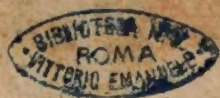




DICTIONARIUM NOVUM LATINO-GALLICO-ITALICUM.



DICTIONARIUM NOVUM LATINO-GALLICO-ITALICUM.

In Gratiam

Gallicæ & Italicæ, imò ipsius Latinæ Linguæ Studiosorum.

Pertinet ad Bibliothecam S. Petri in Monte aureo





Excusum DUILLIERII apud Helvetios.

Prostat venale

GENEVAE,

Apud

JOANNEM HERMANNUM WIDERHOLD,

Cum Privilegio Regis Christianissimi.

M. DC. LXXVII.



Ad Lectorem.



ECCE novum Dictionarium cujus titulus Operi omnino concinit. Qui in aliis istiusmodi collectitiis operibus in oculos incurrunt defectus, in isto nequaquam cernentur, & tres illi Viri qui in conferendis tribus istis Italicâ, Gallicâ, Latináque linguis ex compacto operam navarunt, curam omnem adhibuerunt & accuratissimâ, quâ pollent, diligentiâ usi sunt. Eorum nomina, ex ipsorum voto, non proferens, & sic ipsorum modestiæ nullam vim faciens, de eruditione quâ præditi sunt verè & confidenter loqui possum. Ea est ipsorum eruditio ut paucos ex Literatorum orbe lateat, útque iis legitimum pepererit inter eruditos nomen, & trium istarum Linguarum ingenium tenêre earúmque genio acti merito existimentur. Tres sunt, ut verbo dicam, literati Viri, qui mihi ultro & sponte operam

suam obtulerunt, quique, sicut ego, lucrum minùs quàm voluptatem & gloriam spectant, quam totam in eo statuunt ut aliquid vtile & gratum in publicum conferant. Et reipsa; non mediocrem famam ex iis operibus quæ in lucem ediderunt tres illi Viri, tum meriti, tum consecuti sunt. Cùm autem duæ illæ Linguæ, Gallica nempe & Italica in maximo semper usu fuerint apud Occidentales populos, imò in ipsam Asiam cum negotiatoribus penetrarint, Dictionarium hoc omnium Christianorum, Europæorum præsertim, usui accommodare visum est. Quâ fini, tertia hæc pars, in quâ Latina Lingua præcedit, addita est, quâ, ut clavi, reliqui populi Gallicam Italicámque Linguas addiscere poterunt. Opus autem hoc cætera ejusdem naturæ multitudine vocum & variis earum, tum simplicibus, tum figuratis significatibus, elegantiorum phrasium delectu & sincerâ Orthographiâ ex probatissimis authoribus desumptâ, multùm antecellit. Quod primum spectat, Dictionarium hoc plurimis necessariis vocibus, quorum defectus alia utentibus minùs utilia reddit, refertissimum est, Pauciores insuper

repe-

reperientur voces, quibus adjuncta non ſint exempla in diverſis earum ſignificatibus, quod certò iis qui ſuprà dictas duas Linguas Italicam & Gallicam perfectè addiſcere ſtudent, maximo uſui futurum eſt. Exquiſitiores præterea reperientur phraſes, quibus unuſquiſque mentem ſuam in utraque Linguâ aperire poſſit. Quod autem Orthographiam Gallicam Italicámque ſpectat, mediam inter novorum quorundam & minùs probatorum Authorum, qui nobis vocum originem ſubripiunt, licentiam, & antiquorum, qui eam nobis planè ſcholaſtico ſtudio nimis detegunt, ſupervacaneam diligentiam, inſecuti ſunt viam Dictionarii hujus authores. Ecce igitur quod tibi, Amice Lector, in hoc opere ſuppeditavi, & poſt ulterius examen magis perſpectum futurum commodum.

Hic tamen non eſt laborum meorum finis, ſed quoniam me totum publicis commodis devovi, totam etiam voluptatem gloriámque meam ex eo quæro ut opera in humaniorum literarum cultorum commodum cedentia, ſæpiùs edam. In hoc à longo tempore curas & ſollicitudines meas

omnes

omnes dirigo & ut eruditorum virorum, qui desiderio meo suppetias ferunt, gratum meum animum tester, & libros quàm nitidissimos & quàm minimis mendis refertos edam, nullis sumptibus parco. Hic est mihi scopus unicus, meúmque erga publica commoda, quoad spiritus in membris meis vigebit, permansurum studium, literatos omnes gratâ mente accepturos confido & spero.





DICTIONARIUM NOVUM LATINO-GALLICO-ITALICUM.

NOUVEAU DICTIONAIRE LATIN, FRANÇOIS ET ITALIEN.

NUOVO DITTIONARIO LATINO, FRANCESE E ITALIANO.

A.



A Est la premiere lettre de l'alphabet parmi toutes les nations. Les Grecs l'appellent ἄλφα; & les Hebreux *Aleph*. Mais les Latins l'appellent simplement *A*, comme font aussi les François & tous ceux dont les langues sont dérivées de la Latine. *A è la prima lettera dell' Alfabetto frà tutte le nazioni. I Greci la nomano* alpha, *è gli Ebrei* Aleph. *Mà i Latini la nomano semplicemente* A, *come ancora i Francesi, è tutti quelli, le cui lingue sono derivate dalla latina.*

A préposition se doit marquer d'un accent grave *à*. Elle marque proprement *l'origine*, *le commencement* ou *le terme* d'où quelque chose procede & commence à se mouvoir, répondant à nostre De françois. Et delà vient que souvent elle désigne non seulement *le lieu* & *le temps*; mais aussi *l'agent*, *la cause*, *la personne*, *l'office*, & choses semblables, comme nous l'allons

A

voir par la suite. *A preposizione si deue segnare d'un' accento grave à. Ella denota propriamente l'origine, il principio, od il termine d'onde qualche cosa procede, e comincia à muoversi, corrispondendo alla francese* de, *ed alle italiane* da, dalla, dal, dallo da', da' i, dalle, dalli, dagli. *Quinci è ch'è sovente ella denota non solamente il* luogo, ed il tempo; *ma ancora l'agente, la causa, la persona, l'ufficio, e cose simili, come l'andiamo a vedere per lo sieguito.*

A B préposition vient du grec ἀπό; & signifie la mesme chose qu'A: mais A se met devant les consonnes, & Ab devant les voyelles, ou quelquefois devant C. D. G. I. N. R. S. T. comme Ab urbe, ab rege, ab Sylla, ab Jove, ab nonnullis, &c. *Ab preposizione viene dal Greco* ἀπό *e significa la stessa cosa, che* a, *ma* A *si metta avanti le consonanti, e* ab *avanti le vocali, e qualque fiata avanti C. D. G. I. N. R. S. T. come* ab urbe, ab rege, ab sylla, ab Jove, ab nonnullis, &c.

A B S preposition se fait d'A B en ajoûtant S. Elle reçoit les mesmes sens & se met particulierement devant le T. & le Q. comme Abs te, *de vous*; abs quivis, *de qui vous voudrez.* On dit aussi. Abs re; *En vain, inutilement, hors de propos.* Abs *preposizione si fa d'ab, aggiugnendovi S. Ella riceve gli stessi sensi, e si pone particolarmente avanti T. e Q. come* abs te, *da voi*; abs quivis, *da chisisia. Dicesi ancora* abs re. *In vano, inutilmente, fuori di proposito.*

A *ou* A B, marquent donc premierement. *Le lieu du départ.* Jam Argiva phalanx ibat à Tenedo; Virg. *Déja la flotte des Grecs partoit de Tenedos. A è ab denotano dunque primieramente il luogo della partita.* Jam Argiua phalanx ibat à Tenedo; Virg. *Di già la flotta de' Greci partiva da Tenedo.*

2. E L L E S marquent *le temps* en suite duquel quelque chose a commencé. *Elle denotano il tempo, doppo il quale qualche cosa hà cominciato.* Ab horâ nona; Cic. *Depuis neuf heures.* Doppo le nuove ore. A parvo, à puero, à pueris; Cic. *Dés l'enfance.* Dall' infanzia. A cœna; Cic. *Aprés soûper.* Doppo la cena.

3. A V E C l'ablatif de la personne elles marquent souvent son logis. *Coll' ablativo della persona, denotano sovente la casa.* A Prætore venio. *Je viens de chez le Preteur.* Jo vengo dalla casa del Pretore. Ab ea egreditur; Ter. *Il sort de chez elle.* Egli esce da casa d'ella. A matre pulli; Colum. *Petits tout nouvellement denichez, qui viennent d'estre pris au nid* ou *sous la mere.* Dal nido della madre.

4 E L L E S marquent *le costé, l'aspect, la partie.* Elle denotano la banda, l'aspetto, la parte. Ab oriente; *Du costé du levant.* Da banda dell' oriente. Quod à solo fuit, melius quàm quod à terra; Plin. *Ce qui estoit exposé au soleil, valoit mieux que ce qui estoit tourné vers la terre.* Quello ch' era esposto al sole era meglior, che quello, ch' era verso terra. Ictus à latere; Tit. Liv. *Frappé par le costé.* Battuto da un fianco. A fronte; Cæs. *Par devant.* Avanti. A tergo; Cic. *Par derriere.* Dietro. A pectore denudari; Cic. *Avoir l'estomach découvert.* Snudarsi lo stomaco. Ab animo otiosus; Plaut. *Qui a l'esprit fort en repos.* Chi hà lo spirito in quiete.

5. E L L E S marquent *la maniere particuliere* ou *la cause relative.* Elle denotano il modo particolare, ò la causa relativa. Firmus ab equitatu; Cic. *Fort en cavalerie.* Forte nella cavalleria. Imparati sumus à militibus & à pecunia; Cic. *Nous n'avons ni hommes, ni argent.* Siamo sprovisti d' uomini, e danari. Invictus à labore; Cic. *Qui ne se lasse point de travailler, infatigable.* Infaticabile. Ab re interregnum est appellatum; Tit. Liv. *Et pour ce sujet on a appellé cela un interregne.* E per questo l' ânno nomato un' interregno. Illud certo scio, me ab singulari amore quæcumque scribo, tibi scribere; Cic. *Au moins vous puis-je assurer que tout ce que je vous écris ne vient que de l'amitié trés-particuliere que j'ay pour vous.* Tu puoi esser almeno sicuro, che quanto ti scrivo viene dall' amore particolare,

elle ti porto. A rebus secundis incauti; Tit. Liv. *Qui sont moins sur leurs gardes, à cause du bon succés de leurs affaires; que la prosperité rend moins vigilans.* Incauti per la prosperità.

6. ELLES marquent *la chose dont on se doit garder.* Elle denotano la cosa, da che si deve guardare. Cavere sibi ab aliquo; Cic. *Se donner de garde de quelqu'un.* Guardarsi d' alcuno. A quo periculo defendite, judices, Fonteium; Cic. *Garantissez, s'il vous plaist, Messieurs, Fonteius de ce danger.* Difendete di grazia ò Giudici, Fonteio, assicuratelo, sottrátelo da questo pericolo. Ab hac parte reddemus vos securos; Plaut. Cic. *Nous vous mettrons en seureté de ce costé-là.* Da questa parte noi vi assicuraremo.

7. ELLES marquent *l'office ou la maniere de servite.* Elle denotano l'ufficio, od il modo di servire. A pedibus; Cic. *Vn valet de pied, vn laquais.* Un Lacche, un parafreniero. Ab Epistolis; Suet. *Vn Secretaire.* Un Segretario. A rationibus. *Vn Maistre des Comptes.* Un Mastro de 'conti.

8. APRÉS les verbes non seulement passifs, mais aussi neutres & actifs, elles marquent *l'agent* ou *la cause efficiente.* Doppo i verbi non solamente passivi, ma neutri, ed attivi denotano l'agente, ò la causa efficiente. Victus à Scipione; *Vaincu par Scipion.* Vinto, superato da Scipione. Mars communis, sæpe exultantem evertit & perculit ab abjecto; Cic. *Mars est changeant & journalier, & souvent le vaincu se releve & terrasse le victorieux.* Marte e istabile, e sovente il vinto scompiglia il vittorioso. Nihil enim valentius est à quo intereat; Cic. *Il n'y a rien de plus puissant pour le perdre.* Non vi è cosa più efficace per perderlo. Si caput à sole dolet; Plin. *Si le soleil fait mal à la teste.* Se il sole fà male al capo.

9. ELLES marquent aussi *le parti qu'on tient, la personne que l'on suit* ou *que l'on favorise.* Elle denotano parimente il partito, ò la persona, che si siegue, ò si favorisce. Stat à Senatu; Cic. *Il est pour le Senat, il tient le parti du Senat.* Egli tiene il partito del Senato. Dicere ab reo; Cic. *Parler pour le coupable, ou defendre le coupable.* Difendere il reo. Hoc totum est à me; Cic. *Tout cela fait pour moy.* Tutto ciò e fatto per me.

10. ELLES marquent *la personne* ou *le lieu dont on tire quelque chose.* Elle denotano la persona, od il luogo, d' onde si trae, si caua qualche cosa. Grandem ei legat pecuniam à filio, ab hærede nihil legat; Cic. *Il luy laisse une grande somme d'argent à prendre sur son fils, & rien sur son heritier.* Gli lascia una gran somma di danaro da pigliare sovra suo figlio, e niente sull' erede. Sumptum suppeditat à sociis; Cic. *Il épuise l'épargne & la remplit en foulant les alliez, ou aux dépens des alliez.* Egli secca l' erario, e lo riempisce a spese degli alleati. Pecuniam numeravit ab ærario; Cic. *Il a pris dans l'épargne dequoy le payer.* Hà preso nell' Erario di che pagarlo. Pecuniam ab aliquo repræsentare; Cic. *Emprunter de l'argent de quelqu'un, pour payer un autre.* Farsi imprestar danaro d'alcuno per pagare un' altro. *On dit de mesme,* salutem afferre à bonis; Cic. *Sauver la republique par l'entremise des gens de bien.* Recar la salute per mezzo della gente da bene. A me salutem ei dices; Cic. *Vous le saluërez de ma part.* Voi lo salutarete da mia parte. A se aliquid facere; Cic. *Faire quelque chose de soy mesme.* Fare qualche cosa, oprare da se stesso. A me pudica est; Ter. *Pour moy je ne l'ay jamais touchee.* Per me e pudica.

11. ELLES marquent *l'ordre des choses* ou la *suite des temps.* Elle denotano l' ordine delle cose, e la successione del tempo. Secundus à rege; Quint. Curt. *Le premier apres le Roy.* Il primo doppo il Rè. Proximus à postremo; Cic. *Qui est immediatement devant le dernier.* Il penultimo. Recens ab illorum ætate; Cic. *Qui est un peu apres eux.* Chi è un puoco doppo essi. A potu prandium incipiunt; Plin. *Ils commencent leur disner par boire.* Cominciano il loro pranso dal bere.

12. ELLES marquent *la distance des lieux.* Elle denotano la distanza de' luoghi. Positis castris à millibus quindecim; Cæs. *Ayant campé à quinze mil-*

les pres. Sendosi accampati à quindeci miglia.

13. Elles marquent *l'éloignement* ou *l'aversion qu'on a pour les choses.* Elle denotano l' aglienazione che si hà per le cose. A litibus abhorrens; Cic. *Qui a de l'aversion pour les procés.* Chi è aglieno dalle liti.

14. On peut encore remarquer l'usage de ces prépositions dans ces façons de parler. *Si puol' ancora notare l' uso di queste preposizioni in queste frasi. Ab* exule prope esse; Tacit. *Estre comme banni.* Essere come esigliato. *Ab* aspectu decorus; Colum. *Beau à voir.* Bello à vedere. *Ab* aspectu probare; Colum. *En juger par la mine, par l'exterieur.* Giudicarne per l' esteriore. A me habe illos commendatissimos; Cic. *Ie vous les recommande le plus que je puis.* Ve li raccommando caldamente. *Ab* illo friget; Aul. Gell. *Il est froid au prix de luy.* Egli è freddo à suo riguardo.

15. Elles se mettent encore élegamment avec, *usque* ou *propè.* Elle si mettono ancora elegantemente coll' *usque,* e *prope.* Vsque à Capitolio; Cic. *Depuis le Capitole.* Sino dal Campidoglio. Vetvs opinio jam usq; ab heroïcis ducta temporibus; Cic. *C'est une opinion fort ancienne, & qui est venuë jusques à nous depuis le siecle des heros.* E' una opinione molto antica; che è arrivata à noi sino da' secoli degli Eroi. Jam propè à muris habemus hostem; Tit. Liv. *Nous avons les ennemis prés de nos murailles.* Noi abbiamo gl' inimici vicino alle nostre pareti.

16. Dans la composition, elles changent d'ordinaire la signification d'un mot simple en une signification contraire. Nella composizione, cangiano d' ordinario la significazione d' una parola semplice in una significazione contraria. Absimilis; *Qui est bien différent, qui n'a rien de semblable.* Dissimile. Abduco; *I'emmene, j'enleve.* Io conduco. Abusus. *Abus, couturne contraire au bon usage.* Abuso.

17. Quelquefois ces prépositions étendent la signification des verbes qu'elles composent. Qualche fiata queste proposizioni stendono la significazione de' Verbi, che compongono. Aufugio. *Ie m'enfuis bien loin.* Io me ne fugo molto lungi. Absolvo. *I'absous, je delie entierement.* Io assolvo totalmente. Abnego. *Ie nie absolument.* Io niego assolutamente.

Abacion v. Abax.

Abactor. Abactus. v. Abigo.

Abax, acis, m. ἄβαξ; Cic. Juv. quasi μὴ ἔχων βάσιν, *qui n'a point de pieds.* Senza piedi, chi non hà piedi. C'est proprement L'*Ais* ou *la table qu'on attachoit contre une muraille pour y tracer des figures de mathématique.* Propriamente l'asse, ò tavola, che si attacava contro una parete per tracciarvi figure matematiche.

Abax; Pers. *Table à jetter* ou *compter, table de calculs, table de Pythagore, comptoir de marchands.* Abaco.

Abax; Cic. *Buffet de service, cabinet d'Allemagne, une crédance où l'on met ce qui sert à l'autel.* Credenda per l'altare.

Abax; Vitruv. *La base d'une colomne,* ou *le dessous des chapiteaux.* Base d'una colonna.

Abax; Cœl. *La largeur du Soleil.* La larghezza del Sole.

Abacus, i, m; Juv. *Le mesme qu'* Abax, *mais plus usité, estant fait du genitif* ἄβακος. Plin. *Banc, siége.* Lo stesso che *abax*; Mà più usitato, sendo fatto dal genitivo. Banco, sede.

Abacus; Vitruv. *Table de marbre* ou *de pierre polie.* Tavola di marmo, od altra pietra polita.

Abacus; Macrob. *Damier* ou *table à jouër.* Tavola da giuoco.

Abacion, *ou* Abacium, ij, n; *Le mesme qu'* Abax. Lo stesso che *abax.*

Abacvlvs, i, m; Plin. *Petite table, petit buffet.* v. Abax *dans ses diverses significations.* Tavoletta.

Abaculi, orum, m. plur. Plin. *Iettons à compter.* Ferlini.

Abagio, onis, f; Var. *pour* Adagio *proverbe.* Proverbio, adagio.

Abalieno, as, are; Cic. Cæs. *Aliener, faire cession* ou *vente de quelque chose, s'en désaisir.* Aglienare, cedere, vendere, privarsi.

Abalieno; *Eloigner, separer, diviser.*

détourner, faire perdre l'affection qu'on a pour une personne ou *pour une chose*. Allontanare, separare, dividere, frastornare, rimuovere dall' affetto di alcuno, o di qualche cosa.

Abalienor, aris, atus sum, ari; Plaut. *Estre aliené, éloigné, separé d'affection.* Essere aglienato, frastornato dall'-affetto.

Abalienati jure civium; Tit. Liv. *Privez du droit de bourgeoisie. Exilez, releguez.* Privati dal privilegio di cittadinanda, esigliati, relegati.

Abalienata membra; Quint. *Membres morts dont on ne se peut plus servir.* Membri morti, che sono inutili.

ABALIENATIO, onis, f; Cic. *Aliénation, éloignement, séparation.* Aglienazione, allontanamento, separazione.

ABAMBVLANTES, ium, com. g. Fest. *Qui s'en vont, qui se retirent.* Che sene vanno.

ABAMITA, æ, f; Ex instit. *Grand'tante, la sœur du pere du bis-ayeul.* Sorella di nazio padre grande, sovrazia.

ABANEC, *mieux* ABANET *ou* ABNET; S. Hier. *Ceinture, écharpe dont se ceignoit le grand prestre.* Cintura, banda.

ABANNATIO, onis, f; Paul. *Exil d'un an.* Esiglio, relegamento, bando d'un anno.

ABAPTISTVM, i, n; ἀβάπτιστον; Cels. *Un trépan de Chirurgien*, ainsi nommé, *parce qu'il est fait en sorte qu'il ne peut point enfoncer jusques aux membranes du cerveau.* Trapano stromento da Chirurgo.

ABATON, i, n; ἄβατον invium Cœl. *Inaccessible.* Abata loca; Vitruv. *Des lieux inaccessibles.* Inaccessibile. Luoghi inaccessibili.

ABARCEO, es, arcui, itum, ere; Plaut. *Repousser, rejetter, empescher d'entrer.* Rigettare, rintuzzare, impedire l'entrata.

ABAVVS, i, m; Cic. *Le trisayeul, le pere du bisayeul.* Il terzo avo.

Abavia, æ, f; Ex instit. *La tris-ayeule* La terza ava.

Abavunculus, i, m; Ibid. *Grand oncle, le frere du tris-ayeul.* Sovrazio.

ABAZEA, orum, n. plur. ἀβάζεια; Cic. *Sacrifices anciens qui se faisoient à Rome dans un grand silence.* Sagrifici antichi, che si facévano à Roma con gran silenzio.

ABBAS, atis, m; Bud. *Pere, Abbé, Superieur d'un monastere.* Le mot est Syriac, & vient de l'Hebreu *Ab, pater*, d'où vient encore le mot Latin *avus*. Padre, Abbate, Superiore d'un Convento.

ABBATISSA, æ, f; *Abbesse, Supérieure d'un Monastere de filles.* Abbadessa, superioressa d'un Monastero di zitelle.

Abbatia, æ, f; *Abbaye.* Badia, abbadia, abbazia.

ABBATVS, i, ou *Abbatis*, is; Sil. Ital. *Fou, sot.* Folle, sciocco.

ABBREVIO, as, are; Veget. *Abreger, accourcir.* Abbreviare, accorciare.

Abbreviator, oris, m; *Abréviateur, qui abrege.* Abbreviatore.

ABDERITICVS, a, um; *Qui est de la Ville d'Abdera en Trace.* Chi è de la Città d'Abdera nella Tracia.

Abderiticus; Cic. *Etourdi, grossier, stupide, ridicule.* Ballordo, ridicolo, *à cause du peu d'esprit de ceux de la ville d'Abdera en Thrace.*

Abderiticum imperium; ἀβδηριτικόν. Cic. *Un gouvernement* ou *une autorité qui se reduit à rien : mais qu'on préfere à toutes les grandeurs qui obligent à quelque assujettissement* ou *servitude*, Ex Erasmo. Un governo, od autorità, che si riduce à niente; mà che si preferisce à tutte le grandezze, che costrignono à qualche soggezzione, ò servitù.

Abderitanus, a um; Mart. *Le mesme qu'*Abderiticus. Lo stesso che *Abderiticus*.

ABDICO, as, are; Cic. *Rejetter, renoncer, desavoüer, rebutter, desapprouver, quitter.* Rigettare, rinunciare, disappruovare, rintuzzare, lasciare.

Abdicare legem; Cic. *Rejetter une loy, l'abolir.* Rigettare una lege. Abdicare filium; Cic. *Desavoüer un fils, le desheriter.* Disredare, privare dell' eredità il figlio. Id abdico Cic. *Je rejette cela, je le desaprouve.*

lo do rigetto, lo disapruovo.

Abdicare magistratum *ou* se magistratu; Cic. *Se demettre, se deffaire d'une charge.* Deporsi dall' officio, lasciare la carica.

Abdicare alicui magistratum *ou* aliquem magistratu; Cic. *Deposer quelqu'un d'une charge, casser un officier.* Deporre alcuno dall' ufficio.

Abdicatio, onis, f; Tit. Liv. *Renonciation, desaveu, abandon, l'action par laquelle un pere desavoüe son fils.* Rinuncia, disappruovamento, abbandono, privazione d'eredità d'un padre al figlio.

Abdicatio magistratus; Tit. Liv. *L'action par laquelle on se démet de sa charge, la démission qu'on en fait.* Deposizione volontaria del suo ufficio.

Abdico, is, abdixi, ictum, ere; Cic. *Refuser, rejetter, abandonner quelqu'un: Ne luy adjuger pas ce qu'il demande, luy faire perdre sa cause.* Rifiutare rigettare, abbandonare, lasciar' à parte alcuno, non concedergli quanto domanda, fargli perdere la lite.

Abdico; Cic. *Deffendre, interdire de faire une chose, la dissuader, y estre contraire, l'improuver.* Vietare, proibire di fare una cosa, dissuaderla, esservi contrario. Id aves abdicunt, *Les augures y sont contraires, n'y sont pas favorables, l'improuvent.* Gli auguri vi sono contrarij, non vi sono favorevoli. *Le contraire estoit* Id aves addicunt, *Les augures n'y sont pas contraires, y sont favorables, l'approuvent.* C'estoit la maniere dont les Augures répondoient lors qu'on les consultoit. Gli auguri non vi sono contrarij, vi sono favorevoli, l'appruovano. Questo era il modo di rispondere degli Auguri, quando si consultavano.

ABDITIVUS, Abditamentum vide Abdo.

ABDO, is, abdidi, itum, ere; Cic. *Cacher retirer, enfoncer.* Celare, nascondere, ascondere, soppiattare.

Abdere se literis *ou* in litteras; Cic. *S'adonner tout entier à l'étude.* Darsi in preda allo studio.

Abditum, i, n; Plin. *Lieu couvert, retiré, caché, solitaire, une solitude.* Nascondiglio, rispostiglio, luogo celato, solitudine.

Abditè, adv. Cic. *En secret, sans bruit, en cachette.* Celatamente nascostamente, in segreto, di nascosto.

Abditamentum, i, n; Apul. *Retranchement, diminution.* Diminuzione, sminuimento.

Abdomen, inis, n; Cic. *Le peritoine, membrane qui enveloppe les intestins. Tout le ventre contenant les intestins.* Membrana degl' intestini, od il ventre.

Abdomen insaturabile; Cic. *Un ventre insatiable, un homme qu'on ne sçauroit rassasier.* Un ventre insatiabile. Abdomini natus; Cic. *Qui donne tout à son ventre, qui ne songe qu'à son ventre.* Dato alla crapula.

Abdomen; Iuv. *Tettes d'une truye aprés qu'elle a cochonné.* Mammelle d'una porca, doppo aver partorito.

Abduco, is, abduxi, ctum, ere; Cic. Cæs. *Tirer quelque chose de sa place, emmener par quelque attrait ou par violence.* Scostare, menar per forza.

Abduco; *Retirer, détourner, débaucher.* Sviare, frastornare. Illum ad nequitiam abduxit: Ter. *Il l'a débauché.* Egli l'hà sviato.

Abductus, a, um, *adject. du part.* Val. Flacc. *Eloigné, écarté, détourné.* Ritirato, sviato, frastornato, allontanato. Montes abducti: Val. Flac. *Des montagnes éloignées.* Monti longinqui, allontanati.

Abductiones, um, f; Lex. Med. *Ruptures, déboitement, dislocation qui arrive lorsque quelque membre se rompt ou se demet.* Sluogamento.

ABECEDARIUM, ij, n, S. Aug. *L'Alphabet.* L'Alfabetto, elementi.

Abecedarius, a, um; Cæl. *Qui est encore à l'A, B, C. Qui apprend à connoistre ses lettres.* Abecedario.

Abecedarius; Bud. *Un apprentif, qui commence une chose.* Abecedario, tirone, novizzo, principiante.

Abecedarius; Cæl. *Celuy qui met une chose par ordre alphabetique.* Abecedario.

ABEDO, is, *ou* abes, abedi, ere; Tacit. *Manger, consumer.* Magnare, divorare, consumare.

ABEMO, is, abemi, abemptum, ere; Plaut. *Oster, emporter, retrancher.* Levare, riportare.

ABEO, is, abivi *ou* abij, itum, ire, Cic. Cæs. *S'en aller, sortir, partir, se retirer, disparoistre, s'évanouir, s'échapper, s'écouler, se passer.* Partirsi andarvia, sparire, svanire, sottrarsi. Hoc non sic abibit, Ter. *Cela ne se passera pas de la sorte, il n'en ira pas ainsi.* Ciò non passarà così, non andarà così. Abi in malam crucem *ou* in malam rem; Ter. *Fusses-tu pendu. Va, t'en à la malheure.* Vanne in malora. Abi virum te judico; Ter. *Va, tu es un brave homme.* Và tu sei bravo; Abibitur, *imperf.* Plaut. *On s'en ira.* Se ne anderanno.

Abeo; *Se laisser aller, suivre.* Lasciarsi andare, sieguire, Ad vulgi opinionem abire: Cic. *Se laisser aller à l'opinion du peuple.* Sieguire l'opinione d'alcuno, del volgo.

Abeo; *S'éloigner, se séparer.* Allontanarsi, separarsi, lasciare. A Dolabella abiit; Cic. *Il s'est séparé de Dolabella, il a quitté son parti.* Egli si è separato da Dolabella. Ab emptione abierat; Cic. *Il s'estoit dédy* ou *déporté de son marché.* Si era disdetto del suo mercato.

Abiit in vulnus; Tit. Liv. *Il est tombé sur sa playe.* E caduto sovra la sua piaga.

Abire è medio; Cic. *Mourir.* Morire,

Abitio, onis, f; Ter. *Sortie, départ.* Vscita, partita, partenza.

Abitus, us, m; Virg. *Le mesme.* Lo stesso.

Abitus, *Issue, passage, avenuë.* Vscito, passo, varco. Abitus sepire; Tacit. *Fermer les avenuës.* Chiudere i passi,

Abitus; *Mort.* Morte.

ABEQVITO, as, are; Tit. Liv. *S'en aller, s'enfuir à cheval.* Andarsene, fuggirsene, fuggitarsene à cavallo.

ABERCEO, es, abercui, itum, ere, Plaut. *Empescher l'abord* ou *l'entrée.* Vietare, impedire l'entrata, far stare lontano.

Aberceo; *Détourner, éloigner, écarter.* Sviare, allontanare, trarr' in disparte.

ABERRO, as, are; Cic. *S'égarer, s'écarter, sortir de son chemin, s'en eloigner.* Sviarsi.

Aberro; *Sortir de son propos, s'égarer, s'éloigner, faillir, faire une faute,* Vscire dal proposito, errare. Aberrat à proposito; Cic. *Il s'écarte de son sujet.* Egli esce dal suo soggetto. Aberrat verbo; Cic. *Il fait une faute en parlant.* Erra nel parlare.

Aberrare à miseria; Cic. *Ne point penser à sa misere, en détourner son esprit.* Non pensare alla sua miseria, frastornarne il suo cervello.

Aberrare inter se; Tit. Liv. *Ne s'accorder pas ensemble.* Non convenire, non accordarsi assieme. Aberrant inter se orationes; Tit. Liv. *Ces discours ne s'accordent pas, ne se raportent point.* Questi Discorsi non convengono, non ànno punto di relazione.

Aberratio, onis, f; Cic. *Détour, égarement.* Sviamento.

Aberratio; Cic. *Divertissement pour tromper* ou *charmer sa douleur.* Spassatempo per svanire il dolore.

Aberrunco, v. Averrunco.

ABFORE *pour* abesse *ou* absuturum esse, v. *Absum.*

ABGREGO, as, are; Fest. *Séparer, emmener du troupeau.* Separare, scompagnare.

ABHINC, *adverbe de temps*; Cic. *Depuis il y a tant de temps.* Il se joint avec l'accusatif ou avec l'ablatif, & n'a rapport qu'au temps passé. Doppo, vi è tanto tempo.

ABHORREO, es, abhorrui, ere; Cic. Ter. Cæs. *Avoir en horreur, avoir de l'aversion* ou *de l'éloignement d'une chose* ou *de quelqu'un, mépriser rejetter, fuir quoi que ce soit.* Aborire, odiare, sprezzare, dileggiare.

A fide illud abhorret; Cic. *Cela n'est pas croyable.* Ciò è incredibile.

Abhorrens, tis; adject. *Qui a en horreur, qui a de l'éloignement* ou *qui est*

éloigné & disproportionné. Etrange, hors de raison, extraordinaire. Aborrente, odiante, chi odia, ò straordinario, allontanato. Abhorrens à communibus præceptis; Cic. *Eloigné des regles ordinaires.* Fuori dalle regole ordinarie. Abhorrentes lachrymæ; Tit. Liv. *Larmes qu'on jette sans sujet, & sans raison.* Lagrime sparse senza fondamento.

Parum abhorrens famam; Tit. Liv. *Sans se mettre en peine de ce qu'on en pourroit dire.* Senza curarsi di quanto si poteva dire.

Abhorresco, is, ere; Lact. *Avoir en horreur, dedaigner*, v. Abhorreo. Sdegnare, aver' in odio.

Abhortor, aris, atus sum, ari, dep. Sipont. *Detourner, dissuader, déconseiller.* Dissuadere, frastornare, sconsigliare.

Abjecto. v. Abjicio.

ABIES, etis, f; Cic. Virg. *Sapin arbre.* Abete.

Abies; Virg. *Navire.* Les Poëtes s'en servent souvent en cette signification, parce qu'on fait d'ordinaire les Navires de sapin. Nave.

Abjecula, æ, f; *Petit sapin.* Abietina.

Abjetarius, ij, m; Fest. *Qui travaille ou qui trafique en sapin, qui coupe les sapins. Charpentier.* Legnaruolo, fà legname, marangone.

Abiegnus, a, um; Colum. *De sapin.* Di abiete.

Abiga. v. *sous* Abigo.

ABIGO, is, abegi, abactum, ere; Cic. Cæs. *Chasser devant soy, eloigner, jetter dehors, mener battant.* Scacciare, rigettare. Abigere fastidium; Plaut. *Chasser, oster le dégout.* Scacciare la nausea, il fastidio.

Abigere pecus. Signifie lors qu'on ne fait point de violence, *Mener paistre un troupeau*, Mais lors qu'on fait quelque violence, il veut dire, *Dérober & enlever le bétail.* Condurre la mandra, pascerla, pascurarla, e anco' menarla via per forza, rubbarla.

Abigere partum; Cic. *Faire avorter.* Abbortare.

Abacta nocte; Virg. *La nuit estant passée.* Sendo passata la notte.

Abacti magistratu; Fest. *Des magistrats privez, dépouillez de leurs charges.* Vfficiali privati dell' ufficio suo.

Abacta pauperies epulis regum; Hor. *La pauvreté est bannie de la table des Roys.* La poverta è bandita dalle tavole de' Regi.

Abactum flumen; Stat. *Le vent est appaisé.* Il vento è acquetato.

Abactus, us, m, Plin. *Enlevement, larcin de bêtail.* Furto di bestiame.

Abactor, oris, m; Apul. *Qui enleve le bêtail, plagiaire.* Ladro di bestiame.

Abiga, æ, f; *Herbe qui fait avorter les femmes.* Erba che fà abbortar le donne. Sua moscata o Selvagia.

Abigeatus, us, m; Digest. *L'action de chasser* ou *d'emmener le bétail larcin de bètail.* Scacciamento, ò furti di bestiame.

Abigeus, ei, m; Ulp. *Larron de bétail.* Ladro di bestiame.

ABJICIO, is, abjeci, ctum, ere; Cic. Cæs. *Ietter loin de soy, rejetter par dépit* ou *autrement.* Gettare, trarre, sanciare.

Abjicio; *Rejetter, mépriser, ravaller, humilier, négliger.* Abbassare, rigettare, umigliare, dileggiare.

Abjicio; *Quitter, laisser-la, se déporter, désister, abandonner, renoncer.* Porre da canto, gettarvia, rinũciare, lasciare. Ædificandi consilium abjecerat; Cic. *Il avoit abandonné le dessein de bastir.* Egli avea lasciato il disegno d'edificare. Spem omnem abjecit. *Il a perdu toute esperance.* Egli hà perso totalmente la speranza. Hunc amorem abjecit illinc; Cic. *Il s'est deffait de cette passion.* Egli hà rinunciato questo amore.

Abjice te dehinc, sis; Plaut. *Retire-toy si tu veux.* Ritirati se voi.

Abjectâ cunctatione; Cic. *Aussi-tost, sans aucun retardement ni delay.* Subito, senza dilazione, immantinente, incontinente.

Abjectio, onis, f; Cic. *Rejettement, abandon.* Abbandono, rinunciazione.

Abjectio animi; Cic. *Bassesse d'âme, lâcheté, foiblesse.* Bassezza, viltà d'animo, codardaggine.

Abjectus, a, um; *adject. du part.* Cic. Cæs. *Abject, vil, bas, méprisable, négligé.* Abjetto, vile, basso, sprezzevole. Comicorum senarii abjecti; Cic. *Les vers des Comedies sont negligez,* i versi della Comedia sono bassi, vili.

Abjectè, adv. Cic. *Bassement, lâchement, d'une maniere vile & méprisable.* Bassamente, codardamente, vilmente.

ABIOTOS; Dios. *Cigüe, herbe dont on faisoit boire le jus aux gens condamnez à mort dans Athenes.* ἀβίωτος en grec, signifie *Triste, fâcheux, déplaisant.* Cigua; il cui suco davasi à bere à condannati à morte in Atene; in greco significa triste, spiacevole.

ABITIO, Abitus. v. ABEO.

ABJUDICO, as, are, aliquid ab aliquo; Cic. *Oster par jugement, faire perdre quelque chose en justice à quelqu'un.* Farsi aggiudicare, torre per giudicio. Abjudicare sibi libertatem; Cic. *S'oster à soy-mesme la liberté, se declarer esclave.* Levarsi la libertà, dichiarsi schiavo. Abjudicabo me à vita; Plaut. *Ie me feray mourir.* Io mi farò morire.

Abjudicare testem; Cic. *Rejetter un témoin, le recuser.* Rigettare un testimonio. Id totum abjudico atque rejicio; Cic. *Ie condamne & rejette tout cela.* Io condanno, e rifiuto tutto questo.

ABJUGO, as, are; Nonn. *Découpler, oster de dessous le joug.* Sciorre dal giogo, scompagnare.

Abjugo; Pacuv. *Separer, éloigner,* Separare, allontanare.

Abjuges; *Chevaux qui n'ont point encore tiré.* Cavalli non ancora scozzonati, ed assuefatti al giogo.

ABJUNGO, is, abjunxi, junctum, ere; Cic. Virg. *Déjoindre, découpler, oster de dessous le joug.* Scompagnare, sciorre dal giogo.

Abjungere; *Separer, diviser, retirer.* Separare, dividere. Mentem ab hac re abjunxit; *Il s'est retiré de cette affaire.* Egli si è separato da questo affare. Se abjungere ab aliquo dicendi genere; Cic. *Quitter une maniere décrire.* Lasciare un modo di scrivere, *le contraire est* ADJUNGO.

ABJURASSO *pour* Abjuravero. Plaut. v. Abjuro.

ABJURO, as, are; Cic. *Nier avec serment, desavoüer, faire serment, d'une chose.* Abjurare.

Abjuratio, onis, f; *Déniement, refus d'une chose deuë.* Abjurazione.

ABLACTO, as, are; Colum. *Sevrer, oster la mamelle.* Slattare.

ABLAQUEO, as, are; Colum. *Déchausser un arbre* ou *une plante, creuser & faire une fosse à l'entour, donner air au pied de l'arbre.* Scalzare un' arbore.

Ablaqueatio, onis, f; Colum. *L'action* ou *le temps de déchausser les arbres & les vignes.* Azzione, ò tempo di scalzare.

ABLATUS, v. AUFERO.

ABLECTÆ ædes; *vieux.* Plaut. *Des maisons belles & riantes.* Case belle, ed allegre.

ABLEGO, as, are; Cic. *Se deffaire de quelqu'un, l'envoyer, l'éloigner.* Esigliare alcuno, allontanarlo. Hoc à fratris adventu me ablegat. Cic. *Cela m'empesche de me trouver à l'arrivée de mon frere.* Cio' m' impedisce di ritrovarmi all' arrivo di mio fratello. Ablegandi sunt agni ab ovibus; *Il faut separer les agneaux des brebis, il les faut sevrer.* è d'uopo separare gli agnelli dalle brebici.

Ablegatio, onis, f; Cic. *Congé* ou *commission donnée à quelqu'un pour l'éloigner.* Licenza, Congedo.

ABLEGMINA, orum, n, plur. *vieux.* Fest. *Parties choisies des entrailles pour estre offertes aux Dieux.* Parti scelte dell' intestina per offrire à Dii.

ABLEPSIA, æ, f; ἀβλεψία; Suet. *Aveuglement, temerité.* Abbacinamento, temerità, acciecamento.

ABLIGURIO, is, ivi, itum, ire; Ter. *Dépenser, dissiper, manger tout son bien.* Spregare il suo, dissipare.

Abliguritio, onis, f; Capitol. *Dissipation que l'on fait de son bien.* Spre-

gamento del suo.

Abliguritor, oris, m; *Qui mange, qui dissipe son bien.* Spregatore del suo.

ABLOCO, as, are; Suet. *Loüer quelque chose, donner à loüage.* Affittare.

ABLUDO, is, ablusi, ablusum, ere; Hor. *S'éloigner de l'original, ne pas ressembler.* Essere dissimigliante. Hæc à te non multum abludit imago; Hor. *Ce portrait ne vous ressemble point mal.* Questo ritrato non vi è tanto dissimigliante.

ABLUO, is, ablui, utum, ere, Cic. *Laver, nettoyer, oster, effacer en lavant, purifier.* Lavare, purgare; levare, cancellare lavando.

Abluo; Colum. *Humecter, arroser, abreuver.* Inaffiare, imbibire.

Ablutio, onis, f; Macrob. *L'action de laver, ablution.* Lavamento.

Abluvium, ij, n; Aul-Gell. *Deluge, inondation.* Dilùvio, inondazione, allagamento.

ABMATERTERA, æ, f; *Grand' tante, sœur de nostre grand pere* ou *grand' mere.* Quart' avola, ò sourazia.

ABMITTO, is, abmisi, ssum, ere; Plaut. *Envoyer.* Mandare, inviare.

ABNATO, as, are; Stat. *S'en aller à la nage, s'éloigner d'un lieu en nageant.* Andarsene natando.

ABNECO, as, abnecui ou abnecavi, atum, are; Plaut. *Tuer.* Vccidere.

ABNEGO, as, are; Virg. *Nier, refuser, ne vouloir point une chose.* Niegare, rifiutare, non volere.

ABNEPOS, otis, m; Suet. *Fils de nostre petit-fils, arriere petit-fils.* Nipote di nipote.

Abneptis, is, f; Suet. *Fille de nostre petit-fils, arriere petite fille.* Nezza di nipote, ò di nezza.

ABNOCTO, as, are; Suet. *Coucher la nuit dehors.* Nottuare fuori di casa.

ABNODO, as, are; Colum. *Oster, couper les nœuds des arbres* ou *des vignes.* Snodare gl' arbori.

ABNORMIS & hoc Abnorme; Hor. *Qui vit sans régle, dereglé, irregulier, qui est dans le déreglement.* Sregolato.

ABNUO, is, abnui, utum, ere; Cic. C'est proprement *Branler la teste en signe de refus.* Niegare, ricusare, rifiutare crollando il capo.

ABNUO; *Refuser, nier, ne vouloir point.* Rifiutare, ricusare, niegare.

Abnuto, as, are; *Verbe iteratif*; Cic. *Refuser souvent.* Rifiutare sovente.

Abnueo pour Abnuo; Enn.

Abnutivum, i, n; Digest. *Signe qui marque refus, opposition, contrarieté.* Segno di rifiuto, di ricusa.

ABOLEO, es, evi, & abolui, itum, ere; Tit. Liv. Cic. Cæs. *Abolir, effacer, anneantir, abroger, oster, détacher, emporter, détruire.* Abolire, cancellare, annullare, cassare, distruggere.

Abolere corpus igni; Tacit. *Reduire un corps en cendres.* Ridurre in cenere, incenerire un corpo.

Abolesco, is, ere; Virg. *Se passer, estre hors d'usage, s'aneantir, s'éteindre,* Struggersi, disusarsi, spegnersi, annullarsi.

Abolitus, a, um; *adject.* Plin. *Aboli, aneanti, éteint, effacé, détruit.* Abolito, disusato, spento, annullato.

Abolitio, onis, f; Tacit. *Abolition, anneantissement.* Abolizione.

Abolitio sententiæ; Suet. *Cassation d'une sentence.* Cassazione d'una sentenza.

ABOLLA, æ, f; Mart. *Manteau* ou *casaque des gens de guerre, manteau des anciens Philosophes.* Veste fodrata per soldati, paludamento, veste de gl' antichi Filosofi.

ABOLUS, i, m; ἄβολος; Bud. *Poulain qui n'a point encore toutes ses dents.* Polledro senza denti.

ABOMASUM, i, n; Hermol. *Le gros boyau, l'intestin.* Il budello grosso.

ABOMINOR, aris, atus sum, ari; *dep.* Tit. Liv. *Detester, avoir en horreur, en abomination.* Abominare, odiare, detestare. abborrire.

Abominandus, a, um; Quint. *Abominable, detestable.* Abominando, detestando.

Abominatio, onis, f; Ter. *Abomination.* Abominazione, odio.

Abominatus, a, um; *part. passif.* Hor. *Haï, detesté, dont on a horreur.* Odiato, abominato, detestato.

ABORIGINES, um, com. g. plur. Fest. *Originaires du pays.* Originari, del paese.

ABORIOR, eris ou iris, abortus sum, iri; *dep.* Aul. Gell. *Avorter ou estre avorté, naitre avant le terme.* Abortare.

Aborta est vox; Lucr. *Il perdit la voix.* Egli perse la voce.

Aborta sydera *pour* exorta; Stat. *Des étoilles qui sont levées sur nostre orizon.* Stelle, che sono levate sovra il nostro orizonte.

Abortus, us, m; Cic. *Avortement.* Abborto, sconciamento.

Abortio, onis, f; Cic. *Avortement.* Abortus, C'est proprement l'*Avortement*, & Abortio. *L'action d'avorter.* Aborto.

Abortio, is, ivi, ire; Plin. *Accoucher avant le terme.* Abortare.

Abortior; *dep. Le mesme qu'*Abortio. Lo stesso che *Abortio.*

Abortium, ij, n; S. Hier. *Avortement.* Aborto.

Abortivum, ij, n; Plin. *Le mesme qu'*Abortium. Lo stesso.

Abortivus, a, um, Plin. *Né avant terme, un avorton.* Abortivo, nato avanti termine.

Abortivus; Plin. *Qui fait avorter.* Abortivo, che fà abortare.

Aborto, as, are; Var. *Avorter.* Abortare.

Abpatruus, i, m; Ex inst. *Le frere de nostre grand pere.* Sovrazio.

ABRA; æ, f; ἄβρα mot grec dans l'Ecriture-Sainte *Demoiselle suivante, femme de chambre, fille* ou *femme en general qui sert.* Femina di sieguito, d'onore.

ABRADO, is, abrasi, abrasum, ere; Cic. *Raser, ratisser, racler, retrancher, couper.* Radere sul vivo.

Abradere aliquid ab aliquo; Cic. *Tirer quelque chose de quelqu'un par force* ou *par adresse.* Cavare qualche cosa d'uno per forza, ò per destrezza.

ABRAMIS ou Abamis, idis, f; *Iuppe de femme de couleur jaune.* Robba di donna gialla.

ABRIPIO, is, abripui, ptum, ere; Cic. *Ravir, oster de force, enlever, aracher, emporter,* ou *emmener de force.* Rapire.

Abripere se ex oculis; Cic. *Disparoistre, se derober subitement à la veuë.* Sottrarsi dalla vista, sparire.

Natura eum ab parentis similitudine abripuit; Cic. *La nature ne l'a pas fait semblable à son pere.* La natura lo svelse dalla rassomiglianza di suo padre.

Abrodiætus, i, m; ἀβροδίαιτος, delicatè vivens; Plin. *Qui vit dans les delices & parmi les plaisirs.* Chi vive nelle volutta.

ABRODO, is, abrosi, sum, ere; Plaut. *Ronger, couper en rongeant.* Rodere, consumare.

ABROGO, as, are; Cic. *Abroger, annuler, casser.* Annullare, scancellare, abolire, cassare.

Abrogare alicui magistratum; Cic. *Priver quelqu'un de sa charge, l'en déposer, la luy oster.* Privare alcuno dalla sua carica.

Fidem alicui abrogare; Cic. *Luy faire perdre creance.* Far perdere il credito ad alcuno.

Italiâ aliquem abrogare; Plin. *Chasser quelqu'un d'Italie.* Scacciare alcuno d'Itaglia.

Abrogatio, onis, f; Cic. *Abolissement, cassation d'une loy.* Abolimento, cancellamento d'una lege.

ABROTONUM, i, n; Hor. *Aurone, herbe medicinale.* Abrotano.

Abrotonites, æ, ou is, m; Colum. *Vin fait d'Aurone.* Vino d'abrotano.

Abrotonus, i, f; *Le mesme qu'*Abrotonum. Lo stesso che *abrotonum.*

ABRUMPO, is, abrupi, ptum, ere; Cic. *Rompre & aracher, briser, casser.* Rompere, staccare.

Abrumpo; *Interrompre, laisser imparfait, quitter, desister.* Interrompere, lasciare, desistere, sostare. Susceptum abrupit; *Il a desisté de son entreprise.* Egli si è sostato dalla sua impresa.

Hæc se prima latrocinio abrupit Antonij. Cic. *C'est elle qui s'est sauvée la premiere du brigandage d'An-*

toine. Questa è qnella, che si è sottratta la prima dal latrocinio d'Antonio.

Suasit ut vectigalia abrumperent; Tacit. *Il leur persuada de ne plus payer le tribut*. Persuase loro, di non pagare più il tributo.

Fidem abrumpere; Tacit. *Fausser sa foy, ne point garder sa parole*. Mancare di parola.

Abrumpere moras; Virg. *Ne plus differer*. Senza indugio, senza dilazione.

Abruptus, a, um; adiect. *Roide, haut, escarpé, de difficile accés*. Scosceso. Ripæ abruptissimæ; Plin. *Rives extrêmement hautes, escarpées*. Rive molto scoscese.

Abrupta oratio; Cic. *Vn discours sans preparation, fait sur le champ*. ou plûtost *sans préambule*. Discorso all' improviso, o senza proemio.

Studia abrupta; Cic. *Des estudes entierement abandonnées*. Studij abbandonati.

Abruptiò, onis, f. Cic. *Rupture, separation*. Rompimento, rottura, separazione, staccamento.

Abruptum, i, n; Stat. *Precipice*. Precipizio.

Abruptè, adv. Quint. *Sans preambule, brusquement*. Senza principio, all' improviso, senza preparazione.

Abscedo, is, abscessi, abscessum, ere; Cic. *Se retirer, s'en aller, s'eloigner, se separer, quitter*. Partire, andarsene, allontanarsi, lasciare, ritirarsi. Abscedere irrito incœpto; Tit. Liv. *S'en aller sans avoir achevé son entreprise, sans avoir rien fait*. Andarsene, senza aver fatto niente. Absceditur; impers. *On s'eloigne, on s'en va*. Si parte.

Abscedo; *Diminuër, passer, se dissiper*. Suanire, sminuire. Ab eo hæc ira cito abscedet; Ter. *Sa colere passera bien-tôt, ou ne durera pas longtemps. Il s'appaisera*. La sua colera suanirà presto. Ægritudo abscedit; Plaut. *Sa maladie diminuë, il commence à se mieux porter, le mal s'en va*. Il male sminuisce.

Abscedit tumor; Cels. *Il se fait un abcés*. Si fa un' apostema.

Abscedente usufructu; Digest. *Sans joüir de l'usufruit*. Senza godere l'usufrutto.

Abscedens, tis, du part. om. gen.

Abscedentia, ium, n. plur. in picturis; Vitruv. *Les eloignemens* ou *les enfoncemens dans un tableau. Ce qui paroist eloigné* ou *enfoncé dans la peinture, ce qui fuit*. C'est le terme de l'art. Lontananza.

Abscessus, us, m; Cic. *Depart, eloignement*. Partenza, partita.

Abscessus; Colum. *Abcés, apostume*. Postema.

Abscessio, onis, f. Cic. *Départ, éloignement*. Partenza, partita.

Abscido, is, idi, sum, ere; d'ab & cædo; Ovid. Cic. Cæs. *Trancher, retrancher, couper, déchirer, oster*. Tagliare, troncare, recidere.

Abscindo, is, abscidi, abscissum, ere; d'ab & scindo; Cic. *Le mesme qu'Abscido*. Lo stesso.

Abscindere sibi respectum omnium rerum, Tit. Liv. *N'avoir égard à rien, perdre toute consideration*. Perdere ogni respetto.

Abscissus, a. um; adject. du part. Tit. Liv. *Rompu, droit, roide, escarpé*. Rotto, scosceso, alpestre, erme. Locus abscissus; Tit. Liv. *Vn lieu escarpé où l'on monte avec peine*. Un luogo erme, scosceso, alpestre.

Res abscissæ; Cic. *Des affaires mal en ordre, en mauvais estat*. Affari mal disposti.

Castigatio abscissa; Valer. Max. *Vn châtiment rude & severe*. Gastigo severo. Iustitia abscissior. Valer Max. *Vne justice rigoureuse, infléxible, sans misericorde*. Vna giustizia rigoroza.

Spe omni abscissa; Tit. Liv. *Sans esperance, sans ressource*. Senza speranza veruna.

Abscisè, adv. Calist. *Précisément*. Precisamente.

Abscisè; *Le mesme*. Lo stesso.

Abscondo, is, abscondi, itum ou onsum, ere; Cic. Cæs. *Cacher, dérober à la veuë*. Ascondere, celare, nascondere, occultare.

Protinus aërias Phæacum abscon-

dimus arces ; Virg. *Aussitôt nous perdons de veuë les hautes tours de Corfou.* Subito perdiamo di vista le torri alte di Corfu.

Abſconditus, a, um ; Cic. *Caché, couvert, ſecret.* Aſcoſto, naſcoſto, celato, ſegreto.

Abſconditè, adv. *Obſcurément, en ſecret.* Naſcoſtamente, celatamente, in ſegreto, occultamente.

Abſconſio, onis, f. Plin. *Vne cache, un lieu propre à ſe cacher.* Naſcondiglio.

Abſconſor, oris, m ; Firm. *Celuy qui cache.* Naſconditore.

ABSENTO. v. Abſum.

ABSENTIA. v. Abſum.

ABSENTIO, is, ire ; *Eſtre d'avis contraire, n'eſtre pas d'un meſme ſentiment, ne pas convenir.* Sconvenire.

ABSILIO, is, ire ; d'ab & ſalio, Lucr. Stat. *S'en aller en ſautant, ſe retirer bien viſte.* Lucr. *s'en ſert en ce dernier ſens.* Saltare à dietro.

ABSIMILIS & hoc Abſimile, is ; adject. Suet. *Diſſemblable, fort different.* Diſſimile, differente.

ABSINTHIUM, ij, n ; ἀψίνθιον ; Plin. *Abſinthe herbe fort amere.* Aſſenzo.

Abſinthites, æ, m ; Plin. *Vin d'abſinthe.* Vino d' aſſenzo.

ABSIS, idis, f ; ἀψίς. Plin. *Toute figure courbée où une partie ſe vient joindre à une autre.* Ogni figura curva, che le parti ſi coniungono.

Abſis ; *Les jantes d'une rouë, ſon tour, ſon cercle, le fer qui l'environne.* Aſſile.

Abſis ; *Vne voute, un lieu vouté.* Volta.

Abſis ; *Le cercle des étoiles.* Aſſide degli aſtri.

Abſis ; *Le bas d'un excentrique.* Aſſide d'un circolo eccentrico.

Abſis, ſignifie dans les Auteurs Eccleſiaſtiques *Les tribunes qui ſont dans les Egliſes, Le ſiege de l'Eveſque, l'enceinte du chœur.* Il coro, la ſede del Veſcovo coll' altre ſedie.

Abſida, æ, f ; *Le meſme.* Lo ſteſſo.

ABSISTO, is, abſtiti, ere ; Cic. Cæſ. *Se tenir loin, ſe retirer, ne pas approcher, s'éloigner, ſe détacher.* Ritirarſi, allontanarſi, ſtaccarſi.

Abſiſto ; *Se déporter, ceſſer, deſiſter.* Deſiſtere, laſciare, ſoſtare. Si non abſiſteretur bello ; Tit. Liv. *Si l'on ne ceſſoit de faire la guerre.* Se non ſi deſiſteva di far la guerra.

ABSITAMUM ou Aſſitanum, i, n ; Philox. *Sorte d'or tres-pur* ou *de l'or nouvellement mis en œuvre, & qui a encore tout ſon luſtre.* Oro nuovo.

ABSOLEO, es, ere ; *Se paſſer, vieillir, n'eſtre plus en uſage* ou *d'uſage, n'eſtre plus à la mode.* Invecchiarſi, abbarſicarſi, diſuſarſi.

ABSOLVO, is, abſolvi, utum, ere ; Cic. Cæſ. *Delier, detacher.* Staccare, ſciorre. Abſolvit navem ; Plaut. *Il delia ſon vaiſſeau, il leva l'ancre, il fit voile, il partit.* Egli ſtaccò il ſuo vaſcello, levò l'ancora, parti.

Abſolvo ; *Delivrer, rendre libre, decharger, abſoudre d'un crime.* On dit *criminis* ou *crimine abſolvere aliquem.* Aſſolvere, liberare. Se judicio aliquo abſolvere ; Cic. *Se juſtifier, gagner ſa cauſe, obtenir jugement par lequel on eſt mis hors de cour & de procez.* Giuſtificarſi.

Abſolvo ; *Achever, rendre parfait, mettre la derniere main.* Perfezzionare, finire, terminare. Penſum abſolvere ; Var. *Achever ſa taſche.* Finire il penſo. Bellum abſolvere ; Tacit. *Terminer une guerre, y mettre fin.* Terminare una guerra. Ut paucis abſolvam ; Cic. *Pour dire en peu de mots, pour faire court, pour abreger, en un mot.* In puoche parole, in una parola.

Abſolvere creditorem ; Ter. *payer ſatisfaire ſon creancier.* Sodisfare, pagare il ſuo creditore. Hominem iſtum abſolvitote ; Ter. *Depeſchez cet homme, donnez-luy ce qu'il demande.* Spedite queſt' uomo.

Abſolutus, a, um ; adject. part. *Achevé, parfait, accompli, fini, conſommé, excellent.* Terminato, perfetto, compito, eccellente. Numeris omnibus abſolutus ; Plin. Jun. *Parfait en toutes choſes, accompli en toute maniere.* Perfetto in tutto.

Abſolutè, adv. Cic. *Parfaitement, abſolument.* Perfettamente, aſſoluta-

mente. Doctus absolutè ; Suet. *Vn homme d'un profond sçavoir.* Vomo molto dotto.

Absolutio, onis, f ; Cic. *Absolution, delivrance, remission, abolition en justice.* Assolutione, liberazione.

Absolutio ; Cic. *Achévement, perfection, accomplissement.* Perfezzione, terminazione.

Absolutorius, a, um ; Suet. *D'absolution.* Assolutorio. Tabula absolutoria ; Suet. *Lettres de remission, sentence d'absolution.* C'est qu'on lisoit les sentences *è tabula.* Sentenza assolutoria.

Absolutorium, ij, n ; Plin. *Remede qui delivre.* Remedio che libera.

ABSONUS, a, um ; Cic. *Discordant, qui ne s'accorde pas, rude.* Discorde, dissuonante Vox absona, Cic. *Vne voix discordante, une voix desagreable.* Una voce dissuonante.

Absonus ; *Eloigné, different.* Differente, allontanato. Si dicentis érunt fortunis absona dicta ; Hor. *Si celuy qui parle dit des choses qui ne conviennent pas à l'estat où il est elevé.* Se le cose sono disdicenti allo stato del dicitore Fidei absonum ; Tit. Liv. *Eloigné de toute creance.* Fuori d'ogni credere.

ABSORBEO, bes, absorbui & absorpsi, ptum, ere ; Cic. Cæs. *Absorber, engloutir, devorer, consumer, abysmer, avaller.* Sorbire, inghiottire, divorare, tracannare.

Ne æstus consuetudinis nos absorbeat ; Cic. *De peur que le torrent de la coutume ne nous emporte.* Di paura che il torrente della consuetudine non ci inghiottisca.

ABSQUE. Préposition qui gouverne l'ablatif ; *Sans.* Senzà.

ABSTEMIUS, a, um ; Plin. *Sobre.* Sobrio. Vini abstemius ; Plin. *Qui ne boit point de vin.* Chi non beve vino. Prandium abstemium ; Aul. Gell. *Disner dans lequel on ne boit point de vin.* Pranso nel quale non si beve vino.

ABSTERGEO, es, abstersi, sum, ere ; Cic. Cæs. *Torcher, essuyer, nettoyer, laver.* Asciugare, astergere, lavare, purgare, nettare.

Abstergeo ; *Oster, dissiper, effacer.* Elevare, dissipare, scancellare. Ægritudinem abstersit ; Cic. *Il a dissipé le chagrin.* Egli dissipò la malinconia.

ABSTERNIT ; Isid. *Il rejette, il rebute.* Rigetta, rintuzza.

Absterreo, es, absterrui, itum, ere ; Ter. Cic. *Epouventer, faire peur, intimider.* Paventare, intimidire, spaventare, sbigottire.

Absterreo ; *Empêcher, detourner quelqu'un d'une chose en luy faisant peur.* Impedire, frastornare d'una cosa, facendo paura.

Absterreor, eris, passif ; Hor. *Estre detourné par la crainte.* Essere frastornato dal timore.

ABSTINEO, es, abstinui, abstentum, ere ; *Re aliqua, ab re aliqua* ; Cic. *Alicujus rei* ; Hor. *S'abstenir, s'empecher, se deporter, se desister.* Astenersi, impedire. Romano bello fortuna Alexandrum-Magnum abstinuit ; Tit. Liv. *La fortune d'Alexandre l'empecha d'avoir a faire aux Romains.* La fortuna d'Alessandro l'impedì d'aver à fare co' Romani. Jus belli ab aliquo abstinere ; Tit. Liv. *Ne pas traitter quelqu'un dans toute la rigueur du droit de la guerre.* Trattare alcuno non in tutto rigore di guerra.

Abstinens ; *nom du part.* Cic. *Abstinent, temperé, retenu, moderé, qui a bien de la moderation.* Astinente, temperante, moderato. Homo alieni abstinentissimus. Plin. Iun. *Qui ne prend point le bien d'autruy, qui ne fait tort à personne.* Chi non piglia quel d'altri, chi non fà torto.

Abstinentia, æ, f ; Plin. *Abstinence, austerité, sobrieté de la vie.* Abstinenza, austerità, moderazione, sobrietà.

Abstinentia, Cic. *Retenuë, moderation, integrité, vertu incorruptible.* Moderazione, virtù incorruttibile.

Abstinenter adv. Cic. *D'une maniere retenuë & moderée, avec moderation, sans toucher au bien d'autruy, sans luy faire tort.* Astinentemente, moderatamente, senza far torto a persona.

Abstineor, eris ; *passif.* Totus grex uno die abstinetur pabulo & potiones

colum. *On empesche le troupeau de boire & de manger tout un jour.* S'impedisce alla gregge di bere, e magnare tutto un giorno.

Abstentus, a, um. Ulp. *Retenu* ou *empesche par son tuteur de se porter pour heritier. Qui n'a pas l'administration de son bien.* Chi è in tutela.

Abstentus; Cypr. *Excommunié, retranché de la communion des fideles.* Scommunicato.

Abstentio hæreditatis; Ulp. *Refus que l'on fait de se porter heritier.* Rifiuto chè si fà d'uscire di tutela, o d'accettar l'eredità.

Abstit *pour* Abstitit.

ABSTO, as, abstiti, itum *ou* abstatum, are; Hor. *Estre éloigné, se tenir loin.* Essere lontano.

ABSTIATA, æ, f; *Vaisseau de Pirate.* Vascello di Pirata.

ABSTOLLO, is, ere; Plaut. *Oster, emporter.* Riportare, levare.

Abstulo. Diom. *Le mesme.* Lo Stesso.

ABSTORQUEO, es, ere; *Oster, enlever de force.* Torre per forza.

ABSTRAHO, is, abstraxi, ctum, ere; Cic. *Entraisner, tirer, arracher, emmener par force.* Suellere, torre per forza.

Abstraho; *Separer, diviser, détacher, retirer, delivrer.* Astrarre, separare, dividere. Me à dolore abstraxit; Cic. *Il m'a delivré de la douleur.* Mi hà liberato dal dolore. A ratione & à sensu abstrahere aliquem; Cic. *Faire perdre la raison & le bon sens à quelqu'un* Far perdere la ragione ad alcuno.

ABSTRINGO, is, abstrinxi, abstrictum, ere; Tit. Liv. *Delier, desserrer, lâcher, relâcher.* Sciorre, flacciare.

ABSTRUDO, is, abstrusi, abstrusum, ere; Cic. *Cacher, enfoncer, couvrir.* Celare, occultare, nascondere.

Abstrudere tristitiam; Tacit. *Cacher, dissimuler la tristesse.* Dissimulare la tristezza.

Abstrudere foras aliquem; Plaut. *Chasser quelqu'un, le mettre dehors par force.* Scacciare alcuno.

Abstrusus, a, um; *adject. du part. Caché, couvert, obscur, difficile* ou *malaisé à entendre.* Celato, nascosto, occultato, oscuro difficile, ostruso.

ABSTULI, *preterit* d'Aufero. V. Aufero.

ABSUM, es, absui, abesse; Cic. Cæs. *Estre absent, n'estre plus, ne se pas trouver, ne point comparoistre.* Essere assente, lontano.

Absum; *Avoir de l'éloignement, estre éloigné, avoir de l'aversion & de l'opposition.* Essere aglieno. Abesse à bello; Cic. *Avoir de l'éloignement pour la guerre.* Essere aglieno dalla guerra. Multum abest ab iis doctrinâ; Cic. *Il y a bien à dire qu'il soit aussi habile qu'eux.* Vi è molta differenza, chè sia tanto cappace, ch'essi. A cognitione res ista absit; Cic. *Qu'on ne pense point du tout à cela.* Che non si parli più di questo. Longè aberit ut argumentis credat Philosophorum; Cic. *Il sera bien éloigné de croire aux raisons des Philosophes.* Sarà molto aglieno di credere alle ragioni de' Filosofi.

Abesse alicui; Cic. *Manquer à quelqu'un, abandonner sa défense, le laisser dans le besoin.* Abbandonare alcuno nel bisogno. Mihi animus abest; Plaut. *Le courage me manque.* Mi manca l' animo. Ab hac pecunia nummus abesse non potest; Plaut. *Il ne doit rien manquer à cette somme, le compte y doit estre.* Non deve mancare niente à questa somma, vi deve esser' il conto.

Absit hoc à te; Plaut. *Gardez-vous bien de cela.* Guardati bene da questo.

Absit à verbo injuria; Tit. Liv. *Qu'on ne me sçache pas mauvais gré de ce que je dis, mon dessein n'est pas de choquer personne.* Quanto io dico è senza dissegno di pugnere persona veruna.

ABFORE pour abesse *ou* absuturum esse; *Estre absent, défaillir.* Essere assente, lontano. Nihil abfore credunt quin; Virg. *Ils pensent qu'il s'en faudra peu.* Essi pensano, che vi mancara puoco.

Quod vitium procul abfore char-

tis ; Hor. *Que mes écrits seront exempts de ce vice.* Che i miei scritti saranno esenti da questo vizio.

Absentia, æ, f ; Cic. *Absence, esloignement.* Assenza, allontananza.

Absento, as, are ; Claud. *Eloigner, chasser.* Assentare, allontanare, scacciare.

ABSUMO, is, absumpsi, ptum, ere, Cic. Cæs. *User tout à fait, consumer, depenser entierement.* Consumare, spregare.

Absumo ; *consumer, perdre inutilement, employer mal.* Spregare, impiegar male, consumare del tutto. Ne tempus absumam ; Cic. *Pour ne point perdre le temps.* Per non perdere il tempo.

Absumi ferro aut veneno ; Tit. Liv. *Perir par le fer ou par le poison.* Perire di ferro, ò tosco.

Observatio assumpta ; Plin. *Une coûtume qui est vieille, qui n'est plus d'usage.* Un' usanza abbarbicata, vecchia.

Absumedo, inis, f ; Plaut. *Consomption, dégast des choses, dépense.* Consumazione, spregamento.

ABSURDUS, a, um ; Cic. *Absurde, ridicule, peu convenable, impertinent, hors de propos.* Assordo, ridicolo, indecente, fuori di proposito, sproporzionato.

Absurdè, adv. Cic. *Sottement, ridiculement, mal à propos.* Assordamente, mal' à proposito.

ABVERTO, is, abverti, abversum, ere ; vieux ; Plaut. *Tourner, detourner.* Divertire, frastornare.

ABUNDO, as, are ; Cic. Cæs. *Abonder, avoir en abondance, estre plein, regorger.* Abbondare.

Abundo ; Cic. *Estre riche, avoir des biens en abondance.* Esser rico, opimo de' beni.

Abundans ; Cic. *Riche, abondant, qui a abondance de quoi que ce soit.* Ricco, abbondante, opimo. Homo abundanti doctrinâ ; Cic. *Un homme d'une profonde erudition.* Vomo ripieno di scienza. Ex abundanti ; Quint. *De surcroist, pardessus, de plus.* Di più, di sovra più, d'abbondanza.

Abundantia, æ, f ; Cic. *Abondance, plenitude, richesse.* Abbondanza, ricchezza, opimezza.

Fœminarum abundantia ; Plin. *Les ordinaires des femmes.* Mestruo di Donna.

Abundatio, onis, f ; Plin. *Inondation.* Inondazione, allagamento.

Abundè, adv. Cic. *Abondamment, en abondance, amplement, assez, trop, beaucoup.* Abbondantemente, copiosamente, ampiamente, molto in quantità.

Abundanter, adv. Cic. *Le mesme qu'* Abundè. Lo stesso.

Abundus, a, um ; Aul. Gell. *Qui abonde, qui est plein.* Abbondante, copioso.

ABVOLO, as, are ; Cic. *S'envoler, prendre l'essort.* Involarsi.

Abvolo ; Cic. *S'évanoüir, disparoistre.* Quelques exemplaires ont Avolo. Involarsi, svanire.

ABUSIO. v. Abutor.

ABUSQUE, adv. Virg. *Depuis, jusques à.* Cet adverbe est poëtique, & se prend tant pour *le lieu* que pour *le temps*. Doppo, sino à.

ABUTOR, eris, abusus sum, abuti ; dep. Cic. Ter. *Abuser, user mal d'une chose, s'en servir pour un autre usage, ou la consumer par mauvais usage.* Usare in mala parte.

Abutor (en bonne part, pour) *Tirer de l'avantage d'une chose, s'en servir avantageusement.* Abuti studiis ; Cic. *Tirer de l'avantage des sciences.* Servirsi in buona parte, per, trarne vantaggio.

Abutor, Var. en sens passif ; *Estre abusé.* Essere abusato.

Abusus, est pris en ce sens dans Plaute, *dont on s'est servi, qu'on a consumé.* Di che si è servito, che è consumato.

Abusus, us, m ; Cic. *Dégast, dépense, mauvais usage, abus.* Abuso, cattiva usanza.

Abusio ; Cic. *Figure de grammaire,* qu'on appelle *Catachrese*, lors que les mots propres venant à manquer, on en met d'autres qui approchent de leur signification. Abusione, catacresi.

Abyssus, i, m; ἄβυσσος; Cic. *Un abysme, creux, fosse tres-profonde.* Abisso, i mezza, profondità.

Ac, conjonction; Cic. *Et, aussi, pareillement.* E, ed, &, parimente, che. Æque doctus ac ille. *Aussi docte que luy.* Cosi dotto, ch' egli.

Acalis, is, m; ἀκαλίς; Ruell. *Fruit d'une plante d'Egypte semblable à la graine de bruyere.* Frutto d'una pianta d'Egitto.

Acacia, æ, f; ἀκακία; Plin. *Sorte d'épine qui a la fleur belle & odoriferante.* Acaccia.

Academia, æ, f; ἀκαδημία; Cic. *Académie, tout lieu d'exercice, Université.* C'estoit un lieu public, planté d'arbres à Athenes, ainsi nommé d'un certain Academe qui le donna. Academia, università.

Academicus, a, um; Cic. *De l'Académie.* Academico.

Academicus, i, m; *Qui hante l'Académie. Qui est de la secte des Académiciens.* Academico, Academista.

Acalanthis, idis; ἀκαλανθίς; Virg. *Chardonneret* ou *Rossignol, qui se plaist parmi les épines.* Cardello, ò rossignuolo, che suolazza frà le spine.

Acanthis, idis, f; ἀκανθίς. *Le mesme qu'Acalanthis.* Lo stesso.

* Acanthis; Plin. *Du seneçon, herbe.* Acantide erba.

Acanthus, i, m; ἄκανθος; Virg. *Herbe,* appellée *Branche-ursine* ou *Patte d'Ours.* Acanto.

Acantinus, a, um; Plin. *Semblable à la branche-ursine.* Simile all' acanto.

Acapnus, a, um; ἄκαπνος; Mart. *Qui ne fume point.* Chi non fuma punto. Acapnum mel; Plin. *Miel qui ne sent point la fumée.* Miele, che non sà di fumo. Acapna; Mart. *Bois qui ne fume point.* Legno, che non fà fumo.

Acapna thysia; *Sacrifices dans lesquels l'on n'offroit que des choses qui n'estoient point consumées par le feu, comme du lait, des fleurs, &c.* Sagrifici, ne' quali non s'offriuano che cose, che non erano consumate dal fuoco, come latte, fiori, &c. Erasme s'en sert en proverbe pour marquer. *Un festin où l'on ne mange que des choses séches.* Un banchetto, dove non sono, che cose secche.

Acaron, i, n; ἄκαρον; Plin. *Myrthe sauvage.* Mirto selvaggio.

Acarus, i, m; ἀκαρής; Gaza. *Un ciron, petit ver, animal qui naist dans la cire & le fromage.* Vermicello, che nasce nella cera, e nel cascio.

Acatium, ij, n; ἀκάτιον; Plin. *Vaisseau leger, un gallion, une nasselle.* Sorte di nave leggiera.

* Acatium; Hermol. *La grand' voile d'un navire.* La gran vela della nave, artemone.

Accanto, as, are; Mart. *Chanter auprés, ou avec quelqu'un.* Cantare doppo, ò con alcuno.

Accedo, is, accessi, accessum, ere; Cic. *Venir, approcher, arriver, aller vers quelqu'un* ou *vers quelque lieu.* Venire, auvicinare, arrivare, andare ver' alcuno, ò qualche luogo.

Accedere alicui *ou* alicujus sententiæ; Cic. *Se joindre à quelqu'un, se mettre de son costé, estre de son avis, se rendre à son opinion.* Giugnersi ad alcuno, pigliar il suo partito.

Operi manus extrema accessit; Cic. *On a mis la derniere main à l'ouvrage, on l'a achevé.* Si è posta l'ultima mano all' opra.

Accedunt hæc in ornamentum operis; Quint. *Ces choses contribuent à l'ornement de l'ouvrage.* Queste cose contribuiscono all' ornamento dell' opra.

Ad Appij senectutem accedebat ut cœcus esset; Cic. *Outre qu'Appius estoit vieux, il estoit encore aveugle.* Sieguivà alla vecchiaia d'Appio ancora la ciecità.

Accedit quòd; Cic. *De plus, outre que.* Di più, oltre che, Vi è di più, siegue che.

Accessus, us, m; Cic. *Venuë, arrivée, approche.* Venuta, arrivo, auvicinamento. Accessus febris; Plin. *Accés de fiévre.* Accesso di febre. Accessus maris; Plin. *Le flux de la mer.* Il flusso di mare.

Accessus; Ovid. *Entrée, accés qu'on a chez quelqu'un.* Entrata.

Accessio, onis, f; Plaut. *Arrivée.* Arrivo.

* Accessio ; Cic. *Surcroist*, *avantage*, *decroissement*, *augmentation*, *addition*, *le surplus*, *pot de vin*. Il sovrapiù, l'aummentazione, la buona misura. Quitandem convenit tam gravi onere tributorum ad tantam pecuniam mille talentûm accessionem esse factam : Cic. *Comment se peut-il faire que pour les frais de la levée des tributs on ait fait une augmentation de mille talents?* Come puol' egli essere, che per la spesa della levata de tributi, si e fatta un' aummentazione di mille talenti ? Accessio decumarum, Cic. *Les frais qu'on fait a recueillir les disme*s, ou *les décimes*. Le spese fatte nel raccorre le decime.

* Accessio causæ ; Tit. Liv. *L'accessoire d'une affaire*. L'accessorio d'un negozio.

* Accessiones, um ; Paul. Jurisconf. *Cautions, répondans*. Cauzione, sicurtà, mallevaderia.

Accessor, oris, m ; Valer. *Qui vient, qui approche*. Auventiccio.

Accelero, as, are ; actif & neutre ; Cic. *Avancer*, ou *faire avancer*, *haster*, *se haster*, *presser*, *se presser*, *faire diligence*, *dépescher*, *se dépescher*. Accelerare, affrettare, spignere, spedire.

Acceleratio, onis, f ; Auth. ad Heren. *Grande diligence*. Acceleramento, affrettazzione.

ACCENDO, is, accendi, accensum, ere ; Cic. Cæs. *Allumer*, *enflammer*. Accendere, infiammare.

Accendo ; Cic. *Inciter*, *émouvoir*, *eschauffer*, *encourager*, *exciter*. Incitare, spignere, muovere, far' animo.

ACCENSUS, i, m ; qui vient d'ad & censeo ; Cic. Var. *Qui est de la suitte* ou *dépendance d'un autre plus considérable*, *officier d'un Grand*, *Sergent-Major*, *Mareschal des Logis*, *Huissier*, *Bedeau*, *Greffier*, *Introducteur des Ambassadeurs*, *Maistre des Ceremonies*. Ufficiale, subordinato.

Accensus ; Cat. *Qui est pris pour remplir la place d'un autre*, *soldat surnumeraire qui suivoit l'armée*, *recrue qu'on fait pour remplir la place des morts*. Sovranumerario, che siegue l'esercito.

Accensor, oris, m ; Gloss. *Huissier* ou *Sergent*. Sergente.

ACCENTUS. v. ACCINO.

ACCEPSO pour accepero ; Pacuv. ce mot est vieux.

ACCEPTA ; æ, f ; Isid. *Sorte de vaisseau*. Sorte di nave.

ACCEPTÆ, arum, f ; plur. Sicul. Flacc. *Portions de terres distribuées par teste*. Porzione di terre distribuite per testa.

ACCEPTO, acceptor, acceptus, acceptio, acceptilatio. v. ACCIPIO.

ACCERSIO, is, ivi, itum, ire ; Cic. Plaut. *Faire venir*, *envoyer querir*, *mander*, *attirer*. Far venire, mandare à cercare.

Accersire aliquem capitis ; Cic. *Accuser quelqu'un d'un crime qui merite la mort*. Accusare alcuno di delitto capitale.

Accerso, is, ivi, itum, ere ; Cic. Ter. *Le mesme qu'*Accersio *pour le sens propre & métaphorique*. Lo stesso, che accersio.

Commendatio accersita ; Cic. *Une recommandation mandiée*. Una recommandazione mendicata. Somnus accersitus ; Prop. *Un sommeil forcé, qui n'est point naturel*. Un sonno sforzato.

Accersitus, us, m ; Cic. *Mandement*, *ordre de venir*. Commando, ordine di venire. Ipsius accersitu ; Cic. *Par son ordre*. Per ordine suo.

Accersitor, oris, m ; Plin. le J. *Qui va querir*, *qui fait venir*. Chi fà venire, chi va a cercare.

ACCESSIO, accessus. v. ACCEDO.

ACCIDENS. v. Accido.

ACCIDO, is, accidi, accisum, ere ; d'ad & cædo ; Tit. Liv. *Couper*, *ronger*, *roguer autour*. Rodere all' intorno, tagliare, recidere.

Accido ; Tacit. *Ruiner*, *mettre bas* ou *en mauvais estat*, *diminuer affoiblir*. Affievolire, atterrare, aggecchire, sminuire.

Accisæ res ; Tit. Liv. *Affaires ruinées*, *perdues*, *sans ressource*. Affari persi, senza speranza.

ACCIDO, is, accidi, ere ; d'ad & cado ; Cic. Cæs. *Cheoir*, *tomber*. Cadere.

Accido ; Cic. *Arriver*, *écheoir*, *venir*. Accadere, arrivare, sovravenire.

Accidit in te istud verbum; Ter. *Ce mot est dit pour vous.* Questa parola è detta per te.

ACCIDENS, tis, n; Quint. *Accident, ce qui arrive.* Accidente, caso.

Accidentia, æ, f; Plin. *Accident, avanture, évenement fortuit.* Accidente, evenimento fortuito.

Accidentalis & hoc accidentale, *adject.* Fab. Vict. *Accidentel, casuel, qui arrive par accident* ou *par hazard.* Accidentale, casuale.

Accieo, es, accivi, itum, ere; *vieux.* Plaut. *Envoyer querir, mander.* v. Accio. Mandar' à cercare.

Accingo, is, xi, ctum, ere; Virg. *Ceindre, trousser, relever sa robe.* Cignere, levare la sua robba.

Accingo; *S'ajuster, se preparer, s'apprester, se disposer.* Aggiustarsi, prepararsi, disporsi, accignersi. Operi accingere *suppl. se*; Virg. ad opus; Tit. Liv. *Se preparer, se disposer au travail.* Accignersi all' opra. Animos accingere futuris; Valer. *Se preparer, se disposer a tout ce qui peut arriver.* Disporsi ad ogni accidente.

Studio popularium accinctus; Tacit. *Qui est appuyé de la faveur du peuple.* Munito del favore del popolo.

† ACCINO, is, accinui, accentum, ere; *Chanter avec quelqu'un, faire concert, s'accorder en chantant.* Cantare di concerto.

Accentus, us, m; Quint. *Accent, élévation* ou *abaissement de la voix en prononçant.* Accento di pronuncia.

Accentiuncula, æ, f; Aul. Gell. *Petit accent, petit tiret* ou *petite marque qu'on met sur un mot.* Accento di scritto.

ACCIO, is, accivi, itum, ire; Cic. *Appeller, aller* ou *envoyer querir, mander, faire venir, aller chercher.* Far venire, mandare, od andare a cercare.

Accitus, us, m; Virg. *Mandement, ordre de venir.* Ordine, commando di venire.

Accito, as, are; *verbe frequentatif*; Lucr. *Mander coup sur coup.* Moltiplicare gl' ordini o li commandi di venire.

ACCIPENSER, eris. v. Acipenser.

ACCIPIO, is, accepi, acceptum, ere; Cic. Cæs. *Prendre, entrer en possession* ou *joüissance d'une chose.* Ricevere, pigliare possesso, appoderarsi d'una cosa.

Accipio; Cic. *Prendre, interpreter, recevoir, admettre, agréer, approuver, traitter bien* ou *mal, faire une reprimande.* Ricevere, interpretare, pigliare, ammettere, accorre, gradire, appruovare, trattar bene o male, rimprocciare, rampognare. Male accepit verbis Rabonium; Cic. *Il a maltraitté Rabonius de paroles.* Egli accolse, trattò male Rabonio con parole.

Accipio; *Ecouter, oüir, apprendre,* Udire, ascoltare, intendere. Accipe nunc Danaum insidias; Virg. *Ecoutez maintenant les artifices des Grecs.* Udite adesso l'insidie de' Greci.

Acceptus, a, um; Cic. *Agréable, bienfait.* Grato, gradito, accetto.

Acceptum, i, n; Cic. *Ce que nous avons receu; la recette.* Il ricevuto. Tabulæ accepti & expensi; Cic. *Livres de comptes, livres de recette & de dépense.* Libri de conti, del ricevuto, e dello speso. Ratio accepti; Plaut. *Le compte de la recette.* Il conto del ricevuto.

Accepto ferre; Jurisc. *Tenir pour receu, quitter, se tenir content, écrire receu sur son livre, quoique mesme on n'ait rien touché.* Tenere per ricevuto, essere sodisfatto. *On dit:* accepto & acceptum facere, *& mesme* acceptum habere, *quoique ce dernier ne se dise guere qu'en interrogation.*

Acceptum *ou* in acceptum referre; Cic. *Ecrire ce qu'on a receu, en tenir compte, confesser avoir receu.* Scrivere quanto si è ricevuto, tenerne conto registrare, confessare d'aver ricevuto. Expensum ferre *au contraire est. Ecrire ce qu'on a déboursé, tenir compte des mises & de la depense.* Scrivere quanto si è sborsato, tener conto, registro dello speso.

Acceptam refero tibi vitam; Cic. *Ie confesse tenir ma vie de vous.* Mi vi confesso tenuto della vita.

Acceptor, oris, m. Plaut. *Qui prend, qui reçoit.* Ricevitore.

Acceptor; Lucil. *Un oyseau de*

proye, un éprevier. Vno sparviere, un' augello griffagno, rapace.

Acceptio, onis, f; Cic. *Prise, recette.* Ricevuta.

* Acceptiones, um; Sicul. Flacc. *Portions de terre distribuees par teste.* Portioni di terra distribuite per testa.

Acceptrica, æ, f; Plaut. *Celle qui fait coutume de prendre & recevoir, preneuse.* Ricevitrice.

Accepto, as, are; *frequentatif*; Plaut. *Prendre souvent, recevoir, accepter, admettre.* Pigliare, ricevere spess'o, ammettere.

Acceptator, oris, m; Cod. I. antiq. *Qui reçoit, qui tient compte du receu.* Ricevitore, chi tiene conto del ricevuto.

Acceptilatio, onis, f; Ulp. *Quittance, décharge que le créancier fait au débiteur en luy témoignant de parole qu'il se tient content.* Quittanza, ricevuta, confesso.

Acceptabilis, & hoc acceptabile; *adject.* Vet. interp. Bib. *Recevable, agréable, tres-cher.* Grato, carissimo, amabile.

Accipiter, pitris, m; Virg. *Tout oyseau de proye, comme un éprevier, un faucon, &c.* Ogni uccello griffagno, come lo sparviere, il falcone, &c.

Accipiter pecuniarum; Plaut. *Ardent au gain, âpre à l'argent.* Stitico, avaro, arpia, dato al danaro.

† Accipitrare; Næv. *Estre couché par terre.* Essere steso, stravizzato, agiato per terra.

ACCIPITRINA, æ, f; Apul. *Laituë sauvage.* Lattuca selvaggia.

ACCISO, accismus. v. ACCO.

ACCLAMO, as, are; Cic. *Faire des acclamations, témoigner sa joye par des cris publics, favoriser de son approbation, applaudir.* Acclamare, applaudire, fare acclamazioni di gioia.

Acclamo (en mauvaise part;) Cic. *Crier contre, contredire, s'opposer.* Gridare, opporsi, contradire.

Acclamatio, onis, f; Cic. *Acclamation, cry de joye.* Acclamazione.

Acclamatio Cic. (*en mauvaise part.*) *Huée, mocquerie, insulte.* Acclamazione (in mala parte,) insulto.)

Acclamito, as, are, *frequentatif*; Plaut. *Crier souvent.* Gridar sovente, reiterare i gridi.

ACCLINO, as, are; Tit. Liv. *Incliner ou pancher devers, s'incliner.* Inclinare, chinare.

Acclino; Cic. *Condescendre, s'accorder, favoriser.* Accondescendere, accordarsi, favorire, acconsentire.

† Acclinis, & hoc accline; Tacit. *Incliné, penché, qui est penchant, qui va en descendant, comme la descente d'une montagne.* Inclinato, declive.

Acclivis, & hoc acclive, *adject.* Cic. *Qui s'eleve peu a peu, qui va en montant.* Aclive, montuoso.

* Aclivis arbori; Plin. *Penché ou appuye contre un arbre.* Apoggiato ad un arbore.

Acclivus, a, um; Ovid. *Le mesme qu'Aclivis.* Lo stesso che Aclivis.

Acclivitas, atis, f; Cæs. *Pente douce & facile, d'une hauteur qui s'eleve peu à peu.* Acclività, montuosita.

ACCLUDO. v. CLUDO.

ACCO, us, f; ἀκκώ; Cæl. *Epouvantail dont on fait peur aux petits enfans.* Voce per ispaventare i fanciulli. *C'estoit le nom d'une femme folle & badine, qui s'amusant a parler avec son image dans un miroir, faisoit semblant de refuser ce qu'elle desiroit avec plus de passion. De là vient.*

Acciso, as, are; Cel. *Faire le fou, badiner, faire semblant de refuser ce qu'on desire davantage, user de simagrées & de deguisemens, avoir une vaine complaisance en soy-mesme.* Fare il pazzo, sembrare di rifiutare, quanto si desia ardentemente, simulare, fignere, avere compiacenza vana di se stesso.

† Accismus, i, m; *Dissimulation, feinte, déguisement.* Dissimulazione, finta.

Accolo, is, ui, ere; Cic. *Demeurer, habiter auprés, estre voisin.* Abitare vicino, essere vicino, coabitare.

Accola, æ, com. gen. Cic. *Voisin, qui demeure ou habite auprés.* Vicino, chi sta vicino.

Accommodo, as, are; Cic. Cæs. *Accommoder, approprier, appliquer, faire rapporter une chose à une autre, faire venir à propos, faire bien rencontrer.* Accommodare, applicare, aggiustare, conformare.

Accommodare se ad aliquid; Cic. *S'adonner, s'appliquer à une chose:*

darsi, applicarsi ad una cosa, conformarsi.

Accommodo; Cic. *Prester, donner, accommoder quelqu'un de quelque chose.* Imprestare.

Accommodatus, a, um, *adject.* Cic. *Propre, conuenable, né pour quelque chose, approchant, ressemblant.* Proprio, aggiustato, conveniente, nato per qualche cosa, conforme.

Accommodatio, onis, f; Cic. *Accommodation, appropriation, application.* Appropriazione, applicazione.

Accommodatio; Cic. *Conuenance, proportion, ressemblance.* Proporzione, rassomiglianza, conformità.

Accommodatè, adv. Cic. *Proprement, conuenablement, fort à propos, conformément.* Conformemente.

Accommodus, a, um; *adject.* Virg. *Propre, conuenable, sortable, commode.* Conforme, commodo.

Accommode, adv. Quint. *Bien à propos.* Molto à proposito.

ACCREDO, is, idi, ere; Hor. Cornel. Nep. *Croire ce qu'on dit, ajoûter foy, consentir.* Credere, aver fede, acconsentire à quantosi.

Acreduas *pour* accredideris; *vieux.* Plaut. *Croyez moy.* Credimi.

ACCRESCO, is, evi, etum, ere; Cic. *Croitre, accroitre, augmenter.* Crescere, accrescere, aummentare.

Accretio, onis, f; Cic. *Accroissement, augmentation.* Accrescimento, aummentazione.

Accrementum, i, n; Plin. *Accroissement.* Accrescimento.

Accubo, as, ui, itum, are; Cic. *Estre couché ou assis auprés, estre auprés, estre joint, estre posé sur quelque chose, s'appuyer contre.* Appoggiarsi, stravizzarsi, essere posto sù qualche cosa. Accubare ad epulas; Cic. *Estre assis à table.* Essere assiso à tavola, *parce que les anciens mangeoient assis sur des lits.*

Accubatio, onis, *ou* accubitio, onis, f; Cic. *Assiete, situation, posture de celuy qui est assis ou couché.* La maniera di siedere o stravizarsi.

Accubitus, us, m; Plin. *Le mesme de plus; L'action de s'asseoir & de se coucher, le lieu où l'on est couché, le rang qu'on tient estant assis à table.* Lo stesso, di più l'azzione di siedere, e di stravizzarsi, il luogo, ò l'ordine, dove si è assiso.

Accubitor cubiculi; Codin. *Préfet ou maistre de chambre d'enfans.* Prefetto di camera di fanciulli.

Accubitum, i, n; Lamprid. *Lict de sale, lict de repos.* Letticiuolo.

Accubitalia, orum, n; plur. *Tapis dont on couure ces sortes de licts.* Tapete con che si cuopre i letticiuolo.

Accubuo, adv. *vieux.* Plaut. *En forme d'un qui est couché.* Alla maniera d'uno, che è stravizzato, agiato corcato.

* Accubuò, Plaut. *Assiduëment, diligemment.* Assiduamente, diligentemente.

ACCUCULA, æ, m; Isidor. *Subtil, ingenieux, adroit, inuentif.* Sottile, ingegnoso, destro, inventore.

ACCUDO, is, di, sum, ere; Plaut. *Ajoûter, joindre une chose à une autre en forgeant, mettre par dessus, forger.* Aggiugnere come fanno li fabri.

Accubo; *Ajoûter.* Aggiugnere. Tres minas accudere etiam possum; Plaut. *Je puis encore ajoûter trois écus d'or.* Io posso ancora aggiugnere tre scudi d'oro.

ACCUMBO, is, accubui, itum, ere; Cic. Cæs. *S'asseoir, se coucher, se mettre à table.* v. Accubo. Siedere, agiarsi, corcarsi, porsi à tavola.

ACCUMULO, as, are; Virg. *Accumuler, amasser, entasser, mettre en un tas.* Accumulare, ammassare, fare in cataste.

Accumulo; Cic. *Combler, augmenter, surcharger.* Aummentare, accrescere.

Accumulare vitem aut arborem; Colum. *Rechausser les arbres ou la vigne, remettre au pied la terre qu'on en auoit osté l'Hyuer.* Ricalzare gli arbori, ò la vite.

Accumulatè, adv. Cic. *Largement, amplement, abondamment.* Accumulatamente, abbondantemente.

Accumulatio, onis, f; Plin. *Amas.* Cumulo.

Accumulatio; Colum. *Rechaussement d'arbres.* Rincalzamento d'arbori.

quand on remet au pied la terre qu'on en auoit osté l'Hyuer.

Accuro, as, are; Cic. *Faire soigneusement, penser diligemment à quelque chose, en prendre soin, prendre bien garde.* Fare le cose accuratamente, con diligenza, badare bene.

Accurare aliquem; Plaut. *Auoir bien soin de quelqu'un, le bien receuoir, le bien traiter.* Riceuere, trattar bene alcuno. Accurare prandium; Plaut. *Apprester soigneusement le disner, en auoir soin.* Imbandire con diligenza il pranso.

Accuratus, a, um; Cic. *Fait soigneusement & diligemment, qui est exact.* Fatto con diligenza, accuratamente, esattamente.

Accurate, adv. Cic. *Soigneusement, auec grand soin, auec exactitude.* Accuratamente, diligentemente, esattamente.

Accuratio, onis, f; Cic. *Soin, diligence, exactitude.* Diligenza, accuratezza, esattitudine.

Accurro, is, accurri, & accucurri, accursum, ere Cic. *Accourir, venir viste, venir, fondre.* Accorrere, venire prestamente. Accurritur *imperf.* Tacit. *On accourt.* Accorrono.

Accursus, us, m; Tacit. *Concours, ou l'action par laquelle on court en quelque lieu.* Concorso, ò l'azzione di correre à qualche luogo.

Accuso, as, are; Cic. Cæs. *Accuser, reprendre, blasmer, faire un procés.* Accusare, riprendere, biasimare, rimprocciare, rampognare. *Il faut remarquer icy en passant la difference qu'il y a entre* postulare, deferre *&* accusare, *qui sont termes de jurisprudence. Car d'abord on demandoit permission d'intenter action contre quelqu'un, & cela s'appelloit* postulare aliquem: *en suitte on le déferoit au juge, & cela s'appelloit* nominis delatio, *comme qui diroit* l'ajournement personnel: *& enfin l'on formoit son accusation contre luy. Au lieu de* deferre, *on disoit aussi* reum facere; *charger quelqu'un comme coupable;* mais *reum peragere* est proprement *le conuaincre d'estre coupable, & est le mesme qu'*accusare.

Accusator, oris, m; Cic. *Accusateur.* Accusatore.

Accusatrix, icis, f; Plaut. *Celle qui accuse.* Accusatrice.

Accusabilis & hoc accusabile; *adject.* Cic. *Blasmable, digne d'estre repris & accusé.* Accusabile, biasimeuole, degno d'esser ripreso, rimprocciato.

Accusatio, onis, f; Cic. *Accusation, blasme, reproche.* Accusazione, biasimo, rimproccio.

Accusatorius, a, um; Cic. *Qui regarde ou appartient à l'accusation.* Accusatorio. Animus accusatorius; Cic. *Qui se plaist a accuser, homme processif, qui aime la chicane.* Animo accusatorio.

Accusatorie, adv. Cic. *En accusant.* Accusatoriamente, accusando.

Accusativus, a, um; Quint. *Ce dont on se sert pour accuser.* Accusativo. *D'où vient le cas accusatif.*

Acedia, ἀκήδια; *mot eccles.* Vacuitas mœroris & abundantia. Martin. *De sorte que A est quelquefois icy priuatif & quelquefois augmentatif; Paresse, nonchalance, tristesse, dégoust, abbattement de cœur, découragement, negligence dans les choses de Dieu, indifférence, insensibilité.* Pigritia, trascuragine, mestitia, nausea insensibilità.

† Acediari; Eccl. 22. *s'attrister, s'affliger, auoir peine de voir quelque chose ou entrer dans l'indifference & dans une espece de dureté.* Affliggersi, nauseare.

Acide ferre; Eccl. *Supporter laschement, négligemment, auec peine, auec tiedeur.* Sopportare vilmente, con dolore.

Acentetа, & acenthra; Plin. *de* κεντεῖν, *poinçe; Perles unies & qui ne sont point piquées, ni rabouteuses ou pleines de petites pointes.* Perle lisce senza buco, ni storte.

Aceo, es, ere; Cat. *Estre aigre, estre piquant au goust.* Essere acido.

Acidus, a, um; Virg. *Aigre, tirant sur l'aigre, sur.* Acido, agro.

Acidulus, a, um; *diminutif.* Plin. *Qui a quelque aigreur.* Acidetto.

Acesco, is, ere; Hor. *Deuenir aigre, s'aigrir.* Acidirsi, agrirsi.

Acetum, i, n; Colum. *Vinaigre.* Aceto.

Aceto aliquem perfundere; Hor. *Piquer quelqu'un, le railler malicieusement ou d'une maniere sanglante.* Pu-

gnere alcuno maliziosamente con parole.

Acetaria, orum, n; plur. *Salades d'herbes, vinaigrette.* Insalate d'erbe, salsa.

Acetosa, æ, f; Juv. *De l'ozeille, herbe sure & aigrette.* Acetosa.

Acor, oris, m; Colum. *Aigreur, pointe, goust picquant.* Agrezza, acidezza.

ACEPHALUS, i, ἀκέφαλος; *Sans teste, qui n'a point de, ou de commencement.* Senza capo, senz' inizio. Acephali versus; Hermol. *Vers qui commencent par une syllabe bréve.* Versi che cominciano da una sillaba breve.

ACER, acris, acre; *adject.* Cic. *Aigre, picquant, qui a de la pointe, qui est fort, aspre, aigre, rude.* Agro, acido aspro.

Acer; Cic. *Vif, subtil, penetrant, prompt, soigneux, diligent.* Vivo, sottile, vivace, penetrante, diligente, ingegnoso. In rebus gerendis acer; Cel. ad Cic. *Prompt dans les affaires.* Diligente, pronto ne gl' affari. Canis naribus acer; Ovid. *Un chien qui a le nez bon.* Cane che hà l'odorato sottile. Judicium acre; Lucr. *Un jugement vif & pénétrant.* Un giuditio vivace e penetrante.

Acriculus, a, um, *diminutif*; Cic. *Un peu aigre.* Acidetto. v. Acer.

Acriter, adv. Cic. *Aigrement, fierement, rudement, asprement, avec aigreur, avec force, avec vivacité, avec soin.* Agramente, aspramente, con forza, con vivacità, con diligenza.

Acrimonia, æ, f; Colum. *Acrimonie, aspreté, force, pointe, aigreur.* Acidezza, agrume.

Acrimonia; Cic. *Force, vehemence.* Forza, veemenza. *Soit dans les paroles ou dans les actions*

Acrimonia; Cic. *Vivacité, pénétration.* Vivacità, penetrazione.

Acritas, atis, f; Aul. Gell. *Le mesme qu'*Acrimonia. Lo stesso che *Acrimonia.*

Acritudo, Aul. Gell. *Le mesme.* Lo stesso.

Acrementum, i, n; Lex. Med. *Du verjus.* Agresta.

ACER, eris, n; Virgil. *Erable arbre.* Erabolo.

Acernus, a, um; Virg. *D'érable.* D'erabolo.

ACERATUS, acerosus. v. ACUS.

ACERBUS, a, um; Cic. *Sur, aigre, verd, qui n'est pas mur, qui agace les dents.* Acerbo, immaturo.

Acerbus; Cic. *Dur, fascheux, aspre, cuisant, rude, triste, déplaisant, de mauvaise humeur.* Duro, fastidioso, spiacevole, di cattivo umore.

Acerbum, i, n; Ovid. *Tristesse, ennuy, fascherie.* Tristezza, noia, fastidio.

Acerbitas, atis, f; Plin. *Aigreur, suc acre & picquant.* Agrume.

Acerbitas; Cic. *Tristesse, douleur, adversité, affliction, oppression, tourment, amertume de cœur, extrême ennuy, grande fascherie, dureté, inhumanité.* Tristezza e dolore, fastidio, avversità, afflizzione, tormento, noia, inumanità.

Acerbitudo, inis, f; Aul. Gell. *Rudesse, aspreté, rigueur.* Asprezza, rigore.

ACERBO, as, are; Virg. *Aigrir, exaggerer, augmenter.* Acidire, esaggerare, aummentare.

Acerbè, adv. Cic. Cæs. *Durement, asprement, rigoureusement, rudement.* Rigorosamente, aspramente, rudemente.

ACERNUS. v. Acer. *Arbre.*

ACEROSUS. v. Acus, eris.

ACERRA, æ, f. Virg. *La nauette ou petit coffre à mettre l'encens, une cassolette, un encensoir, l'autel qu'on mettoit devant les corps morts & sur lequel on brûloit de l'encens.* Navicella d'incenso, turibolo, altare che si poneva avanti li cadaveri per abbruciarvi l'incenso.

ACERSECOMES, æ, m; Juv. *Qui n'est point tondu, qui a de grands cheveux.* Chi hà gran capelli, capilloso.

ACERVUS, i, m; Cic. *Monceau, tas, amas, grande quantité.* Catasta, ammassamento.

Acervus Mercurij; Prov. *Montjoye de pierres qui montre le chemin.* Cosa, che mostra la strada.

Acervalis, & hoc acervale; *adject.* Cic. *Entassé.* Catastato.

Acervalis Syllogismus; Cic. *Sorte d'argument, appelle Sorites, dans le-*

quel on entasse plusieurs propositions de suite pour en tirer une consequence. Sorte di sillogismo.

Acervatim, adv. Cic. *Par monceaux, par tas.* Per cataste.

Acervatim; Cæs. *Pesle-mesle, sans ordre, en confusion, confusément.* In confusione, confusamente, senz' ordine.

Acervatio, onis, f; Plin. *Amas, accumulation, entassement.* Catasta, ammassamento.

ACESCO. v. Aceo.

ACESIS, is, f. ἄκεσις; Plin. *Herbe nommée Cornéole ou chasse-peste.* Sorte d'erba.

ACETABULUM, i, n; Plin. *Un Vinaigrier ou petit vase a mettre du vinaigre, une saussiere à mettre toutes sortes de choses sur la table, une petite mesure qui estoit la quatriéme partie de l'hémine, laquelle hémine reuenoit a nostre demisetier de Paris.* Vaso per tenere il aceto, una peparvola, una misuretta.

Acetabulum; Plin. *La concauité de l'emboiture des os, creux ou sinuositez dans les os, & la gueule de certains poissons.* La concavità dell' ossa, foce di certi pesci.

Acetabulum; Plin. *Les petites concauitez des Polypes aux extremitez de leurs trompes, dont ils se seruent pour sucer leur nourriture.*

Acetabulum; Senec. *La boëtte des osselets ou gobelets à joüer des tours de passe-passe.* La scatola de' giuocoglieri.

Acetabulum; *Un vase, écuelle ou plat à offrir des pains ou de la farine aux sacrifices.* Vaso per offrire pane, ò farina ne' sagrifici.

Acetabulum; Hermol. *Herbe dont les feüilles sont creuses, comme de petites écuelles.* Sorte d'erba.

† ACETARE *pour* Agitare; Fest.

ACETUM, acetaria. v. Aceo.

ACHANE, es, f; ἀχάνη; Aul. Gell. *Sorte de mesure pour les choses seiches parmi les Perses.* Sorte di misura frà Persiani delle cose secche,

ACHATES, æ, m; Plin. *Agate pierre precieuse.* Agata.

ACHERON *ou* Acherons, ontis, m; Virg. *L'Achéron fleuue d'enfer.* Dans les Poëtes il se prend pour l'*Enfer & le pais des morts.* Acheronte. Nullus adæquè est acherons atque vbi ego fui in lapidicinis; Plaut. *Il n'y a point d'Enfer qui soit comparable aux carrieres d'où je viens.* Non vi è inferno, che sia uguale alle carriere d'onde vengo.

Ulmorum Acherons. *Plante appellé ainsi un méchant valet auec qui il falloit toûjours auoir la verge à la main, comme qui diroit, la mort aux verges.* Ces verges se faisoient de branches d'ormes. Vn cattivo servidoro, col quale si dourebbe star sempre colla bacchetta alla mano.

Acheruntìcus senex; Plaut. *Un homme tout cassé de vieillesse, qui est sur le bord de sa fosse.* Un uomo decrepito, che hà i piedi nell' avello.

Acherusius, a, um; Lucr. *D'Acheron, d'Enfer.* Acheronteo.

Acherusia vita; Lucr. *Une vie remplie de miseres & de douleurs.* Una vita piena di miserie, e dolori.

Acherois, idis, f; Plin. *Peuplier.* Pioppo.

ACHETÆ, arum, f; Plin. *Cigalles, grosses sauterelles qui chantent.* Cicale.

ACHILLÆA, æ, f; ou Achilleos, Plin. *Herbe nommée mille-feuilles.* Mille foglie.

ACHILLÆUM, i, n; Plin. *Sorte d'éponge fine & pressée dont on faisoit les pinceaux.* Sorte di sponga fina.

ACHORES, ἀχῶρες; Lex. Med. *Galle ou teigne qui vient à la teste, crasse, ordure qui en tombe.* Tigna.

ACHRAS, adis, ἀχράς; Colum. *Poirier sauuage dont le fuit est fort aspre, & prend à la gorge, poire à sitre.* Pero selvaggio.

ACIA. v. Acus.

ACIARIUM, ij, n; Fest. *De l'acier, du fer trempé d'acier, une scie, un étuy à aiguilles.* Acciaro, ferro temprato d'acciaro, stuccio d'aghi.

ACICULA. v. Acus.

ACIES, ei, f; Cic. Cæs. *Le tranchant d'un ferrement, la pointe d'une épée, d'un coûteau, d'une fléche ou chose semblable.* Il taglio d'un ferro, la punta di spada, d'un coltello, d'una freccia, d'uno strale, o cosa simile

Acies; *Pointe, viuacité, force, subtilité.* Punta, vivacità, sottigliezza. Ingenij acies; Cic. *La viuacité de l'esprit.* La vivacità dell' ingegno. Acies orationis; Plaut. *La principale force d'un discours, ce qu'il y a plus a craindre.* Il nerbo principale dell' orazione. Acies authoritatis; Cic. *La force de l'autorité.* La forza dell' autorità.

Acies; *Bataillon dressé en pointe, armée rangée en bataille.* Falangi ordinate in punta, armata ordinata in battaglia. Prima acies; Cæs. *L'auantgarde, les premiers rangs.* La vanguardia. Secunda acies; Tit. Liv. *Le corps d'armée.* Il corpo d'esercito. Postrema acies; Tit. Liv. *L'arriere garde.* La retroguardia. Confertæ acies; Virg. *Armées qui en sont aux mains.* Armate che si battono, che combattono.

Aciæris, is, f; Fest. *Hache d'airain seruant dans les sacrifices.* Acetta di rame per i sagrifici.

Acinaces, is, m; Hor. *Vn cimmetere, espece de coutelas, dont se seruoient les Perses & les Medes,* Cimitarra, coltellaccio che usavano li Persi.

Acinus, i, f; Plin. *Sorte d'herbe, Basilic sauuage.* Basilico selvaggio.

Acinus, i, m; *ou* Acinum, i, n; Cic. Colum. *Grain, pepin comme de raisin, lierre, sureau & semblables.* Acino, grano. De plus, *Mare de raisin* ou *verjus.* Di più agresta.

Acinaceus, a, um; Ulp *Fait de marc de raisin.* Fatto di agresta.

Vinum acinaceum; Ulp. *Vin de dépense, de la rapée, de la piquette.* Vinetto pugnento.

Acinosus, a, um; Plin. *Plein de grains.* Acinoso, pieno di grani.

* Acinosus; Plin. *Plein de jus.* Pieno di suco.

Acinosa, æ, f; Cel. *La tunique uvée.* Una delle membrane de gl' occhi detta dagl'Anatomisti tunica uvea.

Acipenser, eris, m; Hor. & accipensis, is, m; Mart. *Poisson de mer fort estimé.* Quelques-uns le prennent pour *l'Esturgeon.* Pesce di mare.

Aclassis, is, Fest. *Robe qui n'est pas cousue, mais seulement liée sur les espaules.* Robba non cucita, mà legata sulle spale.

Aclis, idis, Virg. *Sorte de dard qu'on jettoit auec une corde & qu'on retiroit, aprés l'auoir lancé.* Sorte di strale che si gettava con una fune, e si ritirava, doppo averlo lanciato.

Acoetus, a, um, ἄκοιτον; Plin. *Qui est sans lie, pur, sans ordure.* Puro mondo, senza feccia.

Acolastus, i, m; ἀκόλαστος; Aul. Gell. *Prodigue, intempérant, emporté, déreglé, débauché, incorrigible, qui ne peut retenir ni régler ses passions.* Prodigo, intemperante, sregolato, dissoluto, incorrigibile, inemendabile.

Acoluthus, i, m; ἀκόλουθος; Eras. *Suiuant, ministre, celuy qui accompagne,* d'où l'on tire aussi le nom des *Acolithes de l'Eglise, dont l'Office estoit de porter les cierges, & d'accompagner l'Euesque par tout.* La pluspart neanmoins comme S. Isidore écrivent *Acolyti* le dérivant de l'*a* privatif & de κωλύω veto, impedio ἀκωλύτοι; comme qui diroit *ceux qui ne pouuoient estre separez de la personne* ou *des sentimens de l'Euesque.* Acolito.

Acone, es, f; ἀκόνη; Plin. *Pierre à aiguiser.* Cote.

Aconitum, i, ἀκόνιτον; Plin. *Aconite, réagal, herbe venimeuse.* Aconito.

Acontias, æ, f; ἀκοντίας. Luc. *Serpent.* Serpente.

Aconitum; Cæl. *Vase qui n'est point poissé* ou *verni par dedans.* Vaso non gessato dentro.

* Acontiæ, arum; Plin. *Cométes, étoiles cheuelues.* Comete, stelle crinite.

† Acontizo, as, are; Veget. *Couler, glisser comme un serpent.* Drucciolare.

* Acopa, orum, n, plur. ἄκοπα; Plin. *Medicamens, remedes pour délasser.* Medicamenti, rimedi per far riposare, per levarla stanchezza.

Acopis, is; Plin. *Pierre précieuse, tachetée de grains d'or.* Pietra preziosa screziata di granelli d'oro.

Acopus, i; Plin. ἄκοπος. *Herbe nommée bois-puant.* Legno puzzolente, erba.

Acornua, æ, *ou* acarna, æ, f; Plin. *Chardon communement appellé Sang d'homme, qui n'a pour feuilles que des épines.* Sangue d'uomo, erba.

ACORON, i, n; Diosc. Acoros, f; Plin. *Herbe nommée calamus aromaticus* ou selon d'autres *Calangue semblable à la flambe ou aux glayeux.* Calamo aromatico, erba, ò galanga.

ACQUIESCO, is, evi, etum, ere; Cic. Cæs. *S'appuyer, se reposer, auoir quelque relasche.* Appogiarsi, acquetarsi, riposarsi.

Acquiescere in re aliqua; Cic. ou alicui rei; Senec. *Prendre plaisir en quelque chose; y chercher son diuertissement, y trouuer son soulagement, y mettre son esperance, sa confiance, son contentement, sa satisfaction.* Pigliar piacere in qualche cosa, trovarvi spasso, porui la sua speranza, la sua sodisfazzione.

Acquiescere alicujus sententiæ; Cic. *Acquiescer, se rendre au sentiment de quelqu'un.* Acquietarsi al parere d'alcuno.

ACQUIRO, is, acquisivi, itum, ere; * Cic. Cæs. *Acquérir, conquerir, gagner, conquester.* Acquistare.

ACRATOPHORUM, i, n; ἀκρατόφορον; Cic. *Cruche, coquemart, burete, pot ou seau à mettre du vin.* Cocoma, vaso, ò secchio per porre il vino.

ACREDULA, æ, f; Cic. *Une chouette.* D'autres traduisent *un serin*, d'autres *un rossignol.* Quelques-uns le prennent pour *un oyseau de riuiere qu'on nomme foulque.* Civetta, ò secondo alcuno filomela. Secondo altri, un uccello acquatico detto fulica, o folega.

ACREMENTUM. v ACER.

ACRIFOLIUM, ij, n; Microb. *Arbre nommé alisier.* Agrifoglio.

ACRIMONIA, acriter. v. Acer.

ACRIS, idis, ἀκρὶς; *Sauterelle.* Acrides dont se nourrissoit S. Jean, Matth. 3. sont de *Veritables sauterelles*, & non pas *le bout des plantes.* Car on en mangeoit dans la Grece & dans l Orient: Et Galien mesme les met entre les viandes qui nourrissent tres-peu. Saltarella.

ACRITAS, acritudo. v. ACER.

ACROAMA, atis, n; ἀκρόαμα; Cic. *L'action d'ouïr, le son.* L'azzione d'udire, ou *la chose qu'on entend.* La cosa che si ode. *Soit en bonne ou mauuaise part.* Sia in buona, ò cattiva parte.

* Acroama; Cic. *Un conte fait de bonne grace.* Un racconto fatto graziosamente.

* Acroama; Cic. *Un conteur de fables, un joüeur de farce, un acteur de comédie, un joueur d'instruments.* Un favoleggiante, un giuocogliere, o suonatore.

Acroamaticus, a, um; Cic. *Ce qui appartient a l'ouye.* Quanto appartiene all' udito.

* Acroamatici libri; Bud. *Liures plus subtils & plus releuez, qui ne pouuoient estre entendus qu'estant expliquez de viue voix.* Libri più sottili, e più eminenti, che non ponno essere intesi, che spiegati a viva voce.

Acroasis, is; ἀκρόασις; Var. *Audience, auditoire.* Udienza, uditorio.

ACROBATICUM, i, n; ἀκροβατικόν. Vitruv. *Une machine portatiue où l'on monte pour blanchir les murailles.* Machina portatile per imbiancare li pareti.

ACROCHORDON, onis, f; ἀκροχορδών. Cels. *Une verrue, un poirreau, comme il en vient aux mains*: ou plûtost *un cor, comme il en vient aux pieds.* Callo a piedi, ò porro alle mani.

ACRODRYA, orum, n; plur. τὰ ἀκρόδρυα; Bud. *Fruits qui ont l'écorce dure comme noix, noisettes, amandes, glands, chastaignes.* Frutti di scorza dura, come noci, nocciole, amandole, ghiande, castagne, &c.

ACROSTICHIS, idis, f; ἀκροστιχίς; Cic. *Acrostiche, quand on dispose tellement des vers qu'ils enferment quelque nom propre ou quelque sentence dans leurs premieres lettres.* Quando si dispone i versi talmente, che le prime lettere contengono un nome proprio, ò una sentenza.

ACROSTOLIA, orum, n; plur. ἀκροστόλια. Diod. Sicul. *Les extrémitez des vaisseaux* ou plûtost *les ornemens qui y sont & qu'on oste quand on veut.* L'estremità de' vascelli, ò gli ornamenti che si levano à piacere.

ACROTERIA, orum, n; plur. ἀκρωτήρια; Bud. *Les extremitez des membres du corps humain, comme ce*

qui est caché sous les ongles des pieds & des mains. L'estremità de' membri umani, come sotto l'ugne.

Acroteria; *Le haut, le faiste d'un bâtiment.* La cima, vetta, apice, vertice, apogeo, eminenza d'un' edificio.

Acroteria; Vitruv. *Les statuës qui sont dans les coins d'un bâtiment.* Le statue, che sono negli angoli degli edificij.

ACROZYMUS panis; ἀκρόζυμος. Isid. *Pain qui n'est gueres levé.* Pane non levato bene.

ACTA, æ, f; Cic. Virg. ἀκτή; *Le bord, ou rivage de la mer.* Lido, spiaggia, sponda di mare, maremma.

ACTA, orum v. Ago.

ACTÆA, æ, f; Plin. *Herbe ou arbrisseau qui a une odeur forte, on la prend pour l'hieble.* Sorte d'herba.

ACTE, es, f; Ruel. *Du sureau, bois facile à rompre.* Suero.

ACTIO, actor, actuosus, actionarius. v. AGO.

Actutum. v. Ago.

ACULEUS, i, m; Virg. *Pointe où aiguillon picquant.* Aculeo, punciglione, punta.

Aculeus orationis; Cic. *Force & véhémence du discours.* Forza, resto, veemenza di discorso.

Aculeus rerum domesticarum; Cic. *Chagrin, inquiétude que donnent les affaires domestiques.* Sollecitudine pergl' affari di casa.

Aculeolus, i, m; Mart. *Petite pointe, petit aiguillon.* Aculeetto, punciglioncino.

Aculeatus, a, um; Plin. *Qui a des aiguillons, des pointes, des picquans.* Armato d aculeo, di punciglione.

Aculeatus; Plaut. *Qui pique & qui blesse, qui cause des remords & des inquiétudes.* Chi pugne.

ACUMEN. M. ACUO.

ACUO, is, acui, acutum, ere; Cic. Cæs. *Aiguiser, affiler, donner le fil à un tranchant, faire aigu ou pointu.* Arruotare, agguzzare, acuire.

Acuo; *Exciter, inciter, émouuoir, irriter, animer, exercer, éueiller, donner de la viuacité, dresser, former à quelque chose.* Eccitare, Spignere, muovere, irritare, suegliare, far' animo.

Acutus; *Perçant, pénétrant, subtil, qui a de belles reparties.* Aguto, pugnente, penetrante, sottile, vivace. Acutum ingenium; Cic. *Un esprit subtil.* Un ingegno aguto, sottile.

Acutus; *Promt, soudain, leger.* Pronto, leggiero. Motus acutus; Stat. *Un mouuement promt.* Un muoto veloce.

Acutus; Plaut. *Fin, qui use d'adresse & de finesse, industrieux.* Scaltro, fino, destro.

Acutus cibus; Plin. *Une viande qui a de la pointe & saueur.* Cibo di sapore.

Acutus; Hor. *Haut, clair, & pénétrant comme le son ou la voix.* Alto, chiaro, penetrante, come il suono, e la voce.

Acutulus, a, um, *diminutif*; Cic. *Un peu aigu & perçant.* Un puoco aguto. v. Acutus *dans ses differentes significations.*

Acute, adv. Cic. *Subtilement, ingenieusement, auec esprit.* Aguta mente, ingeniosamente, sottilmente, vivacemente.

Acutatus, a, um; Veget. *Pointu, aiguisé,* Aguto, arruotato.

Acutor, oris, m; Salm. *Qui aiguise, émouleur.* Arruotatore.

Acumen, inis, n; Cic. *La pointe de quelque chose, le haut, l'extrémité qui va en pointe.* Punta di qualche cosa.

Acumen; Cic. *Subtilité d'esprit, pénétration.* Acume, sottigliezza, vivacità.

Acumen; Hor. *Raffinement, finesse, adresse, artifice.* Scaltrezza, artificio. Nota refert meretricis acumina; Horat. *Il rapporte tous les artifices des femmes débauchées, qui luy estoient parfaitement connus.* Egli rapporta tutte le scaltrezze, e gli artifici delle meretrici, che gli erano noti.

Acumen saporis; Plin. *Pointe & saueur.* Sapore.

† Acumino, as, are; Lact. *Aiguiser, rendre pointu.* Arruotare, acuire, agguzzare.

Acuminatus, a, um; Plin. *Aigu, pointu.* Aguto, acuito.

Acupedius, i, m; Fest. *Agile, viste à*

la course, leger. Agile, snello, leggiero al corso.

Acupediarij, orum, m; plur. Fest. *Coureurs.* Corrieri.

Acus, us, f; Cic. *Aiguille à coudre, aiguille de teste dont les femmes se seruent, soit pour entortiller & friser, soit pour aranger leurs cheveux.* Ago, aco. Acu pingere; Ovid. *Trauailler a l'aiguille.* Ricamare.

Rem acu tetigisti; Plaut. *Vous auez touché le point, vous auez deuiné.* Voi diceste il vero.

* Acus, us, f; Colum. *De la paille.* Paglia.

Acupictor, oris, m. *Brodeur, tapissier.* Ricamatore.

Acupictile, is, n; Cod leg. ant. *Broderie.* Ricamo.

Acicula, æ, f; *Petite aiguille.* Aghetto.

Acicula, æ, f; *Vne épingle, l'ardillon d'une boucle.* Spilla, ardiglione di fibbia.

Acicula; Cell. *Sorte d'herbe qui a des picquans au bout de ses feüilles.* Sorte d'erba.

Acia, æ, fœ; Cels. *Aiguillée de fil.* Accia di filo.

Acus, i, m; Plin. *Aiguille, équille ou orphi poisson qui a l'arreste verte.* Ago pesce.

Acvs, eris, n; Var. *De la paille.* Paglia.

† Acero, as, are; Spont. *Mesler de paille.* Mischiare di paglia.

† Aceratum, i, n; Lucil. *Boüe meslée avec de la paille, du torchis.* Fango, letame mischiato di paglia.

Acerosus, a, um; Fest. *De paille, où il y a de la paille.* Di paglia. Panis acerosus; Fest. *Pain grossier & rempli de paille,* comme les *paia d'orge & d'auoine.* Pane grosso ripieno di paglia.

Acylos & Acylon; Plin. ἄκυλος; *Le gland du chesne verd.* Ghianda.

Acyterivm, ij, n; Lex. Med. *Médicament qui empesche de concevoir.* Medicamento, che impedisce di concepire.

Acyrologia, æ, f. ἀκυρολογία; Donat. *Maniere de parler, qui n'est pas tout a fait propre,* comme dans Virgile sperare dolorem. Modo di parlare improprio.

Ad *preposition qui gouuerne l'accusatif.* Prepositione per l'accusativo.

Ad signifie proprement *le mouuement vers la chose où l'on tend, soit qu'il s'applique au temps, aux lieux* ou *aux personnes : aux actions exterieures* ou *à celles de l'esprit.* Significa propriamente muoto a luogo, à tempo, a persone, all' azzioni esteriori, ed interiori. *Comme* Adte ibam. *J'allois chez vous.* Uenivo à te. Ad Dianæ, suppl. ædem; *Au temple de Diane.* Al tempio di Diana. Ad judicem dicere; Cic. *Parler devant le juge.* Parlare avant' il giudice. Ad nullas preces; Cic. *Pour quelques prieres qu'on luy fasse.* Per qualsisia, che gli si facci. Ad statuam pecuniam contulerunt; Cic. *Ils ont donné de l'argent pour faire une statuë.* Anno dato il danaro per fare la statua. Ad digitos venire; Plin. *Estre compté.* Essere contato. Ad fidem affirmare; Tit. Liv. *Assurer fermement, faire croire, oster tout sujet de douter.* Assicurare. Ad manum servus; Cic. *Sécretaire, écrivain, copiste.* Segretario, scrittore, copista.

Ad *se prend aussi pour* adversus., *contre,* marquant resistance & opposition. Significa *contro*, dinotando resistenza ed oppositione. Obduruit animus ad dolorem; Cic. *Mon esprit s'est endurcy contre la douleur* ou *a la douleur.* L'animo mio si è indurito contro il dolore. Ad bestiarum morsus; Cic. *Contre les morsures des bestes.* Contro le denticchiate delle bestie.

Ad se prend pour *Enuiron.* Si piglia per circa. Ad Calendas Februarias; Cic. *Enuiron le premier de Feurier.* Circa il primo di Febraro. Ad ducentos; Cic. *Enuiron deux cens.* Circa ducenti.

Ad *dans les comparaisons.* Nihil ad Cæsarem, Cic. *Ce n'est rien au prix de Cesar.* Ei niente in comparazione di Cesare.

Ad (pour marquer) *un temps prefix.* Per un tempo prefisso. Ad diem; Cic. *Au jour prefix.* Al giorno prefisso. Ad quæ tempora te expectem; Cic. *Iusques à quand je vous dois attendre.* Sin' à quando vi devo aspettare.

Ad (pour marquer) *un terme éloigné.* Per un termine allontanato. Ad meum reditum; Cic. *Iusq'à mon retour.* Sino al mio ritorno. Ad decem annos;

Cic. *Dans dix ans.* Frà dieci anni.
Ad (*marque conformité.*) Ad istorum normam; Cic. *Conformément à leur régle, selon leurs maximes.* Segno di conformità, secondo le loro massime.
Ad (*marque exactitude.*) Segno d'esattitudine. Ad verbum; Cic. *Mot à mot, sans rien laisser passer.* Parola per parola. Ad amussim; Cic. *Exactement, réglément.* Essattamente.. Ad perpendiculum exigere columnas; Cic. *Mettre à plomb, dresser des colomnes perpendiculairement.* Ergere le colonne perpendicolarmente. Ad unguem; Hor. *Parfaitement, exactement, dans la perfection, a qui rien ne manque.* Esattamente, perfettamente.
Ad hoc *ou* ad hæc; Sallust. Tit. Liv. *De plus d'auantage, outre que.* Di più, oltre che.
Ad quid; Cic. *Pourquoy, à quelle fin, pourquoy faire.* Perche à qual fine. Ad speciem; Cæs. *Pour servir de monstre.* Per servire di mostra.
Ad (*dans les composez augmente la signification, parce qu'il marque*) *mouuement vers le terme de perfection d'une chose*, & il marque aussi *ressemblance ou comparaison.* Ne' composti aummenta la significazione, posciache denota il muoto verso il termine di perfezzione d'una cosa; denota parimente rassomiglianza ò comparazione.
Adæquo, as, are; Cic. *Egaler, rendre egal.* Agguagliare, egualizzare. Adæquare solo; Tit. Liv. *Egaler à la terre, raser, ruiner.* Radere, ruinare.
Judices adæquarunt; Cic. *Les Juges se sont trouvez my partis.* I Giudici si sono trovati bipartiti, cio è tanti d'un parere, quanti d'un' altro.
† Adæquatio, onis, f; Lex. Jur. *Partage, diuision égale d'une succession entre ses freres.* Divisione, spartimento frà fratelli.
Adæquè, adv. Plaut. *Egalement, pareillement, autant.* Ugualmente.
† Adæro, as, are; Cod. leg. ant. *Apprétier, estimer, mettre à prix.* Stimare, appretiare.
† Adæratio, onis, f; Cod. leg. ant. *Estimation, apprétiation.* Stima, appretiamento.

Adæstuo, as, are, Stat. *Déborder, enfler extraordinairement ses eaux & ses flots.* Ce qui se dit de la mer & des rivieres, lors qu'elles sont agitées par quelque tempeste. Ridondare.
Adaggero, as, are; Plin. *Amonceler, entasser, mettre en tas, amasser, accumuler.* Ammassare, accumulare, fare incataste.
Adagio, onis; Fest. v. Adagium.
Adagium, ij; Plaut. *Proverbe, façon de parler populaire & sententieuse.* Adagio, proverbio.
Adalligo, as, are; Plin. *Lier à une autre chose.* Colligare, legare, auvincigliare con un' altra cosa.
Adamas, antis, m; Plin. *Diamant.* Diamante, adamante.
Adamantæus, a, um; Ovid. *Fait de diamant* ou *dur comme le diamant.* Fatto di diamante, ò duro come diamante.
Adamantinus, a, um; Lucr. prop. *Le mesme.* Diamantino.
Adamantinus; Horat. *Inuincible, qu'on ne peut surmonter, qui ne se lasse point, qui ne se laisse point abbattre, infatigable.* Invito, invicibile.
Adamantis, idis, f; Plin. *Nom d'une herbe qui a la vertu de domter les lions.* Erba, che doma i lione.
Adamo, as, are; Cic. *Aimer passionnément, s'attacher auec passion à une personne* ou *à une chose.* Amare svisceratamente.
* Adamo; Cæs. *Gouter, reconnoître.* Gustare, riconoscere.
Adaperio, is, adaperui, ertum, ire; Tit. Liv. *Ouvrir, découurir, mettre à découvert.* Uprire, scuoprire, porre allo scuoperto.
Adaperire vites. Colum. *Dechausser les vignes.* Scalzare le viti.
Adaperire; Plin. *Resoudre, dissoudre.* Risoluere, dissolvere.
Adapertilis & hoc adapertile; Ovid. *Ouvert, facile à ouvrir.* Uperto, facile d'uprire.
† Adapto, as, are; Sipont. *Accommoder, approprier, ajuster.* Addattare, aggiustare, accommodare.
Adaquo, as, are; Suet. *Abreuuer les animaux, les faire boire.* Abbeverare gli animali.

Adaquo; Plin. *Arroser.* Adacquare, inaffiare.

Adarca, æ. f; Plin. *ou* Adarce, es; Dios. *Sorte de salpêtre ou écume salée qui s'attache aux herbes & aux roseaux par un temps sec.* Sorte di salnitro.

† Adareo, es, adarui, ere; Cat. *Devenir sec. se sécher.* Inaridirsi.

† Adæsia, æ, fœ; Fest. *Vieille breby, qui vient néanmoins de faire un agneau.* Pecora vecchia, che pero viene da far' un' agnello.

Adaugeo, es, adauxi, ctum, ere; Cic. *Augmenter, accroistre.* Aummentare, accrescere, crescere.

Adaugesco, is, ere; Cic. *Croître, s'augmenter, devenir grand.* Créscere, aummentarsi.

† Adaucto, as, are; *frequentatif* Acc. *Le mesme qu'* Augeo. Lo stesso, che *augeo.*

Adauctus, us, m; Lucr. *Accroissement.* Accrescimento, aummentazione.

Adaxint *ou* adassint; *vieux.* Plaut. *pour* adegerint. v. Adigo.

Adax *ou* addax; Plin. *Nom d'un animal d'Afrique qui a les cornes droites & contournées.* Nome d animale.

Adbibo, is, bitum, ere; Ter. *Boire un peu plus, s'abbreuver, s'imbiber, se remplir.* Sbombettare.

† Adbito, is, ere; Plaut. *pour* accedo; *S'approcher, s'avancer.* Auvicinarsi.

Adblandior, iris, iri, *dep.* Hor. *Flater, caresser.* Blandire, accarezzare, lusingare.

Adcensi. v. Accensi.

† Adcorporo, as, are; Solin. *Incorporer à quelque chose, unir, attacher.* Unire, incorporare.

Adcredo, is, idi, ere; Lucr. *Croire.* Credere, aver fede.

Adcresco, is, evi, ere; Hor. *Estre ajouté à quelque chose.* Essere aggiunto a qualche cosa.

Addecet, addecuit; Plaut. verbe qui ne se trouve qu'aux troisiémes personnes. *Il est à propos, il convient, cela est bien séant, cela est convenable.* E decente, e conveniente.

Addecimo, as, are; Ecrit. Saincte *Prendre la dixme ou la dixiéme partie.* Pigliare le decime.

Addenseo, es, ui, ere; Virg. *Grossir, serrer, épaissir, condenser.* Ce verbe est rare. Condensersi, spessirsi.

Addenso, as, are; Plin. *Le mesme qu'* Addenseo. Lo stesso.

Addico, is, addixi, ctum, ere; Cic. Cæl. *Délivrer au plus offrant, adjuger, confisquer, accorder, délivrer ou donner quelque ouvrage à prix fait, mettre en vante.* Lasciare al più offerente, porre in vendita. Addictam habere pretio fidem; Cic. *Avoir une foy, & une parole venale & sujette à corruption.* Avere una fede, ed una parola venale, e soggetta alla corruzzione. Addicere in servitutem; Tit. Liv. *Livrer comme esclave.* Dare come per schiavo. Fundus addicitur Æbutio; Cic. *On adjuge les fonds a Ebutius.* Il fondo è aggiudicato ad' Ebuzio.

* Addico; *Destiner a quelque chose, dévoüer, attacher, obliger a quelque charge.* Destinare à qualche cosa, dedicare, attacare, ubbligare a qualche carica. Aliquem muneri alicui addicere; Cic. *Destiner quelqu'un à quelque fonction, l'engager dans un employ.* Destinare alcuno à qualche fonzione. Addicere morti; Cæs. *Condamner à mort.* Addicere aliquem ad jusjurandum; Sallust. *Obliger quelqu'un à faire serment.* Costrignere alcuno a far giuramento.

* Addico; *S'adonner, s'abandonner, se laisser aller a quelque chose, se sûmettre s'assujétir.* Darsi in preda, assoggettarsi, sopporsi. Se Cæsari addixerunt; Cic. *Ils se sont sûmis à Cæsar.* Si sono soppoſti à Cesare. Meis me legibus addicam; Plaut. *Je vivray à ma fantaisie.* Io vivrò à mio capriccio.

* Addico; Cic. *Prouver, faire voir, faire demeurer d'accord.* Pruovare, far vedere, far restare d accordo. Rebus addicam necessariis; Cic. *Je vous feray voir par des preuves convaincantes.* Vi farò vedere con pruove convincenti.

* Addico; *Approuver, favoriser, autoriser.* Appruovare, favorire, autorizzare. Ni aves addixissent; Tit. Liv. *Si les augures ne l'eussent approuvé.* Se gli auguri non l'avessero appruovato. *C'est un terme d'augures, qui jugeoit du bon ou du mauvais succes*

d'une entreprise par le vol ou le manger des oyseaux. *Le contraire est* abdico.

Addictè, adv. Tacit. *Bassement, seruilement.* Vilmente, bassamente, seruilmente.

Addicti, orum, m; plur. Cic. *Ceux qui n'ayant pas moyen de payer leurs dettes estoient liurez par le Iuge au pouuoir de leurs créanciers.* Quegli, ch'erano dati a creditori per non auere di che pagare i debiti.

Addictio, onis, fœ; Cic. *Déliurance ou adjudication au plus offrant & dernier encherisseur.* Aggiudicazione al più offerente.

ADDISCO, is, addidici, ere; Cic. *Apprendre, étudier.* Imparare, studiare.

ADDITAMENTVM, additus, vide. ADDO.

ADDIVINO, as, are; Plin. *Deuiner.* Indouinare.

ADDO, as, are; *vieux; pour* dare, *donner*; Plaut. Dare.

ADDO, is, addidi, itum, ere; Cic. Cæs. *Ajoûter, mettre dedans, joindre mesler parmy.* Aggiugnere, mischiare. Adde quod. *Ajoûtez que, outre que, de plus.* Aggiugnere che.

Addo; *Inciter, encourager.* Far' animo, spignere. Animum addidit; Cic. *Il m'a encouragé, il m'a donné du courage.* Mi hà fatto animo.

† Adduis *pour* addideris; Fest.

† Adduit *pour* addiderit; Gloss.

Addito tempore; Tacit. *Auec le temps, par succession de temps.* Col tempo.

Addito; Plin. *Pourueu que.* Parche.

† Additamentum, i, n, Cic. *Addition, augmentation, accroissement, surcroist.* Addizione, accrescimento, aummentazione.

ADDOCEO, es, addocui, ere; Hor. *Enseigner, faire apprendre exactement.* Insegnare esattamente.

ADDORMISCO, is, ere; Suet. *S'endormir.* Addormentarsi.

ADDVBITO, as, are; Cic. *Se douter un peu, auoir quelque soupçon, entrer en defiance.* Dubitare, sospettare, auere qualche diffidenza.

ADDVCO, is, adduxi, ctum, ere; Cic. Cæs. *Amener, mener, faire venir.* Condurre, far venire. Verebantur ne omni pacata Gallia ad eos exercitus noster adduceretur; Cæs. *Ils craignoient qu'on ne les vinst attaquer aprés auoir établi la paix dans la Gaule où qu'on ne menast nos troupes contre eux.* Essi temevano, che doppo stabilita la pace nella Gallia, non si conducessero le nostre truppe contro loro. Rem ad mucrones ac manus adducere; Tacit. *Commencer la meslée.* Cominciare la zuffa.

Adduco; Cic. *Attirer, porter, pousser, prattiquer quelqu'un, le gagner, le persuader.* Attrarre, praticare alcuno, guadagnarlo, persuaderlo. Adduci non possum ut credam; Cic. *On ne me fera jamais croire que, je ne me puis persuader que.* Io non mi posso persuadere che, non mi faranno, mai credere che. Adduci re aliqua; Cic. *Estre porté par quelque chose.* Esser portato da qualche cosa. His rebus adducti; Cæs. *Touchez de ces raisons.* Toccati di queste ragioni.

Adduco; *Bander, tendre, ployer, courber, fléchir.* Stendere, spiegare, incurvare, abbassare. Adducere brachium; Virg. *Retirer le bras pour jetter plus loin.* Ritirare il braccio, per gettare più lontano. Adducit cutem macies; Ovid. *La maigreur fait retirer la peau.* La magrezza fà ritirare la pelle. Adducere frontem; Ovid. *Se renfrogner, prendre une mine séuére.* Fare il viso arcigno.

Adduco; *Réduire, mettre.* Ridurre, porre, mettere. In has angustias adducimur; Cic. *Nous sommes réduits à cette extrémité.* Noi siamo ridotti à questa estremità.

Adduci in sermonem; Cic. *Seruir d'entretien estre la fable du monde.* Esser la favola del mondo, lo spassatempo.

Adduci in suspicionem; Cic. *Estre soupçonné.* Essere sospettato.

Adducere in controversiam; Cic. *Réuoquer en doute.* Rivocare in dubbio, in controversia.

Adductus, a, um; *adject.* adducta frons; Ovid. *Un visage séuére, une mine austére.* Ciera severa, vista austera.

Sermo adductior; Plin. Jun. *Un discours plus court & plus bref.* Un dis-

corso piu corto e brieve.

ADDUPLICO, as, are; Plaut. *Doubler.* Dappiare, addopiare, dupplicare.

ADEDO, adedis ou ades, adedi, adesum, ere; Virg. *Manger, consumer.* Mangiare, consumare.

ADELPHIDES; Plin. *Sorte de palmes qui approchent des dattes pour le goût* comme qui diroit *les sœurs des dattes.* Adelfide, sorte di palme, che auvicinano nel sapore alli datteli.

ADEMPTIO. v. ADIMO. Lo stesso che adimo.

ADENES, um, ἀδένες; Plin. *Ecroüelles, mal qui vient dans les glandes.* Scrofole, male che vienne dentro le glandule.

ADEÒ, adverbe de quantité. *Tant, si, si fort mesme, jusques là.* Tanto, si, si forte, ancora, sin la. *Proprement ce sont deux mots* Ad eo, *pour* ad ea *suppl.* negotia. *Car* eo *se disoit au neutre plurier comme* ambo & duo. Ainsi cét adverbe marque proprement *le terme du rapport* ou *de l'excés auquel on compare la chose; enfermant toûjours quelque sorte de relation & de comparaison, d'augmentation* ou *d'exaggération.* Adeo res redit; Ter. *La chose en est venue jusques là.* La causa e venuta sen la. Adeo si; Plin. *A plus forte raison.* Id adeo ex Senatus-consulto cognoscite; Cic. *Mais reconnoissez vous-mesme cecy par l'arrest du Senat.* Ma cognoscete voi ancora questo in vigore della sentenza del Senato. Atque adeo hoc mihi concedendum est magis; Cic. *Et l'on me doit dautant plus aisément accorder cecy, que.* Superiorum atque adeo æqualium impatiens; Tacit. *Qui ne peut souffrir de plus grands que soy, tant s'en faut qu'il souffre ses égaux.* Che non può soffrire piu grandi di se, ma che piu è li suoi uguali. Adeo non infestatur herbis, ut ipsa herbas perimat; Colum. *Bien loin d'estre étouffée par les herbes, qu'elle les fait elle-mesme mourir.* Nel luogo d'essere affogata per le erbe, ch'essa le ammazza. Adeo à teneris consuescere multum est; Virg. *Tant il importe de s'accoûtumer de jeunesse au bien.* Tant' importa assuefarsi dalla gioventù, ò fanciullezza al bene. Adeo virtutes iisdem temporibus optimè æstimantur quibus facillimè gignuntur; Tacit. *Tant il est véritable qu'on ne juge jamais mieux de la vertu, que lors qu'elle est plus commune, ou qu'au temps qu'elle est plus prattiquée.* Tant' è vero, che non se giudica mai della grandezza della virtu, sino al suo esercitio.

Adeò dum, adeò usquè dum; Plaut. *Iusques à ce que.* Fin che.

ADEO, is, ivi, itum, ire; Cic. *Aller vers quelqu'un, aller trouver, rendre visite, aller voir.* Andare verso uno, andar' da uno, rendere visita, riverire. Aditur *impers.* Cic. *On va.* E ito. Aditum est; Cic. *On est allé.* Sono andati.

Adire hæreditatem; Cic. *Se porter pour héritier, recueillir une succession.* Rendersi herede, raccogliere una successione.

Adire ad arbitrum de aliquo nomine; Cic. *Se rapporter à un arbitre de la dette qu'on demande, vuider une affaire par arbitrage.* Stare alla sentenza d'un' altro d'un debito chiesto, fornire un negozio per arbitragiò.

Adire pericula; Cic. *S'exposer à des dangers.* Sporsi ne periocoli.

Adeor, iris, *passif.* Cic. Illa pericula adeuntur inpræliis; Cic. *On est exposé à ces dangers, on court ces hazards à la guerre.* In guerra stanno tali pericoli, e fortuna. *Ce verbe n'est presque usité qu'aux troisiémes personnes.* Periculis aditis; Cic. *Aprés s'estre exposé à beaucoup de dangers.* Dopo essersi esposto à molti pericoli.

Libri à Decemviris aditi; Tit. Liv. *Les Decemvirs consulterent les livres des Sybilles.* Gli Decemviri consultarono gli libri delle Sibille.

Adito, as, are; *frequentatif.* Plaut. *Aller voir souvent, rendre visite.* Visitare spesso.

Aditus, us, m; Cic. *Allée, venuë.* Andata, venuta, arrivo, giunta.

Aditus; *Chemin, sentier, voye, abord, entrée, accés, ouverture, porte, passage, avenuë.* Strada, viccolo, vico, arrivo, entrata, accesso, apertura, uscio, passagio, passo e.

Aditus; *Ouverture, jour, moyen, expédient.*

dient. Apertura, giorno, mezzo, modo, via.

Ad rem istam nullus patet aditus; Cic. *Il n'y a nul jour a cela.* In questo non v'è modo, e via alcuna.

† Aditiculus, i, m; Fest. *Petite entrée, petit passage.* Entrata piccola, passo stretto.

† Aditiculum, i, n; *Le mesme.* Lo stesso.

Aditio, onis, f; Plaut. *Allée, venue.* Andata, venuta, arrivo.

Aditio hæreditatis; Ulp. *Action de celuy qui se porte pour héritier, prise de possession d'une héritage.* Attione di quello che se fa herede; impossessione d'una heredità.

ADEPS, ipis, m ou f; Colum. *Graisse, sain-doux, suif.* Grassa, strutto dolce, sevo.

Adeps; *Les Richesses, l'abondance, ce qu'il y a de meilleur & de plus délicat en quelque chose que ce soit.* Richezze, abondanza, il più delicato e meglio del tutto.

Adipalis, & hoc adipale; *adject.* Cic. *Gras, replet.* Grasso, ripieno.

Adiposus, a, um; Plin. *Gras, replet, abondant, riche, opulent.* Grasso, ripieno, abondante, richo, opulente.

Adipatus, a, um; Juv. *Farcy de graisse.* Pastuto.

Adipata oratio; Cic. *Un discours qui est bien remply.* Un discorso compito.

Adipatum, i, n; Juv. *Viande grasse & entrelardée.* Cibo grasso, mezzo magro e mezzo grasso.

ADEPTIO, adeptus. v. ADIPISCOR. Lo stesso che adipiscor.

ADEQUITO, as, are; Plin. Tit. Liv. *Faire des courses à cheval autour de quelque lieu, aller à cheval.* Girare à cavallo intorno qualche luogo, cavalcare. Et nostros adæquitare; Cæs. *Que la cavallerie ennemie s'avançoit vers la nostre.* La cavalleria nemica spingnevasi innanzi, verso la nostra.

Ades dum. v. Adsum. Lo stesso che adsum.

ADESPOTUS, a, um, ἀδέσποτος; Cic. *Qui n'a point de maistre, qui n'a point d'auteur.* Che non à maestro ne autore. Rumores adespoti; Cic. *Nouvelles dont on ne sçait point l'auteur, vaux de ville.* Nuove senz' autore, rumori de città. Adespota bona; Bud. *Biens confisquez ou dévolus au Seigneur, parcequ'ils n'ont point de maistre, aubaines.* Beni confiscati al Signore, non havendo padrone, che vengono al Signore doppo la morte.

ADESSE. v. ADSUM. Lo stesso che adsum.

ADESURIO, is, iui, ire; Plaut. *Avoir grand' faim.* Aver gran fame.

ADESUS. v. ADEDO. Lo stesso che adedo.

† ADFATOMIA, æ, f; Cod. leg. antiq. *Parole, entretien, abouchement.* Parola, trattenimento, aboccamento.

Il faut prendre garde que les mots composez d'Ad, & d'un autre mot qui commence par F ou par G, changent souvent le D en F ou en G, comme adfabre, affabre: *C'est pourquoy si on ne les trouve pas en un endroit, il les faut chercher à l'autre.* Bisogna osservare che i nomi composti d'*Ad*, e d'un altro nome principiante per *F* o per *G*, mutano spesso il *D* in *F* o in *G*, verbi gratia; *adfabre, affabre*, per questo se non s'incontrano in luogo, bisogna cercargli in un altro.

† Adfiliatio, onis, f; Isid. *Adoption d'une personne pour fils.* Adottione d'una persona per suo figliuolo.

† Adfiliatus, a, um; Aul. Gel. *Adopté, pris pour fils.* Adottato, preso per figliuolo.

† ADFINES, ium; Fest. *Voisins, qui ont des terres les uns auprés des autres.* Vicini c'hanno dei beni un' vicin' agli altri.

Adfines; Le mesme. *Parens, alliez, qui ont liaison, union, rapport, affinité ensemble.* Parenti, c'hanno affinità insieme.

† ADFLICTATOR, oris, m; Tertull. *Qui afflige, qui persécute.* Chi affige, persequita.

ADFREMO, is, ere; Valer. Flacc. *Roder au tour en fremissant de colere ou de rage.* Comme un loup autour d'une bergerie. Girare intorno acceso di rabia, e colera.

ADFRINGO, is, egi, actum, ere; Stat. *Rompre contre quelque chose.* Spezzarsi.

ADGEMO, is, ere; Stat. *Pleurer dans la veuë d'un mal-heur, y prendre part par ses larmes.* Piagnere d'una disgratia, lagrimare à ragione d'un infortunio.

† ADGENICULARI; Tertul. *Se jetter, se prosterner aux pieds de quelqu'un.* Gettarsi, abbatersi ai piedi d'alcuno.

ADGERO, is, adgessi, stum, ere; Tacit. *Amasser, porter en mesme lieu.* Accumulare, portare nell' istesso luogo. *Quelques éditions de Tacite ont* Aggero.

Adjestus, us, m; Tacit. *Amas, tas de choses portées en un lieu.* Cumulo, mucchio.

ADGNOSCERE. v. AGNOSCO. Lo stesso che agnosco.

ADGRESSURA, æ, f; Suet. *Vol, rapine, piraterie.* Furto, rapina, corseggiamento.

ADHÆC. v. *la préposition* AD. Lo stesso che la prepositione ad.

ADHÆREO, es, adhæsi, adhæsum, ere; Cic. *Adhérer, tenir à ou contre une chose, s'accrocher, s'attacher.* Aderire, tener à o contro qualche cosa, aggrapparsi, appigliarsi.

Adhæreo; *Estre toûjours auprés de quelqu'un, ne le point quitter, s'attacher à luy, suivre ses sentimens ou son party.* Essere sempre apresso alcuno, non laciarlo, unirsi à lui, seguire li suoi sentimenti, opinioni, e parte.

Adhæresco, is, ere; Cic. *Le mesme qu'* Adhæreo. Lo stesso che adhæreo.

Adhæsio, onis, f; Cic. *Union, attache, attachement.* Unione, laccio, attaccamento.

Adhæsus, us, m; Lucr. *Le mesme qu'* Adhæsio. Lo stesso che adhæsio.

† Adhærentia, æ, f; Sipont. *Attache, attachement.* Laccio, attaccamento.

Adhæse, adv. Aul. Gell. *En hésitant, en bégayant, lentement, avec peine.* Hesitando, scilinguando lentamente, balbutiendo con pena.

ADHALO, as, are; Plin. *Souffler contre une glace de miroir, rendre, pousser son halaine contre quelque chose.* Soffiare contro un specchio, muovere suo fiato contra una cosa.

ADHAMO, as, are; Cic. *Prendre à l'hameçon, envelopper dans les filets.* Pigliar col' hamo, ravuolgere nelle reti.

Adhamo; Cic. *Aspirer à quelque chose.* Aspirare a qualche cosa.

ADHIBEO, es, adhibui, itum, ere; Cic. Cæl. *Tenir une chose prés, joindre une chose à une autre, approcher, mettre auprés, ajoûter.* Tener' una cosa à canto alato, annodare una cosa ad' un' altra, auvicinare, giugnere, aggiongere.

Adhibeo; *Admettre, recevoir, donner entrée, traitter quelqu'un bien, ou mal.* Ammettere, ricevere, dar' entrata, festeggiare o strapazzare alcuno. Ad deliberationes principes civitatis adhibebat; Cic. *Il admettoit aux délibérations les premiers de la ville.* Egli riceveva nelle deliberationi i primi della città.

* Adhibeo; *User, employer, se servir.* Impiegare, adoprare. Adhibere severitatem in aliquo *ou* in aliquem; Cic. *User de severité envers quelqu'un.* Usare di severita verso alcuno.

ADHINNIO, is, ivi, itum, ire; Plin. *Hannir comme font les chevaux aprés les cavalles.* Nitrire, annitrire.

Adhinnire ad orationem; Cic. *Applaudir à un discours, le recevoir avec applaudissement.* Lodare un discorso, riceverlo con applauso.

ADHORRESCO, is, ere; Ovid. *Estre frappé d'une grande frayeur.* Essere ferito d una gran paura, di spavento.

ADHORTOR, aris, ari; *depon.* Cic. *Exhorter, exciter, encourager, émouvoir.* Essortare, escitare, inanimare, confortare, muovere.

Adhortatio, onis, f; Cic. *Exhortation.* Essortatione.

Adhortator, oris, m; Tit. Liv. *Celuy qui exhorte.* Chi essorta.

ADHUC; Cic. *adverbe de temps, qui se dit pour* ad hoc *suppl.* tempus. *Iusqu'à cette heure, jusques icy, à present, encore.* Sin' hora, fin qui, adesso, ancora. Adhuc tranquilla res est; Ter. *Il n'y a encore rien de gasté.* Non vi è niente di guasto. Adhuc unam accepi à te epistolam; Cic. *Ie n'ay encore receu qu'une lettre de vous.* Ho ricevuto da voi solamente una lettera.

Adhuc locorum; Plaut. *Iusques icy.* Fin qui.

Adjaceo, es, ui, ere; Tit. Liv. *Estre assis ou situé auprés.* Essere posto o situato vicino.

Adiantum, i, n; ἀδίαντον. Plin. *Herbe appellée.* Capillus Veneris. Herba chiamata capillo Venere.

Adjectim, adjectus. v. **Adjicio**. Lo stesso che adjicio.

Adigo, is, adegi, adactum, ere; Cic. *Pousser avant, cogner, faire entrer de force.* Incitare, far' intrar per forza.

Adigo; *Contraindre, forcer, assujétir.* Costrignere, sforzare, soggettare. Adigere in verba alicujus; Tacit. *Obliger à jurer fidelité à quelqu'un, faire jurer qu'on luy obeira fidelement, qu'on ne se départira point de ses sentimens.* Obligare à giurare fedeltà ad alcuno, far' giurare ubidienza fedele à seguire e abracciare sempre suoi sentimenti. Tu homo adiges me ad insaniam; Ter. *Tu me feras devenir fou.* Tu mi farai divenir pazzo.

Adigo; *Mener, conduire, chasser devant soy, amener.* Menare, condurre, scacciar' dalla sua presenza. Quis has huc oves adegit? Plaut. *Qui a conduit icy ces brebis?* Chi à condutto qui queste pecore?

Adaxint, *vieux pour* adegerint; Plaut. Lo stesso che adegerint.

Vulnus altè adactum; Virg. *Une playe profonde.* Una piaga profonda.

Adactio, onis, f; Tit. Liv. *Contrainte.* Costregnimento, forza.

Adjicio, is, adjeci, ctum, ere; Cæs. *Ietter à ou vers quelque chose, mettre quelque chose avec d'autres, ajoûter.* Gettar' à o verso qualche cosa, giugnere una cosa con un' altra.

Adjicio; *Ajoûter, donner davantage, enchérir.* Aggiugnère, dar' più, incarire. Supra me adjecit; Cic. *Il a enchéry sur moy.* Augmentare il prezzo.

Adjicio; *S'appliquer, se mettre à quelque chose.* Applicarsi, porsi à qualche cosa. Animum rei *ou* ad rem adjecit; Ter. *Il s'est appliqué à cela.* S'e applicato à questo.

Adjicialis cœna; Var. *Souper que donne celuy qui est receu en quelque compagnie, festin de quelque réjoüissance publique, comme pour la paix, pour une victoire.* Cena che dà quello ch'è ricevuto in qualche compagnia, banchetto d'allegrezza publica, come per la pace, o una vittoria.

Adjiciale epulum; Plin. *Le mesme qu'* Adjicialis cœna. Lo stesso che adjicialis cœna.

Adjectus, us, m; Vitruv. *Addition.* Adittione.

Adjectio, onis, f; Vitruv. *Le mesme qu'* Adjectus. Lo stesso che adjectus.

Adjectivus, a, um; Prisc. *Adjectif, qui se joint & ajoûte à un autre.* Agiettivo che s'unisce ad un altro.

Adimo, is, ademi, ptum, ere; Cic. *Oster, retrancher, arracher, enlever.* Togliere, sminuire, suellere, levare. Neque populus ademtum jus questus est nisi inani rumore; Tacit. *Le peuple ne se plaignist point publiquement que le Prince luy eust osté ce droit, & se contenta d'en murmurer inutilement.* La plebe non se lamento punto publicamente del Prencipe, d haverli levato quel diritto, contento e sodisfatto di mormorarne inutilmente.

Ademsit *vieux pour* ademerit; Plaut. Lo stesso che ademerit.

Ademptus, a, um; Virg. *Mort, tué.* Morto, ucciso.

Ademptio, onis, f; Cic. *Retranchement, privation.* Sminuimento, privatione.

Adimpleo, es, evi, tum, ere; Plin. *Emplir tout à fait, accomplir.* Colmare, finire.

* Cochleis oculorum vicem cornicula bina prætentatu adimplent; Plin. *Les deux cornes des limaçons leur tiennent lieu d'yeux.* Le due corne di lumaca sonno i occhi loro.

Adindo, is, didi, ditum, ere; Cat. vieux mot. *Mettre dedans, faire entrer, appliquer à quelque chose.* Porre dentro, far' intrare, attendere à qualche cosa.

Adinvenio, is, adinveni, ventum, ire; Cic. *Trouver, inventer.* Trovare, inventare.

Adipiscor, eris, adeptus sum, adipisci; *depon.* Plaut. *Attraper, acquerir, parvenir, se rendre maistre, obtenir.* Chiapare, acquistare, pervenire, impadronirsi, ottenere.

Adipiscor, *passif.* Non ætate, verum ingenio adipiscitur sapientia; Plaut. *Ce n'est pas l'age, mais l'esprit qui donne la*

fageße. L'età non dà la saviezza, ma lo spirito.

Adeptus, *part. passif, comme* adeptæ palmæ, Ovid. *Des victoires obtenues.* Vittorie riportate.

Adeptio, onis, f; Cic. *Acquisition, jouïssance.* Aquisitione, godimento.

ADJUDICO, as, are; Cic. *Adjuger, donner sentence au profit de quelqu'un, donner, attribuer.* Aggiudicare, dar sentenza favorevole ad alcuno, dare, attribuire.

Adjudico; *Déterminer, conclure.* Determinare, conchiudere, epilogare. Adjudicato cum utro hanc noctem sies; Plaut. *Voyez avec lequel des deux vous voulez passer la nuit.* Badate con chi d'ambidui voi volete passar la notte.

ADJUGO, as, are; Plin. *Accoupler, attacher, joindre ensemble, mettre sous un mesme joug.* Accopiare, attaccare, giugnere assieme, porre sotto un medesimo giogo.

ADJUMENTUM. v. ADJUVO. Lo stesso che Adjuvo.

ADJUNGO, is, adjunxi, ctum, ere; Cic. *Joindre, allier, accoupler, atteler.* Giugnere, confederare, accopiare, attaccare.

Adjungere se alteri, se ad amicitiam alterius; Cic. *Faire amitié avec quelqu'un, se familiariser avec luy.* Far' amicitia con alcuno, domesticarsi con lui.

Adjungere se ad aliquid; Cicer. *s'addonner & s'appliquer à quelque chose.* Applicarsi, attendere a qualche cosa.

Adjunctiora causæ; Cicer. *Ce qui touche l'affaire de plus prés.* La midolla d'un negozio.

Adjunctio, onis, f; Cic. *Adjonction, addition, union, alliance.* Aggiontione, additione, unione, parentado, legenza.

Adjunctio causæ; Cic. *Accessoire d'une affaire.* Accessorio d'un negozio.

Adjunctio orationis; Cic. *Ornement du discours.* Ornamento di discorso.

Adjunctor, oris, m; Cic. *Celuy qui joint.* Prossimo, vicino, giungente.

ADJURGO, as, are; Plaut. *Reprendre aigrement, crier quelqu'un, le gourmander.* Corregere aspramente, gridare qualch'uno, strapazzare.

Adjurgium, ij, n; Plaut. *Querelle, broüillerie, different, dispute, noise.* Querella, intrico, rissa, disputa, gara.

ADJURO, as, are; Cic. Ter. *Jurer, assurer fort & ferme, promettre avec serment.* Giurare, asserire fortemente, promettere con giuramento.

Adjuro; Tit. Liv. *Faire jurer, contraindre de jurer, conjurer.* Far giurare, forzare à giurare, congiurare.

ADJUVO, as, adjuvi, utum, are; Cicer. *Aider, secourir, favoriser, servir, estre utile, profiter.* Ajutare, soccorrere, favorire, servire, essere utile, profitare. Adjutum est a me: Sallust. *J'ay aidé, j'ay servi.* Ho ajutato, servito.

Adjuto, as, are; *frequent. tif.* Ter. *Aider, soulager.* Ajutare, alleviare.

Adjutor, aris, ari; passi.. Lucr. *Estre aidé.* Essere ajutato.

Adjutor, oris, m; Cic. *Qui aide, qui favorise, qui a part a quelque action ou à quelque entreprise.* Chi ajuta, favorisce, ch' à parte a qualch' attione o impresa.

Adjutorium, ij, n; Cic. *Aide, secours.* Ajuto, soccorso.

Adjutrix, icis, f; Tertul. *Celle qui aide.* Ajutatrice.

Adjumentum, i, n; Cic. *Aide support.* Aiutto, favore, appogio.

Adjutus, us, m; Macrob. *Le mesme qu'* Adjumentum. Lo stesso che adjumentum.

ADLABORO, as, are; Cic. *Travailler fort, prendre grand' peine.* Lavorar forte, fatigarsi molto.

ADLECTI, orum, m; plur. Fest. *Ceux qui passoient de l'ordre des Chevaliers à celuy des Senateurs.* Quelli che passavano dall'ordine di cavalieri in quello di senatori.

† ADLIVESCIT; Fest. *Il devient meurtry, il devient violet.* Diviene fiaccato, ammacato, pavonazzo.

ADLOQUUTIO, onis, f; Catul. *Entretien, consolation.* Tratenimento, consolatione.

† ADLUVIIS; Isid. *Dans les lieux bourbeux & marescageux.* Nei luoghi fangosi, paludosi.

ADMANDO, as, are; Plaut. *Mander, donner charge, donner commission, commander, ordonner.* Inviare, dar' ordine, commissione, commandare, ordinare.

ADMATURO, as, are; Cæs. *Haster, avancer, presser.* Affrettare, portar' inanzi, premere.

ADMETIOR, iris, admensus sum, iri; *dep.* Cic. *Mesurer.* Misurare.

ADMIGRO, as, are; Plaut. *Changer de demeure, déloger.* Mutare di stanza, sgombrare.

ADMINICULUM, i, n; Cic. *Une étaye, un échalas, un étançon.* Puntello, palo di vite.

Adminiculum; *Aide, appuy, support, soûtien, secours.* Ajuto, appogio, soccorso, sostenimento.

Adminiculo, as, are; Colum. *Etayer, appuyer, soûtenir, mettre des échalas à la vigne.* Appogiare, sostenere, porre pali alla vite.

Adminiculo, Var. *Aider, secourir, appuyer.* Ajutare, soccorere, appogiare.

Adminiculor, aris, ari; *dep.* Cicer. *Le m sme qu'* Admiculo. Lo stesso che adminiculo.

Adminiculator, oris, m; Aul.Gell. Cic. *Qui aide, qui appuye.* Ajutante, protettore.

* Adminiculatior memoria; Aul.Gell. *Une memoire plus ferme.* Una memoria più soda.

ADMINISTRO, as, are; Cæs. *Donner, fournir.* Dare, Fornire.

* Administro; *Administrer, gouverner, avoir le maniment d'une affaire, servir.* *Amministrare, regere, haver il governo d'un negotio, servire.

Administratio, onis, f; Cic. *Administration, maniment, conduite de quelque affaire.* Amministratione, maneggio, governo di qualche negotio.

Administrator, oris, m; Cicer. *Administrateur, gouverneur, celuy qui a le maniment & la conduite de quelque chose.* Amministratore, governatore, quello che rege e governa qualche cosa.

Administrativus, a, um; Quint. *Qui sert à une autre chose.* Chi serve a un altra cosa.

Administer, i, m; Cic. *Qui sert, qui aide, qui conduit une affaire, qui s'entremet de quelque chose.* Chi serve, ajuta, governa un negotio, chi si frapone in qualche cosa.

Administra, æ, f; Cic. *Celle qui sert, qui aide.* Serva, ajutatrice.

ADMIROR, aris, atus sum, ari; *dep.* Cic. *Admirer, s'étonner, faire grande estime, avoir en admiration & en estime.* Ammirare, stupirsi, fare gran stima, havere molto in ammiratione, e stima.

Admirator, oris, m; Quint. *Qui admire, admirateur.* Amministrativo, Ammiratore.

Admiratio, onis, f; Cic. *Admiration, étonnement.* Ammiratione, stupore.

Admirabilis & hoc admirabile; Cicer. *Admirable, merveilleux, excellent.* Ammirabile, maraviglioso, eccellente.

Admirabilitas, atis f; Cic. *Admiration, ou plûtost ce qui excite l'admiration.* Ammiratione, chi muove all' ammiratione.

Admirabiliter, adv. Cicer. *Admirablement, merveilleusement, excellemment.* Ammirabilmente, maravigliosamente, eccellentemente.

ADMISCEO, es, admiscui, admistum, ere; Cicer. *Mesler l'un avec l'autre.* Mescolare.

Admiscere se negotio; Ter. *Se mesler & s'entremettre d'une affaire.* Intromettersi d'un negotio.

Admistio, onis, f; Cic. *Meslange.* Mescolanza.

ADMISSARIUS, admissio, admissum. v. ADMITTO. Lo stesso che admitto.

ADMITTO, is, admisi, ssum, ere; Cicer. *Admettre, donner entrée ou accés, recevoir, introduire, laisser venir & arriver.* Ammettere, dar intrata, accesso, ricevere, introdurre, lasciar venire, e arrivare.

Admitto; *Permettre, souffrir, endurer.* Permettere, patire. Admittunt ritè aves; Tit. Liv. *Les oyseaux le permettent, l'approuvent.* Gli uccelli lo permettono, e approvano.

Admittere culpam; Cic. *Commettre une faute.* Commettere un fallo, un delitto. Tu nihil admittes in te formidine pœnæ; sit spes fallendi, miscebis sacra prophanis; Hor. *Pour*

vous, vous ne faites rien de mal, tant que vous craignez d'en estre puny ; mais dés que vous esperez qu'on n'en sçaura rien, il n'y a point d'excés à quoy vous ne vous portiez. Quanto a voi, voi fate sempre bene, tanto temete essere castigato ; ma subito che voi estimate che non saranno conosciuti i fatti vostri, voi vidate ad ogni dissolutezza.

Admitto ; Plin. *Enter.* Frequentare.

Admittere marem fœminæ ; Colum. *Donner le masle à la femelle.* Dar il maschio alla femina.

ADMISSO equo ; Cæs. *A toute bride.* A briglia sciolta.

Admissum, i, n ; Tit. Liv. *Action commise, crime, mauvaise action.* Crime, misfatto, cattiva attione.

Admissio, onis, f ; Plin. Jun. *Entrée qu'on a chez un grand, congé, permission d'entrer.* Famigliarità, nella corte d'un grande, licenza, permessione d'intrare.

Admissio maris ad fœminam ; Var. *Quand on donne le masle à la femelle.* Quando se da il maschio alla femina.

† Admissionalis, is, m ; Lamprid. *Qui donne entrée, Huissier, Bedeau, Introducteur.* Chi concede l'entrata, portinaio, bidello, introduttore.

Admissura, æ, f ; Var. *Le temps qu'on donne le masle aux femelles.* Il tempo nel quale se da il maschio alle femine.

Admissarius, a, um ; Plin. Var. *Vn étalon, cheval de haras pour couvrir les cavales.* Cavallo da coprire le giumenta, stallone.

Admissarius ; Cic. *Vn débauché, un homme abandonné à toutes sortes de vices.* Dissoluto, dato ad ogni vitio.

Admissivus, a, um ; Fest. *Qui admet.* Chi ammette. Admissivæ aves ; Fest. *Des oyseaux qui favorisent une entreprise, qui l'approuvent.* Gli uccelli che favoriscono un' impresa, che l'approuano.

ADMODULOR, aris, ari ; *dep.* Claud. *Chanter avec, s'accorder en chantant.* Cantar assieme, accordarsi cantando.

ADMODUM, adv. *Proprement est un mot composé d'ad & modum. Beaucoup, fort, assez, abondamment.* Molto, forte, assai, copiosamente. Nuper admodum ; Ter. *Il y a fort peu de temps.* Pochi giorni fà. Non admodum grandis natu ; Cic. *Qui n'est pas fort âgé.* Che non è troppo attempato. Admodum exigui pulveris ; Colum. *Fort peu de poudre.* Puochissimo di polvere. Admodum juvene Domitiano, & ex paterna fortuna tantum licentiam usurpante ; Tacit. *Domitien estant encore fort jeune, & ne retenant de la fortune de son pere, que la liberté de vivre avec plus de licence.* Domitiano essendo ancora giovanino, favorito e lusinghato dalla fortuna del suo padre, nel suo vivere dissoluto, e magiore licenza. *Dans les réponses il marque l'affirmation.* Ædes ab ea accepisti? Admodum ; Plaut. *Ouy.* Si.

Quelquefois il est le mesme que *fere, propemodum.* Alcune volte. Cæsi quinque millia admodum Romanorum ; Tit. Liv. *Il y eut prés de cinq mille hommes de tuez du costé des Romains.* Della parte de i Romani vi furono quasi cinque mill' huomini uccisi, ammazzati.

Quelquefois il ne marque que le commencement d'une action. Jam mitigati admodum animi erant ; Tit. Liv. *Les esprits commençoient déja fort à s'adoucir.* Gli cervelli erano in procinto di addolcirsi.

Il a grace particulierement avec les négations. Admodum nihil ; Cic. *Rien du tout, rien du monde* Niente à fatto, niente, nulla. Pugna admodum nulla fuit ; Tit. Liv. *On ne combattit en façon quelconque.* Non fù conflitto veruno. Raro admodum ; Cic. *Tres-rarement.* Rarissimamente.

ADMOENIO, is, ire ; *vieux.* Plaut. *Assiéger, faire des lignes de circonvallation autour d'une ville.* Assediare, comporre linee di circonvallazione intorno ad una città, vergare, trattegiare intorno una città.

ADMOLIOR, iris, itus sum, iri ; Plaut. *Prendre peine, s'efforcer de faire, amener avec grande force & difficulté.* Faticarsi, sforzarsi di fare, condurre con gran forza e difficoltà.

ADMONEO, es, ui, itum, ere ; Cic. Cæs.

Avertir, faire ressouvenir, demander une chose, sommer de payer. Auvisare, far ricordare, chiedere una cosa, citare a pagamento. Cum tibi quotidie potestas fuisset hominis admonendi; Cic. *Pouvant tous les jours le sommer de payer.* Havendo la potenza di citarlo ogni di à pagare.

Admoneo; Cicer. *Remonstrer, reprendre, faire reprimande.* Corregere, ammonire, riprendere.

Admonitio, onis, f; Cic. *Avertissement, avis, sommation de payer.* Auviso, sommattione à pagare.

Admonitio; *Remonstrance, avertissement, avis.* Ammonitione, auviso.

Admonitor, oris, m; Cic. *Qui avertit, qui donne assignation, Sergent, Huissier.* Ch'ammonisce, chi da assignazione, obirro, Barriggello.

Admonitus, us, m; Cicer. *Le mesme qu'*Admonitio. Lo stesso che admonitio.

Admonitum, i, n; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

ADMORDEO, es, admordi, admorsum, ere; Virgil. *Mordre dedans, entamer.* Mordere d'entro, manomettere.

Admordere aliquem *ou* bona alicujus; Plaut. *Manger le bien de quelqu'un, le ruiner.* Rovinare à fatto alcuno.

ADMOVEO, es, admovi, otum, ere; Cicer. *Approcher, avancer, appliquer, mettre auprés.* Accostare, avanzare, applicare, porre vicino. Admovere exercitum; Tacit. *Faire avancer ses troupes, faire approcher son armée.* Spingnere innanzi le sue truppe, auvicinare il suo esercito.

Admotus, a, um; adject. *Donné, offert, presenté.* Dato, offerto, presentato. Occasio admota; Quint. *Une occasion offerte.* Un' occasione offerta. Bellum admotum; Sil. Ital. *Une guerre offerte.* Una guerra offerta.

Admotus, us, m, *ou* admotio, onis, f; Plin. *Approche.* Acostamento, auvicinamento.

ADMUGIO, is, ivi, itum, ire; Ovid. *Meugler* ou *beugler aprés les autres,* Mugghiare, urlare apresso gli altri. *comme quand une vache répond à une autre, ou meugler aprés sa pasture.* Appettere suo pasto.

ADMURMURO, as, are; Cic. *Murmurer, faire un bruit sourd.* Mormorare, far un rumore sordo. *Pour marquer qu'on approuve ou qu'on desaprouve quelque chose.* Approvando una cosa, o non.

Admurmuratum est; Cic. *On a murmuré.* Hanno mormorato.

Admurmuratio, onis, f; Cic. *Murmure, bruit sourd.* Mormorio, rumore sordo.

ADMUTILO, as, are; Plaut. *Mutiler, rompre, briser, estropier, roüer de coups.* Troncare, rompere, spezzare, stropiare, ammazzare.

ADNASCOR, eris, adnatus sum, adnasci; Plin. *Naistre encore, naistre auprés,* Rinascere, nascere vicino.

ADNATO. V. ADNO. Lo stesso che adno.

ADNAVIGO, as, are; Plin. *Naviger jusques à quelque lieu, aborder, venir au port, prendre terre.* Navigare fin' a qualche luogho, approdare.

ADNECTO, is, xui, xum, ere; Cic. *Attacher, lier quelque chose.* Legare, auvincigliare una cosa.

ADNEPOS, otis, m; Digest. *Petit-fils au cinquiéme degré.* Nepotino nel quinto grado.

Adneptis, is, f; Digest. *Petite-fille au cinquiéme degré.* Nepotina nel quinto grado.

ADNICTO, as, are; Fest. *Cligner les yeux pour faire signe à quelqu'un.* Chiuder gli occhi per dar segno ad alcuno.

ADNITOR, eris, adnisus sum, adniti; dep. Cic. *Tascher, s'efforcer de faire quelque chose.* Sforzarsi a fare qualche cosa.

Adniti ad aliquid; Cic. aliqua re; Virg. *Se tenir ou s'appuyer à quelque chose.* Tenersi, appogiarsi a qualche cosa. Adnixi hastis; Virg. *Estant appuyez sur leurs armes.* Essendo appogiati sovra le armi loro.

Adniti; Salust. *Aider.* Ajutare.

ADNO, as, are, Virg. Cæs. *Nager vers ou jusques à quelque lieu, approcher en nageant, aborder, venir à bord, prendre terre.* Nuotare verso, o fin qualche luogho, approdare nuotando.

Adnato, as, are; *frequentatif*; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

ADNOTO. v. ANNOTO. Lo stesso che annoto.

ADNUBILO, as are; Stat. *Faire un temps sombre & couvert, s'obscurcir de nuées.* Far' un tempo oscuro, nuuoloso, attenebrarsi.

ADNUNCIO. v. ANNUNCIO. Lo stesso che annuncio.

ADNUTRIO, is, ire; Plin. *Nourrir auprés, nourrir.* Nodrire vicino, nodrire.

ADOBRUO, is, ui, utum, ere; Colum. *Couvrir tout a fait & presque enterrer, rehausser un arbre, y remettre la terre qu'on avoit ostée du pied.* Coprire totalmente e quasi sepelire, ricalzar' un' arbore, riporvi la terra levata dal piede.

† ADOLABILIS, *adject.* Enn. *Simple, sincére, sans fourberie.* Semplice, sincero, schietto.

ADOLEO, es, adolui *ou* evi, adultum, ere; Cic. Cæs. *Croître, devenir grand, prendre force & vigueur, s'augmenter, s'accroître.* Ces mots se disent dans le sens propre & métaphorique Crescere, divenir grande, invigorirsi, aumentarsi.

Adoleo; quasi votis numen auctius reddere; *Sacrifier, offrir en sacrifice, brûler ce qu'on offre aux Dieux sur leurs autels.* Sagrificare, offerire in sagrificio, abbruciare quello che s'offerisce agli Dei soura gli altari. Cum intestina adolevissent; Var. *Ayant brûlé les entrailles.* Havendo abbrucciato le viscere. Adolentque altaria donis; Virg. *Ils offrent des dons sur les autels.* Offeriscono doni soura gli altari.

Adolesco, is, ere, *Le mesme qu'* Adoleo. Lo stesso che adoleo. Flores adolescunt, Colum. *Les fleurs s'épanouïssent.* Gli fiori s'aprisconο.

Adultus, a, um; Cic. *Adulte, qui est grand, qui est en âge de raison, qui est en sa force & vigueur.* Adulto, chi è grande, ragionevole, chi è nella sua forza e vigore. Adulta pestis; Cic. *Une peste qui est fort accruë & augmentée, qui est dans sa force.* Un contagio accresciuto al magior segno.

Adolescens, tis, com. gen. Cic. *Jeune homme ou jeune fille qui est encore en âge de croître.* Giovane raggazzo, giovane donzella. *On le prend d'ordinaire depuis douze ans jusques à vingt-cinq pour les garçons, ou jusques à vingt & un pour les filles. Neanmoins les anciens se sont servis indifferemment du mot d'a*dolescens *& de* juvenis *pour ceux qui n'avoient pas encore quarante-cinq ans.* Cic. l. 2. ep. 2. *appelle Curion* adolescens *qui avoit plus de trente ans. Saluste appelle Cesar* adolescentulus, *lors qu'il obtint le Pontificat où il avoit pour le moins trente-cinq ans. Ciceron appelle aussi Brutus & Cassius* adolescentes, *l'année de leur Préture, c'est a dire à la quarantiéme de leur âge. Ce qui fait voir que ce n'est pas seulement dans l'Ecriture où ce mot se prend pour un âge déja avancé.*

Adolescentia, æ, fœ; Cic. *L'âge qui suit immédiatement l'enfance, jeunesse, jeune âge, la fleur de l'âge.* Età che siegue immediatamente la fanciullezza, gioventù, età giovane, il fiore dell' età.

Adolescentulus, i, m; Cic. *Petit garçon.* Ragazzino.

Adolescentula, æ, f; Cic. *Petite fille.* Zitellina.

† Adolescentior, aris, ari? dep. Var. *Se donner les libertez de la jeunesse, folastrer, faire le fou comme un jeune homme.* Darsi la libertà della gioventù, scherzare, far il pazzarello come i giovani.

Adolescenturio, is, ire; Quint. *Le mesme qu'* Adolescentior. Lo stesso che adolescentior.

ADONIUM; Plin. *Sorte de simple, espece d'aurone.* Sorte de semplice, specie d'ambruotano.

* ADONIUM, ἀδώνιον. *L'Idole d'Adonis.* Idolo d'Adone

ADOPERIO, is, ui, ertum, ire; Tit. Liv. *Couvrir.* Coprire.

ADOPINOR, aris, ari; dep. Lucr. *Penser, estimer, croire.* Pensare, credere, stimare.

ADOPTO, as, are; Cic. *Elire, prendre, choisir, adopter, prendre pour fils, prendre pour soy, s'approprier, donner son nom.* Elegere, adottare per figlio, pigliar per se, appropriarsi, dar il nome suo.

Adoptare se alicui ordini; Plin. *Se mettre ou se faire recevoir en quelque compagnie.* Farsi ricevere e aggregare in qualche compagnia.

Adoptatus, a, um; adiect. *Aimé, chéry, desiré.* Amato desiato.

Adoptatio, onis; Aul. Gell. *& par syncope* Adoptio *plus usité*; Cic. *Adoption, acquisition, proprieté.* Adottione, aquisitione, proprietà.

Adoptativus, a, um; Plaut. Adoptivus; Aul. Gell. *Adoptif, pris par adoption.* Adottivo. Adoptiva sacra; Ci. *Sacrifices dont nous acquerons le droit par adoption.* Sagrifici di quali ragione di adottione noi ne acquistiamo il diritto.

Adoptaticius, a, um; Plaut. *Adoptif ou né du fils adoptif* Addotivo, nato di figlio adottivo.

Adoptitius, a, um; Vell. *Le mesme qu'* Adoptatitius. Lo stesso che adoptatitius.

Adoptator, oris, m; Ulp. *Celuy qui adopte.* Adottante.

ADOR, oris, m; *ou* Adus, oris, n; Hor. *Sorte de froment ou de farine qu'on avoit accoustumé d'offrir aux Dieux.* Sorte di fromento o farina, laquale al solito s'offeriva ai Dei.

Ador *dans Horace semble marquer Une sorte de bled vil & grossier.* Una sorte di grano vile e scostumato, grosso.

Adorea, æ, f; Plaut. Var. *Les biens de la terre, comme le bled, &c.* Gli beni della terra, com' il grano.

Adorea; Apul. *Gloire, honneur, richesse, louange.* Gloria, honore, richezze, lode.

Adorea; *Le present d'une certaine mesure de bled qu'on donnoit aux soldats aprés la victoire.* Ragallo d'una certa misura di grano, che se dava ai soldatti doppo la vittoria. *Et il se prend mesme pour la victoire.* Vittoria, Ille dies qui primus alma risit adorea; Hor. *Ce jour celebre a cause de la premiere victoire remportée par les Romains sur Annibal.* Quel giorno solenne e celebre per la vittoria ripottata da Romani sovra Annibale.

† Adoreosus, a, um; Gloss. Vet. *Riche, opulent, a son aise, plein de gloire.* Ricchio, opulente, commodo, pieno di gloria.

Adoreus, a, um; Virg. *De froment.* Di fromento. Adorea liba; Virg. *Gateaux de froment.* Focaccia di fromento. Adoreæ falces, Var. *Faucilles a couper les bleds.* Per tagliare il grano.

Adoreum, i; suppl. *Far ou semen; Le mesme qu'* Ador. Lo stesso che ador.

ADORDIOR, iris, adorsus, iri; Ovid. *Commencer.* Principiare.

† Adorio *pour* Adorior; Næv.

ADORIOR, iris *ou* eris, adortus sum, iri, Cic. *Assaillir, attaquer, surprendre, prendre par trahison ou autrement.* Assalire, cogliere all' improviso, chiapare per tradimento o altramente. Et dispersos subito adortum: Cæs. *Il les avoit attaquez epars.* Gli havea affrontato spaisi.

Adorior; *Entreprendre, commencer, tascher, s'efforcer.* Intraprendere, cominciare, penarsi, sforzarsi.

ADORNO, as, are; Cic. *Orner, embellir, elever, enrichir.* Ornare, inalzare, arrichire.

Adorno; *Controuver, inventer, apposter.* Controvare, inventare, sopporre, Adornare crimen; Cic. *Controuver de faux crimes.* Fingere falsi delitti. Testes adornare; Cic. *Apposter, suborner des témoins.* Sopporre, subornare testimoni.

Adorno; *Apprester, disposer, mettre en ordre.* Apparecchiare, disporre, ordinare. Adornare bellum; Tit. Liv. *Faire les préparatifs de la guerre.* Fare gli apparecchi della guerra.

Adoro, as, are; Cic. Proprement. *Mettre la main a la bouche, & la baiser en suitte pour temoigner son respect.* Delà, *il signifie.* Porre la mano alla bocca, e bacciarla doppo per dimostrare il suo rispetto. *Honorer en quelque maniere que ce soit, comme* Riverire in maniera e modo che si sia, *en s'humiliant & se rabaissant, en temoignant sa confiance & sa dépendance, en invoquant & implorant le secours, en rendant graces ou en temoignant cét honneur par quelque action ou geste exterieur.* Ainsi il se traduit & signifie Humiliandosi e inclinandosi, mostrando la sua confidenza e dipendenza, invocando e chiedendo aiuto, ringratiando o mostrando tal' honore per qualch' atto

o gesto esteriore. *Adorer, saluër, faire la révérence, se prosterner, se mettre a genoux, se jetter par terre, baiser avec dévotion & respect, avoir en estime & vénération, révérer, supplier, honorer, respecter.* Adorare, salutare, fare la riverenza, abbatersi, inginocchiarsi, gettarsi a terra, bacciare con divotione e rispetto, stimare, venerare, supplicare, honorare, rispettare.

Adorati imbres; Sen. *Distributions* ou *largesses que les Empereurs faisoient au peuple qui estoient comme une pluye d'or, dont ils remercioient en l'odorant, & s'inclinant devant luy.* Distributioni o larghezze che gl' Imperatori facevano al popolo simili ad una piogia d'oro, di che lo ringratiavano adorandolo inclinandosi innanzi di lui.

Adoratio, onis, f; Plin. *Adoration, soûmission, vénération, respect, honneur, révérence.* Adorazione, sommissione, venerazione, rispetto, honore, riverenza.

† Adorator, oris, m; Cerdon. *Adorateur.* Adoratore.

ADORSUS. v. ADORDIOR. Lo stesso che Adordior.

ADORTUS. v. ADORIOR. Lo stesso che Adorior.

ADPARO, as, are; Lucr. *Acquerir.* Acquistare.

Adpectoro, as, are; Isid. *Mettre* ou *appliquer sur l'estomac.* Apporre sovra lo stomaco.

ADPETO v. APPETO. Lo stesso che Appeto.

† ADPETULANTIA, æ, f; Isid. *Effronterie, impudence, insulte.* Sfacciatezza, impudenza, insolenza.

† ADPLANARE; Isid. *Applanir, unir, égaler.* Unire, uguagliare.

ADPLORO, as, are; Sen. *Pleurer avec quelqu'un.* Piagnere con alcuno.

ADPLUMBO. v. APPLUMBO. Lo stesso che Applumbo.

ADPOSCO, is, ere; Hor. *Demander* ou *demander avec instance.* Dimandare, chiedere co' instanza.

ADPRECOR, aris, ari, *depon.* Hor. *Prier* ou *prier instamment, invoquer.* Pregare, pregare instantemente, invocare.

ADPRIME, adprobo, adpropero. v. par deux pp. *Apprime.* Aprouare.

ADPUGNO, as, are; Tacit. *Attaquer, assaillir, combattre.* Assalire, confligere.

ADPULSUS. v. APPELLO. Lo stesso che appello.

† AD quò. Non. ex Affran; vieux. *Combien, jusques où, jusques à quand.* Quanto, sino dove, fin quando.

ADRACHNE, es; Plin. ἀδράχνη. *Petit arbre semblable à l'arboisier qui porte deux fois l'an & ne meurt pas, quoiqu'on luy oste l'écorce.* Arbricello simile al corbezzolo, che produce frutti due volte l'anno, e non more mai, se bene se le leva la scorza.

ADRADO, is, si, sum, ere; Colum. *Raser, raper, racler, ratisser.* Tosare, radere, raschiare.

ADREPO, psi, ptum, ere; Plin. *Ramper & se traisner vers quelque chose, s'avancer peu à peu, gagner petit à petit.* Serpere, portarsi verso qualche cosa, avanzarsi poco à poco, guadagnare à poco à poco.

† ADRUMO, as, are; Fest. *Gronder, murmurer, faire bruit.* Brontolare, mormorare, rombegiare, susurrare, rimbombare, scoppiare.

ADRUO, is, ere; Colum. *Couvrir de terre avec la charruë.* Coprire di terra col carro.

ADSCISCO, adsector, adsentio. v. ASSISCO. Lo stesso che Assisco.

ADSCIRE & adsciscere; *Ajoûter.* Colum. Aggiungere.

† ADSELLARE; Veget. *Aller à la selle* ou *au bassin.* Andar del corpo, purgarsi.

† ADSERTOR, oris, m; Ter. *Celuy qui met quelqu'un en liberté* ou *qui le prend sous sa protection.* Liberatore, protettore d'alcuno.

ADSIDELÆ & assidelæ, arum, f; plur. Fest. *Tables sur lesquelles les Prestres appellez Flamines, sacrifioient.* Tavole sovra le quale gli Preti Flaminiani sagrificavano.

ADSIGNATOR, oris, m; Digest. *Celuy qui assigne & attribuë quelque chose.* Assegnatore, arrogatore di qualche cosa.

Assignatus ager; Lex. Jur. *Un champ donné & assigné aux soldats* ou *à une*

nouvelle colonie. Un campo dato e assegnato ai soldati o à una nuova colonnia.

ADSIGNIFICO, as, are; Var. *Signifier, faire sçavoir.* Significare, far' sapere.

Adspuo, is, ui, utum, ere; Plin. *Cracher auprés ou sur quelqu'un, cracher contre quelque chose.* Sputare vicino, sovra uno, contro qualche cosa.

† ADSTASSENT *pour* statuerunt; Fest. Lo stesso che Statuerunt.

† ADSTASSINT *pour* steterint; Fest. Lo stesso che Steterint.

ADSTIPULOR. v. Astipulor. Lo stesso che Astipulor.

† ADSUETULA, æ, m; Isid. *Un palfrenier.* Palafraniere.

ADSUM, es, adfui, adesse; Cic. *Estre, estre présent, se trouver, se faire voir, se montrer.* Essere, essere presente, incontrarsi, vedere, mostrarsi. Quis enim modus adsit amori; Virg. *Car qu'elles bornes peut on donner à l'amour?* Che limiti possono essere assegnate all' amore? Aderit profecto qualis ex omni solet labore major; Sen. Trag. *Il reviendra sans doûte comme il revient de tous ses travaux, plus grand qu'il n'étoit auparavant.* Succederà possibile come auvienne di tutti suoi lavori, magiore che non era primo.

ADSUM; *Assister, deffendre, aider, secourir, favoriser.* Assistere, diffendere, aiutare, soccorre, favorire. Mihi adsis; Virg. *Assistez moy.* Aiutate me.

Adesse animo ou animis; Cic. *Estre attentif, écouter bien, estre présent d'esprit à ce qui se passe.* Essere attento, ascoltar bene, haver la mente presente, attenta, à ogni cosa. Il signifie aussi dans Ciceron. *Avoir bon courage, estre ferme, ne rien craindre.* Haver un animo valoroso, essere fermo, stabile, temere nulla.

† ADTAMINARE; Isid. *Prendre, usurper.* Pigliare, usurpare.

* Ataminare; Pap. *Gaster, corrompre.* Guastare, corrompere.

† ADTEGER; Vitruv. *Touché, manié, diminué, usé en maniant.* Toccato, maneggiato, sminuito, usato maneggiando.

Adteger; *Gasté, corrompu,* le contraire est integer. Guasto, corrotto.

† ADTEGRARE; Fest. *Augmenter le vin des sacrifices.* Accrescere il vino delli sagrifici.

† ADTESTATA; Fest. *Les choses qui arrivoient ou se faisoient une seconde fois, & qui estoient comme les preuves de celles qui estoient arrivées auparavant.* Le cose che succedevano o eranno fate una seconda volta, e eranno come le proue delle prime.

ADTEXO. v. Attexo. Lo stesso che Attexo.

ADTONDEO. v. Attondeo. Lo stesso che Attondeo.

ADTRITUS d'attero; Virg. *Usé, gasté,* Usato, guasto.

† ADTUBERNALIS; Fest. Isid. *Le mesme que* Contubernalis. Lo stesso che. *Qui demeure en mesme tente ou en mesme chambre.* Che stà nella camera..

ADVEHO, is, xi, ctum, ere; Cic. *Porter, apporter, amener par eau, par charroy ou autrement.* Portare, condurre per via d'aqua, di caretta, o altramente.

Advectio, onis, f; Plin. *Voiture, charroy, port, charriage.* Vettura, carattería, portatura, cariaggio.

Advectus, us, m; Tacit. *Le mesme.* Lo stesso.

Advector, oris, m; Plaut. *Celuy qui apporte, un voiturier.* Latore, vetturino.

Avecto, as, are; *verbe frequentatif.* Tacit. *Apporter souvent.* Apportare spesso.

Advexe *pour* advexisse; *vieux,* Plaut. Lo stesso che advexisse.

ADVELITATIO, onis, f; Plaut. *Escarmouche.* Scaramuccia.

Advelitatio; Fest. *Reproche, parole picquante, injure qu'on se dit avant que d'en venir aux mains.* Rimprovero, parola pungente, ingiuria che anticipa i colpi.

ADVELO, as, are; Virg. *Violer, couvrir, cacher.* Velare, coprire, nascondere.

ADVENEROR, aris, ari; *depon.* Var. *Révérer, adorer, honorer particulierement, avoir du respect & de la vénération.* Riverire, adorare, honorare particolarmente, havere rispetto e venerazione.

ADVENIO, is, adveni, entum, ire; Cic. *Venir, arriver de quelque lieu.*

Venire, arrivare da qualche luogho.

Advenio; Cic. *Arriver.* Arrivare, *dit des rencontres* ou *des accidens de la vie.*

Advenat, vieux *pour* adveniat; Plaut. Lo stesso che adveniat.

Adventitius,a,um; Cic. *Qui vient de luy-mesme sans qu'on s'en mette en peine, sans qu'on s'y attende, qui vient de dehors, qui survient, qui est de surplus, étranger, survenant.* Chi vienne da perse inaspettato, chi vienne della campagnia, chi e di sovrapiu, forastiero, d auventitio, sopragiugnente.

Adventitia visio; Cic. *Une vision surprenante.* Visione inudita, improvisa.

Fructus prædiorum adventitij; Bud. *Aubaines, les lots & ventes, droits de quint & requint.* Diritto della robba del forestiero che vienne al padrone doppo la morte di esso, loti e vendite, dritto del quinto, e della quinta parte del quinto.

Adventus, us, m; Cic. *Arrivée, venuë, avenement.* Arrivo, giunta, auvento.

Adventus, i, m; Tertul. *Le mesme.* Lo stesso.

Advento, as, are; *frequentatif.* Cic. *Arriver souvent.* Accadere spesso.

Adventor, oris, m; Plaut. *Un survenant*, Sopragiugnente.

Adventorius, a, um; *comme* adventoria epistola; Mart *Une lettre qu'on envoye à un amy qui vient.* Una lettera inviata a un amico venendo.

Advena, æ, com. gen. *Etranger* ou *étrangere, qui n'est pas du pays.* Forestiero, forestiera che non e del paese, della patria. Advenæ dij; Cæs. *Les Dieux étrangers.* Gli Dei stranieri, forestieri. Advenæ volucres; Var. *Oyseaux des pays étrangers.* Uccelli dei paesi stranieri. *Ce qui ne se dit que par apposition, car dans la construction ce nom est toûjours masculin, & il ne seroit pas permis de dire* mala advena, *mais seulement* malus *au masculin. Un mauvais étranger, à moins que d'exprimer le mot de* mulier *ou semblables, auquel se feroit le rapport de l'adjectif, comme Terence a dit:* Est hic advena anus paupercula. *Il y a icy une vieille femme étrangere qui n'est pas fort riche.* Sta qui una dona forestiera, non molto riccha, doviziosa.

ADVERBERO, as, are; Stat. *Battre, frapper, maltraitter.* Battere, ferire, maltrattare.

Adversarius, adversaria. v. Adversus in adverto. Lo stesso che adversus in adverto.

Adverbium, ij, n; Aul. Gell. *Adverbe, mot qui se joint au verbe dans les discours pour en marquer* ou *déterminer la signification.* Averbio, parola, nome che se congiunge al verbo nel discorso per notare o determinare la significazione.

Adverbialiter; Diomed. *Adverbialement, en adverbe, par un adverbe, comme adverbe.* Auverbialmente, in auverbio, per un auverbio, come auverbio.

ADVERRUNCO v. Auverrunco. Lo stesso che averrunco.

ADVERTO, is. adverti, adversum, ere; Ter. Cæs. *Tourner, aller vers quelque lieu.* Girare, andare verso qualche luogo.

Adverto; *S'appercevoir, prendre garde, découvrir, remarquer, estre attentif, faire reflexion, s'appliquer, mettre son esprit à quelque chose.* Accorgersi, badare, discoprire, osservare, essere attento, far riflessione, applicarsi, attendere a qualche cosa. Advertere parsimoniæ; Tacit. *S'appliquer au ménage, à l'épargne, estre ménager, se passer de peu, éviter la dépense.* Applicarsi alle cose di casa, al risparmio, essere un buon massaro, passarsela con poca cosa, evitare la spesa. Adverterat ea res etiam Sabinos tanti periculo viri; Tit. Liv. *Le danger où se trouva un si grand homme fit prendre d'autres mesures aux Sabins.* Il pericolo nel quale un huomo cosi valoroso fù cosa che i Romani badarono differentemente di primo ai fatti loro.

Advertere aures oraque. Tac. *Attirer les yeux & l'attention*, Attrahere gli occhi, e attentione Etiam militum aures oraque àdvertêre [supple hæc,] *Ce spectacle attira les yeux & la reflection des soldats.* Quello spettacolo fece aprire gli occhi, e riflettere i soldati.

Advertere in aliquem; Tacit. *Punir, chastier, corriger quelqu'un.* Pu-

nire, castigare, corregere alcuno.

Advertebatur; Cic. *On voyoit, on s'appercevoit, on reconnoissoit.* S'vedevano, s'accorgevano, riconoscevano.

Adversus, a, um; *adject.* Ter. *Contraire, repugnant, opposé, vis a vis.* Contrario, ripugnante, opposto al rincontro.

Adversæ cicatrices; Cicer. *Les blessures qu'on a receu pardevant en faisant teste a l'ennemy, en combattant en homme d'honneur.* Le ferite ricevute stando a fronte l'inimico, confligendo honorevolmente.

Adversi dentes; Cicer. *Les dents de devant, parce qu'elles sont vis a vis de ceux qui nous regardent.* Gli denti dinanzi, perche sonno in petto di quelli che badano sovra noi.

Cæsari erat iter adverso flumine; Cæs. *Il faloit que Cesar remontast contre le fil de l'eau.* Bisognava che Cesare rimontasse contra l'acqua.

Adversa ærumna; Tacit. Casus adversi; Cic. Res adversæ; Cic. *Calamitez, infortunes, mal-heurs, disgraces, adversitez.* Calamita, infortunij, disgratie, avversita.

Adversum, i, n; Ter. *Adversité.* Auversita.

Adverse, adv. Aul. Gell. *D'une maniere opposée.* D'un modo contrario.

Adversus & adversum; *prépos.* Cicer. *Vers, contre, vis a vis, tout devant Envers, a l'encontre, a l'égard.* Verso, contro, in petto, innanzi, inverso, all'incontro, a risguardo. Non contendam adversus te; Cic. *Je n'insisteray point contre vous.* Non insistero contro voi. Pietas adversus Deos; Cic. *La pieté envers les Dieux.* La pietà verso i Dei.

Adversum quod. *Pour.* Per. Contra quam; Plaut. *Au lieu que.* Dove che.

Adverso, as, are; Plaut. *& plus souvent.* Spesso.

Adversor, aris, atus sum, ari; Cic. *Estre contraire, se porter pour adversaire, s'opposer, contrarier, resister.* Essere contrario, dichiararsi auversario, opporsi, contrariare, resistere.

Adversante natura; Cic. *Contre son inclination, a contre-cœur.* Contra la sua inclinazione, mal volontieri, con disgusto.

Adversarius, a, um; Cic. *Adversaire, opposé, ennemy, envieux, jaloux.* Auversario, opposto, nemico, invidioso, geloso.

Adversaria, æ, f; Cic. *Ennemie opposée.* Nemica opposta.

Adversaria, orum, n; plur. Cic. *Papiers ou tablettes dans lesquelles on écrit quelque chose pour le mettre au net dans son livre.* Carta, o tavolette nelle quali se scrivano le cose per copiarle in suo libro.

Adversator, oris, m; Ter. *Qui s'oppose, qui empesche.* Opponente, impacciante.

Adversatrix, icis, f; Ter. *Celle qui s'oppose.* Oppositrice.

Adversitor & advorsitor, oris, m; Plaut. *Qui vient au devant, qui accompagne.* Chi vienne à l'inconiro, chi accompagna.

Adversitas, atis, f; Plin. *Contrarieté, antipatie.* Contrarieta, antipatia.

* Adversione emere; Lex. Jur. *Acheter a ses risques & dommages.* Compiare a rischio e damno.

Adversipedes; Gloss. *Les Antipodes, qui ont leurs pieds opposez aux nostres.* Antipodi, ch' hanno i piedi loro contra gli nostri.

ADVESPERASCIT; Cic. *Il se fait tard, la nuit approche.* Se fa tardo, la notte è vicina.

ADVIGILO, as, are; Cic. *Veiller, prendre soigneusement garde a quelque chose.* Vegghiare, curarsi molto di qualche cosa.

ADVIVO, is, ere; Ter. Plin *Vivre, estre encor en vie.* Vivere, essere ancor in vita.

ADULO, as, are; Lucr. *Flatter.* Adulare. Ea sola species adulandi supererat; Tacit. *Il ne restoit plus que cette sorte de flatterie qu'on n'eust pas encore mise en usage.* Non restava altro ch a porre in uso questo modo di lusinghe.

* Adulo *pour* lambo, ebibo; Cic. ex Accio. *Lapper, lécher, boire, succer, attirer.* Lumbire, leccare, bere, suchiare, attraere.

Adolo *pour* adulo; *vieux.* Philox. Lo stesso che adulo.

ADULOR, aris, atus sum, ari; *depon.*

Cic. *Flatter, faire le complaisant.* Lusingare, far del compiacente. *Proprement c'est ce que font les chiens quand ils remüent la queue pour faire feste à quelqu'un.*

Adulor; *passif.* Cic. Cavendum est ne adulari nos sinamus; Cic. *Il faut prendre garde qu'on ne nous flatte.* Bisogna badar bene alle lusinghe.

Adulatio, onis, f; Cic. *Flatterie, bassesse, trop grande complaisance.* Adulatione, bassezza, compiacenza tropo grande. Tam cœca & corrupta mens assiduis adulationibus ut nesciret à bono patre non scribi hæredem, nisi malum principem; Tacit. *Il estoit si aveuglé par la flatterie que de ne pas voir qu'un bon pere ne fait jamais son héritier qu'un mauvais Prince.* Era talmente accecato per le continue lusinghe, che non sapea ch' un buon padre non fà mai suo herede ch'un cattivo prencipe.

Adulator, oris, m; Cic. *Flatteur.* Adulatore.

Adulatrix, icis, f; *Flatteuse.* Adulatrice.

Adulatorius, a, um; Tacit. *De flatteur, qui appartient a la flatterie, qui tient de la flatterie, qui ressent la flatterie.* Lusinghevole, appartenente alle lusinghe, che tienne dell' adulatione, chi risiente il lusingare.

ADULTER, eri, m; Cic. *Adultére, celuy qui viole la couche nuptiale d'un autre ou la sienne propre.* Adultero, che viola il letto nuttiale d'un altro, o il suo proprio.

Adultera, æ, f; Cicer. *Femme adultere.* Donna adultera.

† Adulterio, onis, m; Non. *Le mesme qu'*Adulter. Lo stesso che adulter.

Adulterium, n, ij; Ovid, *Le crime d'adultere.* Crime d'adulterio.

Adulterium; *Corruption, déguisement, sophistiquerie, altération.* Corrotione, travestimento, sofisticheria, alteratione.

† Adulteritas, tis, f; *vieux mot* Non. *pour* Adulterium. Lo stesso che adulterium.

Adultero, as, are; Suet. *Commettre un adultere.* Commettere un adulterio.

Adultero; *Corrompre, gaster, déguiser, sophistiquer, altérer.* Corrompere, guastare, travestire, sofisticare, alterare.

Adulteror, aris, ari; *depon.* Cic. *Le mesme qu'*Adultero. Lo stesso che adultero.

Adulteror, aris, ari; *passif.* Hor. *Estre corrompuë par adultere.* Essere corrotta per via d'adulterio.

Adulterata, æ, f; Suet. *Corrompuë par adultere.* Contaminata per adulterio.

Adulterator monetæ; Claud. *Faux monoyeur.* Zeccaro falso.

Adulterinus, a, um; Cic. *Faux, contrefait, bâtard, qui est né d'adultére.* Falso, finto, posticcio, nato di adulterio.

Adulterini nummi; Cic. *Fausse monoye.* Moneta falsa.

ADUMBRO, as, are; Colum. *Couvrir une chose pour luy faire ombre.* Coprire una cosa per farsi ombra.

Adumbro; *Crayonner, tirer grossiérement* ou *légérement quelque chose, en prendre comme l'ombre, la tracer, faire les premiers traits.* Schizzare, ritrare alla rustica, leggiermente qualche cosa, pigliarne quasi l'ombra, sbozzarla, fare le prime fattezze.

Adumbrare; Cic. *Imiter, contrefaire, representer.* Imitare, fignere, rappresentare.

Adumbratum judicium; Cic. *Une fausse déposition.* Una falsa depositione. Intelligentia adumbrata; Cic. *Quelque commencement de connoissance, une grossiere intelligence.* Una falsa depositione, principio di cognitione, inteligenza grossa.

Adumbratio, onis, f; Cic. *Le premier trait* ou *la premiere ordonnance d'une chose, le premier crayon.* La prima ordonnanza d'una cosa, il primo sbozzo.

Adumbratim; adv. Lucr. *Obscurément.* Oscuramente.

ADUNCUS, a, um; Cic. *Courbé, crochu, retroussé.* Incurvato, uncinato, sbracciato.

† Adunco, as, are; Sipont. *Faire tortu, rendre crochu.* Far' obliquo, uncinato.

Aduncitas, tis; f; Cic. *Curvature d'un crochet, figure crochuë.* Corvatura d'uncino, figura adunca.

ADUNO, as, are; Plin. *Unir, assembler.* Unir' assieme.

Adunatio, onis, f; Diom. *Union, liaison* Unione, legatura.

ADVOCO, as, are; Cic. *Appeller à soy, invoquer, appeller à son aide*, ou *à son secours, prier ses amis de se trouver présens à sa cause & de la favoriser*, ou *de leur présence* ou *de leurs mémoires*. Chiamar a se, invocare, chiedere ajuto, e soccorso, pregare suoi amici d'assistere alla sua lite di favorirla, o di presenza loro o di loro memorie.

Advocare artes; Ovid. *Employer les arts.* Adoprare le arti.

Advoco; Sen. *Plaider, faire la profession d'avocat.* Litigare, far professione d'auvocato.

Advocatus, i, m; Cic. *Proprement c'étoient ceux qui estoient priez de se trouver à la cause de leur amy, & de la favoriser de leur credit, & de leurs mémoires.* Erano quelli ch' erano pregati d'assistere alla lite di loro amici, e di favorirla di loro credito e memorie.

Advocatus; se prend aussi pour *les témoins qu'on fait venir, & qu'on prie d'assister à la cause.* I testimoni chiamati e pregati d'assistere alla lite. Sapientis cogitatio non ferme ad investigandum verum habet oculos advocatos; Cic. *Le Sage s'entretenant en luy-mesme n'a que faire du témoignage de ses yeux pour découvrir la verité.* Il savio tratenendosi in se stesso non debe curarsi del testimonio delli suoi occhi per discoprire la verità.

Advocatus; se prend aussi pour l'*Avocat, celuy qui plaide la cause*, qu'on appelle plus souvent *Patronus*. Auvocato, che litiga.

Advocatio, onis, f; Cic. *L'employ, la charge, l'action, l'office, l'aide, l'assistance, le support, l'avantage que les Avocats, les témoins ou les amis donnoient a leur amy en assistant à sa cause.* Impiego, cura, attione, ufficio, ajuto, assistenza, appogio, avantagio, che gli auvocati, testimoni o amici davano agli amici loro assistendo alla sua lite.

Advocatio; Cic. Bud. *L'avis des Avocats que l'on consulte, une consultation.* Aviso di auvocati consultati, una consultazione.

Advocatio; Valer. *Le plaidoyer d'un Avocat.* L'oratione d'un Auvocato.

Advocatio; Tit. Liv. *La multitude & l'assemblée de ceux qui nous assistent de leurs avis* ou *de leur presence en nostre cause.* La moltitudine e assemblea di quelli che protegono, appogiano la nostra lite, o per auvisi o per presenza.

Advocamentum, i, n; Plin. *Le mesme qu'*Advocatio. Lo stesso che advocatio.

† Advocatia, æ, f; Lex. Jur. *La charge* ou *commission d'une affaire publique, la protection & la défence de quelque compagnie.* L'ufficio o commissione d'un interesse publico, la protezzione e diffesa di qualche compagnia.

† Advocitare; Lucil. *Appeller souvent.* Appellare spesso.

ADVOLO, as, are; Cic. *Voler à* ou *vers quelque chose.* Volare à o verso qualche cosa.

Advolo; *Accourir, venir viste, venir en grand haste, faire grande diligence.* Accorre, venire velocemente, far gran diligenza.

Advolatus, us, m; Cic. *Subite arrivée, diligence de celuy qui accourt vistement.* Arrivo improviso, diligenza di quello che corre velocemente.

ADVOLVO, is, advolvi, utum, ere; Tit. Liv. *Rouler vers.* Spingere verso. Advolvo; Stat. *Monter jusques.* Salire sino. Clamor advolvitur astris; Stat. *Le cry monte jusqu'au ciel.* Il grido va sin' al cielo.

Advolvere cumulos rerum multarum in unum carmen; Claud. *Mettre, renfermer bien des choses dans un vers.* Porre, chiudere molte cose in un verso.

Advolutus genibus; Tit. Liv. *Qui se jette aux genoux de quelqu'un comme pour les embrasser, qui se prosterne à ses pieds.* Chi se getta ai ginocchi d'alcuno come per abbracciarli, chi s'abbate à suoi piedi.

ADVORSUM, & advorto *en usage dans les Comiques, pour* adversum & adverto.

† ADVORSIS quasi aduersarius hostis; Fest. *Adversaire, ennemy.* Auversario, nemico. *Les gloses de Philo-*

xene marquent Advores *par un changement de l'S en R; d'autres ont dit aussi* Advoces, *mais par un mot corrompu.*

Adurgeo, es, adursi, ere; Hor. *Presser, violenter.* Vrgere, violentare.

Aduro, is, adussi, adustum, ere; Cicer. Virg. *Brusler, cuire, hasler, sécher, amortir.* Abbrucciare, cuocere, abbronzare, seccare, ammorzare, come fait *le chaud*, ou *la gelée.* Il caldo o il gielo.

Adustio, onis, f; Plin. *Brusture, inflammation, hasle.* Abbrucciatura, inflammatione, abbrugiamento.

Adusque; Virg. *pour* Vsque ad; *Iusques à.* Fin a.

Adynamum, i, n; ἀδύναμον. Plin. *Sorte de vin ou de boisson composée de vin doux blanc, & de la moitié d'eau qu'on faisoit cuire au feu pour les malades.* Sorte di vino o bevenda composta mezza parte acqua, mezza parte vino dolce bianco, che facevano cuocere al fuoco per gl' infermi.

Adytum, i, n; ἄδυτον. Virg. *Lieu secret & retiré où il n'est permis qu'à peu de gens d'entrer. Le lieu où les Oracles se rendoient dans le temple des Payens.* Luogo secreto e ritirato, nel quale l'entrata è lecita quasi a' nessuno, luogo ove gli oracoli se ragunavano nel tempio di pagani.

Æ *diphtongue, qui autrefois s'écrivoit & prononçoit par un A & un E separément, ou mesme par un A & un I, & qu'à cette heure on prononce par un E simple.*

Ædepol *ou* Edepol; Ter. *Par le temple de Pollux.* Per il tempio di Polluffio. *C'estoit un jurement des anciens qu'on pourroit traduire par certes, asseurément.* Certo, sicuramente.

Ædes, is, f; *au singulier, se prend ordinairement pour un temple, un lieu saint, une Eglise.* Un tempio, un luogo santo, una Chiesa. *& au plurier pour une maison, un logis.* Una casa, un' hosteria. *Quoique cette regle ne soit pas sans exception. Quand il se prend pour Vn lieu saint.* Un luogo santo. *Il est d'ordinaire joint avec quelque autre mot qui le determine, comme* ædes sacra; *Vn temple, un lieu consacré.* Un tempio, un luogo sagrato. Ædes Jovis; *Le temple de Jupiter.* Il tempio di Giove. *Autrement il signifie une maison.* Ædes hiscunt. Plaut. *La maison se dément, s'entre-ouvre, menace de ruine.* La casa se crepola, minaccia d'una prossima rovina.

Ædes *se prend aussi dans les Poëtes pour la porte du logis.* L'uscio de l'hosteria di casa. Quando ædes pulsabit senex; Plaut. *Quand le vieillard viendra heurter a la porte.* Quand' il vecchio verrà appicchiare all' uscio.

Ædes; Virg. *Vne ruche de mouches à miel.* Arnia, copiglio, bugno, cassetta a pecchie.

Ædes sacra & templum, *dans l'exactitude de la langue sont deux choses differentes. Car* Templum *estoit un lieu dedié par les augures & destiné par eux à quelque usage particulier, mais non pas consacré; au lieu qu'*Ædes sacra *estoit un lieu saint & consacré à quelque divinité, quoique pas étably par les augures. Que si quelque lieu estoit étably par les augures & consacré à quelque divinité, alors on l'appelloit*, & templum, & ædes sacra.

Ædicula, æ, f, *Vn petit temple une chapelle.* Capella, tempio, piccolo, piccola chiesa.

Ædicula; Plaut. *Vne petite maison, une loge, une cabanne, une cellule.* Una casetta, una loggia, una capanna, una celletta, un tugurio. *On dit plus souvent* Ædiculæ au plurier, pour signifier *une maison*; Ter. Cic. una casa.

Ædicula; Plin. *Vne chasse, un étuy, un tabernacle.* Cassa, stuccio, tabernacolo.

Ædifico, as, are; Cic. *Edifier, bâtir, faire des maisons* ou *autres choses.* Edificare, fabricare.

Ædificare rempublicam; Cic. *Establir la republique par des loix.* Stabilire la republica con leggi.

Ædificatio, onis, f; Cic. *L'action de bastir, batiment, dessein de bastir.* Edificazione, fabrica.

Ædificator, oris, m; Colum. Cic. *Bâtisseur, architecte, entrepreneur.* Fabricatore, edificatore.

† Ædifex, icis; Tert. *Le mesme qu'* Ædificator. Lo stesso che fabricatore, edificatore.

Ædificium, ij, n; Tit. Liv. *Bâtiment, edifice*

édifice, maison. Edificio, fabrica, casa.

Ædilis, is, m; Cic. *Edile, magistrat* ou *officier qui avoit l'intendence des bâtimens publics, tant Saints que profanes.* Ils eurent aussi la charge de toutes les choses publiques, comme de tout ce qui faisoit *a l'ordre & à l'ornement de la ville; du feu & des embrasemens qui pouvoient arriver. Des mariages, de renfermer toutes les femmes de mauvaise vie: de tout ce qui se vendoit en public.* surquoy ils rendoient mesme leurs sentences & jugemens: *Des jeux publics & ordinaires que l'on donnoit au peuple: De revoir les Comédies qu'on devoit joüer,* en suitte de quoy ils acquirent un droit sur tous les autres ouvrages. Ils avoient aussi le soin de conserver les ordonnances du peuple dans le temple de Cerés. Edile, magistrato, od ufficiale, che sourastava agli edifici publici tanto sagri, quanto profani, all' ordine, ed all'ornamento della città, al fuoco, ed incendii, che potevano arrivare; A conjugii, al rinchiudimento delle meretrici, à quanto si vendeva publicamente. A giuochi publici, e spettacoli, che si davano al popolo, alle comedie à tutte l'altre opere, ed all' ordine del popolo nel tempio di Cerere.

Ædiles plebis; Cic. *Magistrats tirez d'entre le peuple pour aider les Tribuns, & connoistre des causes qu'ils leur donnoient à voir.* Ufficiali tratti dal popolo per aiutare i Tribuni, e conoscere le cause ch' essi davano loro per vedere.

Ædiles Curules; Cic. *Ediles Curules,* ainsi nommez *de la chaise curule* ou *d'yvoire, dont ils se servoient;* Ufficiali Curuli, così detti per la sede di avorio, che usavano; au lieu que les autres n'estoient que sur un petit banc. Ce Magistrat estoit plus honorable que le précedent, & ne se prenoit que d'entre les Patriciens & personnes de condition, *ils avoient l'intendence des bâtimens & de la police de la ville.* Essi aveano la sovrintendenza degli edifici, e della polizia della Città.

Ædilitas, tis, f; Cic. *Charge & office d'Edile.* Ufficio di Edile.

Æditius, a, um; Cic. *Qui appartient à l'edile* ou *qui regarde sa charge & son office, qui a esté autrefois edile.* Di Edile.

Æditimus *ou* æditumus, *ou* æditus, m, Cic. *Qui regarde les choses sacrées, qui a soin du temple, Tresorier, Marguillier, Sacristain.* Sagrestano, Tesoriere delle cose sagre.

Æditus *ou* æditimor; *vieux mot*; Aul. Gell. *Garder une église* ou *une maison.* Custodire una casa, un tempio.

† Ædituens, entis; Vall. *Le mesme qu'* Æditu us. Lo stesso, che Edituus.

† Aditua, æ, f; Tertul. *Celle qui garde le temple.* Quella, che hà cura della Chiesa.

AEDON, onis, f; ἀηδών. Virg. *Un rossignol.* Filomela, rossignuolo.

ÆGER, ægra, ægrum; Cic. *Malade, languissant.* Ammalato, languente.

Æger; Cic. *Triste, abbatu.* Triste, sconsolato.

Æger consilij; Stat. *Qui ne sçait ce qu'il doit faire.* Che non sà, che cosa deve fare, bisognoso di conseglio.

Æger anhelitus; Virg. *Difficulté d'haleine.* Difficoltà di respiro, asma.

Mors ægra; Virg. *Mort violente.* Morte violenta.

Animam ægram ponere; Lucr. *Avoir de la peine à mourir.* Stentare à morire.

Ægrum, i, n; Plaut. *Tristesse, fascherie, ennuy.* Mestitia, fastidio, noia, tedio.

Ægrè; Cic. *Difficilement, à grand' peine, à regret, à contre-cœur, impatiemment.* Difficilmente, malagevolmente, con stento, con fastidio, con dolore, impazientemente.

Ægre est; Ter. *Cela est bien dur, cela est bien fascheux.* Ciò è ben duro, aspro.

Ægerrimè, adv. *superl.* Cæs. *Avec bien de la peine.* Con molto fastidio, stento.

† Ægreo, es, ere; Lucr. *pour* ægresco.

Ægresco, is, ere; Virg. *Estre malade* ou *de devenir, languir, estre languissant.* Ammalarsi, languire, essere languente.

Ægrimonia, æ, f; Hor. *Douleur, ennuy, tristesse, chagrin.* Dolore, noia, tedio, tristezza, fastidio.

Ægritudo, inis, f; Cic. *Douleur, ennuy, fascherie, tristesse.* Terence l'a mis pour *la maladie du corps.* Matrem ex ægritudine mortuam mors consecuta est; Ce que Donat explique *de la maladie.* Mais cela est rare. Dolore, noia, fastidio, tristezza.

Ægritudo, criminis; Cic. *Diminution d'un crime.* Diminuzione d'un delitto.

Ægrotus, a, um; Cic. *Malade de corps* ou *d'esprit.* Ammalato di corpo, o di spirito.

Ægroto, as, are; Cic. *Estre malade d'esprit* ou *de corps.* Essere ammalato.

Ægrotatio, onis, f; Cic. *Maladie de corps* ou *d'esprit.* Malatia.

† Ægror, oris m; Lucr. *Le mesme.* Lo stesso.

ÆGILOPS, opis, f; αἰγίλωψ; Plin. *Sorte de chesne, dont le gland est excellent.* Sorte di quercia, la cui ghianda è eccellente.

* Ægilops; Plin. *Méchante avoine* ou *mauvaise herbe qui fait mourir l'orge.* Grano cattivo, gramigna.

* Ægilops, Plin. *Sorte d'oignons.* Sorte di cipolle.

* Ægilops; Cels. *Fistule lacrymale qui vient au coin de l'œil.* Fistola all' occhio.

ÆGIS, idis, f; Virg. *L'Egide.* C'est proprement *le bouclier de Pallas, où la teste de Gorgone estoit peinte, coiffée de serpens.* Et de là l'on s'en sert pour signifier *le bouclier* ou *l'écusson des autres Dieux.* Egidio, scudo di Palladio, nel quale il capo di Gorgonio acconciato di serpenti era ritratto, e quello serve per significare lo scudo degli altri Dei.

Ægis, is; Suid. *Un Prétre profane qui portoit le bouclier* ou *l'égide de Jupiter.* Un Prete profano, che portava l'egi di Giove.

* Ægis; se prend aussi pour *un bois fort serré & fort tendre*, dont on faisoit des tablettes, & dont on se servoit pour peindre, parceque jamais il ne se fendoit. Legno denso, e molto tenero.

Ægisonus, a, um; Valer. Flacc. *Qui rend un son pareil à celuy de l'égide des Dieux.* Che hà un suono simile à quello dell' egi de' dij.

ÆGITHUS, i, αἴγιθος; Plin. *Petit oyseau qui a une antipathie contre les asnes,* parce qu'ils mangent les chardons dans lesquels il fait d'ordinaire son nid. Uccelletto nemico de' giumenti.

Ægitis, αἰγῖτις; Diosc. *Mouron* ou *de la marjolaine, herbe.* Morone, ò maggiorana, erba.

ÆGOCEROS, otis, m; αἰγόκερως, Lucr. *Le capricorne signe celeste*, qui marque *le Solstice d'hyver.* Capricorno, segno celeste, il solstizio d'inverno.

* Ægoceros; Diosc. *ou* Ægoceras; Plin. *Du sainfoin* ou *de senegré.* Una sorte di fiena.

Ægon, onis, αἰγών, *Estable à chévres.* Ovile di capre, stalla di capre.

* Ægon; Stat. *La mer Egée.* Il mare Egeo.

Ægolethros; αἰγόλεθρος; Plin. *Herbe dont les mouches tirent un miel fort amer & qui fait mourir les chévres.* Erba, dalla quale l'api succhiano un miele molto amaro, & che fà morire le capre.

Ægolios; αἰγώλιος; Plin. *Sorte d'oyseau de nuit. Un hibou.* Civetta uccello di notte.

Ægophthalmus, i; αἰγόφθαλμος; Plin. *Pierre precieuse qui ressemble à l'œil des chévres.* Sorte di pietra preziosa, che rassembra all' occhio di capra.

Ælurus, αἴλουρος, Aul. Gell. *Un chat.* Un gatto.

Æmathides; Isid. *Pierre qui tire sur le sang.* Pietra di color sanguigno.

ÆMULOR, aris, ari, *depon.* alicui *datif.* Cic. *Porter envie, estre marry qu'un autre ait ce que nous n'avons pas, avoir jalousie.* Ce qui se dit en mauvaise part. Aver' invidia, gelosia.

Æmulari aliquem, *en bonne part*; Cic. *Avoir de l'émulation & du desir d'imiter & égaler un autre, tascher de faire aussi-bien que luy, tascher de vaincre, de remporter le prix, de gagner la victoire.* Aver' emulazione, desio d'imitare, ed uguagliarsi ad un'altro, di guadagnare, far' à gara con un'altro di riportare il premio, gareggilare.

Æmulandus, a, um; Plin. Jun. *Digne*

d'estre imité, d'estre proposé pour exemple, imitable. Imitevole, degno d'essere imitato.

Æmulatio, onis, f; Cic. *Envie, jalousie.* Invidia, gelosia.

Æmulatio; Cic. *Emulation, imitation.* Emulazione, imitazione.

Æmulatus, us, m; Tacit. *Le mesme qu'Æmulatio.* Lo stesso.

Æmulator, oris, m; Cic. *Ialoux.* Geloso, invidioso.

Æmulator; Cic. *Imitateur.* Emulatore, imitatore, rivale, gareggiatore.

Æmulus, a, um; Virg. *Envieux, ennemy, jaloux.* Invidioso, nemico, geloso.

Æmulus; Cic. *Imitateur, qui tasche d'imiter & faire le mesme; rival qui aime & poursuit une mesme chose que nous, qui approche, qui égale, qui la dispute avec un autre, qui ne cede en rien, qui n'est en rien inférieur.* Emulo, imitatore, chi fà à gara, rivale che non è inferiore ad un' altro. Carthago de terrarum orbe per centum & viginti annos urbis æmula; Plin. *Carthage qui a disputé l'empire du monde à Rome l'espace de six vingts ans.* Cartagine, che hà conteso l'impero del mondo con Roma lo spazio d'un secolo, e quattro lustri. Fama æmula; Herculei laboris; Sil. Ital. *Une gloire qui va de pair avec celle d'Hercule.* Una gloria che gareggia coll' imprese d'Alcide.

Æneus, a, um; Cic. *Qui est d'airain, de bronze, de cuivre.* Eneo, di bronzo.

Æneator, oris, m; & ænator; Suet. *Un trompette, qui sonne de la trompette.* Trombetta, chi suona l'oricalco guerriero.

Æneobarbus; Juv. *Qui a la barbe rousse.* Chi hà la barba rossa.

Aheneus & Ahenus poëtique; *Le mesme qu'Æneus; L'H n'ayant esté ajoûtée que pour mieux marquer la division de la diphthongue: au lieu que les anciens, ainsi qu'Aul. Gelle le témoigne, marquoient l'esprit dessus à la façon des Grecs.* Lo stesso che *Eneus*.

Murus aheneus; Hor. *Muraille d'airain, c'est à dire par metaphore, une muraille tres-forte.* Parete di bronzo, cio è fortissima. Hic murus ahenus esto. Nil conscire sibi, nulla pallescere culpa; Hor. *L'on est bien fort, quand on ne se sent coupable de rien, & qu'on ne fait rien, dont on soit obligé de rougir.* Si è assai forte, quando non si è colpevole di cosa veruna, e che non si fà niente, di che si sia tenuto arrossire.

Æripes; Prud. *Qui a les pieds de bronze.* Chi hà i piedi di bronzo.

Ahenum, i, n; Virg. *Un chaudron, une chaudiere ou coquemart ou chose semblable.* Un caldaro, una cocoma od altro simile.

Ænulum, i, n; ou æneolum; Fest. *Un petit chauderon.* Caldaruolo.

ÆNIGMA, atis, n; αἴνιγμα; Cic. *Enigme, parabole, sentence obscure, embroüillée & difficile a déviner.* Enimma, sentenza oscura, e difficile d'indovinare.

† Enigmaticus, a, um; *Obscur, difficile à expliquer, plein d'énigmes, qui ne parle que par énigmes.* Enimmatico, oscuro, difficile à esplicare, pieno d'enimmi, chi non parla, che con enimmi.

† Ænigmatistes, æ, Hier. *Qui propose ou invente des paraboles & des énigmes.* Chi trova, ed inventa enimmi.

ÆQUABILIS, æqualis. v. Æquus.

ÆQUÆVUS, æquanimis; æquator, & tous les autres noms, verbes & adverbes composez d'Æquus. v. Æquus.

ÆQUUS, a, um; Cic. *Egal, plain, uny, qui est par tout de mesme.* Uguale, piano, liscio.

Æquus; Cic. Cæs. *Iuste, équitable, toûjours le mesme, égal, qui ne fait point acception de personnes.* Giusto, equitabile.

Æquus alicui; Ter. *Favorable, accommodant, qui cede mesme son droit, & ne s'attache pas opiniastrement à ce qui est d'une trop exacte justice, doux, qui agit avec douceur.* Favorevole, propizio, secondo.

Æquus animus; Cic. *Esprit tranquille, égal, qui ne s'inquiette de rien.* Spirito, animo tranquillo.

Præsentibus æquus; Hor. *Content de ce qu'il a.* Contento di quanto hà.

Æquâ lance; Modest. *Sans pancher plus d'un costé que d'autre, avec égalité.* Con ugualità.

Æquum campi, i, n; Tit. Liv. *La plaine, l'égalité d'une campagne.* Il piano, l'ugualità d'una campagna.

Æquum; Cic. *Equité, justice, raison.* Equità, giustizia, ragione. Æquum & bonum colere; Plaut. *Aimer l'équité, suivre la raison plûtost qu'une justice trop étroitte.* Amare la ragione, e l'equità. Æquum & bonum impetrare; Cic. *Obtenir justice, gaignèr sa cause, avoir ce qui nous est deu.* Ottenere la giustizia. Ex æquo & bono facere; Ter. *Aller à la bonne foy, n'entendre point de finesse.* Trattare di buona fede.

Æquabilis & hoc æquabile, *adject.* Cic. *Egal, bien proportioné.* Uguale, proporzionato, liscio. Æquabile genus orationis; Cic. *Un discours plus simple, moins élevé & moins soûtenu.* Un discorso più semplice, meno eminente e meno sostenuto. Æquabilem se præbere; Cic. *Se monstrer toûjours semblable à soy-mesme, estre toûjours égal.* Mostrarsi sempre lo stesso, essere sempre uguale.

Æquabilis in suos; Ter. *Juste & raisonnable envers ses gens* ou *ses sujets.* Giusto colle sue genti, e suoi soggetti.

Æquabilitas, atis, f; Cic. *Egalité, uniformité.* Ugualità, uniformità.

Æquabilitas animi; Cic. *Egalité, constance, fermeté d'esprit.* Costanza d'animo.

Æquabiliter, adv. Cic. *Egalement, avec égalité.* Ugualmente.

Æqualis & hoc æquale; Cic. *Semblable, pareil, égal, qui est d'un mesme âge, qui vit en mesme temps, qui est aussi vieux, qui a commencé aussi-tost.* Simile, uguale, coeguale, coetaneo, coviventе.

Æqualitas, atis, f; Cic. *Egalité, uniformité.* Ugualità, uniformità.

Exuere æqualitatem; Tacit. *Se faire valoir, prendre le dessus des autres, & ne vouloir plus souffrir d'égal.* Inalzarsi.

Æqualiter, adv. Cic. *Egalement, uniformément, autant d'un costé que de l'autre.* Ugualmente, uniformamente.

Æque, adv. Cic. *Egalement, avec égalité. Justement.* Ugualmente, giustamente. Nihil est æque quod faciam lubens; Ter. *Il n'est rien que je fasse plus volontiers.* Non vi è cosa, che io facci più volentieri.

Æque ac, æquè ut, æquè atque; Cic. *Autant que, de mesme que, aussi.* Tanto quanto, tanto che, parimente.

Æque ac si; Tit. Liv. *Comme si, de mesme que si, aussi.* Come si. Miser æque atque ego; Ter. *Aussi miserable que moy.* Così misero, comme io.

Æquè quam; Plin. *Autant que.* Tanto che.

Æquitas, atis, f; Cic. *Equité, justice, droit, raison.* Equità, giustizia, diritto, ragione.

Æquitas animi; Cic. *Egalité, constance, fermeté d'esprit, qui ne s'émeut de rien.* Ugualità, costanza d'animo.

Æquo, as, are, Cic. Cæs. *Egaler, unir, applanir, rendre égal & pareil, faire aussi haut, aussi long, aussi grand, faire aussi bien, partager également.* Ugualgliare, egualizzare, unire, pianare, lisciare. Animum æquare natalibus; Ovid. *Avoir le cœur égal à la naissance.* Aver l'animo corrispondente alla nascita. Amorem æquare; Virg. *Aimer autant qu'on nous aime.* Amare tanto, quanto ci amano. Partibus æquabat justis; Virg. *Elle donnoit autant à travailler aux uns qu'aux autres, elle partageoit également la tasche aux ouvriers.* Impiegava ugualmente ogn' uno. Æquare ludum nocti; Virg. *Joüer autant que la nuit est longue.* Giuocare tutta la notte. Æquare picturam alicujus; Plin. *Peindre aussi bien qu'un autre.* Pignere ugualmente d'un' altro.

Æquare solo; Tit. Liv. *Razer, ruiner jusqu'au fondemens.* Par Metaph. *Abolir, exterminer.* Radere, rovinare da' fondamenti, abolire, sterminare.

Æquatus, a, um; Cic. *Egal, toûjours de mesme, semblable en toutes les parties.* Uguale.

Æquatæ spirant auræ; Virg. *Les vents soufflent également.* C'est à dire *le temps est calme.* Gli venti tirano ugualmente.

Æquatio, onis, f; Cic. Tit. Liv. *Applа-*

nissement d'un lieu. Appianamento d'un luogo.

Æquatio; Cic. *Egalité, égale part & portion de quelque chose.* Ugualita.

Æquævus, a, um; Plin. *De mesme âge, contemporain.* Coevo, contemporaneo.

† Æquamentum, i, n; Sipont. *Egalité, lors que les choses sont au niveau*, ou *les balances dans l'équilibre.* Ugualita, equilibrio.

Æquanimis, & hoc æquanime, *ou* æquanimus; Auf. *Qui a un esprit égal, qui prend bien les choses qui arrivent, qui ne se trouble point.* Costante d'animo.

Æquanimitas, tis, f; Plin. *Egalité d'esprit.* Costanza d'animo.

Æquanimiter, adv. Macrob. *avec moderation, avec égalité d'esprit.* Costantemente, moderatamente.

Æquator, oris, m; Plin. *L'équateur, l'un des grands cercles de la Sphere qui la divise en deux parties égales, l'une vers un pole & l'autre vers l'autre.* L'equatore.

† Æquidiale, is, n; Fest. *L'equinoctial, qui fait les jours égaux aux nuits.* Equinozziale.

Æquidium, ij, n; *ou* æquidies, ei, Fest. *L'équinoxe.* Equinozzio.

Æquidici versus; Diom. *Vers composez de deux membres égaux, mais opposez dans leurs antitheses.* Versi composti di due membri uguali, mà opposti nelle loro antitesi, *comme celui-cy de Virgile.* Alba ligustra cadunt, vaccinia nigra leguntur.

† Æquiformis & hoc æquiforme, *adject.* Diomed. *D'une forme*, ou *d'une figure pareille.* Uniformo, simile.

† Æquilatio, onis, f; Vitruv. *Espace contenu entre mêmes paralleles.* Lo spazio contenuto frà gli stessi paralleli.

† Æquilanium, ij, *ou* æquilavium, n; Fest. *La moitié du tout.* La metà di tutto. *Il se dit des laines; lors qu'en les lavant on en perd la moitié avec les ordures.*

† Æquilatium; Isid. *Egalité qui se fait en lavant.* Ugualità.

† Æquilibrium; n, ij, Aul. Gell. *Equilibre, quand la balance ne panche pas plus d'un costé que d'autre.* Equilibrio.

* Æquilibrium; Aul. Gell. *La peine du talion, la pareille.* Pena di Taglione.

Æquilibris & hoc æquilibre; Vitruv. *Qui est d'un mesme poids, qui est de niveau.* Chi è dello stesso peso.

Æquilibritas, atis, f; Cic. *L'égalité, l'équilibre.* Ugualità, equilibrio.

Æquimanus, *adject.* Isid. *Ambidextre, qui se sert aussi adroitement de la gauche que de la droite.* Che si serve destramente d'ambi le mani.

Æquinoctium, ij, n; Colum. *L'équinoxe quand les jours sont égaux aux nuits.* Equinozzio.

Æquinoctialis & hoc æquinoctiale, *adject.* Plin. *Qui appartient à l'équinoxe, le cercle équinoctial qui divise la Sphére en deux parties égales.* Equinozziale.

† Æquipar; *adject.* Ausonius. *Egal.* Uguale.

Æquiparo, as, are; Cic. *Egaler, faire égal, rendre pareil, faire aussi bien qu'un autre.* Ugualiare, egualizzare.

Æquiparatio, onis, f; Aul. Gell. *Egalité, comparaison, rapport.* Ugualità, comparazione, relazione.

Æquiparabilis & hoc æquiparabile; *adject.* Plaut. *Digne d'estre comparé, comparable.* Comparabile.

Æquipolleo, es, ere; Sipont. *Avoir égalle puissance & autorité.* Avere ugual potere, ed autorità.

Æquipondium, ij, n; Vitruv. *Egalité de poids, quand l'un pese autant que l'autre.* Ugualità di peso.

Æquivaleo, es, ere; Ovid. *Estre égal en puissance.* Eguivalere.

Æquor, oris, n; Cic. Proprement une *Plaine.* Il piano. *De la, il se signifie.*

Æquor; Virg. *La mer, la plaine mer lors qu'elle est calme.* Il mare, mare calmo.

Æquor; Virg. *La plaine de l'air.* L'aere.

Æquor; Cic. *Une raze campagne.* Una pianura.

Æquor, Accius; *L'étenduë du ciel.* L'ampiezza del Cielo.

Æquor; *L'eau de la mer.* L'acqua del mare. Egerere æquora fundo; Stat. *Jetter l'eau du fond du vaisseau.* Gettare l'acqua del fondo del vascello.

* Æquor; Aul.Gell. *La grandeur & capacité du ventre.* La grandezza, e capacità del ventre.

Æquoreus, a um; Ovid. *Marin de mer, de la mer.* Marino.

AER, eris, m; ἀὴρ; Cic. *L'air que nous respirons, l'halaine.* L'aere, il respiro.

• Aër; *Un son* Un suono. Si perculeris aëra reddet; Var. *Si vous la frappez, elle rendra un son.* Se voi la batterete, risuonerà.

† Aëres *au pluriel*; Cassian. Vitruv.

Aëreus, a, um, *ou plûtost* Aërius, a, um; *de quatre syllabes*; Virg. *D'air, qui est en l'air.* Aereo.

Aërius; *Qui est haut & élevé.* Alto, eminente, elevato. Ulmus aëria; Virg. *Un orme fort haut.* Un' olmo molto alto.

Mel aërium; Virg. *Miel fait de la rosée qui tombe de l'air.* Miele fatto dalla rugiada, che cade dall' aere.

Aerosis, is; ἀέρωσις; Gall. *La partie du sang la plus subtile & la plus aérienne qui s'exhale par transpiration ou qui se mesle avec l'air que nous respirons, & de laquelle se forment les esprits.* Parte più delicata del sangue.

Aëripes, edis; Virg. *Leger comme le vent, qui va viste, qui semble voler.* Leggiero, lieve come l'aere, chi và snellamente.

ÆRA, æ, f; Non. *Nombre mis sur la monnoye, pour en marquer le prix & la valeur.* Numero posto sul danaro per denotare la valuta, ed il prezzo.

• Æra; Cæl. Rod. *Ere, époque, certains commencemens d'années* ou *certaines façons particulieres de compter le temps & les années.* Certi principij d'anni, ò certi modi particolari di contare i tempi, e gli anni. *En ce dernier sens, ce mot est estimé corrompu, & venir de ce que les Espagnols comptant leurs années par le regne d'Auguste, mettoient d'ordinaire en abregé* A, E, R, A, *pour dire* Annus erat regni Augusti; *Ce que les copistes ne comprenant pas assez, ils en ont fait le mot* Æra. *Dans les autres significations il vient* d'æs, eris, *plurier* æra, *dont on a fait un feminin* æra, *soit parce que dans les comptes on mettoit autrefois à chaque article* æra, *comme l'on fait à present* Item. *Soit parce qu'on marquoit le compte des années dans des tables par des petits clouds d'airain.*

• Æra; Plin. *Mauvaise herbe qui mange & étouffe le bled, de l'yvraye.* Loglio, erba cattiva, che magna, e guasta il grano.

* Æra; *ou* ærium; Cic. *Le chiffre de la somme particuliere de chaque article d'un compte.* Il numero della somma particolare d'ogni articolo d'un conto. Si æra singula probasti, summam quæ ex eis confecta est non probare; Cic. *Si vous avez accordé les sommes particulieres de chaque article, pourquoy ne pas accorder la somme totale?* Se voi avete concesso le somme particolari d'ogni articolo, perche non concedere la somma totale.

• Ærinus *ou* ærineus, a, um; *adject.* Plin. *D'yvraye.* Di loglio.

ÆRARIUM, ærarius. v. ÆS, eris.

Aereus *de quatre syllabes*, & Aëripes. v. AER.

ÆRO, onis, m; Plin. *Un panier d'osier, de palmes* ou *de joncs, une corbeille.* Corbame. *Quelques-uns écrivent ce mot avec un E simple, & les autres avec un H; mau mal.*

ÆROSIS. v. Aër.

ÆRUCA. v. Æs, eris. Plaut.

ÆRUMNA, æ, f; Proprement *Fourche, bâton au bout duquel les voyageurs portent leurs fardeaux, des crochets de crocheteur, un bast d'asne.* Forca, uncino.

Ærumna; Cic. *Peine, affliction, chagrin, accablement d'esprit, misere, malheur.* Traversia, pena, afflizzione, noia, miseria.

Ærumnula, æ, f; Fest. Plaut. *Petite fourche, petits crochets.* Forchetta, uncinetti.

Ærumnula; *Légere affliction.* Afflizzioncina.

Ærumnabilis & hoc ærumnabile, *adject.* Lucr. *Misérable, plein de miséres, chargé de maux.* Miserabile, pieno di miserie.

† Ærumnalis & hoc ærumnale; Apul. *Le mesme.* Lo stesso.

Ærumnosus, a, um; Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

Ærumnatus, a, um; Plaut. *Accablé de miseres.* Incarcato, baricato di miserie.

Ærusco. v. Æs.

Æs, eris. n; Plin. Cæl. *Airain, leton, cuivre, bronze.* Ottone, rame, metallo, bronzo, oricalco.

Æs, pour *tout ce qui est fait d'airain,* comme *un casque, la pointe d'un vaisseau, des chaudrons, des trompettes, une statuë de bronze.* Tutto quello, che si fà di metallo, come un' elmo, la punta d'un vascello, caldari, trombe, una statua di bronzo. *Les Poëtes prennent souvent le mot Æs en ce sens.* Ex ære aliquem ducere; Virg. *Ietter quelqu'un en fonte.* Gittare la statua di alcuno.

Æs; *Monnoye de cuivre, & generalement toute monnoye.* Moneta di rame, e generalmente ogni sorte di moneta. *Parce qu'autrefois il n'y en avoit point d'autre que de cuivre.*

Æs grave; Tit. Liv. *Airain en masse d'une livre, telle qu'estoit la monnoye Romaine au commencement.* Metallo d'una libra, com' era la moneta Romana sul principio. *Ce qu'il ne faut pas confondre avec Æs rude, comme a fait Budé, puis qu'il se prend pour de l'argent de toutes sortes de poids non fabriqué.* Argento non lavorato, dont le contraire est Æs signatum; Isidor. *Argent monoyé.* Argento monetato.

Æs circonforaneum; Cic. *Argent pris à interest.* Danaro pigliato ad interesse.

Æs alienum; Cic. *Les debtes que nous devons ou qu'on nous doit.* Debiti. Æs alienum cogere; Plaut. Contrahere; Cic. *S'endetter.* Indebitarsi.

Æs alienum dissolvere; Cic. *S'acquitter, payer ses dettes.* Pagare i debiti, sdebitarsi.

Ære dirutus miles; Cic. *Soldat qui est cassé aux gages, qui est privé de ses monstres par ignominie.* Soldato scancellato dal soldo per ignominia.

† In ære meo est; Cic. *Il est de mes amis, il est dans mes intérests, il est à moy à vendre & à dépendre.* Egli è mio amico, egli è ne' miei interessi.

Ære meo me lacessis; Plaut. *Vous me rendez bien ce que je vous ay presté, vous me joüez à mes dépens.* Voi mi giuocate à mie spese.

Quid distent æra lupinis? Horat. *Combien il y a de différence entre l'argent & les légumes,* c'est à dire *entre les bons & les méchans: entre les choses viles, & les précieuses: entre les personnes de merite, & les hommes de néant.* Quanta differenza vi è frà l'argento, ed i lupini, cioè, frà i buoni, ed i cattivi, frà le cose vili, e le preziose, frà gli uomini meritevoli, ed i vili.

Æramentum, i, n; Plin. *Ouvrage de cuivre ou d'airain, batterie de cuisine.* Opra di rame, ò metallo.

Æramina, orum, n; plur. Fest. *Le mesme.* Lo stesso.

Ærarium, ij, n; Cic. Cæs. *L'épargne, le trésor public, les deniers publics, la chambre du tresor, la cour de la monnoye.* Erario. Ad ærarium rationes suas conferre; Cicer. *Rendre ses comptes à la chambre du tresor.* Rendere i suoi conti all' erario.

Ærarium sanctius; Cic. *Trésor secret & de reserve où l'on ne touche que dans les dernieres nécessitez.* Erario, che si serbava per l'urgenti necessità.

Ærarij præfectus; Bud. *Controleur général des finances.* Tesoriere.

Tribuni ærarij; *Receveurs généraux, tresoriers de l'épargne.* Tesorieri dell' ærario.

Ærarius, ij, m; Plin. *Ouvrier en cuivre, qui travaille en airain.* Operario in rame, ò metallo. Faber ærarius; Plin. *Chaudronnier.* Caldararo.

* Ærarius; *Qui estoit mis à la taille à Rome sans joüir des privileges de la ville.* Chi era posto alla taglia à Roma, senza godere i privilegi della Città.

Ærarius fieri; Cic. Tit. Liv. *Estre privé des privileges & avantages de la ville, sans laisser d'estre obligé de contribuer aux frais publics, estre interdit & declaré incapable de toute action publique, estre mis à la taille.* Essere privato de' privilegi della Cittadinanza, senza lasciare d'esser ubbligato à contribuire alle spese publiche, essere interdetto, e dichiarato incapace d'ogni azzione publica, essere posto alla tassa. Bud. *Le contraire est* Ex ærariis aliquem eximere; Cic. *Remettre quelqu'un dans les droits & dans la joüissance des privileges de la ville.* Riporre alcu-

none' diritti, e ne' godimenti de' privilegi publici.

Ærarius, a, um; *adject.* Plin. *D'airain* ou *de cuivre.* Di rame, ò di rame giallo.

Æraria, æ, f; Plin. *Mine d'airain, lieu où l'on travaille en airain.* Miniera di rame, luogo, dove si lavora di rame.

Æratus, a, um; Cic. *Couvert d'airain.* Cuoperto di rame.

Æratus homo; Cic. *Un homme chargé de dettes, obéré, endetté.* Un uomo indebitato.

Æratus homo; Plaut. *Un homme riche, qui a de l'argent.* Un uomo ricco, opimo.

Æreus, a, um *de trois syllabes*; Virgile. *Fait d'airain, ou de bronze.* Fatto di rame giallo, ò bronzo.

Æreolus, i; Juv. *Petite piece de cuivre, monoye de cuivre.* Pezzetto di rame, moneta di rame.

Ærifer; *adject.* Ovid. *Qui porte de l'airain.* Chi porta il bronzo.

Ærificium, ij, n; Var. *Ouvrage de cuivre.* Opra di rame.

Ærifodina, æ; Var. *Mine de cuivre.* Miniera di rame.

Ærisonus, a, um; Stat. *Qui sonne comme le cuivre.* Chi suona, come il rame.

Æro, as, are; Cic. *Couvrir, orner d'airain* ou *de bronze.* Cuoprire di bronzo.

Ærosus, a, um; Plin. *Qui est plein d'airain, qui est meslé de cuivre.* Chi è mischiato di rame.

Ærusco, as, are, Aul. Gell. *Amasser de l'argent de tous costez, & par toutes sortes de moyens.* Ammassare danari d'ogni parte, e con ogni mezzo.

Ærusator, oris, m; Aul.Gell. *Qui s'enrichit par toutes sortes de moyens, qui en prend par où il peut.* Chi s'arricchisce con ogni mezzo.

Æsculator, oris, m; Mart. *Le mesme.* Lo stesso. *Proprement un Charlatan.* Un Ciarlatano.

Ærugo, inis, f; Colum. *Rouille, rouilleure de cuivre* ou *d'airain, ver de gris qui se fait de la rouille de cuivre.* Verde rame.

Ærugo; Virg. *Nielle des bleds qui les ronge, comme la rouille fait le cuivre.* Nigella.

Ærugo; Plin. *Calendre, petit animal qui ronge aussi le bled.* Gorgoglione.

Ærugo; Hor. *Médisance, envie, jalousie.* Invidia, gelozia, maldicenza. Hæc est ærugo mera; Hor. *C'est une médisance toute pure.* E una pura maldicenza.

Æruginosus, a um; Sen. *Enroüillé, plein de roüille.* Rubiginoso.

Ærugo rasilis; Gall. *Sorte de médicament.* Sorte di medicamento.

Æruca, æ, f; Vitruv. *Roüille.* Ruggine, rubigine.

Æruca; *Insecte qui ronge les bleds.* Cosa, che rode il grano.

A s, assis *autrefois* Assis, assis, m; Var. *Le poids d'une livre Romaine de douze onces, monnoye ancienne des Romains faite d'abord de cuivre en masse pesant une livre.* Il peso d'una libra romana di dodeci oncie, moneta antica de' Romani fatta subito di rame, pesando una libra. *Elle a commencé d'estre marquée seulement du temps de Servius Tullus, & a toujours retenu son poids d'une livre, jusques à la seconde guerre Punique, où l'on commença à battre* l'As *de six à la livre pesant chacun deux onces: En suitte on les fit seulement d'une once, puis enfin de demi once. Et parce que le poids de* l'As *a esté ainsi différent selon les temps; Les auteurs voulant marquer* l'As *d'une livre, disoient* æs grave, *qui n'est pas le mesme que* rude, informe, *comme a cru Budé. Car* rude *est opposé à* signatum, monnoyé, *au lieu que* grave *ne regarde que le poids, & peut convenir à l'un & à l'autre.*

L'As, *selon le cours de nostre monnoye d'apresent, peut revenir à* quelques neuf deniers tournois & un quart de denier. *Mais* l'As *se prend aussi pour toutes les choses entieres & qui se divisent en douze parties, comme* une héritage, une succession, & *les parties s'appellent* onces.

TABLE
De la division de l'AS.

12	*onces faiſoient l'A s, appellé auſſi* & libra & pondo.	L'Entier *ou le tout, diviſible par douze.* Il tutto diviſibile per dodeci.
11	*onces le* Deunx, *ainſi nommé, parce qu'il manque* une once.	*Onze douziémes.* Undeci oncie.
10	Decunx, *comme qui diroit* Decem unciæ *ou* Dextans.	*Dix douziémes ou ſix ſixiémes.* Dieci oncie.
9	Dodrans, *parce qu'il manque un quart.*	*Neuf douziémes ou trois quarts.* Trè quarti, nove oncie.
8	Bes *ou* beſſis, *parceque* Deeſt triens, *ſelon Varron.*	*Huit douziémes ou trois quarts.* Ott' oncie.
7	Septunx, *comme qui diroit* Septem unciæ.	*Sept douziémes.* Sett' oncie.
6	Semiſſis *pour* Semiaſſis.	*Demi-livre, ſix douziémes ou un deuxiéme.* Sei oncie, mezza libra.
5	Quincunx *pour* Quinque unciæ.	*Cinq douziémes.* Cinqu' oncie.
4	Triens, *c'eſt à dire* la troiſiéme partie de l'*as*.	*Quatre douziémes ou un tiers.* Quattr' oncie, un terzo.
3	Quadrans, *c'eſt à dire* quatriéme partie.	*Trois douziémes ou un quart.* Trè oncie, un quarto.
2	Sextans, *ſixiéme partie.*	*Deux douziémes, ou un ſixiéme.* Due oncie.
$1\frac{1}{2}$	Sexcunx, *dit pour* Seſquiuncia; *Une once & demy.*	*Deux douziémes & demi ou un huitiéme.* Un' oncia, e mezza.
1	Uncia, *ainſi nommée* Quaſi unica; *Une once.*	*Un douziéme.* Un' oncia.

Qui conviennent avec la livre *ou* l'entier en certaine proportion.

Ainſi quand on dit Hæres ex aſſe; Cicer. *Héritier univerſel.* Erede univerſale. Hæres ex beſſe; *Heritier pour les deux tiers.* Erede per i due terzi. Hæres ex ſemiſſe; *Héritier pour la moitié.* Erede per la meta. Hæres ex dodrante; *Héritier pour les trois quarts.* Erede per i tre quarti.

Ad aſſem omnia perdere; Hor. *Perdre tout juſques à une maille.* Perdere tutto ſino ad un ſoldo. Redigere ad aſſem; Hor. *Reduire à la derniere pau-*

vreté, & à n'avoir pas le sou. Ridurre all' estrema necessità.

Assarius, i, m, *ou* Assarium, ij, n; *Le mesme que l'as parmi les anciens, dit Charisius. Et dans S. Matth. nous lisons* ἀσσάριον *dans le grec (mot corrompu formé sur le latin) où nostre version a As-sem. Aussi Denis d'Halicarnasse l. 9. dit que l'Assarion estoit* une monnoye de cuivre du poids d'une livre. Moneta d'una libra. *Néanmoins Hésichius l'explique* τὸ λεπτόν, *petite piéce de monnoye,* ò moneta picolissima. *Et dans Suidas* ἀσσάρια *sont* ὀβολοί, petites monnoyes de cuivre. *Agricole l. 2. de Pond. le prend pour* la moitié de l'*As*, *Et Valer. l. 2. c. 13. croit aussi qu'il valloit* la moitie d'un *As*, mais d'un *As* fabriqué & reduit à la demi-once. *Il est certain que c'estoit peu de chose, & que sa terminaison fait assez voir qu'il n'est que le diminutif d'assis.*

ÆSALON, onis, m; αἰσάλων; Plin. *Oyseau de proye*, nommé *Emérillon.* Smeriglione.

ÆSCULUS, i, f; Plin. *Un arbre fort haut qui porte du gland, & qui a la feüille plus large que celle du chesne.* Sorte d'arbore.

Æsculetum, i, n; Hor. *Un lieu planté de ces arbres.* Luogo piantato di certi arbori.

ÆSTIMO, as, are; Cic. *Estimer*, c'est à dire *priser, peser, apprécier, taxer.* Stimare, pregiare, preziare, pesare, tassare. Æstimare litem; Cic. *Taxer le principal & les depens d'un procés.* Tassare il principale, e le spese d'una lite. Æstimare nomina alicui; Cic. *Taxer quelqu'un pour raison de certaines dettes.* Tassare alcuno per ragione di certi debiti.

Æstimo; Mart. *Considérer, examiner, regarder, contempler, reconnoitre, juger.* Considerare, esaminare, riguardare, contemplare, riconoscere, giudicare. Æstimare urbem è loco sublimi; Mart. *Considerer une Ville d'un lieu élevé, la reconnoitre.* Riconoscere una Città da un luogo eminente. Sic est vulgus, ex veritate pauca, ex opinione multa æstimat; Cic. *C'est l'ordinaire du monde de juger des choses plûtost sur le bruit de la renommée, que selon la vérité.* E l'usanza del vulgo di stimare le cose più tosto secondo la fama, che secondo la verità.

† Æstima, æ, f; Fest. *Estime, prisée.* Stima.

Æstimatio, onis, f; Cic. *Estimation, taxe, prisée* ou *la chose qui a esté prisée.* Stima, tassà, ò cosa tassata. In æstimationem aliquid accipere; Cicer. *Prendre une chose pour le prix qu'elle a esté estimée.* Pigliare una cosa alla stima.

Æstimator, oris, m; Cic. *Estimateur, celuy qui met le prix aux choses, qui juge de leur valeur.* Stimatore.

Æstimatorius, a, um; Ulp. *Qui regarde l'estimation.* Stimatorio.

Æstimatoria actio; Ulp. *Procés intenté sur l'estimation d'une chose.* Lite sovra la stima d'una cosa.

Æstimabilis & hoc æstimabile; Cicer. *Estimable, qui se peut estimer*, c'est à dire *priser.* Stimabile.

ÆSTAS. v. Æstus.

ÆSTUS, us, m; Cic. *Le chaud, chaleur excessive, ardeur*, comme celle qui sort d'une fournaise ardente, *l'agitation causée par la chaleur*, comme d'une eau qui bout. Ardore, vampa.

Æstus maris; Cic. *Les flots & l'agitation de la mer*, qui a quelque rapport à celle d'une eau qui bout, *tempeste, mer agitée, son flux & reflux, son seul éloignement* ou *son seul retour par ce flux & reflux.* I fiotti del mare, tempesta, procella, flusso e riflusso.

Æstus animi; Cic. *Le trouble & l'agitation de l'esprit, passion violente, fureur, emportement, impétuosité d'esprit, inquiétude.* Agitazione d'animo, furore, empito.

Æstus mustulentus; Plaut. *La fumée du vin nouveau.* Il fumo del vino nuovo.

Æstus ulceris; *Inflammation d'une ulcere.* Infiammazione d'un' ulcera.

Secundo æstu procedere; Cicer. *Suivre la marée.* Par métaphore. *Se laisser aller au cours des choses, réussir dans ce qu'on entreprend, n'y avoir point de résistance.* Sieguire l'agitazione del mare, lasciarsi trasportare dalle cose, riuscire nell' imprese.

Æstuarium, ij, n; Cæs. *Un détroit, un bras de mer* où l'eau estant pressée par les costez est toûjours plus agitée. Stretto di mare.

Æstuarium; Tacit. *Marais ou lac que fait le flux & reflux de la mer.* Palude, ò lago, che fa il flusso e riflusso del mare.

* Æstuarium; Vitruv. Plin. *Un soûpirail, un trou de forge.* Spiracolo, spiraglio.

Æstuo, as, are; Cic. *Avoir grand chaud, étouffer de chaud, rendre ou jetter une vapeur chaude*, comme une fournaise ardente. Aver gran caldo, morir di caldo, ò gettare un vapore caloroso, ardere.

Æstuo (*parlant de la mer.*) Virg. *Estre émeu, estre agité.* Essere agitato.

Æstuo (*parlant de l'esprit*) Cicer. *Estre échauffé, estre agité, estre en action, estre en peine, estre en doute & dans l'incertitude de ce qu'on doit faire.* Essere riscaldato, agitato, esser' in fastidio, in dubbio, e nell' incertezza, perplessità di quanto si deve fare. Æstuare in aliquid; Claud. *Brusler de desir d'une chose, l'aimer ardemment.* Ardere di desio d'una cosa.

Æstuare invidià; Sallust. *Estre hay.* Essere invidiato, odiato.

Æstuans animus; Catul. *Un esprit agité, qui ne sçait que faire, qui a peine à se déterminer.* Vn' animo agitato, perplesso, dubbioso si quanto deve fare.

Æstuatio, onis, f; Plin. *Emportement, agitation, cupidité, ardeur.* Trasporto, agitazione, cupidità, ardore.

Æstuosus, a, um; Hor. *Qui est fort chaud, qui est plein de chaleur.* Caloroso.

Æstuosus; Hor. *Emu, agité.* Mosso, agitato.

Æstifer, a, um; Virg. *Qui apporte & qui cause grande chaleur.* Chi reca ardore.

Æstifer. Lucan. *Qui souffre & endure grande chaleur.* Chi tolera gran caldo.

Æstas, atis, f; Cic. Hor. *L'esté, la partie la plus chaude de l'année.* La state, l'estate, l'està, la stà. *Autrefois comme l'année n'estoit divisée qu'en deux parties Hyver & Esté: L'Esté se prenoit depuis l'équinoxe du mois de Mars, jusques à celuy de Septembre. Maintenant les Astronomes ayant divisé l'année en quatre parties, on prend l'Esté depuis le solstice de l'écrevisse, jusques à l'équinoxe d'* Automne.

Æstiva, orum, n; plur. *Lieux frais & couverts,* Luoghi freschi, e cuoperti, *où l'on se retire pour passer les chaleurs de l'esté, où l'on met le bétail durant le grand chaud, & où on loge les soldats durant l'Esté.*

Æstiva; Cic. *La campagne & le temps propre à faire la guerre.* La campagna, ed il tempo proprio per fare la guerra.

Æstivo, as, are; Plin. *Se tenir en quelque lieu pour y passer l'Esté.* Passare l'està in qualche luogo.

Æstivus, a, um; Cic. *D'Esté, qui appartient à l'Esté, qui se fait* ou *qui vient en Esté.* Estivo.

Æstivè, adv. Plaut. *Gayement, légérement.* Allegramente. Viaticati admodum æstivè sumus; Plaut. *Nostre provision a esté bien légére, elle ne nous a guéres chargez.* La nostra provisione fù molto leggiera, non ci hà guari incarcati.

ÆTAS, ævitas. v. ÆVUM.

ÆTERNUS, æviternus. v. ÆVUM.

ÆTHER, eris, m; αἰθὴρ; Cic. *Le Ciel, le haut de l'air.* Il Cielo.

Æthra, æ, f; Virg. *Le mesme qu'Æther.* Lo stesso.

Æthereus, a, um; Virg. *Qui est au Ciel* ou *en l'air celeste, divin.* Celeste, divino.

Ætherius, a, um; Stat. *Le mesme qu'Æthereus.* Lo stesso.

ÆTITES, ἀετίτης; Plin. *Pierre qui se trouve dans le nid des aigles.* Etite, pietra ne' nidi dell' aquila. *Et qui leur donne plus de facilité à pondre les œufs.*

ÆTHNICI, orum, m; plur. Cels. *Air emflammé qui paroist sous diverses formes, comme de tisons & de boulles de feu.* Aere infiammato, che appare in varie forme.

ÆVUM, i, n; *rare au plurier, autrefois* ævus, i, m; Lucr. *Un jamais, l'éternité, durée qui n'a ni commencement, ni fin.* Evo.

Ævum; *L'âge, temps, siécle.* L'età, tempo, secolo. In nostro ævo peritissimus; Plin. *Le plus sçavant de nostre*

siécle. Il più savio del nostro secolo.

Ævum; *Vie.* Vita. Confectus ævo; Virg. *Cassé de vieillesse.* Molto attempato. Agitare ævum sub legibus; Ovid. *Vivre sous les loix.* Vivere sotto le leggi.

Ævum; *parlant des choses qui se font dans le temps.* Venturi inscius ævi; Virg. *Ignorant les choses à venir.* Inscio delle cose future.

† Ævitas, atis, f; Var. *Age, vieillesse.* Età, vecchiaia.

† Æviternus, a, um; Enn. *Eternel, qui dure toûjours.* Eterno.

Ætas, atis, f; *autrefois* m; *dans* Plaute. *L'âge, durée de la vie.* Età, durata di vita.

Ætas, se prend pour *Les divers âges du monde.* Le diverse età del mondo.

Ætas, se prend aussi pour *Une année.* Un' anno. Ubi quarta accessierit ætas; Virg. *Lors que la quatriéme année sera arrivée.* Quando sarà arrivato il quart' anno.

Ætas; pour une espace de *trente* ou de *cent ans*, qu'on appelle *siécle.* Spazio di trent' anni, ò secolo. Tertiam jam hominum ætatem vivebat; Cic. *Il avoit déja passé quatre-vingts dix ans.* Avea già passato novant' anni.

Ætatula, æ, f; Plaut. *Le bas âge.* L'età bassa.

Æternus, a, um; Cic. *Eternel, perpetuel, continuel qui dure toûjours, qui ne cesse jamais, qui n'a point de fin, immortel.* Eterno, perpetuo, immortale.

Æternior; *adject. comp.* Plin. *De plus longue durée.* Di maggior durata.

Æternitas, atis, f; Cic. *Eternité, perpétuité.* Eternità, perpetuità.

Æterno, as, are; Hor. *Perpétuer, rendre éternel, & immortel, éterniser.* Eternizzare, immortalare.

Æternùm; Virg. *A toûjours, à jamais, éternellement.* Eternamente.

AFFABILIS, affamen, affatim. v. AFFOR.

AFFABRÈ, adv. Cic. *Artistement, artificieusement, avec adresse, ingénieusement.* Artificiosamente, ingegnosamente, destramente.

AFFECTATE, affectatio, affectio, affecto, affectus. v. Afficio.

AFFERO, es, attuli, allatum, erre; Cic. *Apporter.* Recare, apportare.

Afferre vim, Cic. *Contraindre, forcer, faire violence, tuër.* Costrignere, sforzare, violentare, uccidere.

Affero. *Apporter, rapporter, annoncer.* Recare, apportare, annunciare, riferire. Allatum est mihi *ou* ad me; Cic. *On m'a rapporté.* Mi è stato riferto. Afferre causas; Cic. *Apporter des excuses, alléguer des raisons.* Allegare, addurre scuse.

Allatus, a, um; Plaut. *Apporté.* v. Affero. Apportato, riferto.

† AFFIBULO, as, are. *Attacher avec un eboucle, agrafer.* Affibbiare.

AFFICIO, is, affeci, affectum, ere; Cic. *Faire & produire une chose dans une autre.* Fare, e produrre una cosa in un' altra.

Afficio; Cic. *Emouvoir, toucher, faire impression, faire naistre, produire quelque passion, quelque mouvement, quelque altération soit dans le corps* ou *dans l'esprit, mettre en telle & telle disposition, affliger en quelque chose.* Muovere, toccare, far' impressione, far nascere, disporre, affliggere in qualche cosa.

Afficere dolore; Cic. *Affliger.* Affligere. Afficere delectatione; Cic. *Réjoüir.* Rallegrare. Pulmo totus afficitur; Colum. *Tout le poûmon est gâté* ou *corrompu.* Tutto il pulmone è guasto, e corrotto. Afficere corpus; Cic. *Matter & affliger son corps.* Affliggere il suo corpo.

Affectus, a, um; Cic. *Qui a quelque disposition en son corps* ou *en son esprit, qui est touché de quelque chose que ce soit.* Chi hà qualche disposizione nel suo corpo, od animo. Quomodo sim affectus; Cic. *En quel disposition je me trouve.* Come io sij disposto. Affectus difficultatibus; Cic. *Qui a des embarras & des sujets de mécontentement.* Tocca da difficoltà. Affecta ac prostrata republica; Cic. *La république abbattuë & réduite à l'extrémité.* La republica ridotta all' estremità. Res affectæ; Tit. Liv. *Affaires qui vont mal, qui sont en mauvais état.* Cose che vanno male. Variè affectus sum tuis litteris; Cic. *Vos lettres ont fait diverses impressions sur mon esprit.* Le vostre

lettre ànno fatt' impressioni diverse sòura di me.

Bellum affectum ac pene confectum ; Cic. *Vne guerre fort avancée & presque achevée.* Una guerra molto avanzata, e quasi finita. Ætas affecta ; Cic. *Age passé & fort avancé, la vieillesse, âge caduc.* Vecchiaia, età caduca. Affecta fides; Tacit. *Credit fort ébranlé & en danger de se perdre.* Fede vacillante & in pericolo di perdersi.

Affectus, estant seul signifie d ordinaire ; *Languissant, abbattu.* Propert Languente.

AFFECTUS, us, m; Ovid. Plin. *Affection, passion, disposition, maladie.* Passione, disposizione, male.

Affectio, onis, f ; Cic. *Disposition, passion, changement, altération, emotion qui arrive au corps* ou a *l'esprit, & mesme aux autres choses.* Disposizione, passione, cangiamento, alterazione, di corpo, animo, od altra cosa, *comme* Affectio astrorum ; *Disposition des astres.* Disposizione degli astri. Firma corporis affectio ; Cic. *Bonne disposition du corps.* Disposizione buona del corpo.

Affectio erga aliquem ; Cic. *Affection, amour, amitié, inclination, tendresse pour quelqu'un.* Affetto, amore, inclinazione, amicizia.

Affectuosus, a, um ; Aul. Gel. *Plein d'affection & de tendresse.* Pieno d'affetto, affettuoso.

Affecto, as, are ; Cic. *Avoir grand desir, avoir passion, aspirer à une chose, la rechercher avec affectation, s'y étudier.* Desiare con passione, ricercare una cosa, aspirare ad una cosa con passione.

Affecto ; Ulp. *Affecter, faire une chose exprés, se plaire à la faire paroitre.* Affettare.

* Affectare aliquem damnis ; Plaut. *Nuire à quelqu'un, luy causer du dommage.* Nuocere ad alcuno.

Affector, aris, ari ; *depon.* Affectatus est regnum ; Var. *Il a recherché de se faire Roy.* Egli hà ricercato di farsi Ré.

Affectata oratio ; Quint. *Vn discours trop recherché, trop étudié.* Un discorso troppo affettato.

Affectatio, onis, f ; Plin. *Desir ardent d'avoir ou de faire quelque chose, ou de parvenir à quelque fin.* Desio ardente, veemente di qualche cosa.

Affectatio ; Quint. *Affectation, trop grand soin, trop grande application.* Affettazione, cura grande.

Affectator, oris, m. Quint. *Qui affecte, qui s'etudie trop à une chose, qui la fait avec affectation.* Affettatore.

AFFLICTUS, affictitius. v. AFFINGO.

AFFIGO, is, affixi, xum, ere ; Tit. Liv. *Ficher, attacher à une chose.* Affiggere.

Affigere ad caput litteram ; Cic. *Fletrir au front d'une lettre avec un fer chaud* ; ancien supplice comme aujourd'huy *la fleur de lys.* Marcare la fronte con una lettera.

Affigo ; *Imprimer, graver, faire retenir.* Quint. Plin. Stampare, imprimere, intagliare.

Affixus alicui ; Cic. *Vn homme attaché & assidu auprés de quelqu'un, qui ne le quitte point.* Uomo attaccato, inseparabile d'alcuno.

† Affixa, orum ; Lex. Jur. *Les choses adherentes à une maison, & qui sont plus que le bâtiment, ce qui est attaché & joint au bâtiment.* Le cose giunte all' edificio.

AFFIGURO, as, are ; Aul. Gell. *Former, donner une telle terminaison à un mot.* Formare, figurare, dare una tale terminazione ad una parola.

AFFINGO, is, affinxi, ctum, ere ; Cic. *Faire une chose, luy donner le tour, la façonner.* Fare una cosa.

Affingo ; C. *Feindre, contrefaire, controuver, inventer, ajoûter, attribuer.* Fignere, inventare, aggiugnere, attribuire.

Affictitius, a, um ; Var. *Controuvé, ajoûté, joint.* Trovato, aggiunto.

AFFINIS & hoc affine, *adject.* Ter. Cic. *Voisin dont les terres se touchent, allié par mariage.* Confinante, affine. Affinia vincula ; Ovid. *Les liens d'affinité & de parenté.* legami, i vincigli d'affinità, di parentela.

Affinis ; *Qui approche, qui a quelque convenance & rapport avec quelque chose.* Chi hà qualche relazione con

qualche cosa.

Affinis culpæ ; Cæs. *Qu'on peut soupçonner de quelque faute, qui n'est pas fort éloigné d'un tel crime, qui y a quelque part.* Sospettevole di delitto.

Affinitas, atis, f, Cic. *Affinité, alliance par mariage.* Affinità.

AFFIRMO, as, are, Cic. *Assurer, affirmer, confirmer.* Affirmare, assicurare, confirmare.

Affirmatio, onis, f; *Affirmation, assertion, preuve.* Affirmazione, pruova.

Affirmatè, adv. Cic. *Affirmativement, assurément, assertivement, avec serment.* Affirmativamente, sicuramente.

AFFIXUS. v. AFFIGO.

AFFLATUS. v. AFFLO.

AFFLEO, es, ere; Plaut. *Pleurer.* Piagnere.

AFFLICTIO, afflicto. v. AFFLIGO.

AFFLIGO, is, afflixi, ctum, ere; Cic. *Ietter par terre, abbatre, renverser, terrasser, ruiner, détruire, briser.* Sternere, abbattere, atterrare, roversciare, rovinare, distruggere, fragnere.

Affligo; Cic. *Affliger, tourmenter, accabler, persécuter, perdre, rendre malheureux, reduire à l'extrémité, abbattre, rabaisser.* Affliggere, tormentare, opprimere, perseguitare.

Affligere mores ; Plin. *Corrompre les mœurs.* Corrompere i costumi.

Afflictio, onis, f; Cic. *Affliction, véxation, persécution, peine, tourment.* Afflizzione, tormento, pena, persecuzione.

Afflicto, as, are; Cæs. *Agiter, tourmenter fort.* Agitare, tormentare molto.

Afflictatio, onis, f; Cic. *Agitation, peine, tourment.* Agitazione, tormento.

Afflictor, oris, f; Cic. *Persécuteur, qui tourmente & afflige.* Persecutore.

Afflictus, us, m; Cic. *Affliction, tourment, peine.* Afflizzione, tormento, pena.

AFFLO, as, are ; Cic. *Souffler, pousser son halaine, emplir de vent en soufflant.* Soffiare.

Afflantur odores è floribus ; Cic. *Les fleurs exhalent une bonne odeur.* Olezzano i fiori.

Afflo ; *Inspirer, frapper, donner.* Ispirare, dare. Afflari divino spiritu ; Cic. *Estre inspiré du ciel, estre rempli de l'esprit divin.* Essere ispirato dal cielo. Afflari ventis fulminis; Virg. *Estre frappé du foudre.* Essere tocco dal fulmine.

Afflare alicui; Tibul. *Favoriser quelqu'un.* Favorire, secondare alcuno.

Afflatus, us, m; Cic. *Halaine, vent, vapeur.* Respiro, vento, vapore.

Afflatus ; Cic. *Inspiration.* Ispirazione.

Afflatus ; Var. *Aspiration ou la marque de l'aspiration & de l'esprit rude, comme est l'h.* Aspirazione.

AFFLUO, is, affluxi, xum, ere; Colum. *Couler vers quelque lieu ou le long de quelque chose, comme un torrent ou un fleuve.* Fluire.

Affluo ; Cic. *Venir en foule, accourir de toutes parts, aborder de tous costez.* Accorrere.

Affluo ; *Se glisser insensiblement.* Sdrucciolare insensibilmente. Affluit incautis insidiosus amor ; Ovid. *L'amour trompeur se glisse insensiblement dans ceux qui ne s'en donnent pas de garde.* L'amor ingannevole sdrucciola insensibilmente in quelli, che non vi badano.

Affluo ; Cic. *Avoir en abondance, estre riche, opulent.* Aver in abbondanza, esser ricco, opimo.

Affluens omni scelere ; Cic. *Un homme extrémement méchant & vicieux, abbandonné à toutes sortes d'excés.* Un' uomo cattivissimo, dato in preda ad ogni vizio.

Affluens studiis locus ; Cic. *Un lieu où il y a grand exercice & concours d'écoliers.* Un luogo molto pieno, e frequentato da gli scuolari.

Affluentèr, adv. Cic. *Abondamment, en abondance, en foule.* Abbondantemente.

Affluentia, æ, f; Cic. *Affluence, concours de peuple.* Concorso di popolo.

Affluentia ; *Abondance de quelque chose.* Abbondanza di qualche cosa.

AFFODIO, is, affodi, sum, ere; Plin. *Creuser, ou ajoûter en creusant.* Cavare. Vicini cœspitem nostro solo affodimus ; Plin. *Nous avons anticipé sur la terre de nostre voisin en labourant la nôtre.* Noi si siamo avanti sulla terra del

vicino, nel fendere la nostra.

AFFOR, *inusité à la premiere personne*, affaris, affatus sum, ari; Cic. *Parler a quelqu'un; s'addresser à luy, luy addresser la parole.* Parlare ad alcuno.

Affatus, us, m; Virg. *Parole, entretien, salutation, abord.* Parola, trattenimento, saluto.

† Affamen *pour* Affatus; Apul.

† Affaniæ; arum; Apul. *Paroles vaines, niaiseries, menteries.* Parole vane, ciarle, cicalecci, bugia.

Affatim, adv. Quint. Plaut. *Abondamment, amplement, en grande quantité, assez, plus qu'on ne peut dire.* Abbondantemente.

Affabilis & hoc affabile, *adject.* Cic. *Civil, affable, obligéant, doux dans ses paroles.* Civile, affabile, cortese, ubbligante.

Affabilitas, tis, f; Cic. *Douceur en parlant, humeur obligéante, civilité, courtoisie.* Affabilità, civiltà, cortesia.

Affabilitèr, adv. Aul. Gell. *Avec douceur, civilement.* Affabilmente.

AFFORE; Cic. *verbe deffectif, composé d'Ad & fore. Estre; estre present, devoir venir* ou *arriver.* Essere, esser presente, dover venire, arrivare.

AFFORMIDO, as, are; Plaut. *Avoir grand peur.* Paventare.

AFFRANGO, is, ere; Stat. *Rompre contre* ou *auprés, briser entierement.* Fragnere contro, scassinare.

AFFREMO, is, ui, ere; Sil. Ital. *Frémir, faire du bruit.* Fremere, rumoreggiare.

AFFRICO, as, are; Plin. *Frotter contre quelque chose.* Stropicciare.

Affrictus, us, m; Plin. *L'action de frotter contre une chose.* Stropicciamento.

† AFFRIO, as, are; Var. *Emier* ou *amollir entre ses doigts, rompre, briser, casser menu quelque chose parmi une autre.* Mollificare co' deti, minuzzare qualche cosa frà un' altra.

AFFULGEO, es, affulsi, ere; Tit. Liv. *Reluire contre quelque chose.* Risplendere. Affulsit spes; Cic. *On vit encore paroître un rayon d'esperance.* Si vidde ancora risplendere un barlume di speme.

Affulsit fortuna; Tit. Liv. *La fortune s'est monstrée favorable.* La fortuna si è mostrata favorevole.

AFFUNDO, is, affudi, affusum, ere; Plin. *Répandre, épandre* ou *faire couler quelque liqueur contre* ou *dans quelque chose.* Spargere. Illos ita disposuit ut equitum tria millia cornibus affunderentur; Tacit. *Il les disposa de maniere qu'il répandit* ou *jetta trois mille chevaux sur les ailes.* Egli li dispose in tal guisa, che sparse trè mila cavalli sù l'ali.

Affunditur huic æstuarium; Plin. *Elle est baignée d'un bras de mer.* Ella è inaffiata d'un braccio di mare.

Affusa urbs mari; Plin. *Une ville qui est baignée de la mer, qui est bastie sur le bord de la mer.* Una città edificata sul lido del mare.

Affusus tumulo; Ovid. *Etendu* ou *couché auprés du tombeau.* Steso, stravizzato appo dell' avello.

Aforis; adv. Plaut. *De dehors.* Di fuori.

Africus, i, m; Cæs. *Vent de Sud, vent de Midy tirant à l'Occident.* Vento meridionale.

AGALLOCHUM, i, n; ἀγαλλόχον; Dios. *Alloes bois fort amer.* Aloè.

AGARICUM, i, n; ἀγαρικόν; Plin. *Agaric, racine* ou *sorte de champignon qui croist sur les arbres.* Agarico.

AGASO, onis, m; Plaut. *Palefrenier, qui pense les chevaux.* Palefreniere.

AGE. V. AGO.

AGELASTUS, i, m; ἀγέλαστος; Plin. *Qui ne rit jamais.* Chi non ride mai.

AGEMA, atis; ἄγημα; Tit. Liv. *Légion, bataillon d'infanterie.* Legione, falange.

AGER, i, m; Var. Cic. Cæs. *Champ, terre, païs.* Campo, terra, paese.

Agellus, i, m; Cic. *Petite terre, petit champ.* Campetto.

Agrarius, a, um; Cic. *Appartenant à la terre.* Terrestre.

Lex agraria; Cic. *La loy par laquelle certaine quantité de terre estoit divisée à un certain nombre de pauvres Citoyens Romains.* Legge, per la quale era divisa à certo numero di Cittadini Romani certa quantità di Terra.

Agrarij; Cic. *Ceux qui demandóient l'execution de cette loy.* Gl' istanti dell' esecuzione di questa legge.

Agrosus, a, um; Var. *Riche, qui a bien*

des terres. Ricco, opimo in terre.

Agrestis & hoc agreste ; *adject.* Virg. *Rustique, champestre, sauvage.* Rustico, selvaggio.

Agrestis; Cic. *Grossier, rude, qui n'est point formé, malfait.* Sformato.

Agricola, æ, *com. gen.* Virg. *Laboureur, celuy qui cultive la terre.* Agricoltore.

Agricolatio, onis, f; Colum. *L'agriculture, le labourage.* Agricoltura.

Agricultio, onis, f; Cic. *Le même qu'*Agricolatio. Lo stesso.

Agricultura, æ, f; Cic. *Le même qu'*Agricolatio. Lo stesso.

Agricultor, oris, m; Tit. Liv. *Qui cultive la terre.* Agricoltore.

Agripeta, æ, m; Cic. *Celuy qui poursuivoit l'exécution de la loy Agraria.* Quello, che persieguiva l'esecuzione della legge *Agraria.*

AGGEMO, is, ui, ere; Ovid. *Gémir de quelque malheur, y contribuer de ses larmes.* Gemere.

AGGER, eris, m; Virg. *Amas, monceau, levée de terre, chaussée, rempart, retranchement, terrasse, digue, boulevart, une hauteur, une éminence de terre.* Catasta, argine, margine, terrapieno, balloardo, eminenza di terra.

Aggero, as, are; Colum. Quint. Curt. *Assembler, amasser en un tas, entasser, mettre par monceaux, accumuler, combler en jettant de la terre, & faisant une chaussée.* Ammassare, fare in cataste, accumulare. Aggerare arbores; Colum. *Rechausser les arbres, remettre au pied la terre qu'on en avoit ostée.* Rincalzare gli arbori.

Aggero; Virg. *Augmenter, accroistre.* Aummentare, crescere. Aggerat iras; Virg. *Il augmente la colere.* Egli aummenta la colera.

Aggero, is, aggessi, aggestum, ere; Plin. Plaut. *Le mesme qu'*Aggero, as. Lo stesso, che *aggero, as.*

Aggestus, us, m; Tacit. *Amas.* Catasta, cumulo.

AGGLOMERO, as, are; Virg. *Devider, mettre du fil en peloton, le rouler autour du fuseau.* Dividere, fare gomitoli di filo.

Agglomero; Virg. *S'assembler, s'amasser.* Unirsi, ammassarsi, congregarsi.

AGGLUTINO, as, are; Cic. *Coller ensemble ou avec quelque chose, souder, joindre avec de la colle.* Collare assieme, saldare, conglutinare.

Se alicui agglutinare; Plaut. *Se joindre étroittement a quelqu'un.* Auvincigliarsi ad alcuno.

Aggravo, as, are; Tit. Liv. *Appesantir, rendre pesant.* Aggravare, opprimere, baricare.

Aggravo; *Augmenter, accabler, empirer.* Aummentare, opprimere, baricare. Aggravari inopiâ; Tit. Liv. *Estre accablé de pauvreté.* Essere oppresso di povertà. Aggravantur vulnera; Plin. *Les playes empirent.* Le piaghe peggiorano.

Aggravesco, is, ere; Cic. Ter. *Devenir plus pesant, empirer.* Peggiorare, farsi più grave.

Aggredior, eris, aggressus sum, aggredi, *dep.* Cic. *Aller en quelque lieu ou vers quelqu'un, l'aborder, luy parler.* Avvicinarsi ad alcuno.

Aggredior; Plaut. Ter. *Attaquer, assaillir, surprendre.* Attaccare, assalire assaltare.

Aggredior; Cic. *Entreprendre, commencer, tenter, s'efforcer, tascher.* Cominciare, accignersi, tentare, sforzarsi.

Aggressio, onis, f; Cic. *Surprise, attaque, assaut.* Sorpresa, assalto.

Cum animos prima aggressione occupaverit; Cic. *Ayant d'abord gagné les esprits.* Avendo subito attratti gli animi.

Aggressura, æ, f; Ulp. *Le mesme qu'*Agressio. Lo stesso che *agressio.*

Aggressor, oris, m; Ulp. *Celuy qui attaque, aggresseur.* Assalitore, assaltatore.

AGGREGO, as, are; Cic. *Assembler, amasser en un, joindre.* Congregare, ammassare.

AGILIS & hoc agile, *adject.* Virg. Cic. *Agile, léger, alaigre, viste, dispos de corps.* Agile, snello.

Agilitas, atis, f; Cic. *Agilité, vitesse, légereté, soupplesse de corps.* Agilità, prestezza, snellezza.

Agiliter, adv. Colum. *Légérement, promptement, avec vitesse, avec agilité.* Agilmente, prestamente, snellamente.

AGINA, æ, f; ἀγίνη. Fest. *Lanse d'untrébuchet* ou *de la balance, le haut de la balance qui régle l'équilibre.* L'ago di bilancia.

Aginator, oris, m; Fest. *Qui agit pour le moindre intérest. Que la moindre chose fait pancher plûtost d'un costé que d'autre.* Chi opra per la minima cosa.

Aginor, aris, ari, *depon.* Fest. *Trafiquer des moindres choses.* Trafficare delle minime cose.

AGITATIO, agitator, agito. v. Ago.

AGLASPIS; Tit. Liv. *Nom d'une legion romaine.* Nome d'una legione romana. *Ainsi nommée à cause de l'éclat des boucliers.*

AGMEN, inis, n; Cic. *Multitude, compagnie, troupe soit de guerre* ou *autrement, armée, escadron, bataillon.* Torma, moltitudine, compagnia, armata, squadrone. Primum agmen; Cæs. *L'avant-garde.* La vanguardia. Novissimum agmen; Cæs. *L'arriere-garde.* retroguardia. Agmen gravius; Tacit. *Le bagage.* Il corpo di riserba.

Agminalis & hoc agminale, *adject.* *D'armée.* D'armata. Agminales equi; Bud. *Chevaux de bagage.* Cavalli di bagaglie.

AGNA. v. Agnus.

AGNASCOR, eris, agnatus sum, agnasci; Cic. *Naistre aprés, naistre contre le cours ordinaire de la nature,* comme *un sixiéme doigt à la main.* Nascere doppo, nascere oltre il corso ordinario di natura, come sei deti in una mano.

Agnata membra; Plin. *Des membres surabondants & qui croissent contre le cours de la nature.* Membri di più, e crescenti oltre il corso di natura.

Agnati, orum; Cic. *Parens du costé du pere.* Agnati.

Ad agnatos aliquem deducere; Var. *Elire un curateur à un homme qui est tombé en démence* ou *en quelque autre foiblesse d'esprit, mettre en tutelle.* Porre in tutela.

Agnatio, onis, f; Cic. *Parenté du costé du Pere.* Parentela di parte di padre.

AGNELLUS, agninus. v. AGNUS.

AGNITIO. v. AGNOSCO.

AGNOMEN, inis, n; Cic. *Surnom, nom de famille.* Cognome.

AGNOSCO, is, agnovi, itum, ere; Ter. Cic. *Reconnoistre, avoüer.* Conoscere.

Agnitio, onis, f; Cic. *Reconnoissance, aveu.* Cognizione.

AGNUS, i, m; Cic. *Aigneau.* Agnello.

Agna, æ, fœm; Hor. *Aigneau, femelle.* Agnella.

Agnellus, i, m; Plaut. *Petit aigneau.* Agnelletto.

Agninus, a, um; Plin. *D'aigneau.* D'agnello.

* Agnus; Plin. *Petit arbrisseau nommé vulgairement* Agnus castus. Agno casto.

AGO, is, egi, actum, ere; Cicer. Cæs. *Faire agir.* Fare, oprare, agire. *Ce verbe a une infinité d'applications dans les autheurs, je me contenteray seulement de mettre icy celles qui ne se peuvent bien rendre en françois par faire, agir.*

Agere cum aliquo ex syngrapha; Cic. *Poursuivre quelqu'un en justice en vertu d'une promesse.* Procedere contro alcuno in giustizia in virtù d'una promessa. Agere furti cum aliquo; Cic. *Accuser quelqu'un de larcin.* Accusare alcuno di furto.

Agere pecora; Virg. *Mener, conduire, chasser le bestail.* Condurre, guidare, cacciare il bestiame.

Ago tout seul; Tacit. ou Agere vitam; Ter. *Vivre, se comporter, se conduire.* Vivere, portarsi. Agricola naturali prudentia, quamvis inter togatos facile, justeque agebat; Tacit. *Mais Agricola se démesla fort bien de cét employ par sa prudence naturelle, & vecut avec des gens de profession differente sans orgueil & sans injustice.* Mà Agricola si portò colla sua prudenza naturale fra togati senza orgoglio, ed ingiustizia. Noctem inter delicias agit; Cic. *Il passe la nuit parmy les délices.* Passa la notte nelle delicie.

Agere turres; Cæs. *Pousser devant soy, approcher les tours.* Auvicinare le torri.

Agere aliquem ad aliquid; Cicer. *Pousser, agiter, porter, exciter, encourager quelqu'un à une chose.* Spignere, agitare, portare, eccitare, animare.

Conventus agere; Cæs. *Tenir les Estats, les Grands-jours.* Tenere gli stati.

Agere causam alicujus; Cic. *Plaider la cause de quelqu'un.* Litigare la causa d'alcuno.

Agere præcipitem ex alto; Cæs. *Precipiter du haut en bas.* Precipitare, tracollare.

Agere curam de aliquo; Cicer. *Avoir soin, prendre soin de quelqu'un, se mettre en peine pour luy.* Aver cura d'alcuno.

Agere cum aliquo de re aliqua; Cæs. *Traitter d'une chose avec quelqu'un.* Trattare con alcuno di qualche cosa.

Hæc Arminium vecordem agebant; Tacit. *Arminius estoit transporté de fureur quand il pensoit à cela.* Queste cose infuriavano Arminio.

Agere in silentium; Tacit. *Bannir, étouffer.* Bandire, spegnere, sommergere, affogare.

Agere rerum cursum; Tacit. *Faire la relation d'une chose.* Raccontare, riferire una cosa.

Vos facillime agitis; Ter. *Vous estes à vostre aise.* Voi siete à vostr' agio.

Actum ne agas; Ter. *C'est une affaire faite, n'y pensez plus.* E una cosa fatta, non pensaci più.

Est ipsius de quo agebam; Ter. *C'est celuy dont je parlois.* E quello di cui io parlavo.

Unde agis te? Plaut. *D'où venez-vous?* D onde venite voi?

Quo te agis? Ter. *Où allez-vous?* Ove andate voi?

Fama agit hunc; Hor. *Il a de la réputation.* Vi va dell' onore.

Age, agite, *imperatif* d'ago; Ter. *O ça, bien, or-sus, soit, ho-bien.* Orsù. *On s'en sert en poësie ou en prose pour encourager.*

Agedum; Ter. *Le mesme qu'*Age. Lo stesso.

Dum hæc aguntur, *passif*; Cicer. *Pendant que ces choses se passent, sur ces entrefaites.* In questo mentre.

Agi ad extremos furores; Valer. Flacc. *Estre dans le dernier emportement.* Infuriarsi all'estremo.

Agitur mensis septimus; Ter. *Voicy le septiéme mois.* Ecco il settime mese.

Velis tumidis agimur; Virg. *Nous avons le vent en poupe.* Noi abbiamo il vento in poppa. *Par métaphore: tout nous rit, tout nous est favorable.* Tutto ci e favorevole.

Actum est de nobis; Ter. *C'est fait de nous, nous sommes perdus.* E fatto di noi, il dado è gettato, siamo persi.

Acta testudine, Virg. Cæs. *Ayant fait la tortue* c'est à dire, *S'estant couverts de leurs bouchers.* sendosi cuoperti de' loro elmi.

C'estoit la maniere dont les Romains montoient à l'escalade, & alloient à l'assaut d'une place.

Acta, orum, n; plur. Cic. *Actes, ordonnances* ou *les registres publics* ou *on les écrivoit.* Atti, registri. In acta mittere; Sen; *Enregistrer, mettre dans les registres.* Registrare.

Acta; *Belles & grandes actions.* Atti, fatti, azzioni belle. Patris actis superbire; *Tirer vanité des belles actions de son pere.* Insuperbirsi dell' azzioni del padre.

Actus, us, m; Cic. *Action, opération, fonction de la vie.* Atto, azzione, operazione.

Actus comediæ; Cic. *Acte d'une comédie.* Atto di comedia.

† Activus, a, um; Prisc. *Actif, qui agit.* Attivo.

Actuosus, a, um; Cic. *Agissant, actif.* Attivo.

Actuosa comœdia; *en sens passif*; Donat. in Terent. *Une comédie qui est tres-pénible, & d'un grand travail, qui est difficile à representer, & qui consiste plus en gestes qu'en paroles.* Comedia difficile da rappresentare, che consiste più in gesti, che in parole.

Actuosè, adv. Cic. *Avec peine & empressement, avec chaleur* Con pena, con calore.

Actio, onis, f; Cicer. *Action, fonction, opération.* Azzione, operazione, fonzione.

Actoris actio; Cic. *L'action du demandeur.* L'azzione del petitore. Dare actionem; Cic. *Recevoir quelqu'un à faire une demande en justice.* Ricevere alcuno à fare istanza in giustizia. Actio injuriarum; Cic. *Action pour raison d'injures.* Istanza per ingiurie.

Actio; Cic. *L'action ou le geste d'un Orateur.* Azzione, gesto d'un' Oratore.
Actio; Quint. *Le plaidoyer d'un Avocat, harangue d'un Orateur.* Litigamento d'Auvocato.
Actito, as, are; *fréquentatif*; Cic. *Faire souvent ou plaider souvent des causes.* Litigare sovente.
Actor, oris, m; Cic. *Qui fait, qui agit, syndic, procureur d'une communauté.* Agente, procuratore, sindico d'una communità.
Actor causarum; Cic. *Vn avocat.* Auvocato.
Actor; Cicer. *en justice*; *Le demandeur.* Istante, attore.
Actor; Ter. *Acteur, comédien.* Attore, comico.
Actuarius, ij, m; Suet. *Gréffier.* Attuario.
Actuarius, a, um; *d'où vient* actuariæ naves; Tit. Liv. Actuaria navigia; Cæs. *Galleres, vaisseaux qui vont à voiles & à rames.* Vascelli, che vanno à vele, ed a' rami.
Actuarium, ij, n; Cic. *Vn brigantin qui va viste.* Bergantino, che và presto.
Actuariolum, i, n; Cic. *Petit brigantin, vaisseau fort léger & fort viste.* Bergantinetto leggiero.
Agito, as, are; *verbe frequentatif*; Cic. *faire souvent.* Fare sovente.
Agito; Cicer. *Agiter, émouvoir, pousser, inciter, tourmenter, chasser, donner de l'exercice.* Agitare, muovere, spignere, incitare, tormentare, cacciare, esercitare. Ego hunc agitabo; Ter. *Ie luy donneray bien de l'exercice.* Io lo esercitarò bene.
Agito; *Gouverner, conduire.* Governare, condurre. Beneficiis magis, quam metū imperium agitabant; Sallust. *Ils gouvernoient les peuples plus par l'amour que par la crainte.* Essi governavano il popolo più coll' amore, che col timore.
Agitare *seul, ou avec* vitam; Salust. *Vivre, passer sa vie.* Vivere.
Agitare rem *ou* secum aliquid; Cic. *Penser à une chose, la considérer, réver dessus.* Pensare una cosa.
Agitatio, onis, f; Cic. *Agitation, émotion, mouvement.* Agitazione, muoto.
Agitatio studiorum; Cic. *L'exercice des sciences.* L'esercizio delle scienze.
Agitator, oris, m; Cic. *Qui conduit, qui chasse, qui mene des chevaux ou autres animaux.* Conduttore. *Ce qui estoit en usage dans les lieux publics à Rome.*
Agitabilis & hoc agitabile; *adject.* Ovidius. *Qu'on remue aisément, qu'on agite sans peine.* Agiteuole.
AGOGA, æ, f; ἀγωγή. Plin. *Fossé, rigole à écouler l'eau.* Fosso.
AGOLUM, i, n; Fest. *Houlette de berger.* Pastorale.
AGON, agonos, m; ἀγών. *Combat, jeux, exercice.* Agone, tenzone, battaglia, giuoco, esercizio.
Agon; *Lieu des combats & des jeux.* Arringo, barriera, steccato.
Agones epitaphij; Bud. *Combats qui duroient neuf jours aux funerailles des grands de Rome.* Tenzoni di nove giorni all' esequie de' grandi di Roma.
Agonales dies; Var. *Iours de feste, durant lesquels le Roy sacrificateur immole un bélier.* Giorno di festa, nel quale il Rè sagrificatore immola un' ariete.
† Agonia, æ, f; ἀγωνία; S. Luc. *Agonie, combat, crainte, saisissement.* Agonia, ribrezzo.
† Agoniso, as, are; *Combattre.* Combattere.
Agonotheta, æ, *ou* Agonothetes, æ, m; ἀγωνοθέτης; Spart. *Celuy qui présidoit aux jeux.* Chi presiedeva a' giuochi.
AGORANOMUS, i, m; ἀγορανόμος; Plaut. *Vn juge de police qui a soin des denrées qui se vendent au marché.* Giudice di vittovaglia.
Agoræus, a, um; ἀγοραῖος; Ruel. *Qui se vend au marché.* Che si vende al mercato.
AGRARIUS, agrestis, agricola, agripeta. V. AGER.
AGRIMONIA, æ, f; Plin. *Aigremoine, herbe.* Agrimonia.
AGRIOCARDAMUM, i, n; Ruel. ἀγριοκάρδαμον; *Cresson sauvage.* Cardamomo.
AH *ou* aha, *interjection*; *Ha, hè, helas.* Ah, eh, elà.
AHENUM, i, n; Virg. *Vn coquemart.* Cocoma.
Aheneus. V. Æneus.

Aio, ais, ait; *Ie dis, tu dis, il dit.* Dire, *présent.* Aisti; *Tu as dit.* Tu hai detto, *impératif.* Ai, *Dittes.* Di. *participe* Aiens entis; Cicer. *Disant.* Dicente.

Ain *pour* ais ne; Ter. *Dittes-vous cela? est-il vray?* Lo dite voi?

ALA, æ, f; Virg. *Aisle d'oyseau.* Ala d'ucello, vanno.

Ala; Plin. (dit des poissons.) *Les nageoires, les aislerons.* Le scaglie esteriori de' pesci per natare.

Ala; Hor. (dit des hommes.) *L'aisselle.* Ascella.

Ala; Vitruv. (dit d'une maison.) *L'aisle d'un bâtiment.* Ala di fabrica.

Ala; Virg. (dit des fléches.) *Les aisles ou les empennes d'une fléche.* Vanni di freccia.

Ala; Virgil. (des vaisseaux.) *La voile, les rames.* Vela, rami.

Ala; Cæs. (des armées.) *Aisle d'armée.* Ala d'armata.

Ala; Tacit. *Regiment, corps de réserve de cavalerie.*

Alaris & hoc alare; Cæs. *D'aisle.* Alares equites; Cæs. *La cavalerie qu'on met sur les aisles.*

Alarius, a, um; Tit. Liv. *Le mesme qu'*Alaris. *De plus Troupe auxiliaire.*

Alatus, a, um; Ovid. *Qui a des aisles.* (par metaph.) *Qui va viste.* Alato, vannuto.

Alifes, a, um; Ovid. *Qui a des aisles.* Alato.

Aliger, a, um; Virg. *Qui a des aisles.* Chi hà l ali. Agmen aligerum; Virg. *Une compagnie d'oyseaux.* Vna torma d'ucelli.

Alipes, edis; *adject.* Virg. *Qui a des aisles aux pieds,* Chi hà l'ali a' piedi.

Alipes; *Qui va viste!* Chi và snello. Alipes currus; Sil. Ital. *Un chariot léger.* Un carro leggiero. Alipedes equi; Virg. *Chevaux vistes & légers.* Cavalli snelli.

Alipilus, i, m; Sen. *Qui pince le poil de dessous les aisselles.* Chi pizzica i peli sotto l'ascelle.

Alacer, alacris, alacre; *adject.* Cic. *ou* Alacris, & hoc alacre; Cæs. *Alaigre, deliberé, vif, dispos, prompt, viste, ardent.* Allegro, gioioso, presto, disposto, ardente.

Alacritas, atis, f; Cic. *Gayeté, alaigresse, ardeur à faire ou embrasser les choses.* Allegrezza, ardore.

Alacriter, adv. Plin. *Gayement, avec un courage déliberé, avec vitesse.* Allegramente, dispostamẽte, ardentemente.

Alacre, adv. Plaut. *Le mesme qu'* Alacriter. Lo stesso.

ALABASTER, i, ἀλάβαστρος *ou* alabastrus, *ou* alabastrum, i, n; Cic. Mart. *Vase ou boiste d'albastre sans anses à mettre des parfums,* Alabastro, Vaso senza manichi.

* Alabastrus; Plin. *Le bouton d'une rose.* Bottone di rosa.

Alabastrites, æ, f; Plin. *Albastre.* Alabastro.

ALALAGMUS, i, m; ἀλαλαγμός; Suid. *Cry militaire, la clameur des gens de guerre qui crient* Alala; *en signe de la deffaite des ennemis.* Grido di gioia per lo scompiglio nemico.

ALAPA, æ, f; Valla. *Un soufflet,* Schiaffo, guanciata.

ALARIS. v. ALA.

ALATERNUS, i, f; Plin. *Arbre dont les feüilles tirent sur celles de l'olivier.* Sorte d'arbore.

ALAUDA, æ, f; Plin. *Une aloüette.* Lodola.

* Alauda; Cic. *Nom d'une legion romaine.* Nome d'una legione Romana.

† ALAUDIUM, i, n; Bud. *Franc-aleu, héritage exempt de toutes redevances & servitude.* Eredità esente d'ogni ubbligazione, e servitù.

ALBARIUM, albatus, albeo. v. ALBUS.

ALBUGO, albumen, alburnum. v. ALBUS.

ALBUCUM, i, n; Plin. *Asphodile herbe.* Sorte d'erba.

ALBUS, a, um; Cicer. *Blanc.* Bianco, candido.

Albus; Mart. *Pasle, qui a du chagrin.* Pallido.

Album, i, n; Virg. *Le blanc, la blancheur.* Bianchezza.

Album; Cic. *Certaine table blanche où l'on écrivoit le nom des Iuges, les ordonnances des Préteurs & les choses favorables.* Certa tavola bianca, dove si scriveva il nome de' Giudici, gli ordini de' Pretori, e le cose favorevoli. *De-là viennent ces façons de parler.*

Albo senatorio eradere aliquem; Tacit. *Effacer quelqu'un du nombre des Sénateurs.* Cancellare alcuno dal numero de' Senatori. Albo notanda lapillo; Hor. *Qui est remarquable, qui est favorable.* Notabile, favorevole, propizio, fecondo.

Albulus, a, um; Catul. *Vn peu blanc.* Bianchetto.

Albarius; *adject.* Albarium opus; Plin. *Crépy, ou enduit d'une muraille de chaux ou de plastre.* Imbiancato, intonicato.

Albatus, a, um; Hor. *Blanchy, ou vétu de blanc.* Imbiancato, ò vestito di bianco.

† Albeo, es, albui, ere; Virg. *Estre blanc.* Essere bianco. *Ce verbe est rare.* Ossa albentia; Tacit. *Ossemens secs & blanchissans.* Ossi bianchi, e scarnati, spolpati.

Albesco, is, ere; Cic. *Devenir blanc, blanchir.* Imbianchirsi.

Albico, as, are; Hor. *Blanchir, estre blanc.* Essere bianco.

† Albicatur *pour* Albescit; Var. *Il devient blanc.* S'imbianca.

Albidus, a, um; Colum. *Blanchastre, tirant un peu sur le blanc.* Bianchetto, alquanto bianco.

Albidior & hoc albidius; *adject. comp.* Plin. *Plus blanchastre.* Più bianchetto.

Albitudo, inis, f; Plaut. *Blancheur.* Bianchezza, albore.

Albor, oris, m; Var. *Le mesme qu'*Albitudo. Lo stesso.

Albugo, inis, f; Plin. *Taye qui vient sur l'œil.* Albugine.

Albumen, inis, m; Plin. *Le blanc d'un œuf, le glaire.* Albume d'ovo.

Alburnum, i, n; Plin. *Substance grasse & onctueuse d'un arbre.* Sostanza grossa, ed ugnente d'un arbore. *communément de l'Aubier, parties de l'arbre, comme certaines veines blanches & tendres qui se trouvent dans les arbres.*

ALCE, es, *ou* Alces; is; ἄλκη; Plin. *Vn animal sauvage assez semblable a une mule.* Animale selvaggio molto simile ad un mulo.

ALCEA, æ, ἀλκέα, Plin. *Gimauve herbe.* Sorte d'erba.

ALCEDO, inis, f; Plin. *Alcyon, oyseau qui fait son nid sur la mer.* Alcione. *Ce qui est signe de beau temps. D'ou viens.*

Alcedonia, orum, n; plur. Plaut. *Beaux jours qu'il n'y a point de tempeste sur mer.* Giorni calmi.

ALEA, æ, f; Cic. *Toutes sortes de jeux de hasard, comme jeu de dez & de cartes.* Giuochi d'azzardo, come de' dadi, e carte.

Alea; Ter. Cic. *Le hazard, la fortune où l'on s'expose en joüant, le danger, les risques que l'on court sur mer & sur terre.* Rischio, azzardo nel giuoco. Periculosæ plenum opus aleæ tractas; Hor. *Vous entreprenez un ouvrage bien hazardeux & bien délicat.* Voi u' accignete ad un' opra di molto rischio.

Aleator, oris, m; Cic. *Ioüeur de dez & de cartes.* Giuocatore de' dadi, e carte.

Aleatorius, a, um; *De hazard.* Di azzardo. Forum aleatorium; Sueton. *Académie, lieu public où l'on joue aux dez & aux cartes.* Ridotto.

† Aleo, onis, m; Fest. *pour* Aleator.

ALEC. V. HALEC.

ALECTORIA, æ, f; ἀλεκτορίας; Plin. *Vne pierre qui se trouve dans l'estomac d'un coq.* Pietro nello stomaco del gallo.

Ales, itis, com. gen. Virg. *Toutes sortes de grands oyseaux, comme Corneilles, Corbeaux, &c.* Ogni sorte d'uccelli grandi, come cornacchie, corvi, &c.

Ales, itis; *adject.* Cic. *Qui a des aisles, qui vole, qui va viste.* Alato, vannuto.

ALESCO, is, ere Var. *Prendre nourriture, croistre, s'augmenter.* Nodrirsi, aumentare, crescere.

† Aletudo, inis, f; Fest. *Graisse, embompoint du corps.* Grascia, pinguedine.

ALEX, ecis, f; Plin. *Saumure de poisson.* Salsa di pesce.

ALGA, æ, f; Virg. *Mousse, touffe d'herbes, qui croissent dans la mer & dans les rivières.* Erbe, che crescono nel mare, e ne' fiumi.

Algosus, a, um; Plin. *Plein de mousse.* Pieno delle dette erbe.

Algensis & hoc algense; Plin. *Qui vit de mousse ou parmy la mousse.* Chi vive dello dette erbe, ò vi vive.

ALGEO, es, alsi, alsum, ere; Cic. *Avoir froid.* Aver freddo.

Algeo; Iuv. *Estre négligé, n'estre plus suivy.* Essere negligentato, negletto. Probitas laudatur, & alget; Juv. *On louë la probité & on la néglige.* Lodasi la probità e non si siegue.

Algidus, a, um; Catul. *Froid.* Freddo.

Alsior & hoc alsius, *adject. comp.* ab alsus; Cic. *Plus froid.* Più freddo.

Alsiosus, a, um; Plin. *Frilleux, qui est sujet à avoir froid.* Soggetto ad aver freddo.

Algificus, a, um; Aul. Gell. *Qui cause un grand froid.* Chi reca freddo.

Algor, oris, m; Plin. *Grand froid, froidure.* Gran freddo.

Algus, i. *ou* us, m; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso, *mais vieux.*

ALIAS, alibi. v. ALIUS.

ALIBILIS. v. ALO.

ALICA, æ, f; Plin. *Frommentée, sorte de potage.* Sorte di minestra.

Alicula, æ, f; Mart. *Petite froumentée, petit potage.* Minestretta.

Alicariæ meretrices; Plaut. *Coureuses, femmes débauchées.* Meretrici. *Qui se tenoient devant les moulins, & les autres lieux où l'on vendoit de la froumentée.*

ALICUBI, alicunde. v. ALIUS.

ALIENATIO, alienatus, alienus. v. ALIENO.

ALIMENTUM, alimonia. v. ALO.

ALIO, alioqui, alioversum. v. ALIUS.

ALIPES, alipilus. v. ALA.

ALIPTES, æ, m; Juv. *Qui frotte & oint les athlettes pour le combat* ou *ceux qui s'estoient baignez.* Chi strepiccia, od ugne gli atleti per la zuffa, ò gli stessi atleti.

ALIQUAMMULTI, aliquamdiu. v. ALIQUANTUS.

Aliquando, *adverbe de temps*; Cicer. *Quelquefois, enfin, un jour.* Qualche fiata, in fine, un giorno.

Aliquando erit; Cic. *Il arrivera.* Arriverà.

ALIQUANTUS, a, um; Sallust. *Quelque.* Qualche.

Aliquantò, adv. Cic. *Un peu plus, un peu davantage.* Un puoco più.

Aliquantum, adv. Ter. *Un peu.* Un puoco.

Aliquantulùm, adv. Cic. *Tant soit peu.* Un pochetto.

Aliquantilum; Plaut. *Le moins du monde.* Il meno che sia. *Ces adverbes de quantité se mettent avec le genitif, comme un substantif.* Aliquantulum frumenti; Cicer. *Un peu de froment.* Un puoco di fromento.

Aliquamdiù, adv. Cic. *Quelque temps, pendant quelque temps.* Qualche tempo, per un puoco.

Aliquammulti; Cic. *fort rare pour* Aliquot; *Plusieurs.* Più, molti.

Aliquantisper, adv. Ter. *Quelque temps.* Un puoco.

ALIQUAPIAM, aliquispiam, aliquatenus. v. ALIQUIS.

ALIQUIS, aliqua, aliquod; Cic. *Quelqu'un, quelqu'une, quelqu'un.* Qualch'uno, alcuno.

Aliquis, *se prend pour une personne considerable.* Una persona considerabile. Si vis aliquis esse; Juv. *Si vous voulez estre considerable.* Se voi volete essere considerabile.

Aliquid, adverb. pour aliquantum; Plin.

Aliquispiam, aliquapiam, aliquodpiam; Cicer. *Quel, quelque.* Quale, qualche.

Aliquà, adv. *de lieu.* *Par quelque lieu.* Per qualche luogo.

Aliquò, adverb. *de lieu.* *En quelque lieu, quelque part.* In qualche luogo.

Aliquoversùm, adv. *Vers quelque lieu.* Ver qualche luogo.

Aliquatenùs, adv. Cic. *Jusques à certaine proportion.* Sino à certa proporzione.

Aliquot, *nom plurier indeclinable & de tout genre.* Cicer. *Quelques.* Alcuni, qualche.

† Aliquotfariam; Var. *Quelquefois.* Qualche fiata.

Aliquoties, adv. Cic. *Quelquefois.* Qualche fiata.

ALITER, aliubi, aliunde. v. ALIUS.

ALITURA. v. ALO.

Alius, alia, aliud, *genit.* Alius *pour tous les genres, dat.* Alij *de tout genre. On trouve dans les poëtes* Alij *pour le genitif du masculin & du neutre; &* aliæ *dans Ciceron pour le genitif du feminin.* *Un autre qui que ce soit.* Un altro.

† Alis *pour* alius, & alid *pour* aliud; Lucr.

Aliâ, adv. *de lieu*; Donat. *Par un autre lieu.* Par un' altro luogo.

Aliâ, *adv. de temps*; Ter. *Une autre fois.* Un' altra fiata.

Aliàs, adv. *de temps*; Cic. *Autrefois.* Altre fiate.

Aliàs; *Quelquefois.* Qualche fiata. Mores mutantur aliàs adversis rebus, aliàs ætate ingravescente; Cic. *L'humeur se change quelquefois par l'adversité & quelquefois par l'âge.* L'umore si cangia qualche fiata per le traversie, e qualche fiata per l'età.

Alibi, adv. Cicer. *Ailleurs, autre part.* Altrove.

Alicubi, adv. Cicer. *En quelque lieu, quelque part.* In qualche luogo.

Alicundè, adv. Cic. *De quelque lieu, de quelque endroit.* Di qualche luogo.

Aliò, adv. Plaut. *Ailleurs, en un autre lieu.* Altrove.

Alioquin *ou* alioqui, adv. Cic. *Autrement, sans cela, sinon.* Altrimente.

Aliorsùm, adv. Ter. *ou* alioversum; Plin. *Vers un autre lieu.* Verso un' altro luogo.

Aliorsùm *ou* alioversùm; Ter. Plaut. *Autrement, en un autre sens.* Altrimente, in un' altro senso.

Aliter, adv. Cic. *Autrement, en une autre maniere.* Altrimente, diversamente.

Aliubi *pour* alibi; adv. Plin. *Ailleurs, en un autre lieu.* Altrove.

Aliundè, adv. Cicer. *D'ailleurs.* D'altrove.

Aliusmodi; Cæs. *D'une autre maniere.* D'un altro modo.

† **Aliutà** *pour* aliter; Fest.

Alienus, a, um; Cic. *Qui est à un autre, qui est à autruy.* Altrui, alieno. Alienæ res *ou* alienum *seul*; Cic. *Le bien d'autruy.* Il bene altrui.

Alienus homo; Plin. *Etranger, qui est d'un autre païs.* Straniero, forastiero. Qui genus jactat suum, aliena laudat, Sen. *Celuy qui vante sa noblesse, vante un bien qui n'est pas à luy.* Chi vanta la sua nobiltà, vanta un bene, che non è suo.

Alienus; *Estrange, hors de propos, éloigné, contraire, nuisible, incommode, malpropre.* Strano, contrario, nuocevole, improprio. Non alienum esse videtur; Cæs. *Il ne paroist pas étrange.* Non sembra strano. Alienum dignitatis, dignitate *ou* à dignitate; Cic. *Eloigné de la dignité.* Aglieno dalla dignità. Alienum tempus; Tit. Liv. *Un temps incommode.* Un tempo incommodo.

Alienus; *Ennemy, opposé, qui a de l'éloignement.* Nemico, opposto. Alienior est à me; Cic. *Il est mon ennemy ou fort aliené de moy.* Egli è mio nemico.

Alienus; Tit. Liv. *Qui n'est point allié, qui n'est point parent.* Chi non è parente.

Alieno, as, are; Cic. *Aliéner, se dessaisir de quelque chose, en faire transport, la vendre.* Aglienare, vendere.

Alieno; Cic. *Eloigner, aliéner, donner de l'aversion, mettre division, desunir, mettre mal ensemble.* Allontanare, frastornare, aglienare, auvertire.

Alienari mente; Plin. *Avoir l'esprit aliéné, estre hors de son bon sens.* Essere fuori di cervello.

Alienata mens; Plin. *Un esprit troublé, égaré, qui est hors de son bon sens.* Un cervello intorbidato.

Alienatio, onis, f; Cicer. *Aliénation, vente, ou cession de quelque chose.* Aglienazione, vendita.

Alienatio; *Eloignement, trouble d'esprit.* Allontanamento, intorbidamento di cervello.

Alienigena, æ, *com. gen.* Cic. *Etranger, étrangere.* Straniero, forastiero.

Alio, alioquin, alioversum, aliter, aliunde, aliubi, aliusmodi. v. Alius.

Allabor, eris, allapsus sum, allabi; *dep.* Cic. *Couler auprés, tomber, se répandre.* Cadere, spargersi.

Allabor; Tit. Liv. *Descendre, se glisser, se traisner, aborder.* Descendere, sdrucciolare, strascinarsi, approdare. Et tandem euboicis Cumarum allabimur oris; Virg. *Et enfin nous abordasmes a Cumes.* Ed in fine noi approdassimo a Cumi.

Allabi genibus alicujus; Sen. *Se jetter aux genoux de quelqu'un, se prosterner devant luy.* Inginocchiarsi avanti alcuno.

Allapsus, us, m; Hor. *L'action de se glisser.* L'azzione di sdrucciolarsi. Ser.

pentium allapsus timet; Hor. *Il craint que les serpents ne se glissent dans son nid.* Egli teme, che i serpenti non sdrucciolino nel suo nido.

ALLABORO, as, are; Hor. *Travailler, s'efforcer.* Lavorare, faticare.

ALLÆVO, as, are; Colum. *Unir, polir, adoucir.* Unire, pulire, lisciare.

ALLAMBO, is, ere; Quint. *Lécher.* Lambire. *Effleurer, toucher légérement.* par metaph. Toccare lievemente.

ALLATRO, as, are; Tit. Liv. *Abboyer, gronder, japper, crier,* comme font *les chiens.* Latrare, ghiattire.

Allatro; Plaut. *Médire.* Mormorare.

ALLATUS. v. AFFERO.

ALLAUDO, as, are; Plaut. *Loüer beaucoup, donner de grandes loüanges.* Lodare molto.

ALLECTO. v. ALLICIO.

ALLEGO, is, allegi, allectum, ere; Suet. *Faire choix, choisir, associer, mettre au rang.* Eleggere, consociare.

ALLEGO, as, are; Cic. *Envoyer vers quelqu'un pour estre entremetteur d'une affaire.* Allegare, spedire in legazione.

Allegare senem; Ter. *Aposter un vieillard.* Postare un vecchio.

† Allegare causas; Quint. *Alléguer, exposer des moyens.* Allegare mezzi.

Allegatio, onis, f; *Envoy, ambassade vers quelqu'un, délégation.* Legazione.

Allegatus, us, m; allegatu meo venit; Plaut. *Il est venu par mon ordre, l'ayant envoyé querir.* Egli è venuto per ordine mio.

ALLEVO, as, are; Quint. *Lever, soulever.* Levare, inalzare, sogliévare.

Allevo; Cic. *Soulager, relever celuy qui est abbattu, le consoler dans son affliction.* Soglievare, consolare.

Allevatio, onis, f; Cic. *Soulagement.* Soglievo.

Allevamentum, i, n; Cic. *Le mesme qu'*Allevatio. Lo stesso.

ALLIATUS. v. ALLIUM.

ALLICIO, is, allexi, allectum, ere; Cic. *Tirer à soy, attirer par caresses.* Allettare.

Allector, oris, m; Colum. *Qui attire, attirant.* Allettatore.

Allecto, as, are, *fréquentatif*; Cic. *Attirer souvent, inviter.* Allettare, invitare.

Allectatio, onis, f; Quint. *Attrait, allèchement, amorce.* Allettamento.

Allicefacio, is, eci, actum, ere; Suet. *Le mesme qu'*Allicio. Lo stesso che Allicio.

ALLIDO, is, allisi, allisum, ere; Cæs. *Heurter, briser contre, froisser.* Scassinare.

Allidi in re aliqua; Cic. *Recevoir quelque perte ou quelque eschec dans une affaire.* Ricever danno, perdere in un negozio.

ALLIGO, as, are; Cic. *Lier, attacher à quelque chose.* Legare, vincigliare.

Alligo; Cic. *Obliger, engager, embarasser.* Ubbligare, imbarazzare, impegnare.

Alligatio, onis, f; Colum. *Liaison, union, attachement.* Legame, unione, vinciglio.

Alligatio; *Obligation, engagement.* Ubbligazione, impegno.

Alligator, oris, m; Colum. *Qui lie, qui engage.* Legatore.

Alligatura, æ, f; Colum. *Lien, ligature, bandage.* Legame, legatura.

ALLINO, is, allini, allevi, allivi, allitum, ere; Cic. *Frotter doucement, oindre en frottant.* Ugnere stroppicciando.

Allinere vitia sua alteri; Sen. *Communiquer ses defauts a un autre.* Communicare i suoi defetti ad un' altro.

Nullæ sordes videbantur suis sententiis allini posse; Cic. *On ne pouvoit le moins du monde soupçonner les Juges de s'estre laissé corrompre.* Non si poteva il meno del mondo sospettare i Giudici d'essersi lasciati corrompere.

ALLIUM, ij, n; Plin. *De l'ail.* Aglio.

Alliatus, a, um; Plaut. *D'ail, frotté d'ail.* D'aglio.

Alloquor, eris, allocutus sum, alloqui; dep. Cic. *Parler a quelqu'un, l'entretenir, discourir.* Parlare ad alcuno, discorrere.

Alloquium, ij, n; Plin. *Discours familier, entrétien, colloque.* Colloquio, discorso famigliare.

* Alloquium ; Tacit. *Complaisance.* Compiacenza.
Allocutio, onis, fœ ; Catul. *Le mesme qu'*Alloquium. Lo stesso che Alloquium.
Allubesco, is, allubui, itum, ere; Plaut. *Plaire, estre agreable.* Piacere, essere grato.
Allucinor, aris, ari ; Cic. *S'abuser, se tromper, s'egarer.* Quelques uns écrivent ce verbe par un H, au rapport d'Aul. Gelle. Abbacinarsi, ingannarsi.
Alludo, is, allusi, usum, ere ; Cic. *Se joüer autour de quelqu'un, luy faire des caresses,* comme font les petits enfans à leurs nourrices. Lusingare.
Alludiabo *pour* alludam ; Plaut. *Ie me joüeray, je me divertiray.* Io mi spasserò.
Alludit tibi fortuna ; Sen. *La fortune vous rit, vous est favorable.* La fortuna vi è favorevole.
Alludere ad aliquid ; Cic. *Faire allusion, rapport, avoir en veue en parlant autre chose que nous n'exprimons.* Alludere.
Alluo, is, allui, ere ; Cic. Virg. *Couler auprés, laver, battre contre.* Lavare, battere contro.
Alluvies, ei, f ; Tit. Liv. *Ravine, torrent.* Torrente, rapina.
Alluvio, onis, f ; Cic. *Le mesme qu'*Alluvies. Lo stesso.
Almus. v. Alo.
Alnus, i, f ; Plin. *Aûne, arbre.* Alno.
Alnus ; Virg. *Nacelle, esquif,* parce qu'on les faisoit de bois d'aûne. Schiffo.
Alneus, a, um ; Vitruv. *D'aûne, fait de bois d'aûne.* D'alno.
Alo, is, alui, alitum & altum, ere ; Cic. *Nourrir, entretenir, fournir les choses necessaires à la vie.* Nodrire.
Alo ; Cic. *Entretenir, fomenter.* Alitur vitium vivitque tegendo ; Virg. *Un mal caché s'envenime, & prend de nouvelles forces.* Fomentare.
Altus, a, um, *part.* d'alor ; Cic. *Nourry, entretenu.* Nodrito.
Altilis & hoc altile, *adject.* Plin. *Tout animal qu'on nourrit & qu'on engraisse.* Animale di grascia.
Altilis, *en sens actif* ; Macrob. *Nourrissant, qui nourrit.* Nodriente.
Altor, oris, m ; Cic. *Qui nourrit, nourricier.* Chi nodrisce.
Altrix, icis, f ; *Celle qui nourrit, nourrice.* Balia.
Alibilis & hoc alibile ; Var. *Nourrissant,* Chi nodrisce.
Alumnus, i, m ; Hor. *Nourrisson, qui est nourri, élevé à quelque chose.* Alunno.
* Alumnus ; Plin. *Celuy qui nourrit.* Chi nodrisce.
Alumna, æ, f ; Cic. *Celle qui est nourrie & elevée.* Alunna.
Alimentum, i, n ; Cic. *Aliment, nourriture.* Alimento, nodrimento.
Alimentarius, a, um ; Cic. *Alimentaire, d'aliment, touchant la nourriture.* D'alimento. Lex alimentaria ; Cœl. Cic. *La loy touchant les pensions alimentaires.* La legge d'alimento.
Alimonium, ii, n ; Var. *Nourriture, aliment.* Alimento.
Alimonia, æ, f ; Macrob. *Le mesme qu'*Alimonium. Lo stesso.
† Alitura, æ, f ; Aul. Gell. *Le mesme encore.* Lo stesso.
Almus, a, um ; Virg. Cic. *Nourricier, qui nourrit.* Chi nodrisce.
Almus ; Virg. *Favorable.* Favorevole.
Aloe, es, ἀλόη, f ; Plin. *Aloës, herbe qui est amere.* Aloè.
Alopecia, æ, ἀλωπεκία ; Plin. *Mue de poil, cheute des cheveux.* Caduta de' capegli.
Alopecurus, i, ἀλωπέκουρος ; Plin. *Herbe semblable à une queue de renard.* Sorte d'erba.
Alosa, æ, f ; *Alose, poisson.* Alosa.
Alpha ; *Nom de la premiere lettre grecque.* Nome della prima lettera greca.
Alpha penulatorum ; Mart. *Le Roy des gueux.* Rè de' mendichi.
Alphos, ἀλφός ; Cels. *Dartres ou taches blanches.* Macchie bianche.
Alsiosus, alsius, alsus. v. Algeo.
Altanus, i, m ; Plin. *Vent qui s'éleve de la terre.* Vento di terra.
Altare, is, n ; *ou* Altaria, orum, n plur. Virg. *Les Autels.* Altare.
Alte. v. Altus.
Alter, eris ; Mart. *Masse de plomb, dont on se servoit dans les lieux d'exercice pour dresser le corps de la*

jeunesse *ou* pour faire le contre-poids en dançant sur la corde. Massa di piombo.

Alter, a, um; *génitif de tout genre*, alterius. *L'autre.* Altro. Alter a me, alter ego, alter idem; Cic. *Un autre, moy-mesme.* Un' altro, me stesso. Alter ab illo; *Le premier apres luy.* Il primo doppo lui.

† Alteras *pour* alias; Fest. *Autrefois.* Altre fiate.

Alternus, a, um; Cic. *Qui se fait l'un aprés l'autre.* Alterno. Multos alterna revisens---- lusit & in solio rursus fortuna locavit; Virg. *La fortune qui se plaist à se joüer des hommes, en a porté plusieurs du fumier sur le thrône.* La fortuna, che giuocasi degli uomini, ne hà portati molti dallo sterco al trono.

Alternis vicibus; Sen. *Tour à tour, l'un aprés l'autre.* Alternatamente.

Alternis boni, alternis mali; Sen. *Tantost bons, tantost méchans.* Ora buono, ora cattivo.

Alternis dicetis; Virg. *Vous parlerez l'un aprés l'autre.* Voi parlerete uno doppo l'altro.

Alterno, as, are; Virg. *Faire une chose successivement, faire tantost l'une & tantost l'autre.* Fare successivamente.

Alternare sententiam; *Estre tantost d'un sentiment, & tantost d'un autre.* Essere ora d'un parere, ora d'un' altro.

Alternans aqua; Prop. *Une eau qui va & revient.* Acqua, che và, e viene.

Alternanti hæc potior sententia visa; Virg. *Comme il estoit dans cette irrésolution, ce sentiment luy parut le meilleur.* Sendo perplesso, questo parere gli parue il megliore.

Alternatio, onis, f; Fest. *L'alternative, action qui se fait tour à tour.* Alternativa.

Alternatim, adv. Non. *Tour à tour, successivement, l'un aprés l'autre, alternativement.* Alternativamente.

Alternè, adv. Plin. *Le mesme qu'*Alternatim. Lo stesso.

Altero, as, are, Cic. *Altérer, déguiser, varier, changer.* Altorare, diversificare.

Alteratio, onis, f; *Altération, déguisement.* Alterazione.

† Alterplex *pour duplex*; Fest.

† Alterutra *pour alterutra*; Fest.

Alteruter, alterutra, alterutrum, *adject. génitif pour tous les genres.* Alterutrius; Cic. *L'un ou l'autre, l'un des deux.* Uno de' due.

Alterutrinquè, adv. Plin. *De part & d'autre, des deux costez.* D'ambe le parti.

Altrinsecus, adverb. Plaut. *D'autre part.* D'altra parte.

Altroversùm, adv. Plaut. *D'autre part, d'autre costé.* D'altra parte.

Altercor, aris, atus sum, ari; *dep.* Cic. *Contester, disputer, se quereller l'un l'autre.* Altercare, contendere.

Altercatio, onis, f; Cic. *Dispute, débat, contention, contestation.* Altercazione, contesa.

Altercator, oris, m; Quint. *Querelleur, qui aime la dispute.* Altercatore.

ALTERNATIM, alternator. v. ALTER.

ALTERO, alteruter. v. ALTER.

ALTHÆA, æ, f; Plin. *Mauve, herbe.* Malua, altea.

ALTILIS. v. ALO.

ALTOR, altrix, altus. v. ALO.

ALTROVERSUM. v. ALTER.

ALTUS, a, um; *adject.* Cic. *Haut, grand, élevé, sublime.* Alto, elevato, sublime.

Altus; *Creux, profond.* Alto, profondo. Alta silentia; Virg. *Un profond silence.* Un profondo silenzio. Flumen altum; Virg. *Un fleuve qui est creux.* Un fiume alto.

Altum, i, n; Virg. *Le ciel.* Il Cielo. Maja genitum demisit ab alto; Virg. *Il envoya Mercure du Ciel.* Egli mandò Mercurio dal Cielo.

Altum, i, n; Virg. *La haute ou la plaine mer.* Alto mare. Ut altum tenuere rates; Virg. *Lors que la flote fut en plaine mer.* Quando la flotta fù in alto mare.

Altè, adv. Cic. *Hautement, d'une maniere sublime & élevée.* Altamente.

Altè; Cic. *Profondément, bien avant.* Profondamente.

Altisonus, a, um; Cic. *Qui se fait entendre de haut.*

Altitonans, tis; *adject.* Cic. *Qui tonne du haut du ciel.* Chi tuona dal cielo. Coe

deux mots sont poëtiques, & se donnent à Iupiter.

Altitudo, inis, f; Cic. *Hauteur, élévation, sublimité, grandeur.* Altezza, sublimità.

Altitudo; Cic. *Profondeur.* Profondità.

† Altivolans, tis; *Adject.* Enn. *Qui vole haut.* Chi vole alto.

Altivolus, a, um; Plin. *Le mesme qu'*Altivolans. Lo stesso.

ALVEUS, ei, m; Virg. *Le canal* ou *le lit d'une riviere.* Canale, letto di fiume.

Alveus; Plin. *Ruche à mettre des mouches.* Alveario.

Alveus; Tit. Liv. *La sentine* ou *le fonds de calle d'un vaisseau.* Sentina.

Alveus; Prop. Virg. *Une nasselle.* Navicella.

Alveus; Tit. Liv. *Une auge.* Canaletto, albio.

Alveus; Plin. *Un damier à joüer.* Sbaraglino.

Alveolus, i, m; Tit. Liv. *Petit canal, petit auge.* Canaletto, albio.

Alveolus, Cic. *Un damier à joüer.* Sbaraglino.

Alvear *ou* alveare, & alvearium, ii, n; Var. Colum. *Ruche de mouches à miel.* Alveario.

Alveatus, a, um; Cat. *Creusé, fait en forme de canal* ou *d'auge.* Cavato come un canale, ò albio.

Alveolatus, a, um; Vitruv. *Le mesme qu'*Alveatus. Lo stesso.

ALVINUS. v. ALVUS.

ALUMEN, inis, n; Plin. *Alun.* Alume.

Aluminatus, a, um; Plin. *Qui passe par des mines* ou *des veines d'alun, ou l'on a mis de l'alun.* Aluminoso.

Aluminosus, a, um; Plin. *Le mesme qu'*Aluminatus. Lo stesso.

ALUMNUS, alumna. v. ALO.

ALUTA, æ, f; Cæs. *Cuir,* ou *peau molle,* dont on faisoit des bourses & des voiles de vaisseau. Cuorio.

Alutarius, ij, m; Plaut. *Pareur de peaux, mégissier, corroyeur.* Chi accommoda le pelli.

Aluus, i, f; Cic. *La partie du ventre où sont les boyaux.* Grembo.

Alvus; Var. *Ruche à mouches à miel.* Alveario.

Alvinus, a, um; Plin. *Incommodé du ventre, qui a mal au ventre.* Chi hà dolor di ventre.

AMA, æ, f; Ulp. *Hoyau, louchet, besche, instrument propre à foüir la terre.* Sorte di zappa.

AMABILIS, amabilitas, amabiliter, amabo. v. AMO.

AMANDO, as, are; Cic. *Eloigner, envoyer dehors, chasser.* Allontanare, cacciare.

Amandatio, onis, f; Cic. *Envoy, éloignement.* Allontanamento.

AMANS, amanter. v. AMO.

Amanuensis, is, m; Suet. *Un secretaire, un copiste.* Segretario, copista.

AMARACUS, i, m; *ou* amaracum, i, n; Plin. *Marjolaine.* Maggiorana.

Amaracinus, a, um; Plin. *De marjolaine.* Di maggiorana.

AMARANTHUS, i, m; Plin. *Passe-velour, fleur.* Amaranto.

AMARE, amaresco, amarico, amaritudo, amaror, amarulentus. v. AMARUS.

AMARUS, a, um; *adject.* Cic. *Amer.* Amaro.

Amarus; Ter. *Rude, fascheux, déplaisant, accablant.* Fastidioso, spiacevole.

Amarè, adv. Virg. *Amérement, rudement.* Amaramente.

† Amaresco, is, ere; Pall. *Devenir amer.* Farsi amaro.

Amarities, ei, f; Catul. *Amertume.* Amarore, amarezza.

Amaritudo, inis, f; Plin. *Le mesme qu'*Amarities. Lo stesso.

Amaror, oris, m; Lucr. *Le mesme encore.* Lo stesso.

Amarulentus, a, um; Aul. Gell. *Fort amer, plein d'amertume.* Molto amaro.

† Amarico, as, are; S. August. *Rendre amer, aigrir.* Amareggiare.

AMASIUS. v. AMO.

AMATIO, amator, amatorius, amatrix. v. AMO.

AMBACTUS, i, m; Cæs. *Valet, serviteur, esclave, suitte de domestiques.* Valetto, schiavo, sieguito de' domestici.

AMBAGE, *ablat. sing.* ambages, *nom. plur.* ambagius, *ablat. plur. On ne trouve que ces trois cas de ce nom dans les auteurs;* Cic. *Détours, subtilitez, obscuritez de paroles, discours ambigus, à deux ententes.* Ambiguità, equivoci, cabale.

Ambagiosus, a, um; Aul. Gell. *Plein de détours, d'obscuritez, d'ambiguitez.* Pieno d'ambiguita.

AMBAR ou ambarum, i, n; Ruel. *Ambre-gris.* Ambra

AMBEDO, is ou es, ambedi, ambesum; *Ronger autour.* Rodere intorno.

Ambesa flammis robora; Virg. *Du bois brûlé autour.* Legno bruceiato all' intorno.

AMBIGO, is, egi, ere; Tacit. *Aller à l'entour, ne pas entrer dedans.* Circondare, andar all' intorno. Deviis plerumque itineribus ambigens patriam; Tacit. *Allant autour de son pais par des chemins écartez.* Girando intorno alla patria per istrade sviate.

Ambigo; Cic. Ter. *Estre en doûte, estre en différent, ou debat d'une chose, estre incertain.* Essere ambiguo, dubitare.

Ambigitur, *imperf.* Cic. *On est en doûte.* Si è in dubbio, si dubita.

Ambiguus, a, um; Ter. Cic. *Ambigu, douteux, incertain, à deux ententes, qui a plusieurs sens, qui se peut prendre & entendre en plusieurs façons.* Ambiguo, dubbioso, incerto.

Ambiguum, ij, n; Cic. *Ambiguité, incertitude, doûte.* Ambiguità, incertezza, dubbio.

Ambiguitas, atis, f. Cic. *Le mesme qu'*Ambiguum. Lo stesso.

Ambiguè, adv. Cic. *Ambigument, avec doûte & incertitude, d'une maniere obscure & douteuse.* Ambiguamente dubbiosamente.

Ambio, is, ivi, itum, ire; Cic. *Environner, entourer, aller à l'entour, investir, attaquer.* Circondare, girare.

Ambio; Cic. *Briguer, desirer fort, rechercher par toutes sortes de moyens.* Anclare, desiare molto.

Ambitus, a, um; *part.* Cic. *Environné.* v. Ambio, *dans ses diverses significations.* Circondato.

Ambitus, a, um; Cic. *Le circuit, l'enceinte, le tour, cercle, circonvallation, cirque.* Circuito, circo, circonvallazione.

Ambitus verborum; Cic. *Tour de paroles, periode.* Periodo, circolo di parole.

Ambitus; Cic. *Brigue, poursuite, recherche.* Anelamento, ricerca.

Ambitio, onis, f; Solin. *Circuit, tour.* Circuito, giro.

Ambitio; Cic. *Ambition, passion excessive des honneurs, desir immoderé, recherche des charges, le trop grand empressement qu'on témoigne pour une chose.* Ambizione, beroe. Æstimare magnos viros per ambitionem; Tacit. *Juger des grands hommes par l'apparence ou par le luxe & la pompe de leur train.* Giudicare de' grand' uomini per la pompa, il lusso.

Ambitiosus, a, um; Plin. *Qui a un grand tour ou un grand circuit, qui environne.* Chi ha un gran circuito.

Ambitiosus; Cic. *Ambitieux; qui a de l'ambition, qui recherche une chose avec empressement, & par brigues.* Ambizioso.

Ambitiosus; Hor. *Somptueux, magnifique, qui n'est que pour le faste.* Sontuoso, superbo, magnifico, fastoso, vano. Ambitiosa recidet ornamenta; Hor. *Il retranchera tous les ornemens superflus.* Egli reciderà tutti li fregi superflui.

Ambitiose, adv. Cic. *Ambitieusement, par brigues, avec empressement, d'une maniere vaine & fastueuse.* Ambiziosamente.

Ambo, onis, f; Dans les auteurs Ecclesiastiques. *Une tribune d'église, un jubé.* Tribuna di Chiesa, giubba.

AMBO, ambæ, ambo, *adject.* plur. Cic. *Deux.* Due, ambi.

AMBRICES, um; plur. Fest. *Tuilles creuses, faitieres.* Embrici.

AMBROSIA, æ, f; Catul. *Ambrosie, la nourriture des Dieux.* Ambrosia. Ce mot signifie encore *immortalité* dans les poetes. Immortalità.

Ambrosius, a, um; Virg. *D'ambrosie, divin, immortel.* D'ambrosia, divino, immortale.

Ambrosiacus, a, um; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

AMBUBEIA ou ambugia, æ, f; Plin. *Cichorée sauvage.* Cicoria selvaggia.

AMBUBAIÆ, arum, f; plur. Hor. *Femmes adonnées au vin & de mauvaise vie.* Donne date al bere, e di cattiva vita.

AMBULACRUM, ambulatio. v. AMBULO.

AMBULO, as, are; Cic. *Se promener, aller, marcher*. Andare, spasseggiare, caminare.

Ambulat hoc caput per omnes leges; Plin. *Ce sujet-là se trouve dans toutes les loix*. Cio va per tutte le leggi.

Ambulans cœna; Mart. *Un souper où il y a peu de choses a manger, & dans lequel on fait courir les plats par toute la table*. Cen. parca.

Ambulatio, onis, f; Cic. *Promenade, allée, gallerie où l'on se promene*. Spasseggio.

Ambulatiuncula, æ, f; Cic. *Petite promenade*. Spasseggietto.

Ambulacrum, i, n; Plin. *Gallerie, allée*. Spasseggio.

Ambulator, oris, m; Cic. *Qui se promene, qui va de costé & d'autre, un coureur qui bat le pavé*. Chi camina, spasseggia.

Ambulatrix, icis, f; Cic. *Celle qui se promene, une coureuse*. Quella, che camina.

Ambulatorius, a, um; Hirt. *Mouvant, ambulatoire, portatif, qui va & vient*. Ambulatorio.

Ambulatilis & hoc ambulatile; Vitruv. *Qui marche*. Chi va.

AMBURO, is, ambussi, ustum, ere; Cic. *Brûler à l'entour* ou *brûler simplement*. Abbrucciare.

Ambustus, a, um; part. *Brûlé*. Abbrucciato.

Ambusta, orum, n; plur. Plin. *Les brûleures*. Abbrucciamenti.

Ambustio, onis, f; plur. Plin. *Brûleure*. Abbrucciatura.

† AMECUM & amecam *pour* amicum & amicam; Fest.

AMELLA, æ, f; Plin. *Camomille, herbe*. Camomilla.

Amellus; Virg. *Fleur qui croist dans les prés*. Fiore de' prati.

AMENS, entis; *adject*. Cic. *Qui est hors de soy, qui ne se possede pas, troublé, insensé*. Amente, fatuo, folle, pazzo.

Amentior; *comp*. Cic. *Plus troublé*. Più amente. Amentissimus; *superl*. Cic. *Tout troublé*. Amentissimo.

Amentia, æ, f; Cic. *Folie, trouble, égarement d'esprit, fureur, manie*. Amenza, pazzia.

AMENTUM, i, n; Tit. Liv. *Lien, bride, courroye*. Legamo, vinciglio, brida.

Amento, as, are; Lucan. *Attacher un lien ou une courroye a un arc*. Attaccare un vinciglio ad un' arco.

AMES, itis, m; Hor. *Perche d'oyseleur, bâton, pieu ou fourche à soûtenir les filets*. Bastone per sostenere le reti.

AMETHYSTUS, i, m; ἀμέθυστος; Plin. *Amethyste, pierre précieuse qui empesche l'yvresse*. Ametisto.

Amethystinatus, a, um; Mart. *De couleur d'amethyste ou qui est vestu de couleur d'amethyste*. Di colore d'ametisto.

Amethystinus, a, um; Juv. *Le mesme*. Lo stesso. Amethystina, orum, n; plur. *Robes violettes*. Robbe pavonazze.

AMICA, amicus, amice; Cæs. v. AMO.

AMICIO, is, amicui, ictum, ire; Suet. *Couvrir, vestir*. Ammantare, cuoprire, vestire.

Amicior; *passif*. Hor. *Ie suis couvert*. Io sono ammantato.

Amicibor, *vieux pour* amiciar; Plaut. *Ie seray couvert*. Io sarò ammantato.

Amictus, a, um; *part*. Cic. *Couvert, enveloppé, vestu*. Ammantato, cuoperto, vestito.

Amictus, us, m; Ovid. *Couverture, voile, vestement, amict*, dont se servent aujourd'huy les Prestres. Amitto da Prete.

Amictus; Quint. *La maniere dont on a coûtume de se vestir*. Modo di vestirsi.

Amiculum, i, n; Cic. *Casaque, manteau, voile, amict*. Ferraiuolo, amitto, ammanto.

Amictorium, ij, n; Mart. *Voile de fin lin à l'usage des filles*. Velo di tela fina all' usanza delle zitelle.

Amiculatus, a, um; Solin. *Couvert d'un manteau* ou *d'un voile*. Cuoperto di mantello, ò velo, ammantato.

AMISSIO, amissus. v. AMITTO.

AMITA, æ, f; Cic. *La tante du costé du pere, la sœur du pere*. Zia da parte di padre.

Amitini, orum, m; plur. Non. *Les enfans du frere & de la sœur, cousins germains*. Cugini germani.

AMITTO, is, amisi, amissum, ere; Cic. *Envoyer dehors, laisser aller*. Mandar fuori, lasciar' andare.

Amitto; Cic. *Perdre quelque chose, s'en dessaisir*. Perdere.

Amissio, onis, f; Cic. *Perte.* Perdita.

AMMONIACUM, i, n; ἀμμωνιακόν; Plin. *Gomme ammoniac.* Ammoniaco.

Ammoniacus, a, um; Ovid. *D'ammoniac.* D'ammoniaco.

AMMONITRUM, i, n; ἀμμόνιτρον; Plin. *Du verre en masse.* Vetro brutto.

AMNIS, is, m; *autrefois* f; Virg. *Riviere, fleuve, torrent.* Fiume, torrente.

Amnicola, æ, f; com. gen. Ovid. *Qui habite proche les rivieres* ou *qui croist dans les rivieres.* Chi abito vicino i fiumi, ò cresce ne' fiumi.

Amnicus, a, um; Plin. *De riviere.* Di torrente.

AMO, as, are; Cic. *Aimer, avoir de l'amitié, ou de l'amour pour une personne* ou *pour une chose, en estre amoureux, se plaire à quelque chose.* Amare.

In eo me valde amo; Cic. *Je suis ravi de cela.* Io godo molto di questo.

Ut ferme amat posterior adulatio; Tacit. (*comme la derniere flatterie a coûtume.* Come usa l'ultima adulazione.

Amabo; Cic. Ter. *Je vous prie, obligez-moy de cela, hé de grace.* Godro.

Amans, antis; nom du part. *Qui aime, un amant, un amoureux.* Amante.

Amanter, adv. Cic. *Avec affection, avec tendresse, avec amitié, amoureusement.* Amorosamente.

Amatio, onis, f; Plaut. *Amourette.* Amoretto.

Amator, oris, m; Ter. Cic. *Amoureux, qui aime.* Amante, amoroso.

Amatorculus, i, m; Plaut. *Un chétif amoureux.* Amantuccio.

Amatrix, icis, f; Plaut. *Amoureuse.* Amanza, amante.

Amatrices aquæ; Mart. *Des eaux qui donnent de l'amour à ceux qui en boivent.* Acque, che fanno amare.

Amatorius, a, um; Cic. *D'amour, qui traitte d'amour, amoureux.* Amoroso.

Amatorium, ij, n; Plin. *Un breuvage qui donne de l'amour, un philtre.* Bevanda che fa amare.

Amatorie, adv. Cic. *D'une façon amoureuse & passionnée.* Amorosamente.

Amabilis & hoc amabile; *adject.* Cic. *Aimable.* Amabile.

Amabilitas, atis, f; Plaut. *Amour, bienveillance.* Amabilità.

Amabiliter, adv. Hor. *Avec bonté, avec affection, avec douceur & amitié.* Amabilmente.

Amor, oris, m; Cic. *Avoir bon ou mauvais, charité, amitié, bienveillance.* Amore, benevolenza.

Amicus, i, m; Cic. *Amy.* Amico.

Amica, æ, f; Ter. *Amie, maistresse,* en bonne *ou* mauvaise part. Amica.

Amicus, a, um; *adject.* Cæl. Cic. *Amy, favorable, agréable.* Amico secondo, grato, favorevole, propizio.

Amiculus, i, m; Cic. *Petit amy.* Amichetto.

Amicè, adv. Cic. *En amy, avec amitié, avec tendresse & bonté.* D'amico.

Amicitèr, adv. Plaut. *Le mesme qu'* Amicè. Lo stesso.

Amicabilis & hoc amicabile; *vieux.* Plaut. *D'amy.* Amicabile, amichevole.

Amico, as, are; *vieux.* Stat. *Se rendre amy; se rendre quelqu'un favorable.* Amicarsi.

Amicitia, æ, f; Cic. *Amitié, tendresse, amour.* Amicizia, amore.

Amasius, i, m; Plaut. *Amoureux, porté, enclin à l'amour, un galand.* Amoroso.

AMOENUS, a, um; Cic. *Beau, plaisant, agréable, divertissant, charmant à voir.* Ameno, bello, vago, piacevole.

Amœnitas, atis, f; Cic. *Beauté, agrément, plaisir.* Amenità.

Amœnitèr, adv. Cic. *Agréablement, avec plaisir, d'une maniere divertissante.* Amenamente.

† Amœno, as, are; S. Cypr. *Divertir, satisfaire, contenter.* Sodisfare.

AMOLIOR, iris, itus sum, iri; *dep.* Ter. *Oster, remuër une chose avec peine, l'éloigner, la détourner.* Levare, muovere una cosa con fastidio, allontanarla.

An amolienda sunt singula? Quint. *Faut-il refuter chose chaque en particulier?* Devonsi forsi rifiutare tutte le cose in particolare.

AMOMUM, i, n; ἄμωμον; Virg. *Arbrisseau dont le bois est odoriferant.* Amomo.

AMOR. v. sous AMO.

AMOVEO, es, amovi, otum, ere; Cic.

Oster, remüer de quelque lieu, emporter. Müovere.

Amoveo; Tacit. *Reléguer, bannir.* Relegare, esigliare, bandire.

Amoveo; Cic. *Eloigner, détourner, distraire.* Allontanare, distrarre.

Amotio, onis, f; Cic. *Eloignement.* Allontanamento.

AMPELOLEUCE, es, f, ἀμπελολεύκη; Plin. *Coulevrée, vigne blanche.* Vite bianca.

AMPHIBIUM, ij, n; ἀμφίβιον; Var. *Amphibie, qui vit sur l'eau & sur la terre.* Chi vive nell' acqua, e sulla terra.

AMPHIMALLUM, i, n; ἀμφιμάλλον; Plin. *Vestement ou robe fourrée des deux costez.* Abito fodrato d'ambe le parti.

Amphisbæna, æ, f; ἀμφίσβαινα; Lucan. *Serpent qui a deux testes, dont une est à la queuë.* Amfesibena.

Amphitapa, a, f; ἀμφίταπος. Var. *Couverture veluë des deux costez.* Ammanto fodrato d'ambe le parti.

AMHITHETUM, i, n; ἀμφίθετον; Eras. *Sorte de vase fort grand dans lequel on beuvoit.* Vaso grande da bere. De là vient que l'on dit en proverbe. Ex amphitheto bibisti; Eras. *Vous avez bien beu.* Tu haï bevuto bene.

AMPHITEATRUM, i, n; ἀμφιθέατρον; Mart. *Amphitheatre, lieu environné d'échafaux pour voir les jeux.* Amfiteatro.

Amphitheatrales ludi; Mart. *Ieux qui se donnoient dans l'amphitheatre.* Giuochi d'amfiteatro.

AMPHORA, æ, f; Cic. *Une grosse bouteille de terre a deux anses, une mesure romaine qui contenoit quarante-huit sextiers, ou quatre-vingts livres romaines de vin.* Anfora. Ce qui revient environ à *vingt-huit pintes de Paris.*

AMPLE. v. AMPLUS.

AMPLECTOR, eris, amplexus sum, amplecti, *depon.* Cic. *Environner, embrasser.* Abracciare.

Amplector; Cic. *S'adonner, s'appliquer, embrasser, comprendre.* Darsi in preda, apporsi, abbracciare.

Amplector; Cic. *Gaigner la faveur ou l'affection de quelqu'un.* Cattivarsi alcuno.

Amplector; Cic. *Amer.* Amare.

Amplector; Cic. *Recevoir, accepter.* Ricevere, ammettere, accettare.

Amplexor, aris, atus sum, ari; depon. fréquentatif. *Embrasser, tenir entre ses bras.* Abbracciare.

Amplexus, us, m; Cic. *Embrassement.* Abbracciamento.

AMPLIFICO, amplio, ampliter, amplitudo. v. AMPLUS.

AMPLUS, a, um; Cic. *Ample, grand, large, spacieux, vaste, d'une grande étenduë.* Ampio, vasto, spazioso, grande.

Amplus; Cic. *Illustre, grand, considérable, honorable.* Illustre, famoso, onorevole.

Amplè, adv. Cic. *Amplement, magnifiquement.* Ampiamente, magnificamente.

Ampliter, adv. Cic. *Amplement, plus, davantage.* Di più.

Amplitudo, inis, f, Cic. *Capacité, largeur, grandeur, étenduë.* Ampiezza.

Amplitudo; Cic. *Dignité, honneur.* Dignità, onore.

Amplio, as, are; Cic. *Accroistre, augmenter, agrandir.* Ampliare.

Ampliare reum; Cic. *Remettre le jugement du criminel jusques à ce qu'on soit plus instruit du fait, donner un délay, prolonger.* Prolungare la sentenza del reo.

† Ampliatio, onis, f; Ascon. *La sentence par laquelle on ordonne qu'il sera plus amplement informé avant que de juger définitivement, le délay que l'on donne, sentence interlocutoire.* Dilazione di sentenza.

Amplifico, as, are; Cic. *Amplifier, augmenter, accroistre, aggrandir.* Amplificare.

Amplifico; Cic. *Enchérir, mettre l'enchère.* Incarire.

† Amplant; Non. *pour* Amplificant.

Amplificatio, onis, f; Cic. *Augmentation, accroissement, aggrandissement.* Amplificazione.

Amplificator, oris, m; Cic. *Qui donne accroissement, qui augmente.* Amplificatore.

Amplificè, adv. Catul. *Magnifiquement.* Magnificamente.

Amplivagus, a, um; Cic. *Qui est*

d'une grande étenduë. Ampio.

AMPLUSTRE. v. APPLUSTRE.

AMPULLA, æ, f; Cic. *Phiole, burette, bocale de ver, vase de parfums* ou *de fard, ventouse.* Ampolla, coppa.

Ampullæ, arum; Hor. *Un discours enflé & empoullé.* Discorso gonfio.

Ampullor, aris, ari; *depon.* Hor. *S'enfler, relever son style, se servir de grandes expressions.* Gonfiarsi, inalzare il discorso.

Ampullaceus, a, um; Colum. *Qui est en forme de phiole.* In forma d'ampulla.

Ampullarius, ii, m; Plin. *Faiseur de phioles.* Ampogliere.

Ampullarius, a, um; ampullariæ unctiones; Plaut. *Liqueurs qu'on mettoit dans des phioles, & dont on se servoit aux bains pour se frotter.* Liquore nell' ampolle per istropicciarsi ne' bagni.

AMPUTO, as, are; Cic. *Oster autour, retrancher, couper, tailler ce qui est superflu, émonder, élaguer les arbres, arracher.* Rodere, levare, recidere all' intorno il superfluo, suellere gli alberi.

Amputatio, onis, f; Cic. *Retranchement.* Recidizzo.

† AMULA, æ, f; Sipont. *Un petit vase ou l'on mettoit de l'eau lustrale & sacrée pour se délivrer des dangers.* Comme nous aujourd'huy de l'eau béniste. Orzuolo.

AMULETUM, i, n; Plin. *Remede préservatif qu'on attachoit au coû des petits enfans contre toutes sortes de maux, & particulierement contre les enchantemens.* Rimedio preservativo d'ogni male, massime per le malie.

AMURCA, æ, f; Virg. *L'écume de l'huile, les ordures qui en sortent lors qu'on fait le marc des olives, le marc.* Schiuma d'oglio.

Amurcarius, a, um; amurcaria dolia; Cat. *Tonneaux où l'on met cette écume.* Botte, dove si mette la detta schiuma.

AMUSSIS, is, f; Var. *Régle, cordeau, mesure, équierre, niveau.* Livello, piombino, regola, misura.

Amussis; Plin. *Exactitude à faire une chose.* Esatezza nel fare una cosa.

Amussitatus, a, um; Plaut. *Fait à plomb, à l'équierre, fait fort exactement.* Fatto al livello.

AMUSIUM, i, n; Vitruv. *Instrument propre à reconnoistre les vents.* Stromento proprio à conoscer' i venti.

Amusus, i, m; ἄμουσος; Vitruv. *Qui ne sçait rien, qui n'est point propre aux belles lettres.* idiota.

AMYGDALA, æ, f; ἀμυγδάλη; Colum. *Un amandier* ou *une amande.* Amandola.

Amygdalum, i, n; Pallad. *Une amande.* Mandola.

Amydalinus, a, um; Plin. *D'amande.* D'amandola.

Amygdaliceus, a, um; Plin. *Qui ressemble a un amandier* ou *à l'amande.* Che rassomiglia all'ammandola.

AMYGDALITES; Plin. *Epurge* ou *réveille-matin, herbe.* Sorte d'erba.

AMYLUM, i, n; ἄμυλον; Plin. *Amydon.* Amito.

AN, adv. *pour interroger* ou *marquer le doûte, comme* An ego toties de eadem re audiam? Ter. *Entendray-je toûjours parler de cela?* L'udirò io à parlare sempre di questo? An erravit; Cic. *A-t-il failly?* Ha egli errato?

Et quidem haud scio an incorruptius quam nos; Cic. *Et peut-estre avec plus d'integrité que nous.* E forsi con maggior'integrità di noi.

Anne? *Le mesme.* Anne est intus? Ter. *Est-il là dedans?* E egli colà dentro?

ANABATRUM, i, n; ἀνάβαθρον; Juv. *Eschelle, dégrez pour monter a un lieu élevé du theatre,* appellé Pulpitum; *Pupitre, chaise élevée.* Scala per ascendere al teatro, pulpito, pergamo.

ANADEMA, atis; ἀνάδημα; Lucr. *Ornement de teste, couronne* ou *chapeau de fleurs.* Ghirlanda, fregio di capo.

ANAGLYPHA, orum, n; plur. ἀνάγλυφα; Plin. *Ouvrages cizelez & relevez en bosse.* Opere di riglievo.

Anaglypta, orum; Mart. *Le mesme qu'*Anaglypha.

ANAGNOSTES, æ, m; ἀναγνώστης; Cic. *Lecteur qui sert à lire.* Lettore.

ANALECTA, orum, n; plur. ἀνάλεκτα; Mart. *Les miettes, les os & tout ce qui tombe de la table en mangeant.* Rimasuglie di tavole.

Analectes, æ, f, m; Sen. *Qui ramasse* ou *qui ballie les miettes.* Scopatore

patore de' rimasugli.

ANALECTIS, idis, f; ἀναλεκτίς, Ovid. *Un petit coussin ou garniture, dont les femmes qui ont une épaule plus grosse que l'autre se servent de peur de paroistre bossues.* Coscinetto per riglievare la spalla difettosa delle femine.

ANALEMMA, atis, n; ἀνάλημμα; Vitruv. *Instrument propre à trouver le cours du soleil.* Stromento per trovare il corso del sole.

ANALOGIA, æ, f; ἀναλογία; Quint. *Analogie, rapport, conformité, proportion.* Analogia.

ANAPÆSTUS, i; ἀνάπαιστος; Cic. *Anapeste, pied de vers, composé de deux brèves & une longue, comme* Veneri. Anapesto.

Anapæstum, i, n; Cic. *Vers anapestiques.* Versi anapestici.

Anapæsticus, a, um; Cic. *D'anaptestes.* Anapestico.

ANAPHORA, æ, f; ἀναφορά; Quint. *Anaphore, reprise, répétition d'un même mot.* Conduplicazione. *C'est une figure de Rhétorique.*

* Anaphora; Vitruv. Plin. *Elévation des étoiles de l'Orient sur nostre orizon.* Elevazione di stelle d'oriente nel nostro orizonte.

ANAS, atis, f; Cic. *Canne* ou *canard.* Anatra.

Anaticula, æ, f; Plaut. *Une petite canne.* Anatrina.

Anaticus, a, um; Plaut. *De canne* ou *canard.* Di anatra.

Anatarius, a, um; Plin. *Le mesme qu'*Anatinus. Lo stesso.

ANATHEMA, atis, n; ἀνάθημα; Eras. *Don, offrande qu'on pend dans les temples.* Dono, che si pende ne' tempij.

* Anathema; ἀνάθεμα. S. Hier. *Anathème, maudit, excommunié, dévoüé aux furies d'enfer.* Scommunicato.

Anathema *dans les auteurs Ecclesiastiques. Anathéme, excommunication, malédiction.* Scommunica.

ANATOCISMUS, i, m; ἀνατοκισμός; Cic. *Renouvellement d'usures.* Rinuovamento d usura. *Quand les arrerages se donnent à usure, & entrent dans la somme principale.*

Anatomici, orum, m; plur. Macrob. *Qui sçavent l'anatomie, qui traitent de l'anatomie.* Anatomisti.

ANCEPS, itis; *adject.* Ovid. *Double, qui a deux costez.* Doppio.

Anceps; Cicer. *Douteux, incertain.* Dubbioso, incerto.

Ancipites bestiæ; Cic. *Animaux amphibies qui vivent dans l'eau & sur la terre.* Animali che vivono nella terra, ed acqua.

ANCHORA, æ, f; ἄγκυρα; Cic. *Un anchre à retenir les vaisseaux.* Ancora.

Anchorarius, a, um; Cæs. *D'anchre.* D'ancora. Anchorarij funes, Cæs. *Cordages à attacher l'anchre.* Cordami d'ancore.

Anchorale, is, n; Plin *La corde à attacher l'anchre.* Corda per attaccare l'ancora.

Anchoralis & hoc anchorale; *adject. Le mesme qu'*Anchorarius. Lo stesso.

ANCHUSA, æ, f; ἄγχουσα; Plin. *Orchanette herbe.* Sorte d'erba.

ANCILE, is, n; ἀγκύλιον. Hor. Virg. *Un petit bouclier.* Elmetto.

ANCILLA, æ, f; Cic. *Servante.* Ancella, serva.

Ancillula, æ, f; Ter. *Petite servante.* Ancelletta.

Ancillaris & hoc ancillare; Cic. *Qui appartient à la servante.* Che riguarda la serva.

Ancillariolus, i, m; Mart. *Qui est amoureux des servãtes.* Amoroso delle serve.

Ancillor, aris, atus sum, ari; *depon.* Cic. *Servir, s'assujettir à quelqu'un.* Servire.

ANCON, onos; ἀγκών; Vitruv. *Coude, coin, encoignure.* Gombito, angolo.

ANDABATÆ, arum, m; plur. ἀνδαβάται. Cicer. *Gladiateurs* ou *peuples qui combattoient les yeux bandez.* Gladiatori con occhi bendati. *D'où est venu cette façon de parler* Andabatarum more; Eras. *A l'aveugle, sans voir ce que l'on fait.* Alla cieca.

Andabata, æ, f; Cic. *Le combat des gladiateurs qui avoient les yeux bandez.* Zuffa di tali gladiatori.

ANDROGYNUS, i, m; ἀνδρόγυνος. Cic. *Hermaphrodite, qui est masle & femelle.* Ermafrodito.

ANDRON, onos, m; ἀνδρών. Plin. Jun. *L'espace qui est entre deux murailles.* Lo spazio frà due pareti.

ANDRONITIS, idis, f; ἀνδρωνῖτις.

Vitruv, *Maison, appartement où les hommes demeurent séparez des femmes.* Appartamento d'uomini.

ANEMONE, es, ἀνεμώνη; Plin. *Anémone fleur qui s'ouvre au vent.* Anemone.

ANETHUM, i, n; ἄνηθον Plin. Virg. *Aneth fleur.* Aneto.

ANFRACTUS, us, m; *ou* Anfractum, i, n; Cicer. *Un encoignure, un détour.* Angolo.

ANGARIA, æ, f; ἀγγαρεία. Hermog. *La charge & l'obligation de fournir des chevaux pour la poste.* Ubbligazione di dare i cavalli di posta. Angariarum præstatio; Paul. *Charge de fournir des chevaux de poste.* Carico di dare i cavalli di posta.

† Angario, as, are; Ulp. *Engager & contraindre à porter quelque fardeau.* Costrignere à portare qualche fardello, angariare.

ANGIPORTUS, i, m; *ou* Angiportum, i, n; Ter. *Une ruelle où il n'y a point de chemin passant.* Vicolo chiuso.

ANGO, is, anxi, anctum, ere; Colum. *Etrangler, suffoquer.* Soffocare, strangolare.

Ango; *Tourmenter, inquiéter, affliger, chagriner, faire de la peine, causer du chagrin.* Tormentare, affliggere.

Angor, oris, m; Cic. *Angoisse, détresse, peine, tourment, chagrin, inquiétude.* Angoscia, tormento, fastidio, afflizzione.

Angor *pour* Angina; Plin. v. Angina.

Angina, æ, f; Plin. *Esquinancie.* Schinancia. *Lors que les muscles intérieurs de la gorge sont enflammez, & qu'on étrangle.*

Anxius, a, um; Cic. *Chagrin, inquiet, qui est en peine de ce qu'il doit faire, irrésolu.* Inquieto, irresoluto.

Anxius invidia; Tacit. *Jaloux.* Geloso.

Anxiè, adv. Cic. *Avec inquiétude, avec peine, avec chagrin, avec soin.* Inquietamente.

Anxietas, atis, f; Cic. *Anxieté, peine d'esprit, chagrin.* Ansietà, fastidio.

Anxietudo, inis, f; *Le mesme qu'* Anxietas. Lo stesso.

Anxifer, era, rum; Cicer. *Qui donne du chagrin, qui donne de la peine.* Fastidioso.

ANGUILLA, æ, f; Plin. *Anguille poisson.* Anguilla.

Anguis, is, com. gen. Virg. *Serpent, couleuvre.* Serpente.

Anguiculus, i, m; Cicer. *Serpent.* Serpente.

Anguigena, æ; Ovid. *Engendré d'un serpent.* Generato di serpente.

Anguineus, a, um; Ovid. *De couleuvre, de serpent.* Serpentino.

Anguinus, a, um; Cic. *Le mesme qu'* Anguineus. Lo stesso.

Anguimanus, i, m; *Lucrece se sert de ce nom pour un Eléphant.* Elefante; *parceque cét animal se sert de sa trompe, comme d'une main & la tourne de tous costez, comme un serpent fait son corps.*

Anguipes, edis; Ovid. *Qui a les pieds de serpent* ou *tortus comme le corps d'un serpent.* Chi hà i piedi di serpente.

Anguitenens & anguifer; Cic. *Signe celeste.* Segno celeste.

ANGULUS, i, m; Cic. *Angle, coin.* Angolo.

Angellus, i, m; Lucr. *Un petit angle.* Angoletto.

Angularis & hoc angulare; Cat. *Angulaire, qui est a l'encoignure.* Angolare.

Angulatus, a, um; Cicer. *Qui est fait en coin.* Angolato.

Angulosus, a, um; Plin. *Qui a, ou qui fait plusieurs coins* ou *angles.* Chi hà molti angoli.

ANGUSTUS, a, um; Cic. *Estroit, serré, petit.* Angusto.

Res angustæ; Hor. *Pauvreté, indigence, adversité.* Povertà, inopia, auversità. Rebus angustis animosus atque fortis appare; Hor. *Souffrez constamment & genéreusement l'adversité.* Tolerate costante, e generosamente la traversia.

Angusta viarum; Virg. *Les détroits des chemins.* L'angustie delle strade.

Anguste, adv. Cicer. *Etroitement, à l'étroit.* Angustamente.

Anguste uti re frumentaria; Cæsar. *Avoir disette de bled.* Aver carestia di grani.

Angustè scriptum; Cic. *Qui est écrit d'un stile trop concis.* Scritto con istile troppo conciso.

Angusto, as, are; Lucr. *Etrécir, serrer, réduire à l'étroit.* Angustiare.

Angustia, æ, f; Cic. *Lieu étroit, serré, un détroit.* Angustia.

Angustiæ loci; Cæs. *Difficulté d'un lieu.* Angustia di luogo.

Angustiæ, arum, f; plur. Cicer. *Détresse, resserrement de cœur, extrémité.* Fastidij, dolori.

Angustiæ ærarij; Cic. *Le peu d'argent qu'il y a dans l'épargne.* Puoco danaro nell' erario. Rei familiaris angustia; Cic. *Le peu de bien qu'on a.* Povertà de' beni. Angustiæ temporum; Cicer. *Le peu de temps qui nous reste, temps trop court.* Angustie del tempo.

Anhelo, as, are; Cic. *Souffler en respirant, estre hors d'haleine, pousser son haleine dehors ou des vapeurs.* Respirare soffiando.

Anhelo; Cic. *Aspirer, prétendre à quelque chose.* Anelare, aspirare, pretendere.

Anhelat scelus; Cicer. *Il ne respire que le crime.* Mulina il delitto.

Anhelator, oris, m; Plin. *Qui souffle en respirant, poussif.* Asmatico.

Anhelatio, onis, f; Plin. *Difficulté de respirer, un asme.* Asma.

Anhelitus, us, m; Hor. *Souffle, haleine, respiration, vapeur, odeur.* Soffio, respiro, vapore, odore. Anhelitus vini; Cicer. *Odeur du vin.* Odore di vino.

Anhelitus terrarum; Cic. *Vents, ou vapeurs de la terre.* Vapori della terra.

Anhelus, a, um; Virg. *Qui souffle en respirant, qui respire avec peine.* Asmatico.

Anicula, anilis. v. Anus.

Anima, æ, f; Cicer. *L'ame, l'esprit qui anime le corps, la vie.* Anima, alma. Animam debet; Ter. *Il doit plus qu'il n'a vaillant.* Egli deve più dell' avere.

Anima. *L'air, souffle, haleine, vent, l'odeur & l'exhalaison qui sort d'une chose.* Aere, soffio, respiro, vento, odore, esalazione d'una cosa. Animam compressi; Ter. *J'ay retenu mon haleine.* Ho ritenuto il mio soffio. Anima follis; Plaut. *Le vent d'un soufflet ou balon.* Il vento d'un soffietto ò pallone. Animæ impellunt lintea; Hor. *Les vents soufflent les voiles.* I venti spignono le vele. O suavis anima; Phæd. *O la douce odeur.* O soave odore. Ex inflammata anima constat; Cic. *Est fait d'un air enflammé.* E fatto d'un' aere infiammato.

Animula, æ, f; Cic. *Mon petit cœur.* Anima mia.

Animal, alis, n; Cicer. *Animal, tout ce qui a un corps vivant & sensible.* Animale.

Animalis. v. Animus.

Animadverto, is, verti, versum, ere; Cic. *Prendre garde, considérer de prés, appercevoir, découvrir, remarquer, reconnoistre.* Accorgersi, badare.

* Animadvertere in aliquem; Cic. *Punir, chastier quelqu'un.* Gastigare alcuno.

Animadversio, onis, f; Cic. *Considération, attention qu'on fait sur une chose.* Accorgimento, considerazione.

* Animadversio; Cicer. *Punition, châtiment, peine, sévérité.* Punizione, gastigo.

Animadversor, oris, m; Cic. *Qui considére une chose de prés, qui y fait grande attention, qui punit ou corrige ce qu'il y trouve à redire.* Chi considera con attenzione una cosa, ò chi gastiga, ò corregge, se vi è à dire.

Animus, i m; Cic. *L'ame, l'esprit, la vie.* Animo, spirito, vita.

Animus; Cic. *L'humeur, l'inclination, la volonté.* Umore, inclinazione, volontà. Animo morem gerere; Ter. *Suivre ses inclinations, se satisfaire soy-mesme.* Sieguire, sodisfare à suoi capricci.

Animus; *Cœur, courage, generosité.* Animo, generosità. Homo maximi animi; Cicer. *Un homme d'un grand cœur.* Vomo di gran animo.

Animus; *Affection, bonne volonté, amitié.* Affetto.

Animus erga me tuus; Cic. *L'affection que vous avez pour moy.* L'affetto, che tu mi porti.

Animus; *Envie, dessein, desir de faire une chose.* Desio, dissegno di fare una cosa. Fuerat animus Cheruscis juvare Chattos; Tacit. *Les Cherusces avoient quelque envie de secourir les Cattes.* I Cheruschi aveano dissegno di socorrere i Catti. Animus est mihi iter facere; Cæs. *Je fais état d'aller là,* Io penso d'andarvi.

Regum æquabat opes animis; Virg. *Il estoit aussi riche qu'un Roy, parce qu'il estoit content.* Era ricco, come un Rè, perche era contento.

Anime mi; Ter. *Mon cœur.* Cuor mio. *Parole d'affection dite d'une femme, aussi bien que d'un homme.*

Lubenti animo; Cic. *Volontiers.*

Ex animo; Cicer. *De bon cœur, tout de bon, serieusement.*

Animi causâ; Cic. *Par plaisir, pour se divertir.* Per isspasso.

Animulus, i, m; *diminutif.* Plaut. *Petit cœur.* Anima mia.

Animo, as, are; Cic. *Animer, donner une ame* ou *la vie, vivifier.* Animare, vivificare.

Animo; Cicer. *Animer, donner du courage, exciter, encourager,* Animare, far' animo.

Animans, tis, com. gen. Cic. Hor. *Animal, tout ce qui a vie.* Animale. Sed hic stilus haud petet ultro quemquam animantem; Hor. *Ie n'attaqueray personne le premier dans mes vers.* Ma questo stile non pugnerà il primo alcun vivente.

Animatus, a, um; *adject. du part.* Cic. *Affectionné, disposé bien* ou *mal a l'égard d'une personne.* Animato, affezzionato.

Animatio, onis, f; Cic. *L'action d'animer.* L'azzione d'animare.

Animatus, us, m; Plin. *Le mesme qu'*Animatio. Lo stesso.

Animabilis & hoc animabile; *adject.* Cic. *Qui donne la vie, qui anime, qu'on respire.* Animevole. *Dans Ciceron.*

Animosus, a, um; Cic. *Courageux, brave, qui a du cœur, qui est plein de feu & de generosité.* Animoso, generoso.

Animose, adv. Cic. *Courageusement, genereusement, en homme de cœur.* Animosamente, generosamente.

ANISUM, i, n; ἄνισον. Plin. *De l'anis.* Anisi.

ANNALES, annalis, annalia. v. ANNUS.

ANNECTO, is, xui, xum, ere; Cic. *Attacher, lier, joindre une chose a une autre.* Connettere, legare.

Annexus, us, m; Tacit. *Lien, attache.* Legame, vinciglio.

ANNELLUS. v. ANNULUS.

ANNICULUS. v. ANNUS.

ANNITOR. v. ADNITOR.

ANNIVERSARIUS, annona, annosus, annotinus. v. ANNUS.

ANNOTO, as, are; Cic. *Marquer, remarquer, observer.* Notare, osservare.

* Annoto; Marcel. *Decreter, ordonner, donner un ajournement personnel.* Decretare, ordinare.

Annotator, oris, m; Plin. *Qui remarque, qui observe, observateur.* Osservatore.

Annotatio, onis, f; Plin. *Remarque, observation, note, annotation.* Nota, osservazione.

ANNUATIM. v. ANNUS.

ANNULUS, i, m; Hor. *Vn petit anneau, une bague à mettre au doigt* Anello.

Annellus, ij, m; Hor. *Vn petit anneau, une petite bague.* Anello.

Annullarius, ij, m; Cic. *Qui fait des anneaux.* Anegliere.

Annulatus, a, um; Plaut. *Qui porte un anneau.* Chi porta anelli.

Annularis & hoc annulare; *adject.* Aul. Gell. *D'anneau.* Anullare. Annularis digitus; *Le doigt de la main où l'on met l'anneau.* Deto anullare.

ANNUMERO, as, are; Cic. *Conter, mettre au nombre.* Numerare.

ANNUNTIO, as, are; Cic. *Annoncer, rapporter, dire des nouvelles.* Annunciare, riferire.

ANNUO, is, annui, ere; Cic. *C'est proprement faire signe de la teste d'estre content de ce qu'on nous demande, approuver, favoriser une entreprise, y consentir, accorder.* Appruovare col capo, acconsentire.

ANNUS, i, m; Cic. *An, année, âge.* Anno, età.

Annales, ium, m; Cic. *Annales, histoire écrite par années.* Annali.

Annalis & hoc annale; *adject.* Cicer. *D'une année de l'âge.* Annuale. Lex annalis; Cic. *La loy touchant l'âge pour obtenir les charges de la Republique.* La legge dell' età per ottenere gli vffici della Republica.

† Annarius, a, um; Fest. *Le mesme qu'*Annalis. Lo stesso.

Anniculus, a, um; *adject.* Var. *D'un an, qui a un an.* D'un' anno.

Annifer, a, um, Plin. *Qui porte du fruit en toutes les saisons de l'année,* comme

les orangers. Chi porta i frutti in tutte le ſtagioni.

Anniverſarius, a, um; Cic. *Annuel, qui ſe fait tous les ans, anniverſaire.* Anniverſario.

Annoſus, a, um; Virg. *Vieux, antique, qui a bien des années.* Vecchio.

Annotinus, a, um, d'Annus; Colum. *D'un an.* D'un' anno.

Annuus, a, um; Cic. Virg. *D'un an, annuel.* Annuo.

Annuum, i, n; Ulp. *La proviſion qui ſe fait pour une annee.* La proviſione, che ſi fà per un anno.

Annuatim, adv. Plin. *D'année en année, tous les ans.* Annualmente.

ANNONA, æ, fœm; Cicer. *Proviſion de vivres ou d'autres choſes qu'on fait pour une année; le bled & autres danrées.* Vittovaglia per un anno.

Annonarius, i, m; Bud. *Vivandier, qui a ſoin des vivres, pourvoyeur.* Vittovagliere.

Annonarius, a, um; Veget. *Touchant les vivres & les autres proviſions.* Toccando le vittovaglie.

Annotinæ naves, d'Annona; Cæſ. *Des vaiſſeaux pour porter les vivres & les proviſions.* Vaſcelli per portare le vittovaglie.

ANNUTRIO. v. ADNUTRIO.

ANORMIS & hoc anorme; Hor. v. ABNORMIS.

ANQUIRO, is, ivi, itum, ere; Tit. Liv. *S'enquerir avec ſoin, informer, faire enqueſte, rechercher exactement.* Informarſi minutamente. Anquirere capitis ou de capite; Tit. Liv. *Informer criminellement.* Informarſi criminalmente.

ANSA, æ, f; Virg. *Anſe, manche, poignée.* Manico. *dont on prend une choſe.* Anſa; Cic. *Occaſion, ſujet.* Occaſione, ſoggetto.

Anſula, æ. f; Val. Max. *Petite anſe.* Manicherto.

Anſatus, a, um; Colum. *Qui a une anſe ou un manche.* Chi hà il manico.

Anſatus homo; Plaut. *Un homme qui met les mains ſur les coſtez, qui a une démarche ſuperbe & dédaigneuſe.* Un' uomo, che mette le mani al fianco per beroe.

ANSER, eris, m; Virg. *Vn oye, un jars.* Vn' oca.

Anſerculus, i, m; Colum. *Vn oyſon.* Papero.

Anſerinus, a, um; Plin. *D'oye.* D'oca.

ANSULA. v. ANSA.

ANTÆ, arum, f; plur. Feſt. *Les jambages d'une porte.* Porta. *Il ſe trouve au ſingulier dans Vitruve.*

Antarius, a, um; Antarium bellum; Vitruv. *Vn combat qui ſe donne devant la porte de la ville.* Zuffa avanti la porta della Città.

Antica, æ, f; Var. *La porte de devant.* La porta anteriore.

ANTE, *prepoſition qui gouverne l'accuſatif.* Cic. *Devant, en préſence.* Avanti.

Anterior & hoc anterius, *adject. comp.* d'ante; Priſc. *De devant.* Anteriore.

Antè, adv. Ter. *Avant, auparavant.* A anti.

Anteà, adv. *de temps*; Cicer. *Durant ce temps, auparavant, avantque.* Avanti che.

Anteactus, a, um; Cic. *Déja paſſé.* Traſandato, antepaſſato.

Antehabeo, es, ere; Tacit. *Préferer.* Preferire.

ANTEAMBULO, onis, m; Mart. *Huiſſier, bedeau, porte-maſſe, eſtafier, écuyer d'un grand Seigneur qui marche devant luy.* Bidello, ſtaffiere, mazziere, ſcudiere d'un gran ſignore.

ANTECAPIO, is, antecepi, ptum, ere; Tacit. *Prévenir, prévoir de loin, anticiper.* Prevenire, accorgerſi.

ANTECEDO, is, anteceſſi, ſſum, ere; Cic. *Aller, marcher devant, préceder, devancer.* Precedere, andar' avanti.

Antecedere aliquem re aliqua; Cic. *Surpaſſer quelqu'un en une choſe.* Superare alcuno in una coſa.

Anteceſſus, us, maſc; Quint. *Avance.* Avanzo. In anteceſſum dedi; Quint. *J'ay donné par avance.* Io hò datto d'avanzo.

Anteceſſor, oris, m; Suet. *Avant-coureur, qui va à la decouverte d'un pais ou des ennemis, un eſpion.* Chi corre avanti à ſcuoprire gl' inimici.

Anteceſſor; Ulp. *Anteceſſeur, maiſtre en droit.* Anteceſſore.

Anteceſſio, onis, f; Cic. *Ce qui précede.* Quello, che precede.

ANTECELLO, is, antecellui, ere; Cic. *Surpasser, estre plus excellent.* Superare.

ANTECOENIUM, ij, n; Apul. *La collation, le goûter.* Colazione, merenda.

ANTECURSOR, oris, m; Cæs. *Avant-coureur.* Antecursore.

ANTEDICO, is, dixi, ctum, ere; Cic. *Prédire.* Predire.

ANTEEO, is, ivi, ire; Cic. *Aller devant.* Andar' avanti.

Anteeo; Cic. *Surpasser, estre plus excellent.* Superare.

ANTE-EXPECTATUM; Virgil. *Plûtost qu'on ne s'y attendoit.* Più presto dell' aspettato.

ANTEFERO, rs, antetuli, latum, rre; Virg. *Marcher devant*, Portar' avanti.

antefero; Cic. *Préferer, estimer davantage.* Preferire, stimare di più.

antelatus, a, um; *part.* Cicer. *Préferé.* Preferito.

antefixus, a, um, simul truncis arborum antefixa ora; Tacit. *On voyoit encore des testes fichées à des troncs d'arbres.* Si vedeano ancora delle teste appese a' tronchi degli arbori.

ANTEGENITALIS & hoc antegenitale; Plin. *Qui est né avant nous, qui nous a précedé.* Antenato.

ANTEGREDIOR, eris, antegressus sum, gredi; *depon.* Cic. *Marcher devant.* Andar' avanti.

ANTEHABEO, es, ui, itum, ere; Tacit. *Préferer.* Preferire.

ANTEHAC, *adverbe de temps*; Cic. *Auparavant, jusques icy.* Sin qui.

ANTELOQUIUM, ij, n; Macrob. *Avant-propos.* Prologo,

ANTELUCANUS, a, um; Cicer. *Qui est* ou *qui se fait devant le jour.* Antelucano.

† Anteluco ou anteluculo, *adv.* Apul. *Avant le jour.* Avanti giorno.

ANTELUDIUM, ij, n; Apul. *Prélude.* Preludio.

ANTEMERIDIANUS, a, um; Cicer. *Qui est* ou *qui se fait avant midy.* Che si fà avant' il meriggio.

ANTENNA, æ, f; Hor. *Antenne, grande piece de bois qui traverse le mast d'un vaisseau, & duquel pend la voile.* Antenna.

ANTEOCCUPO, as, are; Cicer. *Se saisir d'une chose avant une autre, le prevenir, aller au devant.* Preoccupare.

Anteoccupatio, onis, f; Cic. *Prévention, préoccupation.* Preoccupazione.

ANTEPAGMENTA. V. ANTIPAGMENTA.

ANTEPILANI, orum, m; plur. Cæs. *Ceux qui estoient au second rang dans le combat devant ceux qui lançoient le javelot.* Quegli ch'erano nella seconda fila di quegli che combattevano vibrando l'asta.

ANTEPONO, is, ui, itum, ere; Plaut. *Présenter, mettre devant.* Preporre, presentare,

Antepono; Cicer. *Préferer, estimer plus,* Preferire, stimare più.

ANTEQUAM, adv. Cic. *Avant que.* Avanti che.

ANTERIOR. V. ANTE.

ANTERIS, idis, f; ἀντηρίς; Vitr. *Arc-boutant, pilier, étaye.* Trave.

ANTES, antium, f; plur. Virg. *Les premiers rangs d'une vigne.* I primi ordini delle viti.

Antae; Vitr. *Les piliers ou colomnes qui soûtiennent un bâtiment.* Colonne d'un edificio.

ANTESIGNANUS, i, m; Cæs. *Celuy qui marchoit devant l'aigle romaine.* Antesignano. Antesignani *dans* Tit. Liv. *Les enfans perdus qu'on met devant les enseignes à la teste de la bataille.* Sentinelle morte.

Antesignanus; Cic. *Le premier, le plus considerable.* Il più considerabile.

ANTESTO, as, antestiti, atum, are, alicui ou aliquem; Cic. *Surpasser quelqu'un, estre plus excellent que luy dans quelque art.* Superare alcuno in qualch' arte.

Antistes, itis, m; Cic. *Le premier, le plus excellent, le maistre dans quelque art, qui surpasse les autres.* Il primo in qualch' arte. *Ce mot se prend aussi pour un Evesque, un Prelat.* Un vescovo, un prelato.

Antistita, æ, f; Cic. *Prestresse des fausses divinitez.* Sacerdotessa de' dij falsi.

Antistitor, oris, m; Colum. *Qui a la charge & conduite de quelque ouvrage.* Chi hà l'impresa di qualch' opra.

† ANTISTO, as, are, *pour* ANTESTO. Cat.

ANTESTOR; aris, ari; *depon.* Hor. *Estre*

témoin d'un ajournement ou *autre acte judicaire.* Essere testimonio d una'citazione, od altro atto giudiciario. *Lors qu'on vouloit faire venir quelqu'un devant le juge, la coûtume estoit de prendre le bout de l'oreille de ceux qui se trouvoient presents, en leur disant:* Licet-ne antestari; *Voulez-vous me servir de témoin contre celuy-cy?* Volete voi essermi testimonio contro costui. *S'il répondoit:* Licet; *Oüy. Alors il entrainoit celuy contre lequel il avoit action, accompagné de témoins.*

ANTEVENIO, is, veni, ventum, ire; Plaut. *Venir, arriver devant, devancer, prévenir.* Prevenire.

Antevenio; Plaut. Salust. *Surpasser, surmonter.* Superare.

ANTEVERTO, is, verti, versum, ere; Cic. *Aller, partir devant, devancer, prevenir.* Prevenire.

Anteverto; *Preferer, faire avant toutes choses.* Preferire. Rebus aliis antevertam quæ mandas mihi; Plaut. *Ie feray avant toutes choses ce que vous m'ordonnez.* Io preferirò, quanto mi avete ordinato.

ANTEVOLO, as, are; Stat. *Arriver avant, devancer* ou *surpasser en courant.* Superare, prevenire nel corso.

ANTHEDON, onis, ἀνθηδών; Plin. *Nefflier arbre.* Nespogliere.

ANTHEMIS, idis, ἀνθεμίς; Plin. *Camomille herbe.* Camomilla.

ANTHINUS, a, um ἄνθινος. Plin. *Fait de fleurs.* Fatto di fiori.

Antipathia, æ, f; ἀντιπάθεια. Plin. *Antipatie, opposition, contrarieté.* Antipatia.

ANTHRAX, acis, ἄνθραξ; Plin. *Charbon, charbon de peste.* Anghio.

Anthrax; Plin. *Escarboucle pierre precieuse.* Sorte di pietra preziosa.

† Anthracinus, a, um, Var. *Noir, de deüil.* Nero, di gramaglia.

ANTHUS, i, m; ἄνθος. Plin. *Un oyseau qui hannit comme un cheval.* Uccello, che innisce, come un cavallo.

ANTIÆ, arum, f; plur. Fest. *Cheveux que les femmes relevent par dessus leur front.* Capelli delle donne sulla fronte.

ANTICIPO, as, are; Cic. *Anticiper, prevenir.* Anticipare.

Anticipatio, onis, f; Cic. *Anticipation, prevention.* Anticipazione.

† ANTIDEO, is, ire *pour* anteire; Plaut. *Aller devant.* Andare d'avanti.

ANTIDORUM, i, n; ἀντίδωρον; Ulp. *Bien-fait, present par maniere de reconnoissance.* Beneficio.

ANTIDOTUM, i, n; ἀντίδοτον; Plin. *Antidote, contrepoison.* Antidoto.

Antidotus, i, m; Aul. Gell. *Le mesme qu'*Antidotum. Lo stesso.

† Antigerio, adv. *pour* Valde; Fest. Quint.

ANTIPAGMENTA, orum; Cat. *Ornemens & enrichissemens de portes, pieds droits, jambages, le linteau.* Festoni.

ANTIPODES, plur. ἀντίποδες; Cic. *Antipodes, qui ont les pieds opposez à nous, qui marchent sous l'autre hemisphere.* Antipodi.

ANTIQUUS, a, um; Cic. *Ancien, vieux, antique.* Antico.

Antiquum, i, n; Cic. *Cher, desirable.* Caro, desievole. Nihil antiquius vita existimare; Cicer. *N'estimer rien plus cher que la vie.* Non istimare cosa più cara della vita.

Antiquarius, ij, m; Suet. *Antiquaire, curieux d'antiquitez, de choses anciennes.* Anticario.

Antiquitas, atis, f; Cic. *Antiquité, ancienneté.* Antichità.

Antiquitus, adv. Cæs. *Anciennement, autrefois.* Anticamente.

Antiquo, as, are; Cic. *C'est proprement Rendre ancien; mais d'ordinaire il signifie Abolir, casser, rejetter, mettre hors d'usage.* Abolire, cancellare, disusare.

Antiquatio, onis, f; Aul. Gell. *Abolition.* Abolizione.

Antique, adv. Hor. *Anciennement, à l'antique.* Anticamente.

ANTISTES. V. ANTESTO.

ANTLIA, æ, f; ἀντλία. Mart. *Machine à tirer de l'eau, une pompe.* Altalena.

ANTRUM, i, n; ἄντρον, Virg. *Antre, caverne, taniere de bestes sauvages.* Antro.

ANUS, us, f; Cic. *Une vieille.* Vecchia.

Anicula, æ, f; Cicer. *Une petite vieille.* Vecchiarella.

Anilis & hoc anile, *adject,* Cic. *De vieille.* Di vecchia.

Anilitas, atis, f; Catul. *Vieillesse.* Vecchiaia.
Aniliter, adv. Cic. *A la façon des vieilles, en vieille.* Da vecchia.
ANUS, i, m; Cic. *Le trou du derriere, par où se purge le ventre.* Culo.
ANXIUS. v. ANGO.
AORTA, æ, ἀορτή: Cels. *Grande artere.* Arteria grande.
APAGE, *mot tres-usité parmy les Comiques, pour marquer le dégoust & l'aversion d'une chose* ou *des personnes. Allez, retirez-vous, ostez-vous d'icy, ostez-moy cela.* Ritiratevi, levatevi da quà.
APARINE, es, f; ἀπαρίνη. Plin. *Galteron herbe.* Aparina.
Apeliotes, æ, m; ἀπηλιώτης. Plin. *Vent qui souffle de l'orient d'hyver.* Vento d'oriente d'inverno.
Apella, æ, m; Hor. *Plusieurs l'expliquent Circoncis.* Circonciso. Quasi sine pelle *de l'A grec privatif. Mais la quantité y repugne, car l'A privatif est long, au lieu qu'Horace a fait la premiere bréve en ce mot* Judæus Appella. *L'analogie latine n'y repugne pas moins, car il faudroit dire* Appellis, *comme* absimilis *ou* impellis: *& partant ce n'est qu'un nom propre.*
APER, i, m; Virg. *Vn sanglier, porc sauvage.* Cignale.
Aprinus, a, um, *ou* Aprugnus; Plin. *De sanglier.* Di cignale.
APERIO, is, aperui, ertum, ire; Cicer. *Ouvrir, fendre.* Uprire, fendere.
Aperio; Cicer. *Découvrir, declarer, expliquer, éclaircir, manifester, avertir.* Scuoprire, propalare, spiegare, manifestare.
Aperire locum suspicioni; Cicer. *Donner lieu au soupçon.* Dar luogo al sospetto. Occasionem; Tit. Liv. *Donner occasion.* Dar' occasione.
Apertus, a, um; *adject. du subst.* Cicer. *Ouvert, découvert, manifeste, évident, clair.* Vperto, scuoperto, manifesto.
Apertum, i, n; Tit. Tiv. *Lieu découvert.* Luogo scuoperto. *Tacite s'en sert pour une campagne.* Aperta populatus; *Il ravagea la campagne.* Egli depredo la campagna.
Aperte, adv. Cic. *Ouvertement, clairement, évidemment, à découvert.* Vpertamente, chiaramente, evidentemente.
Apertio, onis, fœm; Var. *Ouverture.* Upertura.
Apertura, æ, f; Vitr. *Le mesme qu'Apertio.* Lo stesso.
APES, is, *ou* Apis, is, f; Virg. *Mousche à miel, abeille.* Ape, pecchia.
Apicula, æ, f; Plin. *Petite mousche à miel.* Apetta.
Apiarium, ij, n; Colum. *Lieu où l'on met les mousches à miel.* Alveario.
Apiarius, ij, masc; Plin. *Qui a soin des mousches à miel.* Chi hà cura dell' api.
Apiatus, a, um; Plin. *Qui est d'un bois picoté.* moscato. *comme si les mousches avoient fait leurs ordures dessus.*
APEX, icis, m; Virg. *Le haut, le sommet de quelque chose, la houppe qu'on mettoit au haut de la mittre des Prestres, la creste, la huppe des oyseaux.* Apice, fiocco di mitra, cresta d'uccello.
Apex accentuum; Quint. *La marque des accents qu'on met sur les lettres.* Accento.
Apex; Cic. *La plus haute perfection, le comble.* Apice, vertice. Regum apices; Hor. *La souveraine autorité des Roys.* La souranità de' Rè.
Apices juris; Bud. *Les pointilles du droit.* I puntigli di legge.
APEXABO, onis; Var. *Vn boyeau plein de sang & de graisse, un boudin, une saucisse.* Sanguinaccio.
APHRACTUM, i, n, *ou* Aphractus, i, m; ἄφρακτον. Cic. *Barque, brigantin* ou *gallion.* Barca, bregantino.
APHRONITRUM, i, n; ἀφρόνιτρον. Plin. *Ecume de nitre.* Schiuma di nitro.
APHYA, æ, f; ἀφύη. *Merlan, poisson blanc,* Sorte di pesce, *qui est bien-tost cuit. Ciceron s'en sert dans le livre 4. des Epistres à Attique pour exprimer le menu peuple la racaille.* Canaglia.
APIANA vitis; Plin. *Du muscat.* Moscatello.
APIARIUM. v. APES.
APIASTRUM, i, n; Plin. *De la mélisse herbe.* Melissa.
APIATUS. v. APES.
APICA, æ, f; Plin. *Vne brebis pelée sous le ventre.* Berbice pelata sotto il ventre.
APICULA. v. APES.
APICULUS. v. APES.

APISCOR, eris, aptus sum, apisci; *vieux.* Non. Lucr. *pour* adipiscor.

APIUM, ij, n; Plin. *Ache herbe, percil.* Apio.

APLUSTRE, is, n; *au plurier.* Aplustria *ou* aplustra; Cic. *Ornemens* ou *embelissemens de navires.* Fregi delle navi.

APOCHA, æ, ἀποχή, f; Ulp. *Quittance.* Quittanza, confesso, ricevuto.

Apodyterium, i, n; ἀποδυτήριον. Cic. *Le lieu où l'on se deshabilloit avant que d'entrer au bain.* Luogo, dove si suestivano per entrare ne' bagni.

Apogæus, i, masc; ἀπόγαιος; Plin. *Vent qui souffle de la terre.* Vento terrestre.

APOGRAPHUM, i, n; ἀπόγραφον. Plin. *Vne copie, un extrait.* Copia, estratto.

APOLOGUS, i, m; ἀπόλογος. Cicer. *Vne fable, un apologue.* Fauola.

Apologo, as, are; Sen. *Raconter des fables.* Chi racconta le fauole.

APOPHORETA, æ, orum, n; plur. ἀποφόρητα; Suet. *Estreines ou presens, qui se faisoient à Rome à la feste des Saturnales.* Doni, presenti alle feste saturnali.

APOPHTHEGMA, atis, n; ἀπόφθεγμα. Cicer. *Apophthéme, sentence courte, mais remarquable, bon mot.* Sentenza breve, mà notabile.

APOSTATA, æ, m; ἀποστάτης. Prud. *Apostat, désertaur, qui quitte un party pour un autre.* Apostata,

† Apostato, as, are; S. Cypr. *Apostasier, abandonner un party.* Apostatare.

APOSTEMA, atis, n; ἀπόστημα. Plin. *Apostume, abcés.* Apostema.

APOTHECA, æ, f; ἀποθήκη. Cicer. *Grand cellier à mettre du vin,* ou *garde-manger.* Guardarobba.

APPAREO, es, ui, itum, ere; Cic. *Apparoistre, paroistre, estre veu.* Apparire.

Apparere alicui; Cic. *Se presenter devant quelqu'un pour luy rendre service, comme un huissier.* Presentarsi per servire.

Apparitio, onis, f; Cic. *La presence d'un huissier, l'exercice de sa charge.* Presenza d'ufficiere, suo ufficio. *Dans les autheurs Ecclesiastiques; Apparition.* Apparizione.

Apparitura, æ, f; Suet. *Le mesme qu'*Apparitio.

Apparitor, oris, m; Cicer. *Huissier, bedeau.* Bidello, portiere.

APPARO, as, are; Cic. *Apprester, preparer.* Preparare.

Apparatè, adv. Cic. *Avec preparation, avec appareil.* Con preparazione.

Apparatus, a, um; *adject.* Cic. *Preparé, estudié, choisi, recherché.* Preparato, studiato, eletto.

Apparatus, us, m Cic. *Apprest, appareil, preparation.* Preparamento, apparato.

Apparatio; Cicer. *Le mesme qu'*Apparatus. Lo stesso.

APPELLO, as, are; Cice. *Appeller, nommer, donner le titre de, appeller à son secours, invoquer.* Vocitare, nomare, chiamare, invocare. Ne appellato quidem eo; Tacit. *Sans luy rien dire.* Senza dirgli cosa veruna.

Appellare aliquem de re aliqua; Cic. *Sommer quelqu'un d'une chose, luy envoyer un exploit, le faire venir en jugement, l'appeller en justice pour raison d'une chose.* Citare alcuno.

Appellatio, onis, f; Plin. *Nom.* Nome.

Appellatio ad aliquem; Plin. *Appel d'un juge à un autre.* Appellazione.

Appellator, oris, m; Cic. *L'appellant.* Appellante.

† Appellito, as, are; *frequentatif.* Fest. *Appeller souvent.* Vocitare.

† Appellitavisse *pour* appellavisse; Fest.

APPELLO, is, appuli, appulsum, ere; Cæs. Cic. *Aborder, arriver au port, prendre terre, moüiller l'anchre, venir heurter contre, approcher.* Approdare.

Appellere; *S'appliquer, s'addonner, se mettre à une chose.* Apporsi, applicarsi. Animum ad scribendum appulit. *Il s'est mis a composer.*

Appulsus, us, m; Cic. *Abord, approche, arrivée.* Approdamento, arrivo.

APPENDO, is, appendi, pensum, ere; Plin. *Pendre à une chose.* Appendere.

Appendo; Cicer. *Peser, examiner.* Esaminare, squittinare.

Appendix, icis, f; Cic. *Appentis d'une maison.* Quanto dipende d'una casa.

Appendix; Cic; *Accessoire, dépendance, incident dans une affaire.* Accessorio.

Appendicula, æ, f; Cic. *Petite instance, qui depend du fond d'une affaire.* Istanza piccola.

APPETO, is, ivi, ij, itum, ere; Cic. *Desirer fort, avoir une passion desordonnée d'une chose.* Desiare molto.

* Appeto; *Venir, approcher, s'avancer.* Venire, avanzarsi. Comitiorum tempus appetebat, Tit. Liv. *Le temps de venir les Estats s'approchoit.* S'auvicina il tempo della ragunanza degli Stati. Nox appetit; Tit. Liv. *La nuit approche.* Si nottua.

* Appeto; *Attaquer, tascher de prendre, d'attraper, ou de frapper quelqu'un, entreprendre sur luy, luy en vouloir.* Attaccare, cercare di pigliare, di battere alcuno. Me appetit; Plaut. *Il m'attaque.* Mi provoca. Vitam meam appetit; Cicer. *Il en veut à ma vie.* Egli cospira contro di me.

Appetens, tis, *adject. du part.* Cic. *Qui desire, qui a une extreme ardeur d'une chose.* Desiante. Homo tui appetentissimus; Cic. *Un homme qui a une forte passion pour vous.* Un' uomo, che vi ama molto.

Appetentia, æ, f; Cic. *Desir, convoitise, appetit des choses, soit bonnes ou mauvaises.* Desio, concupiscenza.

Appetitio, onis, f; Cic. *Desir, inclination forte pour une chose, appetit.* Desio, appetito.

Appetitus, us, m; Cic. *Appetit, desir, convoitise.* Appetito, desio, concupiscenza.

APPINGO, is, pinxi, pictum, ere; Cic. *Ajouter a ce qui est écrit.* Aggiugnere allo scritto.

APPLAUDO, is, applausi, applausum, ere; Plaut. Cic. *Frapper des mains, pour marquer qu'on approuve une chose. Applaudir, favoriser, faire des acclamations.* Applaudire.

Applausum corpus palmis; Ovid. *Un corps qu'on a flatte en luy donnant doucement de la main.* Un corpo lusingato col tocco delle mani. Cervix equi applausa; Sil. Ital. *Un cheval a qui on passe la main pour le flatter.* Un cavallo, che si è toccato colle mani per allettarlo.

Applausus, us, m; Cic. *Aplaudissement, louange, approvation.* Applauso, lode.

Applausor, oris, m; Plin. *Qui applaudit, qui favorise, approbateur.* Chi applaudisce.

APPLICO, as, are, applicui, itum, are, *& selon l'analogie,* avi, atum, are; Cic. *Faire aborder ou arriver, relascher a terre, mettre a bord.* Approdare.

Applico; Cic. *Appliquer, accommoder, mettre contre,* Applicare, apporre.

Applicare se ad aliquem; Cic. *S'attacher, se joindre, s'unir, s'appuyer à quelqu'un.* Apporsi, applicarsi, appoggiarsi ad alcuno. Ad aliquid; Cic. *S'appliquer, s'etudier, s'adonner a une chose.* Apporsi, applicarsi ad una cosa.

Applicatus; Cic. & Applicitus. Sil. Ital. *participes* d'Applico. v. Applico *dans ses differentes significations.*

Applicatio, onis, f; Cic. *Application, occupation, attache.* Applicazione, occupazione.

APPLODO. v. APPLAUDO.

APPLORO, as, are; Hor. *Pleurer aupres* ou *avec quelqu'un, pleurer* simplement. Condeplorare.

APPLUMBO, as, are; Ulp. *Plomber, couvrir de plomb.* Cuoprire di piombo.

APPLUO, is, applui, utum, ere; Plin. *Pleuvoir aupres.* Piovere doppo.

APPONO, is, apposui, tum, ere; Ovid. *Mettre aupres, mettre, appliquer, ajoûter du sien.* Apporre.

Appono, Cic. *Apprester, dresser, servir.* Preparare, dirizzare.

Appono; Ter. *Imputer, reputer.* Imputare, riputare.

Appono; *Apester, susciter, suborner.* Suscitare, subornare, postare. Apponere licitatorem; Cic. *Apaster un encherisseur.* Postare uno che offri all' incanto.

Appositus, a, um; *adject.* Cic. *Propre, commod, convenable.* Commodo, conveniente. Appositior, *comp.* Cic. *Plus propre.* Più proprio.

Apposité, adv. Cic. *A propos, à temps.* A proposito, à tempo.

Appositus, us, m; Cic. *Application.* Applicazione.

Appositio, onis, f; Cic. *Apposition, figure de grammaire.* Apposizione.

APPORRIGO, is, apporrexi, ctum, ere;

Ovid. *Estendre aupres.* Stendere dietro.

APPORTO, as, are ; Cic. *Apporter, amener.* Apportare.

Apporto ; Ter. *Causer, estre cause.* Causare, recare.

APPOSCO, is, appoposci, ere ; Ter. *Demander, requerir avec instance.* Chieggere con istanza.

APPOTUS, a, um, Plaut. *Qui a beu.* Chi hà béuuto.

APPREHENDO, is, endi, sum, ere ; Cic. *Prendre, empoigner, s'emparer, se rendre maistre, se mettre en possession, se saisir.* Pigliare, impugnare, appoderarsi.

Apprendo *par contraction.* Stat.

APPRIME, adv. Ter. *Sur tout, principalement.* Sovra tutto, principalmente.

APPRIMO, is, appressi, ssum, ere ; Plin. *Presser ou serrer contre.* Strignere.

APPROBO, as, are, Cic. *Approuver, trouver bon ou faire trouver bon.* Appruovare, acconsentire.

Approbo ; Cic. *Preuver.* Pruovare.

Approbatio, onis, f ; Cic. *Approbation, consentement.* Approbazione, consentimento.

Approbatio ; Cic. *Assurance, preuve.* Pruova.

Approbator, oris, m ; Cic. *Qui approuve, approbateur.* Chi appruova.

APPROBUS *ou* adprobus, i, m ; Aul. Gell. *Fort homme de bien.* Uomo da bene.

Approbè *ou* adprobè ; Aull. Gell. *Fort bien.* Molto bene.

APSIS. V. ABSIS.

APPROMITTO, is, appromisi, ssum, ere ; Cic. *S'obliger pour un autre, se cautionner.* Ubbligarsi per un' altro, farsi malle vadore.

Appromissor, oris, m ; Ulp. *Celuy qui s'oblige pour un autre, caution, repondant.* Mallevadore.

† APPRONO, as, are ; Apul. Appronat se in genua ; *Il se met à genoux, il s'agenouille.* Egli s'inginocchia.

APPROPERO, as, are ; Cic. *Se haster, s'empresser de faire une chose.* Affrettarsi.

APPROPINQUO, as, are ; Cic. *Approcher.* Auvicinare.

Appropinquatio, onis, f ; Cic. *Approche, voisinage, proximité.* Auvicinamento.

APPULSUS. V. APPELLO, is.

APRICUS, a, um ; Hor. Cic. *Abry, lieu exposé au soleil ou celuy qui aime d'estre à l'abry.* Al riparo.

Apricior & hoc apricus, *adject. compar.* Colum. *Qui est plus à l'abry.* Più aprico.

Apricissimus, a, um ; *adject. superl.* Colum. *Qui est fort à l'abry.* Aprichissimo.

Apricor, aris, atus sum, ari ; Cic. *Estre à l'abry, se tenir au soleil.* Essere in luogo aprico.

Apricatio, onis, fœ ; Cic. *Abry.* Luogo aprico, apricità.

Apricitas, atis, f ; Colum. *Le mesme qu'*Apricatio. Lo stesso.

Aprilis, is ; *adject.* Hor. Cic. *Le mois d'Avril.* Aprile. Nonis Aprilibus ; Cic. *Le cinquiéme d'Avril.* Il quinto d'Aprile. *Ce mot se trouve neanmoins comme un substantif, mais il faut sousentendre* mensis.

APTUS, a, um ; Cic. *Propre, convenable.* Atto.

Aptus ; Cic. *Composé, joint, lié, attaché proprement.* Apposto, attato.

* Aptus *pour* adeptus ; *Conquis, gagné, obtenu.* Acquistato, guadagnato, ottenuto. Ea omnia ostentat quæ bello est aptus ; Var. *Il fait montre de ce qu'il a conquis dans la guerre.* Egli ostenta quanto hà acquistato in guerra.

Apte, adv. Cic. *Proprement, à propos, fort bien.* Attamente.

Apto, as, are ; Cic. *Approprier, ajuster, accommoder, parer, preparer.* Attare.

APUD, préposition qui gouuerne l'accusatif ; *A, chez, dans, devant, aupres, sur, envers.* Appresso, appo.

Apud se esse ; Ter. *Estre en son bon sens, se posseder.* Essere in se stesso.

Apus, odis, ἄπους ; Plin. *Martinet oyseau.* Martinetto augello.

Apyrinus, a, um ; ἀπύρηνος ; Plin. *De grenade.* Di granata.

AQUA, æ, f ; Cic. *Eau.* Acqua, linfa.

Aqua intercus ; Cic *Eau qui est entre cuir & chair, l'hydropisie.* Acqua frà carne, e pelle, idropisia.

Aquula, æ, f ; Cic. *Petit ruisseau, un petit courant d'eau.* Acquetta, ruscelletto.

Aquæductus, us, m ; Cic. *Acqueduc, conduit d'eau, canal.* Acquedotto.

Aquagium, ij, n ; Pompon. *Le mesme qu'*Aquæductus. Lo stesso.

Aqualiculus, i, m. Pers. *Une auge où boi-*

vent les animaux. Albio.

Aqualiculus ; Perſ. *Le ventre.* Il ventre.

Aqualis, is, m ; Var. *Eguiere, pot à l'eau* Vaſo d'acqua.

* Aquariolus, i, m ; Feſt. *Corrupteur de jeuneſſe.* Corruttore di gioventù.

Aquarium, ij, n ; Cat. *Evier, égout, abrevoir.* Scafa.

Aquariolum, i, n; *diminutif.* Cat. *Un petit évier.* Scafetta.

Aquarius, a, um ; Cic. Colum. *D'eau.* d'Acqua. Aquaria provincia ; Cic. *La charge des eaux.* La carica della acqua.

Aquarius, i, m ; Cic. *Le Verſeur d'eau, un des ſignes du Zodiaque.* Acquario.

Aquaticus, a, um; Plin. *Aquatique, qui vit dans l'eau, qui croiſt aupres de l'eau.*

Aquaticus auſter; Ovid. *Le vent de Midy qui amene la pluye.* Vento di mezzo di, che porta l'acqua.

Aquatilis & hoc aquatile ; *adject.* Cic. *Qui vit dans l'eau, aquatique.* Acquatico.

Aquatile, is, n ; Plin. *Animal qui vit dans l'eau.* Acquatile.

Aquor, aris, ari; *depon.* Cæſ. *Aller à l'eau, prendre ou puiſer de l'eau pour boire.* Pigliar' acqua.

Aquari equos ; Salluſt. *Abreuver les chevaux.* Abbeverare i cavalli.

Aquatio, onis, f ; Tit. Liv. *Le lieu où l'on va querir de l'eau.* Luogo, doveſi và à pigliar l'acqua.

Aquatio ; Plin. *Pluye abondante.* Pioggia abbondante.

Aquator, oris, m ; Cæſ. *Celuy qui va à l'eau, qui a ſoin de fournir d'eau une armée.* Colui, che và à pigliar' acqua, ed hà cura di portar l'acqua all' armata,

Aquatus, a um ; Plin. *Meslé d'eau, où il y a de l'eau.* Acquato, inacquato.

Aquoſus, a, um ; Virg. Hor. *Humide, plein d'eau, qui amene de la pluye.* Umido, acquoſo, pieno d'acqua.

Aquoſus languor ; Horat. *L'hydropiſie.* Idopriſia.

Aquilegium, ij, n ; Plaut. *Un reſervoir d'eau.* Ciſterna.

Aquilex, egis, m ; Plin. *Un fontenier* Fontanaro.

Aquifolia, æ, f ; *ou* Aquifolium, n ; Plin. *Un houx arbre.* Aquifoglio.

Aquila, æ, f ; Hor. *Une aigle.* Aquila, aguaglia.

Aquilinus, a, um; Plaut. *D'aigle, aquilin.* Aquilino.

Aquilifer, i, m ; Cæſ. *Celuy qui portoit l'aigle romaine dans les armées, l'enſeigne colonelle.* Chi portava l'aquila Romana negli eſerciti.

Aquilo, onis, m; Virg. *Vent de bize, du Nord ou du Septentrion.* Tramontana, Aquilone, Rovaio.

Aquilonaris & hoc aquilonare ; Cic. *Du Septentrion, ſeptentrional.* Settentrionale.

Aquilonius, a, um; Plin. *Exposé au Septentrion.* Eſpoſto al Settentriono.

Aquilus, a, um ; Suet. *Couleur qui tire ſur le brun ou couleur d'eau.* Colore d'acqua,

Aquiminarius, ij, m; *ou* Aquiminarium; Pompon. *Hydrie ſorte de vaiſſeau à boire, ou a mettre de la viande.* Idria.

Aquipenser. v. Acipenſer.

Aquor, aquoſus, aquula. v. Aqua.

Ara, æ, fœ ; Virg. Cic. *Autel.* Altare. ara.

Ara ; Ovid. *L'autel, ſigne celeſte.* Altare, ſegno celeſte.

Aræ, arum; Virg. *Ecueils cachez ſous les eaux,* qui ſont au nombre de neuf entre la Sardaigne & l'Affrique. *Ce fut la que ſe fit l'alliance & la paix entre les Romains & les Carthaginois.* Scogli celati ſott' aqua fra la Sardegna, e l'Africa.

Arabilis. v. Aro.

Aranea, æ, f ; Virg. *Araignée ou la toile d'araignee.* Aragno.

Aranea ; Plin. *Coton, poil follet.* Tela d'aragno.

Araneus, i, m ; Plin. *Araignee.* Aragno.

Araneus mus ; Plin. *Muſaraigne.* Sorcio ragno.

Araneum, i, n ; Plin. *Maladie*, qui arrive aux oliviers & aux vignes, lors que le fruit eſt environné de coton qui le conſume & l'empeſche de meurir. Lanuggine, che impediſce i frutti di maturare.

Araneola, æ, f ; Cic. *Petite araignee ou de la toille d'araignee.* Aragnetto, tela d'aragno, ragnara.

Araneolus; Virg. *Le meſme qu'* Araneola, lo ſteſſo.

Araneosus; a, um; Plin. *D'araignée, semblable à la toile d'araignee.* Di ragno, simile alla tela di ragno.

Aratio, aratror, aratrum. V. Aro.

Arbiter, i, m; Cic. *Arbitre, juge d'un different.* Arbitro.

* Arbiter; Cicer. *Témoin.* Testimonio. Sine arbitris; Cic. *Sans temoins.* Senza testimonio.

* Arbiter initiationis; Bud. *Un compere.* Compadre.

Arbitra, æ, f; Hor. *Une arbitre.* Arbitra.

† Arbitralis & hoc arbitrale. Macrob. *D'arbitrage, qui regarde l'arbitrage.* Arbitrale.

Arbitrarius, a, um; Aull. Gell. *Arbitraire.* Arbitrario.

Arbitrarium, ij, n; Fest. *Une chose arbitraire* ou *une chose douteuse.* Cosa arbitraria, dubbiosa.

Arbitrariò, adv. Plaut. *Indubitablement* ou *sans difficulté.* Indubitamente. Haud arbitrariò perii; Plaut. *Je suis indubitablement perdu.* Jo sono perduto senza dubbio.

Arbitratus, us, m; Cic. *Arbitrage, avis, jugement.* Arbitrio, parere, giudicio.

Arbitratu tuo; Cic. *Comme il vous plaira, à vostre volonté.* A tuo piacere.

Arbitrium, ij, n; Cic. *Arbitrage, avis, opinion, jugement.* Arbitrio.

* Arbitrium; *Puissance, pouvoir, droit, liberté.* Potere, diritto, libertà. Homo sui arbitrij; Suet. *Un homme qui est maistre de soy.* Un' uomo di sua libertà. Non vestri arbitrij erit; Tit. Liv. *Il ne sera pas de nostre pouvoir.* Egli non sarà in vostro potere. Arbitrium salis vendendi; Tit. Liv. *Le droit de vendre du sel.* Il diritto di vendere il sale.

* Arbitrium; *Volonté, fantaisie.* Volontà, capriccio. Ad suum arbitrium imperare alicui; Cæs. *Traiter quelqu'un à sa fantaisie.* Commandare ad alcuno à suo capriccio.

* Arbitrium; *Prix, salaire, recompense.* Soldo, salario, ricompensa. Cum tibi arbitria funeris solvebantur; Cic. *Lors qu'on vous payoit la recompense de ma condamnation.* Quando si pagavano la ricompensa della mia condannazione.

* Liberum arbitrium; Tit. Liv. *Le libre arbitre.* Il libero arbitrio.

Arbitror, aris, ari; *depon.* Ulp. *Donner une sentence par arbitrage, juger comme arbitre.* Giudicare, come arbitro.

Arbitror; Cic. *Penser, estimer, croire.* Pensare, stimare.

Arbitror; Plaut. *Prendre garde, écouter.* Badare.

Arbitror, *passif.* Sumptus funeris pro facultatibus arbitrantur; Ulp. *La depense des funerailles est taxée* ou *reglée selon les moyens de chacun.* Spesa d'esequie, secondo la possibilità d'ognuno.

Arbor, oris, ou arbos, f; Cic. *Un arbre.* Arbore, albero. Dans les Poëtes il signifie l'*Arbre d'un navire* ou *le mast*; arbore di nave. Juv. *Les rames*; I rami. Virg. *L'arbre d'un pressoir*; Cat. L'arbore d'un torcolo.

Arborarius, a, um; Plin. *D'arbre* ou *qui se niche dans les arbres.* D'arbore.

Arborator, oris, m; Plin. *Qui plante des arbres, & qui les cultive.* Chi pianta, e cultiva gli arbori.

Arboresco, is, ere; Plin. *Devenir grand comme un arbre.* Crescere, come un' arbore.

Arboretum, i, n; Aul. Gell. *Un plant d'arbres.* Arboreto.

Arboreus, a, um; Virg. *D'arbres.* D'arbore.

Arboria falx; Cat. *Une faux à émonder* ou *à couper les arbres.* Falce.

Arbuscula, æ, fœ; Var. *Arbrisseau, petit arbre.* Arboscello.

Arbusculæ crinitæ pavonum; Plin. *Les bouquets de plume que les Paons ont sur la teste.* Il pennachio de' pavoni sul capo.

Arbusculæ vites; Colum. *Vignes qui se tiennent sur leur sep sans échalas comme des arbres.* Vite che si tengono diritte, come gli arbori.

Arbustum, i, n; Virg. *Plant d'arbres, verger, pepiniere.* Arboreto.

Arbustivus, a, um; Colum. *D'arbres, où il y a des arbres.* D' Arbore. Arbustivæ vites; Colum. *Des vignes attachées aux arbres comme à des échalas.* Viti attaccate agli arbori.

Arbusto, as, are; Plin. *Planter des arbres.* Piantare arbori.

Arbutus, i, f; Virg. *Un petit arbre*, qu'on appelle *Arboisier*. Un d'arboscello.
Arbutum, i, n; Virg. *Le fruit de l'arboisier*. Frutto d'arboscello.
Arbuteus, a, um; Virg. *Fait d'arboisier*. Fatto d'arboscello.
ARCA, æ, f; Cic. *Coffre, huche, arche, une bierre*. Arca, tomba.
* Arca; Vitruv. *Un batardeau*.
Arcula, æ, f; Cic. *Un petit coffre, cassette, casseetin ou les Peintres mettent leurs couleurs*, ou bien *où les Imprimeurs distribuënt leurs lettres*. Cassetta.
ARCANUM, i, n; Cic. *Un mystere, chose sainte & auguste*. Arcano, mistero.
Arcanus, a, um; Virg. *Secret, retiré, caché, reculé*. Segreto, misterioso.
Arcanè, adv. Colum. *Secrettement, en secret*. Segretamente. Arcaniùs, adv. *comp*. Colum. *Plus particulierement*. Più particolarmente.
Arcano, adv. Cæs. *En secret, en particulier, à part*. In segreto.
ARCATUS. v. ARCUS.
ARCELLA; Colum. *Berceau de vigne* Cassa, ò vite fatta, come un vaso, ò cassa.
Arcarius, i, m; Scævol. *Tresorier*. Cassiere.
ARCEO, es, arcui, itum, ere; Cic. *Empescher d'approcher, d'entrer* ou *de faire une chose, chasser, repousser, eloigner, tenir serré*. Impedire d'auvicinare, d'entrare, di fare una cosa, scacciare, rispignere, allontanare, tenere chiuso.
Arceo; Virg. *Serrer* ou *tenir serré*. Chiudere.
ARCERA, æ, f; Aul. Gell. *Un chariot couvert de tous costez, un brancard, une litiere*. Lettica.
ARCESSO, is, ivi, itum, ere; Cic. *Appeller, faire venir, aller querir*. Chiamare à se.
Arcessere criminis *ou* crimine, Cic. *Accuser, poursuivre en justice pour quelque crime*. Accusare, procedere per giustizia per qualche delitto.
* Arcesso; Virg. *Eloigner, chasser, detourner, retenir, reprimer*. Allontanare, cacciare, frastornare, ritenere, reprimere.
ARCTO, as, are; Colum. *Serrer, etraissir, reduire à l'étroit*. Chiudere, strignere, ridurre allo stretto.
Arctus, a, um; *adject. du part*. *Etroit, serré*. Stretto, chiuso.
Arctus animus, Hor. *Un esprit resserré, mesquin, chiche & épargnant*. Un animo sticcato.
Arctæ res; Ovid. *Pauvreté, necessité, disgrace*. Povertà, necessità, disgrazia.
Arcta fames; Virg. *Faim pressante* Fame urgente.
Arctior somnus; Cic. *Un profond sommeil*. Sonno profondo.
Arctè, adv. Cic. *Etroittement, à l'étroit*. Strettamente.
ARCHETYPUS, i, m; ἀρχέτυπος; Mart. *Un original, un modele*. Archetipo, originale, modello.
Archetypi amici; Mart. *De parfaits amis*. Amici perfetti.
Archilochius, a, um; ἀρχιλόχειος; Cic. Proprement *Iambique* Jambo. par Metaphore; *Piquant, sanglant*. Pugnente, sanguinolente.
Archilochia edicta in Pompeium; Cic. *Les Edits sanglants faits contre Pompée*. Editti pugnenti fatti contro Pompeo.
ARCHIMAGIRUS, i, m; ἀρχιμάγειρος, Juv. *Escuyer de cuisine*. Sovraitante alla Cucina.
Archimandrita, æ, m; ἀρχιμανδρίτης; dans les auteurs Ecclesiastiques; *Abbé*. Abbate.
Archimimus, i, m; ἀρχίμιμος; Tranqu. *Maistre baladin*. Giuocogliere.
ARCHIPIRATA, æ, m; ἀρχιπειρατής Cic. *Le chef des pirates*. Arcipirata.
Archippocomus, i, m; ἀρχιπποκόμος; Bud. *Grand écuyer*. Gran scudiere.
ARCHITECTUS, i, m; ἀρχιτέκτων; Plin. *Architecte, maistre, auteur, inventeur*. Architetto.
Architecton, onis, m; ἀρχιτέκτων; Plaut. *Le mesme qu'* Architectus. Lo stesso.
Architectonicus, a, um; Vitr. *D'architecture, qui regarde l'architecture*. d'Architettura.
Architector, oris, m; Plaut. *Le mesme qu'* Architectus. Lo stesso, che *Architectus*.
Architectio, onis, f; Plin. *Architecture*. Architettura.
Architector, aris, ari; *depon*. Vitr. *Bâtir, édifier*. Edificare, fabricare.
Architectari voluptates; Cic. *In-*

venter des plaisirs. Inventare i piaceri.

Architectonice, es, f; Quint. *L'architecture, l'art de bâtir.* Architettura.

Architectura, æ, f; Cic. *Architecture, ouvrage d'architecture, bâtiment.* Plin. Architettura.

ARCHITRICLINUS, i, ἀρχιτρίκλινος; Valla. *Maistre d'hostel.* Maggior domo.

ARCHIVUM, i, n; ἀρχεῖον. Bud. *Archive, lieu où l'on garde les papiers & les actes publics.* Archivio.

ARCHON, ontis, m; ἄρχων; Cic. *Le prémier magistrat d'Athenes.* Sa charge ne duroit qu'un an. Il primo Senatore d'Atene.

ARCITENENS, tis; Virg. *Apollon qui a d'ordinaire un arc a la main.* Apollo, che tiene per l'ordinario l'arco alla mano.

Arcitenens; Cic. *Le Sagittaire, signe du Zodiaque.* Sagittario.

† ARCIO, is, ivi, itum, ire; Cat. *Insérer, mettre dedans.* Inserire, inestare.

ARCTOPHYLAX, acis, m; ἀρκτοφύλαξ; Cic. *Le bouvier, constellation proche la grande ourse.* Costellazione vicino la grand' orsa.

Arctos, ἄρκτος; Ovid. *L'ourse, constellation du Nord vers le pole artique.* Orsa, costellazione verso il polo artico.

Arcticus, a, um; *Artique, septentrionnal.* Artico, settentrionale.

Arctous, a, um; Mart. *Du septentrion, du Nord.* Artico, settentrionale.

Arcturus, i, m; Virg. *Etoile, qui suit la queuë de la grande ourse.* Arturo.

ARCTUS. v. ARCEO.

ARCUATUS. v. ARCUS.

ARCULA. v. ARCA.

ARCUS, us, m; Cic. *Une arcade, une voute, un arc.* Arco.

Arcus cœlestis; Cic. *L'arc-en-ciel.* Iride.

Arcuo, as, are; Plin. *Faire en arc, courber, voûter.* Curvare, fare in arco.

Arcatus, *part.* d'arcus *pour* arquatus; Ovid. *Voûté.* Volta.

Arcuatus morbus *ou* arquatus; Colum. *La jaunisse, les pâles couleurs,* parce qu'on a les yeux de la couleur de l'arc-en-ciel. Spargimento di fiele, i colori pallidi.

Arcuatim, adv. Plin. *En arc, en voûte.* In arco.

ARDEA, æ, f; Virg. *Un héron.* Airone.

ARDELIO, onis, m; Mart. *Un homme qui se mesle de tout, qui fait l'empressé dans les moindres bagatelles qui fait le bon valet.* Un' uomo che fa l'affacendato anco per pudco.

ARDEO, es, arsi, arsum, ere; Cic. *Brûler, s'enflammer, s'allumer.* Ardere, infiammare, abbrucciare.

Ardeo; Cic. *Estre ardent, estre tout brûlant, avoir grand desir & passion d'une chose, estre passionné, brûler de desir pour quelqu'un, estre fort actif & ardent à faire quelque chose, estre amoureux.* Essere ardente, aver gran desio d'una cosa, abbrucciare d'amore per alcuno, essere molto attivo, essere amoroso.

Ardeo; Virg. *Reluire, éclatter, étinceller, briller.* Splendere, scintillare, brillare.

Ardesco, is, ere; Cic. *S'enflammer, s'embrasser, s'allumer.* Accendersi, infiammarsi.

Ardesco, *parlant d'un ferrement*; Tacit. *Estre pointu.* Essere puntato.

Ardens, tis, *adject. part,* Cic. *Chaud, ardent, brûlant.* Caldo, ardente. Ardentissimæ diei horæ; Plin. *Le temps du jour où il fait plus chaud.* Il meriggio.

Ardentissimus color; Plin. *Une couleur fort vive.* Un colore molto spiccante.

Ardentes litteræ; Cic. *Des lettres pleines de colere & d'emportement.* Lettere di fuoco, piene d'ira.

Ardens; Ovid. *Amoureux.* Amoroso.

Ardens; Virg. *Reluisant, étincellant.* Risplendente, scintillante.

Ardenter, adv. Cic. *Ardemment, avec chaleur, avec feu, avec force.* Ardentemente, con calore, con fuoco, con zelo, con forza.

Ardor, oris, m; Cic. *Ardeur, chaleur.* Ardore, calore.

Ardor; Cic. *Ardeur, désir, passion, amour pour une chose* ou *pour une personne.* Forza, veemenza.

ARDESCO. v. Ardeo.

Arduus, a, um; Cic. *Haut, mal-aisé à avoir, difficile, de grande entreprise, où*

on a bien de la peine de monter. Arduo difficile, malagevole. Ardua terrarum; Virg. *Les hauteurs de la terre.* L'altezze della terra.

† Arduitas, atis, f; Var. *Hauteur que l'on monte avec difficulté, montagne haute & difficile.* Comignuolo erto, ertezza, monte alto, e difficile di salire.

AREA, æ, f; Var. *Une place, une cour* ou *lieu découvert & sans maisons.* Era, piazza senza case.

Area; Colum. *L'aire* ou *la grange à battre le bled.* Era.

Area; Colum. *Parterre* ou *quarreau de parterre.* Quadrato di giardino.

Area scelerum; Cic. *Lieu public où l'on commet des crimes, champ ouvert à toutes sortes de crimes.* Luogo publico, dove si commette ogni sceleraggine.

* Area; Cels. *Teigne, espece d'ulcere qui vient à la teste.* Tigna.

Areola; æ, f; Plin. *Petite cour.* Corte piccola.

Areola; Colum. *Petit parterre.* Quadretto di giardino.

AREFACIO. v. AREO.

ARENA, æ, f; Cic. *Sable, gravier, sablon.* Rena, arena.

Arena; Virg. *Rive, rivage, le port.* Lido, riva, porto.

Arena; *l'arene, le lieu où combattoient les gladiateurs a Rome*, Arringo, steccato, barriera. Parce qu'il estoit sable. D'où vient cette façon de parler latine, Potiri arenâ; Cic. *Estre maistre du champ de bataille, avoir remporté la victoire.* Esser padrone dello steccato.

Arenaceus, a, um; Plin. *Sablonneux, de sable.* Arenoso.

Arenariæ, arum, f; plur. Cic. *Sablonnieres.* Arenoso.

Arenosus, a, um; Plin. *Sablonneux, plein de sable,* Arenoso.

Arenatum, i, n; Plin. *Du mortier fait de sable & de chaux.* Malta, calce.

Arenula, æ, fœm; Plin. *Sablon, gravier.* Ghiara.

AREO, es, arui, ere; Virg. *Se secher, estre sec* ou *aride, estre tary* ou *deseché.* Inaridirsi.

Arefacio, is, eci, factum, ere; Plin. *Descher, mettre a sec.* Inaridire.

Aresco, is, ere; Cic. *Secher, devenir sec & aride, se tarir, se durcir.* Inaridire.

Aridus, a, um; Cic. *Sec, aride, deseché, tary.* Arido, secco.

Aridus homo; Dic. *Qui est maigre, defait, hideux.* Magro.

Arida vita; Ter. *Une vie pauvre & austere.* Una vita povera ed austera.

Aridus viator; Virg. *Un voyageur fort alteré.* Un viandante molto alterato.

Aridus sonus; Virg. *Un son eclatant, aigre,* Un suono aspro.

Ariditas, atis, f; Plin. *Secheresse, aridité.* Aridità.

Aritudo, inis, f; Var. *Le mesme qu'*Ariditas. Lo stesso.

Aritudo; Plaut. *Lezine, mesquinerie.* Lesina, meschineria.

AREOLA. V. AREA.

ARESGO. V. AREO.

ARETALOGUS, i, m; ἀρεταλόγος; Suet. *Qui joüe des pieces qui renferment quelque moralité.* Chi rappresenta qualch' opre, che ânno della moralità. Il se prend aussi pour *un discurs de bons mots.* Un bel dicitore.

ARGEMA, æ, f; *ou* argema, atis, n; ἄργημα; Plin. *Taye sur l'œil.* Nuvoletta nell' occhio.

ARGENTUM, i, n; Cic. *Argent metail.* Argento.

Argentum; *Argent monnoyé, de quelque metail qu'il soit.* Moneta di qualche metallo, danaro. Il signifie aussi *les richesses.* Ricchezze.

Argentarius, ii, m; Plaut. *Banquier, changeur.* Banchiere.

Argentarius, a, um; Tit. Liv. *D'argent, où l'on prend de l'argent, lieu où on le fabrique.* D'argento, dovesi piglia, ò conia danaro.

Argentaria, æ, f; Plaut. *La boutique, le comptoir des banquiers* ou *des orfevres.* Bottega di banchiere, ou orefice. Argentariam exercere; Ulp. *Faire la banque.* Fare l'ufficio di banchiere.

Argentaria; Tit. Liv. *Mine d'argent.* Miniera d'argento.

Argentatus, a, um; Tit. Liv. *Argenté, couvert* ou *garny d'argent.* Cuoperto, ò fregiato d'argento, inargentato.

Argenteus, a, um; Plin. *D'argent.* D'argento.

Fons

Fons argenteus; Ovid. *Vne fontaine claire comme de l'argent.* Fonte chiaro, come l argento.

Argentosus, a, um; Plin. *Meslé avec de l'argent.* Mischiato coll' argento.

Argentifodina, æ, f; Plin. *Mine d'argent.* Miniera d'argento.

ARGESTES, æ, m; ἀργέστης; Plin. *Vent qui souffle de l'Occident d'esté.* Vento, che soffia dall' Occidente d'està.

Argilla, æ, f; ἄργιλλος; Cic. Hor. *Argile, terre grasse à faire des pots.* Creta.

Argillaceus, a, um; Plin. *D'argille.* Di creta, cretoso.

Argillosus, a, um; Plin. *Plein d'argille.* Pieno di creta.

ARGUMENTUM, argumentor, argumentosus. v. ARGUO.

ARGUO, is, argui, utum, ere; Virg. *Monstrer, faire voir, decouvrir, prouver, faire paroistre, manifester.* Mostrare, argumentare, pruovare, manifestare.

Arguo; Cic. *Blâmer, reprendre, accuser, convaincre.* Arguire, riprendere, biasimare, accusare, convincere.

Arguere aliquem avaritiæ ou avaritiâ; Cic. *Accuser quelqu'un d'avarice.* Tacciare alcuno d'avarizia.

Arguens, entis; *part.* Plin. *Qui reprend, qui trouve a redire, qui accuse, qui blâme, qui convaint d'une chose.* Critico, accusatore, chi convince d'una cosa.

Argutus, a, um; *adject. du part.* Cic *Subtil, ingenieux, fin, adroit, ruse.* Arguto, sottile, ingegnoso.

* Argutus; Virg. *Menu, petit, mince, maigre, decharné, gaillard, dispost.* Minuto, picciolo, magro, scarnato, snello.

* Argutus; Virg. Hor. *Perçant, eclatant, aigre.* Aguto. C'est proprement le son que rendent les metaux quand on frappe dessus.

Argutulus, a, um; Cic. *Assez subtile.* Assai sottile.

Argutè, adv. Cic. *Subtilement, ingenieusement, finement.* Argutamente.

Argutiæ, arum, f; Cic. *Petites subtilitez des Philosophes.* Arguzie.

* Argutiæ digitorum; Cic. *Action* ou *geste trop frequent des doigts, les gestes qu'on fait en remuant les doigts.* Gesto frequentissimo de' deti.

Argutiola, æ, fœ; Cic. *Petite subtilité.* Astuzietta.

Argutor, aris, ari; *depon.* Plaut. *Subtiliser en parlant, faire le fin & le subtil, caqueter.* Sottilizzare parlando.

Arguto, as, are; Prop. *Reprocher.* Rimprocciare.

Argutatio, onis, fœ; Catul. *Caquet.* Ciarla.

Argutatio; *Bruit clair d'une chose qu'on frappe* ou *qu'on remuë.* Suono d'una cosa, che si batte, ò muove.

Argutator, oris, m; Aul. Gell. *Qui est plein de subtilitez, causeur.* Ciarlone, pieno di sottigliezze.

Argumentum, i, n; Cic. *Argument, raison, preuve, demonstration, signe.* Argomento, demostrazione, segno.

Argumentum; Cic. *Argument, le sujet* ou *la matière d'une piece d'eloquence* ou *de theatre, d une tapisserie* ou *de quelque ouvrage cizelé.* Argomento, soggetto, materia di composizione d'eloquenza, ò teatro, ò arazzo, od altra opera intagliata.

Argumentum; Ovid. *Cause, sujet, occasion, motif.* Causa, motivo, occasione, soggetto.

Argumentor, aris, ari; *depon.* Cic. *Argumenter, disputer, apporter des raisons, se servir de preuves.* Argomentare.

Argumentatio, onis, fœ, Cic. *Dispute, preuve, raisonnement.* Argomentazione.

Argumentosus, a, um; Quint. *Qui renferme bien des choses* ou *des matieres.* Pieno d'argomenti.

ARGUTE, argutiæ, argutor, argutus. v. v. ARGUO.

ARIDITAS, aridus. v. AREO.

ARIES, etis, m; Virg. *Un belier animal.* Ariete.

Aries; Cæs. *Belier machine de guerre.* Ariete. *C'estoit une grosse poutre de bois qui avoit au bout une teste de belier de cuivre qu'on poussoit contre les murailles d'une ville, afin d'y faire breche & de les renverser.*

Aries; Plin. *Le belier, un des douze signes du Zodiaque.* Ariete.

Arietarius, a, um; Vitr. *De belier.* d'Ariete.

Arietinus, a, um; Plin. *Le mesme qu'Arietarius.* Lo stesso.

Arieto, as, are; Cic. *Heurter de la teste & des cornes comme font les beliers.* Urtare come fanno gli arieti.

Arietare muros; Cæs. *Ebranler, abbattre, renverser les murailles a coups de belier.* Roversciare le pareti à colpi d'ariete.

† Arieto *pour* Labasco; Sen. *Tomber.* Cadere.

Ariolus. v. Hariolus.

Arista, æ, f; Virg. *Epy de bled.* Spica, arista. C'est proprement *la barbe de l'epy, ou les petites pointes qui sont à l'entour de l'epy pour empescher que les oyseaux ne mangent le grain.*

Arista; *Moisson, année.* Messe, anno. Post aliquot aristas; Virg. *Après quelques années.* Doppo alcuni anni.

Arista; Pers. *Le poil du corps quand il est droit*, Pelo del corpo, quando è diritto. *Parce qu'il est semblable à la barbe de l'epy.*

Arithmetice, es, *ou* arithmetica, æ, f; ἀριθμητική. Plin. *Arithmetique, l'art de compter, la science des nombres.* Arimetica.

Aritudo. v. Areo.

Aristrophorum, i, n; ἀριστοφόρον; Fest. *Un porte manger.* Un porta cibo.

Arma, orum, n; plur. Cic. *Armes* pour les hommes, comme *un bouclier, une épée, un poignard, & choses semblables. Armes* pour les animaux, *Ongles, dents, cornes defenses, & choses semblables.* Armi per gli uomini, come elmo, spada, pugnale, e simili, per le bestie, ugne, denti, zanne, corni difensiti, &c.

Arma; se prend souvent dans les poëtes pour *le combat, la guerre*; Virg. Zuffa, guerra.

Arma; Virg. *Faits d'armes, exploits de guerre.* Fatto d'armi.

Arme; *Toutes sortes d'instruments* ou *d'outils pour travailler.* Ogni stromento per lavorare. Cerealiaque arma expediunt; Virg. *Ils prennent les outils necessaires pour faire du pain.* Essi pigliano gli stromenti necessarij per fare del pane.

Armatura, æ, f; Cic. *Armure.* Armatura

Levis armatura; Cic. *Soldats armez à la legere* ou *legerement armez.* Armatura leggiera.

Levis armaturæ oratio; Cic. *Un discours qui n'est pas fort, qui ne fait qu'effleurer les choses.*

* Armaturæ duplices; Vitruv. *Gens de guerre qui avoient double paye.* Soldati di doppio soldo.

Armifer, a, um; Sil. Ital. *Armé, belliqueux.* Armato, belligero, bellicoso.

Armiger, eri, m; Virg. *Armé* ou *escuyer qui porte les armes de son maistre.* Scudiere.

Armipotens, tis; *adject.* Cic. *Brave, vaillant, guerrier.* Guerriero, belligero, bravo, valoroso.

Armisonus, a, m; Virg. *Qui retentit du bruit des armes.* Che risuona d'armi.

Armo, as, are; Cic. *Armer, equipper, faire prendre les armes.* Armare.

Armatus, us, um; Tit. Liv. *Le mesme qu'*Armatura. Lo stesso, che *armatura.*

Armamenta, orum, n; plur. Plaut. *Utensils, instrumens, equipage de guerre.* Stromenti, apparecchi di guerra.

Armamentarium, ij, n; Cic. *Arsenal, magasin où l'on met tout ce qui sert pour la guerre.* Arsenale.

Armarium, ij, n; Cic. *Armoire.* Armario.

Armariolum, i, n; Plaut. *Petite armoire.* Armarivolo.

Armeniacum, i, n; Colum. *Abricotier.* Arbricocolo.

Armeniaca malus; Colum. *Abricot.* Arbricocole.

Armentum, i, n; Virg. *Haras, grand troupeau de bœufs* ou *de chevaux.* Armento, mandra.

Armentalis & hoc armentale; Virg. *Da haras.* D'armento.

Armentarius, ij, m; Virg. *Bouvier, qui garde les grands troupeaux.* Pastore.

Armentosus, a, um; Aul. Gell. *Qui a un grand haras, qui est riche en troupeaux.* Ricco in mandre.

Armentinus, a, um; Plin. *Qui est du haras, qui est nourry parmy les grands troupeaux.* Nodrito nella mandra.

Armentitius, *adiect.* Var. *Le mesme qu'*Armatura. Lo stesso.

Armifer, armiger, armipotens, *& tous leurs derivez.* v. Arma.

ARMILLA, æ, f; Tit. Liv. *Brasselet ou bague* que les gens de guerre portoient au bras, & recevoient de leurs Capitaines. Braccialetto, o anello di guerra.

Armillatus, a, um; Prop. *Qui porte un brasselet.* Chi porta il detto anello.

ARMUS, i, m; Virg. *Le haut de l'epaule* ou *l'épaule* dans les Poëtes, Spalla.

ARO, as, are; Cic. *Labourer, cultiver la terre.* Arare, cultivare.

Arare æquor; Virg. *Naviger, aller sur mer.* Navigare sul mare.

Aratio, onis, f; Cic. *Labour, labourage.*

Aratiuncula, æ, f; Plaut. *Petit labour.* Aramento di puoco.

Arator, oris, m; Cic. *Laboureur.* Aratore.

Arabilis & hoc arabile; Plin. *Labourable.* Arabile.

Aratrum, i, n; Cic. *La charruë.* Aratro, vomero.

† Aratro, as, are; Plin. *Labourer une terre qui est ensemencée, afin que les bleds soient plus forts.* Arare una terra seminata.

Aromata, tum, n; plur. ἀρώματα; Colum. *Odeurs, parfums, senteurs.* Aromati.

Aromaticus, a, um; Plin. *Aromatique, odoriferant.* Aromatico.

Aromatarius, ij, m; Bud. *Parfumeur, qui vend des parfums.* Aromatario, profumiere.

Aromatites vinum. Plin. *Hippocras, vin aromatique.* Vino aromatico.

ARQUATUS, arquus. v. Arcus.

ARREPTO, as, are; *frequentatif.* Plin. *Se traisner, parvenir à quelque chose en se traisnant.* Strascinarsi.

ARRHA, æ, f; Plin. *Arres, denier à Dieu.* Caparra.

Arrhabo, onis, m; Ter. *Le mesme qu'*arrha. Lo stesso. De plus. *Gage, ostage.* Di più, ostagio, paga.

ARRIDEO, es, arrisi, arrisum, ere; Cic. Ter. *Rire avec un autre, sousrire, montrer par un sousris que quelque chose nous plaist, & nous est agreable.* Arridere ridere con un' altro, gradire col riso.

Hoc mihi arridet; Hor. *Cela me plaist.* Ciò mi gradisce.

Arrisor, oris, m; Sen. *Qui rit avec un autre, qui sourit à quelqu'un.* Chi ride con un' altro.

ARRIGO, is; arrexi, ctum, ere; Virg. Ter. *Dresser en haut, hausser, relever,* Ergere.

Arrigere aures; Ter. *Ecouter attentivement, estre attentif.* Essere attento.

Arrectarius; *adject. du part.* Arrectus; *Dressé, haussé.* Inalzato.

Arrectarius asser; Vitr. *Un ais de membrure qui est dressé comme ceux des cloisons.* Asse inalzato, come di tavolato.

ARRIPIO, is, arripui, arreptum, ere; Cic. *Prendre, empoigner, ravir, s'attribuer.* Pigliare, rapire, attribuirsi.

Arripere maledicta ex triviis; Cic. *Se servir d'injures basses.* Servirsi d'ingiurie vili.

Arripere se foras; Plaut. *S'en aller, sortir dehors.* Andarsene, uscir fuori.

Arripio; Aic. *Entendre, comprendre,* intendere, comprendere.

ARRISOR. v. ARRIDEO.

ARRODO, is, arrosi, osum, ere; Plin. *Ronger.* Rodere, rosicare.

Arrodere rempublicam; Cic. *Piller la republique.* Saccheggiare la republica.

ARROGO, as, are; Cic. C'est proprement. *S'attribuer & prendre quelqu'un pour son fils, l'adopter.* Addottare alcuno per figlio. *Ce qui se faisoit autrefois à Rome par le consentement du peuple, à qui on demandoit la permission en ces termes:* Vultis jubetisne Quirites? *Voulez-vous, ordonnez-vous?* Volete voi ordinate voi Senatori.

Arrogo; *S'attribuer, s'en faire à croire, presumer, usurper.* Arrogarsi.

Arrogo; Hor. *Augmenter, accroistre,* Aummentare.

Arrogans, antis; *adject.* Cæs. *Arrogant, insolent, superbe, qui s'en fait à croire, fier, altier.* Arrogante.

Arroganter, adv. Cic. *Arrogamment, insolemment, avec faste, d'une maniere superbe & dédaigneuse.* Arrogantemente.

Arrogantia. æ, f; Cic. *Arrogance, presomption, ostentation.* Arroganza, ostentazione.

ARRUGIA; æ, f; Plin. *Miniere d'or.* Miniera d'oro.

ARS, artis. f; Cic. *Art, science, exercice,*

profession, metier. Arte, scienza, esercizio, professione.

Ars; Cic. *Invention, industrie, adresse d'esprit.* Invenzione, industria. In vitium ducit culpæ fuga, si caret arte, Hor. *Si l'on n'y prend garde, en voulant eviter un defaut, on tombe dans un autre.* Se non visi bada, nel voler' evitar' un difetto, si cade in un' altro.

Ars; Virg. *Fourberie, supercherie, tromperie, artifice.* Artificio, inganno, scaltrezza.

Artifex, icis; *Ouvrier, artisan, maitre en quelque art ou science, auteur, inventeur.* Artefice, autore, inventore.

Artifex; *adject.* Plin. *Fait avec Art, ingénieux.* Artificioso; industrioso.

Artificium, ij, n; Cic. *Science, métier, addresse.* Artificio.

Artificium, Cæs. *Artifice, tromperie.* Artificio, scaltrezza.

Artificiosus, a, um; Cic. *Ingenieux, industrieux, fait avec addresse.* Artificioso.

Artificiosè, adv. Cic. *Ingénieusement, avec art.* Artificiosamente.

Artificialis & hoc artificiale; Quint. *Artificiel, fait avec art.* Artificiale.

Artificialiter, adv. Quint. *Le mesme qu'*Artificiosè.

ARSENICUM, i, n; ἀρσενικόν; Plin. *Arsenic, poison tresfort.* Arsenico.

ARTEMISIA, æ, fœ. ἀρτεμισία; Plin. *Armoise herbe.* Artemisia.

ARTIMON, onis. ἀρτέμων; Vitr. *La petite voile d'un vaisseau,* appellée *La voile de l'artimon,* selon Grotius sur le ch. 27. des Actes des Apostres. Artemone, vela.

* Artemon; Vitr. *Une machine pour trainer les cordages, charger les vaisseaux, & les mettre à bord, une gruë a lever des pierres.* Artemone.

ARTERIA, æ, f; ἀρτηρία, Cic. *Artere, grosse vaine qui enferme les esprits dans le corps.* Arteria.

ARTHRITICUS; ἀρθριτικός; Cic. *Goutteux.* Gottoso.

ARTICULUS, articulatim. v. Artus.

ARTIFEX, artificium. v. Ars.

† Artio, is, ivi, ire; Non. *Serrer.* Chiudere.

Artio; Cat. *Enter, inserer.* Inserire, innestare.

† Artitus, a, um; Plaut. *Sçavant, habile.* Sapiente, atto.

ARTOCOPUS, i, m; ἀρτοκόπος; Juv. *Boulanger.* Fornaro.

Artocreas, atis, n; ἀρτόκρεας; Pers. *Paté de chair.* Pasticcio di carne.

Artolaganus, i, m; ἀρτολάγανος; Cic. *Bignet, gossre.* Fritello.

Artopta, æ, f; ἀρτοπτή; Plin. *La boulangerie, la buche où on paistrit le pain, la jatte où on le met.* Panatteria, catino, dove si mette il pane.

Artoptitius panis; Plin. *Pain cuit dans ces jattes.* Pane cotto in tal catino.

Artus, uum, m; plur. Cic. *Iointures, membres ou parties du corps qui sont entre les jointures.* Giunture, o parti del corpo fra le giunture.

Artua; *vieux pour* artus, Plaut.

Artus, *au singulier*; Lucan. *Le mesme.* Lo stesso.

Articulus, i, m; *diminutif*; Cæs. Cic. *Iointure.* Articolo, giuntura.

Articulus; Plin. *Nœuds qui viennent aux serments de vigne, aux arbres & aux tuyaux de bled.* Nodi delle viti, degli arbori, e grani.

Dolor articulorum; Cic. *La goutte, parce qu'elle vient aux jointures.* Gotta.

* Articulus. Ter. *Point nommé, conjoncture de temps, moment favorable.* Congiuntura di tempo. In ipso articulo opprimere aliquem; Ter. *Prendre quelqu'un au pied levé, le surprendre à point nommé.* Sorprendere alcuno à tempo debito, determinato.

Articulus; *Article,* Articolo. *Dont les Grammairiens se servent pour marquer le genre des noms.*

Sollicitis supputat articulis; Ovid. *Il conte par ses doigts.* Egli calcola co' suoi deti.

Articularis, hoc articulare; *adject.* Plin. *De jointure.* Articolare.

Articularis morbus; Plin; *La goutte.* Gotta.

Articularius, a, um; Plaut. *Goutteux, qui est sujet à la goutte.* Gottoso.

Articulatim, adv. Plin. *Par jointures, en pieces, & morceaux.* A brani, à pezzi.

Articulatim; Cicer. *Par articles, distinctement, de point en point.* Per articoli.

Articulatè, adv. Cic. *Le mesme qu'*Articulatim Lo stesso.

† Articulamentum, i, n; Scrib. *Iointures des membres du corps humain.* Giunture del corpo umano.

Articulatio, onis, f; Plin. *Nœud qui se fait aux arbres.* Nodo negli arbori.

Articulosus, a, um, Plin. *De nœuds, & de jointures.* Di nodi, e giunture.

Articulosa partitio; Quint. *Une division trop distinguée.* Una divisione troppo distinta.

Arvina, æ, f; Virg; *Sain-doux, graisse de porc.* Grasso di porco.

Aruncus, i, m; Plin. *La barbe d'un bouc.* Barba di castrato.

Arundo, inis, f; Virg. *Une roseau, une cane, un chalumeau, une perche.* Canna, pertica.

Arundo; Hor. Tib. Virg. *Une fleche, une ligne a pescher, une flûte, & un bâton surquoy les enfans vont à cheval.* Freccia, flauto, bastone, sovra il quale i fanciulli vanno à cavallo. *Parceque ces choses estoient de cane ou de roseau.*

Arundineus, a, um; Plin, *De cane qui est de roseau.* Di canna.

Arundineum corpus. Plaut. *Un corps élancé, & menu comme un roseau.* Corpo minuto, come una canna.

Arundinaceus, a, um; Plin. *Le même qu'*Arundineus: Lo stesso, che *Arundineus.*

Arundinetum, i, n; Plin. *Le lieu où croissent les roseaux.* Canneto.

Arundinosus, a, um; Cat. *Plein de roseaux.* Pieno di canne.

ARUSPEX. v. HARUSPEX.

ARVUM, i, n; Hor. *Un champ, une terre labourée.* Campo coltivato.

Arvus, i, m; Var. *Le même qu'*Arvum. Lo stesso.

ARX, arcis, f; Virg. *Une forteresse, une citadelle, une tour, un lieu de deffense.* Arce, fortezza.

As, assis, Var. *Une livre de cuivre qui pesoit douze onces.* v. As *sous* Æs, æris, *cy-dessus.* Libra di dodeci oncie.

ASAROTUM, i, n; ἀσάρωτον; Stat. *Certain pavé,* qui ne le ballie point, parce qu'on le nettoyoit avec des éponges, Soglio, che non si scopa. *C'estoient plusieurs quarreaux de diverses couleurs qui estant joints ensemble representoient toutes sortes de figures d'animaux* ou *autres.*

ASARUM, i, n; ἄσαρον; Plin. *Herbe nommée cabaret.* Asaro. *Qui vient dans les marais,*

ASBESTINUM, i, n; ἀσβέστινον; Plin. *Sorte de lin qui ne brûle jamais.* Asbestino. On blanchit les serviettes qui en sont faites lors qu'elles sont sâles en les jettant au milieu du feu. Ce qui se fait encore en Turquie.

Ascalabotes; ἀσκαλαβώτης. Plin. *Tarentule, sorte de lezard venimeux.* Tarantola.

ASCALONIA, æ; f; ἀσκαλώνιον. Plin. *Eschalotte sorte de petits oignons.* Scalogna.

ASCENDO, is, ascendi, sum, ere; Cic. *Monter, grimper, escalader.* Ascendere.

Ascendo; Cic. *S'elever, parvenir à quelque chose.* Pervenire a qualche cosa.

Ascensus, us, m; Cic. *Pas, degré, montée,* Passo, ascesa.

ASCIA, æ, fœ; Cic. *Hache, coignée.* Acetta.

ASCIO, as, are; Vitr. *Hacher.* Tagliare coll' acetta.

ASCISCO, is, ascivi, ascitum, ere; Cic. *Faire venir, appeller.* Chiamare.

Ascisco; Cic. *Admettre, choisir, associer, recevoir, élire.* Ammettere, eleggere, associare. Asciscere aliquem civem *ou* aliquem in civitatem. Cic. *Admettre quelqu'un au nombre des Citoyens, luy donner de droit de Bourgeoisie.* Ammettere alcuno nel numero de' Cittadini.

Ascisco; Tit. Liv. *Admettre, prendre, usurper, recevoir, introduire, se servir, mettre en usage & en prattique.* Ammettere, usurpare, pigliare, ricevere, introdurre, servirsi, praticare. Ascivit peregrinos ritus; Tit. Liv. *Il introduisit de coûtumes étrangeres.* Egli introdusse usanze straniere

ASCOPERA, æ, f; ἀσκοπήρα; Suet. *Gibeciere, bourse de cuir.* Gipziera, tasca, zaino, bolgia.

ASCRIBO, is, ascripsi, ptum, ere; Cic. *Ecrire avec, ajoûter a ce qui est ecrit.* Scrivere con, ascrivere, giugnere allo

scritto. Adscribere diem epistolæ; Cic. *Datter une lettre, y mettre la datte.* datare una lettera.

Ascribo; Cic. *Mettre au nombre, recevoir parmy.* Ascriuere.

Ascribere pœnam fœderi; Cic. *Imposer une peine a celuy qui violera l'alliance.* Imporre una pena à colui, che uiolerà l'alleanza.

Ascribo; *Attribuer.* Attribuire. Hanc negligentiam non mihi ascribas; Cic. *Ne m'attribuez point cette negligence.* Non attribuitemi punto questa negligenza.

Ascriptio, onis, f; Cic. *Addition, association.* Addizione, associazione.

Ascriptor, oris, m; Cic. *Qui poursuit auec le demandeur, qui est joint a la cause, intervenant.* Interuegnente alla causa col peritore.

Ascriptitius, a, um; Cic. *Ecrit, enregistré de nouveau* Ascritto.

Ascriptitij, orum; Bud. *Personne ajoûtée à une colonie;* Persone aggiunte di nuouo ad una colonia; *Officiers nouvellement créez, & ajoûtez aux autres.* Vfficiali fatti nuouamante, ed aggiunti ad altri.

† Ascriptivus, a, um; Plaut. *Le mesme qu'*Ascriptitius. Lo stesso.

ASELLUS. v. Asinus.

ASILUS, i, m; Virg. *Taon, mousche fort picquante* Tafano.

ASINUS, i, m; *Un asne.* Asino, giumento.

Asina, æ, f; Var. *Une asnesse.* Asina.

Asellus, i, m; Hor. *Un asnon.* Asinone.

* Asellus; Plin. *Poisson* appellé *merlu.* Merluccio.

* Aselli, orum; *Etoiles qui sont dans le signe du cancer.* Stelle nel segno del granchio.

Asinarius, a, um; Plaut. *D'asne.* D'asino.

Mola asinaria; Plaut. *La mule de dessous, qui est la plus chargée.* La mula di sotto, che è la più carca.

Asinarius, i, m; Suet. *Asnier, qui conduit les asnes.* Asinaro.

Asininus, a, um; Var. *D'asne ou d'asnesse* Asinino.

* ASOTUS, i, m; ἄσωτος; Cic. *Prodigue, abandonné à toutes sortes de débauches.* Prodigo, dissoluto.

ASPARAGUS, i, m; Mart. *Asperge* Aspargi.

ASPECTABILIS, aspecto, aspectus v. Aspicio.

ASPELLO, is, aspuli, sum, ere; Plaut. Cic. *Chasser, repousser, eloigner de soy.* Scacciare.

ASPER, a, um; Cic. *Aspre, rude, raboteux* Aspro, rude.

Asper; Cic. *Austére, rude, revesche, de mauvaise humeur, chagrin, déplaisant, dure, fascheux, incommode.* Austero, rude, fastidioso.

Pocula aspera signis; Virg. *Des vases cizelez & relevez en bosse.* Ce qui fait qu'ils sont rudes, lors qu'on les manie. Vasi intagliati di riglieuo.

Aspera maris; Tacit. *Les tempestes de la mer.* Le tempeste di mare.

Studiis belli asperrimus; Virg. *Qui est fort belliqueux.* Bellicoso, belligero.

Asperitas, atis, f; Cic. *Aspreté, rudesse.* Asprezza.

Asperitas vitæ; Cic. *Austérité, rigueur de la vie.* Austerità di vita.

Aspere, adv. Cic. *Rudement, asprement, sévérement, avec severité, avec aigreur, d'une maniére austère.* Aspramente, con severità.

Aspero, as, are; Virg. *Rendre aspre, rude & raboteux.* Far' aspro.

Aspero; *Aigrir, irriter, eschauffer.* Esasperare, irritare. Discordia fratres asperat; Stat. *La discorde aigrit les freres.* La discordia irrita i fratelli.

† Aspredo, inis, f; Cels. *Aspreté.* Asprezza.

† Aspritudo, f; Cels. *Le mesme qu'*Aspredo, lo stesso.

Aspretum, i, n; Tit. Liv. *Un lieu rude & raboteux.* luogo aspro.

ASPARGILLUM. v. ASPERGO.

ASPERGO, is, si, sum, ere; Cic. *Repandre, verser de l'eau ou quelque chose semblable, arroser, moüiller, humecter, tremper.* Aspergere, inaffiare, inumidire.

Aspergere alicui labem; Cic. *Noircir quelqu'un, en medire, faire une tache à sa reputation.* Comme qui diroit: *Respandre une tache sur sa vie.* Macchiare la reputazion d'alcuno. Sale carnes aspersit; Plin. *Il a repandu du sel sur la viande, il a*

saupoudrée de sel. Egli hà sparso il sale sul cibo. Gravitati comitatem aspersit; Cic. *Il a meslé la douceur a la gravité.* Hà mischiato la gravita colla dolcezza.

Aspergo; Cic. *Toucher legerement une chose & comme en passant.* Toccare leggiermente una cosa e come passando.

Aspersus, us, m; Plin. *Aspersion.* Aspersione.

Aspersio, onis, f; Plin. *Le mesme qu'* Aspersus. Lo stesso.

Aspergo, inis, f; Plin. *Le mesme qu'* Aspersus. Lo stesso.

Aspergines parietum; Plin. *La sueur qui tombe par gouttes des murailles pendant un degel.* L'umidita, che cade dalle pareti in tempo che i geli si sfanno.

ǂ ASPERGILLUM, i, n; Sipont. *Aspersoir, goupillon a jetter de l'eau.* Aspersorio.

ASPERITAS. V. ASPER.

ASPERNOR, aris, ari; depon. Cic. *Mepriser, fouler aux pieds, rejetter, negliger.* Sprezzare, dileggiare, conculcare, calpestrare.

Aspernatio, onis, f; Cic. *Mepris.* Sprezzo, dileggio.

Aspernabilis, hoc bile, adject. Aul. Gell. *Meprisable, rejettable.* Sprezzeuole

ASPERO V. ASPER.

ASPERSIO. V. Aspergo.

ASPHODELUS, i, m; ἀσφόδελος; Plin. *Asphodele herbe qu'on nomme ainsi, parce que fleurissant elle ressemble au fer d'une picque.* Asfodella.

ASPICIO. is aspexi, ctum, ere; Cic. *Voir, regarder, considerer, appercevoir.* Iudere, scorgere, rauuisare, considerare.

Aspectus, us, m; Cic. *Veuë, regard, presence.* Aspetto, vista, presenza.

Primo aspectu; Cic. *D'abord.* A prima vista.

Aspecto, as, are, fréquentatif; Cic. *Regarder souvent, voir.* Vedere souente.

Aspectabilis, & hoc, bile; adiect. Cic. *Digne d'estre veu ou regardé, visible, qu'on peut voir.* Visibile, degno d'esser visto.

ASPIRO. as, are; Cic. *Souffler, venter* Soffiare, respirare.

Aspiro; Cic. *Aspirer, tacher de parvenir ou d'arriver a.* Aspirare.

Aspiro; *seconder, favoriser.* Secondare, fauorire. Aspirat primo fortuna labori; Virg. *La fortune favorise d'abord nostre entreprise.* La fortuna ci seconda subito l'impresa.

Aspiro; *Inspirer, repondre, donner.* Ispirare, rispondere, dare. Aspirat Deus mentem hominibus; Cic. *Dieu donne de l'esprit aux hommes.* Dio ispira agli huomini.

Aspiratio, onis, f; Cic. *Vent, souffle.* Soffio.

Aspiratio terræ; Cic. *Vapeur, exhalaison de la terre.* Vapore, esalazione della terra

Aspiratio; Cic. *Influence, inspiration du ciel.* Influenza, aspirazione del cielo.

ASPIS idis, f; ἀσπίς Plin. *Aspic, serpent.* Aspide.

Asporto, as, are; Cic. Ter. *Transporter, emmener, enlever, emporter d'un lieu en un autre.* Trasportare

Asportatio, onis; Cic. *Transport, enlevement.* Trasporto.

ASPRITUDO. V. ASPER.

ASSUS V. ASSO.

ASSAMENTA. orum, n; plur. Plin. *Ais de bois de fente, membrure.* Asse di legno di fenditura.

ASSARIUS. V. ASSO.

ASSECLA, æ, m; Cic. *Qui est à la suite d'un grand Seigneur, valet.* Valletto, seruo.

Assecla mensarum; Cic. *Qui recherche les bonnes tables, un parasite.* Parasito.

ASSECTOR. V. ASSEQUOR.

ASSENTIO, is, assensi, assensum, ire; Plaut. *Accorder, convenir avec quelqu'un d'une chose, se soumettre a son jugement, luy deferer, estre de son avis.* Conuenire con alcuno di qualche cosa, sopporsi al suo giudicio, essere del suo parere.

Assentior, iris, iri; depon. Cic. *Le mesme qu'* Assentio.

Assensus, participe actif; Cic. *Qui a consenti & accordé.* Chi hà consentito.

Assensus, participe passif; Cic. *Qu'on a accordé, dont on est convenu.* Il conuenuto.

Assensus, m; Cic. *Accord, consentement.* Accordo, acconsentimento.

Assensio,onis, f; Cic *Le mesme qu'*Assensus. Lo stesso.

Assensor,oris,m; Cic. *Qui consent, qui convient.* Chi acconsente.

Assentor,aris,ari; depon. Cic. *Accorder tout a une personne par complaisance, le flatter en tout, luy estre complaisant.* Adulare una persona in tutto, blandire.

Assentatio, onis, f; Cic. *Excessive complaisance, flaterie.* Lusinga,blandizia.

Assentatiuncula, æ, f; Cic. *Petite complaisance.* Lusinghetta.

Assentatorie,adv.Cic. *D'une maniere flateuse, par complaisance.* Lusingheuolmente.

Assentator, oris,m; Cic. *Flatteur, complaisant.* Lusingatore, adulatore.

ASSEQVOR,eris, assecutus sum; depon. Cic. *Atteindre, arriver, parvenir, attraper.* Giugnere,arriuare. Merita alicujus assequi; Cic. *Egaler les services de quelqu'un, luy rendre la pareille.* Comme si on disoit *Atteindre ses services par des autres services pareils.* Rendere la pariglia

Assequor; Cic. *Gagner, obtenir, acquerir, uenir a bout d'une chose.* Ottenere, acquistare. Honores assecutus est; *Il a acquis des honneurs.* Egli e peruenuto agli onori. Propositum assequi; Cic. *Venir à bout de son entreprise.* Ottenere il suo intento.

ASSECTOR,aris, atus sum,ari; depon. Cic. *Suivre, accompagner, faire compagnie.* Sieguire,accompagnare.

Assector; Terent. *Tascher de gaigner les bonnes graces de quelqu'un en luy faisant la Cour, & l'accompagnant.* Ingegnarsi di cattiuarsi l'affetto d'alcuno, corteggiandolo.

Assectatio,onis,f; Cic. *Compagnie qu'on fait a une personne.* Compagnia, che si fa ad una persona.

Assectator, oris, m; Cic. *Qui fait compagnie, qui suit une personne par les chemins.* Chi fà compagnia ad una persona.

Assectator; Cic. *Sectateur, imitateur, disciple.* Settatore, imitatore, discepolo.

ASSER,eris,m; Plaut. *Ais de fente ou de sciage, une membrure, une planche, du bardeau, des lattes a couvrir les maisons.* Sorte d'Assi.

Assis,is; Var. *Le mesme qu'*Asser. Lo stesso.

Asserculus,i,m; Colum. *Petit ais, latte.* Assicella.

Assula,æ, f; Plaut. *Eclat, latte, copeau.* Scheggia

Assulatim,adv.Plaut. *Par eclats, par morceaux, en pieces.* Per ischeggie.

Assulosè,adv. *Le mesme qu'*Assulatim. Lo stesso

Asso,as,are; Vitr. *Planchier d'ais, faire un planche.* Fare un soffitto.

ASSERO, is, asevi, assitum, ere; Cat. *Semer auprés, planter, enter.* Seminare vicino, piantare, inestáre.

ASSERO,is,asserui,assertum, ere; Cic. *Assurer, soûtenir.* Asserire.

Asserere aliquem manu; Terent. *Mettre quelqu'un en liberté, l'affranchir, le faire libre, assurer qu'il l'est en mettant la main dessus.* Assicurare alcuno

Assero; Plin. *S'attribuer, s'approprier, prendre, s'appliquer.* Attribuirsi, applicarsi.

Assertio,onis,f; Cic. *Affirmation, assertion.* Affirmazione.

* Assertio; signifie aussi *Recreance.* usufrutto. Sit-ne liber qui in assertione est; Quint. *Si celuy-la est libre qui ne joüit de la liberté que par recreace iusque au jugement definitif.* Si colui è libro, che hà l'usufructo sino al giudicio deffinitiuo. In assertione secunda. Quint. *Le second jugement rendu touchant la liberté d'un homme.* La seconda sentenza resa à riguardo della libertà d'un' uomo.

Assertor,oris,m; Cic. *Qui met en liberté, qui deffend sa liberté ou celle des autres.* Liberatore.

ASSERVIO, asservivi, asservitum, ire, Cic. *Servir, s'attacher servilement à une personne ou à une chose.* Servire.

ASSERVO, as, are; Cic. *Garder, conserver.* Conseruare.

Asservo; Plaut. *Observer.* Osseruare.

ASSESSOR, assessio, assestrix. v. Assideo.

ASSEVERO, as,are; Cicer. *Assurer, affirmer, confirmer.* Confirmare, assicurare.

Asseveranter, adv. Cic. *Assurément, affirmativement.* Affirmativamente.
Asseveratio, onis, f; Quint. *Affirmation, assurance.* Affirmazione.
† Assicco, as, are; Colum. *Faire secher.* Seccare.
† Ascisceico, is, ere; Colum. *Se secher.* Seccarsi.
Assiculus. v. Asser.
Assideo, edi, assessum, ere; Hor Cic. *Estre assis auprés, s'asseoir.* Siedere vicino.
Assideo; Cic. *Estre assidu, s'appliquer continuellement à une chose.* Essere assiduo. Assidet litteris; Cic. *Il s'applique continuellement à l'etude des lettres.* Egli s'applica di continuo allo studio di lettere.
* Assideri; Salust. *Estre assiegé.* Essere assediato.
Assessio, onis, f; Cic. *Assistance.* Assistenza.
Assessor, oris, m; Cic. *Assesseur, conseiller, qui assiste le juge.* Assessore.
Assestrix, icis, f; Affr. *Celle qui assiste.* Assistrice.
Assido, is, di, ere; Cic. *S'asseoir* ou *s'aller asseoir.* Siedere.
Assiduus, a, um; *Assidu, attaché, continu.* Assiduo.
* Assiduus fidejussor; Bud. *Caution bourgeoise* ou *bonne caution.* Malleuaderia buona.
Assiduior; adject. compar. Var. *Plus assidu.* più assiduo.
Assiduitas, atis, f; Cic. *Assiduité, continuation.* Assiduità.
Assiduè; adv. Cic. *Assiduëment, continuellement, sans cesse, presque toûjours, ordinairemẽt, fort souvent.* Assiduamente.
Assiduò, adv. Plaut. *Le mesme qu'*Assiduè Lo stesso.
Assigno, as, are; Cic. *Assigner, ordonner, donner en partage.* Assegnare, ordinare.
Assigno; *Imputer, attribuer, rejetter.* Imputare, attribuire, rigettare. Culpam fortunæ assignat; *Il en attribue la faute à la fortune.* Ne attribuisce lo trascorso alla fortuna
Assignatio, onis, f; Cic. *Assignation, distribution.* Assegnazione, distribuzione.
Assilio, is, ui, ivi, ij, ultum, ire; Cic. *Saillir, sauter, bondir.* Salire, saltare balzare.
Assilire ad aliquod genus orationis; Cic. *Passer à un sujet, venir à parler d'une chose.* Passare ad una materia.
Assultus, us, m; Cic. *Saillie, saut, bond.* Salita, salto, balzo
Assulto, as, are; Cic. *Assaillir, courir sus, se jetter dessus, attaquer.* Assalire, assaltare, attaccare. Latera & frontem modice assultant; Tacit. *Ils commencent l'escarmouche sur les ailes & à la teste.* Essi attaccano l'ali, e la testa.
Assultim, adv. Plin. *En sautelant par bonds.* Saltando con gran salti, con isbalzi.
Assimilis, & hoc assimile; adject. Cic. *Fort semblable, fort ressemblant.* Molto simile.
Assimiliter, adv. Plaut. *Semblablement.* Similmente.
Assimilo, as, are; Claud. *Ressembler* ou *faire semblable, comparer.* Rassomigliare.
Assimulo, as, are; *Representer, feindre, contrefaire, faire semblant, dissimuler,* pour le sens propre & figuré. Rappresentare, fignere, simulare, dissimulare.
Assimulo; Tacit. *Comparer.* Comparare.
Assimulatio, onis, f; Plin. *Déguisement, feinte, dissimulation.* Dissimulazione.
Assis, is. v. Asser.
Assis pro libra. v. As.
Assipondium, ij, n; Var. *Le poids d'une livre.* Il peso d'una libra.
Assisto, is, stiti, stitum, ere; Cic. *Estre, se tenir auprés, estre present, assister, favoriser.* Assistere.
Assisto; Plin. *S'arrester.* Arrestarsi, fostarsi.
Asso, as, are; Plin. *Rostir, brûler.* Arrostire, abbrucciare.
Assus, a, um; adiect. Hor. *Rosti, brûlé, sec, sans sauce.* Rostito, secco, arido.
Assus sol; Cic. *Un soleil ardent, brûlant.* Un sole ardente.
* Assa voce cantare; Var. *Chanter de la voix seule & sans instrument.* Cantare colla sola voce.
Assa, orum; n; plur. Cic. *Lieux dans les bains pour suer.* Luoghi per sudare ne' bagni, stuffe.
† Assarius, a, um; Cat. *Rosti.*

arrostito.

ASSOCIO,as,are; Cic. *Accompagner, associer, joindre, mettre, avec.* Accompa nare, associ re.

ASSOLET, verbe imp. Ut assolet; Ter. C. *Comme a l'ordinaire, a l'accoûtumee.* All' ordinario.

ASSONO, as, ui, itum, are, Ovid. *Résonner, retentir, répondre.* Risuonare.

ASSUESCO, is, assuevi, assuetum, ere; Cic *S'accoûtumer.* Assuefarsi.

Assuetus: part. Cic. *Accoûtumé.* Assuefatte, assueto.

Assuetudo, inis, f; Tit. Liv. *Accoûtumance, usage, habitude.* Consuetudine, usanza,

Assuefacio, is, eci, actum, ere; Cic. Ter. *Accoûtumer.* Assuefare,

ASSULA, assulatim, assulosè. v. Asser,

ASSULTO, assultus. v Assilio.

ASSUMO, sumpsi, sumptum, ere; Cic. *Prendre, s'attribuer, s'approprier quelque chose, s'en servir.* attribuirsi.

Assumo; Cels. *Manger.* Magnare.

Assumo; Cic. *Reprendre une proposition pour en tirer une conclusion* ou *consequence.* Ripigliare una proposizione per conchiusione.

ASSUMPTIO, onis, f; Cic. *Prise.* Assonzione

Assumptione dignæ artes. Cic. *Des sciences qui meritent d'estre apprises* ou *recueillies.* Scienze degne d'essere imparate.

Assumptio; Cic. *Une proposition qu'on reprend & dont on se sert pour en tirer une conclusion, la maniere d'un argument.* Minore d'un sillogismo.

Assumptiva pars; Cic. *Le mesme qu'*Assumptio. Lo stesso, che *Assumptio.*

Assuo, is, ui, utum, ere; Plin. *Coudre avec, rapiecetter* ou *rapiécer.* Cucire assieme.

ASSURGO, is, rexi, rectum, gere; Cic. *Se lever, se dresser, se tenir droit.* Sorgere, tenersi diritto. Assurgere alicui; Cic. *Se lever devant quelqu'un, le saluer par honneur, luy faire la révérence.* Levarsi avanti alcuno, salutarlo.

Assurgere ex morbo; Tit. Liv. *Relever d'une maladie.* Levarsi dalla malattia.

Assurgere animo; Stat. *Se relever, reprendre courage.* Far' animo.

Assurgere; Quint. Virg. *S'elever, se hausser, croistre.* inalzarsi, crescere. Raro assurgit Hesiodus; Quint. *Hésiode s'eleve rarement.* Esiodo raramente s' inalza. Assurgit in arborem; Plin. *Il croist a la hauteur d'un arbre.* Cresce, come un' arbore. Assurgit in septem ulnas; Virg. *Il a sept aûnes de haut.* E alto sette canne.

Assus, a, um; Hor. v. Asso, *Rostir.* Arrostire.

AST; conjonct. Cic. *Mais.* Mà.

* Ast; Tit. Liv. *Certainement.* Certamente, al certo.

ASTAPHIS, idis, f; ἀςαφὶς Plin. *Raisin confit* ou *de cabas.* Una candita

ASTERICUM, i, n; ἀςερικόν; *Pariétaire herbe.* Paretaria.

ASTERISCUS, i, m; ἀςερίσκος; Plin. *Petite étoile, marque qu'on mettoit aux endroits des livres, qu'on vouloit remarquer.* Asterismo.

ASTERNO, is, avi, atum, ere; Ovid. *Coucher, étendre auprés.* Sternere.

ASTIPULOR, aris, ari; depon. Tit. Liv. *S'accorder, convenir, estre d'une mesme opinion.* Concordare, accordarsi, convenire.

Astipulatio, onis, f; Plin. *Accord, consentement.* Consentimento.

* Astipulatio; Quint. *Attestation, témoignage.* Attestazione, fede.

Astipulatus, us, m; Plin. *Le mesme qu'*Astipulatio. Lo stesso.

Astipulator, oris, m; Cic. *Qui s'accorde, qui convient.* Chi conviene.

* Astipulator; Cic. *Un records, un témoin en matiere d'ajournement.* Testimonio in materia di citazione.

ASTITUO, is, ui, utum, ere; Plaut. *Arranger, ranger, mettre en ordre, ajancer.* Ordinare.

ASTO, as, stiti, stitum, atum, are; Plaut. Virg. Cic. *Estre auprés, se tenir debout, se presenter, s'arrester.* Essere presente, spettatore, presentarsi, fermarsi.

Astitit mihi contra; Plaut. *Il m'a resisté, il a tenu bon contre-moy.* Egli mi hà fostato, resistito.

Astantes squammæ; Virg. *Escailles droites & hérissées.* Squamme diritte.

ASTRAGALUS, i,f; ἀστράγαλος; Plin. *Vertebre ou osselet. Qui se trouve dans la jointure de la cuisse ou de la jambe, ou au bout d'une eclanche de mouton, duquel on joüe. Il signifie le jeu des osselets.* Officello de' castrati.

* Astragalus, Vitr. *Astragal, cordon d'architecture, ornement de colomne.* Ornamento di colonna.

* Astragalus; Plin. *Ciche sauvage herbe.* Astragalo.

ASTREPO, is ui, itum, ere; Plaut. *Faire du bruit.* Strepitare.

Astrepere alicui; Tacit. *Applaudir à quelqu'un, approuver ce qu'il dit.* Applaudire alcuno.

ASTRINGO, is, xi, ctum, ere; Cic. *Serrer, resserrer, lier étroittement.* Strignere.

Astringere; Cic. *Contraindre, forcer, obliger, engager.* Costrignere, sforzare.

Frontem astringere; *Rider le front, se renfrogner, faire une mine severe.* Arricciare la fronte.

Astringere se furti; Plaut. *Se rendre coulpable de larcin.* Farsi reo d'un furto, scelere; Cic. *D'un crime.* D'un delitto.

Astringi frigore; Plin. *Estre transi.* Ribrezzarsi, essere aggricito di freddo.

Astricte, adv. Cic. *Etroitement, avec contrainte.* Strettamente.

Astrictio, onis, f; Plin. *Acreté ou astriction, en terme de medecine.* Acrume, astrizzione.

Astrictorius, a, um; Plin. *Qui resserre, qui est astringeant,* dans le langage des Medecins. Astrignente.

Astrictus gustus; Plin. *Mauvais au goût, qui est aspre.* Di cattiuo sapore.

ASTRUM, i; ἀστρόν; Cic. *Astre, signe celeste.* Il Cielo.

Astrifer, a, um; Mart. *Qui porte des astres ou qui a un astre.* Chi porta, ò hà un' astro.

Astrologia, æ, f; ἀστρολογία; Cic. *Astrologie.* Astrologia.

Astrologus, i, m; ἀστρολογός; Cic. *Astrologue.* Astrologo.

Astronomia, æ, f; ἀστρονομία; Val. *Astronomie.* Astronomia.

Astronomus, i, m; ἀστρονόμος; *Astronome.* Astronomo.

ASTRUO, is, xi, ctum, ere; Colum. *Bastir à costé, auprés.* Costruire.

Astruere aliquid rei alicui; Cic. *Adjoûter à quelque chose, l'accroistre.* Aggiugnere à qualche coza.

Astruere auditis; Sil. *Ajoûter à ce qu'on a oüy dire.* Aggiugnere à quanto si è udito dire.

Levissimos gentis falsis criminibus astruxit; Quint. Curt. *Il suborna des esprits legers leur donnant des instructions pour se rendre denonciateurs.* Egli subornò persone facilissime, dando loro istruzzione per denunciare.

ASTUS, us, m; Sat. *Finesse, ruse, fourberie, stratageme.* Astuzia, stratagema.

Astu, adv. Virg. *Finement, par finesse.* Astutamente.

Astutus, a, um; Hor. *Fin, rusé, adroit.* Astuto.

Astutè, adv; Ter. *Finement, prudemment, avec adresse.* Astutamente, destramente.

Astutia, æ, f; Cic. *Finesse, ruse, malice.* Astuzia.

ASTUPEO, es, ui, ere; Stat. *Demeurer tout interdit, s'estonner.* Stupidirsi, stupefarsi.

ASTURCO, onis, m; Plin. *Hacquené, traquenart.* Chi ha l'ambiadura, il portante.

ASYLUM, i, n; ἄσυλον Cic. *Asile, lieu de seureté, qui est à couvert de toute violence.* Asilo.

Asyla, æ, f; ἀσυλία; Bud. *Droit de franchise & d'immunité.* Diritto, priuilegio d'immunità.

ASYMBOLUS, a, um, ἀσύμβολος; Terent. *Qui ne paye point son ecot, ou sa part d'un festin.* Chi non paga la sua parte d'un festino.

AT, conjunct. Cic. *Mais toutefois, cependant, aumoins.* Ma, frà tanto, almeno.

At at; Ter. *Ha ha.* Ah.

Attamen; *Toutefois, néanmoins.* Però, niente di meno.

ATABULUS, i, m; ἀταβύλος; Hor. *Vent particulier qui venoit de la Poüille.* Vento che viene dalla Puglia.

ATAGEN. V. ATTAGEN.

ATAVUS, i, m; Cic. *Ayeul, ancestre.* Auo, antenato.

ATER, a, um; Cic. *Noir, sombre, obscur.* Nero, oscuro.

Atricolor,oris,m; Plin. *De couleur noire.* Nerigno.

Atratus, a, um; *Noirci, noir, vétu de deüil.* Netigno, vestito di gramaglia.

Atritas atis,f; Plaut. *Noirceur, obscurité* Negrezza, oscurità.

Atror, oris, m; Aul.Gell. *Le mesme qu'* Atritas. Lo stesso.

Atramentum, i, n Cic. *Encre, teinture noire.* Inchiostro, atramento.

Atramentarium, ii; Vall. *Cornet a mettre de l'encre.* Calamaro.

ATHLETA, æ, m; ἀθλητής; Cic. *Athlette, luteur, joueur d'escrime.* Atleta, lottatore, schermitore

Athletica, æ, f; ἀθλητική, Plin. *L'art d'escrimer.* La scherma

Athletice, adv. Cic. *Comme un athlete.* Come uno schermitore.

Athleticus, a, um, Cels. *De luteur.* Di lottatore

Athlotheta, æ, m; ἀθλοθέτης; Bud. *Qui donne des jeux publics.* Chi fà fare giuochi publici.

Atinia, æ, f; Plin. *Une sorte d'orme.* Sorte d'orma.

ATLANTIUS nodus; Plin. *La nucque du coû.* Groppo del collo.

Atocium, n; ἀτόκιον; Plin. *Medicament qui empesche les femmes de concevoir & les rend steriles* Medicamento contro la generatione nelle Donne.

ATOMUS, i, f; Cic. *Atome, chose indivisible.* Atomo.

ATQUE, conjunct. *Et* Et, ed, e.

Atque pour tamen, *cependant, toutefois.* Pero, niente dimeno.

Atque ipsi hoc commentum placet; Ter. *Cependant cette fable leur plaist.* Fra tanto questa fauola piace loro.

Atque pour ut, comme locus est bellus atque optabam; Plaut. *Ce lieu est beau, comme je le souhaittois.* Questo luogo è bello, come lo desiauo.

Atque pour præsertim, *Particulierement, principalement.* Particolarmente, principalmente. Magnum est periculum navigare atque id hiemis tempore. Quint. *Il y a grand danger de se mettre sur mer, principalement pendant l'hyver.* Vi è gran pericolo di mettersi in mare, massime nell' inuerno.

Atque; *Et cela* E ciò. Respondit atque adeo fideliter; *Il repondit & cela avec tant de fidelité.* Egli rispose, e ciò con fedeltà.

Atque, aprés un comparatif; *Que,* Ches Amicior nullus vivit atque is est. Plaut. *Il n'y a point au monde de plus grand amy que luy.* Non vi e maggior amico nel mondo di lui. Non Apollinis magis verum est atque hoc est responsum. Ter. *Tenez cela aussi certain que tous les Oracles d'Apollon.* Tenete cio per certo più che tutti gli oracoli d Apollo.

Atque; *Aussi-tost,* Subito. Atque illum in præceps tradit; Virg. *Il l'entraisna aussi-tost.* E lo strascino subito.

Atque pour Nonne. Atque vides; Plaut. *Ne le voyez-vous pas?* Non lo vedete voi?

Atque; Ter. *Quoyque.* Benche.

Atque; *Est quelquefois surabondant dans le discours & ne sert qu'à l'ornement.* Et souente non serve nel discorso, che per ornamento.

Atqui, conjonct. Cic. Ter. *Certes, oüy, cependant, mais neantmoins, mais toutefois.* Così, al certo, frà tanto, mà niente di meno, ma pero.

Atractylis, idis, f; ἀτρακτυλίς; Plin. *Espece de chardon qui a une fleur jaune, safran bâtard.* Zaffrano seluaggio.

ATRAMENTUM, atritas. V. Ater.

ATRICI, atriensis. V. Atrium.

ATREPLEXUM, i, n; Eccl. *Bonne-dame herbe.* Buona dama.

Atriplex, icis, n; Plin. *Le mesme qu'Atreplexum.* Lo stesso.

ATRIUM, i, n; Hor. *Entrée du Palais, vestibule, sale, court du Palais d'un Prince ou de quelque particulier.* Atrio, limitare.

Atriolum, i, n; diminutif; Cic. *Petit vestibule, entrée ou petite sale.* Limitare piccolo.

Atriensis, is, m; Cic. Ter. *Portier, valet qui garde la porte.* Portiere.

Atriarius, ij, m; Ulp. *Le mesme.* Lo stesso.

Atrophia, æ, f; ἀτροφία; Cels. *Maladie où l'on devient en chartre.* Etisia.

Atrophi, orum, m; plur. Plin. *Ethiques, qui sont en chartre.* Etico.

ATROR. V. Ater.

ATROX, ocis, omnis gen. Cic. *Cruel, inhumain, dur, sans pitié, barbare; horrible, effroyable.* Crudele, atroce, fiero, diro.

* Atrox; Hor. *Constant, genereux.* Constante, animoso. Præter, atrocem, animum Catonis; Hor. *Excepté le genereux Caton.*

Atrocior, & hoc atrocius, *adject. comp.* Cic. *Plus cruel.* Più crudele.

Atrocissimus, *adject. superl.* Cic. *Tres-cruel, tres-dur.* Atrocissimo.

Atrocitas, atis, f; Cic. *Cruauté, dureté; inhumanité, enormité.* Atrocità, crudeltà, fierezza, enormità, inumanità.

Atrocitèr, adv. Cic. *Cruellément, inhumainement, barbarement.* Atrocemente.

* Atrociter; Tacit. *En mauvaise part.* In cattiva parte.

ATRUM. v. ATER.

ATTACTUS. v. ATTINGO.

ATTACEO, es, ui, itum, ere; Cic. *Se taire, ne point parler.* Tacere.

ATTÆ, arum: Fest. *Qui traisnent les pieds de foiblesse.* Che strascinano i piedi per fievolezza.

ATTAGEN, inis, m; Plin. *Francoline, becasse, oyseau peint par le dos.* Beccaccia pinta sul dorso.

Attagena, æ, f; Mart. *Le mesme qu'* Attagen. Lo stesso.

ATTEGIÆ, arum, f; plur, Juv. *Cabanes de bergers.* Capanne, tugurij.

ATTELABUS, i, m; ἀττέλαβος; Plin. *Espece de petite sauterelle.* Sorte di saltarelle.

ATTEMPERO, as, are; Sen. *Proportionner, adresser justement.* Attemperare, proporzionare.

Attemperatè, adv. Ter. *Justement, tout juste.* Temperatamente.

ATTENDO, is, di tum, ere; Cic. *Estre attentif a écouter, ou a considerer une chose, considerer de prés, prendre garde, s'appliquer.* Essere attento ad udire, o à considerare una cosa, considerare, badare, applicarsi.

Attentus, a, um; *adject.* Hor. Ter. *Atentif, attaché.* Attento.

Nimis attentus; Hor. *Qui est trop attaché à ses interests, avare, interessé.* Avaro, sticcato.

Attentio, onis, f; Cic. *Attention, application, contention d'esprit.* Attenzione, applicazione.

Attentè, adv. Cic. *Atentivement, soigneusement, avec application.* Attentamente.

ATTENTO, as, are. Cic. *Tenter, éprouver, sonder, essayer.* Tentare, pruovare.

Attento; Cic. *Attaquer, assaillir.* Assalire.

ATTENUO, as, are; Plin. *Atenuer, affoiblir, diminuer.* Estenuare, sminuire, affievolire.

Attenuatum dicendi genus; Cic. *Discours simple, qui n'est pas etudié.* Discorso semplice, conciso.

Attenuate, adv. Cic. *D'une maniere simple & concise.* D'un modo conciso.

Attenuatio, onis, fœ; Cic. *Diminution, affoiblissement.* Diminuzione, estenuazione.

ATTERO, is, attrivi, itum, ere; Cic. *Frotter l'un contre l'autre, user en frottant.* Stropicciare uno contro l'altro, usare stroppicciando.

Attero; Virg. *Consumer, épuiser, ruiner, rompre, abbattre.* Consumare, rovinare, rompere, abbattere.

* Attero; Tacit. *Gourmander, crier.* Gridare.

Attritus, a, um; *adject.* Cic. *Usé, diminué, ou consommé.* Usato, sminuito, consumato.

Attritus, us, m; Plin. *L'action de frotter.* Stroppiamento.

ATTESTOR, aris, ari, *depon.* Cic. *Attester, prendre a témoin.* Attestare.

Attestari; Plin. *Témoigner.* Far testimonio. Attestante omnium memoria; Cic. *Comme tout le monde s'en peut souvenir.* Come ogn' uno puo mentovarsi.

ATTEXO, i, ui, xtum, ere; Cic. *Faire un tissu d'une chose, joindre, ajoûter avec.* Tessere una cosa.

Atticus, a, um; Cic. *Athénien, d'Athénes.* Ateniese.

ATTICE', adv. Cic. *Elégamment, poliment, purement.* Elegantemente, pulitamente.

Atticismus, i, m; ἀττικισμὸς; Cic. *Atticisme, ou politesse du langage des Atheniens, maniere de parler elegante & polie en quelque langue que ce soit.* Pulitezza di lingua d'Atene, od altra.

† Atticisso, as, are; Plaut. *Parler poliment ou purement une langue.* Parlare pulitamente in una lingua.

Attigo; *vieux.* Plaut. v. Attingo.

Attiguus, a, um; *du vieux verbe* attigo;

Apul. *Ioignant, touchant, contigu.* Contiguo.

ATTINGO, es, ui, ere; Plaut. *Tenir, retenir, arrester.* Tenere, retenere, sostare.

Nunc jam cultros attinet; Plaut. *Il les tient déja.* Egli di già li tiene.

Attineri studiis; Tacit. *Estre attaché à l'étude.* Essere dato in preda allo studio.

* Attinet, *Impersonnel*; Plaut. Hoc ad me attinet; *Cela me regarde, cela me touche, cela m'importe.* Cio m'importa, m'appartiene.

ATTINGO, is, igi, actum, ere; Cic. *Frapper, toucher tant soit peu.* Toccare leggiermente.

Attingo; Cæs. *Atteindre, arriver, parvenir, venir jusques à, manier, gouverner.* Pervenire, giugnere, arrivare fino à, maneggiare, governare, amministrare.

Attingo; Cic. *Regarder, toucher, estre proche.* Riguardare, toccare, essere vicino.

Attingere summa necessitudine aliquem Cic. *Estre proche parent de quelqu'un.* Essere prossimo parente d'alcuno. Attingit te hæc res. Cic. *Cela vous touche.* Ciò vi concerne.

Attingere aliquem ou rem aliquam; Cic. *Parler d'une personne ou d'une chose, en faire mention, en toucher quelque chose.* Mentouare qualche cosa, parlarné.

Attingere cœlum digito se putant; Cic. *Ils ne se sentent pas d'aise.* Pensano essi di toccare il Cielo col deto.

Attingere leviter studia; Suet. *Etudier legerement, & comme en passant.* Studiare lievamente.

Attingere aliquem suspicione; Cic. *Soubçonner quelqu'un.* Sospettare alcuno.

Attactus, us, m; Virg. *Attouchement.* Toccamento.

ATTOLLO, is, sustuli, sublatum, ere; Cic. *Lever en haut, hausser.* Estorre.

Attollo; Tit. Liv. *Relever,* Riglievare.

Attollo; Plin. *Lever, nourrir, élever.* Aglievare, nodrire.

• Attollo; Pacu. *Oster.* Levare.

ATTONDEO, es, di, sum, ere; Plaut. *Tondre, raser autour, brouter.* Radere, tonsurare.

Attondere aliquem auro; Plaut. *Detrousser quelqu'un, luy prendre son bien.* Rubbare ad alcuno.

Attonsa laus; Cic. *Une louange diminuée.* Lode sminuita.

ATTONO, as, ui, itum, are; Ovid. *Etonner, Epouvanter.* Spaventare, Stordire.

Attonitus, a, um; *adject.* Virg. *Epouvantable, surprenant, extraordinaire.* Spaventevole, stmordinario.

• Attonita domus; Virg. *Une maison qui donne de l'épouvante.* Casa spaventevole.

Attonitè, ad. Plin. *Avec étonnement, avec surprise & admiration.* Spaventevolmente, con ammirazione.

ATTRAHO, is, xi, ctum, ere; Cic. *Tirer à soy, attirer, faire venir.* Trarre, far venire.

Attractio, onis, f; Quint. *Attrait.* Tiramento à se.

ATTRECTO, as, are; Cic. *Manier, taster, toucher.* Maneggiare, toccare.

Attrectatus, us, m; Cic. *Attouchement, maniment.* Toccamento.

ATTREMO, is, ui, ere; Stat. *Trembler à la parole d'un autre.* Tremare alla parola d'un altro, aggechirsi.

ATTRIBUO, is, ui, utum, ere; Cic. *Attribuer, donner, assigner, charger de quelque commission.* Attribuire.

Attributio, onis, fœ; Cic. *Assignation.* Attribuzione, assignazione.

ATTRITUS. v. Attero.

ATYPUS, i, m; ἄτυπος; Aul. Gell. *Bégue.* Scilinguato.

AVARUS, a, um; Cic. *Avare, avaricieux, qui ayme quelque chose des-ordonnement, & avec attache.* Avaro, sticcato, dedito à qualche cosa.

Avarus venter; Horat. *Un ventre qu'on ne peut rassasier.* Ventre insaziabile.

Avare, adv. Cic. *Avec avarice, avec épargne, sordidement.* Avaramente.

Avariter, adv. Plaut. *Le mesme qu'Avarè.* Lo stesso.

Avaritia, æ, f; Cic. *Avarice, desir immoderé de quelque chose.* Avarizia.

Avarities, ei, f; Lucr. *Le mesme qu'Ava-*

ritia. Lo stesso.

Auceps, cupis; *com. gen.* Colum. *Oyseleur, preneur d'oyseaux.* Uccegliere.

Auceps syllabarum; Cic. *Qui epie chaque parole, qui examine jusques a la moindre syllabe.* Chi esamina sino una minima sillaba.

Aucupium, ij, n; Cic. *La chasse aux oyseaux.* Caccia d'uccelli.

Aucupium, ij, n; Cic. *L'action par laquelle on épie les paroles des autres, la recherche trop étudiée de faire une chose.* Azzione di badare alle parole altrui, bada; droppo affettata di fare una cosa.

Aucupor, aris, ari; *depon.* Cic. *Chasser aux oyseaux, tendre des filets, les prendre a la glu, a la pipeé, au trébuchet.* Uccellare.

Aucupor; Cic. *Affecter, rechercher, épier, étudier, tascher de surprendre, s'efforcer de parvenir.* Affettare, ricercare, spiare, studiare, badare di pigliare, sforzarsi di pervenire. Tempus aucupari; Cic. *Epier l'occasion, prendre bien son temps.* Pigliar bene il tempo.

Aucupo, as, are; *actif*, Plaut. *Le mesme qu'* Aucupor. Lo stesso.

Aucupatio, onis, f; Quint. *Chasse d'oyseaux.* Caccia d'uccelli.

Aucupatorius, a, um; Plin. *Qui regarde la chasse des oyseaux.* Che appartiene alla caccia degli uccelli.

Auctarium, auctio, auctionari, aucto, auctor. v. Augeo.

Aucupium, Aucupor. v. Auceps.

Audacia, audacter. v. Audeo.

Audeo, es, ausi, ausus sum, ere; Cic. *Oser, avoir la hardiesse, ne pas craindre de faire une chose, presumer, entreprendre, tenter.* Osare, presumere, tentare.

Audens, entis; *adject. com. gen.* Virg. *Hardy, entreprenant.* Ardito, tracotante.

Audenter, adv. Tacit. *Hardiment, sans craindre, avec assurance.* Arditamente.

Ausum, i, n; Virg. *Entreprise hardie.* Impresa ardita.

Audacia, æ, f; Cic. *Hardiesse, temerité.* Audacia, tracotanza.

Audax, acis; *adject.* Cic. *Audacieux, hardy, temeraire, entreprenant.* Audace, temerario, tracotante, ardito.

Audaculus, i, m; Colum. *Un peu hardi, un peu temeraire.* Arditello.

Audaciter, adv. Cic. *Hardiment.* Audacemente, arditamente.

Audacter; Cic. *Le mesme qu'* Audaciter. Lo stesso.

Audentia, æ, f; Tacit. *Hardiesse.* Ardimento.

Audio, is, ivi, itum, ire; Cic. *Ouir, ecouter, entendre, apprendre, ouir-dire.* Udire, ascoltare.

Audio; Cic. *Croire quelqu'un, luy obeïr, luy déferer.* Credere alcuno, ubbidirlo. Si me audies; Cic. *Si vous me voulez croire.* Se voi volete credermi.

Audio; Cic. *Exaucer quelqu'un, l'écouter favorablement.* Esaudire alcuno. Non audio; Cic. *Ie ne vous écoute point, je ne reçois point ce que vous me dites.* Io non vi bado.

Audire dolos; Virg. *Prendre connoissance des crimes cachez.* Informarsi de' delitti celati. Audire de capite; Sen. *Connaitre d'un procés criminel.* Informarsi d'un processo capitale.

Audire bene ou male; Cic. *Avoir bonne ou mauvaise réputation, estre estimé.* Essere extimato bene, o male. Si curas esse quod audis; Hor. *Si vous taschez d'estre ce qu'on vous estime.* Se badi d'essere quello, che sei stimato.

Audit arbor arborem; Plin. *Un arbre souffre d'estre joint a un autre arbre.* Un' arbore soffre d'esser giunto ad un' altro arbore.

Audibo *pour* audiam, Plaut.

Audiens, entis; *particip.* Cic. *Qui entend.* Udiente.

Audiens dicto; Cic. ou imperijs Plaut. *Obeissant, qui fait ce qu'on luy dit.* Ubbidiente à quanto gli si dice.

Audientia, æ, f; Cic. *Audience, le silence que l'on fait pour entendre quelqu'un.* Udienza, silenzio per udire alcuno.

Auditio, onis, fœ; Cic. *L'action d'ouir, récit de quelque chose, bruit, discours qu'on entend.* L'azzione d'udire, narrazione di qualche cosa, rumore, discorso, che si ode. *Ce nom verbal comme la pluspart des autres noms verbaux ne se peuvent pour l'ordinaire bien traduire en nostre langue que par la signifi-*

cation du verbe d'où ils sont dérivez. On supplie que cette remarque serve pour tous les noms semblables qui se rencontreront dans ce livre.

Auditione pour exauditu; Cic. *Par ouidire.* Per aver' udito dire.

Auditiuncula, æ, f; Aul. Gell. *Petit discours.* Discorsetto.

Auditor, oris, m; Cic. *Auditeur, disciple, qui écoute.* Uditore, discepolo.

Auditorium, ij, n; Quint. *Auditoire, une salle d'audiance, ecole publique, le parquet.* Uditorio.

Auditum, i, n; Plaut. *Oüy dire.* Udito dire.

Auditus, us; Cic. *Ouy-dire.* Lo stesso.

AVE, *au pluriel*; Avete, *verbe defectueux*; Mart. *Bon-jour, Dieu vous-gard.* Buon giorno, Dio vi salvi.

AVEHO, is, xi, ctum, ere; Tit. Liv. *Porter, emmener par charroy* ou *autrement.* Portare.

AVELLANA, æ, f; Plin. *Noisette, aveline,* Nocciola.

AVELLO, is, i, *ou* vulsi, sum, ere; Cic. *Arracher, diviser, separer, éloigner.* Suellere.

Avulsio, onis, f; Plin. *Separation, division faite avec violence.* Svellimento.

Avulsor, oris, m; Plin. *Celuy qui arrache, qui separe, qui divise.* Svellitore.

AVENA, æ; f; Virg. *Avoine.* Biada.

Avena; Virg. *Flûte champestre,* Sampogna. *Qui estoit faite de tuyaux d'avoine.*

Avenaceus, a, um; Plin. *D'avoine.* Di biada.

Avenarius, a, um; Plin. *D'avoine* ou *qui est parmy les avoines.* Di biada.

AVEO, es, ere; *verbe defectueux*; Hor. Cic. *Souhaiter, desirer avec passion.* Desiare ardentemente.

Avens, entis; *part.* Hor. *Qui desire & souhaite avec passion.* Chi desia con ardore, cupido.

AVERNUS, i, m, *au pluriel*; Averna, orum, n; Virg. *L'Averne, lac de la Campanie proche de Baye,* que les Poëtes ont pris souvent pour *l'entrée de l'enfer* ou pour *l'enfer mesme.* Averno.

Avernus, a, um; Ovid. *D'averne, de l'averne.* D'averno.

Avernalis, & hoc avernale; Hor. *Le mesme qu'* Avernus, *adject.* Lo stesso.

† Averrunco, as, are; Cat. *Couper avec la serpe le mauvais bois de la vigne.* Tagliare, recidere colla falce il legno cattivo della vite. *Ce verbe est vieux dans cette signification.*

Averrunco; Cic. *Detourner, éloigner.* Frastornare, allontanare.

Averruncus Deus; Var. *Un Dieu protecteur, qui detourne les malheurs.* Un Dio protettore, che frastorna le traversie.

AVERSIO, aversor, aversus. v. AVERTO.

AVERTO, is, ti, sum, ere; Cic. *Tourner le dos.* Postergare, volgere il tergo.

Averto; Cic. *Détourner, éloigner, delivrer de quelque malheur* ou *en preserver.* Frastornare, allontanare.

Averto; Cic. *Detourner, derober, emporter, ravir.* Frastornare, rubbare, rapire.

Sensus avertere magicis artibus; Virg. *Enchanter.* Incantare, maliare.

Surda aure avert; Stat. *Ne vouloir point entendre.* Non voler' udire punto.

Aversus, a, um; *adject. part.* Cic. *Eloigné, contraire, opposé, ennemi, qui a de l'éloignement.* Allontanato, contrario, opposto, nemico, auverso.

Aversor; aris, atus sum, ari; *depon.* Cic. *Tourner le dos, se détourner.* Postergarsi.

Aversor; Tit. Liv. *Mépriser, rejetter, dedaigner, avoir de l'aversion & de l'éloignement.* Essere auverso, sprezzare, dileggiare.

Aversatio, onis, f; Quint. *Aversion, dedain, mepris, éloignement.* Auversione, sdegno, sprezzo, dileggio.

Aversabilis & hoc aversabile; *adject.* Lucr. *Dont on doit avoir aversion, detestable.* Detestabile.

Aversor, oris, m; Cic. *Qui détourne & dérobe quelque chose.* Chi frastorna, e rubba qualche cosa.

* Aversio, onis, f; aversione *ou* per aversionem aliquid emere; Ulp. *Acheter une chose en gros.* Mercare all' ingrosso.

AUFERO, aufers, abstuli, ablatum, auferre; *Oster, emporter, transporter, prendre, enlever, ravir, arracher, dérober;*

rober. Torre, levare, pigliare, rapire, suellere, rubbare.

Aufero Cicer. *Obtenir, impetrer, gaigner, emporter.* Ottenere, impetrare, guadagnare.

Aufero; Cic. *Détourner, distraire.* Distrarre.

Auferre se; Ter. *Se retirer, s'en aller.* Ritirarsi, andarsene.

Haud sic auferent; Ter. *Ils ne demeureront pas impunis, il n'en seront pas quitte à si bon marché.* Essi non ne saranno impuniti.

Ablatus; *part.* v. Aufero.

AUFUGIO, is, gi, itum, ere; Ter. *S'enfuir, s'échaper, fuir, éviter.* Fuggire, evitare.

AUGEO, es, xi, ctum, ere; Cic. *Augmenter, accroistre, faire plus grand, enrichir.* Aummentare, crescere, arricchire,

Augesco, is, ere; Cic. *Croistre, prendre accroissement, devenir plus grand.* Crescere, aummentarsi.

Auctus, a, um; *adject. part.* Plaut. *Grand qui est accru, augmenté.* Cresciuto, aummentato.

Auctus, us, m; Plin. *Accroissement, augmentation.* Crescimento, aummentazione.

Auctio, onis, f; Cic. *Vente des biens à l'encan ou par decret, inventaire.* Vendita de' beni all' incanto, ò per decreto, inventario.

Auctor, oris, m; Tit. Liv. *Qui augmente, qui met la derniere enchere, à qui on délivre la chose. Celuy qui se rend garand & répond de l'achat, comme si le bien luy appartenoit.* Aummentatore, chi mette l'ultimo all'incanto, chi è mallevadore della compra. Secundus auctor; *Celuy qui se rend caution envers l'acheteur, au cas qu'il fut évincé & obligé de ceder à un autre ce qu'il avoit acheté.* Chi si fa mallevadoro al compratore in caso di cessione sforzata ad un' altro.

Auctionor, aris, ari, *depon.* Cic. *Vendre à l'encan, par criée, vendre en inventaire.* Vendere all' incanto, per inventario.

Auctionans, antis; Cic. *Qui vend à l'encan.* Chi vende all' Incanto.

Auctionarius, a, um; Cic. *Comme* Auctionaria atria; *Lieu public où l'on vend à l'encan.* Luogo publico, dove si vende all' incanto.

Auctionariæ tabulæ; *Inventaires de biens qui se vendent à l'encan.* Inventarij de' beni, che si vendono all' incanto.

Aucto, as, are; Plin. *Accroistre, multiplier, augmentor.* Crescere, moltiplicare, aummentare.

Auctito, as, are; Tacit. *Le mesme qu'*Aucto. Lo stesso.

Auctarium, ij, n; Plaut. *Ce qu'on donne par dessus la mesure, ou le pois, le surplus, le pardessus.* La buona misura.

Auctoro, as, are; Cæs. *Vendre au plus offrant.* Vendere à chi offre di più.

* Auctorare milites; Cæs. *Enrôler des soldats, leur faire prester le serment de fidelité.* Annuoverare soldati.

Auctoratus, a, um; Hor. *Qui est vendu à l'encan.* Venduto all' incanto.

* Auctoratus miles; *Un soldat enrolé* Soldato annuoverato.

Auctoramentum, i, n; Quint. *L'obligation qui nous lie & nous engage, prix, recompense.* Ubbligazione, che c'impegna, soldo, ricompensa.

Auctoritas, atis, f; Cic. *Seureté, garantie.* Sicurezza, mallevaderia, sicurtà.

Auctificus, a, um; Lucr. *Qui prend accroissement.* Che cresce.

† Augifico, as, are; Enn. *Augmenter,* Aummentare.

Augmen, inis, n; Lucr. *Augmentation, accroissement.* Aummentazione.

Augmentatio, onis, f; Cic. *Le mesme qu'*Augmen. Lo stesso.

AUGUR, uris; *comm. gen.* Cic. *Augure, devin qui juge de l'avenir par le champ & le vol des oyseaux.* Augure

Auguralis, & hoc augurale; Cic. *Qui appartient aux augures,* Augurale.

Augurium; ij, n; Cic. *Augure, devination, presage, bon ou mauvais.* Augurio.

Auguro, as, are; Cic. *Augurer, deviner, predire, conjecturer l'avenir par le vol des oyseaux.* Augurare.

Auguror, aris, *depon.* Cic. *Le mesme qu'*Auguro. Lo stesso.

Augurato, adv. Tit. Liv. *Par l'inspection des oyseaux, heureusement.* Felicemente per l'augurio.

Auguratio, onis, f; Cic. *Le mesme qu'*Augurium. Augurio.

Auguratus, us, m; Cic. *La charge des au-*

gures. Ufficio degli auguri.

Auguraculum, i, n; Fest. *Le college des augures.* Collegio degli auguri.

AUGUSTALIS. v. Augustus.

AUGUSTUS, a, um; *Auguste, grand, magnifique, saint, venerable, sacré.* Augusto, magnifico, santo, venerabile, sagro.

Augustè, adv. Cicer. *Avec veneration, magnifiquement, avec pompe & solemnité.* Augustamente.

Augustale, is, n; Quint. *Le pavillon ou la tante du Prince.* Padiglione di Prencipe.

AVIA. v. Avus.

AVIARIUM; avicula. v. AVIS.

AVIDUS, a, um; Cic. *Avide, qui aime une chose avec passion, aspre, ardent.* Avido.

Aviditas, atis, f; Cic. *Avidité, grand desir, affection ou passion violente de quelque chose, ardeur.* Avidità.

Avidè, adv. Cic. *Avidemment, avec avidité, avec ardeur.* Avidamente.

AVIS, is, f; Cic. *Oyseau.* Uccello, augello.

Bonis avibus; Cic. *Les augures estant favorables, heureusement.* Sendo favorevoli gli augurij. *Le contraire est* Avi adversa; Cic. *Les augures estant contraires.* Sendo contrarij gli augurij. *Les anciens n'entreprenoient rien qu'aprés avoir consulté la volonté de leurs Dieux par le vol, ou le manger des oyseaux.*

Avicula, æ, f, Aull. Gell. *Petit oyseau.* Augelletto.

Aviarium, ij, n; Cic. *Voliere, cage à mettre des oyseaux.* Gabbia d'uccelli.

Aviaria, orum, n; plur. Virg. *Boccage, buisson où les oyseaux se retirent, & font leurs nids.* Cespuglio, nel quale gli uccelli si celano, e fanno il nido.

Aviarius, ij, m; Colum. *Qui a soin des oyseaux, oyseleur.* Uccegliere.

AVITUS. v. Avus.

AVIUS, a, um; Cic. *Ecarté, detourné, qui n'est point frayé ni battu.* Traviato, chi non e battuto.

Avius animus; Lucr. *Un esprit égaré, qui prend un meschant chemin.* Un ingegno inclinato al male, chi và sù la traccia cattiva.

AULA, æ, f; αὐλή; Cic. *Sale, cour*, soit pour signifier *la cour d'une maison ou le palais d'un Prince.* Sala, corte.

* Aula *pour* olla. Plaut. *Un pot.* Caldaro, *d'où vient le titre d'une des Comedies de ce Poëte, intitulée* Aulularia.

Aulicus, a, um; Suet. *De cour.* Di corte.

Aulicus, ci, m; Suet. *Courtisan, qui hante la cour du Prince.* Cortigiano.

Aulæa, orum, n; plur. Virg. Hor. *Tapis, tapisseries.* Tapete, arazzi. *On trouve dans Ciceron* Aulæum, i, *au singulier, &* Aulæa, æ, f; *dans Quinte-Curce.*

Auletes, æ, m; αὐλητής; Cic. *Un joüeur de flûte.* Chi suona il flauto.

Auleticus, a, um; Plin. *De flûte, qui sert à faire des flûtes.* Di flauto.

AULULA. v. AVIA.

AVOCO, as, are; Cic. *Retirer, detourner, distraire, éloigner, rappeller.* Ritirare, frastornare, distrarre, allontanare.

Avocatio, onis, f; Cic. *Distraction, éloignement.* Distrazzione.

Avocamentum, i, n; Plin. *Relasche, divertissement que l'on prend aprés un grand travail.* Riposo doppo un gran lauoro.

Avolo, as, are; Cic. *S'envoler.* Volarsene.

Avolo; Cic. *Passer viste, passer comme un éclair, se retirer promptement de quelque lieu.* Passar presto, volare, passare come un lampo, ritirarsi presto da qualche luogo.

AURA, æ, f; Cic. *Vent doux, Zephir.* Aura, zefiro.

Aura popularis; Cic. *La faveur du peuple.* Favore del popolo.

Aura; Virg. *L'air.* Aere. Si vescitur aura; Virg. *S'il vit encore de l'air,* Se si pasce ancora d'aere, *mieux s'il est encore vivant.* Se è ancora vivente.

Animus aurâ captus frivola; Phœd; *Un esprit enflé par une reputation imaginaire.* Un' animo gonfio per una riputazione imaginaria.

* Aura auri; Virg. *L'eclat de l'or.* Lo splendore dell' oro.

AURARIUS. v. AURUM.

AURATA, æ, f; Mart. *D'orade poisson qui a le dos de couleur d'or.* Dorata.

AURATURA, auratus, aureolus, aureus, auricomus. v. AURUM.

AURICULA. v. AURIS.

Aurifex, aurifodinæ. v. Aurum.

Auriga, æ, *com. gen.* Virg. *Cocher, chartier, roullier.* Il se prend dans les Poëtes pour *un Nautonier qui conduit les vaisseaux*; Virg. Auriga, cocchiero, pilota.

Auriga; Cic. *Le chartier, constellation dans la partie Septentrionale du ciel.* Auriga, constellazione nel Settentrione del Cielo.

Aurigo, as, are; Suet. *Conduire, mener un chariot* ou *carosse.* Guidare un carro, ò carozza.

Aurigarius, ij, m; Suet. *Le mesme qu'* Auriga. Lo stesso, che *auriga.*

Auripigmentum, i, n; Plin. *Orpin, arsenic.* Orpimento.

Auris, is, f; Cic. Ter. *L'oreille.* Orecchia, orecchio.

Auricula, æ, f; Mart, Cic. *Le tendron de l'oreille mesme.* Il tenero dell' orecchio, ò l'orecchio stesso.

Oppono auriculam, Hor, *Ie presente l'oreille, je m'offre à servir de témoin.* Jo presento l'orecchio.

Auricularis, & hoc auriculare; Plin. *De l'oreille, auriculaire.* Auricolare.

Auritus, a, um; Hor. *Qui a de grandes oreilles, qui a bonne ouïe, qui entend fort clair.* Orecchiuto, chi intende bene.

Auriti testes; *Des témoins qui déposent par oüy-dire.* Testimonij d'orecchio.

Aurea, æ, f; Fest. *Le lien de la bride qui passe dans les oreilles des chevaux.* Legame della briglia, che passa nell' orecchio del cavallo.

Auriscalpium, ij, ; Mart. *Vn cure-oreille.* Un netta orecchie.

Auro. v. **Aurum**.

Aurora, æ, f; Cic. *L'aurore.* Aurora.

Aurum, i, n; Cic. *Or metail.* Oro.

Aurum; Cic. *Or monnoyé.* Moneta d'oro.

Auratus, a, um; Cic. *D'or* ou *doré.* Aureo, indorato.

Auratura, æ, f; Quint. *Dorure.* Indoratura.

Aurarius, a, um; Plin. *D'or.* D'oro.

Auraria, æ, f; Tacit. *Miniére d'or.* Miniera d'oro.

Aureus, a, um; Cicer. *D'or* ou *doré* Aureo.

Aureus; *Beau, rare, excellent,* Bello, raro, eccellente. Dicta aurea; Lucr. *De belles paroles.* Detti eccellenti. Mores aurei; Hor. *De bonnes mœurs.* Buoni costumi.

Aureus, i, m; Plin. *Piece d'or qui valoit cent petit sesterces* ou *vingt-cinq deniers Romains.* Sorte di moneta d'oro. Ce qui revient à sept livres dix sols, ou environ de nostre monnoye. Il y en a eu encore un autre de la valeur de mille petits *sesterces*, c'est à dire environ de soixante, & quinze livres.

Aureolus, a, um; *diminutif*; Cic. *D'or* D'oro.

Aureolus; Cic. *Excellent, beau, extraordinaire, rare* comme *l'or.* Eccellente, bello, straordinario, raro, come l'oro.

Aureolus, i, m; Mart. *Petite piece d'or.* Pezzetto d'oro.

Aurichalcum, i, n; Plin. *Cuivre, laiton.* Oricalco.

Auricomus; *adject.* Sil. Ital. *Qui a les cheveux blonds* ou *roux.* Chi ha la chioma d'oro.

Aurifer, a, um; *Qui porte de l'or.* Chi porta l'oro.

Aurifex, icis, m; Cic. *Qui travaille en or, un affineur* ou *orfévre.* Orefice, orafo.

Aurificina, æ, f; *Boutique d'orfévre* ou *d'affineur.* Bottega d'orefice.

Aurifodina, æ, f; Plin. *Miniere d'or.* Miniera d'oro.

Aurifur, uris; *com. gen.* Plaut. *Qui prend de l'or.* Chi rubba l'orò.

Auriger, a, um; Cic. *Qui porte de l'or.* Chi porta dell' oro.

Auro, as, are; Var. *Dorer, donner l'éclat de l'or à une chose.* Indorare, dorare.

Ausculto, as, are, aliquem; Cic. *Escouter quelqu'un.* Udire alcuno.

Auscultari alicui; Ter. *Obeir à quelqu'un,* Ubbidire ad alcuno. Auscultabitur; Plaut. *On obeïra.* Si Ubbidirà.

Auscultatio, onis, f; Plaut. *L'action d'entendre.* Udito.

Auscultatio, Plaut. *Obeissance.* Ubbidienza.

Auscultator, oris, m; Cicer. *Qui écoute* Uditore.

Ausim, ausis, ausit; *au pluriel* ausint; Cic. *l'ose, j'oseray.* Jo oso, io oserò. *Ce verbe est defectueux & se met pour* audebo *ou* utinam audeam.

AUSPEX, icis; *com. gen.* Cic. *Augure, qui a la conduite des auspices*; Auspice & dela il se prend pour *celuy qui entrepren, & conduit quelque affaire, qui en est le chef, & le guide.* Impresario di qualche cosa, guida.

Auspicium, i, n; Cic. *Auspice, présage. divination par le vol des oyseaux.* Auspicio. presagio per il volo d'uccelli.

Auspicium; Ter. *Conduite, disposition, heureuse rencontre.* Disposizione, incontro felice.

Auspicor, aris, ari; *depon.* Cic. *Regarder, contempler les oyseaux.* Contemplare gli uccelli.

Auspicor; Cic. *Commencer une chose.* Cominciare una cosa. Parce que les Romains ne faisoient rien qu'ils n'eussent auparavant consulté leurs Dieux.

Auspico, as, are; Plaut. *Le mesme* qu'Auspicor. Lo stesso, che *auspicor.*

Auspicatus locus. Hor. *Vn lieu consacré, apres l'inspection des oyseaux.* Luogo consagrato doppo l'ispezzione degli uccelli.

Auspicatus, a, um; *adject. part.* Cic. *Heureux, favorable, qui porte bon-heur.* Felice, secondo, propizio. Venus auspicatior; Cat. *Venus plus favorable.* Venere piu propizia.

Auspicatissimus; Plin. *Tres-favorable.* felicissimo.

Auspicato, adv. Ter. *Ayant consulté la volonté des Dieux par le vol des oyseaux, à la bonne-heure, bien à propos, heureusement.* Coll' auspicio.

AUSTER, tri, m; Cic. *Vent du Midy* ou *du Sud*; & dans les Poëtes. *Tous les vents en general.* Austro.

Australis, & hoc australe; *adject.* Cic. *Du midy, meridional.* Australe.

Austrinus, a, um; Virg. *Le mesme qu'*Australis. Lo stesso.

† Austro, as, are; Plaut. *Moüiller.* Bagnare. Parceque le vent du midy donne de la pluye, & moüille.

AUSTERUS, a, um; Cic *Austére, severe, rude, fascheux, incommode, rigoureux.* Austero, severo, fastidioso, rigoroso.

Austeritas, atis; f; Cic. *Austerité, severité, rudesse, rigueur,* Austerità, severità, rigore.

Austere, adv. Cic. *Austérement, durement, rigoureusement, severement.* Austeramente, severamente, rigorosamente.

Australis, austrinus. v. Auster.

AUSUS. v. AUDEO.

AUT; *conjonct.* Cic. Ter. *Ou, ou bien.* O, overo.

Autem, conjonct. *Or, mais, & encore.* Ora, ma, ancora.

AUTHENTICUS, a, um; αὐθεντικός, Ulp. *Authentique, approuvé par plusieurs autoritez.* Autentico. Authenticæ testamenti tabulæ; Ulp. *L'original du testament.* L'originale d'un testamento.

AUTHEPSA, æ, f; αὐθέψης; Cic. *Vn pot où l'on cuisoit la viande sans beaucoup de feu, une huguenotte de terre ou de cuivre.* Caldaro dove si cuoceva il cibo con puoco fuoco.

AUTOR, oris, m; Cic. *Auteur, inventeur, qui a trouvé le premier une chose, chef, instituteur.* Autore, inventore, istitutore.

Autor; Tit. Liv. *Qui confirme* ou *approuve une chose.* Confirmatore, ò chi appruova una cosa. Regem create ita patribus visum; patres deinde, si dignum crearitis, autores fient; Tit. Liv. *Faites un Roy, le Senat le trouve bon; en suitte si vous en faites un tel qu'il le faut, il le confirmera.* Fate un Rè, così il Senato appruova, in dise voi ne fate un tale, quale si deve, lo confirmerà.

Autor; Tacit. *Celuy qui nous employe à quelque chose.* Chi c'impiega in qualche cosa. Nec Agricola unquã in suã famam gestis exultavit; ad autorem & ducem ut minister fortunam referebat; Tacit. *Dans tous ces glorieux emplois on ne vit jamais Agricola s'enorgueillir de sa fortune, mais comme un fidelle ministre il rapportoit tout à l'honneur de celuy qui l'employoit.* Non si viddè mai Agricola ne' suoi gloriosi impieghi insuperbirsi della sua fortuna; mà come un ministro fedele attribuiva tutto all' onore di chi lo impiegava.

Autor; Cic. *Garand.* Sicurtà, mallevadore. A malo autore aliquid emere; Cic. *Acheter quelque chose d'un mauvais garand.* Comprare qualche cosa da un cattivo mallevadore.

Autoritas, atis; *Autorité, puissance, credit, pouvoir.* Autorità, potere, credito.

Autoritates publicæ; Cic. *Les titres publics.* Titoli publici.

Autoritas; Cic. *Proprieté d'une chose acquise par prescription.* Proprietà di cosa acquistata per prescrizzione. Autoritatis jure; *Par droit de prescription.* Per diritto di prescrizzione.

Autoro, autoratus, autoramentum. v. *cy dessus.* Auctoro.

AUTUMNUS, i, m; Cic. *L'automne.* Autunno. *On lit aussi* Autumnum *au neutre dans Varron.*

† Autumnitas, atis; f; Cat. *Le mesme qu'*Autumnus. Lo stesso.

Autumnus, a, um; Plin. *D'automne.* D'Autunno.

Autumnali, & hoc autumnale. *Le mesme qu'*Autumnus; *adject.* Lo stesso.

AUTUMO, as, are, Cic. *Penser, croire, estimer, dire son avis.* Pensare, autumare, credere, stimare, dire il suo parere.

AVULSUS. v. AVELLO.

AVUS, avi, m; Horat. *Ayeul, grand-pere.* Avo.

Avia, æ, f; Cic. *Grand' mere.* Avia.

Avitus, a, um; Cic. *Des ancestres, de nos peres.* Antenati.

Avita bona; Cic. *Biens qui sont venus de nos ancestres.* Beni che sono venuto da nostri antenati.

Vinum avitum; Ovid. *Vin vieux.* Vino vecchio.

Avunculus, i, m; Cic. *Oncle maternel.* Zio materno.

AUXILIUM, ij, n; Cic. *Secours, aide, assistance.* Aiuto, aita, soccorso, sussidio.

Auxilior, aris, ari; *depon.* Cic. *Secourir, aider, assister, proteger.* Aiutare, aitare, soccorrere, proteggere.

Auxiliaris, & hoc auxiliare; Cic. *Qui vient au secours, auxiliaire.* Aussigliare.

Auxiliarius, a, um; Cic. *Le mesme qu'*Auxiliaris. Lo stesso.

Auxiliator, oris; *Qui vient au secours, qui assiste,* Chi venga al soccorso, chi aussiglia.

AXICULA. v. AXIS.

AXILLA, æ, f; Cic. *L'Aisselle.* Ascella.

AXIOMA, atis, n; ἀξίωμα; Cic. *Axiome, maxime constante, & receuë de tout le monde,* Axioma.

AXIS, is, m; Virg. *L'essieu d'une rouë, morceau de bois qui tourne dedans.* Asce di ruota. Les Poëtes s'en servent pour *un chariot.* Un carro.

Axis; Cic. *L'axe du monde* ou *le pole artique.* Polo artico. C'est une certaine broche de fer inventée par les Astronomes, qui traversant le globe de la terre par le milieu, sort par les deux poles de la sphere. Les Poëtes prennent aussi ce mot pour signifier *le ciel.*

* Axes, *nombre plur.* Aul. *Des ais, de planches.* Assi.

Axiculus, i, m; Vitr. *Petit essieu* ou *cheville qui traverse une poulie.* Assicella.

* Axiculus; Colum. *Un petit ais.* Assicella.

Azymus, a, um; ἄζυμος; Scrib *Azime, qui est sans levain.* Azimo.



B.

BA.



Abæ ; βαβαί ; Plaut. *Interjection pour admirer de mesme que* Papæ; *Ha. Ah.*

Bacca, æ, f; Virg. *Graine, fruit menu qui croist aux arbres,* comme aux lauriers, cormiers, & autres semblables. Bacca.

* Bacca ; Virg. *Perle fine.* Perla fina.

Baccifer, a, um ; Plin. *Qui porte de la graine ou du fruit menu, comme l'olivier, le cormier, le lierre, & le laurier.* Chi produce bacche.

Baccatus, a, um ; Virg. *Couvert ou orné de perles.* Cuoperto, ornato di perle.

Baccalia, æ, fœ ; Plin. *Espece de laurier.* Sorte d'alloro.

Baccula, æ, fœ ; Plin. *Petite graine.* Cranetta.

Baccario, onis, m ; Martin. *Un homme qui prostitue des filles ou des femmes. qui en fait un trafique infame.* Ruffiano.

Baccha, *ou* Bacchanalia, orum. v. Bacchus.

Bacchar, aris, *ou* Baccharis, f; Plin. *Herbe,* appellé *Gans Nostre Dame.* Sorte d'erba.

* Bacchar ; Fest. *Sorte de vase à mettre du vin.* Sorte di vaso di vino.

Bacchus, i, m; Virg. *Le faux Dieu Bacchus, le Dieu de la débauche, de l'yvrognerie.* Bacco.

Bacchus ; *Vigne.* Viti Bacchus amat colles, Virg. *Les vignes se plaisent sur les côteaux.* Le viti vengono bene sulle colli.

Bacchus ; *Le vin.* Vino. Generoso baccho pocula madeant ; Tibul. *Qu'on emplisse les pots d'excellent vin.* Che s'empino le tazze di buon vino.

Bacchæ mulieres. Tit. Liv. *Les Bacchantes, les Prêtresses du faux Dieu Bacchus.* Baccanti.

BAC.

Bacchanal, *ou* Bacchanale, is, n ; Plaut. *Le lieu où l'on faisoit la feste de Bacchus,* ou *la feste mesme de Bacchus.* Luogo, dove si faceva la festa di Bacco, ò la stessa festa.

Bacchanalia, orum, n ; plur. Cic. *Les Bacchanales, les festes de Bacchus, jours de dissolution & de débauche.* Carnevale. Bacchanalia vivere ; Juv. *Vivre dans la dissolution & dans la débauche.* Vivere dissolutamente.

Bacchor, aris, atus, sum, *depon.* Cic. *Courir en fureur, crier & tempester,* comme faisoient autrefois les Bacchantes dans la feste de Bacchus. *Faire le furieux & le démoniaque, tempester, battre, estre en furie ou mettre en furie. faire des insolences.* Infuriarsi, come le Baccanti.

Bacchantur venti ; Hor. *Les vents soufflent impetueusement.* I venti soffiano impetuosamente.

Bacchatio, onis, f; Cic. *Yvrognerie, débauche, dissolution.* Dissolutezza, ubbriachezza.

Bacchatim, adv. Apul. *A la façon des Bacchantes, d'une maniere libre & dissolue, en fureur.* A modo di Baccanti.

Baccheius, a, um ; Virg. *De Bacchus.* Di Bacco.

Bacchæus, a, um ; Ovid. *Le mesme que* Bacchejus. Lo stesso.

Bacchicus, a. um ; Ovid. *Le mesme encore.* Lo stesso.

Baccifer. v. Bacca.

Bacillus. v. Baculus.

Bacrio, onis, m; Fest. *Sorte de vaisseau ancien, truelle de masson, pot de chambre.* Sorte di vascello antico, mescola, cazzuola da muratore, urinario.

Baculus, i, m ; *ou* Baculum, i, n; Virg. Cic. *Un bâton.* Bastone.

Bacillus, i, m; *ou* Bacillum, i, n; Cic. *Un petit bâton* ou *bâtonnet*. Bastoncello.

Badius color; Non. *Couleur rouge, couleur de sang*. Bajo. Equus Badius; *Un cheval de poil rouge, à un cheval bay*. Cavallo baio.

Badizo, as, are; *vieux pour* Vadizo; *Aller* ou *marcher*. Andare.

Baticus, *ou* Hispanus color; *Brun, tanné*. Bruno.

Bæticatus, a, um; Mart. *Vétu de brun*. Vestito di bruno.

Bagous, i, m; βαγῶος; Plin. Ovid. *Un Eunuque*. Eunuco.

Bajulo, as, are; Quint. *Porter sur les epaules*. Portare sulle spalle.

Bajulus, i, m; Cic. *Portefaix, crocheteur*. Facchino.

Balæna, æ, f; Juv. *Une balene, poisson de mer*. Balena.

Balanus, i, m; βάλανος; Plin. *Gland, marron, châtaigne*. Ghianda, castagna.

Balanus, Bud. *Suppositoire* ou *pillule laxative en forme de gland*. Pillola lassativa.

* Balanus; Plaut. *Poisson de mer*. Pesce di mare.

Balanitis, is, f; Plin. *Marron*. Marrone.

Bālanatus, a, um; Pers. *Frotté, oint d'huile de gland* ou *de marron*. Unto d'oglio di ghiande, ò castagne.

Balaninus, a, um; Plin. *Le mesme*. Lo stesso.

Balanites, æ, f; Plin. *Pierre precieuse*. Balanite.

Balatrones, um, m; *ou* Baratrones, plur. Var. *Gens de neant, coquins*. Gente bassa, scrocchi.

Balatus, un. v. Balo.

Balaustium, ij, n; βαλαύστιον; Plin. *La fleur d'un grenadier sauvage*. Fiore di melogranato selvatico.

Balbus, a, um; Hor. Cic. *Begue, qui a peine à parler* ou *prononcer*. Scilinguato, balbuziente.

Balbé, adv. Var. *Obscurement, en begayant d'une maniere peu intelligible*. Scilinguatamente.

Balbutio, is, ire; Act. Cic. *Begayer*. Balbutire.

Balineum, i. v. Balneum.

Balista, æ, f; Tit. Liv. *Instrument machine de guerer à sapper, & à renverser les murailles*. Machina di guerra per roversciar le muraglie.

Balistarium, ij, n; Plaut. *Le lieu où l'on faisoit ces machines*, ou *le lieu où on les plantoit*. Luogo, dove si facevano, ò piantavano le dette machine.

Balito. v. Balo.

Balius color; Herm, *Couleur bay* ou *moucheté*. Colore baio.

Ballote, es; βαλλωτή; Plin. *Du marrubion noir*. Marrobiastro.

Balneum, i, n; Cic. *ou* Balineum; Plaut. *Bain particulier*, parce qu'il n'y en avoit qu'un dans chaque maison. Bagno.

Balneæ, arum, *ou* Balineæ, fœ; plur. ac Balnea & Balinea, n; plur. Cic. *Bains, étuves publiques*. Bagni publici, stuffe, terme. *Parce qu'il y en avoit plusieurs*.

Balneolum, i, n; Iuv. *Petit bain*. Bagno piccolo.

Balneolum, i, n; Cic. *Le lieu où sont les bains*. Luogo de' bagni.

Balnearius, *adject. De bains, qui appartient aux bains*. Che appartiene à bagni.

Balneator, oris, m; Cic. *Baigneur, étuviste*. Mastro de' bagni.

Balneatrix; Petron. *Une baigneuse*. Donna, che bagna.

Balneatorius, *adject*. v. Balnearius.

Balo, as, are; Cic. *Beler*. Balare.

Balito, as, are; *frequentatif*; Plaut. *Beler souvent*. Balare sovente.

Balatus, us, m; Virg. *Belement, cry des brebis*. Balato.

Balsamum, i, n; Virg. *Du beaume*. Balsamo.

Balsaminus; *adject*. Plin. *De beaume*. Di balsamo.

Balteus, i, m; *ou* Balteum, n; Virg. *Un baudrier* baltea *pour* baltei *plus usité*. Pendone.

Baphia, æ, f; βαφεῖα; Lamprid. *Boutique de teinturier*. Tintoria, bottega.

Baphice, es, f; βαφική; *Metier de teinturier*. Tintoria arte.

Baphicus; *adject*. βαφικὸς; Diosc. *De teinturier, propre à faire la teinture*. Di tintura.

† Baptæ, a, um, m; plur. Juv. *Gens qui se fardoient le visage pour assister aux sacrifices, & qui y commettoient toutes*

sortes d'abominations. Genti, che si fuavano il viso per assistere à sagrifici, e che vi commettevano ogni sorte d'abominazioni.

† BAPTISMUS, i, m ; βαπτισμός; Dans les auteurs Ecclesiastiques *Aspersion, ablution, baptesme, immersion.* Aspersione, lavamento, battesimo, immersione.

Baptismum, i, n ; *Le mesme que* Baptismus. Lo stesso.

Baptisma, atis, n ; Le *mesme encore.* Lo stesso.

Baptisterium, ij, n ; βαπτιστήριον ; Plin. *La cuve* ou *quelqu'autre vaisseau dans lequel on se lave, fonts à baptiser.* Battisterio.

Baptiso, as, are ; βαπτίζω ; Dans les auteurs Ecclesiastiques *Laver, arroser, baptiser.* Lavare, inaffiare, battezzare.

BARATHRUM, i, n ; βάραθρον ; Virg. Horat. *Un creux, fosse profonde, gouffre, caverne, ouverture de terre, abysme, les enfers.* Dans les Poëtes. Baratro, abisso, inferno.

Barathrum ; *se dit d'un homme* ou *d'une femme de mauvaise vie, qui absorbe & qui consume toutes choses pour entretenir sa debauche.* Plaut. *Un gouffre d'impudicité, d'yvrognerie & de debauche.* Un baratro d'impudicizia, e di dissolutezza.

BARBA, æ, f ; Hor. *La barbe.* Barba.

Barbula, æ, f ; Cic. *Petite barbe.* Barbetta.

Barbatus, a, um ; Hor. *Qui a de la barbe.*

Barbatulus, a, um ; Cic. *Qui a peu de barbe, à qui la barbe commence à paroistre.* Barbatello.

Barbiger, a, um ; Lucr. *Qui porte de la barbe, le poil.* Chi porta barba.

Barbitium, ij, n ; Apul. *La barbe, le poil.* Barba, pelo, lanuggine (ne' giovanetti.)

Barbarus ; *adject.* Cic. Plaut. *Barbare, dur, cruel, inhumain.* Barbaro, diro, crudele.

Barbarus ; Cic. *Barbare, incivil, farouche, mal-poli, etranger, qui ne sçait point une langue, rude en son parler, qui parle mal.* Barbaro, feroce, incivile, impulito, straniero, che non sà una lingua, chi parla male.

Barbarus. Plaut. *D'Italie, Latin,* à cause que tous les peuples, & mesme les Romains passoient pour des barbares parmi les Grecs. Itagliano, Latino.

Barbarè, adv. Cic. *Barbarement, cruellement.* Barbaramente.

Barbarè ; *Incivilement, grossierement.* Incivilmente, impulitamente.

Barbaricus ; *adject.* Cic. *Qui vient des barbares* ou *des pais etrangers.* Barbaro.

Barbarica sylva ; Colum. *Une forest plantée d'arbres d'espece differente sans aucun ordre.* Una selva, una foresta d'arbori diversi mal' ordinati.

Barbarica lege jus meum persequar ; Plaut. *Ie deffendray mon droit selon les loix romaines.* Io difenderò la mia ragione colle leggi Romane.

Barbaricum, i, n ; Fest. *Le cry de l'armée des barbares lorsqu'on en venoit aux mains.* Grido dell' esercito barbaro, quando si veniva alla zuffa.

Barbaricarij, orum, m ; plur. Alc. *Ouvriers qui faisoient des étoffes riches & precieuses, pleines de figures d'hommes, d'animaux* ou *de fleurs.* Operarij, che facevano drappi ricchi, e preziosi, pieni di figure umane, e d'animali, ò fiori.

Barbaria, æ, f ; Cic. *Barbarie, cruauté.* Barbarie.

Barbaria ; Cic. *Incivilité, rudesse, soit dans le parler* ou *dans la maniere d'agir.* Impulitezza si nel parlare, come nel trattare.

BARBATUS, barbiger. v. BARBA.

BARBITUS, i, m ; βάρβιτος ; Hor. ou f ; Ovid. *Instrument de musique à plusieurs cordes.* Stromento musico di molte corde.

Barbitus, i, m ; Hor. ou barbitum, i, n ; Hor. Aus. *Le mesme que* Barbitos. Lo stesso.

BARBO, onis, m. Plin. *Poisson, appellé barbeau* ou *roussette.* Barbetto.

BARDIACUS ; adject. *Qui est sans coqueluchon.* Senza capuccio. Vestis Bardiaca ; Mart. *Un vetement qui n'a point de coqueluchon.* Veste senza capuccio.

BARDOCUCULLUS ; Mart. *Un manteau à coqueluchon, cappe de Bearne.* Mantello senza capuccio.

BARDUS; *adject.* Cic. *Lourdaut, pesant, stupide, lent, tardif.* Lento, lordo, stupido, tardo.

BARIS, idis, f; βᾶρις; Prop. *Petite bierre découverte semblable à une barque dans laquelle on portoit les corps morts au sepulchre.* Sorte di feretro.

BARO, onis, m; Cic. *Impertinent.* Impertinente.

BAROPTENUS, *ou* boriptes; Plin. *Pierre précieuse tachettée de rouge & de noir.* Barotteno.

BARRUS, i, m; Hor. *Un eléphant.* Elefante.

BARRIO, is, ivi, itum, ire; Fest. *Braire* ou *rugir comme un elephant.* Barrire.

Barritus, i, m; Veget. *Le cry* ou *le rugissement d'un elephant.*

Barritus; *Le cry de l'armée romaine au commencement de la meslée.* Grido dell' esercito Romano nel principio della zuffa.

BASANITES, is; βασανίτης; Plin. *Pierre à aiguiser.* Cote.

BASCAUDA, æ, f; Mart. *Sorte de vase qui se faisoit en Angleterre.* Sorte di vaso, che si faceua in Inghilterra.

BASIATIO, Basiator. v. BASIUM.

BASILICA, æ, f; Cic. *Maison royale* ou *magnifique, hostel de ville.* Dans les autheurs Ecclesiastiques; *Une Eglise,* Basilica.

Basilicus; adiect. *Royal, magnifique.* Reale, magnifico.

Basilicæ edictiones; Plaut. *Edits des Rois qu'on affichoit à la porte de leurs palais.* Editti Reali affissi alle porte delle basiliche.

* Basilica nux; Plin. *Une grosse noix.* Noce grossa.

Basilicè, adv. Plaut. *Royalement, en Roy, magnifiquement.* Magnificamente.

Basilicum, i, n; Plaut. *Vêtement magnifique.* Veste magnifica

* Basilicum; Colum. *Sorte de vigne.* Sorte di vite.

BASILISCUS, i, m; Plin. *Basilic, serpent.* Basilisco.

BASIO. v. BASIUM.

BASIS, is, f; Cic. *Base, appuy, soûtient, soubassement de colomne* ou *de bâtiment.* Base.

BASIUM, ij, n; Mart. *Un baiser amoureux* Bacio amoroso.

Jactat basia tibicen; Phæd. *Le joüeur de flûte fait de grands baisemains & de grands remercimens.* Il suonatore di flauto ringrazia.

Basio, as, are; Mart. *Baiser amoureusement.* Baciare amorosamente.

Basiatio, onis, f; Mart. *Un baiser amoureux.* Basio amoroso.

Basiator, oris, m; Mart. *Qui aime à baiser.* Basiatore.

BASTERNÆ, arum, f; plur. Serv. in 8. Æn. *Une sorte de charriot, basterne.*

BAT, *mot indeclinable*; Plaut. *Va, Và* on s'en sert lors qu'on veut insulter une personne.

BATAVUS, a, m; Mart. *Holandois.* Olandese.

Batava auris; Eras. *Un homme qui n'a point de goût pour les belles choses, qui est grossier comme un Holandois.* Vomo insipido. Aurem qui modò non habet batavam; Eras. *Qui a le goût fin, qui juge bien des choses.* Chi hà il gusto fino.

BATILLUM, i, n; Plin. *Une pele à feu* Pala di fuoco.

* Batillus mensarius; Bud. *Réchaut à mettre du feu sur la table.* Scaldauiuande.

* Batillum, i, n; Var. *Une sorte de faux.* Sorte di falce.

BATIOCUS, i, m; Plaut. *Broc,* ou *pot à mettre du vin.* Fiasco

BATIS, is, f; βάτις; Var. *Perce-pierre, herbe.* Sorte d'erba.

BATRACHIUM, ij, n; βατράχιον; Plin. *Persil sauvage, sanicle.* Pietro semolo seluatico.

BATRACHITES, æ, m; Plin. *Pierre précieuse qui a la couleur & la figure d'une grenoüille verte.* Pietra preziosa simile ad una rannochia verde.

BATUO, is, ere; *vieux.* Plaut. Suet. *Frapper, battre, combattre.* Battere, combattere.

* BATUS, i, m; βάτος; Joseph. *Sorte de mesure des choses liquides chez les Hébreux.* Sorte di misura di cose liquide degli Ebrei.

* Batus; Plin. *Sorte de poisson.* Sorte di pesce.

BAUBOR, aris, ari; Lucr. *Aboyer comme un chien.* Latrare, abbaiare.

BAXEÆ, arum, f; plur. Plaut. *Pantoufles*

des Philosophes.piannelle di Filosofi.

Bedellium,i,n; Plin. *Arbre noir de la grandeur d'un olivier*,ou *la gomme qui croist sur cét arbre*. Arbore nero,grosso come un' uliuo, ò la gomma di detto arbore.

Beatus,a,um; Cic. *Heureux,bien heureux,qui est à son aise*.Beato,felice.

Beatus, dit d'un pais *ou* d'une terre; *Fertile,riche,abondant*. Fertile, ricco, abbondante.

Beatulus,a,um; Perf. *Un peu heureux* Beatello.

Beatè; adv.Cic.*Heureusement*, *avec bonheur*.Beatamente,felicemente.

Beatitas,atis,f; Cic.*Bonheur,felicité, beatitude*.Beatitudine,felicità.

Beatitudo,f; Cic.*Le mesme que* Beatitas. Lo stesso.

Beo, as, are; *Rendre heureux*, *faire du bien*.Beare.

Beo; Terent. *Réjoüir*, *ravir d'aise*. Beare,rallegrare.

Bechion,βήχιον; Plin. *Pas-d'asne herbe* ou *fleur*.Passo d'asino.

Be'e; *Bélement d'une brebis*. Balato.

* Belos; βελός Caj. *Un dard, une fléche*. Dardo,freccia.

Bellaria,orum, n; plur. Plaut. *Le dessert,le fruit,toutes sortes de confitures, & tout ce qui se sert sur la table à la fin du repas*.Confittura doppo il pasto,il doppo pasto.

Bellator,bellatrix. v. Bellum.

Bellatus. v. Bellus *ou* Bonus.

Bellicosus,bellicus. v. Bellum.

Bello, belligero, bellipotens. v. Bellum.

Bellua,æ,f; Cic.*Beste farouche & formidable*.Bestia feroce.

Bellua; Cic. *Un meschant homme*. Vn'uomo cattiuo.

Bellatus,a,um; Plaut.*De beste*.Di bestia, bestiale.Belluata tapetia,Plaut. *Des tapis où il y a des figures d'animaux*. Tapeti con figure di beste.

Belluinus,a,um; *De beste*. Bestiale.

Bellualis, & hoc belluale; *adject*. Macrob. *Le mesme que* Belluinus. Lo stesso.

Belluosus; *adject*.Hor.*Rempli de bestes*. Pieno di bestie.

Bellum,i,n; Cic.*La guerre*,& quelque fois *le combat*, *la bataille*, dans les Poëtes & ailleurs. zuffa,battaglia.

Bellicus; *adject*.Cic.*De guerre qui appartient à la guerre*.Di guerra.

Bellicum, i, n; Tit.Liv.*Trompette, elairon* ou *autre instrument qui sonne la charge*,ou *le combat*. Oricalco, od altro, che suona la zuffa

Bellicum canere; Cic *Exciter le trouble,& la sedition*. Eccitare una sedizione. C'est aussi *sonner la charge*. Suonare la bataglia.

Bellicosus, a, um; Salust. *Vaillant en guerre,genereux*, *guerrier*, *belliqueux*. Bellese,bellicoso,guerriero.

Bellicosè; adv.Tit.Liv.*Vaillamment,genereusement*. Generosamente bellicosamente.

Bellifer, era,erum; Mart. *Qui porte la guerre*.Chi porta la guerra.

Belligero,as, are, Plaut. *Faire la guerre*, *combattre*.Far guerra, guerreggiare.

Belliger, ra, rum; Claud: *Qui fait la guerre*,Chi fà la guerra. Belligeri labores; Val.Flac. *Les travaux de la guerre*.Lauori guerrieri.

Bellipotens, entis; adject. *Puissant en guerre*.Potente in guerra.

Bello,as,are; Cic.*Faire la guerre*, *combattre*. Guerreggiare.

Bellantur,*au lieu de* Bellant; Virg. Et pictis bellantur Amazones armis; Virg. *Les Amazones combattent avec des armes peintes*. L'Amazoni combatteuano coll' armi pinte.

Bellator,oris,m; Cic. *Homme de guerre*, *guerrier*.Guerriero.

Bellatrix, icis, in; Cic. *Une femme de guerre*,*guerriere*.Guerriera.

Bellus. v. Bonus.

Belone,es,f; βελόνη; Plin.*Eguille poisson*. Sorte di pesce.

Bene,Benedico, benefacio. v. Bonus.

Benna,æ,f; Cat.*Un charriot fait de clayes*, *un tombereau*.Carro fatto di graticue.

Beo. v. Beatus.

Beryllus,i,m; Plin. *Pierre précieuse*, *béril*.Berillo.

Bes *ou* Bessis,is,m; Cic. *Le poids de huit onces*.Peso d'ott' oncie.

Bessalis,& hoc bessale;Vitr.*Qui péze huit onces*,ou *qui a huit pouces de long*; Chi pesa ott' oncie,chi è lungo otto deti pollici.

Bestia,æ,Cic.*Une beste*.Bestia.

Mutæ bestiæ, Cic. *Des poissons.* Pesci
Volucres bestiæ; Cic. *Des oyseaux.* Vccelli, augelli.

Bestiola, æ, f; Cic. *Une petite beste.* Bestiola.

Bestiarius, ij, m; Cic. *Qui combattoit contre les bestes dans les jeux publics.* Quegli, che combatteuano contro le bestie ne'giuochi publici.

BETA, æ, f; Plin. *De la porée, ou des béte-raves.* Bieta.

Beta insipidior; Mart. *Un homme fade, & qui n'a aucune élévation d'esprit* Vomo goffo, insipido, non aguto.

† BETO, as, are; Plaut. *Aller.* Andare.

BETOMICA, æ, f; Plin. *De la betoine herbe.* Betonica.

BETULLA, æ, f; Plin. *Du bouleau.* Betola.

BIBACITAS, bibaculus, &c. v. Bibo.

* BIBLOS, f; βίβλος Lucr. *Ecorce dont on se servoit autrefois pour écrire avant qu'on eut trouvé l'invention du papier.* Scerza per iscrivere.

* BIBLION, ij, n; βιβλίον; *Livre, volume.* Libro volume.

Biblia, orum, n; plur. *La bible, les livres sacrez, qui comprennent l'Ancien & le nouveau Testament.* Bibbia.

Bibliopola, æ, m; Mart. *Libraire.* Libraro.

Bibliotheca, æ, f; βιβλιοθήκη; Cic. *Bibliotheque, lieu ou l'on resserre les livres.* Bibliotheca, libraria.

Bibliothecalis, & hoc bibliothecale; *adject.* Mart. *De bibliotheque.* Di libraria.

BIBO, is, bibi, itum, ere; Act, Cic. *Boire.* Bere.

Bibere maternos mores; Claud. *Prendre peu à peu les inclinations, ou les façons de faire de sa mere.* Imbibersi, imbevere i costumi materni.

Bibere aure; Hor. *Ecouter attentivement.* Bere coll' orecchio.

Bibere mandata; Plaut. *Oublier ce qu'on nous a commandé à force de boire.* Scordarsi dei commandi col bere molto, coll' isbombettare.

Bibax, acis; *com. gen.* Aul. Gell. *Bon beuveur.* Sbombettatore.

Bibaculus, a, um; Ter. *Qui boit ou qui aime à boire.* Chi beve ed ama il vino

Bibacitas, atis, f; *Le boire excessif, l'acoûtumance à boire.* Sbombettamento.

Bibulus, a um, Hor. *Qui boit, qui prend l'eau* Chi beve. Papyrus bibula; Lucr. *Papier qui boit.* Carta suca. Bibulus lapis; Virg. *Pierre-ponce* Pietra pomice.

BICEPS, biclinium, bidens bidental, *& tous les mots composez de* bis. v. BIS.

BILIS, is, f; Cic. *Bile fiel.* Bile, fiele.

Bilis; Hor. *Colere, fureur*, à cause que ceux qui sont bilieux sont coléres. Colera, furore.

Biliosus; *adject.* Cels. *Bilieux, colere, qui est sujet a se fascher.* Biglioso, colerico.

BILIX. v. BIS.

BIS, *adv. de nombre*; Cic. *Deux fois, doublement, double.* Due fiate.

Biceps, itis; *adject.* Var. *Qui a deux testes.* Bicipite, bifronte.

Civitas biceps; Var *Une ville divisée en deux factions.* Città divisa in due parti.

Biclinium, ij, n; Plaut. *Lieu où il y a deux lits.* Luogo, doue sono due letti.

Bicolor, oris; *adject.* Plin. *De deux couleurs.* Di due colori.

Bicornis, & hoc bicorne; *adiect.* Virg. *Qui a deux cornes ou deux fourches, fourchu.* Bicorne. Incus bicornis, *Une bigorne, instrument qui a deux fourches.* Stromento bicorno.

Bicorpor, oris, m; *genit.* Cic. *Qui a deux corps.* Di due corpi.

Bicubitalis, & hoc bicubitale; *adject.* Plin. *Qui a deux coudées.* Di due gommiti.

Bidens entis, f; Virg. *Une brebis de deux ans.* Pecora di due anni.

* Bidens, entis, m; Virg. *Houë, instrument fourchu à remuer la terre.* Bidente.

Bidental, alis, n; Hor. *Le temple, ou le lieu qui avoit esté frappé de la foudre,* parce qu'on y sacrifioit des brebis de deux ans. Tempio, ò luogo percosso del fulmine.

Biduum, n; Ter. *Deux jours.* Due giorni.

Biennis, & hoc bienne, *adject.* Plin. *L'espace de deux ans.* Biennio, lo spazio di due anni.

Biennium, ij, n; Cic. *Deux ans.* Biennio.

Bifariam; adv. *En deux parties, en deux manieres, doublement, par deux endroits.* In due modi.

Bifer,ra,rum ; Plin. *Qui porte deux fois.* Chi porta due fiate.
Bifidus, a, um ; Virg. *Pendu en deux, fou chu.* Fenduto in due.
Bifidatus, a, um ; Plin. *Le mesme que* Bifidus. Lo stesso.
Biforis,& hoc bifore ; *adiect.* Ovid. *Qui a deux battans.* Chi hà due battocchi.
* Biforis cantus ; Virg. *Chant d'une flûte qui a deux trous.* Canto di flauto, che hà due buchi.
Biformatus,a,um ; Cic. *Fait, formé à deux fois, ou par reprises.* Fatto, formato in due fiate.
Biformis,& hoc biforme ; *adiect.* Virg. *Qui a deux faces ou deux formes.* Biforme.
Bifrons, tis ; *adiect.* Virg. *Qui a deux visages.* Bifront.
Bifurcus, a, um ; Virg. *Qui a deux fourches, ou fourchons, fourchu.* Chi ha due forchette.
Biga,æ,f ; Suet *ou* Bigæ,arum, f ; plur. Virg. *Attelage de deux chevaux, charriot attelé de deux chevaux.* Muta di due cavalli, carro di due cavalli.
Bigatus,a,um ; Tit Liv. *De deux chevaux.* Di due caualli.
Bigatum argentum ; Tit.Liv. *Argent marqué de deux chevaux attelez.* Danaro segnato con due cavalli giunti, attaccati al carro, ò carrozza. Bigati nummi *ou* Bigati seul, *Monnoye ancienne marquée de deux chevaux attelez.* Tit. Liv.
Bigamus,i, m ; *Bigame, marié deux fois.* Bigamo.
Bigeminis vitis; Colum. *Une vigne à qui on n'a laissé que deux yeux, ou boutons en la taillant.* Vite co' due gemmogli.
Bigenus,eris ; Var. *Qui est engendré de deux animaux d'espece differente. Comme un leopard ; d'un lyon, & d'un panthere : un mulet d'une iument & d'un asne.* Generato da due animali di specie diversa, come un leopardo da un Leone, ed una pantera ; un mulo da una cauallo, ed un' asino.
Bigeneris,& hoc bigenere ; *adiect.* Var. *Le mesme.* Lo stesso.
Bijugus,a,um ; Virg. *Deux chevaux attelez ensemble.* Due cavalli attaccati assieme. Curriculum biiuge ; Virg. *Un charriot à deux chevaux.* Carro à due caualli.
Bijugis,& hoc bijuge ; adject. *Le mesme que* Bijugus. Lo stesso.
Bilibris,& hoc bilibre, *adiect.* Marti. *Pesant deux livres, du poids de deux livres.* Che pesa due libre.
Bilibra,æ,f ; Tit.Liv. *Le poids de deux livres.* Il peso di due libre.
Bilinguis,& hoc bilingue ; *adiect.* Virg. Hor. *Qui parle deux langues.* Bilingve.
Bilinguis ; *Trompeur, fourbe, dissimulé, qui fait autrement qu'il ne dit.* Ingannatore, furto, finto.
Bilanx,ancis, f ; Perrottus. *Une balance.* Bilancia.
Bilix,icis, *adiect.* Virg. *Tissu d'un double fil, ou en double, cotte de maille.* Tessuto in doppio.
Bilustris,& hoc bilustre ; *adiect.* Ovid. *Qui dure dix-ans, deux lustres, espace de temps qui comprenoit chacun cinq ans.* Che dura due lustri.
Bimaris,& hoc bimare ; *adiect.* Hor. *Qui est entre deux mers.* Che è frà due mari.
Bimaritus, i, m ; *Un homme adultere qui connoit deux femmes.* Ciceron rapporte ce mot comme forgé par l'accusateur de Plancius. Adultero.
BIMATER, atris ; Ovid. *Qui a deux meres.* Cette epithete se donne à Bacchus, parce que selon la fable, il a eu deux meres Semele & Iupiter qui acheva de le former dans sa cuisse. Chi hà due madri.
Bimatus, us, m ; Var. *Deux ans,* Due anni.
Bimembris, & hoc bimembre ; *adiect.* *Qui a doubles membres.* Bimembre
Bimembres, um, m ; plur. Ovid. *Les centaures.* I centauri.
Bimensis,is ; Tit.Liv. *Deux mois.* Due mesi.
Bimestris,& hoc bimestre ; *adiect.* Hor. *De deux mois.* Bimestre.
Bimus,a,um ; Hor.Cic. *De deux ans.* Di due anni.
Bimulus,a, um ; Catul. *Le mesme que* Bimus. Lo stesso.
Binomius, a, um ; Fest. *Qui a deux noms.* Chi hà due nomi.
Binominis,& hoc binomine ; Ovid. *Le mesme que* Binomius. Lo stesso.
Bini, æ, a ; adiect. plur. *Deux, double,*

deux à deux. Due, doppio, à due à due.

Centesimis binis fœnerari; Cic. *Gaigner deux pour cent.* Guadagnare due per cento.

Bipalium, ij, Plin. *Hoyau ou besche* Zappa, marra grossa.

Bipalmis, & hoc bipalme; *adject.* Var. *De deux palmes de long* ou *de large.* Di due palmi lungo, ò largo.

Bipartior ou bipertior, iris, itus sum, iri; Colum. *Partir, partager, diviser en deux* Bipartire.

Bipartitò ou Bipertitò; adv. Cic. *En deux, en deux manieres.* In due maniere.

Bipatens, entis; *adject.* Virg. *Qui a deux batans, qui s'ouvre en deux.* Chi s'upre in due.

Bipedalis, & hoc bipedale; *adject.* Cæs. *De deux pieds, qui a deux pieds de lōg,* ou *de large.* Di due piedi lungo, ò largo.

Bipedalis moduli homines; Hor. *Gens de néant, gens de peu.* Gente di puoco.

Bipedanus; adject. *Le mesme que* Bipedalis. Lo stesso.

Bipedaneus, *adject.* Colum. *Le mesme encore.* Lo stesso.

Bipennis, is; *adject.* Plin. *Qui a deux ailes.* Di due ali.

Bipennis, *substantif*; Virg. *Une hache une coignée.* Bipenne.

Bipennifer; *adject.* Ovid. *Qui porte une hache.* Chi porta una bipenne.

Bipinnella, æ, f; Plin. *Pinprenelle.* Pimpinella.

Bipes, edis. Juv. *Qui a deux pieds.* Chi hà due piedi.

Biremis, is, f. Virg. *Un navire à deux rangs de rames.* Nave à due rami.

Bissextus, ou bissextilis; *adject.* Alc. *Bissexte* ou *bissextil.* Bisesto, bisestile.

Bisulcus; *adject.* Ovid. *Forchu, fendu en deux.* Forcuto.

Bivium, ij, n; Virg. *Un carfour, place qui conduit à deux chemins.* Bivio.

Bivius; *adject.* Virg. *Qui a deux chemins,* ou *qui y aboutit.* Bivio.

Bivius agrorum cultus; Var. *Deux façons de labourer la terre.* Due modi di fendere la terra.

BISON, ontis, m; Mart. *Bœuf sauvage, un buffle.* Buffalo.

BITHYMUM, i, n; Plin. *Miel fait de thim blanc & noir.* Miele fatto in certa maniera.

BITUMEN, inis, n; Hor. *Bitume, poix, terre limoneuse & gluante, comme de la poix.* Bitume.

Bituminatus, a, um; Plin. *Qui sent le bitume, frotté ou enduit de bitume.* Fatto col bitume.

Bitumineus, a, um; Ovid. *De bitume.* Bituminoso.

BLACTERO, as, are; Autor Philom. *Crier comme un belier.* Balare, come un ariete.

BLÆSUS, a, um; Mart. *Bègue.* Scilinguato, balbuziente.

BLANDIOR, iris, itus sum, iri; *depon.* Cic. *Flatter, caresser, parler agréablement pour gaigner quelqu'un, faire des caresses, user de camplaisance.* Accarezzare, lusingare.

Blanditus, a, um; adject. part. *Charmant, agreable.* Grato.

Blanditus tepor; Plin. *Une tiedeur agréable.* Una tiepiedezza grata.

Blanditus, us, m; Lucr. *Caresse, flatterie.* Accarezzato, lusingato.

Blandus, a, um; *Doux, agréable, flatteur, affable, complaisant, civil, attirant.* Dolce, grato, affabile, accarezzante.

Blandè, adv. Cic. *Doucement, agréablement, honestement.* Affabilmente.

Blanditèr, adv. Plaut. *Le mesme que* Blandè. Lo stesso.

Blandidicus, a, um; Plaut. *Qui parle avec douceur.* Chi parla con dolcezza.

Blandiloquus, a, um; Sen. *Le mesme que* Blandidicus. Lo stesso.

Blandiloquens; *adject.* Macrob. *Le mesme encore.* Lo stesso.

Blandiloquentulus, *adject.* Plaut. *Qui flatte & caresse de paroles.* Chi accarezza con parole.

Blandiloquentia, æ, f; Cic. *Parler doux & agréable,* ou *un parler flatteur.* Discorso lusinghiero.

Blandimentum, i, n Cic. *Caresse, flatterie, charme, attrait, douceur.* Carezza, lusinga, affabilità.

Blanditia, æ, f; ou *mieux* blanditiæ, arum, f; plur. Cic. *Caresses, flatteries, attraits, charmes, belles parolles.* Blandizia, carezze. Dicere blanditias; Ovid. *Dire des douceurs.* Dire parole attrattiue.

Blanditim; adv. Lucr. *En caressant, par caresses.* Con carezze.

† BLASPHEMIA, æ, f; βλασφημία; Bud. *Blaspheme, imprecation, malediction, exécration.* Bestemmia, imprecazione, esecrazione.

† BLASPHEMO, as are; βλασφημῶ, Dans les auteurs Ecclesiastiques *Blasphemer, injurier, maudire.* Bestemmiare, ingiuriare, maledire.

BLATRO, as, are; Hor. *Babiller, ne dire rien qui vaille en parlant, parler sans raison.* Non dire cosa, che vaglia, ciarlare, cicalare.

Blatero, onis, m; Aul.Gell. *Babillard, grand censeur, discoureur.* Ciarlone, cicalone.

† Blatio, is, ire; Plaut. *Le mesme que* Blatero. Lo stesso che *Blatero* verbo.

Blatta, æ, f; Plin. Mart. Hor. *Espece de vermine* ou *petits vers qui rongent les livres,* ou *qui s'engendrent dans les lieux humides,* comme *Cloportes & semblables.* Tignuola, centogambe.

* Blatta; Sidon. *La pourpre.* Porpora, ostro.

* Blatta; Plin. *Escarbot poisson.* Sorte di pesce.

Blattarius; *adiect.* Sen. *Lieux où il y a des vers & des cloportes.* Luogo, doue sono vermi, centogambe.

BLATTARIA, æ, f; Plin. *Boüillon-blanc herbe* Sorte d'erba.

BLENNUS, i, m; Plaut, *Sot, niais, lâche.* Vile, goffo.

BLITUM, i, n. Plin. *Porrée, certaine herbe fade, & sans goût.* Bieta.

Bliteus, *adiect.* Plaut. *Sot, niais, lâche.* Vn goffo.

BOA, æ, f; Plin. *Serpent qui vit dans l'eau.* Serpente, che vive nell' acqua.

* Boa ou boua, f; Plin. *La rougeolle, maladie qui vient aux petits enfans.* Fersa de' bambini.

BOARE, boalia v. Bos

BOIÆ arum, f; Plaut. *Liens.* Legami.

BOLETUS, i, m; Plin. *Potiron, champignon, mousseron.* Fungo.

BOLIS, idis, f; βολὶς, ιδος; Plin. *Une sonde qu'on iette dans la mer pour sçavoir si on est loin ou prés de terre.* Diottra.

* Bolides; Plin. *Flambeaux qui paroissent en l'air.* Faci, che appariscono in aere.

BOLUS, i, m; βολὸς Plaut. *Iet de rets, ou filets.* Tratto di reti.

Bolus; Plin. *Coup de dé,* Colpo, tiro di dado.

* Bolus, i, m; βῶλος; Ter. *Morceau, bouchee, masse, bol de quelque chose,* comme *de la casse en bol.* Pezzo, boccata.

* BOMBAX; adv. βόμβαξ. Plaut. Mot indéclinable pour dire *un homme qui se mocque des iniures qu'on luy dit, & qui n'en fait que rire.* Vomo, che non si cura dell' ingiurie dettegli.

BOMBUS, i, m; βόμβος; Pers. *Son de de trompette qui n'est pas clair, bourdonnement, broüissement.* Squillo confuso d'oricalco.

† Bombilo, as are; Aut. Philom. *Bourdonner, broüir,* comme font les mouches à miel. Brontollare, sussurrare.

Bombyx, icis, m; βόμβυξ; Plin. *Ver à soye.* Bombice.

Bombycinus, a, um; Juv. *Qui est fait de soye.* Fatto di seta.

BONITAS. v. BONUS.

BONUS, a, m; Cic. *Bon, utile.* Buono, utile.

Bonus; Virg. *Sçavant.* Sapiente.

Bonus; Virg. *Favorable.* Favoreuole.

Bona forma; Ter. *Un beau visage.* Un bel uiso.

Melior, *comp.* & optimus *superlatif de* bonus; *Cherchez les selon l'ordre alphabétique.*

Bonâ vestrâ veniâ; Cic. *Avec vostre permission.* Con vostra licenza.

Bona verba quæso; Ter. *Vous parlerez mieux quand il vous plaira, hé de grace ne me querellez point, ne me dittes point d'injures, ne vous mettez point en colére, ne vous faschez point.* Eh colle buone. *C'est une maniere de parler pour faire connoitre que ce qu'on nous dit nous déplaist,* ou *qu'on se mocque de celuy qui nous parle.*

Bonum, i, n; *ou* bona, orum; plur. *Biens, richesses, avantages, soit de l'esprit* ou *du corps.* Beni, richezze, vantaggi tanto d'animo, quanto di corpo.

Bonum, æquumque oras; Plaut. *Ce que vous demandez est juste & raisonnable.* Quanto voi chiedete è giusto.

Bonitas, atis, f; Cic. *Bonté, bienveillance.* Bontà, benevolenza.

Bellus, a, um; Cic. *Honeste, civil, poly, beau, agreable.* Bello, civile, pulito, grato, onesto.

Bellatulus; *adject.* Plaut. *Un homme qui fait le beau & le dameret.* Bellottolo, zerbino.

Bellulus; *adject.* Plaut. *Le mesme que* Bellatulus. Lo stesso.

Bellè; adv. Cic. *Bien, aisément, agreablement.* Bene, gratamente.

Bellissimè; *adv. superl.* Cic. *Tres-bien, tres-agreablement.* Gratissimamente.

Benè; adv. Cic. *Bien.* Bene. Bene ædepol narras; Ter. *Tu nous conte des merveilles.* Ci racconti cose strane. Et tibi bene est soli. Ter. *Et vous avez vous seul du bon temps.* E voi avete solo buon tempo.

Bene multi; Cic. *Plusieurs.* Molti.

Benedico, is, xi, ctum, ere; Cic. *Dire bien, ou dire du bien, benir.* Benedire, dir bene. Benedixisti, mihi istud non in mentem venerat; Ter. *C'est bien dit, je ne m'en estois pas avisé.* Tu hai detto bene, non me ne prefiggevo.

Benedictum, i, n; Ter. *Bonne parole, benediction.* Benedizzione, parola buona. Mater benedictorum & benefactorum Philosophia; Cic. *La Philosophie apprend à bien parler, & à bien faire.* La Filosofia insegna à parlare, ed à far bene.

Benefacio, is, eci, actum, ere; Ter. *Faire du bien ou bien faire.* Beneficare, far bene.

Benefactum, i, n; Cic. Plaut. *Bienfait, faveur, plaisir.* Beneficio, favore.

Beneficus, a, um; Cic. *Bien-faisant, qui fait volontiers plaisir, qui est serviable.* Benefico.

Beneficentior, & hoc beneficentius; *adject. comp.* Cic. *Qui fait plus de bien.* Più benefico.

Beneficentissimus; *adject. superl.* Cic. *Tres-bien-faisant.* Benefichissimo.

Beneficiarius, ij, m; Plin. *Qui a receu une grace, un bien-fait.* Beneficiato.

Beneficiarius; Plin. *Vassal.* Vassallo.

Beneficiarius; dans les auteurs Ecclesiastiques. *Celuy qui reçoit les fruits, & l'émolument de quelque dignité dans l'Eglise, un beneficier.* Beneficiato.

Beneficium, ij, n; Cic. Ter. *Bien-fait, faveur, grace, plaisir.* Beneficio.

Figere beneficium clavo trabali; Cic. *Eterniser la memoire d'un bienfait, ou en conserver toûjours la memoire.* Eternizzare la memoria d'un beneficio.

Beneficentia, æ, f; Cic. *Largesse, liberalité.* Liberalità.

Benevolens, entis; *omn. gen.* Plaut. *Bien-faisant, qui veut du bien à quelqu'un.* Benevolo.

Benevolus, a, um; Ter. Cic. *Qui veut ou qui fait du bien, bienfaisant, liberal.* Benevolo.

Benevole; adv. Cic. *Avec bonté.* Con bontà.

Benevolentia, æ, f; Cic. *Bien-veillance, bonne volonté, amitié.* Benevolenza.

Benignus, a, um; Cic. *Benin, doux, bien-faisant, obligeant, gracieux, qui fait du bien volontiers.* Benigno.

Benigna tellus; Plin. *Une bonne terre, qui est fort fertile.* Terra fertile. Vena ingenii benigna; Hor. *Un esprit fertile & abondant.* Un'ingegno facondo.

Vini somnique benignus; Hor. *Qui boit & dort bien.* Chi beve, e dorme bene.

Benignè; adv. Ter. *Liberalement, largement, abondamment, avec douceur & bonté, obligeamment, favorablement.* Benignamente.

Benigne; Hor. *Vous m'obligez, & je vous en remercie.* Voi mi favorite, e ve ne ringrazio.

Benignè respondet; Hor. *Il dit qu'il vous baise les mains, & qu'il vous remercie.* Egli dice, che vi ringrazia.

Benignitas, atis, f; Cic. *Benignité, bonté, douceur.* Benignità.

* Benignitas,; Plaut. *Largesse, liberalité* liberalità.

BOARIVS. v. BOO.

BOOTES, is, *ou* boota, æ, m; Virg. v. Bos.

BOREAS, æ, m; Virg. *Vent de bize ou de Septentrion.* Borea, aquilone.

BORIA *ou* borea, æ, f; Plin. *Iaspe.* Settentrionale.

Bos, bovis; *com gen.*Virg. *Bœuf* ou *vache.* Bue.

Bos; *Monnoye, piece d'argent marquée d'un bœuf.* D'où vient ce proverbe; Bos in lingua; Erasm. *Qui est corrompu par argent à fin de ne pas dire la verité.* Moneta segnata d'un bue.

Boarius; *adject.*Plin. *De bœuf, qui appartient aux bœufs.* Bovino.

Bootes, is, *ou* æ, bootus, i, m; *Le bouvier signe celeste, gardien de l'ourse*, Bovaro.

Boo, as, are; Plaut. *Beugler* ou *crier comme un bœuf.* Muggire.

† Boo, is, m; Pacuv. *Le mesme que* Boo, as. Lo stesso.

Bovile, is, n; Colum. *Estable à bœufs.* Bovile.

Bubalus; Mart. *Buffle, bœuf sauvage* Buffalo.

Bubalinus; *Fait de cuir de buffle.* Cuorio di buffalo.

Bubile; Colum. *Estable à bœufs.* Stalla di bovi.

Bubulcus, i, m, Cic. *Bouvier.* Bovaro.

Bubulcitari, Plaut. *Estre bouvier.* Essere bovaro.

Bubulus, a, um; Var. *de bœuf* ou *de vache,* Bouino.

Bubula, *supp.* caro; Plaut. *Chair de bœuf.* Vaccina, carne di bue.

Buceriæ, arum, f; plur. Lucr. *Troupeaux de bœufs* ou *de vaches.* Mandra di boui, ò vacche.

Bucerus, a, um; Ovid. Bucera armenta, Ovid. *Troupeaux de bœufs.* Lo stesso.

Bucolica, orum, n; plur. *Bucoliques, vers ou l'on fait parler des bergers, & des vilageois.* Bucolica.

Bucolicon; Plin. *Espece de panais qui viennent en Macedoine.* Sorte di pastinache, che vengono in Macedonia.

Bucula, æ, f; Virg. *Vne genisse, une jeune vache.* Giouenca.

Buculus, i, m; Colum. *Un bouvillon, jeune bœuf.* Bue giouene.

BOSKIS, idis, f; βοσκίς; Colum. *Oyseau, volaille qu'on enferme dans une cage pour nourrir, & pour engraisser qu'on met en menuë.* Vccello di muta.

BOTELLUS. v. Botulus.

* BOTRVS; βότρυς *Grape de raisin.* Graspolo d'uva.

BOTRYON. onis, m; βοτρυών; Mart. *Le mesme que* Botrus. Lo stesso.

Botryon; Plin. *Sorte de médicament.* Sorte di medicamento.

BOTVLVS, i, m; Mart. *Andouille, saucisse, boudin.* Salciccia, sanguinaccio.

Botellus i *diminutif*; Mart. *Le mesme que* Botulus. Lo stesso.

BOVA. V. BOA.

BOVILE. V. BOS.

BRABIUM, ij, n; βραβεῖον; Tertul. *La bague* ou *le prix des jeux.* Anèllo, ò premio del giuoco.

Brabeutes, æ, m; βραβευτής; Suet. *Qui a l'intendance des jeux.* Chi sovrasiede a' giuochi.

BRACCHA, æ, *ou* bracchæ, arum, f; plur. Suet. *Haut-de chausses.* Brache, calzoni.

Bracchatus *ou* braccatus, a, um; Cic. Cæsar, *Qui porte un haut-de-chausses.* Chi porta i calzoni.

BRACHIVM, ij, n; βραχίων; Cic. *Le bras.* Braccio.

Brachium maris.; Tit. Liv. *Un bras de mer.* Un braccio di mare.

Brachia piscium, n; plur. Plin. *Les fleaux des poissons, comme ont les seiches.* Le squamme de' pesci, pennole.

Brachia montium; Plin. *Les côteaux des montagnes.* Coste de' monti.

Brachia vitis *ou* arborum; Colum. *Les longues branches des arbres* ou *les longs bois de la vigne*, comme *de celle qu'on met en treille.* Rami d'arbori, ò viti.

Brachium; Ovid. *Force, puissance.* Forza, potenza.

Levi, *ou* molli brachio aliquid facere; *Faire une chose à la haste & négligemment.* Fare una cosa con negligenza.

Brachiolum, i, n; Catul. *Un petit bras,* Bracciettto.

Brachialis, & hoc brachiale; *adject.* Plaut. *De bras.* Di Braccio

Brachiale, i, n; Pl. *Brasselets* ou *des brassarts qui se mettent aux bras.* Braccialetto.

Brachiata vinea; Colum. *Une vigne qui est en treille.* Vite fatta in pergolato.

BRACTEA, æ, f; Virg. *Feuille d'or, d'argent,* ou *de quelqu'autre métail.* Foglio d'oro, argento, od altro metallo.

Bractea ligni; Plin. *Du bardeau, latte* Foglia di legno.

Bractearius

Bracteatius, ij, m; Bud. *Batteur d'or.* Battiloro.

Bracteator, oris, m; Firmicus. *Le mesme que* Bractearius. Lo stesso.

Bracteola, æ, f; Bud. *Petite feüille d'or.* Foglierta d'oro.

BRANCHÆ, arum, f; Plin. *Les oüies des poissons.* Pennole de' pesci.

BRASSICA, æ, f; Var. *Des choux.* Cavoli. Brassica capitata; *Choux cabus, ou pommez.* Cavoli capucci.

BREVIS, & hoc breve; *adiect.* Ter. Cic. *Bref, court, petit.* Brieve.

Brevis, is, *ou* breve, is; Bud. *Un petit registre, bordereau.* Registro piccolo.

Brevi, *à l'ablatif*; Cic. *En peu de temps, bien tost, succintement.* In breve. In brevi; Quint. *En peu de paroles.* In puoche parole. Fuit autem Æschilus non brevi antiquior Euripide; Aul. Gel. *Eschile estoit bien devant Euripide.* Eschiglio era bene avanti Euripide.

Brevia, ium, n; plur. Virg. *Lieux gayables, bancs de sable, des basses.* Secca d'arena.

Brevio, as, are; Quint. *Accourcir, abbreger.* Abbreviare, accorciare.

Breviarium, ij n; Suet. *Abregé, sommaire.* Sommario, epilogo, astratto.

Breviloquens, entis; Cic. *Qui dit en peu de mots ce qu'il veut dire, à la laconique* Chi parla laconicamente.

Breviloquentia, æ, f; Cic. *Parler court,* ou *parler laconique, façon de s'exprimer en peu de mots.* Parlare laconicamente, discorso laconico.

Breviloquium, ij, n; Cic. *Le mesme que* Breviloquentia, Lo stesso.

Brevitas, atis, f; Cic. *Brieveté, abbregé.* Brievità.

Breviter; adv. Cic. *Brievement* ou *brévement, en peu de mots.* Brievemente.

BRISA, æ, f; Colum. *Grappe de raisin qu'on foule.* Graspolo d'uva, che si preme

BROCHUS, i, m; *ou* bronchus, i, m; Var. *Broche, dents de devant qui sont aux deux costez de la bouche, les defences d'un sanglier.* Denti del cignale delle due parti della bocca.

* Brochus; Bud. *Un broc a mettre du vin.* Brocca.

Brochitas, atis, f; Plin. *Courbement de dents.* Curvamento de' denti.

Bronchus, i, m; βρόγχος, Cels. *Les cartilages de l'aspre artere, les concavitez du poumon.* Cartilagini dell' arteria aspra, concavità del pulmone.

BROMOS; βρόμος; Plin. *Avoine.* Biada.

BRONTIA, æ, f; βροντία; Plin. *Pierre de tonnerre qui se forme dans les nuees.* Pietra di tuono, che si fa nelle nubi. *Selon quelques uns.*

BRUCHUS, i, m; βρούχος; *Ver qui ronge les herbes, sauterelle.* Bruco.

BRUMA, æ, f; Virg. *Les plus courts jours de l'année.* I giorni più brievi dell' anno.

Bruma; Virg. *L'hyver.* Inverno.

Brumæ ter denæ; Mart. *Trente ans.* Trent'anni.

Brumalis, & hoc brumale; *adject.* Ovid. *D'hyver.* Brumale, d'inverno, iemale.

BRUSCUM, i, n; Plin. *Une bosse qui vient a l'érable.* Tumore, che viene all' acero.

BRUTUS, a, um; Hor. *Brutal, qui n'a point d'esprit.* Stollido, Sciocco

Bruta tellus; Hor. *La masse de la terre.* Massa di terra.

Bruta fulmina; Plin. *Foudres qui arrivent a contre-temps, hors de saison.* Fulmini, che arrivano fuori di tempo.

BRYA, æ, f; Plin. *Briere dequoy on fait des vergettes pour nettoyer les habits.* Erica.

BRYON; βρυόν; Plin. *La mousse qui vient aux vieux arbres.* Moscolo.

BRYONIA, æ, f; βρυωνία; Plin. *Couleuvrée, gros navet.* Brionia.

BUA, æ; Var. *Voix de petits enfans qui ne sçavent pas encore parler quand ils demandent à boire.* Voce de' bambini per chiedere à bere.

BUBALUS, bubalinus. v. Bos.

BUBILE. v. Bos.

BUBO, onis, m; *ou* f; Virg. *Hibou, chat-huant.* Bufo, civetta.

BUBULO, as, are; Aut. Philom. *Heurler comme un hibou.*

Bubo, is, ere; Ovid. *Le mesme que* Bubulo. Lo stesso.

Bubones; βουβῶνες; Hermot. *Apostumes, clouds, bubons, bubes, tumeurs qui viennent en l'aisse ou dans les glandes de la gorge.* Tumori che uengono al' anguinaglia, ò nella gola.

Bubonium, ij, n; Plin. *Aspergoute, herbe.* Sorte d'erba.

Bubonocele, es, es; βουβωνοκήλη; Gal. *Bubonocele, tumeur dans l'aine.* Tumore nell' anguinaglia.

Bubulcus. v. Bos.

Bubulus. v. Bos.

Bucca, æ, f; Hor. *Bouche ou la jouë.* Bocca, ò gota.

Buccæ, arum, f; plur. Hor. *Les deux joues qui s'enflent comme quand on sonne de la trompette.* Le due gote, quando si gonfiano, come quando si suona l'oricalco.

Buccula, æ, f; Juv. *Petite bouche.* Bocchetta.

Buccula; Juv. *L'ouverture du casque par où l'on respire.* Upertura d'elmo, per ove si respira.

Buccea, æ, f; Suet. *Bouchée, morceau.* Boccata, boccone.

Buccella, æ, f; *Petite bouchée, petit morceau.* Bocconcino.

Bucculentus; *adject.* Plaut. *Qui a la bouche grande, & trop fenduë.* Sboccato.

Buccina, æ, f; Juv. *Un cor, un clairon, une trompette.* Una tromba, buccina, oricalco.

Buccinum, i, n; Plin. *Le mesme que Buccina.* Lo stesso.

Buccinum; Plin. *Un grand os de poisson de mer fait comme un cor.* Osso di un gran pesce di mare, come un corno.

Buccino, as, are; Var. *Sonner du cor ou de la trompette.* Squillare, buccinare.

Buccinator, oris, m; Cæs. *Qui sonne du cor, un trompette.* Trombetta.

Buccinator laudum; Cic. *Qui publie les loüanges de quelqu'un, le trompette de ses loüanges.* Il trombetta delle lodi d'alcuno.

Buccula. v. Bucca.

Buceras, atos, n; βουκέρας; Plin. *Senegré, herbe.* Sorte d'erba.

Buceria. v. Bos.

Buculus, bucolicus. v. Bos.

Bufo, onis, m; Virg. *Crapaut.* Bufo, rospo.

Buglossus, *ou* buglossum, i, n; βούγλωσσος; Plin. *Buglose.* Bucolosa.

Bugones; βουγονεῖς; Var. *Mouches à miel engendrées d'un bœuf pourry.* Api generate da un bue corrotto.

Bulapathum, i, n, βουλάπαθον; Plin. *Herbe qui porte les glouterons.* Sorte d'erba.

Bulbine, es, βολβίνη; Plin. *Ciboulette.* Cipoletta.

Bulbus, i, m, βολβός; Stat. *Oignon, échalotte, & toute racine ronde qui a plusieurs cayeux.* Cipolla, ed ogni sorte di radici rotonde, che ânno la barba.

Bulbosus, a, um; Plin. *Plein de petites testes ou cayeux à la racine.* Pieno di barba nelle radici.

Balbaceus, a, um; Plin. *Le mesme que* Bulbosus. Lo stesso.

Buleuta, æ, m; βουλευτής; Plin. *Eschevin ou Conseiller de ville.* Consigliere di città.

Bulga, æ, f; Fest. *Sac ou bougette de cuir,* Bolgia, zaino.

Bulla, æ, f; Cic. *Collier, bague qui pend au coû.* Collaro, anelle pendente dal collo.

Bullæ, arum, f; Plin. *Bouteilles qui s'élevent sur l'eau.* Bolli d'acqua.

Bullæ; Cic. *Testes de gros clouds qu'on fiche aux grandes portes.* Teste de' chiodi, che si affiggono alle porte maggiori.

Bulla, pour signifier. *Une bulle du Pape,* vient comme je croy de ce qu'il y a au bas une médaille de plomb marquée de la figure de saint Pierre & de saint Paul. Bolla di Papa, diploma.

Bullatus, a, um; Juv. *Qui porte un collier ou une bague.* Chi porta al collo un' anello, ò collaro.

Bullatæ nugæ; Pers. *Vanitez, vanteries.* Vanita, millanterie, jattanze.

Bullio, is, ire; Cels. *Boüillir.* Bollire.

Bullo, as, are; Plin. *Boüillonner, mousser, comme quand on verse une liqueur de haut.* Bollire, come quando si getta un liquore d'alto.

Bullula, æ, f; Cels. *Une petite bouteille.* Fiaschetto.

Bumamma, æ, f; Var. *Grappe de raisin, grosse comme une tetine de vache.* Grospolo d'uva grosso.

Búmastos *ou* Bumastus; βούμαστος; Plin. *Le mesme que* Bumamma. Lo stesso.

BUMELIA, æ, f; βουμελία; Plin. *Un grand fresne.* Un frassino grosso.

BUNIAS, adis, βουνιάς; Plin. *Rave ronde.* Rapa rotonda.

Bunion, ij, n; βούνιον; Plin. *Sorte de navet ou de rave.* Sorte di rapa.

BUPHONUM, i, n; βούφονον; Plin. *Herbe* appellée *la mort aux bœufs.* Morte de bovi, herba.

BUPHTHALMOS, i; βουφθαλμος; Plin; *Oeil de bœuf, herbe.* Occhio di bue.

BUPRESTIS, i. f; βουπρηστις; Plin. *Une petite beste qui se cache parmy les herbes, & qui fait crever les bœufs lors qu'ils l'avalent. C'est aussi une sorte d'herbe.* Bestiola, che fa morir' i bovi, sorte d'erba.

BUPIEROS, f; Plin. *Herbe qui croist sans semer, qui a le tronc d'une coudée de haut, & beaucoup de feüilles.* Sorte d'erba, che cresce senza semente.

BURA, æ, *ou* buris, is, f; Virg. *Le manche de la charrue* ou *charrüe*, Dans les Poetes qui prennent une partie pour le tout. Manico del uomero.

BURDO, onis, m, f; Pont. *Un mulet engendré d'un cheval & d'une anesse.* Mulo generato di cavallo, ed asina.

BUSTUM, i, n; Cic. Virg. *Un bucher, un tombeau.* Tomba, avello.

Bustuarius, ij, m; Cic. *Gladiateur qui se battoit auprés des buchers des nobles Romains pour honorer leur mort.* Gladiatore, che si batteva agli avelli de' nobili Romani per onorare la morte loro.

BUTEO, onis, m; Plin. *Un buisar, oyseau.* Bessaro uccello, aquilastro.

Butio, onis. *Un butor, oyseau.* Trombone.

BUTHYSIA, æ, f, βουθυσία; Suet. *Hécatombe, sacrifice où l'on immoloit de gros bestail.* Ecatomba.

BUTTUBATA, æ, m; Non. *Badin.* Buffone.

BUTYRUM, i, n; βούτυρον; Plin. *Beurre.* Butiro.

Buxus, i, f; *ou* buxum. i,n; Virg. *Boüis.* Busso.

Buxeus; *adject.* Mart. *De boüis.* Di busso.

Buxetum, i, n; Mart. *Boccage de boüis.* Bussete.

Buxosus; *adject.* Plin. *Fait de boüis.* Fatto di busso.

Buxifer; *adject.* Catul. *Qui porte du bouis.* Chi porta del busso.

BYRSA, æ, *ou* bursa, æ, f; βύρσα; *Bourse, peau de cuir.* Borsa di corio.

BYSSUS, i, f; βύσσος; Plin. *Crespe, fin lin.* Bissino.

Byssinus, a, um; Plin. *Fait de lin.* Fatto di lino.



C.

C A. — C A C.



ABALLUS, i m; Horat. *Un cheval à porter les paniers*, ou *un cheval de bast*. Cavallo di basto, somaro. *Dans les Poëtes, un cheval en general.* Cavallo.

Caballinus, a, um; Perſ. *De cheval.* Di cavallo. Fons Caballinus; Perſ. *La fontaine du cheval Pégaze proche le mont Parnaſſe, où les Poetes vont boire selon la fable pour faire leurs ouvrages.* Fonte del Pegaſo.

CACABO, as, are; aut. Philom. *Chanter, comme les perdrix*, ou *faire la perdrix*. Fare il verſo di pernice.

CACABUS, i, m; κακάβος; Stat. *Marmite, chauderon, pot au feu.* Caldaro, pentola.

Cacalia, ou leontice; κακαλία; Plin. *Carvi sauvage herbe.* Carvino ſelvatico.

CACATURIO. v. Caco.

CACHECTUS, i, maſc; καχέκτης; Plin. *Un homme de mauvaiſe complexion, qui eſt d'une ſanté foible & delicate, cacochime.* Un uomo ammalaticcio.

CACHINNUS, i. m; καχιννος; Cic. *Ris immoderé.* Riſo ſmoderato.

Cachinnatio, onis, f; Cicer. *Le meſme que* Cachinnus. Lo ſteſſo.

Cachinno, as, are; Cic. *Eclatter de rire.* Scoppiare di riſo.

Cachinnor, aris, ari; *depon.* Cic. *Le meſme que* Cachinno. Lo ſteſſo.

Cachinno, onis, m; Perſ. *Grand rieur.* Gran riſore.

CACO, as, are; Mart. *Aller à la ſelle*, ou *à la garde-robbe.* Cacare; andare al neceſſario.

Cacatus, *part.* Cacata cartha; Catul. *Papier qui n'eſt bon qu'à ſervir à la garderobbe.* Carta non buona, che per lo neceſſario.

Cacaturio, is, ire; Mart. *Avoir envie d'aller à la ſelle.* Aver volontà di cacare.

CACODÆMON, onis, m; κακοδαίμων; Valer. Max. *Eſprit malin, eſprit folet, mauvais génie.* Cacodemone.

CACOETHES, n; κακόηθες; Juv. *Mauvaiſe accoûtumance, démangeaiſon de faire une choſe.* Cattiva uſanza, prurito di far qualche coſa.

* Cacoethes; Plin. *Sorte d'ulcére fort difficile à guerir, teigne.* Tigna.

CACTOS; Plin. *Une eſpece de chardon.* Sorte d'erba.

CACOZELIA, æ, f; κακοζηλία; Quint. *Mauvaiſe affectation.* Cattiva affettazione.

Cacozelus, i, m; κακοζήλος; Suet. *Qui fait quelque choſe avec affectation.* Affettatore.

CACULA, æ, m; Plaut. *Un goujat, un valet d'armée.* Servo d'armata.

CACUMEN, inis, n; Cic. *Le ſommet, la pointe, le haut, le faiſte de quelque choſe.* Sommità, cima, vetta, faſtigio.

Cacumen; Lucr. *Comble, perfection.* Cumulo, colmo.

Cacumino, as, are; Ovid. *Faire en pointe, rendre agu.* Fare in punta, acuire.

CADAVER, eris, n; Cæſ. Cic. *Un corps mort, un cadavre, une charogne.* Cadavero.

Cadavera oppidorum; Sulp. ad Cic. *Les ruines des villages, dont il ne reſte que des mazures.* Rottami.

Cadaveroſus, a, um; Ter. *Semblable à un cadavre, pale, have, hideux à voir.* Cadaveroſo.

CADICUS. v. Cadus.

CADINUS. v. Cado.

Cadmia, æ, f; καδμία; Plin. *Pierre d'airain qui se fond.* Pietra di metallo, che si fonde.

* Cadmia, Cels. *Calmine.* Calmina.

Cado, cecidi, casum, ere, Cic. *Tomber, cheoir.* Cadere.

Cadere animo, *ou* animis; Cicer. *Se décourager, se laisser abattre, manquer de courage, perdre cœur.* Perdersi d'animo.

Cadere lite; *ou* causa; Cic. *Perdre son procés, ou sa cause.* Perdere la sua lite. Cadere formula; Cicer. *Estre declaré non recevable en justice.* Essere dichiarato incapace di riceuersi in giustizia.

Cadere in aliquem *pour* convenire; Cic. *Convenir a quelqu'un, luy estre propre.* Convenire ad alcuno. Nihil est quod in ejusmodi mulierem non cadere videatur; Cic. *Il n'y a rien qui ne siéd fort bien a cette femme.* Non vi è cosa, che non convenga bene à questa donna. Heu cadit in quemquam tantum scelus? Virg. *Y a-t-il quelqu'un qui soit capable d'un si grand crime?* E vi sarà persona capace di tanto delitto.

Cadere *pour* accidere, contingere; Cic. *Arriver, venir, échoir, tomber.* Accadere, arrivare, venire. Cadit solutio in diem. Calend. Cic. *Le payement échoit le premier jour du mois.* La paga, il pagamento cade nel primo giorno del mese.

Cadere in potestatem, *ou* sub sensum *pour* venire, incidere; *Venir, tomber.* Cadere, venire. Hoc in nostram intelligentiam cadit; Cic. *Cela tombe dans nostre esprit, nous le comprenons, il est proportionné à nostre esprit.* Ciò cade sotto il nostro intelletto.

Cadere *pour* mori; Cæs. Cic. *Mourir.* Morire.

Cadere; Virgil. *Se coucher.* Corcarsi.

Cado; Cic. *Finir, se terminer.* Finire, terminarsi. Verba melius in syllabas longiores cadunt; Cic. *Les mots composez de syllabes longues finissent mieux une periode.* Le parole composte di sillabe lunghe, terminano meglio un periodo.

Cado; Hor. *Venir, estre dérivé, tirer son origine.* Derivare. Fonte græco cadunt verba quædam; Hor. *Il y a quelques mots qui viennent du grec.* Vi sono alcune parole, che derivano dal Greco.

Casus, us, m; Cic. *Cheute.* Caduta.

Casus; *Accident, mal-heur, infortune, avanture, ruine, disgrace, danger; la fortune ou le coup de la fortune.* Accidente, caso, traversia, sfortuna, rovina, disgrazia, pericolo, fortuna. Casu; Cic. *Par hazard, par mal-heur.* A caso.

† Caso, as, are; *frequentatif*; Paul. *Cheoir, tomber souvent.* Cadere.

Casito, as, are; Paul. *Le mesme que Caso.* Lo stesso.

Caducus, a, um; Cic. *Caduc, ruineux, prest à tomber, fragile, périssable.* Caduco, che stà per cadere, fragile.

Caducus; *en sens actif*; *Tombant.* Cadente. Utque caducis saxa cavantur aquis; Ovid. *Comme l'eau tombant sur les pierres les cave.* Comme l'acqua cadente sulle pietre, le cava.

Caducus; *Mort.* Morto. Belloque caduci Dardanidæ; Virg. *Et les Troyens morts dans la guerre.* Ed i Troiani morti nella guerra.

Caducus *se dit dans le droit; De tous les biens qui passent d'entre les mains du legitime possesseur à un autre.* Caduco. Caduca hæreditas; Cic. *Heritage vacant faute de possesseur.* Eredita vacante. Caduca bona; *Fonds de main-morte qui revient au Seigneur, aubaines.* Fondi vacanti.

* Caducus morbus; Firm. *Mal-caduc, le haut mal.* Mal caduco.

Caducarius, a, um; Ulp. *Qui regarde le droit d'amortissement ou d'aubaine.* A chi appartiene il caduco.

Caduciter, *adv. vieux pour* præcipitanter; Var. *Precipitamment.* Precipitamente.

Cadivus, a, um; Plin. *Qui tombe de soy-mesme.* Chi cade da se stesso.

Caduceum, i, n; Tit. Liv *Le caducée ou la baguette que Mercure le Messager des Dieux portoit.* Il signifie aussi. *La baguette que les Ambassadeurs ou les Hérauts portent.* Caduceo.

Caduceator, oris, m; Tit. Liv. *Heraut, Ambassadeur pour la pa[ix]* Araldo,

Ambasciadore di pace.
Caducifer, a, um; Ovid. *Qui porte un caducée.* Chi porta il caduceo.
Caducus. v. Cado.
CADURCUM, i, n; Juv. *Voile, tente,* ou *courtine faite de lin tres blanc.* Velo, cortina di tela bianchissima.
* Cadurcum; Vall. *Machine composée de plusieurs seaux pour puiser l'eau d'une cisterne* ou *d'un puits. Certain canal qui reçoit la pluye & la conduit dans les cisternes.* Machina per seccare una cisterna, canale, che porta l'acqua nella cisterna.
CADUS, i, m; Columel. *Caque, baril, tonneau a mettre du vin.* Cado, botte, barile. *Et dans les Poetes pour le vin mesme.* Parcere cadis; Hor. *Epargner le vin.* Sparagnare il vino.
Cadiscus, i, m; Sipont. *Petit vase où l'on mettoit les suffrages dans les jugemens a Athénes.* Bossolo de' suffraggi in Atene.
CÆCIAS, æ, m; καικίας; Plin. *Vent du lever d'este qui attire a soy les nuées.*
CÆCILIA; Colum. *Une sorte de serpent.* Sorte di serpente.
CÆCITAS, cæco, cæculus. v. Cæcus.
CÆCUS, a, um; Cic. *Aveugle, qui ne voit point, qui a perdu la veuë.* Cieco.
Cæcior, & hoc cæcius, *adject. comparatif*; Hor. *Plus aveugle.* Più cieco.
Cæcus; Cic. *Caché, obscur, tenebreux, confus, inconnu, secret, & qu'on ne voit point.* Segreto.
Eme die cæca olivum, id vendito oculata die; Plaut. *Achetez a credit, & revendez argent comptant.* Compri à credito, e rivendi a danaro contante.
Cæculus, a, um; Plaut. *Qui ne fait qu'entre voir, qui a fort mauvaise veuë.* Cieccetro.
Cæcitas, atis; Cic. *Aveuglement, soit de l'esprit* ou *du corps.* Cecità.
Cæcigenus, a, um; Lucr. *Aveugle né.* Cieco nato.
Cæco, as, are; Plin. Cicer. *Aveugler, crever les yeux* soit *de l'esprit*, ou *du corps, éblouir.* Acciecare, abbacinare.
Cæcuto, as, are; Plaut. *Estre aveugle, ne voir goutte.* Esser cieco.
Cæcutio, is, ti, ire; Var. *Le mesme que* Cæcuto. Lo stesso.

CÆDES v. Cædo.
CÆDO, is, cæcidi, cæsum, ere; Ter. Cic. *Frapper, foüetter, battre, assommer.* Battere.
Cædo; Cic. *Couper, trancher, tailler.* Recidere, tagliare.
Cædi testibus; Cic. *Estre pressé & convaincu par les témoins.* Esser convinto da' testimonij.
Cædere pignora; *Vendre en détail & a l'enchere les meubles saisis.* Vendere all' incanto i pegni.
Cæsa, & porrecta; Cicer. *Les entrailles coupées & jettées dans le feu aprés les avoir considerées.* Intestina tagliate, e gettate nel fuoco, doppo averle considerate. Ne quid inter cæsa, & porrecta, vt aiunt, oneris nobis addatur, aut temporis; Cicer. *Afin que dans cet entretemps l'on ne m'embarasse point de nouvelles affaires.* Affinche fra queste dilazioni non mi s'imbarrazzi di nuovi affari. *La metaphore est prise de ce que les entrailles estant coupées & tirées du ventre de la victime, ce qu'ils appelloient* Cæsa; *le Sacrificateur les retenoit & les consideroit quelque temps avant que de les presenter sur l'autel pour y estre consumées par le feu.*
* Cæsa & ruta; *Chose qui n'est attachée ny a fer ny a clou dans une maison, & est reputée parmy les meubles, comme ne faisant partie ni du solage ni de la massonnerie, ni de la charpenterie.* Cosa non attaccata, ne à ferro, ne à chiodo in una casa, che e mobile, &c. Cum ædes venderes, ne in rutis quidem & cæsis, solium paternum tibi recepisti, Cic. *Lors que vous avez vendu vostre maison, vous ne vous estes pas seulement reservé parmy les meubles la grande chaise de vostre pere.* Quando voi avete venduto la casa, non vi serbaste tra mobili, ne meno la sede paterna.
Cæsum, i, n; Sipont. *Membre d'oraison.* Membro d'orazione.
Cæsura, æ, f, Plin. *La coupe,* ou *la taille des arbres* ou *des bois.* Taglia d'arbori.
Cæsura; *Cesure dans les vers.* Cesura.
† Cæsuratim adv. Sidon. *Cela se dit d'un discours tout décousu, & dont les parties*

ne sont pas assez liées. Dicesi d'un discorso senza connessione.

Cæsio, onis, f; Colum. *Le mesme que* Cæsura. Lo stesso, che Cæsura.

Cæsim, *adv.* Tit. Liv. *De taille, du tranchant.* Di taglio.

Cæsim ac punctim; Tit. Liv. *De taille & d'estoc, du tranchant & de la pointe.* Di taglio, e di punta.

Cæsim; Cic. *Par parties, par membres.* Per membri.

Cædes, is, f; Cic. *Meurtre, carnage, boucherie, massacre.* Strage.

Cæduus, a, um; Colum. *Qu'on coupe.* Che si taglia. Cædua sylva; Plin. *Un bois de taillis.* Bosco, che si taglia.

CÆLASSIS, *vieux pour* calaveris; Fest. v. Cælo.

Cælatura, v. Cælo.

CÆLEBS, ibis; *com. gen.* Hor. Cic. *Qui vit dans le celibat, qui n'est point marié, ou qui ne l'est plus.* Celibe.

Celebs platanus; Hor. *Un plane où il n'y a point de vignes attachées.* Platano senza vite. *C'est que l'on se servoit de ces arbres aussibien que des ormes au lieu d'échalas.*

Cælibatus, us, m; Capel. *Le celibat.* Celibato.

CÆLESTIS, cælicola, cælites. v. Cælum.

CÆLIA, æ, f; Plin. *Sorte de boisson faite de grain.* Bevanda fatta di grano.

CÆLO, as, are; Cic. *Graver, ciseler, buriner.* Intagliare.

Cælatum opus novem musis; Horat. *Ouvrage accomply, si beau qu'il semble que toutes les muses y ayent mis la main.* Opra perfetta, che sembra fatto da tutte le muse.

Cælatura, æ, f; Quint. *Graveure, ciselure.* Intagliatura.

Cælator, oris, m; Plin. *Graveur.* Intagliatore.

Cælamen, inis; Ovid. *Gravure.* Intagliatura.

Cælum, i, n; Virg. *Un burin.* Bolino.

Cælum; Cicer. *Le ciel, l'air.* Cielo, aere. *On trouve* Cælus *dans* Ennius *au singulier, &* cæli *au plurier, ce qui ne se rencontre guères que dans l'Ecriture & dans un seul endroit de Lucrece, qui n'est pas à imiter en cela.*

Teste cæco vivere; Senec. *Ne se point cacher, faire hautement & publiquement tout ce que l'on fait.* Non celarsi, fare le cose publicamente.

In cælo esse; Cic. *Estre le plus heureux homme du monde, ne se pas sentir de joye.* Essere il più felice del mondo.

Cælum capitis; Plin. *Le crane de la teste.* Il cranio.

Cælestis, & hoc cæleste; Cicer. *Celeste, divin, qui vient du ciel.* Celeste.

Arcus cœlestis; Plin. *L'arc-en-ciel.* Iride.

Cælestes; Cic. *Les Dieux.* I dij. *Les auteurs Chrestiens s'en servent pour marquer les Saints.* I santi.

Cælicola, æ; *com. gen.* Virg. *Qui demeure dans le ciel, un saint, une sainte.* Chi stà ne' Cieli, abitatore del Cielo.

Cælifer; *adj.* Virgil. *Qui porte ou qui soûtient le ciel.* Chi sostiene il cielo. *C'est une epitéte que les Poetes dônent à Atlas.*

Cælites, uum; *com. plur.* Virg. Cicer. *Ceux qui vivent dans le ciel, les bienheureux.* I Beati. Cælite *se trouve à l'ablatif singulier dans Ovide. Il se sert aussi de* cælitibus *pour* cælestibus.

Cælitus, *adv.* S. Hier. *Divinement, par l'ordre du ciel, par l'inspiration divine.* Divinamente, per ispirazione divina.

CÆMENTUM, i, n; Cicer. *Moellon, blocaille.* Cemento. *Il se trouve dans l'Ecriture Sainte pour du ciment.*

† Cæmenta, æ, f; Enn. *Le mesme que* Cæmentum. Lo stesso.

Cæmentarius, ij, m; Vitr. *Un masson.* Muratore.

Cæmentitius, a, um; Vitr. *Fait de mœllon.* Fatto di cemento.

CÆPE. v. Cepe.

CÆREMONIA, æ; *ou* cæremoniæ, arum, f; *plur.* Cicer. Cæs. *Ceremonie.* Ceremonia.

CÆRINTHE. v. Cerinthe.

CÆRUM. v. Cerium.

CÆROMA. v. Coroma.

CÆRULEUS, a, um; Virgil. *De couleur celeste, d'azur, verd de mer.* Ceruleo.

Cærulus, a, um; Virg. Cic. *De mesme que.* Lo stesso. Cæruleus. *Dans les Poëtes il se prend aussi pour la mer.* Appo i poeti, Mare. Verrunt cærula;

Virg. *Ils navigent sur mer.* Essi navigano sovra il mare.

Cæruleum, i, n; Plin. *Azur, sable qui croist dans les mines d'or & d'argent, dont se servent les peintres.* Azzarro.

CÆSA, æ, f; Var. *Vn épieu, certaine arme ou bâton de guerre.* Schidone, arma di guerra.

CÆSARIES, ei, f; Plaut. *Une perruque, cheveleure.* Perucca, chioma, ricciaia.

Cæsariatus, a, um; Plaut. *Qui a une grande perruque, ou cheveleure.* Chi hà una gran chioma.

CÆSIM, cæsio. v. Cædo.

CÆSITIUM, ij, n; Plaut. *Vn linge blanc.* Un pannolino bianco.

CÆSIUS, a, um; Ter. Cic. *Bleu ou couleur de verd de mer.* Ceruleo.

CÆSONES, um; *com. gen. plur.* Plin. *Enfans tirez par incision du ventre de leurs meres.* Parti tratti dal grembo materno per incisione,

CÆSPES, itis, m; Virg. *Gazon.* Cespite, cespuglio.

Cæspititius, a, um; Plin. *Fait de gazons,* Fatto di cespiti.

Cæspito, as, are; Sipont. *Broncher.* Incespicare, inciampare,

Cæspitatores equi; Sipont. *Chevaux qui bronchent souvent.* Cavalli, che incespicano sovente.

CÆSTRUM, i, n; Plin. *Vn touret, instrument à caver & creuser l'yvoire.* Stromento per cavare l'ivorio.

CÆSTUS, us, m; Virgil. *Gros gand de plusieurs doubles garni de plomb.* Guanto grosso, *dont les Atheniens se servoient dans les lieux publics. Gantelet.*

CÆSULIÆ; Fest. *Qui ont les yeux verds.* Che ânno gli occhi verdi.

Cæsum, cæsura. v. Cædo.

CÆTERUS, i, m; Cat. Cætera, f; Cicer. Cæterum, n; Ter. *Le reste, l'autre.* Il resto. Exercitum cæterum servavit; Aul. Gel. *Il conserva le reste de l'armée.* Egli serbò il resto dell' esercito. Adorna cæterum quod opus est; Plaut. *Préparez ce qui est à faire.* Prepari il resto, che si deve fare. Jurisdictio cætera; Cic. *L'autre jurisdiction.* L'altra giuridizzione.

Cæterum ou cætera; Cic. Ter. *Au reste d'ailleurs, mais, cependant.* Del resto,

Cætera latus; Hor. *Homme au reste de bonne humeur.* Uomo del resto allegro. Nunquid me vis cæterum; Plaut. *Ne me voulez-vous plus rien?* Non mi volete voi più niente?

Cæterò, *adv.* Virg. *Doresnavant, desormais.* Per l'auvenire.

Cæterò, *adv.* Plin. *Quant au reste, pour ce qui est du reste.* Del resto.

Cæteroquin, cæteroqui, adv. Cic. *Autrement sans cela.* Altrimente, senza questo.

CÆYX, icis; κηϋξ; Plin. *Sorte d'oyseau de mer, qui est fort carnacier.* Sorte d'uccello marino.

CALA, æ, Fest. *Bois.* Legno, *que portoient les valets dans l'armée pour le service de leurs maistres. De là on appelloit ces valets* Calones. *Goujats.*

CALAIS; Plin. *Pierre precieuse qui ressemble au saphir.* Pietra preziosa simile al zaffiro.

CALAMETUM, i, n; Calameta. Colum. *Petits copeaux d'échalas que font les vignerons en les parant.* Festuche de' pali.

CALAMINTHA, æ, ou calaminthe, es; καλαμίνθη; Dios. *Pouliot sauvage, ou l'herbe au chat.* Sorte d'erba.

CALAMISTRUM, i, n; Var. *Fer, ou poinçon pour frizer les cheveux.* Ferro per arricciar' i capelli.

Calamistris inurere; Cic. *Polir & farder un discours.* Pulire un discorso.

Calamistratus, a, um; Cic. *Frisé, ajusté, paré.* Arricciato, raffazzonato.

CALAMITA, æ, fœ; καλαμίτης; Plin. *Grenoüille verte qu'on trouve dans les marets parmi les roseaux.* Sorte di rannocchia.

CALAMIS, idis, fœ; Plin. *Vn fer à friser.* Ferro per arricciare.

CALAMITAS, calamitosus. v. Calamus.

CALAMUS, i, m; Virg. *Roseau, canne, chalumeau.* Canna.

Calamus; Virg. *Flute,* Flauto, *parce qu'on le faisoit autrefois de tuyau de segle, ou de froment.* Terere calamo labelium; Virg. *Ioüer souvent de la flute ou du chalumeau.* Suonare sovente il flauto.

Calamus; Ovid. *Une fléche.* Freccia, strale.

Calamus; Mart. *Un gluau.* Verga impaniata.

Calamus; Plin. *Vne greffe pour enter.* Innesto.

Calamus; Mart. *Vne plume à écrire.* Penna.

* Calamus aromaticus; Plin. *Arbre odoriferant qui croist dans l'Arabie.* Calamo aromatico.

Calamitas, atis, f; Ter. *C'est proprement la grêle qui coupe & rompt le tuyau du bled.* Gragnuola, che fragne lo stelo del grano.

Calamitas; Cic. *Calamité, mal-heur, disgrace, misére, affliction, traverse, dommage.* Calamità, miseria, traversia, disgrazia.

Calamitosus, a, um; Plin. *Qui est sujet à la grêle.* Soggetto alla gragnuola.

Calamitosus; Cic. *Misérable, malheureux, qui a la fortune contraire.* Misero, infelice, infortunato.

Calamitosus; Cic. *Qui porte dommage, nuisible, préjudiciable.* Dannoso, nuocevole, calamitoso.

Calamitosè, adv. Cic. *Miserablement.* Calamitosamente.

CALANTICA, æ, f; Cic. *Chaperon, ancienne coëffure de femmes.* Capuccio di donna.

CALASSIS, is, f; Fest. *Robe de lin qui va jusques aux talons.* Robba di lino sino à taloni.

CALATA. v. Galo.

CALATHUS, i, m; Virg. κάλαθος; *Panier d'ozier, corbeille, ou certains vases dont on se servoit dans les sacrifices.* Paniere ò vasi usati ne' sagrifici.

Calathiscus; Catul. *Petit panier d'ozier.* Panicietto di vinchi.

CALBEI, orum, m; plur. Fest. *Des brasselets que portoient ceux à qui l'on decernoit le triomphe, ou qu'on donnoit aux soldats pour récompense de leur valeur.* Braccialetti de' trionfanti, ò che si davano à soldati per premio del suo valore.

Calcaneus, calcar. v. Calx; *Le talon.* Calcagno, talone.

CALCARIUS, calcatorium, calcatus. v. Calx; *De la chaux.* Calce.

Calcearium, calceamen, calceamentum, calceo, calceus. v. Calx; *Le talon.* Talone.

Calceolus, calcitro, calcò. v. Calx; *Le talon.* Lo stesso.

CALCULUS. i, m; Virg. *Petits cailloux, gravier.* Ghiara.

Calculus; Plin. *La pierre, la gravelle.* Calcolo.

Calculus; Juv. *Damier, ou les Dames à jouer.* Dama.

Calculus; Cic. *Jettons à compter.* Fulino.

Calculum parem reponere; Plin. Jun. *Rendre la pareille.* Rendere la pariglia.

Ad calculos vocare amicitiam; Cic. *Tenir registre des services qu'on rend à ses amis.* Notare i servizi, che si fanno agli amici.

Ad calculos reverti; Cic. *C'est proprement Revenir à son premier compte, suivre son premier sentiment, ou ses premiers veuës, reprendre le dessein qu'on avoit quitté.* Sieguire il suo primo dissegno.

Calculus; Plin. Juv. *Suffrage.* Suffragio. Calculum album adjicere errori alterius; Plin. *Approuver l'erreur de quelqu'un.* Appruovare l'errore d'alcuno. *On se servoit autrefois de pierres blanches pour absoudre, ou pour approuver, ou pour marquer un jour heureux, comme au contraire on se servoit de pierres noires pour condamner, ou pour des-approuver quelque jour funeste.*

Calculum reducere; Cic. *C'est proprement Lever une dame ou un jetton, changer d'opinion, quitter un dessein.* Levare una dama, cangiar pensiero.

Calculum de se permittere; Plin. Jun. *Vouloir bien qu'on juge de nous.* Volere bene che si giudichi di noi.

Calculus; Colum. *Le revenu.* Rendita, entrata. Ne majorem agrum, quam ratio calculorum patitur, emere velint; Colum. *Qu'ils n'achetent cette terre au delà du revenu, ou de ce qu'elle vaut.* Che non comprino questa terra più che non vale l'entrata.

Calculi; Plin. *Difficultez qui se rencontrent en une affaire.* Difficoltà ne' negozi.

Calcularius, a, um; Modest. *De calcule.* Di calcolo.

Calculosus, a, um; Colum. *Pierreux, plein de gravier.* Ghiaroso.

Calculosus homo; Plin. *Vn hom-*

me qu'a la gravelle ou *la pierre*. Uomo, che ha i calcoli.

Calculator, oris, m; Mart. *Qui compte, ou qui dresse des comptes.* Abachista.

† Calculo, as, are; Veget. *Calculer, compter, jetter, supputer.* Calcolare, contare.

CALDARIUM, caldor, calefacio, calefacto, calesco. v. CALOR.

CALENDÆ, arum, f; plur. Cic. *Les Calendes, le premier iour de chaque mois.* Le calende. *C'estoit un terme de payement. C'est pourquoy Horace les appelle* Tristes; *Tristes, incommodes.* Tristi, scommode.

Fœmineæ calendæ; Juv. *Le premier jour de Mars, parce qu'on faisoit en ce jour des présens aux Dames Romaines.* Il primo di Marzo, nel quale si facevano presenti alle Dame Romane.

Ad calendas græcas; *Aux Calendes grecques, jamais.* Alle Calende greche, mai. *Proverbe dont on se sert pour marquer qu'une chose ne sera jamais, parceque les Grecs n'avoient point de Calendes.*

Calendaria, orum, n, plur. Ulp. *Registres* ou *comptes de marchans.* Registri de' mercanti, *parceque les mois y etoient marquez, Calendrier.* Calendario.

CALICULUS. v. Calix.

CALIDUS. v. Calor.

CALIENDRUM, i, n; Hor. *Fausse perruque, tour de cheveux.* Ricciaia posticcia.

CALIGA, æ, f; Plin. *Espece de botines* ou *brodequins garnis de clous, chaussure de simple soldat.* Sorte di borzacchini di semplice soldato. *D'ou vient que Seneque a dit* Marius a Caliga ad consulatum pervenit; Sen. *Marius devint Consul de simple soldat qu'il estoit,* Mario divenne Consolo da semplice soldato.

Caligula; *Petit brodequin.* Borzacchinetto. *C'a esté aussi le nom de Caligula Empereur Romain, qui estant jeune avoit esté nourri dans le camp en habit de simple soldat, & on avoit porté la chaussure,*

Caligarius, ij, m; Juv. *Qui porte de brodequins.* Chi porta borzacchini.

Caligarius, a, um; Plin. *De botine, qui sert aux botines.* Che serve a' borzacchini.

Caligaris, & hoc caligare; *adject.* Plin. *Le mesme que* Caligarius. *Lo stesso.*

CALIGO, inis, f; Cic. *Obscurité, tenebres, brouillard, eblouissement.* Caligine.

Caliginosus, a, um; Cic. *Obscur, plein de brouillard, rempli de tenebres.* Caliginoso.

Caligo, as, are; Virg. *Estre couvert de tenebres & de brouillards, estre ébloüy, & ne voir presque goutte.*

Caligat in sole; Quint. *Il ne voit goutte en plein jour, il manque dans les choses les plus évidentes & les plus claires.* Egli erra nelle cose più chiare.

Caligatio, onis, f; Plin. *Obscurité, brouillard, tenebres, éblouissement.* Caligine.

CALIX, icis, m; Hor. *Un calice, un vase, une couppe, un verre, un pot;* Calice, vaso. *Dans Pline, le fond d'un pot.* Il fondo d'un vaso.

Calix cocleæ; Plin. *La coquille d'un limaçon.* La guscia d'una lumaca.

Caliculus, i, m; Plin. *Un petit verre, un petit gobelet.* Un bicchieretto.

CALLEO. v. Callum.

CALLIBLEPHARUM, i, n; καλλιβλέφαρον; Plin. *Medicament propre a guerir les paupiéres,* ou *a les rendre plus belles, sorte de pommade.* Medicamento per sanere le palpebre, sorte di pomata.

CALLIDUS, callide, calliditas. v. Callum.

CALLIGONUM; καλλίγονον; Plin. *Sanguinaire,* ou *corrigeole herbe.* Sanguinaria.

CALLIS. v. Callum.

CALLISTRUTHIA, æ; καλλιστρούθια, f; Plin. *Une sorte de figues.* Sorte di fichi.

CALLITRICHON; καλλίτριχον; Plin. *Du politri herbe.* Sorte d'erba.

CALLITHRIX; καλλίθριξ; Plin. *Une sorte d'herbe.* Sorte d'erba.

CALLUS, i, m; ou callum, i, n; Cic. *Cal, durillon, peau endurcie a force de travail.* Callo.

Callum obducere; Cic. *S'endurcir, s'accoûtumer a une chose.* Assuefarsi.

Callosus, a, um; Hor. *Dur, endurcy.* Calloso, duro.

† Callositas, atis; Scrib. *Peau endurcie, durillon, cal.* Callo.

Calleo, es, ui, ere; Hor. Cic. *Avoir des cals & des durillons aux mains & aux*

pieds à force de travail. Avere i calli à piedi, ed alle mani.

Callere aliquid; Plaut. Cic. *Entendre, sçavoir bien une chose.* Sapere, intendere una cosa bene. Illius sensum pulchre calleo; Ter. *Je le connois bien.* Io lo conosco bene.

Callere ad suum questum; Plaut. *Estre fin & adroit pour son profit.* Essere scalto per il suo utile.

Callens vaticinandi; Plin. *Un devin fort habile, qui entend bien son métier.* Un' indovino molto pratico.

Callidus, a, um; Cic. *Fin, rusé, adroit, subtil, avisé, experimenté, qui sçait & connoist parfaitement une chose.* Scaltro, astuto.

Callide; adv. Cicer. *Finement, adroitement, sagement.* Scaltramente, astutamente.

Calliditas, atis, f; Cic. *Adresse, finesse.* Scaltrezza, astuzia.

Callis, is, m; Virg. *Chemin battu, & fraye.* Strada battuta.

† Callisco, is, ere; Cat. *Endurcir.* Indurire.

† Calo, as, are; Bud. *Appeller, faire venir.* Chiamare.

Calata comitia; Aul. Gell. *Assemblées convoquées pour consacrer les Prestres des fausses divinitez, ou pour dédier un temple.* Ragunanze per consagrar preti d'Idoli, ò dedicar un tempio.

Calones, um; plur. Fest. *Des sabots.* Zoccoli.

Calones; Tit. Liv. *Goujats, valets d'armée.* Servi d'armate.

Calophanta, æ, masc; καλοφάντης; Plaut. *Un railleur, qui raille agréablement.* Uno che burla piacevolmente.

Calopodium, ii, n; καλοπόδιον; Erasm. *Sorte de chaussure, sabots, sandales.* Zoccoli.

Calor, oris, m; Cic. *Chaleur, ardeur, le chaud.* Calore.

Calor, Claud. *Colére, fureur.* Colera, furore.

Caldor, oris, m; Var. *Le mesme que Calor.* Lo stesso, che *Calor.*

Calidus, a, um; Cic. *Chaud, ardent, brûlant.* Caldo, ardente.

Calidus; Cic. *Ardent, vif, actif, bouillant.* Ardente, vivo, attivo.

Vide ne nimium calidum hoc sit modo; Ter. *Prenez garde que cela ne soit un peu trop précipité.* Badate, che ciò non sia troppo precipitoso.

Caldus, a, um; Var. Juv. *Le mesme que* Calidus. Lo stesso, che calidus.

Caldior *pour* calidior; Hor. *Plus ardent.* Più ardente.

Caldarium, ii, n; Cels. *Un poêle, une étuve, un chauderon, une chaudiére.* Una stuffa, un calderone.

Caldaria cella; Plin. *Lieu où il y a des etuves, ou un poele.* Luogo, dove vi è una stuffa.

Caleo, es, ui, ere; Plaut. Virgil. *Estre chaud.* Esser caldo.

Caleo; Plaut. *Estre boüillant, & actif.* Essere attivo.

Caleo; Cic. *Estre tout frais fait, estre encore chaud.* Essere ancora caldo, fatto di fresco.

Nihil est, nisi dum calet hoc agitur; Plaut. *Ce n'est rien faire, si l'on ne bat le fer tandis qu'il est chaud, si l'on ne poursuit la chose chaudement.* Non è fare niente, se non si batte il ferro sin che e caldo.

Aures nostræ calent illius criminibus; Cic. *Nous avons les oreilles rebattues de ses crimes.* Noi abbiamo l'orecchie ripiene de' suoi delitti.

Calent judicia; Cic. *Les juges dépeschent les affaires.* I Giudici spediscono gli affari.

Calere fœminâ aliquâ; Hor. *Estre épris d'amour pour une femme, avoir de la passion pour elle.* Esser' inamorato d'una donna.

Cum caletur maximè; Plaut. *Lors qu'on a le plus chaud, ou qu'on est le plus échauffé.* Quando si ha maggior caldo.

Calefacio, is, eci, actum, ere; Cicer. *Echauffer.* Scaldare.

Calefacio; Ter. Cic. *Laver bien la teste à quelqu'un, luy parler comme il faut.* Parlare ad alcuno fuora de' denti.

Calfacio *pour* calefacio; Cic.

Calefactus, us, m; Plin. *L'action d'échauffer.* Scaldamento.

Calefactio, onis, f; Hermog. *Le mesme que* Calefactus. Lo stesso.

Calefacto, as, are; Plaut. *Faire chauffer.* Fare scaldare.

Calesco, is, ere; Plin. Ter. *S'échauffer.* Scaldarsi.

CALPAR, aris, n; Fest. *Cruche, seau, vase de terre*, ou *tonneau à mettre du vin.* Vittina, o botte di vino.

Caltha, æ, fœm; Virg. *Soucy, fleur.* Cetronella.

Calthula, æ, fœ; Plaut. *Vestement de la couleur de fleur de soucy.* Veste colore di citronella.

CALVA, æ, f; Plin. *Le test de la teste, le crane.* Cranio.

Calvaria, æ, f; Celf. *Le mesme que* Calva. Lo stesso.

Calvus, a, um; Suet. *Chauve, qui n'a point de cheveux.* Calvo.

Calvatus, a, um; Plin. *Le mesme que* Calvus. Lo stesso.

Calvata vinea; Plin. *Une vigne desolée où il n'y a guéres de plant.* Vigna con puoche viti.

Calvaster, i, m; *Chauve.* Calvo.

Calvitium, ij, n; Cic. *Une teste dégarnie de cheveux.* Capo calvo.

Calvitium loci; Colum. *Terre nuë où il ne croist rien.* Terra sterile.

Calveo, es, calvi, ere; Plin *Estre chauve.* Esser calvo.

Calvesco, is, ere; Plin. *Devenir chauve.* Incalvirsi, divenir calvo.

Calvefio, is, eri; Varr. *Devenir chauve.* Lo stesso.

Calvo, ui, ere; ou calvor, eris, calvi, *depon.* Plaut. *Tromper, fourber, abuser.* Ingannare.

Calvitas, atis, fœ; Ulp. *Tromperie.* Inganno.

CALUMNIA, æ, f; Cic. *Calomnie, faux crime qu'on impute à quelqu'un.* Calunnia.

Calumnia; Cic. *Subtilité, adresse, tour d'esprit.* Sottigliezza, scaltrezza. Qui sæpe optimas causas ingenij calumnia ludificare solet; Cicer. *Qui rend souvent sans effet les meilleures causes par la subtilité de son esprit.* Chi rende inutili sovente le cause migliori per la sottigliezza del suo ingegno.

Calumnior, aris, ari; *depon.* Cic. *Alléguer faussement quelque chose contre quelqu'un, luy imposer, le calomnier.* Calunniare alcuno.

Sed calumniabar ipse me; Cicer. *Mais je me reprenois moy-mesme.* Mà mi ripigliavo io stesso.

Calumniator, oris, m; Cic. *Qui impose faussement & malicieusement une chose à quelqu'un, un calumniateur.* Calunniatore.

Calumniosus, a, um; Ulp. *Faux, calomnieux,* Calunnioso.

CALVUS. v. Calva.

CALX, is, m, ou f; Cic. *Le dessous du talon, le talon mesme,* ou *tout le pied.* Calcagno, il disotto del calcagno, lo stesso piede.

Calx; Juv. ou Calces, plur. Ter. *Coup de pied qu'on donne en regimbant*, ou *autrement.* Calcio.

Calx; Cic. *La fin & l'extrémité d'une chose.* Fine, ed estremo d'una cosa. A capite ad calcem; *Depuis le commencement jusques à la fin.* Dal principio sin' al fine.

Calcaneus, i, masc. ou calcaneum, i, n; Virg. *Le talon.* Calcagno, talone.

CALCAR, aris, n; Hor. *Un eperon.* Sprone.

Calcaria, (*parlant des coqs*;) *Ergots.* Sprone di gallo.

Calceus, i. m; Cic. *Un soulier.* Scarpa.

Mutare calceos; Cic. *Changer de souliers.* Cangiar scarpe; *C'est à dire, Estre fait Senateur.* Esser fatto Senatore. *Parceque les Senateurs à Rome portoient des souliers differens des autres.*

Calceolus, i, m; Cicer. *Un petit soulier.* Scarpetta.

Calceolarius, ij; Plaut. *Un Cordonnier.* Calzuolaro.

Calcearium, ij, n; Ulp. *Chaussure, comme soulier, sabot,* ou *autre chose.* Calzatura.

Calceamen, inis, n; Plin. *Le mesme que* Calcearium. Lo stesso.

Calceamentum, i, n; Plin. *Le mesme encore.* Lo stesso.

Calceatus, us, m; Plin. *Toute sorte de chaussure.* Ogni sorte di calzatura.

Calceo, as, are; Plin. *Chausser,* ou *ferrer.* Calzare, ò ferrare, *quand on parle des animaux.* Negli animali.

Inscitia est adversus stimulum calces; Ter. *C'est folie de regimber con-*

tre l'éperon. E pazzia recalcitrare contro lo stimolo.

Calcitro, as, are; Plin. *Ruer de pieds, regimber.* Dar de' calci.

Calcitrare; Cic. *Resister, ne vouloir point obeir.* Resistere, non voler ubbidire.

Calcitratus, us, m; Plin. *Ruade.* Calcio.

Calcitro, onis, m; Plaut. *Qui rue des pieds, qui regimbe.* Chi dà de' calci.

Calcitrosus, a, um; Colum. *Qui est sujet à regimber, qui rue ordinairement.* Chi dà per l'ordinario di calcio.

Calco, as, are; Cic. *Fouler aux pieds, presser, écacher avec les pieds, froisser, marcher sur quelque chose, rompre.* Calcare, premere col piè, calpestare.

Calco; Cicer. *Mépriser, fouler aux pieds, surmonter.* Calpestare, sprezzare.

Calcare librum; Quint. *Manier, feüilleter un livre.* Volgere i fogli d'un libro.

Via lethi semel calcanda; Hor. *Il faut une fois mourir.* E duopo morir una fiata.

Calcatio, onis, f; *L'action de fouler aux pieds, le mépris qu'on fait d une chose.* Calpestio.

Calcatorium, ij, n; Pallad. *Une foulerie.* Un calpestio.

CALX, calcis, f; Cic. *De la chaux.* Calce.

Calcarius, ij, masc; Cat. *Qui cuit de la chaux.* Chi cuoce la calce.

Calcaria fornax; Plin. *Fourneau à cuire de la chaux.* Fornace di calce.

Calcatorium, ij, n; Pallad. *Lieu où on cuit de la chaux.* Luogo, dove si cuoce la calce.

Calcata ædificia; Sipont. *Maisons blanchies de chaux, ou basties avec de la chaux.* Case fatte, od imbiancate di calce.

CALYPTRA, æ, f; καλύπτρα; Bud. *Echarpe ou cape que les femmes mettent sur leurs testes.* Scuffia.

CALYX, icis, m; κάλυξ; Plin. *Peau, écorce, coquille qui envelope les fruits, bource qui enferme les grains de bled.* Pelle, scorza, guscia.

Calyx; Plin. *Boutton de rose clos & fermé.* Bottone di rosa chiuso.

Caliculus, i, m; Plin. *Une petite peau.* Pellicella.

CAMARINA, æ, f; Virg. *Arbrisseau qui rend une odeur fort mauvaise lors qu'on le remuë.* Sorte d'arbore di cattivo odore, quando si muove. *D'où vient ce proverbe,* Camarinam movere; *s'attirer quelque meschante affaire.* Imbarazzarsi di qualche cattivo affare. *Mais Servius sur le troisiéme livre de l'Eneide de Virgile croit avec plus d'apparence que l'origine de ce proverbe vient d'un marets puant & infecté, appellé* Camarina *auprés d'une ville du mesme nom que les habitans desecherent contre la deffence de l'Oracle pour se délivrer de la peste causée par les vapeurs malignes de ce lac; dequoy neanmoins ils se trouverent mal ensuite, ayant ouvert par là un passage aux ennemis qui saccagérent leur ville.* Et fatis nunquam concessa moveri, Apparet camarina procul; Virg. *On voit de loin le marets Camarin que les destins avoient deffendu de desecher.* Si vede da lũgi il lago di Camerino, vietato da seccarsi dal destino.

† CAMBIO, is, cambivi. *ou* campsi, ire; Prisc. *Changer.* Cangiare, mutare.

* Cambio; *Commencer, combattre.* Cominciare, combattere.

CAMPSO, as, are; *vieux.* Enn. *Prendre son chemin vers quelque lieu.* Inviarsi ver qualche luogo.

† Campso; Cuja. *Changer, vendre, récompenser, prendre, ou donner de l'argent à interest.* Cangiare, aglienare, vendere, ricompensare, dar danari ad interesse.

CAMELLA, æ, f; Ovid. *Sorte de vase dont on se servoit dans les sacrifices.* Sorte di vaso usato ne' agrifici.

CAMELUS, i, m; Pl. *Un chameau.* Camelo.

Camelinus, a, um; Plin. *De chameau.* Di camelo.

Camelarius, ij, m; Arcad. *Qui conduit des chameaux.* Chi guida cameli.

CAMERA, æ, f; Cicer. *Une voute, un chariot couvert en forme de voute, une chambre, un berceau de vigne.* Una volta, carro cuoperto in forma di volta, camera.

Camero, as, are; Pl. *Vouter.* Fare in volta

CAMINUS, i, m; Virg. *Une fournaise, un fourneau, une cheminée.* Fornace, fornello, camino.

Caminus; *Le feu.* Fuoco. Camino luculento utendum censeo; Cic. *Je*

suis d'avis que l'on fasse bon feu. Io stimo, che sifacci buon fuoco.

Camino, as, are; Plin. *Faire en maniere de cheminée*, ou *de fournaise*. Fare in modo di camino, ò fornace.

CAMMARUS, i, m; Colum. *Ecrevisse de mer.* Granchio di mare.

CAMOENA, æ, f; Horat. *Vn air, une chanson*, Aere, canzone.

Camœna, æ, f; Hor. ou Camœnæ, arum, f; plur. Hor. *Les Muses.* Le Muse.

CAMPARIUS. v. Campus.

CAMPE, es, f; *ou* campa, æ, f; καμπή; Colum. *Chenille.* Bruco.

CAMPESTER. v. Campus.

CAMPUS, i, m; Cic. *Vn champ, une plaine, une estendue de terre, une campagne.* Campò, campagna.

Campus Martius; Cicer. *Le champ de Mars.* Campo Marzo. *C'estoit une plaine pres des murailles de Rome, où le peuple s'assembloit pour les affaires publiques.*

Campus; Cic. *Champ de bataille.* Campo di battaglia.

Campus laudum; Cicer. *Vn vaste champ de louanges.* Vn campo vasto di lodi.

Camparius, ij, m; Valla. *Campagnard.* Campestre.

Campester, ou campestris, & hoc campestre; Cæs. *Champestre, rustique des champs.* Campestre.

CHAMPESTRE, is, n; Hor. *Echarpe que portoient les lutteurs.* Banda, che portavano i lottatori.

Camura, æ, f; Fest. *Sorte de vaisseau ancien.* Sorte di vaso antico.

CAMURUS, a, um; Virg. *Courbé.* Curvo.

CAMUS, i, m, ou f; Cæs. *Canal, conduit d'eau, tuyau.* Condotto d'acqua, doccione.

Camus, i, m; *Vne sorte de frein, bride* ou *licol.* Sorte di freno, briglia, ò capestro.

Canalis, i, m, ou f; Colum. *Canal, conduit d'eau, tuyau.* Doccione.

Canaliculus, i, m; Varr. *Vn petit canal.* Doccioncello.

Canalicula, æ, f; Aul. Gell. *Le mesme que* Canaliculus. Lo stesso.

Caniculatus, a, um; Plin. *Fait en forme de canal.* Fatto in forma di doccia.

Canalitius, a, um; Plin. *De canal.* Di doccia.

CANARIA; *Herbe.* v. Canis. Erba cane.

CANARIUS, v. Canis.

CANCELLI, orum, m; plur. Cic. *Treillis, barreaux, balustrade, jalousie, fait d'ozier,* ou *d'autre matiere, grille, chassis.* Cancelli.

Cancelli; Cicer. *Bornes, limites.* Limiti. Cancellos sibi circundare; Cic. *Se donner des bornes, se resserrer, se restraindre.* Restrignersi.

Cancello, as, are; Colum. *Fermer, environner de barreaux, faire une barriere,* ou *une balustrade.* Fare una barriera.

Cancellare testamentum; Ulp. *Effacer un testament, y faire comme des barres en y rayant quelque chose.* Cancellare un testamento.

Cancellatim; adverb. Plin. *En forme de grille,* ou *treillis.* In forma di cancelli.

† Cancri; *anciennement pour* Cancelli; Fest.

Cancer, cancri, m; Virg. *Vn cancre, une écrevisse.* Granchio.

Cancer; Virg. *Le Cancer signe du Zodiaque.* Granchio segno celeste.

Cancer; Cic. *Vn cancer, un chancre.* Cancaro.

CANDEFACIO. v. Candeo.

CANDELA, æ, f; Juv. *Une chandelle, une lampe.* Candela.

Candelabrum, i. n; Cic. *Un chandelier.* Candegliere, doppiere.

CANDEO, es, ui, ere; Virg. *Estre blanc, & luisant.* Essere bianco, e risplendente.

Candeo; Cic. *Estre embrasé, estre allumé,* ou *échaufé.* Essere rovente.

Candesco, is, ere; Ovid. *Devenir blanc.* Divenir bianco.

Candesco; Ovid. *S'enflammer, s'allumer.* Infiammarsi.

Candor, oris, m; Cic. *Lueur, blancheur, chaleur.* Bianchezza, splendore, calore, candore.

Candor animi; Ovid. *Candeur, franchise, simplicité de cœur, ingenuité.* Ingenuità, sincerità.

CANDEFACIO, is, eci, actum, ere; Plaut. *Blanchir, rendre blanc.* Imbiancare.

Candefacio; Plin. *Allumer, em-*

braser ; enflammer. Infiammare, accendere.

Candico, as, are; Plin. *Estre blanc.* Essere bianco.

Candicantia, æ, fœm; Plin. *Blancheur.* Bianchezza, candore.

Candidus, a, um, Cic. *Blanc.* Candido, bianco.

Candidus; Cic. *Sincére, franc, couvert, ingenu.* Sincero.

Candidus; Virg. *Resplendissant de lumiere.* Risplendente.

Candidus; Hor. *Favorable, propice.* Secondo, favorevole, propizio.

Dies candidus; Ovid. *Iour beau & serain.* Giorno sereno.

Candide; adv. Cic. *Ingénuement, sincérement, à cœur ouvert.* Sinceramente.

Candide vestitus; Plaut. *Vestu proprement, honnestement.* Vestito bene.

Candidulus, a, um, Cic. *Un peu blanc.* Un puoco candido.

Candido, as, are; Pomp. Mel. *Blanchir.* Imbianchire.

Canditatus, a, um; *adject.* Plaut. *Vetu de blanc.* Vestito di bianco.

Canditati, orum, m, plur. Cicer. *Ceux qui briguent, ou qui prétendent à quelque office, qui aspirent à quelque honneur dans la Republique.* Candidati, che aspirano a qualche ufficio nella Republica. *Les Romains portoient des robes blanches lors qu'ils briguoient quelque charge.*

Canditati principis ou Cæsaris; Suet. *Ceux qui avoient la denomination du Prince pour quelque dignité.* Quegli, che aveano la nomina del Prencipe per qualche ufficio.

Candidatus eloquentiæ; Quint. *Qui aspire à l'eloquence.* Chi aspira all' eloquenza.

Candidatorius, a, um; Cic. *Qui regarde les brigues, ou la poursuite de quelque charge.* Chi riguarda la sollecitazione di qualche ufficio.

† Canditico, as, are, n; *Blanchir.* Imbianchire.

Candosoccus, i, m; Colum. *Marcotte de vigne.* Vite con radice.

Caneo. v. Canus.

Canephora, æ, f; κανηφόρος; *Fille qui porte un panier sur sa teste.* Zitella, che porta un paniere sul capo. *Les filles d'Athenes portoient sur leurs testes dans un panier, ce qui estoit necessaire pour le sacrifice de la deesse Céres.*

Canesco. v. Canus.

Cani, orum. v. Canus.

Cania, æ, f. Plin. *Ortie gresche fort picquante.* Ortica.

† Canicæ, arum; Fest. *Le son de la farine de quoy on fait du pain pour les chiens.* Semola. *D'où vient que Pacuve a dit* Caniceus panis *pour* furfureus; *Pain de son, ou pain pour les chiens.* Pane di semola per i cani.

Canicula, caninus. v. Canis.

Canis, is; *comm. gener.* Cic. *Chien ou chienne.* Cane.

Canis; Hor. *Un Cynique, un impudent, qui insulte à tout le monde.* Un' insolente, che fa insulti à tutti.

Canis, Virgil. *La Canicule signe celeste.* Canicola.

Canes; Virgil. Hor. *Les furies d'enfer.* Furie d'inferno. Visæque canes ululare per umbram; Virgil. *On entendit heurler les furies au milieu des ombres.* S'udirno ululare le furie nel mezo dell' ombre.

Canis; Cic. *Qui suit quelqu'un par tout comme le chien fait son maistre, un importun.* Importuno.

* Canis; Suet. Prop. *Un costé des dez à jouer qui ne marque qu'un point.* Un lato d'un dado, che denota un punto solo. Talis enim iactatis ut quisque canem, aut seniorem miserat; Suet. *Ayant jetté les dez, celuy qui avoit amené un ou six.* Avendo gettati li dadi, quello, che avea uno, ò sei.

Canicula, æ, fœ; Cic. *Une petite chienne.* Cagnetta.

Canicula; Cic. *La Canicule signe celeste.* Canicola.

Canicularis, & hoc caniculare; *adject.* Cic. *De la canicule, caniculaire.* Canicolare.

Caninus, a, um; Quint. *De chien.* Canino.

Canina eloquentia; Quint. *Une eloquence qui tend à dechirer la reputation d'autruy.* Un' eloquenza contro la riputazione d'alcuno.

Canini dentes; Plin. *Les dents œilleres.* I denti canini.

Caninum prandium; Plaut. *Repas où l'on ne boit que de l'eau.* Pranso, dove non si beve che acqua.

Canaria, æ, f; Plin. *L'herbe aux chiens, chiendan.* Erba cane.

Canarium sacrificium; Fest. *Sacrifice pour détourner les grandes ardeurs de la canicule.* Sagrifici per frastornare i grand' ardori della canicola.

Caniceps, cipitis; *com. gen.* Plin. *Qui a la teste d'un chien.* Chi hà il capo di cane.

CANISTRUM, i, n; Virg. *Corbeille* ou *panier fait de joncs, d'ozier, ou de roseau.* Canestro, paniere.

CANITIES. v. Canus.

CANNA, æ, f; Colum. *Une canne, un roseau.* Canna.

Canna; Ovid. *Une flûte, un flageolet,* parceque l'on les faisoit de tuyau de canne. Flauto.

Canneus, a, um; Colum. *De canne, de roseau.* Di Canna.

Cannetum, i, n; Pallad. *Un lieu planté de cannes,* ou *de roseaux.* Canneto.

Cannitius, a, um; Pall. *De roseau.* Di Canna.

CANNABIS, is, f; Plin. *Du chanvre;* ou *la corde qu'on fait avec du chanvre.* Canape, corda di canape.

Cannabum, i, n; Pall. *Le mesme que* Cannabis. Lo stesso.

CANNABACEUS *ou* cannabinus, a, um; Colum. *Fait de chanvre.* Fatto di canape.

CANO, is, cecini, cantum, ere; Cic. *Chanter, faire un concert, entoner, jouer des instrumens de musique.* Cantare.

Cano; Virg. *Publier, celebrer, loüer hautement.* Publicare, celebrare, lodare publicamente.

Cano; Virg. *Prédire, prophetiser.* Predire, profetizzare.

Canere bellicum; Cæs. *ou* canere, seul. *Sonner la charge,* ou *les autres fonctions militaires, donner le signal à l'armée.* Suonare i segni militari.

Canere reum capitis; Var. *Crier un criminel à son de trompe, & le sommer de comparoistre.* Citare un reo à suono di oricalco.

Sibi intus canere; Cic. *Se complaire en soy-mesme, chercher ses propres interests, rapporter tout à soy.* Compiacere se stesso.

Cantio, onis, f; Plaut. *Chanson.* Canzone.

Cantio; Cic. *Enchantement, charme.* Incantesimo, malia.

Cantiuncula, æ, f; Cic. *Une petite chanson, vaudeville.* Canzonetta.

Canor, oris, m; Ovid. *Le son des instrumens, le chant.* Suono di stromenti.

Canorus, a, um; Cic. *Doux, harmonieux, fait par nombre & mesure.* Canoro.

Canticum, i, n; Plin. *Cantique, chanson, poëme.* Cantico, poema.

Cantilena, æ, f; Cic. *Chanson.* Canzone.

* Cantilena; Brut. ad Cic. *Bruit, renommée.* Rumore, fama.

Cantor, oris, m; Plaut. *Un chantre, qui jouë des instrumens, un musicien.* Cantore, musico, vociero.

Cantor formularum; Cic. *Un maître de droit.* Mastro di legge.

Cantrix, icis, f; Plaut. *Une chanteuse, une musicienne.* Cantarina.

Cantus, us, m; Cic. *Chant, musique.* Canto, musica.

Cantus; Tibul. *Vers pour les enchantemens, & l'enchantement mesme.* Versi per malie, la stessà malia.

Canto, as, are; *frequentatif;* Ter. *Chanter souvent, chanter.* v. Cano dans ses differentes significations. Cantare.

Canto; Virg. *Enchanter, ensorceller.* Incantare.

Cantamen, inis, n; Prop. *Enchantement.* Incantesimo.

Cantito, as, are; Ter. Cic. *Chanter souvent.* Cantare sovente.

Cantator, oris, m; Mart. *Un chantre, un musicien.* Musico, vociero.

Cantatrix, icis, f; Claud. *Une musicienne.* Cantarina.

CANON, onis, m; κανών; Cic. *Regle, mesure,* proprement *le haut* ou *le fleau de la balance qui regle tout, & fait l'équilibre.* Regola misura, linguetta di balancia.

Canon artis; Plin. *Un chef-d'œuvre, un modelle de l'art.* Un modello dell' arte.

Canon; Bud. *Les brides* ou *baguettes avec lesquelles on tenoit le bouclier*

pour estre droit. Bride per tener diritto l'elmo.

Canon; Dans les auteurs Sacrez, *Les Canons des Conciles, les regles & maximes apostoliques, la forme de la Liturgie*, d'où vient *le Canon de la Messe*. Canone.

* Canon; Asc. *Un tribut* ou *taxe ordinaire*. Un tributo.

CANOR, canorus, cantator, cantatrix. v. Cano.

CANTERIUS. v. Cantherius.

CANTHARIS, idis, ou cantharida, æ, f; κανθαρίς; Plin. *Mouche cantharide*. Cantaride.

* Cantharis; Cic. *Potion venimeuse*. Bevanda velenosa.

CANTHARUS, i, m; κάνθαρος; Plin. *Un vase à boire, une tasse, un hanap*. Un vaso, un tazza per bere.

* Cantharus; Plin. *Un escarbot*. Scarafaggio.

CANTHERIUS, ij, m; Colum. *Bois, pieu, perche, échalas*. Puntello, palo.

Cantherij, orum, m; plur. Vitr. *Chevrons*. Travi.

* Cantherius; Cic. *Un cheval hongre*. Un cavallo ungaro.

Cantheriolus, i, m; Colum. *Petit bâton, ou baguette pour soûtenir les tiges des arbres qui sont encore tendres*. Bacchetta, che sostiene gli steli degli arbori.

Cantherinus, a, um; Plin. *D'un cheval hongre*. D'un cavallo ungaro.

* Cantherinum hordeum; Colum. *Orge mondé*. Orzo mundato.

* Cantherinum lapatum; Plin. *Ozeille sauvage, vinette*. Vinchio selvatico.

Cantheriatus, a, um; Colum. *Qui est soûtenu de perches*, ou *d'échalas*. Che è sostenuto da' pali.

CANTHUS, i, m; κανθός; Pers. *Une jante de rouë, le tour d'une roue fait de plusieurs jantes*, ou *la bande de fer qui les environne*. Asside di ruota.

* Canthus oculi; Gall. *Le coin de l'œil*. Il cantone dell' occhio.

CANTICUM, catilena; *Et tous les dérivez de* canto. v. Cano.

CANUS, a, um; Cic. *Blanc, grison*. Canuto.

CANA fides; Virg. *Grande probité digne du premier âge du monde*. Gran probità degna della prima età del mondo.

CANI, orum; m, plur. Cic. *Les cheveux blancs*. Capelli canuti.

Caneo, es, ui, ere; Virg. *Grisonner, blanchir, devenir vieux*. Incanutire.

Canesco, is, ere; Cic. *Devenir blanc, vieillir*. Incanutirsi.

Canities, ei, f; Horat. *Vieillesse, cheveux blancs*. Canutezza.

Canitudo, inis; Plaut. *Le mesme que* Canities. Lo stesso.

CAPAX, capacitas. v. Capio.

CAPEDO, inis, f; Cic. *Vaisseau dont on se servoit dans les sacrifices*. Vaso usato ne' sagrifici.

Capeduncula, æ, f; Cic. *Petit vaisseau qui servoit a mesme usage*. Vasetto dello stesso uso.

CAPELLA. v. Caper.

CAPER, capri, m; Virg. *Un bouc châtré*. Castrato. Les Poetes s'en servent pour signifier *Un bouc entier*. Secondo i Poeti, un'ariete.

Capra, æ, f; Plin. *Une chevre*. Una capra.

Feræ capræ; Virg. *Chevreüils*. Caprivoli.

Olida capra; Hor. *Mauvaise odeur d'une aiscelle échauffée*. Puzzore d'ascella scaldata. C'est ce que nous disons *sentir le gousset*.

Capra; Colum. *Chévre, signe celeste*. Capra segno celeste.

Cappella, æ; Virg. *Petite chevre*. Capretta.

Capella; Plin. *Etoille*. Stella.

Caprarius, ij, m; Var. *Qui garde les chévres*. Capraro.

Caprea, æ, f. Mart. Hor. *Chevre sauvage, chévreüil*. Capriuolo.

Caprea vitis; Var. *Les tendrons, ou bras de la vigne avec lesquels elle s'attache aux échalas, & qui sont semblables aux cornes des chévres*. Rami delle viti, che s'attaccano à poli.

Capreolus, i, m; Colum. *Petit chevreüil*. Capriuolo.

Capreoli vitium; Var. *Les tendrons de la vigne*. Racemi delle viti.

Capreolus; Colum. *Binette, outil de fer a deux pointes, qui sert a remuër la terre*. Ferro bicorne per muovere la terra.

Capreolus ; Cæſ. *Petit chevron.* Capriuolo.

Capricornus, i, m ; Arat. *Le Capricorne, ſigne celeſte.* Capricorno.

Caprigenus, a, um ; Plaut. *Qui eſt né d'une chevre.* Nato di capra.

Caprile, caprilis, n ; *Etable à chevre.* Ovile.

Caprimulgus, i, m ; Mart. *Qui tete les chevres.* Chi mugne le capre.

Capripes, edis ; *com. gen.* Prop. *Qui a les pieds de chevres.* Chi hà i piedi di capra.

Caprinus, a, um ; Hor. Cic. *De chevre.* Caprino.

Diſceptare de lana caprina ; Hor. *Conteſter ſur des bagatelles.* Contendere di bagatelle.

Capero, as, are ; Var. *Se renfrogner, rider le front, faire mauvaiſe mine.* Rugarſi la fronte.

Capillatus, a, um ; Cic. *Qui a beaucoup de cheveux.* Chi hà molti capelli.

Capillamentum, i, n ; Suet. *Chevelure, fauſſe perruque.* Capegliera.

Capillamentum ; (*parlant des arbres & des plantes,*) Colum. *Les fibres de la racine des arbres.* La barba delle radici degli arbori.

Capillamentum cryſtalli ; Plin. *Félure qui eſt au verre.* Filatura nel vetro.

Capillare, is, n ; Mart. *Coiffe à trouſſer, ou enveloper les cheveux.* Cuffia per invillupare i capelli.

Capisso. v. Capio.

Capillus, i, m ; Cic. *Les cheveux, perruque, chevelure,* (parlant des hommes.) Capello.

Capillus ; Macrob. (parlant des animaux.) *Le poil, les crins.* Peli, crini.

Capillus ; Cic. *La barbe.* Barba.

Capillum, i, n ; Plaut. *Le meſme.* Lo ſteſſo.

Capillaceus, a, um ; Plin. *Délié comme cheveux.* Sottile, come i capelli.

Capillor, aris, ari ; Plin. *Avoir comme une touffe de cheveux.* Avere, come un gran ciuffo di capelli.

Capillaris, & hoc capillare, *adject.* Feſt. *comme* Capillaris arbor ; *Un arbre à Rome où les jeunes hommes & les Veſtales attachoient leurs cheveux pour les conſacrer aux dieux.* Un' arbore, dove i giovani, e le veſtali attaccavano i capelli loro per conſagrare à dij.

Capio, is, cepi, captum, ere ; Cic. *Prendre, ſe ſaiſir, faire priſonnier.* Pigliare, appoderarſi, imprigionare.

Capio *pour* Accipio ; Cic. *Prendre, recevoir.* Pigliare, ricevere.

Capio ; Ter. *Prendre, ſurprendre, tromper, abuſer.* Pigliare, ingannare.

Capio ; Virg. *Concevoir, comprendre, entendre.* Intendere, concepire.

Capio ; Ter. *Tenir, contenir, renfermer.* Tenere, contenere, rinchiudere.

Capio ; Cic. *Charmer, réjoüir.* Rallegrare.

Capere augurem, flaminem ; Tit. Liv. *Contraindre à recevoir une fonction ſacrée, appeller à un miniſtere, conſacrer, impoſer les mains.* Chiamare ad un miniſtero, imporre le mani.

Capere deſiderium ; Cic. *Regretter.* Aver dolore, rincreſcere. Te deſiderium Athenarum arbitror cepiſſe ſæpe ; Ter. *Ie penſe que tu as ſouvent regretté Athenes, ou ſouhaitté d'y eſtre.* Io penſo che tu ſoventi ti ſei infaſtidito per eſſer lungi d'Atene.

Oblivia noſtri te ceperunt ; Ovid. *Tu nous as oublié.* Tu ci hai obliato.

Rationem capere ; Plaut. *Trouver moyen.* Trovar mezzo.

Rimam non capit cedrus ; Plin. *Le cedre ne ſe fend point.* Il cedro non ſi fende punto.

Quoſdam etiam religio cepit ulterius quicquam eo die conandi ; Tit. Liv. *Quelques-uns firent ſcrupule de rien entreprendre davantage ce jour-là.* Alcuni fecero difficoltà di non accignerſi più a niente quel giorno.

Ut ego oculis rationem capio ; Plaut. *Selon ou à ce que je puis voir.* Per quanto io ſcorgo.

Negotij ſi quando odium ceperat ; Ter. *S'il eſtoit quelquefois ennuyé des affaires.* S'era alcuna fiata infaſtidito d'affari.

Opinionem virtutis capere ; Cæſ. *Eſtre eſtimé vertueux.* Eſſere eſiſtimato virtuoſo.

Capſis ; *vieux pour* Ceperis ; Cic.

Captus, us, m ; Plin. *Priſe, penſée.* Preſa.

Captus; Ter. *La capacité & portée de l'esprit de quelqu'un.* La capacità d'alcuno.

Captura, æ, f; Suet. *Prise, capture, proye.* Cattura, preda.

Captura; Suet. *Petit gain.* Guadagno piccolo.

Captio, onis, f; Cic. *Capture, prise,* Presa.

Captio; Cic. *Surprise, tromperie, fourberie.* Scaltrezza, inganno.

Captiuncula, æ, f; Cic. *Petite finesse* ou *subtilité.* Scaltrezza.

Captiosus, a, um; Cic. *Captieux, trompeur.* Ingannatore.

* Captiosus; Cic. *Dommageable, préjudiciable, desavantageux.* Dannevole.

Captivus, a, um; Cic. *Captif, esclave, prisonnier.* Cattivo, schiavo.

Captivitas, atis, f; Plin. *Captivité, esclavage, servitude.* Cattività, schiavitù.

Capto, as, are, *Frequentatif*; Cic. *Prendre souvent.* Pigliare sovente.

Capto; Cic. *Epier, chercher les moyens d'avoir* ou *d'attraper quelque chose, y tascher.* Spiare, ingegnarsi d'avere qualche cosa.

Aera auribus captare; Virg. *Voir de quelque costé vient le vent.* Vedere, d'onde venga il vento.

Feras captare; Virg. *Chasser aux bestes.* Andar' à caccia di fiere.

Capto; Plaut. *Vouloir surprendre, tascher de trouver en faute.* Ingegnarsi di trovar' in fallo.

Capto, au contraire dans Martial; *Faire la cour à quelqu'un, tascher de le gagner & de l'avoir à soy.* Cattivare alcuno.

Captare risus; Cic. *Chercher à rire,* ou *à faire rire.* Cercare a ridere, ò à far ridere.

Captatio, onis, f; Cic. *Soin, poursuite de quelque chose.* Cura, sollicitazione.

Captator, oris, m; Hor. *Qui épie, & qui recherche une chose.* Chi spia una cosa, e la ricerca.

† Captito, as, are; Sipont. *Prendre, épier souvent.* Pigliare sovente, spiare.

Capesso, is, si, sum, *ou* ivi, itum, ere; Plaut. *Prendre, empoigner.* Pigliare, impugnare.

Capessit se domum; Plaut. *Il s'en va au logis.* Egli se ne và a casa.

Capessere se præcipitem ad malos mores; Plaut. *Se porter avec ardeur au mal, se jetter dans le dereglement.* Correre a briglia sciolta al vizio.

Capax, acis; *adject.* Plin. *Capable, ample, étendu, spatieux, large; qui contient,* ou *qui peut contenir.* Capace.

Capax; Cic. *Capable, propre, intelligent, qui a beaucoup d'étenduë d'esprit.* Capace, intelligente.

Capacitas, atis, f; Plin. *Capacité, grandeur, étenduë d'un lieu* ou *de l'esprit.* Capacita.

Capis, idis, f; Plin. *Grand vase à boire.* Vaso grande per bere.

CAPISTERIUM, ij, n; Colum. *Un crible.* Crivello.

CAPISTRUM, capistro. v. Caput.

CAPITAL, capitatio, capitium, capito, capitellum, capitulatim. v. Caput.

CAPITULUM. v. Caput.

Capnos, i; καπνός; Plin. *Fumeterre, herbe.* Fumiterra, erba.

CAPO. v. Capus.

CAPPARIS, is, f; κάππαρις; Plin. *Capprier, petit arbrisseau qui porte les cappres.* Cappari.

CAPRA, capreolus, capricornus. v. Caper.

Caprificus, i, f; Plin. *Figuier sauvage.*

Caprificor, aris, ari; *depon.* Plin. *Enter les figuiers sauvages, les cultiver.* Inestare i fichi selvatici.

Caprificatio, onis, f; Plin. *La culture des figuiers sauvages.* Coltura de' fichi selvatici.

Caprificiales dies; Plin. *Les jours que les Dames Romaines sacrifioient à Vulcan sous un figuier.* I giorni che le Dame Romane sagrificavano ad Ulcano sotto un fico.

CAPRIGENUS, caprile, caprimulgus. v. CAPER.

CAPRONÆ, arum, f; plur. Non. *Les crins des chevaux qui leur pendent sur le front.* I crini de' cavalli sul fronte.

CAPRUNCULUM, i, n; Fest. *Vase de terre.* Vaso di terra.

CAPSA, æ, f; Cic. *Coffre, cassette.* Cassa.

Capsula, æ, f; Plin. *Une petite cassette, un petit coffre.* Cassetta.

Capsarius, ij, m; Suet. *Porte-malle. Celuy qui porte les livres des enfans de qualité.* Chi porta i libri à fanciulli nobili.

CAPTATIO, captator, capto, captura. u. CAPIO.

CAPULA, æ, f; Var. *Espece de longue cuillere de bois qui sert à vuider l'huile d'un vaisseau.* Sorte di cucchiaro di legno per l'oglio.

Capulo, as, are; Cat. *Desemplir, vuider un vaisseau plein d'huile.* Vuotare un vaso pieno d'oglio.

Capulator, oris, m; Colum. *Qui vuide l'huile d'un vaisseau avec une longue cuillere de bois.* Chi vuota un vaso d'oglio.

Capulus, i, m; *ou* Capulum, i, n; Virgil. *Un manche, une poignée, ce qui sert à tenir quelque chose.* Manico.

* Capulum; Plaut. *Un cercueil, une bierre.* Avello, tomba. *D'où vient* Capularis senex; Plaut. *Un vieillard qui est sur le bord de sa fosse.* Caduco.

CAPUS, i, m; Var. *Un chapon.* Capone.

Capo, onis. m; Mart. *Le mesme que* Capus. Lo stesso.

CAPUT, itis, n; Cicer. *La teste.* Capo, testa.

Caput; Cic. Hor. *Le chef, le principe, le commencement, l'origine, le point principal d'une affaire.* Capo, principio. Caput autem est hoc; Cic. *Voilà le point.* Ecco il punto. Nec caput, nec pes sermonis apparet; Plaut. *Il n'y a ni commencement ni fin à ce discours, comme qui diroit; Il n'y a ni rime ni raison.* Non vi è ne principio, ne fine in questo discorso.

Caput; Plin. *La frontiére d'une Province.* Frontiera d'una Provincia.

Caput; Tac. *En parlant d'une ville. La capitale.* La capitale, la metropoli.

Caput; Hor. *Tout le corps.* Tutto il corpo. *Il l'oppose à l'esprit.*

Caput; Liv. *Le sort principal.* La sorte pricncipale.

Caput; Cicer. *L'abregé, la substance d'un discours, d'une lettre.* Il sommario d'un discorso, d'una lettera.

Caput fluminis; Hor. *La source d'un fleuve, & l'embouchure.* La scaturigine d'un fiume, la foce. *Dans Cesar.*

Caput; Aul. Gell. *Un chapitre, article d'un livre, ou d'une loy.* Capitolo.

Caput; Cæs. *Le haut, le sommet, l'extremité d'une chose.* Sommità, cima, vetta, apice, apogeo. Capita tignorum; Cæs. *Le bout des solives.* La sommità de' suolari.

Caput; Ter. Cic. *La vie.* La vita. Agitur de capite; Cic. *ou* Capitis res est; Plaut. *Il y va de la vie.* Vi và della vita. Damnatus capite; Cic. *Condamné à mourir, à perdre la vie.* Condannato à morte.

Caput *se prend pour l'Homme.* Ingratum caput; Senec. Trag. *Homme ingrat.* Uomo ingrato. *De là viennent ces expressions*; Capitis diminutio; Paul. *Rabaissement* ou *changement d'Etat.* Abbassamento di stato. Capite censi; Salust. *Le menu peuple qui n'avoit autre chose à déclarer au censeur que son nom.* La plebe, che non avea à dire al Censore, che il suo nome.

Capital, alis, n; Var. *Bandelette* ou *ruban à lier les cheveux dont on se servoit dans les sacrifices.* Fettuccia per vincigliar' i capelli ne' sacrifici.

Capital, *vieux*, Plaut. *Crime capital.* Crime capitale.

Capitalis, & hoc capitale; *adject.* Cic. *Capital, principal.* Capitale.

Capitalis autor; Cicer. *Un Auteur qui traitte les choses sommairement, & en abrégé.* Un' autore, che tratta le cose con brievità.

Capitalis; Cic. *Dangereux, digne de mort, où il va de la vie.* Pericoloso, dove vi và la vita.

Ira capitalis; Hor. *Une haine mortelle.* Un' odio mortale.

Capitales, Tit. Liv. *Ceux qui connoissent des crimes qui meritent la mort.* Quegli, che s'informano de' delitti capitali.

* Capitale ingenium; Ovid. *Un esprit subtil & adroit.* Uno ingegno scaltro, astuto.

Capitaliter; adv. Plin. *Criminellement à mort.* Capitalmente.

Capistrum, i, n; Virg. *Un licou, une museliere.* Capestro.

Capistrum; Juv. *Lien à lier la vigne aux échalats.* Capestro per le viti.

Maritale capistrum; Ovid. *Le lien du mariage.* Il vinciglio del matrimonio.

Capistro, as are; Ovid. *Lier, emmuseler*

les animaux. Legare gli animali.

Capitatio, onis; f; Bud. *Certain tribut qu'on payoit par teste.* Certo tributo, che si pagava per testa.

Capitata vinea; Colum. *Une vigne qui a un gros sep.* Vite d'un tronco grosso.

Capitellum, i, n; Plin. *Une petite teste.* Testina.

Capitellum; Plin. *Le chapiteau d'une colomne, ou d'un alambic.* Capitello.

Capitium, i, n; Varr. *Un chapperon, une cappe que les femmes mettent sur leurs testes,* Capuccio di donna.

Capito, onis, m; Cicer. *Qui a une grosse teste.* Chi hà un gran capo.

Duri capitones; Plaut. *Gens titus, opiniâtres attachez à leurs sens, qui ne demordent jamais de ce qu'ils ont resolu.* Ostinati, caparbij.

* Capito; Cat. *Sorte de poisson*, nommé *Testu.* Sorte di pesce.

Capitulatus, a. um; Cic. *Qui est en forme de teste.* Che è in forma di capo.

Capitulatim; adv. Plin. *Par chapitres, par articles.* Per capitoli.

Capitulum, i, n; Plaut. *Petite teste.* Capo piccolo.

O capitulum lepidissimum; Tert. *O le brave homme que vous estes.* O il bravo uomo, che voi siete.

Capitulum; Cicer. *Chapitre, article d'un livre.* Capitolo.

Capitulum; Plin. *Le chapiteau d'une colomne ou d'un alambic.* Capitello.

Capitulum; *Dans les auteurs Ecclesiastiques; Chapitre, compagnie de Chanoines.* Capitolo.

CARABUS, i, m; κάραβος; Plin, *Crable, sorte d'écrevisse de mer.* Sorte di granchio di mare.

CARBASUS, i, m; *ou* f; Virg. *Fin lin.* Lino fino.

Carbasus; Virg. *Voile de fin lin, voile de navire.* Vela di nave.

Carbasus; Virgil. *Robbe longue de fin lin.* Robba lungo di lino fino.

Carbaseus, a, um; Cic. Virgil. *De fin lin.* Di lino fino.

Carbasinus, a, um; Plin. *Le mesme que* Carbaseus. Lo stesso.

Carbasineus, a, um; Var. *Le mesme encore.* Lo stesso.

Carbo, onis, masc; Tert. *Charbon.* Carbone.

Carbone notare, Pers. *Condamner.* Condannare. *Le contraire est*; Creta notare; Pers. *Approuver.* Appruovare.

Imploantur meæ fores elegiorum carbonibus; Var. *Qu'on écrive avec du charbon sur les portes de mon logis l'éloge, ou les loüanges des belles.* Che s'empischino le mie porte d'elogij col carbone.

Carbunculus, i, m; Plaut. *Petit charbon.* Carboncello.

Carbunculus; Plin. *Un charbon de peste, un froncle, un cloud.* Anghio, chiodo.

Carbunculus, Plin. *Sorte de terre qui s'enflamme aisément & brûle les racines des arbres.* Sorte di terra, che s'infiamma, ed abbruccia le radici d'arbori.

Carbunculus; Plin. *Une escarboucle, un rubis.* Carbonchio.

Carbunculosus, a, um; Plin. *comme* Carbunculosa arena; Plin. *Gravier plein de petites pierres rouges semblables à des charbons allumez.* Ghiara piena di sassetti rossi.

Carbunculosus ager; Colum. *Terre brûlante.* Terra abbrucciante.

Carbunculo, as. are, *ou* Carbunculor, *depon.* Plin. *Estre brûlé par les grandes ardeurs du Soleil.* Essere abbronzito da i grand ardori del sole.

Carbunculatio, onis, f; Plin. *Bruine qui brûle, & brouit les feüilles des arbres & des plantes.* Porina.

Carbonarius, ij, m; Plaut. *Un charbonnier.* Carbonaro.

Carbonarius, a, um; Plin. *De charbon.* Di carbone.

Carbonaria, æ, f; Tertul. *Une charboniere.* Carboniera.

CARCER, eris, m; Cic. *Une prison.* Carcere, prigione.

Carcer; Text. *Un scelerat, un pendart.* Uno scelerato.

* Carceres; Virgil. *La barriere ou le lieu d'où partoient les chariots aux jeux de la course.* Barriera, steccato.

A carceribus ad calcem; Cic. *Depuis le commencement jusqu'à la fin.* Dal principio fino al fine.

Carcerarius, a, um; Plaut. *De prison.* Di prigione.

CARCHEDONIUS; καρχηδόνιος; Plin.

Pierre precieuse nommée *Calcedoine*. Calcedonia.

CARCHESIUM, ij, n; καρχήσιον; Virgil. *Une tasse, un hanap*. Tazza.

Carchesium, Catul *La hune d'un navire, le haut du mas par où passent les cordages*. Gabbia di nave. *Parce qu'il est fait en façon de tasse.*

CARCINETRUM; Plin. *Sorte d'herbe nommée sanguinaire*, ou *corigiole*. Sanguinaria.

Carcinodes, is, n; καρκινῶδες; Plin. *Un polipe chancreux, mal qui vient dans les nez.* Male, che viene al naso.

CARCINOMA, atis, n; καρκίνωμα; Plinius. *Un chancre, un cancer mal*. Cancro.

Carcinus, i, m; καρκίνος; Lucan. *Un cancre, poisson*. Cancro pesce.

CARDAMON, i, n; κάρδαμον; Diosc. *Du Cresson alenois*. Agretto, nasturzio.

CARDAMOMUM, i, n; καρδάμωμον; Plinius. *Graine de Paradis*. Cardamomo.

CARDIACUS, a, um; καρδιακός, Horat. *Qui a mal au cœur*. Chi hà nausea.

CARDINATUS. v. Cardo.

CARDO, inis, m; Virgil. *Le gond d'une porte, le pivot sur lequel elle tourne*. Cardine, arpione.

Cardo; Cic. *Le point principal d'une affaire sur lequel elle roule, & d'où depend tout le reste*. Cardine d'un affare. In eo cardo rei vertitur; Cicer, *Toute l'affaire depend de là*. Tutto il negozio depende da questo. Haud tanto cessabit cardine rerum; Virg. *Elle ne perdra point une si belle occasion*. Ella non perderà punto un' occasione cotanto bella.

Cardines mundi; Vitru. *Les deux poles du monde sur lesquels il tourne*. I poli del mondo.

Cardines temporum; Plin. *Les quatre saisons de l'année*. Le quattro stagioni.

* Cardo; Tit. Liv. *Un sentier, un chemin qui separe un champ*, ou *un lieu du midi au septentrion*. Un calle, che separa un campo, un luogo da mezo dì al settentrione.

Cardinatus, a, um; Vitru. *Enclavé, attaché dans quelque chose*. Attaccato in qualche cosa.

CARDUUS, i, m; Virgil. *Chardon*. Cardone.

Carduelis, is, f; Plin. *Un Chardonneret*. Cardellino.

CARECTUM. v. CAREX.

CAREO, es, ui, caritum, ou cassum, carere; Cicer. *Avoir faute, estre sans, manquer, perdre, n'avoir pas, se passer, estre privé, estre exempt*. Mancare, aver bisogno, essere privo, esente. *Ce verbe gouverne le genitif; Terent. Quelquefois l'accusatif; Plaut. Et plus ordinairement l'ablatif*; Cic.

Caruit te febris; Plaut. *La fiévre ne vous a pas pris*. La febre non ti hà preso.

Hæc res fide caret; Plin. Ov. *Cela n'est pas croyable*. Ciò non è credibile.

Cariturus, a, um, *part. fut.* bonis militibus cariturus sum; Quint. Curt. *Je perdray de bons soldats*. Io perderò buoni soldati.

CAREX, icis, f; Virg. *Sorte d'herbe* appellée *Glayeul*. Sorte d'erba.

CARECTUM, i, n; Virg. *Lieu où il y a des glayeuls*. Luogo dove vi è tal' erba.

CARICA, æ, f; *Figue seiche, figue de Caresme*. Fico secco.

CARIES, ei, f; Ovid. *Pourriture, vermoulure, moisissure, la carie des os*. Fracidume, mucidume.

Cariosus, a, um; Ovid. *Pourry, vermoulu, moisi, carie*. Fracido, mucido.

* Cariosa terra; Col. *Terre forte, qui retient sa pluye*. Terra cretosa.

CARINA, æ, f; Cæs. *Le fond d'un vaisseau, la sentine*. Sentina di nave. *Il se prend dans les Poëtes pour* le navire.

Carinæ putaminum; Plaut. *Le creux d'une noix, ou de choses semblables*. Concavità di noce, od altro simile.

Carinæ; Virg. *Un quartier de Rome*. Un Rione di Roma; *Ainsi appellé à cause des maisons qui estoient bâties en forme du fond d'un vaisseau. Elles estoient dans l'enclos du temple de la déesse Tellus.*

Carino, as, are; Plin. *Donner à quelque chose la forme du fond d'un navire*. Dare la forma d'un fondo di nave.

* Carino; Fest. *Dire des injures*. Ingiuriare.

Carinatus, a, um. Plin. *Creusé, fait*

en fond de navire. Fatto in fondo di nave.

† Carinatim ; adv. Sipont. *En fond de navire.* In fondo di nave.

CARITAS. v. Carus.

CARMEN, inis, n ; Cic. *Vers, poëme, poësie, chanson, chant lugubre.* Verso.

Carmen ; Plin. *Certaines formules de prieres, ou d'un arrest.* Certe forme di prieghi.

Carmen ; Virg. *Charme, enchantement.* Incantesimo.

CARMINO, as, are ; Plin. *Carder, peigner la laine.* Scardassare.

Carminatio, onis, f ; Plin. *L'action de carder la laine.* Scardassamento.

CARNARIUM, Carnarius, Carneus, Carnifex, Carnificium, Carnivorus, Carnosus v. CARO.

CARO, carnis, f ; Cic. *De la chair, de la viande.* Carne. *Ce mot ne signifie pas seulement la chair que l'on mange, mais aussi la substance des arbres ou des fruits.* Sostanza d'arbori, e frutti.

Carnarius, ii, m ; Plin. *Un boucher.* Macellario.

Carnarius, a, um ; Mart. *Qui aime la viande, carnassier.* Chi ama la carne.

Carnarium, ii, n ; Colum. Plaut. *Un saloir, une boucherie où l'on vend de la viande, le lieu où on la met.* Macello. *quelquefois la viande mesme de la boucherie.* La stessa carne del macello, *comme aussi le croc où on la pend.* L'uncino, dove si attacca.

Carnifex, icis, m ; Cic. *Un bourreau, un meurtrier.* Carnefice.

Carnificius, a, um ; Plaut. O carnificium cribrum ; *Qui a esté foüetté comme il faut par la main du bourreau, lequel a fait comme un crible de son dos à force de coups.* Nous disons ; *Chef-d'œuvre de bourreau.* Frustato rigorosamente dal carnefice.

Carnificina, æ, fœ ; Plaut. *Le lieu où sont executez les malfaicteurs.* Patibolo, supplicio.

Carnificinam facere ; Plaut. *Faire le métier de bourreau.* Fare l'arte del carnefice.

Carnificina ; Cicer. *Cruauté.* Crudeltà, carnificina.

Carnificina est ægritudo ; Cic. *La maladie est une espéce de supplice.* La maladia è una sorte di supplicio. *Caton s'est servi de ce terme en ce sens au pluriel.* Carnificinæ ; *Supplices.* Supplici.

Carnificor, aris, ari, dep. Tit. Liv. *Estre tué cruellement, mourir d'une mort cruelle.* Morire crudelmente.

Carnivorus, a, um ; Plin. *Qui mange beaucoup, carnassier.* Carnale.

Carnosus, a, um ; Plin. *Charnu, plein de chair, épais.* Paffuto.

† Carnulentus ; Plin. *Le mesme que* Carnosus. Lo stesso.

Carnuncula, æ, f ; Cic. *Un petit morceau de chair.* Boccone di carne.

CARPENTUM, i, n ; Tit. Liv. *Un chariot, un carrosse.* Carro, carrozza.

Carpentarius, ii, m ; Sipont. *Qui traine, ou qui fait des chariots ou carrosses. Charon, carossier.* Chi fa carri, e carrozze, carrozziere.

CARPHOS ; Plin. *Du Sénegré herbe.* Fienogreco.

CARPINUS, fœ, Plin. *Un charme, arbre.* Carpine.

Carpineus, a, um ; Plin. *De charme.* Di carpine.

CARPO, is, carpsi, carptum, ere. Cicer. *Prendre doucement, cueillir legerement, recueillir, amasser.* Carpire, pigliare dolcemente, raccorre. Prima, quæ vitam dedit, hora carpsit ; Senec. Trag. *La premiere heure qui nous donne la vie, nous en ravit quelque chose.* L'ora primiera, che ci dà la vita, cene rapisce qualche puoco.

Carpo ; Cic. *Prendre, recevoir, joüir d'une chose.* Pigliare, ricevere, godere una cosa.

Carpere herbam ; Virg. *Brouter, manger l'herbe, paistre.* Pasturare.

Carpere auras vitales ; Virg. *Vivre, respirer.* Vivere, respirare. Æthera carpere equis ; Ovid. *Marcher, ou aller sur un char par l'air.* Andare sovra un carro per l'aere. Iter ; Ovid. Viam ; Virg. *Se mettre en chemin.* Auviarsi. Iter supremum ; *Mourir.* Morire. Aera alis ; Ovid. *S'élever dans l'air à tire d'ailes.* Inalzarsi in aria à tiro di vanni.

Carpo ; Tit. Liv. *Séparer, diviser partager en plusieurs corps.* Separare, dividere. Nisi vellet exercitum, in multas parvasque partes carpere. Tit.

Liv. *S'il ne vouloit partager son armée en plusieurs corps.* S'egli non voleva dividere il suo esercito in molti corpi,

Carpo; Cicer. *Accuser, blâmer, reprendre, taxer.* Accusare, biasimare,

Carpere vires; Virg. *Epuiser les forces, amaigrir.* Speguere le forze.

Cæco carpi igni; Virgil. *Estre devoré d'un feu secret.* Essere divorato da un fuoco segreto.

Carpere faciem; Serv. *Se déchirer le visage.* Stracciarsi, sciarpellarsi il volto.

Carpere aliquem, *ou* opes alicujus; Ovid. *Luy attraper de l'argent, le déniaiser.* Torre danari ad alcuni.

Sola-ne perpetuâ mœrens carpere juventa; Virgil. *Passerez-vous ainsi vostre jeunesse dans un triste veuvage.* Passarete voi così la vostra gioventù in una triste vedovanza.

Carptim, adv. Salust. *En cueillant ça & là, sans ordre, sommairement, légerement.* Cogliendo sen' ordine, leggiermente.

Carptim; Liv. *Par parties, séparément, chacun à part, ou en particulier.* Separatamente.

Carptura, æ, f; Varr. *L'action de cueillir.* Coglimento.

Carptus, us, m; Plin. *Prise.* Presa. Trium digitorum carptu; *Autant qu'on en peut cueillir avec trois doigts.* Quanto si può corre con tre deti.

Carptor, oris, m; Juv. *Un Escuyer tranchant qui coupe les viandes à table.* Trinchiante.

Carptor; Aul. Gell. *Censeur, Critique.* Censore, critico.

Carpophyllum, i, n; καρπόφυλλον; Plin. *Laurier d'Alexandrie.* Alloro d'Alessandria.

Carrago, inis; Pollio. *Bagage, attirail.* Carriaggio.

CARRUS, m, *ou* Carrum, i, n; Cæs. *Un char, ou chariot.* Carro.

Carruca, æ, f; Plin. *Petit chariot ou carosse.* Carretto, carozza.

Carrucarius, ij, masc; *Un chartier, ou cocher.* Carrettiere, carozziere, auriga,

Carrucarius, a, um, Ulp. *Comme* Mula carrucaria; *Une mule qui tire un chariot.* Mula, che tira un carro.

CARTALLUS, i, m, κάρταλλος; Sil. Ital. *Panier, ou corbeille d'ozier.* Corbame di vinchi.

CARTILAGO, inis, f; Plin. *Tendron, cartilage.* Cartilagine.

Cartilagineus, a, um; Plin. *De cartilage.* Cartilaginoso.

Cartilaginosus, a, um; Plin. *Cartilagineux, plein de cartilage.* Lo stesso.

CARUNCULA. v. Caro.

CARUS, a, um; Cic. *Cher, qui coûte beaucoup.* Caro.

Carè, adv. Cicer. *Chérement, cher.* Caramente.

Caritas, atis, f; Cicer. *Cherté, disette.* Carestia.

Caryitis, is, f; καρυῖτις; Plin. *La seconde espece de Tithymale.* La seconda specie di titimalo.

Caryon, i, n; κάρυον; Plin. *Noix.* Noce.

Caryinus, a, um; Plin. *De noix.* Di noce.

Caryopus, i, n; καρύοπος; *Le jus de noix d'un arbre semblable à la canelle qui naist en Syrie.* Suco di noce d'un arbore simile alla canella.

CARYOTA, æ; καρυῶτις; Mart. *Une datte, fruit de la palme.* Dattilo.

CASA, æ. f; Horat. *Cabane, loge, chaumiere, petite maison.* Capanna, tugurio.

Ita fugias, ne præter casam. Ter. *Ne fuyez pas si fort que vous passiez vôtre maison où vous vous pourriez mettre en seureté.* Non fuggite si lungi, che non passiate la capanna. *Proverbe. En voulant éviter un inconvenient, prenez garde de ne pas tomber dans un autre.* Nel voler evitar un inconveniente, badate di non cader' in un' altro,

Casaria, æ, f; Fest. *Celle qui garde la maison, casaniére.* Quella, che guarda la casa.

Casula, æ, f; Plin. *Petite cabane, petite maison.* Tuguriuolo.

CASCUS, adi; Var. *Vieux.* Vecchio. Caseus cascam ducit; Var. *Chacun cherche son semblable.* Ogn'uno cerca il suo simile. *Proverbe, lisez Erasme sur ce mot.*

CASEUS, i, m; Virg. *Fromage.* Cascio.

Caseum, i, n; Plaut. *Le mesme que* Caseus. Lo stesso.

Caseale, is, n; Colum. *Le lieu où on faisoit du fromage.* Casciera.

Cafearia taberna ; Ulp. *Boutique où l'on vend du fromage.* Bottega di cafcio, di pizzicaruolo.

CASIA,æ,f ; *κασσία* ; Virg. *Herbe odoriferante.* Cafia.

Cafito,as,v. Cado.

† Cafinænæ, *pour* Camænæ ; Sipont. *Les Mufes.* Le Mufe.

† Cafnar ; Feft. *Vieillard.* Vecchio.

CASSIS,is,m ; Virg. *Rets,filet,toiles,laçet, piége,toile d'araignée.* Reti, tele, lacci, tela d'aragno.

Cafficulus, i, m ; Feft. *Un petit filet.* Reticciuola.

CASSIS, idis,f ; Virg. *Un armet,un casque.* Elmo.

Buccula caffidis ; Juv. *La baviere d'un armet.* Vifiera d'elmo.

Caffida,æ,f ; Plin. *Le mesme que Cassis.* Lo fteffo, che *Cassis.*

CASSITA,æ,f ; Plin. *Alouëtte huppée, un cochevu.* Lodola con crefta.

CASSITERUM, i, n ; *Sorte de plomb extrémement clair & poly.* Sorte di piombo pulitiffimo.

CASSUS,a,um *de* Careo ; Plaut. *Vuide, qui n'a rien au dedans, de nulle valeur.* Vuoto.

Caffa dote Virgo ; Plaut. *Une fille qui n'a rien en mariage.* Zitella fenza dote. Senfu caffa fimulacra ; Lucret. *Des statuës qui n'ont point de sentiment.* Statue infenfate. Caffus lumine ; Virg. *Privé de la lumiére, mort.* Morto. Præfidia caffa ; Sen. *Secours vains & inutiles.* Soccorfi vani, ed inutili. Auguria caffa futuri. Stat. *Fausses Prophetics.* Profezie falfe. Via caffa ; *Chemin qu'on a suivy inutilement.* Camino tracciato, fieguito inutilmente.

Incaffum, adv. Cic. *En vain, inutilement,* In vano, indarno, inutilmente,

† CASTA-MOLA ; Sipont. *Sacrifices que faisoient les Vestales.* Sagrificio delle Veftali.

CASTANEA, f ; Virg. *Châtaigne* ou *châtaignier.* Caftagna.

Caftanetum, i, n ; Colum. *Un lieu planté de châtaigniers, une châtaigneraye.* Caftagneto.

Caftaneus,a, um ; Sipont. *De Châtaigne.* Caftano.

CASTE. v. Caftus.

CASTELLUM. v. Caftrum.

CASTERIA,æ,f ; Plaut. *Le lieu où l'on serre les rames, & l'équipage des vaisseaux.* Luogo, dove fi rinchiudono i rami, ed altre corredamenti de' vafcelli. *Lors qu'on ne navige point.*

CASTIGO,as, are ; Cic. *Châtier, reprendre, quereller, corriger, punir, réprimander, réformer.* Gaftigare,riformare,punire.

Caftigo, *dit d'un ouvrage* ; Horat. *Corriger, revoir exactement un ouvrage.* Correggere.

Frons caftigata ; Stat. *Un beau visage, un visage tout à fait bien proportionné.* Volto molto proporzionato.

Caftigatus animi dolor ; Cic. *Une douleur moderée & retenuë.* Un dolore moderato.

Caftigator, oris, m ; Plaut. *Qui reprend, & qui châtie, qui corrige.* Chi gaftiga.

Caftigatio,onis, f ; Cic. *Chastiment, correction, réprehension.* Gaftigo.

Caftigabilis, & hoc caftigabile, adject. Plaut. *Réprehensible, qui merite chastiment.* Gaftighevole.

CASTOR,oris,m ; Plin. *Un Castor, animal.* Caftore.

Caftoreus,a,um ; Pl. *De castor.* Caftoreo.

Caftorea,orum,n. plur. Plin. *Les testicules d'un castor.* Genitale di caftore.

CASTRO,as, are ; Cic. *Châtier, ôter, retrancher, enerver, affoiblir, tailler les arbres,* ou *la vigne.* Caftrare, recidere gli arbori, ò viti.

Caftratio,onis,f ; Colum. *L'action de châtrer, retranchement, mutilation, la taille des arbres,* ou *de la vigne.* Lo fteffo.

Caftratura, æ, f ; Plin. *Le mesme que Castratio.*

CASTRUM,i,n, ; Cic. *Château, citadelle, forteresse, un fort, un boulevart, un retranchement.* Caftello,cittadella,fortezza, arce, baloardo.

Caftra,orum,n,plur. Cæf. *Un camp, le lieu où une armée est campée. Et l'armée mesme campée.* Campo d'armata, armata accampata.

Caftellum,i,n ; Cic. *Une petite place forte, une petite ville, petit fort.* Caftello, *dont on garnit les murs qui servent de retranchement, Retraite.*

Caftella, orum ; Paul. *Petites tours de pierres de taille voûtées, par où passent les tuyaux des fontaines.* Torricelle di pietra, per ove paffano i doccioni

delle fontane. *Les clefs*, ou *los regards des fontaines*. Chiavi di fontane.

Castellanus, i, m ; Tit. Liv. *Seigneur Châtelain, Gouverneur d'un Château, celuy qui commande dans une place forte*. Castellano.

Castellanus triumphus ; Cicer. *Triomphe qu'on décernoit pour avoir emporté quelque place forte*. Trionfo per aver' espugnato un castello forte.

Castellatim, adv, Tit. Liv. *De forteresse en forteresse*. Di castello.

*. Castellatim serere ; Plin. *Semer par tas, par monceaux*. Semenire à mucchio.

Castrametor, aris, ari ; Tit. Liv. *Camper, asseoir le camp*. Accamparsi,

Castrametator, oris. m ; Vitruv. *Mestre de Camp*. Mastro di campo.

Castrametatio, onis, f ; Plin. *Campement*. Accampamento.

Castrensis, & hoc castrense, adject, Cic. *Du camp*. Di campo.

Corona castrensis ; Fest. *Couronne qu'on donnoit a celuy qui entroit le premier dans le camp des ennemis*. Corona, che si dava al primo, ch' entrava nel campo nemico.

Verbum castrense ; Plin. *Le mot du guet*. Il contrasegno della sentinella.

Peculium castrense ; Pompon. *Biens acquis à la guerre*. Beni acquistati in guerra. *Qui demeuroit propre a celuy qui l'acquerroit, quoy qu'il fust fils de famille*, ou *le bien que luy donnoit son pere pour aller à la guerre*. Il bene, che il Padre dava à figli per andare alla guerra, *& qui luy demeuroit propre*.

Castus, a, um ; Cic. *Chaste, pur, saint, innocent, sans tache, qui n'est point corrompu, entier, inviolable*. Casto, immacolato, inviolato.

† Castus, us, m ; Varr. *Chasteté*. Castità, purità.

† Castitudo, inis, f ; Acc. *Le mesme que Castus*. Lo stesso.

Caste, adv. Cicer. *Chastement, purement, honnestement, fidellement, avec intégrité*. Castamente.

Castitas, atis, f ; Cic. *Chasteté, pureté, integrité*. Castità, purità.

Castimonia, æ, f ; Cic. *Le même encore*. Lo stesso.

Castificus, a, um ; Sen. *Qui rend chaste*. Che rende casto.

Castula, æ, f ; *Cotillon dont les femmes se servent*. Veste di donna.

Casula. v. Casa.

Cataclysmus, i, m : κατακλυσμὸς ; Var. *Déluge d'eau*. Diluvio d'acqua.

Catadromus, i, m ; κατάδρομος ; Suet. *Une lice, un lieu propre à courir, le manége*. Palestra.

* Catadromus, Var. *Gruë, machine*. Grue, altalena, *dont on se sert dans les bastimens*, ou *sur les ports de mer, pour lever des pierres, & choses semblables*.

Catadupa, æ, f ; Cicer. *Catadupe du Nil, chute d'eau qui fait grand bruit*. Caduta d'acqua nel nilo, che fà gran rumore.

Catagrapha, orum, n, plur. κατάγραφα ; Plin. *Portraits qui regardent de porfil*. Ritratti, che riguardano da profilo.

Catalogus, i, m ; κατάλογος ; Plaut. *Catalogue, role*. Catalògo. *Contenant le dénombrement de quelque chose*.

† Catamidiare ; Spart. *Exposer à la risée, & à l'infamie publique, mettre quelqu'un au carquan, luy faire cession en luy donnant un bonnet verd*. Porre alcuno alla berbina.

Catamitus, i, m ; κατάμιτος ; Cic. *Un Enfant dont on se sert à des usages infames*. Zitello, che serve ad usi infami, Ganimedi, bardasci. *Festus appelle de ce nom Ganimede, qui fut enlevé par Iupiter*.

Catapetasma, atis, n ; καταπέτασμα ; Poll. *Toile, rideau, courtine*. Tela, cortina, bandinella.

Cataphractus, adject κατάφρακτος ; Tit. Liv. *Clos & fermé de toutes parts*. Chiuso d'ogni parte.

Cataphracti milites ; Tit. Liv. *Soldats armés de toutes pieces*. Soldati armati di tutto il corpo.

. Cataphracta, æ, f ; καταφράκτη ; Veget. *Cuirasse, habillement de fer*. Usbergo.

† Cataphractarij, orum ; Lamprid. *Armez de cuirasses*. Usbergato.

Cataplasma, atis, n ; κατάπλασμα, Plin. *Cataplasme, emplâtre*. Empiastro.

CATAPOTIA, orum, n; plur. καταπότια; Plin. *Pillules.* Pillole.

CATAPULTA, a, æ, f; *Catapulte, instrument, machine* de guerre à tirer de grosses fléches. Catapulta.

Catapultarium pilum; Plaut. *Fléches qu'on lançoit avec cette machine.* Frocciè vibrate con tale stromento,

CATARACTA, æ, f; *ou* Cataractes, æ, m; καταῤῥάκτης; Tit. Liv. *Un lieu haut & rompu, d'où tombent les eaux.* Cataratta.

Cataracta; Tit. Liv. *La herse* ou *le gril de la porte d'une ville, qui se hausse & se baisse, & qui est a jour.* Rastello di porta d'una città.

* Cataractæ; Bud. *Bondes, digues qui retiennent les eaux dans leurs licts.* Argini, margi, che ritengono l'acqua. *C'est pourquoy il est dit dans l'Ecriture que Dieu ouvrit les cataractes du Ciel, lors qu'il voulut innonder toute la terre.*

* Cataractæ; Plin. *Oiseaux qui ont les dents & les yeux rouges.* Uccelli con i denti, ed occhi rossi.

CATASCOPIUM, ij, n; κατασκόπιον; Aul Gell. *Petite barque, un brigantin, qui sert à aller à la découverte sur mer.* Bregantino.

CATASTA, æ, f; Plin. Pers. *Lieu public où l'on exposoit en vente les esclaves.* Luogo publico, dove si vendevano i schiavi.

Catastroma, atis, n; κατάστρωμα; Polib. *Le tillac d'un vaisseau sur le quel on combat.* Ballatorio di nave.

† CATAX, *com. gen.* Fest. *Boiteux.* Zoppo.

CATECHESIS, is, f; κατήχησις; Dans les auteurs Ecclesiastiques, *Cathechisme, instruction de la doctrine chrestienne, qui se fait de vive voix;* Catechismo. Delà vient le verbe, Catechizzare; *Catechiser, instruire de bouche, enseigner les principes d'une doctrine.* Catechizzare.

Catechumenus, i, m; κατηχούμενος; Bud. *Celuy qu'on instruit dans la foy.* Catecumeno.

CATELLA. v. Catena.

CATELLUS. v. Catulus.

CATENA, æ, f; Virg. Cic. *Une chaine qu'on donne aux criminels & aux esclaves,* ou *une chaine qui servoit aux femmes.* Catena, che si dà a' rei, ed agli schiavi, ò monile di donna.

Catena; Lucr. *Un branle,* ou *sorte de danse ou l'on se tient l'un l'autre.* Carolla, corea.

Cateno, as, are; Cic. *Enchaîner, mettre dans les fers.* Incatenare.

Catenati labores, Mart. *Travaux qui se suivent.* Lavori relativi.

Catenatio, onis, f; Vitr. *Enchainement, liaison,* Incatenamento.

Catenula, æ, f; Tit. Liv. Catella, æ, f; Plaut. Catellum, i, n; Noms diminutifs; *Petite chaine, une chainette.* Catenuoletta.

Catenarius canis; Sen. *Un chien d'attache.* Cane mastino, che s'incatena.

CATERUA, æ, f; Cic. *Une troupe, une bande de gens de guerre, une multitude d'hommes,* ou *d'autres choses.* Caterua, truppa, torma, stuolo.

Cateruatim; adv. Virg. *Par troupes, par bandes.* Per truppe,

Catevarius, a, um; Tranquil. *Qui est par bandes.* Chi e per torme.

CATHEDRA, æ, f; καθέδρα; Mart. Hor. *Une chaire,* ou *une chaise, une siege pour s'asseoir.* Catedra, sede.

Cathedralitius, a, um; Mart. *Un porte-chaise.* Un porta sede.

Cathedarius philosophus; Sen. *Qui n'est Philosophe qu'en chaire, qui ne pratique pas ce qu'il enseigne, un tartuffe.* Chi non è Filosofo, che in catedra, che fa altrimente da quanto insegna, e dice.

CATHOLICUS, a, um; καθολικός; Quint. *General, universel, catholique.* Universale, catolico.

CATILLUS. v. Catinus.

CATINUS, i, m; Hor. *Un plat, une écuelle.* On dit aussi Catinum, *au neutre.* Piatto, catino.

Catillus, i, m; Plin. *Petite écuelle, petit plat.* Piatello.

* Catillus; Paul. *Le dessus d'une meule de moulin.* Il di sù d'una mola di molino.

Catillum, i, n; Colum. *Le mesme que* Catillus. Lo stesso che Catillus.

Catillones, um, m; plur. Macrob. *Lecheurs de plats, friands, qui aiment la bonne chere.* Leccapiatti.

Catillo, as, are; Plaut. *Lécher les plats par friandise.* Leccare, lambire i piat-

me qui a la gravelle ou *la pierre.* Uomo, che ha i calcoli.

Calculator, oris, m; Mart. *Qui compte,* ou *qui dresse des comptes.* Abachista.

† Calculo, as, are; Veget. *Calculer, compter, jetter, supputer.* Calcolare, contare.

CALDARIUM, caldor, calefacio, calefacto, calesco. v. CALOR.

CALENDÆ, arum, f; plur. Cic. *Les Calendes, le premier iour de chaque mois.* Le calende. *C'estoit un terme de payement. C'est pourquoy Horace les appelle,* Tristes; *Tristes, incommodes.* Tristi, scommode.

Fœmineæ calendæ; Juv. *Le premier jour de Mars, parce qu'on faisoit en ce jour des présens aux Dames Romaines.* Il primo di Marzo, nel quale si facevano presenti alle Dame Romane.

Ad calendas græcas; *Aux Calendes grecques, jamais.* Alle Calende greche, mai. *Proverbe dont on se sert pour marquer qu'une chose ne sera jamais, parceque les Grecs n'avoient point de Calendes.*

Calendaria, orum, n, plur. Ulp. *Registres* ou *comptes de marchans.* Registri de' mercanti, *parceque les mois y etoient marquez, Calendrier.* Calendario.

CALICULUS. v. Calix.

CALIDUS. v. Calor.

CALIENDRUM, i, n; Hor. *Fausse perruque, tour de cheveux.* Ricciaia posticcia.

CALIGA, æ, f; Plin. *Espece de botines* ou *brodequins garnis de clous, chaussure de simple soldat.* Sorte di borzacchini di semplice soldato. *D'où vient que Seneque a dit* Marius a Caliga ad consulatum pervenit; Sen. *Marius devint Consul de simple soldat qu'il estoit.* Mario divenne Console da semplice soldato.

Caligula; *Petit brodequin.* Borzacchinetto. *C'a esté aussi le nom de Caligula Empereur Romain, qui estant jeune avoit esté nourri dans le camp en habit de simple soldat, & on avoit porté la chaussure,*

Caligarius, ij, m; Juv. *Qui porte de brodequins.* Chi porta borzacchini.

Caligarius, a, um; Plin. *De botine, qui sert aux botines.* Che serve a' borzacchini.

Caligaris, & hoc caligare; *adject.* Plin. *Le mesme que* Caligarius. *Lo stesso.*

CALIGO, inis, f; Cic. *Obscurité, tenebres, brouillard, éblouissement.* Caligine.

Caliginosus, a, um; Cic. *Obscur, plein de brouillard, rempli de tenebres.* Caliginoso.

Caligo, as, are; Virg. *Estre couvert de tenebres & de brouillards, estre ébloüy, & ne voir presque goutte.*

Caligat in sole; Quint. *Il ne voit goutte en plein jour, il manque dans les choses les plus évidentes & les plus claires.* Egli erra nelle cose più chiare.

Caligatio, onis, f; Plin. *Obscurité, brouillard, tenebres, éblouissement.* Caligine.

CALIX, icis, m; Hor. *Un calice, un vase, une couppe, un verre, un pot;* Calice, vaso. *Dans Pline, le fond d'un pot.* Il fondo d'un vaso.

Calix cocleæ; Plin. *La coquille d'un limaçon.* La guscia d'una lumaca.

Caliculus, i, m; Plin. *Un petit verre, un petit gobelet.* Un bicchieretto.

CALLEO. v. Callum.

CALLIBLEPHARUM, i, n; καλλιβλέφαρον; Plin. *Medicament propre a guerir les paupiéres,* ou *a les rendre plus belles, sorte de pommade.* Medicamento per sanere le palpebre, sorte di pomata.

CALLIDUS, callide, calliditas. v. Callum.

CALLIGONUM; καλλιγόνον; Plin. *Sanguinaire,* ou *corrigeole herbe.* Sanguinaria.

CALLIS. v. Callum.

CALLISTRUTHIA, æ; καλλιστρούθια, f; Plin. *Une sorte de figues.* Sorte di fichi.

CALLITRICHON; καλλίτριχον; Plin. *Du politri herbe.* Sorte d'erba.

CALLITHRIX; καλλίθριξ; Plin. *Une sorte d'herbe.* Sorte d'erba.

CALLUS, i, m; ou callum, i, n; Cic. *Cal, durillon, peau endurcie a force de travail.* Callo.

Callum obducere; Cic. *S'endurcir, s'accoûtumer a une chose.* Assuefarsi.

Callosus, a, um; Hor. *Dur, endurcy.* Calloso, duro.

† Callositas, atis; Scrib. *Peau endurcie, durillon, cal.* Callo.

Calleo, es, ui, ere; Hor. Cic. *Avoir des cals & des durillons aux mains & aux*

pieds à force de travail. Avere i calli à piedi, ed alle mani.

Callere aliquid; Plaut. Cic. *Entendre, sçavoir bien une chose.* Sapere, intendere una cosa bene. Illius sensum pulchre calleo; Ter. *Ie le connois bien.* Io lo conosco bene.

Callere ad suum questum; Plaut. *Estre fin & adroit pour son profit.* Essere scalto per il suo utile.

Callens vaticinandi; Plin. *Un devin fort habile, qui entend bien son métier.* Un' indovino molto pratico.

Callidus, a, um; Cic. *Fin, rusé, adroit, subtil, avisé, experimenté, qui sçait & connoist parfaitement une chose.* Scaltro, astuto.

Callidè; adv. Cicer. *Finement, adroitement, sagement.* Scaltramente, astutamente.

Calliditas, atis, f; Cic. *Adresse, finesse.* Scaltrezza, astuzia.

Callis, is, m; Virg. *Chemin battu, & frayé.* Strada battuta.

† Callisco, is, ere; Cat. *Endurcir.* Indurire.

† CALO, as, are; Bud. *Appeller, faire venir.* Chiamare.

Calata comitia; Aul. Gell. *Assemblées convoquées pour consacrer les Prestres des fausses divinitez, ou pour dédier un temple.* Ragunanze per consagrar preti d'Idoli, ò dedicar un tempio.

CALONES, um; plur. Fest. *Des sabots.* Zòccoli.

Calones; Tit. Liv. *Goujats, valets d'armée.* Servi d'armate.

CALOPHANTA, æ, masc; καλοφάντης; Plaut. *Un railleur, qui raille agréablement.* Uno che burla piacevolmente.

CALOPODIUM, ij, n; καλοπόδιον; Erasm. *Sorte de chaussure, sabots, sandales.* Zoccoli.

CALOR, oris, m; Cic. *Chaleur, ardeur, le chaud.* Calore.

CALOR, Claud. *Colére, fureur.* Colera, furore.

Caldor, oris, m; Var. *Le mesme que* Calor. Lo stesso, che *Calor.*

Calidus, a, um; Cic. *Chaud, ardent, brûlant.* Caldo, ardente.

Calidus; Cic. *Ardent, vif, actif, bouillant.* Ardente, vivo, attivo.

Vide ne nimium calidum hoc sit modo; Ter. *Prenés garde que cela ne soit un peu trop precipité.* Badate, che ciò non sia troppo precipitoso.

Caldus, a, um; Var. Juv. *Le mesme que* Calidus. Lo stesso, che calidus.

Caldior *pour* calidior; Hor. *Plus ardent.* Più ardente.

Caldarium, ij, n; Cels. *Un poêle, une étuve, un chauderon, une chaudiere.* Una stuffa, un calderone.

Caldaria cella; Plin. *Lieu où il y a des etuves, ou un poele.* Luogo, dove vi è una stuffa.

Caleo, es, ui, ere; Plaut. Virgil. *Estre chaud.* Esser caldo.

Caleo; Plaut. *Estre boüillant, & actif.* Essere attivo.

Caleo; Cic. *Estre tout frais fait, estre encore chaud.* Essere ancora caldo, fatto di fresco.

Nihil est, nisi dum calet hoc agitur; Plaut. *Ce n'est rien faire, si l'on ne bat le fer tandis qu'il est chaud, si l'on ne poursuit la chose chaudement.* Non è fare niente, se non si batte il ferro sin che è caldo.

Aures nostræ calent illius criminibus; Cic. *Nous avons les oreilles rebattues de ses crimes.* Noi abbiamo l'orecchie ripiene de' suoi delitti.

Calent judicia; Cic. *Les juges dépeschent les affaires.* I Giudici spediscono gli affari.

Calere fœminâ aliquâ; Hor. *Estre épris d'amour pour une femme, avoir de la passion pour elle.* Esser' inamorato d'una donna.

Cum caletur maximè; Plaut. *Lors qu'on a le plus chaud, ou qu'on est le plus échauffé.* Quando si ha maggior caldo.

Calefacio, is, eci; actum, ere; Cicer. *Echauffer.* Scaldare.

Calefacio; Ter. Cic. *Laver bien la teste à quelqu'un, luy parler comme il faut.* Parlare ad alcuno fuora de' denti.

Calfacio *pour* calefacio; Cic.

Calefactus, us, m; Plin. *L'action d'échauffer.* Scaldamento.

Calefactio, onis, f; Hermog. *Le mesme que* Calefactus. Lo stesso.

Calefacto, as, are; Plaut. *Faire chauffer.* Fare scaldare.
Calesco, is, ere; Plin. Ter. *S'échauffer.* Scaldarsi.
CALPAR, aris, n; Fest. *Cruche, seau, vase de terre*, ou *tonneau à mettre du vin.* Vittina, o botte di vino.
Caltha, æ, fœm; Virg. *Soucy, fleur.* Cetronella.
Calthula, æ, fœ; Plaut. *Vestement de la couleur de fleur de soucy.* Veste colore di citronella.
CALVA, æ, f; Plin. *Le test de la teste, le crane.* Cranio.
Calvaria, æ, f; Cels. *Le mesme que* Calva. Lo stesso.
Calvus, a, um; Suet. *Chauve, qui n'a point de cheveux.* Calvo.
Calvatus, a, um; Plin. *Le mesme que* Calvus. Lo stesso.
Calvata vinea; Plin. *Une vigne desolée où il n'y a guéres de plant.* Vigna con puoche viti.
Calvaster, i, m; *Chauvé.* Calvo.
Calvitium, ij, n; Cic. *Une teste dégarnie de cheveux.* Capo calvo.
Calvitium loci; Colum. *Terre nuë où il ne croist rien.* Terra sterile.
Calveo, es, calvi, ere; Plin *Estre chauve.* Esser calvo.
Calvesco, is, ere; Plin. *Devenir chauve.* Incalvirsi, divenir calvo.
Calvesio, is, eri; Varr. *Devenir chauve.* Lo stesso.
Calvo, ui, ere; *ou* calvor, eris, calvi, *depon.* Plaut. *Tromper, fourber, abuser.* Ingannare.
Calvitas, atis, fœ; Ulp. *Tromperie.* Inganno.
CALUMNIA, æ, f; Cic. *Calomnie, faux crime qu'on impute à quelqu'un.* Calunnia.
Calumnia; Cic. *Subtilité, adresse, tour d'esprit.* Sottigliezza, scaltrezza. Qui sæpe optimas causas ingenij calumnia ludificare solet; Cicer. *Qui rend souvent sans effet les meilleures causes par la subtilité de son esprit.* Chi rende inutili sovente le cause migliori per la sottigliezza del suo ingegno.
Calumnior, aris, ari; *depon.* Cic. *Allé guer faussement quelque chose contre quelqu'un, luy imposer, le calomnier.* Calunniare alcuno.
Sed calumniabar ipse me; Cicer. *Mais je me reprenois moy-mesme.* Mà mi ripigliavo io stesso.
Calumniator, oris, m; Cic. *Qui impose faussement & malicieusement une chose à quelqu'un, un calomniateur.* Calunniatore.
Calumniosus, a, um; Ulp. *Faux, calomnieux,* Calunnioso.
CALVUS. v. Calva.
CALX, is, m, *ou* f; Cic. *Le dessous du talon, le talon mesme,* ou *tout le pied.* Calcagno, il disotto del calcagno, lo stesso piede.
Calx; Juv. *ou* Calces, plur. Ter. *Coup de pied qu'on donne en regimbant*, ou *autrement.* Calcio.
Calx; Cic. *La fin & l'extremité d'une chose.* Fine, ed estremo d'una cosa. A capite ad calcem; *Depuis le commencement jusques à la fin.* Dal principio fin' al fine.
Calcaneus, i, masc. *ou* calcaneum, i, n; Virg. *Le talon.* Calcagno, talone.
CALCAR, aris, n; Hor. *Un eperon.* Sprone.
Calcaria, (*parlant des coqs*;) *Ergots.* Sprone di gallo.
Calceus, i. m; Cic. *Un soulier.* Scarpa.
Mutare calceos; Cic. *Changer de souliers.* Cangiar scarpe; *C'est à dire, Estre fait Senateur.* Esser fatto Senatore. *Parceque les Senateurs à Rome portoient des souliers differens des autres.*
Calceolus, i, m; Cicer. *Un petit soulier.* Scarpetta.
Calceolarius, ij; Plaut. *Un Cordonnier.* Calzuolaro.
Calcearium, ij, n; Ulp. *Chaussure, comme soulier, sabot*, ou *autre chose.* Calzatura.
Calceamen, inis, n; Plin. *Le mesme que* Calcearium, Lo stesso.
Calceamentum, i, n; Plin. *Le mesme encore.* Lo stesso.
Calceatus, us, m; Plin. *Toute sorte de chaussure.* Ogni sorte di calzatura.
Calceo, as, are; Plin. *Chausser,* ou *ferrer.* Calzare, ò ferrare, *quand on parle des animaux.* Negli animali.
Inscitia est adversus stimulum calces; Ter. *C'est folie de regimber con-*

tre l'éperon. E pazzia recalcitrare contro lo stimolo.

Calcitro, as, are; Plin. *Ruer de pieds, regimber.* Dar de' calci.

Calcitrare; Cic. *Résister, ne vouloir point obeir.* Resistere, non voler ubbidire.

Calcitratus, us, m; Plin. *Ruade.* Calcio.

Calcitro, onis, m; Plaut. *Qui rue des pieds, qui regimbe.* Chi dà de' calci.

Calcitrosus, a, um; Colum. *Qui est sujet a regimber, qui rue ordinairement.* Chi dà per l'ordinario di calcio.

Calco, as, are; Cic. *Fouler aux pieds, presser, écacher avec les pieds, froisser, marcher sur quelque chose, rompre.* Calcare, premere col pie, calpestare.

Calco; Cicer. *Mépriser, fouler aux pieds, surmonter.* Calpestare, sprezzare.

Calcare librum; Quint. *Manier, feüilleter un livre.* Volgere i fogli d'un libro.

Via lethi semel calcanda; Hor. *Il faut une fois mourir.* E duopo morir una fiata.

Calcatio, onis, f; *L'action de fouler aux pieds, le mépris qu'on fait d une chose.* Calpestio.

Calcatorium, ij, n; Pallad. *Une foulerie.* Un calpestio.

CALX, calcis, f; Cic. *De la chaux.* Calce.

Calcarius, ij, masc; Cat. *Qui cuit de la chaux.* Chi cuoce la calce.

Calcaria fornax; Plin. *Fourneau à cuire de la chaux.* Fornace di calce.

Calcatorium, ij, n; Pallad. *Lieu où on cuit de la chaux.* Luogo, dove si cuoce la calce.

Calcata ædificia; Sipont. *Maisons blanchies de chaux, ou basties avec de la chaux.* Case fatte, od imbiancate di calce.

CALYPTRA, æ, f; καλύπτρα; Bud. *Echarpe ou cape que les femmes mettent sur leurs testes.* Scuffia.

CALYX, icis, m; κάλυξ; Plin. *Peau, écorce, coquille qui envelope les fruits, bource qui enferme les grains de bled.* Pelle, scorza, guscia.

Calyx; Plin. *Boutton de rose clos & fermé.* Bottone di rosa chiuso.

Caliculus, i, m; Plin. *Une petite peau.* Pellicella.

CAMARINA, æ, f; Virg. *Arbrisseau qui rend une odeur fort mauvaise lors qu'on le remuë.* Sorte d'arbore di cattivo odore, quando si muove. *D'où vient ce proverbe,* Camarinam movere; *s'attirer quelque meschante affaire.* Imbarazzarsi di qualche cattivo affare. *Mais Servius sur le troisiéme livre de l'Eneide de Virgile croit avec plus d'apparence que l'origine de ce proverbe vient d'un marets puant & infecté, appellé* Camarina *auprés d'une ville du mesme nom que les habitans desseecherent contre la deffence de l'Oracle pour se délivrer de la peste causée par les vapeurs malignes de ce lac; dequoy neanmoins ils se trouverent mal ensuite, ayant ouvert par là un passage aux ennemis qui saccagérent leur ville.* Et fatis nunquam concessa moveri, Apparet camarina procul; Virg. *On voit de loin le marets Camarin que les destins avoient deffendu de desseecher.* Si vede da lũgi il lago di Camerino, vietato da seccarsi dal destino.

† CAMBIO, is, cambivi. *ou* campsi, ire; Prisc. *Changer.* Cangiare, mutare.

* Cambio; *Commencer, combattre.* Cominciare, combattere.

CAMPSO, as, are; *vieux.* Enn. *Prendre son chemin vers quelque lieu.* Inviarsi ver qualche luogo.

† Campso; Cuja. *Changer, vendre, récompenser, prendre, ou donner de l'argent a interest.* Cangiare, aglienare, vendere, ricompensare, dar danari ad interesse.

CAMELLA, æ, f; Ovid. *Sorte de vase dont on se servoit dans les sacrifices.* Sorte di vaso usato ne' agrifici.

CAMELUS, i, m; Pl. *Un chameau.* Camelo.

Camelinus, a, um; Plin. *De chameau.* Di camelo.

Camelarius, ij, m; Arcad. *Qui conduit des chameaux.* Chi guida cameli.

CAMERA, æ, f; Cicer. *Une voute, un chariot couvert en forme de voute, une chambre, un berceau de vigne.* Una volta, carro cuoperto in forma di volta, camera.

Camero, as, are; Pl. *Vouter.* Fare in volta

CAMINUS, i, m; Virg. *Une fournaise, un fourneau, une cheminée.* Fornace, fornello, camino.

Caminus; *Le feu.* Fuoco. Camino luculento utendum censeo; Cic. *Ie*

suis d'avis que l'on fasse bon feu. Io stimo, che si facci buon fuoco.

Camino, as, are; Plin. *Faire en maniere de cheminée*, ou *de fournaise*. Fare in modo di camino, ò fornace.

CAMMARUS, i, m; Colum. *Ecrevisse de mer.* Granchio di mare.

CAMOENA, æ, f; Horat. *Vn air, une chanson*, Aere, canzone.

Camœna, æ, f; Hor. *ou* Camœnæ, arum, f; plur. Hor. *Les Muses.* Le Muse.

CAMPARIUS. v. Campus.

CAMPE, es, f; *ou* campa, æ, f; καμπή; Colum. *Chenille.* Bruco.

CAMPESTER. v. Campus.

CAMPUS, i, m; Cic. *Vn champ, une plaine, une estenduë de terre, une campagne.* Campo, campagna.

Campus Martius; Cicer. *Le champ de Mars.* Campo Marzo. *C'estoit une plaine pres des murailles de Rome, où le peuple s'assembloit pour les affaires publiques.*

Campus; Cic. *Champ de bataille.* Campo di battaglia.

Campus laudum; Cicer. *Vn vaste champ de loüanges.* Vn campo vasto di lodi.

Camparius, ij, m; Valla. *Campagnard.* Campestre.

Campester, *ou* campestris, & hoc campestre; Cæs. *Champestre, rustique des champs.* Campestre.

CHAMPESTRE, is, n; Hor. *Echarpe que portoient les lutteurs.* Banda, che portavano i lottatori.

Camura, æ, f; Fest. *Sorte de vaisseau ancien.* Sorte di vaso antico.

CAMURUS, a, um; Virg. *Courbé.* Curvo.

CAMUS, i, m, *ou* f; Cæs. *Canal, conduit d'eau, tuyau.* Condotto d'acqua, doccione.

Camus, i, m; *Une sorte de frein, bride* ou *licol.* Sorte di freno, briglia, ò capestro.

Canalis, i, m, *ou* f; Colum. *Canal, conduit d'eau, tuyau.* Doccione.

Canaliculus, i, m; Varr. *Vn petit canal.* Doccioncello.

Canalicula, æ, f; Aul. Gell. *Le mesme que* Canaliculus. Lo stesso.

Caniculatus, a, um; Plin. *Fait en forme de canal.* Fatto in forma di doccia.

Canalitius, a, um; Plin. *De canal.* Di doccia.

CANARIA; *Herbe.* v. Canis. Erba cane.

CANARIUS. v. Canis.

CANCELLI, orum, m; plur. Cic. *Treillis, barreaux, balustrade, jalousie, soit d'ozier*, ou *d'autre matiere, grille, chassis.* Cancelli.

Cancelli; Cicer. *Bornes, limites.* Limiti. Cancellos sibi circundare; Cic. *Se donner des bornes, se resserrer, se restraindre.* Restrignersi.

Cancello, as, are; Colum. *Fermer, environner de barreaux, faire une barriere, ou une balustrade.* Fare una barriera.

Cancellare testamentum; Ulp. *Effacer un testament, y faire comme des barres en y rayant quelque chose.* Cancellare un testamento.

Cancellatim; adverb. Plin. *En forme de grille*, ou *treillis.* In forma di cancelli.

† Cancri; *anciennement pour* Cancelli; Fest.

Cancer, cancri, m; Virg. *Vn cancre, une écrevisse.* Granchio.

Cancer; Virg. *Le Cancer signe du Zodiaque.* Granchio segno celeste.

Cancer; Cic. *Vn cancer, un chancre.* Cancaro.

CANDEFACIO. v. Candeo.

CANDELA, æ, f; Juv. *Une chandelle, une lampe.* Candela.

Candelabrum, i, n; Cic. *Un chandelier.* Candegliere, doppiere.

CANDEO, es, ui, ere; Virg. *Estre blanc, & luisant.* Essere bianco, e risplendente.

Candeo; Cic. *Estre embrasé, estre allumé*, ou *échaufé.* Essere rovente.

Candesco, is, ere; Ovid. *Devenir blanc.* Divenir bianco.

Candesco; Ovid. *S'enflammer, s'allumer.* Infiammarsi.

Candor, oris, m; Cic. *Lueur, blancheur, chaleur.* Bianchezza, splendore, calore, candore.

Candor animi; Ovid. *Candeur, franchise, simplicité de cœur, ingenuité.* Ingenuità, sincerità.

CANDEFACIO, is, eci, actum, ere; Plaut. *Blanchir, rendre blanc.* Imbiancare.

Candefacio; Plin. *Allumer, em-*

braser ; enflammer. Inflammare, accendere.

Candico, as, are; Plin. *Estre blanc.* Essere bianco.

Candicantia, æ, fœm; Plin. *Blancheur.* Bianchezza, candore.

Candidus, a, um, Cic. *Blanc.* Candido, bianco.

Candidus; Cic. *Sincére, franc, couvert, ingenu.* Sincero.

Candidus; Virg. *Resplendissant de lumiere.* Risplendente.

Candidus; Hor. *Favorable, propice.* Secondo, favorevole, propizio.

Dies candidus; Ovid. *Iour beau & serain.* Giorno sereno.

Candide; adv. Cic. *Ingénuement, sincérement, a cœur ouvert.* Sinceramente.

Candide vestitus; Plaut. *Vestu proprement, honnestement.* Vestito bene.

Candidulus, a, um, Cic. *Vn peu blanc.* Un puoco candido.

Candido, as, are; Pomp. Mel. *Blanchir.* Imbianchire.

Canditatus, a, um; *adject.* Plaut. *Vetu de blanc.* Vestito di bianco.

Canditati, orum, m. plur. Cicer. *Ceux qui briguent, ou qui prétendent à quelque office, qui aspirent a quelque honneur dans la Republique.* Candidati, che aspirano a qualche ufficio nella Republica. *Les Romains portoient des robes blanches lors qu'ils briguoient quelque charge.*

Canditati principis *ou* Cæsaris; Suet. *Ceux qui avoient la denomination du Prince pour quelque dignité.* Quegli, che aveano la nomina del Prencipe per qualche ufficio.

Candidatus eloquentiæ; Quint. *Qui aspire à l'eloquence.* Chi aspira all' eloquenza.

Candidatorius, a, um; Cic. *Qui regarde les brigues, ou la poursuite de quelque charge.* Chi riguarda la sollecitazione di qualche ufficio.

† Candifico, as, are, n; *Blanchir.* Imbianchire.

CANDOSOCCUS, i, m; Colum. *Marcotte de vigne.* Vite con radice.

CANEO. V. Canus.

CANEPHORA, æ, f; κανηφόρος; *Fille qui porte un panier sur sa teste.* Zitella, che porta un paniere sul capo. *Les filles d'Athenes portoient sur leurs testes dans un panier, ce qui estoit necessaire pour le sacrifice de la deesse Ceres.*

CANESCO. V. Canus.

CANI, orum. V. CANUS.

CANIA, æ, f. Plin. *Ortie gresche fort picquante.* Ortica.

† CANICÆ, arum; Fest. *Le son de la farine de quoy on fait du pain pour les chiens.* Semola. *D'où vient que Pacuve a dit* Caniceus panis *pour* furfureus; *Pain de son, ou pain pour les chiens.* Pane di semola per i cani.

CANICULA, caninus. V. Canis.

CANIS, is; *comm. gener.* Cic. *Chien ou chienne.* Cane.

Canis; Hor. *Vn Cynique, un impudent, qui insulte a tout le monde.* Un' insolente, che fà insulti à tutti.

Canis. Virgil. *La Canicule signe celeste.* Canicola.

Canes; Virgil. Hor. *Les furies d'enfer.* Furie d'inferno. Visæque canes ululare per umbram; Virgil. *On entendit heurler les furies au milieu des ombres.* S'udirno ulare le furie nel mezo dell' ombre.

Canis; Cic. *Qui suit quelqu'un par tout comme le chien fait son maistre, un importun.* Importuno.

* Canis; Suet. Prop. *Vn costé des dez à jouer qui ne marque qu'un point.* Un lato d'un dado, che denota un punto solo. Talis enim iactatis ut quisque canem, aut seniorem miserat; Suet. *Ayant jetté les dez, celuy qui avoit amené un ou six.* Avendo gettati li dadi, quello, che avea uno, ò sei.

Canicula, æ, fœ; Cic. *Vne petite chienne.* Cagnetta.

Canicula; Cic. *La Canicule signe celeste.* Canicola.

Canicularis, & hoc caniculare; *adject.* Cic. *De la canicule, caniculaire.* Canicolare.

Caninus, a, um; Quint. *De chien.* Canino.

Canina eloquentia; Quint. *Vne éloquence qui tend a dechirer la reputation d'autruy.* Un' eloquenza contro la riputazione d'alcuno.

Canini dentes; Plin. *Les dents œilleres.* I denti canini.

Caninum prandium; Plaut. *Repas où l'on ne boit que de l'eau.* Pranso, dove non si beve che acqua.

Canaria, æ, f; Plin. *L'herbe aux chiens, chiendan.* Erba cane.

Canarium sacrificium; Fest. *Sacrifice pour détourner les grandes ardeurs de la canicule.* Sagrifici per frastornare i grand' ardori della canicola.

Caniceps, cipitis; *com. gen.* Plin. *Qui a la teste d'un chien.* Chi hà il capo di cane.

CANISTRUM, i, n; Virg. *Corbeille* ou *panier fait de joncs, d'ozier, ou de roseau.* Canestro, paniere.

CANITIES. v. Canus.

CANNA, æ, f; Colum. *Une canne, un roseau.* Canna.

Canna; Ovid. *Une flûte, un flageolet,* parceque l'on les faisoit de tuyau de canne. Flauto.

Canneus, a, um; Colum. *De canne, de roseau.* Di Canna.

Cannetum, i, n; Pallad. *Un lieu planté de cannes,* ou *de roseaux.* Canneto.

Cannitius, a, um; Pall. *De roseau.* Di Canna.

CANNABIS, is, f; Plin. *Du chanvre,* ou *la corde qu'on fait avec du chanvre.* Canape, corda di canape.

Cannabum, i, n; Pall. *Le mesme que* Cannabis. Lo stesso.

CANNABACEUS *ou* cannabinus, a, um; Colum. *Fait de chanvre.* Fatto di canape.

CANO, is, cecini, cantum, ere; Cic. *Chanter, faire un concert, entoner, joüer des instrumens de musique.* Cantare.

Cano; Virg. *Publier, celebrer, loüer hautement.* Publicare, celebrare, lodare publicamente.

Cano; Virg. *Prédire, prophetiser.* Predire, profetizzare.

Canere bellicum; Cæs. *ou* canere, seul. *Sonner la charge,* ou *les autres fonctions militaires, donner le signal à l'armée.* Suonare i segni militari.

Canere reum capitis; Var. *Crier un criminel à son de trompe, & le sommer de comparoistre.* Citare un reo à suono di oricalco.

Sibi intus canere; Cic. *Se complaire en soy-mesme, chercher ses propres interests, rapporter tout à soy.* Compiacere se stesso.

Cantio, onis, f; Plaut. *Chanson.* Canzone.

Cantio; Cic. *Enchantement, charme.* Incantesimo, malia.

Cantiuncula, æ, f; Cic. *Une petite chanson, vaudeville.* Canzonetta.

Canor, oris, m; Ovid. *Le son des instrumens, le chant.* Suono di stromenti.

Canorus, a, um; Cic. *Doux, harmonieux, fait par nombre & mesure.* Canoro.

Canticum, i, n; Plin. *Cantique, chanson, poëme.* Cantico, poema.

Cantilena, æ, f; Cic. *Chanson.* Canzone.

* Cantilena; Brut. ad Cic. *Bruit, renommée.* Rumore, fama.

Cantor, oris, m; Plaut. *Un chantre, qui joüe des instrumens, un musicien.* Cantore, musico, vociero.

Cantor formularum; Cic. *Un maistre de droit.* Mastro di legge.

Cantrix, icis, f; Plaut. *Une chanteuse, une musicienne.* Cantarina.

Cantus, us, m; Cic. *Chant, musique.* Canto, musica.

Cantus; Tibul. *Vers pour les enchantemens, & l'enchantement mesme.* Versi per malie, la stessa malia.

Canto, as, are; *frequentatif;* Ter. *Chanter souvent, chanter.* v. Cano dans ses differentes significations. Cantare.

Canto; Virg. *Enchanter, ensorceller.* Incantare.

Cantamen, inis, n; Prop. *Enchantement.* Incantesimo.

Cantito, as, are; Ter. Cic. *Chanter souvent.* Cantare sovente.

Cantator, oris, m; Mart. *Un chantre, un musicien.* Musico, vociero.

Cantatrix, icis, f; Claud. *Une musicienne.* Cantarina.

CANON, onis, m; κανών; Cic. *Regle, mesure,* proprement *le haut* ou *le fleau de la balance qui regle tout, & fait l'équilibre.* Regola misura, linguetta di balancia.

Canon artis; Plin. *Un chef-d'œuvre, un modelle de l'art.* Un modello dell' arte.

Canon; Bud. *Les brides* ou *baguettes avec lesquelles on tenoit le bouclier*

pour estre droit. Bride per tener diritto l'elmo.

Canoni; Dans les auteurs Sacrez, *Les Canons des Conciles, les regles & maximes apostoliques, la forme de la Liturgie,* d'ou vient *le Canon de la Messe.* Canone.

* Canon; Asc. *Un tribut* ou *taxe ordinaire.* Un tributo.

CANOR, canorus, cantator, cantatrix. v. Cano.

CANTERIUS. v. Cantherius.

CANTHARIS, idis, *ou* cantharida, æ, f; κανθαρὶς; Plin. *Mouche cantharide.* Cantaride.

* Cantharis; Cic. *Potion venimeuse.* Bevanda velenosa.

CANTHARUS, i, m; κάνθαρος; Plin. *Un vase à boire, une tasse, un hanap.* Un vaso, un tazza per bere.

* Cantharus; Plin. *Un escarbot.* Scarafaggio.

CANTHERIUS, ij, m; Colum. *Bois, pieu, perche, échalas.* Puntello, palo.

Cantherij, orum, m; plur. Vitr. *Chevrons.* Travi.

* Cantherius; Cic. *Vn cheval hongre.* Un cavallo ungaro.

Cantheriolus, i, m; Colum. *Petit bâton, ou baguette pour soutenir les tiges des arbres qui sont encore tendres.* Bacchetta, che sostiene gli steli degli arbori.

Cantherinus, a, um; Plin. *D'un cheval hongre.* D'un cavallo ungaro.

* Cantherinum hordeum; Colum. *Orge mondé.* Orzo mundato.

* Cantherinum lapatum; Plin. *Ozeille sauvage, vinette.* Vinchio selvatico.

Cantheriatus, a, um; Colum. *Qui est soûtenu de perches, ou d'échalas.* Che è sostenuto da' pali.

CANTHUS, i, m; κανθὸς; Pers. *Vne jante de rouë, le tour d'une roue fait de plusieurs jantes, ou la bande de fer qui les environne.* Affide di ruota.

* Canthus oculi; Gall. *Le coin de l'œil.* Il cantone dell' occhio.

CANTICUM, catilena; *Et tous les derivez de* canto. v. Cano.

CANUS, a, um; Cic. *Blanc, grison.* Canuto.

CANA fides; Virg. *Grande probité digne du premier âge du monde.* Gran probità degna della prima età del mondo.

CANI, orum; m, plur. Cic. *Les cheveux blancs.* Capelli canuti.

Caneo, es, ui, ere; Virg. *Grisonner, blanchir, devenir vieux.* Incanutire.

Canesco, is, ere; Cic. *Devenir blanc, vieillir.* Incanutirsi.

Canities, ei, f; Horat. *Vieillesse, cheveux blancs.* Canutezza.

Canitudo, inis; Plaut. *Le mesme que* Canities. Lo stesso.

CAPAX, capacitas. v. Capio.

CAPEDO, inis, f; Cic. *Vaisseau dont on se servoit dans les sacrifices.* Vaso usato ne' sagrifici.

Capeduncula, æ, f; Cic. *Petit vaisseau qui servoit a mesme usage.* Valetto dello stesso uso.

CAPELLA. v. Caper.

CAPER, capri, m; Virg. *Un bouc châtré.* Castrato. Les Poetes s'en servent pour signifier *Un bouc entier.* Secondo i Poeti, un'ariete.

Capra, æ, f; Plin. *Vne chevre.* Una capra.

Feræ capræ; Virg. *Chevreüils.* Caprivoli.

Olida capra; Hor. *Mauvaise odeur d'une aiscelle échauffée.* Puzzore d'ascella scaldata. C'est ce que nous disons *sentir le gousset.*

Capra; Colum. *Chévre, signe celeste.* Capra segno celeste.

Cappella, æ; Virg. *Petite chevre.* Capretta.

Capella; Plin. *Etoille.* Stella.

Caprarius, ij, m; Var. *Qui garde les chévres.* Capraro.

Caprea, æ, f. Mart. Hor. *Chevre sauvage, chévreüil.* Capriuolo.

Caprea vitis; Var. *Les tendrons, ou bras de la vigne avec lesquels elle s'attache aux échalas, & qui sont semblables aux cornes des chévres.* Rami delle viti, che s'attaccano à poli.

Capreolus, i, m; Colum. *Petit chevreüil.* Capriuolo.

Capreoli vitium; Var. *Les tendrons de la vigne.* Racemi delle viti.

Capreolus; Colum. *Binette, outil de fer a deux pointes, qui sert a remuër la terre.* Ferro bicorne per muovere la terra.

Capreolus ; Cæs. *Petit chevron.* Capriuolo.

Capricornus, i, m ; Arat. *Le Capricorne, signe celeste.* Capricorno.

Caprigenus, a, um ; Plaut. *Qui est né d'une chevre.* Nato di capra.

Caprile, caprilis, n ; *Etable à chevre.* Ovile.

Caprimulgus, i, m ; Mart. *Qui tete les chevres.* Chi mugne le capre.

Capripes, edis ; *com. gen.* Prop. *Qui a les pieds de chevres.* Chi hà i piedi di capra.

Caprinus, a, um ; Hor. Cic. *De chevre.* Caprino.

Disceptare de lana caprina ; Hor. *Contester sur des bagatelles.* Contendere di bagatelle.

Capero, as, are ; Var. *Se renfrogner, rider le front, faire mauvaise mine.* Rugarsi la fronte.

Capillatus, a, um ; Cic. *Qui a beaucoup de cheveux.* Chi hà molti capelli.

Capillamentum, i, n ; Suet. *Chevelure, fausse perruque.* Capegliera.

Capillamentum ; (*parlant des arbres & des plantes,*) Colum. *Les fibres de la racine des arbres.* La barba delle radici degli arbori.

Capillamentum crystalli ; Plin. *Félure qui est au verre.* Filatura nel vetro.

Capillare, is, n ; Mart. *Coiffe à trousser, ou enveloper les cheveux.* Cuffia per invillupare i capelli.

CAPISSO. v. Capio.

Capillus, i, m ; Cic. *Les cheveux, perruque, chevelure,* (parlant des hommes.) Capello.

Capillus ; Macrob. (parlant des animaux.) *Le poil, les crins.* Peli, crini.

Capillus ; Cic. *La barbe.* Barba.

Capillum, i, n ; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Capillaceus, a, um ; Plin. *Délié comme cheveux.* Sottile, come i capelli.

Capillor, aris, ari ; Plin. *Avoir comme une touffe de cheveux.* Avere, come un gran ciuffo di capelli.

Capillaris, & hoc capillare, *adject.* Fest. *comme* Capillaris arbor ; *Un arbre à Rome où les jeunes hommes & les Vestales attachoient leurs cheveux pour les consacrer aux dieux.* Un' arbore, dove i giovani, e le vestali attaccavano i capelli loro per consagrare à dij.

Capio, is, cepi, captum, ere ; Cic. *Prendre, se saisir, faire prisonnier.* Pigliare, appoderarsi, imprigionare.

Capio *pour* Accipio ; Cic. *Prendre, recevoir.* Pigliare, ricevere.

Capio ; Ter. *Prendre, surprendre, tromper, abuser.* Pigliare, ingannare.

Capio ; Virg. *Concevoir, comprendre, entendre.* Intendere, concepire.

Capio ; Ter. *Tenir, contenir, renfermer.* Tenere, contenere, rinchiudere.

Capio ; Cic. *Charmer, réjoüir.* Rallegrare.

Capere augurem, flaminem ; Tit. Liv. *Contraindre à recevoir une fonction sacrée, appeller à un ministere, consacrer, imposer les mains.* Chiamare ad un ministero, imporre le mani.

Capere desiderium ; Cic. *Regretter.* Aver dolore, rincrescere. Te desiderium Athenarum arbitror cepisse sæpe ; Ter. *Ie pense que tu as souvent regretté Athenes, ou souhaitté d'y estre.* Io penso che tu soventi ti sei infastidito per esser lungi d'Atene.

Oblivia nostri te ceperunt ; Ovid. *Tu nous as oublié.* Tu ci hai obliato.

Rationem capere ; Plaut. *Trouver moyen.* Trovar mezzo.

Rimam non capit cedrus ; Plin. *Le cedre ne se fend point.* Il cedro non si fende punto.

Quosdam etiam religio cêpit ulterius quicquam eo die conandi ; Tit. Liv. *Quelques-uns firent scrupule de rien entreprendre davantage ce jour-là.* Alcuni fecero difficoltà di non accignersi più a niente quel giorno.

Ut ego oculis rationem capio ; Plaut. *Selon ou à ce que je puis voir.* Per quanto io scorgo.

Negotij si quando odium ceperat ; Ter. *S'il estoit quelquefois ennuyé des affaires.* S'era alcuna fiata infastidito d'affari.

Opinionem virtutis capere ; Cæs. *Estre estimé vertueux.* Essere estimato virtuoso.

Capsis ; *vieux pour* Ceperis ; Cic.

Captus, us, m ; Plin. *Prise, pensée.* Presa.

Captus; Ter. *La capacité & portée de l'esprit de quelqu'un.* La capacità d'alcuno.
Captura, æ, f; Suet. *Prise, capture, proye.* Cattura, preda.
Captura; Suet. *Petit gain.* Guadagno piccolo.
Captio, onis, f; Cic. *Capture, prise,* Presa.
Captio; Cic. *Surprise, tromperie, fourberie.* Scaltrezza, inganno.
Captiuncula, æ, f; Cic. *Petite finesse* ou *subtilité.* Scaltrezza.
Captiosus, a, um; Cic. *Captieux, trompeur.* Ingannatore.
* Captiosus; Cic. *Dommageable, préjudiciable, desavantageux.* Dannevole.
Captivus, a, um; Cic. *Captif, esclave, prisonnier.* Cattivo, schiavo.
Captivitas, atis, f; Plin. *Captivité, esclavage, servitude.* Cattività, schiavitù.
Capto, as, are. *Frequentatif;* Cic. *Prendre souvent.* Pigliare sovente.
Capto; Cic. *Epier, chercher les moyens d'avoir* ou *d'attraper quelque chose, y tascher.* Spiare, ingegnarsi d'avere qualche cosa.
Aera auribus captare; Virg. *Voir de quelque costé vient le vent.* Vedere, d'onde venga il vento.
Feras captare; Virg. *Chasser aux bestes.* Andar' à caccia di fiere.
Capto; Plaut. *Vouloir surprendre, tascher de trouver en faute.* Ingegnarsi di trovar' in fallo.
Capto, au contraire dans Martial; *Faire la cour à quelqu'un, tascher de le gagner & de l'avoir à soy.* Cattivare alcuno.
Captare risus; Cic. *Chercher a rire,* ou *a faire rire.* Cercare a ridere, ò à far ridere.
Captatio, onis, f; Cic. *Soin, poursuite de quelque chose.* Cura, sollicitazione.
Captator, oris, m; Hor. *Qui épie, & qui recherche une chose.* Chi spia una cosa, e la ricerca.
† Captito, as, are; Sipont. *Prendre, épier souvent.* Pigliare sovente, spiare.
Capesso, is, si, sum, ou ivi, itum, ere; Plaut. *Prendre, empoigner.* Pigliare, impugnare.
Capessit se domum; Plaut. *Il s'en va au logis.* Egli se ne và à casa.
Capessere se præcipitem ad malos mores; Plaut. *Se porter avec ardeur au mal, se jetter dans le dereglement.* Correre à briglia sciolta al vizio.
Capax, acis; *adject.* Plin. *Capable, ample, étendu, spatieux, large; qui contient,* ou *qui peut contenir.* Capace.
Capax; Cic. *Capable, propre, intelligent, qui a beaucoup d'étenduë d'esprit.* Capace, intelligente.
Capacitas, atis, f; Plin. *Capacité, grandeur, étenduë d'un lieu* ou *de l'esprit.* Capacità.
Capis, idis, f; Plin. *Grand vase à boire.* Vaso grande per bere.
CAPISTERIUM, ij, n; Colum. *Un crible.* Crivello.
CAPISTRUM, capistro. v. Caput.
CAPITAL, capitatio, capitium, capito, capitellum, capitulatim. v. Caput.
CAPITULUM. v. Caput.
Capnos, i; καπνός; Plin. *Fumeterre, herbe.* Fumiterra, erba.
CAPO. v. Capus.
CAPPARIS, is, f; κάππαρις; Plin. *Caprier, petit arbrisseau qui porte les cappres.* Cappari.
CAPRA, capreolus, capricornus. v. Caper.
Caprificus, i, f; Plin. *Figuier sauvage.*
Caprificor, aris, ari; *depon.* Plin. *Enter les figuiers sauvages, les cultiver.* Inestare i fichi selvatici.
Caprificatio, onis, f; Plin. *La culture des figuiers sauvages.* Coltura de' fichi selvatici.
Caprificiales dies; Plin. *Les jours que les Dames Romaines sacrifioient à Vulcan sous un figuier.* I giorni che le Dame Romane sagrificavano ad Ulcano sotto un fico.
CAPRIGENUS, caprile, caprimulgus. vs CAPER.
CAPRONÆ, arum, f; plur. Non. *Les crins des chevaux qui leur pendent sur le front.* I crini de' cavalli sul fronte.
CAPRUNCULUM, i, n; Fest. *Vase de terre.* Vaso di terra.
CAPSA, æ, f; Cic. *Coffre, cassette.* Cassa.
Capsula, æ, f; Plin. *Une petite cassette, un petit coffre.* Cassetta.
Capsarius, ij, m; Suet. *Porte-malle. Celuy qui porte les livres des enfans de qualité.* Chi porta i libri à fanciulli nobili.

CAPTATIO, captator, capto, captura. u. CAPIO.

CAPULA, æ, f; Var. *Espece de longue cuillere de bois qui sert à vuider l'huile d'un vaisseau.* Sorte di cucchiaro di legno per l'oglio.

Capulo, as, are; Cat. *Desemplir, vuider un vaisseau plein d'huile.* Vuotare un vaso pieno d'oglio.

Capulator, oris, m; Colum. *Qui vuide l'huile d'un vaisseau avec une longue cuillere de bois.* Chi vuota un vaso d'oglio.

Capulus, i, m; *ou* Capulum, i, n; Virgil. *Un manche, une poignée, ce qui sert à tenir quelque chose.* Manico.

* Capulum; Plaut. *Un cercu i', une bierre.* Avello, tomba. *D'où vient* Capularis senex; Plaut. *Un vieillard qui est sur le bord de sa fosse.* Caduco.

CAPUS, i, m; Var. *Un chapon.* Capone.

Capo, onis. m; Mart. *Le mesme que* Capus. Lo stesso.

CAPUT, itis, n; Cicer. *La teste.* Capo, testa.

Caput; Cic. Hor. *Le chef, le principe, le commencement, l'origine, le point principal d'une affaire.* Capo, principio. Caput autem est hoc; Cic. *Voilà le point.* Ecco il punto. Nec caput, nec pes sermonis apparet; Plaut. *Il n'y a ni commencement ni fin à ce discours, comme qui diroit; Il n'y a ni rime ni raison.* Non vi è ne principio, ne fine in questo discorso.

Caput; Plin. *La frontiére d'une Province.* Frontiera d'una Provincia.

Caput; Tac. *En parlant d'une ville. La capitale.* La capitale, la metropoli.

Caput; Hor. *Tout le corps. Il l'oppose à l'esprit.*

Caput; Liv. *Le sort principal.* La sorte prencipale.

Caput; Cicer. *L'abregé, la substance d'un discours, d'une lettre.* Il sommario d'un discorso, d'una lettera.

Caput fluminis; Hor. *La source d'un fleuve, & l'embouchure.* La scaturigine d'un fiume, la foce. *Dans Cesar.*

Caput; Aul. Gell. *Un chapitre, article d'un livre, ou d'une loy.* Capitolo.

Caput; Cæs. *Le haut, le sommet, l'extremité d'une chose.* Sommità, cima, vetta, apice, apogeo. Capita tignorum; Cæs. *Le bout des solives.* La sommità de' suolari.

Caput; Ter. Cic. *La vie.* La vita. Agitur de capite; Cic. *ou* Capitis res est; Plaut. *Il y va de la vie.* Vi và della vita. Damnatus capite; Cic. *Condamné à mourir, à perdre la vie.* Condannato à morte.

Caput *se prend pour l'Homme.* Ingratum caput; Senec. Trag. *Homme ingrat.* Uomo ingrato. *De là viennent ces expressions;* Capitis diminutio; Paul. *Rabaissement ou changement d'Etat.* Abbassamento di stato. Capite censi; Salust. *Le menu peuple qui n'avoit autre chose à déclarer au censeur que son nom.* La plebe, che non avea à dire al Censore, che il suo nome.

Capital, alis, n; Var. *Bandelette ou ruban à lier les cheveux dont on se servoit dans les sacrifices.* Feruccia per vincigliar' i capelli ne' sacrifici.

Capital, *vieux*, Plaut. *Crime capital.* Crime capitale.

Capitalis, & hoc capitale; *adject.* Cic. *Capital, principal.* Capitale.

Capitalis autor; Cicer. *Un Auteur qui traitte les choses sommairement, & en abrégé.* Un' autore, che tratta le cose con brievità.

Capitalis; Cic. *Dangereux, digne de mort, où il va de la vie.* Pericoloso, dove vi và la vita.

Ira capitalis; Hor. *Une haine mortelle.* Un' odio mortale.

Capitales, Tit. Liv. *Ceux qui connoissent des crimes qui meritent la mort.* Quegli, che s'informano de' delitti capitali.

* Capitale ingenium; Ovid. *Un esprit subtil & adroit.* Uno ingegno scaltro, astuto.

Capitaliter; adv. Plin. *Criminellement à mort.* Capitalmente.

Capistrum, i, n; Virg. *Un licou, une museliere.* Capestro.

Capistrum; Juv. *Lien à lier la vigne aux échalats.* Capestro per le viti.

Maritale capistrum; Ovid. *Le lien du mariage.* Il vinciglio del matrimonio.

Capistro, as are; Ovid. *Lier, emmuseler*

les animaux. Legare gli animali.
Capitatio, onis; f; Bud. *Certain tribut qu'on payoit par teste.* Certo tributo, che si pagava per testa.
Capitata vinea; Colum. *Une vigne qui a un gros sep.* Vite d'un tronco grosso.
Capitellum, i, n; Plin. *Une petite teste.* Testina.
Capitellum; Plin. *Le chapiteau d'une colomne, ou d'un alambic.* Capitello.
Capitium, i, n; Varr. *Un chapperon, une cappe que les femmes mettent sur leurs testes,* Capuccio di donna.
Capito, onis, m; Cicer. *Qui a une grosse teste.* Chi hà un gran capo.
Duri capitones; Plaut. *Gens testus, opiniâtres attachez à leurs sens, qui ne demordent jamais de ce qu'ils ont resolu.* Ostinati, caparbij.
* Capito; Cat. *Sorte de poisson, nommé Testu.* Sorte di pesce.
Capitulatus, a, um; Cic. *Qui est en forme de teste.* Che è in forma di capo.
Capitulatim; adv. Plin. *Par chapitres, par articles.* Per capitoli.
Capitulum, i, n; Plaut. *Petite teste.* Capo piccolo.
O capitulum lepidissimum; Tert. *O le brave homme que vous estes.* O il bravo uomo, che voi siete.
Capitulum; Cicer. *Chapitre, article d'un livre.* Capitolo.
Capitulum; Plin. *Le chapiteau d'une colomne ou d'un alambic.* Capitello.
Capitulum; *Dans les auteurs Ecclesiastiques; Chapitre, compagnie de Chanoines.* Capitolo.
CARABUS, i, m; κάραβος; Plin, *Crable, sorte d'écrevisse de mer.* Sorte di granchio di mare.
CARBASUS, i, m; *ou* f; Virg. *Fin lin.* Lino fino.
Carbasus; Virg. *Voile de fin lin, voile de navire.* Vela di nave.
Carbasus; Virgil. *Robbe longue de fin lin.* Robba lungo di lino fino.
Carbaseus, a, um; Cic. Virgil. *De fin lin.* Di lino fino.
Carbasinus, a, um; Plin. *Le mesme que* Carbaseus. Lo stesso.
Carbasineus, a, um; Var. *Le mesme encore.* Lo stesso.
Carbo, onis, masc; Tert. *Charbon.* Carbone.
Carbone notare, Pers. *Condamner.* Condannare. *Le contraire est*; Creta notare; Pers. *Approuver.* Appruovare.
Impleantur meæ fores elegiorum carbonibus; Var. *Qu'on écrive avec du charbon sur les portes de mon logis l'éloge, ou les loüanges des belles.* Che s'empischino le mie porte d'elogij col carbone.
Carbunculus, i, m; Plaut. *Petit charbon.* Carboncello.
Carbunculus; Plin. *Un charbon de peste, un froncle, un cloud.* Anghio, chiodo.
Carbunculus, Plin. *Sorte de terre qui s'enflamme aisément & brûle les racines des arbres.* Sorte di terra, che s'infiamma, ed abbruccia le radici d'arbori.
Carbunculus; Plin. *Une escarboucle, un rubis.* Carbonchio.
Carbunculosus, a, um; Plin. *comme* Carbunculosa arena; Plin. *Gravier plein de petites pierres rouges semblables à des charbons allumez.* Ghiara piena di sassetti rossi.
Carbunculosus ager; Colum. *Terre brûlante.* Terra abbrucciante.
Carbunculo, as, are, *ou* Carbunculor, *depon.* Plin. *Estre brûlé par les grandes ardeurs du Soleil.* Essere abbronzito da i grand' ardori del sole.
Carbunculatio, onis, f; Plin. *Bruine qui brûle, & brouït les feüilles des arbres & des plantes.* Porina.
Carbonarius, ij, m; Plaut. *Un charbonnier.* Carbonaro.
Carbonarius, a, um; Plin. *De charbon.* Di carbone.
Carbonaria, æ, f; Tertul. *Une charboniere.* Carboniera.
CARCER, eris, m; Cic. *Une prison.* Carcere, prigione.
Carcer; Text. *Un scelerat, un pendart.* Uno scelerato.
* Carceres; Virgil. *La barriere ou le lieu d'où partoient les chariots aux jeux de la course.* Barriera, steccato.
A carceribus ad calcem; Cic. *Depuis le commencement jusqu'à la fin.* Dal principio sino al fine.
Carcerarius, a, um; Plaut. *De prison.* Di prigione.
CARCHEDONIUS; καρχηδόνιος; Plin.

Pierre precieuse nommée *Calcedoine*. Calcedonia.

CARCHESIUM, ij, n; καρχήσιον; Virgil. *Une tasse, un hanap.* Tazza.

Carchesium, Catul *La hune d'un navire, le haut du mas par où passent les cordages.* Gabbia di nave. *Parce qu'il est fait en façon de tasse.*

CARCINETRUM; Plin. *Sorte d'herbe* nommée *sanguinaire*, ou *corigiole*. Sanguinaria.

Carcinodes, is, n; καρκινῶδες; Plin. *Un polipe chancreux, mal qui vient dans les nez.* Male, che viene al naso.

CARCINOMA, atis, n; καρκίνωμα; Plinius. *Un chancre, un cancer mal.* Cancro.

Carcinus, i, m; καρκίνος; Lucan. *Un cancre, poisson.* Cancro pesce.

CARDAMON, i, n; κάρδαμον; Diosc. *Du Cresson alenois.* Agretto, nasturzio.

CARDAMOMUM, i, n; καρδάμωμον; Plinius. *Graine de Paradis.* Cardamomo.

CARDIACUS, a, um; καρδιακός; Horat. *Qui a mal au cœur.* Chi hà nausea.

CARDINATUS. v. Cardo.

CARDO, inis, m; Virgil. *Le gond d'une porte, le pivot sur lequel elle tourne.* Cardine, arpione.

Cardo; Cic. *Le point principal d'une affaire sur lequel elle roule, & d'où depend tout le reste.* Cardine d'un affare. In eo cardo rei vertitur; Cicer, *Toute l'affaire depend de là.* Tutto il negozio depende da questo. Haud tanto cessabit cardine rerum; Virg. *Elle ne perdra point une si belle occasion.* Ella non perderà punto un' occasione cotanto bella.

Cardines mundi; Vitru. *Les deux poles du monde sur lesquels il tourne.* I poli del mondo.

Cardines temporum; Plin. *Les quatre saisons de l'année.* Le quattro stagioni.

* Cardo; Tit. Liv. *Un sentier, un chemin qui sépare un champ, ou un lieu du midi au septentrion.* Un calle, che separa un campo, un luogo da mezo di al settentrione.

Cardinatus, a, um; Vitru. *Enclavé, attaché dans quelque chose.* Attaccato in qualche cosa.

CARDUUS, i, m; Virgil. *Chardon.* Cardone.

Carduelis, is, f; Plin. *Un Chardonneret.* Cardellino.

CARECTUM. v. CAREX.

CAREO, es, ui, caritum, ou cassum, carere; Cicer. *Avoir faute, estre sans, manquer, perdre, n'avoir pas, se passer, estre privé, estre exempt.* Mancare, aver bisogno, essere privo, esente. *Ce verbe gouverne le genitif; Terent. Quelquefois l'accusatif; Plaut. Et plus ordinairement l'ablatif;* Cic.

Caruit te febris; Plaut. *La fiévre ne vous a pas pris.* La febre non ti hà preso.

Hæc res fide caret; Plin. Ov. *Cela n'est pas croyable.* Ciò non è credibile.

Cariturus, a, um, *part. fut.* bonis militibus cariturus sum; Quint. Curt. *Je perdray de bons soldats.* Io perderò buoni soldati.

CAREX, icis, f; Virg. *Sorte d'herbe* appellée *Glayeul.* Sorte d'erba.

CARECTUM, i, n; Virg. *Lieu où il y a des glayeuls.* Luogo dove vi è tal' erba.

CARICA, æ, f; *Figue seiche, figue de Caresme.* Fico secco.

CARIES, ei, f; Ovid. *Pourriture, vermoulure, moisissure, la carie des os.* Fracidume, mucidume.

Cariosus, a, um; Ovid. *Pourry, vermoulu, moisi, carie.* Fracido, mucido.

* Cariosa terra; Col. *Terre forte, qui retient sa pluye* Terra cretosa.

CARINA, æ, f; Cæs. *Le fond d'un vaisseau, la sentine.* Sentina di nave. *Il se prend dans les Poëtes pour* le navire.

Carinæ putaminum; Plaut. *Le creux d'une noix, ou de choses semblables.* Concavità di noce, od altro simile.

Carinæ: Virg. *Un quartier de Rome.* Un Rione di Roma; *Ainsi appellé à cause des maisons qui estoient bâties en forme du fond d'un vaisseau. Elles estoient dans l'enclos du temple de la déesse Tellus.*

Carino, as, are; Plin. *Donner à quelque chose la forme du fond d'un navire.* Dare la forma d'un fondo di nave.

* Carino; Fest. *Dire des injures.* Ingiuriare.

Carinatus, a, um. Plin. *Creusé, fait*

en fond de navire. Fatto in fondo di nave.

† Carinatim ; adv. Sipont. *En fond de navire.* In fondo di nave.

CARITAS. v. Carus.

CARMEN, inis, n ; Cic. *Vers, poëme, poësie, chanson, chant lugubre.* Verso.

Carmen ; Plin. *Certaines formules de prieres, ou d'un arrest.* Certe forme di prieghi.

Carmen ; Virg. *Charme, enchantement.* Incantesimo.

CARMINO, as, are ; Plin. *Carder, peigner la laine.* Scardassare.

Carminatio, onis, f ; Plin. *L'action de carder la laine.* Scardassamento.

CARNARIUM, Carnarius, Carneus, Carnifex, Carnificium, Carnivorus, Carnosus. v. CARO.

CARO, carnis, f ; Cic. *De la chair, de la viande.* Carne. *Ce mot ne signifie pas seulement la chair que l'on mange, mais aussi la substance des arbres ou des fruits.* Sostanza d'arbori, e frutti.

Carnarius, ii, m ; Plin. *Un boucher.* Macellario.

Carnarius, a, um ; Mart. *Qui aime la viande, carnassier.* Chi ama la carne.

Carnarium, ij, n ; Colum. Plaut. *Un fatoir, une boucherie où l'on vend de la viande, le lieu où on la met.* Macello. *quelquefois la viande mesme de la boucherie.* La stessa carne del macello, *comme aussi le croc où on la pend.* L'uncino, dove si attacca.

Carnifex, icis, m ; Cic. *Un bourreau, un meurtrier.* Carnefice.

Carnificius, a, um ; Plaut. O carnificium cribrum ; *Qui a esté foüetté comme il faut par la main du bourreau, lequel a fait comme un crible de son dos à force de coups.* Nous disons ; *Chef-d'œuvre de bourreau.* Frustato rigorosamente dal carnefice.

Carnificina, æ, fœ ; Plaut. *Le lieu où sont executez les malfaicteurs.* Patibolo, supplicio.

Carnificinam facere ; Plaut. *Faire le métier de bourreau.* Fare l'arte del carnefice.

Carnificina ; Cicer. *Cruauté.* Crudeltà, carnificina.

Carnificina est ægritudo ; Cic. *La maladie est une espéce de supplice.* La maladia è una sorte di supplicio. *Caton s'est servi de ce terme en ce sens au pluriel.* Carnificinæ ; *Supplices.* Supplici.

Carnificor, aris, ari, dep. Tit. Liv. *Estre tué cruellement, mourir d'une mort cruelle.* Morire crudelmente.

Carnivorus, a, um ; Plin. *Qui mange beaucoup, carnassier.* Carnale.

Carnosus, a, um ; Plin. *Charnu, plein de chair, épais.* Paffuto.

† Carnulentus ; Plin. *Le mesme que* Carnosus. Lo stesso.

Carnuncula, æ, f ; Cic. *Un petit morceau de chair.* Boccone di carne.

CARPENTUM, i, n ; Tit. Liv. *Un chariot, un carrosse.* Carro, carrozza.

Carpentarius, ij, m ; Sipont. *Qui traine, ou qui fait des chariots ou carrosses. Charon, carossier.* Chi fa carri, e carrozze, carrozziere.

CARPHOS ; Plin. *Du Sénegré herbe.* Fienogreco.

CARPINUS, fœ, Plin. *Un charme, arbre.* Carpine.

Carpineus, a, um ; Plin. *De charme.* Di carpine.

CARPO, is, carpsi, carptum, ere. Cicer. *Prendre doucement, cueillir legerement, recueillir, amasser.* Carpire, pigliare dolcemente, raccorre. Prima, quæ vitam dedit, hora carpsit ; Senec. Trag. *La premiere heure qui nous donne la vie, nous en ravit quelque chose.* L'ora primiera, che ci dà la vita, cene rapisce qualche puoco.

Carpo ; Cic. *Prendre, recevoir, joüir d'une chose.* Pigliare, ricevere, godere una cosa.

Carpere herbam ; Virg. *Brouter, manger l'herbe, paistre.* Pasturare.

Carpere auras vitales ; Virg. *Vivre, respirer.* Vivere, respirare. Æthera carpere equis ; Ovid. *Marcher, ou aller sur un char par l'air.* Andare sovra un carro per l'aere. Iter ; Ovid. Viam ; Virg. *Se mettre en chemin.* Auviarsi. Iter supremum ; *Mourir.* Morire. Aera alis ; Ovid. *S'élever dans l'air à tire d'ailes.* Inalzarsi in aria à tiro di vanni.

Carpo ; Tit. Liv. *Séparer, diviser partager en plusieurs corps.* Separare, dividere. Nisi vellet exercitum, in multas parvasque partes carpere. Tit.

Liv. *S'il ne vouloit partager son armée en plusieurs corps.* S'egli non voleva dividere il suo esercito in molti corpi,

Carpo; Cicer. *Accuser, blâmer, reprendre, taxer.* Accusare, biasimare,

Carpere vires; Virg. *Epuiser les forces, amaigrir.* Spegnere le forze.

Cæco carpi igni; Virgil. *Estre devoré d'un feu secret.* Essere divorato da un fuoco segreto.

Carpere faciem; Serv. *Se déchirer le visage.* Stracciarsi, sciarpellarsi il volto.

Carpere aliquem, *ou* opes alicujus; Ovid. *Luy attraper de l'argent, le déniaiser.* Torre danari ad alcuni.

Sola-ne perpetuâ mœrens carpere juventa; Virgil. *Passerez-vous ainsi vostre jeunesse dans un triste veuvage.* Passarete voi così la vostra gioventù in una triste vedovanza.

Carptim, adv. Salust. *En cueillant ça & là, sans ordre, sommairement, légerement.* Cogliendo sen' ordine, leggiermente.

Carptim; Liv. *Par parties, séparément, chacun à part,* ou *en particulier.* Separatamente.

Carptura, æ, f; Varr. *L'action de cueillir.* Coglimento.

Carptus, us, m; Plin. *Prise.* Presa. Trium digitorum carptu; *Autant qu'on en peut cueillir avec trois doigts.* Quanto si può corre con tre deti.

Carptor, oris, m; Juv. *Un Escuyer tranchant qui coupe les viandes à table.* Trinchiante.

Carptor; Aul. Gell. *Censeur, Critique.* Censore, critico.

Carpophyllum, i, n; καρπόφυλλον; Plin. *Laurier d'Alexandrie.* Alloro d'Alessandria.

Carrago, inis; Pollio. *Bagage, attirail.* Carriaggio.

CARRUS, m, *ou* Carrum, i, n; Cæs. *Un char, ou chariot.* Carro.

Carruca, æ, f; Plin. *Petit chariot* ou *carosse.* Carretto, carozza.

Carrucarius, ij, masc; *Un chartier,* ou *cocher.* Carrettiere, carozziere, auriga,

Carrucarius, a, um, Ulp. *Comme* Mula carrucaria; *Une mule qui tire un chariot.* Mula, che tira un carro.

CARTALLUS, i, m, κάρταλλος; Sil. Ital. *Pannier,* ou *corbeille d'ozier.* Corbame di vinchi.

CARTILAGO, inis, f; Plin. *Tendron, cartilage.* Cartilagine.

Cartilagineus, a, um; Plin. *De cartilage.* Cartilaginoso.

Cartilaginosus, a, um; Plin. *Cartilagineux, plein de cartilage.* Lo stesso.

CARUNCULA. v. Caro.

CARUS, a, um; Cic. *Cher, qui coûte beaucoup.* Caro.

Carè, adv. Cicer. *Chérement, cher.* Caramente.

Caritas, atis, f; Cicer. *Cherté, disette.* Carestia.

Caryitis, is, f; καρυῖτις; Plin. *La seconde espece de Tithymale.* La seconda specie di titimalo.

Caryon, i, n; κάρυον; Plin. *Noix.* Noce.

Caryinus, a, um; Plin. *De noix.* Di noce.

Caryopus, i, n; καρύοπον; *Le jus de noix d'un arbre semblable à la canelle qui naist en Syrie.* Suco di noce d'un arbore simile alla canella.

CARYOTA, æ; καρυῶτις; Mart. *Une datte, fruit de la palme.* Dattilo.

CASA, æ. f; Horat. *Cabane, loge, chaumiere, petite maison.* Capanna, tugurio.

Ita fugias, ne præter casam. Ter. *Ne fuyez pas si fort que vous passiez vôtre maison où vous vous pourriez mettre en seureté.* Non fuggite sì lungi, che non passiate la capanna. *Proverbe. En voulant éviter un inconvenient, prenez garde de ne pas tomber dans un autre.* Nel voler evitar un inconveniente, badate di non cader' in un' altro,

Casaria, æ, f; Fest. *Celle qui garde la maison, casaniére.* Quella, che guarda la casa.

Casula, æ, f; Plin. *Petite cabane, petite maison.* Tuguriuolo.

CASCUS, adi; Var. *Vieux.* Vecchio. Caseus cascam ducit; Var. *Chacun cherche son semblable.* Ogn'uno cerca il suo simile. *Proverbe, lisez Erasme sur ce mot.*

CASEUS, i, m; Virg. *Fromage.* Cascio.

Caseum, i, n; Plaut. *Le mesme que* Caseus. Lo stesso.

Caseale, is, n; Colum. *Le lieu où on fait du fromage.* Casciera.

Cascaria taberna; Ulp. *Boutique où l'on vend du fromage.* Bottega di cascio, di pizzicaruolo.

CASIA, æ, f; κασία; Virg. *Herbe odoriferante.* Casia.

Casito, as, v. Cado.

† Casmænæ, *pour* Camænæ; Sipont. *Les Muses.* Le Muse.

† Casnar; Fest. *Vieillard.* Vecchio.

CASSIS, is, m; Virg. *Rets, filet, toiles, laçet, piége, toile d'araignée.* Reti, tele, lacci, tela d'aragno.

Cassiculus, i, m; Fest. *Un petit filet.* Reticciuola.

CASSIS, idis, f; Virg. *Un armet, un casque.* Elmo.

Buccula cassidis; Juv. *La baviere d'un armet.* Visiera d'elmo.

Cassida, æ, f; Plin. *Le mesme que Cassis.* Lo stesso, che Cassis.

CASSITA, æ, f; Plin. *Aloüette huppée, un cochevis.* Lodola con cresta.

CASSITERUM, i, n; *Sorte de plomb extrémement clair & poly.* Sorte di piombo pulitissimo.

CASSUS, a, um *de* Careo; Plaut. *Vuide, qui n'a rien au dedans, de nulle valeur.* Vuoto.

Cassa dote Virgo; Plaut. *Une fille qui n'a rien en mariage.* Zitella senza dote. Sensu cassa simulacra; Lucret. *Des statuës qui n'ont point de sentiment.* Statue insensate. Cassus lumine; Virg. *Privé de la lumiére, mort.* Morto. Præsidia cassa; Sen. *Secours vains & inutiles.* Soccorsi vani, ed inutili. Auguria cassa futuri. Stat. *Fausses Propheties.* Profezie falsè. Via cassa; *Chemin qu'on a suivy inutilement.* Camino tracciato, sieguito inutilmente.

Incassum, adv. Cic. *En vain, inutilement,* In vano, indarno, inutilmente.

† CASTA-MOLA; Sipont. *Sacrifices que faisoient les Vestales.* Sagrificio delle Vestali.

CASTANEA, f; Virg. *Châtaigne ou châtaignier.* Castagna.

Castanetum, i, n; Colum. *Un lieu planté de châtaigniers, une châtaigneraye.* Castagneto.

Castaneus, a, um; Sipont. *De Châtaigne.* Castano.

CASTE. v. Castus.

CASTELLUM. v. Castrum.

CASTERIA, æ, f; Plaut. *Le lieu où l'on serre les rames, & l'équipage des vaisseaux.* Luogo, dove si rinchiudono i rami, ed altre corredamenti de' vascelli. *Lors qu'on ne navige point.*

CASTIGO, as, are; Cic. *Châtier, reprendre, quereller, corriger, punir, réprimander, réformer.* Gastigare, riformare, punire.

Castigo, *dit d'un ouvrage*; Horat. *Corriger, revoir exactement un ouvrage.* Correggere.

Frons castigata; Stat. *Un beau visage, un visage tout à fait bien proportionné.* Volto molto proporzionato.

Castigatus animi dolor; Cic. *Une douleur moderée & retenuë.* Un dolore moderato.

Castigator, oris, m; Plaut. *Qui reprend, & qui châtie, qui corrige.* Chi gastiga.

Castigatio, onis, f; Cic. *Chastiment, correction, réprehension.* Gastigo.

Castigabilis, & hoc castigabile, adject. Plaut. *Réprehensible, qui merite chastiment.* Gastighevole.

CASTOR, oris, m; Plin. *Un Castor, animal.* Castore.

Castoreus, a, um; Pl. *De castor.* Castoreo.

Castorea, orum, n, plur. Plin. *Les testicules d'un castor.* Genitale di castore.

CASTRO, as, are; Cic. *Châtrer, ôter, retrancher, enerver, affoiblir, tailler les arbres,* ou *la vigne.* Castrare, recidere gli arbori, ò viti.

Castratio, onis, f; Colum. *L'action de châtrer, retranchement, mutilation, la taille des arbres,* ou *de la vigne.* Lo stesso.

Castratura, æ, f; Plin. *Le mesme que Castratio.*

CASTRUM, i, n; Cic. *Château, citadelle, forteresse, un fort, un boulevart, un retranchement.* Castello, cittadella, fortezza, arce, baloardo.

Castra, orum, n, plur. Cæs. *Un camp, le lieu où une armée est campée. Et l'armée mesme campée.* Campo d'armata, armata accampata.

Castellum, i, n; Cic. *Une petite place forte, une petite ville, petit fort.* Castello, *dont on garnit les murs qui servent de retranchement, Retraite.*

Castella, orum; Paul. *Petites tours de pierres de taille voûtées, par où passent les tuyaux des fontaines.* Torricelle di pietra, per ove passano i doccioni

delle fontane. *Les clefs, ou les regards des fontaines.* Chiavi di fontane.

Castellanus, i, m ; Tit.Liv. *Seigneur Châtelain, Gouverneur d'un Château, celuy qui commande dans une place forte.* Castellano.

Castellanus triumphus ; Cicer. *Triomphe qu'on décernoit pour avoir emporté quelque place forte.* Trionfo per aver' espugnato un castello forte.

Castellatim, adv, Tit.Liv. *De forteresse en forteresse.* Di castello.

*. Castellatim serere ; Plin. *Semer par tas, par monceaux.* Semenire à mucchio.

Castrametor, aris, ari ; Tit. Liv. *Camper, asseoir le camp.* Accamparsi,

Castrametator, oris . m ; Vitruv. *Mestre de Camp.* Mastro di campo.

Castrametatio, onis, f ; Plin. *Campement.* Accampamento.

Castrensis, & hoc castrense, adject, Cic. *Du camp.* Di campo.

Corona castrensis ; Fest. *Couronne qu'on donnoit a celuy qui entroit le premier dans le camp des ennemis.* Corona, che si dava al primo, ch' entrava nel campo nemico.

Verbum castrense ; Plin. *Le mot du guet.* Il contrasegno della sentinella.

Peculium castrense ; Pompon. *Biens acquis à la guerre.* Beni acquistati in guerra. *Qui demeuroit propre a celuy qui l'acquerroit, quoy qu'il fust fils de famille,* ou *le bien que luy donnoit son pere pour aller à la guerre.* Il bene, che il Padre dava à figli per andare alla guerra, *& qui luy demeuroit propre.*

Castus, a, um ; Cic. *Chaste, pur, saint, innocent, sans tache, qui n'est point corrompu, entier, inviolable.* Casto, immacolato, inviolato.

† Castus, us, m ; Varr. *Chasteté.* Castità, purità.

† Castitudo, inis, f ; Acc. *Le mesme que Castus.* Lo stesso.

Caste, adv. Cicer. *Chastement, purement, honnestement, fidellement, avec intégrité.* Castamente.

Castitas, atis, f ; Cic. *Chasteté, pureté, integrité.* Castità, purità.

Castimonia, æ, f ; Cic. *Le même encore.* Lo stesso.

Castificus, a, um ; Sen. *Qui rend chaste.* Che rende casto.

Castula, æ, f ; *Cotillon dont les femmes se servent.* Veste di donna.

Casula. V. Casa.

Cataclysmus, i, m ; κατακλυσμός ; Var. *Déluge d'eau.* Diluvio d'acqua.

Catadromus, i, m ; κατάδρομος ; Suet. *Une lice, un lieu propre à courir, le manège.* Palestra.

* Catadromus , Var. *Gruë, machine.* Grue, altalena, *dont on se sert dans les bastimens,* ou *sur les ports de mer, pour lever des pierres, & choses semblables.*

Catadupa, æ, f ; Cicer. *Catadupe du Nil, chute d'eau qui fait grand bruit.* Caduta d'acqua nel nilo, che fà gran rumore.

Catagrapha, orum, n, plur. κατάγραφα ; Plin. *Portraits qui regardent de porfil.* Ritratti, che riguardano da profilo.

Catalogus, i, m ; κατάλογος ; Plaut. *Catalogue, role.* Catalôgo. *Contenant le dénombrement de quelque chose.*

† Catamidiare ; Spart. *Exposer à la risée, & à l'infamie publique, mettre quelqu'un au carquan, luy faire cession en luy donnant un bonnet verd.* Porre alcuno alla berbina.

Catamitus, i, m ; κατάμιτος ; Cic. *Un Enfant dont on se sert à des usages infames.* Zitello, che serve ad usi infami, Ganimedi, bardasci. *Festus appelle de ce nom Ganimede, qui fut enlevé par Iupiter.*

Catapetasma, atis, n ; καταπέτασμα ; Poll. *Toile, rideau, courtine.* Tela, cortina, bandinella.

Cataphractus, adject κατάφρακτος ; Tit. Liv. *Clos & fermé de toutes parts.* Chiuso d'ogni parte.

Cataphracti milites ; Tit. Liv. *Soldats armés de toutes pieces.* Soldati armati di tutto il corpo.

Cataphracta, æ, f ; καταφράκτη ; Veget. *Cuirasse, habillement de fer.* Usbergo.

† Cataphractarii, orum ; Lamprid. *Armez de cuirasses.* Usbergato.

Cataplasma, atis, n ; κατάπλασμα, Plin. *Cataplasme, emplâtre.* Empiastro.

Catapotia, orum, n; plur. καταπότια; Plin. *Pillules.* Pillole.

Catapulta, a, æ, f; *Cacapulte, instrument, machine* de guerre à tirer de grosses fléches. Catapulta.

Catapultarium pilum; Plaut. *Fléches qu'on lançoit avec cette machine.* Froccie vibrate con tale stroimento,

Cataracta, æ, f; *ou* Cataractes, æ, m; καταῤῥάκτης; Tit. Liv. *Un lieu haut & rompu, d'où tombent les eaux.* Cataratta.

Cataracta; Tit. Liv. *La hersc ou le gril de la porte d'une ville, qui se hausse & se baisse, & qui est a jour.* Rastello di porta d'una città.

* Cataractæ; Bud. *Bondes, dignes qui retiennent les eaux dans leurs licts.* Argini, margi, che ritengono l'acqua. *C'est pourquoy il est dit dans l'Ecriture que Dieu ouvrit les cataractes du Ciel, lors qu'il voulut innonder toute la terre.*

† Cataractæ; Plin. *Oiseaux qui ont les dents & les yeux rouges.* Uccelli con i denti, ed occhi rossi.

Catascopium, ij, n; κατασκόπιον; Aul Gell. *Petite barque, un brigantin, qui sert à aller à la découverte sur mer.* Bregantino.

Catasta, æ, f; Plin. Pers. *Lieu public où l'on exposoit en vente les esclaves.* Luogo publico, dove si vendevano i schiavi.

Catastroma, atis, n; κατάστρωμα; Polib. *Le tillac d'un vaisseau sur lequel on combat.* Ballatorio di nave.

† Catax, *com. gen.* Fest. *Boiteux.* Zoppo.

Catechesis, is, f; κατήχησις; Dans les auteurs Ecclesiastiques, *Cathechisme, instruction de la doctrine chrestienne, qui se fait de vive voix;* Catechismo. Delà vient le verbe, Catechizzare; *Catechiser, instruire de bouche, enseigner les principes d'une doctrine.* Catechizzare.

Catechumenus, i, m; κατηχούμενος; Bud. *Celuy qu'on instruit dans la foy.* Catecumeno.

Catella. v. Catena.

Catellus. v. Catulus.

Catena, æ, f; Virg. Cic. *Une chaine qu'on donne aux criminels & aux esclaves,* ou *une chaine qui servoit aux femmes.* Catena, che si dà a' rei, ed agli schiavi, ò monile di donna.

Catena; Lucr. *Un branle, ou sorte de danse* ou *l'on se tient l'un l'autre.* Carolla, corea.

Cateno, as, are; Cic. *Enchainer, mettre dans les fers.* Incatenare.

Catenati labores, Mart. *Travaux qui se suivent.* Lavori relativi.

Catenátio, onis, f; Vitr. *Enchainement, liaison,* Incatenamento.

Catenula, æ, f; Tit. Liv. Catella, æ, f; Plaut. Catellum, i, n; Noms diminutifs; *Petite chaine, une chainette.* Cagnuoletta.

Catenarius canis; Sen. *Un chien d'attache.* Cane mastino, che s'incatena.

Caterua, æ, f; Cic. *Une troupe, une bande de gens de guerre, une multitude d'hommes,* ou *d'autres choses.* Caterua, truppa, torma, stuolo.

Cateruatim; adv. Virg. *Par troupes, par bandes.* Per truppe,

Catevarius, a, um; Tranquil. *Qui est par bandes.* Chi e per torme.

Cathedra, æ, f; καθέδρα; Mart. Hor. *Une chaire, ou une chaise, une siege pour s'asseoir.* Catedra, sede.

Cathedralitius, a, um; Mart. *Un porte-chaise.* Un porta sede.

Cathedarius philosophus; Sen. *Qui n'est Philosophe qu'en chaire, qui ne pratique pas ce qu'il enseigne, un tartuffe.* Chi non è Filosofo, che in catedra, che fa altrimente da quanto insegna, e dice.

Catholicus, a, um; καθολικός; Quint. *General, universel, catholique.* Universale, catolico.

Catillus. v. Catinus.

Catinus, i, m; Hor. *Un plat, une écuelle.* On dit aussi Catinum, *au neutre.* Piatto, catino.

Catillus, i, m; Plin. *Petite écuelle, petit plat.* Piatello.

* Catillus; Paul. *Le dessus d'une meule de moulin.* Il di sù d'una mola di molino.

Catillum, i, n; Colum. *Le mesme que* Catillus. Lo stesso che Catillus.

Catillones, um, m; plur. Macrob. *Lecheurs de plats, friands, qui aiment la bonne chere.* Leccapiatti.

Catillo, as, are; Plaut. *Lécher les plats par friandise.* Leccare, lambire i piat-

ti per leccardaggine.

CATONIUM, ij, n; *Ciceron se sert de ce mot pour exprimer* la prison *où fut enfermé Caton par le commandement de Cesar.* Prigione di Catone.

CATULUS, i, m; Virg. *Un petit chien.* Cagnuolo.

Catuli; Plin. *Les petits de quelque beste que ce soit.* Catelli.

Catulinus, a, um; Plaut. *De chien.* Di cane.

Catulio, is, ire; Var. *Demander le mâle, estre en chaleur.* Essere in calore.

Catulitio, onis, f; Plin. *L'acte ou d'une beste qui demande le mâle.* Calore di bestia.

CAVÆDIUM, ij, n; Plin-Ju. *Vestibule.* Vestibulo.

Cavaticus, cavator. v. Cavus.

Caucalis, is, *ou* idis, f; καύκαλις; Plin. *Persil bastard.* Piersemolo selvatico.

CAUDA, æ, f; Cic. *Queuë.* Coda.

Caudam trahere; Hor. *Estre la risée du monde*, ou *estre traitté de ridicule.* Essere la favola del mondo. *Le proverbe vient de ce que les enfans attachoient une queuë derriere ceux dont ils se vouloient mocquer.*

Cauda; Hor. *La partie naturelle de l'homme.* Il membro virile.

CAUDECA, æ, f; Fest. *Bougette faite de joncs, comme une queuë de cheval.* Bolgietta fatta di giunchi, come una coda di cavallo.

CAUDEX, icis, m; Virg. *Un tronc d'arbre.* Tronco d'arbore.

Caudex; Ter. *Un stupide, qui n'a point de sentiment.* Uno stupido, ballordo.

Caudex; Sen. *Assemblage de plusieurs ais, dont on faisoit des vaisseaux de charge.* Commessione di molt' assi per fare navi di carica.

Caudeus, a, um; Plaut, *Qui est fait de tronc d'arbre*, ou *de grosses planches.* Fatto di tronchi d'arbori.

Caudicalis, & hoc caudicale; Plaut. Te cum securi caudicali præficio provinciæ; Plaut. *Tu auras soin de faire scier les troncs d'arbres.* Tu aurai la cura di far segare i tronchi d'arbori.

Caudicarius, a, um; Fest. *De tronc d'arbre.* Di tronco d'arbore.

Caudicatus, a, um; Sen *Le mesme que* Caudicarius. Lo stesso.

Caudinus, a, um; Lucan. *Le mesme encore.* Lo stesso.

CAVEA. v. Cavus.

CAVEO, es, vi, tum, ere; Cic. *Prévoir, se donner de garde, éviter, fuir.* Prevedere, badare, evitare.

Cavere alicui; Cic. *Prévoir aux seuretez de quelqu'un, l'assister, & donner ordre à ses affaires, empescher qu'on ne le trompe*, ou *qu'on ne luy nuise.* Assicurare, proteggere alcuno, non lasciar gli far torto.

Cavere ab aliquo, *ou* per aliquem; Cic. *Donner caution, & répondant*, ou *en prendre quelqu'un pour caution, prendre ses seuretez, avoir son recours sur quelqu'un.* Dare un mallevadore, pigliare una sicurtà, assicurarsi. Cavere obsidibus de pecunia; Cæs. *Donner des ostages pour caution de l'argent qu'on a promis.* Dare ostagi per sicurtà del danaro promesso. Cavere sibi obsidibus ab aliquo; Cæs. *Prendre ostages de quelqu'un pour assurance.* Pigliar ostagi d'alcuno per sicurtà. Cavere capite; Plin. *Donner sa vie pour assurance, s'obliger par corps.* Ubbligarsi della sua vita.

Caveo; Cic. *Donner ordre, pourvoir, ordonner.* Ordinare, dar' ordine, provedere. Cavit testamento; Cic. *Il a ordonné par son testament.* Egli hà ordinato per testamento. Vobis lege cautum est; Cic. *La loy a pourveu à cela, cela est exprimé dans la loy.* Ciò è espresso nella legge.

Caveo, eris, eri, passiv; cætera cavebuntur; Cic. *On aura soin du reste, on y mettra ordre.* Si baderà al resto.

Cautio, onis, f; Cic. *Prévoyance, précaution.* Precauzione. Cautio est Ter. *Il faut prendre garde.* E d'uopo badare. Mea, tua cautio est; Cic. *C'est à vous ou à moy à prendre garde.* Tocca à me, od à voi l'aver cura.

Cautio; Cic. *Caution, répondant, assurance, garantie.* Cauzione, mallevaderia, sicurtà.

Cautionalis, & hoc cautionale, *adject.* Ulp. *Qui regarde la caution.* Chi riguarda la mallevaderia.

Cautela, æ, f; *Assurance, caution.* Cautela, cauzione.

Cautus, a, um; Cic. *Qui sçait bien se donner de garde, avisé, prudent, rompu dans les affaires.* Cauto, prudente.

Caute; adv. Cic. *Adroittement, prudemment, avec prévoyance.* Cautamente.

Cautim, adv. Ter. *pour* Caute. Lo stesso.

Catus, a, um; Cic. Hor. *pour* Cautus; *Adroit, avisé, experimenté.* Cauto.

Catè; adv. Plaut. *Le mesme que* Caute. Lo stesso che Caute.

Cautor, oris, m; Cic. *Qui prévoit aux seuretez de quelqu'un, qui se precautionne, qui prend ses assurances.* Chi s'assicura, od assicura altri, mallevadore.

Cautor formularum; Cic. *Qui prend garde aux formalitez du droit.* Chi bada alle formule di legge.

Cavilla, æ, f; Plaut. *Brocard, raillerie.* Burla.

Cavillum, i, n; Plaut. *La mesme que* Cavilla. Lo stesso.

Cavillatio, onis, f; Cic. *Subtile tromperie, finesse, cavillation.* Cavillazione, scaltrezza, cabala.

Cavillor, aris, ari; *depon.* Cic. Tit. *Railler, piquotter de paroles, se mocquer.* Burlare, pugnere con parole.

Cavillator, oris, m; Cic. *Railleur, mordant, picquant, qui se plaist à piquotter, & à railler.* Mordente, pugnente con parole, e burle.

Cavillatus, us, m; Apul. *Le mesme que* Cavillatio. Lo stesso che Cavillatio.

Caula, æ, f; Virg. *Un étable à brebis, un parc, une bergerie.* Parco.

Caulis, is, m; καυλὸς; Virg. *Tige d'herbe ou de chou.* Stelo d'erba, ò cavolo. *Il se prend aussi pour* un chou *dans Horace.* Cavolo stesso.

Caulis pennarum; Plin. *Le tuyau d'une plume.* Canna di penna.

Cauliculus, i, m; Plin. *Petite tige d'herbe.* Steletto d'erba.

Caulesco, is, ere; Plin. *Produire, ou pousser une tige.* Produrre uno stelo.

Caulias, æ, m; καυλίας; Plin. *Suc qu'on tire de la tige du benjoin.* Suco estratto dallo stelo del belzoino.

Cavo, Cavatus. v. Cavus.

Caupo, onis, m; Cic. *Un tavernier, ou cabaretier.* Bettogliere.

Caupona, æ, f; Cic. *Vn cabaret, une taverne.* Taverna, bettola.

Cauponula, æ, f; Cic. *Une petite taverne.* Bettola.

Cauponaria, æ, f; Cic. *Le mêtier de tavernier.* Arte del tavernaro.

Cauponius, a, um; Cic. *De cabaret, de taverne.* Di bettola.

Cauponor, aris, ari, *depon.* Cic. *Tenir cabaret.* Tener taverna.

Cauponor; *Faire une chose par interest, & pour le profit.* Fare una cosa per interesse, ed utile. Cauponantes bellum; Enn. *Faisant la guerre par interest, ou pour s'enrichir.* Facendo la guerra per interesse, ed utile.

Caurio, is, ire; Aut. Phil. *Crier, ou heurler comme les Pantheres.* Gridare come le Pantere.

Caurus, i, m; Virg. *Vent d'occident.* Vento d'occidente.

Causa, æ, f; Cic. *Cause, sujet, raison, motif, occasion, prétexte.* Causa, pretesto, motivo, ragione, soggetto, cagione, occasione. Per causam exercendorum remigum naves prodire jussit. *Il mit ses vaisseaux en mer, sous prétexte de les éprouver.* Egli pose i suoi vascelli in mare sotto pretesto di provarli.

Causa; Cic. *Cause, affaire, question, different, procez.* Causa, lite. Amittere causam; Cic. *Perdre son procez.* Perdere la sua lite.

Causa, Cic. *Estât, condition, party.* Stato, condizione, partito. Qui in eadem causa in qua ego fuisset; Cic. *Qui avoit suivy le mesme party que moy.* Chi avesse sieguito lo stesso partito che io sieguij. In ea causa res est; Ulp. *La chose est en tel estat.* La cosa è in tale stato.

* Causa; Ulp. *Profit, émolument d'une chose.* Emolumento d'una cosa.

Causâ, *ablatif*; *A cause, pour l'amour.* Per cagione, per amore. Tua causa velim; Cic. *Ie le voudrois pour l'amour de vous.* Io lo vorrei per amor tuo.

Causarius, a, um; *comme* Caussaria missio; Tit. Liv. *Congé qu'on donne à un soldat, à cause de son infirmité.* Congedo ad un soldato, per la sua infirmità.

Causarij milites; Tit. Liv. *Soldats qui ont eu leur congé, à cause de leurs infirmitez.* Tali soldati.

Causarius; Plin. *Valetudinaire, qui a quelque infirmité.* Infermo.

Causarie missus; Mart. *Qui a eu son con-*

gé à cause de son infirmité, ou *qu'il est estropié.* Congediato per l'infirmità, ò perche è stroppiato.

Causula, æ, f; Cic. Cæs. *Petite cause*, ou *sujet, prétexte.* Causa piccola.

Causor, aris, ari, *depon.* Cæs. *Dire & alleguer ses raisons, faire des excuses, prétexter.* Dire, allegare le sue ragioni, scusarsi.

† Causatio, onis, f; Pallad. *Excuse, prétexte, couleur.* Scusa, pretesto, colore.

Causificor, aris, ari, *depon.* Plaut. *S'excuser, alleguer des raisons, se servir de prétextes.* Scusarsi.

Causidicus, i, m; Mart. Cic. *Advocat.* Auvocato, causidico.

CAUSIA, æ, f, καυσία; Plaut. *Chapeau à grands bords, pour se défendre des ardeurs du Soleil.* Capello grande per ischermirsi dal Sole.

CAUSTICUS, a, um, καυστικός; Plin. *Caustic, brûlant, qui a la vertu*, ou *la force de brûler.* Ardente, che può ardere.

Cauterium, i, n; καυτήριον; Plin. Ce mot se prend pour *le cautere, & pour le medicament*, ou *le fer brûlant dont on fait le cautere.* Cauterio.

* Cauterium; Mart. *Instrument dont se servent les peintres.* Stromento di pittura.

CAUTELA. v. Caveo.

CAUTES, is, f; Virg. *Un rocher, une roche, un caillou.* Rocca, rupe, selce.

CAUTIO, Cautim, Cautor, Cautus. v. Caveo.

CAVUS, a, um; Virg. *Creux, cavé.* Cavo, concavo.

Cavus, m; *ou* Cavum, i, n; Hor. *Un creux, une caverne, une concavité.* Concavo, caverna, concavità.

Cavaticus, a, um; Plin. *Qui vient dans des creux.* Che viene nelle concavità.

Cavo, as, are; Virg. *Creuser, caver, enfoncer.* Cavare, incavare.

Cavator, oris, m; Plin. *Qui creuse, qui cave.* Cavatore.

† Cavamen, inis, n; Solin. *Un creux.* Concavo.

Cavea, æ, f; Cic. *Cave, lieu sous terre.* Cantina.

Cavea; Cic. *Une cage.* Gabbia.

Cavea; Cic. *Le fond du theatre.* Fondo di theatro.

Caverna, æ, f; Cic. *Une caverne, un creux.* Caverna, concavo.

Cavernosus, a, um; Plin. *Plein de trous & de creux.* Cavernoso.

Cavernula, æ, f; Plin. *Petite caverne.* Cavernetta.

CEDO, dis, cessi, cessum, cedere; Cæs. Cic. *Se retirer d'un lieu, s'en aller, se reculer, faire place, quitter la place.* Ritirarsi da qualche luogo, rincularsi, lasciar luogo.

Cedere aliqua re *ou* de re; Cic. *Ceder, faire transport d'une chose, la quitter, y renoncer.* Cedere, rinunciare. Cedere vita; Cic. Fato; Tit. Liv. *Quitter la vie, mourir.* Morire. Honori non cedere; Virg. *Estre digne de l'honneur qu'on nous rend.* Meritare l'onore, che si fà.

Cedere alicui; Cic. *Ceder à quelqu'un, s'accommoder avec luy, se faire à son humeur, luy obeir en ce qu'il veut.* Cedere ad alcuno, uniformarsi, ubbidire.

* Cedo; Cic. *Venir, arriver, écheoir.* Venire, cadere, arrivare, accadere. Hoc tibi feliciter cessit. *Cela vous a réussi.* Cio vi è riuscito. Exitio cedere; Ovid. *Tourner à ruine.* Cessit in proverbium; Plin. *Cela est passé en proverbe.* Ciò è passato in proverbio. Cedit dies; Cic. *Le terme de payer est échû.* È finito il termine di pagare.

* Cedo; *Aller, marcher.* Andare. Ex transverso cedit quasi cancer solet; Plaut. *Il va a reculons comme une écrevisse.* Se ne va rinculando come un granchio. Nitidus per ora cedere; Hor. *Paroistre bon à l'exterieur.* Sembrar buono esteriormente.

* Cedere intra fidem juris. Tit. Liv. *Demeurer dans les bornes de son droit.* Restare ne' limiti della sua ragione. Hæreditas illi cedit; Virg. *L'heritage luy demeure.* L'eredità gli resta.

* Hoc pro pulmentario cedit; Colum. *Cela se prend pour nourriture*, ou *sert de nourriture.* Ciò serve di nodrimento.

* Quæ domui cedunt; Rud. *Les dépendances d'une maison.* Le dependenze d'una casa.

Cessio, onis, f; Cic. *Cession, transport.* Cessione.

Cessim; adv. Justin. *En reculant, en arriere.* Indietro.

Cedo *pour* Do, *ou* Dico, signifie proprement; *ceder, permettre, accorder.* soit *de faire*, soit *de dire*, soit *de donner.* Cedere, concedere di fare, dire, ò dare. *Mais ce mot a passé par un long usage, dans une autre signification que celle pour laquelle il a esté inventé d'abord, & ainsi on dit*; Cedo manum; Plaut. *Donnez-moy la main.* Dammi la mano. Cedo quemvis arbitrum; Ter. *J'en croiray qui vous voudrez.* Mi rimettò à qual si voglia arbitro. Cedo cantherum; *Prestez-moy vostre cheval*, Prestatemi il vostro cavallo, *ou simplement*, Cedo; Cic. *Dites-moy.* Dimmi.

† Cette *par syncope pour* Cedite; Enn. *Donnez-moy.* Dammi.

Cesso, as, are; Hor. *Cesser, ne faire plus rien, demeurer oisif, s'amuser, tarder.* Cessare, tardare.

• Quod cessat ex reditu, frugalitate suppletur; Plin. Jun. *On supplée par l'épargne au peu de revenu qu'on a.* Si supplisce collo sparagno alla puoca entrata.

Cessator, oris, m; Cic. *Qui s'amuse, qui aime à ne rien faire, paresseux, faineant.* Pigro, neghittoso.

Cessatio, onis, f; Cic. *Relâche, repos, oisiveté.* Ozio, riposo.

Cessata arva; Ovid. *Un champ qu'on laisse reposer.* Campo che non si coltiva un' anno.

CEDRATUS. v. Cedrus.

CEDRELATE, es, f; κεδρελάτη; Plin. *Espece de cedre qui naist dans l'Isle de Cypre.* Sorte di cedro in Cipro.

CEDRA, æ, f; κεδρία; Plin. *La gomme qui distille du cedre.* Gomma di cedro.

CEDRIS, Cedrium. v. Cedrus.

CEDROSTIS, is, f; κεδρῶστις; *Une couleuvrée*, ou *gros navet.* Navone.

CEDRUS, i, f; κέδρος; Virg. *Un cedre, arbre.* Cedro, arbore.

Cedratus, a, um; Plin. *Oint, frotté du suc*, ou *de l'huile de cedre.* Unto di suco, od oglio di cedro.

Cedrinus, a, um; Plin. *De cedre.* Di cedro.

Cedris, idis, f; κεδρίς; Plin. *Le fruit du cedre.* Frutto di cedro.

Cedrium, ij, n; κέδριον; Plin. *Humeur qui distille du cedre.* Umore che distilla dal cedro.

CÆLATIM, Cælatus. v. Cælo.

CELEBRIS, & hoc celebre, *adject. ou* Celeber, celebris; Cic. *Celebre, renommé, fameux, considerable, illustre, grand.* Celebre, famoso, illustre, rinomato.

Celebritas, atis, f; Cic. *Celebrité, assemblée de gens illustres.* Celebrità.

Celebritas; Cic. *Grande renommée, grande reputation.* Fama, stima grande.

Celebro, as, are; Cic. *Hanter, frequenter.* Frequentare.

Celebro; Cic. *Celebrer, faire une feste, solemniser.* Celebrare, solennizzare. Cœtus celebrare hominum; Cic. *Faire des assemblées.* Fare ragunanze. Celebrare locum conventu. *Faire assemblée en un lieu.* Far ragunanze in un luogo.

Celebro; Cic. *Divulguer, publier, louer, recommander, rendre recommandable.* Divulgare, celebrare, publicare, lodare. Annalium monumentis laus ejus celebratur; Cic. *On le loué dans les histoires.* Lodasi nelle storie, negli annali.

Celebratus; Cic. *Celebré, loüé, estimé, renommé, dont on parle avec estime.* Celebrato, lodato, stimato, rinomato. Celebrata res omnium sermone; Cic. *Une chose dont tout le monde parle avec estime.* Cosa che tutti stimano. Celebratior nomine quam pretio; Cic. *Qui a plus de reputation que de merite.* Chi hà maggiore stima, che merito.

Celebrata, orum, n; plur. Mart. *Des funerailles.* Esequie.

Celebratio, onis, f; Cic. *Assemblée de monde, compagnie.* Assemblea, ragunanza, congregazione d'uomini.

Celebratio; Cic. *Celebration, solemnité, feste.* Solennità; festa.

Celebratio; Plin. *Reputation, estime.* Riputazione, stima.

Celebrator, oris, m; Mart. *Qui donne des jeux publics.* Chi dà giuochi publici.

† Celebresco, is, ere; Nonn. *Devenir celebre.* Divenir celebre.

CELER, celeris, celere; *adject.* Cic.

Hor. *Viste, soudain, leger, ardent, prompt.* Snello, leggiero, presto. Irasci celer, Hor. *Promt à se fascher.* Pronto ad irarsi.

Celeres *dans Pline pour* equites ; *La cavalerie.* Cavalleria.

Celero, as, are ; Cic. *Haster, presser, avancer, diligenter.* Affrettare, accelerare, spignere.

Celeritas, atis, f ; Cic. *Vitesse, promtitude, diligence.* Celerita, snellezza, prestezza.

Celeritudo, inis ; Var. *Le mesme que* Celeritas. Lo stesso.

Celeripes, edis ; Cic. *Qui a les pieds legers, qui va viste.* Snello de' piedi.

Celeriter ; adv. Cic. *Vitement, promtement, tout d'un coup, en haste, en peu de temps.* Celeratamente, snellamente, prestamente.

Celeranter ; adv. *vieux* Acc. *Le mesme que* Celeriter. Lo stesso.

† Celeratim ; adv. Sisenna. *Le mesme encore.* Lo stesso.

Celes, etis, κέλης ; Plin. *Celuy qui ne conduisoit qu'un cheval dans les jeux publics, ou cheval mesme.* Chi non conduceva ne' giuocchi publici, che un cavallo solo, o lo stesso cavallo.

* Celes ; Aul. Gell. *Une petite barque, brigantin, qu'on nomme aussi* Celox. Bregantino.

Celtisontes, m ; κελητισόντες ; Plin. *Voltigeurs, sauteurs.* Saltatori.

Celusma, atis ; *ou* Celeuma ; κέλευσμα Mart. *Voix, cris que le patron d'un vaisseau fait aux matelots pour les encourager.* Grido per animare i marinari.

Celeustes, æ, m ; κελευστής ; Bud. *Celuy qui encourage les matelos, un comite de galere.* Comitro.

Cella, æ, f ; Hor. *Cellier, dépense, garde-manger.* Dispensa.

Cella ; Cic. *Cellule, petite chambre.* Cella.

Cella ; Tit. Liv. *Le lieu du temple où il n'estoit point permis d'entrer.* Luogo segreto del tempio.

Cellæ ; Virg. *Les petits trous dans la cire où les abeilles font leur miel.* Buchi nella cera, dove l'api fanno il miele.

Cellula, æ, f ; *Petit cellier, ou petite dépense.* Celletta.

Cellulæ columbarum ; Colum. *Boulins, certains trous dans un colombier où nichent les pigeons.* Finestrelle, ove i columbi fanno il nido.

Cellaria, æ, f ; Plaut. *Le mesme que* Cella. Lo stesso che Cella.

Cellaria, æ, f ; Plaut. *La dépensiere, qui a soin de la dépense dans les monasteres, la celeriere.* Cellераria.

Cellarius, ij, m ; Plaut. *Le dépensier, qui est à l'office, l'officier chez les grands.* Cellerario, guardarobba.

Cellarium, ij, n ; Plin. *Le mesme que* Cella. Lo stesso che Cella.

Cellaris, & hoc cellare ; *adject.* Colum. Columbi cellares ; Colum. *Pigeons qui nichent dans des boulins.* Piccione che fa il nido in certe finestrelle.

Celo, as, are ; Cic. *Celer, cacher, tenir secret.* Celare, nascondere.

Celatim ; adv. Aul. Gell. *Secrettement.* Celatamente.

Celox, ocis, f ; Tit. Liv. *Un brigantin, petit vaisseau à rame.* Bregantino.

Celsus, a, um ; Cic. *Haut, élevé, grand, sublime.* Alto, sublime, eminente.

Celsitas, atis, f ; Cic. *Hauteur, grandeur, élevation, soit de l'esprit, ou d'autres choses.* Altezza, sublimità.

Celsitudo, inis, f ; Wel-Patercul. *Le mesme que* Celsitas. Lo stesso.

Celtis, is, f ; Plin. *Alizier, arbre.* Loto, arbore.

Cenchris, is, m ; κέγχρος ; Plin. *Sorte de serpent.* Sorte di serpente.

* Cenchris, idis, f ; Plin. *Une espece d'oiseau de proye.* Sorte di uccello, griffagno.

Cenotaphium, ij, n ; κενοτάφιον ; Ulp. *Une representation qu'on met dans les Eglises sur le sepulcre des morts, un chevalet qu'on couvre d'un drap noir.* Rappresentazione nelle Chiese sovra i sepolcri de' morti, cavalletto cuoperto di nero.

Censeo, es, ui, censum, ere ; Cic. *Penser, estimer en soy-mesme.* Pensare, autumare.

Censeo ; Cic. *Estimer, estre d'avis, dire son sentiment.* Stimare, dire il suo parere.

Censeor, *passif.* Cic. *Estre prisé, estre estimé.* Essere pregiato, stimato.

* Censere ; Cic. *Faire un estat, un dénombrement*

nombrement des choses, dont les Citoyens donnent une declaration, comme des possessions des enfans, & des esclaves, donner une declaration & un estat de son bien au Censeur, en faire une liste ou un rolle. Dare una nota de' beni al Censore. Voluisti magnum modum agri censere; Cic. Vous avez voulu mettre beaucoup de terre dans la declaration que vous en avez donnée aux Censeurs. Voi avete voluto mettere molta terra nella nota data al Censore.

Censeor; depon. Cic. Le mesme que Censeo; Donner la declaration de son bien aux Censeurs. Dare una nota del suo al censore.

Census, a, um, Cic. Qui a donné son nom, ou le dénombrement de ses biens aux Censeurs. Chi hà dato il suo nome, ò la nota de' beni à Censori.

Capite censi; Salust. Le menu peuple, qui n'a que son nom a donner aux Censeurs. La plebe, che non hà, che il nome da dare a' Censori.

Censio, onis. f; Plaut. Taxe, reformation. Tassa, riforma.

Censio bubula; Plaut. Foüet, escourgée avec quoy on punissoit les esclaves. Sferza.

† Censitor, oris, m; Ulp. v. Censor.

Censor, oris, m; Cic. Censeur, reformateur des mœurs. Censore. C'estoit un Magistrat à Rome fort considerable, qui faisoit le dénombrement du peuple Romain, & de leurs biens, qui avoit aussi inspection sur leurs mœurs.

Censorius, a, um; Cic. Qui appartient à la dignité de Censeur. Di Censore.

Censorius homo; Cic. Un homme qui a esté Censeur. Uomo che è stato Censore.

Censura, æ, f; La Censure, ou la dignité de Censeur. Censura.

Censura; Plin. Censure, reformation des mœurs. Censura, riforma de' costumi. Vexat censura columbas; Juv. Il n'y a que les bons qui soient exposez à la censure. I boni sono soggetti alla censura.

Censuram vini facere; Plin. Faire l'essay du vin, le gouster. Fare il saggio del vino.

Census, us, m; Cic. Le dénombrement du peuple, le revenu ou les richesses de chaque particulier, dont il falloit donner un estat au Censeur. Nota de' beni data al Censore. Sine censu homo; Cic. Un homme qui n'a rien. Un uomo che non hà niente. Homo tenui censu; Hor. Un homme qui a peu de bien. Uomo che hà puoco. Dat census honores; Ovid. Les biens donnent des honneurs. I beni danno l'onore.

Quæro sint ne ista prædia censui censendo; Cic. Ie demande si ces terres sont du droit Romain, qui ne peuvent estre venduës ny achetées que par celuy qui est citoyen Romain. Io chiedo, se questi bene sono di diritto Romano, che non possino venderſi, ne comprarſi, che da cittadino Romano.

Censualis, & hoc censuale; adject. Ulp. De censeur. Di Censore. Lex censualis; Tacit. La loy faite par les Censeurs. Legge fatta dalli Censori.

CENTAURIA, æ, f; ou Centaurium, ii, n; κενταύριον; Plin. Fiel de terre, herbe. Fiele di terra.

Centaurea, orum, n; plur. Virg. Le mesme. Lo stesso.

CENTENARIUS, Centenus, Centesimus, & les autres composez de Centum. v. Centum.

CENTRUM, i, n; Cic. κέντρον; Le centre, le point du milieu de toutes choses. Centro.

* Centrum; Plin. Un neud qui se trouve dans une piece de bois, & qui gaste la scie du charpentier. Nodo di legno.

Centralis, & hoc centrale; adject. Plin. Central, qui est au centre, ou au milieu. Centrico.

Centrosus, a, um; Plin. Qui a des neuds. Chi hà nodi.

CENTUM, nom de nombre indeclinable; Cic. Cent. Cento. Ce mot se prend quelquefois indéfiniment pour plusieurs; Horat. Molti.

Centies, adv. Cic. Cent fois, plusieurs fois. Cento fiate, molte fiate.

Centenarius, a, um; Var. De cent. Di cento. Centenaria pondera; Plin. Le poids de cent livres. Peso di cento libre.

Centenus, a, um; Cic. Cent. Cento. Centena sestercia; Cic. Cent sesterces. Cento sesterci.

Centesimus, a, um; Plin. *Centiéme.* Centesimo.

Centesima, æ, f; Cicer. *Usure à un pour cent tous les mois*, ou *a douze pour cent par an.* Usura à dodeci per cento l'anno.

Centiceps, cipitis; Hor. *Qui a cent têtes.* Chi ha cento capi.

Cento, onis, m; Cic. *Une couverture* ou *vestement de divers morceaux, matelas.* Ammanto di varij pezzi, matarazzo.

Centones alicui farcire; Plaut. *Imposer a quelqu'un, luy en faire a croire.* Farne credere ad alcuno.

Centones; Juv. *Toutes choses composées de plusieurs pieces* ou *morceaux. centons, poemes, pieces ramassées.* Ogni cosa composta di molti pezzi, poemi, pezzi raccolti.

Centunculus, i, m; Tit. Liv. *Une petite couverture.* Ammanto piccolo di più pezzi, *qui est de plusieurs pieces cousües ensemble.*

* Centunculus, i, f; Plin. *Cotonaire herbe.* Cotonaria erba.

Centumgeminus, a, um; Virg. *Qui est cent fois double,* Doppio cento fiate.

Centumcapita, orum, n; plur. Plin. *Chardon a plusieurs testes.* Cardone di cento capi.

Centipeda, æ, f; Plin. *Une chenille qui a plusieurs pieds.* Cento gambe.

Centumviri, orum, m; plur *Les Centumvirs* ou *Les cent Iuges qui connoissoient a Rome des affaires civiles.* Centumviri.

Centumviralis, & hoc Centumvirale; adject. Cicer. *Des cent Iuges de Rome.* Di centi giudici di Rom.

Centuplex, icis; adject. Plaut. *Cent fois double.* Cento fiate più.

Centuplicato; adv. Plin. *Au centuple, cent fois autant, au double.* Centoplicato.

Centussis, is, m; Perf. *Une piéce de monnoye qui valoit cent sols.* Sorte di moneta di cento soldi.

Centumpondium; ij, n; Plaut. *Le poids de cent livres.* Peso di cento libre. *Il se prend dans Plaute infinement pour Un grand poids.* Un gran peso.

Centuria, æ, f; Cic. *Centurie, centaine d'hommes.* Centuria.

Centurio, onis, m; Cæs. *Un Centenier, qui commande à cent hommes.* Centurione.

Centurio, as, are; Cic. *Mettre*; ou *distribuër par bandes,* ou *par centuries.* Distribuire per centurie.

Centuriatus, a, um; *Qui est divisé par bandes.* Diviso per cento.

Centuriata comitia; Cic. *Assemblée où le peuple estoit divisé par centaines suivant son revenu.* Ragunanza divisa per centurie.

Centuriatus, us, m; Cic. *La charge de centenier,* Centuriato.

Centuriatim; adv. Cic. *Par centaines, par bandes.* Per centurie.

Centurionatus, us, m; Tac. *Le mesme que* Centuriatus; Lo stesso che *Centuriatus, substantif.* Agere centurionatum; Tacit. *Faire une recherche de la vie des Centeniers.* Fare una ricerca della vita de' Centurioni.

Centussis. v. Centum.

CEPE, n; *indeclinable.* Perf. *ou* Cepa, æ, f; Plin. *Oygnon.* Cipolla.

Cepitium, ij, n; Aul.Gel. *Petit oignon.* Cipoletta.

Cepina, æ, f; Colum. *Un lieu planté d'oygnons.* Luogo piantato di cipolle.

CEPHALUS, i. m; κέφαλος; Plin. *Poisson appellé Mulet.* Cefalo.

Cephalea caro; Lucil. *Chair de mulet.* Carne di Cefalo.

CEPPHUS, i, m; κέπφος; Plin. *Une movette.* Uccelletto di mare, che vien portato sovente dal vento. *Certain oyseau de mer qui est facilement emporté par le vent.*

Cepphitus, a, um; Cic. *Leger, inconstant.* Leggiero, incostante.

CERA, æ, f; Cic. *De la Cire.* Cera.

Cera; Cic. *Livre,* ou *les feuilles d'un livre.* Libro, ò foglio di libro. *Parce que les anciens écrivoient sur des tablettes couvertes* ou *frottées de cire.* Codicis cera extrema; Cicer. *Le dernier feüillet d'un livre.* Gli vltimi fogli d'un libro.

Cerula, æ, f, Cic. *Un morceau de cire,* ou *de la Cire.* Pezzo di cera.

CERO, as, are; Colum. *Cirer, frotter,* ou *couvrir de Cire.* Incerare.

Cerifico, as, are; Plin. *Faire de la cire, comme, les abeilles.* Fare la cera, come, le pecchie.

Ceratura, æ, f; Colum. *L'action de cirer ou cirure.* Inceratura.
Ceratum, i, n; *ou* Cerotum, i, κηρωτόν; *Ceroisne, emplastre faite de cire, du Cerat, onguent.* Ceroto.
Cerarius, ij, m; Cic. *Vn cirier.* Ciriero.
Cereus, a, um; Cic. *Qui est de cire.* Di cera.
Cereus, Cic. *Vn homme facile, dont on fait ce que l'on veut.* Huomo facile, che fa di tutto. Cereus in vitium flecti; Hor. *Qu'on porte aisément au mal.* Che si spigne agevolmente al male.
Cereus, i, m; Cic. *Vn cierge, une bougie de cire.* Cereo.
Cereolus, i, m; S. Hier. *Petit cierge, petite bougie.* Cereto.
Cerinus, a, um, Plaut. *Qui est de couleur de cire, jaune comme la cire.* Cólor di cera, giallo come la cera.
Cerosus, a, um; Siponî. *Meslé avec de la cire.* Mischiato di cera.
CERASTES, æ, f; *ou* Cerastis, is; κεράστης; Plin. *Sorte de serpent venimeux.* Ceraste.
CERASUS, i; κέρασος; Plin. *Un Cerisier.* Ciregio.
Cerasum, i; n; κεράσιον; Plin. *Cérise.* Ciregia.
Cerasia aquitánica; *Des guisnes.* Sorte di ciregia dolce.
CERATINÆ disputationes; κερατῖναι; Sen. Quint. *Disputes embarassées des Sophistes.* Sofisticherie.
CERCOPITHECUS, i m; κερκοπίθηκος; Plin. *Un marmot, guenon, singe.* Marmotta, Simia.
CERCURUS, i, m; κερκούρος; Plin. *Sorte de vaisseau fort grand inventé par les Cypriots.* Sorte di vaso grande.
CERDO, onis, m; Mart. *Tout homme mécanique, cordonnier, savetier.* Ogni huomo mecanico, calzuolaro, scarpinello.
CEREALIS. v. Ceres.
CEREBRUM, i, n; Horát. *La cervelle, le cerveau.* Cervello, cerebro.
Cerebrum arboris; Plin. *Le cœur d'un arbre.* Midollo d'arbore.
Cerebro laborare; Plaut. *Estre fou, avoir la teste mal faite.* Essere demente, fuori di cervello.
Cerebellum, i, n; Plin. *Vn petit cerveau.* Cervelletto.
Cerebrosus, a, um, Plaut. *Ecervelé, testu, opiniastre.* Caparbio, ostinato.
CEREMONIA; *Ceremonie.* v. Cæremonia.
CERES, Cereris, f; Cic. *Cérès, la Déesse des bleds.* Cerere. *Il se prend aussi dans les Poëtes pour* les blez, *&* *pour* le pain. Grano, pane.
Cerealis & hoc Cereale, *adject.* Virg. *De Cérès.* Di Cerere. Arma Cerealia; Virgil. *Vtensiles a faire du pain.* Stromenti per fare il pane. Auræ cereales; Plin *Vents qui font moudre le bled.* Venti, che fanno macinare il grano.
Cerealia, orum, n; plur. Cic. *Sacrifices en l'honneur de la Deesse Cérès.* Sagrifici alla Dea Cerere.
Ceria, æ, f; *ou* cervisia, æ, f; Plin. *Cervoise, biere, boisson faite d'orge, ou de bled.* Bira.
CERITUS, a, um; Horat. *Insensé, furieux.* Insensato, furioso, *comme qui diroit; Espris de la fureur de Cérès.* Marius cum se precipitat ceritus fuit; Hor. *Marius en se précipitant fit une action de folie, ou d'un furieux.* Mario precipitandosi fece un'atto di furioso.
CERITES; *Peuples à qui les Romains dédaignerent de donner des loix*, Popoli, a' quali il Popolo Romano sdegnava imporre leggi. *D'où vient le Proverbe.* Cerite cerâ dignus; Hor. *Qui vit sans loy.* Chi vive senza legge.
CERIUM, ij, n; κήριον; Plin. *Sorte d'ulcere.* Sorte d'ulcera.
CERNO, is, crevi, cretum, ere; Cicer. *Voir, regarder, appercevoir, connoistre.* Vedere, guardare, scorgere, conoscere. *Ce verbe se prend pour toutes les choses, où il faut user de jugement, & de discernement, ou faire separation & division.*
Cerno; Cic. *Iuger, discerner, connoistre.* Discernere, conoscere, giudicare.
Cerno; Plin. *Sasser, cribler, bluter, tamiser, separer.* Crivellare, separare.
Cerno; Plaut. *Parler, s'en retenir, conferer.* Parlare, conferire.
* Cerno; Cic. *Se porter pour heritier, recueillir une succession, entrer en partage d'une chose.* Accettare l'eredità, una successione, entrare in divisione d'una cosa.

Cernere falsam hæreditatem alienæ gloriæ; Cicer. *S'attribuër la gloire qui est deuë à un autre.* Usurpare la gloria d'un' altro.

Cerno; Plaut. *Combattre, disputer d'une chose.* Disputare d'una cosa; *parce qu'autrefois les successions, & les procez ne se décidoient que par les armes, comme Ennius le temoigne.*

Cretio, onis, f; Cic. *La solemnité accoûtumée lors qu'on se portoit pour heritier.* Solennità usata nel farsi erede. Libera cretio; *Quand l'héritier n'est chargé de rien.* Quando erede non è incaricato di niente. Simplex cretio; Cic. *Droit d'accepter la succession qui n'est pas commun à tous les heritiers.* Diritto d'accettare l'eredità, che non è commune ad ogni erede. *Ce qui estoit un avantage.*

Cernuus, a, um, Virgil. *Courbé vers la terre, prosterné.* Curvo vérso la terra.

Ceroma, atis, n; κήρωμα. Mart. *Huile dont se frottoient les athletes.* Ceromato. *Il signifie aussi Le lieu où ils se frottoient.* Luogo dove si ugnevano col ceromato.

Ceromaticus, a, um; Juv. *Frotté d'huile.* Ceromatico.

Cerostrotum, i, n; κηρόστρωτον, Plin. *Marqueterie faite de petites piéces de diverses couleurs.* Intarsiamento di varij pezzotti di colore.

Cerrus, i, f; Plin. *Hestre, arbre.* Cerro.

Cerrinus, a, um; Plin. *De hestre.* Di cerro.

Cerreus, a, um; Plin. *Le mesme que Cerrinus.* Lo stesso.

Certe. v. Certus.

Certo, as, are; Cic. *Combattre, disputer, avoir un démelé avec quelqu'un.* Combattere, contendere.

Certo; Virg. Horat. *Tâcher, s'efforcer, faire à qui mieux mieux.* Sforzarsi, far' a gara. In omne facinus certat; Sen. *Il s'efforce de commettre toutes sortes de crimes.* Costui si sforza in ogni fallo.

Certare mero, Hor. *Voir à qui boira mieux, boire à l'envy l'un de l'autre.* Bere à gara.

Certantes auro crines; Sil. Ital. *Des cheveux aussi beaux qu'est l'or.* Capegli che gareggiano coll' oro.

Animis certantibus; Virg. *Les esprits estant divisez, ou partagez.* Sendo gli animi divisi.

Certamen, inis; Virg. *Jeu ou le prix du jeu, dont on dispute.* Giuoco, premio del giuoco. Certamen disci; Ovid. *Le jeu du palet.* Giuoco del piastrella.

Certamen; Cic. *Combat, querelle, different, dispute.* Contesa, disputa.

Certatio, onis, f; Cic. *Debat, dispute, querelle.* Contesa, disputa.

Certatim; adv. Cic. *A l'envy, à qui gagnera, à qui aura le dessus, à qui mieux mieux.* Lo stesso che *Certatio.*

Certus, a, um; Cic. *Certain, assuré, veritable, indubitable.* Certo. Homines certi. Cic. *Personnes qu'on connoist assûrément, hommes seurs, & fideles.* Uomini sicuri, fedeli.

Certus mori; Virgil. *Resolu, déterminé de mourir.* Risoluto di morire. Sceleris certa mulier; Tacit. *Une femme resoluë à commettre un crime.* Donna risoluta di commetter' un crime, un fallo.

Certum est, Terent. *Il est certain.* Egli è certo. Certius alicui facere; Plaut. ou aliquem certiorem de re aliqua, Cic. *Assûrer quelqu'un d'une chose, l'en avertir.* Certificare alcuno d'una cosa.

Certum, *comme un substantif*, ou *comme un adverbe.* Hac eo certum de te quid agas; Cicer. *Je sçay assûrément ce que vous faites.* Io sò di certo quello voi fate. Certum scire; Ter. *Sçavoir au vray.* Sapere di certo.

Certioro, as, are; Ulp. *Assurer, avertir, faire sçavoir.* Assicurare, certificare, far sapere.

Certioror, aris, ari; passif; Ulp. *Estre averty.* Essere certificato.

Certisso, as, are; vieux Pacu. *On me fait sçavoir, je suis certain, ou assûré.* Mi fanno sapere di certo.

Certe; adv. Cic. *Ouy, certes, assûrément, sans doute, certainement.* Si, certo, al certo.

Certò; adv. Cicer. *Le mesme que* Certè. Lo stesso.

Cerv..., cervarium. v. Ceruus.

Ceruchus, . dict. κεροῦχοι. Lucan. *Cornu, qui a des cornes.* Cornuto. *Ce mot se prend pour les deux extremitez de l'Antenne.*

CERVICAL. v. Cervix.
CERVISIA. v. Ceria.
CERVIX, icis, f; Cic. *Le chignon du cou, le cou, la teste.* Cervice. Repellere malum a cervicibus; Cicer. *Détourner un mal heur de dessus nos testes.* Frastornare una traversia dalle nostre cervici.
Cervix arborum; Colum. *La teste, le haut des arbres.* La vetta degli arbori.
Cervical, ou cervicale, cervicalis, n; Plin, *Vn chevet, un traversin,* ou *oreiller.* Un' origliere.
Cervicula, æ, fœm; Cic. *Une petite teste* Testina.
CERULA. v. Cera.
CERUSSA, æ, f; Plaut. Plin. *De la ceruse, du blanc d'espagne, du fard,* Cerusa, fucamento.
Cerussatus, a, um; Mart. Cicer. *Fardé.* Fucato.
CERVUS, i, m; Virg. *Vn cerf.* Cervo.
CERVA, æ, f; Plin. *Vne biche.* Cerva.
Cervarius lupus; Plin. *Loup cervier.* Lupo cerviero. *Qui est engendré d'un loup, & d'une biche, ou d'un cerf & d'une louve.*
Cervinus, a, um; Var. *De cerf.* Cervino.
Cervinus color; Plin. *Tanné, couleur brune.* Colore baio.
CERYX, icis. m; κῆρυξ; Sen. *Vn heraut, un Huissier.* Araldo.
CESSIM, Cessio. v. Cedo.
CESTICULUS, ou cesticillus, i; m; Fest. *Vn petit tour de linge ou de paille.* Torcello, *que les villageois mettent sur leurs testes pour porter du lait,* ou *choses semblables.*
CESTROPHENDONA, æ, f; κεστροσφενδόνη; Tit. Liv. *Sorte de dard qui avoit une pointe de fer de l'épesseur d'un doigt.* Sorte di dardo colla punta di ferro della grossezza d'un deto.
CESTRUM, i, n; κέστρον; Plin. *Vn Touret, instrument à creuser l'yvoire.* Triuellino.
Cestrum; Plin. *De la bétoine, herbe.* Betonica.
CESTUS, i, m; *par un E, simple,* Mart. *Vne ceinture de femme.* Cintura di Donna, *que le mary donnoit ordinairement à son accordée. Toute sorte de lien.* Ogni sorte di legame.
CETARIS, Cete. v. Cetus.
CETRA, æ, f. Tit. Liv. *Petit écusson en demie lune.* Scudetto in mezza luna.
Cetratus, a, um; Tit. Liv. *Qui porte un écusson,* Chi porta tale scudetto.
CETUS, i, m; Plin. ou cete, orum; n; Plur. Virg. *Toute sorte de grands poissons; comme Marsoins, balaines & autres.* Ogni sorte di pesci grandi.
CETARIÆ, arum, f; plur. Plin *Viviers, réservoirs de poissons auprez de la mer.* Riserve de pesci vicino al mare.
Cetaria, orum, n; plur. Horat. *Le mesme que* Cetariæ. Lo stesso.
Cetarius, ij, m; Cic. *Vendeur de marée, qui vend du poisson de mer.* Pesciuendolo di mare.
CETTE, *vieux* Enn. v. Cedo.
CEU; *conjonct.* Plin. *Ainsi, comme.* Cosi, come.
CEVEO, es, ere; Pers. *Remuer la queuë comme font les chiens en flattant.* Muovere la coda, come i cani.
Cevens, entis; part. Juv. *Flattant.* Lusingante.
* CHÆREPHYLLON, i, n; χαιρέφυλλον; Colum. *Cerfueil, herbe.* Cerfoglio.
* CHALASIAS, æ, m; χαλασίας; Plin. *Pierre precieuse.* Pietra preziosa
* CHALCANTHUM, i, n; χάλκανθον; Plin *perose,* ou *vitriol.* Vitriol.
* CHALCEUS, a, um; χάλκεος; Mart. *D'airain, Coude laiton.* Ottone, oricalco.
* CHALCIDICA, æ, f; χαλκιδική; Varr. *Certaine terre dont on couvre les bleds pour les conserver.* Certa terra, con che si cuoprono i grani per conservarlo.
* Chalcidica; Plin. *Sorte de serpent.* Sorte di serpente.
* CHALCITES, is, f; χαλκίτης; Plin. *Pierre d'airain.* Pietra d Oricalco.
* CHALCUS, i, m; χαλκός; Plin. *Une piece de monnoye d'airain qui valoit un denier.* Sorte di moneta.
CHALYBS, is, m; χάλυψ; Sil. Ital. *Acier.* Acciaro. Il signifie aussi *une épée, & toutes sortes d'armes faites d acier.* Ogni sorte d'armi fatte d'acciaro.
CHAMÆACTE, es, f; χαμαιάκτη; Plin. *Hyeble, herbe.* Sorte d'erbe.
* CHAMÆCISSUS, i; χαμαίκισσος; Plin.

Lierre terrestre. Ellera terrestre.

* CHAMÆCYPARISSUS, i; χαμαικυπάρισσος. *Cyprez de jardin.* Cipresso di giardino.

* Chamœleon, onis, m; χαμαιλέων; Plin. *Du Chaméleon, herbe.* Camaleonte animale.

Chamœleon, ontis, m; Plin. *Chamé'eon, animal qui change de couleur a tous momens.* Camaleonte animale.

* CHAMÆLUCE, es, f; χαμαιλεύκη; Plin. *Pas-d'ane, herbe.* Passo d'asino.

* CHAMÆMELON, χαμαίμηλον; Plin. *Camomilie, herbe,* Camomilla.

CHAMVS, i m. Dans l'Ecriture Sainte; *Bride, licol.* Legame, brida, capestro.

* CHAOS; χάος, *Nom indeclinable,* Ovid. *Confusion universelle de toutes choses.* Caos. Il se prend dans les Poëtes pour *l'enfer.* Ne' Poëti inferno.

† CHARA, æ, f; χάρα; Cæs. *Sorte de racine qu'on détrempe avec du lait, & que l'on mange au lieu de pain.* Sorte di radice.

CHARACATUS, a, um; Colum. *Garni d'échalas.* Palificato.

CHARACIAS, æ, m; χαρακίας, Plin. *Epurge, herbe.* Sorte d'erba.

CHARACTER, eris, m; χαρακτήρ; Colum *Charactere, marque, difference.*

CHARACTER; Cic. *le Charactere, le Genie d'une personne.* Genio d'vna persona. Character dicendi. Cic. *Le Caractere d'un discours, maniere particuliere de s'exprimer.* Modo particolare d' esprimersi.

* CHARISTIA, æ,; χαρίστια. Val. Max. Ouid. *Festins, rejouissances entre les parens.* Allegrezze frà parenti.

Charisia, orum, n; Plaut, Ovid. *Le mesme.* Lo stesso.

CHARITAS, Charitonius. v. Charus.

CHARTA, f; χάρτη; Cic. *Papier, charte,* Carta. Il se prend pour *un Livre.* Cic. Hor. Libro.

Dentatâ chartâ rem agere; Cic. *Se deffendre par des satyres, ou composer des satyres.* Difendersi con satire, comporre satire.

Chartula, æ, f; Cic. *Petit papier, petit livre.* Carta piccola, libretto.

Charteceus, a, um; Ulp. *De papier.* Di carta.

Chartarius, a, um; Plin. *De papier.* Chartariæ officinæ; *Lieu ou l'on fait du papier, & où l'on le vend.* Bottega di carta.

CHARVS, a, um; Cic. *Cher, bien-aimé.* Caro.

Charitas, atis, f; Cic. *Charité, amour, dilection.* Carità, amore, dilezzione.

* Charites; χάριτες; Ovid. *Les trois graces.* Le tre grazie.

* Charitonius, *adiect.* Lucr. *Qui se monstre affable, qui dit des douceurs dans l'esperance de quelque profit.* Chi si mostra affabile, e lusinga per isperanza d'utile.

* CHASMA, atis, n; χάσμα; Plin. *Grande ouuerture de terre, ouuerture du Ciel lors qu'il éclaire.* Uputura di terra grande, upertura nel Cielo, quando lampeggia.

* CHELÆ, arum, f; plur. χηλαί; Lucan. *Les parties de devant du scorpion, signe celeste.* Le parti anteriori dello scorpione, segno celeste.

* CHELIDONIA, æ, f; χελιδόνιον; Plin. *Une espece de figue.* Sorte di fico.

Chelidonia; Plin. *Le vent Zephire.* Zefiro.

* Chelidonia, f; Plin. *Chelidoine, ou éclaire,* Celidonia, *herbe dont l'hirondelle se sert pour guerir ses petits quand ils ont mal aux yeux.*

* Chelidonia; Plin. *Pierre précieuse.* Celidonia.

* Chelidonij, orum, m; plur. Plin. *Petites pierres qui se trouuent dans le ventre des hirondelles.* Pietre che si trovano nel ventre delle rondinelle.

* CHELONIUM, i;,; χελώνιον, Bud. *La coquille d'une tortuë.* Tartaruga guscio.

* CHELONIA, orum, n; plur. χελώνια; Vitru. *Les trous ou entrent les deux bouts d'un moulinet d'une certaine machine appellée chevre.* Buchi, dou'entrano gli estremi d'un molino d'una certa machina.

* CHELONITIS, idis; χελωνίτης; Plin. *Pierre precieuse* appellée *Crapaudine.* Certa pietra preciosa.

* CHELYDRUS, m; χέλυδρος; Virg. *Espece de serpent.* Sorte di serpente.

CHELYS, is, f; χέλυς; Stat. *Une Tortuë*, Tartaruga, Ce mot se prend aussi pour un *Luth* dans *Ovide a cause de sa figure*. Liuto.

* CHENOBOSCIUM, ij, n; χηνοβοσκεῖον Colum. *Le lieu où l'on nourrit des oyes*. Luogo doue si notriscono l'oce.

† CHEOPINA, æ, f, Bud. *Une chopine* Foglietta.

* CHILIAS, adis; χιλιάς; Aul. Gell. *Un nombre de mille*. Numero di mille.

* CHILO, onis, m; χείλων; Fest. *Qui a de grosses lévres*. Chi ha le labbra grosse,

* CHIMERINUS, a um; χειμέρινος; Mart. *D'hyver*. D'inverno.

CHIRAGRA, f; χειράγρα; Horat. *Douleur, ou la goutte aux mains*. Chiragra

* CHIRIDOTA, æ; f; χειριδωτή; Aul. Gell. *Robbe dont les manches couvrent les mains*. Robba, le cui maniche cuoprono le mani.

CHIROGRAPHUS, *ou* Chirographum, i, n; χειρόγραφον; Cic. *Une cedule, une promesse signée de la propre main d'une personne, ou le sing ou signature d'une personne*. Cedola, promesse, soscrizzione.

Chirographarius, ij, m; Ulp. *Celuy qui donne une promesse signée de sa main a son creancier*. Chi dà una promessa soscritta di sua mano al suo creditore.

Creditor chirographarius; Paul. *Creancier qui n'a qu'une simple promesse de sa debte ne portant point d'hypoteque*. Creditore di semplice promessa.

* CHIROMANTIA, æ, f; χειρομαντία; *La Chiromantie, ou l'art de predire par les lineaments de la main*. Chiromanzia.

* Chironomus, i, m; χειρονόμος; Iuv. *Qui apprend à dresser, & a bien porter son corps, qui apprend le mouvement des mains, un maistre à danser*. Mastro di danze.

* Chironomon, ontis, m; Juv. *Le mesme que* Chironomus.

Chirotheca, æ f; χειροθήκη; Cic. *Un gand*. Guanto.

Chirurgus, i, m; χειρουργός; Mart. *Un Chirurgien*, Chirurgo, proprement *tout homme qui travaille des mains*. ogni artigiano.

Chirurgia, æ, f; χειρουργία; Cic. *La chirurgie*. Chirurgia.

* CHLAMYS, idis, f; χλαμύς; Virg. *Espece de manteau, casaque, ou justaucorps*. Clamide.

Chlamydula, æ, f; Plaut. *Un petit manteau, une petite casaque*. Clamidetta.

Chlamydatus, a, um; Cic. *Vestu d'un manteau*, ou *d'une casaque*. Chi ha la clamide.

* CHLORION; χλώριον; Plin. *Un loriot, oiseau*. Sorte d'uccello.

* CHOENIX, icis, f; χοῖνιξ Bud. *Sorte de mésure qu'on donnoit par jour aux esclaves, pitance*. Sorte di misura, che si daua agli schiaui. *D'où vient ce mot de Pythagore*. Chœnici ne insideas: *Ne mangez point les autres*. Non magnate punto gli altri, *contre les personnes qui se tenant à rien faire, cherchent a vivre aux dépens d'autruy*.

* CHOLERA, æ, f; χολέρα; Cels. *Cholere, fureur, effusion de bile*. Colera, bile.

Choleticus, a, um; Plin. *Bilieux, qui est cholere, ou sujet à la colere. De la colere*. Colerico, biglioso. Cholerica tormenta; Plin. *Douleurs de la colique*. dolori colici.

* CHOMA, atis, n; χῶμα; Ulp. *Une chaussée d'étang, une levée de terre*. Argine di stagno.

CHORAGIUM, Choragus, Choraula choratistria, Choraules. v. Chorus.

CHORDA, æ, f; χορδή, Cic. *La corde d'un instrument de musique*. Corda.

Oberrare eâdem corda; Hor. *Faire toûjours la mesme faute, manquer toûjours en un mesme endroit*. Fare sempre lo stesso fallo.

CHORIÆ. v. Chorus.

CHOROBATES, æ, f; χωροβάτης; Vitru. *Regle de masson, ou de charpentier*. Regola di marangone, ò livello di muratore.

CHOROCITHARISTÆ, Chorodidascalus. v. Chorus.

CHOROGRAPHUS. i, m; χωρογράφος, Vitru. *Qui fait la description d'un lieu* Chi fa la descrizzione d'un luogo.

CHORS, tis, f, Ovid. *La cour d'une maison, ou d'une ferme, une basse cour*. Corte

Chortalis, & hoc chortale; Colum. *Nourri en la basse cour*. Nodrito nella corte.

CHORUS, i, m; χορός; Cic. *L'assemblée de ceux qui assistent aux jeux publics*, ou *des gens qui chantent, & qui dansent*, & generalement *toutes sortes d'assemblées, dansi*. Ragunanza.

* Choragium, ij, n; χορήγιον; Plin. *Ornement, décoration, l'appareil des joüeurs de comedies*, Ornamento de' comici, & generalement *toutes sortes d'appareil soit de festin ou de funerailles.* Ogni sorte d'apparecchio. esequie.

* Choragus, i, m; Plaut. *Celuy qui entreprenoit les jeux publics*, ou *qui fournissoit à la dépense; un décorateur.* Chi auea l'appalto de' giuochi publici.

* Choragus; Suet. *Celuy qui mene la danse.* Chi guida la danza.

* Choraula, æ, *ou* Choraules, is, m, χοραύλης; Mart. *Qui fait danser au son de la flûte, un menetrier.* Chi fa danzare al suono di fluto,

* Choraulistria, æ, f, Prop. *Celle qui fait danser au son de la flûte.* Quella, che fa danzare al suono di flauto.

* Chorea, *Penult. indif.* χορεία; Cic. *La danse.* Danza, ballo, corea, carolla.

* Choreutes, æ, m; χορευτής; Bud. *Un danseur.* Ballarino.

* Choreuma, atis, n; χόρευμα; Plaut. *Chanson à danser.*

* Chorocitharistæ, arum, m; χοροκιθαρισταί; Suet. *Ioüeurs d'instrumens*, ou *Musiciens de profession, Qui joüent des instruments*, ou *qui chantent dans les assemblées.* Musico, suonatore di musici stromenti.

* Chorodidascalus, i; χοροδιδάσκαλος; Bud. *qui est le maistre de la danse.* Mastro di danza.

* Chorostates, æ, m; χοροστάτης; Colum. *Qui commence la danse.* Chi comincia la danza.

* CHRESTOLOGVS; *adject.* χρηστολόγος; Bud. *Qui dit bien, & ne fait pas de mesme.* Chi dice bene e non lo fa.

* CHRIA, æ, f; χρεία; Quint. *Chrie, sentence alleguée auec le nom de son auteur.* Sentenza allegata col nome del suo autore.

* CHRONICA, orum, n; plur. χρονικά Plin. *Chroniques, histoires des temps.* Chroniche.

* Chronicus, a, um; Aul. Gell. *De Chronique des temps.* Di cronica.

* CHRYSENDETA, orum, n; plur. χρυσένδετα; Mart. *Vases dont les bords sont d'or.* Vaso, il cui orlo è d'oro.

* CHRYSOCOLLA, æ, f; χρυσόκολλα; Plin. *Soudure d'or.* Saldatura d'oro.

* CHYTRAPUS, odis, m; χυτρόπους; Plaut. *Marmitte, pot au feu qui a des pieds, un trepié.* Caldaro co' piedi.

CIBARIUM, cibo. v. cibus.

CIBILLA. v. Cibus

CIBORIVM, *ou* Cibotium, ij, n; κιβώριον, Hor. *Un vase, un ciboire.* Vaso, ciborio.

CIBUS, i, m; Cic. *Viande, nourriture.* Vivanda, nodrimento.

Cibo, as are; Colum. *Nourrir, entretenir de vivres,* Nodrire, cibare.

Cibaria, orum, n; plur. Cic. *La nourriture, les vivres, mangeaille pour les bestes,* La nodritura, pastura, cibo.

Cibarius, a, um; Cic. *Qui regarde les vivres, & la nourriture.* Cibario.

Cibarius panis; Cic. *Gros pain de cuisson, pain bis.* Pane grosso. Vinum cibarium; Varr. *Vin de dépense, petit vin* Vineto.

Cibarium; ij, n; Plin. *La farine qu'on tire aprés la fleur, le reoulet.* Farina, ch'esce doppo il fiore.

Cibatus, us, m; Plaut. Var. *Viande, nourriture, aliment.* Cibo, alimento.

Cibalis, & hoc cibale, *comme* cibalis fistula; Lact. *Le canal par où la viande entre dans l'estomac, les offages.* Cana del cibo che va' nello stomaco.

CICADA, æ, f; Virg. *Cygalle, sauterelle.* Cicala.

CICATRIX, icis, f; Cic. Terent. *Cicatrice, marque d'une playe.* Cicatrice, Novis vulneribus rumpere cicatrices; Quint. Curt. *Rouvrir les vieilles playes.* Rinuovare le piaghe vecchie.

Cicatrico, as, are; vieux. Fest. *Faire des cicatrices,* Citratrizzare.

Cicatricosus, a, um; Plaut. *Couvert de cicatrices* ou *de balafres.* Cuoperto di cicatrici.

Cicatricula, æ, f; Cels. *Petite cicatrice.* Cicatrice piccola

CICENDA, æ, f. Plin. *Ver luisant.* Lucignuola.

CICEUM, i, n; Varr, *La petite peau* ou *tunique qui enveloppe les grains,*

d'une grenade. Pellicella, che cuopre granetti d'un melo granato.

CICER, eris, n; Hor. *Pois Cices.* Ceci.

Cicera, æ, f; Colum. *Cicerolle sorte de pois.* Ceceri.

Cicercula, æ, f; Plin. *Petit pois.* Cicerchia.

CICERCULUM, i; n; Plin. *Sorte de terre, qui est d'un rouge jaunastre dont on peint.* Sorte di terra per pignere.

CICONIA, æ, f; Juv. *Cicogne.* Ciogna.

Janum nulla ciconia pinsit a tergo; Pers. *On ne le montre point au doigt, on ne se moque point de luy.* Non lo mostrano à detto. (*C'est que Ianus avoit deux visages derrïere & devant, ainsi on ne se pouvoit mocquer de luy qu'il ne s'en apperçust.*

* Ciconia; Colum. *Sorte de mesure.* Sorte di misura.

Cicorea ou Cichoreum, i, n; κιχώριον; Hor. *De la chichorée.* Cicoria.

CICUR, uris, omn. gen. Cic. *Privé, apprivoisé, domestique.* Domesticato.

Cicur ingenium; Var. *Un esprit doux & accommodant, qui n'est point farouche.* Animo domestico, dolce, quieto.

Cicuro, as, are; Var. *Apprivoiser.* Addomesticare.

CICUTA, æ, f; Hor. *Ciguë, herbe venimeuse.* Cicuta.

Cicuta, Virg. *Flute, ou flageollet fait du tuyau de ciguë.* Flauto fatto di stelo di cicuta.

CIDARIS, is, f; κίδαρις; Quint. Curt. *Tiare, chapeau royal, ou sacerdotal à l'usage des Perses.* Tiara.

CIEO, ou Cio, es, civi, citum, ere; Cic. *Provoquer, émouvoir, inviter.* Provocare, irritare.

Cieo; Tacit. *Appeller, invoquer, faire venir.* Chiamare, far venire.

* Pugnæque cient simulacra sub armis; Virg. *Representent les manieres differentes de combattre.* Rappresentano modi differenti di combattere.

* Ciere gemitus; Phæd. *Ietter des cris.* gridare.

* Cico, *Repousser.* Risospignere, rintuzzare. Errantem dextra ciet obvius ignem; Valer. Flac. *Il repousse avec sa main le feu qui s'augmentoit.* Risospigne colla mano il fuoco, che si aummentava. *On dit aussi.* Cio, is, civi, citum, ire *de la quatriesme conjugaison qui est le mesme.*

Ciens, *participe*; Tit. Liv. *Excitant.* Eccitante.

Citus, a, um; *adject.* Cic. *Soudain, leger, qui va viste.* Snello.

Alvus cita; Plin. *Un ventre dévoyé.* Un ventre vuoto.

Citò; adv. Cic. Terent. *Viste, promptement.* Presto.

Cito, as, are; Cæs. *Haster, presser, pousser, provoquer, émouvoir.* Affrettare, spignere, provocare, citare. Equo citato Larissam contendit; Cæs. *Il vint à Larissa ayant poussé son cheval à toute bride.* Venne à Larissa à briglia sciolta.

Cito. *Appeller, prendre à témoin, nommer, faire venir, citer.* Citare. Citare senatum in forum. Tit Liv. *Nommer les auteurs.* Nommare gli autori.

Citare humorem aliquò; Cels. *Faire descendre l'humeur sur quelque partie.* Far descendere l'umor sù qualche parte.

Cito; Colum. *Pousser, produire, mettre dehors.* Spignere, produrre quas in summo solo citaverint; Colum. *S'il en poussent quelques-uns au dehors.* se ne spingono alcuni fuori.

* Cito; Hor. *Reciter, raconter, parler.* Raccontare, narrare. Si collibuisset ab ouo, usque ad mala citaret; Hor. *S'il luy eust pris fantasie, il n'eust cessé de chanter depuis les commencement du souper, jusqu'à la fin.* Se gli fosse venuto in capriccio, aurebbe cantato dal principio fin' al fine della cena.

Citatus, a, um; *adject. du part.* Tit. Liv. *Viste, prompt, précipité, hasté.* Affettato, precipitato.

Citatim; adv. Hirt. *A la haste, en diligence, promptement.* Con fretta.

CILICIUM, ij, n; κιλίκιον; Var. *Un cilice, une haire.* Cilicio.

Cilicinus, a, um; Sipont. *De cilice, semblable à un cilice.* De cilicio, simile al cilicio.

CILIUM, ij n; Plin. *La peau qui couvre les yeux en les clignant les paupieres.* Palpebre.

CIMEX, icis, m; Mart. *Punaise.* Cimice.

CINÆDI, orum, m; plur. Plaut. *Ieunes enfans qui dansoient, & dont on se servoit a de mauvais usages.* Bardasci.

Cinædior; comp. Catul. *Plus corrompu, plus efféminé.* Più corrotto, più effeminato.

Cinædicus, a, um; Plaut. Cantatio cinædica; Plaut. *Une chanson lasciue & infame.* Canzone lasciva, ed infame

CINNAMONVM. v Cinnamomum.

CINARA, æ, f; κινάρα; Colum. *Artichaut chardon d'Espagne.* Carcioffo.

CINCINNUS, i, m; Cic. *Boucles de cheveux, cheveux frisez.* Ciocchetto de' capelli.

Cincinni oratoris; Cic. *Les beautez, & les ornemens du discours qu'employe l'Orateur.* I fregi dall' orazione.

Cincinnatus, a, um; Cic. *Qui a le cheveux frisez, qui est frisé.* Chi hà i capelli ricci.

CINCLUS, i, m; κίγκλος; Suid. *Hochequeuë, oyseau qui remue toûjours la queuë.* Coda tremola, uccello.

CINCTUS. v. Cingo.

CINER. Cineraceus, Cinereus, Cinifloness v. Cinis.

CINGO, is, cinctum, ere; Cic. *Ceindre, environner, entourer.* Cignere, circondare.

Tenebræ cingunt diem; Sen. *Il fait brouillard, le temps est obscur.* Fà oscura, il tempio e nebbioso.

Aonium nemus marte cingere; Tribul. *Ioindre les armes a l'étude de la poësie.* Giugnere l'armi alla poetica.

Cingitur; Plaut. proprement, *il se trousse, il s'appreste.* S'accigne.

Cingi cum aliquo; Claud. *Estre joint & lié avec quelqu'un.* Essere auvincigliato con alcuno.

Cinctus in alia militia; Paul. *Qui a pris party ailleurs, qui est engagé dans d'autres troupes.* Chi è impegnato in altre truppe.

Cinctus, us, m; Plin. *Ceinture, écharpe, baudrier.* Cintura, banda, pendone.

Cincticulus, i m; Plin. *Une petite ceinture.* Cinturetta.

Alticincti atrienses; Phæd. *Les valets les plus lestes.* Lachè.

Cinctutus, a, um; Hor. *Prest à combattre.* Pronto a combattere.

Cingulus, i, m; *ou* cingulum, i, n; Hor. Virg. *Ceinture, écharpe, bandelette.* Cintura.

Spoliare aliquem cingulo; Bud. *Priver quelqu'un d'un honneur ou d'une charge, le dégrader.* Degradare alcuno. *La ceinture estoit autrefois une marque d'honneur.*

Cingula, æ, f; Ovid. *Sangle de cheval.* Cigna di cavallo.

CINIS, eris, m; Cic. *Cendre.* Cenere.

Post cineres; Mart. *Apres la mort.* Doppo la morte. Fidem servare cineri; Virg. *Garder la foy a son mary mort.* Serbare la fede al marito morto.

Cineraceus, a, um; Plin. *De cendre, cendré.* Cinericcio.

Cinereus, a, um; Plin. *Le mesme que* Cineraceus. Lo stesso.

Cinerarius, a, um; Catul. *Souffleur d'alembic.* Chi soffia i lambicchi.

Cinefacio, is, eci, factum, ere; Lucr. *Reduire ou mettre en cendres.* Incenerire.

Ciniflones, um, m; plur. Hor. *Souffleurs d'alambic, ou qui chauffent le fer à friser les cheveux.* Chi soffia i lambicchi, ò scaldano il ferro per arricciar i capelli.

CINNABRIS, is, f; κιννάβαρις; Plin. *Cinnabre, mineral qui croist en Lybie, & qui est plus rouge que le vermillon.* Cinabro.

CINNAMOMUM, i, n; κιννάμωμον; Plin. *La vraye canelle.* Cinnamomo.

Cinnamum, i, n; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

CINNUS, i, m; Non. *Un ramas de plusieurs choses.* Ammassamento, raccolta di più cose.

* Cinnus; Plaut. *Un entortillement de cheveux mélez ou frisez.* Ciocchetta de' capelli.

CIO, is, ere. v. Cieo.

CIPPUS, i, m; Cæl. *Bois ou seps qu'on mettoit au pieds des esclaves ou des criminels.* Ceppo.

* Cippus; Hor. *Un tertre, une eminence de terre, colonne elevee sur les grands chemins ou sur les sepulchres des anciens, ou les croix qu'on void sur les grands chemins.* Un comignuolo.

colonna che s'erge nelle strade, ò sù i sepolcri degli antichi o le croci, che si vedono sulle strade.

CIRCA preposition qui gouverne l'accusatif; *Environ, aupres, a l'entour.* Circa. Circa Demetrium; Quint *Environ du temps de Demetrius.* Circa il tempo di Demetrio. Circa præfectos litteras dimittere; Tit. Liv. *Envoyer de tous costez des lettres aux gouverneurs des Provinces.* Inuiare d'ogni parte lettere a' governatori delle Provincie.

Circa; *De, touchant.* Circa. Varia circa hæc opinio; Plin. *Il y a plusieurs opinions touchant cela, ou sur cela.* Vi sono molte opinioni circa questo.

CIRCÆUM, ij, n; κιρκαιον; Plin *Mandragore, plante qui endort, & engourdit.* Mandragora.

CIRCENSIS. v. Circus.

CIRCINUS, i, m; Plin. *Un compas.* Compasso, circino.

Circino, as, are; Ovid. *Mesurer au compas, compasser, arrondir, faire rond.* Misurare col circino, fare rotondo.

Circino; Ovid. *Tourner autour, environner.* Circondare.

CIRCITER; Cic. preposition qui gouverne l'accusatif; *Environ, prés.* Incirca.

Circiter; adv. Cic. *Environ.* Lo stesso.

CIRCIUS, ij, m; Plin. *Un tourbillon de vent.* Turbine di vento.

CIRCUITOR, circuitio, circuitus. v. Circumeo, *ou* Circueo.

CIRCULATOR, Circulo, Circulus. v. CIRCUS.

CIRCUM; *préposition qui gouverne l'accusatif*; Cic. *Autour, a l'entour, aux environs.* All' intorno. Nævius ipse pueros circum amicos dimittit; Cic. *Nevius envoye ses serviteurs vers ses amis.* Nevio manda i suoi servi verso i suoi amici.

Circum; adv. Virg. *Cà, & la, de costé & d'autre.* Quà, e là, d'una parte, e d'altra.

CIRCUMAGGERO, as, are; Plin. *Amasser à l'entour de quelque chose.* Ammassare all'intorno di qualche cosa.

CIRCUMAGO, is, egi, actum, agere. Tit. Liv. *Mener a l'entour.* Condurre all'intorno, girare.

Circumagere se; Tit. Liv. *Se tourner de costé & d'autre.* Girarsi, d'ogni parte.

Circumagit se annus; Tit. Liv. *L'année se passe.* L'anno se neva.

Circumagitur orbis viginti quatuor horarum spatio; Plin. *Le Soleil fait le tour du monde en vingt-quatre heures.* Il sole gira il mondo in ventiquattro ore.

Circumactus, us, m; Plin. *Tour, circuit.* Giro, circuito.

CIRCUMAMBULO, as, are; Plaut. *Aller, marcher, ou se promener a l'entour.* Andar' intorno, girare.

CIRCUMARO, as, are; Plin. *Labourer autour.* Arare all' intorno.

CIRCUMASPICIO, is, aspexi, aspectum, aspicere; Plin. *Regarder ça & la, ou de costé & d'autre.* Guardar' intorno.

CIRCUMCIDO, is, cidi, cisum, ere; Cic. *Couper à l'entour.* Tagliar' intorno.

Circumcidere; Plin. *Emonder, ébrancher, & élaguer les arbres.* Strondare gli arbori.

Circumcidaneum mustum; Cat. *Vin de pressurage, ou de la seconde taille.* Vino torchiato.

Circumcisium; Var. *Le mesme que* Circumcidaneum. Lo stesso.

Circumcise; adv. Suet. *Sans façon, grossierement.* Senza lavoro.

Circumcisio, onis, f; Lact. *Retranchement, circoncision.* Circoncisione.

Circumcisura, æ, f; Plin. *Incision faite à l'entour, retranchement.* Lo stesso.

CIRCUMCINGO, is, cinxi; cinctum, ere. Sil. Ital. *Environner de toutes parts,* Cignere d'intorno.

CIRCUMCLUDO, is, si, sum, ere, *ou* Circumclaudo; Cæs. Cic. *Enfermer, enclorre.* Chiudere d'intorno.

Circumcludere vas argento; Cæs. *Border un vase d'argent.* Orlare un uaso d'argento.

CIRCUMCOLO, is, colui, ultum, ere; Tit. Liv. *Habiter, demeurer auprés, ou aux environs.* Abitare vicino, all' intorno.

CIRCUMCULCO, as, are, Colum. *Fouler aux pieds, trepigner à l'entour.* Calpestrare.

CIRCUMCURRO, is, cucurri, cursum, currere. Quint. *Courir çà & là.*

Circumcurrens ars; Quint. *Une science qui parle de toutes choses, qui n'a point d'objet fixe, ni borné.* Una scienza universale.

Circumcurso, as, are; Plaut. Terent. *Courir de costé & d'autre; aller & venir.* Correre d'ogni parte.

Hac, illac circumcursa, inveniendum est enim argentum; Terent. *Il ne faut pas espargner ses pas pour trouver de l'argent.* Non è d'uopo sparagnare e passi per trovare danaro.

CIRCUMDO, as, dedi, datum dare; Cæs. Cic. *Entourer, environner, enclorre de tous costez, enfermer.* Circondare. Lecto circumdederat aulæa. Quint. Curt. *Il avoit entouré son lit de rideaux.* Egli aveva circondato il letto di cortine. Animum circumdedit corpore Deus; Cic. *Dieu a mis, ou enfermé l'ame dans le corps.* Dio hà rinchiuso l'anima nel corpo. Urbem circumdedit castris. Cæs. *Il mit son camp autour de la ville, il l'assiegea.* Egli circondò coll' esercito la Città. *On peut dire aussi,* Urbi circumdedit castra, *Comme on le peut voir par les exemples précedents.*

Arma circumdare humeris; Virg. *S'armer, endosser les armes,* Armarsi, usbergarsi, porsi sotto il gravesi.

Tu autem exiguis finibus totum oratoris munus circumdedisti; Cic. *Vous avez donné des bornes trop étroites a l'éloquence.* Voi limitaste troppo l'eloquenza.

CIRCUMDOLO; as, are. Plin. *Hacher à l'entour, raboter.* Tagliare minuto all' intorno.

CIRCUMDUCO, is, duxi, ductum, ducere; Cic. *Mener à l'entour, conduire, promener çà & là.* Girare, condurre all' intorno.

Circumduco; Plaut. *Abuser, tromper, surprendre.* Ingannare. Me per dolos circumduxit; Plaut. *Il m'a trompé par finesse.* Egli m' hà ingannato per iscaltrezza. Circumducere aliquem argento; Plaut. *Attraper de l'argent de quelqu'un par finesse, le détrousser.* Pigliare danaro d'alcuno per iscaltrezza.

Circumduco; Ulp. *Effacer, abolir, casser, mettre à neant.* Scancellare, abolire. Cognitionem circumducere; Ulp. *Casser une procedure, la mettre à neant.* Cancellare una procedura. Tragædiam totam una littura circumduxit; Bud. *Il effaça la tragedie d'un seul trait de plume.* Egli cancellò la tragedia d'un sol tiro di penna.

Circumductus pallio; Plaut. *Envelopé d'un manteau.* Ammantato, cuoperto d'un mantello.

Circumductio, onis, f; Plaut. *Tromperie, finesse, pour avoir de l'argent.* Scaltrezza per aver danaro.

CIRCUMEO, is, ivi, itum, ire, *ou* Circueo; Cic. Cæs. *Aller a l'entour, tournoyer, environner.* Andar' attorno, girare.

Belli fluctibus circumiri; Cicer. *Estre exposé de tous costez aux desordres de la guerre.* Esser' esposto d'ogni parte a' disordini della guerra.

Circuitis cornibus luna orbem alligat; Sen. *La lune est pleine.* La luna è piena.

Circuitus, us, m; Cic. *Tour, circuit, cours.* Circuito, giro

Circuitus febris; Cels. *Un accez de fiévre.* Accesso di febre.

Circuitio, onis, fœ; Tit. Liv. Terent. *Tour, circuit.* Ciro, circuito.

Circuitio ædilium erat; Tit. Liv. *Les ediles avoient la charge de faire la visite de la Ville.* Gli Edili aveano la carico di girare la Città. Nihil circuitione usus es; Ter. *Vous ne vous estes point servy de longs circuits.* Voi non vi siete servito di lunghi circuiti.

Circuitor, oris, m; Ulp. *Revandeur qui va par la ville pour vendre des marchandises, colporteur, qui fait la ronde.* Rivenditore, che và per la Città, chi gira la Città.

Circitor, oris, m; Ulp. *Le mesme.* Lo stesso.

CIRCUMEQUITO, as, are; Tit. Liv. *Aller à cheval autour de quelque lieu, faire le tour d'un lieu à cheval.* Cavalcar' all' intorno.

CIRCUMFERO, fers, tuli, latum, ferre; Tit. Liv. *Porter à l'entour de costé*

& d'autre, tourner de tous costez. Portare d'ogni banda.

Circumferre aliquid prædicatione; Plin. Juv. *Dire, publier une chose de tous costez.* Promulgare, propalare una cosa d'ogni parte. Querelas circumferre, Tit. Liv. *Porter ses plaintes par tout.* Portare i suoi lamenti per tutto. Circumfert illud fama; Plin. *Le bruit court de cela.* Cosi corre la voce per tutto.

Ad nutum aliquorum circumferri; Quint. Curt. *Estre inconstant, changer de resolution, & de sentiment comme il plaist aux autres.* Essere incostante, cangiare pensiero, come gli altri desiano.

Ad nutum licentium circumferri; Quint. Curt. *Aller au plus offrant.* Andare dal più offerente.

Circumlatus, a, um; *participe.* Plin. *Porté çà & là, porté autour.* Portato intorno.

CIRCUMFIRMO, as, are; Colum. *Munir, affermir de toutes parts.* Munire d'ogni banda.

CIRCUMFLECTO, is, flexi, flexum, ere; Virg. *Tourner en rond, ou a costé.* Girare.

Sæcula circumflexa; Claud. *La revolution des siecles.* La rivolutione de' secoli.

Circunflexus, us, m; Plin. *Le tour & l'enceinte d'un lieu.* Circuito, recinto d'un luogo.

Circumflexus, us, m; Plin. *Entortillement, replis des serpens.* Auviticchiamento de' serpenti.

CIRCUMFLO, as, are; Cic. *Souffler de toutes parts.* Soffiare d'ogni parte.

Ab omnibus invidiæ ventis circumflari; Cic. *Estre attaqué de tous costez par l'envie.* Essere battuto d'ogni parte dall' invidia.

CIRCUMFLUO, is, fluxi, fluxum, ere; Claud. *Couler a l'entour, se rependre de tous costez.* Ridondare d'ogni parte. Ignis frontem circumfluit; Claud. *La rougeur se répend sur son visage.* Il rossore si spande sul suo volto.

Circumfluo; *Environner, entourer, accourir, aborder, venir de toutes parts* Circondare, approdare, venir d'ogni parte. Circumfluxit nos cervorum multitudo; Var. *Une troupe de cerfs nous environna, ou accourut à nous.* Ci venne all' incontro una moltitudine di cervi. Postquam variæ gentes undique circumfluxere; Plin. *Apres que diverses nations furent venuës de toutes parts.* Doppo che varie nazioni furono venute d'ogni parte.

Circumfluo; *Avoir abondance, estre riche de quelque chose.* Aver' abbondanza, esser ricco. Divitiis circumfluit; Cic. *Il a des biens en abóndance.* Egli hà beni in abbondanza. Circumfluens gloria; Cic. *Qui est comblé d'honneurs.* Chi e al colmo d'onore.

Circumfluus, a, um; Ovid. *Qui coule autour.* Chi fluisce intorno.

Circumflua insula, *en sens passif*; Ovid. *Une Isle baignée de tous costez par les eaux.* Isola bagnata dall' acqua d'ogni parte. Mens circumflua luxu; Claud. *Un esprit qui nage dans les plaisirs.* Un animo immerso ne' piaceri.

CIRCUMFODIO, is, fodi, fossum, ere; Plin. *Foüir, creuser a l'entour.* Cavare intorno.

Circumfossor, oris, m; Plin. *Qui foüit autour, un pionnier.* Chi cava intorno.

Circumfossura, æ, f; Plin. *Creux, fosse autour.* Fosso, cava intorno.

CIRCUMFORANEUS, a, um; Cic. *Qui va aux foires, ou aux marchez publics.* Circonforaneo.

Circumforanei; Aul-Gell. *Gens de neant qui se tiennent dans les marchez, ou dans les places publiques, pour filouter, filous, coupeurs de bourses.* Tagliaborse.

Circumforaneum æs; Cic. *Argent pris sur la place a interest.* Danaro pigliato ad interesse sulla piazza.

CIRCUMFORO, as, are; Plin. *Percer a l'entour.* Forare intorno.

† CIRCUMFRICO, as, are; Cic. *Frotter a l'entour.* Stropicciare intorno.

CIRCUMFULGEO, is; fulsi, fulsum, ere; Plin. *Reluire, éclatter, briller de tous costez.* Risplendere d'ogni parte.

CIRCUMFUNDO, is, fudi, fusum, ere; Virg. *Repandre à l'entour, environner.* Ridondare d'ogni parte, circondare, ambire. Circumfundit aer terram; Cic. *L'air environne la terre.* L'aere ambisce la terra.

CIRCUMGELATUS, a, um; Plin.

Glacé, gelé de tous costez. Ghiacciato d'ogni parte.

CIRCUMGEMO,, is, ui,itum,ere; Hor, *Gemir, se plaindre par tout.* Gemere per tutto.

CIRCUMGESTO, as, are; Cic *Porter çà & la,* ou *de tous costez.* Portare d'ogni parte.

CIRCUMGLOBO, as, tare; Plin. *Amasser autour.* Ammassare intorno.

CIRCUMGREDIOR, eris, ere, gressus sum, gredi, *depon.* Tacit. *Marcher, envi onner en marchant.* Circondare andando.

CIRCUMIACEO, es, jacui, ere; Tit. Liv. Liv. *Estre situé à l'entour*, ou *aux environs.* Essere situato intorno.

CIRCUMJICIO, is, jeci, jectum, ere; Tit. Liv. *Ietter à l'entour, répendre de toutes parts, mettre autour, environner.* Gettare d'ogni parte, circondare.

Circumjecta muris ædificia; Tit. Liv. *Des maisons environnées de murs.* Case recinte di pareti.

Circumjectus, us, m; Cic. *Retranchement, circonvalation.* Circonvallazione. Rudis parietum circumjectus; Plin. *Enceinte de murailles mal basties,* Recinto di pareti mal' edificate.

CIRCUMLAMBO, is, ere; Plin. *Lecher autour.* Lambire intorno.

CIRCUMLATUS. v. Circumfero.

CIRCUMLIGO, as, are; Tit. Liv. *Lier à l'entour.* Legare intorno.

Circumligare aliquem umbra; Stat. *Couvrir, environner entierement quelqu'un de son ombre.* Cuoprire alcuno della sua ombra. Exceptamque avidis circumligat ulnis; Stat. *Et l'ayant receuë il l'embrassa étroitement entre ses bras.* Ed avendola ricevuta l'abbracciò strettamente.

CIRCUMLINIO, is, linivi, ire; Quint. *Enduire, frotter, oindre autour.* Ugnere intorno.

Circumlino, is, lini, livi, levi, litum, i. e. Cic. *La mesme que* Circumlinio Lo stesso.

Circumlitus, a, um, *partic.* Hor. *Enduit, oint, frotté tout autour.* Unto, stropicciato intorno.

Saxa musco circumlita; Hor. *Des pierres couvertes de mousse.* Pierre cuoperte di schiuma.

Circumlitio, onis, f. Plin. *L'action de frotter, onction, friction.* Unzione; stroppicciamento.

CIRCUMLOCUTIO, , onis, f; Quint. *Circonlocution, tour, périphrase.* Circonlocuzione,

CIRCUMLUO, is, vi; ere; Tit. Liv. *Laver autour, arroser, baigner.* Inaffiare, bagnare. *Ce qui se dit proprement d'une riviere qui bat contre quelque lieu.*

Circumluvio, onis, f; Cic. *Battement d'une riviere qui coule autour de quelque lieu.* Bagnamento di fiume intorno à qualche luogo.

CIRCUMMITTO, is, misi, missum, ere; Tit. Liv. *Envoyer ça & là,* ou *de costé & d'autre.* Inviare d'ogni parte.

CIRCUMMULCEO, es, si, sum, ere, Plin. *Flatter, caresser en passant doucement la main de tous costez.* Lusingare, accarezzare d'ogni parte dolcemente passandovi la mano sovra.

CIRCUMMUNIO, is, munivi, munitum, ire; Colum. *Fortifier à l'entour, remparer de tous costez.* Munire d'intorno.

Circummunio, onis, f; Cæs. *Fortification, rempart autour d'un lieu.* Fortificazione d'intorno.

CIRCUMNASCOR, eris, nasci; *depon.* Plin. *croistre, venir autour.* Crescere d'intorno.

CIRCUMOBRUO, is, ere; Plin. *Couvrir de terre tout autour.* Cuoprire di terra all' intorno.

CIRCUMPADANUS, *adject.* Tit. Liv. *Qui habite aux environs du Pau fleuve d'Italie.* Chi abita vicino l'Eridano.

CIRCUMPANGO, pegi, pactum, ere; Plin. *Picquer,* ou *ficher autour.* Figgere intorno.

Circumpavio, is, ire; Plin. *Battre, applanir à l'entour.* Appianare intorno.

Circumpedes, um, m; *plur.* Cic. *Esclave, serviteurs.* Schiavi, servi.

CIRCUMPLECTOR, eris, plexus sum; plecti; *depon.* Cic. *Embrasser, environner de toutes parts.* Abbracciare d'ogni parte.

Circumplecti patrimonium alicujus. Cic. *Ravir, emporter les biens de quelqu'un.* Rapire i beni altrui.

Circumplexus, a, um; *Participe pris en*

sens passif. Aul. Gell. *Estant environné.* Sendo circondato. Cum ex omni latere circumplexa igni foret. Aul. Gel. *Le feu l'envuonnant de toutes parts.* Circondandolo d'ogni parte il fuoco.

Circumplexus, us, m; Plin. *Embrassement, environnement.* Abbracciamento.

CIRCUMPLICO, as, are; Cic. *Envelopper autour, entortiller.* Inviluppare.

CIRCUMPONO, is, ui, itum, ere; Hor. *Mett. autour.* Metter' intorno.

CIRCUMPOTATIO, onis, foe; Cic. *Festin où on boit chacun a son tour, ou a la ronde.* Bevuta all' intorno.

CIRCUMRADO, is, rasi, rasum, ere; Plin. *Raser autour.* Radere intorno.

CIRCUMRETIO, is, retivi, retitum, ire. Lucr. *Envelopper dans un rets, ou comme dans un filet,* & dans Lucrece, *lier, engager.* Irretire, legare.

CIRCUMRODO, is, rosi, rosum, ere; Plin. *Ronger autour.* Rodere attorno.

Dudum circumrodo quod devorandum est Cic. *Il y a long-temps que je ronge mon frein auquel il me faudra soûmettre.* E molto tempo, che mastico, quanto dovrò tranguggiare.

CIRCUMSCALPO, scalpsi, scalptum, ere; Plin. *Gratter autour.* Grattare attorno.

CIRCUMSCARIFICO, as, are; Plin. *Inciser autour, scarifier.* Incidere attorno, *Ce mot est de chirurgie.*

CIRCUMSCINDO, is, cidi, cisum, ere; Tit. Liv. *couper de toutes parts.* Tagliare d'ogni parte.

CIRCUMSCRIBO, is, psi, ptum, ere Cic. *Escrire à l'entour.* Circoscrivere.;

Circumscribo; Cic. *Limiter, borner, environner, donner des bornes, restraindre.* Circoscrivere, limitare.

Circumscribo; Cic. *Surprendre, tromper abuser.* Ingannare. Aut ejiciunt vicinos, aut adolescentulos circumscribunt; Cic. *Ou ils chassent leurs voisins, ou ils trompent les jeunes gens.* O scacciano i loro vicini, o ingannano i giovani.

Circumscribo; Cic. *Abolir, casser effacer, oster.* Abolire, cancellare. Parata de circumscribendo adolescente sententia consularis; Cic. *La sentence du consul estoit toute preste, pour oster tout pouvoir à ce jeune homme.* La sentenza del console era preparata per abolire ogni potere à questo giovane.

Circumscriptus, a, um; *adject. partic.* Cic. *Limité, borné.* Circoscritto, limitato. Nihil circumscriptius; Plin. Juv. *Il n'y a rien de plus borné, ou de plus juste.* Non vi è cosa di più giusto.

Circumscriptè; adv. Cic. *D'une maniere limitée, avec mesure.* D'un modo limitato con misura.

Circumscriptor, oris, m; Cic. *Qui surprend quelqu'un, un trompeur, qui prend le bien d'autruy par de mauvaus artifices, affronteur.* Ingannatore, chi usurpa i beni altrui per iscaltrezze.

Circumscriptio, onis, f. Cic. *Tour, circuit.* Circuito.

Circumscriptio; Cic. *Borne, limite, mesure.* Limite, circoscrizzione, misura.

Circumscriptio; Cic. *Tromperie, surprise.* Inganno.

CIRCUMSECO, as, secui, sectum, are; Colum. Cic. *Couper autour.* Tagliar' attorno.

CIRCUMSECUS, adv. Apul. *Tout à l'entour.* Tutto all' intorno.

CIRCUMSEDEO, ou Circumsideo, es, sedi, sessum, ere; Cic. *S'asseoir autour.* Siedere attorno.

Circumsedeo, ou Circumsideo; Cic. *Assieger, mettre le siege devant une ville, l'environner.* Assediare.

Circumsessio, onis, f; Cic. *Siege d'une ville.* Assedio d'una Cità.

CIRCUMSEPIO, is, sepsi, septum, ire; Cic. *Environner, enclorre, entourer de murailles, ou de hayes.* Cignere di pareti, ò siepi.

CIRCUMSERO, is, sevi, satum, ere; Plin. *Semer autour.* Seminare attorno.

CIRCUMSIDO, is, di, ere; Tit. Liv. *Mettre le siége autour.* Porre la sede attorno.

CIRCUMSIGNO, as, are; Colum. *Marquer à l'entour.* Notare all' intorno.

CIRCUMSISTO, is, stiti, stitum, ere; Cic. *Environner quelqu'un, se tenir auprés de luy pour le defendre, ou pour l'attaquer.* Circondare alcuno, ò per difenderlo, ò assaltarlo.

CIRCUMSONO, as, sonui, sonitum, are; Tit-Liv. *Bruire, & retentir de toutes parts.* Risuonare d'intorno.

CIRCUMSPECTO. v. Circumspicio.

CIRCUMSPERGO, is, spersi, spersum, ere; Colum; *Epandre*, ou *répandre autour.* Spargere attorno.

CIRCUMSPICIO, is, spexi, spectum, ere; Cic. *Regarder a l'entour, jetter les yeux de tous costez.* Guardare attorno.

Circumspicio; Cic. *Considerer de prés, prendre bien garde.* Badare bene.

Magnificè se circumspicere; Cic. *Avoir bonne opinion de soy.* Avere buona opinione di se stesso.

Circumspectus, a, um; *adject. partic.* Colum. *Prudent, avisé, circonspect, qui regarde bien à ce qu'il fait.* Circospetto. Verba non circumspecta; Ovid. *Paroles inconsiderées, imprudentes.* Parole incaute, imprudenti.

Circumspectissimus; *adject. superl.* Suet. *Qui est tres-avisé, & tres-sage.* Circospettissimo.

Circumspecto, as, are; frequentatif, *Regarder souvent de costé, & d'autre, prendre garde.* Riguardare sovente intorno. v. Circumspicio.

Circumspectus, us, m; Cic. *Veuë & regard que l'on porte de tous costez.* Prospettiva d'ogni parte.

Mali circumspectus; Ovid. *La veuë, ou la consideration du mal.* Considerazione del male.

Circumspicientia, æ, f; Aul.Gell. *Veuë, regard, consideration, attention sur une chose, prevoyance de l'advenir.* Veduta, considerazione, accorgimento.

Circumspectio, onis, f; Cic. *Le mesme que* Circumspicientia. Lo stesso.

Circumspecte; adv. Quint. *Avec circonspection, prudemment, avec bien des égards.* Con circospezzione.

Circumspectator, oris. m; Plin. *Qui regarde de tous costez, qui examine, & considere les choses murement.* Chi è circospetto, chi considera bene le cose.

Circumspectatrix; icis, f; Plaut. *Regardeuse.* Quella, che considera bene.

Circumspicuus. a, um; *Qu'on peut voir de tous costez.* Che si può vedere d'ogni parte.

CIRCUMSTIPO, as, are; Claud. *Environner de tous costez, accompagner.* Circondare, accompagnare.

CIRCUMSTO, as, are; Cic. *Environner, se tenir, ou estre autour.* Stare attorno.

Circumstatio, onis, f; Aul-Gell. *Environnement.* Circondamento.

Circumstantia, æ, f; Aull-Gell. *Environnement.* Circondamento.

Circumstantia; Cic. *Circonstance, ce qui accompagne une action.* Circostanza.

CIRCUMSTREPO, is, pui, itum, ere; Sen. *Faire du bruit à l'entour.* Strepitare attorno.

CIRCUMSTRUO, is, struxi, structum, ere; Plin. *Bâtir a l'entour.* Edificare intorno.

CIRCUMSUDO, as, are; Plin. *Suër de tous costez, estre tout en sueur.* Sudare per tutto.

CIRCUMSUO, is, sui, sutum, ere; Plin. *Coudre à l'entour, reptacer.* Cucire all'intorno.

CIRCUMTEGO, is, texi, tectum, ere; Plaut. *Couvrir à l'entour.* Cuoprire all'intorno.

CIRCUMTEXO, is, texui, textum, ere; Virg. *Enlasser, entrelasser, mettre autour.* Tessere intorno.

Circumtextum, i, n; Fest. *Sorte de vestement bordé de pourpre.* Veste orlata di porpora.

CIRCUMTONDEO, es, tondi, tonsum, ere; Suet. *Tondre, couper a l'entour.* Tosare attorno.

CIRCUMTONO, as, tonui, tonitum, are; Hor. *Faire grand bruit à l'entour.* Strepitare all'intorno.

CIRCUMTREMO, is, tremui, ere; Lucr. *Trembler de tous costez.* Tremare d'ogni parte.

CIRCUMVADO, is, vasi, vasum, ere; Tit Liv. *Environner, surprendre de tous costez, s'emparer.* Appoderarsi d'ogni parte

CIRCUMVAGUS, a, um; Horat. *Qui va a l'entour.* Vagante attorno.

CIRCUMVALLO, as, are; Cæs. *Environner de murailles, ou de remparts.* Circonvallare. Tot res repente circumvallant, unde emergi non potest; Ter. *Je ne vois de tous costez que des précipices, dont il est impossible de se retirer.*

retirer. Tante cose circonvallano, che è impossibile di ritirarsi.

CIRCUMVEHO, is, vexi, vectum, ere; Tit. Liv. *Porter de costé & d'autre, transporter.* Trasportare d'ogni parte.

Circumvectio, onis, f; Cic. *Transport.* Trasporto.

Circumvectio solis; Cic. *Le cours du Soleil.* Corso del sole.

Circumvecto, as, are; Plaut. *Porter, transporter souvent de costé & d'autre.* Trasportare d'ogni parte sovente.

CIRCUMVENIO, is, veni, ventum, ire, Salust. *Environner, entourer, envelopper de tous costez, couler a l'entour.* Circondare, venire intorno.

Circumvenio; Cic. *Tromper, surprendre, abuser.* Ingannare.

Circumventus pecunià innocens; Cic. *Un innocent qu'on a condamné pour de l'argent.* Un' innocente condannato per danaro.

CIRCUMVERTO, is, verti, versum, ere; Plaut. *Tourner autour.* Circonvolgere.

Aliquem argento circumvertere; Plaut. *Detrousser quelqu'un, luy oster son argent.* Torre il danaro ad alcuno.

CIRCUMVERSOR, aris, ari, depon. Lucr. *Aller autour.* Andar' attorno.

CIRCUMVESTIO, is, ivi, itum, ire; Plin. *vêstir, ou couvrir à l'entour.* Vestire intorno.

CIRCUMVINCIO, is, vinxi, vinctum, ire; Plaut. *Lier autour.* Legare attorno.

CIRCUMVISO, is, si, sum, ere; *verbe frequentatif de* Circumvideo; Plaut. *Voir, découvrir a l'entour.* Vedere, scuoprire all' intorno.

CIRCUMVOLO, as, are; Horat. *Voler à l'entour.* Volar intorno.

Circumvolata navis; Plin. *Un navire à l'entour duquel un oiseau a fait son vol.* Nave, all'intorno della quale un' uccello hà fatto il suo volo.

Circumvolito, as, are, *frequentatif*; Virg. *Voltiger autour, aller avec empressement de costé & d'autre.* Andar con fretta d'ogni parte.

CIRCUMVOLVO, is, volvi, volutum, ere; Virg. *Entortiller, rouler autour, envelopper.* Volgere attorno, inviluppare.

CIRCUMVOLUTOR, aris, ari; Plin. *Se vautrer de tous costez.* Voltollarsi d'ogni parte.

CIRCUO, is, ivi, itum, ire; Cic. *Environner, entourer.* Circuire.

Circus, i. m; Virg. *Cercle, circuit.* Circo, circolo, circuito.

Circus; Cic. *Le cirque, lieu à Rome qui estoit fait en rond, & environné de murailles, où l'on donnoit des jeux aux peuples,* Circo.

Circensis, & hoc Circense; *adject.* Tit. Liv. *Du Cirque.* Del circo, Ludi circenses; Tit. Liv. *Jeux qui se donnoient dans le cirque.* Giuochi, che si facevano nel Circo.

Circulus, i, m; Cic. *Cercle, rond, tour.* Circolo.

Circulus; *Cicle du Soleil, ou révolution de vingt-huit années, au bout desquelles les lettres dominicales reviennent toûjours les mesmes.* Circolo del Sole.

Circulus; Cic. *Cercle, assemblée de personnes qui s'entretiennet ensemble.* Circolo, ragunanza di persone.

Circlus *par syncope pour* Circulus Virg.

Circulo, as, are; Colum. *Aller autour, circuler.* Circolare, *comme fait le sang dans les veines.*

Totis castris milites circulari & dolere; Cæs. *Les soldats s'amassoient par troupes dans le champ & se plaignoient.* I soldati si ragunavano nel campo à torme, e si lamentavano.

Circulo; Cic. *Faire le charlatan.* Fare il ciarlatano.

Circulator, oris; m; Cic. *Un charlatan, un basteleur.* Ciarlatano, giuocogliere.

Circulatrix, icis, f; Mart. *Une basteleuse.* Giuocogliera.

Circulatorius, a, um; Quint. *De charlatan.* Di ciarlatano.

Circulatoria jactatio; Quint. *Venterie ridicule, telle que celle des charlatans, lors qu'ils parlent de leurs remedes, ou d'eux-mesmes.* Ciarlataneria, millanteria de' ciarlatani.

Circulatim; adv. Suet. *En rond, tout autour.* All'intorno.

CIRNEA, æ, f; Plaut. *Un broc, vaisseau à mettre du vin.* Brocca.

CIRRUS, i, m. Var. *Touffe de cheveux,*

moustache. Ciuffo di capelli, basette.

Cirri; Plin. *La huppe qui est sur la teste des oiseaux.* Fiocco sulla testa degli uccelli.

Cirri ostreorum; Plin. *Les filets des seches.* Fili della seppia.

Cirri; *Les plis d'une robe.* Piego d'una robba. Tunica ab humeris destricta dependentibus cirris; Phœd. *Ayant sa robe retroussée sur l'espaule, dont les plis pendoient par derriere.* Avendo la sua robba alzata sugli omeri, i cui pieghi pendevano adietro.

Cirratus, a, um; Pers. *Qui a les cheveux crépus, ou bouclez.* Chi hà i capelli ricci.

Cis; indecl. *Petit ver qui commence à remuer.* Pedicello, vermicciuolo, che comincia a muoversi.

Cis, *preposition, qui gouverne l'accusatif;* Cic. *Deça.* Di qua.

Cisalpina Gallia; Cic. *La Gaule qui est deça les Alpes, ou Cisalpine.* Gallia Cisalpina.

CISRHENANUS; *adject.* Cæs. *Qui habite deçà le Rhein.* Chi abita di quà del Reno.

Cis paucos dies; Plaut. *Dans peu de jours.* Frà puochi giorni.

CISIUM, ij, n; Cic. *Un coche, ou une cariole à deux roues.* Carruccola à due ruote.

Cisiarius, ij, m; Ulp. *Un chartier, ou cocher.* Carrettiere, cocchiero.

CISPELLO, is, pulsi, pulsum, ere; Plaut. *Chasser deça.* Cacciare di quà.

CISSIMBIUM, ij, n; κισσύβιον; Macrob. *Gondole, sorte de tasse à boire.* Gondola, sorte di tazza per bere.

CISTA, æ, f; κίστη; Cic. *Un panier, une manne, une corbeille, un vase à mettre les billets des suffrages dans les jugements, coffre.* Cesto, corbame, bossolo.

Cistula, æ, *diminutif,* f; Mart. *Un petit panier.* Cestarello.

Cistella, æ, f; Terent. *Le mesme que Cistula.* Lo stesso.

Cistellula; æ, f; Plaut. *Le mesme encore.* Lo stesso.

Cistellatrix, icis, f; Plaut. *Servante qui porte le panier derriere sa maistresse.* Ancella, che porta il cesto adietro la sua padrona.

Cistifer, a, um; κιστοφόρος, Mart. *Qui porte un panier.* Chi porta un cesto.

Cistophorus, i, m; Cic. *Sorte de monnoye d'Affrique, où estoit gravé la figure d'un homme, portant un panier.* Sorte di moneta d'Africa marcata d'un' uomo che porta un paniere.

CISTERNA, æ, f; Plin. *Une citerne, lieu où l'on ramasse l'eau qui tombe du Ciel.* Cisterna.

Cisterninus, a, um, Colum. *De cisterne.* Di cisterna.

CISTULA. v. Cista.

CITATUS. v. Cito.

CITERIOR, Citimus. v. Citra.

CITHARA, æ, f; κιθάρα; Virg. *Une harpe ou une guitarre.* Arpa, Ghitara.

Citharaedus, i, m; κιθαρῳδός; Cic. *Qui jouë de la harpe.* Citaredo.

Citharædicus, a, um; Suet. *comme* Citharædica ars; Plin. *L'art de joüer de la harpe.* Arte di suonar l'arpa. Citharædicus habitus; Suet. *L'habillement d'un joueur de harpe.* Vestito d'un suonatore d'arpa.

Citharista, æ, m; κιθαριστής; Cic. *Qui joüe de la harpe.* Citaredo.

Citharistria, æ, f; Terent. *Celle qui joüe de la harpe.* Donna, che suona l'arpa.

CITO, Citatus. v. Cieo.

CITRA, *preposition, qui gouverne l'accusatif;* Cic. *Delà.* Di là.

* Citra, *Sans.* Senza. Citra æmulum aliquid facere; Quint. *Faire une chose sans avoir de competiteur.* Fare una cosa senza aver un' avversario.

* Citra; *Hormis, excepté.* Fuorche. Citra spectaculorum dies; Suet. *Excepté les jours qu'on donne les spectacles.* Fuorche i giorni degli spettacoli.

Citrà; adv. Tit. Liv. *Hors, hormis, excepté.* Fuor, fuorche, eccettuato.

Citerior, & hoc Citerius; *adject. comparatif du nom insité;* Citer, Cic. *Plus deça, plus proche.* Più di quà, più vicino.

Citimus, a, um; *adject. superl.* Cic. *Tres-proche.* Vicinissimo.

Citima terris luna; Cic. *De toutes les planettes la lune est la plus proche de la terre.* Frà tutti li pianeti la luna è la più vicina alla terra.

CITREUS. v. Citrus.

Citrus, i, f; Plin. *Un citronnier, arbre.* Cedro.

Citrum, i, n; Mart. *Le bois du citronnier.* Legno di cedro.

Citreus, a, um; Plin. *De citron.* Di cedro.
Citrea mala; Plin. *Des citrons.* Cedri.
Citrea mensa; Cic. *Une table faite de citronnier, ou qui est de couleur de citron.* Tavola fatta di cedro, ò color di cedro.

Citrinus, a, um; Plin. *De couleur de citron.* Di color di cedro.

Citrosus, a, um; Macr. *Le mesme que* Citrinus. Lo stesso.

Civis, is, *com. gen.* Cic. *Citoyen, ou citoyenne.* Cittadino, o cittadina.

Civitas, atis, f; Cic. *Ville, cité, ou le droit de bourgeoisie.* Città, cittadinanza. *comme* dare alicui civitatem; Cic. *Donner le droit de bourgeoisie à quelqu'un.* Dare la cittadinanza ad alcuno.

Civilis, & hoc civile; *adject.* Cic. *Qui appartient aux Citoyens, civil.* Civile. Arma civilia; Cicer. *Guerres civiles.* Guerre civili. Dies civilis; Plin. *Le jour civil qui est conté diversement par les Nations, les unes le commençant d'une façon, & les autres d'une autre.* Giorno civile ammesso diversamente dalle Nazioni, cominciandolo gli uni in un modo, gli altri in un' altro.

Quercus civilis; Virg. *Couronne de branches de chesne qu'on donnoit à celuy qui avoit sauvé la vie à un Citoyen.* Corona di quercia ad un liberatore data d'un cittadino.

Scientia civilis; Quint. *La Philosophie morale.* La filosofia morale.

Civilis; Suet. *Civil, honneste, qui entend bien le monde.* Civile, onesto.

Civilior, & hoc Civilius, *adject. compar.* Suid. *Plus civil.* Più civile.

Civilitas, atis, f; Suet. *Honesteté, civilité.* Civiltà.

Civiliter; adv. Jabol. *Selon le droit civil.* Civilmente, secondo il diritto civile.

Civiliter; Juv. *Civilement, avec honesteté.* Civilmente.

Civicus, a, um; Horat. *Qui regarde les Citoyens,* Che riguarda i Cittadini.

Motus civicus; Horat. *Emotion populaire.* Tumulto popolare.

Corona civica; Cic. *Une couronne de feuilles de chesne qu'on donnoit à celuy qui avoit sauvé la vie à un Citoyen.* Corona di quercia, che si dava al liberatore d'un Cittadino.

Clabula, *ou* Clavola, æ, f; Var. *Une greffe.* Scrivania.

Clades, is, fœ; Cic. *Perte, malheur, dégast, défaite d'armée.* Clade, strage, traversia.

Clam, Préposition qui se met avec le genitif, l'accusatif, *ou* l'ablatif. Cic. *A l'insceu.* Di nascosto. Clam patre; Cic. *A l'insceu de mon pere.* Di nascosto di mio Padre. Hoc clam te est; Terent. *Vous ne sçavez point cela.* Voi non sapete questo, non vi è noto.

Clàm; adv. Terent. *A l'insceu, à la dérobée, secrettement, en cachette.* Di nascosto, segretamente.

Clanculum, *preposition.* Ter. *A l'insçeu.* Lo stesso. Alij clanculum patres quæ faciunt; Terent. *Les choses que sont quelques-uns à l'insçeu de leurs peres.* Cose, che fanno alcuni di nascosto de' padri loro.

Clanculum; adv. Plaut. *A l'insçeu.* Lo stesso.

Clanculò; adv. Macrob. *Le mesme.* Lo stesso.

Clancularius, a, um; Mart. *Qui se cache, qui ne veut point estre connu, qui travaille à la derobée.* Chi si cela, incognito, chi lavora di nascosto.

Clandestinus, a, um; Cic. *Clandestin, secret, caché.* Clandestino.

Clandestinò; adv. Plaut. *Clandestinement, à la derobée, en cachette, à l'insçeu de tout le monde.* Clandestinamente.

Clamor, oris, m; Cic. *Cry, clameur, huée.* Grido, clamore.

Clamo, as, are; Cic. *Crier, dire à haute voix, appeller tout haut.* Gridare, vocitare.

Clamare de re aliqua; Cic. *Se plaindre hautement d'une chose.* Lamentarsi upertamente di qualche cosa.

Clamito, as, are; Ter. *Crier souvent à haute voix, ou crier simplement.* Gridare, sovente, gridare.

Clamito; Terent *Se plaindre hautement.* Lamentarsi.

Illa supercilia clamitant calliditatem; Cic. *Sa finesse paroist dans ses sourcils.* I cigli propalano la sua scaltrezza.

Clamator, oris, m; Cic. *Qui crie hautement, qui se plaint.* Chi grida, chi si lamenta apertamente.

Clamatorius, a, um; Plin. *Criard, plaintif.* Lamentevole.

Clamosus, a, um; Mart. *Qui ne fait que crier, qui fait bien du bruit.* Chi grida.

Theatrum clamosum; Stat. *Theâtre où l'on entend bien du bruit.* Teatro, dove si ode molto rumore.

CLANGO, is, ere; Ant. Philom. *Sonner de la trompette.* Squillare.

Clangor, oris, m; Cic. *Son de trompette, ou le son, & le bruit d'un oiseau qui bat des aisles.* Squillo, clangore d'oricalco, ed il rumore d'un' uccello, chi batte i vanni.

CLAREO, clarifico, clarigo, claritas, v. Clarus.

CLARUS, a, um, Cic. *Clair, beau, luisant, brillant.* Chiaro, bello.

Clarus; Cic. *Clair, manifeste, visible, intelligible.* Chiaro, manifesto, visibile. Meridiana luce clarius; Cic. *Plus clair que le jour.* Più chiaro che 'l giorno.

Clarus; Cic. *Excellent, renommé, fameux, qui a grande reputation.* Famoso, rinomato. Causis agendis clarus; Horat. *Un fameux advocat.* Un'avvocato famoso.

Clarus; Plaut. *Clair, eclatant, qu'on entend de loin; Ce qui se dit du son, ou de la voix.* Chiaro, che s'ode di lungi.

Clarisonus, a, um; Catul. *Qui sonne clair, qui a un bon son.* Chi suona chiaro.

Claritas, atis, f; Cic. *Clarté.* Chiarezza.

Claritas, Cic. *Excellence, reputation.* Eccellenza, fama, riputazione. Esse in claritate; Cic. *Avoir reputation.* Con riputazione.

Claritudo, inis, f; Cic. *Le mesme que Claritas.* Lo stesso, che claritas. Dans le sens propre, & figuré.

Claro, as, are; Lucr. Horat. *Declarer, manifester, faire voir.* Dichiarare, manifestare. Multa nobis clarandum est; Lucr. *Nous avons bien des choses à faire voir.* Noi abbiamo molte cose da dichiarare.

Claro, *Rendre illustre.* Illustrare.

Clareo, es, ui, ere; Cic. *Estre clair.* Essere chiaro.

Clareo; Cic. *Estre fort estimé, avoir beaucoup de reputation, estre celebre.* Essere celebre, famoso, stimato.

Claret mihi; Lucr. *Il m'est évident.* Mi è evidente, noto, manifesto.

Claresco, is, ere; Lucr. Virg. *Estre clair & manifeste, ou le devenir.* Divenir chiaro, manifesto. Aliud ex alio clarescit; Lucr. *Une chose s'eclairoit par une autre.* Una cosa si manifesta per l'altra.

Plausu clarescere vulgi; Claud. *Devenir celebre par les applaudissements du peuple.* Divenir celebre per l'applauso del popolo.

Clarifico, as, are; Plin. *Eclaircir.* Chiarire, chiarificare.

Clarè; adv. Cic. *Clairement, evidemment, intelligiblement.* Chiaramente, manifestamente.

CLARIGO, as, are; Plin. *Dénoncer, ou déclarer la guerre.* Denunciare, dichiarare la guerra. Legati cum ad hostes clarigatumque mitterentur; Plin. *Comme on eust envoyé des Ambassadeurs aux ennemis pour leur declarer la guerre.* Quando furno mandati degli ambasciadori agl' inimici à dichiarare loro la guerra.

Clarigatio, onis, f; Quint. *Declaration de la guerre.* Dichiarazione di guerra.

Clarigatio; Tit. Liv. *Amende, peine contre quelqu'un.* Fio. Ut ejus qui cis Tiberim deprehensus esset usque ad mille pondo esset clarigatio; Tit. Liv. *Que celuy qui seroit pris deça le Tybre payeroit l'amande de mille as Romains.* Che colui, che fosse preso di quà del Tebro, pagasse il fio di mille pezzi Romani.

Clarigatio, Tit. Liv. *Permission qu'on donnoit aux soldats de se saisir des ennemis ou de leurs biens, par droit de represailles.* Licenza che si dava a' soldati d'appoderarsi de' nemici, ò loro beni.

CLASSIS, is, f; Cic. *Flotte, armée navale.* Armata navale.

Classis; Cic. *Classe, ordre, bande, ou*

partie du peuple. Classe, torma, ò parte del popolo. In quinque classes distribuit populum Romanum Tullus; Tit. Liv. *Servius Tullus divisa le peuple Romain en cinq classes, ou en fit cinq ordres differents.* Servio Tullo divise il popolo Romano in cinque classi.

Classicula, æ, f; Cic. *Petite flotte, ou armée navale.* Armata navale picciola.

Classicum, i, n; Cæs. *Le son des trompettes.* Squillo, suono d'oricalco. Canere classicum; Cæs. *Sonner la charge.* Suonare la zuffa.

Flere classica prætoria; Prop. *Décrire en vers Elegiaques les batailles qui se donnent au son de la trompette du General d'armée.* D'escrivere in versi elegiaci la zuffa, che si faceva al suono dell' oricalto del Generale d'esercito.

Classicus, a, um; Ovid. *Qui appartient à la flotte, ou a l'armée navale.* Che appartiene all' armata navale.

Classici, orum, m; plur. Tit. Liv. *Les soldats de la premiere bande.* I soldati della prima banda,

Classici; Quint. Curt. *Ceux qui tirent à la rame, les rameurs.* Quegli, che tirano i rami nel navigare.

Classici; Sipont. *Ceux qui sonnent la charge, ou l'assemblée du peuple.* Quegli, che suonano la carica, ò la ragunanza del popolo.

Classici autores; Bud. *Les bons auteurs, les auteurs classiques.* Autori classici.

Classiarius, a, um; Cæs. *Soldat sur mer.* Soldato di mare.

Clathrum, i, n, *ou* Clathrus, i; Colum. Horat. *Treillis, barreau, jalousie d'ozier, ou de fer.* Cancello, gelosia.

Clathro, as, are; Colum. *Fermer de barreaux ou de jalousie.* Chiudere di cancelli, ò gelosie.

Clava, æ, f; Cic. *Massüe, ou baton qui a une grosse teste au bout.* Clava.

Clavator, oris, m; Plaut. *Qui se sert d'une massüe.* Chi si serve della clava.

Claviger; *adject.* Ovid. *Qui porte une massüe.* Chi porta una clava.

Clavarius. v. Clavis.

Claudico. v. Claudus.

Claudo, is, clausi, clausum, ere; Cic. *Clorre, fermer, boucher.* Chiudere.

Claudo, Cicer. *Terminer, finir, achever.* Terminare, finire. Bella clausit; Stat. *Il a finy la guerre.* Egli ha terminato la guerra. *Cela vient de coustume que les Romains avoient de fermer le temple de Ianus apres que la guerre estoit terminée, au lieu qu'il estoit toujours ouvert durant la guerre.*

Ætas claudit octavum lustrum; Hor. *Il est âgé de quarante ans.* Egli ha otto lustri, quarant' anni. *Les Romains contoient par lustres, qui est une espace de quatre ou cinq ans.*

Nolo tibi ullum commodum in me claudier, Ter. *Ie ne veux point empescher vostre profit, ni vos avantages.* Io non voglio impedire punto il vostro utile.

Claudere sanguinem; Plin. *Arrester, étancher le sang.* Sostare, stagnare il sangue.

Claudere fugam alicui; Tit. Liv. *Cacher sa fuite a quelqu'un.* Celare la fuga ad alcuno.

Claudit aqua locum istum; Var. *Ce lieu est entouré d'eau.* Questo luogo è circondato d'acqua.

Clausus, a, um; Cic. *Clos, convert, caché, fermé.* Chiuso.

Clausus; Ulp. *Un prisonnier.* Prigioniero.

Clausum, i, n; Colum. *Un lieu fermé, un clos.* Luogo chiuso, rècinto.

Claustrum, i, n; Cic. *Tout ce qui sert à clorre, & fermer, comme porte, fenestre; barre, verroüil, & semblables, un enclos, closture.* Tutto quanto appartiene à chiudere, chiostro

Clausula, æ, f; Cic. *Conclusion de quelque chose, la fin, issüe.* Clausula, conchiusione, fine, esito.

Clausula; Cic. *Clause d'un arrest, ou d'un contract.* Clausula di decreto.

Claudus, a, um; Cic. *Boiteux.* Zoppo.

Fides clauda; Sil-Ital. *Une foy chancelante* Una fede vacillante.

Claudico, as, are; Cic. *Boiter.* Zoppicare.

Claudicare in re aliqua; Cic. *N'aller pas droit dans une chose, gauchir* Zoppicare in qualche cosa.

Claudicatio, onis, fœ; Cic. *Boitement.* Zoppicamento.

Clauditas, atis, f; Plin. *Le mesme que* Claudicatio. Lo stesso.

CLAVICULA, claviculus, claviget. v, Clavis.

CLAVIS, is, f; Cic. *Une clef.* Chiave.

Claviger, eri, m; Ovid. *Qui porte une clef.* Chi porta una chiave

CLAUSTRUM, clausula. v. Claudo.

CLAVUS, i, m; Plin. *Vn cloud, une cheville.* Chiodo. Clavus capitatus. Var. *Vn clou a teste.* Chiodo di testa.

Clavus; Plin. *Vn clou, un froncle ou apostume.* Bugno.

Clavus; Cels. *Vn durillon qui vient aux mains à force de travailler, cors qui viennent aux pieds.* Callo

Clavus; Virg. *Le gouvernail d'un vaisseau.* Timone di vascello.

Clavum imperij tenere; Cic. *Tenir le gouvernail d'un Empire, gouverner un Empire.* Tenere lo scettro dell' Impero.

* Clavus; Plin. *Vne maladie qui vient aux arbres de la trop grande ardeur du Soleil.* Male d'arbori per l'ardore eccessiuo del sole.

Clavi annales; Tit. Liv. *Des cloux qu'on fichoit au commencement de chaque année contre les murailles du temple pour en marquer le nombre,* Chiodo, che si metteva ogn' anno alle pareti del tempo, per notarne il numero.

Clavi, orum, m; plur. Var. *Les nœuds de pourpre en forme de cloux semés sur les robes des Sénateurs romains.* Nodi di porpora sulle vesti Senatorie di Roma.

Clavus se prend pour *la dignité de Sénateur.* Dignita di Senatore. Laticlavus, & Laticlavium; Se prend pour *la veste brochée de pourpre en forme de teste de clou que les Senateurs romains portoient sur leurs longues robes,* Veste Senatoria Romana co' nodi di porpora, mais Pline le jeune se sert de Latusclavus pour *la dignité de Sénateur.* Dignità di Senatore. Et Suetone de *Laticlavius* pour *vn Sénateur.* Vn Senatore.

Clavum mutare. Horat. *Changer d'estat ou de condition.* Cangiare stato.

* Clavicula, æ, f; Plin. *ou* Claviculus, i, m; Colum. *Les tendrons de la vigne avec lesquels elle s'attache aux échalats.* Racemi di vite, co' quali s'attacca a' pali.

Claviculatim; adv. Plin. *Qui est fait comme le bois des tendrons de la vigne.* Chi è fatto come il legno de' racemi della vite.

Clavulus, i, m, *diminutif*; Var. *Vn petit clou.* Chiodetto.

Clavatus, a, um, adject. *Cloüé.* Inchiodato.

Clavata vestimenta; Lamprid. *Des robes brochées ou picquées de nœuds, & de boutons en forme de teste de clou.* Vesti co' nodi, e bottoni in forma di teste di chiodi.

CLEMATIS, idis, f; κλημαπὶς; Plin. *Liseron, herbe.* Sorte d'erba.

CLEMENS, entis, omnigen. Cic. *Doux, clement, humain, misericordieux, favorable.* Clemente.

Clementia, æ, f; Cic. *Douceur, clemence, humanité,* Clemenza.

Clementer, adv. Cic. *Doucement, sans se fâcher, avec bonté.* Clemen temente.

Clementer volo; Plaut. *Ie le veux bien, j'en suis content.* Io ne sono contento.

CLEPO, is, psi, ptum, ere; Plaut. Cic. *Derober, detourner, cacher, supprimer, tromper.* Rubbare, frastornare, celare, supprimere, ingannare.

CLEPSYDRA, æ, f; κλεψύδρα; Cic. *Vn horloge d'eau semblable a nos horloges de sable.* Orologio d'acqua.

* Clepsydra; Martian. *Instrument des Astronomes avec lequel ils mesurent la grandeur des étoiles.* Stromento astrologico per misurare le stelle.

CLERUS, i, m; κλῆρος; S. Hierome. *Sort, partage, heritage.* Eredità, d'ou vient le mot Clericus. *Clerc, Ecclesiastique, c'est à dire, qui est l'heritage du Seigneur, ou qui a pris le Seigneur pour son heritage.* Chierico, ecclesiastico, clero.

CLIBANUS, i m; κλίβανος; Plin. *Four, fournaise, une chappelle à distiller des eaux.* Forno, fornace, fornello per distillare acqua.

CLIENS, entis, com gen. Cic. *Qui est sous la protection d'un grand Seigneur, vassal, serviteur, esclave.* Vassallo, servo, schiavo.

Cliens; Stat. *Vn client un homme qui p...*

un Avocat de plaider sa cause, & de la deffendre. Cliente,

Clientela, æ, f; Cic. *Protection, sauvegarde.* Protezzione, salvaguardia.

Clienta, æ, f; Plaut. *Le mesme que* Clientela.

* CLIMA, atis, n; κλίμα; Vitruv. *Climat, region, situation, inclination du Ciel.* Clima, sito, regione, inclinazione del Cielo.

* CLIMAX, acis; κλίμαξ; Quint. *Dégrez, échelle.* Scala

Climax. Quint. *Gradation, figure de Rhetorique.* Gradazione.

Climacter, eris; κλιμακτὴρ; Sipont. *Echelon, les dégrez d'une echelle* Gradini d'una scala.

Climactericus, a, um; Aul-Gell. *Qui monte par certains dégrez, cõme de sept en sept, ou de neuf en neuf.* Climatterico. Annus climactericus Aul-Gell. *Année climactérique.* Anno climatterico. *Cette année est regardée comme dangereuse pour la vie.* Habes climactericum tempus, sed evades; Plin-Jun. *Vous estes dans vostre année clymacterique, mais vous l'echapperez.* Voi siete nell'anno vostro climatterico, ma' voi l'evitarete

CLINAMEN. v. Clino.

† CLINCO, Eest. *autrefois pour* Cingo.

* CLINICE, es, f; κλινικὴ; Plin. *Partie de la medecine qui traite du régime de vivre, & des remedes.* Parte della medicina, che tratta del vivere, e de' rimedi.

Clinicus, i, m; κλινικός; Mart. *Qui traite du regime de vivre, & des remedes: Un medecin qui vissite les malades pour leur ordonner ce dont ils ont besoin.* Chi tratta del regime di vivere, e rimedi. Medico, che visita gli ammalati per ordinare il necessario.

* Clinicus; Plin. *Un malade qui ne sort point de son lict;* Ammalato, che non esce dal letto. Dans saint Cyprien, *un malade qu'on baptisoit dans son lit à l'article de la mort.* Ammalato, che si battezzava nel letto all' articolo di morte.

CLINO, as, are; Lucr. & Cic. in Phœnom. *Pancher, s'abaisser.* Essere declive *Ce verbe n'est gueres d'usage, mais bien ses composés.*

Clinamen, inis, n; Lucr. *Inclination, abbaissement.* Declivita.

CLITELLÆ, arum, f, plur. Horat. *Un bast d'asne, ou de quelque beste de somme.* Basto d'asino, ò bestia da soma.

Clitellas imponere bovi; Cic. *Charger quelqu'un d'une chose dont il n'est pas capable.* Imporre qualche cosa ad un' incapace.

Clitellæ; Fest. *Un chemin à Rome qui avoit la figure d'un bast.* Strada à Roma, che auea la figura d'un basto.

Clitellæ; Fest. *Sorte de supplice, chevalet.* Cavaletto.

Clitellarius, a, um; Plaut. *Qui porte un bast.* Chi porta un Basto.

Clitellatus, a, um, Plaut. *Qui est basté, ou qui à un bast.*

CLIVUS, i, m; Cic. *ou* Clivum, i, n; Cat. *La descente d'une montagne, la pante d'une colline.* Discesa d'un monte, declività di colle.

Sudamus in uno clivo; Ovid *Nous sommes dans une mesme peine.* Noi siamo in una stessa pena.

Clivulus, i, m; Colum. *Petite pante.* Decliuita di puoco.

Clivosus, a, um; Virg. *Qui va en pante ou en descendant.* Declive.

Clivius, a, um, *comme* Clivia auspicia; Fest. *Des Auspices qui deffendoient une chose.* Auspici, che vietavano una cosa.

CLOACA, æ, f; Cic. *Cloaque, égout, evié, sentine.* Cloaca.

Cloacale flumen; *Un lieu ou se viennent rendre tous les égouts d'une ville.* Ridotto delle chiuvice d'una Citta.

Cloacarium, ij, n; Ulp. *La taxe pour vuider les égous ou les ordures d'une ville.* Tassa per vuotare le chiaviche.

CLODICARE. v. Claudico.

CLODO. v. Claudo.

CLOSTRUM. v. Claustrum.

CLUDO, is, si, sum, ere, Cic. *Clorre, fermer, entourer, enclorre, enchasser.* Chiudere, incastonare.

Clusus, a, um; *adject.* Mart. *Fermé, enfermé, entouré.* Chiuso, incastonato.

Clusilis, & hoc Clusile; *adject.* Plin.

Qui se ferme aisément. Che si chiude agevolmente.

CLUEO, *ou* Cluo, es, ere; Plaut. *Estre appellé, estre nommé.* Essere chiamato, Hujus fani sacerdos clueo; Plaut. *Ie suis le Prestre de ce temple.* Io sono il Sacerdote di questo tempio.

Clueo; Plaut. *Avoir reputation, estre dans l'estime.* Essere stimato, onorato. Ut volupe est homini, si quod agit victoria cluet; Plaut. *Qu'il est agreable a un homme, si en agissant il devient illustre par la victoire.* Quanto e grato all' uomo se oprando s'illustra colle vittorie.

* Cluo; Plin. *Purger, purifier.* Purgare, purificare.

CLUNIS, is, *ou* Clunes, ium, m, f; Mart. Plaut. *Les fesses, le derriere, la croupe aux animaux.* La groppa degli animali, le natiche.

Cluniculus, i, *diminutif*; m, *ou* f; Aul-Gell. *Un petit derriere.* Una natichetta.

CLYPEUS, i, m; Virg. *ou* Clypeum, i, n; Tit. Liv. *Un bouclier.* Cimiero, celata, lemo.

Clypeatus, a, um; Virg. *Couvert*, ou *armé d'un bouclier.* Armato di celata.

† Clypeo, as, are; Pacc. *Armer d'un bouclier.* Armare di celata.

* CLYSMUS, i, m; κλυσμὸς; Scribon. *Un clystere, un lavement.* Cristerio.

* CLYSTER, eris, m; κλυστὴρ; Plin. *Le mesme que.* Clysmus. Lo stesso.

* Clyster; Cels. *Petit entonnoir, canon*, ou *bout d'une seringue pour pousser un médicament dans quelque partie du corps.* Imbottatore piccolo, ò canetta di qualche cosa per ispignere un medicamento nel corpo.

CHOA-VESTIS, *ou* Choa, orum; Horat. *Sorte d'étofe fort déliée, & fort claire, semblable à la mousseline*, ou *à du crespe, habit fait de cette étofe.* Sorte di drappo raro, abito fatto di tal drappo.

COACCEDO, is, cessi, cessum, ere; Plaut. *Estre adjousté*, ou *joint avec.* Essere giunto. Decem coaccedent minæ; Plaut. *On y adjoûtera encor vingt-pistoles.* Vi si giugnerà ancora dieci doppie.

COACERVO, as, are; Cic. *Entasser, accumuler, mettre en un tas.* Fare in catasté.

Coacervatio, onis, f, Cic. *Amas, tas.* Catasta.

COACESCO, is, coacui, ere; Cic. *S'aigrir, devenir aigre.* Inacidirsi.

COACTO, Coactus. v. Cogo.

COADDO, is, didi, itum, ere; Cat. *Ajouster, joindre avec.* Aggiugnere con, congiugnere.

COADJICIO, is, jeci, jectum, ere; Colum. *Adjoûter, mettre avec.* Congiugnere.

COADUNO, as, are; Plin. *Mettre, assembler en un.* Coagunare.

COÆDIFICO, as, are; Cic. *Bastir prés à pres, faire plusieurs bastiments l'un contre l'autre.* Edificare vicino.

COÆQUUS, a, um; Plin. *Egal.* Vguale.

Coæquo, as, are; Colum. *Egaler.* Vguagliare.

Coæqualis, & hoc Coæquale; *adject.* Colum. *Pareil, égal.* Coeguale.

COÆVUS, a, um; Cic. *Qui est d'un mesme âge, contemporain.* Coetaneo, contemporaneo.

* Coætaneus, a, um; Port. Lat. *Le mesme que* Coævus. Lo stesso.

COAGGERO, as, are; Colum. *Entasser, amasser avec.* Ammassare con.

COAGITO, as, are; Cic. *Agiter.* Agitare.

COAGMENTO, as, are; Cic. *Assembler, joindre, coller l'un avec l'autre, cimenter* Collare con altro, conglutinare.

Coagmento; *Unir, accorder.* Vnire.

Coagmentum, i, n; Plin. *Assemblage, liaison, union.* Conglutinamento, unione.

Coagmentatio, onis, f; Cic. *Le mesme que* Coagmentum. Lo stesso.

Coagulum, i, n; Plin. *Tout ce qui sert à faire prendre*, ou *joindre quelque chose, pressure, colle, ciment.* Colla, Cemento, ogni materia attaccaticcia.

Coagulum animi; Aul-Gell. *Ce qui lie l'esprit, l'union des esprits.* Vnione degli animi.

Coagulo, as, are; Plin. *Faire prendre, joindre, & unir ensemble.* Coagulare, conglutinare.

Coagulatio, onis, f; Plin. *Le mesme*

que Coagulum. Lo stesso che coagulum.

COALEO, es. ui, ere; Plin. *Prendre racine.* Radicarsi.

COALESCO, is, ui, itum, ere; *Croistre, se fortifier, prendre racine, s'augmenter.* Crescere, radicarsi. Auroritas coalescit; Tacit. *L'autorité se fortifie.* L'autorita cresce, si fortifica.

Coalesco; Tit. Liv. *S'unir, ne faire plus qu'une mesme chose.* Vnirsi. Coalescunt in unum populi; Tit. Liv. *Les peuples s'unissent parfaitement ensemble, ne deviennent plus qu'un.* I popoli s'uniscono, s'accordano.

Coalesco, *parlant d'une playe*; Plin. *Se reprendre, se rejoindre, se consolider,* ce terme est de *chirurgie.* Consolidarsi.

Coalitus, a, um; *part. adject.* Aul. Gell. *Cru, augmenté, mis en un.* Cresciuto, aummentato, posto in uno.

COANGUSTO, as, are; Cic. *Serrer, estrecir, rendre étroit.* Strignere.

Coangustare legem; Cic. *Restraindre une loy.* Restringere una legge.

COARCTO, as, are; Cic. *Etrecir, reserrer, abbreger, accourcir,* Stringere, accorciare. *pour le sens propre & figuré.*

Coarctatio, onis, f; Tit. Liv. *Estrecissement, accourcissement. L'action de serrer les files, lors qu'une armée passe un défilé.* Strignimento, accorciamento, azzione di strignere le file, quando un' esercito passa una sfilata.

CÕARGUO, is, ui, utum, ere; Cic. *Reprendre, blâmer, convaincre.* Riprendere, tacciare, convinccre. Coarguere reum testibus; Cic. *Convaincre un criminel par des témoins.* Convincere il reo con testimonij.

† COARTICULO, as, are; Arn. *Rendre la parolle.* Articolare.

COASPERNOR, aris, ari; *depon.* Tacit. *Mépriser, rejetter.* Sprezzare, dileggiare.

COASSO, as, are; Bud. *Faire un planché, ou une cloison.* Fare un soffitto, ò chiusura di tavolato.

Coassatio, onis, f; Plin. *Planché, cloison d'ais.* Soffitto, tavolato.

COAXO, as, are; Bud. *Le mesme que* Coasso. Lo stesso che Coasso.

Coaxo; Aut. Phil. *Croacer, crier comme les grenoüilles.* Gracidare, come le rannocchie.

Coaxtio, onis, f; Bud. *Assemblage d'ais,* Tavolato.

COCCINATUS, Coccinus. v. Coccum.

COCCUM, i, n; Plin. *La graine dont on teint l'écarlatte, le pastel, ou l'ecarlate mesme.* Ostro, scarlatto.

Coccineus, a, um; Plin. *D'écarlatte, ou rouge comme de l'écarlatte.* Di scarlatto, rosso comme lo scarlatto.

Coccinus, a, um; Plin. *Le mesme que* Coccineus. Lo stesso.

Coccinum, i, n; Mart. *Une robbe d'écarlatte.* Veste di scarlatto.

Coccinatus, a, um; Mart. *Vestu d'écarlatte.* Vestito di scarlatto.

Coccyx, igis, κόκκυξ; Plin. *Un coucou, oiseau.* Cucco.

COCHLEA, æ, f; Cic. *La coquille d'un limaçon, ou d'un escargot.* Guscio di lumaca.

Cochela; Bud. *Une vis de pressoir, ou d'une montée qui va en tournant.* Vite di torchio, ò d'una salita che và à lumaca.

Cochela; Vitruv. *Pompe, machine en forme de vis pour tirer de l'eau.* Pompa, machina in forma di vite per cavar' aqua.

Cochlea; Var. *Sorte de porte.* Sorte di porta.

Cochlearium, ij, n; Varr. *Lieu où l'on nourrit des limaçons, ou des eschargots.* Luogo, doue si nodriscono lumache.

Cochlearium; Plin. *Gobelet en forme de coquille, dont on se servoit pour faire prendre des medecines aux malades,* Tazza in forma di guscio per dare le medicine agli ammalati.

Cochleare, *ou* Cochlear, aris, n; Mart. *Une culliere.* Cucchiaro.

COCHLIDIUM, ij, n; κοχλίδιον; Strab. *Une échelle ronde.* Scala rotonda.

COCLES, itis; *com. genr.* Plin. *Borgne.* Guercio.

COCTIBILIS, Coctilis, Coctivus, Coquus. v. Coquo.

COCTONA, *ou* Coctana. v. Cotona.

COCTURA, Coctus. v. Coquo.

COCYTUS, i, m; Cic. *Le Cocyte, fleuve d'enfer, ou l'enfer mesme.* Cocito, fiume, inferno.

CODA; Var. *pour* Cauda.

Codex, icis, m; Cic. *Un livre.* Codice, libro.

Codicillus, i, m; Cic. *Un petit livre, un codicile.* Libretto.

Codicilli, *au plurier*; Cic. *Lettres, memoires, tablettes, où l'on écrit les choses pour s'en ressouvenir.* Tavolette di memorie. Il signifie dans Suetone; *Lettres patentes du Prince.* Lettere patenti, diplomi del Prencipe.

Codicilli; Marcel. *Un codicille, ou testament fait sous seing privé.* Codicillo.

Codicillaris, & hoc codicillare; Lamprid. *Qu'on a obtenu par lettres patentes.* Che si è ottenuto con patenti.

Codicarius, a, um; Var. v. Caudicarius.

* Codones, um, m. plur. κώδωνες; Cæl. Rhod. *Sonnettes, grelots.* Sonagli.

* Codonophorus, i, m; Bud. *Qui porte une sonette.* Chi porta un sonaglio.

* Coelebs, cœlibatus. v. Cœlebs *cy-dessus.*

Coelestus. v. Cælestus.

* Coeliacus, i, m; Cels. *Colique qui vient de la debilité de l'estomac.* Colica, umore. Il se prend aussi dans Pline pour *celuy qui a la colique.* Chi hà la colica.

Coelum. v. Cælum.

Coementum. v. Cæmentum.

* Coemeterium, ij, n; κοιμητήριον; Dans les auteurs Ecclesiastiques; *Cimetiere.* Cimeterio.

Coemo, is, emi, emptum, ere; Cic. *Acheter avec.* Comprare con.

Cœmptio, onis, f; Cic. *Achat reciproque.* Compra reciproca. C'estoit une solemnité du droit civil parmy les Romains que dans quelques mariages le mary & la femme s'entrachetoient, le mary demandant à sa femme, si elle ne vouloit pas bien estre *mere de famille*, & la femme demandant aussi la mesme chose reciproquement au mary; pour lors tous les biens de la femme devenoient propres au mary, & ceux du mary à la femme: *Ce mariage s'appelloit*, ex coemptione. *Il y en avoit un autre qui s'appelloit*, Matrimonium ex usu. Juris consultorum ingenio senes ad coëmptiones faciendas interimendorum Sacrorum causa reperti sunt. *Par les subtilités des Jurisconsultes, on a introduit cet abus que quelques vieillards se marient en s'entrachetant pour se garantir de l'obligation des sacrifices.* Per le sottigliezze de' giurisconsulti si è introdotto quest' abuso, che alcuni vecchi si maritano per compra reciproca per sottrarsi dall' ubbligazione de' sagrifici. *Car l'usage vouloit que les biens de la femme qui n'estoit point mariée*, ex coemptione, *fussent destinez à l'entretien des sacrifices, lors qu'elle venoit à mourir sans enfans.*

Cœna, æ, *ou* Cœnæ, arum; Mart. *Souper, festin*; Cena, caput cœnæ; Cic. *L'entrée de la table.* Antipasto.

Cœna se prend dans Pline pour *le lieu où l'on soupe.* Luogo, doue si cena.

Cœnula, æ, f.; Cic. *Un petit souper.* Cena piccola.

Cœno, as, avi, cœnatus sum, cœnatum, are; Cic. *Souper.* Cenare.

Ecastor cœnabis hodie, ut dignum est, magnum malum; Plaut. *Certes tu seras traitté aujourd'huy comme tu le merites.* Certo sarai trattato oggi, come meriti.

Cœnaturio, is, ire; Mart. *Avoir grande envie de souper.* Aver gran desio di cenare.

Cœnito, as, are; *frequentatif*; Cic. *Souper souvent.* Cenacolo.

Cœnaculum, i, n; Cic. *Une chambre haute où l'on mange, le Cenacle où* JESUS CHRIST *mangea l'agneau paschal avec ses Disciples.* Cenacolo.

Cœnatio, onis, f; Colum. *Le lieu où l'on mange, une sale à manger, un refectoir.* Refettorio.

* Cœnatiuncula, æ, f; *Petite sale à manger.* Saletta, doue si cena.

Cœnacularius, ij, m; Ulp. *Qui tient une chambre à loüage.* Chi tiene una camera à pigione.

Cœnaculariam exercere; Ulp. *Tenir chambres garnies.* Tenere camera finita.

Cœnatorium, ij, n; *Robe qu'on prenoit pour souper, robe de chambre.* Robba di camera.

Cœnatica spes; Plaut. *Esperance de souper, ou de faire un bon repas.* Speranza di cenare, o magnar bene.

Cœnipeta, æ, m; Sipont. *Qui cherche les bons soupers.* Parasito.

COENUM, i, n; Cic. *Bourbier, Bourbe.* Fango.

Cœnum; Cic. *Un homme infame.* Un' uomo infame.

Cœnosus, a, um; Colum. *Bourbeux, plein de bourbe.* Fangoso.

COEO, is, ivi, itum, ire; Cic. *Convenir, s'assembler, s'amasser ensemble, se joindre, se liguer, faire cabale, ou faction, brigues, pratiques, menees contre quelqu'un, ou pour quelque chose.* Convenire, congregarsi, legarsi, mulinare contro alcuno, o aspirare à qualche cosa. De bonis alicujus coire; Cic. *Se liguer pour avoir le bien de quelqu'un.* Mulinare di pigliare la robba d'alcuno. Coire in lites; Plin. Jun. *Se joindre pour faire un procez.* Giugnersi per litigare. Milites inter se coeunt; Cæs. *Les soldats se ralient ensemble.* I soldati si ragunano.

Coeo; Stat. *Choquer, donner le choc, combattre.* Urtare, combattere. Sine arte coire; Stat. *Combatre sans ordre* Combattere senz' ordine.

Coeo; Plaut. *Se reprendre, & se reünir, se reformer, ou reserrer, s'épaissir, se prendre, se cailler.* Rinchiudersi. Cicatrix coit; Plaut. *La playe se referme.* La piaga si rinchiude.

Coeo; Plin. *Avoir la compagnie d'une femme, la connoistre charnellement.* Conoscere carnalmente una donna.

Coibilis, & hoc coibile, *comme* Coibilis oratio; Aul. Gell. *Un discours suivy, qui est bien lié dans toutes ses parties.* Discorso bien connesso.

Coibiliter; adv. Apul. *Avec suite.* Con sieguito, con connessione.

Coibilius; adv. *comp.* Apul. *D'une maniere plus suivie.* D'un modo piu connesso.

Coitio, onis, f; Cic. *Association, union, alliance, complot, & intelligence qu'on a ensemble, ligue, menée.* Vnione, lega, radunanza, intelligenza segreta.

Coitio; Terent. *Choc, abord.* Vrto, avvicinamento.

Coitus, us, m; Stat. *Assemblée, amas, union.* Vnione, ammassamento.

Coitus humoris; Cels. *Amas d'humeurs.* Ammassamento d'umori.

Coitus; Aul-Gell. *La compagnie charnelle qu'on a avec une femme.* Coito.

Coitus lunæ; Plin. *Conjonction de la lune avec le Soleil.* Conjunzione della luna col Sole.

COEPIO, is, pi, ptum, ere, *vieux*; Plaut. *Commencer.* Cominciare. Alium quæstum coepiat; Plaut. *Qu'elle commence un autre metier.* Ch'ella cominci un' altr'arte. *Mais ce verbe n'est plus usité qu'au preterit, aux temps qui en dependent dans Ciceron; & ailleurs on trouve dans Cic.* Cœptus sum *au preterit pour* Cœpi; *J'ay commencé.* Et cœpiam *au futur dans* Caton; *Je commenceray.* Io comincierò.

Cœptum, i, n; Cic. *Commencement, entreprise.* Cominciamento.

Cœptus, us, m; Cic. *Entreprise.* Impresa.

Cœpto, as, are; Ter. *Commencer, entreprendre.* Cominciare, intraprendere, accignersi à.

COEQUITO, as, are; Tit. Liv. *Aller à cheval de compagnie.* Cavalcare assieme.

COERCEO, es, ui, itum, ere; Cic. *Retenir, empescher, reprimer, arrester par toutes sortes de peines.* Ritenere, impedire, reprimere.

Coërceo; Ovid. Cic. *Enfermer, enclorre, renfermer.* Chiudere, ambire. Complexus cœli coërcens omnia; Cic. *Le Ciel qui enferme toutes choses.* Il cielo che ambisce ogni cosa. Crines coercere nodo; Horat. *Lier ses cheveux avec un ruban.* Legare i suoi capelli con una fetuccia.

Coërcere aliquem finire iras; Ovid. *Obliger quelqu'un de s'appaiser.* Costrignere alcuno d'acquetarsi.

Modico se coërcere; Sen. *Se contenter de peu.* Accontentarsi di puoco.

Coërcitus, a, um, part. Plin. *Restreint, renfermé, resserré.* Costretto, chiuso.

Coercitio, *ou* Coërtio, onis, f; Paul. *Droit de punition ou châtiment qu'un Seigneur a sur ses sujets.* Diritto di gastigo, che un Signore ha de' suoi soggetti

COERRO, as, are; Plaut. *Aller de compagnie çà & là.* Errare assieme.

COETUS, us, m; Cic. *Assemblée, compagnie.* Ragunanza, assemblea.

COEXERCITATUS, a, um; Quint. *Exercé ensemble.* Esercitato assieme.

COGITO, as, are; Cic. *Penser, songer, avoir dessein.* Pensare, autumare, aver disegno.

Cogitatio, onis, f; Cic. *Pensée.* Pensiero.

Cogitatum, i, n; Cic. *Ce qu'on a pensé, la pensée.* Il pensiero, pensato.

Cogitate, adv. Cic. *Apres avoir pensé, meurement, sagement.* Doppo aver pensato maturamente.

Cogitatò; adv. Cic. *Le mesme que* Cogitate. Lo stesso.

Cogitabilis, & hoc Cogitabile; *adiect.* Sen. *qui vient en pensée.* Che viene in pensiero.

† Cogitatim; adv. *pour* Cogitatè; Fest.

COGNATUS, a, um; Plin. *Proche, voisin.* Vicino. Terræ cognatæ; Claud. *Des terres voisines.* Terre vicine.

Cognatus; *Approchant, semblable.* Simile. Vocabula cognata rebus; Horat. *Des mots semblables, ou qui ont rapport aux choses qu'ils expriment.* Parole simili, ò relatiue alle cose espresse. Cognata calci res gypsum est; Plin. *Le plastre est semblable à la chaux.* Il gesso è simile alla calce.

Cognati; Cic. *Les parens.* Parenti, affini.

Cognatio, onis, f; Cic. *Parenté, alliance.* Parentela, alleanza.

COGNITOR. v. Cognosco.

COGNOMEN, inis, n; Cic. *Surnom.* Cognome.

Cognominis, is; *com. gen.* Plaut. *Qui a le mesme surnom.* Chi hà lo stesso cognome.

Cognomentum, i, n; Cic. *Surnom.* Cognome.

Cognomino, as, are; Plin. *Donner un surnom.* Dare un cognome.

COGNOSCO, is, vi, itum, ere; Cic. *Connoistre, apprendre, prendre connoissance, s'informer, s'enquerir, examiner, entreprendre les raisons.* Conoscere, informarsi, esaminare; o udire le ragioni.

Divos præsentes cognoscere; Virg. *Sentir & appercevoir le secours des Dieux.* Conoscere gli aiuti de' Dij.

Cognosco; Suet. *Exercer une judicature.* Esercitare una giudicatura.

Cognitus, a, um; *adiect.* Cic. *Connu.* Conosciuto.

Cognitior, & hoc cognitius, *adiect. comp.* Ovid. *Plus connu.* Più conosciuto.

Cognitissimus, a, um; *adiect. superl.* Catul. *Tres-connu.* Conosciutissimo.

Cognitio, onis, f; Cic. *Connoissance, intelligence.* Cognizione.

Dies cognitionis; Ulp. *Le iour qu'on doit connoistre ou instruire d'une affaire.* Il giorno, che si deue informar d'un negozio. Sustinere cognitionem; Calist. *Differer le iugement d'un procés, donner un delay.* Differire la sentenza d'una lite.

Cognitor, oris, m; Cic. *Qui instruit un procés, comme un Procureur, un Avocat, rapporteur.* Procuratore, auvocato.

Cognitura, æ, f; Suet. *Commission pour connoistre un procés, & pour l'examiner.* Commissione per studiare una lite, ed esaminarla.

Cognobilis; *adiect.* Aul. Gell. *Connu.* Cognosciuto.

Cognobilior & hoc cognobilius; *adiect. comp.* Aul. Gell. *Plus connu.* Più cognosciuto.

COGO, is, egi, actum, ere; Cic. *Amasser, assembler, rallier.* Raccorre.

Cogere stipendium, *ou* pecuniam; Cic. *Lever les tailles, ou de l'argent.* Leuare le taglie, od il danaro

Cogo; Virg. *Epaissir, faire prendre, & cailler.* Coagulare. In nubem cogitur aër; Virg. *L'air s'epaissit en nuées.* L'aere si densa in nubi.

Cogo; Horat, *Contraindre, pousser dedans, forcer, obliger, presser, faire entrer par force.* Costrignere, sforzare. In senatum cogi, Cic. *Estre contraint d'aller au senat.* Essere sforzato d'andar' in Senato. Prece cogere aliquem; Horat. *Forcer quelqu'un par prieres.* Sforzare alcuno per prieghi. Cogere cuneos; Virg. *Faire entrer les coins a force.* Far' entrare i cunij per forza. Omnes eodem cogimur; Horat. *Nous allons tous en un mesme lieu, nous mourons tous également.* Noi muoriamo tutti ugualmente.

Cogo; Cic. *Conclurre, inferer,* Conchiudere, inferire. Complexio est infirmanda, aliud enim quam cogebatur illatum est; Cic. *Il faut rejetter la proposition, puis qu'on en a conclu le contraire de ce qu'il falloit.* E d'uopo niegare la proposizione, sendo che si è inferito il contrario di quanto si doueua.

Verba cogere in pedes; Ovid. *Faire des vers.* Far versi.

Coactus, a, um, *part.* Cic. Cæs. v. Cogo. *Dans ses diverses significations.*

Coactæ lachrymæ; Ovid. *Des larmes forcées.* Lagrime sforzate.

Multa arte coactum ebur; Valer. Flac. *De l'yvoire bien taillé, bien travaillé.* Auorio pulito bene.

Coactus, us, m; Cic. *Contrainte, obligation de faire une chose.* Costrignimento, sforzamento.

Coactura, æ, f; Colum. *Amas, assemblage de quelque chose.* Raccolta di qualche cosa.

Coactio, onis, f; Suet. *Amas, levée d'un tribut, ou de quelque autre chose.* Riscossa d'un tributo, od altro, esazzione.

Coactor, oris, m; Cic. *Questeur, receveur, qui fait la levée des tributs.* Esattore de' tributi.

Coactor agminis; Tacit. *Sergent de bande.* Sergento di truppa.

Coactor; Sen. *Qui contraint & oblige a une chose.* Chi sforza, e constrigne ad una cosa.

Coacto, as, are; *frequentatif*; Lucr. *Contraindre souvent.* Costrignere sovente.

COHÆREO, es, hæsi, hæsum, ere; Cic. *Tenir contre, estre ioint & attaché à quelque chose.* Essere giunto, attaccato, appoggiato à qualche cosa.

Cohæreo, *S'accorder bien, convenir en toutes choses, se suivre.* Conuenire in tutto. Non cohæret sermo; Cic. *Ce discours ne se suit pas.* Questo discorso non hà connessione. Non cohærent inter se res; Terent. *Ces choses ne s'accordent point.* Queste cose non convengono punto.

Cohæresco, is, ere; Cic. *Le mesme que* Cohæreo. Lo stesso, che Cohæreo.

Cohærentia, æ, f; Cic. *Attache, union, liaison, convenance, suite d'un discours.* Vnione, convenienza, connessione di discorso.

Cohærentèr; adv. Flor. *De suite, sans interruption.* Di sieguito.

Cohærarius, ij, m; Cic. *Adioint, qui accompagne un autre.* Chi accompagna un' altro.

COHÆRES, edis; *com. gen.* Plin. Iun. *Coheritier.* Coerede.

COHIBEO, es, hibui, hibitum, ere; Cic. *Contenir, renfermer.* Contenere, rinchiudere.

Cohibeo; Cic. *Empescher, arrester, réprimer, moderer, contenir, defendre.* Impedire, reprimere, vietare, moderare, contenersi. Cohibent pugnare leges; Cic. *Les loix defendent de combattre.* Cohibere se; Ter. *Se moderer, se retenir.* Assensionem cohibere à rebus incertis, Cic. *Ne pas croire ce qui est incertain.* Non credere l'incerto.

† Cohibessim *pour* Cohibuerim; Lucr.

Cohibitio, onis, f; Cic. *Defense, empeschement.* Divieto, impedimento.

COHONESTO, as, are; Cic. Horat. *Honorer, faire honorer.* Onorare.

COHORREO, es, ui, ere; Cic. *Estre frappé d'une frayeur, trembler d'épouvante.* Inorridirsi.

Cohorresco, is, ere; Suet. *Le mesme que* Cohorreo. Lo stesso.

COHORS, tis. f; Var. *Une basse-court.* Corte di casa.

* Cohors, Cæs. *Une coherte, une legion, trouve de soldats.* Coorte.

Cohors; Cic. *Le train d'un gouverneur de Province, sa suitte, ses domestiques.* Il sieguito, il cortegio d'un governatore di Provincia.

Febrium cohors; Hor. *Les differentes fievres.* Le febri d'ogni sorte.

Cohortalis, & hoc cohortale; *adject.* Colum. *comme* Cohortalis capo; Colum. *Un chapon paillé, qui est nourry à la basse-cour.* Capone nodrito nella corte di casa.

Cohorticula, æ, f; Cic. *Petite suite de domestiques, petit train.* Puoco sieguito di domestici.

COHORTOR, aris, ari; dep. Cic. *Exhorter, porter à quelque chose, encourager.* Esortare, persuadere.

† Cohorto, as, are; Nonn. *Le mesme que* Cohortor. Lo stesso.

Cohortatio, onis, f; Cic. *Exhortation, encouragement.* Esortazione.

COHUM, i, n; Fest. *Courroye pour attacher le timon de la charrue.* Coreggia per attaccare il timone dell'aratro.

* Cohum; Fest. *anciennement pour* Cælum. *Le Ciel.* Il cielo.

COIBILIS. v. Coco.

COINQUINO; as, are; Colum. *Souiller, gaster, corrompre.* Sporcare, guastare, corrompere.

Coinquino; Cic. *Diffamer,* Diffamare.

COITUS. v. Coëo.

COLACRITÆ, arum, m; plur. κωλακρέται; Cœl. Rodig. *Ceux qui gardoient l'argent du temple de Delphe, receveurs publics.* Custodi del danaro del tempio di Delfo.

COLAPHUS, i, m; κόλαφος; Terent. *Un soufflet sur la jouë.* Schiaffo, guanciata.

† Colaphizo, as, are; κολαφίζω; Verbe qui se trouve dans l'Escriture sainte; *Donner des soufflets.* Dare schiaffi.

COLICULUS. v. Colis.

COLIPHIUM, ij, n; κωλίφιον; *Sorte de pain.* Sorte di pane, *dont se nourrissoient les Athletes pour estre plus robustes.*

COLIS, is, m; Varr. *Pampre, rejetton de sarment; tige d'herbe.* Pampino, stelo d'erba.

Coliculus, i, m; Var. *Petit rejetton.* Pampinetto.

COLLA, æ, f; κόλλα; Sipont. *De la colle.* Colla.

COLLABASCO, is, ere, *du verbe* Labo; Plaut. *Branler beaucoup, estre prest à tomber.* Vacillare.

Collabasco; Plaut. *Perdre courage, estre bien ébranlé.* Perder' animo.

Collabesco, is, ere; *du verbe* labor; Lucr. *Tomber.* Cadere.

Collabescunt vires; Lucr. *Les forces manquent.* Le forze mancano.

Collabesio, is, eri; Cæs. *Estre ébranlé.* Essere vacillato.

Collabefacto, as, are; Ovid. *Ebranler, affoiblir.* Vacillare, affievolire.

Collabor, beris, lapsus sum, labi; dep. Suet. *Tomber, cheoir.* Cadere. Saxo collabitur ingens centaurus; Stat. *Le centaure se couche tout étendu sur le rocher.* Il centauro si stravizza tutto sul sasso.

Collapsus, a, um; Virg. *Tombé.* Caduto.

Collapsus; Virg, *Qui est pamé, ou évanoüy, qui est tombé en deffaillance.* Trambasciato, svenuto.

* Collapsum iter urinæ; Cels. *Qui a les arteres bouchées, conduits par ou l'urine tombe dans la vessie.* Chi ha turati le canne dell' urina.

† COLLABELLO, as, are; Non. *Baiser,* Baciare.

COLLABUS, i, m; Cæl. *Cheville pour bander un luth.* Biscaro.

COLLACRIMO, as, are; Cic. *Pleurer, déplorer.* Piagnere.

Collacrymatio, onis, f; Cic. *L'action de pleurer, larmes, pleurs.* Lagrime, pianto.

COLLACTANEUS, a, um; Ulp. *Nourry d'un mesme lait, frere ou sœur de lait.* Nodrito d'uno stesso latte.

Collacteus, a, um; Juv. *Le mesme que* Collactaneus. Lo stesso.

COLLARE, is, n; Lucil. *Collier, carcan, collet, ou cravate qu'on met autour du col.* Collare, cravata.

Collaria, æ. f; Plaut. *Un carcan, collier.* Collare di ferro.

COLLATIVUS. v. Confero.

COLLATO, as, are; Cic. *Elargir, étendre, augmenter, amplifier.* Stendere, aum-

mentare, ampliare.

Collatio, collator, collatus. v. confero.

Collaudo, as, are; Cæs. *Loüer.* Lodare.

Collaudatio, onis; f; Cic. *Loüange.* Lode.

Collecta, collectanea. v. Colligo.

Collega, æ, m; Cic. *Collegue, compagnon d'office.* Collega.

Collegium, ij, n; Cic. *College, compagnie, assemblée, congregation.* Collegio.

Collevo, as, are; Plin. *Soulâger.* Soglievare.

Collibertus, i, m; Plaut. *Qui est fait libre avec un autre.* Fatto libero con un' altro.

Collibet, ou cóllibet, collibuit, collibitum est, collibere; Cic. Terent. *Plaire, estre agréable.* Piacere.

Colliciæ, arum, f; plur. Plin. *Rigolles, rayons qui se font dans les terres pour faire écouler l'eau.* Solco per fare colare l'acqua.

Collido, is, lisi, lisum, ere; Cic. *Choquer, heurter outre, écacher, froisser, briser l'un contre l'autre.* Urtare, fragnere l'uno contro l'altro.

Colliduntur leges; Quint. *Les loix se contrarient.* Le leggi si oppongono.

Græcia barbariæ lento collisa duello; Horat. *La Grece ruinée dans la guerre contre les Troyens.* La Græcia rouinata nella Guerra contro i Trojani.

Collisus, us, m; Plin. *Froissement, choc.* Urto.

Collisio, onis, fœ; Plin. *Le mesme que* Collisus. Lo stesso.

Colligo, as, are; Terent. *Lier, attacher ensemble.* Legare assieme.

Colligo; Cic. *Comprendre, mettre, renfermer.* Contenere.

Colligat uno libro omnia; Cic. *Il comprend tout dans un livre.* Contiene tutto in un libro.

Colligare impetum furentis; Cic. *Arrester, réprimer la fougue d'un furieux.* Rintuzzare il furore d'alcuno.

Colligatum; i, n; Cic. *Ce qui est lié.* quanto e legato.

Colligo, is, legi, lectum, ere; Cic. *Cueillir, amasser, ramasser, recueillir, assembler, lier ensemble.* Raccorre, cogliere, legare assieme.

Colligere se; Cic. Cæs. ou colligere animos Tit. Liv. mentem; Ovid. *Reprendre halaine, se remettre, revenir à soy, rentrer en soy-mesme, se recueillir, reprendre courage.* Ripigliar fiato, pigliar' animo.

Colligo; Phœd. *Comprendre, concevoir, renfermer.* Concepire.

Colligere sarcinas; Plaut. Vasa; Cic. *Trousser, plier bagage, faire son paquet, prendre ses hardes, charger le bagage.* Caricare gli arnesi.

Colligo; Cic. *Acquerir.* Acquistare. Colligere æstimationem, & famam vigiliis, & sudoribus; Cic. *Acquerir de l'estime, & de la réputation par ses veilles, & par son travail.* Acquistarsi stima colle sue vegghie, e fatiche.

Colligo; Cic. *Conclure, inférer.* Conchiudere, inferire. Acutè illud collegit; Cic. *Il a conclu cela avec esprit,* Egli conchiuse ciò sottilmente. Colligor hinc placere; Ovid. *On juge, ou conclut dela que je suis agreable.* Si conchiude da cio, che jo sono grato.

Colligere se in arma; Virg. *S'armer de toutes pieces, comme qui diroit, se ramasser dans ses armes.* Armarsi da capo à piedi. Me collegi verens ne quid mihi ille iratus, tibi noceret; Cic. *Ie me suis retiré apprehendant qu'il ne déchargeast sur vous la colere où il estoit contre moy.* Jo mi son ritirato, temendo, che non sfogasse contro di voi la colera, che aveva meco.

Collectum, i, n; Plin. *La collecte, ce qu'on amasse.* Raccolta.

Vivere collecto; Plin. *Vivre de ce qu'on amasse.* Vivere della raccolta.

Collectio, onis, f; Cic. *Amas, queste.* Raccolta.

Collectiones; Plin. *Amas de matiere dans quelque partie du corps, humeurs, enflûres.* Umori congregati in qualche parte del corpo.

Collectio; Sen. *Amas de plusieurs propositions, dont on tire une consequence.* Unione di molte propositione, dalle quali si deduce una consequenza.

Collecta, æ, f; Cic. Varr. *La collecte, la queste, ou l'écot que l'on paye.* Raccol-

ta, scotto che si paga. Collectam à conviviis exigere; Cic. *Faire payer l'écot aux conviez.* Far pagare lo scotto agl' invitati.

Collectaneus, a, um; Plin. *Amassé, ramassé.* Raccolto.

Collectitius, a, um; Cic. *Le mesme que* Collectaneus. Lo stesso. Exercitus collectitius; Cic. *Une armée de gens ramassez.* Un' esercito di gente raccolta.

Collectivus, a, um; Quint. *Qui ramasse, qui conclut.* Chi raccoglie.

† COLLIMITOR, aris, ari; dep. Solin. *Avoir des limites voisines, ou proches, estre limitrophe.* Avere vicino i limiti.

Colliminium, ii, n; Solin. *Proximité des limites.* Vicinanza de' limiti.

COLLIMO, as, are; Cic. *Viser, tirer droit, frapper au but, ou au blanc.* Imberciare.

Collimare; Cic. *Viser, tendre à quelque chose, se proposer un dessein.* Aspirare a qualche cosa. Ad id collimant; Cic. *Ils tendent à cela.* Essi aspirano à questo,

Collineo; Cic. *Le mesme que* Collimo. Lo stesso.

COLLINO, is, levi, livi, collitum, ere; Colum. *Oindre, frotter doucement, barbouiller.* Ugnere, stroppicciare dolcemente.

COLLINUS. v. Collis.

COLLIPHIUM. v. Coliphium.

COLLIQUEFACIO, facis, feci, factum, ere; Cic. *Fondre parmy ou avec.* Squagliare con, liquefare con.

Colliquesco, is, ere; Colum. *Se fondre.* Squagliarsi.

COLLIQUIÆ, arum, f; plur. Cicer. *Rigoles Rayons par où s'écoule l'eau d'un champ.* Solchi di campo. Il se prend dans Budé pour *des goutieres.* Scolatore.

COLLIS, is, m; Cic. *Colline, hauteur de terre, petite montagne, un tertre.* Collina, colle, comignuolo.

COLLICULUS, i, *diminutif*, m. Paul. *Une petite colline.* Collinetta.

Collinus, a, um; Colum. *De colline, qui croist sur une colline, qui en sort.* Di Collina.

COLLISIO; collisus. v. Collido.

COLLOCO, as, are; *Mettre, placer, establir, poser.* Ce qui se dit aussi dans le sens figuré, *comme*; Collocare.

Beneficium apud aliquem collocare; Cic. *Obliger quelqu'un, luy faire plaisir.* Ubbligare alcuno. Collocare se totum in exquirendo vitæ statu, Cic. *Mettre toute son application pour choisir un genre de vie, s'appliquer uniquement à cela.* Applicarsi unicamente à cercare uno stato di vita. Collocare in Deorum numero; Cic. *Mettre au nombre des dieux.* Porre nel numero de' dij. Collocare insidias; Cæs. *Dresser des embusches.* Fare agueti.

Collocare filiam suam alicui; collocare filiam nuptum. *Donner sa fille en mariage.* Maritare sua figlia con alcuno. Collocare filiam nuptui in parte agri; Colum. *Donner en mariage à sa fille la moitié d'une terre.* Dare in dote à sua figlia la metà d'una terra.

Collocatio, onis, f; Cic. *Establissement, position.* Stabilimento.

Collocatio syderum; Cic. *Position des astres.* Collocazione degli astri.

Collocatio verborum. Cic. *Arrangement des mots.* Ordine delle parole.

Collocatio filiæ; Cic. *Mariage d'une fille.* Matrimonio d'una zitella.

COLLOCUPLETO, as, are, Terent. *Enrichir.* Arricchire.

COLLOQUOR, eris, locutus sum, loqui; depon. Ter. Cic. *Parler ensemble, discourir, s'entretenir.* Discorrere.

Collocutio, onis, f; Cic. *Entretien, discours, pour parler.* Discorso.

Colloquium, ij, n; Cic. *Le mesme que* Collocutio. Colloquio.

COLLUCEO, es, ere; Cic. *Reluire, briller, éclatter.* Risplendere, brillare.

Vidi collucere omnia furtis tuis; Cic. *J'ay veu par tout des marques de vostre brigandage.* Jo scorto ovunque segnali de' vostri furti.

COLLUCO, as, are; Colum. *Elaguer, ébrancher les arbres; faire jour dans un forest.* Sfrondare gli arbori.

Collucatio, onis; Varr. *Retranchement des branches d'arbres, qui empeschent le jour dans un forest.* Sfrondamento degli arbori.

COLLUCTOR,

COLLUCTOR, aris, ari; dep. Plin. *Lutter ensemble.* Lottare, luttare assieme.

Colluctatio, onis, fœ; Colum. *Lutte.* Lotta.

Colluctator, oris; m; Lact. *Vn Lutteur.* Lottatore.

COLLUDO, is, lusi, lusum, ere: Cic. *Se jouer ensemble.* Giuocar' assieme.

Colludere; Ulp. *User de collusion, estre d'intelligence ensemble pour tromper quelqu'un.* Usar collusione.

Colludium, ij, n; Sol. *Jeu, divertissement de deux personnes ensemble.* Giuoco di due persone.

Collusio, onis, f. Cic. *Collusion, tromperie.* Collusione, inganno.

Collusium, ij, n; Ulp. *Collusion quand les parties s'entr'entendent.* Collusione, quando le parti ânno intelligenza.

Collusor, oris, m; Cic. *Qui joue, & se divertit avec un autre.* Chi giuoca con un' altro.

Collusor; Cic. *Qui use de collusion.* Chi usa collusione.

Collusoriè; adv. Ulp. *Par collusion.* Per collusione.

COLLUM, i, n; Cic. *Le cou.* Collo.

Colla montis; Stat. *L'espace qui est dessous le sommet de la montagne, & qui en est comme le cou.* Lo spazio del monte sotto la sommità.

† COLLUMINO, as, are; Apul. *Eclairer.* Illuminare.

COLLUO, is, lui, lutum, ere; Plin. *Laver, rincer.* Lavare, sciacquare.

COLLUSTRO, as, are; *Regarder de tous costez.* Guardare d'ogni parte.

Collustrare lumine; Cic. *Eclaircir, rendre clair,* Illuminare.

Collustrata pictura; Cic. *Vn tableau où il y a bien du jour, bien éclairé.* Pittura col lustro.

COLLUSTRUM. v. Collostrum.

COLLUTULO, as, are, *vieux*; Plaut. *Diffamer, deshonorer.* Disonorare.

COLLUTUS; *part. de* Colluo. v. Colluo.

COLLUVIES, ei, f; Plin. *Amas d'ordures, & de boüe, égout, sentine.* Chiavica.

Colluvies scelerum; Cic. *Amas de crimes.* Soma di delitti.

Colluvio, onis, f; Cicer. *Le mesme que* Colluvies. Lo stesso che colluvies, *dans le sens propre & figuré.*

Colluvio rerum; Tit. Liv. *Confusion des choses.* Confusione di cose.

Colluvia, orum, n; plur. Vitruv. *Egouts par où passent les ordures.* Chiaviche.

Colluviaris porcus; Fest. *Vn couchon qui se plaist dans les égouts.* Porco, che sta volentieri nell' immondezze

COLLYBUS, i, m; κόλλυβος; Cicer. *La tare & déchet pour le change de la monnoye.* Tara perdita moneta.

COLLYRA, æ, fœ; κολλύρα; Plaut. *Une sorte de tapisserie pour les enfans, comme bignets, goffres.* Sorte di pasticcietti per i fanciulli.

COLLYRIUM, ij, n; κολλύριον; Horat. *Collyre, onguent propre pour les yeux.* Unguento per gli occhi. *C'est aussi un medicament dont on se sert pour lâcher le ventre aux chevaux & aux bœufs.*

COLO, as, are; Colum. *Filtrer, couler par un saz, passer par une étamine.* Passare per un feltro.

Colum, i, n; Virg. *Une couloire, une passoire, un tamis, un saz.* Tamigio.

COLO, is, colui, cultum, ere; Cic. Ter. *Honorer, respecter, avoir en honneur, cherir, aymer, suivre.* Onorare, rispettare, amare, sieguire.

Colere agrum, *ou* terram; Cic. *Labourer, cultiver la terre.* Arare, coltiuare. Studia colere; Cic. *Cultiver les sciences.* Coltivare le scienze. Quæstum suum colit; Plaut. *Il ayme son profit.* Egli ama il suo utile.

Colere locum. *Habiter un lieu, y demeurer, s'y plaire.* Abitare un luogo.

Cultus, a, um; Cic. *Orné, dressé, paré, cultivé.* Ornato, coltivato.

Cultus, us, m; Cicer. *Culte, respect, honneur, reverence.* Culto, rispetto, onore, riverenza.

Cultus; Varr. *Culture de la terre.* Coltura di terra.

Cultus; Cic. *Ornement, parure, embelissement, ajustement.* Ornamento, raffazzonamento.

Cultum, i, n; Claud. *Terre labourée.* Terra coltivata.

Cultio, onis, f; Cic. *Culture, labour de la terre.* Coltura.

Cultor, oris, m; Cic. *Qui ayme, qui cherit quelque chose, qui s'y addonne avec*

soin, qui la cultive. Chi ama qualche cosa, chi la coltiva.

Cultor agrorum; Tit. Liv. *Qui cultive la terre, un laboureur.* Chi coltiva la terra.

Cultor terræ; Cic. *Qui habite une terre.* Chi abita una terra, abitatore.

Cultrix, icis, f; Cicer. *Celle qui cultive.* Coltivatrice.

Cultura, æ, f; Cic. *Culture, labour de la terre.* Coltura.

Cultura potentis amici; Horat. *La cour que l'on fait à un amy qui est puissant, le soin que l'on a de cultiver ses bonnes graces.* Cortegio ad un' amico per cattivarselo.

Colonus, i, m; Cic. *Qui habite en un lieu.* Abitatore, incola d'un luogo.

Colonus; Cicer. *Qui cultive la terre, laboureur, fermier.* Coltivatore di terra.

Colonus catenarum; Plaut. *Qui est enchaîné.* Incatenato.

Coloni, orum, m; Plur. Cicer. *Certain nombre de gens qu'on envoyoit en quelque lieu pour y habiter, une colonie.* Colonia.

Colona, æ, f; Ovid. *Une fermiere, une laboureuse.* Una coltivatrice.

Colonus, a, um; Cic. *Qui est d'une colonie.* Qui è d'una colonia. Ager colonus; Cic. *Un champ donné pour y habiter.*

Colonia, æ, f; Cic. Cæs. *Une colonie, certain nombre de gens qui vont habiter un pays.* Coloni.. *Il se prend aussi pour le pays que l'on habite.*

Colonia; Paul. *Ferme, métairie.* Gastaldia.

Colonicus, a, um; Cæs. Suet. *De colonie.* Di colonia.

Colonicus; Plin. *Qui appartient aux fermes.* Di gastaldia.

Colonarium, ij, n; Cicer. Cæs. *La taille que payent les paysans.* Taglia, che pagano i paesani. *Quelques éditions ont* Columnarium.

Colobium, ij n; Fest. κολόβιον; Sipont. *Hocqueton, habit à la romaine qui n'avoit point de manches, petite tunique sans manches.* Tonichetta senza maniche.

Colocasia, æ, f; Plin. *ou* Colocasium, ij, n; Virg. κολοκάσιον, *Racine de féve d'Egypte, ou la plante entiere.* Radice di fava d'Egitto, ò la stessa pianta.

Colocynthis, idis, fœm; κολοκυνθίς; Plin. *Coloquinte, courge sauvage.* Coloquintida.

Colon, *ou* Colum, i, κῶλον; Plin. *L'intestin ou gros boyau.* Intestino, ò budello grosso.

* Colum; Cic. *Membre d'oraison, ou de periode.* Membro d'orazione, ò periodo.

Colicus, a, um; Plin. *De colique.* Di colica. Colicus homo; Plin. *Un homme qui est sujet à la colique.* Uomo soggetto alla colica. Colicum medicamentum; Cels. *Remede pour la colique.* Rimedio per la colica.

Colum, v. Colo, as.

Colonus, colonia. v. Colo, is.

Colophon; κολοφών; Fest. *La perfection ou l'achevement d'un ouvrage.* Perfezzione d'un' opra. Colophonem addere operi; Erasm. *Achever un ouvrage, y mettre la derniere main.* Perfezzionare un' opra. *Ce proverbe vient de ce qu'on appelloit toujours pour terminer de grandes guerres les Citoyens de la ville de Colophon, qui estoient bons cavaliers, delà est venu ce proverbe grec* κολοφῶνα ἐπέθηκε *C'est à dire* Colophonem addidit; *Il a achevé.* Egli hà finito.

Colophonia, æ, fœ; κολοφωνία; Diosc. *Scammonée herbe.* Scamonea.

* Colophonia, Plin. *De la colophane, ou poixresine.* Pece greca, *dont on frotte l'archet des instruments pour en rendre l'armonie plus douce.*

Color, oris, m; Cic. *Couleur.* Colore.

Color; Cic. *Beauté, ornement, grace, air.* Beltà, fregio, ornamento. Sua cuique cum sit animi cogitatio, colorque proprius; Phœd. *Chaque esprit ayant des pensées qui luy sont propres, & un air tout particulier.* Ogn' animo avendo pensieri convenienti, ed un ornamento particolare.

Color; Horat. *Couleur, prétexte.* Colore, pretesto. Nullus tibi est color; Horat. *Vous n'avez aucun prétexte.* Voi non avete alcun pretesto.

Coloro, as, are; Cic. *Colorer, donner couleur.* Colorire.

Colorare crimen; Cic. *Donner couleur à un crime, l'excuser par quelque prétexte.* Dare qualche pretesto ad un fallo.

Coloratus, a, um; *adject.* Sen. *Coloré, chargé en couleur.* Colorito.

Colorata virtus; Sen. *Une vertu apparente.* Una virtù apparente.

Coloratior; *adject. comp.* Plin. *Plus coloré.* Più colorito.

Colorius, a, um; Vall. *De couleur.* Di colore.

Colossus, i. m; κολοσσός; Plin. *Le colosse de Rhodes.* Colosso, *& delà il signifie toute sorte de statuë d'une grandeur extraordinaire.*

Colosseus, a, um; Plin. *D'une grandeur demesurée comme un colosse.* Grande, come un colosso.

Colossicus, a, um; Plin. *Le mesme que* Colosseus. Lo stesso.

Colossica onera; Vitruv. *Des fardeaux fort pesants.* Fardelli molto onerosi.

Colostrum, i, n; Mart. *ou* Colostra, æ, f; Plin. *Lait trouble & épais qui arrive aux femmes grosses ou à celles qui sont nouvellement accouchées.* Latte torbido, che viene alle Donne gravide, ò che anno infantato di nuovo.

Colustrum; Isid. & Colustra; Non. *Le même que* Colostrum. Lo stesso.

Colostratus, a, um; Plin. *Qui a beu de ce lait.* Chi hà bevuto tal latte.

Colostratio, onis, f; Plin. *Maladie qui arrive aux enfans, pour avoir beu de ce lait.* Male che viene a' fanciulli per aver bevuto tal latte.

Coluber, i, m; Hor. *Couleuvre, serpent.* Serpente.

Colubra, æ, fœm; Cels. *Le mesme.* Lo stesso.

* Colubræ cœcæ; Colum. *Vers qui s'engendrent dans les corps des hommes.* Vermi ne' corpi umani.

Colubrifer, a, um; Ovid. *Qui est plein de couleuvres.* Chi è pieno di serpenti.

Colum. v. Colo, as.

Columbar, aris, n; Plaut. *Sorte de lien.* Sorte di legame.

Columbus, i, m; Colum. *ou* Columba, æ, f; Hor. *Un pigeon, une colombe.* Un colombo.

Columbarius, ij, m; Var. *Qui a soin d'un colombier, qui éleve des pigeons.* Colombiere.

Columbarium, ij, n; Var. *ou* Columbaria, æ, f; Colum. *Un colombier, un volet où l'on nourrit des pigeons.* Colombara. *Ce mot signifie aussi les boulins où nichent les pigeons.*

Columbaris & hoc columbare; *adject.* Colum. *De pigeon, de colombier.* Di colombo.

Columbinus, a, um; Cic. *De pigeon.* Di colombo. Pulli columbini; Cic. *Des pigeonneaux.* Colombinetti.

Columbulus, i, m; Plin. *Un pigeonneau.* Colombetto.

† Columbatim; adv. Aul. Gell. *A la façon des pigeons, comme les pigeons.* Come i colombi. *D'où vient le verbe* Columbari *dans Seneque pour signifier. Baiser à la façon des pigeons.* Baciare come i colombi.

Columella. v. Columna *sous* Columen.

Columellares suppl. dentes; Var. *Les dents maschelieres, ou les crochets.* I denti mascellari.

Columis & hoc columne; *adject.* Plaut. *Sain.* Sano.

Columen, inis. n; Var. *Colomne, pilier.* Colonna.

Columen; Vitr. *Le haut, le sommet de quelque chose.* Sommità, apice di qualche cosa.

Columen; Cic. *Appuy, soûtien, la force de quelque chose.* Appoggio, sostegno, forza di qualche cosa.

Columen actionis; Cic. *La force de l'action.* Forza dell'azzione.

Columna, æ, f; Cicer. *Colomne, pilier.* Colonna.

Columnella, æ, fœ; Cæs. *Petite colomne.* Colonnetta.

Columella, æ, f; Cicer. *Le même.* Lo stesso.

Columella; Mart. *Le maistre valet d'une maison.* Decano de' servi in una casa.

Columnaria, orum, n; plur. Cæs. *Impositions de tributs qui se levoient par chaque colomne.* Imposizione de' tributi per ogni colonna.

Columnatus, a, um; Var. *Soûtenu de piliers ou de colomnes, orné de colomnes.* Sostenuto di colonne, ornato di colonne.

Columnatio, onis, f; Apul. *Ornement de colomnes.* Ornamento di colonne.

Coluri, orum, m; plur. [illegible] *Les colures, cercles de [illegible]*

della sfera, *dont l'un passe par les points des equinoxes, & l'autre par ceux des tropiques, le coupant au pole à angles droits; ainsi nommez, parce qu'il n'y en a jamais que la moitié sur l'orison.*

COLURNUS, a, um; Virg. *De Cornoüillier.* Corniolo.

COLUS, i, m; ou Colus, us, m; Cic. Catul. *Une quenoüille, ou fuseau.* Conocchia, ò fuso.

COLUTEA, æ, f, ou Coluteum, i, n; κολύτεα; Ruell. *Bagnaudier, arbre.* Sorte d'arbore.

* Coluteum; Plaut. *Le dessert.* Doppo pasto.

COLYMBAS, adis, fœ; κολυμβάς; Plin. *Olive confite.* Vlivo confetto.

COMA, æ, f; Cicer. *Perruque, chevelure, cheveux.* Capegliera, ricciaia.

Coma (*parlant des animaux.*) *Le crin, le poil.* Crine, pelo.

Coma (*parlant des arbres.*) *Les branches, les feüilles des arbres, ou des herbes.* Rami, foglie.

Comans, antis; part. Plin. *Qui a de long cheveux.* Chi ha i capelli lunghi.

Comantes equæ; Plin. *Cavalles qui ont de longs crins.* Cavalle di lungo crine.

Comans humus; Stat. *Vne terre où il croit bien de l'herbe.* Terra erbosa.

Comans stella; Ovid. *Vne étoile cheveluë, une comette.* Stella crinita.

Comans galea; Virg. *Vn casque qui a une égrette.* Elmo col pennacchio.

Comatus, a, um; Plin. *Chevelu, qui a bien des cheveux.* Crinito.

Comosus, a, um, Plin. *Qui a bien des cheveux.* Crinito.

Comosa herba; Plin. *Vne herbe qui a bien des feüilles ou des branches, une herbe touffuë.* Erba folta.

Comosissimus, a, um; *adject superl.* Plin. *Qui a bien des cheveux.* Chi hà molti capelli.

Como, is, compsi, ptum, ere; Tertul. *Coëffer, attiffer, peigner.* Pettinare, raffazzonare.

Como; Ter. *Orner, parer, embellir.* Ornare.

Comens, tis; part. Mart. *Peignant.* Pettinante.

Comptus, a, um; Cicer. *Peigné, ajusté.* Pettinato, raffazzonato.

Comptus; Cicer. *Orné, poly, paré, ajusté.* Pulito, ornato, raffazzonato.

Comptus, us, m; Lucr. *Ornement, parure, ajustement.* Ornamento, raffazzonamento.

Cometes ou Cometa, æ, m; Cicer. *Comete, étoile cheveluë.* Cometa, stella crinita.

Come, es, f; Plin. *Barbe de bouc, herbe.* Barba di becco.

COMATUS. v Coma.

COMBIBO, is, combibi, itum, ere; Hor. *Boire avec quelqu'un, boire tout.* Bere con alcuno.

Combibere artes; Cic. *Apprendre les sciences, s'en remplir, les dévorer.* Imbibirsi delle scienze facilmente.

Combibo, onis, m; Cic. *Compagnon de debauche, celuy avec lequel on boit.* Compagno nel bere.

† COMBINO, as, are; Sipont. *Ioindre deux à deux.* Combinare.

† Combinatio, onis, f; Sipont *Combinaison des nombres.* Combinazione.

COMBRETUM, i, n; Plin. *Herbe semblable au cabaret.* Sorte d'erba.

COMBURO, is, combussi, combustum, ere; Cic. *Brûler.* Abbrucciare.

Combustio, onis, f; Firm. *Brûlure, combustion, incendie.* Combustione, incendio.

COME. v. Coma.

COMEDO, comes, comest ou comedis, comedit, comedi, comesum ou comestum, ere ou comesse; Cic. *Manger, consumer, dépenser.* Magnare, dispensare, consumare, *pour le sens propre & figuré.*

Comedim *vieux*; Plaut. *pour* Comedam; *Ie mangeray.* Io magnerò.

Comesus, a, um, *ou* comestus; Cic. *Mangé, consumé.* Magnato, consumato, spregato.

† Comestura, æ, f; Cat. *Manducation.* Magnamento.

Comedo, onis, m; Var. *Qui mange tout, qui consume tout.* Chi spreca tutto.

Comedus, i, *vieux*; Fest. *Qui mange son bien.* Chi magna il suo bene.

Comessor, aris, atus sum, ari, *depon.* Cicer. *Faire débauche, ou faire grand chere.* Magnare, e bere dissolutamente.

Comessatio, onis, f; Cicer. *Débauche, toute sorte d'excés.* Dissolutezza.

Comessator, oris, m; Cicer. *Qui fait la*

debauche. Dissoluto nel magnare, e bere.

Comessans, tis; part. Quint. Curt. *Qui fait la debauche.* Lo stesso.

Comessabundus, a, um; Tit. Liv. *Faisant la debauche.* Facendo smoderatezze nel vivere.

COMES, itis, *com. gen.* Cic. *Compagnon, compagne* (parlant d'une femme) *qui suit, qui accompagne.* Compagno, compagna.

Genius comes; Hor. *Nostre genie qui nous accompagne, nostre bon ange.* Il nostro genio buono.

Comes *signifie aussi un Comte, ou une Comtesse,* quoy que quelques uns disent Comitissa. Conte, ò Contessa.

Comitor, aris, ari; dep. Cic. *Accompagner, suivre, faire compagnie ou cortege.* Accompagnare, cortegiare.

Comito, as, are; Ovid. *Le mesme que* Comitor. Lo stesso.

Comitatus, a, um; *adject. du part. Accompagné.* Accompagnato.

Comitatior & hoc comitatius; *adject. comp.* Cic. *Plus accompagné.* Piu accompagnato.

Comitatus, us, m; Cic. *Compagnie, suite, le train d'un grand accompagnement.* Compagnia, sieguito, cortegio.

COMESSOR, comessario, comessator, comessabundus, comessans. v. Comedo.

COMETES. v. Como.

COMICUS; adv. Cicer. *De prés, main à main.* Di mano in mano.

* Cominus; Virg. *Incontinent, aussitôt* Incontinente, immantinente, subito.

COMIS & hoc come; *adject.* Cic. *Doux, affable, humain, civil.* Dolce, affabile, umano, civile.

Comior & hoc comius; *adject. comp.* Cic. *Plus doux.* Più affabile.

Comitas, atis, f; Cic. *Douceur, affabilité.* Affabilità, umanità.

Comiter; adv. Ter. *Avec douceur, avec bonté.* Affabilmente.

COMISSARI, comissatum, comissatio; Plaut. Tit. Liv. *Le mesme que* Comessor, aris, *sous* Comedo. Lo stesso, che *comessor.*

COMITIA, orum, n; plur. Cic. *Assemblées publiques.* Ragunanze publiche.

Comitium, ij, n; Tit. Liv. *Le lieu des assemblées.* Il luogo delle ragunanze.

Comitialis & hoc comitiale; *adject.* Cic. *Des assemblées.* Di ragunanza.

Comitiales homines; Plaut. *Chicaneurs, qui aiment le trouble & le tumulte qui se fait dans les assemblées.* Uomini, che amano i tumulti nelle ragunanze.

* Comitialis morbus; Plin. *Le haut mal, le mal caduc.* Mal caduco. Comitialis homo; Plin. *Qui tombe du haut mal.* Chi cade del mal caduco.

Comitiarius, a, um; Tit. Liv. *D'assemblée.* Di ragunanza.

Comitiatus, a, um; Cic. *Eleu par l'assemblée du peuple.* Eletto dal popolo ragunato.

Comitiatus, us, m; Cic. *Assemblée.* Ragunanza.

* Comitialiter; adv. Plin. *Par un mal caduc.* Da un mal caduco.

COMITO, comitor. v. Comes.

COMMA, atis, n; κόμμα; Bud. Quint. *Section, coupure, virgule, membre d'une periode.* Virgola, membro d'un periodo.

* Comma; Ulp. *La bonde par où l'on met un étang en coule.* Chiusa.

COMMACULO, as, are; Cicer. *Soüiller, gâter, prosaner.* Macchiare, profanare.

COMMADEO, es, ere; Cat. *Estre moüillé, ou trempé.* Essere bagnato.

COMMANDUCO, as, are; Plin. *Mâcher entre ses dents, manger.* Masticare frà denti, magnare.

Commanducor; *deponent*; Lucil. *Le mesme.* Lo stesso.

Commanducatus, us, m; Plin. *L'action de mâcher entre ses dents.* L'azzione di masticare frà denti.

COMMANEO, es, ere; Macrob. *Demeurer avec, ensemble.* Restar assieme.

COMMANIPULO, onis, m; Bud. *Qui est d'une mesme compagnie.* Chi è d'una stessa compagnia.

† COMMACULO, as, are frontem, Macrob. *Prendre un visage asseuré comme celuy d'un homme, témoigner bien de la resolution & de la hardiesse.* Mostrare nel volto una gran risoluzione.

COMMEATUS. v. Commeo.

COMMEDITOR, aris, atus sum, ari; *de-*

pon. Lucr. *Mediter, penser avec application.* Meditare.

* Commeditari sonitus chartarum; Lucret. *Faire ou representer le bruit que fait un papier qu'on remue.* Fare il rumore d'una carta, che si muove.

COMMEMINI; Cic. *Je me souviens.* Io mi souvengo.

COMMEMORO, as, are; Terent. *Raconter, dire, faire mention, faire ressouvenir.* Mentovare, commemorare.

Commemoratio, onis, f; Cic. *Mention, souvenir, memoire, recit.* Commemoratione, mentovanza.

Commemorabilis & hoc commemorabile; adject. Cic. *Memorable.* Memorabile.

† Commemoramentum, i, n; Cæcil. *Recit.* Racconto.

COMMENDO, as, are. Cic. *Commettre, donner en garde, recommander.* Raccommandare. Quem panem commendasset; Phæd. *Le pain qu'elle luy avoit presté ou donné en garde.* Il pane ch' ella gli avea imprestato. Bona mens nec commendatur, nec emitur; Sen. *Un bon esprit ne se peut, ny prêter, ny achepter.* Un buon' ingegno non si può, ne compiare, ne imprestare.

* Commendo; Cic. *Rendre recommandable, estimer.* Fare stimare. Eloquentiam vox maxime commendat; Cic. *La voix fait, contribuë beaucoup a l'éloquence.* La voce fà molto all' eloquenza. Commendat hæc res vina suo succo; Plin. *Cela fait trouver le vin meilleur.* Ciò fà trovare il vino megliore.

Commendatus, a, um; Cic. *Commis, donné en garde, recommandé.* Commesso, raccommandato. Cui illa civitas sit commendatior; Cic. *A qui cette ville est plus recommandée.* A chi questa città sia più raccommandata. Commendatioris esse famæ; Plin. *Estre plus renommé.* Essere più celebre. Ipsi per se tibi commendatissimi sunt. *Ils vous sont assez recommandables par eux-mesmes.* Essi ti sono assai raccommandati per se stessi.

Commendatio, onis, f; Cicer. *Recommandation.* Raccommandazione. Tribuere commendationem in vulgus; Cic. *Recommander des gens du commun.* Raccommandare genti del vulgo.

Commendator, oris, m; Cic. *Qui recommande, qui loüe & estime.* Chi raccommanda, loda, e stima.

Commendatrix, icis, f; Cic. *Celle qui recommande, & qui loüe une chose.* Raccommandatrice.

Commendatitius, a, um; Cicer. *De recommandation.* Commendatizio.

Commendabilis & hoc commendabile; *adject.* Plin. *Recommandable, qui merite l'estime, & l'approbation des hommes.* Chi merita la stima degli uomini.

COMMENSUS. v. Commetior.

COMMENTACULUM, i, n; Alex-Genial. *Petite baguette.* bacchetta, *dont se servent les huissiers, pour faire place aux Magistrats, ou silence dans les temples.*

COMMENTITIUS, commentor, commentum. v. Comminiscor.

COMMEO, as, are; Cic. Cæs. *Aller, & revenir, passer, & repasser.* Andare, e venire, passare, e ripassare.

Commeantes aves; Plin. *Oyseaux de passage.* Uccello passaggiero.

Commeatus, us, m; Cæs. Cic. *Passage, voiture, allée, venuë.* Passaggio, vettura, andata, e venuta. Ex secundo commeatu copias auxerat; Cæs. *Il avoit augmenté ses troupes par la seconde voiture des gens de guerre que ses vaisseaux luy avoient amené.* Egli avea aummentato le sue truppe per la seconda venuta de' soldati condotti sù i vascelli. Nimis beat quod commeatus jam transtinet parietem; Pl. *Je suis trop heureux de ce qu'il y a un passage par la muraille.* Io sono troppo felice perche vi è un passaggio nella parete.

Commeatus; Cic. Tit. Liv. *Congé, passe port d'aller pour quelque temps.* Passaporto. Commeatum totius æstatis obtinebat; Cicer. *Il obtenoit congé pour tout l'Esté.* Egli otteneva un congedo per tutta l'Està. Magna pars sine commeatibus ab signis dilabebantur. *Une grande partie se déroboit des troupes ou desertoit sans congé.* Una gran parte de' soldati fuggiva senza licenza.

* Commeatus; *Les vivres d'une armée.*

I viveri d'un' armata. Intercludere hostes commeatibus; Cæs. *Couper les vivres aux ennemis.* Impedire i viveri ad un' armata.

COMMERCOR, aris, atus sum, ari; Plaut. *Achepter.* Comprare.

Commercium, ij, n; Cicer. *Commerce, achat, échange de marchandises.* Commercio, compra, cambio.

Commercium; Cicer. *Commerce, liaison, familiarité.* Commercio, famigliarità. Non habet commercium cum virtute voluptas; Cic. *La volupté n'a rien de commun avec la vertu.*

COMMEREO, es, ui, ere; neut. Terent. *Meriter.* Meritare.

Commereo; Terent. *Faillir, commettre quelque faute.* Errare, commettere qualch' errore. Nullam de his rebus culpam commeruit tua; Terent. *Elle n'a point failly en cela, ce n'est point sa faute.* Non è suo fallo, ella non hà errato in questo.

Commereor, eris, itus sum, eri; depon. Cicer. *Le mesme que* Commereo. Lo stesso, che *Commereo.*

COMMETIOR, iris, ensus sum, iri. *Mesurer, compasser.* Misurare.

Commensus, us, m, Vitr. *Mesure.* Misura.

† COMMETO, as, are; Non. *Le mesme que* Commeo. Lo stesso che *commeo.*

COMMIGRO, as, are; Cicer. *Changer de demeure, ou d'habitation, aller demeurer ailleurs.* Andar' à dimorare altrove.

COMMILES, itis, m; Cæs. *Compagnon de guerre.* Commilitone.

Commilito, onis, m; Cic. *Le mesme que* Commiles. Lo stesso.

Commilitium, ij, n; Plin. Jun. *Compagnie dans la guerre.* Compagnia in guerra.

COMMINISCOR, eris, entus sum, isci; Varr. *Inventer, controuver quelque chose, penser, songer, trouver.* Inventare.

Commentus, a, um; *partic. actif.* Cicer. *Qui a inventé, inventeur.* Inventore.

Commentus; partic. passif. Ovid. *Inventé, controuvé, feint.* Inventato, finto.

Commentum, i, n; Terent. *Une chose controuvée à plaisir, feinte, invention, bourde.* Invenzione.

Commentitius, a, um; Cic. *Controuvé, inventé, feint.* Inventato.

Commentor, oris, m, Ovid. *Inventeur.* Inventore.

Commentor, aris, ari; *depon. frequentatif*; Plaut. *Inventer, controuver.* Inventare.

Commentari aliquem; Plaut. *Contrefaire quelqu'un.* Contrafare alcuno.

Commentor; Cic. *Penser, songer.* Pensare. Futuras mecum commentabar miserias; Cic. *Je songeois en moy-mesme aux maux avenir.* Io pensavo in me stesso a' mali futuri.

Commentor; Cic. *Disputer, composer, traitter, ou parler de quelque chose.* Disputare, comporre, trattare di qualche cosa.

Commentatio, onis, f; Cic. *Pensée, meditation, reflexion.* Pensiero, riflesso.

Commentatio; Cic. *Discours, commentaire sur un ouvrage.* Discorso, commentario sovra un' opra.

Commentarius, ij, m; *ou* commentarium, ij, n; Cic. *Commentaire, registre, memoire, papier, journal.* Commentario.

Commentariolum, i, n; Cicer. *Un petit commentaire, un registre, un memorial.* Commentarietto.

Commentariensis, is, m; Paul. *Qui tient les registres, un greffier, un geolier.* Chi tiene i registri.

COMMINISTRO, as, are; Plin. Suet. *Donner, fournir.* Somministrare.

COMMINOR, aris, ari; Suet. *Menacer beaucoup.* Minacciare molto.

Comminatio, onis, f; Plin. *Menace.* Minaccia.

COMMINUO, is, ui, utum, ere; Cic. *Briser, mettre en pieces, émier, rompre.* Fragnere, minuzzare.

Comminuo; Cic. *Diminuër, atteinuer, affoiblir, épuiser.* Sminuire.

Comminutæ opes; Cic. *Richesses diminuées.* Ricchezze sminuite.

COMMISCEO, es, ui, stum, ere; Cicer. *Méler parmy, ou avec, mixtionner.* Mischiare.

Commiscere aliquid cum aliquo; Plaut. *Communiquer une chose à quelqu'un.* Communicare una cosa ad alcuno.

Commiſtus, a, um; Ovid. *Mêlé, mixtionné.* Miſchiato.

Commiseresco, is, ere; Terent. *Avoir pitié, ou compaſſion.* Aver compaſſione.

Commiſeror, aris, ari; Cic. *Avoir compaſſion.* Lo ſteſſo.

Commiſerans, antis; Aul-Gell. *Qui a pitié, qui eſt touché de compaſſion.* Chi hà compaſſione.

Commiſeratio, onis, f; Cic. *Compaſſion, pitié.* Compaſſione, commiſerazione.

Commissus, commiſſio, commiſſura. v. Committo.

Commitigo, as, are; Ter. *Adoucir, amolir.* Mitigare.

Committo, is, commiſi, ſum, ere; Plin. *Ioindre, unir, mettre enſemble, reünir.* Commettere. Lacum mari committere; Plin. *Ioindre un lac a la mer.* Giugnere un lago al mare. Animos committere; Catul. *Unir les eſprits.* Unire gli ſpiriti, gli animi. Committere alicujus plagæ oras ſuturis; Celſ. *Rejoindre les lévres d'une playe.* Giugnere le fauci d'una piaga.

* Committo; Cic. *Commettre, confier, mettre en la protection, ou entre les mains, donner en garde.* Commettere, confidare, dare in cuſtodia. Committere gnatam ſuam uxorem alicui; Ter. *Donner ſa fille en mariage à quelqu'un.* Dar' in conjugio ſua figlia ad alcuno. Navigationi ſe committere; Cic. *Se mettre ſur mer.* Porſi in mare.

* Committere aliquem cum alio; Mart. Inter ſe omnes; Suet. *Commettre quelqu'un avec un autre, mettre la diviſion parmy les hommes.* Eſporre alcuno con un' altro, riſſarli. Fratres committere odiis; Claud. *Mettre, ſemer la diviſion, la haine parmy les freres, les mettre mal enſemble.* Seminare zizania frà fratelli.

* Committo; Cic. *Commettre, faire une faute.* Far fare un fallo. In deos & in homines multa commiſerunt; Cic. *Ils ont offenſé les dieux & les hommes.* Anno offeſi gli uomini, ed i dij. Non committam ut; Cic. *Ie ne feray point cette faute.* Io non farò queſto fallo.

* Committere prælium; Cæſ. *Donner la bataille, commencer le chocq.* Cominciare la battaglia. Spectaculum committere; Tit. Liv. *Repreſenter des ſpectacles, ou des jeux.* Rappreſentare ſpettacoli.

* Committo; Cic. *Confiſquer.* Confiſcare. Petant hæreditatem quod eam paleſtræ commiſiſſe dicant; Cic. *Ils demandent l'heritage, parce qu'ils ſoûtiennent qu'elle a eſté confiſquée pour le college des luiteurs.* Chiedono l'eredità, perche dicono eſſere ſtata confiſcata per la paleſtra.

Commiſſus, a, um; part. de committo, v. Committo. *Dans ſes diverſes ſignifications.*

* Commiſſus; *Confiſqué, devolu.* Confiſcato. Calumniatores appoſuit qui illam hæreditatem Veneri commiſſam dicerent; Cic. *Il apoſta de faux témoins, qui dirent que cet heritage avoit eſté confiſqué au temple de Venus.* Egli appoſtò teſtimonij falſi, che deponeſero, che queſta eredità era ſtata confiſcata al tempio di Venere.

Commiſſa ſtipulatio; Paul. *Une promeſſe écheuë.* Promeſſa caduta, finita. Hanc ego devotionem capitis mei tum denique commiſſam eſſe putabo; Cic. *Alors je me tiendray pour obligé a rendre mon vœu, comme ayant obtenu ce que je ſouhaittois.* Allora mi terrò per ubbligato à far il mio voto, come avendo ottenuto, quanto deſiavo.

Commiſſum, i, n; Cic. *Action mauvaiſe, crime.* Azzione cattiva, delitto.

* In commiſſi cauſam incidere ou in commiſſum; Cic. *Eſtre confiſqué.* Eſſere confiſcato. Commiſſo rem vendicare; Cic. *Se ſaiſir d'une choſe, s'en emparer par droit de confiſcation.* Appoderarſi d'una coſa per diritto di confiſcazione.

Commiſſio, onis, f; Suet. *L'action par laquelle on commet des perſonnes les uns avec les autres, & on les diviſe.* Azzione, colla quale ſi ſemina zizania frà gli uni, e gli altri.

Commiſſio ludorum; Cic. *Le commencement des jeux, la repreſentation des jeux.* Il principio de' giuochi.

Commiſſoria lex; Paul. *La clauſe d'un*

contract. La chiusa d'un contratto.

Commissura, æ, f; Cic *Iointure, assemblage, ce qui unit.* Commissura.

COMMODÈ, commoditas, commodito, commodus. v. Commodum.

COMMODUM, i, n; Cic. *Commodité, profit, avantage, utilité.* Commodo, utilità. Inservire suis commodis; Cic. *Travailler à son profit, chercher ses avantages.* Cercare il suo utile. Quod commodo reipublicæ facere possis; Cic. *Pourveu que vous le puissiez faire à l'avantage de la republique.* Purche voi lo possiate fare in utile della republica.

* Commoda; Cic. *Biens.* Beni. Carere commodis; Cic. *N'avoir point de biens, n'estre pas à son aise.* Esser povero.

Cum est commodum cantat; Ter. *Il chante quand bon luy semble.* Egli canta, quando gli pare.

Commodus, a, um; *Commode, convenable, propre, utile, avantageux.* Commodo, conveniente, utile.

Mihi commodus uni; Hor. *Ie ne songeois qu'à mon profit.* Io non pensavo, che al mio utile.

Commodus; Cic. *Commode, traitable, d'une conversation aisée, accommodant.* Affabile.

Commodùm; adv. Ter. *Commodement, à propos, a la bonne-heure.* Commodamente.

* Commodùm; Cic. *A peine.* A pena. Commodùm discesseras heri cum Trebatius venit; Cic. *Vous ne faisiez que de sortir hier, que Trébace arriva, ou à peine estiez-vous sorty.* A pena voi erravate uscito, che arrivò Trebazio.

Commodè; adv. Cic. *Bien à propos, à temps, bien.* Bene à proposito, à tempo.

Commodulè; adv. *ou* commodulùm; Plaut. *A l'avantage, pour le profit, à propos.* A proposito, in utile.

Commoditas, atis, f; Cic. *Commodité, utilité, profit, avantage.* Commodità, utilità.

* Commoditas; Ter. *Facilité, honnesteté, civilité.* Civiltà, affabilità. Magnam mihi injecit sua commoditate curam; Ter. *Il m'a embrassé par sa civilité.* Mi hà abbracciato per sua civiltà.

Commodo, as, are; Cic. *Faire plaisir, rendre service à quelqu'un.* Servire, far piacere.

Commodare aliquid alicui; Cic. *Prester quelque chose à quelqu'un.* Imprestare qualche cosa ad alcuno. Aurem patientem commodare culturæ; Hor. *Ecouter avec patience les enseignemens qu'on nous donne.* Udire con patienza gl' insegnamenti, che ci danno. Operam suam alicui commodare; Plin. Sen. *Aider quelqu'un.* Aiutare alcuno.

Severitatem peccatis magnis commodare; Tacit. *Punir de grands crimes.* Punire de' gran delitti.

Veniam parvis peccatis commodare; Tacit. *Pardonner des fautes legeres.* Perdonare i falli lievi.

Iras commodare alicui; Stat. *Se fâcher & prendre querelle pour quelqu'un.* Irarsi per alcuno.

Commodare capillum; Plaut. *Accommoder, ajuster les cheveux.* Aggiustar' i capelli.

Commodatus stomacho succus; Plin. *Un suc propre, bon pour l'estomac.* Un sucó buono per lo stamaco.

Commodatus; Cic. *Presté, emprunté.* Imprestato. Commodati agere, *ou* commodati actione agere; Paul. *Avoir action contre quelqu'un pour raison d'emprunt.* Litigare con alcuno per imprestito. Commodati damnari; Paul. *Estre condamné de rendre ce qu'on a emprunté.* Essere condannato à restituire, quanto si è fatto imprestare.

Commodito, as, are, *frequentatif*; Catul. *Faire souvent plaisir, prester.* Far piacere sovente, imprestare.

COMMOEREO, es, commœrui, ere; Plaut. *Estre triste, avoir de la douleur.* Essere triste.

COMMOLIOR, iris, itus sum, iri; dep. Cic. *Machiner, inventer.* Machinare, mulinare.

COMMOLO, is, ui, itum, ere; Colum. *Moudre.* Macinare.

COMMONEO, es, is, ui, itum, ere; Cic. *Avertir, faire ressouvenir.* Avisare, avertire.

Commonitio, onis, f; Quint. *Avertissement, remontrance.* Auvertimento, aviso.

Commonefacio, is, eci, actum, ere; Cic. *Avertir, faire ressouvenir.* Auvertire, avisare

Commonefio, eri, *neutre passif*; Cic. *Estre averty.* Essere avisato.

COMMONSTRO, as, are; Ter. *Monstrer, enseigner.* Insegnare.

COMMORDEO, es, momordi, morsum, ere; Plin. *Mordre.* Mordere.

COMMORIOR, eris, mortuus sum, mori; Plin. *Mourir ensemble.* Morir' insieme.

Commorientes; Terent. *Qui meurent ensemble.* Chi muore assieme.

COMMORO, as, are; Plin. *Et mieux.*

Commoror, aris, ari; *depon.* Cic. *Demeurer, tarder, séjourner, s'arrester.* Dimorare, tardare.

Commorari aliquem; Plaut. *Retarder quelqu'un, l'arrester.* Ritardare alcuno.

Commoratio, onis, f; Cic. *Demeure, séjour, retardement.* Dimora, soggiorno, ritardo.

COMMORTALIS natura; Colum. *Une nature mortelle.* Una natura mortale.

COMMOVEO, es, movi, motum, ere; Cic. *Remuer, troubler, ébranler, émouvoir, agiter, toucher.* Muovere, agitare.

Commovere sedibus aliquem; Colum. *Mettre quelqu'un hors de sa place, l'en oster.* Sluogare alcuno. Te istinc ne temere commoveas; Cic. *Ne sortez point de la sans sujet.* Non uscite punto da là senza soggetto.

Commossem *pour* commovissem, commorat, *pour* commoverat; Cic. commorunt, *pour* commoverunt; Lucr.

Commotus, a, um, *adject. part.* Cic. *Emeu, agité, troublé.* Mosso, agitato.

Commotum te reddam; Terent. *Ie t'accommoderay comme il faut, je te hasteray d'aller.* Io t'affrettarò d'andare.

Commotio, onis, f; Cic. *Emotion, trouble, agitation.* Agitazione, tumulto.

Commotiuncula, æ, f; Cic. *Petite émotion.* Agitazioncella.

COMMULCEO, es, ere; Tiro ad Axium *Adoucir.* Addolcire.

COMMUNICO, communio. v. Communis.

COMMUNIO, is, ivi, itum, ire; Cæs. *Fortifier, munir à l'entour.* Fortificare, munire attorno.

COMMUNIS, & hoc commune; *adject.* Cic. *Commun, qui est a chacun.* Commune.

Communis; Ter. *Commun, general, publique, universel, tout.* Commune, generale, publico, universale. Cui statuæ stant inauratæ à communi Sicilia datæ; Cic. *A qui on a dressé à Rome des statues d'or données par tout le peuple de la Sicile.* A chi si sono inalzate à Roma delle statue d'oro date dal commune di Sicilia.

In commune vocare honores; Tit. Liv. *Departir également les honneurs à tout le monde, soit nobles ou rotutiers.* Impartire ugualmente gli onori.

Commune, is, n. Cic. *La communauté.* La communità.

Communiter; adv. Cic. Cæs. *Ensemble, en commun.* Insieme, in commune.

Communiter; Cic. *Communément, en general.* Communemente.

Communitas, atis, f; Cic. *Communauté, societé, participation.* Communità.

Communio, onis, f; Cic. *Communauté, societé.* Communità, società.

Communio; Cic. *Communication, liaison.* Communicazione.

Communio sanguinis; Cic. *Parenté.* Parentela.

Communico, as, are; Cic. *Communiquer, partager quelque chose, en faire part,* ou *participant quelqu'un.* Partecipare, communicare. Communica mecum hanc provinciam; Plaut. *Partagez avec moy cette charge.* Fammi partecipe di questo ufficio. Communicare alicui de maximis rebus; Cæs. *Prendre conseil avec quelqu'un sur les plus grandes affaires.* Pigliar conseglio d'alcuno su negozi d'importanza. Pericula communicare; Cic. *Partager les dangers.* Dividere i Pericoli. Si communicata respublica esset; Tit. Liv. *Si l'on recevoit indifferemment toutes sortes de personnes aux honneurs de la republique.* Se si ricevesse-re nella republica ogn' uno.

Communicatio, onis, f; Cic. *Communication.* Communicazione.

COMMURMURO, as, are; Plin. *Murmurer.* Mormorare.

Commurmuror; *depon.* Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

COMMUTO, as, are; Cic. *Changer, faire échange, troquer, échanger.* Cangiare, mutare.

Tria non commutabitis verba hodie inter vos; Ter. *Vous n'aurez pas aujourd'huy la moindre chose à démêler ensemble.* Voi non aurete oggi cosa veruna per contendere.

Commutatus, us, m; Lucr. *Changement.* Cangiamento.

Commutatio, onis, f; Cæs. Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Commutabilis, & hoc commutabile; *adject.* Cic. *Changeant, variable, inconstant, sujet au changement.* Mutabile, vario, incostante.

COMO, is. v. Coma.

COMŒDIA, æ, f, κωμῳδία; Cic. *Comedie, farce que l'on joue.* Comedia.

Comœdus, i, m; κωμῳδός; Quint. *Comedien.* Comico, comediante.

Comicus, a, um; κωμικὸς; Cic. *Comique, qui appartient à la comedie.* Comico.

Comicè; adv. Cic. *D'une maniere comique.* Comicamente.

Comœdicè; adv. Plaut. *Le mesme que* Comice. Lo stesso.

COMOSUS. v. Coma.

COMPACTUS, compactio, compactilis. v. Compingo.

COMPAGO, inis, *ou* compages, is, f; Virg. *Assemblage, lien qui attache une chose à une autre, & tout ce qui sert à joindre deux choses.* Compagine.

† Compagino, as, are; S. Aug. *Ioindre, unir, lier ensemble.* Compaginare.

COMPAR, aris, omn. gen. Cic. *Egal, pareil, semblable.* Uguale, simile.

Compar; Hor. *Compagnon.* Compagno. Æquare munia comparis. *Faire autant que son compagnon.* Fare quanto farà il compagno.

COMPARATIVUS. v. Comparo.

COMPARCO, is, parsi, parsum, ere; Teren. *Epargner.* Sparagnare.

COMPAREO, es, ui, ere; Cic. *Paroistre, se trouver.* Comparire.

Non comparet argenti ratio; Plaut. *Le compte de l'argent ne s'y trouve point.* Non si trova punto il conto del danaro.

Comparebunt quæ imperas; Plaut. *On fera ce que vous commandez.* Si farà quanto voi commandate.

COMPARO, as, are; Cic. *Preparer, aprester, amasser.* Preparare.

Comparare vultum suum e vultu alterius. *Composer son visage sur celuy d'autruy.* Comporsi la faccia ad imitazione d'un' altra.

* Comparare; Cic. *Acquerir, obtenir.* Acquistare, acquerire, ottenere. Gloriam ex bellicis rebus sibi comparare; Cic. *Acquerir de la gloire dans la guerre.* Acquistarsi gloria nella guerra. Magisteria sacerdotii comparare; Suet. *Achepter les dignitez du sacerdoce.* Comprare la dignità del sacerdozio.

* Comparo, mis avec l'ablatif, *ou* le datif *de la chose* à laquelle on compare, *ou* l'accusatif avec la preposition, *ad*, signifie. *Comparer, conferer, faire comparaison.* Comparare. Ne comparandus hic quidem ad illum est; Ter. *Il n'y a point de comparaison de l'un à l'autre.* Non vi è comparazione frà l'uno, e l'altro.

* Comparare inter se; Tit. Liv. *Voir, convenir, s'accorder ensemble.* Convenire, vedere, accordarsi. Ut consules compararent inter se, uter censoribus creandis comitia haberet; Tit. Liv. *Afin que les Consuls convinsent entr'eux de celuy qui présideroit à l'assemblée, pour l'élection des Censeurs.* Affinche i Consoli convenissero frà loro di quello, che assisterebbe alla ragunanza per l'elezzione de' Censori.

* Comparare labella cum labellis; Plaut. Proprement *joindre les levres aux lévres, baiser.* Giugnere labbra alle labbra, baciare.

* Comparo; Terent. *Ordonner, établir, regler.* Ordinare, stabilire, regolare. Quam inique comparatum est; Terent. *Que c'est une chose mal ordonnée, que c'est une mauvaise coustume.* Che è una cosa mal regolata. Bene majores nostri hoc compararunt, ut neminem regem quem bello cepissent, vita privarent; Cic. *Nos ancestres ont sagement ordonné de ne faire mourir aucun Roy qu'on auroit pris dans le combat.* I nostri antenati ànno stabilito saggiamente, che non ci facesse morire Rè alcuno preso in guerra.

Comparatio, onis, f; Cicer. *Preparatif, appareil, apprest.* Preparativo, apparecchio.

* Comparatio; Cicer. *Acquisition.* Acquisto.

* Comparatio; Cic. *Comparation de deux choses.* Comparazione di due cose.

Comparatè; adv. Cic. *Par comparaison, en faisant comparaison, respectivement.* Per comparazione.

Comparabilis, & hoc comparabile; *adject.* Cic. *Comparable, qu'on peut comparer.* Comparabile.

Comparativus, a, um; Cic. *Comparatif.* Comparativo.

COMPASCO, is, pavi, pastum, ere; Var. *Paitre.* Pascere, pascolare, pasturare.

Famem compascere; Plin. *Donner à manger.* Dar' à magnare.

Compascuus, a, um; Cic. *De pasturage.* Di pastura. Compascuus ager; Cic. *Les communes. Il commune, où les habitans d'un village ont droit de faire paitre leurs troupeaux.*

† COMPATER, ris, m; Bemb. *Un compere.* Compadre. *On dit aussi,* Commater, *une commere.* Commadre.

COMPEDES, compedio, compeditus. v. Compes.

COMPELLO, as, are; Cic. *Appeller, faire venir, parler.* Chiamare, far venire, parlare.

Questu aliquem compellare; Val. Flacc. *Se plaindre à quelqu'un.* Lamentarsi con alcuno.

Compellatio, onis, f; Cic. *Correction de paroles, blâme, reproche.* Correzzione di parole, biasimo, taccia.

COMPELLO, is, puli, pulsum, ere; Cic. *Chasser, & amasser en un troupeau.* Cacciare, congregare in truppa.

Compello; Cic. *Chasser, contraindre, forcer, obliger, pousser à quelque chose.* Costrignere, sforzare, ubbligare, spignere à qualche cosa.

Compulsus *participe.* v. Compello.

COMPELLUCIDUS, a, um; Plaut. *Transparant, fort clair.* Trasparente.

COMPENDIUM, ij, n; Cicer. *Gain, profit.* Guadagno, *qui vient de l'épargne que l'on fait, comme du temps, de l'argent, & de sa peine.* Præter imperatas pecunias suo etiam privato compendio serviebant; Cæs. *Outre l'imposition des deniers publics, ils tâchoient aussi de faire leur profit en particulier.*

* Compendium; Plin. *Abregé, epitome,* Compendio. Compendium viæ; Cicer. Plin. *Un chemin abregé, ou plus court.* Camino, strada più brieve.

Compendium dictis facere; Plaut. *Abreger son discours.* Compendiare il suo discorso.

Compendifacio, is, feci, factum, ere; Plaut. *Epargner, faire quelque gain, ou profit.* Sparagnare.

* Compendifacio; Plaut. *Abbreger, accourcir.* Abbreviare, accorciare.

Compendiosus, a, um; Plaut. *Utile, profitable.* Utile.

Compendiosus; Plaut. *Abregé, court.* Accorciato.

Compendiarius, a, um; Cicer. *Abregé, court.* Lo stesso.

Compendiario, adv. Sen. *Par un chemin plus court.* Per una strada più brieve.

COMPENSO, as, are; Cic. *Compenser, égaler, recompenser, reparer.* Ricompensare.

* Compenso; Sen. *Abreger, accourcir.* Accorciare.

Compensatio, onis, f; Cic. *Compensation, recompense.* Ricompensa.

COMPERENDINO, as, are; Cic. *Differer, remettre le jugement de quelque affaire.* Differire. Comperendinare reum; Cicer. *Remettre le jugement d'un criminel.* Differire la sentenza d'un delitto.

Comperendinatio, onis, f; Cic. *Le delay d'un jugement.* Dilazione d'una sentenza.

Comperendinatus, us, m; Cic. *Le même.* Lo stesso.

Comperendinus, a, um; Macrob. *De delay.* Di dilazione.

COMPERIO, is, eri, ertum, ire; Terent. Cic. *Decouvrir, sçavoir certainement, reconnoistre.* Scuoprire, sapere di certo.

Comperior, depon. Salust. *Le même.* Lo stesso.

Compertus, a, um, Cic. *Découvert, connu certainement, manifeste.* Scuoperto, manifesto.

Compertus stupri; Tit. Liv. *Atteint ou convaincu d'adultere, surpris en adultere.* Convinto di stupro.

COMPERNIS, is, com. gen. Plaut. *Qui a les jambes tortuës, ou tournez en dedans.* Chi hà le gambe volte in dentro.

† Compersc *pour* Compesce; Fest.

COMPES, edis, f; Ter. *Fers, ou bois aux pieds des esclaves, ou des criminels.* Ceppi.

Compedes; f plur. Plin. *Sorte d'ornements que les femmes se mettoient aux pieds.* Ornamenti a' piedi delle donne.

Compeda, æ, f. *vieux.* Varr. *Le même que* Compes. Lo stesso, che *Compes.*

Compedio, is, ivi, itum, ire; Varr. *Mettre les fers aux pieds, lier, enchaîner, embarasser.* Inceppare, incatenare, imbarazzare.

Compeditus, a, um; Plaut. v. Compedio.

COMPESCO, is, ui, ere; Fest. *Paistre ensemble* Pastorarsi assieme.

* Compesco; Cic. *Arrester, retenir, reprimer, moderer, appaiser.* Arrestare, reprimere, ritenere, moderare, acquetare.

Compescere vitem; Colum. *Tailler la vigne pour l'empécher qu'elle ne jette trop de bois.* Tagliare la vite.

COMPETENS, competenter, competentia v. Competo.

COMPETO, is, ivi, itum, ere; Plin Jun. *Demander ensemble.* Chiedere assieme.

* Competo; Colum. *Convenir, estre propre, estre semblable, se rapporter.* Convenire, esser simile. Hoc illi competit; Non. *Cela luy convient.* Cio gli conviene. Ubi recti angulorum competunt ictus; Plin. *Où les angles droits se rapportent.* Dove gli angoli diritti si riferiscono.

* Competo; Suet. *Arriver, écheoir, se trouver.* Arrivare, accadere, trovarsi, incontrarsi. Si cuncta competunt voto; Colum. *Si tout arrive comme on le souhaitte.* Se tutto accade, come si desia. Fastos correxit iampridem vitio Pontificum per intercalandi licentiam adeo turbatos, ut neque messium feriæ æstate, neque vindemiarum autumno competerent; Suet. *Il corrigea le Livre des Fastes, où il y avoit une telle confusion par l'ignorance des Prestres à cause de l'intercalation des jours qu'ils y avoient meslé, que les festes instituées par la moisson n'arrivoient point en Eté, ny celles des vendanges en Automne.* Egli corresse il libro de' fasti, dove vi era una tal confusione per l'ignoranza de' Preti per l intercalazione de' giorni, che vi aveano mischiati, che i fasti istituiti per la messe non venivano punto nell' Esti, ne quelli della vindemmia nell' Autonno.

* Neque oculis, neque auribus satis competebant; Tacit. *Ils ne pouvoient ny bien voir, ny bien entendre.* Non potevano, ne vedere, ne udire bene. Neque animo, neque auribus, aut linguæ competere; Salust. apud Non. *Estre tout hors de soy, ne pouvoir ny entendre, ny parler.* Essere fuori di se, non poter ne udire, ne parlare.

* Competit in eum actio; Quint. *On a action contre luy.* Si procede contro di lui.

Competens judex; Ulp. *Un Iuge competant, à qui il appartient de juger d'une chose.* Giudice competente.

Competitor, oris, m; Cic. *Competiteur, qui demande & poursuit la meme charge avec un autre.* Competitore.

Competitrix, icis, f; Cic. *Celle qui poursuit une chose avec une autre personne.* Competitrice.

Competentia, æ, f; Aul. Gel. *Convenance, proportion, competance.* Proporzione, competenza, *ce terme est du Barreau.*

Competenter, adv. Paul. *Avec convenance, avec proportion.* Competentemente.

COMPILO, as, are; Cic. Hor. *Proprement amasser en un tas, piller, dérober,* Compilare, rubbare.

Compilare alicujus sapientiam; Cic. *Prendre la sagesse de quelqu'un.* Pigliare la saviezza d'alcuno.

Compilatio, onis, f; Cic. *Pillage.*

COMPINGO, is, pegi, pactum. ere; Cic. *Assembler, attacher, joindre l'un à l'autre.* Unire, giugnere l'uno l'altro.

* compingere aliquem in carcerem; Plaut. *mettre, ou jetter quelqu'un en prison.* Imprigionare alcuno. Compegerat se in Apuliam; Cic. *Il s'étoit retiré, ou renfermé dans la Pouille.* Egli si era ritirato nella Puglia.

Compactus, a, um; Plin. *Ramassé, entassé.*

Riſtretto. Crura compacta; Var. *Des jambes courtes & ramaſſées.* Gambe corte, e riſtrette.

Compacto, adv. Plaut. de compacto; Tit. Liv. ex compacto; Suet. *De complot, d'intelligence, de concert.* Di concerto, d'intelligenza.

Compactio, onis, f; Cic. *Liaiſon, aſſemblage.* Unione, compaginamento.

Compactilis, & hoc compactile, *adject.* Plin. *Ioint, aſſemblé.* Unito, compaginato.

Compactilis; Plin. *Court & ramaſſé.* Riſtretto, corto.

Compitum, i. n; Cicer. Horat. *Carfour, place publique.* Quadrivio, piazza.

Compitalis & hoc compitale; *adject.* Suet. *Du carfour, ou de la place publique.* Di quadrivio.

Compitalia, orum, n. plur. Cic. *Feſtes publiques qui ſe faiſoient dans les carfours.* Feſte publiche de' quadrivij.

Compitalia, orum, n. plur. Cic. *Le meſme.* Lo ſteſſo.

Compitalitius dies, Cic. *Iour deſtiné à ces Feſtes qui ſe faiſoient dans les carfours.* Giorni deſtinati à tali feſte.

Compitalitiæ ambulationes; Cic. *Promenades dans les carfours.* Spaſſeggiate ne' quadrivij.

Complaceo, es, ui, itum, ere; Ter. *Plaire, eſtre agreable.* Piacere.

Complaco, as, are; Cat. *Appaiſer, adoucir.* Acquetare, addolcire.

Complano, as, are; Cat. *Aplanir, unir.* Appianare.

Complanare domum; Cic. *Raſer une maiſon.* Radere una caſa.

Complanare opus; Cæſ. *Achever, polir un ouvrage.* Finire, pulire un' opra.

Complaudo, is, plauſi, plauſum, ere; Cic. *proprement frapper des pieds, & des mains pour marquer qu'on approuve une choſe, applaudir, approuver.* Battere di mani, e piedi per ſegno d'applauſo, applaudire, appruovare.

Complector, eris, plexus ſum, plecti, depon. Cicer. *Embraſſer, environner, comprendre, enſermer, renfermer, contenir.* Abbracciare, circondare, rinchiudere, contenere.

Uno verbo complecti omnia; Cic. *Dire en un mot.* Dire in una parola.

Complecti aliquem arcta familiaritate; Plin. Jun. *Avoir une eſtroite amitié avec quelqu'un.* Avere una ſtretta famigliarità con alcuno.

Effigiem alicujus in auro complecti; Ovid. *Enchaſſer en or le portrait de quelqu'un.* Incaſtonare il ritratto d'alcuno in oro.

Complecto; *verbe actif, mais vieux*; Pompon. *Le meſme que* Complector. Lo ſteſſo, che Complector.

Complector, *paſſif*; Scævol. *Eſtre enfermé.* Eſſere rinchiuſo, *ce verbe eſt hors d'uſage.*

Complexus, a, um, *partic. paſſ.* Cic. *Compris, renfermé.* Rinchiuſo.

Complexus, *partic. act.* Ovid. *Qui tient embraſſé, qui enferme.* Chi tiene rinchiuſo, abbracciato.

Complexus, us, m; Cic. *Embraſſement, careſſe.* Abbracciamento, carezza.

Complexio, onis, f; Cic. *Le meſme que* Complexus. Lo ſteſſo.

Complexio, onis; Quint. *La concluſion d'un argument qui comprend & renferme les deux premieres propoſitions.* Conſeguente.

Compleo, es, evi, etum, ere; Cic. *Emplir, remplir, combler.* Empire, cumulare.

Compleo; Cicer. *Achever, accomplir, perfectionner.* Compire.

Complementum, i, n; Cic. *Supplément, corollaire.* Supplimento.

Complementum; Tacit. *Achevement, perfection, accompliſſement, le comble.* Terminazione, perfezzione, compimento, cumulo.

Complexus. v. Complector.

Complico, as, avi, *ou* ui, atum, *ou* itum, are; Cic. *Plier, fermer.* Piegare, chiudere.

Complodo; Quint. v. Complaudo.

Comploro, as, are; Tit. Liv. Cic. *Pleurer, gemir, déplorer.* Piagnere, condeplorare.

Comploratio, onis, f; Tit. Liv. *Gemiſſement, lamentation, deüil.* Pianto, lutto.

Comploratus, us, m; Tit. Liv. *Le meſme que* Comploratio. Lo ſteſſo.

Complures, complura, *ou* compluria, *adject. plur.* Cic. *Pluſieurs.* Più, molti.

Compluſculi, orum, *adject. plur.* Tert. *Quelques.* Alcuni. Dies compluſcu-

los bene conveniebat sanè intereas; Ter. *Elles vivoient bien entre-elles pendant quelques jours.* Elle vivevano bene frà elle per alcuni giorni.

Compluries, *adv.* Plaut. *Plusieurs fois.* Molte fiate.

COMPLUVIUM, ii, *neut.* Colum. *Une goutiére.* Canale di tetto.

Compluvium; Suet. *Cour.* Corte.

Compluvius lacus; Varr. *Une cisterne où la pluye tombe & se conserve.* Cisterna.

† Complutus, *participe de* Compluo *inusité*, Solin. *Mouillé de la pluye.* Bagnato dalla pioggia.

Compluviatus; Plin. *Fait en forme de goutiere.* Fatto in forma di cannale.

Compluviata vinea. Pl. *Une treille à quatre pants.* Pergolato a quattro cadute.

COMPONO, is, posui, positum, ere; Cic. *Mettre en ordre, assembler, disposer, ranger, arranger, ajuster, accommoder.* Ordinare, disporre, accommodare.

Compono, Salust. *Composer, convenir, s'accorder.* Comporre, convenire, accordarsi.

Compono; Cicer. *Composer, regler, faire conforme.* Comporre, regolare, conformare. Animos nostros ratio componat; Cic. *Que la raison nous regle.* Che la ragione ci regoli. Versus in ossa componere; Tibul. *Composer des vers pour mettre sur un tombeau, faire un Epitaphe.* Fare un' Epitafio. Componere vultus; Ovid. *Composer son visage.* Comporsi la faccia.

Componere fallacias; Plaut. *Machiner, trouver quelque fourbe.* Machinare, trovare fallacie.

Compono; Cic. Horat. *Finir, terminer, regler, mettre d'accord, apointer, accorder, apaiser.* Finire, terminare, accordare, acquetare.

Componere bellum; Cæs. *Terminer la guerre, faire la paix.* Terminare la guerra.

Compono; Virg. Horat. *Comparer, confronter.* Confrontare, comparare, Sic parvis componere magna solebam; Virg. *J'avois coûtume de comparer les grandes choses aux petites.* Ero solito di comparare le cose grandi alle picciole. Pugnantia secum ...... frontibus adversis componere; Horat. *Comparer les choses contraires, les opposer l'une à l'autre.* Confrontare le cose contrarie.

Compono; Tacit. Tumulo componere; Ovid. *Mettre dans le tombeau, enterrer.* Porre nella tomba. Omnes composui; Horat. *Je les ay tous enterrez.* Io gli hò tutti sepeliti.

Compositus; *participe*, v. Compono *dans ses differentes significations.*

Compositus, a, um, *adject. & participe*; Cic. *Ordonné, reglé, moderé.* Ordinato, regolato, moderato. Ut nemo unquam compositior ad judicium videatur; Cicer. *On ne voit personne plus propre que luy à rendre la justice.* Non vi è persona più atta di lui nel far giustitia.

Compositissimæ litteræ; Cic. *Des lettres bien peintes, dont tous les caracteres sont bons & bien formés.* Lettere, caratteri fatti bene.

Compostus *par syncopé pour* Compositus. Virg.

Composito, adv. Ter. *De complot, de concert, d'intelligence.* Di concerto, d'intelligenza.

Compositè, adv. Cicer. *Par ordre, d'une maniere reglée, avec mesure & justesse.* Con ordine, con misura.

Compositor, oris, m; Cic. *Qui compose, & assemble, qui range, qui met en ordre.* Compositore.

Compositio, onis, f; Cic. *Composition, arrangement, disposition, ordre des choses.* Composizione, ordine delle cose.

Compositio; Cæs. *Composition, traité, accord.* Composizione, trattato, accordo.

Compositio; Plin. *Composition, confection de quelque remede.* Composizione, confezzione di qualche remedio.

Compositiones gladiatorum; Cicer. *L'action par laquelle on met deux gladiateurs teste à teste, pour combattre, l'action d'apparier les combatans.* L'azione di pareggiare i gladiatori.

Compositura, æ, f; Lucr. *Composition, structure, arrangement.* Struttura.

Compóstura *par syncope*, Cat. *pour* Compositura.

COMPORTO, as, are; Cæs. Cic. *Porter ensemble, ou porter simplement.* Portare, portare assieme.

COMPOS, otis; omn. gen. Cic. *Qui jouït, & qui est maistre, qui est en possession.* Chi gode, chi possiede.
Compos animi; Ter. animo; Salust. *Qui est maistre de soy, qui se possede.* Chi è padrone di se stesso, ti sa dominare. Voti compos; Cic. *Qui a ce qu'il desire.* Chi hà quanto desia.
COMPOSITIO. v. Compono.
† COMPOTO, as, are; *Boire ensemble.* Bere assieme.
Compotatio, onis, f; Cic. *Festin, où plusieurs boivent ensemble.* Ragunanza, dove molti bevono assieme.
Compotor, oris, m; Cic. *Compagnon de bouteille, celuy avec qui on fait la debauche.* Compagno nel bere.
Compotrix, icis, f; Ter. *Celle qui boit avec un autre.* Compagna nel bere.
COMPRÆS, edis, m; Fest. *Qui est caution avec un autre.* Mallevadore con un' altro.
COMPRANSOR, oris, m; Cic. *Commensal, qui boit, & mange avec un autre.* Commensale.
COMPRECOR, aris, atus sum, ari; *depon.* Tertul. *Prier, invoquer.* Priegare, invocare.
Comprecatio, onis, f; Tit. Liv. *Priere, invocation.* Priego, invocazione.
COMPREHENDO, is, di, sum, ere; Cic. *Prendre, empoigner, saisir.* Pigliare, apoderarsi.
Comprehendo; Cic. *Comprendre, concevoir, entendre, connoistre.* Comprendere, concepire, intendere.
Amicitia multos comprehendere; Cic. *Avoir beaucoup d'amis, se faire aimer de beaucoup de personnes.* Avere molti amici.
Adulterium alicujus comprehendere; Cicer. *Surprendre quelqu'un en adultere.* Sorprendere alcuno in adulterio.
Comprehensus, *participe*; v. Comprehendo.
Comprehensum, i, n; Cicer. *Ce qu'on a compris, la connoissance de quelque chose.* Il conusciuto. Comprehensi nihil habere; Cic. *N'avoir aucune connoissance.* Non avere alcuna contezza.
Comprehensè; adv. Cic. *Brévement, en peu de mots.* Brievemente, in puoche parole.
Comprehensibilis, & hoc comprehensibile; *adiect.* Cic. *Qu'on peut comprendre, comprehensible.* Comprensibile.
Comprehensio, onis, f; Cic. *La découverte que l'on fait d'un criminel, ou le saisissement de sa personne.* Scuoprimento d'un reo, imprigionamento.
Comprehensio; Cicer. *Intelligence, connoissance.* Intelligenza, cognizione.
Comprehensio verborum; Cic. *Une periode.* Periodo.
COMPRESSUS, compressio. v. Comprimo.
COMPRIMIS; adv Cic. *Principalement, particulierement.* Principalmente.
COMPRIMO, is, pressi, pressum, ere; Cic. *Presser, serrer, comprimer.* Comprimere, chiudere, strignere.
Comprimo; Cicer. *Cacher, resserrer, supprimer, mettre en reserve, garder, faire amas de toutes sortes de danrées.* Celare, rinchiudere, supprimere, porre in riserba d'ogni vittovaglia.
Comprimo; Cic. *Reprimer, retenir, moderer, appaiser, assoupir, arrester, cacher.* Reprimere, moderare, acquetare, celare, ...
Comprimere virginem; Tit. Liv. *Forcer une fille, la violer.* Violare una vergine.
Compressus *participe*; Cicer. v. Comprimo *dans ses diverses significations.*
Compressus, a, um; *adject. d'ou vient* Compressior; *adject. comparatif*; Plin. *Plus serré.* Più ristretto.
Compressus, us, m; Ter. Virgo ex ejus compressu gravida facta est; Tertul. *Cette fille devint grosse de luy.* Questa zitella restò gravida di lui.
Compressè, adv. Cic. *D'un stile serré & concis.* D'uno stile conciso.
Compressio, onis, f; Cic. *L'action de restraindre, & de dire en peu de mots.* L'azzione di dire in puoche parole.
Compressiuncula, æ, f; Plaut. *Embrassement estroit.* Abbracciamento stretto.
COMPROBO, as, are; Cæs. *Approuver, trouver bon.* Appruovare, comprobare.
Comprobo; Cic. *Confirmer, prouver.* Confirmare.
Comprobator, oris, m; Cic. *Approbateur.* Appruovatore.

Comproba-

Comprobatio, onis, f; Cic. *Approbation.* Approbazione.

COMPROMITTO, is, promisi, promissum, ere; Cic. *Faire un compromis, se rapporter au jugement de quelqu'un touchant un different, mettre en dépost, faire gageure.* Fare un compromesso, commettere. *Delà vient.*

Compromissum, i, n; Cic. *Un compromis, un dépost d'argent que l'on met entre les mains de quelqu'un, au cas que l'on ne se tienne pas au jugement des arbitres;* ou mesme, *la convention & l'accord que l'on a fait de s'y tenir.* Compromesso.

COMPTUS. v. Como.

COMPUGNO, as, are; Aul-Gell. *Disputer ensemble, s'entrebattre, s'entrequereller.* Contendere.

COMPUNGO, is, pupugi, punctum, ere; Cic. *Piquer, éguillonner.* Pugnere.

Compunctus notis threiciis; Cic. *Marqué avec un fer chaud,* comme on faisoit autrefois aux esclaves fugitifs. Marcato con un ferro caldo.

Compunctio, onis, f; Plin. *Picqueure, un point,* ou *douleur de costé.* Pugnitura, dolore di fianco.

COMPUTO; as, are; Plin Jun. *Penser, estimer.* Pensare, stimare.

Computo; Plin-Jun. *Compter, calculer.* Contare, calcolare.

Facies tua computat annos; Juv. *Vostre visage marque vostre âge.* La vostra faccia denota la tua età.

Computatio, onis, f; Plin. *Compte, calcul.* Conto, calcolo.

Computabilis, & hoc computabile; *adject.* Plin. *Qu'on peut compter, comptable.* Computabile.

COMPUTRESCO, is, ui, ere; Plin. Lucr. *Se pourrir, se gaster.* Putrefarsi, infracidirsi.

CON. *Préposition inseparable signifiant la mesme chose que* Cum. *Avec, ensemble, en mesme temps.* Con, assieme, nello stesso tempo.

CONAMENTUM, conatum, conatus. v. Conor.

CONCACO, as, are; Sen. *Gaster d'ordures.* Sporcare di sterco.

CONCORDES, ium, f; plur. Tacit. *Bois abbatus.* Legni abbattuti.

CONCALEO, es, ui, ere; Ter. *S'échauffer, prendre du feu.* Scaldarsi.

Concalefacio, is, feci, factum, ere, ou Concalfacio; Cic. *Echauffer.* Scaldare.

Concalefio, is, eri; Varr. *S'échauffer.* Scaldarsi.

Concalesco, is, ere; Cic. *S'échauffer, s'animer.* Scaldarsi, animarsi.

Concalefactorius, a, um; Plin. *Qui échauffe.* Che scalda.

CONCALLEO, es, ui, ere; Cic. *S'endurcir.* Indurirsi.

CONCAMERO, as, are; Plin. *Vouter.* Fare in volta.

Concameratio, onis, f; Bud. *Voute.* Volta.

CONCASTIGO, as, are; Plaut. *Châtier, punir.* Gastigare, punire.

CONCAVUS, a, um, Cic. *Creux.* Concavo.

Concava, orum, n; plur. Claud. *Lieux creux, concavitez.* Luoghi concavi, concavità.

Concavo, as, are; Ovid. *Creuser, courber.* Cavare.

CONCEDO, is, cessi, cessum, ere; Cic. Ter. *S'en aller, se retirer.* Andarsene, ritirarsi.

Concedo; Cic. *Ceder, deferer, octroyer, relascher, rabattre & remettre, n'agir pas à la rigueur, permettre, pardonner, quitter.* Concedere, permettere, perdonare. Concedere de suo jure. Cic. *Remettre de son droit.* Rimettere del suo diritto. Petitioni alicujus concedere; Cic. *Accorder la demande de quelqu'un, y condescendre.* Concedere la domanda d'alcuno. Omnes tuas artes quibus tu magnus es, tibi concedit; *Il reconnoist en vous toutes les belles connoissances qui vous rendent si recommandable.* Egli riconosce in voi tutte le buone intelligenze, che ti fanno grande.

In ditionem alicujus concedere; Tit. Liv. *Se rendre à quelqu'un.* Rendersi ad alcuno. In illius sententiam concessi; Tit. Liv. *Je me suis rendu de son opinion.* Io mi son reso alla sua opinione.

Concedere; *mis seul, ou avec* vita; Tacit. fato; Plin. Superis ab oris; Virg. *Mourir.* Morire.

Concessus, *participe*; v. Concedo *dans ses significations.*
Concessum, i, n; Cic. *Chose accordée, ou permise.* Cosa concessa.
Concessus, us, m; Cic. *Permission, congé.* Licenza.
Concessio, onis, f; Cic. *Le mesme que* Concessus. Lo stesso.
CONCESSO, as, are; Plaut. *Cesser, se reposer.* Cessare, riposarsi.
Concessatio, onis, f; Colum. *Repos, amusement.* Riposo.
CONCELEBRO, as, are; Cic. *Fester, solemniser, celebrer.* Celebrare, solennizzare.
Concelebro; Cic. *Hanter, frequenter.* Frequentare.
CONCELO, as, are; Aul-Gell. *Celer, cacher.* Celare, nascondere.
CONCENTURIO, as, are; Plaut. *Assembler.* Congregare.
CONCENTUS. v. Concino.
CONCEPTACULUM, conceptio, conceptivus. v. Concipio.
CONCERNO, is, crevi, cretum, ere; Cic. *Voir à découvert.* Vedere allo scuoperto.
CONCERPO, is, cerpsi, cerptum, ere; Cic. *Déchirer, mettre en pieces.* Stracciare.
CONCERTO, as, are; Cic. *Debattre, disputer ensemble.* Contendere.
Concertata res; Cic. *Une affaire qui a esté debattuë.* Cosa contesa.
Concertatio, onis, f; Cic. *Débat, dispute, contention.* Contesa.
Concertatorium genus orationis; Cic. *Le genre judiciaire, discours où l'on deffend ou accuse quelqu'un.* Genere giudiciario.
Concertativus, a, um; *Qui regarde la dispute.* Chi riguarda la contesa.
CONCESSIO, concesso, concessus. v. Concedo.
CONCHA, æ, f; κόγχη; Plin. *Cocque, coquille, ou le poisson qui est dedans.* Guscia, conchiglia, od il pesce dentro.
Concha; Plin. *Vaisseau fait en forme de coquille, gondolle.* Vaso fatto in forma di conchiglia.
Concha; Virg. *Une trompette dont on se servoit sur mer.* Tromba di mare.
Concha; Claud. *La perle qui se forme de la rosée dans les coquilles.* Perla, che si fà nella conchiglia.
Concha cærulea; Varr. *Le Ciel à cause de sa figure.* Cielo.
Conchatus, a, um; Plin. *Fait en forme de coquille.* Fatto in forma di conchiglia.
Conchis, is, f; κόγχος; Juv. *Potage de féves cuittes avec l'écorce, ou féves.* Minestra di fave cotte colla scorza.
Conchylium, ij, n; κογχύλιον; Horat. *Poisson enfermé dans une coquille, du jus duquel on fait la pourpre ou le violet.* Delà il signifie *la couleur de pourpre, ou violete.* Plin. Quint. Ostro, pesce in una conchiglia per far la porpora.
Conchyliatus, a, um; Cic. *De pourpre, ou violet.* Di porpora, ò violaceo.
Conchyta, æ, m; Plaut. *Qui pesche de ces poissons.* Chi pescha gli ostri.
CONCIDO, is, cidi, cisum, ere, ex con, & cædo; Cic. *Couper, hacher menu, mettre en morceaux, ou en pieces, déchirer.* Minuzzare.
Concido; Cic. *Ruiner, détruire, abattre, tailler en pieces, deffaire entierement.* Rovinare, distruggere, tagliar' à pezzi.
Concisus, part. Cic. v. Concido.
Concisa oratio; Quint. *Un discours concis.* Discorso conciso,
Concisè; adv. Quint. *En abbregé, d'un style concis.* Concisamente
CONCIDO, is, cidi, casum, ere, ex con, & cado; Cic. *Tomber tout d'un coup.* Cadere tutto d'un colpo. Venti conciderunt; Horat. *Le vent est tombé.* Il vento è caduto.
Concidere, *mis seul*; Colum. *ou avec* vita; Lucr. *Mourir.* Morire.
Concidere animis; Cæs. Mente; Cic. *S'abbattre, perdre cœur, ou courage.* Aggechirsi, perdersi d'animo.
Concido; Cic. *S'abolir, tomber, se perdre.* Abolirsi, perdersi. Fides concidit; Cic. *Le credit est perdu.* La fede è persa.
CONCIEO, es, ivi, itum, ere, *ou* Concio, is; Tit. Liv. *Appeller, convoquer, assembler, faire venir.* Chiamare, convocare, ragunare.
Concieo; Ter. *Exciter, émouvoir,* Eccitare, muovere, provocare.

Concitus, de concieo, *ou* concitus de concio; *partic.* v. Concieo.

Concitor, oris, m; Tacit. *Qui met le trouble & la sedition, qui excite le trouble, ou la guerre, perturbateur.* Perturbatore, sedizioso.

Concito, as, are, *frequentatif*; Cæs. *Emouvoir, exciter, pousser, enflammer, irriter, provocquer, presser.* Eccitare, muovere, provocare, irritare.

Concitatus, a, um; *adject. du partic.* Tit. Liv. *Précipité, actif, viste.* Snello, attivo, pronto.

Concitatior cursus; Tit. Liv. *Une course plus viste ou precipitée.* Corso più snello.

Concitatissimi equi; Tit. Liv. *Des chevaux fort vistes.* Cavalli snellissimi.

Concitator, oris, m; Cæs. *Qui émeut, qui excite, mutin.* Perturbatore, sedizioso.

Concitatrix, icis, f; Plin. *Celle qui excite, ou qui pousse à quelque chose.* Perturbatrice, incitatrice.

Concitatio, onis, f; Cic. *Emotion, sedition, trouble.* Sedizione.

CONCILIUM, ij, n; Cic. *Assemblée, un concile.* Conciglio, ragunanza.

• **Concilium**; Lucr. *Assemblage, union.* Unione.

• **Concilium**; Plin. *Du laseron, herbe.* Sorte d'erba.

Conciliabulum, i, n; Plaut. *Une petite assemblée, une conciliabule.* Conciglia-bolo.

CONCILIO, as, are; Cic. *Concilier, accorder, unir ensemble.* Concigliare, racconcigliare, unire assieme, accordare.

Conciliare sibi aliquem, *ou* aliquid; Cic. *Attirer, gagner à soy, acquerir quelqu'un, ou une chose.* Acquistarsi alcuno. Concilia eum huc. Plaut. *Attire-le icy.* Tiralo qui.

Conciliatum mancipium; Ter. *Un esclave acheptè, qui est entierement à nous.* Schiavo comprato, tutto à noi.

Conciliatus, a, um; *adject. du partic, d'où vient ce comparatif dans Quintilien.*

Conciliatior judex. *Un juge plus favorable, plus acquis.* Un giudice più favorevole.

Conciliatus, us, us, m; Lucr. *Mélange, composition.* Mischiamento, composizione.

Conciliator, oris, m; Varr. *Qui unit, & concilie les choses, ou les personnes ensemble, mediateur.* Conciglatore, mediatore.

Conciliatrix, icis, f; Cic. *Celle qui concilie, médiatrice.* Conciglatrice.

Conciliatricula, æ, f; *diminutif*; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Conciliatio, onis, f. Cic. *Union, association.* Unione, associazione.

Conciliatura, æ, f. *Seu conciliation.* Concigliazione.

CONCINNUS, a, um; Plaut. Horat. *Frisé, ajusté, joly, propre, bien fait.* Aggiustato, pulito.

Amicis concinnus; Horat. *Agreable à ses amis.* Grato à suoi amici.

Oratio concinna; Cic. *Un discours poly, & bien fait.* Un discorso bello.

Concinnior, & hoc concinnius; *adject. comparatif.* Cic. *Plus propre, plus agreable.* Più grato.

Concinno, as, are; Plaut. *Assembler, ajuster, accommoder, faire proprement, polir, apprester, préparer.* Aggiustare, unire, pulire, preparare.

Me insanum verbis concinnat suis; Plaut. *Il me fait devenir fou par ses discours.* Egli m'impazzisce co' suoi discorsi.

Concinnare se levem suis; Plaut. *Faire paroistre sa legereté aux siens.* Mostrarsi lieve à suoi.

Concinnare liberis orbas oves; Plaut. *Oster les agneaux aux brebis.* Levare gli agnelli alle berbici.

Quantum homo bilinguis sæpe concinnet mali; Pœd. *Combien une fourbe cause souvent de maux.* Quanto un furboreca sovente di male.

Concinnare uxorem lacrymantem; Plaut. *Faire pleurer sa femme.* Far piagnere sua moglie.

Concinnator, oris, m; Colum. *Qui ajuste, ou qui pare une autre personne.* Chi rassazzona un' altra persona.

Concinnator causarum; Ulp. *Qui fait valoir de mauvaises causes, qui leur donne un tour pour les faire trouver bonnes.* Chi fà valere le cause cattive, le fa parer buone.

Concinnatorius, a, um; Paul *comme*

concinnatoria vasa. *Des vaisseaux à mettre du fard, ou les autres choses necessaires pour se parer.* Vasi per mettere i fucamenti.

Concinnitas, atis, f; Cic. *Politesse, propreté, beauté, élegance, ornement.* Pulitezza, bellezza, ornamento, aggiustamento.

Concinnitudo, inis, f; Cic. *Le mesme que* Concinnitas. Lo stesso.

Concinne; adv. Cic. *Proprement, poliment, agreablement, avec justesse.* Aggiustatamente, pulitamente.

Concinnatio, onis, f; Cat. *Composition, confection.* Composizione.

CONCINNO, is, cinui, centum, ere; Cæs. *Chanter avec accord ou de concert, chanter en partie.* Cantare di concerto.

Concino; Cic. *Convenir, s'accorder.* Convenire, accordarsi.

Concentus, us, m; Cic. *Accord de voix, concert.* Concento, concerto di voci.

Concentus; Cic. *Accord, union, consentement.* Accordo, unione.

Concentio, onis, f; Cic. *Le mesme que* Concentus. Lo stesso.

CONCIO, is. vi. Concieo.

Concio, onis, f; Cic. *Assemblée du peuple, le lieu où est la chaire d'où l'on harangue le peuple*; Tit. Liv. ou *la harangue, & le discours qu'on luy fait, un sermon*; Cic. Ragunanza di popolo, luogo dovesi predica, ò la predica, discorso.

Conciuncula, æ, f; Cic. *Petite assemblée, ou discours que l'on fait dans l'assemblée.* Ragunanza piccola, ò discorso, che si fa.

Concionor, aris, ari; dep. *Haranguer publiquement, parler au peuple, prescher*, Predicare, orare publicamente.

Concionator, oris, m; Cic. *Qui harangue, qui presche.* Predicatore.

Concionalis, & hoc concionale; *adject.* Tit. Liv. *D'assemblée, qui regarde les assemblées, ou les harangues.* Di predica.

Concionarius, a, um; *adject.* Cic. *Qui va aux assemblées.* Chi va alle ragunanze.

Concionatorius, a, um; Aul-Gell. *comme* Concionatoria tibia. *La trompette pour assembler le peuple.* L'oricalco per ragunare il popolo.

CONCIPILO, as, are, *vieux*; Plaut. *Prendre, sacrifier.* Pigliare, sagrificare.

CONCIPIO, is, cepi, ceptum, ere; Cic. *Prendre, empoigner.* Pigliare, impugnare.

Concipio; Cic. *Comprendre, concevoir, entendre, méditer, former, avoir empreint & gravé dans l'esprit.* Concepire, intendere, meditare, imprimere nella mente.

Concipio; Cic. *Concevoir, engendrer, produire.* Concepire, produrre, generare.

Concipio; Cic. *Exprimer en termes formels, faire dresser un Exploit, composer, rediger, & coucher par écrit.* Esprimere in termini formali, far dirizzare un' atto, comporre, metter in iscritto. Negat in tanta multitudine quemquam fuisse qui vadimonium concipere posset; Cic. *Il asseure qu'il n'y se trouva personne dans un si grand nombre, qui sceust dresser un Exploit.* Assicura non esservi stato alcuno frà tante persone, che sapesse dirizzare un' atto. Magistratus vitio creatos latinas ferias facrumque in Monte-Albano non rite concepisse; Tit. Liv. *Que les Magistrats n'ayant point esté eleus juridiquement, n'avoient pû indiquer les feries Latines, & les Sacrifices qui se faisoient au Mont-Alban.* Che non essendo stati i Senatori eletti giuridicamente, non potevano indicare le ferie Latine, ed i Sagrifici di Monte-Albano.

Concipere furtum lance, & licio, ou per lancem, & licium; Aul-Gell. *Chercher dans la maison d'un autre une chose derobée, avec un bassin à la main, & une ceinture de filasse autour du corps.* Cercare nella casa d'un altro una cosa rubbata, con un bacino in mano, ed una cintura di filaccia attorno del corpo. *Ce qui estoit une superstition des anciens.* Ea furta quæ per lancem, & licium concepta essent, proinde acsi manifesta forent Decemviri vindicaverunt; Aul Gell. *Les Decemvirs ont ordonné les mesmes peines pour le larcin fait avec la ceremonie du bassin, & de la ceinture de filasse,*

que pour le larcin manifeste. Anno ordinato i Decemviri le steise pene per il furto fatto colla ceremonia del bacino, e della cintura di filaccia, e ie per lo furto manifesto.

Concepta verba; Cic. *Les termes formels* comme *d'un serment, d'un vœu,* ou *de quelque acte public.* Termini formali, come d'un giuramento, d'un voto, od otro publico.

Conceptus, us, m; Plin. *La chose conceue,* ou *produite, le fruit, la portée des animaux.* Cosa concetta, ò prodotta, frutto degli animali.

Conceptus; Cic. *Conception, production de l'esprit.* Concetto.

Conceptio, onis, f; Cic. *Le mesme que* Conceptus. Lo stesso.

Conceptio formularum; Paul. *Les termes formels,* ou *la formule de quelque acte pubic.* Formula di qualche atto publico.

Conceptaculum, i, n; Plin. *Le lieu où une chose s'engrendre.* Luogo, dove una cosa si genera.

Conceptivæ feriæ; Fest. *Festes mobiles parmy les Romains.* Feste mobili frà Romani.

† Concepto, as, are; Arnob. *Concevoir, engendrer, produire.* Concepire, generare, produrre.

CONCISUS, concise. v. Concido.

CONCITO. v. Concico.

CONCLAMO, as, are; Cic. *S'écrier,* ou *se récrier.* Gridare.

Vasa conclamare; Cæs. *Crier qu'on plie bagage.* Gridare, che si pieghino gli arnesi.

Conclamare aliquem; Ovid. *Appeller quelqu'un à haute voix.* Vocitare alcuno.

Conclamatum est; Ter. *C'en est fait, il n'y a plus de remede.* La cosa è fatta, il dado è gettato, non vi è più rimedio.

Conclamata corpora; Lucan. *Des corps qu'on a appellé pour la derniere fois, des corps enterrez.* Corpi chiamati per l'ultima fiata. *C'estoit la coustume des Romains, qu'avant de brûler un corps mort, de l'appeller par trois fois à haute voix.*

Conclamatio, onis, f; Tacit. *Cry de plusieurs personnes ensemble.* Grido di molte persone assieme.

Conclamito, as, are; *frequentatif;* Plaut. *Crier, ou appeller souvent.* Gridare, chiamar sovente.

CONCLAUDO, is, clausi, clausum, ere; Colum. *Enfermer.* Chiudere.

Conclave, is, n; Cic. Ter. *Un lieu secret & fermé pour se retirer, un cabinet, le conclave,* où les Cardinaux s'enferment pour élire un Pape. Conclave.

Conclavium, ij, n; Plaut. *Le mesme que* Conclave. Lo stesso.

Concludo, is, clusi, clusum, ere; Cic. *Enfermer, enclorre.* Chiudere.

Concludo; Val. Flacc. *Boucher, fermer, étoupper.* Turare.

Concludo; Cic. *Conclurre, finir, terminer, achever.* Conchiudere.

Conclusus, *participe.* v. Concludo.

Conclusio, onis, f; Cic. *Conclusion, fin.* Conchiusione.

Conclusiuncula, æ, f; Cic. *Petite conclusion.* Conchiusione piccola.

Concluse; adv. Cic. *En concluant, sommairement.* Sommariamente.

CONCOLOR, oris, omn. gen. Plin. *D'une mesme couleur.* D'uno stesso colore.

CONCOPULO, as, are; Plin. *Unir, joindre ensemble.* Unire, copulare.

CONCOQUO, is, coxi, coctum, ere; Cic. *Cuire, digerer.* Cuocere, digerire.

Concoquo; Cic. *Souffrir, endurer.* Tolerare.

Concoquere odium; Cic. *Digerer sa haine.* Digerire il suo odio.

Concoctus, *participe.* v. Concoquo.

Concoctio, onis, f; Plin. *Digestion, coction.* Digestione, concozzione.

CONCORPORO, as, are; Plin. *Incorporer, unir, joindre ensemble, ne faire qu'un corps de plusieurs choses.* Incorporare.

CONCORS, cordis; omn. gen. Cic. *Qui est d'un mesme cœur, & d'un mesme esprit, qui n'a qu'un cœur, & qu'une volonté, qui est d'accord.* Concorde, unanime.

Concordia, æ, f; Cic. *Concorde, union, accord, harmonie, convenance, une mesme volonté.* Concordia, armonia, unanimità.

† Concorditas, atis, f; Pac. *Le mesme que* Concordia. Lo stesso.
Concorditer; adv. Cic. *D'accord, d'intelligence, d'un consentement unanime.* Concordamente, unanimamente.
Concordo, as, are; Ter. *S'accorder, convenir ensemble; estre d'un mesme sentiment.* Accordarsi, convenire assieme.
Concordialis, is, f; Diosc. *Herbe sauvage, semblable au pavot.* Concordiale.
CONCRATITIUS, a, um; Vitr. *Fait de clayes.* Fatti di crati di legno. Paries concratitius. Clapin. Mar. *Mur de cloison.* Parete fatta di crati di legno.
CONCREDO, is, didi, ditum, ere; Plaut. *Confier, mettre entre les mains, commettre.* Confidare, commettere.
Concreduo, *vieux*; Plaut. *pour* Concredo.
CONCREMO, as, are; Tit. Liv. *Brûler.* Abbrucciare.
CONCREPO, as, crepui, crepitum, are; Ter. *Craquer, faire bruit.* Scoppiare, far rumore.
Concrepo, *pris activement dans Ovide.*
CONCRESCO, is, crevi, cretum, ere; Cic. *Se prendre par grumeaux, s'épaissir, s'amasser, se cailler, se figer.* Densarsi, spessirsi, quagliarsi, indurirsi.
Concresco; Virg. *Estre formé, estre composé.* Essere formato, composto.
Concretus, *participe*; v. Concresco.
Concretum corpus ex elementis; Cic. *Un corps composé des quatre élements.* Corpo composto di quattro elementi.
Concretus dolor; Ovid. *Une douleur resserrée.* Un dolore rinchiuso.
Concretum, i, n; Cic. *Un composé de plusieurs choses mises ensemble.* Concreto, composto di molte cose.
Concretus, us, m; Plin. *Assemblage, union, mixtion, ou composition des choses.* Unione, mischiamento, composizione di cose.
Concretio, onis, f; Cic. *Le mesme que* Concretus. Lo stesso che Concretus.
CONCRIMINOR, aris, ari; *dep.* Plaut. *Blâmer, accuser.* Biasimare, accusare.
CONCRUCIOR, aris, ari; Lucr. *Estre tourmenté, souffrir.* Essere cruciato.

CONCUBO, as, *ou* concumbo, is, cubui, cubitum, cubare, *ou* cumbere; Ter. *Coucher avec.* Dormire, corcarsi con.
Concubitus, us, m; Ter. *L'action de coucher avec une femme.* Concubito.
Concubinus, i, m; Hirt. *Qui couche avec.* Concubino.
Concubina, æ, f; Cic. *Celle qui couche avec un autre, concubine.* Concubina.
Concubinatus, us, m; Plaut. *Concubinage.* Concubinato.
Concubium, ij, n; Plaut. *Le temps de la nuit le plus calme, lors que chacun est couché.* Il tempo più quieto della notte, quando ogn'uno è corcato.
Nox concubia; Cic. *Le temps de la nuit où chacun est couché.* Tempo di notte, quando ogn'uno e corcato.
CONCULCO, as, are; Cic. *Fouler aux pieds, mépriser, rejetter.* Conculcare, calpestrare, dileggiare.
Conculcatio, onis, f; Plin. *Le mépris qu'on fait d'une chose en la foulant aux pieds.* Conculcazione, calpestio, dileggio.
CONCUMBO. v. Concubo.
CONCUPIO, is, cupivi, cupitum, ere; Cic. *Desirer, souhaiter fort.* Desiare.
Concupisco; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.
Concupiscor, eris, isci; *depon.* Plin. *Desirer.* Desiare.
Concupitus, *participe*; Cic. v. Concupio.
Concupitor, oris, m; Firm. *Desireux.* Desioso.
Concupiscentia, æ, f; Dans les auteurs Ecclesiastiques. *La concupiscence, certaine inclination qui nous porte au mal.* Concupiscenza.
CONCURO, as, are; Plaut. *Avoir grand soin.* Avere gran cura.
CONCURRO, is, curri, cursum, ere; Cic. *Courir ensemble, venir en foule, accourir de toutes parts, s'assembler, s'amasser.* Concorrere.
Concurrere ad idem consilium; Cic. *Concourir à un mesme dessein, n'avoir qu'une mesme veuë.* Concorrere allo stesso disegno.
Concurrere, *parlant d'une armée de soldats*; Cæs. Virg. *S'entrechoquer, heurter l'un contre l'autre, se méler, en venir aux mains, ou aux prises.* Urtarsi, venire alle mani.

Concurro ; Cicer. *Arriver, se rencontrer.* Arrivare, incontrarsi. Multa mala concurrunt ; Cicer. *Plusieurs maux se rencontrent.* S'incontrano molti mali. Nomina concurrunt ; Cic. *Je dois autant qu'on me doit.* Io devo quanto mi si deve. Concurrere cum summa ; Ulp. *Egaler la somme.* Egualizzare la somma.

Concurro ; Ulp. *Estre concurrant*, ou *participant, pretendre à quelque chose.* Concorrere à qualche cosa. In hæreditatem legitimam fratri concurrere ; Pap. *Pretendre*, ou *avoir pareil droit que son frere à une heritage.* Concorrere alla eredità legitima con suo fratello.

Concursus, us, m ; Plaut. *Concours, affluance de monde.* Concorso.

Concursus litterarum ; Cic. *Rencontre de lettres.* Incontro di lettere.

Concursus ; Ulp. *Concurrence, participation.* Concorrenza.

Concursio, onis, f ; Cic. *Rencontre*, ou *concours de diverses choses qui se joignent ensemble.* Incontro.

Concurso, as, are ; Cic. *Courir de costé & d'autre, faire des courses.* Correre d'ogni banda.

Concursator, oris, m ; Tit. Liv. *Qui fait des courses.* Chi và correndo.

Concursatio, onis, f ; Cic. *Course de costé & d'autre, concours, rencontre.* Corso d'una parte, e d'altra, concorso.

Concursatio ; Cicer. *Concours, rencontre.* Concorso, incontro.

CONCUSSUS. v. Concutio.

CONCUTIO, is, cussi, cussum, ere ; Cic. Tertul. *Ebranler, agiter, secoüer rudement.* Scuotere, agitare, scrosciare. Te ipsum concute ; Horat. *Examinez-vous, sondez-vous un peu vous-même.* Esaminatevi voi stesso.

Concussus, *participe* ; v. Concutio.

Concussus, us, m ; Plin. *Ebranlement, secousse, agitation, mouvement.* Scuotimento, agitazione.

Concussio, onis, f ; Ulp. *Concussion.* Concussione. *Lors qu'un officier du Prince exige par menaces, & par de mauvais traitemens ce qui ne luy est pas deu.*

† Concussor, oris, m ; Tertul. *Un concussionnaire.* Concussionario.

† Concussura, æ, f ; Tertul. *Le mesme que* Concussio. Lo stesso, che *Concussio.*

CONDALIUM, ij, n ; Plaut. *Sorte d'anneau à mettre au doigt.* Sorte d'anelli da mettere a' deti.

CONDECET, condecebat ; condecere ; Plaut. *Il est bien seant, il est à propos, il est bon.* Conviene.

Condecenter ; adv. Cicer. *Proprement, avec bien-seance, avec honnesteté.* Convenienza, decenza.

CONDECORO, as, are ; Ter. *Embellir, orner, rendre illustre.* Abbellire, fregiare, ornare, illustrare.

Condecorè ; adv. Aul. Gell. *Honorablement, honnestement.* Onoratamente.

CONDEMNO, as, are ; Cic. *Condamner.* Condannare.

Condemnatio, onis, f ; Cicer. *Condamnation.* Condannazione.

Condemnator, oris, m ; Tacit. *Qui condamne.* Condannatore.

CONDENSO, as, are ; Colum. *Amasser, presser, épaissir.* Condensare.

Condenseo, es, ere. Lucr. *Le mesme.* Lo stesso.

Condensus, a, um ; Tit. Liv. *Serré, amassé, pressé, épais.* Denso, spesso, folto.

Condensa arborum. Plin. *Le plus touffu des arbres.* Il più folto degli arbori.

CONDEPSO, is, depsui, depsitum, ere ; Cat. *Méler parmy, broüiller, mistionner.* Mischiare.

CONDICO, is, dixi, dictum, ere ; Cicer. Ter. *Dénoncer quelque chose l'un à l'autre, & en convenir, promettre, donner jour.* Denunciare qualche cosa l'uno all'altro, e convenirne, promettere. Condicere cœnam alicui ; Suet. *vel* ad cœnam aliquem ; Plaut. *Prier quelqu'un à souper.* Pregare alcuno à cena. Condicere symbolum ad cœnam ; Plaut. *Convier à souper en payant son écot.* Invitar' à cenare, pagando il suo scoto.

Condicere litium aut causarum alicui ; Tit. Liv. *Intenter action contre quelqu'un, donner assignation.* Citare alcuno.

Nummos alicui condicere ; Ulp. *Redemander à quelqu'un une somme d'argent.* Ridomandare ad alcuno, una somma di danaro.

* Cum hanc operam condicerem, non

Commonefacio, is, eci, actum, ere; Cic. *Avertir, faire ressouvenir.* Auvertire, avisare

Commonefio, eri, *neutre passif*; Cic. *Estre averty.* Essere avisato.

COMMONSTRO, as, are; Ter. *Monstrer, enseigner.* Insegnare.

COMMORDEO, es, momordi, morsum, ere; Plin. *Mordre.* Mordere.

COMMORIOR, eris, mortuus sum, mori; Plin. *Mourir ensemble.* Morir' insieme.

Commorientes; Terent. *Qui meurent ensemble.* Chi muore assieme.

COMMORO, as, are; Plin. *Et mieux.*

Commoror, aris, ari; *depon.* Cic. *Demeurer, tarder, séjourner, s'arrester.* Dimorare, tardare.

Commorari aliquem; Plaut. *Retarder quelqu'un, l'arrester.* Ritardare alcuno.

Commoratio, onis, f; Cic. *Demeure, séjour, retardement.* Dimora, soggiorno, ritardo.

COMMORTALIS natura; Colum. *Une nature mortelle.* Una natura mortale.

COMMOVEO, es, movi, motum, ere; Cic. *Remuer, troubler, ébranler, émouvoir, agiter, toucher.* Muovere, agitare. Commovere sedibus aliquem; Colum. *Mettre quelqu'un hors de sa place, l'en oster.* Sluogare alcuno. Te istinc ne temere commoveas; Cic. *Ne sortez point de là sans sujet.* Non uscite punto da là senza soggetto.

Commossem *pour* commovissem, commorat, *pour* commoverat; Cic. commorunt, *pour* commoverunt; Lucr.

Commotus, a, um, *adject. part.* Cic. *Emeu, agité, troublé.* Mosso, agitato. Commotum te reddam; Terent. *Je t'accommoderay comme il faut, je te hasteray d'aller.* Io t'affrettarò d'andare.

Commotio, onis, f; Cic. *Emotion, trouble, agitation.* Agitazione, tumulto.

Commotiuncula, æ, f; Cic. *Petite émotion.* Agitazioncella.

COMMULCEO, es, ere; Tiro ad Axium *Adoucir.* Addolcire.

COMMUNICO, communio. v. Communis.

COMMUNIO, is, ivi, itum, ire; Cæs. *Fortifier, munir a l'entour.* Fortificare, munire attorno.

COMMUNIS, & hoc commune; *adject.* Cic. *Commun, qui est a chacun.* Commune.

Communis; Ter. *Commun, general, publique, universel, tout.* Commune, generale, publico, universale. Cui statuæ stant inauratæ à communi Sicilia datæ; Cic. *A qui on a dressé à Rome des statues d'or données par tout le peuple de la Sicile.* A chi si sono inalzate à Roma delle statue d'oro date dal commune di Sicilia.

In commune vocare honores; Tit. Liv. *Departir également les honneurs à tout le monde, soit nobles ou roturiers.* Impartire ugualmente gli onori.

Commune, is, n. Cic. *La communauté.* La communità.

Communiter; adv. Cic. Cæs. *Ensemble, en commun.* Insieme, in commune.

Communiter; Cic. *Communément, en general.* Communemente.

Communitas, atis, f; Cic. *Communauté, societé, participation.* Communità.

Communio, onis, f; Cic. *Communauté, societé.* Communità, società.

Communio; Cic. *Communication, liaison.* Communicazione.

Communio sanguinis; Cic. *Parenté.* Parentela.

Communico, as, are; Cic. *Communiquer, partager quelque chose, en faire part, ou participant quelqu'un.* Partecipare, communicare. Communica mecum hanc provinciam; Plaut. *Partagez avec moy cette charge.* Fammi partecipe di questo ufficio. Communicare alicui de maximis rebus; Cæs. *Prendre conseil avec quelqu'un sur les plus grandes affaires.* Pigliar conseglio d'alcuno su negozi d'importanza. Pericula communicare; Cic. *Partager les dangers.* Dividere i Pericoli. Si communicata respublica esset; Tit. Liv. *Si l'on recevoit indifferemment toutes sortes de personnes aux honneurs de la republique.* Se si ricevessere nella republica ogn' uno.

Communicatio, onis, f; Cic. *Communication.* Communicazione.

COMMURMURO, as, are; Plin. *Murmurer.* Mormorare.

Commurmuror; *depon.* Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

COMMUTO, as, are; Cic. *Changer, faire échange, troquer, échanger.* Cangiare, mutare.

Tria non commutabitis verba hodie inter vos; Ter. *Vous n'aurez pas aujourd'huy la moindre chose à démêler ensemble.* Voi non aurete oggi cosa veruna per contendere.

Commutatus, us, m; Lucr. *Changement.* Cangiamento.

Commutatio, onis, f; Cæs. Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Commutabilis, & hoc commutabile; *adject.* Cic. *Changeant, variable, inconstant, sujet au changement.* Mutabile, vario, incostante.

COMO, is. v. Coma.

COMEDIA, æ, f, κωμῳδία; Cic. *Comedie, farce que l'on joue.* Comedia.

Comœdus, i, m; κωμῳδός; Quint. *Comedien.* Comico, comediante.

Comicus, a, um; κωμικός; Cic. *Comique, qui appartient à la comedie.* Comico.

Comicè; adv. Cic. *D'une maniere comique.* Comicamente.

Comœdicè; adv. Plaut. *Le mesme que Comice.* Lo stesso.

COMOSUS. v. Coma.

COMPACTUS, compactio, compactilis. v. Compingo.

COMPAGO, inis, *ou* compages, is, f; Virg. *Assemblage, lien qui attache une chose à une autre, & tout ce qui sert à joindre deux choses.* Compagine.

† Compagino, as, are; S. Aug. *Ioindre, unir, lier ensemble.* Compaginare.

COMPAR, aris, omn. gen. Cic. *Egal, pareil, semblable.* Uguale, simile.

Compar; Hor. *Compagnon.* Compagno. Æquare munia comparis. *Faire autant que son compagnon.* Fare quanto farà il compagno.

COMPARATIVUS. v. Comparo.

COMPARCO, is, parsi, parsum, ere; Teren. *Epargner.* Sparagnare.

COMPAREO, es, ui, ere; Cic. *Paroistre, se trouver.* Comparire.

Non comparet argenti ratio; Plaut. *Le nombre de l'argent ne s'y trouve point.* Non si trova punto il conto del danaro.

Comparebunt quæ imperas; Plaut. *On fera ce que vous commandez.* Si farà, quanto voi commandate.

COMPARO, as, are; Cic. *Preparer, apprester, amasser.* Preparare.

Comparare vultum suum e vultu alterius. *Composer son visage sur celuy d'autruy.* Comporsi la faccia ad imitazione d'un' altra.

* Comparare; Cic. *Acquerir, obtenir.* Acquistare, acquerire, ottenere. Gloriam ex bellicis rebus sibi comparare; Cic. *Acquerir de la gloire dans la guerre.* Acquistarsi gloria nella guerra. Magisteria sacerdotii comparare; Suet. *Achepter les dignitez du sacerdoce.* Comprare la dignità del sacerdozio.

* Comparo, mis avec l'ablatif, *ou* le datif *de la chose* à laquelle on compare, *ou* l'accusatif avec la preposition, *ad*, signifie. *Comparer, conferer, faire comparaison.* Comparare. Ne comparandus hic quidem ad illum est; Ter. *Il n'y a point de comparaison de l'un à l'autre.* Non vi è comparazione frà l'uno, e l'altro.

* Comparare inter se; Tit. Liv. *Voir, convenir, s'accorder ensemble.* Convenire, vedere, accordarsi. Ut consules compararent inter se, uter censoribus creandis comitia haberet; Tit. Liv. *Afin que les Consuls convinsent entr'eux de celuy qui présideroit à l'assemblée, pour l'élection des Censeurs.* Affinche i Consoli convenissero frà loro di quello, che assisterebbe alla ragunanza per l'elezzione de' Censori.

* Comparare labella cum labellis; Plaut. Proprement *joindre les levres aux lévres, baiser.* Giugnere labbra alle labbra, baciare.

* Comparo; Terent. *Ordonner, établir, regler.* Ordinare, stabilire, regolare. Quam inique comparatum est; Terent. *Que c'est une chose mal ordonnée, que c'est une mauvaise coustume.* Che è una cosa mal regolata. Bene majores nostri hoc compararunt, ut neminem regem quem bello cepissent, vita privarent; Cic. *Nos ancestres ont sagement ordonné de ne faire mourir aucun Roy qu'on auroit pris dans le combat.* I nostri antenati ànno stabilito saggiamente, che non ci facesse morire Rè alcuno preso in guerra.

Comparatio, onis, f; Cicer. *Preparatif, appareil, apprest.* Preparativo, apparecchio.

* Comparatio; Cicer. *Acquisition.* Acquisto.

* Comparatio; Cic. *Comparation de deux choses.* Comparazione di due cose.

Comparatè; adv. Cic. *Par comparaison, en faisant comparaison, respectivement.* Per comparazione.

Comparabilis, & hoc comparabile; *adject.* Cic. *Comparable, qu'on peut comparer.* Comparabile.

Comparativus, a, um; Cic. *Comparatif.* Comparativo.

COMPASCO, is, pavi, pastum, ere; Var. *Paitre.* Pascere, pascolare, pasturare.

Famem compascere; Plin. *Donner à manger.* Dar' à magnare.

Compascuus, a, um, Cic. *De pasturage.* Di pastura. Compascuus ager; Cic. *Les communes.* Il commune, *où les habitans d'un village ont droit de faire paitre leurs troupeaux.*

† COMPATER, ris, m; Bemb. *Un compere.* Compadre. *On dit aussi,* Commater, *une commere.* Commadre.

COMPEDES, compedio, compeditus. v. Compes.

COMPELLO, as, are; Cic. *Appeller, faire venir, parler.* Chiamare, far venire, parlare.

Questu aliquem compellare; Val. Flacc. *Se plaindre à quelqu'un.* Lamentarsi con alcuno.

Compellatio, onis, f; Cic. *Correction de paroles, blâme, reproche.* Correzzione di parole, biasimo, taccia.

COMPELLO, is, puli, pulsum, ere; Cic. *Chasser, & amasser en un troupeau.* Cacciare, congregare in truppa.

Compello; Cic. *Chasser, contraindre, forcer, obliger, pousser à quelque chose.* Costrignere, sforzare, ubbligare, spignere à qualche cosa.

Compulsus *participe.* v. Compello.

COMPELLUCIDUS, a, um; Plaut. *Transparant, fort clair.* Trasparente.

COMPENDIUM, ii, n; Cicer. *Gain, profit.* Guadagno, *qui vient de l'épargne que l'on fait, comme du temps, de l'argent, & de sa peine.* Præter imperatas pecunias suo etiam privato compendio serviebant; Cæs. *Outre l'imposition des deniers publics, ils tâchoient aussi de faire leur profit en particulier.*

* Compendium; Plin. *Abregé, epitome.* Compendio. Compendium viæ; Cicer. Plin. *Un chemin abregé, ou plus court.* Camino, strada più brieve.

Compendium dictis facere; Plaut. *Abreger son discours.* Compendiare il suo discorso.

Compendifacio, is, feci, factum, ere; Plaut. *Epargner, faire quelque gain, ou profit.* Sparagnare.

* Compendifacio; Plaut. *Abbreger, accourcir.* Abbreviare, accorciare.

Compendiosus, a, um; Plaut. *Utile, profitable.* Utile.

Compendiosus; Plaut. *Abregé, court.* Accorciato.

Compendiarius, a, um; Cicer. *Abregé, court.* Lo stesso.

Compendiario, adv. Sen. *Par un chemin plus court.* Per una strada più brieve.

COMPENSO, as, are; Cic. *Compenser, égaler, recompenser, reparer.* Ricompensare.

* Compenso; Sen. *Abreger, accourcir.* Accorciare.

Compensatio, onis, f; Cic. *Compensation, recompense.* Ricompensa.

COMPERENDINO, as, are; Cic. *Differer, remettre le jugement de quelque affaire,* Differire. Comperendinare reum; Cicer. *Remettre le jugement d'un criminel.* Differire la sentenza d'un delitto.

Comperendinatio, onis, f; Cic. *Le delay d'un jugement.* Dilazione d'una sentenza.

Comperendinatus, us, m; Cic. *Le même.* Lo stesso.

Comperendinus, a, um; Macrob. *De delay.* Di dilazione.

COMPERIO, is, eri, ertum, ire; Terent. Cic. *Decouvrir, sçavoir certainement, reconnoistre.* Scuoprire, sapere di certo.

Comperior, depon. Salust. *Le même.* Lo stesso.

Compertus, a. um, Cic. *Découvert, connu certainement, manifeste.* Scuoperto, manifesto.

Compertus stupri; Tit. Liv. *Atteint ou convaincu d'adultere, surpris en adultere.* Convinto di stupro.

COMPERNIS, is, com. gen. Plaut. *Qui a les jambes tortuës, ou tournez en dedans.* Chi hà le gambe volte in dentro.

† Comperse *pour* Compesce; Fest.

COMPES, edis, f; Ter. *Fers, ou bois aux pieds des esclaves, ou des criminels.* Ceppi.

Compedes; f. plur. Plin. *Sorte d'ornements que les femmes se mettoient aux pieds.* Ornamenti a' piedi delle donne.

Compeda, æ, f. *vieux.* Varr. *Le mesme que* Compes. Lo stesso, che *Compes.*

Compedio, is, ivi, itum, ire; Varr. *Mettre les fers aux pieds, lier, enchaîner, embarasser.* Inceppare, incatenare, imbarazzare.

Compeditus, a, um; Plaut. v. Compedio.

COMPESCO, is, ui, ere; Fest. *Paistre ensemble* Pastararsi assieme.

* Compesco; Cic. *Arrester, retenir, reprimer, moderer, appaiser.* Arrestare, reprimere, ritenere, moderare, acquetare.

Compescere vitem; Colum. *Tailler la vigne pour l'empécher qu'elle ne jette trop de bois.* Tagliare la vite.

COMPETENS, competenter, competentia v. Competo.

COMPETO, is, ivi, itum, ere; Plin Jun. *Demander ensemble.* Chiedere assieme.

* Competo; Colum. *Convenir, estre propre, estre semblable, se rapporter.* Convenire, esser simile. Hoc illi competit; Non. *Cela luy convient.* Ciò gli conviene. Ubi recti angulorum competunt ictus; Plin. *Où les angles droits se rapportent.* Dove gli angoli diritti si riferiscono.

* Competo; Suet. *Arriver, écheoir, se trouver.* Arrivare, accadere, trovarsi, incontrarsi. Si cuncta competunt voto; Colum. *Si tout arrive comme on le souhaitte.* Se tutto accade, come si desia. Fastos correxit iampridem vitio Pontificum per intercalandi licentiam adeo turbatos, ut neque messium feriæ æstate, neque vindemiarum autumno competerent; Suet. *Il corrigea le Livre des Fastes, où il y avoit une telle confusion par l'ignorance des Prestres à cause de l'intercalation des jours qu'ils y avoient meslé, que les festes instituées par la moisson n'arrivoient point en Eté, ny celles des vendanges en Automne.* Egli corresse il libro de' fasti, dove vi era una tal confusione per l'ignoranza de' Preti per l intercalazione de' giorni, che vi aveano mischiati, che i fasti istituiti per la messe non venivano punto nell' Estate, ne quelli della vindemmia nell' Autonno.

* Neque oculis, neque auribus satis competebant; Tacit. *Ils ne pouvoient ny bien voir, ny bien entendre.* Non potevano, ne vedere, ne udire bene. Neque animo, neque auribus, aut linguæ competere; Salust. apud Non. *Estre tout hors de soy, ne pouvoir ny entendre, ny parler.* Essere fuori di se, non poter ne udire, ne parlare.

* Competit in eum actio; Quint. *On a action contre luy.* Si procede contro di lui.

Competens judex; Ulp. *Un Iuge competant, à qui il appartient de juger d'une chose.* Giudice competente.

Competitor, oris, m; Cic. *Competiteur, qui demande & poursuit la meme charge avec un autre.* Competitore.

Competitrix, icis, f; Cic. *Celle qui poursuit une chose avec une autre personne.* Competitrice.

Competentia, æ, f; Aul. Gel. *Convenance, proportion, competance.* Proporzione, competenza, *ce terme est du Barreau.*

Competenter, adv. Paul. *Avec convenance, avec proportion.* Competentemente.

COMPILO, as, are; Cic. Hor. *Proprement amasser en un tas, piller, dérober,* Compilare, rubbare.

Compilare alicujus sapientiam; Cic. *Prendre la sagesse de quelqu'un.* Pigliare la saviezza d'alcuno.

Compilatio, onis, f; Cic. *Pillage.*

COMPINGO, is, pegi, pactum, ere; Cic. *Assembler, attacher, joindre l'un à l'autre.* Unire, giugnere l'uno l'altro.

* compingere aliquem in carcerem; Plaut. *mettre, ou jetter quelqu'un en prison.* Imprigionare alcuno. Compegerat se in Apuliam; Cic. *Il s'étoit retiré, ou renfermé dans la Pouille.* Egli si era ritirato nella Puglia.

Compactus, a, um; Plin. *Ramassé, entassé.*

Ristretto. Crura compacta; Var. *Des jambes courtes & ramassées.* Gambe corte, e ristrette.

Compacto, adv. Plaut. de compacto; Tit. Liv. ex compacto; Suet. *De complot, d'intelligence, de concert.* Di concerto, d'intelligenza.

Compactio, onis, f; Cic. *Liaison, assemblage.* Unione, compaginamento.

Compactilis, & hoc compactile, *adject.* Plin. *Ioint, assemblé.* Unito, compaginato.

Compactilis; Plin. *Court & ramassé.* Ristretto, corto.

COMPITUM, i. n; Cicer. Horat. *Carfour, place publique.* Quadrivio, piazza.

Compitalis & hoc compitale; *adject.* Suet. *Du carfour, ou de la place publique.* Di quadrivio.

Compitalia, orum, n. plur. Cic. *Festes publiques qui se faisoient dans les carfours.* Feste publiche de' quadrivij.

Compitalia, orum, n. plur. Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Compitalitius dies, Cic. *Iour destiné a ces Festes qui se faisoient dans les carfours.* Giorni destinati à tali feste.

Compitalitiæ ambulationes; Cic. *Promenades dans les carfours.* Spasseggiate ne' quadrivij.

COMPLACEO, es, ui, itum, ere; Ter. *Plaire, estre agreable.* Piacere.

COMPLACO, as, are; Cat. *Appaiser, adoucir.* Acquetare, addolcire.

COMPLANO, as, are; Cat. *Aplanir, unir.* Appianare.

Complanare domum; Cic. *Raser une maison.* Radere una casa.

Complanare opus; Cæs. *Achever, polir un ouvrage.* Finire, pulire un' opra.

COMPLAUDO, is, plausi, plausum, ere; Cic. *proprement frapper des pieds, & des mains pour marquer qu'on approuve une chose, applaudir, approuver.* Battere di mani, e piedi per segno d'applauso, applaudire, approvare.

COMPLECTOR, eris, plexus sum, plecti, depon. Cicer. *Embrasser, environner, comprendre, enfermer, renfermer, contenir.* Abbracciare, circondare, rinchiudere, contenere.

Uno verbo complecti omnia; Cic. *Dire en un mot.* Dire in una parola.

Complecti aliquem arcta familiaritate; Plin. Jun. *Avoir une estroite amitié avec quelqu'un.* Avere una stretta famigliarità con alcuno.

Effigiem alicujus in auro complecti; Ovid. *Enchasser en or le portrait de quelqu'un.* Incastonare il ritratto d'alcuno in oro.

Complecto; *verbe actif, mais vieux;* Pompon. *Le mesme que* Complector. Lo stesso, che Complector.

Complector, *passif*, Scævol. *Estre enfermé.* Essere rinchiuso, *ce verbe est hors d'usage.*

Complexus, a, um, *partic. pass.* Cic. *Compris, renfermé.* Rinchiuso.

Complexus, *partic. act.* Ovid. *Qui tient embrassé, qui enferme.* Chi tiene rinchiuso, abbracciato.

Complexus, us, m; Cic. *Embrassement, caresse.* Abbracciamento, carezza.

Complexio, onis, f; Cic. *Le mesme que* Complexus. Lo stesso.

Complexio, onis; Quint. *La conclusion d'un argument qui comprend & renferme les deux premieres propositions.* Conseguente.

COMPLEO, es, evi, etum, ere; Cic. *Emplir, remplir, combler.* Empire, cumulare.

Compleo; Cicer. *Achever, accomplir, perfectionner.* Compire.

Complementum, i, n; Cic. *Supplément, corollaire.* Supplimento.

Complementum; Tacit. *Achevement, perfection, accomplissement, le comble.* Terminazione, perfezzione, compimento, cumulo.

COMPLEXUS. v. Complector.

COMPLICO, as, avi, *ou* ui, atum, *ou* itum, are; Cic. *Plier, fermer.* Piegare, chiudere.

COMPLODO; Quint. v. Complaudo.

COMPLORO, as, are; Tit. Liv. C. c. *Pleurer, gemir, déplorer.* Piagnere, condeplorare.

Comploratio, onis, f; Tit. Liv. *Gemissement, lamentation, deüil.* Pianto, lutto.

Comploratus, us, m; Tit. Liv. *Le mesme que* Comploratio. Lo stesso.

COMPLURES, complura, *ou* compluria, *adject. plur.* Cic. *Plusieurs.* Più, molti.

Complusculi, orum, *adject. plur.* Tert. *Quelques.* Alcuni. Dies complu scu-

los bene conveniebat sanè inter eas; Ter. *Elles vivoient bien entre-elles pendant quelques jours.* Elle vivevano bene frà elle per alcuni giorni.

Compluries, *adv.* Plaut. *Plusieurs fois.* Molte fiate.

COMPLUVIUM, ii, *neut.* Colum. *Une goûtiere.* Canale di tetto.

Compluvium; Suet. *Cour.* Corte.

Compluvius lacus; Varr. *Une cisterne où la pluye tombe & se conserve.* Cisterna.

† Complutus, *participe de* Compluo *inusité*, Solin. *Mouillé de la pluye.* Bagnato dalla pioggia.

Compluviatus; Plin. *Fait en forme de goutiere.* Fatto in forma di cannale.

Compluviata vinea, Pl. *Une treille a quatre pants.* Pergolato a quattro cadute.

COMPONO, is, posui, positum, ere; Cic. *Mettre en ordre, assembler, disposer, ranger, arranger, ajuster, accommoder.* Ordinare, disporre, accommodare.

Compono, Salust. *Composer, convenir, s'accorder.* Comporre, convenire, accordarsi.

Compono; Cicer. *Composer, regler, faire conforme.* Comporre, regolare, conformare. Animos nostros ratio componat; Cic. *Que la raison nous regle.* Che la ragione ci regoli. Versus in ossa componere; Tibul. *Composer des vers pour mettre sur un tombeau, faire un Epitaphe.* Fare un' Epitafio. Componere vultus; Ovid. *Composer son visage.* Comporsi la faccia.

Componere fallacias; Plaut. *Machiner, trouver quelque fourbe.* Machinare, trovare fallacie.

Compono; Cic. Horat. *Finir, terminer, regler, mettre d'accord, apointer, accorder, apaiser.* Finire, terminare, accordare, acquetare.

Componere bellum; Cæs. *Terminer la guerre, faire la paix.* Terminare la guerra.

Compono; Virg. Horat. *Comparer, confronter.* Confrontare, comparare, Sic parvis componere magna solebam; Virg. *J'avois coûtume de comparer les grandes choses aux petites.* Ero solito di comparare le cose grandi alle picciole. Pugnantia secum ...... frontibus adversis componere; Horat. *Comparer les choses contraires, les opposer l'une à l'autre.* Confrontare le cose contrarie.

Compono; Tacit. Tumulo componere; Ovid. *Mettre dans le tombeau, enterrer.* Porre nella tomba. Omnes composui; Horat. *Je les ay tous enterrez.* Io gli hò tutti sepeliti.

Compositus; *participe*, v. Compono *dans ses differentes significations.*

Compositus, a, um, *adject. & participe*; Cic. *Ordonné, reglé, moderé.* Ordinato, regolato, moderato. Ut nemo unquam compositior ad judicium videatur; Cicer. *On ne voit personne plus propre que luy a rendre la justice.* Non vi è persona più atta di lui nel far giustitia.

Compositissimæ litteræ; Cic. *Des lettres bien peintes, dont tous les caracteres sont bons & bien formés.* Lettere, caratteri fatti bene.

Compostus *par syncope pour* Compositus. Virg.

Composito, adv. Ter. *De complot, de concert, d'intelligence.* Di concerto, d'intelligenza.

Composite, adv. Cicer. *Par ordre, d'une maniere reglée, avec mesure & justesse.* Con ordine, con misura.

Compositor, oris, m; Cic. *Qui compose, & assemble, qui range, qui met en ordre.* Compositore.

Compositio, onis, f. Cic. *Composition, arrangement, disposition, ordre des choses.* Composizione, ordine delle cose.

Compositio; Cæs. *Composition, traité, accord.* Composizione, trattato, accordo.

Compositio; Plin *Composition, confection de quelque remede.* Composizione, confezzione di qualche remedio.

Compositiones gladiatorum; Cicer. *L'action par laquelle on met deux gladiateurs teste a teste, pour combattre, l'action d'apparier les combatans.* L'azione di pareggiare i gladiatori.

Compositura, æ, f; Lucr. *Composition, structure, arrangement.* Struttura.

Compostura *par syncope*, Cat. *pour* Compositura.

COMPORTO, as, are; Cæs. Cic. *Porter ensemble, ou porter simplement.* Portare, portare assieme.

COMPOS,otis; omn. gen. Cic. *Qui jouït, & qui est maistre, qui est en possession.* Chi gode, chi possiede.

Compos animi; Ter. animo; Salust. *Qui est maistre de soy, qui se possede.* Chi è padrone di se stesso, ti sa dominare. Voti compos; Cic. *Qui a ce qu'il desire.* Chi hà quanto desia.

COMPOSITIO. v. Compono.

† COMPOTO,as,are; *Boire ensemble.* Bere assieme.

Compotatio, onis, f; Cic. *Festin, où plusieurs boivent ensemble.* Ragunanza, dove molti bevono assieme.

Compotor, oris, m; Cic. *Compagnon de bouteille, celuy avec qui on fait la debauche.* Compagno nel bere.

Compotrix, icis, f; Ter. *Celle qui boit avec un autre.* Compagna nel bere.

COMPRÆS, edis, m; Fest. *Qui est caution avec un autre.* Mallevadore con un' altro.

COMPRANSOR, oris, m; Cic. *Commensal, qui boit, & mange avec un autre.* Commensale.

COMPRECOR, aris,atus sum,ari; *depon.* Tertul. *Prier, invoquer.* Priegare, invocare.

Comprecatio, onis, f; Tit. Liv. *Priere, invocation.* Priego, invocazione.

COMPREHENDO, is, di, sum, ere; Cic. *Prendre, empoigner, saisir.* Pigliare, appoderarsi.

Comprehendo; Cic. *Comprendre, concevoir, entendre, connoistre.* Comprendere, concepire, intendere.

Amicitia multos comprehendere; Cic. *Avoir beaucoup d'amis, se faire aimer de beaucoup de personnes.* Avere molti amici.

Adulterium alicujus comprehendere; Cicer. *Surprendre quelqu'un en adultere.* Sorprendere alcuno in adulterio.

Comprehensus, *participe*; v. Comprehendo.

Comprehensum, i, n; Cicer. *Ce qu'on a compris, la connoissance de quelque chose.* Il conusciuto. Comprehensi nihil habere; Cic. *N'avoir aucune connoissance.* Non avere alcuna contezza.

Comprehensè; adv. Cic. *Brévement, en peu de mots.* Brievemente, in puoche parole.

Comprehensibilis, & hoc comprehensibile; *adiect.* Cic. *Qu'on peut comprendre, comprehensible.* Comprensibile.

Comprehensio, onis, f; Cic. *La découverte que l'on fait d'un criminel, ou le saisissement de sa personne.* Scuoprimento d'un reo, imprigionamento.

Comprehensio; Cicer. *Intelligence, connoissance.* Intelligenza, cognizione.

Comprehensio verborum; Cic. *Une periode.* Periodo.

COMPRESSUS, compressio. v. Comprimo.

COMPRIMIS; adv. Cic. *Principalement, particulierement.* Principalmente.

COMPRIMO, is, pressi, pressum, ere; Cic. *Presser, serrer, comprimer.* Comprimere, chiudere, strignere.

Comprimo; Cicer. *Cacher, reserrer, supprimer, mettre en reserve, garder, faire amas de toutes sortes de denrées.* Celare, rinchiudere, supprimere, porre in riserba d'ogni vittovaglia.

Comprimo; Cic. *Reprimer, retenir, moderer, appaiser, assoupir, arrester, cacher.* Reprimere, moderare, acquetare, celare.

Comprimere virginem; Tit. Liv. *Forcer une fille, la violer.* Violare una vergine.

Compressus *participe*; Cicer. v. Comprimo *dans ses diverses significations.*

Compressus, a, um; *adject. d'ou vient* Compressior; *adject.comparatif*; Plin. *Plus serré.* Più ristretto.

Compressus, us, m; Ter. Virgo ex ejus compressu gravida facta est; Tertul. *Cette fille devint grosse de luy.* Questa zitella restò gravida di lui.

Compressè, adv. Cic. *D'un stile serré & concis.* D'uno stile conciso.

Compressio, onis, f; Cic. *L'action de restraindre, & de dire en peu de mots.* L'azione di dire in puoche parole.

Compressiuncula, æ, f; Plaut. *Embrassement estroit.* Abbracciamento stretto.

COMPROBO, as, are; Cæs. *Approuver, trouver bon.* Appruovare, comprobare.

Comprobo; Cic. *Confirmer, prouver.* Confirmare.

Comprobator, oris, m; Cic. *Approbateur.* Appruovatore.

Comprobatio, onis, f; Cic. *Approbation.* Approbazione.

COMPROMITTO, is, promisi, promissum, ere; Cic. *Faire un compromis, se rapporter au jugement de quelqu'un touchant un different, mettre en dépost, faire gageure.* Fare un compromesso, commettere. *Delà vient.*

Compromissum, i, n; Cic. *Un compromis, un dépost d'argent que l'on met entre les mains de quelqu'un, au cas que l'on ne se tienne pas au jugement des arbitres; ou mesme, la convention & l'accord que l'on a fait de s'y tenir.* Compromesso.

COMPTUS. v. Como.

COMPUGNO, as, are; Aul-Gell. *Disputer ensemble, s'entrebattre, s'entrequereller.* Contendere.

COMPUNGO, is, pupugi, punctum, ere; Cic. *Piquer, éguillonner.* Pugnere.

Compunctus notis threiciis; Cic. *Marque avec un fer chaud,* comme on faisoit autrefois aux esclaves fugitifs. Marcato con un ferro caldo.

Compunctio, onis, f; Plin. *Picqueure, un point, ou douleur de costé.* Pugnitura, dolore di fianco.

COMPUTO; as, are; Plin Jun. *Penser, estimer.* Pensare, stimare.

Computo; Plin-Jun. *Compter, calculer.* Contare, calcolare.

Facies tua computat annos; Juv. *Vostre visage marque vostre âge.* La vostra faccia denota la tua eta.

Computatio, onis, f; Plin. *Compte, calcul.* Conto, calcolo.

Computabilis, & hoc computabile; adject. Plin. *Qu'on peut compter, comptable.* Computabile.

COMPUTRESCO, is, ui, ere; Plin. Lucr. *Se pourrir, se gaster.* Putrefarsi, infracidirsi.

CON, *Préposition inseparable signifiant la mesme chose que* Cum. *Avec, ensemble, en mesme temps.* Con, assieme, nello stesso tempo.

CONAMENTUM, conatum, conatus. v. Conor.

CONCACO, as, are; Sen. *Gaster d'ordures.* Sporcare di sterco.

CONCOEDES, ium, f; plur. Tacit. *Bois abbattus.* Legni abbattuti.

CONCALEO, es, ui, ere; Ter. *S'échauffer, prendre du feu.* Scaldarsi.

Concalefacio, is, feci, factum, ere, *ou* Concalfacio; Cic. *Echauffer.* Scaldare.

Concalesio, is, eri; Varr. *S'échauffer.* Scaldarsi.

Concalesco, is, ere; Cic. *S'échauffer, s'animer.* Scaldarsi, animarsi.

Concalefactorius, a, um; Plin. *Qui échauffe.* Che scalda.

CONCALLEO, es, ui, ere; Cic. *S'endurcir.* Indurirsi.

CONCAMERO, as, are; Plin. *Vouter.* Fare in volta.

Concameratio, onis, f; Bud. *Voute.* Volta.

CONCASTIGO, as, are; Plaut. *Châtier, punir.* Gastigare, punire.

CONCAVUS, a, um, Cic. *Creux.* Concavo.

Concava, orum, n; plur. Claud. *Lieux creux, concavitez.* Luoghi concavi, concavità.

Concavo, as, are; Ovid. *Creuser, courber.* Cavare.

CONCEDO, is, cessi, cessum, ere; Cic. Ter. *S'en aller, se retirer.* Andarsene, ritirarsi.

Concedo; Cic. *Ceder, deferer, octroyer, relascher, rabattre & remettre, n'agir pas à la rigueur, permettre, pardonner, quitter.* Concedere, permettere, perdonare. Concedere de suo jure. Cic. *Remettre de son droit.* Rimettere del suo diritto. Petitioni alicujus concedere; Cic. *Accorder la demande de quelqu'un, y condescendre.* Concedere la domanda d'alcuno. Omnes tuas artes quibus tu magnus es, tibi concedit; *Il reconnoist en vous toutes les belles connoissances qui vous rendent si recommandable.* Egli riconosce in voi tutte le buone intelligenze, che si fanno grande.

In ditionem alicujus concedere; Tit. Liv. *Se rendre à quelqu'un.* Rendersi ad alcuno. In illius sententiam concessi; Tit. Liv. *Je me suis rendu de son opinion.* Io mi son reso alla sua opinione.

Concedere; *mis seul, ou avec* vita; Tacit. fato; Plin. Superis ab oris; Virg. *Mourir.* Morire.

Concessus, *participe*; v. Concedo *dans ses significations.*

Concessum, i, n; Cic. *Chose accordée, ou permise.* Cosa concessa.

Concessus, us, m; Cic. *Permission, congé.* Licenza.

Concessio, onis, f; Cic. *Le mesme que* Concessus. Lo stesso.

CONCESSO, as, are; Plaut. *Cesser, se reposer.* Cessare, riposarsi.

Concessatio, onis, f; Colum. *Repos, amusement.* Riposo.

CONCELEBRO, as, are; Cic. *Fester, solemniser, celebrer.* Celebrare, solenizzare.

Concelebro; Cic. *Hanter, frequenter.* Frequentare.

CONCELO, as, are; Aul-Gell. *Celer, cacher.* Celare, nascondere.

CONCENTURIO, as, are; Plaut. *Assembler.* Congregare.

CONCENTUS. v. Concino.

CONCEPTACULUM, conceptio, conceptivus. v. Concipio.

CONCERNO, is, crevi, cretum, ere; Cic. *Voir à découvert.* Vedere allo scuoperto.

CONCERPO, is, cerpsi, cerptum, ere; Cic. *Déchirer, mettre en pieces.* Stracciare.

CONCERTO, as, are; Cic. *Debattre, disputer ensemble.* Contendere.

Concertata res; Cic. *Une affaire qui a esté debattuë.* Cosa contesa.

Concertatio, onis, f; Cic. *Débat, dispute, contention.* Contesa.

Concertatorium genus orationis; Cic. *Le genre judiciaire, discours où l'on deffend ou accuse quelqu'un.* Genere giudiciario.

Concertativus, a, um; *Qui regarde la dispute.* Chi riguarda la contesa.

CONCESSIO, concesso, concessus. v. Concedo.

CONCHA, æ, f; κόγχη; Plin. *Coque, coquille, ou le poisson qui est dedans.* Guscia, conchiglia, od il pesce dentro.

Concha; Plin. *Vaisseau fait en forme de coquille, gondolle.* Vaso fatto in forma di conchiglia.

Concha; Virg. *Une trompette dont on se servoit sur mer.* Tromba di mare.

Concha; Claud. *La perle qui se forme de la rosée dans les coquilles.* Perla, che si fà nella conchiglia.

Concha cærulea; Varr. *Le Ciel à cause de sa figure.* Cielo.

Conchatus, a, um; Plin. *Fait en forme de coquille.* Fatto in forma di conchiglia.

Conchis, is, f; κόγχος; Juv. *Potage de féves cuittes avec l'ecorce, ou féves.* Minestra di fave cotte colla scorza.

Conchylium, ij, n; κογχύλιον; Horat. *Poisson enfermé dans une coquille, du jus duquel on fait la pourpre ou le violet.* Delà il signifie *la couleur de pourpre, ou violete.* Plin. Quint. Ostro, pesce in una conchiglia per far la porpora.

Conchyliatus, a, um; Cic. *De pourpre, ou violet.* Di porpora, ò violaceo.

Conchyta, æ, m; Plaut. *Qui pesche de ces poissons.* Chi pescha gli ostri.

CONCIDO, is, cidi, cisum, ere, ex con, & cædo; Cic. *Couper, hacher menu, mettre en morceaux, ou en pieces, déchirer.* Minuzzare.

Concido; Cic. *Ruiner, détruire, abattre, tailler en pieces, deffaire entierement.* Rovinare, distruggere, tagliar à pezzi.

Concisus, part. Cic. v. Concido.

Concisa oratio; Quint. *Un discours concis.* Discorso conciso,

Concisè; adv. Quint. *En abbregé, d'un style concis.* Concisamente

CONCIDO, is, cidi, casum, ere, ex con, & cado; Cic. *Tomber tout d'un coup.* Cadere tutto d'un colpo. Venti conciderunt; Horat. *Le vent est tombé.* Il vento è caduto.

Concidere, *mis seul*; Colum. *ou avec* vita; Lucr. *Mourir.* Morire.

Concidere animis; Cæs. Mente; Cic. *S'abbattre, perdre cœur, ou courage.* Aggechirsi, perdersi d'animo.

Concido; Cic. *S'abolir, tomber, se perdre.* Abolirsi, perdersi. Fides concidit; Cic. *Le credit est perdu.* La fede è persa.

CONCIEO, es, ivi, itum, ere, *ou* Concio, is; Tit. Liv. *Appeller, convoquer, assembler, faire venir.* Chiamare, convocare, ragunare.

Concieo; Ter. *Exciter, émouvoir.* Eccitare, muovere, provocare.

Concitus, de concieo, ou concitus de concio; partic. v. Concico.

Concitor, oris, m; Tacit. *Qui met le trouble & la sedition, qui excite le trouble, ou la guerre, perturbateur.* Perturbatore, sedizioso.

Concito, as, are, *frequentatif*; Cæs. *Emouvoir, exciter, pousser, enflammer, irriter, provocquer, presser.* Eccitare, muovere, provocare, irritare.

Concitatus, a, um; *adject. du partic.* Tit. Liv. *Précipité, actif, visto.* Snello, attivo, pronto.

Concitatior cursus; Tit. Liv. *Une course plus viste* ou *precipitée.* Corso più snello.

Concitatissimi equi; Tit. Liv. *Des chevaux fort vistes.* Cavalli snellissimi.

Concitator, oris, m; Cæs. *Qui émeut, qui excite, mutin.* Perturbatore, sedizioso.

Concitatrix, icis, f; Plin. *Celle qui excite, ou qui pousse à quelque chose.* Perturbatrice, incitatrice.

Concitatio, onis, f; Cic. *Emotion, sedition, trouble.* Sedizione.

CONCILIUM, ij, n; Cic. *Assemblée, un concile.* Conciglio, ragunanza.

* Concilium; Lucr. *Assemblage, union.* Unione.

* Concilium; Plin. *Du laseron, herbe.* Sorte d'erba.

Conciliabulum, i, n; Plaut. *Une petite assemblée, une conciliabule.* Conciliabolo.

CONCILIO; as, are; Cic. *Concilier, accorder, unir ensemble.* Conciliare, racconciliare, unire assieme, accordare.

Conciliare sibi aliquem, ou aliquid; Cic. *Attirer, gagner à soy, acquerir quelqu'un,* ou *une chose.* Acquistarsi alcuno. Concilia eum huc. Plaut. *Attire-le icy.* Tiralo qui.

Conciliatum mancipium; Ter. *Un esclave achepté, qui est entierement à nous.* Schiavo comprato, tutto à noi.

Conciliatus, a, um; *adject. du partic, d'où vient ce comparatif dans Quintilien.*

Conciliatior judex. *Un juge plus favorable, plus acquis.* Un giudice più favorevole.

Conciliatus, us, m; Lucr. *Mélange, composition.* Mischiamento, composizione.

Conciliator, oris, m; Varr. *Qui unit, & concilie les choses, ou les personnes ensemble, mediateur.* Conciliatore, mediatore.

Conciliatrix, icis, f; Cic. *Celle qui concilie, médiatrice.* Conciliatrice.

Conciliatricula, æ, f; *diminutif*; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Conciliatio, onis, f; Cic. *Union, association.* Unione, associazione.

Conciliatura, æ, f; Sen. *Conciliation.* Conciliazione.

CONCINNUS, a, um; Plaut. Horat. *Frisé, ajusté, joly, propre, bien fait.* Aggiustato, pulito.

Amicis concinnus; Horat. *Agreable à ses amis.* Grato à suoi amici.

Oratio concinna; Cic. *Un discours poly, & bien fait.* Un discorso bello.

Concinnior, & hoc concinnius; *adject. comparatif.* Cic. *Plus propre, plus agreable.* Più grato.

Concinno, as, are; Plaut. *Assembler, ajuster, accommoder, faire proprement, polir, apprester, préparer.* Aggiustare, unire, pulire, preparare.

Me insanum verbis concinnat suis; Plaut. *Il me fait devenir fou par ses discours.* Egli m'impazzisce co' suoi discorsi.

Concinnare se levem suis; Plaut. *Faire paroistre sa legereté aux siens.* Mostrarsi lieve à suoi.

Concinnare liberis orbas oves; Plaut. *Oster les agneaux aux brebis.* Levare gli agnelli alle berbici.

Quantum homo bilinguis sæpe concinnet mali; Pœd. *Combien une fourbe cause souvent de maux.* Quanto un furboreca sovente di male.

Concinnare uxorem lacrymantem; Plaut. *Faire pleurer sa femme.* Far piagnere sua moglie.

Concinnator, oris, m; Colum. *Qui ajuste, ou qui pare une autre personne.* Chi raffazzona un' altra persona.

Concinnator causarum; Ulp. *Qui fait valoir de mauvaises causes, qui leur donne un tour pour les faire trouver bonnes.* Chi fa valere le cause cattive, le fa parer buone.

Concinnatorius, a, um; Paul *comme*

concinnatoria vasa. *Des vaisseaux à mettre du fard, ou les autres choses necessaires pour se parer.* Vasi per mettere i fucamenti.

Concinnitas, atis, f; Cic. *Politesse, propreté, beauté, élegance, ornement.* Pulitezza, bellezza, ornamento, aggiustamento.

Concinnitudo, inis, f; Cic. *Le mesme que* Concinnitas. Lo stesso.

Concinne; adv. Cic. *Proprement, poliment, agreablement, avec justesse.* Aggiustatamente, pulitamente.

Concinnatio, onis, f; Cat. *Composition, confection.* Composizione.

CONCINNO, is, cinui, centum, ere; Cæs. *Chanter avec accord ou de concert, chanter en partie.* Cantare di concerto.

Concino; Cic. *Convenir, s'accorder.* Convenire, accordarsi.

Concentus, us, m; Cic. *Accord de voix, concert.* Concento, concerto di voci.

Concentus; Cic. *Accord, union, consentement.* Accordo, unione.

Concentio, onis, f; Cic. *Le mesme que* Concentus. Lo stesso.

CONCIO, is. vi. Concieo.

Concio, onis, f; Cic. *Assemblée du peuple, le lieu où est la chaire d'où l'on harangue le peuple*; Tit. Liv. ou *la harangue, & le discours qu'on luy fait, un sermon*; Cic. Ragunanza di popolo, luogo dovesi predica, ò la predica, discorso.

Conciuncula, æ, f; Cic. *Petite assemblée, ou discours que l'on fait dans l'assemblée.* Ragunanza piccola, ò discorso, che si fa.

Concionor, aris, ari; dep. *Haranguer publiquement, parler au peuple, prescher,* Predicare, orare publicamente.

Concionator, oris, m; Cic. *Qui harangue, qui presche.* Predicatore.

Concionalis, & hoc concionale; adject. Tit. Liv. *D'assemblée, qui regarde les assemblées, ou les harangues.* Di predica.

Concionarius, a, um; adject. Cic. *Qui va aux assemblées.* Chi và alle ragunanze.

Concionatorius, a, um; Aul-Gell. *comme* Concionatoria tibia. *La trompette pour assembler le peuple.* L'oricalco per ragunare il popolo.

CONCIPILO, as, are, *vieux*; Plaut. *Prendre, sacrifier.* Pigliare, sagrificare.

CONCIPIO, is, cepi, ceptum, ere; Cic. *Prendre, empoigner.* Pigliare, impugnare.

Concipio; Cic. *Comprendre, concevoir, entendre, méditer, former, avoir empreint & gravé dans l'esprit.* Concepire, intendere, meditare, imprimere nella mente.

Concipio; Cic. *Concevoir, engendrer, produire.* Concepire, produrre, generare.

Concipio; Cic. *Exprimer en termes formels, faire dresser un Exploit, composer, rediger, & coucher par écrit.* Esprimere in termini formali, far dirizzare un' atto, comporre, metter in iscritto. Negat in tanta multitudine quemquam fuisse qui vadimonium concipere posset; Cic. *Il assure qu'il ne se trouva personne dans un si grand nombre, qui sceust dresser un Exploit.* Assicura non esservi stato alcuno frà tante persone, che sapesse dirizzare un' atto. Magistratus vitio creatos latinas ferias facrumque in Monte-Albano non rite concepisse; Tit. Liv. *Que les Magistrats n'ayant point esté eleus juridiquement, n'avoient pû indiquer les feries Latines, & les Sacrifices qui se faisoient au Mont-Alban.* Che non essendo stati i Senatori eletti giuridicamente, non potevano indicare le ferie Latine, ed i Sagrifici di Monte-Albano.

Concipere furtum lance, & licio, ou per lancem, & licium; Aul-Gell. *Chercher dans la maison d'un autre une chose derobée, avec un bassin à la main, & une ceinture de filasse autour du corps.* Cercare nella casa d'un'altro una cosa rubbata, con un bacino in mano, ed una cintura di filaccia attorno del corpo. *Ce qui estoit une superstition des anciens.* Ea furta quæ per lancem, & licium concepta essent, proinde acsi manifesta forent Decemviri vindicaverunt; Aul Gell. *Les Decemvirs ont ordonné les mesmes peines pour le larcin fait avec la ceremonie du bassin, & de la ceinture de filasse,*

que pour le larcin manifeste. Anno ordinato i Decemviri le stesse pene per il furto fatto colla ceremonia del bacino, e della cintura di tilaccia; e le per lo furto manifesto.

Concepta verba; Cic. *Les termes formels* comme *d'un serment, d'un vœu,* ou *de quelque acte public.* Termini formali, come d'un giuramento, d'un voto, od otto publico.

Conceptus, us, m; Plin. *La chose conceue, ou produite, le fruit, la portée des animaux.* Cosa concetta, ò prodotta, frutto degli animali.

Conceptus; Cic. *Conception, production de l'esprit.* Concetto.

Conceptio, onis, f; Cic. *Le mesme que* Conceptus. Lo stesso.

Conceptio formularum; Paul. *Les termes formels, ou la formule de quelque acte pubic.* Formula di qualche atto publico.

Conceptaculum, i, n; Plin. *Le lieu où une chose s'engrendre.* Luogo, dove una cosa si genera.

Conceptivæ feriæ; Fest. *Festes mobiles parmy les Romains.* Feste mobili frà Romani.

† Concepto, as, are; Arnob. *Concevoir, engendrer, produire.* Concepire, generare, produrre.

CONCISUS, concisè. v. Concido.

CONCITO. v. Concico.

CONCLAMO, as, are; Cic. *S'écrier, ou se récrier.* Gridare.

Vasa conclamare; Cæs. *Crier qu'on plie bagage.* Gridare, che si pieghino gli arnesi.

Conclamare aliquem; Ovid. *Appeller quelqu'un à haute voix.* Vocitare alcuno.

Conclamatum est; Ter. *C'en est fait, il n'y a plus de remede.* La cosa è fatta, il dado è gettato, non vi è più rimedio.

Conclamata corpora; Lucan. *Des corps qu'on a appellé pour la derniere fois, des corps enterrez.* Corpi chiamati per l'ultima fiata. *C'estoit la coustume des Romains, qu'avant de brûler un corps mort, de l'appeller par trois fois à haute voix.*

Conclamatio, onis, f; Tacit. *Cry de plusieurs personnes ensemble.* Grido di molte persone assieme.

Conclamito, as, are; *frequentatif*; Plaut. *Crier, ou appeller souvent.* Gridare, chiamar sovente.

CONCLAUDO, is, clausi, clausum, ere; Colum. *Enfermer.* Chiudere.

Conclave, is, n; Cic. Ter. *Un lieu secret & fermé pour se retirer, un cabinet, le conclave,* où les Cardinaux s'enferment pour élire un Pape. Conclave.

Conclavium, ij, n; Plaut. *Le mesme que* Conclave. Lo stesso.

Concludo, is, clusi, clusum, ere; Cic. *Enfermer, enclorre.* Chiudere.

Concludo; Val. Flacc. *Boucher, fermer, étoupper.* Turare.

Concludo; Cic. *Conclurre, finir, terminer, achever.* Conchiudere.

Conclusus, *participe.* v. Concludo.

Conclusio, onis, f; Cic. *Conclusion, fin.* Conchiusione.

Conclusiuncula, æ, f; Cic. *Petite conclusion.* Conchiusione piccola.

Concluse; adv. Cic. *En concluant, sommairement.* Sommariamente.

CONCOLOR, oris, omn. gen. Plin. *D'une mesme couleur.* D'uno stesso colore.

CONCOPULO, as, are; Plin. *Unir, joindre ensemble.* Unire, copulare.

CONCOQUO, is, coxi, coctum, ere; Cic. *Cuire, digerer.* Cuocere, digerire.

Concoquo; Cic. *Souffrir, endurer.* Tolerare.

Concoquere odium; Cic. *Digerer sa haine.* Digerire il suo odio.

Concoctus, *participe.* v. Concoquo.

Concoctio, onis, f; Plin. *Digestion, coction.* Digestione, concozzione.

CONCORPORO, as, are; Plin. *Incorporer, unir, joindre ensemble, ne faire qu'un corps de plusieurs choses.* Incorporare.

CONCORS, cordis; omn. gen. Cic. *Qui est d'un mesme cœur, & d'un mesme esprit, qui n'a qu'un cœur, & qu'une volonté, qui est d'accord.* Concorde, unanime.

Concordia, æ, f; Cic. *Concorde, union, accord, harmonie, convenance, une mesme volonté.* Concordia, armonia, unanimità.

† Concorditas, atis, f; Pac. *Le mesme que* Concordia. Lo stesso.

Concorditer; adv. Cic. *D'accord, d'intelligence, d'un consentement unanime.* Concordamente, unanimamente.

Concordo, as, are; Ter. *S'accorder, convenir ensemble; estre d'un mesme sentiment.* Accordarsi, convenire assieme.

Concordialis, is, f; Diosc. *Herbe sauvage, semblable au pavot.* Concordiale.

CONCRATITIUS, a, um; Vitr. *Fait de clayes.* Fatti di crati di legno. Paries concratitius, Clapin. Mar. *Mur de cloison.* Parete fatta di crati di legno.

CONCREDO, is, didi, ditum, ere; Plaut. *Confier, mettre entre les mains, commettre.* Confidare, commettere.

Concreduo, *vieux*; Plaut. *pour* Concredo.

CONCREMO, as, are; Tit. Liv. *Brûler.* Abbrucciare.

CONCREPO, as, crepui, crepitum, are; Ter. *Craquer, faire bruit.* Scoppiare, far rumore.

Concrepo, *pris activement dans Ovide.*

CONCRESCO, is, crevi, cretum, ere; Cic. *Se prendre par grumeaux, s'épaissir, s'amasser, se cailler, se figer.* Densarsi, spessirsi, quagliarsi, indurirsi.

Concresco; Virg. *Estre formé, estre composé.* Essere formato, composto.

Concretus, *participe*; v. Concresco.

Concretum corpus ex elementis; Cic. *Un corps composé des quatre élements.* Corpo composto di quattro elementi.

Concretus dolor; Ovid. *Une douleur resserrée.* Un dolore rinchiuso.

Concretum, i, n; Cic. *Un composé de plusieurs choses mises ensemble.* Concreto, composto di molte cose.

Concretus, us, m; Plin. *Assemblage, union, mixtion, ou composition des choses.* Unione, mischiamento, composizione di cose.

Concretio, onis, f; Cic. *Le mesme que* Concretus. Lo stesso che Concretus.

CONCRIMINOR, aris, ari; *dep.* Plaut. *Blâmer, accuser.* Biasimare, accusare.

CONCRUCIOR, aris, ari; Lucr. *Estre tourmenté, souffrir.* Essere cruciato.

CONCUBO, as, *ou* concumbo, is, cubui, cubitum, cubare, *ou* cumbere; Ter. *coucher avec.* Dormire, corcarsi con.

Concubitus, us, m; Ter. *L'action de coucher avec une femme.* Concubito.

Concubinus, i, m; Hirt. *Qui couche avec.* Concubino.

Concubina, æ, f; Cic. *Celle qui couche avec un autre, concubine.* Concubina.

Concubinatus, us, m; Plaut. *Concubinage.* Concubinato.

Concubium, ij, n; Plaut. *Le temps de la nuit le plus calme, lors que chacun est couché.* Il tempo più quieto della notte, quando ogn'uno è corcato. Nox concubia; Cic. *Le temps de la nuit où chacun est couché.* Tempo di notte, quando ogn' uno e corcato.

CONCULCO, as, are; Cic. *Fouler aux pieds, mépriser, rejetter.* Conculcare, calpestrare, dileggiare.

Conculcatio, onis, f; Plin. *Le mépris qu'on fait d'une chose en la foulant aux pieds.* Conculcazione, calpestio, dileggio.

CONCUMBO. v. Concubo.

CONCUPIO, is, cupivi, cupitum, ere; Cic. *Desirer, souhaiter fort.* Desiare.

Concupisco; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Concupiscor, eris, isci; *depon.* Plin. *Desirer.* Desiare.

Concupitus, *participe*; Cic. v. Concupio.

Concupitor, oris, m; Firm. *Desireux.* Desioso.

Concupiscentia, æ, f; Dans les auteurs Ecclesiastiques. *La concupiscence, certaine inclination qui nous porte au mal.* Concupiscenza.

CONCURO, as, are; Plaut. *Avoir grand soin.* Avere gran cura.

CONCURRO, is, curri, cursum, ere; Cic. *Courir ensemble, venir en foule, accourir de toutes parts, s'assembler, s'amasser.* Corcorrere.

Concurrere ad idem consilium; Cic. *Concourir à un mesme dessein, n'avoir qu'une mesme veuë.* Concorrere allo stesso disegno.

Concurrere, *parlant d'une armée de soldats*; Cæs. Virg. *S'entrechoquer, heurter l'un contre l'autre, se méler, en venir aux mains, ou aux prises.* Urtarsi, venire alle mani.

Concurro; Cicer. *Arriver, se rencontrer.* Arrivare, incontrarsi. Multa mala concurrunt; Cicer. *Plusieurs maux se rencontrent.* S'incontrano molti mali. Nomina concurrunt; Cic. *Ie dois autant qu'on me doit.* Io devo quanto mi si deve. Concurrere cum summa; Ulp. *Egaler la somme.* Egualizzare la somma.

Concurro; Ulp. *Estre concurrant, ou participant, pretendre à quelque chose.* Concorrere, à qualche cosa. In hæreditatem legitimam fratri concurrere; Pap. *Pretendre, ou avoir pareil droit que son frere à une heritage.* Concorrere alla eredità legitima con suo fratello.

Concursus, us, m; Plaut. *Concours, affluance de monde.* Concorso.

Concursus litterarum; Cic. *Rencontre de lettres.* Incontro di lettere.

Concursus; Ulp. *Concurrence, participation.* Concorrenza.

Concursio, onis, f; Cic. *Rencontre, ou concours de diverses choses qui se joignent ensemble.* Incontro.

Concurso, as, are; Cic. *Courir de costé & d'autre, faire des courses.* Correre d'ogni banda.

Concursator, oris, m; Tit. Liv. *Qui fait des courses.* Chi và correndo.

Concursatio, onis, f; Cic. *Course de costé & d'autre, concours, rencontre.* Corso d'una parte, e d'altra, concorso.

Concursatio; Cicer. *Concours, rencontre.* Concorso, incontro.

Concussus. v. Concutio.

Concutio, is, cussi, cussum, ere; Cic. Tertul. *Ebranler, agiter, secoüer rudement.* Scuotere, agitare, scrosciare. Te ipsum concute; Horat. *Examinez-vous, sondez-vous un peu vous-même* Esaminatevi voi stesso.

Concussus, *participe*; v. Concutio.

Concussus, us, m; Plin. *Ebranlement, secousse, agitation, mouvement.* Scuotimento, agitazione.

Concussio, onis, f; Ulp. *Concussion.* Concussione. *Lors qu'un officier du Prince exige par menaces, & par de mauvais traitemens ce qui ne luy est pas deu.*

† Concussor, oris, m; Tertul. *Un concussionnaire.* Concussionario.

† Concussura, æ, f; Tertul. *Le mesme que* Concussio. Lo stesso, che *Concussio.*

Condalium, ij, n; Plaut. *Sorte d'anneau à mettre au doigt.* Sorte d'anelli da mettere a' deti.

Condecet, condecebat; condecere; Plaut. *Il est bien seant, il est à propos, il est bon.* Conviene.

Condecenter; adv. Cicer. *Proprement, avec bien-seance, avec honnesteté.* Convenienza, decenza.

Condecoro, as, are; Ter. *Embellir, orner, rendre illustre.* Abbellire, fregiare, ornare, illustrare

Condecorè; adv. Aul. Gell. *Honorablement, honnestement.* Onoratamente.

Condemno, as, are; Cic. *Condamner.* Condannare.

Condemnatio, onis, f; Cicer. *Condamnation.* Condannazione.

Condemnator, oris, m; Tacit. *Qui condamne.* Condannatore.

Condenso, as, are; Colum. *Amasser, presser, épaissir.* Condensare.

Condenseo, es, ere. Lucr. *Le mesme.* Lo stesso.

Condensus, a, um; Tit. Liv. *Serré, amassé, pressé, épais.* Denso, spesso, folto.

Condensa arborum, Plin. *Le plus touffu des arbres.* Il più folto degli arbori.

Condepso, is, depsui, depsitum, ere; Cat. *Méler parmy, broüiller, mistionner.* Mischiare.

Condico, is, dixi, dictum, ere; Cicer. Ter. *Dénoncer quelque chose l'un à l'autre, & en convenir, promettre, donner jour.* Denunciare qualche cosa l'uno all'altro, e convenirne, promettere. Condicere cœnam alicui; Suet. *ou* ad cœnam aliquem; Plaut. *Prier quelqu'un à souper.* Priegare alcuno à cena. Condicere symbolum ad cœnam; Plaut. *Convier à souper en payant son écot.* Invitar' à cenare, pagando il suo scoto.

Condicere litium aut causarum alicui; Tit. Liv. *Intenter action contre quelqu'un, donner assignation.* Citare alcuno.

Nummos alicui condicere; Ulp. *Redemander à quelqu'un une somme d'argent.* Ridomandare ad alcuno, una somma di danaro.

* Cum hanc operam condicerem, non

eras in hoc albo ; Plin. *Lors que je me suis chargé de cette affaire, vous n'estiez point du nombre des Iuges.* Quando m'accinsi à quest' opra, tu non eri nel catalogo.

Condictus, *participe.* v. Condico.

Condictum, i, n; Fest. *Complot, accord, partie faite ensemble.* Accorto, mulinazione, partito fatto assieme.

Condictio, onis, f; Fest. *L'action par laquelle on convient ensemble d'une chose.*

Condictio; Ulp. *Action personnelle.* Azzione personale. Condictio indebiti; Ulp. *Action par laquelle on demande d'estre remboursé de ce que nous avons payé sans y estre obligez.* Procedura, colla quale si chiede d'essere rimborsato di quanto si è pagato senz' esservi ubbligato. Condictio ex scriptura. *Action contre quelqu'un sur sa promesse.* Procedura contr' alcuno sù la sua promessa.

Condictitia actio; Ulp. *L'action par laquelle nous demandons quelque chose en justice.* Procedura, colla quale si chiede qualche cosa in giustizia.

Condignus, a, um; Plaut. *Digne, qui merite.* Condegno.

Condignè; adv. Plaut. *Dignement.* Condegnamente.

Condio, is, ivi, *ou* ij, itum, ire, Cicer. *Assaisonner, confire.* Condire.

Condire mortuos; Cic. *Embaumer les morts.* Imbalsamare i morti.

Condio; Cicer. *Adoucir, temperer.* Addolcire, temperare.

Conditus, *participe.* v. Condio.

Conditus, a, um; *adject. du participe*; Cic. *Assaisonné.* Stagionato, condito. Faciunt conditiora cibaria aucupium, & venatio; Cic. *La chasse de l'oyseau, & du chien courant, font qu'on trouve les viandes mieux assaisonnées, & meilleures.* La caccia dell'uccellame, e del cane fano più saporite le vivande.

Condita oratio; Cicer. *Un discours agreable.* Un discorso grato.

Conditio, onis, f; Cic. *Assaisonnement.* Stagionamento.

Conditus, us, m; Colum. *Le mesme que* Conditio. Lo stesso.

Conditor, oris, m; Cic. *Qui assaisonne.* Chi stagione.

Conditor totius negotij; Cic. *Celuy qui a mené toute l'affaire.* Chi hà girato tutto il negozio.

Condimentum, i, n; Cic. *Assaisonnement, sauce, ragoût.* Stagionamento, intingolo.

Condimentum; Cicer. *Adoucissement, temperamment.* Addolcimento, temperamento.

Condimentarius, a, um; Plin. *Qui regarde les assaisonnemens.* Chi riguarda gli stagionamenti.

Conditaneus, a, um; arr. *Qui est bon à confire.* Che è buone per condire, *comme les legumes, ou les fruits qu'on confit dans le vinaigre, ou avec le sucre pour les garder.*

Conditura, æ, f; Colum. *Assaisonnement, ou salure de ces sortes de fruits.* Stagionamento.

Condisco, is, didici, discere; Plaut. *Apprendre.* Imparare.

Condiscipulus, i, m; Cic. *Un condisciple, ou compagnon d'estude.* Condiscepolo.

Condiscipula, æ, f; Mart. *Compagne d'estude, ou de quelqu'autre exercice.* Condiscepola.

Condiscipulatus, us, m; Justin. *Compagnie d'étude ou d'apprentissage.* Condiscepolato.

Conditio, conditivus, conditor. *Du verbe* Condo. v. Condo.

Condo, is, didi, ditum, ere; Cic. *Cacher, couvrir, envelopper, serrer, mettre à part ou en reserve.* Celare, cuoprire, chiudere, mettere in riserba. Nunc conde ferrum, & linguam pariter futilem; Phœd. *Rengaignés vos rodemontades, aussibien que votre épée.* Ringuainate le vostre millanterie, come anco la spada.

Condere iram, *ou* aliquid mente; Tacit. Virg. *Cacher, dissimuler sa colere, ou ce qu'on a dans l'esprit.* Dissimulare, celare la sua colera.

Condere corpora; Plin. *Enterrer les corps.* Sepelire i corpi.

* Condo; Cic. *Bâtir, édifier, composer, faire établir, instituër.* Edificare, fabricare, comporre, istituire. Condere carmen; Cicer. *Composer un poëme.* Comporre un poema.

Æternam famam condere sibi ingenio; Phœd. *Acquerir par son esprit une reputation qui dure toûjours.* Ac-

quitarsi coll' ingegno una fama immortale.

Condens, entis, *participe*; Claud. *Cachant, couvrant.* Celante.

Conditus, *participe*; Cic. v. Condo *dans ses significations differentes.*

Conditor, oris, m; Cic. *Qui bâtit, fondateur, inventeur, auteur, instituteur.* Conditore, fondatore, inventore, istitutore, autore.

Conditorium, ij, n, Plin. *Un sepulchre.* Un sepulcro.

Conditivum, i, n; Sen. *Le mesme.* Lo stesso.

Condititius, a, um; Colum. *Caché, serré, gardé.* Celato, chiuso.

Conditivus, a, um; Colum. *Qui se garde, ou qu'on peut garder.* Che si serba, ò si puo serbare.

Conditio, onis, f; Cic. *L'action de garder, ou de serrer les fruits.* Azzione di serbare i frutti.

* Conditio; Cic. *Etat, condition, disposition des choses.* Stato, disposizione delle cose. Afflicta conditio; Cicer. *Vn état pauvre.* Uno stato povero.

Conditio; Cicer. Cæs. *Party, offre, condition.* Condizione, partito, offerta. Ea conditione; Cicer. *A cette condition.* A questa condizione.

Conditionalis, & hoc conditionale; *adject.* Martian. *Conditionel, où on a mis quelque condition, ou quelque clause.* Conditionale.

Conditionaliter; adv. Paul. *Sous condition, conditionellement.* Conditionalmente.

Condus, i, m; Plaut. *Dépensier, qui garde le bien de son maistre.* Dispensiere.

CONDOCEO, es, docui, doctum, ere; Hirt. *Enseigner, apprendre.* Insegnare, istruire, ammaestraere.

Condoctus, a, um; Plaut. *Enseigné, instruit.* Insegnato, istrutto, ammaestrato.

Condoctior, & hoc condoctius; comp. Plaut. *Plus instruit.* Più istrutto.

Condocefacio, is, feci, factum, ere; Cicer. *Enseigner, instruire.* Insegnare, istrurre, ammaestrare.

CONDOLEO, es, dolui, ere; Cicer. *Se trouver mal, sentir de la douleur.* Trovarsi male, dolersi. Condoluit caput de vento, Plaut. *Le vent m'a fait mal à la teste.* Mi duole il capo per il vento.

Condolesco, is, ere; Cicer. *Avoir douleur.* Aver dolore.

CONDONO, as, are; Cic. *Donner, faire present.* Donare.

Condono; Ter. Cic. *Pardonner, remettre, quitter.* Perdonare, rimettere.

Condonatio, onis, f; Cic. *Don, largesse.* Dono, presente, regallo, liberalità.

CONDORMIO, is, ivi, itum, ire; Plaut. *Dormir ensemble.* Dormir' assieme.

Condormisco, is, ere; Plaut. *Dormir.* Dormire.

CONDUCO, is, duxi, ductum, ere; Cic. *Conduire, emmener, assembler en un lieu.* Condurre, ragunare in un luogo.

Conducere lac, Colum. *Faire prendre le lait.* Far quagliare il latte.

Conducere aliquem, *ou* aliquid; Cic. Plaut. *Loüer quelqu'un pour faire une chose, prendre à loüage, à ferme ou à rente une terre, ou quelqu'autre chose.* Pigliar' à fitto una cosa, appeltare, appostare uno.

Nimium magno conducere; Cic. *Acheter trop cher.* Mercare, comprare troppo caro.

Conducere opus aliquod faciendum; Cicer. *Entreprendre un ouvrage, prendre à tâche, à prix fait.* Intraprendere un' opra.

* Conduco, *aux troisiémes personnes*; Cicer. *Estre utile, profitable*, ou *avantageux.* Esser' utile, vantaggioso. Conducit hoc reipublicæ rationibus; Cic. *Cela est avantageux à la republique.* Ciò è utile alla Republica. Saluti tuæ conducunt; Cicer. *Sont utiles pour vostre santé.* Sono utili alla tua salute. On dit aussi, in rem conducit; Plaut. ou ad rem aliquam; Cic. *Au lieu du datif.*

Conductus, *participe.* v. Conduco *dans ses diverses significations.*

Conductum, i, n; Cic. *Loüage.* Affitto.

Conductor, oris. m; Cicer. *Qui prend à loüage, ou à rentes.* Conduttore, affittatore. *C'est aussi celuy qui entreprend quelque ouvrage à prix fait.* Ancora, chi piglia à far' un opra à prezzo fatto.

Conductio, onis, fœm; Cicer. *Loüage.* Affitto.

Conducibilis, & hoc conducibile; *ad-*

ject. Plaut. *Profitable, avantageux.* Utile, vantaggioso.

Conductitius, a, um; Plaut. *Qu'on loüe, ou qui se loue pour gagner sa vie.* Che si affitta, ò si apposta per guadagnare il vitto.

CONDUPLICO, as, are; Ter. Cic. *Redoubler, augmenter, payer au double.* Conduplicare, aummentare.

Conduplicatio, onis, fœ; Plaut. *Augmentation.* Conduplicazione. *C'est aussi une figure de Rhetorique, repetition d'un mesme mot.*

CONDURO, as, are; Lucr. *Durcir.* Indurire.

CONDUS, v. Condo.

CONDYLOMA, atis, n; κονδύλωμα; Plin. *Maladie qui arrive au fondement.* Sorte di male al fondamento.

CONDYLUS, i, m; κόνδυλος; Mart. *Nœud, jointure des doigts.* Nodo, giuntura de' deti.

CONFABULO, as, are; *ou* Confabulor, aris, ari, *dep. plus usité*, Plaut *S'entretenir, parler ensemble de plusieurs choses, soit serieuses, ou plaisantes.* Confabulare.

CONFACIO, is, ere, *vieux*; Fest. *Faire de compagnie.* Fare di compagnia.

CONFARCIO. v Confercio.

CONFARREO, as, are; Tacit. *Faire l'alliance du mary & de la femme en leur donnant à manger d'un mesme pain.* Fare l'alleanza del marito e della moglie dandoloro à magnare dello stesso pane.

Confarreati parentes; Tacit. *Le mary, & la femme unis ensemble par ce sacrifice.* Marito, e moglie uniti con questo sagrificio.

Confarreatio, onis, f; Cic. *Solennité qui se pratiquoit autrefois entre le mari & la femme, en leur donnant à manger d'un mesme pain.* Solennità frà marito, e moglie praticata altre fiate, dando loro à magnare dello stesso pane. *Au contraire.* Diffarreatio, *estoit une certaine solemnité qui se pratiquoit pour faire divorce.*

CONFATALIS, & hoc confatale, *adject.* Cicer. *Qui est sous une mesme destinée.* Chi è sotto uno stesso destino.

CONFECTUS. v. Conficio.

CONFERCIO, is, fersi, fertum, ire; Cicer. *Remplir, entasser, farcir.* Riempire.

Confertus, a, um; *adject. du participe*; Cæs. Cic. *Plein, remply, entassé.* Pieno. Conferta vita voluptatum omnium varietate; Cic. *Une vie remplie de toutes sortes de plaisirs.* Una vita piena d'ogni piacere.

Confertæ acies; Cæs. *Armées rangées en bataille dont les files sont pressées.* Armate ordinate in battaglia, le cui file sono strette.

Conferta legio; Sil-Ital. *Une legion serrée, & pressée.* Una legione rinchiusa. In confertissima turba prope regium tribunal constitit; Tit. Liv. *Il s'arresta proche le tribunal du Roy dans l'endroit où il y avoit plus de monde.* Egli si fostò vicino il tribunale del Rè nel maggior concorso di popolo.

Confertim; adv. Tit. Liv. *D'une maniere serrée, & pressée, en se ramassant en foule, pêle-mêle.* Strettamente, confusamente.

CONFERO, fers, tuli, latum, erre; Cic. *Porter, mettre en un mesme lieu.* Porre nello stesso luogo.

Conferre se aliquò; Cicer. *Aller quelque part, s'y transporter, s'y retirer.* Andare in qualche luogo.

Conferre curam ad aliquid. Cicer. *Apporter, mettre, appliquer, employer, donner sa peine, son temps & ses soins à quelque chose.* Applicarsi à qualche cosa.

Conferre cum aliquo *ou* capita; *S'aboucher*; Abboccarsi. Cicer. Cæs. *Conferer avec quelqu'un, parler teste à teste, discourir ensemble d'une affaire.* Conferire con alcuno

Conferre de suo; Cicer. *Contribuër du sien, fournir, donner sa part & portion.* Contribuire del suo.

Conferre culpam in aliquem; Cicer. Tertul. *Imputer une faute à quelqu'un, s'en prendre à luy, l'en charger, la rejetter sur luy, la luy attribuër.* Impetrare il delitto ad alcuno, od alcuno del delitto.

Conferre cum aliquo signa; Cic. *Combattre, donner bataille, en venir aux mains, se joindre dans le combat.* Combattere, giugnersi nella battaglia.

Conferre aliquid cum aliquo; Ci-

cer. *Comparer, faire un paralelle d'une chose à une autre, collationner, confronter.* Comparare, confrontare.

Conferre in diem; Cicer. *Differer, remettre en un autre jour.* Differire.

Conferre; Cic. *Estre utile, contribuër, servir.* Esser' utile, contribuire. Hæc oratori futuro conferunt; Quint. *Ces choses sont utiles à un Orateur.* Queste cose sono utile ad un' Oratore. *Il ne se trouve en ce sens qu'avec la troisiéme personne.*

Verba ad rem conferre; Ter. *Faire ce que l'on dit, en venir aux effets.* Uniformare le parole alla cosa.

Conferre maledicta in aliquem; Cic. *Dire des injures à quelqu'un.* Ingiuriare alcuno. *Le contraire est* Officia in aliquem conferre; Cicer. *Luy faire plaisir.* Far piacere ad alcuno.

Conferre se in clientelam alterius; Cicer. *Se mettre sous la protection de quelqu'un.* Porsi sotto la protezzione d'alcuno.

Confero; Cic. *Donner, mettre, assembler.* Dare, mettere, unire.

Confero; Colum. *Donner, apporter, causer.* Apportare, recare. Pestem confert hominibus; Colum. *Cela cause la peste aux hommes.* Ciò reca la peste agli uomini.

Conferre rem in pauca; Plaut. Cicer. *Abreger, dire en peu de mots, conclure.* Abbreviare, conchiudere.

Collatus part. de confero. v. Confero. *Dans ses differentes significations.*

Collatus, us, m; Hirt. *La taille, la taxe.* Imposta, balzello, tassa, taglia.

Collatio, onis, f; Tit. Liv. *Contribution de chaque particulier pour les frais de la guerre, ou de quelqu'autre chose, taxe, levée.* Contribuzione d'ogn' uno per le spese della guerra.

Collatio; Plaut. *Comparaison.* Comparazione.

Collatio signorum; Cic. *Choc, approche, jonction des deux armées, lors qu'elles en viennent aux mains.* Urto, cozzo d'armate.

Collator, oris, m; Plaut. *Qui contribuë, & fournit sa part.* Chi contribuisce la sua parte.

Collatitius, a, um; Sen. Quint. *Où plusieurs ont part.* Dove molti anno parte.

Collativus, a, um; Plaut. *Le mesme que* Collatitius. Lo stesso.

Collativus venter; Plaut. *Un ventre qui est nourry aux dépens de plusieurs.* Un ventre nodrito a spese di molti. Collativa cœna; Plaut. *Un souper où chacun paye son écot.* Cena dove ogn' uno paga la sua rata porzione.

CONFERTUS. v. Confercio.

CONFERVA, æ, f; Plin. *Eponge de riviere.* Sponghia di fiume.

CONFERVEO, es, ferbui, ere; Colum. Hor. *S'échauffer, s'enflammer, s'allumer.* Riscaldarsi, infiammarsi, accendersi.

Ira conferbuit; Horat. *Sa colere s'est allumée, ou il s'est mis en colere.* Egli si è acceso d'ira.

Confervent ossa; Cels. *Les os se reprennent, ou se consolident.* L'ossa si consolidano. *Ce terme est de Chirurgie.*

Confervesco, is, ere; Colum. *Le mesme que* Conferveo. Lo stesso che Conferveo.

Confervefacio, is, eci, actum, ere; Lucret. *Allumer, échauffer, enflammer.* Accendere.

CONFESSIO, confessor, confessus. v. Confiteor.

CONFESTIM; adv. Cic. *Aussi-tost, sur le champ, incontinent.* Immantinente, subito.

CONFIBULA, æ, fœm; Cat. *Cheville.* Biscaro.

CONFICIO, is, feci, fectum, ere; Cicer. *Faire accomplir, achever.* Finire, terminare.

Conficio; Cic. Cæs. *Achever, terminer, expedier, consommer, finir.* Finire, terminare, spedire, consumare. Cæs. In eam spem venerat se sine pugna, & sine vulnere suorum rem conficere posse. Cæs. *Cesar avoit esperé pouvoir terminer la chose sans combat, & sans qu'aucun des siens fût blessé.* Cesare avea sperato di poter terminare la cosa senza zuffa, e senza che alcuno de' suoi fosse ferito.

Patris pacem conficiet in leges suas; Ter. *Il fera aisément la paix avec son pere à telles conditions qu'il voudra.* Egli farà agevolmente la pace con suo padre ad ogni condizione, che vorrà.

Conficio; Cicer. *Dépenser, dissiper, consumer, gâter, rompre, ruiner, perdre, tuer, faire mourir, accabler, fatiguer.* Dissipare, consumare, spregare, rompere, rouinare, perdere, uccidere, far morire, opprimere, faticare. Qui cum suam rem non minus strenue, quam postea publicam confecisset, egestatem & luxuriam domestico lenocinio sustentavit; Cic. *Ayant consumé son bien avec la mesme profusion qu'il avoit fait celuy de la republique, il a soûtenu par des infames commerces, sa pauvreté & ses débauches.* Avendo spregato il suo colla stessa profusione, colla quale avea fatto quello della Republica, egli hà sostenuto la sua povertà, e le sue dissolutezze co' commerci infami. Sica illum confecit; *Il l'a tué avec un poignard.* Egli l'ha ucciso con un pugnale. Dolore confici; Cic. *Estre accablé de douleur.* Essere oppresso dal dolore. Me conficit sollicitudo; Cic. *Le chagrin me tuë.* Il fastidio mi uccide.

Conficio; Cicer. *Donner, procurer,* Dare, procurare. Ut is nobis eas centurias conficiat; Cicer. *Qu'il fasse en sorte que ces centuries soient toutes pour nous, ou qu'il nous procure leurs suffrages.* Che ci procuri tutte le sue centurie.

Conficio; Cic. *Conclure, inferer, tirer une conclusion, ou une consequence.* Conchiudere, inferire, dedurre. Ex quo conficitur; Cicer. *D'où l'on conclud.* D'onche si deduce.

Conficio; Tit. Liv. *Amasser, obtenir, gaigner.* Ammassare, ottenere, guadagnare.

Legitima suffragia confecit; Tit. Liv. *Il a obtenu les suffrages qui luy estoient necessaires.* Egli hà ottenuto i suffragi neccessarij. Peculium grande confeci; Plaut. *J'ay amassé de grands biens.* Io hò amassato molti deni. Reliquum nummorum confeci; Ter. *J'ay amassé le reste de l'argent.* Hò raguniato il resto del danaro.

Conficere cibos; Tit. Liv. *Mâcher la viande.* Masticare i cibi.

Confectum est; Cic. *C'est fait, tout est achevé.* E fatto, è terminato.

Confectus, *participe.* v. Conficio. *Dans ses diverses significations.* Salo nauseaque confecti; Cæs. *Fatigués du travail de la mer, & de l'envie de vomir.* Faticati dalla noia del mare.

Confectus ætate *ou* annis; Cicer. *Cassé de vieillesse, fort âgé.* Carco, baricato d'anni.

Confecta res est; Cicer. *C'est une affaire faite.* E una cosa fatta.

Conficiens, entis; *adject. du part.* Cic. *Faisant, procurant.* Agente, procurante.

* Conficientissima litterarum civitas; Cic. *Une ville où l'on a grand soin de tenir registre de tout.* Una Città esatissima nel registrare tutto.

Confectio, onis, f; Cic. *L'action de faire, ou de procurer quelque chose.* Azzione di fare, ò procurare qualche cosa.

Confectio tributi; Cic. *Imposition d'un tribut.* Imposizione d'un tributo.

Confectio annalium; Cic. *Composition d'une histoire.* Composizione d'annali.

Confectio belli; Cicer. *La fin de la guerre.* Il fine della guerra.

Confectio escarum; Cic. *L'action de mâcher les viandes.* Azzione di masticare la vivanda.

Confector, oris, m; Cic. *Qui destruit, qui consume.* Chi distrugge, consuma.

Confector; Cicer. *Qui acheve, qui termine une chose.* Chi termina una cosa.

Confectura, æ, f; Plin. *La maniere de faire une chose.* Il modo di fare una cosa.

CONFICTIO, confictus. v. Confingo.

CONFIDO, is, fidi, *ou* confisus sum, fisum, ere; Cic. *Assurer, croire.* Assicurare, credere. Nihil nimis oportet confidere; Cic. *Il ne faut pas trop assûrer les choses.* Non e duopo assicurar troppo le cose.

Confido. Cæs. Cic. *Se fier, s'assurer, s'appuyer, se fonder sur quelque chose.* Fidarsi, assicurarsi, appoggiarsi, fondarsi sù qualche cosa. Virtuti confidebant; Cæs. *Ils se fioient à leur courage.* Essi si fidavano nel valore loro. *On dit aussi,* in aliquo; Hirt. *ou* re aliqua; Cæs. Confidere animo; Cicer. *Avoir bon courage.* Aver buon' animo.

Confidens, entis, *adject. du partic.* Ter. *Hardy, asseuré, qui ne s'estonne de rien, ferme, constant, temeraire, audacieux.* Ardito, assicurato, intrepido, costante, temerario, tracotante, audace.

Confidentissimus; *adject. superl.* Virg. *Tres-hardy.* Arditissimo

Confidentia, æ, f; Cic *Confiance, hardiesse, asseurance, fermeté, & presence d'esprit, temerité, audace,* Ardimento, fermezza, temerità, audacia, *en mauvaise part.*

Habet in ventre confidentiam; Plaut. *Il a le ventre plein.* Egli ha il ventre pieno.

† Confidentiloquus, *ou* Confidentiloquius, *comparat.* Plaut. *Qui parle avec asseurance, un effronté.* Chi parla audacemente, un tracotante.

Confidenter, adv. Cic *Hardiment, avec confiance, asseurément, fermement.* Arditamente.

Confisus, *particip.* v. Confido.

Confisio, onis, f. Cic. *Confiance, asseurance.* Sicurezza, confidenza.

CONFIGO, is, fixi, fixum, ere; Cicer. *Ficher, attacher, faire tenir, clouër, percer.* Affiggere, inchiodare.

Configere cornicum oculos; Cic. *Proprement, crever les yeux des corneilles.* Trafiggere gli occhi delle cornacchie, *par metaphore. Tromper les trompeurs, ou les plus fins.* Ingannare i più scaltri.

Configere suas curas in reipublicæ salute; Cicer. *Mettre tous ses soins pour le salut de la republique, ne penser qu'à cela, s'y attacher.* Porre ogni sua cura per la salute della Republica.

Confixus, *participe.* v. Configo.

Confixus sententiis; Cic. *Condamné & flestré par plusieurs sentences.* Condannato con molte sentenze.

CONFIGURO, as, are; Macr. *Former, donner une forme ou figure.* Formare, Dare una figura.

CONFINGO, is, finxi, fictum, ere; Cic. *Faire figure, donner la forme.* Figurare, formare.

Confingo; Cic. *Feindre, controuver, imaginer, inventer.* Fignere, imaginare, inventare.

Confictus, *particip.* v. Confingo.

Confictio, onis, f; Cicer. *Feinte, chose controuvée.* Finzione, cosa inventata.

CONFINIS, & hoc confine; *adject.* Tit. Liv. *Joignant, qui aboutit à un lieu, voisin, qui est proche d'un autre.* Confinante, contiguo.

Confinis; Quint. *Semblable.* Simile.

Confinia, ium, n; plur. Sen. *Limites, frontieres, les confins.* Limiti, confini.

Confinium, ij, n; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

CONFIO, is, eri; Cæs. Cicer. *Estre fait.* Esser fatto. Hoc confit quod volo; Ter. *On fait ce que je veux.* Si fa quanto voglio.

Confore, *futur de l'infinitif*; Ter. *Qu'il arrivera.* Che arriverà.

CONFIRMO, as, are; Cic. *Affermir, asseurer, fortifier.* Assicurare, confirmare.

Confirmare aliquid; Cic. *Asseurer une chose, l'approuver, la confirmer.* Confirmare una cosa.

Confirmo; Cic. *R'asseurer, donner du courage.* Riassicurare, animare. Gallorum animos verbis confirmavit; Cæs. *Il rasseura les Gaulois par ses paroles.* Egli animò i Galli colle sue parole.

Confirmator, oris, m; *comme* Confirmator pecuniæ; Cic. *Un répondant, qui est caution de l'argent que l'on donne.* Mallevadore.

Confirmatio, onis, f; Cic. *Confirmation, preuve, asseurance.* Confirmazione.

Confirmitas, atis, f; Plaut. *Asseurance.* Assicuranza.

CONFISCO, as, are; Suet. *Confisquer.* Confiscare.

CONFISIO, confisus. v. Confido.

CONFITEOR, eris, fessus sum; eri; Ter. Cic. *Confesser, avouer, dire ingenuëment.* Confessare, dire ingenuamente. Ut de me confitear; Cic. *Pour vous parler franchement de ce qui me regarde.* Per parlarvi ingenuamente di me.

Confessus, a, um; Cic. *Qui a confessé.* Chi ha confessato. Confessus æris; Aul. Gell. *Qui a avoüé ce qu'il devoit.* Chi ha confessato il debito.

Manus confessas alicui tendere; Ovid. *Avoüer qu'on est vaincu.* Confessare d'esser vinto.

Confessa res est ; Cic. *Tout le monde avoüe cela, cela est de l'aveu de tout le monde.* Tutto il mondo lo confessa.

Ex confesso ; Quint. *Comme tout le monde l'avoüe, selon l'aveu de tout le monde.* Come confessa tutto il mondo.

Confessio, onis, f ; Cic. *Confession, aveu.* Confessione.

Confessorius, a, um ; Ulp. *Qu'on avoüë.* Che si confessa.

CONFIXUS. v. Configo.

CONFLACES. v. Conflo.

CONFLAGITO, as, are ; Plin. *Demander instamment.* Domandare istantemente.

CONFLAGRO, as, are ; Cic. *Brûler, estre embrasé.* Abbrucciare.

Conflagrare invidiâ, *ou* incendio invidiæ ; Cic. *Estre extrémément haï.* Essere odiato estremamente.

CONFLEXUS, a, um, Plin. *Courbé.* Curvo.

CONFLICTO. v. Confligo.

CONFLIGO, is, flixi, flictum, ere ; Cic. Cæs. *Combattre, en venir aux mains.* Combattere, azzuffarsi.

Confligo. *Estre contraire, se contrarier, se contredire.* Contrariarsi, contradirsi. Confligunt leges ; Quint. *Les loix se contrarient.* Le leggi si oppongono, si contradicono.

Confligo ; Cic. *Debattre, disputer.* Disputare. Ratione confligendum puto ; Cic. *Je croy qu'il faut disputer par raison.* Io credo che si deve disputare colla ragione.

Conflicto, as, are ; Tacit. *ou* Conflictor, aris *frequentatif* ; Cic. Ter. *Combattre, resister, avoir affaire, avoir a démêler, dans le sens propre & figuré.* Combattere, resistere, aver' à fare. Qui cum ingeniis conflictatur ejusmodi ; *Celuy qui a affaire avec des personnes de telle sorte.* Quello che hà à fare con persone di tal sorte. Cum aliquo malo conflictari ; Ter. *Resister, combattre contre un mal.* Resistere ad un male.

Conflictor ; Cic. Cæs. *Affliger, tourmenter, incommoder, ou estre affligé, tourmenté, incommodé.* Affliggere, tormentare, scommodare, o essere afflitto, tormentato. Magna inopia necessariarum rerum conflictari ; Cæs. *Estre incommodé par la disette des choses necessaires, manquer des choses necessaires.* Aver carestia delle cose necessarie.

Conflictatus ; *part.* v. Conflicto *dans ses significations.*

Conflictatio, onis, f ; Aul-Gell. *Choc.* Totius exercitus conflictatione oppugnatus serpens inusitatæ immanitis ; Aul-Gell. *Toute l'armée ne combattit qu'un serpent d'une grandeur extraordinaire.* Tutta l'armata non combattette, che un serpente smisurato.

Conflictio, onis, f ; Cic. *Choc, combat, debat.* Zuffa, battaglia, cozzo, contesa.

Conflictio ; Cic. *Opposition, contrarieté.* Opposizione, contrarietà.

Conflictus, us, m ; Cic. *Le mesme que* Conflictio. Lo stesso.

† Confligium, ij, n ; Sol. *Le mesme que* Conflictus. Lo stesso che Conflictus.

CONFLO, as, are ; Stat. *Souffler ensemble, ou souffler simplement.* Soffiare assieme, soffiare.

Conflo ; Suet. *Fondre en soufflant, forger, faire.* Fondere soffiando.

Conflare bellum ; Cic. *Faire la guerre, ou l'exciter.* Fare, eccitare la guerra. Negotium mihi conflavit ; Cic. *Il m'a fait de la peine, ou il m'a suscité des affaires.* Mi hà mosso un' affare. Invidiam alicui conflare ; Cic. *Exciter de la haine contre quelqu'un.* Eccitare l'invidia contro alcuno. Æs alienum conflare ; Salust. *Faire des debtes, s'endebter.* Indebitarsi.

Conflatus, *participe* ; v. Conflo *dans ses diverses significations.*

Conflatus ex duabus naturis ; Cic. *Composé de deux natures.* Composto di due nature.

Conflatio, onis, f ; Sen. *L'action de fondre, ou de forger des métaux.* L'azzione di squagliare i metalli.

Conflatura, æ, f ; Plin. *La maniere de fondre metaux, ou de les mettre en œuvre.* Maniera di fondere, ò lavorare i metalli.

Confliges ; Fest. *Lieu où les vents soufflent de tous costez, lieu exposé à tous les vents.* Luogo esposto a' venti.

Confluo, is, fluxi, fluxum, ere ; Cic. *Couler ensemble, se joindre en coulant.* Fluire assieme.

Confluo ; Cic. *S'assembler en plusieurs lieux, venir en foule & en abondance,* Congregarsi da molti luoghi. Confluebat ad eum magnus numerus ; Cæs. *Plusieurs venoient a luy de tous costez.* Molti venivano à lui d'ogni parte.

Confluere ad aliqua studia ; Cic. *Avoir recours, ou s'addonner à quelques exercices.* Dars' in preda ad alcuni studi.

Confluens, entis, m ; *subst.* Plin. *Un confluant, lieu où deux rivieres se joignent ensemble.* Luogo dove due fiumi fluiscono assieme.

Confluentia, æ, f. ; Macr. *Abondance, affluance, décharge d'eau, ou d'humeurs qui se jettent sur quelque partie du corps.* Abbondanza d'acqua, od umori sù qualche parte del corpo.

Confluges ; Non. *Lieu ou plusieurs rivieres se joignent.* Luogo, dove molti fiumi si giugnono.

Confluctuatur ; Sen. *Il est agité.* Egli è agitato.

Confodio, is, fodi, fossum, ere ; Cic. *Creuser, fouir.* Cavare.

Confodio ; Tit. Liv. *Percer.* Traffiggere. Variis vulneribus illum confodit ; Tit. Liv. *Il l'a percé de plusieurs playes.* Egli l'hà trafitto di molte piaghe.

Confossus, *participe.* v. Confodio.

Confoedusti, *vieux* ; Fest. *pour* fœdere conjuncti. *Qui ont fait alliance.* Confederati.

Confoeta sus ; Fest. *Une truye pleine qu'on offroit autrefois en sacrifice.* Scrofa piena, che si offriva in sagrificio.

† **Conforio**, is, ire ; Pomp. *Gaster, salir d'ordures.* Sporcare.

† **Conformis**, & hoc conforme ; adject. *Conforme.* Conforme. *D'où viennent ces mots.*

Conformo, as, are ; Cic. *Faire, former, façonner, donner la forme.* Formare.

Conformo ; Cic. *Former, dresser, regler, confirmer.* Formare, regolare.

Conformatio, onis, f ; Cic. *Conformation, ordre, disposition, structure, arrangement* pour le sens propre & figuré. Conformazione struttura, ordinanza.

Confornico, as, are ; Vitr. *Vouter, faire en voute.* Fare in volta.

Confoveo, es, fovi, fotum, ere ; Cat. *Echauffer, entretenir avec soin.* Fomentare, scaldare.

Confragosus. v. Confringo.

Confremo, is, ui, itum, ere ; Stat. *Bruire de toutes parts, fremir, faire bruit.* Fremere, rumoreggiare d'ogni parte.

Confrico, as, fricui, frictum, are ; Colum. *Frotter.* Stroppicciare.

Confringo, is, fregi, fractum, ere ; Cic. *Rompre, briser, froisser, casser.* Fragnere, rompere.

Confringo ; Cic. *Dissiper, détruire, rompre, ruiner, violer.* Dissipare, distruggere, rompere, violare. Rem suam confregit ; Plaut. *Il a dissipé tous ses biens.* Egli hà spregato tutto il suo. Jura omnia confregerunt ; Cic. *Ils ont violé tous les droits.* Essi ànno violata ogni legge.

Confragosus, a, um ; Tit. Liv. *Rompu, raboteux, rude, difficile, escarpé.* Rotto, rude, malagevole.

Confragosi versus ; Quint. *Des vers qui sont rudes.* Versi aspri.

Confragosum ; Plaut. *Qui est embroüillé, ou embarassé, qui est mal aisé à entendre.* Imbrogliato, imbarazzato, malagevole a stendersi.

Confragus, a, um ; *comme* confraga dumeta ; Lucan. *Des buissons inaccessibles.* Dumeti inaccessibili.

Confugio, is, fugi, fugitum, ere ; Cic. *S'enfuir vers quelqu'un, ou en quelque lieu, se retirer, se refugier, avoir recours.* Fuggire verso alcuno, ò ver qualche luogo, rifugiarsi.

Confugium, ij, n ; Ovid. *Refuge, azile, lieu de seureté & de retraitte.* Rifugio, asilo.

† Confugela, æ, f ; Fest. *Azile.* Asilo.

Confulcio, is, fulsi, fultum, ire ; Lucr. *Soûtenir, appuyer.* Sostenere.

Confultus, *participe.* v. Confulcio.

Confulgeo, fulsi, ere ; *Reluire, briller de tous costez.* Splendere d'ogni parte.

Confundo, is, fudi, fusum, ere ; Cic. *Confondre, méler ensemble, broüiller, mixtionner.* Confondere, mischiare, imbrogliare.

Confundo ; Cic. *Confondre, mettre en confusion & en desordre, renverser, troubler.* Confondere, roverſciare, diſordinare.

Confundi ; S. Cypr. *Avoir honte, estre couvert de confusion, rougir d'une chose.* Confonderſi, aver roſſore.

Confuſus, *participe.* v. Confundo *dans ses diverses significations.*

Confuſus, *adject. du part.* Plin. *Troublé, confus.* Confuſo.

Confuſior, & hoc confuſius ; *adject.* Plin. *Plus confus, plus en desordre.* Più confuſo.

Confuſio, onis, f ; Cic. *Confusion, mélange.* Confuſione, miſchiamento.

Confuſio ; Cic. *Confusion, trouble, desordre, renversement.* Confuſione, diſordine.

Confuſè, adv. Cic. *L'un parmy l'autre, pele-mêle, en desordre, confusément, sans ordre ny regle.* Confuſamente, diſordinatamente.

Confuſim, adv. Plin. *Le mesme.* Lo ſteſſo.

CONFUTO, as, are ; Ter. Cic. *Refuter, rejetter, répondre & resoudre ce qu'on objecte.* Rifiutare, riſolvere l'objezzione.

Confutare audaciam alicujus; Cic. *Reprimer, abattre la hardiesse de quelqu'un.* Rintuzzare la tracotanza d'alcuno.

* Confuto ; Varr. *Broüiller, mêler l'un parmy l'autre.* Imbrogliare, miſchiare.

Confutatio, onis, f, Aut. ad Heren. *Refutation.* Rifiuto.

CONGELO, are ; Colum. *Geler, ou se geler.* Gelare, gelarſi.

Congelavit otio ; Cic. *Il est devenu languissant de ne rien faire.* E divenuto languido per l'ozio.

Congelor, aris, ari, paſſ. Colum. *Se geler, se prendre, s'épaissir.* Gelarſi.

Congelatio, onis, f ; Plin. *Congelation, gelée.* Congelazione.

Congelaſco, is, ere ; Macr. *Se geler.* Gelarſi.

CONGEMINO, as, are ; Virg. *Redoubler, reiterer une chose.* Raddoppiare, reiterare.

Congeminatio, onis ; Plaut. *Redoublement.* Raddoppiamento.

CONGEMO, is, gemui, itum, ere ; Cic. *Gemir, s'écrier de douleur.* Gemere, piagnere di dolore.

Vulneribus donec paulatim evicta ſupremum congemuit ; Virg. *Iusques à ce qu'enfin estant ébranlé à coups de coignée, il fit un grand éclat en tombant.* Sinche, ſendo in fine vacillato colle ferite, cadde con un gran ſcoppio.

Congegnero, as, are ; *vieux* Enn. *Ioindre, associer, unir avec.* Giugnere, unire.

Congener, eris, *adject.* Plin. *Qui est de mesme genre, ou espece.* Chi è dello genere, ò ſpecie.

CONGENITUS, a, um, *de* congigno; Plin. *Engendré avec, né, produit.* Congenito.

† CONGENULO, as, are ; Non. *S'agenoüiller, se mettre à genoux.* Inginocchiarſi.

CONGER. v. Congrus.

CONGERMINO, as, are, Varr. *proprement, germer ensemble.* Germogliare aſſieme. par metaphore. *S'allier, s'associer.* Confederarſi.

Congerminaſco ; Non. *Le mesme.* Lo ſteſſo.

CONGERO, is, geſſi, geſtum, ere ; Cic. *Amasser, entasser, mettre en monceau, accumuler, assembler, porter en un.* Accumulare, fare in cataſte.

Congerere ; Virg. *Faire un nid,* en amaſſant de la paille, & choſes ſemblables, comme font les oyſeaux. Fare un nido.

Fuſtes congerere ; Phœd. *Ietter des bâtons aprés quelque beste.* Gettare baſtoni adietro à qualche beſtia.

Oſcula congerere ; Ovid. *Baiser coup sur coup.* Baciare ſenza dimora.

Congerere alicui honores ; Sen. *ou* in aliquem ; Cic. *Combler, charger quelqu'un d'honneurs.* Cumulare alcuno d'onori. *On dit aussi en mauvaise part,* maledicta in aliquem congerere; Cic. *Luy dire beaucoup d'injures.* Ingiuriarlo molto, *ou* crimen congerere ; Cic. *Le charger d'un crime.* Caricarlo d'un delitto.

CONGESTUS, *participe.* v. Congero *dans ses diverses significations.*

Congeries, ei, f ; Plin. *Monceau, amas,*

tas. Cumulamento, catasta.

Congestus, us, m; Cic. *Le mesme que* Congeries. Lo stesso.

Congestitius, a, um; Colum. *Amassé, entassé, d'amas.* Cumulato, fatto in cataste. Locus congestitius; Vitr. *Un lieu plein de vidanges, comme les voiries qui sont hors des villes.* Luogo pieno di cataste.

CONGERRO, onis, m; Plaut. *Compagnon de raillerie & de divertissement.* Compagno di burla.

CONGIARIUM, ij, n; Cic. *Liberalité, largesse.* Liberalita, que les Empereurs Romains faisoient au peuple de bled, de vin ou d'argent, *une donnée.*

CONGIUS, ij, m; Plin. *Mesure des choses liquides qui contenoit six setiers.* Certa misura di cose liquide.

Congialis, & hoc Congiale, *adject.* Plaut. *Qui contient six setiers.* Che contiene sei sestieri.

Congiarius, a, um, Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

CONGLACIO, as, are, Cic. *Se glacer.* Ghiacciarsi.

Conglaciat tribunatus Curioni; Cœl. Cic. *Curion ne fait rien dans sa charge de Tribun qui soit considerable.* Curione non fa cosa considerabile, e riguardevole nel suo ufficio di Tribuno.

Conglaciatus, *participe*, v. Conglacio.

CONGLOBO, as, are, Cic. Tit. Liv. *Amasser, entasser en rond.* Conglobare.

Conglobare se se; Tit. Liv. *Se serrer, se presser.* strignersi.

Conglobatus sanguis; Plin. *Sang caillé.* Sangue quagliato.

Conglobatim, adv. Tit. Liv. *En un tas, en peloton.* In gomitolo.

Conglobatio, onis, f; Sen. *Amas, monceau.* Catasta.

CONGLOMERO, as, are; Enn. *De ider, ou mettre en peloton.* Gomitolare.

Conglomero; Lucr. *Amasser, accumuler.* Accumulare.

CONGLUTINO, as, are; Cic. *Coler ensemble, joindre, reünir, assembler.* Conglutinare.

Conglutino; Ter. Cic. *Cimenter, unir, lier.* Unire col cimento.

Conglutinatio, onis, f; Cic. *Liaison, union, assemblage.* Unione.

CONGRÆCO, as, are, *ou* Congræcor, aris, ari, dep. Plaut. proprement. *Imiter les Grecs dans leurs festins & dans leurs débauches, faire la débauche.* Imitare i Greci ne' banchetti loro, e nelle dissolutezze.

CONGRATULOR, aris, ari, dep. *Congratuler, se réjouir de quelqu'avantage, témoigner la joye qu'on a de quelque bon succez.* Congratularsi.

Congratulatio, onis, f; Cic. *Témoignage que l'on rend d'un bonheur, la joye qu'on en témoigne.* Congratulazione.

CONGREDIOR, eris, gressus sum, gredi; Cic. *Marcher ensemble, s'assembler en un lieu.* Andar' assieme, congregarsi in un luogo.

Congredior; Cic. *S'approcher de quelqu'un pour luy parler, l'aborder.* Auvicinarsi ad alcuno per parlargli. Congredere actutum; Ter. *Allez viste l'aborder.* Andate presto à parlargli.

Congredi cum aliquo, *ou* contra aliquem; Cic. *Disputer, combattre avec quelqu'un, ou contre quelqu'un.* Disputare, combattere, contendere con alcuno.

Congredi alicui quotidiana consuetudine; Cæs. *Hanter quelqu'un, converser tous les jours avec luy.* Frequentare, conversare con alcuno ogni giorno.

Congredio, *vieux* Plaut. *pour* Congredior.

Congrediens, entis, *partic.* Cic. *S'approchant.* Auvicinandosi.

CONGRESSUS, *participe*, v. Congredior, *dans ses diverses significations.*

Congressus, us, m; Cic. *Assemblée, frequentation, hantise, veuë, visite, conference pour parler, entreveuë.* Assemblea, ragunanza, frequenza, visita, abboccamento. Reservare aliquid in congressum; Cic. *Reserver quelque chose pour la premiere veuë.* Riserbare qualche cosa per lo primo abboccamento.

Congressus; Cæs. *Assaut, Combat, attaque.* Assalto.

Congressio, onis, f; Cic. v. Congressus.

CONGREGO, as, are; Cic. *Assembler, amasser,* Congregare, ragunare.

Congregatio, onis, f; Cic. *Assemblée, congregation, troupeau, compagnie.* Congregazione.

Congregabilis, & hoc congregabile, *adject.* Cic. *Qu'on assemble aisement.* Congregabile.

Congrex, gis, com. gen. Apul. *Qui est d'un mesme troupeau, ou d'une mesme compagnie.* Chi è d'una stessa compagnia.

CONGRUO, is, grui, ere; Cic. *Convenir, s'accorder, se rapporter.* Convenire, accordarsi, riferirsi. Congruunt inter se; Ter. *Ils s'entr'entendent, ils sont d'intelligence ensemble.* Essi sono d'intelligenza frà loro. Congruit mulier mulieri magis; Ter. *Les femmes s'accordent mieux entr'elles.* Le donne s'accordono meglio fra loro.

Congruens, entis, *adject.* Cic. *Convenable, qui s'accorde, sortable.* Congruo, conveniente.

Congruentia, æ, f; Suet. *Convenance, rapport, union, accord.* Congruenza, convenienza, relazione.

Congruenter, adv. Cic. *Convenablement*

Congruus, a, um; Claud. *Propre, convenable.* Congruo, conveniente.

CONGRUS, *ou* conger, gri, m; γόγγρος Ter. *Un congre, poisson.* Sorte di pesce.

CONGYLIS, is, γογγύλις Colum. *Rave de Limage.*

CONIECTO, conjector, conjectura, conjecturo, v. Conjicio.

CONIFERA cyparissus; Ovid. *Un Cyprés qui porte des noix.* Cipresso, che fa noci.

CONIICIO, is, jeci, jectum, ere; Cic. *Ietter, lancer.* Gettare, lanciare.

Te mirificam in latebram conjecisti; Cic. *Vous vous estes merveilleusement bien caché.* Voi vi siete celato maravigliosamente.

Conjicio; Cæs. Cic. *Mettre.* Mettere. Hostes in fugam conjicere; Cæs. *Donner la chasse aux ennemis, les mettre en fuite.* Porre in fuga gl' inimici. In pedes se conjicere; Ter. *Gaigner au pied, s'enfuir.* Fuggire.

In versum se conjicere; Cic. *Se mettre à faire des vers, s'addonner à la Poësie.* Darsi alla Poesia.

Conjicio; Cic. *Coniecturer, deviner prevoir, tirer des consequences.* Congetturare. Tu conjicito cætera; Ter. *Pour vous devinez le reste.* Per voi congetturate il resto.

Conjicio; Cæs. *Mettre, rejetter sur quelqu'un.* Rigettare soura alcuno. Culpam in me conjecit; Cæs. *Il a jetté la faute sur móy.* Egli ha gettato il fallo soura di me.

Conjecto, as, are, *frequentatif*, Ter. *Conjecturer, deviner.*

Conjectatio, onis; f; Plin. *Coniecture,* Congettura.

Conjectio, onis, f; Cic. *L'action de jetter.* L'azzione di gettare.

Conjectus, *participe*, v. Conjicio.

Conjector, oris, m; Cic. *Qui tire des conjectures, qui devine par conjectures, un devin.* Chi congettura.

Conjectura, æ, f; Cic. *Conjecture.* Congettura.

De se conjecturam facere; Cic. *Iuger par soy même.* Giudicare per se stesso.

Conjecturalis, & hoc Conjecturale, *adject.* Cic. *Qu'on devine par conjecture, dont on n'a que de simples conjectures.* Congetturale.

Coniecturaliter causam constituere; Bud. *Apointer les parties au conseil.* Citare le parti al consiglio.

† Conjecturo, as, are; Sen. *Conjecturer.* Congetturare.

Conjectus, us, m; Cic. *L'action de jetter,* L'azzione di gettare.

Conjectus oculorum; Cic. *Le mouvement des yeux lorsqu'on les porte de costé & d'autre.* Muoto de gli occhi da parte, ed altra.

CONISCO. v. Conus.

CONISTICÆ, aves; κονιστικαί; Cæl. Rod. *Oyseaux qui se frottent dans la poussiere.* Uccelli, che si stroppicciano nell' arena.

CONITUM, i, m; Fest. *Sorte de sacrifice où l'on repandoit de la farine.* Sorte di sagrificio, dove si versava della farina.

* Conitum; Afr. *Sorte d'ornement, parure.* Sorte d'ornamento, fregio.

CONIUGO, as, are; Cic. *Mettre, attacher au même joug, atteler, accoupler.* Attacare allo stesso giogo.

Conjugo ; Cic. *Allier ; joindre ensemble, marier.* Giugnere, maritare.
Conjugator, oris, m. Catul. *Qui lie, & qui unit.* Chi lega ed unisce.
Conjugatio, onis, f ; Cic. *Lien, liaison.* Legame, vinciglio.
Conjugus, a, um ; Plin. *Qui est joint, qui est accouplé,* comme le mâle & la femelle. Giunto, accoppiato.
Conjugulus, a, m ; Cat. *Qui s'attache, & se lie.* Che si lega, ed attacca.
Conjugium, ij, n ; Cic. *Lien, mariage.* Legame, matrimonio, conjugio.
Conjugalis, & hoc conjugale, *adject.* Sen. *De mariage conjugal.* Conjugale.
Conjugialis, & hoc conjugiale, *adject.* Ovid. *Le même.* Lo stesso.
Conjux, gis, com. gen. *Le mary, ou la femme.* Marito, ò moglie, conjuge.
Conjungo, is, iunxi, iunctum, ere ; Cic. *Joindre, unir, mettre ensemble, allier, marier.* Pour le sens propre, & figuré. Giugnere, unire, maritare, congiugnere.
Conjunctus, *particip.* v. Conjungo.
Fannij ætate conjunctus Antipater; Cic. *Antipater vivoit du temps de Fannius.* Antipater viveua nel tempo di Fannio.
Conjunctus, a, um, *adject. du partic.* Cic. *Uni, joint.* Unito, congiunto.
Conjunctior illo nemo mihi est ; Cic. *Je n'ay personne avec qui je sois plus uny.* Non vi è persona, colla quale io sij più coniunta.
Conjunctissimi inter se; Cic. *Ils sont tres-unis ensemble.* Sono congiuntissimi assieme.
Conjunctio, onis, f ; Cic. *Union, alliance, amitié.* Congiunzione.
Conjunctiones ; Cic. *Propositions hypothetiques* ou *conditionnelles.* Proposizioni ipotetiche, ò condizionali.
Chrysippus falli sperat Chaldæos nec eos usuros conjunctionibus : si quis natus exoriente canicula, is in mari non morietur ; Cic. *Chrysippus espere que les devins se tromperont & qu'ils ne se serviront plus de ces propositions conditionnelles,* comme *si quelqu'un n'aist au lever de la canicule il ne perira point sur mer.* Spera Crisippo, che gl'Indovini s'ingannaranno, e che non si serviranno più di queste proposizioni condizionali : se alcuno nasce al levare della canicula non perira punto nel mare.
Conjuncte, adv. Cic. *Conjointement, a intelligence, avec amitié.* Congiuntamente.
Conjunctim, adv. Tit. Liv. *Tous ensemble:* Tutti assieme.
CONIUX, Conjugus, v. Conjugo.
CONIURO, as, are ; Cic. *Jurer ensemble, conjurer, conspirer, s'engager, promettre par un serment reciproque d'executer quelque dessein,* ce verbe se prend en bonne, & mauvaise part. Giurare assieme, congiurare, cospirare, impegnarsi, promettere con giuramẽto reciproco d'eseguire qualche disegno.
Conjurati, orum, m ; plur. Cic. *Qui ont conspiré ensemble, les conjurez.* Congiurati, cospiratori, mulinatori, machinatori.
Conjuratio, onis, f ; Cic. *Conjuration, conspiration, complot.* Congiura, cospirazione, mulinazione.
CONLABOR, v. Collabor.
CONLATRO, as, are ; Sen. *Crier contre, dire du mal de quelqu'un, blâmer, décrier,* Gridar contro, dir male d'alcuno, biasimare, critizzare.
CONLAXO, as, are ; Lucr. *Relascher.* Rilasciare.
CONLIDO, v. Collido.
CONLIGO, v. Colligo.
CONLINO, v. Collino.
CONLIQUESCO, v. Colliquesco.
CONLOQUOR, v. Colloquor.
CONLUTULO, v. Collutulo.
CONNATO, as, are ; Plaut. proprement *Nager ensemble.* Natare, nuotare assieme. Et par metaphore, *estre engagé dans une meme chose, estre le rival d'un autre.* Essere rivale d'un' altro.
CONNECTO, is, nexui, nexum, ere; Cic. *Joindre, unir, attacher ensemble.* Connettere.
Tempora lauro connectere ; Val. Flac. *Mettre une branche de laurier autour de sa teste.* Porre una ghirlanda di allora alle tempia.
Connexus, *participe,* v. Connecto.

Connexus, us, m; Luc. *Lien, liaison.* Connessione.

Connexum, i, n; Cic. *La conclusion d'un discours.* Conchiusione d'un discorso.

Connexio; onis, f; Cic. *Connexion, liaison, suite.* Connessione, sieguito.

Connexio; Quint. *La conclusion d'un discours.* Conchiusione d'un discorso.

Connexivus, a, um, Aul-Gell. *Qui joint, copulatif.* Connessiuo.

CONNITOR, eris, nixus, *ou* nisus sum, niti, dep. Cic. *S'efforcer, tascher de faire une chose.* Ingegnarsi, forzarsi.

Connitor, Virg. *Enfanter, mettre bas* parlant des animaux. Partorire.

Connixus, *ou* connisus, *participe*, v. Connitor.

CONNIVEO, es, *ou* Connivo, is, nivi, *ou* nixi, nictum, ere; Cic. *Cligner les yeux.* Chinare gli occhi.

Connivere pacem oculis; Sil-Ital. *Faire signe des yeux en les clignant que l'on veut la paix & qu'on l'approuve.* Chinare gli occhi per appruovare la pace.

Connivere in re aliqua; Cic. *Faire semblant de ne pas voir une chose, la dissimuler, conniver.* Dissimulare, parere di non veder' una cosa.

Conniventes somno oculi; Cic. *Des yeux qui clignoient d'envie de dormir.* Occhi, che chinavansi di sonno.

Conniventia, æ, f; Cic. *Connivence, dissimulation de ne pas voir une chose.* Dissimulazione di non vedere una cosa.

CONNIXUS, v. Connitor.

CONNO, as, are; Plaut. *Nager ensemble.* Nuotare assieme.

Connationis nostræ socius; Plaut. *Compagnon, ou qui est participant de nostre débauche.* Compagno nelle dissolutezze.

CONNUBO, is, nupsi, nuptum, ere; Appul. *Se marier ensemble.* Maritarsi assieme.

Connubium, ii, n; Cic. *Lien de mariage, ou le mariage.* Coniugio, imeneo, matrimonio.

Connubialis, & hoc connubiale; *adj. &.* Stat. *De mariage.* Di coniugio.

CONNUDO, as, are; Plin. *Mettre à nud, découvrir, dépouiller.* Snudare, spogliare, sucoprire.

CONOPEUM, i, n; κωνωπεῖον; Jun. Horat. *Conopée, espece de rets, grandes toiles qu'on tendoit pour se deffendre contre des moucherons, ou cousins.* Sorte di reti contro le renzale, dont se servoient particulierement ceux d'Alexandrie, parce qu'il s'engendre grande quantité de ces moucherons sur le Nil. C'est aussi *une tente, un pavillon, une custode, les rideaux d'un lict.* Padiglione, cortine di letto. La penultiéme dans ce mot Conopeum, devroit estre longue selon l'analogie de la langue Grecque, elle est neantmoins bréve dans les Auteurs cites cy-dessus peut-estre par une liberté que se sont donnés les Poëtes d'oster la voyelle subjonctive, I.

CONOR, aris, atus sum, ari, *depon.* Cic. Ter. *Tâcher, s'efforcer, essayer, entreprendre de faire une chose.* Sforzarsi, ingegnarsi.

Conatus, us, m; Cic. *Effort que l'on fait pour venir à bout d'une chose, entreprise.* Sforzo.

Conamen, inis, n; Ovid. *Le mesme.* Lo stesso.

Conamentum, i, n; Plin. Conamentis ligneis evellitur; Plin. *On l'arrache avec des tenons de bois* qui servoient à faire plus d'effort. Lo suellono con tenaglie di legno.

Conatum, i, n; Vel-pater. *Effort, entreprise.* Sforzo.

† CONQUADRO, as, are; Colum. *Equarrer.* Squadrare.

† CONQUASSO, as, are; Cat. *Casser & briser, froisser.* Conquassare, rompere.

Conquasso; Cic. *Ebranler ruiner, renverser.* Roversciare, rovinare.

Conquassatio, onis, f; Cic. *Ebrânlement, secousse, agitation, tremblement.* Scrosscio, crollo, agitazione.

CONQUEROR, eris, questus sum, queri, *dep.* Cic. *Se plaindre.* Lamentarsi, querelarsi.

Conquestus, us, m; Tit. Liv. *Plainte.* Lamento.

Conquestio, onis, f; Cic. *Le mésme* Lo stesso.

Conquiesco, is, evi, etum, ere. Cic. *Se reposer, prendre quelque relâche, cesser.* Riposarsi.

Conquiescere in re aliqua; Cic. *Se reposer sur quelque chose, y prendre tout son contentement, s'y plaire.* Sostarsi à qualche cosa, pigliarvi piacere.

CONQUINISCO, is, quexi, iscere; Plaut. *Baiser la teste, se faire plus petit que l'on n'est.* Abbassare il capo, chinarsi.

CONQUIRO, is, quisivi, quisitum, ere; Cæs. Cic. *Chercher diligemment, s'enquerir.* Cercare diligentemente.

Conquiro, Plin. *Acquerir, amasser.* Acquistare, accumulare.

Conquisitus, *participe*, v. Conquiro.

Conquisitus, a, um, *adject. du partic.* Cic. *Cherché avec soin, exquis, rare.* Cercato con diligenza, esquisito, raro. Mensæ conquisitissimis epulis extruebantur; Cic. *On couvroit les tables des mets les plus exquis.* S'imbandivano le tavole co' cibi più esquisiti.

Conquisitores, m; Plur. Cic. *Ceux qu'on envoyoit pour faire des levées de gens de guerre, ou pour s'informer de quelqu'affaire, Commissaires des guerres.* I commissarij per far soldati, di guerra.

Conquisitè, adv. Cic. *Soigneusement, avec une exacte recherche.* Diligentemente.

Conquisitio, onis, f; Cic. *Recherche, perquisition, enqueste, information.* Perquisitione, informazione.

CONRADO, v. Corrado.

CONREGIONE, *vieux.* Fest. *Pour*, è regione. *Vis à vis.* Di rimpetto.

CONREUS, ei, m; Ulp. *Complice d'un même crime.* Complice, reo assieme.

CONRIDEO, es, ere; Lucr. *Rire, estre agreable.* Ridere, essere grato.

CONSALUTO, as, are; Tit. Liv. Cic. *Saluër.* Salutare.

Consalutatio, onis, f; Cic. *L'action de saluër.* Saluto.

CONSANGUINEUS, a, um; Cic. *Issu d'un même sang, parent, allié.* Consanguineo.

Consanguineus sopor lethi; Virg. *Le sommeil qui est semblable à la mort.* Il sonno simile alla morte.

Consanguinitas, atis, f; Virg. *Parenté, affinité.* Consanguinità, affinità.

CONSANO, as, are; Colum. *Guerir.* Sanare.

Consanesco, is, sanui, ere; Cic. *Se guerir, se porter mieux.* Sanarsi, essere megliorato.

CONSARCINO, as, are; Aul. Gell. *Rechanger, augmenter la charge, ajoûter.* Ricaricare, aummentare l'incarco.

CONSARRIO, is, ire; Colum. *Sarcler, purger, ou nettoyer les bleds des mauvaises herbes.* Nettare le biade dalli cattivi grani.

CONSAUCIO, as, are; Aut. ad Heren. *Blesser.* Ferire.

CONSCELERO, as, are; Tit. Liv. *Prophaner, souiller.* Profanare, sporcare, spapillare.

CONSCENDO, is, scendi, censum, ere; Cic. *Monter, s'embarquer, se mettre sur mer.* Montare, imbarcarsi

Conscensus, *participe*, v. Conscendo.

Conscensio, onis, f; Cic. *Embarquement.* Imbarco.

CONSCIENTIA, v. Conscius.

CONSCINDO, is, cidi, cissum, ere; Ter. *Couper en pieces, déchiqueter, dechirer, mettre en morceaux.* Minuzzare, strapare (in Roma) lacerare.

Conscindere aliquem; Cic. *Déchirer la reputation de quelqu'un.* Lacerare la riputazione d'alcuno. Conscindere sibilis aliquem; Cic. *Siffler quelqu'un, luy insulter, se moquer de luy.* Burlarsi d'alcuno, dileggiarlo co' fischi.

Conscissus, *participe*, v. Conscindo.

Conscissura, æ, f; Plin. *Dechirure, fente,* Fenditura.

CONSCIO, is, civi, citum, ire; Horat. *Se sentir coupable.* Sentirsi colpevole. Ce verbe ne se trouve qu'à l'infinitif, dans Horace, nil conscire sibi. Il ne se trouve point employé aux autres temps dans les Auteurs latins.

Conscius,a, um; Cic. *Qui sçait une chose, qui en est participant, complice*, ou *coupable*. Chi sa una cosa, chi n'è colpevole, complice. Ego conscia mihi sum, a me culpam esse hanc procul. Ter. *Je sçay certainement que je ne suis point coupable de cette action.* Jo so di certo, che non son complice di quest azzione. Conscius alicui in privatis rebus; Cic. *Qui sçait les affaires domestiques de quelqu'un, qui y a part.* Chi sa gli affari domestici d'alcuno.

Conscientia,æ,f; Cic. *La conscience, le témoignage interieur que nous avons d'avoir bien* ou *mal fait.* Coscienza. Non tamen eripiet laudis conscientiam; Phœd. *Il ne m'ostera point la satisfaction que ma conscience me donne d'avoir merité quelque loüage.* Non mi levarà però punto la sodisfazzione, che mi dà la mia coscienza d'aver miritato qualche lode. A recta conscientia transversum unguem non oportet discedere; Cic. *Il ne faut rien faire qui soit le moins du monde contre nostre conscience.* Non si deue traviare un neo dal diritto della nostra conscienza.

Conscientia; Plin. Quint. Cic. *Connoissance.* Cognizione. Hominum conscientia remota; Cic. *Sans la connoissance des hommes, sans que personne le sçache.* Senza che alcuno lo sappi. Conscientiam habet suæ conditionis; Plin. Jun. *Il a connoissance de ce qu'il est.* Egli sà la sua condizione.

CONSCISCO, is, civi, citum, ere; Tit. Liv. *Ordonner d'un commun consentement.* Ordinare di commune consenso.

Consciscere sibi mortem; Cic. *ou* in se; Tit. Liu. *Se faire mourir, se tuer soy-mesme, se condamner à perdre la vie.* Vccidersi. Sibi fugam, *ou* exiliũ consciscere; Cic. *S'enfuir, se bannir, s'en aller en exil.* Fuggirsene, esigliarsi.

Consciseo; Colum. *Contracter, amasser.* Crescere, accumulare. Diligens pastor stabulum quotidie verrit, nec patitur humorem consciscere; Colum. *Un berger soigneux nettoye tous les jours la bergerie, & ne souffre point que l'eau s'y amasse.* Un pastore diligente netta ogni giorno l'ouile, ne lascia, che l'umidità vi si cresca.

Conscitus, participe. v. Consciseo.

CONSCIUS, conscientia, v. Conscio.

CONSCRIBILLO, as, are, vieux; Var. *Ecrire, graver.* Scrivere, intagliare.

Conscribillo; Catul. *Marquer le corps de coups de verges.* Marcare il corpo con bacchettate.

CONSCRIBO, is, scripsi, scriptum, ere; Cic. *Ecrire.* Scrivere.

Conscribo; Cic. *Faire, composer.* Fare, comporre.

Conscribere milites; Cæs. *Lever des soldats, les enrôler, enregistrer leurs noms.* Arrollare, annuoverare soldati.

Conscriptus, *participe.* v. Conscribo.

Conscriptio, onis, f; Cic. *Registre où l'on écrit.* Registro, catalogo.

CONSECO, as, secui, sectum, are; Colum. *Couper, trancher, tailler.* Tagliare, recidere.

Consectio, onis, f; Cic. *La coupe, la taille des arbres.* Recidizzo d'arbori.

CONSECRO, as, are; Cic. *Consacrer, dédier.* Consagrare, dedicare.

Consecro; Cic. *rendre immortel.* Immortalare.

Consecratio, onis, f; Cic. *Consecration, dedicace.* Consagrazione.

CONSECTARIUM, consector, consectio, consecutio. Consequutus, v. Consequor.

CONSEMINEUS, a, um; Colum. *Semé de diverses semences, planté de divers plans.* Seminato di varie Sementi.

Conseminalis, & hoc conseminale, *adject.* Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

CONSENESCO, is, senui, ere; Cic. *Vieillir, devenir vieux.* Inuecchiarsi.

Consenesco; Cic. *N'avoir plus le même credit ny la même reputation.* Iminuire di credito.

CONSENTIO, is, sensi, sensum, ire; Cic. *Consentir, s'accorder, convenir, estre d'un mesme sentiment*, ou *d'une mesme volonté.* Acconsentire, convenire.

Consentire sibi, *ou* secum; Cic. *Estre d'accord avec soy-même, persister dans un même sentiment.* Essere d'accordo con se stesso, persistere nello stesso sentimento. In aliquem consentire; Ulp. *S'accorder de prendre*

quelqu'un pour arbitre. Convenire d'un arbitro. aliquo, ou Aliquid ou de aliquo, ou ad aliquid; Cic. *S'accorder, convenir d'une chose.* Convenire d'una cosa. In eum omnes illud consentiunt elogium; Cic. *Tous luy accordent cét éloge.* Tutti gli concedono quest elogio.

Consentiens, entis, *participe*; Cic. *Qui consent, & accorde*, ou *qui s'accorde & convient.* Consenziente.

Consentiens; *adject. du partic.* Cic. *Convenable, conforme, qui a du rapport & de la conformité.* Conveniente, conforme.

Consensus, *participe*; Aul-Gell. *Dont on est convenu, accordé.* Di che si è convenuto.

Consensus, us, m; Cic. *Consentement, accord, union, conformité de sentiment* ou *d'inclinations, le parfait accord qui se trouve entre deux personnes.* Consenso.

Consensio, onis, f; Cic. *Consentement, accord, conspiration, union.* Consenso, cospirazione.

Consentaneus, a, um; Cic. *Convenable, conforme, semblable.* Conforme, simile.

Consepio, is, sepsi, septum, ire; Cic. *Enclorre, enfermer, environner de hayes,* ou *de murailles.* Cignere di siepi, ò pareti.

Conseptum, i, n; Colum. *Enclos, parc, closture.* Recinto, parco, chiostro.

Consequor, eris, secutus sum, sequi; dep. ex s. *Suivre, & aller aprés, poursuivre, attraper à la course*, ou *en suivant.* Sieguire, giugner' un' altro al corso.

Consequor; Ter. *S'ensuivre.* Sieguire. Ubi animus semel se cupiditate devincit mala, necesse est consilia consequi consimilia; Ter. *Lors qu'on est une fou engagé dans un mauvais amour, il est necessaire que de pareils conseils s'ensuivent.* Quando una fiata si è impegnato in un cattivo amore, è necessario, che ne sieguino simili consegli. Consequi videtur ut doceamus; Aut. ad Heren. *Il semble s'ensuivre que nous enseignons.* Sembra, che ne siegua, che noi insegniamo.

Consequor; Cic. *Acquérir, obtenir gaigner, venir à bout de ce qu'on pretend.* Conseguire, acquistare, ottenere. Quantum conjectura consequebar; Cic. *Autant que je le pouvois prévoir.* Per quãto poteva prevedere. Animo aliquid consequi; Cic. *Comprendre une chose.* Comprendere una cosa. Id verbis consequi non possum; Cic. *Je ne puis exprimer cela par mes paroles.* Jo non posso spiegar questo colle mie parole.

In libro suo aliquem consequi Cic. *Suivre, imiter quelqu'un dans son livre.* Imitare alcuno nel suo libro. Eum morem consequar; Cic. *Je suivrai toûjours cette coustume.* Jo sieguirò sempre quest' usanza.

Consequens, entis, *participe*; Cic. *Suivant.* Sieguente.

Consequens, entis; *nom. adject.* Cic. *La consequence, la conclusion, les suittes d'une chose.* Consequente, consequenza, conchiusione di una cosa.

Consequentia, æ, f; Cic. *Suitte, consequence.* Sieguito, consequenza. Per consequentias contingit; Ulp. *Il arrive par suitte une consequence necessaire.* Auvienne per una consequenza necessaria.

† Consequiæ, arum, f; plur. Appul. *Conclusions, consequences.* Conchiusioni, consequenze.

Consequenter; adv. Ulp. *Consequemment, par une suitte necessaire.* Consequentemente.

Consequus, a, um; Lucr. *Suivant.* Sieguente.

Consector, aris, ari; *frequentatif dep.* Cic. *Poursuivre, chercher, rechercher avec empréssement* pour le sens propre & figuré. Cercare con desio.

Consector; Ter. *Faire la cour à quelqu'un, le suivre & l'accompagner.* Cortigiare alcuno.

Consector; pass. Laber. *Estre poursuivy.* Essere persequitato.

Consectatio, onis, f, Cic. *Poursuitte, recherche.* Ricerca.

Consectatrix, inis, f; Cic. *Celle qui poursuit*, ou *qui recherche une chose.* Ricercatrice.

Consectarius, a, um; Cic. *Ce qui s'ensuit d'une chose.* Il sieguito d'una cosa.

Consectarium, ij, n; Cic. *Corolaire.* Corollario.
Consecutio, onis, f; Cic. *Suitte, ce qui s'ensuit de quelque chose.* Sieguito, consecuzione.
* Afferre consecutionem alicujus rei; Cic. *Donner la jouïssance d'une chose.* Dare il possesso di qualche cosa.
CONSERENAT; Tit. Liv. *Le temps est serain, il fait beau temps.* Si serena.
CONSERO, is, sevi, situm, ere; Cic. *Semer, planter.* Seminare, piantare.
Conserere leges; Cic. *Establir, faire des loix.* Stabilire le leggi.
Consitus, participe; Virg. *Semé, planté.* Seminato, piantato.
Consitus senectute; Plaut. *Un vieillard, qui est vieux.* Vecchio.
Consitio, onis, f; Colum. *L'action de planter.* L'azzione di piantare.
Consitura, æ, f; Cic. *Le plan que l'on fait des arbres, ou des vignes.* Piantamento.
Consitor, oris, m; Ovid. *Celuy qui plante.* Piantatore.
CONSERO, is, serui, sertum, ere; Virg. *Entremêler, mêler avec, joindre, mettre.* Mischiare, giugnere, mettere.
Diem nocti conserere; Ovid. *Joindre la nuit au jour.* Giugnere la notte al giorno.
Conserere certamen; Tit. Liv. manum; Cic. *Combattre & en venir aux mains, se mêler dans le combat.* Combattere.
Conserere inter se belli artes; Tit. Liv. *Conferer ensemble des ruses de la guerre.* Conferire assieme degli stratagemi di guerra.
* Consero; *Semer planter, &* par metaphore. Seminare, piantare.
Bella conserere; Val-Flacc. *Semer la guerre.* Seminare la guerra.
Consertus, participe; Cic. *Tissu, composé, fait entremêlé.* Tessuto.
Arva conserta gentibus; Val-Flacc. *Des terres habitées par des peuples.* Terre abitate da' popoli.
Consertè; adv. Cic. *D'une maniere mélée & tissuë.* D'un modo tessato, e mischiato.
Consertor, oris, m; Plin. *Qui combat main à main.* Chi combatte mano à mano.

CONSERVO, as, are; Cic. *Conserver, garder, deffendre, proteger avec liaison.* Conservare, diffendere, proteggere.
Conservator, oris, m; Cic. *Conservateur, deffenseur, protecteur,* Conservatore, difensore, protettore.
Conservatrix, icis, f; Cic *Celle qui conserve, protectrice.* Conservatrice, protettrice.
Conservatio, onis, f; Cic. *Conservation, protection, deffence.* Conservazione, difesa, protezzione.
CONSERVUS, i, m; Cic. *Compagnon d'esclavage.* Servo di compagnia.
Conserva, æ, f; Ter. *Compagne d'esclavage.* Serva assieme.
Conservitium, ij, n; Plaut. *Une commune servitude.* Un servizio commune.
CONSESSUS. v. Consideo.
CONSIDEO, es, sedi, sessum, ere; Cic. *Estre assis ensemble, ou s'asseoir.* Siedere, ò esser' assiso assieme.
Consideo; Cic. *Se reposer, s'arrester, & séjourner en quelque lieu.* Riposarsi, soggiornare in qualche luogo.
In mediocritate considet; Cic. *Il n'a qu'un style simple & mediocre.* Non vi è, che uno stile semplice, e triviale.
Consedit utriusque in quæstura nomen; Cic, *Vous n'eustes aucune reputation pendant que vous fustes questeur.* Voi non aveste alcun' onore nel vostro questorato.
Concessor, oris, m; Tit. Liv. Cic. *Qui est assis avec quelqu'un, ou aupres de quelqu'un, spectateur.* Assis con ò appresso alcuno, spettatore
Consedo, onis, m; Non. *Le mesme.* Lo stesso.
Consessus, us, m; Cic. *Assemblée de personnes qui sont assisses.* Ragunanza di persone assise.
CONSIDERO, as, are; Cic. *Considerer, penser, faire reflexion, ou attention sur une chose.* Considerare.
Consideratus, a, um, *adject. du participe;* Cic. *Sage, bien avisé, prudent.* Prudente, saggio. Consideratissimum verbum; Cic. *Un mot dit apres y avoir bien pensé & avec prudence.* Una paro-

la detta con peso.

Consideratio, onis, f; Cic. *Consideration, attention, reflection.* Considerazione.

Considerantia, æ, f; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Considerate, adv. Cic. *Avec consideratio sagement, avec prudence.* Consideratamente.

Consido, is, sedi, sessum, ere; Cic. *S'asseoir, se reposer.*

Consido; Cic. *Cesser, s'appaiser.* Sostare, acquetare. Ardor animi consedit; Cic. *Son feu est appaisé.* Il suo ardore si è acquetato.

Consido; Tit. Liv. *S'abaisser, s'affaisser,* Abbassarsi. Consedit terra; Tit. Liv. *La terre s'est affaissée.* La terra si è abbassata.

* Considere in ignes; Virg. *Brûler.* Abbrucciare. Regia tota consedit in cinerem; Stat. *Tout le Palais fut brûlé reduit en cendres.* Tutto il Palazzo fu incenerito.

Considere in aliam partem; Sen. *Estre d'un autre sentiment.* Essere d'un altro parere.

Considitur; Cic. *On s'assied.* Si siede.

Consignificatio, onis, f; Appul. *Témoignage, signe, marque.* Segno, marca.

Consigno, as, are; Plaut. Cic. *Sceler, signer, cacheter, graver, imprimer.* Suggellare, segnare, imprimere.

Consignatæ in animis notiones; Cic. *Des connoissances gravées dans les esprits.* Cognizioni impresse nell' animo.

Consignatio, onis, fœ; Quint. *Sceau, cachet, empreinte.* Suggello, impronto.

Consileo, es, ui, ere; *vieux.* Enn. *Se taire, faire silence.* Tacere.

Consilesco; Aul-Gell. *Le même.* Lo stesso.

Consiligo, inis, f; Plin. *Pomelée, ou patte de Lion, herbe.* Zanna di Leone.

Consilio, is, consilui, ire; Tacit. *Assaillir quelqu'un, se jetter, ou courir dessus.* Assalire alcuno.

Consilium, ij, n; Cic. *Conseil, avis, déliberation.* Conseglio, parere, deliberazione.

Cōsilium. *Dessein, entreprise.* Disegno, impresa. Contemnere consilium suum; Ter. *Se repentir de son entreprise.*

Repudio consilium quod primum intenderam; Ter. *Je quitte le premier dessein que j'avois fait.*

Consilium; Cic. *Le conseil, l'assemblée des personnes qui deliberent.* Conseglio.

Consilio, as, are; Tacit. *Consulter demander conseil ou le donner.* Consultare, dimandare, ò chieggere conseglio.

Consilior, dep. Horat. Consiliatur amicis. *Il donne conseil à ses amis.* Egli conseglia i suoi amici.

Consiliator, oris, m; Plin. Jun. *Qui donne conseil.* Consegliere.

Consiliarius, ii, m; Cic. *Qui conseille, conseiller.* Consegliere.

Consulo, is, ui, ultum, ere; Cic. Cæs. *Consulter, aviser, prendre conseil, ou le demander.* Lo stesso che consilio.

* Consulo; Cic. Ter. *Pourvoir, aviser, donner ordre, avoir soin, veiller, pourvoir au bien, & à la conservation de quelqu'un.* Provedere, ordinare, aver cura, vegghiare al bene, e conservazione d'alcuno. Ut qui mihi consultum esse optime velit, extimescam; Cic. *Que je craigne celuy qui a le plus de passion pour mon bien.* Che io temo quello, che è più inclinato per mio bene. Consulere in commune; Ter. *Regarder le bien commun.* Aver' à cuore il bene commune. Consulo in te; Ter. *Je pense à vous, je medite quelque chose pour vous, ou contre vous.* Io penso per vostro bene.

* Consulere tempori; Cic. *S'accommoder au temps.* Uniformarsi, acquetarsi al tempo.

* Consulere boni; Plaut. *Prendre en bonne part.* Pigliare in buona parte.

Consulor, eris, li, pass. Cic. *Estre consulté.* Essere consultato. Senatus nihil consulitur; Cic. *On ne consulte point le Senat.* Non si consulta il Senato. *En ce sens ce verbe gouverne l'Accusatif de la chose, ou l'ablatif avec la preposition, de de mesme que l'ont dit,* Consulo te hanc rem, *ou* te de hac re; Cic. *Je vous demande conseil là-dessus.* Io vi chiedo conseglio di questo.

Consul, lis, m; *Consul. Qui estoit le premier Magistrat parmy les Romains.* Console.

Consul, se prend pour *une année* non seulement dans les Poëtes comme dans Martial, mais aussi dans Ciceron. Si quis falerno vino delectetur, sed eo nec ita novo ut proximis consulibus natum velit. *Si quelqu'un se plaist a boire de l'excellent vin de Falerne il ne faut pas qu'il soit de l'année precedente.* Se alcuno si diletta di bere il vin buono di Falerno, non è d'uopo, che sia dell' anno precedente. *Les Romains contoient leurs années par les Consuls qu'ils élisoient tous les ans.*

Consulatus, us, m; Cic. *Le consulat, la charge, ou la dignité de Consul.* Consolato.

Consularis, & hoc Consulare, *adject.* Cic. *De Consul, qui regarde la charge, d'un Consul, Consulaire.* Consolare. Vir Consularis; Cic. *Un homme consulaire, ou qui a esté consul.* Uomo consolare.

Consulariter, adv. Tit. Liv. *En consul.* Da Consolе.

Consulto, as, are; Cæs. Cic. *Consulter, aviser, deliberer, demander conseil,* Consultare, deliberare, domandar conseglio.

* Consultare alicui; Sallust. *Servir quelqu'un.* Servire alcúno.

Consultatio, onis, f; Ter. *Deliberation, conseil, consultation.* Deliberazione, conseglio.

Consultus, a, um, *adject.* Cic. *Un homme sçavant, habile, intelligent en quelque science que ce soit.* Uomo sapiente, intelligente.

Consultum, i, n; Cic. Horat. *Decret, ordonnance.* Decreto.

Consultor, oris, m; Cic. *Qui demande conseil.* Chi chiede conseglio.

Consultor; Salust. *Qui donne conseil.* Chi da Conseglio.

Consultrix, icis, f; Cic. *Celle qui donne conseil.* Quella, che dà Conseglio.

Consultè, adv. Plaut. *Prudemment, apres y avoir pensé.* Prudentemente.

Consultò, adv. Cic. *De propos deliberé, exprez.* Di proposito deliberato; à bella posta.

Consulto, *Ablatif, au lieu de l'Infinitif.* Priusquam incipias consulto opus est; Salust. *Il faut prendre avis avant que de commencer.* Avanti cominciare è d uopo chieder conseglio.

Consultorius, *adject. comme* Consultoria hostia; Macrob. *Une victime par les entrailles de laquelle on consultoit la volonté des Dieux.* Vittima, per le cui intestina si consultava la volontà de' Dij.

CONSIMILIS, & hoc Consimile, *adject.* Ter. *Semblable, pareil.* Simile; consimile.

CONSISTO, is, constiti, itum, ere; Cic. *S'arrester, se reposer, demeurer en un lieu, sejourner, faire alte.* Sostarsi, riposare, soggiornare, far alto. *Ce qui se dit d'une armée.*

Consisto; Cic. *Cesser, s'arrester.* Cessare, sostarsi, fermarsi. Consistere usura debuit; Cic. *Les arrerages ont deu cesser, ou ne plus courir.* L'usura hà dovuto cessare. *Cette expression est du barreau.*

Consistere nihil consilij quit pectore; Ter. *Je ne sçay quelle resolution prendre.* Jo non so qual risolutione pigliare.

Consistere mente; Cic. *Avoir l'esprit calme, se posseder.* Moderarsi, sapersi moderare.

* Consisto; Cæs. Cic. *Consister, dépendre.* Consistere. Respublica in unius anima consistit; Cic. *La Republique dépend d'un seul homme.* La Republica depende da un' uomo solo.

* Verbis cum aliquo consistere, & re dissidere; Cic. *S'accorder avec quelqu'un quant aux paroles, & estre different dans le fond.* Convenire con alcuno con parole, non coll' effetto,

* Legatum consistit; Afric. *Le legs porté par le testament est bon ou subsiste.* Il legato nel testamento sossiste.

* Ex utraque parte consistere; Ulp. *Estre pour les deux parties.* Essere per le due parti. Consistere adversus aliquem; Martian. *Estre contre quelqu'un.* Essere contro alcuno. Consistere cum aliquo in judicio. Martian. *Avoir procez contre quelqu'un.* Litigare con alcuno.

* Fides constitit utrinque; Tit. Liv. *Ils garderent leurs promesses de part & d'autre.* Essi mantenero le loro promesse d'ambe le parti.

† Consistorium, ij, n; Sipont. *Le Consistoire, le lieu ou le Pape s'assemble avec les Cardinaux.* Concistorio.

Consitio, Consitura, Consitus, v. Consero.

Consobrinus, i, m; Cic. *Cousin germain.* Cugino carnale, germano.

Consocer, eri, m; Ulp. *Beau-pere.* Suocero.

Consocio, as, are; Plaut. Cic. *Associer, joindre, unir ensemble.* Associare, unir assieme.

Consociatus, *participe*, v. Consocio.

Consociatio, onis, f; Cic. *Association, union, alliance.* Associazione.

Consociatissimus, a, um: *adject.* Superl. Cic. *tres-uny*, Unitissimo.

Consolido, as, are; Ulp. *Rendre solide, affermir, reunir, rejoindre, consolider.* Consolidarsi. *Ce dernier mot est un terme de Chirurgie.*

Consolidatio, onis, f; Ulp. *Quand l'usufruit retourne dans la proprieté.* Quando l'usufrutto ritorna nella proprietà.

Consolor, aris, atus sum, ari, dep. Cic. *Consoler.* Consolare.

Consolo, *actif*, Varr. *Le mesme.* Lo stesso.

Consolor, *passif*, Asin. *Estre consolé.* Essere consolato.

Consolabilis, & hoc Consolabile, *adject.* Cic. *Consolable, qu'on peut consoler.* Consolabile.

Consolatorius, a, um; Cic. *De consolation, qui console.* Consolatorio.

Consolatio, onis, fœ; Cic. *Consolation.* Consolazione.

Consolator, oris, m; Cic. *Qui console, consolateur,* Consolatore.

Consomnio, as, are; Plaut. *Songer, rever en dormant.* Sognarsi.

Consono, as, are; Plaut. *Retentir, resonner.* Risuonare.

* Consono; Cic. *Convenir, s'accorder, estre semblable, ne point varier, ne se point dementir.* Convenire, accordarsi, star costante.

Consonat moribus oratio; Cic. *Ses paroles s'accordent avec sa vie,* ou *il parle comme il vit.* Le sue parole corrispondono alla sua vita.

Consonare sibi; Sen. *Estre toûjours le mesme, ne se point démentir.* Star costante.

Consonans, antis, *adject. du participe,* Prisc. *Retentissant, qui a un son.* Consonante, cõsonantes litteræ. *Les consones.* Lettere consonanti. Sunt alia consonantiora; Cic. *Il y en a qui ont plus de son, dont le son est plus doux.* Vene sono altre, che ànno il suono piu dolce.

* Consonans, Ulp. *Convenable.* Convenevole.

Consonus, a, um; Ovid. *Qui est d'accord.* Chi e d'accordo.

Consonus; Cic. *Convenable, bienseant, conforme.* Conveniente, decente, conforme.

Consopio, is, sopivi, sopitum, ire; Cic. *Assoupir, endormir.* Addormentare, render sopito.

Consors, tis, *adject.* Cic. *Qui a une mesme fortune.* *Compagnon, participant.* Consorte. Consors laboris; Cic. *Compagnon de travail.* Compagno di fatica. Consors casus; Prop. *Qui a une mesme fortune.* Chi hà una stessa sorte. Generis consortes; Ovid. *Qui sont parents* ou *d'une mesme famille.* Che sono d'una stessa parentela, ò famiglia.

Consortium, ij, n; Papin. *Societé, compagnie, association, affinité.* Consorzio.

Consortio, onis, f; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Conspergo, is, spersi, spersum, ere; Plaut. *Arroser, répandre, semer.* Inaffiare, seminare.

Conspergere hilaritate orationem; Cic. *Méler quelque chose d'agreable dans un discours.* Mischiare qualche cosa di grato nel discorso.

Conspersus, v. Conspergo.

Conspicio, is, exi, ectum, ere; Cic. *Regarder, considerer, prendre garde, voir, appercevoir.* Guardare, considerare, badare, vedere, accorgersi.

Conspicior, eris, ici; Cic. *Estre regardé,* ou *veu.* Essere guardato, ò visto.

Bonis animi conspici; Ovid, *Estre considerable par les avantages de l'esprit.* Essere stimato per l'ingegno.

Conspectus, *adject. du participe*; Tit, Liv. *Qu'on regarde.* Che si guarda. Nihilo mea turba, quam ullius conspectior erit; Tit. Liv. *Ma suitte ne sera*

pas plus remarquable que celle d'un autre. La mia fuga non sarà più notabile che quella d'un' altro. Pars nulla erat conspectior capillis; Ovid. *Il n'y avoit rien de plus beau à voir que ses cheveux*, Non vi era cosa più bella à vedere, che i suoi capelli.

Conspectus, us, m; Cic. *Veuë, regard, presence.* Cospetto.

Conspicuus, a, um; Horat. *Qui se voit aisément.* Che si vede agevolmente.

Conspicuus; Tit. Liv. *Considerable, remarquable.* Cospicuo. *Par les avantages de la nature, ou de la fortune*

Conspicor, aris, ari, dep. Ter. Cæs. *Regarder, voir, apperceivoir.* Guardare, vedere.

Conspicilium, i, n; Non. *Un lieu d'où l'on peut regarder sans estre veu, jalousie d'ozier.* Gelosia *dans* Plaut. *Une lunette d'approche, ou à longue veuë.* Un Cannocchiale.

Conspicilium, i, n; Plaut, *Le mesme.* Lo stesso.

CONSPIRO, as, are, Colum. *Soufler ensemble.* Soffiare assieme.

Conspiro; Cic. *Conspirer, s'unir ensemble, se joindre pour quelque chose.* Cospirare.

Conspiratè, adv. Just. *De concert, ayant conspiré.* Di concerto, cospiratamente.

Conspirati, orum, m; plur. Suet. *Qui ont conspiré ensemble, conjurés.* Cospiratori, congiurati.

Conspiratio, onis, fœ; Cic. *Conspiration, union, conjuration.*

Conspiratus; us, m; Aul. Gell. *Commun accord.* Commune accordo.

CONSPIRO, as, are, *du nom* Spira. Plin. *S'entortiller, faire plusieurs cercles, ou plis.* Auviticchiarsi.

CONSPISSO, as, are; Colum. *Epaissir.* Spessire.

CONSPONDEO, es, spondi, sponsum, ere; Fest. *Promettre reciproquement, s'obliger avec un autre.* Promettere reciprocamente, ubbligarsi con con un' altro.

Consponsor, oris, m; Cic. *Qui s'oblige avec un autre, qui se rend caution.* Che s'ubbliga con un altro, mallevadore.

CONSPUO, is, spui, utum, ere; Plaut. *Cracher contre quelqu'un, salir de crachats.* Sputar contro.

Consputo, as, are; *frequentatif*; Cicer. *Cracher contre, & par metaphore, insulter, mépriser.* Lo stesso, dileggiare.

CONSPURCO, as, are; Colum. *Salir, gâter.* Sporcare.

CONSTABILIO, is, ivi, itum, ire; Ter. *Assurer, établir.* Assicurare, stabilire.

CONSTANS, constantia, constanter. v. Consto.

† CONSTELLATIO, onis, fœ; Firm. *Constellation.* Costellazione.

CONSTERNO, as, are; Tit. Liv. *Consterner, renverser, abattre, troubler, estre troublé.* Gosternare, roversciare, abbattere, essere turbato.

Consternatio, onis, fœ; Tit. Liv. *Consternation, abbattement.* Costernazione.

Consternatio; Valer. *Sedition, trouble.* Sedizione, tumulto.

* Consternatio; Test. *Ebranlement, agitation.* Agitazione, *qui se fait de tout le corps, lors qu'on éternuë.*

CONSTERNO, is, stravi, stratum, ere; Cic. *Couvrir, faire litiere, répandre, joncher, paver.* Stravizzare, Fare il pavimento.

Constratæ naves; Cic. *Des vaisseaux couverts & planchez.* Navi cuoperte.

Constrata pontium; *Le dessus du pont.* Il di sovra del ponte. Sub constratis pontium excurrebant; Tit. Liv. *Ils passoient sous les arches des ponts.* Essi passavano sotto l'arcati de' ponti.

CONSTIPO, as, are; Cæs. *Presser, serrer.* Costrignere.

CONSTITUO, is, ui, utum, ere; Cæs. Cic. *Ordonner, regler, établir, mettre, creer, instituer.* Costituire, ordinare, regolare, stabilire, istituire. Constituit horrea certis in locis; Cæs. *Il établit des greniers en certains lieux.* Egli stabilisce granari in certi luoghi.

Constituo; Cic. Ter. *Proposer, deliberer, faire dessein, arrester, resoudre.* Proporre, deliberare, risolvere.

Constituo; *Elever, mettre.* Inalzare, mettere. Ferales ante cupressos constituunt; Virg. *Ils mettent devant des cypres.* Essi mettono avanti li cipressi.

Constituo; *dans le Droit a plusieurs significations tres-élegantes dont nous en proposerons icy quelques unes des plus considerables.*

Constituo. *Prendre jour, assigner, donner parole, ou assignation du lieu, du temps, & de l'heure.* Citare, dar parola di tempo, luogo, ed ora. Vellem constituisse in tusculanum me hodie venturum esse Lælio; Cic. *Je voudrois avoir donné parole à Lælius, que je viendrois aujourd'huy à Tusculum.* Jo vorrei aver data la parola à Lelio, che verrei oggi à Tusculi. Qui pecuniam debitam constituit; Ulp. *Celuy qui a promis de payer ce qu'il doit à certains jours.* Quello che hà promesso di pagare il suo debito a certi giorni.

Constituere in re præsenti, *ou* cum re præsenti; Quint. *Terminer une affaire sur les lieux, decider chaque point en particulier.* Terminare un negozio sommariamente, decidere ciasch' un punto in particolare.

Constituere actionem, *ou* judicium; Cic. *Prescrire les procedures, & poursuites d'une affaire, determiner la nature d'un procez.* Determinare le procedure d'una lite. *C'estoit l'usage dans l'instance d'un procez, que le Preteur ordonnoit la maniere de proceder selon le droit, lors qu'une des parties formoit quelque contestation, touchant la procedure de l'autre partie, & cela s'appelloit* constituere actionem.

Constituere disceptationem, *ou* controversiam, Cic. *S'accorder, & convenir dans le point du different.* Convenire nel punto del negozio.

Constituere quæstionem; Cic. *Ordonner qu'on informera, faire informer, commettre un Juge, ou donner des commissaires pour informer.* Far' informare.

Constituere vadimonium; Cic. *Donner, ou recevoir un exploit pour comparoistre en justice.* Dare, ò ricevere un fatto per comparire in giustizia.

Constitutus, *participe*; Cic. V. Constituo *dans ses diverses significations.*

Constitutum bene corpus; Cic. *Un corps d'une bonne complexion, qui est robuste.* Corpo di buona cõplessione, robusto.

Constitutus bene de rebus domesticis; Cic. *Un homme qui est bien à son aise, ou bien dans ses affaires, qui est riche.* Uomo ricco, commodo.

Constituta, orum; n; *plur.* Cic. *Constitutions, ordonnances, reglement.* Costituzioni.

Constitutio, onis, f; Cic. *Constitution, complexion, habitude du corps.* Costituzione, complessione.

Constitutio; Cic, *Establissement, institution.* Stabilimento, istituzione.

Constitutio; Ulp. *Constitution, ordonnance d'un Prince.* Costituzione, ordine d'un Prencipe.

Constitutor, oris, m. Quint. *Qui établit, qui fait.* Costitutore.

Constitutorius, a, um, actio constitutoria; Paul. *Action contre celuy qui a promis de payer à un certain jour, & qui ne l'a point fait.* Procedura contro colui, che non paga à tempo promesso.

CONSTO, as, stiti, stitum, *ou* statum, are; Cic. *Estre, subsister, dépendre,* Essere, sossistere, dependere. Officia tua in me constant; Cic *Vous m'avez rendu service.* Voi mi avete servito.

* Consto; Cicer, *Consister, estre composé.* Consistere, costare, essere composto. Ex multis rebus constat; Cic. *Il est composé de plusieurs choses.* costa di molte cose. Agri constant campis & vineis; Plin. *Les champs consistent en terres, & en vignes.* I campi consistono in terre, e vigne.

* Consto; Plaut. Sallust. *S'arrester, sejourner.* Soggiornare, dimorare.

* Constare sibi, *ou* in sententia; Cic. *Ne se point dementir, estre conforme à soy-mesme, estre constant, demeurer ferme, perseverer, persister fermement dans son sentiment.* Essere costante, perseverare. Non constat ei color, neque vultus; Tit. Liv. *Il change de couleur, & de visage.* Egli cangia di colore, e di faccia. Mente vix constat; Cic. *Il est hors de son sens, il ne se possede point.* Egli è fuor di se stesso,

* Postquam cuncta videt Cœlo constare sereno; Virg. *Voyant dans le Ciel toutes les marques d'un beautemps.* Vedendo nel Cielo tutti li segni d'un buon tempo.

* Consto; Cic. *Estre d'accord, s'accorder, convenir d'une chose.* Accordarsi, conuenire. Constat hoc mihi tecum; Cic. *Je conviens de cela avec vous.* Jo convengo di questo con voi.

* Consto; Cic. *Couster, valoir.* Valere, costare. Constat gratis tibi navis; Cic. *Le vaisseau ne vous couste rien.* Il vascello non vi costa un zero.

* Constat; supl. inter omnes. Cic. *Il est constant, il est indubitable, il est visible, on sçait asseurément.* E cosa certa, infallibile.

* Constat magistratibus reverentia; Plin-Jun. *On doit du respect aux Magistrats.* Si deue il rispetto a' magistrati.

* Ratio argenti constat; Cic. *Le compte de l'argent y est.* Vi è il conto del danaro.

* Modo constiterit tibi fructus otij; Cic. *Pourveu que vous recüilliez le fruit de vostre repos.* Purche voi raccogliate il frutto del vostro riposo.

Constans, tis; *adject.* Cic. *Constant, ferme, intrépide, inébranlable, qui demeure attaché a son sentiment.* Costante, intrepido.

Constans; Prop. *Constant, certain, asseuré.* Certo, sicuro.

Constantia, æ f; Cic. *Constance, fermeté, l'uniformité que l'on garde dans sa vie dans le raisonnement, dans sa doctrine, ou dans autre chose.* Costanza. Non ex singulis vocibus, sed ex perpetuitate, atque constantia spectandi Philosophi; Cic. *Il ne faut pas considérer la doctrine des Philosophes par quelque proposition particuliere, mais par toute la suite & la conformité de leurs discours.* Non bisogna considerare la dottrina de' Filosofi per qualche proposizione particolare mà per tutto il sieguito e conformità de' loro discorsi.

CONSTRATUS. v. Consterno.

CONSTREPO, is, ui, itum, ere; Aul Gell. *Faire un grand bruit, & fracas.* Rumoreggiare.

CONSTRINGO, is, strinxi, strictum, ere; Plaut. *Serrer, lier.* Costrignere.

Constringendum se tradere libidinibus; Cic. *Se rendre esclave de la volupté.* Farsi schiavo della voluttà

Constringere mentem, *ou* aliquem; Cic. *Réprimer, arrester quelqu'un.* Reprimere, rintuzzare alcuno.

Constringi necessitate; Cic. *Estre contraint par necessité.* Essere costretto dalla necessità.

Constrictus *particip.* v. Constringo.

CONSTRUO, is, struxi, structum, ere; Cic. *Amasser l'un l'autre, entasser.* Fare in cataste.

Construo; Cic. *Construire, faire, bâtir, edifier.* Costrurre, edificare.

Constructus; adject. du partic. *Construit, fait,* Costrutto, fatto. Dentes in ore constructi; Cic. *Des dents bien arrangees, ou mises par ordre dans la bouche.* Denti ben' ordinati nella bocca. Constructior domus; Cic. *Une maison plus réguliérement bastie.* Una casa costrutta più regolarmente.

Constructæ mensæ dape multiplici; Catul. *Des tables couvertes de plusieurs mets.* Tauole imbandite di molti cibi.

Constructio, onis, f; Cic. *Bâtiment, edifice.* Edificio, fabrica.

Constructio; Cic. *Construction, composition, arrangement.* Costruzzione.

CONSTUPRO, as, are; Tit. Liv. *Corrompre, débaûcher.* Stuprare, corrompere.

Constuprator, oris, m; Tit. Liv. *Corrupteur.* Stupratore.

CONSUADEO, es, suasi, suasum, ere; Plaut. *Persuader, porter à faire une chose.* Esortare, persuadere.

Consuasor, oris, m; Cic. *Qui persuade.* Chi persuade.

CONSUDO, as, are; Plaut. *Suer ensemble, ou suer simplement.* Sudar' assieme, sudare.

Consudasco, is, ere; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

CONSUEFACIO, is, feci, factum, ere; Ter. *Accoûtumer.* Assuefare.

Consuesco, is, evi, *ou* etus sum, etum, ere; Cic. *S'accoûtumer.* Assuefarsi.

Consuesco *activement pris,* Consuescere juvencum aratro; Colum. *Accoûtumer un jeune bœuf a la charruë.* Assuefare un giovenco all' aratro.

Consuetus, a, um; *adject. du partic.* Ter. *Ordinaire, accoûtumé, usité, qui est en usage.* Consueto. Consuetissima verba; Ovid. *Des mots fort en usage.* Parole consuete.

Consuetudo, inis, f; Cic. *Coûtume, accoûtumance.* Consuetudine.

Consuetudo; Ter. Cic. *Conversation, familiarité, hantise.* Conversazione, famigliarità.

CONSUL, consulo. v. Consilium.

CONSUMMO, as, are; Plin. *Consommer, mettre fin, achever, accomplir.*

Consomare, finire.

Consummata ars; Plin. *Un art parfait & achevé.* Un' arte perfetta.

Consummatus homo, Mart. *Un homme parfait, & accomply dans toutes choses.* Vomo consomato

Consummatio, onis, f. Colum. *Consommation, achévement, accomplissement, perfection.* Consomazione, perfezzione.

CONSUMO, is, sumpsi, sumptum, ere, Cic. *Consumer, user, employer.* Consumare, usare.

Consumo; Cic. *Ruiner, détruire.* Rouinare, distruggere.

Consumo; Cic. Cæs. *Consumer, depenser, perdre, employer, passer.* Consumare, spregare, dispersare, impiegare. Ætatem consumit in studio; Cic. *Il employe tout son temps à l'étude.* Egl' impiega tutto il suo tempo allo studio. Fidem consumit; Salust. *Il perd son credit.* Egli perde il suo credito.

Consumptus *participe.* v. Consumo.

Consumpti injuria, & fame; Cic. *Qui sont morts de misere, & de faim.* Morti di miseria, e fame.

Consumptio, onis, f; Cic. *Perte, degat, destruction.* Consumazione, perdita, distruzzione.

Consumptor, oris, m; Cic. *Qui consume, & qui détruit tout.* Chi consuma, e distrugge tutto.

CONSUO, is, ui, utum, ere; Plin. *Coudre avec, joindre ensemble.* Cucire assieme.

Consuere dolos; Plaut. *Inventer, machiner des tromperies.* Inventare, machinare ingani.

CONSURGO, is, rexi, rectum, ere; Cic. *Se lever ensemble pour saluer quelqu'un & pour luy faire honneur, ou se lever simplement.* Levarsi per salutare.

Consurgere in iras; Valer. Flacc. *Se mettre en colere.* Irarsi.

Bellum consurgit. Virg. *La guerre s'éleve.* La guerra si leva. Venti consurgunt; Virg. *Les vents se levent.* Si levano i venti.

Consurrectio, onis, f; Cic. *L'action par laquelle on se leve pour saluer quelqu'un.* Azzione, per la quale si leva per salutare.

CONSYDERO. v. Considero.

CONTABESCO, is, ui, ere; Plin. *Se faner, ou fletrir.* Ammosciarsi.

Contabesco; Cic. *Secher de langueur, ou d'affliction, tomber en langueur.* Languire d'afflizzione.

CONTABULO, as, are; Cæs. *Faire un plancher d'ais, ou joindre des ais pour couvrir, & fermer une chose.* Fare un tavolato, un soffitto d'assi.

Contabulatio, onis, f; Cæs. *Un plancher.* Tavolato, soffitto.

CONTACTUS, contagium. v. Contingo.

CONTAMINO, as, are; Cic. *Gâter, salir, soüiller, corrompre.* Contaminare, guastare, sporcare, corrompere, *pour le sens propre, & metaphorique.*

Contaminatissimus; Cic. *Qui est tres-corrompu.* Contaminatissimo.

CONTECHNOR, aris, ari; Cic. *Machiner, ou inventer quelque tromperie.* Machinare qualque inganno.

CONTEGO, is, texi, tectum, ere; Cic. *Convrir, cacher.* Cuoprire, celare.

Contectus *participe*; v. Contego.

CONTEMERO, as, are; Mart. *Gâter, violer.* Violare.

CONTEMNO, is; tempsi, temptum, ere; Cic. *Mepriser, negliger, ne tenir compte de quelqu'un ou d'une chose, ne s'en pas soucier.* Sprezzare, dileggiare.

† Contemptor, ris, ari; Plaut. *Le même* Lo stesso.

Contemptus; *participe.* v. Contemno.

Contemptus, a, um; *adject. du partic.* Cic. *Meprisé, negligé, digne de mepris.* Sprezzato, dileggiato. Contemptiores magis erunt; Plaut. *Ils seront plus méprisés.* Essi saranno più sprezzati.

Contemptissimus homo; Cic. *Un homme tres-meprisé.* Un' uomo sprezzatissimo.

Contemptus, us, m; Tit. Liv. *Mépris.* Sprezzo, dileggio.

Contemnendus, a, um: Cic. *Méprisable, digne de mepris.* Sprezzevole.

Contemptibilis, & hoc contemptibile; *adject.* Ulp. *Méprisable.* Lo stesso.

† Contemptificus, a, um; Non. *Le même.* Lo stesso ancora.

Contemptor, oris, m; Virg. *Qui meprise.* Sprezzatore.

Contemptrix, icis, f ; Plin. *Celle qui méprise.* Sprezzatrice.

Contemptio, onis, f ; Cic. *Mépris.* Sprezzo, dileggio.

Contemptim ; adv. Plaut, *Avec mépris & dedain.* Con isprezzo.

Contemptius vagari ; Tacit. *Aller de costé & d'autre avec negligence, sans se soucier de rien.* Andare vagando con negligenza.

CONTEMPLOR, aris, ari ; dep. Cic. *Contempler, voir, considerer de pres, regarder avec intention.* Contemplare.

Contemplo, as, are ; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Contemplatio, onis, f ; Cic. *Contemplation, consideration, meditation* Contemplazione.

Contemplator, oris, m ; Cic. *Contemplateur, qui considere, qui regarde avec attention.* Contemplatore.

Contemplatrix, icis, f ; Cels. *Celle qui considere.* Contemplatrice.

Contemplatus, us, m ; Ovid. *Le mesme que* Contemplatio. Lo stesso che Contemplatio.

Contemplativus, a, um ; Sen. *Contemplatif, qui s'attache à considerer, & à mediter les choses.* Contemplativo.

Contendo, is, tendi, tensum, *ou* tentum, ere ; Cic. *Tendre, bander, etendre.* Stendere, spiegare.

Contendo ; Cic *Bander, s'efforcer, tâcher, employer.* Ingegnarsi, forzarsi, impiegare. Contendit omnibus nervis ; Cic. *Il s'efforça de toutes ses forces, il employa toutes ses forces.* Fece ogni sforzo. Animo contendere ; Cic. *ou* animum ; Ovid. *Bander son esprit.* Suegliare l'ingegno. Ut nihil contra naturam contendamus ; Cic. *Que nous n'agissions jamais contre la nature.* Che non opriamo punto contro la natura.

Contendo ; Cic. *Demander avec instance, presser, insister.* Chiedere con istanza, insistere. Nec dubito quin Cesar a me contendat ut ad urbem veniam ; Cicer. *Ie ne doute point que Cesar ne me presse de venir à Rome.* Jo non dubito punto, che Cesare non m'insisti, che jo venghi à Roma.

Contendere alicui ; Horat. cum aliquo, *ou* contra aliquem de re aliqua ; Cic. *Combattre, disputer, soutenir une chose contre quelqu'un, estre en different ou en dispute touchant quelque chose.* Contendere con alcuno di qualche cosa. Contendunt verbis inter se, non pugnis ; Cic. *Ils disputent de paroles, & non pas a coups de poing.* Eglino contendono con parole, e non co' pugni. Si exercitum adducat, necesse est armis cum eo contendere ; Cic. *S'il amene son armée il faudra necessairement combattre.* S'egli conduce la sua armata, sarà d'uópo combattere. Pedibus contendere cum aliquo ; Ovid. *Disputer, ou voir à qui courra le mieux.* Contendere con alcuno nel corso. Contendit omnia ; Cic. *Il dispute sur tout, il conteste sur toute chose.* Egli contende di tutto.

Contendo ; Cic. Cæs. *Aller, venir en diligence.* Andare, venire presto. Magnis itineribus contendit in Italiam ; Cæs. *Il alla en Italie à grandes journées.* Egli se ne andò in Itaglia con fretta. *Ovide dit par métaphore.* In orbem diversum fama contendere. *Avoir reputation par toute la terre,* Essere celebre per tutta la terra.

Contendo, Cic. *Soûtenir, assurer, pretendre.* Sostenere, assicurare, pretendere. Sic ergo hoc contendo ; Cic. *Ainsi voicy ce que je soûtiens.* Cosi dunque jo sostengo questo. Ut Asclepiades contendit ; Corn. Cels. *Comme le pretend Asclepiades.* Come Asclepiade pretende.

* Contendere rem ; Cic. rem cum alia, Ap. rem alteri ; Aus. *Conferer, opposer une chose à une autre.* Conferire, opporre una cosa con un' altra. Leges oportet contendere considerando utra lex ad res majores pertineat ; Cic. *Il faut comparer les loix pour voir celle qui concerne les plus grandes affaires.* E d'uopo conferire le leggi per vedere quella ; che concerne i negozi più riglievati.

Contentus ; *participe.* v. Contendo *dans toutes ses diverses significations.*

Contentus *participe du verbe* Contineo. v. Contineo.

Contente ; adv. Cic. *Avec effort, avec contention, avec force, & vehemence, avec ardeur.* Contenziosamente, con ardore.

Conten-

Contentio,onis,f; Cic. *Effort,contention d'esprit, ou de corps.* Sforzo, contenzione d'animo,o di corpo.

Contentio; Cic. *Combat, dispute, different.* Contesa.

* Contentio; Cic. *Comparaison.* Comparazione.

Contentiosus,a,um; *adject.* Plin-Jun. *Propre pour la dispute, contentieux.* Contenzioso.

CONTENTE *du verbe* Contineo. v. Contineo.

CONTENEBRO verbe neutre. *Se faire tard.* Farsi tardi. Pascunt quoad contenebravit, Varr. *Ils paissent jusques à ce que la nuit soit venuë.* Essi pascolano finche venga notte.

CONTERMINUS, a, um; Colum. *Voisin.* Vicino.

CONTERO,is, trivi, tritum, ere; Varr. *Broyer,piler,mettre en poudre.* Polverizzare.

Contero; Cic. Ter. *Consumer, perdre, employer, user mal.* Consumare, pregare,

Conterere oblivione injurias; Cic. *Oublier entierement les injures.* Obliare totalmente l'ingiurie.

Conterere aliquem oratione; Plaut. *Rompre la teste à quelqu'un par son discours.* Imbalordire alcuno col suo discorso.

Contritus, *participe.* v. Contero.

Contritus; Cic. *Commun,ordinaire, usité.* Commune, triviale, usitato. Contrita præcepta; Cic. *Des preceptes usités.* Precetti triviali.

Contritor compedum; Plaut. *Un homme à qui l'on met souvent les fers aux pieds.* Comme qui diroit *un homme use des fers.* Un' uomo, al quale si mette sovente i ceppi.

CONTERRANEUS, a, um; Plin. *Qui est d'un mesme pais.* Compatriota.

CONTERREO,es,terrui, territum, ere; Tit.Tiv. *Epouvanter.* Spaventare.

Conterritus, *participe.* v. Conterreo.

CONTESTOR,aris, atus sum, ari; dep. Cic. *Appeller à son secours, invoquer, prendre à témoin.* Chiamar' in aiuto, invocare, pigliar in testimonio.

* Contestari litem; Cic. *Entrer en contestation de cause, s'engager à la poursuitte d'un procez,* comme les Romains en présence des témoins. Impegnarsi nelle procedure d'una lite.

Contestatus,a,um; Cic. *Attesté, reconnu.* Riconosciuto. Contestata virtus; Cic. *Une vertu reconnuë & bien établie.* Una virtù riconosciuta.

CONTEXO, is, texui,textum, ere; Cic. *Faire un tissu de deux choses, joindre ensemble, composer.* Tessere, giugnere due cose assieme, comporre.

Contexere crimen; Cic. *Controuver un crime.* Inventare un fallo.

Contextus vir argento & auro; Tibul. *Un homme vestu de drap d'or, & d'argent,* Un' uomo vestito di drappo.

Contextus equus trabibus; Virg. *Un cheval composé de pieces de bois jointes ensemble.* Un cauallo fatto di legni giunti.

Contextus,us,m; Cic. *Tissu, assemblage, composition.* Tessimento, unione, composizione. Pennarum contextu corpori tegumenta faciebat; Cic. *Il faisoit un habit pour couvrir son corps, il se couvroit d'un habit de plusieurs plumes cousües ensemble.* Si faceva un' abito di molte penne cucite assieme.

Contextus rerum, *ou* sermonis; Cic. Quint. *Suitte, ordre des choses, ou d'un discours.* Sieguito, ordine, tessitura di cose, ò discorso. Uno contextu; Ulp. *Tout d'une suite.* Tutto d'un sieguito.

Contexio, onis, f; Macr. *Le mesme* Lo stesso.

Contexte; adv. Cic. *Tout d'une suitte, sans interruption.* Senza interruzzione.

Contextim; adv. Plin. *Comme s'ils estoient tissus ensemble, avec liaison.* Come se fossero tessuti, con tessitura.

CONTICEO, es, ticui, ticitum, ere; Cic. *Se taire, faire silence.* Tacer.

Conticeo; Cic. *N'avoir plus d'autorité, ne dire mot, cesser,* Non aver più autorità, cessare. Conticuerunt litteræ, Cic. *Les lettres ne sont plus en vigueur.* Le lettere non sono più in vigore.

Conticesco,is, ere; Cic. *Se taire, estre dans le silence.* Tacere.

Nulla ætas de tuis laudibus conticescet; Cic *On publiera vos louanges*

dans tous les siecles, on parlera toûjours de vous avec avantage. La tua lode viura in ogni secolo.

Conticinium, ij, n; Plaut. *Le temps le plus calme de la nuit où tout est dans le silence.* Il tempo piu quieto della notte.

CONTIGNO, as, are; Plin. *Faire un planché de solives.* Soffittare.

Contignatio, onis, f; Cæs. *Planché, étage d'une maison.* Soffitto.

CONTINEO, es, ui, tum, ere; Cic. *Tenir serré, empescher de sortir, retenir, enfermer.* Chiudere, impedire d'uscire.

Contineo; Cic. *Retenir, arrester, reprimer, moderer.* Reprimere, sottare, moderare.

Contineo; Cic. *Comprendre, renfermer, contenir.* Contenere, rinchiudere.

Continens, tis, Cæs. Tit. Liv. *Continu, continuel, assidu.* Continuo. Labore continenti omnia superare; Cæs. *Venir à bout de tout par un travail continuel.* Conseguire tutto con una fatica continua. Oratio continens; Cic. *Un discours continu.* Un discorso continuo.

* Continens; Ter. *Continent, retenu, moderé, sobre dans les plaisirs de la vie.* Continente, moderato.

* Continens & firmamentum causæ; Cic. *Le point decisif d'une affaire.* Il punto decisiuo d'una lite.

Continens; Plin. *Un continent, terre ferme.* Un continente, terra ferma.

In continenti ou ex Continenti; Ulp. *Sur le champ, incontinent.* Immantinente, incontinente.

Continentia, æ, f; Macrob. *Contiguité des choses, la proximité des pays qui se touchent.* Contiguità.

* Continentia; Cic. *Continence, moderation, retenuë dans les plaisirs.* Continenza.

Continenter, adv. Cæs. *De suitte, sans relache, sans cessé, continuellement.* Continuamente.

* Continenter; Cic. *Avec moderation, avec retenuë, moderement.* Continentemente.

Contentus, a, um, *adiect. du participe,* Cic. *Content.* Contento.

Contentè, adv. Cic. *Avec retenuë.* Con moderazione. Illum mater arctè, contenteque habet; Plaut. *Sa mere le tient de court, ou ne luy permet pas tout ce qu'il veut, ne luy donne gueres de liberté.* Sua madre lo tiene moderato.

Continuus, a, um; Cic. *Continu, continuel, qui dure toûjours, qui est de suitte,* Continuo. Continuum triduum; Plaut. *Trois jours de suitte.* Trè giorni continui.

Continuo, as, are; Cic. Cæs. *Continuer, ne point cesser.* Continuare.

Continuo; *Continuer, faire joindre de suitte.* Continuare. Continuare domos mœnibus; Tit. Liv. *Faire des maisons de suitte le long des murailles.* Continuare la fabrica delle case al lungo de' bastioni.

* Continuari; Tacit. *Estre contigu, s'entre-toucher.* Essere contiguo.

Continuatio, onis, f; Cic. *Continuation, suitte des choses.* Continuazione.

Continuò, adv. Cic. *Aussi tost, sur le champ.* Subito, incontinente, immantinente.

Continuitas, atis, f; Plin. *Continuité, suite.* Continuità.

CONTINGO, is, contigi, contactum, ere; Plin. *Toucher.* Toccare.

Contingere; Cæs. *Se toucher, estre proche.* Toccarsi, esser vicino. Fines Arvenorum contingunt; Cæs. *Ils sont voisins des Auvergnats.* Eglino sono contigui agli Auergnati.

Contingere existimationem; Ulp. *Toucher la reputation.* Toccare la reputazione. Nihil contingitur eo facto causa mea. Tit. Liv. *Cela ne touche en rien mon affaire, cela ne me regarde point.* Questo non mi tocca punto.

Contingo; Cic. *Toucher, appartenir, estre allié.* Toccare, appartenere. Contingit mihi; Cic. *Il me touche, il m'appartient.* Mi appartiene. Contingere egiam propinquitate; Tit. Liv. *Estre du sang Royal.* Essere di sangue reale. Propius me contingit; Horat. *Il est mon proche parent, il m'est allié.* Egli mi è parente prossimo.

Contingo; Virg. *Aborder, venir, attraper.* Venire, giugnere. Nox

mediam cœli metam contigerat; Virg. proprement. *La nuit estoit arrivée au milieu de sa course, il estoit minuit.* Era la mezza notte.

Contigit, *aux troisiémes personnes*; Cic. *Il est arrivé.* E accaduto. Atq; in magnis ingeniis id plerumque contigit; Cic. *Cela est souvent arrivé aux plus grands esprits.* Ciò è accaduto sovente agl' ingegni più riglievati.

* Contingo; Virg. Lucr. *Frotter, oindre, saupoudrer.* Stroppicciare, ugnere, polverizzare di sopra. Pocula contingere melle circum oras, Lucr. *Frotter les bords des pots de miel.* Ugnere gli orli dalle tazze col miele. Sale aliquid contingere; Colum. *Saupoudrer quelque chose de sel, le saler.* Salare qualche cosa.

* Contingo; Lucr. *Teindre, colorer.* Tignere.

* Contingi crimine; Ulp. *Avoir part à un crime, en estre complice.* Esser complice. On dit aussi, Negotio contingi. *Avoir part à une affaire.* Aver parte in un affare.

Contingens, *particip.* v. Contingo.

Contingens, *mis absolument.* Bud. *Qui est contingent, qui peut arriver, ou ne pas arriver.* Contingente.

Contactus, *partic.* v. Contingo *dans ses significations differentes.*

Contactus, us, m; Tacit. *Le toucher, attouchement.* Tatto.

Contagium ij, n; Plin-Jun. *Attouchement.* Tatto, toccamento.

Contagia, orum, n; Plur. Horat. *Contagion, mal qui se communique par le toucher, ou autrement, par metaphore toutes sortes de maux qui se rendent communs parmy les hommes, comme les vices & les miseres de la guerre, &c.* Contagio.

Contagio, onis. f; Cic. *Le même.* Lo stesso.

Contages, is, f; Lucr. *Le mesme encore.* Lo stesso.

Contagiosus, a, um; Cels. *Contagieux, dangereux.* Contagioso, pericoloso.

Contiguus, a, um; Plin. *Qui touche contre, qui est contigu, joignant.* Contiguo.

CONTINUO, Continuus. v. Contineo.

CONTOLLO, is, ere, Contollam gradum; Plaut. *Ie m'en vas l'aborder.* Io vado ad accostarmivi.

CONTOR, aris, v. Contus.

CONTORQUEO, es, torsi, tortum, ere; Cic. *Tourner, detourner.* Frastornare. Contorquere in alium cursum amnes; Cic. *Détourner les rivieres, leur faire prendre un autre cours.* Frastornare il corso delle riviere.

Contorquere verba; Cic. *Tourner ses paroles, leur donner un autre sens.* Tornare le sue parole.

Contorquere aliquem ad tristitiam; Cic. *Porter quelqu'un à la tristesse.* Spignere alcuno alla malinconia.

* Contorqueo; Virg. *Ietter, lancer.* Lanciare.

Contortus, a, um; adject. du partic. *Tortillé.* Auuolto.

Contortæ res; Cic. *Des affaires obscures, embarassées.* Affari oscuri, ed imbarazzati.

Contortulus, a, um; Cic. *Plein de tours, & retours, envelopé, embrouillé, embarassé.* Pieno di giri, auvolto, imbrogliato, avvinto.

Contortio, onis, f. Contorsiones orationis; Cic. *Le tour que l'on donne à un discours.* Giro di discorso.

Contortor, oris, m; Ter. *Qui tourne, & explique les choses comme il luy plait.* Chi gira le cose, come gli piace. Legum contortor; Ter. *Corrupteur des loix, qui y donne une mauvaise interpretation.* Contortore di leggi.

Contorte, adv. Cic. *D'une maniere embarassée, par de longs tours & circuits, obscurement.* Oscuramente.

† Contortuplicatus, *partic. du verbe.* Contortuplico. *mot barbare.* Contortuplicata nomina; Plaut. *Des noms embarassés, qu'on prononce avec difficulté.* Nomi imbarazzati, difficili da pronunciarsi.

CONTRA, préposition qui gouverne l'accusatif, *Contre, au contraire, vis à vis.* Contro, al contrario, di rimpetto.

Contra autoritatem; Cic. *Contre l'autorité.* Contro l'autorità. Contra opinionem omnium; Cæs. *Outre l'opinion de tout le monde.* Contro l'opinione d'ogn'uno. Carthago Italiam contra; Virg. *Carthage qui est vis à vis de l'Italie.* Cartagine, che è di rimpetto d'Italia.

Contra ; adv. Cic. *Au contraire.* Al contrario.

Contrarius, a, um ; Cic. *Contraire, opposé.* Contrario, opposto.

In contrarias partes de omni re disputare, Cic. *Disputer de toutes choses pour ou contre.*

Contrarie, adv. Cic. *Au contraire, d'une maniere opposée.* Al contrario.

Contrarietas, atis, f ; Macrob. *Contrarieté, opposition.* Contrarietà, opposizione.

CONTRACTUS, v. Contraho.

CONTRADICO, is, dixi, dictum, ere ; Cic. *Contredire, s'opposer.* Contradire.

Contradictum, i, n ; Bud. *Contredit.* Contradetto. Contradictorum dissolutio ; Bud. *Les salvations, ce terme est du droit.* Gli scioglimenti de' contradetti.

Contradictio, onis, f ; Quint. *Contradiction, opposition.* Contradizzione.

CONTRADO, is, tradidi, itum, ere ; Lucr. *Donner, livrer, mettre entre les mains.* Dare.

CONTRAHO, is, traxi, ctum, ere, ad aliquid ; Cic. Plin. *Amasser, assembler, faire venir.* Congregare, far venire.

Contraho ; Cic. *Serrer, resserrer, presser, retirer, accourcir, abreger.* Chiudere, retirare, accorciare. Orationem contrahit ; Cic. *Il abrege son discours.* Egli accorcia il suo discorso. Contrahere frontem ; Cic. *Rider le front.* Rugare la fronte. Se contrahere ; Cic. *Se resserrer.* Rinciudersi. Musica animum contrahit. Cic. *La Musique resserre le cœur, rend triste.* La Musica restrigne il cuore. Contrahere vela ; Cic. *Caler & baisser les voiles.* par metaphore. *Se retirer d'une mauvaise affaire en pliant & cedant de son droit.* Abbassare le vele, sottrarsi da un cattivo negozio, cedendo la sua ragione.

Contraho ; Cic. *Contracter, recevoir, gaigner, attirer, encourir.* Ricevere, guadagnare, incorrere. Damnum contrahere ; Cic. *Recevoir quelque perte.* Ricevere qualche perdita. Iram alicujus sibi contrahere ; Ovid. *S'attirer la colere de quelqu'un.* Trarsi la colera d'alcuno.

Contraho ; Cic. *Contracter, faire.* Trattare, fare. Quantis molestiis vacant, qui nihil omnino cum populo contrahunt ; Cic. *De combien de chagrins ceux-là sont-ils exemts, qui n'ont pour à faire au peuple.* Di quante noie sono esenti coloro, che non ànno à trattare col popolo. Contrahere amicitiam ; Cic. *Contracter amitié.* Far' amicizia. Contrahere æs alienum ; Cic. *Faire des debtes, s'endebter.* Indebitarsi.

Contraho ; Plin. *Faire prendre ou cailler.* Quagliare. Fici succus coaguli modo lac contrahit ; Plin. *Le jus de figuier fait prendre le lait comme de la presure.* Il suco del fico quaglia il latte, come lo stesso quaglio.

Contractus, participe ; v. Contraho dans ses diverses significations.

Contractus, a, um ; adject. du partic. Cic. *Etroit, serré, resserré.* Stretto, rinchiuso.

Contracta paupertas ; Horat. *Une grande pauvreté.* Una grana povertà.

Contractiores noctes ; Cic. *Des nuits plus courtes.* Notti più brevi.

Contractus ; Cic. *Contracté, gaigné.* Guadagnato.

Contractum pour res contractæ ; Sollicitiorem hominem non suis contractis puto ; Planc. Cic. *Je pense qu'il est plus en peine pour les debtes qu'il n'a point faites.* Stimo, ch' egli è più sollecito de' debiti non suoi.

Contractio, onis, f ; Plin. Cic. *L'action de retirer ou de resserrer ce qui est étendu.* L'azzione di strignere lo stesso.

Contractio animi ; Cic. *Resserrement de cœur, détresse d'esprit, angoisse.* Angoscia, ristrignimento di cuore.

Contractiuncula, æ, f ; Cic. *Un leger resserrement de cœur, tristesse mediocre.* Angoscia piccola.

Contractura, æ, f ; Vitru. *Les retraittes ou adoucissemens d'une colonne, ce*

qui va en diminuant. Fusto di colonna, che si assotiglia.

Contractus, us, m; Virtu. *Le mesme* Lo stesso.

* Contractus, us, m; Lab. *Contract.* Contratto.

Contrecto, as, are; *frequentatif*; Plin. *Toucher, manier souvent.* Toccare.

Contrectare oculis; Tacit. *Voir, regarder des yeux.* Vedere, guardare.

Mente contrectat varias voluptates. Cic. *Il jouit en soy de plusieurs plaisirs, ou il les goûte en luy-mesme.* Gode in se stesso molti piaceri.

* Contrecto; Cic. *Traiter, parler d'une chose.* Trattare, parlare d'una cosa.

Contrectatio. onis, f; Cic. *Maniment.* Tatto, toccamento.

Contrectabiliter, adv. Lucr. *D'une façon maniable.* D'un modo toccabile.

CONTRALICEOR, eris, eri; depon. Cæs. *Enchérir, mettre l'enchere au dessus d'un autre*, ce pourroient estre deux mots. Contra & liceor. Incarire, porre all' incanto soura d'un altro.

CONTRAPOSITUS, a, um, Quint. *Opposé, contraire.* Opposto, contraposto.

CONTRARIUS, a, um; v. Contra.

Contrascriptum, i, n; Cic. *Replique à ce qu'on a écrit contre quelqu'un.* Contrascritto.

Contravenio, is, veni, ventum, ire; Cæs. *Venir au devant.* Venir' all' incontro.

Contravenio; Cic. *Contrevenir, repugner.* Contravenire, repugnare.

* Si de litteris corruptis contravenit; Cic. *S'il l'accuse d'avoir falsifié les lettres.* S'egli lo accusa d'aver falsificate le lettere.

CONTRECTO; v. Contraho.

CONTREMO, is, ui, ere; Cic. *Trembler.* Tremare.

Contremo; Cic. *Branler, chanceler.* Tremare. Cuius in mea causa nunquam fides virtusque contremuit; Cic. *Sa fidelité ny son courage ne chancela jamais dans ma défense.* La sua fedeltà, ne il suo animo non vacillò mai nella mia difesa.

Contremisco, is, ere; Cic. *Trembler.* Tremare.

Non contremisco injurias; Sen. *Je ne crains point les injures.* Jo non pavento l'ingiurie.

CONTRIBUO, is, contribui, utum, ere; Cic. *Contribuer, donner, fournir.* Contribuire, dare.

Contribuere se alicui. Tit. Liv. *Se donner a quelqu'un, se joindre à luy, se liguer.* Darsi ad alcuno. Qui erant cum illis contributi; Cæs. *Qui s'étoient ligués avec eux.* Che s'erano legati con essi.

Contribuo; Plin. *Attribuër.* Attribuire.

* Contribuere in regna; Plin. *Partager, diviser en royaumes.* Dividere in regni.

* Contribuuntur in eam oram; Plin. *Ils sont contez entre les habitans du pais,* Essi sono numerati frà gli abitanti del paese.

Contributio. onis, f; Paul. *Contribution.* Contribuzione.

CONTRISTO, as, are; Cic. *Contrister, affliger, chagriner, faire de la peine.* Affliggere, attristare, infastidire.

CONTROVERSUS, a, um; Cic. *Dont on est en dispute, dont on n'est pas convenu.* Che è in controversia.

Controversia, æ, f; Cic. *Controverse, dispute, débat, different.* Controversia, disputa, contesa.

Controversiosus, a, um; Tit. Liv. *Dont on est en different.* Di che si è in controversia.

Controversor, aris, ari; depon. Cic. *Avoir different & dispute ensemble.* Contendere.

CONTRUCIDO, as, are; Cic. *Tuer, égorger, massacrer.* Uccidere, svenare.

CONTRUDO, is, contrusi, contrusum, ere; Cic. *Pousser avec force faire entrer.* Spignere con forza.

Contrusus, *participe.* Vide. Contrudo.

CONTRUNCO, as, are; Plaut. *Entamer, couper, rogner.* Tagliare, rodere.

CONTUBERNIUM, ij, n; Cæs. *Une tente où logent des gens de guerre, un pavillon sous lequel demeuroient dix soldats & un decurion.* Padiglione, tenda di soldati.

Contubernium; Cic. *Compagnie, societé des personnes qui vivent ensemble.* Compagnia di gente, che viuono assieme.

Contubernalis & hoc Contubernale; *adject.* Cic. *Qui demeure & qui vit avec un autre, associé, domestique, familier.* Chi vive con un' altro, domestico.

CONTUEOR, eris, contuitus sum *ou* contutus, eri; depon. Cic. *Voir, regarder, considérer de tous costés.* Vedere, considerare d'ogni parte.

Contuens, entis; *participe.* Plin. *Regardant.* Chi guarda.

Contuitus, us, m; Cic. *Veuë, regard.* Vista, squardo.

CONTUMAX, acis; *adject.* Cic. *Opiniastre, obstiné, rebele, retif, qui resiste.* Caparbio, ostinato, contumace.

Contumax emori; Plin. *Qui a de la peine à mourir, qui languit long-tems.* Chi languisco molto.

Contumax (en bonne part) Tacit. *Ferme, constant qui ne plie point pour quelque chose qu'on luy fasse.* Costante.

Contumacia, æ, f; Cic. *Opiniastreté, obstination, rebellion, resistance.* Carparbietà, ostinazione, resistenza, rubeglione, contumacia.

Contumacia, *en bonne part*; Cic. *Fermeté, constance.* Costanza.

Contumaciter; adv. Cic. *Opiniastrément, avec resistance, obstinement.* Caparbiamente, ostinatamente.

CONTUMELIA, æ, f; Cic. *Affront, injure sensible, outrage.* Iniuria, contumeglia, torto, affronto, oltraggio. Ad contumeliam omnia accipiunt; Ter. *Ils s'offencent & se piquent de tout, ils prennent tout en mal.* Essi pigliano tutto in mala parte.

Contumeliosus, a, um; Cic. *Outrageux, injurieux*, Oltraggioso, iniurioso.

Contumeliosè; ad. Cic. Ter. *Outrageusement, injurieusement, avec affront.* Ingiuriosamente.

CONTUMULO, as, are; Mart. *Couvrir de terre, enterrer.* Cuoprire di terra.

CONTUNDO, contudi, contusum, ere; Cic. *Piler, battre, broyer, boiser, froisser.* Ammaccare.

Contundo; Cic. Hor. *Abbattre, reprimer.* Reprimere, rintuzzare.

Contusus; *part.* Virg. v. Contundo.

Contusio, onis, f; Plin. *Contusion.* Contusione.

CONTUOR, eris, eri; Plaut. *Le mesme que* Contueor. *Voir.* Vedere.

CONTURBO, as, are; Cic. *Troubler, étonner beaucoup.* Conturbare.

Conturbo; Cic. *Troubler, renverser, ruiner, broüiller.* Roversciare, rovinare, imbrogliare. Mihi rationes conturbasti; Ter. *Vous m'avés rompu toutes mes mesures.* Voi mi avete imbrogliato ogni mio disegno.

Conturbare; Cic. *Ne garder point l'ordre de ses créanciers & payer les derniers devant les premiers.* Non guardare l'ordine de' creditori.

Conturbare basia; Cat. *Baiser en confusion.* Basciare in confusione.

Conturbatus, a, um; Cic. *Troublé.* Conturbato.

Conturbator, oris, m; Mart. *Qui trouble & met la confusion par tout, qui dissipe.* Conturbatore, perturbatore.

Conturbatio, onis, f; Cic. *Trouble, confusion.* Perturbazione, confusione.

CONTUS, i, m; Virg. *Une longue perche de bois, un croc à conduire un bateau.* Pertica.

Contor, aris, ari; Cic. *Sonder la riviere avec un croc.* Misurare il fiume secondo la profondità con una pertica.

Contor; Cic. *S'enquerir, s'informer.* Informarsi. Diu contatus; Tacit. *Apres avoir long-temps marchandé, ou demeuré en suspens.* Doppo essere stato sospeso molto tempo.

CONTUSIO, contusus. v. Contundo.

CONTUTOR, oris, m; Ulp. *Subrogé tuteur.* Tutore assieme.

CONVADOR, aris, ari; depon. Plaut. *Ajourner, donner assignation.* Citare.

CONVALEO, es, *ou* Convalesco, is, convalui, itum, ere, *ou* ére; Cic. *Revenir en santé, se guerir, estre convalescent.* Essere convalescente, risanarsi.

CONVALLIS, is, f; Tit. Liv. *Une plaine environnée de montagnes.* Valle circondata da' monti.

CONVASO, as, are; Ter. *Faire un paquet, plier bagage.* Fare valigia.

CONVECTO, convector. v. Conveho.

CONVEHO, is, conuexi, ectum, ere; Cic. *Porter* ou *mener par charroy*, ou *autrement, apporter*, Portare per vettura.

Convecto, as, are, *frequentatif*; Virg. *Porter souvent*, ou *porter.* Portare sovente.

Convector, oris, m; Cic. *Voiturier, qui mene.* Vetturino.

CONVELLO, is, convelli ou convulsi; ulsum, ere; Cic. *Ebranler, renverser, arracher, jetter par terre, détruire.* Roversciare, suellere, abbattere, distruggere.

Convello; Cic. *Ebranler, arracher, oster, jetter dehors.* Suellere. Opinionem mentibus comprehensam convellere; Cic. *Oster de l'esprit une opinion qui y estoit.* Suellere dal capo un' opinione, che vi era. Pene convellit me ex ædibus meis, Cic. *Il m'a presque ietté dehors* ou *chassé de ma maison.* Mi hà quasi scacciato da casa mia.

Convello; Cic. *Affoiblir, détruire, renverser, abbatre.* Affievolire, distruggere, roversciare, abbattere. Convellere acta alicujus; Cic. *Casser les choses qu'un autre a faites.* Cancellare gli atti d'un altro. Convellere gratiam; Cæs. *Detruire le credit.* Distruggere il credito.

Dapes convellere avido dente; Ovid. *Mâcher les viandes avec avidité.* Masticare il cibo con avidità.

Convellere aliquid ferro; Virg. *Couper quelque chose avec le fer.* Tagliare qualche cosa col ferro.

Convulsus, part. Cic v. Convello.

Convulsio, onis, f; Plin. *Convulsion, maladie des nerfs.* Convulsione, ritiramento de' nervi.

CONVELO, as, are; Plin. *Voiler, couvrir.* Cuoprire, velare.

CONVENA, convenientia. v. Convenio.

CONVENIO, is, veni, ventum, ire; Cic. *Ressembler avec d'autres.* Congregarsi.

Convenire aliquem, ou ad aliquem; Cic. *Aller voir & visiter, aller trouver quelqu'un.* Andar' à trovare alcuno.

Convenire cum aliquo; Cic. *Convenir ensemble, s'accorder, estre d'accord, estre du même sentiment, n'estre pas contraire ni opposé, avoir de la suitte & de la liaison.* Ces deux dernieres expressions se disent d'un discours. Convenire, avere relazione. Sibi convenire; Cic. *Garder toûjours une même égalité.* Essere sempre lo stesso. Convenit inter nos; Plaut. *Nous sommes d'accord entre nous.* Noi siamo conventi frà noi.

Convenire aliquid alicui, ad ou in aliquem; Cic. *Regarder, toucher, convenir, estre convenable, conforme, proportionné, propre, sortable.* Guardare, toccare, convenire, essere conforme, proporzionato. Hoc convenit in omnes luscos; Cic. *Cela convient à tous les louches.* Ciò conviene à tutti li biechi. Convenit optime ad pedem cothurnus; Cic. *Ce soulier est fort propre à vostre pied.* Questa scarpa è molto proporzionata al vostro piede.

Convenire debitorem; Cic. *Presser & solliciter son debiteur de payer ce qu'il doit.* Sollicitare il debitore à pagare. Convenire in jus; *Appeller en iustice.* Chiamar in giustitia. Conveniri in usuras; Cic. *Estre appellé en iustice pour raison des interests.* Essere citato in giustitia per gl' interessi.

Convenire in manum viri; Cic. *Venir en la puissance du mary par engagement reciproque*, qui s'appelloit Matrimonium ex coemptione. Venire in potestà del marito per impegno reciproco.

Conveniunt (comme impersonnel) Cic. *Il est iuste, il faut, il convient, il est bien-seant.* E decente.

Conveniens, tis, *adiect. du part.* Colum. *Convenable, conforme, à propos, propre, sortable.* Conveniente.

Convenienter, adv. Cic. *Conformément* Convenientemente.

Convenientia, æ, f.; Cic. *Convenance, rapport, proportion, iustesse.* Convenienza, proporzione.

Conventæ, arum, m; plur. Cic. *Peuples de divers pays qui s'assemblent dans un lieu pour l'habiter.* Popoli diuersi, che vanno ad abitar in un luogo.
Conventio, onis, f; Ulp. *Convention, accord, contract.* Convenzione, concerto.
Conventus, part. V. Convenio.
Conventa pax; Sallust. *Une paix accordée.* Una pace accordata, concertata.
Convento aliquo homine opus est Cic. *Il faut que j'aille parler à quelqu'un.* E d'uopo, che io vadi à parlare ad alcuno.
Conventa, orum, n: plur. Cic. *Accords, conventions, contracts.* Convenzioni, contratti.
Conventus, us, m; Cic. *Assemblée publique.* Congregazione, ragunanza publica.
Conventus *au plurier*; Cæs. *Les Etats, les grands iours.* Stati. Conventus agere; Cæs. *Tenir les Etats.* Tenere gli stati.
Conventus; Juv. Cic. *Convention, accord.* Convenzione. Ex conventu ab aliquo discedere; Cic. *Se retirer d'auprés de quelqu'un selon l'accord fait, comme on est convenu.* Ritirarsi d'alcuno per concerto.
Convento, as, are; Solin. *Aller trouver souvent.* Andar' à trovare sovente.
Conventiculum, i, n; Cic. *Petite assemblée.* Conventicola.
CONVERBERO, as, are; Plin. *Battre, marquer de coups.* Battere, cicatrizzare.
CONVERRO; is, verri, *ou* versi, versum, ere; Colum. *Balayer, nettoyer.* Scopare.
Converrere aliquem; Plaut. *Accommoder quelqu'un comme il faut, le mal traitter.* Battere bene alcuno.
Converritor, oris, m; Apul. *Qui nettoye.* Scopatore.
Converse, adv. Cat. *Nettement.* Pulitamente.
CONVERSO, conversor, conversatio. v. Converto.
CONVERTO, is, verti, versum, ere; Cic. *Tourner, retourner, changer, convertir, traduire.* pour le sens propre & figuré. Tornare, cangiare, tradurre.
Converto; *Tourner, appliquer.* Applicare. Convertere studium ad scribendi operam; Cic. *Se mettre à écrire, s'addonner a la composition.* Darsi alla composizione.
Conversus, *participe.* v. Converto.
Conversio, onis, f; Cic. *Tour, mouvement en rond.* Giro.
Conversio; Cic. *Conversion, révolution, changement, vicissitude.* Rivolutione.
Conversio; Plin. *Renversement d'une chose sans dessus dessous.* Conversione, rivoluzione, vicissitudine.
Conversus, us, m; Macr. *Le mesme que* Conversio. Lo stesso.
Converso, as, are; Cic. *Tourner souvent.* Girare souente.
Conversor, aris, ari, depon. Sipont. *Converser, hanter, frequenter.* Conversare.
* Conversatio; Sen. *Conversion, revolution.* Conversione, rivolutione.
* Conversatio, onis, f; Plin. *Conversation, fréquentation, hantise.* Conversazione.
CONVESTIO, is, vestivi, vestitum, ire; Lucr. Cic. *Revestir, couvrir, orner autour.* Cuoprire, ornare intorno.
CONVEXO, as, are; Aul-Gell. *Tourmenter, affliger, sans faire de la peine.* Tormentare, affliggere.
* CONVEXUS, a, um; Cic. *Courbé, convexe.* Convesso.
Convexitas, f; Plin. *Convexité, courbement.* Convessità.
CONVICTUS. v. Convinco.
CONVICTOR, convictus. v. Convivo.
CONVINCO, is, vici, victum, ere; Cic. *Convaincre, persuader.* Convincere.
Convictus, *participe.* Cic. v. Convinco.
CONVISO, is, ere; Cic. *Aller voir, visiter.* Visitare.
Convitium, ij, n; Cic. *Parole iniurieuse, reproche.* Ingiuria, rampogna. Ante ædes non fecisse erit melius convitium; Ter. *Ton meilleur sera de ne pas tant criailler devant cette porte.* Sarà meglio per te di non gridar tanto avanti questa porta. Cicada acerbum noctuæ convitium faciebat; Phæd. *La Cigalle rompoit la teste par ses criailleries au Hibou.* La cicala turbava molto co' suoi cicalecci alla ciuetta.
Convitior, aris, ari; depon. Quint. *Iniurier, dire des paroles outrageuses,*

ingiuriare, oltraggiare.

Convitiator, oris, m; Sallust. *Qui dit des injures & des paroles outrageuses.* Oltraggiatore.

Convivo, is, vixi, victum, ere; Quint. *Vivre, manger ensemble.* Vivere, magnar' assieme.

Convivor, aris, ari, dep. Ter. Cic. *Vivre, manger, faire festin.* Magnare, banchettare. Convivari de publico; Cic. *Estre traité aux dépens du public.* Essere banchettato à spese publiche.

Convivium, ij, n; Cic. *Festin, souper.* Banchetto.

Conviva, æ, com. gen. Cic. Ter. *Qui est convié, ou invité au festin.* Invitato al banchetto.

Convivator, oris, m; Tit. Liv. *Qui fait un festin, qui traite les autres.* Invitatore.

Convictor, oris, m; Cic. *Celuy qui boit & mange avec quelqu'un, un convie.* Un invitato.

Convivalis, & hoc convivale; adject. Tacit. *Du festin, qui sert au festin.* Che serve al banchetto.

Convictus, us, m; Colum. *Table commune.* Tavola commune.

Convictus; Cic. *Frequentation, societé, familiarité.* Frequenza, famigliarità.

Convoco, as, are; Cæs. *Convoquer, assembler, appeller, faire venir.* Convocare, congregare.

Convocatio, onis, f; Cic. *Convocation, assemblée.* Congregazione, ragunanza.

Convolo, as, are; *Voler.* Volare.

Convolo; Cic. Ter. *Se haster, faire diligence.* Affrettarsi.

Convolvo, is, convolvi, utum; ere; Virg. *Entortiller, envelopper, plier, rouler.* Inviluppare, piegare.

Convolvere verba magno cursu; Sen. *Parler brusquement.* Parlare bruscamente.

Convolvolus, i, m; Plin. *Petit ver qui ronge la vigne, chenille de vigne.* Verme di vite. *Qui s'envelope dans ses feuilles.*

* Convolvolus, Plin. *Du liset, herbe.* Sorte d'erba.

Conjvoti, orum, m; plur. Fest. *Qui ont fait un mesme vœu, ou mesme serment.* Che ànno fatto lo stesso voto ò giuramento.

Conus, i, m, κῶνος; Virg. *Cone, tout ce qui va en pointe.* Cono. *Le haut ou le cimier du casque où se met la plume.* La vetta del cimiero. *Une pomme de pin ou tout ce qui en a la figure.* Pino, od altro simile.

Conifer, a, um; Virg. *Un pin, arbre qui porte des pommes qui vont en pointe.* Un pino.

Coniger, a, um; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Conisco, as, are; Quint. *Heurter de front & de teste.* Urtare di fronte, e capo.

Convulnero, as, are; Plin. *Blesser.* Ferire.

Convulsio, convulsus. v. Convello.

Coonero, as, are, are; Tacit. *Charger.* Caricare.

Cooperio, is, operui, ertum, ire; Cic. *Couvrir, pour le sens propre & figuré.* Cuoprire. Aliquem lapidibus cooperire; Tit. Liv. *Accabler quelqu'un de pierres.* Opprimere alcuno con selci.

Coopertus miseriis; Sallust. *Accablé de miseres.* Oppresso, baricato di miserie.

Coperculum, i, n, Plin. *Un couvercle, tout ce qui sert à couvrir.* Cuoperchio.

Coopto, as, are; Cic. *Elire, mettre au nombre, recevoir dans quelque compagnie, adopter, admettre.* Coattare, adottare, annoverare.

Cooptatio, onis, f; Cic. *Election, choix, reception, association.* Elezzione.

Coorior, iris, ou cooreris, coortus sum, iri; depon. Tit. Liv. *Se lever, paroitre au dehors, naistre.* Levarsi, parer fuori, nascere.

Coorior; Lucr. *S'émouvoir, s'élever, se soulever.* Muoversi, soglievarsi. Procella cooritur; Plin. *La tempeste s'émeut.* La procella si leva.

Coorti ad bellum; Tit.-Liv. *Qui se sont soulevez & ont pris les armes.* Che ànno inbrandite l'armi.

Coortus, part. v. Coorior.

Cophinus, i, m; κόφινος; Iuv. *Panier d'ozier, corbeille.* Corbame.

Copia, æ, f; Cic. *Abondance de quelque chose que ce soit.* Abbondanza, quantità.

Copia au singulier dans Terence ou Copiæ, arum; Cic. *Biens, richesses, les choses necessaires pour quelque ouvrage, ou bien à la vie, la subsistance.* Beni, ricchezze, cose necessarie per qualch' opra, o alla vita, sossistenza. Nequam aliam quærat copiam; Ter. *De peur qu'il n'aille chercher dequoy vivre ailleurs.* Affinche non cerchi altrove il vitto. Suggerunt affatim ligna proximæ sylvæ, cœteras copias alii ministrant; Plin. *Les forests voisines leur fournissent abondamment du bois; & d'autres leur fournissent les autres choses necessaires.* Le selve vicine danno in abbondanza il legno, ed altri le altre cose necessarie.

Copia, Tacit. ou copiæ, arum; plur. Cic. *Troupes de gens de guerre, une armée.* Torma di soldati, esercito. Il signifie aussi *une multitude de personnes.* Torma d'uomini.

Copia, *avec les adverbes*; Do, facio, signifie *Pouvoir, puissance, permission, liberté.* Potere, licenza. Ea res dedit tum existimandi copiam; Ter. *Cela fit croire pour lors, cela donna occasion de croire.* Ciò diede all' ora motivo di credere.

Copia est illi; Sallust. *Il peut.* Egli può.

Copiola, æ, f; Cic. *Petite troupe de gens de guerre.* Torma piccola di soldati.

Copiosus, a, um; Cic. *Abondant, riche.* Abbondante, ricco.

Copior, ans, ari; Aul. Gell. *Assembler les troupes.* Congregare le truppe.

Copis, is, adject, *vieux.* Plaut. *Abondant, riche.* Abbondante, ricco.

Copis, idis, f; Quint. Curt. *Sorte d'épée courte & un peu recourbée en forme de faux.* Sorte di spada corta, e curva, come una falce.

Copiosè, adv. Cic. *Abondamment, amplement.* Abbondantemente.

Copo. v. Caupo.

Copreæ, arum, m; plur. Suet. *Bouffons, basteleurs.* Giuocoglieri.

Copta, æ, f; κοπτή; Mart. *Une sorte de gâteau.* Sorte di focaccia.

Copula, æ, f; Plaut. *Lien, nœud.* Copula, nodo.

Copulo, as, are; Cic. *Lier ensemble, joindre, unir parfaitement.* Copulare, annodare, giugnere, unire, *pour le sens propre & figuré.*

Copulor, aris, ari; *verbe passif pris activement.* Plaut. *Le mesme que* Copulo. Lo stesso.

Copulatus, a, um; adject. du part. *Ioint, lié, uny.* Giunto, legato. Nihil est copulatius; Cic. *Il n'y a rien de plus uny.* Non vi è cosa più unita.

Copulatio, onis, f; Cic. *Vnion, conjonction.* Unione, congiunzione.

Copulatè, adv, Aul. Gell. *Conjointement, avec union.* Con unione.

Coquina, coquinarius. v. Coquo.

Coquo, is, coxi, coctum, ere; Plin. *Cuire, faire cuire, digerer, faire digestion.* Cuocere, digerire.

Coquo; *Meurtir.* Maturare. Sol coquit fructus; Varr. *Le Soleil meurit les fruits.* Il sole matura i frutti.

Coquere bellum; Tit. Liv. *Se preparer à la guerre, s'y disposer secretement.* Prepararsi alla guerra, mulinare.

Coquit me illud; Cic. *Cela m'ennuye & me chagrine.* Ciò mi annoia. Coquit me cura; Cic. *Le soin me consomme & devore.* La sollecitudine mi consuma.

Coctus, part. v. Coquo.

Coctio, onis, f; Plin. *Cuisson, digestion.* Concozzione.

Coctor, oris, m; Sen. *Qui a mangé tout son bien.* Chi ha spregato tutto il suo.

Coctura, æ, f; Colum. *Cuisson.* Cottura.

Coctura; Plin. *Temperature de l'air propre à faire meurir les fruits.* Temperie d'aere propria à far maturare i frutti.

Coctivus, a, um; Plin. *Qui cuit aisément, aisé à cuire.* Facile da cuocere.

Coctilis & hoc coctile, adject. Ovid. *Qui est Cuit.* Cotto.

Coctibilis & hoc coctibile, adject. Plin. *Aisé à cuire ou à digerer.* Facile da cuocere, ò digerire.

Coctilitius, a, um; Ulp. Coctilitia taberna; Jul. Capitol. *Lieu où l'on vend du bois sec ou du charbon.* Luogo, dove si vende legno secco, od il carbone.

Coquinor, aris, ari; depon. Plaut. *Fai-*

recuire, faire la cuisine. Far cuocere.

Coquina, æ, fœ; Plaut. *La cuisine.* Cucina.

Coquinarius, a, um, Plin. *De cuisine, servant a la cuisine.* Di cucina.

Coquinus, a, um, coquinum forum; Plaut. *Le marché où se tiennent les cuisiniers & les rotisseurs.* Contrada de' cuochi, e pasticcieri.

Coquus, i, m; Cic *Un cuisinier.* Cuoco.

Coqulum, i, n; Plaut. *Un vaisseau a faire cuire des viandes.* Vaso per cuocere i cibi.

Cor, cordis, n; Cic. *Le cœur.* Cuore. Hoc mihi est cordi; Cic. *J'ay cela à cœur.* Jo hò questo à cuore, questo mi stà à cuore.

Cor; Cic. *Le courage.* Animo. Fatale exitium corde durato feram; Phœd. *Je supporteray mon mauvais destin avec un courage inebranlable.* Jo sopporterò la mia mala sorte con animo forte.

Cor se prend assés souvent dans les Poëtes pour *l'esprit.* Stat. Spirito.

Corculum, i, n; Plaut. *Petit cœur.* Cuoretto. *Mot pour caresser.*

* Corculum; Cic. *Homme sage & d'esprit.* Uomo saggio, ed ingegnoso.

Corculus, i, m; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Cordatus, a, um; Cic. *Qui est bien sensé, qui a de l'esprit & du cœur.* Chi è ingegnoso, ed animoso.

Cordatè; adv. Plaut. *De bon sens, sagement.* Saggiamente.

Cordolium, ij, n; Plaut. *Mal de cœur.* Mal di cuore.

Cora, æ; κόρη; Bud. *La prunelle de l'œil.* La pupilla dell' occhio.

* Cora, Cœl. *Sorte de monnoye.* Sorte di moneta.

* Cora. *Millepertuis, herbe.* Sorte d'erba.

* Coræ au pluriel; *Les manches d'une robbe qui sont fort longues & fort larges.* Maniche d'una robba, lunghe, e larghe.

Cora a encore plusieurs significations que l'on pourroit lire dans Cælius; liv. 7. chap. 13.

Coraginus. v. Corax.

Coralium, ij, n; κοράλλιον; Ovid, *Coral.* Corailo.

Coram, preposition qui gouverne l'ablatif; Cic. *Devant, en presence.* In presenza.

Corambe, es, *ou* corambla, æ, fœ; κοράμβλη; Colum. *Herbe appellée chandeliere qui gaste la veüe.* Candegliera, erba.

Corax, acis, m; κόραξ; Cic. *Corbeau.* Corvo.

Coracinus, a, um; Vitru. *De corbeau.* Coruino.

Coracinus, i, m; Plin. *Sorte de poisson qu'on trouve dans le Nil.* Sorte di pesce del Nilo.

Corbis, is, f; & selon Priscien, m, Cic. *Panier, corbeille d'ozier.* Corbame. C'est aussi *la Habie faite cõme un panier qui est au haut du mast d'un vaisseau.*

Corbula, æ, f; Var. *Petit panier, corbillon, picotin, sorte de mesure d'ozier a donner de l'avoine aux chevaux.* Corbame piccolo.

Corbulum, i, n; Suet. *Le mesme.* Lo stesso.

Corbita, æ, f; Cic. *Vaisseau marchand fort pesant.* Vascello mercante molto grave.

Celocem operam, ne corbitam date; *proverbe*, Plaut. *Secourez moy promptement.* Aiutatemi prontamente. Celox, estoit un vaisseau fort leger, & fort viste. Corbita, au contraire estoit un vaisseau fort pesant, & qui ne pouvoit aller lors que la mer estoit calme; d'où vient cet autre Proverbe de Plaute. Quam corbitæ in tranquillo mari tardiores. *Qui vont plus lentement que ne fait un vaisseau marchand, lors que la mer est calme.* Che vanno più adagio, che un vascello mercante quanto il mare è tranquillo.

Esirices sunt, corbitam cibi comesse possunt; Plaut. *Ce sont de grandes mangeuses, elles mangeroient un bâteau chargé de viande.* Sono gran magnatrici potrebberò magnare un vascollo pieno di cibi. C'est une hyperbole pour exprimer une personne qui mange beaucoup de viande.

Corbito, as, are; Plaut. *Manger avec avidité, devorer, remplir son ventre.* Magnare avidamente, ingordamente.

Corchorus, i, ou corchoron; κόρχορος; Plin. *Mouron, herbe.* Morrone, erba.

Corchorus inter olera, *proverbe,* Erasm. *proprement un gueux revestu, qui sans aucun merite, ny aucun avantage, soit de l'esprit, ou de la nature, se veut mesler parmy les honnestes gens, comme le mouron parmy les legumes.* Vn rifatto, che vuol praticare le genti onorate.

Corculum, cordatus, cordolium. v. Cor.

Cordus, a, um; Colum. *D'arriere saison, hors de saison, tardif.* Fuori di stagione. Fœnum cordum, Colum. *Foin d'arriere saison, du regain.* Fieno ultimo. Agni cordi, Plin. *Des agneaux qui viennent hors de saison.* Agnelli che vengono fuori di stagione.

Cordyla, ou cordylla, æ, f; κορδύλη; Plin. Mart. *Une masseé, ou petit thon, poisson qui a la teste grosse.* Tonno picciolo.

Coriago, inis; f; Colum. *Une maladie qu'ont les bœufs.* Male che viene a' bovi, *quand leur peau s'attache à leurs costes, en sorte qu'ils ne se peuvent remuer.*

Coriandrum, i, n; Plin. *Coriandre, herbe.* Coriandolo.

Coriaginus v. Corium.

Corigia. v. Corrigia.

Corion; κορίον; Plin. *Millepertuis, ou herbe de saint Iean.* Erba di San Giovanni.

Corium, ij, n; Cic. *Le cuir, la peau.* Corio.

Coria, orum, n, plur. *(dans l'architecture)* Vitr. *Assises de pierre, une bauche.* Intonicatura di pietre.

Coriarius, ij, m; Plin. *Qui appreste les cuirs, un tanneur, ou corroyeur.* Coriaro.

Corneolus, corneus. v. Cornus, *Arbre.*

Cornesco, cornesco, corneus. Vide. Cornu.

Cornicor, cornicula, vide. Cornix.

Corniculo, corniculum, corniger, cornipes. v. Cornu.

Cornix, icis, f; Hor. *Une corneille.* Cornacchia.

Cornicum oculos configere; Cic. Proverbe. *Surprendre, tromper les plus sages.* Ingannare i più scaltri.

Cornicula, æ, fœ; Hor. *Petite corneille* Cornacchietta.

Cornicor, aris, ari; dep. *Gazouiller, criailler,* comme une corneille. Far' il verso della cornacchia.

Cornicari aliquid secum; Pers. *Ruminer quelque chose en grondant, marmoter entre ses dents.* Pispigliare, brontollare.

Cornu, *neutre indeclinable, au singulier,* Plin. Cic. *Corne.* Corno.

Cornua; Virg. *Cors, pots, ou instruments de corne, un arc* dans Virgile. Corna, vasi, stromenti di corno, arco.

Cornua antennarum; Virg. *Les deux bouts, ou extremités de l'antenna.* Le corna dell' antenna.

Cornua lunæ; Virg. *Le croissant de la lune.* Le corna della luna.

Coactum cornu Phœbes; Lucan. *La lune est pleine.* La luna è piena.

Cornu portus; Cicer. *Le coin du port.* L'angolo del porto. Cornua fluminum; Virgil. *Les sinuosités des fleuves qui serpentent.* Le corna de' fiumi.

Cornua exercitus; Ter. *Les ailes d'une armée.* Corna d'esercito. Equites pro cornibus locare; Quint. *Mettre, ou jetter la cavalerie sur les ailes.* Porre la cavalleria alle corna.

Cornua disputationis; Cic. *Le fort, & le point d'une dispute.* Il punto, il massiccio della disputa.

Cornua addere pauperi; Hor. *Rendre les pauvres fiers & insolents.* Inorgoglire il povero.

Cornua obvertere alicui in re secunda; Plaut. *Insulter, nuire à quelqu'un, lors que la fortune nous rit,* comme qui diroit, *luy monstrer les cornes.* Nuocere ad alcuno, quando hà fortuna.

Cornucopiæ; Plaut. *La corne d'abondance, ou la corne d'Almathée,* & par metaphore *abondance de toutes sortes de biens.* Corno d'Amaltea.

Cornus, us, m; ou cornum, i, n; Se-

lon Priscien autrefois pour *Cornu*.

Cornesco, is, ere; Plin. *Devenir dur comme de la corne.* Indurirsi, come il corno.

Corniculum, i, n; Plin. *Petite corne.* Cornetto.

Corniculum; Tit. Liv. *Sorte d'ornement de corne que l'on donnoit aux soldats pour marque de leur valeur.* Sorte di fregio di corno, che si dava a' soldati in segno del valore loro.

Cornicen, inis, m; Juv. *Qui sonne du cor.* Cornetto.

Corniger, a, um; Cic. *Cornu, qui a des cornes.* Cornuto.

Cornipes, dis; *adject.* Ovid. *Qui a de la corne aux pieds, ou qui a les pieds durs comme de la corne.* Chi hà del corno a' piedi, ò duri come il corno.

Cornutus, a, um; Varr. Plaut. *Cornu, qui a des cornes.* Cornuto.

Corneus, a, um; Cic. *De corne.* Di corno.

Corneolus, a, um; Cic. *Qui est presque aussi dur que de la corne.* Che è duro, quasi, come il corno.

CORNUS, us, *ou* i, fœ; Virg. *Un cornoüillier, arbre.* Cornaro, corniolo, arbore.

Cornus dans Virgile & dans les Poëtes signifie *une fléche*, ou *un javelot*, Freccia, asta. *Parce qu'on les faisoit de bois de cornoüillier.*

Cornum, i, n; Horat. *Une corneille, fruit du cornoüillier.* Cornaro, corniolo, frutto.

Corneus, a, um; Plaut. *Qui est fait de bois de cornoüillier.* Di legno di corniolo.

Cornifer, a, um; Claud. *Qui porte des cornoilles.* Chi porta cornioli.

COROLLA, corollarium, vide. Corona.

CORONA, æ, fœ; Cic. *Couronne, chapeau de fleurs, bandelette, tour.* Corono, ghirlanda, giro.

Sub corona venierunt; Tit. Liv. *Ils furent vendus à l'encan.* Eglino furono venduti all' incanto. *Cela s'entend particulierement des esclaves pris à la guerre que l'on vendoit la couronne sur la teste.*

Corona; Cic. *Cercle, assemblée de personnes qui s'entretiennent ensemble.* Circolo di persone.

Corona. *La couronne astre.* Corona. C'est aussi *un cercle qu'on voit autour de la lune.*

Corona; Virg. *Cercle, enceinte.* Recinto.

Corona; Vitruv. *Le cordon d'un bâtiment.* Cordoni di fabrica. Angusta muri corona erat; Quint. Curt. *Le cordon de la muraille estoit fort étroit.* I cordoni della parete erano molto angusti.

Corolla, æ, f; Catul. *Petite couronne, ou chapeau de fleurs,* Coronetta, ghirlanda.

Corollarium, ij, n; Cic. *Le surplus, le par dessus, ce que l'on donne outre la mesure & de plus qu'on ne doit.* La buona misura.

Corollaria, orum, n; *plur.* Cic. *Petit presens,* Dono piccolo. C'estoit proprement de petites couronnes faites d'une lame d'argent, ou d'oripeau qu'on donnoit à ceux qui assistoient aux jeux, ou à un festin.

Corono, as, are; Plin. *Couronner.* Coronare.

Vina coronant; Virg. *Ils emplissent les tasses de vin jusques au bord,* Eglino empiono le tazze di vino fino all' orlo.

Corono; Virg. *Entourer, ceindre, environner.* Cignere.

Coronarius, ij, m; Plin. *Qui fait des couronnes.* Coronaro.

Coronarius, a, um; Plin. *Dont on fait des couronnes.* Di che si fanno le corone.

Coronarium opus; Plin. *Un ouvrage fait en rond,* Opra fatta in circolo.

Coronarium aurum; Cic. Suet. *L'or que les peuples vaincus donnoient aux Generaux d'armée victorieux, ou don gratuit que les Provinces faisoient aux Empereurs Romains.* Oro de' popoli vintidato a' Generali dell' essercito vittorioso, ò dono gratuito delle Provincie fatto agl' Imperadori Romani. Comme aujourd'huy le don que l'on fait pour la ceinture de la Reine en France.

Coronamentum, i, n; Plin. *Fleurs pour faire des couronnes.* Fiori per fare ghirlande.

Coroneola, æ, f; Plin, *Rose d'Automne.* Rosa d'Autunno.

Coronis, idis; κορωνὶς, f; *Le sommet, le haut ou l'extremité de quelque chose,* Cima, apice, vetta di qualche cosa, *comme d'une montagne.*

Coronis; Mart. *La fin, la perfection de quelque chose.* Fine, perfezzione di qualche cosa.

Coronis; Vitr. Dans les Grammairiens; *petite ligne courbée à la fin des tragedies,* ou *la marque à la fin des livres.* Lineetta verua in fine delle tragedie, ò segno in fine de libri.

Coronopus, idis, m; κορωνόπους; Plin. *Chien-dent, herbe.* Dente di cane, herba.

Corophium, ij, n; κορόφιον; Plin. *Sorte d'écrivisse de mer.* Sorte di granchio marino.

Coroplathi, orum, m; *plur.* Cæl. *Qui font des poupées & autres bijoux pour les enfans.* Quegli, che fanno bambocci, e cose simili per i fanciulli.

Corporatio, corporatura, corporeus. v. Corpus.

Corpus, oris, n; Cic. *Le corps.* Corpo.

Corpus; Cic. Mart. *La chair, l'embonpoint du corps.* Carne.

Corpus; Cic. *Un corps de plusieurs choses ensemble qui ne font qu'un.* Corpo di molte cose unite.

Corpus arboris; Plin. *Le tronc d'un arbre.* Tronco d'arbore.

Corpus; Tit. Liv. Cic. *Corps, compagnie, college.* Corpo, congregazione, collegio.

Corpusculum, i, n; Cic. *Un petit corps,* ou *corpuscule.* Corpo piccolo.

Corpulentus, a, um; Plaut. *Gros, gras, plein de chair, replet.* Corpolento, passuto.

Corpulentia, æ, f; Plin. *Corpulence, embonpoint du corps.* Grassezza di corpo.

Corporalis, & hoc corporale; *adject.* Aul-Gell. *Corporel, qui regarde le corps.* Corporale.

* Corporalis possessio; Papin. *Possession réel, comme des maisons, ou des terres.* Possessione reale.

Corporaliter; adv. Ulp. *Réellement, d'une maniere sensible.* Corporalmente.

Corporaliter jurare; Ulp. *Iurer solennellement en tenant la corne de l'autel* comme autrefois les payens, aujourd'huy *jurer sur les saints Evangiles.* Giurare solennemente, tenendo il corno dell' altare, oggi, sull' Euangelo.

Corporeus, a, um; Cic. *Corporel, charnel,* Corporeo.

Corporor, aris, ari; dep. Plin. *Prendre la forme d'un corps.* Pigliare la forma d'un corpo.

Corporatus, a, um, Cic. *Qui a un gros corps & plein de chair.* Passuto.

* Corporati, orum. m. plur. Dans les Auteurs Ecclesiastiques. *Qui sont d'un corps, ou d'une mesme compagnie, des confreres.* Confratelli.

Corporatura, æ, f; Colum. *Plenitude de corps, embonpoint.* Pienezza di corpo.

Corporatio, onis, f; Colum. *La charnure, ou plenitude de corps.* Lo stesso.

Corrado, is, rasi, rasum, ere; Ter. *Racler, ratisser.* Raschiare.

Corrado; Ter. *Amasser avec peine de tous costez.* Ragunare con istento d'ogni parte. Minas decem corradet alicunde; Ter. *Il amassera de costé & d'autre vingt pistoles, ou il fera quelques vingt pistoles.* Egli avrà da qualche parte dieci doble.

Corradere fidem dictis; Lucr. *Donner de la creance aux paroles, faire croire ce que l'on dit.* Dar fede alle parole, far credere, quanto si dice. *Quelques uns veulent qu'il y ait* Contradere *dans Lucrece pour* Corradere: *mais sans raison; puisque* Contradere *n'est pas Latin.*

Corrector, correctio. v. Corrigo.

Correpo, is, repsi, reptum, ere; Cic. *Ramper, glisser, se trainer, s'insinüer en quelque lieu, se couler dedans.* Strascinarsi, Sdrucciolare.

Correus, i, m; Ulp. *Qui est coupable avec un autre complice.* Complice, reo assieme.

Corrideo, es, risi, risum, ere; *Rire.* Ridere.

Omnia corrident; Lucr. *Tout est*

viant, tout est agréable. Tutto è grato.

CORRIGIA, æ, fœ; Cic. *Courroye, laniere.* Corregia.

CORRIGO, is, rexi, rectum, ere; Plin. *Redresser ce qui est tortu; ou courbé.* Dirizzare lo storto, ò curvo.

Corrigo; Cicer. *Corriger, redresser.* Correggere.

Correctus, a. um; Cic. *Corrigé, correct, exact.* Corretto, esatto.

Correctio. onis, f; Cic. *Correction, amandement.* Correzzione. *C'est aussi une figure de Rhetorique, lorsqu'un Orateur substitue quelque mot propre pour exprimer une chose à la place d'un autre mot qui ne l'estoit pas.*

CORRECTOR, oris, m; Ter. *Qui corrige, & redresse ce qui est mal. Correcteur.* Correttore.

CORRIPIO, is, corripui, reptum, ere; Cic. *Prendre à la haste, empoigner, se saisir.* Pigliare con fretta, appoderarsi.

Corripere gradum; Horat. *Se presser d'aller;* Affrettarsi d'andare. Viam, Virg. *Se mettre en chemin.* Auviarsi, Corripere se ad aliquem; Ter. *Se haster d'aller trouver quelqu'un.*; Frettarsi d'andar a trovare alcuno.

Morbi singula corpora corripiunt; Virg. *Les maladies s'emparent de tous les corps.* I mali s'impadroniscono di tutti li corpi. Corripi aliquo dolore; Plin. Jun. *Estre saisi de quelque douleur.* Essere sovrapreso da qualche dolore.

Corripio; Cic. *Reprendre, chastier.* Correggere, riprendere.

Corripiò, dans les Grammairiens, *Abbreger, accourcir, faire bref un mot.* Abbreviare.

Correptor, oris, m; Sen. *Qui corrige, qui reprend.* Correttore, riprensore.

† Correptio onis, f; dans S. Augustin. *Correction.* Correzzione.

CORRIVOR, aris, ari, dep. Plin. *S'écouler par ruisseaux.* Fluire per ruscelli; scorrere.

Corrivatio, onis, fœ; Plil. *Ecoulement d'eau par ruisseaux.* Scorrimento d'acqua per ruscelli.

Corrivales, ium, m; plur. Plin. *Qui boivent à un meme ruisseau.* Che bevono ad uno stesso ruscello.

Corrivales; Quint. *Rivaux qui poursuivent, & recherchent la même chose.* Rivali.

CORROBORO, as, are; Cic. *Affermir, fortifier.* Corroborare.

CORRODO, is, corrosi, corrosum, ere; Cic. *Ronger, manger.* Rodere, magnare.

CORROGO, as, are; Cic. *Prier, faire venir par priere, mander, convier.* Priegare, far venire co' prieghi.

Corrogo; Cæl. *Amasser de plusieurs endroits.* Ragunare da molte parti.

† CORROTUNDO, as, are; Sen. *Arondir.* Far rotundo.

CORRUDA, æ, f; Colum. *Asperge sauvage.* Spargo selvaggio.

CORRUGO, as, are; Plaut. *Rider.* Far rughe.

Corrugatum acinum, Colum. *Grain qui est sec.* Grano secco.

CORRUMPO, is, corrupi, ptum, ere; Cic. *Corrompre, gaster.* Corrompere.

Corrumpo; Salust. *Souiller, perdre, gaster, infecter, empoisonner, corrompre,* Contaminare, sporcare, infettare, guastare.

Corrumpo; Cic. *Falsifier, corrompre, alterer.* Falsificare, adulterare.

Corruptus, a, um; adject. du partic. Cic. *Corrompu, gasté.* Corrotto. Boves corrupti; Phæd. *Des bœufs qui sont en mauvais état.* Bovi corrotti.

Corruptè, adv. Cic. *Par corruption.* Corrottamente.

Corruptor, oris, m; Cic. *Corrupteur.* Corrottore.

Corruptrix, icis, f; Cic. *Celle qui corrompt.* Corruttrice.

Corruptio, onis, f; Cic. *Corruption.* Corruzzione.

Corruptela, f, f; Cic. *Ce qui corrompt, ce qui gaste,* Corruttela, dans Terence il se prend pour *un Corrupteur.* Un corruttore.

Communis corruptela nostrûm liberûm; Ter. *Le corrupteur de nos deux enfans.* Il corruttore de nostri figli.

CORRUO, is, corrui, utum, ere; Cic *Tomber.* Cadere.

Corruerunt opes. *Les biens sont perdus.* I beni sono persi.

Corruo; Cic. *Faillir, mâquer.* Errare.

Corruo; Colum. *Ietter, amasser.* Gettare, ammassare.

Cors, v. Cohors.

Cortex, icis, f; Cic. *L'écorce qui couvre l'arbre, la peau.* Cortiéc, scorza.

Cortex testitudinis; Phoed. *Une écaille de tortue.* Guscio di tartaruga.

Corticella, æ, fœ; Colum. *Petite écorce.* Corticella.

Corticatus, a, um; Colum. *Qui a de l'écorce.* Chi hà cortice.

Corticatus, a, um; Plin. *Plein d'écorce, qui en a beaucoup.* Pieno di cortice.

Cortina, æ, f; Virg. C'estoit proprement. *La tente qui estoit autour du trepied sur lequel on rendoit les oracles,* de là il signifie, *l'oracle d'Appollon.* Tenda all' intorno del trespolo, sul quale si davano gli oracoli. Phœbi nec te cortina fefellit; Virg. *L'oracle ne vous a point trompé.* Oracolo non vi hà ingannato punto.

Cortina; Virg. *Rideau, tapisserie au fonds du Theatre.* Cortina, bandinella. D'où sortoient les Comediens pour joüer. Et dans l'Ecriture Sainte *Courtiers, tentes,* ou *tapisseries de peaux.* Cortine, tende di pelli.

• Cortina; Enn. *La parte du Ciel que nous voyons.* La parte del Cielo, che noi vediamo.

• Cortina; Plin. *Marmite, chaudiere, où les Teinturiers font leurs couleurs.* Caldara, nella quale i tintori fanno i colori.

Cortinale, is, n; Colum, *Lieu où l'on met les chaudieres.* Luogo, dove si mettono le caldare.

Corus; i, m; Virg. Juv. *Vent d'Occident, vent d'aval.* Vento Occidentale.

* Corus; Joseph. *Sorte de mesure qui contenoit quarante & un boisseau d'Athenes.* Sorte di misura, che conteneva quarant' uno barilli di Atene.

Corus *dans Virgile pour* Caurus.

Corusco; as, are; Cic. *Briller, reluire, éclater.* Brillare, splendere, rilucere.

Corrusco, *en sens Actif,* Virg. *Faire briller.* Far brillare. Ensemque coruscat; Virg. *Il fait briller son épée.* Egli fà brillare la sua spada.

Coruscus, a, um; Virg. *Brillant, reluisant, resplendissant.* Brillante, lucente, risplendente.

Coruscæ sylvæ; Vig. *Des forests agitées.* Foreste agitate.

Corvus, i, m, Cic. *Un corbeau.* Corvo.

* Corvus; Plin. *Une sorte de poisson.* Sorte di pesce.

Corvinus, a, um; Sipont. *De corbeau.* Corvino.

Corydalus, i, m; κορύδαλος; Virg. *Une aloüette.* Lodola.

Corylus, i, f; Virg. *Coudrier, noisetier.* Nocciolo.

Coryletum, i, n; Ovid. *Un lieu planté de coudriers, une coudraye.* Luogo piantato di noccioli.

Corymbia, æ, fœ; Plin. *La tige d'un choux.*

† Corymbium, ij, n; Petr. Arb. *Ruban dont les femmes lient les cheveux;* Stelo d'un cavolo.

Corymbus, i, m; κόρυμβος; Virg. *Grain & bouquet de liere, tige d'asperges & ses grains.* Grano col ramo di ellera, stelo d'asparago co' grani.

Corymbifer, eri; Ovid. *Qui porte des bouquets de liere.* Che porta rami d'ellera.

Coryphæus, i, m; κορυφαῖος; Cic. *Le chef* ou *le coriphée, le premier,* ou *le plus excellent en quelque art que ce soit.* Capo, ò corifeo, il primo, ò più eccellente in qualch'arte, che si sia.

Corytus. i, m; γωρύτος; Virg. *Un carquois a mettre des flesches.* Carcasso.

Cos, tis, f; Virg. *Rocher,* ou *pierre à éguiser.* Cote.

Cos fortitudinis; Cic. *Ce qui excite le courage.* Cote di fortezza.

Coticula, æ, fœ; Plin. *Pierre de touche.* Pietra di paragone.

* Coticula; Plin. *Vases,* ou *mortier fait d'un cailloux.* Vaso, ò mortaro fatto d'una selce.

Cotaria, æ, f; Alph. *Carriere dont on tire les pierres à éguiser,* ou *les pierres de touche.* Carriera, d'onde si traono le coti, ò le pietre di paragone.

Cosmeta, æ, κοσμητής; Juv. *Qui orne, qui pare, & ajuste.* Chi orna, chi accommoda.

Cosmicus, a, um; Mart, *Qui est du monde, mondain.* Mondano.

Cosmographia, æ, f; κοσμογραφία, *La Cosmographie, description du monde.* Cosmografia.

Cosmus, i, m; Juv. Mart. *Excellent parfumeur.* Eccellente profumiere. *D'où vient que nous lisons dans Petrone* Cosmiana *pour des parfums tres-precieux.* Profumi preziosissimi. *Et dans Martial* Aut libram petit illa Cosmiani. *Elle demande une livre d'excellent parfum.* Elle chiede una libra di profumo eccellente.

Cossus, i, m; Plin. *Ver qui ronge le bois.* Verme che rode il legno. *On lit* Cosses *au nominatif pluriel dans Pline selon quelques editions.*

* Cossi, selon Feste signifioient *des hommes ridez naturellement*, comme les vers qui naissent dans les bois. Uomini rugosi naturalmente.

Costa, æ, f; Virg. *Une coste.* Costa. Costa. *Le costé de quelque chose que ce soit.* La banda di qualsisia cosa.

Costæ; Virg. *Certains troncs de bois pour tenir plus ferme un ouvrage de menuiserie.* Certi tronchi di legno.

Costatus, a, um; Varr. *Qui a de grosses costes.* Chi hà le coste grosse.

Costum, i, n; Hor. *ou* Costus, i, f; Plin. *Du coq, herbe aromatique.* Gallo, erba aromatica.

Cotana. v. Cotona.

Cotaria. v. Cos.

Cothurnus, i, κόθορνος; Cic. Hor. *Brodequin, botines,* dont se servoient ceux qui representoient des tragedies. *Les chasseurs s'en servoient aussi.* Borzacchino.

Cothurnus; Cic. *Le style grave & serieux*, comme celuy des tragedies. Stile grave, e serioso.

Cothurnatus, a, um; Mart. *Qui est chaussé avec des brodequins.* Chi porta borzacchini. par metaphore. *Qui est écrit d'un style sublime.* Scritto d'uno stile grave, e sublime.

Grande cothurnati pone Maronis opus; Mart. *Parlez de l'ouvrage de Virgile écrit d'un style sublime.* Parlate dell' opra di Virgilio scritto d'uno stile sublime.

Coticula. v. Cos.

Cotidie. v. Quotidiè.

Cotinus, i, κότινος; Plin. *Oliver sauvage*, ou *couronne d'olivier.* Ulivo selvatico, corona d'ulivo.

Cotona, coctona, cottana, *ou selon quelques-uns.* Cotana, coctana, cottana, n. plur. Plin. Mart. *Figues sauvages.* Fichi selvatici.

Cotoneum, i, Plin. *Pomme de coing.* Cotogno melo.

Cottabus, i, m; κότταβος; Plaut. *Jeu usité dans les festins*, qui se faisoit, ou en versant le reste du pot de haut, & avec bruit, ou en mettant de petits vases vuides sur une cuvette, ou bassin plein d'eau, & y versant le reste apres avoir beu; de sorte que celuy qui enfonçoit plus de ces petits vaisseaux, demeuroit le victorieux. Giuoco usato ne' banchetti. Ce mot se prend encore pour *le reste du vin qu'on versoit ainsi*; il resto del vino che si versava in tali giuochi; pour *le bassin dont on se servoit dans ces jeux*; Per il bacino che si usava in tali giuochi; pour *les petits vases qu'on mettoit sur l'eau*; ò per i vasetti che si mettevano sull' acqua; & pour *le prix qu'on remportoit*; E per lo premio che si riportava. Plaute se sert de ce mot dans une de ses Comedies pour *le son, & le bruit des coups de verges.* Suono, e rumore dei colpi di verghe.

Cotula ou Cotyla, æ, κοτύλη; Mart. *Mesure ancienne* appellée *Hemine*, qui est aujourd'huy nostre demiſtier de Paris. Sorte di misura antica.

Coturnium, ij, n; Fest. *Vase à mettre du vin dans les sacrifices, burette.* Vaso per mettere il vino ne' sagrifici.

Coturnix, icis, f; Ovid. *Une caille.* Quaglia.

* **Cotylæ**, arum, ou Cotyledones, f; plur. *Emboiture des os, le dedans de la cuisse* ou *des mains.* Incastonatura dell' ossa, l'interiore della coscia, ò mani.

Cotylæ; *Ecuelle, vase creux.* Scotella, vaso concavo.

* Cotylæ; Cæl. *Sorte de jeu dans lequel on joint les mains derriere le dos, sur lesquelles un autre monte & vous ferme les yeux avec les siennes.* Sorte di giuoco, nel quale si giugnono le mani sul dorso, ed un' altro vi sale sovra, e ferma gli occhi colle sue a quello di sotto.

COTYLEDON, κοτυληδών; Plin. *Herbe appellée l'ombilic de Venus.* Vmbilico di Venere.

COVINUS, i, m; Lucan. *Chariot de guerre, armée de couteaux courbez.* Carro di guerra armato co' coltelli curvi.

Covinarius, ij, m; Tacit. *Celuy qui conduisoit ces chariots.* Quello, che conduceva tai carri.

COUS; κῶος; Sipont. *Le six dans un dé à jouer.* Il sei in un dado.

COXA, æ, f; *La cuisse, la hanche.* Coscia.

COXENDIX, icis, f; Var. *Les jointures de la cuisse avec la hanche.* Giunture della coscia coll' as.

CRABRO, onis, m; Plaut. *Une sorte de grosses mouches piquantes, nommez freslons, mouches, guespes.* Vespe.

Irritare crabrones; Plaut. *Irriter ceux qui peuvent nuire.* Irritare quegli, che ponno nuocere.

CRAMBE, es, fœ; κράμβη; Plin. *Une espece de choux.* Sorte di cauolo.

CRAPULA, æ, f; κραιπάλη; Cic. *Crapule, pesanteur de teste pour avoir trop beu & mangé, & les autres indispositions qui en arrivent.* Crapula, gravezza di capo per aver bevuto troppo, e magnato, e l'altre indisposizioni, che ne vengono. Edormire crapulam; Cicer. *Cuver son vin.* Digerire il vino bevuto.

* Crapula; Plin. *La lie & les ordures de la poix-resine.* La feccia della resina.

Crapulosus, a, um; Firm. *Qui a trop beu, qui est sujet de s'enyvrer.* Chi hà bevuto troppo, soggetto ad ubbriacarsi.

CRAS, adv. *De temps*; Di mani, Cicer. *Demain.* Dimani, Domani.

Crastinus, a, um; Cic. *De demain.* Di domani.

Crastinò, adv. Aul. Gell. *Demain.* Domani.

CRASSAMENTUM, crassescere. v. Crassus.

CRASSUS, a, um; Cic. *Gros, gras, replet, épais, grossier.* Grasso, grosso, ripieno, paffuto.

Crassâ Minervâ; Horat. *Grossierement, lourdement.* Grossamente.

Crassamen, inis, n; Colum. *Matiere épaisse comme de la lie ou de la boue.* Materia densa.

Crassamentum, i, n; Aul. Gell. *Grosseur, l'épaisseur.* Grossezza.

Crassitudo, inis, f; Cæs. *Le mesme.* Lo stesso.

Crassesco, is, ere; Colum. *Devenir gros ou gras, engraisser, s'épaissir.* Ingrassarsi.

Crassè adv. Colum. *Bien épais.* Molto grosso.

* Crassè; Horat. *Grossierement, lourdement.* Grossamente,

CRASTINÒ, crastinus. v. Cras.

CRATER, eris, m; κρατήρ; Virgil. Ovid. *Tasse, coupe, godet*, Cratere, tazza, *c'est aussi un plat à mettre de la viande & un bassin de fontaine.* Piatto per mettere il cibo, e bacino di fontana.

Crater; Ovid. *Ouverture de terre, soupirail.* Spiragli di terra.

Crater; *La coupe, constellation.* Tazza, costellazione.

Craterra, æ, fœ; Var. *Un sceau, sibille de pressoir.* Mastello di torchio.

CRATES, is, f; Tit. Liv. *Une claye, un treillis, une herse, une grille.* Crate, un pergolato.

Spinæ crates; Ovid. *L'epine du dos.* La spina del dorso.

Sub crate necare; Tit. Liv. *Noyer sous la claye.* Anniegare sotto.

Craticula, æ, fœ; Mart. *Un gril*, Craticola.

Cratitius, a, um; Vitr. *Fait de clayes ou de cloisons.* Fatto di graticcio.

Cratio, is, ire; Plin. *Herser.* Arpegare.

CREBER, a, um; Cic. *Dru, frequent, serré, épais, qui est prés à prés.* Frequente, chiuso, denso, serrato.

Crebrior & hoc crebrius, *adject. comp.* Cicer. *Plus dru, plus frequent.* Più frequente.

Creberrimus, a, um, *adject. superl.* Cic. *Tres-frequent.* Frequentissimo.

Crebrò adv. Cic. *Souvent, plusieurs fois, frequemment.* Sovente, spesse fiate, frequentemente.

Crebritas, atis, f; Cic. *Multitude, frequentation,* Moltitudine, frequenza.

Crebresco, is, ere; Virg. *s'augmenter, redoubler, croistre davantage.* Aummentarsi, raddoppiarsi, crescere di più.

CREDO, is, credidi, itum, ere; alicui. Cic. *Croire, ajouter foy, donner créance, se fier.* Credere, fidarsi, dar fede.

Credo aliquid; Cic. *Croire, penser, estimer.* Credere, pensare, stimare.

Credo, Cic. aliquid alicui. *Confier, donner en garde, mettre en depost, prêter.* Confidare, porre in custodia, in deposito, imprestare. Libris arcana credere; Hor. *Mettre par écrit des secrets.* Scrivere de' segreti. Credere campo aciem; Virgil. *Mettre son armée en bataille.* Porre il suo esercito in battaglia. Causam suam diis credere; Lucan. *Remettre ses affaires entre les mains des Dieux.* Confidarsi ne' suoi affari a' dij.

Creduis *pour* credas; Plaut.

Creditus, a, um, *participe*; Tacit. *Qu'on a crû.* Creso, creduto.

Creditus; Cic. *Confié, mis en depost, presté.* Confidato, posto in deposito, imprestato.

Creditum, i, n; Sen. *Ce qu'on a presté.* Quello, che si e imprestato. Ire in creditum; Ulp. *Prêter.* Imprestare.

Creditor, oris; Cic. *Celuy qui preste, un creancier.* Creditore.

Creditrix, icis, f; Paul. *Celle qui preste, creanciere.* Creditrice.

Credulus, a, um; Cic. *Credule, qui croit legerement.* Credulo.

Credulitas, atis, f; Mart. *Credulité, facilité a croire les choses.* Credulità.

Credibilis, & hoc credibile. *adject.* Cic. *Croyable, vray-semblable, qu'on doit croire.* Credibile.

Credibiliter, adv. Cic. *Vray-semblablement.* Verisimilmente.

CREMENTUM, i, n; Sipont. *Crement* ou *augment* dans les noms, ou les verbes. Cremento, aumento.

CREMIUM. v. Cremo.

CREMO, as, are, Cic. *Brûler,* Abbruciare.

Crematio, onis, f; Plin. *Incendie.* Incendio.

Cremium, ij, n; Colum. *Petit bâton, ou coupeau propre a allumer le feu, allumette.* Solfanello.

CREMOR, oris, m; Cat. *Le jus du grain pressé, la creme, le suc.* Suco del grano torchiato.

CRENA, æ, f; κρῆνα; Plin. *La fente de quelque chose, le cran d'une flêche,* ou *la marque qu'on fait sur une taille avec le couteau.* La fenditura di qualche cosa i vanni d'una freccia, taglia.

CREO, as, are; Cic. *Créer, donner l'estre à une chose, engendrer, produire.* Creare, generare, produrre.

Creo; Cic. *Créer, élire, faire, ordonner, establir.* Creare, eleggere, fare, ordinare, stabilire.

Creator, oris, m; Cic. *Createur, fondateur.* Creatore, fondatore.

Creatrix, icis, f; Lucr. *Celle qui engendre, & qui produit, la mere.* Creatrice, generatrice, produttrice, madre.

Creatio, onis, f; Cic. *Création, production, establissement.* Creazione, produzzione, stabilimento.

CREPERUS, a, um; Lucr. *Douteux, incertain.* Dubbioso, incerto.

CREPIDA, æ, f; Cicer. *Sorte de chaussure qui n'a que la semelle, pantoufle, sandale.* Pianella.

Ne sutor ultra crepidam; *Proverbe. Que chacun se mele en son mestier.* Che ogn' uno s'impacci de' fatti suoi.

Crepidula, æ, f; Aul. Gell. *Petite sandale.* Pianelletta.

Crepidatus, a, um; Cic. *Qui a des sandales.* Chi porta, ed hà pianelle.

Crepidarius, ij, m; Aul. Gell. *Qui fait des sandales;* Chi fa le pianelle,

CREPIDO, inis, f; Colum. *Le bord du rivage ou l'eau vient battre.* Margine del lido, *par metaphore. Le bord* ou *l'extremité de quelque chose que ce soit; lieu élevé sur les grands chemins.* L'estremità di qualsisia cosa, luogo eminente sulle strade battute.

CREPITACULUM, crepito, crepitus. v. Crepo.

CREPO, as, ui, itum, *rarement,* avi, atum, are; Ter. *Faire bruit & fracas, craquer; bruire, peter.* Rumoreggiare, far rumore, far peti.

Crepare aliquid, *ou* aliquem; Horat. *Louer, vanter quelqu'un, parler hautement de luy.* Lodare alcuno.

Crepo; Virg. *Se rompre en faisant du bruit.* Rompersi, facendo rumore.

Crepito, as, are, *frequentatif*; Virg. *Petiller, faire du bruit.* Strepitare.

Crepitus, us, m; Cic. *Le bruit & le son rude de quelque chose, qui se rompant*

ou enfrappant un pet. Rumore, strepito di qualche cosa, siasi rompendo, ò battendo, peto.

Crepitaculum, i, n; Colum. *Instrument d'airain, ou d'autre métail*, comme *sonnette, tymbale*, ou *hochet* dont on amuse les petits enfans. Stromento di metallo, come suonaruolo, timpano, o simili.

Crepitaculum, i, n; Lucr. *Vn petit hochet*, ou *sonnette*. Suonaruolo.

Crepax, acis; adject. Sen. *Qui fait du bruit*, Chi fà strepito.

Crepundia, orum, n; *plur.* Cicer. *Toutes sortes de jouëts d'enfans*, comme *poupées, sonnettes & cloches semblables.* Ogni sorte di giuocaruoli de' fanciulli, come bamboccì, suonaruoli, e simili.

CREPUSCULUM, i, n; Plaut. *Crépuscule, le jour qui paroist devant le levé*, ou *aprés le couché du Soleil*. Crepuscolo.

CRESCO, is, crevi, cretum, ere; Cicer. *Croitre, devenir grand.* Crescere, farsi grande.

Cresco; Cic. *Croistre, s'élever, s'agrandir, s'enfler, se grossir, s'augmenter, s'accroitre.* Crescere, inalzare, ingrandire, gonfiarsi, aummentarsi, accrescersi.

Cretus, a, um; *participe*, Virg. *Né, produit, engendré.* Nato, prodotto, generato.

CRETA, æ, f; Cic. *Craye, terre blanche & grasse*, Creta.

Creta viridis; Vitr. *Ver de terre.* Verme di terra.

Cretula, æ, f; Cic. *Terre grasse dont on faisoit des pots.* Creta.

Cretaceus, a, um; Plin. *Qui est fait de craye.* Fatto di creta.

Cretatus, a, um; Cic. *Blanchy.* Imbiancato.

Cretosus, a, um; Plin. *Où il y a quantité de craye.* Cretoso.

Creteus, a, um; Lucret. *De craye.* Di creta.

CRETIO. v. Cerno.

CREVI, *préterit de Cerno, ou de Cresco. v. Ces deux verbes.*

CRIBRUM, i, n; Cicer. *Vn crible*, Crivello.

Cribro haurire aquam; Plaut. *Perdre sa peine & son temps.* Perdere la fatica, ed il tempo.

Cribro, as, are; Plin. *Cribler.* Crivellare.

Cribrarius, a, um; Plin. *De crible.* Di crivello.

CRIMEN, inis, n; Cic. *Crime, méchante action.* Crime, delitto, azzione cattiva.

Crimen; Ter. Virgil. *Faux raport, faux prétexte, sujet, occasion.* Relazione falsa, pretesto, soggetto, occasione falsa.

Criminosus, a, um; Cicer. *Qui impose un crime, injurieux.* Ch' impone un delitto, ingiurioso.

Criminosus, *pruspassivement*; Cic. *Blâmable, à qui en fait un crime d'une chose.* Biasimabile, à chi si fà un delitto d'una cosa.

Criminose; adv. Cicer. *Criminellement.* Criminalmente. Acta res criminosè est; Cic. *Cette affaire a esté conduite avec beaucoup de malice.* Questa cosa è stata fatta con molta malizia.

Criminor, aris, ari; dep. Cic. *Reprendre, accuser faussement, charger de crimes, blâmer.* Riprendere, accusare falsamente, incarcare di delitti, biasimare.

† Crimino; Enn. *pour* Criminor.

Criminatio, onis, f; Cic. *Fausse accusation, blâme, reproche.* Accusa falsa, biasimo, rimproccio.

CRINIS, is, n; Cic. *Les cheveux.* Crini, capelli, *parlant des hommes.*

Crinis, *parlant des bestes.* Virgil. *Le crin.* Crine.

Crinis, *parlant des poissons*; Plin. *Les fleaux.* Alette pennole.

Crinis, *parlant des vignes*, ou *des arbres*; Plin. *Les tendrons des vignes avec lesquelles elle s'attache, les racines des arbres.* Tralcio.

Crinis; Plin. *Sorte de lien*, Sorte di legame.

Crinalis, & hoc crinale; *adject.* Ovid. *De cheveux, qui sert pour les cheveux.* Di capello.

Crinale, is, n; Ovid. *Coëffure de femme*, ou *une coëffe.* Acconciatura di capo di donna, cuffia.

Crinalis, is, masc; Ulp. *Le même.* Lo stesso.

Criniger, a, um; Lucan. *Qui a des cheveux.* Chi hà capegli,

Crinitus,a,um ; Virg. *Qui a bien des cheveux, chevelu,* ou *qui a de longs crins,* parlant d'un cheval. Chi hà molti capegli, crinito.

Crinior, iris, iri ; dep. Stat. *Avoir bien des cheveux.* Avere molti capegli.

Crispus, a, um ; Cic. *Crépu, frisé, fait par ondes, marbré.* Increspato, ricciato, ondato, screziato. Crispa abies ; Cic. *Sapin plein de veines.* Abete crinita.

Crispior & hoc Crispius ; *adject. comp.* Plin. *Plus frisé.* Più riccio.

Crispissimus, a, um ; *adject. superl.* Colum. *Tres frisé.* Ricciſſimo. *Il n'est pas à suivre dans ce mot.*

Crispulus, a, um ; Mart. *Qui est un peu crêpu,* ou *frisé.* Che è un puoco increspato, od arricciato.

Crispo, as, are ; Plin. *Friser, marbrer, faire en ondes.* Arricciare, increspare, ondeggiare.

Crispat aurora pelagus novo Phœbo ; Val. Flac. *L'aurore fait briller la mer au levé du Soleil en faisant comme des ondes sur sa surface.* L'aurora fà brillare il mare con un nuovo sole coll' ondeggiare.

Crispans, tis, *participe* ; Virgil. *Qui fait des ondes.* Ondeggiante.

Crispans hastilia ; Virgil. *Branlant des javelines.* Dimenamento dell' aste.

Crispans nasus ; Pers. *Né ridé.* Naso rugoso, *comme lors qu'on se mocque de quelqu'un.*

Crispans crepitus ; Plin. *Un bruit qui se fait par reprises & qui n'est point continu.* Rumore, che si fà per riprese, e non continuo.

Crispatus, a, um, *participe* ; Claud. *Fait par ondes.* Ondato.

Buxus crispata cacumine ; Claud. *Du buis qui est remué & agité par le vent.* Busso agitato nella vetta da venti.

Crispisulcans fulmen ; Cicer. *La foudre qui tombe en faisant des ondes.* Il fulmine, che cade ondeggiando.

Crisso, as, are ; Mart. *Remuër les fesses d'une maniere des honnéste.* Muovere le nat che d'un modo inonesto.

Crista, æ, f ; Plin. *Creste, huppe des oyseaux.* Cresta.

Crista ; Virgil. *Egrette, houppe.* Pennola.

* Crista ; Plin. *De la verveine herbe.* Sorde d'erba.

Cristula, æ, f ; Colum. *Petite crete.* Cresta piccola.

Cristatus, a, um ; Mart. *Qui a une crête,* ou *une egrette.* Chi hà una cresta, ò pennola.

Criticus, i, m ; Cic. Hor. *Un critique, celuy qui censure les ouvrages d'autruy & qui en juge.* Critico, chi censura l'opre altrui, e ne giudica.

Critici dies ; Cels. *Iours de crise dans les maladies.* Giorni di crisi nelle malatie.

Crocinum, crocinus. v. Crocum.

Crocio, is, ire ; Aut. Phil. *Croacer, imiter le cry des corbeaux, crier d'une voix rauce.* Gracchiare, crocitare.

Crocito, as, are ; *frequentatif* ; Plaut. *Le meme.* Lo stesso.

† Crocitus, us, Non. *La voix,* ou *le cry du corbeau.* Gracchiamento.

Crocodilus, i, m ; κροκόδειλος ; Plin. *Un crocodile, animal qui vit dans le Nil.* Cocodrillo.

Crocodilinæ ambiguitates ; Quint. *Argumens captieux, ou de sophiste.* Argomenti sofistici.

Crocodilea, æ, f ; Plin. *Animal semblable au crocodile.* Animale simile al cocodrillo, *qui vit sur la terre parmy les fleurs odoriferantes.*

Crocodilium, ij, n ; Plin. *Herbe semblable à la carline.* Sorte d'erba.

Crocomagma, crocota, crocotula, crocotularius. v. Crocum.

Crocotinum, v. Crocum.

Crocum, i, n ; Plin. *ou* Crocus, i, masc ; κρόκος ; Hor. *Du safran.* Zafferano.

Croceus, a, um ; Virg. *De safran, jaune.* Di zafferano, giallo.

Crocatus, a, um ; Plin. *Safrané, frotté de safran.* Stropicciato di zafferano.

Crocinus, a, um ; Plin. *De safran.* Di zafferano.

Crocomagma, atis, n ; κροκόμαγμα ; Cicer. *Onguent fait avec de l'huile de safran.* Unguento fatto con oglio di zafferano.

Crocota, æ, f ; Cicer. *Robbe de femme de couleur jaune.* Robba, veste di donna gialla.

Crocotula, æ, f; dimin. Plaut. *Petite robbe jaune.* Veste piccola, gialla.

Crocotularius; Plaut. *Celuy qui teignoit, ou qui faisoit ces robbes,* Chi tigneva, o faceva tali vesti.

Crocotinum, i, n; Fest. *Sorte de patisserie faite avec du safran.* Sorte di pasticcieria fatta col zafferano.

CROLLA; Plaut. *pour* corolla. v. Corona.

CROTALUM, i, n; Virg. *Cymbale, hochet.* Cembalo.

Crotalia *selon Pline. Certaines pierres precieuses, qui ont un son clair.* Certe pietre preziose, che ànno il suono chiaro.

CRUCIATUS, cruciamentum, cruciabiliter, crucio, crucifigo. v. Crux.

CRUDUS, a, um; Plin. *Frais & nouvellement fait.* Fresco, fatto di nuovo.

Crudus; Cicer. *Crud, qui n'est point cuit, aspre, revesche, verd, qui n'est point meur, qui n'est point digeré.* Crudo, non cotto, aspro, immaturo, indigesto.

Crudus; Virg. Hor. *Dur, cruel.* Diro, crudele.

Cruditas, atis, f; Cic. *Crudité, indigestion.* Crudezza, indigestione.

CRUDESCO, is, ere; Plin. *Devenir dur & revesche.* Farsi crudo.

Crudesco; Virgil. *S'augmenter, se renouveller, devenir pire.* Aummentarsi, rinuovarsi, peggiorare.

Crudelis & hoc crudele; *adject.* Cicer. *Cruel, dur, inhumain, méchant, pernicieux.* Crudele, diro, inumano, cattivo, perniciosо.

Crudelitas, atis, fœm.; Cicer. *Cruauté, dureté, inhumanité.* Crudeltà, inumanità.

Crudeliter, adv. Cic. *Cruellement, avec dureté.* Crudelmente, inumanamente, diramente.

CRUENTUS. v. Cruor.

CRUMA. v. Crusma.

CRUMENA, æ, f; Hor. *Sac, gibbeciere, bourse,* sacco, saccoccia, borsa, & quelquefois *l'argent dans les Poëtes, comme,* Deficiens crumena; Horat. *Argent qui manque.* E sovente per lo danaro. Danaro, che manca.

Crumina *pour* Crumena; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

CRUOR, oris, m; Virg. *Sang, qui sort d'une playe.* Sangue, ch' esce da una piaga, cruore.

Cruentus, a, um; Cic. *Sanglant, ensanglanté, soüillé, saigneux, cruel, qui ne respire que le sang & le carnage.* Sanguinolente, sporcato, sanguigno, crudele, che non respira, che sangue, e stragi.

Cruento, as, are; Cic. *Ensanglanter, soüiller de sang.* Insanguinare, imbrodollare di sangue.

Cruentius, adv. comp. Sen. *Plus cruellement.* Più crudelmente.

Cruentatus, a, um. Stat. *Ensanglanté, rouge de sang, sanglant.* Insanguinato, sanguigno, sanguinolente.

CRUS, cruris, n; Cæs. *Le genoüil, le jaret, la jambe.* Ginocchio, gamba, garretto.

Crus arboris; Colum. *Le bas du tronc de l'arbre.* Il basso del tronco dell' arbore.

Crusculum, i, n; Mart. *Iambette.* Gambetta.

CRUSMA, atis, n; Mart. *Instrument au son duquel on danse, tambour de basques.* Stromento, al cui suono si danza.

CRUSTA, æ, f; Virg. *Crouste.* Crosta.

Crusta; Plin. *Le test, ou écaille des poissons.* Sqvamma di pesce.

Crustæ parietum; Plin. *Revêtement d'une muraille* qu'on faisoit de morceaux de marbre, *ou* d'autres choses, *émail.* Intonicamento di pareti, smalto.

Crustæ; Hiliadum. *Tasse, ou pot d'ambre.* Tazza, o vaso d'ambra.

Crustula, æ, f; Apul. *Petite crouste, & épignôture.* Crosta piccola.

Crusto, as, are; Plin. *Couvrir, enduire, revestir les murailles de croustes de marbre,* ou *d'autres choses.* Cuoprire, intonicare le pareti di croste de' marmi, od altro.

Crustatus, a, um; Plin. *Couvert, revestu de marbre, d'écailles, & de choses semblables.* Cuoperto, intonicato di marmo, di sqvamme, e cose simili.

Crustarius, ij, m; Plin. *Qui fait de ces sortes d'ouvrages.* Chi fà simil sorte d'opre.

Crustarius, a, um; Fest. Crustariæ tabernæ. *Le lieu ou l'on fait, & où l'on vend ces ouvrages,* Luogo, dove si fanno,

e vendono simil' opre.
Crustosus, a, um; Plin. *Qui a de la croûte, ou de l'écorce.* Chi hà crosta, ò cortice.
Crustum, i, n; Virg. *Croûste de pain.* Crosta di pane.
Crustulum, i, n; Hor. *Petite croûte de pain, tartelette, goffre, & autres friandises.* Crosta piccola di pane, pizzette, e simili delicatezze.
CRUX, cis, f; Ter. *Gibet, potence, croix.* Croce, patibolo, forca.
Crux; Ter. *Tourment, affliction, & tout ce qui fait de la peine.* Tormento, afflizzione, e quanti dà tormento.
Crux *se trouve masculin dans Ennius.*
Crucio, as, are; Cic. Ter. *Tourmenter, affliger, gêner.* Cruciare, tormentare, affligere, costrignere.
Cruciatus, us; Cic. *Tourment, torture, gesne, pesne, affliction.* Tormento, tortura, pena, affizzione.
Cruciamentum, i, n; *Le mesme.* Lo stesso.
Cruciabilis, & hoc cruciabile; *adject.* Apul. *Qui tourmente, qui gehenne, qui fait de la peine, qui afflige.* Che tormenta, affligge.
Cruciabilitas, atis, f; Plaut. *Tourment, inquiétude.* Tormento, inquietudine.
† Cruciabiliter; adv. Plaut. *Cruellement.* Crudelmente.
Cruciarius, a, um, Apul. *Qui merite d'estre pendu, un pendard.* Chi merita d'esser impiccato.
Crucifigo, is, fixi, fixum, ere; Plin. *Crucifier, pendre, attacher au gibet.* Crucifiggere, impiccare, sospendere alla forca.
Crucifixus; a, um; Suet. *Attaché en croix, pendu,* Crocifisso, sospeso alla croce.
CRYPTA, æ, f; κρυπτή; Juv. *Cave voutée.* Grotta, cantina in volta.
Crypticus, a, um; Sidon. *Qui est caché & creusé sous terre.* Fatto in grotta.
CRYTOPORTICUS, i, f; Plin. Jun. *Allée ou galerie voutée, & fermée, pour estre plus fraische en Eté.* Galleria, loggia fatta in volta, e chiusa.
CRYSTALLUS, i, f; Prop. *ou* Crystallum, i, n; Plin. κρύσταλλος. *Crystal.* Cristallo.
Crystallinus, a, um; Plin. *Qui est de crystal.* Cristallino.
Crystallinum, i, n; Juv. *Verre de crystal.* Bicchiero di cristallo.
CUBATUS. Cubiculare, Cubile. v. Cubo.
CUBITUS, i, m; Hor. *ou* Cubitum, i, n; Plaut. *Le coude.* Gombito.
Cubitus; Plin. *Une coudée, sorte de mesure d'un pied & demy de long.* Cubito.
Cubitalis, & hoc cubitale, adject. Plin. *D'une coudée.* D'un cubito.
Cubitale, *ou* cubital, is, n; Hor. *Oreiller, coussin.* Origliere, coscino, *sur quoy les anciens s'appuyoient en mangeant.*
CUBO, as, ui, itum, are; Cic. *Se coucher, ou estre couché, estre au lit.* Corcarsi, essere corcato, agiato.
Cubito as, are; frequent. Cicer. *Se coucher souvent.* Corcarsi sovente.
Cubitus, us, m; Plin. *L'action de se coucher.* L'azzione di corcarsi.
Cubitus, us, m; Plin. *Le coucher.* L'agiamento. *Il signifie aussi dans le même auteur. Un lict pour se coucher,* Letto per agiarsi. Cubitus sibi sternere; Plin. *Se faire un lict de feuilles.* Farsi un letto di foglie.
Cubile, is, n; Cicer. *Un lict, une couche.* Letto.
Cubile, *ou* cubilia, *au plur.* Cic. Horat. Virgil. *La retraite ou le giste des animaux, ou des oyseaux, taniere, caverne, ruche, nid, &c.* Covile, nido, caverna, speco, &c.
Cubilia avaritiæ; Cicer. *Le lieu de l'avarice.* Il luogo dell'avarizia.
Cubile salutatorium; Plin. *Une petite oratoire où les anciens adoroient les Dieux du foyer.* Capelletta, dove gli antichi adoravano i Dij del fuocaro.
Cubile; Vitr. *Assise, ou assiete de pierres dans les bastimens.* Banco di pietra per siedere.
Cubiculum, i, n; Plin. *Chambre pour dormir.* Camera per dormire.
Præpositus cubiculo; Suet. *Le grand chambelan.* Gran mastro di camera.
Cubicularius, ij, m; Cic. *Valet de chambre.* Cameriere.
Cubicularius, a, um; Mart. *De chambre.* Di camera.
Cubicularis, & hoc cubiculare, adject. Cic. *De chambre.* Lo stesso.

Cubitor, oris, m; Colum. *Qui est sujet à se coucher.* Chi è soggetto a corcarsi.

Cubus, i, m. κύβος. Eucl. *Cube, figure quarrée, dez à jouer.* Cubo, figura quadrata, dado per giuocare.

Cucubo, as, are; Aut. Phil. *Crier comme un chat-huant.* Cucubare.

Cucullio, onis, fœ. Cat. *Coqueluchon.* Manto.

Cuculus, *ou* Cucullus, i, m; Hor. *Coucou oyseau.* Cucco.

Cuculus, *dans Plaute. Un adultere, qui couche avec d'autres femmes, qu'avec la sienne.* Adultero.

* Cucullus; Juv. *Coqueluchon, cape, que mettent les femmes; froc des Moines.* Manto di donna, capuccio di frate, *dans Martial, un cornet de papier pointu par le bout.* Corno di carta aguto nella vetta.

Cucullatus, a, um; Colum. *Qui a un coqueluchon, ou un froc.* Chi ha un manto, ò capuccio.

Cucuma, æ, f; Petr. Arb. *Coquemar à faire chauffer l'eau.* Cocoma.

Cucuma; Mart. *Petite maison pour loger les pauvres.* Casetta per albergare i poveri.

* Cucuma; Bud. *Sorte de bâton ferré.* Sorte di bastone ferrato.

Cucumella, æ, f; Alph. *Un petit coquemar.* Una cocoma piccola

Cucumer, eris, *ou* Cucumis, is, m; Plin. *Un concombre.* Cocomero.

* Cucumis; Plin. *Sorte de poisson à coquille.* Sorte di pesce con guscia.

Cucurbita, æ, f; Juv. *Une courge.* Cocuzza.

Cucurbitula, æ, f; Cels. *Vantouse.* Coppa ventosa.

Cucurbitinus, a, um; Cat. *Fait en forme de courge.* Fatto in forma di cocuzza.

Cucurio, is, ire, Aut. Phil. *Faire comme les coqs qui appellent les poules.* Fare il verso del gallo, che chiama le gallina.

Cudo, is, cudi, cusum, ere; Ter. *Frapper du marteau, battre, forger.* Battere col martello, battere.

Cudere multa misera oculis; Plaut. *Preparer bien des miseres.* Preparare molte miserie.

In me hæc cudetur faba; Ter. *Ce mal retombera sur moy.* Questo male ricadrà sovra di me.

Cusor, oris, m; Tit. Liv. *Un forgeron qui bat monnoye.* Uno, che batte moneta.

Cudon, onis, m; κώδων, Sil. Ital. *Peau dure.* Pelle dura, *dont on faisoit un casque, au lieu de fer.*

Cujas, atis, omn. gen. Cic. *De quel pays, de quel lieu, ou de quelle secte.* Di qual paese, di qual luogo, di qual setta.

Cujatis, & hoc cujate, vieux; Plaut.

Cujus, a, um, *autrefois, comme* meus, a, um; Ter. Virg. *A qui, de qui.* Di chi. Cuja res est; Cic. *A qui est cela.* A chi è questo. Cujam vocem audio; Ter. *De qui est la voix que j'entens.* Di chi è la voce, che odo.

Cujusmodi, *mot indeclinable*; Cicer. *De quelle sorte, de quelle maniere, quel quel,* In qual modo.

Cujusdammodi. Cicer. *De quelque maniere que ce soit.* In qualsisia modo.

Cujusmodicumque mater sit; Cicer. *Quelle quelle soit, ou de quelque condition qu'elle soit.* Di qualsissia condizione, ch'ella sia, qual' ella si sia. *Ce mot se trouve quelquefois divisé* cujuscumque modi; Sallust.

Cujusquemodi; Cic. Vereor enim cujusquemodi es, Rosci, ne; Cic. *Car j'apprehende (Roscius) vû l'etat où vous estes, que.* Poscia che temo (Roscio) nello stato, nel quale siete, che. Tabulæ, illæ ipsæ, cujusquemodi sunt, proferuntur; Cic. *On expose les registres tels qu'ils sont.* Si espongono i registri, come sono.

Cuicuimodi; Cicer. ad me velim omnia quam diligentissime cuicuimodi sint, scribas. *Je vous prie de m'écrire tres-soigneusement les choses quelles qu'elles soient.* Io vi priegò di scrivermi le cose diligentissimamente, come sono.

Culcitra, æ, f; Cic. *Lict de plume, matelas, coussin.* Letto di penne, matarazzo, coscino.

Culcitram gladium facere; Plaut. *Se coucher sur son epée.* Agiarsi sulla sua spada.

Culcitula, æ, f; Plaut. *Un petit matelas.* Un matarazzo piccolo.

Culist, *pour* qualis est; Plaut.

Culeus, i, m; Cic. *Peau de cuir, un sac.* Pelle di corio, sacco.

* Culeus; Plin. *Mesure ancienne.* Sorte di misura antico. *qui contenoit deux*

boisseaux & demy, ou quarante pots de vin.

Culeotus, i, m; Fest. *Un petit sac de cuir.* Sacchetto di corio.

Culeola, orum, n; plur. Fest. *Les coques de la noix.* Guscie di noce.

Culearis & hoc Culeare, adj. comme Culeum dolium; Cat. *Un carteau, qui tient un boisseau & demy, ou quarante pintes de vin.* Una botte, che tiene un baile, e mezzo, ò quarante foglietti di vino.

Culex, icis, m; Hor. *Moucheron, cousin.* Zenzala.

Culigna, æ, f; Cat. *Sorte de vase à boire.* Sorte di vaso per bere.

Culina, æ, f; Cic. *Cuisine.* Cuccina.

Culmen, inis, n; Virg. *Le faiste, le comble, le sommet, & le haut de quelque chose que ce soit.* Fastigio, colmo, sommità, vetta, cima, apice, apogeo di qualsi voglia cosa.

Culmen regale; Claud. *La Majesté royale.* La Maestà reale.

Culmen; Ovid. *Le tuyau ou le chaume du bled.* Canetta del grano.

Culmus, i, m; Virg. *Le chaume ou tuyau du bled.* Lo stesso.

Culpa, æ, f; Cic. *Faute, offense.* Colpa, fallo, offesa.

Culpo, as, are; Ter. *Blâmer, reprendre.* Incolpare, biasimare, riprendere.

Culpatio, onis, f; Aul. Gell. *Blâme.* Biasimo.

Culpito, as, are, *vieux*; Plaut. *Blâmer souvent.* Biasimare sovente.

Culter, cultri, m; Cic. Cultrum, i, n; Plaut. *Couteau, rasoir.* Coltello, rasore.

Me sub cultro reliquit; Hor. *Il me laissa dans la peine & l'embaras où j'estois; ou il me laissa en un extréme danger.* Egli mi lasciò sotto il coltello; egli mi lasciò in un'estremo pericolo.

Culter aratri; Virg. *Le coûtre de la charruë.* Uomero.

Cultellus, i, m; Varr. *Un petit coûteau, ou ganif.* Coltellino, temperino.

Cultrarius, ij, m; Suet. *Celuy qui égorgeoit les victimes dans les sacrifices.* Quello che sbrandellava le vittime ne' sagrifici.

Cultellatus, a, um; Plin. *Fait en forme de couteau, aigu, tranchant.* Fatto in forma di coltello, aguto, tagliente.

Cultratus, a, um; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Cultio, cultus, cultura, cultor.

Cultrix. v. Colo.

Culullus, i, m; Hor. *Pont ou vaisselle de terre.* Valo o finimenti di cucina di terra.

Cum, *préposition*; Cic. *Avec.* Con.

Cum eo, sup. pacto; *A condition, pourveuque.* Con condizione, con patto, purche. Sit sane, quoniam ita tu vis, sed tamen cum eo, quod sine peccato meo fiat; Cic. *Soit, puisque vous le voulez ainsi, à condition neanmoins que cela ne se fera point par ma faute.* Sia sì sia, che voi lo volete così, con condizione però, che ciò non si farà per mio fallo.

Cum *ou* quum; Cic. Ter. *Quand, lorsque, aprés que, venque.* Quando, all'ora che, doppo che, sendo che.

Cumatilis, & hoc cumatile, adject. Plaut. *Verd de mer.* Verde di mare.

Cumera, æ, f; Hor. *Grand vaisseau d'ozier ou de terre où l'on conservoit le bled.* Vaso grande di legno ò terra, per conservare i grani.

Cuminum, i, n, κύμινον; Hor. *Du cumin, herbe.* Comino, erba.

Cumulus, i, m; Tit. Liv. *Monceau, tas.* Cumulo, catasta.

Cumulus; Cic. *Surcroist, comble, augmentation.* Cumulo, aummentazione.

Cumulo, as, are; Plin. *Amasser en un tas entasser.* Accumulare, ragunare.

Cumulo; Cic. *Augmenter, ajoûter, combler, charger, donner la perfection.* Aummentare, cumulare, aggiugnere, caricare, perfezzionare. Cumulat altaria donis, Virg. *Il charge les autels de dons.* Egli cumula gli altari di doni.

Cumulare gaudium alicujus; Cic. *Combler la joye de quelqu'un.* Colmare l'allegrezza d'alcuno.

Cumulatus, a, um; Cicer. *Comblé, remply, plein.* Colmato, pieno, ripieno.

Cumulatè, adv. Cicer. *Abondamment.* Abbondantemente.

Cumulatim, adv. Varr. *Par monceaux, par tas.* Per cataste, cumuli.

CUNÆ, arum, f; plur. Cic. *Le berceau d'un enfant, les langes & drapeaux.* Culla, e cose necessarie per gli fanciulli. Il signifie aussi dans Ovide. *Le nid des oyseaux.* Nido degli uccelli.

Cunabula, orum, n, plur. Cic. *Le berceau d'un enfant, sa couche, le lieu où on est né.* Culla, luogo, dove si è nato.

Cunabula; Plin. *Le nid des oyseaux.* Nido degli uccelli.

Cunabula; Cic. *L'enfance mesme.* L'infanzia stessa. Ab incunabulis; Cic. *Dés l'enfance.* Dall' infanzia.

CUNCTUS, a, um; Cic. *Tout, toute.* Tutto, tutta.

CUNCTOR, aris, cunctatus sum, ari; depon. Tit. Liv. *Tarder, s'arrester, s'amuser, differer, remettre, temporiser.* Tardare, dimorare, sostarsi, differire, prolungare, temporizzare.

Cuncto, as, are; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Cunctatio, onis, f; Cic. *Delay, remise, retardement.* Dilazione, ritardo.

Cunctator, oris, m; Tit. Liv. *Qui differe, qui temporise, qui use de remise.* Dilatore, chi ritarda, temporizza, differisce.

Cunctans, antis, part. Claud. *Lent, tardif, pesant, qui agit lentement.* Lento, tardo, pesante, chi opra lentamente. Ingenio cunctantior; Tit. Liv. *Qui a l'esprit plus lent.* Chi hà l'ingegno più pesante, ottuso.

Cunctanter, adv. Tit Liv. *Lentement, sans se haster, usant de remise.* Lentamente, tardamente.

CUNEUS, i, m; Virg. *Coing à fendre du bois.* Cuneo.

Cuneus; Juv. *L'encoignure d'un bâtiment.* Cantonata, angolo d'una fabrica.

Cuneus; Tit. Liv. *Un bataillon étroit de front, & qui s'élargit par derriere.* Battaglione stretto di fronte, e largo a dietro.

Cuneo, as, are; Plin. *Coigner.* Fare in cuneo.

Cuneo; *Faire en forme de coing, finir en pointe.* Fare in forma di cuneo. Hispania cuneatur angustiis; Plin. *L'Espagne va en pointe.* La Spagna va in punta.

Cuneatus, a, um; Tit. Liv. Colum. *Qui va en pointe.* Chi và in aguto. Ad imum cuneatior; Tit. Liv. *Plus étroit par le bas.* Più stretto à basso.

Cuneatim, adv. Cæs. *Par bandes, par bataillons étroits de front, & larges par derriere.* Per torme, battaglioni stretti in fronte, e larghi dietro.

Cuniculus, i, m; Varr. *Un lapin, de Cuneus, parce qu'il fait des trous, & des ouvertures dans la terre, comme les coins dans le bois.* Coniglio.

Cuniculus; Cæs. *Un creux, une mine, taniere.* Buco, mina, tanna.

Cuniculis oppugnare aliquem; Cic. *Vaincre quelqu'un par finesse, & sans qu'il s'en apperçoive.* Vincere alcuno per iscaltrezza, e senza che se ne accorga.

Cuniculus; Plin. *Conduit, canal sous-terre.* Condotto, canale sotto terra.

Cunicularius, ii, m; Veget. *Pionnier, mineur.* Minatore.

Cuniculatim, adv. Plin. *Par de petits tuyaux.* Per piccoli canali.

Cuniculosus, a, um; Catul. *Plein de creux & de cavernes.* Pieno di buchi, cavernoso.

CUNILA, æ, f; Colum. *Sariette, herbe fort.* Sorte d'erba.

CUNILAGO, inis, f; Plin. *L'herbe encensiere.* Erba incensiera.

CUNNUS, i, m; Mart. *La partie naturelle d'une femme,* Conno, parte naturale d'una donna.

CUPA, æ, f; Cic. *Cuve, cuvette.* Coda.

CUPEDIA, cupedinarius. v. Cupes.

CUPEDO, inis, f; *vieux.* Lucr. *Le mesme que* Cupido. Lo stesso che Cupido.

CUPES, is, m; Plaut. *Friant, qui aime les bons morceaux.* Goloso, ghiotto, leccardo.

Cupes; Varr. *ou* Cupedia, æ, f; Cicer. *Viande friande & delicate.* Cibo leccardo, e delicato.

Cupedia, orum, n. plur. Plaut. *Friandises, bons morceaux.* Buoni bocconi.

Cupedula, æ, f; Aul Gell. *Petite friandise.* Delicatuccerie.

Cupedinarius, ij, m; Ter. *Un Traiteur, ou Patissier, Confiseur.* Pasticciere, candittiere.

CUPIDO, cupidus. v. Cupio.

Cupio, is, ivi, itum, ere; Cicer. *Desirer, souhaiter fort.* Desiare, desiderare.

Cupere alicui; Cæs. *Vouloir du bien à quelqu'un, estre bien aise de l'obliger.* Voler bene ad alcuno, essere desioso d'ubbligarlo.

Cupii, *pour* Cupivi; Stat. *I'ay souhaité.* Io hò desiato.

Cupire; Ovid. *pour* Cupere: Lucr. *Souhaiter, desirer.* Desiare, desiderare.

Cupiens, tis; Plaut. *Qui desire, qui aime.* Chi desia.

Cupientissimus, a, um; adiect. Sallust. *Qui souhaitte fort.* Desiderosissimo.

Cupienter, adv. Plaut. *Ardemment, avec desir.* Desiosamente.

Cupitus, a, um; Ovid. *Souhaité, qu'on desire fort.* Desiato, desiderato.

Cupitor, oris, m; Tacit. *Desireux, qui a passion pour quelque chose.* Desioso, desideroso, amante.

Cupidus, a, um; Ter. *Desireux, qui souhaite quelque chose, qui aime avec passion.* Lo stesso.

Cupidissimus, a, um; adiect. superl. Cic. *Qui a bien de la passion pour quelqu'un*, ou *pour autre chose.* Desiderosissimo

Cupide, adv. Cæs. *Ardemment, passionnément.* Ardentemente, con desio.

Cupido, inis, f; Cic. *Convoitise, cupidité, desir*, ou *passion d'une chose.* Cupidiggia, desio, desiderio, cupidità.

Cupiditas, atis, f; Cic. *Cupidité, convoitise.* Cupidità, concupiscenza.

Cupiditas; Suet. *Ardeur, passion.* ardore, passione.

Cupressus, i, *ou* us, f; Virg. *Cyprés, arbre.* Ce mot se trouve masculin dans Ennius. Cipresso, arbore.

Cupressinus, a, um; Plin. *De cyprés.* Di cipresso.

Cupresseus, a, um; Tit-Liv. *Fait de cyprés.* Fatto di cipresso.

Cupressetum, i, n; Cic. *Un lieu planté de cyprés.* Cipresseto.

Cupressifer, a, um; Ovid. *Qui porte des cyprés.* Che porta cipressi.

Cuprum, i, n; Plin. *Du cuivre.* Rame.

• **Cupreus**, a, um; Plin. *De cuivre.* Di rame.

Cur, adv. *pour interroger*; Cic. *Pourquoy, pour quelle raison.* Perche, per qual cagione. Offensor Medicis cur me properent arcere veterno; Horat. *Ie me fasche contre les Medecins de ce qu'ils me veulent exciter de cette léthargie.* Io m'irò contro i Medici, perche mi vogliono eccitare da questa letargia.

Cura, æ, f; Cic. *Soin, inquietude, peine d'esprit, chagrin, soucy.* Cura, sollecitudine, fastidio, noia.

Cura, Ulp. *Curatelle, le soin qu'on a des enfans mineurs*, ou *de leurs biens.* Tutela.

Curiosus, a, um; Cic. *Soigneux, exact, diligent.* Diligente, esatto.

Curiosus, *en mauvaise part*, Cic. *Curieux, qui prend un soin superflu, qui se met trop en peine.* Curioso.

Curiosus agnus; Plaut. *Un agneau maigre*, comme sont ordinairement ceux qui ont bien du soin. Un' agnello magro.

• Curiosus; Suet. *Delateur, espion.* Sploratore, spione.

* Curiosus, lib. 12. Cod. *Le General des Postes.* Il generale delle poste.

Curiositas, atis, f; Cic. *Curiosité, recherche trop soigneuse.* Curiosità.

Curia, æ, f; Cic. *Lieu destiné pour traitter des affaires publiques, le Palais, la Cour, le Senat.* Curia, Senato.

• Curia; Cic. *Curie, tribu.* C'estoit une des trente parties *ou* corps qui composoient le peuple Romain. Ces corps avoient quelque rapport à nos Parroisses. Rione, cura.

Curia; Fest. signifie encore *Le Temple, la Chapelle où chaque Curie s'assembloit pour offrir leurs sacrifices:* car chaque Curie avoit son Temple & son Prestre. Tempio, capella, nella quale ogni Rione si congregava per offrire i sagrifici loro.

Curialis, & hoc curiale; *adject.* Plaut. *Qui est d'une mesme Curie* ou *Tribu.* Curiale. Curiales flamines; Fest. *Les Prestres des Curies.* I Preti de' Rione, delle Cure.

Curiatus, a, um; Cic. Curiata comitia; Cic. *Assemblée où chaque Curie du peuple Romain portoit son suffrage les unes aprés les autres.* Ragunanza, nella quale ogni Rione del popolo Romano portava il suffraggio gli uni

doppo gli altri. Curiata lex; Cic. *La loy portée & etablie dans ces assemblées.* Legge stabilita in queste ragunanze.
Curiatim, adv. Aul-Gell. *Par tribus.* Per rioni.
Curio, onis, m; Tit. Liv. *Le Prestre ou le Sacrificateur de chaque Curie, comme aujourd'huy un Curé.* Prete ò Sagrificatore di ciascun Rione, come al presente un curato.
* Curiones; Jul. Capitol. *Crieurs, qui dans les jeux publics lisoient tout haut les requestes que les Comediens faisoient au peuple ou au Prince.* Gridatori, che leggevano ne' giuochi publici i memoriali, e l'inchieste de' comici al popolo, od al Prencipe.
Curo, as, are; Cic. *Avoir soin, prendre garde, se soucier, traitter, penser.* Aver cura, badare, trattare, pensare. Molliter te curasti; Ter. *Tu t'és traitté bien delicatement.* Tu ti sei trattato molto delicatamente. Sat est, curabo; Ter. *C'est assez, j'en auray soin.* E assai, ne avrò cura.
Curatus, a, um; Hor. *Qui est soigné & pensé, dont on a bien du soin, qu'on traitte bien.* Chi è badato, e pensato, di che si hà molta cura, che si tratta bene.
Curatus sermo; Plin Jun. *Un discours poly.* Un discorso pulito.
Curatè, adv. Tacit. *Soigneusement, avec soin.* Con cura.
Curator, oris, m; Cic. *Celuy qui a le soin & l'intendance d'une chose. Curateur que l'on donne aux pupilles & aux foux.* Curatore.
Curatio, onis, f; Cic. *Cure, soin qu'on a des hommes ou des animaux.* Cura.
Curatio; Cic. *Charge, administration.* Carica, amministrazione.
Curatoria, æ, f; Auth. ad Heren. *Curatelle, la charge d'un Curateur.* Carica di curatore.
Curantia, æ, f; Cic. *Le mesme que* Curatio. Lo stesso che Curatio.
Curatura, æ, f; Ter. *Soin, bon traittement.* Cura, trattamento buono.
† Curax, acis; adject. Caj. *Qui est fort soigneux.* Chi è molto diligente.
Curculio, onis, m; Colum. *Calendre, charenson, petite beste qui mange le bled.* Bestiola che magna il grano, gorglione.
* Curculio; Varr. *Le gosier.* Gola.
Curia, curiales, curiatus, curio. v. Curia.
Curmi; Ulp. *Sorte de breuvage, comme Biere ou cervoise.* Sorte di bevanda, bira, ò cervosa.
Curotrophium, ij, n; κουροτρόφειον; Justin. *Lieu public où on elevoit les enfans.* Luogo publico, dove si aglievavano in fanciulli.
Curro, is, cucurri, cursum, ere; Cic. *Courir, aller viste.* Correre, andar presto.
Curso, as, are, Cic. *Courir de costé & d'autre, çà & là.* Correre di quà, è di là.
Cursito, as, are; Ter. *Courir çà & là, trotter, aller & venir.* Correre quà e là, andar' e venire.
Cursus, us, m; Cic. *Course, cours.* Corso.
Cursus; Cic. *Chemin, voye.* Corso, strada. Ad honorem eo cursu venit, qui semper patuit omnibus; Cic. *Il est parvenu aux honneurs, par la voye qui est ouverte à tout le monde.* Egli è arrivato agli onori per la strada uperta ad ogn' uno.
Cursus; Plin-Jun. *Maniere, façon.* Maniera, modo. Tenes Cæsar, hunc cursum; Plin-Jun. *Vous suivez, Cesar, cette maniere d'agir.* Voi sieguite, Cesare, questo modo di trattare.
Magno cursu contexere verba; Juv. *Dire des paroles avec grande precipitation.* Parlare con fretta.
Cursura, æ, f; Plaut. *Course.* Corso.
Cursor, oris, m; Cic. *Un Courier.* Corriero.
Cursorius, a, um; Sidon. *Propre pour la course, viste.* Snello.
Cursim, adv. Cic. *En courant, à la haste, en poste, en diligence, sans s'arrester, tout de suitte.* Correndo, in fretta.
Currus, us, m; Cic. *Un char, chariot.* Un carro.
Curriculum, i, n; Quint. Curs. *Petit chariot.* Carro piccolo.
Curriculum; Cic. *La course ou la lice où l'on couroit aux jeux publics.* Lizza, steccato.
Mentis curricula; Cic. *Les exercices de l'esprit, les choses où il s'occupe.* Gli esercizi dell' ingegno, le cose alle

quali s'applica.

Curriculum vitæ; Cic. *Cours, l'espace de la vie.* Corso, spazio della vita. Solis curriculum; Cic. *Le cours du Soleil, le tour qu'il fait dans sa course.* Corso del Sole.

Curriculò, adv. Ter. *A la haste, en courant.* In fretta, correndo.

CURRUCA, æ, f; Juv. *Un verdon, oyseau qui éleve les petits des autres oyseaux pour les siens.* Sorte d uccello nomato verzerino.

CURRUS, cursim, cursito, cursor, cursura, cursus. v. Curro.

Curulis, & hoc curule; adject. Cic. *Curule.* Curule. Curulis sella; Cic. *La Chaise Curule, ou d'yvoire, que les Magistrats de Rome faisoient porter avec eux dans leurs chariots.* Sede curule, ò d'avorio.

CURTUS, a, um; Cic. *Court, bas, petit, rompu.* Corto, basso, piccolo, rotto.

Curto, as, are; Hor. *Apetisser, accourcer, rogner.* Accorciare, roncare, far piccolo.

CURVAMEN, curvatio, curvatura. v. Curvus.

Curulis. v. Currus.

CURVUS, a, um; Virg. *Courbé, voûté.* Curvo, fatto in volta.

Curvi mores; Pers. *Des mœurs qui ne sont pas droites.* Costumi non diritti.

Curvo dignoscere rectum; Hor. *Discerner le bien d'avec le mal.* Discernere il bene dal male.

Curvo, as, are; Ovid. *Courber, voûter.* Curvare, incurvare, fare in voltà.

Curvatio, onis, f; Plin. *L'action de courbe,* Incurvamento.

Curvatura, æ, f; Plin. *Curvature, l'action de courber.* Incurvatura.

Curvamen, inis, n; Ovid. *Le mesme.* Lo stesso.

CUSCULIUM. v. Quisquilium.

CUSOR. v. Cudo.

CUSPIS, idis, f; Virg. *La pointe de quelque chose que ce soit,* comme d'une épée, d'une fléche, &c. Vetta, punta di spada, ò freccia. Dans les Poëtes pour *une épée* ou *fléche, &c.* Ne' Poeti spada, o freccia.

Cuspido, as, are; Plin. *Mettre un bout ou une pointe à quelque chose.* Porre una punta à qualche cosa.

Cuspidatim, adverb. Plin. *En pointe.* In punta.

CUSTOS, odis, omn. gen. Cic. *Gardien, garde, surveillant, qui prend garde.* Custode, chi bada.

Custos in vitibus; Colum. *Le principal brin ou sarment qu'on laisse à un sep de vigne en la taillant.* Il sarmento che si lascia alla vite.

Custodio, is, ivi, itum, ire; Cic. *Garder, conserver, prendre garde, veiller a une chose.* Custodire, guardare, conservare, badare, vegghiare ad una cosa.

Custodia, æ, f; Cic. *Garde, conservation.* Custodia, conservazione.

Custodia; Cic. *Prison.* Prigione, carcere.

* Custodia, m; Suet. *Un prisonnier qu'on garde dans les prisons.* Prigioniero.

Custodia; Cic. *La tour d'où l'on fait le guet dans les villes frontieres.* Vedetta.

Custodiæ, arum, f; plur. Cic. *Les gardes ou soldats pour la garde du Prince.* Guardia del Prencipe.

Custoditè, adv. Plin. Jun. *En se tenant sur ses gardes, avec précaution.* Con precauzione.

CUTIS, is, f; Cic. *La peau, le cuir.* pelle.

Cutis; Plin. *L'écorce de l'arbre.* Corteccia d'arbore.

Cutis terræ; Plin. *La surface de la terre.* La superficie della terra.

Cuticula, æ, f; Pers. *Petite peau.* Pelletta.

Cyanos ou Cyanus, κύανος; Plin. *Turquoise, pierre précieuse.* Turchesa.

* Cyanus; Plin. *Bluet ou barbeau, fleur qui vient parmy les bleds.* Fiore che viene nel grano.

Cyaneus, a, um; Plin. *Bleu ou azur.* Azzurro.

CYATHUS, i, m; κύαθος; Juv. *Tasse, gobelet, verre à boire.* Tazza, bicchiero per bere. Ad cyathos stare; Suet. *Estre échanson ou chef de goblet.* Essere il capo delle tazze.

* Cyathus; Colum. *Sorte de mesure ou de poids.* Sorte di misure, ò peso.

Cyathisso, as, are; *vieux*; Plaut. *Verser à boire.* Dar' a bere.

CYBEA, æ, f; Cic. *Petit vaisseau de charge.* Vascelletto di carica.

Cybisteres, um, m; plur. κυβιστῆρες; Bud. *Qui font la culbute, ou des tours de soupplesse.* Quegli, che fanno il capitombolo.

Cybium, ij, n; κύβιον; Plin. *Un poisson qui est carré.* Pesce quadrato, *comme un dez à jouer. Monsieur Saumaise dit qu'on impose à Pline, & que ce mot est adjectif dans cét Auteur, pour un morceau d'un certain poisson.* In Cybia.

Cyclaminus, i, f; κυκλάμινος; Plin, *Herbe dont il y a deux especes*, l'une s'appelle Panis porcinus. *Pain de porceau*, & l'autre Sigilium Mariæ *Le seau Nostre-Dame.* Erba, che ha due specie, una nomasi panporcino, l'altra suggello della Vergine,

Cyclas, adis, f; κυκλάς; Juv. *Un grand manteau a l'usage des femmes*, aujourd'huy *une simmare.* Zimara,

Cycladatus, adject. Suet. *Qui porte une simmare.* Chi porta una zimara.

Cydonium malum, n; Plin. *Pomme de coing.* Cotogno.

Cygnus ou Cycnus, i, m; κύκνος; Cicer. *Un Cygne, oyseau.* Cigno.

Cygneus, a, um; Cicer. *De cygne.* Di cigno.

Cylindrus, i, m; κύλινδρος; Virg. Cic. *Cylindre, pierre ou bois rond facile a rouler.* Cilindro, pietra, ò legno rotondo facile a ruotolare.

Cylindri, plur. Plin. *Petites pierres précieuses longues & rondes.* Pietre preziose piccole lunge, e rotonde.

Cylindraceus, a, um; Plin. *En forme d'un cylindre.* In forma di cilindro.

Cyllo, onis, m; κυλλός; Cicer. *Foible, impuissant.* Fievole, impotente. *à cause de la graisse qui est autour des testicules.*

Cyma, æ, f, κῦμα; Plin. *La cyme, le tendron des choux.* Broccolo. *On trouve dans Columelle,* Cyma, atis, n.

Cymosus, a, um; Colum. *Qui a beaucoup de tendrons.* Chi ha molti broccoli.

Cymatilis, & hoc cymatile, adject. Plaut. *Que est bleu.* Chi e ceruleo.

Cymba, æ, f; κύμβη; Cic. *Petite nasselle, barque.* Cimba, barca.

Cymmatium, ij, n; κυμάτιον; Vitr. *Cymaise, Terme d'architecture.* Certo termine d'architettura.

Cymbula, æ, f; Plin. *Petite barque.* Barca piccola.

Cymbium, ij, n; Virg. *Une gondole à boire.* Una gondeletta per bere.

Cymbalum, i, n; κύμβαλον, Cic. *Cymbale, hochet.* Cembalo.

† Cymbalisso, as, are; Cass. *Jouër des cymbales, ou d'un hochet.* Suonare il cembalo.

Cymbalista, æ, com. gen. Apul. *Qui jouë des cymbales.* Chi suona il cembalo.

Cymbium. v. Cymba.

Cyminum, i, n; κύμινον; Plin. *Du cumin, herbe.* Comino, erba.

Cyna, æ, f; κύνα; Plin. *Arbre de l'Arabie, des feuilles duquel on fait des habits.* Arbore d'Arabia, dalle cui foglie si fanno gli abiti.

* Cyma; Strab. *Un chapeau à la Lacedæmonienne.* Capello alla Lacedemona.

Cynocehalia, ou Cynocephalia, ou Cynocephalion, κυνοκεφαλία, ou κυνοκεφάλιον, ou Plin. *Herbe appellée, Teste de Chien.* Testa di cane.

Cynoglossos, ou Cynoglossa, æ, f; κυνόγλωσσος; Herbe appellée. *Langue de chien.* Lingua di cane.

Cynomyia; κυνόμυια; Plin. *Mouche qui suce le sang des animaux.* Tafano, lingua di cane, mosca, che succia il sangue degli animali.

* Cynomyia; Plin. *Sorte d'herbe.* Sorte d'erba.

Cynorrhodum, i, n; κυνόρροδον; Plin. *La fleur de-lys, grateeu.* Giglio, sorte di frutto rosso alle rose selvaggie.

Cynosbaton, i, n; κυνόσβατον; Plin. *Un Eglantier.* Rosa selvatica.

Cynosura, æ, f; κυνοσουρα; Cic. *La petite ourse, étoile.* Cinosura. *Qui est à la queue de l'Ourse proche le pole artique.*

Cyparissus, i, f; ou cypressus ou cupressus, i, f; Virg. *Cyprès.* Cipresso.

Cyparissia, æ, f; κυπαρισσίας; Plin. *La grande espece des tuimales, herbe.* Sorte d'erba.

Cyperus, i, m; κύπειρος; Plin. *Une espéce de jones.* Sorte di giunchi, *dont les racines sont fort odoriferantes, appellée* Souchet. *On trouve* Cyprum *au neutre dans Varron, & dans Columelle.*

Cyprinus, i, f; κυπρῖνος; Plin. *Une carpe, poisson.* Carpa.

Cyprium, æs, *ou* Cyprium, *tout seul*; Plin. *Du cuivre.* Rame.

Cyprus, i, f; κύπρος; Plin. *De Troësne.* Ligustro.

Cyprinum oleum; Plin. *Huile de Troësne.* Oglio di ligustro.

Cypsellus, i, m; κύψελλος; Plin. *Un martinet, oyseau.* Rondina marina.

Cytinus, i, m; κύτινος; Plin. *La premiere fleur d'un grenadier.* Il primo fiore d'un granato.

Cytissus, i, m; κύτισσος; *Un arbre ou arbrisseau semblable au rhamnus, ayant la fleur de tresle.* Arbore simile al rhanno.



D.

DA. DAM.



Dactylus, i, m; δάκτυλος; *Le doigt.* Il deto.

Dactylus; Cic. *Dattile, pied de vers composé d'une longue & de deux bréves, comme Carmina.* Dattilo, piede di verso.

* Dactylus; Apitius. *Datte, fruit de la palme.* Dattilo, frutto di palma.

* Dactylus; Plin. *Coquille de mer, ou poisson qui est dedans.* Conchiglia, ò pesce di mare.

* Dactylus; Plin. *Chiendent, herbe.* Dente di cane, erba.

* Dactylus; Plin. *Perle.* Perla.

Dactylicus numerus; Cic. *Un pied dactyle.* Un piede dattilo.

Dactylis, idis, f, δακτυλίς; Colum. *Sep de vigne de la grosseur d'un doigt.* Ceppo di vite grosso un deto.

Dactylotheca, æ, f; δακτυλοθήκη; Plin. *Une boëte à mettre des anneaux, un écrain.* Una scatola d'anelli, un parafuoco.

Dædalus, i, m; Ovid. *Dédale, nom de l'ouvrier qui fit le Labyrinthe.* Dedalo.

Dædalus, a, um; Virg. *Bien fait, bien travaillé, fait avec industrie.* Fatto bene, lavorato bene, fatto con industria.

Dæmon, onis, m; δαίμων; Cic. *Dieu, genie, intelligence, esprit familier.* Dio, genio, intelligenza, spirito famigliare. Ce mot se prend dans l'Ecriture sainte pour *Le diable, un demon, esprit malin, mauvais ange.* Nella sagra scrittura, diavolo, demonio, spirito cattivo, angelo malvaggio.

Dæmonium, i, n; *Le mesme.* Lo stesso.

Dæmonicus, a, um; Lact. *Du démon, diabolique.* Diabolico.

Dæmoniacus, a, um; Firm. *Possedé du demon, demoniaque.* Demoniaco, indemoniato.

Dama, æ, m, *ou* f; Virg. *Daim, chevreüil.* Damma, daino.

Damnum, i, n; Cic. Hor. *Perte, dommage.* Perdita, danno.

Damnosus, a, um; Ter. *Dommageable, nuisible, prejudiciable.* Dannoso, nuocevole, pregiudicievole.

Damnosus; Suet. *Qui fait de grands dégats de biens, un prodigue.* Spregatore de' beni, prodigo.

Damnose, adv. Hor. *Avec perte, avec dommage.* Con danno, con perdita.

Damnificus, a, um; Plaut. *Nuisible, dommageable, qui porte mal-heur.* Nuocevole, dannevole, chi porta danno.

Damnigerulus, a, um; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Damno, as, avi, atum, are; Cic. Cæs. *Condamner.* Ce verbe gouverne le genitif de la chose, *ou* l'ablatif Damnare sceleris, *ou* scelere. Cic. *Et*

quelquefois l'accusatif avec la préposition in. Damnari in opus; Plin. *Estre condamné au travail.* Essere condannato al lavoro. Damnatus in metallum; Plin. Jun. *Qui est condamné aux minieres.* Condannato alle miniere.

Damnari votorum *ou* votis; Virg. Tit. Liv. *Estre tenu d'accomplir son vœu, lors qu'on nous a donné ce que nous avons demandé.* Essere obbligato di sodisfare al voto, quando ci ànno dato il chiesto.

Damnari; Plin. *Condamner, rejetter, blâmer, detester.* Condannare, rigettare, biasimare, detestare.

Damnatus, a, um; Cic. *Condamné.* Condannato. Quis te damnatior? Cic. *N'y a-t'il personne qui aye esté plus condamné que vous.* Chi è più condannato di te.

Damnatio, onis, f; Cic. *Condemnation.* Condannazione.

Damnas *pour* damnatus, Marcel.

Damnatus, us, m; Plin. *Condemnation.* Condannazione.

Damnatorius, a, um, Cic. *De condemnation.* Condannatorio.

DANISTA, æ, m; δανειστής; Plaut. *Usurier, qui preste à interest.* Usurario.

† DANUNT *pour* dant, Duis *pour* dederis; Plaut.

DAPALIS. v. Daps.

DAPHNIPHAGI, orum, m; δαφνοφάγοι; Cæl. *Devins, qui rendoient les oracles apres avoir mâché du laurier.* Indovini, che oracolizzavano doppo aver masticato l'alloro.

DAPHNON, onis, δαφνών; Mart. *Lieu planté de lauriers.* Luogo piantato d'alloro.

DAPS, dapis; Tit. Liv. *ou* dapes *pluriel plus usité*; Virg. *Un grand appareil de viandes rares & exquises, un festin où l'on sert de ces viandes, les viandes mesmes.* Imbandimento di cibi, banchetto dove si magnano cibi delicati. Orare veniam dapibus; Ovid. *S'excuser sur la mauvaise chere qu'on fait à quelqu'un.* Scusarsi del cattivo trattamento fatto a tavola con alcuno.

Dapalis & hoc dapale; *adject.* Plin. *Magnifique, grand.* Magnifico, grande. *Ce qui se dit d'un festin, comme* Dapalis cœna; Plin. *Un festin magnifique, ample.* Un banchetto magnifico.

Dapaticus, a, um; Fest. *Somptueux, magnifique, ample.* Sontuoso, magnifico, ampio.

Dapatice; adv. Fest. *Magnifiquement.* Magnificamente.

Dapsilis & hoc dapsile, adject. δαψιλής; Plaut. *Somptueux, grand, magnifique, abondant.* Sontuoso, grande, magnifico, abbondante.

Dapinare cibum; Plaut. *Donner bien à manger.* Dar bene a magnare.

Dapsile; adv. Suet. *Abondamment, largement.* Abbondantemente.

Dapsibiliter, adv. *Le mesme.* Lo stesso.

DARDANARIUS, ij, m; Ulp. *Usurier, qui cache le bled dans les greniers pour le temps de la cherté.* Usurario, che cela il grano ne' granarij per la carestia.

Dasypus, odis, δασύπους; Plin. *Qui a le pied velu, un lievre ou lapin.* Chi hà il piede peloso, lepre, coniglio.

DATARIUS, datatim, datio, dator, datus. v. Do.

DAUCUS, i, f; δαῦκος; Plin. *Carotte sauvage.* Carotta selvatica.

DE *préposition de l'ablatif, marquant le terme du départ, ou la partie d'un tout, le sujet & la cause, & se traduit en françois par de, du, des, pour, à cause, touchant, par.* Preposizione dell' ablativo, che denota il termine della partenza, ò la parte d'un tutto, il soggetto e la causa, & si traduce in italiano per da, dal, dallo, da', da' i, dalli, dagli, per, à cagione, circa, con, del, &c. Vide in grammatica genitivos.

Dans la composition elle augmente quelquefois la signification des mots ou des verbes qu'il compose. Nella composizione delle parole, ò verbi aummenta la significazione, *comme* Deamare; *Aimer fort.* Amar molto.

Quelquefois elle ruine & affoiblit la signification du simple; Alcuni fiate sminuisce la significazione del semplice, *comme* Dearmare; *Dés-armer.* Disarmare.

Dearmatus exercitus; Tit. Liv. *Une armée à qui on a osté les armes.* Un esercito disarmato.

De quo

De quorum numero. *Du nombre desquels.* Del numero de' quali. Multis de causis. *Pour beaucoup de raisons.* Per molte ragioni.

De scripto dicere; Cicer. *Prononcer par escrit.* Pronunciare per iscritto.

De cætero; Plin. *Au reste.* Del resto.

De-pacto, *De concert, d'intelligence, de compos.* Di concerto, di patto, d'intelligenza.

De-improviso; Plaut. *A l'improviste, sans y penser.* All' improviso, senza pensarvi.

De industria. *Exprés.* Espressamente.

De-integro. Ter. *Derechef, de nouveau.* Di nuovo.

De-more; Plin. *Selon la coûtume.* Secondo l'usanza.

De procul, Plaut. *De loin.* Da lungi.

De-proximo; Plaut. *De pres.* Da vicino.

De-repente; Cic. *Aussi-tôt, sur le champ.* Subito, immantinente.

De-transverso; Cicer. *A la traverse.* A traverso.

DEA, æ, f; Virg. *Deesse, divinité.* Dea, deessa, divinità.

DEACINATUS, a, um; Cat. *Dont a osté les grains de raisin.* Da che si e levato i grani dell' uva.

DEALBO, as, are; Cicer. *Blanchir par dehors.* Imbiancare di fuori.

DEAMBULO, as, are; Ter. Cic. *Se promener.* Spasseggiare.

Deambulatorium, ij, n; Vall. *Lieu où l'on se promene, promenade.* Spasseggiatorio, spasseggio.

Deambulatio, onis, f; Ter. *Le mesme.* Lo stesso.

DEAMO, as, are; Ter. *Aimer fort.* Amar molto.

† DEARGENTASSO, is, ere; Lucil. *Dépouiller d'argent.* Spogliare di danaro.

DEARMATUS, a, um; Tit. Liv. *Desarmé.* Disarmato.

DEARTUO, as, are; Plaut. *Démembrer, coûper les membres.* Smembrare.

Deartuare opes; Plaut. *Affoiblir les richesses, les dissiper.* Spregare le ricchezze.

Debacchor, aris, atus sum, ari; dep. Cicer. Ter. *S'emporter de furie, crier, tempester, faire le furieux.* Infuriarsi, gridare, fare il furioso, *comme un yvrogne, ou comme une bacchante.*

DEBELLO, as, are; Tit. Liv. *Vaincre, surmonter, subjuguer.* Debellare, vincere, superare, soggiogare.

Debellato; Tit. Liv. *La guerre estant finie.* Sendo finita la guerra.

Debellator, oris, m. Stat. *Vainqueur.* Vincitore, debellatore.

DEBEO, es, debui, itum, ere; Cic. Cæs. *Devoir, estre obligé & redevable.* Dovere, essere tenuto, ubbligato. Animam debet; Ter. *Il doit plus qu'il n'a vaillant.* Egli deve più del valsente.

Debens, tis; *partic.* Hor. *Qui doit.* Chi deve.

Debitus, a, um; Cicer. *Deu; qu'on doit.* Dovuto, che si deve.

Debitum, i, n, Cic. *Dette.* Debito.

Debitor, oris, m; Hor. Cicer. *Celuy qui doit, un debteur.* Debitore.

Debitio, onis, f; Cic. *Dette.* Debito.

DEBIBO, is, ere; Solin. *Boire.* Bere.

DEBILIS & hoc debile; *adject.* Ter. Cic. Cæs. *Debile, foible.* Debile, fievole.

Debilito, as, are; Cic. *Debiliter, affoiblir.* Indebolire, debilitare, affievolire.

Debilitatus, a, um; Cic. *Foible, affoiblir debilité.* Fievole, debile.

Debilitatio, onis, f; Cic. *Foiblesse, affoiblissement, debilité.* Fievolezza, debilità.

Debilitas, atis, fœm; Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

Debiliter; adv. *vieux*, Pacu. *Foiblement, debilement.* Fievolmente, debilmente.

† Debilo, onis *pour* debilis homo; Sipont. *Homme foible & debile.* Un' uomo fievole, e debile.

DEBITO, debitor, debitum, debitus. v. Debeo.

DEBLATERO, as, are, Pl. *Babiller, causer, dire des niaiseries.* Ciarlare, cicalare.

† DEBUCCINO, as, are, Tertull. *Sonner de la trompette, ou du cor.* Squillare, suonare di tromba, buccinare d'oricalco, o corno.

DECACHINNARI; Tertul. *Se moequer, rire avec mepris.* Burlarsi, ridere con isprezzo.

DECACHORDUM, i, n; Δεκάχορδον; *Instrument de musique a dix cordes.* Stromento di musica a dieci corde.

DECACUMINO, as, are; Colum, *Couper le haut des arbres.* Tagliare le vette degli albori, *pour empescher qu'il re-*

monte trop haut, & les rende plus touffus.

Decacuminatio, onis, f; Plin. *La coupe qu'on fait du haut des arbres.* Taglio che si fà delle vette degli arbori.

DECALOGUS, i, masc; δεκάλογος; *dans les Auteurs Ecclesiastiques. Décalogue, comprenant les dix commandemens de Dieu.* Decalogo.

DECANUS, i, *ou* caput contubernij; Veget. *Le chef de dix soldats.* Capo di dieci soldati.

Decanus *dans les Auteurs Ecclesiastiques, Doyen, chef d'un chapitre de Chanoines.* Decano. *D'où vient* Decanatus; *Decanat, la charge de Doyen.* Decanuto.

Decani, orum, masc; plur. *Ceux qui avoient soin des funerailles, & de porter les corps morts.* Quegli, che aveano cura dell' esequie, e di portare i cadaveri. *On les prenoit de la lie du peuple, & on les mettoit dans des colleges ou dans des décanies avec de grands privileges.* Novel. de offic. ea propter.

DECANTO, as, are; Cic. *Chanter, composer.* Cantare, comporre. Miserabiles decantare elegos; Hor. *Composer des Elegies.* Comporre elegie.

Decantare; Quint. *Babiller, causer, redire, rebattre.* Ciarlare, ridire, ribattere. Iisdem de rebus semper decantare; Cic. *Redire, ou rebattre toûjours la mesme chose.* Dire sempre lo stesso.

Hæc pueris decantata; Macrob. *Les enfans en sont rebatus, s'en mocquent.* I fanciulli se ne burlano, è sempre nella bocca de' fanciulli.

DECAPULO, as, are; Plin. *Desemplir, vuider.* Uuotare.

DECARCHOS; δέκαρχος; Vall. *Vn dizinier.* Capo di Rione. *Officier de Ville.*

DECAS, adis; δεκάς; Tit. Liv. *Vne dizaine, une decade.* Una decina.

DECAULESCO, is, ere; Plin. *Croître en tige.* Crescere in istelo.

Decedo, is, decessi, ssum, ere; Cic. Ter. *Quitter sa place, se retirer, s'en aller, sortir.* Lasciare il suo luogo, ritirarsi, andarsene, uscire.

Decedere officio, de officio, jure, magistratu; Cicer. *Sortir de charge, quitter son office, quitter ou remettre de son droit.* Uscire di ufficio, lasciarlo, cedere la sua vice.

Decedere alicui; Cic. *Ceder à quelqu'un, luy déferer, luy faire honneur, soit en luy laissant la place la plus honorable, ou en suivant son sentiment.* Cedere ad alcuno, deferirgli; fargli onore, ò cedendoli il luogo più onoreuole, o sieguendo il suo parere.

Decedere de via, *ou* de instituto, Cic. *S'écarter de son chemin, ou de sa maniere d'agir, la quitter.* Suiarsi, ò lasciare il suo modo di vivere.

Nihil decedit periculi de causa illius; Cic. *Il y a toûjours le mesme danger dans son affaire.* Vi è sempre lo stesso pericolo nel suo negozio.

Decedere alicui; Cæs. *Se détourner de quelqu'un, l'abandonner, le fuir.* Schivare alcuno, abbandonarlo, fuggirlo. Quibus ita interdictum est, iis omnes decedunt; Cæs. *Ceux qui sont excommuniez par les Druides, sont abandonnez de tout le monde.* Quegli, che sono scommunicati da' Druidi, sono abbãdonati da tutto il mondo.

DECEDO *mis seul, ou* decedere è vita, *ou* è vivis. *Mourir.* Morire. Pater nobis decessit; Cicer. *Nostre Pere est mort.* Nostro padre è morto.

De summa nihil decedet; Ter. *Le conte y sera.* Vi sarà il conto.

Decedens, tis, *participe*; Cic. *Qui quitte, qui manque.* Chi finisce. Dies decedens; Virg. *Le jour finissant.* Il giorno, che termina.

Decessio, onis, f; Cicer. *Départ, sortie.* Partenza, uscita.

Decessio de re aliqua; Cic. *Diminution, déchet d'une chose.* Diminuzione, sminuimento.

Decessor, oris, m; Ulp. *Qui quitte & abandonne une Province pour faire place à un autre.* Chi lascia, ed abbandona una provincia per far luogo ad un' altro.

Decessus, us, m; Cæs. *Le mesme qu'Eloignement.* Allontanamento,

DECEM, indecl. *Dix.* Dieci.

Decemjugis, adiect. Suet. *Chariot tiré par dix chevaux.* Carro tirato da dieci cavalli.

December, ris, m, *Decembre, le dixiéme mois de l'année.* Decembre, *en commençant au mois de Mars, comme faisoient les Romains.*

Decempeda, æ, f; Cicer. *Perche de dix pieds de long pour mesurer les terres.* Pertica lunga di dieci piedi per misurare le terre.

Decempedator, oris, m; Cic. *Arpenteur.* Chi misura la terra con pertica di dieci piedi.

Decemplex, icis, adject. Æmil. Prob. *Dix fois double.* Dieci fiate di più.

Decemprimi, orum, m, plur. Cic. *Les dix premiers decurions, ou principaux Magistrats.* I dieci primi Senatori, ò decurioni.

Decemprimatus, us, m; Herm. *La charge des dix premiers Decurions.* L'ufficio de' i primi dieci decurioni.

Decemscalmus, i, adject. Cic. *Qui a dix rames.* Chi ha dieci remi.

Decemviri, orum, m; plur. Cic. *Les decemvires, ou les dix Magistrats. Decemviri, que gouvernoient la republique au lieu des Consuls.*

Decemviratus, us, m; Cicer. *Le decemvirat, ou la Magistrature des decemvires.* Decemvirato.

Decemviralis, & hoc Decemvirale, *adject.* Cic. *Des Decemvires.* Di decemviri.

Decies, *adv.* Cic. *Dix fois.* Deci fiate.

Decennis, & hoc Decenne, *adject.* Plin. *De dix ans.* Di dieci anni.

Decennium, ij, n; Plin. *L'espace de dix ans.* Lo spazio di dieci anni.

† Decennalis, & hoc decennale; Sipont. *De dix ans.* Di dieci anni.

Decennia, orum, n, plur. Cæl. *Sacrifices qui se faisoient tous les dix ans de l'Empire Romain.* Sagrifici, che si facevano tutti li dieci anni dell' Impero Romano.

Decimus, a, um; Cic. *Dixiéme.* Decimo.

Decimum, adv. Tit. Liv. *Pour la dixiéme fois.* Per la decima fiata.

Decimodiæ ou decemmodiæ; Colum. *Vaisseaux contenant dix muids.* Vasi contenenti dieci moggia.

Decumanus, a, um; Plin. *Grand, haut, gros.* Grande, alto, grosso. Decumana porta; Cæs. *La grande, ou la principale porte du camp, la porte Decumane.* La porta principale del campo.

Decumana ova; Fest. *De gros œufs.* Ova grosse. Decumani fluctus; Fest. *De grans flots, la haute marée.* Flotti grossi.

* Decumanus ager; Cic. *Un champ qui paye la disme.* Campo, che paga la decima.

* Decumanus limes; Plin. *La ligne tirant du Soleil levant au couchant.* La linea tirante dall' oriente, all' occaso.

Decumæ, ou Decimæ, arum, f; plur. Cic. *Dismes, decimes, la dixiéme partie de quelque chose.* Decima, la decima parte di qualche cosa.

Decumani, orum, m; plur. Cic. *Les fermiers de dismes ou decimes.* Gli appaltatori delle decime.

Decimo, as, are; Tit. Liv. *Decimer, prendre ou lever la disme.* Decimare, pigliare, o levare la decima.

Decimo; Tit. Liv. *Dismer, prendre le dixiéme pour le punir.* Decimare, pigliare la decima per gastigarlo.

Decennis. v. Decem.

DECENS, Decentia, Decenter. v. Decet.

DECERNO, is, decrevi, etum, ere; Plaut. Cic. *Decider, juger, vuider, terminer un different, ou quelque affaire.* Decidere, giudicare, vuotare, terminare una contesa, o qualche affare. Secundum aliquem decernere; Cic. *Juger au profit de quelqu'un.* Giudicar ad utilità d'alcuno.

Decerno; Ter. *Arrester, conclure, determiner.* Determinare, conchiudere.

Decerno; Cic. *Decerner, ordonner.* Ordinare. Quæstionem decernere; Cæs. *Ordonner qu'on fera information.* Ordinare, che s'informi. Supplicationem decernere; Cic. *Ordonner des processions publiques.* Ordinare processioni publiche.

Decerno; Cic. *Combatre, disputer, plaider.* Combattere, disputare, litigare. Cornibus decernit; Virg. *Il combat à coups de corne.* Egli combatte à colpi di corna. Uno judicio de fortunis omnibus decernit; Cic. *Il y va de tout son bien dans ce jugement.* Si tratta di tutto il suo in questo giudicio.

Decretus, a, um; Cic. *Jugé, ordonné, arresté.* Giudicato, ordinato, determinato.

Decretum, i, n; Cic. *Decret, Ordonnance, Arrest.* Decreto, ordine, Arresto.

Decretorius, a, um; Cic. *Décisif.* Decisi-

vo. Arma decretoria; Sen. *Armes qui decident quelque different.* Armi decisive.

Decretorium sydus *ou* tempus; Plin. *Le temps ou la constellation qui regle la fertilité des vignes ou des autres plantes.* Tempo, ò costellazione, che regola la fertilità delle viti, ed altre piante.

Dies decretorius; Sen. *Le jour de la mort.* Giorno di morte.

DECERPO, is, psi, ptum, ere; Hor. *Cueillir, arracher, prendre.* Cogliere, corre, svellere, pigliare.

Decerpere; Cicer. *Oster, diminuër, prendre.* Levare, sminuire, pigliare. Ne quid jocus de gravitate decerperet; Cic. *De peur que la raillerie ne diminuast de sa gravité.* Di paura che la burla non sminuisse della sua gravita.

Decerpere fructus ex re aliqua; Hor. *Remporter, recueillir des avantages d'une chose.* Riportare, trarre l'utilità d'una cosa.

DECERTO, as, are; Cæs. Cic. *Combattre, disputer.* Combattere, disputare.

Decertatio, onis, f; Cic. *Debat, dispute, combat.* Contesa, disputa, combattimento.

DECESSIO, Decessor, Decessus, v. Decedo.

DECET, Decebat, Decuit, Cic. *Il est bien seant, il est à propos, il est bon.* E decente, è bene, e à proposito.

Decens, tis, *participe ou nom du part. Bien-seant, convenable, decent, qui est propre.* Decente, conveniente, proprio.

Decentia, æ, f; Cic. *Bien-seance, propreté.* Decenza, convenienza.

Decenter, adv. Cic. *Avec bien-seance, convenablement, decemment.* Decentemente, convenientemente.

DECIDO, is, decidi, decisum, ere; à cædo; Plaut. *Couper, trancher, retrancher.* Tagliare, recidere.

Decidere litem *ou* negotium; Cic. *Decider, vuider, terminer un different.* Decidere, terminare una differenza.

Decidere cum aliquo; Cic. *Transiger avec quelqu'un, s'accomoder, ou s'accorder avec luy, venir à composition.* Aggiustarsi, accordarsi, venir' à compozione con alcuno.

Decido *pour* exprimo; Quint. *Exprimer.* Esprimere. Cætera propriis decisa sunt verbis; Quint. *Les choses sont exprimées dans leurs propres termes.* Le cose sono espresse co' termini proprij.

Decisus. v. Decido, *dans ses diverses significations.*

Decisio, onis, f; Cic. *Decision, accord de quelque different, determination, appointement, composition.* Decisione, accordo di qualche differenza, determinazione, composizione.

DECIDO, is, decidi, ere; à Cado; Cic. Hor. *Tomber.* Cadere.

Decidere spe, *ou* à spe; Cicer. Ter. *Decheoir de son esperance, en estre frustré.* Cadere di speranza.

Decidere ab archetypo; Plin. *S'éloigner de son original, ne luy point ressembler.* Allontanarsi dall' archetipo, non rassomigliargli.

Deciduus, a, um; Plin. *Tombant, sujet à tomber, qui pend & descend en bas.* Cadente, soggetto à cadere, chi pende, e descende.

Decidium, ij, n; Sen. *Decadence, cheute.* Caduta.

DECIES, Decima, Decimare, Decimodiæ, Decimus. v. Decem.

DECIPIO, is, decepi, ptum, ere; Cicer. *Tromper, abuser.* Ingannare.

Deceptus, *participe,* v. Decipio.

Deceptor, oris, m; Sen. *Trompeur.* Ingannatore.

Decipulum, i, n; Apul. *Un trebuchet à prendre les oyseaux, piege pour les animaux.* Trabocchello per pigliar' uccelli, laccio per gli animali.

† Decipula, æ, f; Sipont. *Lacs, filet, & autres instrumens à prendre les bestes.* Lacci, reti, e simili stromenti per pigliare le bestie.

† DECIRCINO, as, are; Manil. *Desarondir.* Levare dalla rotondità.

DECIREMIS. Plin. *Qui a dix rames.* Chi ha dieci remi.

DECISIO, Decisus. v. Decido.

DECLAMO, as, are; Cic. *Declamer.* Declamare.

Declamare in aliquem; Cic. *Declamer, crier, invectiver contre quelqu'un.* Declamare, gridare, far' invettive contro alcuno.

Declamito, as, are; Cic. *Declamer, plaider souvent des causes.* Declamare, litigare sovente le cause.

De aliquo declamitare; Cicer. *Se plaindre hautement de quelqu'un.* Lamentarsi molto d'alcuno.

Declamator, oris, m; Cic. *Declamateur.* Declamatore.

Declamatio, onis, f; Cic. *Declamation.* Declamazione.

Declamatorius, a, um; Cic. *Declamatoire, qui regarde la declamation.* Declamatorio.

Declamatoriè, adv. Hier. *En declamateur.* Da declamatore.

DECLARO, as, are; Cic. *Rendre clair ce qui estoit obscur, éclaircir, expliquer, manifester, montrer, declarer, faire paroistre.* Dichiarare, far chiaro l'oscuro, chiarire, spiegare, manifestare, far parere.

Declaratio, onis, f; Cicer. *Declaration, aveu, ouverture que l'on fait de son cœur, & de ses sentimens.* Dichiarazione, approbazione, apertura che si fa de' suoi pensieri, e sentimenti.

† DECLAVO, as, are; Pall. *Couper les branches des arbres & n'y laisser que le tronc.* Recidere i rami dagli arbori, e non lasciarvi, che il tronco, stare.

DECLINO, as, are; Cicer. Hor. *Se detourner, s'éloigner, s'égarer, s'ecarter.* Frastornarsi, allontanarsi, perdersi, sviarsi. Declinare de via; Cic. *S'eloigner du chemin.* Sviarsi.

Declino; Cic. *Decliner, s'abaisser.* Declinare, abbassarsi. Dies declinat in vesperum; Colum. *Le jour s'abaisse, est sur son declin.* Il giorno declina.

Declinare à proposito; Cic. *S'eloigner de son dessein.* Allontanarsi dal proposito.

Declino; Cic. *Eviter, fuir, parer en se detournant.* Evitare, fugire, scansare. Declinare ictum; Tit. Liv. *Eviter ou parer le coup.* Evitare, scansare, ripararsi dal colpo.

* Declinare nomina. Quint. *Decliner les noms par leurs cas.* Declinare i nomi.

c. Declinans morbus; Plin. *Une maladie qui se guerit, qui est sur son declin.* Male, che si risolve.

Declinatio, onis, f; Curt. *Detour, eloignement, fuite.* Frastornamento, allontanamento, fuga.

* Declinationes mundi; Colum. *Les climats du monde.* I climi del mondo.

Declinatio nominum, i; Quint. *Declination des noms.* Declinazione de' nomi.

Declivis & hoc declive, *adject.* Cæs. Cic. *Qui panche, & qui va en baissant.* Declive.

Declivis ætate; Plin. *Qui est fort vieux.* Molto vecchio.

Declivitas, atis, f; Cæs. *Le penchant ou la pante.* Declivita.

DECOCTUS, Decoctura. v. Decoquo.

DECOLLO, as, are, Cæs. Suet. *Decoller, trancher la teste.* Decollare, decapitare.

* Decollo; Plaut. *Manquer.* Mancare. Si ea spes decollabit; Plaut. *Si cette esperance me manque.* So questa speranza mi svanisce.

DECOLOR, oris; omn. gen. Virgil. Cic. *Qui n'a point de couleur, ou qui a mauvaise couleur, pâle, defait.* Scolorato, pallido, disfatto.

Decoloro, as, are; Hor. *Decolorer, ternir, gâter.* Scolorare, guastare.

Decoloratio, onis, f; Cicer. *Mauvaise couleur.* Scoloramento, cattivo colore.

DECOQUO, is, decoxi, ctum, ere; Hor. Virg. Cic. *Cuire, faire bouillir, jusques a une certaine diminution, diminuer en cuisant.* Cuocere, far bollire fino ad un certo sminuimento, sminuire cuocendo. Decoquitur argentum experientibus; Tit. Liv. *L'argent decheut ou diminué, lors qu'on en fait l'essay.* L'argento si sminuisce nelle sperienze.

Decoquere bona; Cic. *Depenser, dissiper son bien, le manger tout.* Spendere, dissipare, spregare il suo.

Decoctus, *participe.* v. Decoquo.

Decoctum, i, n; Plin. *Decoction de plusieurs choses cuites ensemble.* Decotto di varie cose cotte assieme.

Decoctus, us, masc; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Decoctor, oris, masc. Cic. *Qui a mangé tout son bien, banqueroutier.* Sprecatore del suo.

Decoctura, æ, fœm. Plin. *Decoction.* Decozzione.

DECOR, oris, m; Cic. *Bonne grace, bienseance, beauté, agréement, la grace qu'on a à dire* ou *à faire une chose.* Decoro, decenza, grazia ne gesti, ò parole.

Decorum, i, n; Cicer. *Honnesteté, bienseance, bonne grace.* Decore, onestà, decenza.

Decorus, a, um; Cic. *Beau, honneste, honorable.* Bello, onesto, onoreuole. Valde decorum est patere domos hominum illustrium, illustribus hospitibus; Cicer. *C'est une chose fort honneste, que les maisons des personnes illustres, servent de retraitte aux honnestes gens.* E una cosa molto bella, che le case de' grandi servono di ricouro alle genti onorate.

Decore, adv. Cic. *Avec grace, avec bienseance, avec honnesteté.* Con decoro, con grazia, con onestà, e decenza.

Decus, oris, n; Cic. *Honneur, ornement, honnesteté.* Onore, ornamento, onesta.

Decoro, as, are; Cic. *Orner, embellir, parer, donner grace, donner un nouvel éclat, rehausser une chose, honorer quelqu'un.* Ornare, abbellire, fregiare, dar grazia, dare un nuovo splendore, inalzare una cosa, onorare alcuno.

† Decoramenta, orum, n; plur. Arnob; *Ornemens, enrichissemens, decorations.* Ornamenti, fregi, arricchimenti.

Decoramen, inis; Sil. Ital. *Ornement, parure.* Ornamento, fregio.

DECORTICO, as, are; Plin. *Oster l'écorce.* Levare la corteccia.

Decorticatio, onis, f; Plin. *L'action d'ôter l'écorce à un arbre.* Azzione di levare la corteccia ad un' arbore.

DECORUM, Decorus. v. Decus.

DECREPITUS, a, um; Cic. *Vieux, décrepit, qui est sur le bord de la fosse.* Vecchio, decrepito.

DECRESCO, is, decrevi, etum, ere; Hor. *Décroistre, diminuër, rappetisser.* Sminuire, farsi piccolo.

DECRETORIUS, Decretum. v. Decerno.

DECUBO, as, decubui, itum, are; Apul. *Estre couché.* Essere corcato.

DECULCO, as, are; Plin. *Fouler aux pieds.* Calpestrare.

DECUMA, Decumanus. v. Decem.

DECUMBO, is, decubui, itum, ere; Ter. Cic. *Estre couché, se coucher, estre assis à table.* Essere corcato, corcarsi, esser' assiso à tavola, *parce que les anciens mangeoient couchez sur des lits.*

Decumbere; Cic. *Mourir*, Morire.

DECUMUS, v. Decimus in decem.

DECUPLUS, a, um; Tit. Liv. *Dix fois autant.* Dieci fiate di più.

DECURES, *pour* Decuriones; Fest.

DECURIO, onis, m; Cicer. *Decurion, Magistrat des villes Municipales.* Decurione.

Decurio; Æli. *Un dizinier de guerre qui commande à dix hommes.* Capitano di dieci uomini.

Decuria, æ, fœ; *ou* Decuriæ, arum, f; Plin. *Decuries, ou compagnies de juges, il y en a eu jusques à cinq, & chacune compagnie composée de dix.* Decuria, ò compagnia de' giudici, ue ne sono sino à cinque, ed ogn' uno è composta di dieci. Ce mot signifie encore *bande de dix hommes* ou *de quelque autre nombre que ce soit.* Plaut. Banda, truppa di dieci uomini, ò qualsisia altro numero.

Decurio, as, are; Cic. *Diviser, separer par bandes, par compagnies* ou *assemblées.* Dividere per truppe, compagnie, ò raguanze.

Decuriatus, us, m; Tit. Liv. *Division, partage par decuries* ou *compagnies.* Divisione per decurie, ò compagnie.

Decuriatio, onis, f; Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

DECURRO, is, decurri *ou* decucurri, cursum, ere; Virgil. *Courir, aller viste.* Correre, andar presto.

Decurro; Virg. *Achever, finir.* Terminare, finire. Incœptum laborem decurrere; Virg. *Achever ce qu'on a commencé.* Terminare l'incomincia.

Vitam decurrere; Stat. *Vivre.* Vivere.

Decurrere versu pugnas; Stat. *Decrire les combats en vers.* Descrivere le zuffe in versi.

Decurrere ad aliquem *ou* ad aliquid Cicer. *Avoir recours à quelqu'un* ou *à une chose.* Ricorrere ad alcuno, od à qualche cosa. Decurritur ad illud extremum; Cæs. *On eut recours à ce dernier remede.* Si ebbe ricorso à quest' ultimo rimedio.

Decursus, a, um. *Couru.* Corso, scorso

Decursum vitæ spatium; Plaut. *Le cours de la vie achevé.* Il corso della vita terminato.

Decursa ætate vitia; Cæl. ad Cic. *Des vices passez avec l'âge.* Vizi passati coll' età.

Decursa abs te hæc sunt breviter; Cic. *Vous avez dit ces choses en passant.* Voi avete detto questo brievemente.

Decursus,us,m; *Cours, course.* Corso.

Decursus honorum; Cic. *Vn homme qui a passé par tous les honneurs.* Un uomo, che hà passato frà tutti gli onori.

Decursio, onis, fœm; Brutus ad Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

Decursiones militum; Suet. *Courses ou tournois, que les soldats faisoient pour faire honneur à quelqu'un, ou aux funerailles des grands de Rome.* Corsi, caroselle.

Decursiónes equitum; Brut. ad Cicer. *Courses que la cavalerie fait dans le pays ennemy.* Scorreria ne' paesi nemici.

Decurto, as,are;Plin. *Acourcir, écourter.* Abbreviare, accorciare.

Decus. v. Decor.

Decussis, is, m; Vitruv. *Dix as, une piéce de dix sols.* Un pezzo di dieci soldi.

Decussis; Vitr. *Une division faite en croix de S. André ou de Bourgogne.* Una diuisione fatta in croce di S. Andrea.

Decusso, as, are; Colum. *Diviser en croix de saint André ou en étoile.* Dividere in croce di S. Andrea, ò in istella.

Decussatim, adv. Colum. *En forme de croix de saint André.* In forma di croce di sant' Andrea.

Decutio, is, decussi, ssum, ere; Tit. Liv. Virg. *Abattre, faire tomber, renverser.* Abbattere, far cadere, demolire, roversciare.

Sylvis honorem decutit December; Hor. *Les feüilles tombent au mois de Decembre.* Le foglie cadono nel mese di Decembre.

Decussus,us,m; Plin. *Secousse.* Scroscio. *qu'on donne aux arbres pour en faire tomber quelque chose.*

Dedecet; Cicer. Ovid. *Il sied mal, il est mal-seant, il est mal-honneste, il ne convient pas.* Sconviene, è indecente, non conviene.

Dedecus,oris,n; Cic. *Des-honneur, honte, infamie.* Disonore, vergogna, infamia.

Dedecorus, a, um; Tacit. *Des-honneste, des-honnorable, infame.* Disonesto, disonorato, infame.

Dedecoro, as, are; Ter. Cic. *Des-honnorer, charger de honte & d'infamie.* Disonorare, svergognare, infamare.

Dedecorosus,a,um; Firm. *Des-honneste.* Disonesto.

* Dedico Cæcil. *Dire.* Dire. Cum te fratrem Alcemonis dedicat; Cæl. *Lors qu'il dit que vous estes le frere d'Alcemon.* All' ora quando egli disse, che tu eri fratello d'Alcemone.

Dedico, as, are; Cicer. *Dédier, consacrer.* Dedicare, consagrare.

* Dedicare *pour* in censu profiteri quidpiam. *Inserér, mettre au rolle.* Inserire, porre nel catalogo. Prædia etiam incensa dedicavisti; Cic. *Vous avez mis dans le rolle de vos biens, vous avez inseré dans la declaration que vous en avez faite par devant le Censeur certain fonds que l'on ne doit point declarer selon le droit Romain.* Tu hai registrato avant' il Censore certi beni, che non si dovevano dichiarare secondo il diritto Romano. Incensa prædia, *estoient des possessions qui par le droit Romain ne devoient pas estre declarez au Censeur.*

Dedicatus,a, um; Mart. *Dedié, consacré.* Dedicato, consagrato.

Dedicatio, onis,f; Cicer. *Dédicace, consecration.* Dedicazione, cõsagrazione.

Dedignor,aris,atus sum,ari;Virg. *Dédaigner, mépriser.* Sdegnare, dileggiare.

Dedignatio, onis, f; Plin. *Dédain, mépris.* Sdegno, sprezzo.

Dedisco, is, dedidici, ere; Cicer. *Des-apprendre, oublier ce qu'on a appris.* Obliare, scordarsi dell' imparato.

Deditio, Dedititius, Deditus. v. Dedo.

Dedo,is,dedidi,itum, ere, Cæs. Pl. *Rendre, ou mettre sous la puissance de quelqu'un.* Rendere, ò porre sotto la potenza, od il potere d'alcuno. Se alicui dedere; Cicer. *Se donner, se mettre sous la protection ou puissance de quelqu'un, se livrer, se rendre, s'abandonner à quelqu'un, ou à quelque chose comme à la douleur, aux plaisirs.* Porsi sotto la protezzione d'alcuno, darsi, rendersi, abbandonnarsi, dars' in preda ad alcuno, od à qualche cosa, come al

dolore, a' piaceri, *& il gouverne le datif de la personne ou de la chose.*

Dedere se ad scribendum; Cicer. *S'appliquer à composer.* Dars' in preda allo scrivere.

Dedere aliquem in pristinum; Ter. *Condamner quelqu'un à tourner la meule au moulin.* Condannare alcuno à volgere la mola di molino.

Dedo *pour* Do. *Donner, charger.* Dare, incarcare. Dedo tibi istud negotij; Ter. *Je vous charge de cette affaire, je vous donne cette commission.* Io ti hò incarcato di questo negozio.

Deditus, *participe.* V. Dedo, *dans ses diverses significations.*

Dedita operâ; Cicer. *Exprés.* A bella posta.

Dedititius, a, um; Cæs. *Qui s'est rendu.* Che si e reso.

Deditio, onis, f. Cic. *Abandonnement, delivrance que l'on fait de soy à quelqu'un.* Abbandono, prostituzione.

DEDOCEO, es, dedocui, ctum, ere; Quint. *Enseigner, apprendre le contraire de ce qu'on avoit appris.* Insegnare, imparare il contrario dell' imparato.

DEDOLEO, es, dedolui, ere; Ovid. *Finir sa douleur, ne plus sentir de la douleur.* Terminare il suo dolore.

DEDUCO, is, deduxi, ctum, ere; Cicer. *Mener, conduire, accompagner.* Condurre, accompagnare.

Deduco. *Conduire, porter, engager.* Condurre, portare, impegnare. Deducere ad nequitiam. *Porter au mal.* Spignere al male. Petebant enim ne se temere in causam deduceret; Tit. Liv. *Car ils demandoient qu'on ne les fit point entrer temerairement dans cette querelle, qu'on ne les y engageast pas legerement.* Sendo che chiedevano, che non gl' impegnassero lievemente in questa lite.

• Deducere aliquem ad agnatos; Var. *Mettre un homme sous la conduite de ses proches.* Porre sotto la condotta de' suoi prossimi parenti alcuno, *lors qu'il est tombé en demance.* v. Agnatus.

* Deduco ex loco *pour* abduco; Cicer. *Tirer, faire sortir.* Far' uscire. Deducere præsidia ex oppidis; Cic. *Tirer les garnisons des villes.* Far' uscire le guarnigioni dalle Città. Deducere naves; Cæs. *Tirer les vaisseaux de dessus la terre & les mettre en mer.* Mettere i vascelli nel mare. Ut de fundo Cæcinna moribus deduceretur; Cicer. *Qu'on feroit sortir Cecinna du fonds contentieux selon la coûtume.* Che si farebbe uscir Cecinna dal fondo contenzioso secondo il solito.

Deducere aliquem a re *ou* de *ou* ex re aliqua; Cic. *Detourner quelqu'un, le divertir d'une chose, l'en retirer.* Frastornare alcuno d'una cosa. Ab eo deduci non potest; Cicer. *On ne le peut detourner de cela.* Non si può frastornarlo da' questo.

Deduco; *Deduire, diminuër, retrancher, oster, defalquer un nombre d'une somme.* Dedurre; sminuire, levare, diffalcare un numero d'una somma. De his divitiis sibi deducant drachmam; Cicer. *Qu'ils se retranchent une piece d'argent de ces biens.* Che si diffalchino un pezzo di danaro da' questi beni.

Deducere rivos; Virg. *Conduire des ruisseaux.* Condurre de' ruscelli.

Deducere cibum; Ter. *Diminuër, retrancher la nourriture.* Sminuire il nodrimento.

Deducere fastidium; Plin. *Oster le dégoust, redonner l'appetit.* Levare la nausea, dare l'appetito.

Deduco; Ovid. *Deployer, étendre.* Spiegare, stendere.

Deducere vocem; Pompon. *Abbaisser sa voix, la rendre claire.* Abbassare la voce, *comme la voix d'une femme ou d'un enfant.* Deducere filum; Plin. *Filer deslié.* Filare sottilmente.

Deductus, a, um; *Mené, conduit, accompagné.* Condotto, guidato, accompagnato.

• Deductus; *Venu, descendu.* Venuto, disceso. Deducti viri ab Eriphilo; Cels. *Des hommes descendus d'Eriphilus.* Uomini disceſi da Erifilo.

• Frons deducta; Ovid. *Le front decouvert.* La fronte scuoperta.

* Deductum dicere carmen; Virg. *Faire des vers d'un style mediocre.* Fare versi d'uno stile dozzinale.

Deductior & hoc deductius; *adject. comp.* Nasus ab imo deductior; Suet. *Un nez plus menu ou plus pointu par de bas.* Un naso più picciolo, ò più aguto di sotto.

Deductio, onis, f; Cicer. *Conduite.* Condotta.
Deductio aquæ ; Cicer. *Conduit d'eau.* Condotto d'acqua.
Deductionem facere moribus ; Cicer. *Faire desortir quelqu'un d'un heritage suivant la coutume.* Far' uscire alcuno d'un' eredita, secondo usanza.
Deductio, Sen. *Deduction, diminution.* Deduzzione, diminuzione.
Deductor, oris, m; Cic. *Conducteur, celuy qui accompagne un grand Seigneur*, ou *quelque Magistrat*, comme *un Huissier, un bedeau.* Condottore, chi accompagna qualche gran Signore, od un Senatore, portiere, bidello.
Deducto, as are; Lucil. *Mener, conduire souvent.* Condurre sovente.
DEBRAM. v. Delirium.
DEERRO, as, are; Cic. *Se fourvoyer, s'égarer, n'aller pas droit.* Traviare.
Sors deerrabat ad parum idoneos; Tacit. *Le sort se declaroit aveuglement en faveur des moins capables*, ou *tomboit sur les moins propres.* La sorte dichiaravasi ciecamente a favore de' meno capaci.
Deerro; Colum. *Faillir, manquer, s'éloigner, sortir hors.* Errare, traviare.
DEFÆCO, as, are; Plin. *Oster la lie, éclaircir ce qui estoit bourbeux.* Levare la feccia, od il fango.
Defæcatus animus; Plaut. *Un esprit purifié.* Uno spirito purificato.
DEFALCO, as, are, Sipont. *Trancher, couper avec la serpe* ou *la faux.* Tagliare colla falce.
† DEFAMO, as, are; Aul. Gell. *Diffamer, oster la reputation.* Diffamare, levare la reputazione.
DEFATIGO, as, are; Cic. Ter. *Fatiguer, lasser.* Faticare.
Defatigatio, onis, f; Cic. *Fatigue, lassitude.* Fatica, stanchezza.
DEFATISCOR. v. Defetiscor.
DEFECTIO, defectivus, defectus. v. Deficio.
DEFENDO, is, defendi, sum, ere; Cicer. *Deffendre, garder, preserver, conserver.* Difendere, guardare, preservare, conservare.
Defendo; Cic. *Deffendre, soûtenir quelque querelle*, ou *procez.* Difendere, sostenere qualche lite.
Defendere alicujus injuriam; Cic. *Vanger le tort qu'on a fait a quelqu'un.* Vendicare il torto, che si fà ad alcuno.
Defensus, a, um; Cic. *Defendu, protegé, gardé, preservé.* Difeso, protetto, conservato.
Defenso, as, are; Plaut. *Le mesme que* Defendo. Lo stesso, che *Defendo.*
Defensito, as, are; Cic. *Deffendre souvent.* Difendere sovente.
Defensor, oris, m; Cic. *Defenseur, protecteur.* Difensore, protettore.
Defensio, onis, f, Cic. *Defense, protection.* Difesa, protezzione.
DEFERBEO. v. Deferveo.
Defero, ers, detuli, delatum, erre; Cic. *Porter.* Portare, *dans un sens propre & figuré.*
Deferre; Cic. *Offrir, faire offre, presenter, donner, apporter.* Offrire, presentare, dare, apportare. Deferre aliquid in beneficii loco; Cicer. *Faire present de quelque chose a quelqu'un pour l'obliger.* Donare qualche cosa ad alcuno per ubbligarlo. Summos honores ei detulerunt; Cicer. *Ils luy ont fait les derniers honneurs.* Gli ànno fatto gli onori più riguardeuoli.
Defero; Cic. *Rapporter, faire sçavoir, dire, raconter, faire rapport.* Riferire, riportare, far sapere, dire, raccontare. Deferre ad aliquem quæ audivimus; Cæs. *Rapporter à quelqu'un ce que nous avons entendu.* Dar relazione ad alcuno di quanto si è inteso. Ad me delatum est; Cicer. *On m'a rapporté.* Mi e stato riferito.
Defero; Cic. *Accuser, déferer pour raison de quelque chose.* Accusare, riferire per qualche cosa. Hunc detulit impietatis; Tacit. *Il l'a accusé d'impieté.* L'hà accusato d'empietà.
Deferre in censum; Ulp. *Donner la declaration & le dénombrement de son bien aux Censeurs.* Dichiare i suoi beni al Censore. *Suivant la coustume établie a Rome.*
Defero; *Se rapporter d'une affaire à quelqu'un, s'en remettre a son jugement, y déferer.* Rimettersi d'un negozio ad alcuno.

Videamus hoc quod concupiscimus, quanti deferatur; Sen. *Voyons un peu combien on prise, ou combien on estime ce que nous souhaittons avoir.* Vediamo un puoco, quanto stimano quello, che noi desiamo.

In beneficiis ad ærarium aliquem deferre; Cic. *Coucher quelqu'un sur l'Etat, luy donner pension sur la Republique.* Dare una pensione ad alcuno sovra lo stato.

Delatus, *participe.* v. Defero *dans ses diverses significations.* In beneficiis delatus: Cic. *Qui est couché sur l'Etat, qui a pension de la Republique.* Chi hà pensione dalla Republica.

Delatio, onis, f; Cic. *Dénonciation, accusation d'un crime ou d'une personne.* Denuncia, accusa d'un crime ò d'una persona. Subire delationem; Tacit. *Estre déferé.* Essere riferito.

Delator, oris, m; Suet. *Un délateur, un dénonciateur.* Delatore, denunciatore.

DEFERVEO, es, deferbui *ou* defervi, ere; Colum. Var. *Se refroidir, s'appaiser.* Raffreddarsi, acquetarsi.

Deferveo; *S'adoucir, se moderer, se ralentir.* Addolcirsi, acquetarsi, moderarsi. Ira deferbuit; Cic. *La colere s'est appaisée.* La colera s'è acquetata.

Defervesco. *Le mesme.* Lo stesso.

Defervefacio, is, defervefeci, actum, ere; Plin. *Faire boüillir.* Far bollire.

DEFETISCOR, eris, defessus sum, i, dep. Cic. *Se lasser, estre abbatu ou fatigué.* Faticarsi, essere faticato, stanco.

Defessus, a, um; Cic. *Las, fatigué, lassé, abbatu.* Lasso, stanco, faticato, abbattuto.

DEFICIO, is, defeci, defectum, ere; adv. Cic. *Défaillir, manquer, avoir faute ou besoin.* Mancare, aver bisogno.

Deficio, Cic. *Délaisser, abandonner, trahir, ou quitter le party de quelqu'un.* Lasciare, abbandonare, tradire, lasciare il partito d'alcuno. Defecit à virtute; Cic. *Il a abandonné la vertu.* Egli hà abbandonato la virtù. Deficere à se ipso; Cic. *Il n'est plus semblable à soy mesme, estre tout autre, changer d'inclination ou de pensée.* Egli non è più simile à se stesso, cangiare d'inclinazione ò pensiero.

Deficio, *verbe neutre pour* Defetiscor. *Estre las.* Essere stanco.

Deficio; Cic. *Perdre courage, tomber en défaillance.* Perdersi d'animo, trambasciare. Animo non deficiam; Cic. *Ie ne perdray point courage.* Io non mi perderò d'animo. *On trouve aussi* animum *dans* Varr.

Deficere in mucronem *pour* desinere; Plin. *Finir, aller en pointe.* Terminare in punta.

Deficior, *passif.* Mulier consilio deficitur; *Une femme manque de resolution.* Una femina manca di resoluzione.

Defectus, a, um, participe. *Dénué, destitué, qui manque de quelque chose.* Snudato, destituto, chi è privo di qualche cosa. Sol defectus lumine; Tibul. *Le Soleil qui est éclipsé.* Il Sole che è ecclissato. Dentibus defecti; Plin. *Qui n'ont plus de dents.* Sdentati. Defectæ senectutis homo; Ulp. *Un homme qui est tout cassé de vieillesse.* Un'huomo baricato d'anni.

Defectus; Val Flacc. *Abandonné, délaissé.* Abbandonato, lasciato.

Defectissimus, a, um, *adject. superl.* Colum. *Le plus vieux, le plus cassé.* Il più vecchio.

Defectus, us, m; Tit. Liv. *Défaut, défaillance, foiblesse.* Difetto, suenimento, ambascia, fievolezza. Solis defectus; Cic. *Ecclipse du Soleil.* Ecclisso del Sole.

Defectus; Vall. *Défaut, disette, manque d'une chose.* Difetto, mancanza, carestia.

Defectio, onis, f; Cic. *Abandonnement, délaissement, revolte, rebellion.* Abbandono, rivolta, rubeglione.

Defectio à recta ratione; Cic. *Eloignement de la raison.* Allontanamento dalla ragione.

Defectio; Suet. *Foiblesse, debilité, défaillance, évanoüissiment.* Fievolezza, debilità, ambascia, suenimento.

Defectio Solis; Cic. *Ecclipse du Soleil.* Ecclisso del Sole.

Defector, oris, m; Suet. *Un rebel, un deserteur.* Un rebelle.

DEFIGO, is, defixi, xum, ere; Cic. *Ficher, attacher, cloüer, planter.* Affig-

gere, inchiodare, attaccare, piantare.

Defigere quidpiam in animo *ou* in animum ; Cic. *Mettre, graver une chose bien avant dans l'esprit.* Imprimere qualche cosa nell'animo.

Defigere crimina cujuspiam in populi oculis. Cic. *Representer vivement les crimes de quelqu'un au peuple, luy en donner une forte impression, les exposer.* Far' impressione nel popolo d'un delitto d'alcuno.

Defigere alicujus animum *ou* aliquem ; Tit. Liv. *Rendre quelqu'un immobile comme un tronc d'arbre, le surprendre fort.* Istupidire alcuno. Defixerat pavor Gallos ; Tit. Liv. *La peur avoit rendu les Gaulois immobiles.* Il timore avea immobiliti li Galli.

Defixus, a, um ; Virg. *Fiché, attaché.* Affisso, attaccato. Obtutuque hæret defixus in uno ; Virg. *Il demeure uniquement attaché à ne considerer que cela.* Egli è unicamente attaccato à considerar questo. Mens humi defixa; Cic. *Un esprit attaché à la terre.* Un' animo attaccato alla terra.

Animus malis defixus ; Claud. *Un esprit qui ne pense qu'à des malheurs.* Un' animo che non pensa che à disastri.

DEFINIO, is, definivi, itum, ire ; Cic. *Borner, limiter, finir, donner des bornes & des limites à un Etat.* Limitare, finire, dare i limiti ad uno stato.

Definire rem aliquam ; Cic. *Définir, expliquer nettement une chose, en dire les proprietez.* Deffinire, spiegare chiaramente una cosa, dirne le proprietà.

Definire aliquid alicui ; Cic. *Marquer, montrer, prescrire, ordonner quelque chose à quelqu'un.* Notare, mostrare, prescrivere, ordinare qualche cosa ad alcuno.

Definio ; Cic. *Définir, arrester, conclure.* Deffinire, determinare, conchiudere.

Definitum est ; Cic. *C'est une chose arrestée & concluë.* E una cosa conchiusa.

Definitus, a, um, *participe.* v. Definio.

Definitio, onis, f ; *Définition.* Deffinizione, *qui comprend la nature d'une chose.*

Definitio, dans la décision. *Décision, arrest.* Decisione.

Definitivus, a, um ; Cic. *Définitif, décisif.* Decisivo, deffinitivo.

Definitè, adv. Cic. *Déterminement, precisement, distinctement, nettement.* Determinatamente, precisamente, distintamente, chiaramente.

DEFIT *impersonel pour* deest ; Ter. *Il manque.* Manca. Nihil ei defit ; Ter. *Rien ne luy manque.* Niente gli manca. *Ce verbe ne se trouve qu'aux troisiémes personnes & à l'infinitif.*

† DEFLOCULUS, i, m ; Mart. *Un borgne, à qui il manque un œil.* A chi manca un' occhio, guercio.

DEFIXUS. v. Defigo.

DEFLAGRO, as, are ; Cic. *Brûler.* Abbrucciare.

Deflagrare communi incendio; Cic. *Perir avec les autres dans un mesme malheur.* Perire cogli altri in uno stesso disastro.

Deflagro ; Tit. Liv. *S'appaiser, se ralentir.* Acquetarsi. Spes subibat deflagrare iras vestras posse ; Tit. Liv. *On avoit esperance que vostre colere s'appaiseroit.* Vi era speranza, che si acquetasse la vostra colera. Seditione paulatim deflagrante ; Tacit. *La sedition se ralentissant peu à peu.* Acquetandosi la sedizione à puoco à puoco.

Deflagratio, onis, f ; Cic. *Incendie, embrasement.* Incendio.

DEFLECTO, is, deflexi, xum, ere; Cic. *Détourner, tourner arriere, ployer, fléchir.* Frastornare, declinare, ritornar' addietro, cedere.

Deflectere à veritate, *ou* de via; Cic. *Se détourner, s'éloigner de la verité ou du chemin.* Allontanarsi dalla verità o dalla strada. Amnes in alium cursum deflectere ; Plin. *Détourner les rivieres, leur faire prendre un autre cours.* Frastornare il corso de' fiumi.

Deflexus, a, um ; Plin. *Détourné, tourné, ployé, flechi.* Frastornato, traviato.

Deflexus. *Detourné, éloigné.* Traviato, allontanato.

Deflexus, us, m. Colum. *L'action de ployer ou de courber une chose.* L'azzio-

ne d'incurvare qualche cosa.

Defleo, es, deflevi, etum, ere; Plaut. Tacit. *Pleurer, se lamenter, se plaindre.* Piagnere, lagrimare, lamentarsi.

Deflexus. v. Deflecto.

† Defloccare *pour* Atterere. *Abbatre.* Abbattere.

† Defloccati senes; Plaut. *Des vieillards qui ont perdu leur vigueur, qui sont extrémement cassez.* Vecchi che anno perso il vigore loro.

Defloro, as, are; Tit. Liv. *Deflenrir, oster la fleur* ou *la beauté de quelque chose, gaster, corrompre.* Sfiorire, corrompere, guastare qualche cosa.

Defloratus, a, um; Tit. Liv. *Defleury, gasté.* Sfiorito, guasto, corrotto.

Defloresco, is, deflorui, ere; Catul. Plin. *Defleurir, perdre sa fleur* ou *sa beauté.* Perdere il suo fiore o la sua beltà.

Amores deflorescunt; Cic. *L'amour se passe, & ne donne pas toûjours les mesmes plaisirs.* Gli amori sfioriscono, e suaniscono.

* Defloresco; Colum. *Fleurir, pousser des fleurs, estre en fleur.* Fiorire, essere in fiore. Frumentum cum totam edidit spicam, octo diebus deflorescit; Colum. *Lorsque le froment a poussé dehors l'epy, il fleurit pendant huit jours.* Quando il fromento hà spuntata la spica, fiorisce per otto giorni.

Defluo, is, defluxi, xum, ere; Cic. Virg. *Couler en bas, tomber de haut,* ou *tomber* simplement. Fluire, scorrere, cadere d'alto. Pedes defluxit ad imos; Virg. *Luy tombe jusques en bas, luy traisne jusques aux talons.* Gli cade fino à piedi.

Defluo; *Venir.* Venire. Hoc à sophistarum fontibus defluxit in forum; Cic. *Cela est venu de la Philosophie dans le Barreau.* Ciò è venuto dalla filosofia nel foro, nella Curia.

Defluo; Cic. *Passer, couler, ne point durer.* Passare, fluire, non durare, suanire. Ubi salutatio defluxit, litteris me involvo; Cic. *Lorsque le temps de recevoir des visites est passé, je me retire à l'étude.* Quando è passato il tempo delle visite, mi ritiro allo studio. Ne id tibi defluat ex animo; Prop. *De peur que vous ne l'oubliez, de peur que cela ne vous échape de la memoire.* Affinche non lo scordate.

Ad aliquem defluere; Cic. *Venir, tourner au profit de quelqu'un.* Venire in utilità d'alcuno.

Luxu & inertiâ defluere; Colum. *Se répandre dans l'oisiveté & dans la debauche.* Esser' immerso nell' ozio, e nelle dissolutezze.

* Defluo; *S'eloigner, s'ecarter.* Allontanarsi, trarsi in disparte. Tantum ab illo defluebant, quantum ille ab antiquis descenderat; Quint. *Ils s'éloignent autant de luy qu'il s'estoit luymesme eloigné des Anciens.* Eglino s'allontanano da esso, quanto egli si era allontanato degli antichi. Oratio ab aliqua re ad aliam defluxit, Cic. *Ce discours s'est ecarté d'un sujet dans un autre.* Questo discorso hà lasciato il filo del suo soggetto per un' altro.

Defluvium, ij, n; Plin. *Decoulement, defluxion, cheute des cheveux.* Deflusso, scorrimento, caduta de' capegli.

Defluus, a, um; Plin. *Qui tombe.* Chi cade.

Defodio, is, defodi, ssum, ere; Colum. *Foüir, creuser, enterrer, enfoüir dans la terre.* Cavare nella terra.

Terga defossi uerbere; Claud. *Qui ont des marques sur le dos des coups de foüet qu'ils ont receu.* Che ânno i segni della frusta ricevuta sul dorso.

Defossus, us, m; Plin. *Un creux, fosse.* Cava, fossa.

Defoetus. *Qui ne peut plus porter.* Che non può più portare. *On doute si ce mot est latin, & s'il est d'Ovide & de Columel, comme quelques-uns le veulent faire croire.*

Defore, Fut. inf. *pour* defuturum esse; Cic. *N'estre* ou *ne se trouuer pas, manquer pour le temps à venir.* Non essere, non trovarsi per lo futuro. *Ce verbe a pour l'optatif* Deforem, defores, deforet, *au pluriel* deforent.

Deformo, as, are; Virg. Cic. *Rendre difforme, gaster, oster la beauté.* Difformare, levare la belta.

Deformo ; *Des-honnorer, diffamer, rendre infame.* Disonorare, diffamare, infamare. Deformare genus; Tit. Liv. *Dés-honnorer sa race, flétrir la noblesse de son sang.* Disonorare la sua stirpe.

Deformo ; *Parer, embellir, orner, polir.* Pulire, ornare, fregiare, abbellire. Tragicæ scenæ deformantur columnis ; Vitru. *Les theatres sont ornez de colomnes.* I teatri sono ornati di colonne.

Deformo ; *Dépeindre, tracer, figurer, representer.* Pignere, delineare, figurare, rappresentare. Architectus chartâ ædificia deformat ; Vitru. *Un Architecte trace sur le papier le plan de l'edifice.* Un' Architetto delinea sovra d'una carta il piano dell' edificio. Ille quem supra deformavi ; Cic. *Celuy que je vous ay dépeint cy-dessus,* ou *dont je vous ay fait la peinture.* Quello di chi vi hò fatto di sovra il ritratto.

Deformatus, *participe.* v. Deformo, *dans ses diverses significations.*

Deformatio, onis, f ; Tit. Liv. *Deformité, mauvaise mine, laideur.* Difformità, bruttezza.

Deformatio ; Firm *Mauvaise conformation du corps.* Cattiva proporzione del corpo.

Deformis & hoc Deforme ; Cic. *Difforme, laid, défiguré.* Difforme, laido, brutto, sfigurato.

Deformitas, atis, f ; Cic. *Difformité, laideur.* Difformità, bruttezza.

Deformitas ; Cic. *Des-honneur, honte, infamie.* Disonore, vergogna, infamia.

Deformiter, adv. Quint. *Honteusement, avec infamie.* Vergognosamente, con infamia.

DEFOSSUS. v. Defodio.

DEFRÆNATUS, a, um ; Ovid. *Qui n'a point de frein, un emporté.* Sfrenato.

Defrænato cursu ; Ovid. *A bride abatuë.* A briglia sciolta.

DEFRAUDO, as, are ; aliquem re aliqua ; Ter. Cicer. *Frustrer quelqu'un d'une chose.* Frodare, ingannare alcuno d'una cosa.

Se victoriæ fructu defraudare; Tit. Liv. *Se priver de l'avantage de la victoire.* Privarsi del vantaggio della vittoria. Genium suum defraudare; Ter. *Refuser quelque chose a la nature, se priver de ce qui peut la satisfaire.* Rifiutare qualche cosa alla natura, privarla di quanto la può sodisfare.

Defraudare se victu suo ; Tit. Liv. *Epargner sur sa bouche, se retrancher de son necessaire.* Sparagnare sul vitto.

Defraudator, oris, m ; Sen. *Trompeur, qui ne rend pas ce qu'il est obligé.* Ingannatore, che non rende quanto è tenuto.

DEFRICO, as, defricui, defrictum, ou defricavi, atum, are ; Colum. *Frotter.* Stroppicciare.

Defrico ; Hor. *Reprendre, taxer, railler.* Riprendere, tacciare, burlare. Sale multo urbem defricuit ; Hor. *Il s'est bien raillé de toute la ville de Rome.* Egli si è burlato bene della città di Roma.

DEFRIGESCO, is, ere ; Colum. *Se refroidir, devenir froid.* Raffreddarsi, raffreddirsi.

DEFRINGO, is, defregi, actum, ere ; Cic. *Rompre, briser, arracher.* Rompere, fragnere, spezzare, svellere.

Defringere arboris ramum ou surculum ; Cic. *Rompre une branche d'arbre dans un heritage, pour en interrompre la possession à celuy qui le possede.* Rompere un ramo d'arbore in un' eredità, per non interrompere la possessione a quello che la possiede. *C'étoit une formalité du droit civil, pratiquée par les anciens Romains, que quand une personne depossedée de son fonds, vouloit lever le titre de prescription, & troubler la possession de sa partie, & s'y maintenir soy mesme, il rompoit pour témoignage qu'il en estoit proprietaire la branche d'un arbre en presence de témoins, cét acte se nommoit*, Usurpare ; c'est à dire, *Retenir l'ancienne possession d'un fonds.* Ritenere il possesso antico d'un fondo. *L'acte contraire de l'adverse partie s'appelloit* Usucapere ou usucapione possidere, c'est à dire, *s'acquerir titre de possession en jouissant de la terre.* Acquistarsi titolo di possesso, godendo la terra.

† DEFRUDO, as, are; *pour* Defraudo; Cat.

DEFRUGO, as, are; Plin. *Tirer la graisse ou la substance d'une chose, en oster ce qu'il y a de meilleur, dégraisser.* Estrarre la sostanza d'una cosa, levarne il megliore.

DEFRUTO, as, are; Colum. *Faire du resiné.* Fare del mosto.

Defrutum, i, n; Plin. *Resiné.* Mosto.

Defrutarius, a, um; Colum. *Le lieu où on garde le resiné, ou pot à le mettre.* Luogo dove si guarda il mosto, od il vaso per tenerlo.

† DEFUAT *pour* Deficiat; Plaut.

DEFUGIO, is, defugi, itum, ere; Cæs. Cic. *Fuir, éviter, échaper.* Fuggire, evitare, schivare.

Defugere munus aliquod; Cic. *Refuser quelque charge.* Rifiutare qualche carica.

Defugere authoritatem; Cic. *Des-avoüer, dés-approuver, ne voulpir point authoriser ny garentir.* Disappruovare, non voler' autorizzare. Attende quàm ego non defugiam authoritatem consulatus mei; Cic. *Voyez comme je ne des-avoüe rien de ce que j'ay fait dans mon consulat.* Ecco come non disappruovo quanto hò fatto sotto il mio consolato.

DEFUNDO, is, defudi, sum, ere; Colum. *Mettré, verser, répandre une liqueur dans un vaisseau, ou sur quelque chose.* Mettere, roversciare un liquore sovra qualche cosa, od in un vaso.

DEFUNGOR, eris, defunctus sum, defungi, depon. Cic. *Estre quitte, s'acquitter.* Adempire.

Defungor. *Estre delivré ou se delivrer, s'échapper.* Essere dato ò esporsi, scansarsi. Adeo coorta erat insensa plebs, ut unius pœna defungendum esset patribus. Tit. Liv. *Le peuple estoit tellement mutiné, que le Senat ne pouvoit échaper à sa rage qu'en luy abandonnant Coriolan.* Il popolo era talmente sollevato, che il Senato non potea scansarsi dalla sua rabbia, che col darle Coriolano. Defungi in hac re cupio; Ter. *Je souhaitte estre délivré ou quitte de cette affaire.* Io desio essere liberato da questo affare.

Defunctum utinam hoc modo sit; Ter. *Je voudrois que nous en fussions quittes pour cela, que nous en fussions au bout;* lo vorrei che fossimo disimbarazzati cosi.

Defungi vitâ, *ou* defungi *seul.* Virg. Morire.

* Defungi; Cic. *Payer.* Pagare. Tribus decumis pro una defungi; Cic. *Payer trois dismes pour une.* Pagare tre decime per una. Placuit libera corpora Locrensibus restitui, non levi defuncturum pœnà qui non restituisset; Tit. Liv. *On trouva bon de rendre aux Locriens les corps des personnes libres, sous des peines tres-rigoureuses à celuy qui ne le feroit pas.* Si trovò a proposito di rendere a' Locrieni i corpi delle persone libere sotto pene rigorosissime à quello, che non lo farebbe.

Defunctus, a, um; *Quitte, acquitté, délivré.* Sodisfatto, adempito, liberato. v. Defungor *dans ses significations.*

Defunctus; *Mort, defunt.* Morto, defonto.

Defunctoriè; Ulp. *Par maniere d'acquit, lâchement, negligemment.* Vilmente, negligentemente.

DEGENER, is, omn. gen. Virg. *Qui dégenere & qui fait des-honneur à sa race, un esprit bas & lâche, qui ne tient point de ses ancestres.* Tralignante, un' animo vile, che non siegue le traccie de' suoi antenati. Degeneres animos timor arguit; Virg. *La crainte fait assez connoistre les ames basses.* Il timore fà conoscere assai gli animi bassi.

Degenero, as, are; Cic. *Degenerer, s'éloigner, ne pas suivre quelqu'un, ny sa vertu.* Degenerare, tralignare, non seqvire le pedate virtuose d'alcuno.

* Degenero, *activement*; Colum. *Affoiblir, diminuer.* Affievolire, sminuire, Hoc animos degenerat; Colum. *Cela affoiblit les esprits.* Ciò affievolisce gli animi.

DEGERO, is, ssi, degestum, ere; Plaut. *Porter ou consumer.* Portare ò consumare.

DEGLABRO, as, are; Plaut. *Rendre chauve, parlant d'un homme, peler*

un arbre, luy oster l'écorce. Far calvo, *d'un' uomo*, levare la corteccia d'un' arbore.

DEGLUBO, is, deglubi, itum, ere; Var. *Oster l'écorce, peler.* Levare la corteccia.

Deglubo; Suet. *Ecorcher, oster la peau.* Scorticare, levar la pelle.

DEGLUTINO, as, are; Plin. *Decoler, des-unir.* Scollare, disunire.

DEGO, is, degi, ere; Cic. *Passer, mener.* Passare, condurre.

Degere vitam in exilio; Cic. *Vivre en exil, passer sa vie en exil.* Vivere in esiglio, passare la sua vita in esiglio.

DEGRANDINAT, imperf. Ovid. *Il grêle.* Viene mola gragnuola.

DEGRASSOR, aris, atus sum, ari; Stat. *Piller, ravager, saccager.* Saccheggiare.

DEGRAVO, as, are; Plin. Colum. *Appesantir, charger, abaisser, affaisser.* Aggravare, caricare, abbassare, opprimere.

DEGREDIOR, eris, degressus sum, di, dep. Tacit. *Descendre.* Descendere.

† DEGRUMOR, aris, ari; ad grumam seu mensuram dirigere. Lucil. *Regler, tirer sur une mesure.* Regolare, lineare con una regola.

DEGULO, as, are, *vieux.* Plaut. *Avaler, manger tout.* Inghiottire, magnar tutto.

† DEGUNO, is, ere, *pour* Degusto. Fest. *Goûter.* Gustare.

DEGUSTO, as, are; Cic. *Goûter, tâter.* Assaggiare, gustare.

Degustare aliquem; Cic. *Eprouver, essayer, experimenter, goûter quelqu'un.* Pruovare, assaggiare, sperimentare, gustare qualche cosa.

Degustare vitam aliquam; Cic. *Essayer un genre de vie.* Sperimentare una sorte di vita.

DEHAURIO, is, dehausi, stum, ire; Catul. *Puiser, tirer.* Seccare, vuotare, trarre.

DEHINC, adv. *de temps*; Ter. *Desormais, doresnavant.* Per l'auvenire.

Dehinc *pour* deinde, adv. *d'ordre*; Salluſt. *Secondement, de plus, davantage.* Secondariamente, di più, d'avantaggi.

DEHISCO, is, ere; Virg. *Bailler, s'entre-ouvrir, crever, se fendre.* Dare, uprirsi, fendersi.

Dehisco. *Invectiver, éclater.* Far invettive, scatenarsi. Ita ne tu Brutum dehiscis. *Est-ce ainsi que vous invectivez, ou que vous vous déchainez contre Brutus.* E dunque così, che voi vi scatenate contro Bruto.

DEHONESTUS, a, um; Aul-Gel. *Deshonneste, infame.* Inonesto, infame, disonorato.

Dehonestamentum, i, n; Tacit. *Laideur, difformité.* Difformità, bruttezza.

Dehonestamentum; Just. *Deshonneur, honte.* Disonore, vergogna.

DEHORTOR, aris, atus sum, ari; Cic. *Déconseiller, dissuader.* Sconsigliare, dissuadere.

DEJERO, as, are; Ter. *Iurer, protester, faire serment,* soit pour nier ou pour assurer une chose; Giurare, protestare.

Dejuro; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Dejurium, ii, n; Aul-Gel. *Serment, jurement, attestation.* Giuramento, protestazione.

DEJICIO, is, dejeci, dejectum, ere; Cic. *Ietter par terre, renverser, faire tomber, abbattre.* Gettar' à terra, roversciare, far cadere, abbattere.

Dejicio; Cic. *Chasser, bannir, éloigner, mettre dehors.* Scacciare, bandire, allontanare, esigliare. Dejecit metum; Cic. *Il a chassé toute crainte.* Egli hà scacciato ogni timore. Dejicere præsidium Cæs. *Chasser la garnison.* Scacciare la guarnigione.

Dejicio; Cic. *Eloigner, détourner.* Allontanare, frastornare. Oculos de isto nunquam dejecit; Cic. *Il n'a point détourné la veue de dessus luy.* Egli non hà levato la vista da questo. Dejicere aliquem de sententia; Cic. *Détourner quelqu'un de son sentiment.* Frastornare alcuno dalla sua opinione.

Dejicere vultum; Virg. *Baisser la veuë.* Bassare la vista.

Dejicere affixas publicè tabellas; Cic. *Arracher les affiches mises en public.* Staccare le tabelle poste in publico.

Dejicere sexagenarium de ponte; Cic. *Priver un homme sexagenaire de donner son suffrage.* Privare un sessagenario di dare la sua voce. *Parce qu'autrefois a Rome on alloit dans le lieu des assemblées par un pont.*

Dejicere alvum, Cat. *Aller à la selle.* Svuotarsi il ventre.

Dejici spe; Cæs. *Estre frustré de son esperance.* Essere frustrato della sua speranza.

Dejicere jugum servile à cervicibus; *Se délivrer de servitude.* Scuotere il giogo servile.

Dejectus, a, um; Plin. *Ietté bas, renversé.* Gettato a terra, roversciato.

Vi dejectus; Cicer. *Chassé par force.* Scacciato per forza.

Dejectus vultum; Stat. *Qui a la veue baissée.* Chi hà gli occhi bassi.

Conjuge dejecta mulier; Virg. *Une femme qui a perdu son mary.* Una donna vedoua, che hà perso il suo marito.

Dejectus, a, um; Cæs. *Panché, abbaissé, qui va en pente.* Declive, abbassato.

Dejectio, onis, f; Cic. *Renversement, abbatement, cheute.* Roversciamento, abbattimento, caduta.

Dejectio, Cels. *Ejection d'excremens.* Svuotamento di ventre, *quand on va bien à la selle.*

Dejectus, us, m; Cic. Tit. Liv. *Le mesme.* Lo stesso.

DEIN, *ou* deindè. *Adverbe qui se dit du temps & du lieu. Il se prend pour* postea *Aprés.* Di poi. *Lors qu'il a rapport au temps, marquant ainsi ou le passé ou le futur, ou pour* Consequenter *lors qu'il a rapport au lieu.*

Deinceps; *Doresnavant.* Per l'auvenire. *Adverbe qui marque la succession & la suite dans les choses.*

Deinceps; Auth. ad Heren. *Derechef, encore.* Di nuovo, ancora.

† Deinceps, is, Fest. *Qui a fait ensuitte.* Di mano in mano, chi ha fatto di sieguito.

DEINSUPER *pour* Desuper; Sallust.

DEINTEGRO, Cicer. *Derechef, tout de nouveau.* Di nuovo, tutto di nuovo.

DEITAS. v. Deus.

DEJUGO, as, are; *vieux.* Pacuv. *Decoupler, separer, diviser.* Separare, dividere.

DEJUNGO, is, dejunxi, ctum, ere; Cic. Plaut. *Diviser, separer, desunir.* Giugnere, separare, dividere, disunire.

Dejuro, dejurium. v Dejero.

Dejuro, as, are; Plaut. *Ne point aider, abandonner, refuser secours.* Non aiutare, rifiutare soccorso, abbandonare, destituire.

DELABOR, eris, delapsus sum, delabi; Cic. *Tomber, descendre, glisser.* Cadere, descendere, sdrucciolare.

Delabi in aliquem sermonem; Cic. *Tomber sur un discours, venir a parler d'une chose.* Cadere in discorso, vener' a parlare d'una cosa.

Res familiaris delabitur; Cic. *Le bien de la famille perit, & tombe en décadence.* Il bene della famiglia perisce.

Ad æquitatem delabitur; Cicer. *Il encline, il se porte a la justice.* Egli si porta alla giustizia, inclina.

DELACERO, as, are; Plaut. *Dechirer, mettre en pieces.* Lacerare, logorare, strappare.

Delacerare opes; Plaut. *Dissiper son bien.* Spregare il suo.

DELACRYMO, as, are; Colum. *Pleurer.* Piagnere, lagrimare.

Delacrymatio, onis, f; Plin. *Pleurs.* Lagrime, pianti.

DELÆVO, as, are; Colum. *Applanir, unir.* Lisciare, unire.

DELAMBO, is, ere; Stat. *Lecher.* Lambire, leccare.

DELAMENTOR, aris, atus sum, ari; dep. Ovid. *Lamenter, se plaindre.* Lamentarsi.

DELAPIDO. v. Dilapido.

DELASSO, as, are; Hor. *Lasser, fatiguer.* Faticare.

DELATOR, Delatio. v. Defero.

DELAVO, as, delavi, delotum, are; Plaut. *Laver, purifier, nettoyer.* Lavare, purificare, nettare.

DELEBILIS. v. Deleo.

DELECTO, as, are; Cic. *Attirer, charmer, rejoüir, divertir, recréer.* Allettare, dilettare, rallegrare, ricreare.

Delector; Cic. *Prendre plaisir, trouver sa satisfaction, estre bien-aise, se plaire.* Dilettarsi, pigliarsi piacere, trovare

trouare la sua sodisfazzione, essere gioioso. Prudens dici delector; Hor. *Ie suis bien aise qu'on m'estime prudent.* Io sono gioioso, che mi stimino prudente.

Delectamentum, i, n; Cic. *Delectation, plaisir, satisfaction, passe-temps.* Diletto, piacere, sadisfazzione, passatempo.

Delectatio, onis, f; Cic. *Le même.* Lo stesso.

Delectationi esse; Cic. *Donner du plaisir.* Dar piacere, dilettare.

Delectus. v. Deligo.

Delego, as, are; Cic. *Déleguer, charger, commettre ou envoyer quelqu'un pour une affaire.* Delegare, commettere, inuiare, mandare alcuno per un' affare. Alicui negotium delegare; Cic. *Donner charge ou commission à quelqu'un d'une affaire.* Dar carico ad alcuno d'un negozio.

Delego; *Donner, attribuer, assigner, donner a prendre, transporter.* Dare, attribuire, assegnare, dar' à pigliare, trasportare. Delegabat ei quod debebat à Mancipe; Cic. *Il luy assignoit à prendre ce qu'il luy devoit sur l'acheteur.* Egli gli assegnava quello, che le dovea soura il compratore. Hæc ipsa quæ nunc ad me delegare vis ea semper in te præstantia fuerunt; Cic. *Ces grans avantages que vous voulez m'attribuer en vous les ôtant, ont toûjours éclaté en vous particulierement.* Queste gran prerogatiue, che voi volete attribuirmi col levarvile, sono sempre state in voi particolarmente con isplendore.

Delegatio, onis, f; Cic. *Délegation, commission, charge de faire une chose.* Delegazione, commissione, carico di far'una cosa.

Delegatio; *Cession, transport de ce qu'on doit a prendre sur quelqu'un.* Cessione, trasporto di quanto si deue soura qualch'uno. Nomen illud quod a Cæsare, tres habet conditiones, aut emptionem ab hasta, aut delegationem a mancipe annuo die: aut Vecteni conditionem, semisse; Cic. *La debte que Cæsar me permet d'éxiger, me peut estre payée par l'une de ces trois voyes: ou prenant en payement du bien des Citoyens, confisqué à Cæsar: ou par une cession & un transport que ma partie fera de la somme que luy devra l'acheteur des biens confisqués, payable dans un an: ou me payant les interests comme fait Vectenus, a six pour cent.* Il debito, che Cesare mi concede d'esigere, mi puol' esser pagato per trè mezi, ò col pigliar in pagamento il bene de' Cittadini confiscato à Cesare, o per una cessione, che la mia partita farà della somma che gli dourà il compratore de' beni confiscati, pagabile in un'anno, ò pagandomi gl' interessi come fà Vetteno, a sei per cento.

Delenio, is, delenivi, itum, ire, Colum. *Adoucir, amadoüer.* Addolcire.

Delenificus, a, um. Plaut. *Flatteur.* Lusingatore. Delenifica verba; Plaut. *Douces paroles, discours flatteurs.* Lusinghe, parole dolci.

Delenimentum, i, n; Tacit. *Adoucissement.* Addolcimento.

Deleo, es, delevi, etum, ere; Cic. *Effacer, abolir, casser, rayer.* Cancellare, abolire.

Deleo; *Detruire, renverser, ruïner.* Distruggere, roversciare, rovinare.

Deleo; Cic. *Effacer, oster, chasser, bannir.* Cancellare, levare, cacciare, esigliare.

Deletus exercitus; Cic. *Une armée ruïnée.* Un' esercito rovinato.

Deletio, onis, f; Lucil. *Abolition, destruction.* Abolizione, distruzzione.

Delebilis, & hoc delebile; *adject.* Mart. *Qui s'efface aisément.* Cancellabile.

Deletilis & hoc deletile; *adject.* Var. *Dont on efface, qui sert à effacer.* Con che si cancella.

Deletilius, a, um; Ulp. *Qu'on a effacé.* Cancellato.

Deletor, oris, m; Cic. *Qui efface.* Chi cancella.

Deletor, *Destructeur, qui ruïne.* Distruttore, chi rouina, distruggitore.

Deletrix, icis, f; Cic. *Destructrice, celle qui destruit.* Distruttrice, distruggitrice.

Delibero, as, are; Cic. *Deliberer, consulter, penser, aviser à ce qu'on doit faire.* Deliberare, consultare, pensare, squittinare.

Deliberatur; Cic. *On delibere.* Si delibera.

Deliberatum est; Cic. *On a deliberé.* Si è deliberato.

Deliberatum, i, n; Cæſ. *Deliberation, conſultation.* Deliberazione, conſulta.

Delibèrator, oris, m; Cic. *Qui delibere.* Deliberatore.

Deliberatio onis, f; Cic. *Deliberation.* Deliberazione. Res habet deliberationem; Cic. *La choſe merite bien qu'on y penſe, qu'on en delibere.* La coſa merita, richiede, che vi ſi penſa e ſi deliberi.

Deliberativus, a, um; Cic. *Deliberatif.* Deliberativo.

Deliberabundus, a, um; Tit. Liv. *Qui delibere.* Chi delibera.

DELIBO, as, are; Cic. *Toucher legerement,* & comme qui diroit *du bout des levres à quelque choſe, tâter, effleurer.* Toccare lievemente, come della cima delle labbra,

Materiam aliquam delibare; Cic. *Ne faire qu'effleurer* ou *entamer un ſujet, y toucher legerement.* Non fare, che toccare lievemente un ſoggetto. Artes delibare. *Goûter un peu des ſciences, ou prendre quelque legere connoiſſance,* ou *teinture.* Infarinarſi nelle ſcienze.

Delibare de alterius gloria; Cic. *Diminuer la gloire d'un autre, y faire brèche, luy en ravir une partie.* Sminuire la gloria d'un' altro, rapirne una parte. Delibare honeſtatem; Aul. Gell. *Faire breche à l'honneur.* Ferire la riputazione.

Delibatus, a, um; Cic. *Tiré, extrait.* Eſtratto. Delibati hominum animi ex mente divina; Cic. *Les ames des hommes ſont tirées* ou *ſont une participation de la Divinité.* L'anime degli uomini ſono una partecipazione della Divinità.

* Flos delibatus populi; Cic. *Un homme choiſi entre tous les autres, l'elité du peuple.* Un uomo eletto del popolo.

Delibamentum, i, n; Val. Max. *Libation, effuſion qu'on faiſoit aux dieux dans les ſacrifices.* Effuſione, che ſi faceva a' dii ne' ſagrifici.

DELIBERO, as, are; Colum. *Peler* ou *oſter l'ecorce d'un arbre, écoſſer.* Levare la corteccia d'un' arbore.

DELIBUTUS, a, um; Dic. *Oint, frotté de quelque liqueur.* Unto, ſtroppicciato con qualche liquore.

Delibutus gaudio; Ter. *Qui eſt remply de joye, qui nage dans la joye.* Pieno di gioia, d'allegrezza, ebrio di allegrezza.

Perjuriis delibutus; Salluſt. *Souillé de mille parjures.* Sporcato di mille ſpergiuri.

DELICATUS, a, um; Cic. *Delicat, qui vit dans les delices, addonné aux plaiſirs.* Delicato, dato a' piaceri.

Delicatus; Cic. *Delicat, fin, exquis, beau.* Delicato.

Delicatum convivium; Cic. *Un feſtin exquis, une table bien ſervie.* Delicato, Sottile, eſquiſito, bello, tavola imbandita di cibi delicati. Delicatiſſimi verſus; Dic. *Des vers tres-delicats, de tres-beaux vers.* Verſi belliſſimi.

Hortuli delicati; Phœd. *Des jardins de delices,* Giardini delizioſi.

Delicatè; adv. Cic. *Delicatement, avec delicateſſe, mollement, avec delices.* Delicatamente.

Delicium, ij, n, Cic. *Divertiſſement plein de douceurs.* Sparſatempo pieno di delicie.

Deliciæ, arum, f, *pluriel*; Cic. *Delices, plaiſirs.* Delizie, piaceri.

* Facere delicias; Plaut. *Faire le fin, ſe faire prier d'une choſe qu'on ſouhaitte avec paſſion.* Fare lo ſcaltro, farſi priegare per una coſa che ſi deſia molto.

Delicias facere; Catul. *Faire l'agréable & le delicat, mignarder.* Fare il delicato.

Deliciolæ, *diminutif*; Cic. *Délices* Delizie.

† Delicia, æ, f; Plaut. *Delices.* Lo ſteſſo.

Delicies, ei, f, Apul. *Le meſme.* Lo ſteſſo ancora.

Deliciæ pueri; Plaut. *pour* delicati. *Des enfans delicats.* Fanciulli delicati.

* Delicia; Feſt. *Solive qui ſe met à coſté de la couverture d'un bâtiment.* D'où vient qu'on dit deliciatum tectum & deliciares tegulæ; Cat. Travicello, che ſi mette vicino la cuopertura d'una fabrica.

† DELICO, as, are *pour* dedico; Feſt.

DELICO, *Expliquer.* Spiegare. Quid sibi vult iste sermo, mater, delica; Non.Titin. *Expliquez-nous ma mere ce que cela veut dire.* Spiegaci, ò Madre ciò, che questo vuol dire.

DELICTUM. v. Delinquo.

DELICUS porcus; Var. *Un cochon qui est sevré.* Porco slattato.

DELIGO, as, are; Var. Cic. *Lier, attacher, bander.* Legare, attaccare.

DELIGO, is, delegi, delectum, ere; Cic. *Choisir, faire choix ou élection.* Elleggere.

Delectus, us, m; Cic. *Choix, élection, élire.* Elezzione. Delectum habere. *Faire des levées de gens de guerre, lever des troupes.* Arrollare soldati.

DELIMO, as, are; Plin. *Limer, oster avec la lime.* Limare.

DELINGO, is, xi, ere; Plaut. *Lecher.* Lambire, leccare.

DELINIO, is, delinivi, itum, ire; Plin. *Oindre, frotter doucement.* Ugnere, stroppicciare lievemente.

Delinio; Plaut. Cic. *Attirer, amadouer, flatter, adoucir.* Acquettare, addolcire, lusingare.

Delinitor, oris, m; Cic. *Flatteur, qui attire par caresses.* Lusingatore.

Delinitio, oris, f; Cic. *Attrait, charme, plaisir.* Lusinga, addolcimento, piacere.

Delinimentum, i, n; Tit.Liv. *Le mesme.* Lo stesso.

DELINEO, as, are; Plin. *Tirer les lignes, designer, tracer, tirer les premiers traits d'une figure, ébaucher, crayonner, faire un dessein.* Delineare, dissegnare, tracciare le linee, sbozzare, far' un dissegno,

DELINO, is, delini, ou delivi, ou delevi, itum, ere; Cic. *Effacer, rayer, passer l'éponge par dessus.* Scancellare.

DELINQUO, is, deliqui, itum, ere; Cic. *Laisser, obmettre à faire.* Lasciare, ommettere.

Delinquo, Cic. *Manquer, faire une faute.* Commettere un fallo, fallare. Delinquitur *au passif.* Si quid delinquitur; Cic. *Si on a fait quelque faute.* Se si e fatto qualche fallo.

Deliquium, ij, n; *Faute, defaut, manquement.* Fallo, difetto, mancamento.

Deliquium; *Défaillance, pamoison, evanouissement, une syncope,* Ambascia, suenimento, deliquio.

Deliquium solis; Cic. *Ecclypse de Soleil.* Ecclisse del sole.

Nihil deliquum est; Plaut. *Rien ne vous manque,* Non vi manca niente.

Delictum, i, n; Cic. *Faute, offense.* Delitto, fallo, offesa.

DELIQUEO, es, delicui, ere, *neutre.* Ovid. *Se fondre, devenir en liqueur.* Squagliarsi.

Deliquesco; *Le mesme.* Lo stesso.

Deliquescere alacritate; Cic. *Estre tout entier dans la joye.* Starsi in gioia.

* Deliquiæ, arum, f; plur. Vitruv. *Goutieres.* Grondara.

DELIQUIUM. v. Delinquo.

DELIQUO, as, are; Colum. *Verser une liqueur dans un vaisseau.* Versare un liquore in un vaso.

* Deliquo. *Ouvrir, declarer.* v. Delico. Uprire, dichiarare.

DELIRO, as, are; Plin. proprement. *N'aller point droit en labourant.* Non andar diritto nel coltivare.

Deliro; Hor. Cic. *Faillir, n'aller point droit, sortir de la droite raison, rever, radotter.* Traviare dal diritto, dalla ragione, delirare.

Delirus, a, um; Plaut. *Insensé.* Delirante.

Deliratio, onis, f; Cic. *Reuerie, folie, delire.* Delirio, follia.

Deliramentum, i, n; Cic. *Le mesme,* Lo stesso.

† Deliritas, atis, f; Laber. *Le mesme.* Lo stesso ancora.

DELITEO, es, ui, ere; Virg. *Se cacher, estre caché & inconnu.* Celarsi, essere celato, ed incognito.

Delitesco, is, ere; Cic. *Se cacher,* Celarsi.

Delitescere in autoritate alicujus; Cic. *Se couvrir de l'authorite de quelqu'un.* Munirsi dell'autorità d'alcuno.

Delitens, tis; Plin. *Caché, qui se cache.* Celato, chi si nasconde.

* DELITIGO, as, are; Hor. *Quereller, disputer.* Disputare, contendere.

* DELPHAX, cis; δέλφαξ; Cæl. *Cochon qui vient de naistre.* Proprement, ce

sont des petites truyes de lait. Perchetto nato di fresco.

Delphin, inis; ou Delphinus, i, m; δελφίν; Plin. *Un dauphin, poisson.* Delfino, pesce.

• Delphinus; Var. *Le dauphin, étoille.* Delfino, stella.

Delubrum, i, n; Cic. Virg. *Temple ou lieu consacré à quelque Divinité.* Tempio, ò luogo consagrato à qualche divinità.

Delucror, aris, atus sum, ari; dep. Plaut. *Luiter, combattre contre quelqu'un.* Lottare, combattere, contro alcuno.

Delucto, as, are; *Le mesme.* Plaut. Lo stesso.

Deludo, is, delusi, sum, ere; Cic. *Tromper, abuser, joüer quelqu'un, se moquer de luy.* Ingannare, burlarsi d'alcuno, schernire.

Deludor; Cic. Ter. *Estre trompé, estre joüé.* Essere ingannato, schernito.

Deludificor, aris, ari; Plaut. *Le mesme que* Deludo. Lo stesso che *Deludo.*

Delumbo, as, are; Plin. *Rompre les reins.* Rompere le reni.

Delumbare sententias; Cic. *Débiliter, affoiblir la beauté des pensées.* Affievolire, sminuire la beltà de' pensieri.

Delumbatæ radices; Plin. *Des racines qu'on a ébranlées pour les faire grossir.* Radici scrosciate per farle venir grosse.

Delumbis & hoc delumbe; Plin. *Qui a les reins rompus.* Slombato, chi ha le reni rotte.

Delumbis; Pers. *Foible, efféminé.* Fievole, effeminato.

Deluo, is, delui, utum, ere; Cat. Var. *Moüiller, tremper, effacer en moüillant.* Bagnare, cancellare bagnando.

Deluto, as, are; Cat. *Enduire, couvrir de boüe ou de mortier de terre.* Cuoprire di fango, ò malta.

Delutamentum, i, n; Cat. *Mortier de boüe ou de terre.* Cemento di fango, e terra, *dont on bâtit en campagne & ailleurs.*

Demadeo, es, demadui, ere; Ovid. *Estre moüillé ou trempé.* Essere bagnato

Demadesco, is, ere. *Le mesme.* Scribon. Lo stesso.

† Demagis *pour* valde magis. *Beaucoup davantage.* Fest. Molto più.

Demando, as, are; Tit. Liv. *Donner charge & commission d'une chose à quelqu'un.* Dar carico, o commissione d'una cosa ad alcuno.

Demano, as, are; Catul. *Se rependre, couler.* Fluire, sorgere.

Dememini *pour* obliviscor; Mart.

Demens, tis, omn gen. Ter. Cic. *Foû, insensé, hors de soy, inconsideré, etourdi.* Demente, folle, insano, insensato, inconsiderato, pazzo, matto, fatuo.

Dementia, æ, f; Virg. Cic. *Folie, fureur, inconsideration, extravagance.* Demenza, follia, furore, inconsiderazione.

Dementio, is, ire; Lucr. *Estre hors de son bon sens, estre foû, insensé, inconsideré, extravaguer.* Impazzire, esser folle, insensato.

Dementer; adv. Cic. *Follement, sans raison, inconsiderement, d'une maniere extravagante.* Dementemente, pazzamente, senza ragione, inconsideratamente.

Demensum. v. Demetior.

Demeo, as, are; Apul. *Descendre en bas.* Descendere.

Demeaculum, i, n; Apul. *Descente.* Discesa.

Demereo, es demerui, itum, ere; Plaut. *Gagner.* Guadagnare.

Demereor, eris, demeritus sum, eri; dep. Tit. Liv. Colum. *Gagner, acquerir.* Guadagnare, acquistare

Demergo, is, demersi, sum, ere; Hor. Cic. *Mettre au fonds, couler à fonds, abîmer, enterrer, plonger.* Immergere, abissare, sepellire.

Demersus, a, um; Cic. *Mis à fond, enfoncé, plongé.* Immerso, abissato.

Domus demersa; Hor. *Une maison abysmée.* Una casa abissata.

Ære alieno demersus; Tit. Liv. *Un homme noyé de debtes.* Un uomo abissato di debiti.

Demersæ opibus leges; Cic. *Des loix aneanties, abolies par la puissance.* Leggi abolite, annientate.

Demersa in profondo veritas; Cic. *La verité est cachée.* La verità è celata.

Demetior, aris, ari; Cic. *Mesurer, ou estre mesuré.* Misurare, od esser misurato.

Demetatus, *participe pris activement & passivement*; Cic. *Qui a mesuré ou qui a esté mesuré* Chi hà misurato od è stato misurato.

Demetata ſigna ; Cic. *Des figures qui ſont placées d'ordre & dans une égale diſtance.* Figure poſte ſecondo miſura , e diſtanza. *Quelques uns liſent en cét endroit* dimetati , *comme venant de* dimetior , *mais ſans raiſon ; puiſque* Dimetior *a* dimenſus *pour ſon veritable preterit.*

Demetior,iris , demenſus,*ou* demetitus ſum *ſelon quelques-uns* ;Cic. *Meſurer,compaſſer.* Miſurare, compaſſare.

Demenſus,a , um , Cic. *Qui eſt meſuré.* Miſurato.

Demenſum; i , n ; Ter. *La portion qu'on donnoit chaque mois aux eſclaves , pour vivre.* La parte, che ſi dava ogni meſe agli ſchiavi per vivere. *C'eſtoit quatre boiſſeaux de bled.*

Demeto,is,demeſſui, demeſſum, ere; Colum,Hor. *Moiſſonner, ſcier,couper les bleds, cueillir des fleurs & des fruits.* Mietere, raccorre fiori,e frutti.

Demetere caput ; Val. Flacc. *Couper la teſte.* Decollare,decapitare.

Demeſſus,a,um ; Virg. *Moiſſonné,coupé, cueilly.* Mietuto,tagliato, raccolto.

Demigro,as,are ; Cic. *Changer de logis, ſortir d'un lieu pour aller en un autre.* Cangiar caſa , uſcir d'un luogo per andar in un' altro.

Demigrare de ſtatu ſuo;Cic. *Changer d'état ou de façon de faire.* Cangiare ſtato.

Demigrari ab improbis;Cic. *Se ſeparer des méchans.* Separarſi da' cattivi.

Demigrare è vita , Cic. *Mourir.* Morire.

Demigratio,onis , f ; Æm. Prob. *Changement de lieu,départ.* Cambio di luogo,cangiamento di luogo, partenza.

Deminuo,is,deminui,utum,ere;Plaut. *Diminuer.* v. Diminuo. Sminuire.

Deminutus capite;Feſt. *Qui eſt fait eſclave, qui eſt au pouvoir des ennemis, à qui on a interdit le feu & l'eau.* Fatto ſchiavo, ſoppoſto a' nemici,à chi è ſtato interdetto il fuoco, e l'acqua.

Demiror , aris , atus ſum , ari ; Ter. *Admirer,s'étonner , eſtre ſurpris.* Ammirare , ſtupirſi.

Demiſſe,demiſſio, demiſſus. v. Demitto.

Demitto,is,demiſi,demiſſum,ere ; Cic. *Faire deſcendre,venir de haut , envoyer.* Far deſcendere,venir d'alto, inviare.

Demitto ; Tacit. *Humilier, abaiſſer, abbattre.* Umigliare,abbaſſare,abbattere. In adulationem demitti;Tacit. *S'abaiſſer juſques à la flatterie.* Abbaſſarſi ſino all' adulazzione. Ad minora me demittere non recuſabo; Quint. *Je ne refuſeray point de m'abaiſſer juſques aux moindres choſes.* Jo non rifiutarò punto d'umigliarmi ſino alle minime coſe.

Demittere animum ; Cic. *Se décourager.* Perderſi d'animo.

Demittere puteum ; Virg. *Creuſer un puits.* Cavare un pozzo.

Demitto ; Colum. *Mettre,jetter,répandre.* Mettere,gettare , ſpandere. Cenſum in viſcera demittere ; Ovid. proprement *jetter ſon bien dans ſon ventre,le manger tout.* Spregare il ſuo. Demittere aliquid in pectus ; Salluſt. *Mettre quelque choſe dans l'eſprit.* Porre qualche coſa nell' animo.

Demittere auriculas ; Hor. *Baiſſer les oreilles.* Abbaſſare gli orecchi. Oculos ; Ovid. *Les yeux.* Gli occhi.

Demittere neci ; Virg. lætho ; Val. Flacc. *Faire mourir,tuer.* Uccidere.

Demittere librum ; Colum. *Quitter l'écorce , eſtre en ſéve.* Laſciare la corteccia.

Demittere robora ferro ; Val. Flacc. *Abbattre les arbres avec la coignée.* Abbattere gli arbori col ferro.

Corpus a cervicibus demittere; Aut. ad Heren. *Separer la teſte d'avec le corps.* Separare il capo dal corpo.

Demiſſus,a,um ; Cic. *Deſcendu, envoyé.* Diſceſo,inviato.

Genus demiſſum ab Ænea ; Hor. *Deſcendu d'Enée.* Oriondo d Enea.

Demiſſa uſque ad talos purpura ; Cic. *Robe de pourpre qui deſcendoit juſques ſur les talons.* Robba di porpora, chè deſcendeva ſino a' calcagni.

Demiſſa loca ; Cæſ. *Lieux bas.* Luogi abietti.

Orco demiſſus ; Hor. *Un homme tüé, ou mort , qu'on a envoyé en enfer.* Un uomo ucciſo , morto , che ſi è mandato all' erebo;

Demiſſus animus ; Cic. *Un eſprit bas,& rampant , un eſprit abbatu.* Un animo abietto.

Demissa per aurem; Hor. *Qu'on a ouï dire.* Che si è udito dire.

Demissa voce loqui; Virg. *Parler bas.* Parlare sotto voce.

Demisso capite; Cæs. *Teste baissée.* Capo abbassato.

Demissio, onis, f; Cic. *Abbattement d'esprit* ou *de courage*, *consternation.* Perdita d'animo, aggechimento, costernazione.

Demissio animi; Cic. *Bassesse d'esprit, avilissement, abaissement.* Abiezzione d'animo, abbassamento.

Demisse; adv. Ovid. *Bas, bassement, avec bassesse.* Basso, abiettamente, con bassezza.

Demisse. *Humblement, avec humilité & soumission.* Umilmente, con sommissione.

Demissius; adv. comp. *Plus bas.* Più basso.

Demississimè; adv. Cæs. *Tres-bassement, avec bien de la soumission.* Abbiettissimamente, con molta sommissione.

Demissitius, a, um; Plaut. *Qui traine à terre.* Chi strascina a terra.

* DEMIURGUS, i; δημιεργος; Tit. Liv. *Magistrat parmy les Grecs*, ou *un ouvrier.* Senatore ne' Greci, un operario.

DEMO, is, dempsi, ptum, ere; Cic. *Oster, retrancher, diminuer* pour le sens propre & figuré. Scemare, sminuire.

Demere nubem supercilio; Hor. *Montrer un visage guay & serain, faire bonne mine.* Fare buon viso.

Demptus, participe; Cic. *Osté*

Carere aliqua re sine dempto; Ovid. *Estre privé d'une chose pour toujours.* Essere privo d'una cosa per sempre.

Dempta æternitate, Cic. *Hormis l'éternité.* Toltane l'eternità.

* Democratia, æ, f, δημοκρατία; *Democratie, estat populaire où le peuple commande.* Democrazia.

DEMOCRATICI, orum, m; *plur.* Bud. *Qui aiment la Démocratie* ou *l'état populaire, un republiquain.* Democratici, lo stato popolare, un republichista.

DEMOLIOR, iris, itus sum, iri; dep. Cic. *Demolir, abbattre, ruiner, détruire, renverser.* Demolire, abbattere, rouinare, distruggere, roversciare.

Culpam de se demoliri; Plaut. *Se disculper, se deffendre, se justifier d'une chose.* Scolparsi, difendersi, giustificarsi d'una cosa.

Demolitus, a, um; Ulp. *Demoly, renversé.* Roversciato, abbattuto.

Demolitio, onis, f; Cic. *Démolition, renversement, destruction.* Demolizione, roversciamento, distruzzione, rouina.

† Demolio, is, ivi, itum, ire; Alph. *Demolir.* v. Demolior. Demolire.

DEMONSTRO, as, are; Cic. *Demontrer, montrer, faire voir, declarer.* Mostrare, dimostrare, far vedere, dichiarare.

Demonstratio, onis, f; Cic. *Demonstration, preuve certaine & évidente d'une chose.* Dimostrazione, pruova certa, ed evidente.

Demonstrativus, a, um; Cic. *Demonstratif, convainquant.* Dimostrativo, convincente.

Demonstrator, oris, m; Cic. *Qui demontre, qui fait des demonstrations d'une chose.* Dimostratore.

DEMORDEO, es, demordi, demorsum, ere; Plaut. *Mordre, emporter quelque morceau avec les dents.* Mordere, pigliare un boccone co' denti.

Demorsus, a, um; Por. *Mordu.* Morduto.

Nec demorsos sapit ungues; Pers. Façon de parler pour dire, *un ouvrage qui n'est point fait exactement, ny avec application,* Un' opra fatta senz' applicazione.

DEMORIOR, iris, *ou* demoreris, demori; Colum. *Mourir.* Morire.

Demoritur te; Plaut. *Il vous ayme éperdûment, il meurt d'amour pour vous.* Egli muore d'amore per te.

Demortuus, a, um; Cic. *Mort.* Morto.

Demortuæ cœnæ; Plaut. *Des festins perdus.* Cene perse.

DEMOROR, aris, atus sum, ari; dep. Cic. *Tarder, retarder, arrester, amuser, retenir.* Dimorare, tardare, sostare, ritenere.

* Demoror; Virg. *Attendre.* Aspettare.

Et tua progenies mortalia demoror arma; Virg. *Et moy estant de vostre race.* Ed io, sendo della vostra stirpe.

DEMOVEO, es, demovi, tum, ere; Ter. Cic. *Mouvoir d'une place*, ou *d'un lieu, remuer.* Muovere d'un luogo.

Demoveo; Tacit. Cicer. *Eloigner, bannir, chasser, repousser, releguer.* Allontanare, esiliare, scacciare, risospignere, rilegare. In insulas demoti sunt; Tacit. *Ils ont esté releguez dans les Isles.* Eglino sono rilegati nell' Isole.

Demovere aliquem ex recto; Cic. *Detourner quelqu'un de l'equité.* Frastornare alcuno dell' equità. De sententia; Plaut. *Luy faire changer de sentiment.* Fargli cangiar parere.

Demoveo; Tacit. *Deposer.* Deporre. Cura rerum pallantem demovet; Tacit. *Il a osté à Pallas l'administration des affaires. Il l'a deposé.* Egli ha deposto Pallante dall' amministrazione.

DEMPTUS, v. Demo.

DEMUGIO, is, ivi, itum, ire; Ovid. *Meugler, mugir comme les taureaux, crier comme un Taureau.* Muggire, come un toro.

Demugitæ paludes; Ovid. *Des Marets qui retentissent du mugissement des Taureaux.* Paludi, che risonano de' muggiti de' tori.

DEMULCEO, es, demulsi, sum, ere; Ter. *Flatter en passant doucement la main sur quelqu'un, flatter, caresser.* Lusingare, accarezzare.

DEMUM, *adv. d'ordre*; Cicer. *Enfin.* In fine.

* Demum; Plin. Jun. *Seulement.* Solamente.

DEMUSSATA contumelia' *pour* Dissimulata; Apul.

DEMUTILO, as, are; Colum. *Couper, rogner, accourcir en rognant, estropier,* Tagliare, accorciare rosicando.

DEMUTO, as, are; Plaut. *Changer faire changer.* Cangiare, far cangiare.

Non demutabo; Plaut. *Je ne changeray point, je ne me dédiray point.* Io non mi disdirò punto.

Demutatio, onis, f; Plin. *Changement* Cangiamento.

DENARIUS, a, um; Plin. *Dizain.* Di dieci. Denariæ fistulæ; Plin. *Tuyaux qui ont dix pouces de large.* canne di dieci deti larghe.

Denarius, ij, m; Cic. *Denier Romain.* Danaro Romano. *Ce denier estoit d'argent, marqué ainsi X. parce qu'il valoit dix As. Et se divisoit en deux Quinaires, marquez d'un V. parce qu'ils valoient chacun cinq As.*

Denarius romanus; Dic. *Autre denier qui valoit quatre petits sesterces.* Altro danaro romano di certo valore *c'est à dire environ trois sols six deniers de nostre monoye.*

DENARRO, as, are; Ter. *Raconter, dire.* Narrare, raccontare, dire.

DENASCOR, eris, denasci; Cass. *Mourir.* Morire.

DENASO, as, are; Plaut. *Arracher, couper le nez.* Snasare, tagliare il naso.

DENATO, as, are; Hor. *Nager.* Natare.

DENEGO, as, are; Ter. *Denier, refuser, ne vouloir point une chose.* Niegare, rifiutare.

Denegare; Cic. *Nier, jurer qu'on n'a point fait une chose.* Niegare, giurare di non aver fatto una cosa.

DENICALES feriæ; Colum. *Festes pour la purification des parens du mort.* Feste per la purificazione de' parenti del morto. *Parce qu'elles se faisoient le dixiéme jour aprés sa mort.*

DENIGRO, as, are, Var. *Noircir.* Far nero.

DENIQUE; adv. Cic. *Enfin.* In fine.

DENOMINO, as, are; Quint. *Nommer, donner un nom.* Denominare, dar' un nome, nomare.

DENORMO, as, are; Hor. *Rendre inégal, mettre hors de la ligne, éloigner de la regle.* Far' inuguale, allontanare dalla norma.

DENOTO, as, are; Tit. Liv. Cic. *Marquer.* Denotare, notare.

† Denotatus, us, m; Tertul. *Marque.* Denotato, notato.

DENS, dentis, m; Cic. Plaut. *Dent, les defenses d'un sanglier.* Dente, le zanne d'un cignale.

Dente maledico carpere aliquem; Hor. *Déchirer la reputation de quelqu'un, dire du mal de luy,* Sbrandellare l'onore d'alcuno.

Dens aratri; Colum. *Le coutre de la charruë.* Dente dell' aratro.

Dens Saturni; Virg. *La faux de Saturne.* La falce di Saturno.

Dens curvus; Ovid. *Un boyeau.* Un budello.

Dentio,is,ire ; Plin. *Commencer à avoir des dents.* Cominciar' ad auere i denti.

Dentiens, tis, *participe* ; Plin. *A qui les dents viennent.* A chi vengono i denti.

Dentio,onis,f ; Plin. *La venuë des dents.* La spunta de' denti.

Dentatus, a, um ; Plin. *Qui a des dents.* Dentato.

Dentata charta ; Cic. *Papier où il y a quelque satyre escrite.* Carta scritta di satire.

Denticulatus,a,um; Plin. *Qui a de petites dents, des petits crans* ou *des pointes.* Che hà denti piccoli.

Dentale,dentalis, n ; Virg. *Le coutre de la charruë.* Dente d'aratro.

Dentrificium, ij, n ; Mart. *Poudre à frotter,* ou *à nettoyer les dents.* Polue per nettare i denti.

Dentiscalpium, ij, n ; Mart. *Curedent.* Nettadenti.

Dentifrangibulum, i, n ; Plaut. *Instrument à casser les dents.* Stromento per rompere i denti.

Dentifrangibulus,i,m ; Plaut. *Qui casse des dents, arracheur de dents.* Chi suelle i denti.

Dentiloquus,a,um ; *ou* Dentilegus, *selon quelques-uns* ; Plaut. *Qui jette les dents par la bouche,* ou *qui les crache.* Chi getta i denti dalla bocca, ò gli sputa.

DENSUS,a,um ; Virg. Cic. *Epais, serré, pressé, dru, massif.* Spesso, denso, massiccio.

Densùs ; Virg. *Frequent, continuel.* Frequente, continuo.

Denso,as,are ; Cic. *Epaissir, serrer, presser, couvrir, ombrager.* Condensare, far denso, far folto, cuoprire, ombreggiare.

Densare ictus; *Reïterer, redoubler les coups.* Reiterare i colpi.

Denseo, es ; Virg. *Le mesme.* Lo stesso.

Densatio, onis, f ; Plin. *Epaississement, epaississur.* Densamento.

Densitas,tis, f ; Plin. *Epaisseur.* Densità.

Densè ; adv. Plin. *D'une maniere epaisse.* Densamente.

DENTALE, dentatus, denticulatus. v. Dens.

DENUBO,is, denupsi, ptum, ere ; Tacit. *Se marier, epouser quelqu'un.* Maritarsi, sposarsi.

DENUDO,as,are, Cic. *Depoüiller, oster, denuer, priver.* Snudare, spogliare, levare, privare.

DENUMERO. v. Dinumero.

DENUNTIO,as,are ; Cic. *Annoncer, declarer, avertir, signifier, marquer, faire sçavoir, ajourner.* Denunciare, declamare, avisare, significare, notare, far sapere, citare. Denuntiare alicui testimonium ; Cic. *Appeller quelqu'un en temoignage.* Chiamare alcuno in testimonio.

Denuntiatio, onis, f ; Cic. *Avertissement, declaration, signification.* Auvertimento, dichiarazione, significazione.

Denuntiatio testimonij ; Cic. *Ajournement pour venir en temoignage.* Citazione per venir in testimonio.

DENUÒ, adv. *Encore une fois, une seconde fois, derechef.* Di nuovo.

DENI, denæ, dena ; Cic. *Dix.* Dieci.

DEOCCO,as,are, Plin. *Herser la terre, casser les mottes.* Arpegare la terra.

DEONERO, as, are ; Cic. *Decharger, soulager quelqu'un d'un fardeau* ou *d'un crime.* Scaricare, sollevare alcuno d'un fardello, ò fallo.

DEORO, as, are ; Fest. *Prier.* Priegare.

DEORSÙM ; adv. Cic. Ter. *En bas, dessous.* A basso, di sotto.

Sursum, deorsum cursitare ; Ter. *Courir, çà & là.* Correre quà e là.

DEOSCULOR, aris, atus sum, ari ; Mart. *Baiser.* Baciare.

DEPACISCOR, eris, depactus sum, depacisci ; *quelques-uns écrivent* Depecíscor. Cic. *Faire un pact, un accord, un marché, un traitté, convenir avec quelqu'un, traitter.* Patteggiare, fare un patto, un' accordo, un mercato, un trattato, convenire con alcuno. Depacisci ad conditiones alterius ; Cic. *S'accorder aux conditions qu'on nous propose.* Accordarsi alle condizioni d'alcuno. Iam depacisci mortem cupio ; Ter. *Ie ne me soucie plus de mourir, je m'accorde de mourir.* Io m'accontento di morire.

Depacisci honestissimo periculo; Cic. *S'exposer à une entreprise dangereuse, mais honorable.* Esporsi in un' impresa perigliosa, mà onoreuole.

Depactus, a, um; *participe de* Depaciscor; Cic. *Qui s'est accordé, qui a fait pacte, qui est convenu.* Chi ha fatto patto, chi è convenuto.

Depactus, a, um, de depango. v. Depango.

Depectus *de* depeciscor. v. Depaciscor.

DEPALMO, as, are; Aul. Gell. *Donner un soufflet.* Dare una guanciata, uno sciaffo.

DEPANGO, is, depanxi, ctum, ere; Colum. *Planter, ficher, mettre.* Piantare, figgere, mettere.

Depactus vitæ terminus, a, um; Lucr. *Terme de la vie fixe, & arresté.* Termine fisso della vita.

DEPARCUS, a, um; Suet. *Avare, sordide, mesquin.* Avaro, sticcato, meschino.

DEPASCO, is, depavi, depastum, ere; Cicer. *Broûter l'herbe, paistre.* Pascersi d'erbe.

Depasco; Cic. *Devorer, consumer.* Divorare, consumare.

Depascor, eris, i; dep. Virg. *Le mesme.* Lo stesso.

Depastus, a, um; *en sens actif.* Florem depasta salicti; Virg. *Ayant mangé, ou brouté la feüille des sauls.* Avendo magnato le foglie de' salici.

Arbor depasta; Plin. *en sens passif. Un arbre brouté.* Un arbore, di chi si è pasciuto.

Depastio, onis, f; Plin. *L'action de paistre.* L'azzione di pascere, pastura.

DEPAUPERO, as, are; Var. *Appauvrir, ruiner.* Impoverire, Rouinare.

DEPECISCOR. v. Depaciscor.

DEPECTO, is, depexui, xum, ere; Ovid. Ter. *Peigner, abbattre avec le peigne.* Pettinare, abbattere col pettine.

Depexus, a, um; *Peigné.* Pettinato.

Depexum aliquem reddere; Ter. *Accommoder* ou *frotter quelqu'un comme il faut*, comme qui diroit *le bien peigner.* Battere bene alcuno.

DEPECISCOR, depectus. v. Depaciscor.

DEPECULOR, aris, atus sum, ari; Cicer. *Dérober, piller, ravir, dépoüiller.* Rubbare, spogliare, saccheggiare, rapire.

Depeculator, oris, m; Cic. *Qui pille & qui ravage le bien du Prince.* Ladro, rapitore de' beni del Prencipe.

Depeculatus, us, m, Fest. *Péculat.* Rubbato, rapito

†. Depeculasso, is, ere; Lucil. *Piller, ravir.* Rubbare, rapire.

DEPELLO, is, depuli, depulsum, ere; Cicer. Virgil. *Chasser, pousser, mettre dehors,* Scacciare, spigner fuori.

Depello; Cic. *Rejetter, éloigner, répousser, détourner.* Rigettare, allontanare, rispignere, frastornare.

Depellere aliquem sententia; Cicer. *Faire quitter un sentiment à quelqu'un, luy faire changer d'opinion.* Far abbandonare un parere ad alcuno, fargli cangiar' opinione. Spe *ou* de spe depellere; Tit. Liv. *Mettre hors d'esperance.* Mettere fuori di speranza.

Depellere lacte vel à lacte; Tranquill. *ou* depello seul; Virg. *Sevrer.* Slattare.

Depulso, as, are; *frequentatif*; *Chasser.* Scacciare. v. Depello.

Depulsi agni; Virgil. *Agneaux sevrez.* Agnelli slattati.

Depultus, *vieux pour* depulsus; Plaut.

Depulsor, oris, m; Plin. *Qui chasse, qui repousse.* Chi scaccia.

Depulsio, onis, f; Cicer. *L'action par laquelle on chasse & détourne quelque chose, éloignement de quelque mal.* Scacciamento, frastornamento

DEPENDEO, es, dependi, depensum, ere; Colum. *Estre suspendu* ou *attaché.* Essere sospeso.

DEPENDO, is, dependi, depensum, ere. Cic. *Peser, bailler au poids & payer.* Pesare, dar' à peso, e pagare. Pro capite pecuniam dependere; Sen. *Racheter sa vie par argent.* Riscatare la sua vita con danari. Pœnas dependere; Cic. *Satisfaire à une faute qu'on a faite par quelque peine.* Sodisfare ad un fallo fatto con qualche pena.

Dependere operam; Cic. *Employer sa peine.* Impiegare la sua fatica. Tempus amori. Lucr. *Employer le temps à*

l'amour. Impiegar' il tempo in amore.

* Dependere caput; Luc. *Perdre la vie.* Perdere la vita.

Depensus, a, um; Ulp. *Pesé, payé, employé.* Pesato, pagato, impiegato.

DEPERDO, is, deperdidi, itum, ere; Cic. *Perdre, employer mal, faire un mauvais usage.* Perdere, impiegar male, servirsi male.

Deperditus, a, um; Cic. *Perdu.* Perduto, perso.

DEPEREO, is, deperivi, ou deperij, deperditum, ire; Cæs. Cic. *Perir entierement, se perdre, estre perdu sans ressource.* Perire totalmente, perdersi, esser perso senza rimedio.

Depereo; *Mourir.* Morire. Qui deperiit minor uno mense; Horat. *Qui est mort un mois apres.* Chi è morto un mese doppo.

* Deperire aliquem ou aliquem amore; Plaut. ou amore alicujus, Tit. Liv. *Aimer quelqu'un éperdument, mourir d'amour pour quelqu'un.* Morir d'amore per alcuno.

DEPESTA, orum, n; plur. Var. *Vaisseaux à mettre du vin dont se servoient les Sabins dans leurs Sacrifices.* Vasi per porre il vino ne' sagrifici de' Sabini. *On dit aussi.* Deposta, æ, f; Var.

DEPILIS, & hoc Depile; adject. Var. *Qui n'a point de poil.* Imberbe. *Parlando d'uomini,* spelato *degli animali.*

Depilatus, a, um; Sen. *A qui on a osté le poil.* A chi è stato levato il pelo.

DEPINGO, is, depinxi, depictum, ere; Cic. *Peindre.* Pignere.

Depingo. *Dépeindre, representer, raconter, décrire.* Pignere, rappresentare, raccontare, narrare.

DEPLANGO, is, deplanxi, ctum, ere; Ovid. *Se lamenter, plaindre son malheur.* Lamentarsi, querelarsi de' suoi disastri.

Deplangor *passif* Ovid.

Deplanto, as, are; Plin. *Desplanter.* Spiantare.

DEPLANO, as, are; I act. *Applanir, unir.* Appianare, lisciare.

DEPLEO, es, deplevi, depletum, ere; Colum. *Dés-emplir, vuider.* Vuotare.

Deplexus. v. Deplecto.

DEPLORO, as, are; Cic. *Deplorer, gemir de ses malheurs.* Condeplorare, piagnere la sua sfortuna.

Deploror *passif*; Cic.

Deploratus, a, um; Cic. *Desesperé, abandonné, perdu sans ressource, où il n'y a plus de remede.* Disperato, perso, abbandonato, senza rimedio.

DEPLUMIS, & hoc Deplume; adject. Plin. *Qui n'a point de plumes.* Spennato.

DEPLUO; is, deplui, deplutum, ere; Colum. Tibul. *Pleuvoir.* Piouere.

DEPOLIO, is, depolivi, itum, ire; Fest. *Polir, achever.* Pulire, terminare.

DEPONO, is, deposui, itum, ere; Cic. *Deposer, mettre bas, quitter, abandonner, renoncer, se deporter, desister, delaisser, se demettre.* Deporre, lasciare, abbandonare, rinunciare, desistere, deporsi.

Deponere ædificationem; Cic. *Quitter le dessein qu'on a de bâtir.* Lasciar' il disegno di fabbricare.

Deponere ægrum; Cic. *Abandonner, desesperer un malade.* Abbandonare un' ammalato.

Deponere aliquid cum aliquo; *Mettre au jeu, gager avec quelqu'un.* Scommettere.

Deponere aliquem imperio; Suet. *Deposer ou priver quelqu'un de l'Empire.* Deporre alcuno dall' Impero.

Deponere aliquid in alicujus fide; Cic. In fidem; Tit. Liv. Apud fidem; Plin. *Confier une chose à quelqu'un, la luy donner en garde, en depost.* Confidare una cosa ad alcuno, dargliela in custodia.

Deponere animam; Prop. *Mourir.* Morire.

Deponere aliquem vino; Plaut. *Enyvrer quelqu'un.* Ubbriacare alcuno.

Deposivi *pour* deposui; Catul.

Depositus, a, um; part. Cic. *Déposé, quitté, mis bas.* Deposto, lasciato, posto basso.

Depositus; Cic. *Abandonné, delaissé, desesperé.* Abbandonato, lasciato, disperato.

Depositum, i, n; Cic. *Depost, ce qu'on donne en garde & confie à quelqu'un.* Deposito.

‡ Depositio, onis, f; Flor. *Déposition.* Deposizione.

Depositor, oris, m. Ulp, *Qui depose.* Chi deposita, ò depone.

Depositarius, ij, m; Ulp. *Depositaire, qui garde un depost.* Depositario.

DEPONTANI, orum, m; plur. Fest. *Vieillards sexagenaires qui n'avoient pas droit de suffrage.* Vecchi sessagenarij, che non aveano il diritto di suffragio. *Et qu'on ne laissoit point entrer sur les ponts par où les centuries ou tribus alloient donner leurs suffrages.*

DEPOPULO, Valer. Flacc. *mieux* Depopulor, aris, atus sum, ari; dep. Cic. Ovid. *Depeupler, ravager, piller, saccager.* Spopolare. saccheggiare, rouinare.

Depopulatio, onis, f. Cic. *Ravage, saccagement, pillage.* Sacco, saccheggio, rubberia.

Depopulator, oris, m; Cic. *Qui ravage, qui pille, destructeur.* Chi saccheggia, chi manomette.

DEPORTO, as, are; Cic. *Porter, transporter, emmener.* Portare, trasportare.

Deportare exercitum; Tit. Liv. *Ramener une armée.* Ricondurre un' armata,

Triumphum deportare; Cic. *Remporter un triomphe.* Riportare un trionfo.

Famam deportare, Tacit. *Apporter la nouvelle.* Portare la nuova.

Deportare in solas terras; Ter. *Bannir dans des deserts.* Esigliare ne' deserti.

Deportatio, onis, fœ; Cat. *Transport.* Trasporto.

Deportatio insulæ *ou* in insulam; Ulp. *Bannissement perpetuel dans une isle.* Esiglio perpetuo in un' Isola.

DEPOSCO. is, depoposci, citum, ere; Cic. Cæs. *Demander, requerir avec importunité.* Chiedere, domandare con importunità. Deposcere ad supplicium; Cæs. *Demander avec empressement qu'on fasse mourir.* Far istanza, che si facci morire.

DEPOSITUS, depositum, depositarius. v. Depono.

DEPOSTULO, as, are; Hirt. *Demander avec instance.* Chiedere con istanza.

DEPRÆDOR, aris, atus sum; ari; *Piller, ravager.* Rubbare, saccheggiare.

DEPRÆLIOR, aris, atus sum, ari; Hor. *Combattre avec ardeur.* Combattere con ardore.

DEPRAVO, as, are; Cic. *Tortuer, rendre contrefait.* Storcere.

Depravo; Cic. *Corrompre, gaster, alterer.* Corrompere, guastare, alterare, depravare.

Depravatus, a, um; Part. *Tortu, contrefait.* Storto.

Depravatus; *Corrompu, gasté, alteré.* Corrotto, depravato, guasto, alterato. Natura illius depravata malâ disciplinâ; Cic. *Son naturel est corrompu par une mauvaise education.* Il suo naturale è corrotto da una cattiva educazione.

Depravatio, onis, f; Cic. *Difformité dans quelque partie du corps.* Diformità in qualche parte del corpo.

Depravatio; Plin. *Corruption, depravation, alteration.* Corrozzione, depravazione, alterazione.

Depravatio verbi; Cic. *Une parole tournée en un mauvais sens.* Una parola storta in cattivo senso.

Depravate adv. Cic. *Contre la droiture.* Depravatamente.

DEPRECOR, aris, deprecatus sum, ari; Cic. *Prier, supplier avec soumission & instance,* Priegare, supplicare con sommissione, ed istanza.

Calamitatem abs se deprecari; Cic. *Tâcher de detourner ou d'éloigner de soy quelque malheur par prieres.* Ingegnarsi di frastornare da se qualche traversia.

Mortem deprecari; Ovid. *Refuser de mourir.* Rifiutare di morire.

Deprecator, oris, m; Cic. *Qui prie, qui detourne par ses prieres quelque mal.* Chi priega, chi frastorna da se qualche male co' prieghi.

Deprecator fortunarum alicujus; Cic. *Conservateur des biens de quelqu'un.* Conservatore de' beni di alcuno.

Deprecatio, onis, f; Cic. *Priere, Requeste.* Preghiera, domanda con istanza.

• Diræ deprecationes; Plin. *Imprecations, maledictions.* Imprecazioni, maledizzioni.

DEPREHENDO, is, deprehendi, sum, ère; Cic *Surprendre, prendre sur le fait.* Souraprendere, cogliere sul fatto.

Deprehendo; Cic. *Apperceuoir, voir, decouvrir.* Accorgersi, vedere, scuoprire.

Deprehendo; Sen. *Prendre, attraper a la course.* Pigliare, giugnere al corso.

Deprendo, en poësie. *Le mesme.* Lo stesso.

Deprehensus, a, um; Iuv. *Surpris, pris sur le fait.* Colto sul fatto.

Deprehensus, Plin. *Connu, découvert.* Conosciuto, scuoperto.

Testis deprehensus; Quint. *Un témoin qui varie dans sa deposition.* Un testimonia, che vacilla nella sua deposizione.

Deprehensio, onis, f; Cic. *Surprise.* Sourapresa.

DEPRESSUS. v. Deprimo.

† DEPRETIO, as, are; Paul. *Rabaisser, diminuer le prix.* Abbassare, sminuire il prezzo.

DEPRIMO, is, depressi, sum, ere; Cic. *Abaisser, affaisser, faire baisser, mettre a terre.* Deprimere, abbassare, atterrare.

Naves deprimere; Cæs. *Couler les vaisseaux a fonds.* Sommergere le navi

Deprimo; Plin. *Abaisser, humilier.* Umigliare, abbassare.

Deprimere vitem; Colum. *Coucher la vigne dans terre, la provigner.* Cuoprire la uite di terra.

Deprimunt me quæ porto; Plaut. *Les choses que je porte me font plier ou courber.* Le cose, che jo porto mi fanno incurvare.

Depressus, a, um, adject. *Bas, rampant.* Depresso, basso. Aqua depressior; Ulp. *Une eau plus basse.* Un' acqua più bassa.

DEPROMO, is, deprompsi, ptum, ere; Cic. *Tirer, mettre dehors.* Trarre, porre fuori,

Depromptus, a, um; part. *Tiré, pris.* Tratto, preso.

DEPROPERO, as, are; Hor. *Haster, se haster, se presser fort.* Accelerare, affrettarsi.

DEPSO, is, depsui, depsitum, ere; Cat. *Petrir, amollir, & adoucir en maniant.* Addolcire nel maneggiare, gramolare.

Depsiticus panis; *ou* Depstititius; Cat. *Un pain bien pétry ou du pain broyé.* Un pane gramolato.

† DEPUBER, eris, *ou* Depubis, is; Fest. *Qui n'est point en âge de puberté, qui est encore jeune.* Chi non è in età di pubertà.

DEPUDET, depuduit, ere; *verbe imperf.* Ovid. *Avoir perdu toute honte, estre effronté.* Essere sfrontato, tracotante, senza vergogna.

† Depudesco, is, ere; Hier. *N'avoir point de honte.* Non aver punto di vergogna.

† DEPUDICO, as, are; Laber. *Des-honorer une fille, la corrompre.* Corrompere una zitella.

DEPUGNO, as, are; Plin. *Combattre, disputer.* Combattere, disputare, contendere.

Depugnatio, onis, f; Firm. *Combat, bataille.* Combattimento, zuffa, battaglia.

DEPULSIO, Depulso, Depulsor, Depulsus. v. Depello.

DEPURGO, as, are; Colum. *Purger, nettoyer.* Purgare, nettare. Depurgare pisces; Plaut. *Habiller des poissons, les eventrer.* Suentrare i pesci.

† DEPURO, as, are; Sipont. *Oster le pus & l'ordure.* Purgare, levare la sporchezza,

DEPUTO, as, are; Colum. *Couper, tailler.* Tagliare, recidere.

* Deputo; *Penser, croire, estimer, juger, examiner en soy.* Pensare, credere, stimare, giudicare, esaminare in se stesso. Frustra egomet mecum has rationes deputo; Ter. *Peut-estre que c'est conter sans mon hoste.* Forsi io conto senza l'hoste.

† DEPUVIO, is, ire; Lucil. *Fraper, battre.* battere.

DEQUEROR, eris, dequestus sum, dequeri; Stat. *Se plaindre.* Lamentarsi.

DERADO, is, derasi, derasum, ere; Cels. *Racler, raisser, oster en raclant.* Radere, raspare.

DERELINQUO, is, dereliqui, ctum, ere; Cic *Laisser, delaisser, abandonner.* Lasciare, abbandonare.

Derelictus, us, m; Aul. Gell. Habere aliquid derelictui; Aul. Gell. *Ne tenir compte d'une chose.* Non tenei conto d'una cosa.

Derelictio, onis, f; Cic. *Delaissement, abandonnement.* Abbandono.

DERERENTÈ, adv. Ter. *Sur le champ, tout à coup, incontinent.* Immantinente, incontinente.

DEREPO, is, derepsi, ere; Plin. *Se traisner.* Strascinarsi.

DERIDEO, es, ere; Cic. *Rire, se mocquer, se railler, jouer.* Ridere, burlarsi.

Derisus, us, m; Quint. *Moquerie, raillerie, derision.* Derisione, dileggio, burla.

Derisor, oris, m; Cic. *Moqueur, railleur.* Chi burla.

Derisorius, a, um; *Qui regarde la raillerie.* Derisorio.

Deridiculum, i, n; Plaut. *Raillerie, risée, mocquerie.* Risata, burla. Deridiculo fuit Senex; Tacit. *Le vieillard serfvit de risée.* Il vecchio servi di risata.

Corporis deridiculum; Tacit. *La deformité du corps que nous rend ridicules, & nous fait mocquer.* La diformità del corpo, che ci fà ridicoli.

Deridiculus, a, um; Aul. Gell. *Ridicule.* Ridicolo.

DERIPIO, is deripui, ptum, ere; Virg. *Prendre, ravir, arracher, oster.* Rapire, pigliare, suellere, levare.

DERIS, is, δέρις; Fest. *Couverture ou peau de navire.* Cuoperta di nave.

DERIVO, as, are; Cic. *Ecouler l'eau par des ruisseaux, luy faire prendre un autre cours, la detourner.* Derivare, far scorrere l'acqua per ruscelli, far le pigliare un'altro corso, frastornarla.

Derivo; Cic. *Tourner, mettre, employer.* Porre, mettere, impiegare, tornare. In suum commodum aliquid derivare; Cic. *Tourner quelque chose à son profit ou à son avantage.* Tornare qualche cosa in suo utile. Partem curæ & cogitationis in rem aliquam derivare; Cic. *Mettre, employer, tourner une partie de ses soins & de son application à une chose.* Impiegare una parte delle sue cure à qualche cosa.

Derivate iram alicujus in se; Ter *Attirer sur soy la colere de quelqu'un* Guadagnarsi la colera d'alcuno.

Suam culpam in aliquem derivare; Cic. *Rejetter, faire tomber sa faute sur quelqu'un.* Scolparsi soura d'un altro.

Deriuare crimen ab aliquo; Cic. *Decharger quelqu'un d'un crime.* Scaricare alcuno d'un fallo.

Derivatio, onis, f; Cic. *Detour, ecoulement d'une riviere.* Corso d'un fiume.

DERODO, is, derosi, sum, Plin. *Ronger.* Rodere.

Derosus, a, um; part. *Rongé.* Rosicato.

DEROGO, as, are; De lege; Cic. Ex lege Sen. *Deroger à une loy, en abolir une partie.* Derogare una lege, abolirne una parte.

Derogare fidem alicui ou de fide alicujus; Cic. *N'avoir plus la mesme confiance en quelqu'un, ne luy ajouter plus foy.* Non avere più la stessa confidenza con alcuno, non avervi più fede.

Sibi derogare; Cic. *Diminuer sa reputation.* Sminuire la sua riputazione.

Derogatio, onis, f; Auth. ad Heren. *Derogation, abolissement d'une partie de la loy.* Derogazione d'una parte della legge.

Derogito, as, are; Plaut. *Prier tres-instamment.* Priegare con istanza.

DEROSUS. V. Derodo

DERUMPO, is, derupi, ptum, ere; Tacit, *Rompre.* Rompere, fragnere.

Deruptus, a, um; adject. Tacit. *Rompu, haut, escarpé, de difficile accés.* Dirotto, rotto, alto, alpestre.

Deruptum, i, n; Virg. *Un lieu escarté & difficile à monter.* Un luogo alpestre, e difficile à montare.

Deruptum; Tit. Liv. *Un precipice.* Un precipizio.

† DERUNCINO, as, are; Plaut. *Fendre avec une scie, mettre en pieces.* Fendere con una sega, porre in pezzi.

DERUO, is, derui, utum, ere; Apul. *Abbattre, faire tomber.* Abbattere, far cadere.

Deruam de laudibus Dolabellæ. Cic. *Ie detruiray une grande partie des loüanges de Dolabella.* Io distruggerò una gran parte delle lodi di Dolabella.

DERUPTUS. v. Derumpo.

DESACRO, as; are; Stat. *Consacrer, dedier.* Consagrare, dedicare.

DESÆVIO, is, desævivi, itum, ire; Virg. *S'appaiser, s'adoucir.* Acquetarsi, addolcirsi.

* Desæuio; Colum. Suet. *Exercer sa cruauté contre quelqu'un, tempester, faire le furieux.* Esercitare la sua crudeltà contro alcuno, infuriare.

DESALTO, as, are; Suet. *Sauter, danser.* Saltare, danzare.

DESCENDO, is, descendi, sum, ere; Cic. *Descendre, mettre pied à terre.* Descendere, porre piede à terra.

Descendere in publicum, in comitium; Cic. *Venir en public* ou *dans l'assemblée.* Venire in publico; ò nella ragunanza. *Parce que les grands de Rome demeuroient ordinairement sur les montagnes, de là sont venuës ces façons de parler, & plusieurs autres, comme* descendere ad accusandum, ad dicendum. *Venir pour accuser, pour plaider.* Venire per accusare, per litigare.

Descendere; Plin. Jun. *S'affaisser, tomber en ruine.* Precipitare, cader' in ronina.

Descendere ad extrema; Cic. *En venir aux derniers rémedes, y avoir recours.* Ricorrere agli estremi rimedij.

Descendere ad aliquid; *Se mettre à faire quelque chose.* Porsi à fare qualche cosa. In partes alicujus; Tacit. *Se mettre du party de quelqu'un.* Porsi del partito d'alcuno. In sententiam. *Embrasser le sentiment de quelqu'un, y acquiescer.* Abbracciare l'opinione d'alcuno. Placet mihi ista defensio, descendo; Cic. *Cette defence me plaist, je m'y rends, j'y acquiesce.* Questa difesa mi piace, mi vi acqueto. Ad omnia descendo; Cæs. *Je m'accorde à tout, je me rends.* Jo mi conformo à tutto.

Descendit pestis toto corpore; Virg. *Le feu se reprend dans tout le vaisseau.* Il fuoco si piglia in tutto il vascello.

Descendere in sese; pers. *Rentrer en soy-même.* Rientrare in se stesso.

* Descendit ad Hyacinthum hæc gemma; Plin. *Ce diamant approche de l'Hyacinthe,* ou *luy ressemble.* Questo diamante rassomiglia all' Jacinto.

Descensus, us, m; Virg. *Descente.* Discesa.

Descensio, onis; f; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

DESCISCO, is, descivi, itum, ere; Cic. *Quitter ce qu'on avoit embrassé, se revolter, se rendre du party contraire, abandonner le party de quelqu'un pour en prendre un autre, se departir de quelque sentiment* ou *de quelque façon d'agir, s'en éloigner.* Lasciare quanto si avea abbracciato, rivoltarsi, darsi al partito contrario, abbandonare il partito d'alcuno per un altro, allontanarsi da qualche modo di opiare.

Desciscere à vitâ; Cic. *Quitter, abandonner la vie, mourir.* Morire.

Humidum solum desciscit in pratum; Plin. *Une terre humide se change en pré.* Una terra umida si cangia in prato.

Descitum est, impers. *On s'est revolté.* Si è rivoltato. Descitum est à sententiâ; Cic. *On a quitté ce sentiment, on s'en est departy.* Si è lasciato questo parere.

DESCOBINATUS, a, um; Non. *Blessé, dechiré, écorché.* Ferito, stracciato, scorticato.

DESCRIBO, is, descripsi, ptum, ere; Cic. *Descrire, copier, transcrire.* Descrivere, copiare, rescrivere.

Describere; *Tracer, designer, faire un plan.* Dissegnare. Archimedes dum in pulvere quædam describit attentius, ne patriam quidem captam sensit; Cic. *Pendant qu'Archimede traçoit sur le sable quelque figure avec beaucoup d'application, il ne s'apperceut pas de la prise de son pays.* Mentre Archimede dessegnava sull' arena qualche figura con applicazione, non s'accorse della presa della sua patria. *On dit aussi.* Rem describere; Cic. *Decrire une chose, sa nature & ses proprietez.* Descrivere, spiegare la proprietà d'una cosa.

Describere milites; Cic. *Lever des soldats.* Arrollare soldati.

Describere; Cic. *Diviser, mettre par ordre.* Dividere, mettere per ordine.

Deſcribere; *Departir, ordonner, diſtribuer, aſſigner.* Ordinare, diſtribuire, Aſſegnare. Duodena deſcripſit in ſingulos homines jugera; Cic. *Il diſtribua à chacun douze arpents de terre.* Diſtribuì ad ogn' uno dodeci jugeri di terra.

Deſcribere in Deos; Plin. *Mettre au nombre des Dieux.* Porre nel numero de' Dij.

Deſcribere tributum; Juſt. *Impoſer un tribut, mettre une taxe.* Imporre un tributo, una taſſa.

• Deſcribi; Sen. Non credis animas in alia corpora atque alia deſcribi; Sen. *Vous ne croyez point que les ames paſſent d'un corps dans un autre.* Voi non credete punto la traſmigrazione dell' anime.

Deſcriptus, a, um; *Tranſcrit, copié, décrit.* Reſcritto, copiato.

Deſcriptus; *Décrit, repreſenté, expliqué, mis par ordre, diviſé, diſtribué.* Deſcritto, rappreſentato; ſpiegato, poſto per ordine, diviſo, diſtribuito.

Deſcriptus; *Aſſigné, diſtribué, departi.* Aſſegnato, diſtribuito.

Deſcriptus, a, um; *adject. du part.* Nihil deſcriptius natura; Cic. *Il n'y a rien de mieux ordonné que la nature.* Non vi è coſa più ordinata della natura.

Deſcriptio, onis, f; Cic. *Décrit, copie.* Copia.

Deſcriptio; *Deſcription, explication, definition.* Deſcrizzione, ſpiegazione, deffinizione.

Deſcriptio populi; Cic. *Denombrement du peuple, la diviſion qu'on en faiſoit par bandes.* Numero del popolo, la diviſione, che ſe ne faceva in torme. *Les Empereurs Romains voulant ſçavoir le nombre de leurs ſujets, les obligeoient d'aller donner leurs noms chacun dans ſa Province.*

DESECO, as, deſecui, deſectum, are; Cic. Cæſ. *Couper, trancher, tailler, ſcier,* Tagliare, recidere, ſegare.

Deſectio, onis, f; Colum. *La coupe, la taille.* Taglio. *Soit des arbres ou des prez.*

† DESECRO, as, are; Sipont. *Profaner, degrader, rendre profane.* Diſſagrare, profanare, degradare.

Deſecratus, a, um Plin. *Profané.* Profanato.

DESERO, is deſerui, deſertum, ere; Cic. *Abandonner, delaiſſer, quitter.* Abbandonare, laſciare.

Fidem deſerere in aliquem; Catul. *N'eſtre plus fidelle à quelqu'un.* Mancar di fide ad alcuno.

Vadimonium deſerere; Cic. *Faire défaut, ne point comparoître au jour de l'aſſignation.* Non comparire il giorno della citazione.

Deſeritus, a, um, participe; *Abandonné, quitté, délaiſſé.* Abbandonato, laſciato.

Deſertus viribus; Phœd. *Qui a perdu toutes ſes forces.* Deſtituto di forze.

Deſertus, a, um; adiect. *Deſert, écarté, éloigné.* Deſerto, incolto, allontanato.

Deſertior & hoc deſertius; adject. comp. *Plus deſert.* Più deſerto.

† Deſerto, as, are; Accius. *Abandonner.* Abandonnare.

Deſertum, i, n; Claud. *Deſert, lieu inhabité.* Deſerto, luogo inhabitabile.

Deſertor, oris, m; Cic. *Qui abandonne, qui quitte, un deſerteur.* Chi abbandona, e laſcia.

Deſertio, onis, f; Tit. Liv. *Abandonnement, deſertion, delaiſſement.* Abbandono.

DESERO, is, deſevi, deſitum, ere; a ſero; Varr. *Semer, planter.* Seminare, piantare.

DESERVIO, is, deſervivi, itum, ire; Cic. *Servir, rendre ſervice.* Servire, far ſervizio.

Deſervire rebus divinis, Philoſophiæ; Cic. *Vaquer aux choſes divines, à la Philoſophie, en avoir ſoin, s'y appliquer.* Applicarſi alle coſe diuine, alla filoſofia,

DESICCO, as, are; Plin. *Secher, deſecher.* Secchare.

* DESIDÆMONES, um, m, plur. Bud. δεισιδαίμονες; *Superſtitieux.* Superſtizioſo.

DESIDEO, es, deſedi, ere; Cæſ. *Se tenir ſans rien faire, eſtre lent & pareſſeux.* Tenerſi ſenza far nulla, eſſere pigro Totam ibi deſedi diem; Ter. *Je me*

suis tenu là tout le jour sans rien faire. Jo mi son tenuto là tutto il giorno senza far niente.

Deses, idis, om. gen. Tit. Liv. *Lent, paresseux, faineant, oisif.* Lento, pigro, ozioso, neghittoso.

Desidia, æ, f; Cic. *Faineantise, paresse, oisiveté.* Ozio, pigrizia.

Desidiosus, a, um; Ovid. Cic. *Paresseux, oisif, negligent, lent.* Pigro, ozioso, negligente, neghittoso.

Desidiosior & hoc desidiosius; *adject. comp.* Var. *Plus paresseux.* Più pigro.

Desidiosissimus, a, um, *superl.* Cic. *Tres-paresseux.* Pigrissimo.

Desidiose; adv. Ovid. *Avec paresse & lenteur, negligemment.* Pigramente.

Desidies, ei; Lucr. *Le mesme que* Desidia. Lo stesso; che *Disidia.*

DESIDERIUM. V. Desidero.

DESIDERO, as, are; Cic. *Desirer, souhaitter, avoir passion pour quelque chose.* Desiderare, desiare.

Desidero; *Demander, requerir, trouver à redire, trouver de manque.* Domandare, chiedere, trovar' à dire, trovar di manco. Tuum amorem desidero; Cic. *Je trouve que vous manquez d'amitié pour moy.* Io trovo, che voi non avete amore veruno per me. Sextilem totum desideror; Hor. *Je suis absent tout le mois d'aoust.* Io sono assente tutto il mese d'Agosto. In eo prælio multa desiderati sunt; Quint. Curt. *Il y en eut plusieurs de tuez dans ce combat.* Vene furno molti d'uccisi in quella zuffa.

Desideratus, a, um; Cic. *Desiré, souhaitté, attendu.* Desiderato, desiato, aspettato.

Desiderium, ij, n; Cic. *Désir, souhait, amour, passion, cupidité.* Desiderio, desio, amore, passione. Poculum desiderij; Hor. *Un Philtre, un breuvage qui donne de l'amour.* Una bevanda, che ispira l'amore.

• Desiderium alicujus; Cic. *Regret de l'absence de quelqu'un.* Dolore dell' assenza d'alcuno.

Desideratio, onis, f; Cic. *Le mesme,* Lo stesso.

Desiderabilis & hoc desiderabile; *adject.* Cic. *Désirable, souhaittable.* Desiderabile, desievole.

DESIDO, desedi, ere; Cic. *S'asseoir, s'aller reposer.* Siedere, andarsene à riposare.

Desido; Cic. *S'affaisser, fondre, aller aux fonds.* Squagliare, andar' a' fondo, sfarsi.

Desidentes mores; Tit. Liv. *Des mœurs qui se corrompent, qui déchoient de leur pureté.* Costumi, che si corrompono.

† Desiduò; adv. Varr. *Long temps.* Molto tempo, lungo tempo.

DESIGNO, as, are; Cic. *Désigner, marquer, prendre les allignemens, ordonner.* Dissegnare, ordinare.

Designare consulem; Cicer. *Désigner, créer, élire un Consul.* Eleggere un Console.

Designare aliquid novi; Ter. *Faire quelque chose de nouveau.* Fare qualche cosa di nuovo.

Designare notâ ignominiæ; Tit. Liv. *Noter* ou *marquer d'infamie.* Marcare d'infamia.

Designatus, a, um, *participe*; Cic. *Designé, marqué, declaré, éleu.* Dissegnato, notato, dichiarato, eletto.

Designator, oris, m; Cic. *Maître des Cérémonies, qui donne les ordres dans quelque action publique & dans les pompes funébres.* Mastro di ceremonie.

Designatio, onis, f; Cicer. *Marque.* Marca, nota.

Designatio operis. *Ordre, dessein, disposition d'un ouvrage.* Ordine, disegno, ò dissegno, disposizione d'un' opra.

DESILIO, is, desilivi, ij, desilui, desultum, ire; Cæs. *Sauter de haut en bas, descendre, mettre pied à terre.* Saltare d'alto, descendere.

Desultor, oris, m; Tit. Liv. *Un sauteur.* Saltatore. *C'estoit des gens qui menoient deux chevaux dans le combat; & qui sautoient tantost sur l'un, & puis sur l'autre.*

Equus desultor; Var. *Un coureur qui fait des sauts & des bons, un cheual de guerre.* Corsiero.

Desultorius, a, um. *Le mesme.* Lo stesso.

Desultorius; Cic. *Inconstant, variable, qui change souvent.* Incostante, variabile, cangiante. Desultoria natura

tura; Bud. *Une nature variable, changeante.* Una natura variabile.

Desultura, æ, f; *L'action de sauter.* L'azzione di saltare.

DESINO, is, desivi *mieux* desij, desitum, ere; Tit. Liv. *Cesser, s'arrester.* Sostare, cessare, lasciare.

• Desino; Cic. *Finir, se terminer.* Finire, terminarsi. In quo desitum sit, incipere; Cic. *Commencer par où l'on avoit finy.* Cominciare per oue si era finito.

Desinunt caduca; Plin. Jun. *Les choses de ce monde perissent.* Le cose caduche periscono.

Desinit in violam; Plin. *Qui tire sur la couleur de violette.* Chi tira sul pauonazzo.

Desinere artem; Cic. *Quitter, laisser sa profession, ne s'en plus meler.* Lasciare la sua arte. Desinere bellum; Sil. Ital. *Cesser de faire la guerre.* Cessare di fare la guerra.

Desitus, a, um, *participe*; Cic. *Cessé, finy, quitté.* Cessato, finito, lasciato.

DESIPIO, is, desipui, desipivi, ere; Cic. *Devenir fou, radoter, faire le fou.* Impazzire.

Desipiens, tis, *participe*; Cic. *Qui est fou, qui radotte.* Demente.

Desipientia, æ, f; Lucr. *Folie.* Demenza.

DESISTO, is, destiti, destitum, ere; Plaut. *S'arrester, demeurer en une place.* Sostarsi, restare in qualche luogo.

Desisto. Cic. *Desister, se déporter d'une chose, cesser, s'arrester.* Cessare, sostarsi da qualche cosa.

Desistente autumno; Var. *Sur la fin de l'automne.* Sul fine dell' autunno.

† Desinare *pour* desinere; Test.

DESOLO, as, are Stat. *Désoler, gâter, ravager, piller.* Desolare, guastare, rovinare, saccheggiare.

Agmen desolatum magistro; Stat. *Une armée privée de son chef.* Un essercito privo del suo capo.

DESPECTIO, despecto. v. Despicio.

DESPERNO, is, desprevi, despretum, ere; Var. *Rebutter, mépriser.* Dileggiare, sprezzare.

DESPERO, as, are; salutem, saluti *ou* de salute Cic. *Desesperer, perdre esperance, n'attendre plus rien, n'avoir plus d'esperance de sa vie.* Disperare, perdere la speranza, non aver più speranza della sua vita.

Desperanter; adv. Cic. *Sans esperance.* Senza speranza.

Desperatus, a, um; Cic. *Desesperé, dont on n'espere rien.* Disperato, di che non si ha speranza.

Desperatio, onis, f; Cic. *Desespoir.* Disperazione.

DESPICIO, is, despexi, despectum, ere; Cic. *Regarder de haut en bas, voir.* Guardare d'alto, vedere.

Despicio; Cic. *Mépriser, regarder avec mépris.* Dileggiare, sprezzare, guardare con dileggio.

Despiciens, tis, *participe.* Virg. *Regardant de haut.* Chi guarda d'alto.

Despiciens; Cic. *Méprisant.* Chi sprezza.

Despicientia, æ, f; Cic. *Mépris.* Sprezzo.

Despectus, a, um; Cic. *Méprisé, dont on ne tien compte.* Sprezzato.

Despectus, us, m; Cæs. *Regard de haut.* Sguardo d'alto.

Despectus. Aut. ad Hæren. *Mépris.* Sprezzo.

Despectio, onis, f; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Despecto, as, are. Tit. Liv. *Regarder souvent de haut en bas.* Guardare souente d'alto.

Despicor, aris, atus sum, ari; dep. Ter. *Mépriser.* Sprezzare, dileggiare.

Despicatus, us, m; Cic. *Mépris.* Sprezzo.

Despicatio, onis, f; Cic. *Mépris,* Lo stesso.

DESPOLIO, as, are; Cic. *Depoüiller.* Spogliare.

DESPONDEO, es, despondi, desponsum, ere; Cic. *Promettre en mariage, accorder, promettre.* Promettere in matrimonio, promettere, accordare. Spes reipublicæ despondetur anno consulatus tui; Cic. *L'esperance de la republique est reservée à l'année de vostre Consulat.* La speranza della Republica è riserbata all'anno del vostro Consolato.

V

• Despondere animum ; Cic. *Perdre courage, se decourager.* Perdersi d'animo, aggechirsi.

Desponsus, a, um. *Promis en mariage, accordé, fiancé.* Promesso in matrimonio, accordato. Provincia despõnsa; Cic. *Un gouvernement promis.* Un governo promesso.

Desponsatus, a, um ; Cic *Promis en mariage, marié.* v. Desponsus. Maritato, promesso in matrimonio,

DESPRETUS. v. Desperno.

DESPUMO, as, are ; Virg. *Ecumer, oster l'ecume.* Levare la schiuma.

Despumo, *neutre.* Sen. *Ietter son écume.* Gettare la sua schiuma.

Despumare falernum ; Pers. *Cuver son vin.* Lasciar'il vino nelle tine.

DESPUO, is, despui, desputum, ere ; Plin. *Cracher.* Sputtare.

Despuo ; Pers. *Mespriser, blâmer, rejetter, avoir en aversion.* Sprezzare, dileggiare, biasimare, rigettare, aver' in auuersione.

DESQUAMO, as are ; Plin. *Oster les écailles aux poissons.* Levare le squamme. *Oster l'ecorce* aux arbres. Levare la scorza. *Oster les taches* des habits. Levare le macchie.

DESTERCORO, as, are ; Ulp. *Nettoyer, oster les ordures.* Levare lo sterco.

DESTERTO, is, destertui, ere ; Pers. *S'éveiller, sortir d'un songe.* Risuegliarsi.

DESTILLO, as, are ; Colum. *Distiller, tomber, couler.* Distillare, cadere. fluire.

DESTINO, as, are ; Cic. *Destiner, proposer, deliberer, arrester, assigner, determiner.* Destinare, proporre, deliberare assegnare, determinare. Quanti destinat ædes : Plaut. *Combien fait-il sa maison.* Quanto stima egli la sua casa.

Destinare legationem ad aliquem; Suet. *Deputer vers quelqu'un.* Deputare un' Ambasciatore ad alcuno.

Destino. *Designer, marquer.* Disegnare, marcare, notare. Destinare sermonibus aliquem hostem. Tit. Liv. *Marquer quelqu'un son ennemy par ses discours.* Notare co' discorso alcuno per suo nemico.

Destinatis sententiis addictus ; Cic. *Qui est attaché à de certains sentimens* Chi è apposto à certe opinioni.

Destinatio, onis, f ; Tacit. *Déliberation, proposition, resolution de faire une chose.* Deliberazione, proposizione, risoluzione di fare una cosa.

DESTITUO, is, destitui, destitutum, ere ; Cic. *Delaisser, laisser, abandonner, quitter.* Lasciare, abbandonare

Destituo ; Cic. *Tromper, ne point tenir sa parole.* Ingannare, mancar di parola. Destituit Deos ; Hor. *Il a trompé les Dieux.* Egli hà ingannato i Dij.

Poma destituunt famem ; Sen. *Les fruits disparoissent devant Tantale affamé.* I frutti spariscono avanti Tantalo affamato.

Destitui spe ; Ovid. *Estre frustré de son esperance, n'avoir plus d'esperance.* Perdere la speranza.

Destitutus consiliis, Cic. *privé de conseil.* Privato di conseglio. Bonis ; Cic. *Dépouillé de biens.* Spogliato de' beni,

Destitutio, onis, f ; Cic. *Abandonnement, delaissement.* Destituzione, abbandono.

DESTRINGO, is, destrinxi, destrictum, ere ; Plin. *Couper, abbatre, faire tomber.* Tagliare, abbattere, far cadere.

Destringo ; Plin. *Racler par dessus, frotter, etriller.* Stroppicciare, raspare.

Destringere aliquid ex bonis; Plin. Jun. *Oster, retrancher quelque chose des biens.* Levare, scemare qualche cosa de' beni.

Destringenda est olea ; Colum. *Il faut cueillir à la main les olives.* E d'uopo corre gli ulivi colla mano.

Destrigmentum, i, n ; Plin. *Raclure.* Raspatura.

DESTRUO, is, destruxi, destructum, ere; Cic. *Destruire, demolir, abbattre, renverser.* Distruggere, demolire, abbattere, roversciare.

Destruo ; Ovid. *Abolir, casser.* Abolire, cancellare.

† Destructile ; *adject. neut.* Lact. *Qu'on peut detruire, qui se détruit.* Che si può distruggere.

DESUBITO, adv. Plaut. *Tout d'un coup, lors qu'on y pensoit le moins.* Subito, in un colpo, quando vi si pensava meno.

† Desubito, as, are; Firm. *Faire tout d'un coup.* Fare in un subito.

† Desubulo, as, are; Var. *Percer.* Trafiggere, forare.

Desudo, as, are; Cic. *Suer à force de travail, & de fatigue, travailler beaucoup.* Sudare à forza di lavoro.

Desudasco, is, ere; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

† Desudatio, onis, f; Scrib-Larg. *La fatigue qu'on prend à travailler.* Fatica, nel lavoro.

† Desueo, es, desuevi, desuetum, ere. *vieux*; Non. *Dés-accoûtumer.* Scotumare.

Desuesco, is, ere; *neut.* Tit. Liv. *Se dés accoûtumer, quitter une coûtume, s'en defaire.* Scostumarsi.

Desuetus, a, um; Virg. *Qui n'est plus d'usage, vieux.* Scostumato, disusato, vecchio.

Desuescendus, a, um; Quint. *Dont il se faut defaire,* Di che si deve scostumare.

Desuetudo, inis, f; Tit. Liv. *Dés-accoûtumance.* Dissuetudine, scostumanza.

Desuefacio, is, desueseci, actum, ere; Cic. *Dés-accoûtumer.*

Desuefio, is, fieri; Var. *Le mesme que* Desuesco. Lo stesso che desuesco.

† Desugo, is, desuxi, ere Pallad. *Sucer.* Succhiare.

Desultor. v. Desilio.

Desum, dees, defui; deesse. Cic. *N'estre point present, ne se point trouver, estre absent, manquer.* Esser assente.

Deesse. *Manquer à quelque chose, ou à quelqu'un, ne l'assister point.* Mancare à qualche cosa, od alcuno, non assisterlo punto. Deesse occasioni; Tit. Liv. *Laisser perdre ou echaper l'occasion, ne s'en pas servir.* Non servirsi dell' occasione. Sibi deesse; Cic. *Se negliger, n'avoir point soin de soy.* Non aver cura di se stesso. Defuit ei animus; Cic. *Le courage luy manqua.* Egli si perse d'animo. Non desunt, qui dicant; Cic. *Il y en a qui disent* Ve ne sono, che dicono.

Defore *futur de* desum. v. *dans son ordre.*

Desumo, is, desumpsi, ptum, ere; Cic. *Prendre, tirer, choisir.* Pigliare, trarre, eleggere.

Desuper, *preposition*; Cæs. *D'enhaut, de dessus* Di soura.

† Desurgo, is, desurrexi, ere; Scrib. *Se lever.* Sorgere, levarsi.

Detego, is, exi, ectum; ere Tit. Liv. Plaut. Cic. *Découvrir.* Scuoprire.

Detego; Tit. Liv. Plaut. *Decouvrir, declarer, dire.* Scuoprire, dichiarare, dire.

Detendo, is, detendi, detensum, ere; Cæs. *Detendre, debander, lâcher, relâcher.* Stendere, Sciorre.

Deter, deterior, deterrimus v. Detero.

Detergeo, es, detersi, detersum, ere; *ou* Detergo Cic. *Torcher, nettoyer, curer, émonder.* Nettare, purgare.

Detergo. *Oster, emporter, dissiper, essuyer.* Levare, riportare, dissipare, asciugare. Detersit fastidia; Colum. *Il a osté le degoût.* Egli hà levato la nausea. Lacrymas; Ovid. *Il a essuyé les larmes.* Egli hà asciugato le lagrime.

Detergeo; Cæs. *Couper, rompre, briser, raffler en passant.* Tagliare, rompere, fragnere.

Somnum detergere pollice; Claud. *Se frotter les yeux pour achever de s'éveiller.* Sciarpellarsi, stroppicciarsi gli occhi per finire di risuegliarsi

Determino, as, are; Tit. Liv. Cic. *Limiter, borner, terminer, donner des bornes & des limites à quelque chose.* Limitare, terminare, dar limiti, confini à qualche cosa.

Determino. Suet. *Finir, terminer, déterminer.* Finire, terminare, determinare.

Determino; Cic. *Mesurer, regler,* Misurare, regolare.

Determinatio, onis, f; Cic. *Borne, limite.* Limite, confine. *Ciceron s'en sert pour marquer l'Horison: cercle qui borne nostre Hemisphere, ou la partie du Ciel que nous voyons.* Secondo Cicerone il nostro Orizonte.

Determinatio. Cic. *Determination, fin, conclusion.* Determinazione, fine, conchiusione.

Detero, is, detrivi, detritum, ere, Plaut. Colum. *Briser, battre, broyer*; Fragnere, battere, gramolare.

Detero; Plaut. *User en frottant l'un contre l'autre, gâter, corrompre, diminuer.* Guastare, usare collo strop-picciare uno contro l'altro, corrompere, sminuire.

Deterere sibi multa; Hor. *Se retrancher beaucoup de choses.* Scemarsi molte cose.

Deterere famæ alicuius; Sil. Ital. *Medire de quelqu'un.* Scemare la fama d'alcuno,

Detrimentum,i,n; Ter. *Perte, dommage.* Perdita, detrimento, danno.

Detrimentosus, a, um; Cæs. *Dommageable, nuisible, qui porte mal heur.* Dannoso, nuoceuole.

†Deter ou deterus; adjectif inusité. *Manuais, mechant.* Cattiuo, malvaggio.

Deterior & hoc deterius; *adject. comp.* Cic. *Plus mechant, plus mauvais, pire.* Più cattivo, peggiore.

Deterrimus, a, um; *adiect. sup.* Cic. *Tres méchant, tres-mauvais.* Pessimo.

DETERREO, es, deterrui; ere; Cic. *Détourner, divertir quelqu'un d'une chose en l'intimidant & l'epouvantant.* Frastornare alcuno d'una cosa. D'ou vient qu'il signifie. *Epouvanter, intimider.* Spaventare, intimidire.

Deterritus, a, um, *participe*, Cic. *Detourné par crainte, intimidé, épouvanté.* Frastornato col timore, spaventato, intimidito.

DETESTOR, aris, detestatus sum, ari; dep. Plaut. *Prendre ou appeller à témoin.* Pigliare, ò chiamar' in testimonio.

Detestari iram Dei in caput alicujus; Plin. Iun. *Prier Dieu qu'il decharge sa colere sur quelqu'un & le punisse.* Priegar' Dio, che scarichi la sua colera soura qualch' uno, che lo gastighi.

★Detestor; Cic. *Detester, avoir en horreur, avoir aversion, eviter, fuir quelque chose en la detestant, la repousser, l'éloigner de soy.* Detestare, aver' in orrore, evitare, fuggire qualche cosa col detestarla, allontanarla da se.

Detestabilis & hoc detestabile; adiect. Cic. *Detestable, abominable, execrable, horrible.* Detestabile, abomineuole. execrabile, orribile.

Detestatio, onis, f, Plin. *Detestations abomination, execration, fuite.* Detestazione, abominazione, eseerazione, fuga.

* Detestatio; Ulp. *Denonciation, declaration d'une chose devant des temoins.* Denuncia, dichiarazione d'una cosa in presenza de' testimonii.

* Detestatio; Apud. *Recusation des témoins. Ce terme est du droit.* Ricusa de' testimonij.

DETEXO, xis, detexui, detextum, ere; Plaut. *Defiler la toile.* Sfilare la tela.

Detexo; Plaut. *Achever, accomplir, rendre parfait.* Finire, perfezzionare, terminare.

Detexere aliquid viminibus. Virg. *Faire quelque chose d'ozier.* Fare qualche cosa di venco.

Detexere aliquid ab exordio; Aut. ad. Heren. *Commencer par l'exorde.* Cominciare dal esordio,

DETINEO, detinui, detentum, ere; Cic. *Retenir, tenir, amuser, retarder, arrester,* Ritenere, tenere, ritardare, sostare.

Detineri studiis; Cic. *Estre occupé aux sciences.* Essere occupato nelle scienze. In alienis negotiis; Cic *Estre occupé aux affaires d'autruy.* Essere occupato ne' negozi altrui.

DETONDEO, es, detondi, detonsũ, ere; Cic. Mart. *Tondre tout à fait, tailler, couper.* Tosare totalmente, tagliare.

DETONO, as, are; Quint. *Tonner, faire un grand bruit.* Tuonare, rumoreggiare.

Irâ detonare, Val. Flacc. *Faire éclater sa colere.* Far tuonare la sua colera.

* Detono; S. Hier, *Cesser de tonner, & de faire du bruit.* Cessare di tuonare, e di rumoreggiare.

DETORNO, as, are; Plin. *Tourner.* Tornare.

DETORQUEO, es, detorsi, detortum, ere; Cic. *Tourner, fléchir; faire tourner.* Far tornare, volgere, piegare.

Detorqueo. Virg. *Detourner, divertir, éloigner.* Frastornare, divertire, allontanare,

Detorqueo; Plin. *Tourner à mal, dõner un mauvais sens ou une mauvaise*

interpretation aux choses , les interpreter , les expliquer mal. Dare un senso cattivo , interpretar male le cose.

DETRAHO,is,detraxi,actum , ere ; Cic. *Oster,enlever, arracher,tirer , emporter.* Levare , scemare , suellere , riportare.

Detrahere de aliquo ; Cic. *Medire de quelqu'un,le noircir , dechirer sa reputation.* Scemare la riputazione d'alcuno.

Detractus,a,um ; Cic. *Osté,tiré , arraché, enlevé.* Levato , suelto.

Detractio,onis,f ; Cic. *nom verbal.* Detractio alieni. *Larcin , vol du bien d'autruy.* Latrocinio,furto del bene altrui. Sanguinis detractio ; Plin. *Vne seignée.* Salasso. Molestiæ detractio ; Cic. *Dissipation de la tristesse.* Dissipatione della noia. Detractiones humorum. Plin. *Evacuations des mauvaises humeurs.* Svuotamento de' cattiui umori.

Detractor,oris, m ; Sipont. *Médisant,calomniateur.* Detrattore , calunniatore.

Detrecto,as,are ; Cæs. *Refuser de faire une chose.* Rifiutare di fare una cosa. Detrectare principem. *Ne pas vouloir reconnoistre pour Prince.* Non voler riconoscere per Prencipe.

Detrectare alicui , aliquem. *Médire , decrier quelqu'un.* Mormorare, disonorare alcuno.

Detrectatio , onis ; Tit. Liv. *Refus de faire une chose.* Rifiuto di fare una cosa.

Detrectator,oris,m ; Tit. Liv. *Qui refuse de faire une chose.* Chi rifiuta di far' una cosa.

DETRIMENTUM,i,v.Detero.

DETRUDO , is , detrusi , detrusum,ere , Cic. *Chasser,mettre dehors,pousser avec effort.* Scacciare , spigner fuori con isforzo.

Detrudo ; Cic. *Remettre , différer, reculer.* Rimettere , differire, indietreggiare.

Detrudere aliquem de sententia ; Cic. *Obliger quelqu'un par force à changer de sentiment.* Sforzare alcuno à cangiar opinione.

Detrudere ad mendicitatem; Plaut. *Reduire à la mendicité.* Ridurre alla mendicità.

DETRUNCO , as , are ; Tit. Liv. *Couper, rogner, tailler,ebrancher.* Tagliare , rodicare,sfrondare.

Detruncatio,onis ; Plin. *Retranchement, la taille des arbres.* Sfrondamento d'arbori.

DETULIT, *preterit de defero.* v. Defero.

DETUMEO,es,detumui, ere , Stat. *Se desensler.* Sgonfiarsi.

DETURBO,as,are ; Cic. *Abbattre , jetter dehors,ou par terre, renverser.* Abbattere,gettar fuori,ò per terra, roversciare.

Deturbare de mente ; Cic. *Mettre hors de son bon sens.* Metter fuori del suo buon senso. Deturbare spe ou ex spe ; Cic. *Oster toute esperance.* Levare ogni speranza. Deturbare aliquem fortunis omnibus , possessione ou de possessione ; Cic. *Oster par force lés biens a quelqu'un , le mettre dehors de ses heritages.* Usurpare i beni d alcuno , levarle il possesso. Deturbauit illi verecundiam; Plaut. *Il luy a osté toute honte.* Egli gli leuò ogni vergogna.

DETURGEO,es,deturfi , ere. Plin. *Se desenfler.* Sgonfiarsi.

DETURPO , as , are ; Suet. *Gater , corrompre,des-honnorer, souiller.* Corrompere,contaminare, disonorare , spapillare , sporcare.

DEVASTO,as, are ; Tit. Liv. *Dépeupler, ruiner , ravager,détruire , saccager,faire dégast,* Guastare , rovinare , distruggere,saccheggiare.

DEVEHO , is , devexi , devectum , ere ; Tacit. *Porter, transporter.* Portare, trasportare.

Devehere ad astra ; Prop. *Porter jusques au Ciel,loüer beaucoup.* Inalzare sino alle stelle,lodar molto.

DEVELLO,es,develli ou devulsi , sum, ere ; Plin ; *Arracher,cueillir.* Suellere,cogliere.

DEVELO , as , are ; Ovid. *Devoiler, decouvrir.* Scuoprire , disammantare.

DEVENEROR, aris, deveneratus sum, ari; Ovid. *Honorer, avoir de la veneration & du respect, adorer.* Venerare, onorare, rispettare, adorare.

DEVENIO, is, deveni, deventum, ire; Cæs. *Venir, arriver, tomber, descendre.* Venire, arrivare, cadere, descendere.

Devenire; Colum. *Parvenir, arriver a quelque chose.* Pervenire, arrivare à qvalche cosa.

Devenire ad juris studium; Cic. *S'addonner, s'appliquer à l'étude du droit.* Darsi, apporsi allo studio di legge.

DEVENUSTO, as, are; Aul-Gell. *Oster la beauté & la grace, gâter, souiller.* Levare la beltà, guastare, spapillare.

DEVERBERO, as, are; Ter. *Battre.* Battere.

DEVERBIUM. v. Diverbium.

DEVERRO, is, deverri, deversum, ere; Colum. *Balier, nettoyer, ramoner.* Scopare, nettare.

† DEVERSUS *pour* deorsum versus; Fest.

† DEVERTO *pour* diverto; Plaut. v. Diverto.

DEVESTIO, is, devestivi, itum, ire; Apul. *Devestir, depouiller.* Suestire, spogliare.

DEVETO, as, are; Quint. *Defendre.* Difendere.

DEVEXO, as, ate; Cic. *Tourmenter, affliger beaucoup,* Tormentare, affliggere molto.

DEVEXUS, a, um; Virg. *Pendant, panchant en bas, qui va en baissant, panché.* Declive.

Devexitas, tis, f; Plin. *Panchement, pante d'un lieu.* Declività d'un' luogo.

DEVINCIO, is, devinxi, devinctum, ire, Cic. *Lier, serrer fort.* Legare, vincigliare streto.

Devincire aliquem beneficiis; *Obliger quelqu'un, l'attacher à soy par ses services, l'engager dans son amitié.* Ubbligare alcuno co' beneficij.

Devincio; Ter. *Engager, embarasser.* Impegnare, imbarazzare.

Devincio; Cic. *Allier, joindre.* Giugnere, unire.

DEVINCO, is, devici, devictum, ere; Cic. *Vaincre, surmonter, gaigner.* Vincere, superare, guadagnare.

† DEVIO, as, are; Macrob. *Se fourvoyer, se detourner du chemin, s'en éloigner.* Traviare. Deviare à re aliqua; *S'éloigner, s'écarter d'une chose.* Allontanarsi d'una cosa.

Devius, a, um; Cic. *Detourné, écarté du chemin, lieu peu frayé & peu battu.* Traviato, luogo non battuto.

Æqui devius; Sil. Ital. *Qui s'écarte de la raison & de la justice.* Chi travia dalla ragione, e dalla giustizia.

DEVIRGINO, as, are; Plaut *Dés-honnorer une fille.* Suerginare una zitella.

† Devirginatio, onis, f; Scribon. *Le dés-honneur qu'on fait à une fille en la connoissant hors le mariage.* Suerginamento con violenza.

DEVITO, as, are; Cic. *Fuir, eviter un mal-heur, s'en sauver.* Fuggire, schivare, evitare una traversia.

Devitatio, onis, f; Cic. *Fuir de quelque mal-heur.* Fuggire da qualche traversia.

DEUNX, uncis, m; Juv. *Onze onces, une livre moins une once, onze parts d'un demy arpent de terre.* Undeci oncie, undeci parte d'un jugero di terra. Ex deunce hæredem facere; Cic. *Faire quelqu'un heritier d'onze parts de douze.* Far'erede alcuno d'undeci parti di dodeci.

* Deunx; Mart. *Sorte de mesure contenant trois demy-septiers de Paris.* Sorte di misura.

DEVOCO, as, are; Plin. Cic. *Appeller, faire venir.* Chiamare, far venire.

Devocare in dubium fortunas suas; Cæs. *Exposer, mettre ses biens au hazard.* Esporre, azzardare il suo.

DEVOLO, as, are; Tit. Liv. *Voler,* Volare.

Devolo; Tit. Liv. *Descendre, venir viste.* Descendere, venir presto.

Devolo; *S'enfuir, disparoistre.* Suanire, sparire, fuggirsene. Simulac fortuna dilapsa est devolant omnes; Cic. *D'abord que la fortune quitte un homme, tout le monde disparoit & l'abandonne.* All' abbandono della fortuna, tutto il mondo abbandona.

DEVOLVO, is, devolvi, devolutum, ere;

Cic.Virg. *Rouler de haut en bas, faire cheoir & tomber.* Ruotolare d'alto à basso, cadere, far cadere.

Pensa fusis devolvere; Virg. *Devuider sa fusée, filer.* Filare.

Verba devolvit; Hor. *Les paroles sortent de sa bouche comme un torrent.* Le parole escono dalla sua bocca come un torrento.

Devolvi ad spem inanem Cic. *Concevoir une vaine esperance.* Concepire una speranza vana.

Devolvi ad otium & inertiam; Colum. *Tomber dans l'oisiveté, se laisser aller à la paresse.* Cadere nell'ozio, lasciarsi andare alla pigrizia. Devoluta eo res est; Tit.Liv. *L'affaire en est venuë-là.*

DEVORO, as, are; Cat. *Devorer, engloutir, manger, avaler tout.* Divorare, inghiottire, magnare ingordamente.

Devorare bona; Cic. *Manger tout son bien.* Spregare tutto il suo.

Dicta alicujus devorare; Plaut. *Ecouter quelqu'un avec une extréme attention.* Udire alcuno con molt' attenzione. Lacrymas obortas devorare; Ovid. *Etouffer, caçher, retenir ses larmes, ne les point faire paroistre.* Soffocare, celare, ritenere le sue lagrime, non farle parere.

DEVOVEO, es, devovi, devotum, ere; Cic. *Promettre solennellement & voüer une chose, faire vœu, s'obliger, se cõsacrer, se devoüer, faire une offrande de sa vie & de ses biens.* Promettere solennemente, votare una cosa, far voto, ubbligarsi, costrignersi, consagrarsi, far' un offerta della sua vita, e de' suoi beni. Se pro ære alieno devovere; Cic. *S'obliger à payer pour un autre, le cautionner.* Farsi mallevadore d'un' altro.

* Devovere diris aliquem, *en mauvaise part*; Cic. *Maudire quelqu'un, le donner au diable, prier que quelque mal ne luy arrive.* Maledire alcuno, darlo al diavolo, priegare, che gli arrivi qualche male.

Devotus, a, um; part. Cic. *Devoüé, consacré, addonné au service de quelqu'un.* Consagrato, destinato, dato al servizio d'alcuno. Devota vino filia; Phæd. *Une fille addonnée au vin.* Una zitella data al vino.

Devotus *en mauvaise part.* Ovid. *Donné au diable, maudit, execrable, excommunié, retranché des choses saintes.* Dato al diavolo, maladetto, escrabile, scommunicato, interdetto.

Devoti, orum; m. plur. Cæs. *Gens devoüez, vassaux.* Vassalli.

Devotio, onis, f; Cic. *Vœu, consecration.* Voto, consagrazione, *que les anciens faisoient autrefois à leurs Dieux, de leur vie & d'eux mesmes.*

Devotio; Suet. *Imprecation, paroles magiques pour nuire à quelqu'un.* Imprecazione, parole magiche per nuocere ad alcuno.

Devoto, as, are; Cic. *Porter à se voüer.* Portarsi à votare.

Devotorius, a, um; Tit. Liv. Carmina devotoria; Tit. Liv. *Paroles d'invocation.* Parole d'inuocazione.

DEURO, is, deussi, deustum, ere; Tacit. *Brûler.* Abbrucciare.

DEUS, i, m; *Dieu.* Dio. Iddio.

† Deitas, tis, f; S. August. *La Divinité.* La Divinità.

* DEUTERAGONISTA, æ, m: δευτεραγωνιστής; Bud. *Le second acteur de l'ancienne tragedie, qui joüe le second rolle d'une piece.* Il secondo attore della tragedia antica, qui giuoca il secondo rollo.

DEXTANS, tis, m; Colum. *Dix onces, ou dix douziemes.* Dieci oncie, ò dieci odecine.

DEXTERA *ou* dextra, æ, f; Cic. *La main droite.* La mano destra.

Dextra; Virg. *Secours, protection, aide, assistance.* Soccorso, protezzione, aiuto, assistenza.

Dextra; Ter. *La foy.* La fede. Per hanc te dextram oro; Ter. *Ie vous conjure par la foy que vous luy avez donnée.* Io ui priego per la fede datagli da voi.

Dextra, lævâque; Plin. *A droit & à gauche.* Alla destra ed alla sinistra.

Dextro tempore; Hor. *Dans les rencontres favorables.* Nell' occasioni favorevoli.

Dextella, æ, f; *diminutif.* Cic. *Petite main droite.* La mano dextra piccola.

Dexter, dextera, dexterum, *ou* dexter,

dextra,dextrum; Virg. Cic. *Qui est du costé droit.* Destro.

Dexter; Virg. *Favorable, de bon presage.* Favorevole, secondo, propizio.

Dexter; Tit.Liv. *Adroit, ingenieux.* Destro, ingegnoso.

Dexterio & hoc dexterius *adject.* cōp. pars dexterior Ovid. *La partie la plus droite.* La parte la più destra.

Dextere adv. *pour* dextrè; Tit.Liv. *Adroitement, avec adresse.* Destramente, con destrezza

Dextere adv. Tit. Liv. *Avec bon-heur, favorablement.* Con fortuna, favorevolmente.

Dexteritas, tis, f; Tit.Liv. *Dexterité, adresse, bon-heur.* Destrezza, fortuna.

† Dexterale, is, n; Fest. *Ornement qui se met au bras droit, brasselet.* Braccialetto.

† Dextimum, i, n; Fest. *Le costé droit.* La parte destra, il lato destro.

† Dextro, as, are; Solin. *Aller du costé droit.* Andare alla destra.

† Dextratio, onis, f; Solin. Tarpeium Jovem trina dextratione lustravit; Solin. *Il visita par trois fois le costé droit du Temple de Iupiter Tarpejen.* Egli visitò trè fiate la nave destra del Tempio di Giove Tarpeiano, del Tarpejo, del Campidoglio, di Giove Capitolino.

† Dextrocherium, ij, n; Cæl. *Brasselet que les femmes mettent au bras droit.* Braccialetto di donna destro.

Dextrorsus & dextrorsum; Cic Hor. *A droit, du costé droit.* Dal lato destro.

Dextroversum adv. Plaut. *Du costé droit,* Dalla parte destra.

Di & Dis *prepositions qui marquent division, separation, comme* Diffugio; *S'enfuir çà & là.* Fuggirsene quà, e là. Dignosco; *Connoistre & discerner entre deux.* Discernere, e conoscere frà due.

* Diabathra, æ, f; διαβάθρα; Fest. *Sorte de souliers* ou *pentoufles à la Grecque.* Sorte di pianelle alla Greca.

Diabathrarius, ij, m; Plaut. *Qui fait de ces souliers.* Chi fà tali pianelle.

DIABOLUS, i, m; διάβολος; Bud. *Calomniateur, delateur, diable, ennemy.* Calunniatore, relatore, delatore, diavolo, nemico.

* Diachyton; διαχυτόν; Plin. *Sorte de vin, de liqueur.* Sorte di vino, di liquore.

Diaconus, i, m; *Dans les Auteurs Ecclesiastiques;* διάκονος; *Diacre, ministre qui sert à l'Autel.* Diacono.

Diacopi, orum, m; plur. Ulp. *Certaines ouvertures & soupiraux* dans des chaussez pour faire descendre l'eau dans les terres, Spiragli per far' uscire l'acqua.

DIADEMA, atis, n; Cic. διάδημα; *Diademe, bandelette* ou *ornement de teste,* dont se servoient les Roys & les Reynes. Diadema.

Diadematus, a, um; Plin. *Qui porte un diademe.* Chi porta un diadema.

* DIÆRESIS, is, f; διαίρεσις, Cic. *Division, dierese, figure de grammaire qui divise une syllabe en deux* comme aulai pour aulæ; Virg. Dierese, figura di grammatica.

DIÆTA, æ, f; δίαιτα; Plin. *Chambre haute, salle où l'on mange.* Camera, doue ci magna.

* Diæta; Cic. *Diette, regime de vivre, moderation dans le boire & le manger.* Dieta, moderazione nel vitto.

* Diæta; Ulp. *Iugement des arbitres.* Giudicio degli arbitri.

Diætarius, ii, m. Ulp. *Valet de chambre.* Cameriere.

Diætarij fures; Ulp. *Larrons domestiques qui montent dans les chambres.* Ladri domestici.

Diætetā, æ, m; διαιτηταί; Bud. *Arbitre.* Arbitro.

* DIÆTETICA, æ, f; διαιτητική; Cels. *La partie de la medecine qui a soin du regime de vivre.* La parte della medicina che hà cura della dieta.

* DIAGONIUS; διαγώνιος; Vitru. *Ligne diagonale.* Linea diagonale.

Diagonalis, & hoc diagonale. adject. *Diagonal, qui va d'un angle à un autre.* Diagonale.

Diagonius, a, um; *Le mesme.* Lo stesso.

* DIAGRAMMA, atis, n; διάγραμμα; Vitruv. *Figure, description quelle quelle soit de Mathematique qu'on propose pour demonstrer une chose.* Descrizzione

matematica.

* Diagramma ; Bud. *Inscription* ou *le titre d'un livre , rolle des receveurs.* Iscrizzione,ò titolo d'un libro,rollo de' recevitori.

* Diagramma ; Vitru. *Certaine disposition de notes dans la Musique.* Certa dispozione delle note nella musica.

* DIAGRAPHICE , es ; διαγραφική ; Plin. *L'art de peindre.* L'arte di pignere.

Diagraphatius , ij , m ; Cæl. *Qui leve les deniers publics.* Chi riscuote i danari publici.

Diagrapheus,ei, m ; Cæl. *Le mesme.* Lo stesso.

DIALECTICA , æ , f ; ou dialectice , es, f ; διαλεκτική ; Cic. *La dialectique, l'art de discourir.* Dialettica.

Dialecticus, i, m ; Cic. *celuy qui enseigne l'art de raisonner.* Dialettico , ch'insegna l'arte di discorrere.

Dialecticus,a,um ; Cic. *De la Dialectique.* Dialettico.

Dialecticè, adv. Cic. *Selon les regles de la Dialectique.* Secondo le regole Dialettiche.

DIALIS ; ἀπὸ τοῦ Διός ; *De Iupiter.* Di Gioue. Flamen dialis ; Tit. Liv. *Le Prestre de Iupiter.* Il Sacerdote di Gioue. Flaminica dialis ; Tacit. *La Prestresse de Iupiter.* La Sacerdotessa di Gioue.

DIALIS , *de* , dies. v. Dies.

DIALOGUS , i , m ; διάλογος ; Cic. *Dialogue , entretient de plusieurs personnes.* Dialogo.

* Dialogismus , i , m ; διαλογισμός ; Rufin. *Figure par laquelle on s'entretient seul en s'interrogeant & repondant.* Dialogismo.

* Dialogista , æ , m ; διαλογιστής ; Cæl. *Qui sçait l'art de discourir.* Dialogista.

* DIALYTON , διάλυτον ; *Figure où plusieurs choses sont mises de suite dans le discours sans conjonction* comme Ferte citi ferrum , date tela, impellite remos ; Virg. Figura , doue molte cose sono poste senza la congiunzione.

DIAMASTIGOSIS ; διαμαστίγωσις ; Ter. *Grande fest.* chez les Lacedemoniens dans laquelle on foüettoit les enfans nobles au pieds des Autels en presence de leurs parens qui les encourageoient à la patience. Festa grande appo i Lacedemoni.

DIAMETER , ou diametrus, i , f ; Colum. διάμετρος , *Diametre , ligne qui coupe une figure par le milieu.* Diametro.

* DIAPASMA ,atis,n ; διάπασμα ; Plin. *Composition de bonnes odeurs & de poudres seiches* dont on frotte le corps pour empescher la sueur. Composizione di buoni odori , e polui secche.

* DIAPHANUM , i , n ; διάφανον ; Cæl. *Diaphane , transparent.* Diafano,trasparente.

* DIAPHRAGMA ,atis , n ; διάφραγμα ; Cels. *Diaphragme,membrane qui divise le cœur & le poulmon d'avec les intestins inferieurs , entredeux , division , separation.* Diaframma,diuisione,separazione.

DIARIUM , ij , n ; Hor. *La pitance d'un seul jour qu'on donnoit aux esclaves.* La pittanza d'un giorno solo , che si dava agli schiavi.

Diaria febris ; Cels. *Fievre quotidienne, ou qui ne dure qu'un jour.* Febre cotidiana , ò che non dura , che un giorno.

* DIARRHOEA , æ , f ; διάρροια ; Cic. *Flux de ventre.* Flusso di ventre.

* DIATRETUM , i , n ; διάτρητον ; Mart. *Vne coupe.* Una coppa.

Diatretarius,ij ; m. Ulp. *Tourneur.* Tornitore.

* DIATRIBA , æ , f ; διατριβή ; Bud. *Conversation,exercice* ou *le lieu dans lequel on s'exerce.* Conversazione , esercizio,luogo, doue si esercita.

DIBAPHUS,a, um ; δίβαφος ; Plin. *Teint deux fois.* Tinto due fiate.

Dibapho strumam vestire ; prouerbe. *Cacher son infamie sous des marques d'honneur.* Celare la sua infamia sotto ammanti d'onore. Deinde Vatinij strumam Sacerdotij dibapho vestiunt , Cic. *Ils couvrent ensuite l'infamie de Vatinius , en l'elevant au Sacerdoce.* C'est que les

Prêtres portoient une robbe de pourpre, dont l'étofe estoit teinte deux fois. Celano in fine l'infamia di vatinio, facendolo sacerdote.

Dibaphum cogitat; Cic. *Il prétend à la dignité d'Augure*; parce que les Augures estoient vestus de pourpre. Egli pretende,aspira alla dignità di augure.

* DICA, æ, f; δίκη; Bud. *La déesse qui preside aux jugemens.* Deessa,dea, che presiede a' giudicij.

* Dica; Cic. Ter. *Procez, assignation, ajournement, action contre quelqu'un.* Lite,citazione,procedura contr' alcuno. Dicas sortiri; Cic. *Tirer les proces au sort.* Les Magistrats mettoient autrefois tous les noms des parties dans une urne qu'on mesloit ensuitte,& on jugeoit ceux dont on tiroit les noms les premiers. Tirar la lite à sorte. Dicam scribere alicui; Ter. *Donner assignation, faire ajourner, appeler en iustice, faire un procez à quelqu'un.* Citare alcuno.

DICACITAS, dicaculus. v. Dico.

DICASSIS, dicassit. v. Dico.

* DICASTICUM, i, n; δικαστικόν; Bud. *Les épices qu'ont les Iuges pour examiner & iuger les procés.* Il salario de' giudici per lo giudicio d'una lite.

DICAX. v. Dico.

* DICHALCUM, i, n; δίχαλκον; Alex. Gen. *La quatriéme partie d'une obole.* La quarta parte d'un obolo.

* DICHUS, i, δίχυς; Plin. *Mesure attique contenant seize demiseptiers.* Sorte di misura.

† DICIBULUM, i, n; Tertull. *Contes, badineries d'enfans.* Ciarle, baie.

DICIS causa, dicis gratia; Cic. *Par maniere d'acquit.* Per modo d'acquisto.

DICO, as, are; Cic. *Dédier, consacrer, donner pour toûiours, abandonner.* Dedicare, consagrare, dare per sempre, abbandonare. Dicare se alicui in clientelam; Cæs. *Se mettre sous la protection de quelqu'un.* Porsi sotto la protezzione d'alcuno.

Dicatio, onis, f; Cic. *Dedicace, consecration.* Dedicazione, consagrazione.

DICO, is, dictum, ere; Cic. *Dire, parler, raconter.* Dire, parlare, raccontare. Tibi dico an non; Ter. *Est-ce à toy que ie parle ou non?* Parlo io teco ò nò? Non causam dico quin quod meritus est ferat; Ter. *Ie n'empeche pas qu'il ne soit puny selon qu'il le merite.* Io non osto punto, ch'egli non sia gastigato, come merita. Dicere sententiam; Cic. *Dire son avis, opiner.* Dire il suo parere.

Dicere jus; Cic. *Rendre, exercer la Iustice.* Esercitare la giustizia. Dicere vindicias; Cic. *Prononcer, rendre une sentence provisionnelle sur la possession d'une chose litigieuse, adiuger la recreance d'une chose litigieuse iusques à sentence diffinitive.* On dit aussi en ce mesme sens. Addicere. Pronunciare una sentenza prouisionale sul possesso d'una cosa litigiosa fino alla sentenza deffinitiua.

Dicere alicui diem; Cic. *Donner iour à quelqu'un, l'assigner à comparostre en iustice, prendre iour avec luy.* Citare alcuno à comparire in giustizia. Dicere dotem aliquid ou doti; Ter. *Donner quelque chose pour dot.* Dare qualche cosa per dote.

Dicere Sacramentum; Hor. Sacramento; Suet. *Préter, faire serment de fidelité.* Far il giuramento di fedeltà.

Dicere inducias; Plaut. *Faire treves.* Far triegua.

Dicere honorem; Cic. *Demander la liberté ou la permission de dire une chose peu honêste.* Chiedere licenza di dire una cosa puoco onesta.

Dicere mulctam; Cic. mulctationem; Plin. *Condamner à l'amande.* Condannare à pagar' il fio.

Magistratum dicere; Cic. *Créer, élire un Magistrat.* Eleggere, creare un senatore.

Accedo ut melius dicas; Ter. *I'attens que vous preniez quelque meilleur conseil.* Io aspetto, che tu dichi meglio.

Cœnam alicui dicere; Plaut. *Prier quelqu'un à souper.* Priegar' alcuno à cena.

Hesperiam Graij cognomine dicunt; Virg. *Les Grecs la nomment Italie.* I Greci la nomano Itaglia. Dicta est sor tua; Ter. *On la nommoit vôtre sœur.* Si nomaya tua sorella

† Dixti pour dixisti; Plaut.

† Dice *pour* Dic ; Plaut.
† Dicassis *pour* Dicas ; Plaut.
† Dicebo *pour* Dicam. Non.
Dictu. Supin. *de* dico. Dictu nihil facilius ; Ter. *Il n'y a rien de plus aisé à dire.* Non vi e cosa più facile à dire.
† Dicundi, dicundo, dicundum *pour* dicendi, dicendo, dicendum ; Plaut.
Dictus, a, um ; participe. *Dit.* dictum ac factum ; Ter. *Aussi-tôt dit, aussi-tôt fait.* Subito detto, fatto. Dictum puta ; Ter. *Ie sçay ce que vous me voulez dire.* Io sò quanto mi uolete dire.
Dictus, *Pris, arresté, accordé, dont en est convenu.* Pigliato, determinato, accordato. Hic nuptiis dictus est dies ; Ter. *C'est auiourd'huy le iour pris pour les nopces.* E oggi il giorno determinato per le nozze.
Honore dicto ; Plin. *Sauf vostre honneur, avec vostre permission.* Con vostra licenza.
Cui non dictus Hylas ; Virg. *Qui est-ce qui n'a point parlé d'Hylas ?* Chi e che non hà parlato d'Ilas?
Dictum, i, n ; Cic. Ter. *Mot, parole, discours, proverbe, sentence.* Detto, parola, discorso, proverbio, sentenza.
Dicteria, orum, n ; plur. Mart. *Brocards, railleries, paroles piquantes.* Parole pugnenti, motti.
Dicto, as, are, Cic. *Dire souvent.* Dire sovente.
Dicto ; *Dicter, donner des écrits, faire écrire, apprendre, enseigner.* Dettare, fare scriuere, insegnare. Ratio nobis dictat ; Quint. *La raison nous apprend.* La ragione c' insegna.
Dictare actionem ; Ter. *Donner assignation, intenter procez.* Citare.
Dictata, orum, n ; plur. Cic. *Ecrits, regles, préceptes.* Scritti, regole, precetti.
Dictito, as, are ; Cic. *Dire souvent, raconter, parler.* Dire sovente, racontare, parlare.
Dictitare causas ; Cic. *Plaider des causes.* Litigare.
Dictio, onis, f ; Cic. *Diction, mot, parole.* Dizzione, parola.
Dictio ; *Discours, eloquence.* Discorso, eloquenza. Dictioni operam dare ; Cic. *S'étudier à l'éloquence.* Dictiones extemporales ; Quint. *Discours faits sur le champ.* Discorsi fatti all' improviso.
Dictio testimonij ; Ter. *Deposition en iustice, temoignage qu'on rend d'une chose.* Deposizione d'un testimonio.
Dictio causæ ; Cæs. *Quand on plaide sa cause.* Quando si litiga, si agita la sua causa.
Dictio ; Tit. Liv. *Oracle.* Oracolo.
Dicax, acis, om gen. Cic. *Un railleur, qui se plaist à picoter & à railler, piquant.* Dicace, pugnente.
Dicaculus, a, um ; Plaut. *Un petit railleur.* Un burlatore.
Dicacitas, tis, f ; Cic, *Propos de railleur, brocard, raillerie.* Dicacità, burla.
† Dictiosus *pour* Dicax, Var.
Dictator, oris, m ; *Celuy qui dicte.* Dettatore, chi detta.
* Dictator ; Cic. *Dictateur, premier Magistrat.* Dettatore. *chez les Romains qu'on élisoit dans les facheuses conjonctures de la Republique.*
Dictatorius, a, um ; Cic. *De Dictateur, qui appartient au Dictateur.* Di dittatore.
Dictatura, æ, f ; Cic. *Dictature, la premiere charge dans Rome.* Dettatura.
Dictatrix, icis, f ; Plaut. *Une Souveraine, qui est Dame & maistresse de tout.* Una sourana, e padrona di tutto.
† Dictatio, onis, f ; Paul. *L'action de dicter des écrits.* L'azzione di dettare, dettatura.
† Dicturio, is, ivi, itum, ire ; Macrob. *Vouloir dire, vouloir parler.* Voler dire, voler parlare.
* Dicrotum, i, n ; δίκροτον ; Cic *Sorte de vaisseau à deux rangs de rames, une fuste.* Fussa.
* Dictamnus *ou* Dictamnum, i, n ; Virg. δίκταμνον ; *Dictame.* Dittamo *herbe du mont de Crete souveraine contre les venins.*
Dictator, Dictatura. V. Dicto.
Dicterium, dictio, dictito, dicto, dictum. V. Dico.
Dido, didis, dididi, diditum, ere ; Hor. *Diviser, distribuer, partager.* Dividere, distribuire.
* Didrachmum, i, n ; δίδραχμον ; Bud. *Piece de monnoye valant deux drachmes, ou sept sols tournois.* Sorte di moneta.

Diduco, is, diduxi, diductum, ere; Cæſ. Cic. *Conduire, mener de coſté & d'autre* ou *en divers lieux*. Condurre d'una parte, e dall'altra, in diverſi luoghi.

Diduco; *Separer, diviſer une choſe en pluſieurs parties & faire que l'une aille d'un coſté & l'autre de l'autre, ouvrir, éparpiller*. Separare, dividere una coſa in molte parti, una d'una parte e l'altra dall' altra, uprire. In ſpecies rurſus hæc omnia diducuntur; Quint. *Tout cela ſe diviſe encore en pluſieurs eſpeces*. Tutto ciò ſi divide ancora in varie ſpecie. Diducere digitos, Cic. *Ouvrir les doigs, les etendre*. Uprir' i deti, ſtenderli. In ſtudia Senatum diduxerat; Tacit *Il avoit diviſé le Senat, il avoit mis la diviſion parmy le Senat*. Egli avea poſta la diviſione nel Senato.

Diductus, a, um; Cic. *Mené, conduit*. Condotto.

Diductus; *Ouvert, ſeparé, diſtingué, diviſé*. Uperto, ſeparato, diſtinto, diviſo. Foribus Palatij repente diductis; Tacit. *Les portes du Palais ayant eſté ouvertes tout d'un coup*. Sendo ſtate uperte le porte del Palázzo in un ſubito.

Diecula. v. Dies.

Dierectus, a, um; Plaut. *Pendu au gibet, crucifié*. Impiccato, ſoſpeſo, crocifiſſo. Abi dierectus tuam in Provinciam; Plaut. *Va te faire pendre dans ta Province*. Và à farti ſoſpendere nella tua Provincia.

Dierectarij. v. Directarij.

Dies, ei, m. & f; *au ſingulier mais toûjours m. au plurier*. Cic. *Iour*. Giorno, dì. In diem vivere; Ter. *Vivre au jour la journée*. Vivere al giorno. De die in diem; *De jour en jour*. Giorno in giorno.

Die vendere; Cat. *Vendre dans le temps*, ou *à propos*. Vendere à tempo debito, a propoſito.

Dies. *Le temps*. Tempo. Dies non modo non levat luctum hunc, ſed etiam auget; Cic. *Tant s'en faut que le temps adouciſſe cette douleur, qu'au contraire il l'augmente*. Il tempo non ſolamente addolciſce queſto dolore mà altreſì l'aummenta.

Diecula, æ, f; Cic. Ter. *Un peu de temps*. Un puoco di tempo. Dieculam tibi addo; Ter. *Ie vous donne un peu de repy*. Jo ti dò un puoco di tempo.

Dieſpiter, i, m; Hor. *Iupiter, pere du jour*. Giove, padre del giorno.

Dialis & hoc diale adject. Macr. *D'un jour*. D'un giorno.

Diurnus, a, um; Cic. *De jour, fait de jour, pendant la journée*. Diurno.

Diurnum, i, n; Suet. *Papier journal, livre qui contient les choſes & les actions de chaque jour*. Giornale.

Diurnum; Sen. *La recompenſe pour chaque jour, la journée* ou *pitance*. La ricompenſa d'ogni giorno, la piattanza.

Diutinus. v. Diu.

Diffamo, as, are; Tacit. *Diffamer, décrier*. Diffamare, vituperare.

Diffarreatio, onis, f; Feſt. *Sacrifice que les anciens faiſoient lors qu'un homme vouloit repudier ſa femme*. Sacrificio degli antichi, quando un' uomo voleva ripudiare la moglie.

Differcio, is, differſi, differtum, ire; Hor. *Empiir, farcir*. Farcire, empire.

Differtus, a, um; *Rempli*. Empito, ripieno. Differtum tranſire forum populumque jubebat; Hor. *Il commandoit de marcher au travers de la preſſe dans le marché*. Egli commandava di andare à traverſo della torma del popolo nel mercato.

Differo, ers, diſtuli, dilatum, erre; Cic. *Porter ça & là, transporter, diſſiper, jetter de coſté & d'autre, chaſſer*. Portare quà, e là, traſportare, diſſipare, ſcacciare. Tempeſtas nos dextrovetſum diſtulit; Plaut. *La tempeſte nous a portés du coſté droit*. La tempeſta ci hà portati dal lato deſtro. Aquilo differt nubila; Virg. *Le vent du Nord chaſſe* ou *diſſipe les nuées*. L'Aquilone diſſipa i venti.

Differre corpus; *Demembrer, dechirer, mettre en pieces*. Smembrare, sbrandellare. Poſt inſepulta membra different lupi; Hor. *Enſuite les loups mettront en pieces ſon corps qui ne ſera point enterré*. Di poi i Lupi

smembraranno il suo corpo insepolto.

Differre aliquem; Ter. *Troubler, inquieter quelqu'un.* Inquietare alcuno. Differri *mis seul ou avec* doloribus; Plaut. *Estre beaucoup tourmenté.* Essere tormentato molto. Differri amore, Plaut, *Estre transporté d'amour.* Essere trasportato d'amore.

Differo; *Differer, remettre, user de delay.* Differire, usar dilazione, Differri vadimonium cum aliquo; Cic. *Prolonger le delay.* Prolungare la delazione.

* Differo, inter se; Cic. *Differer, estre different, ne s'accorder point, ne point convenir.* Differire, esser differente, diverso, non convenire.

Differens, tis, *partícipe*; Cic. *Different.* Differente.

Differentia, æ, f; Cic. *Difference.* Differenza.

Dilatus, a, um; Cic. *Differé, remis.* Prolungato.

Dilatio, onis, fœmin; Cic. *Délay, surseance, remise.* Dilazione, prolungamento.

Dilator, oris, m; Hor. *Qui use de remise, qui differe, temporiseur.* Chi usa dilazione, chi prolunga, differisce, temporizza.

Dilatorius, a, um; Ulp. *De remise, de délay.* Di dilazione.

† Differitas, tis, fœm; Lucr. v. Differentia.

DIFFIBULO, as, are, Stat. *Déboucler, desgrafer.* Sfibbiare.

DIFFICILIS & hoc difficile, adject. Cic. *Difficile, mal-aisé, plein de difficultez, qui est de grande entreprise.* Difficile, malagevole.

Difficilis; Cic. *Fascheux, difficile, insupportable, chagrin, de mauvaise humeur, avec qui on a bien de la peine a vivre.* Fastidioso, difficile, insopportabile, noioso, di cattivo umore, con chi si stenta a vivere.

† Difficul *pour* Difficile; Non.

Difficultas, tis, fœm; Cic. *Difficulté, peine, empeschement.* Difficolta, impedimento.

Difficultas; Cic. *Pauvreté, necessité, disette.* Povertà, egestà, necessità, bisogno.

Difficile, adv. Plin. *Difficilement, avec peine.* Difficilmente.

Difficulter, adv. Cæs. *Le même.* Lo stesso.

Difficiliter, adv. *Le même.* Lo stesso ancora.

DIFFIDO, is, diffisus sum, diffisum, ere, alicui; Cic. *Se deffier de quelqu'un, entrer en défiance.* Diffidarsi d'alcuno.

Diffisus, a, um; Cic. *Qui se defie.* Chi si diffida.

Diffidentia, æ, fœ; Cic. *Defiance.* Diffidenza.

Diffidenter adv. Cic. *Avec defiance.* Con diffidenza.

DIFFINDO, is, diffindi, diffisum, ere; Virg. Cicer. *Fendre, couper, mettre par morceaux.* Fendere, tagliar' in pezzi.

* Diffindere diem, Tit. Liv. *Remettre, differer au lendemain.* Rimettere, differire al giorno seguente. Nihil hic diffindere possum; Hor. *Ie ne puis apporter aucun delay.* Jo non posso prolungare punto.

Diffissus, a, um, Cic. *Coupé, fendu.* Tagliato, fenduto.

DIFFINGO, is, diffinxi, diffictum, ere; Horat. *Donner une autre forme, changer, deffaire, détruire ce qui est fait.* Dare un' altra forma, cangiare, sfare, distruggere il fatto.

Diffingere Rheni caput; Horat. *Décrire mal les sources du Rhin.* Descrivere male la scaturiggine del Reno.

Equidem nihil diffingere possum; Hor. *Et certes je ne puis nier.* Al certo jo non posso fignere.

DIFFINIO, is, ivi, ire; Vall. *Finir, mettre fin a une chose.* Finire una cosa.

DIFFITEOR, eris, eri; Cic. *Nier, ne vouloir point avouer, dés-avoüer.* Niegare, disappruovare.

DIFFLO, as, are; Plaut. *Abbatre, renverser de son souffle, repandre, disperser de costé & d'autre en soufflant.* Abbatere, roversciare col soffio, spargere soffiando.

Diffloro,aris,ari ; passif. Solin. *Estre repandu & dispersé.* Essere sparso col soffio.

DIFFLUO,is,diffluxi , diffluxum , ere ; Cic. *Couler de toutes parts,se repandre de tous côtez.* Ridondare d'ogni parte.

Diffluere voluptatibus ; Cic. *Se repandre dans les plaisirs,s'y abandonner tout entier.* Immergersi ne' piaceri.

DIFFRINGO, is , diffregi , diffractum, ere ; Plaut. *Rompre , briser, mettre en pieces.* Rompere,fragnere , minuzzare.

DIFFUGIO,is,diffugi, diffugitum , ere; Cæs.Hor. *S'enfuir çà & là.* Fuggirsene quà , e là.

Diffugio ; Cic. *Fuïr , éviter.* Fuggire,euitare.

Diffugio ; Var. *Refuser quelque chose,user de deffaites.* Rifiutare qualche cosa.

Diffugium , ij , n ; Tacit. *Refuge , azile, fuite.* Rifugio,asilo,fuga.

DIFFUNDO,is,diffudi,diffusũ,ere; Cic. *épancher,repandre,élargir,etendre, pousser , produire.* Spargere , ridondare, stendere,spignere,produrre.

In ora hominum aliquid diffundere ; Virg. *Repandre , publier une nouvelle.* Spargere una nuova.

Animum alicujus diffundere ; Ovid. *Divertir , rejoüir quelqu'un , le faire nager dans la joye.* Rallegrare alcuno, farlo galeggiare nell' allegrezza. Vultum diffundere ; Ovid. *Faire paroistre de la joye sur son visage,avoir un visage gay.* Aver' un volto allegro.

Diffundor , eris , diffusus sum , diffundi ; passif ; Cic. *S'epancher,se repandre.* Spargersi, ridondare, stendersi

Diffusus,a,um ; *participe,* Cic. *Epanché, repandu , élargi , étendu.* Sparso , ridondato,steso.

Diffusus, a , um , adject. du participe. *Etendu,vaste, grand.* Diffuso , steso, vasto , grande. Diffusi campi ; Mart *Une vaste campagne , qui a bien de l'étenduë.* Una campagna vasta. Diffusiora consepta; Colum. *Un fort grand enclos.* Un ricinto grande. Diffusa sus; Plin. *Une grosse truye , qui a le ventre bien tendu.* Una scroffa,che hà il ventre stesso.

Vultus diffusus ; Stat. *Un visage ouvert,qui est dans la joye.* Un volto allegro , uperto, gioviale.

Diffuse adv. Cic. *D'une maniere étenduë, ou large , çà & là.* D'un modo diffuso.

Diffusio,onis , f ; Sen. *Epanchement, ou effusion de l'ame ou du cœur.* Effusione dell' animo,ò del cuore.

DIGERO,is,digessi,digestum , ere ; Plin. *Porter ça & la , distribuer, départir.* Distribuire , spartire. Discordantibus ventis digeruntur ; Plin. *Ils sont portez ça & la par des vents contraires.* Eglino sono agitati da'uenti Diguntur cibus & potio in omnes corporis partes ; Colum. *Le boire & le manger sont portez ou distribuez dans toutes les parties du corps.* Il bere , ed il magnare sono distribuiti in tutte le parti del corpo.

Digero ; *Digerer dans son esprit , ordonner,disposer,mettre par ordre , distinguer, separer.* Digerire nell' animo suo,disporre , metter per ordine,distinguere , separare. Tempora digerere ; Tit.Liv. *Mettre par ordre les temps & les années.* Ordinare gli anni, e tempi. Jus civile in genera digerere ; Cic. *Distinguer le droit civil en especes differentes.* Distinguere il diritto civile in specie differenti.

Digerere cibos ; Cels. *Digérer les viandes , les cuire.* Digerire , padire i cibi.

Digero ; Cels. *Resoudre,dissiper,oster par transpiration,consumer quelque mal ou quelque humeur.* Risolvere, dissipare , levare , consumare qualch' umore.

Ita digerit omnia Calchas ; Virg. *Voila la maniere dont Calchas interpréta & explique les oracles.* Ecco come Calca interpreta gli Oracoli.

Digestus,a,um ; *participe.* Cic. *Ordonné, disposé,par ordre,divisé , separé.* V. Digero *dans ses diverses significations.* Ordinato , disposto,diviso,separato.

Digestus , us , m ; Stat. *Disposition , distribution.* Disposizione , digesto, distribuzione.

Digestio , onis, f ; Plin. *Ordre , distinction , disposition, ordonnance.* Ordine,

distinzione, disposizione.

Digestio; Cels. *Digestion de ce que l'on mange.* Digestione, concozzione.

† Digeries, ei, f; Macrob. *Le mesme* Lo stesso.

DIGITUS, i, m; Cic. *Le doigt.* Il deto.

Digito uno attingere aliquem; Ter. *Toucher quelqu'un le moins du monde.* Toccare alcuno lievemente. Digitum transversum non excedere ex loco; Plaut. *Ne se point éloigner d'un lieu, ne point sortir de sa place.* Non muoversi in deto da un luogo Digitum tollere; Cic. *Lever le doigt en signe qu'on approuve & qu'on veut une chose.* C'estoit autrefois la coûtume dans la vente des biens à l'encan, ou lors qu'on donnoit les biens de la Republique a ferme, que ceux qui y vouloient mettre leur enchere levoient le doigt. Non allontanarsi un deto da una cosa, levar' il deto in segno di applauso d'una cosa.

Digitum tollere; Mart. *signifie encore. Approuver une chose, favoriser.* Appruovare una cosa, secondarla.

In digito mori; Plin. *Mourir pour peu de chose, ou du moindre mal.* Cette façon de parler vient des animaux qu'on fait mourir en maniant quelques parties considerables de leurs corps avec des doigts frottez de venin. Morire in un cucchiaro d'acqua. Hinc illa atrox peroratio ejus in digito eas esse mortuas; Plin. *D'où vient qu'il se récrie à la fin de sa harangue qu'elles estoient mortes de peu de chose.* D'onde viene; ch'egli esagera nel fine della sua orazione, ch' elle erano morte per puoco.

* Digitus; Front. *Mesure d'eau, certaine quantité d'eau, un pouce d'eau.* Certa misura d'acqua.

Digitulus, i. m; Plaut. *Petit doigt.* Deto piccolo.

Duobus digitulis concrepare; S. Jerome. *Faire signe de deux doigts pour montrer qu'on veut parler.* Far segno co' due deti, che si vuol parlare. Ad digituli crepitum; Eras. *En remuant le doigt.* Martial se sert de cette expression contre un superbe qui veut qu'on l'entende au moindre signe. Muovendo il deto, scoppiando il deto.

Digitalis & hoc digitale, om. gen. Plin. *D'un doigt,* Di deto.

Digitalia, um, n, plur. Var. *Couverture des doigts, doigtiers.* Cuoperta di deto.

Digitatus, a, um: Plin. *Qui a des doigts.* Chi hà i deti.

DIGLADIOR, aris, digladiatus sum, ari; dep. Cic. *Combattre l'un contre l'autre, estre aux prises, disputer.* Combattere uno contro l'altro, contendere, azzuffarsi, disputare.

DIGNATIO, Dignè, Dignitas, Dignor. v. Dignus.

DIGNOSCO, is, dignovi, dignotum, ere; Cic. *Connoitre, discerner, faire difference.* Conoscere, discernere, far differenza.

DIGNUS, a, um; Ter. Virg. *Digne, qui merite, qui est capable de quelque chose.* Degno, meritevole, capace di qualche cosa.

Dignus domino servus; Plaut. *Tel maitre, tel valet.* Tal padrone, tal servo.

Dignè adv. Cic. *Dignement, selon le merite, avec honneur.* Degnamente, meritevolmente con onore.

Dignitas, atis, f; Cic. *Dignité, honneur, grandeur, élevation.* Dignità, onore, grandezza, elevazione, inalzamento.

Dignitas; *Beauté, charme, honnesteté.* Bellezza, onestà. Sermonis dignitas; Cic. *La beauté du discours.* La bellezza del discorso. Dignitas vultus; Cic. *La beauté du visage.* La beltà della faccia. Dignitate hujus sententiæ capitur; Cic. *Il est épris de cette maxime, il en est ravy.* Egli è rapito da questo sentenza, vi è preso.

† Digno, as, are; Pacuv. *Peu usité, mais plus en usage.*

Dignor, aris, atus sum, ari; dep. Cic. *Estimer digne, daigner.* Degnare, riputar degno.

Dignor *passif.* Cultu & honore dignari; Cic. *Estre jugé digne d'honneur & de respect.* Essere riputato degno d'onore, e di rispetto.

Dignatio, onis, f. Suet. Plin. *Merite, estime, dignité.* Merito, stima, dignità.

DIGREDIOR, eris, digressus sum, digredi; Cic. *Se détourner, s'en aller, partir d'un lieu, s'en éloigner.* Frastornarsi, partire d'un luogo, allontanarsi. Ab aliquo digredi; Cicer. *S'éloigner, se separer d'une persone.* Separarsi da una persona.

Digredi; *Changer de propos, s'écarter, s'éloigner de son sujet, faire des digressions.* Cangiar proposito, allontanarsi dal soggetto, far digressione. Digreditur oratio; Cic. *Mon discours s'écarte de son sujet.* Il mio discorso travia dal suo soggetto. De causa *ou* à causa digredi; Cic. *S'écarter de son sujet.* Traviare dal suo soggetto.

Digressus, us, m; Cic. *Départ, sortie, separation, eloignement.* Partenza, uscita, separazione, allontanamento.

Digressus; Quint. *Digression, changement de propos.* Digressione.

Digressio, onis, f; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

DIGRUNNIO, is, ire, Phæd. *Crier comme un cochon, gronder.* Grugnire.

DIJ, orum, m. plur. Cic. *Les Dieux* v. v. Deus. I Dij.

DIJUDICO, as, are; Cic. *Iuger, décider, terminer, vuider une affaire ou quelque different.* Giudicare, decidere, terminare un' affaro, o contesa.

Dijudico, *Discerner, distinguer, faire difference.* Discernere, distinguere. Vera à falsis dijudicare; Cic. *Distinguer ce qui est faux d'avec ce qui est veritable.* Distinguere il falso dal vero.

Dijudicatio, onis, f; Cic. *Iugement, decision d'une affaire.* Decisione d'un' affare.

DIJUNGO, v. Disjungo.

† Dijugatio, onis, f; Arn. *Separation.* Separazione.

DILABIDUS, v. Dilabor.

DILABOR, eris, dilapsus sum, dilabi; Cic. *S'ecouler.* Fluire, scorrere, passare.

Dilabor, *S'ecouler, se retirer doucement, disparoitre, s'evanoüir.* Ritirarsi, scorrere dolcemente, adagio, sparire, suanire. Omnis cogitatio dilabitur; Cic. *Toute cette pensée s'evanouit.* Tutto questo pensiero suanisce. Dilabi in agros; Tit. Liv. *Se retirer à la campagne.* Ritirarsi alla villa.

Dilabor; *Se perdre, se ruiner, s'user.* Perdersi, rovinarsi. Dilabuntur Reipublicæ vectigalia; Tit. Liv. *Les revenus de la Republique se perdent.* L'entrata della Republica si perdono. Res dilabuntur; Cic. *Les affaires se ruinent.* Gli affari si perdono, si rouinano.

Dilabens, tis, *participe*; om. gen. Hor. *Qui tombe, ou se decharge.* Chi cade, ò scaricasi.

Dilapsus, a, um, *participe*; Cic. *Tombé par terre, ecoulé.* Caduto, scaricato, passato.

Dilapsus, *retiré, ecoulé.* Ritirato, passato. Dilapsi domos; Tit. Liv. *S'estant retirez chacun chez eux.* Sendosi ritirato ogn' uno à casa sua. Dilapsa multitudo; Tit. Liv. *La foule s'etant ecoulée* Sendosi ritirata la moltitudine del popolo.

Res dilapsæ; Cic. *Des affaires ruinées.* Cose rouinate.

Dilabidus, a, um, Plin. *Qui tombe, qui dure peu, qui se perd aisément, caduc.* Che cade, che dura puoco, caduco.

DILACERO, as, are; Cic. *Dechirer, mettre en pieces.* Lacerare, Sbrandellare.

Dilacero; Cic. *Detruire, ruiner, dissiper.* Distruggere, rouinare, dissipare.

DILANIO, as, are; Cic. *Mettre en pieces, rompre, briser, casser, dechirer.* Sbrandellare, rompere, fragnere, logorare.

DILAPIDO, as, are; Cat. *Oster, jetter dehors les pierres d'un champ.* Levare, gettare fuori le pietre d'un campo.

Dilapido; Ter. *Dissiper, depenser, manger.* Dissipare, spregare. Priusquam dilapidat nostras triginta minas; Ter. *Avant qu'il ait mangé nos soixante pistoles.* Avanti ch' egli abbia spregato le nostre sessanta dobole.

DILAPSUS. v. Dilabor.

DILARGIOR, iris, dilargitus sum, iri; Cic. *Donner largement, faire largesse, distribuer.* Dare con liberalità, distribuire.

DILATIO. v. Differo.

DILATO, as, are; Cic. *Dilater, etendre, elargir, aggrandir, augmenter.* Dilatare, stendere, aumunentare.

Dilator, dilatus. v. Differo.
Dilaudo, as, are; Cic. *Louer beaucoup.* Lodar molto.
Dilemma, atis. n; διλημμα; Quint. *Dilemme, sorte d'argument.* Dilemma.
Diligens, diligentia, diligenter. v. Diligo.
Diligo, is, dilexi, dilectum, ere; Cic. *Aimer avec choix & discernement.* Amare con discernimento.
Diligens, tis, *nom adject.* Cicer. *Diligent, soigneux, qui a grand soin d'une chose, exact.* Diligente, sedulo, esatto.
Diligentia, æ, f; Cicer. *Diligence, grand soin, exactitude.* Diligenza, sedulità, esatezza.
Diligenter, adv. Cic. *Diligemment, soigneusement, avec soin, avec exactitude, exactement.* Diligentemente, sedulmente, esattamente.
Dilorico, as, are; Cic. *Deschirer, rompre.* Rompere, lacerare, logorare.
Diluceo, es, diluxi, ere; Hor. *Luire, briller, faire jour.* Risplendere, brillare.
Diluceo; *Estre clair, estre manifeste,* Esser chiaro, manifesto. Dilucet res; Tit. Liv. *La chose est claire.* La cosa è chiara.
Dilucidus, a, um; Cic. *Luisant.* Risplendente.
Dilucidè, adv. *Clairement, manifestement, evidemment.* Chiaramente, manifestamente, evidentemente.
Dilucido, as, are; Cic. *Eclaircir, expliquer ce qui est obscur.* Spiegare l'ostruso, chiarire l'oscuro.
Dilucesco, is, ere; Cic. *Commencer à faire jour.* Cominciare a spuntar' il giorno.
Diluculum, i, n; Cicer. *Le point du jour.* L'alba del giorno.
Diluculo, adv. Cic. *Dés le point du jour, de grand matin.* Da buon' ora.
† Diluculo, as, are; Aul. Gell. *Faire jour.* Farsi giorno.
Diludia, orum, n, plur. Hor. *Intermede, fin des jeux.* Intermedio.
Diluo, is, dilui, dilutum, ere; Cæs. *Laver, mouiller, detremper, meler parmy,* Lavare, bagnare, inaffiare, mischiare.
Diluo; *Expliquer, declarer.* Spiegare, dichiarare. Et mihi quod rogavi dilue; Plaut. *Expliquez moy ce que je vous ay demandé.* Spiegatemi, quanto ui chiedo.
Diluo; *Effacer, laver, dissiper.* Scancellare, lavare, nettare, dissipare. Omnes molestias diluit; Cic. *Il efface tous les chagrins, il les dissipe.* Egli dissipa tutte le noie. Crimen diluere; Cicer. *Se laver d'un crime, s'en justifier pleinement.* Giustificarsi d'un delitto.
Diluere res leves; Cic. *Refuter de legeres objections.* Rifiutare obiezzioni leggiere, lievi.
Diluere authoritatem; Sen. *Diminuer, affoiblir l'authorité.* Sminuire, affieuolire l'autorità.
Dilutus, a, um; Hor. Cic. *Detrempé, melé, moüille.* Inaffiato, bagnato, mischiato. v. Diluo *dans ses diverses significations.*
Dilutum, i, n; Plin. *Infusion, breuvage meslé de quelque chose.* Infusione, bevanda mischiata di qualche cosa.
Diluvio, as, are; Lucr. *Inonder.* Inondare, diluviare.
Diluvium, ij, n; Virg. *Deluge, inondation, ravine d'eau.* Diluvio, inondazione, rapina d'acqua.
Diluvies, ei, fœm; Lucr. *Le mesme.* Lo stesso.
† Diluvialis & hoc diluviale, *adject.* Solin. *Du deluge.* Di deluvio.
Dimachæ, arum, m; plur. διμάχαι; Quint. Curt. *Cavaliers sous Alexandre qui combattoient tantost à cheval, & tantost à pied.* Soldati sotto Alessandro, che combatteuano, ora à piedi, ora à cavallo.
Dimadeo, es, ere; Lucan. *Se fondre.* Squagliarsi.
Dimano, as, are, Cic. *Se repandre, s'écouler.* Fluire, scaturire.
Dimano; *Se repandre, venir jusques à s'étendre.* Ridondare, stendersi.
Dimetior, iris, dimensus sum, iri; *depon.* Cic. *Mesurer, compasser.* Misurare, compassare.
Dimetiri peccata digitis; Cicer. *Compter par les doigts les fautes qu'on a faites.* Contare i falli co' deti.
Dimetiens linea; Plin. *Le Diametre.* Il diametro.
Dimensio, onis, fœm; Cicer. *Mesure.* Misura.
Dimetor, aris, atus sum, ari; *depon.*

Cicer. *Mesurer.* Misurare.

DIMICO. as,are; Cic *Combattre, donner bataille, disputer.* Combattere, azzuffarsi, contendere. De imperio dimicabatur; Cic. *Il s'agissoit de l'Empire en ce combat.* Si trattava dell' Impero in questa zuffa.

Dimicatio, onis, f; Cic. *Combat, debat, dispute.* Combattimento, battaglia, zuffa, contesa.

DIMIDIUS, a, um; adject. Plin. *Demi, la moitié.* La metà.

Dimidium, ii, n; Hor. *La moitié.* La metà. Dimidio carius; Cic *La moitié plus cher.* La metà più caro. Dimidio minoris; Plaut. *La moitié moins.* La metà meno.

Dimidiatus, a, um; Cic. *Qui est divisé* ou *party en deux.* Diviso in due.

DIMINUO, is, diminui, utum, ere; Ter. Cic *Diminuër, retrancher, oster.* Sminuire, levare, *pour le sens propre & figuré.*

Diminutio, onis, f; Cic, *Diminution, retranchement.* Diminuzione.

Diminutio capitis; Cic. *Rabaissement d'état, changement de condition,* ou *la perte du droit de bourgeoisie & de la liberté.* Abbassamento di stato, cangiamento di condizione, ò perdita del diritto di cittadinanza, ò della libertà.

† Diminutivus, a, um; Charis. *Qui diminuë, diminutif, qui oste de la force de quelque mot.* Diminutivo.

† Diminutivè adverb. Charis. *En diminuant.* Diminuendo.

DIMITIGO. v. Demitigo.

DIMITTO, is, dimisi, dimissum, ere; Cic. *Envoyer, laisser aller, donner congé, renvoyer, licentier, congedier.* Inviare, lasciar andare, congediare, accommiatare, licenziare.

Dimittere. *Chasser, éloigner, bannir.* Scacciare, esigliare, bandire. A se curas dimittit; Cic. *Il éloigne de soy toute inquietude.*

Dimittere reum. *Renvoyer un coupable, l'absoudre, le délivrer.* Assolvere, liberare un reo.

Dimittere tempus ou occasionem; Cæs. *Laisser couler le temps, laisser échaper l'occasion.* Lasciar passare il tempo, perdere l'occasione.

Dimittere; *Quitter, laisser là, negliger.* Lasciare, negligentare. Dimittit eum dolor; Cels. *La douleur le quitte.* Il dolore lo lascia. Dimittere manibus; Cæs. *Laisser aller, quitter,* Lasciar andare, lasciare. Dimisit uxorem; *Il repudia sa femme.* Egli ripudiò sua moglie.

Dimittere; *Rabattre, diminuër, ôter.* Sminuire, levare. Dimittere aliquid de summa; Cic. *Rabattre quelque chose d'une somme.* Levare qualche cosa d'una somma, rabbattere.

Dimittere *S'abbaisser à quelque chose, s'y addonner, s'y appliquer, y mettre son esprit.* Abbassarsi à qualche cosa, darvisi in preda, applicarvisi, apporvi il suo talento. Animum dimisit in artes ignotas; Ovid. *Il s'est appliqué à des sciences nouvelles & inconnuës.* Egli si è applicato alle scienze nuove, ed incognite.

Eo rem dimittit Epicurus; Cic. *Epicure porte la chose jusques là,* ou *va jusques là.* Epicuro spinse la cosa fin là.

Dimissus, a, um; Stat. *Envoyé, venu.* Inviato, venuto.

Dimissus; Cic. *Quitté, mis bas, renvoyé.* Lasciato, deposto, rimandato. v. Dimitto. *Dans ses diverses significations.*

Dimissio, onis, f; Cic. *Envoy, congé, renvoy.* Accommiato, licenza, congedo.

† Dimissoriæ litteræ; Modest. *Lettres dimissoires.* Lettere dimissorie.

DIMOVEO, es, dimovi, dimotum, ere; Cic. *Remuer, mouvoir.* Muovere.

Dimoveo, Cic. *Oster, chasser, rejetter, éloigner.* Levare, scacciare, rigettare, allontanare.

Dimoveo; Cels. *Ebranler, remuër, agiter.* Vacillare, scrosciare, agitare.

De sententia illum dimovi; Cic. *Je l'ay fait changer de sentiment.* Io l'hò fatto cangiar pensiero.

Dimovere bonum & malum; Sallust. *Separer le bien du mal.* Separare il bene dal male.

DINOSCO. v. Dignosco.

DINUMERO, as, are; Cicer. *Nombrer, compter.* Numerare, contare.

Dinumerare pecuniam; Ter. *Payer comptant.* Pagar contante.

Dinumeratio, onis, f; Cicer. *Denombrement, compte.* Numero, conto.

DIOBOLARIS & hoc diobolare, *adject.* Plaut. *Qu'on donne pour deux oboles, de peu de chose, qui est de vil prix.* Che si dà per puoco, per due oboli.

Diobolares meretrices; Plaut. *Femmes perduës qui s'abandonnent au premier venu pour rien, coureuses.* Meretrici publiche.

Diœcesis, is, f; διοίκησις; Cic. *Administration, gouvernement, jurisdiction, Diocese où les Evesques gouvernent & ont la jurisdiction dans le spirituel.* Amministrazione, governo, giuridizzione, diocesi.

Diœcetes, æ, m; διοικητής; Cic. *Un Intendant, celuy qui a la charge & l'administration de quelque chose.* Un Sour'intendente, che hà l'ufficio, e l'amministrazione di qualche cosa.

DIONYSIA, orum, n; plur. διονύσια; *Les bacchanales, festes qu'on celebroit à Athenes en l'honneur de Bacchus.* Baccanali, feste, che si faceuano in Atene ad onore di Bacco

Dionysiaci dæmones; Cæl. *Les demons qui agitoient les bachantes dans leur fureur.* I demonij, che agitavano le Baccanti.

* Dionysiaci artifices; Bud. *Ceux qui representent & contrefont les gestes, les inclinations des autres.* Quegli, che imitano l'azzioni, è gesti degli altri, *comme font les Comediens & les bouffons.*

Dionysiarchus, i, m; διονυσίαρχος; Cic. *Souverain Magistrat a Carthage.* Senato supremo in Cartagine.

DIOPTRA, æ, f; διόπτρα; Plin. *Instrument de Geometrie.* Diopra, *pour connoistre la grandeur, la hauteur & la distance des lieux. C'est aussi un* Niveau.

DIORYX, ygis, f; διῶρυξ; Plin. *Un fossé, canal, ou ruisseau.* Fossa, canale, ruscello, *pour detourner l'eau d'une riviere ou fontaine.*

DIOTA, æ, f; διώτη; Hor. *Vaisseau de terre à deux anses pour garder le vin.* Vittina.

DIPHILUS, i, m; δίφιλος; *Nom d'un Architecte qui estoit tres-lent à achever ses ouvrages, d'où vient ce proverbe de Ciceron.* Diphilo tardior; Cicer. *Plus lent que Diphilus.* Più lento di Difilo. *On se sert de ce proverbe contre ceux qui sont lents dans leurs ouvrages.*

DIPLOMA, atis, n; δίπλωμα; Cic. *Lettres patentes du Prince, lettres clauses.* Diploma, patente del Prencipe, lettere chiuse

DIPONDIUM, ij, n; *ou* Dipondius, ij, m; Cicer. Var. *Une piece d'argent.* Sorte di moneta, *qui valoit environ huit deniers tournois.*

* Dipondium; Colum. *Mesure de deux pieds.* Misura di due piedi.

Dipondiarius, a, um; Plin. *Pesant* ou *valant deux livres.* Pesante, ò che vale due libre.

DIPSACUM, i, n; δίψακον Plin. *Chardon à carder la laine.* Scardasso.

* Dipsacum; Gal. *Maladie des reins, flux d'urine.* Flusso d'urina.

DIPSAS, adis, f; διψάς; Plin. *Espece de vipere.* Sorte di Vipera, *qui cause la soif par sa morsure.*

Dipsetica, orum, n; plur. διψητικά; Cæl. *Remedes, poisons qui causent une grande soif.* Rimedij, veleni, che cagionano una sete eccessiva.

DIRADIO, as, are; Colum. *Ordonner en forme de rayons d'une rouë, étendre ou coucher en forme de rayons, dresser par rayons.* Ordinare in forma di raggi di ruota, stendere, dirizzare in forma di raggi, *comme on fait la vigne.*

DIRÆ, arum. v. Dirus.

DIRECTARIUS, directè, directio, directus. v. Dirigo.

DIREMPTIO, diremptus. v. Dirimo.

DIREPTIO, direptor, direptus. v. Diripio.

DIREPO, is, direpsi, ere; Phæd. *Se glisser en bas, descendre.* Descendere, sdrucciolarsi a basso.

DIRIBEO, es, ere; Plin. *Distribuër, payer la montre aux Soldats.* Distribuire, pagar' il soldo à soldati.

Diribitorium, ij, n; Plin. *Place à Rome où l'on faisoit la reveuë & où l'on payoit les soldats.* Piazza in Roma, dove si faceva la mostra, e si pagavano i soldati.

Deribitores, m; plur. Cicer. *Ceux qui donnoient des bulins au peuple dans les assemblées* ou *aux Iuges dans les jugemens.* Quegli, che davano i prapelli nelle ragunanze al popolo, od a' giudici ne' giudicij.

Diribitio, onis, f; Cic. *Distribution des bultins ou d'argent.* Distribuzione de' papelli, o danaro.

DIRIGEO, es, dirigui, ere; Virg. *Devenir roide, fremir d'horreur ou de crainte, se herisser.* Aggriccirsi, inoridirsi.

Hirsutæ diriguere comæ; Ovid. *Les cheveux se herissent.* I capelli s'arricciorno. Formidine sanguis diriguit; Virg. *La crainte luy glaça le sang dans les veines.* Il timore gli agghiacciò il sangue nelle vene.

DIRIGO, is, direxi, directum, ere; Cicer. Virg. *Dresser, regler, conduire, ordonner, tirer à la ligne & au niveau, mettre à plomb, pousser en ligne droite.* Ergere, dirizzare, regolare, condurre, ordinare, tirare alla regola, ed al livello, spignere à diritta linea.

Dirigere aliquid ad aliquid *ou* aliquo; Cic. *Dresser, tourner, rapporter mesurer une chose à une autre, en faire son but & sa fin, tendre vers quelque lieu.* Dirizzare, rapportare, misurare una cosa ad un' altra, farnela sua meta ed il suo fine, dirizzarsi verso qualche luogo. Artes suas ad voluptatem dirigit; Cicer. *Il rapporte ses connoissances à la volupté.*

Afflatus dirigere alicui; Claud. *Adresser la parole à quelqu'un.* Dirizzare la parola ad alcuno.

Directus, a, um; participe. Cic. *Dressé, reglé, conduit, ordonné,* Dirizzato, regolato, condotto, ordinato. V. Dirigo.

Directus, a, um, *adject. du participe. Droit, juste.* Diritto, giusto.

Directum iter, Cicer. *Un chemin droit.* Una strada diritta.

Directum, i, n; Cic. *Droit, justice.* Diritto, giustizia.

Directe *ou* directò, adv. Cic. *Avec droiture, simplement, sans façon.* Direttamente, semplicemente, senza fattura.

Directio, onis, f; Quint. *Conduite, addresse.* Condotta, indirizzo.

† Directim, *adv.* Macrob. *Directement.* Direttamente.

Directarij, orum, masc. plur. Ulp. *Larrons qui entrent dans les maisons, ou qui rompent les portes.* Ladri, ch' entrano nelle case, ò rompono le porte.

DIRIMO, is, diremi, diremptum, ere; Cic. *Separer, rompre, diviser.* Separare, rompere, dividere.

Dirimo; Cic. *Demeler, vuider, decider, juger un different ou une affaire.* Determinare, decidere una lite, un' affare.

Rem susceptam dirimere; Cic. *Interrompre une affaire déja commencée, la remettre, la differer, la discontinuër.* Interrompere un' affare cominciato, differirlo, scontinuarlo.

Dirimere pacem, conjunctionem cum aliquo; Cic. *Rompre la paix, & l'amitié avec quelqu'un.* Rompere la pace, e l'amicizia con alcuno.

Dirimuntur oppida unius diei itinere; Plin. Jun. *Les Villes sont éloignées l'une de l'autre d'une journée.* I Castelli sono lontani uno dall' altro una giornata.

Dirempta mari gens; Plin. Jun. *Peuples qui sont au dela des mers, peuples d'outre-mer.* Popoli oltremarini.

Diremptus, us, m; Cic. *Separation, division.* Separazione, divisione.

Diremptio, onis, f; Cic. *Separation, interruption.* Separazione, interruzzione.

DIRIPIO, is, diripui, direptum, ere; Cicer. *Ravir, oster, saccager, piller, aracher.* Rapire, levare, saccheggiare, rubbare, svellere.

Diripere. *Rompre, mettre en pieces, dechirer.* Rompere, distruggere, porre in pezzi, stracciare.

Diripere de alicujus authoritate; Cic. *Diminuér, rabaisser l'authorité de quelqu'un.* Sminuire l'autorità d'alcuno.

Direptio, onis, f; *Ravissement, pillage, sac d'une ville, saccagement.* Rapimento, saccheggio, rubberia in una Città.

Direptor, oris, m; Cic. *Ravisseur, qui ravage & detruit tout.* Rapitore, saccheggiatore, distruggitore di tutto.

DIRUMPO, is, dirupi, diruptum, ere; Cicer. *Rompre, briser.* Rompere, fragnere.

Dirumpi dolore; Cicer. *Crever de douleur, ou en estre dechiré.* Essere lacerato dal dolore. Dirumparis licet; Cicer. *Quand tu en devrois crever de depit.* Quando tu ne dovresti morir di dolore.

Diruptus, a, um; *participe. Rompu, brisé.* Rotto, frauto.

Diruptus homo; Cicer. *Un homme qui a une descente de boyaux, qui est rompu.* Un' uomo rotto.

DIRUNCIO. v. Deruncino.

† DIRUNCIO, is, ire; Fest. *Emonder, ôter les mauvaises herbes.* Levare l'erbe cattive.

DIRUO, is, dirui, dirutum, ere; Ter. Cic. *Ietter par terre, abbattre, ruiner, renverser, detruire.* Gettar' a terra, abbattere, rouinare, roversciare, distruggere.

Dirutus, a, um; Cic. *Ietté par terre, abbatû, ruiné, renversé.* Gettato a terra, abbattuto, rovinato, roversciato.

Ære dirutus miles; Cicer. *Soldat cassé aux gages, à qui on ne paye point ses montres par l'infamie.* Soldato senza soldo per infamia.

DIRUS, a, um; Cic. *Cruel, inhumain, execrable, barbare.* Diro, crudele, inumano, esecrabile, barbaro.

* Dirus; Virg. *Grand, venerable.* Grande, venerabile. Religio dira loci; Virg. *Le grand respect d'un lieu.* Il rispetto grande dun' luogo.

Dirior & hoc dirius; *adject.* comp. Cic. *Plus cruel.* Più diro.

Dirissimus, a, um; Non. *Tres-cruel.* Dirissimo, crudelissimo.

DIRÆ, arum, f; plur. Cic. *Les furies d'enfer.* Le furie dell' inferno. Diris devovere aliquem; Cic. *Donner quelqu'un au diable, le maudire.* Maledire alcuno.

Diræ; Tacit. *Imprecations, maledictions.* Imprecazioni, maledizzioni.

Diritas, tis, f; Cic. *Dureté, inhumanité, rudesse, severité.* Crudeltà, inumanità, severità, barbarie.

Dis *preposition inseparable. Tantost elle signifie* diversité *comme* Dissideo; *Ie suis en different.* Io sono in contesa, *tantôt* division *comme* Disjungo. *Ie separe.* Io separo; *tantost* distribution des parties, *comme* dispono. *Ie mets par ordre.* Io pongo per ordine; *& tantost elle augmente la force des mots comme* Discrucio; *Ie tourmente fort.*, Io tormento molto.

DIS, ditis, masc.; Cicer. *Pluton Dieu des enfers & des richesses.* Plutone, dite dio dell' inferno, e delle ricchezze.

Dis adject. Cicer. *Riche, opulent, abondant.* Ricco, opimo, opulento, abbondante.

Ditior & hoc ditius adject. Comp. *Plus riche.* Più ricco.

Ditissimus, a, um; Cic. *Tres-riche.* Ricchissimo.

Dito, as, are; Tit. Liv. *Enrichir.* Arricchire.

Ditesco, is, ere; Claud. *S'enrichir, devenir riche.* Arricchirsi.

DISCALCEO, as, are; Suet. *Déchausser.* Scalzare.

† DISCAPEDINO, as, are; Apul. *ou* Discapedino; *Ouvrir.* Uprire.

DISCAVEO, es, discavi, discautum, ere; Plaut. *Se donner de garde.* Badare.

DISCEDO, is, discessi, discessum, ere; Cic. *S'en aller, partir, sortir, se retirer, se separer.* Partire, andarsene, ritirarsi, separarsi.

Discedere à communibus præceptis; Cic. *S'éloigner, s'écarter des regles communes.* Allontanarsi dalle regole communi. A consuetudine alicujus populi; Cicer. *S'éloigner de la coûtume d'un peuple.* Dalla consuetudine di qualche popolo. Discedere ab officio; Cic. *S'écarter de son devoir, s'en départir.* Non adempire al suo dovere.

Discedere; discessionem facere, ire in sententiam, *c'est la mesme chose. Passer du costé de celuy dont on suit le sentiment, aller aux opinions, opiner sur une chose.* Passare dalla parte di quello, di chi si siegue l'opinione. Discedite seu ite in suffragium; Tit. Liv. *Allez aux opinions, dites vos avis.* Andate a' pareri, dite il vostro parere.

Discedere in alia omnia; Cicer. *Estre d'avis contraire.* Essere di parere contrario. Senatus in alia omnia discessit; Cicer. *Le Senat fut d'avis contraire.* Il Senato fù di parere contrario.

Discedere ab armis; Cicer. *Quitter, mettre les armes à bas.* Abbandonare l'armi.

Discessit terra; Cicer. *La terre s'ouvre, se fend.* La terra si è uperta.

Prêtres portoient une robbe de pourpre, dont l'étofe estoit teinte deux fois. Celano in fine l'infamia di vatinio, facendolo sacerdote.

Dibaphum cogitat; Cic. *Il prétend à la dignité d'Augure*; parce que les Augures estoient vestus de pourpre. Egli pretende,aspira alla dignità di augure.

* DICA, æ, f; δίκη; Bud. *La déesse qui preside aux jugemens.* Deessa,dea, che presiede a' giudicij.

* Dica; Cic. Ter. *Procez, assignation, ajournement, action contre quelqu'un.* Lite,citazione,procedura contr' alcuno. Dicas sortiri; Cic. *Tirer les proces au sort.* Les Magistrats mettoient autrefois tous les noms des parties dans une urne qu'on mesloit ensuitte,& on jugeoit ceux dont on tiroit les noms les premiers. Tirar la lite à sorte. Dicam scribere alicui; Ter. *Donner assignation, faire ajourner, appeler en iustice, faire un procez à quelqu'un.* Citare alcuno.

DICACITAS,dicaculus.v.Dico.

DICASSIS,dicassit.v. Dico.

* DICASTICUM, i, n; δικαστικὸν; Bud. *Les épices qu'ont les Iuges pour examiner & iuger les procés.* Il salario de' giudici per lo giudicio d'una lite.

DICAX. v. Dico.

* DICHALCUM, i, n; δίχαλκον; Alex. Gen. *La quatrième partie d'une obole.* La quarta parte d'un obolo.

* DICHUS,i,δίχυς; Plin. *Mesure attique contenant seize demiseptiers.* Sorte di misura.

† DICIBULUM, i,n; Tertull. *Contes,badineries d'enfans.* Ciarle, baie.

DICIS causa, dicis gratia; Cic. *Par maniere d'acquit.* Per modo d'acquisto.

DICO,as,are; Cic. *Dédier,consacrer,donner pour toûiours, abandonner.* Dedicare, consagrare, dare per sempre, abbandonare. Dicare se alicui in clientelam; Cæs. *Se mettre sous la protection de quelqu'un.* Porsi sotto la protezzione d'alcuno.

Dicatio,onis, f; Cic. *Dedicace, consecration.* Dedicazione,consagrazione.

DICO,is, dictum,ere; Cic. *Dire, parler,raconter.* Dire,parlare, racontare. Tibi dico an non; Ter. *Est-ce à toy que ie parle ou non?* Parlo io teco ò nò? Non causam dico quin quod meritus est ferat; Ter. *Ie n'empesche pas qu'il ne soit puny selon qu'il le merite.* Io non osto punto, ch'egli non sia gastigato,come merita. Dicere sententiam; Cic, *Dire son avis, opiner.* Dire il suo parere.

Dicere jus; Cic. *Rendre, exercer la Iustice,* Esercitare la giustizia. Dicere vindicias; Cic. *Prononcer, rendre une sentence provisionnelle sur la possession d'une chose litigieuse,adiuger la recreance d'une chose litigieuse iusques à sentence diffinitive.* On dit aussi en ce mesme sens. Addicere. Pronunciare una sentenza prouisionale sul possesso d'una cosa litigiosa fino alla sentenza deffinitiua.

Dicere alicui diem; Cic. *Donner iour à quelqu'un, l'assigner à comparoistre en iustice,prendre iour avec luy.* Citare alcuno à comparire in giustizia. Dicere dotem aliquid ou doti; Ter. *Donner quelque chose pour dot.* Dare qualche cosa per dote.

Dicere Sacramentum; Hor. Sacramento; Suet. *Préter,faire serment de fidelité.* Far il giuramento di fedeltà.

Dicere inducias; Plaut. *Faire treves.* Far triegua.

Dicere honorem; Cic. *Demander la liberté ou la permission de dire une chose peu honêste.* Chiedere licenza di dire una cosa puoco onesta.

Dicere mulctam; Cic. mulctationem; Plin. *Condamner à l'amande.* Condannare à pagar' il fio.

Magistratum dicere; Cic. *Créer, élire un Magistrat.* Eleggere, creare un senatore.

Accedo ut melius dicas; Ter. *I'attens que vous preniez quelque meilleur conseil.* Io aspetto,che tu dichi meglio.

Cœnam alicui dicere; Plaut. *Prier quelqu'un à souper.* Priegar' alcuno à cena.

Hesperiam Graij cognomine dicunt; Virg. *Les Grecs la nomment Italie.* I Greci la nomano Itaglia. Dicta est soror tua; Ter. *On la nommoit vôtre sœur.* Si nomaya tua sorella

† Dixti pour dixisti; Plaut.

† Dice *pour* Dic; Plaut.
† Dicassis *pour* Dicas; Plaut.
† Dicebo *pour* Dicam. Non.
Dictu. Supin. *de* dico. Dictu nihil facilius; Ter. *Il n'y a rien de plus aisé à dire.* Non vi e cosa più facile à dire.
† Dicundi, dicundo, dicundum *pour* dicendi, dicendo, dicendum; Plaut.
Dictus, a, um; participe. *Dit.* dictum ac factum; Ter. *Aussi-tôt dit, aussi-tôt fait.* Subito detto, fatto. Dictum puta; Ter. *Ie sçay ce que vous me voulez dire.* Io sò quanto mi uolete dire.
Dictus, *Pris, arresté, accordé, dont on est convenu.* Pigliato, determinato, accordato. Hic nuptiis dictus est dies; Ter. *C'est auiourd'huy le iour pris pour les nopces.* E oggi il giorno determinato per le nozze.
Honore dicto; Plin. *Sauf vostre honneur, avec vostre permission.* Con vostra licenza.
Cui non dictus Hylas; Virg. *Qui est-ce qui n'a point parlé d'Hylas?* Chi e che non hà parlato d'Ilas?
Dictum, i, n; Cic. Ter. *Mot, parole, discours, proverbe, sentence.* Detto, parola, discorso, proverbio, sentenza.
Dicteria, orum, n; plur. Mart. *Brocards, railleries, paroles piquantes.* Parole pugnenti, motti.
Dicto, as, are, Cic. *Dire souvent.* Dire sovente.
Dicto; *Dicter, donner des écrits, faire écrire, apprendre, enseigner.* Dettare, fare scriuere, insegnare. Ratio nobis dictat; Quint. *La raison nous apprend.* La ragione c' insegna.
Dictare actionem; Ter. *Donner assignation, intenter procez.* Citare.
Dictata, orum, n; plur. Cic. *Ecrits, regles, préceptes.* Scritti, regole, precetti.
Dictito, as, are; Cic. *Dire souvent, raconter, parler.* Dire sovente, racontare, parlare.
Dictitare causas; Cic. *Plaider des causes.* Litigare.
Dictio, onis, f; Cic. *Diction, mot, parole.* Dizzione, parola.
Dictio; *Discours, eloquence.* Discorso, eloquenza. Dictioni operam dare; Cic. *S'étudier à l'éloquence.* Dictiones extemporales; Quint. *Discours faits sur le champ.* Discorsi fatti all' improviso.
Dictio testimonij. Ter. *Deposition en iustice, temoignage qu'on rend d'une chose.* Deposizione d'un testimonio.
Dictio causæ; Cæs. *Quand on plaide sa cause.* Quando si litiga, si agita la sua causa.
Dictio; Tit. Liv. *Oracle.* Oracolo.
Dicax, acis, om gen. Cic. *Un railleur, qui se plaist à picoter & à railler, piquant.* Dicace, pugnente.
Dicaculus, a, um; Plaut. *Un petit railleur.* Un burlatore.
Dicacitas, tis, f; Cic, *Propos de railleur, brocard, raillerie.* Dicacità, burla.
† Dictiosus *pour* Dicax, Var.
Dictator, oris, m; *Celuy qui dicte.* Dettatore, chi detta.
* Dictator; Cic. *Dictateur, premier Magistrat.* Dettatore. *chez les Romains qu'on élisoit dans les facheuses conjonctures de la Republique.*
Dictatorius, a, um; Cic. *De Dictateur, qui appartient au Dictateur.* Di dittatore.
Dictatura, æ, f; Cic. *Dictature, la premiere charge dans Rome.* Dettatura.
Dictatrix, icis, f; Plaut. *Une Souveraine, qui est Dame & maistresse de tout.* Una sourana, e padrona di tutto.
† Dictatio, onis, f; Paul. *L'action de dicter des écrits.* L'azzione di dettare, dettatura.
† Dicturio, is, ivi, itum, ire; Macrob. *Vouloir dire, vouloir parler.* Voler dire, voler parlare.
* DICROTUM, i, n; δίκροτον; Cic *Sorte de vaisseau à deux rangs de rames, une fuste.* Fusta.
* DICTAMNUS *ou* Dictamnum, i, n; Virg. δίκταμνον; *Dictame. herbe du mont de Crete souveraine contre les venins.* Dittamo
DICTATOR, Dictatura. v. Dicto.
DICTERIUM, dictio, dictito, dicto, dictum. v. Dico.
DIDO, didis, dididi, diditum, ere; Hor. *Diviser, distribuer, partager.* Dividere, distribuire.
* DIDRACHMUM, i, n; δίδραχμον; Bud. *Piece de monnoye valant deux drachmes, ou sept sols tournois.* Sorte di moneta.

DIDUCO, is, diduxi, diductum, ere; Cæſ. Cic. *Conduire, mener de coſté & d'autre* ou *en divers lieux*. Condurre d'una parte, e ſd'altra, in diverſi luoghi.

Diduco; *Separer, diviſer une choſe en pluſieurs parties & faire que l'une aille d'un coſté & l'autre de l'autre, ouvrir, éparpiller.* Separare, dividere una coſa in molte parti, una d'una parte e l'altra dall' altra, uprire. In ſpecies rurſus hæc omnia diducuntur; Quint. *Tout cela ſe diviſe encore en pluſieurs eſpeces.* Tutto ciò ſi divide ancora in varie ſpecie. Diducere digitos, Cic. *Ouvrir les doigs, les etendre.* Uprir' i deti, ſtenderli. In ſtudia Senatum diduxerat; Tacit. *Il avoit diviſé le Senat, il avoit mis la diviſion parmy le Senat.* Egli avea poſta la diviſione nel Senato.

Diductus, a, um; Cic. *Mené, conduit.* Condotto.

Diductus; *Ouvert, ſeparé, diſtingué, diviſé.* Uperto, ſeparato, diſtinto, diviſo. Foribus Palatij repente diductis; Tacit. *Les portes du Palais ayant eſté ouvertes tout d'un coup.* Sendo ſtate uperte le porte del Palázzo in un ſubito.

DIECULA. v. Dies.

DIERECTUS, a, um; Plaut. *Pendu au gibet, crucifié.* Impiccato, ſoſpeſo, crociſiſſo. Abi dierectus tuam in Provinciam; Plaut. *Va te faire pendre dans ta Province.* Và à farti ſoſpendere nella tua Provincia.

Dierectarij. v. Directarij.

DIES, ei, m. ou f; *au ſingulier mais toûjours m. au plurier.* Cic. *Iour.* Giorno, dì. In diem vivere; Ter. *Vivre au jour la journée.* Vivere al giorno. De die in diem; *De jour en jour.* Giorno in giorno.

Die vendere; Cat. *Vendre dans le temps, ou à propos.* Vendere à tempo debito, à propoſito.

Dies. *Le temps.* Tempo, Dies non modo non levat luctum hunc, ſed etiam auget; Cic. *Tant s'en faut que le temps adouciſſe cette douleur, qu'au contraire il l'augmente.* Il tempo non ſolamente addolciſce queſto dolore mà altreſi l'aummenta.

Diecula, æ, f; Cic. Ter. *Un peu de temps.* Un puoco di tempo. Dieculam tibi addo; Ter. *Ie vous donne un peu de temps.* Jo ti dò un puoco di tempo.

Dieſpiter, i, m; Hor. *Iupiter, pere du jour.* Giove, padre del giorno.

Dialis & hoc diale adject. Macr. *D'un jour.* D'un giorno.

Diurnus, a, um; Cic. *De jour, fait de jour, pendant la journée.* Diurno.

Diurnum, i, n; Suet. *Papier journal, livre qui contient les choſes & les actions de chaque jour.* Giornale.

Diurnum; Sen. *La recompenſe pour chaque jour, la journée* ou *pitance.* La ricompenſa d'ogni giorno, la piattanza.

DIUTINUS. v. Diu.

DIFFAMO, âs, are; Tacit. *Diffamer, décrier,* Diffamare, vituperare.

DIFFARREATIO, onis, f; Feſt. *Sacrifice que les anciens faiſoient lors qu'un homme vouloit repudier ſa femme.* Sacrificio degli antichi, quando un' uomo voleva ripudiare la moglie.

DIFFERCIO, is, differſi, differtum, ire; Hor. *Emplir, farcir.* Farcire, empire.

Differtus, a, um; *Rempli.* Empito, ripieno. Differtum tranſire forum populumque jubebat; Hor. *Il commandoit de marcher au travers de la preſſe dans le marché.* Egli commandava di andare à traverſo della torma del popolo nel mercato.

DIFFERO, ers, diſtuli, dilatum, erre; Cic. *Porter ça & là, tranſporter, diſſiper, jetter de coſté & d'autre, chaſſer.* Portare quà, è là, traſportare, diſſipare, ſcacciare. Tempeſtas nos dextrovorſum diſtulit; Plaut. *La tempeſte nous a portés du coſté droit.* La tempeſta ci hà portati dal lato deſtro. Aquilo differt nubila; Virg. *Le vent du Nord chaſſe* ou *diſſipe les nuées.* L'Aquilone diſſipa i venti.

Differre corpus; *Demembrer, dechirer, mettre en pieces.* Smembrare, sbrandellare. Poſt inſepulta membra different lupi; Hor. *Enſuite les loups mettront en pieces ſon corps qui ne ſera point enterré.* Di poi i Lupi

smembraranno il suo corpo insepolto.

Differre aliquem; Ter. *Troubler, inquieter quelqu'un.* Inquietare alcuno. Differri *mis seul* ou *avec* dolorious; Plaut. *Estre beaucoup tourmenté.* Essere tormentato molto. Differri amore; Plaut, *Estre transporté d'amour.* Essere trasportato d'amore.

Differo; *Differer, remettre, user de delay.* Differire, usar dilazione, Differri vadimonium cum aliquo; Cic. *Prolonger le delay.* Prolungare la delazione.

* Differo, inter se; Cic. *Differer, estre different, ne s'accorder point, ne point convenir.* Differire, esser differente, diverso, non convenire.

Differens, tis, *partticipe*; Cic. *Different.* Differente.

Differentia, æ, f; Cic. *Difference.* Differenza.

Dilatus, a, um; Cic. *Differé, remis.* Prolungato.

Dilatio, onis, fœmin; Cic. *Délay, surseance, remise.* Dilazione, prolungamento.

Dilator, oris, m; Hor. *Qui use de remise, qui differe, temporiseur.* Chi usa dilazione, chi prolunga, differisce, temporizza.

Dilatorius, a, um; Ulp. *De remise, de délay.* Di dilazione.

† Differitas, tis, fœm; Lucr. v. Differentia.

DIFFIBULO, as, are, Stat. *Déboucler, desgrafer.* Sfibbiare.

DIFFICILIS & hoc difficile, adject. Cic. *Difficile, mal-aisé, plein de difficultez, qui est de grande entreprise.* Difficile, malagevole.

Difficilis; Cic. *Fascheux, difficile, insupportable, chagrin, de mauvaise humeur, avec qui on a bien de la peine a vivre.* Fastidioso, difficile, insopportabile, noioso, di cattivo umore, con chi si stenta a vivere.

† Difficul *pour* Difficile; Non.

Difficultas, tis, fœm; Cic. *Difficulté, peine, empeschement.* Difficolta, impedimento.

Difficultas; Cic. *Pauvreté, necessité, disette.* Povertà, egestà, necessità, bisogno.

Difficile, adv. Plin. *Difficilement, avec peine.* Difficilmente.

Difficulter, adv. Cæs. *Le même.* Lo stesso.

Difficiliter, adv. *Le même.* Lo stesso ancora.

DIFFIDO, is, diffisus sum, diffisum, ere, alicui; Cic. *Se deffier de quelqu'un, entrer en desfiance.* Diffidarsi d'alcuno.

Diffisus, a, um; Cic. *Qui se defie.* Chi si diffida.

Diffidentia, æ, fœ; Cic. *Defiance.* Diffidenza.

Diffidenter adv. Cic. *Avec defiance.* Con diffidenza.

DIFFINDO, is, diffidi, diffisum, ere; Virg. Cicer. *Fendre, couper, mettre par morceaux.* Fendere, tagliar' in pezzi.

* Diffindere diem, Tit. Liv. *Remettre, differer au lendemain.* Rimettere, differire al giorno seguente. Nihil hic diffindere possum; Hor. *Je ne puis apporter aucun delay.* Jo non posso prolungare punto.

Diffissus, a, um, Cic. *Coupé, fendu.* Tagliato, fenduto.

DIFFINGO, is, diffinxi, diffictum, ere; Horat. *Donner une autre forme, changer, deffaire, détruire ce qui est fait.* Dare un' altra forma, cangiare, sfare, distruggere il fatto.

Diffingere Rheni caput; Horat. *Décrire mal les sources du Rhin.* Descrivere male la scaturiggine del Reno.

Equidem nihil diffingere possum; Hor. *Et certes je ne puis nier.* Al certo jo non posso fignere.

DIFFINIO, is, ivi, ire; Vall. *Finir, mettre fin a une chose.* Finire una cosa.

DIFFITEOR, eris, eri; Cic. *Nier, ne vouloir point avouer, dés-avoüer.* Niegare, disappruovare.

DIFFLO, as, are; Plaut. *Abbatre, renverser de son souffle, repandre, disperser de costé & d'autre en soufflant.* Abbatere, roversciare col soffio, spargere soffiando.

Difflor,aris,ari ; passif. Solin. *Estre repandu & dispersé.* Essere sparso col soffio.

DIFFLUO,is,diffluxi , diffluxum , ere ; Cic. *Couler de toutes parts,se repandre de tous côtez.* Ridondare d'ogni parte.

Diffluere voluptatibus ; Cic. *Se repandre dans les plaisirs,s'y abandonner tout entier.* Immergersi ne' piaceri.

DIFFRINGO, is , diffregi , diffractum, ere ; Plaut. *Rompre , briser, mettre en pieces.* Rompere,fragnere , minuzzare.

DIFFUGIO,is,diffugi, diffugitum , ere; Cæs.Hor. *S'enfuir çà & là.* Fuggirsene quà , e là.

Diffugio ; Cic. *Fuïr , éviter.* Fuggire,euitare.

Diffugio ; Var. *Refuser quelque chose,user de deffaites.* Rifiutare qualche cosa.

Diffugium , ij , n ; Tacit. *Refuge , azile, fuite.* Rifugio,asilo,fuga.

DIFFUNDO,is,diffudi,diffusũ,ere; Cic. *épancher,repandre,élargir,etendre, pousser , produire.* Spargere , ridondare, stendere,spignere,produrre,

In ora hominum aliquid diffundere ; Virg. *Repandre , publier une nouvelle.* Spargere una nuova.

Animum alicujus diffundere ; Ovid. *Divertir , rejoüir quelqu'un , le faire nager dans la joye.* Rallegrare alcuno , farlo galeggiare nell' allegrezza. Vultum diffundere ; Ovid. *Faire paroistre de la joye sur son visage,avoir un visage gay.* Aver' un volto allegro.

Diffundor , eris , diffusus sum , diffundi ; passif ; Cic. *S'epancher,se repandre.* Spargersi, ridondare , stendersi

Diffusus,a,um ; *participe,* Cic. *Epanché, repandu , élargi , étendu.* Sparso , ridondato,steso.

Diffusus, a , um , adject. du participe. *Etendu,vaste, grand.* Diffuso , steso, vasto , grande. Diffusi campi ; Mart *Une vaste campagne , qui a bien de l'étenduë.* Una campagna vasta. Diffusiora consepta ; Colum. *Un fort grand enclos.* Un ricinto grande. Diffusa sus ; Plin. *Une grosse truye , qui a le ventre bien tendu.* Una scroffa,che hà il ventre steso.

Vultus diffusus ; Stat. *Un visage ouvert,qui est dans la ioye.* Un volto allegro , uperto,giouiale.

Diffuse adv. Cic. *D'une maniere étenduë, ou large , çà & là.* D'un modo diffuso.

Diffusio,onis , f ; Sen. *Epanchement, ou effusion de l'ame ou du cœur.* Effusione dell' animo,ò del cuore.

DIGERO,is,digessi,digestum , ere ; Plin. *Porter çà & là , distribuer, départir.* Distribuire , spartire. Discordantibus ventis digeruntur ; Plin. *Ils sont portez ça & la par des vents contraires.* Eglino sono agitati da'uenti Digeruntur cibus & potio in omnes corporis partes ; Colum. *Le boire & le manger sont portez ou distribuez dans toutes les parties du corps.* Il bere , ed il magnare sono distribuiti in tutte le parti del corpo.

Digero ; *Digerer dans son esprit , ordonner,disposer,mettre par ordre , distinguer, separer.* Digerire nell' animo suo.disporre , metter per ordine,distinguere , separare. Tempora digerere ; Tit.Liv. *Mettre par ordre les temps & les années.* Ordinare gli anni, e tempi. Jus civile in genera digerere ; Cic. *Distinguer le droit ciuil en especes differentes.* Distinguere il diritto civile in specie differenti.

Digerere cibos ; Cels. *Digérer les viandes , les cuire.* Digerire , padire i cibi.

Digero ; Cels. *Resoudre,dissiper,oster par transpiration,consumer quelque mal ou quelque humeur.* Risolvere, dissipare , levare , consumare qualch' umore.

Ita digerit omnia Calchas ; Virg. *Voila la maniere dont Calchas interprête & explique les oracles.* Ecco come Calca interpreta gli Oracoli.

Digestus,a,um ; *participe.* Cic. *Ordonné, disposé,par ordre,divisé , separé.* V. Digero *dans ses diverses significations.* Ordinato , disposto,diviso,separato.

Digestus , us , m ; Stat. *Disposition , distribution.* Disposizione , digesto, distribuzione.

Digestio , onis, f ; Plin. *Ordre , distinction , disposition, ordonnance.* Ordine,

distinzione, dispozione.

Digestio; Cels. *Digestion de ce que l'on mange.* Digestione, concozzione.

† Digeries, ei, f; Macrob. *Le mesme* Lo stesso.

DIGITUS, i, m; Cic. *Le doigt.* Il deto.

Digito uno attingere aliquem; Ter. *Toucher quelqu'un le moins du monde.* Toccare alcuno lievemente.

Digitum transversum non excedere ex loco; Plaut. *Ne se point éloigner d'un lieu, ne point sortir de sa place.* Non muoversi in deto da un luogo

Digitum tollere; Cic. *Lever le doigt en signe qu'on approuve & qu'on veut une chose.* C'estoit autrefois la coûtume dans la vente des biens à l'encan, ou lors qu'on donnoit les biens de la Republique a ferme, que ceux qui y vouloient mettre leur enchere levoient le doigt. Non allontanarsi un deto da una cosa, levar' il deto in segno di applauso d'una cosa.

Digitum tollere; Mart. *signifie encore. Approuver une chose, favoriser.* Appruovare una cosa, secondarla.

In digito mori; Plin. *Mourir pour peu de chose, ou du moindre mal.* Cette façon de parler vient des animaux qu'on fait mourir en maniant quelques parties considerables de leurs corps avec des doigts frottez de venin. Morire in un cucchiaro d'acqua. Hinc illa atrox peroratio ejus in digito eas esse mortuas; Plin. *D'où vient qu'il se récrie à la fin de sa harangue qu'elles estoient mortes de peu de chose.* D'onde viene; ch'egli esagera nel fine della sua orazione, ch' elle erano morte per puoco.

* Digitus; Front. *Mesure d'eau, certaine quantité d'eau, un pouce d'eau.* Certa misura d'acqua.

Digitulus, i. m; Plaut. *Petit doigt.* Deto piccolo.

Duobus digitulis concrepare; S. Jerome. *Faire signe de deux doigts pour montrer qu'on veut parler.* Far segno co' due deti, che si vuol parlare. Ad digituli crepitum; Eras. *En remuant le doigt.* Martial se sert de cette expression contre un superbe qui veut qu'on l'entende au moindre signe. Muovendo il deto, scoppiando il deto.

Digitalis & hoc digitale, om. gen. Plin. *D'un doigt,* Di deto.

Digitalia, um, n, plur. Var. *Couverture des doigts, doigtiers.* Cuoperta di deto.

Digitatus, a, um; Plin. *Qui a des doigts.* Chi hà i deti.

DIGLADIOR, aris, digladiatus sum, ari; dep. Cic. *Combattre l'un contre l'autre, estre aux prises, disputer.* Combattere uno contro l'altro, contendere, azzuffarsi, disputare.

DIGNATIO, Dignè, Dignitas, Dignor. v. Dignus.

DIGNOSCO, is, dignovi, dignotum, ere; Cic. *Connoitre, discerner, faire difference.* Conoscere, discernere, far differenza.

DIGNUS, a, um; Ter. Virg. *Digne, qui merite, qui est capable de quelque chose.* Degno, meritevole, capace di qualche cosa.

Dignus domino servus; Plaut. *Tel maitre, tel valet.* Tal padrone, tal servo.

Dignè adv. Cic. *Dignement, selon le merite, avec honneur.* Degnamente, meritevolmente con onore.

Dignitas, atis, f; Cic. *Dignité, honneur, grandeur, élevation.* Dignità, onore, grandezza, elevazione, inalzamento.

Dignitas; *Beauté, charme, honnesteté.* Bellezza, onestà. Sermonis dignitas; Cic. *La beauté du discours.* La bellezza del discorso. Dignitas vultus; Cic. *La beauté du visage.* La beltà della faccia. Dignitate hujus sententiæ capitur; Cic. *Il est épris de cette maxime, il en est ravy.* Egli è rapito da questo sentenza, vi è preso.

† Digno, as, are; Pacuv. *Peu usité, mais plus en usage.*

Dignor, aris, atus sum, ari; dep. Cic. *Estimer digne, daigner.* Degnare, riputar degno.

Dignor *passif.* Cultu & honore dignari; Cic. *Estre jugé digne d'honneur & de respect.* Essere riputato degno d'onore, e di rispetto.

Dignatio, onis, f. Suet. Plin. *Merite, estime, dignité.* Merito, stima, dignità.

DIGREDIOR, eris, digressus sum, digredi; Cic. *Se détourner, s'en aller, partir d'un lieu, s'en éloigner.* Frastornarsi, partire d'un luogo, allontanarsi. Ab aliquo digredi; Cicer. *S'éloigner, se separer d'une personne.* Separarsi da una persona.

Digredi; *Changer de propos, s'ecarter, s'éloigner de son sujet, faire des digressions.* Cangiar proposito, allontanarsi dal soggetto, far digressione. Digreditur oratio; Cic. *Mon discours s'écarte de son sujet.* Il mio discorso travia dal suo soggetto. De causa *ou* à causa digredi; Cic. *S'écarter de son sujet.* Traviare dal suo soggetto.

Digressus, us, m; Cic. *Départ, sortie, separation, eloignement.* Partenza, uscita, separazione, allontanamento.

Digressus; Quint. *Digression, changement de propos.* Digressione.

Digressio, onis, f; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

DIGRUNNIO, is, ire, Phæd. *Crier comme un cochon, gronder.* Grugnire.

DIJ, orum, m. plur. Cic. *Les Dieux* v. v. Deus. I Dij.

DIJUDICO, as, are; Cic. *Iuger, décider, terminer, vuider une affaire* ou *quelque different.* Giudicare, decidere, terminare un' affaro, o contesa.

Dijudico, *Discerner, distinguer, faire difference.* Discernere, distinguere. Vera à falsis dijudicare; Cic. *Distinguer ce qui est faux d'avec ce qui est veritable.* Distinguere il falso dal vero.

Dijudicatio, onis, f; Cic. *Iugement, decision d'une affaire.* Decisione d'un' affare.

DIJUNGO, v. Disjungo.

† Dijugatio, onis, f; Arn. *Separation.* Separazione.

DILABIDUS, v. Dilabor.

DILABOR, eris. dilapsus sum, dilabi; Cic. *S'ecouler.* Fluire, scorrere, passare.

Dilabor, *S'ecouler, se retirer doucement, disparoitre, s'évanoüir.* Ritirarsi, scorrere dolcemente, adagio, sparire, suanire. Omnis cogitatio dilabitur; Cic. *Toute cette pensée s'evanouit.* Tutto questo pensiero suanisce. Dilabi in agros; Tit. Liv. *Se retirer à la campagne.* Ritirarsi alla villa.

Dilabor; *Se perdre, se ruiner, s'user.* Perdersi, rovinarsi. Dilabuntur Reipublicæ vectigalia; Tit. Liv. *Les revenus de la Republique se perdent.* L'entrata della Republica si perdono. Res dilabuntur; Cic. *Les affaires se ruinent.* Gli affari si perdono, si rouinano.

Dilabens, tis, *participe*; om. gen. Hor. *Qui tombe, ou se decharge.* Chi cade, ò scaricasi.

Dilapsus, a, um, *participe*; Cic. *Tombé par terre, écoulé.* Caduto, scaricato, passato.

Dilapsus, *retiré, écoulé.* Ritirato, passato. Dilapsi domos; Tit. Liv. *S'estant retirez chacun chez eux.* Sendosi ritirato ogn' uno à casa sua. Dilapsa multitudo; Tit. Liv. *La foule s'etant écoulée.* Sendosi ritirata la moltitudine del popolo.

Res dilapsæ; Cic. *Des affaires ruinées.* Cose rouinate.

Dilabidus, a, um, Plin. *Qui tombe, qui dure peu, qui se perd aisément, caduc.* Che cade, che dura puoco, caduco.

DILACERO, as, are; Cic. *Dechirer, mettre en pieces.* Lacerare, Sbrandellare.

Dilacero; Cic. *Detruire, ruiner, dissiper.* Distruggere, rouinare, dissipare.

DILANIO, as, are; Cic. *Mettre en pieces, rompre, briser, casser, dechirer.* Sbrandellare, rompere, fragnere, logorare.

DILAPIDO, as, are; Cat. *Oster, jetter dehors les pierres d'un champ.* Levare, gettare fuori le pietre d'un campo.

Dilapido; Ter. *Dissiper, depenser, manger.* Dissipare, spregare. Priusquam dilapidat nostras triginta minas; Ter. *Avant qu'il ait mangé nos soixante pistoles.* Avanti ch' egli abbia spregato le nostre sessanta dobole.

DILAPSUS. v. Dilabor.

DILARGIOR, iris, dilargitus sum, iri; Cic. *Donner largement, faire largesse, distribuer.* Dare con liberalità, distribuire.

DILATIO. v. Differo.

DILATO, as, are; Cic. *Dilater, etendre, elargir, aggrandir, augmenter.* Dilatare, stendere, aumentare.

DILATOR,

DILATOR, *dilatus.* v. Differo.

DILAUDO, as, are; Cic. *Louer beaucoup.* Lodar molto.

DILEMMA, atis, n; δίλημμα; Quint. *Dilemme, sorte d'argument.* Dilemma.

DILIGENS, diligentia, diligenter. v. Diligo.

DILIGO, is, dilexi, dilectum, ere; Cic. *Aimer avec choix & discernement.* Amare con discernimento.

DILIGENS, tis, *nom adject.* Cicer. *Diligent, soigneux, qui a grand soin d'une chose, exact.* Diligente, sedulo, esatto.

Diligentia, æ, f; Cicer. *Diligence, grand soin, exactitude.* Diligenza, sedulità, esatezza.

Diligenter, adv. Cic. *Diligemment, soigneusement, avec soin, avec exactitude, exactement.* Diligentemente, sedulmente, esattamente.

DILORICO, as, are; Cic. *Dechirer, rompre.* Rompere, lacerare, logorare.

DILUCEO, es, diluxi, ere; Hor. *Luire, briller, faire jour.* Risplendere, brillare.

Diluceo; *Estre clair, estre manifeste,* Esser chiaro, manifesto. Dilucet res; Tit. Liv. *La chose est claire.* La cosa è chiara.

Dilucidus, a, um; Cic. *Luisant.* Risplendente.

Dilucidè, adv. *Clairement, manifestement, evidemment.* Chiaramente, manifestamente, evidentemente.

Dilucido, as, are; Cic. *Eclaircir, expliquer ce qui est obscur.* Spiegare l'ostruso, chiarire l'oscuro.

Dilucesco, is, ere; Cic. *Commencer à faire jour.* Cominciare à spuntar' il giorno.

Diluculum, i, n; Cicer. *Le point du jour.* L'alba del giorno.

Diluculo, adv. Cic. *Dés le point du jour, de grand matin.* Da buon' ora.

† Diluculo, as, are; Aul. Gell. *Faire jour.* Farsi giorno.

DILUDIA, orum, n, plur. Hor. *Intermede, fin des jeux.* Intermedio.

DILUO, is, dilui, dilutum, ere; Cæs. *Laver, mouiller, detremper, meler parmy,* Lavare, bagnare, inaffiare, mischiare.

Diluo; *Expliquer, declarer.* Spiegare, dichiarare. Et mihi quod rogavi dilue; Plaut. *Expliquez moy ce que je vous ay demandé.* Spiegatemi, quanto ui chiedo.

Diluo; *Effacer, laver, dissiper.* Scancellare, lavare, nettare, dissipare. Omnes molestias diluit; Cic. *Il efface tous les chagrins, il les dissipe.* Egli dissipa tutte le noie. Crimen diluere; Cicer. *Se laver d'un crime, s'en justifier pleinement.* Giustificarsi d'un delitto.

Diluere res leves; Cic. *Refuter de legeres objections.* Rifiutare obiezzioni leggiere, lievi.

Diluere authoritatem; Sen. *Diminuër, affoiblir l'authorité.* Sminuire, afievolire l'autorità.

Dilutus, a, um; Hor. Cic. *Detrempé, mélé, moüillé.* Inaffiato, bagnato, mischiato. v. Diluo *dans ses diverses significations.*

Dilutum, i, n; Plin. *Infusion, breuvage meslé de quelque chose.* Infusione, bevanda mischiata di qualche cosa.

Diluvio, as, are; Lucr. *Inonder.* Inondare, diluviare.

Diluvium, ij, n; Virg. *Deluge, inondation, ravine d'eau.* Diluvio, inondazione, rapina d'acqua.

Diluvies, ei, fœm; Lucr. *Le mesme.* Lo stesso.

† Diluvialis & hoc diluviale, *adject.* Solin. *Du deluge.* Di deluvio.

Dimachæ, arum, m; plur. διμάχοι; Quint. Curt. *Cavaliers sous Alexandre qui combattoient tantost à cheval, & tantost à pied.* Soldati sotto Alessandro, che combatteuano ora à piedi, ora à cavallo.

DIMADEO, es, ere; Lucan. *Se fondre.* Squagliarsi.

DIMANO, as, are, Cic. *Se repandre, s'écouler.* Fluire, scaturire.

Dimano; *Se repandre, venir jusques à s'étendre.* Ridondare, stendersi.

DIMETIOR, iris, dimensus sum, iri; *depon.* Cic. *Mesurer, compasser.* Misurare, compassare.

Dimetiri peccata digitis; Cicer. *Compter par les doigts les fautes qu'on a faites.* Contare i falli co' deti.

Dimetiens linea; Plin. *Le Diametre.* Il diametro.

Dimensio, onis, fœm; Cicer. *Mesure.* Misura.

Dimetor, aris, atus sum, ari; *depon.*

Cicer. *Mesurer.* Misurare.

DIMICO, as, are; Cic. *Combattre, donner bataille, disputer.* Combattere, azzuffarsi, contendere. De imperio dimicabatur; Cic. *Il s'agissoit de l'Empire en ce combat.* Si trattava dell' Impero in questa zuffa.

Dimicatio, onis, f; Cic. *Combat, debat, dispute.* Combattimento, battaglia, zuffa, contesa.

DIMIDIUS, a, um; adject. Plin. *Demi, la moitié.* La metà.

Dimidium, ii, n; Hor. *La moitié.* La metà. Dimidio carius; Cic *La moitié plus cher.* La metà più caro. Dimidio minoris; Plaut. *La moitié moins.* La metà meno.

Dimidiatus, a, um; Cic. *Qui est divisé* ou *party en deux.* Diviso in due.

DIMINUO, is, diminui, utum, ere; Ter. Cic *Diminuër, retrancher, oster.* Sminuire, levare, *pour le sens propre & figuré.*

Diminutio, onis, f; Cic, *Diminution, retranchement.* Diminuzione.

Diminutio capitis; Cic. *Rabaissement d'état, changement de condition,* ou *la perte du droit de bourgeoisie & de la liberté.* Abbassamento di stato, cangiamento di condizione, ò perdita del diritto di cittadinanza, ò della libertà.

† Diminutivus, a, um; Charis. *Qui diminuë, diminutif, qui oste de la force de quelque mot.* Diminutivo.

† Diminutivè adverb. Charis. *En diminuant.* Diminuendo.

DIMITIGO. v. Demitigo.

DIMITTO, is, dimisi, dimissum, ere; Cic. *Envoyer, laisser aller, donner congé, renvoyer, licentier, congedier.* Inviare, lasciar' andare, congediare, accommiatare, licenziare.

Dimittere. *Chasser, éloigner, bannir.* Scacciare, esigliare, bandire. A se curas dimittit; Cic. *Il éloigne de soy toute inquietude.*

Dimittere reum. *Renvoyer un coupable, l'absoudre, le délivrer.* Assolvere, liberare un reo.

Dimittere tempus ou occasionem; Cæs. *Laisser couler le temps, laisser échaper l'occasion.* Lasciar passare il tempo, perdere l'occasione.

Dimittere; *Quitter, laisser là, negliger.* Lasciare, negligentare. Dimittit eum dolor; Cels. *La douleur le quitte.* Il dolore lo lascia. Dimittere manibus; Cæs. *Laisser aller, quitter.* Lasciar andare, lasciare. Dimisit uxorem, *Il repudia sa femme.* Egli ripudiò sua moglie.

Dimittere; *Rabattre, diminuër, ôter.* Sminuire, levare. Dimittere aliquid de summa; Cic. *Rabattre quelque chose d'une somme.* Levare qualche cosa d'una somma, rabbattere.

Dimittere *S'abbaisser a quelque chose, s'y addonner, s'y appliquer, y mettre son esprit.* Abbassarsi à qualche cosa, darvisi in preda, applicarvisi, apporvi il suo talento. Animum dimisit in artes ignotas; Ovid. *Il s'est appliqué à des sciences nouvelles & inconnuës.* Egli si è applicato alle scienze nuove, ed incognite.

Eo rem dimittit Epicurus; Cic. *Epicure porte la chose jusques là,* ou *va jusques là.* Epicuro spinse la cosa fin là.

Dimissus, a, um; Stat. *Envoyé, venu.* Inviato, venuto.

Dimissus; Cic. *Quitté, mis bas, renvoyé.* Lasciato, deposto, rimandato. v. Dimitto. *Dans ses diverses significations.*

Dimissio, onis, f; Cic. *Envoy, congé, renvoy.* Accommiato, licenza, congedo.

† Dimissoriæ litteræ; Modest. *Lettres dimissoires.* Lettere dimissorie.

DIMOVEO, es, dimovi, dimotum, ere; Cic. *Remuer, mouvoir.* Muovere.

Dimoveo, Cic. *Oster, chasser, rejetter, éloigner.* Levare, scacciare, rigettare, allontanare.

Dimoveo; Cels. *Ebranler, remuër, agiter.* Vacillare, scrosciare, agitare.

De sententia illum dimovi; Cic. *Je l'ay fait changer de sentiment.* Io l'hò fatto cangiar pensiero.

Dimovere bonum & malum; Sallust. *Separer le bien du mal.* Separare il bene dal male.

DINOSCO. v. Dignosco.

DINUMERO, as, are; Cicer. *Nombrer, compter.* Numerare, contare.

Dinumerare pecuniam; Ter. *Payer comptant.* Pagar contante.

Dinumeratio, onis, f; Cicer. *Denombrement, compte.* Numero, conto.

DIOBOLARIS & hoc diobolare, *adject.* Plaut. *Qu'on donne pour deux oboles, de peu de chose, qui est de vil prix.* Che si dà per puoco, per due oboli.

Diobolares meretrices; Plaut. *Femmes perduës qui s'abandonnent au premier venu pour rien, coureuses.* Meretrici publiche.

Diœcesis, is, f; διοίκησις; Cic. *Administration, gouvernement, jurisdiction, Diocese où les Evesques gouvernent & ont la jurisdiction dans le spirituel.* Amministrazione, governo, giuridizzione, diocesi.

Diœcetes, æ, m; διοικητής; Cic. *Un Intendant, celuy qui a la charge & l'administration de quelque chose.* Un Sour'intendente, che hà l'ufficio, e l'amministrazione di qualche cosa.

DIONYSIA, orum, n; plur. διονύσια; *Les bacchanales, festes qu'on celebroit à Athenes en l'honneur de Bacchus.* Baccanali, feste, che si faceuano in Atene ad onore di Bacco

Dionysiaci dæmones; Cæl. *Les demons qui agitoient les bachantes dans leur fureur.* I demonij, che agitavano le Baccanti.

* Dionysiaci artifices; Bud. *Ceux qui representent & contrefont les gestes, les inclinations des autres.* Quegli, che imitano l'azzioni, e gesti degli altri, *comme font les Comediens & les bouffons.*

Dionysiarchus, i, m; διονυσίαρχος; Cic. *Souverain Magistrat a Carthage.* Senato supremo in Cartagine.

DIOPTRA, æ, f; διόπτρα; Plin. *Instrument de Geometrie.* Diopra, *pour connoistre la grandeur, la hauteur & la distance des lieux. C'est aussi un* Niveau.

DIORYX, gis, f; διώρυξ; Plin. *La fossé, canal, ou ruisseau.* Fossa, canale, ruscello, *pour detourner l'eau d'une riviere ou fontaine.*

DIOTA, æ, f; διώτη; Hor. *Vaisseau de terre à deux anses pour garder le vin.* Vittina.

DIPHILUS, i, m; δίφιλος; *Nom d'un Architecte qui estoit tres-lent à achever ses ouvrages, d'où vient ce proverbe de Ciceron.* Diphilo tardior; Cicer. *Plus lent que Diphilus.* Più lento di Difilo. *On se sert de ce proverbe contre ceux qui sont lents dans leurs ouvrages,*

DIPLOMA, atis, n; δίπλωμα; Cic. *Lettres patentes du Prince, lettres clauses.* Diploma, patente del Prencipe, lettere chiuse

DIPONDIUM, ij, n; *ou* Dipondius, ij, m; Cicer. Var. *Une piece d'argent.* Sorte di moneta, *qui valoit environ huit deniers tournois,*

* Dipondium; Colum. *Mesure de deux pieds.* Misura di due piedi.

Dipondiarius, a, um; Plin *Pesant ou valant deux livres.* Pesante, ò che vale due libre.

DIPSACUM, i, n; δίψακον Plin. *Chardon à carder la laine.* Scardasso.

* Dipsacum; Gal. *Maladie des reins, flux d'urine.* Flusso d'urina.

DIPSAS, adis, f; διψάς; Plin. *Espece de vipere.* Sorte di vipera, *qui cause la soif par sa morsure.*

Dipsetica, orum, n; plur. διψητικά; Cæl. *Remedes, poisons qui causent une grande soif.* Rimedij, veleni, che cagionano una sete eccessiva.

DIRADIO, as, are; Colum. *Ordonner en forme de rayons d'une rouë, étendre ou coucher en forme de rayons, dresser par rayons.* Ordinare in forma di raggi di ruota, stendere, dirizzare in forma di raggi, *comme on fait la vigne.*

DIRÆ, arum. v. Dirus.

DIRECTARIUS, directè, directio, directus. v. Dirigo.

DIREMPTIO, diremptus. v. Dirimo.

DIREPTIO, direptor, direptus. v. Diripio.

DIREPO, is, direpsi, ere; Phæd. *Se glisser en bas, descendre.* Descendere, sdrucciolarsi a basso.

DIRIBEO, es, ere; Plin. *Distribuër, payer la montre aux Soldats.* Distribuire, pagar' il soldo à soldati.

Diribitorium, ij, n; Plin. *Place à Rome où l'on faisoit la reveuë & où l'on payoit les soldats.* Piazza in Roma, dove si faceva la mostra, e si pagavano i soldati.

Deribitores, m; plur. Cicer. *Ceux qui donnoient des bulins au peuple dans les assemblées ou aux Iuges dans les jugemens.* Quegli, che davano i prapelli nelle ragunanze al popolo, od a' giudici ne' giudicij.

Diribitio, onis, f; Cic. *Distribution des bultins ou d'argent.* Distribuzione de' papelli, o danaro.

Dirigeo, es, dirigui, ere; Virg. *Devenir roide, fremir d'horreur ou de crainte, se herisser.* Aggricciirsi, inorridirsi.

Hirsutæ diriguere comæ; Ovid. *Les cheveux se herissent.* I capelli s'arricciorno. Formidine sanguis diriguit; Virg. *La crainte luy glaça le sang dans les veines.* Il timore gli agghiacciò il sangue nelle vene.

Dirigo, is, direxi, directum, ere; Cicer. Virg. *Dresser, regler, conduire, ordonner, tirer à la ligne & au niveau, mettre à plomb, pousser en ligne droite.* Ergere, dirizzare, regolare, condurre, ordinare, tirare alla regola, ed al livello, spignere à diritta linea.

Dirigere aliquid ad aliquid *ou* aliquo; Cic. *Dresser, tourner, rapporter mesurer une chose à une autre, en faire son but & sa fin, tendre vers quelque lieu.* Dirizzare, rapportare, misurare una cosa ad un' altra, farnela sua meta ed il suo fine, dirizzarsi verso qualche luogo. Artes suas ad voluptatem dirigit; Cicer. *Il rapporte ses connoissances à la volupté.*

Affatus dirigere alicui; Claud. *Adresser la parole à quelqu'un.* Dirizzare la parola ad alcuno.

Directus, a, um; *participe.* Cic. *Dressé, reglé, conduit, ordonné,* Dirizzato, regolato, condotto, ordinato. v. Dirigo.

Directus, a, um; *adject. du participe. Droit, juste.* Diritto, giusto.

Directum iter. Cicer. *Un chemin droit.* Una strada diritta.

Directum, i, n; Cic. *Droit, justice.* Diritto, giustizia.

Directe *ou* directò, adv. Cic. *Avec droiture, simplement, sans façon.* Direttamente, semplicemente, senza fattura.

Directio, onis, f; Quint. *Conduite, addresse.* Condotta, indirizzo.

† Directim, *adv.* Macrob. *Directement.* Direttamente.

Directarij, orum, masc; plur. Ulp. *Larrons qui entrent dans les maisons, ou qui rompent les portes.* Ladri, ch' entrano nelle case, ò rompono le porte.

Dirimo, is, diremi, diremptum, ere; Cic. *Separer, rompre, diviser.* Separare, rompere, dividere.

Dirimo; Cic. *Demeler, vuider, decider, juger un different ou une affaire.* Determinare, decidere una lite, un' affare.

Rem susceptam dirimere; Cic. *Interrompre une affaire déja commencée, la remettre, la differer, la discontinuër.* Interrompere un' affare cominciato, differirlo, scontinuarlo.

Dirimere pacem, conjunctionem cum aliquo; Cic. *Rompre la paix, & l'amitié avec quelqu'un.* Rompere la pace, e l'amicizia con alcuno.

Dirimuntur oppida unius diei itinere; Plin. Jun. *Les Villes sont éloignées l'une de l'autre d'une journée.* I Castelli sono lontani uno dall' altro una giornata.

Dirempta mari gens; Plin. Jun. *Peuples qui sont au dela des mers, peuples d'outre-mer.* Popoli oltremarini.

Diremptus, us, m; Cic. *Separation, division.* Separazione, divisione.

Diremptio, onis, f; Cic. *Separation, interruption.* Separazione, interruzione.

Diripio, is, diripui, direptum, ere; Cicer. *Ravir, oster, saccager, piller, arracher.* Rapire, levare, saccheggiare, rubbare, svellere.

Diripere. *Rompre, mettre en pieces, dechirer.* Rompere, distruggere, porre in pezzi, stracciare.

Diripere de alicujus authoritate; Cic. *Diminuër, rabaisser l'authorité de quelqu'un.* Sminuire l'autorità d'alcuno.

Direptio, onis, f; *Ravissement, pillage, sac d'une ville, saccagement.* Rapimento, saccheggio, rubberia in una Città.

Direptor, oris, m; Cic. *Ravisseur, qui ravage & detruit tout.* Rapitore, saccheggiatore, distruggitore di tutto.

Dirumpo, is, dirupi, diruptum, ere; Cicer. *Rompre, briser.* Rompere, fragnere.

Dirumpi dolore; Cicer. *Crever de douleur, ou en estre dechiré.* Essere lacerato dal dolore. Dirumparis licet; Cicer. *Quand tu en devrois crever de dépit.* Quando tu ne douresti morir di dolore.

Diruptus, a, um; *participe. Rompu, brisé.* Rotto, franto.

Diruptus homo; Cicer. *Un homme qui a une descente de boyaux, qui est rompu.* Un' uomo rotto.

DIRUNCIO. V. Deruncino.

† DIRUNCIO, is, ire; Fest. *Emonder, ôter les mauvaises herbes.* Levare l'erbe cattive.

DIRUO, is, dirui, dirutum, ere; Ter. Cic. *Ietter par terre, abbattre, ruiner, renverser, detruire.* Gettar' a terra, abbattere, rouinare, roversciare, distruggere.

Dirutus, a, um; Cic. *Ietté par terre, abbatu, ruiné, renversé.* Gettato a terra, abbattuto, rovinato, roversciato.

Ære dirutus miles; Cicer. *Soldat cassé aux gages, à qui on ne paye point ses montres par l'infamie.* Soldato senza soldo per infamia.

DIRUS, a, um; Cic. *Cruel, inhumain, execrable, barbare.* Diro, crudele, inumano, esecrabile, barbaro.

* Dirus; Virg. *Grand, venerable.* Grande, venerabile. Religio dira loci; Virg. *Le grand respect d'un lieu.* Il rispetto grande dun' luogo.

Dirior & hoc dirius; *adject.* comp. Cic. *Plus cruel.* Piu diro.

Dirissimus, a, um; Non. *Tres-cruel.* Dirissimo, crudelissimo.

DIRÆ, arum, f; plur. Cic. *Les furies d'enfer.* Le furie dell' inferno. Diris devovere aliquem; Cic. *Donner quelqu'un au diable, le maudire.* Maledire alcuno.

Diræ; Tacit. *Imprecations, maledictions.* Imprecazioni, maledizzioni.

Diritas, tis, f; Cic. *Dureté, inhumanité, rudesse, severité.* Crudeltà, inumanità, severità, barbarie.

Dis *preposition inseparable. Tantost elle signifie* diversité *comme* Dissideo; *Ie suis en different.* Io sono in contesa, *tantòt* division *comme* Disjungo. *Ie separe.* Io separo; *tantost* distribution des parties, *comme* dispono. *Ie mets par ordre.* Io pongo per ordine; *& tantost elle augmente la force des mots comme* Discrucio; *Ie tourmente fort.,* Io tormento molto.

DIS, ditis, masc.; Cicer. *Pluton Dieu des enfers & des richesses.* Plutone, dite dio dell' inferno, e delle ricchezze.

Dis adject. Cicer. *Riche, opulent, abondant.* Ricco, opimo, opulento, abbondante.

Ditior & hoc ditius adject. Comp. *Plus riche.* Più ricco.

Ditissimus, a, um; Cic. *Tres-riche.* Ricchissimo.

Dito, as, are; Tit. Liv. *Enrichir.* Arricchire.

Ditesco, is, ere; Claud. *S'enrichir, devenir riche.* Arricchirsi.

DISCALCEO, as, are; Suet. *Déchausser.* Scalzare.

† DISCAPEDINO, as, are; Apul. *ou* Discapedino; *Ouvrir.* Uprire.

DISCAVEO, es, discavi, discautum, ere; Plaut. *Se donner de garde.* Badare.

DISCEDO, is, discessi, discessum, ere; Cic. *S'en aller, partir, sortir, se retirer, se separer.* Partire, endarsene, ritirarsi, separarsi.

Discedere à communibus præceptis; Cic. *S'éloigner, s'écarter des regles communes.* Allontanarsi dalle regole communi. A consuetudine alicujus populi; Cicer. *S'eloigner de la coûtume d'un peuple.* Dalla consuetudine di qualche popolo. Discedere ab officio; Cic. *S'écarter de son devoir, s'en departir.* Non adempire al suo dovere.

Discedere; discessionem facere, ire in sententiam, *c'est la mesme chose. Passer du costé de celuy dont on suit le sentiment, aller aux opinions, opiner sur une chose.* Passare dalla parte di quello, di chi si siegue l'opinione. Discedite seu ite in suffragium; Tit. Liv. *Allez aux opinions, dites vos avis.* Andate a' pareri, dite il vostro parere.

Discedere in alia omnia; Cicer. *Estre d'avis contraire.* Essere di parere contrario. Senatus in alia omnia discessit; Cicer. *Le Senat fut d'avis contraire.* Il Senato fù di parere contrario.

Discedere ab armis; Cicer. *Quitter, mettre les armes à bas.* Abbandonare l'armi.

Discessit terra; Cicer. *La terre s'ouvre, se fend.* La terra si è uperta.

dextra, dextrum ; Virg. Cic. *Qui est du costé droit.* Destro.

Dexter ; Virg. *Favorable, de bon presage.* Favorevole, secondo, propizio.

Dexter ; Tit. Liv. *Adroit, ingenieux.* Destro, ingegnoso.

Dexterior & hoc dexterius *adject.* cõp. pars dexterior Ovid. *La partie la plus droite.* La parte la più destra.

Dexterè adv. *pour* dextrè; Tit. Liv. *Adroitement, avec adresse.* Destramente, con destrezza

Dexterè adv. Tit. Liv. *Avec bon-heur, favorablement.* Con fortuna, favorevolmente.

Dexteritas, tis, f ; Tit. Liv. *Dexterité, adresse, bon-heur.* Destrezza, fortuna.

† Dexterale, is, n ; Fest. *Ornement qui se met au bras droit, brasselet.* Braccialetto.

† Dextimum, i, n ; Fest. *Le costé droit.* La parte destra, il lato destro.

† Dextro, as, are ; Solin. *Aller du costé droit.* Andare alla destra.

† Dextratio, onis, f ; Solin. Tarpeium Jovem trina dextratione lustravit ; Solin. *Il visita par trois fois le costé droit du Temple de Iupiter Tarpejen.* Egli visitò tre fiate la nave destra del Tempio di Giove Tarpeiano, del Tarpejo, del Campidoglio, di Giove Capitolino.

† Dextrocherium, ij, n ; Cæl. *Brasselet que les femmes mettent au bras droit.* Braccialetto di donna destro.

Dextrorsus & dextrorsum ; Cic Hor. *A droit, du costé droit.* Dal lato destro.

Dextroversum adv. Plaut. *Du costé droit,* Dalla parte destra.

Di & Dis *prepositions qui marquent division, separation, comme* Diffugio ; *S'enfuir çà & là.* Fuggirsene quà, e là. Dignosco ; *Connoistre & discerner entre deux.* Discernere, e conoscere frà due.

* Diabathra, æ, f ; διαβάθρα ; Fest. *Sorte de souliers ou pentoufles à la Grecque.* Sorte di pianelle alla Greca.

Diabathrarius, ij, m ; Plaut. *Qui fait de ces souliers.* Chi fà tali pianelle.

DIABOLUS, i, m ; διάβολος ; Bud. *Calomniateur, delateur, diable, ennemy.* Calunniatore, relatore, delatore, diavolo, nemico.

* Diachyton ; διαχυτὸν ; Plin. *Sorte de vin, de liqueur.* Sorte di vino, di liquore.

Diaconus, i, m ; *Dans les Auteurs Ecclesiastiques* ; διάκονος ; *Diacre, ministre qui sert à l'Autel.* Diacono.

Diacopi, orum, m ; plur. Ulp. *Certaines ouvertures & soupiraux dans des chaussez pour faire descendre l'eau dans les terres,* Spiragli per far uscire l'acqua.

DIADEMA, atis, n ; Cic. διάδημα ; *Diademe, bandelette ou ornement de teste, dont se servoient les Roys & les Reynes.* Diadema.

Diadematus, a, um ; Plin. *Qui porte un diademe.* Chi porta un diadema.

* DIÆRESIS, is, f ; διαίρεσις, Cic. *Division, dierese, figure de grammaire qui divise une syllabe en deux* comme aulai pour aulæ ; Virg. Dierese, figura di grammatica.

DIÆTA, æ, f ; δίαιτα ; Plin. *Chambre haute, salle où l'on mange.* Camera, doue ci magna.

* Diæta ; Cic. *Diette, regime de vivre, moderation dans le boire & le manger.* Dieta, moderazione nel vitto.

* Diæta ; Ulp. *Iugement des arbitres.* Giudicio degli arbitri.

Diætarius, ii, m. Ulp. *Valet de chambre.* Cameriere.

Diætarij fures ; Ulp. *Larrons domestiques qui montent dans les chambres.* Ladri domestici.

Diæteta, æ, m ; διαιτητὴς ; Bud. *Arbitre.* Arbitro.

* DIÆTETICA, æ, f ; διαιτητικὴ ; Cels. *La partie de la medecine qui a soin du regime de vivre.* La parte della medicina, che hà cura della dieta.

* DIAGONIUS ; διαγώνιος ; Vitru. *Ligne diagonale.* Linea diagonale.

Diagonalis, & hoc diagonale. adject. *Diagonal, qui va d'un angle à un autre.* Diagonale.

Diagonius, a, um ; *Le mesme.* Lo stesso.

* DIAGRAMMA, atis, n ; διάγραμμα ; Vitruv. *Figure, description quelle quelle soit de Mathematique qu'on propose pour demonstrer une chose.* Descrizzione

matematica.

* Diagramma; Bud. *Inscription* ou *le titre d'un livre, rolle des receveurs.* Iscrizzione, o titolo d'un libro, rollo de' recevitori.

* Diagramma; Vitru. *Certaine disposition de notes dans la Musique.* Certa dispozione delle note nella musica.

* DIAGRAPHICE, es; διαγραφική; Plin. *L'art de peindre.* L'arte di pignere.

Diagraphiarius, ij, m; Cæl. *Qui leve les deniers publics.* Chi riscuote i danari publici.

Diagrapheus, ei, m; Cæl. *Le mesme.* Lo stesso.

DIALECTICA, æ, f; ou dialectice, es, f; διαλεκτική; Cic. *La dialectique, l'art de discourir.* Dialettica.

Dialecticus, i, m; Cic. *Celuy qui enseigne l'art de raisonner.* Dialettico, ch'insegna l'arte di discorrere.

Dialecticus, a, um; Cic. *De la Dialectique.* Dialettico.

Dialecticè, adv. Cic. *Selon les regles de la Dialectique.* Secondo le regole Dialettiche.

DIALIS; ἀπὸ τοῦ Διὸς; *De Iupiter.* Di Gioue. Flamen dialis; Tit. Liv. *Le Prestre de Iupiter.* Il Sacerdote di Gioue. Flaminica dialis; Tacit. *La Prestresse de Iupiter.* La Sacerdotessa di Gioue.

DIALIS, *de*, dies. v. Dies.

DIALOGUS, i, m; διάλογος; Cic. *Dialogue, entretient de plusieurs personnes.* Dialogo.

* Dialogismus, i, m; διαλογισμὸς; Rufin. *Figure par laquelle on s'entretient seul en s'interrogeant & repondant.* Dialogismo.

* Dialogista, æ, m; διαλογιστὴς; Cæl. *Qui sçait l'art de discourir.* Dialogista.

* DIALYTON, διάλυτον; *Figure où plusieurs choses sont mises de suite dans le discours sans conjonction* comme Ferte citi ferrum, date tela, impellite remos; Virg. Figura, doue molte cose sono poste senza la congiunzione.

DIAMASTIGOSIS; διαμαστίγωσις; Ter. *Grande fest.* chez les Lacedemoniens dans laquelle on foüettoit les enfans nobles au pieds des Autels en presence de leurs parens qui les encourageoient a la patience. Festa grande appo i Lacedemoni.

DIAMETER, ou diametrus, i, f; Colum. διάμετρος, *Diametre, ligne qui coupe une figure par le milieu.* Diametro.

* DIAPASMA, atis, n; διάπασμα; Plin. *Composition de bonnes odeurs & de poudres seiches* dont on frotte le corps pour empescher la sueur. Composizione di buoni odori, e polui secche.

* DIAPHANUM, i, n; διάφανον; Cæl. *Diaphane, transparent.* Diafano, trasparente.

* DIAPHRAGMA, atis, n; διάφραγμα; Cels. *Diaphragme, membrane qui divise le cœur & le poulmon d'avec les intestins inferieurs, entredeux, division, separation.* Diaframma, diuisione, separazione.

DIARIUM, ij, n; Hor. *La pitance d'un seul jour qu'on donnoit aux esclaves.* La pittanza d'un giorno solo, che si daua agli schiaui.

Diaria febris; Cels. *Fievre quotidienne, ou qui ne dure qu'un jour.* Febre cotidiana, ò che non dura, che un giorno.

* DIARRHOEA, æ, f; διάρροια; Cic. *Flux de ventre.* Flusso di ventre.

* DIATRETUM, i, n; διάτρητον; Mart. *Vne coupe.* Una coppa.

Diatretarius, ij; m. Ulp. *Tourneur.* Tornitore.

* DIATRIBA, æ, f; διατριβὴ; Bud. *Conversation, exercice* ou *le lieu dans lequel on s'exerce.* Conversazione, esercizio, luogo, doue si esercita.

DIBAPHUS, a, um; δίβαφος; Plin. *Teint deux fois.* Tinto due fiate.

Dibapho strumam vestire; prouerbe. *Cacher son infamie sous des marques d'honneur.* Celare la sua infamia sotto ammanti d'onore. Deinde Vatinij strumam Sacerdotij dibapho vestiunt, Cic. *Ils couvrent ensuite l'infamie de Vatinius, en l'élevant au Sacerdoce.* C'est que les

Prêtres portoient une robbe de pourpre, dont l'étofe estoit teinte deux fois. Celano in fine l'infamia di vatinio, facendolo sacerdote.

Dibaphum cogitat; Cic. *Il prétend à la dignité d'Augure*; parce que les Augures estoient vestus de pourpre. Egli pretende, aspira alla dignità di augure.

* DICA, æ, f; δίκη; Bud. *La déesse qui preside aux jugemens.* Deessa, dea, che presiede a' giudicij.

* Dica; Cic. Ter. *Procez, assignation, ajournement, action contre quelqu'un.* Lite, citazione, procedura contr' alcuno. Dicas sortiri; Cic. *Tirer les proces au sort.* Les Magistrats mettoient autrefois tous les noms des parties dans une urne qu'on mesloit ensuitte, & on jugeoit ceux dont on tiroit les noms les premiers. Tirar la lite à sorte. Dicam scribere alicui; Ter. *Donner assignation, faire ajourner, appeler en iustice, faire un procez à quelqu'un.* Citare alcuno.

DICACITAS, dicaculus. v. Dico.

DICASSIS, dicassit. v. Dico.

* DICASTICUM, i, n; δικαστικόν; Bud. *Les épices qu'ont les Iuges pour examiner & iuger les procés.* Il salario de' giudici per lo giudicio d'una lite.

DICAX. v. Dico.

* DICHALCUM, i, n; δίχαλκον; Alex. Gen. *La quatriéme partie d'une obole.* La quarta parte d'un obolo.

* DICHUS, i, δίχυς; Plin. *Mesure attique contenant seize demiseptiers.* Sorte di misura.

† DICIBULUM, i, n; Tertull. *Contes, badineries d'enfans.* Ciarle, baie.

DICIS causa, dicis gratia; Cic. *Par maniere d'acquit.* Per modo d'acquisto.

DICO, as, are; Cic. *Dédier, consacrer, donner pour toûiours, abandonner.* Dedicare, consagrare, dare per sempre, abbandonare. Dicare se alicui in clientelam; Cæs. *Se mettre sous la protection de quelqu'un.* Porsi sotto la protezzione d'alcuno.

Dicatio, onis, f; Cic. *Dedicace, consecration.* Dedicazione, consagrazione.

DICO, is, dictum, ere; Cic. *Dire, parler, raconter.* Dire, parlare, racontare. Tibi dico an non; Ter. *Est-ce à toy que ie parle ou non?* Parlo io teco ò nò? Non causam dico quin quod meritus est ferat; Ter. *Ie n'empeche pas qu'il ne soit puny selon qu'il le merite.* Io non osto punto, ch'egli non sia gastigato, come merita. Dicere sententiam; Cic. *Dire son avis, opiner.* Dire il suo parere.

Dicere jus; Cic. *Rendre, exercer la Iustice.* Esercitare la giustizia. Dicere vindicias; Cic. *Prononcer, rendre une sentence provisionnelle sur la possession d'une chose litigieuse, adiuger la recreance d'une chose litigieuse iusques à sentence diffinitive.* On dit aussi en ce mesme sens. Addicere. Pronunciare una sentenza prouisionale sul possesso d'una cosa litigiosa sino alla sentenza deffinitiua.

Dicere alicui diem; Cic. *Donner iour à quelqu'un, l'assigner à comparoître en iustice, prendre iour avec luy.* Citare alcuno à comparire in giustizia. Dicere dotem aliquid or doti; Ter. *Donner quelque chose pour dot.* Dare qualche cosa per dote.

Dicere Sacramentum; Hor. Sacramento; Suet. *Prêter, faire serment de fidelité.* Far il giuramento di fedeltà.

Dicere inducias; Plaut. *Faire treves.* Far triegua.

Dicere honorem; Cic. *Demander la liberté* ou *la permission de dire une chose peu honêste.* Chiedere licenza di dire una cosa puoco onesta.

Dicere mulctam; Cic. mulctationem; Plin. *Condamner à l'amande.* Condannare à pagar' il fio.

Magistratum dicere; Cic. *Créer, élire un Magistrat.* Eleggere, creare un senatore.

Accedo ut melius dicas; Ter. *I'attens que vous preniez quelque meilleur conseil.* Io aspetto, che tu dichi meglio.

Cœnam alicui dicere; Plaut. *Prier quelqu'un à souper.* Priegar' alcuno à cena.

Hesperiam Graij cognomine dicunt; Virg. *Les Grecs la nomment Italie.* I Greci la nomano Itaglia. Dicta est soror tua; Ter. *On la nommoit vôtre sœur.* Si nomaya tua sorella

† Dixti *pour* dixisti; Plaut.

† Dice *pour* Dic; Plaut.
† Dicassis *pour* Dicas; Plaut.
† Dicebo *pour* Dicam. Non.
Dictu. Supin. *de* dico. Dictu nihil facilius; Ter. *Il n'y a rien de plus aisé à dire.* Non vi e cosa più facile à dire.
† Dicundi, dicundo, dicundum *pour* dicendi, dicendo, dicendum; Plaut.
Dictus, a, um; participe. *Dit.* dictum ac factum; Ter. *Aussi-tôt dit, aussi-tôt fait.* Subito detto, fatto. Dictum puta; Ter. *Ie sçay ce que vous me voulez dire.* Io sò quanto mi uolete dire.
Dictus, *Pris, arresté, accordé, dont on est convenu.* Pigliato, determinato, accordato. Hic nuptiis dictus est dies; Ter. *C'est auiourd'huy le iour pris pour les nopces.* E oggi il giorno determinato per le nozze.
Honore dicto; Plin. *Sauf vostre honneur, avec vostre permission.* Con vostra licenza.
Cui non dictus Hylas; Virg. *Qui est-ce qui n'a point parlé d'Hylas?* Chi e che non hà parlato d'Ilas?
Dictum, i, n; Cic. Ter. *Mot, parole, discours, proverbe, sentence.* Detto, parola, discorso, proverbio, sentenza.
Dicteria, orum, n; plur. Mart. *Brocards, railleries, paroles piquantes.* Parole pugnenti, motti.
Dicto, as, are, Cic. *Dire souvent.* Dire sovente.
Dicto; *Dicter, donner des écrits, faire écrire, apprendre, enseigner.* Dettare, fare scriuere, insegnare. Ratio nobis dictat; Quint. *La raison nous apprend.* La ragione c' insegna.
Dictare actionem; Ter. *Donner assignation, intenter procez.* Citare.
Dictata, orum, n; plur. Cic. *Ecrits, regles, préceptes.* Scritti, regole, precetti.
Dictito, as, are; Cic. *Dire souvent, raconter, parler.* Dire sovente, racontare, parlare.
Dictitare causas; Cic. *Plaider des causes.* Litigare.
Dictio, onis, f; Cic. *Diction, mot, parole.* Dizzione, parola.
Dictio; *Discours, eloquence.* Discorso, eloquenza. Dictioni operam dare; Cic. *S'étudier à l'éloquence.* Dictiones extemporales; Quint. *Discours faits sur le champ.* Discorsi fatti all' improviso.
Dictio testimonij; Ter. *Deposition en iustice, temoignage qu'on rend d'une chose.* Deposizione d'un testimonio.
Dictio causæ; Cæl. *Quand on plaide sa cause.* Quando si litiga, si agita la sua causa.
Dictio; Tit. Liv. *Oracle.* Oracolo.
Dicax, acis, om. gen. Cic. *Un railleur, qui se plaist à picoter & à railler, piquant.* Dicace, pugnente.
Dicaculus, a, um; Plaut. *Un petit railleur.* Un burlatore.
Dicacitas, tis, f; Cic. *Propos de railleur, brocard, raillerie.* Dicacità, burla.
† Dictiosus *pour* Dicax, Var.
Dictator, oris, m; *Celuy qui dicte.* Dettatore, chi detta.
* Dictator; Cic. *Dictateur, premier Magistrat.* Dettatore. *chez les Romains qu'on élisoit dans les facheuses conjonctures de la Republique.*
Dictatorius, a, um; Cic. *De Dictateur, qui appartient au Dictateur.* Di dittatore.
Dictatura, æ, f; Cic. *Dictature, la premiere charge dans Rome.* Dettatura.
Dictatrix, icis, f; Plaut. *Une Souveraine, qui est Dame & maistresse de tout.* Una sourana, e padrona di tutto.
† Dictatio, onis, f; Paul. *L'action de dicter des écrits.* L'azzione di dettare, dettatura.
† Dicturio, is, ivi, itum, ire; Macrob. *Vouloir dire, vouloir parler.* Voler dire, voler parlare.
* Dicrotum, i, n; δίκροτον; Cic. *Sorte de vaisseau à deux rangs de rames, une fuste.* Fussa.
* Dictamnus *ou* Dictamnum, i, n; Virg. δικταμόν; *Dictame.* Dittamo *herbe du mont de Crete souveraine contre les venins.*
Dictator, Dictatura. v. Dicto.
Dicterium, dictio, dictito, dicto, dictum. v. Dico.
Dido, didis, dididi, diditum, ere; Hor. *Diviser, distribuer, partager.* Dividere, distribuire.
* Didrachmum, i, n; δίδραχμον; Bud. *Piece de monnoye valant deux drachmes, ou sept sols tournois.* Sorte di moneta.

DIDUCO, is, diduxi, diductum, ere; Cæs. Cic. *Conduire, mener de costé & d'autre* ou *en divers lieux.* Condurre d'una parte, e dall'altra, in diversi luoghi.

Diduco; *Separer, diviser une chose en plusieurs parties & faire que l'une aille d'un costé & l'autre de l'autre, ouvrir, éparpiller.* Separare, dividere una cosa in molte parti, una d'una parte e l'altra dall' altra, uprire. In species rursus hæc omnia diducuntur; Quint. *Tout cela se divise encore en plusieurs especes.* Tutto ciò si divide ancora in varie specie. Diducere digitos; Cic. *Ouvrir les doigts, les etendre.* Uprir' i deti, stenderli. In studia Senatum diduxerat; Tacit. *Il avoit divisé le Senat, il avoit mis la division parmy le Senat.* Egli avea posta la divisione nel Senato.

Diductus, a, um; Cic. *Mené, conduit.* Condotto.

Diductus; *Ouvert, separé, distingué, divisé.* Uperto, separato, distinto, diviso. Foribus Palatij repente diductis; Tacit. *Les portes du Palais ayant esté ouvertes tout d'un coup.* Sendo state uperte le porte del Palázzo in un subito.

DIECULA. v. Dies.

DIERECTUS, a, um; Plaut. *Pendu au gibet, crucifié.* Impiccato, sospeso, crocifisso. Abi dierectus tuam in Provinciam; Plaut. *Va te faire pendre dans ta Province.* Và à farti sospendere nella tua Provincia.

Dierectarij. v. Directarij.

DIES, ei, m. ou f; *au singulier mais toûjours m. au plurier.* Cic. *Iour.* Giorno, dì. In diem vivere; Ter. *Vivre au jour la journée.* Vivere al giorno. De die in diem; *De jour en jour.* Giorno in giorno.

Die vendere; Cat. *Vendre dans le temps,* ou *à propos.* Vendere à tempo debito, à proposito.

Dies. *Le temps.* Tempo. Diès non modo non levat luctum hunc, sed etiam auget; Cic. *Tant s'en faut que le temps adoucisse cette douleur, qu'au contraire il l'augmente.* Il tempo non solamente addolcisce questo dolore mà altresì l'aummenta.

Diecula, æ, f; Cic. Ter. *Un peu de temps.* Un puoco di tempo. Dieculam tibi addo; Ter. *Ie vous donne un peu de répy.* Jo ti dò un puoco di tempo.

Diespiter, i, m; Hor. *Iupiter, pere du jour.* Giove, padre del giorno.

Dialis & hoc diale adject. Macr. *D'un jour.* D'un giorno.

Diurnus, a, um; Cic. *De jour, fait de jour, pendant la journée.* Diurno.

Diurnum, i, n; Suet. *Papier journal, livre qui contient les choses & les actions de chaque jour.* Giornale.

Diurnum; Sen. *La recompense pour chaque jour, la journée* ou *pitance.* La ricompensa d'ogni giorno, la piattanza.

DIUTINUS. v. Diu.

DIFFAMO, âs, are; Tacit. *Diffamer, décrier,* Diffamare, vituperare.

DIFFARREATIO, onis, f; Fest. *Sacrifice que les anciens faisoient lors qu'un homme vouloit repudier sa femme.* Sacrificio degli antichi, quando un' uomo voleva ripudiare la moglie.

DIFFERCIO, is, differsi, differtum, ire; Hor. *Emplir, farcir.* Farcire, empire.

Differtus, a, um; *Rempli.* Empito, ripieno. Differtum transire forum populumque jubebat; Hor. *Il commandoit de marcher au travers de la presse dans le marché.* Egli commandava di andare à traverso della torma del popolo nel mercato.

DIFFERO, ers, distuli, dilatum, erre; Cic. *Porter ça & là, transporter, dissiper, jetter de costé & d'autre, chasser.* Portare quà, e là, trasportare, dissipare, scacciare. Tempestas nos dextrovorsum distulit; Plaut. *La tempeste nous a portés du costé droit.* La tempesta ci hà portati dal lato destro. Aquilo differt nubila; Virg. *Le vent du Nord chasse* ou *dissipe les nuées.* L'Aquilone dissipa i venti.

Differre corpus; *Demembrer, dechirer, mettre en pieces.* Smembrare, sbrandellare. Post insepulta membra different lupi; Hor. *Ensuite les loups mettront en pieces son corps qui ne sera point enterré.* Di poi i Lupi

ſmembraranno il ſuo corpo inſepolto.

Differre aliquem; Ter. *Troubler, inquieter quelqu'un.* Inquietare alcuno. Differri *mis ſeul* ou *avec* dolorious; Plaut. *Eſtre beaucoup tourmenté.* Eſſere tormentato molto. Differri amore, Plaut, *Eſtre transporté d'amour.* Eſſere traſportato d'amore.

Differo; *Differer, remettre, uſer de delay.* Differire, uſar dilazione, Differri vadimonium cum aliquo; Cic. *Prolonger le delay.* Prolungare la dilazione.

• Differo, inter ſe; Cic. *Differer, eſtre different, ne s'accorder point, ne point convenir.* Differire, eſſer differente, diverſo, non convenire.

Differens, tis, *participe*; Cic. *Different.* Differente.

Differentia, æ, f; Cic. *Difference.* Differenza.

Dilatus, a, um; Cic. *Differé, remis.* Prolungato.

Dilatio, onis, fœmin; Cic. *Délay, ſurſeance, remiſe.* Dilazione, prolungamento.

Dilator, oris, m; Hor. *Qui uſe de remiſe, qui differe, temporiſeur.* Chi uſa dilazione, chi prolunga, differiſce, temporizza.

Dilatorius, a, um; Ulp. *De remiſe, de délay.* Di dilazione.

† Differitas, tis, fœm; Lucr. v. Differentia.

DIFFIBULO, as, are, Stat. *Déboucler, desgrafer.* Sfibbiare.

DIFFICILIS & hoc difficile, adject. Cic. *Difficile, mal-aiſé, plein de difficultez, qui eſt de grande entrepriſe.* Difficile, malagevole.

Difficilis; Cic. *Faſcheux, difficile, inſupportable, chagrin, de mauvaiſe humeur, avec qui on a bien de la peine a vivre.* Faſtidioſo, difficile, inſopportabile, noioſo, di cattivo umore, con chi ſi ſtenta a vivere.

† Difficul *pour* Difficile; Non.

Difficultas, tis, fœm; Cic. *Difficulté, peine, empeſchement.* Difficoltà, impedimento.

Difficultas; Cic. *Pauvreté, neceſſité, diſette.* Povertà, egeſtà, neceſſità, biſogno.

Difficile, adv. Plin. *Difficilement, avec peine.* Difficilmente.

Difficulter, adv. Cæſ. *Le même.* Lo ſteſſo.

Difficiliter, adv. *Le même.* Lo ſteſſo ancora.

DIFFIDO, is, diffiſus ſum, diffiſum, ere, alicui; Cic. *Se deffier de quelqu'un, entrer en défiance.* Diffidarſi d'alcuno.

Diffiſus, a, um; Cic. *Qui ſe defie.* Chi ſi diffida.

Diffidentia, æ, fœ; Cic. *Defiance.* Diffidenza.

Diffidenter adv. Cic. *Avec defiance.* Con diffidenza.

DIFFINDO, is, diffindi, diffiſum, ere; Virg. Cicer. *Fendre, couper, mettre par morceaux.* Fendere, tagliar' in pezzi.

• Diffindere diem, Tir. Liv. *Remettre, differer au lendemain.* Rimettere, differire al giorno ſeguente. Nihil hic diffindere poſſum; Hor. *Ie ne puis apporter aucun delay.* Jo non poſſo prolungare punto.

Diffiſſus, a, um, Cic. *Coupé, fendu.* Tagliato, fenduto.

DIFFINGO, is, diffinxi, diffictum, ere; Horat, *Donner une autre forme, changer, deffaire, détruire ce qui eſt fait.* Dare un' altra forma, cangiare, sfare, diſtruggere il fatto.

Diffingere Rheni caput; Horat. *Décrire mal les ſources du Rhin.* Deſcrivere male la ſcaturiggine del Reno.

Equidem nihil diffingere poſſum; Hor. *Et certes je ne puis nier.* Al certo jo non poſſo fignere.

DIFFINIO, is, ivi, ire; Vall. *Finir, mettre fin a une choſe.* Finire una coſa.

DIFFITEOR, eris, eri; Cic. *Nier, ne vouloir point avouer, dés-avouer.* Niegare, diſappruovare.

DIFFLO, as, are; Plaut. *Abbatre, renverſer de ſon ſouffle, repandre, diſperſer de coſté & d'autre en ſoufflant.* Abbatere, roverſciare col ſoffio, ſpargere ſoffiando.

Difflor,aris,ari ; passif. Solin. *Estre repandu & dispersé.* Eslere sparso col soffio.

DIFFLUO,is,diffluxi , diffluxum , ere ; Cic. *Couler de toutes parts,se repandre de tous côtez.* Ridondare d'ogni parte.

Diffluere voluptatibus ; Cic. *Se repandre dans les plaisirs,s'y abandonner tout entier.* Immergersi ne' piaceri.

DIFFRINGO, is , diffregi , diffractum, ere ; Plaut. *Rompre , briser, mettre en pieces.* Rompere,fragnere , minuzzare.

DIFFUGIO,is,diffugi, diffugitum , ere; Cæs.Hor. *S'enfuir çà & la.* Fuggirsene quà , e là.

Diffugio ; Cic. *Fuïr , éviter.* Fuggire,euitare.

Diffugio ; Var. *Refuser quelque chose,user de deffaites.* Rifiutare qualche cosa.

Diffugium , ij , n ; Tacit. *Refuge , azile, fuite.* Rifugio,asilo,fuga.

DIFFUNDO,is,diffudi,diffusũ,ere; Cic. *épancher,repandre,elargir,etendre, pousser , produire.* Spargere , ridondare, stendere,spignere,produrre,

In ora hominum aliquid diffundere ; Virg. *Repandre , publier une nouvelle.* Spargere una nuova.

Animum alicujus diffundere ; Ovid. *Divertir , rejoüir quelqu'un , le faire nager dans la joye.* Rallegrare alcuno, farlo galeggiare nell' allegrezza. Vultum diffundere ; Ovid. *Faire paroistre de la joye sur son visage,avoir un visage gay.* Aver' un volto allegro.

Diffundor , eris , diffusus sum , diffundi ; passif ; Cic. *S'epancher,se repandre.* Spargersi, ridondare, stendersi

Diffusus,a,um ; *participe,* Cic. *Epanché, repandu , élargi , étendu.* Sparso , ridondato,steso.

Diffusus,a , um , adject. du participe. *Etendu,vaste, grand.* Diffuso , steso, vasto , grande. Diffusi campi ; Mart *Une vaste campagne , qui a bien de l'étenduë.* Una campagna vasta. Diffusiora consepta ; Colum. *Un fort grand enclos.* Un ricinto grande. Diffusa sus ; Plin. *Une grosse truye , qui a le ventre bien tendu.* Una scroffa,che hà il ventre stesso.

Vultus diffusus ; Stat. *Un visage ouvert,qui est dans la ioye.* Un volto allegro , uperto,giouiale.

Diffuse adv. Cic. *D'une maniere étenduë, ou large , çà & là.* D'un modo diffuso.

Diffusio,onis , f ; Sen. *Epanchement, ou effusion de l'ame ou du cœur.* Effusione dell' animo,ò del cuore.

DIGERO,is,digessi,digestum , ere ; Plin. *Porter ça & la , distribuer, départir.* Distribuire , spartire. Discordantibus ventis digeruntur ; Plin. *Ils sont portez ça & la par des vents contraires.* Eglino sono agitati da'uenti Digeruntur cibus & potio in omnes corporis partes ; Colum. *Le boire & le manger sont portez ou distribuez dans toutes les parties du corps.* Il bere , ed il magnare sono distribuiti in tutte le parti del corpo.

Digero ; *Digerer dans son esprit , ordonner,disposer,mettre par ordre , distinguer, separer.* Digerire nell' animo suo,disporre , metter per ordine,distinguere , separare. Tempora digerere ; Tit.Liv. *Mettre par ordre les temps & les années.* Ordinare gli anni, e tempi. Jus civile in genera digerere ; Cic. *Distinguer le droit ciuil en especes differentes.* Distinguere il diritto civile in specie differenti.

Digerere cibos ; Cels. *Digérer les viandes , les cuire.* Digerire , padire i cibi.

Digero ; Cels. *Resoudre,dissiper,oster par transpiration,consumer quelque mal ou quelque humeur.* Risolvere, dissipare , levare , consumare qualch' umore.

Ita digerit omnia Calchas ; Virg. *Voila la maniere dont Calchas interpréte & explique les oracles.* Ecco come Calca interpreta gli Oracoli.

Digestus,a,um ; *participe.* Cic. *Ordonné, disposé,par ordre,divisé , separé.* V. Digero *dans ses diverses significations.* Ordinato , disposto,diviso,separato.

Digestus, us, m ; Stat. *Disposition , distribution.* Disposizione , digesto, distribuzione.

Digestio , onis, f ; Plin. *Ordre , distinction , disposition, ordonnance.* Ordine,

distinzione, dispozione.

Digestio; Cels. *Digestion de ce que l'on mange.* Digestione, concozzione.

† Digeries, ei, f; Macrob. *Le mesme* Lo stesso.

DIGITUS, i, m; Cic. *Le doigt.* Il deto.

Digito uno attingere aliquem; Ter. *Toucher quelqu'un le moins du monde.* Toccare alcuno lievemente.

Digitum transversum non excedere ex loco; Plaut. *Ne se point éloigner d'un lieu, ne point sortir de sa place.* Non muoversi in deto da un luogo

Digitum tollere; Cic. *Lever le doigt en signe qu'on approuve & qu'on veut une chose.* C'estoit autrefois la coûtume dans la vente des biens à l'encan, ou lors qu'on donnoit les biens de la Republique a ferme, que ceux qui y vouloient mettre leur enchere levoient le doigt. Non allontanarsi un deto da una cosa, levar' il deto in segno di applauso d'una cosa.

Digitum tollere; Mart. *signifie encore. Approuver une chose, favoriser.* Appruovare una cosa, secondarla.

In digito mori; Plin. *Mourir pour peu de chose, ou du moindre mal.* Cette façon de parler vient des animaux qu'on fait mourir en maniant quelques parties considerables de leurs corps avec des doigts frottez de venin. Morire in un cucchiaro d'acqua. Hinc illa atrox peroratio ejus in digito eas esse mortuas; Plin. *D'où vient qu'il se récrie à la fin de sa harangue qu'elles estoient mortes de peu de chose.* D'onde viene; ch'egli esagera nel fine della sua orazione, ch' elle erano morte per puoco.

* Digitus; Front. *Mesure d'eau, certaine quantité d'eau, un pouce d'eau.* Certa misura d'acqua.

Digitulus, i. m; Plaut. *Petit doigt.* Deto piccolo.

Duobus digitulis concrepare; S. Jerome. *Faire signe de deux doigts pour montrer qu'on veut parler.* Far segno co' due deti, che si vuol parlare. Ad digituli crepitum; Eras. *En remuant le doigt.* Martial se sert de cette expression contre un superbe qui veut qu'on l'entende au moindre signe. Muovendo il deto, scoppiando il deto.

Digitalis & hoc digitale, om. gen. Plin. *D'un doigt,* Di deto.

Digitalia, um, n, plur. Var. *Couverture des doigts, doigtiers.* Cuopetta di deto.

Digitatus, a, um: Plin. *Qui a des doigts.* Chi hà i deti.

DIGLADIOR, aris, digladiatus sum, ari; dep. Cic. *Combattre l'un contre l'autre, estre aux prises, disputer.* Combattere uno contro l'altro, contendere, azzuffarsi, disputare.

DIGNATIO, Dignè, Dignitas, Dignor. v. Dignus.

DIGNOSCO, is, dignovi, dignotum, ere; Cic. *Connoitre, discerner, faire difference.* Conoscere, discernere, far differenza.

DIGNUS, a, um; Ter. Virg. *Digne, qui merite, qui est capable de quelque chose.* Degno, meritevole, capace di qualche cosa.

Dignus domino servus; Plaut. *Tel maitre, tel valet.* Tal padrone, tal servo.

Dignè adv. Cic. *Dignement, selon le merite, avec honneur.* Degnamente, meritevolmente con onore.

Dignitas, atis, f; Cic. *Dignité, honneur, grandeur, elevation.* Dignità, onore, grandezza, elevazione, inalzamento.

Dignitas; *Beauté, charme, honnesteté.* Bellezza, onestà. Sermonis dignitas; Cic. *La beauté du discours.* La bellezza del discorso. Dignitas vultus; Cic. *La beauté du visage.* La beltà della faccia. Dignitate hujus sententiæ capitur; Cic. *Il est épris de cette maxime, il en est ravy.* Egli è rapito da questo sentenza, vi è preso.

† Digno, as, are; Pacuv. *Peu usité, mais plus en usage.*

Dignor, aris, atus sum, ari; dep. Cic. *Estimer digne, daigner.* Degnare, riputar degno.

Dignor *passif.* Cultu & honore dignari; Cic. *Estre jugé digne d'honneur & de respect.* Essere riputato degno d'onore, e di rispetto.

Dignatio, onis, f, Suet. Plin. *Merite, estime, dignité.* Merito, stima, dignità.

DIGREDIOR, eris, digressus sum, digredi; Cic. *Se détourner, s'en aller, partir d'un lieu, s'en éloigner.* Frastornarsi, partire d'un luogo, allontanarsi. Ab aliquo digredi; Cicer. *S'éloigner, se separer d'une personne.* Separarsi da una persona.

Digredi; *Changer de propos, s'ecarter, s'éloigner de son sujet, faire des digressions.* Cangiar proposito, allontanarsi dal soggetto, far digrèssione. Digreditur oratio; Cic. *Mon discours s'écarte de son sujet.* Il mio discorso travia dal suo soggetto. De causa ou à causa digredi; Cic. *S'écarter de son sujet.* Traviare dal suo soggetto.

Digressus, us, m; Cic. *Départ, sortie, separation, eloignement.* Partenza, uscita, separazione, allontanamento.

Digressus; Quint. *Digression, changement de propos.* Digressione.

Digressio, onis, f; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

DIGRUNNIO, is, ire, Phæd. *Crier comme un cochon, gronder.* Grugnire.

DIJ, orum, m. plur. Cic. *Les Dieux* v. v. Deus. I Dij.

DIJUDICO, as, are; Cic. *Iuger, décider, terminer, vuider une affaire ou quelque different.* Giudicare, decidere, terminare un' affaro, o contesa.

Dijudico, *Discerner, distinguer, faire difference.* Discernere, distinguere. Vera à falsis dijudicare; Cic. *Distinguer ce qui est faux d'avec ce qui est veritable.* Distinguere il falso dal vero.

Dijudicatio, onis, f; Cic. *Iugement, decision d'une affaire.* Decisione d'un' affare.

DIJUNGO, v. Disjungo.

† Dijugatio, onis, f; Arn. *Separation.* Separazione.

DILABIDUS, v. Dilabor.

DILABOR, eris. dilapsus sum, dilabi; Cic. *S'ecouler.* Fluire, scorrere, passare.

Dilabor, *S'ecouler, se retirer doucement, disparoitre, s'évanoüir.* Ritirarsi, scorrere dolcemente, adagio, sparire, suanire. Omnis cogitatio dilabitur; Cic. *Toute cette pensée s'evanouit.* Tutto questo pensiero suanisce. Dilabi in agros; Tit. Liv. *Se retirer à la campagne.* Ritirarsi alla villa.

Dilabor; *Se perdre, se ruiner, s'user.* Perdersi, rovinarsi. Dilabuntur Reipublicæ vectigalia; Tit. Liv. *Les revenus de la Republique se perdent.* L'entrata della Republica si perdono. Res dilabuntur; Cic. *Les affaires se ruinent.* Gli affari si perdono, si rouinano.

Dilabens, tis, *participe;* om. gen. Hor. *Qui tombe, ou se decharge.* Chi cade, ò scaricasi.

Dilapsus, a, um, *participe;* Cic. *Tombé par terre, ecoulé.* Caduto, scaricato, passato.

Dilapsus, *retiré, ecoulé.* Ritirato, passato. Dilapsi domos; Tit. Liv. *S'estans retirez chacun chez eux.* Sendosi ritirato ogn' uno à casa sua. Dilapsa multitudo; Tit. Liv. *La foule s'etant ecoulée.* Sendosi ritirata la moltitudine del popolo.

Res dilapsæ; Cic. *Des affaires ruinées.* Cose rouinate.

Dilabidus, a, um, Plin. *Qui tombe, qui dure peu, qui se perd aisément, caduc.* Che cade, che durà puoco, caduco.

DILACERO, as, are; Cic. *Dechirer, mettre en pieces.* Lacerare, Sbrandellare.

Dilacero; Cic. *Detruire, ruiner, dissiper.* Distruggere, rouinare, dissipare.

DILANIO, as, are; Cic. *Mettre en pieces, rompre, briser, casser, dechirer.* Sbrandellare, rompere, fragnere, logorare.

DILAPIDO, as, are; Cat. *Oster, jetter dehors les pierres d'un champ.* Levare, gettare fuori le pietre d'un campo.

Dilapido; Ter. *Dissiper, depenser, manger.* Dissipare, spregare. Priusquam dilapidat nostras triginta minas; Ter. *Avant qu'il ait mangé nos soixante pistoles.* Avanti ch' egli abbia spregato le nostre sessanta dobole.

DILAPSUS. v. Dilabor.

DILARGIOR, iris, dilargitus sum, iri; Cic. *Donner largement, faire largesse, distribuer.* Dare con liberalità, distribuire.

DILATIO. v. Differo.

DILATO, as, are; Cic. *Dilater, etendre, elargir, aggrandir, augmenter.* Dilatare, stendere, aummentare.

DILATOR, *dilatus.* v. Differo.

DILAUDO, as, are; Cic. *Louer beaucoup.* Lodar molto.

DILEMMA, atis, n; δίλημμα; Quint. *Dilemme, sorte d'argument.* Dilemma.

DILIGENS, diligentia, diligenter. v. Diligo.

DILIGO, is, dilexi, dilectum, ere; Cic. *Aimer avec choix & discernement.* Amare con discernimento.

DILIGENS, tis, *nom adject.* Cicer. *Diligent, soigneux, qui a grand soin d'une chose, exact.* Diligente, sedulo, esatto.

Diligentia, æ, f; Cicer. *Diligence, grand soin, exactitude.* Diligenza, sedulità, esatezza.

Diligenter, adv. Cic. *Diligemment, soigneusement, avec soin, avec exactitude, exactement.* Diligentemente, sedulmente, esattamente.

DILORICO, as, are; Cic. *Deschirer, rompre.* Rompere, lacerare, logorare.

DILUCEO, es, diluxi, ere; Hor. *Luire, briller, faire jour.* Risplendere, brillare.

Diluceo; *Estre clair, estre manifeste,* Esser chiaro, manifesto. Dilucet res; Tit. Liv. *La chose est claire.* La cosa è chiara.

Dilucidus, a, um; Cic. *Luisant.* Risplendente.

Dilucidè, adv. *Clairement, manifestement, evidemment.* Chiaramente, manifestamente, evidentemente.

Dilucido, as, are; Cic. *Eclaircir, expliquer ce qui est obscur.* Spiegare l'ostruso, chiarire l'oscuro.

Dilucesco, is, ere; Cic. *Commencer à faire jour.* Cominciare à spuntar' il giorno.

Diluculum, i, n; Cicer. *Le point du jour.* L'alba del giorno.

Diluculo, adv. Cic. *Dés le point du jour, de grand matin.* Da buon' ora.

† Diluculo, as, are; Aul. Gell. *Faire jour.* Farsi giorno.

DILUDIA, orum, n, plur. Hor. *Intermede, fin des jeux.* Intermedio.

DILUO, is, dilui, dilutum, ere; Cæs. *Laver, mouiller, detremper, meler parmy,* Lavare, bagnare, inaffiare, mischiare.

Diluo; *Expliquer, declarer.* Spiegare, dichiarare. Et mihi quod rogavi dilue; Plaut. *Explique-moy ce que je vous ay demandé.* Spiegatemi, quanto ui chiedo.

Diluo; *Effacer, laver, dissiper.* Scancellare, lavare, nettare, dissipare. Omnes molestias diluit; Cic. *Il efface tous les chagrins, il les dissipe.* Egli dissipa tutte le noie. Crimen diluere; Cicer. *Se laver d'un crime, s'en justifier pleinement.* Giustificarsi d'un delitto.

Diluere res leves; Cic. *Refuter de legeres objections.* Rifiutare obiezzioni leggiere, lievi.

Diluere authoritatem; Sen. *Diminuër, affoiblir l'authorité.* Sminuire, affievolire l'autorità.

Dilutus, a, um; Hor. Cic. *Detrempé, mêlé, mouillé.* Inaffiato, bagnato, mischiato. v. Diluo *dans ses diverses significations.*

Dilutum, i, n; Plin. *Infusion, breuvage meslé de quelque chose.* Infusione, bevanda mischiata di qualche cosa.

Diluvio, as, are; Lucr. *Inonder.* Inondare, diluviare.

Diluvium, ij, n; Virg. *Deluge, inondation, ravine d'eau.* Diluvio, inondazione, rapina d'acqua.

Diluvies, ei, fœm; Lucr. *Le mesme.* Lo stesso.

† Diluvialis & hoc diluviale, *adject.* Solin. *Du deluge.* Di deluvio.

Dimachæ, arum, m; plur. διμάχαι; Quint. Curt. *Cavaliers sous Alexandre qui combattoient tantost à cheval, & tantost à pied.* Soldati sotto Alessandro, che combatteuano ora à piedi, ora à cavallo.

DIMADEO, es, ere; Lucan. *Se fondre.* Squagliarsi.

DIMANO, as, are, Cic. *Se repandre, s'écouler.* Fluire, scaturire.

Dimano; *Se repandre, venir jusqu'à s'étendre.* Ridondare, stendersi.

DIMETIOR, iris, dimensus sum, iri; *depon.* Cic. *Mesurer, compasser.* Misurare, compassare.

Dimetiri peccata digitis; Cicer. *Compter par les doigts les fautes qu'on a faites.* Contare i falli co' deti.

Dimetiens linea; Plin. *Le Diametre.* Il diametro.

Dimensio, onis, fœm; Cicer. *Mesure.* Misura.

Dimetor, aris, atus sum, ari; *depon.*

X

Cicer. *Mesurer.* Misurare.

DIMICO, as, are; Cic. *Combattre, donner bataille, disputer.* Combattere, azzuffarsi, contendere. De imperio dimicabatur; Cic. *Il s'agissoit de l'Empire en ce combat.* Si trattava dell' Impero in questa zuffa.

Dimicatio, onis, f; Cic. *Combat, debat, dispute.* Combattimento, battaglia, zuffa, contesa.

DIMIDIUS, a, um; adject. Plin. *Demi, la moitié.* La metà.

Dimidium, ii, n; Hor. *La moitié.* La metà. Dimidio carius; Cic. *La moitié plus cher.* La metà più caro. Dimidio minoris; Plaut. *La moitié moins.* La metà meno.

Dimidiatus, a, um; Cic. *Qui est divisé* ou *party en deux.* Diviso in due.

DIMINUO, is, diminui, utum, ere; Ter. Cic. *Diminuër, retrancher, oster.* Sminuire, levare, *pour le sens propre & figuré.*

Diminutio, onis, f; Cic, *Diminution, retranchement.* Diminuzione.

Diminutio capitis; Cic. *Rabaissement d'état, changement de condition,* ou *la perte du droit de bourgeoisie & de la liberté.* Abbassamento di stato, cangiamento di condizione, ò perdita del diritto di cittadinanza, ò della libertà.

† Diminutivus, a, um; Charis. *Qui diminuë, diminutif, qui oste de la force de quelque mot.* Diminutivo.

† Diminutivè adverb. Charis. *En diminuant.* Diminuendo.

DIMITIGO. v. Demitigo.

DIMITTO, is, dimisi, dimissum, ere; Cic. *Envoyer, laisser aller, donner congé, renvoyer, licentier, congedier.* Inviare, lasciar' andare, congediare, accommiatare, licenziare.

Dimittere. *Chasser, éloigner, bannir.* Scacciare, esigliare, bandire. A se curas dimittit; Cic. *Il éloigne de soy toute inquietude.*

Dimittere reum. *Renvoyer un coupable, l'absoudre, le délivrer.* Assolvere, liberare un reo.

Dimittere tempus ou occasionem; Cæs. *Laisser couler le temps, laisser échaper l'occasion.* Lasciar passare il tempo, perdere l'occasione.

Dimittere; *Quitter, laisser là, negliger.* Lasciare, negligentare. Dimittit eum dolor; Cels. *La douleur le quitte.* Il dolore lo lascia. Dimittere manibus; Cæs. *Laisser aller, quitter,* Lasciar andare, lasciare. Dimisit uxorem, *Il repudia sa femme.* Egli ripudiò sua moglie.

Dimittere; *Rabattre, diminuër, ôter.* Sminuire, levare. Dimittere aliquid de summa; Cic. *Rabattre quelque chose d'une somme.* Levare qualche cosa d'una somma, rabbattere.

Dimittere *S'abbaisser à quelque chose, s'y addonner, s'y appliquer, y mettre son esprit.* Abbassarsi a qualche cosa, darvisi in preda, applicarvisi, apporvi il suo talento. Animum dimisit in artes ignotas; Ovid. *Il s'est appliqué à des sciences nouvelles & inconnues.* Egli si è applicato alle scienze nuove, ed incognite.

Eo rem dimittit Epicurus; Cic. *Epicure porte la chose jusques là,* ou *va jusques là.* Epicuro spinse la cosa sin là.

Dimissus, a, um; Stat. *Envoyé, venu.* Inviato, venuto.

Dimissus; Cic. *Quitté, mis bas, renvoyé.* Lasciato, deposto, rimandato. v. Dimitto. *Dans ses diverses significations.*

Dimissio, onis, f; Cic. *Envoy, congé, renvoy.* Accommiato, licenza, congedo.

† Dimissoriæ litteræ; Modest. *Lettres dimissoires.* Lettere dimissorie.

DIMOVEO, es, dimovi, dimotum, ere; Cic. *Remuer, mouvoir.* Muovere.

Dimoveo, Cic. *Oster, chasser, rejetter, éloigner.* Levare, scacciare, rigettare, allontanare.

Dimoveo; Cels. *Ebranler, remuër, agiter.* Vacillare, scrosciare, agitare.

De sententia illum dimovi; Cic. *Je l'ay fait changer de sentiment.* Io l'hò fatto cangiar pensiero.

Dimovere bonum & malum; Salust. *Separer le bien du mal.* Separare il bene dal male.

DINOSCO. v. Dignosco.

DINUMERO, as, are; Cicer. *Nombrer, compter.* Numerare, contare.

Dinumerare pecuniam; Ter. *Payer comptant.* Pagar contante.

Dinumeratio, onis, f; Cicer. *Denombrement, compte.* Numero, conto.

DIOBOLARIS & hoc diobolare, *adject.* Plaut. *Qu'on donne pour deux oboles, de peu de chose, qui est de vil prix.* Che si dà per puoco, per due oboli.

Diobolares meretrices; Plaut. *Femmes perduës qui s'abandonnent au premier venu pour rien, coureuses.* Meretrici publiche.

Diœcesis, is, f; διοίκησις; Cic. *Administration, gouvernement, jurisdiction, Diocese où les Evesques gouvernent & ont la jurisdiction dans le spirituel.* Amministrazione, governo, giuridizzione, diocesi.

Diœcetes, æ, m; διοικητής; Cic. *Un Intendant, celuy qui a la charge & l'administration de quelque chose.* Un Sour'intendente, che hà l'ufficio, e l'amministrazione di qualche cosa.

DIONYSIA, orum, n; plur. διονύσια; *Les bacchanales, festes qu'on celebroit à Athenes en l'honneur de Bacchus.* Baccanali, feste, che si faceuano in Atene ad onore di Bacco

Dionysiaci dæmones; Cæl. *Les demons qui agitoient les bachantes dans leur fureur.* I demonij, che agitavano le Baccanti.

* Dionysiaci artifices; Bud. *Ceux qui representent & contrefont les gestes, les inclinations des autres.* Quegli, che imitano l'azzioni, e gesti degli altri, *comme font les Comediens & les bouffons.*

Dionysiarchus, i, m; διονυσίαρχος; Cic. *Souverain Magistrat a Carthage.* Senato supremo in Cartagine.

DIOPTRA, æ, f; διόπτρα; Plin. *Instrument de Geometrie.* Diopra, *pour connoistre la grandeur, la hauteur & la distance des lieux. C'est aussi un* Niveau.

DIORYX, gis, f; διώρυξ; Plin. *Un fossé, canal,* ou *ruisseau.* Fossa, canale, ruscello, *pour detourner l'eau d'une riviere ou fontaine.*

DIOTA, æ, f; διώτη; Hor. *Vaisseau de terre à deux anses pour garder le vin.* Vittina.

DIPHILUS, i, m; δίφιλος; *Nom d'un Architecte qui estoit tres-lent à achever ses ouvrages, d'où vient ce proverbe de Ciceron.* Diphilo tardior; Cicer. *Plus lent que Diphilus.* Più lento di Difilo. *On se sert de ce proverbe contre ceux qui sont lents dans leurs ouvrages,*

DIPLOMA, atis, n; δίπλωμα; Cic. *Lettres patentes du Prince, lettres clauses.* Diploma, patente del Prencipe, lettere chiuse

DIPONDIUM, ij, n; *ou* Dipondius, ij, m; Cicer. Var. *Une piece d'argent:* Sorte di moneta, *qui valoit environ huit deniers tournois,*

* Dipondium; Colum. *Mesure de deux pieds.* Misura di due piedi.

Dipondiarius, a, um; Plin. *Pesant* ou *valant deux livres.* Pesante, ò che vale due libre.

DIPSACUM, i, n; δίψακον Plin. *Chardon à carder la laine.* Scardasso.

* Dipsacum; Gal. *Maladie des reins, flux d'urine.* Flusso d'urina.

DIPSAS, adis, f; διψάς; Plin. *Espece de vipere.* Sorte di Vipera, *qui cause la soif par sa morsure.*

Dipsetica, orum, n; plur. διψητικά; Cæl. *Remedes, poisons qui causent une grande soif.* Rimedij, veleni, che cagionano una sete eccessiva.

DIRADIO, as, are; Colum. *Ordonner en forme de rayons d'une rouë, étendre* ou *coucher en forme de rayons, dresser par rayons.* Ordinare in forma di raggi di ruota, stendere, dirizzare in forma di raggi, *comme on fait la vigne.*

DIRÆ, arum. v. Dirus.

DIRECTARIUS, directè, directio, directus. v. Dirigo.

DIREMPTIO, diremptus. v. Dirimo.

DIREPTIO, direptor, direptus. v. Diripio.

DIREPO, is, direpsi, ere; Phæd. *Se glisser en bas, descendre.* Descendere, sdrucciolarsi a basso.

DIRIBEO, es, ere; Plin. *Distribuër, payer la montre aux Soldats.* Distribuire, pagar' il soldo à soldati.

Diribitorium, ij, n; Plin. *Place à Rome où l'on faisoit la reveuë & où l'on payoit les soldats.* Piazza in Roma, dove si faceva la mostra, e si p g vano i soldati.

Deribitores, m; plur. Cicer. *Ceux qui donnoient des bulins au peuple dans les assemblées* ou *aux Iuges dans les jugemens.* Quegli, che davano i prapelli nelle ragunanze al popolo, od a' giudici ne' giudicij.

Diruptus, a, um; *participe. Rompu, brisé.* Rotto, franto.

Diruptus homo; Cicer. *Un homme qui a une descente de boyaux, qui est rompu.* Un' uomo rotto.

DIRUNCIO. v. Deruncino.

† DIRUNCIO, is, ire; Fest. *Emonder, ôter les mauvaises herbes.* Levare l'erbe cattive.

DIRUO, is, dirui, dirutum, ere; Ter. Cic. *Ietter par terre, abbatre, ruiner, renverser, detruire.* Gettar' a terra, abbattere, rouinare, roversciare, distruggere.

Dirutus, a, um; Cic. *Ietté par terre, abbatu, ruiné, renversé.* Gettato a terra, abbattuto, rovinato, roversciato.

Ære dirutus miles; Cicer. *Soldat cassé aux gages, à qui on ne paye point ses montres par l'infamie.* Soldato senza soldo per infamia.

DIRUS, a, um; Cic. *Cruel, inhumain, execrable, barbare.* Diro, crudele, inumano, esecrabile, barbaro.

* Dirus; Virg. *Grand, venerable.* Grande, venerabile. Religio dira loci; Virg. *Le grand respect d'un lieu.* Il rispetto grande dun' luogo.

Dirior & hoc dirius; *adject.* comp. Cic. *Plus cruel.* Piu diro.

Dirissimus, a, um; Non. *Tres-cruel.* Dirissimo, crudelissimo.

DIRÆ, arum, f; plur. Cic. *Les furies d'enfer.* Le furie dell' inferno. Diris devovere aliquem; Cic. *Donner quelqu'un au diable, le maudire.* Maledire alcuno.

Diræ; Tacit. *Imprecations, maledictions.* Imprecazioni, maledizzioni.

Diritas, tis, f; Cic. *Dureté, inhumanité, rudesse, severité.* Crudeltà, inumanità, severità, barbarie.

Dis *preposition inseparable. Tantost elle signifie* diversité *comme* Dissideo; *Ie suis en different.* Io sono in contesa, *tantôt* division *comme* Disjungo. *Ie separe.* Io separo; *tantost* distribution des parties, *comme* dispono. *Ie mets par ordre.* Io pongo per ordine; *& tantost elle augmente la force des mots comme* Discrucio; *Ie tourmente fort.* Io tormento molto.

DIS, ditis, masc. Cicer. *Pluton Dieu des enfers & des richesses.* Plutone, dite dio dell' inferno, e delle ricchezze.

Dis adject. Cicer. *Riche, opulent, abondant.* Ricco, opimo, opulento, abbondante.

Ditior & hoc ditius adject. Comp. *Plus riche.* Più ricco.

Ditissimus, a, um; Cic. *Tres-riche.* Ricchissimo.

Dito, as, are; Tit. Liv. *Enrichir.* Arricchire.

Ditesco, is, ere; Claud. *S'enrichir, devenir riche.* Arricchirsi.

DISCALCEO, as, are; Suet. *Déchausser.* Scalzare.

† DISCAPEDINO, as, are; Apul. *ou* Discapedino; *Ouvrir.* Uprire.

DISCAVEO, es, discavi, discautum, ere; Plaut. *Se donner de garde.* Badare.

DISCEDO, is, discessi, discessum, ere; Cic. *S'en aller, partir, sortir, se retirer, se separer.* Partire, andarsene, ritirarsi, separarsi.

Discedere à communibus præceptis; Cic. *S'éloigner, s'écarter des regles communes.* Allontanarsi dalle regole communi. A consuetudine alicuius populi; Cicer. *S'éloigner de la coûtume d'un peuple.* Dalla consuetudine di qualche popolo. Discedere ab officio; Cic. *S'écarter de son devoir, s'en départir.* Non adempire al suo dovere.

Discedere; discessionem facere, ire in sententiam, *c'est la mesme chose. Passer du costé de celuy dont on suit le sentiment, aller aux opinions, opiner sur une chose.* Passare dalla parte di quello, di chi si siegue l'opinione. Discedite seu ite in suffragium; Tit. Liv. *Allez aux opinions, dites vos avis.* Andate a' pareri, dite il vostro parere.

Discedere in alia omnia; Cicer. *Estre d'avis contraire.* Essere di parere contrario. Senatus in alia omnia discessit; Cicer. *Le Senat fut d'avis contraire.* Il Senato fù di parere contrario.

Discedere ab armis; Cicer. *Quitter, mettre les armes à bas.* Abbandonare l'armi.

Discessit terra; Cicer. *La terre s'ouvre, se fend.* La terra si è uperta.

Discessit mos; Plin. *La coûtume n'est plus.* L'usanza è passata.

Cum discessi à te, nemo mihi illo charior; Cicer. *Apres vous personne ne m'est plus cher que luy.* Doppo voi, non hò persona più cara di lui.

Discedere à vita ou vita; Cic. *Mourir.* Morire.

Disceditur in eam sententiam, *impersonel*; Tit. Liv. *On suit cette opinion.* Si siegue quest' opinione.

* Discedo pour obtineo. *Obtenir, faire en sorte.* Ottenere, far' in modo. Si possum discedere ne causa optima in Senatu pereat; Cic. *Si je puis faire en sorte que la cause ne se perde point dans le Senat.* Se io posso fare, che la causa non si perdi punto nel Senato.

Discedite si vobis videtur; *Retirez-vous s'il vous plaist, faites place.* Ritiratevi di grazia.

Discessio, onis, f; Ter. *Départ, sortie.* Partenza, uscita.

Discessio; Ter. *Divorce, separation d'avec une femme.* Ripudio, divorzio. Discessio facta est in ejus sententiam; Cic. *On suivit son avis.* Si siegue il suo parere.

Discessus, us, m; Cic. *Sortie, depart, separation.* Partenza, uscita, separazione.

DISCEPTO, as, are; Cic. *Debatre, disputer, plaider.* Contendere, litigare.

Disceptare controversias aliquorum; Cic. *Connoitre les differens des autres, les examiner, les discuter.* Esaminare, squittare le contese altrui.

Disceptator, oris, m; Cic. *Iuge, arbitre qui connoist d'un different.* Giudice, arbitro.

Disceptatrix, icis, f; Cic. *Celle qui connoist, qui examine quelque chose.* Quella, che esamina, che squittina, scrutina qualche cosa.

Disceptatio, onis, f; Cic. *Debat, dispute, different.* Contesa, disputa.

DISCERNO, is, discrevi, discretum, ere; Virg. Cic. *Discerner l'un d'avec l'autre, connoistre veritablement, separer, diviser, distinguer pour mieux connoistre.* Discernere uno dall' altro, conoscere veramente, separare, dividere, distinguere per conoscer meglio. Tenui discreverat auro; Virg. *Il l'avoit parsemé de filets d'or.* Egli l'avea seminato di fili d'oro. Natura discrevit tumultum veterem; Claud. *La nature a separé la matiere confuse du premier du chaos.* La natura hà separato la materia confuso dal primo caos.

Discretus, a, um; *Separé, divisé, distingué, bien distinct, qui n'est point confus.* Separato, diviso, distinto, non confuso.

Discretio, onis, f; Cic. *Distinction, separation, division, discernement.* Distinzione, separazione, divisione, discernimento.

Discretè; adv. Cic. *Distinctement, separement, avec distinction.* Distintamente, separatamente, con distinzione.

Discretim; adverb. Var. *Le mesme.* Lo stesso.

Discrimen, inis, n; Cic. *Difference, distinction.* Differenza, distinzione. Ingeniorum discrimina; Quint. *La difference, la diversité des esprits.* La diversità degl' ingegni. Nullo discrimine; Cic. *Sans aucune difference, egallement, sans distinction.* Ugualmente, senza differenza veruna, senza distinzione.

Discrimen; Sipont. *Partage, separation, arrangement des cheveux avec le frisoir ou l'éguille de teste.* Separazione, divisione, ordine de' capelli coll' ago scrinale.

Discrimen. *Intervalle, distance, espace, traject.* Intervallo, distanza, spazio, tragitto. Duo maria pertenui discrimine separata; Cic. *Deux mers separées par un petit trajet.* Due mari separati da un tragitto piccolo.

Discrimen. *Peril, danger, hazard.* Periglio, pericolo, azzardo. Per tot discrimina rerum; Virg. *Par tant de dangers.* Fra tanti pericoli. In discrimen existimationis venire; Cicer. *Estre en danger de perdre sa reputation.* Esser in pericolo di perdere la sua riputazione.

† Discriminale, is, n; *Dans l'Ecriture sainte. Frisoir, eguille pour arranger les cheveux.* Ago per ordinar' i capelli.

Discrimino, as, are; Cic. *Diviser, separer, distinguer, mettre par ordre, arranger.* Dividere, separare, distinguere, ordinare.

Discriminatim, adv. Var. *Separement, à*

part, differemment. Separatamente, à parte, differentemente.

Discerniculum. *Frisoir, éguille de teste.* Ago per separare i capelli, scrinale, *dont on arrange & separe les cheveux.*

Discerniculum. Aul. Gell. *Difference.* Differenza.

DISCERPO, is, discerpsi, discerptum, ere; Cicer. *Dechirer, mettre en pieces.* Stracciare, metter' in pezzi.

Discerpere. *Diviser, partager.* Dividere, spartire. Rem propositam in membra discerpere; Cic. *Partager en plusieurs membres un discours.* Spartire in molti membri un discorso.

Discerptus, a, um; Cic. *Dechiré, mis en pieces.* Stracciato, posto in pezzi.

DISCESSIO, discessus. v. Discedo.

DISCIDIUM. v. Discindo.

DISCINDO, is, discidi, discissum, ere; Ter. Cic. *Couper, fendre, dechirer, dechiqueter.* Tagliare, recidere; fendere, sbrandellare.

Discindere amicitias; Cic. *Rompre l'amitié.* Rompere l'amicizia.

Discissus, a, um; Virg. *Coupé, fendu, dechiré, mis en pieces.* Tagliato, reciso, sbrandellato.

† Discidium, ij, n; Solin. *Separation, division.* Separazione, divisione.

DISCINGO, is, discinxi, discinctum, ere; Cic. *Oster la ceinture, ou l'echarpe.* Scignere.

Discingere, ou discingere armis; Sil. Ital. *Degrader un Magistrat ou un soldat.* Degradare un Senatore, od un soldato. *Ce qu'on faisoit en luy ostant sa ceinture ou son echarpe qui estoit une marque d'honneur.*

Discingere dolos; Sil. Ital. *Denouër une intrigue, decouvrir la tromperie.* Snodare un' inganno, scuoprire una frode.

Discinctus, a, um; Tit. Liv. *Qui n'est pas ceint, qui n'a point de ceinture.* Non cinto.

Discinctus; Hor. Pers. *Lâche, paresseux, qui n'est point propre pour quelque chose.* Vile, pigro, inabile a qualque cosa.

Discinctus nepos; Hor. *Un fripon insigne, un debauché, que rien ne peut retenir dans les plaisirs.* Un dissoluto.

Discincti ludere cum illo soliti; Hor. *Ils passoient le temps avec luy se debarassant l'esprit de tous soins.* Passavano eglino il tempo con esso lui disimbarazzandosi l'animo d'ogni cura.

DISCIPLINA, discipulus, disciplinosus, v. Disco.

DISCLUDO, is, disclusi, disclusum, ere, Cæs. Cic. *Ouvrir, separer, diviser.* Uprire, separare, dividere.

* Discludo; Cic. Virg. *Enfermer, enclore, mettre à part.* Chiudere, metter' à parte. Spatiis disclusus iniquis; Virg. *Estant enfermé dans un lieu trop etroit, en un lieu desavantageux.* Sendo chiuso in un luogo troppo stretto.

DISCO, is, didici, discitum, ere; Cicer. Ter. *Apprendre, connoistre.* Imparare, conoscere.

* Disciplina, æ, f; Cic. *Discipline, regle, art, instruction, enseignement, doctrine, science.* Disciplina, regola, arte, istruzzione, insegnamento, dottrina, scienza.

Disciplinabilis, & hoc disciplinabile; *adject.* Auth. ad Heren. *Qu'on peut apprendre, dont on peut estre instruit.* Di che si puol' esser' istrutto, che si puol' imparare.

† Disciplinosus, a, um; Sipont. *Disciplinable, qui est capable d'apprendre.* Chi è capace d'imparare.

† Discipulatus, us, m; Tertul. Quis enim integræ mentis credere potest aliquid eos ignorasse quos Magistros Dominus dedit, individuos habitos in comitatu, in discipulatu, in convictu; Tertul. *Il n'y a personne de raisonnable qui puisse croire que les Apôtres que le Seigneur nous a donné pour estre nos Maistres ayent ignoré quelque chose, eux qui avoient toujours esté avec luy; qu'il avoit enseigné luy mesme, & qui avoient mangé avec luy.* Non vi è persona prudente, che possi persuadersi, che gli Apostoli, che il Signore ci diede per Maestri abbino ignorato qualche cosa; eglino ch' erano sempre stati con esso lui individui nella compagnia, nella discepolanza, e ne' convivij.

Discipulus, i, masc; Cicer. *Disciple.* Discepolo.

Discipula, æ, f; Plaut. *Une disciple, celle qui apprend.* Discepola.

DISCOBOLUS. v. Discus.

DISCOLOR, oris, *omn. gen.* Hor. *De diverses couleurs, different en couleurs.* Di varij colori.

DISCONVENIO, is, disconveni, disconventum, ire; Hor. Cic. *Disconvenir, estre different, n'estre point d'accord, ou semblable.* Sconvenire, esser differente, non esser uniforme, simile.

Vitæ disconvenit ordine toto; Hor. *Il est tout contraire à la vie que je mene.* Egli è tutto contrario alla vita, che io meno.

DISCOQUO, is discoxi, discoctum, ere; Plin. *Faire cuire.* Far cuocere.

DISCORS, discordis; *omn. gen.* Cic. *Qui n'est point d'accord, different, contraire, opposé.* Discorde, differente, contrario, opposto. Sibi discordem esse; Ovid. *N'estre point d'accord avec soy-mesme.* Essere discorde da se stesso.

Discordo, as, are, Ter. *Ne s'accorder point, estre different, se dementir.* Discordare, differire.

Discordare cum aliquo; Tacit. *Estre en discorde ou en different avec quelqu'un, estre mal avec luy.* Discordare, esser in discordia con alcuno.

Discordia, æ, f; Cic. *Disconvenance, disproportion.* Discordia, sconvenienza, proporzione.

Discordia. *Dissension, division, discorde, mès-intelligence.* Discordia, dissensione, divisione.

† Discordabilis & hoc discordabile; *adject.* Plaut. *Qui n'est point sociable, contraire, opposé.* Non sociabile, contrario, opposto.

† Discordialis & hoc discordiale; *adject.* Plin. *Qui fait naistre la division.* Chi fa nascere la divisione, la discordia.

† Discordiosus, a, um; Sallust. *Querelleux, qui aime les divisions.* Chi ama la discordia.

† Discorditas, tis, f; Pacuv. *Dissension, division.* Dissensione, divisione.

DISCREPO, as, discrepui ou discrepavi, are; Cicer. *Rendre divers sons, détoner.* Risonare diversamente.

Discrepo; Cic. *Ne s'accorder point, estre different, ne se rapporter point.* Sconvenire, esser differente, non accordarsi.

Discrepantia, æ, fœm; Cic. *Difference, disconvenance.* Differenza, sconvenienza.

Discrepito, as, are; Lucr. *Détoner souvent.* Risonar sovente.

DISCRETIO, discretus, discrimen, discrimino. v. Discerno.

Discrucio, as, are; Ter. Cic. *Tourmenter.* Tormentare, cruciare.

Discrucior, aris, ari, *passif*; Cicer. *Estre tourmenté.* Essere tormentato, cruciato.

DISCUBITORIUS.. v. Discumbo.

DISCUBO, as, discubui, discubitum, are; Cicer. *Se coucher pour dormir.* Agiarsi, corcarsi per dormire.

Discumbo, is, discubui, itum, ere; Cic. *Estre assis, s'asseoir à la table.* Siedere à tauola. *C'est qu'autrefois les anciens estoient sur des lits pour manger.*

Discumbitur; Cic. *On s'assied a table.* Si siede à tauola.

Discubitorius, a, um, lectum discubitorium; Plin. *Lit où l'on s'assied pour manger.* Letto, dove si siede a tavola.

DISCUNEATUS, a, um; Plin. *Fendu avec un coin, entr'ouvert.* Fenduto con un cuneo.

DISCUPIO, is, discupivi, itum, ere; Plaut. *Desirer fort.* Desiare molto.

DISCURRO, is, discurri, discursum, ere. Tit. Liv. *Courir çà & là, courir de tous costez.* Correre d'ogni parte.

Discursus, us, masc; Cæl. *Cours, course.* Corso.

Discurso, as, are; Quint. *Courir souvent, aller & venir.* Correre sovente.

† Discursatio, onis, f; Lactance. *Course.* Corso.

† Discursitatio, onis, f; Lactance. *Le mesme.* Lo stesso.

† Discursio, onis, f; Sen. *Le mesme.* Lo stesso ancora.

† Discursim, adv. Macrob. *Allant & venant, courant de tous costez.* Correndo d'ogni parte.

DISCUS, i, *Σίσκος*; Hor. *Un palet, pierre ronde percée au milieu qu'on jettoit en l'air pour s'exercer.* Pietra rotunda, che si gettava in aria per esercitarsi.

Discobolus, i, m; Δισκοβόλος; Plin. *Qui joue au palet.* Chi s'elercita col tal pietra.

Discutio, is, discussi, discussum, ere. Cæl. *Ebranler, estonner, abbattre, renverser.* Vacillare, istupidire, abbattere, roversciare.

* Discutio. *Chasser, oster, dissiper, resoudre.* Scacciare, levare, dissipare, risolvere. Discutere caliginem; Cic. *Dissiper l'obscurité.* Dissipare la caligine.

* Discutere rem; Cic. *Discuter, examiner une affaire.* Scrutinare una cosa, esaminarla.

* Discutere matrimonium; Paul. *Casser un mariage, le declarer nul.* Dichiarar' un matrimonio di niuno valore.

Discussus, a, um; participe. *Chassé, dissipé, osté.* Scacciato, dissipato, levato.

* Discussus. *Examiné.* Esaminato.

Discussorius, a, um; Plin. *Qui dissipe, qui resout.* Dissolutivo. Discussoria medicamenta. *Remedes resolutifs.* Rimedij dissolutivi.

† Discussio, onis, f; Firm. *Discution, examen.* Esame, squittinamento.

Disertus, disertim. v. Dissero.

Disjicio, is, disjeci, disjectum, ere; Cic. *Jetter ça & là, ecarter, repandre, dissiper, rompre.* Gettare qua e là, spargere, dissipare, rompere. Disjicere agmina; Valer. *Rompre des bataillons, les mettre en deroute & en desordre.* Porre in disordine le squadre.

Disjectus, a, um, participe. Tacit. *Jetté ça & là, ecarté, dissipé, repandu, renversé, mis en desordre.* Dissipato, sparso, roversciato, posto in disordine.

Disjectus, us, m; Lucr. *Dissipation, renversement.* Dissipazione, roversciamento.

Disjecto, as, are; Lucr. *Jetter souvent.* Gettar sovente.

Disjungo, is, disjunxi, disjunctum, ere, Ter. Cic. *Separer, des-unir, eloigner.* Separare, disunire, allontanare.

Disjunctior & hoc disjunctius; *adject. comp.* Cic. *Plus eloigné.* Più lontano.

Disjunctissimus, a, um; Cic. *Tres-eloigné.* Lontanissimo.

Disjunctio, onis, f; Cic. *Separation, desunion, division, eloignement.* Separazione, disunione, divisione, allontanamento.

† Disjunctim, adv. Paul. *Separement.* Separatamente.

† Disjunctivus, a, um; Afran. *Disjonctif, qui divise.* Disjuntivo.

† Dispalo, as, are. *D'où vient ce participe dans* Aul-Gell. Dispalati milites; Aul Gell. *Des soldats repandus de tous costez, epars ça & là.* Soldati sparsi d'ogni parte.

Dispalesco, is, ere, *vieux*; Plaut. *Estre répandu de tous costez, estre divulgué, estre public & manifeste.* Essere sparso d'ogni parte, divulgato, publico, e manifesto.

Dispando, is, pandi, passum, ere; Plin. *Etendre.* Stendere.

Dispar, aris; *adject.* Cic. *Dissemblable, qui n'est point pareil, inégal, disproportioné.* Inuguale, non pari, sproporzionato, dissimile.

Disparilis & hoc disparile; *adject.* Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Dispariliter; adv. Var. *Inégalement, diversement.* Inugualmente, diversamente.

Disparo, as, are; Cic. *Separer, opposer.* Separare, opporre.

Disparata, æ; plur. Cic. *Choses opposées, comme* sapere & non sapere. *Estre sage, & n'estre point sage.* Cose opposte; come sapiente, e non sapiente.

Dispartio, is, ivi, itum, ire; Cic. *Partager, diviser.* Spartire, dividere.

Dispello, is, dispuli, dispulsum, ere; Cic. *Chasser, pousser de costé & d'autre, dissiper.* Scacciare, dissipare.

Dispendo, is, dispendi, dispensum, ere; Cic. *Dépenser, employer.* Spendere, impiegare.

* Dispendo. *Employer, occuper.* Impiegare, occupare. Unius pastoris curam dispendunt; Colum. *Ils occupent tout un berger.* Essi occupano tutto un pastore.

* Dispendite hominem divorsum; Pl. *Etendez cet homme de costé & d'autre.* Stendete d'ogni parte quest' uomo. *Il est pris là pour* Dispandite.

Dispendium, ij, n; Ter. *Frais, depense.* Spesa.

Dispendium; Claud. Virg. *Perte, dommage.* Perdita, danno.

* Dispendium sylvæ; Lucan. *Détour.*

d'une forest. Giro d'una foresta. *Le contraire est* compendium viæ. *Un chemin plus court.* Una strada più accorciata, più breve.

Dispendiosus, a, um. Colum. *Nuisible, dommageable.* Nuocevole, dannevole.

DISPENSO, as, are; Colum. *Dispenser, gouverner, avoir le maniment* ou *l'administration des choses, départir, distribuer.* Spendere, governare, amministrare le cose, distribuire.

Dispensator, oris, m; Mart. Suet. *Dispensateur, œconome, qui a l'administration* ou *le maniment des deniers publics & particuliers,* Economo, spenditore, ministro, amministratore de' danari publici, e particolari.

Dispensatio, onis, f; Cic. *Dispensation, administration, maniment des choses, distribution, partage qu'on en fait.* Spesa, amministrazione, distribuzione, spartimento.

DISPENNO, is, ere; Non. Plaut. *Etendre.* Stendere.

DISPERDO, is, disperdidi, disperditum, ere; Cic. *Perdre, dissiper, détruire, gâter.* Perdere, dissipare, distruggere, guastare.

Disperditus, a, um. *Perdu, dissipé.* Perso, dissipato.

Disperditio, onis, f; Cic. *Perte, dissipation, degât, destruction.* Perdita, dissipazione, distruzzione.

DISPEREO, is, disperivi ou disperii, disperitum, ire; Cic. *Perir, estre perdu, estre gâté.* Perire, esser perso, esser dissipato.

Dispeream; Plaut. *Je veux mourir, je puisse mourir.* Possa io morire.

DISPERGO, is, dispersi, dispersum, ere; Ter. Cic. *Disperser, semer ça & là.* Spargere, dispergere.

Dispersus, a, um; Cic. *Dispersé, répandu, semé de tous costez, épars.* Sparso, seminato d'ogni parte, disperso.

Dispersus, us, m; Cic. *Dispersion, épanchement des choses.* Dispersione.

Dispersè; adv. ou dispersim; Cic. *De costé & d'autre, en divers endroits.* Dispersamente.

DISPERTIO, is dispertivi, itum, ire; Cic. *Diviser, distribuer, partir, partager.* Dividere, distribuire, spartire.

Dispertior, iris, iri, *passif*; Lucr. *Estre partagé.* Essere spartito, diviso.

Dispertitus, a, um; Cic. *Divisé, partagé.* Diviso, spartito.

DISPESCO, is, dispescui, dispescitum, ere; Fest. *Ramener les bestes de paistre.* Ricondurre le bestie dal pascolo.

* Dispesco; Plin. *Separer, diviser.* Separare, dividere.

DISPESSUS, a, um; *participe du verbe* Dispando; Plaut. *Etendu.* Steso. Dispessis manibus; Plaut. *Ayant les mains étendues.* Colle mani stese.

DISPICIO, is, dispectum, ere; Cic. *Regarder de tous costez.* Guardare d'ogni parte.

Dispicere rem; Cic. *Considerer une chose exactement, y penser avec soin.* Pensare una cosa esattamente.

Dispectus, us, m; Sen. *Veuë, égard, consideration.* Vista, sguardo, considerazione.

Dispicientia, æ, f; *Le mesme.* Lo stesso.

DISPLICEO, es, displicui, displicitum, ere; Cic. Ter. *Déplaire.* Spiacere, dispiacere.

Displicentia, æ, f; Sen. *Chagrin, déplaisir.* Spiacere, noia.

† Displicina, æ, f; Plaut. *Celle qui déplaist.* Quella che spiace.

DISPLICO, as, displicui ou displicavi, itum ou atum, are; Var. *Deployer, étendre.* Spiegare, stendere.

Displicatæ volucres; Var. *Des oyseaux des-assemblez, qui ne vont plus par troupes.* Augelli divisi, che non vanno più per torme.

DISPLODO, is, displosi, displosum, ere; Hor. *Faire du bruit en frappant des pieds* ou *des mains, applaudir, approuver.* Far rumore co' piedi e mani, in segno d'applauso.

DISPOLIO, as, are; Ter. Cic. *Depouiller, oster, ravir, enlever.* Spogliare, levare, rapire.

Dispoliabulum, i, n; Plaut. *Depoüillement, pillerie, brigandage.* Spogliamento, rubberia, rapimento.

DISPONDEUS; *adject.* Cic. Δισπόνδειος. *Un double spondée, mot de quatre syllables longues.* Uno spondeo doppio.

DISPONO, is, disposui, dispositum,

ere; Cic. *Disposer, ordonner, arranger, ajuster, mettre par ordre.* Disporre, ordinare, aggiustare.

Dispositus, us, m; Tacit. *Disposition, ordre, arrangement.* Disposizione, ordine.

Disposité; adv. Cic. *Par ordre, avec ordre, dans l'ordre.* Dispostamente.

Dispositio, onis, f; Cic. *Disposition, ordre.* Disposizione, ordine.

† Dispositor, oris, m; Sen. *Qui dispose, qui regle, qui met l'ordre par tout.* Chi dispone, ordina, e regola.

DISPUDET, dispuduit. dispuditum est, ere; *verbe impersonel*, Ter. *J'ay honte, j'ay eu honte, on a eu honte.* Io hò vergogna, hò avuto vergogna, si è avuto vergogna.

† DISPULVERO, as, are; Non. *Pulveriser, mettre en poudre.* Spolverizzare.

DISPUMO, as, are; Colum. *Ecumer, jetter l'ecume, faire ecumer,* Schiumare, gettare la schiuma, fare schiumare.

DISPUNGO, is dispunxi, dispunctum, ere, Sen. *Effacer, rayer, faire des ratures.* Scancellare.

Dispungere rationes; Papin. *Examiner un compte, le marquer avec des points.* Esaminare un conto, notarlo co' punti.

DISPUTO, as, are; Var. *Oster le superflu des arbres ou des vignes, retrancher, parer.* Levare il superfluo degli arbori, ò viti.

Disputare; Cic. *Debattre, disputer, examiner une chose par la dispute.* Contendere, disputare. Disputare verbis in utramque partem; Cæs. *Apporter les raisons de part & d'autre.* Recare le ragioni d'ambe le parti.

Disputare rationem cum aliquo; Plaut. *Debattre un compte avec quelqu'un.* Contendere un conto.

Multa disputat; Cic. *Il dit beaucoup de choses.* Egli dice molte cose.

Disputans, tis, *participe*; Cic. Chi disputa.

Disputatio, onis, f; Cic. *Dispute, debat, contention, question a examiner.* Disputa, contesa, contenzione, questione d'esaminare.

Disputator, oris, m; Cic. *Qui dispute.* Disputatore.

Disputatrix, icis, f; Quint. *Celle qui dispute.* Disputatrice.

† Disputabilis & hoc disputabile; *adject.* Sen. *Disputable, dont on dispute.* Disputabile.

DISQUAMMATUS, v. Desquamo.

DISQUIRO, is, disquisivi, disquisitum, ere; Hor. Cic. *Chercher avec soin, s'enquerir avec exactitude, discuter.* Cercare con diligenza, con esatezza.

Disquisitio, onis, f; Cic. *Recherche exacte, enqueste, inquisition, discussion.* Cerca esatta, inquisizione, discussione.

† DISRARO, as, are; quod est spissum rarum facere; Colum. *Eclaircir ce qui est épais, en coupant & ostant une partie, élaguer.* Far raro il denso, tagliandone una parte, e levandone.

DISRUMPO. v. Dirumpo.

DISSAVIOR, aris, ari *ou* Dissuavior; dep. Cic. *Embrasser, baiser avec joye.* Abbracciare, baciare con allegrezza.

DISSECO, as, dissecui, dissectum, are; Plin. *Couper, fendre, dissequer.* Tagliare, fendere.

DISSEMINO, as, are; Cic. *Semer, répandre de tous costez.* Seminare, spargere d'ogni parte.

DISSENTIO, is, dissensi, dissensum, ire; Cic. *N'estre pas d'un mesme avis, estre d'un sentiment contraire, estre divisé, n'estre pas d'accord sur une chose.* Dissentire, essere di parere diverso, di opinione contraria, non esser d'accordo d'una cosa.

Dissensus, us, m; Claud. *Opposition, contrarieté de sentimens sur une chose, dissention, division.* Opposizione, contrarietà di pareri sovra una cosa, dissensione, divisione.

Dissensio, onis, f; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Dissentaneus, a, um; Cic. *Contraire, opposé de sentimens, qui n'est pas d'accord, qui ne convient point.* Contrario, opposto di pareri, chi non è d'accordo, chi non conveniene.

DISSEPIO, is, dissepsi, disseptum, ire; Stat. *Abbattre, rompre les clôtures ou les hayes, separer, diviser.* Rompere i recinti, o le siepi, separare, dividere.

Dissepimentum, i, n; Fest. *L'entre-deux d'une noix.* Gariglio di noce.

Disseptum, i, n; Lucr. *Cloture, haye.* Recinto, siepe.

DISSERENO, as, are; Plin. Tit. Liv. *Faire clair & serain, faire un beau temps,* Farsi sereno, e bel tempo.

DISSERO, is, dissevi, dissatum, ere; Colum. *Semer de tous costez.* Seminare d'ogni parte.

DISSERO, disserui, dissertum, ere; Cic. *Discourir, s'entretenir, parler, conferer, traitter, disputer de quelque chose avec quelqu'un.* Discorrere, parlare, conferire, trattare, disputare di qualche cosa con alcuno.

Disserto, as, are; Tacit. *Disputer, debattre une question.* Disputare, agitare una questione.

Dissertatio, onis, f; Plin. *Dissertation, traitté d'une matiere.* Trattato d'una materia.

Dissertabundus, a, um; Aul-Gell. *Qui fait des dissertations, qui traitte d'une matiere.* Chi tratta d'una materia.

Disertus, a, um; Cic. *Eloquent, qui parle polimẽt & bien d'une chose.* Eloquente, chi parla pulitamente, e bene d'una cosa.

Disertior & hoc disertius; *adject. comp.* Cic. *Plus eloquent.* Più eloquente.

Disertissimus, a, um; *adject. superl.* Cic. *Tres-eloquent.* Eloquentissimo.

Diserte; adv. Cic. *Avec eloquence, poliment, nettement, distinctement.* Con eloquenza, pulitamente, nettamente, distintamente.

† Disertim; adv. Fest. *Le mesme.* Lo stesso.

DISSIDEO, es, dissedi, dissessum, ere; Cicer. *Estre en different, estre mal avec quelqu'un, ne s'accorder point, avoir une antipatie & une opposition naturelle avec quelqu'un, ou pour une chose.* Essere in contesa, esser male con alcuno, non accordarsi, aver' antipatia, ed un' opposizione naturale con alcuno, o per qualche cosa.

Si toga dissidet impar; Hor. *Si ma robe pend plus d'un costé que d'autre.* Se la mia robba pende più d'una parte, che d'altra.

Dissidens, tis, *participe*; Cic. *Different, opposé.* Differente, opposto.

Ambitio dissidens; Phœd. *L'ambition qui pousse les hommes, tantost à une chose, tantost à une autre.* L'ambizione che spigne gli uomini, ora ad una cosa, ora ad un' altra.

Dissidium, ij, n; Ter. Cic. *Different, dissention, division, divorce.* Contesa, dissensione, divisione, divorzio.

Dissidentia, æ, f; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

DISSILIO, is, dissilui ou dissilivi, dissultum, ire; Virg. *Saillir, sauter, dehors.* Saltar fuori.

* Dissilio. *Se fendre, se crever, s'entre-ouvrir.* Fendersi, uprirsi. Dissilit omne solum. Ovid. *La terre s'entr'ouvrit.* La terra si uprè.

Dissulto, as, are; Plin. Virg. *Le mesme.* Lo stesso.

DISSIMILIS & hoc dissimile; Cic. *Dissemblable, different, contraire.* Dissimile, differente, contrario.

Dissimiliter; adv. Dic. *Differemment, diversement.* Dissimilmente, diversamente, differentemente.

Dissimilitudo, inis, f; Cic. *Diversité, difference, opposition.* Dissimilitudine, diversità, differenza, opposizione.

DISSIMULO, as, are; Cic. *Dissimuler, feindre, contrefaire, ne pas faire semblant, cacher.* Dissimulare, fignere, celare.

Dissimulatus, a, um, *participe*; Ter. *Dissimulé, caché.* Dissimulato, finto.

Dissimulator, oris, m; Cic. *Qui dissimule.* Dissimulatore.

Dissimulatio, onis, f; *Feinte, dissimulation, déguisement.* Dissimulazione, finta.

Dissimulatio; Cic. *Ironie.* Ironia.

Dissimulantia, æ, f; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

† Dissimulamentum, i, n; Apul. *Le mesme.* Lo stesso ancora.

Dissimulanter; adv. Cic. *Avec dissimulation, en dissimulant.* Dissimulatamente.

Dissimulatim; adv. Quint. *Le mesme.* Lo stesso.

Dissimulabilis, & hoc dissimulabile; Aul-Gell. *Qu'on peut dissimuler, cacher, qu'on peut taire.* Che si puo dissimulare, celare, tacere.

DISSIPO, as, are; Cic. *Epandre çà & là, disperser.* Dispergere, spargere.

Dissipo; Cic. *Dissiper, dépenser.* Dissipare, spregare.

Dissipatio, onis, f; Cic. *Dissipation, degât.* Dissipazione, spregamento.

Dissipabilis & hoc dissipabile, *adject.* Cic. *Qu'on dissipe aisement.* Dissipabile.

DISSITUS, a, um; Apul. *Eloigné.* Lontano.

DISSOCIO, as, are; Cic. *Separer, diviser, des-unir.* Separare, dividere, disunire.

Dissociatio, onis, f; Plin. *Separation, division, des-union.* Separazione, divisione, disunione.

Dissociabilis & hoc dissociabile, *adject.* Hor. *Qu'on ne peut joindre, qui n'est point sociable, inalliable.* Che non si può unire.

DISSOLVO, is, dissolvi, dissolutum, ere; Cic. *Dissoudre, deffaire, des-assembler, délier, détacher.* Dissolvere, sfare, disunire, slegare, staccare.

Dissolvere æs alienum; Cic. *Payer ses debtes.* Pagare i suoi debiti.

Dissolvere religionem; Tit. Liv. *Affoiblir, abolir un culte.* Affievolire, abolire un culto.

Dissolvere vota; Catul. *S'acquitter de ses vœux, les accomplir, y satisfaire.* Adempire a' suoi voti, satisfarui.

Dissolvere se ex re aliqua; Ter. *Se débarasser, se tirer d'une affaire.* Sciorsi d'una cosa.

Dissolvere pœnam; Cic. *Payer l'amande, subir la peine.* Pagare il fio, sopporsi alla pena.

Dissolvere interrogationem; Cic. *Resoudre une question.* Risolvere una questione.

Dissolvere. *Rompre, casser, dissiper,* Rompere, fragnere, dissipare. Amicitias dissolvit; Cic. *Il rompt l'amitié.* Egli rompe l'amicizia. Nubila dissolvit; Claud. *Il dissipe les nuées.* Egli dissipa le nubi.

Dissolvere aliquem; Plaut. *Dépescher quelqu'un, ne le pas arrester.* Spedire alcuno, non tenerlo à bada.

Dissolutus, a, um; participe. *Délié, fondu, dissou, detaché.* Dissoluto, squagliato, staccato.

Dissolutum navigium; Cic. *Un vaisseau rompu, brisé.* Un vascello rotto, sdruscito.

Dissolutis criminibus; Cic. *Apres s'estre justifié des crimes dont on le chargeoit.* Doppo essersi giustificato de' falli impostigli.

Dissolutus, a, um, adject, du part. *Dereglé, débauché, qui vit dans la dissolution & dans le dereglement.* Sregolato, smoderato, dissoluto.

Dissolutior & hoc dissolutius; *adject. comp.* Cic. *Plus libre, moins retenu.* Più libero, meno smoderato.

Dissolutè; adv. Cic. *Sans retenuë, sans se soucier de rien, negligemment, d'une maniere trop libre.* Senza ritegno, dissolutamente, negligentemente, troppo liberamente.

Dissolutio, onis, f; Cic. *Dissolution, separation.* Dissoluzione, separazione.

Dissolutio stomachi; Plin. *Foiblesse, debilité, dévoyement d'estomac.* Fievolezza, debilità di stomaco.

Dissolutio criminum; Cic. *Iustification, décharge des crimes dont on accuse quelqu'un.* Giustificazione de' falli.

Dissolutio naturæ; Cic. *La mort, la separation de l'ame d'avec le corps.* Morte, separazione dell' anima del corpo.

Dissolutio legum; Cic. *Abolition des loix.* Abolizione di leggi.

Dissolubilis & hoc dissolubile; *adject.* Cic. *Dissoluble, qu'on separe aisement,* Che si dissolve, separa facilmente.

DISSONUS, a, um; Tit. Liv. *Qui rend un son different.* Dissonante.

Dissonus; Tit. Liv. *Discordant, different, confus.* Discordante, differente, confuso.

Dissono, as, dessonui, itum, are; Colum. *Rendre un son different.* Dissonare, chi fà un suono differente.

Dissono; Colum. *Estre different, ne s'accorder.* Discordare, non convenire.

DISSUADEO, es, dissuasi, sum, ere; Cic. *Dissuader, deconseiller, détourner de quelque chose.* Dissuadere, sconsigliare, frastornare di qualche cosa.

Dissuasor, oris, m; Cic. *Qui dissuade, qui détourne.* Chi dissuade, dissuasore.

Dissuasio, onis, f; Cic. *L'action de dissuader une chose, dissuasion.* Dissuasione.

DISSUAVIOR. V. Dissavior.

DISSULTO. V. Dissilio.

mons, Plin. *Le mont Taurus separe l'Asie par le milieu*, Il monte Toro separa l'Asia nel mezzo.

Distrahere, Cic. *Detourner, divertir, distraire.* Frastornare, distrarre, divertire.

Distrahere; Cæs. *Differer, reculer, remettre.* Differire, rimettere, prolungare.

Distraho; Suet. *Vendre, debiter.* Vendere. Ut rem pluris postea distraheret; Suet. *Afin qu'il vendist la chose plus cher.* Affinche vendesse la cosa più cara.

Distrahor, *passif*; Cic. *Ie suis porté de côté & d'autre, mon esprit est balancé, partagé sur une mesme chose.* Io sono portato da parte, o d'altra, l'animo mio e perplesso sovra la stessa cosa.

Distractus, a, um, *participe*; *Tiré, mis en pieces, dechiré.* Stracciato, logorato.

Distractus; Cic. *Partagé, divisé, separé.* Diviso, separato.

Distractio, onis, f; Cic. *Separation, division, distraction, alienation.* Separazione, divisione, distrazzione, aglienazione.

DISTRIBUO, is, distribui, utum, ere; Ter. *Distribuer, departir, partager, repandre de costé & d'autre.* Distribuire, separare, dividere, spargere da parte e d'altra.

Distributus, a, um; Cic. *Distribué, departy, partagé.* Distribuito, separato.

Distribute, adv. Cic. *Par parties, distinctement, avec ordre.* Distintamente, con ordine.

Distributius; adv. comp. Cicer. *Avec plus d'ordre.* Con maggior' ordine.

Distributor, oris, m; Cic. *Qui partage, distributeur.* Distributore.

Distributio, onis, f; Cicer. *Distribution, partage, division.* Distribuzione, divisione.

DISTRINGO, is, distrinxi, districtum, ere; Plaut. *Lier, serrer fort.* Stringnere.

Distringere aliquem negotiis; Plinius. *Embarasser quelqu'un dans les affaires, l'y engager.* Impegnare alcuno negli affari.

* Distringo; Colum. Mart. *Frotter, racler pardessus, etriller, élaguer les arbres, chapeler du pain.* Stroppicciare, strigliare, sfrondare gli arbori, minuzzare il pane. Distringuere crustam panis, Bud. *Chapeler du pain.* Minuzzare il pane.

* Distringo; Colum. *Cueillir.* Raccogliere. Sereno cœlo manibus distringi olivam oportet; Colum. *Il faut cueillir a la main les olives pendant un beau temps.* E duopo corre colla mano gli ulivi in bel tempo.

* Distringere gladium; Cicer. *Degainer une epée, la tirer hors du foureau.* Sguainare una spada.

In singulos imperatoris ira distringitur; Sen. *La colere de l'Empereur s'exerce contre les particuliers, se fait sentir aux particuliers.* L'ira dell' Imperatore scoppia soura i particolari.

* Distringere; Ovid. *Piquer.* Pugnere.

Distringere aliquem mordaci carmine, Ovid. *Faire une satyre contre quelqu'un.* Fare una satira contro alcuno.

Distringens, tis, *participe*; Plin. *Frottant avec les mains, ou avec une Etrille.* Stroppicciare colle mani, ò con una streglia.

Districtus, a, um, *adject. du particip.* Cic. *Embarassé, empesché.* Imbarazzato, impedito.

Districtus; Tacit. *Austere, severe, rigoureux.* Austero, severo, rigoroso.

Districte, adv. Cicer. *Etroitement.* Strettamente.

Districtè; adverb. *En peu de paroles.* In puoche parole. Districtiùs, adv. comp. *Plus briévement, en moins de paroles.* Più brievemente.

Districte; Plin. *Fermement.* Fortemente.

DISTRUNCO, as, are; Plaut. *Couper.* Tagliare, troncare. Medium distruncabo; Plaut. *Ie te couperay par le milieu.* Io ti troncarò nel mezo.

DISTRUO, is, distruxi, distructum, ere; Suet. *Bâtir à l'écart.* Edificare in disparte.

DISTURBO, as, are; Cicer. *Ietter à bas, renverser, precipiter.* Atterrare, precipitare, roversciare.

Disturbo. *Renverser, detruire, troubler, mettre le trouble & la confusion par tout.* Roversciare, distruggere, seminare la confusione per tutto.

Disturbatio, onis, f; Cic. *Renversement, ruine, trouble, confusion.* Roversciamento, rovina, confusione.

Ditesco. v. Dis.

Ditio, onis, f; Cic. *Domaine, empire, authorité, puissance, domination.* Dominio, impero, autorità, potenza, dominazione.

Ditior, ditissimus. v. Dis.

Diù; *adv. de temps*; Cic. *Long-temps.* Un pezzo, lungo tempo. Diutius, *adv. comp.* Cic. *Plus long-temps.* Più lungo tempo. Diutissime, *adv. superl.* Cic. *Tres-long-temps.* Un tempo lunghissimo.

Diutile, adv. Aul-Gell. *Quelque peu de temps.* Qualche puoco, qualche puoco di tempo.

Diutinus, a, um; Cic. *De longue durée, qui dure long-temps.* Chi dura molto.

Diutinè, adv. Plaut. *Long-temps.* Molto, lungo tempo.

Diuturnus, a, um; Cic. *Continuel, de longue durée, durable.* Continuo, durevole, di lunga durata.

Diuturnior & hoc diuturnius; adject. comp. *Plus long.* Più lungo.

Diuturnissimus, a, um; *adject. superl.* Suet. *D'une tres-longue durée.* D'una lunghissima durata.

Diuturnitas, tis, f; Cic. *Longue durée, un long-temps.* Lungo tempo.

Divagor, aris, atus sum, ari, depon. Lact. *Errer çà & là, estre vagabond.* Errare, vagare.

Divarico, as, are; Cic. *Etendre, écarter, ouvrir les jambes.* Stendere, uprire le gambe.

Divello, is, divelli *ou* divulsi, sum, ere; Hor. *Arracher, separer, diviser.* Svellere, separare, dividere.

Divulsus, a, um. *Arraché, separé.* Svelto, separato.

Divendo, is, divendi, itum, ere; Cic. *Vendre, debiter.* Vendere.

Diverbero, as, are; Virg. *Frapper, battre.* Battere.

Diverbium, ij, n; Tit. Liv. *Les actes ou les scenes d'une tragedie où plusieurs acteurs parlent.* Atti di comedia.

Diverto, is, diverti, diversum, ere; Cic. *Se détourner pour aller en quelque lieu, aller loger quelque part ou chez quelqu'un.* Frastornarsi per andar' in qualche luogo, andar'ad albergare in qualche parte o nella casa d'alcuno.

Diverto; Cic. *Se detourner, sortir de son sujet.* Frastornarsi, uscir d'un soggetto.

Divertunt mores virgini longè ac lupæ; Plaut. *Il y a grande difference des mœurs d'une honneste fille, d'avec celles d'une coureuse.* Vi è gran diversità di costumi frà una zitella onorata, ed una meretrice.

Divertor, verbe dep. *Le mesme,* Lo stesso. *Il est en usage parmy les Comiques.*

Divorto *ou* divortor. *Usité parmy les Comiques.*

Diversito, as, are; Aul Gell. *Aller souvent, se détourner souvent.* Andar sovente, frastornarsi sovente.

Diversor, aris, atus sum, ari; *verbe dep.* Cic. *Aller demeurer ou loger chez quelqu'un.* Andar ad abitare, od albergare in casa d'alcuno.

Diversor, oris, m; Cic. *Un hoste, qui va loger chez quelqu'un.* Un' ospite, che va ad albergare in casa d'alcuno.

Diversorium, ij, n; Cic. *Hostellerie, hospice, lieu où l'on va loger.* Ospizio, osteria.

Diversoriolum, i, n; Cic. *Petite hostellerie.* Osteriuola.

Diversorius, a, um; Plaut. *Qui sert à loger, où on loge & on se retire.* Che serve ad albergare, dove si alberga, e si ritira.

Diverticulum, i, n; Ter. *Petit sentier, détour du grand chemin.* Viottolo, sentiero fuori della strada maestra.

* Diverticulum; Ter. *Hostellerie, logis sur les grands chemins où l'on loge.* Osteria sulle strade battute, dove si alberga.

Diverticulum; Juv. *Digression, égarement d'un sujet.* Digressione.

Diverticulum; Cic. *Détour, faux-fuyant, fuite, échapatoire, prétexte que l'on apporte* pour se disculper de quelque faute. Pretesto falso, che si adduce per iscolparsi da qualche fallo.

Diversus, a, um; Cæs. *Detourné.* Frastornato.

Diversus. *Different, contraire, opposé.* Diverso, differente, contrario, opposto. Diversum distrahi; Plaut. *Estre emporté dans des pensées differe...* Essere

Essere distratto da diversi pensieri. Diversi interrogabantur; Tacit. *On les interrogeoit separément.* Gl' interrogavano separatamente.

Diversior & hoc diversius; *adiect. comp.* Plin. *Plus different, plus opposé.* Più diverso, più differente, più opposto.

Diversitas, atis, f; Plin. *Diversité, difference, varieté.* Diversità, differenza, varietà.

Diversè, adv. Ter. *En divers lieux, de differens costez.* Diversamente, in luoghi diversi. Curæ animum meum diverse trahunt; Ter. *Ces soins emportent mon esprit dans des pensées differentes.* Queste cure mi distraono in varij pensieri.

Diversim; *adv* Plaut. *Le même.* Lo stesso.

Divortium, ij, n; Virg. *Detour du grand chemin, sentier.* Sentiero fuori della strada.

Divortium; Virg. *Separation, division.* Separazione, divisione.

Divortium; Suet. *Divorce ou separation du mary d'avec la femme.* Divortio d'un marito colla moglie.

DIVES, itis; *omn. gen.* Cic. *avec le genitif ou l'ablatif. Riche, abondant, plein de biens.* Ricco, opimo.

Divitior & hoc divitius; adject. comp. Plaut. *Plus riche.* Più ricco. *On dit mieux.* Ditior.

Divitissimus, a, um, *adject. superl.* Cicer. *Tres-riche.* Ricchissimo.

Dito, ditesco v. Dis. *Plus haut.*

Divitiæ, arum, f; *plur.* Cicer. *Biens, richesses.* Ricchezze, opimezze, beni.

† Divito, as, are; Non. Plaut. *Enrichir.* Arricchire.

DIVEXO, as, are; Cic. *Tourmenter, affliger beaucoup.* Tormentare, affligere molto.

Divexare agros, Cic. *Sacager, piller les terres.* Saccheggiare le terre.

DIVIDIA, dividium. v. Divido.

DIVIDO, is, divisi, divisum, ere; Cæs. *Diviser, separer, partager, distribuer.* Dividere, separare, distribuire, *pour le sens propre & figuré.* Dividere sententiam; Cic. *Reduire, proposer son sentiment par chefs.* Proporre il suo parere per capi, per punti.

Divisus, a, um; Cic. *Divisé, partagé, distribué.* Diviso, separato, distribuito.

Non divisa sunt temporibus tibi hæc. Ter. *Tu n'as pas bien pris ton temps ny tes mesures,* Tu non hai pigliato bene l'occasione, ne le tue misure.

Divisus, us, m; Tit. Liv. *Division, partage, separation, distribution.* Divisione, separazione, distribuzione,

Divisio, onis, fœm; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Divisor, oris, m; Cic. *Qui divise, qui partage, qui distribuë.* Chi divide, distribuisce, e separa.

Divisura, æ, f; Plin. *Coupure, incision, division, separation.* Taglio, incisione, divisione, separazione.

Dividuus, a, um; Hor. *Qui est divisé, partagé.* Diviso, separato.

† Dividuitas, tis. f; Caj. *Partage, division.* Divisione, spartimento.

Dividia, æ, f; Plaut. *Châgrin, ennuy, facherie, tristesse.* Noia, fastidio, tristezza.

DIVINITUS, divino, divinus, v. Dius.

DIVISIO, divisor. v. Divido.

DIVITIÆ, divito. v. Dives.

DIUM. v. Dius.

v, DUINT *pour* dant; Plaut.

DIVORTIUM, v. Diverto.

DIURNUS. v. Dies.

DIUS, a, um; Virg. *Divin.* Divino.

Dium, ij, n; Hor. *L'air, le ciel.* Aëre, cielo. Morari sub dio; Hor. *Loger à la belle Etoile.* Stravizzarsi alla scuoperta.

Divus, a, um; Cic. *Saint, divin.* Santo, divino. Divi. *Les Dieux.* I dij.

Divinus, a, um; Cic. *Divin, celeste, qui vient de Dieu.* Divino, celeste.

Divinus, i, m; Mart. *Devin, qui predit l'avenir.* Indovino.

Divina, æ, f; Hor. *Celle qui devine.* Indovina.

† Divinipotens, tis; omn. gen. Apul. *Qui a puissance dans les choses Divines.* Chi può nelle cose Divine.

Divino, as, are; Cicer. *Deviner, predire l'avenir.* Indovinare, presagire, predire.

Divinans, tis, *participe*; Cic. *Qui devine.* Ch' indovina.

Divinatus, a, um; Ovidius, *Deviné, predit.* indovinato, presagito, predetto.

Divinatio, onis, f; Cicer. *Divination,*

prediction. Divinatione, [presagio], predizzione.

Divinitas, tis, f; Plin. *Divin[e puissan]ce divine.* Divinità, poten[za d]ivina,

Divinè; adv. Cic. *Divinement, d'une maniere sublime & admirable.* Divinamente, d'una maniera sublime, ed ammirabile.

Divinitus, adv. Cic. *Par l'ordre de Dieu.* Per ordine d'Iddio.

DIUTINUS, diuturnus. v. Diu.

DIVULGO, as, are; Cic. *Divulguer, semer, repandre, publier.* Divulgare, propalare, publicare. Cujus primum tempus ætatis ad omnes libidines divulgatum; Cic. *Qui a passé la jeunesse dans toutes sortes de desordres.* Chi hà passato la gioventù in ogni dissolutezza.

Divulgatissimus magistratus; Cic. *Une charge fort commune & où tout le monde peut pretendre.* Un' ufficio communissimo.

DIVULSUS, a, um; v. Divello.

DIVUS. v. Dius.

DO, as, dedi, atum, are; Cic. *Donner, attribuer.* Dare, attribuire.

* Dare litteras alicui; Cic. *Donner des lettres à quelqu'un, les luy mettre entre les mains.* Dare le lettere ad alcuno. Litteras ad aliquem; Cic. *Les luy addresser, les luy envoyer.* Inviare, indirizzare le lettere ad alcuno.

Dare mandata alicui; Cicer. Aliquid in mandatis; Plaut. *Donner charge à quelqu'un.* Dar commissione ad alcuno. Dare virginem alicui in manum; Ter. In matrimonium; Cæs. *Donner une fille en mariage à quelqu'un.* Maritare una zitella con alcuno. Dare manus; Cicer. *Donner les mains, se rendre.* Dare le mani, rendersi. Dare diem; Cicer. *Donner jour.* Dar giorno. Civitatem; Cic. *Donner le droit de bourgeoisie.* Dare la cittadinanza ad alcuno. Dare natalia; Cicer. *Donner à manger le jour de sa naissance, celebrer le jour de sa naissance.* Celebrare il giorno della sua nascita. Dare actionem in aliquem; Cic. *Donner action contre quelqu'un.* Procedere contro alcuno. Indicias; Tit. Liv. *Adjuger la possession par provision, donner la recreance.* Aggiudicare la possessione per provisione. Dare cognitionem; Tit. Liv. *Donner le pouvoir de juger ou de connoître d'une affaire.* Dar potere di giudicare un' affare. Dare vàdem; Cic. *Donner caution.* Dare cauzione, sicurtà.

DO *dans des significations plus eloignées.*

Dare mancipio; Cic. *Aliener, vendre les choses permises à ceux qui joüissent du droit Romain.* Aglienare, vendere le cose permesse à quegli, che possiedono il diritto Romano.

Dare operam alicui rei, in rem, ad rem; Cicer. *Travailler à une chose, s'y employer, s'y addonner, s'appliquer, s'étudier.* Apporsi, impiegarsi, applicarsi ad una cosa. Dare se ad lenitatem; Cic. *s'étudier à la douceur.* Darsi alla dolzezza.

Dare operas in scriptura; Cic. *Lever le tribut pour les paturages.* Levar' il tributo per i pascoli. In portu; Cicer. *Avoir charge de lever le droit de peage.* Avere l'ufficio di riscuotere il diritto di gabella, di passaggio, di pedaggio.

Dare testes in aliquem; Cicer. *Fournir, produire des témoins contre quelqu'un.* Produrre testimonij contro alcuno.

Dare oblivioni; Cicer. *Oublier.* Obliare. Se fugæ *ou* in fugam; Cicer. Terga; Tit. Liv. *S'enfuir.* Fuggirsene, darsi alla fuga. Gemitum *ou* se gemitui; Cic. Virg. *Pleurer.* Piagnere.

Dare vela in altum; Tit. Liv. *Cingler en haute mer.* Veleggiare in alto mare, *& par metaphore.* Dare vela indignationi; Plin. *Se laisser emporter à l'indignation ou à la colere.* Lasciarsi trasportare dalla colera. Ad id unde aliquis flatus ostenditur, vela do; Cic. *Je tourne du costé que vient le vent, je vas où le vent me porte.* Io vado, dove il vento mi porta.

Dare veniam; Plaut. *Pardonner.* Perdonare. Veniam alicujus diei dare; Tit. Liv. *Dispenser quelqu'un d'un jour, luy permettre de faire ce qui estoit deffendu.* Dispensare alcuno d'un' giorno di fare il vietato. Da mihi hanc veniam; Cic. *Accordez-moy cette grace.* Fatemi questo favore. Age, da veniam; Ter. *Allez, accordez-luy sa deman-*

de. Andate, concedetegli quanto chiede.

Dare ad purgationes cloacarum; Plin. Jun. *Condamner a vuider les égouts d'une ville.* Condannare à nettare le chiaviche d'una Città. In caveam dabo te; Plaut. *Je vous mettray en cage ou en prison.* Io vi metterò in gabbia, od in carcere.

Dare vitio; Cic. *Blâmer.* Biasimare. Crimini; Cic. *Imputer à crime.* Imputar' à fallo.

Dare aliquid famæ; Hor. *Faire quelque chose pour acquerir de la reputation.* Fare qualche cosa per acquistar fama. Famæ aliquid dare *ou* in publicum; Cic. *Publier une chose, la mettre au jour* Publicare una cosa. In manus hominum aliquid; Plin. Jun. *Publier, mettre entre les mains de tout le monde un ouvrage.* Publicare una cosa, porla in mano di tutto il mondo.

Dare crucibus; Plaut. *Pendre, crucifier.* Crocifiggere.

Dare operam tonsoribus; Suet. *Faire faire sa barbe & ses cheveux.* Farsi radere.

Dare jus; Virg. *Rendre la justice.* Far giustizia.

Desiderat comas diffundere ventis; Virg. *Il avoit laissé flotter ses cheveux au gré des vents.* Egli avea lasciato ondeggiar nell' aere i suoi capelli.

Dedit magistros esse rerum; Virg. *Il les a rendus maistres des choses.* Egli hà fatti padroni delle cose.

Haud paternum istud dedisti; Ter. *Vous ne tenez pas en cela de vostre pere.* Voi non avete questo da vostro padre.

Ut res dant sese; Ter. *Selon que les choses se presentent ou reüssissent, selon les occasions.* Secondo l'occasione.

Da Tytire nobis; Virg. *Dittes nous Tytyre.* Dicci ò Titiro.

Si dabitur; Quint. *Si je le puis, s'il m'est permis.* Se io lo posso, se mi è permesso.

Duint *pour* dent; Plaut. Duit *pour* Det. Duas *pour* Des. Danunt *pour* dant; *Ces mots se trouvent dans les Croniques, & sont vieux.*

Datus, a, um. *Donné, attribué.* Dato, attribuito.

Datus, Cic. *Datté, écrit.* Dattato, scritto.

Datum, i, n, Cic. *Don, chose donnée, present,* Dono, presente, ragalo.

Datus, us, masc; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Dato, as, are; Plaut. *Donner souvent.* Dar sovente.

Dator, oris, m; Plaut. *Qui donne, liberal.* Datore, liberale.

Datio, onis, f; Cic. *Don, donation.* Dono, presente, donazione.

Datarius, a, um; Plaut. *Ce qu'on donne.* Quello, che si da.

Dativus, a, um; Quint. *Datif.* Dativo. *Cas des noms.*

Datatim; adv. Plaut. *En s'entredonnant l'un a l'autre.* Col darsi l'uno l altro.

Doceo, es, docui, doctum, ere; Cic. *Enseigner, instruire, donner a connoitre.* Insegnare, istrurre, dar' à conoscere.

Doctus, a, um; *adject. du part.* Cic. *Sage, sçavant, habile.* Savio, dotto, abile, sapiente.

Docte; adv. Cic. *Doctement, avec esprit, fort bien, sçavamment.* Dottamente, con ingegno, saggiamente.

Docilis & hoc docile; adject. Hor. *Qui apprend aisément, docile, susceptible des bonnes choses.* Docile, facile d'insegnare.

Docilitas, tis, f; Cicer. *Docilité, facilité d'esprit pour les sciences.* Docilità, facilità d'ingegno per le scienze.

† Docibilis & hoc docibile; adject. Prisc. *Le mesme que* Docilis. Lo stesso, che *Docilis.*

Doctrina, æ, f; Cicer. *Doctrine, science.* Dottrina, scienza.

Doctor, oris, m; Cic. *Qui enseigne, Docteur, maitre.* Dottore, maestro.

Documentum, i, n; Cic. *Enseignement, precepte, instruction.* Documento, precetto, instruzzione.

Dodrans, tis, m; Tit. Liv. *Neuf onces.* Noue oncie.

• Dodrans agri; Tit. Liv. *Les trois quarts d'un heritage.* I tre quarti d'un' eredità.

Dodrans vini; Bud. *Trois demisetiers de vin.* Tre mezzi stari di vino, *de la mesure de Paris.*

Dodrantalis & hoc dodrantale; adject. Colum. *De neuf onces, de neuf pouces.* Nove oncie, di nove deti.

Dogma, atis, *δόγμα*; *en latin* placi-

tum ; Cic. *Dogme, enseignement, decret.* Dogma.

DOLABRA. v. Dolo.

DOLEO, v. Dolor.

DOLIUM, ij, n ; Plaut. Ter. *Tonneau, muid, vaisseau a mettre du vin.* Botte.

Doliolum, i, n ; Colum. *Un petit tonneau.* Una botticella.

Doliarius, ij, m ; Plin. *Un tonnelier.* Tinozzaro.

Doliarium, ij, n ; Cat. *Le cellier où l'on met les tonneaux.* Cantina.

Doliaris & hoc doliare ; adject. Plaut. *De tonneau, en forme de tonneau.* Di botte, in forma di botte.

Doliaris anus ; Plaut. *Une vieille qui a le ventre gros comme un tonneau.* Una vecchia, che hà il ventre grosso, come una botte.

DOLO, as, avi, itum *ou* dolatum, are ; Var. *Doler, unir, rabotter du bois.* Piallare il legno.

Dolare lumbos fustè ; Hor. *Battre à grands coups de bâton.* Battere co' gran colpi di bastone.

Dolare opus *ou* orâtionem ; Cicer. *Polir, perfectionner un ouvrage* ou *un discours.* Pulire, perfezzionare un' opra, od un discorso.

Hunc si dolum dolamus ; Plaut. *Si nous pouvons jouër ce tour.* Se noi potiamo porre in atto questo inganno.

Dolabra, æ, f ; Tit. Liv. *Scie, doloire, serpe, & autres semblables instrumens.* Sega, e simili stromenti.

Dolabella, æ, f ; Colum. *Une petite doloire* ou *serpe.* Pialletta.

DOLON, onis, m ; δόλων ; Var. Virg. *Bâton qui a une epée* ou *poignard caché en dedans, éguillon de mouches.* Bastone con un pugnale, ò spada rinchiusa, punciglione di mosche.

Dolones ; Tit. Liv. *Voiles de navires.* Vele di navi.

DOLOR, oris, m ; Ter. Cic. *Douleur de corps, ou d'esprit, ennuy, fâcherie, affliction, tristesse, chagrin, accablement.* Dolo- di corpo, d'animo, noia, fastidio, afflizzione, tristezza, oppressione.

Doleo, es, dolui, dolitum, ere ; Cic. *Sentir, avoir de la douleur* ou *de l'ennuy.* Dolere, aver dolore, ò fastidio. Dolet mihi caput ; Plaut. *J'ay mal à la teste.* Mi duole il capo.

Dolens, tis ; part. *Qui se plaint, qui s'afflige, qui est fâché.* Dolente, chi è infastidito.

Dolenter ; adv. Plaut. Cicer. *Avec douleur, d'une maniere affligeante.* Dolentemente. Dolentiùs, adverb. comp. *Avec bien de douleur.* Più dolentemente.

Dolendus, a, um ; Cic. *Deplorable, dont on se doit affliger.* Deplorabile.

Dolito, as, are ; Cat. *Se plaindre souvent.* Lamentarsi, dolersi sovente.

Dolus, i, m ; δόλος ; Cic. Ter. *Fourberie, tromperie, finesse, ruse, artifice.* Scaltezza, artificio.

Dolosus, a, um ; Hor. *Fourbe, trompeur, artificieux, rusé, double, malicieux.* Ingannatore, furbo, artificioso, astuto, scaltro, malizioso.

Dolose ; adv. Cic. *Malicieusement, avec artifice.* Maliziosamente, artificiosamente.

DOMABILIS, domator. v. Domo.

DOMESTICATIM, domesticus. v. Domus.

DOMICILIUM, Dominor, Dominus. v. Domus.

DOMIPORTA, æ, f ; Cicer. *Un limaçon dans sa caquille* on *une tortuë dans son ecaille.* Una lumaca nel suo guscio, od una tartaruga.

DOMITOR, Domitrix, domitura v. Domo.

DOMO, as, ui, itum, are ; Cic. *Dompter, soûmettre, rendre sujet & obeïssant, assujettir, surmonter, subjuguer.* Domare, sommettere, soggiogare, assoggettire.

Domitus, us, m ; Virg. Ci[illegible] *Assujettissement.* Assoggettimento.

Domitus, a, um ; Cic. *Do[illegible] soûmis, surmonté, subjugué.* Domato, sommesso, soggiogato, superato.

Domitor, oris, m ; Cic. *Dompteur, qui dompte.* Domatore.

Domitrix, icis, f ; Virg. *Celle qui dompte.* Domatrice.

Domator, oris, m ; Tibul. *Qui dompte.* Domatore.

Domatio, onis, f ; Plin. *L'action de dompter.* L'azzione di domare.

Domabilis & hoc domabile, *adject.* Horat. *Domptable, facile à dompter.* Domabile.

Domito, as, are; Virg. *Dompter peu à peu.* Domare à puoco, a puoco.
Domitura, æ, f; Plin. *L'action de dompter.* L'azzione di domare.
Dominus, i, m; Ter. Cicer. *Seigneur, maistre, souverain, qui a pouvoir, qui a autherité.* Signore; padrone.
Domina, æ, f; Cic *Maistresse, souveraine.* Signora, padrona, sourana.
Dominicus, a, um; Colum. *Du Seigneur* Del Signore.
Dominor, aris, atus sum, ari, *depon.* Cicer. *Dominer, avoir authorité, commander, estre souverain.* Dominare, aver autorità, commandare
Dominor *en sens passif.* Quam dispari dominare domino; Cicer. Ex veteri Poëta. *Que vous estes soûmise à un Seigneur bien different.* Che voi siete soppost' ad un signore molto differente.
Dominans, tis, *participe*; Cicer. *Qui domine, qui regne avec authorité.* Dominante.
Dominantior & hoc dominantius, *adject.* comp, Lucr. *Qui domine davantage, qui a plus d'empire.* Chi domina di più.
Dominatus, us, m; Cic. *Domination, autherité, puissance souveraine.* Dominazione, autorità, potenza, souranità.
Dominator, oris, m; Cicer. *Seigneur, Maistre, qui a autorité.* Signore, padrone, che hà autorità.
Dominatrix, icis, f; Cic. *Maitresse, souveraine,* Dominatrice, padrona.
Dominatio, onis, f; Cicer. *Domination, Seigneurie, Empire.* Dominazione, dominio, signoria, Impero.
Dominium, ij, n; Var. *Domaine, Empire.* Dominio, Imperio.
DOMUS, us, f; Cicer. *Maison, bâtiment, habitation, demeure, logis, une famille.* Casa, fabrica, edificio, abitazione, dimora, albergo, famiglia.
Domesticus, a, um; Cic. *Domestique, privé.* Domestico, privato.
Domesticus otior; Hor. *Ie passe mon temps au logis.* Io passo l'ozio in casa mia.
Domesticatim, adv. Suet. *De maison en maison, par les maisons.* Di casa in casa, per le case.
Domicœnium, ij, n; Mart. *Festin qui se fait au logis.* Banchetto, che si fà in casa.
† Domuitio, onis, *pour* Domum itio; Apul. *Retour, allée au logis.* Ritorno, à casa.
Domicilium, ij, n; Cicer. *Domicile, demeure, habitation.* Domiciglio, dimora, abitazione.
DONARIA, donatium. v. Dono.
DONAX, acis, f; δόναξ; Plin. *Roseau propre à faire des fleches.* Canna.
DONEC, adv. Plaut. *Iusques à ce que* Sin a tanto che.
* Donec; *Pendant, tant que.* Mentre, frà tanto. Donec eris fælix; Ovid. *Tant que vous serez heureux.* Mentre voi sarete felice.
Donicum, adverb. *vieux*; *pour* donec; Plaut.
DONO, as, v. Donum.
DONUM, i, n; Cic, *Don, present, offrande.* Dono, presente, ragalo, offerta.
Dono, as are; Cic. *Donner, faire present, offrir.* Donare, offrire.
Donatus, a, um; Virg. *A qui on a donné, offert ou fait present.* A chi si è donato, offerto, presentato.
Donatus; Cic. *Donné.* Donato.
Donatio, onis. f; Cicer. *Don, donation.* Dono, presente.
Donarium, ij, n; *ou* Donaria, orum, n; plur. Cicer. *Les dons, les offrandes que l'on fait.* I doni, l'offerte, che si fanno.
Donativum, i, n; Suet. *Don, present, largesse que le Prince faisoit aux soldats.* Dono, presente, liberalità.
Donaticus, a, um; Fest. *De present.* Di dono.
DORCAS, adis, δορκάς; *en latin,* Dama; Mart. *Dain, chevre.* Daino, Capra.
DORIS, is, δωρίς; Plin. *Anchuse, herbe.* Ancusa, erba.
DORMIO, is, ivi, itum, ire; Cic. *Dormir, se reposer.* Dormire, riposarsi.
Dormire in utramvis aurem; Ter. *ou* in utrumvis oculum; Plaut. *Dormir fort à son aise & sans soucy.* Dormire con agio, e senza fastidio.
Dormiens, entis; *participe*; Ter. *Qui dort.* Chi dorme.
Dormito, as, are; Cic. *Sommeiller, estre*

negligent, s'endormir. Esser negligente, addormentarsi.
Dormiturio, is, ire; Apul. *Avoir envie de dormir.* Aver volontà di dormire.
Dormisco, is, ere; Plaut. *Dormir, commencer à dormir.* Dormire, cominciar' à dormire.
Dormitator, oris, m; Plaut. *Un dormeur, qui aime à dormir.* Un dormitore.
Dormitor; Plaut. *Negligent dans ses propres affaires.* Negligente ne' suoi affari.
Dormitorius, a, um; Plin. *Du dormir, qui sert à dormir.* Di dormire, che serve à dormire.
Dormitorium, ij, n; Plin. *Un dortoir.* Dormitorio.
Dorsum, i, n; Hor. *Le dos.* Il dorso, dosso.
Dorsa testudinum; Quint. Curt. *Les écailles des tortues.* Guscio di tartaruga.
Dorsum; Virg. *Un banc de sable dans la mer* qui fait comme un dos. Banco di rena nel mare.
Dossum pour dorsum. *D'où vient cet adjectif dont se sert Varron.*
Dossuarius, a, um; Var. *Qui porte sur son dos, une beste de charge.* Una bestia di soma.
Dorsuale, is, n; Jul. Capit. *Couvertures de chevaux, mulets & autres animaux.* Cuoperte di cavalli, muli, e simili animali.
† Dorsuosus, a, um; Solin. *Qui a le dos large.* Che ha il dorso largo.
Doryphorus, i, m, δορυφόρος; Quint. Curt. *Qui porte une pique, gardes des Roys de Perse.* Che porta una picca, guardia de' Regi di Persia.
Dos, dotis, f; Ter. Cic. *La dote, ce qu'on donne en mariage.* Dote.
Dotes, f; plu. Cic. *Les avantages ou les qualitez de l'esprit ou du corps.* Dote, talenti. *Il se dit aussi au singulier d... cette signification.*
Dotalis & hoc dotale, adject. Plaut. *De dot, qui est donné pour dot.* Di dote, dato per dote.
Doto, as, are; Suet. *Doter, marier.* Dotare, maritare.
Dotor, aris, ari; Cic. passif. *Estre doté.* Essere dotato.
Dotatus, a, um; Cic. *Doté, qui a sa dote.* Dotato, chi hà la sua dote.
* Dotatus. *Doué.* Dotato.
Dotatissima mulier; Ovid. *Une femme qui a eu un grand mariage.* Una donna di gran dote.
Drachma, æ, f; δραχμή; Cic. *Dragme, piece d'argent* qui valoit trois sols & demy de nostre monoye. Dramma.
Draco, onis, m; δράκων; Cic. *Un dragon.* Dragone.
Dracones; Plin. *Souches de vignes.* Fronco di vite, ceppo di vite.
Draconites ou dracontias, æ, f, δρακοντίας; Plin. *Diamant* qui se trouve dans la teste des serpens. Diamante nel capo de' serpenti.
Dracontium, i, n; Plin δρακόντιον; *Serpentine, herbe.* Serpentina, erba.
Drama, atis, n; δρᾶμα; Plaut. *Fable, comedie, tragedie, narration, representation, action.* Drama, favola, comedia, tragedia, narrazione, rappresentazione, azzione.
† Drenso, as, are; Auth. Phil. *Chanter comme une cygne.* Cantare, come un cigno.
Droma, adis, δρομάς κάμηλος; Tit. Liv. *Un chameau, un dromadaire.* Un camelo, un dromadario.
* Dromas; Ovid. *Le nom d'un chien.* Il nome d'un cane.
Dropax, acis, m; δρῶπαξ; Mart. *Certain onguent* ou *medicament qui fait tomber les cheveux & le poil du corps.* Sorte di medicamento per far cadere i capelli e peli del corpo.
Drupæ, arum, f; plur. Plin. *Olives qui ne sont point encore bonnes a manger.* Ulivi non ancora buoni per magnare.
Dualis & hoc duale; *adject.* Quint. *Duel, de deux.* Di due.
† Dubenus, i, m; Pacuv. *Le Maistre.* Il maestro.
Dubius, a, um; Cic. *Douteux, incertain, qui n'est point asseuré, dangereux.* Dubbioso, incerto, non sicuro, pericoloso.
Dubia cœna; Ter. *Un festin où il y a des viandes si exquises, qu'on ne sçait*

laquelle manger. Un banchetto, dove non si sà, che magnare per la grande esquisitezza de' cibi.

Tua fama in dubium veniet; Ter. *Ainsi vous exposerez vostre honneur.* Cosi voi esporrete il vostro onore.

Dubiè, adv. Cic. *D'une maniere douteuse ou incertaine.* Dubbiosamente.

Dubiosus, a, um; Aul-Gell. *Douteux, plein d'incertitude.* Dubbioso, incerto.

Dubito, as, are; Cic. *Douter, estre incertain ou dans l'incertitude, ne sçavoir ce qu'on doit faire.* Dubitare, esser' incerto.

Dubitans, tis, *participe*; Cic. *Doutant.* Dubitante.

Dubitatus, a, um; Ovid. *Dont on doute.* Dubitato, di che si dubita.

Dubitatio, onis, f; Cic. *Doute, incertitude, irresolution.* Dubbio, incertezza, irresoluzione.

Dubitanter, adv. Cic. *En doutant, avec doute.* Con dubbio.

Dubitabilis & hoc dubitabile, adject. Ovid. *Incertain, dont on doit douter, douteux.* Incerto, dubbioso.

DUCATUS v. Duco.

DUCENTI, ducentæ, ducenta, adject. Plin. *Deux cens.* Ducento.

Ducenties, adv. Tit. Liv. *Deux cent fois.*

Ducenus, a, um; Colum. *De deux cent.* Di ducento.

Ducenarius, a, um; Suet. *De deux cent.* Lo stesso.

DUCO, is, duxi, ductum, ere; Cæs. *Mener, guider, conduire.* Condurre, guidare.

Duco *mis seul*; Cæs. *ou* verbis; Ter. *Mener, amuser de paroles, enjoler.* Trattenere, tener' à bada. Duci falso gaudio; Ter. *Se repaistre d'une fausse joye.* Pascersi d'un' allegrezza falsa.

* Duco; Cæs. Cic. *Differer, remettre, prolonger, reculer, tirer en longueur,* Differire, rimettere, prolungare, riculare. Ducere diem ex die; Cæs. *Remettre de jour en jour.* Rimettere di giorno in giorno.

Ducere tempus; Cic. *Passer, perdre, employer le temps.* Passare, perdere, impiegare il tempo. Pocula ducit; Prop. *Il boit long-temps.* Egli beve molto tempo.

Animam ducere; Cic. *Respirer, vivre.* Respirare, vivere. Ducere ilia; Hor. *Battre les flancs comme un cheval poussif, haleter, respirer en soufflant, lors qu'on a couru.* Battere i lati, alitare.

* Duco; *Tirer, prendre, venir, descendre.* Trarre, pigliare, venire, descendere. Ducere usuras; Cic. *Tirer, prendre les interests*; quelquefois *les payer*, c'est aussi *continuer les usures.* Pigliare gl' interessi, *qualche fiata* pagarli, *ancora* continuare l'usure. Autore ab illo ducis originem; Hor. *Vous descendez de luy, vous en tirez vostre origine.* Voi traete origine da lui. Ducere commendationem ex re aliqua; Cic. *Tirer, se rendre recommendable par une chose.* Farsi raccomandevole, lodevole, insinuarsi in buona grazia per una cosa.

Ducere versus; Ovid. *Faire des vers.* Far versi. Ducitur & digitis littera rara meis; Ovid. *J'écris peu.* Io ho scritto puoco.

Ducere æra *ou* aliquem ex ære; Plin. *Jetter quelqu'un en fonte.* Far l'imagine d'alcuno di gitto.

Ducere vultum; Mart. *Se refrogner, faire mauvaise mine.* Raggricciarsi, far una faccia cattiva.

Ducere exordium *ou* initium; Cic. *Commencer, prendre son commencement,* Cominciare.

Ducere colorem; Virg. *Prendre couleur.* Colorirsi. Colore aureo pelles ducere; Plin. *Faire du cuir doré.* Colorare, indorare le pelli.

* Duco; *Tirer, étendre.* Stendere. Argentum ducere; Virg. *Etendre l'argent.* Stendere l'argento.

Sibi alapam gravem ducere; Phœd. *Se donner un soufflet.* Darsi uno schiaffo.

* Duco; *Estimer, penser.* Stimare, pensare. Animo ducere. *Penser en soy-mesme.* Pensar' in se stesso.

Ducere laudi; Ter. in gloria; Plin. *Estimer, tenir à honneur ou à gloire.* Stimare, tener per onore e gloria. Ducere despicatui; Cic. *Mépriser, tenir à mépris.* Sprezzare, tener' à sprezzo. Ducere in crimen; Tacit. *Attribuer, imputer à crime.* Attribui-

re, imputare per delitto. Infra se ducere; Cic. *Estimer au dessous de soy.* Stimare sotto di se.

* Ducere rationem salutis; Cic. *Avoir égard à son salut.* Aver risguardo alla sua salute.

Duce *pour* Duc; Plaut. *Conduisez.* Conducete.

Ducens, tis, *participe*; Hor. *Conduisant, attirant.* Chi conduce.

Ductus, a, um; Cic. *Conduit, mené, attiré, tiré.* Condotto, tratto.

Ductus, us, m; Cic. *Conduite.* Condotta.

Ductus, Plin. *Conduit, canal, tuyau.* Condotto, canale, doccione.

Ducto, as, are; Plaut. *Conduire, mener.* Condurre, guidare. Restim ductare; Ter. *Mener la danse.* Guidare la danza.

Ductare aliquem dolis; Plaut. *Tromper quelqu'un.* Ingannare alcuno.

* Ductare pro nihilo; Plaut. *Estimer rien.* Stimare niente.

Ductor, oris, m; Virg. *Conducteur, capitaine, guide.* Condottore, capitano, guida.

Ductuarius, a, um; Vitruv. *Qui sert pour conduire.* Che serve per condurre. Ductuarius funis; Cat. *La corde d'une poulie.* Fune della girella, della caruccola.

Ductilis & hoc ductile, *adject.* Mart. *Aisé, facile à conduire, à mener.* Agevole, facile per condurre.

Ductim, adv. Plaut. *Petit à petit.* A puoco, a puoco.

Dux, ucis, com. gen. Cic. *Capitaine, conducteur, guide.* Capitano, duce, condottore, guida.

Ducatus, us, m; Suet. *Charge, gouvernement, conduite; un Duché.* Carica, ufficio, governo, condotta, Ducato.

DUDUM, adv. Cic. *Il y a déja du temps, ou il y a long-temps.* Vi e di gia molto tempo.

DUELLA, æ, f; Bud. *La troisiéme partie d'une once.* La terza parte d'un' oncia.

V. DUELLONA *pour* Bellona; Var.

DUELLUM, i, n; Cic. Hor. *Guerre, combat entre deux Princes ou entre deux peuples.* Duello, guerra, zuffa.

Duellator, oris, m; Plaut. *Un combattant.* Un duellista.

Duellicus, a, um; Plaut. *De guerre, propre a la guerre, belliqueux*; Lucret. Di duello, di guerra, bellicoso.

DULCIS & hoc dulce, *adject.* Cicer. *Doux, affable, agreable.* Dolce, affabile, grato.

Dulcior & hoc dulcius; Cic. *Plus doux.* Più dolce.

Dulcissimus, a, um; Cicer. *Tres-doux.* Dolcissimo.

Dulciculus, a, um; Cic. *Un peux doux.* Dolcetto.

Dulcedo, inis, f; Cic. *Douceur, agrément.* Dolcezza.

† Dulcitas, tis, f; Acc. *Douceur.* Lo stesso.

Dulcitudo, inis, f; Cic. *Le mesme.* Lo stesso ancora.

Dulciarius, a, um; Mart. Dulciarius panis; Mart. *Du macaron, du massepain, du pain d'épices.* Mostacciuolo. Dulciarius pistor; Mart. *Un patissier; ou qui fait du pain d'épices.* Pasticciere.

Dulcesco, is, ere; Cic. *Devenir doux, s'adoucir.* Addolcirsi.

Dulco, as, are; Sidon. Apoll. *Rendre doux.* Addolcire.

Dulciter, adv. Cic. *Doucement, agreablement.* Dolcemente, gratamente.

DUM, *adverbe du temps*; Virg. *Quand, pendant que.* Mentre, quando, fra tanto.

* Dum; *Pourveu que.* Purche. Decretum est pati dum illum modo habeam mecum; Ter. *Je suis resolu de le souffrir, pourveu qu'il soit avec moy.* Io sono risoluto di patire, purche egli sia meco.

* Dum; *Apres que.* Doppo che. Audieris dum grande Sophos; Mart. *Apres que vous aurez entendu dire de grandes choses aux Philosophes.* Doppo che aurete udito dire molte cose, e grande alli Filosofi.

* Dum. *Jusques a ce que.* Sin' à tanto che. Paulum aqua maceratur, dum lentescat; Colum. *Il faut le détremper un peu dans l'eau, jusques a ce qu'il s'amolisse.* E d'uopo bagnarlo in puoco nell' acqua sinche s'ammolisca.

DUMUS, i, m; Cic. *Buisson.* Cespuglio, spina, fratta, macchia.

Dumosus, a, um; Virg. *Plein de buissons.* Pieno di fratte.

Dumetum, i, n; Virg. *Un lieu couvert de buissons & d'épines.* Un luogo cuoperto di spine.

Dumeta Stoicorum; Cic. *Les difficultez des Stoïciens.* Difficoltà degli Stoici.

DUNTAXAT, adv. Cic. *Seulement.* Solamente.

Duo, duæ, duo; Cic. *Deux.* Due.

Duodecim, n; plur. indeclin. Cicer. *Douze.* Dodeci.

Duodecimus, a, um. *Douziéme.* Duodecimo.

Duodecies, adv. Cic. *Douze fois.* Dodeci fiate.

Duodeni, æ, a, adject. Plin. *Douze.* Dodeci.

Duodeviginti, m; plur. Plaut. *Dix-huit.* Dieci otto.

Duodeviceni, orum, m; plur. Tit. Liv. *Dix-huit.* Lo stesso.

Duodevicesimus, a, um; Plin. *Dix-huitiéme.* Decimo ottavo.

Duodevicies, adv. Cic. *Vingt-huit fois.*

Duodetricies, adv. Cic. *Vingt-huit fois.* Vent' otto fiate.

Duodetriginta; Cæs. *Vingt-huit.* Venti otto.

Duodequadrageni pedes; Plin. *Trente-huit pieds.* Trent' otto piedi.

Duodequadraginta anni; Cic. *Trente-huit ans.* Trent'otto anni.

Duodequadragesimus annus; Tit. Liv. *La trente-huitiéme année.* L'anno trigesimo ottavo.

Duodequinquagesimus annus; Cic. *La quarante-huitiéme année.* L'anno quadragesimo ottavo.

Duodenonaginta, adv. Plin. *Quatre-vingt-huit.* Ottant' otto.

Duodeoctoginta; adv. *Soixante & dix-huit.* Settant' otto.

† DUONUM pour Bonum; Fest.

DUPLEX, icis, adject. Virg. *Double ou de deux sortes,* Doppio, di due sorti.

Dupliciter, adv. Cic. Plaut. *Doublement, au double, en deux manieres, pour deux raisons.* Doppiamente, in due maniere, per due ragioni.

Dupliciarius, a, um; Tit. Liv. *Qui reçoit le double.* Chi riceve il doppio.

Dupliciarij milites; Tit. Liv. *Soldats qui reçoivent double paye.* Soldati che ricevano il soldo doppio.

Duplio, onis; Plin. *Le double, deux fois autant.* Due fiate di più, il doppio.

Duplus, a, um; Plaut. Plin. *Double.* Doppio,

Duplum, i, n; Cic. *Le double.* Il doppio.

Duplico, as, are; Cæs. *Doubler.* Duplicare, doppiare.

Duplicare solicitudines; Luc. Ciceroni. *Redoubler, augmenter les inquietudes.* Aummentare le sollicitudini.

Duplicatus, a, um; Cic. *Doublé.* Doppiato.

Duplicato, adv. *Au double.* Al doppio.

Duplicatio, onis, f; Sen. *Redoublement.* Raddoppiamento.

DUPONDIUM, ij, n; *Le poix de deux livres.* v. Dipondium Peso di due libre.

DURAMEN, duramentum. v. Durus.

DURATA, orum; δούρατα; Lucret. *Du bois.* Del legno. *D'où viennent ces adjectifs* Duráteus & Durius. *De bois.* Di bois. Di legno. Lucrece & Valer. Flaccus *s'en servent.*

DURUS, a, um; Cic. *Dur, âpre, rude, rigoureux.* Duro, aspro, duro, rigoroso.

Durior & hoc durius, *adject. comp. Plus dur.* Più duro.

Durissimus, a, um, adject. superl. *Tres-dur.* Durissimo.

Duriusculus, a, um; Plin. *Un peu dur.* Duretto.

Dure, adv. Ter. *Durement.* Duramente.

Duriter, adv. Ter. *Le mesme.* Lo stesso.

Duritas, tis, f; Cic. *Dureté, rudesse.* Durezza, asprezza.

Duritia, æ, f; Ter. *Le mesme. Fermeté, solidité.* Lo stesso, costanza, solidità.

Durities, ei, f; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Durabilis & hoc durabile, *adject.* Ovid. *Durable, qui dure.* Durevole.

Duramen, inis, n; Colum. *Le principal sep de la vigne, qui est proche la souche.* Il tronco, il ceppo principale della vite.

Duramentum, i, n; Sen. *Le mesme.* Il signifie de plus *affermissement.* Lo stesso, di più, stabilimento.

Duracini, orum, m; plur. Plin. *Grains de raisin qui ont la peau & l'écorce dure.* Grani d'uva colla scorza dura.

Duracina persica ; Plin. *Des alberges, des presses.* Persici duri.

† Duricordium, ij, n ; Tertul. *Dureté de cœur.* Durezza di cuore.

† Duricorius, a, um ; Bud. *Qui a la peau dure.* Duro di pelle.

Duro, as, are ; Mart. *Durcir, endurcir.* Indurire.

Duro ; *Endurer, supporter, porter, souffrir quelque chose* ; Virg. Soffrire, sopportare, tolerare qualche cosa.

* Duro ; *Durer, subsister long-temps.* Durare, sossistere molto. Æternum durabit, Stat. *Il durera toûjours.* Egli durera in eterno.

Durans tis, *participe* ; Suet. *Qui dure, qui est en viguenr, qui subsiste.* Chi dura, ed è in vigore.

Duratus, a, um ; part. Tit. Liv. *Endurci, accoûtumé.* Assuefatto, consueto.

Duresco, is, durui, ere ; Colum. *S'endurcir.* Indurirsi.

DUMOSUS. v. Dumus.

DUUMVIRI, m ; Cic. *Les deux Magistrats de chaque ville, qu'on créoit à Rome du corps des décurions,* Due Senatori d'ogni Città, che si facevano a Roma.

Duumviralis, duumvirale ; adject. Ulp. *Qui appartient aux deux magistrats* Che appartiene a' due senatori.

Duumviratus, us, m ; Plin. *La charge de deux Magistrats.* L'ufficio de' due Senatori.

Dux. v. Duco.

DYNASTES, æ, Plin. δυνάστης ; Cicer. *Un grand & puissant Seigneur.* Un Signor grande, e potente.

DYOTA, æ, f ; διώτης ; Hor. *Vaisseau de terre à deux anses propre à conserver le vin.* Vittina.

DYSCOLUS, i, m ; dans l'Ecriture Sainte ; δύσκολος ; *Fâcheux, rude, difficile.* Fastidioso, difficile, discolo.

DYSENTERIA, æ, f ; δυσεντερία ; Plin. *Dyssenterie, douleurs d'intestins.* Dolore dell' interiora, dissenteria.

DYSENTERICUS, a, um ; Pl. *Qui a la dyssenterie.* Chi hà la dissenteria.

DYSPHILUS, i, m, δύσφιλος ; Juv. *Un faux amy.* Un' amico falso, finto.

DYSPNOEA, æ, fœm ; δύσπνοια ; Cels. *Difficulté de respirer.* Difficoltà di respirare, asma.

Dyspnoicus, a, um ; Plin. *Qui a difficulté de respirer.* Chi hà l'asma, asmatico.

DYSURIA, æ, f ; δυσουρία ; Cicer. *Difficulté d'uriner, retention d'urine.* Retenzione d'urina, difficoltà d'urinare.



E.

E A.



PREPOSITION *qui gouverne l'Ablatif, elle marque le terme du départ, comme* è medio. *Du milieu,* Quarta preposizione, che segna l'Ablativo, denota il termine della partenza, come dal mezzo. E proximo, *d'auprez.* Da vicino.

E renibus laborat ; Cicer. *Il a mal aux reins.* Egli hà male alle reni.

E meo quidem animo, aliquanto rectius facias ; Plaut. *Vous ferez un peu mieux selon mon avis.* Voi farete un puoco meglio secondo il mio parere E re nata melius fieri haud potuit ; Ter. *Veu cette conjoncture il n'estoit pas possible de mieux reüssir.* Non si è potuto far meglio in simil congiuntura.

E natura maximè ; Cic. *Fort selon la nature.* Forte secondo la natura.

E contraria parte ; Cicer. *De l'autre costé.* Dall' altra parte.

E regione ; Cic. *Vis à vis.* Di rimpetto.

E vestigio ; Plin. Jun. *Sur le champ.* Subito.

E proximo vicinus ; Plaut. *Proche voisin.* Prossimo vicino.

E dans la composition augmente souvent le sens du verbe qu'elle compose, comme Efflagito. E nella composizione aumenta sovente il senso del verbo composto, come. *Demander avec empressement.* Chiedere con istanza. *Quelquefois aussi elle marque privation.* Qualche fiata denota privazione, come Elinguis. *Qui n'a point de langue, qui ne sçauroit parler.* Slinguato.

Ex *preposition de mesme qu'E.*

EA, *adverbe de lieu.* Cæs. *Par là.* Per la.

Eatenus, adv. Cicer. *Iusque là, jusques a cette heure.* Sin là, sin' adesso. Si eatenus progreditur, ut dicat; Colum. *S'il va jusques à dire.* Se arriva fino à dire.

Ac primò eatenus interveniebat, ne quid perperam fieret; Suet. *Il s'opposoit seulement d'abord à ce qu'il ne se fit rien de mal.* Egli s'opponeva solamente subito, affin che non si facesse niente di male.

EA, *feminin du pronom* Is v. Is.

EBENUS, i, f; *Virg.*; ou Ebenum, n; Plin. Virg. *Ebene, bois dont on fait les ouvrages.* Ebeno.

EBIBO, is, bibi, bibitum, ere; Plaut. *proprement Boire tout sans rien laisser, boire, succer.* Bere tutto, bere, succhiare.

Ebibere imperium heri sui; Plaut. *Oublier en bevant, ou à force de boire, le commandement de son maistre.* Obliare col bere il commando del suo padrone.

EBLANDIOR, iris, iri, dep. Cic. *Tirer, obtenir quelque chose par flatterie, & par caresse.* Ottenero qualche cosa con lusinghe, e carezze.

Eblandior, *en sens passif.* *Estre charmé* ou *adoucy.* Essere addolcito. Voluptates acquirere oportet, quibus solicitudines ruris eblandiantur; Colum. *Il faut se faire preparer des plaisirs par lesquels on puisse charmer les ennuis de la solitude.* E duopo farsi preparare de' piaceri per addolcirele noie della solitudine.

Eblanditus, a, um; part. Plin. Jun. *Obtenu, gagné par caresse, & par douceur.* Ottenuto, guadagnato con lusinghe.

EBORARIUS. V. Ebur.

EBRIUS, a, um; Cicer. *Yvre, qui a beu plus qu'il ne faut.* Ebrio, ubbriaco.

Ebriolus, i, m; Plaut. *Qui est un peu yvre.* Un puoco ebrio.

Ebriosus, a, um; Cic. *Yvrogne, qui a accoutumé de s'enyvrer.* Solito d'ubbriacarsi.

Ebriositas, atis, f; Cic. *Yvrognerie, accoutumance de s'enyvrer.* Ebrietà, ubbriachezza.

Ebrietas, atis, f; Hor. *Yvresse.* Ebrietà.

Ebriacus, i, m; Plaut. *Qui est yvre.* Ebrio, ubbriaco.

EBULLIO, is, ire; Cat. *Bouillir, se repandre par dessus.* Bollire, ridondare.

Ebullio; Cic. *Avouer, dire une chose, forcé par l'evidence de la verité.* Confessare, dire una cosa, sforzato dall' evidenza della verità. Hoc Epicurus solet nonnunquam ebullire; Cicer. *C'est ce qu'Epicure est souvent contraint d'avouër.* Ciò e quanto e sforzato sovente Epicuro di confessare.

Ebullio; Cicer. *Faire paroistre, se vanter.* Far parere, vantarsi, ostentarsi, millantare. Qui si virtutes ebullire volent; Cic. *S'ils veulent se vanter, faire paroistre leur vertu.* Se vogliono ostentare la loro virtù.

Ebullo, as, are; *proprement. S'élever tout d'un coup, faire des bouteilles sur l'eau.* Levarsi d'un colpo, subito, far bolli soura l'acqua.

O si præclarum funus patrui ebullet; Pers. *Ie voudrois voir bien-tost porter mon Oncle en terre, si mon oncle pouvoit au plûtôt mourir subitement.* Io vorrei bene, che mio zio morisse presto. *Ce Poëte fait allusion aux bouteilles qui s'élevent sur l'eau, & qui se crevent aussi-tost, d'où vient cet ancien proverbe,* homo bullatus.

EBULUM, i, n; *ou* Ebulus, i, f, Colum. Virg. *Hyeble, herbe.* Sorte d'erba.

EBUR, *ou* Ebor, eris, n; Cic. *Yvoire, ou ouvrage fait d'yvoire.* Avorio, opra d'avorio. *Dans les Poëtes.* Eburcurule; Hor. *La chaise d'yvoire où l'on portoit les premiers Magistrats à Rome.* La sede d'avorio de' Senatori primieri di Roma.

Eburneus, a, um; Cicer. *D'yvoire.* D'avorio.

Eburnea colla; Ovid. *Un coû blanc comme l'yvoire.* Un collo bianco, come l'avorio.

Eburneolus, a, um; Cic. *D'yvoire.* D'avorio.

Eburnus, a, um; Virg. *Le mesme qu'Eburneus.* Lo stesso.

Eboreus; Quint. *Fait d'yvoire.* Fatto d'avorio.

Eburatus, a, um; Plaut. *Qui est couvert, ou garny d'yvoire.* Cuoperto, od ornato d'auorio.

Eborarius, ij, m; Ulp. *Ouvrier en yvoire.* Chi lavora d'auorio.

ECASTOR, adv. Ter. *Par Castor, & Pollux.* Per Castore, e Polluce, *maniere de jurer des anciens, comme aujourd'huy, certes, en verité.* In verità.

ECCE, *adverbe qui gouverne apres soy un nominatif, ou un accusatif. Voilà, voicy.* Ecco. *Elle prend plus souvent l'accusatif lorsqu'elle marque quelque sorte de reproche.*

Eccum; Plaut. *pour* ecce eum. *Le voila.* Eccolo là.

Eccam, Plaut. *pour* ecce eam. *La voila.* Eccola là.

Eccos, *pour* ecce eos. Eccas, *pour* ecce eas.

Eccillum, *pour* ecce illum. Excistam, *pour* ecce istam. *Ces expressions se trouvent pour l'ordinaire dans Plaute & dans Terence.*

ECCERE, adv. Ter. *Par la Déesse Ceres.* Per Cerere. *Jurement des Anciens.*

ECCLESIA, æ, ἐκκλησία; *dans les Auteurs Ecclesiastiques. Congregation, assemblée, l'Eglise.* Congregazione, ragunanza, Chiesa.

† ECCLESIASTES, æ, m; ἐκκλησιαστής; *dans les Auteurs Ecclesiastiques. Un Ecclesiaste qui presche dans l'assemblée des fidelles.* Ecclesiaste.

Ecclesiasticus, a, um; Jer. *Ecclesiastique, qui appartient à l'Eglise.* Ecclesiastico.

ECDICUS, i, m; Cic. ἔκδικος; *Procureur, Syndic, qui poursuivoit l'interest du peuple contre l'oppression des nobles.* Procuratore, Sindico, che difendeva il popolo contro l'oppressione de' nobili.

ECHENEIS, is; f; ἐχενηίς; Plin. Lucan. *Remora, petit poisson qui arreste les vaisseaux à ce que l'on dit.* Remora.

ECHIDNA, fœm; ἔχιδνα; Ovid. *Une Hydre qui fut defaite par Hercule.* Idra.

ECHINUS, i, m; ἐχῖνος; Plin. *La premiere peau qui envelope les chastaignes.* La prima corteccia, che cuopre le castagne.

* Echinus; Cœl-Rod. *La partie du bas ventre d'un bœuf qui est la plus rude au toucher.* La parte del ventre d'un bue, più dura al tocco.

* Echinus; Hor. *Un herisson, petit animal qui est tout couvert de pointes.* Riccio.

* Echinus; Hor. *Pot, ou vase de cuisine.* Vaso di cucina.

* Echinus. Cœl. Rod. *Vase à mettre les suffrages dans les jugemens.* Bussolo.

Echinatus. a, um; Plin. *Plein de pointes, ou de piquans.* Pieno di punte.

ECHO, us, f; ἠχώ; Ovid. Virg. *Echo, son de la voix.* Eco.

ECLIGMA, atis, *ou* Eclegma; ἔκλειγμα; Plin. *Electuaire.* Elettuario. *sorte de medicament.*

ECLIPSIS, is, fœm, ἔκλειψις; Plin. *Eclipse.* Ecclisse.

Eclipticus, a, um; Plin. *Ecliptique.* Ecclittico. Ecliptica. *La ligne Ecliptique.*

EGLOGA, æ, fœ; ἐκλογή, proprement *choix, election,* & par metaphore, *entretien, discours familier de plusieurs amis ensemble,* ce qui a donné le nom aux Eclogues de Virgile où plusieurs bergers s'entretiennent. Ecloga.

Eclogarii, orum, m, plur. Cic. *Gens habiles, qui faisoient un choix des plus beaux endroits d'un ouvrage pour s'en entretenir.* Dati all' ecloga.

ECQUANDO, adv. *de temps*; Cic. *Quand.* Quando.

ECQUIS, Ecqua, Ecquod, *ou* Ecquid; Ter. Cic. *Lequel, ou laquelle, qui, quelle.* Il quale, la quale, chi, quelle.

Ecquisnam, Ecquænam, Ecquodnam, *ou* Ecquidnam; Cic. *Lequel ou laquelle.* Il quale, la quale.

ECTROPIUM, ij, n; ἐκτρόπιον; Cels. *Maladie des paupieres lors qu'elles sont renversées.* Male alle palpebre, quando sono roversciate.

Ectypa, orum, n; plur. ἔκτυπα; Plin. *Copies tirées sur les originaux.* Copie tratte dall' originale.

EDACITAS, Edax. v. Edo.
EDENTO, as, are; Plaut. *Casser les dents ou les faire tomber.* Rompere i denti, farli cadere.
Edentulus, a, um. *Qui n'a plus de dents.* Sdentato.
Edentulum vinum, Plaut. *Vin vieux, qui a perdu sa grande force & son aspreté.* Vino vecchio senza vigore.
EDICO, is, dixi, dictum, ere; Cic. *Ordonner, commander, publier par affiche, ou à son de trompe, & par cry public, declarer, faire à sçavoir, denoncer.* Ordinare, commandare, publicare affiggendo, od a suono d'oricalco, e per un editto publico, dichiarare, far sapere, denunciare.
Edicto mercatu; Plin. *La foire estant publiee.* Sendo publicata la fiera.
Edicto, as, are; *frequentatif*; Plaut. *Ordonner, publier souvent.* Ordinare, publicare sovente.
Edictum, i, n; Cic. *Edict, ordonnance, declaration.* Editto, ordine, dichiarazione del Prencipe.
Edictio, onis, f; Plaut. *Commandement, ordonnance.* Commando, ordine.
EDISCO, is, didici, ere; Cic. *Apprendre par cœur.* Imparar' à mente.
Vultus alicujus ediscere, Val. Flacc. *S'étudier à connoistre le visage de quelqu'un, & à le pouvoir discerner entre les autres.* Ingegnarsi di discerner alcuno frà gli altri nel volto.
EDISSERO, is, serui, sertum, ere; Cicer. *Donner à entendre, dire, declarer.* Dar' ad intendere, dire, dichiarare.
Edisserto, as, are; *frequentatif*; Plaut. *Dire souvent.* Dire sovente.
EDITIO, Editus. v. Edo, is.
EDO, es, est *ou* edis, edit, esum, *ou* estum, edere, *ou* esse; Cicer. *Manger, consumer, ronger.* Magnare, consumare, rodere.
Edere pugnos; Plaut. *Estre traité à coups de poing.* Essere battuto co' pugni.
Edor, eris, estur, esus sum, edi; Plaut. *Estre mangé.* Essere magnato. Quando dies noctesque estur; Plaut. *Quand on mange jour & nuit.* Quando si magna giorno, e notte.
Esito, as, are, *frequentatif*; Plaut. *Manger souvent, ou manger.* Magnare, magnar sovente.
Edax, acis, com. gen Cicer. *Grand mangeur, gourmand.* Edace, spregatore.
Edax; Hor. *Qui consume, devorant.* Edace, consumante, chi devora. Curæ edaces; Hor. *Des soins qui consument & rongent.* Cure edaci.
Estrix; icis; Plaut. *Grande mangeuse, gourmande.* Magnatrice.
Edacitas, atis, f; Cicer. *Gourmandise, grand faim.* Fame grande, ingordiggia.
Esurio, is, ivi, itum, ire; Cicer. *Avoir faim, estre affamé.* Aver fame.
Esuribo *pour* Esuriam; Pomp. *J'auray faim.* Io averò fame.
Esuriens dominus; Hor. *Un homme avare.* Un' uomo avaro, sticcato.
Esurialis & hoc Esuriale, *adject.* Plaut. *comme* Esuriales feriæ; *Iours de jeûne, pendant lesquels on a bien faim.* Giorni di digiuno, ne' quali si hà fame.
Esurio, onis, m; Plaut. *Qui a faim.* Chi hà fame.
Esuritor, oris, m; Mart. *Qui a souvent faim, un affamé.* Un' affamato.
† Esuries, ei, f; *Grand faim.* Fame grande.
Esurio, onis, f; Mart. *Faim.* Fame. Pater esuritionum; Catul. *Qui est extrêmement affamé.* Chi è affamato molto.
† Esurigo, inis, f; Varr. *Grand faim.* Fame grande.
Esus, us, m; Plin. *L'action de manger.* L'azzione di magnare.
Edilis & hoc Edile, *adject.* Aul. Gell. *Qu'on mange, qui est bon à manger.* Che si magna, buono à magnare. *On trouve* Edulis *dans Horace qui signifie la même chose.*
Edulium, ii, n; Ulp. *Tout ce qui est bon à manger.* Quanto è buono per magnare.
Edo, onis, m; Varr. *Grand mangeur.* Magnone, divoratore.
EDO, is, edidi, itum, ere; Cic. *Faire paroistre, mettre dehors, produire, publier, exposer publiquement, donner au public.* Far parere, porre fuori, produrre, publicare, esporre publicamente, dar' in publico. *Ce verbe a plusieurs expressions dans les Auteurs qui se*

traduisent en françois par le verbe faire, *comme* Edere cædem; Tit. Liv. *Faire un grand carnage*. Questo verbo si traduce per fare, come far una gran strage. Trepidationem; Tit. Liv. *Faire émeute*. Far' una sollevazione. *On le traduit aussi fort souvent par la signification verbale du mot qui est apres, comme* Edere risus; Cic. *Rire*. E si traduce ancora per la significazione verbale della parola, che siegue come ridere. Clamorem. *Crier*. Gridare. Quæstus; Ovid. *Se plaindre*. Lamentarsi.

Edere animam *ou* vitam; Cicer. *Rendre l'ame, mourir*. Rendere lo spirito, morire.

Edere tribus; Cic. *Declarer, nommer le nom des tribus romaines*. Dichiarare, nomare il nome delle tribù romane.

Editus, *participe*; Cic. *Mis au jour* ou *en lumiere, public*. Dichiarato, publicato.

Editi judices; Cic. *Juges nommez* ou *deputez*. Giudici deputati.

Editus Jovis satu; Cic. *Qui est né de Jupiter*. Nato de Giove.

Editus, a, um; *adject. du participe*; Cic. *Haut, grand, élevé*. Alto, grande, elevato. Editior viribus homo; Hor. *Qui est plus fort qu'un autre*. Chi è più forte d'un' altro.

Editus, us, m; Ulp. *Les excremens des animaux*, comme *les crottes d'un liévre, les fumées d'un cerf, &c.* Escrementi degli animali.

Editius, a, um; Cic. *Qui est nommé & choisi par quelqu'un*. Nominato, ed eletto per alcuno.

Editio, onis, f; Cic. *Publication d'un ouvrage, production, edition*. Publicazione d'un' opra, produzzione, edizione.

Editio consulum; Cic. *Nomination* ou *election des Consuls*. Elezzione de' Consoli.

Editor, oris, m; Lucan. *Qui publie, & met en lumiere quelque ouvrage, un Auteur*. Chi publica qualch' opra, un' Autore.

EDOCEO, es, docui, doctum, ere; Cic. *Enseigner, instruire, apprendre*. Insegnare, istruire.

EDOLO, as, are; Cic. *Polir, unir, raboter*. Piallare, pulire.

Edolo; Cic. *Polir, perfectionner*. Pulire, perfezzionare.

EDOMO, as, domui, domitum, are; Cic. *Dompter, soûmettre*. Domare, sopporre.

Edomita pastinaca; Colum. *Pannets de jardin, qu'on cultive*. Pastinache di giardino, che si coltivano.

EDORMIO, is, ivi, itum, ire; Cic. *Se des-endormir, s'éveiller*. Risuegliarsi.

Edormire crapulam *ou* vinum; Cic. *Cuver son vin, se des-enyvrer en dormant*. Disubbriacarsi dormendo.

Edormire tempus; Sen. *Passer son temps à dormir*, Passar' il tempo, dormendo.

Edormisco, is, ere; Plaut. *Dormir*. Dormire.

Edormiscere vinum; Ter. *Dormir, cuver son vin*. Disubbriacarsi dormendo.

EDUCO, as, are; Mart. *Nourrir, elever*, pour le sens propre & figuré. Nodrire, educare, aglievare.

Educator, oris, m; Cic. *Qui eleve, qui a soin de l'education d'un enfant, nourrissier*. Chi aglieva.

Educatrix, icis, f; Colum. *Nourrisse, gouvernante*. Nodrice, aglievatrice.

Educatio, onis, f; Cic. *Education, nourture*. Educazione, nodrimento.

† Educatus, us, m; Tert. *Education*. Educazione.

EDUCO, is, duxi, ductum, ere; Cic. *Tirer dehors, produire*. Produrre, edurre.

Educo; Virg. *Elever en haut*. Inalzare.

Educo; Ter. *Nourrir, elever*. Nodrire, aglievare.

EDULIS, edulium. v. Edilis *sous le verbe* Edo.

EDULCO, as, are; Mat. *Adoucir; rendre doux*. Addolcire.

EDURO, as, are; Colum. *Endurcir*. Indurire.

Eduro, *verbe neutre*; Sen. *Durer, se conserver*. Durare, conservarsi.

Edure, adv. Ovid. *Durement, d'une maniere rude & rebutante*. Duramente, rudamente.

Edurus, a, um; Ovid. *Dur*. Duro.

EFFARCIO, is, farsi, fartum, ire; Cic.

Farcir, remplir. Farcire, empire.

EFFATUM, effabilis. v. Effor.

EFFASCINO, as, are; Plin. *Enchanter, ensorceler, charmer.* Fascinare, maliare, incantare.

Effascinatio, onis, f; Plin. *Charme, enchantement.* Fascino, malia, incanto.

EFFECTIO, effectus, effector, effectrix. v. Efficio.

EFFERATUS, effero, as. v. Efferus.

EFFERO, effers, extuli, elatum, efferre; Cic. Ter. *Porter dehors, transporter, emporter, enlever.* Portar fuori, gettar fuori, trasportare, levare; *pour le sens propre & figuré. Comme* Efferri lætitia; Cic. *Estre transporté de joye.* Esser trasportato d'allegrezza. Efferri funere *ou* cum funere; Cic. Pedibus; Plin. *ou* efferri *tout seul*; Ter. *Estre porté en terre.* Essere portato in terra.

Efferre pedem aliquo; Cic. *Aller quelque part.* Andar' in qualche parte.

Efferre pedem domo, vel porta; Cic. *Sortir dehors.* Uscire.

Effero; Ter. *Publier, divulguer.* Publicare, divulgare.

Effero; Cic. *Elever, relever, agrandir, louer, honorer.* Inalzare, aggrandire, lodare, onorare. Virtus effert ad honores; Cic. *La vertu eleve aux honneurs.* La virtù inalza agli onori.

Efferre se; Cic. *S'emporter, s'enfler d'orgueil, se glorifier.* Inorgoglirsi, glorificarsi, insuperbirsi.

Effero; Quint. *Prononcer, proferer.* Pronunciare, proferire.

Efferri studio in re aliqua; Cic. *Se porter avec passion à une chose.* Lasciarsi trasportare à qualche cosa.

Efferri in amorem; Plin. *Estre aimé.* Esser' amato.

Efferre fruges; Cic. *Porter fruits.* Portar frutti.

Efferre malum aliquod; Cic. *Supporter, surmonter quelque mal.* Sopportare, superare qualche male.

Elatus, *participe.* v. Effero *dans ses diverses significations.*

Elate, adv. Cic. *D'un style relevé.* D'uno stile eminente.

Elatio, onis, f; Cic. *Elevation, orgueil, fierté, parlant de l'esprit.* Inalzamento, orgoglio, beroe. *Elevation, sublimité, parlant d'un discours.* Eminenza, sublimità.

EFFERVEO, es, *ou* efferuo, is, fervi, *ou* ferbui, ere, *ou* ere; *Bouillir par dessus, estre échauffé.* Bollire molto, essere riscaldato.

Effervere in agros; Virg. *Se répandre dans les champs, se déborder sur les terres.* Ridondare ne' campi.

EFFERVESCO, is, ere; Cic. *S'échauffer.* Scaldarsi.

* Effervesco; Cic. *Se refroidir, se ralentir,* Raffredarsi, rallentirsi. Dum effervescit hæc gratulatio; Cic. *Pendant que les complimens qu'on nous fait pour quelque bonne fortune se passent.* Mentre le congratulazioni, che ci fanno per qualche buona fortuna, passano.

EFFERUS, a, um; Cic. *Farouche, cruel, sauvage.* Feroce, crudele, selvaggio.

Effero, as, are; Plin. *Effaroucher, rendre sauvage, ou d'un esprit & d'une humeur emportée.* Inferocire, incrudelire, far selvaggio.

Efferatus, a, um, adject. du participe. *Farouche, sauvage, cruel.* Feroce, selvaggio, crudele. Moribus ritibusque efferati oribus utuntur quam rapacissimæ belluæ; Tit. Liv. *Ils ont des mœurs & des coûtumes plus cruelles que les bestes les plus farouches.* Egli ànno i costumi più crudeli delle bestie più feroci.

EFFICAX. v. Efficio.

EFFICIO, is, effeci, effectum, ere; Cic. *Faire, accomplir, achever, mettre en execution.* Fere, termine, adempire, porre in atto.

Efficere morbos varios; Hirt. *Engendrer, causer diverses maladies.* Generare, cagionare varie malatie.

Senatum frequentem efficere; Cæl. Cic. *Assembler le Senat en grand nombre, rendre l'assemblée du Senat fort nombreuse.* Ragunare il Senato numeroso.

In studiis aliquid efficere; Quint. *Profiter dans les lettres.* Far profitto nello studio.

Id similitudinem panis efficiebat; Cæs. *Cela servoit de pain, ou on en mangeoit au lieu de pain.* Ciò avea la vece di pane.

Rationes omnes descripserunt quibus efficitur solem majorem esse quam terram; Cic. *Ils ont apporté toutes les raisons par lesquelles on fait voir que le Soleil est plus grand que toute la terre.* Essi ánno addotto tutte le ragioni, colle quali si pruova, che il Sole è maggiore di tutta la terra.

Effexis, *vieux*; Plaut. *pour* effeceris.

Virtus efficiens est utilitatis; Cic. *La vertu est mesme utile.* La virtù è sino utile.

Efficientia, æ, f; Cic. *Vertu, force.* Virtù, forza.

Efficienter, adv. Cic. *Comme cause efficiente.* Come causa efficiente.

Effectus, *part.* v. Efficio.

Effectum dabo; Ter. *Tenez cela pour fait, je le feray.* Tenetelo per fatto, io lo farò.

Effectus, us, m; Plin-Jun. *Effet, execution.* Effetto, atto, esecuzione.

Effectum, i, n; Quint. *Le mesme.* Lo stesso.

Effector, oris, m; Cic. *Qui fait, qui accomplit, qui execute une chose, qui en est l'Auteur.* Chi fa, chi eseguisce una cosa, Autore.

Effectrix, icis, f; Cic. *Qui fait.* Quella che fà, autrice.

Effectio, onis, f; Cic. *L'effet, ou ce que produit l'art.* Effetto, ò quanto produce l'arte.

Efficax, acis, omn. gen. *Qui a force & vertu, efficace, qui produit un effet.* Efficace, che produce un' effetto.

Vir efficax; Hor. *Un homme d'execution, qui est fort agissant, qui fait ce qu'il entreprend.* Un' uomo efficace, che eseguisce quanto s'accigne.

Efficacia, æ, f; Plin. *Force, vertu, efficace,* Forza, virtù, efficacia.

Efficacitas, atis, f; Cic. *Efficacité.* Efficacità.

Efficaciter, adv. Plin. *Efficacement, avec force & vertu, avec succés.* Efficacemente, con forza, virtù, e successo.

EFFIGIES, ei, f; Cic. *Image, portrait au naturel.* Effigie, imagine, ritratto al vivo.

Effigies; Plin. *Ressemblance, representation.* Rassomiglianza, rappresentazione. Habere effigiem thuris; Plin. *Ressembler à de l'encent.* Rassomigliare all' incenso.

Effingo, is, finxi, fictum, ere; Cic. *Representer au vif ou au naturel, graver ou tailler la figure de quelqu'un.* Rappresentare al vivo, intagliare la figura d'alcuno.

Mores effingere; Cic. *Representer les mœurs.* Rappresentare i costumi.

Effictio, onis, f; Cicer. *Representation.* Rappresentazione.

EFFIO, is, eri; Plaut. *Estre fait.* Esser fattò.

EFFLAGITO, as, are; Cic. *Demander instamment.* Chiedere istantemente.

Efflagitatus, us, m; Cic. *Demande avec instance.* Richiesta con istanza.

Efflagitatio, onis, f; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

EFFLEO, es, flevi, fletum, ere; Efflere oculos; Quint. *Pleurer jusques a perdre la veuë.* Piagnere sino à perdere la vista.

EFFLIGO, is, flixi, flictum, ere; Plaut. *Jetter, abbattre, renverser par terre,* par metaphore, *tourmenter.* Gettare, abbattere, roversciare per terra.

Efflictim amare; Plaut. *Aymer éperduëment.* Amaré passionatissimamente.

EFFLO, as, are; Plin. *Souffler, pousser dehors en soufflant.* Soffiare, spigner fuori soffiando.

Efflare animam *ou* extremum halitum; Cic. *Rendre l'ame, jetter le dernier soûpir, mourir.* Rendere lo spirito, morire. Efflavit animam spes; Plaut. *Mon espérance est vaine, je n'ay plus d'esperance.* La mia speranza è vana.

EFFLORESCO, is, ere; Plin. *Fleurir.* Fiorire.

Effloresco; Cic. *Naistre, estre produit.* Nascere, esser prodotto.

Effloresco; Cic. *Commencer à avoir de la reputation.* Cominciar' ad avere riputazione.

EFFLUO, is, fluxi, fluxum, ere; Cat. *Couler dehors, s'écouler.* Fluire, scaturire, scorrere.

Effluo; Cic. *Passer, échapper, couler* comme le temps. Passare, fluire, come il tempo.

Effluere ex animo; Cic. *ou* è memoria. *S'oublier, s'effacer de l'esprit ou de la*

de la memoire. Obliare, smenticarsi, scordarsi.

Effluo; Cic. *S'évanoüir, s'échaper, s'évader, s'enfuir.* Svanire, sparire, fuggirsene. Id effluet; Ter. *Cela m'échapera, je ne pourray m'empescher de le dire.* Ciò mi uscirà, io non lo potrò tenere, non potrò impedirmi di dirlo.

Effluentia, æ, f; Plin. *Débordement d'un fleuve, ou écoulement du temps.* Ridondamento di fiume, corso di tempo.

Effluvium, ij, n; Tacit. *Le mesme.* Lo stesso.

EFFOCO, as, are; Sen. *Suffoquer.* Soffocare.

EFFODIO, is, effodi, effossum, ere; Mart. *Creuser; foüir la terre.* Cavare la terra.

Effodere è terra; Plin. *Tirer de terre, deterrer.* Cavare da terra.

Effodere alicui oculos; Cæs. *Crever les yeux à quelqu'un.* Cavar gli occhi ad alcuno.

Effodit illius memoria pectus meum; Cic. *Le souvenir que j'ay de luy me creve le cœur.* La memoria, che ho di lui mi lacera il petto.

EFFÆMINO, as, are; Cicer. *Ramollir le courage d'un homme, luy inspirer la lâcheté & la delicatesse des femmes.* Effeminare, auuilire.

Effæminatè, adv. Cic. *D'une maniere effeminée, lâchement, mollement.* Effeminatamente, vilmente.

EFFOETUS, a, um; Colum. *Qui est déchargé de sa portée, qui a mis bas.* Chi è scaricato di parto.

Effœtus; Cicer. *Cassé, usé, debile, qui ne porte plus.* Usato, debile, che non fruttifica più. Effœtus ager; Virgil. *Une terre qui ne porte plus.* Una terra, che non fruttifica. Vires effœtæ; Virg. *Des forces languissantes.* Forze languenti.

Effœtè, adv. Mart. *Foiblement.* Fievolmente.

EFFOR, aris, ari, dep. Cicer. *Dire, parler en se servant de certaines formules de prieres.* Dire, parlare, servendosi di certe regole di prieghiere, *comme autrefois les Prestres prophanes dans la consecration de leurs temples, de là vient qu'on dit* Effata templa. *Des Temples consacrés avec les ceremonies ordinaires.* Tempij consagrati colle ceremonie ordinarie.

Effatum, i, n; Cicer. *Maxime, sentence.* Massime, sentenza, motto.

Effabilis & hoc effabile, *adject.* Virg. *Qu'on peut dire.* Che si può dire.

EFFORO, as, are; Colum. *Percer.* Forare, trafiggere.

EFFRACTOR. V. Effringo.

EFFRÆNATUS, a, um, Plin. *Qui n'a point de frain ny de bride.* Sfrenato.

Effrænatus; Cicer. *Qui n'a point de moderation ny de retenuë, qui ne garde point de mesure, un emporté,* Uno sfrenato, smoderato, sregolato.

Effrænatè, adv. Cic. *Avec emportement, sans aucune retenuë.* Sfrenatamente, smoderatamente.

Effrænatio, onis, f; Cicer. *Emportement, débordement, exces dans les plaisirs.* Smoderatezza, sfrenatezza, dissolutezza ne' piaceri.

Effrænus, a, um; Tit. Liv. *A qui on a osté le frain, ou laché la bride.* Sfrenato, sbrigliato.

Effrænus; Cicer. *Un emporté.* Uno smoderato.

Effrænis & hoc Effræne; Cic. *Le mesme,* Lo stesso.

EFFRICO, as, are; Sen. *Mettre en morceaux, emier en frottant.* Minuzzare stropicciando.

EFFRINGO, is, fregi, fractum, ere; Ter. *Rompre, mettre en pieces, briser, enfoncer.* Rompere, fragnere, sfondare.

Animam effringere; Sen. *Tuër, faire mourir avec violence.* Uccidere, far morire con violenza.

Effringere corpus; Sen. *Affoiblir, ruiner le corps.* Affievolire, rouinar' il corpo.

Effractor, oris, masc. Plaut. *Qui brise & romp pour dérober.* Chi rompe per rubbare.

Effractarius, ij, masc. Sen. *Celuy qui rompt & qui brise, un voleur.* Chi rompe per rubbare.

Effractura, æ, f; Paul. *Brisement, rupture,* Rottura.

EFFUGIO, is, fugi, fugitum, ere; Cicer. *S'enfuir, s'echaper, se sauver.* Fuggirsene.

Si me effugit memoria; Ter. *Si*

la memoire me manque, si j'oublie quelque chose. Se non mene ramminento.

Effugio; Cicer. *Eviter.* Evitare.

Effugium, ij, n; Cicer. *Fuitte, ouverture pour s'enfuir.* Fuga, upertura per fuggirsene.

Effugium; Cic. *Defaite, subterfuge, échapatoiré.* Sutterfugio.

EFFULCIO, is, si, tum, ire; Virg. *Soûtenir, appuyer, affermir.* Fulcire, sostenere, appoggiare, sostentare,

Effultus, a, um; *partic.* Stat. *Soûtenu.* Sostenuto. Atria effulta montibus; Stat. *Vestibules soûtenuës par des pierres, ou du marbre tiré des montagnes.* Vestibuli sostenuti dà pietre prese ne' monti.

EFFULGEO, es, fulsi, ere; Virg. *Reluire, briller, eclatter.* Risplendere, brillare.

EFFUNDO, is, fudi, fusum, ere; Cicer. *Verser, repandre avec profusion & en abondance, vuider, lâcher, debonder* Versare, spargere con profusione, sciorre, ridondare.

Effundo; Cic. *Regorger, se deborder, s'enfuïr par dessus, sortir de son lit,* Regurgitare, ridondare, fuggirsene di soura.

Effundo; Cic. *Depenser, dissiper, prodiguer.* Spendere, dissipare, spregare,

Effundo; Cic. *Sortir avec affluance, ou en foule, paroitre.* Uscire in torma, farsi vedere. Effudit se se in publicum maxima frequentia mulierum; Tit. Liv. *Une grande troupe de femmes parût en public.* Apparue in publico una gran torma di donne. Civitas omnis obviam effusa; Tit. Liv. *Toute la ville sortit en foule au devant de luy.* Tutta la Città vscì à torma all'incontro desso. Carceribus se se effudere quadrigæ; Tit. Liv. *Les cherriots se sont élancés hors de leurs barrieres.* I carri si sono lanciati fuori delle loro barriere, ò steccati.

Effundo; Cic, *Produire, dónner en abondancé.* Produrre, dar' in abbondanza. Copiam oratorum effudit hæc ætas; Cicer. *Ce siecle a produit un grand nombre d'Orateurs.* Questo secolo hà prodotto vn gran numero d'Oratori.

Effundere se in aliqua libidine; Cic. *Se plonger dans quelque plaisir, s'abandonner à quelque passion.* Darsi in preda à qualche piacere.

Effundo; Cicer. *Jetter, decharger.* Gettare, scaricare. Odium omne effudit; Cic. *Il a dechargé toute sa haine.* Egli hà scaricato tutto il suo odio. Effundere primum impetum; Tit. Liv. *Jetter son premier feu.* Scoppiare il primo furore.

Effundere animam; Virgil. Extremum spiritum; Cic. Vitam; Ovid. *Jetter le dernier soûpir, mourir.* Spirare l'animà, morire.

Effundere quæ tacueramus; Cic. *Dire, publier ce que nous avons tenu secret.* Dire, publicare, quanto avevamo tacciuto.

Effundere peditatum; Sallust *Deffaire l'infanterie, la mettre en deroute.* Sgomentare l'infanteria.

Effundere sarcinam; Phœd. *Proprement, mettre une charge bas, mettre bas,* Deporre l'incarco, *parlant d'une beste.*

Effusus, *participe.* v. Effundo *dans ses diverses significations.*

Effusus, a, um; *adject. du participe.* Crines effusa Sacerdos; Virg. *La prestresse ayant les cheveux épars.* La Sacerdotessa avendo i capegli sparsi.

Effusissimis habenis. Tit. Liv. *A toutes brides.* A briglia sciolta.

Effusa lætitia; Tit. Liv. *Une joye excessive ou immoderée.* Una gioia eccessiva. In verbis effusior cultus; Quint. *Qui s'étudie trop au langage, un choix trop grand & trop libre des mots.* Uno studio particolare e libero nelle parole.

In largitionibus effusior; Cic. *Prodigue dans ses liberalitez.* Prodigo nelle liberalità.

Effuse, adv. Cic. *Abondamment, avec excez, avec profusion, avec prodigalité.* Con effusione, con eccesso, abbondantemente. Effusè illam diligebat; Plin. Jun. *Il l'aimoit avec excez, desordonnement.*

Effuse fugere; Tit. Liv. *S'enfuïr à toutes brides & en desordre.* Fuggirsene con disordine, à briglia sciolta.

Effusio, onis, fœm; Cic. *Debordement.* Ridondamento.

Effusio animi; Cicer. *Effusion, épan-*

chement de l'ame. Effusione dell' anima.

Effusio bonorum; Cicer. *Profusion de biens, prodigalité.* Prodigalità, profusione de' beni.

Effusiones hominum ex oppidis; Cic. *Les sorties en foule des Citoyens hors de leurs villes.* Uscite in quantità de' Cittadini fuori dalle città.

EFFUTIO, is,iui,itum,ire; Cicer. *Parler legerement, & a la volée.* Parlare con leggierezza. Effutire ex tempore; Cicer. *Parler sur le champ, dire ce qu'on sçait.* Parlare immantinente, dire quanto si sà.

Effutitus,a, um, Cic. *Dit legerement & à la volée, sans y faire de reflexion.* Detto nell' aere, leggiermente, senza riflessione.

EGELIDOR, aris, ari; Sidon. *Degeler.* Sghiacciare, sgelare.

Egelidus,a,um; Virg. *Qui est froid.* Freddo, gelato.

Egelidus; Suet. Colum. *Qui n'est ny trop froid, ny trop chaud, tiede, temperé.* Tiepido, temprato.

EGEO, es,egui,ere; Cicer. *Avoir besoin, avoir disette de quelque chose.* Aver bisogno, aver d'uopo, esser di mestieri, *Il se joint avec le genitif, ou l'ablatif de la chose dont on a besoin.* Egere multa, *actif.* Censor. apud Gell. *d'où vient que Plaute a dit au passif* egetur. *On a besoin.* Si hà bisogno.

Egens,entis,part, omn.gener. Ter. *Qui a besoin, qui est pauvre, qui manque du necessaire.* Chi hà bisogno, povero.

Egenus,a,um; Tit.Liv. *Qui a besoin, pauvre, indigent.* Egeno.

Res egenæ; Virg. *Extreme pauvreté, necessité.* Necessità, povertà estrema.

Egestas, atis,f; Cic. *Besoin, indigence, necessité, pauvreté.* Bisogno, egestà, indigenza, necessità, povertà.

EGERMINO, as, are; Colum. *Germer, bourgeonner.* Germogliare.

EGERO, is, gessi,gestum,ere; Plin. *Vuider, porter dehors, jetter, tirer dehors.* Vuotare, portar fuori, gettar, estrarre. Egeritur gaza orientis; Luc. *On tire dehors les richesses de l'Orient.* Si estraono le richezze dall' Oriente.

Egerere iras; Stat. *Faire paroistre, ou éclater sa colere.* Far parere la sua colera.

Egerere sermones; Sen. *proprement Tirer dehors un discours, le mettre par ordre, ou par écrit, le digerer, le disposer.* Far' un discorso, disporlo, ordinarlo.

Dies egeritur querelis; Val. Flac. *Le jour se passe en plaintes.* Il giorno si passa in lamenti.

Egestus, us,m; Sen. *Decharge, vuidange.* Scarico.

Egestio,onis,f; Plin.Jun. *Profusion.* Profusione.

† Egeries, ei, f; Solin. *Ce qu'on jette, les excrements des animaux.* Escrementi degli animali.

EGESTAS. v. Egeo.

EGO, *pronom de la premiere personne, Moy.* Io.

EGREDIOR, eris, gressus sum, egredi; Cic. Ter. *Sortir dehors, s'en aller.* Uscire fuori, andarsene.

Egredi ab officio; Ter. *Sortir de son devoir, y manquer.* Non adempire il suo dovere. A proposito; Cic. *Sortir hors de son sujet, s'égarer de son sujet.* Traviare del suo soggetto.

Egressus,us, m; Cic. *Sortie, issuë.* Uscita.

Egregius,a, um; Cic. *proprement Qui est separé du troupeau, rare, excellent, qui a de belles qualités.* Separato dalla truppa, egregio, raro, eccellente, dotato di belle qualità. Linguæ egregius; Sil.Ital. *Eloquent, qui parle bien.* Eloquente. Corpus egregium; Hor. *Un beau corps.* Un corpo bello.

Egregiè; adv.Cic. *Admirablement, excellemment, fort bien.* Egregiamente, ammirabilmente, eccellentemente.

EGRESSUS. v. Egredior.

EGULA, æ, f; Plin. *Sorte de souffre.* Sorte di solfo.

Egurgito,as, are; Plaut. *Tirer* Estrarre.

EHEM, *interjection*; Ter. *Ha, ha, ho.* Ah, ha, oh, Hem.

EHEU, *interjection*; Cicer. Ter. *Ha, helas.* Ah, ahi.

EHO, *interjection*; Ter. *Hé, ho.* Eh, oh.

EHODUM; Ter. *Hé bien.* Embe. Ehodum bone uir; Ter. *Hé bien bon homme.* Embè buon' uomo.

EIA, *eia*,adv. *pour exhorter*; Ter. *Courage, bon, ça donc.* Sù, animo, qui dunque.

EJACULOR, aris, ari; dep. ou Ejaculo, as, are; act. Plin. Jun. *Ietter, lancer, darder.* Vibrare, dardare, gettare, lanciare.

EJECTAMENTUM, Ejectio, Ejectitius. Ejecto. v. Ejicio.

EJERO, as, are; Cic. *Recuser un Iuge.* Ricusare un giudice. Ejero, iniquus est. *Ie le recuse, il est mon ennemy.* Io lo ricuso, è mio nemico.

EJICIO, is, jeci, jectum; Cic. *Ietter, ou mettre dehors, chasser, bannir, éloigner.* Scacciare, bandire, allontanare. *Pour le sens propre & figuré.* Ejicere ex animo amorem insitum; Cicer. *Bannir dans son esprit l'amour qui y estoit.* Bandire dall' animo suo l'amore, che vi era.

Ejicere navim in terram; Cæs. *Faire echouër le navire à terre.* Approdare la nave à terra. Quod eo naves ejicere possint; Cæs. *Parce qu'ils y pourroient prendre terre.* Perche ui potrebbero approdare.

Ejicere partum; Ulp. *Averter, mettre bas.* Abortare.

Ejecto, as, are; *frequentatif*; Plaut. *Ietter souvent dehors.* Gettar fuori sovente.

Ejectio, onis; f; Cic. *Bannissement, éloignement.* Bando, esiglio, allontanamento.

Ejectitius, a, um; Vulva ejectitia; Plin. *Qui a mis bas.* Chi hà posto à basso.

Ejectamentum, i, n; Tacit. *Tout ce que la mer rejette sur ses bords, son écume.* Quanto il mare getta al lido, la sua schiuma.

EJULO, as, are; Cicer. *Hurler, jetter de grands crys, se lamenter.* Urlare, lamentarsi.

Ejulatio, onis, f; Cic. *Hurlement, cry.* Urlo, grido.

Ejulatus, us, m; Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

EJURO, as, are; Plin. Jun. *Iurer, protester qu'on ne veut point un employ, le refuser, le quitter, y renoncer.* Giurare, protestare, che non si vuol' un' impiego, rifiutarlo, rinunciarlo. Ejuravit militiam; Plaut. *Il a quitté la guerre.* Egli hà lasciato la guerra.

Ejurare; Cicer. *Refuser un Iuge.* Ricusar un giudice.

Quod mihi bonam copiam ejures, nihil est; Cic. *Il ne faut point que vous m alleguiez ou protestiez que vous n'estes pas assez riche.* Non e duopo, che mi protestiate, che voi non siete assai ricco.

Ejuratio, onis. f; Val. Max. *Serment, protestation que l'on fait de ne pouvoir satisfaire à une chose.* Giuramento, protesta.

ELABOR, eris, lapsus sum, labi, *dep. S'écouler, & se derober secrettement d'un lieu.* Sottrarsi segretamente d'un luogo.

Elabor; Ter. Cæs. *Echapper, s'enfuïr, se dégager, se defaire d'une chose.* Fuggirsene, disimpegnarsi, sottrarsi. Paulatim elapsus Bacchidi; Ter. *Se defaisant petit à petit de Bacchis, se dégageant d'avec elle.* Disimpegnandosi a puoco a puoco da Bacchide.

Elabor; Cicer. *Se perdre, s'abolir.* Perdersi, abolirsi.

ELABORO, as, are; Cic. *Travailler avec peine, prendre peine à faire une chose, y donner toute son application.* Faticare à far qualche cosa.

ELACTESCO, is, ere; Cicer. *Devenir en lait, ou devenir blanc comme du lait.* Diventar latte, farsi bianco, come latte.

ELANGUEO, es, langui, ere; Plin. Jun. *S'affoiblir, s'abbattre, perdre sa force, & vigueur.* Languire, aggechirsi.

Elanguesco, is, ire; Tit. Liv. *Le mesme.* Lo stesso.

ELAPIDO, as, are; Plin. *Oster les pierres à un champ.* Levare le pietre d'un campo.

ELARGIOR, iris, itus sum, iri. *dep.* Tit. Liv. *Donner largement, faire largesse, distribuër.* Dare, distribuire con liberalità.

ELASSESCO, is, ere; Plin. *Se lasser.* Lassarsi.

ELATE. adv. v. Effero.

ELATE, es, f; ἐλάτη; Plin. *Un rejetton de palme.* Germoglio di palma.

ELATINE, es, f. ἐλατίνη; Plin. *Rave sauvage.* Rapa selvatica.

ELATIO. v. Effero.

ELATRO, as, are; Hor. *Abboyer, crier fort, s'élever contre.* Abbaiare, latrare, gridare molto, levarsi contro.

ELATUS. v. Effero.

ELAVO, as, *anciennement*, is, lavi, lotum, are; Colum. *Laver, rincer.* Lavare. Sciacquare.

Elavare se bonis; Plaut. *Manger tout son fait, se dépoüiller de tous ses biens.* Spregare tutto il suo.

ELECEBRA, æ, f; Plaut. *Amorce.* Lusingi. v. Illecebræ.

ELECTE, Electio, Elector. v. Eligo.

ELECTO, as. v. Elicio.

ELECTRUM, i, n; Plin. *Ambre.* Ambra.

* Electrum; Plin. *Metal composé d'or, avec la cinquiéme partie d'argent.* Metallo, elettro.

ELECTUS. v. ELIGO.

ELEEMOSYNA, æ, f; ἐλεημοσύνη; *dans les auteurs Ecclesiastiques. La compassion qu'on a des pauvres, l'aumosne & l'assistance qu'on leur donne.* Limosina.

ELEGANS, Elegantia, eleganter. v. Eligo.

ELEGIA, æ, f; ἐλεγεία; Ovid. Stat. *Elegie, vers tristes.* Elegia, versi tristi.

Elegidion, ij, n; ἐλεγείδιον; Pers. *Une petite Elegie.* Un elegia piccolo.

Elegiacus, a, um; Ovid. *Elegiaque.* Elegiaco.

Elegia, orum, n. plur. Plaut. *Elegies, ou vers elegiaques.* Versi elegiaci.

Elegus; Hor. *Elegie, ou vers elegiaques,* Elegia.

ELEMENTUM, i, n; Cic. *Element, principe des choses.* Elemēto, principio di cose.

Elementa, orum, n. plur. Cic. *Les commencemens, ou les principes des sciences, l'A, B, C.* Principij delle scienze, l'Alfabetto.

Elementarius, ij; Sen. *Qui apprend les principes & les commencemens d'une science.* Chi insegna i principij delle scienze.

Elementarius, a, um; Jul. Capitolinus; *Qui regarde les Elemens & les premiers principes, elementaire.* Elementare.

ELENCHUS, i, m; ἔλεγχος; Juv. *Perle taillée en forme de poire.* Perle tagliata in forma di pero.

* Elenchus; Cic. *Indice, table qui montre brévement ce qui est contenu dans un livre.* Tavola, indice del contenuto in un libro.

† ELEO, es, evi, etum, ere; Lucil. *Gâter,* Guastare.

ELEPHANTIA, æ, ou Elephantiasis, is, ἐλεφαντίασις; Plin. *Lepre, ladrerie, maladie qui rend la peau dure comme celle des Elephans.* Lebbra, elefangine.

Elephantiacus, a, um; Firm. *Qui est ladre ou lepreux.* Lebbroso, leproso.

ELEPHAS, antis, mascul. *ou* Elephantus, i; Cicer. *Elephant, animal.* Elefante.

Elephanti corio circumtegi Plaut. *proprement estre couvert de la peau d'un Elephant, ne rien sentir, estre ladre ou insensible.* Esser cuoperto di pelle d'Elefante, non sentire cosa veruna, essere lebbroso.

Elephas; Virg. *De l'yvoire.* Avorio.

Elephantinus, a, um; Cels. *D'Elephant.* D'Elefante.

ELEVO, as, are; Cic. *Lever en haut, élever.* Inalzarsi.

* Elevo; Cicer. Phœd. *Rabaisser, diminuer, affoiblir.* Sminuire, affieuolire. Qui facere quæ non possunt, verbis elevant; Phœd. *Qui rabbaissent par leurs paroles ce qu'ils ne sont pas capables de faire* Che abbassano colle loro parole, quanto non sono capaci di fare.

Elevatio, onis, fœm. Quint. *Exclamation, élevation de la voix.* Esclamazione, elevazione di voce.

ELICIO, is, elicui, elicitum, *ou* elexi, electum, *vieux*, ere; Cic. *Tirer dehors, faire sortir.* Estrarre.

Elicere fulmen, Tit. Liv. *Faire descendre le foudre.* Far descendere il fulmine.

Elicio; Tit. Liv *Découvrir par adresse, ou comme l'on dit communément, Tirer les vers du nez.* Scuoprire con isnellezza. Elicere sententiam alicujus; Cicer. *Découvrir le sentiment de quelqu'un, le sçavoir.* Scuoprire il sentimento d'alcuno.

Elicio; Cic. *Attirer, gaigner.* Quadagnare.

Elicere alvum; Plin. *Lascher le ventre.* Andar del ventre.

Elix, icis, masc. Colum. *Rigolle pour faire écouler l'eau d'un champ.* Solco, ruscelletto.

Elicius, a, um; Ovid. *Qui tire dehors, qui*

fait descendre. Chi fà descendere. *Cette Epithete se donne a Iupiter qui envoye les foudres*.

ELIDO, is, elisi, elisum, ere; Cæs. Cicer. *Moudre, écacher, écraser*. Minuzzare, schiacciare.

Elido; Cic. *Romprè, briser, fracasser*, Rompere, fragnare.

Elido; Ovid. *Presser, étouffer, suffoquer, étrangler*. Premere, soffocare, strangolare.

* Elidere ignem è silice; Plin. *Faire sortir, tirer du feu d'un cailloux*. Far' uscire, estrarre il fuoco da una selce. Sonum elidere; Plin *Faire un son en frappant contre quelque chose*. Far' un suono battendo contro qualche cosa.

Elidi ægritudinibus; Cic. *Estre accablé de chagrins, de maladie*. Essere oppresso da' fastidij, da' mali.

Elisus *participe*. v. Elido.

ELIGO, is, elegi, electum, ere; Cic. *Elire, choisir, faire choix*. Eleggere.

Electus, a, um, *adject. du participe*; Cic. *Choisi d'élite*. Eletto.

Electus, us, m; Ovid. *Election, choix*. Elezzione.

Elector, oris, m; Aut. ad Heren. *Qui choisit, Electeur*. Elettore.

Electio, onis, f; Cic. *Choix*. Elezzione.

Electe adv. Cic. *Avec choix*. Con elezzione.

Elegans, antis; Aul. Gell. *Ioly, propre, galant, qui est bien mu*. Giolivo, bello, giocondo, galante.

Elegans; Cic. *Eloquent, qui s'explique bien, qui a de la delicatesse dans le choix des choses, fin, delicat*. Elegante, eloquente, chi si spiega bene nell' elezzioni delle cose, dolicato. Elegans formarum spectator; Ter. *Qui se connoist parfaitement en beauté*. Elegantissimus Philosophorum; Cic. *Le plus ingenieux, ou le plus subtil des Philosophes*. Il più sottile de' filosofi.

Elegantia, æ, f; Cic. *Beauté, bonne grace, propreté, politesse, delicatesse, air galant, ou le bel air*. Beltà, grazia, pulitezza, delicatezza, galanteria. Annos celans elegantia; Phœd. *Cachant son age par sa beauté, & sa bonne mine*. Celando la sua età colla sua beltà, e galanteria.

Elegantia; Cic. *Eloquence, ornement*. Eloquenza, ornamento, eleganza.

Eleganter adv. Cicer. *Poliment, delicatement, proprement, avec politesse, eloquemment*. Elegantemente, pulitamente, delicatamente.

ELIMINO, as, are; Var. *Chasser, mettre dehors de la maison*. Scacciare dalla casa.

Eliminare dicta foras; Hor. *Rapporter, publier ce qu'on a dit*. Riferire, publicare quanto si e detto.

ELIMO, as, are; Plin. *Limer*. Limare.

Elimo; Cicer. *Limer, polir quelque ouvrage*. Limare, pulire qualch' opra.

ELINGUIS, & hoc Elingue, *adject*. Cic. *Qui n'a point de langue, muet*. Slinguato, muto.

Elinguis; Cic. *Qui n'ose parler, qui ne dit mot*. Chi non osa parlare.

† Elinguo, as, are; *vieux*; Plaut. *Coupper, arracher la langue*. Tagliare, svellere la lingua.

ELIQUO, as, are. *Fondre*. Squagliare.

Eliquo; Colum. *Passer, & couler quelque liqueur pour l'éclaircir*. Passare, e colare qualche liquore per farlo chiaro.

* Eliquo; Pers. *Prononcer delicatement*. Pronunciare delicatamente.

Eliquesco, is, ere; Varr. *Se fondre, venir en eau*. Squagliarsi, sfarsi.

Eliquamen, inis, n; Colum. *La liqueur, le suc, ou le jus qu'on tire d'une chose*. Liquore, suco, che si estrae d'una cosa.

ELIX. v. Elicio.

ELIXO, as, are; Lor. Val. *Cuir dans l'eau*. Cuocere nell' acqua.

Elixus, a, um; Plaut. *Cuit à l'eau, qu'on a fait boüillir dans l'eau*. Cotto, bollito nell' acqua.

ELLEBORUM, i, n; ἐλλέβορος; Plin. *Ellebore, herbe*. Eleboro.

Elleborus, i, m; Colum. *Le mesme*. Lo stesso.

ELLYCHNIUM, ij, n; ἐλλύχνιον; Plin. *La mesche d'une lampe, ou d'une chandelle*. Lucignolo.

ELOCO, as, are; Cicer. *Oster hors de son lieu, chasser*. Sluogare, levar fuori del suo luogo.

* Eloco; Cic. *Loüer, donner à loüage ou à ferme*. Affittare, appaltare.

* Funus elocare; Plin. *Faire faire les funerailles*. Far fare l'esequie. Elocavit

se curandum in eo morbo ; Plin. *Il fit prix pour se faire traitter dans sa maladie.* Egli fece il prezzo per farsi curare nella sua malatia.

Elocutio. v. Eloquor.

Elogium, ij, n ; Quint. *Eloge, loüange, titre, témoignage avantageux d'une personne, l'inscription qu'on met sur un tombeau.* Elogio, lode, titolo, epitafio.

Solonis quidem sapientis elogium est, quo se negat velle suam mortem dolore amicorum, lamentisque vacare; Cic. *L'inscription du tombeau du sage Solon, est que sa mort soit accompagnée de la douleur & des pleurs de ses amis.* L'epitafio di Solone saggio è, che la sua morte sia accompagnata dal dolore, e pianti de' suoi amici.

• Elogium ; Quint. *La raison, le sujet, le motif.* Ragione, soggetto, motivo. Si exhæredatum à se filium pater testatus fuerit elogio, propterea quod is meretricem amaret ; Quint. *Si un pere a mis dans son testament qu'il a des-herité son fils, en marquant les raisons qui l'y ont obligé ; sçavoir parce qu'il aimoit une femme de mauvaise vie.* Se il padre aura testato per disredare un figlio colla ragione, perche amava una meretrice.

• Elogia, orum, n ; plur. Modest. *Les charges & informations contre un criminel.* Informazioni contro un reo.

Elongo, as, are ; Plin. *Allonger.* Allungiare.

Eloquor, eris, locutus sum, eloqui; Cic. *Dire, parler, donner bien à entendre.* Dire, parlare, dar' bene ad intendere.

Eloqui politè ; Cic. *Exprimer bien quelque chose, la dire poliment, parler noblement.* Parlare pulitamente.

Eloquens, entis ; com. gen. Cic. *Eloquent, qui parle bien.* Eloquente.

Eloquentia, æ, f ; Cic. *Eloquence.* Eloquenza.

Eloquium, ij, n ; Plaut. *Discours, parole, elegance du langage.* Discorso, parola, eleganza di discorso.

Elocutio, onis, f ; Cic. *L'élocution, politesse du discours & de l'expression.* Pulitezza, espressione di discorso.

Elocutrix, icis, f ; Quint. *Qui parle bien.* Quella, che parla eloquentemente.

Elotus. v. Elavo.

Eluceo, es, luxi, ere ; Cic. *Luire, paroistre, eclatter, se faire voir*, pour le sens propre & figuré. Risplendere, parere, brillare, farsi vedere.

Elucesco, is, ere ; Jer. *Estre clair.* Esser chiaro.

Elucifco, as, are, *vieux* ; Laber. *Rendre illustre.* Illustrare.

Eluctor, aris, ari, depon. Plin. *Combattre, faire effort pour sortir, vaincre, surmonter, échapper & sortir à force.* Combattere, lottare, vincere, superare, uscire per forza. Tandem eluctatus obstantia ; Sen. *Enfin ayant surmonté tous les obstacles.* Avendo in fine superati tutti gli ostacoli. In ipso fornacium ore flammæ eluctantur; Plin. *Les flammes sortent avec impetuosité à l'entrée des fournaises.* Le fiamme escono con empito dalla foce della fornace. Vox eluctata tandem furorem est ; Stat. *Et sa voix fut plus forte que sa fureur.* E la sua voce fu più forte, che il suo furore.

Elucubro, as, are, *ou* elucubror, aris, ari, dep. Cic. *Faire quelque chose à la chandelle, écrire, composer, faire un ouvrage avec soin & application, le polir.* Fare qualche cosa alla candela, scrivere, comporre, fare qualche cosa con diligenza ed applicazione.

Eludo, is, lusi, lusum, ere ; Cic. *Eluder, eviter, echapper, esquiver.* Evitare, scansare, schivare. Cursu levi canes elusit ; Phœd. *Il s'échappa des chiens par la legereté de sa course.* Si sottrasse da' cani per la leggierezza del suo corso. Calumniam fictis jocis elusit ; Phœd. *Il se mit à couvert de la calomnie par ses contes plaisans & agreables.* Si è sottratto dalla calunnia colle sue burle.

• Eludo ; Ter. *Se joüer de quelqu'un, le tromper avec addresse, le prendre pour duppe, se mocquer de luy.* Burlarsi d'alcuno, ingannarlo con destrezza.

Elugeo, es, luxi, luctum, ere ; Cic. *Pleurer, déplorer.* Piagnere, condeplorare.

• Elugeo ; Tit. Liv. *Achever son deüil, le finir.* Finire il suo lutto.

Elumbus, a, um, *ou* hic & hæc Elumbis, & hoc Elumbe ; Fest. *Qui a les*

reins rompus, qui ne se peut redresser. Slombato.

ELUO, is, elui, elutum, ere; Cic. *Laver, nettoyer.* Lavare, nettare.

Eluo; Cic. *Effacer, oster.* Scancellare, levare.

Elutus, a, um; *adject. du partic.* Colum. *Osté, effacé, nettoyé.* Levato, scancellato, nettato.

Irriguo nihil est elutius horto; Hor. *Il n'y a rien de plus insipide que ce qui croist dans un jardin qu'on arrose sans cesse.* Non vi è cosa più insipida, che il cresciuto in un giardino inaffiato sovente.

Eluvies, ei, f; Cic. *Deluge d'eau, ravine.* Diluvio d'acqua, rapina.

Eluvies; Plin. *Egout, sentine, cloaque* ou passent toutes les immondices & les ordures d'une ville. Cloaca, chiavica.

Eluvies; Quint. Curt. *Les creux que font les ravines en tombant des montagnes.* Profondità, che fa l'acqua rapina, cadendo da' monti.

Eluvio, onis, f; Cic. *Le mesme qu'*Eluvies. Lo stesso che Eluvies.

ELUSCO, as, are; Ulp. *Eborner, crever un œil.* Cavar' un' occhio.

ELUTRIO, as, are, Plin. *Verser d'un vaisseau en un autre.* Versare d'un' vaso all' altro.

ELUTUS. v. Eluo.

ELUXATUS, a, um; Plin. *Déboité, disloqué, sorty de sa place.* Sluogato.

ELUXURIOR, aris, ari; depon. Colum. *Porter trop de fruits, ou jetter trop de bois, parlant des arbres.* Fruttificar molto, chi fà molti rami.

ELYSIUM, ij, n, ἠλύσιον; Virg. *Les champs Elysiens, le sejour des bien-heureux*, selon les anciens. Campi elisij.

Elysius, a, um; Virg. *Elysien, plaisant & agreable.* Elisio, grato, piacevole.

EMACIO, as, are; Colum. *Amaigrir.* Magrire.

Emacror, aris, ari; depon. *Devenir maigre, se déssécher.* Magrirsi.

EMACITAS. v. Emo.

EMACULO, as, are; Plin. *Oster les taches, nettoyer.* Smacchiare.

EMANCIPO, as, are; Cic. *Emanciper, mettre hors de tutelle.* Emancipare.

Emancipare agrum; Plin. Jun. *Aliener une terre, la vendre.* Aglienare una terra.

Emancipare se alicui; Plaut. *Se donner a quelqu'un, ne vouloir dépendre que de luy.* Darsi ad alcuno, non voler dependere che da lui.

Emancipatus, a, um. *Soûmis, assujetti a quelqu'un, mis en sa puissance.* Sopposto, soggetto, posto sotto il potere d'alcuno.

Emancipatus ad omne facinus; Apul. *Vendu, addonné à toutes sortes de crimes.* Venduto, dato in preda ad ogni vizio. Miles emancipatus fœminæ; Hor. *Un soldat asservy & attaché à une femme.* Un soldato inseparabile da una femina.

EMANCO, as, are; Sen. *Couper les mains, rendre manchot.* Troncare le mani.

EMANEO, es, mansi, mansum, ere; Modest. *Demeurer dehors.* Star fuori.

† Emansio, onis, f; Sipont. *La demeure hors du camp sans congé du Capitaine.* Dimora fuori del campo senza licenza del Capitano.

† Emansor, oris, m; Modest. *Qui s'absente du camp de peur de se trouver aux coups.* Chi si assenta dal campo per sottrarsi dalla zuffa.

EMANO, as, are; Cic. *Sortir, couler.* Scaturire.

Emano; Cic. *Se rèpandre, se divulguer, estre sçeu.* Spargersi, divulgarsi, essere saputo.

Emanare saniem; Plin. *Vuider l'ordure, la jetter dehors.* Nettare dalla lordura.

EMANSOR. v. Emaneo.

EMARGINO, as, are; Plin. *Faire tomber l'escarre, ou la croûte d'un ulcere.* Far cadere la crosta d'un' ulcera.

EMATURESCO, is, ematurui, ere; Plin. *Se meurir.* Maturarsi.

Ira Cæsaris ematuruit; Ovid. *La colere de Cesar s'est addoucie.* La colera di Cesare si è addolcita.

EMAX. v. Emo.

EMBAMMA, atis, n, ἔμβαμμα; Colum. *Toutes sortes de sausses, ragousts*, lorsque l'on trempe du biscuit, du pain, ou autres choses dans quelque liqueur, ou dans quel-

que sausse. Ogni sorte d'intingolo.

EMBLEMA, atis, n, ἔμβλημα; Cic. *Emblème, ornement qu'on adjoûte à quelque ouvrage*, ou *une chose qu'on nous propose devant les yeux*. Emblema.

* EMBRYON, ij, n. ἔμβρυον; Suid. *Embryon, le petit qui commence à se former dans le ventre de sa mere*. Embrione.

EMEDULLO, as, are; Plin. *Tirer, oster la moëlle*. Smidollare.

Emedullare rem aliquam; Plaut. *Découvrir entierement, expliquer une chose à fond*. Scuoprire totalmente, spiegare una cosa à fondo.

EMENDICATUS, a, um. *Mendié*. Mendicato.

Emendicatus honos; Suet. *Honneur obtenu par brigues, à force de sollicitations*. Onore mendicato, sollecitato.

EMENDO, as, are; Cic. *Amender, corriger, reformer*. Ammendare, correggere, riformare.

Emendata locutio; Cic. *Pureté de langage*. Purità di lingua.

Emendatè, adv. Cic. *Correctement, purement*. Correttamente, puramente.

Emendator, oris, m; Cic. *Qui corrige, reformateur*. Chi corrége, riformatore.

Emendatrix, icis, f; Cic. *Celle qui corrige*. Correttrice, emendatrice.

Emendatio, onis, f. Cic. *Correction, amendement*. Correzzione, ammendamento.

EMENSUS. v. Emetior.

EMENTIOR, iris, itus sum, iri; Cic. Pl. *Feindre, déguiser, controuver, contrefaire*. Fignere, controvare, imitare.

Ementita opinio; Cic. *Une fausse opinion*. Un' opinione falsa.

EMERCOR, aris, atus sum, ari; dep. Tacit. *Achepter*. Comprare.

EMEREO, es. ui, itum, ere; Plaut. Cic. *Meriter, gagner, acquerir*. Meritare, guadagnare, acquistare,

Emereor; dep. Cic. *Servir, estre dans le service, ou a la solde*. Servire, esser' à soldo. *D'où vient* Emeritus miles; Juv. *Un soldat qui a servy son tems, qui est émerite*. Un soldato che hà servito il suo tempo. Emeritum stipendium; Tit. Liv. *La paye ou la solde que l'on donne à celuy qui a fait son temps*. Soldo che si dà à tal soldato. Tempus emeritum; Cic. *Temps achevé & accomply pour estre émerite*. Tempo finito per avere tal paga.

Emeritum, i, n; Modest. *La recompense qu'on donne a ceux qui ont fait leur temps dans quelque charge*. Ricompensa à chi ha fatto il suo tempo in qualche ufficio.

EMERGO, is, mersi, mersum, ere; Cic. *Sourdre, sortir hors, paroistre*. Sorgere, uscir fuori, parere. Veritas ex tenebris emersit; Cic. *La verité est sortie des tenebres*. La verità è uscita dalle tenebre.

Emergo; Ter. *Sortir, se dégager, se retirer, se débarasser*. Uscire, disimpegnarsi, ritirarsi, disimbarazzarsi, spicciarsi, levarsi d'impiccio.

Ad summas emergere opes; Lucr. *Parvenir a une grande fortune, s'élever, se retirer du commun*. Inalzarsi dal commune, doventar ricco.

Ex quo emergit; Cic. *D'où l'on connoist, d'où il s'ensuit*. D'onde segue.

Emersus; *particip*. v. Emergo.

EMETIOR, iris, emensus sum, iri; Hor. *Mesurer*. Misurare.

Emetiri iter; Tit. Liv. *Faire du chemin*. Far viaggio. Laborem diversum emetiri; Sil-Ital. *Achever, parcourir plusieurs travaux*. Scorrere varie traverse.

* Ego autem voluntatem tibi profecto emetior; Cic. *Ie vous obeïray entierement*, ou *en tout*. Io vi ubbidirò totalmente.

Emensus, a, um; Tit. Liv. *Passé, parcouru*. Passato, scorso. Labores emensus aulæ; Claud. *Qui a passé par les fatigues de la cour*. Chi hà passato per le fatiche della corte. Emensus est Sol ardua; Plin. *Le Soleil est monté bien haut, il est plus de midy*. E più di mezo giorno.

EMETO, is, emessui, emessum, ere; Hor. *Moissonner, faire la recolte*. Mietere.

Emico, as, avi, *ou* ui, are; Plaut. *Briller tout d'un coup*, comme *un éclair*. Lampeggiare.

Emico; Virg. *Se montrer, paroistre, éclatter, se deffier, sortir*. Mostrarsi, apparire, lampeggiare, dirizzarsi, uscire. Longe ante omnes emicuit. Plin. *Il parut par dessus touts les autres*. Egli apparue sovra ogn' altro.

Juvenum manus emicat ardens..... littus in Hesperium; Virg. *Une troupe de jeunes hommes saute sur le rivage d'Italie.* Una torma de' giouani salta sul lido d'Itaglia.

EMIGRO, as, are, Cic. *Changer de lieu, ou de demeure, déloger.* Cangiar luogo, ò stanza.

Emigrare vita; Cic. *Mourir.* Morire.

EMINEO, es, ui, ere; Cic. *Se montrer, faire paroistre, éclatter.* Mostrarsi, far parere, risplendere.

Emineo; Cic. *Surpasser, estre plus eminent, exceller, avoir le dessus.* Superare, esser più eminente, avere il vantaggio.

Eminens, entis, adject. Cic. *Eminent, qui s'éleve, qui se voit.* Eminente, che s'inalza, che si vede. Trabes eminentiores; Cæs. *Des poutres qui se voyent, & saillissent hors d'œuvre.* Travi più alti, ed eminenti. Oculi eminentes; Cic. *De gros yeux, ou à fleur de teste.* Occhi grossi.

Eminens; Cic. *Excellent, qui surpasse les autres en quelque chose, eminent.* Eminente, eccellente, che supera gli altri in qualche cosa.

Eminentia, æ, f; Cic. *Eminence, elevation, excellence.* Eminenza, elevazione, eccellenza.

Eminentiæ in pittura; Cic. *Les rehaussemens, ou les bosses dans la peinture, relief.* Righevo.

Eminulus, a, um; Varr. *Qui se voit un peu, qui avance dehors, un peu élevé.* Un puoco elevato.

EMINOR, aris, ari; dep. Plaut. *Menacer.* Minacciare.

EMINUS, adv. Cic. *De loin.* Da lungi.

EMIROR, aris, atus sum, ari, dep. Hor. *S'estonner, estre surpris.* Maravigliarsi.

EMISSARIUS, emissitius. v. Emitto.

EMITTO, is, emisi, emissum, ere; Cic. *Envoyer.* Inviare, mandare.

Emitto; Cic. *Mettre dehors, faire sortir, tirer, délivrer.* Produrre, far' uscire, estrarre, liberare.

Emittere in lucem; Cic. *Mettre au jour, faire paroistre.* Produrre, porre in chiaro.

Emittere aculeos in aliquem; Cic. *Dire des paroles picquantes contre quelqu'un, le railler.* Pugnere alcuno con parole.

Emittere lacrymas; Ovid *Jetter, répandre des larmes.* Spangere le lagrime, lagrimare. Sagittas; Plin. *Jetter des fléches.* Vibrare dardi, saette.

Emittere manu aliquem; Plaut. *Mettre quelqu'un en liberté, l'affranchir.* Liberare, porro alcuno in libertà.

Emissus. v. Emitto *dans ses diverses significations.*

Emissio, onis, f; Cic. *Envoy, congé.* Accomiato, congedo.

Emissio; Cic. *Delivrance, liberté.* Liberazione, libertà.

Ut balistæ eo graviores emissiones habent quo sunt contenta vehementius; Cic. *Plus les balistes sont bandées, plus leur effort est violent.* Più le baleste sono montate, tanto più ànno violento lo sforzo loro. *C'estoient des anciennes machines de guerre.*

Emissarius, ij, m; Cic. *Un emissaire, éspion qui cherche les moyens de nuire.* Mandatario.

Emissarius; Cic. *Courier, messager.* Corriero, messaggiere.

Emissarius equus; Plaut. *Un étallon pour couvrir les cavalles.* Stallone.

Emissarius palmes; Plaut. *Un rejetton.* Un palmite.

Emissarium, ij, n; Suet. *Un conduit, un canal par où s'écoule l'eau.* Condotto, doccione.

Emissitius, a, um; Plin. *Qu'on jette & qu'on lance.* Che si getta, si lancia.

Emissitii oculi; Plaut. *Des yeux qui furettent par tout.* Occhi che guardano per tutto.

EMO, is, emi, emptum, ere; Cic. *Acheter.* Comprare, mercare.

Emptio, onis, f; Cic. *Achat.* Compra.

Emptor, oris, m; Cic. *Acheteur.* Compratore.

Emptito, as, are; *frequentatif*; Plin. *Acheter souvent.* Comprar sovente.

Empturio, is, ire; Varr. *Brûler d'envie d'acheter.* Desiare molto di comprare.

Emptrix, icis, f; Modest. *Acheteuse.* Compratrice.

Emptitius, a, um; Varr. *Qui s'achete.* Che si compra.

Emax, acis. m; Cic. *Qui ayme fort à acheter, grand acheteur.* Un gran compratore.

Emacitas, atis, f; Colum. *Envie d'acheter.* Desio grande di comprare.

EMODULOR, aris, atus sum, ari; Ovid. *Chanter agreablement & avec harmonie.* Cantare con armonia.

EMOLIOR, iris, itus sum, iri; Cels. *Ietter ou pousser dehors avec grande force.* Spignere fuori con forza.

* Emoliri fretum; Sen. *Emouvoir la mer.* Muovere il mare.

EMOLLIO, is, ivi, itum, ire; Tit. Liv. *Amollir, attendrir.* Intenerire, addolcire.

Emollio; Tit. Liv. Tacit. *Adoucir, inspirer de la delicatesse, affoiblir, rendre mou.* Addolcire, ispirare della delicatezza, intenerire.

EMOLUMENTUM, i, n; Cic. *Profit, utilité, avantage.* Emolumento, utile, vantaggio.

EMONEO, es, monui, monitum, ere; Plaut. *Avertir.* Avisare, auvertire.

EMORIOR, iris, *ou* eris, emortuus sum, emori; Ovid. *Mourir.* Morire.

Risu emori; Ter. *Crever de rire.* Scoppiare delle risa.

Emortualis dies; Plaut. *Le jour de la mort.* Il giorno della morte.

EMOVEO, es, movi, motum, ere; Tit. Liv. *Remuer, ébranler, oster d'un lieu, chasser, éloigner.* Muovere, scrosciare, levar d'un luogo, scacciare, allontanare.

• Dum loquitur totum jam sol emoverat orbem; Ovid. *Il parla pendant tout un jour.* Egli parla un giorno intiero.

EMPETRON, i; ἔμπετρον; Plin. *Percepierre, herbe.* Forapietre.

EMPIRICE, es, f, ἐμπειρικὴ; Plin. *La medecine empirique fondée sur l'experience.* Medicina fondata sulla sperienza.

Empiricus, a, um; Cic. *Empirique, medecin qui n'a que l'experience.* Medicina che non hà, che la sperienza.

EMPLASTRUM, i, n, ἔμπλαστρον; Plin. *Emplâtre.* Empiastro.

Emplastrum; Plin. *L'emplâtre de terre ou de cire, liée autour de la greffe d'un arbre enté en écusson.* Empiastro di terra, ò cera posto all' innesto.

Emplastro, as, are; Colum. *Enter en écusson.* Impiastrare l'innesto,

Emplastratio, onis, f; Colum. *L'action d'enter en écusson.* Azzione d'inestare con empiastro.

EMPORIUM, ij, n, ἐμπόριον; Cic. *Marché, foire.* Mercato, fiera.

Emporeticus, a, um, *comme* charta emporetica; Plin. *Papier dont on se sert pour envelopper les marchandises.* Carta grossa per cartocci.

EMPTIO, emptitius, emptito, emptro, empturio. v. Emo.

EMUCIDUS, a, um; Plin. *Moisi.* Mucido.

EMUGIO, is, ivi, itum, ire; Plin. *Meugler, mugir.* Muggire.

Emugio; Quint. *Crier à haute voix.* Gridare ad alta voce.

EMULGEO, es, mulsi, *ou* mulxi, mulsum, *ou* mulctum, ere; Colum. *Traire les animaux, tirer leur lait.* Mugnere.

EMUNDO, as, are; Colum. *Nettoyer.* Nettare.

EMUNGO, is, munxi, munctum, ere; Plin. *Moucher.* Smoccolare.

Emungere alicui oculos; Plaut. *Arracher les yeux à quelqu'un.* Suellere gli occhi ad alcuno.

Emungere aliquem argento; Ter. *Détrousser quelqu'un, luy prendre son argent.* Pigliare il danaro ad alcuno.

Emunctæ naris homo; Hor. *Un homme d'un bon sens, qui a l'esprit fin & delicat, qu'on ne sçauroit surprendre.* Un uomo assennato.

Emunctio, onis, f; Quint. *L'action de se moucher.* L'azzione di forbirs' il naso.

EMUNIO, is, ivi, itum, ire; Tit. Liv. *Munir, fortifier, remparer, enclorre.* Munire, fortificare.

EMUSCO, as, are; Colum. *Oster la mousse aux arbres, émousser.* Levare il moscolo agli arbori.

EMUSSITATUS, a, um; Fest. *Fait à la ligne, ou fait exactement.* Fatto al livello, esattamente.

EMUTIO, is, emutivi, itum, ire; Plaut. *Gronder.* Brontollare.

EMUTO, as, are; Quint. *Changer.* Cangiare, mutare.

En, *adverbe pour demonstrer*; Ter. *Voicy, voilà.* Ecco.

Enarro, as, are; Ter. *Raconter, dire.* Raccontare, narrare, dire.

Enarratio, onis, f; Quint. *Narration, recit.* Narrazione, racconto.

Enarratio; Quint. *Declaration, interpretation.* Dichiarazione, interpretazione.

Enarrabilis, & hoc enarrabile; adject. Quint. *Qu'on peut raconter, qu'on peut dire.* Narrabile.

Enascor, eris, nasci; depon. Varr. *Naistre.* Nascere.

Enato, as, are; Hirt-Cic. *Passer l'eau à la nage, se sauver à la nage, venir a bord*, pour le sens propre & figuré. Natare.

Enavigo, as, are; Plin. *Passer en bateau*, ou *autrement, naviger d'un lieu en un autre.* Passare in batello, od altrimente, navigare.

E quibus tanquam è cautibus enavigavit oratio; Cic. *D'où mon discours s'est échappé, comme d'entre des rochers.* D'onde è uscito il mio discorso, quasi da' rocche.

Enavo, as, are. Tacit. *Employer sa peine.* Impiegarsi, applicarsi.

Encarpus, i, ἔγκαρπος; Vitru. *Feston, guirlande.* Festone, ghirlanda.

Encaustice, es, f; ἐγκαυστική; Apul. *Sorte de peinture faite au feu, émail*, selon quelques uns. Sorte di pittura fatta al fuoco, smalto.

Encaustes, æ, m, ἐγκαυστής; Vitru. *Qui travaille en émail.* Chi lavora di smalto.

Encaustus, a, um; Mart. *Qui est peint en émail.* Pinto collo smalto.

Encaustum, i, n; Plin. *Email.* Smalto.

Encausticus, a, um; Plin. *Emaillé.* Smaltato.

Enchiridion, ij, n, ἐγχειρίδιον; dans les Auteurs Ecclesf. *Manuel, petit livre portatif.* Manuale.

Enchiridion; Jul. Poll. *La partie de la rame qu'on empoigne avec la main.* Il manico del remo.

Encombomata, orum, n, plur. ἐγκομβώματα; Non. *Sorte de vestement à l'usage des jeunes filles.* Sorte di vesti all' usanza delle zitelle giovani.

Encomium, ij, n; ἐγκώμιον; Cæl. Rod. *Eloge, louange.* Encomio, elogio, lode.

Encomiastes, æ, m. ἐγκωμιαστής; (*celuy qui fait l'eloge de quelqu'un*, ou *qui le preconise.* Chi encomia.

Endoploro, *vieux pour* Imploro; Fest. *Implorer.* Implorare.

Endromis, idis, f, ἐνδρομίς; Mart. *Une mante-veluë, grosse robe d'hyver.* Una robba d'inverno.

Eneco, as, avi, *ou* ui, ectum, *ou* atum, are; Colum. *Tuer, faire mourir.* Uccidire, far morire. Tu me enecas; Ter. *Vous me faites mourir, vous me faites de la peine.* Voi mi fate morire.

Enectus, *participe*; Cic. *Qui n'en peut plus, qui est à demi mort.* Mezzo morto. Siti enectus; Cic. *Qui est mort de soif.* Morto di sete.

Energumenus, i, m; dans les Auteurs Ecclesiastiques. *Un energumene qui est tourmenté du demon.* Energumeno.

Enervo, as, are; Cic. *Enerver, affoiblir, amolir.* Snervare, affievolire, addolcire.

Enervus, a, um, *ou* enervis, enerve; Plin. *Qui est affoibly, ou sans force.* Snervato.

Enhydris, idis, f; ἐνυδρίς; Plin. *Sorte de couleuvre qui vit dans l'eau.* Biscia d'acqua.

Enim, conjonction causale qui se met apres un mot, *Car.* Imperciochè, imperochè, posciachè.

Enim est quelquefois affirmative qui se met au commencement Enim cognovi, nunc; Plin. *Certes je connois à cette heure.* Al certo conosco al presente.

Enimvero; Plaut. *Certainement.* Certamente. Nego enimvero. *Oüy certes je le nie.* Al certo io lo niego.

Enimvero; Tit. Liv. *Au contraire.* Al contrario. Blactius de proditione Dasium appellabat. Enimvero ille exclamat; Tit. Liv. *Blactius accusoit Dasius de trahison, luy au contraire s'écrie.* Blattio accusava Dasio di tradimente, ed egli per lo contrario esclama.

Enisus. v. **Enitor.**

Eniteo, es, ui, ere ; Cic. *Reluire, briller.* Risplendere, brillare.

Eniteo ; Cicer. *Paroistre avec éclat, éclatter, avoir une grande reputation.* Parere con isplendore, con riputatione.

Enitesco, is, ere ; Quint. *Le mesme.* Lo stesso.

Enitor, eris, nisus, *ou* nixus sum, niti, dep. Cic. *Faire effort, s'efforcer, prendre peine, tascher de s'elever à quelque chose.* Sforsarsi, ingegnarsi.

Enitor, *ou* Enitor partum, *ou* puerum ; Tit. Liv. Varr. *Enfanter.* Infantare, partorire, Ova ; Colum. *Pondre, faire des œufs.* Fare l'ova.

Mulier enixa sex partus ; Tacit. *Une femme qui a eu six enfans.* Una donna di sei parti.

Enixioris operæ quam in unius diei prœmium conscij sibi ; Plin. *Sçachant en leur conscience qu'ils avoient travaillé pour se contenter de la recompense d'un jour, ou qu'ils avoient beaucoup plus travaillé que l'argent qu'on leur donnoit par jour.* Sapendo benissimo in se stessi, che aveano lavorato più che per lo pagamento d'un giorno.

Enixus, us, m ; Plin. *Accouchement.* Parto, infantamento.

Enixè, adv. Cic. *De toute sa force, avec effort.* Con forza.

Enixius, adverb. comp. Tit Liv. *Avec plus de force.* Con maggior forza.

Eno, as, are ; Tit. Liv. *Nager, se sauvant en nageant.* Natare, nuotare.

Eno ; Virg. Lucr. *Voler, passer par un lieu.* Volare, passare per un luogo.

Enodo, as, are ; Non. *Oster, couper les nœuds.* Snodare.

Enodo ; Cic. *Expliquer, developper, démêler une chose obscure.* Spiegare, Sviluppare.

Enodatio, onis, f ; Cic. *Declaration, explication.* Snodamento.

Enodatè, adv. Cic. *Clairement, nettement.* Chiaramente.

Enodis, & hoc enode, *adject.* Plin. *Qui est sans nœuds.* Che è senza nodi.

* Enodis ; Plin. Jun. *Facile, qui n'est point embarassé, où il n'y a point de difficulté.* Facile, agevole.

Enormis, & hoc enorme, *adject.* Tacit. *Demesuré, enorme, extraordinaire, grand.* Enorme, smisurato, strano, straordinario.

Enormiter, adv. Plin. *Demesurément, sans mesure.* Enormemente, smisuratamente.

Enotesco, is, enotui, ere ; Suet. *Estre connu, venir à la connoissance.* Essere conosciuto, venir' in chiaro.

Enoto, as, are Plin. *Remarquer, faire des remarques.* Marcare, notare.

Enovo, as, are ; Cicer. *Renouveller une chose.* Rinuovare una cosa.

Ensis, is, m ; Cicer. *Une espée.* Spada, brando.

Ensiculus, i, m ; Plaut. *Une petite espée.* Spadetta.

Ensifer, ri, m ; Ovid. *Qui porte une espée.* Chi porta spada, spadacirio.

Enterocela, æ, *ou* Enterocele, es, f ; ἐντεροκήλη ; Plin. *Enterocele, hergne ou descente.* Ernia, discesa di budella.

Enterocelicus, a, um ; Plin. *Qui a une descente ou une hergne.* Chi hà l'ernia.

Enthymema, atis, n, ἐνθύμημα ; Juv. Quint. *Enthymeme, sillogisme parfait dans l'esprit, mais imparfait dans l'expression.* Entimema.

Enubo, is, nupsi, nuptum, ere ; Tit. Liv. *Se marier.* Maritarsi.

Enuptio, onis, f ; Tit. Liv. *Mariage.* Matrimonio, conjugio.

Enucleo, as, are ; Plin. *Cerner une noix, casser le noyau pour en avoir l'amande.* Sgusciare una noce.

Enucleo ; Cic. *Découvrir, exposer une chose, la mettre en evidence, l'éclaircir.* Scuoprire, esporre, dichiarare una cosa.

Enucleata suffragia ; Cic. *Suffrages justes, donnez à découvert sans user de faveur, ou comme l'on croit en conscience.* Suffragi dati con sincerità.

Enucleatè, adv. Cic. *A découvert, clairement, intelligiblement.* Allo scuoperto, chiaramente, intelligibilmente.

Enudo, as, are ; Plin. *Dépoüiller, mettre nud.* Snudare.

Enudo ; Cic. *Découvrir, faire voir.* Scuoprire, far vedere.

ENUMERO, as, are; Cicer. *Compter, nombrer.* Numerare.

Enumero; Cic. *Dire, raconter.* Dire, raccontare.

Enumeratio, onis, f; Cic. *Dénombrement.* Numerazione.

ENUNCIO, as, are; Cic. *Dire, prononcer, preferer.* Dire, pronunciare, proferire.

Enuncio; *Reveler, divulguer, publier.* Rivelare, divulgare, publicare.

Enunciatum, i, n; Cic. *Proposition, maxime.* Proposizione, massima.

Enunciativus, a, um; Sen. *Declaratif, qui declare.* Dichiarativo,

Enunciatio, onis, f; Cic. *Maxime, proposition, axiome.* Massiama, axioma.

Enunciatrix, icis, f; Quint. *Celle qui fait des propositions, qui avance des maximes.* Quella, che fà delle proposizioni, e massime.

ENUTRIO, is, ivi, itum, ire; Plin. *Nourrir.* Nodrire.

E o, *ablatif,* d'Is, ea, id.

Eo *pour* in tantum; *Tant, si fort.* Tanto. Eo crevit ut magnitudine laboret sua; Tit. Liv. *Elle s'est si fort accruë que sa grandeur luy est à charge.* Ella è cresciuta à tal segno, che la sua grandezza l'affatica.

Eo, *pour* propterea. Eo ad eam non admissa sum; Ter. *C'est pour cela qu'on ne me fit point entrer chez elle.* E per questo, che non mi fecero entrare in casa sua.

Eo, *avec un comparatif, D'autant plus.* Tanto più. Eo fuit mirabilius quod ab eo non expectabatur; Cicer. *Cela le surprit d'autant plus qu'il ne s'y attendoit pas.* Ciò lo istupidì tanto più, quanto egli non lo aspettava.

Eo, *A dessein, afin.* Affine. Marionem ad te eo misi, ut statim ad me rediret; Cic. *Ie vous ay envoyé Marion à dessein qu'il me vinst aussi-tost retrouver.* Io ui hò mandato Marione, affinche me lo rimandaste subito. Eo dico, ne me thesaurum invenisse sentias; Cicer. *Ie le dis afin que vous ne vous imaginiez pas que j'aye trouvé un thresor.* Io lo dico, affinche non u' imaginiate, che io abbi trovato un tesoro.

Eo, *pour* ad eum locum. *Là, en ce lieu là.* Là, in quel luogo. Nisi eo ad mercatum venio; Ter. *Si je ne me trouve là au marché.* Se io non mi trovo là al mercato. Hoc eo pertinet; Cicer. *Cela va là.* Ciò và là.

Eodem; *Là, dans le même état.* Là, nello stesso stato. Res eodem est loci quo reliquisti; Cæs. *L'affaire est dans le même état que vous l'avez laissée.* L'affa re è nello stesso stato, nel quale l'avete lasciato. Eodem tendunt; Cæs. *Ils ont un mesme but.* Eglino ànno uno stesso fine.

Eo, is, ivi, itum, ire; Cic. *Aller, marcher, venir vers quelqu'un.* Andare. Ire viam; Virg. *Marcher.* Caminare. Ire itineribus alicujus; Cic. *Tenir le mesme chemin qu'un autre*, Sieguire le vestigia d'alcuno. Si porro ire pergant; Virg. *S'ils veulent passer outre.* Se vogliono inoltrarsi.

Ire in pedes, *ou* pedibus in sententiam alicujus; Cic. *Aller aux voix, & aux opinions, se ranger du costé de quelqu'un sans parler, opiner du bonet.* Rimettersi all' opinione degli altri, *au contraire.* Ire in alia omnia; Cic. *Estre de contraire avis.* Essere di parere contrario.

Ire in duplum; Cic. *Payer le double, y aller du double, plaider sous peine de payer le double au cas qu'on n'ait pas raison.* Pagar' il doppio.

Ire inficias; Ter. *Nier, des-avoüer.* Niegare, disappruovare.

Ire sub furcam; Hor. *Passer sous le joug, se rendre esclave.* Passare sotto i l giogo, farsi schiavo. In nervum; Ter. *Aller à la chaisne ou en prison.* Andar' in prigione.

It lucrum ad me; Plaut. *Le profit m'en revient.* L'utile mi viene.

Incipit res melius ire, quam putaram; Cic. *L'affaire commence de mieux aller que je n'avois pensé, elle prend un meilleur train, ou un meilleur cours.* La cosa và meglio di quanto pensavo.

Eunt præcipites mores; Tit. Liv. *Les mœurs se corrompent.* I costumi si corrompono.

Ibit in sæcula nomen tuum; Plin. Jun. *Vostre nom passera à la posterité.* Il tuo nome passarà alla posterità.

It dies; Plaut. *Le jour se passe, le jour s'en va.* Il giorno passa.

In mea vita tu tibi laudem is quæsitum, (scelus) Ter. *Tu cherche, pendant que tu es, a te faire estimer aux dépens de ma vie.* Scelerato tu cerchi d'immortalarti à rischio della mia vita.

In crucem *ou* in malam rem; Ter. *Va te faire pendre, va-t-en à la malheure.* Vanne in mal' ora.

Iens, euntis; Cic. *Qui va.* Chi và.

Itus,us, m; Cic. *Allee.* Andata.

Itio, onis, fœm; Ter. *Allée, voyage.* Viaggio.

Ito,as, are, *frequent.* Suet. *Aller souvent.* Andar sovente.

EPHEBUS, i,m; ἔφηβος; Ter. *Ieune homme, qui entre dans l'adolescence.* Chi entra nell' adolescenza. Nam postquam excessit ex Ephebis; Ter. *Car ayant passé sa premiere jeunesse.* Posciache avendo passato la sua prima gioventù. *Ce mot signifie aussi un Page.* Paggio.

EPHEBIUM, ij, n, ἐφηβεῖον; Vitr. *Le lieu où les jeunes hommes s'exerçoient, Academie.* Academia.

EPHEMERIS, idis, fœ; ἐφημερίς; Juv. *Ephemeride, livre de ce qui se fait ou arrive chaque jour.* Effemeride.

EPHIPPIUM, ij,n; ἐφίππιον; Hor. Varr. *Housse, ou couverture de cheval.* Valdrappa.

* Ephippium; Varr. *La selle d'un cheval.* Sella di cavallo.

Ephippiati, orum, m; plur. Cæs. *Gens à cheval qui montent des chevaux caparassonez.* Gente, che cavalca sù cavalli fardati.

EPIBADES, um, ἐπιβάδες; Ulp. *Bateaux ou navires de passage.* Navi di guardo.

EPIBATÆ, arum, m.plur. ἐπιβάται; Hirt. *Soldats de marine.* Soldati di mare.

EPICŒNUS,a,um; Quint. ἐπίκοινος; *Epicene.* Epiceno, *qui sous un seul genre signifie le masle & la femelle.*

EPICOPUS, a, um; ἐπίκωπος; Cic. *Qui est prest à faire voile ou d'aller en mer.* Chi è apparecchiato per andar' in mare.

EPICUS,a, um. ἐπικός; Cic. *Epique, heroique, qui est écrit en vers examétres.* Eroico, scritto co' versi esametri.

EPIDICTICUS, a, um; ἐπιδεικτικός; Cicer. *Demonstratif.* Demostrative.

EPIDIPNIDES,um,f; plur. ἐπιδειπνίδες; Mart. *Le dessert, le fruit.* Frutti, confettura doppo il pasto.

EPIDROMOS, ἐπίδρομος; Plin. *Voile de navire appellé mézan.* Vela di mezzo.

EPIGLOSSIS, is, *ou* Epiglottis,idis, ἐπιγλωττίς; Plin. *Epiglotte.* Epiglotta, termine medico. *Cartilage qui bouche la fente qui va aux poulmons, de peur que la viande, ou l'eau n'entre dans la trachée-artere.*

EPIGRAMMA, atis, n; ἐπίγραμμα; Cic. *Epigramme, inscription.* Epigramma, inscrizzione.

EPILEPSIA, æ,f; ἐπιληψία; Herm. *Epilepsie, ou mal caduc.* Mal caduco.

Epilepticus, a,um; Herm. *Epileptique, qui est sujet au mal caduc.* Soggetto al mal caduco.

EPILOGUS,i,m; ἐπίλογος; Cic. *Epilogue, Conclusion, peroraison.* Epilogo, conclusione, perorazione, o, Compendio.

EPINICIUM, ij, n; ἐπινίκιον; Plin. *Feste qu'on fait pour une victoire gaignée*, Festa per vittoria riportata, *comme les feux de joye, & les festins publics. Poëme que l'on fait pour la victoire.* Poëma per la vittoria.

EPINYCTIS, idis,f; ἐπινυκτίς; Bud. *Memoire, ou registre des choses qui se font la nuit.* Registro, memoria delle cose, che si fanno la notte.

* Epinyctis; Plin. *Ampoule pleine de sang qui vient aux pieds.* Vessica piena di sangue, che viene a' piedi.

EPIPHANIA, æ, f; ἐπιφάνια: *dans les Auteurs Ecclesiastiques. Epiphanie, la feste des Rois, ou de l'apparition de l'étoile.* Epifania.

EPIPHORA, æ, f; ἐπιφορά, Cicer. Plin. *Fluxion ou décharge qui se fait d'une humeur acre, & picquante sur les yeux, ou sur quelqu'autre partie du corps.* Distillazione d'un' umore forte sugli occhi, od altra parte del corpo.

EPIPHOREMATA, atum, n. plur. ἐπιφορήματα; Cœl. Rod. *Le second service.* Il secondo apparecchio di ta-

vola. *Les anciens se mettant à table trouvoient chacun leurs portions devant eux, en suite on servoit en commun plusieurs sortes de viandes qu'on appelloit Epiphoremata.*

EPIRHEDIUM, ij, n; Juu. *Sorte de chariot.* Sorte di carro.

EPISCENIUM, ij, n; ἐπισκήνιον; Vitr. *La partie superieure du theatre où l'on mettoit les principaux ornemens.* La parte superiore del teatro, dove si mettevano gli ornamenti principali.

EPISCOPUS, i, m; ἐπίσκοπος; Cic. *Surveillant, qui a l'intendance & le soin des vivres.* Vescovo. *ce mot a esté depuis consacré dans l'Eglise. Un Evesque.*

Episcopius, a, um; Cic. *Qui sert à faire le guet, ou à espionner.* Che serve per fare la sentinella. Phazelus episcopius; Cic. *Un brigantin, vaisseau pour aller à la découverte sur mer.* Bregantino per iscuoprire in mare.

EPISTATHMI, orum, masc. plur. ἐπίσταθμοι; Bud. *Maréchaux des logis.* Forrieri.

Epistathmia, æ, f; ἐπισταθμία; Cic. *La charge d'un Maréchal des logis.* Carica, ufficio di forriere.

EPISTOLA, æ, f; ἐπιστολή; Cicer. *Lettre, Epistre.* Lettera, epistola.

Epistolium, ij, n; *diminut.* Catul. *Une petite lettre, une petite Epistre, un billet.* Un biglietto.

Epistolaris, & hoc Epistolare; *adject.* Mart. *De lettres.* Di lettera.

EPISTOMIUM, ij, n, ἐπιστόμιον; Varr. *Une fontaine, une canelle, un robinet qu'on met aux tonneaux pour tirer ce qui est dedans.* Una fontana, una doccia.

EPISTYLIUM, n; ἐπιστύλιον; Varr. *Un chapiteau d'une colomne, une Architrave, longue piece qui se met au dessus des colomnes entre le chapiteau, & la frise dans un ouvrage d'Architecture.* Capitello, arcitrave.

EPITAPHIUM, ij, n; ἐπιτάφιον; Cicer. *Epitaphe, inscription, que l'on met sur les sepultures des morts.* Epitafio.

EPITOME, es, f; ἐπιτομή; *ou* Epitoma, æ, f; Cic. *Epitome, abregé.* Epitome, compendio.

EPITYRUM, i, n; ἐπίτυρον; Plaut. *Sorte de mets ou de ragout.* Sorte d'intingolo.

EPOS, odis, n; ἔπος; Mart. Hor. *Un vers ou poëme heroïque.* Verso, ò poema eroico.

EPOTO, as, are; Mart. Tit. Liv. *Boire tout.* Sbombèttare.

EPULÆ, arum, f, plur. Cic. *Viandes, mets, bonne chere, festin.* Vivande, cibi, banchetto.

Epulæ; Virg. Tacit. *La nourriture, ou la mangeaille des animaux.* Pastura degli animali.

Epula, æ, *singulier vieux*, Fest.

Epulum, i, n; Cic. *Festin, banquet solemnel,* Banchetto solenne.

Epulo, onis, com. gen. Tit. Liv. *Qui est convié au festin.* Chi è invitato al banchetto.

Epulones; Cic. *Ceux qui avoient soin de preparer le festin & de dresser les tables pour les Dieux.* Chi avea cura d'imbandire le tauole, ed ergerle a' Dij.

Epulor, aris, ari, dep. Cicer. *Faire grand chere.* Magnar lautamente. Dapibus epulamur opimis; Virg. *Nous faisons grande chere.* Noi magniamo lautamente.

Epulatio, onis, f; Colum. *Repas, festin.* Banchetto, pasto.

Epularis, & hoc Epulare, *adject.* Cicer. *Du festin.* Di banchetto. Epularis sermo; Apul. *Propos, entretien de table.* Trattenimento di tavola.

EQUA, equaria, equarius, eques, equester. v. Equus.

EQUIDEM, *conjonct. affirm.* Cicer. *Certes, certainement.* Al certo.

Equus, i, m; Cic. *Un cheval.* Cavallo.

Equus, Arat. in Cicer. *Cheval, constellation.* Cavallo, costellazione.

Equus; Plin. *Machine de guerre.* Machina di guerra.

Equus trojanus; Cicer. *Source de mal-heurs.* Origine di traversie.

Equis & quadrigis, *ou* velis, equisque; Cicer. *En toute diligence.* Con molta diligenza.

Equa, æ, f; Varr. *Une cavalle, une jument.* Una cavalla.

Eques, itis, com. gen. Plaut. *Un Cavalier, homme de cheval.* Cavagliero. *dans Cesar, La Cavalerie.* Cavalleria. *lors qu'il est au plurier.*

Equites; Cicer. *Les Chevaliers Romains,* Cavaglieri Romani.

Equester, equestris, equestre *adject.* Cic. *De cheval.* Arma equestria, *Armes dont on se sert a cheval.* Armi di cavallo. Equestre agmen, *Troupes de gens a cheval, un gros de cavalerie.* Truppa di cavalleria. Equestris ars; *l'Art de monter a cheval.* L'arte di cavallarizzo. Statua equestris; *Statue a cheval.* Statua a cavallo.

Equestris, *De Cavalier Romain.* Di cavagliero Romano. Annulus equestris; Hor. *Anneau des Chevaliers Romains.* Anello de' cavaglieri Romani. Equestris ordinis Princeps; Cic. *Le premier des Chevaliers.* Il primo de cauaglieri.

Equestria, n, plur Sen. *Le Rang,* ou *la place que les Chevaliers Romains avoient aux spectacles, les quatorze degrez qui estoient pour les chevaliers.* Ordine, luogo de' cavaglieri Romani ne'gli spettacoli.

Equito, as, are; Hor. *Aller à cheval.* Andar'à cavallo.

Equitatio, onis, f; Plin. *L'action d'aller a cheval.* L'azzione di andar' à cauallo.

Equitatus, us, m; Cic. *Gens de cheval, la Cavalerie.* Cavalleria.

Equitatus; Plin. *Monture de cheval.* Montatura di cavallo.

Equarius, a, um; Val. Max. *De chevaux.* Di cavalli.

Equaria, æ, f; Varr. *Un haras de chevaux.* Una mandra di cavalli.

Equiferus, i, m; Plin. *Cheval sauvage,* Cavallo seluaggio.

Equimentum, i, n Varr. *Le prix.* Prezzo, paga per uno stallone. *que l'on donne pour un etalon qui a couvert une cavalle.*

Equile, is, n; Varr. *Ecurie pour les chevaux.* Stalla di cavalli.

Equinus, a, um, Hor. *De cheval.* Di cavallo.

Equisetis, is, f; Plin. *Herbe semblable au crin d'un cheval.* Erba simile al crine di cavallo.

Equisetum, i, n; Plin. *Une herbe* nommée *queue de cheval.* Coda di cavallo.

Equiso, onis, m. Varr. *Un Ecuyer,* Studiere.

Equitabilis, & hoc Equitabile, *adject.* Suet. *Lieu où l'on va aisément à cheval.* Luogo, dove si può cavalcare.

Equuleus, ei, m; Cic. *Un poulain.* Polledro.

* Equuleus; Cic. *Un chevalet, sorte de supplice.* Cavalletto.

Equulus, i, m; Cic. *Un poulin.* Un polledro.

Equula, æ, f; Varr. *Une pouline, petite jument.* Polledra.

Equio, is, ire; Plin. *Estre en chaleur,* ou *en amour, demander le masle.* Esser'in amore.

Equiria, orum, n. Plur. Ovid. *Ieux de la course que Romulus institua en l'honneur du Dieu Mars.* Giuoco del corso istituito da Romolo in onore di Marte.

ERADICO, as, are; Ter. *Arracher.* Suellere, sradicare.

Eradicare aures alicujus; Plaut. *Fatiguer quelqu'un en parlant, incommoder par ses discours.* Infastidire alcuno co' discorsi.

Dii te eradicent; Ter. *Que les Dieux te puissent perdre.* Che i Dij ti perdino.

ERADO, is, rasi, rasum, ere; Colum. *Racler.* Raschiare.

Erado; Tacit. *Passer l'eponge par dessus, rayer, effacer, retrancher, oster.* Passare la spogna di soura, scancellare, leuare. Eradenda elementa pravi cupidinis; Hor. *Il faut retrancher, arracher une mauvaise passion, se deffaire entierement d'une mauvaise passion.* Si deve sradicare.

Timor erasus ex animo; Sen. *La crainte bannie de l'esprit.* Il timore bandito dall' animo.

ERCISCO, es, ere, *ou* erciscor; Cic. *Partager, diviser.* Dividere. Postulare aliquem familiæ erciscundæ; Cic. *Appeller quelqu'un pour partager les biens d'une famille.* Chiamar' alcuno per dividere i beni d'una famiglia.

Erctum, i, n; *Un bien partagé.* Un bene diviso.

EREBUS, i, m; ἔρεβος. Virg. *L'Enfer.* Erebo, inferno.

Erebeus, a, um; Ovid. *Infernal, de l'Enfer.* Infernale.

EREMIGO, as, are, Plin. *Passer une*

riviere,naviger,ou *courir les mers*. Remigare.

*Eremodicium, ij, n; ἐρημοδίκιον; Ulp. *Disertion,abandonnement de cause.* Abbandono di causa.

*Eremus,i,f; ἔρημος;dans les Auteurs Ecclesiastiques; *Desert,solitude.* Deserto, eremo, solitudine.

*Eremita,æ, ἐρημίτης dans les mesmes Autheurs. *Un Ermite,un solitaire.* Eremita, romito.

Erepo,is,repsi, reptum, ere; Plaut. *Grimper, sortir en rampant,se trainer.* Strascinarsi, rampicare.

Erga,*preposition qui gouverne l'accusatif*; Cic. *Envers ,à l'endroit.* Verso.

Ergastulum,i,n; Cic. Tit. Liv. *Lieu où on tenoit enchainez les esclaves & où l'on les faisoit travailler,une prison.* Ergastolo.

Ergastulus,i,m; Lucil. *Un esclave.* ou *un prisonnier qui est dans ce lieu.* Uno che è nell'ergastolo.

Ergastularius,ij,m; Colum. *Un geolier des prisons.* Custode delle carceri.

Ergata,æ.f; Vitr. *Machine* qu'on appelle *un singe,* propre à décharger ce qui est dans un vaisseau. Sorte di machina per iscaricar'un vascello

Ergo, *conjonct. copulative*; Cic. *Donc, partant, par consequent.* Dunque,per consequenza.

Ergo, avec le genitif,*Pour,à cause,* Per, per cagione. Illius ergo; Virg. *à cause de luy.*Per sua cagione.

Erice,es, *ou* Erica,æ,*ou* Erix,icis, f; ἐρείκη.Plin.*Bruiere.* Erica,erba.

Erigeron,ἠριγέρων; Plin. *Du seneçon, herbe.* Seneccione, erba.

Erigo,is, erexi, erectum, ere; Cic. *Elever,dresser.* Ergere,dirizzare.

Erigo; Cic. *Reveler, remettre sur pied, restablir.* Riglievare, ergere,ristabilire.

Erigere animam, *ou* animos; Cic. *Elever l'esprit, l'eveiller, le rendre attentif, luy donner du courage*, ou *de l'esperance.* Ergere l'animo, risuegliarlo,farlo attento,fargli forza, dargli speranza.

In aliquem erigi; Ovid. *S'élever contre quelqu'un,se revolter contre luy.* Rivoltarsi contro alcuno.

Erectus, a, um; *adject du participe*, Cic. *Relevé,encouragé.* Riglievato, animato. Senatus erat erectior nostris sententiis; Cic. *Le Senat estoit plus encouragé par nos avis.* Il senato era piu animato da'nostri pareri.

Erinnys, is, f; ἐριννύς; Virg. *Une des furies d'enfer,flambeau de la guerre,*ou *de la division.* Erinne,face di guerra, e dissensione.

Eripio,is,pui,eptum,ere; Cic. *Ravir, oster par force,arracher des mains, tirer avec violence.* Rapire, levare per force, suellere dalle mani, torre con violenza.

Eripere orationem ex ore alicujus Plaut. *Rompre*, ou *interrompre les discours de quelqu'un.* Rompere il discorso d'alcuno. Responsiones hoc uno verbo eripit; Plaut. *Il me ferme la bouche par cette reponse.* Egli mi chiude la bocca con questo discorso.

Eripere aliquem à morte; Cic. Morti aliquem; Virg. Mortem alicui; Sen. Ex periculo aliquem; Cic. *Preserver quelqu'un de la mort*, ou *d'un danger,l'en delivrer, l'en tirer, le sauver.* Liberare alcuno dalla dal pericolo.

Eripere se moræ; Hor. *Ne plus differer,faire diligence.*Non differire di più.

Vix tamen eripiam quin hoc velis potius; Hor. *A peine pourray-ie gaigner sur vous que vous ne vouliés pas plustost cela.* A pena potrò vincervi, che non vogliate più tosto ciò.

Ereptus, *participe*,v. Eripio.

Ereptor,oris,m; Cic. *Qui oste,& arrache de force, un ravisseur & voleur du bien d'autruy.* Rapitore,suellitore,usurpatore.

Ereptio,onis,f; Cic. *Ravissement.*Rapimento.

Eritius, ij, m; Plin. *Un heriçon.* Riccio.

Erat objectus portis eritius; Cæl. *On avoit mis devant les portes des barrieres toutes pleines de pointes.* Aveano posto avanti le porte delle barriere piene di punte.

Erivo,as,are; Plin. *Faire écouler.* Far scorrere.

Erodius, ij, m; Bud. *Un heron,oyseau.* Un'airone.

Erodo,is,rosi,rosum,ere; Plin. *Ronger, brouter.* Rodere.

Erogo,as,are; Cic. *Donner, distribuer.* Dare, distribuire

Erogatio, onis, f; Cic. *Distribution, largesse.* Distribuzione.

Erogito, as, are; Cic. Plaut, *Prier instamment.* Priegare istantemente.

Erro,as,are; Cic. *Aller ça & la, errer de costé & d'autre, estre vagabond, roder, s'égarer, prendre un chemin pour un autre.* Errare, vagare, traviare.

Errare a vero, *ou* in re aliqua; Cic. *S'égarer, se tromper, s'abuser, se méprendre, s'éloigner de la verité.* Ingannarsi, allontanarsi dalla verità. Tota via errat; Ter. *Il se trompe lourdement.* Egli s'inganna molto. Tota re; *Il se trompe en tout.* Hic de nostris verbis errat; Ter. *Il prend mal nos paroles.* Egli riceve in mala parte le nostre parole. Teneo quid erres; Ter. *Je sçay bien ce qui vous trompe.* Io sò bene quanto v'inganna,

Errant sæpe varij colores in vultu solis. Virg. *On voit souvent paroistre diverses couleurs dans le Soleil,* Si scorgono sovente parere nel sole varij colori.

Erratque aures, & tempora circum....crebra manus; Virg. *Il luy donna plusieurs coups de poing sur la teste & sur les oreilles.* Egli gli diede molti pugni sul capo, e sugli orecchi.

Errans,antis, *participe*; Ter. *Errant, vagabond.* Errante, vagabondo, errotico.

Errantia sidera; Cic. *Estoiles errantes, les planettes.* Stelle erranti.

Erratus,a,um; *par.* Virg. Ovid. *Qu'on a traversé, où on a erré* Che si e traversato, dove si è errato.

Erratum, i, n; Cic. *Erreur, faute d'ignorance.* Errore.

Erratio,onis, f; Ter. *Detour, egarement.* Travio.

Erraticus,a,um; Cic. *Errant, qui s'étend de costé & d'autre.* Errante.

Error,oris,m; Cic. *Erreur, egarement,* Errore, travio.

Errores Ulyssis; Cic. *Les longs voyages d'Ulysse.* Gli errori grandi d'Ulisse.

Errore viarum; Tit. Liv. *Pour ne sçavoir pas le chemin.* Per non sapere la strada.

Error labirynthi; Virg. *Detours d'un labirynthe.* Giri di Labirinto.

Error; Virg. *Tromperie.* Inganno.

Erro,onis,m; Hor. *Un vagabond, un coureur, qui n'a ny feu ny lieu.* Errotico, errante, vagabondo.

Erroneus,a,um; Colum. *Un coureur.*

Erubesco,is,ui,ere, aliquid; Cic, alicujus; Quint. Curt. aliqua re; Ovid. *Rougir, avoir honte.* Arrossire di vergogna.

Eruca, æ, f; Colum. *Chenille.* Ruca, bruco.

* Eruca; Virg. *De la roquette, herbe.* Rocchetta, erba.

Eructo, as, are; Cic. *Rotter.* Ruttare.

Eructo; Cic. *Jetter, pousser dehors, repandre.* Gettar, spuntare, spargere.

Erudero,as,are; Varr. *Oster les immondices ou les decombres.* Levare l'immondizie

Erudio,is,ivi,itum,ire; Cic. *Enseigner, apprendre.* Insegnare, erudire, istruire,

Eruditus,a,um, *nom du participe*; Cic. *Sçavant, instruit.* Erudito, sapiente, istrutto. Habere oculos eruditos; Cic. *Avoir les yeux fins & connoissans.* Avere gli occhi aguti. Eruditum palatum; Colum. *Qui a le goust fin, & delicat, qui juge bien de toutes choses.* Un palato delicato.

Erudita operatio; Plin. *Un ouvrage bien fait, & où il y a de l'esprit.* Un' opera, un lauoro fatto con maestria.

Eruditulus,i,m; Catul. *Un demy sçavant.* Un sapiente à metà,

Eruditrix,icis, f; Flor. *Celle qui instruit.* Quella, ch'erudisce.

Eruditio,onis, *f*; Cic. *Sçavoir, erudition, connoissance des sciences.* Erudizione, sapere, scienza.

Erugo,as,are; Plin, *Oster, faire en aller les plis, ou les rides.* Levare le rughe.

Erugatio,onis,f Plin. *L'action d'oster des rides.* L'azzione di levare le rughe.

Erumpo,is,rupi,ruptum,ere. Cæs. Cic. *Sortir avec impetuosité, se jetter dehors*

avec impetuosité, ou *avec violence*, *faire irruption*, ou *une sortie*. Uscire con empito, fare irruzzione.

Erumpo; Cic. *Paroistre, eclater*, ou *faire eclater*. Parere, risplendere, o far risplendere.

Erumpere stomachum in aliquem; Cic. *Se fâcher, se mettre en colere contre quelqu'un*. Irarsi con alcuno.

Erumpere in actum; Cic. In effectum; Quint. *Avoir son effet*. Avere il suo effetto.

Erumpo; Cic. *Aboutir, se terminer*. Terminarsi. Hæc quo eruptura sint timeo; Cic. *l'apprehende fort où cela se terminera*. Io temo, doue questa cose si termineranno.

Vereor ne istæc fortitudo in nervum erumpat denique; Ter. *l'apprehende que ce grand courage ne te fasse mettre en prison*. Jo temo, che questo tua gran fortezza non si ponga in fine in una carcere.

Eruptio, onis, f; Plin. *Saillie avec impetuosité*. Uscita con empito.

Eruptiones; Cæs. *Sorties* ou *irruptiones des gens de guerre*. Irruzzioni di soldati.

ERUNCO, as, are; Colum. *Arracher les mauvaises herbes*. Suellere l'erbe cattive.

ERUO is, ui, utum, ere; Plin. *Tirer dehors, arracher*. Suellere.

Eruo; Tacit. *Oster, abbattre, ruïner, renverser, détruire*. Levare, abbattere, rovinare, roversciare, distruggere.

Eruo; Cic. *Tirer dehors, extraire, mettre en lumiere, donner à connoitre* Estrarre, porre in luce, dar' à conoscere.

Erutus, part. v. Eruo.

ERUPTIO. v. Erumpo.

ERUUM, i, n; Plaut. *Ers, sorte de legume*, ou *petite graine*. Orobo, sorte di legume.

ERYNGE, es, f; ἠρύγγη; Plin. *Herbe* appellée. *Panycot*. Sorte d'erba.

ERYTHACE, es, f; ἐρυθάκη; Varr. *Espece de gomme* que les mouches apportent sous leurs pattes, & dont elles enduisent leurs ruches. Sorte di gomma dell' api.

ERYTHINUS, ou erythrinus, i; ἐρυθρῖνος; Plin. *Un rouget, poisson de mer*. Lasca.

ESCA, æ, f; Cic. *Viande, nourriture, la mangeaille des animaux*. Esca, nodrimento, cibo, vivanda, pasco, pastura degli animali.

ESCA; Cic. Virg. *Amorce, apas*. Esca.

Escarius, a, um; Plin. *Qui regarde la viande* ou *la nourriture*. Di esca, di cibo,

Escarium argentum; Pomp. *Vaisselle d'argent où l'on met de la viande*. Argenteria per porre i cibi.

Escalis & hoc escale; adiect. Paul. *Le mesme*. Lo stesso.

Esculentus, a, um; Cic. *Qui est bon à manger*. Buono per magnare.

Esculento ore homo; Plin. *Un homme qui a toûjours de la viande dans les dents*, ou *qui sent toûjours la viande*. Un'uomo, che hà sempre il cibo frà denti.

Esculentum, i, n; *Viande, nourriture*. Vianda, nodrimento.

Esco, as, are; Sol. *Servir de nourriture, nourrir*. Nodrire.

ESITO. v. Edo, es.

ESSEDUM, i, n; ἔσσεδον; Cic. *Un chariot, un coche*. Carro.

Esseda, feminin dans Senec. *Le mesme*. Lo stesso.

Essedarius, ij, m; Cic. *Qui conduit un chariot*, ou *celuy qui combattoit sur un chariot, un cocher*. Cocchiere, chi combatteva su i carri.

ESURIX, esurio, esuritio, esuritor. v. Edo, es.

ET, conjonct. copulative. *Et*. Et, ed, e.

Et, *Aussi*. Parimente. Si quid adversus te ipse commisit adolescens, sit hostis & meus; Quint. *Si ce ieune homme vous a fait quelque tort, ie veux qu'il soit aussi mon ennemy*. Se questo fanciullo ui hà fatto qualche torto, voglio parimente ch' egli sia mio nemico.

Et, *Toutefois, cependant*. Frà tanto. Et videtis annos meos; Cic. *Cependant, vous voyez que ie suis âgé* Fra tanto voi vedete, che jo sono baricato d'ãni

Etenim; Cic. *Car*. imperò che, impercioche.

Etenim; Ter. *Semblablement aussi*. Similmente, parimente.

Etenim vero; Plaut. *Car*. Imperoche, impercio che.

Etesiæ, arum, m; plur. ἐτησίαι; Cicer. *Vents d'Occident* qui s'élevent en certain tems de l'année apres la canicule. Venti d'Occidente, che soffiano doppo la canicola.

Etesius, a, um; Lucr. *D'Occident.* D'Occidente.

ETHICE, es, ἠθική; Cic. *L'Ethyque, ou la Philosophie morale.* Etica, filosofia morale.

Ethicus, a, um; Cicer. *De morale.* Di morale.

ETHOLOGUS, i, m, ἠθολόγος; Morum effictor; Cic. *Qui represente les mœurs, ou les façons de faire de chacun.* Chi rappresenta i costumi d'ogni uno.

Ethologia, æ, f, Quint. *Representation des mœurs, & des inclinations de chacun.* Rappresentatione de' costumi d'ogn'uno.

ETIAM, *conjonct. Oüy.* Si.

Etiam; Ter. *Mesme, aussi.* Parimente.

Etiamsi. *Quoy que.* Benche, abbenche, quantunque. Etiam si tu neges certo scio; Ter. *Je le sçay encore bien que vous ne l'avoüiez pas.* Jo lo sò di certo, benche tu non lo confessi.

Etiam. *Encore.* Anco, anche, ancora. Etiam nunc hic stas; Ter. *Tu es encore icy.* Tu sei ancora qui.

ETSI, conjonct. *Quoy que.* Benche.

ETYMOLOGIA, æ, f, ἐτυμολογία; Quint. *Etymologie, veritable signification, & origine d'un mot.* Etimologia.

ETYMON, i, n; ἔτυμον; Varr. *Le mesme.* Lo stesso.

EVACUO, as, are; Plin. *Evacuer, vuider, desemplir.* Uuotare.

EVADO, is, vasi, vasum, ere; Cic. *Sortir dehors, echapper, evader, s'enfuir.* Uscire, fuggirsene, schivare.

Evado; Cic. *Eviter, echapper.* Parlant d'une maladie, ou de quelque malheur. Schivare, evitare, scansare.

Evado; Cicer. *Devenir, se tourner,* Divenire, diventare, volgersi. Perfectus Epicurus evaserat; Cic. *Il estoit devenu parfait Epicurien.* Egli era divenuto un Epicuro perfetto. Evadet in aliquod magnum malum, Ter. *Il en arrivera un grand mal.* Ne verrà un gran male.

Quo evadas nescio; Plaut. *Je ne sçay pas où vous voulez venir.* Jo non so, dove voi volete venire.

Timui semper quorsum evaderet; Ter. *J'ay toujours apprehendé ou cela se termineroit.* Jo hò sempre temuto, a che cio si terminarebbe.

Evadere amnem; Tacit. *Traverser une riviere.* Passare un fiume.

Evado; Tit. Liv. *Aller.* Andare.

EVAGOR, aris, ari; dep. Tit. Liv. *Sortir hors de son rang, courir çà & là.* Uscir fuori dalla sua fila, vagare.

Evagor; Plin. *Se deborder, se repandre, s'estendre de costé & d'autre.* Ridondare, spargersi d'ogni parte.

EVAGOR; Quint. *Sortir hors de son sujet, s'egarer en parlant.* Uscire dal soggetto nel parlare.

Evagatio, onis. f; Plin. *Course çà & là.* Corso qui, e là.

EVALEO, es, ui, ere; Stat. *Pouvoir.* Potere.

EVALESCO, is, ere; Quint. *Se fortifier, croitre.* Fortificarsi, crescere.

EVALLO, as, are; Non. *Chasser dehors les retranchemens, repousser.* Risospignere, scacciare fuori dalle trinciere.

EVALLO, is, ere; Plin. *Nettoyer le blé.* Nettare il grano.

EVANESCO, is, ui, ere; Cic. *S'évanoüir, disparoistre, se perdre.* Svanire, sparire, perdersi.

Evanesco; Cic. *Se dissiper, se passer.* Dissiparsi, passarsi.

Evanidus, a, um; Plin. *Qui devient à rien, qui se passe, qui s'evanouit.* Che svanisce.

EVANGELIUM, ij, n; εὐαγγέλιον; *Bonne nouvelle. L'Evangile de* JESUS-CHRIST, dans les Autheurs Ecclesiastiques. Buona nuova, Vangelo.

Evangelia, orum, n, plur. Ulp. *Procession, sacrifice, ou remerciement, que l'on fait aux Dieux pour quelque heureuse nouvelle, ou* des presens *que l'on fait à celuy qui apporte quelque bonne nouvelle.* Processione, sagrificio, o ringraziamento a' Dij, per qualche buona nuova, ò mancia al nuncio di buone nuove.

Evangelus, i, m; Vitr. *Porteur de bonnes nouvelles.* Nuncio di buone nuove.

EVANNO, as, are; Varr. *Vanner, nettoyer en vannant.* Nettare col vanno.

EVAPORATIO, onis, f. Sen. *Evaporation, vapeur.* Vapore.

EVASTO, as, are. Tit. Liv. *Detruire, ravager.* Distruggere, vastare.

EVAX; Plaut. *Ha, interjection pour exprimer la joye que l'on a.* Ah.

EVEHO, is, vexi, vectum, ere. Cic. *Porter dehors, transporter.* Trasportare.

Eveho; Cic. *Elever quelqu'un, le loüer.* Inalzare alcuno, lodarlo.

Evectus, us, m; Plin. *Transport de quelque chose.* Trasportato di qualche cosa.

Evectio, onis, fœ; Bud. *Le mesme.* Lo stesso.

Evectiones; Bud. *Voitures publiques, chevaux de poste.* Vetture publiche, cavalli di posti.

EVELLO, is, evelli, *ou* evulsi, evulsum, ere; Cic. *Tirer dehors, arracher, deraciner,* pour le sens propre & figuré. Svellere, sradicare, estrarre.

Femur puellæ pulex evellit; Ovid. *Les puces picquent les jeunes filles.* I pulici pugnono le zitelle.

Evulsio, onis, fœ; Cic. *Arrachement.* Svellimento.

EVENIO, is, veni, ventum, ire; Cic. *Arriver.* Arrivare.

Evenio; Plaut. *Aboutir, se terminer.* Terminarsi.

Quid tu Athenas insolens? Evenit. Ter. *D'où vient cette nouveauté de vous voir à Athenes; c'est par rencontre.* Qual nuovità di vederti in Atene? à caso.

Evenio. *Devenir, ou revenir.* Divenire, rivenire. Merses profundo, pulchrior evenit; Hor. *Vous avez beau les plonger dans la mer, ils s'en relevent encore plus fort,* Ce qu'Orace dit parlant des Romains. Quanto più voi gl'immergerete nel mare, risorgeranno tanto più belli.

Eventus, us, m. Cic. *Evenement, fin, issue, succez.* Evenimento, fine, uscita, successo.

Eventum, i, n; Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

EVENTILO, as, are; Plin. *Evanter, mettre à l'air.* Porre all'aere, ventilare.

EVERBERO, as, are: Quint. *Battre, frapper.* Battere.

Everberare fluctus; Quint. Curt. *Rompre les flots à force de rames, ramer.* Remigare.

EVERGO, is, ere; Quia nullos evergerent rivos, Tit. Liv. *Parce qu'il n'en sortoit aucun ruisseau.* Perche non ne usciva ruscello veruno.

EVERRO, is, verri, versum, ere; Cic. *Balier, nettoyer.* Scopare, nettare.

Everrere sermones; Sen. *Eplucher, examiner un discours; en oster les fautes.* Squittinare un discorso, correggerlo.

Everriculum, i, n; Cic. *Un ballet.* Una scopa.

Everriculum omnium maliciarum; Cic. *Remede contre toutes sortes de malices, ce qui sert à reformer toutes les chicannes.* Rimedio contro ogni sorte di malizia.

* Everriculum; Cic. *Une sçene, ou filet à prendre des poissons.* Scena, ò rete per pescare.

† Everriator, oris, m; Fest. *Heritier qui est tenu de faire funerailles du mort, & de nettoyer sa maison.* Erede, che deve fare l'esequie d'un morto, e nettare la sua casa.

EVERTO, is, verti, versum, ere; Cic. *Renverser, abattre, jetter par terre, détruire, ruiner* pour le sens propre & figuré. Roversciare, abbattere, gettar' à terra, distruggere, rouinare. Evertere fortunis omnibus aliquem. *Ruiner quelqu'un de fond en comble.* Rouinare alcuno da' fondamenti.

Eversio, onis, f; Cic. *Renversement, destruction, ruine.* Roversciamento, distruzzione, rouina.

Eversor, oris, m; Cic. *Destructeur, qui ruine, dissipateur de biens.* Distruttore, chi rouina, e sprega i beni.

EUGE, interjection pour interroger & pour encourager; Ter. *Bon, courage.* Animo.

EUHOE, interject. Plaut. Hor. *Cry d'une personne surprise de fureur, le cry des Bacchantes.* Grido di persona, che s'infuria, di Baccante.

EVIBRO, as, are; Colum. Aul. Gell. *Ebranler.* Vacillare.

EVICTIO, evictus, v. Evinco.

EVIDENS, entis, adject. Cic. *Evident,*

clair, manifeste, certain. Evidente, chiaro, manifesto, certo.

Evidentia, æ, f; Cic. *Evidence, certitude.* Evidenza, certezza.

Evidenter; adv. Tit. Liv. *Evidemment, certainement.* Evidentemente, certamente.

EVIGILO, as, are; Stat. *S'eveiller.* Risvegliarsi. Excidit & mediis evigilavit in undis; Stat. *Il tomba & s'eveilla au milieu de l'eau.* Egli cadde, e si risvegliò nel mezo dell' acqua.

Evigilo; Cic. *Veiller, estre soigneux, prendre peine à une chose.* Vegghiare, essere diligente ad una cosa.

Evigilata consilia; Cicer. *Desseins qu'on a bien medité.* Disegni meditati bene.

EVILESCO, is, vilui, ere; Suet. *Estre meprisé, ou avily.* Essere auvilito, sprezzato, dileggiato.

EVINCIO, is, vinxi, vinctum, ire; Virg. *Lier, serrer.* Legare, chiudere, vincigliare.

Insigni regio aliquem evincire; Tac. *Mettre le diadéme sur la teste de quelqu'un.* Porre il diademo sul capo d'alcuno.

EVINCO, is, vici, victum, ere; Tit. Liv. *Vaincre, surmonter, venir à bout, surpasser.* Vincere, superare, conseguire.

Evinco; Hor, *Convaincre, persuader.* Convincere, persuadere.

Evinco, Ulp. *Evincer*, ce terme est de droit. Vincere.

Evictio, onis, f; Ulp. *Eviction, quand on a obligé par justice à nous rendre ce qui nous appartient, & qu'on nous avoit acheté d'un mauvais garand.* Quando si è tenuto per giustizia à renderci quanto ci appartiene.

EVIRATIO. v. Eviro.

EVIRESCO; is, ere; Var. *Reverdir, devenir verd.* Rinverdire, verdeggiare.

EVIRO, Non. *Châtrer.* Castrare.

Eviratus, a, um; Plaut. *Châtré, effeminé.* Castrato, effeminato. Eviratior spadone; Mart. *Qui est plus effeminé qu'un eunuque.* Più effeminato d'uno spadone, d'un Eunuco.

Eviratio, onis, f; Plin. *L'action de châtrer.* L'azzione di castrare.

Eviratio bonæ spei; Sen. *Esperance perduë.* Speranza persa.

EVISCERO, as, are; Virg. *Oster les entrailles, éventrer.* Suiscerare.

EVITO, as, are. *Oster la vie.* Ce verbe est vieux en ce sens, & tout à fait poetique. Ciceron le rapporte d'un ancien poëte dans deux endroits de ses ouvrages. Levar la vita.

* Evito; Cicer. *Eviter, echapper, fuir, esquiver.* Evitare, schivare, scansare.

Evitatio, onis, fœ; Quint. *Fuitte.*

Evitabilis, & hoc evitabile; *adject.* Ovid. *Qu'on peut éviter.* Che si puol' evitare.

EUNUCHUS, i, m; Juv. *Eunuque.* Eunuco.

EVOCO, as, are, Cic. *Appeller, faire venir, attirer.* Chiamare, far venire.

Evocare animum a negozio; Cic. *Abandonner le soin d'une affaire.* Abbandonare la cura d'un' affare.

Zephirus vernas evocat herbas; Sen. *Les vents doux font sortir, ou pousser les herbes.* I zefiri fanno spuntar l'erbe.

Evocare ad arma; Cic. *Faire prendre les armes.* Far' imbrandir l'armi.

Evocare milites; Tit. Liv. *Ramasser des soldats de tous costez*, comme faisoient les Romains dans une guerre subite & impreveüë. Congregare soldati d'ogni parte.

Vis vitium omnis evocatur in palmites; Plin. *Toute la force de la vigne est dans les branches.* Tutta la forza della vite è ne' rami.

Evocati milites; Suet. *Soldats ramassez à la hâte.* Soldati ragunati con fretta. Cela se prend aussi quelquesfois pour *les anciens soldats* ou *veterans* qui ayant este licentiez, reprenoient volontairement les armes. Soldati veterani.

Evocator, oris, m; Cic. *Qui convoque l'assemblée, qui excite les seditions.* Chi raguna le congregazioni, ch' eccita le sedizioni.

Evocatio, onis, f; Plin. *Amas, levée de gens de guerre.* Ragunanza di soldati.

EVOHE. v. Euhoe.

EVOLO, as, are; Cic. *Voler, s'envoler.* Volare.

Evolo; Cicer. *S'enfuir, s'echapper.* Fuggirsene.

Evolito, as, are, frequentatif; Colum. *S'envoler souvent.* Volitare.

Evolaticus, a, um; Plaut. *Qui vole, ou qui est volage.* Chi vola, od e volatile.

EVOLO, as, are; Cic. Plaut. *Voler, derober, prendre.* Rubbare, pigliare.

EVOLVO, is, evolvi, evolutum, ere, Plin. *Deployer, derouler, rouler de quelque lieu.* Spiegare, disinvolgere, ruotolare da qualche luogo.

EVOLVO; Cic. *Developer, expliquer les choses difficiles.* Svilluppare, spiegare le cose malagevoli.

Evolvere se turba, *ou* ex turba; Ter. *Se tirer de la presse, ou de l'embarras.* Sottrarsi dalla torma, dall' imbarazzo.

Evolvo *parlant d'un fleuve*; Virg. *Se decharger, se rendre, tomber, couler.* Scaricarsi, sboccare, cadere, scorrere.

Evolvere aliquid mente; Cic. *Rouler quelque chose en son esprit, y penser.* Masticare qualche cosa colla mente.

Evolvere alicunde argentum sibi; Plaut. *Tirer de l'argent de quelqu'endroit.* Estrarre danaro da qualche luogo.

Evolvere librum; Cic. *Feüilleter un livre, le lire.* Leggere un libro.

* Evolvo; Ovid. *Separer, diviser.* Separare, dividere. Quæ postquam evolvit; Ovid. *Apres qu'il les eust separés.* Doppo che gli ebbe divisi.

Evolutus bonis; Sen. *Depoüillé, ou denüe de tous biens.* Spogliato, ignudato d'ogni bene.

* Evolutum furfure pancium pincitum; Colum. *Du panis, sorte de graine qui est separé d'avec le son.* Panico.

Evolutio, onis, f; Cic. *La lecture.* La lettura. Evolutio Poëtarum; Cicer. *La lecture des Poëtes.* Lettura de' Poeti

EVOMO, is, ui, itum, ere; Cicer. *Vomir, rejetter, rendre ce qu'on a mangé.* Uomitare.

Evomere iram in aliquem; Ter. *Decharger sa colere contre quelqu'un.* Scaricare la sua colera contro alcuno. Evomit Nilus multis faucibus in Ægyptium mare; Plin. *Le Nil se decharge par plusieurs embouchures dans la mer d'Ægypte.* Il Nilo si scarica con molte foci nel mare d'Egitto.

EUPHROSYNUM, εὐφρόσυνον, Plin. *Buglosse, herbe.* Bugolosa.

EUPATORIA, æ, f; *ou* eupatorium, ij, n; εὐπατόριον; Plin. *Aigremoine, herbe.* Agrimonia.

EURIPUS, i, m; Cic. *Euripe, flux & reflux d'un bras de mer*, comme celuy qui est entre l'Isle d'Eubée & l'Attique qui se fait sept fois le jour. Flusso, e riflusso di braccio di mare.

Euripi, orum, m; plur. *Canaux* ou *bras de mer où l'eau va en tournant.* Canali ò bracci di mare, dove l'acqua và girando. Ce sont aussi *de certains canaux artificiels* qu'on remplissoit d'eau dans les theâtres a Rome, pour y representer un combat naval. Doccie artificiali.

EURUS, m; Virg. *Vent d'Orient.* Euro.

EVULGO, as, are; Tit. Liv. *Divulguer, publier.* Divulgare, publicare.

EVULSIO. v. Evello.

Ex, preposition qui gouverne l'ablatif, *de, par, à cause.* Di, da, &c. Per. Ex animo. Ter. *De bon cœur, franchement.* Di buon cuore, liberamente.

Ex aperto; Tit. Tiv. *A decouvert.* Allo scuoperto.

Ex continenti; Justin. *Sur le champ, aussi tost.* Subito, incontinente.

Ex destinato; Suet. *De propos deliberé.* Di proposito deliberato.

Ex eo tempore; Cic. *Depuis ce temps-là.* Doppo quel tempo.

Ex natura aliquid facere; Suet. *Faire quelque chose selon son inclination,* Fare qualche cosa secondo la sua inclinazione.

Ex republica facere; Cic. *Faire pour le profit de la Republique.* Fare per utilità della Republica.

Ex ante; Tit. Liv. *Devant.* Avanti.

Ex sententia servus; Plaut. *Un esclave agreable*, ou *qui est au gré de son maître* Uno schiavo grato al padrone.

Ex *dans la composition augmente la signification, comme.* Exacuo. *Aiguiser fort menu.* Acuire molto, elle marque aussi separation, *Comme* Excipio; *l'excepte, je mets à part.* Jo eccettuo.

EXACERBO, as, are; Suet. *Aigrir, irriter.* Essacerbare, irritare.

EXACESCO, is, exacui, ere; Colum. *S'aigrir, devenir aigre.* Inacidirsi.

EXACTIO, exactor, exactus. v. Exigo.

EXACUO, is, exacui, exacutum, ere; Plin. *Aiguiser fort menu, faire pointu.* Acuire sottilmente.

Sapor exacuit palatum; Ovid. *La saveur aiguise l'appetit*, ou *donne de l'appetit.* Il sapore eccita l'appetito

Exacuere acetum; Plin. *Donner de la force au vinaigre, le faire plus fort & plus piquant.* Dar vigore all' aceto. farlo più forte.

Exacuo; Cic. *Emouvoir, exciter, irriter,* Muovere, eccitare, irritare.

Exacutio, onis, f; Plin. *L'action d'aiguiser, ou de faire une pointe à quelque instrument.* L'azzione di far' aguto, ò far' una punta ad vno stromento.

EXÆDIFICO, as, are; Cic. *Bâtir, acheuer ce qu'on a commencé.* Edificare, finire il cominciato.

Exædificare inchoatam ignaviam; Plaut. *Porter la poltronerie jusqu'au bout.* Finire l'ignoranza cominciata.

* Exædifico; Plaut. *Chasser du logis.* Ce verbe est vieux en ce sens. Scacciare da casa.

Exædificatio, onis, f; Cic. *Bâtiment.* Edificio.

EXÆQUO, as, are; Hirt. *Egaler, unir, applanir.* Uguagliare, unire, appianare.

Exæquare omnia; Cic. *Egaler tout, n'estimer pas une chose plus que l'autre.* Uguagliare, equalizzare tutto. Exæquat pretio omnia jura; Cic. *Il met la justice à prix d'argent.* Egli mette la giustizia al prezzo di danaro.

Nos exæquat victoria cœlo; Lucr. *La victoire nous eleve jusques au Ciel,* La vittoria c'inalza fino al Cielo.

Exæquare aliquem dignitate cum altero; Cæs. *Egaler quelqu'un en autorité avec un autre.* Egualizzare uno nell'autorità ad un'altro.

Exæquor, aris, ari; dep. Ovid. *Le mesme.* Lo stesso.

EXÆSTUO; are, Virg. *Boüillir par-dessus, se deborder, exciter des vagues.* Bollire di sopra, ridondare.

Exæstuare ira; Ovid. *Bouillir ou estre emu de colere.* Essere molto irato, spirare l'ira.

Exævio, is, ivi, itum, ire; Tit. Liv. *Cesser d'estre cruel.* Cessare d'essere crudele.

EXAGGERO, as, are; Cic. *Entasser, mettre en un tas.* Mettere in cataste.

Exaggero; Cic. *Exagerer, augmenter, accroistre, agrandir.* Esagerare, aummentare, crescere.

Exaggeratio, onis, f; Cic. *Accroissement, augmentation.* Esagerazione.

EXAGITO, as, are; Cic. Proprement *Agiter quelqu'un çà & là, le renvoyer, le pousser tantost d'un costé & tantost de l'autre.* Esagitare, agitare alcuno, rimandarlo, spignerlo ora d'una parte ora d'un' altra.

Exagito; Cic. *Irriter, picquer, provoquer, tourmenter, persecuter.* Irritare pugnare, provocare.

Exagitator, oris, m; Cic. *Qui fait de la peine aux autres, qui tourmente.* Chi tormenta gli altri.

* EXAGOGA, æ, m, ἐξαγωγός; Plaut. *Qui emporte dehors.* Ce mot est vieux. Chi riporta, porta fuori.

* EXAGOGA, f; ἐξαγωγή; Plaut. *Le revenu.* La rendita, entrata.

EXALBESCO, is, ere; Cic. *Blanchir, pâlir, devenir pâle.* Impallidirsi.

EXALBIDUS, a, um; Plin. *Blanchâtre.*

EXALBURNO, as, are; Plin. *Oster l'aubier d'un arbre.* Levare l'alburno d'un' arbore.

EXALTO, as, are; Colum. *Elever, ou faire profond.* Esaltare, ò far profondo.

EXALUMINATUS, a, um. Plin. *Qui ne tire point sur l'alun.* Perla, che non tira sull' alume. Exaluminatus unio; Plin. *Une perle qui est d'une belle eau.* Perla di bell' acqua.

EXAMEN, inis, n; Virg. *Un essaim, ou un rejetton de mouches a miel.* Sciame.

Examen; Cic. *Troupe, compagnie.* Truppa, compagnia.

* Examen; Pers. *La languette d'une balance, ou d'un trebuchet.* Linguetta di bilancia.

Examen; Stat. *Enqueste, inquisition.* Esame, inquisizione.

Examino, as, Colum. *Faire des essains.* Fare de' sciami.

* Examino; Cic. *Examiner, peser.* Esaminare, pesare. Hoc meis ponderibus examinabo; Cic. *Je l'examineray à ma balance, je l'estimeray autant que je le dois.* Jo lo stimarò quanto deuo.

Examinatio, onis, f; Cic. *Examen enquête.* Esame.

Examo,as, are; Plaut. *Aimer beaucoup.* Amar molto.

Examurcor,aris,ari; dep.Apul. *Oster le mâre,ou les ordures de l'huile.* Levare le sporchezze dall' oglio.

Examussim; adv. Plaut. *A la ligne, au cordeau*, par metaphore *avec exactitude.* Con esattezza.

Exanguis & hoc exangue; Cic. *Qui n'a point de sang.* Esangue.

Color. exanguis; Ovid. *Couleur pâle.* Color pallido. Exangue cuminum; Hor. *Du Cumin qui rend pâle.* Comino,che impallidisce.

Animæ exangues, *ou* umbræ;Ovid. Virg. *Les ames des morts, les ombres.* Anime ,ombre esangui.

Exanimus,a,um, *ou* exanimis, & hoc exanime;adject. Tit.Liv. Virg. *Qui n'a plus d'ame,un mort.* Esanime, morto.

Exanimis; Virg. *Transporté hors de soy,qui ne se sent non plus que s'il estoit mort.* Chi è fuora di se.

Exanimo,as,are; Cic. *Tuer,oster la vie, faire mourir.* Uccidere,far morire.

Exanimo; Ter. *Troubler, épouventer.* Spaventare.

Exanimalis, & hoc exanimale; adject. Plaut. *Qui trouble, qui épouvante.* Chi spaventa.

Exanimatio, onis, f. Cic. *Trouble, saisissement.* Spavento,aggecchimento.

† Exanio,as,are; Cels. *Faire sortir le pus & l'ordure d'une playe.* Far' uscire la marcia d'una piaga.

Exantlo,as,are; Plaut. *Tirer dehors, puiser.* Trarre,estrarre.

Exantlo;Cic.*Surmonter,vaincre,venir à bout.* Superare,vincere,ottenere.

Exaptus,a,um; Lucr. *Qui est propre à une chose,convenable.* Conveniente,decente.

Exardeo, es, arsi, arsum, ere, *S'enflammer,s'allumer, s'exciter.* Infiammarsi,eccitarsi. Ad libertatis recuperandæ cupiditatem exarsisse; Cic, *Qu'ils s'animérent au recouvrement de leur liberté.* Ch'eglino s'animorno al ricorro della libertà loro. Exardere ira,indignatione; Tit.Liv. In iras; Mart. *Se mettre fort en colere, s'indigner.* Indignarsi. Exarsit in id quod non viderat; Cic. *Il a brûlé pour une chose qu'il n'avoit jamais veu.* Egli è Infiammato per una cosa che non aveamai visto.

Ad innocentium periculum tempus illud exarserat; Cic. *Ce temps estoit devenu funeste aux innocens.* Quel tempo era divenuto funesto per gli innocenti.

Exareno,as,are; Plin. *Oster le sable,ou le gravier, ecumer,les metaux lorsqu'on les fond.* Levare la rena, schiumare i metalli nello squagliarli.

Exareo,es,ui,ere; Cic. *Estre sec,se secher,se flètrir,ou fanner.* Esser arido.

Exaruit vetustate hæc opinio;Cic; *Cette opinion est vieillie, elle n'a plus de cours dans le monde.* Questa opinione è vecchia,è disusata.

Vetus urbanitas exaruit; Cic. *L'ancienne civilité n'est plus du bel usage.* La civilità vecchia non è più di bell' uso.

Exaresco, is, ere; Cic. *Le même.* Lo stesso.

Exaresio,is,eri; Plin. *Devenir sec.* Inaridirsi

Exarmo,as,are; Suet. *Desarmer.* Disarmare.

Exarmare accusationem; Plin. *Affoiblir,ou détruire une accusation.* Distruggere un' accusa.

Exarmatum æquor; Claud. *Une mer qui est calme.* Un mare calmo.

Exaro, as, are; Cic. *Labourer.* Arare.

Exaro; Cic. *Peindre, ou tracer sur les tablettes de cire, écrire.* Pignere, ò scrivere, sulle tavolette di cera.

Senectus frontem rugis exarat; Hor. *La vieillesse fait rider le front.* La vecchia fà rugare la fronte.

Exascio,as, are; Bub. *Raboter, ébaucher.* Piallare, sbozzare.

Jam hoc opus est exasciatum; Plaut. *Cét ouvrage est déja ébauché, le plus gros en est fait.* Quest' opra è già sbozzata.

Exaspero,as,are; Plin. *Rendre rude.* Inasprire.

Exasperare undas; Ovid. *Emouvoir, agiter les eaux.* Agitare l'acqua.

Exaspero; Cic *Irriter, aigrir.* Irritare, inasprire.

Exatio, as, are. v. Exsatio; Tit. Liv. *Souler, assouvir.* Saziare, satollare.

Exaturo, as, are. v. Exsaturo; Tit.

Liv. *Rassasier.* Saziare.

Exaturo; Cic. *Contenter, satisfaire.* Accontentare, sodisfare.

EXAUCTORO, as, are; Tit. Liv. *Casser un soldat, le degrader.* Degradare un soldato. Il se dit aussi en bonne part. *Relever un soldat de son serment, luy donner son congé.* In buono parte, congediare un soldato in buona forma.

EXAUDIO, is, ivi, itum, ire; Cic. *Ouir, ecouter, entendre.* Udire, ascoltare, intendere.

Exaudio; Cic. *Exaucer, accorder, octroyer ce qu'on demande.* Esaudire, concedere, quanto si chiede.

EXAUGEO, es, auxi, auctum, ere, Plaut. *Accroistre, augmenter.* Crescere, aummentare.

EXAUGURO, as, are; Tit.Liv. *Rendre profane un lieu qui avoit esté consacré.* Profanare un luogo sagrato.

Exauguratio, onis, f; Tit.Liv. *L'action par laquelle on rend un lieu profane de consacré qu'il estoit auparavant, prophanation.* Profanazione di luogo sagrato.

EXAUSPICO, as, are; Plaut. *Sortir sous de mauvais auspices.* Uscire sotto cattivi auspicij.

EXAUTHORO. v. Exauctoro.

EXBALLISTO, as, are; proprement, *Tuer, abbattre d'un coup d'arbalestre.* Uccidere, abbatere con un colpo d'arbalestra. Plaute s'en sert en un autre sens pour signifier, *Tromper.* Ingannare.

EXCOECO, as, are; Plin. Cic. *Crever les yeux* pour le sens propre & figuré. Rompere gli occhi.

EXCALCEO, as; are; Suet. *Dechausser.* Scalzare.

EXCALEFACIO, *ou* excalfacio, is, feci, factum, ere; Plin. *Echauffer.* Scalzare.

Excalfio, is, eri; Plin. *S'echauffer, estre echauffé.* Riscaldarsi, essere riscaldato.

Excalfactio, onis, f; Plin. *L'action d'echauffer.* Riscaldamento.

Excalfactorius, a, um; Plin. *Qui echauffe, ou qui a la vertu d'echauffer.* Chi riscalda, od hà virtù di riscaldare.

EXCALPO, is. v. Exscalpo.

EXCANDEFACIO, is, ere; Cic. *Echauffer tellement une chose qu'elle paroisse toute blanche.* Scaldare talmente una cosa, che sembra tutta bianca.

Excandefacere annonam; Varr. *Encherir les vivres.* Incarire i viveri.

Excandesco, is, ui, ere; Cic. Colum. *S'enflamme, prendre feu,* pour le sens propre & figuré. Infiamarsi, infuocarsi.

Excandescentia, æ, f; Cic. *Une colere qui s'allume aisément.* Colera, che s'accende facilmente.

EXCANTO, as, are; Plin. *Charmer, enchanter, ensorceler.* Incantare, maliare.

* Excanto, *au contraire*; Prop. *Dés-ensorceler quelqu'un, lever le charme par un autre charme.* Levare la malia ad alcuno.

Excanto; Plaut. Varr. *Faire sortir par des charmes.* Far'uscire con incanti. Ubi vident se cantando ex ara excantare non posse, deripere incipiunt; Var. *Voyant qu'ils ne pouvoient le faire sortir de l'Autel par leurs charmes; ils l'arrachent.* Vedendo, ch'eglino non lo potevano far' uscire con incanti, lo suellono.

EXCARNIFICO, as, are; Cic. *Mettre à mort, faire mourir par la main du bourreau.* Far morire per mano carnificina.

Excarnifico; Ter. *Tourmenter beaucoup, faire bien de la peine.* Tormentare molto.

EXCAVO, as, are; Cic. *Creuser, caver.* Cavare.

Excavatio, onis, f, Sen. *L'action de creuser.* L'azzione di cavare.

EXCEDO, is, cessi, cessum, ere, Cic. *Partir, deloger, sortir, se retirer, s'en aller.* Partire, uscire, ritirarsi, andarsene.

Excedo; Tit.Liv. *Exceder, surpasser, passer les bornes & la mesure, sortir les limites.* Eccedere, superare, passare i limiti e le misure. Excedit fidem; Plin. *Cela passe toute créance.* Cio passa ogni fede.

Excedere è medio; Cic. è vita, de medio Ter. *Mourir.* Morire.

Excessit res ad publicam querimoniam; Tit.Liv. *L'on vient jusques à s'en plaindre publiquement.* La cosa andò fino al lamento publico.

Excessit jam mihi ætas ex magisterio tuo; Plaut. *Je ne suis plus en age d'estre sous vostre discipline.* Io non sono più in età d'essere sotto la vostra disciplina.

Nec funditus omnes corporeæ excedunt pestes; Virg. *Les soüillures du corps ne les quittent point tout à fait* Le immondizie del corpo non lo abbandonano punto totalmente.

Excessus, us, m; Cic. *Sortie, depart.* Uscita, partenza.

Excessus, seul ou è vita; Cic. *La mort.* Morte.

EXCELLO, is, excellui, elsum, ere; Fest. *Elever en haut.* Inalzare.

Excello; Cic. *Exceller, surpasser les autres.* Superare, eccedere.

Excellens; adject. du part. Cic. *Excellent, rare.* Eccellente, raro.

Excellentia, æ, f; Cic. *Excellense.* Eccellenza.

Excellentèr: adv. Cic. *Excellemment.* Eccellentemente.

Excelsus, a, um; Cic. *Haut, grand, élevé, sublime.* Alto, grande, inalzato, sublime, eccelso.

Excelsitas, atis. f; Plin. *Hauteur, elevation,* Altezza, sublimità.

Excelsitas animi; Cic. *Grandeur de courage.* Sublimità, eminenza d'animo.

Excelse; adv. Cic. *Hautement, d'une maniere sublime & relevée.* Eccelsamente.

EXCEPTIO, excepto, exceptus. v. Excipio.

EXCERNO, is, excrevi, excretum, ere; Colum. *Cribler, bluter, sasser, tamiser.* Crivellare, tamisare.

Excretum, i, n; Colum. *Criblure.* Criuellatura.

Excrementum, i, n; Plin. *Excrement, ordure qu'on jette & qui sort du corps des animaux.* Escremento, sterramento.

EXCERPO, is, excerpsi, ptum, ere; Cic. Ter. *Cueillir, extraire, faire choix, prendre le meilleur.* Cogliere, estrarre, eleggere, pigliar' il megliore.

Numero aliquorum se excerpere; Hor. *Se distinguer des autres.* Distinguersi dagli altri.

EXCESSUS. v. Excedo.

EXCETRA, æ. f, Cic. *Une hydre.* Un Idra.

EXCIDO, is, excidi, ere; Cic. *Tomber, écheoir.* Cadere.

Excido; Cic. *Oublier, perdre, ne se plus souvenir, echapper.* Obliare, scordarsi, perdere, non mentovarsene piu. Mihi ista exciderant; Cic. *J'avois oublié cela.* Io aveo obliato questo

Excidit mihi verbum ex ore; Cic. *Ce mot m'est echappé.* Mi è vscita questa parola da bocca

* Excido; Ter. *Perdre, estre privé.* Perdere, essere privato. Excidere vxore; Ter. *N'obtenir point la femme qu'on recherchoit.*

* Excidere ab aliquo; Lucil. *N'estre pas d'accord avec quelqu'un.* Non esser d'accordo con alcuno.

EXCIDO, is, excidi, excisum, ere; Cic. *Couper, tailler.* Tagliare, recidere.

Excido; Cic. *Detruire, ruiner, demolir.* Distruggere, rovinare, demolire.

Excidere ex animo; Cic. *Oster de son esprit, oublier.* Levare dal capo, obliare. Numero civium aliquem excidere; Plin. Jun. *Retrancher, oster du nombre des Citoyens.* Levare dal numero de' Cittadini.

Excisus, a, um; Cic. *Coupé, taillé.* Tagliato, reciso.

Excisus, Stat. *Detruit, ruiné.* Distrutto, rovinato.

Excidium, ij, n; Tit. Liv. *Destruction, ruine, renversement.* Eccidio, rovina, distruzzione.

Excisio, onis, f; Cic. *Demolition, ruine* Demolizione, rovina.

† Excisorius, a, um; Cels. *Dont on se sert pour couper.* Di che si serve per tagliare.

Exciso, as, are; Plaut. *Couper, dechirer.* Tagliare, smembrare.

EXCISO. v. Excio.

EXCINDO, is, excidi, excisum, ere; Stat. *Couper, tailler.* Tagliare.

Excindo; Cic. *Détruire, ruiner entierement, abolir, razer.* Distruggere, rovinare totalmente, abolire, radere.

EXCIO, is, ivi, itum, ire; Cic. *Appeller, faire venir.* Chiamare, far venire.

Excire somno, e somno, e cubilibus; Tit. Liv. *Eveiller, faire sortir du lit.* Risuegliare, far' uscire dal letto.

Excito; Tit. Liv. *Exciter, émouvoir, inciter.* Eccitare, muovere, incitare,

spignere. Illum ad cupiditatem discendi excivit; Tit.Liv. *Il l'excita d'apprendre, il luy fit venir le desir d'apprendre.* Gli fece venir' il desio d'imparare.

Excire lacrymas alicui; Plaut. *Tirer les larmes des yeux de quelqu'un, le faire pleurer.* Far piagnere alcuno.

Sonitus excitur pedibus; Lucr. *On fait du bruit avec les pieds.* Si fà rumore co' piedi.

Excieo; Plaut. *Le mesme qu'*excio. Lo stesso, ch' excio.

Excitus, *participe*; V. Excio. *ou* excitus d'Excieo.

Excito, as, are; Cic. *Exciter, pousser, porter, encourager, attirer.* Eccitare, spignere, animare.

Excitare è somno *ou* somno; Cic. *Eveiller.* Risuegliare. A mortuis *ou* ab inferis aliquem; Cic. *Ressusciter un mort, le faire sortir du tombeau.* Resuscitare un morto.

Excito; Virg. *Reveiller, rallumer* ou *allumer* Risuegliare, riaccendere.

Excitare opus; Colum. *Elever un bâtiment, faire un ouvrage.* Inalzare uno edificio, fare un' opera. Excitat vapores; Cic. *Il eleve des vapeurs.* Egli inalza i vapori.

Excitare jacentem; Cic. *Relever celuy qui est abatu.* Far levare il giacente.

In curas aliquem excitare; Sil-Ital. *Donner du chagrin à quelqu'un* (ou comme on parle ordinairement) *luy mettre martel en teste.* Dare fastidio ad alcuno.

Excitatus, a, um; *adject. du partic.* Cic. *Fort, vehement, violent.* Forte, vecmente, violento. Excitatissimus odor, Plin. *Une odeur tres-forte.* Un'odore fortissimo. Excitatus sonus; Cic. *Un son violent*

citate; adv. Plin. *Violemment, impetueusement.* Violentemente, impetuosamente.

Gemmæ excitatius fulgent; Plin. *Les diamants brillent davantage* ou *jettent plus de feu.* I diamanti brillano di più.

cipio, is, excepi, exceptum, ere; Cic. Ex *Prendre.* Pigliare. Excepit cognitionem causæ; Tacit. *Il prit connoissance de cette affaire.* Egli pigliò la cognizione della causa.

Excipio; Cic. *Apprendre, ouïr dire.* Udire. At ipse eo tempore misit qui rumores Africanos exciperent; Cic. *Il envoya luy-mesme en ce temps des gens pour apprendre ce que l'on disoit dans l'Afrique.* Egli mandò nello stesso tempo alcuni per sapere quando si diceva nell' Africa.

Excipio; Cicer. *Recevoir, traitter, faire accueil.* Ricevere, accogliere.

Excipio; Cic. *Recueillir, extraire, écrire ce qu'un autre dit, remarquer.* Raccorre, estrarre, scrivere quanto un' altro dice, notare. Illud memoriâ dignum ex illius sermonibus excepi; Cic. *J'ay recueilly cecy de considerable de son discours* Io hò raccolto questo di buono dal suo discorso.

Excipio; Cic. *Excepter, marquer, faire exception de quelque point principal dans une loy* ou *contract.* Eccettuare, far' eccezzione d'un punto principale d'una legge ò contratto. Cum lex nominatim exciperet; Cic. *La loy en faisant une exception particuliere.* Facendone la legge un' eccezzione particolare. Id per te exceperamus, negotiatori quod si cuiquam, huic tamen non; Cicer. *Nous vous avions chargé d'excepter ce marchand, au cas qu'on fist grace à quelqu'un.* Noi vi avevamo incaricati di eccettuare questo mercante, se si faceva grazia ad alcuno.

Excipio; Virg. *Surprendre.* Surprendere, corre.

Excipio; Plaut. *Retirer, celer.* Ritirare, celare. Neque furem excipies; Plaut. *Vous ne retirerez point un voleur.* Voi non celarete un ladro.

Excipio; Flor. *Estre attaché & suivre immediatement une chose, estre lié, venir en suitte, succeder.* Essere attaccato, seguire immediatamente una cosa, succedere. Excipit Pompilium Numam Tullus Hostilius; *Tullus Hostilius succeda à Pompilius Numa.* Tullo Ostiglio successe a Numa Pompiglio.

Excipio; Cic. *Recevoir, soutenir, supporter, essuyer.* Ricevere, sostenere, sopportare.

Excipit Ascanius ; Virg. *Ascanius repartit, repliqua, prit la parole.* Ascanio replicò.

Hæc excipiuntur cerato è rosa facto ; Cels. *Ces choses se lient & se prennent ensemble en y mettant du Cerat fait avec des roses.* Queste cose si coagulano con ceroto di rose.

Exceptio, onis, f ; Cic. *Exception, clause qui borne & limite les contracts & les autres traittez.* Eccezzione.

* Exceptio ; Cicer. *Fin de non recevoir.* Lors que sans vouloir entrer dans la discussion du fonds d'une affaire, on allegue le titre de prescription pour se maintenir dans la possession de quelque heritage. Ce terme est du barreau. Fine di non ricevere.

Excepto, as, are ; Virg. *Recevoir, prendre.* Ricevere, pigliare.

Exceptitius, a, um ; Plin. *Qu'on prend.* Che si piglia.

Exceptorius, a, um ; Ulp. *Qui sert pour recevoir.* Che serve per ricevere.

Excipulus, i, m ; Plin. *Un vervain d'ozier pour prendre du poisson.* Cosa fatta di venchi per pigliar' i pesci. *Un recipient.* Ce terme est de chymie. Un recipiente.

Excisio, exciso. v. Excido.

Excito. v. Excio,

Exclamo, as, are ; Cic. *Crier, s'écrier, faire des exclamations.* Esclamare, gridare.

Exclamatio, onis, f ; Cic. *Exclamation, cry.* Esclamazione, grido,

Excludo, is, clusi, clusum, ere ; Cicer. *Mettre dehors, empécher, ne pas recevoir, exclurre, rejetter, chasser, bannir, éloigner.* Escludere, rigettare, scacciare, impedire, bandire, allontanare,

Excludere alicui oculum ; Plaut. *Ietter l'œil hors de la teste de quelqu'un.* Cavar' un' occhio ad alcuno.

Excludere ova : Plin. *Eclorre des œufs.* Spuntare dall' ova.

Excludi tempore ou temporis spatiis ; Cic. *N'avoir pas de temps.* Non aver tempo.

Exclusus, a, um ; adject. du part. Cicer. *Rejetté, éloigné, exclus.* Escluso.

Sum exclusissimus omnium, Plaut. *Ie suis le plus infortuné des hommes, le plus decredité, qui n'a plus d'accez ny de croyance chez personne.* Jo sono il più sfortunato degli uomini, il più screditato, chi non hà piu accesso, ò fede appo persona veruna.

Excogito, as, are ; Cic. *Penser serieusement.* Pensare seriosamente.

Excogito ; Cic. *Trouver, inventer, imaginer quelque tour dans une affaire.* Trovare, inventare, imaginare qualche giro in un' affare.

Excogitatus, a, um ; Suet. *Bien-imaginé, bien-inventé.* Imaginato bene.

Excogitatissimas hostias instituit; Suet. *Il ordonna des victimes rares & bien choisies.* Egli ordinò vittime rare ed elette.

Excogitatio, onis, f ; Cic. *Invention.* Inventione,

Excogitator, oris, m ; Cic. *Inventeur.* Inventore.

Excolo, is, excolui, cultum, ere; Cic. *Cultiver, former, exércer, polir, orner.* Coltivare, formare, esercitare, pulire, ornare.

Excultus, a, um; Cic. *Cultivé.* Coltivato.

Excoquo, is, excoxi, ctum ; ere ; Ter. *Cuire, affiner les Metaux.* Cuocere, affinar' i metalli.

Excoquere alicui malum ; Plaut. *Preparer quelque disgrace à quelqu'un.* Preparare qualche disgrazia ad alcuno.

Excors, ordis ; adject. Cic. *Qui n'a ny cœur ny courage, lâche.* Vile, senza cuore.

Excrementum. v. Excerno.

Excreo, as, are; Plaut. *Cracher.* Sputare.

Excreatio, onis, fœ ; Plin. *Crachement.* Sputo.

Excreabilis & hoc excreabile ; adject. Plin. *Qu'on peut cracher.* Che si può sputare.

Excresco, is, excrevi, etum ere; Colum. *Croître, augmenter.* Crescere, aummentare.

Excretus, a, um ; Virg. *Crû, augmenté.* Cresciuto, aummentato.

Excretum, v. excerno.

Excrucio, as, are; Ter. *Tourmenter, faire de la peine.* Tormentare, cruciare.

Excruciabilis & hoc excruciabile, adject. Plaut. *Qui merite d'estre tourmenté, punissable.* Chi merita pena, e gastigo.

Excubo ; as, excubui, itum, are ; Cic.

Ter. *Coucher dehors, faire sentinelle*, ou *le guet*, *veiller*. Far sentinella, vegghiare, dormir fuori.

Excubat laurus ante limina; Plaut. *Il y a un laurier planté devant la porte.* Vi è un' alloro piantato avanti la porta.

Excubare animo; Cic. *Estre sur ses gardes, avoir l'esprit éveillé* ou *attentif.* Badare à se.

Excubatur rerum, non animi pretiis; Plin. *On veille pour amasser des richesses & non pas pour acquerir la vertu.* Si veglia per acquistar ricchezze, e non la virtù.

Excubatio, onis, f; Val. Max. *La garde, le guet.* Guardia, sentinella.

Excubitor, oris, m; Colum. *La sentinelle, la garde, qui fait le guet.* Sentinella.

Excubiæ, arum, f; pl. Cic. *La garde, les sentinelles* ou *le guet que l'on fait.* Lo stesso

Excubitus, us, m; Hirt. *La garde.* Guardia.

EXCUDO, is, excudi, excussum, ere; Virg. *Forger.* Fabricare.

Excudo, Cic. *Composer, faire un ouvrage.* Comporre, fare un' opra.

Excudere ignem silice; Virg. *Tirer du feu d'un caillou en frappant dessus.* Far fuoco con un fucile.

Excudere ova; Var. *Eclorre des œufs.* Spuntare dall' ova.

Excudere dicta alicujus; Ovid. *Passer & repasser en son esprit ce qu'on a dit.* Ruminare i detti d'alcuno.

Excussor, oris, m; Quint. *Imprimeur, Graveur.* Impressore, intagliatore.

EXCULCO, as, are; Cæs. *Fouler aux pieds, marcher dessus.* Calpestrare.

Exculco; Plaut. *Faire sortir en foulant aux pieds.* Far' uscire calpestrãdo.

Exculcatis verbis uti. Aul. Gell. *Se servir de mots vulgaires.* Servirsi di parole triviali.

EXCULPO, is, *ou* excalpo, is, expulsi, ptum, ere; Cic. *Entailler & graver, faire quelque ouvrage d'une matiere.* Scolpire, intagliare qualch' opra d'una materia.

Exculpo, Ter. *Arracher, tirer, oster par force.* Suellere, torre per forza. Possum ne hodie ex te exculpere verum; Ter. *Ne puis je point aujourd'huy tirer la verité de toy?* Non posso io oggi suellerti la verità. Exculpã oculũ; Ter. *l'arracheray l'œil.* Jo suellerò l'occhio.

† EXCURIO, as, are; Var. *Chasser de la Cour.* Scacciare dalla Corte.

EXCURATUS, a, um; Plaut. *Appresté soigneusement.* Preparato con cura.

EXCURRO, is, excurri *ou* excucurri *dans Plaute*, excursum, ere; Cic. *Aller, courir en diligence, faire des courses.* Scorrere

Excurro; Cic. Tit. Liv. *Sortir hors les allignemens, faire une saillie, s'avancer.* Avanzarsi. Excurrit oratio; Cic. *Il sort son sujet, il fait des digressions.* Egli fà digressioni. Decem, & quod excurrit; Paul. *Dix pieces d'or & le pardessus* ou *quelque chose de plus.* Dieci pezzi d'oro, ed il sovra più.

Excurrens summa; Plaut. *Un compte rompu.* Una somma rotta.

Excurso jam prope spatio; Ter. *Ayant presque achevé sa course.* Avendo quasi finito il suo corso.

Excursus, us, m; Cic. *Course.* Corso.

Excursus; Pl. *Digression.* Digressione.

Excursio, onis, f; Cic. *Course.* Corso.

Excursio orationis, Cic. *Digression.* Digressione.

Excursor, oris, m; Cic. *Un coureur, qui fait des courses.* Corriere, che corre.

EXCUSO, as, are; Cic. *Excuser.* Scusare.

Excusare aliquid; Cic. *S'excuser sur quelque chose, alleguer une chose pour excuse.* Scusarsi di qualche cosa. Valetudinem excusat; Cic. *Il apporte pour excuse son indisposition.* Egli si scusa colla sua indisposizione.

Excusatio, onis, f; Cic. *Excuse.* Scusa.

Excusatè adv. Plin. Jun. *En s'excusant, avec excuse.* Con iscusa, scusandosi.

Excusabilis & hoc excusabile, adject. Ovid. *Excusable, pardonable.* Scusabile.

EXCUSSOR. v. Excudo.

EXCUSSE, Excussorius, Excussus. v. Excutio.

EXCUTIO, is, excussi, excussum, ere; Cic. *Secoüer, faire tomber, jetter.* Scrosciare, crollare, far cadere, gettare.

Excutio; Virg. *Arracher, oster, faire sortir, tirer d'une chose.* Suellere, levare, far uscire, trarre da una cosa. Lachrymas excussit; Ter *Il m'a tiré les larmes des yeux.* Egli mi ha tratto le lagrime dagli occhi. Cerebrum excutiunt tua dicta; Plaut. *Vos paroles me tuent*, comme qui diroit *me font tourner la cervelle.* Le tue parole mi uccidono, mi fanno volgere il cervello.

Excutere aliquem ; Cic. *Foüiller quelqu'un, obercher s'il n'a rien de caché.* Cercare bene alcuno, se hà qualche cosa di celato.

Pacem excusserat orbi ; Luc. *Il avoit chassé* ou *banny la paix de dessus la terre.* Egli avea bandita la pace dalla terra.

Excutiemus omnes delicias ; Cic. *Nous rejetterons toutes les delices.* Noi rigettaremo tutte le delizie.

Totum genus maledicti excussit calamitas ; Cic. *Le malheur a leve* ou *effacé toutes les injures.* La calamità ha levato tutte l'ingiurie.

Excutere intelligentiam, Cic. *Exciter son esprit.* Eccitare il suo ingegno.

Excûtere aliquem ; Cic. *Dépoüiller quelqu'un, luy prendre tout son bien, le détrousser,* Spogliare alcuno.

Excutio ; Ulp. *Examiner, voir, s'informer.* Esaminare, vedere, informarsi. Vires hæreditatis excussit ; Ulp. *Il a examiné l'heritage.* Egli ha esaminato l'eredità. Excutere debitorem ; Paul. *S'informer si un creancier est solvable.* Esaminare, vedere, se un debitore puo pagare. Excutere rationem militum ; Plin. Iun. *Voir examiner l'état des Soldats.* Vedere, esaminare lo stato de' soldati.

Excutere juventutem ex Italia ; Cic. *Choisir la jeunesse de toute l'Italie.* Sciegliere la gioventù di tutta l'Italia.

Excussus, a, um. Cic. *Secoüé, osté.* Scosso, scrosciato, levato.

Excussi grandine Tusci ; Var. *Les Toscains battus de la grêle.* Toscani battuti dalla gragnuola.

Excussè, adv. Sen. *Exactement.* Esattamente.

Excussorius, a, um ; Plin. *Propre à secouer.* Proprio a scrosciare.

† EXDORSUO, as, are pisces ; Plaut. *Rompre le dos, ouvrir des poissons.* Rompere il dorso, aprire i pesci.

EXECO, as, execui, exectum, are, Colum. *Couper, fendre, inciser.* Tagliare, fendere.

Execo ; Cic. *Retrancher, oster.* Levare recidere, sottrare. Quinas mercedes capiti execat ; Hor. *Il retranche de la somme principale cinq par cent.* Egli sottrae dalla somma principale cinque per cento. Nervos urbis execare ; Cic. *Oster les forces d'une Ville.* Levare le forze d'una Città.

Exectus, a, um ; participe. *Coupé, incisé,* Tagliato.

Vitium execta juventus ; Lucan. *Ieunes gens qui sont chastrez.* Gioventù castrata.

Exectus honore ; Plin. Jun. *A qui on a osté quelque honneur, qu'on a dépoüillé de sa charge.* Deposto d'onore.

Exectio. onis, fœ ; Cic. *Retranchement.* Sottrazzione.

EXECROR, aris, ari, dep. Cic. *Avoir en horreur, detester, maudire, souhaitter quelque mal à quelqu'un.* Aver in orrore, detestare, maledire, desiare qualche male ad alcuno.

Execrantia vota nomen alicujus ; Ovid. *Imprecations faites contre quelqu'un.* Imprecazioni fatte contro alcuno.

Execratus, a, um ; Plin. *Detesté, maudit, hay.* Detestato, odiato.

Execratissima auguria ; Plin. *De tres-méchants augures.* Augurij pessimi.

Execrabilis, & hoc Execrabile, adject. Tit. Liv. *Horrible, detestable, execrable, abominable.* Esecrabile, orribile, detestabile.

Execratio, onis, f ; Cic. *Execration, malediction, serment que l'on fait d'une chose mauvaise,* Esecrazione, giuramento, che si fà di cosa cattiva.

EXEDO, is, ou es, exedi, exesum, ere ; Cic. Ter. *Manger tout, consumer.* Magnare, consumare, spregare.

Exedo ; Cic. *Consumer, ronger.* Consumare, rodere. Ægritudines exedunt homines ; Cic. *Les maladies consument les hommes.* Le malatie consumano gli uomini. Nos curæ exedunt, *Le chagrin nous ronge.* I fastidi ci rodono. Exedere aliquem ; Ter. *Depenser le bien de quelqu'un, manger ce qu'il a.* Spregare il bene d'alcuno.

* Tu tibi hoc intristi, tibi omne est exedendum ; Ter. *Tu as fait la folie, c'est a toy a la boire.* Tu hai fatto la pazzia, la digerirai altresì.

Exesæ ædes ; Cicer. *Des vieilles maisons.* Case vecchie.

Exesor, oris, m ; Lucr. *Qui mange, qui ronge.*

ronge. Chi magna, chi rode.

Exedra, æ, f; ἐξέδρα; Cic. *Un portique, un vestibule, ou gallerie où il y avoit plusieurs sieges pour s'asseoir & pour s'entretenir ensemble.* Un portico, un vestibolo, ò galleria, ò ringhiera dou' erano molte sedi per trattenersi assieme. Autrefois les Philosophes & les Orateurs y enseignoient. Ce mot pourroit signifier aujourd'huy. *Les Sales publiques où l'on enseigne les sciences.* Scuole publiche, dove s'insegnano le scienze. Ou *les Chapitres, dans les Monasteres.* O capitoli ne' Conventi. Ou *les Chœurs dans les Eglises.* Od i cori nelle Chiese.

Exemplum, i, n; Cicer. *Exemplaire, modelle, patron, ressemblance.* Esempio, modello, tipo, rassomiglianza.

Exemplum; Cic. *L'essay, la monstre, ou l'échantillon d'une chose.* Saggio, mostra di qualche cosa.

Exemplum; Cic. *Exemplaire, copie de quelque lettre, ou d'un ouvrage.* Esempio, copia di qualche lettera, o dopra.

Exemplar, aris, n; Cic. *L'exemplaire, le modelle, le patron.* Esempio, modello.

Exemplar; Plin. Jun. *La copie de quelque écrit.* Copia di qualche scritto.

Exemplar, *se prend tres-souvent dans Ciceron, & ailleurs pour* Exemplum.

Exemplare, is, n; Lucr. *Le mesme qu'*Exemplar. Lo stesso, che *exemplar*.

Exemplarium, ij, n; Plin. *L'exemplaire.* Copia.

Exemptilis, exemptio, exemptor, v. Eximo.

Exentero, as, are; proprement. *Oster les entrailles, vuider les poissons, ou les éventrer.* Suentrar' i pesci.

Exenteror; Plaut. *Ie suis dechiré en pieces, on m'arrache les entrailles.* Mi smembrano.

Exenteravit meum marsupium; Plaut. *Il a vuidé ma bourse, & pris ce qui estoit dedans.* Egli mi hà vuotata la borsa.

Exeo, is, ivi, itum, ire; Cic. *Sortir, s'en aller, se retirer.* Uscire, andarsene; ritirarsi.

Exeo, *comme* Exire in altitudinem; Plin, *S'élever, croistre en hauteur.* Inalzarsi, crescere in altezza.

Exire in luminis auras; Luc. *Naistre, venir au monde.* Nascere, venir' al mondo. *Le contraire est.* Exire è vita, *ou* de vita; Cic. *Mourir.* Morire.

Ex animo exire non potest; Cic. *Ie ne puis m'oster de l'esprit.* Jo non posso levarmi dal capo.

Exire ab ærumna; Cic. *Sortir de la misere.* Uscire dalla miseria.

Exire in vulgus; Cic. *Se rendre, devenir public.* Farsi publico.

Exire; Tit. Liv. Cic. *Echoir, expirer.* Spirare. Exiit dies; Tit. Liv. *Le jour est expiré.* Il giorno è terminato.

Exeo, Quint. *Se terminer, finir.* Terminarsi, finire. In easdem litteras exeunt; Quint. *Ils finissent par les mesmes lettres.* Finiscono colle stesse lettere.

Exire à se, *ou* de mente; Cic. *Sortir hors de soy, perdre son bon sens.* Perdere il cervello.

Exire modum; Ovid. *Exceder, passer la mesure.* Eccedere.

Exire ære alieno; Cic. *S'acquiter, payer ses debtes.* Sodisfare, adempire a' suoi debiti.

† Exita ætas, Fest. *Le dernier âge.* L'ultima età.

Exitus, us, m; Cic. *Issuë, sortie, fin.* Uscita, sortita, esito, fine.

Exitus, Cic. *La mort.* Morte.

Exitium, ij, n; Cic. *Mal-heur, perte, disgrace, fin mal-heureuse.* Esizio, perdita, traversia, disastro, disgrazia, fine infelice.

Exitium; Virg. *La mort.* Morte, esizio.

Exitialis, & hoc Exitiale, adiect. Cicer. *Mortel, pernicieux, dommageable, funeste,* Mortale, pernicioso, dannoso, funesto.

Exitiabilis, & hoc Exitiabile, adject. Cic, *Le mesme qu'*Exitialis. Lo stesso.

Exitiosus, a, um; Cic. *Funeste, dangereux, fatal.* Funesto, pericoloso, fatale.

Exequor, eris, utus sum, exequi; Cic. *Executer, mettre en execution, venir à bout, achever, accomplir, faire.* Eseguire, porre in esecuzione, terminare, fare, adempire.

Exequor; Cæs. *Poursuivre, suivre jusques à la fin.* Sieguire fino al fine. Jus suum exequi; Cæs. *Poursuivre son*

droit. Sieguire il suo diritto.

Exequi sermonem cum aliquo; Plaut. *Parler, s'entretenir avec quelqu'un.* Parlare, trattenersi con alcuno.

Exequor; Suet. *Punir, chastier.* Punire, gastigare. Delicta exequitur; Suet. *Il punit les crimes.* Egli gastiga i falli.

Exequor. *Dire, raconter, expliquer.* Dire, raccontare, spiegare. Exequi sententias haud institui; Tacit. *Je n'ay pas entrepris de rapporter toutes les opinions.* Non mi son' accinto di dire tutte l'opinioni.

* Exequor; *Souffrir, endurer.* Soffrire, sopportare. Egestatem exequi; Plaut *Endurer la pauvreté.* Soffrire la povertà.

Exequens, entis, *nom du part. comme* Philosophus memoriarum veterum exequentissimus; Aul. Gell. *Un Philosophe qui rapporte exactement les Histoires anciennes.* Un Filosofo, che riferisce esattamente le storie antiche.

Executus, a, um; *Qui a suivi.* Che hà sieguito. Sectam meam executæ duce me; Catul. *Qui ont suivi ma secte.* Quegli, che ânno sieguito la mia setta.

Executio, onis, f; Plin. *Poursuite, execution.* Esecutione.

Executor, oris, m; Suet. *Qui poursuit & vange le mal, vangeur.* Esecutore, vendicatore.

Exequiæ, arum, f; plur. Cic. *Les funerailles.* Esequie.

Exequialis, & hoc Exequiale, adject. Ovid. *Qui appartient aux funerailles.* Che riguarda l'esequie. Justa exequialia Stat. *Les ceremonies qu'on fait aux funerailles.* Ceremonie, che si fanno all' esequie.

EXERCEO, es, ui, itum, ere; Cic, Ter. *Exercer, travailler, tourmenter, donner de la peine, & de l'exercice, fatiguer,* Esercitare, faticare, tormentare, infastidire. Genus omne futurum exercete odiis; Virg. *Tourmentez toute sa posterité par des haines irreconciliables.* Tormentate tutta la sua posterità con odij irreconcigliabili.

Exercere aliquod munus; Cicer. *Exercer une charge, une commission, la faire.* Esercitare una carica, una commissione, farla. Opes exercet fortuna; Tit. Liv *La fortune exerce, ou fait paraistre son pouvoir.* La fortuna fà vedere la sua potenza.

Exercere aliquem ad aliquid, *ou* aliqua in re; Cic. *ou* re; Cic. *Exercer quelqu'un à quelque chose.* Esercitare alcuno in qualche cosa.

Sumptum suum exercere; Ter. *Gaigner ses dépens.* Guadagnare la sua spesa.

Exercitus, a, um; Cic. *Tourmenté, affligé, travaillé.* Tormẽtato, afflitto, faticato.

Exercitus; Virg. *Exercé, qui est versé & qui a l'experience dans les choses.* Esercitato, sperimentato.

Exercitus, Ovid. *Eprouvé.* Provato. Probitas exercita rebus adversis; Ovid. *Vertu eprouvée par l'adversité.* Virtù provata dall' avversità.

Exercitor, oris, m; Plaut. *Qui exerce & qui dresse à une chose.* Chi esercita.

* Exercitor; Ulp. *Voiturier par eau.* Vetturino per acqua.

† Exercitorius, a, um; *comme* Actio exercitoria. Aphr. *Action contre un voiturier pour ra son de la voiture.* Azzione contro un vetturino per la vettura.

Exercitium, ij, n. Aul. Gell. *Exercice.* Esercizio.

Exercitio, onis, f; Ulp. *Voiture par eau.* Vettura per acqua.

Exercitus, us; m; Cic. *Armée, grand nombre de soldats.* Esercito, armata.

† Exercito, as, are; *frequent.* Plin. *D'où vient.*

Exercitatus, a, um, Cæs. *Exercé, accoustumé, adroit, ou habile dans une chose.* Esercitato, assuefatto, destro, abile ad una cosa.

Exercitatio, onis, f; Cic. *Exercice, usage, accoustumance.* Esercizio, uso.

Exercitator, oris, m; Plin. *Qui exerce & qui accoustume.* Chi esercita.

Exercitatrix, icis, f; Quint. *Celle qui exerce.* Quella, ch'esercita.

EXERO, is, ui, ertum, ere; Ovid. *Tirer, mettre dehors.* Tirare, metter fuori.

Exerere caput; Sil Ital. *Lever la teste, s'élever.* Levare il capo, levarsi.

Exerere latentem, Ovid. *Faire paroistre quelqu'un, l'exposer en veue, le faire voir.* Esporre alcuno in vista, scuoprir ciò nascosto.

Exerere mentis fecreta ; Sen. *Dire ce qu'on a dans le cœur.* Dire il fegreto, che fi hà in capo.

Exertus, a, um ; Plin. *Mis dehors.* Posto fuori.

Enfis exertus ; Stat. *Une epée nuë.* Spada nuda.

Exerti dentes apro ; Plin. *Les deffenses d'un sanglier, dents qui paroissent au dehors.* Denti di cignale, che parono al di fuori.

Exerto, as, are ; *frequent.* Stat. *Faire sortir, ou paroistre.* Far' ufcire, parere.

Exesus. v. Exedo.

Exfodio, is, fodi, foffum, ere ; *vieux* ; Plaut. *Tirer ce qui estoit en terre.* Trarre quanto era nella terra..

† Exfundo, as, are ; Cæl. *Renverser de fond en comble.* Roverfciare totalmente, rouinare.

Exgrumo, as, are ; Varr. *Sortir d'un grumeau de terre.* Ufcire d'un maffo di terra.

Excurgito, as, are ; *proprement Rendre gorge.* Reguirgitare. *Par metaphore dans Plaute. Ietter, repandre dehors.* Gettare, ridondare.

Exhæredo, as, are ; Cicer. *Des-heriter, priver quelqu' un d'une succession où il a droit.* Difredare, privare di fucceffione.

Exhæredatio, onis, f ; Quint. *Exheredation.* Difredamento.

Exhæres, edis, com. gen. Cic. *Des-herité.* Difredato. Scribere fine elogio exhæredem filium ; Ulp. *Des-heriter son fils sans en dire la raison.* Difredare il figlio fenza dire ragione veruna.

Exhæredem vitæ fuæ aliquem facere ; Plaut. *Priver quelqu'un de sa vie, le tuër.* Uccidere alcuno.

Exhæresimus dies ; Bud. *Un jour retranché du mois.* Un giorno levato dal mefe. *Ce qui se pratiquoit souvent par les Grecs pour joindre l'année solaire, avec l'année lunaire.*

Exhalo, as, are ; Cic. *Exhaler, rendre, pousser dehors quelque vapeur.* Efalare, porre fuori qualche vapore.

Exhalare vitam ; Virg. *Rendre le dernier soûpir de la vie, mourir.* Morire, rendere lo fpirito.

Exhalatio, onis, fœm. Cicer. *Souffle, halaine, vapeur, exhalaison.* Soffio, vapore, efalazione.

Exhaurio, is, haufi, hauftum, ire ; Cicer. *Epuiser, vuider, boire, avaler tout, tarir.* Vuotare, bere, tranguggiar tutto, inaridire.

Exhaurio ; Cic. *Epuiser, consumer, absorber, dépenser entierement.* Vuotare, confumare, forbire, fpregare.

Exhaurio ; Cicer. Virg. *Supporter, souffrir, endurer.* Sopportare, foffrire.

Pœnarum exhauftum eft fatis ; Virg. *C'est assez endurer, j'ay assez souffert.* Io hò fopportato affai.

Exhaurire fibi vitam ; Cic. *S'oster la vie, se tuer, se faire mourir.* Uccidersi.

Exhaurire mandata alicujus ; Cic. *Accomplir, Executer entierement ce qu'on nous a commandé.* Adempire, efeguire totalmente quanto ci è commandato.

Partem aliquam laudum alicujus exhaurire ; Cic. *S'attribuer une partie des loüanges de quelqu'un.* Attribuirfi una parte delle lodi d'alcuno.

* Exhaurire humum ligonibus ; Stat. *Ouvrir, ou fouir la terre avec des hoyaux.* Uprire colla zappa la terra, zappare.

Exhauftus, a, um ; Cæf. *Epuisé, desseché, tari.* Efaufto, feccato, arido.

Exhauftus ; Virg. *Fini, passé, achevé, terminé.* Finito, paffato, terminato, finito. Anno exhaufto ; Lucan. *L'année estant finie.* Sendo finito l'anno. Exhaufta bella ? Virg. *Des guerres achevées.* Guerre terminate.

Exhauftus eft fermo hominum ; Cicer. *On n'en dit plus rien, on n'en parle plus, on est epuisé là dessus.* Non fe ne parla più.

Exhedra. v. Exedra.

Exherbo, as, are ; Colum. *Oster & arracher les herbes.* Levare, fvellere l'erbe.

Exhibeo, es, ui, itum, ere ; Cic. *Monstrer, representer, faire voir, faire paroitre.* Moftrare, rapprefentare, far uedere, far parere.

* Exhibeo ; Plaut. *Donner, faire.* Dare, fare. Negotium mihi exhibet ; Plaut. *Il me fait de la peine.* Egli mi reca faftidio.

* Exhibeo ; Paul. *dans le droit signifie,*

Donner, fournir ce qui est necessaire à la vie. Dar' il necessario alla vita.

Exhibitio,onis,f; Aul.Gell. *Representation, manifestation.* Rappresentazione.

Exhilaro, as,are; Colum. *Rejouir, recréer, égayer.* Rallegrare,ricreare.

Exhorreo,es,ui,ere; Cic. *Avoir horreur, craindre beaucoup.* Aver orrore, paventare.

Exhorresco; Sil. Ital. *Le mesme.* Lo stesso.

Exhortor, aris, ari, *dep.* Cic. *Exhorter, encourager, inciter, animer.* Esortare,animare, incitare, persuadere.

Exhortatus, *part.* Virg. *Qui exhorte.* Chi esorta.

Exhortatus *pris passivement*; Cic. *Qui est exhorté* ou *encouragé.* Esortato, animato.

Exhubero. v. Exubero.

Exigo, is,egi,actum,ere; Cicer. *Chasser, bannir.* Scacciare, bandire.

Exigere sues pastum; Varr. *Mener paistre les cochons.* Condurr' al pascolo i porci.

Exigere aliquem honóribus; Plin. *Priver quelqu'un des honneurs qui luy sont deus.* Privare alcuno degli onori dovutigli.

* Exigo; Cic. *Exiger, demander, redemander, prier, requerir.* Esigere, chiedere, domandare,pregare,cercare. Imperatam pecuniam exigere; Cæs. *Exiger les tributs, lever les tailles.* Riscuotere i tributi.

* Exigere opus; Ovid. *Achever son ouvrage.* Terminare un' opra.

* Exigere ærumnam; Plaut. *Souffrir, supporter quelque affliction.* Soffrire, sopportare qualch' affizzione.

* Exigere ævum in sylvis; Virg. Ætatem; Plaut. Tempus; Plin. *Passer sa vie, ou son temps dans les Forests.* Passare la vita nelle foreste.

* Exigere opus oculis alicujus; Ovid. *Faire voir une chose à quelqu'un.* Far vedere una cosa ad alcuno.

* Exigere columnas ad perpendiculum; Cic. *Dresser des colomnes à plomb, voir si elles sont droites.* Ergere colonne à livello.

* Exigere de re aliqua; Plin. Jun. *Disputer une chose, l'examiner, la discuter.* Disputare una cosa, squittinarla.

* Exigere ensem per medium juvenem; Virg. *Passer son epée au travers du corps d'un jeune-homme, le percer de sa epée.* Passare la sua spada à traverso d'un giovane.

* Exigo; Tit. Liv. *Rapporter, regler, examiner, mesurer, juger.* Regolare,esaminare, misurare, giudicare. Nolite ad vestras leges exigere ea quæ Lacedæmone fiunt; Tit. Liv. *Ne jugez pas par vos loix de ce qui se fait à Lacedemone.* Non giudicate colle vostre leggi, quanto si fà a Lacedemonia.

* Jupiter annum quatuor spatiis exegit; Ovid. *Iupiter a divisé ou partagé l'année en quatre saisons.* Gioue hà diviso l'anno in quattro stagioni.

* Mediam dies exigit horam; Ovid. *Il est midy.* E il meriggio. Prona dies longos super æquora fines exigit; Ovid. *Le Soleil se va coucher.* Il sole tramonta.

Exactus,a,um; Virg. *Chassé, banni, dissipé.* Scacciato, bandito, dissipato.

* Exactus; Ter. *Achevé, passé.* Terminato, passato. His demum exactis; Ovid. *Ces choses estant achevées.* Sendo terminate queste cose.

* Exactus furiis; Ovid. *Agité, tourmenté par les furies.* Agitato, tormentato dalle furie.

Exactus,a,um; *adject. du participe.* Hor. *Parfait, accompli, consommé, fait avec exactitude.* Perfetto,consumato,fatto con esatezza.

Exactior, & hoc exactius, *adject. comp.* Mart. *Plus parfait.* Più perfetto.

Exactissimus, a, um; *adject. sup.* Mart. *Tres exact, tres-accomply.* Esatissimo.

Exactus,us, mascul; Quint. *Vente, debit.* Vendita.

Exactor, oris, m; Tit.Liv. *Qui chasse & eloigne.* Chi scaccia ed allontana.

* Exactor; Cæs. *Celuy qui leve les deniers publics.* Esattore.

Exactor supplicij; Tit.Liv. *Qui punit.* Chi gastiga.

Exactio, onis, f; *Eloignement.* Allontanamento.

* Exactio; Cic. *Exaction, levée des deniers publics.* Esazzione.

Exiguus,a,um; Cic. *Petit.* Piccolo.

Exiguus animi; Claud. *Un petit Esprit.* Un talento triviale.

Exiguissimus, a, um; adject. sup. Ovid. *Tres-petit.* Picciolissimo.

Exiguum, i, n; Ovid. *Vn peu.* Vn puoco.

Exigue, adv. Ter. *Peu, petitement, avec peu de depense.* Puoco, con puoca spesa.

Exiguitas, atis, f; Cæs. *Petitesse, delicatesse.* Picciolezza, delicatezza.

Exilio, is, ui, ivi, *ou* ij, ultum, ire; Cic. *Sauter, bondir.* Saltare.

Exilio; Hor. *Tressaillir, estre plein de joye.* Trepidare di gioia.

Exilis & hoc exile, *adject.* Virg. *Menu, delié, étroit, petit, vuide.* Sottile, minuto, stretto, piccolo, scarmo.

Exilis oratio; Cic. *Vn discours sec & peu remply.* Un discorso arido.

Exilia dicere. Cic. *Dire des choses de peu de consequence.* Dire cose di puoca consequenza.

Exilitas, atis, f; Plin. *Delicatesse, foiblesse.* Delicatezza, fievolezza.

Exilitas orationis; Cic. *Vn discours foible & qui a peu de force.* Un discorso di puoca forza.

Exilium. v. Exul.

Eximius. v. Eximo.

Eximo, is, emi, emptum, ere. Cicer. *Oster, tirer, arracher, mettre dehors, effacer.* Levare, trarre, svellere, porre fuori, scancellare.

Eximere metu; Plaut. è vinculis, *ou* vinclis; Cicer. *Delivrer, tirer quelqu'un des fers.* Liberare, sciorre alcuno da' ferri. In libertatem; Tit. Liv. *Mettre en liberté.* Porre in libertà.

Eximere ex aliquo numero; Cic. *Mettre a part, oster, separer du nombre.* Porre à parte, levare, separare dal numero.

Eximere diem ex mense; Cic. *Oster, retrancher un jour du mois.* Levare un giorno dal mese.

Eximere aliquem de, *ou* ex reis; Cic. *Renvoyer l'accusé absous, luy donner congé.* Liberare un reo. Eximi noxæ; Tit. Liv. *Estre absous de sa faute.* Essere assoluto del suo fallo.

Eximo; Prop. *Exempter, preserver, delivrer.* Esentare, preservare, liberare. Ut vis non exemit Achillem; Prop. *La force n'a point exempté, ou preservé Achille de la mort.* La forza non ha esentato dalla morte d'Achille. Eximere reum; Ulp. *Decharger un criminel.* Liberare un reo. Eximere in jus vocatum; Paul. *Exempter quelqu'un de comparoistre en justice.* Essentare alcuno di comparir in giustizia.

Eximere honoribus; Plin. *Priver des honneurs.* Privare degli onori.

Nulla dies unquam memori vos eximet ævo; Virg. *On se souviendra eternellement de vous.* La vostra fama durerà eternamente.

Eximere diem dicendo *ou* tempus dicendi; Cicer. *Faire couler le temps, le faire perdre, le consumer, tirer en longueur.* Far perdere il tempo. Metellus calumniæ dicendi tempus exemit; Cic. *Metellus consuma malicieusement le temps destiné a conclurre contre Clodius.* Metello consumò con malizia il tempo destinato à conchiudere contro Clodio.

Exemptus, *participe*; Cicer. *Osté, retranché.* Levato.

Exemptilis & hoc exemptile, adject. Colum. *Facile a oster, qu'on oste aisement.* Che si leva ageuolmente.

Exemptio, onis, f; Colum. *Retranchement,* Esenzione.

Exemptor, oris, masc; Plin. *Qui tire les pierres des carrieres.* Chi leva le pietre dalle carriere.

Eximius, a, um; *proprement Mis à part.* Posto a parte, *& par metaphore. Excellent, rare, considerable.* Eccellente, raro, considerabile. Uti neminem eximium habeam? Ter. *Faut-il que je n'excepte personne?* Non ho io d'eccettuare persona veruna.

Eximie, adv. Cic. *Excellemment, particulierement.* Eccellentemente, particolarmente.

Exin, *ou* exinde, adv. *D'ordre*; Cic. *Depuis ce temps la.* Doppo quel tempo.

Exinanio, is, ivi, itum, ire; Cicer. *Vuider entierement.* Vuotare totalmente.

Exinanire aliquem; Cic. *Oster tout le bien d'une personne, ne luy rien laisser, l'épuiser.* Spogliare alcuno di tutto il suo.

Exinanio, *dans l'Ecriture sainte*; *S'aneantir, s'humilier jusqu'au neant.* Annientarsi, umigliarsi fino al niente.

* Exinanitus, *participe*; Cic. *Vuidé, évacué.* Vuotato.

Exinanitio, onis, f; Plin. *Evacuation, épuisement, inanition.* Vuotamento.

EXISTIMO, as, are; Cic. *Estimer, penser, croire.* Stimare, pensare, autumare, vedere.

Existimatio, onis, f; Cic. *Jugement, pensée.* Pensiero, giudicio.

Existimatio, Cic. *Reputation, honneur.* Reputazione, onore.

Existimator, oris, m; Cic. *Qui juge* Chi giudica.

EXISTO, is, extiti, extitum, ere; Cic. *Estre, paroistre, se montrer, sortir, naitre.* Essere, parere, mostrarsi, uscire, nascere.

EXITIALIS, Exitium, Exitus v. Exeo.

EXIURO, as, are; Plaut. *Jurer, affirmer par serment.* Giurare, asserire con giuramento.

EXLEX, legis, com. gen. Hor. *Qui n'a point de loy.* Chi non hà punto legge.

EXOBSECRO, as, are; Plaut. *Prier beaucoup.* Priegar molto.

† EXOCULO, as, are; Aud. *Oster, arracher les yeux.* Suellere gli occhi, cavare gli occhi.

EXODIUM, ij, n; Varr. *Les forces qui se faisoient à la fin des Tragedies ou des jeux publics.* Giuochi in fine delle tragedie, ò giuochi publici.

EXOLESCO, is, exolevi, *ou* exolui, exoletum, ere; Plaut. *Se passer, s'abolir, devenir hors d'usage.* Abolirsi, disusarsi.

Exoletus, a, um; Tit. Liv. *Vieux, passé, qui est hors d'usage.* Vecchio, passato, che è fuori d'usanza.

* Exoletus puer; Suet. *Un enfant qui sert au plaisir.* Un fanciullo, che serve al piacere.

EXOLVO, is, vi, utum, ere; Plaut. *Delier entierement.* Sciorre totalmente.

Exolvo; Cic. *Delivrer, exempter, decharger.* Liberare, esentare, scaricare. Te hac religione exolvam; Tit. Liv. *Je vous délivreray de ce scrupule, je vous l'osteray.* Jo vi levarò da questo scrupulo.

Exolvo; Plin-Jun. *Payer, satisfaire, s'acquitter.* Pagare, sodisfare, adempire. Quod faciam pretium exolvet mihi; Plaut. *Il me payera de ce que je feray.* Egli mi pagarà di quanto farò. Fidem exolvit; Plin-Jun. *Il s'est acquité de sa promesse.* Egli hà adempito alla sua promessa.

Exolvere nodum alicujus rei; Tit. Liv. *Demêler une affaire.* Sciorre il nodo, la difficoltà di qualche cosa.

Exolvere grates; Valer. Flacc. *Rendre la pareille, remercier.* Reciprocare, ringraziare.

Exolutus, a, um; *participe*; Tacit. *Delié, delivré.* Sciolto, liberato.

EXONERO, as, are; Plin. *Decharger, vuider.* Scaricare, vuotare.

Exonero; Ter. *Decharger, delivrer, degager.* Scaricare, liberare, disimpegnare.

Exonerare aliquid in aurem alterius; Sen. *Se decharger à quelqu'un de ce qu'on a dans l'esprit, luy decouvrir son cœur.* Scaricarci il cuore con alcuno.

EXOPTO, as, are; Ter. *Souhaitter, desirer fort.* Desiare molto.

Exoptabilis, & hoc exoptabile, adject. Sil. Ital. *Désirable, souhaitable.* Desievole.

EXORABILIS, v. Exoro.

EXORBEO, es, ui, orptum, ere; Hor. *Humer, avaler tout.* Sorbire, tranguggiar tutto.

Exorbere difficultatem; Cic. *Epuiser une difficulté.* Sorbire una difficoltà.

EXORDIUM, ij, n; Cic. *Exorde, preface, commencement.* Esordio, prefacio, principio.

Exordior, iris, orsum sum, iri, dep. Cic. *Commencer.* Cominciare.

Exorsus, a, um. *participe*, Cic. *Qui a commencé.* Che hà cominciato.

Exorsa, orum, n; plur. Virg. *Commencement, preambule.* Principio, preambulo.

Exorsus, us, m; Cic. *Exorde, preface.* Esordio, prefacio.

EXORIOR, iris, *ou* eris, ortus sum, iri; dep. Cic. *Naistre, paroistre, se lever.* Nascere, parere, levarsi.

Ego nunc paulum exorior; Cic. *Je commence un peu à respirer.* Jo comincio un puoco à respirare.

Exortus, a, um; Cic. *Né, levé.* Nato, Levato

Exortus, us, m; Plin. *La naissance d'une chose.* La nascita d'una cosa.

Exortiuus; Plin. *Du costé d'orient, du levant.* Dalla parte d'Oriente. A parte exortiva; Plin. *Du costé de l'orient.* Dalla parte dell' Oriente.

Exorno, as, are; Cic. *Parer, orner, embellir.* Fregiare, ornare, raffazzonare, abbellire.

Exornare se lepidis moribus; Plaut. *Prendre une humeur agreable.* Pigliar' un' umore grato.

Adeo exornatum dabo; Ter. *Ie l'accommoderay comme il faut.* Io l'aggiusterò, come bisogna.

Exornator, oris, m; Cic. *Celuy qui pare, & embelit, decorateur.* Chi orna, fregia, abbellisce.

Exornatio, onis, f; Colum. *Ornement, parure, ajustement.* Ornamento, fregio, aggiustamento, raffazzonamento.

Exoro, as, are; Ter. *Obtenir, gaigner, faire tant qu'on nous accorde ce que nous demandons.* Ottenere, guadagnare, fare, che ci si concedi, quanto si chiede.

Sine te exorem; Plaut. *Laissez vous gaigner, ou flechir.* Lasciatevi piegare.

Exorare tristitiam al' cujus; Plin-Jun. *Faire en sorte que quelqu'un quitte sa tristesse.* Fare, che alcuno lasci la sua tristezza.

Facies exorat amorem; Ovid. *Sa beauté nous invite de l'aymer.* La sua beltà c'inuita d'amare.

Exoratus, a, um; Cic. *Obtenu.* Ottenuto. Il signifie plus souvent. *Celuy qui s'est laissé vaincre & flechir par les prieres.* Quello, che si è lasciato piegare dalle prieghiere.

Exorabilis, & hoc Exorabile, adject. Plaut. *Exorable, qui se laisse flechir.* Esorabile.

Exors, ortis, *adject.* Tit. Liv. *Qui n'a point, qui manque*; Chi non hà punto, bisognoso. Culpæ exors; Tit. Liv. *Qui est innocent.* Innocente.

Exorsus, v. Exordior.

Exortivus, v. Exorior.

Exos, ossis; omn. gen. Plaut. *Qui n'a pas d'os, desossé, qui a les òs cassez.* Chi è senz'ossa, ò chi hà l'ossa rotte.

Exosso, as, are; Plaut. *Desosser.* Levar l'ossa.

Exossare pisces; Ter. *Eventrer, ou habiller des poissons.* Suentrare i pesci.

Exosculor, aris, ari; Plin. *Baizer.* Bacciare.

Exosculatio, onis, f; *Un baizer.* Bacio.

Exosus, a, um; *en sens actif*; Virg. *Qui hait.* Chi odia.

Exosus *en sens passif*; Aul. Gell. *Qui est hay.* Odiato.

Exoticus, a, um; Plaut. *Qui est d'un pays étranger.* Straniero.

Expalleo, es, ui, ere; *Pâlir, devenir pâle.* Impallidire.

Expallio, as, are, *vieux*; Plaut. *Oster le manteau ou la robe.* Levar il mantello.

Expalpo, as, are, *vieux*; Plaut. *Tirer, obtenir une chose par flatterie.* Ottenere, conseguire una cosa con lusinghe.

Expando, is, di, sum, ere; Colum. *Detendre, epanouir, ouvrir, déployer.* Stendere, vprire, spiegare.

Expandere aliquid dictis; Lucr. *Expliquer, decouvrir.* Spiegare, scuoprire.

Expassus, *participe*; Tacit. *Ouvert.* Uperto.

Expanditus amnis; Plin-Jun. *Une riviere qui se deborde.* Un fiume, che ridonda, che smargina.

Expango, is, panxi, pactum, ere; Plin. *Ficher, mettre.* Affiggere.

Expapilo, as, are, *vieux*; Plaut. *Decouvrir.* Scuoprire.

Expatior, aris, ari; dep. Plin. *S'étendre, pousser sa course plus loing, s'epandre, tenir bien de la place.* Stendersi nel corso, tener molto luogo.

Expatiari; Cic. *S'etendre sur un sujet.* Stendersi soura un soggetto.

Expatians lacus; Plin. *Un lac d'une grande étenduë.* Un lago grande.

Expatiatus, a, um; Ovid. *Debordé.* Smarginato.

Expato, as, are, *vieux*; Pacuv. *Se mettre en lice.* Pors in lizza.

Expatro, as, are; Catul. *Faire, commettre.* Fare, commettere.

Expaveo, es, pavi, ere; Tit. Liv. *Estre saisy d'horreur & de crainte.* Paventare.

Expavesco, is, ere; Hor. *Craindre beaucoup, s'epouvanter.* Spaventarsi.

EXPECTO, as, are; Cic. *Attendre.* Aspettare.

Expectatio, onis, f; Cic. *Attente.* Aspettazione.

• Habemus expectationes duas; Cic. *Nous sommes en peine de deux choses.* Noi apettiamo due cose.

EXPECTORO, as, are, *vieux*; Enn. *Ietter hors de son estomac.* Gettare fuori dallo stomaco.

Expectoro; Cic. *Decharger son cœur.* Scaricare il suo cuore.

EXPEDIO, is, ivi, itum; ire; Cic. *Delivrer, tirer, degager, debarasser.* Spedire, disimpegnare, disimbarazzare.

Expedio; Cic. *Demeler, developer, debroüiller.* Suiluppare, disimbarazzare.

Expedio; Ter. *Expliquer, dire, faire voir.* Far vedere, spiegare, dire. Hoc mihi expedit; Ter. *Dites-moy un peu.* Dimmi un puoco.

• Expedio; Virg. *Expedier, finir, terminer, depecher.* Spedire, finire, terminare, spedire.

• Expedio; Cæs. *Preparer, apprêter.* Proparare, ammanire.

• Manus expediunt; Virg. *Ils levent les mains en haut.* Eglino levano le mani in alto.

• Expedio; Tit. Liv. *Conclurre & arrêter.* Conchiudere, determinare.

Expedit, *impersonel*; Ter. Cic. *Il est expedient, il est à propos.* E spediente.

Expeditus, a, um; *adject. du part.* Cic. *Facile, aisé, qui n'est point embarassé.* Facile, agevole, disimbarazzato. Expeditior via ad honores; Cic. *Un chemin le plus facile pour arriver aux honneurs.* E una strada più agevole per arrivare agli onori.

• Expeditus; Cic. *Prest, preparé, disposé.* Pronto, preparato, disposto.

• Expedita cœna; Plin. *Un souper leger, qui ne charge pas beaucoup.* Una cena leggiera. Expediti equites; Sallust. *Des cavaliers à la legere.* Cavalleggieri.

Expeditè; adv. Cic. *Facillement, aisement, sans embaras.* Facilmente, agevolmente.

Expeditio, onis, f; Cic. *Expedition.* Spedizione.

EXPELLO, is, puli, pulsum, ere; Cic. *Chasser, repousser, bannir, rejetter, eloigner.* Scacciare, rintuzzare, esigliare, rigettare.

Expellere honoribus; Cic. *Priver des honneurs.* Privare degli onori.

Expulso, as, are, *frequentatif*; Mart. *Chasser, pousser dehors.* Scacciare, gettar fuori, spignere fuori.

Expulsio, onis, f, Cic. *Bannissement, éloignement.* Esiglio.

Expulsor, oris, m; Cic. *Qui chasse.* Che scaccia.

Expultrix, icis, f; Cic. *Celle qui bannit & qui eloigne.* Esigliatrice.

EXPENDO, is, di, sum, ere; Cic. *Peser.* Pesare. Hunc hominem decet auro expendi; Plaut. *C'est un homme rare qu'on devroit achepter au poids de l'or.* Un uomo che si dourebbe comprare à peso d'oro.

• Expendo; Cic. *Peser, examiner, considerer de prés.* Pesare, esaminare, squitinare, scrutinare, considerare bene.

• Expendere scelus; Virg. *Porter & souffrir la peine d'un crime.* Sopporsi al gastigo d'un fallo. Expendere pœnas scelerum; Virg. *Estre puny pour ses crimes.* Essere gastigato per gli suoi falli.

Expenso gradu; Prop. *A pas comtez.* Co' passi numerati.

Expensum, i, n; Cic. *ou* expensa, æ, f; Claud. *La depense.* Spesa. Mihi feras expensum; Cic. *Ecrivés cela sur ma depense.* Notate questo à mia spesa.

EXPERGO, is, perrexi, perrectum; ere; Aul. Gell. *Eveiller.* Suegliare.

Experrectus, a, um; Cic. *Eveillé.* Suegliato.

Experrectus; Cic. *Excité, reveillé, soûlevé.* Eccitato, suegliato, sollievato.

Expergiscor, eris, experrectus sum, isci; dep. Cic. *S'éveiller.* Suegliarsi. *Ce verbe fait aussi* expergitus *au preterit, dont Lucille & Apulée se sont servy. Mais Diomede veut qu'*Expergitus *soit celuy qui s'éveille de luy-mesme,* & experrectus *qui est eveillé d'ailleurs.*

Expergiscor; Sallust. *S'exciter, s'encourager.* Eccitarsi, animarsi.

Expergefacio, is, eci, actum, ere; Plaut. *Eveiller.* Suegliare.

Expergefacere aliquod malum; Plaut. *Reveiller quelque mal-heur, en raffraichir la memoire.* Rinnovare le piaghe vecchie.

Expergefio, is, *penul. indif.* expergefactus sum, eri; *Estre eveillé, ou s'eveiller.* Essere suegliato, o suegliarsi.

† Expergifico, as, are; Aul-Gell. *Eveiller.* Suegliare.

EXPERIOR, iris, ertus sum, iri; depon. Cic. *Experimenter, eprouver, essayer, tenter.* Sperimentare, pruovare, tentare.

* Experiri jure; Cic. *Pour suivre en justice, plaider, demander raison & satisfaction, se pourvoir en justice.* Procedere per giustizia, litigare, chiedere ragione, e sodisfazzione, provedersi. De injuriis experiar; Cic. *Ie demanderay raison des injures.* Io chiederò sodisfazzione dell' ingiurie.

Experiens. tis, *adject. du part.* Cic. *Expert, experimenté, qui a de l'experience.* Esperto, sperimentato, chi ha sperienza. Experientissimus homo; Cic. *Un homme qui a beaucoup d'experience.* Un' uomo sperimentatissimo.

Expertus, a, um; Cic. *Experimenté, qui a de l'experience.* Lo stesso.

Experientia, æ, f; Cic. *Experience, epreuve, essay.* Sperienza, pruova.

Experimentum, n, Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Expers, tis, com. gen. Cic. *Qui n'a nulle part, exempt, delivré.* Immune, esente.

Expers fama, & fortunis; Sallust. *Qui a perdu ses biens & sa reputation.* Privo di beni e fama.

EXPES, omn. gen. Hor. Tacit. *Qui est sans esperance.* Chi è senza speranza.

EXPETO, is, ivi, itum, ere; Cic. *Demander, souhaitter, desirer avec ardeur.* Chiedere, desiare con ardore.

* Expeto; Plaut. *Arriver.* Arrivare. In servitute expetunt multa iniqua; Plaut. *On est exposé à bien des injustices dans la servitude.* Si è esposto nella servitù à molte ingiustizie.

Expetit tuam ætatem istud facere; Plaut. *Il vous convient de faire cela.* Vi conviene, vi è decente di far questo.

* Expeto; Plaut. *Tomber, retomber.* Cadere, ricadere. Faxo ista expetant mendacia in tergo illius, Plaut. *Ie feray en sorte que ces mensonges retombent sur luy, je l'en feray châtier.* Io farò talmente che queste menzogne ricadranno sovra di lui, io ne lo farò gastigare.

* Bono si quid malefacias ætatem expetit; Plaut. *Si vous faites quelque déplaisir a un honneste homme, il s'en souvient toûjours.* Se voi fate qualche cosa ad un' uomo onorato, se ne rammenta sempre.

Expetens, tis, *adject. du part.* Plin. *Desirant.* Desiante.

Expetisco, is, ere; Plaut. *Souhaitter avec passion.* Desiare con ardore.

Expetesso; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso. *Ces deux verbes sont vieux & sentent le Comique.*

EXPIABILIS, expiatio, expiamentum. v. Expio.

EXPILO, as, are; Cic. *Piller, ravir, arracher.* Rapire, rubbare, svellere.

Expilator, oris, m; Cic. *Qui pille.* Chi rubba, rapitore.

Expilatio, onis, f; Cic. *Pillage, saccagement.* Sacco, rubberia, rapimento.

EXPINGO, is, pinxi, pictum, ere; Plin. *Peindre.* Pignere.

EXPIO, as, are; Val. Max. *Purger, purifier, nettoyer.* Purgare, espiare, purificare.

Expio, Cic. *Expier, reparer, souffrir quelque peine pour un crime, y satisfaire.* Espiare, riparare, soffrire qualche gastigo per un fallo, sodisfarvi. Tua scelera dii mortales in nostros milites expiaverunt; Cic. *Les Dieux immortels ont fait souffrir à nos soldats la peine de tes crimes.* I Dii immortali ànno fatto pagar' il fio de' tuoi falli a' nostri soldati. Luxum populi expiare solent bella; Plin. *Les guerres corrigent, ou châtient le luxe des peuples.* Le guerre gastigano il lusso de' popoli. Expiare manes mortuorum; Cicer. *Appaiser les manes des morts.* Espiare l'anime de' morti. Templum expiare; Bud. *Rebenir une Eglise violee.* Consagrare un Tempio violato.

Expiatio, onis, f; Cic. *Expiation, satisfaction, reparation pour quelque crime.* Espiazione, sodisfazione, riparazione per qualche delitto.

Expiamentum, i, n; Bud. *Le mesme.* Lo stesso.

Expiabilis, & hoc expiabile, *adject.* Cic. *Qui expie & qui repare.* Espiabile.

Expiro, as, are; Tit. Liv. *Exhaler, pousser son haleine, ou des vapeurs, respirer.* Esalare, respirare.

Expiro; Virg. *Expirer, rendre l'ame, mourir.* Spirare, morire.

Expiratio, onis, f; Cic. *Exhalaison, vapeur, souffle.* Esalazione, vapore, soffio.

Expiscor, aris, ari; dep. Cic. *Chercher diligemment, s'enquerir, tirer les vers du nez.* Cercare con diligenza, informare.

Expisso, as, are; Plin. *Epaißir.* Condensare.

Explano, as, are; Plin. *Applanir.* Appianare.

Explano; Cic. *Donner à entendre, expliquer, dire clairement, eclaircir.* Dar' ad intendere, spiegare, dire chiaramente.

Explanatè, adv. Cic. *Clairement, intelligiblement.* Chiaramente, intelligibilmente.

Explanator, oris, m; Cic. *Qui explique & qui donne à entendre.* Chi spiega.

Explanatio, onis, f; Cic. *Exposition, declaration.* Esposizione, dichiarazione.

Explanabilis, & hoc explanabile, *adject.* Sen. *Clair, distinct, intelligible.* Chiaro, distinto, intelligibile.

Explanto, as, are; Colum. *Deplanter.* Spiantare.

Explendesco, is, ui, ere; Suet. *Reluire, eclatter, briller.* Risplendere, brillare.

Expleo, es, evi, erum, ere; Virg. *Combler, remplir.* Cumulare, colmare, riempire. Explevi totas ceras quatuor; Plaut. *I'ay remply quatre pages d'écriture.* Io hò empito qvattro pagine di scritture.

Expleo; Ter. *Assouvir, rassasier, contenter, satisfaire.* Satollare, accontentare, sodisfare.

Expleo; Virg. Cæs. *Accomplir, achever,* Adempire, terminare.

Explere mortalitatem; Cic. *Mourir.* Morire.

Expletus, a, um; Cic. *Content, satisfait.* Contento, sodisfatto.

Expletus; Cicer. *Achevé, parfait, accomply, finy.* Terminato, perfetto, adempito, finito.

Expletio, onis, f; Cic. *Accomplissement, perfection.* Adempimento, perfezzione.

Explementum, i, n; Sen. *Rassasiment.* Satollamento.

Explebilis, & hoc expiebile; *adject.* Cic. *Qu'on peut assouvir ou contenter.* Satollabile.

Explico, as, explicui ou avi, atum ou explicitum, are; Plaut. *Demêler, developer, deployer, etendre, etaler, faire paroistre.* Spiegare, suiluppare, stendere, far parere.

Explicare frontem sollicitam; Hor. *Prendre un visage serain, se radoucir.* Raddolcire la faccia.

Explico; Cic. *Expliquer, eclaircir, donner à entendre.* Spiegare, dar' ad intendere.

Explicare se re aliquà; Cic. *Se degager, se tirer, se debarasser d'une chose.* Disimpegnarsi, sottrarsi, disimbarazzarsi d un' affare.

Explicare rem frumentariam; Cæs. *Faciliter les vivres.* Facilitare i viveri.

Explicare iter; Plin. *Faire ou achever un voyage.* Fare o terminare un viaggio.

Explicat ligna natura in flammas; Lucr. *Le bois se convertit naturellement en feu.* Il legno si tracangia naturalmente in fuoco.

Explicitus, a, um; Cic. *Declaré, expliqué.* Dichiarato, spiegato.

Explicitus; Cæs. *Achevé.* Terminato. His rebus explicitis; Cæs. *Ayant achevé ces choses.* Avendo terminato queste cose.

Explicitius videbatur; Cæs. *Il sembloit plus aisé.* Sembrava più agevole.

Explicatus, a, um; Cic. *Clair, facile à entendre.* Chiaro, facile d'intendere.

Explicatus; Cic. *Etendu.* Inteso.

Explicatus, us, m; Cic. *Eclaircissement, declaration, explication.* Dichiarazione, spiegazione.

Explicatus crurum; Plin. *L'action d'estendre les jambes, allongement des jambes.* Azzione di stẽdere le gambe.

Explicatio, onis, f; Cic. *Explication.* Spiegazione.

Explicator, oris, m; Cic. *Qui explique, ou expose.* Chi spiega, ed espone.

Explicatrix, icis, f; Cic. *Celle qui expli-*

que. Quella che ſpiega.

Explicabilis & hoc explicabile; adject. Plin. *Aiſé à expliquer.* Agevole à ſpiegare.

Explicatè, adv. Cic. *Nettement, clairement, d'un maniere intelligible.* Chiaramente, d'un modo intelligibile.

EXPLODO, is, ploſi, ploſum, ere; Cic. *Chaſſer, & mettre dehors en frappant des mains.* Scacciare, ſpigner fuori battendo colle mani.

Explodo; Cicer. *Rejetter, rebuter, ſiffler quelqu'un ou une choſe, la des-approuver.* Rigettare, riſoſpignere, diſappruovare alcuno, od una coſa.

EXPLORO, as, are; Feſt. *S'écrier, ſe lamenter.* Lamentarſi. *Ce verbe eſt vieux en ce ſens.*

* Exploro; Cic. *Regarder, conſiderer, rechercher, taſcher de connoiſtre ou de decouvrir, ſonder.* Riguardare, conſiderare, ricercare, ingegnarſi, accignerſi di conoſcere, ò ſcuoprire, ſquittinare.

Exploro; Tacit. *Eprouver, eſſayer, tenter.* Pruovare, tentare.

Exploratum eſt mihi; Cic. *Ie l'ay éprouvé.* Io l'hò provato.

* Et ſuſpenſa focis explorat robora fumus; Virg. *On connoiſt la bonté du bois, en le faiſant ſecher au deſſus du feu:* Ed il fumo fa vedere, ſe il legno è buono, con ſeccarlo.

Exploratus, a, um; Cic. *Certain, aſſuré, qu'on a éprouvé.* Certo, pruovato, aſſicurato. Victoria explorata; Cic. *Une victoire aſſeurée.* Una vittoria aſſicurata.

* Timore exploratæ literæ; Cic. *Des lettres qui nous oſtent toute crainte.* Lettere, che ci levano ogni timore.

Explorator, oris, m; Cic. *Eſpion, qui va à la découverte.* Sploratore, ſpione, che và per iſcuoprire.

Exploratè; adv. Cic. *Certainement, avec aſſurance.* Certamente, con ſicurezza.

Exploratò; adv. Tit. Liv. *Le meſme.* Lo ſteſſo.

EXPOLIO, as, are; Cic. *Dépoüiller, priver, oſter, ravir.* Spogliare, privare, levare, rapire.

EXPOLIO, is, ivi, itum, ire; Plin. *Polir, nettoyer.* Pulire, nettare.

Expolio; Cic. *Polir, perfectionner, achever, mettre la derniere main.* Pulire, perfezzionare, terminare, porui l'ultima mano.

Expolitio, onis, f; Cicer. *Politeſſe, perfection.* Pulitezza, perfezzione.

EXPONO, is, poſui, poſitum, ere; Cic. *Expoſer, mettre dehors, mettre à l'adventure, abandonner.* Eſporre, metter fuori, abbandonare, azzardare.

* Expono; Cic. *Expoſer, declarer.* Eſporre, dichiarare.

Expoſiti mores; Stat. *Des mœurs faciles, ſinceres.* Coſtumi facili, ſinceri.

Expoſititius, a, um; Plaut. *Qui a eſté expoſé.* Chi è ſtato eſpoſto.

Expoſitio, onis, f; Cic. *Expoſition.* Eſpoſiziono.

EXPOPULOR, aris, ari, depon. *Depeupler, ravager, faire degaſt.* Spopolare, manomettere.

Expopulatio, onis, f; Colum. *Degaſt, ravage.* Spopolamento, rovina.

EXPORRIGO, is, rexi, rectum, ere; Plin. *Etendre.* Stendere.

Exporrigere frontem; Ter. *Se réjoüir, ſe mettre en bonne humeur.* Rallegrarſi, metterſi di buon' umore.

EXPORTO, as, are; Cic. *Emporter, tranſporter, porter dehors.* Riportare, traſportare, portar fuori.

Exportatio, onis, f; Cic. *Tranſport.* Traſporto.

Exportatio; Sen. *Banniſſement, exil.* Bando, eſiglio.

EXPOSCO, is, popoſci, ere; Cic. *Demander, requerir une choſe inſtamment.* Chiedere una coſa con iſtanza.

EXPOSTULO, as, are; Cic. *Prier, demander inſtamment.* Priegare, chiedere iſtantemente.

* Expoſtulo; Ter. *Se plaindre.* Lamentarſi.

Expoſtulatio, onis, f; Cicer. *Demande.* Domanda.

* Expoſtulatio; Cicer. *Plainte.* Lamento.

EXPRESSE, expreſſio, expreſſus. v. Exprimo.

EXPRIMO, is, preſſi, preſſum, ere; Plin. *Exprimer, tirer, extraire, epraindre, preſſer pour avoir le jus.* Eſprimere, eſtrarre, premere.

Exprimo; Cicer. *Tirer, aracher,*

exiger de force. Trarre, svellere, esigere per forza. Nullam omnino vocem exprimere potuit; Cæs. *Il ne luy fust pas possible d'en tirer un parole.* Non gli fù mai possibile di trarne una parola.

Exprimo; Cic. Ter. *Tirer, exprimer, representer, contrefaire.* Esprimere, rappresentare, imitare. Illius effigiem ad vivum expressit; Cic. *Il l'a tiré au vif, ou representé au naturel.* Egli l'hà ritratto al vivo.

Exprimere verbum, verbo, de verbo, ou e verbo; Cicer. *Traduire mot à mot.* Tradurre à parola per parola.

Exprimo; Cic. *Exprimer, prononcer, dire.* Esprimere, pronunciare, dire. Ut Greci magis exprimunt; Plin. Jun. *Comme ces Grecs l'expriment mieux.* Come questi Greci l'esprimono meglio.

Expressus, a, um, *adject. du participe*; Cic. *Tiré au naturel, ressemblant, qui a bien de l'air.* Ritrato, tirato al naturale. Expressior loquacitas certo generi picarum; Plaut. *Il y a des pies qui approchent plus du langage de l'homme.* Vi sono delle piche, che s'accostano più alla loquela umana.

Expressio, onis, f, Plin. *Expression, extrait que l'on fait des simples dans la medecine.* Espressione, estratto, succo de' semplici nella medicina.

Expresse, adv. Plin. *Expressément, d'une maniere vive & sensible.* Espressamente, d'un modo vivo e sensibile.

EXPROBRO, as, are; Cic. *Reprocher.* Rimprocciare.

Exprobratio, onis, f; Cicer. *Reproche.* Rimproccio.

EXPROMITTO, is, misi, missum, ere; Ulp. *S'obliger & répondre pour un autre, cautionner.* Ubbligarsi, esser mallevadore.

Expromissor, oris, m; Pomp. *Caution, repondant.* Sicurtà, cauzione, mallevaderia.

EXPROMO, is, prompsi, promptum, ere; Plaut. *Tirer dehors.* Tiar fuori.

Expromo; Cic. *Découvrir, mettre au jour, ou en evidence, produire, faire paroistre.* Scuoprire, porre in luce, od in evidenza, produrre, far parere.

Quorum omnis vigilandi labor in antelucanis cœnis expromitur; Cic. *Ils ne veillent que dans les festins qu'ils font durer jusques au jour.* Eglino non vegghiano, che ne' banchetti, che fanno durare sino al giorno. Nunc opus est tua mihi ad hanc rem exprompta memoria; Ter. *J'ay besoin que tu aye la memoire presente, ou l'esprit present pour cela.* Adesso mi è d'uopo, che tu abbi la memoria pronta.

EXPUGNO, as, are; Cicer. Ter. *Forcer, vaincre, venir a bout.* Espugnare, sforzare, vincere, conseguire. Nihil tam munitum quod non expugnari pecunia possit; Cic. *Il n'y a rien qui soit a l'epreuve de l'argent.* Non vi è cosa, che non si possi vincere col danaro.

Expugnare aurum alicui; Plaut. *Tirer de l'argent de quelqu'un.* Trarre danaro d'alcuno. Fortunas patrias illius expugnavit; *Il s'est emparé de ses biens, de son patrimoine.* Egli si è appoderato del suo patrimonio.

Expugnantior herba; Ouid. *Une herbe qui a le plus de vertu.* Un' erba che hà maggior virtù.

Expugnatio, onis, fœm; Cicer. *Prise d'une ville.* Espugnazione d'una città.

Expugnator, oris, m; Tit. Liv. *Vainqueur.* Vincitore.

Expugnator pudicitiæ; Cic. *Corrupteur de la pudicité.* Corrottore della pudicizia.

Expugnabilis, & hoc expugnabile, *adj.* Stat. *Qu'on peut vaincre, surmontable.* Espugnabile.

EXPULSIO, expulso, expulsor. v. Expulsus.

EXPULTRIX. v. Expello.

EXPUMO, as, are; Cels. *Ecumer, jetter l'écume.* Schiumare, gettare la schiuma.

EXPUNGO, is, punxi, punctum, ere; Plaut. *Abolir, effacer en rayant, ou passant l'éponge par dessus quelque chose.* Abolire, scancellare, passando la spogna di sovra qualche cosa.

Expungere rationes; Hermog.

Arrester, terminer un compte. Terminare un conto.

Stipendiis expungi, Paul. *Estre privé des gages.* Essere privato dello stipendio.

* Expungo, dans Tertulien *Achever, perfectionner.* Terminare, perfezzionare. Cela vient peut estre de ce qu'on passe l'eponge par dessus un tableau pour effacer les trais de crayons lors qu'il est achevé, ou que l'on raye beaucoup de choses, apres les avoir faites.

* Expungo; Mart. *Picquer.* Pugnere. Expungitque cutem; Mart. *Il picque la peau.* Egli pugne la pelle.

EXPUO, is, pui, putum, ere; Plin. *Cracher.* Sputare.

Expuo; Ter. *Rejetter, se décharger.* Rigettare, scaricarsi.

Expuitio, onis, f; Plin. *Crachement.* Sputamento, sputo.*

EXPURGO, as, are. Colum. *Purger, nettoyer.* Purgare, nettare.

Expurgare se; Plaut. *Se purger, se justifier.* Purgarsi, giustificarsi.

Expurgatio, onis, f; Plaut. *Iustification.* Giustificazione.

EXPUTO, as, are; Colum. *Couper, tailler.* Tagliare, recidere.

* Exputo; Plaut. *Songer, penser, s'imaginer.* Pensare, imaginarsi, prefiggersi.

EXPUTRESCO, is, putrui, ere; Plaut. *Se pourrir.* Imputridirsi, infracidirsi.

EXQUIRO, ivi, itum, ere; Ter. Cic. *Chercher, s'enquerir, demander, examiner.* Cercare, informarsi, domandare, esaminare.

Exquisitus. a, um; Cic. *Exquis, rare, excellent.* Esquisito, raro, eccellente.

Exquisitè, adv. Cic. *Diligemment, avec soin.* Esquisitamente, diligentemente.

EXRADICO, as, are; Varr. *Arracher, déraciner.* Sradicare, suellere.

EXSCALPO, is, excalpsi, ptum, ere; Cat. *Tailler, faire une entaille.* Tagliare, fare una taglia.

EXSACRIFICO, as, are; vieux Enn. *Sacrifier.* Sagrificare.

Exsanio. v. Exanio.

EXSCENDO, is, di, sum, ere; *Descendre.* Descendere.

Exscensus, us, m; Tit. Liv. *Descente.* Discesa.

Exscensio, onis, f; Tit. Liv. *Le mesme.* Lo stesso.

Exsatio, as, are; Tit. Liv. *Souler, assouvir.* Satollare, saziare.

EXSATURO, as, are, Tit. Liv. *Souler, assouvir.* Lo stesso.

Exsaturo; Cic. *Contenter, satisfaire.* Accontentare, sodisfare.

EXSCRIBO, is, psi, ptum, ere; Cic. *Ecrire, extraire, copier.* Scrivere, estrarre, copiare.

Exscribere patrem similitudine; Plin. Jun. *Ressembler fort au pere.* Rassomigliare molto al padre.

EXSIBILO, as, are; Cic. *Siffler.* v. Exibilo. Ciufolare.

EXSICCO, as, are; Cic. *Secher.* Seccare.

EXSORDESCO, is, ui, ere; Aul. Gell. *Estre sale.* Essere sporco.

EXSPUMO, Exsuccus, Exsudo, Exsurgo, Exsulto, Exsupero, Exsurdo, Exsuscito, cherchez tous ces verbes sans S.

EXTA, orum, n. plur. Cic. *Les entrailles.* Gl' intestini, l'interiora.

EXTABESCO, is, bui, ere; Cic. *Secher, devenir hetique.* Seccare, divenir tisico.

Extabuit opinio; Cic. *Cette opinion est vieillie, & n'est plus d'usage.* Quest' opinione è disusata.

EXTEMPORALIS, & hoc extemporale, adj. Quint. *Fait sur le champ.* Fatto all' improviso.

Extemporalitas, atis, f; Suet. *Extreme promptitude.* Prontezza estrema.

EXTENDO, is, tendi, tensum, ou tentum, ere; Colum. *Estendre, elargir.* Stendere, allargare.

* Extendo; Hor. *Estendre, augmenter, accroistre, agrandir.* Stendere, aummentare, accrescere, aggrandire. Et dubitamus adhuc famam extendere factis; Virg. *Et nous doutons encore d'accroistre nostre reputation par de belles actions.* E noi dubitiamo ancora d'aummentare la nostra fama co' belli fatti.

Extendere consulatum, ou vitam; Cic. *Prolonger son consulat, ou sa vie.* Prolungare il suo consolato, o la vita.

Iter extendere; Tit. Liv. *Aller à grandes journées.* Andare in fretta. Se

magnis itineribus extenderunt; Cæſ. *Ils s'avancerent à grandes journées.* Eglino s'avanzarono a gran giornate.

Extendere ſe ſupra vires; Virg. *Faire plus qu'on ne peut*, ou *au delà de ſes forces.* Fare più delle ſue forze, che ſi può.

Curas extendere in annum venientem; Virg. *Porter ſes ſoins juſques à l'année ſuivante.* Prolungare le ſue cure ſino all' anno futuro.

Extendo; Plaut. Tit. Liv. *Employer.* Impiegare. Ibi ſuam ætatem extendebant; Plaut. *Ils bornoient là leur vie.* Quivi limitavano la loro vita. Extendere omnes imperij vires; Tit. Liv. *Employer, ſe ſervir de toutes les forces de l'Empire.* Impiegare tutte le forze dell' Impero.

Extenſus, part. Cic. *Eſtendu.* Steſo.

Extentus, a, um; Cic. *Qui s'étend loing, qui eſt d'une grande étenduë.* Spazioſo. Extentus ſonus; Plin. *Un ſon qui s'étend loing.* Un ſuono, che ſi eſtende molto. Extentiſſima vallis; Tit. Liv. *Une vallée d'une fort grande eſtenduë*, ou *fort ſpacieuſe.* Una valle ſpazioſa. Ævo extento vivere; Hor. *Vivre long-temps.* Vivere molto tempo.

Extenta itinera; Tit. Liv. *Grandes journées.* Viaggi lunghi, affrettati.

Extento, as, are; frequent. Plaut. *Eſtendre ſouvent.* Eſtendere ſovente.

EXTENUO, as, are; Plin. *Menuiſer, rendre menu.* Minuzzare.

Extenuo; Plin. *Atenuër, amaigrir.* Eſtenuare.

Extenuo; Cic. *Diminuer, affoiblir, rabaiſſer.* Sminuire, affievolire, abbaſſare.

Extenuatus, a, um; Cic. *Affoibli, diminué.* Affievolito, ſminuito. Copiæ meæ ſunt extenuatiſſimæ & inopia omnium rerum peſſimè acceptæ; Cic. *Mes troupes ſont tres-affoiblies, & ont un grand beſoin de toutes choſes.* Le mie truppe ſono fievoliſſime, ed ànno biſogno grandiſſimo di tutto.

Extenuatio, onis, f; Cic. *Diminution, affoibliſſement.* Diminuzione, affievolimento.

EXTEREBRO, as, are; Cic. proprement *Percer avec un tarier, faire ſortir en perçant.* Forare con un trivello.

Exterebrare aliquid, Plaut. *Tirer, gaigner, obtenir par force.* Guadagnare, ottenere per forza.

EXTERGEO, es, exterſi, exterſum, ere; Plaut. *Torcher, nettoyer, eſſuyer.* Nettare, aſtergere, aſciugare.

Extergo, is, ſi, ſum, ere; Plaut. *Le meſme.* Lo ſteſſo.

Exterſum fanum aliquod relinquere; Cic. *Piler & emporter tout ce qui eſt dans un temple.* Spogliare un tempio.

EXTERIOR, v. Extra.

EXTERMINO, as, are; Cic. *Exterminer, bannir, éloigner, rejetter, détruire, abolir, aneantir*, pour le ſens propre & figuré. Eſterminare, bandire, allontanare, rigettare, diſtruggere, abolire, annientire.

Exterminata reſpublica; Cic. *La republique détruite, & ruinée ſans reſource.* Una republica diſtrutta, e rouinata.

Exterminator, oris; m; Cic. *Exterminateur, deſtructeur,* Sterminatore, diſtruttore.

EXTERNO, as, are,; Pacuv. *Faire perdre l'eſprit* ou *le ſens*; Ce verbe eſt vieux en cette ſignification. Far perdere l'ingegno, od il ſenſo.

* Externo; Catul. *Décourager, abattre.* Aggechire, abbattere.

Externati equi; Ovid. *Des chevaux épouvantés.* Cavalli ſpaventati.

EXTERNUS, a, um; Cic. *Eſtranger, de dehors.* Straniero.

Externus; Cic. *Exterieur.* Eſteriore.

EXTERO, is, trivi, tritum, ere; Cic. *Conſumer & uſer à force de frotter* ou *de ſe ſervir d'une choſe.* Conſumare, ed uſare collo ſtroppicciare ò col ſervirſi d'una coſa.

Extero; Varr. *Battre, froiſſer, briſer.* Battere, fragnere.

Cibum exterere; Cic. *Maſcher la viande.* Maſticare la vivanda.

Exterere litteram; Varr. *Oſter, & effacer une lettre.* Levare, e cancellare una lettera.

Extritus ignis; Lucr. *Le feu qu'on a tiré d'un caillou,* ou *de quelqu'autre choſe en frappant deſſus.* Il fuoco eſtratto da una ſelce battendo.

EXTERREO, es, ui, itum, ere; Cic. *Epou-*

vanter, effrayer. Spaventare.

Exterus, a, um; Cic. *Estranger.* Straniero, forastiero.

Extexo, is, texui, textum, ere; *Rompre un tissu.* Rompere una tessitura.

Extexere aliquem; Plaut. *Démonter quelqu'un, luy rompre toutes ses mesures.* Attraversare alcuno, rompergli tutte le sue misure.

Extillo, as, are; Colum. *Dégouter.* Gocciolare.

Extillare lacrymis; Ter. *Fondre en larmes.* Lagrimare.

Extimeo, es, ui, ere, ou extimesco, is, ui, ere; Cic. *Craindre, aprehender.* Temere, paventare.

Extimulo, as, are; Colum. *Eguillonner, exciter, émouvoir, pousser.* Stimolare, eccitare, spignere, muovere.

Extimulator, oris, m; Tacit. *Qui encourage.* Chi stimola.

Extimus, v. extra.

Extinguo, is, xi, inctum, ere; Cic. *Esteindre.* Estinguere, Spegnere.

Extinguo; Cic. *Esteindre, étouffer, apaiser, abolir, détruire.* Estinguere, spegnere, acquetare, abolire, distruggere.

Extinguere aliquem; Virg. *Tuer, faire mourir quelqu'un.* Uccidere, far morire alcuno.

Extinctus, participe. v. extinguo.

Extinctor, oris, m; Cic. *Qui a esteint ou étouffé, destructeur.* Chi hà spento, distruttore.

Extinctio, onis, f; Cic. *Extinction, renversement, destruction.* Estinzione, spegnimento, roversciamento, distruzzione.

Extinctus, us, m; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Extirpo, as, are; Colum. *Arracher jusques à la racine.* Suellere fino alla radice.

Extirpare humanitatem ex animo; Cic. *Se dépoüiller de toute humanité.* Spogliarsi d'ogni umanità, disumanarsi.

Extirpatio, onis, f; Colum. *L'action d'arracher.* Suellimento.

Exto, as, titi, titum, are; Virg. Cæs. *Estre, paroistre, sortir dehors.* Essere, parere, uscir fuori.

Exto; Cic. *Estre encore, subsister, se trouver, durer, se monstrer.* Essere ancora, sossistere, trovarsi, durare, mostrarsi. Extat memoria; Cic. *La memoire en est encore recente ou toute fraische, on s'en souvient encore.* Vi è ancora la memoria fresca. Extant vestigia; Tit. Liv. *On en voit encore les marques.* Si scorgono ancora le pedate, le vestigia. Tullius Platonis æmulus semper extitit; Quint. *Ciceron a toûjours esté imitateur de Platon.* Cicerone è sempre stato imitatore di Platone.

Extantia, æ, f; Colum. *Ce qui sort dehors.* Quello, ch'esce fuori.

Extollo, is, extuli, elatum, ere; Cic. *Lever en haut.* Inalzare.

Extollo; Cic. *Elever, relever.* Inalzare, rilevare, rigliovare. Quem virtus extulit, eundem invidia depressit; Cic. *Celuy que la vertu a élevé, est abbaissé par l'envie.* Chi è inalzato dalla virtù, è abbassato dall' invidia.

Extollere liberos; Plaut. *Elever, nourrir des enfans.* Aglievare, nodrire.

Extollo; Plaut. *Faire paroistre, ou eclatter.* Far parere. Lumbos extollite; Plaut. *Faites paroistre vos forces.* Fate compeggiare le vostre forze.

Extollere in majus; Tit. Liv. *Faire la chose plus grande qu'elle n'est, augmenter, agrandir.* Aummentare la cosa.

* Extollere aliquid; Cæl. *Differer une chose.* Differire una cosa.

Elatus, participe, v. Effero.

Extorqueo, es, torsi, tortum, ere; Cic. *Tirer par force, arracher.* Trarre per forza, suellere.

Extorquere alicui errorem; Cic. *Oster quelqu'un de l'erreur, le détromper.* Disingannare alcuno.

Extorsisti ut faterer; Cic. *Vous m'avez contraint d'avouer cela.* Voi mi avete costretto di confessar questo.

* Extorquere articulum; Sen. *Se démettre une jointure.* Sluogarsi una giuntura.

Extortus; Sen. *Tourmenté.* Tormentato.

Extortor, oris, m; Ter. *Qui ravit & oste par force.* Rapitore.

Extorris, is, com. gen. Tit. Liv. *Banni, exilé.* Bandito, esigliato.

Extra, preposition qui gouverne l'ac-

cusatif. *Hors, outre, excepté.* Fuori, oltre, éccettuato. Extra urbem. *Hors de la Ville.* Fuori dalla Città. Extra modum. *Outre mesure.* Oltre misura. Extra famulos. *Excepté les valets,* Eccettuati li servitori.

Extra, adv, Plin. *Au dehors, par dehors.* Al di fuori, per di fuori.

Extraordinarius, a, um; Cic. *Extraordinaire.* Straordinario.

Extrarius, a, um; Suet. *Etranger, qui est d'un autre pays.* Straniero.

Extraneus, a, um, Cic. *Etranger.* Lo stesso.

Res extraneæ; Aut. ad Heren. *Les choses temporelles.* Le cose temporali.

Exterior, & hoc exterius *adject. comparatif.* d Exter; Cic. *Exterieur.* Esteriore.

Exterior comes; Hor. *Celuy qui marche à costé gauche de nous, & qui est plus bas que nous.* Compagno, che camina alla sinistra.

Extremus, a, um; superl. Cic. *Le dernier.* Estremo, ultimo. Cet adjectif se traduit ordinairement en François par ces deux mots. *La fin, l'extremité.* Il fine, l'estremità. Ad extrema descendere. Venir ne all' estremo. Extremum omnium rerum mors; Cicer. *La mort est la fin de toutes choses.* La morte è il fine di tutto.

Extimus, a, um, superl. Plin. *Tout le dernier & le plus éloigné de nous.* L'ultimo, il sezzo, il più lontano da noi.

Extremo, adv. Cic. *Enfin.* In fine.

Extremitas, atis, f; Cic. *Extremité, le bout, la fin d'une chose.* Estremità, vetta, cima; fine d'una cosa.

Extremitas regionis; Cic. *Les frontiéres, ou les limites d'un pays.* Frontiere, limiti d'un paese.

† Extrinsecus, a, um; Boët. *Exterieur,* Estrinseco, esteriore.

Extrinsecus, adv. Cic. *Par dehors, à l'exterieur.* Estrinsecamente, esteriormente.

Extraho, is, traxi, tractum, ere; Cic. *Tirer, mettre dehors.* Estrarre, metter fuori.

Extraho; Tit. Liv. *Découvrir; faire paroistre.* Sottrarsi d'un negozio.

Extrahere se ex aliquo negotio; Ter. *Se tirer d'une affaire.* Sottrarsi d'un negozio.

Extraho, Tit. Liv. *Tirer en longueur, differer, prolonger, retarder.* Differire, ritardare, prolungare. Extrahere diem Cæl. *Gagner du temps.* Anticipare.

Extractoriam vim habet; Plin. *Il a une force detractive.* Egli hà una forza attrativa.

Extremitas, Extremus. v. Extra.

Extrico, as, are; Plaut. *Démeler, developer.* Sviluppare.

Extricare se; Plaut. *Se delivrer, se debarasser.* Disintricarsi.

Extricare sylvestrem agrum; Colum. *Defricher une terre.* Coltivare una terra.

Nummos unde unde extricare; Hor. *Amasser de l'argent de costé & d'autre avec peine.* Cumulare danari d'ogni parte con istento.

Magna tum minaris, extricas nihil; Phœd. *Tu menace beaucoup, mais sans effet.* Tu minacci molto, mà senz' effetto.

Extrinsecus. v. *sous* Extra.

Extrudo, is, trusi, trusum, ere; Ter. *Pousser, chasser, mettre dehors.* Spignere, scacciare, porre fuora.

Extruo, is, struxi, structum, ere; Cæs. Cic. *Elever, bastir, dresser.* Inalzare, edificare.

Extruere verba in numerum; Cic. *Arranger ses paroles.* Ordinare le sue parole.

Extructio, onis, fœ. Cic. *Bastiment.* Edificio.

Extubero, as, are; Plin. *S'élever, ou s'enfler.* inalzarsi, gonfiarsi,

Extuberantes gemmæ; Plin. *Des pierres precieuses qui sont en bosse.* Pietre preziose, che si riglievano.

Extuberatio, onis, f; Plin. *Bosse, enflure.* Gonfiatura, riglievo.

Extumeo, es, *ou* Extumesco, is, ui, ere; Plin. *S'enfler.* Gonfiarsi.

Extumidus, a, um, Varr. *Elevé.* Rigliovato, tumido.

Extundo, is, tudi, tusum, ere; Plaut. *Tirer à force de coups.* Tirare à forza di colpi.

Extendere aliquid; Plaut. *Obtenir, attrapper quelque chose avec grande difficulté.* Ottenere qualche cosa con gran difficoltà.

Extundere artes; Virg. *Trouver, inventer les arts.* Trovare, inventar l'arti.

Labor extundit fastidia: Hor. *Le travail oste le degout.* La fatica leua la nausea.

EXTURBO, as, are; Cic. *Chasser, oster par force, jetter dehors.* Scacciare, levare per forza, spigner fuori.

Exturbare aliquem fortunis omnibus; Cic. *Ravir les biens à quelqu'un.* Rapire i beni d'alcuno.

Exturbare alicujus mentem; Cic. *Troubler, renverser l'esprit à quelqu'un.* Roversciare lo spirito ad alcuno.

Exturbare calculos; Plin. *Pousser les pierres hors du corps, les faire sortir* Spigner fuori i calcoli.

EXTUSSIO, is, ire; Plin. *Cracher en toussant.* Sputare nel tossire.

EXUBERO, as, are; Virg. *Abonder.* Abbondare.

EXUCCUS, a, um, Sen. *Qui n'a point de suc, qui est sec.* Che non hà suco, arido.

EXUDO, as, are; Plin. *Degouter de sueur, distiler, couler.* Gocciolare di sudore; distillare, fluire.

Exudare laborem; Tit. Liv. *Travailler jusques à suer.* Lavorare sino al sudore.

EXUCO, is, xi, ctum, ere; Plaut. *Succer,* Succhiare.

Exugere sudorem; Colum. *Se secher.* Seccarsi.

Exuctus, *part.* Colum. *Succé.* Succhiato.

Exuctus; Aul Gell. *Qui est sans suc, sec.* Secco, arido.

EXUL, is, com. gen. Cic. *Banny, exilé.* Esule, bandito.

Exilium, ij, n; Cic. *Exil, bannissement.* Esiglio, bando.

Exulo, as, are; Cic. *Estre banny, ou exilé, estre en exil.* Essere in esiglio, ò esigliato.

Exulans, tis, *part.* Cic. *Exilé, banni, qui est en exil.* Esigliato, bandito, chi è in esiglio.

EXULCERO, as, are; Plin. *Blesser, entamer la peau.* Ferire, scorticare.

Exulcero; Cic. *Aigrir, irriter, empirer.* Inaprire, esacerbare.

Exulceratio; onis, f; Plin. *Blessure.* Ferita.

Exulceratorius, a, um; Cic. *Qui ouvre, & entame la peau.* Chi upre, ed offende la pelle.

EXULTO, as; are; Cic. *Sauter, tressaillir de joye.* Trepidare di gioia.

Exulto; Cic. *Se glorifier, se vanter, tirer vanité d'une chose.* Esaltarsi, glorificarsi, millantarsi, vantarsi.

Exultare in aliquem; Cic. *Insulter à quelqu'un.* Insultare alcuno.

Exultanter, adv. Plin. Jun. *En sautant de joye.* Nel saltare per gioia.

Exultatio, onis, f; Plin. *Excez de joye, danse.* Eccesso di gioia, danza.

Exultantia, æ, f; Aul-Gell. *Le même.* Lo stesso.

Exultim, adv. Hor. *En sautant.* Saltando.

EXULULO, as, are; Ovid. *Heurler, faire de grands crys.* Volare.

EXUNDO, as, are; Colum. *Sortir hors, se déborder, s'ecouler, se repandre.* Ridondare, spargersi.

Exundatio, onis, f; Plin. *Debordement.* Ridondamento, smarginamente.

EXUNGO, is, unxi, unctum, ere; Plaut. *Oindre.* Ugnere.

EXUNGULO, as, are; Plaut. *Oster, ou aracher les ongles.* Suellere l'ugne.

EXUO, is, ui, utum, ere; Cic. *Oster, dépouiller, devestir, laisser, quitter, abandonner, renoncer à quelque chose.* Levare, spogliare, svestire, lasciare, abbandonare, rinunciare qualche cosa.

Pectus curis exuere; Stat. *Se delivrer de soin.* Liberarsi, sottrarsi dalle cure.

Mentem exuere; Virg. *Changer d'affection, ou de sentiment.* Cangiare d'affetto, ò di sentimento.

Exuere justitiam; Tacit. *Sortir des vacances.* Uscire dalle ferie.

Tithonia polum exuerat; Val. Flac. *L'aurore ne paroissoit plus.* L'aurora non appariva più.

Tributa exuere; Tacit. *Refuser de payer le tribut.* Rifiutare, ricusare di pagar' il tributo,

Exuere fidem ou promissa; Tacit. *Ne point tenir sa parole ny ses promesses.* Mancare di parola.

Exuere animam; Ovid. *Rendre*

l'ame, mourir. Morire.

Exutus, a, um; *part.* Tacit. *Dépouillé,* Spogliato.

Exupero, as, are; Cicer. *Surmonter, vaincre, surpasser.* Superare, vincere.

Exuperantia, æ, f; Cic. *Abondance, excez.* Abbondanza, eccesso.

Exuperatio, onis, f, Aut. ad Heren. *Le même.* Lo stesso.

Exuperabilis, & hoc expuerabile; Stat. *Insurmontable, qu'on ne peut forcer.* Insuperabile.

Exurdo; as, are; Plin. *Rendre sourd.* Assordare.

* Exurdo, Hor. *Gaster, corrompre.* Corrompere, guastare.

Exurgo, is, rexi, rectum, ere; Cic. *Se lever, sortir, s'en aller.* Levarsi, uscire, andarsene.

Exurgo; Cic. *Se relever.* Levarsi.

Exuro, is, ussi, ustum, ere; Cic. *Brûler.* Abbrucciare.

Exûstus, part. Cic. *Brûlé, deseché.* Abbrucciato, seccato, arido.

Exustio, onis, f; Cic. *Ardeur, inflammation, incendie.* Ardore, infiammazione, incendio.

Exuscito, as, are; Cic. *Eveiller.* Svegliare.

Exuscito; Cic. *Encourager, animer* Animare.

Exutus. v. Exuo.

Exuviæ, arum, f; plur. Plaut. *Les dépouilles.* Spoglie.

Exuviæ; Virg. *En peau des bestes.* Spoglie delle bestie.



F.

FA.



Faba, æ, fœm; Ter. *Féve.* Fava.

Fabula, æ, f; Plaut. *Une petite féve.* Una favetta.

Fabulum, i, n; Aul. Gell. *Le mesme.* Lo stesso.

Fabaginus, a, um; Cat. *De féve.* Di fava.

Fabarius, a, um; Plin. *Lieu où croissent les féves.* Favaro.

Fabariæ calendæ; Macrob. *Les calendes ou le premier jour du mois de Juin*; à cause qu'en ce temps là on sacrifioit aux Dieux des féves. Calende di Giugno.

Fabale, is, n; Plin. *La tige & le vert des féves.* Stelo di fava.

Fabalis, & hoc fabale; adject. Plin. *De féve.* Di fava.

Fabatia, æ, f; Plin. *Gâteau fait de féves.* Focaccia di fava.

Fabella. v. Fabula.

Faber, bri, m; Cic. *Ouvrier, artisan.* Fabbro.

Fabre; adv. Plaut. *De main de maitre, avec art.* Con arte.

Faberrime; adv. superl. Apul. *Tres-artificieusement.* Artificiosissimamente.

Fabrefacio, is; feci, factum, ere; Plaut. *Forger, construire, bâtir avec art.* Fabricare, costrurre, edificare con arte.

Fabrefacta à nobis fallacia; Plaut. *Une tromperie que nous avons faite.* Un' inganno fatto da noi.

Fabrico, as, are; Ovid. *Faire, forger, composer.* Fabricare, fare, comporre.

Fabricor, aris, ari, dep. Cic. *Le mesme.* Lo stesso. Pictores & ij qui signa fabricantur; Cic. *Les peintres, & ceux qui font des statuës.* I Pittori, e quegli, che fanno le statue. Multa fabricatur ingenio, quomodo avertere hostem posset; Quint. Curt. *Il invente plusieurs moyens pour pouvoir éloigner delà l'ennemy.* Egl' inventa molti mezi per poter frastornare da là l'inimico.

Fabricatus, part. actif; Cic. *Qui fait, qui forge.* Fatto, fabricato.

Fabrificator, oris, m; Cic. *Ouvrier.* Fab-

bro. Fabricator mundi ; Cic. *Le Createur du monde.* Il Creatore del mondo, il facitore del mondo.

Fabricator, Virg. *Inventeur.* Inventore.

Fabricatio ; onis, f ; Cic. *Construction, composition.* Costruzzione, fabrica.

Fabrica, æ, f ; Plin. *Boutique, attelier, tout lieu ou l'on travaille.* Bottega, luogo, dove si lavora.

*Fabrica, Cic. *Construct ion, composition.* Costruzzione, composizione. Admirabilis fabrica membrorum animantium ; Cic. *L'admirable composition ou structure des membres des animaux.* La struttura maravigliosa de' membri degli animali.

Fabrica; Ter. *Finesse, invention, subtilité, adresse,* Scaltrezza, invenzione, sottigliezza, destrezza. Non ne ad senem aliquam fabricam fingit; Ter, *N'invente-t-il point quelque finesse pour joüer ce vieillard ?* Non s'usa egli punto di scaltrezza veruna per ingannare questo vecchio.

Fabrilis, & hoc fabrile ; adject. *D'ouvrier, de maitre.* Fabrile.

FABULA, æ, f ; Cic. Ter. *Discours, entretien, conte vray,* ou *faux fable.* Discorso, racconto vero, ò falso, favola.

Jam nos fabulæ sumus ; Ter. *Nous sommes la fable du monde, nous servons de divertissement & d'entretien.* Noi siamo la favola del mondo.

Fabula ; Cic. *Sujet de comedie* ou *tragedie.* Soggetto di comedia, ò tragedia.

Fabella, æ, f ; Cicer. *Une petite fable,* ou *conte.* Fauoletta.

Fabulor, aris, ari; *dep.* Cic. *Parler, discourir, s'entretenir agreablement.* Parlare, discorrere gratamente.

Fabulor ; Tit Liv. *Faire des contes.* Dir fauole.

Fabulo ; Plaut. *Pour* Fabulor.

Fabulator, oris, m ; Suet. *Un faiseur de contes, qui raconte des fables.* Un ciarlone, chi dice fauole.

Fabularis, & hoc fabulare ; adject. Suet. *Fabuleux.* Fauoloso.

Fabulosus, a, um ; Hor. *Fabuleux.* Lo stesso.

Fabulosior, adject. comp. Plin. *Plus fabuleux.* Più fauoloso.

Fabulosè, adv. Plin. *D'une maniere fabuleuse.* Fauolosamente.

Fabulositas, atis, f ; Plin. *La fiction, la fausseté,* ou *le mensonge qui se trouve dans les choses* La finzione, ò menzogna delle cose.

FACESSITUS, facesso. v, Facio.

FACETUS, a, um ; Cic. *Plaisant, agreable, divertissant.* Faceto, piaceuole, grato.

Facetior, aris, ari ; dep. Sidon. *Dire le mot pour rire, railler adroitement & agreablement.* Essere faceto nel discorso, burlare gratamente.

FACIES, ei, f ; Cic. *Le visage, la mine, l'exterieur.* Faccia, l'esteriore, volto, viso.

Facies ; Cic. *Face, forme, figure, état.* Faccia, forma, figura, stato. Ea rerum facies erat ; Cic. *L'état des choses étoit tel.* Tal' era lo stato delle cose. In faciem montis, Virg. *En forme de montagne.* In forma, in guisa di monte, Vertere se in omnes facies; Virg. *Essayer tous les moyens possibles.* Fare tutto il possibile. Prima facie ; Cajus. *D'abord.* A prima vista.

FACILIS, facilitas, facinus. v. Facio.

FACIO, is, feci, factum ; Cic. *Faire, agir.* Fare.

Facere ab aliquo, *ou* cum aliquo ; Cic. *Soutenir le party de quelqu'un.* Sostenere il partito d'alcuno.

Bona alicui, *ou* in aliquem ; Plaut. *Faire du bien à quelqu'un.* Far bene ad alcuno.

Facio ; Virg. *Sacrifier.* Sagrificare. Cum pro populo fieret ; Cic. *Comme on offroit des sacrifices pour le peuple.* Mentre si sagrificava per lo popolo.

Facis ex tua dignitate ; Cic. *Vous agissez selon vostre dignité.* Voi oprate secondo la vostra dignità.

Flocci non facere ; Cic. Floccum facere ; Plaut. *N'estimer rien qui vaille.* Non stimare un frullo.

Facite, hoc meum concilium legiones novas non improbare. *Posé que les nouvelles legions approuvent mon dessein.* Mettete, che le nuove legioni appruovano il mio disegno. Verum fac esse omnia Cic. *Mais posé le cas, mais je veux que tout cela soit.* Supponiamo che tutto ciò sia vero.

Facere ad aliquid ; Plin. *Servir quelque chose.* Servire di qualche co-

ſa. Hoc facit ad difficultatem urinæ; Plin. *Cela ſert ou eſt bon contre la retention d'urine.* Ciò è buono contro la difficoltà d'urina.

Non faciam ut enumerem miſerias omnes in quas incidi; Cic. *Je n'entreprendray point de vous raconter tous les mal-heurs qui me ſont arrivez.* Io non m'accignerò punto à dirui tutti li diſaſtri arrivatimi. *Ce verbe ſe met encore élegamment avec l'accuſatif en une infinité de manieres qui reviennent parfaitement à noſtre langue, dont nous allons donner quelques unes des plus conſiderables.*

Nos magnum feciſſemus; Cicer. *Nous euſſions fait un grand coup.* Noi aureſſimo fatto un gran colpo.

Facere gratiam alicui; Tit. Liv. *Faire grace à quelqu'un.* Far grazia ad alcuno.

Conjecturam de me facio; Plaut. *J'en juge par moy-même.* Io ne giudico per me ſteſſo.

Facere rebellionem; Cæſ. *Faire une revolte.* Rubellarſi. Facere cenſuram vini; Plin. *Faire l'eſſay du vin, le goûter.* Aſſaggiare il vino.

Facere rem ſuam; Ter. *Faire fortune,* ou *ſon profit.* Far fortuna.

Nihil reliqui ſibi ad celeritatem fecere; Cæſ. *Ils firent toutes les diligences poſſibles.* Eglino fecero tutte le diligenze poſſibili.

Facere teſtitudinem; Tacit. *Faire la tortuë.* Fare la tartaruga. *C'étoit une maniere de combattre des Romains lorſqu'ils alloient à l'aſſaut, chaque fantaſſin ſe couvroit de ſon bouclier. Ce qui repreſentoit la figure d'une tortuë.*

Facere alicui negotium; Quint. *Faire de la peine à quelqu'un, l'inquieter.* Inquietare alcuno.

Facere ſibi morem; Tit. Liv. *Se faire une coûtume.* Farſi un' uſanza.

Facere ſibi naturam alicujus rei; Quint. *Se rendre une choſe comme naturelle.* Renderſi una coſa, come naturale.

Facere paululum ſui compendij; Cic. *Faire un peu ſon profit.* Fare un puoco ſuo utile.

Facere deſcenſiones; Tit. Liv. *Faire des deſcentes,* ou *deſcendre.* Deſcendere.

Facite ut domi ſitis; Ter. *Faites qu'on vous trouve au logis.* Fate, che ſiate in caſa.

Ce verbe a d'autres ſignifications un peu plus éloignées de noſtre langue dont nous donnerons les principales, comme

Sibi benefacere; Plaut. *Se donner du bon temps, ſe bien traitter.* Darſi buon tempo.

Facere ſtipendium; Tit. Liv. *Servir & ſuivre l'armée.* Servire e ſieguire l'eſercito.

Facere nomina; Cicer. *Emprunter de l'argent, faire des dettes.* Indebitarſi.

Facere nomina cum vineis; Plin. *Supputer le revenu de ſes vignes.* Supputare la rendita delle ſue vigne.

Facere dividuum; Ver. *Diviſer, partager.* Dividere.

Facere copiam conſilij ſui; Cic. *Aſſiſter de ſes conſeils.* Aſſiſtere co' ſuoi conſegli.

Facere jacturam rei familiaris; Cic. *Perdre ſon bien.* Perdere il ſuo.

Facere intercapedinem ſcribendi; Cic. *Diſcontinuer d'écrire, interrompre le commerce de lettres.* Scontinuare di ſcrivere, interrompere il commercio delle lettere.

Facere interceſſiones; Cicer. *S'oppoſer.* Opporſi.

Finem facere ſtudiis; Cic. *Finir ſes études, ne plus étudier.* Finire i ſuoi ſtudi.

Quietem infeſtam alicui facere; Plaut. *Troubler le repos de quelqu'un, l'empeſcher de dormir.* Intorbidare, interrompere il riposo d'alcuno, impedirgli il ſonno.

Facere aliquem compotem votorum; Plin. Jun. *Accorder à quelqu'un ce qu'il deſire.* Concédere ad alcuno, quanto deſia.

Facere fraudem legi; Plaut. *Contrevenir à la loy.* Contravenire, traſgredire alla legge.

Facere divitias ex re aliqua; Plaut. *Amaſſer,* ou *gaigner de l'argent d'une choſe.* Acquiſtare ricchezze d'una coſa.

Facere veſtigium in poſſeſſionem; Cic. *Entrer en poſſeſſion d'un heritage, s'en mettre en poſſeſſion.* Entrar' in poſſeſſo d'un eredità, appoderarſene.

Facere funus Prandio; Plaut. *Manger*

tout son d sner. Magnare tutto il suo pranso.

Facere palam ; Cic. *Publier, rendre public, divulguer, découvrir.* Publicare, divulgare, propalare, scuoprire.

Facere periculum ; Ter. *Eprouver, essayer.* Assaggiare, pruovare.

Facere verba ; Cic. *Dire, parler, discourir.* Dire, parlare, discorrere.

Facere animos alicui ; Cæs. *Donner du courage à quelqu'un.* Animare, far' animo ad alcuno.

Facere satis, *ou* satisfacere ; Cic. *Satisfaire, contenter.* Accontentare, sodisfare.

Facere secessionem ; Tit. Liv. *Se diviser, se partager, se separer.* Dividersi, separarsi.

Tædium facere alicui ; Tit. Liv. *Chagriner quelqu'un, luy donner du degout.*

Vitium facere ; Cicer. (*dit d une maison*) Cic. *Se dementir, se fendre.* Fendersi, uprirsi.

Facere moram ; Cicer. *Differer, retarder.* Differire, ritardare. Tantum navis una capta momenti fecit ad dilationem imminentis Romani belli ; Tit. Liv. *Tant un vaisseau pris fut de consequence pour differer la guerre contre les Romains.* Tanto un vascello preso fu di conseguenza per differire la guerra contro i Romani.

Facere paria ; Cic. *Egaler.* Egualizzare, uguagliare.

Facere promissum ; Cicer. *Tenir, ou accomplir sa promesse.* Mantenere la pro messa.

Ratum facere ; Tit.Liv. *Ratifier, homologuer une chose, l'autoriser.* Ratificare, autorizare una cosa.

Si quos fortuna fecisset reliquos ; Cæs. *Si la fortune en avoit reservé quelques-uns,* Se la fortuna ne avea riserbati alcuni.

Missum facere aliquem ; Ter. *Envoyer quelqu'un, le laisser aller.* Mandar alcuno, lasciarlo andare.

Modum facere ; Cicer. *Garder quelque mesure.* Guardare qualche misura.

Facere castra ; Cicer. *Camper, asseoir son camp.* Accamparsi.

Discessionem facere ; Cic. v. Discessio.

Abortum facere ; Plin. *Avorter.* Abbortare.

Reum facere ; Cic. *Accuser, rendre coupable.* Accusare.

Facere gratiam legis ; Bud. *ou* gratiam juris-jurandi ; Suet. *Quitter, dispenser de la loy, ou du serment.* Dispensare dalla legge.

Deditionem facere ; Tit. Liv. *Se rendre.* Arrendersi.

Facere delicias ; Plaut. *Se railler, se mocquer.* Burlarsi.

Facere copiam, *ou* potestatem ; Tit.Liv. *Donner congé, permettre.* Congedare, permettere. Sui copiam facere ; Plin. Jun. *Se communiquer beaucoup.* Communicarsi molto. Quod maxime cupiebas, ejus inopiam feci tibi ; Plaut. *Je t'ay fait joüir de ce que tu desirois le plus.* Io ti hò fatto godere, possiedere, quanto tu desiavi più.

Face *pour* fac ; Ovid.

Factus, a, um ; Cic. *Fait, composé,* Fatto, composto.

Homo totus ex fraude & mendacio factus ; Cicer. *Un homme qui n'est que mensonge, & tromperie.* Un' uomo compaginato di frode, e menzogna. Versiculi magis facti ; Hor. *Des vers mieux faits & mieux travaillez.* Versi fatti meglio.

Ad unguem factus homo ; Hor. *Un homme parfait & accompli en toutes choses.* Un uomo perfetto in tutto.

Factus ad jocum ; Cicer. *Qui n'est né que pour se divertir.* Nato agli spassi.

Factum, i, n ; Cicer. Ter. *Une action, une chose faite, le fait.* Fatto, un' azzione, cosa fatta.

Facta, orum, n ; plur. Cicer. *Les belles actions.* I fatti eroici.

Factus, us, m ; Varr. *Une façon.* Una fattura.

FACESSO, is, si, itum, *ou* facessum, ere ; Virg. *Faire, accomplir.* Fare, adempire.

Facessere alicui negotium ; Cicer. *Faire de la peine à quelqu'un.* Infastidire alcuno.

* Facesso. *Eloigner, bannir, se retirer.* Allontanare, bandire, ritirarsi. Dictum elatum facesse ; Plaut. *Bannissez tous ces discours superbes.* Bandire tutti questi discorsi superbi. Hæc hinc facess-

liment. Facondamente, eloquentemente.

FÆX, cis, f; Hor. *La lie, la bourbe & le limon, ordure, l'impureté des metaux.* Feccia.

Fæx civitatis; Cic. *La lie du peuple, ce qu'il y a de plus mauvais dans une ville.* Canaglia, feccia d'una città.

Fæculentus, a, um; Plin. *Bourbeux, plein de lie.* Fecciosо.

Fæcatum vinum; Cat. *Vin de depense* Vino di spesa.

Fæciniæ uvæ; Colum. *Des raisins qui rendent beaucoup de lie.* Uvæ, che fanno molta feccia.

FAGUS, i, fœm; Virg. *Un hestre, arbre.* Fagio.

Fagineus, a, um; Colum. *Qui est de hestre* Di fagio.

Faginus, a, um; Virgil. *Le mesme.* Lo stesso.

Fageus, a, um; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

FALARICA, æ, f; φαλαρική; Virg. *Sorte de dard, qu'on lançoit avec une arbaleste.* Sorte di dardo.

FALÆ, arum, fœ; plur. Fest. *Grandes tours de bois.* Torre grandi di legno.

FALCARIUS, falcatus. v. Falx.

FALCO, onis; Fest. *Un faucon, Eprevier.* Falcone, sparaviere.

FALLACIA, fallax. v. fallo.

FALLO, is, fefelli, falsum, ere; Cicer. *Tromper, abuser, surprendre.* Ingannare.

Fallo; Hor. *Tromper, dissiper, faire passer.* Ingannare, dissipare, far passare. Curam fallere somno; Horat. *Dissiper le chagrin en dormant.* Dissipare le noie col sonno. Horas sermonibus fallere; Ovid. *Ne pas s'appercevoir en parlant que le temps s'ecoule, le laisser écouler agreablement.* Passar il tempo in discorsi.

Fallere dextram; Virg; Promissum, Quint. Cur. *Fausser sa promesse, ne point garder sa parole.* Mancare di parola.

Fallo; Ovid. *Eviter, échapper.* Evitare, schivare. Tanta celeritate ut visum fallant; Plin. *Avec une si grande vitesse qu'ils échappent à la veue, ou, qu'on ne les apperçoit pas.* Con tanta snellezza, che non se ne poteva accorgere.

Qui per biennium fefellerat; Tit. Liv. *Qui avoit demeuré inconnu pendant deux ans.* Ch' era stato incognito lo spazio di due anni.

Fallere faciem alicujus; Virg. *Contrefaire, prendre le visage de quelqu'un.* Imitare la faccia d'alcuno.

Fallere mandata; Ovid. *Ne point faire ce qu'on a commandé.* Non fare il commandato.

Nec me adeo fallit; Virg. *Je ne suis point si ignorant.* Jo non sono tanto ignorante.

Fallens, tis; *adject.* Cic. *Qui trompe, qui n'est point constant & ne garde point sa parole,* Ingannante, incostante, chi manca di parola.

Fallens clivus; Plin. Jun. *Un costeau qui va en montant sans qu'on s'en apperçoive.* Un comignuola, che si leva, senz' accorgersene.

Fallens vestigium; Plin. Jun. *Un faux-pas.* Un passo falso.

Vitæ fallentis semita; Hor. *Une vie cachée & inconnue.* Una vita nascosta, ed incognita.

Falsus part. Claud. *Trompé, abusé.* Ingannato.

Omnibus verax, sibi falsus uni; Sen. *Qui ne trompe personne que soy-même.* Chi non inganna, che se stesso. Ut falsus animi est; Ter. *Qu'il est trompé.* Ch' egli è ingannato.

Falsus, a, um, Cic. adject. *Faux, trompeur.* Falso, ingannatore.

Falsum, i, n; Ter. *Fausseté, mensonge.* Falsità, menzogna.

In falsum; Tacit. *A faux, en l'air.* All'aere.

Falsò, adv. Ter. *Faussement, à tort, sans raison.* Falsamente, à torto, senza ragione.

False adv. Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Falsidicus, a, um; Plaut. *Qui ment, qui dit des choses fausses.* Menzogniero.

Falsificus, a, um; Plaut. *Qui fait des faussetez.* Chi fa falsità, falsario.

Falsijurius, a, um; Plaut. *Qui jure à faux, un parjure.* Spergiurio.

Falsiloquus, a, um; Plaut. *Qui dit des faussetez ou des choses fausses.* Chi dice cosa false.

Falsimonium, ij, n; Plaut. *Fausseté.* Falsità.

Falsiparens,entis,com.gen. Catul. *Qui n'est point le veritable pere.* Chi non è il vero padre.

Falsitas, atis, f; Cic. *Fausseté.* Falsità.

Fallax,acis,*adject.* Cic. *Faux, trompeur, fourbe.* Fallace,furbo.

Fallacia,æ,f; Cic. *Tromperie, fourbe, finesse.* Fallacia, scaltrezza.

Fallaciter, adv. Cic. *Faussement.* Fallacemente.

Fallaciosus,a,um; Aul-Gell. *Trompeur.* Un falsario.

Falso,as, are; Modest. *Fausser, falsifier.* Falsificare.

Falsarius, ij, m; Suet. *Un faussaire.* Falsario.

FALX,falcis,f; Plin.Cæs. *Une faux, ou faucille, serpe.* Falce.

Falcula, æ, f; Colum. *Un petite faux, serpette.* Falcetta.

Falculæ pantherarum; Plin. *Le bout des ongles crochus des pantheres.* La cima dell'ugne curue delle Pantere.

Falcarius, ij m; Cic. *Un faucheur, ou qui est armé d'une faux.* Chi porta falce.

Falcifer,a,um; Mart. *Qui porte une faux.* Lo stesso.

Falcatus,a,um; Plin. *Courbé comme une faux.* Curvo come una falce.

Ensis falcatus; Sil-Ital. *Un cimetere.* Scimitara.

Currus falcatus; Stat. *Un charriot garni de faux,* dont on se servoit anciennement dans la guerre. Un carro armato di falci.

FAMA, æ, f; Cic. *Renommée, reputation.* Fama, reputazione.

Fama; *Bruit.* Rumore Regnum affectare eum fama ferebat; Tit.Liv. *Le bruit estoit qu'il vouloit estre Roy.* Correva la voce, ch'egli voleva esser Rè. Ut fama est; Virg. *Comme l'on dit.* Come si dice.

Famosus,a,um; Plin. *Fameux, considerable, renommé.* Famoso,riguardevole,rinomato.

* Famosus, *en mauvaise part.* Cic. *Infame, honteux, qui a mauvaise reputation.* Infame, disonerato.

Famigerator,oris, m; Plaut. *Semeur de nouvelles.* Chi semina nuove.

Famigeratio, onis,f; Plaut. *Bruit, renommée.* Ces deux mots sont faits par Plaute. Rumore,fama.

FAMES,is,f; Cic. *Faim, famine.* Fame.

Fames; Virg. *Cupidité, desir insatiable.* Desio insaziabile. Auri sacra fames; Virg. *Le desir insatiable des richesses.* Desio insaziabile dell'oro.

Famelicus,a,um; Plaut. *Affamé, qui a faim.* Famelico.

FAMIGERATOR, famigeratio, v. Fama.

FAMILIA,æ,f; Cic. *Famille, la parenté.* Famiglia,i parenti.

Familia, Cic. *Les serviteurs, domestiques.* Famiglia,i domestici.

Familia; Cic. *Secte.* Setta. Familia Peripateticorum; Cic. *La Secte des Peripateticiens.* Setta de' Peripatetici.

Familiaris, & hoc familiare, adject. Cic. *Qui est d'une famille, ou d'une maison.* Chi è d'una famiglia. Nec mihi secus erat, quam si essem familiaris filius; Plaut; *Il me traittoit comme si j'eusse esté le fils de la maison.* Egli mi trattaua come figlio di famiglia. Familiari pecunia tenui esse; Aul-Gell. *N'avoir pas beaucoup de bien de famille.* Non avere molti beni di famiglia.

Familiaris; Cic. *Familier, domestique, privé, amy particulier.* Famigliare, domestico, privato, amico particolare.

Familiaris; Plin. *Commun, ordinaire.* Commune, ordinario, famigliare. Familiarissimum hoc platanis; Plin. *Cela est tres-ordinaire aux planes.* Ciò è ordinarissimo a' Platani.

Familiaris sella; Varr. *Chaise percée.* Seggiola.

Famigliaritas, atis, f; Cic. *Familiarité, amitié particuliere.* Famigliarità, amicizia particolare.

Familiariter, adv. Cic. *Famillieremnt, sans façon, avec liberté.* Famigliarmente, con libertà.

Famosus, v, Fama.

FAMUL, Lucr. *pour* Famulus.

FAMULUS, i, m; Cic. *Serviteur, valet, esclave.* Servo, valletto, schiavo.

Famula, æ, f; Cic. *Une servante, une esclave.* Serva, schiava.

Famulus, a, um; Ovid. *D'esclave.* Di schiavo. Dexteras famulas ad prælia excitat; Lucan. *Il excite les esclaves au combat.* Egli spigne gli schiavi alla zuffa.

Famulor, aris, ari, dep. *Servir, aider.* Servire, ajutare.

Famularis, & hoc famulare, adject. Cic. *De serviteur, d'esclave.* Di servo, di schiavo. Veste famulari indutus; Cic. *Habillé en esclave.* Vestito di schiavo, come uno schiavo.

Famularè, adverbe, *Comme un esclave, servilement.* Timens, famularè; Lucr. *Craignant en esclave.* Temendo come schiavo.

Famulatus, us, m Cic. *Servitude, esclavage.* Servitù, schiavitudine,

Famulitium, ij, n; Vaar. *Le mesme.* Lo stesso.

Famulitium; Macrob. *Troupe, suite de serviteurs.* Sieguito di servitori.

Famulatio, onis, f; Apul. *Le mesme.* Lo stesso.

FANATICUS. v. Fanum.

FANUM, i, n; Cic. *Un Temple.* Tempio.

Fanaticus, a, um; Cic. *Epris, transporté d'une fureur divine, fanatique.* Trasportato di furor divino.

FAR, farris, n; Virg. *Du bled, du froment.* Grano, fromento.

Farraceus, a, um, Plin. *Qui est de froment.* Di fromento.

Ferreus, a, um; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

Ferreum, i, n; Plin. *Gâteau* ou *pain de serment.* Focaccia, ò pane di fromento.

Farraginaria, orum, n; plur. v. Farrago.

Farrago, inis f; Varr. *Melange de plusieurs sortes d'herbes*, comme *d'orge, vesce, avoine & semblables* qu'on donne à manger aux chevaux, *Dragée* pour les chevaux. Faraggine d'erbe per i cavalli.

Farrago; Juv. *Mélange de plusieurs choses differentes & detachées.* Faraggine di cose mischiate.

Farraginariæ, orum, f; plur. Colum. *Dragée qu'on donne aux chevaux.* Biada per i cavalli.

FARINA, æ, f; Plin. *Farine.* Farina.

Farinarius, a, um; Plin. *De la farine.* Della farina.

FARCIO, is, farsi, fartum, ou farctum, ire; Colum. *Farcir, remplir, engraisser.* Farcire, empire, ingrassare.

Farcire pannum in os; Sen. *Fourrer dedans la bouche une tente de linge.* Empirsi la bocca di tela.

Fartus ou farctus; part. Cic. *Remply, garny, farcy.* Empito, riempito, farcito.

Farcimen, inis, n; Varr. *Farce, saussisse, boudin.* Farcimento, salsiccia, sanguinaccio

Fartor, oris, m; Colum. *Patissier,* ou *celuy qui engraisse les animaux.* Pasticciere, che ingrassa gli animali.

Fartilis & hoc fartile; adject. Plin. *Qu'on engraisse,* Che s'ingrassa.

Fartum, i, n; Colum. *Farce.* Farcimento.

Fartura, æ, f; Colum. *L'action d'engraisser.* L'azzione d'ingrassare.

Farturæ, arum, f; plur. Vitr. *Blocailles* dont on garnit les pierres. Rottame.

† Fartim; adv. Apul. *En un tas.* In una catasta.

FARFUGIUM, n; Plin. *Un arbre* appellé, *Tremble.* Sorte d'Arbore Quelques uns veulent que ce soit *du Pas d'âne herbe.* Passo d'asino.

FARINA. v. Far.

FARIS, fare, fatur, fari; *du verbe* For. Cic. *Parler.* Parlare. Puer nescius fari; Hor. *Un enfant qui ne sçait point parler.* Un fanciullo, che non sà parlare.

Fans, antis; part. prop. *Parlant.* Parlante.

Fatus, a, um; part. Virg. *Ayant parlé* Avendo parlato

Fandi, gerund. fandi doctissima; Virg. *Qui parle tres-bien.* Chi parla benissimo. Tempora fandi mollissima; Virg. *Temps propre & favorable pour parler à quelqu'un.* Tempo favorevole per parlare ad alcuno.

Vix fando auditum; Tit. Liv. *Dont on n'a point entendu parler.* Di che non

si è vdito parlare.

Fandus,a,um ; Cic. *Dont on peut parler, qu'on peut parler, qu'on peut dire.* Che si può dire.

FARRACEUS, farraginaria, farrago, farreum, farina.

FARINARIUS. v. Far

FARTILIS, fartor, fartum, fartura. v. Farcio.

FAS, neut. indécl. *Ce qui est permis & licite, justice, equité, droit.* Quanto è permesso, e lecito, giustizia, equità, Diritto. Fas omne abrumpit. Virg. *Il viola toute sorte de droit.* Egli viola ogni sorte d'equità. Exuere fas; Tacit. *Se dépoüiller de toute equité.* Spogliarsi d'ogni equità.

FASCIA, æ, f; Cic. *Bande, bandelette*, ou *bandeau.* Fascia, banda.

Fascia pectoralis; Mart. *Gorgette, Linge,* Fascia pettorale, dont les femmes couvrent leurs gorges ou *Bavette* qu'on donne aux petites filles pardevant leurs robes.

Fasciæ orbis; Ulp. *Les Zones*, ou *cercles de la Sphere.* Zone della Sfera.

Fascia; Juv. *Une nuée qui s'etend comme une bande.* Nube, che si stenda, come una fascia.

Fasciæ cruriles; Cic. *Des guestres* ou *gammaches.* Vose.

Fasciola, æ, f; Cic. *Bandelette.* Fascietta.

† Fascio, as, are; Spart. *Bander*, *emmailloter.* Fasciare.

Fasciatus; part. Mart. *Bandé.* Fasciato.

FASCICULUS. v. Fascis.

FASCINUM, i, n; Hor. *Charme, sorcellerie, enchantement.* Incantesimo, fascino, malia.

Fascino, as, are, Virg. *Charmer, ensorceller.* Fascinare, maliare.

Fascinans, antis; Plin. *Qui ensorcelle, sorcier.* Chi fascina.

Fascinatio, onis, f; Plin. *Charme, ensorcellement.* Fascino, incantesimo.

FASCIS is. m; Cæs. *Un faisceau* de quelque chose que ce soit lié ensemble, *un fagot, une bourée, une fascine.* Fascina.

Fasces, *au pluriel*; Cic. *Petit faisceaux de verges autour d'une hache qu'on portoit à Rome devant les Magistrats.* Fascine di verghe all'intorno d'una scure che si portava à Roma avanti li Senatori. Fasces submittere, Tit. Liv. *Baisser les haches, se priver des marques de sa dignité.* Deporre le scuri, privarsi de' segni della sua dignità.

Fasciculus, i, m; Cic. *Un paquet.* Pacchetto.

Fasciculus; Cic. *Un bouquet.* Mazzetto, fascetto. Fasciculum ad nares admovebis; Cic. *Vous approcherez un boucquet de vostre nez.* Voi accostarete un mazzetto al vostro naso.

FASELLUS, i, v. Phaselus.

FASTI, orum, m, plur. Cic. *ou* fastus, uum, m; plur. Lucan. *Calendrier.* Calendario, diario, *où l'on marquoit les festes, les ceremonies, les noms des Magistrats, & les jours qu'on devoit travailler.* Fasti dies; Ovid. *Iours ouvriers.* Giorni di Lavoro, *Le contraire est.* Nefasti dies; Ovid. *Iours de festes.* Giorni festiui. Fastorum libri; Ovid. *Les livres des Fastes.* Libri de' fasti. *C'est un des ouvrages d'Ovide.*

FASTIDIO, fastidium. v. fastus.

FASTIGIUM, ij, n; Cic. *Le faiste, le comble, le haut, ou le sommet de quelque chose.* Fastigio, cumulo, colmo, vetta, altezza, sommità, vertice di qualche cosa.

Fastigium; Cic. *La perfection, l'accomplissement, la derniere main qu'on met à un ouvrage.* Perfezzione. Sed quoniam operi inchoato, tanquam fastigium imponimus; Cic. *Mais parce que nous mettons la derniere main à un ouvrage commencé.* Mà perche noi terminiamo un' opra già cominciata.

Fastigium; Tit. Liv. *Condition, qualité.* Condizione, qualità. Cives ejusdem fastigij; Tit. Liv. *Citoyens d'une mesme condition.* Cittadini d'una stessa condizione. Humanum fastigium exceditis; Quint. Curt. *Vous surpassez la condition des hommes.* Voi superate la conditione umana.

Fastigium tenere inter homines; Plin. *Tenir un rang considerable parmy les hommes, estre de qualité.* Tenere una qualità considerabile frà gli vomini.

Fastigia rerum; Virg. *Les points principaux, les choses les plus remarquables.* Punti principali, cose più notabili. Sed summa sequar fastigia rerum; Virg. *Mais je ne diray que ce qu'il y a de plus considerable.* Ma io non dirò, che le cose principali.

Fastigium *Hauteur, profondeur.* Altezza, profondità. Forsitan, & scrobibus quæ sint fastigia quæras; Virg. *Vous me demanderez peut-estre quelle profondeur doivent avoir les fosses.* Voi mi cercarete forsi qual profondità debbino avere le fosse.

Fastigium; Varr. *Genre, sorte.* Genere, sorte. Tria sunt agrorum fastigia, campestre, collinum, & montanum. *Il y a trois sortes de champs; les plaines, les collines & les montagnes.* Vi sono trè sorti de' campi. La pianura, collina, e monte.

Fastigio, as; are; Plin. *Faire en pointe,* ou *élever en pointe.* Fare in punta.

Fastigo, as, are; *dont on ne trouve que* Fastigans. part. *en usage*; Sil-Ital. *S'elevant en pointe.* Inalzandosi in punta.

Fastigatio, onis, f; Plin. *La pointe.* La punta.

FASTOSUS. v. Fastus.

FASTUS, us, m; Ovid. *Faste, arrogance, vanité, orgueil.* Fasto, arroganza, vanità, orgoglio.

Fastosus, a, um; Mart. *Arrogant, vain, dedaigneux, fiere.* Fastoso, arrogante, sdegnoso.

Fastidio, is, ivi, itum, ire; Cic. *Ietter avec mepris, dedaigner, refuser, mepriser.* Gettare con isprezzo, sdegnare, rifiutare, dileggiare. Fastidit mei; Plaut. *Il est degouté de moy, il me meprise.* Egli mi sdegna.

Fastidientis stomachi esse; Sen. *Etre degouté.* Essere nauseato.

Fastiditus, a, um; part. Plin. *Meprisé, dont on ne tient compte.* Sprezzato Viri non fastiditi; Ovid. *Des gens qu'on estime.* Persone, che si stimano.

Fastidium, ij; Cic. *Fierté, mépris, dedain.* Sprezzo, sdegno.

Fastidium; Cic *Degoût.* Nausea.

Fastidiosus, a, um; Cic. *Dedaigneux, meprisant, fier.* Sdegnoso, fastidioso.

Fastidiosus; Cic. *Degoûté, qui a du degout.* Nauseato.

Fastidiosus litterarum latinarum; Cic. *Qui n'a point de goût pour les lettres latines, qui les meprise.* Chi è nauseato, e sprezza le lettere latine.

Fastidiosè; Cic. *D'une maniere dedaigneuse, fierement, meprisamment.* Fastidiosamente, con isprezzo.

Fastidiosè, Cic. *Avec degoût.* Con nausea.

FATALIS. v. Fatum.

FATEOR, eris, fassus sum, eri, dep. Cic. *Avoüer, reconnoitre, confesser.* Confessare, riconoscere.

FATICANUS, faticinus, fatidicus, fatifer. v Fatum.

FATIGO, as, are; Cic. *Fatiguer, lasser, travailler.* Faticare.

Fatigare jovem votis. Mart. precibus, Tit. Liv. *Presser, importuner Iupiter par ses prieres, le prier continuellement.* Importunare Giove colle sue preci. Sociosque fatigat; Virg. *Il presse fort ses compagnons.* Egli sollecita molto i suoi compagni.

Fatigo. *Retenir, reprimer, arrester.* Retinere, reprimere, rintuzzare, sostare. Qui non verbis sunt & disputatione Philosophorum, sed vinculis, & carcere fatigandi; Cic. *Qu'il ne faut point reprimer par des paroles & par les disputes des Philosophes, mais par des chaines, & par les prisons.* Che non si devono reprimere colle parole, e dispute filosofice, mà con catene, e carceri.

Cœlum fatigas sordido perjurio; Phœd. *Vous irritez le Ciel par vos parjures.* Voi irritate il Cielo co' vostri spergiuri.

Fatigatio, onis, f; Colum. *Fatigue, lassitude, travail.* Fatica.

FATILOQUUS. v. Fatum.

FATISCO, is ere; Virg. *S'entr'ouvrir, se fendre, se crever.* Fendersi.

Fatisco; Cic. *Succomber sous le faix, se lasser, s'abbatre, s'affoiblir, défaillir* Soccombere sotto l'incarco, abbattersi, aggecchirsi, suenire.

FATUM, i, n; Cic. *L'ordre immuable que les payens disoient estre dans les choses du monde. Destin, destinée.* Fato, ordine immutabile nelle cose,

destino.

Fatum se prend aussi pour *la mort*. Morte. Præripere veneno fata ; Flor. *Avancer sa mort par la poison, prévenir l'ordre du destin.* Prevenire la crudeltà del fato col tosco. Fato concedere ; Plin. *Mourir.* Cedere al fato, morire.

Fatalis, & hoc fatale ; adj. Cic. *Qui est dans l'ordre du destin, fatal, mal-heureux, funeste.* Fatale, funesto. Ce mot se prend en bonne & mauvaise part.

Fataliter ; adv. Cic. *Par l'ordre des destins, dans l'ordre de la providence, d'une maniére fatale & funeste.* Fatalmente.

Faticanus, i, *ou* faticinus, m ; Ovid. *Qui prédit les choses à venir.* Vatidico, indovino.

Fatidicus, a, um ; Cic. *Un devin, qui dit la bonne avanture.* Lo stesso.

Fatifer, a, um ; Virg. *Mortel, qui donne la mort.* Mortale, che dà la morte.

Fatiloquus, a, um ; Tit. Liv. *Le mesme que* Fatidicus. Lo stesso, che fatidicus.

FATUUS, a, um ; Mart. *Fade, sans goust, ny saveur.* Insipido.

Fatuus ; Cic. *Sot, ridicule, qui n'a pas le sens commun.* Ridicolo, sciocco, zottico.

Fatuitas, atis, f ; Cic. *Sotise, impertinance.* Sciocchezza.

Fatuor, aris, ari ; dep. Sen. *Faire le sot & le ridicule, foiâtrer.* Fare lo sciocco.

FAUCES, ium, f ; plur. Cic. *La gorge, le gosier.* Fauci.

Fauces fluminis ; Plin. *L'embouchure d'un fleuve.* Foce d'un fiume.

Fauces ; Cic. *Passage, detroit.* Passaggio, stretto.

FAVEO, es, favi, fautum, ere ; Ter. *Favoriser.* Favorire.

Favere linguis ; Ter. *Se taire.* Tacere.

Favens, tis ; part. Ovid. *Favorisant.* Chi favorisce.

Favor, oris, m ; Cic. *Faveur, protection.* Favore, protezzione.

Favorabilis & hoc favorabile ; adject. passif ; Suet. *Favorisé, protegé.* Favorito, protetto.

Favorabilis ; Tit. Liu. *Favorable.* Favorevole.

Favorabiliter ; adv. Quint. *Favorablement, avec faveur.* Favorevolmente.

Fautor, oris, m ; Cic. *Qui favorise, qui protege, fauteur, qui entretient.* Fautore.

Fautrix, icis, f ; Cic. *Celle qui favorise, protectrice.* Fautrice.

FAVILLA, æ, f ; Ter. *Cendre chaude.* Favilla.

Favillaceus, a, um ; Sil-Ital. *De cendre.* Di favilla.

FAVOR, favorabilis. v. Faveo.

FAUSTUS, a, um ; Cic. *Heureux, favorable.* Felice, favorevole.

Faustè, adv. Cic. *Heureusement.* Felicemente.

Faustitas, atis, f ; Hor. *Felicité, bon-heur.* Felicità.

FAVUS, i, m ; Virg. *Rayon de miel.* Favo di miele.

FAX, acis, f ; Cic. *Flambeau, torche.* Face, fanale. Ce n'est proprement qu'un bois coupé & disposé à prendre feu, d'où vient que Virgile a dit. Ferroque faces inspicat acuto ; *Il coupe les bâtons en forme d'épy pour les rendre plus capables de prendre feu.* Egli acuisce i bastoni in forma di spica per farli più capaci d'accendersi.

Fax seditionis ; Cic. *Qui met la sedition, un boute-feu.* Chi semina, fomenta a sedizione.

Facula, æ, f ; Prop. *Petit flambeau ou torche.* Face piccola.

FAXO. v. Facio.

FEBRIS, is, f ; Cic. *La fiévre.* Febre.

Febricula, æ, f ; Cic. *Petite fiévre.* Febretta.

Febriculosus, a, Aul-Gell. *Fiévreux, qui donne la fiévre.* Febroso.

Febrilis, & hoc febrile, adj. Apul. *De fiévre.* Di febre.

Febrio, is, ire ; Cels. *Avoir la fiévre.* Aver la febre.

Febricito, as, are ; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

Febriens, *ou* febricitans ; Cic. *Qui a la fiévre.* Febricitante.

FEBRUO, as, are ; Var. *Purger, nettoyer.* Nettare.

Februarius mensis ; Cic. *Le mois de Fevrier.* Febraro.

FECIALIS, is *ou* feciales, ium, m. plur. Cic. *Heraults d'armes qui declaroient la guerre.* Feciale, araldo.

Fecialis & hoc feciale, adject. Cic. *Qui regarde les Heraults.* Di feciale.

Fel, fellis, n. Cic. *Le fiel, l'amer.* Fiele, l'amaro.

Sales; suffusi felle; Ovid. *Railleries piquantes.* Motti pugnenti.

Felleus, a um; Plin. *Amer.* Amaro.

Felis, is, m; *ou* f; Cic. *Un chat.* Gatto.

Feles *se dit aussi au singulier dans* Phœd.

Feles virginaria; Plaut. *Ravisseur de filles.* Rapitore di zitelle.

Felix. v. Fœlix.

Femen, inis, n; Plin. *Le dedans de la cuisse.* Il di dentro della coscia.

Femur, oris, n; Cic. *Le dehors de la cuisse.* Il di fuori della coscia.

Femoralia, ium, n; plur. Suet. *Haut de chausse, calsons.* Calzioni,

Fenestra, æ, f; Cic. *Fenêtre.* Finestra.

Fenestra; Ter. *Iour, occasion.* Occasione.

Fenestrella, æ, f; Colum. *Petite fenestre.* Finestrella.

Fenestro, as are; Plin. *Faire une fenestre, percer, faire du jour.* Fare una finestra.

Fenestralis porta; Ovid. *Une porte à Rome* qu'on nomme ainsi. Una porta à Roma, che chiamauasi così.

Fera, æ, f; Cic. *Beste farouche* ou *sauvage.* Fera, fiera.

Ferinus, a, um; Sallust. *De beste sauvage.* Di fera.

Ferina; Virg. *De la venaison.* Cacciagione.

Ferus, a, um; Cic. *Dur, cruel, farouche. sauvage.* Fiero, diro, crudele, feroce, selvaggio.

Feritas, atis, f; Cic. *Dureté, cruauté, inhumanité.* Crudeltà, inhumanita, fierezza.

Feralia, orum, n; plur. *Solemnitez* ou *sacrifices* qu'on faisoit pour les morts. Solennità, ò sagrifici per i morti.

Feralis, & hoc ferale; adject. Ovid. *Qui appartient aux morts, des funerailles.* Che riguarda i morti, esequie.

Ferax ferculum. v. Fero.

Ferè; adv. Cic. *Presque, quasi.* Quasi.

Ferentarii, ferertum, v. Fero,

Feriæ, arum, f, plur. Cæs. Cic. *Feries, jours de repos, festes, treves, vacances.* Ferie, feste, vacanze.

Feriatus, a, um, adject. Plaut. *Qui est sans rien faire, oisif.* Ozioso.

Feriati dies; Plin. *Iours de feste.* Giorno festivo.

Ferinus. v. Fera.

Ferio, is, ire; Cic. *Frapper, heurter, battre,* Battere, urtare.

Quo minus patent multa in eorum vita, quæ fortuna feriat; Cic. *Moins ils ont de choses exposées aux coups de la fortune.* Meno eglino ânno le cose esposte a' colpi di fortuna.

Ferit æthera clamor; Virg. *Le Ciel retentit du bruit.* Il rumore ferisce il Cielo. Fama ferit terras remotas; Lucan. *Le bruit va jusques aux pays éloignez.* La fama s'inoltra fino alle spiaggie più remote.

Ferire fœdus; Cic. *faire alliance.* Confederarsi.

Sic ferito, ut ego hodie hunc porcum feriam; Tit. Liv. *Sacrifiez-les comme ie vas sacrifier ce porc.* Sacrificatelo, come sacrificarò io oggi questo porco.

Ferietur adhuc novo munere; Ter. *Il en tiendra encore pour un nouveau present.* Egli ne terrà ancora per un nuovo dono.

Ce verbe selon Varron a percussi *pour son preterit. Il luy donne aussi* ferij, feriẹram, feriissem. *Et de là vient que Turnebe se sert de ces derniers temps, quoy que cela ne soit pas ordinaire.* Feritum *au Supin est encore moins usité; quoy que* Charisius *mettre à l'infinitif* Feritum ire. *Dequoy Petarque l'a repris. On trouve pourtant* Feriturum *dans Servius. Mais cela n'est venu que dans le declin de langue.*

Ferio, as. v. Feriæ.

Feritas. v. Fera.

Fermè; adv. Cic. *Presque, quasi.* Quasi.

Fermentum, i, n; Plin. *Levain.* Lievito.

Jacere in fermento; Plaut. *Estre en colere.* Essere in colera.

Fermento, as, are; Colum. *Faire lever la paste.* Far levare la pasta.

Fermentare terram; Colum. *Fermenter la terre.* Far levare la terra, far gonfiare.

Fermentesco,is, ere; Plin. *S'enfler, se fermenter.* Gonfiarsi.

FERO,es,tuli,latum, erre; Cic. Plaut. *Porter.* Portare.

Fero; Ter. *Endurer,souffrir, supporter.* Soffrire,sopportare.

Ea vina quæ vetustatem ferunt debent esse svavissima; Cic. *Les vins qui se gardent bien doivent estre tres-agreables.* I vini,che si conservano molto, deono essere soavissimi.

Fero; Plaut. *Emporter,obtenir, avoir ce qu'on demande.* Riportare, ottenere,quanto si chiede. Ferre tribum, centuriam, *ou* puncta in centuria; Cic. *Emporter les suffrages d'une tribu, gaigner les voix.* Ottenere le voce d'una tribù.

Fero; Virg. *Conduire, mener.* Condurre,guidare. Quæ fert Acheruntis ad undas,Virg. *Qui conduit au fleuve de l'Acheron.* Che conduce al fiume d'Acheronte.

Fero. *Dire.* Ex Cajo Cæsare se genitum ferebat; Tacit. *Il disoit qu'il estoit fils de Cajus Casar.* Dire, egli si diceva figlio di Caio Cesare.

Ferre sacra. *Sacrifier,offrir des sacrifices.* Sacrificare, offrir sagrifici. Sacra Dioneæ matri divisque ferebam; Virg. *Je sacrifiois à Iunon,& aux autres Dieux.* Io sagrificavo à Giunone, ed agli altri Dij.

Fert animus tantas causarum expromere rerum Ovid. *J'ay dessein d'expliquer de si grandes choses, j'en ay envie, mon esprit me porte a cela.* L'animo mi spigne à spiegare cose si grandi.

Fero; *Permettre, souffrir.* Permettere,sopportare. Dum ætas tulit, Ter. *Pendant que l'âge permettoit.* Mentre l'età glielo permette. Ita ferunt rationes meæ; Ter. *Mes affaires le veulent ainsi.* Così vogliono i mei affari.

Fero; *Produire,engendrer.* Si duo præterea tales Idæa tulisset..... terra viros; Virg. *Si la ville de Troye avoit produit deux autres hommes semblables.* Se Troja avesse prodotto due altre personne simili.

Ferre manum; Virg. *Combattre.* Combattere.

Ferre præ se. Cic. *Faire paroitre, ou éclater, montrer.* Ostentare.

Ferre ad cœlum, in astra; Cic. Ad astra; Virg. Salust. *Elever jusques au Ciel,loüer beaucoup.* Inalzare sino al Cielo,lodar molto.

Fero; *Proposer, dire.* Proporre, dire. Familiaris tuus de te privilegium tulit ut si in opertum bonæ deæ accessisses, exulares; Cic. *Vostre amy a proposé une loy particuliere contre vous au peuple, par laquelle il demande qu'on vous benisse si vous estes entré dans le temple de la bonne Deesse.* Un uostr' amico hà proposto una legge particolare al popolo,colla quale chiede,che,se siete entrato nel tempio della buona Dea, siate esigliato. Ferre suffragium, *ou* sententiam; Cic. *Dire son avis, donner sa voix,ou son suffrage.* Dire il suo parere.

Ferre conditionem *ou* optionem; Tit. Liv. *Presenter tel party qu'on voudra choisir, faire des offres.* Offrire.

Ferre expensum; Cic. *Ecrire la depense.* Scrivere la spesa.

Ferre fidem alicui rei; Virg. *Croire une chose, y adjoûter foy.* Credere una cosa.

Ferre ad aliquem; Ter. *Rapporter, apprendre, faire sçavoir.* Riferire, far sapere. Ad te alia flagitia ingentia boni illius adolescentis fero; Ter. *Ie vous viens encore apprendre d'autres desordres de ce bon garçon, mais épouvantables.* Io vengo à darvi contezza d'altri disordini di questo buon giouine mà spaventevoli.

Neque id occultè fert; Ter. *Il ne s'en cache point.* Egli non se ne cela punto.

Sic oculos, sic ille manus, sic ora ferebat; *Il avoit les yeux, les mains, & le visage semblables.* Egli avea gli occhi, le mani, ed il volto simile.

Ferre pedem, *ou* se aliquo; Cic. *Aller, marcher en quelque lieu.* Andare in qualche luogo.

ferre aliquem in oculis; Cic. *Aimer passionnement quelqu'un.* Amare suisceratamente alcuno.

Judicem tibi fero; Tit. Liv. *Ie m'en rapporteray a quel Iuge vous voudrez.* Io mi rimetterò a qual giudice voi vorrete.

Ferri avaritia; Cic. *Estre conduit par un motif d'avarice.* Essere guidato dall' avarizia. Ferri rabie; Plin. *Estre transporté de rage.* Essere trasportato di rabbia.

Esse oneri ferendo; Tit. Liv. *Estre propre*, ou *capable de porter quelque charge.* Essere atto di portare qualch' incarco.

Ferens, tis; Virg. *Portant.* Portante. Passim oculos per cuncta ferenti; Virg. *Portant la veuë de tous costés.* Portante la vista d'ogni parte.

Ferens; Hor. *Supportant, souffrant, endurant.* Chi sopporta.

Latus, a, um, part. De fero; Cic. *Porté.* Portato.

Lex per vim lata; Cic. *Une loy faite por force.* Vna legge fatta per forza.

Latio, onis, f; Cic. *Promulgation.* Promulgazione.

Latio suffragij; Plin. *L'action de porter son suffrage, suffrage donné.* L'azzione di portare il suo voto, voto dato.

Lator, oris, m. Suet. *Porteur, messager.* Latore, portatore.

Lator legum; Quint. *Qui fait des loix.* Legislatore.

Ferax, acis; Cicer. *Qui rend, & produit beaucoup, de grand raport, fecond, abondant, fertile,* pour le sens propre & figuré. Ferace.

Feracitas, atis, f; Colum. *Fertilité, fecondité, abondance.* Feracità, fertilità, fecondità.

Fertilis & hoc fertile; *adject.* Colum. Cic. *Fertile, abondant, fecond.* Fertile, ferace, fecondo.

Fertiliter, adv. Plin. *Abondamment.* Fertilmente.

Fertilitas, atis, f; Colum. *Fertilité, abondance.* Fertilità.

Ferentarius, ij, m; Plaut. *Qui donne secours.* Chi dà soccorso.

Ferentarij, orum, m. plur. Salust. *Gens de guerre armés à la legere qui lançoient des pierres avec des frondes.* Fiombatori.

Ferculum, i, n. Hor. *Viandes, mets qu'on sert sur la table.* Vivande, piattanze, posate.

* Ferculum; Suet. Tit. Liv. *proprement* Civiere machine *propre à porter les depoüilles les ennemis & tout ce qui servoit à la pompe des triomphes & des jeux*, figure, representation des Villes, ou Châteaux *qu'on avoit pris sur les ennemii, & qui servoient autrefois à Rome à l'ornement du triomphe.* Barella per portare le spoglie nemiche, e quanto serviva a' trionfi, e giuochi, figura, rappresentazione della Città, ò Castelli presi sull' inimico.

Feretrum, i, n; Plin. *Vn cercueil,* ou *biere pour porter les morts au tombeau, machine qui sert à porter quelque chose.* Feretro, per i morti, barella per portare qualche cosa.

Ferox, ocis, omn. gen. Salust. *Courageux, hardy, vif, entreprenant.* Animoso, ardito, vivo.

Ferox; Cic. *Fier, orgueilleux, insolent, insupportable.* Fiero, feroce, orgoglioso, insolente, insupportabile.

Feroculus, i, m; Hirt. *Fier.* Fiero.

Ferocia, æ, f; Cic. *Fierté, insolence, cruauté.* Fierezza, ferocia, insolenza, crudeltà.

Ferocitas, atis, f; Cic. *Le même.* Lo stesso.

Ferociter, adv. Tit. Liv. *Arrogamment, fierement, insolemment, avec dureté.* Ferocemente.

Ferocio, is, ire; Aul. Gell. *Devenir insolent,* ou *fier, cruel,* ou *intraitable.* Inferocirsi.

FERRUM, i, n; Cic. *Du fer, toutes armes faites de fer,* comme *épée, poignard, & le reste.* Ferro, ogni sorte d'armi di ferro, come spada, pugnale.

Ferreus, a, um; Plin. *De fer.* Ferreo, di ferro.

Ferreus; Cic. *Dur, impitoyable, qui n'a point de compassion, inflexible, inexorable.* Duro, crudele, inesorabile.

Ferreus scriptor; Cic. *Qui a un style dur, un écrivain dont les écrits sont sans politesse.* Uno scrittore rozzo.

Ferrea vox; Virg. *Une voix forte* Una voce forte.

Ferreus somnus; Virg. *La mort* Morte.

Ferrarius, a, um; Plin. *De fer.* Di ferro.

Ferraria officina; Plin. *Une forge.* Bottega di ferraro. Ferraria aqua; Plin. *Eau de forge dans laquelle on éteint le fer chaud.* Acqua nella quale si spigne il ferro infuocato.

Ferraria, æ, f; Cæs. *Mine de fer.* Miniera di ferro.

Ferratus, a, um; Tit. Liv. *Ferré.* Ferrato.

Agmina ferrata; Hor. *Des troupes armées.* Truppe armate.

Ferramentum, i, n; Cicer. *Ferrement, outil de fer.* Ferramento, utensile di ferro.

Ferrugo, inis, f; Plin. *Roüille de fer.* Rubigine.

Ferrugo; Ovid. *Couleur rouge tanné, qui tire sur la couleur de fer.* Colore di ferro.

Ferrugineus, a, um; Plin. *De fer, qui ressemble au fer.* Di ferro, che rassomiglia al ferro.

Ferramen, inis, n; Plin. *Soudure, liaison des metaux.* Saldatura, lega di metalli.

Ferrumino, as, are; Plin. *Souder.* Saldare.

Ferruminatio, onis, fœ; Paul. *L'action de souder les metaux.* L'azzione di saldar' i metalli.

FERTILIS, fertilitas, fertiliter. vide. Fero.

FERTUM, i, n; Perf. *Sorte de gasteau qu'on offroit dans les sacrifices.* Sorte di focaccia, che si offriva ne' sagrifici.

FERTUS, a, um; *vieux* Cicer. Ex antiq. Poëta. *Fertile.* Fertile.

FERVEO, es, fervi, *ou* ferbui, ere; Virg. *Boüillir, boüillonner, estre echauffé.* Bollire, essere riscaldato.

Ferveo; Cicer. *Estre echauffé, ou enflammé, estre emeu.* Essere infiammato, commosso. Fervere ira; Sen. *Estre enflammé de colere.* Essere infiammato d'ira. Fervere avaritia; Cic. *Ne respirer que l'avarice.* Non respirare, che l'avarizia. Fora litibus omnia fervent; *On ne voit que procez dans les tribunaux.* Non si scorgono, che liti ne' tribunali.

Fervo, is, fervi, ere; Virg. *Estre chaud, ou échauffé.* Essere caldo, riscaldato.

Cum fervit maximè tam placidum quam ovem reddo; Ter. *Lorsqu'il est le plus echauffé, je vous le rend doux comme un agneau.* Quand' egli è più commosso, io lo acqueto come un' agnello. Fervet opus; Virg. *On est echauffé au travail, on travaille avec chaleur.* Si lavora con calore.

Fervens, tis, part. Colum. *Qui boût, ou boüillonne.* Chi bolle.

Fervens, Claud. *Echauffé, ardent passionné pour une chose.* Scaldato ardente, passionato per una cosa.

Lucri cupiditate fervens; Claud. *Passionné pour le bien.* Ardente per lo guadagnato. Quem pol ego hodie ob istæc dicta faciam ferventem flagris; Plaut. *Certes je l'échaufferay aujourd'huy à coups de foüet, à cause de ce qu'il a dit, je l'accommoderay comme il faut.* Jo lo sferzarò bene oggi per quanto egli hà detto.

Ferventissimus æstus; Plin. *Une chaleur excessive.* Un calore eccessivo.

Ferventes horæ diei; Plin. *Les heures les plus chaudes du jour.* L'ore più calde del giorno.

Fervens animus; Cic. *Un esprit vif & boüillant, qui a bien du feu & de l'ardeur.* Un' animo di fuoco, ardente.

Ferventer, adv. Cæs. Cic. *Avec chaleur, avec feu, avec ardeur.* Con calore, con ardore.

Fervesco; is, ere; Lucr. *S'échauffer.* Scaldarsi.

Fervefacio, is, feci; factum, ere; Cicer. *Faire boüillir, echauffer.* Far bollire, scaldare.

Fervidus, a, um; Cic. *Chaud, brûlant, ardent.* Caldo, ardente.

Fervidus; Tit. Liv. *Vif, ardent, chaud, echauffé, plein de vigueur ou d'ardeur.* Vivo, ardente, caldo, vigoroso.

Fervide, adv. Plaut. *Avec chaleur, avec force.* Ardentemente, con forza.

Fervor, oris, m, Plin. *Ardeur, grande chaleur.* Fervore, ardore.

Fervor ætatis; Cic. *La vigueur & la force de l'âge.* Il fervore d'età.

Maris fervor; Cic. *L'emotion*, ou *l'agitation de la mer.* Agitazione del mare.

Mentis fervor; Cic. *La force*, ou *l'ardeur de l'esprit.* Forza, od ardore dell' animo.

FERULA, æ, fœ; Plin. *Ferule, sorte d'arbrisseau.* Sferza, sorte d arboscello.

Ferula; Hor. *Ferule, instrument à chastier la jeunesse.* Sferza per gastigare la gioventù. Ferulæ manum subduximus; Juv. *Nous avons été a l'ecole comme les autres, nous avons esté sous la discipline,* Noi ci siamo soppositi alla sferza.

Ferulæ, arum, f; plur. Cels. *Eclisses,*ou *morceaux de bois,*dont on se sert pour remettre quelques membres rompus. Pezzi di legno per rimettere un membro rotto.

Ferulaceus, a, um; Plin. *Semblable à la tige de la ferule.* Simile al tronco della sferza.

FESSUS, a, um; Cic. *Las, fatigué, harassé, accablé, qui n'en peut plus, abatu,* pour le sens propre & figuré. Lasso, faticato, oppresso, abbattuto.

FESTINO, as, are; Cic. *Se hâter, s'empresser, faire diligence, se depescher.* Affrettarsi, accelerarsi, spedirsi.

Festinati honores Luc. *Des honneurs avancés, qu'on obtient avant le temps.* Onori precoci.

Mors festinata; Tacit. *Une mort precipitée.* Morte subitanea, od accelerata.

Festinatio, onis, f; Cic. *Haste, diligence, precipitation.* Accelerazione, affrettamento, fretta.

Festinanter, adv. Cic. *Subitement, promptement, en diligence.* Subito, con fretta.

Festinatio, adv. Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Festinus, a, um; Ovid. *Prompt, viste, diligent, soudain.* Snello, presto.

Festinè, adv. Cic *En hâte, en toute diligence.* Snellamente.

FESTUCA, æ, f; Colum. *Un fetu, un sion d'arbre.* Festuca.

Festuca; *La baguette du Preteur,* dont on frapoit ceux qu'on faisoit libres. Bacchetta del Pretore. Quid ea ingenua, an festucâ facta? Plaut. *Quoy? est-elle née de condition libre* ou *si elle l'a esté faite par le Preteur.* Che; E ella nata libera, od è stata fatta colla bacchetta del Pretore; Hic est non in festuca, lictor quam jactat ineptus; Pers. *Celuy-la est libre par luy méme, & non pas par le moyen de la baguette que l'Huissier jette contre luy.* C'estoit une des ceremonies pratiquées autrefois à Rome lorsqu'on vouloit affranchir un esclave. Costui è libero da se stesso, e non per la bacchetta del Pretore.

Festucarius, a, um; *vieux* Aul. Gell. *comme* vis festucaria; Enn. *Le pouvoir du Preteur.* Il potere del Pretore.

FESTUS, a, um; Tit Liv. *De feste, solennelle, celebre.* Di festa, solenne, celebre. Dies festus; Tit. Liv. Dies festi; Cic. *Iours de feste.* Giorni festivi.

Festus; Ter. *Beau, agreable, divertissant, heureux.* Bello, grato, felice. Festior annus eat; Claud. *Que l'année soit plus heureuse.* Che l'anno sia più felice.

Festum, i, n; Ovid. *Une feste.* Una festa

Festivus, a, um; Cic. *Plaisant, divertissant, agreable.* Piacevole, ameno, grato.

Festivitas, atis, fœ; Ter. *Agreement, charme, douceur.* Amenità, dolcezza,

Festivè, adv. Cic. *Agreablement,* Gratamente.

FIBER, fibri; Plin. *Un animal* qu'on appelle *Bievre*, ou *Castor.* Castore.

Fibrinus, a, um; Plin. *De Castor.* Di castore.

FIBRA, æ, f; Fest. *L'extremité ou le bord d'une chose.* Lembo d'una cosa.

Fibræ, arum, fœ; plur. Virg. *Fibres, certains filamens*, ou *filets* qui se trouvent dans les chairs & mesme aux plantes, & dans les racines. Fili nella carne, nelle piante, e nelle radici. Il se prend encore dans Virg. Pour *les entrailles des animaux* à cause qu'elles sont pleines de ces fibres. Interiora degli animali.

Neque enim mihi cornea fibra est Pers. *Ie n'ay point le cœur si dur ny si insensible.* Io non hò il cuore si duro, ed insenbile. Quod latet arcana non enarrabile fibra; Pers. *Ce qui est caché dans mon cœur & que je ne puis dire*

sa. Hoc facit ad difficultatem urinæ; Plin. *Cela sert* ou *est bon contre la retentation d'urine.* Ciò è buono contro la difficoltà d'urina.

Non faciam ut enumerem miserias omnes in quas incidi; Cic. *Je n'entreprendray point de vous raconter tous les mal-heurs qui me sont arrivez.* Io non m'accignerò punto à dirui tutti li disastri arrivatimi. *Ce verbe se met encore élegamment avec l'accusatif en une infinité de manieres qui reviennent parfaitement à nostre langue, dont nous allons donner quelques-unes des plus considerables.*

Nos magnum fecissemus; Cicer. *Nous eussions fait un grand coup.* Noi auressimo fatto un gran colpo.

Facere gratiam alicui; Tit. Liv. *Faire grace a quelqu'un.* Far grazia ad alcuno.

Conjecturam de me facio; Plaut. *J'en juge par moy-méme.* Io ne giudico per me stesso.

Facere rebellionem; Cæs. *Faire une revolte.* Rubellarsi. Facere censuram vini; Plin. *Faire l'essay du vin, le goûter.* Assaggiare il vino.

Facere rem suam; Ter. *Faire fortune,* ou *son profit.* Far fortuna.

Nihil reliqui sibi ad celeritatem fecere; Cæs. *Ils firent toutes les diligences possibles.* Eglino fecero tutte le diligenze possibili.

Facere testitudinem; Tacit. *Faire la tortuë.* Fare la tartaruga. *C'étoit une maniere de combattre des Romains lorsqu'ils alloient à l'assaut, chaque fantassin se couvroit de son bouclier. Ce qui representoit la figure d'une tortuë.*

Facere alicui negotium; Quint. *Faire de la peine à quelqu'un, l'inquieter.* Inquietare alcuno.

Facere sibi morem; Tit. Liv. *Se faire une coûtume.* Farsi un' usanza.

Facere sibi naturam alicujus rei; Quint. *Se rendre une chose comme naturelle.* Rendersi una cosa, come naturale.

Facere paululum sui compendij; Cic. *Faire un peu son profit.* Fare un puoco suo utile.

Facere descensiones; Tit. Liv. *Faire des descentes,* ou *descendre.* Descendere.

Facite ut domi sitis; Ter. *Faites qu'on vous trouve au logis.* Fate, che siate in casa.

Ce verbe a d'autres significations un peu plus éloignées de nostre langue dont nous donnerons les principales, comme

Sibi benefacere; Plaut. *Se donner du bon temps, se bien traitter.* Darsi buon tempo.

Facere stipendium; Tit. Liv. *Servir & suivre l'armée.* Servire e seguire l'esercito.

Facere nomina; Cicer. *Emprunter de l'argent, faire des dettes.* Indebitarsi.

Facere nomina cum vineis; Plin. *Supputer le revenu de ses vignes.* Supputare la rendita delle sue vigne.

Facere dividuum; Ver. *Diviser, partager.* Dividere.

Facere copiam consilij sui; Cic. *Assister de ses conseils.* Assistere co' suoi consegli.

Facere jacturam rei familiaris; Cic. *Perdre son bien.* Perdere il suo.

Facere intercapedinem scribendi; Cic. *Discontinuer d'écrire, interrompre le commerce de lettres.* Scontinuare di scrivere, interrompere il commercio delle lettere.

Facere intercessiones; Cicer. *S'opposer.* Opporsi.

Finem facere studiis; Cic. *Finir ses études, ne plus étudier.* Finire i suoi studi.

Quietem infestam alicui facere; Plaut. *Troubler le repos de quelqu'un, l'empescher de dormir.* Intorbidare, interrompere il riposo d'alcuno, impedirgli il sonno.

Facere aliquem compotem votorum; Plin. Jun. *Accorder à quelqu'un ce qu'il desire.* Concédere ad alcuno, quanto desia.

Facere fraudem legi; Plaut. *Contrevenir à la loy.* Contravenire, trasgredire alla legge.

Facere divitias ex re aliqua; Plaut. *Amasser,* ou *gaigner de l'argent d'une chose.* Acquistare ricchezze d'una cosa.

Facere vestigium in possessionem; Cic. *Entrer en possession d'un heritage, s'en mettre en possession.* Entrar' in possesso d'un eredità, appoderarsene.

Facere funus Prandio; Plaut. *Manger*

tout son d'sner. Magnare tutto il suo pranso.

Facere palam ; Cic. *Publier, rendre public, divulguer, découvrir*. Publicare, divulgare, propalare, scuoprire.

Facere periculum ; Ter. *Eprouver, essayer*. Assaggiare, pruovare.

Facere verba ; Cic. *Dire, parler, discourir*. Dire, parlare, discorrere.

Facere animos alicui ; Cæs. *Donner du courage à quelqu'un*. Animare, far' animo ad alcuno.

Facere satis, *ou* satisfacere ; Cic. *Satisfaire, contenter*. Accontentare, sodisfare.

Facere secessionem ; Tit. Liv. *Se diviser, se partager, se separer*. Dividersi, separarsi.

Tædium facere alicui ; Tit. Liv. *Chagriner quelqu'un, luy donner du degout*.

Vitium facere ; Cicer. (*dit d'une maison*) Cic. *Se dementir, se fendre*. Fendersi, uprirsi.

Facere moram ; Cicer. *Differer, retarder*. Differire, ritardare. Tantum navis una capta momenti fecit ad dilationem imminentis Romani belli ; Tit. Liv. *Tant un vaisseau pris fut de consequence pour differer la guerre contre les Romains*. Tanto un vascello preso fu di conseguenza per differire la guerra contro i Romani.

Facere paria ; Cic. *Egaler*. Egualizzare, uguagliare.

Facere promissum ; Cicer. *Tenir*, ou *accomplir sa promesse*. Mantenere la promessa.

Ratum facere ; Tit.Liv. *Ratifier, homologuer une chose, l'autoriser*. Ratificare, autorizare una cosa.

Si quos fortuna fecisset reliquos ; Cæs. *Si la fortune en avoit reservé quelques-uns*, Se la fortuna ne avea riserbati alcuni.

Missum facere aliquem ; Ter. *Envoyer quelqu'un, le laisser aller*. Mandar alcuno, lasciarlo andare.

Modum facere ; Cicer. *Garder quelque mesure*. Guardare qualche misura.

Facere castra ; Cicer. *Camper, asseoir son camp*. Accamparsi.

Discessionem facere ; Cic. v. Discessio.

Abortum facere ; Plin. *Avorter*. Abbortare.

Reum facere ; Cic. *Accuser, rendre coupable*. Accusare.

Facere gratiam legis ; Bud. *ou* gratiam juris-jurandi ; Suet. *Quitter, dispenser de la loy, ou du serment*. Dispensare dalla legge.

Deditionem facere ; Tit. Liv. *Se rendre*. Arrendersi.

Facere delicias ; Plaut. *Se railler, se mocquer*. Burlarsi.

Facere copiam, *ou* potestatem ; Tit.Liv. *Donner congé, permettre*. Congedare, permettere. Sui copiam facere ; Plin. Jun. *Se communiquer beaucoup*. Communicarsi molto. Quod maxime cupiebas, ejus inopiam feci tibi ; Plaut. *Je t'ay fait joüir de ce que tu desirois le plus*. Io ti hò fatto godere, possiedere, quanto tu desiavi più.

Face *pour* fac ; Ovid.

Factus, a, um ; Cic. *Fait, composé*. Fatto, composto.

Homo totus ex fraude & mendacio factus ; Cicer. *Un homme qui n'est que mensonge, & tromperie*. Un' uomo compaginato di frode, e menzogna. Versiculi magis facti ; Hor. *Des vers mieux faits & mieux travaillez*. Versi fatti meglio.

Ad unguem factus homo ; Hor. *Un homme parfait & accompli en toutes choses*. Un uomo perfetto in tutto.

Factus ad iocum ; Cicer. *Qui n'est né que pour se divertir*. Nato agli spassi.

Factum, i, n ; Cicer. Ter. *Une action, une chose faite, le fait*. Fatto, un' azzione, cosa fatta.

Facta, orum, n ; plur. Cicer. *Les belles actions*. I fatti eroici.

Factus, us, m ; Varr. *Une façon*. Una fattura.

FACESSO, is, si, itum, *ou* facessum, ere ; Virg. *Faire, accomplir*. Fare, adempire.

Facessere alicui negotium ; Cicer. *Faire de l'[illegible]cine à quelqu'un*. Infastidire alcuno.

* Facesso. *Eloigner, bannir, se retirer*. Allontanare, bandire, ritirarsi. Dictum elutum facesse ; Plaut. *Bannissez tous ces discours superbes*. Bandite tutti questi discorsi superbi. Hæc hinc facess-

liment. Facondamente, eloquentemente.

FÆX,cis,f; Hor. *La lie,la bourbe & le limon, ordure, l'impureté des metaux.* Feccia.

Fæx civitatis;Cic.*La lie du peuple,ce qu'il y a de plus mauvais dans une ville.* Canaglia, feccia d'una città.

Fæculentus,a, um; Plin. *Bourbeux, plein de lie.* Fecciofo.

Fæcatum vinum; Cat. *Vin de depense* Vino di fpefa.

Fæciniæ uvæ; Colum. *Des raisins qui rendent beaucoup de lie.* Uvæ, che fanno molta feccia.

FAGUS,i, fœm; Virg. *Un hestre, arbre.* Fagio.

Fagineus,a,um; Colum. *Qui est de hestre* Di fagio.

Faginus, a, um; Virgil. *Le mesme.* Lo fteffo.

Fageus, a, um; Plin. *Le mesme.* Lo fteffo.

FALARICA,æ,f; φαλαρικὴ; Virg. *Sorte de dard, qu'on lançoit avec une arbalestre.* Sorte di dardo.

FALÆ, arum,fœ; plur. Feft. *Grandes tours de bois.* Torre grandi di legno.

FALCARIUS, falcatus. v. Falx.

FALCO,onis; Feft. *Un faucon, Eprevier.* Falcone, fparaviere.

FALLACIA, fallax. v. fallo.

FALLO, is, fefelli, falfum, ere; Cicer. *Tromper, abuser, surprendre.* Ingannare.

Fallo; Hor. *Tromper, dissiper, faire passer.* Ingannare, diffipare, far paffare. Curam fallere fomno; Horat, *Dissiper le chagrin en dormant.* Diffipare le noie col fonno. Horas fermonibus fallere; Ovid. *Ne pas s'appercevoir en parlant que le temps s'ecoule, le laisser écouler agreablement.* Paffar il tempo in difcorfi.

Fallere dextram; Virg; Promiffum, Quint. Cur. *Fausser sa promesse, ne point garder sa parole.* Mancare di parola.

Fallo; Ovid. *Eviter, échapper.* Evitare, fchivare. Tanta celeritate ut vifum fallant; Plin. *Avec une si grande vitesse qu'ils échappent à la veue, ou, qu'on ne les apperçoit pas.* Con tanta fnellezza, che non fe ne poteva accorgere.

Qui per biennium fefellerat; Tit. Liv. *Qui avoit demeuré inconnu pendant deux ans.* Ch' era ftato incognito lo fpazio di due anni.

Fallere faciem alicujus; Virg. *Contrefaire, prendre le visage de quelqu'un.* Imitare la faccia d'alcuno.

Fallere mandata; Ovid. *Ne point faire ce qu'on a commandé.* Non fare il commandato.

Nec me adeo fallit; Virg. *Je ne suis point si ignorant.* Jo non fono tanto ignorante.

Fallens, tis; *adject.* Cic. *Qui trompe, qui n'est point constant & ne garde point sa parole,* Ingannante, incoftante, chi manca di parola.

Fallens clivus; Plin. Jun. *Un costeau qui va en montant sans qu'on s'en apperçoive.* Un comignuola, che fi leva, fenz' accorgerfene.

Fallens veftigium; Plin. Jun. *Un faux-pas.* Un paffo falfo.

Vitæ fallentis femita; Hor. *Une vie cachée & inconnue.* Una vita nafcofta, ed incognita.

Falfus part. Claud. *Trompé, abusé.* Ingannato.

Omnibus verax, fibi falfus uni; Sen. *Qui ne trompe personne que soy-même.* Chi non inganna, che fe fteffo. Ut falfus animi eft; Ter. *Qu'il est trompé.* Ch' egli è ingannato.

Falfus, a, um, Cic. adject. *Faux, trompeur.* Falfo, ingannatore.

Falfum, i, n; Ter. *Fausseté, mensonge.* Falfità, menzogna.

In falfum; Tacit. *A faux, en l'air.* All' aere.

Falsò, adv, Ter. *Faussement, à tort, sans raison.* Falfamente, à torto, fenza ragione.

False adv. Plaut. *Le mesme.* Lo fteffo.

Falfidicus,a, um; Plaut. *Qui ment, qui dit des choses fausses.* Menzogniero.

Falfificus, a, um; Plaut. *Qui fait des faussetez.* Chi fa falfità, falfario.

Falfijurius, a, um; Plaut. *Qui jure à faux, un parjure.* Spergiurio.

Falfiloquus, a, um; Plaut. *Qui dit des faussetez ou des choses fausses.* Chi dice cofa falfe.

Falsimonium, ij, n; Plaut. *Fausseté.* Falsità.

Falsiparens,entis,com gen. Catul. *Qui n'est point le veritable pere.* Chi non è il vero padre.

Falsitas, atis, f; Cit. *Fausseté.* Falsità.

Fallax,acis,*adject.* Cic. *Faux, trompeur, fourbe.* Fallace,furbo.

Fallacia,æ, f; Cic. *Tromperie, fourbe, finesse.* Fallacia, scaltrezza.

Fallaciter, adv. Cic. *Faussement.* Fallacemente.

Fallaciosus,a,um; Aul-Gell. *Trompeur.* Un falsario.

Falso,as, are; Modest. *Fausser, falsifier.* Falsificare.

Falsarius, ij, m; Suet. *Un faussaire.* Falsario.

FALX,falcis,f; Plin. Cæs. *Une faux, ou faucille, serpe.* Falce.

Falcula, æ, f; Colum. *Un petite faux, serpette.* Falcetta.

Falculæ pantherarum; Plin. *Le bout des ongles crochus des pantheres.* La cima dell'ugne curue delle Pantere.

Falcarius, ij m; Cic. *Un faucheur, ou qui est armé d'une faux.* Chi porta falce.

Falcifer,a,um; Mart. *Qui porte une faux.* Lo stesso.

Falcatus,a,um; Plin. *Courbé comme une faux.* Curvo come una falce.

Ensis falcatus; Sil-Ital. *Vn cimetere.* Scimitara.

Currus falcatus; Stat. *Un charriot garni de faux,* dont on se servoit anciennement dans la guerre. Un carro armato di falci.

FAMA, æ, f; Cic. *Renommée, reputation.* Fama, reputazione.

Fama; *Bruit.* Rumore Regnum affectare eum fama ferebat; Tit.Liv. *Le bruit estoit qu'il vouloit estre Roy.* Correva la voce, ch'egli voleva esser Rè. Ut fama est; Virg. *Comme l'on dit.* Come si dice.

Famosus,a,um; Plin. *Fameux, considerable, renommé.* Famoso, riguardevole, rinomato.

* Famosus, *en mauvaise part.* Cic. *Infame, honteux, qui a mauvaise reputation.* Infame, disonerato.

Famigerator,oris, m; Plaut. *Semeur de nouvelles.* Chi semina nuove.

Famigeratio, onis,f; Plaut. *Bruit, renommée.* Ces deux mots sont faits par Plaute. Rumore, fama.

FAMES,is,f; Cic. *Faim, famine.* Fame.

Fames; Virg. *Cupidité, desir insatiable.* Desio insaziabile. Auri sacra fames; Virg. *Le desir insatiable des richesses.* Desio insaziabile dell' oro.

Famelicus,a,um; Plaut. *Affamé, qui a faim.* Famelico.

FAMIGERATOR, famigeratio, v. Fama.

FAMILIA,æ,f; Cic. *Famille, la parenté.* Famiglia, i parenti.

Familia, Cic. *Les serviteurs, domestiques.* Famiglia, i domestici.

Familia; Cic. *Secte.* Setta. Familia Peripateticorum; Cic. *La Secte des Peripateticiens.* Setta de' Peripatetici.

Familiaris, & hoc familiare, adject. Cic. *Qui est d'une famille, ou d'une maison.* Chi è d'una famiglia. Nec mihi secus erat, quam si essem familiaris filius; Plaut; *Il me traittoit comme si j'eusse esté le fils de la maison.* Egli mi trattaua come figlio di famiglia. Familiari pecunia tenui esse; Aul-Gell. *N'avoir pas beaucoup de bien de famille.* Non avere molti beni di famiglia.

Familiaris; Cic. *Familier, domestique, privé, amy particulier.* Famigliare, domestico, privato, amico particolare.

Familiaris; Plin. *Commun, ordinaire.* Commune, ordinario, famigliare. Familiarissimum hoc platanis; Plin. *Cela est tres-ordinaire aux planes.* Ciò è ordinarissimo a' Platani.

Familiaris sella; Varr. *Chaise percée.* Seggiola.

Famigliaritas, atis, f; Cic. *Familiarité, amitié particuliere.* Famigliarità, amicizia particolare.

Familiariter, adv. Cic. *Familieremnt, sans façon, avec liberté.* Famigliarmente, con libertà

Famosus, v. Fama.

FAMUL, Lucr. *pour* Famulus.

Famulus, i, m; Cic. *Serviteur, valet, esclave.* Servo, valletto, schiavo.

Famula, æ, f; Cic. *Une servante, une esclave.* Serva, schiava.

Famulus, a, um; Ovid. *D'esclave.* Di schiavo. Dexteras famulas ad prælia excitat; Lucan. *Il excite les esclaves au combat.* Egli spigne gli schiavi alla zuffa.

Famulor, aris, ari, dep. *Servir, aider.* Servire, ajutare.

Famularis, & hoc famulare, adject. Cic. *De serviteur, d'esclave.* Di servo, di schiavo. Veste famulari indutus; Cic. *Habillé en esclave.* Vestito di schiavo, come uno schiavo.

Famularè, adverbe, *Comme un esclave, servilement.* Timens, famularè; Lucr. *Craignant en esclave.* Temendo come schiavo.

Famulatus, us, m Cic. *Servitude, esclavage.* Servitù, schiavitudine,

Famulitium, ij, n; Vaar. *Le mesme.* Lo stesso.

Famulitium; Macrob. *Troupe, suite de serviteurs.* Sieguito di servitori.

Famulatio, onis, f; Apul. *Le mesme.* Lo stesso.

Fanaticus. v. Fanum.

Fanum, i, n; Cic. *Un Temple.* Tempio.

Fanaticus, a, um; Cic. *Epris, transporté d'une fureur divine, fanatique.* Trasportato di furor divino.

Far, farris, n; Virg. *Du bled, du froment.* Grano, fromento.

Farraceus, a, um; Plin. *Qui est de froment.* Di fromento.

Ferreus, a, um; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

Ferreum, i, n; Plin. *Gâteau* ou *pain de ferment.* Focaccia, ò pane di fromento.

Farraginaria, oram, n; plur. v. Farrago.

Farrago, inis f; Varr. *Melange de plusieurs sortes d'herbes*, comme *d'orge, vesce, avoine & semblables* qu'on donne à manger aux chevaux, *Dragée pour les chevaux.* Fàraggine d'erbe per i cavalli.

Farrago; Juv. *Mélange de plusieurs choses differentes & detachées.* Faraggine di cose mischiate.

Farraginariæ, orum, f; glur. Colum. *Dragée qu'on donne aux chevaux.* Biada per i cavalli.

Farina, æ, f; Plin. *Farine.* Farina.

Farinarius, a, um; Plin. *De la farine.* Della farina.

Farcio, is, farsi, fartum, *ou* farctum, ire; Colum. *Farcir, remplir, engraisser.* Farcire, empire, ingrassare.

Farcire pannum in os; Sen. *Fourrer dedans la bouche une tente de linge.* Empirsi la bocca di tela.

Fartus *ou* farctus; part. Cic. *Remply, garny, farcy,* Empito, riempito, farcito.

Farcimen, inis, n; Varr. *Farce, saussisse, boudin.* Farcimento, salsiccia, sanguinaccio

Fartor, oris, m; Colum. *Patissier,* ou *celuy qui engraisse les animaux.* Pasticciere, che ingrassa gli animali.

Fartilis & hoc fartile; adject. Plin. *Qu'on engraisse,* Che s'ingrassa.

Fartum, i, n; Colum. *Farce.* Farcimento.

Fartura, æ, f; Colum. *L'action d'engraisser.* L'azzione d'ingrassare.

Farturæ, arum, f; plur. Vitr. *Blocailles* dont on garnit les pierres. Rottame.

† Fartim; adv. Apul. *En un tas.* In una catasta.

Farfugium, n; Plin. *Un arbre* appellé, *Tremble.* Sorte d'Arbore Quelques uns veulent que ce soit *du Pas d'âne herbe.* Passo d'asino.

Farina. v. Far.

Faris, fare, fatur, fari; *du verbe* For. Cic. *Parler.* Parlare. Puer nescius fari; Hor. *Un enfant qui ne sçait point parler.* Un fanciullo, che non sà parlare.

Fans, antis; part. prop. *Parlant.* Parlante.

Fatus, a, um; part. Virg. *Ayant parlé* Avendo parlato

Fandi, gerund. fandi doctissima; Virg. *Qui parle tres-bien.* Chi parla benissimo. Tempora fandi mollissima; Virg. *Temps propre & favorable pour parler à quelqu'un.* Tempo favorevole per parlare ad alcuno.

Vix fando auditum; Tit. Liv. *Dont on n'a point entendu parler.* Di che non

Fastigia rerum; Virg. *Les points principaux, les choses les plus remarquables.* Punti principali, cose più notabili. Sed summa sequar fastigia rerum; Virg. *Mais je ne diray que ce qu'il y a de plus considerable.* Ma io non dirò, che le cose principali.

Fastigium *Hauteur, profondeur.* Altezza, profondità. Forsitan, & scrobibus quæ sint fastigia quæras; Virg. *Vous me demanderez peut-estre quelle profondeur doivent avoir les fosses.* Voi mi cercarete forsi qual profondità debbino avere le fosse.

Fastigium; Varr. *Genre, sorte.* Genere, sorte. Tria sunt agrorum fastigia, campestre, collinum, & montanum. *Il y a trois sortes de champs; les plaines, les collines & les montagnes.* Vi sono trè sorti de' campi. La pianura, collina, e monte.

Fastigio, as; are; Plin. *Faire en pointe, ou élever en pointe.* Fare in punta.

Fastigo, as, are; *dont on ne trouve que* Fastigans. part. *en usage*; Sil-Ital. *S'elevant en pointe.* Inalzandosi in punta.

Fastigatio, onis, f; Plin. *La pointe.* La punta.

FASTOSUS. v. Fastus.

FASTUS, us, m; Ovid. *Faste, arrogance, vanité, orgueil.* Fasto, arroganza, vanita, orgoglio.

Fastosus, a, um; Mart. *Arrogant, vain, dedaigneux, fiere.* Fastoso, arrogante, sdegnoso.

Fastidio, is, ivi, itum, ire; Cic. *Jetter avec mepris, dedaigner, refuser, mepriser.* Gettare con isprezzo, sdegnare, rifiutare, dileggiare. Fastidit mei; Plaut. *Il est degouté de moy, il me meprise.* Egli mi sdegna.

Fastidientis stomachi esse; Sen. *Etre degouté.* Essere nauseato.

Fastiditus, a, um; part. Plin. *Meprisé, dont on ne tient compte.* Sprezzato. Viri non fastiditi; Ovid. *Des gens qu'on estime.* Persone, che si stimano.

Fastidium, ij; Cic. *Fierté, mépris, dedain.* Sprezzo, sdegno.

Fastidium; Cic. *Degoût.* Nausea.

Fastidiosus, a, um; Cic. *Dedaigneux, meprisant, fier.* Sdegnoso, fastidioso.

Fastidiosus; Cic. *Degoûté, qui a du degout.* Nauseato.

Fastidiosus litterarum latinarum; Cic. *Qui n'a point de goût pour les lettres latines, qui les meprise.* Chi è nauseato, e sprezza le lettere latine.

Fastidiosè; Cic. *D'une maniere dedaigneuse, fierement, meprisamment.* Fastidiosamente, con isprezzo.

Fastidiosè, Cic. *Avec degoût.* Con nausea.

FATALIS. v. Fatum.

FATEOR, eris, fassus sum, eri, dep. Cic. *Avoüer, reconnoitre, confesser.* Confessare, riconoscere.

FATICANUS, faticinus, fatidicus, fatifer. v Fatum.

FATIGO, as, are; Cic. *Fatiguer, lasser, travailler.* Faticare.

Fatigare jovem votis. Mart. precibus, Tit. Liv. *Presser, importuner Jupiter par ses prieres, le prier continuellement.* Importunare Giove colle sue preci. Sociosque fatigat; Virg. *Il presse fort ses compagnons.* Egli sollecita molto i suoi compagni.

Fatigo. *Retenir, reprimer, arrêter.* Retinere, reprimere, rintuzzare, sostare. Qui non verbis sunt & disputatione Philosophorum, sed vinculis, & carcere fatigandi; Cic. *Qu'il ne faut point reprimer par des paroles & par les disputes des Philosophes, mais par des chaines, & par les prisons.* Che non si devono reprimere colle parole, e dispute filosofice, mà con catene, e carceri.

Cœlum fatigas sordido perjurio: Phœd. *Vous irritez le Ciel par vos parjures.* Voi irritate il Cielo co' vostri spergiuri.

Fatigatio, onis, f; Colum. *Fatigue, lassitude, travail.* Fatica.

FATILOQUUS. v, Fatum.

FATISCO, is ere; Virg. *S'entr'ouvrir, se fendre, se crever.* Fendersi.

Fatisco; Cic. *Succomber sous le faix, se lasser, s'abbatre, s'affoiblir, défaillir* Soccombere sotto l'incarco, abbattersi, aggecchirsi, suenire.

FATUM, i, n; Cic. *L'ordre immuable que les payens disoient estre dans les choses du monde. Destin, destinée.* Fato, ordine immutabile nelle cose,

Fecialis & hoc feciale, adject. Cic. *Qui regarde les Heraults.* Di feciale.

FEL, fellis, n. Cic. *Le fiel, l'amer.* Fiele, l'amaro.

Sales; suffusi felle; Ovid. *Railleries piquantes.* Motti pugnenti.

Felleus, a um; Plin. *Amer.* Amaro.

FELIS, is, m; *ou* f; Cic. *Un chat.* Gatto.

Feles *se dit aussi au singulier dans* Phœd.

Feles virginaria; Plaut. *Ravisseur de filles.* Rapitore di zitelle.

FELIX. v. Fœlix.

FEMEN, inis, n; Plin. *Le dedans de la cuisse.* Il di dentro della coscia.

FEMUR, oris, n; Cic. *Le dehors de la cuisse.* Il di fuori della coscia.

Femoralia, ium, n; plur. Suet. *Haut de chausse, calsons.* Calzioni,

FENESTRA, æ, f; Cic. *Fenêtre.* Finestra.

Fenestra; Ter. *Iour, occasion.* Occasione.

Fenestrella, æ, f; Colum. *Petite fenestre.* Finestrella.

Fenestro, as are; Plin. *Faire une fenestre, percer, faire du jour.* Fare una finestra.

Fenestralis porta; Ovid. *Une porte à Rome* qu'on nomme ainsi. Una porta a Roma, che chiamauasi così.

FERA, æ, f; Cic. *Beste farouche* ou *sauvage.* Fera, fiera.

Ferinus, a, um; Sallust. *De beste sauvage.* Di fera.

Ferina; Virg. *De la venaison.* Cacciagione.

Ferus, a, um; Cic. *Dur, cruel, farouche. sauvage.* Fiero, diro, crudele, feroce, seluaggio.

Feritas, atis, f; Cic. *Dureté, cruauté, inhumanité.* Crudeltà, inhumanità, fierezza.

FERALIA, orum, n; plur. *Solemnitez* ou *sacrifices* qu'on faisoit pour les morts. Solennità, ò sagrifici per i morti.

Feralis, & hoc ferale; adject. Ovid. *Qui appartient aux morts, des funerailles.* Che riguarda i morti, esequie.

FERAX ferculum. v. Fero.

FERÈ; adv. Cic. *Presque, quasi.* Quasi.

FERENTARII, fererrum, v. Fero,

FERIÆ, arum, f, plur. Cæs. Cic. *Feries, jours de repos, festes, treves, vacances.* Ferie, feste, vacanze.

Feriatus, a, um, adject. Plaut. *Qui est sans rien faire, oisif.* Ozioso.

Feriati dies; Plin. *Iours de feste.* Giorno festivo.

FERINUS. v. Fera.

FERIO, is, ire; Cic. *Frapper, heurter, battre,* Battere, urtare.

Quo minus patent multa in eorum vita, quæ fortuna feriat; Cic. *Moins ils ont de choses exposées aux coups de la fortune.* Meno eglino ânno le cose esposte a' colpi di fortuna.

Ferit æthera clamor; Virg. *Le Ciel retentit du bruit.* Il rumore ferisce il Cielo. Fama ferit terras remotas; Lucan. *Le bruit va jusques aux pays éloignez.* La fama s'inoltra sino alle spiaggie più remote.

Ferire fœdus; Cic. *faire alliance.* Confederarsi.

Sic ferito, ut ego hodie hunc porcum feriam; Tit. Liv. *Sacrifiez les comme ie vas sacrifier ce porc.* Sacrificatelo, come sacrificarò io oggi questo porco.

Ferietur adhuc novo munere; Ter. *Il en tiendra encore pour un nouveau present.* Egli ne terrà ancora per un nuovo dono.

Ce verbe selon Varron a percussi *pour son preterit. Il luy donne aussi* ferij, fecieram, feriissem. *Et delà vient que Turnebe se sert de ces derniers temps, quoy que cela ne oit pas ordinaire.* Feritum *au Supin est encore moins usité; quoy que* Charisius *mettre à l'infinitif* Feritum ire. *Dequoy Petarque l'a repris. On trouve pourtant* Feriturum *dans Servius. Mais cela n'est uenu que dans le declin de langue.*

FERIO, as. v. Feriæ.

FERITAS. v. Fera

FERMÈ; adv. Cic. *Presque, quasi.* Quasi.

FERMENTUM, i, n; Plin. *Levain.* Lievito.

Jacere in fermento; Plaut. *Estre en colere.* Essere in colera.

Fermento, as, are; Colum. *Faire lever la paste.* Far levare la pasta.

Fermentare terram; Colum. *Fermenter ta terre.* Far levare la terra, far gonfiare.

Fermentesco,is, ere; Plin. *S'enfler, se fermenter.* Gonfiarsi.

FERO,es,tuli,latum, erre; Cic. Plaut. *Porter.* Portare.

Fero; Ter. *Endurer,souffrir, supporter.* Soffrire,sopportare.

Ea vina quæ vetustatem ferunt debent esse svavissima; Cic. *Les vins qui se gardent bien doivent estre tres-agreables.* I vini,che si conservano molto, deono essere soavissimi.

Fero; Plaut. *Emporter,obtenir, avoir ce qu'on demande.* Riportare, ottenere,quanto si chiede. Ferre tribum, centuriam, *ou* puncta in centuria; Cic. *Emporter les suffrages d'une tribu, gaigner les voix.* Ottenere le voce d'una tribù.

Fero; Virg. *Conduire, mener.* Condurre,guidare. Quæ fert Acheruntis ad undas,Virg. *Qui conduit au fleuve de l'Acheron.* Che conduce al fiume d'Acheronte.

Fero. *Dire.* Ex Cajo Cæsare se genitum ferebat; Tacit. *Il disoit qu'il estoit fils de Cajus Cæsar.* Dire, egli si diceva figlio di Caio Cesare.

Ferre sacra. *Sacrifier,offrir des sacrifices.* Sacrificare,offrir sagrifici. Sacra Dioneæ matri divisque ferebam; Virg. *Je sacrifiois à Junon,& aux autres Dieux.* Io sagrificavo à Giunone, ed agli altri Dij.

Fert animus tantas causarum exprimere rerum Ovid. *J'ay dessein d'expliquer de si grandes choses, j'en ay envie, mon esprit me porte à cela.* L'animo mi spigne à spiegare cose si grandi.

Fero; *Permettre, souffrir.* Permettere,sopportare. Dumætas tulit, Ter. *Pendant que l'âge permettoit.* Mentre l'età glielo permette. Ita ferunt rationes meæ; Ter. *Mes affaires le veulent ainsi.* Così vogliono i mei affari.

Fero; *Produire,engendrer.* Si duo præterea tales Idæa tulisset..... terra viros; Virg. *Si la ville de Troye avoit produit deux autres hommes semblables.* Se Troja avesse prodotto due altre personne simili.

Ferre manum; Virg. *Combattre.* Combattere.

Ferre præ se. Cic. *Faire paroître, ou éclater, montrer.* Ostentare.

Ferre ad cœlum, in astra; Cic. Ad astra; Virg. Salust. *Elever jusques au Ciel,loüer beaucoup.* Inalzare sino al Cielo,lodar molto.

Fero; *Proposer, dire.* Proporre, dire. Familiaris tuus de te privilegium tulit ut si in opertum bonæ deæ accessisses, exulares; Cic. *Vostre amy a proposé une loy particuliere contre vous au peuple, par laquelle il demande qu'on vous bannisse si vous estes entré dans le temple de la bonne Deesse.* Un uostr' amico hà proposto una legge particolare al popolo,colla quale chiede,che,se fiete entrato nel tempio della buona Dea, fiate esigliato. Ferre suffragium, *ou* sententiam; Cic. *Dire son avis, donner sa voix,ou son suffrage.* Dire il suo parere.

Ferre conditionem *ou* optionem; Tit. Liv. *Presenter tel party qu'on voudra choisir; faire des offres.* Offrire.

Ferre expensum; Cic. *Ecrire la dépense.* Scrivere la spesa.

Ferre fidem alicui rei; Virg. *Croire une chose, y adjoûter foy.* Credere una cosa.

Ferre ad aliquem; Ter. *Rapporter, apprendre, faire sçavoir.* Riferire, far sapere. Ad te alia flagitia ingentia boni illius adolescentis fero; Ter. *Je vous viens encore apprendre d'autres desordres de ce bon garçon, mais épouvantables.* Io vengo à darvi contezza d'altri disordini di questo buon giouine mà spaventevoli.

Neque id occultè fert; Ter. *Il ne s'en cache point.* Egli non se ne cela punto.

Sic oculos, sic ille manus, sic ora ferebat; *Il avoit les yeux, les mains, & le visage semblables.* Egli avea gli occhi, le mani, ed il volto simile.

Ferre pedem, *ou* se aliquo; Cic. *Aller, marcher en quelque lieu.* Andare in qualche luogo.

Ferre aliquem in oculis; Cic. *Aimer passionnement quelqu'un.* Amare suisceratamente alcuno.

Judicem tibi fero; Tit. Liv. *Ie m'en rapporteray a quel Iuge vous voudrez.* Io mi rimetterò a qual giudice voi vorrete.

Ferri avaritia; Cic. *Estre conduit par un motif d'avarice.* Essere guidato dall' avarizia. Ferri rabie; Plin. *Estre transporté de rage.* Essere trasportato di rabbia.

Esse oneri ferendo; Tit. Liv. *Estre propre, ou capable de porter quelque charge.* Essere atto di portare qualch' incarco.

Ferens, tis; Virg. *Portant.* Portante. Passim oculos per cuncta ferenti; Virg. *Portant la veuë de tous costés.* Portante la vista d'ogni parte.

Ferens; Hor. *Supportant, souffrant, endurant.* Chi sopporta.

Latus, a, um, part. De fero; Cic. *Porté.* Portato.

Lex per vim lata; Cic. *Une loy faite por force.* Vna legge fatta per forza.

Latio, onis, f; Cic. *Promulgation.* Promulgazione.

Latio suffragij; Plin. *L'action de porter son suffrage, suffrage donné.* L'azzione di portare il suo voto, voto dato.

Lator, oris, m. Suet. *Porteur, messager.* Latore, portatore.

Lator legum; Quint. *Qui fait des loix.* Legislatore.

Ferax, acis; Cicer. *Qui rend, & produit beaucoup, de grand raport, fecond, abondant, fertile,* pour le sens propre & figuré. Ferace.

Feracitas, atis, f; Colum. *Fertilité, fecondité, abondance.* Feracità, fertilità, fecondità.

Fertilis & hoc fertile; *adject.* Colum. Cic. *Fertile, abondant, fecond.* Fertile, ferace, fecondo.

Fertiliter, adv. Plin. *Abondamment.* Fertilmente.

Fertilitas, atis, f; Colum. *Fertilité, abondance.* Fertilità.

Ferentarius, ij, m; Plaut. *Qui donne secours.* Chi dà soccorso.

Ferentarij, orum, m. plur. Salust. *Gens de guerre armés à la legere qui lançoient des pierres avec des frondes.* Fiombatori.

Ferculum, i, n. Hor. *Viandes, mets qu'on sert sur la table.* Vivande, piattanze, posate.

* Ferculum; Suet. Tit. Liv. *proprement* Civiere machine *propre à porter les depouilles les ennemis & tout ce qui servoit à la pompe des triomphes & des jeux,* figure, representation des Villes, ou Châteaux *qu'on avoit pris sur les ennemii, & qui servoient autrefois à Rome à l'ornement du triomphe.* Barella per portare le spoglie nemiche, e quanto serviva a' trionfi, e giuochi, figura, rappresentazione della Città, ò Castelli presi sull' inimico.

Feretrum, i, n; Plin. *Vn cercueil,* ou *biere pour porter les morts au tombeau, machine qui sert à porter quelque chose.* Feretro, per i morti, barella per portare qualche cosa.

Ferox, ocis, omn. gen. Salust. *Courageux, hardy, vif, entreprenant.* Animoso, ardito, vivo.

Ferox; Cic. *Fier, orgueilleux, insolent, insuportable.* Fiero, feroce, orgoglioso, insolente, insupportabile.

Feroculus, i, m; Hirt. *Fier.* Fiero.

Ferocia, æ, f; Cic. *Fierté, insolence, cruauté.* Fierezza, ferocia, insolenza, crudeltà.

Ferocitas, atis, f; Cic. *Le même.* Lo stesso.

Ferociter, adv. Tit, Liv. *Arrogamment, fierement, insolemment, avec dureté.* Ferocemente.

Ferocio, is, ire; Aul. Gell. *Devenir insolent,* ou *fier, cruel,* ou *intraitable.* Inferocirsi.

FERRUM, i, n; Cic. *Du fer, toutes armes faites de fer,* comme *épée, poignard, & le reste.* Ferro, ogni sorte d'armi di ferro, come spada, pugnale.

Ferreus, a, um; Plin. *De fer.* Ferreo, di ferro.

Ferreus; Cic. *Dur, impitoyable, qui n'a point de compassion, inflexible, inexorable.* Duro, crudele, inesorabile.

Ferreus scriptor; Cic. *Qui a un style dur, un écrivain dont les écrits sont sans politesse.* Uno scrittore rozzo.

Ferrea vox; Virg. *Une voix forte* Una voce forte.

Ferreus somnus; Virg. *La mort* Morte.

Ferrarius, a, um; Plin. *De fer.* Di ferro.

Ferraria officina; Plin. *Une forge.* Bottega di ferraro. Ferraria aqua; Plin. *Eau de forge dans laquelle on éteint le fer chaud.* Acqua nella quale si spigne il ferro infuocato.

Ferraria, æ, f; Cæs. *Mine de fer.* Miniera di ferro.

Ferratus, a, um; Tit. Liv. *Ferré.* Ferrato.

Agmina ferrata; Hor. *Des troupes armées.* Truppe armate.

Ferramentum, i, n; Cicer. *Ferrement, outil de fer.* Ferramento, utensile di ferro.

Ferrugo, inis, f; Plin. *Roüille de fer.* Rubigine.

Ferrugo; Ovid. *Couleur rouge tanné, qui tire sur la couleur de fer.* Colore di ferro.

Ferrugineus, a, um; Plin. *De fer, qui ressemble au fer.* Di ferro, che rassomiglia al ferro.

Ferramen, inis, n; Plin. *Soudure, liaison des metaux.* Saldatura, lega di metalli.

Ferrumino, as, are; Plin. *Souder.* Saldare.

Ferruminatio, onis, fœ; Paul. *L'action de souder les metaux.* L'azzione di saldar' i metalli.

FERTILIS, fertilitas, fertiliter. vide. Fero.

FERTUM, i, n; Pers. *Sorte de gasteau qu'on offroit dans les sacrifices.* Sorte di focaccia, che si offriva ne' sagrifici.

FERTUS, a, um; *vieux* Cicer. Ex antiq. Poëta. *Fertile.* Fertile.

FERVEO, es, fervi, ou ferbui, ere; Virg. *Boüillir, boüillonner, estre echauffé.* Bollire, essere riscaldato.

Ferveo; Cicer. *Estre echauffé, ou enflammé, estre emeu.* Essere infiammato, commosso. Fervere ira; Sen. *Estre enflammé de colere.* Essere infiammato d'ira. Fervere avaritia; Cic. *Ne respirer que l'avarice.* Non respirare, che l'avarizia. Fora litibus omnia fervent; *On ne voit que procez dans les tribunaux.* Non si scorgono, che liti ne' tribunali.

Fervo, is, fervi, ere; Virg. *Estre chaud, ou échauffé.* Essere caldo, riscaldato.

Cum fervit maximè tam placidum quam ovem reddo; Ter. *Lorsqu'il est le plus echauffé, je vous le rend doux comme un agneau.* Quand' egli è più commosso, io lo acqueto come un' agnello. Fervet opus; Virg. *On est echauffé au travail, on travaille avec chaleur.* Si lavora con calore.

Fervens, tis, part. Colum. *Qui boût, ou boüillonne.* Chi bolle.

Fervens, Claud. *Echauffé, ardent passionné pour une chose.* Scaldato ardente, passionato per una cosa. Lucri cupiditate fervens; Claud. *Passionné pour le bien.* Ardente per lo guadagnato. Quem pol ego hodie ob istæc dicta faciam ferventem flagris; Plaut. *Certes je l'échaufferay aujourd'huy à coups de foüet, à cause de ce qu'il a dit, je l'accommoderay comme il faut.* Jo lo sferzarò bene oggi per quanto egli hà detto.

Ferventissimus æstus; Plin. *Une chaleur excessive.* Un calore eccessivo.

Ferventes horæ diei; Plin. *Les heures les plus chaudes du jour.* L'ore più calde del giorno.

Fervens animus; Cic. *Un esprit vif & boüillant, qui a bien du feu & de l'ardeur.* Un' animo di fuoco, ardente.

Ferventer, adv. Cæs. Cic. *Avec chaleur, avec feu, avec ardeur.* Con calore, con ardore.

Fervesco; is, ere; Lucr. *S'échauffer.* Scaldarsi.

Fervefacio, is, feci; factum, ere; Cicer. *Faire boüillir, echauffer.* Far bollire, scaldare.

Fervidus, a, um; Cic. *Chaud, brûlant, ardent.* Caldo, ardente.

Fervidus; Tit. Liv. *Vif, ardent, chaud, echauffé, plein de vigueur ou d'ardeur.* Vivo, ardente, caldo, vigoroso.

Fervide, adv. Plaut. *Avec chaleur, avec force.* Ardentemente, con forza.

Fervor, oris, m, Plin. *Ardeur, grande chaleur.* Fervore, ardore.

Fervor ætatis; Cic. *La vigueur & la force de l'âge.* Il fervore d'età.

Maris fervor; Cic. *L'emotion*, ou *l'agitation de la mer.* Agitazione del mare.

Mentis fervor; Cic. *La force*, ou *l'ardeur de l'esprit.* Forza, od ardore dell' animo.

FERULA, æ, fœ; Plin. *Ferule, sorte d'arbrisseau.* Sferza, sorte d arboscello.

Ferula; Hor. *Ferule, instrument à chastier la jeunesse.* Sferza per gastigarè la gioventù. Ferulæ manum subduximus; Juv. *Nous avons été à l'ecole comme les autres, nous avons esté sous la discipline,* Noi ci siamo soppositi alla sferza.

Ferulæ, arum, f; plur. Cels. *Eclisses*, ou *morceaux de bois*, dont on se sert pour remettre quelques membres rompus. Pezzi di legno per rimettere un membro rotto.

Ferulaceus, a, um; Plin. *Semblable à la tige de la ferule.* Simile al tronco della sferza.

FESSUS, a, um; Cic. *Las, fatigué, harassé, accablé, qui n'en peut plus, abatu,* pour le sens propre & figuré. Lasso, faticato, oppresso, abbattuto.

FESTINO, as, are; Cic. *Se hâter, s'empresser, faire diligence, se depescher.* Affrettarsi, accelerarsi, spedirsi.

Festinati honores Luc. *Des honneurs avancés, qu'on obtient avant le temps.* Onori precoci.

Mors festinata; Tacit. *Une mort precipitée.* Morte subitanea, od accelerata.

Festinatio, onis, f; Cic. *Haste, diligence, precipitation.* Accelerazione, affrettamento, fretta.

Festinanter, adv. Cic. *Subitement, promptement, en diligence.* Subito, con fretta.

Festinatio, adv. Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Festinus, a, um; Ovid. *Prompt, viste, diligent, soudain.* Snello, presto.

Festinè, adv. Cic *En hâte, en toute diligence.* Snellamente.

FESTUCA, æ, f; Colum. *Un fétu, un sion d'arbre.* Festuca.

Festuca; *La baguette du Preteur,* dont on frapoit ceux qu'on faisoit libres. Bacchetta del Pretore. Quid ea ingenua, an festucâ facta? Plaut. *Quoy? est-elle née de condition libre ou si elle l'a esté faite par le Preteur.* Che; E ella nata libera, od è stata fatta colla bacchetta del Pretore; Hic est non in festuca, lictor quam jactat ineptus; Pers. *Celuy-là est libre par luy même, & non pas par le moyen de la baguette que l'Huissier jette contre luy.* C'estoit une des ceremonies pratiquées autrefois à Rome lorsqu'on vouloit affranchir un esclave. Costui è libero da se stesso, e non per la bacchetta del Pretore.

Festucarius, a, um; *vieux* Aul. Gell. *comme* vis festucaria; Enn. *Le pouvoir du Preteur.* Il potere del Pretore.

FESTUS, a, um; Tit Liv. *De feste, solennelle, celebre.* Di festa, solenne, celebre. Dies festus; Tit. Liv. Dies festi; Cic. *Iours de feste.* Giorni festivi.

Festus; Ter. *Beau, agreable, divertissant, heureux.* Bello, grato, felice. Festior annus eat; Claud. *Que l'année soit plus heureuse.* Che l'anno sia più felice.

Festum, i, n; Ovid. *Une feste.* Una festa

Festivus, a, um; Cic. *Plaisant, divertissant, agreable.* Piacevole, ameno, grato.

Festivitas, atis, fœ; Ter. *Agreement, charme, douceur.* Amenità, dolcezza,

Festivè, adv. Cic. *Agreablement.* Gratamente.

FIBER, fibri; Plin. *Un animal* qu'on appelle *Bievre*, ou *Castor.* Castore.

Fibrinus, a, um; Plin. *De Castor.* Di castore.

FIBRA, æ, f; Fest. *L'extremité ou le bord d'une chose.* Lembo d'una cosa.

Fibræ, arum, fœ; plur. Virg. *Fibres, certains filamens*, ou *filets* qui se trouvent dans les chairs & mesme aux plantes, & dans les racines. Fili nella carne, nelle piante, e nelle radici. Il se prend encore dans Virg. Pour *les entrailles des animaux* à cause qu'elles sont pleines de ces fibres. Interiora degli animali.

Neque enim mihi cornea fibra est Pers. *Ie n'ay point le cœur si dur ny si insensible.* Io non hò il cuore si duro, ed insenbile. Quod latet arcana non enarrabile fibra; Pers. *Ce qui est caché dans mon cœur & que je ne puis dire*

Quanto è celato nel mio cuore, e non posso dire.

Fibratus, a, um; Plin. *Plein de fibres, ou de filets.* Pieno di fili.

FIBULA, æ, f; Plin. *Boucle, agrafe, l'anneau d'un bouclier.* Fibbia, uncino, anello di elmo.

Fibula; Cæs. *La clef d'un bâtiment, crampon, ou cheville.* Chiave di fabrica, biscaro.

Fibulo, as, are; Colum. *Ioindre, & attacher ensemble.* Giugnere, ed attaccare assieme.

Fibulatio, onis, f; Vitr. *L'action de joindre & de lier les choses.* L'azzione di giugnere, ed attaccare assieme.

FICARIA, ficarius. v. Ficus.

FICEDULA, æ, f; Plin. *Becquefique, oyseau tres-delicat a manger.* Beccafico.

FICETUM, v. Ficus.

FICTE, fictilis, fictor, fictus. v. Fingo,

FICUS, i, *ou* us, f; Cic. *Vn figuier, ou une figue.* Fico.

* Ficus, i, m; Mart. *Vn fy, sorte d'ulcere tres difficile à guerir.* Sorte d'ulcera.

Ficulus, i, n; Plaut, *Petite figue.* Fichetto.

Ficetum, i, n; Mart. *Vn lieu planté de figuiers.* Ficheto.

Ficarius, a, um; Plin. *Qui ayme les figues.* Chi ama i fichi.

Ficariæ crates; Cat. *Clayes à mettre secher des figues.* Graticcia per metter' à seccare i fichi.

FICULNUS, *ou* ficulneus, a, um; Hor. Plin. *De figue, ou de figuier.* Di fico.

†, Ficitas, atis, f; Næv. *Abondance de figues.* Abbondanza di fichi.

† Ficitor, oris, m; Næv. *Qui ayme les figues, ou qui les cueille.* Chi ama i fichi, ò li coglie.

FIDEICOMMISSUM, fideiubeo, fidejussor. v. Fides.

FIDELIA, æ, f; Pers. *Sorte de vaisseau de terre blanche, comme de la fayance.* Sorte di vaso di terra bianca.

* Ex eadem fidelia duos parietes dealbare, *Proverbe*, Curio, Cic. *Se faire deux amys d'une même grace,* comme qui diroit *faire d'une fille deux gendres.* Farsi due amici colla stessa grazia.

FIDELIS, fidentia, v. Fides.

FIDES, ei, f, Cic. *Foy, fidelité, sincerité dans sa parole ou dans ses promesses.* Fede, fedeltà, sincerità nella sua parola, ò promesse. Fidei plenus; Cic. *Qui tient sa parole, ou qui est de bonne foy.* Chi mantiene la sua parola. *Le contraire est*; Sinister fidei; Sil. Ital. *Qui ne tient point sa parole, un perfide.* Un perfido, che manca di parola. Fidem advocavit jure neglecto; Phœd. *Laissant a part ce qui estoit du droit elle se contenta d'agir à la bonne foy.* Lasciando à parte la ragione, ella s'accontentò d'oprare con buona, fede, con sincerita.

* Fides; Cic. *Credit, autorité, confiance.* Credito, autorità, confidenza. itane parvam mihi fidem esse apud te, Ter. *Vous fiez-vous si peu en moy.* Vi fidate voissi puoco di me. Fide m suam tuetur; Cic *Il conserve son credit.* Egli difende il suo credito. Affectata fides; Tacit. *Vn credit ébranlé.* Un credito, un' autorità vacillante.

* Fides; Cic. *Sauve-garde, protection.* Salvaguardia, protezzione. In fide populi Romani manere; Cicer. *Estre sous la protection du peuple Romain.*

* Prona venit cupidis in sua vota fides; Ovid. *On croit aisément ce qu'on voudroit qui arrivât.* Si crede agevolmente, quanto si vorrebbe, che arrivasse. Fidem peractæ mortis implevit; Plin. *Il fit croire qu'il estoit veritablement mort.* Egli fece credere, che fosse morto veramente. Res habuit fidem; Ovid. *On a crû la chose.* Si credette la cosa.

* Fide alicujus sumere pecuniam; Cic. *Prendre, ou emprunter de l'argent sous la caution d'un autre.* Fars' imprestare, danaro sotto la cauzione d'un' altro.

Fideicommissum, i, n; Ulp. *Fideicommis, ce que l'on confie a quelqu'un.* Fidecommisso.

Fideicommissarius, ij, m; Ulp. *Celuy à qui on a confie une chose.* Fidecommissario.

Fidejubeo, es, jussi, jussum, ere; Ulp. *Repondre, se rendre caution, prendre à ses propres risques.* Far sicurta, essere mallevadore, pigliare à suo rischio.

Fidejussor, oris. m; Vlp. *Caution, repondant, qui s'engage pour un autre.* Cau-

zione, mallevadore, sicurtà.

Fidejussio, onis, fœ; Jabul. *Caution,* Mallevaderia, cauzione, sicurtà.

Fido, is, fisus sum; ere; Virg. *Se confier,* ou *se fier.* Ce verbe se joint avec le datif ou l'ablatif. Fidarsi.

Fidens, tis. part. Cic. *Qui se fie, hardy, assuré, qui ne craint rien.* Chi si fida, ardito, animoso, che non teme punto.

Fidenter, adv. Cic. *Avec assurance, hardiment.* Arditamente.

Fidentius, adv. comp. Cic. *Avec plus d'assurance.* Con maggior confidenza, e sicurezza.

Fidentia, æ, fœ; Cic. *Confiance, hardiesse, assurance.* Confidenza, sicurezza, ardire.

Fidelis & hoc fidele, *adject.* Cic. *Fidel, sincere, & veritable.* Fedele, sincero, vero.

* Fidelior pice explendis rimis; Plin. *Plus seur* ou *meilleur que la poix pour remplir les fentes.* Megliore, che la pece per riempire le fenditure.

Fidelitas, atis, f; Cic. *Fidelité.* Fedeltà.

Fideliter, adv. Cic. *Fidelement, sincerement.* Fedelmente, sinceramente.

Fidus, a, um; Cic. *Fidel, assuré.* Fedele, sicuro.

Fidissimus, a, um; superl. Cicer. *Tres-fidelle,* ou *tres-assuré.* Fedelissimo, sicurissimo.

Fide, adv. Cic. *Fidelement.* Fedelmente.

Fiducia, æ, f; Cic. *Confiance, assurance, hardiesse, resolution.* Fiducia, risoluzione, ardire.

* Fiducia; Cic. *Une vente feinte, confidence.* Vendita finta, confidenza.

Fiduciam accipere; Cic. *Achepter un heritage à condition d'y laisser r'entrer le possesseur, la prendre en confidence,* Accettare un' eredità con patto di lasciarui entrare il possessore. Fiduciam committere; Cic. *Vendre à condition de rachapt.* Vendere à patto di ricomprare.

Fiduciarius, a, um; Tit. Liv. *Qui tient quelque chose d'un autre, qui n'a que par emprunt,* ou *par commission une charge.* Chi hà qualche cosa d'un' altro per un certo tempo. Fiduciarium regnum. *Un royaume qu'on ne possede que pour un temps.* Regno, che non si possiede, che per un tempo. Fiduciariam operam legatus obtinet; Cæs. *Un Lieutenant n'exerce sa charge que sous le bon plaisir du Capitaine.* Un luogotenente non esercita il suo ufficio, che à beneplacito del Capitano.

Fiduciaria tutela. Ulp. *Une tutelle qu'on n'exerce que pour un temps.* Tutela, che si esercita solamente per un tempo.

Fiduciarius venditor; Ulp. *Qui vend à condition de rachapt.* Chi vende con patto di ricomprare. Fiduciarius emptor; Ulp. *Celuy qui achepte à condition de remettre l'heritage entre les mains du vendeur à sa volonté.*

Fides, is, f; ou fides, ium, f; plur; Cic. *Les cordes des instrumens de musique.* Le corde degli stromenti musici.

Fides *au singulier* Quint. Virg. *Luth, harpe,* ou *semblables instrumens.* Liuto, arpa, o simile stromento. Conspicuus fide; Ovid. *Habile joüeur de luth.* Un buon suonatore di liuto. Discebant fidibus antiqui; Cic. *Les anciens apprenoient à joüer des instrumens.* Gli antichi imparavano à suonare.

Fidicula, æ, f; Cic. *Petit instrument de musique ayant des cordes.* Stromenticciuolo di musica, che hà corde.

Fidicula, Colum. *Signe celeste.* Segno celeste.

Fidiculæ, arum, f; plur. Suet. *Instrumens, machines* à donner la torture aux criminels. Corda, stromenti per tormentar' i rei.

Fidicen, inis, m; Cic. *Qui joüe des instrumens.* Suonatore.

Fidicina; Ter. *Ioueuse de harpe,* ou *des autres instrumens de musique.* Suonatrice d'arpa, od altro stromento musico.

Fidicinius, a, um; Plaut. *comme* Ludus fidicinius; Plaut. *Le lieu, l'Academie où l'on apprend à joüer des instruments.* Luogo, dove s'impara à suonare.

Fido, fiducia, fiduciarius, fidus. vide. Fides.

Figmentum, v. Fingo.

Figo, is, fixi, fixum, ere; Cic. *Ficher, attacher.* Affiggere, attaccare.

Figere legem; Cicer. *Establir, faire des loix, proprement les afficher.*

Stabilire una legge, affiggerla.

Figere beneficium clavo trabili; Cic. *Eterniser, rendre public un bien-fait, en perpetuer la memoire* ou *le souvenir*. Eternizzare un beneficio.

Figo; Cic. *Attacher, mettre, appliquer, arrester*. Affiggere, attaccare, porre, applicare, sostare. In re aliqua fixit mentem; Cicer. *Il a attaché son esprit à une chose*. Egli hà affissato l'animo suo ad una cosa.

Tacitus nostras intra te fige querelas; Juv. *Conservez au dedans de vous-mesme mes plaintes sans les publier*. Conserva in te stesso i miei lamenti, senza divulgarli.

Figere ense, ou telis; Ovid. Hirt. *Percer d'une epée*, ou *de flêches*. Traffiggere con una spada, ò freccia.

Figere aliquem maledictis; Cic. *Dire des injures à quelqu'un*. Ingiuriare alcuno. Amicis parcere & adversarios figere; Cic. *Epargner ses amis, & maltraitter ses ennemis*. Perdonare agli amici, e pugnere gl' inimici.

Nequitiæ fige modum tuæ; Hor. *Mettez fin à vostre malice*. Sostate, limitate la vostra malizia.

Oscula suprema fixit; Ovid. *Il luy donna le dernier baiser*. Gli diede gli ultimi baci.

Fixus, a, um; adject. du part. Cic. *Fixé, arresté, inévitable*. Fisso, affissato, arrestato, determinato. Si hæc mala fixa sunt; Cic. *Si ces maux sont inévitables*. Se questi mali sono inevitabili.

FIGLINA, figularis, figulus, figura. v. fingo.

FILATIM. v. Filum.

FILICTUM, filicula. v. Filix.

FILIUS, ij, m; Cic *Un fils*. Figlio.

Filij, orum, m; plur. Colum. *Les petits des animaux*. I parti degli animali.

Filiolus, i, m; Cicer. *Un petit fils*. Un nipote.

Filia, æ, f; Cicer. Ter. *Une fille*. Una figlia.

Filiola, æ, f; Cic. *Une petite fille*. Una nipote.

FILIX, icis, fœm; Plin. *Fougere, herbe*. Filice.

Filicula, æ, f; Plin. *Polypode, herbe*. Polipodio, erba.

Filictum, i, n; Colum. *Une fougeraye* Luogo di filici.

FILUM, i, n, Virg. *Fil*, ou *filet*. Filo.

Sonantia fila movere; Ovid. *Toucher les cordes d'un luth, en jouer*. Suonar' un liuto.

Fila supremæ horæ; Mart. *Le dernier moment de la vie*. L'ultimo momento della vita.

Filum orationis; Cicer. *Le fil* ou *le style d'un discours*. Filo, stile d'un discorso. Tenui deducta poëmata filo; Hor. *Des vers d'un style mediocre*. Versi d'uno stile mediocre.

Filum. *Les traits, les linéaments du visage*. Fatezze. Pari filo esse & simili figura; Lucr. *Avoir les mesmes traits & la mesme figure*. Avere le stesse fatezze e simil figura.

Filatim; adv. Lucr. *En filant*. Nel filare.

FIMBRIA, æ, f; Plin. Cic. *Le bout, l'extremité, le bord*, ou *la frange qui est au bas d'un vestement*. Lembo.

Fimbriatus, a, um; Plin. *Frange, qui a comme des dents aux extremitez*. Che è denticulato al lembo.

FIMUS, i, m; Virg. *Du fumier*. Letame.

Fimetum, i, n; Plin. *Le lieu dans les basses cours où l'on reserve le fumier*. Letamaro.

FINDO, is, fidi, fissum, ere; Cic. *Fendre, entamer, couper, diviser*. Fendere, tagliare, dividere.

Via se findit in ambas partes; Virgil. *Le chemin se separe & devise en deux*. La strada si fà in bivio.

Finditur cor meum; Plaut. *Mon cœur est dechiré de douleur*. Il mio cuore è fenduto del dolore.

Fissus, us, m; Cic. *Fente, coupure, division*. Fenditura, taglio, divisione.

Fissum, i, n; Cels. *Fente* ou *crevasse*. Fenditura.

Fissio, onis; Cicer. *L'action de fendre*. L'azzione di fendere.

Fissura, æ; Colum. *Coupure, fente*. Taglio, fenditura.

Fissilis, & hoc fissile, adject. Virg. *Fendu* ou *aisé a fendre*. Fenduto, ò ageuole da fendere.

FINGO, is, finxi, fictum, ere; Cicer. *Faire, former, façonner, jetter en moule*. Fare, formare, *pour le sens propre & figuré, car on dit fort bien*. Fingere mo-

res; Cic. *Former les mœurs.* Formare i costumi.

Fingo; Cic. *S'imaginer, se representer.* Imaginarsi, rappresentarsi, prefiggersi, figurarsi. Fingite igitur cogitatione imaginem hujus conditionis meæ; Cic. *Representez-vous donc l'état où je me trouve.* Prefiggetevi lo stato, dove mi trovo.

Fingo; Cic. *Feindre, contrefaire, faire semblant, faire une intrigue, inventer, controuver.* Fignere, imitare, far sembiante, far' un' intrigo, inventare. Vultum alterius fingere; Ter. *Contrefaire le visage de quelqu'un.* Imitare la faccia d'alcuno. Fingere crimen; Cic. *Controuver un crime.* Fignere, inventar' un fallo.

Fictus, a, um; adiect. du part. Cic. *Fait, composé.* Fatto, composto.

Fictus; Cic *Feint, controuvé, faux.* Finto, falso, inventato.

Fictor, oris. m; Cic. *Qui fait des figures* ou *statuës, un statuaire, un Sculpteur.* Scoltore.

Fictor legum; Plaut. *Qui fait,* ou *qui invente des loix.* Legislatore.

Fictrix, cis, fœ; Cicer. *Celle qui fait.* Fattrice.

Fictè; adv. Cic. *Avec dissimulation, faussement, avec feinte & deguisement.* Fintamente.

Figmentum, i, n; *dans l'Ecriture sainte. Ouvrage de terre, figure d'argille.* Opra di terra, figura di creta.

Figmentum; Cic. *Dissimulation, feinte.* Finta, dissimulazione.

Figulus, i, m; Plin. *Un potier de terre.* Pentolaro.

Figulina, æ, *ou* figlina *par syncope*; Plin. *L'art de faire des ouvrages de terre,* ou *le lieu propre pour en faire.* Luogo, od arte del pentolaro.

Figlinus, a, um; Plin. *De potier,* ou *propre aux potiers.* Di pontolaro, o proprio a' pentolari.

Figlinum, i, n; Plin. *Tuile, vase,* ou *autre ouvrage de terre.* Tegola, vaso, ò simil' opra di terra.

Figularis & hoc figulare; adject. Plaut. *Du potier dont usent les potiers.* Di pentolaro, di che si servono i pentolari.

Fictilis, & hoc fictile; adject. Cic. *Qui est de terre à potier,* ou *d'argille.* Di terra, ò creta.

Figura, æ, f; Cicer. *La figure, la forme.* Figura, forma.

Figura; Cic. *Figure, image, statuë.* Figura, imagine, statua.

Figura negotij; Cic. *La face d'une affaire.* La faccia d'un' affare.

Figura; Cic. *Figure.* Figùra. *Certain tour de mots, d'expressions, qui s'éloignent des régles generales de la Grammaire. Ce mot se prend dans Suetone pour des Railleries & brocards qu'on couvroit de ces figures.* Burle.

Figuro, as, are; Cic. *Donner la forme* ou *figure, façonner.* Formare, figurare.

Figurare os pueri; Hor. *Apprendre à parler a un enfant, luy former son langage.* Insegnar' à parlare ad un fanciullo.

Figuro; Quint. *Se figurer, s'imaginer.* Figurarsi, imaginarsi.

Figuratio, onis, f; Plin. *Forme, figure.* Forma, figura.

Figuratio; Quint. *Imagination.* Imaginazione.

Finis, is, f; Cic. *La fin,* ou *l'extremité d'une chose.* Fine.

Finis *au singulier*; Tit. Liv. *ou* fines, ium, *plur.* Cic. *Les fins, les limites, les bornes* ou *frontiéres d'un pays.* Fini, limiti, frontiere d'un paese.

Continere se finibus rerum suarum; Cic. *Ne se mêler que de ses affaires.* Non impacciarsi, che de fatti suoi.

Finis; Quint. *Définition.* Deffinizione.

Finio, is, ivi, itum, ire; Cic. *Finir, mettre fin, terminer, achever.* Finire, terminare.

Finio; Cic. *Determiner, limiter, borner, donner des bornes.* Determinare, limitare. Finire provinciam alicui certo tempore; Cicer. *Determiner le temps que doit durer un gouvernement.* Determinare il tempo ad alcuno d'un governo. Finire diem; Tit. Liv. *Determiner un jour certain.* Determinare un giorno certo.

Finio; Tacit. *Mourir.* Morire.

Finio; Quint. *Definir.* Deffinire.

Finitus, a, um; Plin. *Finy, cessé.* Finito, cessato.

Finitus ; Cicer. *Borné, limité.* Limitato.

Finitè ; adv. Cic. *D'une maniére bornée & limitée.* D'una maniera limitata, finitamente.

Finitio, onis, f ; Quint. *Definition.* Deffinizione.

Finitor, oris, m ; Stat. *Qui finit & met fin aux choses.* Chi finisce.

Finitor ; Cicer. *Qui donne des bornes* ou *des limites.* Chi limita.

Finitimus, a, um ; Cic. *Limitrophe, voisin.* Vicino, che limita, confinante.

Fio, is, factus sum, fieri ; Cic. *Estre fait, devenir.* Esser fatto, divenire. Ne quid detrimenti fiat à me, dabitur opera ; Planc. Cic. *Ie prendray garde qu'on n'y fasse quelque tort.* Io badarò bene, che non gli si facci torto veruno.

Fio. *Venir, arriver.* Venire, arrivare. Nulla adeo ex re istud fit nisi ex nimio otio ; Ter. *Cela ne vient que d'une trop grande oisiveté.* Ciò non procede, che da un tropp' ozio. Ut fit ; Cicer. *Comme il arrive.* Come arriva.

Fient in illum exempla ; Ter. *Il servira d'exemple aux autres.* Egli sarà d'esempio agli altri.

Ubi satias cœpit fieri ; Ter. *Si-tost que je commence à me déplaire,* ou *a me lasser.* Subito, che comincio ad annoiarmi.

Fit absynthium in Arabia ; Plaut. *L'absinthe croist dans l'Arabie.* L'assenzo cresce nell' Arabia.

Fieri magni ; Cicer. *Estre estimé,* ou *prisé.* Essere pregiato.

Fiat, pour esto ; Plaut. *Soit, je le veux, j'y consens.* Sia, lo voglio, vi acconsento.

Firmus, a, um ; Cic. *Ferme, assuré, qui ne varie point, constant.* Fermo, sicuro, costante.

Firmus ; Cic. *Fort, robuste, puissant.* Forte, robusto, potente. Firmus ab equitatu ; Cic. *Qui est fort en cavalerie.* Forte nella cavalleria. Firma valetudo ; Cicer. *Une santé robuste.* Una sanità robusta.

Firme ; adv. Cic. *Fermement, avec assurance, sans crainte.* Fermamente, sicuramente, senza timore.

Firmiter, adverb. Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Firmitas, atis, f ; Cic. *Fermeté, force, solidité.* Fermezza, forza, solidità.

Firmitas animi ; Cic. *Fermeté, assurance d'esprit.* Fermezza, sicurezza d'animo.

Firmitudo, inis, f ; Autor ad Heren. *Force, vigueur.* Forza, vigore.

Firmitudo ; Cic. *Fermeté, assurance.* Fermezza, sicurezza.

Firmo, as, are ; Cicer. *Affermir, fortifier, assurer.* Fortificare, *pour le sens propre & figuré.*

Firmator, oris, m ; Tacit. *Qui affermit,* Chi fortifica.

Firmamen, inis, n ; Ovid. *Soûtien.* Sostegno.

Firmamentum, i, n ; Cic. *Force, puissance, soûtien.* Forza, potere, sostegno.

Firmamentum, *dans l'Ecriture sainte. Le firmament, le Ciel.* Firmamento, Cielo.

Firmamenta membrorum ; Aul. Gell. *Les nerfs & les muscles du corps, qui luy donnent de la force & le soûtiennent.* Nervi, e muscoli del corpo.

Fiscus, i, m ; φισκος ; Colum. *Panier d'ozier a mettre de l'argent,* ou *des sacs de cuir.* Cestarella di venchi per metter danari, ò sacco di corio.

Fiscus ; Cic. *Le fisque, le revenu,* ou *le domaine du Roy,* ou *d'une Republique.* Fisco, od il dominio di Rè, ò d'una Republica.

† Fiscalis, & hoc fiscale, *adject.* Calistr. *Qui appartient au fisque,* ou *au domaine du Prince.* Fiscale.

Fiscina, æ, f ; Cic. *Petit panier d'ozier,* ou *de joncs.* Cestarella di venchi, ò giunchi.

Fiscella, æ, f ; Virg. *Petit panier d'ozier.* Lo stesso.

Fiscella ; Caton. *Une musceliere.* Musaruola.

Fiscellum, i, n ; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

Fiscilis, fisco, fissura, fissus. v. Findo.

Fistuca, æ, f ; Vitruv. *Un pilotis.* Palificata.

Fistuca ; Cæl. *Une batte, instrument à enfoncer les paves, Un mouton,* Machine dont on enfonce des pieux dans l'eau pour bâtir. Mazzaranza, battipallo.

Fistuco,as, are; Plin. *Enfoncer avec la hette,ou le mouton.* Profondare colla mazzaranza, o battipalo.

Fistucatio, onis, f; Vitr. *L'action d'enfoncer des pieux.* L'azzione di profondare, e piantare i pali.

FISTULA,æ, f; Cic. *Tuyau.* Canna.

Fistula; Cic. *Une fleute, ou flageolet,*qu'on faisoit autrefois de tuyau de bled. Flauto.

Fistula; Plin. *Le sifflet, l'aspre artere.* Arteria aspra.

Fistula; Plin. *Fistule,ulcere profonde.* Fistola.

Fistulator, oris, m; Cic. *Ioüeur de flûte.* Suonatore di flauto.

Fistulo,as,are; Plin. *Estre plein de petits trous,estre poreux comme une eponge.* Essere pieno di buchi, come la spugna.

Fistulosus,a, um; Colum. *Qui est spongieux, qui a beaucoup de trous.* Spugnoso.

Fistulosus cancer; Cat. *Un cancer plein de trous.* Cancro pieno di buchi.

FITE, *imperatif de* FIO; Cat. *Faittes.* Fate.

FIXUS. V. Figo.

FLABELLIFER, flabellum, flabilis, flabrum v. Flo.

FLACCEO, es, *ou* flaccesco,is, flaccui, ere, *ou* ere; Colum. *Se fletrir,se passer.* Fiaccarsi,smoscirsi

Flaccessit oratio; Cic. *Son discours commence a languir.* Il suo discorso smoscisse,langue.

Flaccidus,a,um, Plin. *Fletri,fanné,passé.* Moscio, fiacco, languido.

Flaccidæ aures; Plin. *Des oreilles pendentes.* Orecchi pendenti.

Flaccus,a,um; Cic. *Qui a les oreilles pendentes.* Chi ha gli orecchi pendenti.

FLACES,ium. v. Fraces.

FLAGELLUM,i,n; Virg. *Rameau, branche,sarmant,houssine.* Ramo,sarmento, bacchetta.

Flagellum; Hor. *Foüet* dont on punit quelqu'un. Sferza,flagello.

Flagello, as, are; Mart. *Foueter, donner des coups de verges, battre.* Flagellare,sferzare.

Flagellare annonam; Plin. *Faire encherir les vivres.* Far' incarire i viveri.

Comæ flagellant colla; Plin *Les cheveux luy battent sur le coû.* I capelli gli flagellano, ondeggiano sul collo.

Flagellare opes; Mart. *Renfermer, serrer les richesses.* Chiudere le ricchezze.

FLAGITIUM,ij, n; Cic. *Crime, action infame,tout ce qui est honteux, & qui se commet par negligence.* Delitto,azzione infame, vergognosa, e quanto si fa per negligenza.

* Flagitium. *Danger, perte.* Pericolo, perdita. Abiero, flagitio cum majore post reddes tamen; Plaut. *Si je m'en vas vous le payerez apres au double.* Se me ne vado, voi lo pagarete pero il doppio

Flagitiosus,a,um; Cic. *Méchant, corrompu, abominable.* Cattivo, corrotto.

Flagitiose, adv. Cic. *Criminellement, laschement, honteusement.* Vilmente, vergognosamente.

FLAGITO,as, are; Cic. *Demander avec importunité, presser, importuner.* Chiedere con importunita, importunare.

*Flagito; *Accuser, poursuivre.* Accusare. Ut peculatorem flagitari jussit, Tacit *Il commanda qu'on l'accusast de peculat.* Egli chiede,che si accusasse di furto fatto al Prencipe.

Flagitator, oris, m; Cic. *Qui demande continuellement,qui presse fort.* Importuno nel chiedere.

FLAGRANTIA,flagriones. v. Flagro.

FLAGRO,as, are; Cic. *Brûler.* Abbrucciare. *pour le sens propre & figuré, d'où viennent ces expressions figurées dans les meilleurs Auteurs.* Flagrare libidinibus; Suet. *Brûler de convoitise.* Abbrucciare di libidine.

Flagrare amentia; Cic. *Estre insensé.* Essere amente. Flagrare infamia; Cic. *Estre diffamé.* Essere infamato. Invidia;Cic *Estre fort hay.*Essere molt' odiato. *Avoir bien de l'ardeur pour l'étude.* Esser inclinato molto allo studio. Bello tota flagrat Italia; Cic. *La guerre est allumée par toute l'Italie.* La guerra e accesa per tutta Itaglia.

Flagrans,tis, Virg. *Ardent,brûlant, fort eschauffé allumé, chaud.* Ardente,ac-

cesso caldo.

Flagrans amore litterarum ; Cic. *Qui ayme passionnement les sciences.* Chi ama molto le scienze.

Flagrantissimus homo ; Cic. *Un homme qui a bien de l'ardeur.* Un' uomo ardentissimo.

Flagranter, adv. Tacit. *Avec ardeur, passionement.* Ardentemente.

Flagrantia, æ, f ; Aul-Gell. *Ardeur, incendie.* Ardore, incendio.

Flagrantia oculorum ; Cic. *Le feu qui paroist dans les yeux.* Fuoco negli occhi.

FLAGRUM, i, n ; Plaut. *Le foüet*, ou *poignée de verges* dont on chastie. Sferza.

Flagratores, um, m ; plur. Fest. *Gens à qui on donnoit de l'argent pour se laisser foüetter.* A chi si daua il danaro per lasciarsi sferzare.

Flagriones, m. plur. Afr. *Fripons qu'il faut toûjours foüetter.* Furbi, che si deono sempre battere.

FLAMEN, inis, n ; *Vent, souffle, esprit*, Vento, soffio, spirito.

* Flamen, m ; Cic. *Le Prestre des faux Dieux.* Il sacerdote delli Dij falsi.

Flamen dialis ; Cic. *Le Prêtre de Iupiter.* Il sacerdote di Giove.

Flaminia, æ, f ; Aul Gell. *La maison du Prestre des faux Dieux.* La casa del sacerdote de' Dij falsi.

Flaminica, æ, f. Aul-Gell. *Prestresse qui servoit dans le temple des faux Dieux.* Sacerdotessa, che serviva ne' tempij de Dij falsi.

Flaminium, ij, n ; Aul-Gell. *La dignité du Sacerdoce.* La dignità del Sacerdozio.

FLAMMA, æ, f ; Cic. *Feu, flamme.* Fuoco, fiamma. Flamma fumo est proxima ; Plaut. *Le feu ne va jamais sans fumée.* Il fuoco è inseparabile dal fumo.

Præcipitare se ex fumo in flammam ; Ter. *Tomber de fievre en chaud mal, se jetter d'un moindre peril dans un plus grand.* Saltare dalla frissora nel fuoco.

Flammula, æ, f ; Colum. *Petite flamme.* Fiametta.

Flammeus, a, um ; Cic. *Enflammé, ardent.* Infiammato, ardente.

Flammeus ; Plin. *De couleur de flamme.* Di color di fiamma.

FLAMMEUM, i, n ; *Voile de couleur de feu* qu'on donnoit aux nouvelles mariees. Velo di color di fuoco.

Flammeolum, i n ; Juv. *Un petit voile de couleur de feu.* Veletto di color di fuoco.

Flammearius, ij, m ; Plaut. *Celuy qui tient & qui vend de ces sortes de voiles.* Chi tigne, e vende simili veli.

Flammeolus, a, um ; Colum. *Tirant un peu sur la couleur de feu.* Chi tira sul color di fuoco.

Flammo, as, are ; Virg. *S'enflammer, brûler.* Infiammarsi, ardere.

Flammo ; Tacit. *Irriter, mettre en colere.* Irritare, mettere in colera.

Flammatus Jupiter ; Ovid. *Iupiter qui a des foudres dans ses mains.* Giove, che hà i fulmini nelle mani.

Flammantia lumina ; Virg. *Des yeux étincelans & pleins de feu.* Occhi scintillanti, e pieni di fuoco.

Flammifer, a, um, Cic. *Qui met le feu par tout, qui brûle, échauffe.* Chi mette il fuoco per tutto, chi abbruccia, scalda.

Flammiger, a, um ; Val-Flacc. *Qui jette le feu.* Chi fà fuoco.

Flammigero, are ; Aul-Gell. *Ietter de la flamme.* Gettar fiamme.

FLATOR, flatus. v. Flo.

FLAVUS, a, um ; Virg. *Blond, ou jaune.* Flavo, biondo, giallo.

Flaveo, es, ere, *ou* flavesco, is, ere ; Colum. Virg. *Iaunir, devenir blond.* Divenir giallo.

FLEBILIS, v. Fleo.

FLECTO, is, flexi, flexum, ere ; Cic. *Flechir, courber, ployer, tourner.* Piegare, incurvare, tornare, volgere.

Flectere Leucatem ; Cic. *Aller droit à Leucate, tourner, faire voile vers Leucate.* Volgersi verso Leucate.

Flecto ; Cic. *Dresser, former, flechir, emouvoir, toucher, tourner*, comme l'on veut. Dirizzarsi, formarsi, piegare, muovere, toccare, volgere. Istud est sapere qui ubicumque opus sit animum possis flectere ; Ter. *C'est une grande prudence de pouvoir plier selon les occasions.* E una grand prudenza di poter piegarsi secondo l'occasioni. Flectere rudes animos ; Cic.

Dresser des esprits grossiers. Dirizzare gli animi rudi. In ambitionem flexisse arguebatur; Tacit. *On le blâmoit de s'estre laissé aller a l'ambition.* Si biassimava d'essersi lasciato trasportare dall' ambizione.

Flectere animum a vero; Tit. Liv. *Detourner son esprit de la verité.* Frastornare l'animo suo dal vero.

Flexus,a,um; Virg. *Plié, courbé.* Piegato, curvo.

Ore Cæsar in mæstitiam flexo; *Cesar ayant pris un visage triste.* Avendo Cesare pigliato una faccia triste.

Dies in vesperam flexus; Tacit *Le jour estant sur le declin*, ou *le jour finissant.* Tramontando il sole.

Flexus,us,m; Cic. *Detour, passage qu'on fait en tournant.* Frastornamento, passaggio,che si fà nel volgersi.

Flexus vocis; Quint. *Inflexion de la voix, la facilité que l'on a de la tourner comme l'on veut.* Facilità di volger la voce, come si vuole.

Flexus membrorum; Quint. *La souplesse, facilité de remuer les membres, & les plier comme l'on veut.* Snodamento de'membri.

Flexus ætatis; Cic. *Le declin de l'âge.* Decrepitezza. Autumni. *La fin de l'Automne.* Fine dell' autunno.

Flexio,onis,f; Cic. *Le mesme que* Flexus. Lo stesso, che Flexus.

Flexiones vocis; Cic. *Les inflexions*, ou *roulemens de la voix en chantant.* Trilli della voce.

Flexibilis, & hoc flexibile *adject.* Cic. *Qui est aisé a tourner, soupple, pliable, flexible* pour le sens propre & figuré. Flessibile, pieghevole. Flexibilis ætas; Cic. *Un âge facile, & qu'on tourne aisement.* Un età, che si piega agevolmente.

Flexilis & hoc flexile, adject. Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Flexuosus, a, um; Cic. *Tortu, qui va en tournant, plein de détours.* Storto, obliquo.

Flexuosè,adv. Plin. *En tournant.* Stortamente.

Flexanima oratio. *Un discours qui touche, & qui tourne l'esprit comme l'on veut.* Ciceron rapporte ce mot d'un Poëte. Un discorso, che persuade à che si vuole.

Flexumines,um,m; plur. Plin. *La cavalerie Romaine.* La cavalleria Romana.

Flexura,æ, f; Colum. *Courbement.* Curvamento.

Flexiloquus,a,um; Cic. *Qui parle ambiguement.* Chi parla ambiguamente.

FLEGMEN, inis,n. Plaut. *Flegmon, inflammation* qui arrive aux jambes d'avoir trop marché. Infiammazione alle gambe per aver caminato troppo.

FLEO,es,evi, etum, ere; Cic. *Pleurer, deplorer.* Piagnere,lagrimare, deplorare.

Flenda fortuna; Ovid. *Une fortune deplorable.* Una fortuna deplorabile.

Fletus,us,m. Cic. *Pleurs, larmes.* Pianto, lagrime.

Flebilis & hoc flebile,adject. Cic. *Digne de larmes, lamentable, deplorable, lugubre.* Deplorabile,lugubre.

Flebiliter, adv. Cic. *Tristement.* Deplorabilmente,

FLEXANIMA, flexibilis, flexile, flexio, flexura v. Flecto.

FLIGO,is,flixi,flictum,ere; vieux Non. *Ietter a terre.* Atterrare.

Flictus, us, m; Virg. *Coup, choc.* Colpo, urto.

FLO,as, are; Cæs. *Souffler.* Soffiare.

Simul flare, sorbereque haud factu facile est, Plaut. proverbe. *On ne peut pas respirer, & boire en mesme temps. Il est impossible de faire deux choses à la fois.* Non si può respirare, e bere nello stesso tempo. È impossibile di fare due cose alla fiata.

Flatus,us, m; Cic. *Vent, souffle.* Vento, soffio,fiato, respiro.

Flamen, inis, n; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Flamen dans le langage de l'Eglise signifie *Le Saint Esprit.* Lo Spirito Santo.

Flabilis,& hoc flabilie, adject. Cic. *Qui est d'air.* Chi è d'aere.

Flabrum, i, n. *ou* flabra, orum, n. plur. Virg. *Soufle.* Soffio.

Flabellum, i, n. Ter. *Eventail.* Ventaglio.

Flabellum seditionis; Cic. *Qui ex-*

cite la sedition. Chi eccita la sedizione.

Flabellifer, adject. Plaut. *Qui porte l'eventail.* Chi porta il ventaglio.

FLOCCES, um; plur. *Vin qui est fait de mare des raisins.* Vino fatto dalla torcitura dell'uue.

FLOCCUS, i; Varr. *Floccon de neige*, ou *de laine*, ou *de cheveux arrachez.* Fiocco di neve, ò lana, o capelli suelti.

Flocculus, m. Plin. *Un petit floccon.* Un fiocchetto.

Floccifacio, is, eci, actum, ere; ou flocci facere aliquid; Cic. *N'estimer rien une chose.* Non pregiare punto una cosa.

Flocci non facit fidem; Plaut. *Il ne se soucie gueres de sa parole.* Egli non istima un pelo la sua parola.

Floccipendo, is, ere; Ter. *Le mesme.* Lo stesso.

FLOREO. V. Flos.

FLOS, oris, m; Cic. *Fleur.* Fiore.

Flos ætatis; Cic. *La fleur de l'âge, le bas âge.* Il fiore dell'età.

Flos Italiæ; Cic. *L'Elite de toute l'Italie.* La Scielta di tutta l'Itaglia.

Flos nobilitatis; Cic. *L'Elite de la noblesse.* Il fiore della nobiltà.

Flos orationis; Cic. *La beauté d'un discours.* La beltà d'un discorso. In ipso Græciæ flore; Cic. *Lorsque la Grece estoit fleurissante.* Quando la Grecia fioriva.

Puella amisit florem; Catul. *Cette fille a perdu sa virginité.* Questa zitellla hà perso il fiore della virginità.

Flosculus, i, m; Cic. *Petite fleur.* Fioretto.

Flosculi orationis; Cic. *Les beautés & les graces d'un discours.* Fioretti di un discorso.

Floreus, a, um; Plaut. *De fleur.* Di fiore.

Floridus, a, um. Tibul. *Fleury, seme de fleurs.* Florido, seminato di fiori.

Ætas florida; Catul. *La fleur de l'âge.* il fiore dell' età.

Floridus color; Plin. *Couleur vive, & éclatante.* Color vivo.

Floridus orator; Cic. *Un Orateur fleury.* Un oratore florido.

Floridulu[s], a, um; Catul. *Beau, éclatant.* Bello, splendida, vivace.

Flori fer, a, [um], adject. Lucr. *Qui porte des fleurs.* Chi porta fiori.

Florilegus, adject. Ovid. *Qui cueille des fleurs*, ou *qui en exprime le suc.* Chi coglie i fiori, e ne trae il suco.

Floreo, es, florui, ere; Cic. *Fleurir*, ou *estre en fleur.* Fiorire, od esser in fiore.

Floreo; Cic. *Avoir de l'estime*, ou *de l'éclat, estre estimé, eclatter, paroistre.* Essere stimato, pregiato, parere.

Florens, tis; Virg. *Fleurissant.* Florido. Ambo florentes ætatibus; Virg. *Tous deux dans la fleur de leur âge.* Tutti due, amenduni nel fiore dell' età.

Florens; Cic. *Qui a de l'éclat ou de la reputation.* Chi fiorisce, è pregiato.

Floresco, is, ere; Colum. *Fleurir.* Fiorire.

Floresco; Cic. *Fleurir, éclatter.* Fiorire, essere pregiato.

FLUCTIFRAGUS, fluctivagus, fluctuo, fluctuosus, fluctus, fluentum, fluentissimus, fluidus, fluito, flumen. V. Fluo.

FLUO, is, fluxi, fluxum, ere; Cic. *Couler, tomber.* Fluire, scorrere, cadere.

Fluo; Cic. *S'écouler, se passer.* Scorrere, passare. Voluptas corporis fluit; Cic. *Les plaisirs du corps se passent,* I piaceri del corpo suaniscono.

Fluo; Virg. *Tomber, aller en ruine*, ou *en décadence.* Cadere, andar in rouina, in decadenza. Ex illo retro fluere; Virg. *Depuis ce temps les affaires allerent en décadence.* Doppo quel tempo gli affari andarono in decadenza.

Fluo; Virg. *Croître, s'étendre trop.* Crescere, stendersi troppo.

Fluo; Cic. *Arriver, succeder.* Arrivare, succedere. Res fluunt ad voluntatem nostram; Cicer. *Les choses arrivent comme nous les souhaitons.*

Fluo; Cicer. *Se repandre & venir à la connoissance, se divulguer.* Divulgarsi. Fluere delitiis; Cic. *Se repandre, se plonger dans les delices.* Immergersi nelle delizie.

Fluo; Cicer. *Venir, émaner, sortir.* Venire, scaturire, uscire. Omnis ratio à capite fluit; Cic. *La raison vient de la teste.* La ragione viene dal capo.

Fluens, tis, adject. part. Hor. Cic. *Coulant.* Che fluisce.

Libere fluens oratio; Cic. *Un dis-*

cours qui est bien coulant. Un discorso facondo.

Fluentes pueri; Quint. *Des enfans effeminés, ou qui se repandent dans les plaisirs.* Fanciulli effeminati, che si danno a' piaceri.

Res ad nostram voluntatem fluentes; Cic. *Des choses qui arrivent comme nous le souhaitons.* Cose, che arrivano, come noi desiamo.

Fluentes buccæ; Cicer. *Des joües pendantes.* Gote pendenti.

Fluens vestis; Prop. *Une robe qui traine jusques à terre.* Una robba lunga sino à terra.

Fluentum, i, n; Virg. *Petite riviére, ou courant d'eau.* Scorrente.

Fluentisonus, a, um; Catul. *Qui retentit du bruit des eaux.* Chi risuona del rumore dell' acque.

Fluctus, us, m, Cic. *Flot, vague.* Fiotto, flutto.

Fluctus; Lucr. Plin. *Agitation, impetuosité.* Agitazione, empito.

Fluctifragus, a, um; Lucr. *Qui rompt les flots.* Chi rompe i flutti.

Fluctivagus, a, um; Stat. *Qui vogue parmi les flots.* Chi vaga fra i flutti.

Fluctuo, as, are; Cic. *Faire des vagues, estre agité des flots.* Essere agitato da' flutti.

Fluctuo; Cic. *Flotter, estre dans l'agitation, & dans l'incertitude.* Fluttuare, essere nell' incertitudine, essere perplesso.

Fluctuatio, onis, f; Cicer. *Agitation, incertitude.* Agitazione, incertezza.

Fluctuosus, a, um; Plin. *Orageux, qui est agité.* Tempestoso, agitato.

† Fluctuatim, adv. Afri. *Avec agitation, en se demenant.* Con agitazione, agitandosi.

Fluxus, a, um, Plin. *Qui coule aisément.* Che scorre facilmente.

Fluxa vestimenta; Lucan. *Des vestemens qui trainent jusques a terre & qui ne sont point liés.* Vesti, che si strascinano à terra, non legate.

Fluxi homines; Suet. *Des gens efféminés, qui vivent dans la molesse.* Uomini effeminati.

Fluxa, orum, n; plur. Plaut. *Les biens caduc & perissables, qui durent peu.* I beni caduchi. Autoritas fluxa; Tacit. *Autorité qui dure peu.* Autorità caduca.

Fluxe, adv. Varr. *Abondamment.* Abbondantemente.

Fluxio, onis, f; Cicer. *Le cours, ou le courant des eaux.* Corso dell' acque.

Fluxio alvi; Plin. *Flux de ventre.* Flusso di ventre. Sanguinis; Plin. *Flux de sang.* Flusso di sangue.

Fluito, as, are; *frequent.* Tit. Liv. *Flotter, nager, ou aller sur l'eau.* Fiottare, natare, od andare sull' acqua.

Fluito; Tacit. *Chanceler, branler, varier, n'estre point ferme.* Vacillare, variare, essere incostante.

Fluitans animus; Cicer. *Un esprit incertain, & qui est agité.* Un' animo agitato. Cæca fluitantia sorte; Hor. *Variables.* Variabili, incostanti.

Fluidus, a, um; Plin. *Coulant, liquide, qui n'est point ferme.* Fluido.

Fluidus; Ovid. *Lâche, foible, moû.* Vile, Fievole, molle.

Flumen, inis; Cic. *Un fleuve, riviere, torrent.* Fiume, riviera, torrente. Adverso flumine; Virg. *Contre le fil ou le cours de l'eau.* Contr' acqua.

Ingenii flumen; Cicer. *Fecondité d'esprit.* Fecondità d'ingegno.

Flumineus, a, um; Ovid. *De riviere, de fleuve.* Di fiume.

Fluvius, ii, m; Cic. *Fleuve, ou riviere.* Fiume, o riviera.

Fluvialis, & hoc fluviale, adiect. Colum. *De riviere, ou qui croist dans les rivieres.* Di fiume, di riviera, che cresce nelle riviere.

Fluviatilis & hoc fluviatile, adj. Plin. *De riviere, ou qui vit dans les rivieres.* Di riviera, che vive nelle riviere.

Fluviaticus, a, um; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

Fluviatus, a, um; Plin. *Trempé dans une riviere.* Bagnato in una riviera. Cannabis fluviata; Plin. *Du chanvre roui.* Canape macerato.

FOCALE, is, n; Hor. *Cravate, mouchoir, qu'on met autour du coû.* Cravatta, collare.

FOCILLO, as, are; Plin. Jun. *Reparer, retablir, remettre sur pied un malade.* Refocillare, riparare, ristabilire un ammalato.

Focillor, *dep.* Suum quisque commo-

dum focillatur; Varr. *Châcun soûtient ce qui luy est avantageux.* Ogn' uno sostiene quello, che gli è vantaggioso.

FOCULA, foculus. v. Focus.

Focus, i, m; Virg. *Le foyer, cheminée.* Camino, fuocolare.

Focus; Cic. *Une maison particuliere.* Una casa particolare. Pro aris & focis pugnare; Cicer. *Combattre pour la défense des temples, & de sa maison.* Combattere perla difesa de' tempii, e delle case. *Ce nom est toûjours pluriel en cette signification.*

Focus; Virg. *Le feu.* Fuoco. Extruere lignis focum; Hor. *Faire du feu.* Fare del fuoco.

Foculus, i, m; Plaut. Juv. *Petite cheminée.* Camino piccolo.

Foculum excitare bucca; Juv. *Allumer un petit feu avec sa bouche.* Accendere il fuoco colla bocca.

* Focula, orum, n. plur. Plaut. *La nourriture qui échauffe.* Nodrimento, che scalda.

Focaria, æ, f; Ulp. *Femme de mauvaise vie, qu'on entretient dans son logis, qui est à un même feu, & à une même table.* Meretrice domestica.

FODIO, is, fodi, fossum, ere; Plaut. *Creuser, foüir, becher la terre.* Cavare la terra, zappare.

Fodio; Cic. *Percer, penetrer, entrer bien avant.* Penetrare. Dolor fodit; *La douleur me perce.* Il dolore mi penetra.

Fodico, as, are; Cic. *Percer, picquer, picquoter.* Forare, pugnere, *pour le sens propre & figuré.*

Fodina, æ, f; Plin. *Une mine creusée.* Miniera.

Fossa æ, f; Cæs. *Une fosse*, ou *un fossé.* Fosso, fossa.

Fossula, æ, f; Colum. *Une petite fosse.* Un fossetto.

Fossatum, i, n; Plinius. *Un fossé.* Un fosso.

Fossor, oris, m; Virg. *Qui foüit & qui creuse, un pionnier.* Chi zappa.

Fossio, onis, f; Cic. *L'action de foüir, ou de bêcher la terre.* Zappamento.

Fossura, æ, fœ; Colum. *Le meme.* Lo stesso.

Fossitius, a, um; Plin. *Qu'on tire en creusant, qui vient de mine.* Che viene dalla miniera.

Fossilis, & hoc fossile, adject. Plin. *Qu'on tire de terre.* Che si trae dalla terra.

FOECUNDUS, a, um; Cic. *Fecond, fertile, abondant, qui rapporte beaucoup.* Fecondo, fertile, abbondante, opimo.

Fœcundi calices; Hor. *Des verres pleins de vin.* Bicchieri pieni di vino.

Fœcunditas, atis, f; Cic. *Fecondité, fertilité.* Fecondità, fertilità.

Fœcundo, as, are; Virg. *Rendre fecond, ou fertile.* Fecondare.

Fœcundè, adv. Plin. *Avec fertilité.* Fecondamente.

FOEDUS, eris, n; Cic. *Pacte, accord, alliance, traité.* Patto, accordo, lega, alleanza, trattato.

Fœdus; Virg. *Loix.* Legge.

Fœdifragus, adject. Cic. *Qui rompt l'alliance.* Chi rompe la lega.

Fœderatus, a, ūm; Cic. *Allié.* Alleato.

FOEDUS, a, um; Cic. *Laid, vilain, sale, honteux, infame, dés-honneste.* Brutto, laido, sporco, vergognoso, infame, disonesto.

Fœdo, as, are; Cicer. *Gaster, soüiller, corrompre, dés-honnorer.* Spapillare, deturpare, guastare, sporcare, corrompere, disonorare.

Fœde, adv. Tit. Liv. *Vilainement, honteusement, avec infamie.* Bruttamente, vergognosamente, con infamia.

Fœditas, atis, f; Tit. Liv. Cic. *Laideur, puanteur.* Bruttezza, laidezza, puzzore.

Fœditas; Cic. *Honte, dés-honneur, infamie, turpitude.* Vergogna, disonore, infamie.

Fœlix, icis, adject. Cic. *Heureux.* Felice. Fœlix; Virg. *Propice, favorable.* Propicio, fauoreuole. Sis Fœlix; Virg. *Soyez-nous favorable.* Siaci favoreuole.

Fœlix; Virg. *Fertile, abondant.* Fertile, abbondante. Silvæ fœlices; Virgil. *Des forests fertiles.*

Curarum fœlix; Stat. *Qui n'a que des soins avantageux.* Che non hà, che cure vantaggiose.

Fœlix domino; Mart. *Utile & profitable à son maistre.* Utile, vantaggioso al padrone.

Fœlicitas, atis, f; Cic. *Felicité, bon-heur, prosperité.* Felicità, prosperità.

Fœlicitas terræ; Plin. Jun. *Bonté,* ou *fertilité d'une terre.* Fertilità d'una terra.

Fœliciter, adverb. Cicer. *Heureusement, avec succez.* Felicemente, con successo.

Fœmina, æ, f; Cic. *Femme,* ou *femelle,* Femina.

Fœmineus, a,um; Virg. *De femme.* Di femina, feminile.

Fœmineus,a,um; Quint. *Le même.* Lo stesso.

Fœnebris, fœneratitius, fœnero. v. Fœnus.

Fœniculum, i, n; Plin. *De fœnoüil.* Finocchio.

Fœnum, i,n; Colum. *Du foin.* Fieno.

Fœnum græcum; Colum. *Du samfoin.* Fieno greco.

Fœnum habet in cornu, longè fuge; Hor. *Il y a du foin aux cornes, éloignez vous en.* Egli hà del fieno alle corne, allontanatevi; *c'est à dire. Il est à craindre, il faut s'en éloigner.* Si deve temere, è d'uopo allontanarsene. *La metaphore est prise de la coûtume qu'avoient les Romains de mettre du foin autour des cornes d'un taureau furieux pour avertir les passans d'éviter sa rencontre.*

Fœnile,is, n; Colum. *Un lieu où l'on serre le foin.* Fenile.

Fœnifex, com.gen. Plin. *Un faucheur de prez.* Falciatore, segatore de' prati.

Fœniseca, æ, com.gen. Colum. *Le même.* Lo stesso.

Fœnarius, a, um; *comme* falces fœnariæ; Ulp. *Faux à faucher les prez.* Falce per falciar' i prati.

Fœnisecium, ij, *ou* fœnisitium, n; Colum. *La coupe des foins.* Il taglio de' fieni.

Fœnus, oris, n; Cicer. *Usure, interest.* Usura, interesse.

Fœnus quaternis centesimis; Cic. *Usure à quarante-huit pour cent.* Usura à quarant' otto per cento.

Fœnus ex triente factum erat bessibus; Cicer. *L'interest estoit monté de quatre pour cent, à huit pour cent.* L'interesse è fatto da quattro per cento, sino d'otto per cento.

Fœnusculum, i, n; Plaut. *Petite usure.* Usura piccola.

Fœnero, as, are; Cicer. *Donner, prêter à usure,* ou *à interest.* Dar' ad interesse.

Fœneratum beneficium; Ter. *Un plaisir rendu au double.* Un beneficio reso al doppio.

Fœnerator,oris,m; Cicer. *Usurier, Qui preste à interest.* Usurario.

Fœneratio, onis, f, Cic. *Usure, interest.* Usura, interesse.

Fœnerato, adv. Plaut. *Avec usure, au double.* Con usura, al doppio.

Fœneratitius,a, um; Val.Max. *Usuraire.* Usurario.

Fœneralia, orum, n. plur. Tit.Liv. *Les termes, le temps échu pour le payement des usures.* I termini per il pagamento dell' usure.

Fœnebris & hoc fœnebre, adject. Tit. Liv. *D'usure.* D'Usura.

Foeteo, es, ere; Marti. *Sentir mauvais.* Puzzare.

Fœtidus,a,um; Plaut. *Puant, sale, infecte.* Fetido, puzzolente.

Fœtiditas, atis, f; Sen. *Puanteur, infection.* Puzzore, infezzione.

Fœtor, oris,m; Colum. *Le même.* Lo stesso.

Fœtus, us, m; Plin. *Le fruit, la portée des animaux, production de la terre,* ou *de l'esprit.* Frutto degli animali, produzzione della terra, ò dell' ingegno-

Fœtus, a, um; Virg. *Qui est plein de petits, gros, enflé.* Grosso, gravido, gonfio.

* Fœtus; Virg. *Qui a mis bas.* Sgrossato chi hà deposto, partorito.

Fœtura, æ,f; Virg. *Le fruit,* ou *la portée des animaux.* Frutto degli animali.

Fœtifico,as,are; Plin. *Faire,* ou *produire des petits,* ou *des fruits.* Partorire.

Fœto, as, are; Colum. *Le même.* Lo stesso.

Fœtifer, a, um; Plin. *Qui donne fecondité, qui fait engendrer.* Chi fà generare, dà fecondità.

Fœtificus,a, um; *Qui produit, qui engendre.* Chi produce, chi genera.

Folium, ij, n; Cic. *Une feuille.* Foglio, foglia.

Foliaceus, a, um; Plin. *Semblable à des feuilles.* Simile alle foglie.

Foliosus, a, um; Plin. *Qui a beaucoup de feüilles.* Pieno di foglie.

Foliatum, i, n, Mart. *Sorte de parfum*, dont les femmes se servoient. Sorte di profumo per le donne.

FOLLIS, is, m; Plaut. Mart. *Soufflet, balon plein de vent.* Soffietto, pallone pieno di vento.

Folliculus, i, m; Cic. *Sac de cuir.* Sacco di corio.

Folliculus; Suet. *Un ballon à joüer.* Pallone per giuocare.

Folliculus; Colum. *La petite peau*, ou *la bourse qui enveloppe le grain de l'epy.* Pelletta toura il grano della spica.

FOMENTATIO, fomentum, fomes, v. Foveo.

FONS, tis, m. Cic. *Fontaine.* Fonte, fontana.

Fons; Cic. *La source, l'origine de quelque chose.* Origine, fonte di qualche cosa.

Fonticulus, i, m. Plin. *Petite fontaine.* Fonticello.

Fontaneus, a, um; Plin. *De fontaine.* Di fonte.

Fontalis, & hoc fontale, adject. Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

FORAMEN, inis, n; Cic. *Trou.* Buco.

Foras, adv. Cic. *Hors, dehors.* Fuori, fuora.

Foris; adv. de lieu; Cic. *Dehors.* Di fuori.

Forinsecus; adv. Plin. *Par dehors, extérieurement.* Esteriormente.

FORCEPS, ipis, m; *ou* f; Virg. *Tenaille, pincette, gros ciseaux.* Tenaglia, forbice.

FORDA, æ, f; Ovid. *Une vache qui est pleine.* Vacca, che hà generato.

FORENSIS. v Forum.

FORES; plur. v. foris, *Nom.*

FORFEX, icis, f; Colum. *Forces, ciseaux.* Forbici.

Forfex; Cels. *Un Davier* pour arracher les dents. Stromento per isuellere i denti.

Forfex; Vitru. *Une louve de fer.* Liuello di ferro per leuare le pietre.

Forficula, æ, f; Plin. *Petite force.* Forbicetta.

FORI, orum, m; plur. Cic. *Le tillac d'un navire.* Ballatorio di naue.

* Fori; Tit. Liv. *Echafaux dans l'Amphithâtre pour voir les jeux.* Palchi nell' amfiteatro per vedere i giuochi.

* Fori; Colum. *Les petits sentiers que l'on fait le long des planches*, ou *dans les parterres des jardins.* Viali, viottoli.

Forus au singulier; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

Foruli, orum, m; plur. Suet. *Coffres, armoires à mettre des livres.* Armarij de' libri.

† FORIA, orum, n; plur. Non. *De la foire.* Cacarella.

† Foriolus, i, m; Lab. *Foireux.* Chi hà la cacarella.

Forica, æ, f; Juv. *Privez ou latrines publiques.* Cacatorij publici.

FORICULA. v. Foris. *Nom.*

FORINSECUS. v Foris *Adverbe.*

Foris; adv v. Foras.

FORIS, is, f; Tit. Liv. Et mieux fores, ium, f; plur. Cic. *La porte d'un logis.* Porta di casa.

Fores amicitiæ aperire; Cic. *Commencer une amitié.* Cominciare un' amicizia.

Foricula, æ, f; Varr. *Porte, guichet.* Porta, uscio.

FORMA, æ, f; Cic. *Forme, figure.* Forma, figura.

Forma; Cic. *Mine, beauté.* Bellezza, presenza. Puer egregia forma; Cic. *Un bel enfant.* Un bel fanciullo.

Forma; Cic. *Marque, signe, image, représentation, idée d'une chose.* Marca, segno, imagine, rappresentazione, idea d'una cosa. Habes, Torquate formam honestatis; Cic. *Voila Torquate l'idée de l'honnesteté.* Ecco Torquato l'idea dell' onestà.

Forma; Cic. Colum. *Forme, moule, patron, plan d'une chose.* Forma, modello, piano d'una cosa.

Forma; Virg. *Espece, sorte.* Specie, sorte. Omnes scelerum comprehendere formas; Virg. *Comprendre toutes les especes differentes de crimes.* Comprendere tutte le sorti de' delitti.

Formula, æ, f; Plaut. *Petite forme.* Forma piccola.

Formula; Cic. *Forme, maniere, formule.* Forma, formula, maniera.

Formulam intendere; Suet. *Intenter un procez.* Intentare una lite.

Formularius, ij, m; Quint. *Qui entend bien le procez, un praticien, qui entend bien la procedure.* Chi hà la pratica delle liti.

Formosus, a, um; Cic. *Beau, agreable.* Bello, grato.

Formositas, atis, f; Cic. *Beauté.* Beltà.

Formalis & hoc formale, adject. Suet. *comme* formalis epistola; Suet. *Une lettre selon la maniere d'ecrire, dans le style ordinaire.* Una lettera secondo il modo di scrivere.

Formo, as, are; Cic. *Former, façonner, faire* pour le sens propre & figuré Formare, fare.

Formator, oris, m; Colum *Qui forme, qui façonne.* Chi forma, facitore.

Formatura, æ, f; Lucr. *Forme, façon.* Forma, fattura, facitura.

FORMICA, æ, f; Virg. *Fourmis.* Formica.

Formicinus, a, um; Plaut. *De fourmis.* Di formica.

Formicosus, a, um; Plin. *Plein de fourmis.* Pieno di formiche.

Formicatio, onis, f; Plin. *Démangeaison par tout le corps.* Pizzicuore per tutto il corpo.

Formicans pulsus; Plin. *Un poulx mortel* Polso mortale.

FORMIDO, inis, f; Cic. *Crainte, frayeur.* Timore, spavento.

Formido, as, are; Cic. *Craindre, apprehender.* Paventare, temere.

Formidolosus, a, um; Ter. *Craintif* Timoroso.

Formidolosus, *passif*, Cic. *Qui est craint.* Chi è temuto, formidabile.

Formidolosissimus, *adject.* superl. Cic. *Qui est fort redoutable.* Formidabilissimo.

Formidolosè, adv. Cic. *Avec crainte.* Con timore.

Formidabilis & hoc formidabile, *adject.* *Qui est à craindre, formidable, redoutable.* Formidabile.

Formidatio, onis, f; Cic. *Crainte.* Timore.

FORMO, formosus, formula, vide. Forma.

FORNAX, acis, f; Cic. *Une fournaise, ou fourneau.* Fornace.

Fornacula, æ, foe; Juv. *Petite fournaise.* Fornacetta.

Fornaceus, a, um; Plin. *De fournaise.* Di fornace.

Fornacarius, ij, m; Ulp. *Un chaufournier* Fornaciaro.

FORNIX, icis, m; Cic. *Voute, arc.* Volta, arco.

Fornix; Juv. *Un mauvais lieu.* Un luogo cattivo.

Fornico, as; are; Plin. *Vouter, faire en arc* Fare in volta, in arco.

Fornicor *dans les Auteurs Ecclesiastiques. Hanter les mauvais lieux.* Fornicare.

Fornicatio, onis, f; Sen. *Voute.* Volta.

Fornicatio, *dans les Auteurs Ecclesiastiques; Fornication.* Fornicazione.

Fornicarius, i, m; Scæv. *Ceux qui vendent sous les voutes publiques.* Quegli, che vendono sotto le volte publiche.

FORO, as, are; Plaut. *Percer.* Forare, trafiggere.

Forabilis & hoc forabile; Ovid. *Qu'on peut percer.* Che si può forare.

FORS, f; Cic. Ter. *Hazard, fortune, rencontre, sort.* Azzardo, fortuna, sorte, riscontro.

Fors fortuna; Ter. *Bon-heur inopiné.* Fortuna non aspettata.

Forte, adv. Cicer. *Par hazard.* Fortuitamente, per azzardo. Forte fortuna; Ter. *Par un bon-heur inespéré.* Per un' azzardo impensato.

Forsan, adv. Ter. *Peut estre.* Forsi.

Forsitan, adv. Ter. *Par hazard, peut-estre.* Forsi.

Fortassis, adv. Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Fortasse adv. Ter. *Le mesme encore.* Lo stesso ancora.

FORTIS, & hoc forte, *adject.* Cic. *Fort, puissant, genereux.* Forte, potente, generoso.

Fortiter, adv. Cic. *Fortement, avec force, genereusement.* Fortemente, generosamente.

Forticulus, i, m; Cic. *Qui est un peu fort.* Forticello.

† Fortesco, is, ere; Nævius. *Prendre des forces, se fortifier.* Fortificarsi, roborarsi.

Fortifico, as, are, *vieux* Plaut. *Fortifier.* Fortificare.

Fortitudo, inis, f; Cicer. *Force, courage, fermeté.* Fortezza, forza, animo.

FORTUNA, æ, f; Cic. *Fortune, hazard.* Fortuna, azzardo.

Fortunæ ou fortunæ, arum, f; plur. Ter. Cic. *Les biens de la fortune, les richesses.* I beni della fortuna, ricchezze.

Fortuno, as, are; Cicer. *Faire prosperer, donner bonne issuë, conduire heureusement.* Secondare, far prosperare, dare buon' esito.

Fortunatus, a, um; Ter. *Heureux, qui a du bon-heur.* Felice, fortunato.

Fortunatè, adv. Cic. *Heureusement.* Fortunatamente.

Fortuitus, a, um, penul. indiff. Cic. *Fortuit, accidentel, qui vient par hazard.* Fortuito, accidentale.

Fortuitò, adv. Cic. *Par hazard.* Per azzardo, fortuitamente.

Fortuitu, adv. Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

FORULLI. v. Fori.

FORUM, i, n; Cic. *Marché, lieu public où l'on vend toutes sortes de choses.* Foro, mercato, luogo publico.

Scisti uti foro; Ter. *Vous vous estes conduit selon le cours du marché, vous avez sceu vous accommoder au temps.* Voi ui siete accommodati al tempo.

Forum; Cic. *Le barreau, le lieu où l'on plaide.* Curia, foro. Vertitur res in meo foro; Plaut. *Mon affaire est traitée par devant mes juges, je ne les puis recuser.* Il mio negozio è agitato avanti li miei giudici.

Forensis, & hoc forense, adject. Cicer. *Du barreau.* Curiale.

FOSSA, fossilis, fossio, fossitius, fossor, fossura. v. Fodio.

FOTUS. v. Foveo.

FOVEA, æ, f; Plin. *Une fosse, une caverne.* Fossa, caverna.

FOVEO, es, fovi, fotum, ere; Cicer. *Echauffer, ou entretenir la chaleur.* Fomentare, scaldare, allignare.

Foveo; Cic. *Nourrir, entretenir, fomenter.* Nodrire, fomentare.

Fovere vulnus aqua & oleo; Cic. *Etuver, bassiner une playe avec de l'eau & de l'huile.* Sviacquare una piaga.

Fotus, a, um; participe, Cic. *Echauffé, fomenté, entretenu.* Scaldato, fomentato.

Fotus, us, m; Plin. *Fomentation.* Fomento.

Fomes, itis, m; Virg. *Tout ce qui est propre à allumer, comme copeau, allumette.* Quanto è atto per accendere il fuoco, come l'esca, i zolfanelli.

Fomes; Aul. Gell. *Ce qui fomente & entretient.* Fomite.

Fomentum, i, n; Colum. *Fomentation.* Fomento.

Fomentum; Cicer. *Adoucissement.* Addolcimento.

Fomentatio, onis, f. *Le mesme que Fomentum.* Lo stesso che *Fomentum.*

FRACEO, es, ou fraceico, is, ui, ere; Colum. *Se moisir, se gâter.* Infracidirsi, ammucidirsi.

Fracidus, a, um; Cat. *Moisy, pourry.* Fracido, mucido.

FRACES, ium, f; plur. Plin. *La lie de l'huile.* Feccia dell' oglio.

FRÆNUM, i, m, *au plurtel*, hi fræni, m, *ou* Fræna, orum, n; Cic. *Bride, frein, mord.* Freno, briglia, morso.

Frænum mordere; Cic. *Prendre le frein aux dents.* Mordere il freno.

Frænos injicere alicui; Cic. *Arréter quelqu'un, le retenir.* Frenare alcuno, sostarlo.

Fræno, as, are; Cæs. *Mettre un mords, brider.* Frenare, imbrigliare.

Fræno; Cic. *Tenir en bride, arrester, reprimer.* Tener' in briglia, reprimere, sostare.

Frænigera ala; Stat. *Compagnie de gens à cheval, esquadron de cavalerie.* Squadrone, ala di cavalleria.

FRAGA, orum, n. plur. Virg. *Des fraizes.* Fragole, frauole.

FRAGILIS, fragmen, fragor. v. Frango.

Fragro, as, are; Virg. *Sentir bon, rendre une bonne odeur.* Olezzare.

FRAMEA, æ, f; Juv. *Un dard,* ou *javeline.* Dardo.

FRANGO, is, fregi, fractum ere; Cicer. *Rompre, briser, casser.* Fragnere, rompere, spezzare.

Frango; Cicer. *Abbattre, détruire, ruiner.* Abbattere, distruggere, rovinare.

Diem morantem mero frangere; Hor. *Passer a boire une partie d'un long jour d'été.* Passare una parte d'un giorno lungo d'està a bere.

Fractus animo; Cic. *Qui est abbatu, ou découragé.* Aggechito, abbatturo.

Fracta spes est; Cic. *Il n'y a plus d'esperance.*

rance. Non ui è più speranza.
Fractus prælio; Cæs. *Vaincu, & ruiné dans u combat,* Vinto, rovinato in una zuffa.
FRACTURA, æ, fœm; Plin. *Rupture.* Rottura.
Fragmen, inis, n; Virg. *Eclat, fragment, morceau d'une chose rompue.* Frammento, pezzo di cosa rotta.
Fragmentum, i, n; Cic. *Le même.* Lo stesso.
Fragor, oris; Virg. *Bruit éclatant d'une chose qu'on romp.* Fragore, rumore di cosa rotta.
Fragosus, a, um; Val. Flacc. *Rompu, escarpé.* Rotto.
Fragosa oratio; Quint. *Un discours rude.* Un discorso rude, aspro.
Fragosè, adv. Plin. *Avec un bruit éclatant.* Con rumore.
Fragesco, is, ere; *vieux.* Pacu. *Estre abbatu.* Essere abbattuto.
Fragilis, & hoc fragile, adject. Cic. *Qu'on rompt aisement.* Fragile.
Fragilis; Cic. *Fragile, caduc, perissable.* Fragile, caduco.
Fragilitas, atis, f; Cic. *Fragilité, caducité.* Fragilità, caducità.
Frater, tris, m. Cic. *Frere.* Fratello.
Fratres nostri Hedui; Cicer. *Ceux d'Autun nos alliés, ou confederez.* Quelli d'Autuno nost i confederati.
Fraterculus, i, masc; *dimin.* Jun. *Petit frere.* Fratello piccolo.
† Fratria, æ; Fest. *La femme du frere.* Cognata.
† Fratro, as, are; Fest. *S'enfler, se grossir comme les mammelles des jeunes filles.* Ingrossirsi, gonfiarsi.
Fraternus, a, um; Cic. *De frere, fraternel.* Fraterno.
Fratricida, æ, m; Cic. *Qui a tué son frere, fratricide.* Fratricida.
Fraternè, adv. Cic. *En frere, charitablement.* Fraternamente.
Fraternitas, atis, f; Quint. *L'union des freres.* Fraternità.
FRAUS, dis, f; Cic. *Tromperie, fourbe.* Frode, inganno.
Fraus; Cic. *Dommage, incommodité.* Danno, incommodità. Ne ea res sit mihi fraudi, Cicer. *Afin que cela ne me soit point nuisible.* Affinche ciò non mi sia nocevole.
Fraus; Cic. *Crime.* Delitto. Peculatus fraude carere; Cic. *Estre exempt du crime de peculat.* Essere esente del delitto di rubberia al Prencipe.
Fraudulentus, a, um; Cicer. *Trompeur, fourbe, frauduleux.* Fraudolento, ingannatore.
Fraudulenter, adv. Colum. *Par fraude, par tromperie.* Fraudolentemente.
Fraudo, as, are; Cicer. *Tromper, fourber, surprendre, dresser un piege.* Fraudare, ingannare.
Fraudo; Cæs. Cic. *Priver, frustrer.* Privare, frudare. Fraudat ingenium suum. Plaut. *Se priver de ses plaisirs.* Privarsi de' suoi piaceri.
Fraudare se victu suo; Tit. Liv. *Se priver de son necessaire, & l'épargner sur sa bouche.* Privarsi del suo vitto.
Fraudator, oris, m. Cicer. *Trompeur.* Fraudatore, ingannatore.
Fraudatio, onis, f; Cic. *Tromperie, fraude.* Frode, inganno. Fraudem fausus est, *vieux*, Plaut. *Il a fait une fourbe.* Egli ha fatto una frode.
† Fraxare; Fest. *Faire la ronde.* Fare la ronda, la sentinella.
FRAXINUS, i, fœm; Plin. *Un fresne, arbre.* Frassino.
Fraxineus, a, um; Virg. *De fresne.* Di frassino.
Fraxinus; Ovid. *Le mesme.* Lo stesso.
FREMO, is, ui, itum, ere. Virg. *Fremir, bruire, faire un grand bruit, murmurer,* Fremere, mormorare, *pour le sens propre & figuré.*
Fremitus, us, m; Cic. *Fremissement, grand bruit, murmure.* Fremito, mormorio.
FRENDEO, es, ui, fressum, ere; Virg. *Froisser, briser, rompre.* Strapazzare, Fragnere.
Frendere dentibus; Plaut. *Grincer les dents, enrager.* Degrignare de' denti.
Frendens, tis, *part.* Cicer. *Rugissant.* Rugiente.
Dolor frendens; Sen. *Douleur qui fait grincer les dents.* Dolore, che fà digrignar de' denti.
FRENUM. v. Frænum.
FREQUENS, tis, *adject.* Cic. *Hanté, frequenté, où il y a beaucoup de monde.* Frequente. Frequens Senatus; Cicer. *Grand assemblé du Senat.* Gran raguananza di Senato.

Silva frequens trabibus ; Ovid. *Une forest fort peuplée d'arbres.* Selva molto popolata d'arbori.

Secretis frequens ; Tacit. *Qui est souvent appellé au Conseil.* Frequente à consegli. Venio in Senatum frequens ; Cic. *Je viens souvent* ou *ordinairement au Senat.* Io vengo per lo più in Senato.

Frequentia, æ, f ; Plin. *Assemblée, multitude, grand nombre.* Frequenza.

Frequenter, adv. Cicer. *Frequemment, souvent.* Frequentemente.

Frequento, as, are ; Cic. *Frequenter, hanter, aller souvent en un lieu.* Frequentare.

Frequentare aliquem ; Sen. *Faire souvent mention de quelqu'un.* Mentouare sovente alcuno.

Solitudinem alicujus loci frequentare. Cic. locum ; Suet. *Peupler un lieu qui ne l'estoit pas, l'habiter.* Abitare una solitudine d'un luogo.

Frequentare aliquid variis nominibus ; Aul. Gell. *Dire une chose en plusieurs mots.* Dire una cosa in molte parole.

Frequentare commercium litterarum ; Sen. *Entretenir un grand commerce de lettres, écrire souvent.* Avere un gran commercio di lettere.

Frequentatio, onis, f ; Cic. *Hantise, frequentation, frequence.* Frequenza.

Frequentatio verborum ; Cicer. *Usage, repetition, usurpation des mèmes mots.* Repetizione di parole.

Frequentamentum, i, n ; Aul-Gell. *Fredon, mode de musique.* Moda di musica.

FRETUM, i, n ; Cicer. *Détroit de mer,* ou *la mer.* Stretto di mare, od il mare.

Freta ætatis, Lucr. *L'adolescence, l'âge où l'on a plus de feu, & d'impetuosité.* L'adolescenza, ò bollore giovanile.

FRETUS, a, um ; Cæs. *Apuyé, soûtenu, qui se fie.* Appoggiato, sostenuto, chi si fida.

FRIABILIS. v. Frio.

FRICO, as, ui, avi, ctum, atum, are ; Cicer. Virg. *Frotter.* Stroppicciare,

Frictus, a, um ; Juv. *Frotté.* Stroppicciato.

Frictio, onis, f ; Cels. *Friction, onction.* Stroppicciamento.

Fricatio ; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

Fricatus, us, m ; Plin. *Le mesme encore.* Lo stesso.

FRIGEO, frigidus. v. Frigus.

FRIGO, is, xi, xum, vel, frigui, frictum, ere ; Plin. *Frire, fricasser.* Friggere.

Frictus ; Plin. *Frit, Fricassé.* Fritto.

FRIGUS, oris, n. Cic. *Froid, froidure,* ou *le frau.* Freddo. Frigus captabis opacum ; Virg. *Vous prendrez le frau.* Voi pigliarete il fresco.

Tantum fuit frigus ; Cicer. *Tout se passa si froidement.* Tutto si passò tanto freddamente.

Frigusculum, i, n ; Ulp. *Refroidissement qui arrive entre le mary & la femme.* Raffreddamento.

Frigeo, es, ui, ere ; Cicer. *Avoir froid.* Aver freddo.

Sine cerere & baccho friget Venus ; Ter. *Sans la bonne cherè l'amour est languissant.* Senza pane, e vino l'amore si raffredda, e languisce. Frigent hic homines ; Ter. *Les hommes sont icy languissants, & ne sçavent que faire.* Gli uomini sono qui languenti.

Frigesco, is, ere ; Cic. *Devenir froid, se refroidir, se ralantir, perdre de sa force & de sa vigueur.* Raffreddarsi, perdere vigore.

Frigefacto, as, are ; Plaut. *Refroidir.* Raffreddare.

Frigidus, a, um ; Virg. *Froid.* Freddo.

Frigidus ; Cic. *Froid, languissant, lâche, sans action.* Freddo, languido.

Frigidam suffundere ; Plaut. *Enflammer, irriter davantage.* Infiammare, irritare di più. *Cette maniere de parler est prise des forgerons qui jettent de l'eau froide dans le feu pour en redoubler l'activité.*

Frigidè, adv. Quint. *Froidement, languissamment.* Freddamente, languidamente.

Frigidulus, a, um ; Catul. *Un peu froid.* Un puoco freddo.

Frigidaria cella ; Plin. *Un bain d'eau froide.* Un bagno d'acqua fredda.

Frigorificus, a, um ; Aul-Gell. *Qui rafraîchit, rafraichissant.* Rinfrescativo.

Frigutio, is, ivi, tum, ire ; Plaut. *Frisson-*

aer, trembler de froid. Grizzolare di freddo.

Fringilla,æ,f; ou frigilla; Mart *Oyseau qui chante pendant le froid.* Uccello, che canta nel freddo.

FRIO, as,are; Plin. *Broyer, Esmier.* Macinare.

Friabilis,& hoc friabile,adject.Ter.*Qui s'émie aisément.* Che si macina, minuzza facilmente.

FRIT, *nom indeclinable.* Varr. *Le haut de l'épy du bled.* La vetta della spica.

FRITILLUS, i,m; Juv. *Cornet à jouer aux dez.* Bossolo per giuocar' a' dadi.

FRIVOLA, orum, n. plur. Juv. *Utensiles & menu mesnage de peu de consequence, ou de terre.* Utensili vili, ò di terra.

Frivolus,a, um; Plin. *Qui est de nulle valeur, frivole, ridicule.* Frivolo.

Frivolarius, ij, m; Bud. *Clincalier, qui vend des babioles.* Mercante di orpello.

FRONDARIUS, frondator, frondeo, frondosus. v. FRONS,dis.

FRONS, tis, f; Cicer. *Le front, le visage.* Fronte, volto.

Frons. *Apparence, l'exterieur.* Apparenza, esteriore. Pompejus queritur, sed utrum fronte, an mente dubitatur; Cic. *Pompée se plaint; mais on ne sçait si c'est veritablement ou en apparence.* Pompeio si lamenta, mà si dubita, se sia vero,ò apparente. Decipit prima frons; Phæd. *On est facilement trompé par la premiere apparence.* Si è ingannato facilmente dalla prima apparenza.

Frons. *Commencement, abord, entrée.* Cominciamento, entrata. Frons causæ non satis honesta est; Quint. *L'entrée de la cause n'est pas honeste.* Il principio della causa non è onesto. Prima fronte; Quint. *D'abord.* A prima vista.

Frons; Tacit. *Le front, la pointe d'une armée.* Fronte d'esercito. In frontem statuerat ferratos; Tacit. *Il avoit mis à la pointe les cuirassiers.* Avea messo alla punta le corazze.

Frons. *Honte, pudeur.* Vergogna, pudore. Frontem perfricare; Cicer. *N'avoir plus de honte, ny de pudeur.* Non avere più vergogna, ne pudore.

Frons; *Gravité, severité.* Gravità, severità. Nihil pristinæ frontis apparet; Cic. *On ne voit rien qui sente cette ancienne severité.* Non si vede niente della passata severità.

Frons; *Le devant.* La parte anteriore. In fronte caucasi; Plin. *Par le devant du caucase.* Avant' il caucaso. A fronte & à tergo videre; Cic. *Voir devant & derriere soy.* Vedere avanti, ed adietro, *par metaphore, Estre tres-éclairé, prevoir toutes choses.* Prevedere tutto.

Frons *se trouve masculin dans Cœlius.*

Frontale,is,n. *Un frontal, ce qui se met sur le front des chevaux.* Frontale.

Frontatus, a, um; *comme* frontati lapides; Vitr. *Les perpins, pierres qui sortent hors d'œuvre d'une muraille.* Pietre, ch' escono fuori d'opra nelle pareti.

Fronto, onis, m; Cicer. *Qui a un grand front.* Chi ha un gran fronte.

FRONS, dis. *Feüilles, rameaux d'arbres.* Fronde.

Frondeus,a,um; Virg. *Qui est de feüilles, ou de rameaux d'arbres.* Fronduto.

Frondosus,a,um; Tit.Liv. *Qui a bien des feüilles.* Frondoso.

Frondarius,a,um; *comme* Frondariæ fiscinæ. *Manequin pour mettre les feüilles d'arbres.* Cestaruolo per mettere le frondi.

Frondeo, es, ui, ere; Virg. *Jetter, ou pousser des feuilles.* Frondeggiare.

Frondesco, is,ere; Virg. *Le mesme.* Lo stesso.

Frondator, oris, m; Virg. *Qui emonde les arbres ou qui ramasse les feuilles pour le bestail en hyver.* Frondatore.

Frondatio, onis, f; Colum. *La recolte ou l'amarque l'on fait des feüilles d'arbres ou des vignes.* Frondamento.

Frondifer, a, um; Lucr. *Qui porte des feüilles.* Frondoso.

Fronto. v. FRONS. *Le front.* Fronte.

FRUCTUS. v. FRUOR.

FRUGALIS, frugalitas. v. FRUGES.

FRUGES, is, *ou* FRUX, gis, f; Cicer. *Les biens de la terre sous lesquels on comprend quelquefois les fruits.* Beni di terra.

Homo frugi; Cicer. Plaut. *Un homme de bien, un homme sage, un bon mesnager.* Un' uomo da bene, sa[illegible]

trouve aussi en ce sens. Homo frugis bonæ. Ad frugem bonam se recipere; Cicer. *Devenir homme de bien.* Diventare uomo da bene. Corrigere aliquem ad frugem; Plaut. *Chastier quelqu'un pour le faire devenir honneste homme.* Gastigare alcuno per farlo venire uomo da bene. Cœnula frugi; Juv. *Un repas sobre.* Pasto parco.

Frugifer, a, um; Plin. *Qui porte du fruit, fertile, abondant, profitable pour le sens propre & figuré.* Fertile, che fà frutti.

Frugiferens, tis, Lucr. *Le mesme.* Lo stesso. *Ce mot est poëtique.*

Frugilegus, a, um, *comme* formicæ frugilegæ; Plin. *Des fourmis qui amassent des grains de bled.* Formiche, che amassano i granelli delle biade.

Frugiperda salix; Plin. *Un saule qui perd son fruit ou qui ne porte point de fruits.* Salice, che non fà frutti.

Frugalis, & hoc frugale, adject. Cic. *Frugal, temperant, sobre, moderé, honeste, modeste.* Sobrio, parco, modesto.

Frugalitas, atis, f; Cic. *Frugalité, sobrieté, moderation en toutes choses.* Frugalità, sobrietà, moderazione in ogni cosa.

Frugaliter, *adv.* Cic. *Avec moderation, sobrement.* Moderatamente.

FRUISCOR. v. Fruor.

Frumentum, i; Cic. *Froment, toute sorte de grains, bled ou seigle.* Fromento, ogni sorte di biada.

Frumentareus, a, um; S. Hier. *De froment.* Di biada.

Frumentarius, a, um; Cic. *De bled, fertile en bled.* Fertile in biade.

Frumentarius; Plaut. *Marchand de bled.* Mercante di biade.

Frumentor, aris, ari, *dep.* Cic. *Aller chercher du bled, en faire provision.* Far provisione di biade.

Frumentatio, onis, f; Cic. *Provision, ou amas de bled, dans Suetone distribution de bled que l'on faisoit aux soldats & au peuple.* Provisione di biade, ò distribuzione.

Frumentator, oris, m; *Qui fait provision de bleds.* Proueditore di biade.

FRUOR, eris, fructus *ou* fruitus sum, frui. Ter. *Joüir d'une chose, la posseder.* Godere una cosa, possiederla.

Fruor; Cic. *Joüir, prendre plaisir à quelque chose.* Godere, pigliarsi piacere.

Frui ingenio suo; Ter. *Vivre à sa fantesie.* Vivere à suo capriccio.

Fruendus, a, um, *comme* fruendæ amicitiæ causa; Cic. *Pour joüir de l'amitié.* Per godere dell' amicizia.

Fructus, a, um; Cic. *Qui joüit.* Chi gode.

Fruitus, *autre participe*; Ulp. *Qui a joüi.* Goduto.

Fructus, us, m; Cic. *Fruit.* Frutto.

Fructus; Cic. *Utilité, profit, avantage, revenu.* Utilità, vantaggio, rendita. *On disoit autrefois* fructi *au genit.* Ter.

Fructifer, a, um; Plin. *Qui porte du fruit.* Fruttifero.

Fructuarius, a, um; Colum. *Qui porte le fruit.* Chi porta il frutto.

* Fructuarius; Ulp. *Qui a l'usufruit.* Usufrutuario.

Fructuosus, a, um; Cic. *Fertile, abondant en fruit.* Fruttuoso.

Fructuosus; Cic. *Utile, profitable.* Utile, profitteuole.

FRUSTRA, adv. Cic. *En vain, inutilement.* In vano, inutilmente.

Frustra habere aliquem; Plaut. *Tromper quelqu'un.* Ingannare alcuno. Frustra est homo; Plaut. *Cet homme se trompe.* Costui s'inganna. Ea res frustra fuit; Salust. *Cette affaire n'a pas bien reussi.* Questo negozio non è riuscito bene.

Frustro, as, are; Cæs. *Tromper, abuser.* Ingannare.

Frustror, aris, ari, depon. Ter. *Tromper, ou estre trompé.* Ingannare, od esser ingannato. Ne te frustrere; Hor. *Ne vous trompez pas.* Non t'ingannate. A te frustratus sum; Plin. Jun. *Vous m'avez trompé.* Voi mi avete ingannato. Frustrari laborem; Colum. *Perdre sa peine, travailler inutilement.* Lavorare in vano.

Frustratus, a, um, *part. actif. & passif.* Hercle sæpe jam me spes hæc frustrata est; Ter. *Cette esperance m'a déja souvent trompé.* Questa speranza m'hà già ingannato sovente.

Frustratio, onis, f; Plaut. *Erreur, tromperie, abus, privation, retranchement de quelque chose.* Errore, inganno, frode, abuso, privazione.

Frustrationem inicere in aliquem, ou frustrationes dare alicui; Plaut. *Tromper, abuser quelqu'un.* Ingannare alcuno

Frustrationem eam legis tollendæ esse; Tit Liv. *Que cela tendoit a faire abolir les loix.* Che ciò tendeva à far' abolire le leggi.

FRUSTUM, i, n; Cic. *Un morceau de quelque chose que ce soit.* Pezzo di qualsisia cosa.

Frustum hominis; Plaut. *Un petit homme, un bout d'homme.* Uno scorcio d'uomo.

Frustulum, i, n; Plaut. *Petit morceau.* Pezzetto.

Frustatim, adv. Plin. *Par morceaux.* Per pezzi.

Frustillatim, adv. Plaut. *Par petits morceaux.* Per pezzetti.

Frustulentus, a, um; Plaut. *Plein de morceaux.* Pieno di pezzi.

FRUTEX, icis, m; Virg. *Arbrisseau.* Arboscello.

Frutetum, i, n; Colum. *Un plant d'arbrisseaux, un verger.* Pomaro.

Frutetosus, a, um; Plin. *Plein d'arbrisseaux.* Pieno d'arboscelli.

Frutico, as, are; Plin. *Ietter* ou *pousser des rejettons.* Fruttificare.

Fruticatio, onis, f; Plin. *La production de plusieurs jets.* Produzzione di molti rampolli.

Fruticor, aris, ari, dep. Cic. *Le mesme que* Frutico. Lo stesso che Frutico.

Fruticesco, is, ere; Plin. *Le mesme encore.* Lo stesso ancora.

Fruticosus, a, um; Plin. *Qui pousse* ou *qui jette des marcottes* ou *des jets* Fruticoso.

Fuat Virg. *pour* fit. *Soit.* Sia.

Fucus, i, m; Virg. *Frelon, grosse mouche qui mange le miel des abeilles.* Tafano.

* Fucus; Plaut. *Fard.* Fucamento.

Fucus; Cic. *Déguisement, tromperie.* Inganno. Sine fuco; Cicer. *Sans déguisement.* Senza finzione.

Fuco, as, are; Virg. Cic. *Farder, donner une autre couleur.* Fucare.

Fucosus, a, um; Cic. *Fardé, déguisé, alteré.* Fucato. Fucosæ amicitiæ; Cicer. *Des amitiez feintes & dissimulées.* Amicizie finte.

FUGAX, fuga. v. Fugio.

Fugio, is, fugi, fugitum, ere; Cicer. *Fuir, s'enfuir, s'évader, disparoistre.* Fuggire.

Fugio; Ter. *Eviter, se garantir de quelque mal-heur.* Evitare.

Fugio, aux troisiemes personnes. *Oublier, ignorer, ne sçavoir pas.* Obliare, ignorare, non sapere. Quam illud sit difficile te non fugit; Cicer. *Vous sçavez assez combien cela est difficile.* Voi sapete bene quanto ciò sia difficile. De Cæsare fugerat me ad te rescribere. Cic. *J'avois oublié de vous écrire touchant Cesar.* Aveo obliato di scriverv i di Cesare.

Fugiens, entis, *nom du part, comme* Fugiens laboris; Cæs. *Qui fuit le travail.* Chi fugge la fatica.

Vinum fugiens; Cic. *Du vin qui se passe.* Vino che svanisce.

Fugientes litteræ; Bud. *Des lettres qui sont effacees, qu'on ne peut presque plus lire.* Lettere, che si scancellano, che non si ponno quasi più leggere.

Fugito, as, are, frequent. Ter. *Fuir, éviter.* Fuggitare, fuggire.

Fugitans litium; Ter. *Qui fuit les procez, ennemy des procez.* Nemico delle liti.

Fugitor, oris, m; Plaut. *Qui fuit.* Chi fugge.

Fuga, æ, f; Cic. *Fuite.* Fuga.

Fuga; Virg. *Course.* Corso.

Fuga; Cic. *Exil, bannissement.* Esiglio

Fugax, acis, omn. gen. Virg. *Qui s'enfuit.* Chi fugge.

Fugax; Hor. Plin. *Qui passe viste.* Fugace. Fugacia poma, Plin. *Des fruits qui ne se conservent point.* Frutti che non si conservono punto.

Fugitivus, a, um; Ter. *Fugitif.* Fuggitivo.

Fugitivus; Cic. Hor. *Qui passe viste, qui dure peu.* Fugace.

Fugitivus rei familiaris; Plin. Jun. *Qui abandonne ses propres affaires.* Chi lascia i propri affari.

Fugitivarius, ij, m; Ulp. *Qui cherche les esclaves fugitifs.* Chi cerca gli schiavi fuggitivi.

Fugo, as, are; Cic. *Mettre en fuitte, chasser, éloigner.* Fugare, scacciare.

FULCIO, is, fulsi, fultum, ire; Mart. Cic. *Appuyer, soûtenir, etayer, affermir,* pour

le sens propre & figuré. Fulcire.
Fultus, a, um; *part.* Cic. *Appuyé, soûtenu.* Fulcito.
Fulcimentum, i, n; Plaut. *Soûtien, apuy, étaye.* Fulcimento.
Fultura, æ, f; Hor. *Le mesme.* Lo stesso.
Fulcrum, i, n; Suet. *Le mesme encore.* Lo stesso.
Fulgeo, es, fulsi, ere; Cic. *Reluire, briller, eclatter,* pour le sens propre & figuré. Brillare, splendere.
Fulgeo; Cic. *Faire des eclairs, eclairer.* Folgorare.
Fulgetrum, i, n; Plin. *Eclair.* Folgore.
Fulgor, oris, m; Cic. *Lueur, eclat, splendeur, eclair.* Folgore, splendore, lampo.
Fulgur, uris, n; Cic. *Eclair, lueur, eclat.* Lo stesso.
Fulguralis & hoc fulgurale, adject. Cic. *Qui appartient aux eclairs.* Di folgore.
Fulgurales libri; Cicer. *Livres qui traitent de ce qui est pronostiqué par les eclairs.* Libri che trattano de' pronosticamenti de' folgori.
Fulguro, as, are; Plin. *Eclairer, faire des eclairs.* Folgorare, lampeggiare.
Fulguritassunt; Plaut. *Ils sont frappez de l'eclair.* Eglino sono tocci dal folgore.
Fulguratio, onis, f; Sen. *Le coup de l'eclair.* Colpo di folgore.
Fulgurator, oris, m; Cic. *Qui conjecture l'avenir par l'inspection des eclairs.* Indovino del futuro co' lampi.
† Fulgurio, is, ivi, itum, ire; Non. *Lancer des eclairs.* Folgorare.
Fulguritus locus; Fest. *Un lieu frappé de l'eclair.* Luogo tocco dal folgore.
† Fulguritas, atis, f; Lucil. *La lueur de l'eclair.* Lampo.
Fulmen, inis, n; Cic. *Foudre.* Fulmine.
Fulmina verborum; Cic. *Des mots forts, qui font impression.* Parole forti, d'impressione.
Fulmino, as, are; Cic. *Lancer le foudre.* Fulminare.
Fulmino; Cic. *Foudroyer, tempêter.* Fulminare, tempestare.
Fulmineus, a, um; Ovid. *De foudre.* Di fulmine.
Fulmineus; Sil-Ital. *Violent, impetueux, qui foudroye tout.* Impetuoso, che fulmina tutto.

Fulica, æ, f; Virg. *Foulque, poule d'eau.* Fulica.
Fuligo, inis, f; Plin. *De la suye.* Fuligine, caligine.
Fuligo; Cicer. *Noirceur, obscurité.* Buio, oscurità.
Fullo, onis, m; Plaut. *Un foulon.* Gualchiere.
Fullonius a, um; Plaut. *De foulon.* Di gualchiere.
Fullonius, a, um; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.
Fullonica, æ, f; Plaut. *Le mestier de foulon,* ou *le lieu où il travaille, la foullerie.* Gualchiera.
Fullonica, orum, n, plur. Ulp. *Le mesme.* Lo stesso.
Fulmen, fulminare. v. Fulgeo.
Fultura. v. Fulcio.
Fulvus, a, um; Cic. *Fauve, qui tire sur le roux,* ou *verd d'Esté.* Fulvo, baio.
Fumus, i, m; Cic. *Fumée.* Fumo.
Fumarium, ij, n; Mart. *Le lieu où l'on fumoit les vins.* Luogo, dovesi fumava il vino.
Fumosus, a, um; Hor. *Enfumé.* Fumoso.
Perna fumosa; Hor. *Un jambon fumé.* Presciutto fumicato.
Fumosus; Mart. *Qui fume, fumeux.* Fumoso.
Fumeus, a, um; Val-Flacc. *Plein de fumée, qui fume beaucoup.* Pieno di fumo, che fuma molto.
Fumifer, a, um; Virg. *Qui fume.* Che fuma.
Fumidus, a, um; Plin. *Fumant.* Fumante.
Fumo, as, are; Cic. *Fumer.* Fumare.
Fumigo, as, are; Var. *Parfumer, faire des fumigations, remplir un lieu de la fumée des parfums* ou *d'un bois odoriferant.* Fumicare.
Fumifico, as, are; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.
Fumificus, a, um; Ovid. *Qui rend* ou *fait de la fumée.* Che fà fumo.
Funalia, funambulus. v. Funis.
Functio, functus. v. Fungor.
Funda, æ, f; Virg. *Une fronde.* Fiomba.
* Funda; Virg. *Sorte de filet à prendre des poissons.* Reti di pesci.
* Funda; Macrob. *Gibeciere, sac fait en forme de filet.* Carniere.
* Funda; Plin. *Le chaton d'un anneau, ce*

qui contient le diamant ou *la pierre precieuse.* Incastonatura delle pietre preziose negli . nelli.

Funditor, oris, m; Cicer. *Frondeur, qui combat avec la fronde,* Fiombatore.

FUNDAMENTUM. v. Fundum.

FUNDITUS, fundo. v. Fundum.

FUNDO, is, fudi, fusum, ere; Cic. *Fondre, jetter en fonte.* Squagliare, fondere. Fudit ex ære imaginem; Plin. *Il fit sa figure en bronze.* Egli fece la sua figura di bronzo.

Fundo; Cicer. *Verser, epancher, etendre, repandre.* Roversciare, spargere. Fundit se justitia in cœteras virtutes; Cic. *La justice se repand dans toutes les vertus.* La giustizia si sparge in tutte le virtù.

Fundo; Cæs. *Dissiper, mettre en déroute, renverser, abattre, jetter par terre, tuer.* Dissipare, roversciare, abbattere, uccidere. Fudit copias; Cæs. *Il mit les troupes en déroute.* Ruppe le truppe. Nec prius absistit quam septem ingentia victor.... corpora fundat humi; Virg. *Et il ne cessa point qu'il n'en eût tué sept.* E non cessò punto, che non n'avesse uccisi sette.

Fundo; Virg. *Parler beaucoup, dire, prononcer.* Parlare molto, dire, pronunciare. Talia fundebat lachrymans; Virg. *Il proferoit ces paroles en pleurant.* Disse tali cose lagrimando. Eho jam tu verba fundis hic sapientia; Ter. *Ho ho vostre sagesse vient icy nous dire de beaux mots.* Eh eh la vostra sapienza vien quì à dirci delle belle parole.

Fundo; Cic. *Produire, pousser, jetter, donner en abondance.* Produrre, germogliare. Fundit frugem spicæ; Cic. *Il produit l'épy dehors.* Germoglia la spica.

Fundo; *Tomber, se repandre, se decharger.* Cadere, spandersi, scaricarsi. Funditur in Rhenum fluvius; Plin. *Le fleuve se decharge dans le Rhein.* Il fiume si scarica nel Reno.

Fusus, a, um, part. Virg. *Couché, etendu.* Steso.

Fusum corpus; Tit. Liv. *Un corps plein & poly, dont la peau ne fait point de rides.* Un corpo pulito, liscio.

Fusa cupressus; Plin. *Un Cyprez fort large & fort etendu.* Cipresso molto largo e steso.

Multo vulnere fusus; Sil-Ital. *Jetté par terre de plusieurs coups.* Stravizzato da' molti colpi.

Crines fusi; Virg. *Des cheveux epars.* Capegli sparsi.

Fuse, adv. Cicer. *Abondamment, largement.* Abbondantemente.

Fusio, onis, f; Cicer. *Epanchement.* Ridondamento.

Fusilis & hoc fusile, adject. Colum. *Fusile, aisé à fondre.* Facile per fondere.

Fusura, æ, f; Plin. *La fonte de quelque métal.* Fonditura, squagliamento di metallo.

Fundito, as, are; *frequent. de* fundo.

Funditare verba; Plaut. *Parler beaucoup.* Parlare molto.

Funditare rem; Plaut. *Depenser son bien follement.* Spregare il suo.

FUNDUM, i, n; Cic. *Le fonds de quelque chose.* Fondo di qualche cosa.

Funditus, adv. *De fonds en comble, entierement.* Totalmente.

Fundo, as, are; Cic. *Fonder, etablir, appuyer.* Fondare, stabilire.

Fundamen, inis, n; Virg. *Fondement.* Fondamento.

Fundamentum, i, n; Cicer. *Fondement.* Lo stesso.

Fundus, i, m; Cic. *Un fonds, terre, heritage.* Fondo, terra, eredità.

Fundus; Cicer. *Celuy qui authorise* ou *ratifie quelque chose.* Chi autorizza qualche cosa.

Funebris, funestus, funero. v. Funus.

Funetum. v. Funis.

Fungor, eris, functus sum, fungi; dep. Cicer. *Faire, exercer.* Fare, esercitare. Officio ou officium functus est; Cic. Ter. *Il s'est acquité de son devoir.* Egli hà adempito al suo dovere. Fungar vice cotis; Hor. *Je serviray de pierre à aiguiser.* Io servirò in vece di cote. Fungi munere; Cic. Cæs. *Exercer une charge.* & quelquefois *faire un present.* Esercitare un ufficio, fare un presente.

Fungi vita, morte, diem; Cic. Papin. *Mourir.* Morire.

Functus magnis laboribus; Hor. *Qui a essuyé de grandes fatigues.* Chi si è affaticato molto.

Functus fato, *ou* morte; Ovid. *Qui est mort.* Chi è morto.

Functio, onis, f; Cic. *Fonction, exercice, acquit.*

FUNGUS, i, m. Plin. *Champignon, mousseron.* Fungo.

Fungus; Virg. *La suye épaisse qui s'amasse à la meche d'une chandelle* en forme de champignons. Moccolatorio di candela.

Fungus, Plin. *Certaine maladie qui arrive aux oliviers de la trop grande ardeur du Soleil.* Male agli ulivi per lo grand' ardore.

Fungus; Cic. *Stupide, insensé.* Insensato.

Fungosus, a, um; Plin. *Leger & plein de pores* comme les champignons. Lieve, e poroso.

Fungositas, atis, fœ; Plin. *La legereté d'une terre.* Leggierezza d'una terra.

Funginus, a, um; Plaut. *De champignon.* Di fungo.

FUNIS, is, m, *ou* f; Virg. *Corde.* Fune, corda.

Funalis & hoc funale, adject. Suet. *De corde.* Di fune. Funales equi; Suet. *Des chevaux attelez avec des cordes.* Cavalli attaccati con una corda. Funalis cereus; Cicer. *Un flambeau* ou *cierge.* Cereo, face, fanale.

Funale, is, n; Cic. *Torche, cierge, flambeau.* Cereo, fanale, torcia.

Funeta, orum; n. plur. Plin. *Plusieurs brins de sarment entortillez ensemble* comme de la corde. Racemi, e sarmenti auvincigliati assieme.

Funambulus, i, m. Ter. *Danseur de corde.* Danzatore di corda.

† Funipeus, i, m; Apul. *Le mesme.* Lo stesso.

Funiculus, i, m, Cic. *Petite corde, cordelette.* Cordicella.

FUNUS, eris, n; Ter. Cicer. *Enterrement, funerailles, convoy.* Esequie, funerale.

Funus; Virg. *La mort.* Morte.

Funereus, a, um; Mart. *Des funerailles.* Di funerale.

Funereus; Ovid. *Funeste, mal-heureux.* Funesto.

Funebris & hoc funebre, adject. Cic. *Funebre, lugubre, de dueil.* Funebre, lugubre.

Funero, as; are; Plin. *Enterrer, porter en terre.* Sepellire.

Funeratus prope arboris ictu; Hor. *Presque tué ou ensevely sous un arbre.* Quasi ucciso, o sepolto sotto un' arbore.

Funerarius, a, um; Ulp, *Qui regarde les funerailles.* Chi riguarda il funerale.

Funestus, a, um; Cic. *Funeste, pernicieux, deplorable.* Funesto.

* Funesta familia; Tit. Liv. *Une famille ou il y a un mort.* Famiglia, dove vi è un morto.

Funesto, as, are; Cic. *Soüiller, prononcer.* Spapillare.

FUO vieux verbe dont on trouve *fuat* dans Plaute & Virgile. *Soit.* Sia.

FUR, furis, com. gen. Cic. *Larron, voleur, coupeur de bourses.* Ladro. Ce mot signifie dans Virgile. *Esclave, valet.* Schiavo.

Furunculus, i, m; Cic. *Un petit voleur.* Ladroncello.

* Furunculus; Plin. *Froncle, clond qui vient au corps.* Foroncolo.

Furinus, a, um, *comme* furinum forum; Plaut. *Le lieu où s'assemblent les voleurs* ou *coupeurs de bourse.* Luogo, dove si congregano i ladri.

Furtum, i, n; Cic. *Larcin, vol.* Furto, ladroneccio. Jocoso furto condere; Hor. *Derober une chose en riant & pour la faire chercher.* Fare un furto per ridere.

* Furtum; *Adultere.* Adulterio. Puer furto conceptus. Ovid. *Un bâtard,* Bastardo, spurio.

* Furta belli, Virg. *Les embuscades, les ruses* ou *stratagemes de guerre.* Imboscata, stratagema di guerra.

Furtim, adv. Cic. *En cachette, à la dérobée, furtivement.* Di nascosto, furtivamente.

Furax, acis, com. gen. Cic. *Qui est enclin au larcin.* Furace.

Furacitas, atis, f; Plin. *Inclination, pente qu'on a au larcin.* Furacità.

Furaciter, adv. Cic. *Avec dessein de derober, avec inclination au larcin.* Furacemente.

Furtivus, a, um; Plaut. *Qui a inclination au larcin.* Furace.

Furtivus, a, um; Cic. *Derobé, volé,* Rubbato.

Furtivus ; Cic. *Furtive, clandestin, secret, dérobé.* Furtiuo, clandestino, segreto. Iter furtivum ; Cic. *Un voyage secret.* Viaggio segreto.

Furtive, ad. Plaut. *En cachette, furtivement, secrètement.* Furtivamente.

Furor, aris, ari, depon. Cic. *Derober, voler en cachette.* Rubbare.

FURCA, æ, f ; Cic. *Fourche.* On attachoit autrefois les esclaves fugitifs & les criminels à des fourches pour les tourmenter. On les obligeoit aussi de les porter au coû, comme une marque d'infamie. Forca.

Furcula, æ, f ; Tit. Liv. *Petite fourche.* Forchetta.

Furcilla, æ, f ; Var. *Fourchete.* Forchetta, forcina.

Furcifer, a, um ; Cic. *Un pendard, un scelerat.* Impiccato, scelerato.

FURENS, furenter, v. Furor, oris.

FURFUR, uris, m ; Plaut. *Du son.* Semola.

Furfures, Plin. *Crasse, ordures qui tombent de la teste semblables au son qui sort de la farine.* Sucidume di capo.

Furfurosus, a, um ; Plin. *Plein de son ou d'ordures.* Semoloso, succido.

FURIÆ, furialis, furiosus, furibundus, furio. v. Furor.

FURNUS, i, m ; Plin. *Un four.* Forno.

Furnaceus, a, um ; Plin. *Cuit au four.* Cotto al forno.

Furnarius, ij, m ; Paul. *Un boulanger.* Fornaio.

Furnaria, æ. f ; Suet. *La boulengerie ou le métier de boulanger.* Forno.

FURO, v. Furor.

FUROR, aris, v. Fur.

FUROR, oris, m ; Cic. *Fureur, manie, emportement, rage.* Furore, smania.

Furia, æ, f ; Cic. *Furie, rage, emportement.* Furia, rabbia, trasporto.

Furiæ, arum, f ; plur. Cic. *Les furies ou les remords de conscience qui tourmentent les miserables.* Furie, sinderesi.

Furialis & hoc furiale, adject. Hor. Tit Liv. *Furieux, enragé, passionné.* Furioso, arrabbiato.

Furialiter adv. Ovid. *En furieux.* Furiosamente.

Furiosus, a, um ; Cic. *Furieux, enragé, maniaque.* Furioso.

Furiosè, adv. Cic. *En furieux.* Furiosamente.

Furo, is, ere ; Cic. *Estre furieux ou enragé.* Essere furioso.

Furit te reperire ; Hor. *Il brûle d'envie de vous trouver.* Egli si smania per trovarti.

Furens, entis, adiect. du part. Cic. *Furieux, violent, emeu.* Furioso, furibondo.

Furenter, adv. Cic. *Avec furie, violemment.* Con furia.

Furio, as, are ; Hor. *Faire enrager, transporter de fureur & de rage.* Infuriare.

Furiatus, a, um ; Virg. *Enragé, transporté de fureur.* Infuriato.

Furibundus, a, um ; Cic. *Furieux, enragé.* Furibondo.

FURTIM, furtivus, furtum, furunculus. v. Fur.

FURVUS, a, um ; Ovid. *Noir, obscur.* Nero, nerigno, oscuro.

FUSCINA, æ, fœ ; Cic. *Fourche à trois pointes, Trident de Neptune.* Tridente.

Fuscus, a, um ; Ovid. *Brun, couleur sombre.* Fosco.

Fuscum falernum ; Mart. *Du vin couvert.* Vino cuoperto.

Fusca laterna ; Mart. *Une lanterne sourde.* Lanterna sorda.

Fusca vox ; Cic. *Une voix cassée ou sourde.* Una voce fosca.

Fusco, as, are ; Ovid. *Obscurcir, brunir.* Offuscare.

Lanugine fuscante malas ; Lucan. *Ayant du poil follet aux joues.* Avendo la lanuggine alle gote.

Fuscator, oris, m, Lucan. *Qui obscurcit.* Chi offusca.

FUSE, futilis, fusio. v. Fundo.

FUSTIS, is, m ; Plin. *Bâton.* Fusto, bastone.

Fustuarium, ij, n ; Cic. *Bastonnades.* Bastonate.

FUSURA, fusus. v. Fundo.

Fusus, i, m ; Virg. *Fuseau.* Fuso.

FUTILE, is, n ; Donat. *Vaisseau étroit par le bas & fort large par en haut.* Vaso stretto al piede, e largo alla vetta. *dont on se servoit dans les sacrifices de la Deesse* Vesta. *Il ne se pouvoit soûtenir, & ce qu'on mettoit dedans se repandoit aussi-tôt. Delà on donne le nom* Futilis. *A un homme qui ne sçauroit garder un*

secret. Uomo, che non sà celare il segreto. Levis homo & futilis ac rimarum plenus; Ter. *Un homme leger qui ne sçauroit garder un secret, & qui est comme un panier percé.* Uomo lieve, che non sà guardare il segreto.

Futilis & hoc futile, adject. Cic. *Vain, frivole, inutile.* Vano, frivolo, inutile;

Futile, adv. En. *En vain, inutilement.* In vano, inutilmente.

Futilitas, atis, f; Cic. *Vanité; inutilité, legereté.* Vanità, inutilità, leggierezza.

FUTO *vieux* Plaut. *pour* Confuto; *Refuter.* Rifiutare.

FUTATIM *vieux* Plaut. *Avec profusion.* Con profusione.

FUTURUS *Futeur du verbe* sum. v. Sum. *Qui doit arriver* ou *qui sera.* Futuro.



G.

GAB. GAL.



ABALUS, i, m; Var. *Poteau, gibet.* Forca.

GABATA, æ; *ou* gabatæ, arum, fœ; Mart. *Plat, écuelle, jatte a mettre la viande.* Piatto, scudella.

GAGATES, is, m; Plin. γαγάτης; *Nom de pierre precieuse,* Gagate. Etym. γάγας. *Fleuve de Lycie, où elle se trouve.* Fiume dove si trova.

GALACTOPOTA, æ, m; Colum. *Qui ne vit que de lait.* γαλακτοπότης.

GALBANUS, i, f; *ou* galbanum, i, n; Plin. *Galbanon, sorte de gomme.* Galbano.

* Galbanum; Juven. *Sorte de vestement blanc qui n'a point de poil,* dont se servoient les personnes délicieuses. Sorte di vestito bianco senza pelo.

Galbanatus, adject. Mart. *Qui est vestu de cette robe.* Vestito di tal veste.

Galbaneus, adject. Virg. *De galbanon.* Di galbano.

Galbinus, adject. Mart. *Lascif, effeminé.* Lascivo, effeminato.

Galbinos habet mores Mart. *Il a les mœurs lascives & effeminées.* Egli hà i costumi lascivi.

Galbeum, i, n; Fest. *Sorte d'ornement de couleur d'olive* que portoient ceux qui triomphoient a Rome. Sorte di divisa di colore d'ulivo.

GALBULUS, i, m; Plin. *Noix de Cyprez.* Noce di cipresso.

GALBULA, æ, f; Mart. *Certain oyseau jaune.* Sorte d'uccello giallo.

GALE, es, γαλῆ; *Chat, belette.* Donnola.

GALEA, æ, fœm; Virg. *Casque, Heaume, de* γαλῆ, *chat,* parce qu'on faisoit les casques de leurs peaux & de celles des autres animaux. Elmo.

Galeo, as, are; Hirt. *Prendre* ou *mettre un casque.* Pigliare, ò mettere un' elmo.

Galeatus, part. Cic. *Qui a le casque en teste.* Chi hà l'elmo.

Gaeola, æ, f; Var. *Vn vase creux en forme de casque.* Vaso in forma d'elmo.

GALEOTÆ, arum, m. plur. Cic. *Ceux qui expliquent les prodiges qui arrivent.* Chi spiega i prodigi, che arrivano.

GALERITA, æ, f; Plin. *Alloüette huppée, cochevis.* Capellugola.

GALERUS, i, m; *ou* Galerum, i, n; Stat. Juv. *Chapeau, bonnet.* Que portoit Mercure & les Prestres des fausses divinitez. Capello.

Galerus; Juven. *Fausse perruque, tour de cheveux.* Perrucca, ricciaia.

Galericulum, i, n; Suet. *Petit tour de cheveux, fausse perruque.* C'estoit une peau qui ressembloit à celle de la teste qu'on couvroit de cheveux. Ricciaia, capegliera finta.

GALEOS, otis, γαλεός; Plin. *Vne Hermine ou Musaraigne engendree d'un chat & d'une belette.* Ermina.

GALGALUS, i, m; Plin. *Oyseau jaune.* Dont la veue guerit la jaunisse selon Pline. Uccello giallo.

GALLA, æ, fœ; Virg. *Pomme de chesne.* Galla.

Gallam bibere ac rugas conducere ventri; Lucil. *Boire le jus des pommes de chesne & se rider le ventre.* Bere il suco della galla, ed increspars il ventre. C'est a dire. *Vivre avec épargne & manger peu.* Vivere con parsimonia.

GALLICÆ, arum, f. plur. Cic. *Espece de souliers*, dont se servoient les Romains dans les mauvais temps, semblables à nos galloches d'aujourd'huy. Sorte di scarpe.

Gallina, æ, f; Plaut. *Vne poule, une volaille.* Gallina.

Gallinaceus, adject. Plin. *De poule.* Di gallina.

* Gallinaceus, i, m; Plin. *Vn cocq.* Gallo.

Gallinarius adject. Cels. *De poule.* Di gallina.

Gallinarius, i, m; Cic. *Qui a soin des poules* ou *des volailles d'une basse-cour.* Gallinaro.

Gallinarium, ij, n; Colum. *Poulailler, lieu où l'on nourrit la volaille.* Gallinario, Polaro.

Gallinicium, ij, n; Apul. *Le temps de la nuit où les cocqs chantent.* Tempo di notte, quando i galli cantano.

Gallo, as, are; Var. *Estre furieux* ou *passionné* pour quelque chose comme les Prestres de Cybelle. Essere infuriato.

Gallulo, as, are; Non. *Entrer en âge de puberté, commencer d'avoir de la barbe & la voix grosse* comme cela arrive aux enfans a quatorze ans. Entrare in pubertà.

† Gallulasco, is, ascere; Non. Vox gallulascit. *La voix se grossit*, ou *devient rauque* comme celle des coqs. La voce s'irrauchisce.

GAMMARUS, i, m; Juv. *Vn chancre, une écrivisse.* Granchio.

GANEA, æ, ou ganeum, i, n; Cic. *Lieu d'infamie, de prostitution & de debauches.* Lupanaro.

Ganeo, onis, m; Ter. *Vn homme perdu, un debauché, un insigne fripon.* Uomo dissoluto.

GANGABÆ, arum, m; plur. Quint. Curt. *Portefaix chez les Perses.* Facchino appo i Persiani.

GANGILION, ou ganglion, γαγγλίον; Colum. *Loupe* ou *tumeur* qui vient à la teste & qui enferme quelque humeur. Gozzo.

* Gangilion; Cels. *Contortion* ou *tressaillement de nerfs.* Contorsione de' nervi.

GANGRÆNA, æ, f; Cels. γάγγραινα; *Gangraine, chair morte.* Cancro.

GANNIO, is, ivi, itum, ire; Ter. Proprement *Glapir* ou *crier comme un renard.* Gannire.

Gannio; *Gronder, se plaindre lors qu'on nous frappe.* Querelarsi, quando ei battono.

Gannitus, us, m; Plin. *Glapissement, cry des renards.* Gannito.

Gannitus; *Plainte* ou *cry des mourans* ou *de ceux qu'on frappe.* Lamento, grido de' moribondi, ò battuti.

GARGARIZO, as, are; γαργαρίζω; Plin. [illegible] ad guttur revocare. *Gargarizer, [illegible], rafraichir sa bouche.* Gargarizzare.

Gargarizatio, onis, f; γαργαρισμὸς; Plin. *Gargarisme.* Gargarizzamento, gargarismo.

Gargarizatus, us, m; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

GARRIO, is, ivi, itum, ire; Cicer. Ter. *Causer, babiller, parler sottement, dire des niaiseries.* Garrire, ciarlare.

Garrulitas, atis, f; Mart. *Babil, causerie.* Cicaleccio.

Garrulus, adject. Ter. *Grand causeur, grand parleur, babillard, qui dit des niaiseries & des sottises en parlant.* Garrulo, cicalone.

Garrulus rivus; Ouid. *Vn ruisseau qui coule avec un doux murmure.* Ruscello, che corre con un dolce mormorio, che riotta. Aqua garrula; Virg. *Une eau qui fait un bruit agreable en coulant.* Acqua, che riotta.

Garrulus cantus; Plin. *Vn chant agreable comme celuy des oyseaux.* Un canto dolce, soave.

† Garritido,as, are ; Varr. v. Garrire.
GARUM, i, n ; γάρον ; Hor. *Liqueur* ou *saumeure de poisson*. Salsa di pesce.
Garus, i, m ; Plin. *Poisson comme Anchou* dont on fait cette saumure. Pesce, come alice.
GAUDIUM, ij, n ; Cic. Ter. *Ioye, plaisir, rejouissance, satisfaction, contentement.* Gioia, allegrezza, contento.
Gaudeo, es, gavisus sum, ere; Ter. Cic. *Se rejouir, estre bien-aise, se plaire, estre dans la joye.* Rallegrarsi.
Gaudens, tis, part. *Se réjouissant, qui se plaist.* Chi si rallegra.
GAULUS, i, m ; γαυλὸς ; Fest. *Vn petit navire de charge* de la figure d'une terrine à traire le lait. Sorte di barca.
GAUNACE, es, Var. *Gros manteau* dont on se couvre. Gabbano.
GAUSAPE, is, n. Fer. *Vne mandille, ou casaque, mante de grosse laine*, sur laquelle les Soldats se couchoient autrefois. Gabbano di lana grossa.
Gausape ; Pers. *Vne grande barbe épaisse & herissee*, à cause qu'elle pend & qu'elle est rude comme l'etoffe dont on faisoit ces mandilles. Barba grande, e grossa.
Tous les Dictionnaires remarquent ce nom indeclinable, se fondant sur un passage de Pline l. 8. c. 48. Nam tunica laticlavi in modum Gausape, texi nunc primum incipit, *prenant Gausape au genitif. Mais* Vossius *pretend qu'il est là à l'ablatif, ponctuant ainsi ce passage* Laticlavi in modum, Gausape texi incipit. *Aussi Priscien ne luy donne pas E à l'ablatif, parce qu'il soit indeclinable, mais parce que tous ces noms ayant eu autrefois E aussi bien qu'I, celuy-cy est entre ceux qui ont retenu cette terminaison. Et c'est pour cela* (dit-il) *que Perse n'a pas dit* Gausapia *au plurier ; mais* Gausapa *qui se trouve aussi dans Ovide & dans Martial. Quelques uns pretendent le deriver de* Gausapum, *dont s'estoit servi Cassius Severe ; mais il ne se trouve dans aucun Auteur que nous ayons. Calepin cite aussi* Gausapia *de Varron, mais je ne l'ay point trouvé non plus que dans aucun autre auteur. L'on ne trouve pas non plus* hæc Gausapis.
Gausapina, æ, fœ ; Martial. *Robe fourrée, ou robe de chambre.* Veste di camera, zimarra.
Gausapatus, part. adject. Sen. *Vestu d'une robe fourree.* Vestito di veste di camera.
GAZA, æ, f ; Virg. γάζα ; *Le tresor* ou *les richesses des Roys de Perse*, ou *toutes sortes de meubles precieux.* Tesoro de' Regi di Persia, od ogni sorte di mobili preziosi.
Gazophilacium, i, n ; γαζοφυλάκιον ; *Le tresor, le lieu ou l'on enferme ce qu'on a de plus precieux.* Luogo, dove si chiude il più prezioso.
GELABILE, gelascere. v. Gelu.
GELASINI, orum, m ; γελασῖνοι *Les dents devant que l'on montre lors qu'on rit.* I denti anteriori, che si mostrano nel ridere.
* Gelasinus ; Mart. *Petites enfonceures, trous ou rides qui arrivent au visage lors qu'on rit.* Buco, o crespe, che si fanno al volto nel ridere.
* Gelasimus ; *Un bouffon qui divertit le peuple par des gestes.* Buffone. Cave ex gelasino, fias catagelasimus ; Plaut. *Prenez garde que de bouffon qui divertit & fait rire, vous ne soyez vous-mesme un sujet de risee.* Badate, che nel far' il buffone, non diveniato il sogetto di riso.
GELICIDIUM, gelidus. v. Gelu.
GELU ; indeclin. neut. Virg. Cic. *Glace, grand froid.* On disoit autrefois Gelus, i, m ; *ou* gellum i, n ; Lucr. Gelo, ghiaccio.
Gelicidium, i, n ; Colum. *Gelée.* Gelo.
Gelo, as, are, quelque fois neutre ; *Geler.* Gelare.
Gelor, passif ; Iuv. *Estre gelé.* Gelarsi.
Gelo *neutre à la troisieme personne.* Si gelant frigora ; Plin. *Si le froid fait geler.* Se il freddo fa gelare.
Gelasco, is, ere, Aul. Gell. *Se geler, se glacer.* Ghiacciarsi.
Gelatio, onis, f, Plin. *Gelée.* Gelo.
Gelabilis & hoc gelabile, adject. Quod gelu durari potest ; Aul. Gel. *Qui est sujet ou aisé à geler, qui peut se geler.* Gelevole.
Gelidus, adiect. Virg. *Froid, gelé.* Freddo, gelo.
Gelide, adv. Hor. *Froidement, avec froideur.* Freddamente.
GEMBA, æ, f ; Tit. Liv. *Nom qu'on don-*

quit à une aisle des Soldats Macedoniens. Nome d'un corno di soldati di Macedonia.

Gemebundus. v. Gemo.

Gemellar, ris,n.Colum. *Certain vaisseau* pour prendre l'huile de dessous le pressoir,qui contenoit deux mesures. Certo vaso per l'oglio

Gemellipara,æ,f; Ovid.*Qui accouche de deux enfans à la fois.* Cette Epithete se donne dans les Poetes à Latone qui accoucha de deux jumaux Appollon & Diane. Che partorisce due gemelli.

Geminus, adiect. Virg. *Deux, double.* Due,doppio.

Gemini. ; *Les jumeaux, Castor & Pollux,* signe du Zodiaque. Il se dit aussi de deux enfans qui viennent ensemble au monde d'une mesme mere. Gemelli.

Geminus ; Cic. *Semblable, pareil.* Simile.

Gemellus,adject.Ovid. *Iumeau,jumelle.* Gemello.

Gemino,as.avi,atum, are, act. Cic.*Doubler,redoubler, reiterer.* Raddoppiare.

* Gemino ; *Ioindre, accoupler.* Giugnere. Non ut serpentes avibus geminentur ; tygribus agni Hor. *Non pas afin que les serpens soient joints aux Oyseaux, & les Agneaux aux Tygres.* Non à fine, che i serpenti siano giunti cogli uccelli, ne gli agnelli alle Tigri.

Gemmatus ; adiect du part. *Double, redoublé, reiteré.* Geminato , raddoppiato.

Geminatio , onis,f ; Cic. *Redoublement, repetition.* Raddoppiamento,repetizione.

Geminatio verborum ; Cic. *La repetition des mots.* Repetizione delle parole.

Gemminitudo,inis,f; vieux Pacuv. *Redoublement.* Raddoppiamento.

Gemites ; Plin. *Diamant où l'on voit comme deux mains blanches qui se tiennent ensemble.* Diamante, doue si vedono come due mani bianche giunte.

Gemitus. v. Gemo.

Gemma ,æ , f ; Virg. *L'œil ou le bourgeon de la vigne & des autres arbres.* Rampollo,occhio di vite,od arbore.

* Gemma ; Plin *Pierre précieuse & rare.* Pietra preziosa , e rara,gemma.

Gemmula,æ,f ; Plin *Petite pierre precieuse.* Pietra preziosa piccola.

Gemmulæ ; Apul. *Les fleurs* qui paroissent au prin-temps. Fiori,che spuntano alla primavera.

Gemmeus , adiect Cic *De pierre precieuse.* Di pietra preciosa.

Gemmo,as,are ; Cic.Colum. *Pousser des boutons ou des fleurs.* Spuntare fiori.

Gemmans , tis , part om g. Mart. *Qui pousse des boutons , qui boutonne* ou *qui brille comme des pierres precieuses.* Chi spunta bottoni , ò splende , come le pietre preziose.

Gemmatus, adiect. Ovid.*Orné de pierres precieuses.* Ornate di pietre preziose, gemmato.

Gemmasco v Gemmo.

Gemmifer , adiect. Prop. *Qui porte des pierres precieuses.* Chi porta gemme.

Gemo,is,ui,itum , ere, act. Cic. *Gemir, déplorer, soupirer.* Piagnere , deplorare,sospirare.

Gemo , *se dit des choses qui sont chargées d'un grand poids.* Gemuit sub pondere cymba ; Virg. *Sa barque sembla s'enfoncer sous un si grand poids.* La sua barca soccombette sotto un peso si grave.

Gemendus,part. adiect. Ovid. *Deplorable.* Deplorabile.

Gemens,tis,part.adiect Hor. *Gémissant, deplorant, soûpirant.* Deplorabile , sospirante,piagnente, lagrimante.

Gemens ; *Faisant du bruit. comme d'une personne qui gemit.* Facendo rumore,come di persona piagnente Gemens rota ; Virg. *Une roue qui crie & qui fait du bruit* lors qu'elle traisne un trop pesant fardeau. Una ruota , che rumoreggia per l'incarco graue.

Gemitus,us,m ; Cic. *Gemissement, soupir.* Autrefois on disoit gemiti au genitif , comme on voit dans Plaute. Pianto, sospiro

Gemoniæ,arum , f ; plur.Tacit. *Eschelles fort hautes d* ou l on precipitoit autrefois les criminels condamnez à la mort,ou *les fourches,poteaux* où on les attachoit pour les faire mourir ou pour les mettre apres leur mort

Scale molto alte per far morire i rei, forche.

Gemuria,æ, f; Fest. *Cors, petit durillon qui vient aux pieds, & qui faint qu'on se plaint & qu'on gemit.* Callo de' piedi, che fa lamentare.

GENA,æ,f; *ou mieux* genæ, arum, f. plur. Hor. Cic. *Les paupieres de l'œil, ou les joues.* Palpebre dell' occhio. Gote.

† GENAVIUS, ij, m; Var. *Gourmand, goulu.* Goloso.

* GENEALOGIA, æ, f; γενεαλογία; Cic. *Genealogie.* Genealogia.

GENER, generabilis, generalis, generatim, genero.

GENEROSUS. v. Genus.

* GENESIS, eos, f; γένεσις; *Genese, creation, naissance, origine.* Genesi, creazione, nascita, origine.

Genesis; Cic. *Le signe, l'astre ou la constellation qui preside a la naissance.* Signo, astro, ò costellazione della nascita. Nota Mathematicis genesis tua; Juv. *Les Mathematiciens sçavent sous quelle constellation vous estes né.* Matematici sanno sotto qual costellazione voi siete.

* Genethliaci, orum, m. plur. Aul-Gell. *Faiseurs d'horoscopes, ceux qui predisent le bon-heur ou le mal-heur d'une personne à l'inspection de l'astre sous lequel il est né.* Chi fà la figura della nascita.

GENIALIS, genius. v. Gigno.

GENICULATIM, geniculum. v. Genua.

GENISTA, f; Plin. *Genest, arbrisseau.* Ginestra, arboscello.

GENITABILIS, genitalis, genitor, genitura, genitus.

GENIUS, v. Gigno.

GENO, *anciennement pour* Gigno; Var.

GENS. v. Genus.

GENTIANA, æ, f; Plin. *Gentiane, herbe.* Genziana.

GENTICUS, gentilis, gentilitas, gentilitius. v. Genus.

GENU, n. *indeclinable au singulier, au pluriel* genua, uum. *Le genou.* On disoit autrefois Genus, n; Cic. Ginocchio.

Genualia, orum, n. plur. Ovid. *Genouillere.* Armatura di ginocchio.

Geniculum, i, n. *ou* genicula, orum, n. plur. Plin. *Les nœuds qui se trouvent a la paille ou a la tige des herbes.* Nodo allo stelo dell' erbe.

Geniculatus, adject. Cic. *Qui a plusieurs nœuds.* Chi ha molti nodi.

GENUINI dentes v. Gigno.

GENUS, eris, n; γένος Cic. *Race, lignée, famille, naissance, origine.* Genere, stirpe, razza, famiglia, nascita, origine.

Genus; *Nation, peuple, un grand nombre d'hommes.* Nazione, popolo, gran numero d'uomini. Genus hominum; *Le genre humain.* Il genere umano. Genus Thebanum; Plaut. *La nation Thebaine.* Nazione Tebana. Genus insuperabile bello; Virg. *Nation invincible.* Nazione invincibile.

Genus; *Sorte, genre, espece.* Sorte, specie, genere. Varium florum est genus; Quint. *Il y a plusieurs especes de fleurs.* Vi sono molte sorti di fiori. Est genus hominum; Plaut. *Il y a certaines gens,* Vi è una certa sorte di gente.

Genus. *Sorte, maniere, genre, façon.* Sorte, maniera, genere, modo. Ætatis degendæ genus sibi id constituere quod maxime adamaverimus; Cic. *Choisir, prendre un genre de vie qui nous revient de plus.* Eleggere una sorte di vita, che piu ci aggrada.

Genus. *Genre, comme le masculin, le feminin & le neutre.* Genere, come il masculino, feminino, neutro.

Generosus, adject. Cic. *Qui a de la naissance, qui est de famille, noble, illustre.* Chi ha della nascita, chi è di famiglia, qualità, nobile, illustre.

Generosus; *Genereux, parce que ceux qui sont d'une famille noble sont plus genereux que les autres.* Generoso.

Generosum vinum; Hor. *Un bon vin, un vin excellent.* Un vino esquisito.

Generosè, adv. Hor. *Genereusement.* Generosamente.

Generositas, tis, f; Colum. *Generosité, noblesse de courage.* Generosità, nobiltà d'animo.

Generalis & hoc generale, adject. Cic. γενικός; *General, universel.* Generale, universale.

Generaliter, adv. γενικῶς; Cic. *Generalement, en general, en gros.* Generalmente

mente, in generale.

Generatim, adv. Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Genero,as,avi,atum,are;act.Cic.γεννάω; *Engendrer,produire,enfanter.* Generare,produrre,infantare.

Genero; *Inventer,trouver.* Inuentare,trovare. An illi rudes sola natura ducti sunt in hoc ut tam multa generarent; Quint. *Ces gens grossiers & ignorans ont ils esté conduits par le seul instinct de la nature lors qu'ils ont inventé tant de choses differentes.* Queste genti rozze, ed ignoranti sono eglino stati dirizzati dal solo istinto di natura quando ànno inventato tante cose differenti.

Generasco, is, ere; Lucr. *S'engendrer, estre produit.* Generarsi, esser prodotto.

Generatio, onis, f; Plin. *Generation, production.* Generazione, produzzione.

Generator, oris,m; Cic. *Qui produit, qui engendre,le pere.* Generatore, genitore.

Generabilis & hoc generabile, adject. *Qui s'engendre & se produit.* Che si genera,e produce, generabile.

Gener, i, m; Cic. *Gendre.* Autrefois generibus *pour* generis *au datif pluriel.* Non. Genero.

Gens,tis,f; Cic. *Nation,peuple.* Nazione,popolo.

Gens, *Race,lignée,famille.* Razza,stirpe, famiglia.

Gens hominum; Plin. *Le genre humain.* Il genere umano.

Gens humida ponti; Virg. *Les poissons.* I pesci.

Ubinam gentium sumus; Cic. *Où sommes-nous.* Dove siamo noi. Nusquam gentium; *Nulle part.* In niun luogo

Genticus, adject. Corn, Tacit. *Propre, particulier a une nation.* Proprio,paticolare ad una nazione.

More gentico; Tacit. *Par une coustume propre a sa nation.* Con un'usanza propria ad una nazione

Gentilis & hoc gentile; adject.Cic. *Qui est d'une mesme nation ou famille, qui porte un mesme nom qu'un autre.* Che è d'una stessa nazione,o famiglia, e d'uno stesso cognome. Gentiles dominorum servi; Plin. *Esclaves qui portent le nom de leurs maistres.* Schiaui, che portano il cognome de' loro padroni. Gentiles deorum immortalium; Cic. *Qui portent le nom & les armes des Dieux comme estant de leur race.* Che portano il nome, e l'armi de' Dij,come della loro stirpe.

Gentilis; Suet. Juv. *Propre & particulier a un pays* ou *a une nation.* Proprio, e particolare ad un pase, ò nazione.

* Gentilis dans les Auteurs Ecclesiastiques. *Gentil,Payen,Idolatre.* Gentile, Pagano, Idolatra.

Gentilitius,adject Cic. *Commun, propre* ou *particulier a une nation.* Commune, proprio,particolare ad una nazione. In Serranorum familia gentilitium est fœminas linea veste non uti; Plin. *Il y a cela de particulier dans la famille des Serraniens, que les femmes ne portent point d'etoffe de lin.* Vi è questo di particolare nella famiglia de' Serraneni,che le donne non portano punto di vesti di lino. Gentilitium hoc mihi est; Plin. *J'ay cela de ma famille* ou *de mes ancestres.* Io tengo questo da' miei antenati.

Gentilitas,tis, f; Plin. *Parenté, famille.* Parentela, famiglia.

* GEODÆSIA,æ, f; γεωδαισία; *La science de mesurer la terre* ou *de faire les figures de geometrie.* La scienza di misurare la terra, ò di fare le figure di geometria.

* Geodætes; Bud. *Qui a cette science.* Chi hà la scienza.

GEOGRAPHIA, æ, f; γεωγραφία; *Geographie, description de la terre.* Geografia.

* GEOMANTIA, æ, f; γεωμαντεία; *La Geomancie, la science de deviner par la terre.* Geomanzia.

GEOMETRES *ou* geometra, æ, m; γεωμέτρης; Cic. *Geometre,arpenteur, qui mesure la terre.* Geometra.

Geometria,æ, f; γεωμετρία; Cic. *Geometrie, la science de mesurer la terre* Geometria.

* Geometrice, es, *Le mesme.* Lo stesso.

Geometricus, adject. Cic. *Geometri*...

de geometrie, qui sert à la geometrie. Geometrico.

Geometrica, orum, n. plur. *Les principes* ou *les regles de la geometrie.* Principij, o regole geometriche.

Geometrice adv. Plin. *Selon les regles de la geometrie, geometriquement.* Geometricamente.

Georgia, æ, f, γεωργία; *L'agriculture, la science de cultiver la terre.* Agricoltura.

GEORGICA, orum, n. plur. Virg. γεωργικά; *Les Georgiques, Livres qui traittent de l'agriculture.* Georgiche, libri d'agricoltura.

Georgicus, adject. γεωργικος; Colum. *De l'agriculture.* Dell' agricoltura. Georgicum carmen; Colum. *Poëme qui traitte de l'agriculture, qui descrit la vie rustique.* Poema, che tratta dell' agricoltura, che descrive la vita rustica.

GERMEN, inis, n; Virg. *Germe, rejeton, elevé d'une plante* ou *d'un arbre.* Germoglio, rampollo.

Germino, as, avi, atum, are; Plin. *Germer, pousser, produire.* Germogliare, produrre, spuntare.

Germinatio, onis, f; Plin. *L'action de germer* ou *de pousser.* Germogliamento.

Germinatus, us, m, Plin. *Germe, la pousse des arbres, le bourgeon de la vigne, le bouton des fleurs.* Germoglio degli arbori, ò vite, bottone de' fiori.

Germinesco, is, ere. v. Germino.

Germinalis & hoc germinale, adject. Pap. *De semence* ou *de pousse.* Di semente, di germoglio, *comme* germinalis arbor; *Vn arbre qui vient de pousse.* Un' arbore, che viene da germoglio.

GERMANUS, adject. *Frere, cousin, parent.* Germano, fratello, cugino, parente.

* Germanus; Cic. *Veritable, vray, sincere, pur, qui n'est point alteré, ny sophistiqué.* Vero, sincero puro non alterato, ne sofistico. Magistri germani alicujus artis; Cicer. *Les veritables maistres des arts.* veri maestri d'un arte.

Germanissimus, adject. superl. *pour* simillimus. *Semblable, qui est d'accord sur une chose.* Simile, chi e d accordo d'una cosa. Erat quidem, si per pauca mutavisset germanissimus Stoicus, Cicer. *Il estoit d'un mesme sentiment avec les Stoïques pour peu qu'il eût changé.* Per puoco, ch' egli avesse cangiato, era d'una stessa opinione cogli Stoici.

Germanitas, tis, f; Cic. *Parenté* ou *l'union qui est entre les parens.* Parentela, unione tra parenti.

Germanitus, adv Cic. *En frere, fraternellement, sincerement, veritablement.* Fraternalmente, sinceramente, veramente.

Germanitus, adv. Pom. *Avec sincerité, sans déguisement.* Con sincerità.

GERMINALIS. v. Germen.

GERO, is, gessi, gestum, gerere, act. Cic. *Porter.* Portare.

Gero. *Avoir.* Avere. Callidum ingenium gerit; Plaut. *Il a un esprit fin & adroit.* Egli hà un talento, un' ingegno scaltro.

Gero; *Gouverner, conduire.* Governare, condurre. Rempublicam gerit; Cic. *Il gouverne la republique.* Egli governa la Republica. Se gerit moderate; Cicer. *Il se conduit moderément.* Egli si porta moderatamente.

* Gero; *Faire agir, exercer.* Fare, oprare, esercitare. Scivi extemplo rem ex compacto geri; Plaut. *Je vus aussi-tost que la chose se faisoit de concert & d'intelligence.* Conobbi subito, che la cosa si faceva di concerto, e d intelligenza. Aliquam personam gerere; Cic. *Faire un personnage, representer quelqu'un.* Rappresentare alcuno.

Gero morem; Cicer. *Obeir.* Ubbidire. Morem tibi geram; Cic. *Je vous obeïray.* Io ui ubbidirò.

Animo meo morem gessi; Ter. *Je me suis satisfait moy-même.* Io mi son sodisfatto nell' animo.

* Gestus; *Fait, passé, exercé.* Fatto, passato, esercito. Hoc modo res gesta est ut ego dico; Plaut. *La chose s'est passé comme je vous dis.* La cosa è passata, come ue la dico. Gesti honores; Plin *Les charges qu'on a exercées.* Gli uffici esercitati.

Gestus est mihi mos; Cic. *On m'a obey.* Mi si e ubbidito.

Gesta, orum, n. plur. Cic. *Actions, faits illustres.* Azzioni, fatt' illustri.

Gestus, us, m; Cic. *Geste, action,* ou *mouvement du corps, contenance.* Gesto, azzione, muoto del corpo, contegno.

Gestuosus

Gestuosus, a, um; Aul-Gell. *Qui fait des gestes & des mines.* Chi fà gesti e contegni,

Gestio,onis, f; Cic. *Administration, conduite d'une chose.* Amministrazione, condotta d'una cosa.

Gestio, onis, idem; Ulp. *Le mesme.* Lo stesso.

Gestio,is,ivi,ij, itum, ire; Cic. *Faire des gestes pour témoigner sa joye, ou l'envie qu'on a de quelque chose, tressaillir, sauter de joye.* Far gesti per far vedere la sua gioia, o desio di qualche cosa, trepidare, saltare di allegrezza.

Gestio; *Tressaillir, sauter de joye, avoir une furieuse envie de voir.* Trepidare, saltare, aver' un gran desio di vedere. Ipsum gestio dari mihi in conspectum; Ter. *I'ay une furieuse envie de le voir.* Io hò gran desio di vederlo. *Ciceron le dit des choses inanimées, comme* Parietes hujus curiæ gratias tibi agere gestiunt; Cic. *Il semble mesme que les murailles de ce lieu vous en veulent remercier.* Sembra sino, che le pareti ui vogliono ringraziare.

Gestiens,tis,part. *Tressaillant, sautant de joye.* Chi trepida,e salta di gioia.

Gestiens; Plin. *Qui a une furieuse envie de quelque chose.* Chi hà gran desio di qualche cosa.

Gesticulor,aris,atus sum,ari, dep. Suet. *Faire des gestes.* Far gesti.

Gesticulari carmina; Suet. *Danser à l'air des chansons en sautant.* Danzare al canto di canzoni, *comme font les servantes dans les places publiques.*

Gesticulator, oris, m; Colum. *Qui fait des gestes, Boufon, farceur, basteleur, qui fait toutes sortes de postures & de gestes* Buffone, giuocogliere.

Gesticularia, æ, f. Aul-Gell. *Bateleuse, qui contrefait les gestes & les manieres d'agir des autres.* Giuocogliera.

Gesticulatrix, icis, f; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Gesticulatio, onis, f; Cic. *Representation des gestes & des postures d'une personne, l'action par laquelle on la represente.* Rappresentazione de' gesti altrui, buffoneria.

Geraria,æ,f;Plaut. *Qui porte les petits enfans, servante, nourrice.* Serva,nodrice.

Gerulus, i, m; Hor. *Porteur, porte faix.* Facchino,

Gestor, oris, m; Plaut. *Porteur.* Portatore.

Gesto,as,are; Ter. *Porter.* Portare.

Meum animum gestas; Plaut. *Vous connoissez mes sentimens, ou ce que j'ay dans l'ame.* Voi conescete bene il mio cuore.

Gestito, as, are; Plaut. *Porter souvent.* Portar sovente.

Gestatus, *part. adject. Porté.* Portato.

Gestatus, us,m; v. Gestitio.

Gestatio,onis, f; Sen. *Transport, ou l'action par laquelle on porte.* Trasporto, od azzione, colla quale si porta.

Gestatio; Cels. *Lieu de santé où l'on conduisoit ceux qui rentroient en convalescence, pour respirer un air plus pur, Maison des convalescens.* Casa di convalescenza.

Gestator, oris m; Val-Flacc. *Vn porteur.* Portatore.

Gestatrix, icis, f; Val-Flacc. *Vne porteuse.* Portatrice.

Gestamen, inis, n; Virg. *Tout ce qui se porte.* Tutto, quanto si porta, *comme un vestement, les armes, &c. particulierement un bouclier.*

Gestatorius, a, um; Suet. *Qui sert à porter.* Che serve a portare. Sella gestatoria; Suet. *Vne chaise, un brancard, une littiere.* Una sede, una lettiera.

Gestatorium, ij, n; Suet. *Vn chariot, un brancard, une littiere.* Carro, lettiera.

Gerræ,arum, f; plur. γέῤῥαι; Fest. *Clayes d'osier.* Graticcie di venchi.

* Gerræ; Plaut. *Bourdes, niaiseries, impostures.* Imposture.

Gerro,onis,m; Ter. *Qui niaise, qui donne des bourdes, qui dit des sottises.* Ciarlone.

Gerres, is; Plin. *Sorte de poisson, dont on ne fait point d'estime.* Sorte di pesce di puoco valore.

Gerulus. v. Gero.

Gesta, gestamen. v. Gero.

Gesticulor, gestio, gesto, gestus. v. Gero.

Gesum, i, n; Tit-Liv. *Sorte de dard, dont se servoient les soldats Gaulois armez à la legere.* Sorte di dardo de' Galli.

Gibbus,i,m; Juv. *Bosse, tumeur en quel-*

que partie du corps. Gobbo.
Gibbus, a, um; Celf. *Vouté, convexe.* Voltato, convesso.
Gibbosus, a, um; Plin. *Bossu, vouté.* Gobbo, voltato.
Gibber, eris, m; Plin. *Bosse.* Gobbo.
Gibber, a, um; Plin. *Bossu.* Gobbo.
Gibberosus, a, um; Paul. *Le mesme.* Lo stesso.
GIGAS, antis, m; γίγας; Cic. *Un geant.* Gigante.
Gigas. *Extraordinairement grand.* Grande straordinariamente.
Giganteus, a, um; Ovid. *De geant.* Gigantesco.
GIGERIA, orum, n. plur. Lucil. *Les entrailles des poulles.* L'interiore delle galline.
GIGNO, is, genui, itum, erê; act. Cic. *Engendrer, produire, mettre au monde.* Generare, produrre, metter' al mondo.
Genitus, *part. adject. Engendré, produit, fait.* Generato, prodotto, fatto.
Genitor, oris, m; Cic. *Qui engendre, qui produit, le pere.* Genitore, padre.
Genitrix, icis, f; Plin. *Celle qui engendre & produit, la mere.* Genitrice, madre.
Genitura, æ, f; Plin. *Production, ou la semence dont une chose est produite.* Genitura.
Genitura; Suet. *L'horoscope, l'heure en laquelle on est né.* Oroscopo, genitura, ora della nascita. Verum genitura sua vix edita exiluit Diogenes, adoravitque eum; Suet. *Mais à peine eut-on tiré son horoscope que Diogene vint aussi-tôt l'adorer.* Ma à pena ebbero fatto il suo oroscopo, che Diogene venne parimente ad adorarlo.
Genitalis & hoc genitale; Stat. *De la naissance.* Genitale, della nascita.
Genitalis; Lucr. *Qui sert à la generation, ou à engendrer quelque chose.* Che serve alla generazione, od a generare qualche cosa.
Genitale, is, n; Plin. *La partie du corps qui sert a la generation, soit dans les hommes ou dans les femmes.* La parte del corpo, che serve alla generazione.
Genitivus, adject. Suet. *Qui a la force d'engendrer.* Chi hà la forza, la virtù generativa.
* Genitivus; Cic. *Né avec nous, qu'on apporte en naissant, naturel.* Nato con noi, che si porta nascendo, naturale.
* Genitivus *pour* gentilitius; Ovid. *Commun, propre ou particulier à une famille ou à une nation.* Commune, proprio, particolare ad una famiglia, od ad una nazione.
Genitabilis, & hoc genitabile, adject. *Le mesme que genitalis.* Lo stesso, che genitalis.
Genius, ij, m; Ter. Cic. δαίμων; *Genie, demon, esprit familier que chacun a avec soy.* Genio, demone, spirito famigliare, che ogn' uno hà seco. *De là viennent ces metaphores si communes dans les bons Auteurs.*
Defraudare genium suum; Ter. Belligerare cum geniis suis; Plaut. *Se refuser les choses necessaires, se les épargner, combattre ses inclinations.* Rifiutarsi le cose necessarie, combattere le sue inclinazioni. *Au contraire on dit.* Curare genium mero; Hor. Indulgere genium. Ter. *Se divertir, contenter en toutes choses ses inclinations.* Adempire il suo desio.
Genialis & hoc geniale; Hor. *Qui appartient au genie, du genie.* Di genio.
Genialis; Juv. *Agreable, divertissant, fait pour le plaisir & le divertissement.* Grato, fatto per i piaceri, e spassi.
Genialis dies; Juv. *Un jour de plaisir & de divertissement.* Giorno di spasso.
Genialis hyems; Virg. *L'hyver qui favorise les plaisirs & les divertissemens.* L'inverno, che seconda gli spassi.
Genialiter, adv. Ovid. *Joyeusement, parmy la joye des festins & des divertissemens.* Allegramente.
Genuinus, adject. Aul Gell. *Propre, naturel.* Proprio, naturale.
* Genuini dentes; Cicer. *Les dents molaires ou grosses dents de la bouche.* I denti mascelari.
Genuinum frangere in aliquo *ou* rodere aliquem dente genuino; Pers. *Dechirer la reputation de quelqu'un en secret, parler mal de luy en son absence.* Mormorare d'alcuno in segreto.
Gilvus, *adject.* Virg. *Roux, jaune ou jaunastre.* Giallo.
GENGIVA, æ, f; Juv. *Gencive ou la machoire.* Gegnuiva.

Gengivula, æ, fœ ; Apul. *Petite gencive.* Gegnivetta.

GINGRIO, is, gingrij, itum, ire ; Fest. *Imiter la voix d'une oye*, ou *d'une grue, crier* ou *faire du bruit comme une oye.* Imitare il grido d'un' Oca, ò Grue.

Gingrinæ, arum, fœ ; plur. Fest. *Petite fluste qui a un son triste comme la voix d'une gruë.* Sorte di flauto piccolo che suona como un' Oca.

Ginzeriator, oris, m ; Fest. *Qui jouë de cette flûte.* Suonatore di tal flauto.

GIRGILLUS, i, m ; *Un devidoir.* Guindolo.

GITH, *indeclinable* ; Colum. *Une sorte de petit grain.* Sorte di grano piccolo.

GLABER, a, um, à glubo ; Plaut. *Chauve, sans poil.* Calvo, senza pelo, spelato.

Glabrior & hoc glabrius, *compar. adject.* Plaut. *Plus chauve, plus pele.* Più calvo, più spelato.

Glabellus, i, m ; *ou* glabra, *ou* glabella, æ, f ; Capell. *L'espace qui est entre les deux sourcils, où il ne vient point de poil.* Lo spazio frà i cigli.

Glabretum, i, n ; Colum. *Lieu où il ne croît point d'herbes,* ou *la partie du corps où il ne vient point de poil.* Luogo, dove non crescono l'herbe, o parte del corpo, dove non vengono peli.

Glabro, as, are ; pilos aufero ; Colum. *Rendre chauve, arracher le poil, peler.* Far calvo, svellere il pelo, pelare.

Glabreo, es, *ou* glabresco, is, ere ; Colum. *Estre chauve,* ou *le devenir, estre sans poil, parlant des hommes.* Divenir calvo, parlando degli uomini. *Estre sans poil, parlant des oiseaux.* Essere spennato, degli uccelli. *Estre sans laine, parlant des moutons.* Senza lana, degli arieti. *Estre sans herbe, parlant de la terre.* Senz' erbe, della terra.

Glabriones, onum, m ; plur. *Qui sont sans poil, chauves, sans poil.* Spelati, calvi.

GLACIES, ei, f ; aqua concreta gelu ; Cic. *Glace, glasson.* Ghiaccio.

Glacio, as, are ; act. in glaciem converto ; Colum. *Glacer.* Ghiacciare.

Glaciatus, a, um ; *part. adject.* Colum, *Glacé.* Ghiacciato.

Glacialis, & hoc glaciale ; Juv. Virg. *Qui glace, glacial.* Che ghiaccia.

GLACITO, as, are ; Aut-Phil. *Crier comme les Oyes ou les gruës.* Glacitare.

GLADIUS, ij, m ; Cicer. *Glaive, couteau, épée, poignard.* Coltello, spada, pugnale.

Suo sibi gladio hunc jugulo ; Ter. *Je le combat par ses propres armes.* Io lo sbrandello colle sue proprie armi.

Plumbeo gladio jugulare aliquem ; Cicer. *Convaincre quelqu'un par de foibles raisons.* Convincere alcuno con ragioni fievoli.

Gladius, i, m ; Plin. *Un poisson de mer qui a un bec semblable à une epée, dont il perce les vaisseaux.* Pesce spada.

Gladiolus, i, m ; Plin. *Petit couteau,* ou *petite epée.* Coltellino, spadetta.

Gladiolus ; Plin. *Herbe qui a les feuilles aiguës par le bout comme une epée.* Erba, che hà le foglie, come spade.

Gladiator, oris, m ; Cicer. *Gladiateur, joüeur d'escrime, maistre d'armes.* Gladiatore, schermitore.

Gladiatorius, a, um ; Cic. *De gladiateur.* Di gladiatore

Hi gladiatorio animo ad me affectant viam ; Ter. *Je les vous qui s'approchent de venir à moy avec dessein de me mal-traitter.* Questi vengono contro di me con disegno di trattarmi male.

Gladiatura, æ, f ; Tacit. *Combat des gladiateurs, l'art d'escrime* ou *de faire des armes.* Zuffa di gladiatori, scherma.

GLANS, glandis, *ou* glandis, is, f ; Virg. *Gland.* Ghianda.

Glans ; Sallust. *Balle de plomb qu'on lançoit dans le combat contre les ennemis.* Palla di piombo, che si gettava contro gl' inimici.

Glans. *Le bout de la partie naturelle de l homme qui est couverte du prépuce.* La vetta del membro virile.

Glandula, æ, f ; Plaut. Mart. *Glande, glandule.* Ghianda, glandola.

Glandulosus, a, um ; Colum. *Plein de glandes.* Pieno di glandole.

Glandium, ij, n ; Plaut. *Gorge de porc, qui est pleine de glandes.* Gola di porco piena di glandole.

Glandifer, a, um ; Cic. *Qui porte du gland.* Chi porta ghiande.

Glandarius, a, um ; Var. *De gland, qui por-*

te du gland. Di ghiande.
GLANUS,i, *ou* glanis ; γλανις ; Plin. *Poisson qui prend la proye sans se prendre à l'ameçon.* Pesce, che piglia l'esca, senza pigliarsi all' amo.
GLAPHYRUS, i, m ; γλαφυρός ; Mart. *Poly, galant, bien fait, ajusté.* Pulito, galante, aggiustato.
GLAREA, æ, f ; Colum. *Gravier, terre graveleuse.* Ghiara.
Glareosus, a, um ; Colum. *Plein de gravier.* Ghiaroso.
Glareola, æ, f ; Plaut. *Une terre graveleuse.* Terra ghiarosa.
GLASTUM, i, n ; Plin. *Herbe semblable au plantin, appellée Pastel de Languedoc.* Sorte d'erba.
GLAUCITO, as, are ; Colum. *Imiter le cry des petits chiens.* Imitare il grido de' catelli.
GLAUCIUM, ij, n ; Plin. *Herbe qui a la feüille semblable au pavot.* Erba, che hà le foglie simili alla pavonia.
GLAUCOMA, glaucopis. v. Glaucus.
GLAUCUS, a, um ; Virg. γλαυκός, *Bleu, ou verd de mer, couleur d'azur.* Azzurro, verde di mare.
Glaucinus, a, um ; Mart. *De couleur bleuë ou de verd de mer.* Di color azzurrino.
Glaucoma, tis, n ; Vitruv. γλαύκωμα ; *Maladie de l'humeur cristalline de l'œil.* Male dell' umor cristallino dell' occhio.
Glaucoma, æ, f ; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.
GLEBA, æ, fœm ; Cicer. *Motte de terre.* Gleba.
Glebosus, a, um ; Plin. *Plein de mottes de terre.* Pieno di glebe.
Glebula, æ, f ; Colum. *Petite motte.* Gleba piccola.
GLESSUM, i, n ; Plin. *Espece d'ambre.* Sorte d'ambra.
GLEUCINUM, i, n ; Plin. *Huile de mere goute, la premiere huile.* Il prim' oglio, l'oglio, che si fa il primo.
GLIS, iris, m. *Un Loire.* Ghiro.
Glirarium, ij, n ; Varr. *Lieu où l'on nourrit & où il y a des loires.* Luogo, dove si nodriscono, e sono ghiri.
GLISCO, is, ere ; Tit-Liv. *Croistre, s'augmenter, devenir plus grand, s'étendre davantage.* Crescere, aummentarsi, stendersi. Crescit malum, Tit-Liv. *Le mal s'augmente.* Il male cresce.
* Gliscit terra ; Colum. *La terre est grasse & glissante.* La terra è grassa, e sdrucciola.
* Glisco ; Pap. *Souhaiter avec ardeur & empressement.* Desiare ardentemente. Gliscit regnare ; Pap. *Il a une entiere passion de regner.* Egli desia molto di regnare.
Gliscens, tis, part. Tacit. *Croissant, s'augmentant, s'étendant davantage.* Che cresce, s'aumenta.
† Gliscere mensæ ; Turneb. *Des tables qu'on charge toûjours de nouveaux mets en plus grande quantité.* Tauole, che s'imbandiscono sempre più lautamente.
GLOBUS, i, m ; Cic. *Toute figure ronde.* Globo, *comme un globe, une boule, un peloton.*
Globus. *Multitude, troupe d'hommes ou d'animaux, peloton de gens, un gros, escadron, bataillon.* Torma di persone, od animali, squadra. Globus navium. *Une escadre de navire.* Una torma di navi. Flammarum globos attollit ; Virg. *Il pousse en l'air des tourbillons de flammes.* Scocca nell' aere de' globi di fuoco.
Globulus, i, m ; Plin. *Petit globe, ou petite boule, bale d'armes à feu.* Globo piccolo, palletta, palla d'armi di fuoco.
Globulus ; Cat. *Bignet, goffre.* Frittello.
Globosus, a, um ; Cic. *Rond, fait en rond.* Rotondo.
Globor, aris, ari ; Plin. *S'arrondir, se former en rond, se mettre en peloton.* Farsi in globo.
Globositas, tis, f ; Macr. *Rondeur.* Rotondità.
† GLOCITO, as, are ; Fest. *Glousser ou mener du bruit.* Glocitare, *comme font les poules lorsqu'elles veulent couver, ou lorsqu'elles ont des petits.*
Glocio, is, ivi, itum, ire ; Colum. *Le même.* Lo stesso.
GLOMUS, i, m, *ou* Glomus, eris, n ; Plin. *Peloton de fil.* Gommitolo di filo.
Glomero, as, avi, atum, are, act. Virg. *Devider du fil en peloton, rouler.* Gommitolare.
Glomero ; Virg. *Amasser, assembler*

en rond. Ragunare in rotondo. Cum multæ glomerantur aves : Virg. *Lorsque plusieurs oyseaux s'amassent & vont par troupes.* Quando multi uccelli si ragunano.

Glomeratio, onis, fœm ; Plin. *Amas en rond.* Ammassamento in rotondita.

Glomeramen, inis, n ; Lucr. *Monceau, amas.* Catasta.

Glomeratim, adv. Macrob. *Par monceaux.* Per cataste.

GLORIA, æ, f ; Cic. *Gloire, honneur, reputation.* Gloria, onore, reputazione.

Sequitur gloria virtutem tanquam umbra corpus ; Cic. *La gloire accompagne la vertu de la mesme maniére que l'ombre suit le corps.* La gloria accompagna la virtu, come l'ombra siegue il corpo.

Gloriola, æ, f ; Cic. *Petite gloire, un honneur leger.* Gloria piccola, un' onore lieve.

Gloriosus, a, um ; Cic. *Glorieux, illustre, plein de gloire, digne d'honneur.* Glorioso, illustre.

Gloriosus (*se prend en mauvaise part* ;) Ter. *Glorieux, vain, superbe, insolent, orgueilleux.* Glorioso, vano, superbo, orgoglioso.

Gloriose adv. Cicer. *Glorieusement, avec gloire, avec honneur.* Gloriosamente, con onore.

Gloriose, *en mauvaise part*, adv. Cicer. *avec gloire, avec faste & arrogance, d'une maniere vaine & superbe, fierement.* Fastosamente, superbamente, arrogantemente.

Glorior, aris, atus sum, ari ; *depon.* Cæs. Cicer. *Se glorifier, se vanter, s'en faire acroire, parler de soy avec vanité.* Gloriarsi, millantarsi, vantarsi. *Ce verbe gouverne ou l'ablatif de la chose avec la preposition* de, *ou l'accusatif,*

Glorians, tis, part. Cic. *Qui se glorifie ou qui se vante, fanfaron.* Chi si gloria, millantatore.

Gloriatio, onis, f ; Cic. *Vanterie, ostentation, vaine gloire.* Vanto, millanteria, vana gloria.

Gloriator, oris, m ; Aul-Gell. *Qui se glorifie, qui se vante, qui s'en fait à croire.* Millantatore.

Gloriabundus, part. Aul-Gell. *Qui se glorifie, enflé de gloire.* Chi si gloria.

GLOS, oris, f ; *Belle-sœur, femme du frere.* Cognáta.

GLOSSA, æ, f ; γλῶσσα ; Plaut. *Terme étranger, façon de parler particuliere.* Termine peregrino, modo particolare di parlare.

GLOSSEMA, tis, n ; γλώσσημα Quint. *Terme particulier qui a besoin d'interpretation.* Termine particolare, che hà bisogno d'interpretazione.

GLOSSOPETRA, æ, f ; Plin. γλωσσόπετρα. *Pierre precieuse qui a la figure d'une langue humaine.* Pietra preziosa di figura di lingua umana.

GLOTTIS, idis, fœ ; γλωττίς ; Plin. *La Glotte.* Sorte d'uccello. *C'est une petite fente cartilagineuse au Larynx qui sert à mesurer & a articuler la voix.*

GLUBO, is, itum, ere ; Catul. *Oster l'écorce ou la peau, écorcher.* Scorticare, levare la corteccia, ò la pelle.

Gluma, æ, f ; Var. *Peau, écorce, pelure, petite tunique qui enveloppe la plante ou le grain.* Pelle, scorza, corteccia.

GLUTEN, inis, n, *ou* glutinum, i, n ; Plin. *Gluë, colle.* Colla.

Glutinosus, a, um ; Plin. *Gluant, collant, qui s'attache comme de la colle.* Collante, agglutinante.

Glutino, as, are ; Plin. *Coller, joindre ensemble avec de la glu, souder.* Agglutinare, collare, giugnere.

Glutinamentum, i, n ; Plin. *Colle, glu, gomme.* Colla, vischio, gomma.

Glutinator, oris, m ; Cic. *Qui colle, qui joint avec de la glu.* Chi colla, ed invischia.

Glutus, a, um ; Cat. *Qui est bien joint,* Chi è molto congiunto.

GLUTIO, is, ivi, itum, ire ; Juv. *Engloutir, avaler goulument, absorber, devorer.* Inghiottire, tranguggiare, assorbire, divorare.

GNARURIS, *vieux, pour* Gnarius ; Plaut.

GNARUS, a, um ; Cic. *Savant, habile, entendu, expert, experimenté.* Sapiente, gnaro, esperto.

* Gnarus ; Plaut *Connû, sçeu.* Conosciuto, saputo. Gnarus sum loci hujus ; Plaut. *Ie connois bien ce lieu.* Io conosco bene questo luogo. *Autrefois on disoit* Narus, *mais on y ajoûte le* G, *pour la pronunciation.*

Gnarior & hoc gnarius ; adject. compr.

Arnob. *plus sçavent.* Più sapiente.

Gnaritas, atis, f. Sallust. *Sçavoir, experience.* Sapere, sapienza, sperienza.

Gnarè, adv. Apul. *Sçavamment, doctement, avec connoissance.* Sapientemente, dottamente.

Gnariter, adverb. Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

GNATUS, i, m; Cic. *Fils.* Figlio.

GNAVUS, a, um; Plaut. Hor. *Diligent, habile, actif, empressé.* Diligente, attivo, destro.

Gnaviter, adv. Tit. Liv. *Promptement, avec diligence.* Prontamente. *On disoit autrefois* naviter.

GNOMA, æ, f; Fest. γνώμα; *Instrument geometrique, pour connoître la situation de quelque terre ou pays.* Stromento geometrico per lo sito.

Gnomæ, arum, f; plur. γνῶμαι; Quint. *Pensées, maximes.* Pensieri, massime.

Gnomon, onis, m; γνώμων; Plin. *La regle, l'aiguille de fer ou d'acier qui marque les heures avec son ombre dans un cadran solaire,* Gnomone.

Gnomones; Plin. *Les dents des chevaux ausquelles on reconnoît leur age.* I denti de' cavalli, d'onde si conosce l'età.

Gnomonice, es, f; Plin. *L'art de faire des Cadrans solaires.* L'arte di fare gli orologi solari.

GOBIO, onis, *ou* gobius, ii, m; κωβιός; Mart. *Goujon, poisson.* Gobio, pesce.

GORGONES, f; plur. Ovid. *Les Gorgones.* Gorgone.

Gorgoneus, a, um; Cic. *De Gorgone.* Di Gorgone.

Gorgophorus, a, um; Cic. *Qui porte les Gorgones.* Chi porta i gorgoni.

GORGONIA, æ, f; Plin. *Le Corail.* Corallo, *à cause qu'il se durcit en pierre.*

GOSSIPION, i, n; Plin. *Le Coton, ou l'arbre qui le porte.* Bambace, e l'arbore, che porta la bambace.

GRABATUS, i, m; κράβατος, Cic. *Lit de repos.* Letto di riposo.

GRACILIS, & hoc gracile; Ter. *Maigre, mince, menu, délié.* Magro, gracile, minuto.

Gracilitas, tis, f; Cic. *Maigreur, délicatesse.* Magrezza, delicatezza.

Gracilitas; Quint. *Délicatesse du discours.* Delicatezza di discorso.

Gracilitudo, inis, f; Accius. *vieux. Le mesme.* Lo stesso.

Gracilentus, a, um; Enn. *vieux. Maigre.* Magro.

Gracilens, tis, part. vieux Næv. *Amaigrissant.* Chi s'ammagrisce.

Gracilesco, is, ere; Plin. *Devenir maigre, delicat, menu, amaigrir.* Ammagrirsi.

GRACUS, i, m; *ou* graculus, i, m; Plin. *Un Geay.* Ghiandara, uccello.

GRADATIM, gradatio, gradior, gradivus. v. Gradus.

GRADUS, us, m; Cic. *Degré, échelon, pas, marche.* Scalino, gradino, passo. Modico gradu ire; Cic. *Aller au petit pas.* Andar ad agio. Efferre gradum foribus; Sil. Ital. *Sortir dehors.* Uscir fuori. Seniles moliri gradus; Sen. *Marcher en vieillard.* Andare da vecchio.

Gradus. *Entrée, commencement.* Entrata, principio.

Gradus; Cic. *Dignité, élevation, poste.* Grado, dignita, posto. Poni in altissimo gradu alienis opibus; Cic. *S'élever par le secours d'autruy à un poste tres-avantageux.* Inalzarsi coll'aiuto altrui ad una dignita vantaggiosa. Dejici de gradu; Cicer. *Déchoir de son état, perdre sa charge ou son rang.* Perdere il suo posto. Amplissimus dignitatis gradus; Cicer. *Un tres-haut degré d'honneur, un tres-beau poste.* Un grandissimo grado d'onore.

Gradior, eris, gressus sum, gradi; depon. Virg. *Marcher, aller.* Andare.

Gressus, us, m; Cic. *Pas, démarche, allure.* Passo, andatura.

Gressio, onis, f; Pacuv. *Démarche, allure.* Andatura.

Gradatus, a, um; Plin. *Qui est disposé par degrez, fait en façon de degrez.* Disposto per gradini, in forma di gradini.

Gradatio, onis, f; Quint. *Gradation, figure de Rhétorique.* Gradazione.

Gradarius, a, um; Sen. *Qui marche doucement.* Chi va ad agio. Gradarij equi; Sen. *Chevaux qui vont l'amble, qui ont le pas doux & viste.* Cavalli d'ambiatura.

Gradaria oratio; Cic. *Un discours coulant.* Un discorso fluido, facondo.

Gradatim, adverb. Cic. *Par degrez, suc-*

cessivement, peu a peu. Gradatamente, successivamente.

Gradivus,a,um; Cic. *Qui marche gravement.* Chi va con gravita.

Gradivicola,æ, m; Sil-Ital. *Qui honore le Dieu Mars.* Chi onora Marte.

† Gradilis & hoc gradile; *comme* Gradilis panis; Prud. *Du pain qui se donnoit tous les jours a Rome sur certains degrez.* Pane,che si dava ogni giorno à Roma su certi gradini.

GRÆCUS, a, um; Horat. *Grec, qui est de Grece.* Greco.

Ad Calendas græcas; Cicer. *Aux Calendes Grecques, par metaphore. Iamais* Alle calendre Grecìre, giamai. *façon de parler pour dire, que jamais une chose ne sera, parce que les Grecs n'ont point de Calendes, comme les Romains en leurs mois, & qu'ils appellent le premier de chaque mois* νεομηνίας; *Nouvelle lune.* Luna nuova.

Græco more bibere; Cic. *Boire à la Grecque, boire beaucoup.* Bere alla Greca, bere molto, sbombettare.

Græce adv. Cic. *En Grec,Grec.* Da Greco.

Græcanicus, a, um; Plin. *De Grece.* Di Grecia.

Græciensis & hoc Græciense; Aul Gell. *Qui est de Grece.* Greco.

Græcostalis, is,f; Var. *Le Palais des Ambassadeurs Grecs.* Il Palazzo degli ambasciadori Greci in Roma. *C'estoit un lieu à Rome destiné pour les recevoir & où ils demeuroient.*

Græculus, i, m; Cic. *Un petit Grec.* Un greco piccolo. *On se sert fort de ce diminutif dans l'Ironie.*

Græcor,aris,atus, sum, ari: depon. Cic. *Vivre comme les Grecs, les imiter dans leurs debauches & leurs festins.* Vivere, come i Greci, imitarli nelle dissolutezze loro.

Grajugena, æ,m; Cicer. *Qui descend des Grecs, qui en tire son origine.* Chi trae origine da' Greci.

Graius,a,um; Virg. *De Grece.* Di Grecia.

Græcisso, as, are; Cicer. *Le mesme que* Græcor. Lo stesso, che *Græcor.*

GRALLÆ, arum,f; Non. *Echasses.* Scrozzole, stampoli.

Grallator, oris, m; Plaut. *Qui va sur des echasses.* Chi va sulle scrozzole.

Grallatorius, a, um; Plaut. *D'echasses.* Di stampoli. Gradus grallatorius; Plaut. *Un grand pas comme de celuy qui va sur des echasses.* Un gran passo, come di chi và sugli stampoli.

GRAMEN, inis, n; Virg. *Herbe appellée Chien-dent ou toutes sortes d'herbes, gazon.* Gramigna, ogni sorte d erba

Gramineus, a, um; Virg. *De chien-dent, de gazon, de verdure.* Di gramigna, di verdura.

Graminea corona; Aul-Gell. *Une couronne de verdure que les assiegez donnoient a celuy qui avoit fait lever le siege de devant leurs Villes.* Una ghirlanda di verdura.

Graminosus, a, um; Colum. *Plein de chien-dent, remplis d herbes.* Pieno di gramigna.

GRAMIA, æ, Fest. *Chassie, ordure qui sort des yeux.* Sporchezza.

Gramiosus, a,um; Plaut. *Chassieux.* Lipposo.

GRAMMA, atis, n; γράμμα, *Lettre.* Lettera.

Grammatica,æ,f; *ou* grammatice,es,f; Cic γραμματική. *La Grammaire.* Grammatica.

Grammatica, orum, n plur. Cicer. *La connoissance, ou les preceptes de la Grammaire.* Cognizioni, ò precetti della grammatica.

Grammaticus, i, m; γραμματικός; Suet. *Grammairien, celuy qui enseigne la grammaire.* Grammatico.

Grammatice, adv. γραμματικῶς; Quint. *Selon la grammaire, dans les regles de la grammaire.* Secondo la grammatica, e le sue regole.

Grammatista, æ, m; Suet. *Grammairien.* Grammatico.

Grammateus, ei, m; Apul. *Notaire, Greffier, Secretaire.* Notaro, Attuario, Segretario.

GRAMMATOPHYLACIUM,ij, n; Ulp. γραμματοφυλάκιον; *Estude de Notaire, les archives, le greffe.* Studio di Notaro, archivio, banco.

GRANARIUM. v. Granum.

GRANDIS & hoc grande; Ter. Cicer. *Grand.* Grande.

Grandis; *Grand, illustre, considerable.* Grande, illustre, riguardevole.

Grandiculus, a, um; Ter. *Un peu grand.* Un puoco grande.

Granditas, tis, f; Plin. *Grand âge, âge avancé.* Età avanzata.

Granditas; Cic. *Grandeur, excellence, elevation.* Grandezza, eccellenza, inalzamento.

Granditas verborum; Cic. *Un haut style.* Uno stile eminente.

Grandævus, a, um; Virg. *Avancé en âge, âgé, vieux.* Vecchio.

Grandævitas, tis, f; Acc. *Age avancé,* Vecchiaia.

Grandiloquus, a, um; Cicer. *Qui dit de grandes choses; sublime, qui a le style magnifique*, ou *qui l'a grand, elevé* ou *pompeux.* Chi dice cose sublimi, chi hà lo stile eminente, o chi l'hà grande, ò pomposo.

Grandio, is, ivi, itum, ire; Plaut. *Agrandir, faire grand.* Aggrandire.

Si hodie frustem cœpero aut stimulum, testudineum istum grandibo gradum; Plaut. *Si je prens un baston* ou *un eguillon, je te feray bien doubler le pas*; ou *marcher plus viste que tu ne fais.* Se io piglio un bastone, od un punciglione, ti farò bene raddoppiare il passo.

Grandesco, is, ere; Colum. Cic. *Croitre, devenir grand.* Crescere.

Grandigro, as, are, *vieux*; Plaut. *Marcher à grand pas, aller viste.* Andar presto.

Grando, inis, f; Virg. *La gresle.* Grandine, gragnuola.

Grando; Act. *Ampoulle* ou *vessie, petit grain blanc qui vient sur la peau* à cause de la ressemblance avec la gresle. Vessica che viene sulla pelle, come la grandine.

Grandinosus, a, um; Colum. *Qui est sujet à la gresle, qui produit la gresle.* Grandinoso.

Grandino, as, are; Neut. *Gresler.* Grandinare, gragnuolare.

Granum, i, n; Cicer. *Grain, graine.* Grano.

Granarium, ij, n; Hor. *Grenier, grange à serrer le grain.* Granaro.

Granatus, a, um. Colum. *Qui a bien des grains* ou *des pepins.* Granoso.

Mala granata; Plin. *Une grenade,* parce qu'elle a bien des grains. Melo, granato.

Granatum, i, n; Plin. *Une grenade,* ou *de l'orge mondée, du ris,* parce qu'elle se fait de plusieurs grains. Un granato, od orzo nettato, riso.

Granosus, a, um; Plin. *Grenu, qui a beaucoup de grains.* Granoso.

Granifer, a, um; Ovid. *Qui porte du grain* ou *de la graine.* Chi porta grano.

Graphis, idis; γραφίς; Plin. *Ebauche, plan,* ou *dessein d'un ouvrage.* Sbozzo, dissegno d'un' opra.

Graphis; Plin. *La peinture.* La pittura.

Graphice, es, f; Plin. *L'Art de la peinture.* Arte di pittura.

Graphium, ij, n, γραφεῖον; Ovid. *Pinceau, poinçon* ou *touche,* pour peindre, *ou* pour ecrire sur des tablettes. Pennello, ò simile stromento per pignere, ò scrivere.

Graphicus, a, um; Plaut. *Parfaitement bien fait, achevé, poly.* Comme qui diroit, fait à peindre, *ou* fait comme s'il estoit peint. Perfetto, pulito.

Graphice, adv. Plaut *Poliment, avec bien de l'art & de la justesse, fort bien.* Pulitamente, perfettamente.

Graphiarium, ij, n; Mart. *Etuy à mettre des crayons pour designer*, ou *la touche pour écrire.* Stuccio per porre i lapis per designare ò lo stile per iscrivere.

Grassor, aris, atus sum, ari; dep. C'est proprement, *Marcher avec impetuosité & avec ardeur.* Andare con empito e con ardore. Qui ad gloriam virtutis via grassatur; Sallust. *Qui marche à la gloire par le chemin de la vertu.* Chi và alla gloria per la strada della virtù.

Grassor in *ou* adversus aliquem; Suet. Tit. Liv. Cicer. *Se ruër, se jetter avec impetuosité sur quelqu'un, l'assailler, piller, détrousser les passans. Estre cruel en leur endroit, les mal-traitter beaucoup.* Assaltare alcuno, rubbare, spogliare i passaggieri, trattarli molto male.

Grassator, oris, m; Plin. Jun. *Qui rode sur les grands chemins, brigand, voleur, un bandit, qui détrousse les passans.* Ladro, fuoruscito, masnadiero.

Grassatio, onis, f; Plin. *Brigandage, volerie sur les grands chemins, pillage.* Rubberia di masnadiero.

Grassatura, æ, f; Suet. *Le mesme.* La stessa.

GRATE, es. v. Gratia.

GRATIA, æ, f; Cic. *Grace, bien-fait, faveur, plaisir.* Grazi. a beneficio, favore, piacere.

Gratia; Cicer. *Bonne grace, amitié.* Buona grazia, amicizia. Cum illo magna est mihi gratia; Cic. *Je suis bien dans ses bonnes graces.* Io sono bene nella sua grazia.

* Gratia. *Sujet, occasion, cause.* Soggetto, occasione, causa. Et ea me hic restitisse gratia; Ter. *Et que je suis demeuré icy pour ce sujet.* E che io son restato qui per questo soggetto. Gratia mea; Plaut. *A mon occasion, pour l'amour de moy.* Per amor mio.

Gratiæ, arum, fœ, plur. *Les Graces* qui estoient trois fausses Divinitez parmy les Payens. Le Grazie.

Gratus, a, um; Cic. *Reconnoissant, qui n'est point ingrat des graces qu'on luy a faites, qui n'en perd point le souvenir; qui a de la reconnoissance.* Grato, non ingrato, che hà gratitudine.

* Gratus; Cic. *Agreable, bien-venu.* Grato, ben venuto.

Gratum mihi facies; Cic. *Vous m'obligerez, vous me ferez une chose agreable.* Voi mi farete una cosa grata.

Grate, adv. Cicer. *Avec reconnoissance.* Con gratitudine.

* Grate; Cic. *Agreablement, avec plaisir.* Gratamente, con piacere.

Gratiosus, a, um, apud aliquem, alicui; Cic. *Agreable, bien-venu, aimé de quelqu'un.* Grazioso, amato d'alcuno, grato.

Gratiose, adv. Cic. *Agreablement.* Gratamente.

Gratis, adv. Cic. *Gratuitement, sans aucune recompense.* Gratuitamente, gratis.

Gratuito, adv. Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Gratuitus, a, um; Cic. *Gratuit, donné sans esperance de recompense, qui n'est point interessé.* Gratuito, dato senza speranza di ricompensa.

Grates, f; plur. Virg. *Actions de graces, remerciment, graces.* Ringraziamento.

Gratificor, aris, atus sum, ari, depon. alicui; Cic. *Gratifier quelqu'un, l'obliger, luy rendre service, luy faire faire du bien, luy faire plaisir.* Gratificare alcuno; far piacere ad alcuno.

Gratificatio, onis, f; Cic. *Gratification, plaisir, fait a quelqu'un, grace, faveur.* Grazia, favore, piacere fatto ad alcuno, gratificazioni.

Grator, aris, atus sum, ari, depon. alicui; Ovid. *Remercier quelqu'un, luy rendre graces.* Ringraziare alcuno.

* Grator; *Se réjouir avec quelqu'un, d'un bon succés, l'en feliciter.* Rallegrarsi con alcuno d'un buon successo. Gratatur reduces; Virg. *Il se réjoüit avec ceux qui sont revenus.* Egli si congratula co' quegli, che sono rivenuti.

Gratans, tis, part. Tacit. *Qui se réjoüit avec quelqu'un, qui témoigne sa joye & la part qu'il prend au bon-heur d'une personne.* Chi si rallegra, e congratula.

Gratabundus, a, um, part. Tacit. *Pour témoigner sa joye, pour feliciter quelqu'un.* Per rallegrarsi, e congratularsi.

Gratulor, aris, atus sum, ari, tibi adventu ou de adventu: Cicer Victoriam alicui; Cic. Tibi in hoc ou de hac re, pro hac re; Cicer. *Témoigner qu'on se réjoüit de l'arrivée de quelqu'un, le congratuler de la victoire, se réjoüir avec luy de quelque chose, y prendre part, luy en faire compliment, se réjoüir avec luy.* Rallegrarsi, congratularsi con alcuno dell' arrivo, della vittoria, di qualche cosa.

* Gratulor avec l'accusatif; *Remercier, rendre graces.* Ringraziare. Jam desine uxor Deos gratulando obtundere; Ter. *Cessez, ma femme de rompre la teste aux Dieux en les remerciant si souvent, ou n'importunez pas davantage les Dieux par vos remercimens.* Lascia, ò mia moglie, d'importunare i Dij con tanti ringraziamenti.

Gratulatio, onis, f; Cic. *Congratulation, témoignage de la joye qu'on a du bien d'autruy, la joye qu'on témoigne d'une chose.* Congratulazione, allegrezza per un' altro.

* Gratulatio; Cic. *Remerciment, action de graces.* Ringraziamento.

Gratulabundus, a, um, part. Aul-Gell. *Pour se réjoüir, pour congratuler, pour feliciter.* Per congratularsi.

GRAVIS & hoc grave, adject. Cic. *Pesant, lourd.* Pesante, grave, grieve.

Gravis; Cic. *Facheux, incommode,*

accablant, onereux, difficile. Fastidioso, scommodo, oneroso, oppressante, difficile. Gravis senectus; Cicer. *La vieillesse incommode.* Una scommoda vecchiaia.

Gravis; Virg. *Grave, serieux, austere, considerable.* Grave, serioso, austero, riguardevole. Vir pietate gravis; Virg. *Un homme considerable par sa pieté.* Un' uomo riguardevole per la sua pietà.

Gravis annis *ou* ætate; Hor. Virg. *Vieux, courbé sous le nombre des années.* Vecchio, baricato d'anni.

Gravis; Tit. Liv. *Plein, remply.* Pieno. Gravis; Tit. Liv. *Remply de viande.* Pieno di cibi.

Gravis; Ovid. *Fort mauvais.* Molto cattivi. Odor gravis; Ovid. *Odeur mauvaise.* Un' odore cattivo. Grave absynthium; Var. *Absynthe, qui a une odeur forte.* Assenzo, che hà un' odor forte.

Gravis; Virg. *Gros.* Grosso. Donec Regina sacerdos, Marte gravis; Virg. *Jusques à ce que la Reine estant grosse de Mars.* Sinche la Regina sendo gravida di Marte.

Gravis; Ter. *Ferme, constant.* Erat longè mea quidem sententia qui Imperium credat gravius esse aut stabilius; Ter. *C'est une grande erreur, à mon avis, que de s'imaginer que l'Empire soit plus ferme & plus assuré.* E un grand' errore, a mio parere, d'imaginarsi che l'Impero sia più sicuro.

Gravis terra; Virg. *Une terre grasse & fertile.* Una terra grassa, fertile.

Gravius culus, a, um; Aul Gell. *Un peu pesant.*; v. Gravis. Un puoco pesante.

Gravitas, tis, f; Cic. *Poids, charge, pesanteur.* Peso, gravità, incarco.

Gravitas, soit du corps & de l'esprit; *Pesanteur, grandeur d'un mal, excés, accablement.* Grandezza di malo, eccesso, oppressione. Gravitas cœli; Cic. *La pesanteur de l'air.* La gravità dell' aere. Gravitas doloris; Cic. *La grandeur ou l'excés de la douleur.* L'eccesso del dolore.

Gravitas; Cicer. *Gravité, majesté.* Gravità, maestà. Tenere gravitatem; Cicer. *Tenir sa gravité.* Tenere la sua gravità.

Gravitas oris; Ovid. *Halaine forte.* Uno respiro forte.

Graviter, adv. Cic. *Avec peine.* Con pena.

Graviter; Cic. *Beaucoup, fort, extremement.* Molto, estremamente, gravemente. Graviter ægrotat; Cic. *Il est fort malade.* Egli e ammalato gravemente.

Graviter; Cic. *Durement, avec aigreur, avec force, rudement.* Duramente, aspramente, seriosamente.

Graviter; Cic. *Gravement, serieusement, avec gravité.* Gravemente, seriosamente, con gravità.

Graviter spirare; Virg. *Avoir l'haleine forte.* Avere il respiro forte.

Gravedo, inis, f; Cic. *Pesanteur, rhume* ou *fluxion* qui tombe du cerveau par le nez. Gravità, raffreddamento, distillazione per lo naso.

Gravedinosus, a, um; Cic. *Qui a une pesanteur de teste, qui y est sujet, qui est enrhumé.* Chi e soggetto, od ha un' oppressione di capo, e raffreddato.

* Gravedinosus; Plin. *Qui cause une pesanteur de teste, qui rend la teste pesante.* Che causa tall' oppressione.

Graveolens, tis, omn. gen. Virg. *Qui sent fort, qui sent mauvais, puant, infect.* Puzzolente, infetto.

Graveolentia, æ, f; Plin. *Odeur forte, mauvaise odeur.* Puzzore.

Gravo, as, are; Act. Virg. *Charger, appesantir, accabler.* Aggravare, incarcare, opprimere.

Gravo, molestia afficio; Cicer. *Incommoder, chagriner, fascher, tourmenter, estre à charge, faire de la peine.* Incommodare, scommodare, infastidire, tormentare, essere di carico. Nec me labor iste gravabit; Virg. *Cela ne me fera point de peine.* M'infastidirà punto.

Gravor, aris, atus sum, ari; depon. Cic. *Souffrir & supporter avec peine, trouver mauvais.* Sopportare con pena.

Gravari dominos; Luca. *Ne pouvoir souffrir de maistres.* Non poter sopportare padroni.

Gravate, adv. Cic. *Avec peine, à regret, avec chagrin.* Con pena, con fastidio, e dolore.

Gravatim, adv. Tit. Liv. *Le mesme.* Lo stesso.

Gravesco, is, ere ; Virg. *S'appesantir, estre chargé, devenir pesant.* Divenir grave.

* Gravesco, is, ere ; Tit. Liv. *S'augmenter.* Aummentarsi. Malis publicis in dies gravescentibus ; Tit. Liv. *Les mal-heurs publics s'augmentent tous les jours.* S'aummentano ogni giorno le traversie publiche.

Gravidus, a, um ; Plaut. *Pesant, lourd, chargé, plein.* Pesante, pieno, incarcato, baricato.

Gravida mulier ; Ter. *Une femme grosse.* Una donna gravida. Canis gravida ; Ter. *Une chienne qui est pleine.* Cagna gravida.

Graviditas, tis, f ; Cic. *Grossesse, portée des animaux.* Gravidanza.

Gravido, as, are ; Cic. *Engrossir, ensemencer, rendre fertile*, parlant de la terre. Ingravidare, rendere fertile.

Gravastellus, i, m, *vieux* ; Plaut. *Un vieillard* à cause de sa gravité. Un vecchio.

Graviloquus, i ; Plin. *Qui parle gravement.* Chi parla gravemente.

GREGALIS, gregarius, gregatim. v. Grex.

GREMIUM, ij, n ; Cic. *Le sein.* Grembo, Seno.

Gremium Græciæ ; Cic. *Le milieu de la Grece.* Il grembo della Grecia.

Gremium fluvii ; Sil. Ital. *Le lit d'un fleuve.* Letto d'un fiume.

GRESSUS. v. Gradus.

GREX, gis, m ; Cæs. *Troupeaux* de moutons, & d'autres animaux. Gregge.

Grex hominum ; Cic. *Troupe, assemblée d'hommes.* Torma, ragunanza d'uomini, compagnia.

Gregarius, a, um ; Cic. *Du troupeau.* Di gregge.

Gregarius miles ; Cic. *Un soldat du commun, un simple soldat.* Un soldato semplice.

Gregalis, & hoc gregale ; Virg. *Du troupeau.* Di gregge.

Gregales tui ; Cic. *Vos compagnons, ceux de vostre compagnie.* Consocii.

Gregalis ; Cic. *Commun, vulgaire.* Commune, vulgare, triviale.

Grégalis ; Cic. *Commun, vulgaire.* Per truppe.

GRILLUS. v. Gryllus.

GRIPHUS, i, m ; γρῖφος ; Aul. Gell. *Rets, filets à pescher.* Reti per pescare.

Griphus, Aul. Gell. *Question embarrassée, enigme, un griphe.* Questione ostrusa, enimma, grifo.

GROSSUS, i, m, *ou* f, Cels. *Figue qui n'est point encore meure.* Fico immaturo.

Grossulus, i, m ; Colum. *Petite figue qui n'est point meure.* Fichetto immaturo.

GRUMA, æ, f ; Enn. *Instrument avec lequel on redresse les chemins qui sont tortus.* Stromento, col quale si raddrizza le strade torte.

* Grumæ, arum. fœm ; plur. Non. *Un quarré, carfour où aboutissent quatre chemins.* Quadrivio.

GRUMUS, i, m ; Colum. *Grumeau, amas, monceau de terre, eminence.* Comignuolo, ammassamento di terra.

Grumulus, i, m ; Claud. *Petit grumeau.* Un comignuoletto.

Grundio, is, ire ; Claud. *Grogner*, comme les pourceaux. Grugnire.

Grundio ; Plin. *Gronder, murmurer, parler entre les dents.* Brontollare.

Grunnio, is, ivi, itum, ire ; Juv. *Le mesme.* Lo stesso.

Grunnitus, us, m ; Cic. *Le cry des pourceaux.* Grugnito.

GRUS, uis, m, *ou* f ; Hor. *Grue, oyseau.* Grue.

Grus ; Cicer. *Grue, machine a tirer des pierres.* Grue, machina.

Gruo, is, ere ; Fest. *Crier comme une gruë.* Gruire.

GRYLLUS, i, m ; Plin. *Un grillon.* Grillo.

GRYPS, phis, *ou* gryphus, i, m, γρὺψ ; Plin. *Gryphon, oyseau.* Grifone.

GUBERNO, as, avi, atum, are ; Cicer. κυβερνάω. *Gouverner, conduire.* Governare, condurre.

Gubernator, oris, m ; Cic. *Gouverneur, conducteur, qui conduit, un pilote, patron de vaisseau.* Governatore, pilota.

Gubernatrix, icis, f ; Cicer. *Conductrice, celle qui conduit.* Governatrice.

Gubernatio, onis, f ; Cicer. *Gouvernement, conduite, administration.* Governo, amministrazione.

Gubernaculum, i, n ; Cic. *Gouvernail d'un navire, le timon.* Timone di nave.

Gubernaculum ; Cicer. *Gouvernement.* Governo. Sedere omni tempore ad gubernacula reipublicæ ; Cicer. *Estre tousjours occupé au gouvernement de la*

Republique. Essere sempre occupato al governato della Republica.

† Guberna *au lieu de* gubernacula; Lucil.

GULA, æ, f; Cicer. *La gueule, le gosier* Gola.

Gula; Cic. *Gourmandise, grand faim.* Ingordiggia, fame eccessiva. Parens gulæ; Hor. *Le pere de la gourmandise.* Il padre dell' ingordiggia.

Gulosus, a, um; Mart. *Gourmand, goulu, qui devore.* Goloso.

Gulosus lector; Mart. *Un homme qui lit beaucoup, qui est avide de lire.* Chi legge molto, avido nel leggere.

Gulose, adv. Colum. *Goulument.* Golosamente.

GUMMI, n; *indeclinable*, κόμμι; Cicer. *Gomme* qui distille des arbres. Gomma.

Gummatus, a, um; Cic. *Gommé, plein de gomme, qui produit de la gomme.* Gommato, pieno di gomma, che produce la gomma.

Gummosus, a, um; Plin. *Plein de gomme, gommeux.* Gommoso.

Gumminus, a, um; Cic. *Fait de gomme.* Fatto di gomma.

Gummitio, onis, f; Colum. *Onction qui se fait avec de la gomme fonduë.* Unzione con gomma.

GURDI, orum, m; Quint. *Sots.* Ce mot est Espagnol. Sciocchi.

GURGES, itis; Cicer. *Un gouffre, abysme, profondeur d'eau, la mer* dans les Poëtes. Abisso, profondità d'acqua, il mare.

Gurges; Cic. *Un homme insatiable.* Un' uomo insaziabile.

Gurgulio, onis, *ou* curculio, fœ; Plin. *La gorge, l'artere par où l'on respire.* Gola, arteria, per ove si respira.

* Gurgulio; Plin. *Petit ver qui ronge le bled, charanson, calandre.* Gorgoglione.

GURGUSTIUM, ij, n; Cic. *Chaumiere, cabane, un cabaret borgne.* Capanna, tugurio, abituro.

Gurgustiolum, i, n; Cic. *Petite cabane.* Capannetta.

GUSTO, as, avi, atum, are; Cæs. Cicer. *Goûter.* Gustare.

Gusto; Hor. *Essayer, goûter legerement.* Assaggiare. De aliquo gustare; Hor. *Essayer de quelqu'un.* Assaggiare qualche cosa.

Gustatus, us, m; Cic. *Le goust.* Gusto.

Gustatorium, ij, n; Plin. *Le lieu où les anciens mangeoient.* Luogo dove gli antichi magnavano.

GUTTA, æ, f; Cic. *Goute.* Goccia.

Gutta consilij; Plaut. *Un peu de conseil.* Un puoco di conseglio.

Guttæ; Ovid. *Petites taches*, comme des gouttes. Goccierte, macchie piccole.

Guttula, æ, f; Plaut. *Une petite goutte.* Una goccietta.

Guttatim, adv. Plaut. *Par gouttes, peu à peu.* A goccia à goccia.

Guttans, tis, part. Plin. *Dégoûtant.* Gocciolante.

GUTTUR, uris, n; Cicer. *Gosier, gorge.* Gola, gozzo.

Guttur, m; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Gutturosus, a, um; Ulp. *Qui a le gosier large & gros.* Goloso, gozzoso.

Guttus, i, m; Ter. *Une burete ou bubèron*, sorte de petit vase dont on se servoit dans les Sacrifices, & dans lequel les Romains mettoient des liqueurs pour s'oindre dans le bain. Sorte di vaso.

Guttulus, i, m; Plaut. *Une petite burete.* Una sorte di vaso piccolo.

GYMNAS, adis, f, γυμνάς; Stat. *Les exercices pour le corps ou l'esprit, comme la lutte.* Esercizi di corpo od ingegno, lutta, lotto.

GYMNASIUM, ij, n, γυμνάσιον; Cic. *Lieu d'exercices, College, Academie.* Scuola, Collegio, Academia.

GYMNASTES, æ, m; γυμναστής; Cicer. *Maistre d'exercices.* Maestro d'esercizi.

GYMNASTICA, f; γυμναστική; Plaut. *La science des exercices.* La scienza degli esercizi.

Gymnasticus, a, um; Plaut. *Qui appartient aux exercices.* Che riguarda gli esercizi.

GYMNICUS, a, um, γυμνικός; Plin. *D'exercice.* D'esercizio. Ludi gymnici; Plin. *Ieux où les gens couroient tous nuds.* Luogo dove le genti correvano nudi.

Gymnasiarchus, i, m; Cic. *Maistre d'exercice, Principal d'un College.* Maestro

d'esercizi, Capo di Collegio.

Gymnasiarcha, æ, m; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

GYMNOSOPHISTÆ, arum, m, plur. γυμνοσοφισταὶ; Plin. *Anciens Philosophes qui estoient nuds, & qui contemploient le Soleil tout le jour.* Filosofi antichi, ch'erano nudi e contemplavano tutto il giorno il Sole.

GYNÆCEUM, i, n; Plaut. Cic. *Lieu secret & reculé où se retiroient les femmes, le Serail, l'appartement des Dames.* Luogo segreto, nascondiglio, ripostiglio, serraglio di Dame.

GYPSUM, i, n; γύψος; Plin. *Du plastre.* Gesso.

Gypsatus, part *Plastré.* D'où vient le superlatif, gypsatissimus, dans Ciceron. Gessato.

Gypso, as, are; Tibul *Plastrer, couvrir, ou enduire de plastre.* Ingessare.

GYRUS, i, m; γῦρος; Virg. Cicer. *Rond, cercle, tour, circonferance.* Giro, circolo, circonferenza.

Gyrus rationis; Cicer. *Le sein de la raison.* Il seno della ragione.

Gyro, as, are, Var. *Tourner en rond, entortiller en rond.* Girare, fare in giro.



H.

HAB.



A *interjection*; Ter. *Ha! Ah!*

HABENA, æ, f; Cic. *Bride, les resnes des chevaux.* Abena, briglia, redini.

Habena; Cic. *Conduite, gouvernement, pouvoir, puissance, autorité, liberté.* Condotta, governo, poteré, autorità, libertà. Rerum habenæ traduntur Asdrubali; Sil Ital. *On donne le gouvernement à Asdrubal.* Si dà il governo ad Asdrubale. Laxare alicui habenas; Virg. *Lâcher labride à quelqu'un, le remettre à sa conduite.* Lasciare la briglia sul collo ad alcuno. Immittere habenas classi; Virg. *Laisser aller ses vaisseaux en mer* Sciorre i vascelli.

Habena; Hor. *Laniere, courroye.* Correggia.

Habena; Vitruv. *Robinet d'une fontaine, soupape d'un instrument.* Spilletto di fonte, animella di stromento per suonare.

Habenula, æ, f; Cels. *Petite laniere, laisse, bandelette.* Correggietta, bandetta.

HABENTIA. v. Habeo.

HABEO, es, habui, itum, ere; Cicer. *Avoir.* Avere. Eo die acerbum habuimus Curionem; Cicer *Curion nous fut contraire & opposé ce jour là.* Curione ci fu contrario quel giorno. In animo habet; Cicer. *Il a dans l'esprit.* Egli ha nel pensiero.

Habere usum alicujus rei; Cicer. Cæs. ex re aliqua; Cic. in re aliqua; Cæs. *Avoir l'experience d'une chose, y estre exercé.* Avere la sperienza d'una cosa. Habere respectum ad aliquem; Cic. *Avoir égard à quelqu'un.* Aver risguardo ad alcuno. Habere rationem dignitatis; Cic. *Avoir égard au merite, le considerer.* Risguardare il merito. Habere quædam dubio; Cic. in dubiis; Quint. pro dubio; Tit. Liv. *Douter des choses.* Dubitare delle cose.

Habeo; Cic. *Estimer, priser.* Stimare, pregiare. Habere aliquem præcipuo honore; Cæs. In honore; Cic. Honores alicui; Cic. De aliquo; Tacit. *Honorer quelqu'un particulierement, le respecter, le loüer,* Onorare, rispettare, lodare alcuno. Pro stercore habere; Plaut. *N'estimer non plus que du fumier.* Stimare come il lettame. Habere aliquem loco patris; Brut. in loco patris; Cic. pro patre; Tit. Liv. *Tenir quelqu'un comme son pere, le re-*

garder & le considerer en cette qualité. Aver alcuno in luogo di padre. *Le contraire est*, Habere aliquem despicatui *ou* despicatum ; Ter. *Mespriser quelqu'un.* Sprezzare alcuno. Habere in numero, *ou* in numerum sapientum ; Cic. *Estimer parmy le sages.* Stimare alcuno frà i saggi.

Habere aliquem in delitiis ; Cicer. *Aymer passionnement quelqu'un.* Amar molto alcuno. *Le contraire est*, Habere odio ; Plaut. in odium ; Cic. *Le hair, avoir de l'aversion pour luy.* Odiare alcuno.

Semper reipublicæ commoda privatis necessitudinibus habuit potiora ; Cic. *Il a toujours preferé les interests de l'estat à ceux de sa maison.* Egli hà sempre preferito gl'interessi dello stato alli suoi.

Habeo. *Tenir, entretenir.* Tenere, trattenere. Neque flumen neque mons erat qui fines eorum discerneret, quæ res eos magno diuturnoque bello habuit ; Salust. *Il n'y avoit ny riviere, ny montagne qui separast leurs Estats, ce qui fit naistre une grande guerre entr'eux, qui dura fort long-temps.* Non vi era, ne fiume, ne monte, che limitasse gli stati loro, il che fece nascere una gran guerra frà essi, che durò molto.

Habet eos somnus ; *Le sommeil les a pris, ils sont endormis,* Il sonno li tiene sopiti. Habet ; Ter. *Il en tient, il est pris.* È preso.

Prædæ habere magistratum ; Salust. *Se servir du pouvoir de sa charge pour piller.* Servirsi del suo ufficio per rubbare. Habere quæstui rempublicam ; Cic. *Servir la republique pour son interest particulier.* Servire la republica per interesso proprio.

Pro non dicto habe ; Tit. Liv. *Prenez qu'on ne l'ait point dit.* Supponiamo che ciò non si sia detto. Sine sic habere ; Plaut. *Prenez que cela soit ainsi.* Mettiamo che la cosa sia così. Ita ut sese habet, narrato ; Ter. *Dis-luy comme la chose s'est passée.* Narraci, come la cosa è passata.

Habere orationem apud aliquem ; Quint. ad aliquem ; Cic. cum aliquo ; Cæs. *Parler à, ou devant quelqu'un, haranguer.* Parlare ad, *ou* avanti alcuno, orare. Habere sermonem de re aliqua ; Cicer. *Parler d'une chose, s'en entretenir.* Parlare d'una cosa. Quæstionem habere de re aliqua ; Cicer. *Examiner une chose.* Esaminare una cosa.

Satis habeo ; Quint. Cæs. *C'est assez, il me suffit.* È assai, mi basta. Satis habebant sine detrimento discedere ; Cæs. *Ils se contentoient de se retirer sans aucune perte, ou bagues sauves.* Eglino si accontentavano di ritirarsi senza danno.

Habere religioni ; Cicer. *Faire conscience ou scrupule.* Aver scrupolo.

Prorsus neque dicere neque facere quidquam pensi habebat ; Salust. *Il ne faisoit nulle attention ny sur ce qu'il disoit, ny sur ce qu'il faisoit, il ne s'en mettoit point en peine.* Egli non si curava punto di quanto diceva e faceva. Susque deque habeo ; Plaut. *Cela m'est indifferent, je ne m'en soucie point.* Io non me ne curo.

Habeo, *avec ces adverbes*, bene, male, pejus, & semblables s'expriment en François, *Recevoir, traiter bien ou mal, estre en bon ou mauvais estat, se porter bien ou mal. Ed in Italiano,* ricevere, trattare bene, ò male, essere in buono, ò cattivo stato, stare, portarsi bene ò male. Nunquam secus habui illum, ac si ex me esset nata ; Ter. *Ie l'ay toûjours traité comme si elle eust esté ma propre fille.* Io l'hò sempre trattata, come se fosse stata mia figlia propria. Bene se habet ; Cicer. *Il se porte bien.* Egli stà bene.

Habere infestum iter, mare, locum, & choses semblables, *Rendre les chemins dangereux, incommodes, point seurs.* Infestare le strade, il mare, il luogo, e cose simili. Cum quæreretur ex eo quo scelere impulsus mare infestum haberet uno myoparone : Eodem, inquit, quo tu orbem terræ ; Cic. *Lorsque Alexandre luy demanda avec quelle hardiesse il osoit troubler le commerce, & se rendre redoutable sur mer avec un petit vaisseau : C'est par la mesme hardiesse, dit le Pirate, que tu troubles & mets tout l'univers en*

alarme. Quando Alessandro gli chiesse con qual'ardire egli osava interrompere il commercio, ed infestare con ispavento il mare con un vascello solo: E collo stesso ardire, disse il Pirata, che tu infesti, e spaventi tutto l'universo.

Delectum habere; Cic. *Choisir, élire, faire choix.* Sciegliere, eleggere. Et dans Cæs. *Lever des troupes, faire des levées des gens de guerre.* Arrollare soldati.

Antiqua disciplina milites habuerat; Tacit. *Il avoit toujours gouverné & conduit ses soldats selon l'ancienne discipline militaire.* Egli avea governato, e condotto i suoi soldati secondo l'antica disciplina militare. Habeat me ipsum sibi documento; Cicer. *Qu'il me prenne pour exemple.* Ch' egli mi piglia per esempio.

Habere aliquem anxium, sollicitum, occupatum, distentum; Cicer. Plin-Jun. *Inquieter, chagriner, faire de la peine, tenir en cervelle, donner de l'occupation ou des affaires.* Infastidire alcuno, sollecitare, occupare.

Habere ætatem procul a republica; Salust. *Ne se point mêler des affaires de la republique, vivre en homme privé.* Vivere da privato senza mischiarsi degli affari della republica. Hunc hodie diem luculente habeamus; Plaut. *Passons la journée gayement, divertissons-nous bien.* Passiamo il giorno allegramente.

Habere iter; Cæs. *Aller, marcher, faire voyage.* Andare, viaggiare.

Castra habere, Cæs. *Camper.* Accamparsi.

Apud alios gratiam, apud alios offensionem habet; Plin. *Il plaist aux uns, & déplaist aux autres.* Egli piace agli uni, e spiace agli altri. Gratiam tibi habeo; Quint. *Je vous sçais bon gré, je vous remercie.* Io ve ne ringrazio.

An melius quis habet suadere; Hor. *Y a-t-il quelqu'un qui puisse donner un meilleur conseil.* Vi è alcuno che possi consegliare meglio.

Habeo; *Habiter, demeurer.* Abitare, dimorare. Meretrix hic habet; Plaut. *Cette courtisanne demeure icy proche,* Questa meretrice abita qui.

Habentia, æ, f, *vieux*; Claud. *Richesses.* Ricchezze. Verebar enim ne animos eorum inflaret habentia; Claud. *J'apprehendois que les richesses ne leur enflassent le cœur.* Io temevo che le ricchezze non inorgoglissero gli animi loro.

Habitus, a, um, part. *Qui a eû.* Avuto.

Habita semper ejus soror; Ter. *Elle a toujours passé pour sa sœur.* Ella è sempre stata tenuta per sua sorella.

Habita est huic fides; Plaut. *On le crût.* Gli si credette.

Habitus duro imperio; Tacit. *Qui est traitté durement.* Che è trattato aspramente.

Habitus in honore; Plin. *Estimé, honoré.* Stimato, onorato.

Habitus; *adjectif du participe, dont on ne trouve que le comparatif & le superlatif en usage*; Plaut. Ter. *Qui se porte bien, qui est en bonne santé, dispos de corps.* Chi sta bene, disposto di corpo. Si qua habitior paulo, pugilem esse aiunt; Ter. *S'il y a quelqu'une qui soit un peu plus grasse que les autres, on dit aussi-tost que c'est une athlete.* Se vi è alcuna più grassa che l'altre, la dicono subito un' atleta.

Habitissimus, Superl. se dit aussi dans Aul-Gell. *Qui se porte tres-bien.* Chi stà benissimo.

Habitus, us, m; Cic. *La mine, l'exterieur, le port, la posture, le maintien, la contenance, l'air.* L'esteriore, postura, contegno, aere. Habitus lætior; *Un air enjoüé.* Un' aspetto più allegro.

Habitus; Quint. *Habit, vestement.* Abito, vestito. *Comme* Solemni habitu ante portam occurrerunt. Tit. Liv. *Ils vinrent au devant de luy avec leurs habits de ceremonie.* Eglino gli vennero all' incontro con abiti solenni.

Habitus; Tacit. Quint. *Habitude, disposition du corps ou de l'esprit.* Abito, disposizione di corpo od animo.

Habitus locorum; Virg. *La nature, la situation des lieux, l'assiete d'une place.* Natura, sito de' luoghi, d'una piazza.

Suo habitu vitam degere; Phæd. *Passer sa vie dans l'estat qui nous est propre.* Vivere nello stato chi ci è confacente.

Habitudo, inis, f; Ter. *Complexion, constitution du corps, disposition.* Complessione, costituzione di corpo, disposizione. Bona corporis habitudo; *Une bonne constitution du corps.* Una buona complessione.

Habilis & hoc habile, adject. Cic. *Habile, adroit.* Abile, destro.

Habilis; *Commode, propre.* Atto, proprio. Habilis frumentis terra; Colum. *Une terre propre à porter du froment.* Una terra propria a portar fromento.

Habilior & hoc habilius, adject. comp. Quint. *Plus propre, plus commode.* Più atto, più proprio.

† Habiliter, adv. Paul. *Commodément.* Commodamente.

Habilitas, atis, f; Cic. *Habileté, addresse.* Abilità, destrezza.

Habito, as, are; Cic. *Demeurer, habiter quelque part.* Abitare in qualche luogo. Bene habitat; *Il est bien logé.* Egli è alloggiato bene.

Tecum habita; Pers. *Renfermez-vous dans vous-mesme.* Rinchiudetevi in voi stesso.

Habitant in vultu eorum oculi mei; Cicer. *J'ay incessamment les yeux sur eux.* Io ho incessantemente gli occhi sovra essi.

Habitatio, onis, f; Cic. *Habitation, demeure, retraite.* Abitazione, dimora.

Habitator, oris, m; Cic. *Habitant.* Abitante.

Habitabilis & hoc habitabile, adject. Cic. *Habité, ou habitable.* Abitato, abitabile.

HAC, adv. de lieu. *Par icy, par là.* Per qui, per là.

HACTENUS, adv. Cic. *Jusques-icy, jusques-là.* Sin' adesso, sin là. Sed hæc hactenus; Cic. *Mais c'est assez parler de cela.* Ma e assai parlare di questo. *Cet adverbe se trouve divisé dans Virg.* Hac Troiana tenus.

HADROBOLUM, i, n; ἁδρόβωλον; Plin. *Gomme qui sort des arbres par gemeaux.* Gomma ch'esce dagli arbori à gramoli.

HÆDILE. v. Hœdus.

HÆDUS ou hœdus, i, m; Virg. *Bouc, chevreau.* Becco, castrato.

Hædulus, i, m; Juv. *Un chevrotin, petit bouc.* Un becco piccolo.

Hædillus, i, m; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Hædile, is, n; Hor. *Etable à chevres.* Stalle di capre, covile.

Hædinus, a, um; Cicer. *De bouc, de chevreau.* Di becco, di caprone.

HÆMORROIS, idis, f; αἱμοῤῥοΐς; Lucan. *Sorte de serpent, dont la morsure fait sortir tout le sang du corps.* Sorte di serpente.

* Hemorrois; Cels. *Hemorragie, flux de sang.* Emorroide.

HÆREDITAS, f; v. Hæres.

HÆREO, es, hæsi, hæsum, ere; Cicer. *Tenir, contre, estre joint & attaché.* Essere appoggiato, giunto, attaccato.

Hærere vestigiis alicujus; *Suivre quelqu'un de pres.* Sieguire alcuno da vicino.

Hæreo *S'arrester, demeurer attaché, s'attacher.* Sostarsi, star' attaccatto, attaccarsi. Hæret apud meretricem; Plaut. *Il a de l'attachement pour une courtisanne.* Egli hà una grand' inclinazione per una meretrice. Obtutuque hæret defixus in uno; Virg. *Il demeure attaché a le regarder.* Egli stà fisso à guardarlo. Si hic terminus hæret; Virg. *Si cela demeure ferme & arresté.* Se ciò resta fermo. Hærere in iniquitatibus; Cic. *Demeurer & perseverer dans ses crimes.* Perseverare nell' iniquità.

Lingua hæret metu; Ter. *La peur l'empesche de parler.* Il timore l'impedisce di parlare. Vox faucibus hæsit; Virg. *La parole luy manqua.* Gli mancò la parola.

Hærent mihi in visceribus; Cicer. *Ces choses me touchent & me tiennent au cœur.* Queste cose mi tormentano le viscere.

Criminibus repetundarum hærebant; Tacit. *Ils ne pouvoient se justifier des concussions dont on les accusoit.* Eglino non potevano giustificarsi delle concussioni di che gli accusavano.

Hæret peccatum illi *ou* in illo; Cic. *La faute retombe sur luy.* Il fallo ricade sovra di lui. Hæret culpa in te omnis; Ter. *Toute la faute retombe sur vous.* Tutta la colpa ricade sovra di voi.

In causa mihi aqua hæret ; Cic. *Ie trouve des difficultez dans cette affaire que je n'avois pas preveuës.* Io trovo delle difficoltà in questo negozio, che non aveo previsto. *Cette façon de parler vient de l'usage qu'avoient les Grecs autrefois de se servir d'horloge d'eau lors qu'els plaidoient.*

Hæreo. *Hesiter, douter, demeurer court, estre en doute* ou *en suspend, ne sçavoir quel conseil prendre, ny à quoy se déterminer.* Esitare, dubitare, essere perplesso, in dubbio, sospeso, non sapere à che determinarsi. Hæreo quid faciam ; Ter. *Ie ne sçay ce que je dois faire.* Io sono perplesso che debbo fare.

Hæsito, as, are ; *Estre arresté* ou *demeuré.* Essere fermato. Hæsitat frumentum in vadis ; Tit. Lit. *Le bled est arresté sur les guez.* Il grano è fermato ne' guadi.

Hæsito ; Cic. *Hesiter, douter, estre incertain de ce qu'on doit faire, balancer, estre dans l'irresolution.* Esitare, dubitare, bilanciare, essere incerto perplesso, irresoluto.

In eodem luto hæsitas, Ter. *Tu demeure toûjours dans le mesme bourbier, tu te trouve toûjours engagé dans les mesmes difficultez.* Tu stai sempre nello stesso fango, nelle stesse difficoltà.

Hæsitantes lingua ; Cicer. *Qui beguayent.* Balbuzienti.

Hæsitatio ; Cic. *Beguayement.* Balbutimento.

Hæsitatio, onis, f ; Cic. *Doute, incertitude, irresolution.* Dubbio, esitazione, incertezza, irresoluzione.

Hæsitator, oris, m ; Plin. Jun. *Qui hesite, qui est incertain de ce qu'il doit faire, irresolu, qui balance.* Chi esita.

Hæsitator in edendo ; Plin. *Qui mange lentement.* Chi magna lentamente.

Hæsitantia, æ, f ; *Le mesme qu'*Hæsitatio. Lo stesso che Hesitatio.

HÆRES, edis, com. gen. Cic. *Heritier.* Erede.

Hæredes ; Plin. *Les rejettons d'un arbre qu'on a coupe par le pied.* Rampolli d'un' arbore.

Hæreditas, atis, f ; Cic. *Heritage, succession.* Eredità, successione.

Hæredium, ij, n ; Varr. *Petit heritage.* Eredità piccola.

Hærediolum, i, n ; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

Hæredipeta, æ, m ; Plaut. *Qui se fait declarer heritier par flateries, qui recherche un heritage.* Chi si fà dichiarare erede con lusinghe.

Hæreditarius, a, um ; Cic. *Hereditaire, qui vient par succession.* Ereditario.

Hæresis, is, f ; αἵρεσις ; Cic. *Opinion ferme, & constante, attache & obstination à quelque sentiment, heresie.* Eresia.

Hæreticus, adject. Dans les Auteurs Ecclesiastiques, *Heretique.* Eretico.

Hæsito, as. v. Hæreo.

HALCYON, onis, ἀλκυών ; Plin. *Alcyon, oyseau.* Alcione, uccello. *On dit que la mer est toûjours calme lors qu'il y fait son nid, d'où vient cette expression de Columelle* Halcyonei dies. *Iours tranquiles ausquels la mer est calme, beaux jours.* Giorni tranquilli, belli, calmi.

HALEC, ecis, n. *ou* Halex, f ; Plaut. *Sorte de petits poissons* nommez *anchois.* Sorte di pescetti, come alici.

Halec ; Hor. *Sorte de sauce* ou *de saumure faite avec des anchois.* Salatura fatta con alici.

Halecula, æ, f ; Colum. *Petit anchois.* Alici piccole.

HALIÆETUS, i, m ; ἁλιαίετος ; Plin. *Un faucon, aigle de mer.* Falcone, aquila di mare.

HALICACABUS, i ; ἁλικάκαβος ; Plin. *Des coquerets, herbe.* Sorte d'erba.

HALITUS. v. Halo.

HALIUCINOR. v. Allucinor.

† HALLUS, i, *ou* Hallux, cis, m ; Fest. *Le pouce.* Pollice.

HALO, as, are ; Virg. *Exhaler, rendre, jetter quelque odeur* ou *vapeur.* Esalare, gettare odore, ò vapore.

Halito, as, are, *vieux* ; Enn. *Prendre haleine, jetter* ou *pousser quelque vapeur.* Alitare, soffiare, esalare qualche vapore.

Halitus, us, m ; Cic. *Souffle, vent ; esprit.* Soffio, vento, spirito. Efflare extremum halitum ; Cic. *Rendre le dernier soupir.* Morire.

Halitus ; Virg. *Vapeur, odeur, exhalaison.* Vapore, odore, esalazione.

HALTER, eris, m, ἁλτήρ ; Mart. *Petite*

masse de plomb, dont se servent les danseurs de corde pour faire le contrepois. Bastone piombato de' stalta in corda.

Halus, i, f; Plin. *Herbe* qui a les branches semblables à l'origan, & à la fleur du thin. Sorte d'erba.

Hama, æ, f; ἁμὶ; Plin. *Un grand croc.* Un' uncino grande.

Hamatilis, hamatus, hamiota. v. Hamus.

Hamus, i, m; Virg. *Hameçon, crochet.* Amo, uncino.

Lorica conserta hamis; Virg. *Une cotte de mailles.* Giacco di maglie.

* Hamus; Plin. *Instrument de fer à peigner du lin* ou *du chanvre*, Stromento di ferro per pettinare il lino ò canape.

Hamus; Juv. *Harpon de fer fort long.* Arpone di ferro molto lungo, uncino.

Meus hic est, hamum vorat; Plaut. proprement. *Il mord à l'hameçon, je le tiens, il donne dans le paneau.* Io l'hò colto all' amo, all' esca.

Hamulus, i, m; Cels. *Crochet.* Ametto, uncino.

Hamatus, a, um; Cicer. *Garny d'hameçons*, ou *recrochillé comme un hameçon.* Cuoperto d'ami, ò fatto come un' amo, uncinato, come un' amo.

Hamata munera; Plin. *Des presens pour attrapper*, ou *des presens interessez.* Doni interessati.

Sentibus hamatis implet præcordia; Ovid. *Il se remplit l'esprit de soins qui luy déchirent le cœur.* Egli s'empisce l'animo di cure, che lo traffiggono.

Hamatilis & hoc hamatile, adj. Plaut. *Qu'on prend à l'hameçon.* Che si piglia all' amo.

Hamiota, æ, m, *vieux*; Plaut. *Pescheur à la ligne.* Pescatore di canna.

Haphe, es, f; ἁφὴ; Mart. *Poudre* qu'on jettoit sur le corps des Luiteurs apres les avoir frottez d'huille. C'étoit du sable qu'on apportoit tout exprès du Nil, qui s'atachoit facilement aux corps frottez d'huille. Polue di arena del Nilo per i lottatori.

Hara, æ, f; Colum. *Estable, poulaillé.* Stalla, pollaro.

Hariolus, i, m; Ter. *Un devin.* Indovino.

Hariola, æ, f; Plaut. *Femme qui se mêle de deviner.* Donna che indovina.

Hariolor, aris, ari; dep. Cicer. *Deviner, prédire, prophetiser.* Indovinare, predire, profetizzare.

Hariolatio, onis, f; Cic. *Devination, prédiction.* Divinazione, predizzione.

Harmonia, æ, f; ἁρμονία; Cic. *Harmonie, proportion, symetrie, justesse, convenance.* Armonia, proporzione, simetria, convenienza.

Harmonicus, a, um; Plin. *Harmonieux, bien proportionné, qui a de l'harmonie.* Armonioso, proporzionato.

Harpaco, onis, m; Cæs. *Harpon, croc, crochet.* Uncino.

Harpago, as, are; Plaut. *Prendre, ravir, dérober, tirer, oster.* Afferrare coll' uncino, pigliare, rapire, rubbare, levare.

Harpastum, i, n, ἁρπαστὸν; Mart. *Une grosse plotte à joüer.* Una palla grossa per giuocare.

Harpax, gis m; ἅρπαξ; Plin. *Ambre* qui attire la paille, c'est aussi de petits *Pesons d'ambre* que les femmes Syriennes mettoient au bas de leurs quenoüilles. Ambra, pesi d'ambra alle connocchie.

Harpe, es, ἅρπη; Lucan. *Faux, cimeterre.* Falce, scimitarra.

Harpyiæ, arum, f, plur. Virg. *Les harpies, Déesses* ou *Demons ailez qui ravissoient tout.* Arpie.

Haruspex, icis, m; Ter. *Devin, qui prédisoit l'avenir* par l'inspection des entrailles des animaux. Aruspice.

Haruspica, æ, f; Plaut. *Celle qui devine.* Indovina.

Haruspicinus, a, um; Cic. *Qui traitte de la science de deviner.* Che tratta della scienza d'indovinare.

Haruspicina, æ, f; Cic. *L'art de deviner*, ou *la devination* qui se fait par la considération des bestes égorgées. Arte d'indovinare, ò la divinazione.

Haruspicium, ij, n; Catul. *Le mesme.* Lo stesso.

Hasta, æ, f; Cic. *Pique, lance, javelot.* Asta, picca, lancia.

Hastam abjicere; Cicer. *Se rendre, demander quartier, avoüer qu'on est*

vaincu. Confessarsi vinto.

Hasta ; *Encan, vente publique.* Incanto, vendita publica.

Hastæ su jicere bona alicujus; Cic. *Vendre les biens de quelqu'un à l'encan.* Vendere i beni d'alcuno all incanto. Subire sub hasta ; Plaut. *Estre vendu à l'encan, estre fait esclave.* Essere venduto all'incanto, essere fatto schiavo. La coûtume estoit parmy les Romains de planter une picque dans les lieux où l'on vendoit les biens de quelqu'un, de là il se prend dans Ciceron, pour *la vente & criée des biens,* comme Hasta Pompeii ; Cic. *La vente publique des biens de Pompée.* La vendita publica de'beni di Pompeio.

Hasta, *se prend aussi pour un jugement dans Suetone, comme* Hasta centumviralis; *Le jugement des cent Iuges.* Il Giudicio, la sentenza di cento Giudicio.

Hastula, regia. Plin. *Asphodile*, herbe qui ressemble au fer d'une pique. Asfodilla.

Hastarium, ii, n ; Ter. *Vente à l'encan.* Vendita all'incanto.

Hastatus, a, um ; Tit. Liv. *Piquier qu'on met au front de la bataille* Picchiero.

Hastile, is, n ; Tit. Liv. *La hampe ou le bois d'une pique.* Legno d'una picca. Dans les Poëtes *la pique.* La picca.

HAU, interject. Ter. *Ho.* Oh.

HAUD, adv. Cic. *Non, nullement, point, pas.* Non, punto.

Haud quaquam, adv. Cicer. *Nullement.* In niun modo.

HAURIO, is, hausi, haustum. ire, *dans Apulée* haurivi, & hauritum ; Cicer. *Puiser, épuiser.* Vuotare.

Haurio, *Devorer, engloutir, consumer.* Divorare, inghiottire, consumare. Flamma multos hausit ; Tit. Liv. *La flamme en a devoré plusieurs.* La fiamma ne hà divorati molti. Acceptum poculum nullo trepidationis dato signo, hausit ; Tit. Liv. *Il bût tout le verre qu'on luy donna avec un visage intrépide.* Egli bevette tutto il bicchiero, che gli fù dato, con una faccia intrepida.

Haurire patrias opes ; Mart. *Dépenser, consumer, épuiser son patrimoine.* Spregare il suo patrimonio.

Haurio, *Prendre, puiser, tirer, recevoir.* Pigliare, cavare, ricevere, trarre Haurire cognitionem Dei ex libris Platonis. *Apprendre a connoistre Dieu dans les livres de Platon.* Imparar' à conoscere Dio ne' libri di Platone.

Haurit corda pavor ; Virg. *La peur saisit le cœur.* Il timore colse il cuore, s'appoderò del cuore.

Nudum hostis latus subjecto mucrone hausit ; Quint. Curt. *Il donna de son poignard dans le costé de l'ennemy qui estoit nud.* Egli diede il pugnale nella parte nuda dell' inimico.

Spero equidem mediis (si quid pia numina possunt) .... supplicia hausurum scopulis ; Virg. *J'espere, s'il est vray que les Dieux ont du pouvoir, que tu periras sur quelque rocher.* Io spero (se è vero che i Dij possino qualche cosa,) che tu perirai sù qualche scoglio.

Haurio, *Achever, faire.* Terminare, fare. Et medius Sol igneus orbem .... hauserat ; Virg. *Le Soleil avoit déja achevé la moitié de sa course.* Il Sole avea già fatta la metà del suo corso.

Haurire lucem ; Virg. *Voir le jour, naistre* Nascere.

Haurio, *Souffrir, endurer.* Soffrire, sopportare. Si utile reipublicæ fuit haurire me pro omnibus illam indignissimam calamitatem, Cic. *S'il a esté avantageux à la republique que je souffrisse moy seul pour tous cette indigne disgrace.* Se e stato utile alla republica, che io sottentrassi solo per tutti à questa disgrazia indegna.

Haurio, *Dire, raconter, mettre dehors.* Dire, raccontare, spignere fuori Quando haurire animus musarum & fortia gestit ; Lucil. *Puisque j'ay envie de raconter les belles actions des muses.* Poiche hò desio di raccontare l'azzioni belle delle muse.

Haurire auribus ; Virg. *Ecouter, oüir, attentivement* Udire, ascoltare, bevere coll'orecchie.

Haustus. a, um, part. Cic. *Puisé, tiré, exprimé.* Vuotato, cavato, espresso.

Multæ naves haustæ mari ; Tit. Liv. *Plusieurs vaisseaux furent coulez à fond, ou engloutis dans la mer,* Molti vascelli furoni inghiotti dal mare.

Haustus, us, m; Ovid. *Un verre d'eau, un coup à boire, boisson.* Un bicchiero d'acqua, bevanda. Haustus aquæ mihi nectar erit; Ovid. *Un verre d'eau sera pour moy du nectar.* Un sorso d'acqua mi sarà di nettare. Exiguis haustibus bibere; Ovid. *Boire à petits coups.* Bevere à sorsi piccoli.

Haustus lucis; Plin. *La lumiere receuë.* La luce ricevuta.

Haustus ætherei; Virg. *Participation de l'esprit divin.* Participazione dello spirito divino.

Haustrum, i, n; Lucr. *Une machine à puiser de l'eau, une pompe.* Una machina à cavar l'acqua.

HEBDOMAS, adis, *ou* hebdomada, æ, f; Cic. *Une semaine.* Settimana.

Hebdomas, *pour un nombre septenaire.* Por un numero settenario. Symphoniam Lisonis velim vitasses, ne in quartam hebdomadam incideres; *Je voudrois que vous eussiez évité la symphonie de Lizon, pour ne vous point rencontrer le vingt-huitiéme jour du mois.* Io vorrei che aveste evitato la sinfonia di Lisone, per non incontrar il vigesimo ottauo giorno del mese. *Ce nombre est composé de quatre septenaires ou de quatre semaines. Ce mot ne se dit pas seulement des jours, mais aussi des années au nombre de sept.* Tunc ibi addit se quoque jam duodecimam annorum hebdomadam ingressum esse; Aul-Gell. *Il ajoûta qu'il estoit déja entré dans sa quatre-vingt-quatriéme année.* Egli aggiunse ch'era digià entrato nell' anno ottuagesimo quarto.

HEBENUM, i, *ou* hebenus, i, m, ἔβενος; Virg. *Ebene, bois fort dur* qui croist en Ethiopie. Ebeno.

HEBES, etis, omn. gen. Cicer. *Emoussé, qui n'a point de pointe.* Spuntato.

Hebes; Cic. *Hebeté, lourd, qui n'a ny vigueur, ny vivacité; esprit bouché, stupide.* Sciocco, non vivace, stupido.

Hebes gustu; Colum. *Qui n'a point de goust, fade.* Insipido.

HEBEO, es, ere; Tit. Liv. *Estre émoussé, n'avoir point de pointe.* Essere, spuntato.

Hebeo; Stat. Virg. *Estre languissant, n'avoir point de vigueur ny de force.* Essere languido, non avere ne vigore ne forza.

Hebesco, is, ere; Cicer. *S'émousser.* Spuntarsi.

Hebesco; Cic. *Diminuer, s'affoiblir, se ralentir.* Sminuire, affievolire.

Hebesco, *S'éclipser.* Ecclissarsi. Nec frustra adversus impios hebescere sidera; Tacit. *Ce n'est pas en vain que les astres s'éclipsent contre les impies.* Non è in vano che gli astri s'ecclissano contro gl' empii.

Hebetesco, is, ere; Plin. *Le mesme* Lo stesso.

Hebeto, as, are; Tit. Liv. *Emousser, oster la force, la pointe.* Spuntare, levare la forza, ed il vigore, rintuzzare.

Hebeto; Plin. *Hebeter, reboucher, retarder, arrester l'impetuosité, affoiblir, diminüer.* Rintuzzare, ritardare, sminuire, affievolire.

Hebetatur speculorum fulgor; Plin. *La beauté d'un miroir se gaste, se ternit.* La beltà d'uno specchio si guasta.

Lunam convenit umbra terræ hebetari; Plin. *Il faut que la lune s'éclipse par l'opposition de la terre.* E d'uopo che la luna s'ecclissi coll' opposizione della terra.

Hebetatio, onis, f; Plin. *Affoiblissement, diminution.* Affievolmento, diminuzione.

Hebetatrix, icis, f; *comme* hebetatrix umbra terræ; Plin. *L'ombre de la terre qui obscurcit & fait éclipser la lune.* L'ombra della terra che fa oscurare la luna, ed ecclissare.

HECATOMBE, es, n, ἑκατόμβη; Juv. *Hecatombe, sacrifice de cent bœufs.* Ecatomba, sagrificio di cento bovi.

† HECTA, æ, f; Sipont. *Elevûre qu'on voit sur le pain lors qu'on le cuit.* Gonfiature sul pane quando si cuoce. Il se prend pour *des choses de peu de consequence.* Cose di puoco valore. D'où vient cette façon de parler dans Pomponius. Hic homo hectæ me facit *Cet homme m'estime peu.* Quest' uomo mi stima puoco.

HEDERA, æ, f; Virg. *Lierre, plante.* Ellera, edera.

Hederaceus, a, um; Colum. *De lierre,* plante. Di ellera.

Hederosus,a,um; Prop. *Où il croist beaucoup de lierre.* Dove cresce molt' ellera.

HEI, *ou* heu, interject. Ter. *Helas.* Ahi, aime, oime.

HELCIUM. ij,n; ἑλκιον; Apul. *Trait* ou *corde a tirer.* Tiraglio, fune per tirare.

Helciarius, ij, m; Mart. *Qui tire un bateau* ou *quelque fardeau avec des cordes.* Chi tira battello, ò fardello con funi.

HELIOCAMINUS, i, m; ἡλιοκάμινος; Ulp. *Lieu, ou bastiment propre à conserver la chaleur du Soleil.* Luogo, od edificio proprio per conservare il calore del sole.

HELIOTROPIUM, ij, n; ἡλιοτρόπιον; Plin. *Soucis,* ou *tournesol, fleur.* Elitropio, girasole.

HELLEBORUM, i, n; ἑλλέβορος; Plin. *Hellebore.* Eleboro. *Ce mot se trouve mascul. dans Virgil.*

HELVEOLUS. v. Helvolus.

HELLUO, onis,m; Cicer. *Qui devore & mange avec avidité.* Divoratore, magnore, ingordo.

Helluo librorum; Cic. *Qui devore les livres, qui lit sans cesse,* ou *continuellement.* Chi legge molto.

Helluo patriæ; Cic. *Destructeur de sa patrie.* Distruttore della sua patria.

Helluor, aris, ari,dep. Cicer. *Devorer, avaler, engloûtir, manger tout, absorber.* Divorare, inghiottire, spregare, consumare.

Helluatio, onis, f; Cicer. *Gourmandise.* Golosità.

HELVOLUS, a, um; *comme* helvolum vinum, Plin. *Vin clairet,* ou *paillet.* Vino cerasuolo.

Helvus color; Varr. *Couleur incarnate.* Colore incarnatino.

HELXINE, es, f; ἑλξίνη; Plin. *De la parietaire, herbe.* Parietaria, erba.

HEM, interject. Ter. *Helas, hé.* Eh.

HEMERODROMUS, i, m; Suet. ἡμεροδρόμος; *Courier.* Corriero.

HEMICYCLUS, i, m; ἡμικύκλος; Cic. *Une chaire qui est à demi ronde.* Sede la metà rotonda.

HEMINA, æ, f; ἡμίνα; Plaut. *Hemine, demisetier.* Meza foglietta.

Heminarius, a, um; Quint. *De demisetier.* Di meza foglietta.

Hemiolius, i, m; ἡμιόλιος; Aul-Gell. *Nombre d'arithmetique.* Numero d'arimmettica, *qui renferme un nombre pair avec la moitié qu'il compose, comme trois, qui contient deux & un, quinze qui contient dix & cinq, cinq estant la moitié du nombre pair.*

HEPAR, tis, ἧπαρ; Cels. *Le foye.* Fegato.

Hepatarius, a, um; Plaut. *Du foye.* Di fegato.

Hepaticus, a, um; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

HEPTERIS, is, f; ἑπτήρης; Tit-Liv. *Navire à sept rangs de rames.* Nave settireme.

HERBA, æ,f; Virg. *Herbe.* Erba.

Herbam dare; Fest. *proprement Donner de l'herbe. Avouer qu'on est vaincu, ceder.* Cedere, confessarsi vinto. *C'estoit la coustume que les bergers aux jeux de la course estoient obligés de ramasser de l'herbe, & de la presenter à ceux qui les avoient vaincu. Ce mot se prend dans Virgile pour la victoire* ou *le prix qu'on remporte.* Vittoria, premio, che si riporta.

Herbula, æ,f; Cic. *Petite herbe.* Erbetta.

Herbaceus, a, um; Plin. *Qui est plein d'herbes.* Erboso.

Herbeus, a, um; Plaut. *D'herbes.* Erboso.

Herbidus, a, um; Colum. *D'herbe,* ou *qui est plein d'herbes.* D'erba, pieno d'erbe.

Herbigrada, æ, f; Cicer. *Qui rampe sur l'herbe.* Che rampica sull' erba.

Herbifer, a, um; Plin. *Où il y a bien de l'herbe.* Dove è molt' erba.

Herbosus, a, um; Plin. *Abondant en herbe.* Erboso.

Herbasco *ou* herbesco, ere; Cic. *Devenir en herba, pousser de l'herbe.* Divenir' in erba, spuntar l'erba.

Herbilis & hoc herbile, adject. *comme* herbilis anser; Fest. *Une oye nourrie d'herbes,* ou *qui mange des herbes.* Un' occa nodrita d'erbe, o che magna erbe.

Herbaria ars; Plin. *La connoissance des simples.* Arte di conoscere i semplici.

Herbarius, ij, m; Plin. *Qui connoist les simples, un herboriste.* Erborario.

HERCLE, *ou* hercule, *ou* hercles, *ou* hercules, adv. Cic *Certes, assurément, maniére de jurer des anciens par le Dieu Hercule.* Al certo, certamente.

Herculeè, adv. Cic. *Fortement, comme un Hercule.* Fortemente, come un Ercôle.

HERE, adv. *De temps pour* heri; Ter. *Hier.* Ieri.

Heri, *plus usité*; Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

HERILIS. v. Herus.

HERICIUS, ij, m; Plin. *Un herisson, animal qui est tout couvert de pointes.* Riccio, animale.

HERMÆ, arum, f; plur. ἑρμαῖ; Cic. *Statue de Mercure mutilée, un terme.* Statua di Mercurio trunca, un termine.

HERNIA, æ, f; Mart. *Hergne, descente de boyaux.* Arnia.

HEROS, òis, m; ἥρως; Cic. *Un Heros, un homme illustre, soit par son courage, ou par sa vertu.* Eroe, uomo illustre, siasi per valore, ò per virtù.

Herois, idis, f; ἡρωΐς; Mart. *Une héroïne.* Eroina.

Heroina, æ, f; Prop. *Le mesme.* Lo stesso.

Heroicus, a, um; Cic. *Heroïque.* Eroico. Heroica tempora; Cicer. *Le siecle des Heros, ou des hommes illustres.* Il secolo degli Eroi.

Heroum, i, n; Cicer. *Monument erigé en l'honneur d'un Heros.* Monumento eretto ad onore d'un' Eroe.

Herous, a, um Cic. *Héroïque.* Eroico.

HERUS, i, m; Ter. *Maistre de famille.* Padrone, capo di casa, padre di famiglia.

Hera, æ, f; Ter. *Mere de famille, maistresse.* Madre di famiglia, padrona.

Herilis & hoc herile, adject. Ter. *Du maistre.* Di padrone.

Herifuga, æ, f; Catul. *Esclave qui s'enfuit de son maistre.* Schiavo, che fugge dal suo padrone.

HESPERUS, i, m; ἕσπερος; Virg. *L'estoille du soir.* Espero.

Hesperugo, inis, f, Sen. *Le mesme.* Lo stesso.

HESTERNUS, a, um; Ter. *D'hier.* D'ieri.

HEU; Ter. *Helas.* Ahi, aimè, oimè.

Heus (*interjection pour appeller*) Ter. *Hau, he, hola, venez-icy.* Eh, venite.

* Heus (*interjection pour se plaindre*;) Virg *Helas,* Ahi, aimè, oimè.

HEXACLINUM, i, n; ἑξάκλινον; Mart. *Sale pour manger où il y avoit six lits.* Sala per magnare, dove sono sei letti.

HEXAGONUS, a, um; ἑξάγωνος; Colum. *Hexagone, qui a six angles.* Esagono.

HEXAMETER, i, ἑξάμετρος; Mart. *Exametre, qui a six pieds* ou *six mesures.* Esametro.

HEXAPHORUM, i, n; ἑξάφορον; Mart. *Une litiere a bras qu'on portoit à six.* Lettica à braccio, che si porta da sei.

HEXERIS, es, eris, f; ἑξήρης; Tit-Liv. *Navire a six rangs de rames.* Nave à setti ordini di remi.

HIASCO, hiatus. v. Hio.

HIBISCUS, i, m; *ou* hibiscum, i, n; ἱβίσκος; Plin. *Mauve qui a la tige grosse, & forte.* Malva.

HIBRIS, idis, m; Plin. *Un pourceau engendré d'un sanglier & d'une truye domestique.* Porco generato di cignale, e d'una porca domestica.

Hibris; Mart. *Celuy* ou *celle qui se mesalie.* Quello, ò quella, che si unisce con differenti.

HIC, hæc, hoc, *Pronom demonstratif. Luy* ou *elle.* Questo, questa.

Hic *pour* ego. Tu si hic sis, aliter sentias; Ter. *Si tu estois en ma place, tu aurois d'autres sentimens.* Se tu fessi in mia vece, pensaresti altrimenti.

Hicce, hæcce, hocce; Ter. *Le mesme.* Lo stesso.

Hiccine, hæccine, hoccine; Ter. *Le mesme.* Lo stesso. *On s'en sert en interrogeant.*

Hic, adverb. *du repos*; Ter. *Icy, là.* Quì, là.

Hinc, adv. *Du lieu.* Ter. *De là.* Da là.

Hàc, adv. *de mouvement*; Ter. *Par icy, par là.* Per qui, per là.

Huc, adv. *De mouvement en quelque lieu. Icy, là.* Quì, là.

Huc usque; Cicer. *Iusques icy, jusque là.* Sin quì, sin là.

HIEROGLYPHICÆ litteræ; Tacit. ἱερογλυφικαί; *Hieroglyphiques, cer-*

taines figures d'animaux, dont se servoient les Ægyptiens pour exprimer leurs pensées. Gieroglifici.

Hilaris & hoc hilare, adject. Cic. *Gay, joyeux, gaillard, agréable, plaisant.* Ilare, gioioso, allegro, grato, piacevole.

Hilarus, a, um; Ter. Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Hilarulus, adject. Cic. *Un peu gay.* Un puoco allegro.

Hilaritas diei; Colum. *La serenité, ou beauté d'un jour.* Sereno d'un giorno

Hilarè, adv. Cic. *Gayement, agreablement.* Allegramente.

Hilarius, adject. comp. Cicer. *Plus gayement.* Più allegramente.

Hilarissime, adv. superl. *Fort gayement.* Allegrissimamente.

Hilariter, adv. Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Hilaritus, adv. Plaut. *Le mesme encore.* Lo stesso ancora.

Hilaro, as, are; Cicer. *Rejoüir, divertir.* Rallegrare, spassare.

Hilaresco, is, ere; Varr. *Devenir gay, se réjouir.* Rallegrarsi, spassarsi.

Hilaria, orum, n. plur. Macrob. *Iours de réjoüissance.* Giorni di spasso. *Parmy les anciens qui arrivoient dans l'equinoxe du printems qui est à peu pres nos jours gras.*

Hilla, æ, f; Plaut. *ou* hilla, orum, n; Hor. *Andoüilles.* Salciccie.

Hilum, i, n; Fest. *Tache noire qui vient aux féves.* Macchia negra, che viene alle fave.

Hilum; Cic. *Un rien, un niquet.* Un frullo. Nec proficis hilum; Cicer. *Tu ne gagne rien, vous perdez vostre peine.* Tu non ci guadagni un frullo.

Hinc. v. Hic.

Hinnio, is, ivi, itum ire; Quint. Curt. *Hennir comme un cheval.* Innire.

Hinnitus, us, m; Tit. Liv. *Hennissement des chevaux.* Innito.

Hinnus, i, m; Varr. *Une mule ou mulet engendré d'un cheval & d'une anesse.* Mulo.

Hinnulus, i, m; Plin. *Un petit mulet, un fan de biche, les petits des autres bestes.* Un muletto, un parto di cerva, od altre bestie.

Hinnuleus; Hor. *Le mesme.* Lo stesso.

Hio, as, are; Colum. *Bailler, s'entrouvrir, se fendre, s'ouvrir.* Sbadagliare, fendersi, uprirsi.

Hiare ad aliquid; Sen. *Avoir une grande ardeur pour quelque chose.* Aver' un grand' ardore per qualche cosa.

Hians, antis, Plin. *Qui baille ou est entr'ouvert.* Chi sbadaglia, e s'upre.

Hians oratio; Quint. *Un discours qui n'est point suivy.* Un discorso, che non si siegue. Mutila & hiantia loqui; Cic. *Parler à bâtons rompus.* Parlare interrottamente.

Emptorem inducere hiantem; Hor. *Tromper un homme qui a grande envie d'achepter.* Ingannare un' uomo, che hà gran desio di comprare.

Hiante avaritiâ homo; Cicer. *Un homme qui a une avarice extreme.* Un' uomo molto avaro, sticcato.

Hiatus, us, m; Cic. *Baillement.* Sbadagliamento.

Hiatus; Cicer. *Ouverture de terre, cassemate.* Spiraglio di terra.

Hisco, is, ere; Cic. *Bâiller, s'entrouvrir, se fendre.* Uprirsi, fendersi.

Hisco; Virg. *Ouvrir la bouche pour parler.* Uprire la bocca per parlare. Nec hiscere quisquam audebat; Tit. Liv. *Il n'y avoit personne qui osast ouvrir la bouche.* Non ui fù persona, che osasse uprire la bocca.

Hiasco, is, ere; Cat. *S'ouvrir, se fendre, ou estre entr'ouvert.* Uprirsi, fendersi.

Hippace, es, f; ἱππάκη; Plin. *Fromage fait de lait de jument.* Casciocavallo.

† Hippaco, as, are; Fest. *Haleter fort, prendre souvent son halaine.* Respirare forte.

Hippodromus, i, m; ἱππόδρομος; Plaut. *Manege, pour la course des chevaux.* Maneggio.

Hippolapathum, i, n; ἱππολάπαθον; Plin. *L'herbe aux teigneux.* Erba per i tignosi.

Hippopera, æ, f; ἱπποπήρα; Sen. *Valise ou malle a porter le bagage.* Valigia per portare gli arnesi.

Hipposelinum, i, ἱπποσέλινον; Plin. *Ache, herbe.* Appio, erba.

Hippuris, is, fœm; ἱππουρις; Plin. *Queuë de cheval, herbe.* Coda di cavallo, erba.

Hircus, i, m; Hor. *Un bouc.* Irco, becco.

Hircus; Plaut. *Un homme infame & voluptueux.* Un' uomo infame, e libidinoso.

Hircus; Hor. *Qui a une odeur forte,* comme celle d'un bouc, *Qui sent le gousset.* Che hà un' odore aguto.

Hircinus, a, um, *ou* hircuinus, Plin. Plaut. *De bouc.* Di becco.

Hircosus, a, um; Pers. *Qui sent le bouc, qui a une odeur forte.* Che hà un' odore aguto, come di becco.

HIRNEA, æ, f; Cat. *Vaisseau de terre.* Vaso di terra.

HIRSUTUS, a, um; Cic. *Herissé, velu, couvert de poil, rude.* Irsuto, peloso.

Hirtus, a, um; Virg. *Le mesme.* Lo stesso.

HIRUDO, inis, f; Hor. *Une sang-suë.* Sanguisuga, mignatta.

Hirudo ærarij; Cicer. *Une sangsuë publique, qui épuise & consume le thresor public.* Una sanguisuga publica, che sprega il danaro publico.

HIRUNDO, inis, fœm; Virg. *Hirondelle.* Rondine.

Hirundininus, a, um; Plaut. *D'hirondelle.* Di rondine.

HISCO. v. Hio.

HISPIDUS, a, um; Hor. *Herissé, rude, aspre, velu.* Irsuto, ispido, peloso.

Hispidosus, a, um; Catul. *Le mesme.* Lo stesso.

HISTER, i, m; Tit. Liv. *Un baladin.* Un balladino.

HISTORIA, æ, f; ἱστορία; Cic. *L'histoire.* Storia, istoria.

Historicus, i, m; Cic. *Un historien.* Istorico, storico, storiografo.

Historicus, a, um; Cic. *Historique, d'histoire.* Storico.

Historice, es, f; ἱστορική; Quint. *La maniére d'ecrire l'histoire.* Modo di scrivere la storia.

Historialis, & hoc historiale, adject. Plin. *Historial, qui appartient à l'histoire.* Che riguarda la storia.

HISTRIO, onis, com. gen. Cic. *Baladin, farseur, boufon.* Giuocogliere, salt' in corda, istrione.

Histrionia, æ, *ou* histrionica ars; Plaut. *Le mestier d'un baladin.* Giuocoglieria.

Histricus, a, um, *comme* Imperator histricus; Plaut. *Le maistre Baladin.* Il padrone giuocogliere.

Histrionalis, & hoc histrionale, adject. Cic. *De Baladin.* Di ballarino.

HISTRIX, icis, f; Plin. v. Hystrix.

HIULCUS, a, um; Virg. *Fendu, entr'ouvert.* Fenduto.

Hiulca gens; Plaut. *Des gens avides & qui baillent apres les choses.* Genti avide, che sbadagliano per le cose.

Hiulce, adv. Cic. *D'une maniere coupée, à bâtons rompus.* Interrottamente.

Hiulco, as, are; Catul. *Fendre, diviser, entr'ouvrir, separer.* Fendere, dividere, uprirsi, separarsi.

HODIE, *adverbe de temps*; Cic. *Aujourd'huy.* Oggi.

Hodie; Ter. *Presentement.* Presentemente, adesso.

Hodiernus, a, um; Cic. *D'Aujourd'huy.* Odierno.

Hoi, *interject.* Ter. *Ho* Oh.

HOLOCAUSTUM, i, n; ὁλόκαυστον; *dans les Auteurs Ecclesiastiques. Holocauste, sacrifice où toute la victime estoit consumée.* Olocausto.

HOLOGRAPHUS, a, um; ὁλόγραφον; S. Jerom. *Qui est tout écrit de la propre main de quelqu'un. Holographe.* Scritto tutto con mano propria d'alcuno.

HOLOPHANTA; æ, m; ὁλοφάντης; Plaut. *Celuy qui est aposté & qui est payé pour dire des mensonges.* Chi è subornato per dire le menzogne.

HOLOSERICUS, a, um; ὁλοσηρικός; Lamprid. *Qui est de pure soye.* Che è di seta pura.

HOMICIDA, homicidium. v. Homo.

HOMILIA, æ, fœm; ὁμιλία; *dans les Auteurs Ecclesiastiques. Homilie ou homelie, entretien spirituel.* Omilia.

† Homiliaticus, a, um; S. Jerom. *D'homelie, en forme d'entretien spirituel.* D'omilia.

HOMO, inis, com. gen. Cic. *L'homme ou la femme.* Uomo, ò donna. *Il est rare dans les bons Auteurs pour signifier la femme.*

Homuncio, onis, m; Cic. *Petit homme, homme de neant.* Uomo piccolo, di niente.

Homunculus, i, m; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Homulus, i, m; Cicer. *Le mesme encore.* Lo stesso ancora.

Homicida, æ, m; Quint. *Homicide.* Micidiale.
Homicidium, ij, n; Quint. *L'homicide, meurtre.* Micidio.
HONESTUS, a, um; Cic. Salluſt. *Honorable, conſiderable, illuſtre, qui eſt élevé en honneur.* Oneſto, onoreuole, illuſtre. Homines honore honeſti; Salluſt. *Des perſonnes qui ſont élevées dans les charges.* Perſone inalzate agli onori. Dies mihi honeſtiſſimus; Cic. *Vn jour qui m'a eſté tres-honorable.* Un giorno, chi mi è ſtato, onoreuoliſſimo.
Honeſtus; Ter. *Beau, honneſte.* Bello, oneſto. Honeſta facie virgo; Ter. *Vne fille qui a un viſage honneſte.* Una zitella, che hà una faccia oneſta.
Honeſtus; Hor. *Honneſte, civil, obligeant.* Oneſto, civile, umano.
Honeſtum, i, n; Quint. *Ce qui eſt honneſte, l'honneſteté.* Oneſtà, l'oneſto.
Honeſtas, atis, f; Cic. *L'honneſteté, l'honneur.* Oneſtà, onore.
Honeſtè, adv. Ter. *Honneſtement, avec honneur.* Oneſtamente.
Honeſto, as, are; Cic. *Honorer, faire honneur, rendre illuſtre, conſiderable.* Onorare, far' onore, illuſtrare.
Honeſtamentum, i, n; Sen. *Honneur, ornement.* Onore, ornamento. Nullo enim honeſtamento eget virtus ipſa, magnum ſui decus eſt; Sen. *La vertu n'a beſoin d'aucun ornement eſtranger, elle a ſa beauté & ſa gloire en elle-meſme.* La virtù è bella da la ſteſſa, non hà biſogno d'alcun' ornamento.
Honor, ou honos, oris, m; Cic. *Honneur, reſpect que l'on rend à quelqu'un.* Onore, riſpetto, che ſi rende ad alcuno.
Honor; Cicer. *Honneur, dignité, charge.* Onore, dignità, ufficio. Intaminatis fulget honoribus; Hor. *Elle eſt éclatante de gloire & d'honneurs qui ne ſont obſcurcu d'aucune tache.* Ella riſplende di gloria, od onori incontaminati.
Honor; Virg. *Beauté, ornement.* Beltà, ornamento. Frigidus & ſilvis Aquilo decuſſit honorem; Virg. *Le froid vent de biſe a dépoüillé les foreſts de leur beauté.* L'Aquilone freddo ſpoglia le foreſte delle ſue beltà.
Honor; Virg. *Sacrifice, victime.* Sagrificio, vittima. Supplex aris imponat honores; Virg. *Ou qui mettent des victimes ſur vos Autels.* O che mettono le vittime ſugli altari.
Honor; Virg. *Prix, recompenſe.* Premio, ricompenſa. Ipſis præcipuè ductoribus addit honores; Virgil. *Il donne principalement des recompenſes aux chefs.* Egli ricompenſa principalmente i capi.
Honorem præfari; Cic. *Demander permiſſion à ceux qui nous écoutent de dire une choſe fâcheuſe, ou dés-honneſte.* Chiedere licenza à chi ci aſcolta di dice una coſa faſtidioſa, od inoneſta. Honos auribus ſit habitus; Quint-Curt. *Avec le reſpect que je dois, ſans vouloir choquer, ny ſcandalizer perſonne, ſauf le reſpect de la compagnie.* Con licenza della compagnia.
Honorarius, a, um; Cicer. *Honorable, d'honneur, honoraire.* Onoreuole, d'onore. Honorarius tumulus; Suet. *Vn lit funebre.* Un letto funebre.
Honorarium, ij, n; Cicer. *L'honoraire recompenſe de ceux qui excercent les arts liberaux.* Ricompenſa di quegli, che eſercitano l'arti liberali. *C'eſt auſſi dans Pline. Le preſent que fait celuy qui entre dans quelque charge.* Il dono, che fà quello, ch' entra in qualch' ufficio.
Honoro, as, are; Cic. *Honorer, reſpecter.* Onorare, riſpettare.
Honoratus, a, um; adject. Tit. Liv. *Honoré reſpecté.* Onorato, riſpettato.
Honoratus, adv. Cic. *Honorable, conſiderable.* Onoreuole, riguardeuole.
Honoratè, adv. Cicer. *Honorablement, avec honneur.* Onoreuolmente, con onore.
Honorabilis & hoc honorabile; adject. Tit. Liv. *Honorable, qui merite des honneurs.* Onoreuole, che merita onori.
Honorificus, a, um; Cic. *Qui eſt honorable, qui apporte de l'honneur.* Chi è onoreuole, che reca onore. Quæ mihi res multo honorificentior viſa eſt; Cic. *Ce qui m'a ſemblé beaucoup plus honorable.* Il che mi è parſo più onoreuole.
Honorificè, adv. Cic. *Avec honneur, par honneur.* Con onore, per onore.
Honorus, a, um; Tacit. *Honorable, honneſte.* Onoreuole, oneſto.
HORA, æ, f; ὥρα; Cic. Hor. *Le temps,*

la saison, l'année, le jour. Tempo, stagione, anno, giorno. Hora abiit; Ter. *Le temps s'est passé.* Il tempo è passato. Uti suis oris; Cic. *Se servir de son temps.* Servirsi del suo tempo. Horam de meis legitimis horis non remittam; Cic. *Ie ne relâcheray aucun iour de ceux que la loy me donne.* Io non lasciarò giorno veruno di quegli, che mi dà la legge. *Selon le droit Romain l'accusateur avoit vingt jours pour former son accusation. Ce que Ciceron appelle en cét endroit là* Hora. Septembres horæ; Hor. *Le mois de Septembre.* Il mese di settembre. Hora anni; Plin. *La saison de l'année.* La stagione dell' anno. Atrox hora caniculæ flagrantis; Hor. *Le temps de la canicule.* Il tempo della canicola.

Hora; Cicer. *signifie communément. Une heure, qui est la vingt-quatriéme partie d'un jour.* Un' hora.

Omnium horarum homo; Quint. *Un homme commode, aisé, qui fait tout ce que l'on veut.* Vn' uomo affabile, buono, che fà quanto si vuole.

Horarius, a, um; Suet. *D'une heure.* D'una ora.

Horologium, ij, n; ὡρολόγιον; Cic. *Horloge.* Orologio.

Horoscopus, a, um; Plin. *Qui regarde les heures, ou les horloges.* Che riguarda l'ore, e gli orologi.

Horoscopus, i, m; Pers. ὡροσκόπος; *Horoscope.* Oroscopo.

Horda, æ, f; Varr. *Vne vache pleine.* Una vacca gravida.

Hordeum, ei, n; Colum. *Orge.* Orzo.

Hordeaceus, a, um; Pl. *D'orge.* D'orzo.

Hordearius, a, um; Plin. *Qui vit d'orge.* Chi vive d'orzo.

Hordearius, a, um; Plin. *De couleur d'orge, ou qui vient dans le temps de l'orge.* Di color d'orzo, ò che viene nel tempo dell' orzo.

Hordearium æs; Fest. *L'argent qu'on donnoit aux Cavaliers au lieu d'orge.* Danaro che si dava alli cavaglieri in vece d'orzo.

Horminum, i, n; ὅρμινον; plin. *Toute-bonne herbe.* Sorte d'erba.

Hornus, a, um; Hor. *De l'année.* Dell' anno.

Hornotinus, a, um; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Horologium, horoscopus. v. Hora.

Horreo, horresco. v. Horror.

Horreum, n; Cæs. *Grange, grenier, magazin à mettre du bled ou des marchandises. Horace s'en sert pour un Cellier à mettre du vin.* Granaro, magazzino di grano, ò mercanzie, cantina, botteleria.

Horribilis, horridus. v. Horror.

Horror, oris, m; Cels. *Tremblement, frisson, saisissement.* Grizzolo, tremore, spavento.

Horror; Cicer. *Horreur, épouvante.* Orrore, spavento.

† Horriditas, atis, f; Næv. *Tremblement de frayeur.* Grizzolamento di freddo.

Horridus, a, um; Cic. *Horrible, affreux, effroyable, épouvantable, hideux, herissé, difforme.* Orrido, orribile, spaventevole, diforme.

Horrida oratio; Cicer. *Un discours rude & mal poly.* Un discorso mal pulito.

Horrida vita; Ter. *Vne vie dure & sauvage.* Una vita selvaggia.

Horride, adv. Cic. *D'une maniere rude & mal polie.* D'una maniera mal pulita.

Horridulus, a, um; Cicer. *Vn peu rude, un peu negligé.* Un puoco mal pulito.

Horribilis & hoc horribile, adject. Cic. *Horrible, affreux, épouvantable.* Orribile, spaventeuole.

Horrifer, a, um; Virg. *Qui fait trembler.* Che fà tremare.

Horrificus, a, um; Cic. *Terrible, horrible, qui jette l'épouvante.* Terribile, orribile, spaventeuole.

Horrifico, as, are; Cicer. *Epouvanter, effrayer.* Spaventare.

Horrisonus, a, um; Cic. *Qui fait un bruit horrible & épouvantable.* Che fà un rumore spaventeuole.

Horreo, es, ui, ere; Cicer. *Se herisser, se dresser.* Dirizzarsi, inorridirsi.

Horreo; Colum. *Frissonner, trembler de peur ou de froid.* Tremare di paura, ò freddo.

Horreo; Cicer. *Craindre, respecter, aprehender.* Temere, rispettare. Horret divinum numen; Cicer. *Il craint Dieu.* Egli teme Dio.

Horrendus, a, um; Hor. *Horrible, effroya-*

ble, épouvantable. Orrendo, orribile, spaventeuole.

Horrens leo; Virgil. *Vn Lion herissé.* Un Leone, che hà il pelo dirizzato. Rubi horrentes; Virg. *Des buissons herissez d'épines.* Fratte piene di spine.

Horresco, is, ere; Virgil. *Avoir frayeur, trembler de peur, apprehender.* Inorridirsi, aver paura, tremare, paventare.

Horresco; Virg. *Estre agité ou émeu.* Essere agitato commosso.

† Horripilo, as, are; Apul. *Rendre rude, faire herisser le poil.* Far arricciar' il polo.

HORSUM, adv. Ter. *Vers ce lieu-cy, de ce costé-la.* Verso questo luogo, da quella parte.

HORTENSIS. v Hortus.

HORTOR, aris, ari, dep. Cicer. Ter. *Exhorter, inciter, animer, encourager.* Esortare, persuadere, spignere, incitare, animare.

Hortatio, onis, f. Cic. *Exhortation, priere.* Esortazione, prieghiera.

Hortatus, us, m; Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

Hortamen, inis, n; Ovid. *Priere, encouragement.* Prieghiera, incitamento.

Hortamentum, i, n; Tit. Liv. *Le mesme.* Lo stesso.

Hortator, oris, m; Cicer. *Qui encourage, qui anime, qui excite.* Chi esorta, anima, e spigne.

Hortatrix, icis, f; Stat. *Celle qui encourage.* Quella, ch' esorta.

Hortativus, a, um; adject. Quint. *Qui sert à encourager.* Che serve ad esortare.

HORTUS, i, m; Cic. *Vn jardin.* Orto, giardino.

Horti, *au plur. Un parc, ou lieux de plaisance plantés d'arbres.* Parco, ò luoghi di diporto piantato d'arbori.

Hortulus, i, m; Cic. *Un petit jardin.* Un' orticello.

Hortensis, & hoc hortense, adject. Plin. *De jardin.* Di giardino.

Hortensis, a, um; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

HOSPES, itis, com. gen. Cic. *Un hoste, celuy qui reçoit chez luy son amy.* Ospite, oste, chi alberga.

Hospes; Cic. *Estranger, qui n'est pas d'un païs.* Ospite, straniero.

Hospes in voluntatibus suorum civium; Cic. *Qui ne connoist pas l'esprit ny l'inclination de ses Citoyens.* Chi è straniero nel sapere ne l'animo, ne l'inclinazione de suoi cittadini.

Hospitus, a, um; Virg. *Estranger, qui n'est pas d'un païs.* Straniero, forastiero.

Hospita, æ, f; Cic. *Une hostesse.* Ostessa.

Hospita; Ter. *Une estrangere.* Una straniera.

Hospitium, ij, n; Cicer. *Hospice, lieu où l'on va loger dans les pays étrangers.* Ospizio, luogo, dove si alberga ne' paesi stranieri. *Les anciens n'avoient point d'hostelleries publiques comme aujourd'huy, & ceux qui voyageoient alloient loger sur leurs amis avec qui ils avoient droit d'hospitalité; & cela se conservoit de pere en fils, en sorte que l'amy recevoit le fils de son amy, quoy qu'il ne le connust point & ne l'eust jamais veu, en luy apportant une marque pour se faire connoistre.*

Hospitium calamitatis; Plaut. *Retraite de toute misere.* Ricouro d'ogni miseria.

Hospitalis & hoc hospitale, adject. Tit. Liv. *D'hospitalité.* D'ospitalità.

Hospitalitas, atis, f; Cic. *L'hospitalité.* Ospitalità.

Hospitaliter, adv. Tit. Liv. *En hoste, en amy.* Ospitalmente.

Hospitor, aris, ari, dep. Sen. *Recevoir, ou donner retraite à quelqu'un chez soy, luy faire l'hospitalité.* Albergare alcuno.

Hospitatur aqua in eo loco; Tacit. *L'eau s'arreste & demeure en ce lieu-là.* L'acqua si ferma in quel luogo.

Hospitari nescit castanea; Plin. *Le Chastignier ne veut point estre transplanté ny changé de terre.* La castagna non vuol essere traspiantata.

HOSTIA, æ, f. Cic. Cæs. *Hostie, victime qu'on sacrifioit aux Dieux.* Ostia, vittima.

Hosticus, hostilis. v. Hostis.

HOSTIO, is, ivi, ire; *vieux*; Plaut. *Rendre la pareille.* Rendere la pariglia.

* Hostio, *vieux*; Pacuv. *Reprimer, retenir.* Reprimere, ritenere.

* Hostio; Non. *Choquer.* Offendere. Nunc id mihi molestum est, quod

hostit voluntatem tuam ; Non. *Ie suis bien marry que cela choque vos inclinations.* Mi spiace bene, che ciò offendi la tua volontà.

Hostimentum, i, n ; Plaut. *La pareille, droit de sailles.* Pariglia.

Hostis, is, com.gen. Cic. *Vn ennemy.* Inimico, nemico.

Hostilis, & hoc hostile ; Cic. *D'ennemy.* Di nemico, ostile.

Hostiliter ; Cicer. *En ennemy.* Ostilmente.

Hostilitas, atis, f ; Sen. *Inimitié, hostilité.* Ostilità, nemicizia.

Hosticus, a, um ; Plaut. *D'ennemy.* Di nemico, ostile.

Huber. v. Uber.

Huc. v. Hic.

Hui, interject. Ter. *ô.* Oh.

Humanus, a, um, Cic. *Humain, d'homme.* Umano.

Humanus ; Cic. *Humain, doux, affable, civil, obligeant.* Umano, affabile, civile.

Humanitas, atis, f ; Cic. *L'humanité, tendresse naturelle qu'on a les uns pour les autres.* Umanità.

Humanitas ; Cic. *Douceur, bonté, affabilité, bon naturel.* Umanità, affabilità, civiltà.

Humanitatis studia ; Cicer. *Les lettres humaines.* Le lettere umane.

Humanè, adv. Ter. *En homme, humainement, avec bonté & douceur.* Umanamente, civilmente.

Humaniter, adv. Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

Humatio, humatus. v. Humus.

Humeo, es, ere ; Virg. *Estre moite, ou humide.* Essere umido.

Humesco, is, ere ; Hor. *Devenir moite, ou humide.* Inumidirsi.

Humecto, as, are ; Virg. *Humecter, moüiller.* Inumidire, bagnare.

Humectus, a, um ; Varr. *Moite, humide.* Umido.

Humidus, a, um ; Cicer. *Humide, moite, moüillé.* Umido, bagnato.

Humidulus, a, um ; Ovid. *Vn peu humide.* Un puoco umido.

Humifer, a, um. *Qui apporte de l'humidité.* Chi reca umidità.

Humificus, a, um ; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Humerus, i, m ; Cic. *L'épaule.* Omero, spalla.

Humerale, is, n ; Paul. *Ornement que les anciens mettoient sur leurs épaules, Aujourd'huy le chapperon des Docteurs.* Ornamento delle spalle.

Humerosus, a, um ; adject. Colum. *Qui a de larges épaules.* Chi hà gli omeri larghi.

Humerosus locus ; Colum. *Une terre raboteuse, pleine de bosses.* Una terra piena di comignuogli.

Humesco, humidus, humiter, humificus. v. Humeo.

Humilis, & hoc humile, adject. Cic. *Bas, baissé contre terre, qui ne s'éleve point.* Basso, che non si leva punto.

Humilis ; Cic. *Bas, rampant, méprisable, humble.* Umile, sprezzeuole.

† Humilio, as, are, *dans les Auteurs Ecclesiastiques, Humilier, abaisser.* Vmigliare, abbassare.

Humiliatus, a, um ; Cic. *Abaissé, courbé contre terre, abbatu.* Vmigliato, abbassato, inclinato ver terra.

Humiliter, adv. Tit. Liv. *Humblement, avec humilité.* Vmilmente.

Humiliter ; Tit. Liv. *En bas, avec bassesse.* Con bassezza.

Humilitas, atis, f ; Cicer. *Abbaissement, humilité.* Vmiltà, abbassamento.

Humilitas ; Cic. *Bassesse.* Bassezza.

Humo. v. Humus.

Humor, oris, m ; Cic. *Humeur, vapeur, eau.* Vmore, vapore, acqua.

Humus, i, f ; Cic. *La terre.* Terra.

Humi, *comme un adverbe.* Virg. *A terre, par terre.* A terra, per terra.

Humo, as, are ; Cic. *Enterrer, couvrir de terre.* Cuoprir di terra.

Humatio, onis, f ; Cic. *L'action d'enterrer.* L'azzione di cuoprir di terra.

Humator, oris, m ; Luc. *Celuy qui enterre.* Chi cuopre di terra.

Hyacinthus, i, m ; ὑάκινθος ; Virgil. *Hyacinte, pierre precieuse.* Giacinto, pietra preziosa.

* Hyacinthus ; Virg. *Hyacinthe, fleur de couleur de pourpre qu'on appelle Vaciet.* Giacinto, fiore.

Hyacinthinus, a, um ; Plin. *D'hyacinthe.* Di Giacinto.

Hyalus, color. Virg. *Couleur de verre.* Color di vetro.

Hyades, um, f; plur, ὑάδες; Ovid. *Les hyades, estoiles, qui sont a la tête du taureau & qui amenent la pluye.* Iadi, stelle.

Hybernus, a, um; Plaut. *D'hyver.* D'inverno.

Hyberna, orum, n. plur. Cicer. *Les quartiers d'hyvers.* I quartieri d'inverno.

Hybernaculum, i, n; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Hyberno, as, are; Cic. *Passer l'hyver en quelque lieu, estre en quartier d'hyver.* Passar l'inverno in qualche luogo, essere in quartiere d'inverno.

Hydraulus, i, m; ὑδραυλος; Plin. *Instrument* ou *machine a tirer de l'eau.* Stromento, ò machina per cavar l'acqua.

Hydraulica organa; Plin. *Instrumens que l'eau fait jouer.* Stromenti, che l'acqua fà giuocare.

Hydria, æ, f; ὑδρία; Cic. *Hydrie, cruche a mettre de l'eau.* Idria.

Hydrocele, es, f; ὑδροκήλη; Mart. *Hydrocele, enflure des bourses, lors qu'elles sont pleines d'eau.* Gonfiatura alle borse piene d'acqua.

Hydrocelinus, adject. Plin. *Qui a cette maladie.* Chi hà tal gonfiatura.

Hydromeli, n. indecl. ὑδρόμελι; Plin. *Hydromele, brevage composé d'eau & de miel.* Bevanda composta d'acqua, e miele.

Hydrops, opis, m; ὑδρώψ; Hor. *L'hydropisie*, ou *un Hydropique.* Idropisia, idropico.

Hydropicus, adject. Hor. *Hydropique.* Idropico.

Hydropisis, is, f; ὑδρόπισις; Plin. *Hydropisie.* Idropisia.

Hydrus, i, m; ὕδρος; Plin. *Hydre, serpent aquatique.* Idra, serpente d'acqua.

Hydra, æ, f; Virg. *Une hydre.* Idra.

Hyems, emis, f; Cic. *L'hyver, dans Virgile, la tempeste.* Inverno, tempesta.

Hyems; Mart. *Une année.* Un' anno.

Hyemo, as, are; Colum. *Faire hyver.* Fare inverno. Tempus hyemat; Plin. *Il fait un temps d'hyver.* Fà un tempo d'inverno.

Hyemo; Cic. *Estre en quartier d'hyver, passer l'hyver en quelque part.* Esser in quartiere d'inverno, passar l'inverno in qualche parte.

Hyematus lacus; Plin. *Un estang glacé.* Uno stagno ghiacciato.

Hyematio, onis, f; Var. *Le temps d'hyver.* Tempo d'inverno.

Hyemalis & hoc hyemale; adject. Cic. *D'hyver.* D'inverno.

Hymnus, i, m; ὕμνος; Mart. *Hymne, chanson, loüange.* Inno, canzone, lode.

Hymnifer, a, um; Ovid. *Qui chante des hymnes.* Chi canta inni.

Hymen, enis, ὑμήν; Claud. Stat. *Petite peau, comme la tunique de l'œil ou celle qui enveloppe le Fœtus.* Pellicella, come quella degli occhi.

Hymen *ou* hymæneus, i; Ter. Catul. *Hymenée* ou *chanson nuptiale, les nopces même* ou *le Dieu des nopces.* Imeneo, canzone nozziale, le nozze stesse, il Dio delle nozze.

Hypæthrus, a, um; ὑπαίθρος; Vitr. *Qui est à découvert.* Chi è allo scuoperto.

Hypocaustum, i, n; ὑπόκαυστον; Plin. Jun. *Etuve, sale où il y a un poele.* Stuffa, sala dou' è una stuffa.

Hypocrisis, is, f; ὑπόκρισις; Bud. *Hypocrisie, feinte, dissimulation.* Ipocrisia, finzione, dissimulazione.

Hypocrita, æ, m; *dans les Auteurs Ecclesiastiques, Hypocrite, dissimulé, fourbe.* Ipocrita, dissimulato, furbo.

Hypodidascalus, i, m; ὑποδιδάσκαλος; Cicer. *Un sous-maistre.* Un sotto maestro.

Hypogeum, i, n; ὑπόγειον; Bud. *Lieu sous terre*, comme *Cave, cellier.* Luogo sotto terra, come grotta, cantina.

Hypomnema, atis, *ou* hypomnematum, i, ὑπόμνημα; Cic. *Commentaire, registre.* Commentario, registro.

Hypomochlium, ij, n; ὑπομόχλιον; Vitr. *Morceau de bois* qu'on appelle *un Orgueil, Machine qui sert à lever des pierres de leurs places.* Pezzo di legno per levare le pietre da' loro luoghi.

Hypotheca, æ, fœminin. ὑποθήκη; Cicer. *Hypoteque, gage.* Ipoteca, pegno.

Hypotecarius creditor; Ulp. *Qui a presté de l'argent sur gage.* Chi ha imprestato danaro con pegno.

Hyssopus, i, fœm; *ou* hyssopum, i, n;

ὕσσωπος; Cicer. *Hysope, herbe.* Isopo, erba.

Hyssopites, æ, m; Colum. *Vin fait d'hysoppe.* Vino fatto d'isopo.

Hystrix, icis, ὕστριξ, Plin. *Porc-épic.* Istrice, porco spinoso.



I.

IAC.



Mperatif *du verbe* Eo. *Allez, va.* Và.

Jacchus, i, m; Ἴακχος; Virg. *Bacchus, ou le vin.* Bacco, ò vino.

Jaceo, es, ui, ere; Cicer. *Estre couché, ou étendu.* Giacere.

Jaceo; Cic. *Estre scitué, mis, placé.* Essere situato, posto. Hic locus jacet inter Apenninum & Alpes; Cic. *Ce lieu est scitué entre l'Apennin & les Alpes.* Questo luogo è situato frà l'Apennino, e l'Alpi.

Jaceo, *mis seul, ou* jacere in oblivione, in tenebris, in occulto; Cic. *Estre dans l'obscurité, n'avoir aucune reputation, estre negligé,* ou *meprisé, vivre dans le mépris, n'avoir ny vigueur, ny force.* Essere nelle tenebre, non avere fama, essere sprezzato, non avere ne vigore, ne forza. Jacent pretia prædiorum; Cicer. *On n'estime plus les heritages.* Non si stimano più l'eredità. Jacent artes, atque studia; Cicer. *On ne fait plus d'état ny des arts ny des sciences.* Non si stimano più l'arti, ne gli studij.

Jacent suis testibus; Cic. *Ils sont confondus par leurs propres témoins.* Eglino sono confusi dalli proprij testimonij loro.

Non aliter cineres mando jacere meos; Mart. *C'est ainsi que je veux qu'on enterre mes cendres.* E così, che voglio, che si sepelliscono le mie ceneri.

Tantum campi jacet; Virg. *Tant la campagne est large, ou s'étend loing.* Tante la campagna è spaziosa.

Jacens animus; Cic. *Vn esprit abbatu, qui est découragé, qui n'a ny force, ny vigueur.* Un' animo oppresso.

Jacio, is, jeci, jactum, ere; Cicer. *Ietter, lancer.* Gettare, lanciare, vibrare.

Jacio; Tacit. *Ietter, mettre, faire.* Gettare, mettere, fare. Jacere fundamenta; Cicer. *Ietter les fondements.* Gettar i fondamenti.

Jacio; Cic. *Publier, dire, divulguer, semer, repandre.* Publicare, dire, divulgare, seminare. Omisso discrimine vera, an vana jaceret; Tit. Liv. *Sans regarder si les choses qu'il disoit estoient fausses, ou veritables.* Senza badare, se le cose, ch'egli diceva fossero vere, ò false.

Jacto, as, are; *frequentatif*; Cæs. *Ietter souvent, ou jetter.* Gettar sovente.

Jacto; Cic. *Dire, publier.* Dire, publicare. Jactatur hoc vulgo; Cic. *On dit cela ordinairement.* Si dice ciò communemente.

Jacto; Cicer. *Vanter, faire paroistre, exaggerer* Vantare, millantare, ostentare, esagerare.

Jactat virtutem; Ovid. *Il vante la vertu.* Egli vanta la virtù. Jactare se; Ovid. *Se vanter, se glorifier.* Vantarsi, millantarsi.

Jacto; Virg. *Ietter de costé & d'autre, agiter, tourmenter, persecuter.* Agitare, tormentare, perseguitare.

Jactito, as, are; *frequentatif de* jacto; Tit. Liv. v. jacto *dans ses diverses significations.*

Jactans officium; Phœd. *Faisant parade*

de ce beau service. Ostentando questo buon' ufficio.

Jactus, *participe de* jacio; Cic. *Ietté* Gettato.

Jacta est alea; Terent. *S'en est fait.* La cosa è fatta, il dado è gettato.

Jactus, us. m; Terent. *L'action de jetter.* L'azzione di gettare. Jactu se dedit in æquor Virg. *Il se jetta dans la mer.* Egli si gettò nel mare. Si illud quod maxime opus est jactu non cadit; Terent. *Si en les jettant, ce que vous demandez n'arrive pas.* Se col gettare, ciò che voi chiedete non arriva.

Jactus; Valer. Max. *Un coup de rets*, ou *de filet.* Un colpo di rete.

Jactans sui; Quint. *Qui se vante, qui se glorifie.* Millantatore, vantatore.

Jactantior gestus; Quint. *Une contenance fiere & superbe.* Un contegno fiero e superbo.

Jactanter, adv. Tacit. *Avec ostentation, d'une maniere superbe.* Con ostentazione, d'una maniera superba.

Jactatus, us, m; Plin. *Agitation, mouvement.* Agitazione, muoto.

Jactatio, onis, f; Cic. *Le mesme que* Jactatus. Lo stesso.

Jactatio; Cicer. *Ostentation, vanité.* Ostentazione, vanità.

Jactator, oris, m; Quint. *Vain, superbe, qui s'en fait acroire.* Vano superbo, arrogante.

Jactura, æ, f; Cic. *Perte, dommage.* Perdità, giatturà, danno.

Jaculum, i, n; Virg. *Dard, javelot, toute arme que l'on jette.* Dardo, freccia, ogn'arma che si lancia.

Jaculor, aris, ari, dep. Virg. *Ietter, lancer, darder.* Gettare, canciare, vibrare.

Jaculo, as; Claud. *Le mesme que* Jaculor. Lo stesso.

Jaculator, oris, m; Tit. Liv. *D'ardeur, qui lance le javelot.* Chi lancia, lanciatore.

Jaculatrix, icis, f; Ovid. *Celle qui lance ou jette.* Lanciatrice.

Jaculabilis, & hoc jaculabile, *adjectif.* Ovid. *Qu'on lance*, ou *qu'on peut jetter.* Che si lancie, ò può lanciare.

Jaculatorius, a, um; Ulp. *Lieu où l'on s'exerce a lancer les dards.* Luogo dove si esercita à lanciare.

Jaculus, i, m; Plin. *Sorte de serpent*, qui se met sur les arbres, & qui s'élance sur les troupeaux lorsqu'ils paissent. Sorte di serpente.

JAM, *adverbe de temps.* Cicer. *A present, dés-ja, maintenant.* Già, di già; adesso,

Jam; Horat. *Tantost.* Tantosto. Jam vino quærens, jam somno fallere noctem; Horat. *Cherchant tantost à passer la nuit à boire, & tantost à dormir.* Cercando di nottuare ora à bere, ed ora à dormire.

Jam; *Enfin.* In fine. Ut redeat jam in viam; Terent. *Qu'il retourne enfin dans le bon chemin.* Ch' egli ritorna in fine sul diritto camino.

Jam dudum; Cicer. *Il y a long-temps.* E lungo tempo,

Jam inde; Terent. *Depuis ce temps-là.* Doppo quel tempo.

Jam olim; Terent. *Autrefois.* Altrefiate.

Jampridem; Terent. *Il y a long-temps.* E un pezzo.

Jampridem; Lucan. *Aussi-tost, incontinent.* Subito, incontinente, immantinente.

Jamprimum; Tit. Liv. *Premierement.* Primieramente.

Jamusque; Cic. *Depuis.* Doppo.

JAMBUS, i, m; Cic. *Une jambe, pied de vers composé d'une breve & d'une longue,* comme Deus. Jambo.

Iambius. a, um; Horat. *Iambique, composé d'iambes.* Iambico.

JANITOR, janitrix. v. Janua.

IANTHINUS, a, um; ἰάνθινος; Plin. *De couleur violette.* Di color pavonazzo.

JANUA, æ, f; Cic. *Porte, entrée d'une maison.* Porta, uscio, & par metaphore, *L'entrée* ou *le commencement d'un discours.* Entrata di discorso il principio.

Janitor, oris, m; Cicer. *Portier, huissier, qui garde la porte.* Portiere.

Janitrix, icis, f; Plaut. *Celle qui garde la porte, portiere.* Portiera.

Januarius, ij, m; Sup. mensis. *Le mois de Ianvier, le premier mois de l'année.* Genaro.

JAPYX, igis, m; ἰάπυξ; Hor. *Vent d'Occident* qui venoit de la Poüille, nomme Iapygia; laquelle est occidentale, au respect de la Grece. Vento

d'occidente, che veniva dalla Puglia.

JASPIS, idis, m, ou f, ἰασπὶς; Plin. *Iaspe.* Jaspide.

Jaspideus, a, um; Plin. *De jaspe.* Di jaspide.

IBI, adv. *de lieu*; Ter. *Là.* Là.

Ibi; Ter. *Alors.* All'ora.

Ibidem; Cic. *La mesme.* Ivi giusto.

IBIS, idis, f, ἶβις; Plin. *Oyseau* qui devore les serpens. Uccello che devora i serpenti.

ICHNEUMON, onis, m, ἰχνεύμων; Plin. *Un rat d'Inde*, qui est gros comme un chat. Sorcio d'India.

ICHNOGRAPHIA, æ, f; ἰχνογραφία; Vitruv. *Le plan* ou *le dessein d'un bastiment.* Iconografia, disegno d'una fabrica.

Ico, is, ictum, ere; Plaut. *Frapper, toucher, battre.* Battere, toccare.

Icere fœdus; Cicer. *Faire*, ou *contracter alliance.* Ce qui se faisoit en frappant dans la main l'un de l'autre. Confederarsi, battendo, e toccandosi le mani.

Ictus, a, um, part. Cæs. *Frappé.* Battuto.

Icto capiti fervor accessit; Hor. *Le vin luy a donné dans la teste.* Il vino gli è andato in capo.

Ictum fœdus; Virg. *Alliance contractée.* Alleanza, confederazione fatta.

Ictus, us, *autrefois*, i, m; Horat. Cæs. *Un coup.* Colpo.

Ictus; Sen. *Puissance, pouvoir.* Potenza, potere. Sub ictu nostro positum est; Sen. *Il est en nostre pouvoir.* E in nostro potere.

ICON, onis, f; εἰκών; Plin. *Image, statuë, portrait tiré au naturel.* Icone, statua, imagine, ritratto fatto al vivo.

Iconicus, a, um; Plin. *Tiré au naturel.* Fatto al vivo.

Iconismus, i, m; εἰκονισμὸς; Sen. *Representation au naturel.* Rappresentazione al naturale.

ICTERICUS, a, um, ἰκτερικός; Plin. *Qui a la jaunisse.* Itterico, che hà il fiele sparso.

Icterus, i, m, ἴκτερος; Plin. *Un oyseau qui est jaune.* Un' uccello giallo.

Ictis, idis, f; ἰκτὶς; Plin. *Une belette, un furet.* Donnola, una ballottola nemica de' conigli.

ICTUS. v. Ico.

ID, *pronom neutre*, D'is. *Le mesme.* Lo stesso.

Idcirco, *conjunct.* Terent. *Pour cela, à cause de cela.* Per questo, à cagione di questo.

IDEA, æ, f; ἰδέα; Cicer. *Idée, forme, modelle.* Idea, forma, modello.

IDEM, eadem, idem, *pronom.* Cicer. *Le mesme, la mesme.* Lo stesso, la stessa.

IDENTIDEM; Cic. *De temps en temps, de fois à autre.* Di tempo in tempo, di fiata all' altra.

IDEO, *conjonction causale*; Cicer. *Partant, par consequent.* Per tanto, per ciò, per consequenza.

IDIOTA, æ, com. gen. ἰδιώτης; Cic. *Personne privée*, ou *particuliere*, qui n'est point appellée au gouvernement de la republique. Persona privata, non chiamata al governo publico.

Idiota; Cic. *Idiot, simple, qui ne sçait rien.* Idiota, semplice.

IDOLUM, i, n; εἴδωλον; Cic. *Idole, image*, ou *figure.* Idolo, imagine, figura.

Idololatria, æ, f; εἰδωλολατρεία, dans les Auteurs Ecclesiastiques. *L'idolâtrie, le culte que les Payens rendoient aux faux Dieux.* Idolatria.

Idololatra, æ, com. gen. εἰδωλολάτρης; *Idolâtre, qui adore les faux Dieux*, Idolatra.

IDONEUS, a, um; Terent. Cic. *Propre, convenable.* Atto, proprio, conveniente.

Idoneior, comp. Ulp. *Plus propre.* Più proprio.

Idonee, adv. Cic. *D'une maniere propre.* D'una maniera atta.

IDUS, uum, m, plur. Cicer. *Les Ides, le treiziéme, ou quinziéme de chaque mois*, ainsi appellé du verbe *Iduare* en langue Toscane, qui signifie diviser, parce qu'elle divisoit le mois en deux parties presque egales. Idi.

JECUR, coris, *ou* jecinoris, n; Cic. *Le foye.* Fegato.

Jecusculum, i, n; Plin. *Petit foye.* Fegato piccolo.

JEJUNIUM, ij, n; Horat. *Le jeûne, l'abstinence.* Digiuno, astinenza.

Jejunus, a, um; Cic. Horat. *Qui est à jun, qui n'a point mangé.* Chi e di giuno.

Jejunus; Virg. *Maigre, sec, sterile.* Magro, secco, sterile. Jejuna oratio; Cic. *Un discours sec.* Un discorso sterile.

Jejunum intestinum; Cels. *ou* jejunum *mis seul*; Fest. *Intestin qui est toujours vuide*, qu'on appelle Jejunum en medecine. Intestino sempre vuoto.

Jejune, adv. Cicer. *D'une maniere seche.* D'un modo secco.

Jejunitas, atis, f; Cic. *Maigreur, secheresse.* Magrezza, siccita.

JENTACULUM, i, n; Suet. *Le déjeuné.* Colazione.

Iento, as, are; v. *Déjeuner.* Far colazione.

JENS, euntis, *participe d'*Eo; Plin. *Allant.* Chi va.

IGITUR, conjunct. Terent. *Donc, partant.* Dunque.

IGNARUS v. Ignoro.

IGNAVUS, a, um; Cicer. *Lasche, poltron, mol, sans cœur, paresseux.* Vile, poltrone, pigro.

Ignavus succus; Plin. *Un suc qui n'a point de force ny de vertu.* Suco senza forza e vigore.

Ignavum frigus; Ovid. *Un froid qui rend paresseux.* Un fredde, ch'impigrisce.

Ignavia, æ, f; Cic. *Lascheté, paresse.* Viltà, pigrizia.

Ignavia odoris; Plin. *Qui n'a point d'odeur*, ou *qui en a peu.* Chi ha puoc' odore.

Ignave, adv. Cic. *Laschement, sans cœur*, Vilmente, senz' animo.

Ignaviter, adv. Hirt. ad Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

IGNIS, is, m; Cic. *Le feu.* Fuoco.

Ignis; Virg. *L'amour.* Amore. Et cœco carpitur igni. *Elle brûle d'un amour qu'elle ne connoist pas.* Elle arde d'un' amore cieco.

Igni, sacer; Plin. *Le feu St. Anthoine, feu sauvage.* Fuoco di Sant' Antonio.

Igniculus, i, m; Juv. *Petit feu, étincelle*, Scintilla di fuoco.

Igniculus; Cicer. *Eguillon, petite étincelle.* Scintilla piccola.

Igneus, a, um; Cicer. *De feu, ardent, brûlant.* Igneo, di fuoco, ardente.

Ignitus, a, um; Aul-Gell. *Ardent, embrasé, tout en feu.* Ardente, ignito, abbrucciato, tutto di fuoco.

Ignitius vinum; Aul-Gell. *Un vin fort, qui a bien du feu & de la force.* Un vino forte, vigoroso.

Igneo, es, *ou* ignesco, is, ere; Cic. *Devenir en feu, s'enflammer, s'embraser.* Infiammarsi, abbrucciarsi.

† Ignescitur, *pour* ignescit; Non.

Igniarium, ij, n; Plin. *Matiere seiche*, ou *combustible propre à prendre feu, Amorce, mesche.* Esca di fuoco, cosa secca per lo fuoco.

Igniarium; Bud. *Un fusil.* Focile.

Ignifer, a, um; Ovid. *Qui porte le feu.* Chi porta fuoco.

Ignifluus, a, um; Ovid. *comme* ignifluæ cavernæ; Claud *Cavernes d'où sort le feu.* Cavernæ d ond' esce del fuoco.

Ignigena, æ, m; Ovid. *Qui est engendré de feu.* Generato di fuoco.

Ignipes, edis, adject. Mart. *Qui a les pieds de feu.* Chi ha i piedi di fuoco.

Ignipotens, entis, adject. Virg. *Vulcain forgeron des Dieux.* Vulcano.

Ignispicium, ii, n; Plin *Divination par le feu.* Divinazione col fuoco, piromanzia

Ignitabulum, i, n; Fest. *Poële à feu, rechaut.* Pala di fuoco, scaldavivande.

IGNOBILIS, & hoc ignobile, adject. Cic. *Inconnu, qui n'a point de reputation*, Ignobile. Ignobile vulgus; Virg. *Le menu peuple.* Il vulgo, la plebe.

Ignobilitas, atis, f; Cicer. *Bassesse de la naissance.* Ignobiltà.

IGNOMINIA, æ, f; Cic. *Ignominie, deshonneur, honte, infamie.* Ignominia, disonore, vergogna, infamia.

Ignominiosus, a, um; *Honteux, infame, des-honnorable.* Ignominioso, vergognoso, infame, disonorato.

Ignominiatus, a, um; Aul Gell *Diffamé, des-honnorable.* Infamato, disonorato.

IGNORO, as, are; Cic. *Ignorer, ne pas sçavoir*, ou *connoitre, méconnoitre.* Ignorare, non sapere, fallare nel conoscere.

Ignoratus evasit; Suet. *Il sortit sans estre connu.* Egli usci senz' esser conosciuto.

Ignoratio, onis, f; Cic. *Ignorance.* Ignoranza.

Ignorantia, æ, f; Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

Ignorabilis, & hoc ignorabile, adject. Cicer. *Qu'on ignore, qu'on ne connoit point.* Che s'ignora, e non si conosce punto.

Ignarus, a, um; Ter. *Ignorant, qui ne connoist point.* Ignorante.

Ignarus. *Inconnu.* Incognito. Nihil tam ignarum barbaris quam machinamenta; Tacit. *Il n'y a rien de plus inconnu, ou de plus nouveau aux barbares, que les machines de guerre.* Non vi è cosa più incognita alli barbari, che le machine di guerra.

Ignosco, is, ui, tum, ere; Varr. *Connoistre, apprendre de quelqu'un.* Conoscere, imparare d'alcuno.

* Ignosco; Cicer. *Pardonner.* Perdonare.

Ignoscens, entis, *d'où vient* ignoscentior *comparatif*; Terent. *Qui pardonne aisément.* Chi perdona facilmente.

Ignoscentia, æ, fœm; Aul. Gell. *Pardon.* Perdono.

Ignoscibilis, & hoc ignoscibile; Aul-Gell. *Pardonnable.* Perdoneuole.

Ignotus, a, um; Cic. *Inconnu.* Ignoto, incognito.

Ignotus, *peu activement*; Cic. *Qui ignore, qui ne sçait point.* Ignorante. Corporis simulacra, ignotis nota faciebant; Cic. *Ils representoient les corps à ceux qui ne les connoissoient point.* Eglino rappresentavano i corpi a' quegli, che non li conoscevano punto.

Ignotior, & hoc ignotius, adject. *comparatif*; Tit-Liv. *Plus inconnu.* Più ignoto.

Ile, is, n; ilia, ium, n. plur. *Les flancs, les intestins.* Fanchi, gl' intestini. Ducere illa; Horat. *Souffler, estre poussif, ou hors d'haleine.* Soffiare, essere asinatico.

Iliosus, a, um; Plin. *Qui a des douleurs d'intestins, ou Qui souffle quand il a couru.* Chi hà dolori d'intestina, ò che è asinatico, quando ha corso.

Ilex, icis, f; Virg. *Yeuse, ou chesne verd.* Elce, ò quercia verde.

Iliceus, a, um; Stat. *Fait d'yeuse.* Fatto d'elce.

Ilicetum, i, n; Matt. *Un lieu planté d'yeuses.* Luogo piantato d'elci.

Iligneus, a, um; Col. *D'yeuse.* D'elce.

Ilignus, a, um; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Ilia. v. Ile.

Ilias malorum; ἰλιάς; Cicer. *Un grand nombre de mal-heurs.* Una quantità di traversie.

Iliceus. v. Ilex.

Ilicet, *par syncope au lieu d'* Ire licet; Terent. *On s'en peut aller, c'est fait.* Si puoi andare, è fatto. Ilicet? quid conterimus operam frustra; Ter. *Allons nous en? pourquoy perdons-nous icy nostre temps.* Andiamosene, perche perdiamo noi qui il tempo.

* Ilicet. *Maintenant, aussi tost.* Adesso, subito. Ilicet paratæ lites; Ter. *Nous allons avoir maintenant un grand demeslé ensemble.* Noi vedremmo adesso una gran lite assieme. Ilicet obruimur numero; Virg. *Nous fûmes aussitost accablés de la multitude.* Noi fummo subito oppressi dalla multitudine.

Ilico. v. Illico.

Iliceus. v. Ilex.

Iliosus. v. Ile.

Illabefactus, a, um; Ovid. *Qui n'est point gasté, ny corrompu, entier.* Incontaminato, non corrotto, puro.

Illabor, eris, lapsus sum, labi, ad aliquid, in aliquid; Cic. alicui; Virgil. *Se glisser dedans, entrer, s'couler.* Sdrucciolarsi dentro, entrare.

Illapsus, us, m. Colum. *Cheute douce.* Caduta dolce.

Illaboratus, a, um; Quint. *Qui n'est point travaillé, qui est negligé.* Non lavorato.

Illac, adv. *de lieu*; Terent. *Par toy.* Per quì.

* Illac facere; Cic. *Estre de l'autre party.* Essere dell' altro partito.

Illacerabilis, & hoc illacerabile; Sil. Ital. *Qu'on ne peut dechirer.* Che si può lacerare.

Illacessitus, a, um; Tacit. *Qui n'a point esté attaqué.* Che non è stato provocato.

Illacrymo, as, are; Cic. *Pleurer, jetter des larmes.* Lagrimare, piagnere.

Illacrymat templis ebur; Virg. *Les*

statuës d'yvoire qui sont dans le temple parurent moüillées de sueur. Le statue d'avorio, che son nel tempio, sembrorno bagnare di sudore.

Ilacrymabilis, & hoc illacrymabile, adject. Horat. *Qui ne pleure point, dur, inflexible, inexorable.* Che non piagne, duro, inesorabile.

ILLÆSUS, a, um; Plin. *Sain & entier.* Illeso, sano, intiero.

ILLÆTABILIS, & hoc illætabile, adject. Virg. *Qui ne rejoüit point, triste, des-agreable, déplaisant.* Che non rallegra punto, triste, spiccieuole.

ILLAPSUS. v. Illabor.

ILLAQUEO, as, are; Cic. *Prendre au filet, embarasser.* Illaqueare, imbarazzare, pigliare ne' lacci.

ILLATEBRO, as, are; Aul. Gell. *Cacher.* Celare.

ILLATIO, illatus. v. Infero.

ILLATRO, as, are; Lucan. *Crier, faire grand bruit.* Gridare, rumoreggiare.

ILLAUDATUS, a, um; Virg. *Qui ne merite point de loüange, indigne d'estre loüé.* Indegno, immeriteuole di lode.

Illaudabilis, & hoc illaudabile, adject. Cic. *Qui n'est point loüable.* Chi non è lodeuole.

ILLE, illa, illud *pronom, le genitif* illius *pour tous les genres Luy* ou *Elle.* Egli, ella.

Illanc; Plaut. *Pour* illam.

Ego illu ipse; Cicer. *Moy qui suis.* Io stesso.

ILLECEBRA ou illecebræ, fœm; Plur. v. Illicio.

Illecebrosus, illecebrosè, v. Illicio.

ILLECTAMENTUM, illectus, v. Illicio.

ILLECTUS; Ovid. *Qu'on n'a point leu.* Che non si è letto.

ILLEPIDUS, a, um; Cic. *Maussade, désagreable, de mauvaise grace.* Brutto, non grato.

Illepidè adv. Plin. *De mauvaise grace, desagreablement.* Non gratamente.

ILLEX, v. Illicio.

ILLI, adv. *pour* ibi; Ter. *Là.* Là.

ILLIBATUS, a, um; Tit. Liv. *Pur, sans tache, à quoy l'on n'a point touché.* Illibato, puro, senza macchia, non tocco.

ILLIBERALIS, & hoc illiberale, adject. Cicer. *Mésеant, indigne d'un honneste homme.* Illiberale, indecente ad un' uomo onorato.

Illeberalitas, atis, f; Cic. *Deshonnesteté, bassesse.* Illiberalità, viltà, inonestà.

Illiberaliter, adv. Ter. *Avec peu d'honnesteté, d'une maniere indigne.* Illiberalmente.

ILLIC, adv. *de lieu*; Terent. *Là.* Là.

Illic, *pour* ille; Ter. *Luy.* Egli, lui.

ILLICIO, is, lexi, lectum, ere, Ter. Cicer. *Attirer, gaigner par caresses,* ou *autrement.* Allettare, guadagnare con lusinghe.

Illectus, us, m; Plaut. *Attrait, charme.* Allettamento.

Illicium, ij, n; Varr. *Le mesme.* Lo stesso.

Illex, icis, omn. gen. Plaut. *Qui attire, qui est plein de charmes.* Allettante.

Illecebra, æ, f; ou Illecebræ, arum, fœm. Plur. Cic. *Attrait, amorce, apas, charme.* Carezza, lusinga.

Illecebrosus, a, um; Plaut. *Qui attire, qui est plein de charmes.* Lusingheuole.

Illecebrosè, adv. Plaut. *Avec attrait, & plaisir.* Con lusinga.

† Illectamentum, i, n; Apul. *Attraict.* Lusinga.

ILLICITUS, a, um; Cic. *Illicite, qui n'est point permis.* Illecito.

Illicitè, adv. Ulp. *Illicitement.* Illecitamente.

Illicò, adv. Terent. *Aussi-tost, sur le champ.* Subito.

* Illico, *vieux*, Enn. *pour*, in eo loco. *Là, en ce lieu.* Là, in quel luogo.

ILLIDO, is, si, sum, ere; Cic. *Heurter, froisser, briser contre, frotter ensemble.* Urtare, fragnere, stroppicciar' assieme.

Illisus, us, m; Plinc. *Choc.* Urto.

ILLIGO, as, are; Plin. *Attacher, lier, enchasser.* Vincigliare, legare, incastonare.

Illigo; Cic. *Méler, embarasser.* Mischiare, imbarazzare.

ILLIMIS, & hoc illime, adject. Ovid. *Clair, sans bourbe.* Chiaro, senza fango.

ILLINC, adv. *de lieu*; Ter. *De là.* Da là.

Hinc illinc; Ter. *De je ne sçay où.* Non sò d'onde.

ILLINIO, is, ivi, itum, ire; Colum. *Oindre, frotter doucement de quelque*

liqueur, graisser. Ugnere di qualche liquore.
Illino, is, lini, livi, levi, itum, ere; Hor. *Oindre, frotter, enduire par dessus.* Ugnere, stroppicciare.
Illitus, *participe*; Cic. v. Illino.
Illitus, us, m, Plin. *Enduit, onction.* Unzione.
ILLIQUEFACIO, is, feci, factum, ere; Cicer. *Fondre, faire couler, & entrer dedans.* Squagliare, liquefare.
ILLISUS, v. Illido.
ILLITERATUS, a, um; Cic. *Qui est sans lettres, qui n'est point sçavant.* Illetterato.
ILLITUS, v. Illino.
ILLO, *adv. de mouvement*, Ter. *Là, en ce lieu-là.* Là, in quel luogo là.
ILLOGABILIS virgo; Plaut. *Une fille qui ne peut estre mariée.* Zitella, che non puol' esser maritata.
ILLOTUS, a, um. Plaut. *Qui n'est point lavé, sale, impur.* Sporco, impuro, nón lavato.
ILLUC, adv. *De lieu*; Cic. *Là.* Là.
Illuc, *pour* illud; Plaut.
ILLUCEO, es, xi, ere; Cic. *Faire jour.* Far chiaro.
Illuceo; Cic. *Luire, paroistre, éclatter.* Risplendere, parere.
Illucesco, is, ere; Cicer. *Le mesme.* Lo stesso. Illucescet aliquando dies; Cicer. *Un jour viendra.* Verrà un giorno.
ILLUCTOR, aris, ari, dep. Stat. *Luitter contre.* Lottare, luttare contro. Verba illuctantia; Stat. *Des parolles qu'on prononce avec grande difficulté, qui sortent avec peine.* Parole, che si pronunciano difficilmente.
ILLUDO, is, lusi, lusum, ere, aliquem, in aliquem, in aliquo; Cic. Ter. alicui; Virg. *Se mocquer, se rire de quelqu'un, le jouer, luy insulter.* Burlarsi, insultare alcuno.
Illudere corpori mulieris; Quint-Curt. *Abuser d'une femme.* Peccare con una donna.
Pecuniæ illudere; Tacit. *Dépenser follement son bien.* Spregare pazzamente il suo.
Chartis illudere; Horat. *Ecrire quelque chose pour se divertir, ou se divertir à faire quelque ouvrage.* Divertirsi à fare qualche cosa.
Vestes auro illusæ; Virg. *Des vestements entrelassez de fil d'or, ou brochés d'or.* Vesti di broccato d'oro.
Illusio, onis, f; Cicer. *Dérision, insulte, mocquerie.* Derisione, insulto, burla.
ILLUMINO, as, are; Cic. *Eclaircir.* Illuminare.
Illuminare orationem; Cic. *Donner de la beauté a un discours.* Abbellire un discorso.
Illuminatè; adv. Cicer. *Clairement, avec éclat.* Chiaramente, con isplendore.
† Illuminus, a, um; Apul. *Qui est sans lumiere, obscur.* Oscuro.
† Illunis nox; Apul. *Une nuit où la Lune ne luit point, une nuit obscure.* Una notte oscura, senza luna.
ILLUSTRIS, & hoc illustre, adiect. *Illustre, celebre, grand, considerable, éclatant.* Illustre, celebre, grande, riguardevole.
Illustro, as, are; Cic. *Donner de l'éclat, faire éclatter, faire connoistre, éclaircir.* Illustrare, far risplendere, far conoscere, rischiarire. Illustrat dubia perspicuis; Cic. *Il éclaircit ce qui est obscur par ce qui est evident.* Egli rischiaro l'oscuro coll' evidente.
Illustratio, onis, f; Quint. *Eclat, lumiere.* Lustro, splendore, lume.
Illustramentum, i, n; Quint. *Ornement, beauté, éclaircissement.* Ornamento, fregio, beltà.
ILLUTIBILIS, & hoc illutibile, adiect. Plaut. *Qu'on ne peut oster.* Che non si può levare.
ILLUVIES, ei, f. Cic. *Saleté, ordure, crasse.* Sporchezza.
IM. *Vieux pour* eum, *du nominatif*, is; Fest.
IMAGO, inis, f; Cic. *Image, statuë, figure, portrait, representation, expression de quelque chose.* Imagine, statua, figura, ritratto, rappresentazione, espressione di qualche cosa.
Imago; Ovid. *Pretexte, apparence.* Pretesto, apparenza. Falsa culpam sub imagine celat; Ovid. *Il couvre sa faute d'un faux pretexte.* Egli paglia il suo fallo d'un pretesto falso. Biduum super hæc imagine cognitionis absumptum est; Tacit. *On passa deux jours dans cette affaire sous pre-*

texte de cette enqueste. Si passò due giorni in quest' affare sotto pretesto di questa informazione.

Imaginarius, a, um; Suet. *Un soldat qui ne sert point & qui n'a que le nom, un passe volant.* Un soldato che non hà che il nome, che non serve punto.

Emptio imaginaria; Ulp. *Un achapt simulé.* Una compra finta.

Imaginosus, a, um; Catul. *Qui rend les images des objets qu'on represente, comme un miroir.* Che rende l'imagini degli oggetti, che si presenta, come uno specchio.

Imagino, as, are; Aul-Gell. *Representer, rendre les images* comme un miroir. Rappresentare.

Imaginor, aris, atus sum, ari; Aul-Gell. *Penser, imaginer, se representer quelqu'un* ou *une chose.* Imaginarsi, presigersi, pensare.

Imaginatio, onis, f; Plin. *Imagination, representation, l'idée d'une chose, portrait.* Imaginazione, rappresentazione, idea.

IMBECILLIS, & hoc imbecille, adject. Cic. *Foible, debile, languissant.* Imbecille, fievole, languido, debile.

Imbecillus, a, um; Horat. *Le mesme.* Lo stesso.

Imbecillitas, atis, f; Cic. *Foiblesse, debilité.* Fievolezza, imbecillità.

Imbecilliter, adv. Cic. *Foiblement, languissamment.* Imbecilmente.

IMBELLIS, & hoc imbelle, adject. Horat. *Qui n'est point propre pour la guerre, foible, timide.* Imbelle.

† Imbellia, æ, f; Macrob. *Ignorance des choses de la guerre, lâcheté, foiblesse.* Ignoranza delle cose di guerra, viltà.

IMBER, bris, m; Cicer. *Pluye, eau qui tombe du Ciel.* Pioggia. Dans les Poëtes ce mot se prend pour *les larmes que l'on répend.* Lagrime.

Imbricus, a, um; Plaut. *Pluvieux.* Piovoso.

Imbricitor, oris, m, *vieux*; Enn. *Pluvieux, qui ammeine de la pluye.* Piouoso.

Imbrifer, a, um; Virg. *Le mesme.* Lo stesso.

IMBERBIS, & hoc imberbe, adject. Cic. *Qui n'a point encore de barbe, jeune.* Imberbe.

IMBIBO, is, bibi, bitum, ere; Plin. *Boire, prendre.* Bere, pigliare.

Imbibere animo; Cic. *Mettre dans son esprit, estre imbu de quelque opinion.* Essere imbibito di qualche cosa.

IMBREX, icis, m, ou f; *Une tuille creuse, une faistiere.* Embrice, tegola.

Imbrico, as, are; Plin. *Faire en façon d'égout, ou de tuille creuse, ou couvrir de tuilles creuses.* Fare in forma d'embrice, ò cuoprire d'embrici.

Imbricata asperitas; Plin. *Rudesse comme celle de la tuille.* Rudezza, come d'embrice.

Cæmenta inter se imbricata; Vitr. *Des moilons joints ensemble comme des tuilles.* Cementi giunti, come l'embrici.

Imbricatim, adv. Plin. *En forme de tuille creuse.* In forma d'embrice.

IMBRICUS, imbrifer. v. Imber.

IMBUO, is, ui, utum, ere; Cic. *Abrever, mouiller, tremper.* Abbeverare, bagnare.

Imbuo; Cic. *Remplir, répandre dedans, apprendre, inspirer.* Riempire, spargere dentro, ispirare, insegnare.

IMITOR, aris, aris, depon. Cic. *Imiter, suivre, contrefaire, exprimer, faire de mesme.* Imitare.

Imitatio, onis, f; Cic. *Imitation.* Imitazione.

Imitator, oris, m; Cicer. *Imitateur, qui contrefait une chose.* Imitatore.

Imitatrix, icis, f; Cic. *Imitatrice.* Imitatrice.

Imitabilis & hoc imitabile, adject. Cic. *Imitable.* Imitabile.

Imitamen, inis, n; Ovid. *Imitation.* Imitazione

Imitamentum, i, n; Tacit. *Imitation, representation des choses, déguisement.* Imitazione.

† IMMACULO, as, are; Firm. *Faire des taches, soüiller, gâter.* Macchiare, sporcare. Notis quibusdam totum corpus immaculant; Firm. *Ils font quelques taches par tout le corps.* Eglino macchiano tutto il corpo.

IMMADEO, es, ere; Ovid. *Estre moüillé ou trempé.* Essere bagnato.

Immadesco, is, ere; Plin. *Devenir, moüillé ou trempé.* Bagnarsi.

IMMANIS, & hoc immane; Cicer. *Grand*

excessif, épouventable, horrible à voir, ou *à dire.* Grande, eccessivo, spaventevole, orribile da vedere, od à dire.

Immanis; Cic. *Cruel, inhumain, impitoyable, dur.* Inumano, crudele, duro.

IMMANITAS, atis, f; Cic. *Excez, grandeur.* Eccesso, grandezza.

¶ Immanitas; Cic. *Cruauté, dureté, inhumanité.* Crudeltà, inumanità.

IMMANSUETUS, a, um; Cic. *Qui n'est point doux, farouche, intraitable, sauvage.* Non mansueto, feroce, selvaggio.

IMMARCESCO, is, marcui, ere; Horat. *Se flétrir & faner, se gâter, se corrompre.* Corrompersi, infracidirsi, fiaccarsi.

IMMATURUS, a, um; Plin. *Qui n'est point meur.* Immaturo.

Immaturus; Cicer. *Precipité, fait à contre-temps, qui est hors de saison.* Intempestivo, precipitoso.

Immaturitas, atis, f; Suet. Immaturitas sponsarum; Suet. *Des filles qui ne sont point encore nubiles.* Zitelle non ancora nubili.

Immaturitas; Cicer. *Précipitation, hâte.* Precipitazione, fretta.

Immaturè, adv. Paul. *Hors de saison, avant le temps.* Immaturamente.

IMMEDICABILIS, & hoc immedicabile, adject. Virg. *Qu'on ne peut guerir, incurable, qui est sans remede.* Incurabile.

IMMEIO, is, minxi, mictum, ere; Pers. *Pisser.* Urinare.

IMMEMOR, oris, omn. gen. Cic. *Qui ne se souvient point, ingrat, méconnoissant.* Immemore, ingrato.

Immemorabilis, & hoc immemorabile, adject. Plaut. *Qu'on doit oublier, indigne du souvenir* ou *de la memoire des hommes.* Che si deve obliare, indegno della memoria, degli uomini.

¶ Spatium immemorabile; Lucr. *Un espace fort considerable, temps immemorial.* Tempo immemorabile.

Immemoratus, a, um; *Dont on n'a fait nulle mention, dont on n'a point parlé, inoüy.* Di che non si è parlato punto.

Immemorata ferens; Horat. *Qui apportes des choses toutes nouvelles, & qui n'ont point esté dittes.* Chi porta nuove inudite.

IMMENSUS, a, um; Cic. *Immense, grand, vaste, excessif, d'une étenduë infinie.* Immenso, grande, vasto.

Immensus; Cic. *Insatiable, demesuré.* Insaziabile, smisurato.

Immensitas, atis, f; Cicer. *Immensité, grandeur excessive* ou *infinie.* Immensità.

IMMEO, as, are; Plin. *Entrer dedans.* Entrar dentro.

IMMERENS, entis, omn. gen. Horat. *N'ayant point merité, sans avoir merité.* Senz' aver meritato.

Immerenter, adv. Val. Max. *Sans l'avoir merité, injustement, à tort, sans sujet.* Immeritamente.

Immeritus, a, um; Ovid. *Qui n'a point merité, qui n'est pas deu, qu'on ne merite pas.* Chi non hà meritato, ò non merita.

Immeritum, i, n; Plaut. Cur tu obsecro immerito meo, me morti dedere optas. *Pourquoy, je vous prie, me voulez-vous faire mourir sans l'avoir merité.* Perche mi vuoi tu fare morire, ti priego, senz' averlo meritato.

Immeritò, adv. ou immeritissimò, adv. superl. Ter. *A tort, injustement, sans sujet.* Immeritamente, a torto, ingiustamente.

IMMERGO, is, mersi, mersum, ere; Cic. *Plonger, tremper dans quelque chose.* Immergere.

Immergo; Cic. *Plonger, abimer, répandre.* Abissare, immergere. Immersit se in voluptates. *Il s'est plongé dans les plaisirs.* Egli si è immerso ne' piaceri. Immerserat se penitus in consuetudinem Asinij; Cic. *Il s'estoit mis bien avant dans la familiarité d'Asinius,* ou *il y estoit entré.* Egli si era molto intradotto nella famigliarità d'Asinio.

Immersabilis, & hoc immersabile, adject. Horat. *Qu'on ne peut plonger.* Che non si può immergere. Et dans le sens d'Horace, *Un homme intrepide, qui ne peut estre abbatu par l'adversité.* Un' uomo intrepido, che non può esser' abbatturo dall' auversità.

IMMETATUS, a, um; Horat. *Qui n'est point borné, qui est sans limites.* Illimitato.

IMMIGRO, as, are; Cic. *Aller loger,* ou

habiter en quelque lieu, passer d'un lieu en un autre. Andar' ad albergare in qualche luogo, passare d'un luogo in un' altro.

Immigrare in ingenium suum; Plaut. *Se gouverner selon son caprice, se conduire a sa fantaisie.* Vivere à suo ghiribizzo, à suo capricio.

IMMINEO, es, ui, ere; Cic. *Pancher dessus, estre prest à tomber.* Declinare sovra, esser sul punto di cadere. Imminet viæ; *Il avance sur le chemin.* Egli avanza sulla strada.

Immineo. Cic. *Menacer, estre prest d'arriver.* Minacciare, esser sul punto d'arrivare. Quæ iminent non videre, aut quæ videmus dissimulare; Cic. *Ne voir pas ce qui nous menace, ou taire les choses que nous voyons.* Non vedere quanto ci minaccia, ò tacere le cose che vediamo.

Immineo; Tit. *Epier l'occasion, la rechercher.* Spiare l'occasione, cercarla. Imminebat in occasionem opprimendi ducis; Tit. Liv. *Il recherchoit l'occasion d'opprimer le chef.* Egli cercava l'occasione di opprimere il capo. Deditioni imminebant; Tit. Liv. *Ils épioient l'occasion de se rendre.* Eglino spiavano, badavano all' occasione di rendersi. Imminent in fortunas nostras; Cicer. *Ils cherchent l'occasion de nous ôter nos biens.* Eglino cercavano l'occasione di torci i nostri beni.

Imminenti avaritia esse; Cic. *Ne respirer que l'avarice, ne songer qu'à amasser.* Non pensare che all' avarizia.

IMMINUO, is, ui itum, ere; Cicer. *Diminuer, affoiblir.* Sminuire.

Imminuo; Plaut. *Briser, mettre en pieces.* Fragnere.

Imminutio, onis, f; Cicer. *Diminution, rabais.* Sminuimento, diminuzione.

IMMISCEO, es, ui, mistum, *ou* mixtum, ere; Tit. Liv. *Méler avec ou parmy.* Mischiare, mescolare con ò frà.

Immiscere se alicui rei; Tit. Liv. *S'entremettre, ou se méler d'une chose.* Mischiarsi d'una cosa.

IMMISERABILIS, & hoc immiserabile, adject. Horat. *Qui ne merite point de misericorde, indigne de compassion.* Indeguo di compassione, e misericordia.

IMMISERICORS, dis, omn. gen. Cic. *Impitoyable, inflexible, qui ne fait point de misericorde, qui n'a nulle pitié.* Chi è senza pietà, duro, aspro, crudele.

Immisericordia, æ, f; Tit. Liv. *Dureté de cœur, inhumanité.* Inumanità, durezza di cuore.

Immisericorditer, adv. Ter. *Impitoyablement, sans misericorde.* Senza misericordia.

IMMITIS, & hoc immite, adject. Virg. *Qui n'est point doux, aigre, sur, revesche.* Non dolce, acerbo, ritroso, aspro.

Immitis; Plin. *Dur, cruel, sans pitié, insensible.* Diro, crudele, inumano, insensibile.

IMMITTO, is, misi, missum, ere; Cicer. *Mettre dedans, jetter contre, ou dedans, inspirer, faire entrer.* Metter dentro, gettar contro, ò dentro, ispirare far' entrare.

Immittere se in voluptates; Tit. Liv. *Se mettre dans les plaisirs.* Ingolfarsi ne' piaceri.

Immitto; *Envoyer.* Inviare, mandare. Servos ad spoliandum fanum; Cic. *Envoyer des esclaves pour piller le Temple.* Mandare gli schiavi per saccheggiare il Tempio.

Immittere vitem ad vuas pariendas; Varr. *Laisser croistre la vigne pour avoir plus de fruit.* Lasciar crescere le viti per avere più di frutto. Immissa barba; Virg. *Une grande barbe qu'on laisse croistre.* Una gran barba che si lascia crescere.

Immissio, onis. f; Cicer. *L'action de lâcher, de mettre ou de laisser croistre.* L'azzione di mettere, sciorre ò lasciar crescere.

IMMO, *ou* imo, *conjunct.* Ter. Cicer. *Oüy mesme, mais aussi, pour mieux dire.* Anzi.

IMMOBILIS, & hoc immobile, adject. Virg. *Immobile, fixe, qui ne remue point.* Immobile, fisso.

IMMODERATUS, a, um; Cicer. *Immoderé, Immoderé, déreglé.* Smoderato, sregolato.

Immoderatio, onis, f; Cic. *Déreglement, excés.* Smoderazione, eccesso, sregolatezza.

Immoderatè, adv. Cic. *Immoderement, avec déreglement, sans moderation ny*

retenuë. Smoderatamente.

IMMODESTUS, a, um; Ter. *Immodeste, dereglé.* Immodesto.

Immodestia, æ, f; Plaut. *Immodestie, dereglement, dissolution, debauche.* Immodestia, dissoluzione.

Immodeste, adverb. Tit. Liv. *Immodestement, sans mesure, ni retenue, immoderement.* Immodestamente.

IMMODICUS, a, um; Tacit. Horat. *Grand, excessif, extraordinaire.* Eccessivo, grande, straordinario.

IMMODICE, adv. Colum. *Excessivement, avec excez.* Eccessivamente.

Immodice ferre aliquem casum; Cicer. *Suporter impatiemment quelque accident.* Sopportare impazientemente qualch' accidente.

IMMODULATA poemata; Horat. *Pieces de poësie, où ne sont gardées les regles.* Poemi sregolati senza regola.

IMMOLITUS, a, um. Tit. Liv. *Basti, edifié.* Edificato, fabrificato.

IMMOLO, as, are, Cicer. *Immoler, sacrifier.* Immolare, sagrificare.

Immolator, oris, m; Cicer. *Qui immole, sacrificateur.* Sagrificatore.

Immolatio, onis, f; Cic. *Immolation, sacrifice.* Immolazione, sagrificio.

IMMORIOR, eris, mortuus sum, mori; Horat. *Mourir dedans, ou sur quelque chose.* Morir dentro, o soura qualche cosa. Cui immortuus quodammodo est; Plin. *Sur lequel il mourut.* Sul quale egli morì. Studiis immori; Horat. *Mourir en étudiant.* Morire ne' studi.

Immortuus, a, um, Cicer. *Qui n'est point encore mort, qui reste encore en vie.* Non morto ancora.

IMMOROR, aris, ari, *depon.* Colum. *S'arrester, sejourner en quelque lieu, y demeurer quelque temps.* Fermarsi, sostarsi, dimorare in qualche luogo.

IMMORTATIS, & hoc immortale, *adject.* Cic. *Immortel, eternel, qui dure toûjours.* Immortale, eterno.

Immortalitas, atis, f; Cic. *Immortalité.* Immortalità.

Immortaliter, adv. Cicer. *A jamais, eternellement, toûjours.* Immortalmente, sempre. Immortaliter gaudeo; Cic. *Je m'en rejoüis beaucoup, je sens une extrême joye.* Io mene rallegro infinitamente.

IMMORTUUS. v. Immorior.

IMMOTUS, a, um; Cicer. *Qui ne se remuë point, immobile, immuable, fixé, arresté.* Immobile, immutabile. Immotus; Virg. *Immuable, fixe & arresté, constant, invariable.* Immutabile, fisso, costante.

IMMUGIO, is, ivi, *ou* ii, itum, ire; Virgil. *Meugler, faire un grand bruit.* Muggire, rumoreggiare.

IMMULGEO, es, mulsi, *ou* mulxi, mulsum, *ou* mulctum, ere; Plin. *Tirer, traire le lait, succer.* Mugnere, succhiare.

IMMUNDUS, a, um; Ter. *Impur, sale, vilain.* Immundo, impuro, sporco.

IMMUNIS, & hoc immune, adject. Cic. *Exempt, libre de quelque charge que ce soit, franc.* Immune, esente, libero.

Immunis fundus. *Fonds de franc aleu.* Fondo, immune.

Immunitas, atis, f; Cic. *Immunité, exemption, franchise.* Immunità, esenzione, libero.

Immunificus, a, um; Plaut. *Qui n'est point liberal, chiche, avare.* Sticcato, avaro, illiberale.

IMMUNITUS, a, um; Tit-Liv. *Qui n'est point muny ou fortifié.* Non munito, non fortificato.

IMMURMURO, as, are; Ovid. *Murmurer, faire un bruit sourd & confus.* Mormorare, brontollare, pispigliare.

IMMUTESCO, is, ere; Quint. *Devenir muet, se taire.* Divenir muto, tacere.

IMMUTO, as, are; Cic. *Changer.* Cangiare. Immutatus; Ter. *Changé.* Cangiato.

Immutatus; Ter. *Qui n'est point changé.* Non mutato. Quid Chremes mutabit id, quoniam me immutatum videt; Ter. *Chremes a changé de dessein, parce qu'il a veu que je ne changeois point d'affection.* Cieme hà cangiato disegno, perche hà visto, che io non mi mutavo punto d'affetto.

Immutabilis, & hoc immutabile; Plaut. *Immuable, qui ne change point.* Immutabile.

Immutabilitas, atis, f; Cic. *Immutabilité, constance inebranlable.* Immutabilità.

Immutatio, onis, f; Cicer. *Changement.* Mutazione, cambio.

IMÒ, v. immo.

IMPACATUS, a, um; Virg. *Qui n'est point tranquile, ni paisible.* Non tranquillo,

ne piaceuole.

IMPACTIO, impactus. v. Impingo.

IMPAGES, is, f; Fest. *Fiche, cheville.* Biscaro.

IMPALLEO, *ou* impalesco, es, is, ui, ere. *ou* ere; Stat. Horat. *Pâlir, devenir pâle.* Impallidirsi.

IMPAR, is, adject. Cic. *Qui n'est point pareil, inégal.* Inuguale.

Impariter, adverb Horat. *Inegalement.* Inugualmente.

IMPARATUS, a, um; Cic. Ter. *Qui n'est point prest* ou *preparé, qui ne s'attend point a une chose.* Non preparato, sprovisto.

Imparatissimus omnibus rebus; Cæs. *Qui manque de toutes choses.* Sprovisto di tutto.

IMPARENS, entis, adject. Fest. *Qui n'obeit pas.* Chi non ubbidisce punto.

IMPARTIO. v. Impertio.

IMPASCO, is, pavi, pastum, ere, *ou* impascor, depon. Col. *Paistre.* Pascere.

Impastus, a, um, part. *Qui n'a point mangé, qui est affamé.* Affamato.

IMPATIENS, adject. Ovid. *Qui ne peut endurer, impatient.* Impaziente.

Impatientia, æ, f; Plin. *Impatience.* Impazienza.

Impatienter, adv. Plin-Jun. *Avec impatience, impatiemment.* Impazientemente

Impatibilis, & hoc impatibile, adject. Plaut. Cicer. *Qu'on ne peut endurer ni souffrir, intolerable, insupportable.* Intolerabile, insopportabile.

† IMPAVIDUS, a, um; Virgil. Horat. *Qui ne craint rien, intrepide.* Intrepido.

Impavidè, adv. Tit-Liv. *Avec intrepidité, sans rien craindre.* Intrepidamente,

† IMPECCABILIS, & hoc impeccabi- adject. Aul-Gell. *Impeccable, qui ne fait point de fautes.* Impeccabile.

IMPEDO, as, are; Colum. *Mettre des échalas a la vigne.* Porre i pali alla vite.

Impedata vitis; Colum. *Une vigne garnie d'échalas* Una vite con i pali.

IMPEDIO, is, ivi, itum, ire; Ter. Cic. *Empescher, embarrasser.* Impedire, imbarazzare.

Impedire se re aliqua; Cic. In re aliqua; Cæs. *S'embarrasser dans quelque affaire, s'enveloper, se prendre.* Imbazzarsi in un' affare.

Impeditus, a, um, *nom du part. Embarassé,* Impedito, imbarazzato. Impeditissimæ sylvæ; Cæs. *Un bois fort épais où on a de la peine à marcher.* Un bosco molto falto, ch' impedisce l'andare.

Impeditio, onis, f; Cic. *Empeschement, embarras.* Impedimento, embarazzo.

Impedimentum, i, n; Cic. Ter. *Empeschement, obstacle.* Essere d'ostacolo ad alcuno.

IMPEDIMENTA, orum, n. plur. Cæs. *Le bagage d'une armée.* Arnesi d'un' armata.

IMPELLO, is, puli, pulsum, ere; Cicer. *Pousser dedans.* Spigner dentro.

Impellere ad aliquid; *Porter à faire quelque chose, pousser, exciter.* Spignere, eccitare a far qualche cosa.

Impulsus, part. v. Impello.

Impulsus, us, m; Cic. Cæs. *Mouvement, instigation, sollicitation.* Muoto, istigazione, sollicitazione.

* Impulsus scutorum; Cic. *Le choc des bouclier.* Urto degli scudi.

Impulsio, onis, f; Cicer. *Le mesme que* Impulsus, us. Lo stesso, che *impulsus.*

Impulsor, oris, m; Ter. Cic. *Qui porte à faire quelque chose, qui pousse & excite.* Chi spigne, chi eccita.

IMPENDEO, es, di sum, ere; Cic. *Pancher dessus, estre prest de tomber, estre proche.* Sourastare, esser vicino a cadere.

Impendeo; *Estre sur le point d'arriver, menacer.* Esser sul punto d'arrivare, sourastare, minacciare. (*lors qu'on parle de quelque danger, de quelque mal*) Impendet nobis malum; Cic. *Ce mal nous menace.* Questo male ci sourasta. Impendet te mala; Ter. *Ces maux sont prests de tomber sur vostre teste.* Questi mali si sourastano.

* Impendeo; *Depenser, employer.* Espendere, impiegare. Infiniti sumptus impendent in nostros exercitus quibus defendimur. *Il faudra faire une grande depense, pour entretenir les armées qui nous deffendent.* Sarà duopo fare una gran spesa per trattenere gli eserciti, che ci difendono. Nunc jam alia cura impendet pectori; Plaut. *J'ay bien d'autres choses a songer.* Io hò bene altre cose à fare.

Impendium, impendiosus. v. Impendio.

IMPENDO, is, di, sum, ere; Cic. *Depenser,*

employer. Spendere, impiegare.

Impensus,a,um, adject. *du partic.* Plaut. preces impensæ; Suet. *Grandes prieres.* Prieghiere lunghe. Cura impensior; Ovid. *Un plus grand soin.* Una cura maggiore.

* Ingrato homine nihil impensius est; Plaut. *Il n'y a rien de plus insupportable qu'un homme ingrat.* Non vi è cosa più insupportabile d'un uomo ingrato.

* Væ misero illi cujus cibo factus est iste impensior; Plaut. *Malheur à celuy qui estoit obligé de faire une plus grande depense pour le nourrir.* Guai à quello, che è tenuto à fare una spesa maggiore per nodrirlo.

Impensa, æ, f; Cic. *Depense.* Spesa. Impensas agere in rem aliquam; Cicer. *Faire depense pour une chose.* Fare spesa per una cosa.

* Impensè, adv. Ter. *Beaucoup, grandement.* Molto, grandemente. Est impensè improbus; Plaut. *Il est tres-mechant.* Egli è cattivissimo. Magis impensè cupitis; Ter. *Vous le souhaittez d'autant plus.* Voi lo desiate tanto più. *Pline le jeune a dit* Impensius *pour le comparatif.*

Impendium, ij, n; Cic. *Depense.* Spesa.

Impendiosus, a, um; Plaut. *Qui fait de grandes depenses.* Dispendioso.

Impendio, *adverbe qui se joint avec le comparatif.*

Impendio magis; Cicer. *Beaucoup plus.* Molto più. Impendio loquacior; Horat. *Qui parle trop ou plus qu'il ne faut.* Loquace più del dovere.

IMPENETRABILIS, & hoc impenetrabile, adject. Tit-Liv. *Impenetrable, qu'on ne peut percer.* Impenetrabile.

IMPENSA. v. Impendo.

† IMPENSIBILIS, & hoc impensibile, adject. Aul-Gell. *Incomprehensible.* Incompreensibile. *Quelques exemplaires ont* incomprehensibilis *& mieux.*

IMPERATOR, imperatrix. v. Impero.

IMPERCEPTUS, a, um; Aul-Gell. *Qu'on ne peut comprendre, imperceptible.* Imperceptibile.

IMPERCUSSUS, a, um, *comme* pedes impercussos movere; Ovid. *Marcher sans se coigner les pieds ou sans faire du bruit avec les pieds.* Andare senza far rumore co' piedi, calpicciare.

IMPERDITUS, a, um; Virgil. *Qu'on ne ne peut detruire, ny perdre.* Che non si può distraggere, ne perdere.

IMPERFECTUS, a, um; Virg. *Imparfait, qui n'est point encore achevé.* Imperfetto.

IMPERFOSSUS, a, um; Ovid. *Qui n'est point percé.* Che non e trafitto.

IMPERIOSUS, v. Impero.

IMPERITUS, a, um; Cic. *Ignorant, qui n'a point d'experience.* Imperito, ignorante.

Imperitia, æ, f; Plin. *Ignorance, defaut d'experience.* Imperizia, inscizia, ignorante, difetto di sperienza.

Imperitè, adv. Cicer. *En ignorant, comme un homme qui n'entend point ce qu'il dit.* Imperitamente.

IMPERITO, imperium. v. Impero.

IMPERJURATUS, a, um, *comme* imperjuratæ aquæ; Ovid. *Les eaux du fleuve Stix, par lesquelles les Dieux ne juroient jamais, qu'ils ne gardassent leur serment.* L'acque della stige palude.

IMPERO, as, ere; Cic. *Commander. avoir authorité.* Commandare, aver' autorità.

Impero; Cic. *Commander, gouverner, regler, retenir, estre maistre, dominer sur une chose.* Commandare, governare, regolare, ritenere, esser padrone, dominare. Cupiditatibus imperat; Cicer. *Il est maistre de ses passions.* Egli domina le sue passioni. Imperavi egomet mihi omnia assentari; Ter. *Je me suis resolu de leur accorder tout.* Io mi son determinato di concedere loro tutto. Imperare animo nequivi, quin; Ter. *Je ne me suis pû tenir que.* Io non mi son potuto tenere che, &c.

Imperito, as, are, *frequentatif*; Horat. Tit-Liv. *Commander souvent, gouverner, dominer.* Commandare, governare, dominar sovente.

Imperator, oris, m; Cic. *Empereur, qui commande, & a authorité, chef d'armée.* Imperatore, capo d'armata.

Imperatrix, icis, fœ; Plin. *Imperatrice.* Imperatrice.

Imperatorius, a, um; Cic. *D'Empereur, de chef d'armée.* D'Imperatore, di capo d'armata.

Imperium, ij, n ; Cicer. *Commandement, puissance, & authorité de commander, Empire.* Impero, commando, potere, autorità di commandare.

Imperiosus, a, um ; Cic. *Qui a une grande authorité, qui a beaucoup d'empire.* Chi ha una grand' autorità, ed impero.

Imperiosus ; Horat. Cicer. *Imperieux, dominant, qui veut estre obey, à qui il ne faut pas resister.* Imperioso, dominante.

IMPERMISSUS, a, um ; Horat. *Qui n'est point permis, illicite.* Illecito, non permesso.

IMPERSPICUUS, a, um ; Plin-Jun. *Qui n'est point clair ni evident.* Non chiaro, non evidente, oscuro.

IMPERTERRITUS, a, um ; Virg. *Qui ne s'épouvante de rien, assuré, intrepide.* Intrepido.

IMPERTIO, is, ivi, itum, ire, *ou* impertior, depon. Cicer. *Donner, communiquer, faire part.* Dare, communicare, far parte.

Impertiri, *passif* ; Cic.

IMPERTURBATUS, a, um ; Plin. *Qui n'est point troublé, ou qui ne se trouble de rien.* Che non si conturba punto.

IMPERVIUS, a, um ; Tacit. *Par où on ne peut passer.* Per ove non si puo passare.

† IMPESCO, is, ui, ere ; Fest. *Faire paistre un bled qui est trop fort.* Far pascere d'un grano troppo forte.

IMPETIGO, inis, f ; Plin. *Galle, gratelle, dartre.* Rogna.

IMPETO, is, ivi, itum, ere ; Varr. *Attaquer.* Attaccare. *On ne trouve gueres que son participe en usage, dans Varron, & dans Seneque.*

Impetus, us, m ; Cicer. *Impetuosité, effort, assaut, attaque, violence,* Impeto, sforzo, assalto, attacco, violenza. Impetum facere in aliquem ; Cic. *Se jetter sur quelqu'un, l'attaquer.* Assaltare alcuno.

Impetus fortunæ ; Cicer. *Les coups ou disgraces de la fortune.* Colpi di fortuna.

Impetu uno ; Plin. *Tout d'un coup.* Tutto d'un colpo.

Impete, *pour* impetu ; Virg. Plaut. *Avec effort.* Con isforzo.

Impetuosus, a, um ; Plin. *Impetueux, violent, vehement.* Impetuoso, veemente, violento.

IMPETRITUS, *pour* impetratus, *vieux*. Plaut. *Obtenu.* Ottenuto.

IMPETRO, as, are ; Cic. *Obtenir, gaigner.* Ottenere, guadagnare, impetrare.

Impetrascere, *vieux pour* impetrare ; Plaut.

Impetrabilis, & hoc impetrabile, adject. Tit-Liv. *Qu'on obtient aisément, impetrable.* Che si puol' impetrare.

* Impetrabilis orator ; Plaut. *Un homme qui obtient aisément les choses.* Un uomo, che ottiene facilmente le cose.

Impetratio, onis, f ; Cicer. *Impetration.* Impetrazione.

IMPETUOSUS, impetus. v. Impeto.

IMPEXUS, a, um ; Virgil. *Qui n'est point peigné, ni ajusté.* Non pettinato, ne aggiustato.

Impexus ; Tacit. *Grossier, qui n'est point poly, mal-propre, qui n'a point de grace ni d'agrément.* Impulito, non grazioso.

IMPIATUS. v. Impius.

IMPICO, as, are ; Colum. *Frotter de poix ou de goudran, poissé.* Impeciare.

IMPIGER, a, um, Cic. *Qui n'est point paresseux, diligent, soigneux, exact.* Non pigro, diligente, esatto.

Impigrè, *adverb.* Tit-Liv. *Diligemment, promptement.* Diligentemente, prontamente.

Impigritas, atis, f ; Cic. *Diligence, exactitude à faire une chose.* Diligenza, esatezza.

IMPINGO, is, pegi, pactum, ere ; Cicer. *Ruër, jetter contre, heurter, frapper.* Urtare, battere contro.

Dicam impingere ; Ter. *Faire un procez, l'intenter.* Fare una lite.

Jubete huic crassas compedes impingier. Plaut. *Donnez ordre qu'on luy mette de pesans fers aux pieds.* Ordinate, che gli si mettono de' ceppi a' piede.

Impactus, *participe.* v. Impingo.

Impactio, onis, f ; Sen. *Choc.* Urto.

IMPIO, as. v. Impius.

IMPIUS, a, um ; Cic. Ter. *Impie, qui n'a point de Dieu, libertin, meschant.* Empio, cattivo.

Impietas, atis, f ; Cic *Impieté, irreligion, li-*

bertinage. Empietà.

Impiè adv. Cicer. *D'une maniere impie, avec impieté.* Empiamente.

Impio, as,are; Plaut. *Commettre des impietez, ou en faire, se soüiller de quelque impieté.* Commettere, fare, sporcarsi d'empietà.

† Impiatus,a,um; Fest. *Qui a fait quelque impieté, qui est soüillé.* Chi ha commesso qualche cosa empia.

† IMPLACABILIS, & hoc implacabile, adject. Cic. *Qu'on ne peut appaiser, implacable.* Implacabile, che non si puol' acquetare.

Implacabiliter, adv. Tacit. *Sans pouvoir estre appaisé, irreconciliablement.* Implacabilmente.

Implacata gula; Ovid. *Un homme insatiable, qu'on ne peut assouvir.* Un' uomo insaziabile.

IMPLACIDUS, a, um; Horat. *Farouche, qu'on ne peut adoucir.* Feroce,che non si puol' addolcire.

IMPLECTO, is,plexi,*ou* plexui,plexum, ere; Plin. *Entrelasser, enveloper.* Inviluppare. *Ce verbe ne se trouve dans les Auteurs qu'à son participe.* Implexus, *qui est dans Virgile.* Inviluppare.

Implexus, us, m; Plin. *Embrassement, liaison.* Abbracciamento, lega.

IMPLEO, es, evi, etum, ere; Cic. *Emplir, remplir.* Empire.

Impleo; Cicer. *Assouvir, contenter.* Satollare, accontentare. Aures auditoris implere; Cic. *Contenter son auditoire.* Accontentare il suo uditorio.

Impleo; Plin. *Accomplir, achever, finir.* Compire, adempire, terminare, finire. Promissum implet, Plin. Jun. *Il accomplit, ou il tient sa promesse.* Egli mantiene la sua promessa. Cursum vitæ implere; Plin. Jun. *Finir sa vie.* Finire il corso della sua vita.

Implet ulnas hominum quatuor hæc arbos; Plin. *Cet arbre est si gros, que c'est tout ce que quatre hommes peuvent faire que de l'embrasser.* Quest' arbore è grosso, quanto ponno abbracciare quattro uomini.

Implere libram; Plin. *Peser une livre.* Pesare una libra.

Implere omnia suæ potestatis; Tit. Liv. *User par tout de sa puissance.* Usare per tutto della sua potenza.

IMPLICO, as,avi,*ou* ui,atum, *ou* itum, are; Virg. *Enveloper, entortiller, entrelasser, plier plusieurs choses ensemble.* Inviluppare,incatorciare, piegare molte cose assieme.

Implico. *Embroüiller, embarasser, empescher, engager.* Imbrogliare,imbarazzare impedire,impegnare. Implicavit se molestis negotiis, Cic. *Il s'est embarassé dans des affaires fâcheuses.* Egli si è impegnato in affari fastidiosi.

Implicat ad speculum caput; Plaut. *Il accommode sa teste au miroir.* Egli aggiusta il suo capo allo specchio.

Atque ossibus implicat ignem; Virgil. *Et glisse le feu de cette passion jusques dans la moëlle de ses os.* E infonde il fuoco di questa passione fino nel midollo dell' ossa.

Implicari morbo *ou* in morbum; Tit-Liv. *Estre entrepris de maladie, estre malade.* Essere ammalato.

Impliciscier *pour* implicari; Plaut. *vieux.*

Implicitus, *ou* implicatus, part. Cicer. v. Implico.

Implicatio, onis, fœm, Cic, *Entrelassement.* Piego di varie cose.

Implicatio rei familiaris; Cicer. *Confusion, embarras des affaires de famille.* Confusione, imbarazzo di famiglia.

Implicite, adv. Cicer. *Obscurement, d'une maniere embarassée.* Implicitamente.

IMPLORO, as, are; Ter. Cicer. *Implorer, invoquer.* Implorare, invocare.

Imploratio, onis; fœm. Tit-Liv. Cicer. *Invocation.* Invocazione.

IMPLUMIS, & hoc implume, adject. Horat. *Qui n'a point encore de plume.* Dans Pline. *Qui n'a point encore de poil.* Spennato, pelato, chi non hà ancora pelo.

IMPLUO, is, plui,*ou* pluvi, plutum, ere; Colum. *Pleuvoir dessus, ou dedans.* Piovere sovra, ò dentro.

Cum impluit cæteris, ne impluat mihi; Plaut. *Que lorsque le mal tombe sur les autres, il ne tombe pas sur moy.* Che quando il male cade su gli altri, io non lui sottentri.

Impluvium, ij, n; Varr. *Cour où la pluye tombe.* Corte, dove la pioggia cade.

* Impluvium; Cicer. Ter. *Goutiere.* Gronda.

Impluvia, æ, fœm. Varr. *Manteau pour la pluye dont se servoient les Prestres.* Mantello per la pioggia.

Impluviatus color; Non. *Couleur sombre, & brune.* Colore bruno. Impluviata vestis; Plaut. *Un vestement brun.* Veste bruna.

IMPOLITUS, a, um; Cicer. *Qui est rude, qui n'est point poly.* Non pulito, impulito.

Impolitia, æ, fœmin. Aul-Gell. *Rudesse d'une chose.* Impulitezza d'una cosa.

Impolitè, adv. Cic. *Sans politesse, grossierement.* Impulitamente.

IMPOLLUTUS, a, um; Sil-Ital. *Qui n'est point souillé, ou violé.* Impolluto.

IMPONO, is, posui, positum, ere; Virg. *Mettre dedans, mettre dessus.* Imporre, metter dentro, ò soura.

Impono; Cæs. *Mettre, charger, imposer, accabler.* Mettere, incaricare, imporre, opprimere, baricare. Summam manum alicui operi imponere; Virg. In re aliqua; Quint. *Mettre la derniere main a quelque ouvrage.* Mettere l'ultima mano a qualch' opra. Imponere onus alicui; Cicer, In aliquem Plaut. *Imposer une charge à quelqu'un.* Imporre una carica, ad alcuno. Frumentum imponere; Cic. *Taxer à une certaine quantité de bled.* Tassare ad una certa quantità di grano.

Improbam personam illi imposuit; Cic. *Il l'a fait passer pour un mechant.* L'hà fatto passare per una persona cattiva. Imponere servitutem fundo; Cicer. *Assujettir une terre a certaine servitude.* Assoggettire una terra à certa servitù. Hujus amicitia me in hanc perditam causam imposuit; *Son amitié m'a jetté dans ce mauvais party.* La sua amicizia m'hà gettato in questo cattivo partito.

Impono; Cicer. *Tromper, prendre quelqu'un pour duppe, luy en faire accroire, luy imposer.* Ingannare, dar' à credere. Cui egregiè imposuit Milo noster; Cic. *Milon nostre amy le trompa agreablement.* Milone nostr' amico lo inganno bravamente.

Impositus, part. v. Impono.

Impositus, us, m, Plin. *L'action de mettre.* L'azzione di mettere.

Impositio, onis; f. Plin. *Imposition.* Imposizione.

Impositivus, a, um; Plin. *Mis, imposé.* Messo, posto, imposto.

Impositivus, a, um; Ulp. *Le mesme que* Impositivus. Lo stesso.

Impostor, oris, m; Ulp. *Imposteur, fourbe.* Impostore.

Impostura, æ, f; Ulp. *Imposture, tromperie.* Impostura.

IMPORCO, as, are; Colum. *Faire des sillons en une terre.* Fare de' solchi in una terra.

IMPORTO, as, are; Cæs. *Porter dedans, apporter.* Portar dentro.

Importatus, part. Cæs. *Apporté d'ailleurs, ou de dehors.* Portato d'altrove, ò di fuori.

IMPORTUNUS, a, um; Fest. *proprement. Qui n'a point de port, & qui n'est point commode, & par metaphore*; Ter. Cic. *Importun, incommode, ennuyeux.* Dove non è porto, importuno, scommodo, noioso.

* Importunus; Cicer. *Cruel.* Crudele. Importunissima bellua.; Cicer. *Une beste tres-cruelle.* Una bestia crudelissima.

Importunè, adv. Cicer. *A contre-temps, avec importunité, d'une maniere incommode.* Importunamente, scommodamente

Importunitas, atis; fœm. Ter. *Importunité, maniere d'agir incommode.* Importunità, scommodità.

Importunitas; Cicer. *Cruauté, malice enorme.* Crudeltà, malizia enorme.

Importuosus, a, um; Salust. Tit-Liv. *Où il n'y a point de port, où l'on ne peut aborder.* Dove non è porto, dove non si puol' approdare.

IMPOS, otis, *omn. gen* Plaut. *Qui est privé, qui n'est point maistre de soy.* Chi è privato, chi non è padrone di se stesso.

IMPOSITIO, impositus, impostor, impostura.

IMPOSSIBILIS, & hoc impossibile, adject. Quint. *Impossibile.* Impossibile.

IMPOTENS, entis, omn. gen. Cic. *Qui ne peut souffrir ny endurer, impatient, qui n'est point maistre de soy ny de ses passions, qui ne se possede pas.* Che non può soffrire, impaziente, chi non si sa moderare, ne le sue passioni.

Impotens; Ter. *Qui n'a point de pouvoir, impuissant, debile.* Impotente, infermo.

Impotentia, æ, f; Ter. *Impuissance, infirmité.* Impotenza, infirmità.

Impotentia animi; Cicer. *Déreglement, emportement, transport, quand on n'est point maistre de ses passions.* Sregolatezza, trasporto, quando non si può moderare le sue passioni.

Impotenter, adv. Tit. Liv. *Violemment, sans retenue, avec emportement.* Violentemente, con trasporto.

IMPRANSUS, a, um; Horat. *Qui n'a point disné.* Chi non hà pransato.

IMPRÆSENTIARUM, adverb. Tacit. *Maintenant, pour le present.* Adesso per adesso.

IMPRECOR, aris, ari; depon. Virg. *Prier quelque malheur arrive à quelqu'un, le maudire.* Priegare che qualche disgrazia arrivi ad alcuno, maledirlo.

IMPRESSIO. v. Imprimo.

IMPRIMIS, adv. Cic. *Particulierement, principalement.* Proncipalmente, particolarmente.

IMPRIMO, is, pressi, pressum, ere; Cic. *Empreindre, imprimer, marquer, graver, ficher.* Imprimere, notare, marcare, intagliare, affiggere.

Imprimere aliquid animo; Plin. Jun. in animo, *ou* in animum; Cicer. *Graver dans l'esprit.* Imprimere nella mente.

Impressus, part. v. Imprimo.

Impressio, onis, f; Cic. *Marque, impression.* Impressione, marca.

Impressio vocum explanata; Cic. *Expression de paroles distinctes.* Espressione di parole distinte.

Impressio; Tit. Liv. *Assaut, attaque, effort.* Assalto, attacco, sforzo. Impressionem facere in hostes. *Charger les ennemis, leur donner l'attaque.* Assaltare gl'inimici.

IMPROBABILIS. v. Improbus.

IMPROBUS, a, um; Cic. Ter. *Que personne n'approuve, méchant.* Che niuno appruova, cattivo.

Improbus; Virg. *Cruel, dur.* Crudele, diro. Fortuna improba; Virg. *Une cruelle fortune.* Una fortuna crudele.

* Improbus; Virg. *Laid, difforme.* Difforme, laido. Improbiorem non vidi faciem mulieris; Plaut. *Je n'ay point veu de plus laid visage de femme.* Non hò visto faccia più diforme di donna.

* Improbus; Virg. *Grand, infatigable.* Grande, infaticabile. Labor improbus omnia vincit; Virg. *Un travail infatigable surmonte toutes choses.* Una fatica grande supera ogni cosa. Improbus illius esto defensor; Horat. *Soyez pour luy un défenseur infatigable.* Siate per lui un difensore infaticabile.

Improbulus, adject. Jun. *Un peu méchant.* Un puoco cattivo.

Improbè, adv. Cicer. *Méchamment, injustement.* Ingiustamente, maliziosamente.

Improbitas, atis, f; Cicer. *Méchanceté.* Malizia.

Improbo, as, are; Plaut. *Rendre méchant.* Far cattivo.

Improbo; Cæs. Cicer. *Dés-approuver, rejetter, casser, declarer nul, improuver.* Disappruovare, rigettare, dichiarar nullo.

Improbatio, onis, f; Aut. ad Heren. *Dés-aveu.* Disappruovamento.

Improbabilis, & hoc improbabile, adject. Cic. *Qui n'approuve point, qui n'est point recevable.* Improbabile.

IMPROBRO, as, are; Plaut. *Couvrir d'opprobres.* Cuoprire d'obbrobrij.

† IMPROCERUS, a, um; Aul. Gell. *Qui n'est point haut, ny élevé.* Chi non è alto, ne elevato.

† IMPROFESSUS, a, um; Martian. *Dont on n'a point fait la declaration, ny le dénombrement.* Di che non si è fatto dichiarazione, ne il numero.

IMPROMISCUUS, a, um; Aul Gell. *Qui n'est point commun.* Che non è commune.

IMPROMPTUS, a, um; Tit. Liv. *Qui n'est*

point prompt. Non pronto.
IMPROPERO, as, are; Plin. *Se presser d'entrer.* Affrettarsi d'entrare.
* Impropero; Plaut. *Reprocher,* Rimprocciare.
IMPROPRIUS, a, um; Quint. *Qui n'est point propre, qui ne convient pas.* Improprio.
Improprie, adv Plin. *Improprement.* Impropriamente.
IMPROSPERE, adv. Colum. *Malheureusément.* Infelicemente.
† IMPROTECTUS, a, um; Aul-Gell. *Qui n'est point couvert ny dessendu, découvert.* Non cuoperto, ne difeso, scuoperto.
IMPROVIDUS, a, um; Cic. *Qui ne prévoit point, imprudent, inconsideré.* Imprudente, sconsiderato.
Improvida tela, *en sens passif*; Plin. Jun. *Des fléches impréveuës.* Strali non previsti.
Improvidè, adv. Tit. Liv. *Inconsiderement, sans avoir preveu.* Sconsiderata-mente, senza prevedere.
Improvisus, a, um; Cic. *Impreveu,* Non previsto.
Improvisior, & hoc improvisius, adject. Tacit. *Plus impreveu.* Piu non previsto.
Improvisè, adv. Plaut. *Au dépourveu, sans qu'on y pense.* Improvisamente, alla sprovista.
Improvisò, *ou* ex improviso; Cic. De improviso. *A l'impourveu, à l'improviste.* Lo stesso.
IMPRUDENS, entis, adject. Cic. *Imprudent, mal-avisé qui ne se donne point de garde.* On traduit ordinairement cét adjectif par ces expressions françoises. Imprudens, *sans le sçavoir, sans y penser, sans y prendre garde, à l'insceu.* Imprudente, senza saperlo, senza badarui. Imprudens peccavi; Plaut. *I'ay peché sans sçavoir.* Io hò peccato senza badarui.
Imprudens *avec le genitif.* Imprudens negotij; Colum. *Qui ne sçait point une affaire, qui n'y entend rien.* Chi non sà un' affare, chi non vi copisce. Imprudens religionis; Tit. Liv. *Qui ne sçait point la religion.* Chi non sà punto la religione.
Imprudentia, æ, f; Cic. *Imprudence, défaut de connoissance, ou d'attention.* Imprudenza, difetto, od attenzione.
Imprudenter, adv. Ter. *Imprudemment, indiscrettement, par mégarde, sans y faire reflexion.* Imprudentemente, indiscretamente, senza rifletterui.
IMBUBES, is, *ou* impubis, & hoc impube, *ou* impuber, eris, adject. Plin. Horat. *Qui n'a point encore de poil, qui n'est point en âge de puberté.* Chi non è in età di pubertà, imberbe.
Impubescens, entis, adject. Plin. *Qui commence à avoir du poil.* Chi comincia d'aver pelo.
IMPUDENS, entis, adject. Cicer. *Qui n'a point de honte, impudent, effronté.* Impudente tracotante.
Impudentia, æ, f; Cic. *Impudence, effronterie.* Impudenza, tracotanza.
Impudenter, adv. Ter. *Impudemment, effrontement, sans honte.* Imprudentemente, tracotantemente.
IMPUDICUS, a, um; Cic. *Impudique, deshonneste.* Impudico, disonesto.
Impudicitia, æ, f. Cic, *Impudicité.* Impudicizia.
† Impudicatus, a, um; adject. Fest. *Violé, deshonoré.* Violato, disonorato.
IMPUGNO, as, are; Tit. Liv. *Combattre. attaquer.* Combattere, attaccare.
Impugno; Cæs. *Estre contraire, n'approuver pas, improuver, contrarier, s'opposer.* Impugnare, contrariare, opporsi.
Impugnatio, onis, fœ; Cic. *Contrarieté, resistance, opposition.* Impugnazione, contrarietà, resistenza, opposizione.
IMPULSIO, impulsor, impulsus. v. Impello.
IMPUNE. v. Impunitus.
IMPUNITUS, a, um; Cic. *Impuny.* Impunito, impune.
Impunitior, & hoc impunitius, adject. compar. Hor. *Moins puny.* Men punito.
Impunitas, atis, f; Cic. *Impunité, grace, remission, pardon.* Impunità, grazia, remissione, perdono.
Impune, adv. Cic. *Sans estre puny, impunement.* Impunemente.
Impunius, adv. comp. Cic. *Plus impunement.* Più impunemente.
Impunissime, adv. superl. Plaut. *Tres-*

impunément. Impunissimamente.

IMPURUS, a, um; Ter. Cic. *Qui n'est point pur, impur, sale, vilain.* Impuro, sporco.

Impuratus, a, um; Ter. *Le mesme que* impurus. Lo stesso.

Impurè, adv. Cic. *D'une maniere impure & vilaine, avec impureté.* Impuramente.

Impuritas, atis, f; Cic. *Impureté.* Impurità.

IMPUTO, as, are; Quint. *Imputer, attribuer, reprocher.* Imputare, attribuire, rimprocciare.

* Imputo; Sen. Colum. *Compter.* Numerare. Longè plus imputant seminis jacti quam quod severint. Colum. *Ils contént plus de grains a leurs maistres qu'ils n'en n'ont semé.* Eglino numerano più di grano a' loro padroni, che non ne ánno seminato.

Imputator, oris, m; Sen. *Qui reproche, qui impute.* Imputatore.

Imputatus, a, um; Plin. *Qui n'est point taillé ny couppé.* Non tagliato, ne reciso.

IMPUTRESCO, is, ui, ere; Colum. *Se pourrir, se tourner en pourriture.* Imputridirsi.

IMUS, a, um; Cic. *Le plus bas d'une chose, le bout, le fond, l'extremité.* Imo, fondo, l'estremità, profondità, imezza.

IN, preposition qui se trouve separément dans le discours, ou jointe avec les noms, & les verbes. Estant separée elle gouverne l'Accusatif, ou l'Ablatif. L'Ablatif lorsque le mouvement ne se fait pas d'un lieu en un autre; mais dans un mesme lieu, *comme* deambulare in foro; Cic. *Se promener dans le marché.* Spasseggiare nello mercato. Fundo voluuntur in imo; Virg. *Ils s'en vont au fond.* Eglino se ne vanno al fondo. On trouve néantmoins cette preposition avec l'Accusatif, où il n'y a point de mouvement, comme on le peut voir par differents exemples des meilleurs Auteurs de la langue Latine, *comme* Esse in magnum honorem; Ter. *Estre en grand honneur.* Essere in grand' onore. Cum vestros portus in prædonum fuisse potestatem sciatis; Cic. *Puisque vous sçavez que vos Ports ont esté au pouvoir des Pyrates.* Sendo che voi sapete, che i vostri porti sono stati i potere de' Pir. ti. Elle se met avec l'Accusatif, lorsque l'on marque le changement de lieu, avec mouvement, *comme* Evolvere posset in mare se Xanthus; Virg. *Le fleuve Xanthus pouvoit se décharger dans la mer.* Il fiume Xanto si poteva scaricare nel mare. On la trouve mesme aussi avec un Ablatif, où il y a mouvement. Venit in Senatus; Cic. *Il vient au Senat.* Egli viene in Senato. In conspectu meo audet venire; Phœd. *Il ose paroistre devant moy.* Egli osa comparire im mia presenza. Et de la sans doute est venu que l'on trouve plusieurs verbes composez de la preposition IN, qui gouvernent & l'Accusatif, & l'Ablatif. Incidere in æs; Tit. Liv. Incidere in ære; Cic. *Graver en bronze.* Intagliare nel bronzo. *Elle se traduit en François, lorsqu'elle signifie mouvement*, ou propos par *En, dans au.* Questa preposizione *in* si traduce in Italiano per *in, dentro al.* Ire in aciem; Tacit. *Aller au combat.* Ardire alla battaglia. In articulo temporis; Cic. *Dans une conjoncture de temps.* Cette preposition a plusieurs significations differentes, dont nous en allons marquer les principales. In una congiuntura di tempo.

IN, *au lieu* d'erga, *Envers*, Verso. Amor in patriam; Cic. *L'amour envers la patrie.* L'amore verso la patria.

In, *pour* adversus, *Contre*; Contro cum mihi sermo in adulterum esset, Plin. *Ayant a parler contre un adultere.* Dovendo parlare contro un' Adultero.

In, *pour* post, *Apres*, Doppo. Bellum in trigesimum diem indixerant; Tit. Liv. *Ils avoient indiqué la bataille pour le trentieme jour.* Eglino aveano indicata la battaglia per lo trigesimo giorno.

In, *pour* usque *jusques*: sino. In lucem semper Acerra bibit; Mart. *Acerra boit toûjours jusques au jour.* Acerra beve sempre sino al giorno.

In *le mesme que* pro *pour.* Ter. Olera & pisciulos minutos ferre, in cœnam seni;

ſent; Ter. *Porter des legumes, & des petis poiſſons pour le ſouper du viellard.* Portare legumi, e piſciuoli per cena di vecchio.

In, *au lieu de* ſuper. Sù, ſovra. In hanc ſententiam multa dixit. Cic. *Il a dit plusieurs choſes ſur ce ſujet.* Egli hà detto molte coſe ſù queſto ſoggetto.

In, *au lieu* d'Ad. In horam; Cic. *Pour une heure.* Per un' ora. In præſens, & in futurum. Tit. Liv. *Pour le preſent, & pour l'avenir.* Per lo preſente, e per lo futuro. In hunc diem; Plaut. *Pour aujourd'huy.* Per oggi.

In horas; Hor. *D'heure en heure, à tout moment.* Ad ogni momento, d'ora in ora.

Tibi in manu eſt, ne fiat; Ter. *Vous pouvez empeſcher que cela ne ſe faſſe, vous en eſtes le maiſtre.* E in tua mano, che non ſi facci.

In perendinum; Plaut. *Apres demain.* Doppo dimani.

In re præſenti; Plaut. *Sur le champ.* Subito, ſul fatto.

In rem ventris; Plaut. *Au profit du ventre.* In utilità del ventre.

In re mea eſt; Plaut. *Cela m'eſt avantageux.* Ciò mi è vantaggioſo.

In tempore; Ter. *A temps, à propos.* A tempo, à propoſito.

In, *dans la compoſition des nom, ou des verbes, ſe prend auſſi diverſement.*

In, *pour* intro, *ou* intra, *comme* ingredior. *Entrer dedans.* Intrare.

In, *pour* contra, *comme* Inclamo. *Crier contre.* Gridar contro.

In, augmente quelquefois la ſignification, *comme* infractus. *Qui eſt beaucoup abbatu.* Chi è molto abbattuto.

In, prive quelquefois, *comme* Inutilis. *Qui eſt inutile.* Che è inutile.

Inabruptus, a, um; Stat. *Qui n'eſt point rompu, ni eſcarpé.* Non rotto, non iſcoſceſo.

Inacceſſus, a, um; Plin. *Où l'on ne peut aborder, ny aller, inacceſſible.* Inacceſſibile.

Inadulabilis, & hoc inadulabile, adject. Aul. Gell. *Qu'on ne peut gaigner par flatterie.* Che non ſi puol' adulare, nè vincere con luſinghe.

INÆDIFICO, as, are; Cæſ. *Edifier, baſtir.* Edificare, fabricare.

Inædificare, Cic. *Rompre, renverſer un baſtiment.* Rovericiare, rompere un edificio.

INÆQUALIS, & hoc inæquale, adject. Mart. *Inegal, & mal-uni, qui n'eſt point pareil.* Inuguale.

Vixit inæqualis; Horat. *Il a mené une vie changeante, & inconſtante.* Egli è viſſuto incoſtante.

Inæquo, as, are; Cæſ. *Unir, égaler, aplanir.* Uguagliare, liſciare.

Inæqualitas, atis, f; Colum. *Inegalité, diſproportion.* Inugualità, ſproporzione.

Inæqualiter, adv. Colum. *Inegalement, avec diſproportion.* Inugualmene, ſproporzionatamente.

Inæquabilis, & hoc inæquabile, adject. Cic. *Le meſme que* Inæqualis. Ineguale.

Inæquabilitèr, adv. Varr. *Le meſme que* Inæqualiter. Inegualmente.

INÆSTIMABILIS, & hoc inæſtimabile, adject. Tit. Liv. *Qu'on ne peut eſtimer, ineſtimable.* Ineſtimabile.

INÆSTUO, as, are; Horat. *Eſtre extremement échauffé, ou emeu, boüillir fort.* Eſſere ſcaldato, bollire molto, eſſere commoſſo.

INAFFECTATUS, a, um; Quint. *Qui n'eſt point trop recherché, ni affecté.* Che non è affettato troppo.

INALBESCO, is, ere; Celſ. *Blanchir, devenir blanc.* Divenir bianco.

INALGESCO, is, ere; Celſ. *Devenir froid.* Raffreddarſi.

INAMABILIS, & hoc inamabile, adject. Mart. *Qui n'eſt point aimable, qui eſt dégoutant.* Non amabile, noioſo.

INAMARESCO, is, ere; Horat. *Devenir amer.* Divenir' amaro.

INAMBITIOSUS, a, um; Ovid. *Qui ne donne point l'ambition, eloigné de toute ambition.* Non ambizioſo, umile.

INAMBULO, a, are; Cic. *Se promener.* Spaſſeggiare.

Inambulatio, onis, f; Cic. *Promenade.* Spaſſeggiata.

INAMOENUS, a, um; Ovid. *Dés-agreable.* Inameno.

INANIMUS, a, um; Cic. *Qui n'a point d'ame, qui n'eſt point animé.* Che non

hà anima, inanimato, disalmato.

Inanimatus, a, um; *Le mesme que* Inanimus. Lo stesso.

INANIS, & hoc inane, adject. Cic. *Vuide, où il n'y a rien.* Uuoto, dove non è niente.

Inanis; Cic. *Vain, frivole, inutile, qui ne sert de rien.* Vano, inutile. Curæ inanes; Lucr. *Des soins inutiles.* Cure inutili.

Inane, is, n; Ovid. Virg. *L'air le vuide de l'air.* L'aere, il vuoto dell' aere, vacuo.

Inanitas, atis, f; Plin. *Le vuide, vacuité.* Il vacuo.

Inanitas; Cic. *Vanité, inutilité.* Vanità, inutilità.

Inaniter, adv. Cic. *En vain, inutilement, vainement.* Vanamente, in vanno, inutilmente.

Inaniloquus, a, um; Plaut. *Qui dit des niaiseries.* Chi dice cose vane.

Inanio, is, ivi, itum, ire; Plin. *Vuider, évacuer.* Uuotare.

Inaniæ, arum, f plur. Plin. *Vacuitez.* Vacuità.

INAPERTUS, a, um; Sil. Ital. *Qui n'est point ouvert.* Chiuso inuperto.

Senectus inaperta fraudi; Sil. *Une Vieillesse qu'on ne peut point tromper aisément.* Una vecchiaia, che non dà luogo facilmente alla frode.

INAPPARATIO, onis, f; Aut. ad Her. *Défaut de preparation.* Mancanza di preparazione.

INARDEO, es, arsi, ere, *ou* inardesco; Cic. Virg. *Estre embrasé, ou enflamé.* Essere infiammato, abbrucciato.

INARESCO, is, ere; Colum. *Se Seicher, devenir sec, tarir.* Inardirsi.

Inarefactus, part. Plin. *Desseiché, brûlé.* Inaridito.

INARGENTATUS, a, um; Plin. *Argenté, garny, ou couvert d'argent.* Inargentato, cuoperto d'argento.

INARGUTUS, a, um; Ulp. *Qui n'est point subtil, grossier.* Non arguto inarguto.

Inargutè, adv. Aul. Gell. *Sans subtilité, grossierement.* Inargutamente.

INARO, as, are; Var. Colum. *Labourer.* Arare.

Inaratus, a, um; Virg. *Qui n'est point labouré.* Non arato.

INARTIFICIALITER, adv. Quint. *Sans artifice.* Senz'artificio.

INASCENSUS, a, um; Plin. Jun. *Où on n'a point monté.* Dove non si è asceso.

INASPECTUS, a, um; Stat. *Qu'on n'a point encore veu.* Che non si è visto ancora.

INASSATUS, a, um; Plin. *Qui est rosti.* Arrostito.

INASSUETUS, a, um; Ovid. *Qu'on n'a point accoustumé.* Dissuetò.

INATTENUATUS, a, um; Ovid. *Qui n'est point diminué, ou affoibly.* Non isminuito.

INAUDAX, acis, adject. Hor. *Qui n'est point hardi, timide.* Inaudace, timido.

INAUDIO, is, ivi, itum, ire; Cic. *Ouïr par rapport, entr'oüir dire.* Udire dire, udire per relazione.

Inauditus, a, um; Cic. *Inouï extraordinaire.* Inaudito, straordinario.

Inauditiuncula, æ, f; Aul-Gell. *Petite leçon.* Lezzione piccola.

INAUGURO, as, are; Tit. Liv. *Deviner les choses à venir en regardant les oyseaux, juger du bon, ou du mauvais succez d'une entreprise.* Indovinare le cose future d'un' impresa, guardando gli uccelli.

Inaugurare; Cic. *Dedier, consacrer, faire Prêtre.* Dedicare, consagrare, far Sacerdote. Inaugurare locum; Tit. Liv. *Dedier un lieu.* Consagrare un luogo. Inaugurari in locum alterius; Tit. Liv. *Estre consacré Prestre en la place d'un autre.* Essere consagrato Sacerdote in vece d'un' altro.

Inaugurato, adv. Tit. Liv. *Apres avoir consulté les oyseaux, A la bonne heure.* Doppo aver consultatè gli uccelli alla buon' ora.

INAURIS, is, f; Plin. *Pendant d'oreilles,* Pendente d'orecchio.

Inauritus, a, um; Aul-Gell. *Qui n'a point d'oreilles.* Chi non hà orecchi.

INAURO, as, are; Horat. *Dorer.* Indorare.

Inaurari ab aliquo; Cic. *Estre enrithy par quelqu'un.* Essere aricclito d'alcuno.

Inauratus, a, um; Cic. *Doré.* Indorato.

INAUSPICASTUS, a, um; Plin. *Qui porte ou marque quelque mal-heur.* Chi reca, ò denoto qualche traversia.

Inauspicato, adv. Cic. *Sans avoir*

consulté les auspices, à la mal heur. Senz' aver consultati gli auspici.

INAUSUS, a, um, Sen *Qu'on a osé entreprendre.* A che si e osato d'accignersi.

INCÆDUUS, a um; Ovid. *Qu'on ne couppe point.* Che non si taglia punto

INCALESCO, is, ere; Tit. Liv. *S'échauffer, prendre feu.* Scaldarsi.

Virtus incaluit; Lucan. *Le courage a repris vigueur.* L'animo si e invigorito.

Incalfacio, is, ere; Ovid. *Echauffer.* Scaldare.

INCALLIDUS, a, um; Cic. *Qui n'est point fin, ni adroit.* Non astuto, ne scalto.

Incallidè, adv. Cic. *Sans finesse, simplement.* Non astutamente.

INCANDESCO, is, ere. Virg. *Devenir tout en feu, s'échauffer beaucoup.* Infiammarsi, scaldarsi molto.

INCANTO, as, are; Plin. *Enchanter, ensorceler, charmer.* Incantare, maliare, affascinare.

Incantamentum, i, n. Plin. *Enchantement, charme.* Incantesimo.

INCANUS, a, um; Virg. *Blanc de vieillesse.* Canuto di vecchiaia.

Incanesco, is, ere; Virg. *Blanchir, devenir blanc.* Incanutirsi.

INCASSUM, adv. Salust. *En vain, inutilement.* In vano, inutilmente.

INCASTIGATUS, a, um; Horat. *Qui n'est point repris, ni chastié.* Non gastigato, in gastigato,

INCAVO, as, are; Colum. *Creuser.* Cavare.

INCAUTUS, a, um; Cic. *Qui n'est point sur ses gardes, qui ne prevoit point l'avenir.* Incauto.

Incautior, comp. Tit. Liv. *Moins prevoyant.* Più incauto.

Incautus, *pris passivemēt dans Tacite.* Consultaque ex duobus itineribus breve & solitum sequatur, an impeditius, & intentatum eoque hostibus incautum; Tacit. *Il delibere lequel des deux chemins il prendroit, si celuy qui estoit ordinaire, & le plus court, ou s'il en suivroit un autre plus embarassé, & qu'on n'avoit pas encor tenté, & qui pour cela n'estoit point preveu des ennemis, ou auquel les ennemis ne prenoient pas garde.* Egli delibera, se pigliarebbe la strada ordinaria, e breue, od un' altra più intrigata, ed intentata, ignota agl' inimici.

Incautè, adv. Cic. *Sans se donner de garde, inconsiderement.* Incautamente.

INCEDO, is, di, cessum, ere; Cic. *Marcher avec gravité,* ou simplement *marcher aller, venir.* Andare venire con gravità.

Incessus, us, m; Cic. *Demarche.* Andatura.

INCESSO, is, cessi, ivi, itum, ere; Colum. *Venir, survenir.* Venire, souravenire.

Incesso; Tit. Liv. Plaut. *Assaillir, attaquer, jetter quelque chose contre quelqu'un, provoquer, irriter, agasser, poursuivre.* Assaltare, attaccare, gettare qualche cosa contr'alcuno, provocare, irritare, persequitare. Me aspere incessit. Quint. *Il m'a irrité.* Egli m'hà irritato.

Incesso; Ter. *Entrer dans l'esprit, le saisir le posseder par quelque mouvement.* Entrar' in mente, appoderarsere possiedere per qualche istinto In te nova religio incessit; Ter. *Un nouv au scrupule vous est entré dans l'esprit, vous estes devenu bien scrupuleux.* Ti è venuto un nuovo scrupolo. Ipsum ingens cupido incesserat Tarenti potiundi; Tit. Liv. *Il avoit une grande passion* ou *un grand desir de se rendre maistre de Tarente.* Egli avea un gran desio d appoderarsi di Taranto. Incessit mœstitia animos; Tit. Liv. *La tristesse se saisit des esprits,* ou *s'en empara.* La tristezza s'impadroni de gli animi.

INCELEBRIS, & hoc incelebre, adject. Sil. Ital. *Qui n'est gueres frequent, qui n'est point celebré.* Non celebre.

INCENDO, is, di, sum, ere; Cic. *Mettre le feu brûler,* Incendiare.

Incendo; Cic. Ter. *Mettre en colere, animer, encourager.* Mettere in colera, animare. Loquar-ne? incendam; Ter. *Luy parleray-je? je l'animeray encore davantage.* Egli parlerò io? lo animarò di più.

Incensus, part. v. Incendo.

Incensio, onis, f; Cic. *Embrasement, incendie.* Incendio.

Incendium, ij, n, Cic. *Le mesme qu'Incensio.* Lo stesso.

Incendiarius, ij, m; Quint. *Un Incendiaire, qui met le feu & la division par tout.* Incendiario.

INCENSUS, a, um; *de* census; Cic. *Qui n'a point donné le denombrement de ses biens au Censeur.* Chi non hà dato il numero de'suoi beni al Censore.

INCENTIVUS, incentivum. v. Incendo.

INCEPTO, inceptor, inceptio. v. Incipio.

INCERNO, is, crevi, cretum, ere; Cat. *Cribler, sâcer, bluter, tamiser.* Criuellare, tamisare,

Incerniculum, i, n; Plin. *Un crible, un saz, un tamis.* Crivello, tamise.

INCERO, as, are; Juv. *Couvrir de cire, cirer.* Incerare.

INCERTUS, a, um; Cic. Ter. *Incertain, douteux, qui n'est point arresté.* Incerto, dubbioso, non determinato. Incertus animi; Ter. *Qui ne sçait ce qu'il doit faire.* Che non sà quello, che deve fare.

Incertum, *substantif*; Papin. *Incertitude.* Incertezza.

INCESSO, incessus. v. Incedo.

INCESTUS, us, m; *ou* incestum, i, n; Cic. *Inceste*, Incesto

Incestus, a, um; Cic. *Incestueux, corrompu, impudique.* Incestuoso, corrotto, impudico.

Inceste, adv. Lucr. *D'une maniere incestueuse*, Incestuosamente.

Incesto, as are,; Plaut. *Corrompre, soüiller.* Corrompere, sporcare. Totamque incesta funere classem; Virg. *Toute la flotte est infectée & corrompuë par sa mort.* Tutta la flotta è infetta, e corrotta dalla sua morte.

INCHOO, as, are, Cic. *Commencer.* Cominciare.

Inchoatus, a, um; Cic. *Commencé, imparfait.* Cominciato, imperfetto.

INCIDO, is, cidi, cisum, ere, *composé* d'in, & cœdo; Cic. *Coupper, entamer, trancher, déchirer, rogner les bouts & extrémités, inciser.* Tagliare, recidere, stracciare, incidere, rodere l'estremità.

Incido; Cic. *Graver, tailler, buriner, ciseler.* Intagliare. Incidere in æs; Tit. Liv. In ære; Cic. *Graver en bronze, ou sur du bronze.* Intagliare nel bronzo.

Ludum incidere; Horat. *Rompre le jeu.* Rompere il givoco.

Incisio, onis, f, Colum. *Coupure, incision, gravure.* Incisione, taglio, intaglio.

Incisura, æ, f; Plin. *Le mesme.* Incisio. Lo stesso.

Incisus, part. Cic. v. Incido.

Incisus, us; m, Plin. *Le mesme qu'*incisio. Lo stesso, che incisio.

Incisim, adv. Cic. *Par membres, d'une maniere concise, d'un style couppé.* D'un modo conciso, d'uno stile conciso.

Incisè, adv. Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Inciduus, a, um; Ovid. *Qu'on ne coupe point.* Che non si taglia punto.

INCIDO, is, cidi, casum, ere de cado; Cic. *Tomber dans,* ou *tomber* simplement. Cadere, cader dentro.

Incidere alicui, aliquem *ou* in aliquem; Cic. *Rencontrer quelqu'un.* Incontrare alcuno.

Incido; Cic. *Arriver, avenir, se rencontrer.* Arrivare, riscontrarsi. Sermones varij incidere nobis; Cat. *Il arriva que nous parlâmes de plusieurs choses.* Arrivò che noi parlassimo di varie cose. Forte ita incidit; Tit. Liv. *Il arriva ainsi par hazard.* Arrivò così per azzardo. Ex ipsa re mihi incidit suspicio; Ter. *Ruminant sur cette affaire, il m'est venu tout d'un coup dans l'esprit.* Riflettendo sù questo nogozio, mi venne in un subito nella mente.

INCILE, is, n; Colum. *Fossé, que l'on fait pour faire couler l'eau, un canal, un conduit.* Canale, condotto, doccia.

Incilia, arum, f; plur. Fest. *Rigoles caneaux.* Canali, doccie.

INCILO, as, are, vieux; Lucr. *Reprendre, blâmer.* Riprendere, bisimare.

INCINGO, is, cinxi, cinctum, ere; Tit. Liv. *Ceindre, environner, lier autour.* Cignere.

INCINO, is, üi, centum, ere; Prop. *Chanter, joüer des instruments.* Cantare, suonare.

Incentio, onis, f; Aul-Gell. *Concert de voix, ou d'instruments.* Cóncerto di voce, ò stromenti.

* Incentio; Aul-Gell. *Enchantement.* Incantesimo.

Incentivus, a, um; Varr. *Qui excite, qui anime, qui encourage.* Che muove, ed

eccita, incentivo.

Incentivum,i, n, Plin. *Ce qui sert à animer.* Incentivo, fomento.

INCIPIO, is, cœpi, ceptum, ere; Cic. Ter. *Commencer, entreprendre.* Cominciare.

Incepto,as,are, *frequentatef*; Ter. *Commencer.* Lo stesso.

Incœptum, i, n; Ter. *Commencement, entreprise.* Incominciamento.

Incœptor, oris, m; Ter. *Qui commence une chose, qui entreprend.* Chi comincia.

Incœptio,onis,f; Ter. *Commencement, entreprise.* Cominciamento.

Incipisso *vieux*; Plaut. *pour* Incipio.

INCISE, incisim, incisio, incisura, incisus v. Incido.

INCITÆ, suppl. lineæ, *D'où vient que Plaute a dit* ad incitas redactus; Plaut. *Reduit à l'extrémité.* Ridotto all' estremità incitæ *vient de* cieo *pris pour* moveo; *parce que ceux qui joüent aux dames, estant poussez jusques aux derniers rangs, ne peuvent plus se remuer. D'où vient que les dames sont alors appellez* inciti. *De là vient selon S. Isidore que l'on appelloit* inciti *ceux qui avoient perdu toute esperance de se relever de leur misere.* Lucile *a dit* ad incita suppl. loca, *comme* ad incitas *on sous entend* lineas.

INCITO, as, are; Cæs. Cic. *Inciter, hâter, presser, exciter, émouvoir.* Incitare, affrettare, eccitare, muovere.

Incitatus,a,um; Cic. *Incité, pressé, precipité,* Incitato, affrettato, precipitato. Gradu incitato accurrit; Sen. *Il vient en grand haste.* Egli venne con gran fretta. Incitatissima mundi conversio; Cic. *Le mouvement du monde est fort viste.* Il muoto del mondo è molto presto.

Incitatus; Cic. *Excité, porté, émeu.* Incitato, spinto, mosso.

Incitatio,onis, f; Cic. *Vistesse, mouvement violent.* Prestezza, muoto violento.

Incitatio; Cic. *Emotion, encouragement.* Commozzione, incitazione.

Incitate, adv. Cic. *Avec precipitation, avec vistesse,* Con prestezza.

Incitamentum, i, n; Cic. *Ce qui excite, ce qui anime à quelque chose.* Ch'eccita, od anima à qualche cosa.

† Incitabulum, i, n; Aul-Gell. *Le mesme qu'incitamentum.* Lo stesso.

Incitus,us,m; Plin. *Le mesme encore.* Lo stesso ancora.

Incitus,a,um; Cic. *Viste, prompt, precipité, vif, émeu, violent.* Presto, snello, pronto, vivace, violento.

INCIVILIS, & hoc incivile, adject. Tacit *Incivil, rude, farouche.* Incivile, rude, feroce.

Inclamo,as, are; Cic. *Appeller, crier à haute voix.* Chiamare, gridare ad alta voce.

Inclamare aliquem *ou* alicui Tit. Liv. *Appeler quelqu'un, luy crier à haute voix.* Chiamar 'alcuno ad alta voce.

Inclamare aliquem; Plaut. *Crier contre quelqu'un, le reprendre hautement.* Gridare contro alcuno, rimprocciarlo ad alta voce.

Inclamito, as, are, *frequentatif*; Plaut. *Appeller souvent.* Chiamar sovente.

INCLAREO, es, ui, ere, *ou* inclaresco, is, ere; Plin. *Devenir illustre & considerable, se rendre recommandable, acquerir de la réputation par quelque chose.* Divenir' illustre, e riguardevole, acquistarsi fama con qualche cosa.

INCLEMENS, entis, adject. Tit. Liv. *Dur, rude, sans pitié.* Inclemente.

Inclementia,æ,f; Virg. *Dureté, rigueur.* Inclemenza, rigore

Inclementer, adv. Tit. Liv. *Rudement, sans misericorde, avec rigueur.* Inclementemente.

INCLINO, as, are; Cic. *Incliner, tourner, porter, se porter.* Inclinare, spingersi. Hos ut sequar inclidat animus; Tit. Liv. *Mon esprit se porte a les suivre.* L'animo mio inclina à sicquirli. Se fortuna inclinoverat ut; Cæs. *La fortune s'estoit tourné de sorte que.* La fortuna s'era cangiata in maniera che.

Inclinat acies, vel inclinatur; Tit. Liv. *L'armee plie, ou brânle.* L'armata vacilla.

Inclinare omnem culpam in aliquem; Tit. Liv. *Rejetter toute la faute sur quelqu'un.* Gettare tutto il fal-

lo four'alcuno.

Ut nihil esset ubi se dolor tuus inclinaret; Sen. *Qu'il n'y eut rien sur quoy vostre douleur s'appuya, ou prit quelque relâche.* Che non vi fosse niente, soura di che il vostro dolore s'acquetasse.

Inclino; Horat. *Decliner, s'abbaisser, diminuer, estre sur la fin.* Declinare, abbassarsi, sminuire esser sul fine. Meridies inclinat; Horat. *Le jour s'abbaisse.* Il giorno declina. Phalereus eloquentiam primus inclinavit; Quint. *Phalereus a esté le premier qui a rabbaissé l'éloquence.* Falereo è stato il primo, che hà sminuito l'eloquenza.

Inclinans, antis, *partic.* Inclinans ad crocum; Plin. *Tirant sur la couleur de safran.* Che hà del colore del zafferano.

Inclinantem erigere, stantem inclinare; Cic. *Relever celuy qui est abbaissé, & abbaisser celuy qui est debout.* Ergere l'abbassato, ed abbassare, chi è diritto.

Inclinatus, a, um, *adject. du partic.* Tit. Liv. *Porté enclin.* Inclinato. Inclinatus ad causam plebis, Tit. Liv. *Enclin à favoriser le peuple.* Inclinato à favorir la plebe.

Inclinatior ad pacem animus; Tit Liv. *Un esprit plus porté à la paix.* Un'animo più inclinato alla pace.

Inclinatus; Cic. Tit. Liv. *Affoibly, diminué, abbaissé, qui est sur le declin.* Affievolito, sminuito, abbassato, che declina. Inclinatæ vires; Tit. Liv. *Des forces affoiblies.* Forze sminuite. Inclinata respublica; Salust. *La republique estant affoiblie.* Sendosi affievolita la Republica. Inclinatus morbus; Plin. *Une maladie qui commence à diminuer, qui est sur son declin.* Malatia, che comincia à sminuirsi. Dies inclinatus; Plin Jun. *Le jour qui s'abbaisse.* Il giorno, che declina.

† Inclinatus, us, m; Aul-Gell. *Declinaison.* Declinazione.

Inclinatio, onis, f; Quint. *Abbaissement.* Abbassamento.

Inclinatio; Cic. *Changement, mutation, vicissitude.* Cangiamento, mutazione, vicissitudine. Repentina voluntatum inclinatio; Cic. *Un subit changement de volontez.* Una mutazione subitanea de' voleri. In te unum omnis inclinatio incumbet; Cic. *Vous porterez tout ce changement.* Voi portarete tutta questa mutazione.

Inclinamentum, i, n; Aul-Gell. *Declinaison.* Declinazione.

INCLUDO, is, clusi, clusum, ere; Cic. *Enfermer enclorre.* Chiudere.

Includo; Cic. *Enchasser mettre en œuvre.* Incastonare, mettr' in opra. Includere gemmam in xyphis aureis; Cic. *Enchasser une pierre precieuse dans des vaisseaux d'or.* Incastonare una pietra preziosa nell' oro.

Orationi suæ includere; Cic. *Renfermer dans son discours.* Richiudere nel suo discorso.

Vocem inclusit dolor; Cic. *La douleur l'empescha de parler.* Il dolore gl'impedì la parola.

Inclusus, *partic.* v. Includo.

Inclusio, onis, f; Cic. *Enfermement, emprisonnement.* Imprigionamento.

INCLITUS, a, um; Cic. *Celebre, renommé, illustre.* Inclito, celebre, rinomato, illustre.

INCOACTUS, a, um; Sen. *Qui n'est point contraint, volontaire.* Volontario, non isforzato.

INCOCTILIS, v. Incoquo.

INCOENIS, & hoc incœne, adject. Plaut. *Qui n'a point soupé.* Chi non hà cenato.

Incoeno, as, are; Suet. *Souper.* Cenare.

Incoenatus it cubitum; Plaut. *Il va coucher sans souper.* Egli si và corcare senza cenare.

INCEPTIO, incepto, inceptor, inceptum, v. Incipio.

INCOGITANS, antis, adject. Ter. *Qui fait une chose sans y penser; étourdi, indiscret.* Indiscreto, chi fà una cosa senza pensarui.

Incogitatus, a, um; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Incogitabilis, & hoc incogitabile, adject, Plaut. *Le mesme encore.* Lo stesso encora.

Incogitantia, æ, f; Plaut. *Inadvertance, indiscretion, negligence.* Inauvertenza,

indiscrezione, negligenza.

INCOGNITUS,a,um; Cic. *Inconnu*. Incognito.

†INCOHIBESCO,is,ere; Lucr. *Ne point retenir*. Non ritener punto.

†INCOIBILIS & hoc incoibile, adject. Aul-Gell. *Qui ne peut estre joint, inallicible*. Che non puol' esser giunto.

INCOLO,is,ere, Cic. *Habiter, demeurer*. Abitare, dimorare.

Incolere vitam Ter. *Vivre*. Vivere.

Incola, æ, com.gen.Cic. *Qui demeure en un lieu, habitant*. Abitante.

Incultus,a,um; Cic. *Qui n'est point habité, inculte, sterile*. Incolto, sterile.

Incultus; Cic. *Negligé, mal poly*. Mal pulito. Inculta oratio; Cic. *Un discours negligé*.

Incultus,us,m. Tit. Liv. *La faute d'estre cultivé*. Mancanza d'esser coltivato.

Incultè, adv. Cic. *Sans ornement, d'une maniere negligée, grossierement*. Incoltamente.

INCOLUMIS,& hoc incolume, adject. Cic. *Sain & entier*. Sano, intiero.

Incolumitas, atis, f; Cic. *Santé entiere, conservation*. Sanità perfetta, conservazione.

†INCOMES,itis,com. gen. Fest. *Qui est sans compagnon*. Chi è senza compagno.

Incomitatus,a,um; Cic. *Qui n'est point accompagné*. Chi non è accompagnato.

Incomito, as, are, *vieux*; Plaut. *Faire venir dans l'assemblée, contraindre d'y venir par quelque affront*. Far venire nella ragunanza costrignere di venirui per qualche affronto.

INCOMMENDATUS,a, um; Ovid. *Qui n'est point recommendé*. Chi non è punto racommandato.

INCOMMODUM, i, n; Cic. *Incommodité, dommage*. Scommodo, incommodità, danno.

Incommodus,a,um; Ter. Cic *Incommode, dommageable, fâcheux, mal-propre, peu convenable, nuisible*. Scommodo, dannoso, fastidioso, non proprio, puoco, conveniente, nocivo.

Incommodè adv. Ter. *D'une maniere incommode, mal à propos, à contre-temps*. Scommodamente, mal à proposito.

Incommoditas, atis, f, Plaut. *Incommodité*. Incommodità, scommodità. Incommoditate abstinere apud convivas; Plaut. *N'estre point incommode à ceux qui mangent avec nous*. Non essere scommodo à quegli, che magnano con noi.

Incommodo,as are; Ter. *Incommoder, nuire déplaire*. Scommodare, incommodare, nuocere dispiacere. Magis ut mihi incommodet, quam ut obsequatur gnato; Ter. *C'est plûtost pour me nuire que pour faire plaisir à mon fils*. E più tosto per nuoeermi, che per piacere à mio figlio.

Incommodatio, onis, f; Cic. *Incommodité*. Incommodita.

INCOMPARABILIS, & hoc incomparabile, adject. Plin. *Incomparable, qui n'a point de pareil*. Incomparabile.

INCOMPERTUS,a,um; Tit. Liv. *Qu'on ne sçait point au vray*. Che non si sà alcuno.

INCOMPOSITUS,a,um; Tit. Liv. *Qui est sans ordre, & sans regle*. Che è senz' ordine, sregolato. Motus incompositos dare; Virg. *Dancer sans cadance*. Danzare senza cadenza.

Moribus incompositus; Quint. *Dereglé dans ses meurs*. Sregolato, dissoluto ne' costumi.

Incompositè, adv. Tit. Liv. *Sans ordre, en desordre*. In disordine.

INCOMPREHENSIBILIS; & hoc incomprehensibile, adject. Plin. Jun. *Qu'on ne peut comprendre, incomprehensible*. Che non si può comprendere, incomprensibile.

INCOMPTUS,a,um; Cic. *Qui n'est point ajusté, qui n'a point de grace, mal poly*. Non aggiusto, mal pulito, che non ha grazia.

INCONCESSUS,a, um; Ovid. *Qui n'est point permis*. Che non è concesso.

INCONCILIO,as, are; Plaut. *Mettre en division, désunir*. Mettere in divisione. disunire. Sibi aliquem; Plaut. *Se faire un ennemy*. Farsi un' inimico.

Inconciliatè, adv. Plaut. *En mettant le trouble par tout*. Nel mettere la divisione per tutto.

INCONCINNUS, a, um; Aul-Gell.

Qui est mal ajusté, qui n'a point de grace. Che è mal'aggiustato, che non ha grazia.

Inconcinniter, adv. Aul-Gell *Mal proprement, sans aucune grace, ni beauté.* Senz'alcuna grazia, ne beltà

INCONCUSSUS, a, um; Stat. *Inebranlable.* Incrollabile.

INCONDITUS, a, um; Cic. *Qui n'est point caché, ni couvert.* Che non è celato, nè cuoperto. Incondita corpora; Lucan. *Des corps qui ne sont point enterrez.* Corpi insepolti.

Inconditus; Cic. *Mal fait, mal composé, qui est sans mesure & sans regle, mal poly, confus.* Mal composto, senza misura, mal pulito, confuso. Inconditus exercitus; Tit. Liv. *Une armée en desordre, confuse.* Un armata confusa, in disordine.

Incondite, adv. Cic. *Sans ordre ni politesse.* Senz'ordine, ne pulitezza.

INCONFESSUS, a, um; Ovid. *qui n'a rien avoüé.* Che non hà confessato niente.

INCONFUSUS, a, um; Claud *Qui n'est point confus.* Che non è confuso.

INCONGELABILIS, & hoc incongelabile, adject. Aul-Gell. *Qui ne peut geler.* Che non può gelare.

INCONGRUENS, entis adject. Plin-Jun. *Qui ne convient point, qui n'est pas convenable.* Che non conuiene punto.

Inconnivens, entis, adject. Aul-Gell. *Qui regarde sans eligner, ou qui ne cligne point les yeux.* Chi guarda senza chinar gli occhi.

INCONSCIUS, a, um; Tit. Liv. *Qui ne sçait point une chose, qui n'en est pas participant.* Inscio d'una cosa, che non hà contezza d'una cosa.

INCONSEQUENTIA, æ, f; Quint *Qui n'est point une suitte ni une consequence, mauvaise consequence.* Che non è sieguito, ne conseguenza, cattiva conseguenza.

INCONSIDERANS, antis, adject. Cic. *Qui ne considere point ce qu'il fait, étourdi.* Ballordo, sconsiderato, che non pensa a quanto fa.

Inconsideratus, a, um; Cic. *Inconsideré.* Sconsiderato.

Inconsiderantia, æ, f; Cic. *Imprudence, defaut de consideration & de circonspection, inconsideration.* Imprudenza, inconsiderazione.

Inconsiderate, adv. Cic. *Inconsiderement, sans prendre garde à ce que l'on fait, ni à ce que l'on dit.* Inconsideratamente.

INCONSOLABILIS, & hoc inconsolabile, adject. Ovid. *Inconsolable.* Inconsolabile.

INCONSPICUUS, a, um; Flor. *Qui n'est point remarquable.* Non notabile.

INCONSTANS, antis, adject. Cic. *Inconstant, leger, variable, changeant.* Incostante.

Inconstantia, æ, f; Cic. *Inconstance, legereté.* Incostanza.

Inconstanter, adv. Cic. *Sans fermeté, legerement.* Incostantemente

INCONSUETUS, a, um; Sil-Ital. *Qui n'est point accoustumé.* Insolito.

INCONSULTUS, a, um; Cic. *Qui ne demande point conseil, imprudent, inconsideré.* Imprudente, che non chiede conseglio.

Inconsulte, adv. Cic. *Sans conseil, temerairement, avec imprudence, sans avoir deliberé.* Senza conseglio, imprudentemente.

Inconsultò, adv. Ulp. *Sans avoir deliberé.* Senz'aver deliberato.

Inconsultu meo; Plaut. *Sans avoir demandé conseil.* Senz'avermi chiesto conseglio.

INCONSUMPTUS, a, um; Ovid. *Qui n'est point consumé ni usé, qui dure toûjours.* Non consumato, ne usato, che dura sempre. Tibi juventa inconsumpta, tu puer æternus; Ovid. *Vous estes toûjours jeune.* Voi siete sempre giouane.

INCONTAMINATUS, a, um; Varr. *Qui n'est point soüillé, ni gasté.* Incontaminato.

INCONTENTUS, a, um; Cic. *Qui n'est point tendu, ni bandé.* Non montato, ne teso.

INCONTINENS, entis, adject. Plaut. *Qui ne se peut retenir, qui n'est point maistre de soy, ni de ses passions, incontinent.* Incontinente.

Incontinenter, adv. Cic. *Sans se pouvoir retenir, ny moderer.* Incontinentemente.

Incontinentia, æ, f; Cic. *Incontinence, intemperance.* Incontinenza, intemperanza.

Incontinentia urinæ; Plin. *Difficulté qu'on a de retenir son urine.* Difficoltà, che si hà di ritenere l'urina

INCONVENIENS,entis adject. Quint. *Qui ne convient point, qui n'est point convenable.* Inconueniente.

INCOQUO,is,coxi,coctum,ere; Colum. *Faire cuire dedans, ou avec quelque liqueur, faire boüillir.* Far cuocere, ò bollire dentro.

Incoquo; Plin. *Etamer, argenter, ou dorer sur le feu.* Stagnare, inargentare, indorare sul fuoco.

Incoctus, a, um; Plin. *Cuit.* Cotto. Spicula incocta Cerastis; Sil-Ital. *Fleches boüillies dans le venin de serpent.* Freccie bollite nel veleno del serpente.

Incoctum generoso pectus honesto; Pers. *Un cœur tout plein d'honnesteté, & de vertu.* Un cuore pieno d'onesta, e virtù.

Incoctile,is,n; Plin. *Etamé, doré, ou verny.* Stagnato, indorato

INCORDIO,as,are,vieux; Plaut. *Mettre dans l'esprit, persuader.* Persuadere.

INCORPORALIS, & hoc incorporale; adject. Quint. *Qui n'est point corporel, qui n'a point de corps.* Incorporeo.

Incorporeus,a,um; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

INCORRECTUS, a, um; Ovid. *Qui n'est point corrigé, ni reveu.* Incorretto.

INCORRUPTUS,a,um; Cic. *Qui n'est point corrompu entier.* Incorrotto.

Incorruptè, adv. Cic. *Avec integrité, sans se laisser flechir, ni corrompre.* Incorrottamente.

INCREBRESCO, is, brui, ou bui, ere; Cic. Cæs. *Croistre de plus en plus, s'augmenter, devenir plus frequent.* Crescere, aummentarsi più, divenire più frequente.

INCREDIBILIS, & hoc incredibile Ter. Cic. *Qu'on ne peut croire, incroyable.* Incredibile. Præter spem atque incredibile hoc mihi obtigit; Ter. *Cela m'est arrivé contre mon attente, & sans que j'eusse peu me l'imaginer.* Ciò mi è arrivato senza crederlo.

Incredibiliter, adv. Cic. *Incroyablement, extraordinairement.* Incredibilmente.

INCREDULUS, a, um, Horat. *Incredule, qui croit difficillement.* Incredulo.

Incredulitas,atis, f; Martian. *Incredulité.* Incredulità

INCREMENTUM, v. Incresco.

INCREPO,as,ùi, itum,are; Virg. *Faire bruit.* Rumoreggiare, strepitare.

Increpo; Cic. *Crier reprendre hautement, tanser, blâmer.* Gridiare, tacciare, biasimare.

Increpare Liram. Ovid. *Ioüer du luth.* Sumar' il liuto.

Increpitus, partic. Tit. Liv. v. Increpo.

Increpito, as, are, frequentatif; Virg. *Faire grand bruit.* Strepitare. Tum Bitiæ dedit increpitans; Virg. *Ensuite il le donna à Bitias en luy parlant tout haut.* Lo diede di poi a Bizia parlandole ad alta voce.

Increpito; Cæs. *Accuser, blâmer, reprendre.* Accusare, biasimare, riprendere.

INCRESCO,is,crevi, cretum, ere; Tit. Liv. *Croistre de plus en plus s'augmenter.* Crescere di più, aummentarsi.

Incrementum, i; n; Tit. Liv. *Accroissement, augmentation.* Incremento, aummentazione.

INCRUENTUS,a,um; Tit. Liv. *Qui n'est point sanglant, où il n'y a point eu du sang répandu.* Non sanguinolente.

Incruentatus,a,um; Tacit. *Qui n'est point ensanglanté.* Non insanguinato.

INCRUSTO,as, are; Varr. *Enduire, couvrir, revestir comme d'une crouste, lambrisser.* Incrostare, soffittare.

Incrustatio,onis, f; Bud. *Enduit, crepy, lambris.* Incostramento, soffitto, tavolato

INCUBO,as,avi, atum, ou bui, bitum, are. Plaut. *Estre couché sur quelque chose, se coucher.* Corcarsi soura qualche cosa.

Incubare ovis, Colum. Ova; Plin. ou Incubare seul; Colu. *Couver.* Covare.

Incubo; Cic. *Tascher de s'emparer, ou d'usurper le bien d'autruy, épier l'occasion de s'en saisir & de le prendre ne le point perdre de veuë.* Ingegnarsi d'usurpare il bene d'altrui. Incubat isti pecuniæ; Cic. *Il tasche de s'emparer de cet argent.* Egli cerca d'appoderarsi di questo danaro. Thesauris publicis incubabant; Tit. Liv. *Ils epioient l'occasion de se saisir des thresors publics.*

Ingegnavansi d'appoderarsi de' tesori publici.

Ponto nox incubat atra; Virg. *Les tenebres couvrent toute la mer.* Le tenebre cuoprono tutto il mare.

Mens incubuit dolori; Ovid. *Son esprit est tout occupé de la douleur.* La sua mente è immersa nel dolore.

Incubito, as, are; *frequentatif*; Colum. *Se coucher.* Corcarsi.

Incubatus, us, m; Plin. *L'action de couver.* L'azzione di covare.

Incubatio, onis, f; Plin. *Le mesme que* Incubatus. Lo stesso che *Incubatus.*

Incubitio, onis, f; Plin. *Le mesme encore.* Lo stesso ancora.

Incubitus, us, m; Plin. *L'action de coucher.* L'azzione di corcarsi.

Incubator aulæ Siculæ Dionysius; Macrob. *Denis, l'usurpateur du Royaume de Sicile.* Dionisio, l'usurpatore del Regno di Sicilia.

Incubo, onis, m, *ou* incubus, i; Scrib. *Incube, maladie qui empesche la respiration, ou la liberté de la voix pendant la nuit.* Incubo, male che impedisce la respirazione, e la voce la notte.

INCULCO, as, are; Plin. Sen. *Fourrer, emplir, farcir.* Empire, farcire.

Inculco; Cic. *Repeter & redire souvent une mesme chose, l'inculquer, faire entrer dans l'esprit.* Repetere, ridire sovente una stessa cosa, inculcarla, far' entrare in mente.

INCULPATUS, a, um; Aul-Gell. *Qui est sans reproche, irreprehensible.* Irreprensibile.

INCULTE, incultus. v. Incolo.

INCUMBO, is, ui, itum, ere; Virg. *Estre couché, ou appuyé sur quelque chose.* Essere corcato, od appoggiato sovra qualche cosa.

Incumbere ad aliquid, *ou* in aliquid; Cic. Cæs. *S'employer fortement à quelque chose, y mettre tout son esprit & son industrie, s'y appliquer.* Impiegarsi con attenzione à qualche cosa, applicarvi ogni cura, ed industria.

Incumbit in ejus perniciem; Cic. *Il tasche de le perdre.* Egli s'ingegna di perderlo.

Incumbit illi spes successionis; Suet. *On le considere comme l'heritier.* Si considera com' erede.

Incumbere in aliquem; Cicer. *Se jetter sur quelqu'un.* Gettarsi sour' alcuno. Qui in te ipsum incubuerunt; Cic. *Qui se sont jettez sur vous.* Chi si sono gettati sovra di voi. Magna vis venti in mare incubuit; Quint. *Un grand vent s'est jetté, ou s'est levé sur la mer.* Si è levato un gran vento sul mare.

INCUNABULA, orum, n; Cicer. *Berceaux, les langes d'un petit enfant.* Culla panni di fanciullo. Ab incunabilis; Tit. Liv. *Dés le berceau.* Dalla culla.

Incunabula virtutis; Cic. *Le commencement d'une vertu naissante.* Il principio d'una virtù nascente.

Incunabula; Cic. *Le lieu de nostre naissance.* Il luogo della nostra nascita.

INCURATUS, a, um; Horat. *Qui n'est point guery.* Che non è risanato.

Incuria, æ, f; Cicer. *Negligence, peu de soin.* Negligenza, puoca cura.

INCURIOSUS, a, um; Tacit. *Qui ne se soucie de rien, negligent, mal-soigneux.* Negligente, chi non si cura di niente.

Incuriosè, adv. Tit. Liv. *Negligemment, sans prendre garde à ce que l'on fait.* Negligentemente, senza badare à quanto si fà.

INCURRO, is, curri, cursum, ere; Cic. *Courir dedans, ou sur, se heurter en courant, se jetter, faire des courses.* Correre dentro, ò sovra, urtarsi nel correre, gettarsi, far de' corsi.

Incurro; Cicer. *Encourir, tomber dans quelque mal-heur, ou sur quelque sujet.* Incorre, cadere in qualche disgrazia, ò sù qualche soggetto. In odia hominum incurri; Cic. *I'ay encouru la haine des hommes.* Io son' incorso nell' odio degli uomini. Incurrere in urbanitatem facetosam hominum; Cicer. *Encourir la raillerie des hommes.* Incorrere nella burla degli uomini. In difficultatem incurrere; Cic. *Tomber dans quelque difficulté.* Inciampare in qualche difficoltà.

Incurro; Cic. *Echeoir, arriver.* Accadere, arrivare. Quem in diem incurrat nescio; Cic. *Ie ne sçay quel jour il arrive.* Io non sò qual giorno egli arriva.

Incursio, onis, f; Cic. *Course.* Incursio-

ne. Incursio atomorum ; Cicer. *Concours des Atomes.* Concorso degli atomi.

Incursus, us, m ; Cicer. *Le mesme qu'*Incursio. Lo stesso.

Incursim, adv. Non. *Promptement.* Presto, prontamente.

Incurso, as, are ; Tit. Liv. *Courir dessus, faire des courses.* Correr sovra, far' incursione. Incursare aliquem pugnis, & calcibus ; Plaut. *Courir sur quelqu'un à coups de poings & de pieds.* Correre sour' alcuno co' pugni e calci.

Incursabit in te dolor meus ; Cicer. *Ma douleur ira jusques à vous.* Il mio dolore andrà sino à voi.

Lana cui nullus alius color incursaverit ; Plin. *De la laine qui n'a point esté teinte.* Lana non ancora tinta.

Incursatus, part. *passif.* Tit. Tiv. *Qui a esté couru, où l'on a fait des courses.* Che si e corso, luogo, dove si corre.

Incursito, as, are ; *frequentatif* ; Sen. *Faire souvent des courses.* Correre sovente, far' incursioni.

INCURVUS, a, um ; Cicer. *Courbé, panché.* Curvo.

Incurvo, as, are ; Plin. *Courber.* Incurvare. Arcus incurvant validis viribus ; Virg. *Ils bandent leurs arcs de toutes leurs forces.* Eglino tendono i loro archi con ogni forza loro.

Incurvesco, is, ere ; Cic. *Se courber, plier.* Incurvarsi, piegarsi.

INCUS, udis, f ; Plin. *Une enclume.* Incugine.

Incudi reddere versus ; Horat. *Corriger ou polir des vers.* Correggere, pulire de' versi.

INCUSO, as are ; Ter. Cæs. *Accuser, blâmer, reprendre, se plaindre.* Accusare, biasiamare, riprendere, lamentarsi.

Incusatio, onis, f ; Cicer. *Blâme, plainte.* Biasimo, accusa, lamento.

INCUSTODITUS, a, um ; Mart. *Qui n'est point gardé.* Non custodito.

INCUSSUS, a, um ; Virg. *Taillé, battu.* Tagliato, battuto.

INCUTIO, is, cussi, cussum, ere ; Tit. Liv. Horat. *Frapper, faire entrer, jetter avec impetuosité.* Battere, far' entrare, gettare con empito. Incutere scipionem eburneum in caput alicujus ; Tit. Liv. *Frapper quelqu'un avec un bâton d'yvoire sur la teste.* Batter alcuno con un bastone d'avorio sul capo. Incutere pollicem limini ; Plin. *Grater à la porte.* Gratare alla porta.

Desiderium urbis incutere alicui ; Horat. *Faire regretter la ville a quelqu'un, luy donner l'envie d'y retourner.* Dar il desio ad alcuno di ritornare in città. Metum incussit ; Tit. Liv. *Il luy a fait peur.* Gli hà fatto paura. Religionem incutere ; Tit. Liv. *Jetter dans un scrupule.* Gettare in uno scrupolo. Incute vim ventis ; Virg. *Donnez une nouvelle force aux vents, poussez-les avec violence.* Date una nuova forza a' venti.

Incussus, part. Plin. v. Incutio.

INDAGO, as, are ; Cic. *Suivre à la piste, chercher en suivant la trace*, comme font les Chasseurs. Indagare, tracciare ; & par metaphore, *Chercher avec soin, s'enquerir soigneusement de quelque chose.* Indagare, cercare con diligenza. Omnibus vestigiis indagata res est ; Cicer. *On a découvert ou recherché soigneusement & par le menu, tout ce qui est de cette affaire.* Si e indagata la cosa con ogni diligenza.

Indagatio, onis, f ; Cic. *Recherche, perquisition, poursuite.* Indagazione, perquisizione.

Indagator, oris, m ; Colum. *Qui recherche & découvre.* Indagatore.

Indagatrix, icis, f ; Cic. *Celle qui recherche.* Indagatrice.

Indaganter, adv. Colum. *En suivant la piste, ou la trace.* Nel sieguire la traccia, nell' indagare.

Indago, inis, f ; Plin. *Recherche exacte.* Ricerca esatta.

Indago ; Virg. *Panneau ou toile dont on entoure un bois pour prendre des bestes fauves.* Pania, ò tela, con che si cuopre un legno per pigliare delle bestie rosse.

Indagine pœnarum cingi ; Plin. Jun. *Estre environné de peines.* Essere circondato di pene.

INDE, adv. *de lieu* ; Ter. *De là.* Da là, d'onde.

Indè, *pour* Ob id. Hæc inter nos nuper admodum notitia est inde adeo, quod agrum hic in proximo mercatus est. *Il n'y a pas long-temps que nous*

nous connoissons, & ce n'est qu'à cause que vous avez acheté une terre icy prés. Non è molto che ci conosciamo, e cio non e che perche voi avete comprata una terra qui vicino.

INDEBITUS, a, um; Ovid. *Qui n'est point deu.* Indebito.

INDEBITUM, i, n; Paul. *Chose qui n'est point deuë.* Cosa indebita.

Indebito, adv. Ulp. *Sans qu'il soit deu.* Indebitamente.

INDECENS, entis, adject. Mart. *Indecent, qui ne sied point, meseant.* Indecente.

Indecentissimus, superl. Sen. *Tres-indecent.* Indecentissimo.

Indecenter, adv. Mart. *Indecemment, contre la bien-seance.* Indecentemente.

Indecet; Plin. Jun. *Il est indecent, il ne sied pas.* Disdice.

INDECLINABILIS, & hoc indeclinabile, adject. Aul-Gell. *Inévitable.* Inevitabile.

Indeclinabilis animus; Sen. *Un esprit invariable, constant.* Un' animo costante. Indeclinabilis institia; Sen. *Une justice inflexible.* Una giustizia costante, inflessibile.

Indeclinatus, a, um; Ovid. *Constant, qui ne varie point.* Costante, invariabile. Indeclinata amicita; Ovid. *Une amitié ferme & constante.* Un' amicizia costante.

INDECORIS, & hoc indecore, ou indecor, oris; Virg. *Indigne.* Indegno. Non erimus Regno indecores; Virg. *Nous ne serons pas indignes du Royaume.* Non saremmo punto indegni del Regno.

Indecorus, a, um; Tit. Liv. *Indigne, des-honneste.* Inonesto.

Indecorè, adv. Plaut. *Sans honneur, d'une façon meseante.* Indecentemente.

INDEFATIGABILIS, & hoc indefatigabile, adj. Sen. *Qui ne se lasse jamais, infatigable.* Infaticabile.

INDEFENSUS, a, um; Tit. Liv. *Qu'on ne deffend point, qui est sans deffense.* Che non è difeso.

INDEFESSUS, a, um; Ovid. *Infatigable.* Infaticabile.

INDEFINITUS, a, um; Aul-Gell. *Indefiny, indeterminé.* Indefinito, indeterminato.

INDEFLETUS, a, um; Ovid. *Qu'on n'a point pleuré.* Che non si è pianto punto.

INDEFLEXUS, a, um; Plin. Jun. *Qu'on ne sçauroit fléchir, immuable.* Immutabile.

INDEJECTUS, a, um; Ovid. *Qui n'est point renversé, ou jetté par terre.* Che non è punto roversciato, ò gettato à terra.

INDELEBILIS, & hoc indelebile, adj. Ovid. *Qu'on ne sçauroit effacer, indelebile.* Indelebile.

INDELIBATUS, a, um; Ovid. *Qui n'est point entamé, qui est entier, à quoy on n'a point encore touché.* Intiero, non tocco, illibato.

INDEMNATUS, a, um; Cic. *Qui n'est point condamné.* Non condannato.

INDEMNIS, & hoc indemne, adject. Sen. *Qui est exempt de perte, ou de dommage.* Indenne. Præstare aliquem indemnem; Ulp. *Dédommager quelqu'un.* Far' alcuno indenne.

Indemnitas, atis, f; Papin. *Dédommagement, indemnité.* Indennità.

INDEPTUS. v. Indipiscor.

INDEPLORATUS, a, um; Ovid. *Qu'on n'a point pleuré.* Che non si e pianto.

INDEPRAVATUS, a, um, Sen. *Qui n'est point corrompu.* Incorrotto.

INDEPRECABILIS, & hoc indeprecabile; adject. Aul-Gell. *Qui ne se pardonne point.* Imperdonabile.

INDEPREHENSIBILIS, & hoc indeprehensibile, adject. Quint. *Qu'on ne découvre point, incomprehensible.* Incomprensibile.

INDESERTUS, a, um; Ovid. *Qui n'est point delaissé.* Chi non punto abbandonato.

INDESES, idis, com. gen. Aul-Gell. *Qui n'est point paresseux.* Non pigro.

INDESINENTER, adv. Varr. *Sans cesse, continuëllement, incessamment.* Continuamente, incessantemente.

INDETONSUS, a, um; Ovid. *Qui n'est point tondu, ny coupé.* Non tosato, ne tagliato.

INDEVITATUS, a, um; Ovid. *Qu'on n'a point évité, ou qui ne se peut éviter.* Che non si è evitato, inevitabile.

INDEX, indicatio, indicatum, indicium. v. Indico, as.

Indico, as, are; Cicer. *Dire, declarer, publier, marquer, faire connoistre.* Indicare, dire, dichiarare, publicare, dar contezza, far conoscere.

Indico; Cicer. *Mettre le prix aux choses, dire ce qu'elles valent, & ce qu'on les veut vendre.* Metter' il prezzo ad una cosa, dire quanto vale, e quanto si vuol vendere. Venio an macellum, rogito pisces, indicant charos; Plaut. *Je viens au marché, je demande à acheter des poissons; mais on me les veut vendre trop cher.* Vengo al mercato, cerco pesci, mà sono troppo cari. Cum postulasset ut sibi fundus simul indicaretur; Cicer. *Ayant demandé qu'on dit une fois au juste le prix de cette terre.* Avendo chiesto, che si dicesse una fiata il prezzo giusto di questa terra.

Indicatus; Plin. *Prisé, mis à prix.* Opprezziato.

Index, icis, com. gen. Cicer. *Celuy, ou celle qui montre, & decouvre quelque chose.* Chi indica qualche cosa.

Index; Cicer. *La marque, l'indice.* Indizio. Imago animi vultus est, indices oculi; Cicer. *Le visage est l'image de l'ame, & les yeux en sont les indices, où la font connoistre.* Il volto è l'imagine dell' anima, e gli occhi ne sono gl' indicij.

Index librorum; Cicer. *L'Index, la table d'un Livre.* Indice di libro.

Index, Horat. *Le doigt d'apres le pouce, duquel on se sert pour montrer quelque chose.* Indice deto.

Index; Ovid. *Pierre de touche pour éprouver la bonté de l'or, ou de l'argent.* Pietra di paragone.

Indicium, ij, n; Cicer. *Indice, signe, marque.* Indizio, segno, marca. Indicio de se ipse erit, vos eritis Judices; Ter. *Il se rendra dénonciateur contre luy-mesme, & vous prendra pour ses juges.* Si denunciera da se stesso, e voi ne sarete giudici.

Indicium profiteri; Martian. *Faire connoistre ses complices, les dénoncer.* Denunciare suoi complici.

Indicatio, onis, fœm. Plaut. *Estimation, prix qu'on met à une marchandise.* Stima, prezzo, che si mette ad una mercanzia. Tua merx est, tua indicatio est; Plaut. *C'est a vous la marchandise, c'est a vous aussi à y mettre le prix, ou à dire ce que vous la voulez vendre.* La mercanzia è vostra, tocca dunque à voi a dirne il prezzo.

Indicatura, æ, fœm. Plin. *Le mesme qu'Indicatio.* Lo stesso, che *Indicatio.*

Indico, is, dixi, dictum, ere; Cicer. *Dénoncer, signifier, publier, déclarer precisément le temps de quelque chose, faire sçavoir, indiquer, ordonner, commander en qualité de Magistrat.* Denunciare, significare, publicare, dichiarare precisamente il tempo di qualche cosa, far sapere, indicare, ordinare, commandare in qualità di Senatore. Romulus indicit futurum spectaculum; Tit-Liv. *Romulus fit publier qu'il y auroit des jeux a Rome.* Romolo fece publicare, che ui sarebbero de' spettacoli à Roma. Indicere bellum; Cicer. *Declarer la guerre.* Dichiarare la guerra. Jejunia indicere; Hor. *Ordonner des jeûnes.* Ordinare digiuni. Supplicationem; Cæs. *Commander qu'on fasse des processions & des prieres publiques.* Commandare, che si faccino processioni, e prieghiere publiche.

Indictus, part. v. Indico.

Indictâ causâ damnari; Cicer. *Estre condamné sans avoir esté ouy dans sa deffense.* Essere condannato, senz' essere stato udito nella sua difesa.

Indictio, onis, f; Ascon. *Taille, imposition,* Taglia, imposto. In quos libera est indictio; Bud. *Qui sont taillables.* Che sono sopporti alla taglia.

Indictivus, a, um; Fest. *Qui est indiqué, qu'on a publié par affiches ou à son de trompe.* Che è stato indicato, publicato à suono d'oricalco, od con editti affissi.

Indidem, adv. *de lieu*; Cicer. *De ce lieu-là mesme.* Dallo stesso luogo, da quello stesso luogo.

Indifferens, tis, adject. Cic. *Indifferent.* Indifferente. Circa victum indifferens; Suet. *Qui ne s'en soucie pas de ce qu'il mange.* Chi non si cura di

quello, che magna.
Indifferentia, æ, f; Cic. *Indifference.* Indifferenza.
Indifferenter, adv. Suet. *Indifferemment, sans faire difference.* Indifferentemente.
INDIGENA, æ, omn.gen. Tit-Liv. *Né* ou *natif d'un pays, naturel.* Nato, nativo, naturale d'un paese. Vinum indigena; Plin. *Vin du crû d'un pays.* Vino di viti cresciute in un paese.
INDIGEO, es, indigui, ere; Cicer. *Estre dans l'indigence, avoir necessité de quelque chose, en manquer, avoir besoin.* Aver bisogno. Indigetur; Plin. *On a besoin.* Si ha bisogna.
Indigens, tis, adject. du part. Cic. *Qui a besoin, qui est dans la necessité.* Bisognoso.
Indigentia, æ, f; Cic. *Indigence, necessité, besoin de quelque chose, pauvreté.* Indigenza, necessità, bisogno, poverta.
Indigus, a, um. Virgil. *Indigent, qui a besoin.* Indigente, bisognoso.
Indiges, etis; Tit-Liv. *On ne le dit gueres qu'au plurier.* Indigetes; *Les Dieux Tutelaires,* ou *qui d'hommes sont devenus Dieux.* I Dij tutelari, ò che d'uomini sono divenuti Dij.
INDIGESTUS, a, um; Ovid. *Qui est sans ordre, confus.* Indigesto, senz' ordine, confuso.
Indigesta ligni simplicitas; Plin. *Un bois plein, qui n'a aucune veine, ni tache.* Un legno senza vena, ne macchia.
Indigeste, adv. Aul-Gell. *Confusement, sans ordre.* Indigestamente, confusamente.
INDIGITO, as, are; Macrob. *Montrer avec le doigt, appeller.* Mostrar col deto, chiamare. Ita Apollinem indigitant; Macrob. *Voicy comme ils appellent Apollon.* Ecco come chiamano Apollo.
Indigitamenta, orum, n. plur. Fest. *Les livres des Prestres, où sont écrits les noms des Dieux & la raison pourquoy on les appelle ainsi.* Libri de' sacerdoti, dove sono scritti li nomi de' Dij, e la ragione di tai nomi,
INDIGNOR, aris, atus sum, ari, *dep.* Cic. *S'indigner, se fascher, se dépiter.* Sdegnarsi, irarsi, dispettarsi. Pontem indignatus Araxes; Virg. *Le fleuve Araxes ne peut souffrir de pont.* Il fiume Arasse non puo soffrire ponte veruno.
Indignior; Quint. *Refuser, ne vouloir pas.* Rifiutare, non volere. Quidam indignantur imperia; Quint. *Il y en a qui refusent de commander.* Ve ne sono, che rifiutano di commandare.
Indignans, tis, adject. *du part.* Colum. *Indigné, fasché.* Sdegnato. Servituti indignantissimus; Colum. *Qui ne peut supporter la servitude.* Sdegnatissimo della servitù.
Indignatus, a, um; Stat. *Indigné, émeu, parlant de la mer.* Sdegnato, commosso, (del mare.)
Indignatio, onis, f; Horat. *Indignation, dépit.* Indignazione, dispetto.
INDIGNUS, a, um; Cicer. *Indigne.* Indegno.
Indignus; Cic. *Des-honneste, des-honnorable.* Disonesto, disonorato.
Indigne, adv. Cic. *Indignement.* Indegnamente.
Indignitas, atis, f; Cicer. *Indignité, infâmie.* Indegnità, infamia.
INDIGUS, v. Indigeo.
INDILIGENS, entis, *adject.* Ter. *Negligent mal soigneux.* Negligente.
Indiligentia, æ, f; Cicer. *Negligence.* Negligenza.
Indiligenter, adv. Cicer. *Negligemment.* Negligentemente,
INDIPISCO, is; Plaut. *ou* Indipiscor, eris, isci, *depon. Obtenir, acquerir, gaigner, recouvrer, prendre.* Ottenere, acquistare, guadagnare, pigliare.
Indipisci animo; Aul-Gell. *Apprendre par cœur, comprendre.* Comprendere, imparar' à mente.
* Indipisci pugnam; Aul-Gell. *Commencer la bataille.* Cominciare la battaglia.
Indepto, as, are; *Frequentatif*; Varr. *Obtenir, gaigner.* Ottenere, guadagnare.
Indeptus, particip. Tit Liv. *Qui a obtenu.* Chi hà ottenuto.
INDIRECTUS, a, um. Quint. *Indirecte.* Indiretto.
INDISCRETUS, a, um; Plin. *Qui n'est point divisé, separé, distingué.* Indiscreto, indiviso, non separato, distinto.

Indiscretæ similitudinis imagines; Plin. *Des portraits tout à fait pareils, où l'on ne trouve aucune difference, ni distinction.* Ritratti totalmente simili, dove non è differenza veruna.

Indiscriminatim, adv. Var. *Indifferamment, sans faire de distinction.* Indifferentemente, senza fare distinzione veruna.

INDISERTUS. a, um; Cicer. *Qui n'est point éloquent, qui ne parle point noblement.* Chi non parla eloquentemente, ne nobilmente.

Indisertè, adv. Cic. *Sans eloquence, sans politesse.* Senz' eloquenza, senza pulitezza.

INDISPOSITE, adv. Sen. *Sans ordre, confusement.* Confusamente.

INDISSOLUBILIS, & hoc indissolubile; adject. Cicer. *Indissoluble, qu'on ne peut rompre.* Indissolubile.

Indissolutus, a, um; Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

INDISTINCTUS, a, um; Quint. *Qui n'est point divisé, confus, sans ordre.* Indistinto, confuso.

Indistinctè, adv. Aul. Gell. *Sans distinction, confusement, indistinctement.* Indistintamente.

INDISTRICTUS, a, um; Ovid. *Qui n'a point esté blessé.* Chi non e stato ferito punto.

INDITUS, v. Indo.

INDIVIDUUS, a, um; Cic. *Inseparable.* Inseparabile.

INDIVISUS, a, um; Varr. *Qui n'est point divisé.* Indiviso.

INDO, is, indidi, itum, ere; Plaut. *Imposer, donner.* Imporre, dare. Nomen indidistis Tyndaro; Plaut. *Vous l'avez nommé Tyndare.* Voi l'avete nomato Tindaro.

Indo; *Mettre, faire entrer.* Mettere, far' entrare. Si ego in os meum vini guttam indidi; Plaut. *Si j'ay mis une goute de vin dans ma bouche.* Se hò messo una goccia di vino nella mia bocca.

Indo; *Faire, imprimer.* Fare, imprimere. Qui sæpe in nostras scapulas cicatrices indiderunt; Plaut. *Qui ont souvent imprimé des cicatrices sur mes épaules.* Che ânno impresso spesse fiate delle cicatrici sulle nostre spale,

Inditus, a, um; Tacit. *Mis, posé.* Messo, posto. Lecticæ inditus; Tacit. *Mis dans une litiere.* Posto in una lettica.

INDOCTUS, a, um; Cic. *Ignorant, qui ne sçait rien, qui est grossier.* Indotto, ignorante.

Indoctè, adv. Cic. *Avec ignorance.* Con ignoranza.

INDOCILIS, & hoc indocile, adject. Cic. *Indocile, à qui on ne peut rien apprendre.* Indocile.

Indociles vias currit lympha; Prop. *Une eau qui coule par un chemin qu'elle s'est fait,* Un' acqua che corre per una strada ch' ella si fà. Indocili gutture vernat avis; Ovid. *Un oyseau chante naturellement au prin-temps sans qu'on luy ait appris.* Un' uccello canta alla primavera naturalmente, senz' avergl' insegnato.

INDOLEO, es, indolui, ere, ou indolesco, is, ere; Cic. *Sentir du mal & de la douleur. Estre affligé du mal de quelqu'un.* Aver dolore. Esser' afflitto del male d'alcuno.

Indolentia, æ, f; Cicer. *Indoléance.* Dolore.

INDOLES, is, f; Cicer. *Le naturel.* Indole.

INDOMITUS, a, um; Cicer. *Qu'on ne peut dompter, indomptable, insurmontable.* Indomito.

Indomabilis, & hoc indomabile. adject. Plaut. *Indomptable.* Indomabile.

INDORMIO, is, ivi, itum, ire; Hor. *Dormir, s'endormir.* Dormire, addormentarsi.

Indormio; Cic. *S'endormir, negliger.* Addormentarsi, non curarsi.

INDOTATUS, a, um; Ter. *Qui n'a point de dot, qui n'a rien eu en mariage.* Indotato.

Corpora indotata; Ovid. *Des corps ausquels on n'offre point de dons qu'on jettoit sur leurs tombeaux* ou *bucher.* Corpi, a' quali non si offrono i doni, che si gettavano sulle loro tombe, ò pire.

INDUBITO, as, are; Stat. *Douter.* Dubitare.

Indubitatus, a, um; Quint. *Indubitable, certain.* Indubitato.

Indubitabilis, & hoc indubitabile, adject. Quint. *Le mesme.* Indubitabile.

Indubitate, adv. Tit-Liv. *Indubitable-*

ment, certainement. Indubitatamente.

Indubitanter, adv. Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

INDUCIÆ, arum, f. plur. Cicer. *Treves.* Triegue.

INDUCO, is, induxi, ctum, ere; Plaut. Tit-Liv. *Mettre dedans, faire entrer, conduire, mener.* Indurre, metter' entro, far' entrare, condurre. Induxit equites in pugnam; Tit-Liv. *Il conduisit la cavalerie au combat.* Egli condusse la cavalleria alla battaglia.

Inducere animum, *simplement, ou* in animum ut, *ou* ne, *ou* ut ne; Cic. Ter. *Se mettre dans l'esprit que, se persuader que, se resoudre.* Persuadersi, risolversi.

Inducere animum ad aliquid *ou* aliquid in animum; Ter-Cic. *Se mettre, s'appliquer à quelque chose, porter son esprit à une chose.* Applicarsi a qualche cosa. Me in spem induxit; Cic. *Il m'a fait esperer.* Egli mi hà fatto sperare.

Inducere aliquid *ou* aliquem; Cicer. *Introduire une chose, faire parler quelqu'un.* Introdurre una cosa, far parlare alcuno. Ambitionem induxit in vrbem; Cic. *Il a introduit l'ambition dans la ville.* Egli ha introdotto l'ambizione nella Città. Inducere aliquem loquentem; Cic. *Faire parler quelqu'un.* Far parlare alcuno.

Inducere calceum alicui; Suet. *Chausser quelqu'un, faire entrer les souliers dans son pied.* Calzare alcuno.

Inducere aliquem in errorem, *ou* aliquem; Cic. *Tromper, seduire, decevoir quelqu'un, le jetter dans l'erreur.* Ingannare, sedurre alcuno.

Induco; Cæs. Cic. *Couvrir, enduire, revestir de quelque chose.* Cuoprire, rivestire. Inducere scuta pellibus; Cæs. *Couvrir les boucliers de peaux.* Cuoprire gli scudi di pelli. Inducere novum colorem picturæ; Plin. *Donner un nouvel œil à un tableau, y mettre des couleurs.* Dare un nuovo colore ad un quadro.

Induco, Cic. *Rayer & effacer, par metaphore. Abolir, annuller, casser, infirmer, invalider.* Scancellare, abolire, annullare, invalidare. Ut induceretur locatio postulatum est; Cic. *On demanda que le bail fut cassé.* Si chiese, che si annullàsce l'affitto.

Inducere alicui aliquid; Cic. *Mettre une chose sur les comptes de quelqu'un, luy vendre.* Mettere una cosa sù i conti d'alcuno, vendergli. Ut agros quanti velletis populo Romano induceretis; Cic. *Que vous vendissiez ces terres au peuple Romain autant que vous voudriez.* Che voi vendeste queste terre al Popolo Romano, tanto, quanto vorreste.

Inducere frondes *ou* fructum; Colum. *Porter des feüilles ou du fruit, pousser, produire.* Frondeggiare, fruttificare, produrre.

Inductus, part. v. Induco, *dans ses diverses significations.*

Inductio, onis, f; inductio aquarum; Cic. *Conduit d'eau, canal, ou l'action de conduire l'eau en quelque lieu.* Doccione, od azzione di condurre l'acqua in qualche luogo.

Inductio personarum; Cicer. *Introduction des personnes qu'on fait parler.* Introduzzione di persone, che si fanno parlare, prosopopea.

Inductio animi; Cicer. *Resolution, persuasion.* Risoluzione, persuasione. Cedet profecto virtuti dolor & animi inductione languescet; Cicer. *La douleur sans doute cede au courage & devient languissante par une sorte resolution.* Il dolore cede al certo alla virtù, e languisce per una forte risoluzione.

Inductio; Quint. *Induction, figure de Rhetorique.* Induzzione.

Inductio; Ulp. *Rature, raie qu'on fait pour effacer une chose.* Linea, che si fa per iscancellare una cosa.

Inductus, a, um; Cic. *Persuasion, instigation.* Persuasione, istigazione.

† INDUGREDI, Lucr. *pour* Ingredi.

† INDUICITAS, atis, fœ; Non. *Dureté.* Durezza.

INDULGEO, es, indulsi, indultum, ere, alicui *ou* in aliquem; Tit-Liv. Cicer. Ter. *Estre doux & indulgent, traitter trop delicatement, accorder & permettre tout, pardonner, avoir de la condescendence.* Accondescendere, perdonare.

Indulgeo; Cicer. *Suivre, se laisser aller, s'abandonner à quelque chose.* Sieguire,

guire, lasciat' andar, dars' in preda à qualche cosa.
Indulgeor, passif; Aul-Gell.
Indulgens, tis, adject. du part. Cic. *Indulgent, qui a de la condescendance, qui permet tout, qui est trop doux.* Indulgente.
Indulgentior facies; Quint. *Un visage doux & beau.* Una faccia dolce, e bello.
Indulgenter, adv. Cic. *Avec douceur, avec trop de liberté & de délicatesse.* Con dolcezza, libertà, e delicatezza.
Indulgentia, æ, f; Plin Jun. *Indulgence, trop grande douceur, condescendance, liberté de tout faire, licence.* Indulgenza, condescendenza.
Cœli indulgentia; Virg. *La douceur de l'air.* Dolcezza d'aere.
Indulgitas, atis, f; Nen. *vieux pour* Indulgentia.
INDUO, is, indui, utum, ere; Ter. Cic. *Vestir, revestir, prendre, mettre un habit; ou autre chose, dans le sens propre & figuré.* Vestire, abbagliare, rivestire, pigliare, mettr' un' abito, od altra cosa. Juvenis longe alio ingenio, quam cujus simulationem induerat; Tit. Liv. *Ce jeune homme avoit bien un autre esprit que celuy qu'il faisoit paroître.* Questo giovane avea bene un, ingegno differente da quallo faceva parere. Severos vultus induere; Mart. *Prendre un visage severe.* Pigliare una faccia severa.
Cum in nubem se induerint halitus terræ; Cic. *Lors que les vapeurs de la terre se seront converties en nuees.* Quando i vapori della terra si saranno convertiti in nubi.
Induere se in laqueos; Cic. *Se jetter dedans les filets, donner dans le panneau.* Dare nel laccio. In id ipsum se induit quod timebat; Cic. *Il s'est jetté luy mesme dans ce qu'il craignoit.* Si è gettato egli stesso in quello, che temeua. In fraudem induimus nos; Lucr. *Nous nous trompons nous-mêmes.* Noi c'inganniamo noi stessi. Judui sua confessione; Cic. *Estre pris par sa propre confession.* Esser preso per la sua propria confessione.
Induere se re aliquâ; Cic. *Se mêler dans quelque affaire, s'y engager* Mischiarsi, impegnarsi in qualche negozio.
Induit se in florem; Virg. *Il vient en fleur.* Egli viene in fiore.
Induit postes pice; Plaut. *Il a enduit ou frotté la porte de poix.* Egli hà unta la porta di pece.
Indutus, part. v. Induo *dans ses diverses significations.*
Indutus, us, m; Tacit. *Vestement.* Vestito.
Indumentum, i, n; Cic. *Vestement, habillement, habit.* Vestimento, abito.
Induucula, æ, f. Plaut *Le mesme qu'*indumentum. Lo stesso.
Indusium, ij, n; Var. *ou* intusium; *Une chemise, chemisette.* Camiscia, camiscivola.
Indusiarius, ij, m; Plaut. *Qui fait des chemises ou des chemisettes.* Camisciaro,
Indusiata, æ, f; Plaut. *Le mesme qu'*indusium. Lo stesso che *induscium.*
INPUDERATOR, oris, m; Mart. *pour* Imperator. *Empereur.* Ce mot est Poetique. Imperadore.
INDUPEDIOR, iris, iri, depon. vieux *Empescher, embarasser.* Impedire, imbarazzare. Materies indupedita; Lucr. *Une matiere embarrassée.* Una materia imbarazzata.
INDURO, as, are; Ovid. *Endurcir.* Indurire.
Indureo, es, *ou* induresco, is, escere, indurui; Colum. *S'endurcir.* Indurirsi.
INDUSIUM, indusiarius, indugata. v. Induo.
INDUSTRIA, æ, f; Cic. *Industrie, adresse.* Industria.
De industria *ou* ex industria aliquid facere; Cic. *Faire une chose exprés.* Fare una cosa à posta.
Industrius, a, um; Cic. *Industrieux, adroit, inventif.* Industrioso
Industrius, adv. comp. Cic. *D'une maniere bien industrieuse.* Più industriosamente.
Industrie, adv. Cic. *Avec industrie, avec adresse.* Industriosamente.
INDUVIUM, ij, n. Plin. *L'ecorce d'un arbre.* Corteccia d'arbore.
INEBRIO, as, are; *Enyvrer.* Ubbriacare.

INEDIA, æ, f; Cic. *Disette de boire & de manger, inanition.* Mancanza di bere, e magnare, carestia.

INEDITUS, a, um; Ovid. *Qui n'a point encore esté mis en lumiere, qui n'a point paru.* Non ancora posto in luce.

INEFFABILIS, & hoc ineffabile, adject. Plin. *Ineffable, qu'on ne peut dire.* Ineffabile.

INEFFICAX, acis, adject. Plin. *Qui n'a ny force ni vertu, inefficace.* Inefficace.

INEFFIGIATUS, a, um; Aul-Gel. *Qui n'a nulle figure.* Che non hà figura veruna.

INELABORATUS, a, um; Quint. *Qui n'est point travaillé.* Non lavorato punto.

INELEGANS, antis, adject. Cic. *Qui n'est point poly, qui n'a point de grace.* Inelegante, mal pulito.

Ineleganter, adv. Cic. *Sans politesse, sans grace.* Senza pulitezza, ne grazia.

INELUCTABILIS, & hoc ineluctabile, adject. Virg. *Insurmontable, inévitable.* Insuperabile, inevitabile.

INEMENDABILIS, & hoc inemendabile, adject. Quint. *Incorrigible.* Incorrigibile.

°INEMORIOR, eris, ri, depon. Hor. *Mourir.* Morire.

INEMPTUS, a, um; Mart. *Qu'on n'a point acheté.* Che non si è comprato.

INENARRABILIS, & hoc inenarrabile, adject. Plin. *Qu'on ne peut raconter, ineffable.* Inenarrabile.

Inenarratus, a, um; Aul-Gell. *Qu'on n'a point raconté.* Inenarrato.

INENODABILIS, & hoc inenodabile, adject. Cic. *Qu'on ne peut denoüer, inexplicable.* Che non si può snodare.

INEO, is, inivi, itum, ire; Cic. *Entrer dans quelque lieu.* Entrar' in qualche luogo.

Inire magistratum, certamen; Cic. *Entrer dans une charge, commencer a l'exercer, commencer le combat, envenir aux mains.* Entrar' in ufficio, cominciar la battaglia.

Inire rationem alicujus rei; Ter. Consilium; Cic. *Prendre conseil, deliberer, penser, songer aux moyens de quelque chose, concerter, former un dessein, faire une entreprise, prendre un biais dans quelque affaire.* Pigliar conseglio, deliberare, pensare, concertare i mezzi, un disegno, un' impresa.

Inire gratiam; Cic. *Gaigner & acquerir les bonnes graces ou l'amitié de quelqu'un.* Guadagnare l'amizicia d'alcuno.

† Inito, as, are; *frequentatif*; Pacuv. *Aller dans.* Entrar dentro.

Iniens, euntis, part. Cic *Qui ne fait que commencer.* Che non fà, che cominciare. Ineunte vere; Cic. *Au commencement du printemps.* Al principio della primavera.

Initus, a, um; part. v. Ineo, *dans ses diverses significations.*

Initus, us, m; Plin. *La connoissance charnelle qu'on a d'une femme.* Congiunzione carnale con una dona.

INEPTUS, a, um; Cic. *Qui n'est point propre ni convenable, ridicule, badin, niau.* Inabile ridicolo, sciocco.

Ineptio, is, ivi, ire; Ter. *Faire le badin, niaiser, badiner, parler sottement.* Far' il buffone.

Ineptia, æ, f; Cic. *Niaiserie, badinerie, chose de néant.* Bagatella, buffoneria.

Ineptè, adv. Cic. *Sottement, ridiculement, mal à propos.* Scioccamente.

† Ineptitudo, inis, f; Non. *Le mesme qu'*Ineptia. Lo stesso, che *Ineptia.*

Inequitabilis & hoc inequitabile, adject. Quint-Curt *Lieu où on ne peut aller à cheval.* Luogo, dove non si può cavalcare.

† INERMO, as, are; Fest. *Des-armes.* Disarmare.

Inermis & hoc inerme, adject. Cic. *Qui n'a point d'armes.* Inerme.

Iermis, Cic. *Foible, denüé.* Fievole, snudato.

Inermus, a, um; Salust. *Le mesme qu'*Inermis. Lo stesso.

INERRO, as, are; Tacit. *Errer çà & là, aller de costé & d'autre.* Errare, vagare.

Inerrantes stellæ; Cic. *Etoiles fixes.* Stelle fisse.

INERS, tis, adject. Cic. proprement. *Qui ne sçait aucun art, ny science.* Che non sà arte, ne scienza veruna.

Iners; Cic. Ter. *Lâche, feneant, oisif,*

paresseux, ou *qui rend paresseux.* Vile neghittoso, oziioso, pigro, e che fà pigro. Frigus iners; Ovid. *Le froid qui rend paresseux.* Il freddo impigrisce.

Iners membris; Plin. *Qui ne sçauroit s'aider de ses membres. Vn paralytique.* Paralytico.

Caro iners; Hor. *Vne chair fade & sans goût.* Carne fatua, e senza sapore.

Inertia,æ, f; Cicer. *Ignorance des arts & des sciences.* Ignoranza, inscizia.

Inertia; Cic. *Paresse, faineantise, oisiveté, negligence.* Ozio, pigrizia.

INERTICULA vitis; Plin. *Vne vigne dont le vin n'enyvre point.* Vite, il avivino non ubbriaca.

INERUDITUS,a,um; Suet. *Qui n'est point savant.* Inerudito.

INESCO,as,are; Ter. *Amorcer, prendre à la pipée.* Inescare.

Inescare; Ter. *Attirer, enpaumer, attrapper.* Lusingare, allettare.

INEVITABILIS & hoc inevitabile adject. Plin. Jun. *Inevitable, qu'on ne sçauroit éviter.* Inevitabile.

INEXATURABILIS & hoc inexaturabile adject. Virg. *Insatiable, qu'on ne peut satisfaire, ni contenter.* Insaziabile.

INEXCITABILIS & hoc inexcitabile adject. Ovid. *Qu'on ne peut réveiller.* Ineccitabile.

INEXCOGITATUS, a, um; Plin. *Qui n'a point encore esté trouvé, ny inventé.* Non ancora trovato, ne inventato.

INEXCULTUS,a,um; Aul-Gell. *Qui n'est point cultivé, ny orné.* Incolto, inornato.

INEXCUSABILIS & hoc inexcusabile adject. Ovid. *Inexcusable.* Inescusabile.

INEXERCITATUS,a,um; Cic. *Qui ne s'est point exercé* Chi non si è esercitato.

INEXHAUSTUS,a,um; Cic. *Qu'on ne sçauroit épuiser, inépuisable.* Inesausto, inseccabile.

INEXORABILIS & hoc inexhorabile adject. Cic. *Inexhorable, qu'one ne peut fléchir.* Inesorabile.

INEXPECTATUS,a, um; Quint. *Qui n'est point attendu.* Inaspettato.

INEXPERRECTUS,a, um; Ovid. *Qui n'est point encore eveillé.* Che non è ancora suegliato.

INEXPERTUS,a,um; Hor. Tit. Liv. *Qu'on n'a point experimenté, ny éprouvé.* Inesperto, non pruovato.

Inexpertus (*en sens actif*) Hor. *Qui n'a point d'experience, qui n'est point experimenté, qui n'est point accoûtumé à une chose.* Non isperimentato, che non hà sperienza. Animus ad contumeliam inexpertus; Tit. Liv. *Un esprit qui n'est point accoustumé aux affronts.* Animo non assueto agli affronti.

INEXPIABILIS & hoc inexpiabile; adject. Cicer. *Qu'on ne peut expier.* Inespiabile.

Inexpiabilis; Cic. Tit. Liv. *Qu'on ne sçauroit appaiser, ny reconcilier, irreconciliable.* Che non si saprebbe acquestare, irreconcigliabile. Inexpiabile odium Romanorum in Annibalem; Cic. *Les Romains avoient une haine irreconciliable contre Annibal.* L'odio irreconcigliabile de' Romani contro Annibale.

INEXPLANATUS, a, um, inexplanata lingua; Plin. *Vne langue épaisse qui beguaye en parlant.* Una lingua balbuziente.

INEXPLEBILIS & hoc inexplebile adject. Cicer. *Qu'on ne peut assouvir ny contenter, insatiable.* pour le sens propre & figuré. Insaziabile.

Inexpletum lacrymans; Virg. *Pleurant sans cesse.* Piagnente senza sosta.

INEXPLICABILIS & hoc inexplicabile adject. Plin. *Qu'on ne peut expliquer, inexplicable, dont on ne se peut tirer.* Inesplicabile.

Inexplicitus,a,um; Mart. *Qu'on ne peut entendre, obscur, intelligible.* Oscuro, osturo, implicito.

INEXPLORATUS,a,um; Tit. Liv. *Qu'on n'a point encore cherché ny reconnu, qu'on n'a pas découvert.* Non ancora cercato, ne conosciuto, non iscuoperto.

Inexploratè ou inexploratò adv. Tit. Liv. *Sans avoir envoyé à la decouverte.* Sen'aver mandato allo sucoprimento.

INEXPUGNABILIS & hoc inexpugnabile adject. Tit. Liv. *Qu'on ne sçauroit forcer ny vaincre, invincible.* Inespugnabile

Inexputabilis & hoc inexputabile adject. Colum. *Qu'on ne peut compter ny nombrer.* Innumerabile.

Inexsaturabilis & hoc inexsaturabile Virg. v. Inexaturabile.

Inextinctus, a, um; Ovid. *Qui ne s'esteint jamais, qui brûle toûjours.* Che non si spegne mai.

Inextirpabilis & hoc inextirpabile adject. Plin. *Qu'on ne peut deraciner, ny arracher.* Che non si può suellere.

Inextricabilis & hoc inextricabile adject. Plin. *Dont on ne peut sortir, dont on ne se sçauroit deffaire.* Inestricabile.

Inexuperabilis & hoc inexuperabile adject. Tit. Liv. *Qu'on ne peut surmonter, insurmontable, invincible.* Invincibile.

Infabrè adv. Tit. Liv. Hor. *Sans art grossierement.* Senz'arte.

Infabricatus, a, um; Virg. *Qui n'est point travaillé, grossierement fait* Fatto senz' arte.

Infacetus, a, um; Cic. *Qui n'est point plaisant, ny agreable, qui n'est point divertissant, qui n'a ny grace ny esprit dans ce qu'il dit.* Non piaecuole, ne grato, che non hà, ne grazia, ne spirito di quanto dice, non faceto.

Infacetiæ, arum, f; Plur. *Rencontres & plaisanteries froides & sans esprit.* Facezie sciocche.

Infacundia, æ, f; Aul. Gell. *Manque d'éloquence.* Sterilità di dire infacondia.

Infacundus, a, um; Tit. Liv. *Qui n'est point éloquent.* Infacondo, ineloquente

Infamis & hoc infame; Cic. *Infame qui a mauvaise reputation, qui est decrié,* Infame. Infamem facere; Ter. *Rendre infame, diffamer.* Infamare.

Infamia, æ, f; Ter. *Infamie, des-honneur, mauvaise reputation.* Infamia disonore.

Infamo, as, are; Cic. *Diffamer, des-honnorer, decrier* Infamare, disonorare. Ut tua moderatio aliorum infamet injurias; Cic. *Que vostre moderation rendre meprisable & ridicule l'injure qu'on vous fait.* Che la vostra moderazione infami l'ingiuria, che vi fanno.

Infamatus part. v. Infamo.

Infandus, a, um; Cic. *Qu'on ne peut dire ny raconter, horrible, épouvantable.* Che non si può dire, ne raccontare, orribile, spauentevole.

Infans, tis, com. gen. Cic. *Un enfant.* Un fanciullo.

Infans (*parlant des animaux*) *Les petits des animaux.* I parti degli animali.

Infans adjectif; Cic. *Petit.* Piccolo. Infans boletus; Plin. *Un champignon qui est encore petit, qui ne fait que sortir de terre.* Un fungo ancora piccolo.

Infans; Cic. *Pueril, Badin, enfant.* Puerile. Nihil Lentulo infantius; Cic. *Il n'y a rien de plus enfant que Lentulus.* Non vi è cosa più puerile di Lentulo. Infantissimus orator; Cic. *Un orateur pueril.* Un oratore puerile.

Infantia, æ, f; Cic. *L'enfance.* Infanzia.

Infantia; Cic. *Enfance, puerilité dans un discours, ou en faisant quelque action.* Infanzia, puenzia in un discorso od in qualch' azzione.

Infantaria, æ, f; Mart. *Qui porte des enfans.* Che porta fanciulli.

Infarcio, is, infarsi, infartum, ire; Colum. *Remplir, entasser, fourer dedans, farcir.* Farcire.

Infarcire verba; Cic. *Meller des mots sans ordre ny choix.* Mischiare le parole senz' ordine, ne scalta.

Infatigabilis & hoc infatigabile adject. Plin. *Qui ne se lasse point, infatigable.* Infaticabile.

Infatuo, as, are; Cic. *Faire devenir fou, renverser l'esprit, infatuer.* Far folle, impazzire.

Infaustus, a, um; Ovid. *Mal-heureux, infortuné.* Infausto.

Infector, infectus v. Inficio.

Infectus, a, um, adject. *Qui n'est point fait ny travaillé, qui n'est point encore achevé.* Non fatto, non finito, perfezzionato. Infectum argentum; Tit. Liv. *Argent qui n'est point mis en œuvre.* Argento non posto in opra. Infectum reddere; Plin. Jun. *Deffaire ce qui estoit fait.* Sfare il fatto. Omnia pro infecto sint; Tit. Liv. *Ie*

veux bien qu'il n'y ait rien de fait. Io voglio bene, che non vi sia niente di fatto.

INFELIX. v. Infœlix.

INFENSUS, a, um; Ter. Cic. *Qui veut du mal a quelqu'un, ennemy.* Nemico che vuol male ad alcuno.

Infensa valetudo; Tacit. *Une santé mauvaise, ou infirme.* Una santtà cattiva.

Infenso, as, are; Tacit. *Gaster, faire dégast, ravager.* Guastare, offendere.

INFER *vieux* Cat. *pour* infra, *En bas.* A basso.

Inferi, orum, m; Plur. *Les enfers.* L'inferno. Dij inferi; *Les Dieux des enfers.* I Dij dell' inferno.

Inferior & hoc inferius adject. comp. Cic. *Plus bas, inferieur,* Inferiore.

Inferior; Cicer. *Inferieur, moindre.* Inferiore, minore.

Infimus, a, um; adject. superl. Plaut. *Le plus bas.* Infimo.

Infimi homines; Ter. *Des hommes de basse condition.* Uomini infimi.

Infimates; Plaut. *Qui sont de tres-basse condition.* Chi sono vili di nascita.

Inferiæ, arum, f, plur. Cic. *Offrandes* ou *sacrifices pour les morts.* Sagrifici per i morti.

Inferium vinum; *Vin qu'on offroit pour les morts.* Vino, che s'offriva per i morti.

Infernas, atis, com. gen. Plin. *D'embas.* Da basso.

Infernus, a, um; Cic. *D'embas, de l'enfer.* Da basso, dall' inferno.

Inferne adv. Plin. *En bas.* A basso.

INFERO, ers, intuli, illatum, erre; Cic. Virg. *Mettre* ou *porter dedans, faire entrer, mettre le pied dedans, jetter.* Mettere, ò portar' entro, far' entrare, mettere il piede dentro, gettare. In ignem inferunt; Cæs. *Ils les jettent dans le feu.* Eglino lo gettono nel fuoco. Adeo concitato impetu se intulerant Hetrusci; Tit. Liv. *Les Hetruriens s'estoient jetté, ou estoient venu fondre avec tant de precipitation.* I Toscani s'erano gettati con tant' empito.

Infero; Cæs. *Causer, apporter, introduire estre cause.* Causare, cagionare, recare, introdurre, esser causa. Inferre moram; Cæs. dolorem; Cic. *Apporter du retardement, causer de la douleur.* Recar dilazione, cagionar il dolore. Inferre litem capitis in aliquem; *ou* periculum capitis alicui; Cic. *Faire un procez criminel à quelqu'un.* Fare un processo criminale ad alcuno. *On dit aussi.* Inferre vim; Cic. *Faire violence.* Far violenza. Et inferre bellum; Cic. *Faire la guerre.* Fare la guerra.

Infero; *Avancer, proposer & entamer un discours.* Avanzare, proporre, un discorso. Sermonem hac de re intulit; Cic. *Il avança ce discours touchant cette affaire.* Egli avanzò questo discorso circa quest' affare.

Infero. *Se mesler, s'intriguer, se fourrer dans quelque affaire, s'ingerer.* Misschiarsi, intricarsi, ingerirsi in qualche affare. Se ipse inferebat; Cic. *Il s'ingeroit de luy-mesme.*

Infero; Sen. *Conclure, inferer.* Conchiudere, inferire.

Inferre rationibus; Cic. *Mettre sur les comptes, compter une depense.* Metter' una spesa sul conto.

Inferre mortuum; Ulp. *Enterrer un mort.* Sepellire un morto.

Proditionis crimen inferre alicui; Cic. *Accuser quelqu'un de trahison.* Accusare alcuno di tradimento.

Illatus part. v. Infero *dans ses diverses significations.*

Illatio, onis, f; Ulp. *Enterrement.* Seppellimento.

Infestus, infesto, infestè, v. Infero.

Infestus. a, um; Cic. *Celuy qui nuit & qui fait du mal aux autres, nuisible, ennemy.* Infesto, che nuoce.

Infestus (*en sens neutre*) *dangereux, mauvais.* Pericoloso, cattivo. Itinera infesta, Cæs. *Chemins dangereux.* Strade pericolose. Saltus frequentioribus latrociniis infestior factus; Cæl. Ciceroni; *Un bois devenu dangereux à cause qu'on y vole souvent.* Bosco infestato da' ladri.

Infesto, as, are; Plin. *Faire de la peine, nuire, incommoder.* Infestare, nuocere.

Infesto; Colum. *Gaster, corrompre.* Guastare, corrompere.

Infestè, adv. Tit. Liv. *D'une maniere incommode & nuisible.* Infestamente.

Ingegnavansi d'appoderarsi de' tesori publici.

Ponto nox incubat atra; Virg. *Les tenebres couvrent toute la mer.* Le tenebre cuoprono tutto il mare.

Mens incubuit dolori; Ovid. *Son esprit est tout occupé de la douleur.* La sua mente è immersa nel dolore.

Incubito, as, are; *frequentatif*; Colum. *Se coucher.* Corcarsi.

Incubatus, us, m; Plin. *L'action de couver.* L'azzione di covare.

Incubatio, onis, f; Plin. *Le mesme que* Incubatus. Lo stesso che *Incubatus*.

Incubitio, onis, f; Plin. *Le mesme encore.* Lo stesso ancora.

Incubitus, us, m; Plin. *L'action de coucher.* L'azzione di corcarsi.

Incubator aulæ Siculæ Dionysius; Macrob. *Denis, l'usurpateur du Royaume de Sicile.* Dioniosio, l'usurpatore del Regno di Sicilia.

Incubo, onis, m, *ou* incubus, i; Scrib. *Incube, maladie qui empesche la respiration, ou la liberté de la voix pendant la nuit.* Incubo, male, che impedisco la respirazione, e la voce la notte.

INCULCO, as, are; Plin. Sen. *Fourrer, emplir, farcir.* Empire, farcire.

Inculco; Cic. *Repeter & redire souvent une mesme chose, l'inculquer, faire entrer dans l'esprit.* Repetere, ridire sovente una stessa cosa, inculcarla, far' entrare in mente.

INCULPATUS, a, um; Aul-Gell. *Qui est sans reproche, irreprehensible.* Irreprensibile.

INCULTE, incultus. v. Incolo.

INCUMBO, is, ui, itum, ere; Virg. *Estre couché, ou appuyé sur quelque chose.* Essere corcato, od appoggiato sovra qualche cosa.

Incumbere ad aliquid, *ou* in aliquid; Cic. Cæs. *S'employer fortement à quelque chose, y mettre tout son esprit & son industrie, s'y appliquer.* Impiegarsi con attenzione à qualche cosa, applicarui ogni cura, ed industria.

Incumbit in ejus perniciem; Cic. *Il tasche de le perdre.* Egli s'ingegnà di perderlo.

Incumbit illi spes successionis; Suet. *On le considere comme l'heritier.* Si considera com' erede.

Incumbere in aliquem; Cicer. *Se jetter sur quelqu'un.* Gettarsi sour' alcuno. Qui in te ipsum incubuerunt; Cic. *Qui se sont jettez sur vous.* Chi si sono gettati sovra di voi. Magna vis venti in mare incubuit; Quint. *Un grand vent s'est jetté, ou s'est levé sur la mer.* Si è levato un gran vento sul mare.

INCUNABULA, orum, n; Cicer. *Berceaux, les langes d'un petit enfant.* Culla panni di fanciullo. Ab incunabilis; Tit. Liv. *Dés le berceau.* Dalla culla.

Incunabula virtutis; Cic. *Le commencement d'une vertu naissante.* Il principio d'una virtù nascente.

Incunabula; Cic. *Le lieu de nostre naissance.* Il luogo della nostra nascita.

INCURATUS, a, um; Horat. *Qui n'est point guery.* Che non è risanato.

Incuria, æ, f; Cicer. *Negligence, peu de soin.* Negligenza, puoca cura.

INCURIOSUS, a, um; Tacit. *Qui ne se soucie de rien, negligent, mal-soigneux.* Negligente, chi non si cura di niente.

Incuriosè, adv. Tit. Liv. *Negligemment, sans prendre garde à ce que l'on fait.* Negligentemente, senza badare à quanto si fà.

INCURRO, is, curri, cursum, ere; Cic. *Courir dedans, ou sur, se heurter en courant, se jetter, faire des courses.* Correre dentro, ò sovra, urtarsi nel correre, gettarsi, far de' corsi.

Incurro; Cicer. *Encourir, tomber dans quelque mal-heur, ou sur quelque sujet.* Incorre, cadere in qualche disgrazia, ò sù qualche soggetto. In odia hominum incurri; Cic. *I'ay encouru la haine des hommes.* Io son' incorso nell' odio degli uomini. Incurrere in urbanitatem facetosam hominum; Cicer. *Encourir la raillerie des hommes.* Incorrere nella burla degli uomini. In difficultatem incurrere; Cic. *Tomber dans quelque difficulté.* Inciampare in qualche difficoltà.

Incurro; Cic. *Echeoir, arriver.* Accadere, arrivare. Quem in diem incurrat nescio; Cic. *Ie ne sçay quel jour il arrive.* Io non sò qual giorno egli arriva.

Incursio, onis, f; Cic. *Course.* Incursio-

ne. Incursio atomorum ; Cicer. *Concours des Atomes.* Concorso degli atomi.

Incursus, us, m ; Cicer. *Le mesme qu'*Incursio. Lo stesso.

Incursim, adv. Non. *Promptement.* Presto, prontamente.

Incurso, as, are; Tit. Liv. *Courir dessus, faire des courses.* Correr sovra, far' incursione. Incursare aliquem pugnis, & calcibus ; Plaut. *Courir sur quelqu'un à coups de poings & de pieds.* Correre sour' alcuno co' pugni e calci.

Incursabit in te dolor meus ; Cicer. *Ma douleur ira jusques à vous.* Il mio dolore andrà fino à voi.

Lana cui nullus alius color incursaverit ; Plin. *De la laine qui n'a point esté teinte.* Lana non ancora tinta.

Incursatus, part. *passif.* Tit. Tiv. *Qui a esté couru, où l on a fait des courses.* Che si e corso, luogo, dove si corre.

Incursito, as, are ; *frequentatif* ; Sen. *Faire souvent des courses.* Correre sovente, far' incursioni.

INCURVUS, a, um ; Cicer. *Courbé, panché.* Curvo.

Incurvo, as, are ; Plin. *Courber.* Incurvare. Arcus incurvant validis viribus; Virg. *Ils bandent leurs arcs de toutes leurs forces.* Eglino tendono i loro archi con ogni forza loro.

Incurvesco, is, ere ; Cic. *Se courber, plier.* Incurvarsi, piegarsi.

INCUS, udis, f ; Plin. *Une enclume.* Incugine.

Incudi reddere versus ; Horat. *Corriger ou polir des vers.* Correggere, pulire de' versi.

INCUSO, as are ; Ter. Cæs. *Acuser, blâmer, reprendre, se plaindre.* Accusare, biasiamare, riprendere, lamentarsi.

Incusatio, onis, f ; Cicer. *Blâme, plainte.* Biasimo, accusa, lamento.

INCUSTODITUS, a, um ; Mart. *Qui n'est point gardé.* Non custodito.

INCUSSUS, a, um ; Virg. *Taillé, battu.* Tagliato, battuto.

INCUTIO, is, cussi, cussum, ere ; Tit. Liv. Horat. *Frapper, faire entrer, jetter avec impetuosité.* Battere, far' entrare, gettare con empito. Incutere scipionem eburneum in caput alicujus ; Tit. Liv. *Frapper quelqu'un avec un bâton d'yvoire sur la teste.* Batter alcuno con un bastone d'avorio sul capo. Incutere pollicem limini ; Plin. *Grater à la porte.* Gratare alla porta.

Desiderium urbis incutere alicui; Horat. *Faire regretter la ville a quelqu'un, luy donner l'envie d'y retourner.* Dar il desio ad alcuno di ritornare in città. Metum incussit ; Tit. Liv. *Il luy a fait peur.* Gli hà fatto paura. Religionem incutere ; Tit. Liv. *Jetter dans un scrupule.* Gettare in uno scrupolo. Incute vim ventis ; Virg. *Donnez une nouvelle force aux vents, poussez les avec violence.* Date una nuova forza a' venti.

Incussus, part. Plin. v. Incutio.

INDAGO, as, are ; Cic. *Suivre à la piste, chercher en suivant la trace*, comme font les Chasseurs. Indagare, tracciare ; & par metaphore, *Chercher avec soin, s'enquerir soigneusement de quelque chose.* Indagare, cercare con diligenza. Omnibus vestigiis indagata res est ; Cicer. *On a découvert ou recherché soigneusement & par le menu, tout ce qui est de cette affaire.* Si e indagata la cosa con ogni diligenza.

Indagatio, onis, f ; Cic. *Recherche, perquisition, poursuite.* Indagazione, perquisizione.

Indagator, oris, m ; Colum. *Qui recherche & découvre.* Indagatore.

Indagatrix, icis, f ; Cic. *Celle qui recherche.* Indagatrice.

Indaganter, adv. Colum. *En suivant la piste*, ou *la trace.* Nel sieguire la traccia, nell' indagare.

Indago, inis, f ; Plin. *Recherche exacte.* Ricerca esatta.

Indago ; Virg. *Panneau ou toile dont on entoure un bois pour, prendre des bestes fauves.* Pania, ò tela, con che si cuopre un legno per pigliare delle bestie rosse.

Indagine pœnarum cingi ; Plin. Jun. *Estre environné de peines.* Essere circondato di pene.

INDE, adv. *de lieu* ; Ter. *De là.* Da là, d'onde.

Indè, *pour* Ob id. Hæc inter nos nuper admodum notitia est inde adeo, quod agrum hic in proximo mercatus est. *Il n'y a pas long-temps que nous*

nous connoissons, & ce n'est qu'à cause que vous avez acheté une terre icy prés. Non è molto che ci conosciamo, e cio non e che perche voi avete comprata una terra qui vicino.

INDEBITUS, a, um; Ovid. *Qui n'est point deu.* Indebito.

INDEBITUM, i, n; Paul. *Chose qui n'est point deuë.* Cosa indebita.

Indebito, adv. Ulp. *Sans qu'il soit deu.* Indebitamente.

INDECENS, entis, adject. Mart. *Indecent, qui ne sied point, meseant.* Indecente.

Indecentissimus, superl. Sen. *Tres-indecent.* Indecentissimo.

Indecenter, adv. Mart. *Indecemment, contre la bien-seance.* Indecentemente.

Indecet; Plin. Jun. *Il est indecent, il ne sied pas.* Disdice.

INDECLINABILIS, & hoc indeclinabile, adject. Aul-Gell. *Inévitable.* Inevitabile.

Indeclinabilis animus; Sen. *Un esprit invariable, constant.* Un' animo costante. Indeclinabilis institia; Sen. *Une justice inflexible.* Una giustizia costante, inflessibile.

Indeclinatus, a, um; Ovid. *Constant, qui ne varie point.* Costante, invariabile. Indeclinata amicita; Ovid. *Une amitié ferme & constante.* Un' amicizia costante.

INDECORIS, & hoc indecore, ou indecor, oris; Virg. *Indigne.* Indegno. Non erimus Regno indecores; Virg. *Nous ne serons pas indignes du Royaume.* Non saremmo punto indegni del Regno.

Indecorus, a, um; Tit. Liv. *Indigne, des-honneste.* Inonesto.

Indecorè, adv. Plaut. *Sans honneur, d'une façon meseante.* Indecentemente.

INDEFATIGABILIS, & hoc indefatigabile, adj. Sen. *Qui ne se lasse jamais, infatigable.* Infaticabile.

INDEFENSUS, a, um; Tit. Liv. *Qu'on ne deffend point, qui est sans deffense.* Ché non è difeso.

INDEFESSUS, a, um; Ovid. *Infatigable.* Infaticabile.

INDEFINITUS, a, um; Aul-Gell. *Indefiny, indeterminé.* Indefinito, indeterminato.

INDEFLETUS, a, um; Ovid. *Qu'on n'a point pleuré.* Che non si e pianto punto.

INDEFLEXUS, a, um; Plin. Jun. *Qu'on ne sçauroit fléchir, immuable.* Imminutabile.

INDEJECTUS, a, um; Ovid. *Qui n'est point renversé, ou jetté par terre.* Che non è punto roversciato, ò gettato à terra.

INDELEBILIS, & hoc indelebile, adj. Ovid. *Qu'on ne sçauroit effacer, indelebile.* Indelebile.

INDELIBATUS, a, um; Ovid. *Qui n'est point entamé, qui est entier, à quoy on n'a point encore touché.* Intiero, non tocco, illibato.

INDEMNATUS, a, um; Cic. *Qui n'est point condamné.* Non condannato.

INDEMNIS, & hoc indemne, adject. Sen. *Qui est exempt de perte, ou de dommage.* Indenne. Præstare aliquem indemnem; Ulp. *Dédommager quelqu'un.* Far' alcuno indenne.

Indemnitas, atis, f; Papin. *Dédommagement, indemnité.* Indennità.

INDEPTUS. v. Indipiscor.

INDEPLORATUS, a, um; Ovid. *Qu'on n'a point pleuré.* Che non si e pianto.

INDEPRAVATUS, a, um, Sen. *Qui n'est point corrompu.* Incorrotto.

INDEPRECABILIS, & hoc indeprecabile, adject. Aul-Gell. *Qui ne se pardonne point.* Imperdonabile.

INDEPREHENSIBILIS, & hoc indeprehensibile, adject. Quint. *Qu'on ne découvre point, incomprehensible.* Incomprensibile.

INDESERTUS, a, um; Ovid. *Qui n'est point delaissé.* Chi non punto abbandonato.

INDESES, idis, com. gen. Aul-Gell. *Qui n'est point paresseux.* Non pigro.

INDESINENTER, adv. Varr. *Sans cesse, continuëllement, incessamment.* Continuamente, incessantemente.

INDETONSUS, a, um; Ovid. *Qui n'est point tondu, ny coupé.* Non tosato, ne tagliato.

INDEVITATUS, a, um; Ovid. *Qu'on n'a point évité, ou qui ne se peut éviter.* Che non si è evitato, inevitabile.

INDEX, indicatio, indicatum, indicium. v. Indico, as.

INDICO, as, are; Cicer. *Dire, declarer, publier, marquer, faire connoistre.* Indicare, dire, dichiarare, publicare, dar contezza, far conoscere.

Indico; Cicer *Mettre le prix aux choses, dire ce qu'elles valent, & ce qu'on les veut vendre.* Metter' il prezzo ad una cosa, dire quanto vale, e quanto si vuol vendere. Venio an macellum, rogito pisces, indicant charos; Plaut. *Ie viens au marché, je demande à acheter des poissons; mais on me les veut vendre trop cher.* Vengo al mercato, cerco pesci, ma sono troppo cari. Cum postulasset ut sibi fundus simul indicaretur; Cicer. *Ayant demandé qu'on dit une fois au juste le prix de cette terre.* Avendo chiesto, che si dicesse una fiata il prezzo giusto di questa terra.

Indicatus; Plin. *Prisé, mis à prix.* Opprezziato.

Index, icis, com. gen. Cicer. *Celuy, ou celle qui montre, & descouvre quelque chose.* Chi indica qualche cosa.

Index; Cicer. *La marque, l'indice.* Indizio. Imago animi vultus est, indices oculi; Cicer. *Le visage est l'image de l'ame, & les yeux en sont les indices, ou la font connoistre.* Il volto è l'imagine dell' anima, e gli occhi ne sono gl' indicij.

Index librorum; Cicer. *L'Index, la table d'un Livre.* Indice di libro.

Index, Horat. *Le doigt d'apres le pouce, duquel on se sert pour montrer quelque chose.* Indice deto.

Index; Ovid. *Pierre de touche pour éprouver la bonté de l'or, ou de l'argent.* Pietra di paragone.

Indicium, ij, n; Cicer. *Indice, signe, marque.* Indizio, segno, marca. Indicio de se ipse erit, vos eritis Judices; Ter. *Il se rendra dénonciateur contre luy-mesme, & vous prendra pour ses juges.* Si denunciera da se stesso, e voi ne sarete giudici.

Indicium profiteri; Martian. *Faire connoistre ses complices, les dénoncer.* Denunciare suoi complici.

Indicatio, onis. fœm. Plaut. *Estimation, prix qu'on met à une marchandise.* Stima, prezzo, che si mette ad una mercanzia. Tua merx est, tua indicatio est; Plaut. *C'est a vous la marchandise, c'est a vous aussi à y mettre le prix, ou à dire ce que vous la voulez vendre.* La mercanzia è vostra, tocca dunque à voi à dirne il prezzo.

Indicatura, æ, fœm Plin. *Le mesme qu'Indicatio.* Lo stesso, che *Indicatio.*

Indico, is, dixi, dictum, ere; Cicer. *Dénoncer, signifier, publier, declarer precisément le temps de quelque chose, faire sçavoir, indiquer, ordonner, commander en qualité de Magistrat.* Denunciare, significare, publicare, dichiarare precisamente il tempo di qualche cosa, far sapere, indicare, ordinare, commandare in qualità di Senatore. Romulus indicit futurum spectaculum; Tit-Liv. *Romulus fit publier qu'il y auroit des jeux a Rome.* Romolo fece publicare, che ui sarebbero de' spettacoli à Roma. Indicere bellum; Cicer. *Declarer la guerre.* Dichiarare la guerra. Jejunia indicere; Hor. *Ordonner des jeûnes.* Ordinare di giuni. Supplicationem; Cæs. *Commander qu'on fasse des processions & des prieres publiques.* Commandare, che si faccino processioni, e prieghiere publiche.

Indictus, part. v. Indico.

Indictâ causâ damnari; Cicer. *Estre condamné sans avoir esté ouy dans sa deffense.* Essere condannato, senz' essere stato udito nella sua difesa.

Indictio, onis, f; Ascon. *Taille, imposition,* Taglia, imposto. In quos libera est indictio; Bud. *Qui sont taillables.* Che sono sopporti alla taglia.

Indictivus, a, um; Fest. *Qui est indiqué, qu'on a publié par affiches ou à son de trompe.* Che è stato indicato, publicato à suono d'oricalco, od con editti affissi.

INDIDEM. adv. *de lieu*; Cicer. *De ce lieu-là mesme.* Dallo stesso luogo, da quello stesso luogo.

INDIFFERENS, tis, adject. Cic. *Indifferent.* Indifferente. Circa victum indifferens; Suet. *Qui ne s'en soucie pas de ce qu'il mange.* Chi non si cura di

quello, che magna.

Indifferentia, æ, f; Cic. *Indifférence.* Indifferenza.

Indifferenter, adv. Suet. *Indifferemment, sans faire difference.* Indifferentemente.

INDIGENA, æ, omn.gen. Tit-Liv. *Né ou natif d'un pays, naturel.* Nato, nativo, naturale d'un paese. Vinum indigena; Plin. *Vin du crû d'un pays.* Vino di viti cresciute in un paese.

INDIGEO, es, indigui, ere; Cicer. *Estre dans l'indigence, avoir necessité de quelque chose, en manquer, avoir besoin.* Aver bisogno. Indigetur; Plin. *On a besoin.* Si ha bisogna.

Indigens, tis, adject. du part. Cic. *Qui a besoin, qui est dans la necessité.* Bisognoso.

Indigentia, æ, f; Cic. *Indigence, necessité, besoin de quelque chose, pauvreté.* Indigenza, necessità, bisogno, povertà.

Indigus, a, um. Virgil. *Indigent, qui a besoin.* Indigente, bisognoso.

Indiges, etis; Tit-Liv. *On ne le dit gueres qu'au plurier.* Indigetes; *Les Dieux Tutelaires, ou qui d'hommes sont devenus Dieux.* I Dij tutelari, ò che d'uomini sono divenuti Dij.

INDIGESTUS, a, um; Ovid. *Qui est sans ordre, confus.* Indigesto, senz' ordine, confuso.

Indigesta ligni simplicitas; Plin. *Un bois plein, qui n'a aucune veine, ni tache.* Un legno senza vena, ne macchia.

Indigeste, adv. Aul-Gell. *Confusement, sans ordre.* Indigestamente, confusamente.

INDIGITO, as, are; Macrob. *Montrer avec le doigt, appeller.* Mostrar col deto, chiamare. Ita Apollinem indigitant; Macrob. *Voicy comme ils appellent Apollon.* Ecco come chiamano Apollo.

Indigitamenta, orum, n. plur. Fest. *Les livres des Prestres, où sont écrits les noms des Dieux & la raison pourquoy on les appelle ainsi.* Libri de' sacerdoti, dove sono scritti li nomi de' Dij, e la ragione di tai nomi.

INDIGNOR, aris, atus sum, ari, *dep.* Cic. *S'indigner, se fascher, se dépiter.* Sdegnarsi, irarsi, dispettarsi. Pontem indignatus Araxes; Virg. *Le fleuve Araxes ne peut souffrir de pont.* Il fiume Arasse non può soffrire ponte veruno.

Indignor; Quint. *Refuser, ne vouloir pas.* Rifiutare, non volere. Quidam indignantur imperia; Quint. *Il y en a qui refusent de commander.* Ve ne sono, che rifiutano di commandare.

Indignans, tis, adject. *du part.* Colum. *Indigné, fasché.* Sdegnato. Servituti indignantissimus; Colum. *Qui ne peut supporter la servitude.* Sdegnatissimo della servitù.

Indignatus, a, um; Stat. *Indigné, émeu, parlant de la mer.* Sdegnato, commosso, (del mare.)

Indignatio, onis, f; Horat. *Indignation, dépit.* Indignazione, dispetto.

INDIGNUS, a, um; Cicer. *Indigne.* Indegno.

Indignus; Cic. *Des-honneste, des-honnorable.* Disonesto, disonorato.

Indignè, adv. Cic. *Indignement.* Indegnamente.

Indignitas, atis, f; Cicer. *Indignité, infâmie.* Indegnità, infamia.

INDIGUS, v. Indigeo.

INDILIGENS, entis, *adject.* Ter. *Negligent mal soigneux.* Negligente.

Indiligentia, æ, f; Cicer. *Negligence.* Negligenza.

Indiligenter, adv. Cicer. *Negligemment.* Negligentemente,

INDIPISCO, is; Plaut. *ou* Indipiscor, eris, isci, *depon. Obtenir, acquerir, gaigner, recouvrer, prendre.* Ottenere, acquistare, guadagnare, pigliare.

Indipisci animo; Aul-Gell. *Apprendre par cœur, comprendre.* Comprendere, imparar' à mente.

* Indipisci pugnam; Aul-Gell. *Commencer la bataille.* Cominciare la battaglia.

Indepto, as, are; *Frequentatif;* Varr. *Obtenir, gaigner.* Ottenere, guadagnare.

Indeptus, particip. Tit Liv. *Qui a obtenu.* Chi hà ottenuto.

INDIRECTUS, a, um, Quint. *Indirecte.* Indiretto.

INDISCRETUS, a, um; Plin. *Qui n'est point divisé, separé, distingué.* Indiscreto, indiviso, non separato, distinto:

Indiſcretæ ſimilitudinis imagines; Plin. *Des portraits tout à fait pareils, où l'on ne trouve aucune difference, ni distinction.* Ritratti totalmente ſimili, dove non è differenza veruna.

Indiſcriminatim, adv. Var. *Indifferamment, ſans faire de distinction.* Indifferentemente, ſenza fare diſtinzione veruna.

INDISERTUS, a, um; Cicer. *Qui n'eſt point éloquent, qui ne parle point noblement.* Chi non parla eloquentemente, nè nobilmente.

Indiſertè, adv. Cic. *Sans eloquence, ſans politeſſe.* Senz' eloquenza, ſenza pulitezza.

INDISPOSITE, adv. Sen. *Sans ordre, confuſement.* Confuſamente.

INDISSOLUBILIS, & hoc indiſſolubile; adject. Cicer. *Indiſſoluble, qu'on ne peut rompre.* Indiſſolubile.

Indiſſolutus, a, um; Cicer. *Le meſme.* Lo ſteſſo.

INDISTINCTUS, a, um; Quint. *Qui n'eſt point diviſé, confus, ſans ordre.* Indiſtinto, confuſo.

Indiſtinctè, adv. Aul. Gell. *Sans diſtinction, confuſement, indiſtinctement.* Indiſtintamente.

INDISTRICTUS, a, um; Ovid. *Qui n'a point eſté bleſſé.* Chi non è ſtato ferito punto.

INDITUS, v. Indo.

INDIVIDUUS, a, um; Cic. *Inſeparable.* Inſeparabile.

INDIVISUS, a, um; Varr. *Qui n'eſt point diviſé.* Indiviſo.

INDO, is, indidi, itum, ere; Plaut. *Impoſer, donner.* Imporre, dare. Nomen indidiſtis Tyndaro; Plaut. *Vous l'avez nommé Tyndare.* Voi l'avete nomato Tindaro.

Indo; *Mettre, faire entrer.* Mettere, far' entrare. Si ego in os meum vini guttam indidi; Plaut. *Si j'ay mis une goute de vin dans ma bouche.* Se hò meſſo una goccia di vino nella mia bocca.

Indo; *Faire, imprimer.* Fare, imprimere. Qui ſæpe in noſtras ſcapulas cicatrices indiderunt; Plaut. *Qui ont ſouvent imprimé des cicatrices ſur mes épaules.* Che ànno impreſſo ſpeſſe fiate delle cicatrici ſulle noſtre ſpale,

Inditus, a, um; Tacit. *Mis, poſé.* Meſſo, poſto. Lecticæ inditus; Tacit. *Mis dans une litiere.* Poſto in una lettica.

INDOCTUS, a, um; Cic. *Ignorant, qui ne ſçait rien, qui eſt groſſier.* Indotto, ignorante.

Indoctè, adv. Cic. *Avec ignorance.* Con ignoranza.

INDOCILIS, & hoc indocile, adject. Cic. *Indocile, à qui on ne peut rien apprendre.* Indocile.

Indociles vias currit lympha; Prop. *Une eau qui coule par un chemin qu'elle s'eſt fait,* Un' acqua che corre per una ſtrada ch' ella ſi fà. Indocili gutture vernat avis; Ovid. *Un oyſeau chante naturellement au prin-temps ſans qu'on luy ait appris.* Un' uccello canta alla primavera naturalmente, ſenz' avergl' inſegnato.

INDOLEO, es, indolui, ere, ou indoleſco, is, ere; Cic. *Sentir du mal & de la douleur. Eſtre affligé du mal de quelqu'un.* Aver dolore. Eſſer' afflitto del male d'alcuno.

Indolentia, æ, f; Cicer. *Indoléance.* Dolore.

INDOLES, is, f; Cicer. *Le naturel.* Indole.

INDOMITUS, a, um; Cicer. *Qu'on ne peut dompter, indomptable, inſurmontable.* Indomito.

Indomabilis, & hoc indomabile, adject. Plaut. *Indomptable.* Indomabile.

INDORMIO, is, ivi, itum, ire; Hor. *Dormir, s'endormir.* Dormire, addormentarſi.

Indormio; Cic. *S'endormir, negliger.* Addormentarſi, non curarſi.

INDOTATUS, a, um; Ter. *Qui n'a point de dot, qui n'a rien eu en mariage.* Indotato.

Corpora indotata; Ovid. *Des corps auſquels on n'offre point de dons qu'on jettoit ſur leurs tombeaux ou bucher.* Corpi, a' quali non ſi offrono i doni, che ſi gettavano ſulle loro tombe, ò pire.

INDUBITO, as, are; Stat. *Douter.* Dubitare.

Indubitatus, a, um; Quint. *Indubitable, certain.* Indubitato.

Indubitabilis, & hoc indubitabile, adject. Quint. *Le meſme.* Indubitabile.

Indubitatè, adv. Tit-Liv. *Indubitable-*

ment, certainement. Indubitatamente.

Indubitanter, adv. Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

INDUCIÆ, arum, f. plur. Cicer. *Treves.* Triegue.

INDUCO, is, induxi, ctum. ere; Plaut. Tit-Liv. *Mettre dedans, faire entrer, conduire, mener.* Indurre, metter' entro, far' entrare, condurre. Induxit equites in pugnam; Tit-Liv. *Il conduisit la cavalerie au combat.* Egli condusse la cavalleria alla battaglia.

Inducere animum, *simplement*, *ou* in animum ut, *ou* ne, *ou* ut ne; Cic. Ter. *Se mettre dans l'esprit que, se persuader que, se resoudre.* Persuadersi, risolversi.

Inducere animum ad aliquid *ou* aliquid in animum; Ter-Cic. *Se mettre, s'appliquer à quelque chose, porter son esprit à une chose.* Applicarsi a qualche cosa. Me in spem induxit; Cic. *Il m'a fait esperer.* Egli mi hà fatto sperare.

Inducere aliquid *ou* aliquem; Cicer. *Introduire une chose, faire parler quelqu'un.* Introdurre una cosa, far parlare alcuno. Ambitionem induxit in urbem; Cic. *Il a introduit l'ambition dans la ville.* Egli ha introdotto l'ambizione nella Città. Inducere aliquem loquentem; Cic. *Faire parler quelqu'un.* Far parlare alcuno.

Inducere calceum alicui; Suet. *Chausser quelqu'un, faire entrer les souliers dans son pied.* Calzare alcuno.

Inducere aliquem in errorem, *ou* aliquem; Cic. *Tromper, seduire, decevoir quelqu'un, le jetter dans l'erreur.* Ingannare, sedurre alcuno.

Induco; Cæs. Cic. *Couvrir, enduire, revestir de quelque chose.* Cuoprire, rivestire. Inducere scuta pellibus; Cæs. *Couvrir les boucliers de peaux.* Cuoprire gli scudi di pelli. Inducere novum colorem picturæ; Plin. *Donner un nouvel œil à un tableau, y mettre des couleurs.* Dare un nuovo colore ad un quadro.

Induco, Cic. *Rayer & effacer*, par metaphore. *Abolir, annuller, casser, infirmer, invalider.* Scancellare, abolire, annullare, invalidare. Ut induceretur locatio postulatum est; Cic. *On demanda que le bail fut cassé.* Si chiese, che si annullàsse l'affitto.

Inducere alicui aliquid; Cic. *Mettre une chose sur les comptes de quelqu'un, luy vendre.* Mettere una cosa sù i conti d'alcuno, vendergli. Ut agros quanti velletis populo Romano induceretis; Cic. *Que vous vendissiez ces terres au peuple Romain autant que vous voudriez.* Che voi vendeste queste terre al Popolo Romano, tanto, quanto vorreste.

Inducere frondes *ou* fructum; Colum. *Porter des feüilles* ou *du fruit, pousser, produire.* Frondeggiare, fruttificare, produrre.

Inductus, part. v. Induco, *dans ses diverses significations.*

Inductio, onis, f; inductio aquarum; Cic. *Conduit d'eau, canal,* ou *l'action de conduire l'eau en quelque lieu.* Doccione, od azzione di condurre l'acqua in qualche luogo.

Inductio personarum; Cicer. *Introduction des personnes qu'on fait parler.* Introduzzione di persone, che si fanno parlare, prosopopea.

Inductio animi; Cicer. *Resolution, persuasion.* Risoluzione, persuasione. Cedet profecto virtuti dolor & animi inductione languescet; Cicer. *La douleur sans doute cede au courage & devient languissante par une forte resolution.* Il dolore cede al certo alla virtù, e languisce per una forte risoluzione.

Inductio; Quint. *Induction, figure de Rhetorique.* Induzzione.

Inductio; Ulp. *Rature, rais qu'on fait pour effacer une chose.* Linea, che si fa per iscancellare una cosa.

Inductus, a, um; Cic. *Persuasion, instigation.* Persuasione, istigazione.

† INDUGREDI, Lucr. *pour* Ingredi.

† INDURITAS, atis, fœ; Non. *Dureté.* Durezza.

INDULGEO, es, indulsi, indultum, ere, alicui *ou* in aliquem; Tit-Liv. Cicer. Ter. *Estre doux & indulgent, traitter trop delicatement, accorder & permettre tout, pardonner, avoir de la condescendence.* Accondescendere, perdonare.

Indulgeo; Cicer. *Suivre, se laisser aller, s'abandonner a quelque chose.* Sieguire,

guire, lasciar' andar, dars' in preda à qualche cosa.

Indulgeor, passif; Aul-Gell.

Indulgens, tis, adject. du part. Cic. *Indulgent, qui a de la condescendance, qui permet tout, qui est trop doux.* Indulgente.

Indulgentior facies; Quint. *Un visage doux & beau.* Una faccia dolce, e bello.

Indulgenter, adv. Cic. *Avec douceur, avec trop de liberté & de délicatesse.* Con dolcezza, libertà, e delicatezza.

Indulgentia, æ, f; Plin Jun. *Indulgence, trop grande douceur, condescendance, liberté de tout faire, licence.* Indulgenza, condescendenza.

Cœli indulgentia; Virg. *La douceur de l'air.* Dolcezza d'aere.

Indulgitas, atis, f; Nen. *vieux pour* Indulgentia.

INDUO, is, indui, utum, ere; Ter. Cic. *Vestir, revestir, prendre, mettre un habit, ou autre chose,* dans le sens propre & figuré. Vestire, abbagliare, rivestire, pigliare, mettr' un' abito, od altra cosa. Juvenis longe alio ingenio, quam cujus simulationem induerat; Tit. Liv. *Ce jeune homme avoit bien un autre esprit que celuy qu'il faisoit paroître.* Questo giovane avea bene un, ingegno differente da quallo faceva parere. Severos vultus induere; Mart. *Prendre un visage severe.* Pigliare una faccia severa.

Cum in nubem se induerint halitus terræ; Cic. *Lors que les vapeurs de la terre se seront converties en nuées.* Quando i vapori della terra si saranno convertiti in nubi.

Induere se in laqueos; Cic. *Se jetter dedans les filets, donner dans le panneau.* Dare nel laccio. In id ipsum se induit quod timebat; Cic. *Il s'est jetté luy mesme dans ce qu'il craignoit.* Si è gettato egli stesso in quello, che temeva. In fraudem induimus nos; Lucr. *Nous nous trompons nous-mêmes.* Noi c'inganniamo noi stessi. Judui sua confessione; Cic. *Estre pris par sa propre confession.* Esser preso per la sua propria confessione.

Induere se re aliquâ; Cic. *Se mêler dans quelque affaire, s'y engager* Mischiarsi, impegnarsi in qualche negozio.

Induit se in florem; Virg. *Il vient en fleur.* Egli viene in fiore.

Induit postes pice; Plaut. *Il a enduit ou frotté la porte de poix.* Egli hà unta la porta di pece.

Indutus, part. v. Induo *dans ses diverses significations.*

Indutus, us, m; Tacit. *Vestement.* Vestito.

Indumentum, i, n; Cic. *Vestement, habillement, habit.* Vestimento, abito.

Indúcula, æ, f, Plaut *Le mesme qu'*indumentum. Lo stesso.

Indusium, ij, n; Var. *ou* intusium; *Une chemise, chemisette.* Camiscia, camiscivola.

Indusiarius, ij, m; Plaut. *Qui fait des chemises ou des chemisettes.* Camisciaro,

Indusiata, æ, f; Plaut. *Le mesme qu'*indusium. Lo stesso che *indusium.*

INDUPERATOR, oris, m; Mart. *pour* Imperator. *Empereur.* Ce mot est Poetique. Imperadore.

INDUPEDIOR, iris, iri, depon. vieux *Empescher, embarasser.* Impedire, imbarazzare. Materies indupedita; Lucr. *Une matiere embarrassée.* Una materia imbarazzata.

INDURO, as, are; Ovid. *Endurcir.* Indurire.

Induresco, es, *ou* induresco, is, escere, indurui; Colum. *S'endurcir.* Indurirsi.

INDUSIUM, indusiarius, indugata. v. Induo.

INDUSTRIA, æ, f; Cic. *Industrie, adresse.* Industria.

De industria *ou* ex industria aliquid facere; Cic. *Faire une chose exprés.* Fare una cosa à posta.

Industrius, a, um; Cic. *Industrieux, adroit, inventif.* Industrioso

Industrius, adv. comp. Cic. *D'une maniere bien industrieuse.* Più industriosamente.

Industrie, adv. Cic. *Avec industrie, avec adresse.* Industriosamente.

INDUVIUM, ij, n. Plin. *L'écorce d'un arbre.* Corteccia d'arbore.

INEBRIO, as, are; *Enyvrer.* Ubbriacare.

INEDIA, æ, f; Cic. *Disette de boire & de manger, inanition.* Mancanza di bere, e magnare, carestia.

INEDITUS, a, um; Ovid. *Qui n'a point encore esté mis en lumiere, qui n'a point paru.* Non ancora posto in luce.

INEFFABILIS, & hoc ineffabile. adject. Plin. *Ineffable, qu'on ne peut dire.* Ineffabile.

INEFFICAX, acis, adject. Plin. *Qui n'a ny force ni vertu, inefficace.* Inefficace.

INEFFIGIATUS, a, um; Aul-Gel. *Qui n'a nulle figure.* Che non hà figura veruna.

INELABORATUS, a, um; Quint. *Qui n'est point travaillé.* Non lavorato punto.

INELEGANS, antis, adject. Cic. *Qui n'est point poly, qui n'a point de grace.* Inelegante, mal pulito.

Ineleganter, adv. Cic. *Sans politesse, sans grace.* Senza pulitezza, ne grazia.

INELUCTABILIS, & hoc ineluctabile, adject. Virg. *Insurmontable, inévitable.* Insuperabile, inevitabile.

INEMENDABILIS, & hoc inemendabile, adject. Quint. *Incorrigible.* Incorrigibile.

*INEMORIOR, eris, ri, depon. Hor. *Mourir.* Morire.

INEMPTUS, a, um; Mart. *Qu'on n'a point acheté.* Che non si è comprato.

INENARRABILIS, & hoc inenarrabile, adject. Plin. *Qu'on ne peut raconter, ineffable.* Inenarrabile.

Inenarratus, a, um; Aul-Gell. *Qu'on n'a point raconté.* Inenarrato.

INENODABILIS, & hoc inenodabile, adject. Cic. *Qu'on ne peut denoüer, inexplicable.* Che non si può snodare.

INEO, is, inivi, itum, ire; Cic. *Entrer dans quelque lieu.* Entrar' in qualche luogo.

Inire magistratum, certamen; Cic. *Entrer dans une charge, commencer a l'exercer, commencer le combat, envenir aux mains.* Entrar' in ufficio, cominciar la battaglia.

Inire rationem alicujus rei; Ter. Consilium; Cic. *Prendre conseil, deliberer, penser, & songer aux moyens de quelque chose, concerter, former un dessein, faire une entreprise, prendre un biais dans quelque affaire.* Pigliar consiglio, deliberare, pensare, concertare i mezzi, un disegno, un' impresa.

Inire gratiam; Cic. *Gaigner & acquerir les bonnes graces ou l'amitié de quelqu'un.* Guadagnare l'amizicia d'alcuno.

† Inito, as, are; *frequentatif*; Pacuv. *Aller dans.* Entrar dentro.

Iniens, euntis, part. Cic. *Qui ne fait que commencer.* Che non fà, che cominciare. Ineunte vere; Cic. *Au commencement du printemps.* Al principio della primavera.

Initus, a, um; part. v. Ineo, *dans ses diverses significations.*

Initus, us, m; Plin. *La connoissance charnelle qu'on à d'une femme.* Congiunzione carnale con una dona.

INEPTUS, a, um; Cic. *Qui n'est point propre ni convenable, ridicule, badin, niais.* Inabile ridicolo, sciocco.

Ineptio, is, ivi, ire; Ter. *Faire le badin, niaiser, badiner, parler sottement.* Far' il buffone.

Ineptia, æ, f; Cic. *Niaiserie, badinerie, chose de néant.* Bagatella, buffoneria.

Ineptè, adv. Cic. *Sottement, ridiculement, mal à propos.* Scioccamente.

† Ineptitudo, inis, f; Non. *Le mesme qu'*Ineptia. Lo stesso, che *Ineptia.*

Inequitabilis & hoc inequitabile, adject. Quint-Curt *Lieu où on ne peut aller à cheval.* Luogo, dove non si può cavalcare.

† INERMO, as, are; Fest. *Des-armes.* Disarmare.

Inermis & hoc inerme, adject. Cic. *Qui n'a point d'armes.* Inerme.

Iermis, Cic. *Foible, denüé.* Fievole, snudato.

Inermus, a, um; Salust. *Le mesme qu'*Inermis. Lo stesso.

INERRO, as, are; Tacit. *Errer çà & là, aller de costé & d'autre.* Errare, vagare.

Inerrantes stellæ; Cic. *Etoiles fixes.* Stelle fisse.

INERS, tis, adject. Cic. proprement. *Qui ne sçait aucun art, ny science.* Che non sà arte, ne scienza veruna.

Iners; Cic. Ter. *Lâche, feneant, oisif,*

pareſſeux, ou *qui rend pareſſeux.* Vile neghittoſo, ozioſo, pigro, ò che fà pigro. Frigus iners; Ovid. *Le froid qui rend pareſſeux.* Il freddo impigriſce.

Iners membris; Plin. *Qui ne ſçauroit s'aider de ſes membres. Vn paralytique.* Paralytico.

Caro iners; Hor. *Vne chair fade & ſans goût.* Carne fatua, e ſenza ſapore.

Inertia, æ, f; Cicer. *Ignorance des arts & des ſciences.* Ignoranza, inſcizia.

Inertia; Cic. *Pareſſe, faineantiſe, oiſiveté, negligence.* Ozio, pigrizia.

INERTICULA vitis; Plin. *Vne vigne dont le vin n'enyvre point.* Vite, il avivino non ubbriaca.

INERUDITUS, a, um; Suet. *Qui n'eſt point ſavant.* Inerudito.

INESCO, as, are; Ter. *Amorcer, prendre à la pipée.* Inescare.

Ineſcare; Ter. *Attirer, enpaumer, attrapper.* Luſingare, allettare.

INEVITABILIS & hoc inevitabile adject. Plin. Jun. *Inevitable, qu'on ne ſçauroit éviter.* Inevitabile.

INEXATURABILIS & hoc inexaturabile adject. Virg. *Inſatiable, qu'on ne peut ſatisfaire, ni contenter.* Inſaziabile.

INEXCITABILIS & hoc inexcitabile adject. Ovid. *Qu'on ne peut réveiller.* Ineccitabile.

INEXCOGITATUS, a, um; Plin. *Qui n'a point encore eſté trouvé, ny inventé.* Non ancora trovato, ne inventato.

INEXCULTUS, a, um; Aul-Gell. *Qui n'eſt point cultivé, ny orné.* Incolto, inornato.

INEXCUSABILIS & hoc inexcuſabile adject. Ovid. *Inexcuſable.* Ineſcuſabile.

INEXERCITATUS, a, um; Cic. *Qui ne s'eſt point exercé* Chi non ſi è eſercitato.

INEXHAUSTUS, a, um; Cic. *Qu'on ne ſçauroit épuiſer, inépuiſable.* Ineſauſto, inſeccabile

INEXORABILIS & hoc inexhorabile adject. Cic. *Inexhorable, qu'on ne peut fléchir.* Ineſorabile.

INEXPECTATUS, a, um; Quint. *Qui n'eſt point attendu.* Inaſpettato.

INEXPERRECTUS, a, um; Ovid. *Qui n'eſt point encore eveillé.* Che non è ancora ſuegliato.

INEXPERTUS, a, um; Hor. Tit. Liv. *Qu'on n'a point experimenté, ny éprouvé.* Ineſperto, non pruovato.

Inexpertus (*en ſens actif*) Hor. *Qui n'a point d'experience, qui n'eſt point experimenté, qui n'eſt point accoûtumé à une choſe.* Non iſperimentato, che non hà ſperienza. Animus ad contumeliam inexpertus, Tit. Liv. *Vn eſprit qui n'eſt point accouſtumé aux affronts.* Animo non aſſueto agli affronti.

INEXPIABILIS & hoc inexpiabile; adject. Cicer. *Qu'on ne peut expier.* Ineſpiabile.

Inexpiabilis; Cic. Tit. Liv. *Qu'on ne ſçauroit appaiſer, ny reconcilier, irreconciliable.* Che non ſi ſaprebbe acqueſtare, irreconcigliabile. Inexpiabile odium Romanorum in Annibalem; Cic. *Les Romains avoient une haine irreconciliable contre Annibal.* L'odio irreconcigliabile de' Romani contro Annibale.

INEXPLANATUS, a, um, inexplanata lingua; Plin. *Vne langue épaiſſe qui beguaye en parlant.* Una lingua balbuziente.

INEXPLEBILIS & hoc inexplebile adject. Cicer. *Qu'on ne peut aſſouvir ny contenter, inſatiable,* pour le ſens propre & figuré. Inſaziabile.

Inexpletum lacrymans; Virg. *Pleurant ſans ceſſe.* Piagnente ſenza ſoſta.

INEXPLICABILIS & hoc inexplicabile adject. Plin. *Qu'on ne peut expliquer, inexplicable, dont on ne ſe peut tirer.* Ineſplicabile.

Inexplicitus, a, um; Matt. *Qu'on ne peut entendre, obſcur, intelligible.* Oſcuro, oſturo, implicito.

INEXPLORATUS, a, um; Tit. Liv. *Qu'on n'a point encore cherché ny reconnu, qu'on n'a pas découvert.* Non ancora cercato, ne conoſciuto, non iſcuoperto.

Inexploratè *ou* inexploratò adv. Tit. Liv. *Sans avoir envoyé à la decouuerte.* Sen'aver mandato allò ſucoprimento.

INEXPUGNABILIS & hoc inexpugnabile adject. Tit. Liv. *Qu'on ne ſçauroit forcer ny vaincre, invincible.* Ineſpugnabile

veux bien qu'il n'y ait rien de fait. Io voglio bene, che non vi sia niente di fatto.

INFELIX. v. Infœlix.

INFENSUS, a, um; Ter. Cic. *Qui veut du mal a quelqu'un, ennemy.* Nemico che vuol male ad alcuno.

Infensa valetudo; Tacit. *Une santé mauvaise,* ou *infirme.* Una santtà cattiva.

Infenso,as,are;Tacit. *Gaster,faire dégast, ravager.* Guastare,offendere.

INFER *vieux* Cat. *pour* infra, *En bas.* A basso.

Inferi, orum,m; Plur. *Les enfers.* L'inferno. Dij inferi; *Les Dieux des enfers.* I Dij dell' inferno.

Inferior & hoc inferius adject. comp. Cic. *Plus bas, inferieur,* Inferiore.

Inferior; Cicer. *Inferieur,moindre.* Inferiore, minore.

Infimus, a,um; adject. superl. Plaut. *Le plus bas.* Infimo.

Infimi homines; Ter. *Des hommes de basse condition.* Uomini infimi.

Infimates; Plaut. *Qui sont de tres-basse condition.* Chi sono vili di nascita.

Inferiæ, arum,f, plur. Cic. *Offrandes* ou *sacrifices pour les morts.* Sagrifici per i morti.

Inferium vinum; *Vin qu'on offroit pour les morts.* Vino, che s'offriva per i morti.

Infernas, atis, com. gen. Plin. *D'embas.* Da basso.

Infernus, a, um; Cic. *D'embas, de l'enfer.* Dabasso, dall' inferno.

Inferne adv. Plin. *En bas.* A basso.

INFERO, ers, intuli, illatum, ere; Cic. Virg. *Mettre* ou *porter dedans,faire entrer, mettre le pied dedans,jetter.* Mettere, lo portar' entro, far' entrare, mettere il piede dentro, gettare. In ignem inferunt; Cæs. *Ils les jettent dans le feu.* Eglino lo gettono nel fuoco. Adeo concitato impetu se intulerant Hetrusci; Tit. Liv. *Les Hetruriens s'estoient jetté,* ou *estoient venu fondre avec tant de precipitation.* I Toscani s'erano gettati con tant' empito.

Infero; Cæs. *Causer, apporter, introduire estre cause.* Causare,cagionare, recare, introdurre, esser causa. Inferre moram; Cæs. dolorem; Cic. *Apporter du retardement, causer de la douleur.* Recar dilazione, cagionar il dolore. Inferre litem capitis in aliquem; ou periculum capitis alicui; Cic. *Faire un procez criminel à quelqu'un.* Fare un processo criminale ad alcuno. *On dit aussi.* Inferre vim;Cic. *Faire violence.* Far violenza. Et inferre bellum; Cic. *Faire la guerre.* Fare la guerra.

Infero; *Avancer, proposer & entamer un discours.* Avanzare, proporre, un discorso. Sermonem hac de re intulit; Cic. *Il avança ce discours touchant cette affaire.* Egli avanzò questo discorso circa quest' affare.

Infero. *Se mesler, s'intriguer, se fourrer dans quelque affaire, s'ingerer.* Mischiarsi, intricarsi,ingerirsi in qualche affare. Se ipse inferebat.Cic. *Il s'ingeroit de luy-mesme.*

Infero; Sen. *Conclure, inferer.* Conchiudere, inferire.

Inferre rationibus; Cic. *Mettre sur les comptes, compter une depense.* Metter' una spesa sul conto.

Inferre mortuum; Ulp. *Enterrer un mort.* Sepellire un morto.

Proditionis crimen inferre alicui; Cic. *Accuser quelqu'un de trahison.* Accusare alcuno di tradimento.

Illatus part. v. Infero *dans ses diverses significations.*

Illatio, onis, f; Ulp. *Enterrement.* Seppellimento.

Infestus, infesto,infestè, v. Infero.

Infestus. a, um; Cic. *Celuy qui nuit & qui fait du mal aux autres, nuisible, ennemy.* Infesto, che nuoce.

Infestus (*en sens neutre*) *dangereux,mauvais.* Pericoloso, cattivo. Itinera infesta; Cæs. *Chemins dangereux.* Strade pericolose. Saltus frequentioribus latrociniis infestior factus; Cæl. Ciceroni; *Un bois devenu dangereux à cause qu'on y vole souvent.* Bosco infestato da' ladri.

Infesto, as, are; Plin. *Faire de la peine, nuire, incommoder.* Infestare, nuocere.

Infesto; Colum. *Gaster, corrompre.* Guastare, corrompere.

Infestè, adv. Tit. Liv. *D'une maniere incommode & nuisible.* Infestamente.

se, debilité, langueur. Infirmità, fievolezza, debilità, languidezza.

Infirme adv. Cic. *Foiblement, languissamment, d'une maniere foible.* Languidamente, fievolmente.

Infirmo, as, are; Cic. *Affoiblir, debiliter, diminuer*, pour le sens propre & figuré. Debilitare, sminuire, fievolire.

Infirmatio, onis, f; Cic. *Affoiblissement, debilité, diminution.* Debilità, sminuimento.

INFIT (*verbe defectueux,*) *Il commença de parler.* Egli cominciò à parlare. His Æneam solatus vocibus infit; Virg. *Ayant consolé Enée, il commença à luy parler.* Avendo consolato Enea, cominciò à parlare.

Infit. *Il dit.* Egli disce. Ibi infit annum se tertium & nonagesimum agere; Tit.Liv. *Alors il dit qu'il estoit agé de quatre-vingt treize ans.* All'ora disce, che avea nonanta trè anni.

INFIXUS v. Infigo.

INFLAMMO, as, are; Cic. *Enflammer, allumer, embraser.* Infiammare, accendere.

Inflammo; Cic. *Exciter, augmenter.* Eccitare, aummentare.

Inflammatio, onis, f; Plin. *Inflammation.* Infiammazione.

INFLATIO, inflatus v. Inflo.

INFLECTO, is; inflexi, xum, ere; Cæs. *Fléchir, courber, ou faire courber, ployer, tourner, détourner.* Piegare, incurvare, far curvare, tornare, frastornare.

Inflecto, *Faire changer de sentiment. toucher, émouvoir, fléchir.* Far cangiar parere, toccare, muovere. Solus hic inflexit sensus; Virg. *Il est le seul qui m'a fait changer de resolution.* Egli e il solo che m'hà fatto cangiar risolutione. Lacrymis me inflevit; Stat. *Il m'a touché par ses larmes.* Egli mi ha toccato colle lagrime.

Inflexus part. v. Inflecto.

Inflexio, onis, f; Cic. *Courbement, inflexion.* Incuruamento.

Inflexibilis & hoc inflexibile adject. Plin. *Inflexible, qui ne sçauroit plier.* Inflessibile.

INFLETUS, a, um; Valer. Flacc. *Qu'on n'a point pleuré.* Che non si e pianto punto.

INFLIGO, is, inflixi, ctum, ere; Cic. *Frapper, jetter par terre.* Battere, gettar' a terra.

Infligere sibi turpitudinem; Cic. *Se dés-honnorer soy-mesme.* Disonorar se stesso.

Infligere colaphum; Plin. *Donner un souflet.* Dare una guanciata.

INFLO, as, are; Cic. *Souffler, remplir de vent, enfler.* Soffiare, gonfiare.

Inflo; Cicer. *Enfler, donner de la vanité, augmenter, accroistre.* Dar della vanità, aummentare, crescere. Inflat animos rumor; Cicer. *Le bruit qui court augmente le courage.* Il rumore, che corre aummenta l'animo.

Inflatus part. v. Inflo.

Inflatus, us, m; Cic. *Souffle, enflure.* Soffio, gonfiatura.

Inflatus divinus; Cic. *Inspiration divine.* Inspirazione divina.

Inflatio, onis, f; Cicer. *Le mesme qu'*Inflatus. Lo stesso, che *inflatus.*

INFLUO, is, influxi, xum, ere, Var. *Couler dedans, se decharger comme un fleuve dans la mer.* Scaricarsi, come un fiume nel mare.

Influo; *Entrer, penetrer, couler, s'insinuer.* Entrare, penetrare, insinuarsi. Nihil tam facile in animos teneros atque molles influit, quam varij canendi soni; Cic. *Il n'y a rien qui entre plus aisement dans les esprits tendres & delicats que la diversité des tons.* Non vi è cosa, s'insinui più negli animi teneri, e delicati, che la diversità de' suoni. Influere in aures populi blanditiis; *S'insinuer dans l'esprit du peuple des discours flatteurs.* Insinuarsi nelle menti del popolo co' discorsi lusinghevoli.

Influo; *Venir en foule.* Venir' à torma. Bona omnia nobis influunt; Sen. *Tous les biens nous viennent en abondance.* Tutti li beni ci vengono in abbondanza.

Influens, tis, part. v. Influo.

INFODIO, is, infodi, infossum, ere; Virg. Colum. *Enfouir en terre, enterrer.* Sepellire.

Infossus part. v. Infodio.

INFOECUNDUS, a, um. Virg. *Qui n'est point fecond, infertile, sterile.* Infecondo.

Infœcunditas, atis, f; Colum. *Infertili-*

té, sterilité. Infecondità.

INFOELIX, icis adject. Cic. *Malheureux, infortuné.* Infalice.

Infœlix; Cic. *Sterile, infructueux.* Sterile, infruttuoso.

Infœlicitas, atis, f; Cic. *Malheur infortune.* Infelicità.

Infœliciter, adv. Tit. Liv. *Malheureusement.* Infelicemente.

Infœlicito, as, are; *vieux* Plaut. *Rendre mal-heureux.* Far' infelice.

INFORMIS & hoc informe adject. Tit. Liv. *Qui n'a ni forme ni figure, qui n'est point façonné, grossier.* Che non hà forma ne figura.

Informis; Tit. Liv. *Laid difforme.* Difforme, brutto.

Informo, as, are; Cic. Virg. *Former, donner la forme, ébaucher.* Informare, formare, dare la forma, sbozzare.

Informare deos conjectura; Cic. *Avoir une idee grossiere des dieux, se les figurer dans l'esprit.* Idearsi li dij, figurarseli nell' animo.

Informo; *Instruire, former, enseigner.* Istrurre, informare, insegnare. Ætatem puerilem artibus informare; Cicer. *Instruire la jeunesse dans les sciences.* Istrurre la gioventù nelle scienze.

Informatus, a, um, adject. du part. Virg. *Ebauché, dont nous nous sommes formé une idée.* Informato, di che ci siamo formata un' idea. Cognitio informata; Cic. *Une connoissance qui n'est point encore parfaite, une connoissance grossiere.* Una cognizione non perfetta.

Animus bene à natura informatus; Cic. *Un esprit bien fait, qui a de grands avantages pour la vertu.* Un' animo dotato di virtù dalla natura.

Informatio, onis, f; Cic. *Idée, representation qu'on se forme d'une chose.* Idea, rappresentazione d'una cosa.

INFORTUNATUS, a, um; Cic. *Infortuné, mal-heureux.* Sfortunato.

Infortunium, ij, n; Ter. *Infortune, mal heur.* Sfortuna.

Infortunitas, atis, f; Aul Gell. *Le mesme.* Lo stesso.

INFOSSUS. v. Infodio.

INFRA, *preposition qui gouverne l'accusatif.* Cic. *Sous, dessous, au dessous.* Sotto, disotto. Infra se; *au dessous de soy.* Sotto di se.

Infra, adv. multo infrà; Plin. *Beaucoup plus bas.* Molto più basso.

INFRACTIO, infractus. v. Infringo.

INFRÆNO, as, are; Tit. Liv. *Brider, mettre le frein.* Frenare, imbrigliare.

Infræno; Plin. *Retenir, arrester, dompter.* Frenare, ritenere, domare.

Infrænatus, a, um, part. Tit. Liv. *Qui n'a point de frein.* Sfrenato.

Infrænatus; Sil Ital. *Qui n'est point retenu, ny arresté.* Sfrenato.

Infrænus, a, um; Colum. *Qui est sans frein.* Sfrenato.

Infrænus cursus; Colum. *Course à brides abbatuës.* Corso a briglia sciolta.

INFRAGILIS & hoc infragile, adject. Ovid. *Qu'on ne peut rompre.* Che non si può rompere.

Infrangibilis & hoc infrangibile, adject. Sen. *Qu'on ne peut rompre, ny plier.* Che non si può rompere, ne piegare.

INFRENDEO, es, infrendui, ere; Virg. *Grincer les dents.* Degrignar de' denti.

INFREQUENS, tis, adject. Cic. *Qui n'est point frequenté, où il y a peu de monde.* Non frequentato.

Infrequens; Plaut *Qui n'est point assidu* Non assiduo.

• Infrequens sum vocum latinorum; Aul-Gell. *Je ne suis pas accoustumé aux mots de la langue latine.* Io non sono assuefatto alle parole latine.

Infrequentia, æ, f; Cic. *Petite assemblée de gens, le peu de monde qu'il y a en un lieu.* Puoca ragunanza di gente in un luogo.

INFRICO, as, avi, *ou* infricui, atum; are; Plin. *Frotter en émiant, ou émier dedans.* Stroppicciare minuzzando.

Infricatus. v. Infrico.

INFRIGO, is, infrixi, infrictum, ere; Plin. *Faire avec.* Friggere con.

INFRINGO, is, egi, actum, ere; Cicer. *Rompre, abbattre, renverser, destruire, briser, déchirer.* Rompere, abbattere, roversciare, distruggere, spezzare.

Infringo; Cæs. *Abbattre, affoiblir, décourager.* Abbattere, affievolire, far perdere l'animo.

Infregit mihi plus quingentos co-

laphos; Ter. *Il m'a donné plus de cinq cent coups de poing.* Egli mi hà dato più di cinquanta guanciate.

Lingua infrigitur; Lucr. *On perd la parole.* Si perde la parola.

Deos infringere humili precatu; Stat. *Appaiser, fléchir les Dieux par une humble priere.* Acquetare i Dii con una prieghiera umile.

Infractus, part. v. Infringo. *Dans ses diverses significations.*

Infractio, onis, f; Cicer. *Abbatement, découragement, consternation.* Costernazione.

INFRIO, as, are; Colum. *Emier, rompre par petits morceaux.* Minuzzare.

INFRONS, ondis, adject. *ou* infrondis & hoc infronde; Ovid. *Où il n'y a ny arbres ny feüilles.* Sfrondato.

INFRUCTUOSUS, a, um; Colum. *Qui ne porte point de fruit, sterile, infructeux.* Infruttuoso, sterile.

† INFRUNITUS, a, um; Sen. *Un sot, un insensé.* Uno sciocco, un' insensato.

INFUCO, as, are; Cicer. *Teindre, donner une autre couleur que la naturelle.* Fucare.

Infuco; Cic. *Garder, déguiser,* Fucare.

INFULA, æ, f; Cicer. *Mitre, turban, habillement de teste à l'usage des Prêtres des fausses divinitez.* Mitra, turbante.

† INFULCIO, is, infulsi, infultum, ire, Sen. *Inculquer, dire & redire souvent,* Inculcare.

INFULGENS, part. *Dont le verbe n'est point en usage.* Catul. *Reluisant, brillant, éclatant.* Lucente, risplendente, brillante.

INFUMO, as, are; Plaut. *Enfumer, seicher a la fumée.* Seccare al fumo.

INFUNDO, is, infudi, infusum, ere; Sen. *Verser dedans ou dessus, entonner.* Infondere, versar dentro, mettere nella botte.

Infundo; Cic. *Repandre.* Spargere. Infundere vitia in civitatem; Cicer. *Repandre des vices dans une ville.* Spargere de' vizi una Città.

Ceris opus infundite; Phæd. *Faites vostre ouvrage dans la cire.* Fate l'opra nella cera.

Infusa terræ maria; Plin. *Des eaux repanduëes sur la terre.* Acque sparse sulla terra. Infusus sol; Virg. *Le Soleil repandu sur la terre.* Sole sparso sulla terra. Mens infusa per artus; Virg. *L'ame est repanduë dans tout le corps.* L'anima e sparsa, è diffusa per tutto il corpo.

Infusus, us, m; Plin. *Infusion.* Infusione.

Infusio, onis, fœ; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Infundibulum, i, n; Colum. *Entonnoir, une tremuye de moulin.* Imbottatore, un tramaglio di molino.

Infurnibulum, i, n; Plin. *Un pele pour enfourner* on trouve dans quelques exemplaires. Infundibulum. Pala di forno.

INFUSCO, as, are; Plin. *Brunir, noircir, brouiller, obscurcir.* Imbrunire, oscurare, imbrogliare.

Infusco; Plaut. *Broüiller, mêler, confondre.* Imbrogliare, mischiare, confondere.

Infuscat vinum; Plaut. *Il broüille le vin.* Egli intorbida il vino. Eos aliqua barbaries infuscaverat; Cic. *Il y avoit quelque barbarie parmy eüx.* Vi era fra essi qualche barbarie.

Infuscus, a, um; Colum. *Noirastre.* Fosco, nerigno.

INGEMINO, as, are; Virg. *Doubler, redoubler.* Raddoppiare.

Ingemino, neutre, *Se redoubler.* Raddoppiarsi. Imgeminant austri; Virg. *Les vents se redoublent, & s'augmentent.* I venti s'aummentano.

Ingeminata nobilitas; Ovid. *Une noblesse du costé du pere & de la mere.* Nobiltà da parte di padre, e madre.

INGEMO, is, gemui, itum, ere; Virg. Tacit. *Gemir, se plaindre, temoigner de la douleur deplorer.* Gemere, lamentar, deplorare, condolersi.

Ingemisco, is, ere; Cic. *Le mesme* Lo stesso.

INGENERO, as, are; Cic. *Engendrer, produire.* Generare produrre.

Ingenerata familiæ tuæ frugalitas; Cic. *Ceux de vostre famille sont fort moderez, naturellement dans le boire. La frugalité est naturelle à vostre famille.* La frugalità, la moderatione è naturale alla vostra famiglia.

Ingredi ad ſtudium ou in cauſam; Cic. *Commencer a étudier, entrer dans la cauſe.* Cominciar' à ſtudiare, entrare nella cauſa. In orationem ingreditur; Cic. *Il commence à parler, il entre en matiere.* Egli comincia a parlare.

Veſtigiis patris ingredi; Cic. *Marcher ſur les traces de ſon pere, le ſuivre, l'imiter.* Sieguire le pedate del padre.

Quam vitam ingrediar, definias; Cic. *Marquez moy la maniere de vivre que je prendray.* Ditemi la maniera di vivere, che pigliarò.

Ingreſſio, onis, f; Cic. *Entrée.* Entrata.

Ingreſſus, us, m; Cic. *Allée, entrée.* Andata, entrata.

Ingreſſus; Cic. *Commencement, entrée.* Incominciamento, entrata.

INGRUO, is, ingrui, ere; Virg. *Aſſaillir, aborder, arriver, venir, fondre avec impetuoſité.* Aſſaltare, approdare, arrivare, venire, gettarſi con empito.

INGUEN, inis, n. Suet. *L'aine.* Anguinaglia.

Inguinaria, æ, f; Plin. *Herbe qui guerit la douleur de l'aine.* Erba, che ſana il dolore d'anguinaglia.

INGURGITO, as, are; Cic. *Se remplir, ſe crever de boire* ou *de manger, de ſouler.* Sattollarſi.

Ingurgitare ſe in Philoſophiam; Aul. Gell. *S'adonner, entierement a la Philoſophie.* Darſi totalmente alla Filoſofia. Se in flagitia; Cic. *Se plonger dans les deſordres.* Dars' in preda alle diſſolutezze.

INGUSTABILIS, & hoc inguſtabile; Plin. *Dont on ne peut goûter.* Che non ſi può aſſaggiare.

Inguſtatus, a, um; Hor. *Dont on n'a point goûté.* Di che non ſi aſſaggiato.

INHABILIS, & hoc inhabile, adject. Tit. Liv. *Qui n'eſt point propre, inhabile, malaiſé.* Inabile.

INHABITO, as, are; Tit. Liv. *Habiter, demeurer.* Abitare, ſoggiornare.

Inhabitabilis, & hoc inhabitabile, adj. Cic. *Inhabitable, ou qui n'eſt point habité.* Inabitabile, inabitato.

INHÆREO, es, inhæſi, inhæſum, ere; Colum. *Tenir contre, eſtre attaché.* Eſſer' attaccato.

Inhærere voluptatibus; Cic. *Eſtre attaché aux plaiſirs.* Eſſere attaccato à piaceri.

Inhærere veſtigiis prioribus; Colum. *Demeurer toûjours le meſme.* Reſtar ſempre lo ſteſſo.

Inhæreſco, is, ere; Cicer. *Eſtre attaché, s'attacher.* Eſſere attaccato, attaccarſi.

INHALO, as, are; Cicer. *Souffler contre, pouſſer ſon halene.* Soffiar contro.

INHIBEO, es, inhibui, inhibitum, ere; Virg. *Arreſter, empeſcher, retenir, moderer, temperer l'ardeur de quelqu'un.* Soſtare, impedire, ritenere, moderare, temperare l'ardore d'alcuno.

Inhibere imperium; Tit. Liv. *Menacer d'uſer de ſon autorité.* Minacciare d'uſare la ſua autorità di ſervirſi del ſuo potere. Imperia inhibita ultro citroque; Tit. Liv. *Il menaçoient chacun d'uſer de leur puiſſance.* Egli minaciavano ogn'uno di ſervirſi de'loro poteri. Supplicia mihi inhibuit; Cic. *Il m'a menacé de me punir.* Egli m'hà minacciato di punirmi

Inhibere remos; Quint. *N'aller point plus avant, ſe retirer.* Ritirarſi, non andar più avanti. Inhibere retro navem; Cic. proprement *Reculer ſon vaiſſeau, ne pas avancer plus avant.* Ritirarſi col vaſcello.

Inhibitio, onis, f; Cic. *Deffenſe, empeſchement de faire une choſe.* Inibizione.

INHIO, as, are; proprement. *Baailler, ouvrir la bouche.* Ibavagliare.

Inhio; Cic. *Aſpirer, avoir de l'ardeur pour une choſe, courir apres.* En ce ſens il ſe joint avec l'accuſatif & mieux avec le datif. Aſpirare cor ardore ad una coſa.

INHONESTUS, a, um; Ter. *Sale, déshonneſte, vilain.* Diſoneſto.

Inhoneſtè, adv. Ter. Cic. *D'une maniere dés-honneſte, vilainement.* Diſoneſtamente.

Inhoneſto, as, are; Ovid. *Dés-honnorer.* Diſonorare.

INHONORATUS, a, um; Cic. *Qui n'eſt point honnoré.* Diſonorato. Tranſire aliquem inhonoratum; Quint. *Paſſer devant quelqu'un ſans luy faire honneur, ſans le ſaluër.* Paſſar' inanzi ad

alcuno senza salutarlo, senza fargli onore.

Inhonorus, a, um; Plin. *Sans honneur, & reputation.* Senz'onore ne reputazione.

Inhorreo, es, inhorrui; ere; Tit. Liv. *Se herisser, fremir d'epouvante, trembler de peur.* Inorridirsi.

Inhorruit unda tenebris; Virg. *La mer fut obscurcie de tenebres affreuses.* Il mare si fu oscurato da molte tenebre.

Inhorresco, is, ere; Cic. *Avoir une grande apprehension, fremir d'epouvante.* Inorridirsi.

Inhospitus, a, um; Ovid. *Que n'est point hanté, ou l'on n'habite point, ou il est dangereux de demeurer.* Dove non si abita, dou'è pericolo di abitare.

Inhospitalis & hoc inhospitale, adject. Hor. *Inhabitable* ou *desert, inhabité.* Inhabitabile, deserto, inhabitato.

Inhospitalitas, atis, f; Cic. *Le mauvais traittement que l'on fait à un hoste.* Inospitalità.

Inhumanus, a, um; Cic. Ter. *Inhumain, dur, cruel, barbare, sauvage.* Inumano diro, crudele, barbaro, seluaggio.

Inhumanè, adv. Cic. *Durement.* Inumanamente.

Inhumaniter, adv. Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Inhumanitas, atis, f; Cic. *Inhumanité, cruauté.* Inhumanità, crudeltà.

Inhumo, as, are; Plin. *Mettre en terre, enterrer.* Mettere in terra.

Inibi adv. Plaut. Cic. *En ce lieu la même.* In quello stesso luogo.

Iniectio, injecto, injectus. v. Injicio.

Inigo, is, inegi, actum, ere; Var. *Chasser* ou *pousser dedans.* Cacciare, ò spigner dentro.

Injicio, is, injeci, injectum, ere; Cic. *Ietter, mettre dedans.* Gettare, metter dentro.

Injicio; Cic. *Inspirer, donner.* Ispirare, dare. Scrupulum ei injecit; Ter. *Il luy a donné du scrupule.* Egli gli hà fatto scrupolo.

Injicere alicui rei manum; Tit. Liv. *Se saisir, s'emparer d'une chose.* Appodearsi d'alcuno.

Injicere vincula animo alicujus; Cic. *Arrester retenir quelqu'un.* Ritenere alcuno.

Injectus, us, m; Plin. *L'action de jetter.* L'azzione di gettare.

Injectio, onis, f; Quint. *Le mesme.* Lo stesso.

Injecto, as, are; Stat. *Ietter souvent.* Gettar sovente.

Inimicus, i, m; Cic. *Ennemy, adversaire.* Nemico adversario.

Inimicus, a, um; Cic. *D'ennemy, opposé, contraire.* Nemico, opposto, contrario.

Inimicitia, æ, f; Cic. *Inimitié aversion.* Inimicizia, auversione.

Inimico, as, are; Hor. *Faire* ou *rendre ennemy.* Inimicare,

Inimicor, aris, ari; depon. Cic. *Devenir ennemy.* Inimicarsi.

Inemicè, adv. Cic. *En ennemy.* Da nenemico.

Inimiciter, adv. vieux. Non. *Le mesme,* Lo stesso.

Inimitabilis, & hoc inimitabile, adject. Quint. *Inimitable, qu'on ne sçauroit imiter.* Inimitabile.

Iniquus, a, um; Tit. Liv. *Qui n'est point uny, raboteux, inégal, dés-avantageux.* Inuguale, non liscio, disavantaggioso.

Iniquus; Ter. *Inique, injuste, deraisonnable.* Iniquo, ingiusto, irragionevole.

* Iniquo pondere rastri; Virg. *Des rateaux fort pesans.* Rastelli molto pesanti.

Iniquitas, atis, f; Tit. Liv. *L'inegalité d'un lieu, le des-avantage.* Inugualità d'un luogo.

* Iniquitas; Cic. *L'iniquité, la malice, l'injustice.* Iniquità, malizia, ingiustizia.

Iniquè, adv. Cic. Ter. *Injustement.* Iniquamente.

Initium, ii, n; Cic. *Commencement.* Comminciamento, inizio.

Initia, orum, n. plur. Varr. *Sacrifices à la Deesse Ceres.* Sagrificij alla Dea Cerere.

Initio, as, are; Cic. *Donner les commencemens & les premieres instructions des mysteres.* Inaziare ne' misteri.

Initiare munditiis; Plaut. *S'étudier*

à la politesse. Applicarsi alla pulitezza.

Liberis initiantur maritus & uxor; Quint. *Le mary & la femme sont comme consacrez & liez ensemble par les enfans de leur mariage.* Il marito, e la moglie sono, come consagrati per i figli.

Ubi initiabunt; Ter. *Lors qu'on le sevrera avec les ceremonies ordinaires.* Lorsqu'on sevroit les enfans, on les offroit à trois Deesses, celle du manger, du boire & du coucher. Quando sifattara colle ceremonie ordinarie.

Initiamenta, orum, n. plur. Sen. *Les elemens d'une science, les premieres connoissances, ou enseignemens.* Elementi d'una scienza, ò li principij.

Initus. v. Ineo.

Injucundus, a, um; Cic. *Deplaisant, dés-agreable.* Spiacevole.

Injucundè adv. Cic. *Dés-agreablement.* Spiaceuolmente.

Injucunditas, atis, atis, f; Cic. *Dés-agrément.* Spiaceuolezza.

Injudicatus, a, um; Quint. *Qui n'est point jugé.* Non giudicato.

Injungo, is, injunxi, injunctum, ere, Colum. *Ioindre ensemble bâtir auprés, assembler, mettre tout proche & tout joignant, faire tenir l'un avec l'autre.* Giugnere assieme, fabricare vicino ragunare, far tenere uno coll'altro.

Injunxit amicitiam cum eo; Plin. *Il a fait amitié avec luy.* Egli hà fatto seco amicizia.

* Injungo; *Porter apporter faire.* Portare, recare, fare. Detrimentum reipublicæ injunxit; Cic. *Il a apporté du dommage a la republique.* Egli hà recato danno alla Republica.

* Injungo; Tit. Liv. *Enjoindre, commander, donner charge, ordonner, imposer.* Commandare, ingiugnere, dar commissione, ordinare, imporre. Sibi pœnam injungere; Ulp. *S'imposer une peine.* imporsi una pena.

Injuratus, a, um; Cic. *Qui n'a point juré, qui n'est point engagé par serment.* Chi non hà giurato, ned è impegna per giuramento.

Injuria, æ, f; Cic. *Injure, tort, affront, deplaisir, outrage.* Ingiuria, torto, affronto, spiacere, oltragio. Injuriâ Cic. *A tort, injustement, sans raison* injustamente.

Injurior, aris, atus sum, ari; Sen. *Fairé déplaisir, outrager quelqu'un.* Ingiuriate, oltragiare.

Injurius, a, um; Ter. *Qui fait injure, ou tort.* Che fà ingiuria, ò torto.

Injurium est; Plaut. *C'est une injustice.* E un ingiustizia.

Injuriosus, a, um; Cic. *Injurieux, qui fait tort, qui est nuisible.* Ingiurioso, che fà torto. nuocevole.

Injuriosè, adv. Cic. *A tort, sans raison injustement.* Ingiuriosamente, ingiustamente.

Injussus, a, um; Hor. *A qui on n'a point commandé.* A chi non è stato commandato.

Injussa virescunt gramina; Virg. *Les gazons verdissent sans semer.* I cespugli rinuerdiscono sena esser seminarsi.

Injussu meo; Ter. *Sans l'avoir commandé. sans mon commandement.* Senza mio commando.

Injustus, a, um; Cic. *Injuste, deraisonnable.* Ingiusto.

Injusto sub fasce viam dum carpit; Virg. *Pendant qu'il marche portant un paquet trop pesant.* Mentre ch' egli và con un fardello troppo pesante.

Injustitia; æ, f; *Injustice.* Ingiustizia.

Injustè, adv. Cic. *Injustement.* Ingiustamente.

Inlicere pretio aliquem; Phæd. *Attirer quelqu'un par une recompense.* Allettare a'cuno con una ricompensa

Innabilis. v. Inno.

Innascor, eris, atus sum, innasci; Plaut. *Naistre avec.* Nascere con. Id vitium omnibus innatum; Ter. *Tous ont ce d. faut naturellement* ogn'uno hà questo difetto naturalmente.

Innato, as, are: Virg. *Nager, flotter.* Naturare, galleggiare.

Innavigabilis & hoc innavigabile, adject. Tit. Liv. *Où l'on ne peut naviger.* Innavigabile.

Innecto, is, innexui, innexum, ere; Virg. *Nouer & lier ensemble, joindre.* Annodare, vincigliare, giugnere.

s'est point heurté, où l'on ne se heurte point. Dove non si è vrtato, ne si vrta punto.

Iter inoffensum; Tacit. *Un beau chemin, qui est bien uny.* Una strada bella, ed unita.

Inoffensas voluptates transmittere; Plin Jun. *Passer sa vie sans goûter des plaisirs.* Passare la vita, senza pruovar' i piaceri. Inoffensa tempora à valetudine vivere; Aul Gell. *Vivre sans avoir de maladie* ou *avec une santé parfaite.* Vivere in una perfetta salute. Vita inoffensa; Ovid. *Une vie tranquille & paisible, qui n'est sujette à aucune disgrace.* Una vita tranquilla, e spiacevole, non soggetta ad alcuna disgrazia.

Inoffensa copulatio vocum; Quint. *Liaison des mots qui n'est point rude, ni confuse.* Unioni di parole distinta, non confusa.

INOFFICIOSUS, a, um, Cic. *Qui ne fait point son devoir, desobligeant.* Chi non fà il suo dovere, non ufficioso.

INOLENS, entis com. gen. Lucr. *Qui n'a point d'odeur.* Che non hà odore veruno.

INOLESCO, is, inolui ou evi, inolitum, ere; Colum. *Croistre pas dessus, croistre simplement.* Crescere, crescere di soura.

Inolevit natura *en sens actif*; Aul-Gell. *La nature a fortifié.* La natura si è fortificata.

Inolitæ concupiscentiæ vitium, dans les Peres de l'Eglise. *La corruption d'une concupiscence envieillie & fortifiée par l'accoûtumance.* La corruzzione d'una concupisenza abbarbicata.

INOMINALIS, & hoc inominale, adject. Aul-Gell. *Mal-heureux, qui est de mauvais presage.* Infelice, sfortunato di cattivo presagio.

Inominatus, a, um; Hor. *Malheureux, funeste, dont on a de mauvais presages.* Funesto.

INOPADO, as, are; Colum. *Ombrager, faire de l'ombre.* Ombreggiare.

INOPIA, v. Inops.

INOPINANS, antis com. gen. Cæs. *Qui ne se doute rien.* Chi non dubita di niente.

Inopinanter adv. Suet. *Inopinement, sans qu'on s'y attende, soudainement.* Inopinatamenta.

Inopinatus, a, um; Cic. *Inopiné, soudain.* Inopinato. Ex inopinato observare; Cic. *Guetter sans faire semblant de rien.* Osservare, spiare senza far sembiante.

Inopinatè adv. ou inopinato; Tit. Liv. *Inopinement, à l'improviste.* Inopinatamente.

Inopinabilis & hoc inopinabile adject. Aul-Gell. *Qui arrivé inopinement, dont on ne s'est point douté.* Che arriva inopinatamente.

Inopinus, a, um; Virg. *Subit, soudain, inopiné.* Inopinato

INOPPORTUNUS, a, um; Cic. *Qui n'est point convenable, qui est hors de saison & à contre-temps, incommode.* Scommodo, non opportuno.

INOPS opis, com. gen. Cic. *Pauvre, destitué des choses, qui manque, qui n'a point* Povero, abbandonato, bisognoso.

Inopia, æ, f; Cic. *Pauvreté, disette, endigence, necessité.* Povertà, bisogno, indigenza, necessità.

INORATUS, a, um; Res inorata. Cic. *Une affaire sur laquelle on n'a point esté ouy.* Un' affare, soura di che nòn si stato udito.

INORDINATUS, a, um; Cic. *Desordonné, mal en ordre, dereglé.* Disordinato sregelato.

INORIOR, iris, iri dep. Tacit. *Naistre.* Nascere.

INORNATUS, a, um; Cic. *Qui n'est point orné, mal propre.* Inornato.

Inornatè adv. Aut. ad Heren. *Sans ornement.* Inornatamente.

† INORUS, a, um; Aul-Gell. *Qui n'a point de bouche.* Chi non hà punto di bocca.

INQUAM v. Inquio.

INQUANTUM adv. Plin. *Autant.* In tanto.

INQUANTUMCUNQUE; Sen. *Autant que.* In tanto che.

INQUIES, etis; Plin. *Inquietude, insomnie.* Inquietudire.

Inquies adject. Sallust. *Qui n'a point de repos, inquiet.* Inquieto.

Inquietus, a, um; Hor. *Inquiet, sans repos.* Lo stesso.

ramment. Senſa ſaperlo, ignoramente.

Inſcitus, a, um; Ter. *Ignorant, ſot, ridicule.* Ignorante, ſciocco.

Inſcitior & hoc inſcitius adject. com. Plaut. *Plus ignorant.* Più ignorante.

Inſcitiſſimus, a, um, adject. ſuperl. *Tres-ignorant.* Ignorantiſſimo.

Inſcitè adv. Plaut. *Sottement, ridiculement, impertinemment.* Scioccamente.

Inſcitia, æ, f; Cæſ. *Ignorance.* Inſcizia.

Inſciſus, a, um; Cicer. *Qui ne ſçait rien d'une choſe, ignorant.* Inſcio.

INSCRIBO, is, inſcripſi, ptum, ere; Cic. *Eſcrire ſur quelque choſe, intituler mettre le titre* ou *l'inſcription, faire le deſſus d'une lettre.* Iſcrivere, far' un' iſcrizzione, un titolo, una ſovra carta. Inſcribere ædes mercede; Ter. *ou* inſcribere ædes; Plaut. *Mettre en vante une maiſon, y mettre un écriteau.* Mettere in vendita una caſa.

Inſcribere in animo aliquid; Cic. *Graver mettre une choſe dans l'eſprit.* Imprimere nell' animo.

Sua quemque inſcribit facies; Ovid. *Le viſage eſt le tableau de l'ame.* La faccia è il quadro dell' anima.

Inſcribere corpus virgis ulmeis; Plaut. *Marquer le corps de coups de foüet.* Marcare il corpo con bacchette d'olmo.

• Inſcripſere deos ſceleri; Ovid. *Ils ont rejetté ſur les Dieux leur crime.* Anno rigettato la loro ſceleraggine sù i Dij.

Inſcriptum, i, n; Aul. Gell. *Inſcription.* Iſcrizzione. Dans Lucile. *Vn acquit pour les droits du peage.* Pagamento per i diritti di pedaggio.

Inſcriptio, onis, fœ; Plin. *Inſcription, écriteau, placard, le titre d'un livre.* Iſcrizzione, cartello, titolo d'un libro.

Inſcriptiones frontis; Sen. *Marques, cicatrices au front.* Cicatrici al fronte.

INSCULPO, is, inſculpſi, ptum, ere; Hor. *Graver, tailler.* Scolpire, intagliare. Inſculptum in animo; Cicer. *Gravé dans l'eſprit.* Scolpito nell'animo.

INSECO, as, inſecui, ſectum, are; Tit. Liv. *Couper, tailler.* Tagliare.

Inſecta animalia; Plin. *Des inſectes.* Animali piccoliſſimi.

Inſecabilis & hoc inſecabile; adject. Quint. *Indiviſible.* Indiviſibile.

INSECTOR, v. Inſequor.

INSEDATUS, a, um; Cic. *Qui n'eſt point appaiſé, turbulent, ému.* Non acquetato, commoſſo.

Inſedabiliter, adv. Luc. *Sans ceſſe, ni repos.* Senza ripoſo.

INSEMINO, as, are; Aull. Gell. *Semer, produire dedans.* Seminare, produrre dentro.

INSENESCO, is, inſenui, ere, negotiis; Tacit. *Vieillir, employer & conſumer ſon temps dans les affaires.* Invecchiarſi, abbarbicarſi negli affari.

INSENSIBILIS & hoc inſenſibile adject. Aul. Gell. *Inſenſible.* Inſenſibile.

Inſenſilis & hoc inſenſile, adject. Laur. *Qui n'a point de ſentiment.* Che non hà ſenſo.

INSEPULTUS, a, um; Cic. *Qui n'eſt point enterré.* Inſepolto.

INSEQUOR, eris, ſequutus ſum, inſequi, depon. Virg. *Pourſuivre, courir apres.* Sieguire, correre appreſſo.

Inſequor, Cic. *Pourſuivre, perſecuter, faire de la peine.* Perſeguitare.

Inſequi contumelia; Cicer. *Medire à quelqu'un, luy faire inſulte.* Inſultare alcuno.

Inſequens annus; Tit. Liv. *L'année ſuivante.* L'anno ſieguente.

Inſecutis menſibus geminos enixa eſt; Plin. *Les mois ſuivans elle acoucha de deux enfans.* I meſi ſieguenti ella s'infantò di due gemelli.

Inſequenter adv. Aul. Gell. *Sans ſuite, hors de propos.* Senza ſieguito, ſenza propoſito.

Inſector, aris, dep. Cic. *Pourſuivre avec ardeur pour prendre & attraper.* Sieguire con ardore per pigliare.

Inſectari aliquem maledictis; Cic. *Perſecuter, invectiver, mal-traitter de paroles, crier quelqu'un, luy dire des injures, medire de luy.* Perſeguitare, far' invettive, trattar male con parole, gridar con alcuno, ingiuriarlo.

Inſectari terram raſtris; Virg. *Beſcher la terre, la ſarcler pour arracher les mechantes herbes.* Zappare la terra, levare l'erba cattiva co' raſtelli.

Inſecto, as, are, actif. Plaut. *Le meſme.* Lo ſteſſo.

Insidiator, oris, m ; Cic. *Qui dresse des embûches* ou *embuscades*. Insidiatore.

INSIDO, is, insedi, insessum, ere; Virg. *S'asseoir, se reposer.* Siedere, riposarsi.

Insidere in memoria ; Quint. *Demeurer dans la memoire.* Restare in mente.

Insidens situs celeriter Plin. *Moisissure qui prend sur une chose.* Mucidezza, che comincia sovra una cosa.

INSIGNIS & hoc insigne adject. Cicer. *Remarquable, considerable, grand, insigne, illustre.* Insigne, illustre. Insignis ad deformitatem; Cic. *Richement laid.* Molto diforme.

Insigne, is, n. Cic. *Marque, enseigne, signe.* Insegna, marca, segno.

Insignio, is, ivi, itum, ire ; Tacit. *Marquer, noter, rendre considerable.* Marcare, notare, illustrare.

Insignitus, a, um ; Cic. *Considerable, remarquable.* Illustrato, nobilitato.

Insignitior & hoc insignitius adject. com. Tac. *Plus grand, plus considerable.* Più riguardevole.

Insigniter adv. Cic. *Considerablement, notablement, excellemment, grandement.* Insignamente, excellentemente.

Insignite adv. Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

INSILE, is, n ; Lucr. *Une Pedale.* Pedale. *dont se servent les Rubaniers, les Tisserans & les Organistes.*

INSILIO, is, insilui ou livi, ij, insultum, ire ; Plaut. *Sauter dedans* ou *sur quelque chose.* Saltar dentro, ò soura qualche cosa.

Insultata, æ, f ; Plaut. *Saillie.* Ascesa.

Insulto, as, are ; Virg. *Sauter dessus.* Saltar sovra.

Insultare alicui ; Cicer. *Insulter à quelqu'un, le maltraitter, se mocquer de luy.* Insultare alcuno, burlarsi di lui, trattarlo malamente.

Insultare fores calcibus; Ter. *Fraper des pieds contre la porte.* Battere de' calci contro la porta.

Insultatio, onis, f; Quint. *Insulte, avanie.* Insulto.

INSIMUL adv. Stat. *Ensemble.* Insieme, assieme.

INSIMULO, as, are ; Cic. *Feindre, faire semblant.* Simulare, fingere.

Insimulo ; *Accuser.* Accusare Aliquem avaritiæ ; Ter. *Accuser quelqu'un d'avarice.* Accusare alcuno d'avaritia.

Insimulatio, onis, f ; Cic. *Accusation.* Accusa.

INSINCERUS Cicer. Virg. *Un sang corrompu.* Un sangue corrotto.

INSINUO, as, are ; Cæs. *Mettre, fourrer, méler, insinuer.* Insinuare.

Insinuare se in causam ; Cic. *Penetrer dans le fonds d'une affaire.* Penetrare nel fondo d'un' affare.

Insinuare se in familiaritatem alicuius ; Cic. *S'insinuer dans l'amitié de quelqu'un.* Insinccarsi nel grazia d'alcuno.

Insinuat Virg. *pour* insinuatur ; *Il s'insinue.* Egli s'insinua.

Insinuatio, onis, f ; Cic. *Insinuation.* Insinuazione.

INSIPIDUS, a, um ; Aul-Gell. *Insipide, qui n'a aucun goût.* Insipido.

INSIPIENS, entis, com. gen. Cic. *Foû, insensé.* Folle, demente.

Insipientia, æ, f ; Cic. *Folie, extravagance.* Follia, demenza.

Insipienter adv. Cic. *Follement.* Follemente.

INSISTO, is, institi, itum, ere ; Cic. Cæs. *Insister, presser, se tenir ferme, s'arrester, continuer, poursuivre, faire instance.* Insistere, affrettare, arrestarsi, continuare, far' instanza.

Insistere viis ; Cic. viam, iter ; Virg. *Marcher.* Andare. Vestigiis alicujus; Quint. *Suivre les vestiges de quelqu'un, l'imiter.* Sieguire le vestigia d'alcuno, imitarlo. Omnes vestigia insistant sua ; Plaut. *Que chacun suive son chemin, ou fasse ce qu'il doit.* Che ogn' uno faccia il suo dovere.

Insistere in rem aliquam ; Cæs. In re aliqua ; Quint. Alicui rei ; Tibul. *S'attacher, s'arrester à une chose.* Arrestarsi, sostarsi ad una cosa.

* Insistebat in manu Cereris simulacrum Victoriæ ; Cicer. *Ceres tenoit entre les mains la statuë de la Victoire.* Cerere teneva nelle mani la statua della Vittoria.

Institio, onis, f ; Cic. *Arrest, demeure, halte.* Dimora, arresto, sosta, alto.

Institiones stellarum ; Cic. *Le cours des etoilles & leurs poses.* Corso delle stelle e loro soste.

Insitio, insititius, insitum, insitivus. v Insero *semer.*

Insociabilis & hoc insociabile, adject. Plin. *Inaliable, qu'on ne peut joindre.* Che non si può giugnere.

Insociabilis; Tit. Liv. *Qu'on ne peut unir, ny mettre en paix.* Che non si può venire, ne metter' in pace.

Insolabiliter, adv. Hor. *Inconsolablement.* Inconsolabilmente.

Insolens, entis, adject. Sallust. *Qui n'est point accoûtumé.* Non assuetatto.

Insolens; Ter. *Extraordinaire, nouveau, inusité.* Straordinario, nuovo, inusitato.

Quid tu Athenas insolens; Ter. *D'où vient cette nouveauté de vous voir à Athenes.* D'onde viene questa nuovità di vederui in Atene.

* Insolens; Cic. *Fier, insolent, insupportable.* Fiere, insolente, insopportabile.

Insolenter, adv. Cicer. *Extraordinairement, peu souvent.* Straordinariamente puoco sovente.

* Iosolenter; Cicer. *Fierement, insolemment, avec arrogance.* Insolentemente, con arroganza.

Insolentia, æ, f; Cic. *Nouveauté.* Nuovità.

* Insolentia; Cic. *Insolence, fierté, arrogance.*

Insolidum ou in solidò; Sen. *Entierement.* Intieramente.

Insolidum obligari; Ulp. *Estre obligé solidairement.* Essere tenuto intieramente. *Ce terme est du droit.*

Insolidus, a, um; Sen. *Qui n'est point solide, ny ferme.* Non istabile, non sodo.

Insolidus, a. um; Cic. *Inaccoûtumé, nouveau.* Insolito, nuovo.

Insolitè, adv. Aul-Gell. *Extraordinairement.* Straordinariamente.

Insolo, as, are; Colum. *Exposer, mettre au Soleil.* Esporre, metter al Sole.

Insolatus, a, um; Colum. *Exposé, seché au Soleil.* Esposto, seccato al Sole.

Insolati dies; Colum. *Iours où il fait un beau Soleil.* Giorni chiari di Sole.

Insolatio, onis, f; Plin. *Exposition au Soleil.* Esposizione al Sole.

Insolubilis & hoc insolubile, adject. Quint. *Qu'on ne peut delier, indissoluble,* Indissolubile.

* Indissolubile beneficium; Sen. *Un bien-fait qu'on ne sçauroit reconnoistre.* Beneficio che non si può ricompensare.

Insolutus, a, um; Sen. *Qui n'est point payé, ny satisfait.* Non pagato, ne sodisfatto.

Insomnium, ij, n; Cic. *Songe, vision en dormant.* Sogno, visione nel dormire.

Insomnis & hoc insomne, adject. Tacit. *Qui ne dort point, qui est sans dormir.* Che non dorme punto.

Insomniosus, a. um; Cat. *Qui a des songes ou des visions.* Chi sogna od ha visioni.

Insono, as, insonui, are; Ovid. *Sonner, faire du bruit.* Suonare, far rumore.

Insons, ontis, adject. Tit. Liv. *Qui n'est point coupable, innocent.* Innocente.

Insopitus, a, um; Ovid. *Qui n'est point endormy.* Non addormentato, non sopito.

Insortitus, a, um; Plaut. *Qu'on n'a point tiré au sort.* Che non si e tirato à sorte.

Inspectio, inspecto. v. Inspicio.

Insperans, antis, adject Ter. *Qui n'a point d'esperance, qui n'espere point.* Chi non spera punto.

Insperatus, a, um; Ter. *Inespéré.* Non isperato, disperato.

Inesperatissimus, a, um; adject. superl. Plaut. *Tout à fait inespéré.* Disperatissimo. Ex insperato; Plin. *Contre toute esperance.* Contr' ogni speranza.

Insperabilis, & hoc insperabile; adject. Aul-Gell. *Qu'on ne peut esperer.* Che non si può sperare.

Inspergo, is, inspersi, inspersum, ere; Cic. *Repandre parmy, dedans ou dessous, saupoudrer.* Spargere soura, polverizzare.

Inspicio, is, inspexi, pectum, ere; Cic. *Voir, regarder dedans, considerer.* Vedere, guardar dentro, considerare.

Inspector, oris, m; Plin. *Qui a l'inspection & la veuë sur une chose, visiteur.* Visitatore.

Inspectio, onis, f; Colum. *Veuë, inspection, consideration.* Vista considerazione.

Inspecto, as, are; Cic. *Regarder, considerer, contempler.* Guardare, considerare, contemplare.

Inspectatio, onis, f; Sen. *Consideration, contemplation,* Considerazione, contemplazione.
INSPICO, as, are; Virg. *Faire pointu en forme d'epy, ame uiser, aiguiser.* Acuire in forma di spica.
INSPIRO, as, are; Virg. *Souffler dedans, inspirer.* Soffiar dentro, ispirare.
INSPOLIATUS, a, um; Quint. *Qui n'est point depouillé.* Non ispogliato.
INSPUO, is, inspui, putum, ere; Plin. *Cracher.* Sputare.
Insputo, as, are; Plaut. *Cracher.* Lo stesso.
INSTABILIS, instans, instanter. v. Insto.
INSTAR *nom substantif neutre, dont on trouve le nominatif, l'accusatif & l'ablatif*; Cicer. *A l'image, à la ressemblance, comme, a la façon.* A guisa, ad imagine, come, in modo.
INSTAURO, as, are; Cicer. *Recommencer, retablir, refaire, reparer.* Ricominciare, ristabilire, riparare.
Instauro; Tacit. *Preparer, bastir.* Preparare, edificare. In villa sua Cicero monumentum sibi instauraverat; Plin. *Ceceron s'estoit bàty un tombeau dans sa maison des champs.* Cicerone s'era fatto fabricare un' avello nella sua villa.
Instaurare acies; Virg. *Rallier les troupes.* Raccorre le squadre.
Animum instaurare; Virg. *Reprendre courage.* Ripigliar' animo.
Talia Graiis instaurate; Virg. *Faites endurer aux Grecs des maux semblables à ceux qu'ils me firent.* Fate soffrire a' Greci mali simili, a' quegli, ch'eglino mi fecero.
Instauratio, onis, f; Cic. *Retablissement, preparation, appareil, renouvellement.* Ristabilimento, preparazione, apparato, rinuovamento.
Instaurativus, a, um; Cicer. *Renouvellé, retably.* Rinuovato, ristabilito.
Instauratitius dies: Macrob. *Un jour qui a esté adjousté à la solemnité des jeux Romains.* Un giorno aggiunto alla festa de' giuochi Romani.
INSTERNO, is, instravi, atum, ere; Suet. *Etendre, couvrir.* Stendere, cuoprire.
Instratum, i, n; Ulp. *Couverture.* Cuoperta.
Instragulum, i, n; Cat. *Couverture, housse.* Cuoperta, valdruppa.
INSTIGO, as, are; Ter. *Presser, pousser, inciter, enflammer, echauffer.* Istigare, spignere.
Instigatio, onis, f; Aut. ad Heren. *Instigation, engouragement.* Istigazione.
Instigatus, us, m; Ulp. *Le mesme.* Lo stesso.
Instigator, oris, m; Papin. *Instigateur.* Istigatore.
INSTILLO, as, are; Cic. *Degoutter, tomber par gouttes.* Stillare, gocciolare.
Instillo; Cic. *Repandre, verser, mettre peu à peu.* Spandere, metter' à puoco à puoco.
Instillatio, onis, f; Plin. *Distillation.* Distillazione.
INSTIMULO, as, are; Ovid. *Emouvoir, exciter.* Eccitare, stimolare.
INSTINCTUS *du verbe inusité* instingo; Cic. *Emu, excité.* Istigato.
Instinctus, us, m; Cic. *Instigation, instinct, inspiration, mouvement secret.* Istigazione, istinto, ispirazione, muoto, segreto.
Instinctor, oris, m; Tacit. *Qui encourage, qui excite, instigateur.* Istigatore.
INSTIPULOR, aris, ari, depon. Plaut. *Stipuler, convenir d'une chose.* Stipulare, convenire d'una cosa.
INSTITA, æ, f; Hor. *La frange d'une robe:* Frangia d'una veste.
INSTITIO. v. Insisto.
INSTITOR, oris, m; Ovid. *Facteur d'un marchand, trafiqueur.* Fattore d'un mercante.
Institor eloquentiæ; Quint. *Qui fait trafic de l'eloquence.* Chi traffica l'eloquenza.
Institorius, a, um; Suet. *Qui regarde les marchands, ou les marchandises.* Che risguarda i mercanti, ò la mercanzia.
INSTITUO, is, institui, utum, ere; Cicer. Cæs. *Instituer, etablir, faire, regler, ordonner, apprester, dresser.* Istituire, stabilire, fare, regolare, ordinare, preparare, ergere. Piratæ sibi aliquos instituunt amicos; Cic. *Les Pirates se font quelques amis.* I Pirati si fanno alcuni amici.
Instituere animum ad cogitandum; Ter. *Se mettre à penser.* Metersi à pensare.
* Instituo; Ter. Cicer. *Commencer.* Co-

minciare. Instituit sermonem ; Cæs. *Il commence a parler.* Egli comincia a parlare. Sicuti facere instituitis ; Cic. *Comme vous avez commencé de faire.* Come avete cominciato à fare.

* Instituo ; Ter. *Proposer, deliberer, faire dessein.* Proporre, deliberare, far disegno.

Ita in animo institui ; Ter. *I'ay resolu ainsi.* Io hò risoluto così.

* Instituo ; Cicer. *Instruire, enseigner.* Istrurre, insegnare. Litteris græcis instituere ; Cic. *Enseigner le grec.* Insegnar' il greco.

Institutus, part. v. Instituo. *Dans ses diverses significations.*

Institutum, i, n ; Cic. *Coûtume, maniere, façon d'agir.* Istituto, usanza, modo d'oprare.

Institutio, onis, f ; Cic. *Coûtume.* Usanza.

* Institutio ; Cicer. *Enseignement, instruction, doctrine.* Istituzione, istruzzione, dottrina.

* Institutio operis ; Cic. *Entreprise d'un ouvrage.* Impresa d'un' opra.

INSTO, as, institi, itum *ou* atum, are ; Cæs. *Presser, serrer de prés, poursuivre.* Istare.

Instare alicui ; Cic. *Presser, solliciter, faire instance.* Far' istanza ad alcuno. Noli mihi instare ut judicem ; Cicer. *Ne me pressez point de juger.* Non istate che io giudichi.

Insto ; Ter. *Insister, soûtenir, demeurer ferme.* Insistere, sostenere, star fermo. Ego illud sedulo negare factum, ille instat factum ; Ter. *Ie luy nay que cela fut, luy me le soûtient.* Io gli niego che ciò fosse, ed egli me lo sostiene.

Instare vestigiis alicujus ; Tit. Liv. *Suivre quelqu'un de prés, marcher sur ses pas.* Sieguire le vestigia d'alcuno ; Et par metaphore dans Plin-Jun. *L'imiter, suivre sa maniere d'agir* ou *de faire,* Imitarlo.

Utrum hac an illac iter institit ; Plaut. *A-t'il pris son chemin par icy* ou *par là.* Si è egli incaminato per la ò per costà. Rectam instas viam ; Plaut. *Vous allez droit.* Voi andate diritto.

* Insto ; Cic. *Estre prés* ou *proche, s'approcher.* Esser vicino, avvicinarsi. Partus prope instat ; Ter. *Elle est preste d'accoucher,* Ella è vicina al tempo di partorire. Instant à me tibi bona ; Plaut. *Ie suis prest de vous faire du bien.* Io son pronto à farui bene.

Instantia, æ, f ; Plin-Jun. *Instance, poursuitte, perseverance, continuation, importunité.* Istanza. perseveranza, continuazione, importunità.

Instanter adv. Quint. *Avec instance, continuellement, sans cesse.* Istantemente.

Instabilis & hoc instabile, adject. Plin. *Qui n'est point stable, ny fixe* ou *assuré.* Istabile.

Instabilis ; Virg. *Inconstant, leger, volage, variable.* Incostante, leggiero, variabile.

Instabilitas, atis, f ; Plin. *Instabilité.* Istabilità.

Instito, as, are ; Cæs. *Resister fort & ferme, faire ferme.* Resister molto, star fermo.

INSTRATUS, instragulum. v. Insterno.

INSTRENUUS, a, um ; Ter. *Qui est bas, qui n'est point noble ny genereux.* Non generoso, vile, ignobile.

INSTREPO, is, instrepui, itum, ere ; Tit. Liv. *Faire du bruit.* Rumoreggiare, strepitare.

INSTRINGO, is, instrinxi, ictum, ere ; Catul. *Delier.* Slegare.

* Instringo ; Quint. *Lier davantage.* Legare di più.

INSTRUCTIO, instructor, instrumentum. v. Instruo.

INSTRUO, is, uxi, uctum, ere ; Cic. *Ordonner, dresser, regler, equiper, garnir, fournir, appareiller.* Ordinare, dirizzare, regolare, addobbare. Instruere accusationem ; Cicer. *Dresser un procez.* Dirizzare un' accusa. Aciem ; Cæs. *Mettre une armée en bataille.* Ordinare un' armata in battaglia.

* Instruo ; Ovid. Quint. *Instruire, enseigner.* Istrurre, insegnare. Mandatis me instruxit ; Tit. Liv. *Il m'a donné des instructions, il m'a instruit de ce que je devois dire,* ou *devois faire.* Egli mi hà istrutto di quanto dovevo fare.

Instructus, a, um ; Ter. *Dressé, reglé, equipé, muny, garny de toutes choses, ordonné, mis en ordre.* Dirizzato, regolato, ordinato, munito, addobbato. Instructiores peditum copiæ ; Tit. Liv. *Infanterie mieux en ordre.* Infanteria meglio in ordine.

* Instructus ; Cic. *Instruit.* Istrutto. In-

Instructissimus artissimus; Brut. adv. Cicer. *Qui est tres sçavant dans les arts.* Sapientissimo nell' arti.

Instructus, us, m; Cic. *Equipage, appareil.* Addobbo.

Instructio, onis, f; Traj. ad Plin. *Ordonnance, equipage.* Lo stesso, ordinanza.

Instructio exercitus; Cic. *L'ordonnance d'une armée.* Ordinanza d'un' essercito.

Instructor, oris, m; Cic. *Qui appreste & qui prepare.* Chi ammanisce e prepara.

Instrumentum, i, n; Cic. *Instrument, outil.* Stromento, utensile.

Instrumentum; Cic. *Meuble, equipage, appareil.* Mobile, arnese.

Instrumentum; Cic. *Moyen, ce qui sert a une chose. Papier, memoire, lettres, pieces qui concernent quelque affaire.* Mezzo, che serve ad una cosa. Papello, memoria, lettere, scritture, che concerne qualch' affare.

INSTUPENS, tis, part. Plin. *Qui est tout estonné, ou estourdy.* Istupidito.

INSUASUM, i, n; Plin. *Couleur jaunâtre, & tirant sur la fumée.* Color gialluccio, che tira sul fumo.

INSUAVIS, & hoc insuave; Colum. *Qui n'est point agreable au goût, âpre.* Non soave.

Insuavis vita; Cic. *Une vie dure & desagreable.* Una vita dura e spiacevole.

INSUBIDUS, a, um; Aul-Gell. *Qui fait les choses a l'estourdy, negligent, estourdy.* Negligente, sciocco, balordo.

Insurbide, adv. Aul-Gell. *A l'estourdy, negligemment, sans y prendre garde.* Balordamente.

INSUBTILITER, adv. Ulp. *Sans adresse, grossierement.* Senza sottigliezza.

INSUCCO, as, are; Colum. *Tremper dans quelque liqueur.* Inzuppare, bagnare in qualche liquore.

INSUESCO, is, evi, etum, ere; Plaut. *S'accoûtumer.* Assuefarsi.

Insuesco, *pris activement*, Insuevit pater optimus hoc me; Hor. *Mon pere m'a accoûtumé a cela.* Mio padre m'hà assuefatto à questo.

Insuesci, *passif.* Sic insuesci debent; Colum. *Ils doivent estre ainsi accoûtumez.* Eglino deono essere assuefatti così.

Insuetus, a, um; Cic. *Qui n'est point accoûtumé. Inusité, inaccoûtumé.* Inusitato, non assuefatto.

Insuefactus, a, um; Cæs. *Accoûtumé, dressé a une chose.* Assuefatto, accostumato una cosa.

INSULA, æ, f; Plin. *Une isle.* Isola.

Insulæ, arum, f; plur. Cic. *Maisons separees & entourées de rues, comme sont ordinairement les maisons des Princes.* Case isolate.

Insularius, ij, m; Pomp. *Un concierge, qui garde la maison des Princes.* Custòde d'una corte di Prencipe.

Insularis & hoc insulare, adject. Plin. *D'isle, insulaire.* Isolare.

INSULSUS; Cic. *Qui n'a point de goût, ny de saveur, sans sel.* Insipido, senza sale.

Insulsus; Cic. *Sot, ridicule, impertinent, qui n'a aucune elevation d'esprit.* Sciocco, ridicolo, impertinente.

Insulsitas, tis, f; Cic. *Sottise, impertinence.* Sciocchezza, impertinenza.

Insulsitas, tis, f; Cic. *Sottement, ridiculement, impertinemment.* Scioccamente, impertinentemente.

INSULTATIO, insultura, insulto. V. Insilio.

INSUM, est, esse; Cic. *Estre en quelque chose.* Essere in qualche cosa.

Inest nobis spes; Plaut. *Nous avons esperance.* Noi abbiamo speranza.

Tristis severitas inest in vultu; Ter. *Il a dans son visage une certaine gravité.* Egli hà nel volto una gravità triste. Multa in homine signa insunt; Ter. *On trouve beaucoup de signes dans les hommes.* Vi sono molti segni negli uomini.

INSUMO, is sumpsi, sumptum, ere; Cic. *Employer consumer, depenser.* Spendere, consumare, impiegare.

* Insumo, *prendre.* Pigliate, mentes in sumite dignas cæptis; Stat. *Prenez un esprit qui soit digne de vos entreprises.* Pigliate un'animo degno delle vostre imprese.

Nubila insumpsere latus montis; Stat. *Les nuages ont occupé ou environné les costez de la montagne.* Le nuui ànno circondato i lati del monte.

INSUO, is, ui, utum, ere; Varr. *Coudre dedans.* Cucir dentro.

Insuo; *Mêler, joindre.* Mischiare'

giugnere. Privatamque publicæ rei impensam insuerat; Tit. Liv. *Il avoit joint la depense particuliere, à la depense publique.* Egli avea mischiato la spesa particolare alla publica.

Insultus culeo; Val. Max. in culeum; Cicer. *cousu dans un sac.* Cucito in un sacco.

INSUPER, *conjunct.* Cicer. *Outre, de plus, davantage.* Oltre, di più.

* Insuper, *prep. pour* super. Virg. *Par dessus.* Per di sovra.

Insuper his; Virg. *Outre cela.* Oltre ciò.

INSUPERABILIS, & hoc insuperabile; adject. Tit. Liv. *Inaccessible, où on ne peut aller.* Inaccessibile.

Insuperabilis; Plin. Jun. *Insurmontable, invincible.* Insuperabile, invincibile.

INSURGO, is, xi, ctum, ere; Virg. *S'elever contre, tenir teste.* Levarsi contro, far testa. Regnis alicujus insurgere; Ovid. *S'elever contre quelqu'un pour envahir son Royaume.* Sorgere contr' alcuno per invadere il suo Regno.

Insurgere publicis utilitatibus; Plin. Jun. *S'appliquer à l'utilité publique, s'y employer.* Applicarsi all' utilità publica. Insurgere remis; Virg. *Ramer, tirer à l'aviron.* Remigare.

INSUSURRO, as, are; Cic. *Faire un petit bruit sourd, ou un petit vent doux, souffler doucement.* Susurrare, broncollare, fare un venticello.

Insusurro; Cicer. *Souffler, inspirer, dire.* Soffiare, ispirare, dire.

INSUSCEPTUS, a, um; Ovid. *Qu'on n'a point receu.* Non ricevuto.

INSUTUS. v. Insuo.

INTABESCO, is, ui, ere; Ovid. *Se fondre.* Squagliarsi.

Intabesco; Cic. *Secher, devenir etique, tomber en langueur, se consumer.* Intisichirsi, languire, seccarsi.

INTACTUS, a, um; Tit. Liv. *A qui on n'a point touché, entier.* Intatto.

Intactus infamia; Tit. Liv. *Qui n'a point esté deshonnoré, dont la reputation est sans tache.* Di cui la reputazione è intatta.

Juvenca intacta cervice; Virg. *Une genisse qui n'a point encore sous le joug.* Giovenca non ancora posta al giogo.

Intacti religione animi vir; Tit. Liv. *Un homme qui n'est touché d'aucune Religion, un Athée.* Ateista, uomo senza Religione.

Intactus a sibilo pervenerat Hortensius ad senectutem; Cæl. Cic. *Hortensius estoit parvenu à la vieillesse sans jamais avoir esté sifflé ny raillé.* Ortensio era pervenuto alla vecchiaia senza mai essere stato burlato, ne dileggiato co' fischi.

Intactilis & hoc intactile, adject. Lucr. *Qu'on ne peut toucher.* Che non si può toccare.

INTAMINATUS, a, um; Hor. *Qui n'est point souillé, pur, sans tache.* Incontaminato, puro.

INTEGER, a, um; Plin. *Entier, dont on n'a rien osté.* Intiero.

Integer; Cic. *Sain, & entier, qui n'est point lassé, tout frais.* Sano, ed entiero, fresco. Integros defatigatis submittens; Cicer. *Envoyant des soldats tout frais au secours de ceux qui estoient fatiguez.* Mandando soldati freschi in ajuto di quegli, che erano lassi. Integer animi; Cic. mentis; Hor. *Qui a l'esprit sain & entier.* Chi hà l'animo santo, ed intiero. In integrum restituere; Ter. *Remettre dans le premier estat.* Rimettere nello stato primiero. In integro res est; Cic. *L'affaire est en son entier, il n'y a encore rien d'avancé.* L'affare è encora senz' esser' avanzato. Non est integrum; Cicer. *Il n'y a plus de remede, il n'est plus temps, il n'est plus en ma disposition.* Non vi è più rimedio.

Integer, Cic. *Pur, innocent, qui n'est point corrompu.* Puro, innocente, non corrotto.

Integri status homo, *ou* integra persona; Ulp. *Un homme qui n'a aucune tache a sa reputation, un homme d'une grande integrité.* Un uomo d'integrità.

Integrior & hoc integrius, adj. comp. Nemo est illo integrior, Cic. *Il n'y a personne qui ayt plus de probité que luy.* Non vi è persona di maggior' integrità di lui.

Integerrimus, a, um; adject. superl. Cicer. *Qui a beaucoup d'integrite.* Che hà molta integrità. v. Integer *dans ses di-*

verses significations.

Integro, as, are; Virg. *Recommencer, renouveller, retablir, remettre pour le sens propre & figuré.* Ricominciare, rinuovare, ristabilire, rimettere.

Integrasco, is, ere; Ter. *Se renouveller.* Rinuovarsi.

Integrè, adv. Cic. *Avec integrité, d'une maniere irreprochable, purement.* Con integrità.

Integritas, atis, f; Cic. *Integrité, pureté, innocence.* Integrità, purità, innocenza.

Integritas corporis; Cicer. *Bonne disposition du corps, grande santé.* Disposizione buona del corpo, sanità grande.

INTEGO, is, texi, tectum, ere; Cæl. *Couvrir.* Cuoprire.

Integumentum, i, n; Cicer. *Couverture.* Cuoperta.

Integumenta flagitiorum; Cicer. *Voiles, deguisemens ou pretextes dont on couvre les crimes.* Pagliamenti di delitti.

INTEGRO, integresco, integrè, v. Integer.

INTEGUMENTUM. v. Integro.

INTELLIGO, is, xi, ctum, ere; Cicer. *Entendre, connoistre, comprendre, voir, apprendre.* Intendere, conoscere, comprendere, vedere.

Intellectus, us, m; Plin. *Intelligence, connoissance.* Intelligenza, cognizione.

* Intellectus; Quint. *Signification, notion, sens.* Significazione, nozione, senso. Verba quædam divisos intellectus habent; Quint. *Il y a certains verbes qui ont des significations differentes.* Vi sono alcuni verbi, che ànno diverse significazioni.

Intelligens, tis; Cic. *Qui est entendu, connoissant, intelligent, sçavant.* Intelligente, sapiente. Intelligens principis; Plin. Jun. *Connoissant bien l'humeur & l'inclination du Prince.* Conoscendo bene l'umore, e l'inclinazione del Prencipe.

Intelligentia, æ, f; Cic. *Intelligence, connoissance.* Intelligenza, cognizione.

Intelligenter, adv. Cic. *Intelligiblement, avec connoissance.* Intelligentemente.

INTEMERANDUS, a, um; Val-Flacc. *Inviolable.* Inviolabile.

Intemeratus, a, um; Virg. *Qui n'est point violé, entier.* Intemerato, non violato.

INTEMPERANS, tis, adject. *Dereglé, intemperant, qui n'est point maistre de ses passions, ou de ses desirs.* Intemperanto, sregolatto, smoderato.

Intemperantia, æ, f; Cic. *Intemperance, excez, dereglement.* Intemperanza, sregolatezza.

Intemperantia cæli; Colum. *Mauvaise disposition ou temperature de l'air.* Intemperie dell' aere.

Intemperanter adv. Cic. *Immoderement, avec excez, sans moderation, unreteuue.* Smoderatamente, intemperantemente.

Intemperatè, adverb. Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

Intemperatus, a, um; Cic. *Qui n'est point moderé, excessif.* Intemperato, smoderato.

Intemperiæ, arum, f; plur. Cat. Plaut. *Furies, mauvais genies qui troublent & qui agitent les hommes, Fureur, manie.* Furore, smanie. Quæ intemperiæ nostram agunt familiam. *Quelle fureur trouble toute nostre famille.* Qual furore intorbida tutta la nostra famiglia.

Intemperies, ei, f; Colum. *Intemperie, mauvaise disposition.* Intemperie.

* Intemperies; Cic. *Fureur, manie.* Furore, smania.

Intempestus, a, um; intempesta nox; Virg. *Une nuit profonde.* Una notte profonda.

Intempestas, atis, f; Plin. *L'indisposition de l'air ou du temps, mauvais temps.* Intemperie dell' aere, cattivo tempo.

Intempestivus, a, um; Cic. *Qui est hors de saison, ou à contre-temps.* Che è fuori di stagione.

Intempestivus; Plin. *Qui presage quelque mal heur.* Che predice qualche cosa di male.

Intempestivè, adv. Colum. *A contretemps, mal à propos.* Intempestivamente.

INTENDO, is, di, sum, *ou* tum, ere; Cic. *Tendre, bander, monter les cordes d'un instrument.* Tendere, montare le corde d'uno stromento.

Intendere arcum; Cic. balistam; Plaut. Fallaciam in aliquem; Ter. *Tâcher de surprendre ou d'attraper quel-*

qu'un, le vouloir dupper. Voler ingannare alcuno.

Intendere animum ſtudiis ; Hor. in *ou* ad rem aliquam ; Tit-Liv. *Bander ſon eſprit, s'appliquer aux ſciences ou a une choſe.* Applicarſi ad una coſa, ad una ſcienza. Alicui rei *ou* curam alicui rei ; Plin. *Prendre garde à une choſe, s'y donner tout entier.* Badare bene ad una coſa. Totam curam in belli apparatum intendit ; Tit-Liv. *Il ne ſonge qu'à faire des preparatifs pour la guerre.* Egli non bada, che a preparare il neceſſario per la guerra.

Intendere animum in regnum ; Salluſt. *Tacher, s'efforcer de parvenir au royaume, y pretendre, s'y porter.* Pretendere, badare, aſpirare, sforzarſi di pervenire al Regno.

Intendo ; Tit-Liv. Cic. *Tendre, avoir intention, avoir pour but, avoir deſſein, tourner, porter.* Aſpirare, aver' intenzione, diſegno, tornare, portare. Ad id unum omnes cogitationes intendit ; Tit Liv. *Il tourne toutes ſes pensées à cela ſeul. Il n'a que cela pour but.* Egli non hà altro diſegno, che queſto. Quo animum intendat facile perſpicio ; Cic. *Ie vou aisément où il ſe porte.* Io vedo, io ſcorgo ageuolmente à che egli aſpiri. Quod animo intendat, non potuit perficere ; Cicer. *Il n'a pû executer ſon deſſein, ou ce qu'il avoit reſolu.* Egli non hà potuto eſeguire il ſuo diſegno.

Intendo ; Tacit. *Augmenter, accroiſtre.* Aummentare, creſcere. Ardorem exercitus intenderat ; Tacit. *Il avoit augmenté ou redoublé l'ardeur de l'armée.* Egli avea aummentato l'ardore dell' eſercito. Formidinem ; Tacit. *Augmenter la crainte.* Aummentare il timore.

Intendere eruditionem ; Plin Jun. *Faire paroiſtre, deployer ſa ſcience.* Far parere la ſua ſcienza.

Repudio conſilium quod primum intenderam ; Ter. *Ie quitte le deſſein que j'avois pris d'abord.* Io laſcio il diſegno, che aveo pigliato à bella prima.

Os in hoſtem intendit ; Tacit. *Il fit face à l'ennemy.* Egli fece faccia, reſiſtete all' inimico.

Intendere iter ; Tit-Liv. *Aller, tirer vers quelque lieu.* Andar verſo qualche luogo.

Intendere ferrum, telum ; Cicer. *Preſenter, porter l'epée à la gorge.* Portare la ſpada alla gola. Ego tela intenta jugulis civitatis de conjuratorum manibus extorſi ; Cic. *I'ay arraché des mains des conjurez l'epée dont ils alloient égorger les Citoyens.* Io hò ſvelto la ſpada dalle mani de' congiurati, con che andavano à trucidare i cittadini.

Intendere alicui bellum, actionem, formulam ; Cic. Suet. Crimen, controverſiam, dicam, litem, periculum ; Cic. *Menacer, intenter, faire un procez, vouloir declarer la guerre, faire un crime à quelqu'un.* Minacciare, intẽtare, fare una lite, voler dichiarare la guerra, imporre un delitto ad alcuno. Simul ac periculum judicij intendi, omnem illius impetum compreſſi ; Cicer. *Si-tôt que je luy ay intenté un procez criminel, j'ay arreſté tout ſon emportement.* Subito, che gli hò fatto cominciare un proceſſo criminale, gli hò rintuzzato tutto il ſuo empito.

Se adverſarium in aliquem intendere ; Cæl. Cic. *Se declarer ennemy de quelqu'ũ.* Dichiararſi nemico d'alcuno.

Intendere manum *ou* digitos ; Cicer. *Etendre la main, montrer au doigt.* Stendere la mano, moſtrar' à deto.

Neque quicquam interjectum eſt quod obſtet, ſed intendi acies longius non poteſt ; Cic. *Il n'y a rien entre-deux qui empeſche, mais la veüe ne peut pas s'etendre ou aller plus loing.* Non vi è coſa veruna framezzata, che impediſca, mà la viſta non ſi ſtende più lungi. Aciem acrem in omnes partes intendere ; Cic. *Porter la veuë de tous coſtez, regarder de prez.* Guardare d'ogni parte.

* Intendere vincula collo ; Virgil. *Lier par le coû.* Legare per lo collo.

* Intendere locum ſertis ; Virg. *Orner un lieu de bouquets.* Ornare un luogo di ghirlande.

Intendentibus ſe tenebris ; Tit-Liv. *Les tenebres s'augmentant.* Le tenebre s'aummentano.

Intentus *ou* intenſus, a, um ; Cic. *Tendu,*

bandé. Montato, steso.

Intentior custodia; Tit-Liv. *Vne garde plus exacte.* Custodia piu esatta.

Intentior sermo; Cicer. *Vne parole plus haute.* Una parola più alta.

Intentis alimentorum pretiis; Tacit. *Le prix des vivres estant augmenté.* Sendosi aummentato il prezzo de' viveri.

Intentus; Cicer. *Attentif, appliqué.* Attento, applicato. Intento opus est animo; Cicer. *Il faut estre appliqué.* E d'uopo essere applicato. Intentis oculis contemplari; Cicer. *Regarder attentivement.* Guardare con attenzione. Paci intentus; Lucan. *Appliqué a la paix.* Applicato alla pace.

Intentus, us, m; *comme* intentus palmarum; Cicer. *Menace que l'on fait de la main en l'étendant.* Stendendola.

Intensio *ou* intentio, onis, f; Cic. *Etendue.* Ampiezza.

Intentio; Cic. *Contention, application, effort.* Applicazione, sforzo.

Intentio animi; Cicer. *La contention de l'esprit.* Applicazione dell' animo.

Intentio vocis; Plin. *Effort de la voix.* Sforzo di voce.

Intentio; Quint. *Soin, attention, exactitude.* Cura, attenzione, esatezza. Intentione diligenti notare; Plin. *Remarquer avec un grand soin.* Notare con gran cura.

* Intentio; Quint. *Intention, volonté.* Intenzione, volonta.

* Intentio; Ulp. *Action & poursuite en jugement.* Procedura in giustizia. Perdere intentionem; Ulp. *Perdre son action, ou ce qu'on demande en justice.* Perdere quanto si chiede in giustizia.

Intente, adv. Cicer. *Attentivement, soigneusement.* Attentamente, con attenzione.

Intento, as, are, *frequentatif*; Cic. *Menacer.* Minacciare.

Intentatus, a, um; *comme* intentati gladij; Tit-Liv. *Des épées dont on a menacé de frapper.* Spade, colle quali si è minacciato di battere.

Intentatio, onis, f; Sen. *Menace.* Minaccia.

INTENTATUS, a, um; part. *du verbe* tento; Cic. *Qu'on n'a point eprouvé, ni experimenté.* Non pruovato, ne sperimentato.

INTEPEO, es, intepui, ere *ou* intepesco, is, ere; Ovid. Prop. *Devenir tiede, se tieder.* Intepidirsi.

INTER, *preposition qui se met avec l'accusatif.* Cic. *Entre, parmy.* Fra, frà.

Inter initia; Plin. *Au commencement, d'abord.* Al principio.

Inter hæc; Tit-Liv. *Cependant.* Fra tanto.

INTERALBICO, as, are; Plin. *Tirer sur le blanc.* Tirar sul bianco.

INTERANEA, orum, n. plur. Plin. *Les entrailles.* Intestini.

INTERARESCO, is, ere; Cicer. *Devenir sec, se tarir.* Inaridirsi.

INTERBIBO, is, bibi, itum, ere; Plaut. *Boire.* Bere.

INTERBITERE; *vieux*; Plaut. *Se perdre.* Perdersi.

INTERCALO, as, are; Plin. *Mettre entre-deux, intercaler.* Mettere fra due, *lors qu'on ajoûtoit un jour de plus à l'année ce qui arrive tous les quatre ans, & cette annee s'appelle bissextile.*

* Intercalo; Tit-Liv. *Differer, remettre.* Differire, rimettere.

Intercalaris & hoc intercalare, adject. Plin. *Intercalaire, ajoûté entre-deux, bissextile.* Intercalare, bissestile.

Intercalarius, a, um; Tit-Liv. *Le mesme.* Lo stesso.

INTERCAPEDO, inis, f. Cic. *Entre-deux, espace de temps ou de lieu.* Spazio di tempo, ò luogo.

In eorum vita nulla est intercapedo molestiæ; Cic. *Ils n'ont nulle relache dans leur chagrin.* Eglino non ânno riposo veruno nelle loro molestie.

INTERCEDO, is, intercessi, cessum, ere; Cæs. Cicer. *Venir entre deux, survenir, venir sur les éntre-faites.* Venir frà due, venir sul fatto. Cum multa annorum intercesserint millia; Cic. *Plusieurs années s'estant passées depuis.* Sendo passati molt' anni doppo. Si ægritudo nulla intercesserit; Ter. *S'il ne survient quelque disgrace.* Se non arriva qualche disgrazia.

Intercedo; Cicer. *Estre entre deux, comme le temps, l'union, la liaison, la division, l'amitié, l'inimitié.* Essere frà

due, come il tempo, l'unione, connessione, divisione, amicizia, inimicizia. Intercedit illi tecum amicitia; Cæs. *Vous avez amitié avec luy.* Voi avete seco amicizia.

Intercedo; Cicer. *S'opposer s'interposer, empescher, intervenir.* Opporsi, interporsi, impedire. Veritus ne Fusius ei legi intercederet; Cicer. *Craignant que Fusius ne s'opposast à cette loy.* Temendo, che Fusio non si oponesse à questa legge.

Intercedere pro alio; Cic. *Respondre & garentir, cautionner quelqu'un.* Intercedere.

Intercessio, onis, f; Cic. *Opposition, empéchement.* Opposizione, impedimento, intercessione.

Intercessor, oris, m; Cicer. *Qui s'oppose.* Chi s'oppone.

Intercessor; Sen. *Intercesseur, mediateur,* Intercessore, mediatore.

INTERCEPTIO, interceptor, interceptus. v. Intercipio.

INTERCIDO, is, cidi, cisum, ere; Cæs. *Couper par le milieu.* Tagliar nel mezzo.

Intercisus, a, um; Cicer. *Coupé.* Reciso nel mezzo.

Intercisæ pactiones; Cicer. *Vn accord rompu.* Un' accordo rotto.

Intercisi dies; Macrob. *Des jours entre-coupez, lqui sont en party festez.* Giorni interrotti.

Intercisio, onis, fœ. Plin. *Coupure par le milieu,* Taglio nel mezzo.

Intercisè, adv. Cicer. *Par morceaux, par parcelles.* A pezzi, à brani,

INTERCIDO, is, intercidi, intercasum, ere; Tit. Liv. *Tomber, cheoir.* Cadere.

Intercido: Plin. *Se perdre, se corrompre.* Perdersi, corrompere. Intercidit illius memoria; Tit-Liv. *La memoire en est perduë, on ne s'en souvient plus.* Non se ne souviene più. Si interciderit tibi aliquid; Hor. *Si tu oublie quelque chose.* Se tu ti scordi di qualche cosa.

INTERCINO, is, cinui, centum, ere; Hor. *Chanter entre-deux.* Cantare frà due.

INTERCINCTUS, a, um; Plin. *Environné.* Circondato.

INTERCIPIO, is, cepi, ceptum, ere; Cic. *Surprendre, prendre par surprise, prevenir.* Soura prendere, prevenire.

Iter intercipere; Tit-Liv. *Se saisir, s'emparer des passages, les fermer.* Appoderarsi de passi, chiuderli.

Incipere victoriam alieno labore quæsitam; Plin-Jun. *S'attribuër la victoire qu'un autre a remportée.* Attribuirsi la vittoria riportata d'un' altro. Veram laudem dives arca intercipit; Phæd. *Les richesses derobent souvent les lonanges qui ne sont deuës qu'à la vertu.* Le richezze usurpano sovente le lodi, che non si devono, che alla virtu.

Ne qua interciperet oblivio; Plin-Jun. *De crainte qu'on ne l'oubliast.* Di paura di esser obliato.

Interceptio, onis, f; Cic. *Surprise, prevention.* Sourapresa.

Interceptor, oris, m; *comme* interceptor prædæ; Tit-Liv. *Qui s'empare du butin, qui en detourne une partie pour en frustrer ses compagnons.* Chi s'oppoderà della preda, e ne usurpa una parte per frodarne i compagni.

Interceptor litis alienæ; Tit-Liv, *Qui s'applique le droit d'autruy.* Chi usurpa il diritto d altrui.

INTERCISE, intercisio, intercisus. v. Intercido.

INTERCLUDO, is, interclusi, clusum, ere; Cic. *Clorre, fermer, boucher, enfermer.* Chiudere. Intercludere commeatum inimicis; Plaut. Inimicos commeatibus; Cæs. *Couper les vivres aux ennemis.* Impedire i viveri a' nemici. Intercludi re frumentaria; Cæs. *Ne pouvoir avoir des vivres.* Non poter' avere i viveri.

Interclusio animæ; Cic. *Difficulté de respirer; suffocation.* Difficoltà di respirare, afona, suffocazione.

INTERCOLUMNIUM. ij, n; Cic. *L'espace qui est entre deux colomnes.* Lo spazio frà due colonne.

INTERCONCILIO, as, are; Quint, *Concilier.* Concigliare.

INTERCULCO, as, are; Colum. *Fouler avec les pieds.* Calpestare.

INTERCURRO, is, intercurri, cursum, ere; Cic. *Accourir, survenir entre-deux.* Correre, souravenire frà due.

Intercursus, us, m; *comme* intercursu

matronarum ; Tit-Liv. *Les femmes s'estant mises entredeux.* Sendosi poste le donne frà due.

Intercurso, as,are ; Plin. *Se metire entre-deux.* Metterli fra due.

INTERCUS, cutis, adject. Plaut. *Qui est entre cuir & chair.* Che è fra pelle, e carne.

Aqua intercus ; Cic. *L'hydropisie.* Idropisia.

INTERDATUS,a,aum ; Lucr. *Donné entredeux.* Dato frà due.

INTERDICO, is, dixi, ctum, ere ; Cæs. *Interdire, deffendre, empescher, enjoindre, commander fortement ce qu'on veut ou qu'on ne veut pas estre fait.* Interdire, vietare, impedire, ingiugnere, commandare molto, quanto si vuole, o non si vuole. Omni Gallia Romanis interdixit ; Cæs. *Il deffendit aux Romains de se trouver en aucun lieu de la Gaule.* Egli vietò a' Romani di trovarsi in luogo alcuno de la Gallia. Interdico tibi domo mea ; Tit. Liv. *Ie vous deffend ma maison.* Io vi vieto d'entrar' in casa mia. Interdicere vestigiis ; Plin. *Deffendre de marcher quelque part.* Inhibire d'andare ver qualche luogo. Prætor interdixit ; Cic. *Le Prestre a ordonné.* Il Prestore hà vietato.

* Cui nemo interdicere possit ; Cic. *A qui personne ne peut resister.* A chi persona non può resistere.

On dit fort bien. Interdico tibi hanc rem *quoy que rarement mais plus souvent.* Interdico te hac re.

* Dum pereas, nihil interdico, dicant vivere ; Plaut. *Pourveu que tu perisse, je ne me soucie pas qu'on dise que tu vive.* Purche tu perisca, non mi curo, che si dica, che tu vivi.

Interdictus, a, um ; Suet. *Interdit, deffendu.* Interdetto, proibito.

Interdictum, i, n ; Plaut. *Defense Interdit.* Interdetto, proibizione.

Interdictio, onis, f ; Cic. *Interdiction.* Interdizzione.

INTERDIU, *adv. de temps*, Ter. *Pendant le jour.* Durante il giorno.

INTERDUCTUS,us,m ; Cic. *Repos, meditation.* Riposo, mediazione per riposarsi nel leggere, ò parlare. *pour se reposer & reprendre son haleine en lisant ou en parlant.*

INTERDUM, adv. Ter. *Quelque fois.* Qualche fiate.

INTEREA, adv. Cic. *Cependant, durant cela toutesfois.* Frà tanto.

Interea loci ; Ter. *Le mesme.* Lo stesso.

INTEREMPTIO. v. Interimo.

INTEREO, is, interivi *ou* interij, itum, ire. Cæs. *Mourir, perir.* Morire, perire.

Interitus, us, m ; Cic. *Mort, destruction.* Morte, distruzzione.

INTEREQUITO, as, are ; Tit Liv. *Aller à cheval de compagnie.* Cavalcare di compagnia.

INTEREST. v. Intersum.

INTERFACIO, is, feci, factum, ere ; Tit. Liv. *Faire cependant.* Fare fra tanto.

INTERFICIO, is, eci, fectum, ere ; Cæs. *Tuer, faire mourir.* Uccidere, far morire.

Interficere messes ; Virg. *Gaster, perdre les moissons.* Perdere le messi.

Interfector, oris, m ; Cic. *Meurtrier.* Micidiale.

Interfieri, *vieux*, Lucr. *Estre tué.* Essere veciso.

INTERFOR, aris, ari. Tit. Liv. *Interrompre le discours de quelqu'un.* Interrompere il discorso d'alcuno.

Interfacio, onis, f ; Quint. *Interruption d'un discours qu'on fait en parlant.* Interrozzione di disorso ad alcuno.

INTERFLUO, is, fluxi, xum, ere ; Plin. *Passer, couler entre deux ou par le milieu.* Passare, finire frà due, ò nel mezzo.

Interfluus, a, um ; Plin. *Qui coule entre deux ou par le milieu.* Che fluisce frà due ; o nel mezzo.

INTERFRINGO, is, fregi, fractum ; ere ; Plin. *Rompre par-ci, par-là* Rompere per qui, per là.

INTERFURO, is, ere ; Stat. *Enrager parmi.* Arrabbiarsi frà.

INTERFUSUS, a, um ; Plin. *Qui coule entre-deux ou par le milieu.* Che fluisce frà due, ò nel mezzo.

* Genas interfusa maculis ; Virg. *Ayant des tâches sur les joues.* Avendo le gose macchiate.

INTERGERO, is, intergessi, gestum, ere, Plin. *Mettre entre-deux.* Mettere frà due, fiappore.

Intergerinus paries ; Vitr. *Un mur mi-*

toyen. Una parete frapoſta.

INTERIACIO,es,jacui, ere; Tit. Liv. *Eſtre entre-deux.* Giacere frà due.

INTERIBI,adv.*vieux pour* interea; Plaut. *Cependant.* Frà tanto.

INTERIICIO,is,ieci, jectum, ere; Cæſ. *Ietter parmi, mettre entre deux,* ou *au milieu, inſerer, entre-mêler.* Gettare frà due, inſerire, mettere frà due.

Interjectus part. v. Interjicio.

Longo intervallo interjecto; Cic. *Long-temps apres.* Molto tempo doppo.

Interjectus,us,m; Cic. *Interpoſition.* Interpoſizione.

Interjectu temporis; Tacit. *Quelque temps-apres.* Qualche tempo doppo.

Interjectio, onis, f; Quint. *Mélange.* Miſchiamento.

INTERIM, adv. Ter. *Cependant.* Frà tanto.

INTERIMO,is,emi,emptum, ere; Cic. *Tuer.* Uccidere.

INTERIOR, & hoc interius; adject. comp. *du poſitif* Intra. v. Intra.

INTERITUS. v. Intereo.

INTERIUNGO, is, iunxi, ctum,ere dextras; Tit. Liv. *S'entre toucher dans la main.* Toccarſi reciprocamente la mano.

* Et cum currere debeas bovillas, interjungere quæris ad Camœnas; Mart. *Devant aller juſques a Babuco, vous vous arreſtez au Temple des Muſes.* Avanti andare ſino à Babuco, vi ſoſtate al tempio delle Muſe. *Il dit cela par allegorie d'un Lecteur qui eſt bien tôt las de lire.*

INTERLEGO,is, legi, lectum, ere; Pall. *Cueillir par-ci, par-là.* Corre per qui, per là.

INTERLINO,is,lini,livi,levi, itum; ere; Ulp. *Effacer, raturer avec de l'encre* ou *autrement.* Scancellare.

Interlitæ tabulæ; Cic. *Des tablettes effacées.* Tavolette ſcancellate.

INTERLOQUOR, eris, locutus ſum, loqui; Ter. *Interrompre quelqu'un en parlant, luy couper la parole.* Interrompere alcuno nel parlare.

* Interloqui; Aul. Gell. *Donner une ſentence interlocutoire,* Dare una ſentenza interlocutoria, *ce terme eſt du Barreau.*

Interlocutio,onis, f; Aul. Gell. *Interlocution.* Interlocuzione.

INTERLUCEO,es,luxi,ere; Tit. Liv. *Appercevoir, entre-voir, voir paroiſtre* Vedere comparire, vedere confuſamente.

INTERLUCO, as, are; Plin. *Ebrancher, émonder les arbres,* Sfrondare gli arbori.

Interlucatio,onis,f; Plin. *Ebranchement des arbres.* Sfrondamento d'arbori.

INTERLUNIUM,ij,n; Plin. *Le temps entre la vieille & la nouvelle lune.* Il tempo frà la luna vecchia, e la nuova.

INTERLUO,is,lui,lutum, ere; Virg. *Couler entre-deux* ou *par le milieu.* Fluire frà due, ò nel mezzo.

* Interluere manus; Cat. *Laver cependant les mains.* Lavare frà tanto le mani.

INTERMANEO, es, manſi, ere; Lucan. *Demeurer entre-deux.* Reſtare frà due.

INTERMEDIUS,a,um; Cic. *Qui eſt entre-deux,* ou *au milieu.* Intermedio.

INTERMEO,as,are; Plin. *Paſſer* ou *couler entre-deux.* Paſſare, ò ſcorrere frà due.

INTERMESTRIS & hoc intermeſtre adject *comme* luna intermeſtris; Plin. *La conjonction de la lune avec le Soleil.* Congiunzione della luna col ſole.

Intermenſtruus,a, um; Plin. *Le meſme.* Lo ſteſſo.

INTERMICO, as, micui, are; Claud. *Entre-luire.* Riſplendere frà.

INTERMINATUS,a,um; Cic. *Indeterminé, infini.* Indeterminato.

INTERMINOR,aris,ari; Ter. *Menacer, deffendre de faire une choſe avec menaces.* Minacciare, vietare di far' una coſa con minaccie.

INTERMISCEO, es, miſcui,miſtum ou mixtum, ere; Tit. Liv. *Entre-meſler, meſler parmi.* Miſchiare frà.

INTERMISSIO, intermiſſus. v. Intermitto

INTERMITTO,is,miſi,miſſum,ere; Cæſ. Cic. *Interrompre, laiſſer pour un temps, diſcontinuer, ceſſer de temps en temps.* Interrompere, ſcontinuare.

Intermiſſus,us,m; Plin. *Diſcontinuation, intermiſſion.* Scontinazione.

Intermiſſio, onis, f; Cic. *Ceſſe, relaſche,*

discontinuation. Sosta, scontinuazione,

INTERMORIOR, eris, mortuus sum, mori, Plin. *Mourir sur les entrefaites.* Morire nel mentre.

Intermortuus, a, um; Cic. *Eteint.* Spunto.

Intermortuæ conciones; Cic. *Des harangues sans force ni vigueur.* Orazioni senza forza.

INTERMURALIS, & hoc intermurale; Tit. Liv. *Qui est entre deux murs.* Che è frà due pareti.

INTERNASCOR, eris, natus sum, nasci; Plin. *Naistre entre* ou *parmy.* Nascere frà.

Internatæ saxis herbæ; Tacit. *Des herbes qui naissent entre des pierres.* Erbo, che nascono fra le pietre. Cicatrices intenato corpore expletæ; Plin. *Des cicatrices remplies de chair qui a creuë entre deux.* Cicatrici piene di carne cresciuta frà due.

INTERNECO, as, avi, atum, nectum, are; Cic. *Tuër tout sans qu'il en demeure un seul.* Uccidere tutti, far strage uniuersale.

Internecio ou internicio, onis, f; Cic. *Carnage entier.* Strage intiera. Ad internecionem cæsi; Tit.Liv. *Qui ont esté tué sans qu'il en soit resté aucun.* Che sono stati uccisi, senza che ve ne sia restato uno solo.

Internecinus, a, um, internecinum bellum; Tit.Liv. *Une guerre tres-sanglante.* Guerra sanguileolentissima.

INTERNECTO, is, nexui, xum, ere; Stat. *Ioindre, lier ensemble, entrelacer.* Giugnere, vincigliar' assieme.

INTERNIDIFICO, as, are; Plin. *Faire son nid entre* ou *parmi.* Far il suo nido frà.

INTERNIGRANTES maculæ; Stat. *Des tâches mêlée de noir.* Macchie mischiute di nero.

INTERNITEO, es, nitui, ere; Plin. *Reluire, briller, éclater parmi.* Risplendere frà

INTERNODIUM, ij, n; Ovid. *L'espace qui entre les nœuds.* Spazio frà i nodi.

INTERNOSCO, is, novi, notum, ere; Cic. *Entre connoistre, connoistre parmi d'autres, distinguer, discerner, remarquer la difference, faire discernement.* Conoscere frà gli altri, distinguere, discernere, notare la differenza.

INTERNUNTIUS, ij, m; Ter. Cic. *Messager entre deux personnes. Porteur de poulet, Truchemant.* internuncio, turcimanno.

Internuntio, as, are; Tit.Liv. *S'entre-envoyer des nouvelles.* Mandarsi nuovo reciprocamente.

INTERO, is, intrivi, itum, ere; Varr. *Broyer parmy.* Minuzzare frà.

Tu te hoc intristi; Ter. *Vous avez fait la faute, vous vous estes attiré cela.* Voi avete fatto il fallo.

Intritus, a, um; Plin. *Broyé, pillé, battu.* Minuzzato, pistato, battuto.

Intritum, i, n; Plin. *Du mortier,* ou *de la terre pillée dont on fait la tuile.* C'est aussi *de la terre grasse* qu'on met autour des Greffes. Malta, o terra pistata, di che si fà la tegola ò terra grassa, du si mette intorno agl' innesti.

IETERORDINIUM, ij, n; Colum. *L'éspace qu'on laisse entre les rangs.* Spacio fà l'ordinanze.

INTERPELLO, as, are; Plaut. Cic. *Interrompre quelqu'un qui parle.* Interrompere chi parla.

* Interpello; Val; Max. *Appeller, sommer, requerir quelqu'un d'une chose.* Chiamare, citare, chiedere d'alcuno una cosa.

Interpellare aliquem in suo jure; Cæs. *Troubler quelqu'un dans la possession d'une chose dont il joüit legitimement.* Conturbare alcuno nel possesso d'una cosa, che possiede legitimamente.

Interpellatio, onis, f; Plin. Jun. *Trouble.* Perturbazione.

Interpellator, oris, m; Cic. *Qui trouble & interrompt un autre qui parle.* Perturbatore, ch' interrompe chi parla.

INTERPENSVA, orum, n. Plur. Vitr. *Corbeaux* ou *potences de pierre* ou *de bois qui soûtiennent les balcons* ou *cabinets qui sont hors d'œuvre.* Beccatello, modiglione di pietra, ò legno.

INTERPLICO, as, are; Stat. *Entrelacer une chose dans une autre.* Piegare una cosa nell' altra.

INTERPOLO, as, are; Cic. *Racommoder, repolir, regratter ce qui est vieux &*

le faire comme tout neuf , rajuster radouber des Vaisseaux. Riaggiustare, ripulire , riacconciare le cose vecchie, e farle come nuove, ricorredare un Vascello.

• Interpolare thura ; Plin. *Raffiner l'encens.* Raffin re l'incenso.

• Interpolo ; Quint. Curt. Cæs. *Interrompre.* Interrompere Sive error aliquis, sive fortuna, paratam jam, præsentemque victoriam interpolasset ; Cæs. *Soit que quelque erreur ou la fortune mesme eust interrompu la victoire qui estoit preste & presente.* Siasi che qualch' errore ò la fortuna stessa avesse interrotta la vittoria preparata, e presente. Satietatem epularum ludis interpolebat ; Quint. Curt. *Il soulageoit le degoust des festins par le divertissement des jeux.* Sminuiva la satietà de' banchetti collo spasso de' giuochi. Se interpolatum adventu Cæsaris profugisse ; Cæs. *Qu'il s'estoit enfuy ayant esté interrompu dans son dessein par l'arrivée de Cesar.* Ch'era fuggito sendo stato interrotto il suo disegno dall'arriuo di Cesare.

Interpolatio , onis , f ; Plin. *Renouvellement ou reparation des choses vieilles, rajustement.* Riaggiustamento di cose vecchie.

Interpolis & hoc interpole, adject. Plin. *Renouvellé, racommodé , rajusté* Riaggiustato , riaccommodato , rinuovato.

Interpolus, a, um ; Ulp. *Racommodé, repoli, rajusté, regratte.* Ripulito, riagiustato, riaccommodato.

Interpolator, oris, m ; Pomp. *Un fripier qui raccommode & regratte les choses vieilles. Ravaudeur.* Regattiere.

Interpolatrix , icis , f ; Digest. *Fripiere, ravaudeuse.* Regattiera.

INTERPONO, is, posui , itum , ere ; Plin. Mart. *Mettre entre-deux , inserrer, mettre, mêler parmy.* Fraporre.

Interpono ; Cic. *S'entre-mettre , se mêler, interposer, entremettre.* Fraporsi. Me nihil interpono ; Cic. *Je ne m'en mêle point.* Jo non me ne mischio più. Operam suam pro aliquo interponere ; Cic. *S'entre-mettre pour quelqu'un, travailler pour luy.* Fraporsi per alcuno. Nomen istius in hac re interposuit ; Cic. *Il a interposé ou emprunté son nom en cette affaire, il s'en est servy.* Si è servito del nome di costui in questo affare.

In eam rem fidem suam interposuit ; Cæs. *Il engagea sa parole dans cette affaire.* Egl'impegnò la sua parola in questo affare.

Interponere accusatorem ; Cic. *Susciter ou suborner un accusateur.* Subornare un' accusatore.

Proprium est Academiæ, judicium suum nullum interponère ; Cic. *C'est le propre de l'Academie de ne point juger.* E il proprio dell' Academia di non giudicar punto. Non oportuit ante supplicium quam judicium interponere ; Cic. *Ne falloit-il pas qu'il intervint un jugement avant le supplice.* Non era egli d'uopo, che vi fosse una sentenza avant'il supplicio.

Interponere moram ; Cic. *Apporter quelque retardement, differer.* Differire, prolungare.

Interpono ; Cic. *Resister, s'opposer.* Resistere, opporsi. Quid enim me interponerem audaciæ tuæ ; Cic. *Pourquoy resisterois-je à vostre hardiesse.* Perche resisterei io alla tua tracotanza.

Postulatum interponere ; Cic. *Faire quelques propositions & quelques demandes pour amuser.* Fare qualche proposizione , ò domanda per tener'à bada.

Neque interea verbum ullum interposuit ; Cic. *Cependant il ne dit aucun mot, il ne parla point.* Frà tanto egli non parlò punto.

Interpositus, part. v. Interpono.

Nulla belli suspicione interposita ; Cæs. *Sans qu'il y eut aucun soubçon de guerre.* Senza che vi fosse sospetto veruno di guerra.

Interpositis quinis diebus ; Plin. *Cinq jours apres.* Cinque giorni doppo. Paucis interpositis diebus ; Cic. *A quelque jours de là.* Puochi giorni doppo. Per interpositam personam ; Ulp. *Par une personne interposée.* Per un terzo.

Interpositus , us , m ; Cic. *Interposition.* Interposizione.

Interpositio,

Interpoſitio, onis, f; Cic. *Interpoſition.* Lo ſteſſo.

INTERPREMO, is, preſſi, preſſum, ere; Plaut. *Preſſer entre.* Premere dentro.

INTERPRES, etis, om. gen. Cic. *Interprete.* Interprete. *Qui explique les choſes difficiles.* C'eſt auſſi *un Truchemen.* Turcimanno.

Interpres pacis; Tit. Liv. *L'entremetteur* ou *le mediateur de la paix.* Mediatore di pace.

Interpretor, aris, atus ſum, ari; Cic. *Interpreter, expliquer, declarer.* Interpretare, ſpiegare, dichiarare.

Interpretor; Cicer. *Iuger, eſtimer.* Giudicare, ſtimare. Interpretatur nomen ſuum violari; Plin. *Il eſtime que ſon nom eſt des-honnoré.* Egli ſtima, che il ſuo nome ſia diſonorato. Perverſe interpretaris; Plaut. *Vous l'entendez mal.* Voi l'intendente male.

* Interpretari an tuæ memoriæ me æquum cenſes; Plaut. *Crois-tu qu'il eſt raiſonnable que je te faſſe reſſouvenir des choſes*, ou *que je diſe ce que vous ſçavez.* Credi tù, che ſia ragioneuole di rammentarti le coſe, che tu ſai.

Interpretatio, onis, f; Cicer. *Interpretation, explication.* Interpretazione, ſpiegazione.

Nec interpretatio eſt facilis; Tit-Liv. *Il n'eſt pas facile d'en juger.* Non è facile di giudicarne.

Interpretamentum, i, n; Aul-Gell. *Le meſme.* Lo ſteſſo.

INTERPUNCTUS, a, um Plin. *Picoté & marqué de points, tacheté, moucheté.* Guttato, macchiato, puntato.

Interpunctus; Cic. *Ponctué, diſtingué par points.* Puntato, diſtinto co' punti.

Interpunctum, i, n; Cic. *Ponctuation, diſtinction par points mis entre-deux.* Diſtinzione co' punti frà due.

Interpunctio, onis, f; Cicer. *Le meſme.* Lo ſteſſo.

INTERPURGO, as, are; Colum. *Couper les branches ſuperflues des arbres, les emonder.* Sramare, sfrondare gli arbori.

INTERQUIESCO, is, evi, etum, ere; Cic. *Se repoſer par intervalles, prendre quelque relâche en travaillant.* Ripoſarſi per intervalli.

INTERRADO, is, raſi, raſum, ere; Colum. *Racler, ratiſſer les ordures d'un arbre.* Raſchiare le ſporchezze d'un arbore.

Interrado; Plin. *Limer, polir.* Limare, pulire.

Interraſilis & hoc interraſile; adiect. *Qui eſt limé & poli.* Limato pulito.

INTERREGNUM, i, n; Tit. Liv. *Interregne, le temps de la vacance d'un Royaume.* Tempo di vacanza d'un Regno.

Interrex, egis, m; Cic. *Un Regent, celuy qui gouverne un Eſtat pendant qu'il n'y a point de Roy.* Regente di Regno in mancanza di Rè.

INTERRITUS, a, um; Ovid. *Aſſuré, intrépide.* Intrepido.

INTERROGO, as, are; Cic. *Interroger, demander.* Interrogare, domandare.

Interrogatio, onis, f; Cic. *Interrogation, demande, queſtion.* Interrogazione, domanda.

Interrogatiuncula, æ, f; Cic. *Petite queſtion.* Interrogazioncella.

INTERRUMPO, is, rupi, ruptum, ere; Plaut. *Rompre par le milieu.* Rompere nel mezzo.

Interrompo; Cæſ. *Interrompre, diſcontinuer, ceſſer.* Interrompere, ſcontinuare, ceſſare.

Interruptus, part. Cic. *Interrompu, diſcontinué, ceſſé.* Interrotto, ſcontinuo

Interruptæ voces; Cic. *Une voix entrecoupée.* Una voce interrotta.

Interrupte, adv. Cic. *Par interruption, par repriſe.* Interrottamente.

INTERSCALMIUM, ij, n; Vitr. *L'eſpace, la diſtance qui eſt entre deux rames.* Lo ſpazio, frà due remi.

INTERSCINDO, is, ſcidi, ſciſſum, ere; Tit. Liv. *Entre-couper, couper par le milieu.* Tagliare nel mezzo.

INTERSCRIBO, is, pſi, ptum, ere; Plin. *Ecrire entre.* Scrivere frà.

INTERSECO, as, ſecu, ſectum, atum, are; Aut. ad Heren. *Entre-tailler, entre-couper.* Tagliare nel fraſtagliare.

Interſectio, onis, f; Vitr. *Entre-coupure.* Taglio nel mezzo, fraſtaglio.

INTERSEPIO, is, ſepſi, ſeptum, ire; Tit. Liv. *Enfermer environner de hayes.* Chiudere di ſiepi.

Interſeptum iter; Cic. *Un paſſage bouché.* Un paſſo chiuſo.

INTERSERO, is, ſevi, ſatum, ere; Colum. *Planter ou ſemer entre deux.* Piantare, ſeminare frà due.

Interſita peregrinatio; Plin Jun. *Un voyage fort varié.* Un viaggio molto vario.

INTERSERO, is, ſervi, ſertum, ere; Plin-Jun. *Mettre, entre-deux, entre-mesler, inſerer parmi.* Miſchiare frà, inſtrare fra.

INTERSISTO, is, interſtiti, ere; Quint. *S'arreſter au milieu* ou *entre-deux.* Soſtare frà due.

INTERSPIRO, as, are; Cat. *Avoir vent* ou *de l'air.* Aver vento, ad aere.

Interſpiratio, onis, f; Cic. *Reſpiration.* Reſpirazione. Sine interſpiratione; Plin. *Sans reprendre ſon vent, tout d'une ſuite.* Senza reſpirare.

INTERSTERNO, is, ſtravi, ſtratum, ere; Plin. *Etendre* ou *coucher entre-deux.* Stendere, ſtravizzare frà due.

INTERSTINGO, guis, ſtinxi, ſtinctum, ere; Cic. *Eteindre.* Eſtinguere.

Interſtinguere; Apul. *Etouffer.* Soffocare.

Ignis interſtinctus; Plin. *Un feu qui s'éteint quelquefois.* Un fuoco, che ſi ſpegne qualche fiata.

INTERSTINCTUS, a, um; Stat. *Diſtingué. diviſé, ſeparé.* Diſtinto, diviſo, ſeparato.

Spatia interſtincta columnis; Sat. *Des eſpaces diviſez par des colomnes.* Spazi diviſi con colonne.

Interſtinctus; *Semé, marqué.* Seminato. Amictus interſtinctus ſtellantibus oculis; Mart-Capel. *Un habit ſemé d'étoilles.* Una veſte ſeminata di ſtelle.

INTERSTITIUM, ij, n; Macrob. *Eſpace, intervalle.* Spazio, intervallo.

Interſtitio, onis, f; Aul-Gell. *Interſtice, relâche, vacation.* Interſtizio.

INTERSTREPO, is, ſtrepui, pitum, ere; Virg. *Faire du bruit parmy.* Strepitare frà.

INTERSTRINGO, is, ſtrinxi, ſtrictum, ere; Plaut. *Serrer.* Chiudere, ſtrignere.

INTERSTRUO, is, ſtruxi, ſtructum, ere; Sil-Ital. *Bâtir, joindre enſemble.* Edificare, giugner' aſſieme.

INTERSUM, es, fui, eſſe; Tit.Liv. *Eſtre entre-deux, ou au milieu.* Eſſere frà.

Interſum; Cic. *Aſſiſter, eſtre preſent.* Aſſiſtere, eſſere preſente.

* Intereſt. *Il y a difference.* Vi è differenza. Inter belluam & hominem hoc maximè intereſt, quod; Cic. *La plus grande difference qui ſoit entre l'homme & la beſte, & que.* La maggior differenza, che è frà l'uomo, e la beſtia e che &c. Hoc Pater ac Dominus intereſt; Ter. *Voila la difference qu'il y a entre un Pere & un Maiſtre.* Ecco la differenza, che è frà un Padre, ed un Padrone. Stulto intelligens quid intereſt; Ter. *Voyez un peu la difference qu'il y a entre un habile homme & un ignorant.* Vedete un puoco la differenza che vi è frà un dotto, ed un' ignorante.

Triduum non intereſt ætatis, uter major ſiet Plaut. *Il n'y a pas trois jours à dire que nous ne ſoyons auſſi vieux l'un que l'autre.* Non vi mancano, che trè giorni per eſſer entrambi d'una ſteſſa età.

* Intereſt *avec le genitif de la perſonne ou l'ablatif de ſes pronoms.* Magni, parvi, tanti, *& ces adverbes.* Plus multum, plurimum, maximè, minime, mea, tua, ſua, noſtra, cuja, veſtra. *Il m'importe, cela me regarde*, ou *me touche beaucoup.* Ciò m'importa

Intereſt reipublicæ; Cic. *Il importe à la Republique.* Importa alla Republica. Et tua & mea maximè intereſt te recte valere; Cic. *Il importe beaucoup & pour vous & pour moy que vous vous portiez bien.* Importa molto à me, ed à voi, che voi ſtiate bene. Cuja intereſt; Cic. *Qui a le principal intereſt.* Chi hà l'intereſſe principale.

INTERTEXTUS, a, um; Quint *Tiſſu, broché, entrelaſſé.* Teſſuto frà.

INTERTIGNIUM, ij, n; Vitr. *L'eſpace qui eſt entre-deux ſolives, ou chevrons.* Lo ſpazio frà due travi.

INTERTINCTUS, a, um; Plin, *Teint, marqueté, taſcheté.* Tinte, ſcreziato.

INTERTRAHO, is, traxi, tractum, ere; *comme* Animam puteo intertrahere; Plaut. *Vuider épuiſer un puits, en tirer toute l'eau qui eſt dedans.* Vuotare un

pozzo d'acqua.

INTERTRIGO, inis, f; Colum. *Blessure* ou *escorchure qui arrive aux chevaux qui s'entretaillent en marchant.* Ferita, ò scorticatura a' cavalli, che si tagliano colle ganabe nell' andare..

INTERTRIMENTUM, i, n; Ter. *Perte, dommage.* Perdita, danno, detrimento.

Intertrimentum; Tit. Liv. *Dechet des metaux en les fondant,* Calo de' metalli nello squagliarli.

INTERTURBO, as, are; Plaut. *Troubler, detourner.* Perturbare, frastornare.

Interturbatio, onis, f; Tit. Liv. *Trouble.* Perturbazione.

INTERVACO, as, are; Colum. *Estre vuide entre-deux.* Esser vuoto frà due.

INTERVALLUM, i, n; Cic. *Intervale, espace, distance.* Intervallo, spazio, distanza.

Eodem intervallo. *Dans le mesme temps.* Nello stesso tempo.

Ne intervallo quidem facto. Tit. Liv. *Sans aucun delay.* Senza intervallo veruno.

INTERVALLATA febris; Aul-Gell. *Une fievre intermittante.* Una febre intermittente.

INTERVELLO, is, velli, vulsi, vulsum, ere; Plin. *Arracher.* Suellere.

INTERVENIO, is, veni, ventum, ire; Ter. *Survenir, venir sur les entre-faittes, arriver.* Souravenire, arrivare nel mentre. Ubi de improviso interventum est mulieri; Ter. *Estant venu trouver cette femme au depourveu.* Sendo venuto trouare questa donna alla sprouista.

Malo ne interveneris; Plaut. *Ne vas point chercher mal-heur.* Non andar' à cercare qualche male.

Intervenio; Suet. *Intervenir, s'opposer.* Interuenire, opporsi.

Interveniens, tis, part. Cic. *Survenant.* Souravenente.

Interveniente flumine; Plin. *Le Fleuve passant entre-deux.* Passando il fiume frà due.

Intervenientibus desertis; Plin. *Avant des deserts entre.* Sendovi de' deserti frà.

Interventus, us, m; Tit. Liv. *Venuë, arrivée.* Venuta, arrivo.

Noctis interventu; Cæs. *La nuit estant survenue* Sendo venuta, souragiunta la notte.

INTERVENTOR, oris, m; Cic. *Qui survient, un survenant.* Chi souraviene.

* Interventor; Bud. *Un entre-metteur Un tiers pour accorder quelque different.* Un terzo, un mediatore.

Intervenium, ij, n; Vitr. *L'espace qui est entre deux veines.* Lo spazio frà due vene.

INTERVERTO, is, verti, versum, ere; Paul *Renverser, abolir, detruire.* Roversciare, abolire, distrugere.

Interverto; Plaut. *Soustraire derober, oster finement.* Sottrarre, rubbare, levare destramente.

Interverso regali dono; Cic. *Ayant derobé finement le present du Roy.* Avendo rubbato destramente il dono reale.

INTERVIGILO, as, are; Sen. *Dormir à demy, sommeiller.* Vegghiare, dormire la metà.

INTERVIREO, es, ere; Claud. *Estre verd.* Verdeggiare.

INTERVISO, is, visi, visum, ere; Cic. *Aller venir, visiter quelquefois.* Andar' à vedere, visitare qualche fiata.

INTERVOMO, is, vomui, itum, ere; Lucr. *vomir parmy.* Vomicare frà.

INTERUSURIUM, ij, n; Ulp. *La moitié des interests.* La metà degl'interessi.

INTESTATUS, a, um; Cic. *Qui n'a point fait de testament.* Intestato, chi non hà fatto testamento.

* Intestatus; Pomp. *Qui ne peut estre témoin.* Chi non puol' esser testimonio.

* Intestatus; Plaut. *Qui n'est point convaincu par des temoins.* Non convinto da' testimonij.

Intestatò, adv. Cic. *Sans avoir fait testament.* Senz' aver fatto testamento.

Intestabilis & hoc intestabile, adject. Ulp. *Qui ne peut tester* ou *qui ne peut estre témoin*; Plaut. Chi non può far testamento, ò non puol' esser testimonio.

* Intestabilis; Aul-Gell. *Detestable.* Detestabile.

INTESTINUS, a, um; Tit. Liv. *Interieur, qui est au dedans.* Intestino, interiore.

moto, profundissimo.

Intimus; Cic. *Intime, amy particulier.* Intimo, amico particolare. Intimus sum illi; Cic. *Ie suis son meilleur amy.* Io sono suo intimo.

Intime adv. Cic. *Du profond du cœur, affectueusement.* Dal profondo del cuore, affettuosamente.

INTRACTATUS, a, um; Cic. *Qui n'est point encore dompté, qui n'a point encore servi, qu'on n'a point encore monté.* Indomito.

Intractabilis & hoc intractabile; adject. Sen. *Qu'on ne peut dompter, intraitable.* Indomabile, intrattabile.

Bruma intractabilis; Virg. *Un hyver tres facheux & tres rude.* Un' inverno asprissimo.

INSTREMO, is, ui; ere; Plin. *Trembler.* Tremare.

Intremisco, is, ere; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

INTREPIDUS, a, um; Tacit. *Intrepide, asseuré.* Intrepido.

Intrepide, adv, Tit Liv. *D'une maniere intrepide.* Intrepidamente.

† INTRIBUTIONES, um, f; plur; Ulp. *Contributions.* Contribuzioni.

INTRICO, as, are; Plaut. *Embarasser, empescher.* Intricare.

INTRINSECUS adv. Colum. *Au dedans interieurement.* Intrinsicamente.

INTRITA, v. Intero.

INTRO adv. Cic. *Dedans, dans.* Dentro.

Intro, as, are; Cæs. *Entrer, penetrer.* Entrare, penetrare.

Intro; Cic. *S'insinuer.* Insinuarsi.

INTRODUCO, is, duxi, ductum, ere; Cæs. *Mettre dedans, introduire.* Introdurre.

Introduco; Cic. *Introduire, amener.* Introdurre, condurre.

Introductio, onis, f; Cic. *Introduction.* Introduzzione.

INTROEO, is, ivi, itum, ire; Cæs. *Entrer dedans.* Entrar' entro.

Introitus, us, m; Cæs. *Entrée.* Entrata.

Introitus; Cicer. *Commencement.* Principio, introito.

INTROFERO, ers, tuli, latum, erre; Cic. *Porter dedans.* Portar' entro.

INTROGREDIOR, eris, gressus sum, gredi, depon Virg. *Entrer dedans.* Entrar' entro.

INTROMITTO, is, misi, missum, ere; Plaut. *Mettre dedans, laisser entrer, introduire.* Metter dentro, intromettere.

INTRORUMPO, is, rupi, ruptum, ere; Plaut. *Entrer de force & avec violence.* Entrar per forza, e con violenza.

INTRORSUS ou introrsum; Cæl. *Dans dedans, en dedans.* Entro, dentro.

INTROSPICIO, is, spexi, pectum, Cic. *Regarder dedans, voir, considerer, faire reflexion.* Guardar dentro, vedere, considerare, far riflessione.

INTROVOCO, as, are; Tit. Liv. *Appeller, faire entrer dedans.* Chiamare, far' entrar dentro.

INTRUDO, is, intrusi, intrusum, ere; Cic. *Pousser dedans.* Spignere dentro.

Intrudo; Cic. *Introduire, instruire, fourrer.* Introdurre.

INTUBUS, i, ou intubum, i, n. Colum. *Endive, chicorée blanche.* Endivia.

Intubaceus, a, um; Plin. *D'endive.* D'endivia.

INTUEOR, eris, intuitus sum, eri, Cic. *Voir, regarder, appercevoir, considerer.* Vedere, guardare, considerare, scorgere.

Intuitus, us; m; Quint. *Veuë, regard.* Vist, sguardo.

INTUMEO, es, intumui, ere, ou intumesco, is, ere; Plin. *S'ensler* ou *devenir enflé.* Intumidirsi.

Intumeo; Ovid. *Bouffir, s'élever.* Inalzarsi.

INTUMULATUS, a, um; Ovid. *Qui n'est point enterré.* Insepolto.

INTUOR *pour* Intueor; Plaut.

INTURBATUS, a, um; Plin. Jun. *Qui n'est point troublé, qui a une grande presence d'esprit.* Inconturbato.

Inturbidus, a, um; Tacit. *Paisible, qui est sans trouble.* Quieto tranquillo.

INTUS, adv. *Dedans, en dedans.* Dentro.

INTUTUS, a, um; Tit. Liv. *Qui n'est point seur.* Non sicuro.

Intutum est; Plin, *Il n'est point seur.* Non è sicuro.

INTYBUS ou intibum v. Intubus.

INVADO, is, invasi, vasum, ere Cæs. *Envahir, attaquer, prendre d'assaut, se jetter dessus.* Invadere, assaltare, pigliar d assalto.

Invado; *S'emparer, se saisir, ravir,*

desagreablement. Senza grazia.

INVERECUNDUS, a, um; Suet. *Qui n'a point de honte, effronté, impudent.* Impudente, tracotante.

INVERGO, is, ere; Plaut. *Incliner, pancher dessus.* Inclinare, chinar soura.

• Invergo; Virgil. *Verser, repandre dessus.* Spargere soura.

INVERTO, is, inverti, versum, ere; Ter. Cicer. *Tourner à l'envers ou à rebours, renverser, pervertir, changer, troubler, transporter.* Roversciare, pervertire, mutare, perturbare, trasportare, *pour le sens propre & figuré.*

Inversus, a, um; Plin. *Tourné.* Roversciato.

Inversa consuetudo; Quint. *Une coûtume changée.* Un' usanza cangiata. Mores inversi; Hor. *Des mœurs changées ou renversées.* Costumi mutati, ò roversciati.

Inversum mare; Horat. *Une mer agitée.* Un mare agitato.

Inversio, onis, f; Cic. *Renversement, changement.* Roversciamento, mutazione.

INVESPERASCIT; Tit-Liv. *Il fait tard.* Viene la sera.

INVESTIGO, as, are; Cic. *Trouver à la piste ou apres avoir bien cherché, chercher avec soin.* Investigare.

Investigatio, onis, f; Cic. *Recherche, inquisition.* Investigazione.

Investigator, oris, m; Cic. *Qui recherche, inquisiteur.* Investigatore, inquisitore.

INVESTIO, is, ivi, itum, ire; Plin. *Revestir, orner, couvrir.* Rivestire, ornare, cuoprire.

† Investis & hoc investe, adject. Pallad. *Qui n'a point encore de poil.* Imberbe.

•' Investis *dans Tertul. Ieune homme qui a encore son innocence & qui n'est souillé d'aucun crime.* Giuoane ancor' innocente, e non contaminato.

INVETERO, as, are; Plin. *Faire durer, garder, conserver long-temps.* Far durare, conservare molto.

Inveteravit hæc opinio; Cic. *Cette opinion a toûjours duré ou est vieillie.* Quest' opinione è abbarbicata.

Inveterasco, is, ere, Colum. *Vieillir, se fortifier, estre inveteré.* Invecchiarsi, fortificarsi.

Inveterasco; Cæs. Tit. *Devenir en coustume, estre d'usage.* Venir' in uso.

Inveterasco; Cic. *& passer, vieillir.* Passarsi, invecchiarsi, abbarbicarsi.

Inveteratus, part. v. Invetero.

Inveteratum malum; Cicer. *Un mal inveteré.* Un male invecchiato. Inveterata querela; Cic. *Une vieille querelle.* Una contesa vecchia.

Invetratio, onis, f; Cic. *Durée, longueur, opiniatreté d'un mal.* Durata, lunghezza, ostinazione d'un male.

INVICEM, adv. Cic *L'un l'autre, reciproquement.* Reciproeamente.

INVICTUS, a, um; Cic. *Invincible, insurmontable.* Invitto.

INVIDEO, es, invidi, invisum, ere; Cic. *Envier, porter envie.* Invidiare. *On dit.* Laudes alicui; Cic. *ou* laudibus alicujus; Cic. *Envier les louanges de quelqu'un.* Invidiare le lodi d'alcuno. Invidere alicui; Ter. Aliquem; Ovid. *Luy porter envie.* Invidiare alcuno.

Invideo; Plin. *Denier, refuser.* Niegare, rifiutare. Natura oleum invidit Africa; Plin. *La nature n'a point donné le pouvoir à l'Afrique de porter de l'huille.* La natura hà niegato l'oglio all' Africa.

Invisus, a, um; Cic. *Hay.* Odiato.

Invisior, & hoc invisius adject. comp. Cic. *Plus hay.* Più odiato.

Invisissimus, a, um; adject. Superl. Plin. Jun. *Tres-hay.* Odiatissimo.

Invidia, æ, f; Cic. *Envie, jalousie, hayne.* Invidia, gelosio, odio.

Invidiola, æ, f; Cicer. *Petite envie.* Invidietta.

Invidentia, æ, f; Cic. *Ialousie.* Gelosia.

Invidus, a, um; Cic. *Envieux.* Invidioso.

Invidiosus, a, um; Ovid. *Envieux.* Lo stesso.

Invidiosus, *passif*; Cic. *Qui est envié, hay.* Invidiato, odiato. Invidiosus apud bonos; Cic. *Hay des bons.* Odiato da' boni.

Invidiosè, adv. Cic. *Malicieusement, par envie.* Invidiosamente.

INVIGILO, as, are; Colum. *Veiller attentivement.* Invigilare.

Invigilare malis; Ovid. *Estre attentif à ses maux.* Invigilare a' suoi mali.

† INVINIUS, a, um; Apul. *Qui ne boit*

point de vin. Chi non beve punto dì vino.

INVIOLABILIS, & hoc inviolabile, adject. Sil-Ital. *Inviolable, saint.* Inviolabile, santo.

Inviolatus, a, um; Cic. *Qui n'a point esté violé, entier.* Inviolato.

Inviolatè adv. Cic. *Inviolablement, entierement, sans corruption.* Inviolabilmente.

INVISITATUS, a, um; Quint. *Qu'on n'a point visité.* Che non si e visitato.

INVISO, is, invisi, invisum, ere; Cic. *Aller voir, visiter.* Andar' à vedere, à visitare.

Invisus, a, um; Cic. *Qu'on n'a point veu.* Che non si è punto visto.

INVISUS, v. Invideo.

INVITO, as, are; Cic. Ter. *Inviter, prier, attirer, inciter.* Invitare, priegare, incitare.

Invitatus, us, m; Cic. *Exhortation, amorce, attrait.* Invito, lusinga, esortazione.

Invitatio, onis, f; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Invitamentum, i, n; Cic. *Attrait, sujet, occasion.* Soggetto, occasione, attiramento.

Invitabilis & hoc invitabile adject. Aul. Gell. *Doux, attirant.* Dolce, traente, attirante.

INVITUS, a, um; Ter. *A regret, malgré.* A mal grado. Invitis omnibus; Ter. *Malgré tout le monde.* A mal grado di tutti. Non invitus lego; Cic. *Je le lu volontiers.* Io lo leggo volentieri. Invita minerva; Cicer. *Contre son inclination.* Contro la sua inclinazione.

Invitissimus, a, um, adject. superl. Cicer. *Qui fait fort à regret.* Chi fà molto à suo mal grado.

Invitè, adv. Cicer. *Malgré soy, à regret.* A suo mal grado, mal volentieri.

INVIUS, a, um; Virg. *Inaccessible, où l'on ne peut approcher.* Inaccessibile.

INULA, æ, f; Colum. *Herbe* qu'on nomme. *Enula campana.* Sorte d'erba.

INULTUS, a, um; Ter. *Qui n'est point vangé, impuni.* Inulto, impunito, di che non si e vendicato.

INUMBRO, as, are; Colum. *Faire de l'ombre.* Far ombra.

Legatorum dignitas inumbratur adventu Imperatoris; Plin-Jun. *La dignité des Gouverneurs est obscurcie par l'arrivée de l'Empereur.* La dignità de' Governatori e oscurata per l'arrivo dell' Imperadore,

INUNGO, as, are; Colum. *Accrocher.* Uncinare.

INUNCTIO. v. Inungo.

INUNDO, as, are; Plin. *Se deborder, se repandre, inonder & noyer.* Inondare, ridondare, anniegare.

Inundari sanguine; Virg. *Estre tout couvert de sang.* Inondare di sangue.

Densi inundant Troes. Virg. *Les Troyens viennent en foule.* I Trojani inondano.

Inundatio, onis, f; Colum. *Inondation, debordement.* Inondazione, ridondamento.

INUNGO, is, unxi, ctum, ere; Plin. *Oindre.* Ugnere.

Inunctio, onis, f; Plin. *Onction.* Unzione.

INVOCO, as, are; Cic. *Invoquer, appeller à son secours, reclamer.* Invocare, chiamar' in ajuto, reclamare.

Invocatus, a, um; veniunt invocatæ; Cicer. *Elles viennent sans estre appellées.* Elleno vengono senz' esser chiamate.

INVOLO, as, are; Colum. *Voler en quelque lieu.* Volare in qualche luogo.

Involare in aliquem; Plaut. *Se jetter sur quelqu'un.* Gettarsi soura qualch'uno. Involare in possessionem Cic. *S'emparer d'un heritage, la ravir par force.* Appoderarsi d'un eredità. per forza. Animum cupido involat; Tacit. *Le desir s'empare de son esprit.* Il desio s'appodera dell' animo suo.

Involito, as, are; Hor. *Flotter, voltiger.* Fiottare, voltollare.

Involucris, & hoc involucre adject. Aul-Gell. *Qui ne peut encore voler.* Che non puo ancora volare.

Involucrum. v. Involvo.

INVOLVO, vis, volvi, lutum, ere; Plin. *Rouler, entortiller, enveloper.* Involgere, inviluppare.

Involvo; Virg. *Couvrir, cacher, obscurcir.* Cuoprire, celare, oscurare. Obscuris vera involvens; Virg. *Couvrant la verité sous des obscuritez.* Cuoprendo la verita sotto l'oscurezze

Virtute mea me involvo ; Hor. *Ie me resserre dans moy-mesme , & je m'arme de mon courage.* Io m'armo del mio valore.

Involuere se litteris ; Cic. *Se mettre tout a fait dans l'etude.* Dars' in preda totalmente allo studio.

Involutum bellum nomine pacis ; Cic. *Une paix fourrée, & couverte du nom de paix.* Una pace cuoperta di nome di pace.

Involvolus , i , m ; Plaut. *Vermisseau.* Vermicello.

Involucre , is , n ; Plaut. *Envelope.* Inviluppo, cartoccio.

Involucrum, i , n ; Cic. *Tout ce qui sert à enveloper, envelope , couverture.* Tutto quello , che serve per involgere.

INURBANUS , a,um ; Cicer. *Incivil, grossier.* Incivile.

Inurbanè adv. Cicer. *Incivilement , sans grace.* Incivilmente.

INURGEO, es , ere ; Lucr. *Pousser, chasser dedans.* Spigner' entro.

INURINO , as , are ; Colum. *Plonger dans l'eau.* Immergere nell' acqua.

INURO, is, inussi , inustum, ere ; Virgil. *Marquer d'un fer chaud,ecrire,imprimer quelque marque.* Marcare con un ferro caldo , scrivere , imprimere qualche segno.

Inurere alicui infamiam ; Cicer. *Diffamer quelqu'un , le notter d'infamie, faire un tache à sa reputation , la noircir.* Infamare alcuno , marcarlo d'infamia, levargli la reputazione.

Inustus , a,um. v. Inuro.

INUSITATUS, a,um ; Cic. *Inusité, inaccoûtumé.* Inusitato.

Inusitatè, adv. Cic. *Contre la coûtume & l'usage.* Contro l'usanza.

INUTILIS , & hoc inutile ; Cic. *Inutile , des-avantageux.* Inutile.

Inutiliter, adv. Plin. *Inutilement.* Inutilmente.

Inutilitas , atis , f ; Cicer. *Inutilité.* Inutilità.

INVULNERATUS , a, um ; Cicer. *Qui n'est point blessé.* Non ferito.

Io , iò ; Hor. *Voix d'une personne qui témoigne sa joye.* Voce d'una persona, che mostra la sua allegrezza.

JOCABUNDUS , jocatio , v. Jocus.

Jocus, i, m ; Cic. *Raillerie , parole dite en riant, mot pour rire.* Motto , burla. *On dit aussi au plurier* Joci & Joca. Ridiculi joci ; Plaut. *Railleries plaisantes , rencontres propres à faire rire.* Motti per ridere. Joca tua plena facetiarum ; Cicer. *Vos railleries agreables & facetieuses.* Le vostre burle grate, e piene di facezie.

Joculus, i,m ; Plaut. *Petite raillerie.* Burla piccola.

Jocò, adv. Ter. *Par raillerie, pour rire.* Per giuoco , per burla.

Jocosus, a, um ; Hor. *Divertissant , plaisant , agreable.* Grato , piaceuole , spossoso.

Jocose, adv. Cicer. *En raillant, agreablement.* Gratamente.

Jocularius, a,um ; Hor. *Divertissant, plein de railleries.* Pieno di spassi.

* Jocularium in malum insciens pene incidi ; Ter. *Sans y penser je suis presque tombé ridiculement dans une mechante affaire.* Senza pensarui sono quasi sdrucciolato ridicolmente in un cattivo affare.

Jculariter, adv. Plin. *Par raillerie, pour rire.* Perridere , per burla.

Joculator , oris, m ; Cic. *Railleur , gausseur.* Chi burla.

Jocularis & hoc joculare , adject. Ter. *Plaisant, divertissant, agreable, railleur.* Piaceuole, grato, spassoso.

Jocor, aris, atus sum, ari, dep. Ter. *Railler, se moquer.* Burlarsi.

Jocabundus, a, um ; Val-Max. *Qui raille.* Chi burla.

Joculans, antis, part. *du verbe* Joculor Tit-Liv. *Raillant.* Burlante.

Jocatio , onis, f ; Cic. *Raillerie.* Burla.

IPSE, ipsa, ipsum (*pronom demonstratif*) Cicer. *Luy ou elle , celuy-cy , celle-la.* Esso , essa.

Ipsus *pour* ipse *dans Terence.*

IRA, æ, f ; Cic. *Colere.* Ira , colera.

Iracundus, a, um ; Hor. *Colere, qui se fâche aisément.* Iracondo, colerico.

Iracundia, æ, f ; Cic. *Colere, emportement.* Iracondia , colera.

Iracunde, adv. Cic. *Par colere, par depit.* Per ira , per dispetto.

Irascor , eris , iratus sum , irasci ; Cicer. *Se fâcher , se mettre en colere , s'inquieter.* Irarsi. Irascor tibi istud dictum ; Plaut. *Ie suis fâché contre vous de cette*

parole. Io m'iro contro di voi di questa parola.

Iratus, a, um; Cic. *Fâché, irrité, qui est en colere.* Irato.

Iratior & hoc iratius, adject. superl. Cic. *Plus irrité.* Più irato.

Iratissimus, a, um, adject. superl. Cic. *Tres-irrité* Iratissimo.

Irate, adv. Colum. *En colere.* Iratamente.

IRIS, iridis, f, ἶρις; Virg. *L'arc-en-ciel, Iris, message des Dieux.* Iride.

* Iris; Plin. *Glayeul* ou *flambe, de l'iris, herbe* ou *racine.* Ireos.

Irinus, a, um; Plin. *Fait de flambe.* Fatto d'ireos.

IRONIA, æ, f; εἰρωνεία; Cic. *Ironie, moquerie, dissimulation.* Ironia, dissimulazione, finta. Sine ulla me ironia loquor; Cicer. *Certes je ne me moque point.* Al certo io non burlo.

IRPICES, um. Fest. *Rateaux pour arracher les mauvaises herbes.* Erpici.

IRRADIO, as, are; Plaut. *Ietter des rayons, briller, eclatter.* Gettar raggi, brillare.

IRRASUS, a, um; Plaut. *Qui n'est point raz, rude, mal poly.* Non raso, mal pulito.

IRRATIONABILIS, & hoc irrationabile, adject. Quint. *Qui n'est point raisonnable, déraisonnable.* Irragionenole.

IRRAUCIO, is, irrausi, irrausum, ire; Prisc. *S'enroüer.* Irraucarsi.

Irraucesco, is, irrarcui, ere; Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

IRREDIVIVUS, a, um, irredivivus pons; Catul. *Un pont qu'on ne peut plus refaire.* Ponte che non si può piú ristorare.

IRREDUX via; Lucan. *Vn chemin par où on ne retourne point.* Strada per ove non si ritorna punto.

IRRELIGATUS, a, um; Ovid. *Qui n'est point lie.* Non legato.

IRRELIGIOSUS, a, um; Tit-Liv. Plin-Jun. *Qui n'a point de religion, irreligieux.* Irreligioso.

IRREMEABILIS, & hoc irremeabile, adject. Virg. *Dont on ne peut revenir.* Di che non si può rivenire.

IRREMEDIABILIS, & hoc irremediabile, adject. Plin. *A quoy on ne peut remedier, irremediable.* Irremediabile.

IRREPARABILIS, & hoc irreparabile, adject. Virg. *Irreparable.* Irreparabile.

IRREPERTUS, a, um; Hor. *Qu'on n'a point trouvé.* Che non si è trovato.

IRREPO, is, irrepsi, ptum, ere; Plin. *Se glisser, se couler dedans, se traisner doucement.* Sdrucciolarsi, strascinarsi dentro.

Irrepo; Cicer. *S'insinuër, venir sans qu'on s'en apperçoive, se fourrer par adresse, parvenir à quelque chose par subtilité,* Insinuarsi, venire senza che alcuno se ne accorga, pervenire à qualche cosa con iscaltrezza.

IRREPREHENSUS; Ovid. *Irreprehensible.* Irreprehensibile.

IRREQUIETUS, a, um; Plin. *Qui est sans repos, continuël.* Che è senza riposo, continuo.

IRRESECTUS, a, um; Hor. *Qu'on n'a point rogné.* Che non si è rosicato.

IRRESOLUTUS, a, um; Ovid. *Qui est toûjours tendu ou bande.* Che è sempre teso, o montato.

IRRETIO, is, irretivi, irretitum, ire; Cicer. *proprement. Enveloper dans les filets, dans les lacs. Embarrasser, engager.* Irretire, imbarazzare, impegnare.

IRRETORTUS, a, um; Hor. *Fixe.* Fisso. Oculo irretorto spectare aliquid; Hor. *Regarder une chose fixement.* Guardare una cosa fissamente.

IRREVERENTER, adv. Plin-Jun. *Sans respect, d'une maniere peu respectueuse.* Irreverentemente, senza rispetto.

Irreverentia, æ, f; Tacit. *Insolence, irreverance.* Irreverenza, insolenza.

IRREVOCABILIS, & hoc irrevocabile; adject. Horat. *Irrevocable.* Irrevocabile.

Irrevocatus, a, um; Ovid. *Qu'on ne peut rappeller, ny retirer.* Che non si può rivocare.

IRREVOLUTUS, a, um; liber irrevolutus; Mart. *Un livre qu'on n'a point feüilleté.* Libro che non si è volto.

IRRIDEO, es, irrisi, irrisum, ere; Cicer. *Se rire, se moquer.* Ridersi, burlarsi.

Irrisus, us, m; Plin. *Derision, moquerie.* Derisione, burla.

Irrisio, onis, f; Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

Irrisor, oris, m; Cic. *Moqueur.*

Irridiculè, adv. Cæs. *Sans grace.* Chi si burla.

IRRIGO, as, are; Cicer. *Arroser, jetter de*

l'eau. Inaffiare.

Sopor irrigat artus; Virg. *Le sommeil répand dans ses membres une fraicheur qui l'assoupit.* Il sonno sparge ne' membri un fresco che lo sospice.

Irrigatio, onis, f; Cic. *L'action d'arroser.* Inaffiamento.

Irriguus, a, um; Cat. *Arrosé, humecté.* Inaffiato.

Irriguus, *en sens actif*; Virg. *Qui arrose.* Ch'inaffia. Irrigua aquarum; Plin. *Rigoles qui arrosent les terres.* Fossi che inaffiano la terra.

IRRISIO, irrisor. v. Irrideo.

IRRITO, as, are; Virg. *Irriter, aigrir, provoquer, exciter, emouvoir.* Irritare, provocare, eccitare, muovere.

Irritatus, a, um; Ovid. *Irrité, emeu, agité.* Irritato, commoso, agitato.

Irritatio, onis, f; Tit. Liv. *Agitation, emotion.* Agitazione, commozione.

Irritabilis & hoc irritabile, *adject.* Cic. *irrité aisément.* Che s'irrita agevolmente.

Irritamen, inis, n; Ovid. *Ce qui irrite, eguillon.* Punciglione, che irrita.

Irritamentum, i, n; Ovid. *Le mesme.* Lo stesso.

Irritus, a, um; Ter. *Qui n'a point d'effet, vain inutile.* Che non hà punto d'effetto, vano, inutile.

Irritus spei; Quint-Curt. *Frustré de son esperance.* Reso vano della sua speranza.

IRROBORO, as, are; Aul-Gell. *Fortifier.* Fortificare.

IRROGO, as, are; Cic. *Imposer.* Imporre.

Irrogare privilegium; Cic. *Faire une loy particuliere.* Fare una legge particolare.

Irrogare multam; Tit-Liv. *Condamner à l'amande.* Condannare à pagar' il fio.

Irrogatio, onis, f; Cicer. *Imposition de quelque peine.* Imposizioni qualche pena. Multæ; Cic. *Condamnation à l'amande.* Condannazione al fio.

IRRORO, as, are; Colum. *Moüiller, arroser de rosée,* Inaffiare di rugiada.

Somnus irrorat quietem oculis; Sil Ital. *Le somme l'verse une douce rosée dans ses yeux qui l'endort.* Il sonno inaffia con una dolce rugiada i suoi occhi che l'addormenta.

Irrorat; Colum. *La rosée tombe, il fait rosée.* Cade la rugiada.

IRRUBEO, es, irrubui, ere; Stat. *Rougir, devenir rouge.* Arrossirsi.

Irrubesco, is, ere; Stat. *Le mesme.* Lo stesso.

IRRUCTO, as, are; Plaut. *Rotter.* Ruttare.

IRRUGIO, is, ivi, itum, ire; *Rugir comme un lion.* Rugire come un leone.

IRRUGO, as, are; Aul. Gell. *Rider, faire rider.* Rugare, fare delle grinze.

IRRUMPO, is, irrupi, ptum, ere; Cicer. Ter. *Entrer de force, faire impression, donner la charge.* Irrompere, entrare di forza, fare impressione, dar carica.

Irrumpens ventus; Plin. *Un vent violet & impetueux.* Un vento impetuoso, furioso.

Irruptio, onis, f; Cic. *Irruption.* Irruzzione.

IRRUO, is, irrui, irrutum, ere; Cæs. *Courir sus, se jetter avec violence, assaillir, se lancer.* Gettarsi sovra con violenza, lanciarsi, assaltare.

Is, ea, id. pronom. *Luy* ou *elle.* Egli od ella.

ISAGOGE, es, f, εἰσαγωγή; Plin. *Introduction.* Introduzzione.

ISATIS, is, f, ἰσάτις; Plin. *Laittuë sauvage.* Lattuca selvatica.

ISCHIAS, adis, f, ἰσχιάς; Plin *Goutte sciatique qui arrive dans la hanche.* Gotta sciatica.

Ischiacus ou ischiadicus, a, um, ἰσχιαδικός; Cat. *Qui a une goutte sciatique.* Chi hà tal gotta.

ISTE, ista, istud. pronom. *Luy* ou *elle.* Questo, questa.

Istò, adv. *de lieu*; Plin-Jun. *Là où vous estes.* Là dove voi siete.

Istic, istæc, istoc *pour* iste hic. Ter. *Luy-mesme.* Egli stesso.

Istic, adv, *de lieu de repos*; Cic. *Là.* Là.

Istinc, *adv. de lieu*; Cic. *De là.* Da là.

Istac, *adv. de lieu*; Cic. *Par icy, par là.* Per quì, per là.

Istorsum, adverb. Ter. *Vers où vous estes.* Verso dove voi siete.

Istuc, adverbe de mouvement. *Là.* Là.

ISTHMUS, i, m, ἰσθμός; *Un Isthme, langue de terre, entre deux mers.* Istmo.

Isthmiacus, a, um; Stat. *D'isthme.* D'istmo.

Ita, adv. Oüy. Si, certo.
* Ita; Ter. Cic. *Ainsi, de la sorte.* Così. Ita-ne vis; Cic. *Le voulez-vous ainsi.* Lo volete voi così.
* Ita; Ter. *Fort.* Molto. Non ita dissimili sunt argumento; Ter. *Le sujet en est assez semblable.* Il soggetto ne è molto simile.
Itaque; Ter. *Et partant.* E per tanto.
Item. *Ainsi, pareillement, aussi.* Parimente. Per gratum mihi feceris, spero item Sævolæ; Cic. *Vous me ferez plaisir & aussi à Sevola.* Voi mi fate piacere, ed à Sevola parimente.
Itidem, adv. Ter. *Pareillement, comme si, de la mesme maniere.* Similmente, come se, della stessa maniera.
Iter *autrefois* iteris; Prisc. Itiner *autrefois*; Plaut. *pour* iter, itineris; Cicer. *Chemin.* Viaggio, camino.
Iter; Colum. *Conduit, canal.* Condotto, doccia.
Iter; *Voye, chemin, moyen.* Via, mezzo. Iter pronous ad honores; Plin. *Chemin aisé pour ariver aux honneurs.* Mezzo agevole per arrivar' agli onori.
† Itineror, aris, ari, dep. Apul. *Faire voyage, voyager.* Viaggiare.
Itero, as, are; Cic. *Repeter, recommencer, dire ou faire derechef.* Reiterare, repetere, ricominciare.
Iteratio, onis, f; Cic. *Reprise, repetition, reiteration.* Repetizione, reiterazione.
Iteratio; Colum. *Le vin ou l'huile de la seconde taille.* Vino od oglio della secondo taglio.
Iterum, adv. Cic. *Derechef, de nouveau.* Di nuovo.
Itidem. v. Ita.
Itio, ito, itus. v. Eo.
Juba, æ, f; Virg. *Les crins des chevaux qui leur pendent sur le coû.* Crini di cavallo sul collo.
Jubæ gallinaccorum; Colum. *Les plumes d'un coq qu'il a sur le coû.* Penne di gallo sul collo.
Jubatus, a, um; Plaut. *Qui a des crins.* Chi hà de' crini.
Jubar, aris, n; Virg. *Eclat, la splendeur du Soleil & des autres Astres.* Splendore del Sole ed altri Astri. (*ce nom estoit autrefois masculin dans Ennius & dans Priscien.* Albus jubar. *La Lune.* La Luna.
Jubeo, es, jussi, jussum, ere; Ter. *Commander, ordonner, faire une loy, ou une une ordonnance, la verifier, la confirmer, la recevoir.* Commandare, fare una legge, verificarla, confirmarla, riceverla.
Jube hunc salvere; Cic. *Saluëz-le de ma part.* Salutatelo da mia parte.
Jussus, us, m; Plaut. *Commandement.* Commando.
Jussum, i, n; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.
Jubilum, i, n; Sil Ital. *Cry de joye.* Giubilo.
Jubilo, as, are; Fest. *Se recrier de joye.* Giubilare.
Jucundus, a, um; Cic. *Doux, agreable.* Giocondo.
Jucunditas, atis, f; *R. joüissance, plaisir.* Giocondità, piacere.
Jucunde, adv. Cic. *Agreablement, plaisamment.* On trouve dans les Poetes comique Jocundus, jocunditas & jocunde. Giocondamente, gratamente.
Judex, judicatio, judicium. v. Judico.
Judico, as, are; Cicer. *Iuger.* Giudicare. Judicare sub formula. *Iuger selon la rigueur du droit.* Giudicare secondo il rigore della legge.
Judicassit *pour* Judicaverit.
Judicatio, onis, f; Cic. *Iugement.* Giudico.
Judicatus, us, m; Cic. *Pouvoir de juger.* Potere di giudicare.
Judicatum, i, n; Cic. *Iugement.* Giudicato, giudicio. Judicatum facere; Cic. *Satisfaire à la sentence & au jugement.* Sodisfare alla sentenza ed al giudicio.
Judicatò, adv. Aul-Gell. *Avec jugement, avec meure deliberation.* Con giudicio, con matura deliberazione.
Judex, icis; Cic. *Un Iuge.* Giudice.
Judex rerum; Cic. *Qui considere & juge bien des choses.* Chi giudica bene delle cose.
Judicium, ij, n; Cic. *Iugement, sentence.* Giudicio, sentenza.
Judicium acre; Cic. *Un jugement penetrant.* Un giudicio penetrante.
Judicialis & hoc judiciale, adject. Cic. *De jugement.* Di giudicio.

Judiciarius, a, um; Cic. *Iudiciaire.* Giudiciario.

Jugalis, jugamentum, jugarius. v Jugum.

Jugerum, i, Cic. jugeris; Hor. *Arpent de terre.* Jugero.

Jugeratim, adv. Colum. *Par arpent.* Per jugeri.

Jugis. v. Jugum.

Juglans, andis, f; Plin. *Une noix on un noyer.* Noce.

Jugo. v. Jugum.

Jugulus, i, m, *ou* jugulum, i, n; Cic. *Le gosier, la gorge* Gola.

Jugulo, as, are; Hor. *Estrangler, egorger, couper la gorge, faire mourir.* Strangolare, jugulare, strozzare, scannare

Jugulare hominem suis verbis; Cic. *ou* suo gladio; Ter. *Prendre quelqu'un par ses propres paroles, le convaincre.* Convincere alcuno colle sue proprio parole.

Jugulatio, onis, f; Hirt. *Egorgement.* Strozzamento.

Jugum, i, n; Cæs. *Le sommet* ou *la cime d'une montagne.* Apice d'un monte.

* Jugum; Plin. Virg. *Le joug, couple* ou *volée de chevaux.* Paro di cavallo. Jugum aquilarum; Plin. *Une couple d'aigles.* Due aquile.

Jugum; Cic. *Ioug, servitude.* Giogo, servitù. Mittere sub jugum; Cæs. *Faire passer sous le joug, reduire en servitude.* Far passare sotto il giogo, ridurre in servitù.

* Jugum. Var. *Achre de terre, autant de terre que deux bœufs en peuvent labourer en un jour.* Jugero.

* Jugum; Ovid. *Le bois d'un Tisserand* qu'on appelle *rouet, sur lequel il roule sa toile.* Ruotolo, tornello.

* Jugum; Cic. *Le bois* ou *le fer d'une balance qui attache les deux bassins.* Legno ò ferro d'una bilancia, che giugne i due bacini.

* Jugum; Virg. *Bancs de rames dans un vaisseau* Banco di remi.

Jugosus, a, um; Ovid. *Plein de montagnes.* Pieno di monti, montuoso.

Jugo, as, are; Cic. *Lier & attacher a un mesme joug, accoupler, joindre ensemble.* Mettere allo stesso giogo, giugnere.

Jugare juvenem puellæ; Catul. *Marier une fille à un jeune homme.* Maritare una zitella ad un giouane.

Jugatæ virtutes; Cicer. *Des vertus unies ensemble.* Virtù unite assieme.

Jugarius, ij; Colum. *Un bouvier.* Bovaro.

Jugatorius, a, um; Var. *Qu'on met sous le joug.* Che si mette sotto il giogo.

Jugamentum, i, n; Cat. *La liaison dans les bastimens.* Unione nelle fabriche.

Jugalis & hoc jugale, adject. Virg. *Dont on lie.* Di che si lega.

Jugales dans Virgile; *Chevaux accouplez.* Cavalli posti allo stesso giogo.

Jugis & hoc juge; adject. *Continu, perpetuel.* Continuo, perpetuo.

Jugitèr, adv. Plaut. *Continuellement.* Continuamente.

Julus, i, m, ἴουλος; Plin. *Le coton qui vient aux fruits.* Lanugine, che viene a' frutti.

Jumentum, i, n; Colum. *Toute beste de somme.* Giumento, bestia di soma.

Jumentariæ molæ; Jabol. *Meules de moulin que ces fortes bestes font tourner.* Mole di molino che fanno girare i giumenti.

Juncus, i, m. Virg. *Ionc.* Giunco.

Juncinus, a, um; Plin *Fait de joncs.* Fatto di giunco.

Junceus, a, um; Ovid. *Le mesme.* Lo stesso.

Juncea virgo; Ter. *Une fille qui a la taille menuë.* Zitella di statura sottile.

Juncidus, a, um; Var. *Fort menu, delié comme un jonc.* Sottile, scarmo, come un giunco.

Juncosus, a, um; Plin. *Plein de joncs.* Pieno di giunchi.

Juncetum, i; Var. *Lieu où croissent les joncs.* giunchero.

Jungo, is, junxi, ctum, ere; Virg. *Ateler, joindre, assembler.* Giugnere, mettere assieme, accoppiare.

Jungo; Cicer. *Ioindre, unir, allier.* Giugnere, unire, alleare.

Iunctura, æ, f; Colum. *Accouplement.* Accoppiamento.

Junctura; Plin. *Ioincture, assemblage, liaison.* Giuntura, unione.

Junctio, onis, f; Cicer. *Ionction.* Congiunzione.

Junctim, adv. Suet. *Tout joignant.* Giuntamente.

Juniculus, i, m; Plin. *Un rejetton de la vigne.* Un rampollo di vite.

Junior. u. Juvenis.

Juniperus, i, f; Virg. *Geniévre.* Ginepro.

Juniperus, i, f; Plin. *Une jenice.* Giovenca.

Juramentum. v. Juro.

Jurgo, as, are; Ter. *Quereller, crier, reprendre, blâmer, avoir a démêler.* Gridare, riprendere, biasimare, aver contesa.

Jurgor, aris, ari, depon. Hor. *Le mesme.* Lo stesso.

Jurgium, ij, n; Cicer. *Querelle, dispute, contention.* Contesa, disputa.

Jurgiosus, a, um; Aul-Gell. *Querelleux.* Contenzioso.

Juridicus, jurisdictio. v. Jus.

Juro, as, are; Cic. *Iurer, faire serment, protester de la verité d'une chose, affirmer.* Giurare, protestare, affermare.

Juratissimus autor; Plin. *Auteur irreprochable & digne de foy.* Autore degno di fede.

Juratò, adv. Paul. *Par serment.* Con giuramento.

Jurator, oris, m; Sen. *Iureur.* Chi giura.

Juramentum, i, n; Ulp. *Iurement, serment, protestation.* Giuramento protestazione.

Jurandum, i, n; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Jurejurare *pour* jurare; Tit-Liv. *Iurer.* Giurare.

Jus, juris; Cicer. *Le droit, l'equité, la raison.* Diritto, equità, ragione.

Jus; Cicer. *Iustice, jugement.* Giustizia, giudicio.

Jus; Cic. Plin. *Pouvoir, puissance, autorité.* Potere, autorità. Perdiscere jura benevolentiæ; Cic. *Apprendre le pouvoir de l'amitié.* Imparare il potere dell'amicizia.

Jusjurandum, i, n; Cicer. *Iurement, serment.* Giuramento.

Jurisdictio, onis, f; Cicer. *Iurisdiction.* Giuridizzione.

Jurisconsultus, i, m; Cic. *Un Iurisconsulte, qui est sçavant dans le droit.* Giuriconsulto.

Juridicus, a, um; *Iuridique.* Giuridico. Juridici dies; Plin. *Les grands jours.* I giorni giuridici.

* Juridicus, i; Sen. *Subalterne.* Subalterno.

Juridicialis & hoc juridiciale; Cic. *Iuridique.* Giuridico.

Jus, juris, n; Cic. *Du potage, un bouillon.* Minestra, brodo.

Jurulentus, a, um; Cels. Cibus jurulentus; Cels. *Chair bouillie.* Carne bollita.

Jusculum, i, n; Cat. *Un petit potage.* Una ministera piccola.

Jussus. v. Jubeo.

Justus, a, um; Cicer. *Iuste, equitable, raisonnable.* Giusto, equitabile, ragionevole.

Justa uxore nati; Cicer. *Enfans legitimes.* Figli legitimi. Justus miles; Tit-Liv. *Un veritable soldat.* Un vero soldato.

Justum testamentum; Ulp. *Un testament fait dans toutes les formes.* Un testamento fatto in tutte le forme.

Justè adv. Cæs. *Iustement, équitablement, raisonnablement.* Giustamente, equitabilmente.

Justa, orum, n, plur. suppl. funera; Cic. *Les funerailles, les obseques.* L'esequie.

Justa; Colum. *La tâche ordinaire.* Cottimo. Justa operum peragere; Colum. *Achever sa tâche.* Finire il lavoro pigliato.

Justitia, æ, f; Cic. *Droit, justice.* Diritto, giustizia.

On lit justitiæ *au plurier dans l'Ecriture Sainte seulement.*

Justificus, a, um; Catul. *Qui fait justice.* Chi fa giustizia.

Justitium, ij, n; Cic. *Vacances, vacations.* Vacanze.

Juvamen, v. Juvo.

Juvenalia, juvenalis. v. Juvenis.

Juvencus, i, m; Virg. *Un Bouvillon, jeune beste d'un haras.* Giovenco;

Juventus, i, m; Hor. *Un jeune homme.* Un giovane.

Juvencæ aves; Plin. *De jeunes oyseaux.* Uccelli giovani.

Juvenca, æ, fœ; Virg. *Une jenisse.* Giovenca.

Juvenculus, i, m; Catul. *Un jeune enfant,* Un fanciullo.

Juvenis & hoc juvene adject. Cicer.

Ieune. Giovane. Juvenes anni, Ovid. *Des jeunes ans*. Anni giovanili.

Junior & hæc junius, adject. comp. Colum. *Plus jeunes*. Più giovane.

Juvenilis & hoc juvenile adject. Virg. *De jeunesse* Giovanile.

Juvenilior ætas, Ovid. *Vne grande jeunesse*. Un età più giovanile.

Juvenilitèr adv. Cic. *En jeune homme*. Giovanilmente.

Juvenalis & hoc juvenale. *Le mesme que* Juvenilis. Lo stesso che *Iuvenilis*.

Juvenalia; Suet. *Ieux ou sacrifices qu'on faisoit pour les jeunes hommes*. Giovavachi, ò sacrifici per i giovani.

Juvenesco, is, ere. *Devenir jeune*. Ringiovenirsi.

Juvenari depon. Hor. *Agir en jeune homme, faire le folatre & le badin*. Oprare da giovane.

Juventus, vtis, f; Cic. *La jeunesse*. Gioventù.

Juventus *frequens* Cæs. *Une assemblée de jeunes gens*. Ragonanza di giovani.

Juventa, æ, f; Cic. *Ieunesse* ou *jeunes gens*. Gioventù.

Juvo, as, juvi, jutum, are; Cic. *Aider, soulager*. Giovare, avitare, sogliévare.

Juvat *impersonel*; Virg. *Il me plaist*. Mi piace. Non omnes arbusta juvant; Virg. *Tous ne se plaisent pas à entendre parler de la campagne*. Non piace à tutti l'udire parlare della campagna.

Juvat; Cic. *Il est utile, il est profitable*. E utile, è profitteuole.

Juvantibus diis; Cic. *Dieu aidant*. Aiutando Iddio.

Juxta *preposition qui veut l'accusatif*; Cic. *Auprés, tout contre*. Vicino, appresso, appo. Juxta viam. *Le long du chemin*. Il lungo della strada. Iuxta ripam; *Sur le bord*. Sulla riva, sul margine.

* Juxta Varronem doctissimus; Aul. Gell. *Le plus savant apres Varron*. Il più docto doppo Varrone.

* Juxta adv. Tacit. *Aussi, pareillement, également*. Parimente, ugualmente Trucidant inermes, juxta atque armatos; Tit. Liv. *Ils tuent aussi bien ceux qui n'estoient point armées, que ceux qui l'estoient*. Eglino uccidono così bene gli armati, come gl'inermi.

Juxta hyeme atque æstate bella gerere; Tit. Liv. *Faire la guerre aussi bien l'hyver que l'esté*. Fare la guerra, guerreggiare cosi bene nell' inverno, come all' està.

Iuxta cum ignarissimis; Plaut. *Autant que ceux qui n'en savent rien*. Tanto, quanto gl'ignorantissimi.

Juxtim adv. Suet. *Tout auprés*. Vicino viciniſſimo.



L.

LAB.



LABASCO. v. Labo.

LABECULA, labefacio. v. Labes.

LABELLUM. v. Labrum.

LABEO. v. Labeum.

LABES, is, f; Cic. *Ouverture de terre, abysme, ruine qui arrive par la tempeste, ou par les ravines d'eau qui creusent la terre en tombant*. Supertura di terra, abisso, rovina, che arriva per tempesta ọd acqua rapina, che cava la terra nel cadere.

* Labes; Cic. *La peste, la honte, le déshonneur, la ruine, la destruction*. La pesta, la vergogna, il disonore, la rovina, la distruzzione.

Labes; Cic. *Tache, soüillure, infamie*. Contamina, macchia, infamia.

* Labes prima mali; Virg. *La premiere source du mal.* La prima origine del male.
Labecula, æ, f; Cic. *Une petite tache* Una macchia piccola.
Labefacio, is, feci, factum, ere; Ter. *Rompre casser.* Rompere, fragnere.
Labefacere aliquem; Cic. *Gaigner, abbattre, ébranler quelqu'un.* Abbattere alcuno, vincerlo.
Labefacio; Cic. *Corrompre, gaster.* Corrompere, guaftare.
Labefactio, onis, f; Plin. *L'action d'ébranler ou d'abbattre.* L'azzione d'abbattere, ò crollare alcuno.
Labefacto, as, are; Cic. *Détruire, ruiner, gaster corrompre, violer.* Distruggere, rovinare, corrompere, violare.
Labefacto; Cic. *Ebranler, affoiblir.* Affievolire, crollare.
LABIUM, ij, n; *mieux* labia, orum, n. plur. Ter. *Les levres,* Labro.
Labeo, onis, m; Plin. *Qui a de grosses levres.* Chi hà le labra grossa.
LABO, as, are; Virg. *Branler & estre prest de tomber, vaciller.* Vacillare.
Labare sermone; Plin. *Begueyer en parlant, chanceler dans un discours.* Balbutire, vacillare nel discorso, Labat consilium meum quod fixum erat; Cic. *Ie suis ébranlé dans la resolution que j'avois prise.* Jo vacillo nella risoluzione, che avevo pigliato.
Labasco, is, ere; Ter. *Estre ébranlé, estre prest de tomber, vaciller, chanceller;* Vacillare.
Labor, eris, lapsus sum, labi, depon. Cic. *Glisser, tomber peu à peu, se laisser couler, cheoir.* Sdrucciolare, cadere à puoco à puoco.
Labor; Cic. *Faire une faute.* Errare.
Labor, dit de l'âge du temps ou des plaisirs. *Se passer, s'ecouler, disparoitre.* Passare, fuggire, svanire.
Labi mente; Cels. *Perdre l'esprit.* Perder'il senso
Labens, entis, part. Tit. Liv. *Tombant coulant.* Cadente, scorrente.
Labentes anni; Virg. *Dés années qui s'écoulent.* Anni, che passano.
Domus labens; Virg. *Une maison qui va en decadance..* Una casa, che và in decadenza
Lapsus, a, um; Cic. *Tombé, cheut.* Caduto.
Lapsus animi; Plaut. *Qui est égaré ou hors de son sens.* Demente. Facultatibus; Ulp. *Qui a perdu ses biens.* Spogliato de' beni. Spe lapsus; Cæs. *Décheu de son esperance..* Perso di speranza. Lapsa consuetudo; Cic *Une coûtume qui n'est plus d'usage.* Un' usanza disusata.
Lapsus à vera ratione; Lucr. *Qui s'est écarté de la veritable raison.* Traviato dalla vera ragione.
Lapsus, us, m; Virg. *Cheute, coulement.* Caduta.
Lapsu fidei; Plein. *Perte de son credit.* Perdita di fede.
Ancipites rerum lapsus; Claud. *Le cours incertain des choses.* Il corso incerto delle cose.
Lapsio, onis, f; Cic. *Cheute.* Caduta.
Lapso, as, are; Virg. *Tomber souvent.* Cader sovente.
LABOR, oris, m; Cic. *Peine, travail, fatigue.* Fatica pena.
Solis labores; Virg. *Eclipse du Soleil.* Ecclisse del Sole. Lunæ; Virg. *Eclipse de la Lune.* Ecclisse della Luna.
Labos *pour* Labor. Plaut.
LABORO, as, are; Cic. *Travailler, fatiguer, avoir de la peine* Faticarsi, lavorare.
Laborare arma; Stat. *Faire, forger des armes.* Fare l'armi.
Laborare ex pedibus; Cic. *Avoir mal aux pieds.* Aver male a' piedi.
Laborare invidiâ *ou* ex invidiâ; Cic. *Estre envié & hay.* Essere invidiato, odiato.
Laboro; Cic. *Estre en peine, avoir de l'inquietude ou du chagrin.* Essere infastidito, essere in pena, inquieto. De verbo, non de re laborare; Cic. *Estre en peine des termes, & non pas de la chose.* Esser sollecito de' termini, non della cosa. A veritate laborat; Tit. Liv. *Il est recherché pour n'avoir pas dit la verité.* Egli è cercato per non aver detta la verità. Laboratur vehementer; Cic. *On est fort en peine.* Si è molto in fastidio si hà à cuore. Nihil est quod labores; Cic. *Vous n'avez que faire de vous mettre en peine.*

peine. Si è molto in fastidio, si hà à cuore. Nihil est quod labores; Cic. *Vous n'avez que faire de vous mettre en peine.* Voi non avete a fare di curarvi, d'aver' a cuore. Ad quid laboramus; Cicer. *Pourquoy nous mettre en peine..* Perche aver' a cuore.

Laboro; *Manquer, avoir besoin* ou *disette.* Aver bisogno. Re frumentariâ laborat; Cæs. *Il avoit disette de bled* Avea bisogno di grano.

Laborati libri; Mart. *Des livres bien travaillez, ou on a bien pris de la peine.* Libri fatti con gran fatica.

Laboriosus, a, um; Cicer. *Laborieux, de grand travail, difficile, penible, fatigant.* Faticoso, difficile.

Laboriosè, adv. Cic. *Avec peine, difficilement.* Faticosamente, difficilmente.

Laborifer, a, um, Stat. *Qui fatigue & travaille beaucoup.* Chi si fatica, e lavora molto.

LABRUM, i, n; Cæs. *La levre.* Labro. *Il se dit par metaphore, Le bord des vases, pots, navires, fossez & rivieres, & dans les Poëtes pour. les vaisseaux mesmes.* Orbo di vaso, e simili gli stessi vasi, e vascelli.

Labris primoribus attingere aliquod vitæ genus; Cic. *Essayer d'une maniere de vivre.* Pruovare una maniera di vivere.

Modo versabatur mihi in labris primoribus; Plaut. *Ie l'avois maintenant sur le bord des levres* ou *sur le bout de la langue.* Io l'aveo sulla cima della lingua puoco fa.

* Labrum venereum; Plin. *Herbe* nommee *Chardon à carder la laine.* Scardasso à scardassare la lana.

Labellum, i, n; Plaut. *Petite levre.* Labretto.

Labrosus, a, um; Cels. *Qui a de grosses levres.* Chi hà le labra grosse.

LABRUSCA, æ, f; Virg. *Vigne sauvage.* Labrusca.

LAC, actis, n; Virg. *Du lait.* Latte.

Lacte *au nominatif dans Plaute.*

Lactes, f, plur. Plin. *Les intestins menus, le Mesantere.* L'interiora minute.

Lactarius, a, um; Plin. *De lait.* Di latte.

Lactarius, ij, n; Lamprid. *Qui fait plusieurs potages* ou *sausses avec du lait.* Lattaio.

Lacteus, a, um; Virg. *De lait* ou *blanc comme du lait.* Latteo, ò bianco, come latte.

Lacteus circulus; Plin. *Le cercle lacté.* La via lattea.

Lacteolus, a, um; Catul. *Tirant sur le blanc.* Che tira sul bianco.

Lacteo, es, ere; Var. *Tetter, succer.* Succhiare.

Lactens porcus; Var. *Cochon de lait.* Porchetto di latte,

Lactens ficus; Ovid. *Vne figue qui rend du lait.* Un fico, che fa latte. Frumenta lactenti; Virg. *Du bled qui devient en lait dans l'epy apres la fleur.* Grani, che vengono in latte nella spica d'oppo il fiore.

Lactesco, is, ere; Cic. *Devenir* ou *se tourner en lait.* Fars' in latte.

Lacto, as, are; Var. *Donner à tetter.* Allattare.

Lactare amantem; Ter. *Repaistre une personne qui aime.* Allattare una persona, che ama.

Lactatus, us, m; Plin. *L'action de teter.* L'azzione d'allattare.

LACER, a, um, *ou* lacerus; Virg. *Dechiré, rompu, brisé, mis en pieces, à qui on a coupé quelque membre.* Lacero, rotto, tronco di qualche membro.

Lacero, as, are; Ter. *Dechirer, rompre, briser, mettre en pieces.* Lacerare, rompere.

Lacerare diem; Plaut. *Consumer le jour inutilement.* Consumar il giorno inutilmente. Rem suam; Plaut. *Dissiper son bien.* Spregare il suo.

Lacerare aliquem incesto ore; Cicer. Famam alicujus; Tit-Liv. *Dechirer la reputation de quelqu'un, en medire.* Dire male d'alcuno.

Laceratio, onis, f; Cic. *Dechireure, egratigneure.* Lacerazione.

LACERNA, æ, f; Cic. *Manteau, casaque pour la pluye & contre le froid.* Mantello per la pioggia, ò freddo, gabano.

Lacernatus, a, um; Juv. *Qui a un manteau* ou *casaque.* Chi hà un tal mantello.

LACERTA, æ, f; *ou* Lacertus; Ovid. Virg. *Vn laisard.* Lacerta.

* Lacertus; Mart. *Vne sorte de poisson.* Sorte di pesce.

LACERTUS, i, m; Cicer. *Nerfs, muscle.*

Nervo, muscolo. *Il se prend pour Les Bras, dans les Poëtes.* Braccio.

Lacertosus,a, um; Cic. *Nerveux, plein de muscles, fort, robuste.* Nervoso, robusto, forte.

LACESSO, is,ivi,lacessi, itum, ere; Cic. Ter. *Attaquer, irriter, provoquer, agacer, piquer.* Attaccare, irritare, provocare.

Lacessior, *passif*; Colum. *Estre attaqué.* Essere attaccato, provocato.

Lacessitus, a,um; Hor. *Attaqué.* Attaccato, irritato.

Lacessitum mare; Lucan. *La mer battuë des avirons* ou *des rames.* Mare irritato co' remi.

LACHANUM, i, n; λάχανον; Hor. *Herbes potageres.* Erbe per le mineſtre.

Lachanizo,as,are, λαχανίζω; Suet. *Estre lâche & effeminé.* Essere vile, ed effeminato.

LACINIA, æ,f; Plaut. Suet. *Le bord* ou *les plis d'une robe.* Orlo, ò pieghi d'una veste.

* In lacinias pecus ægrotum distribui jubet; Colum. *Il veut qu'on mette à part le bestail qui est malade.* Egli vuole, che si metti à parte il bestiame ammalata.

Laciniatus, a, um; *Qui a des plis, plissé.* Piegato.

† Lacinatim, adv. Apul. *Par plis.* Per pieghi.

Laciniosus, a, um; *Plein de plis.* Pieno di pieghi.

Laciniosa folia; Plin. *Des feuilles decouppées par les bords.* Foglie tagliate all' intorno dell' orlo.

LACIO, is, lacui *ou* lexi, lacitum *ou* lectum, ire *vieux & hors d'usage. Attirer.* Attraere.

LACONICUM, i, n; λακωνικόν; Colum. *Etuve.* Stuffa.

LACONISMUS, i, masc, λακωνισμός; Cicer. *Laconisme, parler court.* Parlar breve.

LACRYMA, æ,f; Cic. *Larmes, pleurs.* Lagrime, pianti.

Lacrymæ arborum; Plin. *Larme, humeur qui distille des arbres.* Umore d'arbori.

Lacrymula, æ, f; Ter. *Petites larmes.* Lagrimuccie.

Lacrymo, as, are; *ou* lacrymor, depon. Cic. *Pleurer.* Lagrimare.

Lacrymatio, onis, f; Plin. *Pleurs, larmes,* Lagrime, pianti.

Lacrymatio; Plin. *L'humeur qui distille des arbres.* Umore d'arbori.

Lacrymosus,a,um; Plin. *Qui pleure, pleurant, qui distille des larmes, comme la vigne.* Lagrimoso, come la vite. Lumina lacrymosa vino; Ovid. *Yeux pleurans de trop boire.* Occhi lagrimosi per troppo bere.

Lacrymosus; Hor. *Qui fait pleurer.* Che fa piagnere. Fumus lacrymosus; Horat. *La fumée qui fait pleurer.* Il fumo, che fa piagnere.

Lacrymosè, adv. Plin. *Comme des larmes.* Come di lagrime.

Lacrymabilis & hoc lacrymabile, adj. Virg. *Deplorable, digne de larmes, pitoyable.* Lagrimeuole.

LACTUCA, æ, fœm; Plin. *Laituë.* Lattuca.

Lactucula, æ, foe; Colum. *Petite laittuë.* Lattuchetta.

LACUMA, lacunar. v. Lacus.

LACUS, us, ou laci, m; λάκκος; Virgil. *Un lac.* Lago.

* Lacus; Colum. *Une baignoire, petite cuve pour mettre le vin* ou *l'huile du pressoir.* Tinozzo.

* Lacus; Lucil. *Le lambris, voute,* ou *planché d'un bastiment.* Volta, soffitto di fabrica.

* Lacus; Colum. *Separation dans les greniers pour empescher que les grains ne se meslent ensemble.* Separazione ne' granari per reparare i grani.

Lacusculus, i m; Colum. *Petite baignoire* ou *cuve.* Tinozzetto.

Lacuna, æ, f; Virg. *Une fosse, creux où l'eau s'arreste & croupit.* Palude.

Lacuna; Var. *Trou, fossette qui arrive aux Chevaux au dessus des yeux, & qui fait connoistre leur âge.* Buco, fossetto sotto gli occhi de cavalli, che denota la loro età.

Lacuna in pavimento; Vitr. *Cavite* ou *enfoncement du pavé.* Concavità del pavimento.

Lacunam rei familiaris explere; Cic. *Reparer les pertes qu'on a faits d'une partie de son bien.* Riparare le perdite d'una parte del suo bene.

Lacuna in auro; Cicer. *Alteration*

de l'or lors qu'on y mesle trop de cuivre ou de quelque autre metal. Alterazione dell' oro, quando vi si mischia troppo rame, od altro metallo.

Lacunosus, a, um. Cic. *Plein de fosses* ou *fossettes & creux.* Paludoso.

Lacuno, as, are; Ovid. *Lambrisser* ou *planter.* Soffittare, intavolare.

Lacunatus, a, um; Plin. *Qui est creux & en voute.* Che è cavato, ed in volta.

LÆDO, is, læsi, læsum, ere; Cic. *Blesser, nuire, offenser.* Ferire, nuocere, offendere.

Lædere fidem; Cæs. *Fausser sa foy.* Mancar di fede.

LÆTUS, part. v. Lædo.

Læsio, onis, f; Cic. *Blessure, offense.* Ferita, offesa.

LÆNA, æ, f; Cic. Virg. *Manteau, robe de chambre, hoqueton de guerre.* Mantello, veste di camera, casacca di guerra.

Lætus, a, um; Cic. *Ioyeux, gay, agreable.* Allegro, gioioso.

Lætus; Virg. *Fertile.* Fertile.

Armenta læta; Virg. *Des troupeaux gras & en bon point.* Gregge grasso.

Lætè, adv. Cic. *Avec joye, agreablement.* Allegramente.

Lætor, aris, are; depon. Ter. *Se réjoüir.* Rallegrarsi. *Ce verbe se trouve dans une mesme signification avec l'ablatif; Cicer. avec le genitif. Virg.*

Lætifico, as, are; Plaut. *Réjoüir, divertir.* Rallegrare.

Lætificare terram; Cic. *Amander la terre, la rendre fertile.* Fecondare la terra.

Lætificor, aris, ari; depon. Plaut. *Se rejoüir.* Rallegrarsi.

Lætificus, a, um; Cic. *Rejoüissant.* Rallegrante.

Lætitia, æ, fœm; Cic. *Ioye.* Allegrezza, gioia.

Lætamen, inis, n; Plin. *Fiens à fumer la terre.* Letame.

LÆVA, æ, fœm; *La gauche.* Mano sinistra.

Lævus, a, um; Hor. *Qui est gauche.* Chi si serve della mano sinistra, mancino.

Si mens non læva fuisset; Virg. *Si l'on pouvoit eviter son mal-heur.* Se si poteva evitare la sua disgrazia. O ego lævus! Hor. *Vrayement que je suis un grand fou.* Veramente io sono un folle.

Lævus; Hor. *Mal-heureux, funeste, incommode.* Infelice, funesto, scommodo. Tempore lævo interpellare aliquem; Hor. *Interrompre quelqu'un dans une conjoncture incommode & fâcheuse.* Interrompere alcuno in una congiuntura scommoda.

* Lævus; Virgil. *Favorable.* Favoreuole. Intonuit lævum; Virg. *On entendit tonner du costé gauche.* Suonò dal lato sinistro.

Lævorsum, adv. Fest. *A gauche.* Alla sinistra.

LÆVIS, & hoc læve, adject. Virg. *Poly, uny, doux au manier.* Pulito, unito, dolce al tatto, lieve.

Lævitas, atis, f; Plin. *Douceur au manier, politesse d'une chose.* Pulitezza, dolcezza al tatto.

* Lævitas intestinorum; Cels. *Espece de flux de ventre, lorsque les intestins ne retiennent point la nourriture.* Sorte di flusso di ventre.

Lævor, ôris, masc; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Lævigo, as, are; Plin. *Unir, polir, raboter.* Unire, pulire, piallare.

LÆVO, as, are; Stat. *Le mesme.* Lo stesso.

Lævatus, a, um; *d'où vient le comparatif* Lævatior; Aul. Gell. *Plus poly* ou *plus doux au manier.* Più pulito, ò più dolce al tatto.

Lævatissimus *superlatif*; Aul. Gell. *Tres-poly.* Pulitissimo.

LAGANUM, i, n; λάγανον; Hor. *Certains gâteaux, bignets, goffres.* Sorte di focaccie, ò cose di pasticceria.

LAGENA, æ, f; λάγηνος; Mart. Pers. *Un flacon* ou *bouteille.* Fiasco.

Laguncula, æ, f; Cicer. *Petite bouteille.* Fiaschetto.

LAGEOS, f; λαγεῖος; Virg. *Sorte de vigne que le lievre aime fort.* Sorte di vite amata dalla lepre.

LAGOIS, is, fœ; λαγωΐς; Hor. *Sorte de poisson.* Sorte di pesce.

LAGOPUS, odis, fœ; λαγώπους; Mart. *Oyseau qui a les pieds velus comme un lievre, & qui à cause de cela est appellé Pied de lievre. C'est aussi une sorte d'herbe de ce nom dans Pline.* Uccello no-

mato piede di lepre, od un' erba.

LAGUNCULA. v. Lagena.

† LAICUS, i, m; λαϊκος; Bud. *Un laïque, qui n'a aucun degré de clericature.* Laico.

LALISIO, onis, m; Mart. *Asnon sauvage.* Asinello salvaggio.

LAMBO, is, lambi, itum, ere; Mart. *Lescher, lapper comme font les chiens en beuvant.* Lambire.

Flamma lambit crines; Virg. *La flame toucha legerement aux cheveux.* La fiamma toccò lievemẽte i capelli. Fluvius hunc locum lambit; Hor. *Le fleuve coule autour de ce lieu.* Il fiume lambisce le falde di questo luogo.

Dans les siecles de la basse latinité on a dit Labio, ivi, *ou mesme* Labui *selon Vossius. D'où vient qu'on lit encore dans le Livre des Iuges chap.* 7. Lambuerint, lambuerant & lambuerunt, *dans l'Edition Royalle de Plantin.*

LAMELLA. v. Lamina.

LAMENTOR, aris, ari, depon. Ter. *Pleurer, se lamenter.* Piagnere, lamentarsi.

Lamentatio, onis, f; Cic. *Lamentation, dolcance.* Lamento.

Lamentabilis & hoc lamentabile, adj. Cic. *Lamentable, deplorable.* Lamentabile, deplorabile.

Lamentum, i, n; Cic. *Lamentation, pleurs.* Lamento, pianto.

LAMINA, æ, f. Cic. *Lame de quelque metal que ce soit.* Lama di qualsisia metallo.

Lamna *pour* Lamina; Hor. *Le mesme.* Lo stesso.

Lamella, æ, fœm. Vitr. *Petite lame.* Lametta.

LAMPAS, adis, f; λαμπάς; Virg. *Lampe, flambeau.* Lampade, face.

Lampas; Stat. *La lumiere, l'eclat, la splendeur des astres.* Splendore, luce degli astri.

Lunaris lampas; Stat. *La lumiere de la lune.* La luce della luna.

LAMPYRIS, ridis, fœ, λαμπυρίς; Plin. *Ver luisant.* Lucignuola.

LANA, æ, f; Cic. *Laine.* Lana.

* Lana; Ulp. *Duvet, plume fine des oyseaux.* Penna fina degli uccelli.

Lanarius, a, um; Plin. *De laine.* Di lana. Herba lanaria; Plin. *L'herbe au foulon, ou l'herbe savoniere.* Saponaria erba.

Lanarius, i, m; Plaut. *Qui appreste les laines, Cardeur de laine.* Scardassatore di lana.

Lanaris & hoc lanare, adject. Var. *Qui porte de la laine.* Che porta lana.

Lanatus, a, um; Colum. *Qui porte de la laine.* Lanoso.

Lanatæ vites; Colum. *Vigne dont les raisins sont couverts d'un côton.* Vite, le cui uve sono cuoperte d'una bambace.

Laneus, a, um; Cic. *De laine.* Di lana.

Lanicium, ij, n; Virgil. *Le soin des troupeaux de laine.* Cura de' greggi di lana. Si tibi lanicium curæ; Virgil. *Si vous avez envie d'avoir de belles laines ou de belles toisons.* Se voi avete desio d'avere le lane belle.

Lanificium, ij, n; Colum. *La maniere de filer la laine.* Modo di filar la lana.

Lanificus, a, um; Mart. *Qui file de la laine.* Chi fila la lana.

Lanifer, a, um; Plin. *Qui porte de la laine ou du coton.* Chi porta lana, ò bambace.

Laniger, ra, rum; Virg. *Qui porte de la laine.* Che porta lana.

Lanosus, a, um; Colum. *Qui porte bien de la laine, qui est bien plein de laine.* Lanoso.

LANARIS, lanatus, lanarius. v. Lana.

LANCEA, æ, f; Plin. *Lance, pique, javeline.* Lancia, picca, asta.

Lanceatus, a, um; Firm. *Qui est percé d'une lance ou qui est armé d'une lance* Traffitto, od armato di lancia.

Lancearius, ij, m; Bud. *Un piquier, qui porte une lance.* Lanciere.

Lancino, as, are; Plin. *Piquer, frapper, blesser en perçant, dechirer.* Pugnere, lanciare, battere, ferire.

Bona paterna lancinata sunt; Catul. *Son patrimoine est dissipé.* Il suo patrimonio è spregato.

LANEUS. v. Lana.

LANGUOR, oris, m; Cic. *Langueur, foiblesse, soit de l'esprit ou du corps.* Languore.

* Aquosus languor; Hor. *L'hydropisie.* Idropisia.

Langueo, es, langui, ere; Cic. *Languir, estre en langueur, defaillir.* Languire.

Languere otio; Cic. *Estre dans l'oisiveté.* Essere immerso nell' ozio.

Languesco, is, ere; Cicer. *Venir en langueur, defaillir.* Suenire, trambasciare.

Languesco; Cicer. *Languir, diminuer, s'affoiblir.* Languire, diminuire, affieuolirsi.

Languidus, a, um; Cicer. *Languissant, foible, debile.* Languido, fievole.

Languidus; Cic. *Foible, paresseux, lâche*, Fievole, pigro, vile. Languidior homo; Cic. *Un homme fort paresseux.* Un' uomo molto pigro.

Languide, adv. Cæs. *Languissamment, foiblement, mollement, lâchement.* Languidamente, vilmente.

Languidulus, a, um; Quint. *Fletri, fanné.* Moscio.

LANITIUM, lanifer, lanificus, lanificium, laniger. v. Lana.

LANIUS, ii, ou lanio, onis, m; Cic. *Boucher, un meurtrier.* Macellaro, micida.

Laniena, æ, f; Plaut. *Boucherie.* Macello.

Lanionius, a, um; Suet. *De boucher.* Di macellaro.

Lanio, as, are; Virg. *Dechirer mettre en pieces.* Sbranare.

Laniatus, us, m; Cicer. *Dechirement.* Sbranamento.

Laniarium, ij, n; Var. *Boucherie, tuërie.* Macello.

Lanista, æ, f; Cicer. *Maistre d'escrime.* Schermitore.

LANOSUS. v. Lana.

LANUGO, inis, f; Virg. *Poil follet, coton, mousse qui vient aux animaux & aux arbres.* Lanuggine, bambace; e simil cose, che vengono agli animali, ed agli arbori.

Lanugo; Colum. *De la scieure d'ais, poudre qui tombe lors qu'on les scie.* Segatura d'assi.

Lanuginosus, a, um; Plin. *Qui commence a avoir du poil follet, cotonneux pour les fruits.* Lanugginoso.

LANX, lancis; Cicer. *Un plat, le bassin d'une balance.* Piatto, bacino di bilancia.

LAPATHUM, i. n; λάπαθον; Plin. *Ozeille, patience.* Acetosa.

LAPIS, idis, m; Plin. *Pierre.* Pietra, selce.

Lapidem ferre alterâ mànu, panem ostentare altera; Plaut. *Faire des caresses à celuy à qui l'on veut du mal.* Accarezzare, chi si odia.

Lapis; Ter. *Stupide, grossier.* Sciocco, balordo. Nisi fuissem lapis; Ter. *Si je n'avois esté aussi stupide qu'une pierre.* Se non fossi stato, come una pietra.

Lapis; *Une pierre qu'on mettoit sur les grands chemins pour marquer les lieuës.* Pietra che denota le miglia. Ad tertium lapidem; Tit-Liv. *Au troisiéme mille* (qui est environ une lieuë.) Al terzo miglio, à tre miglia.

Lapideus, a, um; Plaut. *De pierre, ou dur comme de la pierre.* Di pietra, duro come pietra.

Lapidosus, a, um; Ovid. *Pierreux, plein de pierres.* Pietroso.

Lapidarius, a, um; *De pierre.* Di pietra.

Lapidariæ latumiæ; Plaut *Les carrieres où l'on tire de la pierre.* Carriere n'onde si traono le pietre.

Lapidarius, ij, m; Ulp. *Un quartier, qui travaille aux carrieres.* Scalpellino pietriere, od uomo che lavora alle pietre.

Lapillus, i, m: Plin. *Petite pierre.* Pietruccia.

Nivei lapilli; Hor. *Des perles.* Perle. Virides lapilli; Hor. *Des emeraudes.* Smeraldi.

Lapicida ou lapidicida, m; *Un quarrier, ou tailleur de pierres.* Scalpellino.

Lipicidina, æ, f; Cic. *Carriere de pierres.* Pietriere.

Lapido, as, are; Quint. *Lapider.* Lapidare.

Lapidavit *impersonel*; Tit-Liv. *Il a pleu des pierres.* Vi è più di pietre. De cœlo lapidaverat; Tit Liv. *Il estoit tombé des pierres de l'air.* Erano cadute delle pietre dall' aere.

Lapidatio, onis, f; Cic. *Lapidation, combat a coups de pierre.* Lapidamento.

Lapidator, oris, m; Cicer. *Qui jette des pierres.* Lapidatore.

Lapidesco, is, ere; Plin. *Devenir en pierre, ou aussi dur que de la pierre.* Impietrirsi.

LAPPA, æ, f; Plin. *Bardane, herbe.* Lappola, erba.

Lappaceus, a, um, Plin. *De bardane* Di lappola.

Lapsio, lapsus. v. Labor.

Laquear, aris, n; Virg. *Le lambris ou plancher d'une maison.* Tavolato ò soffitto d'una casa.

Laqueatus, a, um; Cic. *Lambrissé* Soffittato.

Laqueus, i, m; Tit. Liv. *Rez, las, lien, filet, lasset*, proprement *corde à se pendre.* Laccio, legame, vinciglio, capestro.

Laqueus; Cicer. *Tout ce qui sert à surprendre, & à tromper quelqu'un.* Quanto serve ad ingannare, ò corre alcuno. Stoici te disputationum laqueis irretitum tenerent; Cic. *Les Stoiciens vous embarrasseroient par leurs subtilitez.* Gli Stoici u'imbarazzerebbono colle loro sottigliezze.

Laqueatus, a, um; Colum. *Pris au filet, ou dans les las.* Pigliato al laccio, ò nella rete.

Lar, laris, m; Virg. *La maison l'atre, le feu, le Dieu domestique des Payens.* Casa, atrio, fuoco, Dio domestico de' Pagani; *au plurier* Lares; *Les Dieux domestiques* ou *les Dieux du foyer.* I Dii domestici ò del fuoco colare.

Lardum, i, n; Plin. *Lard.* Lardo.

Largior, iris, largitus sum, iri; depon. Cic. *Donner largement, repandre, distribuer.* Donare, distribuire.

Si tempus non largitur; Colum. *Si le temps ne le permet point.* Se'il tempo non lo permette punto.

Largitor de te puer; Ter. *Répondez pour vous petit garçon.* Promette per voi fanciullo.

Largitor, oris, m; Cic. *Qui donne largement, liberal, prodigue.* Prodigo liberale.

Largitio, onis, f; Cic. *Don, largesse.* Dono, liberalità.

Largitas, atis, f; Ter. *Largesse, liberalité* ou *profusion de biens.* Liberalità, profusione de' beni.

Largus, a, um; Cicer. *Large, abondant, grand.* Largo, abbondante, grande.

Largus; Cicer. *Liberal ou prodigue.* Liberale ò prodigo.

Largè, adv. Hor. *Largement, abondamment.* Largamente, abbondantemente.

Largitèr, adverb. Plaut. Largiter vinis Plaut. *Du vin abandamment.* Abbondantemente di vino. Largiter mercedis; Plaut. *Une grande recompense.* Una buona ricompensa.

Largiloquus, i, m; Plaut. *Un trop grand parleur.* Un ciarlone.

Largificus, a, um; Lucr. *Ample, abondant.* Ampio, abbondante.

Largifluus, a, um; Cicer. *Qui coule en abondance.* Che fluisce in abbondanza.

Laridum, i, n; Plaut. *Du lard ou porc salé.* Lardo ò porco salato.

Larix, icis, f, λάριξ; *Arbre semblable au sapin.* Larice.

Larva, æ, f; Plaut. *Spectre, figure horrible, phantôme.* Larva, spetro, fantasima.

Larva; Hor. *Masque, faux visage.* Maschera.

Larvatus, a, um; Plaut. *Qui a l'esprit troublé comme s'il avoit veu quelque phantôme.* Chi è conturbato come se avesse visto qualche fantasima.

Larvatus; *Qui a un masque deguisé.* Immascherato.

Lasanum, i, n; λάσανον; Hor. *Un bassin de chaise percée.* Pitale.

Lascivus, a, um; Hor. *Lascif, infame, deshoneste, impudique, enjoüé, folastre.* Lascivo, infame, inonesto, impudico.

Lascivia, æ, f; Ovid. *Deshonesteté.* Lascivia.

Lascivio, is, ire; Sen. *Se comporter avec insolence, estre impetueux, folastrer.* Portarsi d'insolente, essere impetuoso.

Lascivio; Bud. *Porter trop de bois & de feüilles.* Frondeggiar troppo. *Ce qui se dit des arbres.*

Laser, eris, n; Plin. *Lo benjoin.* Belzoino.

Laserpicium, ij, n; Plin. *Herbe qui porte le benjoin.* Erba che porta il belzoino.

Laserpifer, a, um; Catal. *Qui porte le benjoin.* Che porta il belzoino.

Laserpiciatus, a, um; Plin. *Mêle avec du benjoin.* Mischiato col belzoino.

Lassus, a, um; Ter. *Las, fatigué, lassé.* Lasso, stanco, faticato.

Lassulus, a, um; Catul. *Qui est un peu las.* Un puoco stanco.

Lassitudo, inis, f; Cic. *Lassitude, fatigue.*

Stanchezza, fatica.

Lassesco, is, ere; Plin. *Se lasser, devenir las.* Divenir stanco.

Lasso, as, are; Mart. *Lasser, fatiguer.* Faticare, lassare, stancare.

LATE. v. Latus.

LATEO, es, latui, ere; Cic. *Estre caché & inconnu.* Essere celato, ed incognito.

Hoc me latet; Cic. *Ie ne sçay point cela.* Ciò mi e celato. Nec latuere doli fratrem Junonis & iræ; Virg. *Neptune n'ignoroit pas la colere & les artifices de Iunon, qui estoit sa sœur.* Nettuno non ignorava la colera e gli artificii di Giunone, sua sorella.

Latenter, adv. Cic. *En cachette, secrettement.* Celatamente.

Latito, as, are; Cic. *Se cacher.* Celarsi, nasconderfi.

Latitatio, onis, f; Quint. *L'action de se cacher.* L'azzione di celarsi.

Latebra, æ, f; Cicer. *Cache, caverne, antre, fort, hallier où se retirent les bestes.* Caverna, antro, speco, dove si ritirono le bestie.

Latebram quærere perjurio; Cic. *Chercher des détours pour sauver un parjure.* Cercare invenzione per salvare uno spergiuro.

Latebrosus, a, um; Plaut. *Plein de caches ou de trous.* Pieno d'antri, cavernoso.

Latebrosa flumina; Virg. *Fleuves dont on ne sçait point la source.* Fiume le di cui sorgenti sono ignote.

Latebrose, adv. Plaut. *En cachette.* Segretamente.

Latebricola, æ, m; Plaut. *Qui aime à se cacher, qui habite les cavernes.* Che si piace à celarsi, che abita nelle caverne.

Latibulum, i, n; Cic. *Tout lieu où l'on se cache, caverne, taniere.* Caverna, speco, ripostiglio, antro.

LATER, lateris, m; Cic. *Une tuille, brique.* Tegola, coccie.

Laterem lavare; Ter. *Perdre sa peine.* Perdere la fatica, oprar' in vano.

Lateraria, æ, f; Plin. *Une tuillerie.* Luogo di tegole.

Lateritius, a, um; Plin. *Qui est fait de brique ou de tuille.* Fatto di coccie ò tegole.

Laterculus, i, m; Plin. *Tuileau ou brique.* Tegoletta, coccia.

LATERALIS. v. Latus.

LATERCULUS. v. Later.

LATERNA, æ, f; Cic. *Une lanterne.* Lanterna.

Laternarius, ij, m; Cic. *Qui porte la lanterne.* Lanternaro.

LATESCO. v. Latus.

LATEX, icis, m; Virg. *Toute sorte de liqueurs.* Ogni sorte di liquori.

LATHYRIS, i, f, λαθυρις, Plin. *Epurge, herbe.* Sorte d'erba.

LATIALIS. v. Latium.

LATIBULUM. v. Lateo.

LATICLAVIUM. v. Latus.

LATIFOLIUM, latifundium v. Latus.

LATINE, latinus. v. Latium.

LATIO; *Transport.* v. Fero. Trasporto.

LATITO. v. Lateo.

LATITUDO. v. Latus.

LATIUM, ij, n; Virg. *Le païs Latin où est aujourd'huy Rome.* Lazio.

Latius, a, um. Ovid. *Du païs latin.* Latino. Lingua latia; Ovid. *La langue latine.* La lingua latina.

Latialis & hoc latiale, adject. Cic. *Du païs latin, latin.* Del paese del lazio, latino.

Latinus, a, um; Cic. *Latin.* Latino.

Latinè Liv. Cicer. *En latin.* Latinamente.

Latinè, non accusatoriè loqui; Cicer. *Dire simplement les choses sans exaggerer.* Dire le cose semplicemente, senz' esaggerare.

Latinitas, atis, f; Cic. *Le latin ou la langue latine, la latinité.* Latinità.

* Latinitas; Cic. *Les franchises & les privileges des Bourgeois de Rome.* I privilegi de' Cittadini Romani.

LATOMIÆ, arum, f; Cicer. *Carrieres.* Pietriera.

Latomus, i, m; *Un quarrier.* Chi cava le pietre dalla terra.

LATOR, oris, masc. *Qui porte.* Latore. v. Fero.

LATRINA, æ, f; Var. *Un privé, lieu commun, egout, cloaque.* Chiavica, cacatore.

LATRO, as, are; Virg. *Aboyer, japper, comme font les chiens.* Latrare.

Latro; Cic. *Crier, gronder.* Gridare, brontollare.

Latrator, oris, mascul. Virgil. *Qui ab-*

boye. Latratore, chi latra.

Latratus. us, m; Plin: *Iappement.* Latramento.

LATRO, onis, m; Cic. *Larron, voleur.* Ladro,

Latrones; Var. *La garde du corps d'un Prince.* La guardia del corpo d'un Prencipe. Nam Rex Seleucus me opere oravit maximo, ut sibi latrones cogerem; Plaut. *Le Roy Seleucus me pria instamment de luy amasser des gardes.* Il Rè Seleuco mi priegò istantissimamente di ragunarle delle guardie.

Latrunculus, i, m; Cic. *Un petit voleur.* Ladroncello.

* Latrunculus; Matt. *Eschets.* Scacchi.

Latrocinor, aris, ati, depon. Cic. *Derober, voler.* Rubbare.

Latrocinatio, onis, f; Plin. *Brigandage, pillerie,* Latrocinio, furto, rubberia.

Latrocinium, ij, m; Cic. *Larcin.* Latrocinio.

Latrunculator, oris, m; Ulp. *Prevost des Maréchaux.* Barigello di campagna.

LATUMNIÆ, arum, fœ; plur. Cic. *Carrieres* Prietiere.

LATUS part. *Porté,* v. Fero. Portato.

LATUS, a, um; Ter. *Large, de grande étenduë, ample, grand spacieux.* Largo, ampio, grande, spazioso.

Late adv. Cic. *Au large, de costé & d'autre, d'une maniere étenduë, amplement.* Al argo, ampiamente.

Latitudo, inis, f; Cic. *Largeur, grande étenduë, latitude.* Larghezza, ampiezza.

Latesco, is, ere; Colum. *S'élargir.* Allargarsi.

Latifolius, a, um; Plin. *Qui a les feüilles larges.* Che hà le foglie larghe.

Latifundium, ij, n, Plin. *Heritage d'une grande étendue.* Eredità d'un gran fondo.

Latus clavus, i, m; Suet. *Une robe brochée de pourpre en forme de clouds que portoient les Senateurs.* Robba ricamata di porpora in forma di chiodi, che portavano i Senatori, *D'où vient que les Senateurs s'appellent* Laticlavij *dans Suetone.* v. Clavus.

Laticlavia tunica, Val. Max. *Robe, brochée de pourpre.* Lo stesso.

LATUS; eris, n; Virg. *Le costé.* Lato fianco.

Homines à latere, Quint-Curt. *Le plus familiers amis qui sont toûjours auprés de nous.* Gli amici più famigliari, che ci sono sempre à lato.

Latusculum, i, n; Catul. *Le costé.* Lato, fianco.

Lateralis & hoc laterale, adject. Plin. *De costé,* Di lato.

LAVACRUM, lavatio. v. Lavo.

LAUDICÆNUS, v. Laudo.

LAUDO, as, are; Cic. *Loüer, estimer.* Lodare, stimare. Utroque pollice laudare; Hor. *Loüer de toutes ses forces.* Lodare con tutte le sue forze.

Laudo; Cicer *Nommer, citer, alleguer.* Nomare, citare, allegare. Autorem me laudat; Cic. *Il me cite comme auteur.* Egli mi cita come autore.

Laudator, oris, m; Cicer. *Qui loüe.* Chi loda.

Laudatrix, icis, f; Cicer. *Celle qui loüe.* Lodatrice.

Laudatio, onis, f; Cic. *Loüange, eloge.* Lode, elogio.

Laudabilis & hoc laudabile; adj. Cicer. *Loüable, estimable.* Lodevole.

Laudabiliter, adv. Cic. *Avec loüange.* Lodevolmente.

Laudicænus, i, m; Plin. Jun. *Qui donne des loüanges pour un souper, un parasite.* Parasito, che loda per una cena.

Laudativus, a, um; Quint. *Qui regarde la loüange.* Che riguarda la lode.

Laus, laudis, f; Cic. *Loüange.* Lode.

LAVER, ers, n; Plin. *De la Belle, herbe.* Bella herba.

LAVO, as, lavi, lotum, *autrefois* lavatum, are; Cic. *Laver.* Lavare.

Lavare peccatum suum; Ter. *Laver son crime, s'en justifier.* Lavare il suo peccato, giustificarsene.

Lavo, is, lautum, ere; Virg. Hor. *Le mesme.* Lo stesso.

Lavatio, onis, f; Phæd. Cic. *Le bain ou l'action de se laver.* Bagno; od azzione di lavarsi.

Lavacrum, i, n; Aul. Gell. *Un bain.* Bagno.

Lautus, *ou* lotus, a, um; Cic. *Lavé, nettoyé.* Lavato, nettato.

Lautus; Cic. *Riche, grand, magnifique, somptueux.* Lauto, ricco, grande magnifico, sontuoso Lautissima coe-

na; Plin. *Un grand soupér*: Una cena lautissima.

Lautus; Cicer. *Propre, joli, ajusté.* Gioliuo, aggiustato. Lautiores servi; Cicer. *Les esclaves les plus propres* Gli schiavi più puliti.

Laute, adv. Cic. *Magnifiquement, richement.* Lautamente. Laute munus tuum administrasti; Ter. *Tu t'es bien acquité de ta charge.* Tu hai adempito bene al tuo ufficio.

Lautitia, æ, f; Cicer. *Magnificence de la table & des habits.* Magnificenza.

Lautia, orum, n; plur. Tit. Liv. *Ces presens que les Romains envoyoient aux Ambassadeurs étrangers.* Presenti de' Romani agli Ambasciadori stranieri.

Lotura, æ, fœ; Plin. *L'action de laver.* Lavatura.

LAUREA, laureatus, laureola, lauretum, laureus, v. Laurus.

LAURus, i, f; Virg. *Un laurier* Alloro.

Laurea, æ, f; Virg. *Couronne* ou *chapeau de laurier.* Ghirlanda d'alloro, Laurea.

Laureus, a, um; Tit. Liv. *Un laurier.* D'alloro.

Lauretum, i, n; Plin. *Un lieu planté de lauriers.* Luogo, giouentato d'alloro.

Laureola, f; Cic. *Petit chapeau de laurier.* Ghirlandetta d'alloro.

Laureatus, a, um, Cic. *Couronné* ou *entouré de laurier.* Coronato d'alloro.

Laurifer, a, um; Plin. *Qui porte des lauriers, où il croit des lauriers.* Che porta alloro.

Lauriger, a, um; Mart. *Le mesme.* Lo stesso.

Lauricomus, a, um; Lucr. *Qui est couvert de laurier.* Cuoperto d'alloro.

Laurinus, a, um, Plin. *De laurier.* D'alloro.

LAus, v. Laudo.

LAUTIA, lautitia, lautus v. Lavo.

LAXAMENTUM, laxè, laxatus, v. Laxus.

LAxus, a, um; Virg, *Laché, debandé, detendu.* Sciolto, smontrato, stesso.

Laxus, Colum *Large, ample, spacieux, long.* Largo, lango, ampio, spazioso. Laxa dies; Plin. Jun. *Un long terme.* Un termine lungo.

Laxè, adv. Cic. *Au large, spacieusement.* spaziosamente.

Laxo, as, are; Virg. *Etendre, dilater, debander, lascher, deployer, ouvrir.* Sciorre, smontare, dilatare, spiegare, uprire.

Laxo; Plin. *Elargir, mettre au large.* Allargare.

Laxare animum à laboribus, Tit. Liv. *Donner du relasche a son esprit, le laisser reposer apres un grand travail.* Sciorre l'animo dalle fatice. Laxare se molestiis, Cicer. *Se delivrer d'inquietudes.* Liberarsi dalle molestie.

Annona haud multum laxaverat, Tit. Liv. *Les vivres n'estoient gueres à meilleur marché qu'auparavant.* I viveri non erano guari à miglior mercato, che per l'avanti.

Laxare tempus; Sen. *Prolonger le temps.* Prolungare il tempo.

Laxatus, a, um, adject. *Lâché, etendu,* Sciolto, steso. Membrana laxatior; Plin. *Un parchemin plus etendu.* Una pergamena più stesa.

Laxitas, atis, f; Cic. *Grandeur, étenduë.* Grandezza, ampiezza.

Lavamentum, i, n; Plin. *Relâche, recreation, divertissement.* Ricreazione, diporto.

* Dare legi laxamentum; Cic. *Relâcher de la rigueur de la Loy.* Sciorre la legge, dare libertà alla legge.

LEA, æ, f; Ovid. *Une Lionne.* Lionessa.

Leæna, æ, λέαινα; Virg. *Le mesme.* Lo stesso.

LEBES, etis, m; λέβης; Virg. *Chaudron, marmite.* Caldaro, pentola.

LECTICA, lecticarius, v. Lectus.

LECTIO, lectito, v. Lego.

Lectulus, i, m; Cic. *Un petit lict,* Letticciuolo.

Lectisterniator, oris, m; Plaut, *Qui fait le lit.* Chi fà i letti.

Lectisternium; Tit. Liv. *L'action de dresser les lits dans le temple pour le festin public qu'on faisoit aux Dieux.* L'azzione d'ergere de' letti nel tempio per la festa publica, che si faceva a' Dij.

Lectica, æ, f; Cic. *Une litiere.* Lettica.

Lecticula, æ, f; Suet. *Petite litiere.* Lettica piccola.

Lecticarius, ij, m; Suet. *Porteur de litiere.* Lettichiere.

LEGALIS. v. Lex.

LEGARIUM. v. Lego.

LEGATARIUS, legator, legatus, v. Lego,
LEGIBILIS, v. Lego, is.
LEGIFER, v, Lex.
LEGIO, onis, f; Cic. *Une legion, ou troupe de gens de guerre.* Legione, truppa di guerra. Elle n'estoit au commencement que 3000. Fantassins & 300. hommes de cheval. Elle à crû depuis jusqu'à 6000. hommes de pied & 732. de cheval, selon Vegece.
Legiuncula, æ, f; Tit. Liv. *Petite legion.* Legione piccola.
Legionarius, a, um; Cæs. *Legionaire, de la legion.* Legionario.
LEGIRUPA, legislator, legitimus, v. Lex.
LEGO, as, are; Cic. *Envoyer en ambassade, donner charge & commission.* Mandare in ambasciata, dar commissione.
* Sibi aliquem legare; Cic. *Faire quelqu'un son lieutenant.* Fare alcuno suo luogotenente.
* Legare alicui; Cic. *Leguer, laisser quelque chose à quelqu'un par testament.* Legare, lasciare per testamento ad alcuno.
Legatus, i, m; Cic. *Ambassadeur, Deputé.* Legato, ambasciatore, deputato.
* Legatus; Cæs. *Lieutenant.* Luogotenente.
Legatio, onis, f; Cic. *Ambassade.* Ambasciata.
† Legativum, i, n. Arcad. *Les frais d'une ambassade.* Spese d'un' ambasciata.
Legatum, i, n; Modest. *Un legs, ce qu'on laisse par testament.* Legato.
Legatarius, ij, m; Justin. *Legataire.* Legatario.
Legatarius, a, um; *comme* Legataria provincia; Cic. *Un gouvernement commis & delegué.* Governo commesso, e delegato.
Legator, oris, m; Suet. *Un Testateur.* Testatore.
LEGO, is, legi, lectum, ere; Virg. *Cueillir, recueillir, amasser, ramasser, elire, choisir, tirer, recevoir.* Corre, raccorre, cumulare, ragunare, eleggere, sceglie-re, ricevere.
Legere in Senatum; Cic. *Mettre au nombre des Senateurs.* Eleggere per Senatore.
* Legere Senatum; Tit. Liv. *Faire la revenë des Senateurs.* Fare la mostra de' Senatori.
* Lego; Cic. *Lire.* Leggere.
* Legere oram; Tit. Liv. Littus maris; Virg. *Costoyer, naviger le long du bord, raser la coste.* Rader' il lido, costeggiare, lideggiare.
Lectus, a, um; Cic. *Choisi, éleu.* Eletto, scielto. Lectissimi viri; Cicer. *Gens d'elite.* Gente di scielta.
Legibilis & hoc legibile, adject. Ulp: *Lisible, qu'on peut lire.* Leggibile.
Lectio, onis, f; Cic. *Leçon, lecture.* Lezzione, lettura.
* Lectio; Tit. Liv. *Choix, élite, election.* Elezzione, scielta. Lectio lapidum; Colum. *Choix, ou amas de pierres.* Scielta di pietre.
Lectus, us, m; Tacit. *Choix, election.* Elezzione, scielta.
Lector, oris, m; Cic. *Lecteur.* Lettore.
Lectito, as, are; Val. Max. *Lire souvent.* Leggere sovente.
Legulus, i, m; Var. *Qui fait la recolte, qui cueille, vandangeur.* Chi fà la raccolta, vindemmiatore.
Legumen, inis, n; Cic. *Legume, comme poix, feves, &c.* Legume.
Legumentum, i, n; Aul. Gell. *Le mesme.* Lo stesso.
Legarium, ij, n; Var. *Le mesme encore.* Lo stesso ancora.
LEGULEIUS, v. Lex.
LEMA, æ; f; λήμη, Plin. *Chassie, ordure des yeux.* Lippitudine.
LEMBUS, i, m; λέμβος, Virg. *Barque, petit bateau, brigantin.* Barca, batello, bregantino.
Lembunculus, i, m; Tacit. *Petite barque.* Barchetta.
LEMMA, atis, n; λῆμμα; Mart. *Argument, sujet d'une piece.* Argomento, sogetto d'un opra,
LEMNISCI, orum, m. plur. λημνίσκοι; Plin. *Lanieres ou longes à tenir les oyseaux sur le poing. Rubans de couleur qui pendoient des couronnes de fleurs, petites bandelettes.* Correggia, quinzaglio. Nastro di colore, che pendevano dalle ghirlande.
Lemniscatus, a, um; Cic. *Garni de rubans de couleur.* Ornato di nastri colorati. *Victoire fort honnorable.* Vitto-

ria molto onorevole,

LEMONIUM, ij; λειμώνιον; Plin. *Poirée sauvage.* Bieta salvaggia.

LEMURES, um, m, plur. Hor. *Esprits folets.* Spiriti folletti.

LENIS & hoc lene, adject. *Doux* pour le sens propre & figuré. Dolce, mite.

Leniter, adv. Cic. *Doucement.* Dolcemente, mitemente.

Lene, adv. Mart. *Le mesme.* Lo stesso.

Lenitas, atis, f; Cic. *Douceur.* Pour le sens propre & figuré. Dolcezza.

Lenitudo, inis, f; Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

Lenimen, inis, n; Hor. *Advertissement, soulagement.* Addolcimento, sollievo.

Lenimentum, i, n; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Lenio, is, ivi, ij, itum, ire; Colum. *Adoucir.* Addolcire.

Lenio; Ter. Cic. *Adoucir, moderer, appaiser.* Addolcire, moderare, acquetare.

LENO, onis, m; com. gen. Ter. *Corrupteur de la jeunesse.* Ruffiano.

* Leno; Just. *Ambassadeur.* Ambasciatore. Missis lenonibus; Just. *Ayant envoyé des Deputez.* Avendo mandato de' deputati.

Lena, æ, f; Plaut. *Celle qui corrompt & prostituë la jeunesse.* Ruffiana.

Lenulus, i, m; Plaut. *Corrupteur de la jeunesse.* Ruffiano.

Lenunculus, i, m; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

* Lenunculus; Cæs. *Nacelle, petite barque a pescher.* Navicella per pescare.

Lenonius, a, um; Plaut. *De corrupteur de jeunesse.* Di ruffiano.

Lenocinium, ij, n; Plaut. *L'infame mestier de corrompre la jeunesse.* Ruffianismo.

Lenocinium; Cic. *Attrait.* Allettamento, esca.

* Lenocinium; Suet. *Affectation trop grande dans la propreté, excés de propreté jusqu'à se fardaer.* Affettazione di pulitezza sino à fucarsi.

Lenocinor, aris, atus sum, ari; depon. Cic. *Amadouer, attirer au plaisir & à la debauche.* Inescare, allettare.

LENS, endis, f; Virg. *Une lende qui s'engendre à la teste.* Lendina.

LENS, entis, f; Virg. *Lentille.* Lente.

Lenticula, æ, f; Plin. *Lentille.* Lo stesso.

Lenticulæ. Cels. *Tasches de rousseur qui viennent au visage.* Lentigine.

* Lenticula; Plin. *Vaisseau a mettre des parfums.* Vaso di profumi.

† Lenticularis & hoc lenticulare, adject. Apul. *De lentille.* Di lente.

Lentigo, inis, f; Plin. *Tasche de rousseur.* Lentigine.

LENTE, lentesco, v. Lentus.

LENTISCUS, i, f; Colum. *Le Lentisque, arbre d'où découle le mastic.* Lentisco.

Lentiscinus, a, um; Plin. *Qui est fait de lentisque.* Di lentisco.

Lentisciferus, a, um; Ovid. *Où croit le lentisque.* Dove cresce il lentico.

LENTITIA, lentitudo, lento, lentor, lentulus, v. Lentus.

LENTUS, a, um; Virg. *Souple, maniable, aise a plier.* Facile a piegare, pieghevole.

Lentus; Plin. *Lent, tardif.* Lento.

Lentus; Virg. *Oisif, qui est sans rien faire.* Ozioso, neghittoso.

Lentus; Virg. *Visqueux, gluant, qui tient.* Vischioso, tenace.

Lentior & hoc lentius, adject. comp. Ovid. *Plus souple.* Più lento, più facile à piegare.

Lentulus, a, um; Cic. *Qui est un peu lent.* Un puoco lento.

Lente, adv. Plin. *Lentement, sans se hater.* Lentamente.

Lente, Cic. *Laschement, avec paresse.* Vilmente pigramente.

Lentitia, æ, f; Plin. *Souplesse, facilité de se plier.* Facilità di piegarsi.

Lentitudo, inis, f; Cic. *Lenteur, paresse, faineantise.* Lentezza, pigrizia.

Lentor, oris, m; Plin. *Humeur gluante, viscosité.* Viscosità.

Lento, as, are; Virg. *Plier.* Piegare.

Lentesco, is, ere; Virg. *Devenir souple ou aise a plier, se ramollir.* Divenir facile da piegarsi.

Lentesco; Virg. *Se prendre, s'attacher, tenir.* Attaccarsi, tenersi.

LENULUS, lenunculus. v. Leno,

LEO, onis, m; *Un Lion.* Leone.

Leo, f; Plin. *Sorte de poisson.* Sorte di pesce.

Leo; Plin. *Le Lion, signe celeste.* Leone segno celeste.

LEONTICE, es; λεοντική; Plin. *Des char-*

vis sauvages.

Leontopetalon; λεοντοπέταλον; Plin. *Patte de Lion, herbe.* Zanna di leone, erba.

Leopardus, i, um; Plin. *un Leopard* Leopardo *qui est engendré d'un Lion & d'une Panthere.*

LEPIDUS, a, um; Cic. *Plaisant, agreable, divertissant, poly.* Bello, piaceuole, grato, pulito.

Lepidè adv. Cic. *De bonne grace, agreablement, poliment, proprement.* Gratamente, pulitamente.

Lepidulè, adv. Plaut. *Vn peu poliment.* Un puoco pulitamente.

* LEPISTA, æ, f; λεπαστή; Var. *Petite bouteille* ou *phiole.* Fiaschetto, od ampolla.

LEPOR, oris, m; Cic. *Bonne grace, agrément, elegance, beauté.* Beltà, buona grazia.

LEPORARIUM, leporinus. v. Lepus.

LEPRA, æ, f; λέπρα; Bud. *Lepre, ladrerie.* Lepra.

Leprosus, a, um, Bud. *Lepreux, ladre.* Leproso.

LEPUS, oris, m; Virg. *Vn lievre.* Lepre.

Lepusculus, i, m; Cic. *Un levraut.* Leprotto.

Leporinus, a, um, Plin. *De lievre* Di lepre.

Leporarium, ij, n; Var. *Vne garenne.* Conigliera.

LESSUS, us, m; Cic. *Pleurs, lamentation.* Piansi, lamenti, ornei.

LETHALIS, lethaliter. v. Lethum.

LETHARGUS, i, m; λήθαργος; Hor. *Letharg e grand l'assoupissement.* Letargia.

LETHARGIA, a, f; ληθαργία; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Lethargicus, a, um; ληθαργικός; Plin. *Letargique, qui tombe en lethargie.* Chi cade in letargia.

LETHATUS, lethifer. v. Lethum.

LETHUM, i, n; Cic. *La mort.* Morte.

Lethalis & hoc lethale, adject. Virg. *Mortel.* Mortale.

Lethaliter, adv. Plin. *Mortellement.* Mortalmente.

Lethifer, a, um; Ovid. *Mortel, qui met à mort.* Mortale.

Lethata corpora; Ovid. *Des hommes tuez, & mis a mort.* Vomini vecisi.

LEVAMEN, levamentum, levatio. v. Levo *sous* levis.

LEUCACANTHA, æ, f; λευκάκανθα; Plin. *Espece de chardon.* Sorte di cardone.

LEUCANTHEMIS, idis, f; λευκάνθεμις; Plin. *De la camomille.* Comomilla.

LEUCONIUM, *ou* leuconicum, ij, n; λευκωνικόν; Mart. *Cotton ou de bourre.* Bambace, ò borra.

* LEUCOPHÆUS, a, um; λευκόφαιος; *Gris blanc.* Berrottino, chiaro.

Leuecophæatus, *ou* leucopæatus, a, um; Mart. *Vétu de gris blanc.* Vestito di berrettino Chiaro.

LEUCOPUS; Martial. *Du gris-blanc, couleur naturelle & qui n'est point teinte* Color naturale non tinto.

Leviculus. v. Levis.

LEVIDENSUS. v. Levis.

LEVIR, iri, m. Modest. *Le frere du mary.* Cognato.

LEVIPES. v. Levis.

LEVIS & hoc leve, adject. Virg. *Leger, qui n'est point pesant.* Lieve, leggiero.

Levis; Cic. *Inconstant, leger, volage.* Incostante, variabile. Sententia levi pueri; Ter. *Les enfans sont legers,* I Fanciulli sono leggieri.

Levis; *Petit, leger, peu considerable, de peu de consequence.* Picolo, lieve, di puoco momento. Levia sunt hæc. Ter. *C'est peu de chose.* E puoca cosa. Dolor levis. *Douleur fort legere* Dolore molto lieve.

- Habere aliquid in levi; Tacit. *Ne faire pas grand cas d'une chose.* Non istimare molto una cosa.

Leviculus, i, m; Cic. *Vn peu inconstant* Un puoco inconstante.

Levitas, atis, f; Plin. *Legereté.* Leggierezza.

Levitas; Cic. *Legereté, inconstance.* Incostanza.

Leviter, adv. Cic. *Legerément, tant soit peu, un peu à la legere.* Leggiermente, alla leggiera. Leviter bene velle alicui; Plaut. *Ne vouloir gueres du bien à quelqu'un.* Non volere molto bene ad alcuno. Levius miser; Hor. *Moins miserable.* Meno misero.

Levidensa, æ, f; Servius. *Vestement grossier & de nulle valeur.* Veste di puoco Valore.

Levidense munusculum; Cic. *Un present de peu de chose, peu considerable.* Un dono di puoco prezzo.

Levisidus, a, um; Plin. *Qui n'est point*

ferme d tin sa parole, auquel il n'y a gueres d'asseurance. Chi non è costante nelle promesse.
Levisomnus, i, m. Lucr. *Qui n'a point le sommeil dur.* Leggieso di sonno.
Levo, as, are; Stat. *Lever, soulever.* Levare, soglievare.
Levo; Cic. *Soulager, alleger, diminuer, appaiser, décharger, consoler.* Soglievare, alleggierire, sminuire, acquetare, scaricare consolare. Levare metum aliqui *ou* aliquem metu; Cic. *Relever quelqu'un de sa crainte.* Liberare alcuno dal timore.
Levatio, onis, f; Cic. *Soulagement, diminution, delivrance.* Soglievo, diminuzione, liberazione.
Levamen, inis, n; Cic. *Le mesme* Lo stesso.
Levamentum, i, n; Tacit. *Le mesme.* Lo stesso.
LEX, legis, f; Cic. *Loy, regle.* Legge, regola.
Legislator, oris, m; Cic. *Un Legislateur, qui fait des loix.* Legislatore.
Legifer; Virg. *Le mesme.* Lo stesso.
Legirupa, æ, m. Plaut. *Infracteur des loix, qui les viole.* Violatore delle leggi.
Legirupio, onis, m; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.
Leguleius, i, m; Cic. *Un legiste.* Leggista.
Legitimus, a, um; Cic. *Juste, legitime, qui est selon la loy.* Giusto, legitimo.
Legitimè, adv. Cic. *Selon la loy, legitimement.* Legitimamente.
LEGALIS, & hoc legale, adject. *Legal.* Legale.
LIBADIUM, ij, n; λιβάδιον; Plin. *Des marguerites, fleurs.* Fioro di primauera, prima fiore.
LIBAMEN, libamentum, libarius, libatio. v. Libo.
LIBANOTIS, idis, f; λιβανωτίς; Plin. *Du rosmarin herbe.* Rosmarino, erba.
LIBELLA. v. Libra.
LIBELLUS. v. Liber. *substantif.*
LIBENS, libenter, libentia. v. Libet.
LIBER, libera, liberum; Cic. *Libre, qui n'est sujet à rien, franc, qui n'est point esclave.* Libero, non ischiavo.
Liberè, adv. Cic. *Librement, franchement, sans crainte, avec franchise.* Liberamente.
Libertas, atis, f; Cic. *Liberté, franchise.* Libertà.
Liberalis & hoc liberale, adject. Cic. *Liberal.* Liberale.
Liberalis; Ter. *Honneste, qui sent son bien.* Onesto.
Liberalès artes; Cic. *Les arts liberaux.* L'arti liberali.
Liberalitas, atis, f; Cic. *Liberalité.* Liberalità.
Liberalitas; Ter. *Honnesteté, douceur.* Onestà, dolcezza.
Liberaliter, adv. Cic. *Liberalement, largement.* Liberalmente.
Liberaliter, Cic. *Franchement librement.* Liberamente.
Liberi, orum, m. plur. Cic. *Les enfans.* I figli. *On dit aussi* Liber *au singulier dans le droit.*
Libertus, i, m; Cic. *Un affranchy, qui est mis en liberté.* Uno schiavo posto in libertà.
Liberta, æ, f; Hor. *Une affranchie.* Uno schiavo posto in libertà.
Libertinus, a, um; Cic. *Qui a esté esclave.* Chi e stato schiavo.
Libero, as, are; Cic. Ter. *Affranchir, mettre en liberté.* Liberare, metter' in libertà.
Libero; Cic. *Delivrer, degager, retirer.* Liberare, disimpagnare, ritirare.
Liberator, oris, m; Cic. *Liberateur.* Liberatore.
Liberatio, onis, f; Cic. *Delivrance.* Liberazione.
LIBER, i, m; Colum. *Ecorce.* Cortezzia.
Liber; Cic. *Un livre.* Libro.
Libellus, i, m; Cic. *Un petit livre, ou un petit écrit, un factum, libelle.* Libretto, libello.
Libellus; Suet. *Une requeste.* Una supplica.
Libellus memorialis; Suet. *Des tablettes, un agenda sur quoy on écrit ce qu'on a affaire.* Tavollette di memoria.
Libellio, onis, m; Var. *Un Greiffier, un Notaire.* Notaro.
Librarius, i, m; Cic. *Un écrivain ou copiste, un Libraire.* Uno scriuano un cuopista, un libraro.
Librariolus, i, m; Cic. *Un petit copiste.* Un cuopistarello.

Librarium, ij, n; Cic. *Vn registre.* Registro.

Librarius, a, um; Plin. *Qui appartient à un écrivain ou Libraire, qui sert à des livres.* Che appartiene ad uno scrivano, che serve a' libri.

Libraria, æ, f; Aul-Gell. *Lieu où il y a des livres, Bibliotheque.* Bibliotheca libraria.

LIBET ou lubet, libuit, libitum est; Cic. *On a trouvé bon, on s'est determiné.* Piace, si è determinato.

Libens, entis, part. Cic. *Qui fait quelque chose volontiers & de son bon gré.* Che fà qualche cosa volentieri.

Libenti animo ou libentibus animis; Cic. *De bon cœur.* Di buon cuore, volentieri. Libentissimis omnibus, Cic. *Tout le monde le voulant.* Con piacere di tutti.

Libens pour libenter; Ter. *Volontiers.* Volontieri.

Libentia, æ, f; Macrob. Aul-Gell. *Plaisir, volupté.* Piacere, voluttà.

Libenter, adv. Cic. *Volontiers.* Volentieri.

Libido, inis, f; Cic. *Convoitise, desir ou volonté dereglée d'une chose, affection dés-ordonnée, volupté.* Libidine, desio, volentà sregolata d'una cosa voluttà.

Libido se prend aussi quelquefois en bonne part. *Plaisir volonté.* Piacere, volontà. Ad libidinem fingere aliquid; Cic. *Faire quelque chose à sa fantaisie, à sa volonté,* Fare qualche cosa à suo capriccio. Habebant libidinem in armis; Sallust. *Ils prenoient leur plaisir dans les armes.* Si pigliavano piacere nell' armi.

Libidinosus, a, um; Cic. *Adonné à ses plaisirs voluptueux, lascif.* Libidinoso, lascivo.

Libidinosus; Colum. *Rare, exquis, delicat.* Raro, exquisito, delicato.

Libidinosæ dapes; Colum. *Des viandes rares.* Vivande, cibi rari.

Libidinose, adv. Cic. *Dés-ordonnement, voluptueusement, d'une volonté déreglée.* Libidinosamente, d'una volontà sregolata.

Libidinor, aris, ari, depon. Suet. *Se plonger dans les voluptez.* Immergersi ne' piaceri.

Libidinosus, libido. v. Libet.

LIBITINA, æ, f; Suet. *Proserpine.* Proserpina, libitina., *parce qu'on vendoit dans son temple les choses necessaires aux funerailles. Il signifie dans* Val-Max. *Le mestier d'ensevelir les morts, ou les choses necessaires pour la sepulture.* L'arte di supellire i morti, ò le cose necessarie per la sepoltura. *La mort.* Morte. *dans Horace.*

Libitinarius, ij, m; Ulp. *Celuy qui enseveli les morts, qui prepare les choses necessaires pour la sepulture.* Beccamento, che prepara le cose necessarie per la sepoltura.

LIBO, as, are; Virg. *Goûter tant soit peu & comme du bout des levres à une chose, ni faire que toucher.* Assaggiare, libare.

Libo; Cic. *Recueillir, extraire ce qu'il y a de plus beau dans un livre.* Raccorre, estrarre il suco d'un libro.

* Libo; Virg. *Sacrifier, offrir, repandre quelque liqueur aux Dieux en sacrifice.* Sagrificare, offrire, spargere qualche liquore in sacrificio a' Dij

* Oscula libavit natæ; Virg. *Il baisa sa fille.* Baciò sua figlia.

Libamen inis, n; Cic. *Tout ce qu'on offre dans les sacrifices, offrande.* Offerta ne' sagrifici

Libamentum, i, n; Stat. *Libation, sacrifice.* Sacrificio.

Libatio, onis, f; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Libum, i, c; Virg. *Galette, gâteau, de farine avec de l'huile & du miel.* Focaccia con oglio, e miele.

Libarius, ij, m; Sen. *Qui faisoit des gâteaux.* Chi fà tal foccacie.

LIBRA, æ, f; Hor. *Le poids d'une livre.* libra.

* Libra; Cic. *Vne balance.* Bilanzia.

Libra; Plin. *La balance signe du Zodiaque.* Libra segno del Zodiaco.

Libra; Colum. *Un niveau, mesure pour prendre les hauteurs.* Livello. Infra libram maris; Colum. *Plus bas que la mer.* Più imo del mare. Diversâ librâ; Colum. *De differente hauteur.* Altezza diversa.

Libra; Plin. *Contre poids.* Un contra peso.

Libella,æ,f; Cic. *Une petite piece d'argent, de la valeur d'un as.* Danaro, che vale due quatrini, e mezzo. *C'est à dire environ de sept à huit deniers.*

Heredem facere aliquem ex libella; Cic. *Faire quelqu'un heritier de tout son bien.* Far alcuno erede di tutto il suo.

Libella; Plin. *Un niveau.* Livello.

Libralis & hoc librale, adject. Colum. *Du poids d'une livre qui pese une livre.* Del peso d'una libra.

Librarius,a,um; Colum. *D'une livre.* D'una libra.

Libripens,endis,m; Boët. *Qui pese avec la balance.* Chi pesa una libra.

Libro, as,are; Apul. *Peser balancer, donner le contre-poids, égaller, tenir suspendu en équilibre.* Pesare, bilanciare, dar'il contra peso, uguagliare, tener sospeso in equilibrio.

Libro; Stat. *Peser, considerer, examiner égallement.* Pesare, considerare, esaminare, scrutinare.

Librare tela; Plin. *Lancer, jetter avec force des fleches.* Lanciare, uibrare dardi conforza.

Librator, oris, m; Plin-Jun. *Qui prend les mesures avec le niveau.* Chi misura col livello.

Libratores; Tacit. *Soldats qui lançoient des pierres dans le combat.* Fiambatori.

Libramen,inis,n; Tit-Liv. *Contre-pieds.* Contrapeso.

Libramentum, i, n; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

Libramenta tormentorum; Tacit. *Les cordes qui soûtiennent les machines de guerre suspenduës en equilibre, & par le moyen desquelles on les lançoit.* Funi, che sostenevano le machine di guerra, sospese in equilibrio, e colle quali si lanciavano.

Libralis, libraria, librariolus, librarius. v. Liber.

Librile, libripens. libro. v. Libra.

Libum, v. Libo.

LIBURNUM, i, n; Hor. *Vaisseau de guerre fort leger, une fuste.* Fusta.

Liburna, *ou* liburnica, æ, fœ; Suet. *Le mesme.* Lo stesso.

LICENTER, licentia, licentiosus, v. Licet.

LICEO, es, licui, itum, ere. *Il prend son supin de l'impersonnel* licet, licitum est, *& s'explique par le passif. Estre prisé, estre mis à prix*; Cic. *Et au contraire.* Essere prezzato, posto al prezzo.

Liceor, eris, licitus sum, eri; *S'explique par l'actif. Mettre à prix, mettre enchere quand on vend quelque chose.* Mettere al prezzo, all' incanto, quando si vende qualche cosa.

Liceo *signifie proprement je permets.* Io permetto. *De-là vient qu'on dit des choses exposées en vante*; Licent. sup. se. *Elles s'exposent & se permettent à à tout le monde.* Elleno si espongono, e permettono à tutti, & liceor *au passif signifie on me permet. Ainsi* liceri, *mettre enchere, c'est à dire, estre admis & estre receu à mettre l'enchere.* Essere ammesso a mettere all' incanto adalzare il prezzo.

Licitor, aris, ari; Curt. *Mettre l'enchere.* Mettere all' incanto, calzare il prezzo.

Licitatio, onis, f Cic. *Enchere, vente au plus offrant.* Incanto, vendita a chi offre di più.

Licitator,oris, m; Cic. *Qui met l'enchere.* Chi mette il prezzo più alto.

Licet,licebat, licuit; Cic. *Il est permis.* E permesso, e lecito.

Licet; Ter. *Je le veux, soit.* Siasi, lo voglio.

Licet *conjonction*; Cic. *Quoique.* Benche, quantunque.

Licitus, a, um; Ulp. *Licite, permis.* Lecito, permesso.

Licentia,æ, f; Ter. *Licence, permission, liberté de dire ou de faire.* Licenza.

Licentior & hoc licentius adject.comp. Cicer. *Plus libre, plus licentieux.* Più licenzioso.

Licentiosus, a, um; Quint. *Trop hardi, trop libre, licentieux.* Licenzioso, ardito, tracotante.

Licenter,adv. Cic. *Librement, hardiment.* Licenziosamente.

LICHEN,enis, *ou* Lichene,es, f; λειχὴν; Plin. *Dartre, gratelle.* Volatica, rogna.

Lichen; Plin. *Herbe appellée hepatique qui a la figure d'une dartre.* Epatica, erba.

LICITATIO, Licitator; licito, v. Liceor.

LICIUM, ij, n; *ou* licia, orum, n. plur.

Plin. *La trame du tisserand.* Trama di tessitore.

Per lancem liciumque ; Ulp. *Avec le bassin & la ceinture de filace.* Col bacino, e ceintura di filaccio. *Cela se dit dans la formule des larcins, quand celuy qui avoit perdu quelque chose la pouvoit chercher chez autruy avec un bassin & la ceinture de filace ; car le larcin ainsi trouvé s'appelloit* conceptum furtum lance & licio.

LICTOR, oris, m ; Cicer. *Licteur, officier qui portoit les faisseaux devant les Magistrats à Rome. Bedeau, huissier.* Litore, Bidello.

Lictorius, a, um ; Plin. *Qui apparrient aux licteurs.* Che appartiene a' bidelli.

LIEN, enis, m ; Plaut. *La rate.* Milza.

Lienis, is, f ; Cels. *Le mesme.* Lo stesso.

Lienosus, a, um ; Plin. *Qui est sujet au mal de rate.* Chi è soggetto al male di milza.

Lienicus ; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Lienteria, æ, f ; λειεντερία ; Cels. *Espece de flux de ventre.* Sorte di flusso di ventre.

Lientericus, i ; Plin. *Qui a le flux de ventre, un Lienterique.* Chi hà tal flusso di ventre.

LIGAMEN, ligatura. v. Ligo.

LIGELLUM, i, n ; Plaut. *Vne loge.* Loggia.

LIGNUM, i, n ; Hor. *Du bois.* Legno.

Ligneus, a, um ; Cicer. *De bois.* Di legno.

Lignarius faber ; Tit-Liv. *Vn charpentier, ou un boscheron.* Marangone.

Lignosus, a, um ; Plin. *Dur comme du bois.* Duro come il legno.

Lignor, aris, ari ; Depon. Tit-Liv. *Aller au bois.* Andar al legno.

Lignatio, onis ; fœ ; Cæs. *L'action d'aller querir du bois pour l'armée.* L'azzione d'andar' à cercare della legna per l'armata.

Lignatio ; Colum. *Lieu où l'on coupe du bois.* Luogo dove si taglia il legno.

Lignator, oris, m ; Tit-Liv. *Qui va querir du bois.* Chi và à cercare del legno.

LIGO, as, are ; Cic. *Lier.* Legare.

Ligamen, inis ; n ; Colum. *Lien, ligament.* Legame.

Ligamentum, i, n ; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

Ligula, æ, fœ ; Mart. Juv. *Laniere, courroye, éguillette pour attacher.* Correggia, stregna.

Ligatura, æ, fœm ; Colum. *Ligature.* Legatura.

LIGO, onis : mascul. Hor. *Vn hoyau:* Zappa.

LIGULA, v. Ligo.

LIGURIO, is, ivi, ij, itum, ire ; Varr. *Chercher, prendre les bons morceaux, manger, consumer ce qu'il y a de meilleur.* Cercare i buoni bocconi, magnare il megliore.

Liguritio, onis, f ; Cicer. *Friandise, delicatesse.* Delicatezza.

LIGUSTRUM, i, n ; Virgil. *Du troesne.* Ligustro.

LILIUM, ij, n ; Virg. *Vn lis.* Giglio.

Liliaceus, a, um ; Pallad. *De lis.* Di giglio.

Lirinus, a, um ; Plin. *De lis.* Lo stesso.

Lilietum, i, n ; Pallad. *Lieu planté de lis.* Giglieto.

LIMA, æ, f ; Ovid. *Une lime.* Lima.

Lima ; Ovid. *Correction* Correzzione. Ultima lima defuit sciptis meis ; Ovid. *On n'a pas mis la derniere main à mes écrits, on ne les a point polis.* Non si è posta l'ultima mano alli miei scritti, Liber rasus lima ; Ovid. *Vn livre corrigé & poly.* Libro corretto.

Limo, as, are ; Plin. *Limer.* Limare.

Limo, Cic. *Polir, limer, perfectionner.* Pulire, limare, perfezzionare.

Limare commoda alicujus ; Hor. *Diminuër les avantages de quelqu'un.* Sminuire le commodità d'alcuno.

* Limare caput cum altero ; Plaut. *Se joindre à quelqu'un.* Giugnersi ad alcuno.

Limatus, a, um ; Cic. *Limé, poli, perfectionné.* Limato, pulito, perfezzionato.

Limitior & hoc limitius adject. comp. Hor. *Plus poli.* Più pulito.

Limatulus, a, um ; Cicer. *Vn peu poli.* Un puoco pulito.

† Limatura, æ, f ; *Limaille.* Limatura.

LIMAX, acis, m, *ou* f ; Colum. *Vn limaçon.* Lumaca.

LIMBUS, i m ; Virg. *Bordure, bande, passement, dont on borde les habits.* Lembo.

Limbolarius, ij, m ; Plaut. *Brodeur, passementier.* Ricamatore.

LIMEN,

Limen, inis, n; Ter. *Le sueil* ou *pas de la porte, l'entrée.* Limine, limitare, atrio, entrata.

A limine disciplinas salutare; Cicer. *Estudier peu.* Studiare puoco.

Limenarcha, æ, m; λιμενάρχης; Paul. *Qui garde les passages* ou *les frontieres.* Chi guarda i passaggi, ò le frontiere.

Limes, itis, m; Plin. Virg. *Borne, limite, separation, sentier, chemin qui separe les terres, frontiere d'un païs.* Limite, separazione, viale, strada, che separa le terre, frontiere d'un paese.

Limito, as, are *ou* limitor, depon. Plin. *Limiter, borner, mettre des bornes.* Limitare.

Limitatio, onis, f; Colum. *Limite, borne.* Limite.

Limitanei milites; Theod. *Soldats qui gardent les frontieres, les garnisons.* Presidio di frontiera.

Limito. v. Limes.

Limo. v. Lima.

Limosus. v. Limus.

Limpidus, a, um; Colum. *Clair comme de l'eau de roche.* Limpido, chiaro.

Limpida vox; Plin. *Une voix claire & nette.* Una voce chiara.

Limpitudo, inis, f; Plin. *Clarté de l'eau.* Chiarezza, limpidezza d'acqua.

Limus, i, mascul; Virg. *Limon, bourbe.* Fango.

Limosus, a, um; Virg. *Bourbeux, plein de limon.* Fangoso.

Limus, a, um; Plin. *De travers, oblique.* Obliquo.

Limulus, adject. Plaut. *Un peu de travers.* Un puoco da traverso.

Lineamentum, linearius. v. linea.

Linea, æ, f; Cic. Plaut. Plin. *Ligne, filet, les traits d'un tableau, ligne a pescher.* Linea, disegno.

Lineo, as, are; Plaut. *Tracer, tirer des lignes, crayonner.* Lineare, disegnare.

Linearis, & hoc lineare, adject. Plin. *De lignes.* Di linee.

Lineamentum, i, n; Cic. *Ligne, trait, lineament.* Linea, lineamento.

Lineus, v. linum.

Lingo, is, linxi, linctum, ere; Plin-Jun. *Lecher, succer.* Succhiare, lambire, leccare.

Linctus, us, m; Plin. *L'action de lecher.* L'azzione di leccare.

Lingua, æ, f; Cic. *Langue.* Lingua.

Linguas hominum vitare; Cicer. *Eviter la médisance des hommes.* Evitare la maledicezza degli uomini.

* Lingua; Cic. *Langue, terme étranger, façon de parler particuliere, langage.* Lingua, termine straniero, linguaggio particolare.

Lingula, æ, f; Fest. *La languette d'un instrument.* Linguetta di stromento.

Lingula; Colum. *Une espatule* ou *une petite mesure, un friquet* ou *écumoire.* Spatola, misura piccola, schiumatore.

Lingula; Aul-Gell. *Espée longue & étroite.* Spada lunga, e stretta.

Lingula; Cæs. *Langue de terre qui s'avance dans la mer.* Lingua di terra nel mare.

Linguax, acis, com. gen. Aul-Gell. *Un causeur, babillard.* Ciarlone.

Lingulaca, æ, f; Plaut. *Causeuse, babillarde.* Ciarlatrice.

* Lingulaca; Plin. *Scolopendre, langue de bœuf.* Scolopendra. *Herbe qui croist dans les fontaines ou au bord des puits.*

Lingulatus tubulus; Vitr. *Un tuyau qui a au bout comme une langue pour entrer dans un autre tuyau.* Doccia, che hà la vetta, come una lingua.

Linio, is, ivi itum, ire; Colum. *Oindre, frotter doucement de quelque liqueur, graisser.* Ugnere.

Lino, is, lini, livi, levi, litum, ere; Virg. *Oindre, frotter de quelque liqueur, enduire, huiller, graisser.* Lo stesso.

Litus, a, um; Virg. *Tacheté, moucheté, marqué.* Screziato.

Poëmata Lucretij lita sunt multis luminibus ingenij; Cicer. *Les vers de Lucrece sont ornez de plusieurs beautez d'esprit. Il y a bien de la beauté d'esprit dans les vers de Lucrece.* Sono molti ornamenti d'ingegno ne' versi di Lucrezio.

Litura, æ, fœ; Colum. *Onction, enduit,* Unzione.

* Litura; Cic. *Rature, effaçure.* Scancellatura.

Linquo, is, liqui, lictum, *selon Priscien,* ere; Cic. *Laisser, delaisser, abandonner.* Lasciare, abbandonare.

Liqui animo; Quint. Curt. *S'evanouir.*

se pâmer, manquer de courage. Trambasciare, svenire.

LINTEARIUS, linteatus, linteo. v. Linteum.

LINTER, tris, f; Cic. *Barque, nascelle,* on le trouve masculin dans un seul endroit de Catulle. Barca, navicella.

Lintrarius, ij, m; Ulp. *Un bastelier, qui conduit une nascelle.* Barcaruolo.

LINTEUM, i, n, λίνον; Virg. *Voile, tente, drap, serviette,* ou *nappe de linge.* Velo, tenda, servietta, ò nappa di lino, pannolino.

Linteolum, i, n; Plin. *Un petit voile* ou *drap.* Un pannolino piccolo.

Linteus, a, um; Cicer. *De toile, de linge.* Di pannolino. Lintei libri; Tit. Liv. *Livres écrits sur du linge.* Libri scritti sulla tela.

Linteatus, a, um; Tit-Liv. *Vestu de linge.* Vestito di tela.

Lintearius, a, um; Ulp. *De linge.* Di tela.

Linteo, onis, m; Plaut. *Tisserand, linger.* Tessitore.

Linum, i, n; Virg. *Du lin.* Lino.

Lineus, a, um; Virg. *De lin.* Di lino.

Liniger, a, um; Ovid. *Vestu de lin.* Vestito di lino.

Linimentum, i, n; Cels. *Tante faite de linge* ou *de charpie.* Tenda fatta di tela.

LIPPUS, a, um; Mart. *Qui est chassieux.* Chi la lippitudine.

Lippitudo, inis, f; Cic. *Chassie.* Lippittudine.

Lippio, is, ivi, itum, i, e; Cic. *Estre chassieux.* Aver la lippitudine.

LIQUAMEN, liquefacio, liquefio, liqueo, liquesco. v. Liquor.

LIQUET, liquidus, liquo, liquor. v. Liquor, *verbe.*

LIQUOR, eris, liqui, depon. Virg. *Se fondre, couler, distiller.* Squagliarsi, liquefarsi distillare.

Liquidus, a, um; Plin. *Liquide, coulant.* Liquido.

Liquidus; Cic. *Clair, net, pur.* Chiaro, limpido, puro. Liquida voluptas; Cic. *Un pur plaisir qui n'est mêlé d'aucun chagrin.* Un piacere puro, non mischiato di fastidi.

Liquidò, adv. Cic. *Clairement, certainement, manifestement.* Liquidamente, chiaramente, certamente, manifestamente.

Liquidè, adv. Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Liquor, oris, m; Cic. *Liqueur.* Liquore.

Liqueo, es, licui, ere; Cic. *Se fondre, s'amollir.* Liquefarsi, ammollirsi.

Liquesco, is, ere; Virg. Cic. *Se fondre, s'amollir.* Lo stesso. *Pour le sens propre & figuré.*

Liquó, as, are; Lucan. *Fondre* ou *faire fondre, amollir.* Squagliare, liquefare, ammollire.

Liquamen, inis, n; Colum. *Graisse fondue.* Grascia squagliata.

Liquefio, is, eri; *Se fondre.* Squagliarsi, liquefarsi.

Liquefacio, is, eci, factum, ere; Virg. *Fondre, amollir, rendre liquide.* Liquefare, squagliare.

Liquet *impersonel*; Ter. *Cela est clair, cela est certain* ou *constant.* Ciò è certo.

LIRA, æ, f; Colum. *Sillon d'une terre labourée,* ou *la terre elevée entre deux.* Solco.

Liro, as, are; Colum. *Faire des sillons dans une terre labourée.* Solcare, far solchi.

Liratim, adv. Colum. *Par sillons.* Per solchi.

LIRINUS. v. Lilium.

LIS, itis, f; Cic. *Procez, different, querelle.* Lite, disputa, contesa.

Litigo, as, are; Plaut. *Plaider, avoir un procez* ou *quelque different.* Litigare.

Litigium, ij, n; Plaut. *Debat, different.* Litigio.

Litigiosus, a, um; Cicer. *Litigieux, contentieux, dont on est en different.* Litigioso.

Litigiosus; Cic. *Plaideur, processif.* Chi litiga.

Litigator, otis, m; Plin. *Un plaideur,* Litigatore.

Litigatrix, icis, f; Suet. *Une plaideuse.* Litigatrice.

LITATIO. v. Lito.

LITERA, æ, f; Cic. *Lettre, caractere de l'écriture.* Lettera, carattere.

Litterà; *Cedule, brevet, patente.* Cedola, patente, diploma.

Literæ *au plurier*; Cicer. *Lettres missives.* Lettere missive. *Quoy qu'il se trouve aussi au singulier en ce sens, & particulierement dans les Poëtes.*

Literæ; Cic. *Les belles lettres,* c'est à dire

les sciences qui sont contenuës dans les livres. Belle lettere, cioè scienze.

Literula, æ, f; Cic. *Lettre, caractere.* Lettera, carattere.

Literulæ, arum; Cicer. *Lettres missives.* Lettere missive.

Literulæ; Cic. *Sciences, etudes.* Scienze studi.

Literatus, a, um; Cicer. *Savant, habile, docte, qui sçait les belles lettres.* Letterato, dotto.

Litterate, adv. Cat. *Doctement.* Letteratamente.

Litterarius, a, um; Quint. *Touchant les sciences.* Di scienze.

Literator, oris, m; Suet. *Qui sçait les belles lettres, ou qui les enseigne.* Letterato chi sà, od insegna le belle lettere.

Literatura, æ, f; Cic. *L'art qui traitte de l'écriture.* Letteratura, arte, che tratta della scrittura.

Literatura; Cic. *La Literature, la connoissance des belles lettres.* Letteratura, cognizione delle belle lettere.

Lithargyrium, ij, n, λιθαργύριον; Plin. *Litarge d'argent, écume qui vient dans les mines d'argent.* Litargirio.

Lithostrotum, i, n; λιθόστρωτον; Var. *Sorte de peinture faite avec de petites pieces de marbre taillées en quarré, ou d'autres figures de la grosseur d'une petite feve de diverses couleurs.* Opra alla Musaica. *On les appliquoit & l'on les ajustoit avec tant d'artifice sur un pavé, lambris ou muraille, qu'elles representoient toutes sortes de figures.*

Litigator, litigiosus, litigo, litigium. v. Lis.

Lito, as, are; Cic. *Obtenir quelque chose par un sacrifice.* Ottenere qualche cosa con un sagrificio.

Litato; Tit-Liv. *Apres avoir sacrifié.* Doppo aver sagrificato.

Litatio, onis, f; Cicer. *Sacrifice.* Sagrificio.

Litura, litus. v. Lino.

Litus, oris, n; Cic. *Le bord, le rivage de la mer ou d'un fleuve.* Lido.

Litoreus, a, um; Virg. *Du rivage.* Di lido.

Litoralis & hoc litorale, adject. Plin. *Qui vit au bord ou sur le rivage.* Chi vive al lido, sul lido.

Litorosus, a, um; Plin. *Qui habite le rivage.* Chi abita il lido.

Lituus, i, m, λίτυος; Cic. *Bâton courbé par le bout, dont se servoient les augures anciennement.* Bastone curvo nella vetta usato dagli auguri anticamente.

* Lituus; Virg. *Clairon.* Oricalco.

Liveo, livesco, lividus. v. Livor.

Livor, oris, m; Plin. *Meurtrisseure, couleur livide & plombée.* Livore, color livido, lividezza.

Livor; Cic. *Envie.* Livore, invidia.

Lividus, a, um; Virg. *Meurtry, livide, plombé,* Livido.

Lividus; Cic. *Envieux.* Invidioso.

Lividulus, i, m; Juv. *Un petit envieux.* Un invidiosetto.

Liveo, es, ere; Plin. *Estre terne, noirastre, plombé, livide.* Esser livido, illividirsi.

Liveo; Mart. *Envier, seicher d'envie.* Invidiare, seccare d'invidia.

Livesco, is, ere; Claud. *Estre envieux.* Essere invidioso. Lix, icis, f; Var. *Flameche, cendre qui tombe des charbons.* Cenere che cade dal carbone, favilla.

Lixivium, ij, n, ou lixivia, æ, f; Colum. *Lexive.* Lisciva.

Lixivius cinis; Plin. *Cendre pour la lexive.* Cenere per la lisciva.

* Lixivium vinum Colum. *Mere goutte.* Il primo vino, che si trae dall' uve.

Lixæ, arum; Tit-Liv. *Valets, goujats.* Valletti, servi d'armata. *Qui suivent les armées, soit pour porter de l'eau, pour apprester à manger, pour laver le linge, ou pour quelque autre besoin.*

Lixo, as, are, inusité si ce n'est dans les composez. *Faire boüillir.* Far bollire.

Lixabundus, a, um; Plaut. *Qui fait ce qu'il y a de plus bas pour de l'argent.* Chi fa quanto vi è di più vile per danari.

Loba, æ, f; Plin. *Millet qui croist en Italie.* Miglio.

Lobellus. v. Loculus *sous* locus.

Locito, loco. v. Locus.

Loculatus, loculamentum, loculus, locuples. v. Locus.

Locus, i, m, ou loca, orum, n, *au pluriel*; Cic. *Lieu.* Luogo.

Locus; Cic. *Rang, lieu, place.* Luogo ordine, fila. Fratris loco; Ter.

comme il estoit mon frere. Come se fosse mio fratello.

Locus; *Qualité, naissance.* Qualità, nascita. Loco summo natus; Tit-Liv. *Qui est de grande naissance.* Chi è di gran nascita.

Loci, orum, m, plur. Quint. *Lieux communs de Rhetorique.* Luoghi communi di Retorica.

* Loci; Var. *La matrice où se forment les enfans & les animaux.* Matrice.

Loculus, i; Var. *Petit lieu.* Luoghetto. *Il se trouve neanmoins toûjours plurier, excepté dans un endroit de Varron.*

* Loculi; Mart. *Sac, gibeciere, bourse a mettre de l'argent.* Sacco, borsa.

* Loculus; Plin. *Biere, cercueil.* Feretro.

Locelli, orum, m, plur. Mart. *Petite gibeciere.* Borsetta.

Loculatus, a, um; Varr. *Où il y a plusieurs petits trous* ou *cassetins*, ou *tiroirs à mettre de l'argent*, ou *quelque autre choses.* Dove sono molti buchi, ò cassettini per mettere danari, od altri.

Loculosus, a, um; Plin. *Le mesme* Lo stesso.

Loculamentum, i, n; Colum. *Une ruche, coffre* où il y a plusieurs compartiments. Arnia, cassetta.

Locuples, etis. m; Cic. *Abondant, riche* Abbondante, ricco.

* Locuples autor; Cic. *Un auteur seur & fidelle.* Un'auttore sicuro e fedele.

Locuples tabellarius; Cic. *Un messagér fidelle & seur.* Un messo sicuro e fedele.

Locupleto, as, are; Cic. *Enrichir.* Arricchire.

Loco, as, are; Cic. *Mettre, asseoir.* Mettere.

Loco; Plin-Jun. *Loüer, donner à loüage.* Affittare. Argentum fœnori locare; Plaut. *Donner son argent a usure.* Dar' il suo danaro ad usura. Agros; Plin-Jun. *Donner ses terres à loüage.* Affittare le terre.

Locator, oris, m; Plin. *Qui donne* ou *qui prend une besogne à loüage*, ou *à prix fait.* Chi dà ò piglia un lavoro à prezzo fatto.

Locatio. onis, f; Cic. *Loüage.* Affitto.

Locusta, æ, f; Plin. *Une sauterelle.* Locusta.

Locutio, locutor, locutulejus. v. Loquor.

Lodix, icis, f; Juv. *Un loudier, sorte de couverture, grossiere.* Coltrice, boldone.

Lodicula, æ, f; Suet. *Petit loudier.* Una coltrice piccola.

Logi, λογοὶ; Ter. *Discours.* Discorso, Logos vendere; Plin. *Amuser de paroles, ne donner que des paroles.* Tener' à bada con parole.

Logodædalus, i, m; λογοδαίδαλος; Bud. *Un beau parleur.* Un bel dicitore.

Loligo, inis, f; Varr. *Sorte de seche, poisson.* Sorte di pesce, chiamato, seppia.

Loliguncula, æ, f; Plaut. *Petite seche.* Seppia piccola.

Lolium, ij, n; Virg. *De l'yvroye.* Loglio.

Loliarium cribrum; Colum. *Crible à passer l'yvroye.* Crivello per passa' il loglio.

Lomentum, i, n; Mart. *Farine de féves.* Farina di fava.

Longæus. v. Longus.

Longus, a, um; Cicer. *Long, étendu.* Lungo, steso.

Haud longum est id quod orat; Ter. *Le terme qu'il demande n'est pas long.* Il termine che chiede non è lungo. Ne longum faciam; Hor. *Pour faire court.* Per dire in breve, in puoche parole.

Longum, adv. Virg. *Long temps.* Molto tempo.

Longè, adv. Cic. *Loin.* Lungi.

* Longè *pour* multo. *Beaucoup.* Molto. *Et alors il se joint au comparatif.* Pedibus longè melior; Virg. *Qui va beaucoup mieux du pied.* Chi và molto meglio co' piedi.

Longulè, ad. Plaut. *Pas loin.* Non guari lungi.

Longulus, a, um; Cicer. *Un peu long.* Un puoco lungo.

Longiusculus, a, um; Cic. *Un peu long.* Lo stesso.

Longipes, edis, com. gen. Plin. *Qui a les pieds longs.* Chi hà i piedi lunghi.

Longævus, a, um; Virg. *Vieux, qui a vécu.* Vecchio.

Longitudo, inis, f; Cic. *Longueur.* Lunghezza.

Consulere in longitudinem; Ter.

Prévoir de loin, songer à l'avenir. Prevedere da lungi.

Longinquus, a, um; Cic. *Long, qui dure long temps.* Lungo, che dura molto.

* Longinquus; Cic. *Loin, eloigné.* Lontano.

Longinquitas, atis, f; Cicer. *Distance, eloignement.* Distanza, allontanamento.

* Longinquitas; Cæs. *Durée, longueur.* Lunghezza, durata.

Longisco, is, ere, *vieux* Enn. *Devenir long.* Allungarsi.

Longurius, ij, m; Var. *Longue perche de bois.* Pertica lunga di legno.

Longurio, onis, com. gen. Var. *Un niais.* Uno sciocco.

LOQUOR, eris, locutus sum, loqui; Cicer. *Parler, discourir, dire.* Parlare, discorrere, dire.

Locutio, onis, f; Cicer. *Parlé, discours.* Discorso.

Locutor, oris, m; Aul-Gell. *Grand parleur, babillard, causeur.* Ciarlore.

Locutuleius, ij, m; Aul-Gell. *Le mesme.* Lo stesso.

Loquitor, aris, ari; Plaut. *Causer, babiller.* Ciarlare.

Loquax, acis, com. gen. Cic. *Qui parle trop, causeur.* Loquace.

Loquacior & hoc loquacius, adject. comp. Cicer. *Plus babillard.* Più loquace.

Loquacissimus, a, um; Cic. *Fort grand parleur.* Loquacissimo.

Loquaculus, i, m; Luc. *Babillard.* Ciarlone, loquace.

Loquacula, æ, f; Lucr. *Babillarde.* Femina che ciarla.

Loquacitas, atis, f; Cic. *Grand parlé, babil.* Loquacità.

Loquaciter, adv. Cic. *En trop de paroles.* Loquacemente.

Loquela, f; Cic. *Parole, discours.* Loquela, parola, discorso.

LORA, æ, f; Var. *Vin de dépense.* Vino che si beve all'ordinario.

Loramentum, lorarius, loreus. v. Lorum.

LORICA, æ, f; Virg. *Cuirasse, cotte de maille, armure qui couvre l'estomac;* & generalement tout ce qui couvre. Lorica, usbergo, giacco.

Lorica; Vitr. *Le chapperon d'une muraille.* Sparviere d'una parete.

Lorica; Cæs. *Palissade, courtine* pour se deffendre des assiegez. Palizzata.

Loricula, æ, f; Veget. *Une petite cuirasse,* Lorica piccola.

Loricula; Hirt. *Une petite palissade.* Palizzata piccola.

Lorico, as, are; Plin. *S'armer d'une cuirasse.* Armarsi di lorica.

Loripes, edis, com. gen. Juv. *Qui a les pieds tortus.* Chi hà i piedi storti.

LORUM, i, n; Virg. *Une longue courroye de cuir, laniere, les resnes des chevaux,* & generalement *toutes sortes de liens, sangle.* Una correggia di corio, le redini de' cavalli, ogni sorte di legame, e cigne.

Lora, orum, n, plur. Cic. Ter. *Escourges, fouets faits avec des lanieres.* Sferze fatte con correggie.

Lorarius, ij, m; Aul-Gell. *Celuy qui foüettoit les esclaves.* Chi sferzava gli schiavi.

Loramentum, i, n; Justin. *Courroye, laniere.* Correggia.

LOTIUM, ij, n; Suet. *Urine, pissat.* Urina.

LOTURA, lotus. v. Lavo.

LOTUS, i, f, λωτός; Plin. *Arbre dont le fruit est tres agreable,* on croit que c'est *l'Alîsier.* Arbore i cui frutti sono ottimi loto.

LUBET, lubuit *pour* libet; Plaut. *Il plaist.* Piace.

Lubens, entis, com. gen. Plaut. *Qui fait volontiers.* Chi fà volontieri. Lubenti animo; Plaut. *Volontiers.* Volentieri.

Lubenter, adv. Plaut. *Volontiers.* Volentieri.

Lubido est *pour* libido; Plaut. *J'ay envie.* Io hò desio, hò volontà.

LUBRICUS, a, um; Cic. *Glissant.* Lubrico, sdrucciolevole.

Lubricus; Virg. *Incertain, variable, mobile.* Incerto, mobile, incostante. Spes lubrica; Stat. *Une esperance incertaine.* Una speranza incerta. Lubrici oculi; Cic. *Des yeux qui remüent toûjours.* Occhi che rimuouono sempre.

Lubrica adolescentia; Cic. *La jeunesse où l'on tombe aisément dans les dangers.* La gioventù lubrica.

Lubricum,i,n; Tacit. *Le glissant; le panchant, l'instabilité.* La lubricità, istabilità.

Lubrico,as,are; Iuv. *Rendre glissant.* Far lubrico.

• LEUGANICA,æ,f; Mart. *Saucisse.* Salciccia.

LUCELLUM. v. Lucrum.

LUCEO, lucerna, lucesco v. Lux.

LUCIDUS, lucifer, lucifuge, v. Lux.

LUCRUM, i, n; Ter. *Gain, profit,* Guadagno.

Lucrosus,a,um; Tacit. *Fort lucratif, qui apporte un grand gain, profitable.* Profittevole.

Lucellum,i,n; Hor. *Petit gain.* Guadagno piccolo.

Lucratius, a,um; Quint. *Lucratif, profitable.* Profitevole.

Lucror, aris, ari, depon. Cic. *Gaigner.* Guadagnare.

Lucrifacio,is,feci,factum,ere, Mart. *Le mesme.* Lo stesso.

Lucrifacere injuriam; Plin. *Echapper la peine de vuë a quelque action.* Evitare la pena di vista à qualch' azzione.

Lucrifio,is, eri; Cic. *Gainer, faire profit.* Guadagnare.

Lucrificabilis & hoc Lucrificabile; Plaut. *Qui fait gaigner.* Chi fa guadagnare.

Lucrificus,a,um; Plaut. *Qui promet un grand profit.* Che promette un gran guadagno.

Lucrifuga,æ, m. Plaut. *Qui ne cherche point le profit.* Chi non certa punto il guadagno.

Lucripeta,æ,m; Plaut. *Qui ne demande qu'a gaigner, Avide du profit.* Avido, di guadagno.

LUCTOR; aris, ari; depon. Cic. *Lutter combattre, se debattre, s'efforcer.* Lottare, luttare, sforzasi.

Lucto *autre fois pour* luctor, se se dum luctat annulum detraxisse dicit; Ter. *Elle dit qu'il luy avoit arraché son anneau lors qu'elle se debattoit.* Ella dice che le ha suolto il suo anello, quando ella si dibbatteva.

Luctator,oris,m; Plin. *Vn Lutteur.* Lottatore.

Luctatio,onis,f; Cic. *Lutte, effort.* Lotta lutta, sforzo.

Luctatus; us, m; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Luctamen,inis,n, Virg. *Effort.* Sforzo.

Lucta,æ,f; *La Lutte.* Lotta, lutta *Sorte de combat dans lequel deux Atheletes se colletant sur le sable, tâchoient de s'abbatre l'un l'autre.*

LUCTUS, luctuosus. v. Luogo.

LUCUBRO,as,are; Tit. Liu. *Travailler la nuit à la lampe.* Lavorare la notte al lume di lampade, di lucerna *d'où vient cette expression figurée.* Opusculum lucubratum; Cic. *Vn ouvrage bien travaillé & où on a bien pris de la peine.* Opra lavorata bene.

Lucubratio,onis, f; Cic. *Travail fait à la chandelle.* Opra fatta alla candela. Ad lucubrationem conficere aliquid; Colum. *Faire quelque ouvrage à la chandelle.* Lavorare alla candella.

Lucubratoria lecticula; Suet. *Petit lit ou Auguste travailloit à la chandelle.* Letticciuolo, doue Augusto lauorava alla candella.

LUCULENTUS v. Lux.

LUCUS, i, m; Cic. *Bois de haute futaye* Bosco d'arbori alti. *où les anciens sacrifioient à leurs Dieux & qui leur estoit consacré.*

LUDIA, ludibrium, ludibundus, ludicrus, ludifico, ludius.

LUDUS,i,m; Cic. *Ieu, divertissement, recreation.* Giuoco, ricreazione.

Ludus *Raillerie.* Burla. Ut ludos (supl.) facit; Ter. *Comme il se divertit, comme il se moque.* Com egli si ricrea.

Ludus; *Tout lieu où l'on s'exerce aux sciences & aux arts.* Ogni luogo, dove si esercita nelle scienze, ed arti, palestra. Ludus litterarum *ou* litterarius Quint. Cic. *Les lettres l'Academie des Colleges.* Collegio.

Ludus gladiatorius; Suet. *L'academie des gladiateurs.* Academia di gladiatori.

Ludi,orum, m; plur. Cic. *Les jeux publics.* Givochi publici.

Lusus, us, m; Suet. *Ieu, recreation.* Givoco, ricreazione.

Lusio, onis, f; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Ludius,ij, m; Cic. *Bateleur, charlatan.* Givocogliere, ciarlatano. *On appelloit*

ainsi de jeunes enfans qui dansoient armez d'un casque, d'une épée & d'un petit bouclier aux jeux publics qui se celebroient dans le Cirque,

Ludio, onis, m; Tit Liv. *Le mesme.* Lo stesso.

Ludia, æ, f; Mart. *Basteleuse.* Givocogliera.

Ludimagister, i, m; Cic. *Maistre d'academie.* Maestro di academia,

Ludo, is, lusi, lusum, ere; Plaut. *Iouer, se divertir.* Giovocare.

Ludo; Cic. Ter. *Se rire & se moquer, tromper quelqu'un, se railler de luy, luy faire piece, luy joüer un tour.* Burlarsi, ridersi d'alcuno.

Ludere operam; Plaut. *Perdre sa peine.* Perdere la sua opera.

Ludere versu Virg. *Ecrire en vers, faire des ouvrages de poësie.* Scrivere in uersi, in poesia.

Lusito, as, are; Plaut. *Ioüer.* Givocare.

Lusor, oris, m; Plaut. *Qui se joüe de quelqu'un, qui luy fait piece.* Chi si burla d'alcuno.

Lusor amorum; Ovid. *Qui écrit de l'amour en vers.* Chi scrive dell' armore in versi.

Lusorius, a, um; Plin. *De jeu, de divertissement, qui est propre à joüer.* Di giuoco, proprio à giovocare. Pila lusoria: Plin *Bale à jouer.* Palla digiuocare.

* Flumen lusorium; Sen. *Un fleuve qui n'est point mal-faisant.* Un fiume, che non fà male veruno.

Ludifico, as, are; Plaut. & ludificor, aris, ari; depon. Ter. Cic. *Ioüer quelqu'un, se railler de luy, faire piece.* Burlarsi d'alcuno, farle una bura.

Ludificari locationem; Tit. Liv. *Eluder le marché qu'on a fait, ne le point tenir.* Non tenere il mercato fatto.

Ludificatus, a, um; Stil-Ital. *Qui trompe. & qui abuse.* Chi inganna.

Ludificatus (*en sens pasif*) Sallust. *Trompé, abusé joüé.* Ingannato, burlat o

Ludificatio, onis, f; Cic. *Ieu, raillerie.* Givoco, burla.

† Ludificabilis & hoc ludificabile adject. Plaut. *Divertissant, recreatif.* Ricreatiuo.

Ludibrium, ij, n; Virg. *Ioüet.* Ludibrio. Debebit ludibrium ventis; Hor. *Il sera le joüet des vents, ou exposé à la violence des vents.* Egli sarà il ludribio de' venti.

Ludibrium; *Moquerie, raillerie, insulte.* Burla, insulto. Ludibrio esse alicui; Cic. *Estre moqué de quelqu'un devenir le sujet de sa raillerie.* Diventare il ludribio d'alcuno | Ludubria religionum sunt hæc; Tit. Liv. *C'est se moquer de la Religion.* Ciò è un burlarsi della Religione.

Ludicrum; Tit. Liv. *Ieux publics comme les Tournois, les Carouzels, & course de la bague.* Givoci publici, come tornei, carosselle, corso all' anello.

Ludicrus, a, um; Virg. *Divertissant.* Spassevole Ars ludicra; Plin. *Le mêtier de farceur.* Arte comica. Continuo meum cor cœpit artem facere ludicram, Plaut. *Aussi-tost mon cœur commença à sauter comme font les farceurs.* Subito il mio cuore cominciò à saltare come fanno i givocoglieri.

LUES, is, f; Cic. *Corruption, mortalité, maladie.* Corrozzione, mortalità peste.

LUGEO, es, luxi, luctum, ere; Cic. *Pleurer, gemir, s'affligér.* Piagnere, lagrimare, affliggersi.

Luctus, us, um; Cic. *Pleurs, gemissement, tristesse, douleur.* Pianti, gemiti, dolore tristezza.

Luctificus, a, um; Cic. *Qui donne de la tristesse ou de la douleur.* Che reça dolore.

Luctifer, a, um; Sen. *Qui cause de la tristesse & des larmes.* Che reca dolore, e lagrime.

Luctisonus, a, um; Cic. *Qui a un son triste & lugubre.* Che hà un suono lugubre, e triste,

Luctuosus, a, um; Cic. *Triste, deplorable.* Triste, deplorabile.

Lugubris & hoc lugubre adject. Cic. *Lugubre, deplorable, triste.* Lugubre, deplorabile, triste.

Vestis lugubris; Tert. *Habit de deüil.* Vestito, veste di gramaglia, di lutto, lugubre.

Lugubria, orum, n. plur. Ovid. *Habillements de deuil.* Vesti di gramaglia.

Lugubrè adv. Plaut. *Tristement avec douleur.* Tristemente, con dolore.

LUMBRICUS, i, m; Colum. *Vers ascaride. Ou ver qui naist dans la terre.* Ascari-

de, verme nella terra. *Plaute donne ce nom à un homme qui s'estoit caché dans terre pour prendre son tresor.*

LUMBUS,i, m, Plin. *Les Reins.* Lumbo, reni.

Lumbus vitulinus; Bud. *Une longe de veau.* Lumbo di vitello, rognonata.

Lumbus leporis; Plin. *Le rable d'un liévre.* Lumbo di lepre.

† Lumbrifragium,ij, n; Plaut. *Les reins rompus.* Reni rotte.

Lumbrifagium auferes; Plaut. *Tu te retireras avec les reins rompus.* Tu ti retirerai colle reni rotte. *Ce mot est fait par Plaute.*

Lumbago,inis; Fest. *Mal aux reins.* Male alle reni.

LUMEN,inis,n; Cic. *La lumiere.* Lume.

Lumen; Virg. *L'œil la veuë.* Occhio lume, vista. Cui lumen ademptum; Virg. *Qui à perdu l'œil.* Chi ha perto l'occhio. Defigere lumina aliquò; Virg. *Attacher ses yeux quelque part.* Fissare gli occhi in qualche parte.

Lumen; *Le jour.* Giorno. Si te secundo lumine offendero; Enn. *Si je vous rencontre le jour suivant.* Se u'incontro il giorno sieguente.

Lumina, um, n. plur. *Les estoiles.* Stelle.

Lumen ou lumina orationis; Cic. *L'éclat les beautez, les figures d'un discours, les sentences dont il est rempli.* Gli ornamenti d'un discorso.

Lumina civitatis; Cic. *Les plus considerables d'une ville.*

Luminosus,a,um; Cic. *Lumineux, éclatant: plein de lumiere.* Luminoso.

Luminare, is, n; *Lumiere.* Lume. Dans l'Ecriture. *Le Soleil & la Lune.* Sole e luna.

Tot luminaribus extinctis; Cic. *Tant de lumieres estant éteintes, tant de personnes considerables estant mortes.* Sendo spenti tanti lumi, sendo morti tanti uomini riguerdeuoie.

LUNA,æ,f; Cic. *La Lune.* Luna

Lunula,æ,f; Plaut. *Une petite bague qu'on mettoit au doigt.* Anello piccolo, che si metteva al deto.

Lunaris & hoc lunare; Claud. *Lunaire, de lune.* Lunare.

Luno,as,are; Ovid. *Courber en forme de croissant.* Circuruare in forma di mezza luna.

Lunatus, a, um; Colum. *Courbé, fait en forme de croissant.* Incurvato fatto in forma di mezza luna.

Lunaticus, adject. Plaut. *Lunatique, épileptique.* Lunatico.

Luo,is,lui,ere; Tit Liv. *Payer satisfaire.* Pagare, sodisfare.

Luere æs alienum; Quint-Curt. *Payer ses dettes.* Pagare i suoi debiti. Pœnas; Cic. *Estre puny.* Esser punito. Luere se; Ulp. *Se racheter, payer sa rançon.* Riscattarsi. Oblatum stuprum voluntaria morte luit Lucretia; Cic. *Lucrece souffrir une mort volontaire pour une faute involontaire.* Lucrezia soffri una morte volontaria per un fallo involontario.

Luitio, onis, f; Ulp. *Rachapt, payement de sa rançon.* Riscatto, paga di riscatto.

LUPAR, lupanar, lupatum. v. Lupus.

LUPINUM,i,n; ou lupinus, i, m; Virg. *Des lupins,* Lupini,

LUPINUS a,um; v. Lupus.

LUPUS,i,m; Virg. *Un loup.* Lupo.

Lupus; Plin. *Poisson qui se nomme un loup.* Pesce lupo.

* Lupus; Ovid. *Frein ou mord.* Frezo, morso.

* Lupus; Tit. Liv. *Croc.* Uncino. *avec quoy on taschoit d'enlever les Soldats qui montoient à l'assaut.*

* Lupus; Plin. *Une sorte d'araignée.* Sorte di ragno.

* Lupus; Plin. *Houblon, herbe.* Lupolo.

Lupa,æ,f; Plin. *Une louve.* Lupa.

Lupa; Plaut. *Une femme de mauvaise vie.* Femina di cattiua vita.

Lupanar,aris,n; Quint. *Un mauvais lieu.* Lupanaro, bordello.

Lupanarium; ij, n; Ulp. *Le mesme.* Lo stesso.

Lupatum,i,n; Virg. *Freind mord.* Freno, morso.

Lupinus,a,um; Cic. *De loup.* Di lupo, lupino.

LURCO,onis,m; Suet. *Gourmaud, grand mangeur.* Ingordo, che magna molto, goloso.

Lurcus, n; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

LURIDUS,a,um; Hor. *Livide, pasle extraordinairement.* Livido, lurido.

Luror,oris,m; Lucr, *Palleur.* Pallore, luriddezza.
LUSCINIA,æ, f; Plin. *Roßignol.* Rossignuolo, filomella.
Lusciniola,æ,f; Plaut. *Un petit roßignol.* Rossignuolo piccolo.
LUSCUS,i,m; Cic. *Louſche.* Lozo.
Luſca,æ, f; Mart. *Celle qui eſt louſche.* Loſca.
Luſcioſus,a,um; Plin. *Qui a la veuë baſſe* Chi hà la viſta baſſa.
LUSIO,luſito,luſor. v. Ludo.
LUSTRUM, i, n; *ou* luſtra n. plur. Virg. *Caverne, fort, bailler où ſe retirent les beſtes fauves.* Caverna,ſpeco di beſti, e roſſe.
Luſtra; Cic. *Un lieu infame.* Bordello,
* Luſtrum,i; Virg. *Luſtre, eſpace de quatre ou de cinq ans.* Luſtro.
* Luſtrum; Tit.Liv. *Sacrifice qu'on faiſoit apres le denombrement du peuple & la reveuë de l'armée.* Sagrificio doppo aver numerato il popolo, e data la moſtra all' armata.
Luſtro,as,are; Liv. *Purger & expier par un Sacrifice le peuple aprés en avoir fait le denombrement, ou une armée apres en avoir fait la reueuë.* Purgare con ſul Sacrificio. Et dela il ſignifie, *Faire la reueuë d'une armée* dans Ceſar.
* Luſtro; Virg. *Voir, regarder, tourner à l'entour.* Vedere, guadar' all'intorno.
Luſtrare animo; Cic. *Penſer, conſiderer examiner en ſon eſprit.* Penſare, conſiderare,eſaminar nell' animo.
* Luſtrare lampade; Virg. *Eclairer de toutes parts.* Far chiaro d'ogni parte.
Luſtror,aris,ari,depon.Plaut.. *Hanter les mauvais lieux.* Frequentare i bordelli.
Luſtralis & hoc luſtrale,adject.Tit.Liv *Luſtrale,qui ſert à purifier.* Che ſerve à purificare.
Luſtrificus,a, um; Val-Flacc. *Le meſme.* Lo ſteſſo.
Luſtricus dies; Tranquil. *Le jour qu'on purifioit les enfans & qu'on leur impoſoit un nom & qu'on offroit un ſacrifice pour eux.* Il giorno della purificazione, come oggi quello del batteſimo. *Aujourd'huy le jour du bapteſme.*
Luſtratio, onis, f; Colum. *Sacrifice pour expier & pour purifier, ou l'action de purifier par le Sacrifice.* Sagrificio per purificare, o l'azzione di purificare col ſagrificio.
* Luſtratio; Cic. *Reveuë, allée & venuë pour examiner un lieu.* Andata,e venuta per eſaminar'un luogo.
Luſtramen,inis,n; Val-Flacc. *Le meſme.* Lo ſteſſo,
LUSUS.V. Ludo.
LUTAMENTUM, lutarius, luteſco. v. Lutum.
LUTEUS,a, um; Plin *Iaune, couleur de ſafran.* Color giallo, di zaffano.
Lutea,æ, f; *Soucy.* Cetroncella.
Luteum ovi; Plin. *Le jaune d'un œuf.* Roſſo d'ovo.
LUTENS.V. Lutum.
Luteolus,a,um; Virg. *Un peu jaune.* Un puoco giallo.
LUTO. v. Lutum.
LUTRA,æ, f; Plin. *Une loutre.* Lontra, lutria.
LUTUM,i,n; Juv. *Bouë, bourbe,bourbier.* Fango.
Luteus,a,um; Cic. *De bouë,de mortier, ou de terre.* Di fango.
Luteus panis Plaut. *Pain bis.* Pane nero.
Luteus homo; Plaut. *Un homme de neant.* Un'uomo di niente.
Lutoſus,a,um; Plin. *Boüeux,bourbeux.* Fangoſo.
Lutenſis & hoc luteſe,adject.Plin. *Qui vit dans la bouë ou bourbe.* Che vive nel fango.
Luto,as,are; Cat. *Couvrir de bouë, ou de mortier de terre.* Cuoprir di fango.
Luto; Mart. *Crotter,ſâlir, gaſter.* Zaccherare.
Luteſco,is,ere; vieux Enn. *Devenir ou ſe convertir en bouë.* Diven,ir, ò cangiarſi in fango.
Lutamentum,i, n; Cat. *Cloiſon,plancher fait de mortier de terre,* Tavolato, tramezzo fatto di fango, ò malta.
Lutulentus, a, um; Cic. *Boueux,crotté, plein d'ordure.* Fangoſo, zacchoroſo
Lutarius, a, um; Plin. *Qui vit dans la bouë ou dans les bourbiers.* Che vive nel fango.

Lux, lucis, fœ; Cic. *Lumiere du jour, lueur, clarté.* Luce, lume.

Lux; Cic. *Le jour, le temps.* Giorno, tempo. *Il se trouve en cet sens au plurier dans Ovide & dans Horace.* Pro festis lucibus; Hor. *Pour les jours de feste.* Per i giorni festivi.

Lux; Cicer. *La vie.* Vita. Animus lucis contemptor; Virg. *Vn homme qui meprise la vie.* Un uomo, che sprezza la vita.

Lux; *Temps, saison.* Tempo, stagione. Æstiva lux; Virg. *La saison d'Eté.* La stagione d'està.

Lucus *autrefois masculin pour* Lux. Primo lucu; Plaut. *Dés le point du jour.* Dall' alta del giorno.

Luci, adv. Plaut. *De jour.* Di giorno.

Luculentus, a, um; Cic. *Fort clair.* Molto chiaro.

* Luculentus; Cic. *Grand, considerable, renommé, fameux.* Grande, rinomato, famoso.

Luculentè, adv. Cic. *Clairement.* Chiaramente.

* Luculentè vendere; Plaut. *Vendre bien cher.* Vendere molto caro.

Luculenter, adv. Cic. *Fort bien.* Molto bene.

Luceo, es, luxi, ere; Cic. *Luire, éclater, briller, rendre lumiere & clarté.* Risplendere, lucere, brillare.

Lucent tua officia; Cic. *Vos services paroissent.* I vostri servizi si vedono.

Lucet, lucebat; Cicer. *Il est jour, il estoit jour.* E chiaro, era giorno.

Lucescit; Ter. *Il fait jour.* Fà chiaro.

Lucidus, a, um; Plin. *Clair, beau, éclatant.* Chiaro, bello, brillante.

Lucifer, i, m; Cic. *L'étoille du jour.* Lucifero.

Undecimus lucifer; Ovid. *Le onzieme jour.* Il giorno undecimo.

Luciferus, a, um; Ovid. *Qui porte la lumiere, qui éclaire.* Chi porta il lume, chi richiarisce.

Lucifugus, a, um, Cic. *Qui fait la lumiere.* Chi evita la chiarezza.

Lucerna, æ, fœ; Cic. *Chandelle, lampe, lumiere.* Lucerna, lampade, candela.

Lucerna eadem scripsi; Cic. *Ie l'ay écrit en un mesme temps.* Io l'hò scritto nello stesso tempo.

Luxo, as, are; Plin. *Deboiter, disloquer, mettre hors de sa place.* Sluogare.

Luxatus, a, um; Fest. *Demis, déboité, disloqué.* Sluogato.

Luxus, a, um; Cat. *Le mesme.* Lo stesso.

Luxus, us, m; Cic. *Dissolution, excez dans la table ou dans les habits, le luxe.* Lusso, dissolutezza.

Luxuria, æ, f; Cicer. *Trop grande profusion, depense excessive en festins, & en habits.* Lussuria.

Luxuria foliorum; Virg. *La trop grande abondance de feüilles.* Abbondanza di foglie. Humoris; Plin. *La trop grande abondance d'humeurs* D'umori.

Luxuries, ei, f; Cic. *Le mesme que* luxuria. Lo stesso che *luxuria.*

Luxuriosus, a, um; Cic. *Prodigue, qui fait des depenses excessives en toutes sortes de débauches.* Lussurioso, prodigo.

Luxuriosus *parlant des plantes & des arbres*; Colum *Qui pousse des feüilles & du bois en trop grande abondance.* Frondoso.

Luxuriose, adv. Cic. *Avec profusion, dans l'excez de toutes choses.* Lussuriosamente.

Luxurio, as, are; Tit. Liv. *S'addonner au luxe & à la debauche, faire des profusions excessives en festins & dans les autres debauches.* Dars' in preda alla lussuria; lussureggiare.

Luxurio; Ovid. *Pousser des feüilles ou du bois en trop grande abondance.* Spuntar foglie, e rami in quantità.

Luxurior, depon. Colum. *Le mesme.*

LYCIUM, ii, n; Cic. *Le Licée.* Liceo.

LYCHNITIS, idis, fœ; λυχνῖτις; Plin. *Herbe nommée Bouillon blanc.* Verbasco.

LYCHNUS, i, λύχνος; Cicer. *Chandelle, lampe, lanterne, chandelier.* Candela, lampade, lanterna, doppiere.

Lychnuchus, i, λυχνοῦχος, Plin. *Vn chandelier.* Doppiere.

LYMPHA, æ, f; Virg. *De l'eau.* Acqua, linfa.

Lymphaticus, a, um; Plin. *Forcené, insensé, qui a les sens troublez.* Forsennato, insensato.

Lympho, as, are; Val. Flacc. *Troubler, mettre quelqu'un hors de son sens.* Far' alcuno forsennato.

Lymphans, part. Stat. *Qui trouble les sens.* Che fà forsennato.

Lymphor, aris, ari; Quint. Curt. *Avoir l'esprit troublé de quelque vision.* Aver l'intelletto guasto, ed intorbidato da qualche visione.

Lymphatus, a, um; Virg. *Troublé.* Intorbidato.

Lymphatio, onis, f; Plin. *Trouble d'esprit causé par quelque vision.* Forsennamento di spirito cagionato da qualche visione.

LYNX, lyncis, m; *mais plutost* λυγξ, Virg. *Un linx, espece d'Once taschetée, qui a la veuë fort perçante.* Lince.

Lynceus, a, um; Cic. *Qui a la veuë fort perçante, qui voit fort clair.* Linceo.

LYRA, æ, f; λύρα, Virg. *Une harpe, une lyre.* Arpa, lira.

Lyra; Var. *Signe celeste.* Segno celeste.

Lyricus, a, um; Ovid. *Qu'on jouë, ou qu'on chante sur la harpe.* Che si suona, o canta sull' arpa.

Vates lyrici; Hor. *Des Poëtes liriques.* Poetici lirici.

Lyricen, inis, m; *Qui joüe de la harpe.* Chi suona l'arpa.

Lyristes, is, m; Plin. Jun. *Le mesme.* Lo stesso.

LYTTA, æ, fœ; λύττα; Plin. *Petit ver sous la langue des chiens,* qui estant osté les empesche d'enrager. Vermicello sotto la lingua de' cani.



M.



MACELLUM, i, n; Cicer. *Marché boucherie, où l'on vend de la viande & toutes sortes de vivres.* Macello.

Macellarius, ii, m, Var. *Vivandier, vandeur de volaille, boucher.* Macellaro.

Macellarius, a, um; macellaria taberna; Val. Max. *Boutique où l'on vend de la viande.* Macello.

MACER, cra, crum; Cicer. *Fort maigre.* Magro.

Macrior & hoc macrius, adject. comp. Colum. *Plus maigre.* Più magro.

Macerrimus; a, um, adject. superl. Colum. *Fort maigre.* Magrissimo.

Macilentus, a, um; Plaut. *Maigre.* Macilmente, magro.

Macror, oris, m; *ou* Macor, *vieux*; Pacuv. *Maigreur.* Magrezza.

Macritudo, inis, f; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Macies, ei, f; Cic. *Le mesme encore.* Lo stesso ancora.

Maceo, macesco, macreo, macresco, is, ere; Plant. Colum. *S'amaigrir, devenir maigre.* Magrirsir.

† Macio, as, are; *Faire maigre.* Far magro.

Macero, as, are; Hor. *Amaigrir, macerer, mortifier.* Macerare, mortificare.

Macerare se; Ter. *Se chagriner, s'ennuyer, s'affliger, s'attrister fort.* Affliggersi, mortificarsi.

* Macerare aliquid re aliqua; Ter. *Détremper, amollir & attendrir dans l'eau, delayer.* Bagnare, macerare, intervevenire nell' acqua.

Maceratio, onis, f; vitr. *Amolissement.* Macerazione.

Maceresco, is, ere; Cat. S'*amollir.* Ammollirsi.

Maceria, æ, f; Cicer. *Muraille de pierres seiches.* Muro di pietre secche,

Maceries, ei, f; Apul. *Le mesme.* Lo stesso. Et dans les anciens il se prend pour *Maigreur.* Magrezza.

MACERO, macesco, v. Macer.

MACHÆRA, æ, f; μάχαιρα; Juv. *Cou-*

teau, coutelas, dague, poignard. Coltello, daga, pugnale.

Machærophorus, i; μαχαιροφόρος; Cic. *Qui porte un coutelas ou un poignard.* Chi porta tal coltello, daga, o pugnale.

MACHINA, æ, f; μηχανὴ, Virg. *Machine, instrument de mécanique.* Machina.

Machinæ, arum, fœ; plur. Cic. *Finesses, subtilitez, inventions, adresses, artifices.* Scaltrezze, inventioni, artificij.

Machinalis & hoc machinale, adject. Plin. *De machines.* Di machina.

Machinarius, ij, m; Paul. *Ingenieur faiseur de machines.* Ingegniero.

Machinarius mensor; Ulp. *Un Arpenteur.* Perticatore.

Machinor, aris, ari, depon. Cic. *Machiner, trouver, inventer.* Machinare, trovare, inventare.

Machinamentum, i, n; Tacit. *Machine, invention.* Machina, inventione.

Machinator, oris, m, Tacit. *Ingenieur qui fait ou invente des machines.* Machinatore, ingegniero.

Machinator, Cic. *Qui controuve & forge les choses.* Inventore, machinatore.

Machinatio, onis, f; Cæs. *Machine, instrument de guerre.* Machina di guerra.

Machinatio; Cic. *Invention, subtilité.* Invenzione sottigliezza.

Machinosum navigium; Suet. *Un vaisseau fait par machines.* Vascello fatto con machine.

Macies, macilentus, macio, macreo, macresco, macror. v. Macer.

MACTO, as, are; Virg. *Tuer, immoler, sacrifier.* Uccidere, immolare, sagrificare.

Mactare aliquem infortunio; Plaut. *Donner eschec à quelqu'un, causer quelque malheur, ou quelque perte.* Recare qualche danno ad alcuno.

Mactatus, us, m; Lucr. *Sacrifice, immolation.* Sagrificio immolazione.

Mactator, oris, m; Sen. *Qui tuë, qui immole, qui sacrifie.* Chi uccide, immolatore sagrificatore.

Mactatus, a, um; *Plus augmenté.* Più aummentato. Mactatus esto hoc sacrificio; Cat. *Que ce sacrifice soit pour l'augmentation de vostre gloire.* Che questo sagrificio sia per aummentazione della vostra gloria. *Ce qui se dit parlant à Dieu.*

Macte *Vocatif fort en usage joint avec l'Ablatif.* Virtute, animo; Cicer. Virg, *ou avec le Genitif* animi; Mart. *Courage croissez toûjours en courage & en vertu.* Crescere sempre in virtù, ed in valore. *Il se trouve aussi seul dans Ciceron.*

MACTRA, æ, f, μάκτρα; Aul. Gell. *Une huche.* Arca panaria.

MACULA, æ, fœ; Virg. *Tasche, marque.* Macchia.

Macula; Cic. *Mauvaise reputation, tache des-honneur.* Contamina disonore.

Maculæ; Cic. *Mailles qui sont aux raiseaux ou aux filets.* Maglie di reti.

Maculosus, a, um; Cic. *Plein de taches, tacheté, gâté.* Macchiato.

Maculosus; Virg. *Tacheté, moucheté.* Pardato, macchiato.

Maculosus; Cic. *Qui a mauvaise reputation diffamé.* Contaminato, disonorato.

Maculo, as, are; Plaut. *Tacher, soüiller.* Macchiare, sporcare.

Maculo, Cic. *Des-honorer, diffamer.* Disonorare, infamare.

MADEO, es, madui, ere; Cic. *Estre moüillé ou trempé.* Esser bagnato.

Madere vino; Mart. *Estre plein de vin, avoir trop beu.* Aver bevutto troppo.

Madere sermonibus alicujus. Hor. *Estre comme enyvré des discours d'une personne.* Essère come ubbriaco de' discorsi d'alcuno.

Madesco, is, ere; Colum. *Devenir moüillé ou moitte.* Esser bagnato, od umido.

Madefacio, is, feci, factum, ere, Cicer. *Moüiller, tremper.* Bagnare.

Madefio, is, eri, Ovid. *Estre moüillé, se moüiller.* Esser bagnato, bagnarsi.

Madidus, a, um; *Moüillé, moitte, trempé.* Bagnato, umido, molle.

Madidus Plaut. *Yvre.* Ubbriaco ebrio.

Madido, a;, are; Claud. *Moüiller, tremper.* Bagnare, inumidire.

Mador, oris, m; Salluft. *Moiteur, humidité.* Umidità.

Mæreo, mæror, mæftitia. v. Mœreor.

Magalia, orum, n. plur. Virg. *Petites cabanes.* Tugurij piccoli.

Magia, magicus. v. Magus.

Magis; idis; Plin. *Une buche, rondeau de patissier.* Madia, forte di ciambella.

Magis, adv. comp. Cic. *Plus.* Più.

Mage *pour* Magis; Plaut.

Maxime, adv. fuper. Cicer. *Fort, tres, beaucoup.* Maffimamente.

Magifter, i, m; Cic. *Maiftre, precepteur.* Maeftro, precettore. Magifter equitem; Cic. *General de la Cavalerie.* Generale di cavalleria. Morum; Cicer. *Cenfeur,* Cenfore. Pecoris; Var. *Qui a l'intendance des troupeaux.* Chi hà la fourintendenza delle mandre. Scripturæ; Cic. *Qui a l'intendance des Fermes publiques & qui tient les Regiftres.* Chi fourafiede alle gabelle publiche, agli appalti, e che tiene i regiftri publici.

Magister; Cicer. *Le Syndic des Creanciers, celuy qui avoit foin de vendre les biens d'un mort par l'ordre du Préteur.* Sindico de' creditori, che avea cura di vendere i beni d'un morto per ordine del Pretore.

Magiftra, æ f; Cic. *Maiftreffe.* Maeftra.

Magifterium, ij, n; Cicer. *La charge de maiftre, maiftreffe, magiftrature.* Magiftero, magiftratura.

Magiftro, as, are; Feft. *Maitrifer, gouverner.* Governare.

Magiftratus, us, m; Cic. *Magiftrat, qui a autorité.* Magiftrato. *C'eft auffi la Magiftrature.* Magiftratura.

Magma, atis, n; μάγμα; Plin. *Le marc qui demeure lors qu'on a preffé quelque chofe.* Torcifeccia.

Magnanimitas. v. Magnus.

Magnes, etis, m; μάγνης; Plin. *Aimant, pierre.* Calamita.

Magneticus, a, um; Claud. *D'aimant.* Di calamita.

Magnates, um, m; plur. Tit-Liv. *Les principaux Magiftrats chez les Macedoniens.* Magnati, i Senatori principali frà i Macedoni.

Magnus, a, um; Cic. *Grand, haut, elevé.* Grande, alto, inalzato.

Magnus; Cic. *Grand, illuftre, confiderable.* Grande, illuftre, inguardevole.

Major & hoc majus, adject. comp. Cic. *Plus grand,* Maggiore.

Major jam annis fexaginta erat; Tit-Liv. *Il avoit déja plus de foixante ans.* Egli avea già più di feffant' anni. Major natu; Tit-Liv. *Plus âgé.* Maggiore d'età.

Majores, majorum; Cic. *Les Anceftres, les anciens qui nous ont precedé.* Antenati. *On trouve auffi* major *dans Apulée en ce fens.*

Majufculus, a, um; Cic. *Un plus grand* Maggiore.

Magnanimus, a, um; Cic. *Qui a un grand courage, qui eft magnanime.* Magnanimo.

Magnanimitas, atis, f; Cic. *Magnanimité, grandeur de courage.* Magnanimità.

Magnificus, a, um; Cic. *Grand, magnifique, honorable.* Magnifico, grande, onoreuole.

Magnificentia, æ, f; Cic. *Magnificence, grandeur.* Magnificenza, grandezza.

Magnificè, adv. Ter. *Magnifiquement, pompeufement.* Magnificamente, pompofamente.

Magnifico, as, are; Plin. *Loüer, relever de paroles, élever.* Lodare, inalzare con parole.

Magniloquus, a, um; Stat. *Qui écrit d'un ftyle magnifique, pompeux.* Chi fcrive d'uno ftile magnifico.

Magniloquus; Mart. *Qui fe vente beaucoup, fuffifant, fanfaron.* Millantatore.

Magniloquentia, æ, f; Cic. *Style grand & pompeux.* Stile grande, e magnifico.

Magnipendo, is, ere; Plaut. *Eftimer beaucoup, faire bien de l'eftime.* Stimar molto.

Magnitudo, inis; Cic. *Grandeur.* Grandezza.

Magnitudo animi; Cicer. *Grandeur de courage, élevation d'efprit.* Grandezza d'animo.

Magnoperè, adv. Cicer. *Fort, beaucoup.* Grandemente, molto.

Maximus, a, um; adject. fuperl, *de* Magnus. *Fort grand.* Grandiffimo.

Maximus; Cic. *Fort illustre, fort considerable.* Molto illustre, e riguardeuole.
Maximopere, adv. Cic. *Tres-fort.* Grandissimamente.
MAGUDARIS, is, f; μαγύδαρις; Col. *Racine d'une herbe d'où vient le benjoin.* Radice d'un' erba d'ond' esce il belzoino.
Magus, i, m; Cicer. *Mage, sage parmi les Perses.* Mago, saggio frà Persi. *Philosophe parmi les Grecs.* Filosofo frà Greci. *Mais parce que ces Mages estoient ordinairement sçavans dans l'art magique, il se prend pour un Magicien, enchanteur.* Ed ora Mago, incantatore.
Magice, es μαγική; Plin. *La magie.* Magia.
Magicus. a, um; Hor. *Magique, de magie.* Magico.
MAJALES, um, m; plur. Var. *Cochons chatrez.* Porci castrati.
MAJESTAS, atis; Cic. *La majesté, la dignité, la grandeur.* Maestà, dignità, grandezza.
MAJORES. v. Magnus.
MAJus, sup. mensis; Ovid. *Le mois de May.* Maggio, mese.
MAJUSCULUS. v. Magnus.
MALA, æ, f; Virg. *La joüe, la machoire* Gota, mascella, guancia.
MALACHE, es, f; μαλάχη; Plin. *Espece de mauve.* Sorte di malva.
MALACUS, a, um; μαλακός; Plaut. *Lâche, effeminé, moû, delicat.* Vile, effeminato.
MALACIA, æ, f; μαλακία; Cæl. *Temps calme, bonace sur la mer.* Tempo calmo, bonaccia di mare.
* Malacisso; Plin. *Degoust des femmes grosses.* Nausea delle donne gravide.
Malacisso, as, are, *vieux.* Plaut. *Amolir, manier, adoucir.* Maneggiare, ammollire, addolcire.
MALAGMA, atis. n; μάλαγμα; Colum. *Emplastre ou remede remoliant.* Empiastro, ò remedio, che ammollisce.
MALE, maledico, maledictum, malefacio, malevolentia. v. Malus.
MALECORIUM, ij, n; Plin. *L'écorce d'une grenade.* Gorteccia d'un granato.
MALIGNE, malignus, malitia. v. malus,
MALLEUS, ei, m; Plaut. *Un maillet, marteau.* Martello.
Malleolus, i, m; Colum. *Marcotte de vigne.* Pianticella di vite con radice.
* Malleolus; Cicer. *Le sarmant sec de la vigne.* Sermento seccodi vite.
Malleolaris virga; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.
Malleator, oris, masc; Mart. *Qui frappe du marteau.* Chi batte col martello.
Malleolatus, a, um; *Fait ou battu au marteau.* Fatto, battuto col martello.
MALLUVIUM, i, n; Cicer. *Petite fontaine ou bassin à laver les mains.* Fonte piccolo, o bacino per lavare le mani.
MALO, mavis, malui, malle; Cic. *Aimer mieux, choisir, preferer, affectionner plus, estre plus aise d'une chose que d'une autre.* Voler più tosto, preferire, scieglierе, essere portato più ad una cosa, che ad un' altra.
Malobathrum, i, n; μαλάβατρον; Hor. *Arbre dont on fait de l'huile pour les parfums.* Arbore, dal quale si fà dell' oglio per i profumi.
MALVA, æ, f; Plin. *Mauve.* Malva.
Malvaceus, a, um; Plin. *De mauve.* Di malva.
MALUS, i, f; *Un pommier.* Pomo, melo arbore.
Malum, i, n; Virgil. *Pomme.* Melo, pomo.
Malinus, a, um; Colum. *De pommier.* Di pomo arbore.
MALUS, i, m; Cic. *Le mas d'un navire.* Arbore di nave.
MALUS, a, um; Cic. *Meschant, mauvais.* Cattivo, malvaggio.
Malum, i, n; Cicer. *Mal, peine.* Male, pena.
Malè, adverb. Ter. *Mal, malicieusement.* Malamente, maliziosamente. Malè habet me hic res; Plaut. *Cette affaire me fait de la peine.* Questo affare mi reca fastidio. Malè est tibi; Cat. *Vous n'estes point à vostre aise, vos affaires vont mal.* Voi non siete à vostr' agio, i vostri affari vanno male. Male mereri de aliquo; Cic. *Des-obliger quelqu'un luy faire quelque deplaisir.* Fare spiacere ad alcuno. Male audire; Cicer. *Avoir mauvaise reputation.* Avere cattiva reputazione. Animo male est; Ter. *Je n'en puis plus.* Io non ne posso più.

Maledico, maledicis, dixi, dictum, dicere; Cic. *Dire du mal, maudire, injurier.* Dir male, ingiuriare, mormorare.

Maledicus, a, um; Cic. *Medisant.* Maldicente, maledico.

Maledicentior, & hoc maledicentius, adject. comp. Cic. *Plus medisant.* Piu maldicente.

Maledicentissimus, a, um; adject. sup. Cic. *Tres-medisant.* Maldicentissimo.

Maledicentia, æ, fœ; Ovid. *Medisance.* Maldicenza.

Maledictum, i, n. Cic. *Malediction, injure, medisance.* Maledizzione, ingiuria, maldicenza.

Maledice, adverb. Cic. *En disant du mal, malicieusement.* Maledicamente.

Maledictio, onis, fœ; Cic. *Malediction.* Maledizzione.

Malefacio, is, feci, factum, ere; Ter. *Faire mal* ou *du mal.* Far male.

Malefactum, i, n; Cic. *Mauvaise action.* Misfatto.

Maleficus, a, um; Cic. *Mal-faisant, nuisible.* Malefico.

Maleficium, i, n; Cicer *Toute sorte de mechantes actions.* Maleficio, ogni sorte di cattiva azzione. Exrecitus transit sine maleficio; Cæs. *L'armée passa sans faire mal à personne.* L'Esercito passò senza far male à persona veruna.

Maleficentia, æ, f; Plin. *Mal, dommage.* Male, danno.

Maleficiose, adv. Cicer. *Malicieusement.* Maliziosamente.

Malevolus, a, um; Cic. *Qui veut du mal à quelqu'un, qui le haït.* Malevolo.

Malevolens, entis; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Malevolentia, æ, f; Cic *Mauvaise volonté que l'on a pour quelqu'un.* Malevolenza.

Malignus, a, um; Ter. *Malicieux, malin,* Maligno.

Malignus; Quint. Cic. *Epargnant, ciche.* Stiççato, parco. In laudando malignus. *Ciche de louanges.* Parco di lodi. Malignus ager; Virgil. *Un champ qui ne rapporte pas beaucoup de fruit.* Un campo, che non fruttifica molto.

* Maligna lux; Virg. *Une lumiere obscure.* Un lume oscuro.

* Aditus maligni; Virg. *Abord dangereux & difficile.* Passi pericolosi, e malageuoli.

Malignitas, atis, f; Plaut. *Malignité, malice, mauvaise volonté.* Malignità.

* Malignitas; Tit-Liv. *Espargne, cicheté.* Parcità, sparagno.

Malignè; Tit-Liv. *Malicieusement, avec malice.* Malignamente.

Malignè; Tit.Liv. *Cichement, injustement.* Ingiustamente.

Malitia, æ, f; Cicer. *Malice, mechanceté.* Malizia.

Malitia; Plin. *Malignité.* Malignità. Malitia cœli; Plin. *La malignité de l'air.* La malignità dell' aere.

Malitiosus, a, um; Cicer. *Malicieux, mechant.* Malizioso.

Malitiosè, adv. Cic. *Malicieusement.* Maliziosamente.

Pejor, adject. comp. de malus. Pessimus, adject. sup. *Cherchez-les selon l'ordre Alphabetique.*

MAMMA, æ, f; Hor. *Mamelles, tettes, parlant des animaux.* Mammella, poccia.

Mammula, æ, fœ; Cels. *Petite mamelle.* Mammelletta.

Mammilla, æ, f; Juv. *Le mesme.* Lo stesso.

Mammosus, a, um; Mart. *Qui a de grosses mamelles* ou *tettes.* Mammelloso.

Mammosa pyra; Plin. *Des poires fort grosses.* Peri grossi.

Mamillare, aris, n; Mart. *Gorgette* ou *mouchoir que les femmes se mettent sur le coû.* Pannolino, che le donne mettono sul collo.

MANCEPS, ipis, m; Cic. *Un partisan* ou *Fermier public. Celuy qui vend avec promesse de garantir.* Partigiano, od appaltatore. Chi vende un promessa di mantenere. Plaut. *Celuy qui achete aux Inventaires & criées*; Chi compra agl' inventarij; Cic. *Entrepreneur de quelque ouvrage*; Plin. Impresario di qualch' opra.

Mancipo, as, are; Plin-Jun. *Se dépoüiller ou se desaisir de quelque possession pour en revestir un autre.* Spogliarsi d'un qualche possesso per rinvestirne un altro.

* Mancipo; Cic. *Vendre comptant.* Vendere a danari contanti.

* Quædam mancipat usus; Hor. *Il y a certaines choses que l'usage nous rend propres.* L'uso ci appropria certe cose.

Mancipatus,a, um; Cicer. *Vendu, asservi, qui depend d'un autre.* Venduto, che depende d'un' altro.

Mancipatus, us, m; Plin. *Espece d'alienation d'un fonds de terre, qui se pratiquoit par les Romains avec certaines solemnitez.* Sono d'aglienazione d'un fondo di terra.

Mancipium, ij, n; *ou* mancupium; Cic. *Un Esclave* ou *Prisonnier de guerre.* Schiavo, Prigioniero di guerra. Sui mancipij esse; Cic. *Estre à soy.* Essere à se, essere padrone di se stesso.

* Mancipium; Cicer. *Vente* ou *contract d'une terre* ou *de quelque immeuble.* Vendita, ò contratto di cosa stabile. Mancipio dare; Plaut. *Vendre avec promesse de garantie.* Vendere con promessa di mantenere.

Mancipi *ou* mancupi, *n'est qu'un genitif pour* mancipij. Res mancipi; Cic. *Ce qui est à nous & ce que nous possedons de droit.* Quanto noi possidiamo di diritto, *comme* Lex mancipij; Cic. *La clause & la condition legitime specifiée en un marché.* La clausula, e là condizione legitima specificata in un mercato. Mancipium *est proprement un certain droit selon lequel il n'y avoit que les Citoyens Romains qui pussent contracter entre-eux de certains biens du domaine Romain & du territoire d'Italie.*

MANCUS, a,um; Cicer. *Qui n'a qu'une main, manchot.* Chi non hà, che una mano.

Mancus; Cicer. *Imparfait.* Imperfetto.

MANDATUM. V. Mando.

MENDIBULA. V. Mando.

MANDO, as, are; Ter. *Commander, donner charge* ou *commission, ordonner, prescrire.* Commandare, dar commissione, ordinare, prescrivere.

Mando; *Donner en garde, commettre, confier.* Dar' in custodia, commettere, confidare. Mandare aliquid memoriæ; Cic. *Mettre quelque chose en sa memoire.* Imparare a mente qualche cosa. Æternitati; Plin. Immortalitati; Cicer. *Rendre immortel, perpetuer.* Immortalizzare. Se fugæ; Cæs. *S'enfuïr.* Fuggirsene. Monumentis annalium; Cic. *Ecrire dans l'histoire.* Scrivere negli annali.

Mandatum,i,n; Sallust. *Commandement, commission, charge.* Commando, commissione, carica.

† Mandatus, us, m; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Mandator,oris,m; Suet. *Suborneur de témoins, qui oblige des gens à se rendre delateurs contre les autres.* Subornare testimonij, chi costrigne le genti à riferire contro gli altri.

Mandatores, m.plur. Modest. *Ceux qui donnent charge & ordre aux autres.* Quegli, che danno carica, ed ordine agli altri.

MANDO, is, mandi, mansum, ere; Cic. *Mâcher, manger.* Magnare, masticare.

Mensito,as,are; Plaut. *Mascher, manger.* Lo stesso.

Mando,onis,m; Var. *Un grand mangeur.* Un gran divoratore.

Manduco, as,are; Cicer. *Manger.* Magnare.

Manduco, onis, *ou* manducus, i, m; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Mandibula,æ,fœm; Macrob. *Machoire.* Mascella.

Mansus, a, um; Quint. *Masché,* Masticato.

Ut erat, mansum tamen oportuit; Ter. *Il le falloit souffrir, sans dire mot, ni contredire.* Si doveva soffrire, senza contradire.

Mansum, i, n; Cic. *Pain masché & autre chose que les nourrices donnent à leurs enfans.* Pane masticato, od altra cosa, che le nodrici danno a fanciulli.

Manduces; Plaut. *Figure ridicule & bouffonne.* Figura ridicola, e buffonesca, *qu'on representoit avec de grandes machoires & des dents fort longues qui menoient un grand bruit. Cette figure servoit dans les divertissemens publics. D'où vient que Plaute a dit.* Quid si aliquo ad ludos me pro manduce locem; *Quelques exemplaires ont Manduca de la premiere declinaison.*

MANDRA, æ, f; μάνδρα; Juv. *Parc, estable à bestes, caverne, antre.* Mandra, parco, stalla caverna, antro.

MANDRAGORAS, æ, fœ; μανδραγόρας; Colum.

Bolum. *Mandragore, plante qui endort & qui engourdit.* Maudragora.

Manduco, manducus. v. Mando. *Mâcher.* Masticare.

Mane *dégenere en adverbe, comme quand Ciceron a dit.* Bene mane; *Bien matin.* Da buon matino. *C'est neanmoins un nom de sa nature, comme quand Perse a dit.* Clarum mane, *& Martial.* Sed mane totum dormies; *Vous dormirez tout le matin.* Voi dormirete tutta la matina. *L'ablatif est dans Columel* sub obscuro manu. *Et cet ablatif se faisoit mesme en I.* A mani usque ad vesperam; Plaut. *Depuis le matin jusques au soir.* Dal matino sino alla sera.

Maneo, es, mansi, mansum, ere; Cic. *Demeurer, s'éjourner.* Restare, soggiornare.

Maneo. *Demeurer, perseverer, continuër, durer, subster.* Dimorare, perseverare, continuare, durare, sostare. Nec diu pax mansit; Tit-Liv. *La paix ne dura pas long-temps.* La pace non durò guari. Manere in sententia; Cicer. *Demeurer dans son sentiment.* Perseverare nella sua opinione. Dolor plures dies manet; Cic. *La douleur dure plusieurs jours.* Il dolore dúra molti giorni.

Maneo; *Attendre, avoir patience.* Aspettare, aver pazienza. Haud mansisti, vt ego darem illam; Plaut. *Tu n'a pas eu la patience que je l'ay donné.* Tu non hai avuto pazienza, che io la dassi. Mansurus patruum pater est; Ter. *Son pere veut attendre son oncle.* Suo padre vuol aspettare suo zio. Non manet ætas Virginis meam negligentiam; Ter. *L'âge où est ma fille ne souffre point que je me neglige. Elle est trop âgée pour tant attendre.* L'età di mia figlia non vuol dilazione.

Maneo; *Attendre, devoir arriver, estre preparé.* Aspettare, dover' arrivare, essere preparato. Gloria te manet; Virg. *La gloire vous est preparée.* Vi è preparata la gloria. Pœna te manet; Tibul. *La peine vous est preparée.* Vi è preparata la pena Manet te bonum; Plaut. *Il vous arrivera du bien.* Vi arriverà bene.

Maneat ea cura nepotes; Virgil. *Laissons ce soin à nos descendans.* Lasciamo questa cura a' posteri.

Maneat ergo istud; Cic. *Que cela soit conclu & arresté.* Che ciò dunque sia conchiuso.

Mansio, onis, f; Ter. *Sejour que l'on fait en quelque lieu.* Soggiorno, dimora in qualche luogo.

* Mansio; Cic. *Demeure, logis, habitation.* Dimora, albergo, abitazione, casa.

Mansionibus octo distat regio Thurifera à monte excelso; Plin. *Il y a huit journées de l'Arabie Heureuse à la montagne.* Vi sono otto giornate d'all' Arabia felice al monte.

Mansito, as, are; Tacit. *Demeurer.* Dimorare.

Manes, ium; m. plur. Cic. *Les Manes, les ombres ou les ames des morts.* Mani, ombre, anime de' morti. *On trouve* Deum Manum *dans Apulée au singulier.*

* Manes; Virg. *Les peines qu'on souffre.* Le pene, che si soffrono. Quisque suos patimur manes; Virg. *Chacun souffre ses peines.* Ogn' uno soffre le sue pene.

Mango, onis, Quint. *Fourbe, enchanteur, celuy qui pare & farde sa marchandise, qui achetoit les esclaves & les approprioit pour les mieux vendre.* Furbo, incantatore, chi fuca la sua mercanzia, chi comprava gli schiavi e gli aggiustava per venderli meglio. *(comme aujourd'huy les maquignons ou fripiers.*

Magonizo, as, are; Plin. *Parer, farder une chose pour la mieux vendre, regratter, rabiller.* Fucare una cosa per venderla meglio.

† Mangonizata oratio; Hermol. *Un discours fardé & racommodé.* Un discorso riaggiustato, colorito.

Mangonicus, a, um, *comme* mangonicus quæstus; Suet. *Les gains que font les maquignons ou les fripiers.* Il quadagno, che fanno i vetturini, e ragattieri.

Mangonium, ij, n; Plin. *Rajustement des vieilles choses.* Riaggiustamento di cose vecchie.

Mannia, æ, f; μανία; Cic. *Manie, fureur, rage.* Smania, furore, rabbia.

Maniæ, arum, f; μανίας; Fest. *Petites images de paste fort difformes.* Imagini pie-

cole di pasta molto difformi.

MANICA, æ, f; Virgil. *La manche d'un habit.* Manica di veste.

Manicæ, arum, f; plur. Virgil. *Menotes, fers a serrer les mains.* Manette.

Manicæ; Plin-Jun. *Des gants, ou mitaines.* Guanti, o manizze.

Manicæ; Juv. *Bracelets,* Braccialetti.

Manicatus,a, um; Cicer. *Qui a des manches.* Chi hà maniche, manicato.

MANIFESTUS, a,um; Cicer. *Manifeste, évident, clair, certain.* Manifesto, evidente, chiaro, certo.

Manifestus mendacij Plaut. *Atteint & convaincu de mensonge.* Convinto di menzogna.

Spirantem ac vitæ manifestam advertere pastores; Tacit. *Les bergers s'apperçurent qu'elle respiroit & qu'elle vivoit encore.* I Pastori s'accorsero, ch' ella respirava, e che viveva ancora.

Manifestè. adv. Cic. *Manifestement, clairement, evidemment, certainement.* Manifestamente, evidentemente'

Manifesto, adv. Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

Manifestarius, a, um; Plaut. *Certain, assuré.* Certo, sicuro.

Manifestaria res est; Plaut. *L'affaire est assurée.* L'affare e sicuro.

Manifestarius fur; Plaut. *Un voleur manifeste.* Un ladro manifesto.

MANIPULUS, i, m; Virg. *Une poignée, une botte, une gerbe.* Manipolo, un fascio.

manipulus; Cæs. *Troupe, compagnie de gens de guerre.* Truppa, torma di soldati.

Maniplus *pour* Manipulus; Virg.

Manipularis & hoc manipulare adject. Cæs. *Qui est de la bande.* Chi è dalla torma.

Manipularius,a,um; Suet. *De bande, de compagnie.* Di torma, di compagnia.

Manipulatim adv. Tit-Liv. *Par bandes.* Per torme, à torme.

MANNA, æ, f; μάννα, *Dans l'Ecriture, Manne qui tombast du Ciel.* Manna.

Manna, æ, f; *Miettes d'encens ou de la mane dont on se sert en medecine.* Pezzetti d'incenso, ò manna, che si mettono nello medecine.

MANNUS *ou* mannulus, i, m; Hor. *Petit cheval.* Bidetto, cavallo piccolo.

MANO, as, are; Cic. *Sortir, couler découler.* Uscire, fluire, scaturire, scorrere.

Mano; *Sortir, se répandre, s'etendre, croistre.* Uscire, spargersi, crescere, stendersi. Id malum manat in dies latius; Cic. *Ce mal se repand tous les jours d'avantage.* Questo male si stende di giorno in giorno di più.

Manalis fons; Plin. *Une fontaine qui coule toûjours.* Un fonte, che scorre sempre.

MANSIO. v. Maneo.

MANSITO. v. Mando, is.

MANSUETUS, a, um; Cicer. *Doux, paisible.* Mansueto, dolce, piaceuole.

Mansuetè adv. Cic. *Doucement.* Mansuetamente.

Mansuetudo, inis, f; Cic. *Douceur, bonté.* Mansuetudine, bontà.

Mansuefatio, is, feci, factum, ere; Cicer. *Apprivoiser, adoucir.* Addomesticare, addolcire.

Mansuefactus locus; Cæs. *Un lieu dechiré.* Un luogo smosso.

Mansuesio, is, eri; Cæs. *S'addoucir.* Addolcirci.

Mansuesco, is, ere; Virg. *S'addoucir, s'attendrir.* Addolcirsi, intenerirsi.

Tellus mansuescit arando; Virg. *La terre devient meilleure en la labourant.* La terra si migliora coll' ararla.

MANSUM, mansus. v. Mando, is.

MANTELUM, i, n; Ovid. *Serviette, nappe.* Servietta, nappa.

* Mantelum; Plin. *Un manteau.* Mantello.

Mantelum mendaciis; Plaut. *Couverture, voile pour couvrir les mensonges.* Pretesto, pagliamento di menzogne.

Mantele, is, n; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Mantelium, ij, n; Var. *Une serviette.* Servietta.

MANTES, is, m; μάντις; Cicer. *Un devin, qui prédit.* Indovino.

Mantæum, ei, n; μαντεῖον; Cic. *Le lieu où l'on devine.* Luogo, dove s'indovina.

Mantice, es, f; μαντική; Cic. *L'art de deviner.* L'arte d'indovinare.

MANTICA, æ, f; Hor. *Bourse, gibciere, sac, besace.* Borso, bisaccia, sacco.

Manticula,æ,f; Fest. *Petite bourse*, ou *besace.* Borsetta.

Manticularius, ij, m; *Coupeur de bourse.* Taglia borse.

Manticulor,aris,ari, *depon.* Fest. *Couper des bourses, derober.* Rubbare.

MANTILE, is, n; Virgil. *Une serviette.* Servietta.

MANUALIS, manuarius, manuria, manubrium.

MANULEATUS, manumissio, manupretium. v. Manus

MANUS, us, m; Cicer. *La main.* Mano. Res venit ad manus; Cic. *La chose en est venue aux mains.* La cosa è venuta alle mani. Multas manus poscit hoc opus; Plin-Jun. *Cet ouvrage demande plusieurs personnes pour y travailler.* Quest' opra richie de molte mani.

Manus; *Perfection, accomplissement.* Perfezzione,adempimento manum operi imponere; Cic. *Mettre la derniere main à un ouvrage, le perfectionner.* Perfezzionare un' opra.

Manus; *Pouvoir, puissance.* Potere. In manu mea est; Cicer. *Il est en mon pouvoir.* E in mio potere. Ipsi nihil est in manu; Plaut *Il n'a rien.* Non ha niente. Conari manibus pedibusque; Ter. *S'employer de toutes ses forces.* Impiegare tutte le sue forze.

Manus; Quint.Curt. *La trompe d'un Elephant.* Proposcide.

Manus; Cic *Bande, troupe, multitude d'hommes.* Torma d'uomini

Manumitto,is, misi,missum,ere; Cicer *Affranchir, mettre en liberté.* Manomettere, liberare.

Manumissio,onis,f; Cicer. *Affranchissement, liberté.* Libertà.

Manupretium,ij,n; Cic. *Le payement des ouvriers à journée.* Paga d'operarij à giornata.

Manualis & hoc manuale adject. Tacit. *Qu'on peut empoigner avec la main. Qu'on tient à la main.* Manuale. Manualis fasciculus lini; Plin-Jun. *Une poignée de lin.* Un manipolo di lino.

Manuarium æs; Aul-Gell. *Argent que l'on gaigne manuellement à travailler à journée.* Danaro, che si guadagna manualmente.

Manuleatus,a, um; Suet. *Ayant un habillement à manches.* Chi hà una veste con maniche.

Manubrium,i,n; Cic. *Le manche de quelque outil.* Manico di qualche stromento.

Manubriolum, ij, n; Cels. *Une petite manche,* ou *poignée.* Una manichetta, ò manipolo.

Manubiæ, arum,f; plur. Cic. *Ce que l'on a pris sur les ennemis, les depoüilles.* Spoglie nemiche, la preda.

Manubialis & hoc manubiale adject. Suet. *Des depouilles.* Di spoglie.

MAPALIA, orum, n, plur. Plin. *Petites cabanes.* Capannette.

MAPPA, æ, f; Hor. *Nappe.* Nappa.

MARATHRUM, i, n; μάραθρον; Plin. *Du fenouil.* Finocchio.

Marathrites, m; μαραθρίτης; Colum. *Vin de fenouil.* Vino di finocchio.

MARCEO, es, marcui, ere; Tit-Liv. *Estre flêtri, gasté* ou *sec.* Essere guasto, moscio, secco.

Marcere vino; Tit-Liv. Epulis; Claud. *N'en pouvoir plus d'avoir trop beu* ou *trop fait bonne chere, estre tout debifé.* Avere sbombettato.

Marcet animus; Cels *Le courage luy manque, il n'a plus de vigueur.* Egli si perde d animo.

Marcente visu; Sen. *La veuë baissant.* Collo sguardo à terra.

Marcesco, is,marcui, ere; Plin. *Se flêtrir* ou *fanner, se secher.* Marcirsi, ammoscirsi, seccarsi.

Marcescere desidia & otio; Tit-Liv. *Devenir lâche & paresseux.* Avvilirsi, farsi pigro.

Marcidus,a,um, Plin. *Fletri, fanné.* Marcio, moscio, guasto.

Vina marcida; Stat. *Du vin corrompu* ou *poussé.* Vini guasti

Marcidæ aures; Plin. *Des oreilles flasques & pendantes,* Orecchi mosci, e pendenti.

Marcor, oris, m; Plin. *Fletrissure.* Moscitura.

Marcor; Cels. *Langueur, abbatement.* Languore, abbattimento.

MARCULUS, i, masc; Mart. *Marteau de chaudronier.* Martello di calderaro.

MARE, is, n; Cic. *La mer.* Mare.

Marinus, a, um; Virg. *De mer, marin.* Marino.

Maritimus, a, um; Cic. *Maritime, qui se fait sur mer.* Maritimo.

Maritimi mores; Plaut. *Des meurs inconstantes & variables comme la mer.* Costumi incostanti, come il mare.

MARGA, æ, f; Plin. *De la marne, terre grasse dont on engraisse les terres.* Creta viscosa.

MARGARITA, æ, f; μαργαρίτης; Cic. *Vne perle.* Perla.

Margaritum, i, n; Tacit. *Le mesme.* Lo stesso.

Margarifer, a, um; Plin. *Qui porte les perles.* Chi portas perle.

MARGARIS, idis, f; μαργαρίς; Plin. *Vne sorte de dattes.* Sorte di dattili.

MARGO, inis, f; Ovid. *Le bord de quelchose que ce soit, le bord de la mer, la marge d'un livre.* Margine di qualsisia cosa, lido del mare, margine d'un libro.

Margines imperij; Plin. *Les bornes, les limites, les frontieres d'un Empire.* I limiti dell' Impero.

Margino, as, are; Tit-Liv. *Border.* Marginare.

MARINUS. v. Mare.

MARISCA, f; Plin. *Figue.* Fico.

Marisca; Iuv. *Sorte d'ulcere* Sorte d'ulcera.

MARISCUM, i, n; *ou* mariscus, i, m; Plin. *Ione marisc.* Giuno marino.

MARITIMUS. v. Mare.

MARITUS, i, m; Cic. *Le mari, qui est marié.* Marito.

Maritus, a, um; Ovid. *De mary* où *de mariage.* Di marito, maritale. Fides mariti; Prop. *La foy du mariage* La fè maritale. Marita pecunia, Plaut. *La dot qu'on donne en mariage.* La dote, che si dà in matrimonio.

Marito, as, are; Suet. *Marier, joindre ensemble.* Maritare, giugnere assieme.

Maritalis & hoc maritale; Colum. *De mariage.* Maritale.

MARMARITIS; idis, f; μαρμαρῖτις; *De la branche Vrsine.* Acanto, erba.

MARMOR, oris, n; Plin. *Marbre pierre.* Marmo.

* Marmor, Virg. *La mer.* Mare.

Marmoreus, a, um; Ovid. *De marbre* ou *luisant comme le marbre.* Marmoreo, risplendente, come il marmo.

Marmoratus, a, um; Varr. *Revestu ou couvert de marbre.* Intonicato, cuoperto di marmo.

Marmoratum, i, n; Var. *Mortier fait de marbre broyé,* Malta fatta di marmo, cemento di marmo. *Dont on crepissoit les murailles.*

Marmoratio, onis, f; Apul. *Pavé fait de marbre.* Pauimento fatto di marmo.

Marmorarius, ij, m; Sen. *Tailleur de marbre, qui travaille en marbre.* Marmoraro.

Marmorosus, a, um; Plin. *Plein de Marbre, ou ressemblant au marbre.* Pieno di marmo, simile al marmo.

MARRA, æ, f; Colum. *Instrument à couper & arracher les herbes.* Marra, rappa.

MARRUBIUM, i, n; Plin. *Du Marrubion* Marrubino.

MARS, martis, m; Cic. *Le faux Dieu Mars, le Dieu de la guerre* ou *la guerre mesme.* Marte Dio della guerra, ò la guerra.

Martius, a, um; Cic. *De mars, martial, genereux.* Di marte, marziale, generoso.

Marticola, æ, f; Ovid. *Qui hante la guerre.* Chi frequentà la guerra.

Martigenus, a, um; Plaut. *Engendré de Mars.* Generato di marte.

Martialis & hoc martiale, adject. Cic. *Martial, de Mars.* Marziale.

MARSUPIUM, ij, n; μαρσυπίον; Plaut. *Gibecciere, bourse.* Saccoccia forsa.

MARTIALIS, marticola, martigenus, martius. v. Mars.

MAS, aris, m. Colum. *Masle.* Maschio.

Masculus, i, m; Fest. *Le mesme.* Lo stesso.

Masculus, a, um, Hor. *Fort, vigoureux, masle.* Forte, maschile, vigoroso.

Masculinus, a, um; Plin. *De masle.* Masculino.

Masculesco, is, ere; Plin. *Devenir masle.* Diuenir maschio.

Masculetum, i, n; Plin. *La vigne qui croist fort haut.* Vite che crescere molto alta.

MASPETA, orum, n. plur. μάσπετα; Plin. *Les premieres feüilles de l'herbe d'où vient le Benjoin* ou *farige.* Le prime foglie dell' erba, d'onde viene il bol-

zoino, od il suo stelo.

MASSA, æ, f; Virg. *Masse*. Massa, catasta.

Massula, æ, f; Colum. *Une petite masse*. Catasta piccole.

Masso, as, are; Lucr. *Faire en masse*. Far' in cataste.

MASTICHE, es, f; μάστιχη; Plin. *Mastic*. Mastico.

MASTIGIA. v. Mastix.

* MASTIX, igis, m; μάστιξ; *Foüet*. Sferza.

Mastigia, æ, f; μαστιγίας; Plaut. *Qui merite le foüet ou les étrivieres. Un fripon*. Chi merita la sferza, un furbo.

Magisteus, i, m; Plaut. *Le mesme*. Lo stesso.

MASTURCA, æ, f; Cic. *Vestement à l'usage des Sardes*. Veste all' vsanza de Sardi.

Masturcatus, a, um. Cic. *Qui est vestu de cét habit*. Chi è vestito di tal veste.

* MASTUS, i, m. μαστός; Vitr. *Marmouset fait en forme d'une mamelle*, qu'on met aux robinets des fontaines. Mascarone in forma di mammella che si mette alle fontane.

MATELLA, matellio. v. Matula.

MATEOLA, æ, f; Cat. *Petit instrument à sarcler*. Stromenticciuolo per sarchiare.

MATER, tris, f; Cic. *La mere*. Madre.

Mater Matuta; Fest. *L'Aurore*. Aurora. *les Anciens l'on ainsi appellé du vieux mot*. Manum *qui signifie* Bonum.

Matercula, æ, f; Cic. *Une petite mere*. Madre piccola.

Maternus, a, um; Cic. *De mere, maternel*. Materno.

Mater-familias, matris-familias, f; Cic. *Mere de famille*. Madre di famiglia.

Matrona, æ, f; Cic. *Une Dame femme de qualité*. Dama di qualità, Matrona.

Matrimonialis & hoc matrimoniale, adject. Plin-Jun. *Une Dame de qualité*. D'una dama di qualità Matrona.

Matralia, orum, n. plur. Ovid. *Festes & sacrifices où n'assistoient que les femmes de qualité*. Feste, e sagrifici, a' quali non erano spettatrici, che le Dame qualità.

Matrimonium, ij, n; Cic. *Le mariage*. Matrimonio, coniugio.

Matertera, æ. f; Cic. *La Tante du costé de la mere*. Zia da parte di madre.

Matruelis & hoc matruele, Mart. *Le fils ou la fille du frere & de la sœur, Cousin & cousine du costé de la mere*. Cugino, ò cugina da parte di madre.

Matrimus, i, m; Tit. Liv. *Qui a encore sa mere*. Chi hà encora sua madre.

Matrix, icis, f; Colum. *Une femelle qui porte*. Femina gravida.

Matrix arbor; Suet. *Un arbre qui porte des jets*. Arbore, co' rampolli.

* Matrix; Aul-Gell. *La matrice*. Mâtrice.

Matricida, æ, f; Cic. *Qui tuë sa mere*. Matricida.

Matricidium, i, n; *L'action de tuer sa mere*. Matricidio.

MATERIA, æ, *ou* materies, ei, f; Cic. *La matiere de faire quelque chose que ce soit*. Materia di qualsisia cosa.

Materia, Tacit. *Sujet, matiere, occasion*. Sogetto, materia, occasione.

Materiarius, i, m; Plaut. *Qui fournit tout, qui apreste la matiere, Charpentier, &c.* Chi prepara, e dà tutta la materia, marangone.

Materior, aris, ari, dep. Cæs. *Faire provision de bois ou de materiaux*. Far provisione di legno, ò materie simile.

Materiatio, onis, f; Vitr. *Les materiaux d'un édifice, ou la charpente d'un bastiment*. Il materiale d'un' edificio.

Materiatura, æ, f; Vitr. *Le mesme*. Lo stesso.

MATERNUS, matertera, matralia, matricida, matrimus, matrimonium, matrix, matrona. v. Mater.

MATTA, æ, f; Ovid. *Natte de jonts ou de paille, un matelats*. Stuora di giunchi, ò paglia matarazzo.

MATULA, æ, f; Plaut. *Un pot de chambre, un urinal*. Urinale.

Matella, æ, f; Plaut. *Petit pot à pisser*. Un' urinale piccolo.

MATURUS, a, um; Cic. *Meur, bon à manger*. Maturo buono per magnare.

Maturus. *Propre convenable*. Atto, proprio, decente, conueniente. Militiæ maturus; Tit. Liv. *Qui est en estat d'aller à la guerre*. Atto alla guerra. Puer maturus alicui rei faciendæ; Quint. *Un enfant qui est propre a faire quelque chose*. Fanciullo proprio per fare qualche cosa.

Matura viro Virgo; Aul-Gell. Virginitas maturatoris; Stat. *Une fille qui est en age d'estre mariée.* Zitella nubile.

Maturus ævi; Virg. *Qui est âgé.* Chi e in età. Annis maturus; Ovid. *Le mesme.* Lo stesso.

Animi maturus; Virg. *Qui a un esprit meur & sage.* Chi hà un' ingegno maturo, saggio. Consilium maturum; Claud. *Un bon conseil.* Un buon Conseglio.

Maturior & hoc maturius, adject. comp. Tit. Liv. *Qui est plus meur.* Piu maturo.

Maturissimus, a, um; adject. sup. Colum. *Qui est bien meur.* Maturissimo.

Maturimus, a, um; adject. sup. Tacit. *Le mesme.* Lo stesso.

Maturitas, atis, f; Cic. *Maturité.* Maturità, maturezza.

Maturitas; Cic. *Le temps propre, l'occasion d'une chose.* Occasione d'una cosa. Nondum est maturitas illud faciendi; Cic. *Il n'est pas encore temps de faire cela.* Non è ancora tempo di far questo.

Mature, adv. Ter. *De bonne heure, à temps, commodement.* Maturamente.

Maturissime, adv. sup. Ter. *Tres-promptement.* Maturissimamente, pontissimamente.

Maturo, as, are; *Se hater, se presser, faire diligence.* Affrettarsi, far diligenza. Maturare fugam; Virg. *Presser sa fuite, s'enfuir promptement.* Affrettare la sua fuga. Maturare cæpta. *Se presser d'achever ce que l'on a commencé.* Affrettarsi di finire l'incominciato.

Maturo, *se dit des arbres dont les fruicts meurissent promptement.* Maturat uvas in apricis collibus; Tibul. *Les raisins qui sont les mieux exposez meurissent promptement.* Luve nelle colli apriche si maturano presto.

Maturato est opus; Tit. Liv. *Il est necessaire de se hâter, il faut faire diligence.* E d'uopo d'affrettarsi.

Maturate, adv. Plaut. *Promptement.* Prontamente.

Maturatio, onis, f; Aut ad Heren. *Haste, l'action de se haster, expressément.* Fretta, azzione d'affrettarsi.

Maturesco, is, maturui, ere; Cæs. *Se meurir, devenir meur.* Maturarsi.

Maturor, aris, ari; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

MATUTA, æ, f; Cic. *L'Aurore, le point du jour.* Aurora.

Matutinus, a, um; Cic. *Le matin.* Mattutino.

Matutinus homo; Virg. *Un homme qui se leve matin.* Un' uomo, che si leva da buon mattino.

MAXILLA, æ, f; Cic. *La machoire.* Mascella.

Maxillaris, & hoc maxillare, adject. Plin. *Qui sert a mascher.* Che serve per masticare.

Maxime, adv. sup. Cic. *Beaucoup fort.* Molto, massimamente.

Maximopere, maximus. v. Magnus.

MAZARA, æ, Cæs. *Dard, dont se servoient les anciens.* Dardo, che vsavano gli antichi.

MAZONOMUM, i, n; μαζόνομον; Horat. *Un grand plat.* Un piatto grande.

MEABILIS, meatus. v. Meo.

Meapte causâ; Ter. *Pour l'amour de moy, a ma consideration.* Per amor mio, riguardo.

MECASTOR, adv. Ter. *Certainement.* Certamente. *Iurement des Anciens qui juroient par Castor.*

MECHANICUS, i, m; Suet. *Tout ouvrier, de mécanique, Artisan.* Mecanico, assista, artefico artigiano.

Mechanicus, a, um; *De mécanique.* Mecanico.

MEDULLA. v. Medor.

MEDEOR, eris, eri; Ter. Cic. *Remedier, secourir, apporter du soulagement, consoler quelqu'un.* Medicare, rimediare, soccorrere, soglieuare, consolare alcuno.

Medela, æ, f; Quint. *Medecine, remede.* Medicina, rimedio.

Medico, as, are; Virg. *Droguer.* Medicare.

Medicor, aris, ari, dep. Ter. *Remedier, soulager.* Rimediare, soglievare.

Medicatus, a, um; *Mixtionné, melé avec quelque drogue.* Mischiato con qualche droga. Tela medicata veneno; Sil. Ital. *Des fleches empoisonnées.* Freccia auvelenate.

* Medicatus, *Medecinal.* Medecinale.

Res medicatissima, Plin. *Une chose qui est tres-medecinale.* Una cosa medicinalissima.

Medicatio, onis, f; Colum. *Remede.* Rimedio.

Medicus, i, m; *Un medecin.* Medico.

Medicus, a, um; Ovid. *De medecine, medecinal.* Medicinale.

Medicina, æ, f, *La Medecine.* Medicina.

Medicinæ, arum, f, plur. Plaut. *Le College des Medecins.* Collegio di medici.

Medicinalis & hoc medecinale, adject. Ovid. *Remediable, où il y a du remede.* A che i si può rimediare.

Medicamen, inis, n, ; Cic. *Medicament, medecine, remede.* Medicamento.

Medicamentum, i, n; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Medicamentarius, i, m; Plin. *Qui prepare les remedes, un Apoticaire.* Aromatario, speciale.

Medicamentarius, a, um; Plin. *Qui regarde la maniere d'apprester les medecines.* Che riguarda il modo di preparar le medicine.

Medicamentosus, a, um; Cat. *Medecinal.* Medicinale.

MEDIANUS, mediastinus. medietas. v. Medius.

MEDICA, æ, f; Colum. *Le grand Tresle ou foin de Fourgogne.* Trefoglio grande, od erba medica.

MEDIMNUS, i, m, *ou* medimnum, n. μέδιμνος; Cic. *Mesure attique des choses seches contenant six boisseaux, un minot.* Sorte di misura.

MEDIOCRIS, mediocritas, mediocriter, medioximus. v. Medius.

MEDITOR, aris, ari, dep. Cic. *Mediter, penser diligemment & attentivement a quelque chose, estudier, travailler de l'esprit, s'exercer, se peiner mesme en ce qui regarde les sens & le corps, s'appliquer avec soing & avec contention, s'efforcer* Meditare, pensar con attenzione, studiare, applicarsi con cura sforsarsi col senso, e col corpo.

Meditatus, *en sens passif; comme* Meditata sunt mihi omnia mea incommoda; Ter. *I'ay estudié tous les mal-heurs qui en pouvoient arriver.* Io hò meditato tutte le traversie che ne potevano arrivare.

Meditate, adv. Plaut. *Apres y avoir bien pensé, aprés bien de la reflexion* Doppo avervi persato bene.

Meditatio, onis, f; Cic. *Meditation, application, reflexion d'esprit.* Meditazione, applicazione, riflessione di spirito.

Meditamentum, i, *Le mesme.* Lostesso.

MEDITERRANEUS, medutillium v Medius.

MEDIUS, a, um; Cic. *Qui est au milieu,* Mezzo. Medio æstu, Virg. *En pleine chaleur.* Nel mezzo del calore, nel mezzo dell' està. Frigoribus mediis; Virg. *Au milieu de l'hyver.* Nel centro dell' Inuerno.

Medius; Tit Liv. *Douteux, ambigu, qui a deux sens opposez.* Dubbioso, ambiguo, che hà due sensi opposti.

Qui mediam ducit uxorem domum; Plaut. *Il a épousé une fille de moyen âge.* Chi hà sposato una zitella di minor età.

Medius; Tit. Liv. *Qui est neutre, qui ne prend le party de personne* Neutro.

Relinquere aliquid in medio; Cic. *Laisser une chose indeterminée, n'en rien juger.* Lasciare una cosa indeterminata.

Medietas, atis, f; Plaut. *La moitié* La meta.

Mediocris & hoc mediocre, adject. Cic. *Mediocre, qui tient le milieu, qui n'est ni trop grand ni trop petit.* Mediocre.

Mediocritas, atis, f; Cic. *Mediocrité.* Mediocrità.

Mediocriter, adv. Cic. *Avec mediocrité, ni trop, ni trop peu.* Mediocramente.

Medioximus *ou* medioxumus, a, um; Plaut. *Qui est au milieu.* Che è nel mezzo.

Dij medioxumi; Plaut. *Les Dieux qui ont les deux natures, divine & humaine.* Dij che anno la natura divina, ed humana.

Medius fidius; Cic. *Par le grand Iupiter Certes.* Al certo, per lo sommo Giove.

Medianus, a, um; Vitr. *Qui est au milieu ou entre-deux.* Che è nel mezzo, ò frà due.

Mediastinus, i, m; Colum. *Un valet qu'on employe aux ouvrages les plus pe-*

nibles & les plus bas. Vn servo che s'impiega all' opre più fastidiose e vile.

Mediterraneus, a, um; Cæs. *Qui est au milieu de la terre, mediterrané.* Mediterraneo.

Meditullium, ij, n; Cic. *Le milieu d'une chose.* Il ventro d'una cosa, il mezzo d'una cosa.

MEDULLA, æ, f; Cic. *La mouelle.* Midolla, midollo.

Medullitus, adv. Plaut. *Profondement, au fond du cœur.* Dal fondo del cuore.

Medullula, æ, f; Catul. *La moüelle.* Midollo.

MEHERCULE ou Mehercules, *Par Hercule, Certes,* jurement des Anciens. Al certo.

MEIO, meis, minxi, mictum, ere; Pers. *Pisser, faire de l'eau, uriner.* Urinare.

Micturio, is, ire; Juv. *Avoir envie de pisser.* Aver volontà d'urinare.

MEL, mellis, n; Virg. *Du miel.* Miele.

Mel meum; Plaut. *Vous qui estes toute ma douceur.* Voi che siete tutta la mia dolcezza.

Melliculum, i, n; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Mellilus, a, um; Plaut. *Qui est plein de douceur & de charmes.* Pieno di lusinghe e dolcezze.

Mellarius, a, um; Plin. *Où l'on met le miel.* Dove si mette il miele.

Mellarius, ii, m; Var. *Qui a soin du miel.* Chi hà cura del miele.

Mellarium, ij, n; Var. *Lieu où l'on nourrit les mouches à miel.* Luogo dove si nodriscono l'api.

Mellatio, onis, f; Colum. *La recolte du miel.* Raccolta di miele.

Melleus, a, um; Plin. *De miel, qui a le goût & la douceur du miel.* Di miele, che hà il gusto e dolcezza di miele.

Mellitus, a, um; Plin. *Fait avec le miel,* ou *qui a la douceur du miel.* Fatto col miele, ò che hà dolcezza di miele.

Mellitus puer; Cic. *Un enfant doux.* Un fanciullo dolce.

Mellifer, a, um; Ovid. *Qui porte du miel.* Chi porta miele.

Mellifico, as, are; Plin. *Faire du miel.* Melificare.

Mellificus, a, um; Colum. *Qui fait le miel.* Chi fa il miele.

Mellificium, ij, n; Var. *L'art de faire le miel.* Arte di far' il miele.

Melligenus, a, um; Plin. *Qui a le goût & la nature du miel.* Che ha la natura del miele.

Melligo, inis, f; Plin. *Le miel amassé,* ou *le suc des herbes pour faire le miel.* Miele ragunato, od il suco per far' il miele.

MELAMPHYLLUM, i, n, μελάμφυλλον; Plin. *Branche Vrsine.* Acanto, erba.

MELAMPODIUM, ij, n, μελαμπόδιον; Plin. *Espece d'elebore.* Sorte d'eleboro.

MELANCHOLIA, æ, f; μελαγχολία; Cic. *Malancolie, bile noire, fureur.* Malinconia, bile nera, furore.

Melancholicus, i, m, μελαγχολικός; Cic. *Melancholique.* Malinconico.

MELANCORYPHUS, i, m, μελαγκόρυφος; Plin. *Becquefigue, oyseau.* Beccafico, uccello.

MELANIA, æ, f, μελανία; Plin. *Noirceur.* Nerezza.

MELANTHIUM, ij, n, μελάνθιον; Plin. *De la poivrete* ou *nielle, herbe.* Melanzio, nigella, erba.

MELILOTUS, i, f, μελίλωτος; Plin. *Du melilot.* Melilotto.

MELIMELUM, i, n, μελίμηλον; Mart. *Pomme douce comme miel, pomme de Paradis.* Pomo dolce come il miele, melo di Paradiso.

MELINUM, i, n; μέλινον; Var. *De la melisse, herbe.* Melissa, erba.

MELINUM, i, n; Plin. *Espece de blanc pour les Peintres.* Sorte di color bianco per la Pittura.

Melinus, a, um; Plin. *De coing.* Cotogno. Melinum oleum; Plin. *Huile de coings.* Oglio di cotogno.

MELIOR, & hoc melius, adject. comp. de bonus; Cic. *Meilleur.* Migliore.

Melius, adv. Cic. *Mieux.* Meglio.

Meliusculus, a, um; Colum. *Un peu meilleur.* Un puoco megliore.

Meliusculè, adv. Cic. *Un peu mieux.* Un puoco meglio.

Melioro, as, are; Ulp. *Rendre meilleur, amander.* Migliorare.

Melioresco, is, ere; Colum. *Devenir meilleur.* Migliorarsi.

MELIS, is, f, μελις; Plin. *Un blaireau, chat sauvage,* ou *une foüine,* selon Mr. de Saumaise. Tasso, gatto selvatico, ò martora.

Mellarium, mellarius, mellario. v. Mel.

Melliculum, mellifer, mellifico, mellificus, mellificium, mellia. v. Mel.

Mellillus, mellinum, mellitus. v. Mel.

Melodes, melodia. v. Melos.

Melones, um, plur. Pallad. *Des melons.* Meloni, pepponi.

Melos, neut. indeclinable, μέλος; Perſ. *Melodie, cantique agreable.* Melodia, concento grato.

Melodia, æ, f, μελῳδία; *Melodie, chant doux.* Lo ſteſſo.

Melodes, æ, m, μελῳδὸς; Sidon. Apoll. *Qui chante bien.* Chi canta bene.

Melicus, i, m, μελικός; Auſ. *Muſicien.* Muſico, votiero.

Membrum, i, n; Cic. *Membre, partie du corps.* Membro.

Membratim, adv. Cic. *Par membres, par parties.* Per membri.

Membrana, æ, f; Cic. *Tunique, peau, taye qui vient ſur les yeux.* Tonica, pelle, membrana ſugli occhi.

Membrana; Perſ. *Peau de parchemin.* Pergamena.

Membranula, æ, f; Cicer. *Petite peau de parchemin.* Pergamena piccola.

Membranaceus, a, um; Plin. *Semblable au parchemin.* Simile alla pergamena.

Membraneus, a, um; Ulp. *De parchemin.* Di pergamena.

Memini, verbe defectueux; *Ie me ſouviens.* Io mi ricordo. Meminiſſe alicujus; Cicer. *Conſerver la memoire de quelqu'un, & ſe reſſouvenir de luy.* Mentovarſi d'alcuno. Meminiſſe de aliquo; Cic. *Faire mention de quelqu'un, & en parler.* Far menzione d'alcuno.

Memor, oris, omn. gen. Cicer. *Qui ſe reſſouvient, reconnoiſſant.* Memore, chi ſi ricorda.

Memoria, æ, f; Cic. *Memoire, ſouvenir.* Memoria. Poſt hominum memoriam; Cicer. *De tout temps.* In ogni tempo.

Memoriola, æ, f; Cicer. *Petite memoire.* Memoria piccola.

Memorialis & hoc memoriale, adject. *comme* memorialis liber; Suet. *Un memorial, un memoire.* Memoriale.

Memoriter, adv. Cic. *Par cœur, par memoire.* A memoria.

Memorabilis & hoc memorabile, adject. Plaut. *Memorable, digne de la memoire des hommes.* Memorabile, degno della memoria d'uomini.

Memoro, as, are; Plaut. *Dire, raconter, faire mention.* Dire, raccontare, far menzione, mentouare.

Memorator, oris, m; Prop. *Qui raconte.* Chi racconta.

Memoratus, us, m; Aul Gell. *Souvenir.* Mentouanza.

Memor, memoria, memoriter, memoro. v. Memini.

Menda, æ, *ou* mendum, i, n; Cic. *Une faute, defaut.* Menda, fallo, difetto.

Mendoſus, a, um; Cic. *Plein de fautes, point correct, vitieux, deffectueux.* Pieno di mende, diffettoſo.

Mendosè, adv. Cic. *Avec bien des fautes, mal.* Male, con difetto.

Mendacium, ij, n; Cic. *Menſonge.* Menzogna, bugia.

Mendaciunculum *ou* mendaciolum, i, n; Cic. *Petit menſonge.* Bugietta.

Mendax, acis, com. gen. Cic. *Menteur, faux, trompeur.* Più mendace, menzogniero.

Mendacior & hoc mendacius, adject. comp. *Plus menteur, plus faux.* Più mendace.

Mendaciloquus, adiect. Plaut. *Qui dit des menſonges, qui ment.* Mendaciſſimo.

Mentior, iris, iri, depon. Cic. *Mentir, dire faux.* Dir bugie.

Mentior; Colum. *Feindre, contrefaire, paroiſtre ce qu'on n'eſt pas.* Fignere.

Mentibor *pour* mentiar; *Ie mentiray.* Io mentirò.

Mentitio, onis, f; Cic. *Menterie.* Menzogna, bugia.

Mendicus, a, um; Cic. *Un pauvre, un mandiant, qui demande l'aumône.* Mendico.

Mendicum inſtrumentum; Cicer. *Un inſtrument de peu de conſequence.* Uno ſtromento di puoca vaglia.

Mendiciſſimus, a, um; Superl. Cicer. *Tres-pauvre.* Mendichiſſimo.

Mendiculus, a, um; Cic. *Un gueux.* Un mendichetto.

Mendico, as, are ; Juv. *Mandier, demander l'aumone.* Mendicare.

Mendicare sibi malum ; Plaut. *Chercher son mal-heur.* Mendicarsi, il male.

Mendicitas, atis, f ; Cicer. *La mandicité.* Mendicità.

Mendicatio, onis, f ; Sen. *L'action de gueuser.* L'azzione di mendicare.

MENDOSUS, mendum. v. Menda.

MENIANA, orum, n, plur. Suet. *Balcons, cabinets hors d'œuvre pour les bastimens.* Balconi, studiuoli, pogginolo.

MENS, entis, f ; Cic. *L'esprit, l'intelligence, le sens, la raison.* Mente, spirito, intelligenza, senso, ragione.

Mens ; Cicer. *Pensée, imagination, sentiment.* Pensiero, imaginazione, sentimento.

MENTIO, onis, f ; Cic. *Mention, memoire.* Menzione, memoria.

MENTIOR, mentitio. v. Mendacium.

MENSA, æ, f ; Cic. *La table, le comptoir des banquiers.* Tavola de' conti de' banchieri.

Mensa ; Virg. *Une assiette, petit rond de paste sur quoy les anciens mangeoient.* Tondo.

Mensula, æ, f ; Plaut. *Une petite table.* Tavoletta.

Mensarius, ij, m ; Cic. *Un banquier.* Banchiere.

MENSIO. v. Metior.

MENSIS, is, m ; Cic. *Un mois.* Mese.

Menses ; Plin. *Les mois ou les ordinaires des femmes.* I mestrui di donna.

Menstruus, a, um ; Cic. *D'un mois.* D'un mese.

Menstruum, i, n ; Ulp. *La provision, la pitance pour un mois.* La provisione, la piattanza d'un mese.

Menstrua, orum, n, plur. Colum. *Les ordinaires des femmes.* I mestrui delle donne.

Menstrualis & hoc menstruale, adiect. Plaut. *Qui se fait tous les mois.* Che si fà ogni mese.

Menstrualis mulier ; Plin. *Une femme qui a ses ordinaires.* Una donna che hà il mestruo.

MENSULA. v. Mensa.

MENSURA, mensus. v. Metior.

MENTAGRA, æ, f ; Plin. *Dartre, feu sauvage qui vient aux parties honteuses.* Volatica.

MENTASTRUM, i, n ; Plin. *Du Pouillot sauvage.* Pulegio.

MENTHA, æ, f, μίνθα ; Plin. *De la manthe, herbe.* Menta.

MENTIGO, inis, f ; Colum *Dartres qui viennent aux troupeaux.* Volatica che viene alle brebici.

MENTIO. v. Mens.

MENTIOR, mentitio. v. Mendacium.

MENTUM, i, n ; Cic. *Le menton.* Mento.

MEO, as, are ; Plin. *Passer, aller.* Passare, andare.

Meatus, us, m ; Plin. *Passage, ouverture.* Spasso, upertura.

Meatus ; Plin. *Les pores, ouuertures dans le corps par où passe la sueur.* Pori del corpo

Meabilis & hoc meabile, adject. Plin. *Qui va & passe par tout, ou par où l'on passe aisement.* Chi và e passa per tutto, ò per ove si passa agevolmente.

MEPHITIS, is, f, μεφῖτις ; Virg. *Odeur, exalaison forte & puante.* Odore, esalazione forte e puzzolente.

MERACUS, meraculus. v. Merum.

MERCATIO, mercator, mercatura, mercatus. v. Mercor.

MERCEDULA, mercenarius. v Merces.

MERCES, edis, f ; Cic. *Prix, salaire, gage, recompense, revenu.* Mercede, premio, salario, ricompensa, rendita.

Mercedula, æ, f ; Cic. *Petite recompense.* Mercede piccola.

Mercenarius, ij, m ; Cic. *Un mercenaire, ouvrier qui travaille à prix d'argent.* Mercenario.

Mercimonium. v. Merx.

Mercor, aris, ari, depon. Cic. Ter. *Acheter.* Mercare, comprare.

Mercatus, part. (*en sens passif.*) Trullam unam mercatam à matre familias ; Plin. *Que la mere de famille avoit acheté un pot de chambre.* Che la madre di famiglia avea comprato un' urinale.

Mercatus, us, m ; Cic. *Le marché, la foire.* Il mercato, la fiera.

Mercatus ; Plaut. *L'achat & le trafic.* Compra, traffico.

Mercatio, onis, f ; Aul-Gell. *L'achat.* Compra.

Mercator, oris, m ; Cic. *Marchand.* Mercante.

Mercatura,æ,f; Cic. *Trafic, marchandise.* Mercanzia.

MERCURIALIS, is, f; Plin. *Herbe mercuriale.* Erba mercuriale.

MERDA, æ, f; Hor. *De la merde.* Merda, ſterco.

MERENDA, æ, fœ; Plaut. *La collation, le gouté.* Merenda.

MEREO, es,merui,itum,ere; Ter. *Meriter, gagner par ſon travail.* Meritare, guadagnare colla ſua fatica. Scio hanc meritam eſſe ut memor eſſes ſui; Ter. *Ie ſçay qu'elle a bien merité que vous vous ſouveniez d'elle.* Io sò, ch'ella hà meritato bene, che voi vi mentoviate d'ella.

Merere apud aliquem,ſub aliquo; Tit-Liv. *Servir & porter les armes ſous quelqu'un:* Servire,portare l'armi ſotto alcuno. Equo *ou* pedibus merere. *Servir en pied, ou à cheval.* Servire à piedi, ód à cavallo. Stipendium in aliquo bello; Cic. *Eſtre a la ſolde, porter les armes, aller a la guerre.* Eſſer' al ſoldo d'alcuno. Alicui merere; Stat. *Servir au profit de quelqu'un.* Servire all' utile d'alcuno.

Merere bene *ou* male de aliquo; Cic. *Obliger* ou *des-obliger quelqu'un.* Ubbligare, ò diſubbligare alcuno. Sæpe quod vellem meritam ſcio; Ter. *Elle a ſouvent fait tout ce que je voulois.* Ella hà fatto ſovente quanto volevo.

Merere culpam; Cicer. *Commettre quelque faute.* Commettere qualche fallo. *On dit auſſi.* Mereor depon. *Qui eſt la meſme choſe.*

Meritus,a,um; Ter. *Merité,deu.* Meritato, dovuto.

Meritus (*en ſens paſſif*) quæ Cannis corona merita; Plin. *Quelle couronne n'a-t'on point merité à Cannes.* Qual corona non ſi è meritata alle Canne.

Meritum, i, n; Cicer. *Service, bien-fait, plaiſir.* Servizio, beneficio, piacere.

Merita,orum, n plur. Cic. *Les merites, les grandes actions.* I meriti, i fatti, le grand' azzioni.

Pol meritum tuum eſt; Ter. *Certes c'eſt ta faute, tu t'es attiré ce malheur.* Certo tu lo meriti, è tuo fallo. Ut merito meo hoc videtur factum; Ter. *Il ſemble que cela ſoit arrivé par ma faute.* Sembra che ciò ſia arrivato per mio mancamento.

Merito, adv. Cic. *A bon droit, avec juſtice.* Meritamente,

Merito, as, are; Cic. *Loüer, affermer.* Affittare, appaltare.

* Merito; Plin. *Gaigner.* Guadagnare.

Meritorius, a, um; Suet. *De loüage.* Di nolo. Meritoria vehicula; Suet. *Carroſſes de loüage.* Carozze di vettura. Taberna meritoria; Suet. *Une hoſtelerie.* Oſteria, taverna.

Meritorius puer; Cicer. *Un enfant qui ſert à la debauche.* Fanciullo, che ſerve alle diſſolutezze.

Meretrix, icis, f; Ter. *Fille debauchée, femme de mauvaiſe vie.* Meretrice.

Meretricula, æ,f; Cic. *Une petite debauchée.* Una meretrice piccola.

Meretricius, a, um; Cic. *De fille debauchee.* Di meretrice.

Meretriciè adv. Plaut. *Comme une debauchée.* Come una meretrice.

Meretricor, aris, ari,depon. Colum. *Se proſtituer, vivre dans la debauche & dans le crime.* Proſtituirſi, vivere nelle diſſolutezze.

MERGA, f; Plaut. *Faux à couper les foins & les mars.* Falce.

MERGES, itis,f; Virg. *Une poignée d'epics de bled.* Faſcietto di ſpicho di grano. *Calpin l'explique de Pline pour les fermens avec leſquels on coupoit les bleds.* O ſtromento, falce, colla quale ſi mieteva.

MERGO, is, merſi, merſum, ere; Plin. *Plonger dans l'eau, faire couler à fonds un Vaiſſeau, noyer, ſubmerger.* Sommergere, anniegare.

Mergere aliquem; Cic. *Noyer, accabler quelqu'un.* Anniegare, opprimere, baricare alcuno.

Merſus,a, um; Sil Ital. *Plongé, noyé.* Anniegato, ſommerſo.

Res merſæ caligine; Virg. *Les choſes envelopees de tenebres.* Le coſe cuoperte di caligine.

Merſo, as, are; Virgil. *Plonger ſouvent.* Sommergere ſovente.

Mergus, i,m; Virg. *Un plongeon, oyſeau.* Smergo

* Mergus; Colum. *Une marcotte de vigne.* Pianticella di vite con radice.

MERIDIES, ei, fœ; Ter. *Midy.* Mez-

zo goirno, mezzo di.
Meridianus, a, um ; Plin. *De midy.* Meridiano.
Meridio, as, are ; Plaut. *Estre au midy.* Essere à mezzo di.
* Meridio ; Suet. *Dormir apres midy, faire la meridienne.* Dormire doppo mezzo giorno.
Meridior *depon.* Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.
Meridiatio, onis, f ; Cic. *La meridienne.* Tempo di mezzo di.
MERITO, meritorius, meritum, v. Mereo.
MEROBIBUS, v. Merum.
MEROPS, opis, m ; μέροψ ; Virg. *Un petit oyseau ennemy des mouches à miel.* Un' uccelletto nemico dell' api.
MERSO, v. Mergo.
MERULA, æ, f ; Cicer. *Un merle oyseau.* Merlo, uccello.
* Merula ; Plin. *Un certain poisson.* Certo pesce.
MERUS, a, um ; Cic. *Pur, vray, veritable.* Mero, puro, vero. Nugæ meræ ; Cic. *De pures niaiseries.* Pure bagatelle. Spes mera ; Ter. *Une veritable esperance.* Una speranza vera.
Merum *Se prend pour du vin pur dans Horace & dans Virgile.* Vino puro, mero.
Merobibus, adject. Plaut. *Qui boit du vin pur.* Chi beve vino puro. *Ce mot est fait par cet autheur.*
Meracus, a, um ; Cic. *Pur.* Puro.
Meralucus, a, um ; Plin. *Qui n'est pas tout à fait pur.* Che non è totalmente puro.
Mere adverb. Plaut. *Purement.* Puramente.
MERX, mercis, f ; Cicer. *Marchandise.* Mercanzia.
Mercimonium, ij, n ; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.
MESPILUS, i, f ; Plin. *Un nefflier.* Nespeolo, arbore.
Mespilum, i, n ; Plin. *Une neffle.* Nespolo, frutto.
MESSIS, is, f ; Virg. *La moisson ou le temps de la moisson.* Messe, ò tempo di messe.
MESSOR, messorius, v. Meto. *Moissonner.* Chi miete.
META, æ, f ; Plin. *Tout ce qui s'éleve & aboutit en pointe.* Quanto si leva, e finisce in punta. Meta fœni ; Plin. *Un meulon de foin.* Un mucchio di feno.
Meta ; *But de la carriere.* Meta, scopo. *Borne qu'on mettoit au bout des lices où l'on couroit dans les chars. Cette borne alloit en pointe comme une pyramide.*
Meta ; Cic. *Terme, borne, le bout & la fin d'une chose.* Termine, limite, fine d'una cosa.
Metula, æ, f ; Plin. *Une petite borne.* Una meta, un limite piccolo.
Metor, aris, ari, depon. Tit-Liv. *Mesurer, prendre les allignemens.* Misurare. Metari castra ; Tit-Liv. *Camper.* Accamparsi.
Meto, as, are, act. Virgil. *Le mesme.* Lo stesso.
Agellus metatus (*en sens passif*) Hor. *Un champ qui est mesuré.* Campo misurato.
Metatio, onis, fœ ; Colum. *Ordonnance d'un edifice.* Ordine d'un' edificio.
Metator, oris, m ; Cic. *Qui plante par ordre & à la ligne.* Chi pianta per ordine, ed à livello. *C'est aussi un Maré chal de Camp.* Maestro di campo generale.
METALLUM, i, n ; Plin. *Metail, tout ce qui se tire des mines.* Metallo.
Metallicus, a, um ; Plin. *De metail.* Di metallo.
Metallicus, i, m ; Plin. *Qui tire les metaux.* Chi trae il metallo.
Metallifer, a, um ; Stat. *Qui porte des metaux.* Chi porta i metalli.
METATIO, metator, v. Metor.
METICULOSUS, v. Metus.
METIOR, iris, mensus sum, iri, depon. Cic. *Mesurer, regler, compasser.* Misurare, regolare, compassare.
Mensor, oris, m ; Colum. *Mesureur.* Misuratore.
Mensores ; Veget. *Fourriers du camp qui ordonnent les quartiers.* Forrieri di campo.
Mensio, onis, f ; Cic. *Mesurage.* Misuramento.
Mensura, æ, fœ ; Cicer. *Mesure, regle.* Misura.
METO, is, messui, messum, ere ; Cæs. *Moissonner, faire la recolte, recueillir.* Mietere, raccogliere.
Ut sementem feceris, ita metes ; Cic. *On vous traittera comme vous au-*

rez traittez les autres. Vi tratteranno, come aurebe trattati gli altri. Mihi istuc nec seritur, nec metitur; Plaut. *Je ne travaille point pour moy.* Io non fatico per me.

Messor, oris, m; Cic. *Un moissonneur, qui fait la recolte.* Mietitore.

Messorius, a, um; Cic. *De moissonneur.* Di mietitore.

METO ou metor, v. meta.

METOPOSCOPUS, i; μετωποσκόπος; Plin. *Qui devine la fortune d'une personne par sa phisionomie.* Fisionomista, chi sà la metoposcopia.

METRETA, æ, f; μετρητής; Colum. *Mesure ou vaisseau contenant environ trentecinq pintes de Paris.* Sorte di mesura. *Elle contenoit dix conges ou 60. sextiers, ce qui revient à 35. pintes de Paris.*

METRUM, i, n; μέτρον; *Mesure, vers.* Metro, misura, verso.

METUO, is, metui, ere; Cic. *Craindre, apprehender.* Temere.

Metuens, entis, adj. ... *du part. Craignant.* Chi teme.

Metuentior & hoc metuentius adject. comp. Ovid. *Qui craint davantage.* Chi time di più.

Metutus, a, um; Lucr. *Qui est craint.* Chi è temuto.

Metus, us, m; Cic. *Crainte, peur, apprehension.* Timore, paura.

Meticulus, i, m; *Hors d'usage d'où vient.*

Meticulosus, a, um; Plaut. *Craintif, timide.* Timido.

MEUS, a, um; Cic. *Mon.* Mio.

Meus sum; Pers. *Je suis à moy.* Io sono padrone di me stesso. Meum est; Ter. *C'est à moy.* E mio.

MI pour mihi; Virg. *A moy.* A me.

Mi au vocatif pour meus; Ter.

MICA, æ, f; Lucr. *Miette, petit morceau, grain d'or ou de sable.* Pezzetto, minuzzolo, grano d'oro ò d'arena.

Mico, as, micui, are; Virg. *Reluire, éclatter, briller.* Risplendere, brillare.

Mico; Cicer. *Tressaillir, battre comme font les veines & les arteres.* Battere, come fanno le vene, e l'arterie.

Micare digitis; Cicer. *Joüer à la Moure,* C'est à dire *Deviner à l'improviste combien celuy contre lequel on a joüé a levé ou abbaissé de doigts.* Giuocare alla mora. *Selon ce jeu les anciens achetoient & vendoient beaucoup de choses comme on feroit à la courtepaille.*

MICTURIO, v. Meio.

MIGRO, as, are; Cicer. *Déloger, changer de demeure, aller demeurer ailleurs.* Andar' ad abitar' altrove.

Omnia migrant; Lucret. *Tout passe,* Tutto passa. Voluptas migravit; Hor. *Le plaisir est passé.* Il piacere è passato.

Migrare de ou ex vita; Cicer. *Sortir de la vie, mourir.* Morire.

Migrare in mucronem; Plin. *Aller en pointe.* Andar in punta.

Migratio, onis, fœmin; Cicer. *Changement de logis.* Mutazione di casa.

MILES, itis, com. gen. Cic. *Un soldat, homme de guerre.* Soldato.

Miles; Ulp. *Bedeau, Sergent, Geolier.* Bidello, Arciero, Guardiano di carcere.

Militia, æ f; Cicer. *La milice, la guerre.* Milizia, guerra.

Militiæ. Ter. *Pendant la guerre.* Durante la guerra.

Milito, as, are; Cic. *Aller à la guerre, suivre la guerre.* Militare.

Militaris, & hoc militare adject. Cicer. *Militaire, de la guerre.* Militare.

Militariter adv. Tit-Liv. *En homme de guerre.* Militarmente.

MILITARIS, militia, milito vide Miles.

MILIUM, ij, n; Plin. *Du millet,* Miglio.

Miliarius, a, um; Var. *Qui vit de millet.* Chi vive di miglio.

MILLE, n, *indeclinable au singulier: Au plurier.* Millia. *Mille.* Mille. *Il se prend quelquefois indefiniment dans les auteurs pour un grand nombre.* Mille sunt usus arborum; Plin. *Il y a plusieurs usages des arbres.* Vi sono molti usi degli arbori.

Millesimus, a, um; Cicer. *La milliéme partie.* Millesimo.

Milliarius, a, um; Var. *De mille.* Di mille.

Milliarium, ij, n; Cicer. *Un mille, mille pas geometriques.* Un miglio.

* Milliarium; Colum. *Un vaisseau haut & étroit.* Un vascello alto, e stretto, come una filucca.
Millies adverb. Tertul. *Mille fois.* Mille fiate.
Millefolia, æ,f; Plin. *Mille-feüille herbe.* Mille-foglio.
Millepeda,æ,f; Plin. *Une chenille, un cloporte qui a plusieurs pieds.* Millepiedi.
MILLIARIUM, millies, v. Mille.
MILLUM, n, *ou* millus, i, m; Var. *Collier qu'on met aux chiens de chasse.* Cabbio di cane di caccia.
MILVUS, i,m; *ou* milvius,ij, m; Ter. *Un Milan.* Nibbio.
Milvus; Plaut. *Un ravisseur, qui emporte tout.* Rapitore, che rapisce tutto.
* Milvus; Plin. *Une sorte de poisson.* Sorte di pesce.
Milvinus, a, um; Plin. *De milan.* Di Nibbio.
Milvinus pullus; Cic. *Un ravisseur.* Rapitore.
Milvinus pes; Plin. *Pied de milan, herbe.* Piede di nibbio, erba.
MIMUS, i, m; μῖμος; Cic. *Qui contrefait, qui imite, boufon, gesticulateur.* Buffone, imitatore, giuocogliere.
* Ne pœna acrior mimum omnem divulgaret; Suet. *De crainte qu'un châtiment plus rude n'eust decouvert toute l'intrigue.* Di pauro, che uno gastigo più severo non avesse scuoperto tutto l'intrico.
* Mimus *se prend aussi pour Une Farce & pour des pieces* ou *des vers trop libres, qui se font ou representent par ces sortes de gens.* Burla;facezia, comedia ridicola, ò versi inonesti, che si fansi, ò rappresentanti da costoro.
Mima, æ,f; Cicer. *Celle qui contrefait, une baladine, une bateleuse, une comediene.* Buffoni, comediante, comica, giuocogliera.
Mimula,æ,f; Cicer. *Petite bousonne.* Buffoncella.
Mimicus, a, um; Cicer. *De buffon.* Di buffone.
MINA, æ, fœ; μνᾶ; *Mine, poids parmi les Grecs qui revenoit à peu prés à la livre des Romains.* Mina, sorte di peso Greco.
* Mina; Var. *Piece de terre contenant cent vingt pieds de large & autant de long.* Pezzo di terra, di cento venti passi tanto di lungezza, quanto di larghezza.
* Mina ovis; Var. *Une brebis qui n'a point de laine sous le ventre.* Pecora senza lana sotto il ventre.
MINACIÆ,arum,f; plur. Plaut. *Menaces.* Minaccie.
MINACITER. v. Mina.
MINÆ, arum, f; plur. Cicer. *Menaces.* Minaccie.
Minæ; Virg. *Le haut des murailles, les crenaux d'une muraille.* La cima delle pareti.
Minor, aris,ari, depon. Cicer. *Menacer.* Minacciare.
* Minor; Virg. *Estre elevé.* Essere inalzato.
* Minor, Virg. *Branler, menacer de tomber.* Vacillare, minacciare rouina.
Minatio, onis, fœm. Cicer. *Menace.* Minaccia.
Minanter adv. Ovid. *D'une maniere menaçante.* Minacemente.
Minito, as,are; Cicer. *Menacer.* Minacciare.
Minitor. *Qui est plus usité. Le mesme.* Lo stesso.
Minax, acis, com gen. Cic. *Qui menace, menaçant.* Minace.
Minaciter adverb. Cicer. *En menaçant* Minacemente.
MINERVA, æ, fœm. *Minerve.* Minerva.
Pingui seu crassa minerva aliquid agere; Cicer. *Faire une chose grossierement.* Fare una cosa scioccamente. Invitâ minervâ; Cic. *Contre son inclination.* Contro la sua inclinazione.
Minerval *ou* minervale,is, n; Var. *Le salaire qu'on donne aux maistres d'école.* Salario, che si dà a' maestri di scuola.
MINGO, v. Meio.
MINIACUS, miniarius, miniatulus, v. Minium.
MINIMUS, minime, minimopere, v. Minor.
MINIO, as, v. Minium.
MINISTRO, as,are; Cic. *Servir, fournir, faire avoir, donner.* Ministrare, servire, far' avere, dare. Furor arma ministrat; Virg. *La fureur leur fait trouver des armes.* Il furore ministra l'armi.
Ministrator, oris, masc; Cicer. *Servi-*

teur valet. Servitore, ministro.

Ministratrix, icis, fœ; Cicer. *Servante.* Serva.

Ministratorius, a, um; Mart. *De service, pour le service.* Di servizio, per lo servizio.

Minister, i, m; Cic. *Un serviteur. Ministre dont on se sert dans ses affaires.* Servitore, ministro, di che si serve ne' suoi affari.

Ministra. æ; f; Cic. *Une servante, qui sert* Serva ancella.

Ministerium. ij, n; Cic. *Ministere service.* Ministero, servaggio.

MINIVO, v. Minor.

MINIUM, ij, n; Plin. *Le vermillon.* Minio.

Miniaria, æ, f; Plin. *Une mine de vermillon.* Miniera di minio.

Miniacus, a, um; Vitr. *De vermillon.* Di minio.

Miniarius, a, um; Plin. *De vermillon.* Lo stesso.

Miniatulus, a, um; Cic. *Fait avec le vermillon.* Fatto col minio. *Comme* miniatula cera; Cicer. *Cire rouge.* Cera rossa. Dont on se servoit pour marquer les fautes dans les ouvrages. Cerulas enim tuas miniatulas illas extimescebam; Cicer. *J'apprehendois vos marques rouges.* Io temevo le vostre note rosse.

Minio, as, are; Plin. *Rougir, peindre de vermillon.* Miniare.

† MINO, as, are; Fest. *Mener.* Menare.

MINOR, aris, v. Minæ.

MINOR & hoc minus adject. comp. de parvus, Cicer. *Moindre, plus petit.* Minore.

Minor natu; Cic. *Plus jeune.* Più giovane, minore,

Minoris vendere; Plaut. *Vendre moins.* Vendere meno.

Minoratus, a, um; *comme* minorato pretio vendidit; Scæv. *Il a vendu à bas prix.* Egli hà venduto à vil prezzo.

Minimus, a, um, adject. superl. de parvus; Cic. *Le plus petit, le moindre.* Minimo. Minimi pretij homo; Plaut. *Un homme qui n'est point considerable, qui n'a aucun merite.* Un' uomo di niun pregio. Minimo emit; Plaut. *Il a achete a tres bon marché.* Egli hà comprato ad ottimo mercato.

Minimum vini; Cic. *Un peu de vin.* Un puoco di vino.

Minusculus, a, um; Var. *Tout le plus petit, le moin.* Tutto il minimo, il meno.

Minus adv. Ter. *Moins.* Meno.

Minimè adv. Colum. *Tout au moins, pour le moins,* Per lo meno, al meno. Ea extet minime tribus pedibus; Colum *Qu'elle ait pour le moins trois pieds.* Ch'ella abbia almeno trè piedi.

• Minimè; Cic. Ter. *Nullement, point du tout, en aucune façon.* In modo veruno. Minime feceris; Plaut. *Ne le faites point.* Non lo fate punto. Minimè volo; Cic. *Je ne le veux nullement.* Io non voglio in modo alcuno. Minimè multa habet stipendia; Tit. Liv. *Il n'a pas beaucoup de gages.* Egli non hà molto stipendio.

MINUO, is, ui, utum, ere; Plin. *Amoindrir, diminuer, amenuiser, appetisser.* Sminuire, minuzzare, far piccolo.

Minuo; Cic. *Appetiser, diminuer, mettre fin, affoiblir.* Sminuire, far piccolo, metter fine, affievolire. Autoritatem minuit; Cicer. *Il affoiblit l'autorité.* Egli affievolisce l'autorità. Iram minue; Ter. *Appaisez vostre colere.* Acquetare la vostra colera.

Minutus, a, um; Cic. *Menu, petit.* Minuto. Minuti pisculi; Ter. *De petits poissons.* Pesci minuti.

Minutulus, a, um, Plaut. *Fort menu* ou *petit.* Molto minuto.

Minutio, onis, f; Aul-Gell. *Diminution, amoindrissement.* Sminuimento, diminuzione.

Minutè adv. Colum. *Bien menu.* Minutamente, molto minuto.

Minutim adv. Colum. *Par morceaux, bien menu.* Lo stesso.

Minutatim adv. Cic. *En détail, par le menu.* A minuto.

Minuta, æ, fœ; Sen. *Petit morceau.* Pezzetto. Minutiæ pulveris; Sipont. *La poudre que nous voyons voler dans une chambre lors que le Soleil y donne.* La polve, che vola nelle camere, quando vi è il sole.

Minutal, alis, n; Iuv. *Hachis de viande.* Piccatiglio.

Minus, minusculum v. Minor.

MIRABILIS, miraculum, mire, mirificus v. Minor.

MIROR, aris, atus sum, ari, depon. Cic. *Admirer, avoir en admiration.* Ammirare, aver' in ammirazione. Se ipse miratur; Catul. *Il s'admire luy mesme, il s'estime.* Ammira se stesso, si stima.

Miror; Cic. *S'étonner, estre surpris, admirer.* Maravigliarsi, ammirare.

Mirari satis non possum; Cic. *Ie ne puis assez admirer.* Io non posso ammirare à bastanza.

Miratio, onis, f; Cic. *Admiration.* Ammirazione.

Mirator, oris, m; Ovid. *Admirateur.* Ammiratore.

Miratrix, icis, f; Juv. *Admiratrice.* Ammiratrice.

Mirus, a, um; Cic. *Merveilleux, digne d'admiration, surprenant.* Maraviglioso, degno d'ammirazione. Nec mirum, Cic. *Il n'est pas surprenant, ce n'est pas merveille.* Non è maraviglia. Mira narras; Plaut. *Tu nous dis des merveilles.* Tu nei dici maraviglie.

Mirum in modum; Plaut. *D'une maniere surprenante.* Maravigliosamente, d'un modo maraviglioso.

Mire, adv. Ter. *Merveilleusement, beaucoup.* Maravigliosamente.

Mirificus, a, um; Cic. *Merveilleux, surprenant, extraordinaire.* Maraviglioso, straordinario.

Mirificissimus, a, um, adject. Superl. Ter. *Tres-surprenant.* Maravigliosissimo.

Mirifice adv. Cic. *A merveilles, fort bien.* Molto bene, con maraviglia.

Mirabilis & hoc mirabile adject. Cicer *Admirable, merveilleux, extraordinaire.* Mirabile.

Mirabiliter, adv. Cic. *Admirablement, fort bien.* Ammirabilmente.

Miraculum, i, n; Tit. Liv. *Miracle, merveille, chose digne d'admiration.* Miracolo, maraviglia, cosa degna d'ammirazione.

MISCEO, es, miscui, mistum, *autrefois,* mixtum, ere; Virg. *Mesler, brouiller, mixtionner.* Mischiare, imbrogliare.

Ita tu isthæc tua misceto, tu me admisceas; Ter. *Faites vos affaires comme vous voudrez sans m'y mesler.* Fate i fatti vostri, come volete, senza mischiarmivi.

Miscere; Cic. *Brouiller, renverser, confondre.* Imbrogliare, roversciare, confondere.

Mistus ou mixtus, a, um; *Meslé, confondu.* Mischiato, misto, confuso.

Mistura, æ, f; Colum. *Mélange, mixtion.* Mistura.

Miscellaneus, a, um; Aul-Gell. *Meslé de diverses choses.* Mischiato di varie cose.

Miscellanea, orum, n; Plur. Juv. *Melanges plusieurs choses.* Mistura di varie cose.

Miscellus, a, um; Suet. *Mélé de plusieurs, choses.* Mischiato di più cose.

Miscellæ vites, Var. *Des vignes mêlées de toute sorte de plan.* Vigne piene di ogni sorte di viti.

Miscelli ludi. Suet. *Ieux qui ne sont point determinez à aucun sujet ni espece particuliere.* Giuoci misti, non determinati à sogetto alcuno, ne specie particolare.

Miscellum genus Columbarum Varr. *Une espece de pigeons qui ne sont ni tout à fait domestiques, ni sauvages.* Sorte di Colombe, ne totalmente domestici, ne selvaggi.

MISELLUS. v. Miser.

MISER, ra, rum; Cic. *Miserable, malheureux, infortuné.* Misero, sfortunato, infelice.

Miser animi, animo, ex animo; Plaut. *Qui est dans l'affliction.* Chi è afflitto.

Misellus, a, um; Cic. *Vn peu malheureux.* Un puoco sfortunato.

Misere, adv. *Mal-heureusement, miserablement.* Miseramente, infelicemente.

Eam misere amat; Ter. *Il l'aime éperdument.* Egli l'ama passionatissimamente.

Miseriter, adv. Cat. *Le mesme.* Lo stesso.

Miseria, æ, f; Cic. *Misere, heur, infortune, adversité.* Miseria, sfortuna, auversità, traversia.

Miserior, eris, misertus ou miseritus sum, eri, depon. Cic. *Avoir pitié, secourir quelqu'un en sa misere, porter compassion.* Aver pietà, soccorrere alcuno nella sua miseria, aver compassione.

Misereo

Misereo *se dit*, Mei miseret nemo; Plin. *Personne n'a pitié de moy.* Persona veruna ha pietà di me.

Miseret me tui; Ter. *I'ay pitié de vous* Io hò pieta di voi.

Miseret (impersonel) me illius; Cicer. *I'ay pitie de vous. Ces verbes excepté* miseror *qui veut un accusatif, se joint toûjours avec le genitif. On trouve neanmoins des exemples où il est joint avec le datif comme dans Boece, mais cela ne se trouve pas dans la pureté de la langue, mais dans les auteurs des siecles posterieurs. C'est pourquoy dans Seneque l. 1. controv. 4. ou quelques-uns lisent.* Ego miseror tibi puella, *Les meilleure éditions ont* tui. *Et quand au lieu rapporté par Linacer du 2. des Tusculanes de Ciceron, il faut prendre garde que ce sont des vers traduits de Sophocle, & qu'il les faut ponctuer ainsi.*

Perge aude nate, illachryma patris pestibus.

Miserere, gentes nostras flebunt miserias.

Misereſco, is, ere; Virg. *Avoir pitié & compassion.* Aver pietà, e compassione.

Misericors, ordis, com. gen. Plaut. *Qui a pitié & compassion, misericordieux, qui compatit à la misére.* Misericordioso.

Misericordior, & hoc misericordius adject. comp, Plaut. *Plus touché, plus misericordieux.* Più misericordioso.

Misericordia, æ, f, Cicer. *Misericorde, pitié, compassion.* Misericordia, pieta, compassione.

Miseror, aris, atus sum, ari; Cæs. *Avoir pitié & compassion, deplorer.* Ce verbe gouverne l'accusatif. Aver pieta, compassione, condeplorare.

Miseratio, onis, f; Cic. *Pitié, compassion.* Pietà, compassione.

Miserabilis & hoc miserabile adject Cic. *Miserable, digne de compassion, déplorable.* Miserabile, deplorabile.

Miserabiliter, adv. Cic. *Miserablement, pitoyablement.* Miserabilmente.

† Miseranter, adv. Aul-Gell. *Le mesme.* Lo stesso.

MISSILE, missio v. Mitto.

MISTURA, mistus v. Misceo.

MITELLA, v. Mitra.

MITESCO, v. Mitis.

MITHRIDATICUM antidotum; Plin. *Du mithridate, antidote.* Mitridate, antidoto.

MITIGO, v. Mitis.

MITIS & hoc mite adject. Cic. *Doux, bon, paisible.* Mite, dolce, buono, piacevole.

Mitis, Virg. *Meure.* Maturo. Vindemia mitis; Virg. *La vendange est meure.* La vindemmia è matura.

Mite, adv. Cæs. *Doucement, avec douceur, paisiblement.* Mitemente, dolcemente, piacevolmente.

Mitesco, is, ere; Plin. *S'adoucir, devenir paisible.* Addolcirsi, divenir mitigarsi.

Mitesco; Plin. *Se meurir.* Maturarsi.

Mitigo, as, are. Cic. *Adoucir, appaiser.* Addolcire, mitigare, acquetare.

Mitigo, Cic. *Meurir.* Maturare.

Mitigatio, onis, f; Cic. *Adoucissement.* Mitigazione.

† Mitigatorius, a, um, *Qui a la vertu d'adoucir, adoucissant.* Mitigante.

Mitifico, as, are; Plin. *Adoucir.* Mitigare.

Cibus mitificatus; Cic. *Viande digérée.* Cibo digerito.

MITRA, æ, f: μίτρα; Juv. *Ceinture, ruban, mitre, turban, habillement de teste.* Mitra, cintura; fettuccia, turbante, raffazzonamento di capo.

Mitella, æ, f; Cic. *Une petite mitre.* Una mitra piccola. Dans Celse. *Une écharpe.* Una banda.

MITTO, is, misi, missum, ere; Cicer. *Envoyer.* Mandare.

Mitto; Cic. *Faire savoir, écrire à quelqu'un.* Far sapere, scriuere ad alcuno.

Mitto; Cicer. *Laisser, abandonner, quitter, omettre, passer.* Lasciare, abbandonare, omettere, passare. Mitto maledicta omnia; Ter. *Ie laisse là toutes les injures, je n'en parle point.* Io lascio da parte tutte l'ingiurie. Mitto vitam duram; Ter. *Ie quitte cette vie dure & austere.* Io lascio questa vita dura, ed austera.

Mitto; *Ietter, precipiter*; Gettare, precipitare. Præcipitem mittere de muro; Hirt. *Ietter de haut en bas du mur.* Precipitare dalla parete. Mittere

ridiculum; Cic. *Ietter quelque brocart.* Gettare qualche motto ò bottone. In caput mitti; Sen. *Estre jetté la teste en bas.* Essere capitombolato, ò gettato col capo in giù.

Mitto; *Ietter, produire, mettre dehors, chasser.* Gettare, produrre, spuntare, metter fuori scacciare. Curam mittere de pectore; Virg. *Chasser, bannir toute inquietude de son esprit.* Bandire ogni cura dall' animo. Fructum mittit admirabilem; Plin. *Il produit de fort beau fruit.* Produce un frutto mirabile. Talos mittere; Hor. *Ietter les dez.* Gettar' i dadi.

Mittere aliquem ou milites; Ter. *Laisser aller, renvoyer, congedier, casser & licentier des soldats.* Lasciar' andare, rimandare, congedare, licenziare i soldati.

Mittere sanguinem; Cic. *Tirer du sang, seigner.* Salassare.

In fabulas & sermones aliquem mittere; Quint. *Exposer quelqu'un à la raillerie & aux discours du monde.* Esporre alcuno alla burla, ed a' discorsi del mondo. In ora populi mittere; Quint. *Faire le monde.* Far parlare il mondo.

Vocem pro republica mittere; Tit-Liv. *Parler pour la republique.* Parlare per la republica.

Mittere in possessionem; Cic. *Mettre en possession.* Mettere in possesso.

Mittere noxiam; Ter. *Pardonner une faute.* Perdonare un fallo.

Missus, a, um, *Envoyé.* Mandato, inviato.

Vox missa; *Vne parole dite.* Una parola detta.

Missum facere; Cæs. *Laisser aller, laisser faire, mettre la bride sur le coû.* Lasciar' andare, lasciar fare, mettere la briglia sul collo. Me missum face, Ter. *Laisse-moy là.* Lasciatemi fare. Missa facio; Ter. *Ie vous laisseray faire.* Io vi lasciarò fare.

Missum facere vadimonium; Cic. *Ne point comparoistre a l'assignation, faire défaut.* Non comparire il giorno denunciato.

Missos facere honores; Cicer. *Ne plus poursuivre les honneurs, les quitter.* Lasciare gli onori, e le dignità.

Missus, us, m; Cæs. *Envoy.* Inviamento, missione.

Missus; Tit-Liv. *Lancement.* Lanciamento.

Missus ferarum; Suet. *L'action de faire passer les bestes dans l'arene.* L'azzione di far passare le bestie nell'arena.

Missus; Lamprid. *Les services de table.* Servizio di tavola.

Missio, onis, f; Cicer. *Envoy.* Missione. Legatorum missio; Cic. *Une ambassade.* Ambasciata.

Missio; Suet. *Congé qu'on donne à un soldat.* Congedo che si dà ad un soldato.

Missito, as, are; Tit Liv. *Envoyer souvent.* Mandar sovente.

Missiculo, as, are, *vieux.* Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Missilis & hoc missile; adject Plin. *Qu'on lance, aisé à jetter.* Che si lancia, facile à gettare.

Missilia, n, plur. Suet. *Argent,* ou *autre chose* que les Empereurs Romains faisoient jetter parmy le peuple. *Largesse.* Danaro, ò liberalità degl' Imperatori Romani al popolo.

Mixtus. v. Misceo.

Mna, æ, f; Plaut. *Mine, poids.* v. Mina. peso.

Moderate, moderatio, moderator, moderatrix. v. Modero.

Modeste, modestia, modestus. v. Modus.

Modialis. v. Modius.

Modice, modicum, modificor. v. Modus.

Modius, ij, m, μόδιος; Bud. *Un muid.* Moggio.

* Modius; Colum. *Un boisseau, sorte de mesure.* Sorte di misura, staro.

* Modius agri; Var. *Un champ large & long de cent pieds.* Un campo largo e lungo di cento piedi.

Modium, i, n; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Modiolus, i, m; Vitr. *Un petit boisseau.* Uno staro piccolo.

* Modiolus; Scæv. *Gobelet à boire.* Bicchiero per bere.

* Modiolus; Plin. *Un moyeu de rouë.* Un mezzo di ruota.

* Modiolus; Cels. *Sorte de trépan, instrument de chirurgie.* Stromento di chirurgia.

Modialis & hoc modiale, adject. Plaut. *Qui tient un boisseau.* Che tiene uno staro.

Modo, adv. Cic. *Maintenant, à cette heure; tantost, n'agueres.* Adesso, tan tosto, non è guari. Modo ait, modo negat; Ter. *Tantost il l'avoue, & tantost il le nie.* Ora lo confessa, ora lo niega.

Modo *pour* dummodo. Modo ut tacere possis; Ter. *Pourveu que vous puissiez vous taire.* Purche voi possiate tacere.

MODULOR, modulatio, modulator, modulate, modulus. v. Modus

MODUS, i, m; Cicer. *Maniere, façon, moyen.* Modo, maniera, mezo.

* Modus; Cicer. *Mesure, regle, borne.* Misura, regola, limite.

* Modi, orum, m, plur. Cic. *Modes, airs de musique.* Modi, arie di musica.

Modulus, i, m. Suet. *Petite mesure* ou *reglè.* Misura piccola ò regola.

* Moduli, orum, m, plur. Plin *Modes, petis airs de musique.* Ariette di musica.

Modulor, aris, ari, depon. Cicer. Virg. *Composer* ou *chanter par mesure.* Comporre ò cantare con misura. Modulari vocem; Cicer. *Conduire & regler sa voix par mesure.* Regolare la sua voce con misura.

Modulatus, us, m; Sen. *Chant, mesure, harmonie.* Canto, misura, armonia.

Modulatio, onis, f; Quint. *Mesure dans la musique, harmonie.* Misura nella musica, armonia.

Modulamen, inis, n; Aut Philom. *Harmonie, air musical, chant harmonieux.* Armonia, aria musicale, canto armonioso.

Modulator, oris, m; Hor. *Qui chante avec mesure.* Chi canta con misura.

Modulatè, adv. Cic. *Avec mesure, avec harmonie.* Con misura, ed armonia.

Modificor, aris, ari, depon. Aul Gell. *Mesurer, compasser.* Misurare, compassare.

Modificatus; Cic. *Mesuré, compassé.* Misurato, compassato.

Modificata verba; Cic. *Des mots figurez, des tropes.* Tropi.

Modificatio, onis, f; Sen. *La mesure dans les vers, ou l'action de les mesurer.* Misura ne' versi, ò l'azzione di misurarli.

Modicus, a, um; Hor. *Petit,* dit des personnes ou des choses, dans le sens propre & figuré. Piccolo.

Originis modicus; Tacit. *De basse extraction.* Di bassa stirpe.

Pecuniæ modicus; Tacit. *Qui a peu d'argent.* Chi hà puoco danaro.

Cui animus modicus; Plaut. *Qui n'est point ambitieux, qui se contente de peu.* Non ambizioso, che si accontenta di puoco.

Modicellus, a, um; Suet. *Fort petit, fort peu.* Molto piccolo.

Modicè, adv. Plaut. *Peu.* Puoco, medicamente.

Modicè; Cic. *Brévement, en peu de paroles.* Brievemente, in puoche parole.

Modicè; Cicer. *Modérément, avec modération.* Moderatamente.

Modero, as, are; Sallust. *Moderer, regler.* Moderare, regolare.

Moderor, are, ari; depon. Cic. Ter. *Moderer, temperer, regler, manier, conduire.* Moderare, temperare, regolare, maneggiare, condurre.

Moderanter, adv. Lucr. *Moderement.* Moderatamente.

Moderabilis & hoc moderabile, adject. Ovid. *Qu'on peut moderer, modeste.* Che si può moderare.

Moderatè, adv. Cic. *Moderément, patiemment.* Moderatamente, pazientemente.

Moderatim, adv. Lucr. *Le mesme.* Lo stesso.

Moderatio, onis, f; Cicer. *Moderation, mesure, modestie.* Moderazione, modestia, misura.

Moderator, oris, m; Cic. *Moderateur, gouverneur, le maistre.* Moderatore, governatore, maestro.

Moderatrix, icis, f; Cicer. *Moderatrice, gouvernante.* Moderatrice, governatrice.

Moderamen, inis, n; Ovid. *Gouvernement, administration.* Governo, amministrazione.

Modestus, a, um; Cic. *Modeste, retenu, reglé.* Modesto, ritenuto, regolato.

Modestè, adv. Ter. *Modestement, avec retenue.* Modestamente.

Modestia, æ, f; Cicer. *Modestie, retenuë.* Modestia.
MOECHUS, i, m; Plaut. *Un adultere,* Un' adultero.
Mœcha, æ, f; Mart. *Une adultere.* Un' adultera.
Mœchisso, as, are; Plaut. *Commettre une adultere.* Adulterare.
Mœchor aris, ari, depon. Catul. *Le mesme.* Lo stesso.
MOENIA, ium, n, plur. Cic. *Les murailles.* Le pareti, li bastioni.
Mœnia mundi; Lucr. *Le tour du monde.* Giro del mondo.
MOEREO, es, mœstus sum, ere; Cic. *Estre triste & fâché.* Essere malinconico.
Mœror, oris, m. Cic. *Tristesse, abbattement, affliction.* Tristezza, afflizzione, malinconia.
Mœstus, a, um; Cic. *Triste, affligé, abbatu.* Enesto, triste, afflitto, abbattuto.
Mœstitia, æ, f; Cicer. *Tristesse, affliction.* Mestizia, tristezza, afflizzione.
Mœste, adv. Aut. ad Heren. *Tristement.* Mestamente.
MOLA, æ, f; Plin. *Meule à moudre.* Mola per macinare.
* Mola salsa; Virg. *Sorte de galette qu'on émioit sur la victime.* Sorte di focaccia che si sminuzzava sulla vittima.
* Mola; Plin. *Faux germe* ou *masse de chair informe*, qui s'engendre dans le ventre d'une femme. Mola di donna.
Molaris, is, m; Juv. *Dent molaire.* Dente molare.
Molaris & hoc molare, lapis molaris; Plin. *Pierre à faire des meules.* Pietre per fare delle mole.
Molarius asinus; Cat. *Un asne qui tourne la meule.* Asino chi gira la mola.
Molo, is, molui, itum, ere; Cæs. *Moudre.* Macinare.
Molitura, æ, f; Plin. *L'action de moudre.* L'azzione di macinare.
Molitor, oris, m; *Un meusnier.* Molinaro.
Molitrix, icis, f; *Une meusniere.* Mollinara.
Molendinaria mola, Paul. *Une meule de moulin.* Mola di molino.
Moletrina, æ, f; Cat. *Moulin à eau* ou *à bras.* Molino d'acqua ò di braccio.
Molile, is, n; Cat. *Instrument d'un moulin.* Stromento d'un molino.
MOLES, is, f; Virg. *Grandeur des choses.* Molle, grandezza delle cose.
Moles injuriæ; Cicer. *La grandeur des injures.* Grandezza dell' ingiurie.
* Moles; Cic. *Digue, levée pour empescher les eaux.* Argine.
MOLESTUS, a, um; Ter. *Fascheux, incommode, penible, chagrinant, déplaisant.* Molesto fastidioso, scommodo, spiaceuole.
Molestia, æ, f; Cic. *Fascherie, ennuy, chagrin.* Fastido, molestia, noia.
Moleste, adv. Cicer. *Avec chagrin, avec ennuy.* Con molestia, molestamente.
† Molesto, as, are; Modest. *Chagriner, fascher.* Molestare, infastidire.
MOLETRINA, molile. v. mola.
MOLIOR, iris, itus sum, iri, depon. Tit. Liv. *Remuer, oster d'un lieu, démolir, abbattre, renverser.* Demolire, abbattere, roversciare, levare d'un luogo.
* Molior; Cic. *S'efforcer, travailler, tâcher de faire quelque chose, entreprendre.* Mulinare, sforzarsi, ingegnarsi di fare qualche cosa.
Molior; Cic. *Faire, inventer, machiner, dresser, preparer, bâtir.* Fare, inventare, machinare, dirizzare, preparare, edificare. Dum moliuntur; Ter. *Pendant qu'elles se preparent.*
Molitus tanta; Cic. *Qui a fait de si grands efforts.* Chi hà fatto si gran sforzi.
Molitio, onis, f; Cicer. *Effort, entreprise.* Sforzo, impresa.
Molitio terræ; Colum. *Labourage de la terre.* Aramento di terra.
Molimen, inis, n; Tit. Liv. *L'effort qu'on fait pour une chose.* Sforzo che si fa per una cosa.
Molimentum *comme* minoris molimenti ea claustra erant. Tit-Liv. *Ces barrieres estoient plus difficiles à renverser.* Queste barriere erano più difficili à roversciare.
Molitor, oris, m; Suet. *Qui s'efforce, qui tâche.* Chi mulina, si sforza, e v'ingegna.
Molitor; Cicer. *Inventeur, faiseur, Architecte.* Inventore, facitore, Architetto.
Molitrix, icis, f; Suet. *Celle qui invente & qui machine.* Quella che inventa.

Molitor. *Un meusnier.* v. Mola. Molinaro.

Mollesco. v. Mollis.

Mollis & hoc molle, adject. Virg. *Mou, souple, facile aisé.* Molle, facile, ageuole.

Mollis; Cic. *Lasche, effeminé, languissant.* Vile, effeminato, languido.

Mollis; Cicer. *Agreable, doux, accommodant.* Grato, dolce.

Mollis; Cic. *Tendre, delicat, qui n'est point robuste.* Tenero, delicato, non robusto.

Mollissima fandi tempora; Virg. *Un temps tres-propre pour parler.* Un tempo propriissimo per parlare.

Molliculus, a, um; Plaut. *Douillet, delicat, tendre.* Delica, tuccio, tenerello.

Mollicellus, a, um; Catul. *Un peu delicat.* Un puoco delicato.

Mollitia, æ, f. Plin. Ter. *Mollesse, delicatesse*, pour le sens propre & figuré. Delicatezza, mollizie.

Mollities, ei, f; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Mollities maris; Plin. Jun. *La douceur & tranquilité de la mer, son calme.* Tranquillita di mare, calma.

Mollitudo, inis, f; Cicer. *Le mesme que* mollitia. Lo stesso che *Mollitia.*

Mollimentum, i, n; Sen. *Amolissement.* Mollizie, delicatezza.

Molliter, adv. Cic. *Mollement, delicatement, à son aise.* Delicatemente.

Molliter ferre; Cicer. *Supporter doucement, avec patience.* Sopportare un pazienza.

Mollio, is, livi, itum, ire; Cic. *Amolir, rendre souple.* Far molle.

Mollio; Ter. *Adoucir, appaiser* Addolcire, acquetare.

Mollesco, is, ere; Plin. *S'amollir, devenir mou.* Divenir molle.

Mollesco; Ovid. *S'adoucir.* Addolcirsi.

Mollipes, edis, com. gen. Cic. *Qui a les pieds tendres & delicats.* Chi hà i piedi teneri e delicati.

Mollusca, æ, f; Plin. *Noix qui a la coquille tendre.* Noce col guscio tenero.

Molo. v. mola.

Molochinus, (supp. Color. Cæcil. *Couleur tirant sur la pourpre.* Colore quasi di porpora.

Molochinarius, ij, m; Plaut. *Qui teint en cette couleur.* Chi tigne di questo colore.

Molossus, i, m; Virg. *Un chien mâtin, un dogue d'Angleterre.* Molosso, cane mastino.

* Molossus pes; Cic. *Un pied molosse, un mot de trois syllabes longues.* Un piede molosso, di trè sillabe lunghi.

Moly, n, indeclinable, μῶλυ; Plin. *Une sorte d'herbe.* Sorte d'erba.

Molybdæna, æ, f, μολύβδαινα; Plin. *Veine d'argent ou de plomb.* Vena d'argento o piombo.

* Molybdæna; Plin. *La grande persicaire, herbe.* La persicaria grande.

Molybditis, idis, f, μολυβδῖτις; Plin. *Ecume de plomb.* Schiuma di piombo.

Momen, inis, n; Lucr. v. momentum.

Momentum, i, n; Cic. *Moment, espace, de temps.* Momento, spazio di tempo.

* Momentum afferre; Cæs. *Apporter quelque commodité.* Recare qualche commodità. Cum nullum momentum annonæ fecisset; Tit Liv. *N'ayant apporté aucun soulagement à la cherté des vivres.* Non avendo recato alcun soglievo per lo gran prezzo de' viveri.

* Momentum; *Poids, consequence, importance.* Peso, momento, conseguenza, importanza. Nullius momenti putatur illius testimonium; Cic. *Son témoignage n'est d'aucun poids.* Il suo testimonio non e di momento veruno. Res maximi momenti; Cic. *Une affaire de grande consequence.* Un' emergente di gran conseguenza.

* Momentum; *Un peu.* Un puoco. Addito resinæ momento; Plin. *En ajoûtant un peu de resine.* Aggiugnendòui un puoco di resina.

Momentosus, a, um; Quint. *Qui est d'importance, de consequence, important, considerable, d'un grand poid.* Importante, considerabile, di conseguenza.

Monachus, i, m, dans les Auteurs Ecclesiastiques, μοναχός; *Un Moine, un Solitaire.* Monaco, un Solitario.

Monarcha, æ, m, μονάρχης; *Monarque & seul Souverain.*

Monedula, æ, f; Cic. *Oyseau* nommé.

Chucas. Sorte d'uccello.

MONEO, es, monui, itum, ere; Cic. *Avertir conseiller.* Auisare, auvetire, consigliare.

Prudenti consilio vitam monere; Phæd. *Donner de sages conseil pour vivre.* Dar consiglio prudenti per vjvere.

Monitum, i, n; Cic. *Avertissement.* Aviso, auvertimento.

Monitus, us, m; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Monitor, oris, m; Cic. Ter. *Qui avertit, qui donne des conseils, qui invite.* Chi avisa, conseglia inuita

Monitores; Quint. *Souffleurs de droit* Soggeritori di diritto. & dans Feste *souffleurs des Comediens* Sur les Theatre. De' comici.

Monitorius, a, um; Sen. *Qui avertit, qui sert d'advertissement.* Monitorio.

Monitio, onis, f; Cic. *Avertissement.* Aviso, auvertimento.

* Moneris, is, f; μονήρης; Tit. Liv. *Navire* où il u'y a qu'un seul homme à chaque banc pour ramer, ou qu'il n'a qu'un rang de rames. Nave con un sol' ordine di remi.

MONETA, æ, f; mart. *Monnoye,* Moneta.

Monetarius, ij, m; *Qui bat monnoye.* Monetario.

Monetalis & hoc monetale Apul. *De la monnoye.* Di moneta.

MONILE, is, n; Virg. *Un collier ou bague qu'on met au coû.* Monile.

MONIMENTUM, i, ou monumentum, n; Cic. *Monument, histoire, chronique, tout ce qui sert à conserver la memoire d'une chose ou d'une personne.* Monumento, storia, cronica, tutto quanto serve per conseruare la memoria d'una cosa, è d'una persona.

Moninientum; Cic. *Monument, tombeau, sepulchre.* Monumento, tomba sepolcro.

MONOCEROS, otis, m; μονόκερως; Plin. *Une Licorne* Un Licorno.

* MONOCHROMATOS, μονοχρώματος Plin. *Peinture d'une seule couleur.* Pittura d'un colore solo.

Monochromateus, a, um; Plin. *D'une seule couleur.* D'un colore solo.

* MONOGRAMMUS, i; μονόγραμμος; Cic, *Portrait fait d'un seul trait.* Ritratto fatto d'un disegno solo.

* MONOPODIUM, ij, n; μονοπόδιον; Plin. *Table qui n'a qu'un pied.* Tavola d'vn piede solo.

* MONOPOLIUM, ij, n; μονοπώλιον; Plin. *Monopole.* Lors qu'on se rend maistre de toute la marchandise pour la vendre seul. Monopolo, quando s'impadronisce di tutta la mercanzia per venderla solo.

* MONOXYLUM navigium; μονόξυλον; Plin. *Vaisseau fait d'un tronc d'arbre creusé.* Vascello fatto d'un tronco d'arbore incavato.

MONS, ontis, m; Cic. *Mont, montagne.* Monte, montagna.

Monticulus, i, m; *Une petite montagne.* Monticello.

Montinus, a, um; Cæs. *De montagne, qui habite les montagnes.* Di monte, chi abita ne' monti.

Montosus, a, um; Cic. *Montueux, plein de montagnes.* Montuoso.

Montivagus, a, um; Cic. *Qui erre & qui va par les montagnes.* Chi vaga per i monti.

Monticola, æ, f, Ovid. *Qui habite les montagnes.* Montagnaro.

MONSTRO, as, are; Cic. *Monstrer, enseigner une chose.* Mostrare, insegnar' una cosa.

Monstrator, oris, m; Virg. *Qui montre & fait sçavoir.* Chi monstra, e fà sapere.

Monstratio, onis, f; Ter. *Montre, enseignement.* Monstra, insegnamento.

Monstratus, us, m; Sen. *Le mesme.* Lo stesso.

Monstrabilis & hoc monstrabile, adject. Plin Jun. *Digne d'estre montré & connu.* Degno d'esser mostrato, e conosciuto.

Monstrum, i, n; Cic. *Prodigue; signe commun & naturel pour marquer quelque chose.* Prodigio, segno comune, e naturale per notare qualche cosa.

* Monstrum; Virg. *Un monstre, tout ce qui est contrefait & contre la nature.* Mostro.

Monstrosus, a, um; Suet. *Monstrueux, prodigieux.* Mostruoso, prodigioso.

Monstruosus; Cic. *Monstrueux, contrefait.* Mostroso, contro natura.

Monstrosè, adv. Cic. *Monstrueusement.* Mostruosamente.
Monstrifer,a,um,Plin. *Prodigieux,contre le cours ordinaire.* Prodigioso, contro il corso ordinario.
Monstrificus, a, um; Plin. *Monstrueux, surprenant,extraordinaire.* Mostruoso,maraviglioso, straordinario.
Monstrificè, adv. Plin. *Avec prodigue.* Con prodigio.
Montanus, monticula, montivagus, montosus. v. Mons.
MONUMENTUM. v. Monimentum.
MORA. v. Moror.
MORALIS,moratus. v. MOS.
MORBUS,i,m; Cic. *Maladie,infirmité du corps ou de l'esprit.* Malatia,infirmità di corpo,ò di spirito.
Morbibus,a,um; Plin. *Malade,mal-sain.* Ammalato.
Morbosus,um; Cic. *Sujet à estre malade, maladif.* Ammalaticcio.
MORDEO,es, momordi, morsum, ere; Cic. *Mordre.* Mordere.
Mordeo; Ter. *Parler mal de quelqu'un, dechirer sa reputation.* Mormorare d'alcuno.
Hoc me mordet; Cic. *Cela me touche, ou me fait de la peine.* Ciò mi tocca,mi tormenta. Valde me momorderunt epistolæ tuæ; Cic. *Vos lettres m'ont fait bien de la peine.* Le vostre lettere m'ànno bene tormentato. Morderi conscientia; Cic *Avoir des remords de conscience.* Avere la sinderesi.
Morsus, us, m; Cic. *Morsure.* Morso, morsicatura.
Morsus; Hor. *Medisance.* Maldicenza.
Morsus animi; Cic. *Remors de conscience.* Rimorso di coscienza, sinderesi.
Mordax,acis,om gen. Plaut. *Qui mord, qui pique par des discours.* Morsicatura piccola.
Mordacitas,atis,atis,f; Plin. *Aspreté piquante*, parlant des orties. Mordicità.
Mordicus,adv. Cic. *Avec les dents* Co' denti.
Mordicus; Cic. *Opiniastrément,sans vouloir demordre.* Ostinatamente.
Mordicibus; Plaut. *pour* Morsibus.
Morsicatim ludunt; Var. *Ils se joüent en se mordant.* Eglino giuocano col mordersi.
MORETUM, i, n; Virg. *Un gasteau ou tourteau*, fait avec de la farine, du lait, du vin & du fromage & plusieurs herbes. Focaccia, o arstata fatta di farina,latte,vino, cascio, e varie erba.
MORIBUNDUS morior.v. Mors.
MORIGEROR. v. MOS.
MORIO,onis,m. μῶρος; Mart. *Fou,bouson.* Folle, buffone.
MOROR,aris,ari,depon. Cæs. *Retarder, retenir,amuser de paroles,arrester.* Tener' a bada,ritardare, ritenere.
Moror; Cic. *S'arrester, demeurer, attendre* Sostarsi,dimorare,assettare. Quid moror; Virg. *Qu'attend-je davantage.*
Morari solutionem; Plaut. *Differer, remettre le payement.* Differire,rimettere il pagamento.
Purpuram nihil moror; Plaut. *Je ne me soucie point de la pourpre, ni des honneurs.* Jo non mi curo punto Della propora ne degli onori.
Moratus,a,um, Ovid. *Arresté, demeuré.* Sostato dimorato.
Morator,oris, m; Tit.Liv. *Qui empesche & qui retient.* Ch'impedisce, e ritiene.
Mora,æ,f; Ovid. *Retardement,délay,empeschement.* Ritardo, dimora,dilazione, impedimento. Sine mora; Cic. *Sans aucun retardement.*
Mora; Cels. *Une barre, un arrest.* Sbarra.
† Moramentum, i, n; Apul. *Le mesme.* Lo stesso.
Morari; Suet. *Estre fou, faire des sottises.* Esser folle, fare delle buffonerie.
* Morologus, a, um; Plaut. *Qui dit des sottises & des impertinances, bouson ridicule.* Buffone,ridicolo,che dice delle buffonerie.
MOROSUS,a, um; Cic. *Difficile,chagrin, incommode, qui ne trouve rien de bien fait.* Difficile,fastidioso,scommodo, noioso.
Morose, adv. Plin. *Avec chagrin.* Con fastidio.
Morositas,atis, f; Cic. *Chagrin, humeur difficile.* Fastidio,noia, umor diffi cile.

Mors,mortis,f; Cic. *La mort.* Morte.

Morior,iris,eris, mortuus sum, mori *ou* moriri,depon.Cic. *Mourir,perir.* Morire, perire.

Virgæ hodie in tergo morientur meo; Plaut. *Ces verges seront aujourd'huy usez sur mon dos.* Queste verghe saranno usate oggi sul mio dorso.

Nunquam memoria beneficiorum morietur; Virg. *Ie n'oublieray jamais vos biens-faits.* Jo non mi scorderò mai de' vostri beneficij.

Moriar; Ter. *Que je puisse mourir.* Poss'jo morire.

Mortalis & hoc mortale, adject. Cic. *Mortel,perissable.* Mortale.

Mortalis,is, com. gen. Virg. *L'homme mortel.* L'uomo mortale.

Mortalis,atis,f; Cic. *Mortalité.* Mortalità.

Mortalitas; Plin. *Les hommes mortels.* Gli uomini mortali.

Mortifer,a,um; Cic. *Qui donne la mort, mortel.* Che reca la morte.

Mortiferus,a,um; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

Mortiferè. adv. Plin Jun *Mortellement, jusques a la mort.* Mortalmente.

Morticinus,a, um; Plin. *Qui est mort de soy-mesme.* Che è morto da se stesso.

MORSICATIM, morsiuncula, morsus. v. Mordeo.

MORTARIUM,ij,n; Colum. *Un mortier.* Mortaro.

* Mortarium; Vitr. *Lieu où l'on fait du mortier.* Luogo, dove si fanno i mortari.

Mortariolum,i,n; S.Hier. *Petit mortier.* Mortaro piccolo.

MORTICINUS,mortifer.v. Mors.

MORUS,i,f; Plin. *Un meurier.* Moro, arbore.

Morum.i,n; Virg. *Une meure,* More, frutto.

MOS,moris,m; Cic. *Coustume mode, maniere d'agir.* Usanza,costume,maniera d'oprare. De more,Virg. *Selon la coûtume.* Secondo il costume. Moribus; Cic. *Selon la maniere accoûtumée.* Secondo l'usanze.

* Mos; *Façon.* Modo. More fundæ;Ovid. *A la façon ou comme une fronde.* A modo di fiomba.

* Mores,um,m. plur.Cic. *Les mœurs & les inclinations.* I Costumi, e l'inclinazioni.

Moratus,a,um; Cic. Plaut. *Qui est bien reglé,qui a de bonnes mœurs, bien appris, bien policé.* Ben regolato, ben costumato,ben allevato.

Moralis & hoc morale, adject. Cic. *Moral,qui regarde les mœurs.* Morale.

Morigeror,aris,ari, depon. Ter. *Obeïr, faire la volonté d'un autre.* Ubbidire, fare la volontà altri.

Morigero; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

† Morigeratio,onis,f; *Obeissance.* Ubbidienza

Morigerus,a,um; Ter. *Obeissant, soûmis.* Ubbidienza.

MOTIO,moto,motor,motus.v. Moveo.

MOVEO,es,movi,motum,ere,Cic. *Mouvoir,remuer,agiter.* Muovere, agitare. Se a loco *ou* ex loco; Cæs.Ab urbe; Tit.Liv. *Partir déloger,decamper d'un lieu ou de la Ville.* Partire d'un luogo, ò d'una Cità.

Movere aliquem dignitate; Cic. *Oster,rejetter,chasser,deposseder de quelque dignité.* Levare,riggettare,scacciare, spossessare di qualche dignità.

Fides movere; Ovid. *Iouer ou toucher des instrumens.* Suonare.

Movere calculos in utraque parte; Plin.Jun. *Faire des difficultez de part & d'autre.* Fare difficoltà d'ambe le parti.

Moveo; Cic. *Exciter,émouvoir,toucher,* Eccitare, muovere, toccare. Risum movere alicui; Hor. *Faire rire quelqu'un.* Far ridere alcuno. Admirationes; Cic. *Exciter l'admiration.* Eccitar' ammirazione. Urinam; Cels. *Faire pisser.* Far' urinare. Stomachum Cic. *Irriter, mettre en colere,fascher* Moveri super re aliqua; Virg. *Etre touché d'une chose.* Essere tocco d'una cosa. Nec me movet; Papin. *Cela ne me touche point.* Ciò non mi tocca punto.

Movere à se moram; Plaut. *N'user point de retardement.* Non ritardare.

Ego isthæc moveo; Ter. *Est-ce moy qui remue tout cecy.* Son' jo, che muovo tutto questo.

* Movere nummum ab aliquo centesimis; Cic. *Tirer de l'argent de quelqu'un a un pour cent tous les mois.* Farsi

dare danaro d'alcuno ad uno per cento per mese.

Moventes res; Tit. Liv. *Choses mobiliaires.* Cose mobili.

Motus,us,m; Cic. *Mouvement.* Muoto

Motus; Cic. *Trouble,émeute,mouvement, sedition.* Sedizione, tumulto.

Motio,onis,f; Cic. *Mouvement,émotion.* Commozione.

Motiuncula,æ,f; Sen. *Petite émotion.* Commozione piccola.

Motor cunarum fueras; Mart. *Tu m'avois bercé.* Tu m'havevi mossa la culla,ò cullato.

Moto as,are; Virg. *Remuer,agiter.* Agitare, muovere.

Mobilis & hoc mobile; adject.. Cic. *Mobile,qu'on peut remuer.* Mobile.

Mobilis; Cic. *Muable, inconstant, leger.* Mutabile, inconstante, leggiero.

Mobiliter, adv. Cic. *A la legere.* Alla leggiera.

Mobilitas,atis,f; Plin. *Mobilité, vitesse, rapidité, mouvement.* Mobilità, prestezza,rapidità muoto.

Mobilitas,Cic. *Legereté,inconstance.* Leggierezza,incostanza.

Mobilito,as,are, Luc. *Remuer, agiter souvent.* Agitar sovente.

Mox,adv.Ter. *Incontinent,bien-tost.* Incontinente, adesso.

MUCOR, oris, m; Colum. *Moisissure.* Mucidezza.

Mucidus,a,um; Juv. *Moisi,chansi,relent.* Mucido.

Muceo,es,mucui,ere; Cat. *Estre moisi, sentir le relent, se gaster.* Musidirsi.

Mucesco,is,ere; Plin. *Se moisir, devenir moisi.* Divenir mucido.

MUCOSUS. v. Mucus.

MUCRO,onis, f. Ovid. *La pointe de quelque chose.* Punta di qualche cosa Et dans les Poëtes *Une Epée ou autre instrument qui a une pointe.* Una spada, od altro stromento di punta.

Mucronatus,a,um; Plin. *Pointu,qui a une pointe.* Che hà una punta.

Mucus,i, m; Catul. *Morve.* Moccolo.

Mucosus, a, um: Colum. *Morveux.* Moccoloso.

MUGIL is,ou mugilis,is,m; Plin. *Un mulet poisson.* Mulo pesce.

MUGIO,is,ivi,itum,ire; Hor. *Mugler.* Muggire.

Mugitus, us, m; Virg. *Mugissement.* Muggito.

Mugitus nemorum Plin. *Retentissement des bois.* Risuono de' boschi.

MUGINARI,Cic. *Reculer,& ne vouloir pas venir au point, fuir. ne vouloir pas répondre, ni dire nettement ce qu'on demande.* Postergare, retrogradare, fuggire, non voler rispondere, ne dire chiaramente quanto si chiede.

MULA. v. Mulus.

MULCEO,es,mulsi, mulsum, ctum,ere; Cic. *Adoucir,appaiser, flater, caresser.* Addolcire acquetare,lusingare, accarezzare.

Mulcedo, inis, f; Aul. Gell. *Adoucissement.* Adolcimento.

MULCTA. V Multa.

MULCTRA, mulctrale v. Mulgeo.

MULGEO,es,mulsi, ou mulxi, mulctum, ere; Virg. *Traire le lait.* Mugnere.

Mulgere hircos; Virg. *Perdre sa peine, travailler inutilement.* Perdere il tempo, oprare inutilmente.

Mulctra,æ,f; Virg. *L'action de traire le lait. Le pot où l'on le tire* dans Columel. L'azzione di mugnere,ò vaso, dove si mugne.

Mulctrale, is, n; Virg. *Le vase où l'on trait les vaches.* Vaso dove si mugne.

Mulctrum, i, n; Hor. *Le mesme.* Lo stesso.

Mulctus, us, m; Colum. *L'action de traire.* L'azzione di mugnere.

MULIER,eris, f; Cic. *Une femme.* Una dona.

Muliercula, æ, f; Cic. *Une femmelette.* Donnicciuola.

Muliebris & hoc muliebre. Cic.adject. *De femme.* Di donna.

Muliebria,ium,n plur. *Les ordinaires des femmes: ou la partie naturelle de la femme.* Mestruo, ò la parte naturale della donna.

Muliebria passus; Quint. *Qui a soufferé d'estre corrompu.* Chi ha sofferto d'esser corrotto.

Muliebriter, adv. Cic. *En femme.* Da donna.

Mulierosus,a, um; Cic. *Qui est trop adonné aux femmes.* Affeminato.

Mulierositas, atis, f; Cic. *Trop grand amour des femmes.* Amore eccessiuo delle donne.

Mulierarius, ij, m; Jul. Capit. *Qui a trop de passion pour les femmes.* Chi ha una passione eccessiva per le donne.

Muliero, as, are; Var. *Corrompre.* Corrompere.

MULIO. v. Mulus.

MULLEUS, ei, m; Fest. *Sorte de souliers dont se servoient les Roys d'Albe & depuis les enfans des Senateurs a Rome.* Sorte di scarpe de' Regi d'Alba, e de' figli de' Senatori Romani.

MULLUS, i, m; Cic. *Rouget, barbeau poisson.* Sorte di pesce.

Mullulus, i, m; Cic. *Un petit rouget.* Lo stesso.

MULSUM, i, n; Cic. *Vin miellé.* Vino ammiellato.

Mulsus, a, um; Plin. *Doux, sucré.* Dolce, inzuccherato. Aqua mulsa; Plin. *Hippocras d'eau.* Acqua inzuccherata.

Mulsa loqui; Plaut. *Dire des douceurs.* Dire delle dolcezze. Mulsa mea; Plaut. *Vous qui estes toute ma douceur.* Voi, che sete la mia dolcezza.

Mulseus, a, um; Colum. *Doux, miellé.* Dolce, ammielato.

MULTA, æ, f; Cic. *Amande, punition, supplice.* Fio, punizione, supplicio.

Multatitia pecunia; Tit. Liv. *Argent des amandes.* Danaro del fio.

Multo, as, are; Cic. *Condamner à l'amande, punir, châtier, priver d'une chose.* Condannare à pagar il fio, gastigare, punire.

Multare male agrum; Colum. *Labourer mal la terre.* Arar male una terra.

Multor, aris, ari, depon. Suet. *Le mesme.* Lo stesso.

Multata consilia à fortuna; Cic. *Des conseils que la fortune a fait mal reüssir.* Consegli resi vani dalla fortuna.

Multatio, onis, f; Cicer. *Condamnation à l'amande.* Condannazione à pagar il fio.

MULTUS, a, um; Cic. *Beaucoup, plusieurs.* Molto. Nominis multi homo; Hor. *Un homme qui a beaucoup de reputation.* Un' uomo di gran fama. Sudoris multi est res illa; Cic. *Cela est d'une grande fatigue.* Ciò è di molta fatica. Multus in eo fuit; Cic. *Il s'est occupé beaucoup a cela.* Egli s'occupa molto in quello.

Multum, adverb. Cicer. *Beaucoup, fort.* Molto.

Multò, adverb. Cicer. *Beaucoup.* Lo stesso.

Multo aliter; Ter. *Bien autrement.* Ben' altrimente.

Multitudo, inis, f; Cic. *Multitude, grand nombre.* Moltitudine, quantità.

Multangulus, adject. Lucr. *Qui a plusieurs angles.* Chi hà molti angoli.

† Multibarbus, adject. Apul. *Qui a bien de la barbe.* Chi hà molta barba.

Multibibus, adject. Plaut. *Grand beuveur.* Un gran bevitore.

Multicavatus, adject. Var. *Qui a bien des trous.* Chi hà molti buchi.

Multicavus, adject. Ovid. *Le mesme.* Lo stesso.

Multicaulis & hoc multicaule, adject. Plin. *Qui a plusieurs tiges.* Che hà molti steli.

Multicolor, oris, omn. gen. Plin. *Qui a bien des couleurs.* Che hà varij colori.

Multifacio, is, feci, factum, ere; Cat. *Estimer beaucoup.* Stimar molto.

Multifarius, a, um; Aul. Gell. *Qui est de diverses manieres.* Chi è di varie maniere.

Multifariè, adv. Plin. *En diverses manieres.* In diverse maniere.

Multifariam, adv. Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Multifer, adject. Plin. *Qui porte ou qui produit beaucoup.* Chi porta, ò produce molto.

Multifidus, a, um; Plin. *Qui est fendu en plusieurs parties.* Fenduto in molte parti.

Multiforis & hoc multifore, adject. Plin. *Qui a beaucoup de trous.* Che hà molti buchi.

Multiforus, a, um; Sen. *Le mesme.* Lo stesso.

Multiformis & hoc multiforme, adject. Plin. *Qui a plusieurs formes ou figures.* Moltiforme.

Multiformiter, adv. Aul. Gell. *De diverses sortes.* Di varie sorti.

Multigenus, adject. *De plusieurs especes.* Di molte specie.

Multigeneris & hoc multigenere, Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Multiiugus, adject. Multijugas episto-las accepi; Cic. *I'ay receu des lettres fort amples qui traittoient de beaucoup de choses.* Io hò ricevuto lettere, che trattano di varie cose.

Multimodus, adj. Tit Liv. *De plusieurs sortes ou manieres.* Di varie sorti, o maniere.

Multinûmus, adject. Var. *Dont on tire un grand gain.* D'onde si trae un gran guadagno.

Multipartitus, adject. Plin. *Qui est bien partagé.* Che è diviso molto.

Multipes *ou* multipeda; Plin. *Qui a plusieurs pieds, une chenille.* Che hà molti piedi, verme di molti piedi.

Multiplex, icis, omn. gen. Suet. *Double, de plusieurs manieres.* Doppio, di varie maniere.

Multiplex animus; Cic. *Un esprit double, variable, caché.* Un' animo doppio, vario, celato.

Multipliciter, adv. Plin. *En diverses manieres.* In diverse maniere.

Multiplico, as, are; Cic. *Multiplier, augmenter, accroistre.* Moltiplicare, aummentare, crescere. Æs alienum multiplicare; Cæs. *S'endebter de plus en plus.* Indebitarsi di più in più.

Multiplicatio, onis, f; Colum. *Multiplication, augmentation.* Moltiplicazione, aummentazione.

Multiplicabilis & hoc multiplicabile, adject. Cicer. *Qu'on peut multiplier.* Moltiplicabile.

Multipotens, entis, adject. Plaut. *Qui peut beaucoup, fort puissant.* Che può molto.

Multisonus, adject. Mart. *Qui rend divers sons.* Che suona in varij modi.

Multisonorus, adject. Claud. *Qui rend bien du son.* Che è molto sonoro.

Multivagus, adject. Plin. *Qui va & vient en divers lieux.* Che vaga, ed erra, in diversi luoghi.

Multivolus, adject. Catul. *Qui change de volonté, inconstant.* Incostante, che cangia di volontà.

Multoperè, adverb. Plaut. *Beaucoup.* Molto.

MULTITIA, orum, n. plur. Juv. *Draps de soye tres fins.* Drappo di seta finissimo.

MULUS, i, masc; Colum. *Un mulet.* Un mulo.

Mula, æ, fœm; Plin. *Une mule.* Una mula.

Mularis & hoc mulare, adject. Colum. *De mule ou mulet.* Di mulo, ò mula.

Mulio; nis, m; Juv. *Un muletier.* Un mulattiere.

* Mulio; Plin. *Une sorte de moucherons.* Sorte di moscone.

Mulonius, a, um; Cic. *De muletier.* Di mulattere.

MUNDUS, a, um; Ter. *Pur, net.* Mondo, puro, netto.

* Mundus, i, m; Tit-Liv. *Les ornemens d'une femme, les bijoux.* Fregi d'una donna, gioie.

* Mundus; Cic. *Le monde, le ciel.* Mondo, cielo.

Mundanus, a, um; Cic. *Qui est du monde.* Mondano.

Mundulus, a, um; Plaut. *Propret, joli, mignon.* Giolivo.

Munditer, adv. Plaut. *Nettement, proprement.* Nettamente, propriamente

Munditia, æ, f; Cicer. *Propreté, netteté* Proprietà, nettezza.

Mundities, ei; fœm; Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

Mundo, as, are; Plin. *Nettoyer.* Nettare.

MUNERARIUS, munero, v. Munus.

MUNGO, is, munxi, ctum, ere; Cat. *Moucher.* Moccare.

MUNIA, municeps, municipium, munifex, munificentia, munificus, v. Munus.

MUNIO, is, ivi, itum, ire; Cic. *Fortifier, munir, garnir des choses necessaires, remparer, entourer.* Munire, fortificare, riparare, recignere.

Munire viam; Cicer. *Accommoder, paver les chemins.* Lastricare le strade.

Munire sibi viam; Quint. *Se faire un chemin & un passage.* Farsi una strada.

Munitus, a, um; Cicer. *Muni, fortifié, assuré.* Munito, fortificato, assicurato.

Munitior & hoc munitius, adject.

comp. Cic. *Plus fortifié.* Più fortificato.
Munitissimus, a, um; Cic. *Tres-fortifié.* Fortificatissimo.
Munitio, onis, f; Cæs. *Munition, fortification, rempart, forteresse.* Munizione, fortificazione, fortezza.
Munitor, oris; m; Tit-Liv. *Qui fortifie.* Chi fortifica, e munisce.
Munito, as, are; Cicer. *Fortifier souvent.* Fortificar sovente.
Munimen, inis, n; Virg. *Defense, fortification.* Difesa, fortificazione.
Munimentum, i, n; Juv. *Defense, fort.* Difesa, forte.
MUNUS, eris, n; Cicer. *Don, present.* Dono, presente.
* Munus, Ter. *Charge, devoir.* Carica, dovere. Tuum est munus; Cic. *C'est vostre devoir.* E tuo devere. Munus ædilitium; Cic. *La charge des Ediles.* Ufficio degli Edili.
* Munus gladiatorium; Suet. *Combat des gladiateurs.* Zuffa de' gladiatori.
Munusculum, i, n; Cicer. *Petit present,* Dono piccolo.
Munerarius, ij, m; Suet. *Celuy qui donnoit le spectacle des gladiateurs au peuple.* Quello, che dava gli spettacoli de' gladiatori al Popolo.
Muneralis & hoc munerale, adject. Plaut. *Qui regarde les dons* ou *les presens.* Che riguarda i doni, ò presenti.
Munero, as, are; Ter. *Faire des dons* ou *des presens, recompenser.* Donare, ricompensare.
Muneror, depon. Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.
Munia, n. plur. Cic. *La charge & le devoir.* Carica, dovere, ufficio.
Municeps, ipis, omn. gen. Cicer. *Qui jouit des privileges d'une ville, qui y a droit de bourgeoisie. Bourgeois d'une ville municipale, concitoyen.* Chi gode i privilegi d'una Città, di cittadinanza, Cittadino, Concittadino.
Municipium, i, n; Cæs. *Droit de bourgeoisie dans une ville.* Diritto di cittadinanza in una Città.
Municipalis & hoc municipale, adject. Cic. *Municipal.* Municipale.
Municipatim, adv. Suet. *Dans les villes municipales.* Nelle Città municipali.
Munificus, a, um; Plaut. *Franc & liberal.* Sincero, e liberale. Munificus laudis; Claud. *Qui est liberal de loüanges.* Chi è liberale di lodi.
Munifice, adv. Cicer. *Largement, abondamment, liberalement.* Liberalmente, abbondantemente.
Munifico, as, are; Lucr. *Enrichir.* Arricchire.
Munifex, icis, omn. gen. Plin. *Qui fait sa charge.* Chi fa il suo dovere.
Munificentia, æ, f; Plin. *Liberalité, largesse.* Munificenza, liberalità.
MURÆNA, æ, f; μύραινα; Mart. *Murene poisson* Murena pesce.
MURALIS, muratus, v. Murus.
MURCIDUS, a, um; Plaut. *Stupide & lent.* Lento, stupido.
MURCIOLUM, i, n; Colum. *La semence du Lentisque.* Semente di Lentisco.
MURCUS; Colum. *Celuy qui se coupoit le poulce pour ne point porter les armes.* Chi si ricideva il police per non portare punto d'armi.
MUREX, icis, m; Hor. *La pourpre* ou *le poisson dont on la tire.* Murice.
* Murex; Virg. *Pointes de rochers cachez sous les eaux.* Punte de' scogli celati sotto l'acque.
Murices; Quint-Curt. *Chausses-trapes.* Tribolo di ferro.
Muricatus, a, um; Plin. *Fait & pointu comme une chausse-trape.* Fatto in punta, come un tribolo di ferro.
Muricatim, adv. Colum. *En forme de ce poisson.* In forma di questo pesce.
Murilegulus, i, m; Justin. *Qui pesche le poisson dont on tire la pourpre.* Chi pesca la murice,
MURIA, æ, f; Mart. *Sausse avec de la saumure de certains poissons.* Salsa, insingolo con la salsa di certi pesci.
* Muria; Colum. *Saumure.* Salsa.
Muries, ei; fœm. Cat. *Le mesme.* Lo stesso.
Muriaticus, a, um; Plaut. *Qui a trempé long-temps dans la saumure.* Chi è stato un pezzo nella salsa.
MURILEGULUS, v. Murex.
MURINA, æ, ou myrina; μυῤῥίνη; Plin. *Vin mélé de liqueur odoriferante.* Vino mischiato di liquor' odorifero.
Murinus odor; Plaut. *L'odeur de ce vin odoriferant.* Odore di questo vino odoroso.
MURMUR, uris, n; Cic. *Bruit, murmu-*

re Rumore, mormorio.

Murmuro,as,are; Cic. *Murmurer, faire du bruit contredire.* Mormorare, contradire, rumoreggiare. *Pour le sens propre & figuré.*

Murmuratio, onis, f; Plin. *Murmure, bruit.* Mormorazione, rumore.

Murmurillum, i, n, *vieux* Plaut. *Petit bruit.* Mormorio.

Murmurillo, as, are; *vieux* Plaut. *Murmurer, gronder.* Mormorare, brontollare.

MURRHA, æ, μύῤῥα; Mart. *Pierre rare dont on faisoit des pots pour boire.* Sorte di pietra rara.

Murrhinus, a, um; Plin. *Fait de cette pierre.* Fatto di questa pietra.

Murrheus; Mart. *Le mesme.* Lo stesso.

MURUS, i, m; Cic. *Mur, muraille.* Muro, parete, muraglia.

Muralis & hoc murale, adject. *De mur.* Di muro. Machina muralis; *Machine pour abbattre les murailles.* Machina per abbattere le pareti. Corona muralis; *La couronne qu'on donnoit a celuy qui avoit monté le premier a l'assaut d'une ville.* Corona al primo assalitore d'una Città.

Herba muralis; Plin. *De la parietaire, herbe qui croist contre les murs.* Parietaria erba.

Mus, muris, m; μῦς; Hor. *Un Rat, un Souris.* Sorcio.

Mus-araneus; Plin. *Une Musaraigne, hermine.* Ermina.

Musculus, i, m; Plin. *Une petite souris.* Sorcietto.

* Musculus; Plaut. *Muscle.* Muscolo.

* Musculus, Cæs. *Mantelet derriere lequel les Soldats se cachoient pour tirer. Couverture, toict sous lequel les Soldats se mettoient a couvert pour faire des mines & autres travaux de guerre.* Cuoperchio, tetto per i soldati.

* Musculus; Claud. *Sorte de poisson qui conduit la balaine de sa queuë pour l'empescher de heurter contre les navires.* Sorte di pesce, che conduce la balena per evitare l'urto delle navi.

Musculosus,a,um; Cels. *Qui a bien des muscles.* Musculoso.

Murinus,a, um; Plin. *De souris.* Di sorcio.

Murinum hordeum; Plin. *Avoine sterile.* Orzo sterile.

Muscerda,æ, f Plin. *Crotte de souris.* Sterco di sorcio.

Muscipula,æ,f; Var. *Une sourissiere.* Una sorciera.

MUSA,æ,f; μοῦσα; *Chanson, vers.* Canzone, verso.

Musæ,arum, f; plur. Virg. *Les Muses.* Le Muse.

Musæ; Cic. *Les études, les sciences.* Gli studi, le scienze.

Musica,æ,f; *ou* musice, es; μουσική; Cic. *La musique.* Musica.

Musicus, a, um; Plin. *De la musique, qui appartient aux muses.* Di musica, che appartienne alle muse.

Ars musica; Ter. *La poësie, & particulierement la Comedie.* La poesia,e principalmente la comedia.

Musicum studium; Ter. *La composition des comedies.* Compozisiono di comedio.

Musicus,i,m; Cic. *Un Musicien.* Musico,vociero.

Musicè adv.Plaut. *Comme des musiciens, délicieusement, parfaitement.* Musicalmente.

Musæus,a,um; Lucr. *Doux, musical.* Dolce,musicale.

Musæum,æi, n; Var. *Lieu propre pour l'étude, cabinet d'étude.* Museo, studivolo.

MUSCA,æ,f; Cic. *Une mousche.* Mosca.

Muscarius,a,um; Plin. *Qui prend les mouches.* Chi piglia le mosche.

Muscarium,ij,n; Mart. *Evantail, à chasser les mouches.* Ventaglio per le mosche.

MUSCERDA, muscipula, musculus. v. MUS.

MUSCUS,i,m; Hor. *De la mousse.* Schiunta, moscolo.

Muscosus, a, um; Cic. *Plein de mousse.* Pieno di moscolo.

Muscor,aris,ari; Colum. *Se couvrir de mousse.* Cuoprirsi di moscolo.

MUSICA. v. *Musa.*

MUSSITO, musso, mutio. v. MUTUS.

MUSTACE, es; Plin. *Espece de laurier.* Sorte d'alloro.

MUSTACEUM,ei,n; Cic. *Une sorte de gasteau.* Sorte di focaccia.

Mustaceus, ei, m; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

MUSTELA, æ, f; Plin. *Vne belette.* Donnola.

* Mustella; Plin. *Vne lamproye.* Lampreda.

Mustelinus, a, um; Ter. *Couleur de belette.* Colore di donnola.

MUSTRICOLA, æ, f; Afran. *Vne forme de Courdonnier.* Una forma di calzuolaro.

MUSTUM, i, n; Plin. *Vin doux qu'on fait cuire.* Mosto.

Mustus, a, um; Plaut. *Nouueau, recent.* Nuovo. Mustum vinum; Cat. *Vin nouveau.* Vino nuovo.

Mustarius urceus; Cat. *Vase où l'on met du vin doux.* Vase dovesi mette del mosto.

Musteus; Colum. *Nouveau rescent.* Nuovo.

Mustulentus, a, um; Plaut. *Le mesme* Lo stesso.

MUTABILIS v. Muto.

MUTICUS. v. *Mutus.*

MUTILUS, a, um; Hor. *Coupé, rogné, qui n'est pas entier, estropié.* Tagliato, stroppiato, tronco.

Mutilo, as, are; Ter. *Couper, roguer.* Troncare, tagliare.

Exercitus mutilatus, Cic. *Une armée qui n'est pas entiere.* Un essercito non intiero.

MUTULUS, i, m; Var. *Appuy, corbeau* ou *modillon* qui sort de la muraille pour soûtenir une poutre. Appoggio, beccatello.

MUTIO. v. *Mutus.*

MUTO, as, are; Cic. *Changer.*, pour le sens propre & figuré. Muttare, cangiare. Si quçam mutare; Ter. *Si je puis changer.* Se jo propo cangiare. Haud muto factum; Ter. *Ie ne m'en repent point.* Jo non me ne pento punto.

Mutare aliquid cum aliquo; Ter. *Changer, échanger troquer, faire échange d'une chose avec quelqu'un:* Cangiare cambiare qualche cosa con alcuno.

Mutatus, part. Cic. *Changé.* Muttato, cangiato.

Mutatio, onis, f; Cic. *Changement.* Mutazione, cangiamento.

Mutatio; Ter. *Change, permutation, troque.* Cambio

Mutabilis & hoc mutabile, adject. Cic. *Changeant, variable, inconstant:* Cangiante, mutabile, variabile, incostante.

Mutabilitas, atis, f; Cic. *Mutabilité, inconstance.* Mutabilità, incostanza.

MUTULUS. v. *Mutilus.*

MUTUS, a, um; Cic. *Muet, qui ne dit mot.* Muto.

Mutum à litteris tempus; Cic. *Un temps où l'on n'ecrit point.* Un tempo, dove non si scrive punto.

Mutio, is, ivi, itum, ire; Ter. *Parler bas & entre ses dents, marmoter.* Brontollare. Nihil jam mutire audeo; Ter. *Ie n'ose rien dire.* Jo non oso dire niente.

Mutica spina; Var. *Un épy qui n'a point de barbe.* Ospica senza barba.

Musso, as, are; Plaut. *Parler bas & entre ses dents comme un muet, grender, se plaindre, murmurer.* Brontollare, lamentarsi

* Mussat dicere, Virg. *Il n'ose le dire:* Egli non osa dilo.

Mussito, as, are; Tit. Liv. *Le mesme.* Lo stesso.

* Mussito; Ter. *Ne dire mot, se taire, dissimuler,* Dissimulare, tacere.

MUTUUM, ii, n; Cic. *Prest, emprunt, chose empruntée.* Imprestito. Argumentum nusquam invenio mutuum; Plaut *Ie ne trouve point d'argent a emprunter.* Jo non trovo punto di danaro à torre in prestito.

Mutuus, a, um; Cic. *Mutuel, reciproque.* Mutuo, reciproço. Operas mutuas tradere; Ter. *S'entre-aider l'un & l'autre.* Mutuum facere cum aliquo; Plaut. *Rendre la pareille.* Rendere la pariglia.

Mutuò, adv. Plin. *Mutuellement, reciproquement.* Mutuamente, reciprocamente.

Mutue, adv. *Le mesme.* Lo stesso.

Mutuo, as, are; Val. Max. *Emprunter.* Torre in prestito.

Mutuor, aris, ari, depon. Cic. *Emprunter, demander a emprunter.* Torre in prestito.

Mutor; Cic. *Prendre d'ailleurs.* Pigliar' altrove.

Mutuatio, onis, f: Cic. *Emprunt.* Imprestito, prestito,

Myoparo,onis,m; Cic. *Galion, brigantin.* Galeone,bregantino.

Myrica,æ,*ou* myrice,es; μυρίκη: Plin. *Arbrisseau* semblable à la bruiere, mais plus grand. On l'appelle vulgairement *Tamaris.* Tamarisci.

Myrobalanum,i,n. μυροβάλανον: Cels. *Des myrobolans, sorte de fruits.* Mirabolani.

* Myropola,æ, f; μυροπώλης: Plaut. *Qui vend des parfums & des senteurs.* Profumiere.

* Myropolium,ij,n: μυροπώλιον: Plaut. *Le lieu où l'on vend des parfums.* Profumieria.

Myrothecium,ij,n: μυροθήκιον: Cic. *Le lieu, ou les boetes où l'on serre des parfums.* Luogo,o scatole di profumi.

Myrrha,æ, f: Virg. *De la Myrrhe.* Mirra.

Myrrhinus, a, um: *De myrrhe.* Di mirra.

Myrrheus, a, um, Prop. *Le mesme.* Lo stesso.

Myrtus,i, f: Virg. *Un myrte, arbrisseau.* Mirto.

Myrtidanus, æ, um; Plin. *De myrthe.* Di mirtho.

Myrtatus,a,um: Plin. *Fait avec le myrte.* Fatto col mirto.

Myrteus, a, um: Tibul. *De Myrte.* Di mirtho.

Myrtinus, adject. Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Myrtuosus,a,um; Plin. *Qui ressemble au myrte.* Che rassembra al mirto.

Myrtetum,i, n: Hor. *Un lieu planté de myrtes.* Mirteto.

Myrtites: Colum. *Vin meslé de grains de myrte.* Uino mischiato di grani di mirto.

Mysterium,ij,n: μυστήριον: Cic. *Mystere secret, chose cachée & connuë de peu de personnes.* Mistero.

* Mystes,*ou* mysta,æ,m: μύστης: Sen. *Qui est receu aux Saints mysteres, qui apprend les choses saintes, qui y est savant.* Ricevuto a' sagri misteri, che li sà.

* Mystagogus,i,m: μυσταγωγός: Cic. *Qui enseigne les saints mysteres, qui y preside aujourd'huy.* Celuy qui montre les reliques& les raretez d'un Temple. Ch'insegna i sagri mysteri, che vi Pregede oggi, che mostra le reliquie e le rarità d'un tempio.

Mysticus,a, um; μυστικός: Mart. *Mystique, mysterieux.* Mistico, misterioso.

Myxos, i, m: Mart. *Moucheron d'une lampe ou chandelle, la mesche.* Lucignolo.



N.

NA. NAN.



Nablium,ij,n: νάβλιον: Ovid. *Instrument de musique.* Nablio.

Nactus Nanciscor.

Næ, Vat. Ter. *Certes, oüy, asseurément, vrayement.* Alcerno,si, veramente,sicuro.

Nænia,æ,*ou* næniæ,arum, f,plur. Hor. *Chanson lugubre.* Nenia.

Nævus,i: Cic. *Tâche marque, qu'on aporte en naissant.* Neo.

Nam *conjonction*: Cic. *Car.* Imperciochè.

Nanciscor, eris,nactus sum, nancisci, depon: Cic. *Trouver, rencontrer, recouvrer.* Trovare, incontrare, ricourare.

Nanque *conjonction*: Cic. *Car.* Imperciochè,sendo che, posciuche.

Nanus,adject. Juv. *Un nain.* Nano.

* Nanus: Fest. *Un pot large & bas.* Un vaso largo,e basso.

Napus,i,m; Colū. *Navet.* Rapa, navone.
Napina, æ, f; Colum. *Lieu planté de navets.* Luogo piantato di rape.
Narcissus,i,m; νάρκισσος; Virg. *Narcisse, fleur.* Narsciſſo.
Narcissinus,a,um; Plin, *De narcisse.* Di narciſſo.
Nardus,i,f; *ou* nardum,n; νάρδος; Hor. *Du nard, arbrisseau.* Nardo.
Nardinus, a, um; Plin. *Fait de nard.* Fatto di nardo.
Naris,is, *ou* nares,ium, f; plur. Hor. *Les narines.* Narice.
Minus aptus acuris naribus; Hor. *Qui n'est pas propre a converser avec les personnes pleines de bons mots.* Non atto à converſare con perſone, piene di buone parole.
O' eſæ naris juvenis; Hor. *Un jeune homme sans jugement.* Un giovane ſenza giudicio. *le contraire est* Vir emunctæ naris; Hor. *Un homme judicieux & avisé.* Un'uomo giudiciciofo.
Narro, às, are; Cic. *Dire raconter, reciter.* Narrare,dire raccontare.
Narratus,us, m; Ovid. *Recit, conte.* Narrato,detto raccontato.
Narratio,onis,f; Cic. *Narration, recit.* Narrazione.
Narratiuncula,æ,f; Quint. *Petite narration.* Narrazioncella.
Narrator,oris,m; Cic, *Qui raconte.* Narratore.
Narrabilis & hoc narrabile adject. Ouid. *Racontable.* Narrabile.
Narthex,ecis,m; νάρθηξ; Plin. *Ferule arbrisseau.* Ferola.
Narthecium, i, n; ναρθήκιον; Cic. *Boete à mettre des onguens.* Scatola d'unguenti.
Nascor, oris, natus ſum,naſci de- Cic. *Naistre, venir au monde, commencer d'estre,commencer à paroistre & à voir le jour,se lever.* Naſcere, venir'al mondo,conuinciare adeſſere, à parere,à vedere il giorno,levarſi.
Naſcor; Cic. *Naistre, provenir,survenir,s'engendrer.* Naſcere,prouenire, ſouravenire,generarſi. Ex cupiditatibus odia naſcuntur; Cic. *Les haines s'engendrent des convoitises.* Egli odij ſi generano dalle concupiſcenze.
Ira naſcetur exordium; Cic. *On commencera ainsi.* Si cominciarà così.
Natus a,um; Cic. *Né, venu.* Nato,venuto.
Natus ex ſeſe; Tacit. *Qui s'est fait de luy mesme.* Nato da ſe ſteſſo.
Natus,i, m; *Un fils.* Un figlio.
Nati,orum, m plur. Colum. *Les petits des animaux* I parti degli,animali.
Nata,æ,f; Hor, *Une fille.* Una zitella.
Natio,onis.f; Cid, *Nation.* Nazione.
* Natio; Cic. *Troupe, bande.* Torma, truppa,banda.
Natalis,& hoc natale adject. (ſup.dies) Cic. *Le jour de la naissance, ou natal* Natale;giorno di naſcita.
Natales,ium, m. plur. Plin-Jun. *Extraction, naissance soit illustre ou roturiere.* Naſcità, ſiaſi illuſtre,ò baſſa.
Natales reſtituere; Plin-Jun. *Retablir dans la premiere qualité.* Riſtablire nella prima qualità.
Natalitius, a,m; Cic. *De la naissance.* Di naſcita. Dare natalitia; Cic. *Faire un festin le jour de sa naissance.* Fare un banchetto il giorno della naſcita.
Nativus,a,um; Plin. *Naturel.* Naturale natiuo.
Nativitas,atis,f; Ulp. *La naissance.* Natuvita.
Natūra,æ, f; Cic. *La nature.* Natura.
* Natura; Cic. *La partie naturelle aux animaux.* La parte naturale agli animali.
* Natura; Cic. *Le naturel,la complexion, l'inclination,la vertu.* Il naturale, la compleſſione, la virtù l'inclinazione. Quæ eſt tua natura; Cic. *Quel est vostre naturel.* Qual' è la tua natura. Præter naturam; Ter. *Contre mon inclination.* Contro la mia inclinazione.
Naturalis & hoc naturale adject. Suet. *Naturel.* Naturale.
Naturale *au singulier ou* naturalia, *au plurier.* Colum. Celſ. *La partie naturelle des animaux.* Parte naturale degli animali.
Naturaliter adv. Cic. *Naturellement.* Naturalmente.
Nasiterna,æ, f. Var. *Eguiere.* Vaſo per mettere l'acqua.
Nassa,æ, f; Var. *Une nasse.* Graticcia.
Nasturtium,ij,n; Cic. *Cresson alenois.* Naſturizio.

Nasus,i,m ; Cic. *Le nez.* Nazo,
Suspendere aliquem naso ; Hor. *Se mocquer de quelqu'un.* Burlarsi d'alcuno,

Nasutus,a,um ; Hor. *Qui a un grand nez.* Nasuto.
Nasutus ; Mart. *Moqueur.* Chi si burla.

Nasutulus,i ; Apul. *Un petit moqueur.* Un buffoncello.

Nasute adv. Phæd. *Avec rafinement.* Con iscaltrezza,

Nata,natalis v. Nascor,

Natatilis v Nato.

Nates,is *ou* nates,ium,f;Hor. *Les fesses, le derriere.* Natiche.

Natio,nativitas,nativus v. Nascor.

Nato,v.No.

Natrix,icis,m,*ou* f ; Cic. *Sorte de serpent venimeux.* Sorte di serpente velenoso.

Natura,naturalis v. Nascor.

Navale,novarchus v. Navis.

Nauci. *Le zest d'une noix.* C'est un genetif. Gariglo di rocc. Nauci non facere ; Plaut. *N'estimer pas un zest, ne l'estimer rien.* Non istimare un frullo. *Nevius dit dans Feste.* Nauco ducere ; *& Feste mesme s'en est servy a l'accusatif.* Naucum.

Naucleriacus,nauclerus,naufragium v. Navis.

Naviculor, navigo v. Navis.

Navis,is,f ; Cic. *Un navire,un vaisseau sur mer.* Nave.

Navicula, æ, f ; Cic. *Un petit navire* ou *vaisseau.* Navicella.

Navicella æ, f ; Mart. *Un esquif.* Batello.

Navalis & hoc navale adject. Cic. *Naval, qui se fait sur mer.* Navale , che si fà sul mare.

Navale,is , n ; Cic. *Port,havre,*ou *rade.* Porto,spiaggia.

Navarchus , i, ναύαρχος ; Cic. *Le Pilote* ou *le Capitaine d'un vaisseau.* Pilota,capitano di vascello.
Navarchis, idis, f ; ναυαρχίς ; *La capitane* ou *l'admiral d'une flotte.* La capitana, ò ammirale d'una flotta.

Nauclerus,i,m ; ναύκληρος ; Plaut. *Patron, pilote d'un vaisseau.* Padrone , pilota di vascello.

Nauclerius , a, um ; Plaut. *De pilote.* Di Pilota.

Naucleriacus, a , um , Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Naufragus, a, um ; Cic. *Qui a fait naufrage.* Naufrago. Corpora naufraga. Virg. *Des hommes peris* ou *perdus par naufrage.* Uomini naufragati.
Naufragus ; Cic. *Qui a tout perdu* Chi ha perso tutto. Naufragus patrimonio ; Cic. *Qui a perdu tout son bien.* Chi ha perduto tutto il suo patrimonio. Dare tabulam naufrago ; Sen. *Sauver , secourir celuy qui à tout perdu.* Soccorrere , chi hà perso tutto.

Naufragus ; Hor. *Où l'on fait naufrage, sujet aux naufrages.* Doveси fà naufragio. Mare naufragium ; Hor. *Une mer sujette aux naufrages.* Soggetto à naufragi.

Naufragium, ij, n ; Cic. *Naufrage.* Naufragio.
Naufragium ; Cic. *Perte.* Perdita. Ex naufragio tabula ; Cic. *Ce qui nous reste d'une grande perte,* Quanto ci resta d'una gran perdita.

Navifragus,a, um ; Ovid. *Qui romp & brise les vaisseaux.* Chi rompe i vascelli.

Naviculor,aris,ari ; Mart. *Naviger , aller sur mer.* Navigere , solar' il mare.

Navicularius, ij , m ; Cic. *Patron d'un vaisseau.* Padrone d'un vascello.

Naviculator , oris , m ; Cic. *Le mesme* Lo stesso.

Navicularia,æ, f ; Cic. *L'art de conduire un navire & de porter les personnes,* ou *les marchandises.* Arte di condurre una nave ò portare le persone , ò mercanzie.

Navigium,ij,n ; Cel. *Toute sorte de navires* ou *de vaisseaux sur mer.* Ogni sorte di navi.

Navigiolum , ij , n ; *Petite barque* ou *un brigantin.* Barchetta , bregantino.

Naviger,ra, rum ; Plin. *Qui porte des navires.* Chi porta navi.

Navigo,as , are ; Cic. *Naviger, aller sur mer, faire voile.* Navigare,far vela.

Navigatio,onis,f ; Cic. *Navigation.* Navigazione.

Navigabilis & hoc navigabile adject. Colum. *Navigable, qui porte des vaisseaux.* Navigabile.

* Naumachia, æ, f ; ναυμαχία ; Mart. *Combat sur mer.* Battaglia navale.
Namachia; Suet. *Le Lieu propre aux combats sur mer.* Luogo proprio per combattere nel mare.
Numachiarius pons; Plin. *Le pont dans les navires pour combattre.* Ponte nelle navi per combattere.
Naumachiarius,ij, m ; Suet. *Qui combat sur mer.* Chi combatte nel mare.
Naulum,i,n ; ναῦλον; Juv. *Prix du passage ou transport sur mer, le péage.* Nolo.
Nauta,æ,m ; ναύτης; Cic. *Vn Nautonnier, matelot, marinier.* Barcaruolo, marinaro, nocchiero.
Navita, æ.m ; Ter. *Le mesme.* Lo stesso.
Nauticus,a,um ; ναυτικός; Cic. *De matelot.* Di nocchiero.
Nauticus,i, m ; Tit.Liv. *Vn Nautonnier.* Nocchiero.
NAVO,as,are ; *mis seul ou* operam & studium ; Cic. *Aider de tout son pouvoir, s'employer, mettre sa peine & ses soins* Aiutare d'ogni potere, impiegarsi, dars'in preda.
NAUSEA,æ,f; Cic. *Envie de vomir, dégoût.* Nausea.
Nauseola, æ, f; Cic. *Petit dégoût.* Nausea piccola.
Nauseosus,a, um; Plin. *Qui porte à vomir dégoûtant.* Chi provoca à vomitare.
Nauseo,as,are ; Cic. *Avoir envie de vomir.* Nauseare.
Nauseo ; Cic. *Avoir du dégoût, mepriser, rejetter.* Sprezzare, sigettare.
Nauseator,oris,m ; Sen. *Qui a du dégoût.* Chi nausea.
NAUTA, v. Navis.
NAVTEA,æ,f; Plaut. *Bois puant.* Legno puzzolente.
NAUTICUS v. Navis.
NAVUS,a, um ; Cic. *Promt, diligent soigneux.* Pronto, diligente.
Navitas,atis,f; Cic. *Soin, diligence.* Cura diligenza
Naviter adv. Ter. *Diligemment, soigneusement.* Diligentemente.
NE, Ne. Ne plura ; Cic. *Pour ne rien dire davantage.* Per non dire di più. Ne sim salvus ; Cic. *Que je puisse mourir.* Poss'io morire. Ne sit sane; Cic. *Prenez que cela ne soit pas.* Mettete, che ciò non sia.
Ne pour ergo. Me-ne incepto desistere victam ; Virg. *Quoy donc laisseray-je mon entreprise vaine.* Che dunque, Lasciero jo la mia impresa vana.
* Ne. *De peur, afin que.* Di paura che affinche. Verbum unum cave de nuptiis, ne ad morbum hoc quidem ; Ter. *Gardez vous bien de luy dire le moindre mot touchant ce mariage, de peur que cela ne luy augmente encore son mal.* Pradate di non di gli parola veruna di questo matrimonio, affinche ciò non gli aumenti il male,
NEBRIS, idis, f, *ou* nebrides ; plur. νεβρίδες ; Stat. *Peaux de dains & de cerfs.* Pelle di daini e cervi.
NEBULA,æ, f; Virg. *Brouillard, vapeur, nuage.* Nebbia, vapore, nube.
Nebulo,onis,m ; Cic. *Vn frippon.* Uno serocco.
Nebulosus,a,um ; Cic. *Nebuleux plein de broüillars, obscur.* Nubiloso, oscuro.
NEC *conjonction* ; Cic. *Ni.* Ne.
Nec ; Ter. *Non pas.* Non. Nec injuria ; Tit.Liv. *Et non sans raison.* E non senza ragione.
Necne ; Cic. *Ou non.* O nò.
Necdum ; Cic. *Pas encore.* Non ancora.
NECESSE *ou* necessum, nom. Ter. *Necessaire.* Necessario.
Necessitas, atis, f; Cic. *Necessité, besoin.* Necessità, bisogno.
Necessitas ; Cic. *Necessité, contrainte, obligation.* Neccessità, costrignimento, vbbligazione.
Necessitas ; Aul. Gell. *Parenté, alliance.* Parentela, alleanza.
Necessitudo,inis n ; Cic. *Necessité.* Necessità.
Necessitudo ; Cic. *Parenté, alliance, affinité, amitié étroitte.* Parentela, alleanza, affinità amicizia stretta.
Necessarius,a,um ; Cic. *Necessaire.* Necessario.
Necessarij,orum, m. plur. Cic. *Les parens & les alliez.* Parenti, e gli alleati.
Necessariè adv. Cic. *Necessairement.* Necessariamente.
Necessariò adv. Cic. *Le mesme.* Lo stesso.
NECO, as, avi, *ou* necui, nectum, *ou* atum, are ; Cic. *Tuer, faire mourir.*

Uccidere, necare, suenare, formorire. *Necui se trouve dans Ennius, mais il est rare, & Priscien a cru qu'il n'estoit que dans les vieux auteurs.*

Nectus, frigore; Tit. Liv. *Qui est mort de froid.* Morto di freddo.

NECROMANTIA, æ, f; νεκρομαντεία; Cic. *Nigromantie, devination.* Negromanzia. *Qui se fait en rappellant les morts pour savoir d'eux quelque chose.*

NECTAR, ris, n; νέκταρ; Cic. *Le nectar ou la boisson des Dieux.* Nettare, bevanda de Dij. Il se prend pour *le miel* dans Virgile. Miele.

Nectareus, a, um; *De nectar.* Di nettare.

Nectareum vinum; Mart. *D'excellent vin.* Vino eccellente.

Nectarea herba; Plin. *Enula campana, herbe.* Enola campena.

Nectarites, Plin. *Breuvage fait de cette herbe.* Bevanda fatta di quest' erba.

NECTO, is, nexui, nexi, nexum, ere; Hor. *Noüer, attacher, lier assembler, faire que les choses s'entretiennent & s'entresuivent, joindre.* Connettere, annodare; attaccare, legare, vincigliare, giugnere.

Nectere catenas alicui; Hor. *Luy faire des chaines.* Fargli delle catene. Coronam; Hor. *Luy faire une couronne.* Una corona. Dolum; Tit Liv. *Luy faire quelque tromperie.* Qualche inguanno. Moras; Val-Flacc. *Le retarder.* Ritardarlo.

Necti; Tit. Liv. *Estre fait esclave pour satisfaire à ses dettes par son travail.* Essere fatto schiavo per sodisfare a' debiti suoi col lavoro.

Nexus ob æs alienum; Tit. Liv. *Qui s'est fait esclave pour payer ses dettes.* Chi si è fatto schiavo per pagar' i debiti.

Nexus, us, m; Plin. *Lien, neud.* Legame, nodo.

Nexum inire, nexum dare se Tit. Liv. *Estre fait esclave* ou *se lyvrer volontairement entre les mains de celuy à qui on doit, jusques à ce qu'on l'ait payé par son travail* ou *autrement.* Essere fatto schiavo, ò darsi volontariamente in mano del creditore, fin che si sia pagato col suo lavoro (od altimente. Fieri alicujus nexu; Cic. *Appartenir à quelqu'un en toute proprieté.* Appartenere ad alcuno in tutta proprietà.

Nexum *parmi les Romains estoit une solemnité de vente & de transport d'un bien avec la balance & la monoye en main. Voicy comme en parle la loy des douze Tables.* Cum facies nexum, mancipiumque, uti lingua nuncupassit, ita jus esto; *Lorsque vous vendrez vostre bien avec la solemnité de la balance & de la monoye en main, que la vente demeure valide & legitime comme s'il en avoit disposé en parlãt.* Quando voi venderete il vostro bene colla solennità della ballancia, e della moneta in mano, che la vendita sia valida, e legitima, come se ne avesse disposto nel parlare.

Nexo, as, avi *ou* nexo, is, nexui, nexum, ere; Virg. *Lier attacher.* Vincigliare, legare, attaccare.

Nexilis & hoc nexile; Lucr. *Lié, attaché.* Legato. attaccato.

NECUBI *adverbe de lieu.*; Var. *Nulle part en aucun lieu.* In nissun luogo.

Necunde *adverbe de lieu*; Tit. Liv. *D'aucun lieu.* D'alcun luogo, di niun luogo.

Nedum; Cic. *Non seulement, beaucoup moins.* Non solamente, molto meno.

NEFANDUS, nefarius, nefarie v, Nefas.

NEFAS, *indeclinable*; Cic. *Ce qui est illicite, un crime, une méchante action.* Illecito, un delitto, un azione cattiva.

Nefandus, a, um; Cic. *Qu'on ne doit point dire, ni raconter, détestable, méchant, horrible.* Che non si deve dire, ne raccontare detestabile, cattivo, orribile.

Nefarius, a, um; Cæs. *Detestable, mechant.* Detestabile, cattivo.

Nefarie adv Cic. *Mechamment, par une grande méchanceté.* Maliziosamente.

Nefastus, a, um; Cic. *Illicite.* Illecito.

Nefasti dies Cic. *Iours ausquels il n'est pas permis de rendre la justice* Giorni, ne' quali non e permesso di far giustizia.

Nefastus; Tit. Liv. *Mal-heureux, funeste.* In felice, funesto.

NEFRENS, endis, m; Var. *Un petit cochon déja sevré.* Porchetto slattato.
NEGLECTUS v. Negligo.
NEGLIGO, is, neglexi, ctum, ere; Cic. Ter. *Negliger, ne tenir compte, ne se pas soucier mépriser.* Non tener conto, curarsi, sprezzare.
Negligens, entis, com. gen, Cic. *Negligent paresseux, qui neglige.* Negligente, pigro. Negligentem feceris; Ter. *Vous ferez qu'il ne s'en souciera plus.* Voi farete, ch'egli non se ne curerà più.
Negligentia, a, f; Ter. *Negligence, mépris.* Negligenza, sprezzo.
Neglectus, a, um; Cic. *Négligé.* Sprezzato, non curato.
Neglectus, us, m; Ter. *Negligence.* Negligenza.
Negligentèr adv. Cic. *Negligeamment.* Negligentémente.
Negligentet.; Suet. *Par mépris.* Per isprezzo.
NEGO, as, are; Cic. *Nier, desavoüer, dire que non, refuser.* Niegare, rifiutare.
Negantia, æ, f; Cic. *Negation, deniement.* Niegazione, negazione.
Negatio, onis, f; Cic. *Negation.* Niegazione.
Negito, as, are; Plaut. *Nier souvent, refuser.* Niegar sovente, rifiutare.
Negatoria actio; Ulp. *Le desny* ou *desaveu d'une chose.* Niegazione, ò disappruouamento d'una cosa.
Negativus, a, um; *Negatif.* Niegativo.
NEGOTIUM, i, n; Cic. *Affaire, charge, soin,* Facenda negozio, affare, cura. Dat negotium; Cæs. *Il donne charge,* Egli dà carica.
Negotium; *Peine, affaire.* Pena, affare. Facere alicui negotium; Cic. *Faire des affaires à quelqu'un, luy faire de la peine.* Perturbare alcuno. Nullo negotio; Cic. *Sans peine aisement.* Agevolmente.
Negotiolum, i, n; Cic. *Une petite affaire.* Un negozietto.
Negotiosus, a, um; Cic. *Qui a bien des affaires, qui est fort occupé.* Chi hà molti affari facendoso.
Negotiosa res: Plaut. *Une chose difficile & p..nible.* Cosa difficile.
[N]egotiosi dies: Tacit. *Iours ouvriers.* Giorni di lavoro.
Negotialis & hoc negotiale adject. Cic. *De trafique, de negoce, où l'on traitte d'affaires.* Di negozio.
Negotior, aris, ari: Cic. *Negotier trafiquer, faire marchandise.* Negoziare, trafficcare.
Negotiator, oris, m: Cic. *un negotiateur, un Marchand, qui fait trafique.* Negoziatore, mercante.
Negotiatio, onis, f: Cic. *Negoce, marchandise.* Negozio, mercanzia.
NEMO, inis, m: Cic, *Personne.* Nissuno, nivno, veruno.
NEMORALIS, nemorensis, nemorosus, v. Nemus.
NEMPE adv. Cic. *Assurément, sans doûte.* Al certo senza dubbio.
NEMUS, oris, n: Virg. *Un bois une forest.* Bosco, foresta.
Nemorosus, a, um: Ovid. *Plein de bois.* Pieno di boschi.
Nemoralis & hoc nemorale adject. Ouid. *De bois, couvert de bois.* Cuoperto di foreste.
Nemorense mel: Colum. *Miel des forests.* Miele di foreste.
Nemorivagus, a um; Catul. *Qui va dans les bois.* Chi và ne' boschi.
NEO, es, nevi, netum, ere; Ter. *Filer.* Filare.
* NEOPHYTUS adject. νεόφυτος: Dans les auteurs Ecclesiastiques. *Un Neophyte, Qui est nouvellement converti à la foy.* Chi è convertito di nuovo alla fede.
Nepa, æ, *ou* nepes, is: Cic. *Un scorpion.* Uno scorpione.
NEPETA, æ, *ou* nepita, f: Colum. *Du pouliot, sauvage.* Puleggio selvatico.
NEPOS, otis, m: Cic. *Petit-fils.* Nipote.
Nepotes: Virg. *Les descendans, les successeurs d'une race.* Descendenti, successori.
Nepotes *dit des arbres*: Colum. *Les nouvelles branches qui viennent aux arbres & à la vigne.* Iracemi, che vengono di nuovo alla vite, ed agli arbori.
* Nepos: Cic. *Un prodigue, un débauché.* Prodigo, dissoluto.
Neptis, is, f: Cic. *Petite-fille.* Nipote.
Nepotulus, i, m: Plaut. *Un petit debauché.* Un dissolutello.

Nepotini sumptus; Suet. *Les profusions d'un prodigue.* Le profusioni d'un prodigo.

Nepotor, aris, ari, depon. Sen. *Vivre dans la profusion & dans la debauche.* Vivere nelle dissolutezze.

Nepotatus, us, m. Plin. *Vie prodigue.* Vita prodiga.

NEQUA *pour* ne aliqua.

NEQUAM *ou* homo nequam; Cicer. *Un mechant, qui ne vaut rien, qui est corrompu.* Un cattivo, iniquo, corrotto.

Nequior, & hoc nequius adject. comp. Cic. *Plus mechant.* Più cattivo.

Nequissimus, a, um; adject. superl. Cic. *Tres-mechant.* Cattivissimo.

Nequiter, adv. Pl. *Mechamment, lâchement.* Maliziosamente.

Nequitia, æ, f; Cicer. *Mechanceté, corruption, depravation.* Nequizia, cattiveria, corrozzione, depravazione.

Nequities, ei, f; Hor. *Le mesme.* Lo stesso.

NEQUANDO adv. Ter. *Qu'un jour, que quelquefois.* Che un giorno, che qualche fiata.

NEQUAQUAM adv. Cicer. *Nullement.* In modo veruno.

NEQUE *conjonction.*; Ter. *Ni.* Ne.

NEQUEO, is, nequivi, itum, ere; Cicer. *Ne pouvoir.* Non potere.

NEQUICQUAM, adv. Plaut. *En vain, inutilement.* In vano, inutilmente.

NEQUIS, nequa, nequod vel nequid; Ter. *Qu'aucun* Che alcuno.

NEQUITER, nequitia, v. Nequam.

NERVUS, i, m; Cicer. *Nerf.* Nervo.

Nervus; Hor. *Force, vertu, puissance.* Forza, virtù, potere. Est tuorum nervorum; Cic. *Cela est proportionné à vos forces.* Ciò è proporzionato alle tue forze.

Nervus; Plaut. *Un lien, des fers qu'on met aux pieds & aux mains.* Legame, ceppi. In nervum ibit; Ter. *Il sera mis à la chaisne.* Egli sara posto a' ceppi.

Nervus; *La corde d'un arc & des autres machines à lancer des pierres.* Corda d'un' arco, ed altri ordegni per lanciare sassi.

Nervi; Cic. *Les cordes des instruments de musique.* Corde di stromenti musicali.

Nervulus, i, m; Cicer. *Petit nerf.* Nervetto.

Nervosus, a, um; Plin. *Nerveux, plein de nerf.* Nervoso.

Nervosus; Cic. *Fort, robuste, puissant.* Forte, robusto, possente.

Nervositas, atis, Plin. *Vigueur & force.* Vigore, forza.

Nervosè, adv. Plin. *Puissamment, vigoureusement.* Vigorosamente, potentemente.

Nervicus, i, m; Vitr. *Qui a les nerfs offensez.* Chi hà i nervi offesi.

NESCIO, is, ivi, itum, ire; Ter. *Ne savoir pas, ignorer, n'entendre pas.* Non sapere, ignorare, non intendere.

Nescius, a, um; Cic. *Qui ne sçait, qui ne connoist pas, ignorant.* Inscio, ignorante, chi non conosco.

* Nescius; Tacit. *Inconnu.* Incognito.

Neu; Cic. *Ne, ni.* Ne.

NEVOLO, v. Nolo *vieux*; Plaut.

NEURICUS, v. Nervus.

NEUROBATA, æ, m; Jul-Firm. *Danseur de corde.* Danzatore di corda.

NEUTER, neutra, neutrum; Cic. *Ni l'un ni l'autre, neutre.* Neutro, ne l'uno, ne l'altro.

Neutro spe inclinata; Tit-Liv. *L'esperance n'estant pas plus d'un costé que de l'autre.* La speranza sendo neutra ad entrambi.

Neutrobi; Plaut. *Pas plus d'un costé que de l'autre.* Ne in uno, ne nell' altro luogo.

Neutralis & hoc neutrale, adj. Quint. *Neutre.* Neutro.

Neutiquam, adv. Ter. *Nullement.* In niun modo.

NEX, ecis, f; Cicer. *La mort.* Morte, nece.

NEXO, nexus. v. Necto.

NI *pour* nisi *conjonction*, ni domi sit; Ter. *S'il n'est au logis* S'egli non è in casa.

NICETERIA, orum, n. plur. νικητήρια; Juv. *Le prix de la victoire.* Premio della vittoria.

NICTO, as, are; Plaut. *Cligner les yeux, faire signe.* Accennare cogli occhi.

Nictor, aris, depon. Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Nictatio, onis, f; Plin. *L'action de cligner les yeux.* Accennamento d'occhi.

NICTO, is, nicti, ere; Fest. *Aboyer, cor-*

me font les chiens en flairant la piste des bestes. Ghiattire.

Nidor,oris, m; Cic. *L'odeur d'une chose qu'on brule, puanteur.* Puzzore di cosa abbrucciata.

Nidus, i, m; Virg. *Un nid d'oiseau.* Nido d'uccello.

Nidi; Mart. *Les cassetins, les tiroirs ou l'on sert les marchandises.* Cassette, scatole, dove si chiudovo le mercanzie.

Nidus; Var. *Pot fait a la façon d'un nid.* Vaso fatto, come un nido.

Nidamentum, i,n; Plaut. *Les choses dont on fait le nid.* Cose, di che si fa un nido.

Nidulus, i, m; Cic. *Un petit nid.* Un nidetto.

Nidifico,as,are; Colum. *Nicher faire un nid.* Nidificare.

Nidificum ver; Sen. *Le prin-temps que les oyseaux font leurs nids.* Primavera, quando gli uccelli fanno i nidi.

Nidulor,aris, ari; Plin. *Faire un nid.* Nidificare.

Nidulor; Hor, *Couver dans le nid.* Covare nel nido.

Niger, ra, rum; Hor. *Noir. obscur.* Nerigno, nero, oscuro.

Niger; Juv. *Noir, méchant, funeste.* Cattivo, funesto.

Niger; Juv. *Mort.* Morto. Nigros efferre maritos; Juv. *Remporter leurs maris morts.* Portare i mariti morti.

Nigrior & hoc nigrius adject. comp. Ovid. *Plus noir.* Più nero.

Nigerrimus, a, um, adject. superl. Plin. *Fort noir.* Nerissimo.

Nigredo, inis, f; Apul. *Noirceur.* Nerezza.

Nigritudo; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Nigrities, ei, f; Corn. Cels.

Nigritia, æ, fœm; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Nigror, oris, m; Cic.

Nigreo,es, nigrui, ere; Colum. *Devenir noir & obscur.* Negrirsi, annerirsi.

Nigresco, is, ere; Virg. *Le mesme* Lo stesso.

Nigro, as,are; Lucr. *Noircir, estre noir.* Annerire.

Nigrefacio, is, feci,factum, ere; *Rendre noir.* Lo stesso.

Nigrefio,is,eri; *Devenir noir.* Annerirsi.

Nigrico, as, are; Plin. *Tirer sur le noir.* Tirar sul nero.

Nihil, n; Cic. *Rien.* Niente.

Nihilum, i,n; Ter. *Rien qui soit, le neant.* Niente.

Nilum *pour* nihilum; Lucr.

Nihilo diligentior esse cæpit; Cicer. *Il n'en fut pas plus diligent.* Egli non ne fù più diligente. Nihilo meliores res domesticas quam rempublicam offendi; Cic. *Ie n'ay pas trouvé mes affaires en meilleur estat que celles de la Republique.* Io non ho trovato i miei affari domestici in istato megliore, che quelli della Republica.

Nihilominus; Ter. *Toutesfois, cependant.* Pero, frà tanto, niente di meno.

Nihilifacio, is, feci, factum, ere; Plaut. *N'estimer rien, ne faire ou ne tenir compte d'une chose.* Nonistimare un frullo.

Nihilipendo, is, pendi, pensum, ere; Ter. *Ne faire aucun cas, mespriser.* Sprezzare.

Nil *pour* nihil Ter.

Nimbus, i, m; Cic. *Pluye, orage, ondée.* Nembo, piogga, tempesta.

* Nimbus; Virg. *Une nuée.* Nube.

Nimbus; Cicer. *Inconvenient, malheur inopiné.* Inconveniente, disgrazia non aspettata.

* Nimbus; Mart. *Vase à mettre du vin ou des senteurs.* Vaso per mettere vino, od odori.

Nimbosus, a, um; Virgil. *Pluvieux.* Piovoso.

Nimbatus, a,um; Plaut. *Qui est parfumé de senteurs.* Profumato d'odori.

Nimirum adv. Cic. *Certainement, sans doute.* Al certo, senza dubbio.

* Nimirum; Cic. *Savoir.* Cite.

Nimis adv.Cic. *Trop, beaucoup.* Troppo.

Nimium; Cic. *Trop, avec excez.* Troppo, con eccesso.

Nimio *qui se met avec les comparatifs.* Te nimio plus diligo; Cic. *Ie vous aime trop.* Io u'amo troppo.

Nimie adv. Cic. *Trop, plus qu'il ne faut.* Troppo più, che non bisogna.

Nimius,a,um; Ter. *Trop, excessif.* Troppo, excessivo. Sermonis nimius erat; Tacit. *Il parloit trop.* Il discorso era eccessivo. Nimius imperij; Tit-Liv. *Qui commande trop absolument.* Chi commanda troppo assolutamente. Nimius animi; Tit-Liv. *Qui a trop de*

cœur. Chi hà troppo d'animo.

Homo nimius mero ; Hor. *Un homme qui a trop beu.* Un' uomo, che hà bevuto troppo.

Nimis resecare ; Cic. *Oster ce qu'il y a de trop.* Levare quanto vi è di troppo.

Nimietas, atis ; Colum. *Superfluité, trop grande abondance.* Superfluità.

Nimiopere adv. Cicer. *Fort, beaucoup.* Molto.

NINGO, is, ninxi, ere ; Virg. *Neiger.* Nevigare.

NINGUIS *vieux pour* Nix.

* Ninguidus, a, um ; Auſ. *Plein de neige.* Pieno di neve.

NISI *conjonction* ; Cicer. *Sinon, si ce n'eſt.* Se non.

NISUS. v. Nitor.-

NITEDULA, nitella. v. Niteo.

NITEO, es, nitui, ere ; Tibul. *Luire, eſtre luiſant, éclater.* Riſplendere, brillare, ſcintillare.

Niteſco, is, ere ; Cic. Plin. *Eſtre beau, ou le devenir, eſtre net & poli, luire, briller.* Eſſer bello, ò diventarlo, eſſere pulito, brillare.

Nitor, oris, m ; Cicer. *Splendeur, lueur, éclat, luſtre, beauté.* Splendore, brillo, luſtro, beltà.

Nitidus, a, um ; Cicer. *Luiſant, net, beau, poli.* Nitido, bello, pulito.

Nitidè adv. Plin. *Nettement, clairement.* Nettamente, chiaramente.

Nitidiuſculè adv. Plaut. *Un peu plus proprement.* Un puoco più pulitamente.

Nitido, as, are ; Colum. *Nettoyer, rendre clair & luiſant.* Nettare, pulire, far chiaro.

Nitella, æ, f ; Mart. *Petite pierre luiſante parmi le ſable.* Pietruccie lucide nell' arena.

Nitedula, æ, f ; Cic. *Sorte de ſouris qui ſe cache dans les buiſſons.* Sorte di ſorcio, che ſi cela ne' ceſpugli.

NITOR, eris, nixus ſum, niti depon. Cic. *S'efforcer, prendre peine, tâcher, travailler.* Sfozarſi, cercare. Tantum quantum quiſque poteſt, nitatur ; Cic. *Que chacun faſſe ce qu'il pourra.* Ch'ogn' uno facci, quanto potrà. Niti ad ſydera ; Virgil. *Tendre vers le Ciel.* Tendere ver il Cielo.

* Nitor ; *S'appuyer, ſe repoſer, ſe fier.* Appoggiarſi, riposarſi, fidarſi. Haſtis niti ; Virg. *S'appuyer ſur une pique.* Appoggiarſi ad un' aſta. Cuius in vita nitebatur ſalus civitatis ; Cic. *Le ſalut de la ville eſtoit appuyé ſur ſa vie, ou en dependoit.* Dalla cui vita dependeva le ſalute della Città.

Nitihumi ; Virg. *Marcher ſur terre.* Caminare ſulla terra.

Contra honorem alicuſus niti ; Cicer. *S'opposer à la grandeur de quelqu'un.* Opporſi alla grandezza d'alcuno.

Niti pro aliquo ; Tit-Liv. De æquitate ; Cicer. *Deffendre, maintenir quelqu'un ou la juſtice, le ſoutenir, prendre ſon parti.* Difendere, mantenere alcuno, ò la giuſtizia, ſoſtenerlo, pigliar' il ſuo partito.

Niſus, us, m ; Cicer. *Effort, peine, travail.* Sforzo, pena, lavoro.

Nixus part. v. Nitor.

Nixus, us, m ; Virg. *Effort, travail.* Sforzo, lavoro.

Maturis nixibus editus ; Ovid. *Enfant qui eſt venu a terme.* Fanciulla nato à termine.

Nixor, aris, ari ; Lucr. *Le meſme que* Nitor. Lo ſteſſo, che nitor.

Nitibundus, a, um ; Aul-Gell. *S'efforçant, s'appuyant.* Chi ſi sforza, ò s'appoggia.

NITOR, v Niteo.

NITRUM, i, n ; νίτρον ; Plin. *Nitre, ſuc reſſemblant à du ſel.* Nitro, ſal nitro.

Nitroſus, a, um ; Plin. *Nitreux, plein de nitre.* Nitroſo.

Nitraria, æ, fœ ; *Veine de nitre.* Vena di nitro.

Nitratus, a, um ; Mart. *Meslé avec du nitre.* Miſchiato col nitro.

NIVALIS, nivarius, nivatus, niveus, nivoſus, v. Nix.

NIX, ivis, f ; Virg. *De la neige.* Neve.

Capitis nives ; Hor. *Les cheveux blancs.* Capelli bianchi.

Nivalis & hoc nivale adject. Plin. *De neige, où il y a bien de la neige.* Capelli bianchi.

Nivarium colum ; Mart. *Une couloir pour paſſer de la neige.* Colatore di neve.

Nivatus, a, um ; Suet. *Rafraiſchi de neige.* Riafreſcato di neve.

Niveus, a, um ; Cicer. *De neige.* Di neve.

Niveus; Virgil. *Blanc comme neige.* Bianco come la neve.

Nivosus, a, um; Colum. *Abondant en neiges.* Nevoso.

NIXOR, v. Nitor.

NO, as, are; Cicer. *Nager.* Natare, nuotare.

Nato, as, are; Ovid. *Nager.* Lo stesso.

Natabant pavimenta vino; Cicer. *Les pavez nageoient dans le vin.* I pavimenti natavano nel vino.

Pars multa natat; Hor. *La plûpart des hommes sont inconstans & flottans.* La maggior parte degli uomini sono incostanti.

Nox erat, & vinis oculique animique natabant; Ovid. *Il estoit nuit & ils avoient les yeux & l'esprit noyez dans le vin.* Era la notte, ed aveano gli occhi, e gli animi immersi nel vino.

Natans part. Lucr. *Nageant,* Natante, che nata.

Campi natantes; Virg. *Les campagnes flottantes.* Campi fluttuanti. *Ce qui arrive lors que les bleds sont grands & agitez de vents.*

Oculi natantes sub atra nocte; Ovid. *Les yeux plongez dans une nuit profonde, les yeux d'un mourant.* Gli occhi cuoperti d'un oscura caligine.

Natatus, us, m; Claud. *L'action de nager.* L'azzione di natare.

Natator, oris, m; Ovid. *Qui nage, nageur.* Chi nata.

Natatilis & hoc natatile adject. *Qui nage.* Che nata.

Natatile, is, n; Var. *Le lieu où nagent les poissons.* Luogo dove i pesci natano, nuotano.

NOBILIS & hoc nobile adject. Cicer. Cic. *Noble, grand, illustre, excellent, de grande naissance, fort connu.* Nobile, illustre, eccellente, di nascità grande.

Nobilitas, atis, f; Cicer. *Noblesse, grande naissance.* Nobilità, gran nascita.

Nobilitas; Cic. *Grande reputation ou grande estime.* Gran stima, e riputazione

Nobiliter adverb. Plin. *Noblement.* Nobilmente.

Nobilito, as, are; Cicer. *Anoblir, rendre illustre, relever, mettre en reputation & en estime, rendre fameux.* Nobilitare, illustrare, celebrare.

Nobilitatus; adject. Cic. *Connu, considerable.* Conosciuto, noto, nobilitato.

NOCEO, es, nocui, itum, ere; Cic. *Nuire, endommager, faire du déplaisir,* Nuocere, far spiacere. *On trouve le datif dans Ciceron & l'accusatif dans Plaute, Suetone & Seneque.*

Nocens, tis, adject. Cic. *Nuisible, dommageable.* Nuocevole, dannevole.

* Nocens; Cic. *Coupable, criminel.* Colpevole, criminale.

Nocentèr, adv. Colum. *D'une maniere nuisible.* Nuocevolmente.

Nocuus, a, um; Cicer. *Nuisible, dommageable.* Nuocevole, dannoso.

Nocivus, a, um; Plin. *Nuisible, préjudiciable.* Nuocivo.

NOCTESCO. v. Nox.

NOCTUA, a, f; Virg. *Hibou, chat-huant.* Civetta.

NODUS, i, m; Cic. *Un neud.* Nodo.

Nodus; Cic. *Difficulté.* Difficoltà,

Nodum in scirpo quæris; Ter. *Vous cherchez difficultez, où il n'y en a point.* Voi cercate delle difficoltà, dove non sono.

Nodulus, i, m: Plin. *Un petit neud.* Nodetto.

Nodosus, a, um; Hor. *Noüeux, plein de neuds.* Nodoso.

Nodo, as, are; Virg. *Noüer.* Nodare.

Nodatio, onis, f; Vitr. *L'action de noüer.* L'azzione di annodare.

NOLO, nonvis, nonvult; Ter. *Ne vouloir pas, refuser.* Non volere, rifiutare.

NOMÆ, arum, f; Plur. *rouges*; Plin. *Ulceres corrosifs.* Ulcere corrosive.

NOMEN, inis, n; Cic. *Le nom.* Nome.

Nomen; Cic. *Reputation, gloire, renommée.* Fama, gloria, reputazione.

* Nomen; *Raison, sujet, motif, pretexte.* Ragione, soggetto, motivo, pretesto. Multis nominibus est hoc vitium notandum: Cic. *Ce vice est remarquable pour beaucoup de raisons.* Questo vizio è notabile per molte ragioni. Sub honesto nomine; Cicer. *Sous un pretexte honneste.* Sotto un pretesto onesto.

* Nomina; *Dettes.* Debiti. Expedire nomina; Cic. *Payer ses dettes.* Pagar' i debiti. Nomina transcribere in

alios; Tit-Liv. *Transporter ses dettes à d'autres personnes, les mettre sous un autre nom.* Trasportare i debiti ad un' altro.

Ad nomina respondere; Tit-Liv. *Comparoistre au jour de la montre.* Comparire il giorno della mostra.

Nomino, as, are; Cic. *Nommer, appeller, citer, parler de quelqu'un.* Nomare, nominare, citare, parlare d'alcuno.

Nominatus, a, um, adject. Cic. *Renommé, fameux.* Rinomato, famoso. Nominatissimus, adject. superl. Plin. *Fort renommé.* Famosissimo.

Nominatim, adv. Cicer. *Par le nom, expressement.* Col nome, espressamente.

Nominatio, onis, f; Plin-Jun. *Nomination, destination.* Nomina, nominazione, destinazione.

Nominito, as, are; Lucr. *Nommer souvent.* Nomar sovente.

Nomenclator, oris, m; Cicer. *Celuy qui disoit le nom & le surnom des personnes à qui on rendoit visite, ou qu'on rencontroit dans les ruës.* Quello chè diceva il nome, ed il cognome delle persone che si visitavaro, od incontravano nelle strade.

Nomenclatio, onis, f; Colum. *Le recit qu'on fait des noms, l'action de les dire ou nommer les personnes qu'on va voir.* Azzione di dire il nome di quegli, che si vanno à vedere, narrazione di tai nomi.

Nomenclatura, æ, f; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

NON *adverbe negatif*; Cicer. *Non, pas, point* Non, mica, punto.

NONÆ, arum, f; plur. Cicer. *Les Nones.* Le None. *Les Romains appelloient ainsi le sixiéme jour qui suit les Calendres, ou le premier jour des mois de Mars, May, Iuin, Octobre. & dans les autres mois, les quatre apres le premier.*

NONAGESIMUS, nonaginta, nonarius. v. Novem.

NONDUM, adv. Ter. *Pas encore.* Non ancora.

NONGENTI. v. Novem.

NON ne; Ter. *Cela n'est pas ainsi.* Non è egli vero.

NON nihil; Cic. *Quelque peu.* Qualche puoco.

NONNULLUS, a, um; Cic. *Aucun, quelqu'un.* Alcuno, qualch'uno, veruno.

NONNUNQUAM, adv. Cicer. *Quelquefois.* Qualche fiata.

NONNUSQUAM; Plin. part. *Quelque part, en quelque lieu.* In qualche luogo.

Nonus. v. Novem.

NORMA, æ, f; Cic. *Equiere, regle.* Norma, regola, livello.

Norma; Cicer. *Regle.* Regola. Ad normam rationis; Cic. *Selon la raison.* Secondo la ragione.

Normalis & hoc normale, adject. Plin. *Fait à l'équiere.* Fatto a livello.

Normatus, a, um; Colum. *Fait à l'équiere.* Lo stesso.

NOSCO, is, novi, notum, noscere; Cic. *Connoistre, savoir.* Conoscere, sapere.

Notus, a, um, adject. du part. *Connu.* Noti. Noti; *Ceux qui sont de nostre connoissance.* Conosciuti da noi.

Notio, onis, f; Cic. *Connoissance, intelligence, la notion ou l'idee d'une chose.* Cognizione, intelligenza, nozione, od idea d'una cosa.

Notio; Tacit. *Iurisdiction, pouvoir de connoistre d'une affaire, ou la connoissance, le jugement d'une affaire.* Giuridizione, potere d'un negozio, ò la cognizione, il giudicio d'un' affare.

Notitia, æ, f; Cic. *Connoissance.* Notizia, contezza.

Notities, ei, f, Vitr. *Le mesme.* Lo stesso.

Notesco, is, ere; Prop. *Estre connu.* Esser conosciuto.

Notifico, as, are; Ovid. *Donner à connoistre, faire savoir.* Dar' à conoscere, dar contezza.

Noscito, as, are; Plaut. *Connoistre.* Conoscere.

Notorius, a, um; Plaut. *Notoire.* Notorio.

NOSTER, a, um; Ter. *Nostre.* Nostro.

Nostras, atis, f; Cic. *De nostre païs.* Chi è del nostro paese.

Nostrates philosophi; Cic. *Philosophes de nostre secte, ou qui suivent nos sentimens.* Filosofi della nostra opinione.

NOTA, æ, f; Plin. *Marque, note, signe.* Nota, marcá, segno. De meliori nota; Cur. ad Cic. *De la bonne sorte, com-*

me il faut. Come si deve, della buona sorte.

Nota; Virg. *Tache, marque*. Contamina, macchia, marca.

Notæ; Suet. *Notes, ou abbreviations dont se servoient les anciens en écrivant*. Note, abbreviazioni, degli antichi nello scrivere. Notis scribere; Suet. *Ecrire par abbreviations*. Scrivere con abbreviazioni.

Nota; Cicer. *Des-honneur, diffamation, infamie*. Disonore, infamia. Ce mot se prend aussi quelquefois en bonne part dans Ovide

Nota, *espece, sorte*. Specie, sorte. Notæ vilioris innumerabiles nascuntur herbæ; Colum. *Il croist des herbes en quantité d'une espece fort commune*. Crescono dell' erbe in quantità d'una specie molto commune.

NOTABILIS & hoc notabile, adject. Colum. *Remarquable, apparent, notable, évident*. Notabile, apparente, evidente.

Notabilis; Quint. *Reprehensible*. Riprensibile.

Notabilis (*en bonne part.*) Suet. *Considerable, memorable, digne de remarque*. Notabile, considerabile, degno d'essero notato.

Notabilitèr, adv. Plin Jun. *Notablement, considerablement, visiblement*. Notabilmente, considerabilmente, visibilmente.

Notarius, ij, m; Plin. *Ecrivain, secretaire*. Notaro, scrivano, segretario.

Noto, as, are; Cic. *Noter, designer, marquer, remarquer*. Notare, designare, marcare. Notari ignominia; Cicer. *Estre noté d'infamie*. Essere marcato d'infamia.

Notatus, a, um; Cic. *Noté, marqué, remarqué*. Notato, marcato.

Notatio, onis, f; Cic. *Note, marque, remarque, observation*. Notato, marca, osservazione.

Notatio; Cicer. *Note, reprehension*. Nota, riprensione.

NOTHUS, adject. νόθος; Quint. *Bastard, qui n'est point legitime*. Illegitimo, spurio, bastardo.

NOTIFICO, notio, notitia. v. Nosco.

NOTO. v. Nota.

NOTUS, i, m, νότος; Virg. *Le vent du midy*. Noto, vento meridionale.

NOVACULA, æ, f; Cic. *Un rasoir*. Rasore.

Novacula; Plin. *Un coûteau*. Coltello.

NOVALIS & hoc novale, adject. Plin. *Terre qu'on seme de deux ans l'un*. Terra che si semina di duo anni uno.

Novalis; Plin. *Novale, terre nouvellement deffrichée*. Terra lavorata di fresco.

NOVE, nivellatum, novello, novellus. v. Novus.

NOVEM indeclinable; Cic. *Neuf*. Nove.

Novem, novenæ, novena; Ovid. *Neuf*. Nove.

Novenarius numerus; Colum. *Nombre de neuf*. Numero de nove.

† Novendium, ij, n; dans les auteurs modernes; *L'espace de neuf jours, neuvaine*. Novena.

Novendialis. & hoc novendiale, adject. Cic. *Qui se fait neuf jours apres*. Che si fà nove giorni doppo. Novendiale sacrum; Tit. Liv. *Sacrifice qui se faisoit pour un mort le neuviéme jour apres son deceds*. Sagrificio che si faceva per un morto il nono giorno doppo la sua morte.

Novies. adv. Var. *Neuf fois*. Nove fiate.

Nonus, a, um; Plin. *Neuviéme*. Nono.

Nonaginta, adv. Cic. *Quatre-vingt dix*. Nonanta.

Nonagesimus, a, um; Cic. *Quatre-vingt dixiéme*. Nonagesimo.

Nonagenarius, a, um; Plin. *Qui a quatre vingt dix ans, nonagenaire*. Nonagenario.

Nonagies, adv. Cicer. *Quatre-vingt dix fois*. Nonanta fiate.

Nongenti, nongentæ, nogenta; Cicer. *Neuf cent*. Nove cento.

Nonariæ meretrices; Pers. *Femmes débauchées* qui ouvroient leurs maisons à trois heures. Meretrice che uprivano le lorono case à tre ore.

November, bris, m, supp. mensis; Cic. *Le mois de Novembre*. Novembre.

NOVERCA, æ, æ, f; Cic. *Une belle-mere, une marastre*. Noverca, matrigna.

Noverca umbra; Plin. *Une ombre traire & nuisible*. Ombra contraria, e nuocevole.

Novercalis & hoc novercale, adject. Tacit. *De marastre*. Di matrigna.

NOVISSIMUS, novitas, novo. v. Novus.

Novus, a, um; Cic. *Neuf, nouveau, recent, frais.* Nuovo, recente, fresco.
Novis rebus studens; Cic. *Qui aime les nouveautez.* Chi ama le novità. Homines novi; Cic. *Gens de fortune.* Gente di fortuna.
Nove, adv. Aut. ad Heren. *De nouveau, contre l'usage ordinaire.* Di nuovo, nuovamente.
Nuovitèr, adv. Plin. *Nouvellement.* Nuovamente.
Novissimus, a, um; Cicer. *Le dernier.* L'ultimo. Verba novissima dixit; Virg. *Il dit les dernieres paroles.* Egli dice l'ultime parole.
Novissime, adv. Quint. *Enfin.* In fine.
* Novissime; Cic. *Dernierement.* Ultimamente.
Novitas, atis, f; Cic. *Nouveauté.* Nuovità.
Novitas generis; Cic. *Noblesse qui n'est pas ancienne.* Nobiltà non antica.
Novitius, a, um; Plaut. *Nouveau.* Nuovo.
Novitius; Cicer. *Une personne de fortune.* Una persona di fortuna. *Comme lors qu'un homme qui n'estoit que de la race des Chevaliers devenoit Senateur ou Consul.*
Novo, as, are; Cic. *Renouveller, faire de nouveau.* Rinuovare.
Novo; Cic. *Changer, innover.* Cangiare, innovare.
Novans tecta; Virg. *Qui fait de nouveaux bastimens.* Chi fa nuovi edifici.
Novatus, a, um; Ovid. *Renouvellé, changé.* Rinuovato, cangiato.
Novator, oris, m; Ovid. *Novateur.* Chi rinuova.
Novatrix, icis, f; Ovid. *Celle qui innove.* Quella che rinuova.
† Novatio, onis, f; *Titre nouveau.* Titolo nuovo.
Novellus, a, um; Virg. *Ieune, nouveau.* Giovane, nuovo, nuovello.
Novello, as, are; Suet. *Planter une nouvelle vigne, renouveller un plant.* Rinuovare una vite.
Novelletum, i, n; Paul. *Ieune plant de vignes.* Pianticella nuova di vite.
Nox, octis, f; Cic. *La nuit.* Notte.
Nox; Stat. *Le sommeil, le dormir.* Sonno. Noctem abrupit; Stat. *Il interrompit son sommeil.* Egl'interuppe il sonno.
Nox æterna; Virg. *La mort.* Morte.
Nox animi; Ovid. *Les tenebres de l'esprit.* Tenebre dell'animo.
Noctem rebus offundere; Cicer. *Mettre les choses en confusion & en desordre.* Confondere le cose.
Nocturnus, a, um; Cic. *Nocturne, qui se fait la nuit, de nuit.* Notturno.
Noctifer, a, um; Catul. *Qui amene la nuit.* Che apporta la notte.
Noctiluca, æ, f; Hor. *La lune qui luit la nuit.* La luna che luce nella notte.
Noctivagus, a, um; Virg. *Qui erre la nuit.* Che vaga di notte.
Noctuabundus, a, um; Cicer. *Qui a marche de nuit.* Chi e andato di notte.
NOXA, æ, f; Cic. *Faute, ou la peine deuë à la faute.* Fallo, ò pena dovuta al fallo.
* Noxa; Ovid. *Danger, mal, incommodité.* Pericolo, male, incommodità.
Noxalis & hoc noxale, adject. actio noxialis; Caj. *Action pour raison d'une faute commise.* Azzione per un fallo commesso.
Noxia, æ, f; Ter. *Faute, offense.* Fallo, offesa.
Noxius, a, um; Cic. *Qui a commis une faute, coupable.* Colpevole.
* Noxius; Ovid. *Nuisible, dommageable.* Dannoso, nuocevole.
Noxiosus; Sen. *Le mesme.* Lo stesso.
NUBES, is, f; Cic. *Nuë, nuée.* Nube.
Tristri nube caret vita; Ovid. *Ma vie est sans adversité.* La mia vita è senz' auversità.
Nubem objicere fraudibus; Hor. *Couvrir, cacher ses tromperies, les derober à la veuë.* Pagliare le sue frodi.
Nubecula, æ, f; Plin. *Petite nuée.* Nube piccola.
Nubecula frontis; Cic. *Un front ridé, une mine triste & severe.* Una fronte rugosa e severa.
Nubifer, a, um; Ovid. *Qui amasse les nuées.* Che raguna le nubi.
Nubifugus, a, um; Colum. *Qui chasse les nuees.* Che scaccia le nubi.
Nubigena, æ, m; Colum. *Engendré, produit des nuées.* Generato, prodotto dalle nubi.
Nubilus, a, um; Ovid. *Couvert de*

nuées, obscur. Oscuro, nubiloso.

Parca nascenti mihi fuit nubila; Ovid. *Le destin me fut contraire lors que je nâquis.* Il destino mi fù contrario, quando nacqui. Tempora si fuerint nubila; Ovid. *Si la fortune vous est contraire.* Se la fortuna vi è contraria.

Nubilum, i, n; Virg. *Nuée.* Nube.

Nubila humani animi; Plin. *Les chagrins & la tristesse de l'esprit.* I fastidi, e la tristezza dell' animo.

Nubilarium, ij, n; Colum. *Lieu couvert où l'on sert le bled à demi battu.* Luogo cuoperto per i grani mezzi battuti.

Nubilar, n; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

Nubilo, as, are; aër, nubilat, Var. *L'air est couvert de nuées.* L'aere è cuoperto di nubi.

Nubilor, aris, ari; Cat. *Estre couvert de nuées.* Esser cuoperto di nubi.

NUBO, is, nupsi *ou* nuptus sum, nuptum, ere; alicui *ou* cum aliquo; Ter. Cic. *Se marier, prendre un mary.* Maritarsi, pigliar marito. *Ce verbe signifie proprement.* Velare, *parce que les nouvelles mariées avoient accoûtumé de se voiler & de se cacher le visage; ainsi* nubere alicui *est se Cacher & se reserver pour quelqu'un.* Celarsi, criserbarsi per alcuno.

Nubere *dans Pline se dit aussi des arbres & des vignes lors qu'on les joint ensemble. Ce verbe ne se dit que de la femme* nupta sum *au participe. On trouve toutefois dans Plaute* novum nuptum; *mais ce n'est que par une boufonnerie de Theatre, où l'on fait paroistre un homme habillé en femme.*

Nubens, tis, part. Cic. *Qui se marie.* Chi si marita.

Nuptus, a, um; Cic. *Marié,* Maritato.

Nupta, æ, f; Ter. *Mariée.* Maritata.

Nuptus, us, m; Plin. Jun. *Mariage.* Matrimonio, conjugio.

Nubilis, is; Cic. *Mariable, nubile.* Nubile.

Nupturio, is, ire; Apul. *Avoir envie de se marier.* Aver desio di maritarsi.

Nuptiæ, arum, f plur. Cic. *Les noces, le mariage.* Nozze, matrimonio.

Nuptialis & hoc nuptiale adject. Cicer. *Nuptial, des noces.* Di nozze, nozziale.

NUCAMENTUM, i, n; Plin. *La fleur des noyers ou coudriers qu'on appelle chatons.* Fiore di noce, e nocciolo.

NUCETUM, nuceus, nucleus, nucula, v. Nux.

NUDIUS-TERTIUS; Cic. *Il y a trois jours.* L'altro ieri, vi sono trè giorni. Nudius-quartus; Plaut. *Il y a quatre jours.* Quattro giorni sono. Nudius-quintus; Plaut. *Il y a cinq jours.* Cinque giorni sono. Nudius-sextus; Plaut. *Il y a six jours.* Sei giorni sono. Nudius-tertius-decimus; Cic. *Il y a treize jours.* Tredeci giorni sono.

NUDUS, a, um; Virg. *Nud.* Nudo, gnudo, ignudo.

Nudus; Cicer. *Nud, découvert.* Nudo, scuoperto.

Nudus; Cicer. *Denué, depoüillé.* Snudato, spogliato.

Nomina nuda; Ovidius. *Les noms simples.* I nomi semplici. Ut mala nulla feram nisi nudam Cæsaris iram; Ovid. *Encore que je ne souffre point d'autre mal que la seule colere de Cesar.* Benche io non soffri punto alcun male, che la semplice colera di Cesare.

Nuditas, atis; f; Quint. *Nudité, depoüillement.* Nudità.

Nudo, as, are; Plin. *Depoüiller, devestir.* Snudare, svestire, spogliare.

Nudo; Cicer. *Decouvrir, exposer à nud.* Scuoprire, snudare.

Nudo; Cæs. *Denuër, abandonner, delaisser.* Snudare, abbandonare.

NUGÆ, arum, f; plur. Cic. *Niaiseries, badineries, choses de neant.* Bagatelle.

Nugax, acis; *Badin, folastre.* Nugace, chi fa bagatelle.

Nugigerulus adject. Plaut. *Qui ne dit que des sottises & des niaiseries.* Lo stesso.

Nugivendulus, i, m; Plaut. *Qui vend des babioles.* Chi vende bagatelle. *Ces deux noms sont faits par Plaute.*

Nugor, aris, ari, depon. Cic. *Badiner, dire des niaiseries.* Fare, ò dire bagatelle.

Nugator, oris, m; Cicer. *Badin, folastre.* Nugace, chi fà, ò dice bagatelle.

Nugatorius, a, um; Cicer. *Badin, frivole.* Di bagatelle, frivolo.

Nugatoriè adv. Aut. ad Heren. *En badinant, d'une maniere badine & ridicule.* Ridicolmente, con bagatelle.

† Nugalis & hoc nugale adject. Aul.

Gell. *Badin, vain, frivole.* Ridicolo, vano, frivolo.

† Nugamentum, i, n; Apul. *Niaiserie.* Bagatella.

NULLUS, a, um; Cic *Nul, aucun, personne.* Nessuno, niuno, persona veruna.

Nullus sum; Ter. *C'est fait de moy, je suis perdu.* E fatto di me, io son perso.

NUM adv. *pour interroger.* Num cogitat quid dicat; Ter. *Pense-t'il à ce qu'il dit?* Pensa egli hà quanto dice?

Numnam perimus; Ter. *Et serions nous bien perdus?* E saremo noi bene perduti?

NUMELLA, æ, f; Plaut. *Espece de carcan, de collier, qu'on mettoit au coû des criminels, ou ceux qu'on leur mettoit aux pieds.* Sorte di gogna per gli malfattori, ò ceppi a' piedi.

Numellæ versatiles; Bud. *Le pilori.* Gogna per malfattori, sorte di berlina.

NUMEN, inis, n; Cic. *Divinité, puissance divine, Dieu.* Nume, divinita, potenza divina, Dio.

NUMERUS, i, m; Quint. *Nombre.* Numero.

Numerus; Cicer. *Cadance, mesure.* Cadenza, misura. (*parlant d'un air de musique, des vers & d'une periode.*)

Numerus; *Quantité.* Quantità. Magnus frumenti numerus; Cicer. *Grande quantité de froment* Gran quantità di fromento. Vini; Cic. *Beaucoup de vin.* Molto vino.

Numero aliquo esse; Cicer. *Estre consideré, avoir quelque rang.* Essere considerato, rispettato.

Numeris omnibus absolutus; Cicer. *Un homme accompli en toutes choses.* Un' uomo perfetto in tutto.

Numero *pour* nimium cito; Plaut. *Trop tost, trop viste.* Troppo presto.

Numerosus, a, um; Plin. *Qui est en grand nombre.* Numeroso.

Numerosus; Cic. *Nombreux, mesuré, qui a une belle cadence.* Numeroso, misurato, che hà una bella cadenza.

Numerosè adv. Cic. *Avec mesure, avec cadence.* Con misura, con cadenza.

Numeralis scientia; Bud. *La science des nombres.* Scienza de' numeri, arimmetica.

Numerabilis & hoc numerabile adject. Hor. *Nombrable.* Numerabile.

Numero, as, are; Virg. *Nombrer, compter, calculer.* Numerare, calcolare.

Numero; *Estimer, mettre au nombre.* Stimare, metter nel numero.

Numerato *comme adverbe*; Cic. *Comptant.* Contante.

In numerato habere ingenium, Quint. *Avoir l'esprit present.* Aver l'ingegno pronto.

Numeratio, onis. f; Colum. *Denombrement, compte.* Conto, numeramento.

NUMISMA, v. Nummus.

NUMMUS, i, m; Cic. *Monoye qui a cours, piece d'argent ou d'or.* Moneta, che hà corso, pezzo d'argento ò d'oro. *Dans Ciceron une piece de monnoye valant dix deniers tournois & demy.* Mille nummum; Cicer. *Vingt-cinq écus, valant trente-cinq sols la piece.* Venticinque scudi cinque cento scudi.

Nummulus, i, Cic. *Une petite piece.* Un danaro piccolo.

Nummatus, a, um; Plaut. *Qui a bien de l'argent, qui est riche.* Ricco, che hà molti danari.

Nummatio, onis, fœm; Cicer. *Abondance d'argent.* Abbondanza di danaro.

Nummarius, a, um; Cic. *De la monnoye, touchant l'argent.* Di moneta.

* Nummarius judex; Cicer. *Iuge gaigné par argent.* Giudice guadagnato col danaro.

Numisma, atis, n; Hor. *Le mesme que nummus.* Lo stesso, che *nummus.*

NUNC adv. Cicer. *Maintenant, presentement, à cette heure.* Adesso.

NUNCIUS, v. Nuntius.

NUNCUPO, as, are; Cic. *Nommer, declarer, dire.* Nomare, dichiarare, dire. Sicut verbis nuncupavi; Tit-Liv. *Selon la forme & la maniere que je viens de dire.* Come io vengo da dire.

Vota nuncupare; Cicer. *Faire des vœux.* Far voti.

Nuncupatum testamentum; Plin. Jun. *Un testament de vive voix.* Testamento di viva voce.

Nuncupatio, onis, f; Plin. *Nomination.* Nomina.

NUNDINÆ, arum, f; plur. Cic. *Les foires publiques.* Fiere publiche. *On dit au*

singulier Nundinum, i, n, *selon* Nonius.

Nundinalis & hoc nundinale adject. *De foire.* Di fiera.

Nundinor, aris, ari, depon. Cic. *Vendre, faire marchandise,* ou *acheter, aller aux foires,* Andar' alle fiere.

Nundino; Suet. *Le mesme.* Lo stesso.

Nundinatio, onis, f; Cicer. *Vente* ou *achat.* Vendita, ò compra.

Nundinatio juris; Cic. *Vente de la justice.* Vendita della giustizia.

Nundinator, oris, m; Fest. *Marchand qui va aux foires.* Mercante, che va alle fiere.

Nundinarius, a, um; Plin. *De la foire.* Della fieta.

NUNQUAM adv. Cic. *Iamais.* Mai.

NUNQUIS, nunquæ, nunquod *ou* nunquid; nunquis hic est; Tertul. *N'y a-t'il point icy quelqu'un* Non vi è qui alcuno. Nunquid præterea; Cicer. *N'y a-t'il plus rien?* Non vi è più niente.

NUNTIUS, i, m; Cic. *Un messager.* Nunzio, messaggiere.

Nuntius; Cic. *Une nouvelle.* Una nuova.

Nuntium *au neutre pour une nouvelle est rejetté par* Nonius; *on lit neantmoins dans Plaute* lepidum nuntium, & *dans Catule* nova nuntia. *Le grand tresor de Robert Estienne cite aussi* Nuntium de cœlo de *Tibulle. Toutefois on ne l'y trouve pas.*

Nuntia, æ, f; Virg. *Une messagere.* Messaggiere.

Nuntio, as, are; Cic. *Rapporter, dire, faire savoir, apporter nouvelle.* Riferire, dire, dar contezza.

Nuntiatio, onis, f; Cicer. *Le rapport, la nouvelle d'une chose.* Relazione, nuova d'una cosa.

Nuntiator, oris, m; Ulp. *Qui fait savoir.* Chi fa sapere.

NUO, is, nui, nutum, ere; Cic. *Faire signe, avertir par signe, faire connoistre ce qu'on desire.* Far cenno.

Nutus, us, m; Cic. *Signe de la teste.* Cenno col capo.

Nutus; Cic. *Volonté, fantaisie.* Volontà, fantasia.

Nutus; Cicer. *Inclination, panchement.* Inclinazione. Suopte nutu; Cicer. *Par son inclination naturelle.* Per sua natural' inclinazione.

Nuto, as, are; Plaut. *Faire signe en baissant la teste.* Far cenno, accennare.

Nuto; Tit-Liv. *Branler, pancher.* Vacillare, pendere. Victoria nutat; Plin. Jun. *La victoire panche.* La vittoria vacilla.

Nutat in re ista; Cic. *Il est en doute sur cela.* E in dubbio di questa cosa.

Nutatio, onis, f; Plin. *Panchement, inclination.* Inclinazione.

NUPER adv. *de temps.* Di tempo. Cic. *Il y a peu, il n'y a pas long-temps.* Non è guari. Nuperrimè adv. super. Cic. *Il n'y a pas long-temps.* Non è molto lungo tempo.

Nuperus, a, um; Plaut. *Recent, nouveau.* Recente, nuovo.

NUPTA, nuptiæ, nuptus, v. Nubo.

NURUS, us, f; Cicer. *Une Belle-fille, une Bru.* Nuora.

NUSQUAM; Cic. *Nulle part.* In niscun luogo. Nusquam pedem supp. moveo; Ter. *Ie ne m'en vas nulle part.* Io non me nevò in alcun luogo.

NUTO, v. Nuo.

NUTRIO, is, ivi, itum, ire; Plin. *Nourir.* Nodrire.

Nutrio; Cic. *Nourir, entretenir, fomenter.* Nodrire, fomentare, covare.

Nutrire morbum; Cels. *Penser, traitter une maladie.* Medicare una malatia, curare.

Nutritus, us, m; Plin. *Nourriture.* Nodrimento.

Nutrico, as, are; Plaut. *Nourrir.* Nodrire.

Nutricor, aris, ari, depon. Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Nutricatio, onis, fœ; Var. *Nourriture.* Nodrimento.

Nutricatus, us, m; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Nutritius, adject. Colum. *Qui nourrit, nourricier.* Chi nodrisce.

Nutritium, ij, n; Sen. *La nourriture.* Nodrimento.

Nutritor, oris, m; Stat. *Qui nourrit, qui éleve, un nourricier.* Chi nodrisce, ed aglieva.

Nutrix, icis, f; Ter. *Une nourrice.* Nodrice.

Nutrix; Plin. *Une pepiniere.* Seminario.

Nutricula, æ, f; Cic. *Nourrice.* Nodrice,

Nutritia, orum, n; plur. Ulp. *La recompense que l'on donne à une nourrice.* Ricõpensa, che si dà ad una nodrice.

Nutrimentum, n; Cicer. *Nourriture.* Nodrimento.

Nutrimen, inis, n; Ovid. *Le mesme.* Lo stesso.

Nutus, v. Nuo.

Nux, ucis, f; Virg. *Noix, amande ou le noyer, amandier.* Noce mandola.

Nuces relinquere; Pers. *Quitter l'enfance.* Lasciare l'infanzia.

Nuceus, a, um; Plin. *De noix ou de noyer,* Di noce.

Nucifrangibulus, a, um; *Qui casse des noix.* Chi fragne le noci. Ce mot est fait par Plaute.

Nucetum, i, n; Stat. *Un lieu planté de noyers.* Luogo piantato di noci,

Nucleus, ei, m; plin. *Un cerneau, amande.* Gariglio di noce.

Nuclei; Ulp. *Les noyaux, les pepins du raisin.* I granelli, acini d'uva.

NYCTYCORAX, acis, m; νυκτικόραξ; dans les Pseaumes; *Oyseau de nuit.* Uccello di notte.

NYMPHA, æ, f; νύμφη; *La mariée, L'épouse,* La sposa.

* Nympha; Virg. *Nymphe, divinité des eaux,* Ninfa d acqua. Et quelquefois *les Muses,* Muse.

* Nympha; Plin. *Abeille qui commence à avoir des aisles,* Ape, che comincia d'auer l'ali.

Nymphæum, ai, n; νυμφαῖον; Jul. Capitol. *Bain pour les femmes.* Bagno per le donne.

Nymphæa, æ, fœ; νυμφαία; Plin. *Nenusar.* Nintea.



O.

OBA. OBC.



Interjection; Cic. O. Oh.

OB, *Preposition qui gouverne l'accusatif*; Cicer. *Pour, à cause.* Per, à cagione. Ob emolumentum; *Pour le profit.* Per lo profitto. Ob amorem; *Pour l'amour.* Per l'amore.

* OB; *Devant.* Avanti. Ob oculos; Plaut. *Devant les yeux.* Avanti gli occhi.

* Ob *pour* Ad, *vieux.* Ob Romam noctu legiones ducere; Enn. *Conduire de nuit des legions a Rome.* Condurre di notte delle legioni à Roma.

† OBACERBO, as, are; Fest. *Aigrir fort.* Esacerbare, inacerbire molto.

OBÆRATUS, adject. Cæs. *Endetté, chargé de dettes.* indebitato.

OBAMBULO, as, are; Plaut. *Marcher, aller çà & là, se promener de costé & d'autre.* Andare, spasseggiare d'ogni parte.

OBARO, as, are; Tit Liv. *Labourer à l'entour.* Arare all'intorno.

OBARMO; as, are; Hor. *Armer.* Armare.

OBATER, tra, trum; Plin. *Noirastre, tirant sur le noir, brun.* Nerigno, bruno.

OBBA, æ, f; Pers. *Sorte de pot pour boire.* Sorte di vaso per bere.

OBBIBO, is, bibi, itum, ere; Cic. *Boire tout à fait.* Bere totalmente.

OBBRUTEO, es, ere; *vieux.* Fest. *Estre tout interdit.* Esser tutt' interdetto.

Obbrutesco, is, obbrutui, ere; Lucr. *S'abbrutir, devenir stupide, & insensé.* Divenir stollido, ed insensato.

OBCÆCO, as, are; Cicer. *Aveugler, couvrir de tenebres.* Acciecare, cuoprire di tenebre.

Obcæco; Cic. *Couvrir, cacher, obs-*

NEFRENS, endis, m; Var. *Un petit cochon déja sevré.* Porchetto slattato.

NEGLECTUS v. Negligo.

NEGLIGO, is, neglexi, ctum, ere; Cic. Ter. *Negliger, ne tenir compte, ne se pas soucier mépriser.* Non tener conto, curarsi, sprezzare.

Negligens, entis, com. gen, Cic. *Negligent paresseux, qui neglige.* Negligente, pigro. Negligentem feceris; Ter. *Vous ferez qu'il ne s'en souciera plus.* Voi farete, ch'egli non se ne curerà più.

Negligentia, a, f; Ter. *Negligence, mépris.* Negligenza, sprezzo.

Neglectus, a, um; Cic. *Negligé.* Sprezzato, non curato.

Neglectus, us, m; Ter. *Negligence.* Negligenza.

Negligentèr adv. Cic. *Negligeamment.* Negligentemente.

Negligentet.; Suet. *Par mépris.* Per isprezzo.

NEGO, as, are; Cic. *Nier, desavoüer, dire que non, refuser.* Niegare, rifiutare.

Negantia, æ, f; Cic. *Negation, deniement.* Niegazione, negazione.

Negatio, onis, f; Cic. *Negation.* Niegazione.

Negito, as, are; Plaut. *Nier souvent, refuser.* Niegar sovente, rifiutare.

Negatoria actio; Ulp. *Le desny ou desaveu d'une chose.* Niegazione, ò disappruouamento d'una cosa.

Negativus, a, um; *Negatif.* Niegativo.

NEGOTIUM, i, n; Cic. *Affaire, charge, soin,* Facenda negozio, affare, cura. Dat negotium; Cæs. *Il donne charge,* Egli dà carica.

Negotium; *Peine, affaire.* Pena, affare. Facere alicui negotium; Cic. *Faire des affaires à quelqu'un, luy faire de la peine.* Perturbare alcuno. Nullo negotio; Cic. *Sans peine aisement.* Agevolmente.

Negotiolum, i, n; Cic. *Vne petite affaire.* Un negozietto.

Negotiosus, a, um; Cic. *Qui a bien des affaires, qui est fort occupé.* Chi hà molti affari facendoso.

Negotiosa res: Plaut. *Vne chose difficile & penible.* Cosa difficile.

egotiosi dies: Tacit. *Iours ouvriers.* Giorni di lavoro.

Negotialis & hoc negotiale adject. Cic. *De trafique, de negoce, où l'on traitte d'affaires.* Di negozio.

Negotior, aris, ari: Cic. *Negotier trafiquer, faire marchandise.* Negoziare, trafficcare.

Negotiator, oris, m: Cic. *un negotiateur, un Marchand, qui fait trafique.* Negoziatore, mercante.

Negotiatio, onis, f: Cic. *Negoce, marchandise.* Negozio, mercanzia.

NEMO, inis, m: Cic, *Personne.* Nissuno, nivno, veruno.

NEMORALIS, nemorensis, nemorosus, v. Nemus.

NEMPE adv. Cic. *Assurément, sans doûte.* Al certo senza dubbio.

NEMUS, oris, n: Virg. *Vn bois une forest.* Bosco, foresta.

Nemorosus, a, um: Ovid. *Plein de bois.* Pieno di boschi.

Nemoralis & hoc nemorale adject. Ouid. *De bois, couvert de bois.* Cuoperto di foreste.

Nemorense mel: Colum. *Miel des forests.* Miele di foreste.

Nemorivagus, a um; Catul. *Qui va dans les bois.* Chi và ne' boschi.

NEO, es, nevi, netum, ere; Ter. *Filer.* Filare.

* NEOPHYTUS adject. νεόφυτος: Dans les auteurs Ecclesiastiques. *Vn Neophyte, Qui est nouvellement converti à la foy.* Chi è convertito di nuovo alla fede.

Nepa, æ, *ou* nepes, is: Cic. *Vn scorpion.* Uno scorpione.

NEPETA, æ, *ou* nepita, f: Colum. *Du pouliot, sauvage.* Puleggio selvatico.

NEPOS, otis, m: Cic. *Petit-fils.* Nipote.

Nepotes: Virg. *Les descendans, les successeurs d'une race.* Descendenti, successori.

Nepotes *dit des arbres*: Colum. *Les nouvelles branches qui viennent aux arbres & à la vigne.* Iracemi, che vengono di nuovo alla vite, ed agli arbori.

* Nepos: Cic. *Un prodigue, un débanché.* Prodigo, dissoluto.

Neptis, is, f: Cic. *Petite-fille.* Nipote.

Nepotulus, i, m: Plaut. *Un petit debauché.* Un dissolutello.

Nepotini sumptus ; Suet. *Les profusions d'un prodigue.* Le profusioni d'un prodigo.

Nepotor, aris, ari, depon. Sen. *Vivre dans la profusion & dans la debauche.* Vivere nelle dissolutezze.

Nepotatus, us, m, Plin. *Vie prodigue.* Vita prodiga.

NEQUA *pour* ne aliqua.

NEQUAM *ou* homo nequam ; Cicer. *Un mechant, qui ne vaut rien, qui est corrompu.* Un cattivo, iniquo, corrotto.

Nequior, & hoc nequius adject. comp. Cic. *Plus mechant.* Più cattivo.

Nequissimus, a, um ; adject. superl. Cic. *Tres-mechant.* Cattivissimo.

Nequiter, adv. Pl. *Mechamment, lâchement.* Maliziosamente.

Nequitia, æ, f ; Cicer. *Mechanceté, corruption, depravation.* Nequizia, cattiveria, corrozzione, depravazione.

Nequities, ei, f ; Hor. *Le mesme.* Lo stesso.

NEQUANDO adv. Ter. *Qu'un jour, que quelquefois.* Che un giorno, che qualche fiata.

NEQUAQUAM adv. Cicer. *Nullement.* In modo veruno.

NEQUE *conjonction.* ; Ter. *Ni.* Ne.

NEQUEO, is, nequivi, itum, ere ; Cicer. *Ne pouvoir.* Non potere.

NEQUICQUAM, adv. Plaut. *En vain, inutilement.* In vano, inutilmente.

NEQUIS, nequa, nequod vel nequid ; Ter. *Qu'aucun* Che alcuno.

NEQUITER, nequitia, v. Nequam.

NERVUS, i, m ; Cicer. *Nerf.* Nervo.

Nervus ; Hor. *Force, vertu, puissance.* Forza, virtù, potere. Est tuorum nervorum ; Cic. *Cela est proportionné à vos forces.* Ciò è proporzionato alle tue forze.

Nervus ; Plaut. *Un lien, des fers qu'on met aux pieds & aux mains.* Legame, ceppi. In nervum ibit ; Ter. *Il sera mis à la chaisne.* Egli sara posto a' ceppi.

Nervus ; *La corde d'un arc & des autres machines à lancer des pierres.* Corda d'un' arco, ed altri ordegni per lanciare sassi.

Nervi ; Cic. *Les cordes des instruments de musique.* Corde di stromenti musicali.

Nervulus, i, m ; Cicer. *Petit nerf.* Nervetto.

Nervosus, a, um ; Plin. *Nerveux, plein de nerf.* Nervoso.

Nervosus ; Cic. *Fort, robuste, puissant.* Forte, robusto, possente.

Nervositas, atis, Plin. *Vigueur & force.* Vigore, forza.

Nervosè, adv. Plin. *Puissamment, vigoureusement.* Vigorosamente, potentemente.

Nervicus, i, m ; Vitr. *Qui a les nerfs offensez.* Chi hà i nervi offesi.

NESCIO, is, ivi, itum, ire ; Ter. *Ne savoir pas, ignorer, n'entendre pas.* Non sapere, ignorare, non intendere.

Nescius, a, um ; Cic. *Qui ne sçait, qui ne connoist pas, ignorant.* Inscio, ignorante, chi non conosco.

* Nescius ; Tacit. *Inconnu.* Incognito.

Neu ; Cic. *Ne, ni.* Ne.

NEVOLO, v. Nolo *vieux* ; Plaut.

NEURICUS, v. Nervus.

NEUROBATA, æ, m ; Jul-Firm. *Danseur de corde.* Danzatore di corda.

NEUTER, neutra, neutrum ; Cic, *Ni l'un ni l'autre, neutre.* Neutro, ne l'uno, ne l'altro.

Neutro spe inclinata ; Tit-Liv. *L'esperance n'estant pas plus d'un costé que de l'autre.* La speranza sendo neutra ad entrambi.

Neutrobi ; Plaut. *Pas plus d'un costé que de l'autre.* Ne in uno, ne nell' altro luogo.

Neutralis & hoc neutrale, adj. Quint. *Neutre.* Neutro.

Neutiquam, adv. Ter. *Nullement.* In niun modo.

NEX, ecis, f ; Cicer. *La mort.* Morte, nece.

NEXO, nexus. v. Necto.

NI *pour* nisi *conjonction*, ni domi sit ; Ter. *S'il n'est au logis* S'egli non è in casa.

NICETERIA, orum, n. plur. *victoriæ* ; Juv. *Le prix de la victoire.* Premio della vittoria.

NICTO, as, are ; Plaut. *Cligner les yeux, faire signe.* Accennare cogli occhi.

Nictor, aris, depon. Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Nictatio, onis, f ; Plin. *L'action de cligner les yeux.* Accennamento d'occhi.

NICTO, is, nicti, ere ; Fest. *Aboyer, cor-*

me font les chiens en flairant la piste des bestes. Ghiattire.

NIDOR, oris, m; Cic. *L'odeur d'une chose qu'on brule, puanteur.* Puzzore di cosa abbruciata.

NIDUS, i, m; Virg. *Vn nid d'oiseau.* Nido d'uccello.

Nidi; Mart. *Les cassetins, les tiroirs où l'on sert les marchandises.* Cassette, scatole, dovè si chiudovo le mercanzie.

Nidus; Var. *Pot fait à la façon d'un nid.* Vaso fatto, come un nido.

Nidamentum, i, n; Plaut. *Les choses dont on fait le nid.* Cose, di che si fa un nido.

Nidulus, i, m; Cic. *Un petit nid.* Un nidetto.

Nidifico, as, are; Colum. *Nicher faire un nid.* Nidificare.

Nidificum ver; Sen. *Le prin-temps que les oyseaux font leurs nids.* Primavera, quando gli uccelli fanno i nidi.

Nidulor, aris, ari; Plin. *Faire un nid.* Nidificare.

Nidulor; Hor, *Couver dans le nid.* Covare nel nido.

NIGER, ra, rum; Hor. *Noir. obscur.* Nerigno, nero, oscuro.

Niger; Juv. *Noir, méchant, funeste.* Cattivo, funesto.

Niger; Juv. *Mort.* Morto. Nigros efferre maritos; Juv. *Remporter leurs maris morts.* Portare i mariti morti.

Nigrior & hoc nigrius adject. comp. Ovid. *Plus noir.* Più nero.

Nigerrimus, a, um, adject. superl. Plin. *Fort noir.* Nerissimo.

Nigredo, inis, f; Apul. *Noirceur.* Nerezza.

Nigritudo; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Nigrities, ei, f; Corn. Cels.

Nigritia, æ, fœm; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Nigror, oris, m; Cic.

Nigreo, es, nigrui, ere; Colum. *Devenir noir & obscur.* Negrirsi, annerirsi.

Nigresco, is, ere; Virg. *Le mesme* Lo stesso.

Nigro, as, are; Lucr. *Noircir, estre noir.* Annerire.

Nigrefacio, is, feci, factum, ere; *Rendre noir.* Lo stesso.

Nigresio, is, eri; *Devenir noir.* Annerirsi.

Nigrico, as, are; Plin. *Tirer sur le noir.* Tirar sul nero.

NIHIL, n; Cic. *Rien.* Niente.

Nihilum, i, n; Ter. *Rien qui soit, le neant.* Niente.

Nilum *pour* nihilum; Lucr.

Nihilo diligentior esse cæpit; Cicer. *Il n'en fut pas plus diligent.* Egli non ne fù più diligente. Nihilo meliores res domesticas quam rempublicam offendi; Cic. *Ie n'ay pas trouvé mes affaires en meilleur estat que celles de la Republique.* Io non hò trovato i miei affari domestici in istato megliore, che quelli della Republica.

Nihilominus; Ter. *Toutefois, cependant.* Pero, frà tanto, niente di meno.

Nihilifacio, is, feci, factum, ere; Plaut. *N'estimer rien, ne faire ou ne tenir compte d'une chose.* Nonistimare un frullo.

Nihilipendo, is, pendi, pensum, ere; Ter. *Ne faire aucun cas, mepriser.* Sprezzare.

Nil *pour* nihil Ter.

NIMBUS, i, m; Cic. *Pluye, orage, ondée.* Nembo, piogga, tempesta.

* Nimbus; Virg. *Vne nuée.* Nube.

Nimbus; Cicer. *Inconvenient, malheur inopiné.* Inconveniente, disgrazia non aspettata.

* Nimbus; Mart. *Vase à mettre du vin ou des senteurs.* Vaso per mettere vino, od odori.

Nimbosus, a, um; Virgil. *Pluvieux.* Piovoso.

Nimbatus, a, um; Plaut. *Qui est parfumé de senteurs.* Profumato d'odori.

NIMIRUM adv. Cic. *Certainement, sans doute.* Al certo, senza dubbio.

* Nimirum; Cic. *Savoir, Cite.*

NIMIS adv. Cic. *Trop, beaucoup.* Troppo.

Nimium; Cic. *Trop, avec excez.* Troppo, con eccesso.

Nimio *qui se met avec les comparatifs.* Te nimio plus diligo; Cic. *Ie vous aime trop.* Io t'amo troppo.

Nimiè adv. Cic. *Trop, plus qu'il ne faut.* Troppo più, che non bisogna.

Nimius, a, um; Ter. *Trop, excessif.* Troppo, excessivo. Sermonis nimius erat; Tacit. *Il parloit trop.* Il discorso era eccessivo. Nimius imperij; Tit-Liv. *Qui commande trop absolument.* Chi commanda troppo assolutamente. Nimius animi; Tit-Liv. *Qui a trop de*

cœur. Chi hà troppo d'animo.

Homo nimius mero ; Hor. *Un homme qui a trop beu.* Un' uomo, che hà bevuto troppo.

Nimis resecare ; Cic. *Oster ce qu'il y a de trop.* Levare quanto vi è di troppo.

Nimietas, atis ; Colum. *Superfluité, trop grande abondance.* Superfluità.

Nimiopere adv. Cicer. *Fort, beaucoup.* Molto.

NINGO, is, ninxi, ere ; Virg. *Neiger.* Nevigare.

NINGUIS *vieux pour* Nix.

* Ninguidus, a, um ; Aus. *Plein de neige.* Pieno di neve.

NISI *conjonction* ; Cicer. *Sinon, si ce n'est.* Se non.

NISUS. v. Nitor.

NITEDULA, nitella. v. Niteo.

NITEO, es, nitui, ere ; Tibul. *Luire, estre luisant, éclater.* Risplendere, brillare, scintillare.

Nitesco, is, ere ; Cic. Plin. *Estre beau, ou le devenir, estre net & poli, luire, briller.* Esser bello, ò diventarlo, essere pulito, brillare.

Nitor, oris, m ; Cicer. *Splendeur, lueur, éclat, lustre, beauté.* Splendore, brillo, lustro, beltà.

Nitidus, a, um ; Cicer. *Luisant, net, beau, poli.* Nitido, bello, pulito.

Nitidè adv. Plin. *Nettement, clairement.* Nettamente, chiaramente.

Nitidiusculè adv. Plaut. *Un peu plus proprement.* Un puoco più pulitamente.

Nitido, as, are ; Colum. *Nettoyer, rendre clair & luisant.* Nettare, pulire, far chiaro.

Nitella, æ, f ; Mart. *Petite pierre luisante parmi le sable.* Pietruccie lucide nell' arena.

Nitedula, æ, f ; Cic. *Sorte de souris qui se cache dans les buissons.* Sorte di sorcio, che si cela ne' cespugli.

NITOR, eris, nixus sum, niti depon. Cic. *S'efforcer, prendre peine, tâcher, travailler.* Sfozarsi, cercare. Tantum quantum quisque potest, nitatur ; Cic. *Que chacun fasse ce qu'il pourra.* Ch'ogn' uno facci, quanto potrà. Niti ad sydera ; Virgil. *Tendre vers le Ciel.* Tendere ver il Cielo.

* Nitor ; *S'appuyer, se reposer, se fier.* Appoggiarsi, riposarsi, fidarsi. Hastis niti ; Virg. *S'appuyer sur une pique.* Appoggiarsi ad un' asta. Cuius in vita nitebatur salus civitatis ; Cic. *Le salut de la ville estoit appuyé sur sa vie, ou en dependoit.* Dalla cui vita dependeva le salute della Citta.

Nitihumi ; Virg. *Marcher sur terre.* Caminare sulla terra.

Contra honorem alicujus niti ; Cicer. *S'opposer à la grandeur de quelqu'un.* Opporsi alla grandezza d'alcuno.

Niti pro aliquo ; Tit-Liv. De æquitate ; Cicer. *Deffendre, maintenir quelqu'un ou la justice, le soutenir, prendre son parti.* Difendere, mantenere alcuno, ò la giustizia, sostenerlo, pigliar' il suo partito.

Nisus, us, m ; Cicer. *Effort, peine, travail.* Sforzo, pena, lavoro.

Nixus part. v. Nitor.

Nixus, us, m ; Virg. *Effort, travail.* Sforzo, lavoro.

Maturis nixibus editus ; Ovid. *Enfant qui est venu a terme.* Fanciulla nato à termine.

Nixor, aris, ari ; Lucr. *Le mesme que* Nitor. Lo stesso, che nitor.

Nitibundus, a, um ; Aul-Gell. *S'efforçant, s'appuyant.* Chi si sforza, ò s'appoggia.

NITOR, v Niteo.

NITRUM, i, n : νίτρον ; Plin. *Nitre, suc ressemblant à du sel.* Nitro, sal nitro.

Nitrosus, a, um ; Plin. *Nitreux, plein de nitre.* Nitroso.

Nitraria, æ, fœ ; *Veine de nitre.* Vena di nitro.

Nitratus, a, um ; Mart. *Meslé avec du nitre.* Mischiato col nitro.

NIVALIS, nivarius, nivatus, niveus, nivosus, v. Nix.

NIX, ivis, f ; Virg. *De la neige.* Neve.

Capitis nives ; Hor. *Les cheveux blancs.* Capelli bianchi.

Nivalis & hoc nivale adject. Plin. *De neige, où il y a bien de la neige.* Capelli bianchi.

Nivarium colum ; Mart. *Une couloir pour passer de la neige.* Colatore di neve.

Nivatus, a, um ; Suet. *Rafraischi de neige.* Riafrescato di neve.

Niveus, a, um ; Cicer. *De neige.* Di neve.

Niveus ; Virgil. *Blanc comme neige.* Bianco come la neve.

Nivosus, a, um ; Colum. *Abondant en neiges.* Nevoso.

NIXOR, v. Nitor.

NO, as, are ; Cicer. *Nager.* Natare, nuotare.

Nato, as, are ; Ovid. *Nager.* Lo stesso.

Natabant pavimenta vino ; Cicer. *Les pavez nageoient dans le vin.* I pavimenti natavano nel vino.

Pars multa natat ; Hor. *La plûpart des hommes sont inconstans & flottans.* La maggior parte degli uomini sono incostanti.

Nox erat, & vinis oculique animique natabant ; Ovid. *Il estoit nuit & ils avoient les yeux & l'esprit noyez dans le vin.* Era la notte, ed aveano gli occhi, e gli animi immersi nel vino.

Natans part. Lucr. *Nageant,* Natante, che nata.

Campi natantes ; Virg. *Les campagnes flottantes.* Campi fluttuanti. *Ce qui arrive lors que les bleds sont grands & agitez de vents.*

Oculi natantes sub atra nocte ; Ovid. *Les yeux plongez dans une nuit profonde, les yeux d'un mourant.* Gli occhi cuoperti d'un oscura caligine.

Natatus, us, m ; Claud. *L'action de nager.* L'azzione di natare.

Natator, oris, m ; Ovid. *Qui nage, nageur.* Chi nata.

Natatilis & hoc natatile adject. *Qui nage.* Che nata.

Natatile, is, n ; Var. *Le lieu où nagent les poissons.* Luogo dove i pesci natano, nuotano.

NOBILIS & hoc nobile adject. Cicer. Cic. *Noble, grand, illustre, excellent, de grande naissance, fort connu.* Nobile, illustre, eccellente, di nascità grande.

Nobilitas, atis, f ; Cicer. *Noblesse, grande naissance.* Nobilità, gran nascita.

Nobilitas ; Cic. *Grande reputation ou grande estime.* Gran stima, e riputazione

Nobiliter adverb. Plin. *Noblement.* Nobilmente.

Nobilito, as, are ; Cicer. *Anoblir, rendre illustre, relever, mettre en reputation & en estime, rendre fameux.* Nobilitare, illustrare, celebrare.

Nobilitatus ; adject. Cic. *Connu, considerable.* Conosciuto, noto, nobilitato.

NOCEO, es, nocui, itum, ere ; Cic. *Nuire, endommager, faire du déplaisir,* Nuocere, far spiacere. *On trouve le datif dans Ciceron & l'accusatif dans Plaute, Suetone & Seneque.*

Nocens, tis, adject. Cic. *Nuisible, dommageable.* Nuocevole, dannevole.

* Nocens ; Cic. *Coupable, criminel.* Colpevole, criminale.

Nocentèr, adv. Colum. *D'une maniere nuisible.* Nuocevolmente.

Nocuus, a, um ; Cicer. *Nuisible, dommageable.* Nuocevole, dannoso.

Nocivus, a, um ; Plin. *Nuisible, préjudiciable.* Nuocivo.

NOCTESCO. v. Nox.

NOCTUA, a, f ; Virg. *Hibou, chat-huant.* Civetta.

NODUS, i, m ; Cic. *Un neud.* Nodo.

Nodus ; Cic. *Difficulté.* Difficoltà,

Nodum in scirpo quæris ; Ter. *Vous cherchez difficultez où il n'y en a point.* Voi cercate delle difficoltà, dove non sono.

Nodulus, i, m : Plin. *Un petit neud.* Nodetto.

Nodosus, a, um ; Hor. *Noüeux, plein de neuds.* Nodoso.

Nodo, as, are ; Virg. *Noüer.* Nodare.

Nodatio, onis, f ; Vitr. *L'action de noüer.* L'azzione di annodare.

NOLO, nonvis, nonvult ; Ter. *Ne vouloir pas, refuser.* Non volere, rifiutare.

NOMÆ, arum, f ; Plur. *νομαί* ; Plin. *Ulceres corrosifs.* Ulcere corrosive.

NOMEN, inis, n ; Cic. *Le nom.* Nome.

Nomen ; Cic. *Reputation, gloire, renommée.* Fama, gloria, reputazione.

* Nomen ; *Raison, sujet, motif, pretexte.* Ragione, soggetto, motivo, pretesto. Multis nominibus est hoc vitium notandum : Cic. *Ce vice est remarquable pour beaucoup de raisons.* Questo vizio è notabile per molte ragioni. Sub honesto nomine ; Cicer. *Sous un pretexte honneste.* Sotto un pretesto onesto.

* Nomina ; *Dettes.* Debiti. Expedire nomina ; Cic. *Payer ses dettes.* Pagar' i debiti. Nomina transcribere in

alios; Tit-Liv. *Transporter ses dettes à d'autres personnes, les mettre sous un autre nom.* Trasportare i debiti ad un' altro.

* Ad nomina respondere; Tit-Liv. *Comparoistre au jour de la monstre.* Comparire il giorno della mostra.

Nomino, as, are; Cic. *Nommer, appeller, citer, parler de quelqu'un.* Nomare, nominare, citare, parlare d'alcuno.

Nominatus, a, um, adject. Cic. *Renommé, fameux.* Rinomato, famoso. Nominatissimus, adject. superl. Plin. *Fort renommé.* Famosissimo.

Nominatim, adv. Cicer. *Par le nom, expressement.* Col nome, espressamente.

Nominatio, onis, f; Plin-Jun. *Nomination, destination.* Nomina, nominazione, destinazione.

Nominito, as, are; Lucr. *Nommer souvent.* Nomar sovente.

Nomenclator, oris, m; Cicer. *Celuy qui disoit le nom & le surnom des personnes à qui on rendoit visite, ou qu'on rencontroit dans les ruës.* Quello che diceva il nome, ed il cognome delle persone che si visitavaro, od incontravano nelle strade.

Nomenclatio, onis, f; Colum. *Le recit qu'on fait des noms, l'action de les dire ou nommer les personnes qu'on va voir.* Azzione di dire il nome di quegli, che si vanno a vedere, narrazione di tai nomi.

Nomenclatura, æ, f; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

NON *adverbe negatif*; Cicer. *Non, pas, point* Non, mica, punto.

NONÆ, arum, f; plur. Cicer. *Les Nones.* Le None. *Les Romains appelloient ainsi le sixiéme jour qui suit les Calendres, ou le premier jour des mois de Mars, May, Iuin, Octobre, & dans les autres mois, les quatre apres le premier.*

NONAGESIMUS, nonaginta, nonarius. v. Novem.

NONDUM, adv. Ter. *Pas encore.* Non ancora.

NONGENTI. v. Novem.

NON ne; Ter. *Cela n'est pas ainsi.* Non è egli vero.

NON nihil; Cic. *Quelque peu.* Qualche puoco.

NONNULLUS, a, um; Cic. *Aucun, quelqu'un.* Alcuno, qualch'uno, veruno.

NONNUNQUAM, adv. Cicer. *Quelquefois.* Qualche fiata.

NONNUSQUAM; Plin. part. *Quelque part, en quelque lieu.* In qualche luogo.

Nonus. v. Novem.

NORMA, æ, f; Cic. *Equiere, regle.* Norma, regola, livello.

Norma; Cicer. *Regle.* Regola. Ad normam rationis; Cic. *Selon la raison.* Secondo la ragione.

Normalis & hoc normale, adject. Plin. *Fait à l'équiere.* Fatto a livello.

Normatus, a, um; Colum. *Fait à l'équiere.* Lo stesso.

NOSCO, is, novi, notum, noscere; Cic. *Connoistre, savoir.* Conoscere, sapere.

Notus, a, um, adject. du part. *Connu.* Noti. Noti; *Ceux qui sont de nostre connoissance.* Conosciuti da noi.

Notio, onis, f; Cic. *Connoissance, intelligence, la notion ou l'idee d'une chose.* Cognizione, intelligenza, nozione, od idea d una cosa.

Notio; Tacit. *Iurisdiction, pouvoir de connoistre d'une affaire, ou la connoissance, le jugement d'une affaire.* Giuridizzione, potere d'un negozio, ò la cognizione, il giudicio d'un' affare.

Notitia, æ, f; Cic. *Connoissance.* Notizia. contezza.

Notities, ei, f, Vitr. *Le mesme.* Lo stesso.

Notesco, is, ere; Prop. *Estre connu.* Esser conosciuto.

Notifico, as, are; Ovid. *Donner à connoistre, faire savoir.* Dar' à conoscere, dar contezza.

Noscito, as, are; Plaut. *Connoistre.* Conoscere.

Notorius, a, um; Plaut. *Notoire.* Notorio.

NOSTER, a, um; Ter. *Nostre.* Nostro.

Nostras, atis, f; Cic. *De nostre païs.* Chi è del nostro paese.

Nostrates philosophi; Cic. *Philosophes de nostre secte, ou qui suivent nos sentimens.* Filosofi della nostra opinione.

NOTA, æ, f; Plin. *Marque, note, signe.* Nota, marca, segno. De meliori nota; Cur. ad Cic. *De la bonne sorte, com-*

me il faut. Come si deve, della buona sorte.

Nota; Virg. *Tache, marque*. Contamina, macchia, marca.

Notæ; Suet. *Notes, ou abbreviations dont se servoient les anciens en écrivant*. Note, abbreviazioni, degli antichi nello scrivere. Notis scribere; Suet. *Ecrire par abbreviations*. Scrivere con abbreviazioni.

Nota; Cicer. *Des-honneur, diffamation, infamie*. Disonore, infamia. Ce mot se prend aussi quelquefois en bonne part dans Ovide

Nota, *espece, sorte*. Specie, sorte. Notæ vilioris innumerabiles nascuntur herbæ; Colum. *Il croist des herbes en quantité d'une espece fort commune*. Crescono dell' erbe in quantità d'una specie molto commune.

NOTABILIS & hoc notabile, adject. Colum. *Remarquable, apparent, notable, évident*. Notabile, apparente, evidente.

Notabilis; Quint. *Reprehensible*. Riprensibile.

Notabilis (*en bonne part.*) Suet. *Considerable, memorable, digne de remarque*. Notabile, considerabile, degno d'essero notato.

Notabilitèr, adv. Plin Jun. *Notablement, considerablement, visiblement*. Notabilmente, considerabilmente, visibilmente.

Notarius, ij, m; Plin. *Ecrivain, secretaire*. Notaro, scrivano, segretario.

Noto, as, are; Cic. *Noter, designer, marquer, remarquer*. Notare, designare, marcare. Notari ignominia; Cicer. *Estre noté d'infamie*. Essere marcato d'infamia.

Notatus, a, um; Cic. *Noté, marqué, remarqué*. Notato, marcato.

Notatio, onis, f; Cic. *Note, marque, remarque, observation*. Notato, marca, osservazione.

Notatio; Cicer. *Note, reprehension*. Nota, riprensione.

NOTHUS, adject. νόθος; Quint. *Bastard, qui n'est point legitime*. Illegitimo, spurio, bastardo.

NOTIFICO, notio, notitia. v. Nosco.

NOTO. v. Nota.

NOTUS, i, m, νότος; Virg. *Le vent du midy*. Noto, vento meridionale.

NOVACULA, æ. f; Cic. *Un rasoir*. Rasore.

Novacula; Plin. *Un coûteau*. Coltello.

NOVALIS & hoc novale, adject. Plin. *Terre qu'on seme de deux ans l'un*. Terra che si semina di duo anni uno.

* Novalis; Plin. *Novale, terre nouvellement deffrichée*. Terra lavorata di fresco.

Novæ, nivellatum, novello, novellus. v. Novus.

NOVEM *indeclinable*; Cic. *Neuf*. Nove.

Novem, novenæ, novena; Ovid. *Neuf*. Nove.

Novenarius numerus; Colum. *Nombre de neuf*. Numero de nove.

† Novendium, ij, n; dans les auteurs modernes; *L'espace de neuf jours, neuvaine*. Novena.

Novendialis. & hoc novendiale, adject. Cic. *Qui se fait neuf jours apres*. Che si fa nove giorni doppo. Novendiale sacrum; Tit-Liv. *Sacrifice qui se faisoit pour un mort le neuviéme jour apres son deceds*. Sagrificio che si faceva per un morto il nono giorno doppo la sua morte.

Novies. adv. Var. *Neuf fois*. Nove fiate.

Nonus, a, um; Plin. *Neuviéme*. Nono.

Nonaginta, adv. Cic. *Quatre-vingt dix*. Nonanta.

Nonagesimus, a, um; Cic. *Quatre-vingt dixiéme*. Nonagesimo.

Nonagenarius, a, um; Plin. *Qui a quatre vingt dix ans, nonagenaire*. Nonagenario.

Nonagies, adv. Cicer. *Quatre-vingt dix fois*. Nonanta fiate.

Nongenti, nongentæ, nogenta; Cicer. *Neuf cent*. Nove cento.

Nonariæ meretrices; Pers. *Femmes débauchées qui ouvroient leurs maisons à trois heures*. Meretrice che upprivano le lorono case à trè ore.

November, bris, m, supp. mensis; Cic. *Le mois de Novembre*. Novembre.

NOVERCA, æ, æ, f; Cic. *Une belle-mere, une marastre*. Noverca, matrigna.

Noverca umbra; Plin. *Une ombre traire & nuisible*. Ombra contraria, e nuocevole.

Novercalis & hoc novercale, adject. Tacit. *De marastre*. Di matrigna.

NOVISSIMUS, novitas, novo. v. Novus.

Novus, a, um; Cic. *Neuf, nouveau, recent, frais.* Nuovo, recente, fresco.

Novis rebus studens; Cic. *Qui aime les nouveautez.* Chi ama le novità. Homines novi; Cic. *Gens de fortune.* Gente di fortuna.

Nove, adv. Aut. ad Heren. *De nouveau, contre l'usage ordinaire.* Di nuovo, nuovamente.

Nuovitèr, adv. Plin. *Nouvellement.* Nuovamente.

Novissimus, a, um; Cicer. *Le dernier.* L'ultimo. Verba novissima dixit; Virg. *Il dit les dernieres paroles.* Egli dice l'ultime parole.

Novissimè, adv. Quint. *Enfin.* In fine.

* Novissime; Cic. *Dernierement.* Ultimamente.

Novitas, atis, f; Cic. *Nouveauté.* Nuovità.

Novitas generis; Cic. *Noblesse qui n'est pas ancienne.* Nobiltà non antica.

Novitius, a, um; Plaut. *Nouveau.* Nuovo.

Novitius; Cicer. *Une personne de fortune.* Una persona di fortuna. *Comme lors qu'un homme qui n'estoit que de la race des Chevaliers devenoit Senateur ou Consul.*

Novo, as, are; Cic. *Renouveller, faire de nouveau.* Rinuovare.

Novo; Cic. *Changer, innover.* Cangiare, innovare.

Novans tecta; Virg. *Qui fait de nouveaux bastimens.* Chi fa nuovi edifici.

Novatus, a, um; Ovid. *Renouvellé, changé.* Rinuovato, cangiato.

Novator, oris, m; Ovid. *Novateur.* Chi rinuova.

Novatrix, icis, f; Ovid. *Celle qui innove.* Quella che rinuova.

† Novatio, onis, f; *Titre nouveau.* Titolo nuovo.

Novellus, a, um; Virg. *Ieune, nouveau.* Giovane, nuovo, nuovello.

Novello, as, are; Suet. *Planter une nouvelle vigne, renouveller un plant.* Rinuovare una vite.

Novelletum, i, n; Paul. *Ieune plant de vignes.* Pianticella nuova di vite.

Nox, octis, f; Cic. *La nuit.* Notte.

Nox; Stat. *Le sommeil, le dormir.* Sonno. Noctem abrupit; Stat. *Il interrompit son sommeil.* Egl'interuppe il sonno.

Nox æterna; Virg. *La mort.* Morte.

Nox animi; Ovid. *Les tenebres de l'esprit.* Tenebre dell'animo.

Noctem rebus offundere; Cicer. *Mettre les choses en confusion & en desordre.* Confondere le cose.

Nocturnus, a, um; Cic. *Nocturne, qui se fait la nuit, de nuit.* Notturno.

Noctifer, a, um; Catul. *Qui amene la nuit.* Che apporta la notte.

Noctiluca, æ, f; Hor. *La lune qui luit la nuit.* La luna che luce nella notte.

Noctivagus, a, um; Virg. *Qui erre la nuit.* Che vaga di notte.

Noctuabundus, a, um; Cicer. *Qui a marche de nuit.* Chi e andato di notte.

Noxa, æ, f; Cic. *Faute, ou la peine deuë à la faute.* Fallo, ò pena dovuta al fallo.

* Noxa; Ovid. *Danger, mal, incommodité.* Pericolo, male, incommedità.

Noxalis & hoc noxale, adject. actio noxialis; Caj. *Action pour raison d'une faute commise.* Azzione per un fallo commesso.

Noxia, æ, f; Ter. *Faute, offense.* Fallo, offesa.

Noxius, a, um; Cic. *Qui a commis une faute, coupable.* Colpevole.

* Noxius; Ovid. *Nuisible, dommageable.* Dannoso, nuocevole.

Noxiosus; Sen. *Le mesme.* Lo stesso.

Nubes, is, f; Cic. *Nuë, nuée.* Nube.

Tristri nube caret vita; Ovid. *Ma vie est sans adversité.* La mia vita è senz' auversità.

Nubem objicere fraudibus; Hor. *Couvrir, cacher ses tromperies, les derober à la veuë.* Pagliare le sue frodi.

Nubecula, æ, f; Plin. *Petite nuée.* Nube piccola.

Nubecula frontis; Cic. *Un front ridé, une mine triste & severe.* Una fronte rugosa e severa.

Nubifer, a, um; Ovid. *Qui amasse les nuées.* Che raguna le nubi.

Nubifugus, a, um; Colum. *Qui chasse les nuees.* Che scaccia le nubi.

Nubigena, æ, m; Colum. *Engendré, produit des nuées.* Generato, prodotto dalle nubi.

Nubilus, a, um; Ovid. *Couvert de*

nuées, obscur. Oscuro, nubiloso.

Parca nascenti mihi fuit nubila; Ovid. *Le destin me fut contraire lors que je nâquis.* Il destino mi fù contrario, quando nacqui. Tempora si fuerint nubila; Ovid. *Si la fortune vous est contraire.* Se la fortuna vi è contraria.

Nubilum, i, n; Virg. *Nuée.* Nube.

Nubila humani animi; Plin. *Les chagrins & la tristesse de l'esprit.* I fastidi, e la tristezza dell' animo.

Nubilarium, ij, n; Colum. *Lieu couvert où l'on sert le bled à demi battu.* Luogo cuoperto per i grani mezzi battuti.

Nubilar, n; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

Nubilo, as, are; aër, nubilat, Var. *L'air est couvert de nuées.* L'aere è cuoperto di nubi.

Nubilor, aris, ari; Cat. *Estre couvert de nuées.* Esser cuoperto di nubi.

NUBO, is, nupsi *ou* nuptus sum, nuptum, ere; alicui *ou* cum aliquo; Ter. Cic. *Se marier, prendre un mary.* Maritarsi, pigliar marito. *Ce verbe signifie proprement.* Velare, *parce que les nouvelles mariées avoient accoûtumé de se voiler & de se cacher le visage; ainsi* nubere alicui *est se Cacher & se reserver pour quelqu'un.* Celarsi, e riserbarsi per alcuno.

Nubere *dans Pline se dit aussi des arbres & des vignes lors qu'on les joint ensemble. Ce verbe ne se dit que de la femme* nupta sum *au participe. On trouve toutefois dans Plaute* novum nuptum; *mais ce n'est que par une bouffonnerie de Theatre, où l'on fait paroistre un homme habillé en femme.*

Nubens, tis, part. Cic. *Qui se marie.* Chi si marita.

Nuptus, a, um; Cic. *Marié,* Maritato.

Nupta, æ, f; Ter. *Mariée.* Maritata.

Nuptus, us, m; Plin. Jun. *Mariage.* Matrimonio, conjugio.

Nubilis, is; Cic. *Mariable, nubile.* Nubile.

Nupturio, is, ire; Apul. *Avoir envie de se marier.* Aver desio di maritarsi.

ptiæ, arum, f plur. Cic. *Les noces, le mariage.* Nozze, matrimonio.

Nuptialis & hoc nuptiale adject. Cicer. *Nuptial, des noces.* Di nozze, nozziale.

NUCAMENTUM, i, n; Plin. *La fleur des noyers ou coudriers qu'on appelle chatons.* Fiore di noce, e nocciolo.

NUCETUM, nuceus, nucleus, nucula, v. Nux.

NUDIUS-TERTIUS; Cic. *Il y a trois jours.* L'altro ieri, vi sono tre giorni. Nudius-quartus; Plaut. *Il y a quatre jours.* Quattro giorni sono. Nudius-quintus; Plaut. *Il y a cinq jours.* Cinque giorni sono. Nudius-sextus; Plaut. *Il y a six jours.* Sei giorni sono. Nudius-tertius-decimus; Cic. *Il y a treize jours.* Tredeci giorni sono.

NUDUS, a, um; Virg. *Nud.* Nudo, gnudo, ignudo.

Nudus; Cicer. *Nud, découvert.* Nudo, scuoperto.

Nudus; Cicer. *Denüé, depoüillé.* Snudato, spogliato.

Nomina nuda; Ovidius. *Les noms simples.* I nomi semplici. Ut mala nulla feram nisi nudam Cæsaris iram; Ovid. *Encore que je ne souffre point d'autre mal que la seule colere de Cesar.* Benche io non soffri punto alcun male, che la semplice colera di Cesare.

Nuditas, atis; f; Quint. *Nudité, depoüillement.* Nudità.

Nudo, as, are; Plin. *Depoüiller, devestir.* Snudare, svestire, spogliare.

Nudo; Cicer. *Decouvrir, exposer à nud.* Scuoprire, snudare.

Nudo; Cæs. *Denuër, abandonner, delaisser.* Snudare, abbandonare.

NUGÆ, arum, f; plur. Cic. *Niaiseries, badineries, choses de neant.* Bagatelle.

Nugax, acis; *Badin, folastre.* Nugace, chi fa bagatelle.

Nugigerulus adject. Plaut. *Qui ne dit que des sottises & des niaiseries.* Lo stesso.

Nugivendulus, i, m; Plaut. *Qui vend des babioles.* Chi vende bagatelle. *Ces deux noms sont faits par Plaute.*

Nugor, aris, ari, depon. Cic. *Badiner, dire des niaiseries.* Fare, ò dire bagatelle.

Nugator, oris, m; Cicer. *Badin, folastre.* Nugace, chi fà, ò dice bagatelle.

Nugatorius, a, um; Cicea. *Badin, frivole.* Di bagatelle, frivolo.

Nugatoriè adv. Aut. ad Heren. *En badinant, d'une maniere badine & ridicule.* Ridicolmente, con bagatelle.

† Nugalis & hoc nugale adject. Aul.

Gell. *Badin, vain, frivole.* Ridicolo, vano, frivolo.

† Nugamentum, i, n; Apul. *Niaiserie.* Bagatella.

NULLUS, a, um; Cic *Nul, aucun, personne.* Nessiuno, niuno, persona veruna.

Nullus sum; Ter. *C'est fait de moy, je suis perdu.* E fatto di me, io son perso.

NUM adv. *pour interroger.* Num cogitat quid dicat; Ter. *Pense-t'il à ce qu'il dit?* Pensa egli hà quanto dice?

Numnam perimus; Ter. *Et serions nous bien perdus?* E saremo noi bene perduti?

NUMELLA, æ, f; Plaut. *Espece de carcan, de collier, qu'on mettoit au coû des criminels*, ou *ceux qu'on leur mettoit aux pieds.* Sorte di gogna per gli malfattori, ò ceppi a' piedi.

Numellæ versatiles; Bud. *Le pilori.* Gogna per malfattori, sorte di berlina.

NUMEN, inis, n; Cic. *Divinité, puissance divine, Dieu.* Nume, divinita, potenza divina, Dio.

NUMERUS, i, m; Quint. *Nombre.* Numero.

Numerus; Cicer. *Cadance, mesure.* Cadenza, misura. (*parlant d'un air de musique, des vers & d'une periode.*)

Numerus; *Quantité.* Quantità. Magnus frumenti numerus; Cicer. *Grande quantité de froment* Gran quantità di fromento. Vini; Cic. *Beaucoup de vin.* Molto vino.

Numero aliquo esse; Cicer. *Estre consideré, avoir quelque rang.* Essere considerato, rispettato.

Numeris omnibus absolutus; Cicer. *Un homme accompli en toutes choses.* Un' uomo perfetto in tutto.

Numero *pour* nimium citò; Plaut. *Trop tost, trop viste.* Troppo presto.

Numerosus, a, um; Plin. *Qui est en grand nombre.* Numeroso.

Numerosus; Cic. *Nombreux, mesuré, qui a une belle cadence.* Numeroso, misurato, che hà una bella cadenza.

Numerosè adv. Cic. *Avec mesure, avec cadence.* Con misura, con cadenza.

Numeralis scientia; Bud. *La science des nombres.* Scienza de' numeri, arimmetica.

Numerabilis & hoc numerabile adject. Hor. *Nombrable.* Numerabile.

Numero, as, are; Virg. *Nombrer, compter, calculer.* Numerare, calcolare.

Numero; *Estimer, mettre au nombre.* Stimare, metter nel numero.

Numerato *comme adverbe*; Cic. *Comptant.* Contante.

In numerato habere ingenium, Quint. *Avoir l'esprit present.* Aver l'ingegno pronto.

Numeratio, onis. f; Colum. *Denombrement, compte.* Conto, numeramento.

NUMISMA, v. Nummus.

NUMMUS, i, m; Cic. *Monoye qui a cours, piece d'argent* ou *d'or.* Moneta, che hà corso, pezzo d'argento ò d'oro. *Dans Cicéron une piece de monnoye valant dix deniers tournois & demy.* Mille nummum; Cicer. *Vingt-cinq écus, valant trente-cinq sols la piece.* Venticinque scudi cinque cento scudi.

Nummulus, i. Cic. *Une petite piece.* Un danaro piccolo.

Nummatus, a, um; Plaut. *Qui a bien de l'argent, qui est riche.* Ricco, che hà molti danari.

Nummatio, onis, fœm; Cicer. *Abondance d'argent.* Abbondanza di danaro.

Nummarius, a, um; Cic. *De la monnoye, touchant l'argent.* Di moneta.

• Nummarius judex; Cicer. *Juge gaigné par argent.* Giudice guadagnato col danaro.

Numisma, atis, n; Hor. *Le mesme que nummus.* Lo stesso, che *nummus.*

NUNC adv. Cicer. *Maintenant, presentement, à cette heure.* Adesso.

NUNCIUS, v. Nuntius.

NUNCUPO, as, are; Cic. *Nommer, declarer, dire.* Nomare, dichiarare, dire. Sicut verbis nuncupavi; Tit-Liv. *Selon la forme & la maniere que je viens de dire.* Come io vengo da dire.

Vota nuncupare; Cicer. *Faire des vœux.* Far voti.

Nuncupatum testamentum; Plin-Jun. *Un testament de vive voix.* Testamento di viva voce.

Nuncupatio, onis, f; Plin. *Nomination.* Nomina·

NUNDINÆ, arum, f; plur. Cic. *Les foires publiques.* Fiere publiche. *On dit au*

Nutricula, æ, f; Cic. *Nourrice.* Nodrice,
Nutritia, orum, n; plur. Ulp. *La recompense que l'on donne à une nourrice.* Ricōpensa, che si dà ad una nodrice.
Nutrimentum, , n; Cicer. *Nourriture.* Nodrimento.
Nutrimen, inis, n; Ovid. *Le mesme.* Lo stesso.
Nutus, v. Nuo.
Nux, ucis, f; Virg. *Noix, amande ou le noyer, amandier.* Noce mandoia.
Nuces relinquere; Pers. *Quitter l'enfance.* Lasciare l infanzia.
Nuceus, a, um; Plin. *De noix* ou *de noyer,* Di noce.
Nucifrangibulus, a, um; *Qui casse des noix.* Chi fragne le noci. Ce mot est fait par Plaute.
Nucetum, i, n; Stat. *Un lieu planté de noyers.* Luogo piantato di noci,
Nucleus, ei, m; plin. *Un cerneau, amande.* Gariglio di noce.
Nuclei; Ulp. *Les noyaux, les pepins du raisin.* I granelli, acini d'uva.
NYCTYCORAX, acis, m; νυκτικόραξ; dans les Pseaumes; *Oyseau de nuit.* Uccello di note.
NYMPHA, æ, f; νύμφη; *La mariée; L'épouse,* La sposa.
* Nympha; Virg. *Nymphe, divinité des eaux,* Ninfa d acqua. Et quelquefois *les Muses,* Muse.
* Nympha; Plin. *Abeille qui commence à avoir des aisles,* Ape, che comincia d auer l'ali.
Nymphæum, ai, n; νυμφαῖον; Jul. Capitol. *Bain pour les femmes.* Bagno per le donne.
Nymphæa, æ, fœ; νυμφαία; Plin. *Nenufar.* Ninfea.

O.

OBA. OBC.



Interjection; Cic. O. Oh.
II, Preposition qui gouverne l'accusatif; Cicer. *Pour, à cause.* Per, à cagione. Ob emolumentum; *Pour le profit.* Per lo profitto. Ob amorem; *Pour l'amour.* Per l'amore.
* OB; *Devant.* Avanti. Ob oculos; Plaut. *Devant les yeux.* Avanti gli occhi.
* Ob *pour* Ad, *vieux.* Ob Romam noctu legiones ducere; Enn. *Conduire de nuit des legions a Rome.* Condurre di notte delle legioni à Roma.
† OBACERBO, as, are; Fest. *Aigrir fort.* Esacerbare, inacerbire molto.
OBÆRATUS, adject. Cæs. *Endetté, chargé de dettes.* indebitato.
OBAMBULO, as, are; Plaut. *Marcher, aller çà & là se promener de costé & d'autre.* Andare, spasseggiare d'ogni parte.
OBARO, as, are; Tit Liv. *Labourer à l'entour.* Arare all'intorno.
OBARMO; as, are; Hor. *Armer.* Armare.
OBATER, tra, trum; Plin. *Noirastre, tirant sur le noir, brun.* Nerigno, bruno.
OBBA, æ, f; Pers. *Sorte de pot pour boire.* Sorte di vaso per bere.
OBBIBO, is, bibi, itum, ere; Cic. *Boire tout à fait.* Bere totalmente.
OBBRUTEO, es, ere; *vieux.* Fest. *Estre tout interdit.* Esser tutt' interdetto.
Obbrutesco, is, obbrutui, ere; Lucr. *S'abbrutir, devenir stupide, & insensé.* Divenir stolido, ed insensato.
OBCÆCO, as, are; Cicer. *Aveugler, couvrir de tenebres.* Acciecare, cuoprire di tenebre.
Obcæco; Cic. *Couvrir, cacher, obs-*

curcir. Cuoprire, celare, oſcurare.

Obcaleo; es, calui, ere; Cell. *Eſtre chaud à l'entour.* Eſſer caldo all' intorno.

Obcalleo; Golum. *S'endurcir, ſe fortifier, v.* Occalleo. Indurirſi, fortificarſi.

Obdo, is, obdidi, itum, ere; Sen. *Mettre a l'entour, fermer, boucher.* Cignere, chiudere;, burare. Obdere peſſulum oſtio; *Fermer la porte au verrouil.* Chiudere la porto col catorcio.

Obdormio, is, ivi, itum, ire; Cic. *S'endormer.* Addormentarſi.

Obdormire crapulam; Plaut. *Cuver ſon vin, dormir pour ſe dés-enyvrer.* Dormire per diſubbriacarſi.

Obdormiſco, is, ere; Cic. *Le meſme.* Lo ſteſſo.

Obduco, is, obduxi, obductum, ere; Plaut. *Mener, tourner contre.* Condurre, menar contro.

Obduco; Plin. *Mettre au devant* ou *à l'entour, tendre par deſſus, étendre, couvrir.* Metter' inanzi, od all'intorno, ſtendere, ſoura, cuoprire.

Obducere rebus tenebras; Cicer. *Oſcurcir, les choſes.* Oſcurare le coſe. Callum dolori; Cic. *S'apprivoiſer avec la douleur, s'y endurcir, s'y accoûtumer.* Aſſuefarſi al dolore. Rubiginem; Plin. *Roüiller.* Rubiginirſi.

Obducere torporem; Plin. *Cauſer un engourdiſſement.* Cagionare un aſſidramento.

Obducere frontem; Quint. Vultum; Sen. *Se renfrogner, froncer les ſourcils, monſtrer un viſage ſevere.* Arricciare il ciglio, far un volto torvo, bieco.

Cicatricem jam obductam refricare; Cic. *Renouveller une playe qui eſtoit fermée.* Rinnovare una piaga vecchia. En Proverbe. *Reveiller le chat qui dort.* Suegliare il gatto, che dorme.

Obducere cicatricem; Colum. *Fermer* ou *refermer une playe.* Chiudere una piaga.

Obducere diem; Cic. *Paſſer le jour* ou *le temps.* Paſſar il giorno, od il tempo.

Obductio, onis, f; Cic. *L'action de couvrir, couvrement.* L'azzione di cuoprire.

Obducto, as, are; Plaut. *Couvrir.* Cuoprire.

Obduro, as, are; Hor. *S'endurcir, devenir dur.* Indurirſi.

Obdureo, es, ere; Cicer. *Le meſme.* Lo ſteſſo.

Obdureſco, is, ere; Var. *S'endurcir.* Lo ſteſſo ancora.

Obdureſcere dolori ou labori. Ad ou contra dolorem; Cic. *S'endurcir à la douleur & au travail. S'y accoûtumer, y devenir comme inſenſible.* Aſſuefarſi al dolore, farui il callo.

Obedio, is, ivi, itum, ire; Cic. *Obeïr.* Ubbidire.

Obediens, entis, adject. Cic. *Obeïſſant, qui fait ce que l'on veut, ſoûmis, ſouple.* Ubbidiente, ſommeſſo.

Obedientior, & hoc obedientius, adject. comp. Tit. Liv. *Plus obeïſſant.* Più ubbidiente.

Obedientiſſimus, a, um; Plin. *Plus ſouple.* Ubbidientiſſimo.

Obedientia; æ, f; Cic. *Obeïſſance, ſoumiſſion.* Ubbidienza, ſommiſſione.

Obedienter, adv. Lit. Liv. *Avec ſoumiſſion.* Ubbidientemente.

Obedo, is, obedi, obeſum, ere. *Manger, ronger autour.* Magnare, rodere attorno.

Obeſus; Non. *Mangé, rongé autour, maigre, decharné.* Magnato, roſicato attorno, magro, ſcarnato.

Obeſco, as, are; Colum. *Engraiſſer.* Ingraſſare.

Obeſus, a, um; Plin. *Gras, gros, plein.* Graſſo, groſſo, pieno, paffuto. Obeſiſſimus venter; Plin. *Un gros ventre.* Un ventre paffuto.

Naris obeſæ juvenis; Hor. *Un jeune homme ſtupide, lourd, peſant.* Un giovane ſtollido, ſtupido, peſante idiota.

Obeſitas, atis, f; Suet. *Graiſſe, groſſeur du corps.* Graſſezza, groſſezza di corpo.

Obelus, i, m; ὀβελος. *Une broche.* Schidone.

Obelus; Dans les Auteurs Eccleſiaſtiques. *Petite virgule.* Virgole piccole. Dont on marque les Additions dans un Livre.

Obeliſcus, i, m; ὀβελίσκος; Plin. *Obeliſque* [illegible] *que* on

que ou *pierre en forme de petite pyramide.* Obelisco.

OBEO, is, ivi, itum, ire; Cic. *Aller par tout, passer, roder, faire la ronde, environner, tourner à l'entour, visiter.* Andar per tutto, fare la ronda, circondare, volger' all'intorno, visitare. Oculis obire; Plin. Juv. *Regarder de tous costez.* Guardare d'ogni parte.

Obeo; *Achever, faire.* Finire, fare. Id obedire non potui; Cic. *Ie n'ay pû achever cela.* Io non potuto terminare ciò. Omnia per se obir; Cæs. *Il fait tout luy-mesme.* Lo stesso.

Obire; Plaut. Seul. Diem, Plin. Lethum; Lucr. Mortem; Cic. Mortem; Suet. *Mourir.* Morire.

Obeo; *Estre present, assister, se trouver.* Esser presente, assistere, trovarsi, essere spettatore. Diem auctionis obire; *Estre present au jour de l'enchere.* Esser presente al giorno dell' aummentazione del prezzo. Sacra; Tit. Liv. *Assister aux sacrifices.* Assistere a' sagrifici. Vadimonium; Cic. *Comparoistre au jour de l'assignation.* Comparire il giorno assegnato.

Obire munus *ou* negotia; Cicer. *Exercer un office, faire sa charge.* Esercitare un' ufficio, una carica.

Obire hæreditatem; Cic. *Heriter, recueillir une succession.* Ereditare, succedere.

Obire pericula; Tit. Liv. *S'exposer aux dangers.* Esporsi a' pericoli.

Obitus est campus aqua; Ovid *Le champ est environné d'eau.* Il campo è circondato d'acqua.

Obitum vadimonium; Cic. *Assignation où l'on a comparu.* Assegnazione, dove si è comparso.

Obitus, us, m; Ter. *Venue, arrivée.* Venuta, arrivo.

Obitus; Cic. *La mort.* Morte.

OBEQUITO, as, are; Tit. Liv. *Courir, autour estant à cheval.* Cavalcare all' intorno.

OBERRO, as, are; Plin. *Errer ça & là, aller de costé & d'autre.* Errare, vagare d'ogni parte.

Oberro; Hor. *Errer, faillir, se tromper.* Errare, fallare, ingannarsi.

OBESCO, as, are, Colum. *Apasteller les animaux, leur donner a manger.* Pasturare gli animali.

OBESSUS, v. Obedo.

OBEX, icis, com. gen. Tit. Liv. *Obstacle, empeschement, une barre, un verroüil.* Ostacolo, impedimento, sbarra chiavistello.

OBFIRMO, as, are; Ter. *Affermir.* Fortificare.

Obfirmare se, *S'obstiner, s'opiniâtrer, demeurer ferme.* Ostinarsi. Ne tam obfirma te; Ter. *Ne vous obstinez point tant.* Non ostinatevi tanto.

Obfirmatior & hoc obfirmatius, adject. comp. Cic. *Plus ferme.* Più fermo.

Obfirmatè, adv. Suet. *Fermement, obstinement.* Firmamente, ostinatamente.

OBGANNIO, is, ivi, itum, ire; Ter. *Rompre les oreilles à quelqu'un, luy dire quelque chose qui luy deplaise.* Rompere il capo ad alcuno col dirgli cose spiacevoli.

OBHÆREO, es, obhæsi, sum, ere; Suet. *Tenir à une chose, y estre attaché.* Aderire, esser' attacato ad una cosa.

OBHORREO, es, ui, ere; Plin. *Estre épouvanté.* Essere spaventato.

OBIACEO, es, iacui, ere; Colum. *Estre couché ou étendu devant.* Giacer d'avanti.

OBJICIO, is, objeci, objectum, ere; Colum. *Ietter, mettre au devant, opposer.* Opporre.

Objicio; Plaut. *Presenter, offrir.* Presentare, offrire. Objicere se periculis; Cic. *S'exposer, s'offrir aux dangers.* Esporsi a' pericoli.

Objicio; *Mettre, donner, faire.* Mettere, dare, fare. Objicere lucrum alicui; Plaut. *Faire gagner quelqu'un.* Far guadagnare alcuno. Meniem alicui; Tit. Liv. *Luy donner une pensée, luy mettre quelque chose en teste.* Mettere qualche cosa in capo ad alcuno. Laborem; Ter. *Luy faire de la peine.* Fare stentar' alcuno. Religionem; Tit. Liv. *Luy donner du scrupule.* Fare scrupolo ad alcuno. Lætitiam; Ter. *Luy donner de la joye.* Rallegrare alcuno. Maledictum; Cic. *Luy faire ouvrage, l'outrager.* Oltraggiare alcuno. Moram; Plaut. *Le retarder.* Ritardarlo.

Objicio; *Mettre devant, reprocher,*

objecter. Rimprocciare, metter'avanti. Objicere aliquid crimini, in loco criminis; Cic. *Reprocher une chose comme un crime.* Rimprocciare una cosa come un fallo.

Objectus, a, um; Cic. *Offert, presenté, proposé.* Offerto, presentato, proposto.

Objectus; Cic. *Objett mis au devant.* Opposto, messo in avanti.

Objectus, us, m; *Opposition.* Opposizione.

Objecto, as, are; Plaut. *Dire d'abord.* Dire subito.

Objecto; Cic. *Exposer, mettre.* Esporre, mettere.

Objectio; Cic. *Objecter reprocher,* Rimprocciare.

Objectio, onis, f; Cæs. *Reproche.* Rimproccio.

Objectaculum, i, n; Var. *Obstacle, empeschement.* Obstacolo, impedimento.

OBINANIS, & hoc obinane; adject. Var. *Vuide.* Vuoto.

OBIRATUS, a, um; Tit. Liv. *Qui est en colere.* Irato.

OBITER, adv. Juv. *En chemin faisant, en passant, Par maniere d'acquit.* Per trascorso, nec passare.

OBITUS, v. Obeo.

OBJURGO, as, are; Cic. *Reprendre faire reprimande.* Riprendere, rimprocciare, rampognare.

Objurgito, as, are; Plaut. *Reprendre souvent,* Rampognar sovente

Objurgatio, onis, f; Cic. *Reprimande.* Riprensore.

Objurgator, oris, m; Cic. *Qui reprend & fait reprimande.* Riprensore.

Objurgatoria epistola; Cic. *Lettre de reprimande.* Lettere di rimproccio.

OBLÆDO, is, læsi, læsum, ere; Plaut. *Blesser.* Ferire, offendere.

OBLANGUEO, es, langui, ere; Cic. *Languir.* Languire.

OBLATRO, as, are; Stil-Ital. *Aboyer, crier contre.* Abbaiare, latrar contro, gridase.

Oblatrator, oris, m; Plaut. *Qui crie contre.* Chi latra contro, chi grida contro.

Oblatratrix, icis, f; Plaut. *Celle qui crie, criarde.* Quella, che grida contro.

OBLATUS. v. Offero.

OBLECTO, as, are; Cic. *Divertir donner du plaisir, réjouïr, recreer.* Divertire, dar piacere, rallegrare, ricreare. Oblectat vitam sordido pane; Plaut. *Il vit content avec un morceau de pain bis.* Egli vive contento con una tozzo di pane nero. Me te oblectes, Ter. *Que je fasse toute vôtre joye.* Che io vi rallegri tutto. Ubi te oblectasti tandiu; Ter. *Où vous estes vous diverti si long temps.* Dove vi siete voi spassato tanto.

Oblector, passif; Cic. *Estre réjouy.* Essere allegrato.

OBLECTOR, depon. Cic. *Se réjouïr, se divertir.* Pigliarsi piaccere.

Oblectatio, onis, f; Cic. *Plaisir, delectation, contentement, divertissement, satisfaction, recreation.* Piacere, diletto sodisfazzione, ricreazione.

Oblectamentum, i, n; Cic. *Réjouïssance, plaisir.* Piacere, allegrezza.

Oblectamen, inis, n, Stat. *Le mesme.* Lo stesso.

OBLENIO, is, ivi, ij, ire; Sen. *Adoucir.* Adolcire.

OBLIDO, is, lisi, lisum, ere; Colum. *Blesser.* Ferire.

OBLIGO, as, are; Cic. *Lier tout autour, enveloper.* Legare, vincigliare all'intorno, inuiluppare.

Obligare aliquem beneficio; Cic. *Lier, engager quelqu'un, l'obliger en luy faisant du bien.* Ubbligare alcuno co' benefici. Se furti obligare; Aul-Gell. *Se rendre coulpable de larcin.* Farsi col pevole di furto. Obligare omnia bona; Scæv. *Engager tous ses biens.* Impegnare tutto il suo.

Obligatam dapem redde Iovi; Hor. *Acquitez vous du sacrifice que vous avez voüé à Iupiter.* Sodisfate voi del sacrificio votato à Giove.

Obligatior & hoc obligatius, adject. comp. Plin. Jun. *Plus obligé* Più ubbligato.

Obligatio, onis, f; Cic. *Engagement, obligation.* Ubbligazione.

OBLIGURIO, is, ivi, ij, itum, ire; Cic. *Manger depenser & consumer tout.* Magnare, spregar tutto.

OBLIMO, as, are, Cic. *Emplir ou couvrir de boüe.* Empire, cuoprire di fango.

Oblimo; Claud. *Aveugler, corrompre, gâter.* Accieeare, corrompere, guastare.

* Oblimare rem; Hor. *Depenser son bien.* Spregare il suo.

OBLINIO, is, ivi, itum, ire; Colum. *Oindre, frotter au tour.* Ugnere, stroppicciare intorno.

Oblino, is, lini, livi, itum, ere; Colum. *Enduire, frotter.* Stroppicciare.

Oblinere se moribus externis; Cic. *Prendre des coûtumes étrangeres.* Pigliare usanze straniere.

Oblinere aliquem versibus atris; Hor. *Diffamer quelqu'un, écrire des satyres contre luy.* Satirizzare contro alcuno.

Oblitus, a, um; Cic. *Frotté, enduit, couvert.* Cuoperto, unto.

OBLIQUUS, a, um; Cic. *Oblique, de travers.* Obliquo.

Obliquè, adv. Cic. *De travers, de côté, de biais, en biaisant.* Obliguamente.

Obliquitas, atis, f; Plin. *Obliquité.* Obliquità.

Obliquo, as, are; Plin. *Faire aller de travers, courber, biaiser.* Obliquare.

OBLITERO, as, are; Cic. *Effacer, abolir, mettre en oubly.* Scancellare, abolire porre, in oblio.

Obliteratio, onis; f; Plin. *Abolissement.* Abolimento.

OBLITESCO, is, ere; Cic. *Se cacher, ou estre caché.* Celarsi, od esser celato. *On lit* Oblitui *preterit* d oblitesco *dans Seneque.*

Oblitus. v. Obliviscor.

OBLIVISCOR, eris, oblitus sum, oblivisci; Cic. *Oublier, mettre en oubly, ne se souvenir pas.* Obligare, scordarsi, non mentouarsi.

Oblitus, part. Virg. *Qui a oublié, qui ne se souvient plus.* Scordato, oblito.

Oblivio, onis, f: Cic. *Oubly, oubliance.* Oblio.

Oblivium, ij, n: *& plus usité au plurier* Oblivia, orum, n. plur. *Oubliance.* Lo stesso.

Obliviosus, a, um; Plaut. *Qui oublie.* Chi oblia.

Vinum obliviosum; Hor. *Le vin qui fait perdre la memoire.* Vino, che fa perdere la memoria.

OBLOCO, as, are; Just. *Loüer.* Affittare.

OBLONGUS, a, um; Tit. Liv. *Qui est long.* Lungo.

OBLOQUOR, eris, obloqui; Cic. *Dire le contraire, contredire.* Contradire.

Obloquutor, oris, m; Plaut. *Médire.* Dir male.

Obloquutor, oris, m; Plaut. *Médisant.* Maldicente.

OBLUCTOR, aris, ari; depon. Colum. *Lutter contre, resister.* Luttare, lottar contro, resistere.

Obluctantia saxa; Stat. *Les pierres qui empeschent.* Le pietre, che impediscono.

OBLUDO, is, lusi, lusum, ere; Plaut. *Se jouer.* Givocare.

OBMOLIOR, iris, itus sum, iri; Tit. Liv. *Rouler, mettre devant avec peine.* Ruotolare, metter auanti con istento.

OBMURMURO, as, are; Ovid. *Murmurer contre.* Mormorar contro.

OBMUTESCO, is, mutui, ere; Cic. *Se taire ne dire pas un mot, demeurer muet.* Divenir muto, tacere.

Id obmutuit; Plin. *Cela n'est plus d'usage.* Cio non e più in uso.

OBNATO, as, are; Virg. *Nager a l'encontre.* Natare contr' acqua.

OBNATUS, a, um; Tit. Liv. *Crû le long.* Cresciuto di lungo.

OBNIGER, a, um; Plin. *Fort noir.* Molto nero.

OBNITOR, eris, obnisus *ou* nixus, niti; dep. Virg. *S'efforcer, resister contre.* Sforzarsi, ressister contro.

Obnixus, a, um; Plin. *Qui a resisté.* Che ha resistito.

* Obnixus opibus; Plaut. *Qui se tient fort à cause de ses richesses.* Appoggiato su le sue ricchezze.

Obnixe, adv. Ter. *De toutes ses forces, avec effort.* D'ogni sua forza.

OBNOXIUS, a, um; Ter. *Sujet, redevable, obligé.* Sogetto, tenuto. Pars hominum est obnoxia pravis; Hor. *La plusspart des hommes sont sujets à faire le mal.* La maggior parte degli uomini sono soggetti à far male. Uxori sum obnoxius; Ter. *Je suis obligé à ma femme.* Jo son tenuto a mia moglie. Arva obnoxia curæ; Virg. *Des terres dont il faut avoir du soin.* Terre, delle quali si deve aver cura.

Obnoxius. *Sujet,exposé.* Soggetto, esposto. Vitis procellis obnoxia; Colum. *Vigne exposée aux tempestes.* Vite esposta alle tempeste.

Obnoxius crimini; Tit. Liv. *Coupable d'un crime.* Colpevole d'un delitto.

Obnoxiè,adv. Tit. Liv. *Avec assujetissement,servilement.* Servilmente, con soggezzione.

OBNUBILO, as, are; Aul-Gell. *Obscurcir,couvrir.* Oscurare, cuoprire.

Obnubilus,a,um; Cic. *Couvert,obscurci.* Cuoperto,oscuro.

OBNUBO,is,nupsi,nuptum, ere; Virg. *Couvrir,voiler.* Cuoprire, velare.

OBNUNTIO,as, are; Cic. *Annoncer,dire une mauvaise nouvelle, rapporter quelque chose de fascheux.* Annunciare, dire una cattiva nuova,riferire qual che cosa di triste.

* Obnuntians; *S'opposant,resistant, reclamant contre.* Opponendosi, resistendo,reclamando contro. Lege autem promulgatâ obnuntiantem colegam, armis foro expulit; Suet *La loy est ant publiée, il chassa du barreau son Collegue qui s'y opposoit.* Sendo, promulgata la legge, scacciò il suo collega dal foro,che ri opponeva.

Obununtiatio, onis, f; Cic. *Rapport, mauvaise nouvelles.* Relazione cattiva nuova.

OBOLEO, es, obolui, evi, ere; Plaut *Sentir,rendre odeur.* Olezzare.

Oboleo; Plaut. *Se douter de quel que chose.* Dubitarsidi qualche cosa,

OBOLUS,i,; ὀβολός; Ter. *Une chose. Petite piece de monnoye d'Athenes valant la sixiéme partie d'une drachme.* C'est à dire sept deniers. Un'obolo

OBORIOR, iris, eris, obortus sum, iri, depon. Ter. *Se lever, naistre, venir, survenir.* Levarsi, nascere, venire souravenire.

OBREPO, is, repsi, reptum, ere; Cic. *Se trainer & se couler sans qu'on s'en apperçoive, se fourrer quelque part.* Strascinarsi, introdursi qualche luogo senza che alcuno sene accorga.

Obrepo; Cic. *Survenir & arriver sans que l'on y pense,venir insensiblement.* Souravenire,ed arrivare impensata mente,venire insensibilmente Adolescentiæ senectus obrepit; Cic. *La vieilesse succede aussi tost a la jeunesse.* La vecchiaia succede presto alla (ioveniù.

Obrepere ad magistratum; Cic. *S'introduire dans une charge,y entrer par surprise,y parvenir par adresse.* Pervenire ad una dignità con iscaltrezza.

Obreptio, onis,f; Ulp. *Entrée dans une charge par adresse.* Entrata in una carica per iscaltrezza.

Obrepto,as,are; Plaut.. *Se fourrer par adresse.* Introdursi condestrezza.

OBRETIO, is, ire; Lucr. *Enveloper ou environner d'un filet.* Inuiluppare, irretire.

OBRIGEO,es, obrigui, ere; Colum. *Se roidir de froid.* Raggricciirsi di freddo.

OBRODO, is, rosi, rosum, ere; Plaut. *Ronger autour.* Rodere attorno.

Obrosus,a,um;Plin. *Rongé autrour.* Rosicato attorno.

OBROGO, as, are; Fest. *Contredire & empescher le discours de quelqu'un.* Contradire, ed impedire il discorso d'alcuno.

Obrogare legi; Cic. *Deroger à une loy,y faire prejudice.* Derogare ad una legge,farui pregiudicio.

OBRUMPO,is,rupi, ruptum, ere; Var. *Rompre.* Rompere.

OBRUO,is,obrui, ruptum,ere; Cic. *Couvrir,enterrer, cacher en terre.* Cuoprire sepellire celare in terra.

Obruo; Cic. *Accabler,opprimer, oppresser.* Opprimere,baricare.

Obruo; *Noyer, abysmer, plonger.* Anniegare, abissare, sommergere Obruere se vino; Cic *Se plonger dans le vin,s'enyvrer.* Immergersi nel vino, ubbriacarsi. Dolorem; Quint. *Noyer la douleur la faire passer.* Soffocare il dolore. Perpetua oblivione aliquid; Cic. *Oublier une chose pour toûjours.* Obliare una cosa per sempre

Obrutus,a,um; v. Obruo *dans ses diverses significations.*

OBRYSUM aurum, ὄβρυζον; Plin. *Or fin & bien purifié.* Oro fino, purificato bene.

OBSÆVIO,is,ivi,itum, ire; Plaut. *Se montrer rude & inhumain.* Mostrarsi

severo, ed inumano.

OBSATURO, as, are; *Souler & ennuyer.* Saziare, satollare, annoiare.. Tu propediem istius obsaturabere; Ter. *Tu en seras soû & ennuyé dans peu de jours.* Tu ne sarai satollo, ed annoiato frà puochi giorni.

OBSCÆNO, as, are; Plaut. *Causer ou apporter mal heur.* Causare, cagionare, recar traversie.

OBSCÆNUS, a, um; Cic. *Obscene, sale, vilain, dés-honneste.* Osceno, sporco, inonesto.

Obscænitas, atis, f; Cic. *Obscenité, dés-honnesteté, saleté.* Oscenità, inonestà.

Obscænè, adv. Cic. *Avec obscenité, salement.* Oscenamente, con inonesta.

OBSCURUS, a, um; Virg. *Sombre, obscur, noir.* Oscuro, nero.

Obscurus, Cic. *Obscur, difficile à entendre.* Ostruso, oscuro, difficile d'intendere.

Obscurus; Cic. *Qui n'a point de nom, qui vit dans l'obscurité, pauvre, caché.* Chi non hà punto di nome, celato, povero, incognito.

Obscurè, adv. Cic. *Obscurement, d'une maniere peu intelligible.* Oscuramente, ostusamente.

Obscurè; Cic. *En secret, couvertement, sans qu'on s'en apperçoive, a la dérobée.* Insegreto.

Obscuritas, atis, f; Cic. *Obscurité. pour le sens propre & figuré.* Obscurità.

Obscuritas; Cic *Bassesse de la naissance.* Bassezza di nascita

Obscuro, as, are; Cic. *Obscurcir, couvrir de tenebres.* Oscurare, ottenebrare.

Obscuro; Cic. *Cacher, couvrir, dissimuler.* Celare, cuoprire, dissimulare.

Obscuratio, onis, f; Plin. *Obscurcissement, obscurité.* Oscurità. Solis obscuratio; Plin. *Eclypse du Soleil.* Ecclisse di Sole.

OBSECRO, as, are; Cic. *Conjurer, prier par tout ce qu'il y a de plus saint.* Congiurare.

Obscuratio, onis. f; Cic. *Priere instante.* Prieghiera istante.

OBSECUNDO, as, are; Cic. *Favoriser, seconder, obeir.* Favorire, secondare, ubbidire.

OBSEPIO, is, ivi, ij, psi, ptum, ire; Tit. Liv. *Environner, enclorre de hayes.* Circondare di siepi.

Obsepire iter ad honores; Tit. Liv. *Empescher d'arriver aux honneurs, en fermer l'entrée.* Impedire, ostare d'arrivar' agli onori.

OBSEQUOR, eris, utus sum, sequi, alicui ou alicujus voluntati; Cic. *Complaire, estre complaisant, faire au gré de quelqu'un, obeir, s'accommoder déferer, se conformer à la volonté d'une personne.* Darsi, deferire, conformarsi alla volontà d'alcuno.

Obsequi animo suo; Ter. *Se divertir, se donner du bon temps.* Spassarsi

Obsequens, entis adject. du part. *Obeissant, soûmis.* Ubbidiente, sommesso.

Obsequentior & hoc obsequentius, adject. comp. Sallust. *Plus soûmis.* Più sommesso.

Obsequenter, adv. Plin. *Avec soûmission & differen ce.* Con sommissione.

Obsequentia, æ, f; Cæs. *Obeissance, deference, soûmission* Ubbidienza, sommissione.

Obsequium, ij, n; Ter. *L'obeissance, la complaisance qu'on a pour quelqu'un, service, plaisir.* Ossequio.

Obsequium animo sumere; Plaut *Vivre à son plaisir.* Vivere a suo piacere.

Obsequela æ, f; Plin. *Obeïssance, complaisance.* Ubbidienza, compiacenza.

Obsequiosus, a, um; Plaut. *Qui fait volontiers plaisir, serviable.* Osseguioso.

Obsequibilis & hoc obsequibile, adject Aul Gell. *Serviable, qui est prest à faire plaisir.* Chi è pronto à far servizio.

OBSERO, is, obsevi, itum, ere; Colum. *Planter ou semer à l'entour.* Piantare, ò seminar' intorno.

Obserere malos mores; Plaut. *Donner inspirer de mauvaises mœurs.* Ispirare cattivi costumi.

Obsitus, a, um; *Semé, planté.* Seminato piantato. Rura obsita pomis; Ovid. *Les champs plantez de pommiers.* I campi piantati di pomi.

Obsitus; *Couvert.* Cuoperto. Ob-

Gettare della pastura a' pulcini.

Obsipat aqulam : Plaut. *Il me jette un peu d'eau, il me redonne de la force.* Mi getta un puoco d'acqua, mi refocilla gli spiriti.

OBSISTO, is, obstiti, itum, ere : Cic. *Resister, contredire, aller contre s'opposer.* Resistere, contradire, opporsi.

OBSOLEO, es, vi, evi, etum, e : Cic. *Devenir hors d'usage, se passer, vieillir.* Discusarsi, invecchiarsi.

Obsoleo Cicer. *Se passer, perdre son lustre & sa vigueur.* Perdere il suo lusto, ammoscirsi, perdere il vigore.

Obsolesco; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Obsoletus, a, um ; Cic. *Qui est hors d'usage, vieux, passé, usé.* Fuori d'usanza, vecchio, passato, usato.

Obsoletè, adv. Cic. *D'une maniere inusitée, & qui est hors d'usage.* D'un modo inusitato, e fuori d'usanza.

Obsoletius vestitus ; Cic. *Vestu plus pauvrement.* Vestito più poveramente.

Obsolefio, is, obsolefactus, eri ; Sen. *Devenir hors d'usage, se passer, vieillir.* Invecchiarsi, disusarsi.

OBSONATOR, obsonium, obsono, obsonium.

OBSORBEO, es, bui, psi, ptum, ere; Plaut. *Avaller, humer tout.* Sorbire, inghiottire.

OBSTACULUM. v. Obsto.

OBSTETRIX, icis, fœm ; Ter. *Une accoucheuse, une sage femme.* Mammana.

OBSTINO, as, are ; Tit-Liv. *S'opiniastrer, s'obstiner, se resoudre, se determiner fortement.* Ostinarsi, risoluersi, determinarsi.

Obstinatus, a, um ; Cic. *Ferme, constant, perseverant.* Fermo, costante, perseverante. (En mauvaise part.) *Opiniâtre, obstiné, arresté à son sens.* Ostinato, caparbio.

Obstinatum est ; Tit-Liv. *C'est une chose arrestée.* E una cosa determinata.

Obstinatio, onis, f ; Cicer. *Obstination, opiniâtreté, fermeté dans sa resolution.* Ostinazone nella sua risoluzione.

Obstinatè, adv. Ter. *Opiniâtrement, obstinement.* Ostinatamente, caparbiamente.

OBSTIPO, as, are ; se trouve dans Robert-Estienne cité de Plaute. *Etouper, boucher* Turare.

* Obstipo ; Plaut. *Baisser la teste.* Abbassare, chinar' il capo.

OBSTIPUS, a, um ; Cic. *Baissé, panché,* Abbassato, chinato ; & selon Vossius, *Qui est comme immobile, & comme une souche.* Che è come immobile, è come un tronco.

OBSTO, as, titi, itum, are ; Quint-Curt. *Estre devant quelqu'un.* Esser' inanzi alcuno.

Obsto ; Cic. *Resister, empescher, nuire, incommoder.* Ostare, resistere, impedire, nuocere, scommodare.

Obstaculum, i, n ; Plaut. *Obstacle, empeschement.* Ostacolo, impedimento.

OBSTRACULUM, i, n ; Plin. *Couverture.* Cuopertura.

OBSTREPO, is, strepui, itum, ere ; Cic. *Faire du bruit, rompre la teste, importuner.* Rumoreggiare, romper'il capo, importunare. Clamore obstrepi ; Cic. *Estre estourdy du bruit.* Essere imbalordito dal rumore.

Obstrepere laudi alicujus ; Sen. *S'opposer aux loüanges que l'on donne à quelqu'un, crier contre.* Opporsi alle lodi d'alcuno.

† OBSTRIGILLO, as, are ; Var. *Contredire, contrarier, resister.* Contradire, contrariare, resistere.

† OBSTRINGO, is, strinxi, ctum, ere; Plaut *Serrer, lier.* Strignere, legare.

Obstringo ; Cic. *Lier, engager, obliger.* Legare, impegnare, costrignere. In perpetuum sibi aliquem obstringere ; Cic. *Engager quelqu'un pour toûjours dans son amitié* Vincigliare alcuno per sempre nella sua amicizia. Jurejurando obstringere aliquem; Cæs. *Obliger quelqu'un par serment.* Costrignere alcuno per giuramento. Obstringere se parricidio ; Cic. *S'engager dans un parricide.* Impegnarsi in un parricidio.

* Obstringere se hæreditati ; Plaut. *Revandiquer un heritage, s'en mettre en possession.* Impossessiarsi d'un' eredità.

Obstrictus part. v. Obstringo *dans ses diverses significations.*

OBSTRUDO, is, obstrusi, obstrusum, ere ; Plaut. *Cacher, enfoncer dans terre.* Celare, soppiattare in terra.

OBSTRUO, is, struxi, structum, ere; Cic.

Obtrectatio, onis, f; Cic. *Médisance.* Maldicenza.
Obtrectator, oris, m; Cic. *Medisant.* Maldicente.
Obtrectatus, us, m; Aul. Gell. *Medisance.* Maldicenza.
OBTRITUS. v. Obtero.
OBTRUDO, is, trusi, trusum, ere; Ter. *Presenter une chose à quelqu'un, luy vouloir faire prendre ou donner par force.* Presentare una cosa ad alcuno, fargliela pigliare, o dargliela per forza.
OBTRUNCO, as, are; Tit. Liv. *Couper ou trancher.* Troncare
Obtruncatio, onis, f; Colum. *La coupe, la taille de la vigne ou des arbres,* Sfrondamento degli arbori, ed il taglio della
OBTUNDO, is, tudi, tusum, *ou* tunsum, ere; Colum. *Rebrousser un tranchant, l'émousser.* Spontare liti
Obtundere aciem oculorum; Plin. vocem Cic. *Gaster la veuë, empescher la voix, la rendre sourde, enroüer.* Abcinare l'occhio, impedire la voce, irrauchire. Mentem; Cic. *Gaster l'esprit, l'émousser.* Rintuzzare l'ingegno
Obtundere aliquem; Ter. *Etourdir, étonner, rompre la teste à quelqu'un* Istupidire alcuno.
Obtundere motus animi; Sen. *Assoupir les mouvemens de l'esprit, les reprimer, appaiser, en rompre la force.* Reprime i muoti dell'animo.
Obtusus, a, um; Cic. *Emoussé, bouché.* Spuntato, ottuso. Acies oculorum obtusior; Cic. *La veuë plus foible.* La vista più fievole.
Aures obtusæ; Cic. *Qui a les oreilles rebatuës d'une chose.* Che hà gli orecchi assordate d'una cosa.
Obtunsus *se trouve dans Pline, mais est rare.*
Obtusè adv. Cic. *Grossierement, lourdement.* Scioccamente.
OBTUEOR, eris, obtutus sum, eri; Plaut. *Regarder, voir.* Guardare, vedere.
Obtutus, us, m; Cic. *Regard, veuë.* Sguardo, vista.
Obtuitus, us, m; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.
OBTURBO, as, are; Ter. *Troubler, interrompre.* Perturbare, interrompere.
OBTURO, as, are; Hor. *Boucher, fermer, étouper* Otturare.
Obturamentum, i; n; Plin. *Bouchon, bondon tampon, bonde d'etang.* Turaccio.
OBTUSUS, v. Obtundo.
OBTUTUS, v. Obtueor.
OBVAGIO, is, ivi, itum, ire; Plaut. *Crier comme les petis enfans.* Vagire.
OBVALLO, as, are; Cic. *Environner, assiéger.* Assediare.
OBVENIO, is, veni, ventum, ire; Cic. *Venir à la rencontre, se presenter rencontrer.* Venir' incontro, presentarsi, incontrarsi.
Obvenio; Cic. *Survenir, écheoir, arriver.* Souravenire, accadere, arrivare.
Obventio, onis, f; Ulp. *Heritage, aubaines.* Eredità, diritto di bene dello straniere al signore.
OBVERTO, is, verti, versum, ere; Cic. *Tourner contre ou vers une chose.* Volger contro, ò verso una cosa.
Obversor, aris, ari ante oculos, menti; Cic. *Estre present devant les yeux ou à l'esprit.* Essere presente, avanti gli occhi, od allamente.
Obversatio, onis, f; Cic. *Allée & venuë.* Andata, e venuta.
† OBVIO, as, are; Dans l'Ecriture Sainte. *Aller au devant.* Andar' incontro
* Obvo, Sallust. *Resister, s'opposer.* Resistere, opporsi. *On croit que c'est une faute dans les imprimez.*
Obvius, a um; Virg. *Qu'on rencontre.* Che s'incontra.
Obviam ire alicui; Cic. *Aller au devant de quelqu'un.* Andar all'incontro, od incontro ad alcuno. Periculis ire obviam; Salust. *Aller au devant des dangers, s'y exposer.* Esporsi a' pericoli. Obviam fit ei Clodius, Cic. *Il rencontra Clodius.* Egli incontrò Clodio.
OBUMBRO, as, are; Virg. *Faire de l'ombre ombrager, couvrir d'ombre.* Ombreggiare.
Obumbro. Quint. *Obscurcir, offusquer.* Oscurare offuscare.
Obumbrare crimen sub imagine erroris: Ovid. *Couvrir son crime sous*

ombre d'imprudence. Cuoprir' il suo fallo sott' ombra d'imprudenza.

Obumbrare; Virg. *Deffendre, garder, proteger, couvrir.* Difendere, proteggere, cuoprire. Et magnum Reginæ nomen obumbrat; Virg. *Le nom de la Reyne le protege.* Il nome della Regina lo protegge.

OBUNCUS, a, um; Virg. *Crochu, courbé* Curvato, uncinato.

OBUNDO, as, are; Stat. *Se dégorger, se repandre.* Ridondare, spagersi.

OBVOLVO, is, volvi, volutum, ere; Cic. *Envelopper, emmaillotter.* Inviluppare, incatrocciare.

Obvolvere vitium; Hor. *Cacher & couvrir ses defauts.* Celare i suoi difetti.

OBUSTUS, a, um; Ovid. *Brûlé autour.* Abbrucciato all' intorno.

OCCA, æ, f; Colum. *Herse qu'on passe sur les terres labourees aprés avoir semé le grain pour le couvrir & rompre les mottes.* Erpice, arpega.

Occo, as, are; Var. *Casser les mottes, herser la terre.* Arpegare.

Occatio, onis, f; Plin. *L'action de herser la terre.* Arpegamento.

Occator, oris, m; Plaut. *Qui herse la terre.* Arpegatore.

Occatorius, a, um; Colum. *Qui sert a herser la terre.* Arpegatorio.

OCCÆCO, as, are; Tit-Liv. *Aveugler, obscurcir.* Acciecare, oscurare, *pour le sens propre & figuré.*

OCCALLEO, es, *ou* occalesco, is, lui, ere; Plaut. Cic. *S'endurcir.* Incallirsi.

Occallatus, a, um; Sen. *Qui est endurci.* Incallito.

OCCANO; Tacit. v. Occino.

OCCASIO, onis, f; Cic. *Occasion, le temps propre de faire une chose.* Occasione.

Occasiuncula, æ, f; Plaut. *Legere occasion.* Occasione lieve.

OCCASUS, v. Occido; *Tomber.* Cadere.

OCCATIO, occator, occatorius, v. Occo.

OCCIDO, is, occidi, occisum, ere; Cicer. *Tuër, faire mourir.* Uccidere, ammazzare.

Occido; Ter. *Tourmenter, faire de la peine.* Tormentare, dar fastidio.

Occidunt me isti; Ter. *Ces gens là me tuënt.* Costoro m'uccidono.

Occissimus, a, um; adject. comp. d'occisus; Plaut. *Qui est tres-miserable.* Miserissimo.

Occisio, onis, f; Cic. *Meurtre, tuërie, carnage.* Uccisione, micidio.

Occidio, onis, f; Colum. *Le mesme.* Lo stesso

OCCIDO, is, occidi, occasum, ere; Plaut. *Cheoir, tomber,* Cadere.

Occido; Cic. *Mourir.* Morire.

Occidit spes; Plaut. *L'esperance est perdue.* La speranza e persa. Memoria; Cic. *La memoire en est perdue, on ne s'en souvient plus.* La memoria n'è suanita. Occidi; Ter. *Ie suis perdu.* Io son perso.

Occidens, entis, part. Cic. *Qui tombe, qui se couche.* Chi cade, chi si corca.

Occidens, entis com. gen. Cic. *L'occident, le lieu où le Soleil se couche.* Occidente, ponente.

Occidentalis & hoc occidentale adject. Plin. *D'occident, occidental.* Occidentale.

Occasus, us, m; Cic. *Le couchant.* Occidente, occaso.

Occasus; Cic. *La mort.* La morte.

Occiduus, a, um; Ovid. *Du couchant, de l'occident.* Di occidente.

Occidua senecta; Ovid. *Vieillesse mourante.* Vecchiaia, che muore.

OCCINO, is, occinui, entum, ere; Tit-Liv. *Chanter, resonner.* Cantare, risuonare.

Occentus, us, masc; Val Max. *Chant.* Canto.

Occento, as, are; Plaut. *Chanter.* Cantare.

* Occento; Plaut. *Dire des injures, faire vacarme devant un lieu.* Dire dell'ingiurie, far rumore avanti un luogo.

OCCIPIO, is, occepi, ptum, ere; Ter. *Commencer.* Cominciare.

OCCIPUT, itis, n; Auson. *Le derriere de la teste.* La parte deretana del capo.

Occipitium, ii, n; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

OCCISIO, occisus, v. Occido.

OCCLAMITO, as, are; Plaut. *Crier contre.* Gridar contro.

OCCLUDO, is, occlusi, occlusum, ere; Cic. *Fermer, clorre.* Chiudere.

Occlusus, a, um; Cic. *Fermé.* Chiuso.

Occlusa est contumeliis libido; Ter. *La passion est refroidie par le mauvais traittement.* La libidine è rintuzzata da' cattivi trattamenti.

OCCO, v. Occa.

OCCUBO, as, cubui, itum, are; Virg. *Tomber.* Cadere, corcarsi.

Occubo; Virgil. Ou morte; Tit-Liv. *Mourir.* Morire.

OCCULCO, as, are; Cat. *Fouler.* Conculcare.

OCCULO, is, oculi, ui, occultum, ere; Cic. *Cacher, couvrir.* Occultare, celare, cuoprire.

Occultus, a, um; Cic. *Secret, caché.* Segreto, occulto, celato.

Occultè adv. Cicer. *Secrettement, en cachette.* Occultamente.

Occulto, as, are. Cic. *Cacher, couvrir.* Occultare, cuoprire.

Occultate adv. Cicer. *En cachette, secrettement.* Occultamente.

Occultatio, onis, f; Cic. *L'action de cacher.* L'azzione d'occultare.

Occultator, oris, m; Cic. *Qui cache, receleur.* Chi occulta.

OCCUMBO, is, occubui, itum, ere; *Seul* ou morte; Cic. Morti; Virg. *Mourir.* Morire.

OCCUPO, as, are; *Proprement, Prendre avant quelqu'un, prévenir, surprendre, anticiper.* Preoccupare, prevenire, sovraprendere, anticipare. Diem fati occupare; Quint-Curt. *Prévenir ses destinées, se faire mourir.* Farsi morire, prevenire il suo destino. Ortum solis; Quint-Curt. *Prevenir le lever du Soleil.* Prevenire il levarsi del Sole.

Occupo; Cic. *Se saisir, s'emparer, se rendre maistre, occuper.* Occupare, appoderarsi, impadronirsi. Occupat animos terror; Cæs. *La crainte saisit les esprits.* Il timore occupò gli animi. Occupare saltus; Cæs. *S'emparer des bois.* Approderarsi de' boschi. Italiam militicus; Cic. *Se saisir de l'Italie & y mettre garnison.* Impadronirsi d'Itaglia, e porvi presidio.

Occupo; *Employer, occuper, amuser.* Impiegare, occupare, tener' à bada.

Occupare animum in funambulo; Ter. *S'amuser a regarder un danseur de corde.* Star' à guardare un danzatore di corda. Ne te ad aliud occupes negotium; Plaut. *Ne vous occupez point à autre chose.* Non vi occupate ad altra cosa.

Occupo; Cicer. *Occuper, prendre la place.* Occupare, pigliar la vece.

Occupare ministerium carnificis; Quint-Curt. *Faire la charge de bourreau.* Fare l'ufficio di carnefice.

* Occupare pecuniam alicui ou apud aliquem; Cic. *Donner de l'argent a interest a quelqu'un.* Dar danari ad interesse ad alcuno.

Occupatus, a, um; Cic. *Empesché, occupé.* Impedito, occupato.

Occupatus; Cic. *Prevenu, gaigné, préocupé.* Prevenuto, guadagnato, preoccupato.

Occupatio, onis, f; Cic. *Occupation, empeschement.* Occupazione, impedimento.

Occupatio; Cic. *Occupation, exercice.* Occupazione, esercizio.

Occupatio; Aut. ad Heren. *Prevention, préocupation, anticipation.* Preoccupazione, anticipazione.

OCCURRO, is, curri, cursum, ere; Cicer. *Aller ou venir au devant, rencontrer, se presenter.* Andar' incontro, incontrare, presentarsi. Occurrere suppetias fugientibus suis; Hirt. *Courir au secours des siens qui fuyent.* Correre al soccorso de' suoi, che fuggono.

Occurro; Cic. *Aller au devant, prevenir, devancer, répondre par avance ou faire une objection.* Incontrare, prevenire, rispondere avanti fare un' obiezzione. Occurram vestræ expectationi; Cicer. *Ie repondray a vostre attente.* Io risponderò alla vostra aspettazione.

Occurro; Cicer. *Venir dans l'esprit, se representer.* Venir' in mente, rappresentarsi. Illud mihi occurrit; Cicer. *Cela m'est venu dans l'esprit.* Ciò mi è venuto in mente. *On trouve dans Ciceron.* occurrere animo, animis; Tit-Liv. Oculis; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

Occurrit pernionibus herba hæc; Plin. *Cette herbe guerit les meules du talon, ou en preserve.* Quest' erba risana, ò preserva dalla spronaglia.

Occursus, us, m; Plin. *Rencontre.* Incontro.

Occurso, as, are ; Virg. *Aller au devant.* Andar' incontro.

Occursare animo ; Plin Jun. *Venir dans l'esprit.* Venir' in mente.

Occursatio, onis, f ; Cic. *Allée & venuë course.* Andata, e venuta, corso.

OCELLUS, v Oculus.

OCHRA, æ, fœ, ὤχρα ; Plin. *De l'ochre.* Ocria.

OCIMUM, i, n ; ὤκιμον ; Var. *Dragée pour les chevaux.* Biada per gli cavalli.

OCIOR, ociosus, v. Otium

OCQUINISCO, is, ere ; *vieux* ; Non. *S'incliner, s'humilier devant quelqu'un.* Chinarsi, umigliarsi avanti alcuno.

OCREA, æ, f ; Virg. *Armure des jambes & les cuisses, botte.* Armature delle gambe, e coscie, stivali.

Ocreatus, a, um ; Plin. *Botté.* Stivalato.

OCTO ; *nom de nombre indeclinable.* ; Virgil *Huit.* Otto.

Octies adv. Cic. *Huit fois.* Otto fiate.

Octavus, a, um. Plin. *Huitiéme.* Ottavo.

Octavum Tit Liv. *Pour la huitiéme fois.* Per l'ottava fiata.

Octingenti, æ, a ; Cic. *Huit cens hommes* Otto cento uomini.

Octingenarius, a, um, Var. *De huit cent.* Di otto cento.

Octingentesimus, a, um ; Cic. *Huitantieme, huit cent.* Ottu gesimo, otto cento Octingentesimo anno. *L'an huit cent.* L'anno ottocento.

Octoginta ; Cic. *Quatre-vingt.* Ottanta.

Octoginus, a, um, *comme* octogenis sestertiis ; Plin. *Quatre-vingt sesterces.* Ottanta sesterzi.

Octogesimus, a, um ; Cic. *Quatre-vintieme, quatre-vingt.* Ottuagesimo.

Octogies ; Cic. *Quatre-vingt fois.* Ottanta fiate.

Octonus, a, um, *comme* Octonis annis ; Plin. *Huit années durant.* Ott' anni duranti.

Octonos porcos nutricare possunt Var. *Elles peuvent nourrir huit petit cochons.* Elleno ponno nodrire otto porchetti.

Octonarius, a, um ; Plin. *De huit.* Di otto.

Ottojuges. Tit Liv. *Huit chevaux attelez.* Otto cavalli attaccati.

Octipes, edis ; Ovid. *Qui a huit pieds.* Chi hà otto piedi.

Octuplus adject. Cic. *Huit fois au double.* Otto fiate di piu.

Octuplicatus, a, um ; Tit. Liv. *Redoublé huit fois.* Raddoppiato otto fiate.

Octussis, is ; Hor. *Piece de huit sols.* Pezzo di otto soldi.

October, bris. sup. mensis ; Auson. *Le mois d'Octobre.* Ottobre, mese.

Octophorum, i, n ; ὀκτώφορον ; Suet. Mart. *Littiere, brancard porté a huit.* Lettica portata da otto.

OCULUS, i, m ; Cic. *L'œil.* Occhio.

Oculi ; Colum. *Les boutons, les yeux de la vigne ou des arbres.* Bottone, permoglio di vite, od arbore.

Ocellus, i, m ; Pers. *Petit œil.* Occhietto.

Ocellus meus ; Plaut. *Mes petits yeux.* Occhietto mio.

Ocellatus, a, um ; Suet. *Qui a plusieurs petits trous, parlant des noix.* Che hà molti buchi, come le noci.

Oculissimus, a, um, *superlatif* ; Plaut. *Fort clairvoyant. Fort cher, fort aimable, Selon d'autres.* Prudentissimo, carissimo, amabile.

Oculissimum ostium amicæ ; Plaut, *La maison de ma maistresse qui m'est plus chere que mes propres yeux.* La casa della mia amata, che mi è più cara degli occhi.

Oculeus, a, um ; Plaut. *Qui est tout couvert d'yeux.* Occhiuto.

Oculeus ; Apul. *Qui est clair voyant, qui a des yeux de Linx ou d'Argus.* Chi è prudentissimo, che hà gli occhi de Lince, ò d'Argo.

Ocularius medicus ; Cels. *Un Oculiste,* Un medico, che giudica d'occhio.

Oculatus, a, um ; Plaut. *Qui voit fort clair.* Chi vede molto chiaramente.

Oculatus testis ; Plaut. *Témoin oculaire.* Testimonio d'occhio.

Oculatissimus locus ; Plin. *Un lieu qui est en belle veuë, & bien percé.* Un luogo in un bel sito.

Oculitus adv. comp. Plaut. *Comme ses propres yeux.* Come i suoi occhi proprij.

OCYOR & hoc ocyus adject. comp. Plin. *Plus viste, plus promt,* Più snello, più pronto.

Ocyssimus, a, um ; adject. superl. Plin. *Fort viste.* Prestissimo.

Ocyus, adv. Cic. *Promtement, plus viste,* Prontamente, più presto. Ocyssime; Ter. *Fort promptement.* Prestissimamente.

Ode, es, ᾠδὴ; *Ode chanson.* Oda.

Odeum, i, n; ᾠδεῖον; Vitr. *Le lieu sur le Theatre pour mettre la musique.* Luogo sul teatro per mettere la musica.

Odi, osus sum, odisse; Cicer. *Hair.* Odiare.

Osus, a, um; Plaut. *Qui hait* ou *qui a hay.* Chi odia, od hà odiato.

Osor, oris, m; Plaut. *Qui hait.* Chi odia.

Odium, ij, n; Cic. *Haine.* Odio.

* Odium, Ter. *Fâcherie, ennuy.* Fastidio, noia.

Odiosus, a, um; Plaut. *Qui est hay.* Odioso.

Odiosus; Ter. *Fâcheux, ennuyeux, incommode, odieux.* Odioso, fastidioso, noioso, scommodo.

Odiosè adv. Plaut. *Avec ennuy, d'une maniere fâcheuse.* Noiosamente, odiosamente.

Odor, oris *ou* odos, m; Cic. *Odeur, senteur.* Odore.

Odor; Cic. *Doute, soubçon.* Dubbio, sospetto. Est nonnullus odor dictaturæ; Cic. *Il y a quelque soubçon d'un Dictateur.* Vi e qualche sospetto d'un dittatore.

Odorus, a, um; Stat. *Qui sent, qui rend quelque odeur.* Odoroso.

Odora canum vis; Virg. *Les chiens qui ont le nez bon.* La forza dell' odorato de' cani.

Odoratus, a, um, Hor. *Qui a de l'odeur parfumé, qui sent fort.* Che hà odore, profumato.

Odoratior & hoc odoratius adj. comp. Plin. *Plus parfumé, qui sent meilleur.* Più odorato profumato.

Odorosissimus, a, um; adject. superl. Plin. *Qui sent tres-bon.* Odorosissimo.

Odoratus, us, m, Cicer. *L'odorat.* Odorato.

Odoratus; Cic. *L'action de flairer.* Odorato.

Odoratus, Plin. *Odeur.* Odore.

Odoro, as, are, Colum. *Donner bonne odeur, parfumer.* Dar buon' odore.

Odoror, aris, depon. Colum. *Sentir, flairer.* Odorare.

Odorari; Cicer. *Presentir, se douter, connoistre ce qui doit arriver.* Presentire, dubitarsi del futuro. Tu melius odorabere; Cicer. *Tu le pressentiras mieux que moy.* Tu lo conoscerai meglio di me.

Odoratio, onis, f; Cic. *L'action de flairer.* L'azzione d'odorare, odorato.

Odoramen, inis, n, Plin. *Odeur, parfum.* Odore, profumo.

Odoramentum, i, n; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

Odorarius, a, um, Plin. *Odoriferant.* Odorifero.

Odorifer, a, um, Plin. *Odoriferant aromatique.* Odorifero, aromatico.

Oeconomus, i, οἰκονόμος, Bud. *Qui a le maniment & la conduite des biens d'une maison. Oeconome, maistre d'Hostel, intendant.* Economo.

Oeconomia, æ, f; οἰκονομία; *L'œconomie, gouvernement & conduite de quelque maison.* Economia.

Oeconomia, Cic. *L'œconomie, l'ordre, de la disposition & l'ordonnance d'une piece.* Ordine, dispositione d'un opra.

Oeconomicus, i, m, οἰκονομικός; Cic. *De l'œconomie.* Economico.

Oenanthe, es, f; οἰνάνθη, Plin. *La fleur de l'ambrusche* ou *d'œillets* selon quelques uns. Fiore di labrusca, o garofano.

Oenanthinus, a, um; Plin. *Fait de fleur oinovuspinée;* dans les Auteurs Ecclesiastiques; *Oecumenique, general, universel.* Universale, generale.

Oenophorum, i, n; οἰνοφόρον; Mart. Cic. *Broc, pot a mettre du vin.* Brocca, boccale.

Oenopolium, ij, n; οἰνοπώλιον, Plaut. *Taverne.* Taverna.

Oestrum, i, n; οἶστρος, *Fureur poëtique.* Furore poetico. Et dans Virgile. *Mouche qui pique les chevaux en Esté, un Taon.* Taano.

Oesypum, i, n; οἴσυπον, ovid. *Graisse* ou *crasse de la laine avant qu'elle soit lavée.* Grascia, ò grascia di lana, quando non e lavata.

Offa, Juv. Virg. *Galette, gasteau, margeaille qu'on donne aux animaux, piece de chair, masse de quelque chose qui se*

soit. Offella, pastura d'animale, pezzo di carne, o di qualsisia cosa.

Ofela, æ, f; Mart. *Petite piece de chair, riblettes de viande.* Pezzotti di carne, carbonata.

* Offula, æ, f, Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

OFFECTOR, oris, m. Fest. *Teinturier.* Tintore.

OFFENDO, is, offendi, offensum, ere; Ter. *Rencontrer, trouver, avoir à la rencontre.* Incontrare, trovare, avere all' incontro.

Offendere in scopulis; Ovid. *Heurter contre les rochers.* Scassinare, urtare negli scogli. Naves in redeundo offenderunt. Cæs. *Les Vaisseaux eurent une mauvaise rencontre au retour.* I vascelli abbero un cattivo incontro al ritorno.

Offendo. *Offenser, choquer, déplaire, fâcher, mécontenter.* Offendere aliquem, apud aliquem, in aliquo; Cic. *Offenser quelqu'un, estre mal avec luy.* Offendere alcuno. At credo si Cæsarem laudatis, in me offenditis; Cæs. *Mais peut estre que si vous vous louez de Cesar, vous vous plaignez de moy.* Mà puol' essere, che se voi lodate Cesare, vi lamentate di me. Si in me aliquid offendistis; Cicer. *Si vous avez trouvé quelque chose à redire en moy, si je vous ay offensé en quelque chose.* Se io vi offeso in qualche cosa. Minus offendor; Cic. *Ie suis moins choqué.* Io sono meno offeso.

Offendo; *Faillir, manquer, faire une faute.* Fallare, errare. Sin quid offenderit, sibi totum, nihil tibi offenderit; Cic. *S'il vient à faire quelque faute, ce sera pour luy, & non pas pour vous.* Se farà qualche fallo sarà per lui, e non per voi. Offendere in arrogantiam; Cic. *Tomber dans l'arrogance, devenir insolent.* Divenire tracotante.

Offendere alicujus existimationem; Cic. *Blesser l'honneur de quelqu'un, le des-honorer.* Disonorare alcuno. Latus offendere; Cic. *Se blesser le costé.* Ferire il lato.

Offensus part. v. Offendo *dans ses diverses significations.*

Offensior & hoc offensius adject. comp. Suet. *Plus indigné, plus fâché, plus en colere.* Più irato, più in colera.

Offensum est. Cic. *On a fait quelque faute.* Si è fatto qualche fallo.

Offensa, æ, f; Cicer. *Offense, faute.* Offesa, fallo.

* Offensa; Plin Jun. *Indignation, disgrace, mécontentement.* Indignazione, disgrazia, scontento. Esse in offensa apud aliquem; Cicer. *Estre dans la disgrace de quelqu'un.* Essere in disgrazia d'alcuno.

Offenso, as, are; Tit-Liv. *Heurter, broncher.* Urtare, inciampare.

Offensio, onis, f; Cicer. *Rencontre, heurt, choc.* Incontro, urto, inciampo.

Offensio; Cic. *Faute, offense.* Offesa, fallo.

* Offensio; Cicer. *Mécontentement, fâcherie.* Scontento, fastidio.

Offensiuncula, æ, f; Cic. *Fâcherie, leger ennuy.* Fastidio, noia lieve.

Offensus, us, m; Sen. *Le mesme qu'Offensa.* Lo stesso, che *offensa.*

Offensator equus, Quint. *Un cheval qui bronche souvent.* Un cavallo, che inciampa sovente.

Offensator; Quint. *Qui hesite souvent en parlant.* Chi esita sovente nel parlare.

Offendiculum, i, n; Plin Jun. *Chose contre laquelle on se heurte.* Cosa, contro la quale s'inciampa. *Par Metaphore, tout ce qui fait manquer, obstacle, empeschement.* Ostacolo, impedimento.

OFFERCIO, is, offersi, offertum, ire; *Farcir, remplir.* Farcire, riempire.

Offertus, a, um; Plaut. *Farci, plein, remplì.* Farcito, pieno, riempieto.

Offertissimus, a, um adject. superl. Plaut. *Fort rempli.* Molto pieno.

OFFERO, eris, obtuli, oblatum, erre; Cicer. *Offrir, presenter, donner.* Offrire, presentare, dare. Se aliqui offerre; Cicer. *S'offrir, se presenter devant quelqu'un.* Offrirsi avanti alcuno. Dij tibi optata offerant; Ter. *Que les Dieux vous donnent ce que vous souhaittez.* Che i Dij vi diino quanto io desio. Offerre religionem; Cicer. *Donner du scrupule.* Dare scrupolo.

Offero; Cic. *Mettre, exposer.* Mettere, esporre. Se se periculis obtulit; Cic. *Il s'est exposé aux dangers.* Egli si è esposto a' pericoli.

Oblatus, a,um; Cic. *Presenté, offert*, Presentato, offerto.
Oblatum, i, n; Tit-Liv. *Un present, un don*. Presente, dono.
† Oblatio, onis, f; Ascon. *Les Aydes qu'on paye au Roy*. Gli aiuti, che si pagano al Re.
Offerumentæ, arum, f, plur. Plaut. *Les coups qu'on reçoit*. I colpi, che si ricevono.
Offerumenta, orum, n, *vieux*, plur. Fest. *Les presens qu'on offroit aux Dieux*. I presenti, che si offrivano a' Dij.
OFFICINA, v. Officium.
OFFICIO, is, offeci, offectum, ere; Cic. *Nuire, empescher, s'oppôser contre, resister*. Nuocere, opporsi, resistere, impedire.
Officium, ij, n; Cic. *Devoir, charge, obligation, office*. Ufficio, dovere, carica, ubbligazione.
• Officium; Cic. *Plaisir, faveur, service*. Piacere, favore, servizio. Constant tua in me officia; Cic. *On voit les plaisirs que vous m'avez fait*. Si scorgorio i favori fattimi di te.
Officiosus, a, um; Cic. *Officieux, serviable, qui aime a faire plaisir*. Ufficioso, servizievole.
Officiosior & hoc officiosius, adject. comp. Cicer. *Plus officieux*. Più ufficioso.
Officiosissimus, a, um; Cic. *Fort officieux, bien-faisant*. Ufficiosissimo.
Officiose adv. Cicer. *D'une maniere officieuse, en servant*. Ufficiosamente.
Officina, æ, f; Cic. *Boutique, atelier, lieu où l'on travaille, etude des Notaires ou Procureurs*. Bottega, studio di Notari, ò Procuratori.
Officina vitiorum; Cic. *Le lieu où l'on s'etudie à toutes sortes de crimes*. Luogo dove si esercita ogni sorte di vizi.
Officinator, oris, m; Vitr. *Ouvrier, artisan*. Operario, artigiano.
OFFIGO, is, fixi, fixum, ere; Plaut. *Ficher, attacher*. Affiggere, attaccare.
OFFLECTO, is, flexi, flexum, ere; Plaut. *Tourner, detourner*. Sfastornare.
OFFOCO, as, are; Flor. *Suffoquer, étrangler*. Soffocare, strangolare.
OFFRINGO, is, fregi, fractum, ere; Var. *Labourer la terre pour la seconde fois afin d'en casser les mottes*. Fragnere le glebe di terra, arare la seconda fiata.
OFFUCIÆ, arum, f; plur. Plaut. *Tromperies, deguisemens*. Inganni.
OFFULA, v. Offa.
OFFUNDO, is, fudi, fusum, ere; Plaut. *Repandre quelque liqueur ou autre chose*. Spargere qualche liquore, od altra cosa.
Offundere caliginem; Tit-Liv. tenebras; Cic. *Repandre des tenebres, couvrir de nuages, obscurcir*. Oscurare, cuoprire di tenebre, e nubi.
Offendere errorem; Tit-Liv. *Abuser & tromper*. Ingannare.
OFFUSUS, a,um; Cic. *Repandu*, Sparso.
OGGANNIO, is, ire, v. Obgannio.
OGGERO, is, oggessi, gestum, ere; Plaut. *Ietter*. Gettare.
OH *interjection*; Ter. *Hò*. Oh.
OHE, *interjection pour marquer le degoût*. Ter. *Hò*. Ho.
OHO *interjection*; Plaut. *Ho ho*. Oh oh.
OLEA, æ, f; Hor. *Un olivier ou une olive*. Ulivo.
Olaceus, a, um; Plin. *D'olivier ou d'olive*. D'ulivo.
Oleaginus, a, un; Virgil. *Qui vient d'un olivier ou qui est de la couleur d'olive*. Che viene d'un' ulivo, o chi è di colore d'ulivo.
Oleagineus, a, um; Colum. *D'olivier*. D'ulivo.
Olearis & hoc oleare adject. Plin. *Frotté d'huile*. Unto d'oglio.
Olearius, a, um; Colum. *Lieu à mettre ou a serrer de l'huile*. Luogo a mettere, ò chiudere l'ogliofo.
Olearius, ij, m; Colum. *Vendeur d'huile*. Ogliaro.
Oleaster, tri, m; Virg. *Olivier sauvage*. Ulivo selvatico.
Oleastellus, i, m; Colum. *Petit olivier sauvage*. Ulivetto selvatico.
Oleitas, atis. f; Cat. *Le temps de cueillir des olives*. Tempo di corre gli ulivi.
Oleosus, a, um; Plin. *Huileux*. Oglioso.
Oletum, i, n; Cat. *Lieu planté d'oliviers*. Uliveto.
Oleum, ei, n; *Huile*. Oglio.
Oleum & operam perdere; Cicer. *Perdre son travail & sa peine*. Faticarsi in vano. Oleum addere camino

Hor. *proprement. Ietter de l'huile dans le feu.* Gettar dell' oglio nel fuoco. *Et en propre verbe. Augmenter le mal.* Aumentare il male.

Oleo, es, levi, letum, *plus commun*, ou olui, itum, ere, *anciennement*, *Croistre, perdre, ruiner.* Crescere, perdere, rovinare.

Oleo; Cic. *Sentir, rendre odeur.* Olezzare. Olet unguenta; Ter. *Il sent le parfum.* Sa d'unguento.

Olet huic aurum meum; Plaut. *Il flaire mon argent.* Egli odora il mio danaro.

Olent illa supercilia malitiam; Cicer. *Les sourcils ressentent la malice; sa malice paroist sur ses sourcils.* Que' cigli denotano malizia.

Male olere; Hor. *Avoir mauvaise reputation.* Aver cattiva reputazione.

Olentia sulphure; Ovid. *Qui sentent le souffre.* Che sa di solfe.

Oletum, i, n; Pers. *Les excremens de l'homme.* Scrementi dell' uomo.

Olidus, a, um; Mar. *Qui sent bon* ou *mauvais.* Che hà buono, o cattivo odore. *& le plus souvent, qui sent mauvais.* Per lo più che hà cattivo odore.

Oleum, v. Olea.

Olfacio, is, ici, factum, ere; Cic. *Flairer, sentir.* Odorare.

Olfacio; Ter. *Se douter.* Dubitarsi.

Olfactus, us, m; Plin. *L'action de flairer.* Odorato, olfatto.

Olfactorium, ij, n; Plin. *Bouquet pour flairer.* Mazzo di fiori per odorare.

Olfacto, as, are; Plin. *Flairer & sentir souvent.* Odorar sovente.

Olfactrix, icis, fœ; Plin. *Celle qui flaire.* Quella, che odora.

Olidus. v. Oleo.

OLIM *adverbe de temps*; Cic. *Autrefois.* Per lo passato, altre fiate.

* Olim; Ter. *Il y a quelque temps.* E qualche tempo.

* Olim; Plin-Jun. *Maintenant.* Adesso.

OLITOR. v. Olus.

OLIVA, æ, fœm; Cic. *Un Olivier* ou *une olive.* Ulivo, uliva.

Olivetum, i, n; Hor. *Un lieu planté d'Oliviers.* Ulivetto.

Olivarius, a, um; Colum. *Propre à mettre de l'huile* ou *à seicher les Olives.* Ulivaro.

Olivina, æ, f; Plaut. *Abondance d'huile;* Abbondanza d'oglio.

Olivitas, atis, f; Var. *L'huile.* Oglio.

* Olivitas; Colum. *La recolte des olives.* Raccolta d'ulivi.

Olivo, as, are; Plin. *Cueillir les olives.* Corre gli ulivi.

Olivum, i, n. Hor. *L'huile d'Olive.* Oglio d'uliva.

Olivifer, a, um; Mart. *Qui porte des Oliviers.* Chi porta ulivi.

OLLA, æ, f; *autrement* Aula; Var. *Pot de terre.* Vettina.

Ollula, æ, fœ; Var. *Un petit pot de terre.* Una vittina piccola.

Ollaris, & hoc ollare; ollares uvæ; Mart. *Des raisins qui se gardent dans des pots de terre.* Uve, che si serbono nelle vittine.

OLLI *dans Virgile, pour* Illi.

OLOR, oris, mascul; Virg. *Un Cigne.* Cigno.

Olorinus, a, um; Ovid. *De Cigne.* Di Cigno.

OLUS, eris, n; Hor. *Toute sorte de legumes* ou *d'herbes potageres.* Ogni sorte di legume, ò d'erbe di minestra.

Olusculum, i, n; Cic. *Des petites herbes.* Erbette.

Olitor, oris, m; Cic. *Un jardinier.* Giardiniero.

Olitorius, a, um; Forum olitorium; Tit Liv. *Marché où l'on vend des legumes.* Mercato dove si vendono i legumi. Olitoria ostiola; Plin. *Petite porte de jardin.* Porticella di giardino.

Olympias, adis, f; ὀλυμπιάς; Plaut. *Olympiade, espace de quatre années entieres.* Olimpiade. *Les Grecs contoient par Olympiades.*

OLUSATRUM, i, n; Plin. *De l'Ache, herbe.* Acetosa, erba.

OMASUM, i, n; Hor. *Le gros ou gras boyau, ventre d'un bœuf.* Il budello grasso, ventre di bue.

OMEN, inis, n; Cicer. *Augure, presage bon* ou *mauvais.* Augurio, presagio buono, ò cattivo. Optimis ominibus; Cic. *A la bonne heure.* Alla buon' ora.

Ominosus, a, um; Plin-Jun. *De mauvais presage.* Di cattivo presagio.

Ominor, aris, ari. depon. Cic. *Prevoir* ou *pressentir les choses, prendre à bon* ou *mauvais*

mauvais augure, deviner. Prevedere, presentire le cose, pigliare in buona o cattiva parte, indovinare. Melius ominare; Cic. *Faites de meilleurs pronostiques.* Indovinate meglio.

Ominatus, a, um, male Hor. *De mauvais presage.* Di cattivo presagio.

Ominator, oris, m; Plaut. *Qui fait de bons, ou mauvais pronostiques.* Chi fa buoni, o cattivi pronostici.

OMENTUM, i, n; Pers. *L'Epiplon, membrane qui couvre les intestins.* Membrana, che cuopre gl'intestini.

OMITTO, is, omisi, omissum, ere; Cic. *Laisser, delaisser, omettre, cesser, desister, se deporter.* Lasciare, abbandonare, cessare, desistere. Omitte iracundiam; Ter. *Laissez vostre colere, appaisez vous.* Acquetatevi. Omitto iratus esse; Plaut. *Je cesse d'estre fasché.* Io cessio d'esser' irato. Ut alia omittam; Cic. *Pour ne point parler de ce qui reste.* Per tacere il resto.

Omissus animus; Ter. *Un homme qui se neglige, qui vit sans soucy.* Un' animo senza cure. Omissior ab re; Ter. *Un mauvais ménager, qui ne songe point à conserver son bien.* Uno, che non pensa à conservar' il suo.

OMNIS & hoc omne, adject. Cic. *Tout.* Ogni tutto. Omnes ad unum; Cic. *Tous sans en excepter un seul.* Tutti senz' eccetuarne un solo.

Omnino, adv. Cicer. *Entierement, tout à fait, du tout, en tout.* Totalmente. Quinque omnino fuerunt; Cicer. *Il y en eut cinq en tout.* Ve ne furno cinque in tutto.

Omnifariam, adv. Aul Gell. *En toutes manieres.* In ogni maniera.

Omnimodis, Lucr. *En toutes manieres.* In tutti li modi.

Omnimode, adv. Lucr. *Totalement, entierement.* Totalmente.

Omnifer, a, um; Ovid. *Qui porte de tout.* Chi porta di tutto.

Omnigenus, a, um; omnigeni colores; Lucr. *Des couleurs de toutes sortes.* D'ogni colore.

Omniparens terra; Virg. *La terre qui est la mere de toutes choses, qui produit tout.* La terra madre d'ogni cosa.

Omnipotens, entis, omn. gen. Virgil. *Tout-puissant.* Omnipotente.

Omnivagus, a, um; Cic. *Qui erre par tout.* Che vaga per tuto.

Omnivorus, a, um; Plin. *Qui devore tout.* Che devora tutto.

OMPHACIUM, ij, n; ὀμφάκιον; Plin. *Le raisin verd, ou toute sorte de fruit qui n'est point meur.* Uva immatura, od ogni sorte di frutto immaturo.

Omphacinus, a, um; Plin. *Qui est fait du fruit qui n'est point meur.* Fatto di frutto immaturo.

ONAGER, i, m, ὄναγρος; Virg. *Un asne sauvage.* Asino selvaggio.

ONERO onerosus v. Onus.

ONISCUS, i, m, ὀνίσκος; Plin. *Une chenille.* Ruca, bruco.

ONOCROTALUS, i, m, ὀνοκρόταλος; Plin. *Un butor, oyseau* Trombone, uccello.

ONUS, eris, n; Cic. *Charge, poids, fardeau, obligation.* Peso, incarco, fardello, ubbligazione.

Onerosus, a, um; Ovid. *Pesant, chargeant, onereux, lourd.* Pesante, oneroso.

Onustus, a, um; Cic. *Chargé, plein.* Incarcato, pieno.

Onero, as, are; Virg. *Charger.* Incarcare, onerare.

Onerare aliquem maledictis; Ter. *Charger quelqu'un d'injures.* Caricar' alcuno d ingiurie. Promissis; Tit-Liv. *Promettre beaucoup.* Promettere molto. Votis cœlum; Virg. *Faire quantité de vœux.* Far quantità di voti. Laudibus; Tit-Liv. *Combler de loüanges.* Colmare di lodi. O fortuna quantis commoditatibus oneratis hunc diem; Ter. *O fortune de combien d'avantages nous avez-vous comblé en un jour.* O fortuna co' quanti favori ci avete oggi incaricati, colmati.

Onerare rationes; Colum. *Mettre plus sur les comptes qu'on n'a depensé.* Metter sul conto più dello speso. (en commun proverbe.) *Ferrer la mule.* Cette expression signifie aussi. *Charger ses comptes d'une depense inutile.* Caricar' i conti d'una spesa inutile.

Onerare annonam; Ulp. *Encherir les vivres.* Incarire i viveri.

Onerariæ naves; Cic. *Vaisseaux de charge.* Navi di carico.

ONYX, ychis, ὄνυξ; Plin. *Onix, pierre precieuse.* Onice.

Onyx, m; Mat. *Sorte de marbre* ou *d'albastre*, ou *les vases qui s'en font*. Sorte di marmo ò d'alabastro, od i vasi, che se ne fanno.

Onychinus, a, um; Plin. *De la couleur de cette pierre precieuse.* Di color d'onice.

OPACUS, a, um; Virg. *Couvert, ombragé, obscur, epais.* Opaco, ombroso, oscuro, denso. Frigus opacum; Virg. *Un frais epais.* Un freddo denso. Sylva opaca; Plin. *Un bois fort epais.* Una selva densa.

Opaco, as, are; Virg. *Couvrir, ombrager.* Far' opaco, ombreggiare.

Opacitas, atis, f; Colum. *L'ombre, ombrage.* Opacità, ombra.

OPERA, æ, f; Cic. *Peine, travail, corvée.* Opra, lavoro. Multæ operæ ac laboris, es; Cæs. *Une affaire d'une grande peine & d'un grand travail.* Un' affare d'una grand' opra, e fatica. Versus nimium celeris operæ; Hor. *Des vers faits trop à la haste.* Versi fatti in fretta. Pauper cui opera vita erat; Ter. *Un pauvre qui vivoit de son travail.* Un povero chi viveva del suo lavoro.

Operam dare præceptori; Suet. *Ecouter son maistre.* Ascoltare il suo maestro. Studio juris civilis; Cicer. *Etudier au droit.* Studiare la legge. Bellis; Ovid. *S'occuper à la guerre.* Occuparsi alla guerra. Qui operas in scriptura pro magistro dat; Cic. *Qui a employ dans quelque recette, qui a quelque commission.* Chi hà qualche commissione.

Opera; *Tasche, journée.* Opra determinata, penso. Operam ou operas reddere; Cicer. Plaut. *Achever sa tasche.* Finire l'opra sua determinata.

Haud censebam istarum esse operarum patrem; Plaut. *Je ne pensois pas que mon pere se mêlât de ces affaires.* Io non istimavo che mio padre si mischiasse di questi affari.

• Operæ, arum; Cicer. *Ouvriers, maneuvres, gens de journée, gens qui sont à nostre disposition & à nostre main, des Satellites.* Operarii, manuali, gente à nostra disposizione, satelliti. Operæ Clodianæ. *Les Satellites de Clodius.* I satelliti di Clodio. *On trouve aussi opera au singulier en ce sens dans Horace.*

† Operula, æ, f; Apul. *Petit travail, peine legere.* Operetta, lavoro piccolo.

Opella, æ, f; Hor. *Peine legere.* Lavoro piccolo.

Operarius, ij, m; Cic. *Un ouvrier, homme de journée.* Operario, uomo di giornata.

Operaria, æ, f; Plaut. *Une ouvriere.* Operaria, donna d'opra.

Operarius, a, um; Cic. *Ouvrier, de journée.* Operario, di giornata.

Operarium vinum; Plin. *Vin de depense qu'on donnoit aux ouvriers.* Vino ordinario per dare agli operarii.

Operosus, a, um; Cic. *Laborieux, agissant, qui agit beaucoup.* Laborioso, chi opra molto.

Operosa herba; Ovid. *Une herbe qui a bien de la vertu, qui agit puissamment.* Un' erba che ha molta virtù, che opra bene.

Operosus; Cic. *D'un grand travail, penible, difficile.* Difficile, d'un gran lavoro.

Operosus, *en sens passif*; Ovid. *Qui a esté fait avec bien de la peine.* Fatto con molta fatica.

Operosiores divitiæ; Hor. *Richesses acquises avec bien de la peine.* Ricchezze acquistate con molta fatica. Vita est operosior; Plin. *La vie est penible & difficile.* La vita è difficile. Operosissima mortis securitas; Plin. *Le mépris de la mort coûte beaucoup.* Lo sprezzo della morte costa molto.

Operosè, adv. Cic. *Avec peine, difficilement.* Difficilmente con pena.

Operositas, atis, f; Quint. *Travail.* Lavoro.

Operæpretium, i, n; Ter. *Le profit, la recompense du travail.* Utile, ricompensa di lavoro. Magna operæpretia mereri; Tit-Liv. *Avoir une grande recompense, ou solde.* Avere una gran ricompensa. Operæpretium habent, libertatem; Tit. Liv. *Ils ont pour recompense la liberté.* Eglino ànno per ricompensa la libertà.

Operæ-pretium est; Ter. *Il faut, il est bon.* È d'uopo, è bene. *On trouve ces deux mots divisez.* Pretium operæ *dans Quint. Curt. & dans Pline.*

Operor, aris, ari; Plin. *Labourer, travailler, s'occuper à quelque chose, s'y employer.* Oprare, lavorare, occuparsi, impiegarsi. Liberalibus studiis operari; Tacit. *S'occuper a l'estude des belles lettres.* Occuparsi allo studio delle belle lettere.

Operor; Juv. Virg. *Sacrifier, faire un sacrifice* ou *quelque autre action de pieté.* sagrificare, far' un sagrificio, ò simil azzione di pietà.

Operata sint omnia Deo; Tibul. *Que toutes choses soient consacrées a Dieu.* Ch' ogni cosa sia consagrata à Dio.

Operatus; Tacit. *Qui a fait un sacrifice.* Chi hà fatto un sagrificio.

Operatio, onis, f; Plin. *Operation, ouvrage.* Operazione, opra.

Operatio; Plaut. *Sacrifice.* Sagrificio.

OPERIO, is, ui, ertum, ire; Plin. *Couvrir, enclore, enfermer.* Cuoprire, chiudere.

Operio; Plin-Jun. *Couvrir, cacher, celer, dissimuler.* Cuoprire, nascondere, celare, dissimulare.

Operatus, a, um; Cic. *Couvert, enclos, fermé.* Cuoperto, chiuso.

In operto esse; Cicer. *Estre à couvert.* Esser' à cuoperto.

Operto, as, are; Fest. *Couvrir.* Cuopertura, cuoperta.

Opertorium i, n; Sen. *Le mesme.* Lo stesso.

Operculum, i, n; Colum. *Un couvercle.* Cuoperchio.

Operculo, as, are; Colum. *Couvrir.* Cuoprire.

Opertanea sacra; Plin. *Des sacrifices qui se font a couvert & en secret.* Sagrifici fatti à cuoperto, ed in segreto.

OPEROR, operosus. v. Opera.

OPES. v. Ops.

OPHTHALMIA, æ, f, ὀφθαλμία; Celf. *Maladie des yeux.* Male d'occhi.

Ophtalmia; Plin. *Sorte de poisson.* Sorte di pesce.

Ophtalmicus, i, m; Mart. *Un Oculiste.* Chi hà male agli occhi.

OPICUS, a, um; ὀπικός; Plin. *Sale, vilain.* Sporco.

OPIFERA. v. Ops.

OPIFEX, icis, com. gen. Cic. *Ouvrier, artisan.* Operario, artigiano.

Opificina, æ, f; Plaut. *Boutique, attellier.* Bottega.

Opificium, ij, n; Var. *Ouvrage.* Opra, opificio.

OPILIO, onis, m; Colum. *Un berger.* Pastore.

OPIMUS, a, um; Plin. *Gras.* Opimo, grasso.

Opimus; Cic. *Riche, abondant, fertile.* Ricco, abbondante, fertile.

Opimè adv. Plaut. *Abondamment.* Abbondantemente.

Opimo, as, are; Colum. *Engraisser.* Ingrassare.

OPINIO, onis, f. Cic. *Opinion, sentiment qu'on a de nous,* ou *que nous avons des autres.* Opinione, sentimento che si ha di noi, o che noi abbiamo degli altri. Vincam tuam opinionem; Cic. *I. surpasseray le sentiment que vous avez de moy.* Io vincerò la tua opinione.

Opinio; Cicer. *Opinion, jugement, sentiment.* Opinione, giudicio, sentimento.

Opiniones multæ concurrunt; Ter. *Plusieurs conjectures contribuent.* Concorrono molte congetture.

Opiniosissimi homines; Cicer. *Des hommes qui n'ont que des opinions sur les choses.* Uomini che non ànno, che opinioni sulle cose.

Opinor, aris, ari, depon. Cicer. *Penser, juger, estimer, opiner.* Pensare, giudicare, stimare.

Opinatio, onis, m; Cic. *Jugement douteux, opinion.* Giudicio dubbioso, opinione.

Opinator, oris, m; Cic. *Qui n'assure rien, qui n'a que des opinions sur les choses.* Chi non hà, che opinione sulle cose.

Opinabilis & hoc opinabile, adject. Cic. *Dont on peut avoir quelque opinion.* Di che si puol' avere qualch' opinione.

OPIPARUS, a, um; Plaut. *Riche, abondant, magnifique, splendide.* Ricco, abbondante, magnifico, splendido.

Opiparè, adv. Cic. *Richement, abondamment, splendidement.* Riccamente, abbondantemente, splendidamente.

OPIS. v. Ops.

OPISTOGRAPHUS, a, um, ὀπισθόγραφος; Plin. *Qui est ecrit par dehors ou*

sur le dos. Scritto à dietro, ò sul dorso.

Opisthotonicus, adj. ὀπισθοτονικός; Plin. *Qui panche la teste, qui a le coû de travers.* Chi hà il collo da traverso, il collo storto.

Opitulor, aris, ari; Cic. *Aider, secourir, assister.* Aiutare, scorrere, assistere.

Opium, ij, n, ὄπιον; Plin. *De l'Opium, suc de pavot pour endormir.* Opio.

Opobalsamum, i, n, ὀποβάλσαμον; Plin. *Le suc de l'arbre de baume.* Suco dell' arbore di balsamo.

Opopanax, acis, ὀποπάναξ; Plin. *Suc d'un arbre qu'on nomme Panax heraclion.* Suco di cett'arbore.

Oporinus, a, um, ὀπωρινός; Mart. *D'Automne.* D'Autonno.

Oporotheca, æ, fœm, ὀπωροθήκη; Var. *Lieu où l'on garde les fruits d'Automne.* Luogo, dove si serbano i frutti d'Autunno.

Oportet, oportebat, oportuit, *verbe impersonel*; Ciceron. *Il faut, il falloit, il a fallu.* E d'uopo, fa di mestieri, bisogna.

Oppango, is, pegi, pactum, ere; Ficher. Affiggere. *dans Plaute,* Opangere suavium; *Baiser.* Baciare.

Oppedo, is, ere; Hor. *Contredire, contrarier, se moquer, insulter.* Contradire, contrariare, burlarsi, insultare.

Opperior, iris, oppertus sum iri; Cicer. *Attendre.* Aspettare.

Oppessulatus, a, um; Plaut. *Fermé au verrouil.* Chiuso col chiavistello.

Oppeto, is, ivi, itum, ere; proprement, *Poursuivre, desirer instamment.* Desiare molto. Oppetere; Virg. Mortem; Cic. *Mourir.* Morire.

Oppico, as, are; Cat. *Poisser, frotter de poix.* Impeciare.

Oppido. v. Oppidum.

Oppidum, i, n; Cic. *Ville, bourg.* Città, borgo.

Oppidulum, i, n; Cic. *Petite ville.* Borgo piccolo.

Oppidatim, adv. Suet. *De ville en ville, par toutes les villes.* Per ogni città.

Oppidanus, i, m; Cæs. *Habitant d'une ville, Citoyen.* Cittadino.

Oppidanus, a, um; Cicer. *D'une ville.* D'una città.

Oppidicus, i, n; Aul-Gell. *Citoyen, habitant d'une ville.* Cittadino, àbitante d'una città.

Oppidò, adv. Cicer. *Beaucoup, grandement.* Molto. Paulum oppidum inter se differunt; Cic. *Ils sont fort peu differens entr'eux.* Sono molto puoco diversi frà essi.

* Oppido perii; Plaut. *Ie suis entierement perdu.* Io sono totalmente perso.

* Oppido venit ignavia; Plaut *La paresse vint aussi-tost.* Venne subito la pigrizia.

Oppignero, as, are; Cic. *Engager, mettre en gage.* Impegnare.

Oppilo, as, are; Cic. *Boucher, etouper.* Turare.

Oppleo, es, evi, etum, ere; Cic. *Emplir ou remplir.* Empire. *Pour le sens propre & figuré.*

Opploro, as, are; Aut. ad Heren. *Pleurer.* Piagnere.

Oppono, is, posui, itum, ere; Cicer. *Mettre contre, mettre devant, opposer, proposer, presenter.* Opporre, proporre, presentare. Causam opponere; Cicer. *Alleguer un pretexte ou une excuse.* Allegare un pretesto od una causa. Insidias alicui; Cic. *Dresser des embusches a quelqu'un.* Insidiare alcuno. Auriculam; Hor. *Presenter l'oreille, vouloir bien servir de témoin.* Presentare l'orecchio ad alcuno. Se periculis; Cic. *S'exposer aux dangers.* Esporsi a' pericoli.

Oppono; Ter. Plaut. *Engager, mettre en gage.* Impegnare. Ager oppositus est pignori ob decem minas; Ter. *I'ay engagé un peu de terre pour vingt pistolles.* Io hò impegnato un puoco di terra per venti dobole.

Oppositus, a, um; Cic. *Mis devant, presenté.* Posto inanzi, presentato.

Oppositus; Cic *Opposé, qui est vis à vis, ou à l'opposite.* Opposto, di rimpetto.

Oppositus; Cicer. *Exposé, proposé,* Esposto, proposto.

Oppositus, us, m; Cic. *Opposition.* Opposizione.

Oppositio, onis, f; Cicer. *Opposition, contrarieté.* Opposizione, contrarietà.

Opportunus, a, um; Cic. *Commode, qui vient bien à temps, convenable, avantageux, propre.* Opportuno.

Injuriæ opportunus; Plin. *Qui est exposé aux injures, à qui il est aisé de faire du mal.* Chi è esposto all' ingiurie, à chi e agevole di far male.

Opportunè, adv. Cic. *A temps, comme il faut, bien à propos.* Opportunamente.

Opportunitas, atis, f; Cic. *Temps commode & favorable, commodité du temps ou des lieux, avantage.* Opportunità.

OPPRIMO, is, pressi, pressum, ere; Plin. proprement *Presser, fouler*; Premere, & par metaphore, *Opprimer, suffoquer, prendre de force, accabler, etouffer, esteindre en accablant.* Opprimere, soffocare, baricare, pigliar di forza, spegnere opprimendo.

Opprime os; Ter. *Taisez-vous.* Tacete.

Opprimo; Cic. *Surprendre, prevenir, prendre au depourveu.* Sovra prendere, prevenire, pigliare alla sprovista.

Oppressus. v. Opprimo *dans ses diverses significations.*

Oppressio, onis, f; Cic. *Oppression, accablement.* Oppressione, baricamento.

Oppressiuncula, æ, f; Plaut. *Petite oppression.* Oppressione piccola.

Oppressor, oris, m; Brut. ad Cic. *Qui opprime.* Oppressore.

OPPROBRIUM, ij, n; Hor. *Opprobre, outrage, injure, des-honneur.* Obbrobrio, oltraggio, ingiuria, disonore.

Opprobro, as, are; Plaut. *Outrager, couvrir d'opprobres.* Obbrobriare, oltraggiare.

Opprobratio, onis, f; Aul-Gell. *Opprobre.* Obbrobrio.

Opprobramentum, i, n, *vieux*; Plaut. *Opprobre.* Lo stesso.

OPPUGNO, as, are; Cic. *Combattre, attaquer, donner l'assaut, tascher à prendre de force.* Combattere, attaccare, assaltare, cercare d'espugnare

Oppugnare aliquem clandestinis consiliis; Cic. *Tascher de ruiner quelqu'un par de secretes menées.* Ingegnarsi di rovinar' alcuno con cabale segrete. Bona alicujus; Plaut. *Tâcher à s'emparer des biens de quelqu'un.* Ingegnarsi d'usurpare il bene altrui. Pecunia aliquem; Cic. *Tâcher de gagner quelqu'un par argent.* Di cattivarsi alcuno con danaro.

Oppugnare verbis æquitatem; Cic. *Parler contre l'equité.* Parlare contro l'equità. Roma oppugnata propriis triumphis; Prop. *Rome renversée par ses propres victoires.* Roma roversciata dalla sue proprie vittorie.

Oppugnatio, onis, f; Tacit. *Assaut, attaque.* Assalto, attacco.

Oppugnator, oris, m; Cic. *Qui combat contre, qui tasche de renverser.* Chi combatte contro, e cerca d'espugnare.

OPPUTO, as, are; Plin. *Couper, rogner, retrancher, oster.* Levare, tagliare, rodere all' intorno.

OPPURIO, is, ire, vieux. *Frapper, battre.* Battere.

† Oppuvia, orum, n, plur. Afran. *Verges dont on frappe.* Verghe, colle quali si batte.

OPS, opis; *Riche.* Ricco, opimo. *Autrefois adjectif; d'où vient* Inops. *Qui est pauvre.* Povero. Ops se trouve dans Charisius, & est pris pour l'*Abondance* ou *le secours.* Abbondanza ò soccorso.

Opis, is; Ter. *Aide, secours, puissance.* Aiuto, soccorso, potere. Non opis est nostræ; Virg. *Il n'est pas en nostre pouvoir.* Non è in nostro potere. Dives opis natura suæ; Hor. *La nature a bien de la puissance.* La natura hà molto potere. Quantum dii dant tibi opis; Ter. *Autant que les Dieux vous donnent le pouvoir.* Tanto, quanto i numi vi danno il potere.

Opes, um, f; plur. Cic. *Richesses, biens.* Richezze, beni.

Opes arboris; Plin. *Les fruits d'un arbre.* Frutti d'un' arbore.

Opiter, a, um; Plin. *Qui aide, qui assiste.* Chi reca ajuto.

Opulentus, a, um, Cic. *Opulent, riche.* Opulento, ossimo, ricco.

Opulentia, æ, f; Tacit. *Opulence, richesse.* Richezza.

Opulenter, adv. Tit. Liv. *Abondamment.* Riccamente, opulentemente.

Opulento, as, are: Hor. *Enrichir.* Arricchire.

OPSONIUM, ii, n; ὀψώνιον; Hor. *Mets, viande, provision.* Ossonio, piattanza, vivanda, provisione.

Opsono, as, are; Cic. *Acheter des viandes ou la provision.* Comprar vi-

vande, ò provisione. Cœnæ obsonavi; Plaut. *J'ay acheté des viandes pour souper.* Io hò comprato della vivanda per cenare.

Obsonare famem ambulando; Cic. *Gaigner de l'appetit en marchant.* Acquistar' appettito nello spalleggiare.

Opsonito, as, are: vieux. Non. *Acheter souvent.* Comprar sovente.

Opsonatus, us, m; Plut. *Achat des viandes.* Compra di vivande.

Opsonator, oris, m; Plaut. *Maistre d'Hôtel, qui achete à manger, provoyeur.* Mastro di casa.

OPTIMAS; optime. v. Optimus.

OPTIMUS, a, um; *adject. superl. de* Bonus Cic. *Tres-bon.* Ottimo.

Optimè, adv. Cic. *Fort-bien.* Ottimamente.

Optimitas, atis, f; Plaut. *Commodité, utilité.* Commodità, utilità

Optimas, atis, *mieux* optimates, um: com. gen. Cic. *Les premiers & principaux dans un Estat populaire.* Ottimati, i principali nello stato popolare.

OPTO, as, are: Ter. *Souhaitter, désirer, demander.* Desiare molto, domandare.

* Opto, *Choisir, elire.* Eleggere scogliere. Inhoneste parere optavit divitias Ter. *Elle a mieux aimé acquerir du bien avec moins d'honneur.* Ella hà voluto più tosto acquistarsi ricchezze con minor' onore.

Optatus, a, um; Cic. *Desiré, souhaitté.* Desiato.

Optata, orum, n plur. Cic. *Desirs, souhaits.* Desij desiri.

Optatò, adv. Ter. *A souhait, estant desiré.* A desio, sendo desiato.

Optatio, onis, f; *Choix.* Sciolta. Tres optationes dedit, Cic. *Il luy donna le choix de trois choses.* Gli diede l'elezzione di trè cose.

Optabilis & hoc optabile, adject. Cic. *Souhaitable, desirable.* Desievole.

Optio, onis. f; Cic. *Choix election.* Elezzione, scielta.

* Optio, m; Var. *Aide à Soldat, goujat.* Ajuto al soldato, raggazzo di soldato.

OPULENTUS. *Riche* Ricco. v. Opes.

OPULUS, i, f; ὄπυλος: Colum. *Opier, arbre.* Risppo, oppio

OPUS, eris, n: Cic. *Ouvrage, besogne, travail.* Opera, opra, lavoro.

Opus est: Cic. *Il est besoin, il faut, il est necessaire.* E d'uopo, fa di mestieri bisogna.

Opusculum, i, n: Cic. *Petit ouvrage.* Opretta.

ORA, æ, f: Cic. *Le bord, l'extremité de quelque chose que ce soit, lisiere.* Orlo, estremita di qualche cosa, orliccio, capiccivola.

Ora: Virg. *Le rivage, le bord.* Lido, riua, margine.

ORÆ: Virg. *Limites, frontieres, les costes.* Limiti, frontiere.

Oræ: Cic. *Pays, region.* Paese.

Ora: Fest. *Commencement.* Principio.

Oræ vulneris: Cels. *Les levres d'une playe.* Labra di piesa.

ORACULUM, i, n: Cic. *Oracle, reponse divine.* Oracola, risposta diuina.

ORATA, æ, f: Mart. *Dorade, poisson.* Dorata, pesce.

ORATIO, orator. v. Oro.

ORBIS, is, m; Plin. *Cercle, rond, tour circonference.* Orbe, circolo, giro, circonferenza.

Orbis saltatorius: Cic. *Un branle.* Carolla, *parce que l'on va en rond.* Versare orbem saltatorium: Cic. *Mener un branle.* Guidare una carolla.

Orbis: Virg. *Vne année.* Un' anno.

Orbis; Cic. *Le monde.* Mondo, *parce qu'il est rond.*

Orbis: Plin. *Païs, contrée.* Paese. Peregrinus orbis: Ovid. *Un pays étranger.* Paese straniero.

Orbis: Mart. *Tout ce qui est rond comme une assiette, un bouclier, &c.* Tutto quanto è rotondo, come un tondo, uno scudo, &c.

Orbiculus, i: Plin. *Petit rond, rondeau, poulie.* Un circolo piccolo, girella.

Orbiculitus, a, um; Var. *Arrondi, rond, fait en rond,* Fatto rottondo.

Orbiculatim, adv. Plin. *En rond.* In rotondo.

Orbile, is, n; Var. *Le tour, la circonference d'une roue.* Giro, circonferenza di ruota,

Orbita, æ, f; Virg. *Le rond de la circonfe-*

rence. Il rotando, la circonferenza.]

* Orbita; Cic. *Une orniere.* Ruotara.

Orbita vinculi; Plin. *La marque d'un lieu qui demeure* Segno di legame, che resta. *Lorsque l'on a trop serré.*]

ORBITAS. v. Orbus.

ORBUS, a, um; Cic. *Privé d'une chose, qui a perdu, de mé-* Privato, ſnudato d'una coſa, chi hà perſo. *Pour le ſens propre & figure.* Orbus *tout ſeul ou* orbus patre. *Qui a perdu ſon pere, ou orphelin.* Privato di padre, orfano. Orba matre, Ter. *Qui a perdu ſa mere.* Privo di madre.

Orbitas, atis, i; Cic. *Perte ou privation de quelque choſe.* Perdita, privazione di qualche coſa

Orbitas; Plaut. *L'état d'un mary qui a perdu ſa femme, ou d'une femme qui à perdu ſon mary. V. duité, veuvage.* Vedovanza.

Orbo, as, are; Cic, *Priver de quelque choſe.* Privare di qualche coſa.

Orbatio, onis, f; Sen. *Privation, perte.* Privazione, perdita

Orbator, oris, m; Ovid. *Celuy qui prive d'une choſe*, Chi priva d'una coſa.

ORCA, æ, f; ὄρκη: Plin. *Une Oudre, beſte marine.* Utre.

* Orca; Var. *Vaiſſeau rond à mettre du vin*, Vaſo rotando per metter del vino. dans Plin. *Vaiſſeau à garder des figues.* Vaſo per conſervare i fichi.

* Orca; Plin. *Pierrre precieuſe.* Pietra prezioſa.

Orcula, æ, f; Cat. *Petit vaiſſeaux à mettre du vin.* Vaſetto per mettere il vino.

ORCHESTRA, æ, f; ὀρχήστρα; Cic. *Un échaffaut auprès du Theatre deſtiné à Rome pour les Senateurs.* Palco vicino al teatro deſtinato à Roma per gli ſenatori. *Cét échaffaut parmy les Grecs, ſervoit au Chœur qui y chantoit & danſoit dans les entre-actes. Il y avoit ſur cét échaffaut, un Pupitre, un Tribunal & un Autel.*

ORCHIS ou orchites, is, f; ὄρχις; Virg. *Olives longues* dans Pline *Leroe* appellée *Teſticule de chien*, ou *une ſorte de poiſſon.* Ulive lunghe. Teſticolo di cane, ò ſorte di peſce

ORCULA. v. Orca.

ORCUS, i, m; Cic. *L'obſcurité des enfers, l'enfer méme* dans les Poëtes. Orco oſcurità d'inferno, lo ſteſſo inferno.

ORDEACEUS, ordeum. v. Hordeum.

ORDANO. v. Ordo.

ORDIOR, iris, itus ſum, iri, depon. Plin. *Faire une trame, ourdir une toile.* Una tela ordire.

Ordior; Cic. *Commencer.* Cominciare.

Orſus, a, um; Cic. *Qui a commencé.* Chi hà cominciato.

Orſus, us, m; Cic. *Commencement.* Cominciamento.

Orſa, orum, n plur. Tit. Liv. *Les commencemens.* Gl'incominciamenti.

ORDO. inis, m; Cic. *Ordre rang.* Ordine.

Ordines; Tit. Liv. *Les rangs dans une armée.* Le file in un'eſercito.

Ordo; Cic. *Ordre, ſuitte, diſpoſition, arrangement.* Ordine, ſieguito, diſpoſizione.

Ordinarius, a, um, Colum. *D'ordre, planté, diſpoſé par rangs* D'ordine piantato, diſpoſto un ordine.

* Ordinarius; Tit. Liv. *Ordinaire, accoûtumé.* Ordinario.

Ordino, as, are; Cic. *Ordonner, mettre par ordre, arranger, ranger, diſpoſer, regler*, Ordinare, diſporre, regolare.

Ordino; Suet. *Ordonner, élever à quelque charge.* Ordinare, inalzare à qualche carica.

Ordinatè, adv. Aut. ad Heren. *Avec ordre, par ordre.* Con ordine.

Ordinatio, onis, f; Plin. *Ordonnance diſpoſition, réglement.* Ordine, diſpoſizione, regola.

Ordinator, oris, m. Sen. *Qui ordonne, qui regle, & diſpoſe.* Ch'ordina, diſpona.

OREA, æ, f; Cat. *Le mords d'une bride* Morſo d'una briglia.

* OREXIS, is, f; ὄρεξις Juv. *Appetit, déſir, envie.* Appetito, deſio.

ORGANUM, i, n. ὄργανον; Cic. *Organe, inſtrument.* Organo, ſtromento.

* Organa, orum, n plur. Quint. *Inſtrument de muſique Aujourd'huy Orgues.* Organo, ſtromento muſicale.

* Organum. Colum. *Certaine meſure ou inſtrument à meſurer les terres.* Certa miſura, ò ſtromento per miſurare la terra.

Organicus,a,m; Lucr. *D'instrument ou qui appartient aux instrumens.* Organico.

Organici,orum,m. plur. Lucr. *Ioüeurs d'instrument.* Aujour'huy *un Organiste.* Organista.

Organicè, adv. Vitruv. *Par machines, avec des instrumens.* Organicamente, con machine, e stromenti.

* ORGYIA,æ,f; ὀργυία; *Mesure de six, de dix & de trois pieds, Aûne, toise.* Misura di sei, di dieci, e di trè piedi.

* ORGIA,orum, n, plur ὄργια; *Les mysteres de Bacchus.* I misteri di Bacco.

ORIA,æ,f; *Une nacelle de pescheur.* Navicella di pescatore.

ORICHALCUM,i,n; ὀρείχαλκον; Cic. *Cuivre, laiton.* Oricalco.

ORIENS.v.Orior.

ORIFICIUM,ij,n; Macrob. *Orifice, bouche, ouverture d'une chose.* Bocca, upertura d' una cosa.

ORIGANUM,i,n; ὀρίγανον; Plin. *Origan, marjolaine bastarde.* Origano.

ORIGO,inis,f; Cic. *Origine, naissance, extraction, commencement, source.* Origine, nascita, estrazzione, principio, fontale.

Originalis & hoc originale, adject dans les Auteurs Ecclesiastiques. *Qu'on apporte en naissant originel, d'origine.* Originale,

Originarius,a.um; Bud. *Qui est originaire d'un lieu.* Originario d'un luogo.

Originatio,onis, f; Quint. *L'origine.* Origine.

Orior,iris, ou oreris, ortus sum, iri; depon. Cic. *Naistre, se lever, commencer, d'estre, se montrer.* Nascere, levarsi, cominciar d'essere, mostrarsi.

Oriens,entis, part. Tibul *Qui naist, qui se leve, naissant.* Chi nasce, si leva.

Oriens,tis, m. Plin. *L'Orient, le levant.* Oriente, levante.

Ortus,a, um; Cic. *Né, venu au monde, descendu.* Nato, discesso, venuto al mondo.

Ortus,us,m; Cic. *Origine, naissance, extraction.* Origine, nascita, estrazzione.

Ortus; Cic. *Le levant, l'orient.* Oriente.

ORIX. v. Oryx.

ORIZA, ou orysa,f; ὄρυζα, Plin. *Du ris.* Riso.

ORNAMENTUM v. Orno.

* ORNITHON, onis, m; ὀρνιθών; Var. *Voliere.* Uccegliera.

* Ornithoboscium, ij, n; ὀρνιθοβοσκεῖον; Var. *Lieu où l'on nourrit les oyseaux.* Uccegliera.

* Ornithotrophium,i, n; ὀρνιθοτροφεῖον; Var. *Le mesme.* Lo stesso.

ORNO,as,are; Cic. *Orner, parer, embellir, ajuster.* Ornare, aggiustare, fregiare, abbellire, raffazzonare.

Ornare suffragio aliquem; Cic. *Honnorer quelqu'un de son approbation, luy donner sa voix & son suffrage.* Dar' il voto ad alcuno, la sua voce. Laudibus; Cic. *Le loüer.* Lodarlo.

Orno; Cic. Ter. *Preparer, disposer, mettre en ordre.* Proparare, disporre, ordinare. Fugam ornare; Ter. *Se preparer à fuïr.* Prepararsi à fuggire.

Ornatus,a; um, Cic. *Orné, paré, ajusté.* Ornato, aggiustato, raffazzonato.

Ornatus; Cic. *Preparé, disposé.* Preparato, disposto. Ornatus exercitus; Cic. *Une armée bien équipée.* Un esercito ben provisto e munito.

Ornatissimus; Cic. *Fort honorable.* Molt onoreuole, onorevolissimo. Ornatissimus ad dicendum locus; Cic. *Un lieu fort honorable pour parler.* Un luogo onorevolissimo per parlare.

Ornatè, adv. Cic. *Avec ornement, avec grace.* Ornatamente, con grazia.

Ornatus,us,m, Cic. *Ornement, parure.* Ornamento.

Ornamentum,i,n; Cic. *Ornement, embellissement, beauté.* Ornamento, fregio, bellezza.

ORNUS,i,f; Virg. *Orme, fresne, arbre.* Olmo, frassino.

ORO, as, are; Cic. *Prier.* Priegare, orare.

* Orare causam; Cic. *Plaider sa cause.* Litigare la sua causa.

Oratum,i,n; Ter. *Priere, ce dont on prie quelqu'un.* Priego.

Oratus,us, m; Cic. *Priere.* Prieghiera.

Oratio,onis,f; Cic. *Oraison, discours, harangue.* Orazione, discorso.

Oratiuncula, æ, f; Cic. *Petit discours.* Discorso piccolo.

Orator, oris, m; Cic. *Orateur, avocat.* Oratore, auuocato.

Orator ; Cic. *Ambassadeur.* Ambasciadore.

Oratorius,a, um ; Cic. *D'Orateur.* Oratorio.

Oratorie,adv.Cic. *En orateur.* Oratoriamente.

OROBANCHE,es, f ; ὀροβάγχη ; Plin. *Tigne,herbe.* Orobanche, erba cattiva.

* ORPHANUS, i, ὀρφανός ; Val. *Orphelin.* Orfano.

* ORTHODOXUS, a, um ; ὀρθόδοξος ; dans les Auteurs Ecclesiastiques. *Orthodoxe, qui a une vraye & legitime connoissance de la verité.* Ortodosso.

* ORTHOGONIUS ; ager ; ὀρθογώνιος ; Colum. *Qui a les angles droits.* Che ha gli angoli diritti.

* ORTHOGRAPHIA, a, f ; ὀρθογραφία ; Quint. *Orthographe, maniere de bien écrire chaque mot.* Ortografia.

* ORTHOPNOEA, æ, f ; ὀρθόπνοια ; Cels. *Espece d'asme ou difficulté de respirer.* sorte d'asma.

* ORTHOPNOICUS, i, m ; ὀρθοπνοικός ; Plin. *Qui est asmatique, qui respire avec peine.* Asmatico.

* ORTHOSTATA, æ, f ; ὀρθοστάτης : Vitr. *Poteau des cloisons.* Palo di tramezzo.

ORTUS v. Orior.

* ORTYGOMETRA, æ, m : ὀρτυγομήτρα : Plin. *Oyseau appellé la mere des Cailles.* Uccello, chiamato la madre delle quaglie.

Oryx, igis, m : ὄρυξ. Plin. Jun. *Espece de chevre sauvage.* Sorte di capra selvatica.

Os,oris : Cic. *La bouche, le visage, la gueule*, parlant des animaux,excepté du Cheval. *Le bec*, parlant des Oyseaux. Bocca, viso, gola fauce, becco,rostro.

In ore est omni populo : Ter. *Tout le monde en parle.* Ogni uno ne parla Flectere os in mœstitiam : Tacit. *Contrefaire le triste & le fâché.* Far il triste. Ducere os : Cic. Distorquere: Ter. *Tourner la Bouche faire la grimace.* Storcere la bocca.

Os ; Cic. *Ouverture,embouchure,entrée.* Upertura, imboccatura, foce, entrata. Vascula oris angusti ; Quint. *Vaisseaux qui ont l'entrée étroite.* Vasi che anno l'entrata stretta. Os portus ; Cic. *L'embouchure du port.* Imboccatura di porto.

Os ; Virg. *Langage, langue.* Linguaggio. Discordia ora ; Virg. *Langages differens.* Linguaggi differenti.

Os durum ; Ter. *Un effronté,un unpudent.* Un tracotante,

Osculum,i,n ; Ovid. *Petite bouche.* Bocchetta.

* Osculum ; Cic. *Un baiser.* Bacio.

Oscillum, i, n ; Colum. *Petite bouche.* Bocchetta.

Oscilla, n, plur. Virg. *Petites images que les anciens offroient à Saturne, en expiation de leurs fautes.* Sorte d'imaginette, che si offrivano à Saturno per espiazione de' peccati. Quelques-uns disent que sont *Brandilloires* ou *escarpolette.* Dondole, scarpoletta.

Oscillo, as,are ; vieux Plaut. Os oscillare. *Battre au visage, cacher les machoires.* Battere nella faccia,rompere le mascelle. *Les autres ecrivent.* Occillare.

Osculor, aris, ari ; Cic. *Baiser.* Baciare.

Osculatio, onis, f ; Cic. *Un baiser.* Bacio un' osso.

Os ; Suet. *Le noyau d'une Olive, d'une datte, & d'autres fruits semblables.* Osso d'ulivo, o dattilo, ed altri frutti simili.

Ossiculum, i, n ; Plin. *Un osselet.* Un' ossetto.

Osseus,a, um ; Ovid. *Qui est d'os.* D'osso.

Manus ossea ; Juv. *Une main maigre & seche.* Una mano magra. Forma ma ossea ; Ovid. *Un visage maigre & decharné,un squelette.* Non viso magro, scarnato, uno schelatro.

Ossifragus, i, m ; Sen. *Qui rompt des Os.* Ossifrago.

Ossuaria, æ, f ; Ulp. *Une biere.* Bara, feretro.

OSCEDO, v. Oscito.

OSGILLUM, v. Os. *La bouche.* La bocca.

OSCINES, um, omn. gen. Hor. *Oyseaux au chant desquels on prenoit des augures.* Uccello, dal canto de' quali si pigliavano gli augurij.

OSCITO, as, are ; Lucr. Et oscitor,aris, ari; dep. Aut. ad Heren. *Baailler d'envie de dormir.* Sbadagliare di sonno.

Oscito ; Plin. *S'ouvrir, s'epanoüir.*

Uprirsi, ammoscirsci.

Oscitans; Ter. *Negligent, qui ne se soucie de rien, qui demeure à rien faire.* Neghittoso.

Oscitanter, adv. Cic. *Negligemment, avec nonchalance.* Neghittosamente.

Oscitatio, onis, fœ; Plin. *Baaillement.* Sbadagliamento.

Oscitatio; *Negligence, nonchalance.* Neghittosità, negligenza.

Oscitationes alicujus; Stat. *Les Ouvrages negligez de quelqu'un.* L'opre neghittore d'alcuno.

Oscedo, inis, f, Aul. Gell. *Vn baaillement frequent.* Uno sbadagliamento frequente.

OSCULATIO, osculor, osculum, v. Os. *La bouche.* Bocca.

OSOR, v. Odi.

OSSEUS, ossiculum, ossifragus. v. os. *Vn os.* Un osso.

OSTENDO, is, di, sum, tum, ere; Cicer. *Montrer, faire voir, declarer, manifester, faire connoistre.* Mostrare, far vedere, dichiarare, manifestare, far conoscere.

Ostendere spem; Ter. *Donner esperance.* Dare speranza. Metum, Cic. *Menacer, intimider.* Minacciare, intimidire.

Ostentus soli locus, Var. *Vn lieu exposé au Soleil.* Un luogo esposto al sole.

Ostento, as, are, Cicer. *Monstrer, faire voir souvent.* Ostentare.

Ostentare jugulum pro capite alterius, Cic. *S'offrir à mourir pour un autre.* Offrirsi a morire per un altro.

Ostentare spem, Cic. *Faire naistre quelque esperance.* Far nascere qualche speranza. Periculum capitis; Cicer. *Menacer de faire mourir.* Minacciare di far morire.

Ostento, Cic. *Vanter, faire parade, tirer vanité.* Ostentare, millantare, vantare.

Ostentata occasio, Ter. *Vne occasion offerte.* Un' occasione offerta.

Ostentator, oris, m; Plaut. *Qui se vante, qui fait parade d'une chose, qui en tire vanité.* Millantatore, ostentatore.

Ostentatio, onis, f, Cic. *Ostentation, vanité.* Ostentazione, vanità.

Ostentum, i, n, Plin. *Monstre, prodige.* Mostro, prodigio; portento.

OSTIUM, i, n; Cic. *Porte, entrée.* Porta, entrata.

Ostia, orum; Virg. *L'embouchure, la bouche des rivieres* par où elles se déchargent dans la mer. Imboccatura, foce.

Ostiolum, i, n; Colum. *Petite porte.* Porta piccola.

Ostiatim, adv. Cic. *De portes en portes.* Di porta in porta.

Ostiarius, ij, m; Plin. *Huissier, portier.* Portiere, usciere.

OSTREA, æ, fœm; ou ostreum, ei, n; ὄστρεον; Virg. *Huitre, poisson à coquille.* Ostrega.

Ostreatus, a, um, Plaut. *Dur, rude comme une huistre.* Duro, rude.

Ostrearius panis; Plin. *Pain qu'on mange avec les huitres.* Pane che si magna coll' ostreghe.

Ostrearia, arum, f; plur. Plin. *Lieu où l'on trouve les huitres.*; Luogo, dove si trovano l'ostreghe.

OSTRUM, i, n; ὄστρον; Virg. *La liqueur & le suc du poisson*, dont on teint l'écarlate ou la pourpre. Ostro.

Ostrum; Virg. *Vétement de pourpre.* Vestito d'ostro, di porpora.

Ostrinus, a, um; Prop. *De couleur de pourpre.* Di color d'ostro.

Ostrifer, a, um; Virg. *Qui porte des poissons, dont on fait la pourpre.* Chi porta gli ostri.

OTIS, idis, ὠτίς; Plin. *Outarde, oyseau.* Oca selvatica.

OTIUM, ij, n; Cic. *Loisir, repos, tranquillité.* Riposo, tranquillità. Otij plurimi res; Cic. *Vne affaire qui demande un grand repos.* Un' affare, che richiede un gran riposo.

Otium; Ovid. *Oisiveté, faineantise, paresse.* Ozio, pigrizia.

Otiosus, a, um; Ter. *Qui est de loisir, ou de repos, qui n'a rien à faire, qui ne travaille point.* Ozioso.

Otiosæ sententiæ; Quint. *Des sentences qui ne touchent point.* Sentenze, che non muovono punto.

Otiose, adv. Cicer. *Tout a loisir, en repos, avec tranquillité.* Tutto con riposo; tranquillamente.

Otiose, Cic. *Negligemment, laschement.* Oziosamente.

Otior, aris, ari, depon. Cic. *Ne rien faire, se reposer, demeurer oisif.* Riposarsi, star' ozioso.

Ovalis, v. Ovo.

Ovis, is, f; Cic. *Une brebis.* Una brebice, una pecora.

Ovinus, a, um; Plin. *De brebis.* Di pecora.

Ovillus, a, um; Tit. Liv. *Le mesme.* Lo stesso.

Ovile, is, n; Hor. *Bergerie, bercail.* Ovile.

Oviaria, æ, fœ; Var. *Troupeau de brebis.* Mandra di pecore.

Oviaricum pecus; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

Ovicula, æ, fœ; Plin. *Petite brebis.* Una pecoretta.

Ovo, as, are; Plaut. *Se réjoüir & chanter de joye. Triompher du triomphe appelé* ovatio. Rallegrarsi, cantare di gioia, trionfare di trionfo chiamato, *ovatio.*

Ovans, antis, part. Virg. *Qui triomphoit ainsi.* Chi trionfava così.

Ovans; Virg. *Se rejoüissant & témoignant bien de la joye.* Rallegrandosi, e mostrando molta gioia.

Ovatus, u, m; Val. Flacc. *Cry de joye, comme celuy d'une armée victorieuse.* Grido di gioia, come d'un esercito vittorioso.

Ovatio, onis, fœm; Aul. Gell. *Sorte de triomphe* où celuy qui avoit remporté quelque victoire entroit dans la ville, non pas sur un char, mais à pied. Sorte di trionfo.

Ovalis corona; Aul. Gell. *Couronne de myrte qu'on donnoit a celuy qui triomphoit à pied.* Corona di mirto, che si dava, à chi trionfava a' piedi.

Ovum, i, n; Mart. *Un œuf.* Ovo.

Ovatio, onis, fœ; Plin. *Le temps que les poules font des œufs.* Il tempo, che le galline fanno l'ovo.

Ovatus, a, um; Plin. *Fait comme un œuf.* Fatto, come un' ovo.

Oxalis idis, f, ὀξαλίς; Plin. *Ozeille sauvage.* Acetosa selvatica.

Oxygarum, i, n; ὀξύγαρον, Mart. *Saumure meslée avec le vinaigre.* Salsa mischiata d'aceto.

Oxymel, is, n, ὀξύμελι; Plin. *Breuvage fait d'eau, de miel & de vinaigre.* Ossimiele.

Oxyporum, i, n, ὀξύπορον; Colum. *Toute sauce faite avec le vinaigre.* Ogni salsa, ed intingolo fatto coll' aceto.

Oxypora, orum, n, plur. Plin. *Onguens, emplastres trempés dans le vinaigre.* Unguenti, impiastri inaffiati, spruzzati d'aceto.

Oxyporopola, æ, m; ὀξυπορωπώλης; Plin. *Qui vend des fruits confits, au vinaigre.* Chi vende frutti confetti nell' aceto, in composta,

Ozæna; h, f; ὄζαινα; Plin. *Polype, poisson, ou Polype, mal qui vient dans le nez.* Sorte di pesce, ò canchero nel naso.



P.

PAB. PAB.



Pabulum, i, n, Cæs. *Fourage, pasture, nourriture pour les animaux.* Pabulo, pastura, pascolo, nodritura per gli animali.

Pabulum amoris; Cic. *Ce qui nourrit & entretient l'amour.* Che nodrisce l'amore. Ingenii, Cic. *Nourriture de l'esprit.* Nodrimento d'ingegno.

Pabularis & hoc pabulare adj. Colum. *Qu'on donne pour pasture.* Che si dà per pascolo.

Pabulor, aris, ari, depon. Cæs. *Aller au fourage.* Andar' al pascolo.

* Pabulor; Colum. *Paistre.* Pascere.
* Pabulor; Colum. *Engraisser, fumer.* Ingrassare col letame. Oleas fimo patulantur; Colum. *Ils engraissent les oliviers avec du fumier.* Eglino ingrassano gli ulivi col letame.

Pabulator, oris, m, Cæs. *Fourageur, qui va au fourage.* Chi va al pascoio al foraggio.

Pabulatio, onis, f; Cæs. *L'action d'aller au fourage.* L'azzione d'andar' al foraggio.

* Pabulatio; Var. *L'action de paistre, pasturage.* L'azzione di pascere.

Pabulatorius, a, um, Colum. *Où l'on met les fourages* ou *qui sert au fourage.* Dove si mottono i foraggi ò che serve al foraggio.

PACATUS, pacifer, pacificator, pacalis, pacifico, v. Pax.

PACISCOR, eris, pactus sum, pacisci, depon. Cic. *Faire un pact,* ou *accord, un marché, convenir, accorder, promettre.* Patteggiare, far' un patto, accordo, mercato, convenire, accordarsi, promettersi.

Vitam pro laude pacisci, Virg. *Vouloir mourir pour acquerir des louanges.* Voler morire per acquistarsi lode.

Pactus, a, um; Cic. *Accordé, promis, fait, dont on est convenu.* Accordato, promesso, fatto, di che si è convenuto. Tæda pacta, Ovid. *Mariage accordé.* Matrimonio fatto, conchiuso.

Pactis legibus, Plaut. *Sous condition.* Sotto conditione, con patto.

Pactum. f, n, Cic. *Pact, accord, convention, traitté.* Patto, accordo, convenzione, trattato.

Pacto *ablatif.* Alio pacto; Plaut. *Autrement.* Altrimente.

Eo pacto; Ter. *Ainsi, par ce moyen, de cette maniere.* Così, con questo mezzo di questa maniera.

Pactio, onis, f. Cic. *Convention, traitté, accord, paction.* Conventione, trattato, accordo, patto.

Pactor, oris, m, Cic. *Qui fait les traittez & accords.* Chi patteggia.

Pactitius, a, um, Aul Gell. *Fait avec convention* ou *sous des conditions.* Fatto con patto, ò con condizione.

PACO, v. Pax.

PACTILIS, v. Pango.

PACTITIUS, pactum v. Paciscor.

PÆAN, anis, m. Virg. *Hymne, chanson en l'honneur du Dieu Apollon,* & generalement de quelque autre Dieu. Inno ad onore d'Apollo, ed altri Dij.

Pæan; Juv. *Apollon.* Apollo.

PÆDAGOGUS, i, m, παιδαγωγὸς: Cicer. *Precepteur, maistre, gouverneur d'un enfant.* Pedagogo.

Pædagogium, ij, n; παιδαγωγεῖον, Plin. *L'appartement des enfans dans une maison, l'école où ils étudient.* Museo, appartemento, de' fanciulli, ò la suola, dove studiano.

Pædia, æ, fœ, παιδεία; Aul-Gell. *Instruction, institution, éducation des enfans.* Istruzzione, istituzione, educazione de' fanciulli.

PÆDEROS, rotis, παιδέρως; Plin. *Espece de branche ursine.* Sorte di zanna d'orso, erba.

PÆDOR, otis, m; Cic. Proprement *les ordures qui s'engendrent au bout des doigts* ou *qui sortent du corps par la sueur, Crasse ordure, saleté.* Sporchezze, che si generano alla vetta de' doti, succidume.

Pædibus, a, um, Fest. *Sale, vilain, crasseux.* Sporco. succido.

PÆMINOSUS, v. Peminosus.

PÆONIA, æ, f, παιωνία, Plin. *De la pivoine herbe.* Peonia.

PÆTUS, i, m, Hor. *Qui a les yeux de bouc,* ou *qui les a petis & couverts de la paupiere,* Chi hà gli occhi di becco, ò piccoli, è cuoperti dalla palpabra.

PAGANUS, v. Pagus.

PAGINA, æ, f, Cic. *La page d'un livre,* Pagina di libro.

Pagina: Plin. *Le panneau* ou *pan d'une treille.* Tenda, od ala di gelosia.

Pagella, æ, f, Cic. *Petite page.* Paginetta.

Paginula, æ, f, Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

PAGO, is, *vieux & inusité à la premiere personne* pepigi, pactum, ere; Cicer. *Faire un accord, un marché, convenir.* Far' un accordo, un mercato, convenire.

PAGUS, i. m, Virg. *Bourg* ou *village.* Borgo, villaggio.

Pagus: Cæs. *Contrée, Canton.* Contrada. Cantone.

Pagatim adv. Tit. Liv. *De village en village, par les villages.* Per i villaggi.

* Paganus *dans Suetone & dans les Iurisconsultes un homme de ville, qui n'est point homme de guerre.* Un' uomo di città, non soldato.

* Paganus *dans les Auteurs Ecclesiastiques. Un Payen, qui n'adore point le vray Dieu.* Pagano.

Paganus, a, um; Prop. *De paysan.* Di paesano.

Paganicus, a, um; Mart. *Le mesme,* Lo stesso.

Paganalia, orum, n, plur. *Festes ou réjoüissance de village.* Feste, od allegrezze di villaggio.

PALA, æ, f, Plin. *Une pelle.* Una pala.

* Pala annuli; Cicer. *Le chaton d'un anneau* qui enchasse le diamant. Castono d'anello.

* Palæ. Strab. *Paillettes d'or.* Orpello.

PALACRA, æ, f, Plin. *Une masse d'or.* Una massa d'oro.

PALÆSTRA, æ, f, παλαίστρα; Cicer. *La lutte* ou *le lieu de la lutte, carriere.* Palestra, lutta, lotta, carriera. C'estoit un grand lieu dans les Villes ou proche destiné aux exercices publics. Il comprenoit une grande cour carrée environnée de portiques ou galleries en façon d'un Cloistre avec des sales à costé remplies de sieges.

* Palæstra, Cicer. *Bonne grace, adresse à porter son corps & a faire bien toutes choses, comme faisoient les Lutteurs.* Destrezza, buona grazia di portare bene il corpo, e fare ogni cosa, come facevano i lottatori.

* Utemur ea palæstra quam à te didicimus. *Nous suiverons vos avis & vos conseils.* Noi sieguiremmo i vostri consegli, e pareri.

Palæstrita; æ, f; Cicer. *Un Luteur, qui s'exerce à la lutte.* Lottatore, luttatore.

Palæstricus, a, um, Plaut. *De la lutte.* Della lotta.

Palestrici, orum, m, plur. Cic. *Maistres de la lutte, Prevosts de salle.* Mastro di lutta.

Palæstricè adv. Cic. *A la mode des luteurs.* A modo de' lottatori.

PALAM, adv. Cic. *Publiquement, en public.* Publicamente.

Palam; Cicer. *Manifestement, évidamment, clairement.* Manifestamente evidentemente, chiaramente. Res palam est; Plaut. *La chose est de notoriete publique.* La cosa è notaria. Palam est pisces audire; Plin. *Il est certain que les poissons entendent.* E certo che i pesci odono.

Palam populo; *Devant tout le peuple.* Avanti tutto i popolo. C'est alors une preposition.

PALANGÆ, arum, f, plur. φαλάγγαι, Var. *Rouleaux a faire aller les choses pesantes.* Il semble qu'on devroit écrire Phalangæ. Palenco, ruotolo.

† Palango, as, are. Non. *Transporter sur des rouleaux.* Trasportare sù i palenchi.

Palangarij, orum, n, plur. Vitr. *Portefaix qui portoient des fardeaux sur des rouleaux,* Facchino che portava l'incarco sovra tai r'uotoli.

PALARIS, v. Palus.

PALATIO, onis, fœ; Vitr. *L'action d'enfoncer des Pilotis.* L'azzione di affondare i pali.

PALATIUM, ij, n; παλάτιον; Suet. *Maison Royalle, le Palais du Prince.* Palazzo.

PALATUM, i, n; Plin. *Le Palais de la bouche.* Palato.

Tenero supplantat verba palato; Pers. *Il ne prononce ses paroles qu'a demi. Il parle en precieuse.* Egli parla con delicatezza.

Hoc non sapit meo palato; *Cela n'est pas de mon goût.* Ciò non è di mio gusto. Subtile palatum; Hor. *Un goût fin.* Un palato fino un gusto sottile.

PALATUS, part. de Palor. v. Palus; Palor do dalus.

PALEA, æ, f; Cic. *De la paille.* Paglia.

* Palea; Var. *La Barbe d'un coq.* Barba di gallo.

* Palea æris; Plin. *Ecume* ou *l'ordure de l'airain.* Schioma di bronzo.

Paleatus, a, um; Colum. *De paille, mêlé avec de la paille.* Mischiato di paglia. Lutum paleatum; Colum. *Mortier de terre.*

Palearium, ij, n; Colum. *Un paillier, lieu où l'on serre la paille.* Pagliaro.

PALEAR, aris, n; Virg. *La peau d'un*

bœuf qui est le long du coû, & qui luy pend par devant. Pelle di bue, che gli pende dal collo.

PALIMPISSA, æ, f, παλίμπισσα; Plin. *Poix recuite.* Pece ricotta.

PALIMPSESTUS, i, m, παλίμψηστος; Cic. *Parchemin* ou *tablette* ou l'on efface ce qui est écrit, pour écrire de nouveau. Pergamena, ò tavoletta, dove si scancella lo scritto per iscrivere di nuovo.

PALINODIA, æ, f, παλινῳδία; Cic. *Palinodie, desaveu de ce qu'on avoit dit.* Quando si disdice del detto.

Palinodiam canere; Cic. *Se dédire de ce qu'on a dit, le desavoüer.* Disdirsi del detto.

PALIURUS, i, m, παλίουρος; Virg. *Arbrisseau qui a des piquans.* Arboscello che hà le spine.

PALLA, æ, f; Cic. *Robe* ou *manteau d'homme & de femme, voile qui couvre la teste.* Veste d'uomo ò donna, velo che cuopre il capo.

Pallula, æ, f; Plaut. *Petit voile*, ou *petite robe.* Velletto, ò veste piccola.

PALLACA, æ, f, παλλακή; Suet. *Une concubine.* Concubina.

PALLEO. Sv. Pallor.

PALLIUM, ij, n; Cic. *Manteau* ou *casaque.* Mantello, paglio, casacca.

Palliolum, ij, n; Cicer. *Petit manteau.* Mantello piccolo.

Palliolatim amictus; Plaut. *Qui est vestu d'un manteau.* Vestito di mantello.

Palliolatus, a, um; Suet. *Vestu d'un manteau.* Lo stesso.

Palliatus, a, um; Cicer. *De mesme.* Lo stesso ancora.

PALLOR, oris, m; Ovid. *Palleur.* Pallore.

Pallorem capiunt vasa; Colum. *Les vases se ternissent.* I vasi perdono il colore.

Pallidus, a, um; Virg. *Pâle, défait, blême.* Pallido.

Pallidus; Plin. *Terne, sans éclat.* Senza splendore.

Pallidulus, a, um; Catul. *Un peu pâle.* Pallidetto.

Palleo, es, pallui, ere; Cic. *Pâlir, estre pâle.* Impallidirsi.

Pallere argenti amore; Hor. *Devenir pâle du desir d'avoir de l'argent.* Impallidirsi per desio di danaro.

Palleo; *Avoir peur, craindre.* Impaurirsi. Pindarici fontis haustis non expalluit; Hor. *Il n'a pas eu peur d'imiter la poësie de Pindare.* Egli non hà avuto paura d'imitare la poesia di Pindaro.

Pallens, entis; Virg. *Pâle, défait.* Pallido, disfatto.

Pallentes curæ; Mart. *Des soins qui rendent pâles.* Cure, che impallidiscono.

Pallesco, is, ere; Plin. *Pâlir, devenir pâle.* Impallidirsi.

PALMA, æ, f; Cic. *La paume de la main* ou *la main*, dans les Poëtes. Palma di mano, o la stessa mano.

Palma; Catul. *Le bas d'une rame* ou *aviron*, ou *l'aviron mesme.* Il basso di un remo, ò lo stesso remo.

* Palma, æ; Cic. *Palmier*, ou *le fruit du palmier, des dattes.* Palma.

Palma; *Palme qu'on donnoit au victorieux.* Palma che si dava a' vittoriosi; & par metaphore. *La victoire, le prix qu'on remportoit.* La vittoria, ò premio che si riportava. Palmam ferre; Cic. *Remporter la victoire.* Riportare la vittoria. Plurimarum palmarum homo; Cic. *Un homme qui a remporté plusieurs victoires.* Un' uomo che hà riportato molte vittorie.

Palmusa, æ, f; Var. *Datte, fruit du palmier.* Dattilo.

* Palmula; Virg. *Le bout, l'extremité des avirons, les rames, les avirons*, dans les Poëtes. La cima de' remi.

Palmetum, i, n; Plin. *Lieu planté de palmiers.* Palmeto.

Palmeus, a, um; Colum. *De palmes* ou *de dattes.* Di palma ò dattili.

Palmosus, a, um; Virg. *Où il croist bien des palmiers.* Dove crescono molte palme.

Palmatus paries; Quint. *Muraille marquee avec la paûme de la main*, ou *la main emprainte.* Parete marcata colla mano.

Palmata toga; Mart. *Robe où il y avoit des palmes tissuës qu'on donnoit aux victorieux.* Robba, veste, dou' erano tessute le palme de vittoriosi.

Palmaris & hoc palmare *comme* palmaris statua; Cic. *Statuë qu'on dressoit à*

quelqu'un pour une victoire. Statua che si ergeva ad alcuno per una vittoria.

Sententia palmaris; Cic. *Opinion, jugement qui emporte le prix.* Opinione, sentenza che riporta il premio.

Palmarius, a, um; Ter. *Qui merite recompense, qui remporte le prix.* Che merita ricompensa, e ripota il premio.

Palmarium, ij, n; Ulp. *Le prix de la victoire.* il premio della vittoria.

Palmifer, a, um; Sil Ital; *Qui porte des palmiers.* Che porta palme.

Palmipes, edis; Plin. *Qui a les pieds en patte d'oye.* Chi hà i piedi come l'oca.

PALMES, itis, m; Virg. *Le sarmant de la vigne.* Sarmento, palmite.

Palmo, as, are; Colum. *Lier la vigne aux échalats.* Legare la vite a' pali.

* Palmo; Quint. *Marquer & imprimer avec la paume de la main.* Marcare, imprimere colla palma della mano.

Palmus, i, m; Plin. *La largeur de quatre doigts, sorte de mesure.* Palmo.

Palmum, *neutre da s Vitruve.*

Palmarius, a, um; Colum. *Large de quatre doigts.* Largo di un palmo.

Palmaris & hoc palmare, adject. Var. *Le mesme.* Lo stesso.

Palmipedalis & hoc palmipedale, adject. Colum. *D'un pied & demy.* D'un piede, e mezzo.

Palmipes, edis, adject. Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

PALO *ou* palor. v. Palus.

PALPEBRÆ, arum, f, plur. Cic. *Les paupieres.* Le palpebre.

PALPITO. v. Palpo.

PALPO, as, are; Proprement, *Tâter, manier doucement.* Palpare, *& par metaphore*; Plaut. *Flatter, caresser, tâcher de gaigner.* Lusingare, accarezzare.

Palpor, depon. Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Plpator, oris, m; Plaut. *Flatteur, patelin, Tartuffe.* Lusingatore, adulatore, ciarlone.

PALPUM, i, n; Plaut. *Flatterie, mignardise, caresse.* Lusinga, carezza.

Palpum obtrudere alicui; Plaut. *Empaumer quelqu'un, le surprendre.* Afferrare alcuno, sovraprenderlo.

Palpatio, onis, f; Plaut. *Flatterie, patelinage.* Lusinga, adulazione.

PALPITO, as, are; Cicer. *Palpiter, se remuer, ou tressaillir, estre émeu.* Palpitare, trepidare, essere commosso.

Palpitatio, onis, f; Plin. *Palpitation, battement de cœur.* Palpitazione di cuore.

PALUDAMENTUM, i, n; Tit-Liv. *Cotte d'armes, hoqueton.* Paludamento.

* Paludamentum; Plin. *Manteau, robe de chambre.* Mantello, robba di camera.

Paludatus, a, um; Cic. *Qui est vestu d'un hoqueton ou cotte d'armes.* Vestito di paludamento.

PALUMBES, is, m, f; Virg. *Pigeon ramier.* Palombo.

Palumbus, m, *ou* palumba, f; Mart. *Le mesme.* Lo stesso.

Palumbinus, a, um; Plin. *De ramier.* Di Palumbo.

PALUS, udis, fœ; Hor. *Un marest.* Palude.

Paludosus, a, um; Ovid. *De marest, marecageux.* Paludoso.

Paludifer, a, um; Aquæ paludiferæ; Aut. Phil. *Eaux qui font des marests.* Acque, che fanno delle paludi.

PALUS, i, m; Plin. *Bois, pieu, perche, pilotis, échalas, poteau.* Palo, pertica.

Palaris sylva; Ulp. *Une forest où l'on fait des perches & echalas.* Una selva, dove si fanno i pali, e le pertiche.

Palo, as, are; Colum. *Garnir de pieux ou d'échalas.* Mettere i pali.

Palatio, onis, f; Vitr. *L'action de mettre des pilotis ou échalas.* L'azzione di mettere i pali.

PALOR, aris, ari; depon. Tit-Liv. *Aller errant çà & là, fuir en desordre, pesle-méle.* Errare quà, è là, fuggire in disordine, confusamente.

Palans, antis, part. Hor. *Errant çà & là en desordre.* Chi erra quà, e là, confusamente.

Palatus, a, um, f; Tit-Liv. *Répandu çà & là & sans ordre.* Sparso d'ogni parte, senz' ordine.

* PAMPILLUM, i, n; Lamprid. *Sorte de Chariot, litiere.* Sorte di carro, lettica.

PAMPINUS, i, m, *ou* f; Colum; Cic. *Pampre, feüille de vigne, le jeune bois de la vigne.* Pampino.

* Pampinus; Plin. *Les filets des seiches, poissons de mer.* I fili della seppia.

Pampino, as, are; Colum. *Ebourgonner la vigne, oster le jeune bois, ou les feüilles pour faire profiter le raisin.* Spampinare la vite.

Pampinatio, onis, f; Colum. *Ebourgonnement de la vigne.* Spampinamento.

Pampinator, oris, m; Colum. *Celuy qui ebourgonne la vigne.* Spampinatore.

Pampinarium, ij, n; Colum. *Le sarment qui ne porte point de fruit.* Sarmento, che non fruttifica punto.

Pampinarius palmes. *Le mesme.* Lo stesso.

Pampineus, a, um; Virg. *De feüilles de vigne, ou de branches de vignes couvertes de feüilles.* Di foglie di vite, ò racemi. Vites pampineæ; Ovid. *Vignes bien garnies de feüilles.* Viti co' molti racemi e foglie.

* Pampineus odor; Prop. *L'odeur du vin.* Odore di vino.

Pampinosus, a, um; Colum. *Où il y a bien des feüilles.* Dove sono molte foglie.

Pampinaceus, a, um. Colum. *Qui ressemble au pampre de la vigne.* Che rassomiglia al pampino di vite.

PANACEA, æ, f, πανάκεια; Virg. *Panacée, herbe fort considerable.* Panacea.

PANARETUS, i, m, πανάρετος; Mart. *Qui renferme toutes les vertus.* Chi rinchiude tutte le virtù.

PANÆTOLIUM, ij, n, παναιτώλιον; Tit-Liv. *Assemblée generale des Etoliens.* Ragunanza generale degli Etoglieni.

Panætolicus; Tit-Liv. *De l'assemblée generale des Etoliens.* Di tal ragunanza.

PANARIUM. v. Panis.

PANCHRESTUM, i, n, πάγχρηστον; Cic. *Medicament pour tous les maux, remede universel.* Panchresto, medicamento universale, remedio per ogni male.

PANCRATIUM, ij, n, παγκράτιον; Prop. *Sorte de lutte où l'on tâche de jetter son homme à terre par toutes sortes de moyens, ou combat composé de tous les combats en usage dans les jeux publics,* comme celuy de la Course, du Gantelet, du Disque, &c. Sorte di lotta, dove si cerca di gettar' a terra l'inimico con ogni mezzo possibile, ò zuffa composta d'ogni zuffa usata ne' giuochi publici.

Pancratiastes, æ, m, παγκρατιαστής; Aul Gell. *Athlete qui s'exerce de la sorte.* Atleta.

Pancraticè, adv. Plaut. *En athelete, fortement, vigoureusement.* D'atleta, fortemente, con vigore.

PANDECTÆ, arum, f; plur. πανδέκται; Aul-Gell. *Pandectes, livres contenant toutes choses.* Libri che contengono tutte le cose. *C'est le nom que Tiron, affranchy de Ciceron, donna aux livres qu'il fit sur diverses questions, qui depuis a esté donné au recueil du droit que Iustinien fit faire, qui s'appelle aussi le Digeste.*

PANDICULOR, aris, ari; depon. Plaut. *S'étendre* comme font ceux qui sont bien fatiguez, & qui s'endorment. Stendersi.

* Pandicularis dies; Fest. *Iour auquel on sacrifie à tous les Dieux.* Giorno nel quale si sagrifica a' tutti le Dii.

Pandiculatio, onis, f; Fest. *L'action de s'étendre,* lors qu'on a envie de dormir. L'azzione di stendersi.

PANDO, as, are; Plin. *Courber contre terre, faire pancher.* Curvare contro terra, far chinare.

* Pando *neutre*; Quint. *Se courber.* Curvarsi.

Pandatio, onis, f; Vitr. *Courbement, ou l'action de courber.* Curvamento, azzione di curvarsi.

Pandus, a, um; Virg. *Courbé, voûté, creux.* Curvo, profondo.

PANDO, is, pandi, pansum & passum, ere; Virg. *Ouvrir, étendre, deployer.* Uprire, stendere, spiegare.

Pando; Cicer. *Declarer, faire voir, manifester* Dichiarare, far vedere, manifestare.

Passus, a, um; Cic. *Epars, ouvert, étendu* Sparso, uperto, steso.

PANEGYRICUS, a, um; πανηγυρικὸς; Cic. *Panegyrique, touchant les louanges.* Panegirico.

PANGO, is, *autrefois* pegi, *maintenant* panxi, pactum, ere; Tit Liv. *Ficher, planter.* Affiggere, piantare. Pangere terminos; Cicer. *Planter les bornes.* Piantare i limiti.

Pangere osculum; Plaut. *Baiser* Baciare.

*Pango

* Pango ; *Faire composer.* Fare comporre. Inducias pangere ; Tit.Liv. *Faire tréves.* Far triegua. Pacem ; Tit-Liv. *Faire la paix.* Fare la pace. Versus ; Cic. *Composer des vers.* Comporre versi.

Pactus, a, um ; Ovid. *Fiché, attaché.* Affisso, attaccato.

Pactilis & hoc pactile, adiect. Plin. *Entassé.* Ammucchiato.

PANICULA v. Panus.

PANICUM, i, n ; Cæs. *Du paniz, graine semblable au millet.* Panico.

PANIS, is, m ; Cic. *Du pain.* Panico.

Panifex, icis, com.gen. Cels. *Boulanger.* Fornaro.

Panificium, ij, n ; Cels. *L'action de faire du pain.* Azzione di far'il pane.

Panarium, ij, n ; Plin-Jun. *Lieu ou l'on serre le pain* comme *corbeille, huche.* Panatiera.

Panariolum, i, n ; Mart. *Petite corbeille à mettre le pain.* Panattiera piccola.

PANNEUS, pannicularia.v. Pannus.

Pannicula.v. Pannus.

Pannus, i, m ; Hor. *Drap, toile, drapeau.* Drappo, panno, tela.

* Pannus ; Ter. *Haillon, piece de vieux drap.* Cencio baroncio.

Pannis obsitus, Ter. *Couvert de haillons.* Cuoperto di ceneri.

Pannus ; Colum. *Tente de linge.* Tenda di tela di lino.

Panniculus, i, m ; Mart. *Drap fin & delié.* Panno fino, e sottile.

* Panniculus ; Cels. *Petit haillon* ou *morceau de linge usé.* Cencio piccolo.

Pannicularia, orum, n ; plur. Ulp. *Les habits & autres petites commoditez qu'a un prisonnier,* Lors qu il est en prison. Vesti, e daltre commodità di puoco valore, che hà un prigioniero.

Pannosus, a, um ; Cic. *Qui est couuert de haillons* ou *de morceaux, qui est vestu pauvrement* Cencioso.

Fex pannosa ; Pers. *De la lie couverte d'une peau fort épaisse.* Pecia cuoperta d'una pelle densa.

Panniculus, a, um ; Pers. *Le mesme que* Pannosus. Lo stesso, che *Pannosus.*

Pannuceus, a, um *ou* pannucinus ; Mart. Pers. *De haillons, de morceaux.* Stracci, cenci, baronci.

*PANTHEON ; πανθεῖον ; Plin. *Le Pantheon, Temple en l'honneur de tous les Dieux.* Panteon. *Agrippine en bâtit un en l'honneur de Iupiter le vangeur.* (

PANTHER, eris, m ; πανθηρ ; Ovid. *Panthere, beste tachetée.* Pantera.

Pantherinus, a, um ; Plin. *De Panthere.* Di pantera.

Pantherinæ mensæ ; Plin. *Table de marqueteries* ou *de pieces rapportées.* Tavole di commessura, intarsiatura.

Pantherium hominum genus ; *Gens changeans & inconstans,* comme la peau d'une Panthere. Gente inconstante.

Panthera, æ, f ; Hor. *Le mesme.* Lo stesso.

PANTICES, um, plur. Mart. Plaut. *La pance, le ventre.* Panzia, ventre.

* Pantices ; Fest. *Flux de ventre.* Flusso di ventre.

* PANTOMIMUS, i, m ; παντομιμος ; Plin. *Basteleur, qui contrefait toutes sortes de gestes.* Giuocogliere, mimo.

* PANURGIA, æ, f ; πανουργία, Plaut. *Ruse, finesse, subtilité.* Astuzia, sottigliezza, scaltrezza.

PANUS, i, m ; Non. *Un peloton de fil.* Gomitolo di filo.

* Panus ; Cels. *Tumeur, enflure* qui vient sous les aisselles *ou* ailleurs, *bosse* ou *tumeur* qui vient aux arbres. *Loupe* Tumore, gonfiatura sotto l'ascelle tumore agli arbori.

Panicula, æ, f, *ou* paniculus, i, m ; Plin. *Les chatons des noyers & coudriers.* Mignolo. Qui tombent dans la fleur avant le fruit, *Le Teste d'un roseau.* Testa di frutto di rosa.

PAPÆ ; Ter. *Hà! Ah.* *Voix de gens étonnez ou qui admirent.*

PAPAVER, eris, n ; Virg. *Du Pavot fleur.* Papavero.

Papavereus, a, um ; Ovid. *De pavot.* Di papavero.

Papaveratus, a, um, *comme* papaveratæ vestes ; Plin. *Des vestemens garnies de fleurs de pavot en broderie.* Vesti ricamate di fiori di papavero.

PAPILLIO, onis, m ; Plin. *Un papillon.* Farfalla.

* Papilio ; Plin. *Un Pavillon, tente.* Padiglione, tenda.

PAPILLA. v. Papula.

* PAPPAS, æ, f; πάππας; Juv. *Papa*, mot des petits enfans, *Pere*. Babbo.

Pappo, as, are; Perſ. *Dire papa, appeller ſon pere*. Chiamar il babbo. Quelques-uns veulent que ce mot ſignifie *demander de la nourriture ſolide*, comme *du Papin* que l'on donne aux enfans nouvellement ſevrez. On peut voir le 10. vers de la 3. Satyre de Perſe. Chiedere la poppa.

* Pappo; Plaut. *Manger*, Magnare Novo liberto opus eſt quod papper; Plaut. *Vn nouvel affranchi a beſoin de Manger*. Uno ſchiavo liberato di nuovo hà duopo di magnare.

* Pappus, i, m; πάππος; Auſ. *Grand Pere. ayeul*. Avo.

* Pappus; Lucr. *Cotton qui croiſt ſur les chardons* qui eſt comme *du poil follet* ou *coton, mouſſe qui eſt ſur l'herbe*, appellée *Apparitoire*. Lanugine ſull' erbe.

* Pappus, Plin. *Du Sançon*. Cardoncello ſelvatico.

PAPULA, æ, f; Virg. *Bourgeon, bube qui vient au viſage, échoboulcure*. Broſſola, puſtula nel volto.

PAPILLA, æ, f; Plin. *Le bout de la mamelle*, *le tetin* ou *la mamelle* dans les Poëtes.

Papilla; Plin. *Bout percé en forme de mamelle* qu'on met aux tuyaux des fontaines. Capitello forato in forma di mammella che ſmalto alle doccie di fontana.

PAPYRUS, i, f, *ou* papyrum, n: πάπυρος; Juv. *Arbriſſeau d'Egypte*. Arboſcello d'Egitto, la cui ſcorca ſerviva di cara. dont on prenoit l'écorce pour écrire: d'où vient qu'il ſignifie communement du *Papier*. Carta.

Papyraceus, a, um; Plin. *Qui eſt fait de cét arbre*. Fatto di tal'arbore.

Papyriter, a, um; Ovid. *Qui produit cét arbre*. Che produce tal' arbore.

PAR, paris, n; Cic. *Une paire, une couple*. Un paro.

* Par, paris, adject. Cic. *Pareil, égal, pair* Peguale, paro. Ludere par impar; Hor. *Ioüer à la mourre, à pair ou à non*. Givocare alla mora od à paro e non paro. Par ingenium nactus; Ter. *Il a trouvé un homme de ſa ſorte*. Egli hà trovato un' uomo ſuo pari.

* Par; *Capable propre*. Capace, proprio atto. Par laboribus corpus; Quint. *un corps qui eſt propre au travail*. Un corpo atto alla fattica.

Par eſt; Cic. *Il eſt raiſonnable*. E ragionevole.

Pariſſimus ſuperlatif fait par Plaute. *Fort égal*. Molto uguale.

Parilis & hoc parile, adject. Ovid. *Pareil, ſemblable, égal*. Simile uguale.

Parilitas, atis, f; Aul-Gell. *Egalité*. Ugualità.

Pario, as, pariavi, are; Ulp. *Egaler les miſes & la recette, rembourſer ce qu'on a deperſe*. Rimborſare lo ſpeſo.

† Pariatio, onis, f; Scævol. *Arreſté de compte*. Uguralita di conto.

† Pariator, oris, m; Paul. *Qui égale les miſes & la recette en rendant compte*. Chi rende il conto giuſto.

PARA. v. Parra.

PARABILIS. v. Paro.

* PARABOLA, æ, f; παραβολή; Quint. *Parable, comparaiſon*. Parabola, comparazione.

* PARACLITUS, i, m; παράκλητος; Dans l'Ecriture; *Avocat, conſolateur*. Auvocato, conſolatore.

* PARADISUS, i, m; παράδεισος, Dans l'Ecriture Sainte proprement, *Vn Iardin, le Paradis, ſejour des Saints*. Giardino, paradiſo, ſoggiorno de' Santi.

* PARADOXUS, a, um; παράδοξος; Cic. *Paradoxe, choſe ſurprenante & non attenduë*. Paradoſſo.

* PARADROMIS, idis, f; παραδρομίς; Vitr. *Galerie découverte*. Galleria ſcuoperta.

PARALLELUS, a, um, παράλληλος; Plin. *Parallele, qui eſt toûjours dans une egale diſtance*, Paralello.

PARALYSIS, is, fœ; παράλυσις, Cic. *Paralyſie, privation de ſentiment & du mouvement en quelque partie du corps*. Paraliſia.

PARALYTICUS, i, m, παραλυτικός; Plin. *Paralytique*. Paralitico.

PARANYMPHUS, i, m; παράνυμφος; Dans les Auteurs Eccleſiaſtiques. *Paranymphe*, qui avoit la principale conduite des nopces. Paraninpho.

PARAPHERNA, orum, n; παράφερνα; Ulp. *Ce qu'une femme apporte à ſon mary outre ſa dote*, comme le Trouſ-

seau, & choses semblables. Quanto una donna porta al marito oltre la sua dote.

Paraphrasis, is, παράφρασις; Quint. *Paraphrase, interpretation qui est selon le sens, & non selon les paroles.* Parafrasi.

Paraphrastes, æ, m; παραφραστής; Dans les Auteurs Ecclesiastiques. *Un Paraphraste, interprete des choses selon le sens, & non selon les paroles.* Chi fà le parafrasi.

PARATRAGÆDIO, as, are; Plaut. *Habler, faire une chose plus grande qu'elle n'est en effet.* Ce mot est fait par Plaut. Fare una cosa più grande della realità, iperbolizzare.

PARARIUS, ij, m; Sen. *Qui fait prêter de l'argent.* Chi hà imprestar danaro.

PARASANGA, ij, m; παρασάγγης; Plin. *Parasange, mesure de terre contenant trente stades, ou selon nous, une bonne lieuë.* Certa misura di terra quasi come tre miglia.

PARASITUS, i, m; παράσιτος; Ter. *Parasite, qui use desstatterie aupres des grans pour y trouver a disner; écornifleur.* Parasito.

Parasita, æ, fœ; Hor. *Une Parasite.* Parasita.

Parasitor, aris, ari; depon. Plaut. *Flatter quelqu'un pour qu'il nous donne à disner, chercher un disner par flatteries, écornifler un disner.* Far' il parasito.

Parasitaster, i, m, Ter. *Petit Parasite, écornifleur.* Un parasito di puoco valore.

Parasitatio, onis, f; Plaut. *Le metier de Parasite, écornifflerie.* L'arte di parasito.

Paratus, parate. v. Paro.

PARCÆ, arum, fœ, plur. Virg. *Les Parques, les destinées.* Parche.

PARCO, is, peperci, parcitum ou parsi, parsum, ere; Cic. *Pardonner,* Perdonare.

Parco; Cic. *Epargner, menager; soulager, supporter, choyer, garder.* Sparagnare, sogliévare, sopportare, guardare.

Parco; *S'abstenir, se garder.* Astenersi, guardarsi. Precantes ut à cœdibus & incendio parceretur; Tit. Liv. *Priant qu'on s'abstint de mettre tout à feu & à sang.* Priegando, che s'astenessero di metter tutto à fuoco, ed à sangue.

Parcens viribus; Hor. *Qui épargne ses forces.* Chi sparagna le sue forze.

Parsurus; Suet. *Qui pardonnera.* Chi perdonarà.

Parcus, a, um, Cicer. *Epargnant, menager, chiche.* Parco, sticcato.

Parcior ira meo merito; Ovid. *Sa colere est moindre que ma faute.* La sua colera è minore del mio fallo.

Parcè, adv. Cic. *Avec épargne, chichement, petitement, peu.* Parcamente.

Parcitas, atis, f, Sen. *Epargne, chicheté, le peu d'une chose.* Parcità, parsimonia.

Parsimonia, æ, f. Cic. *Epargne.* Parsimonia.

PARDUS, i, m; πάρδος; Plin. *Un leopard.* Leopardo.

PARENS, entis, com. gen. Cic. *Le pere & la mere.* Padre, e madre.

Parentes; Cic. *Les parents.* I parenti.

Parens; Cic. *Pere, Auteur, inventeur, instituteur, fondateur.* Padre, autore, inventore, istitutore, fondatore. On dit pour le feminin. *La mere, l'inventrice, fondatrice.* Madre, inventrice, fondatrice.

† Parentela, æ, f, Jul. Capitol. *La parenté.* Parentela.

Parenticida, æ, m; Plaut. *Qui a tué son pere ou sa mere.* Parricida.

Parento, as, are; Cic. *Rendre les derniers devoirs à son pere ou à sa mere, & les faire enterrer.* Rendere l'ultimo dovere al padre, ò madre, farli sepellire. Et generalement *faire les funerailles de quelqu'un.* Far e l'esseguie ad alcuno.

Parentales umbræ; Ovid. *Les ombres de nos peres & de nos meres.* Ombre de' nostri padri, e madri.

Parentales dies; Ovid. *Les jours des funerailles de nos peres.* Il giorno dell' esequie de' nostri padri.

Parentalia, orum, ou lium, n. plur. Cic. *Festins qu'en faisoit aux enterremens des morts.* Festini, che si facevano all'-esequie de' morti.

PARENTHESIS, is, f; παρένθεσις; *Parenthese.* Quand on insere quelque chose dans le discours qui fait un sens à part & qui interrompt la suite du discours. Parentesi.

PARENTO. v. Parens.

PAREO, es, parui, ere; Virg. *Paroître, estre clair.* Parere, esser chiaro.

* Pareo; Mart. *Apparoistre.* Apparire. Ad portum paruit. Mart. *On la veu au port.* Si e visto al porto.

* Pareo; Cic. *Obeir, deferer, se rendre* Ubbidire, differire, rendersi.

* Parere promissis; Cic. *Faire ce qu'on a promis.* Far quanto si e promesso.

Parens, entis, part. *Obeissant,* Ubbidiente.

Parentior, *compar. comme* parentiores habuerunt exercitus; Cicer. *Ils ont eu leurs armees plus sousmises.* Eglino anno avuto gli eserciti loro più sommessi.

† Parici, orum, m, plur. Fest. *Qui connoissoient des meurtres.* Aujourd'huy les Prevosts des Mareschaux. Giudici, che s'informono de' micidij.

PARIATIO, pariator. v. Par.

PARRICIDA, æ, f; Cic. *Vn parricide, qui a tué son pere* ou *sa mere, meurtrier.* Parricida.

Parricidium, ij, n; Cic. *Parricide, meurtre de son pere* ou *de sa mere.* Parricidio.

Parricidalis cogitatio; Quint. *Pensée de tuer son pere* ou *sa mere.* Pensiero di parricidio.

Parricidiose, adv, Cic. *Criminellement,* Criminalmente.

PARIES, etis, m; Cic. *Muraille, mur.* Parete, muro.

Parietinæ, arum, fœ; plur. Cicer. *Vieux murs, mazure.* Muri vecchi, rottami.

PARILIS, parilitas, pario, as, v. Par.

PARIO, is, peperi, partum *ou* paritum, ere; Cic. *Accoucher, enfanter. Mettre bas,* parlant des animaux. Partorire, infantare, deporre.

* Pario; Cic. *Engendrer, causer, produire, inventer.* Generare, causare, produrre, inventare. Dolorem parit Cic. *Il cause de la douleur.* Cagiona dolore. Verba parere; Cic. *Inventer des mots.* Inventare parole.

Parere sibi lethum; Virg. *Se tuër soy-mesme.* Uccidere se stesso. Salutem sibi; Cæs. *Se sauver.* Saluarsi. Perfugium pedibus; Plaut. *Se sauver en fuyant.* Salvarsi nel fuggire.

Pario; *Produire faire éclatter, decharger.* Produrre, far parere, scaricare. Quod diu parturit animus tuus aliquando pariat; Tit. Liv. *Deschargez vostre cœur de ce qu'il garde depuis si long-temps.* Scaricate il vostro cuore di quanto egli cova doppo tanto tempo.

Pario; Cic. *Aquerir gaigner, obtenir.* Acquistare, quadagnare, ottenere. Voluptates per unia pariuntur; Cic. *On acquiert les plaisirs avec de l'argent.* Si ottengono i piaceri col danaro.

Partus, a, um; Lucr. *Enfanté.* Partorito, infantato.

* Partus; Ter. Cic. *Acquis, obtenu.* Acquistato, ottenuto. Male parta, male dilabuntur; Cic. *Les Biens mal acquis se perdent.* I beni mal' acquistati si perdono.

Partus, us, m; Cic. *Accouchement, enfantement.* Parto, infantamento.

Partus; Cic. *Production, les petits des animaux, le fruit des arbres.* Produzione, i parti degli animali, i frutti d'arbori.

Paritura, æ, f; Var. *La portée des animaux,* quelques-uns lisent partura. I parti degli animali.

Paritudo, inis, f; *vieux.* Plaut. *Le temps de l'accouchement, les couches d'une femme.* Tempo di parto, il parto d'una donna.

Partio, onis, f; *vieux.* Plaut. Aul-Gell. *L'accouchement.* Parto.

Partor, oris, m; Plaut. *Acquereur.* Conquistatore.

Parturio, is, ivi, ire; Ter. *Estre en travail, accoucher, enfanter, produire.* Partorire, produrre, infantare.

PARITER, adv. Cic. *Avec, ensemble* Con, assieme.

* Pariter; Plaut. *Egalement, semblablement.* Parimente.

Paritura. v. Pario.

PARMA, æ, f; Guid. *Ecusson en demy lune.* Scudo in mezza luna.

Parmatus, a, um; Tit. Liv. *Qui porte un écusson* Chi porta uno scudo.

Parmula, æ, f: Hor *Un petit écusson.* Uno scudetto.

Parmularius, a, um; Quint. *Qui fait de ces écussons.* Chi fa tai scudi.

PARNACIDES, um; Var. *Vestemens à*

l'usage des filles. Vesti all'usanza delle zitelle.

PARO,as,are. Cic. *Preparer, apprester, appareiller.* Preparare. Parate animos? Tit. Liv. *Disposez vos esprits.* Disponete i vostri animi. Ita ne parasti te? Ter. *Est ce ainsi que vous avez mis ordre à vos affaires?* E cosi che voi avete disposto i vostri affari.

Hisce ego non paro ut me rideant; Ter. *Mon dessein n'est point de leur servir de bouffon, je ne leur appreste point à rire à mes dépens.* Il mio disegno non e di servir loro di buffone.

Paro: Cic. *Acquerir, amasser.* Acquistare, ammassare. Amicos sibi paravit; Cic. *Il s'est fait des amis.* Egli si è fatto degli amici. Ære id sibi paravit; Hor. *Il a acheté cela.* Egli hà comprato ciò.

Paratus,a,um; Cic. *Preparé, disposé, prest.* Preparato, disposto, pronto. Ab omni re sumus paratiores; Cic. *Nous avons tout ce qui nous faut.* Noi abbiamo tutto, quanto ci e necessario.

Paratum,i; n; Nihil est parati; Ter. *Il n'y a rien de prest.* Non vi è cosa di preparato.

Paratus,us,m; Tacit. *Apprest, appareil, preparatif, parure, habillemens.* Apparato. Induta Tyrios paratus; Ovid. *Vestuë de pourpre.* Vestita di porpora.

Paratè,adv. Cic. *Avec preparation, avec disposition.* Con preparazione, e disposizione.

Parito,as, are; Plaut. *Préparer souvent.* Preparar sovente.

Parabilis, & hoc parabile, adject. Cic. *Facile à recouvrer & à avoir.* Facile ad avere.

PARO, onis; Fest. *Un brigantin.* Bregantino.

* PAROCHUS,i,m; πάροχος; Hor. *Pourvoyeur, qui a soin des vivres.* Proveditore di viveri. Il se prend dans les Auteurs Ecclesiastiques pour. *Un Curé.* Un Curato.

* PAROCHUS, i, m; πάροικος; Bud. *Voisin, qui demeure proche.* Vicino. C'est aussi *Un Paroissien* Parochiano.

* Parœcia, æ, f, παροικία; *Prochaine demeure.* Aujourd'huy *Paroisse.* Ubitazione vicina, parochia.

* PARONYCHIA, æ, f; παρωνυχία; Plin. *Ulcere qui vient à la racine des ongles.* Ulcera alla radice dell'ugne.

* PAROPSIS,idis; παροψίς Juv. *Plat ou écuelle.* Parosside, piatto, catino.

* PAROTIS, idis; παρωτίς; Plin. *Apostume tumeur qui vient derriere l'oreille, les oreillons.* Tumore dietro l'orecchie.

PARRA,æ,f; Hor. *Sorte d'oyseau.* Sorte d'uccello.

PARRICIDIUM. v. Parricidium.

PARS,partis,f; Ter. *Part, portion, partie.* Parte, porzione. Ex parte gaudeo; Cic. *Je m'en rejoüis en partie.* Io ne godo in parte.

Pars; *Partie costé.* Parte lato Ab orientis partibus Cic. *Du costé de l'Orient.* Della parte d'Oriente. In omnes partes versabat animum; Virg. *Il tournoit son esprit de tous costez.* Volgeva l'animo suo d'ogni parte.

Pars; Cic. *Party, faction.* Partito, fazzione. Partes Cæsaris deffenderunt; Cic. *Ils ont pris le party des Cesar.* Eglino ànno pigliato il partito di Cesare.

* Pars; *Office, charge, devoir.* Ufficio, carica, dovere. Non sunt meæ partes id facere; Cic. *Ce n'est pas à moy à faire cela.* Non m'appartiene il farlo. Si erit bellum, meæ partes non desiderabuntur; Cic. *S'il y a la guerre, je feray mon devoir.* Se vi sarà la guerra, jo farò la mia parte. Partes alicujus agere; Ter *Faire la charge de quelqu'un.* Fare l'ufficio d'alcuno.

Pro virili parte; Cic. *De tout mon pouvoir.* D'ogni mio potere. Pro sua quisque parte; Cic. *Chacun selon son pouvoir.* Ogn'uno secondo il suo potere.

Primas tenere, suppl. partes; Cic. *Tenir le premier rang, estre le premier ou le plus excellent de tous.* Tenere il luogo primiero.

Pars; Plaut. *Femme.* Donna. Satur nunc loquitur de me & de mea parti; Plaut. *Maintenant qu'il est soû, il parle de moy & de ma femme.* Adesso, che è satollo, egli parla di me e di mia moglie.

Mors in beneficij parte numeratur;

Cic. *On prend la mort pour un bien fait.* Si pigiia la morte per un beneficio.

Partes deffendas tuas; Plaut. *Deffendez vôtre cause.* Difendete la vostra causa.

Duras fratris partes prædicas; Ter. *Ace que vous dites, mon frere va bien avoir des affaires, voila une fâcheuse affaire pour luy.* Ecco ùn cattivo affare per mio fratello.

Pars; Tranquil. *ou* parte *pour* partim, Cæs. *Partie, en partie.* In parte.

Particula, æ, f; Cic. *Particule, parcelle, portion, ou partie.* particella, porzione.

Particulatim, adv. Plin. *Par parcelles ou parties.* Per particelle.

Particulatim; Colum. *Par le menu, en detail, à part, separement.* A minuto, separatamente.

Particeps, ipis, om gen. Cic. *Participant, compagnon, complice.* Partecipe, complice.

Participo, as, are; Cic. *Participer, estre participant ou compagnon, avoir part.* Partecipare, esser partecipe.

* Participo; Plaut. *Faire participant, communiquer.* Far partecipe, communicare. Servum concilii participavit; Plaut. *Il communiqua son dessein à son esclave.* Egli communicò il suo disegno allo schiavo.

Partim, adv. Cic. *En partie.* In parte.

Partior, iris, partitus sum, iri, fut Partiar *ou* partibor, depon. Cic. *Partir, partager, departir.* Spartire, dividere.

Partio, is, ivi, itum, ire, *au futur.* Partiam *ou* partibo; Plaut *Partager.* Ce verbe est vieux. Lo stesso.

Partitus, a, um, Ovid. *Partagé, divisé.* Diviso, spartito.

Partitus, *en sens passif;* Sil.-Ital. *Qui a partagé* ou *divisé.* chi hà spartito, ò diviso.

Partite, adv. Cic *Par parties, distinctement, separement.* Separatamente.

Partitio, onis, f; Cic. *Partage.* Divisione, spartimento.

Partitor, oris, m; Cic. *Qui partage.* Chi divide, e separa.

† Partiarius, ij, m; Cat. *Donné à moitié.* Dato à metà. Partiarius redemptor; Caten. *Qui prend une Ferme à moitié de profit.* Chi appalta à metà guadagno.

PARSIMONIA. v. Parco.

PARTICEPS, particulatim, partim, partior. v. Pars.

PARTURIO, partus v Parvus.

PARVI-FACIO, parvi-pendo. v. Parvus.

PARUM, adv. Cic. *Peu.* Puoco.

Parùmper, adv. Cic. *Un peu de temps.* Un puoco di tempo.

Paulum, adv. Ter. *Un peu, bien peu, quelque peu.* Un puoco, qualche puoco.

Paulus, a, um, adject. dont les Auteurs se servent rarement, si ce n'est à l'ablatif. Paulo momento huc & illuc impellitur; Ter. *La moindre chose le fait balancer de costé & d'autre.* La minima cosa lo fà bilanciare, d'ogni parte.

Paulò, adv. Cic. *Un peu, quelque peu.* Un puoco, qualche puoco.

Paululum, adv. Cic. *Tant soit peu, bien peu, un peu.* Un pochetto.

Paululus, a, um; *comme* paululi homines; Tit-Liv. *Des petits hommes ou qui sont peu en nombre.* Puochi nomini, ò in puoca quantità. Pro paulula via; Tit-Liv. *Pour peu de chemin.* Per puoca strada.

Paulatim, adv. Ter. *Peu à peu, petit à petit.* A puoco à puoco.

Paulisper, adv. Ter. *Un peu de temps.* Un puoco di temps.

Parvus, a, um; *Petit.* Piccolo.

Parvus; *Peu.* Puoco. Parva sunt foris arma, nisi est consilium domi; Cic. *C'est peu de chose d'avoir des armées en campagne, si on n'a un bon conseil.* O puoca cosa l'avere armate in campagna se non vi è buon consoglio.

Parva mihi est fides apud te; Terent. *Vous avez peu de créance en moy.* Voi mi avete puoca fede.

Parvi æstimare. Plaut. Pendere; Terent. Ducere; Cic. *Estimer peu, ne tenir compte, faire peu d'estime.* Stimar puoco, far puoca stima.

Parvissimus, a, um, adject superlat. Lucr. *Tres-petit.* Piccolissimo.

Parvulus, a, um; Cic. *Fort petit.* Molto piccolo.

A parvulo, à parvulis; Ter. Cæs. *Dés l'enfance.* Dall' infanzia.

Res parvuli; Cic. *Chose de peu de conse-*

quence. Cosa di puoco, di puoca conseguenza.

Parvulum, adv. Plin. *Peu, un peu*. Un puoco.

Parvitas, atis, f; Cic. *Petitesse*. Piccolezza.

Minor *comparatif de* Parvus, & minimus *superlatif*. Cherchez-les selon l'ordre Alphabetique.

PASCEOLUS, i, m; Plaut. *Petite bourse de cuir*. Borsetta di corio.

PASCO, is, pavi, pastum, ere, n; Virg. *Paistre, pasturer, brouter, manger*. Pascere, pascolare, magnare.

Pascor, depon. Apes pascuntur arbuta; Virg. *Les abeilles paissent l'arboisier*. L'api si pascono d'albatro. Cibo pasto pasci; Ovid. *Ruminer, remâcher ce qu'on a mangé*. Rimasticare il magnato.

Pasco, *en sens actif*; Cic. *Faire ou mener paistre, donner à manger, nourrir, repaistre*. Far, ò condurre à pascere, dar' à magnare, nodrire. Cum propter paupertatem puer sues pasceret; Cic. *Cét enfant menoit paistre les cochons à cause qu'il estoit pauvre*. Mentre per la sua pouertà guidava al pascolo i porci.

Corvos pascere in cruce; Hor. *Servir de nourriture aux corbeaux, estre pendu*. Servire di nodrimento à corvi, essere impiccato.

Pasco; *Nourrir, entretenir, fomenter, accroitre*. Nodrire, trattenere, fomentare, accrescere. Pascere amorem; Ovid. *Entretenir l'amour*. Fomentare l'amore. Furorem; Claud. *La fureur*. Il furore. Barbam; Hor. *Nourrir, entretenir sa barbe, la laisser croitre*. Lasciar crescere la barba.

Pasco; Cic. *Repaistre, contenter, satisfaire, amuser*. Pascere, contentare, sodisfare, tener' à bada. Restabat aliud nihil, nisi oculos pascere. Ter. *Il ne luy restoit plus rien que de contenter sa veuë*. Non gli restava altro, che di sodisfare la sua vista. Pascor Bibliotheca Fausti; Cic. *Ie me divertis dans la Bibliotheque de Fauste*. Io mi spasso nella bibliotheca di Fausto.

Pascito, as, are; Var. *Paistre souvent*. Pascere sovente.

Pastus, a, um; Cic. *Qui a pâturé, qui a pris sa nourriture*. Pasturato, nodrito.

* Pastus; Cic. *Qui a esté brouté*. Chi è stato pascolato.

* Pastus; Cic. *Nourri, entretenu*. Nodrito, trattenuto.

Pastus, us, m; Cic *Pasture, pasturage*. Pasco, pascolo, pastura.

Pastio, onis, f; Var. *L'action de paistre*. L'azzione di pascere.

Pascuus, a, um, *Des pasturages*. Di pastura. Pascua rura; Lucr. *Les pâturages ou communes d'un Village, ou le bétail va paistre*. I pascoli communi d'un villaggio.

Pascuum, ij, n; Hor. *Pasturage*. Pastura, pasco.

Pascales oves; Fest. *Brebis qui vont paistre çà & là*. Pecore, che si vanno pascendo quà, e là.

Pastor, oris, m; Cic. *Berger, pasteur*. Pastore.

Pastoralis & hoc pastorale, adject. Virg. *De Berger, pastoral*. Pastorale.

Pastorius, a, um; Ovid. *De Berger*. Di pastore.

Pastoritius, a, um; Cicer. *Le mesme*. Lo stesso.

PASSER, eris, m. *ou* f; Mart. *Un Moineau, passereau*. Passero.

* Passer marinus; Plin. *Poisson de mer*. Les uns disent qu'il resemble à la Sole, les autres au Carlet, & le prennent pour ces deux sortes de poissons. Sorte di pesce di mare.

Passerculus, i, m; Cic. *Un petit moineau*. Un passeretto.

PASSIM, adv. Cic *Çà & là, de tous costez*. Quà, e là, d'ogni parte.

PASSUS, a, um; Plin. *Cuit, séché, boüilli*. Cotto, secco, bollito. Racemi passi; Virg. *Des raisins cuits ou sechez au Soleil*. Uve cotte, ò seccate al sole. Lac passum; *Du lait boüilly, ou fremi sur le feu*. Latte bollito.

Passum; Plaut. *Du vin fait, qui a boüilly*. Vino fatto bollito.

PASSUS *du verbe* patior. v. Patior.

PASSUS, *de* pando. v. Pando.

PASSUS, us, m, Cic. *Pas, démarche*. Passo, andatura.

PASTILLUS, i, masc; Horat. *Pastille, pilulle, trochische*. Pastiglia, pillola, trocis.

Pastillico, as, are; Plin. *Faire en forme de pillule*. Fatto in forma di pillola.

PASTINACA,æ,f; Plin. *Panets, racine.* Pastinaca.

* Pastinaca; Plin. *Sorte de poisson.* Sorte di pesce.

PASTINUM, i, n; Colum. *Houë, besche à remuer la terre.* Zappa.

Pastino,as,are; Colum. *Houer la terre, la labourer avec la houë.* Zappare la terra.

Pastinatus,us, m; Plin. *L'action d'houer.* L'azzione di zappare.

Pastinatio,onis,f; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

Pastinator,oris,m; Colum. *Qui houë la terre.* Zappatore.

PASTIO. v. Pasco.

PASTOMIS, idis; παστομις; Lucil. *Une muselliere* ou *des moraillles*, qu'on met aux chevaux. Musarvola, moraglie.

PASTOR, pastoralis, pastoritius, pastorius, pastus. v. Pasco.

PATAGIUM Apul. *Une piece* ou *bande en broderie*, qui descendoit du haut de la tunique pardevant, où estoient plusieurs façons de testes qui faisoient la figure d'un clou, qui marquoit la qualité, selon qu'il estoit estroit *ou* large. Pezza, ò randa di rimaco per le toniche, che denotavaro la qualità.

Patagiata; Plaut. *La Tunique* ou *la veste qui avoit cette marque.* Tonica, che aveva tal banda.

Patagiari, orum, m; plur. Apul. *Qui portoient cette veste.* Quegli, che portavano tal tonica.

PATEFACIO. v. Pateo.

PATELLA,æ,f; Cic. *Plat, bassin.* Piatto, bacino.

* Patella; Plin. *Maladie des arbres* provenant de trop de chaleur. Sorte di male agli arbori.

Patellarii dii; Plaut. *Des Dieux ausquels on sacrifioit des poissons & de la viande dans des plats.* I Dii, a' quali si sagrificavano pesci, e vivande ne' piatti.

PATEO, es, patui, ere; Ter. *Estre ouvert, estre visible & découvert, étendu.* Esser' uperto, visibile, scuoperto steso. Patet locus tria stadia; Plin. *Ce lieu a trois stades d'étenduë.* Questo luogo hà trè stadii di lungo. Domus patet; Ter. *La maison est ouverte.* La casa è uperta.

Pateo; *Estre exposé* ou *sujet.* Esser esposto, ò soggetto. Longis morbis senectus patet; Cels. *La vieillesse est exposée* ou *sujette à de longues maladies.* La vecchiaia è esposta alle malladie lunghe.

Iræ Deûm patuere; Lucr. *On reconnût bien que les Dieux estoient en colere.* Si conobbe bene, che Dii erano in colera.

Patens, entis, adject. Cic. *Ouvert, découvert, exposé, nud.* Patente, uperto, scuoperto, esposto nudo.

Patens; Cic. *Large, étendu, qui a de l'étenduë.* Largo, ampio, steso.

Patentior & hoc patentius, adjectiv. comp. Tit Liv. *Plus découvert* ou *plus large.* Più scuoperto, ò largo.

Patentissimus, a, um; adject. superl. Columl. *Fort ouvert, fort étendu.* Upertissimo, stesissimo.

Patenter, adv. Cic. *Ouvertement, à découvert.* Upertamente, alla scuoperta.

Patefacio, is, feci, factum, ere; Cic. *Ouvrir, donner entrée.* Uprire, dar' entrata.

Patefacio; Ter. *Decouvrir, reveler, donner a connoistre.* Scuoprire, rivelare, dar' à conoscere.

Patefacio; Cic. *Donner jour, entrée,* ou *occasion.* Dar' entrata, occasione. Fenestram illi patefecit ad nequitiam; Ter. *Il luy a donné occasion de faire le mal.* Gli dà occasione di far male.

Patefactio, onis, f; Cic. *Ouverture, déclaration, jour, entrée.* Upertura, dichiarazione, entrata.

Patefio, is, eri; Ter. *Estre decouvert, estre sceu* ou *connû.* Essere scuoperto, saputo, conosciuto.

Patesco, is, ere; Tit Liv. *S'élargir, s'étendre, se decouvrir, paroistre.* Stendersi, allargarsi.

Patulus, a, um; Cic. *Ouvert, étendu, large.* Uperto, steso, largo.

† Pator, oris, m; Apul. *Ouverture.* Upertura.

PATER, tris, m; Ter. *Pere.* Padre.

Patres conscripti; Cic. *Senateurs ajoûtez aux anciens,* ou *les Senateurs en general.* Senatori ò senatori aggiunti a' vecchi.

Patres allecti; Fest. *Le mesme.* Lo stesso.
Pater patratus; Cic. *Le chef des Herauts d'armes.* I capi degli araldi d'esercito.
Patriarcha,æ,m; πατριάρχης; Dans les Auteurs Ecclesiastiques. *Un Patriarche, qui est le premier des Evesques.* Patriarca.
Patricius, ij, m; Tit-Liv. *Patricien*, qui est descendu de la premiere race des Senateurs. Patrizio.
Patricius,a,um; Cic. *Des Patriciens.* Di patrizio. Patricius magistratus; Cic. *Charge qui ne peut estre exercée que par les Patriciens.* Ufficio che non vi esercita che dà Patrizi.
Patriciatus,us,m; Suet. *La dignité des Patriciens.* Dignità di Patrizio.
Patritus,a,um; Cic. *Du pere.* Paterno.
Patrimus,a,um; Aul-Gell. *Qui a encore son pere.* Chi hà ancora suo padre.
Paternus, a,um; Cic. *Paternel, de pere* Paterno.
Patrisso,as,are; Ter. *Resembler à son pere, tenir de luy.* Rassomigliar' al padre.
Patrius, a, um; Cic. *De pere, paternel.* Di padre,paterno.
Patriè, adv. Cic. *En pere, avec une affection de pere, tendrement.* Paternamente.
Patricida,æ, m; Cic. *Qui a tué son pere, parricide.* Parricida.
Patrimonium,ij, n; Cic. *Patrimoine, le bien de nos peres.* Patrimonio.
† Patrimonialis, & hoc patrimoniale, adject. Hermog. *Patrimonial, de patrimoine.* Patrimoniale.
Patruus,i, m; Cic. *Le frere du pere, oncle.* Zio.
Patruæ linguæ verbera; Hor. *De severes & fortes reprimandes.* Rimprocci severi.
Patruissimus, *superlatif. vieux*; Plaut. *Qui est fort mon Oncle.* Chi è multo mio Zio.
Patrueles, m, plur. Cic. *Les enfans des deux freres, les Cousins germains.* Cugini germani.
Patruelis & hoc patruele, adject. Martial. *De Cousin germain.* Di cugino germano.
PATERA, æ, f; Cic. *Une tasse à boire, une coupe.* Tazza per bere.
PATERNUS, v. Pater.
PATESCO. v. Pateo.
PATIBILIS. v. Patior.
PATIBULUM,i,n; Tacit. *Gibet, potence.* Patibolo.
* Patibulum; Cat. *Instrument à faire vendange.* Stromento per vindemmiare.
* Patibulum; Non. *Barre qu'on met derriere une porte.* Stanga di porta.
Patibulatus,a,um; *Pendu au gibet.* Sospeso al Patibolo.
PATIENS, patienter, patientia. v. Patior.
PATINA, æ, f; Pers. *Un plat à la viande, terrine.* Piatto di vivanda.
Patina; Plaut. *Un service de viande.* Un servizio di cibi.
Patinarius, ii,m; Suet. *Lecheur de plats, friand.* Cecca piatti.
Patinarius,a,um; Plaut. *Cuit dans un plat.* Cotto nel piatto.
PATIOR, eris, passus sum, pati, depon. Cic. *Souffrir, endurer, supporter.* Patire, soffrire, sopportare. Patitur consuetudo; Cic. *La coûtume le permet, le souffre, le veut.* Tolerare l'usanza lo permette.
Patiens,entis; Cic. *Souffrant, endurant, patient à souffrir.* Paziente tolerante. Natura laboris patientior; Quint. *Une nature qui souffre plus volontiers le travail.* Una natura, che tolera più volentieri la fatica. Patiens laborum; Cic. *Dur ou endurci au travail.* Avezzato alla fatica.
Patienter, adv. Cic. *Patiemment, volontiers, avec moderation.* Pazientemente, volentieri, con moderazione.
Patientia,æ,f; Cic. *Patience, moderation.* Pazienza, moderazione.
Restituere aliquem veteri patientiæ; Tacit. *Remettre quelqu'un dans son ancienne servitude.* Riporre alcuno nella sua antica servitù.
Passus, a, um; Virg. *Qui a souffert ou enduré.* Chi hà tollerato, sofferto.
Bos nullum passa jugum; Ovid. *Une Genisse qui n'a point encore porté le joug.* Una giovenca non ancora posta al giogo.
* Passa secula novem Cornix; Ovid. *Une Corneille qui a vescu neuf cens ans.* Cornacchia, che hà vissuto nove cento anni.

Patibilis & hoc patibile, adiect. Cicer. *Qu'on peut endurer.* Che si può soffrire.

PATOR. v. Pateo.

PATRIA, æ, f; Cic. *La patrie, le païs de chacun, le lieu de la naissance.* Patria.

Patrius,a,um; Cic. *De la patrie, du païs.* Della patria.

PATRICIDA, patricius, patrimonium, patrimus, patrisso, patritus, patrius. v. Pater.

PATRO,as,are; Cic. *Achever, accomplir.* Terminare,compire. Promissa patravit; Cic. *Il a accompli sa promesse.* Egli hà adempito alla promessa.

* Patro; Tacit. *Faire, commettre.* Fare, commettere.

PATRONUS, i, m; Cic. *Advocat, deffenseur, protecteur, patron.* Auvocato, difensore,protettore,padrone.

Patrona,æ, f; Cic. *Avocate, protectrice, patrone.* Auvocata,protettrice.

Patrocinor, aris, ari; Quint. *Deffendre, proteger, soutenir.* Difendere, proteggere.

Patrocinium, ij,n; Cic. *Deffense, protection.* Patrocinio, difesa, protezzione.

PATRUELIS, patruus, v. Pater.

PATULUS. v. Pateo.

PAVA. v. Pavo.

PAUCUS,a,um; Cic. *Peu.* Puoco.

Pauculus,a, um; Ter. *Fort peu.* Multo puoco.

Pauxillus,a,um, Plaut. *Fort peu.* Puochettino.

Pauxillum, adv. Plaut. *Le moins du monde.* Puochettino.

Pauxillulus,a,um; Plaut. *Fort peu.* Puochetto.

Pauxillatim, adverb. Plaut. *Petit à petit.* A puoco à puoco.

Pauciloquium, ij,n; Plaut. *Peu de paroles, petit discours.* Discorso brieve.

Paucitas, atis, f, Cic. *Le peu ou le petit nombre.* Il puoco, od il puoco numero.

Paucitas in partitione servatur; Cic. *Il faut employer la breveté dans le partage, ou la division se doit faire en peu de paroles.* La divisione si deve fare in puoche parole.

PAVEO, es, pavi, ere; Plaut. *Avoir peur, craindre.* Temere, paventare.

Pavesco, is, ere; Tacit. *S'effrayer, s'épouvanter, craindre fort.* Spaventarsi.

Pavefio, is, eri; Ovid. *S'effrayer, estre saisi de peur.* Lo stesso.

Pavito, as, are; Ter. *Trembler de peur, estre tout epouvanté.* Tremar di paura, paventare.

Pavor, oris, m; Cic. *Peur, crainte, frayeur, epouvante.* Paura, tremore, timore, spavento.

Pavidus, a, um; Virg. *Craintif, timide.* Timido, pauroso.

Pavidissimus, a, um; adiect. super. Sil. Ital. *Tres-craintif, fort timide.* Timidissimo.

Pavide, adv. Tit. Liv. *En tremblant, avec crainte.* Timidamente.

PAVICULA, æ, f; Colum. *Une hye, une batte à enfoncer les pavez.* Mazzaranga.

PAVIMENTUM, i, n; Cicer. *Pavé, carreau, parquet.* Pavimento.

Pavimento, as, are; Cic. *Paver, parqueter, carler, battre la terre pour l'affermir.* Far' il pavimento.

Pavio, is, pavivi, itum, ire; Plin. *Battre le pavé.* Battere il pavimento.

PAULATIM, paulisper, paulum, paulus, paululum. v. Parum.

PAVO, onis, m; Plin. *Un paon, oyseau.* Pauone.

Pavus, i, m; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Pava, æ, f; Colum. *Une panesse.* Pauona.

Pavonius, a, um; Colum. *De paon ou de panesse.* Di pauone.

PAVO. v. Paveo.

PAUPER, eris, com. gen. Cic. *Pauvre, indigent.* Pouero, bisognoso. Meo sum pauper in ære; Hor. *Ie suis pauvre, mais je ne dois rien.* Io son pouero, mà non devo niente. Congesto pauper in auro; Sen. *Un riche avare.* Un ricco avaro.

Pauper; *Sterile, qui n'est point fecond.* Sterile, infecondo. Pauper eloquentia; Quint. *Une eloquence sterile.* Un' eloquenza sterile. Vena paupera manat ingenium; Ovid. *Il a un esprit sterile.* Egli hà un' ingegno sterile.

Pauperior & hoc pauperius, adiect. comp. Hor. *Plus pauvre.* Più pouero.

Pauperrimus, a,um, adiect. superl. Cic. *Tres pauvre.* Pouerissimo.

Paupera, *au feminin dans Plaute.*

Pauperculus, a, um; Ter. *Pauvre.* Povero.

Paupertas, atis, f; Cicer. *Pauvreté.* Povertà.

Pauperies, ei, f; Ter. *Pauvreté.* Pouertà. Ou selon Caper; *Le dommage & l'accident qui nous appauvrit.* Il danno e l'accidente che c'impouerisce.

Paupero, as, are; Plaut. *Appauvrir, rendre pauvre.* Impouerire.

Paupertinus; Var. *Le mesme que* Pauper. Lo stesso che *Pauper.*

PAUSA, æ, f; Plaut. *Pause & repos que l'on prend* lors qu'on fait une chose. Posa, riposo.

Pauso, as, are; Plaut. *Faire une pose, se reposer.* Riporsarsi.

Pausarius, ij, m; Sen. *Celuy qui avertit de cesser & de se reposer.* Chi avisa di cessare e riposare.

PAUSIA, æ, f; Colum. *Sorte d'olives vertes.* Sorte d'ulive verdi.

PAUSO. v. Pausa.

PAVUS. v. Pavo.

PAUXILLUS. v. Paucus.

PAX, acis, f; Cic. *La paix.* Pace.

Pax, te tribus verbis volo; Plaut. *Bien vous soit, je n'ay que trois mots à vous dire.* Dio vi salui, io non hò che trè parole à diruì.

Pace deûm dixerim; Tit. Liv. *Sauf le respect des Dieux.* Con rispetto de' Dii. Pace tua dixerim; Cic. *Que cela soit dit avec vostre permission, sauf vôtre respect.* Con tua licenza.

Pax *comme adverbe.* Unus est dies dum argentum eripio. Pax, nihil amplius; Ter. *Il ne me faut qu'un seul jour pour excroquer cet argent, & puis c'est tout, je n'en veux pas davantage.* Non mi è d'uopo che un giorno solo per estrarre questo danaro, e poi non ne voglio piu, è assai.

Paces, *au plur. dans Plaute & dans Lucrece.*

Pacifer, a, um; Plin. *Qui marque ou apporte la paix.* Chi denota ò porta la pace.

Pacifico, as, are; Cic. *Pacifier, appaiser.* Pacificare, acquetare.

Pacificatio, onis, f; Cic. *Pacification.* Pacificazione.

Pacificator, oris, m; Cicer. *Pacificateur.* Pacificatore.

Pacificatorius, a, um; Cic. *De paix, ou touchant la paix, qui aide ou sert à pacifier.* Di pace, che riguarda la pace, chi aiuta ò serve à pacificare.

Pacificus, a, um; Cic. *Pacifique, paisible, tranquille, doux.* Pacifico, piaceuole, tranquillo dolce.

Paco, as, are; Cicer. *Appaiser, adoucir.* Pacificare, acquettare, rappatumare, addolcire.

Pacatus, a, um; Cicer. *Appaisé, adoucy, paisible, tranquille.* Pacificato, acquetato, rappatumato.

Pacatior & hoc pacatius, adject. comp. Cic. *Plus paisible.* Più pacifico.

Pacatissimus, a, um; Cic. *Tres paisible.* Pacifichissimo.

Pacator, oris, m; Sen. *Qui appaise.* Chi pacifica.

Pacalis & hoc pacale, adject. Ovid. *De paix.* Di pace. Flammæ pacales; Ovid. *Feux pour la paix.* Fuochi per la pace.

PAXILLUS, i, m; Colum. *Petit pieu, cheville.* Palo picciolo, biscaro, caviglia.

PECCO, as, are; Cicer. *Pecher, faillir, manquer, faire une faute, se tromper, errer.* Peccare, errare, mancare, ingannarsi. A te peccatum est; Cicer. *C'est vostre faute.* E tuo fallo. In matrona peccavit; Hor. *Il a commis une adultere avec une femme.* Egli hà commesso un' adulterio con una donna.

Peccatum, i, n; Cicer. *Peché, faute, erreur.* Peccato, fallo, errore.

PECORARIUS, pecorinus. v. Pecus.

PECTEN, inis, m; Plaut. *Un peigne.* Pettine. *Soit à peigner les cheveux ou à carder la laine.*

Pecten; Virg. *Navette de Tisseran qui a des dents comme un peigne.* Navetta di Tessitore.

Pecten; Ovid. *Herse* ou *rateau qui a des dents.* Erpice, rastello co' denti.

Pecten; Virg. *Archet de violon.* Archetto di violino.

Pecten; Juv. *Le lieu de la partie naturelle, où il vient du poil.* Pettenecchio.

* Pectines *ou* pectunculi, orum, m, plur. Hor. Plin. *Poissons qui s'elancent hors de l'eau. Petoncle, sorte de coquillage.* Pesci che si lanciano fuori d'acqua.

Pectino, as, are; Plin. *Amasser avec le râteau.* Ragunare col rastello.

Pectinatim, adv. Plin. *En forme de dents de peigne.* In forma di denti di pettine.

Pecto, is, pexui, pexi, pexum. Pettinare; *moins usité, autrefois* pectitum, ere; Hor. *Peigner, etriller* (parlant des animaux.) Stregliare, parlando degli animali.

Pecto; Colum. *Peigner, carder, serancer.* Pettinare. scardassare.

Pexus, a, um; Cic. *Peigné.* Pettinato.

Pexus; Mart. *Ajusté, beau joly.* Aggiustato, bello, pulito, raffazzonato.

Pexa toga; Mart. *Robe à longs poils.* Toga co' peli lunghi. Pexæ vestes; Plin. *Robes faites d'une etoffe velue, comme de droguet, ratine, reveche, &c.* Vesti fatte di drappo peloso. Pexa munera; Mart. *Des presens faits de ses grosses etoffes.* Doni fatti di tal drappo.

Pexitas, atis, f; Plin. *La tissure de la laine.* Tessitura di lana.

Pexatus, a, um, Mart. *Qui est vestu de droguet, ou d'etoffe velue* Vestito di droghetto, ò drappo peloso.

Pectitus, a, um; *De l'ancien Supin* pectitum. *Peigné.* Pettinato,

Pectitæ lanæ; Colum. *Laine bien peignée & bien cardée.* Lana scardassata bene.

Pectita tellus; Colum. *Terre bien labourée & bien hersée.* Terra arata bene, ed appegata.

PECTORALE. v. Pectus.

PECTUNCULUS. v. Pecten.

PECTUS, oris, n; Cic. *La poitrine.* Petto.

* Pectus; Cic. Plaut. *Le cœur, le courage.* L'animo, il valore.

Apertum pectus; Cicer. *Un cœur ouvert* Un cuore uperto.

* Pectus; Stat. *L'esprit, la pensée.* La mente, il pensiero. Fœcundum pectus; Stat *Un esprit fecond.* Un' ingegno fecondo.

Pectusculum, i, n; Plaut. *Petite poitrine.* Petto piccolo.

Pectorosus, a, um; Colum. *Qui a une large poitrine.* Chi hà un petto largo.

Pectoralis & hoc pectorale, adject. *De la poitrine.* Pettorale, di petto.

Pectorale, is, n; Plin. *Armure qui se mettoit à la poitrine.* Pettorale. *C'est aussi* le Pectoral *du grand Prestre dans l'ancien Testament.*

PECU, pecuaria, pecuarius. v. Pecus.

PECULATOR, peculatus, peculiaris, peculiosus. v. Peculium.

PECULIUM, ii, n; Cicer. *Tout bien en general, bien propre & particulier* que les esclaves amassoient de ce qu'on leur donnoit par mois, ou les enfans de famille de leur propre travail à la guerre ou autre part. Ogni bene in generale, ben proprio e particolare, ammassato dagli schiavi, ò da figli di famiglia alla guerra od altroue.

Peculiolum, i, n; *Petit bien.* Bene piccolo.

Peculiaris & hoc peculiare, adject. Plaut. *Propre, particulier, special.* Particolare, speciale.

Peculiariter, adv. Quint. *Particulierement, specialement.* Particolarmente.

Peculiosus, a, um; Plaut. *Qui a amassé du bien, qui a fait de grandes acquisitions.* Chi hà acquistato gran bene.

Peculiatus, a, um; Pollio ad Cic. *Qui a beaucoup d'argent.* Danaroso.

Peculator, oris, m; Cic. *Qui pille & derobe la Republique.* Chi rubba e spoglia la Republica.

Peculatus, us, m; Cic. *Peculat, larcin du bien public ou particulier.* Furto di bene publico ò particolare.

Peculio, as, are, *vieux*; Plaut. *Oster, retrancher une partie du bien de quelqu'un.* Levare una parte del bene d'alcuno.

PECUNIA, pecuniosus, pecuniarius, pecunarie. v. Pecus.

PECUS, udis, f; (*inusité au nominatif & vocatif*;) Cic. *Beste.* Bestia.

Impurissimæ pecudis sordes; Cic. *Les ordures de cet homme infame.* Le sporchezze di quest' uomo infame.

Priscien rapporte une autorité de Cesar dans un traitté des augures que nous n'avons plus, où ce mot se trouve usité au nominatif. Si sincera pecus erat. *Si la beste estoit comme il faut.* Se la bestia era come bisognava. *C'est une façon de parler qui n'est suivie d'aucun Auteur, & que Cesar apparemment n'avoit usurpée qu'en rapportant quelque vieux livre de ceremonie. Mais il y a apparence que l'on disoit* hoc pede, *d'où vient* hæc pecuda *de Ciceron au quatrième livre de la Republique, & on trouve mesme*

hæc pecua, pecuum *du nominatif* pecu.

Pecu, pecu *neutre & indeclinable au singulier.* Pecua, uum, *au plurier dans Plaute.*

Pecus, oris, n; Virg. *Un troupeau de bestes, le betail.* Gregge, mandra.

† Pecorinus, a, um; *De beste.* Di bestia.

† Pecoreus, a,um, *Le mesme.* Lo stesso.

Pecorosus, a, um; Prop. *Où il y a bien des troupeaux.* Dove vi è bene delle pecore.

† Pecorarius, ij, m; Ascon. *Qui a soin des troupeaux.* Pecoraro.

Pecuarius,ij, m, Cic. *Berger, celuy qui a soin des troupeaux.* Pastore.

Pecuarius, a, um, erat ei pecuaria res ampla; Cicer. *Il avoit de grands troupeaux.* Egli avea una gran mandra.

Canis pecuarius, Colum. *Un chien de berger.* Un cano di pastore.

Pecuaria, orum, n, plur. Pers. *Troupeaux.* Grege, mandra.

Pecuaria, æ, f; Plin. *La maniere de nourrir le betail.* Modo di nodrire la mandra.

Pecuria; Var. *Le lieu où l'on nourrit des troupeaux.* Pascolo di gregge.

Pecunia, æ, f; Cic. *Argent, richesse, bien.* Danaro, richezza, bene.

Pecuniosus, a, um, Cicer. *Riche, qui a bien de l'argent.* Danaroso, ricco, opimo di beni.

Pecuniosæ artes; Mart. *Arts dont on tire un grand profit.* Arti dalle quali si ha un grand' utile.

Pecuniarius, a, um; Cic. *Qui appartient a l'argent.* Che appartiene al danaro.

Inopia rei pecuniariæ; Cic. *Faute, deffette d'argent.* Mancanza, bisogno di danaro.

Pecuniarie, adv. Ulp. *Par argent.* Per danaro.

PEDALIS, pedamen, pedaneus, pedarius, pedarim, pedatio.

PEDATUM, pedecosum. v. Pes.

PEDEMA, atis, n, πήδημα; Juv. *Sorte de danse.* Sorte di danza.

PEDEPRESSIM, pedetiter, pedetentim, pedica, pedicinus, pediculus.

PEDIOLUS, pedisequus, peditatus. v. Pes.

PEDO, is, pepedi, ere; Hor. *Peter.* Petare, far' un peto.

PEDO, as, pedum, pedusculus. v. Pes.

PEGMA, atis, n, πῆγμα. Sen. Phæd. *Machine de theatre.* Machina di teatro.

PEJERO, as, are; Cic. *Se parjurer.* Pergiurarsi.

PEJOR & hoc pejus, *adject. comp. du positif* Malus; Cic. *Plus méchant ou mauvais, pire.* Peggiore. In pejus ruere; Virg. *Aller de pis en pis, dechoir.* Peggiorare.

Pejus, adv. Cic. *Beaucoup plus mauvais, davantage.* Peggio.

PELAGUS, i, m; Cicer. *Le fond de la mer, la mer.* Il fondo del mare.

Pelagicus, a, um; Colum. *De mer.* Di mare.

Pelagius, adiect. Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

PELAMYS, idis, f, πηλαμύς; Plin. *Un Thon, poisson.* Tonno, pesce.

PELICANUS, i, m; Plin. *Un Pelican, oyseau.* Pelicano.

PELLAX, acis, com. gen. Virg. *Un fourbe, trompeur.* Furbo, ingannatore.

Pellacia, æ, f; Virg. *Tromperie, fourberie.* Inganno, furberia.

PELLEX, icis, f; Ovid. *Concubine d'un homme marié.* Concubina d'uomo maritato.

Pellicatus, us, m; Cic. *Le concubinage.* Concubinato.

PELLICEO, es, pellicui, ere; Colum. *Attirer, porter a quelque chose, obtenir par caresses.* Allettare.

Pellicio, is, pellaxi, pellectum, ere; Cic. *Attirer par belles paroles, flatter.* Lusingare.

Pellicator, oris, m; Fest. *Flateur, enjoleur.* Lusingatore.

PELLIS, is, f; Cicer. *Peau, cuir.* Pelle, corio.

Sub pellibus; Cicer. *Sous les tentes, au camp.* Sotto le tende, al campo.

Detrahere alicui pellem, Hor. *Decouvrir les defauts de quelqu'un.* Scuoprir' i defetti d'alcuno.

Pellicula, æ, f; Cicer. *Petite peau.* Pelletta.

Continere se in pellicula; Mart. *Se contenter de ce que l'on est.* Contentarsi dello stato suo. Veterem pelliculam retinere; Pers. *Estre toûjours le mesme, ne point changer.* Essere sem-

pre lo stesso, non mutarsi. Curare pelliculam; Hor. *Avoir soin de soy, se bien traitter.* Aver cura di se stesso, trattarsi bene.

Pelliceus, a, um; Paul. *Qui est de peau.* Di pelle.

Pellitus, a, um; Hor. *Couvert ou vestu de peau.* Cuoperto ò vestito di pelle.

Pelliculo, as, are; Colum. *Couvrir de peau.* Cuoprir di pelle.

Pellio, onis, m; Plaut. *Pelletier.* Pellettaro.

PELLO, is, pepuli, pulsum, ere; Cicer. *Pousser, chasser.* Spignere, cacciare.

Pello; Cic. *Chasser, bannir, eloigner.* Scacciare, bandire, allontanare.

Pello; Ovid. *Toucher ou jouer des instrumens.* Suonare. Nec pudeat pepulisse lyram; Ovid. *N'ayez point de honte d'avoir joüé de la lire.* Ne abbiate rossore d'aver suonata la lira.

Pello; Cic. *Toucher, emouvoir.* Tocare, muovere. Nulla me pepulit injuria; Cic. *Aucun affront ne m'a touché.* Non mi hà commosso affronto veruno.

Pulsus part. v. Pello *dans ses diverses significations.*

Pulsus, us, m; Mart. *Battement, mouvement.* Muoto.

Pulso, as, are; Cic. *Frapper, battre, pousser.* Battere, spignere.

Pulsare lyram ou citharam pectine; Virg. *Joüer de la lyre ou de la harpe avec l'archet.* Suonare la lira ò l'arpa coll' archetto.

Pulso; Cic. *Toucher, emouvoir, agiter.* Toccare, muovere, agitare.

Pulsatus, a, um; Plin. *Frappé, battu, poussé.* Battuto, spinto.

Pulsatio, onis, f; Tit. Liv. *Choc.* Urto.

Pulsator, oris, m, pulsator citharæ; Val. Flacc. *Qui joüe de la harpe.* Suonatore di citara.

Pulsula, æ, f; Mart. *Ampoulle ou vessie qui vient aux pieds d'avoir trop marché.* Vessica che viene a' piedi per aver caminato troppo.

Pulto, as, are; Plaut. *Frapper, heurter.* Battere, urtare.

PELLUCEO, es, pelluxi, pellucere; Quint. *Briller, reluire, eclater.* Brillare, risplendere.

Pellucidus, a, um; *Brillant, eclatant, transparant.* v. Perlucidus. Brillante, trasparente, splendido.

PELLUO. v. Perluo.

PELLUVIUM, ij, n; Fest. *Bassin à laver les pieds.* Bacino per lavar' i piedi.

† Pelluvia, æ, f; *Le mesme.* Lo stesso.

PELORIS, idis, πελωρίς; Hor. *Poisson à coquille.* Pesce col guscio.

PELTA, æ, f, πέλτη; Virg. *Petit ecusson, ou petit bouclier leger.* Scudetto.

Peltatus, a, um; Tit. Liv. *Armé de cet ecusson.* Armato di tale scudetto.

Peltifer, a, um; Stat. *Qui porte cet ecusson.* Chi porta tale scudo.

Peltasta, æ, m; Tit. Liv. *Le mesme.* Lo stesso.

PELVIS, is, f; Var. *Bassin à laver les pieds.* Bacino à lavar' i piedi.

PENARIUS. v. Penus.

PENATES, um, m, plur. Cicer. *Les Dieux Penates, ou les Dieux domestiques* que chacun honoroit en particulier. I Dii Penati.

PENDEO, es, pependi, pensum, ere; Cicer. *Pendre d'enhaut, estre pendu ou attaché à quelque chose.* Pendere d'alto essere sospeso, od attaccato à qualche cosa. Pendere de rupe; Virg. *Estre au haut d'un rocher.* Essere in alto sovra una rupe. Hi summo in fluctu pendent; Virg. *Ils sont elevez au haut des flots.* Eglino sono elevati soura i flutti.

Pendeo; Cicer. *Depandre de quelqu'un, s'attendre, se fier & s'attacher à luy, le regarder comme son unique secours.* Dependere d'alcuno, fidarsi, attaccarsi à lui, riguardarlo come il suo unico ricorso. Respublica pendet è Bruto; Cicer. *La Republique dépend de Brutus.* La Republica depende da Bruto. In sententiis civium fortunam nostram pendet; Cic. *Nôtre fortune depend du jugement de nos Citoyens.* La nostra fortuna depende dal giudicio de' nostri Cittadini. Pendere promissis; Cicer. *S'attendre aux promesses.* Fidarsi alle promesse. Loquentis pendet ab ore; Virg. *Il est attaché à celuy qui parle, il l'ecoute attentivement.* Egli ascolta con attenzione.

Pendeo; Cic. *Estre en suspens, estre en peine, estre en colere.* Essere perples-

so, sospesso ; dubbioso. Hic animi pendet ou animis ; Cic. *Cet homme est en doute.* Questo uomo e perplesso. Animis pendemus ; Cic. *Nous sommes en peine.* Noi siamo in dubbio. Animus tibi pendet ; Ter. *Vous estes en suspens.* Voi siete sospeso.

Pendeo ; Virg. *Demeurer.* Dimorare, restare. Pendent opera interrupta ; Virg. *Les œuvrages demeurent imparfaits.* L'opre restano imperfette. Pendet rei ; Suet. *Les criminels ne sont point executez.* I rei non sono condannati, e sorperi.

* Pendeo ; Plin. *Peser.* Pesare. Cyathus pendet per se drachmas decem; Plin. *Ce goblet pese dix drachmes.* Questo bicchiero pesa dieci dramme.

Pendentes scopuli ; Virg. *Des rochers qui sont au milieu de l'air, & penchans sur nous.* Scogli che sono in aere, che pendono soura di noi.

Pendens vinum ; Cat. *Du vin qui est encore à la grape.* Vino che è ancora al graspolo.

Pendulus, a, um ; Colum. *Penchant, pendant.* Pendente.

Pendulus ; Hor. *Incertain.* Incerto.

Pensilis & hoc pensile, adject. Hor. *Qui est pendu, ou suspendu.* Sospeso, impiccato.

Pensum, i, n ; Ovid. *Laine ou filasse qu'on met au tour d'une quenouille.* Lana ò filaccio che si mette all'intorno d'una connocchia.

Pensum ; Cicer. *Tâche, ce qu'on a affaire.* Penso, quanto si hà à fare.

PENDO, is, pependi, pensum, ere ; Plin. *Peser.* Pesare.

Pendo ; *Priser, estimer.* Pregiare, stimare, Magni penditur ; Lucr. *Il est estimé beaucoup.* Egli è molto stimato. Quanti illum penderes ; Ter. *Combien vous l'estimeriez.* Quanto lo stimareste.

Pater is nihili pendit; Ter. *Ce pere ne s'en met pas en peine.* Questo padre non se ne cura.

* Pendere pœnas temeritatis ou pro scelere ; Cic. *Payer les peines deuës à sa temerité ou à son crime, en estre puny, satisfaire pour.* Pagar' il fio della sua temerità.

Pensus, a, um ; Ovid. *Pesé.* Pesato.

Penso, as, are ; Tit. Liv. *Peser.* Pesare. Pensari eadem trutina ; Hor. *Estre pesé à la mesme balance.* Essere pesato alla stessa bilancia.

Penso ; Tit. Liv. *Peser, estimer, priser.* Pesare, stimare, pregiare. Factis & non dictis amicos pensare : Tit. Liv. *Juger de ses amis par leurs actions, & non par leurs paroles.* Stimare gli amici per le loro azzioni, e non per le loro parole.

* Penso ; *Recompenser, égaler.* Ricompensare, uguagliare. Pensare beneficiis beneficia. Sen. *Recompenser un bien fait par d'autres bien-faits* Ricompensare un beneficio con altri beneficii.

Pensare argento ; Colum. *Acheter avec de l'argent.* Comprare col danaro, Aliquid ex alio ; Val-Max. *Echanger, donner en echange une chose pour une autre.* Cangiare qualche cosa con un' altro.

* Pensare vicem ; Plin. *Servir au lieu d'un autre.* Servire in vece d'un' altro.

Pensator, oris, m ; Plin. *Qui pese, qui examine.* Chi pesa, chi esamina.

Pensito, as, are ; Tit Liv. *Peser, examiner fort.* Squittinare, pesare, esaminare.

* Pensito ; Cic *Payer.* Pagare. Qui vobis vectigalia pensitant ; Cicer. *Qui vous payent tribut.* Quegli che vi pagano tributo.

Pensitatio, onis, f ; Plin. *Recompense.* Ricompensa.

Pensitatio ; Bud. *Les subsides.* Sossidii.

Pensitator, oris, m ; Aul-Gell. *Qui pese.* Chi pesa.

Pensiculo, as, are ; Aul-Gell. *Penser diligemment.* Pensare diligentemente.

Pensio, onis, f ; Cic. *Pension, payement.* Pensione, pagamento.

Pensiuncula, æ, f ; Colum. *Petite pension.* Pensioncella.

Pensum, i, n, pensi esse vel habere ; Tit. Liv. *Se soucier.* Curarsi, badare. Vobis quid faciatis minus pensi est ; Tit-Liv. *Vous ne vous souciez guères de ce que vous faites.* Voi non vi curate punto di quanto fate.

Pensior, & hoc pensius, adject. comp. *Plus estimé.* Piu stimato. Alter a ultra

sit conditio pensior, virginem an viduam habere; Plaut. *Lequel des deux estimez-vous le plus, d'épouser une fille ou une veuve.* Quale di due stimate voi più, di sposare una zitella od una vedoua.

PENE, adv. Cic. *Presque, quasi, peu s'en faut.* Quasi.

Penissume perii; Plaut. *Il s'en faut tres-peu que je ne sois perdu.* Vi manca puoco che io non sii perso.

PENES, preposition: *En la puissance, en la disposition, en la possession.* Nel potere, nella disposizione, nel possesso. Omnia adsunt bona quem penes est virtus; Ter. *Celuy qui a la vertu, a toutes sortes de biens.* Chi hà la virtù, hà ogni bene. Penes te es; Hor. *Estes-vous en vostre bon sens.* Siete voi in voi stesso. Isthæc penes vos psaltria est; Ter. *Cette chanteuse est chez-vous.* Questa cantarina e in casa vostra.

PENETRO, as, are; Cic. *Penetrer, entrer bien avant, se fourrer.* Penetrare, entrar' bene avanti.

Penetrare se in fugam; Plaut. *S'enfuir.* Fuggirsene.

Penetrare ad Romanos; Plin. *Aller vers les Romains.* Andarseno verso i Romani.

Penetrare Atlantem; Plin. *Passer au de-là du mont Atlas.* Trapassare il monte Atlante.

Penetrare pedem intra ædes; Plaut. *Entrer dans le logis.* Entrar' in casa.

Penetrabilis & hoc penetrabile; adject. Virg. *Penetrant, perçant.* Penetrabile.

Penetrale, penetralis, n; Virg. *Un lieu retiré & secret.* Penetrale, rispostiglio, luogo segreto.

Penetralis & hoc penetrale, adject. Catul. *Qui est au dedans d'une maison.* Che è dentro una casa.

Frigus penetrale; Lucr. *Un froid penetrant.* Un freddo penetrante.

Penetralius, a, um. Lucr. *Le mesme.* Lo stesso.

PENICILLUS, peniculus, penicullum, peniculum, peniculamentum. v. Penis.

PENINSULA, æ, f; Tit-Liv. *Une presqu'Isle.* Una quas' Isola.

PENIS, is, m; Cic. *Une queuë.* Coda.

Penis; Cic. *La verge, la partie naturelle de l'homme.* La verga, il membro virile.

Penitus, a, um; Plaut. *Qui a une queuë.* Chi hà una coda.

Penicillus, i, m; ou peniculus, i, m; Colum. *Estamine, vergette, décrottoire à nettoyer.* Scopetta.

Penicillus ou peniculus; Plin. *Un pinceau, brosse.* Un penellò, una setola.

Peniculum ou penicillum, n; Plaut. *Pinceau ou brosse.* Lo stesso.

Peniculum ou penicillum; Cels. *Une tante de linge.* Una tenda di lino.

PENITUS; Cic. *Iusques au fonds, bien avant.* Sine al fondo, ben' avanti. Insitum penitus odium; Cicer. *Une haine invetterée.* Un' odio abbarbicato. Mandare penitus animo; Cicer. *Mettre bien avant dans l'esprit.* Insinuare bene nell' animo.

Penitior & hoc penitius, adjectiv. com. Plaut. *Qui est plus avant.* Chi è più avanti.

Penitissimus, a um, adject. superl. Plaut. *Bien avant.* Molto avanti.

Penitissima Arabia; Plaut. *Le Fond de l'Arabie.* Il fondo dell' Arabia.

* Penitus; Cic. *Entierement, tout à fait.* Totalmente.

PENNA, æ, f; Cicer. *Aile.* Ala, penna, vanno.

Pennæ renascuntur; Cic. *Il se remet, il revient en son premier état, il reprend son premier rang.* Si rimette, ripiglia lo stato primiero.

Majores pennas nido extendere; Hor. *S'élever au dessus de sa fortune, vouloir paroistre plus que l'on est en effet.* Voler parere di più, che non si è in effetto.

Pennula, æ, f; Cicer. *Petite aisle.* Penna piccola.

Pennatus, a, um; Plin. *Qui a des aisles, aislé.* Alato pennuto.

Pennatum telum; Plin. *Une fleche empennée.* Freccia impennata.

Penniger, a, um; Cic. *Qui a des aisles.* Alato, vannuto.

Pennigeræ sagittæ; Sil Ital. *Des flèches empennées.* Freccie impennate.

Pennipotens, entis, adject. Lucr. *Oyseau qui a des aisles.* Uccello alato.

Pennipes, edis; Catul. *Qui a des aisles aux pieds.* Chi hà l'ali a' piedi.

Pensiculator, pensiculo v. Pendo.
Pensilis, v. Pendeo.
Pensio, pensitator, pensito, penso, pensum v. Pendeo.

Pentateuchus,i,m; πεντάτευχος; *Pentateuque*, Volume divisé en cinq livres, comme celuy de Moyse dans l'ancien Testament. Volume diviso in cinque libri.

Pentecoste, es, πεντηκοστή; *Pentecoste*, C'est à dire le cinquantiesme jour d'apres Pasque. Pentecoste.

Penula, æ, f; Cic *Manteau pour la pluye*. Gabbano.

Horum vix attigi penulam, tamen remanserunt; Cic. *Ils ne sont pas beaucoup fait prier de demeurer.* Eglino non si sono fatti priegar troppo per fermarsi. Tu cum eis egi, ut non scinderem penulam. Cic. *Je ne les ay pas beaucoup pressé de rester.* Io non gli hò sollecitati molto per fermarsi.

Penulatus,a,um, Cic. *Couvert d'un manteau.* Cuoperto d'un Mantello.

Penuria, v. Penus.

Penus, i, *ou* us,m, *ou* f; Plaut. *Provision, les vivres* Provisione i viveri.

Penus,oris,n; Hor. *Le mesme.* Lo stesso.

Penum,i, n; Ter. *Le mesme.* Lo stesso ancora.

Penarium,ij,n; *Garde manger. cellier, despense à mettre les vivres.* Dispensa.

Penaria cella; Cic. *Un garde-manger.* Lo stesso.

Penuaria cella; Suet. *Le mesme.* Lo stesso ancora.

Penuaria,æ,f; Terent. *Disette, manque de vivres.* Penuria, mancanza di viveri.

Penuria consilii; Plin *Defaut, manque de conseil.* Difetto di conseglio mancanza.

Peplus,i, m; *ou* peplum, n; πέπλον; Virg. *Voile, à l'usage des femmes.* Velo all' usanza delle femine.

Pepo,onis, m; πέπων; Plin. *Melon.* Melone, Peppone

Pepticus,a, um; πεπτικός Plin. *Digestif.* Digestivo.

Per, preposition qui veut l'accusatif. *Par, durant, au travers.* Per, durante, à traverso.

Per diem; *Durant le jour.* Durante il giorno. Per ancillam. *Par ma servante.* Colla mia serva.

Per campos. *A travers les champs.* A traverso de' campi.

Per injuriam; Cic. *A tort, par force.* A torto, per forza.

* Per causam; Tit Liv. *Sous couleur, sous pretexte.* Sotto colore, sotto pretesto.

* Per simulationem amicitiæ; Cic *Sous pretexte d'amitie.* Sotto pretesto d'amicizia.

* Per maturitatem dehiscens; Plinius. *Qui creve force d'estre meur.* Che s'upre per esser troppo maturo.

* Per me nulla est mora; Terent. *Il ne tient pas à moy.* Non depende da me, il difetto non è mio.

* Per nebulam aliquid scire; Plaut. *Ne sçavoir qu'entrevoir une chose, la savoir obscurement.* Sapere una cosa oscuramente.

* Per pacem alloqui; Plaut *Parler sans se mettre en colere.* Parlare senz' irarsi.

* Per vinum exortum dissidium; Plaut. *Cette querelle est venue d'avoir trop beu.* Questa contesa è venuta per bere troppo.

* Per silentium; Tit Liv. *Sans dire mot.* Con silenzio

* Per tempus; Ter. *A temps, tout à propos.* A tempo, à proposito.

* Per ludum, risum; Cic. ridiculum; Plaut. *Pour rire, en se moquant, par raillerie.* Per ridere, per burla.

* Per vices, Plin-Jun. *Tour à tour.* A vicenda.

Pera, æ, f; πήρα; Mart. *Une besace, sac, mal.* Sacco, zaino, bisaccia.

Perula, æ, f; Senec *Petite besace.* Bisaccetta.

Perabsurdus,a,um, Cic. *Ridicule, absurde, impertinent.* Assordo, ridicolo, impertinente.

Peracer, acris, acre; Cicer. *Fort aspre.* Molto aspro.

* Peracer; Cic. *vif & penetrant. subtil, perçant.* Vivo, penetrante, sottile

Peracerbus,a,um; Cic. *Fort aspre, fort aigre, revesche.* Molto acido.

Peracesco is, peracui, ere; Plaut. *Devenir fort aigre.* Divenire molto acido, inacidirsi molto.

Peractio, v. Perago.

Peracuo is, acui, acutum, ere, Caton. *Aiguiser, amenuiser.* Far aguzzo, acuire.

Peracutus,a,um; Mart. *Aigu, tranchant, bien affilé.* Aguto, affilato bene, arruotato bene.

Peracutus; Cic. *Subtil, ingenieux.* Sottile, ingegnoso.

Peracutè adv. Cic. *Ingenieusement, subtilement.* Ingegnosamente, sottilmente.

Peræd ifico,as,are; Colum. *Achever de bastir.* Terminare di edificare.

PERÆQUUS,a,um; Cic. *Fort égal.* Molto uguale.

peræquè; Cicer. *Egalement.* Ugualemente.

peræquo,as are; Colum. *Egaler.* Ugualiare.

PERAGO,is,egi,actum,ere; Plaut. *Mener, conduire.* Guidare, condurre.

perago; Cic. *Achever, accomplir, perfectionner.* Terminare, compire, perfezzionare.

Peragere mortem; Plin-Jun. Fabulam ætatis; Cic. *Mourir, achever sa vie.* Morire.

• peragere cibum; Plin. *Digerer la viande.* Digorire il cibo.

• perago; Hor. *Passer.* passer. Æstates salubres peragere; Hor. *Passer tous les Estez en bonne santé.* passare tutte l'Està con buona salute. Omnia secum peragere; Plin-Jun. *Penser à toutes choses.* Pensare ad ogni cosa.

• peragere aliquem reum; Cic. *Convaincre, faire condamner quelqu'un comme coupable.* Convincere, far condannare alcuno, come reo.

peractus,a,um; Cic. *Achevé, accompli.* Terminato, compito

• peractus; Cic. *Passé.* Passato.

peractio,onis,f; Cic. *Achevement, accomplissement.* Compimento, fine.

PERAGITO,as,are; Colum. *Agiter beaucoup, remuer, secouer.* Agitar molto, crollare, scrosciare.

peragitatus,a,um; Cæs. *Qui est vivement poursuivi.* Chi è perseguitato vivamente.

PERAGRO,as, are; Cicer. *Faire voyage, voyager par quelque lieu, parcourir un païs.* Viaggiare, scorrere un paese.

Latebras suspicionum peragrare; Cic. *Chercher toutes les conjectures possibles.* Cercare tutte le congetture possibili.

Peragrare per animos hominum; Cicer. *Passer dans l'esprit des Hommes.* passare negli animi degli uomini.

Peragratio,onis,f; Cic. *L'action de voyager dans les pais étrangers ou les voyages qu'on y fait.* Azzione di viaggiare ne' paesi stranieri, od i viaggi, che vi si fanno.

PERAMBULO, as, are; Catul. *Passer, marcher par quelque lieu.* Passare, andare per qualche luogo.

PERAMPULUS,a,um; Cicer. *Fort ample, fort grand, vaste, d'une grande étenduë.* Molt' ampio, vasto.

perampulus; Cic. *Fort grand, fort magnifique.* Molto grāde, e magnifico.

PERAMO,as,are; Cic. *Aimer beaucoup.* Amar molto.

peramanter, adv. Plin. *Tres affectueusement.* Affectuosissimamente.

PERANGUSTUS,a,um; Cicer. *Fort étroit.* Molto angusto.

peranguste adv. Cic. *Fort brevement, en peu de mots.* In puoche parole.

PERANNO, as, are; Suet. *Durer un an.* Durare un' anno.

PERANTIQUUS,a,um; Cicer. *Fort ancien, fort antique.* Molto antico.

PERAPPOSITUS,a,um; Cic. *Fort propre & convenable.* Molto proprio, e conveniente.

PERARDUUS,a,um; Cic. *Fort haut, fort difficile.* Molto arduo, alto, difficile.

PERARESCO, is, ere; Colum. *Devenir entirement sec, se secher tout à fait.* Inaridirsi totalmente.

peraridus,a,um; Colum. *Tout à fait sec.* Arido totalmente.

PERARGUTUS, a, um; Cic. *Fort subtil, ingenieux.* Moltó arguto, sottile, ingegnoso.

PERARO,as,are; Sen. *Labourer entierement.* Arare totalmente.

perarare pontum; Sen. *Passer la mer.* passare il mare.

Perarare carmina auro; Stat. *Ecrire des vers en or.* Scrivere versi in oro.

Rugis perarare ora; Ovid. *Remplir de rides un visage, lé faire rider.* Far rugare un viso.

peraratæ tabellæ; Ovid. *Des tabletes écrites.* Tavollette scritte.

PERASPER, a, um; Cels. *Fort aspre & rude, raboteux.* Molto aspro.

PERASTUTUS, a, um; *Fort fin.* Dont on trouve l'adverbe dans Plaute. Molto astuto.

Perastute, adv. Plaut. *Fort finement.* Molto astutamente.

PERATTENTUS, a, um; Cic. *Fort attentif, fort recueilli* ou *appliqué.* Molto attento, applicato.

Perattentè, adv. Cic. *Fort attentivement; avec bien de l'application.* Con molta applicazione.

PERBACCHOR, aris, atus sum, ari; Cic. *Vivre dans toutes sortes de debauches, tempester fort, faire l'enragé.* Vivere in ogni sorte di dissolutezze, infuriarsi.

PERBEATUS, a, um; Cic. *Fort heureux, parfaitement heureux.* Molo beato.

PERBELLUS, a, um; *Fort agreable.* On ne trouve que son adverbe. Molto bello, grato.

Perbellè, adv. Cicer. *Fort-bien, tres-bien.* Molto bene, ottimamente.

PERBENE, adv. Cic. *Fort-bien.* Lo stesso.

PERBENEVOLUS, a, um; Cic. *Fort ami, qui veut beaucoup de bien à un autre.* Molto benevolo.

PERBENIGNE, adv. Ter. *Avec bien de la douceur & de la bonté, tres-favorablement* Con molta benignità.

PERBIBO, is, bibi, itum, ere; Colum. *Boire entierement.* Sbombettare.

PERBLANDUS, a, um; Cic. *Fort doux, fort agreable.* Molto dolce, grato.

PERBONUS, a, um; Cic. *Fort bon, fort fertile.* Molto buono, e fertile.

Perbono loco res erat; Cic. *L'affaire estoit en tres-bon état, on alloit bien.* L'affare andava molto bene.

PERBREVIS & hoc perbreve, adject. Cic. *Fort court, de peu de durée.* Molto breve, di puoca durata.

Perbreviter, adverb. Cic. *En tres-peu de mots, fort brevement.* Molto brievemente, in puoche parole.

PERCA, æ, f; πέρκη; Plin. *Une Perche, Poisson.* Pertico pesce.

PERCALEFACIO, is, feci, factum, ere; D'ou vient le participe, Percalefactus; Lucr. *Fort échauffé, fort animé.* Molto scaldato, animato.

PERCALLEO, es ou percalesco, callui, ere; Cicer. *Estre endurci.* Essere incallito.

Percallere usum alicujus rei; Cic. *Sçavoir fort bien l'usage d'une chose.* Saper benissimo l'uso d'una cosa.

PERCANDIDUS, a, um; Cels. *Fort blanc.* Molto bianco.

PERCANTATRIX, icis, f; Plaut. *Enchanteuse, sorciere.* Incantatrice, strega.

PERCAUTUS, um; Cicer. *Fort fin, rusé.* Molto cauto, e scaltro.

PERCELEBROR, aris, ari; Cic. *Estre dans la bouche de tout le monde, estre le sujet ordinaire des entretiens.* Essere lo scopo ordinario de' discorsi publici.

PERCELER, a, um; Cic. *Fort promt, fort soudain.* Molto snello, pronto.

PERCELLO, is, culi, culsum, ere; Ter. *Abbatre, renverser, frapper, toucher, ébranler.* Abbattere, rovesciare, battere, toccare, scrosciare, vacillare.

Percello; Cicer. *Abbatre, étourdir, étonner, frapper.* Abbattere, istupidire, battere. Id me perculit; Cicer. *Cela m'a étonné.* Ciò mi hà stupito.

On croit que Percello, *n'a pour son preterit que* perculi, *&* non perculsi, *comme on le lit dans la premiere Ode d'Horace. Vossius dit que ce lieu est corrompu, & Lambin dans son Commentaire sur Horace, dit que* perculsi *n'est pas Latin.*

Perculsus, a, um; Cic. *Abbattu, renversé, épouvanté, touché.* Abbattuto, roversciato, spaventato,

PERCENSEO, es, censui, ere; Cicer. *Raconter, dire en detail.* Raccontare dire à minuto.

Percensere numerum legionum; Tacit. *Compter, faire le denombrement des Legions.* Numerare le legioni.

Percensuit totum orbem; Ovid. *Il a parcouru tout le monde.* Ha scorso tutto il mondo.

PERCEPTIO, v. Percipio.

PERCIEO, es, percivi, itum, ere; Lucr. *Exciter, émouvoir fort.* Eccitare, muover forte.

Percitus, a, um; Ter. *Frappé, emû, touché beaucoup.* Tocco, battuto, mosso.

PERCINGO, is, cinxi, ctum, ere; Colum. *Ceindre au tour.* Cignere in torno.

PERCIPIO, is, percepi, ptum, ere; Cicer. *Prendre, recevoir, recueillir.* Pigliare, ricevere, raccogliere.

Percipio; Cic. *Apprendre, connoistre,*

concevoir, comprendre, entendre. Conoscere, concepire, intendere, comprendere. Ex dissensionibus percipi potest; Cicer. *On peut apprendre des divisions.* Si può comprendere dalle divisioni. Percipe quid dicitem; Virg. *Apprenez ce que je crains.* Intendente quanto temo. Percipere quæ dicuntur; Cic. *Concevoir ce qu'on dit.* Concepire quanto si dice.

Percipere odium alicujus rei; Ter. *Se degoûter, se lasser, s'ennuyer d'une chose.* Tediarsi d'una cosa.

Perceptus, a, um; part. Cic. v. Percipio

Perceptio, onis. f; Plin. *Recolte, recueillement.* Racolta.

Perceptio; Cic. *Conception, comprehension, l'intelligence des choses.* Comprensione, intelligenza delle cose.

PERCLAMO, as, are; Plaut. *Crier fort.* Gridar forte.

PERCOGNOSCO, is, cognovi, itum, ere, Plaut. *Connoistre parfaitement.* Conoscere perfettamente.

PERCOLO, is, colui, cultum, ere, Plaut. *Honorer, respecter beaucoup, avoir bien de la veneration.* Onorare, rispettare, venerare molto.

Percolo; Plin. *Achever, perfectionner.* Finire, perfezzionare.

Percultus, a, um; Plaut. *Fort poli, fort propre.* Molto pulito.

PERCOLO, as, are; Colum. *Passer, couler par une etamine, filter.* Colare.

PERCOMIS & hoc percome, adject. Cic. *Fort doux, fort civil.* Molto dolce, e civile.

PERCOMMODUS, a, um; *Fort commode.* Molto commodo.

Percommodè, adv. Cicer. *Fort commodement, fort à propos.* Molto commoda mente, à proposito.

PERCONDITUS, a, um, Cic. *Fort caché & obscur.* Molto celato, ed oscuro.

PERCONTOR, aris, ari, depon. Cic. *S'enquerir s'informer soigneusement, demander, interroger fort.* Informarsi diligentemente, chiedere, interrogare.

Percontatio, onis, f; Cic. *Enqueste, inquisition, recherche.* Inquisizione, informazione, ricerca.

Percontator, oris, m; Hor. *Curieux, qui s'informe de tout.* Curioso, che s'informa di tutto.

PERCONTUMAX, acis, com. gen. Teren. *Fort rebelle & opiniastre.* Molto rubelle, ed ostinato.

PERCOPIOSUS, a, um; Plin-Jun. *Fort abondant.* Molto abondante.

PERCOQUO, is, coxi, coctum, ere; Plin. *Cuire ou faire cuire parfaitement, meurir.* Cuocere molto, maturare.

PERCREBRESCO, is, crebui, ere; Cicer. *Se divulguer, devenir fort public, se repandre par tout.* Divulgarsi, pubblicarsi.

Percrebuit omnium sermone; Cic. *Tout le monde parle de cela.* Tutto il mondo parla di questo.

PERCREPO, as, crepui, itum, are; Cic. *Retentir.* Risuonare.

PERCRUCIO, as, are; *Tourmenter beaucoup.* Tormentar molto.

PERCRUDUS, a, um; Colum. *Qui n'est point meur, qui est encore bien verd.* Immaturo.

PERCUDO, is, percudi, cusum, ere; Columm. *Rompre, percer.* parlant des petits poussins qui percent avec leur bec la coquille des œufs pour en sortir. Rompere, spuntare.

Percusus, v. percello.

PERCUNCTOR, aris, ari, depon. Plaut. *Enquerir, s'informer.* Informarsi.

Percunctari aurem suam; Aul-Gell. *Consulter son oreille.* Consultare il suo orecchio.

Percunctatio, onis, f; Cæs. *Enqueste, information.* Informazione.

PERCUPIO, is, ivi, itum, ere; Ter. *Desirer, souhaiter fort une chose.* Desiar molto.

Percupidus a, um; Cic. *Fort desireux.* Desioso all' estremo.

PERCURIOSUS, a, um; Cic. *Fort Curieux.* Molto curioso.

PERCURO, as, are; Plin. *Guerir parfaitement.* Risanare perfettamente.

PERCURRO, is, cucurri, cursum, ere; Ter. *Courir, parcourir,* Pour le sens propre & figuré. Correre. Scorrere.

Percurro; *Parcourir, dire en peu de mots.* Dire in puoche parole.

Percurram brevi. Cic. *Je diray en peu de mots.* Io dirò in puoche parole.

Percursus animo; Cic. *Qu'on a parcouru en soy mesme.* Che si è scorso nell' animo.

Percursio,onis,f; Cic. *L'action de parcourir les choses, & de les dire en passant.* L'azzione di scorrere le cose,e dirle nel passare.

Percurso,as,are; Tit.Liv. *Faire des courses.* Far scorrerie.

Percursatio,onis,f; Cic. *Course, visite d'un lieu.* Corso,visita d'un luogo.

PERCUTIO,is,percussi, percussum, ere; Cic. *Frapper,battre,tuer,assommer.* battere, uccidere, opprimere, percuotere.

Percutere fœdus; Plin. *Faire alliance.* Confederarsi.

Percutio; Cic. *Toucher fort, frapper.* Toccari forte, battere. Animum hæc res percussit. Cic. *Cette affaire m'a fort touchée,* Questa cosa m'ha toccato molto.

Percutere fossam; Plin-Jun. *Faire une fosse.* Fare un fosso.

Percussus,a, um; Virg. *Frappé, battu, marqué.* Battuto,percosso

Percussus,us,m; Plin. *L'action de frapper.* Percossa.

Percussio,onis,f; Cic. *Frappement, battement, ou l'action de frapper* Percossa

Percussor,oris,m; Cic. *Qui frappe,meurtrier.* Percussore, micida.

PERDECORUS,a,um; Plin-Jun. *Fort-beau, tres-agréable* Molto,bello,e grato.

PERDENSUS,a,um; Colum. *Fort epais* Molto denso.

PERDEPUO,is, ere; Catul. *Mépriser fort.* Dileggiare. *Scaliger veut qu'on lise en cet endroit.* per depso. *Des-honorer une femme.* Disonorare una dona, *& avec assez d'apparence. Car il semble qu'on n'y ait substitué* per despuo, *que pour couvrir l'obscurité qui est en cet endroit de Catulle.*

PERDICIUM,ij,n; περδίκιον; Plin. *De la parietere, herbe.* Paretaria.

PERDIFFICILLIS & hoc perdifficile,adject Cic. *Fort difficile.* Molto difficile, e malagevole.

Perdifficiliter, adv on perdifficulter, adv. Cic. *Tres difficilment, avec bien de la peine.* Difficilissimamente.

PERDIGNUS, a, um; Cic. *Tres-digne.* Dignissimo.

PERDILIGENS,entis,adject.Cic. *Fort diligent* Molto diligente.

Perdiligenter adv.Cic. *Fort diligemment.* Molto diligentemente.

PERDISCO,is,didici,ere; Cic. *Apprendre.* imparare.

PERDITIO,perditor,perditus v.Perdo.

PERDIU adv.Cic. *Fort long-temps.* Molto tempo.

Perdiuturnus,a,um; Cic. *Qui dure fort long-temps.* Che dura molto.

PERDIVES,itis,com.gen. Cic. *Fort riche.* Molto rico.

PERDIUS,a,um; Aul Gell. *Qui dure tout le jour.* Che dura tutto il giorno.

PERDIX,icis,πέρδιξ; *Une perdrix,* Una pernice.

PERDO,is,perdidi,itum,ere; Cic. *Perdre, consumer.* Perdere, consomare. Aquam perdere; Quint. *Perdre son temps.* Perdere il tempo.

Perdo; Ter. *Gaster, corrompre perdre, détruire.* Guastare corrompere, Animum pudicum perdere; Ovid, *Corrompre un cœur chaste.* Perdere, distruggere

Perdo; Cic. *Dépenser, dissiper, perdre.* Spendere,dissipare, perdere. Perdidit rem paternam; Plaut. *Il a dissipé tout son patrimoine.* Egli hà spregato tutto il suo patrimonio.

Fugam perdere; Mart. *Ne pouvoir plus s'enfuir.* Non poter più suggire.

Perdidi funditus stomachum; Cic. *Ie ne puis plus me fâcher, ni me mettre en colere.* Io non posso più metter'in colera

perditus, a, um. Cic. *Perdu, corrompu, gasté.* Perso,corrotto, guasto. Nihil est perditius his hominibus; Cic. *Il n'y a rien plus corrompu que ces gens-la.* Non vi è cosa più corrotta di questi uomini.

Perditus ære alieno; Cic. *Ruiné de dettes.* Rovinato da' debiti.

Perdita valetudo; Cic. *Maladie desesperée.* Maladita disperata.

Perdite adv.Cic. *Méchamment.* Cattivamente.

* Perdite amare; Ter. *Aimer éperduëment.* Amare molto.

Perditio,onis,f; Plin. *Perte.* Perdita.

Perditor,oris,m; Cic. *Dissipateur destructeur qui perd tout.* Dissipatore, distruttore.

PERDOCEO,es,vi, ctum, ere; Cic. *Enseigner, instruire parfaitement.* Insegnare, istruire, perfettamente.

Perdoctè adv. Plaut. *Fort doctement.* Molto dottamente.

PERDOLEO,es,ui, itum, ere; Cæs. *S'attrister fort, avoir bien de la douleur.* Aver molto dolore.

PERDOMO,as, are; Mart. *Domter tout à fait, assujettir.* Domare totalmente, assoggettire.

Perdomare terram; Plin. Jun. *Labourer ou cultiver la terre.* Coltivare la terra.

Perdomitus, um; Tit.Liv. *Domté, assujetti, subjugué.* Donato, soggiogato.

PERDORMISCO,is, ere, Plaut. *Dormir.* Dormire.

PERDUCO,is, duxi, ductum; ere; *Conduire, mener jusques.* Condurre, menar fino. Perduxit eo rem; Cic. *Il a mené l'affaire jusques-là.* Egli hà menato l'affare fin lì.

Perducere ad exitum, culmen *ou* summum; Cic. *Achever, accomplir, conduire jusques à la fin.* Finire, terminare, condurre sino al fine.

Perduco; *Continuer, durer ou prolonger.* Continuare, durare, prolungare. In serum perducere aliquid, Tit. Liv. *Continuer une chose jusques au soir.* Continuare una cosa sino alla sera.

Perduco; *Porter, persuader.* Portare, spignere, persuadere. Nequis perduci ut vera hæc credas mea dicta; Plaut. *Vous ne pouvez vous persuader que ce que je dis soit veritable.* Voi non potete persuadervi che, sia vero quanto jo vi dico. Perducere aliquem ad mendacium; Cic. *Porter au mensonge.*

Perducere fossas in altitudinem pedum quindecim. *Creuser les fossez, continuer les fossez de quinze pieds de haut.* Continuare i fossi à quindeci piedi d'altezza.

Perducto, as, are, Plaut. *Conduire, mener.* Condurre, menare.

Perductor, oris, m; Plaut. *Conducteur* Dans Ciceron *Celuy qui prostitue des filles.* Conduttore, chi prostituisce le zitelle.

PERDUELLIS, is, m; Cic. *Ennemi,* Nemico.

PERDUELLIO, onis, m; Cic. *Crime de Leze-Majesté.* Crime di lesa maestà.

PERDURO,as, are; Ter. *Durer fort long-temps.* Durare molto tempo.

Perduratus,a,um; Sen. *Endurci, affermi.* Indurito.

PEREDO,es, *ou* edis, edi, esum, ere; Cic. *Manger tout, consumer entiérement.* Spregare, magnar tutto.

Peresus, a, um; Lucr. *Mangé, rongé.* Magnato, rosicato.

Péresus; Catul. *Usé, attenué, affoibli.* Estenuato, affievolito, usato.

PEREGRINUS, a, um; Cic. *Estranger, qui est d'un autre païs.* Peregrino, straniero.

Quære peregrinum; Hor. *Va chercher des sots ailleurs, à d'autres.* Và à cercare altrove de' sciocchi.

Peregrinus, i, m; Cic. *Un pelerin, qui voyage dans les païs étrangers.* Peregrino.

Peregrinor, aris, atus sum, ari, depon. Cic. *Aller dans les païs étrangers, voyager. Péleriner* dans inorie. Peregrinare.

Vestræ aures peregrinantur; Cic. *Vous n'écoutez point, vostre esprit est ailleurs ou en campagne.* Voi siete lungi collo spirito.

Peregrinatur philosophia Romæ; Cic. *La Philosophie est étrangere dans Rome.* La filosofia è straniera in Roma

Peregrinari rem aliquam, Cic. *Chercher une chose bien loin.* Cercare una cosa molto lungi.

Peregrinatio, onis, f; Cic. *Voyage, pelerinage.* Viaggio, peregrinazione.

Peregrinator, oris, m; Cic. *Voyageur, pelerin.* Peregrino, chi viaggia.

Peregrinitas, atis, f; Ulp. *Demeuré dans un païs étranger.* Demora in un paese straniero.

Ad peregrinitatem redactus; Ulp. *Qui est obligé d'aller demeurer dans les païs étrangers.* Chi è costretto d'andar' ad abitare ne' paesi stranieri.

Peregrinitas infusa est in urbem nostram; Cic. *Certaine barbarie de langage s'est repanduë dans nostre ville.* Si è sparsa nella nostra Città una certa barbarie di linguaggio.

Peregre, adv. Cic. *De dehors, des païs étranger.* Di fuori, ne paesi stranieri. *Cet adverbe se joint aux verbes de repos & de mouvement.*

Animus peregre est; Hor. *Son esprit est ailleurs.* L'animo suo è lontano.

PERELEGANS,antis,adject. Cic. *Fort poli, qui a bien de la gracé & de la politesse.* Molto pulito, e grazioso.

Pereleganter adv. Cic. *Avec bien de la grace, fort poliment.* Con molta grazia pulitamente.

PERELOQUENS,tis, adject. Cic. *Fort éloquent.* Molto eloquente.

PEREMPTORIUS, v. Perimo.

PERENDIE adv. Cic. *Apres demain.* Doppo domani.

PERENDIE adv. Cic. *Apres demain.* Di doppo domani.

PERENNIS,perenne adject. Cic. *Qui dure toûjours, perpetuel, continuel, durable* Perpetuo, continuo.

Perennes aquæ; Cic. *Eaux qui coulent toûjours & ne tarissent jamais.* Acque che scorrono sempre. Fons perennis; Cæs. *Fontaine qui coule toûjours, qui est intarissable.* Fonte, che scorre sempre.

Perenne adv. Colum. *Continuellement, toûjours, incessamment.* Continuamente, sempre, incessantemente.

Perenno,as,are; Colum. *Durer toûjours.* Durar sempre.

Perennitas,atis,f; Colum. *Longue dureé, perpetuité.*

Perennitates fontium; Cic. *Fontaine qui coulent toûjours & ne tarissent point.* Fontane, che scorrono sempre.

PEREO,is,perivi *& mieux* perii,peritum, ire; Ter. *Perir, estre perdu, se gâter.* Perire.

Pereo; Cic. *Mourir, estre tué, perir.* Perire, morire, esser' ucciso. Cruciatu summo perire; Cic. *Mourir d'un grand supplice.* Morire d'un gran supplicio. Fortiter perire; Hor. *Mourir vaillamment.* Morire valorosamente. Peream; Ter. *Que je puisse mourir.* Poss' io morire. Perire mulierem; Plaut. *Mourir d'amour pour une femme.* Morire d'amore per una femina.

Periit illi pudor; Plaut. *Il a perdu toute honte.* Hà perso ogni rossore. Viginti minæ pro psaltria periere; Ter. *Voila vingt pistoles de perduës pour cette chanteuse.* Ecco venti dobole perse per questa cantarina.

Perit animo *ou* ab animo; Plaut. *Le cœur luy manque.* Gli manca il cuore. Bis periit amator ab re atque animo simul; Plaut. *Un homme qui aime se ruine en deux manieres, en ce qu'il perd son bien & le repos de l'esprit.* Un' amante perisce in due maniere perdendo il bene, e la quiete dell' animo.

Perito,as,are; Plaut. *Perir souvent.* Perir sovente.

PEREQUITO,as,are; Cæs. *Aller à cheval, traverser un lieu à cheval.* Cavalcare, traversare cavalcando.

PERERRO,as,are; Plin. *Aller ou errer ça & là, de costé & d'autre.* Errare d'ogni parte, vagare.

Pererrare aliquem luminibus; Virg. *Regarder quelqu'un, le considerer tout entier.* Guardare alcuno, considerarlo bene.

PERERUDITUS,a,um; Cic. *Fort savant.* Molto erudito.

PEREXCRUCIO,as,are; Plaut. *Tourmenter fort, faire beaucoup de peine.* Cruciare, tormentare.

PEREXIGUUS, a, um, Cæs. *Fort petit, fort court.* Molto piccolo.

PEREXILIS & hoc perexile adject. Colum. *Fort menu & delié.* Molto sottile.

PEREXPEDITUS,a, um; Cic. *Tout prest, bien preparé.* Preparato bene, pronto.

PERFABRICO,as,are; Plaut. *Faire.* Fare.

PERFACETUS,a,um; Cic. *Fort plaisant, fort divertissant, tres-agreable* Molto faceto.

Perfacete adv. Cic. *Fort plaisamment.* Molto facetamente.

PERFACILIS & hoc perfacile adject. Cic. *Tres-aisé, fort facile.* Agevolissimo, facilissimo.

Perefacile adv. Cic. *Fort facilement, fort aisement.* Facilissimamente.

PERFAMILIARIS & hoc perfamiliare adject. Cic. *Fort familier, amy particulier.* Molto famigliare, amico particolare.

PERFATUUS a, um; Mart. *Fort sot.* Molto sciocco.

PERFERO,ers,pertuli,latum,erre; Virg. *Porter jusques a un lieu, jusques à la fin, jusques au bout, porter simplement.* Portare sino ad un lungo, sin' al fine, sin'all' estremo, portare. Cum

ad eum fama tanti exercitus perlata esset; Tit.Liv. *Le bruit d'une si grande armée ayant esté porté jusques à luy.* Sendo peruenuta sino à lui la fama d'un esercito si poderoso.

Perfero; *Rapporter, dire, annoncer.* Riferire, dire, annunciare. Omnia tardissime perferuntur; Cic. *On dit icy les nouvelles fort tard.* Si dicono qui molto tardi le nuove.

Perfero; Cic. *Porter patiamment, supporter, endurer, souffrir.* Sopportare, tolerare. Facile omnes perferre; Ter. *Supporter volontiers tout le monde.* Tolerare volentieri tutti.

Perferre regnum; Cic. *Emporter & obtenir un Royaume.* Riportare, ed ottenere un regno.

Perferens injuriarum; Cic. *Qui endure les injures.* Chi tolera l'ingiurie.

PERFERVIDUS, a, um; Colum. *Fort ardent, fort brûlant.* Molto ardente.

PERFICIO, is, feci, fectum; ere; Ter. *Achever, accomplir.* Perfezzionare, finire.

Perficere cibum; Plin. *Digerer la viande.* Digerire il cibo.

Perficere pelles; Plin. *Apprester, preparer, parer des peaux, les passer en galle, les courroyer.* Aggiustare le pelli, prepararle.

Perfecit; Ter. *Il a tant fait, il a fait en sorte.* Hà fatto tanto. Perficiam perfecto; Cic. *Je feray en sorte.* Jo farò in modo.

Perfectus, a um; Cic. *Parfait, achevé, accompli.* Perfetto terminato, compito.

Perfecte adv. Cic. *Parfaitement.* Perfettamente.

Perfectio, onis, f; Cic. *Perfection, accomplissement, achevement.* Perfezione.

Perfector, oris, m; Cic. *Qui accomplit & qui acheve une chose,* Chi perfeziona, e termina.

PERFIDELIS & hoc perfidele adject. *Fort fidele.* Molto fedele.

PERFIDUS, a, um. Hor. *Perfide, infidele, traistre, faux.* Perfido, infido, traditore.

Perfidia, æ, f; Cic. *Perfidie, infidelité.* Perfidia, infedeltà.

Perfidiosus, a, um; Cic. *Perfide, infidele.* Perfido, infidele.

Perfidiose, adv Aut. ad Heren. *Avec perfidie.* Perfidamente.

PERFIXUS, a, um. Lucr. *Percé de toutes parts.* Traffitto d'ogni parte.

PERFLO, as, are, Virg. *Souffler.* Soffiare.

Perflatus, us, m; Colum. *Grand souffle.* Soffio grande.

Perflabilis & hoc perflabile adject. Cic. *Aisé à souffler.* Agevole da soffiare.

PERFLUCTUO, as, are; Lucr. *Flotter parmi.* Fluttuare fra.

PERFLUO, is, fluxi, fluxum, ere; Lucr. *Couler de tous costez, passer au travers.* Fluire d'ogni parte, scorrere passare à traverso.

Perfluere voluptatibus; Cic. *Se répandre, nager dans les plaisirs.* Impergersi ne' piaceri.

Plenus rimarum sum, hac & illac perfluo; Ter. *Je ne puis tenir un secret.* Jo non posso tacere un segreto.

PERFODIO, is, fodi, fossum ere; Colum. *Percer tout outre ou de part en part.* Traffiggere, passare à traverso.

Perfodere terram; Colum. *Foüir, bescher la terre.* Cavare la terra

perfossus, a, um; Plin. *Percé.* Traffito.

PERFORMIDATUS, a, um. Sil-Ital. *Qui est fort redouté.* Formidabile, che spaventa.

PERFORMO, as, are; Quint. *Former entierement.* Formar totalmente.

PERFORO, as, are; Ovid. *Percer tout outre.* Forare totalmente.

PERFORTITER adv. Ter. *Bien fortement.* Molto fortemente.

PERFREMO, is, ui, itum, ere; Cic. *Faire grand bruit.* Strepitare.

PERFRICO, as, fricui, frictum, are; Cic. *Frotter fort.* Stroppicciare molto.

Perfricare faciem ou frontem; Mart. *Perdre toute honte.* Perdere la vergogna.

Perfrictio, onis, f; Plin. *L'action de frotter.* Stroppicciamento.

PERFRIGEO, es, frixi, ere; Mart. *Estre fort froid, avoir grand froid.* Esser molto freddo, auer freddo.

Perfrigero, as, are; Plin. *Rafraichir fort.* Rinfrescar molto.

Perfrigesco, is, ere; Plin. *Se refroidir fort.* Raffreddarsi molto.

Perfrigidus, a, um; Cic. *Fort froid.* Molto freddo.

PERFRINGO, is, fregi, fractum, ere; Ter. *Rompre & briser tout à fait, casser.* Rompere, fragnere totalmente.

Perfringo; Cic. *Abbattre, renverser, affoiblir, vaincre.* Abbattere, rovesciare, affievolire, vincere.

Perfractus, a, um; Tibull. *Rompu, brisé.* Rotto, franto.

PERFRUOR, eris, fructus sum, frui; Cic. *Iouir pleinement.* Godere pienamente.

* Perfruar ipsa patris mandatis; Ovid. *J'accomplirai tout ce que mon pere m'a commandé.* Io adempirò a' commandi paterni.

PERFUGIO, is, fugi, fugitum, ere; Cic. *S'enfuir, se refugier, se retirer en quelque lieu, ou vers quelqu'un.* Fuggirsene, rifugiarsi, ricoverarsi, ritirarsi in qualche luogo, o verso alcuno.

Perfugium, ij, n; Cic. *Refuge, asyle.* Rifugio, asilo.

Perfugium; *Faux-fuyant, pretexte.* Pretesto. Illo desperatissimo perfugio uti posset, se imprudentem fecisse; Cic. *Il pouvoit se servir de cette pitoyable excuse, & dire qu'il l'avoit fait par megarde.* Egli poteva servirsi di questa misera scusa, e dire che l'avea fatto senza pensarui.

Perfuga, æ, m; Cic. *Un transfuge.* Fuggiasco.

PERFULCIO, is, ire; Ovid. *Soûtenir ferme.* Sostener fermo.

PERFUNCTORIUS. v. perfungor.

PERFUNDO, is, fudi, fusum, ere; Tit-Liv. *Ietter ou verser dessus, moüiller, tremper, arroser.* Gettare ò versar sovra, bagnare, inaffiare.

Perfundere lætitia ou dolore; Cic. *Remplir de joye ou de tristesse, faire nager dans la joye, combler l'esprit ou les sens de bien ou de mal.* Riempire di gioia ò dolore, colmare lo spirito od il senso de bene ò male. Perfundere animum religione; Tit-Liv. *Remplir de scrupule, jetter des scrupules dans l'esprit.* Riempire l'animo.

Perfundere aliquem judicio; Cic. *N'accuser que legerement quelqu'un.* Non accusare alcuno che lievemente.

* Perfudit me horror; Cic. *La frayeur s'est emparée de tout mon corps.* L'orrore mi hà inondato tutto il corpo.

Perfusus, a, um; Virg. *Trempé, moüillé, arrosé.* Bagnato, inaffiato.

Perfusus cruore; Tit-Liv. *Tout ensanglanté.* Tutto insanguinato.

Perfusus dulcedine; Cic. *Comblé, rempli de joye.* Colmo, ripieno di gioia.

Perfusa gloria fuco; Ovid. *Une fausse gloire.* Una gloria falsa.

Perfusio, onis, f; Plin. *L'action de moüiller ou tremper.* L'azzione di bagnare od inaffiare.

† Perfusorie dicere; Scævol. *Dire confusement.* Dire confusamente.

PERFUNGOR, eris, functus sum, fungi, dep. Cic. *S'acquitter d'une chose, faire son devoir.* Dempire al suo dovere.

* Perfungi periculis; Cic. *Estre delivré des dangers.* Essere liberata da' perigli. Curâ; Tit. Liv. *Estre delivré d'inquietude.* Essere liberato dalla sollecitudine.

* Perfungor; *Supporter, porter, endurer.* Sopportare tolerare. Respublica perfuncta est hoc misero fatalique bello; Cic. *La Republique a supporté cette guerre mal-heureuse & fatale.* La Republica hà tolerata questa fatale ed infelice guerra.

Perfunctus, a, um; Cic. *Qui s'est aquitté d'une chose.* Chi hà adempito ad una cosa. Honoribus, Cic. *Qui a passé par les honneurs.* Chi è passato per gli onori. Consulatu; Cicer. *Qui a esté Consul.* Chi è stato Console.

* Perfunctus; Cic. *Delivré, degagé.* Liberato, disimpegnato. Laboribus; Cic *Delivré de travail.* Liberato dalle fatiche.

Perfunctio, onis, f; Cic. *L'action de s'acquitter d'une chose.* L'azzione d adempire à qualche cosa.

* Perfunctio laborum; Cic. *Delivrance de travail.* Liberazione dalle fatiche.

Perfunctorius, a, um, perfunctoria opera; Bud. *Un travail par maniere d'acquit.* Una fatica con negligenza.

Perfunctoriè, adv. Ulp. *Par maniere d'acquit, fort negligemment.* Negligentemente.

PERFURO, is, ere; Virg. *Faire le fu-*

rieux & l'enragé. Fare il furioso, l'arrabbiato.

PERFUSIO, perfusus. v. perfundo.

PERGAUDEO, es, gavisus sum, ere; Cic. *Se rejoüir fort.* Rallegrarsi molto.

PERGIGNO, is, ere; Catul. *Engendrer.* Generare.

PERGO, is, perrexi, perrectum, ere; Ter. *Aller, marcher, se hâter, avancer.* Andare, affrettarsi, avanzare.

pergo; Ter. *Continüer, perseverer, poursuivre.* Continuare, perseverare, perge facere; Ter. *Continuez de faire.* Sieguire di fare.

perge in virum; Plaut. *Montrez-vous toûjours genereux.* Mostratevi sempre generoso.

* pergo præterita; Cic. *Ie passe sous silence ce qui s'est passé.* Io lascio, io tacio il passato.

PERGRACILIS, & hoc pergracile, adject. Plin. *Fort menu, fort maigre.* Molto magro, e stenuato.

PERGRÆCOR, aris, ari, depon. plaut. *Faire la debauche comme les Grecs.* Darsi alla dissolutezza come i Greci.

PERGRANDIS, & hoc pergrande, adject. Cic. *Fort grand, excessif.* Molto grande, eccessivo.

pergrandis natu; Tit. Liv. *Le plus vieux.* Il più vecchio.

PERGRAPHICUS, a, um; Cic. *Qui est tres-bien fait, fait à peindre.* Fatto benissimo.

PERGRATUS, a, um; Cic. *Fort agreable.* Molto grato. pergratum mihi facies; Cic. *Vous me ferez un tres-grand plaisir, vous m'obligerez beaucoup.* Voi mi farete favore particolare.

PERGRAVIS & hoc pergrave, adject. *Fort pesant.* Molto pesante.

pergraviter, adv. Cicer. *Fort durement, d'une maniere tres-dure, grievement.* Molto gravemente.

PERGULA, æ, f; Plin. *Balcon, gallerie où les Anciens mangeoient & étaloient leurs marchandises.* Balcone, galleria.

* pergula; Colum. *Une traille.* pergolato.

pergulana vitis; Colum. *Une vigne en treille.* Una vite in pergolato.

PERHIBEO, es, hibui, itum, ere; Colum. *Dire, assurer, publier, rendre celebre.* Dire, assicurare, publicare, celebrare. Ut verba perhibes, me periisse dicas. *A t'entendre dire, il semble que je sois perdu.* All'udirsi parlare, sembra che sii perso. Ut perhibent; Virg. *Comme l'on dit.* Come si dice. Si vos vultis perhiberi probos; Ter. *Si vous voulez qu'on vous dise gens de bien.* Se voi volete che vi celebrino per uomini buoni.

* perhibeo. *Donner.* Dare. Cur ego vestem perhibeo; Plaut. *Pourquoy est-ce que je vous donne un habit.* Perche vi dò io una veste.

* perhibere testimonium; Plin-Jun. *Rendre, porter, donner temoignage.* Rendere, portare testimonio, testimoniare.

PERHONORIFICUS, a, um; Cic. *Fort honorable.* Molt' onorevole.

Perhonorifice, adv. Cic. *Fort honorablement, avec grand honneur.* Molt' onorevolmente.

PERHORREO, es, horrui, ere; Cicer. *Avoir grande frayeur, trembler, fremir de peur & d'horreur.* paventare, aver' orrore.

perhorruit mare; Ovid. *La mer est fort agitée, elle devenue affreuse.* Il mare è molto agitato.

perhorresco, is, ere; Cicer. *Craindre fort, apprehender beaucoup, avoir en horreur.* Temere molto, paventare, aver' in orrore.

perhorridus, a, um; Tit-Liv. *Fort hideux, fort affreux, horrible.* Orribile, spaventevole.

PERHOSPITALIS, & hoc perhospitale, adject. Cic. *Qui reçoit tres-bien ses amis, qui fait volontiers l'hospitalité.* Chi fa volontieri l'ospitalita.

PERHUMANUS, a, um; Cicer. *Fort humain, qui est plein de douceur.* Molto umano, affabile, cortese.

PERHYEMO, as, are; Colum. *Passer l'hyver.* passar l'inverno.

PERICLITOR. v. periculum.

PERICULUM, i, n; Cic. *Peril, danger.* pericolo, periglio.

* Periculum; *Essay, experience, epreuve.* Pruova, sperienza. Fac periculum; Ter. *Faites-en l'experience.* Fatene la sperienza.

periculosus, a, um; Cic. *Perilleux, dan-*

gereux. perigliofo, pericolofo.

periculosè, adv. Cic. *Dangereusement, avec peril.* Pericolofamente.

periclitor, aris, ari; depon. Cic. *Estre en danger* ou *en peril.* Esser' in pericolo periclitatur capite; Mart. *Il est en danger de perdre la vie.* E in pericolo di perdere la vita. Cancro; Celf. *D'avoir un cancer.* D'aver un canchero.

periclitor: *Essayer, tascher, eprouver, experimenter.* Pruovare, fperimentare. Periclitari volui fi poffem; Planc. Cic. *Je voulus eprouver fi je pouvois.* Hò voluto pruovare fe potevo. Periclitandæ ingenii vires; Cicer. *Il faut eprouver les forces de fon esprit.* E d'uopo fperimentare le forze del fuo ingegno.

Periclitari omnia; Cic. *Hazarder tout.* Azzardar tutto.

periclitatus. v. periclitor *dans fes diverfes fignifications.*

periclitatio, onis, f; Cic. *Experience, effay, epreuve.* Sperienza, pruova.

PERIDONEUS, a, um; Cicer. *Fort propre, fort convenable.* Molto atto, proprio, idoneo.

PERILLUSTRIS & hoc perilluftre, adject. *Fort illuftre, tres-confiderable.* Molto illuftre.

PERIMBECILLUS, a, um; Cic. *Fort foible, fort debile.* Molto imbecillo.

Perimbecillis, adject. Cicer. *Le mesme.* Lo fteffo.

PERIMO, is, peremi, ptum ere; Cicer. *Gafter & rompre, renverfer, abolir, eteindre, fupprimer.* Guaftare, rompere, roverfciare, abolire, fpegnere, fupprimere. Perimere confilium alicujus; Cicer. *Rompre l'entreprife de quelqu'un.* Rompere l'imprefa d'alcuno.

perimo: Cicer. *Tuer, faire mourir.* Uccidere, far morire.

peremptus, part. *Tué, detruit.* Uccifo, diftrutto.

Peremptorius, a, um; Apul. *Qui tuë, mortel.* Che uccide, mortale.

peremptorium edictum; Ulp. *Ajournement peremptoire.* Ce terme eft du Barreau. Citazione perentoria.

PERINCERTUS, a, um; Aul. Gell. *Tres-incertain.* Incertiffimo.

PERINCOMMODUS, a, um; Tit. Liv. *Fort ennuyeux, tres-incommode.* Scommodiffimo.

perincommodè, adv. Cic. *Fort mal à propos.* Molto fcommodamente.

PERINCONSEQUENS, entis, adject. Aul-Gell. *Qui s'enfuit mal.* Che fiegue male.

PERINDE, adverbe qui marque la reffemblance. *Ainfi, partillement.* Così, parimente. Omnes res perinde funt ut eas magni facias; Plaut. *Les chofes font telles que l'opinion que nous en avons.* Le cofe fono tali come noi le ftimiamo.

PERINDULGENS, entis, adject. *Fort indulgent, qui permet par trop, qui a trop de condefcendance.* Molto indulgente.

perindulgens in patrem; Cic. *Fort condefcendant, foûmis & obeiffant à fon pere.* Molto ubbidiente, e fommeffo al padre.

PERINFAMIS, & hoc perinfame, adject. Suet. *Qui a fort mauvais bruit, fort infame.* Molto infame.

PERINFIRMUS, a, um, Cic. *Tres-foible, fort infirme.* Fievoliffimo infermo.

PERINGENIOSUS, a, um; Cic. *Fort ingenieux.* Molto ingegnofo.

PERINIQUUS, a, um; Cicer. *Fort inique, fort injufte.* Iniquiffimo.

periniquo animo ferebat; Tit. Liv. *Il eftoit fort marry.* Gli fpiaceva molto.

PERINSIGNIS & hoc per infigne, adject. Cic. *Fort remarquable.* Molto infigne.

PERINTEGER, a, um; Aul-Gell. *Fort entier.* Molto intiero.

PERINVISUS, a, um; Cic. *Fort haï.* Molt' odiato.

PERINVITUS, a, um; legi perinvitus; Cic. *J'ay leu fort à regret.* Io hò letto mal volentieri.

PERIOCHA, æ, f, περιοχή; Cic. *Argument* ou *fommaire.* Argomento, fommario.

PERIODUS, i, f, περίοδος; Cicer. *Periode, tour de mots.* Periodo.

periodicæ febres; Plin. *Fievres periodiques* ou *intermitantes.* Febre periodiche intermittenti.

PERIPETASMA, atis, n, περιπέτασμα; Cic. *Tapifferie.* Tapezzaria.

PERIPHRASIS, is, f; περίφρασις; Quint. *Periphrafe.* Perifrafi.

Peripneumonicus, a, um; περιπνευμονικός; Plin. *Qui a les poulmons ulcerez.* Chi ha i pulmoni ulcerati.

Peripsema, atis, n, περίψημα; dans S. Paul *Raclure, rogneure, ordure, balieure.* Rasçhiatura, rosicatura, immondezza.

Periscelis, idis, fœm, περισκελίς; Hor. *Haut ou bas de chausses.* Calzoni, sotto calzoni.

* Periscelis, dans l'Ecriture. *Tablier que les femmes mettent devant elles.* Grembiale. Dans Budée. *Une jartiere.* Legaccio di gamba.

Peristerotrophium, ii, n, περιστεροτροφεῖον; Var. *Un colombier.* Colombara.

Peristroma, atis, n; Plaut. *Tapisserie.* Tapezzaria.

Peristylium ii, n, περιστύλιον; Cic. *Lieu environné de piliers comme un cloistre.* Luogo ricinto di colonne, come un chiostro.

Perito. v. Pereo.

Peritus, a, um; Cicer. *Expert, savant, habile, intelligent.* Perito, esperto, sapiente, intelligente.

Peritè, adv. Cic. *Savamment, en homme intelligent.* Peritamente.

Peritia, æ, f; Plin. *Intelligence qu'on a acquise par un long usage, connoissance.* Perizia.

Perjucundus, a, um; Cic. *Fort divertissant, fort agreable.* Molto, giocondo.

Perjucundè, adv. Cic. *Fort agreablement.* Molto, giocondamente.

Perjurus, a, um. Virg. *Un parjure, qui a faussé son serment.* Spergiuro.

Perjurior & hoc perjurius, adject. comp. Cicer. *Plus parjure.* Più spergiuro.

Perjurissimus, a, um; Cic. *Tres-parjure, qui a faussé cent fois son serment.* Spergiurissimo.

Perjurium, ii, n; Cicer. *Parjure.* Spergiuro.

Perjuriosus, a, um; Plaut. *Qui a coûtume de se parjurer.* Spergiuroso.

Perjuro, as, are; Hor. *Se parjurer, fausser son serment.* Mancare al giuramento, spergiurare.

Perjuratiuncula, æ, f; Plaut. *Un leger parjure.* Uno spergiuro lieve.

Perizoma, atis, n, περίζωμα; dans l'Ecriture Sainte. *Couverture, haut de chausses.* Cuoperta, calzoni.

Perlabor, eris, lapsus sum, labi; dep. Cicer. *Couler, par dessus.* Scorrere di sotto.

Voluceris perlabitur auras; Tibul. *Un oiseau vole ou fend l'air en volant.* Un' uccello vola, fende l'aure.

Perlabitur aer per nostras acies; Lucr. *L'air passe par nos yeux.* L'aere passa per gli occhi nostri.

Perlætus, a, um; Tit. Liv. *Fort joyeux.* Molto allegro.

Perlatus, a, um; Cic. *Fort large.* Molto largo.

Perlatè, adv. Cic. *Fort au large.* Molto al largo.

Perlatus, v. Perfero.

Perlecebra, æ, f; vieux Plaut. *Attrait amorce.* Lusinga, allettamento.

Perlectio, v. Perlicio.

Perlego, is, legi, lectum, ere; Cicer. *Lire entierement, achever de lire.* Leggere totalmente.

Perlegere oculis; Virg. *Regarder & considerer attentivement.* Considerare con attenzione.

Perlepidus, a, um; Plaut. *Qui a bonne grace, qui est fort plaisant.* Molto grazioso.

Perlevis & hoc perleve, adj. Cic. *Fort leger.* Molto lieve.

Perlevi sæpe momento fortunæ, Cic. *Au moindre changement de fortune.* Al minimo cangiamento di fortuna.

Perleviter, adv. Cicer. *Fort legerement.* Molto lievemente.

Perlibenter, adv. Cic. *Fort volontiers.* Molto volentieri.

Perliberalis, & hoc perliberale, adj. Ter. *Fort honneste.* Molt' onesto.

Perliberaliter, adv. Cicer. *Fort honnestement.* Molt' onestamente.

Perlibro, as, are; Colum. *Examiner avec le niveau, niveler.* Livellare.

* Jaculum à tergo perlibrat ad ossa; Sil Ital. *Il luy lance par derriere un dard qu'il fait entrer jusques aux os.* Gli getta, gli lancia un dardo per l'adietro, che gli fà entrare sino all' ossa.

Perlicio, is, perlexi, lectum, ere; Tit. Liv. *Attirer.* Allettare.

Perligo, as, are; Plaut. *Serrer, lier en.* Chiudere, legar forte.

PERLINIO, is, linivi, itum, ire; Colum. *Oindre, frotter.* Ugnere, stropicciare.
Perlino, is, lini, livi, levi, itum, ere; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.
PERLITO, as, are; Tit. Liv. *Obtenir ce qu'on demande par des sacrifices.* Ottenere quello, che si chiede co' sagrifici.
PERLONGUS, a, um; Cic. *Fort long.* Molto lungo.
Perlongus; Cic. *Fort loin, fort éloigné.* Molto lungi, molto lontano.
Perlonge, adv. Ter. *Fort loin.* Molto lungi.
Perlonginquus, a, um, Plaut. *Fort éloigné.* Molto lontano.
PERLUBET, Plaut. *Il me plaist fort.* Mi piace molto
Perlubens, entis, part. Cic. *Le voulant bien.* Chi vuol bene.
PERLUCEO, es, luxi, ere; Plin. *Reluire fort, briller, faire une grande lumiere.* Brillare, risplendere, chiarire.
Perluceo; Cic. *Eclatter, briller, paroître davantage, estre transparant, voir le iour au travers.* Brillare, risplendere, parere di più essere trasparente, veder chiaro à traverso.
Perlucens, entis, part. Ovid. *Transparant.* Trasparente.
Perlucidus, a, um; Cic. *Fort clair & luisant, transparant.* Molto chiaro, e lucente, trasparente.
Perlucidulus, a, um; Catul. *Vn peu clair.* Un puoco chiaro.
PERLUCTUOSUS, a, um; Cic. *Fort déplorable.* Molto deplorabile.
PERLUDO, is, lusi, lusum, ere; Prop. *Iouer.* Givocare.
PERLUO, is, lui, lutum, ere; Colum. *Laver fort, nettoyer comme il faut.* Lavare molto, nettare, come si deve.
Perlutus, a, um; Colum. *Bien lavé.* Lavato bene.
PERLUSTRO, as, are; Cic. *Regarder, considerer attentivement.* Riguardare, considerare con attenzione.
Perlustravit hostium agros; Tit. Liv. *Il a esté reconnoistre le pais ennemy.* Egli è stato à riconoscere il paese nemico.
PERMACER, a, um; Plin. *Qui est fort maigre.* Molto magro.
PERMADEO, es, madui, ere; Colum. *Estre fort trempe & mouillé.* Essere molto bagnato.
PERMAGNUS, a, um; Cicer. *Fort grand.* Molto grande.
PERMANEO, es, mansi, mansum, ere; Cicer. *Demeurer.* Restare, dimorare.
Permaneo; Ter. *Continuer, perseverer, persister.* Continuare, perseverare, persistere.
Permansio, onis, f; Cicer. *Perseverance, continuation.* Perseveranza, continuazione.
PERMANO, as, are; Cicer. *Couler, s'insinuer, se repandre.* Scaturire, insinuarsi, spargersi.
Permano; *Se repandre, se divulguer.* Divulgarsi. Ne ad patrem hoc permanet; Ter. *De peur que son pere ne vienne à le sçavoir.* Affinche il padre non ne abbi contezza. Hoc ad plures permanaverat; Cæs. *Cela s'estoit repandu. Plusieurs eurent la connoissance de cela.* Molti seppero questo.
Permananter, adv. Lucr. *En passant de l'un à l'autre.* Nel passare dall' uno all' altro.
Permanesco, is, ere; Plaut. *Parvenir jusques à.* Pervenire fino à.
PERMATURESCO, is, matui, ere; Colum. *Achever de meurir.* Terminare di maturarsi.
PERMEDIOCRIS, & hoc permediocre, adject. Cic. *Fort mediocre.* Molto mediocre.
PERMEO, as, are; Cic. *Passer, entrer, s'insinuer.* Passare, entrare, insinuarsi.
PERMEREO, es, merui, ere; Itat, *Servir à la guerre.* Servire alla guerra.
PERMETIOR, iris, mensus sum, iri; depon. Cic. *Mesurer.* Misurare.
Permetior; Cicer. *Passer.* Passare. Æquor permetiri; *Passer les mers.* Passar' i' mari.
Permensus, a, um; Colum. *Mesuré.* Misurato.
PERMETUO, is, ere; Virg. *Craindre fort, redouter, apprehender.* Temer molto.
PERMINUTUS, a, um; Cicer. *Fort menu, fort petit.* Molto minuto, e piccolo.
PERMIRUS, a, um; Cic. *Fort admirable, fort surprenant.* Molto mirabile, maraviglioso.

PERMISCEO, es, miscui, mistum, *ou* mixtum, ere, Cic. *Mêler tout & broüiller, mistionner, mélanger.* Mischiare tutto, confondere.

Permisceo; Cic. *Troubler mettre la confusion & le desordre.* Confondere, mettere tutto in disordine.

Permistus, a, um; Cic. *Melé.* Mischiato.

Permistè, adv. Cicer. *Pesle-mesle, l'un parmi l'autre.* Confusamente

Permistio, onis, f; Cic *Mextion, mélange.* Mischiamento mistione.

PERMITIS, & hoc permite, adject. Colum. *Fort doux.* Molto mite.

PERMITTO, is, permisi, permissum, ere; Colum. *Envoyer.* Inuiare, mandare. Trans maria permitti; Colum. *Estre envoyé par delà les mers.* Essere inviato oltre i mari.

Permitto; Cic. *Permettre donner congé, abandonner, laisser faire, souffrir.* Permettere, dar congedo, licenza, abbandonare, lasciar fare, tolerare.

Permittere se in fidem *ou* fidei alicujus Cæs. *Se mettre sous la protection de quelqu'un.* Porsi sotto la protezzione d'alcuno. Vela ventis; Virg. *Mettre les voiles aux vents.* Spiegare le vele a' venti.

Permittere omnia judicio alterius; Ter. *S'en rapporter entierement au jugement d'un autre.* Rimettersi totalmente al giudicio d'un' altro. Totum negotium tibi permitto; Cic. *Ie me remets entierement sur vous de cette affaire.* Io vi rimetto totalmente il mio negozio.

Permittere equo habenas; Tibul. *Lascher, donner la bride à un cheval.* Sciorre le redini al calvallo. Maribus fœminas; Colum. *Donner le masle aux femelles.*

Permissus, part. Cic. *Permis, licite.* Permesso, lecito.

Permissus, us, m. Cic. *Permission, congé liberté de faire une chose.* Permissione, licenza, congedo, libertà di fare una cosa.

Permissio, onis, f; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

PERMODESTUS, a, um; Cic. *Fort modeste.* Molto modesto.

PERMODICE, adv. Colum. *Fort peu.* Molto puoco.

PERMOLESTUS, a, um, Cicer. *Fort ennuyeux, tres-incommode.* Molto molesto.

Permoleste adv. *D'une maniere fort fâcheuse.* Molto molestamente.

PERMOVEO, es, movi, motum, ere; Cæs. *Emouvoir beaucoup, toucher.* Muover molto, toccare.

Permotus; part. Lucr. *Emu, agité.* Mosso, agitato.

Permotus mente; Cic. *Qui est hors de son bon sens. Troublé.* Demente.

PERMULCEO, es, mulsi, mulsum, ere; Cic. *Flatter, caresser en passant la main doucement, gagner par douceur, adoucir, amadoüer.* Lusingare, accarezzare colpassare la mano dolcemente, guadagnare con dolcezza, addolcire

PERMUTUS, a, um; Cic. *Beaucoup de personnes* ou *beaucoup de choses.* Molte persone, è molte cose.

Permultò adv. Cicer. *Beaucoup.* Molto.

Permultum; Cic. *Beaucoup, grandement.* Grandemente.

PERMUNDUS. a, um; Var. *Fort net.* Moltò mondo, netto, puro.

PERMUNIO, is, ivi, itum, ire; Tit Liv. *Fortifier fort, achever de fortifier.* Fortificare, munire molto.

PERMUTO. as, are; Cic. *Changer, échanger, troquer, permuter.* Cangiare, mutare.

Permutare pecuniam Athenas; Cic. *Envoyér de l'argent à Athenes par letter de change.* Mandar danaro ad Atene con lettere di cambio.

Permutare Rempublicam; Cicer. *Changer & troubler la Republique.* Cangiare, e porturbare la Republica.

Permutatio, onis, f; Cic. *Change, échange, troque, permutation.* Cangiamento, cambio, mutazione. Per paucos dies, dum pecunia accipitur, quæ mihi ex publica permutatione debetur, commorabor; Cic. *Ie demeureray icy quelques jours tandis que je receuray le payement de mes gages, que la Republique me fait toucher par lettre de change.* Io mi fermarò qui qualche giorno, cinche abbi riceuuto il pagamento del mio salario, che la Republica mi fà avere con lettere di cambio.

Permutatio; Cic. *Changement, trouble, boulversement, renversement.* Cangiamento, roversciamento.

PERNA,æ,f; πέρνα; Plin. *Iamb,pied.* Gamba,pede.
Perna; Perſ. *Un jambon.* Preſciutto.
* Perna, Plin, *Sorte de poiſſon a écaille*, ſemblable à celuy qu'on appelle *Nacre.* Sorte di peſce.
PERNAVIGO,as,are, Plin. *Naviger.* Navigare.
PERNECESSARIUS,a,um; Cic. *Fort neceſſaire.* Molto neceſſario.
Perneceſſarius; Cicer. *Fort grand amy.* Amico molto grande.
PERNEO, es, nevi, netum, ere; Mart. *Achever de filer, filer tout.* Finire di filare.
PERNICIES,ei, f; Cic. *Perte, dommage, ruine, deſtruction.* Perdita, danno, rovina, deſtruzzione.
pernicialis & hoc perniciale, adject. Plin. *Pernicieux, dommageable.* pernicioſo. dannoſo.
Perniciabilis, & hoc perniciabile, adject Quint. Curt. *Le meſme.* Lo ſteſſo.
Pernicioſus,a,um; Cic. *Pernicieux.* Lo ſteſſo.
Pernicioſè;adv. Cic. *D'une maniere pernicieuſe, avec perte & dommage.* Pernicioſamente.
PERNICITAS.v.Pernix.
PERNIGER,gra,grum; Plaut. *Fort noir.* Molto nero,nerigno.
PERNIMIUM, adv. Ter. *Par trop.* Troppo.
PERNIO,onis,m. Plin. *Mule aux talons.* Buganza.
Perniunculus, i, m; Plin. *Petite mule aux talons.* Buganza piccola a' calcagni.
PERNIX, icis, *du verbe* penitor; Virg. *Perſeverant.* Perſeverante.
* Pernix; Virg. Colum. *Fort viſte, fort leger.* Molto ſnello. Vento pernicior; Stat. *Qui va plus viſte que le vent.* Più veloce del vento.
Perniciſſimus; Colum. *Qui eſt tres-viſte.* Snelliſſimo.
Pernicitas, atis, f; Cic. *Viteſſe, legereté.* Snellezza, velocità.
Perniciter,adv. Plin. *Viſtement, promptement.* Snellamente, preſtamente.
PERNOBILIS, & hoc pernobile, adject. Cicer. *Fort noble, fort celebre.* Molto nobile,e celebre.
PERNOCTO.v. Pernox.
PERNOSCO, is,novi,notum,ere; Terent. *Connoiſtre parfaitement, ſçavoir bien.* Conoſcere perfettamente.
Pernoteſco,is,notui,ere; Tacit. *Venir à la connoiſſance, eſtre ſceu.* Eſſere saputo.
PERNOX,octis, om.gen. Plin. *Qui dure toute la nuit.* Che dura tutta la notte.
Pernocto,as,are; Ter. *Paſſer la nuit quelque part.* Nottuare.
PERNUMERO,as, are; Plaut. *Achever de compter, ou de payer.* Finire di numerare, ò pagare.
PERO,onis, m; Jun. *Gueſtre.* Calzini, voſe.
Peronatus,a,um; Perſ. *Qui a des gueſtres.* chi hà i calzini.
PEROBSCURUS,a,um; Cicer. *Fort obſcur.* Molt' obſcuro.
PERODIOSUS, a, um, Cic. *Fort ennuyeux, fort faſcheux.* Molt' oddioſo.
PEROLEO,es,olui,olevi,ere;Lucil. *Rendre une odeur forte.* Olezzare.
PEROPPORTUNUS,a,um,Cic. *Fort commode, qui eſt fort à temps.* Molto opportuno.
Peropportunè,adv. Cicer. *Fort à propos, fort a temps.* Molt' opportunamente.
PEROPTATO. adv. Cicer. *Fort à ſouhait.* Molto à deſio.
PEROPUS eſt; Ter. *Il eſt fort neceſſaire.* E molto d'uopo.
PERORICA, æ, m; Var. *Maiſtre d'un Haras.* Maſtro di mandra.
PERORNO,as,are; Tacit. *Orner beaucoup.* Ornar molto.
PERORO,as,are; Cic. *Conclure, finir ſon diſcours.* Conchiudere, perorare.
Peroratio, onis, f; Cic. *Fin & concluſion d'un diſcours, peroraiſon.* Perorazione.
PEROSUS,a,um, Tit. Liv. *Qui hait fort, qui a fort en averſion.* Chi odia molto.
PERPACO, as, are; Tit.Liv. *Appaiſer entierement.* Acquetare totalmente.
PERPARCE, adv. Terent. *Fort meſquinement, fort peu, avec épargne.* Molto parcamente.
PERPARUM, adv. Cic. *Fort peu.* Molto puoco.
PERPARVUS,a,um; Cic. *Fort petit.* Molto piccolo.
PERPAUCUS, a, um; Cic. *Fort peu.* Molto puoco.
PERPAUCULUS, a, um; Cicer. *Tres-peu.* Puochiſſimo.

PERCAVEFACIO, is, feci, factum, ere; Plaut. *Epouvanter beaucoup.* Spaventar molto.

PERPAULUM; Cicer. *Fort peu.* Molto puoco.

Perpaululum, adv. Cicer. *Tant soit peu.* Un tantino.

Perpauxillum, adv. Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

PERPELLO, is, perpuli, perpulsum, ere; Cic. *Pousser, porter quelqu'un à faire quelque chose, persuader, contraindre.* Persuadere, spignere, costrignere.

PERPENDO, is, pendi, pensum, ere; Cic. *Peser, considerer diligemment, sonder.* Pensare, considerare, esaminare, squittinare.

Perpendiculum, i, n; Cicer. *Le plomb d'un masson ou d'un charpentier.* Livello, piombino.

Perpendicularis & hoc perpendiculare, adject. Cic. *Perpendiculaire.* Perpendicolare.

PERPENSA, æ, f; Plin. *Du Cabaret, herbe.* Sorte d'erba.

PERPERAM, adv. Cic. *Faussement, fort mal, à tort & sans raison.* Falsamente, molto male, à tosto, senza ragione.

Perperus, a, um; vieux; Non. *Ignorant, mal-habile.* Ignorante, inetto.

Perperitudo inis. f; *vieux*, Non. *Ignorance, mal-adresse.* Ignoranza.

PERPES, etis, om. gen. Plaut. *Entier, tout.* Intiero, tutto. Noctèm perpetem dormire; Plaut. *Dormir toute la nuit.* Dormire tutta la notte.

Perpetim, adv. Plin. *Continüellement, sans interruption.* Continuamente, senz' interrozzione.

PERPETIOR, eris, pessus sum, peti; depon. Cic. *Supporter, endurer, souffrir, tolerer.* Sopportare, soffrire, tolerare.

Perpetiens, entis, part. Cicer. *Endurant.* Tolerante.

Perpessu, difficile; Cic. *Difficile à supporter.* Difficile à tolerare.

Perpessus, a, um; Virg. *Qui a souffert & enduré.* Chi hà sofferto e tolerato.

Perpessio, onis, f; Cic. *Souffrance.* Toleranza.

PERPETRO, as, are; Plaut. *Achever, faire, venir à bout.* Terminare, fare. Perpetrato bello; Tit. Liv. *La guerre estant achevée.* Sendo finita la guerra.

PERPETUUS, a, um; Cic. *Continu & entier, perpetuel, durable, continuel.* Perpetuo, continuo.

Oratio perpetua; Cic. *Un discours continu.* Un discorso continuo.

Perpetuæ trabes; Cæs. *Des poutres tout d'une piece.* Travi d'un pezzo solo.

Perpetui montes; Tit. Liv. *Montagnes qui se tiennent les unes aux autres.* Monti che sono congiunti.

In perpetuum; Cic. *A jamais, pour toûjours, à perpetuité.* Per sempre.

Perpetuum, adv. Cicer. *Continuellement, toûjours, perpetuellement, sans cesse.* Perpetuamente.

Perpetuo, adv. Cic. *Toûjours, continuellement.* Lo stesso.

Perpetuò perij; Ter. *Je suis perdu pour jamais.* Io son perso per sempre.

Perpetuo, as, are; Cic. *Continuer, perpetuer, faire durer.* Continuare, perpetuare, far durare. Data perpetuare; Plaut. *Donner toûjours.* Dar sempre. Verba; Cicer. *Parler sans discontinuer.* Parlare senza scontinuare.

Perpetuitas, atis, f; Cic. *Perpetuité, continuation, durée, eternité.* Perpetuità, durata, eternità, continuazione.

Perpetualis & hoc perpetuale, adject. Quint. *Perpetuel, durable, continuel.* Perpetuo, continuo.

Perpetuarius mulio, adject. Sen. *Qui travaille sans cesse, continuellement.* Chi lavora continuamente.

Perpetuarius conductor; Gratian. *Qui a pris une chose à perpetuité.* Chi hà pigliato una cosa à perpetuità.

PERPICTUS, a, um; Ovid. *Qui est bien peint.* Pinto bene.

PERPLACEO, es, placui, itum, ere; Ter. *Plaire fort.* Piacere molto.

PERPLEXUS, a, um; Plin. *Lié ensemble, entremêlé.* Legato assieme, mischiato frà.

Perplexus; Tit. Liv. *Douteux, ambigu; embarrassé.* Perplesso, ambiguo, dubbioso, imbarazzo. Iter perplexum; Virg. *Un chemin fort difficile à tenir.* Un camino molto difficile à tenere.

Perplexè, adv. Cic. *Ambigûment, d'une maniere obscure & embarrassée.* Perplessamente.

Perplexim,

Perplexim, adv. Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Perplexor, aris, ari, depon. Plaut. *Parler ambigûment, biaiser en parlant.* Parlare ambiguamente.

Perplexabilis & hoc perplexabile, adject. Plaut. *Douteux, ambigu, double.* Dubbioso, ambiguo.

Perplexabiliter, adv. Plaut. *Ambigûment, à deux ententes.* Ambiguamente.

PERPLUO, is, plui, plutum, ere; Plaut. *Pleuvoir à travers.* Piovere à traverso.

PERPLUS, uris, omn. gen. Plin. *Beaucoup.* Molto.

PERPLURIMUM, adverb. Plin. *Extremement, beaucoup.* Molto, estremamente.

PERPOLIO, is, ivi, itum, ire; Cic. *Polir, perfectionner entierement, donner la derniere perfection.* Pulire, perfezzionare.

Perpolitus, a, um; Cic. *Qui est fort poly.* Che è molto pulito.

Perpolitus litteris; Cic. *Qui sçait fort bien les belles lettres.* Chi sà bene le belle lettere.

Perpolitio, onis, fœ; Aut. ad Heren. *Grande politesse.* Pulitezza grande.

PERPOPULOR, aris, ari; depon. Tacit. *Piller, faire grand degât, ravager tout.* Manomettere tutto, rovinare.

PERPOTO, as, are; Cic. *Boire toûjours, yvrogner.* Bere sempre, ubbriacarsi.

Perpotatio, onis, f; Cic. *Yvrognerie.* Ubbriachezza.

PERPRIMO, is, pressi, pressum, ere; Hor. *Presser fort, fouler toûjours, ou continuellement.* Premere sempre.

PERPRURISCO, is, ere; Plaut. *Se demanger fort.* Aver un gran prurito.

PERPULCHER, a, um; Ter. *Qui est fort beau, fort considerable.* Molto bello, e riguardevole.

PERPURGO, as, are; Cic. *Purger, nettoyer tout, à fait.* Purgare, nettare, totalmente.

Cum fundamentum esset Philosophiæ positum in finibus bonorum & malorum, perpurgatus est is locus à nobis quinque libris; Cicer. *Ayant estably le fondement de la Philosophie sur la connoissance du vray bien & du vray mal, j'ay epuisé cette matiere dans cinq livres de ce nom.* Sendo il fondamento della Filosofia stabilito sulla cognizione del bene e male, e stata da noi compresa questa materia in cinque libri.

Perpurgatis ambo damus tibi operam auribus; Pl. *Nous vous ecouterons fort attentivement.* Noi vi udiremmo con molt' attenzione.

PERPUSILLUS, a, um; *Fort petit.* Molto piccolo.

Perpusillum, adv. Cicer. *Fort peu, tres-peu.* Puochissimo.

PERQUAM, adverbe qui se joint aux verbes, aux noms & aux superlatifs. *Fort, beaucoup.* Molto. Perquam velim; Plin. Jun. *Ie desirerois fort.* Io desiarei molto. Perquam utile; Plin. *Tres-utile.* Utilissimo. Perquam maximo exercitu comparato; Quint-Curt. *Ayant levé une tres-grande armée.* Avendo levata un' armata grandissima.

PERQUIRO, is, quæsivi, itum, ere; Cæs. *Chercher diligemment, faire une recherche exacte, ou perquisition, fureter par tout, s'enquerir, demander.* Cercare con diligenza, fare una cerca esatta, informarsi.

Perquisitè, adv. Cicer. *Avec une exacte rechercher, fort diligemment.* Esattamente.

Perquisitor, oris, m; Plaut. *Inquisiteur, qui cherche avec soin, qui furte par tout.* Inquisitore, chi cerca con diligenza.

PERRARUS, a, um; Plin. *Qu'on voit rarement, rare.* Molto raro.

Perrarò, adv. Cic. *Fort rarement, tres-peu souvent.* Rarissimamente.

PERRIDICULUS, a, um; Cic. *Fort ridicule, fort impertinent.* Molto ridicolo.

PERREPO, is, repsi, reptum, ere; Colum. *Se couler & trainer, grimper, parvenir jusques à.* Strascinarsi, rampicare, pervenire sino a.

PERREPTO, as, are; Plaut. *Aller fureter par tout, chercher de tous costez.* Andare, cercar d'ogni parte.

PERRODO, is, rosi, rosum, ere; Plin. *Ronger tout à fait.* Rodere totalmente.

PERROGO, as, are, sententias; Tacit. *Demander les opinions.* Chiedere l'opinioni.

PERRUMPO, is, rupi, ruptum, ere; Colum. *Rompre, briser, mettre en piece.* Rompere, fragnere.

Perrumpo; Virg. *Rompre, fendre, enfoncer, mettre en desordre.* Rompere, fendere, forzare, metter' in disordine. Aciem; Virg. *Enfoncer un bataillon.* Rompere, disfare un battaglione. Aerem; Cicer. *Fendre l'air.* Fendere l'aere.

Perrumpere leges; Cic. *Violer, enfraindre les loix.* Violare le leggi.

Perrumpere difficultates; Plin. *Venir a bout des difficultez, les surmonter, passer par dessus.* Superare le difficoltà.

Perrumpo; *Evader, echapper, se retirer.* Evitare, schivare, ritirarsi. Periculum perrupit; Cic. *Il s'échapa du peril.* Si sottrasse dal pericolo. Cum nequissent perrumpere ad suos; Cæs. *N'ayant pû se retirer vers les leurs en forçant les ennemis.* Non avendo potuto ritirarsi versi li loro nemici collo sforzare i nemici.

Perruptus, part. Sil-Ital. *Rompu, escarpé.* Rotto.

PERSÆPE, adv. Cic. *Fort souvent.* Molto sovente.

PERSALSUS, a, um, Cic. *Fort enjoüé, fort ingenieux.* Molto ingegnoso.

Persalsè, adv. Cicer. *Fort plaisamment, avec bien de l'enjoüement.* Molto piacevolmente.

PERSALUTO, as, are; Cic. *Saluër.* Salutare.

PERSANCTE, adv. Ter. Dejerat persancte; Ter. *Il jure par tout ce qu'il y a de plus saint.* Egli giura per quanto vi e di più santo.

PERSANO, as, are; Plin. *Guerir parfaitement.* Sanare perfettamente.

PERSAPIENS, entis, adject. Cic. *Fort sage.* Molto savio, saggio.

Persapienter, adv. Cicer. *Fort sagement.* Molto saggiamente, saviamente.

PERSCIENTER, adv. Cic. *En homme fort intelligent.* D'uomo molto intelligente.

PERSCINDO, is, scidi, scissum, ere; Tit. Liv. *Couper, dechirer tout à fait.* Tagliare, strappare totalmente.

PERSCRIBO, is, psi, ptum, ere; Cic. *Achever d'escrire, enregistrer, copier exactement & fidellement une chose.* Finire di scrivere, registrare, copiare esattamente, e fedelmente una cosa.

Perscribere pecuniam; Ter. *Ordonner de l'argent a quelqu'un.* Ordinare di dar danaro ad alcuno. Perscripsi pecuniam quibus debui; Ter. *J'ay donné de l'argent a ceux a qui je devois.* Io hò dato il danaro a' chi devevo.

Perscriptio, onis, f; Cic. *Enregistrement.* Registramento.

* Illa vero dissipatio pecuniæ publicæ ferenda nullo modo est, per quam septies millies perscriptionibus, donationibusque avertit; Cicer. *Il ne faut point souffrir cette dissipation de tresor publie, dont on a distrait sept cent mille sesterces par des Ordonnances & des donations.* Non bisogna tolerare questa dissipazione del tesoro publico, di che si sono distratti sette cento mila sesterci per ordini e doni.

Perscriptor, oris, m; Cicer. *Celuy qui dresse des contrats, un Notaire.* Notaro.

PERSCRUTOR, aris, ari, depon. Plaut. *Fureter, foüiller par tout.* Scrutinare per tutto.

Perscrutor; Cic. *Chercher soigneusement, examiner, eplucher.* Squittinare, esaminare. Perscrutari litteras legis. *Eplucher toutes les paroles de la loy.* Esaminare tutte le parole della legge.

PERSECO, as, as, secui, sectum, are; Cic. *Couper, trancher.* Tagliare.

Persecare vitium; Tit. Liv. *Retrancher, couper la racine a quelque vice.* Recidere la radice a qualche vizio.

PERSECTOR. v. Persequor.

PERSEDEO, es, sedi, sessum, ere; Sen. *Estre assis continuellement.* Essere assiso continuamente.

PERSIGNIS, & hoc persegne, adject. Tit. Liv. *Fort lasche, fort paresseux.* Molto vile, e pigro.

PERSENEX, enis, om. gen. Suet. *Fort vieux.* Molto vecchio.

PERSENTIO, is, sensi, sensum, ire; Virg. *Sentir vivement.* Sentire vivamente.

Persentio; Virg. *Decouvrir, s'appercevoir.* Scuoprire, accorgersi.

Persentisco, is, ere; Ter. *Se douter, s'appercevoir, decouvrir, deviner.* Presen-

tire, dubitarsi, accorgersi, indovinare.

PERSEQUOR, eris, sequutus sum, sequi, depon. Ter. *Poursuivre, suivre, rechercher.* Sieguire, nseguitare. Vestigi alicujus persequi; Cic. *Suivre quelqu'un à la piste.* Sieguire le pedate d'alcuno. Viam persequi; Ter. *Poursuivre son chemin.* Sieguire il suo camino, la sua strada. Voluptates cujusquemodi persequi; Cic. *Rechercher toutes sortes de plaisirs.* Ricercare ogni sorte di piacere.

Versibus aliqua persequi; Cicer. *Ecrire quelque chose en vers.* Scrivere qualche cosa in versi. Scripturâ; Cic. *Ecrire, mettre par écrit.* Scrivere. Celeritate scribendi, facillime quæ dicuntur persequi; Cic. *Ecrire aussi viste qu'on parle.* Scrivere si presto, che si parla.

Persequi artem aliquam; Cicer. *Mettre toute son industrie à une science.* Applicarsi totalmente ad une scienza.

Persequi factis quod dicimus; Plaut. *Faire executer ce que l'on dit.* Far'eseguire quanto si e detto. Mandata alicujus. *Executer ce qu'on nous commande.*

Persequor; Cic. *Poursuivre, persecuter tourmenter de la peine.* Perseguitare, tormentare.

Persequi jus suum; Cic. *Poursuivre son droit, demander* ou *redemander son bien en justice par une procedure extraordinaire.* Procedere secondo la giustizia, e la ragione sua.

Persequor; Cic. *Vanger, tirer raison & satisfaction.* Vendicarsi. Inimicitias paternas persecutus est; Cic. *Il a vangé les injures faites à son pere.* Egli si e vendicato dell' ingiurie fatte à suo Padre.

Persequor; Cic. *Poursuivre, continuer.* Continuare. Ceremonias institutas persequar; Cic. *Ie continueray les ceremonies qui sont établies.* Io continuarò le ceremonie già stabilite.

Promissa alterius persequi; Plaut. *Sommer, solliciter quelqu'un de ses promesses.* Sollecitar' alcuno delle sue promesse.

Persequi quæstiones infinitas; Cic. *Traitter de plusieurs matieres.* Trattare di varie materie.

Persequens flagitii; Plaut. *Qui cherche à faire mal.* Chi cerca à far male.

Persequentissimus injuriarum; Cic. *Qui vange fort bien les injures.* Chi si vendica benissimo dell' ingiurie.

Persecutio, onis, f; Cicer. *Poursuite, recherche.* Ricerca.

Persector, aris, ari; Lucr. *Poursuivre, chercher avec soin.* Procedere, cercare con cura.

PERSEVERO, as, are; Cicer. *Perseverer, se fixer, continuer toûjours.* Perseverare, persistere, continuar sempre.

Perseverans, antis, adject. Colum. *Assidu, continuel.* Perseverante, assiduo, continuo.

Perseveranter, adv. Colum. *Perseveramment, constamment.* Perseverantemente.

Perseverantia, æ, f; Cic. *Perseverance, constance,* Perseveranza, costanza.

PERSEVERUS, a, um, Tacit. *Fort severe, fort rude.* Molto severo.

PERSICUS apparatus; Hor. *Un appareil somptueux & magnifique, comme celuy des Perses.* Un' apparato magnifico.

Persica mala; Plin. *Des pesches.* Persici.

PERSIDEO, es, sedi, sessum, ere; Plin. *Demeurer, s'arrester.* Fermarsi.

PERSIDO, is, sedi, sessum, ere; Virg. *Penetrer & entrer bien avant.* Penetrare, ad entrare molto avanti.

PERSIGNO, as, are, Tit. Liv. *Signer* ou *seeller.* Segnare, suggellare.

PERSIMILIS & hoc persimile, adject. Cic. *fort semblable.* Molto simile.

PERSISTO, is, stiti, stitum, ere; Cic. *Persister, durer jusques à la fin, perseverer.* Persistere, perseverare, durare sino al fine.

PERSOLIDO, as, are; Stat. *Rendre dur, glacer.* Indurire, ghiacciare.

PERSOLVO, is solvi, solutum, ere; Cic. *Achever de payer, payer tout à fait, satisfaire.* Finire di pagare, pagar tutto, sodisfare.

Persolvere grates; Virg. *Remercier.* Ringraziare. Pœnas; Cic. *Estre puny.* Essere gastigato.

Persolvo; *Achever, accomplir.* Terminare, compire. Vota; Prop. Promissum; Cic. *Accomplir ses voux, tenir*

sa promesse. Adempire a' suoi voti, mantenere la parola.

Quæstionem persolvere; Cic. *Résoudre une question.* Risolvere una questione.

PERSOLÆ nugæ; Plaut. *De pures bourdes.* Pure bagatelle.

PERSONA, æ, f; Cic. *La personne.* Persona, Pacifica persona; Cic. *Un homme doux.* Una persona pacifica. Obscuræ personæ; Cic. *Personnes inconnues.* Persone incognite.

Persona; Plin. *Un masque, un faux visage.* Mascara, maschera.

Persona; Ter. *Personnage de Comedie.* Personaggio di comedia. Imponere alicui personam calumniæ; Cic. *Luy faire jouer le personnage d'un calomniateur.* Far rappresentare un calunniatore.

Personæ; Ulp. *Marmousets qui sont aux fontaines & ailleurs.* Mascaroni.

† Personalis & hoc personale, adject. Ulp. *Personnel.* Personale.

Personatus, a, um; Cic. *Qui a un faux visage, masqué deguisé.* Mascarato, mascherato.

Personata vulnera; Sen. *Des playes cachées.* Piaghe celate.

Personata fœlicitas; Sen. *Un faux bon-heur, une felicité trompeuse.* Una felicità, che inganna.

PERSONATA, æ, f; Plin. *Glatterons, herbe aux tigneux.* Sorte d'erba.

Personaria, æ, Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

PERSONO, as, sonui, are; Cic. *Faire grand bruit, retentir.* Far rumore risonare. Personabat domus cantu tibiarum; Cic. *La maison retentissoit du bruits des flutes.* La casa risonacca del suono de' flauti. Personare æquora conchâ; Virg. *Faire retentir la mer avec une trompette.* Far risuonar' il mare con un oricalco.

Personus, a, um; Val-Flacc. *Retentissant* Risonante.

PERSORBEO, es, sorbui, sorpsi, ptum; ere; Plin. *Humer, boire tout.* Sorbire, bere tutto.

PERSPECULOR, aris, ari, depon. Plin. *Guetter, voir attentivement.* Spiare attentivamente.

PERSPERGO, is, spersi, spersum, ere; Cic. *Arroser, répandre par tout.* Inaffiare; spargere par tutto.

PERSPICIO, is, perspexi, perspectum, ere; Cic. *Connoître clairement, appercevoir.* Scorgere, accorgersi, conoscere chiaramente.

Perspectus, a, um; Cicer. *Connu évidemment.* Conosciuto evidentemente.

Perspectè, adv. Plaut. *Avec grande connoissance.* Con gran cognizione.

Perspecto, as, are; Suet. *Regarder attentivement, voir, considerer.* Guardare con attenzione, vedere, considerare.

Perspicientia, æ, f; Cicer. *Une parfaite connoissance.* Una cognizione perfetta.

Perspicuus, a, um; Mart. *Clair, transparent.* Chiaro, trasparente.

Perspicuus; Cic. *Clair, manifeste, évident, certain.* Chiaro, manifesto, evidente, chiaro.

Perspicuitas, atis, f; Cic. *Evidence, clarté.* Evidenza, chiarezza.

Perspicuè, adv. Cic. *Clairement avec évidence.* Evidentemente, chiaramente.

Perspicax, acis, om. gen. Cicer. *Clair-voyant, eclairé.* Perspicace.

Perspicacia, æ, f; Cic. *Penetration, évidence,* Perspicacia, penetrazione, evidenza.

Perspicacitas, atis, f; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

PERSPITIO, adv. *vieux* Plaut. *Fort tard.* Molto tardo.

PERSTERNO, is, stravi, stratum, ere; Tit. Liv. *Couvrir, paver tout à fait.* Cuoprire, selciare totalmente.

PERSTIMULO, as, are; Tacit. *Exciter, éguillonner.* Stimolare, evitare.

† PERSTIMO, as; Apul. *Apprecier, taxer, estimer.* Preziare, tassare, stimare.

PERSTO, as, stiti, stitum, statum, are; Cic. *Tenir, demeurer ferme, persister, perseverer.* Tenere, star fermo, persistere, perseverare.

PERSTRATUS. v. Persterno.

PERSTREPO, is, strepui, itum, ere; Terent. *Faire grand bruit.* Strepitare.

PERSTRINGO, is, strinxi, strictum, ere; Cat. *Serrer fort, lier étroitement.* Strignere forte.

Perstringere rem aliquam; Cicer. *Abreger une chose, la dire en peu de mots, la toucher brevement, l'effleurer,*

en parler comme en passant. Abbreviare, accorciare qualche cosa.

Horrore perstringi; Tit. Liv. *Estre tout reserré de frayeur.* Essere tutto raggricciato di paura.

Perstringo, *Eblouïr, frapper.* Abbacinare. Perstringit aciem oculorum; Cic. *Il éblouït la veuë.* Abbaglia la vista. Animum; *Il obscurcit l'esprit.* Abbacina l'animo.

Fulmineum perstrinxit iter; Claud. *Il a esté viste comme la foudre.* Egli è stato celere, come il fulmine.

Perstringere aliquem; Cicer. *Toucher & blesser quelqu'un, taxer & reprendre, censurer, reprocher.* Toccare, e ferire alcuno, tacciare, riprendere, rimprocciare, censurare.

Perstringere terram aratro; Cic. *Labourer la terre avec la charruë.* Fendere le glebe di terra col vomero.

Perstrictus, part. Plin. *Fort serré.* Molto stretto.

PERSTUDIOSUS, a, um, Cic. *Fort studieux.* Molto studioso.

PERSUADEO, es, suasi, suasum ere; Cic. *Persuader, faire croire une chose, mettre dans l'esprit.* Persuadere, far credere una cosa, insinvarla nell' animo.

Persuasus, a. um; Cic. *Persuadé* Persuaso. Hoc mihi est persuasissimum; Cic. *Ie suis très-persuadé de cela.* Io sono persuasissimo di questo.

Persuasio, onis, f; Cicer. *Persuasion.* Persuasione.

Persuasor, oris, m; *Celuy qui persuade.* Persuasore.

Persuasorius, a, um; Suet. *Persuasif.* Persuasivo.

Persuastrix, icis, f; Plaut. *Celle qui persuade.* Quella che persuade.

Persuasibilis & hoc persuasibile, adject. Quint. *Facile à persuader, ou à faire croire.* Facile à persuadere, od à far credere.

Persuasibiliter, adv. Quint. *D'une façon persuasive & convincante.* D'un modo persuasivo.

PERSUBTILIS, & hoc persubtile; adject. Cicer. *Fort subtil, tres-ingenieux.* molto sottile, ed ingegnoso.

PERSULTO, as, are; Tit. Liv. *Sauter, bondir.* Saltare, balzare.

Persultare in agro hostili, Tit. Liv. *Faire des courses dans le pays ennemi, y entrer.* Fare incursione ne' paesi nemici.

PERTÆDET, pertædit, pertæsum est, ere; Aul. Gell. *Estre fort ennuyé ou fasché.* Tediarsi, rincrescersi.

Pertædescit, ere; Cicer. *S'ennuyer.* Tediarsi.

Pertæsus, a, um; Cic. *Qui est ennuyée & fasché.* Chi è tediato, infastidito.

PERTEGO, is, texi, tectum, ere; Plaut. *Couvrir tout à fait.* Cuoprire totalmente

PERTENDO; *Tirer, aller vers quelque lieu.* Andare ver qualche luogo. Pars maxima Romam pertenderunt; Tit. Liv. *La plus grande partie tirerent droit à Rome.* La maggior parte andò diritto à Roma. Ad Regis castra pertendit; Hirt. *Il alla droit au camp du Roy.* Egli andò dirittò al campo del Rè.

Pertendere cum aliquo; Cic. *Estre en differend avec quelqu'un, luy contester.* Contendere con alcuno.

Pertendo; *Achever, terminer.* Finire, terminare. Video non licere, ut cœperam hoc pertendere; Ter. *Ie vois bien qu'il ne m'est pas permi d'achever comme j'avois commencé.* Io vedo bene, che non mi è permesso di finire, aveo cominciato.

Pertendens animo; Prop. *Attaché à son sens, opiniastre.* Ostinato, caparbio.

PERTENTO, as, are; Ter. *Tenter & essayer, éprouver, sonder.* Tentare, pruovare.

Pertento; *Toucher, frapper, donner du plaisir.* Toccare, dar piacere. Pertentant gaudia pectus; Virgil. *La joye le touche, ou luy donne du plaisir.* L'alleggrezza gli dà piacere.

Pertentat tremor tota equorum corpora. Virg. *Un tremblement saisit tout le corps des chevaux.* Un tremore s'appoderò di tutto il corpo de' cavalli.

PERTENUIS & hoc pertenue, adject. Cic. *Fort mince, fort delié fort petit.* Molto sottile.

Spes pertenuis; Cic. *Une fort petite esperance.* Una speranza di puoco valore.

PERTEREBRO, as, are; Cic. *Percer d'outre en outre [?] tariere.* Trivellare.

PERTERGO, is, tersi, tersum, ere; Horat. *Essuyer, nettoyer.* Asciugare, astergere.

PERTERO, is, trivi, tritum, ere; Colum. *Piler, broyer.* Tritare.

Perterunt limâ januam; Plaut. *Ils rompent la porte avec la lime.* Quelques uns lisent proterunt. Rompono la porta colla lima.

Pertritus, a, um Colum. *Broyé, pilé.* Tritato, pistato.

PERTERREO, es, terrui, territum, ere; Cæs. *Epouvanter, effrayer, faire grande peur.* Spaventare.

Perterritus, a, um, Cic. *Epouvanté, effrayé.* Spaventato.

Perterrefacio, is, feci factum, ere; Ter. *Epouvanter.* Spaventare.

† Perterricrepus, a, um; Lucr. *Qui fait un bruit & un son épouvantable.* Che fa un rumoro, ed un suono spaventevole.

PERTEXO, is, texui, textum, ere; Cicer. *Achever ce qu'on a commencé.* Finire l'incominciato.

PERTICA, æ, f; Var. *Une perche, long bâton.* Pertica.

Perticalis, & hoc perticale, adject. Colum. *Dont on fait des perches.* Di che fanno le pertiche.

PERTIMEO, es, timui, ere; Cic. *Craindre fort.* Temer molto.

Pertimesco, is, ere; Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

PERTINEO, es, pertinui, ere; Ulp. *S'étendre, arriver jusques à, se repandre au long & au large.* Stendersi, arrivare fino à, spargersi al lungo, ed al largo.

¶ Pertinet, *Appartenir, regarder quelqu'un, le concerner.* Appartenere, concernere. Ad quem suspicio mali pertineat; Cic. *Sur qui tombe le soupçon.* Sovra chi cade il sospetto.

¶ Pertinet; *Tendre, toucher, aller.* Toccare, andare, tendere. Summa illuc pertinet ut sciatis; Cic. *Cela ne tend, ne va qu'à vous faire sçavoir.* Ciò non tende, che per farui sapere.

PERTINAX, acis, com. gen. Plaut. *Fort tenant, fort avare.* Molto tenace, ed avaro.

Pertinax; Cic. *Testu, opiniastre, obstiné, attaché à son sens.* Ostinato, caparbio.

Pertinax, *en bonne part.* Cicer. *Perseverant, constant, ferme.* Perseverante costante.

Pertinacia, æ, f; Cic. *Obstination, entestement, opiniastreté.* Ostinazione, pertinacia.

Pertinacia (*en bonne part.*) Suet. *Perseverance, fermeté, constance.* Perseveranza, costanza.

Pertinaciter, adv. Cic. *Obstinement, opiniastrement.* Ostinatamente, pertinacemente, caparbiamente.

Pertinaciter, (*en bonne part*) Plin. *Constamment, toujours, perseveramment.* Costantemente, perseveramente.

PERTINGO, is, tigi, tactum, ere; Cic. *Toucher, attrindre, aboutir, arriver, s'etendre jusques à, & se repandre.* Toccare, arrivare fino à, finire in, stendersi, spargersi fino à.

PERTOLERO, as, are; Plaut. *Endurer jusques à la fin.* Tolerare fino al fine.

PERTORQUEO, es, ere; Lucr. *Tourmenter beaucoup.* Tormentare, cruciar molto.

PERTRACTO, as, are; Cic. *Toucher, manier souvent.* Toccare sovente.

Pertractare aliquid animo; Cicer. *Penser & repenser a une chose en soy-mesme.* Pensare, e ripensar' in se stesso. Pertractare philosophiam; Cic. *Traitter, parler de la Philosophie.* Parlare della filosofia.

Pertractatio, onis, f; Cic. *Attouchement, maniment.* Maneggiamento, toccamento.

Pertractatio Poëtarum; Cic. *La frequente lecture des Poëtes.* La lettura frequente de' Poesi.

PERTRAHO, is, traxi, tractum, ere, Tit. Liv. *Tirer.* Trarre.

Pertrahere vitam; Cic. *Prolonger sa vie.* Prolungare la sua vita.

PERTRANSEO, is, ivi, itum, ire; Plin. *Passer outre.* Trapassare.

PERTRANSLUCIDUS, a, um; Plin. *Fort clair, fort transparent.* Molto chiaro, e trasparente.

PERTRIBUO, is, tribui, utum, ere; Plin. *Donner.* Dare, attribuire.

PERTRISTIS, & hoc pertriste, adject. Cic. *Fort triste.* Molto triste.

PERTRITUS. v. Pertero.

PERTUMULTUOSE, adv. Cic. *Fort tumul-*

tuairement, avec grand bruit & tumulte. Molto tumultuosamente.

Pertundo, is, tudi, tusum, ere; Columm. *Percer, troüer.* Forare, far un buco.

Pertusus, a, um; Cat. *Percé.* Forato, bucato.

In pertusum dolium dicta ingerere; Plaut. *Perdre sa peine à parler.* Parlar' in vano.

Perturbo, as, are; Cicer. *Troubler, renverser entierement.* Perturbare.

Perturbatè, adv. Cic. *Avec trouble.* Perturbatamente.

Perturbator, oris, m; Cic. *Perturbateur, qui trouble tout.* Perturbatore.

Perturbatrix, icis, f; Cic. *Celle qui trouble tout.* Perturbatrice.

Perturbatio, onis, f. Cicer. *Trouble, inquietude.* Perturbatione.

Perturpis, & hoc pertupe, adject. Cic. *Fort laid & vilain.* Molto brutto.

Pertusus v. Pertundo.

Pervado, is, pervasi, pervasum, ere; Ciceron. *Passer outre, entrer, penetrer en quelque lieu.* Passar' oltre, travalicare, penetrar' in qualche luogo.

Pervado; *Se repandre, aller jusques.* Spandersi, andare sino à. Pervasit hæc opinio; Cic. *Cette opinion s'est repandue.* Qu'est' opinione si è sparsa.

Pervagor, aris, ari; depon Plin. *Aller, courir çà & là, roder.* Vagare.

Pervagor; Cic. *Se repandre, se divulguer.* Divulgarsi, publicarsi.

Pervagatus, a, um; Tit. Lit. Liv. *Qui a couru par tout, qui a rodé le pays.* Chi hà vagato per tutto.

Pervagatus; Cic. *Repandu, divulgué, publié.* Sparso, divulgato, publicato.

Pervagatior & hoc pervagatius, adject. comp. Cicer. *Plus commun.* Più commune.

Pervagatissimus, a, um, adject. superl. Cic. *Fort commun.* Communissimo.

Pervagus, a, um; Ovid. *Qui court çà & là, vagabond.* Vagabondo.

Pervalidus, a, um; Tit. Liv. *Extremement fort & puissant.* Potentissimo.

Pervarie, adv. Cic. *Avec grande varieté.* Con gran varietà.

Pervasto, as, are; Tit. Liv. *Detruire, ravager.* Distruggere, rovinare.

Perveho, is, vexi, vectum, ere; Cic. *Porter ou pousser avant, transporter, mener par charroy.* Traspórtare, portare, ò spigner avanti, condurre per carro.

Ad optatos exitus pervehi; Cicer. *Arriver a une fin souhaittée.* Arrivare ad un fine desiato.

Pervello, is, vulsi, vulsum, ere; Cic. *Arracher.* Suellere.

Pervellere aliquem; Cic. *Faire de la peine à quelqu'un, le tourmenter, le chagriner.* Tormentare, infastidire alcuno.

Pervellere jus civile, Cic. *Decrier le droit civil.* Biasimare il diritto civile.

Pervellere stomachum; Hor. *Donner de l'appetit.* Dar' appetito.

Pervenio, is, veni, ventum, ire; Cic. *Parvenir, venir jusques à.* Pervenire, arrivare sin'à, venire sino à. Sine me pervenire quo volo. Ter. *Laissez moy venir où je veux.* Lasciatemi venire sin dove voglio. Pervenire ad primos comœdos; Cicer. *Venir a estre des premiers comediens.* Venir' ad essere de' primi comici.

Pervenire ad nummos; Cicer. *Recevoir de l'argent d'une dette, en obtenir le payement, venir à estre payé.* Ricever danaro d'un debito.

Pervenor, aris, ari, depon. Plaut. *Chasser aux bestes sauvages.* Andar' à caccia delle bestie selvaggie.

Pervenor; Plaut. *Chercher exactement.* Cercare esattamente.

Perverto, is, verti, versum, ere; Plin. *Renverser, mettre sans dessus dessous, detruire, ruiner.* Roversciare, mettere sossoura, distruggere, rovinare.

Perverto; Cic. *Pervertir, corrompre, porter à quelque mal.* Pervertire, corrompere, spignere à qualche male.

Perversus, a, um; Cicer. *Corrompu, pervers, mechant, mauvais.* Corrotto, perverso, cattivo, malvagio.

Perversè, adv. Cicer. *Tout à rebours, de travers.* Al roverscio.

Perverse; Cicer. *Malicieusement, avec perversité.* Perversamente.

Perversitas, atis, f; Cic. *Perversité, corruption.* Perversità, corrozzione.

PERVESTIGO, as, are; Cic. *Chercher avec soin, faire une exacte recherche,* Cercare con diligenza.

Pervestigatio, onis, f; Cic. *Recherche exacte.* Ricerca, esatezza.

PERVETUS, oris, om. gen. Cicer. *Fort vieux, fort ancien.* Molto vecchio.

Pervetustus, a, um; Cic. *Vieux.* Vecchio.

PERVICAX, acis, om. gen. Ter. *Testu, opiniastre, aheurté à son sens, qui ne veut point demordre.* Pervicace, caparbio.

Iræ pervicax; Tacit. *Qui tient long-temps sa colere.* Chi tiene un pezzo la sua colera.

Pervicacia, æ, f; Cic. *Opiniastreté, obstination.* Pervicacia, ostinazione.

Pervicacia; Plin. (en bonne part.) *Perseverance.* Perseveranza.

PERVIDEO, es, vidi, visum, ere; Cic. *Voir clairement, prevoir.* Prevedere, vedere chiaramente.

PERVIGEO, es, vigui, ere, honoribus; Tacit. *Estre dans une haute fortune.* Essere in una gran fortuna.

PERVIGIL, is, om. gen. Plin. *Qui veille beaucoup.* Molto vigilante.

Ignis pervigil; Stat. *Un feu qui ne s'esteint point.* Fuoco che non si spegne punto.

PERVIGILO, as, are; Mart. *Veiller.* Vegghiare, vigilare.

Pervigilatio, onis, f; Cic. *Veille.* Vigilanza, vegghia.

Pervigilium, ij, n; Plin. *La veille.* Vigiglia.

PERVILIS, & hoc pervile, adject. Tit-Liv. *Qui est à fort bas prix.* Molto vile.

PERVINCO, is, vici, victum, ere; Plaut. *Vaincre, surmonter.* Vincere, superare.

Dictis pervincere aliquid; Lucr. *Prouver une chose par ses discours.* Pruovare una cosa co' detti.

Haud pervincere potuit; Tit. Liv. *Il ne pût faire en sorte, il ne pût gagner.* Non puotè vincere. Pervincendum est hoc tibi; Catul. *Il faut que tu viennes à bout de cela, il le faut faire.* E d'uopo farlo, tu devi conseguirlo.

PERVIRIDIS, & hoc perviride, adject. Plin. *Fort verd.* Molto verde.

PERVIVO, is, vixi, victum, ere; Plaut. *Vivre.* Vivere.

PERVIUS, a, um; Ter. *Ouvert, percé, passant.* Uperto, che passa.

PERULA. v. Pera.

PERUNGO, is, perunxi, ctum, ere; Cic. *Oindre, frotter.* Ugnere, stropicciare.

Perunctio, onis, f; Plin. *Onction.* Unzione.

PERVOLGO, as, are; Lucr. *Voler, voltiger.* Volare, voltollarsi.

PERVOLO, pervis, pervelle; Plaut. *Vouloir, desirer beaucoup.* Volere, desiar molto.

PERVOLO, as, are; Virg. *Voler.* Volare.

Pervolo; Cicer. *Aller viste, courir.* Andar presto, correre.

Pervolito, as, are; Virg. *Voler.* Volare.

Pervolitant voces; Lucr. *Les voix se portent de tous costez.* Le voci volano d'ogni parte.

PERVOLVO, is, volvi, volutum, ere; Plin. *Rouler.* Ruotolare.

Pervolvere librum; Catul. *Feuilleter un livre, le lire avec soin.* Leggere un libro con cura.

Pervolvitur animus; Cic. *L'esprit se repand.* L'animo si spande.

PERVOLUTO, as, are; Cic. *Feuilleter, lire.* Leggere, volgere i fogli d'un libro.

PERURBANUS, a, um; Cic. *Qui est fort civil & fort obligeant.* Molto umano, civile.

PERURO, is, ussi, ustum, ere; Plin Jun. *Brûler tout à fait.* Abbrucciare totalmente.

Perurere cor alicujus; Mart. *Faire grand depit à quelqu'un.* Far gran dispetto ad alcuno.

Perustus, a, um; Cic. *Brûlé, hâlé.* Abbrucciato.

Perustum pectus curis; Sen. *Un esprit dechiré de soins.* Un animo lacerato dalle cure.

PERUTILIS, & hoc perutile, adject. Cic. *Fort utile.* Molt' utile.

PERVULGO, as, are; Cic. *Publier, divulguer, repandre de tous costez, mettre en lumiere.* Divulgare, publicare, mettere in luce.

Se omnibus pervulgat mulier; Cic. *Cette femme s'abandonne à tout le monde.* Questo femina s'abbandona ad ogn'uno.

Pervulgatus, a, um; Cic. *commun, usité.* Commune, usitato.

Pes, pedis, m; Cic. *Le pied d'un animal, un pied. Un pied de mesure. Le pied d'une montagne, d'une table* ou *d'un vers.* Piede d'animale, pie. Piede di misura. Piede di monte, d'una tavola, ò d'un verso.

Pes vinaceorum; Colum. *La queuë des raisins.* Code dell'uve, racemo.

Pedes; Plaut. *Les rames d'un vaisseau.* Remi d'una nave.

Pes; Virg. *La corde attachée au bout de la voile d'un navire,* par le moyen de laquelle on tourne la voile comme l'on veut. Fune attaccata alla cima della vela d'una nave.

Pedem in Italia video nullum qui non in istius potestate sit; Cic. *Il n'y a pas un coin de terre en Italie, dont il ne soit le maistre.* Non vi è un' angolo di terra in Itaglia, che non sia suo.

Pedem dare; Cic. *Aider, proteger, secourir.* Aiutare, proteggere, soccorrere. Omni pede niti. *Aider de toutes ses forces,* ou *de toute son industrie.* Aiutare con tutta forza, od industria.

Se suo pede me iri; Hor. *Regler sa depense selon son bien.* Regolare la spesa secondo l'entrata.

Pede presso; Tit. Liv. *Sans faire de bruit.* Senza far rumore.

* Pes; Plaut. *Un poux.* Pidocchio.

* Pes milvi; Colum. *Corne de cerf.* Corno di cervo.

* Pes gallinaceus; Plin. *Persil bâtard.* Persemolo selvatico.

Pediculus, i, m; Plin. *Petit pied.* Piede piccolo.

Pediculus; Colum. *La queuë des fruits.* Coda di frutto.

* Pediculus; Colum. *Un poux.* Pidocchio.

Pedicosus, a, um; Plaut. *Plein de poux, poüilleux.* Pidocchioso.

Pediculosus, a, um; Mart. *Le mesme.* Lo stesso.

Pedicularis & hoc pediculare, adject. comme pedicularis morbus; Cels. *Maladie où l'on est tout couvert de poux.* Male dove si è cuoperto di pidocchi.

Herba pedicularis; Plin. *L'herbe aux poux.* Erba di pidocchi.

Pedalis & hoc pedale, adject. Colum. *D'un pied.* D'un piede.

Pedulis & hoc pedule, adject. *Dont on enveloppe les pieds.* Di che s'inuogliono i piedi.

Pedamen, inis, n; Plin. *Echalas.* Palo.

Pedamentum, i, n; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

Pedaneus, a, um; Colum. *D'un pied.* Dun piede.

Pedarius, ij, m; Cic. *Qui passoit dans le sentiment d'un autre sans rien dire en se levant de sa place, qui opine du bonnet.* Chi si rimette al parere d'un' altro. *Aulu-Gelle veut que* Pedarii Senatores *soient ceux qui n'avoient point encore la chaise Curule, & qui venoient à pied au Senat.* O Senatori che non avendo ancora la sede Curule, andavano in Senato a piedi.

Pedatim, adv. Plin. *Un pied devant l'autre.* Un piede avanti l'altro.

Pedes, itis, m; Tacit. *Homme de pied, pieton. Infanterie.* Fantacino. Acies peditum; Tacit. *Bataillon d'infanterie.* Squadra d'infanteria. Pedes errat in sylva; Quint Curt. *Il marche à pied dans la forest.* Egli và à piedi nella selva.

Peditatus, us, m; Cic. *L'infanterie, les gens de pied.* Infanteria.

Pedester, i, m; Mart. *Qui va à pied.* Chi và a piedi.

Pedestris & hoc pedestre; adject. *De pied.* Di piedi. Pedestres copiæ; Cic. *Gens de pied.* Squadre di fantacini.

Pedetentim, adv. Ter. *Pas à pas, peu à peu, tout à loisir.* A passo à passo.

Pedica, æ, f; Tit. Liv. *Un piege, un lacs à prendre les bestes, entraves, fers qu'on met aux pieds.* Galappio, laccio, uppi.

Pedicularis, pedicosus, pediculus: v. Pes.

Pedissequus, i, m; Cic. *Laquais, valet suivant son maistre.* Lachè.

Pedissequa, æ, f; Ter. *Servante.* Serva.

Peditatus v. Pedes.

Pedo, as, are; vieux. *Aller à pied.* Andar' à piedi.

* Pedare vineam; Colum. *Mettre des echalas à la vigne.* Mettere i pali alla vigna.

Pedatio, onis, f; Colum. *L'action de*

mettre des echalas à la vigne. L'azzione di metter i pali alla vigna.

Pedum, i, n; Virg. *Houlette.* Pastorale.

PESSIMUS, a, um, adject. superl. de Malus; Cic. *Tres-méchamment, tres-mauvais, le pire de tous.* Pessimo.

Pessime, adv. Cicer. *Fort mal.* Pessimamente.

PESSULUS, i, m; Ter. *Un verroüil.* Chiavistello.

PESSUM, adv. Plaut. *En bas, au fonds, dessous.* A basso, al fondo, di sotto.

Ire pessum; Colum. Proprement, *descendre en bas & aller au fonds.* Descendere a basso, andar' a fondo. Par metaphore. *Aller sans dessus dessous, aller en decadence.* Andare sossopra, andar' in decadenza.

Verbis aliquem pessum dare; Cic. *Perdre quelqu'un, le ravaller, le maltraiter*, selon Quintilien. Perdere alcuno, abbassarlo, trattarlo male.

Pessundo, as, dedi, datum, are; Ter. *Fouler aux pieds, abbattre, mettre bas.* Calpestrare.

PESTIS, is, f; Cic. *La peste.* Peste. Malam quidem illi pestem; Cic. *Que la peste la tue.* Che la peste l'uccida. Abi in malam pestem; Cicer. *Va te faire pendre.* Ce sont des imprecations. Và in mal' ora.

Pestis; Ter. Cic. *Une peste publique, corrupteur.* Una peste publica, corrottore.

Pestilentia, æ, f; Cæs. *La peste, maladie contagieuse.* Pestilenza, peste.

Pestilens, entis, adject. Cicer. *Pestilentieux, contagieux, mortel.* Pestilenzioso.

Pestifer, a, um; Cic. *Qui donne la peste, pestilentieux, mortel, contagieux, pernicieux.* Pestifero, mortale, contagioso, pernicioso.

Pestiferus, a, um; Cels. *Le mesme.* Lo stesso.

Pestilitas, atis, f; Lucr. *La pestilence, le temps de la contagion.* Pestilenza, tempo di contagio.

PETASIO, onis, f; Var. *Iambon.* Presciutto.

Petaso, onis, m; Mart. *Le mesme.* Lo stesso.

Petasunculus, i, m; Juv. *Petit jambon.* Presciutto piccolo.

PETASUS, m, πέτασος; Plaut. *Grand & large chapeau, parasol.* Parasole, capello grande.

Petasus; Plin. *Ce qu'on met au haut des edifices, couverture de la figure de ce chapeau.* Quello che si mette soura gli edifici, di figura di tal capello.

PETAURUM, i, n, πέταυρον Mart. Jul-Poll. *Perche ou bois sur lequel les poules dorment*, proprement *espece de lasser.* Pertica di legno soura che dormono le galline.

* Petaurum; Mart. *Machine à voler dans l'air, ou à s'elever*, dont se servent les bateleurs & les danseurs de corde. Machina à volare nell' aere, od ad inalzarsi.

Petaurista, æ, m; Var. *Faiseur de soubresauts ou de tours de souplesse.* Giuocogliere, danzatore sulla corda.

PETESSO. petisco, petesso. v. Peto.

PETIGO, inis, f; Lucil. *Gratelle, dartre.* Volatica, rogna.

† PETIOLUS, i, m; Non. *Petit pied.* Piede piccolo.

Petiolus. Plin. *La queuë du fruit.* Coda di frutto.

PETO, is, ivi, ij, itum, ere; Cicer. *Demander, requerir, prier.* Domandare, chiedere.

* Petere aliquò ou locum; Cic. *Aller, tendre en quelque lieu.* Andar' in qualche luogo. Jura Cordubam petunt; Plin. *Ils vont à Cordouë, ils en sont du ressort & de la jurisdiction.* Eglino vanno à Cordoua, sono della giuridizzione.

* Peto, seul ou avec l'ablatif de la maniere signifie, *Attaquer, assaillir, poursuivre, frapper.* Attaccare, assaltare, battere, perseguitare. Unum me petunt; Cic. *Ils n'en veulent qu'à moy.* Io sono l'unico oggetto della loro persecuzione. Petere vitam insidiis; Cic. *Chercher à faire mourir quelqu'un.* Cercare di far morire alcuno.

Blanditiis aliquem; Cic. *Tâcher de gagner quelqu'un par caresses.* Criminibus; Tacit. *Accuser de crimes.*

Peto; Cic. Ter. *Chercher, rechercher, poursuivre, tascher d'avoir, obtenir.* Cercare, ricercare, ingegnarsi d'avere, ottenere.

Peto; *Prendre, choisir, elire.* Pigliere,

accapare, sciegliere, eleggere. Statio petenda apibus; Virgil. *Il faut choisir un lieu pour mettre les mouches à miel.* Si deve sciegliere un luogo per mettere lo pecchie.

Trojanos hæc monstra petunt; Virg. *Ces prodiges menacent les Troyens.* Questo prodigi minacciano i Trojani.

Petere altè suspirium; Plaut. *Souspirer du fonds du cœur.* Sospirare dal profondo del cuore.

Peto; *Prendre, chercher.* Pigliare, cercare. Longè petere exempla; Lucr. *Aller chercher des exemples fort loin.* Andar' à cercare essempi molto lungi.

Initium à natura petere; Cic. *Commencer par la nature.* Cominciare dalla natura.

Petitus part. v. peto *dans ses diverses significations.*

Petitus, us, m; Catul. *Demande, Requeste en Iustice.* Petizione, domanda in giustizia.

Petitio; Cic. *Brigue, poursuitte, recherche.* Ricerca, procedura.

* Petitio; Cic. *Attaque.* Attaco.

Petitor, oris, m; Cic. *Demandeur.* Petitore.

Petitrix, icis, f; Paul. *Celle qui demande.* Petitrice.

Petitorius, a, um; Caj. *Petitoire*, ce terme est du barreau. Petitorio. Actio petitoria; Caj. *Action en demandant.* Azzione petitoria.

Petesco, is, ou petisco, ere; Lucr. *Demander tres-instamment.* Domandar con istanza.

Petesso, is, ere, *vieux*, Cic. *Demander. Aller.* Domandare, andare.

PETORIUM, i. n; Hor. *Chariot suspendu.* Carro sospeso.

PETRA, æ, f; πέτρα; Plin. *Pierre, roche, rocher, un roc.* Pietra, rocca, rupe.

Petrosus, a, um; Plin. *Pierreux.* Pietroso.

Petricosus, a, um; Mart. *Le mesme.* Lo stesso.

Petroselinum, i, n; πετροσέλινον; Plin. *Ache, persil.* Appio, persemolo.

PETULANS, antis, com. gen. Cic. *Impetueux, violent, insolent, lascif, effronté.* Petulante, impetuoso, lascivo, tracotante, insolente, violento.

PETULANTIA, æ, f; Cic. *Impetuosité, violence, insolence.* Petulanza, violenza, empito, insolenza.

Petulantia ramorum; Plin. *La trop grande abondance ou étenduë des branches d'un arbre.* Lo stendimento eccessivo de' rami degli arbori.

Petulanter adv. Cic. *Insolemment, effrontement, avec des-honneur.* Petulantemente.

Petulcus, a, um; Virg. *Qui ne fait que heurter les autres & donner de la corne*, parlant des boucs & autres bestes à corne. Chi non fa cheurtare e dar di corno come i becchi, e simili bestie.

PETUS, v. Pætus.

PETULUS, i, m; Cic. *Qui a les yeux petits & foibles.* Chi ha gli occhi piccoli, e fievoli.

PEXATUS, pexus, v. Pecto.

PHÆCASIUM, ii, n; φαικάσιον; Senec. *Soulier ou sabot.* Scarpa, zoccolo.

Phæcasiatus, a, um; Sen. *Qui porte des sabots.* Chi porta zoccoli.

PHAGEDÆNA, æ, f; φαγέδαινα; Plin. *Sorte d'ulcere qui mange les parties saines.* Sorte d'ulcera, che magna le parti sane.

Phagedænica ulcera; Plin. *Ulceres corrosives.* Ulcere corrosive.

PHALACROCORAX; φαλακροκόραξ; Plin. *Cormoran, corbeau d'eau.* Corvo d'acqua.

PHALÆ, arum, f; plur. φαλαί Jun. *Tours de bois.* Torri di legno.

PHALANGIUM, ii; φαλάγγιον Plin. *Sorte d'araignée.* Sorte di ragno.

PHALANX, gis, f; φάλαγξ. Tit. Liv. *Phalange ou legion, bataillon à la Macedoine plus long que large.* Falange.

Phalangitæ, arum, m; plur. φαλαγγῖται; Tit. Liv. *Soldats de la Phalange.* Soldati di falange.

PHALARICA, æ, f; φαλαρική; Virgil. *Espece de dard qui avoit un long fer au bout.* Sorte di dardo con un ferro lungo alla vetta.

PHALERÆ, arum, f plur. φάλαρα; Virg. *Harnachure, caparasson.* Bardaneva.

Phaleræ; Cic. *Ornemens & aigrette que portoient les chevaux des gens*

de qualité. Bardamento di cavallo.

Ad Populum phaleras; Perf. *Ces bagatelles sont pour le peuple. Allez chercher vos dupes ailleurs.* Queste bagatelle sono per la plebe. Andate à cercare i goffi altrove.

Phaleratus,a,um, Suet. *Harnaché.* Bardato.

Phalerata dicta; Ter. *Belles paroles.* Belle parole.

PHANATICUS, v. Fanaticus *sous* Fanum.

PHANTASMA, atis, n; φάντασμα; Plin. *Phantome, illusion.* Fantasima, illusione.

PHANUM, v. Fanum.

PHARETRA, æ, f; φαρέτρα; Virg. *Carquois à mettre des fleches.* Faretra, carcasso.

Pharetratus,a,um; Ovid. *Qui porte un carquois.* Chi porta carcasso.

PHARMACOPOLA, æ, m; φαρμακοπώλης; Cic. *Un Apotiquaire.* Aromatario.

PHASELUS,i,m; φάσηλος; Mart. *Sorte de Navire, Gallion.* Sorte di nave, galeone.

PHASEOLUS, i, m; φασίολος; *Sorte de legumes qui sont longues.* Fagivoli.

Phaselinum oleum; Plin. *Huile faite de ces legumes.* Oglio di Fagivolo.

PHASIANUS, i, m; φασιανός; Mart. *Un faisan.* Fagiano.

Phasiana, æ f; φασιανή; Plin. *Une faisane.* Fagiana.

Phasianarius, ij; Plaut. *Un faisandier, qui nourrit des faisans.* Fagianaro.

PHIALA, æ, f; φιάλη; Jun. *Phiole, tasse, godet.* Ampolla, tazza.

PHADITIA, orum, n, plur. φιδίτια; Cic. *Les festins des Lacedemoniens.* Feste de' Lacedemoni.

PHILATERIA, æ, f; φιλεταιρία; Plin. *Sauge de bois.* Salvia selvatica.

PHILIPPEUS, ci, m; φιλίππειος; Plaut. Hor. *Piece d'or, monoye ancienne.* Sorte di moneta d'oro antica.

PHILOLOGIA, æ; f; φιλολογία; Cicer. *Amour des lettres.* Amore di lettere.

PHILOLOGUS, i, m; φιλολόγος; Cic. *Amateur des belles lettres.* Amatore delle belle lettere.

PHILOMELA, æ, f; φιλομήλα; Virg. *Un Rosignol.* Filomela, rossignuolo.

PHILOMUSUS, m; φιλόμουσος; Mart. *Amoureux des muses.* Amoroso delle muse.

PHILOSOPHIA, æ, f; φιλοσοφία; Cic. *La Philosophie.* Filosofia.

Philosophus, i, m; φιλόσοφος; Cic. *Philosophe.* Filosofo.

Philosophicus, a, um; φιλοσοφικός Cic. *De Philosophie, Philosophique.* Filosofico.

Philosophor, atis, ari; depon. Cic. *Estudier a la Philosophie* ou *en traitter, Philosopher.* Filosofare, ò studiare la filosofia.

PHILTRA, orum, n; φίλτρα; Juv. *Un philtre, breuvage d'amour.* Faltro, bevanda d'amore.

PHILYRA, æ, f; φιλύρα; Hor. *Petite peau du tilleul deliée* comme du parchemin sur laquelle on écrivoit autrefois. Pelliccivola di tiglio, come la pergamena per iscrivere.

PHOCA, æ, f; φώκη; Virg. *Beuf marin.* Bue marino.

PHOENICEUS, a, um; Lucr. *De couleur de pourpre* ou *écarlatte.* Di colore di porpora ò Scarlatto.

PHOENICOPTERUS, i, m; φοινικόπτερος; Juv. *Phenicoptere, oiseau qui a les aisles rouges.* Uccello, che hà i vanni rossi.

PHOENIX, icis, φοῖνιξ; Stat. *Le Phenix, oiseau.* Fenice.

PHRENESIS, is, f; φρένησις; Juv. *Frenesie, maladie d'esprit.* Frenesia.

Phreneticus, i, m; φρενητικός; Cic. *Frenetique.* Frenetico.

PHRYGIO, onis, m; φρυγίων; Plin. *Brodeur qui travaille a l'aiguille.* Ricamatore d'ago.

Phrygianæ vestes; Plin. *Des vestemens de broderie.* Vesti ricamate.

PHTHISIS, ios, f; φθίσις; Colum. *Phtisie, ulceration des poûmons.* Tisichezza.

PHYLACA, æ, f; φυλακή Plaut. *Prison.* Prigione.

Phylacista, æ, m; φυλακιστής; Plaut. *Geolier, Concierge.* Custode di prigioni.

PHYSICUS, a, um; φυσικός; *Physique, naturel.* Fisico, naturale.

Physica, æ, f; φυσική; Cic. *La Physique, la science des choses naturelles.* Fisica.

Physica, orum, n, plur. Cic. *Choses naturelles.* Cose naturali.

Physicè, adv. Cic. *Physiquement, naturellement.* Fisicamente.

Physiologia, æ, f, φυσιολογία; Cic. *La science des choses naturelles.* Scienza delle cose naturali.

Physiognomus, i, ou physiognomon, m, φυσιογνώμων; Cic. *Qui entend la physionomie, qui juge du naturel des hommes par la consideration du corps & des lineamens.* Fisionomico.

PIABILIS, piacularis, piaculum, piamen, piator, piatrix. v. Pio.

PICA, æ, f; Mart. *Une pie.* Pica.

PICATUS. v. Pix.

PICEA, æ, f; Virg. *Sorte de pin d'où découle la poix resine.* Sorte di pino d'onde stilla la rasina.

PICEUS, pico. v. Pix.

PICRIS, is, f, πικρίς; Plin. *Sorte de laituë sauvage.* Sorte di lattuca selvatica.

PICTOR, pictura. v. Pingo.

PICUS, i; Plin. *Pivert, oyseau.* Picchio.

PIETAS, atis, f; Cic. *Amour, charité, envers Dieu ou envers ses parens & sa patrie, pieté.* Pietà, amore, carità ver Dio ò parenti e la patria.

PIUS, a, um; Cicer. *Qui a du respect & de l'amour pour Dieu & pour ses parens. Pieux, religieux.* Pio, religioso.

Piè, adv. Cicer. *Avec amour, religieusement.* Piamente.

PIGER, a, um; Cic. *Paresseux, lent, faineant.* Pigro, neghittoso.

Piger; *Lent, qui coule lentement, croupissant.* Lento, che scorre lentamente. Arar pigerrimus; Sil-Ital. *La Saone qui coule fort lentement.* Arar che scorre lentamente. Palus pigra; Ovid. *Un marest dont l'eau est dormante, & ne coule point.* Palude che hà l'acqua morta.

Piger annus; Hor. *Une année qui dure long-temps.* Anno che dura molto. Bellum pigrum; Ovid. *Une longue guerre.* Una guerra lunga.

Campi pigri; Hor. *Des champs qui ne rapportent gueres.* Campi che non fruttificano molto.

Gratia pigra; Ovid. *Une faveur lente & tardive.* Un favore lento.

Hyems pigra; Virg. *L'hyver qui rend paresseux.* L'inverno che fa pigro.

Pigrè, adv. Plin. *Pesamment, lentement, avec paresse.* Pigramente.

Pigritia, æ, f; Cicer. *Paresse, faineantise.* Pigrizia.

Pigror, aris, ari, depon. Cicer. *Estre paresseux.* Esser pigro.

Pigresco, is, ere; Plin. *Devenir paresseux, aller lentement.* Esser pigro.

PIGET, piguit, & pigitum est, ere; Ter. *Estre marry ou fâché.* Rincrescere, pentirsi.

Pigendus error; Ovid. *Une faute dont on se doit repentir.* Un fallo di che si deve pentirsi.

PIGMENTUM, i, n; Plin. *Couleur, fard.* Fucamento, colore.

Pigmenta orationis; Cic. *Les ornemens, les beautez d'un discours.* Ornamenti d'un discorso.

PIGNUS, oris, n; *Gage.* Pegno. Dare pignori. Plaut. *Donner en gage.* Dar' un pegno. Obligare aliquid pignori; Vlp. Opponere; Ter. *Engager, hypothequer, obliger une chose.* Impegnare una cosa.

Certare pignus cum aliquo; Virg. *Gager contre quelqu'un.* Scommettere con alcuno.

Pignus; *Marque, signe, preuve, témoignage.* Segno, pruova, marca. Pignus tenemus sceleris; Sen. *Nous avons des preuves du crime.* Noi abbiamo le pruove del delitto. Mutua pignora amoris; Sil-Ital. *Des marques reciproques d'amitié.* Pegni reciprochi d'amore.

Pignora dans Ovide. *Des enfans qui naissent d'un mariage.* Figli che nascono d'un matrimonio.

Pigneror, aris, ari depon. Cic. *Prendre en gage.* Pigliar' in pegno.

Mars fortissimum quemque ex acie pignerari solet; Cic. *Mars a coûtume de saisir les plus genereux d'une armée; les plus braves sont les premiers tuez dans le combat.* Marte è solito pigliare i più generosi d'un' esercito.

Pignero, as, are; Suet. *Engager, donner en gage.* Impegnare.

Pignerator, oris, m; Cic. *Qui prend des gages.* Chi piglia pegni.

Pigneratitius, fundus; Pompon. *Un fonds engagé, hypothequé.* Un fondo impegnato.

Pigneratitius creditor; Ulp. *Creancier, qui a gage & hypotheque de ce qu'il a presté.* Creditore, che hà il pegno

per quanto hà imprestato.

PIGRESCO, pigror. v. Piger.

PILA, æ, f; Plin. *Mortier a piller.* Mortaro per pist. re.

* Pila; Plin. *Pilier, jambage, pile* à soûtenir les arches d'un pont. Palo, stipite.

Pilæ; Vitr. *Batardeaux, digues.* Argine.

* Pila; Plaut. *Bale, pelotte, eteu.* Palla. Ludere pila; Cic. *Ioüer a la paume.* Giuocare alla palla.

Pilula, æ, f; Plin. *Pilule, tout ce qui est rond.* Pillola, quanto è rotondo.

Pilarius, ij, m; Quint. *Ioüeur de tours de passe-passe* ou *de goblets.* Giuocogliere.

Pilatim, adv. Vitr. *Par piliers* ou *colomnes.* Per colonne.

PILATUS. v. Pilum.

PILENTUM, i, n; Virg. *Chariot suspendu.* Carro sospeso.

PILEUS, ei, m, *ou* pileum, n; Pers. *Un chapeau, bonnet.* Capello, berrettino.

Ad pileum vocatus; Tit. Liv. *A qui on donne la liberté.* A chi si dà la libertà. *C'estoit une des ceremonies de la liberté de donner un chapeau aux esclaves.*

Pileolus, i, m, *ou* pileolum; Hor. *Un petit chapeau* ou *bonnet.* Un capello piccolo, un berettino.

PILULA. v. Pila.

PILUM, i, n; Cic. *Iavelot que les soldats lançoient avant que de mettre la main à l'épée.* Asta che i soldati lanciavano avanti d'imbrandire la spada.

Primum pilum; Cæs. *La premiere compagnie de la Legion Romaine, dont les soldats avoient le javelot.* La prima compagnia della Legione Romano, i cui soldati aveano l'asta.

* Pilum; Plin. *Un pilon.* Pistello.

Pilatus, a, um; Mart. *Qui porte le javelot.* Chi porta l'asta.

Pilanus, adject. Var. *Qui se servoit du javelot.* Chi si serviva dell' asta.

PILUS, i; Plin. *Poil, cheveux.* Pelo, capello.

Pili non facio; Cic. *Ie ne m'en soucie en aucune maniere.* Io non me ne curo in modo veruno.

† Pilo, as, are; Afran. *Pousser du poil.* Spuntar peli.

* Pilare; Mart. *Arracher le poil.* Suellere il pelo

Pilosus, a, um, Cic. *Qui a bien du poil, qui est velu.* Peloso.

PINA. v. Pinna.

PINACOTHECA, æ, f, πινακοθήκη; Plin. *Garde-meuble.* Guarda robba.

PINASTER v. Pinus

PINEA, pinetum, pineus. v Pinus.

PINGO, is, pinxi, pictum, ere; Cicer. *Peindre.* Pignere.

Pingo; Cic. *Peindre, ajuster, farder, parer.* Fucare, aggiustare.

Pictus, a, um Cicer. *Peint, ajusté, paré.* Pinto, aggiustato, fucato.

Pictior & hoc pictius adject. comp. Cic. *Mieux peint.* Pinto meglio.

Pictura, æ, f; Cic. *Peinture, tableau.* Pittura, quadro.

Picturatus, a, um; Virg. *Peint.* pinto.

Pictor, oris, m; Cic. *Peintre.* Pittore.

PINGUIS & hoc pingue, adject. Plin. *Gras, gros, replet.* Grasso, pingue, passuto.

Pinguis; Virg. *Gras, fertile.* Grasso, fertile.

Pinguis; *Gros, grossier, lourd.* Grosso, sciocco. Pingue ingenium; Ovid. *Un gros esprit.* Un' ingegno grosso. Pingue cœlum; Cicer. *Un air grossier & epais.* Un' aere grosso.

Pingui minervâ; Colum. *Grossierement.* Scioccamente.

Pinguiter, adverb. Colum. *Grassement.* Grassamente.

Pinguedo, inis, f; Plin. *Graisse.* Grascia.

Pinguitudo, inis, f; Quint. *Le mesme.* Lo stesso.

Pinguiarius, ij, m; Mart. *Qui aime les choses grasses.* Chi ama le cose grasse.

Pingueo, es, *ou* pinguesco, is, ere; Colum. *Devenir gras, s'engraisser.* Ingrassarsi.

Pinguefacio, is, feci, factum, ere; Plin. *Engraisser.* Ingrassare.

PINNA, æ, f; Colum. *La grosse plume d'un oiseau, aile.* Vanno, ala.

Pinna; Plin. *Nageoire de poisson.* Aletta, penola di pesce.

Pinnæ murorum; Tit. Liv. *Les crenaux d'une muraille.* Merlo di parete.

Pinnula, æ, f; Colum. *Petite plume, petite nageoire*, parlant des poissons.

Vannetto, pennoletta di pesce.
Pinnatus, a, um, Cicer. *Qui a de grosses plumes.* Vannuto.
Pinnatus Cupido; Cic. *Cupidon qui a des ailes.* Cupido che ha l'ali, alato, vannuto.
Pinnata folia; Plin. *Feüilles chiquetées ou crenelées.* Foglie, frastagliate, ò con punta.
Pinnatus fulgor; Plin. *Une lueur qui a comme des pointes.* Luce che hà come delle punte.
Pinniger, adject. Ovid. *Qui a des plumes* ou *des nageoires*, parlant des poissons. Vannuto o pennolato come i pesci.
Pinnirapus, i, m; Juv. *Gladiateur, qui enlevoit l'aigrette a celuy contre qui il combattoit* Gladiatore, che riportava la spichetta dell' auversario.
PINSO, is, is, pinsui, pistum ou pinsitum & pinsum *dans Vitruve*, ere; Colum. *Broyer, piler dans un mortier*; Pistare. aujourd'huy *faire du pain.* Impastare.
A tergo ciconia te pinsit; Pers. *On s'est mocqué de vous en vous faisant le bec de la cigogne* La cicogna ti ha bezzicato molto. Comme aujourd'huy en montrant les cornes par derriere, proprement *la cigogne vous a donné plusieurs coups de bec.* Si sono burlati di te col farti le corna dietro le spalle.
Pinso, as, are; Var. *Le mesme.* Lo stesso.
Pistus, a, um; Plin. *Broyé, battu, pilé.* Battuto, pistato.
Pinsitus, part. Colum. *Le mesme.* Lo stesso.
Pinsor, oris, m; Var. *Qui pile dans un mortier.* Chi pista in un mortaro.
Pistor, oris, m; Plaut. *Boulanger, patissier.* Fornaro, pasticciere.
Pistoricus, a, um; Ulp. *De boulanger* ou *de patissier.* Di fornaro ò pasticciere.
Pistorius, a, um; Cels. *Le mesme.* Lo stesso.
Pistrix, icis, f; *Boulangere.* Fornara.
Pistura, æ, f; Plin. *La boulangerie.* Forno, bottega di pane.
Pistrinum, ini, n; Ter. *Moulin à bras pour moudre du bled*, ou *moulin en general.* Molino à braccia per macinare, molino in generale.
Pistrina, æ, f; Suet. *Le mesme.* Lo stesso.
Pristrinensis, & hoc pistrinense, adject. molæ pistrinenses; Apul. *Meules de moulin.* Mole di molino.
PINUS, us, i, f; Virg. *Un pin, arbre.* Pino, arbore.
Pinus (dans les Poëtes.) *Un navire* qu'on faisoit de pins. Nave.
Pine, æ, f; Colum. *Un pin.* Pino.
Pineus, a, um; Virg. *De pin.* Di pino.
Pinaster, i, m; Plin. *Pin sauvage.* Pino selvaggio.
Pinifer, a, um; Virg. *Lieu où croissent les pins.* Pineto, luogo dove crescono i pini.
Pinetum, i, n; Plin. *Un lieu planté de pins.* Pineto dove sono pini.
PIO, as, are; Virg. *Purger, purifier, expier par les sacrifices.* Purgare, purificare, espiare co' sagrifici.
Piatio, onis, f; Plin. *Purgation, expiation.* Purgazione, espiazione.
Piamen, inis, n; Plin. *Ce qu'on offre pour expier un crime, offrande, victime.* Offerta, vittima per espiare un fallo.
Piamentum, i, n; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.
Piaculum, i, n; Virg. *Crime qu'on expie par quelque Sacrifice*, ou *le Sacrifice qu'on fait pour l'expiation d'un crime.* Fallo che si espia con sagrificio, ò lo stesso sagrificio.
Piacularis & hoc piaculare, adject. Tit. Liv. *Expiatoire* Espiazione.
Piabilis & hoc piabile; Ovid. *Qu'on peut expier.* Che si può espiare.
PIPER, eris, n; Hor. *Poivre.* Pepe.
Piperatus, a, um; Colum. *Poivré, où il y a du poivre.* Dove vi è molto pepe.
PIPILO, as, are; Catul. *Pioler* comme font les poussins & les oyseaux. Pigolare, pipire.
Pipio, is, ivi, itum, ire; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.
Pipo, as, are; Var. *Le mesme encore.* Lo stesso ancora.
Pipulum, i, n; Plaut. *Insulte, affront.* Insulto, affronto. Pipulo te differam; Plaut. *Je te chanteray goguettes, je te feray insulte.* Io ti farò affronto.
PIRATA, æ, m, πειρατής; Cic. *Un pirate, corsaire.* Pirata, corsaro.
Piratica, æ, f, πειρατική; Cic. *Le métier de pirate.* Arte di pirata.
Piraticus, a, um; Claud. *De pirate.* Di pirata. Bellum piraticum; Cicer. *L..*

guerre contre les Pirates. La guerra contro i Pirati.
PIRUM, v. Pyrum.
PISCIS, is, m; Cic. *Poisson.* Pesce.
Pisces; *Les poissons, signe celeste.* Pesci, segno celeste.
Pisciculus, i, m, Ter. *Petit poisson.* Pesce piccolo.
Piscor, aris, atus sum, ari, depon. Cic. *Pescher.* Pescare.
Piscari in aëre; Plaut. *Travailler inutilement, perdre sa peine.* Perdere il suo tempo in vano.
Piscatus, us, m; Plin. *La pesche.* Pesca.
Piscator, oris, m; Cic. *Pescheur.* Pescatore.
Piscatorius, a, um; Cæs. *De Pescheur.* Di pescatore.
Piscatorium forum; Colum. *Le marché au poisson.* Mercato di pesce, pescaria.
Piscatrix, icis, f; Plin. *Celle qui pesche.* Pescatrice.
Piscarius, a, um; Plaut. *De pescheur, qui sert à pescher.* Di pescatore, che serve à pescare.
Piscaria copia; Plaut. *Abondance de poissons.* Abbondanza di pesci.
Piscarium forum; Plaut. *La marché au poissons.* Pescaria.
Piscarius, ii, m; Var. *Vendeur de poisson.* Pescivendolo.
Piscaria, æ, f; Ulp. *La poissonnerie.* Pescaria.
Piscosus, a, um; Ovid. *Fort poissonneux.* Abbondante di pesci.
Pisculentus, a, um; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.
Piscina, æ, f; Cic. *Vivier, étang, boutique à poisson.* Piscina, stagno, bottega di Pesce.
* Piscina, Plin. *Piscine pour se laver.* Piscina per lavarsi.
Piscina; Colum. *Une mare dans les basses cours ou ailleurs pour abreuver le bétail.* Conca.
Piscinalis & hoc piscinale adject. Pallad. *De piscine.* Di piscina.
Piscinarius, ii, m; Cic. *Qui a des viviers pleins de poisson.* Chi hà le piscine piene.
PISO, is, ere; Plin. *Emonder l'orge.* Nettare l'orzo.
Piso, as, are; Var. *Le mesme.* Lo stesso.
PISTACIUM, ii, n; πιστάκιον; Plin. *Pistache, amande.* Pistacchio.
PISTILLUM, i, n; Colum. *Un pilon.* Pistello.
PISTOR, v. Pinso.
PISTRIX, icis, f; Cic. *Poisson marin.* Pesce marino.
Pistrix; Cic. *Signe celeste.* Segno celeste.
PITHECIUM, ii, n; πιθήκιον; *Une Guenon.* Gatto maimone. dans Plaute, *Une femme fort laide.* Donna molto brutta.
PITISSO, as, are; Ter. *Boire à petits traits, tâter au vin.* Assaggiar' il vino.
PITUITA, æ, f; Hor. *Pituite, flegme, humeur crasse & épaisse.* Pituita, flemma.
Pituita; Colum. *La pipie qui arrive aux oyseaux.* Pipita.
Pituitosus, a, um; Cic. *Pituiteux, phlegmatique.* Flemmatico.
Pituitaria, æ, f; Plin. *L'herbe aux poux.* Erba de' pidocchi.
PIUS, v. Pietas.
PIX, icis, f; Virg. *De la poix.* Pece.
Piceus, a, um; Virg. *Gluant* ou *noir comme de la poix.* Vischioso, ò nero come la pece.
Piceatus, a, um; Mart. *Poissé, frotté de poix.* Impeciato.
Piceata manus; Mart. *Une main larronesse.* Una mano furace.
Pico, as, are; Plin. *Poisser, enduire de poix.* Impeciare.
PLACABILIS, placatus v. Placo.
PLACENTA, æ, f; Hor. *Gasteau.* Focaccia, pizza.
PLACEO, es, placui, itum, ere; Cic. *Plaire, estre agreable.* Piacere, esser grato.
Placet, placuit & placitum est; Cic. *On a esté d'avis, on a resolu, on a jugé à propos, on a voulu.* Si è risoluto, si è voluto.
Placitus, a, um; Ter. *Qui plaist* ou *qui a pleu.* Che piace, ad è piaciuto.
Placitum, i, n; Plin. *Ordonnance, Arrest du Senat, decret.* Placito, decreto.
Placito, as, are; Plaut. *Plaire beaucoup.* Piacer molto.
PLACIDUS, a, um; Ter. *Doux, paisible, tranquille.* Piacevole, dolce, tranquillo.
Placidè, adv. Cicer. *Doucement, paisiblement, tranquillement, sans se plaindre.* Piacevolmente.
Placiditas, atis, f; Aul-Gell. *Douceur.* Dolcezza.

Placo,

Placo,as, are ; Cic. *Appaiser, adoucir, pacifier.* Pacificare, addolcire, acquetare.
Placatè, adv. Cic. *Paisiblement, sans émotion, patiemment.* Piacevolmente, tranquillamente.
Placatio,onis, f ; Cic. *L'action d'appaiser.* L'azzione d'acquetare.
Placabilis & hoc placabile, adject. Cic. *Aisé a appaiser.* Placabile.
Placabilitas,atis f ; Cic. *Douceur, facilité a s'appaiser.* Dolcezza, facilità d'acquetarsi.
Placamen, inis, n ; Tit Liv. *Ce qui appaise, sacrifice de pacification.* Quanto acqueta, sacrificio di pacificazione.
Placamentum, Plin. *Le mesme,* Lo stesso.
PLACA,æ, f; Cic. *Playe, blessure.* Piaga, ferita.
Plaga ; Plin. *Incision faite à un arbre.* Incisione fatta ad un' arbore.
• Plagæ ; Cic. *Rets, filets a prendre des bestes.* Reti.
Incidere in plagas ; Cicer. *Donner dans le panneau* ou *dans les filets, tomber dans quelque malheur.* Dare nel laccio.
• Plaga ; Cic. *Une grande étenduë, espace du Ciel* ou *de la Terre, quelque partie du monde.* Spazio di Cielo, o terra, qualche parte del mondo.
• Plagæ ; Var. *Tapis* ou *Tapisserie.* Tapete.
Plagula,æ, f ; Tit.Liv. *Une sorte de tapis.* Sorte di tapete.
Plagiarius ii,m ; Martial. *Un plagiaire, qui derobe les ouvrages d'autruy, & se les attribuë.* Uno, chi rubba l'opre altrui, e se gli attribuisce.
Plagosus,a.um ; Apul. *Plein de playes* ou *de coups.* Pieno di piaghe ò colpi.
Plagosus ; Hor. *Grand fouetteur, qui se plaist à foüetter.* Chi batte molto.
PLANCA, æ, f; *Une planche.* Asse, tavola.
PLANCUS,i, m; Plin. *Qui a le coû de pied bas.* Chi hà il collo del piede basso.
PLANCTUS, v. Plango.
PLANE, v. Planus.
PLANETA,æ,m ; πλανήτης ; *Planete, étoile errante & non fixe.* Pianeta.
PLANGO,is,planxi,planctum,ere; Ovid. *Frapper.* Battere.
Plango ; Virg. *Se plaindre en pleurant, se frapper, faire des lamentations, déplorer.* Lamentarsi piagnando, batterli, lamentarsi, deplorare.
Plangunt littora ; Virg. *Les rivages retentissent.* I lidi risuonano.
Planctus,us,m ; Lucan. *Coup.* Colpo.
Planctus ; Stat. *Pleurs, sanglots, lamentation.* Pianti, singhiozzi, omei, lamenti.
Plangor,oris,m ; Catul. *Coup.* Colpo.
Plangor ; Cic. *Lamentation, grand dueil.* Lamento.
PLANIPES, planities v. Planus.
PLANTA,æ, f ; Cicer. *La plante des pieds.* Pianta del piede.
• Planta ; Virg. *Une plante.* Una pianta.
Plantarium,ii,n ; Virg. *Un plan d'arbrisseaux.* Luogo piantato d'arboscelli.
Plantaria,ium,n; plur. Juven. *Des herbes, des legumes.* Erbe, legumi.
Plantaria arbuscula ; Colum. *Petits arbrisseaux qu'on plante.* Arboscelli, che si piantano.
Plantaris & hoc plantare ; Stat. *Qu'on met aux pieds.* Che si mette a' piedi.
Plantigeræ arbores; Plin. *Des arbres qui jettent du plan.* Arbori, che gettono rampotti.
Planto,as,are ; Plin. *Planter.* Piantare.
Plantatio,onis, f ; Plin. *L'action de planter, plantation.* L'azzione di piantare.
Plantago,inis, f; Plin. *Du plantin.* Piantaggine.
PLANUS,a,um ; Cic. *Plain uni, n'est point raboteux.* Piano, unito. Ædificium plani pedis ; Vitr. *Un bâtiment de plain pied.* Un' edificio sul piano.
De plano ; Ulp. *Hors du siege.* Fuori della sede, del suo luogo.
Planus ; Plin. *Plat.* Plani pisces ; Plin. *Des poissons plats.* Pesci piani.
Planus ; Cic. *Evident, clair, manifeste.* Evidente, chiaro, manifesto. Narrationes planæ sint ; Cic. *Que les narrations soient claires.* Che le narrazioni siano chiare.
Planus,i,m ; Cic. *Un affronteur, un fourbe.* Furbo, fraudolente.
Planè ; Cic. *Clairement, évidemment, manifestement, ouvertement.* Chiaramente, evidentemente.
Planè, Cic. *Entierement, tout à fait.* Totalmente.
Planiloquus,a,um; Plaut. *Qui parle net-*

tement & cœur ouvert, qui ne biaise point. Chi parla upertamente.

Planipes, edis, com. gen. Quint. *Qui marche les pieds nuds.* Chi va à piedi nudi.

Planities, ei, f; Lucr. *Surface unie d'une chose.* Pianura d'una cosa.

Planities; Cic. *Une plaine, une campagne.* Una pianura, una campagna.

PLASMA, atis, n; πλάσμα; *Ouvrage de terre.* Opra di terra. Et dans l'écriture Sainte pour *l'homme* qui est fait de terre. L'uomo fatto di terra.

* Plasma; Pers. *Remede qui adoucit la voix*, ou selon d'autres *voix douce & flexible.* Rimedio per addolcire la voce, voce dolce, e grata.

Plastes, æ, m; πλάστης; Plin. *Potier.* Pignattaro.

Plastice, es, f; πλαστική; Plin. *L'art de faire des figures de terre.* L'arte di fare le figure di terra.

PLATANUS, i, f; πλάτανος; Virg. *Un plane, arbre.* Platano.

Platanimus, a, um; Colum. *De plane.* Di platano.

PLATEA, æ, f; πλατεῖα; Ter. *Une grande & large ruë.* Piazza.

* Platea ou platalea; Cic. *Pelican, oyseau.* Pellicano.

PLAUDO, is, plausi, plausum, ere; Cicer. *Frapper, battre.* Battere. Pennis plausit perdix; Ovid. *La Perdrix a battu des ailes.* La pernice hà battuto i vanni. Aquas plaudere natatu; Stat. *Battre l'eau en nageant.* Battere l'acqua nel natare.

Plaudo; *Frapper des mains, applaudir, approuver en frappant des mains.* Battere le mani, applaudire, approvare col battere le mani. Plaudite; Ter. *Battez des mains, approuvez l'action que nous venons de representer.* Applaudite. Plaudere sibi; Plin-Jun. *S'applaudir.* Applaudirsi.

Pedibus plaudunt choreas; Virg. *Ils dansent.* Eglino danzano.

Nec victoria quidem plauditur; Cic. *On ne se réjouit point de la victoire.* Non si rallegrano punto della vittoria.

* Plausus, a, um; Virg. *Frappé, battu.* Battuto. Alis plausis circumvolat agmen volucrum; Ovid. *Une troupe d'oyseaux vole autour en battant des ailes.* Una torma d'uccelli volo all' intorno battendo i vanni.

Plausa colla juvant quadrupedes; Ovid. *Les chevaux sont bien-aise qu'on leur frappe sur le coû.* I cavalli anno piacere, che si battino sul collo.

Plausus, us, m; Cic. *Battement, frappement.* Battuta.

Plausus; Cic. *Battement des mains. Applaudissement, approbation.* Applauso, approbazione.

Plausibilis & hoc plausibile, adject. Cic. *Plausible, qui est agreable & bien receu.* Che si applaudisce.

Plausor, oris, m; Hor. *Qui applaudit, approbateur.* Chi applaudisce.

PLAUSTRUM, i, n; Cic. *Un chariot, une charette.* Carro, caretta.

Plaustrum; Sen. *Le chariot, signe celeste.* Carro, segno celeste.

Plaustrarius, ii, m; Ulp. *Un chartier.* Carretaro.

Plaustellum, i, n; Hor. *Un petit chariot.* Un carretto.

PLEBS, ebis, f; Cic. *Le peuple.* Plebe, popolo.

Plebecula, æ, f; Cic. *La populace, le menu peuple.* Plebaccia.

Plebiscitum, i, n; Tit. Liv. *Ordonnance du peuple.* Ordine di popolo.

Plebeius, a, um; Tit. Liv. *Du peuple, populaire, vulgaire.* Plebeio, popolare.

Pleblicola, æ, m; Cic. *Qui aime le peuple, un homme populaire.* Uomo popolare, che ama il popolo.

PLECTO, is, plexui, plexum, ere; Ovid. *Plier, entrelasser, entre-mêler.* Piegare, framischiare.

* Plecto; Ter. *Punir, battre, frapper.* Punire, gastigare, battere. Ego plectar pendens; Ter. *Je seray pendu.* Io sarò impiccato. Plecti tergo; Hor. *Estre foüetté.* Essere frustato. Capite; Cic. *Avoir la teste coupée.* Essere decollato.

Plectrum, i, n; πλῆκτρον; Hor. *L'archet d'un violon.* Plettro.

PLENUS, a, um; Cic. *Plein.* Pieno.

Plenus; *Plein, entier, accompli, achevé.* Pieno, intiero, compito, perfetto. Annus plenus. Hor. *Un an achevé.* Un' anno finito.

Plenus; *Ample, grande.* Ampio,

grande. Merces plenior suo officio; Ovid. *Recompense plus grande que les services.* Ricompensa maggiore de' servizi. Testimonium plenissimum; Plin. Jun. *Un tres ample temoignage.* Un testimonio ampissimo.

Plenus *avec le genitif ou l'ablatif.* Plenus ætatis; Plaut. Annis; Plin. *Fort âgé.* Molto avanzato in eta. Animi; Tit. Liv. *Fort courageux, qui a bien du cœur* Generoso, animoso. Inimicorum; Cic. *Qui a bien des ennemis.* Chi hà molti nemici. Lætitiæ; Hor. *Fort joyeux.* Molto allegro. Negotii; Cic. *Qui a bien des affaires.* Chi hà molti affari. Officii; Cic. *Plein de bonne volonté, qui fait volontiers plaisir.* Pieno di buona volontà, chi fà volentieri piaceri. Plena festinationis epistola; Cicer. *Une lettre ecrite a la haste.* Lettra scritta con fretta.

Plenissimis velis navigare, *Naviger à pleines voiles, avoir le vent en poupe.* Aver il vento in poppa.

Plene, adv. Hor. *Pleinement, entierement, tout au long.* Pienamente, intieramente, tutto allungo.

Plene; Cic. *Amplement, abondamment.* Ampiamente, abbondantemente.

Plenitudo, inis, f; Plin. *Plenitude, grosseur.* Pienezza, grossezza.

Plenilunium, ii, n; Plin. *La pleine lune.* Luna piena.

PLERIQUE, pleræque, pleraque; Cicer. *Plusieurs, la plus part, presque tous.* Molti, la maggior parte.

Plerumque, adv. Ter. *Le plus souvent, pour l'ordinaire.* Per l'ordinario.

PLEURITICUS, a, um, *πλευριτικός*, Plin. *Pleuretique, qui a la pleurisie.* Chi hà la pluresia.

PLICO, as, avi, atum, *ou* vi, itum, are; Lucr. *Plier ou ployer.* Piegare.

Plicatilis & hoc plicatile, adject. Plin. *Pliable ou ployable.* Pieghevole.

Plicatura, æ, f; Plin. *Pliement.* Piegatura.

PLODO. v. Plaudo.

PLORO, as, are; Cic. *Pleurer.* Piagnere.

Ploratus, us, m; Cic. *Pleurs.* Pianti.

Plorator, oris, m; Mart. *Qui pleure.* Chi piagne.

PLOSTRUM, plostrarius, plostellum. v. Plaustrum.

PLUMA, æ, f; Col. *Plume,* Piuma penna.

Plumula, æ f; Colum. *Petite plume.* Piumetta.

Plumeus, a, um; Cicer. *De plume.* Di piuma.

Plumarium opus; Plin. *Ouvrage de broderie.* Ricamo.

Plumarius, ii, m, Cat. *Un Brodeur.* Ricamatore.

Plumatilis & hoc plumatile, adject. Plaut. *Fait de plumes.* Fatto colle piume.

Plumatile; Plaut. *Ouvrage de broderie.* Ricamo.

Plumo, as, are; Aul. Gell. *Commancer à avoir des plumes, ou avoir des plumes.* Cominciare ad aver piume, penne.

* Plumo, as, are, Flav. *Faire de la broderie.* Ricamare.

Pars auro plumata nitet. Lucan. *Une partie est Brodé ou tissuë d'or en façon de plumes.* Una parte e tessuta, e ricamata d'oro in modo di piume.

Plumesco, is, ere; Plin. *Le mesme que* Plumo. Lo stesso.

Plumosus, a, um, Ovid. *Qui a des plumes.* Chi hà piume, penne.

Plumiger, a, um; Plin. *Qui porte des plumes.* Chi porta piume.

Plumipes, edis, adject. Catul. *Qui a des plumes aux pieds, comme les pigeons pattus.* Chi porta le piume a' piedi.

PLUMBUM, i, n; Hor. *Du plomb.* Piombo.

Plumbeus, a, um; Colum. *De plomb.* Di piombo.

Plumbeus; *Lourd, grossier, pesant.* Grosso, lordo, pesante. Plumbeum ingenium; plumbeus homo; Ter. *Un esprit lourd.* Un' uomo, un' ingegno grosso.

Plumbago, inis, f, Plin. *Mineral de plomb & d'argent.* Miniera di piombo, ed argento.

* Plumbago; Plin. *La grande Persiquaire, herbe.* Persicaria, erba.

Plumbaria officina, Plin. *Boutique d'un plombier.* Bottega di piombo.

Plumbosus, a, um; Plin. *Meslé de plomb.* Mischiato di piombo.

Plumbo, as, are, Plin. *Plomber, couvrir de plomb, souder.* Cuoprir di piombo, saldare.

Plumbatura, æ, f, Cass. *Soudure de plomb.* Saldar di piombo.

PLUO, is, plui, ere, Cic. *Pleuvoir.* Piovere.

Pluvia, æ f; Virg. *La pluye.* Pioggia.
Pluvius, a, um; Hor. *De pluye, pluvieux.* Piovoso.
Pluvialis, & hoc pluviale, adject. Colum. *Pluvieux, qui amene la pluye.* Piovoso.
Pluvialis, & hoc pluviale, adjectv. Colum. *Le mesme.* Lo stesso.
Pluviosus, a, um; Plin. *Pluvieux.* Piovoso.
Plus, uris, *comparatif de* multus. Più.
Plures, plura, *ou* pluria; Cicer. *Plusieurs, beaucoup.* Molti più.
Plurifariam, adv. Suet. *En plusieurs manieres.* In molte maniere.
Pluralis & hoc plurale, adject. Quint. *Plurier.* Plurale.
Plurativus, a, um, adject. Macrob. *Le mesme.* Lo stesso.
Plusculus, a, um; Cicer. *Un peu plus.* Un puoco più.
Plusculum, adv. Plaut. *Un peu plus.* Un puoco più.
Plurimus, a, um, adject. *superlat. de* multus; Cic. *Beaucoup.* Molto. Labor plurimus; Hor. *Un fort grand travail.* Un' opra grandissima, una gran fatica.
Plurimum, adv. Ter. *Beaucoup, extremement.* Molto.
* Plurimum ibi est; Ter. *Il est là pour l'ordinaire, le plus souvent, la plus part du temps.* E i vi per lo più.
Pluteus, i, m; Cæs. *Machine de guerre, dont les Anciens se servoient pour aller à couvert sapper les murailles d'une ville. Elle estoit faite de clayes en forme de voute, & on la couvroit de peaux de beuf.* Machina di guerra.
* Pluteus; Suet; *Le chevet d'un lit.* Tessiera di letto.
* Pluteus; Martial. *Pupitre, tablette à mettre des livres.* Tavoletta per mettere i libri. Dans Perse *Pupitre à écrire.* Pulpito per i scrivere.
Plutealia sigilla; Cic. *Petites images élevées en bosse.* Imagini piccole di rilievo.
Pluvia, pluvialis, v. Pluo.
Pneuma, atis, πνεῦμα; dans le langage de l'Eglise. *Souffle, le S. Esprit.* Soffio, lo Spirito santo.
Pneumatica organa; Plin. *Orgues à soufflets.* Organi a mantici.
Pocoenium, ii, n; Hermol. *Un reveillon, collation apres soupé.* Collazione doppo cena.
Poculum, i, n; Cic. *Vaisseau propre à boire.* Vaso per bere.
Poculum; Virg. *Breuvage, boisson.* Bevanda.
Pocillum, i, n; Plin. *Petit vaisseau pour boire.* Valetto per bere.
Poculentus, a, um; Cic. *Qui est bon à boire.* Che è buono per bere.
Podagra, æ, f; ποδάγρα; Mart. *La goute aux pieds.* Podagra.
Podagricus, adject. Plin. *Qui a la goute aux pieds.* Podagroso.
Podagrosus, a, um; Plaut. *Gouteux.* Podagroso.
Podager, i, m; Claud. *Le mesme.* Lo stesso.
Podex, icis, m; Juv. *Le trou du derriere par où se purge le ventre.* Buco del culo.
Podium, ii; n; πόδιον; Juv. *Gallerie, balcon, qui se jette hors d'œuvre.* Poggio.
Poema, v. Poëta.
Poena, æ, f; Cic. *Peine, punition, chatiment supplice.* Pena, punizione, gastigo, supplicio.
Pœnalis & hoc pœnale, adject. Pœnalis opera; Plin. *Un travail donné par punition.* Opra data per gastigo.
Pœnaria actio; Quint. *Action qui emporte quelque peine.* Azzione, che merita pena.
Pœnitet, pœnituit, ere; Cic. *Se repentir, avoir honte.* Pentirsi, aver vergogna.
Pœnitens, tis, part. Cic. *Qui se repent.* Penitente.
Pœniturus, a, um, part fut. Sallust. *Qui se repentira.* Che si pentirà.
Pœnitentia, æ, f, Plin. *Penitence, repentir.* Penitenza.
Poeta, æ, m, ποιητής; Cicer. *Un Poete.* Poeta.
Poema, atis, n; ποίημα; Cic. *Un poëme, ouvrage en vers.* Poema.
Poësis, is ποίησις; Cic. *La poësie.* Poesia.
Poëticus, a, um; Cic. *Poëtique, de poësie.* Poetico.
Poëticè, adv. Cic. *Poëtiquement.* Poeticamente.

Poëtica, æ, ou poëtice, es, f, ποιητική; Cic. *La poesie.* Poesia.

Poëtria, æ, f, ποιήτρια; Cic. *Celle qui fait des vers.* Poetessa.

POGONIA, ou pogonias, æ, fœ, πωγωνίας; Plin. *Comete barbue.* Cometa barbuta.

POL; Hor. *Par Pollux*, jurement des Anciens. Aujourd'huy *Certes.* Per Polluce, oggi al Certo.

POLEMONIA, æ, f; Plin. *Sauge sauvage.* Salvia selvatica.

POLENTA, æ, f; Var. *Gruo sec, farine d'orge sechée au feu & frite.* Polenta.

Polentarius; Plaut. *Qui vient d'avoir mangé de l'orge.* Che viene d'aver magnato polenta.

POLIA, æ, f, πωλεῖα; Ulp. *Un haras.* Mandra, gregge.

POLIO, is, ivi, itum, ire; Virg. *Polir, brunir.* Pulire.

Polio; Ovid. *Polir, perfectionner.* Pulire, perfezzionare.

Politus, a, um; Cicer. *Propret, poly.* Pulito.

Politè, adv. Cicer. *Proprement, poliment.* Pulitamente.

Politura, æ, f; Plin. *Polissure, brunissure.* Pulitura.

† Polio, onis, m; Firm. *Polisseur, fourbisseur.* Chi pulisce.

POLITIA, æ, f; Cic. *La police, le bon ordre & le gouvernement d'une ville.* Polizia.

Politicus, a, um; Cic. *Politique, savant dans l'art de gouverner.* Politico.

POLLEN, ini, ou pollis, m; Colum. Plin. *La fleur de la farine, ou la folle farine.* Fiore di farina.

Pollinarium cribrum; Plin. *Un bluteau, un saz pour bluter la farine.* Crivello, setaccio per passare la farina.

Pollintor, oris, m; Cat. *Qui blute de la farine.* Chi setaccia la farina.

POLLEO, es, ere; Cic. *Pouvoir, avoir de la force, de l'autorité, du credit, du pouvoir.* Potere, aver forza, autorità, credito. In Republica plurimum pollebant; Cic. *Ils avoient grand credit dans la Republique.* Eglino aveano un gran credito nella Republica. Pollere moderatione; Cic. *Estre recommandable par la moderation.* Essere considerato per la moderazione.

Pollens, entis, adject. Ovid. *Puissant, qui peut beaucoup, qui a bien du credit.* Potente, chi hà molto credito.

Pollentia, æ, f, vieux; Plaut. *Pouvoir, puissance.* Potere.

POLLEX, cis, m; Cic. *Le pouce.* Pollice.

Docto pollice sollicitat stamina; Ovid. *Il jouë fort bien du luth.* Suona benissimo il liuto.

Pollicaris latitudo; Plin. *La largeur d'un pouce.* La larghezza d'un pollice.

POLLICEOR, eris, pollicitus sum, eri; depon. Cic. *Promettre.* Promettere.

Pollicitum, i, n; Ovid. *Promesse.* Promessa.

Pollicitor, aris, ari, depon. Ter. *Promettre souvent.* Promettere sovente.

Pollicitatio, onis, f; Cæs. *Promesse.* Promessa.

POLLINARIUS. v. Pollen.

POLLINCIO, is, linxi, linctum, ere; Plaut. *Laver & oindre un corps mort, l'embaumer.* Lavare, ugnere, imbalsamare un cadavero.

Pollinctor, oris, m; Plaut. *Celuy qui lave & embaume les morts.* Chi lava ed imbalsama i morti.

Pollinctura, æ, f; Plaut. *La charge ou l'action de laver & embaumer les morts.* Ufficio od azzione di lavare ed imbalsamare i morti.

POLLINTOR. v. Pollen.

POLLUCEO, es, luxi, luctum, ere; Colum. *Eclatter fort, reluire.* Splendere molto.

* Polluceo; Plaut. *Offrir des viandes comme en sacrifice, traitter, regaler magnifiquement, faire un festin public.* Offritare vivande, come in sagrificio, regulare magnificamente, far' un banchetto publico.

Polluceo; *Exposer à tout le monde, prostituer.* Esporre à tutto il mondo, prostituire. Non sum ego pollucta pago possim ut me abstineas manum; Plaut. *Ie ne suis point de ces femmes exposées à tout le monde, (comme les festins d'Hercule.) C'est pourquoy garde-toy de me toucher.* Io non sono punto di queste femine esposte ad ogn'uno, guardati unque di toccarmi.

Pollucibilis & hoc pollucibile, adject.

Macrob. *Somptueux, magnifique.* Sontuoso, magnifico.

Polluctum, i, n; Plaut. *Festin rare & magnifique.* Banchetto raro e sontuoso.

Si esset quicquam pollucti domi; Plaut. *S'il y avoit quelque viande rare au logis.* Se vi fosse qualche vivanda rara in casa.

Pollucibiliter, adv. Plaut. *Magnifiquement.* Magnificamente.

POLLUO, is, pollui, utum, ere; Cic. *Gaster, souiller, corrompre, salir, infecter.* Corrompere, sporcare, guastare, infettare.

POLUBRUM, i, n; Fest. *Un bassin à laver les mains.* Bacino à lavare le mani.

Polus, i, m, πόλος; Cic. *Le pole du monde.* Polo del mondo. Dans les Poëtes. *Le Ciel.* Cielo.

POLYCNEMON, onis, n, πολύκνημον; Plin. *Origan sauvage.* Origano selvatico.

POLYMITA vestis, πολύμιτος; Plin. *Robe tissue de diverses couleurs.* Veste fatta di varii colori.

POLYMYXOS, πολύμυξος; Mart. *Lampe qui a plusieurs lumignons.* Lampade di molti lucignuoli.

POLYPODION, ij, n, πολυπόδιον; Plin. *Polipode, herbe.* Polipodio.

POLYPUS, i, πολύπους; Plin. *Polype, poisson qui a plusieurs pieds.* Polipo, pesce che hà molti piedi.

Polypus; Cels. *Polype, mal qui vient dans le nez.* Sorte di male che viene al naso.

Polyposus, a, um; Mart. *Qui a un polype.* Chi ha tal male.

POMARIUM. v. Pomum.

POMERIDIANUS, a, um; Cic. *D'aprés midy, de l'aprés-disné.* Di doppo pranso.

POMIFER. v. Pomum.

POMILIO, onis, m, ou pomilius; Mart. *Un nain.* Nano.

Pomilia, æ; Mart. *Une naine.* Nana.

POMOERIUM, ij, n, πωμοίριον; Tit. Liv. *Certaine espace au dedans & au dehors des murailles Villes où il n'est pas permis de bâtir. Les remparts.* Certo spazio dentro e fuori delle pareti di Città, dove non è permesso di fabricare, bastioni.

POMPA, æ, f, πομπή; Cic. *Pompe, appareil.* Pompa, apparato.

POMUM, i, n; Ovid. *Tout fruit bon à manger, pomme.* Melo, pomo, ogni sorte di frutto buono per magnare.

Pomus, i, f; Ovid. *Un pommier, arbre fruitier.* Pomo, arbore fruttifero.

Pomarium, ij, n; Hor. *Lieu planté d'arbres fruitiers ou de pommiers. Un fruitier, un verger.* Pomaro.

Pomarium; Plin. *Lieu où l'on garde le fruit.* Luogo dove si serba il frutto.

Pomarius, ij, m; Hor. *Vendeur de fruits, fruitier.* Fruttaruolo.

Pomifer, a, um; Colum. *Qui porte des fruits.* Fruttifero.

Pomosus, a, um; Prop. *De fruits.* Di frutto.

PONDERO, ponderosus. v. Pondus.

PONDO, n; Plaut. *Le poids d'une livre.* Peso d'una libra. *Ce mot n'est point un nominatif singulier, ou un plurier indeclinable, comme veulent les Grammairiens; mais un veritable ablatif de la seconde, qui fait le mesme affet que s'il y avoit* pondere. Laserpitii libram pondo diluunt; Plaut. *Ils delayent une livre de benjoin.* Eglino dilatano una libra di belzoino. Piscium nullam unciam hodie pondo cœpi; Plaut. *Je n'ay pas pris aujourd'huy une once de poisson.* Io non hò pigliato oggi una libra di pesce.

Pondus, eris, n; Cic. *Poids, pesanteur.* Peso. Magnum pondus auri. Cic. *Une grande somme d'or.* Una gran somma d'oro.

Pondus; Cic. *Poids, force, autorité.* Peso, forza, autorità. Tuæ litteræ maximi apud me sunt ponderis; Cic. *Vos lettres ont bien de l'autorité sur moy.* Le vostre lettere mi sono di gran peso.

Ponduseulum, i, n; Colum. *Petit poids.* Peso piccolo.

Ponderosus, a, um; Plin. *Pesant, lourd.* Pesante, sciocco.

Pondero, as, are; Plin. *Peser.* Pesare.

Pondero; Cicer. *Peser, examiner, estimer.* Pesare, esaminare, stimare.

PONE, preposition; Cic. *Derriere.* Dietro.

PONO, is, posui, itum, ere; Cic. *Mettre, placer, poser, planter.* Mettere, porre, piantare.

Pono; *Bâtir, edifier.* Fabricare, edi-

ficare. Posuitque immania templa; Virg. *Il a bâty des Temples extraordinaires.* Egli hà edificato Tempii straordinarii.

Pono; *Quitter, laisser.* Lasciare. Ponuntque ferocia Pœni...... Corda, volente Deo; Virg. *Les Carthaginois quittent leur humeur sauvage & barbare à l'endroit des Troyens, Dieu le voulant ainsi.* I Cartaginensi lasciano l'humore loro selvaggio verso i Troiani, volendo così Dio. Ponere de manibus; Cicer. *Quitter, laisser.* Lasciare, abbandonare. Cum venti posuere minas; Virg. *Les vents s'estant appaisez.* Sendosi acquetasi li venti. Ponere arma; Cæs. *Mettre bas les armes.* Deporre l'armi.

Ponere fidem pignori; Plaut. *Engager sa parole.* Impegnarsi di parola. Insidias alicui, *ou* contra aliquem, Cic. *Dresser des embusches à quelqu'un.* Insidiare alcuno. Officium apud aliquem; Cicer. *Obliger quelqu'un, luy faire du bien.* Beneficare alcuno. In beneficii loco; Cicer. *Tenir à grande faveur.* Tenere à gran favore. Pallium; Plin. *Engager son manteau.* Impegnare il suo mantello.

Pono; *Mettre, employer, occuper.* Mettere, impiegare, occupare. Dies multos in re *ou* in rem posuit; Cic. *Il a employé plusieurs jours à cela.* Egli hà impiegato molti giorni in questo.

Pono; *Proposer, faire une proposition ou une question.* Proporre, fare una proposizione od una questione. Ponere iubebam de quo quis vellet audire; Cicer. *Je voulois qu'on proposast quelque question qui fut agreable.* Io volevo che si proponesse una questione piacevole.

Pono; *Estimer, considerer.* Stimare, considerare. Principem aliquem ponere; Cic. *Considerer quelqu'un comme le plus grand.* Stimar' alcuno come un Prencipe. Ponere in æqua & pari laude; Cicer. *Estimer autant une chose que l'autre.* Stimar tanto una cosa che l'altra. In gloria; Cic. *Estimer glorieux.* Stimar glorioso.

Pono; *Attribuer, donner, confier.* Attribuire, dare, confidare. Quoniam tantum in ea arte ponitis; Cic. *Puisque vous vous fiez tant à cet art.* Poiche voi vi fidate tanto in quest' arte. Ponere multum in fide alicujus; Cic. *Se confier beaucoup à la parole de quelqu'un.* Confidarsi molto nella parola d'alcuno.

Rudimenta virtutis ponere sub aliquo; Quint. *Apprendre la vertu sous quelqu'un.* Imparare la virtù sotto alcuno. Tyrocinium posuit; Tit-Liv. *Il a fait son chef d'œuvre.* Egli hà fatto un' opra da maestro.

Ponere ova; Colum. *Pondre des œufs.* Far l'ova.

Solers nunc hominem ponere coloribus, nunc Deum; Hor. *Qui sçait tantost peindre un homme, & tantost un tantost un Dieu.* Chi sà pignere ora un' uomo, ed'ora un Dio.

Pone eum esse victum; Ter. *Posez le cas qu'il ait esté vaincu.* Suppongasi che sia stato vinto.

Positus, a, um; Cic. *Mis.* Posto, messo.

Positus extra omnem ingenii aleam; Cicer. *Qui n'a point de pareil pour l'esprit.* Non aver' uguale nell' ingegno.

Positis rebus omnibus; Tit. Liv. *Ayant quitté toutes choses.* Lasciate tutte le cose.

Positus super Armamentarium; Quint. Curt. *Qui a la charge & l'intendance de l'Arsenal, grand Maistre de l'Artillerie.* Generale dell'Artiglieria.

Positor, oris, m; Ovid. *Bâtisseur.* Fabricatore.

Positus, us, m; Ovid. *Situation.* Situazione, postura, sito.

Positura, æ, f; Aul-Gell. *Le mesme.* Lo stesso.

Positio, onis, f; Cicer. *Situation, assiette d'un lieu.* Sito d'un luogo.

Pons, ontis, m; Cic. *Un pont.* Ponte.

Pons; Cic. *Une petite table haute & étroite, en façon d'un petit pont,* où l'on mettoit un vase pour recevoir les suffrages, chaque tribu avoit le sien. Tavola piccola, alta e stretta.

Ponticulus, i, m; Cicer. *Un petit pont.* Ponticello.

Ponto, onis, m; Cæs. *Un ponton, un bac.* Un puntone.

PONTIFEX, icis, m; Cic. *Pontife, ministre des choses Divines.* Pontefice.

Pontificatus, us, m; Cicer. *Le Pontificat, la charge de Pontife.* Pontificato.

Pontificius, a, um; Cicer. *De Pontife.* Pontificio.

Pontificium, ij, n; Aul-Gell. *La charge & la dignité de Pontife.* Pontificato.

Pontificalis & hoc Pontificale, adject. Cic. *De Pontife, Pontifical.* Pontificale.
Pontificales libri; Cic. *Le Pontifical, livre qui traitte des ceremonies & du pouvoir des Pontifes.* Libro che tratta delle ceremonie, e potere de' Pontefici.

PONTUS, i, m, πόντος; Cicer. *La mer de Pont,* ou *la mer en general.* Mare di Ponto, ò mare.

Ponticus, a, um; Sen. *De la mer de Pont.* Del mare Pontico.

POPA, æ, m; Prop. *Celuy qui attachoit la victime pour le sacrifice, & qui l'assommoit.* Chi attaccava la vittima ne' sagrifici, e chi la uccideva con una mazza.

* Venter popa; Pers. *Un gros ventre.* Un ventre grosso.

Popana, *ou mieux* popœna, orum, n, plur. Juv. *Certaine pommade à se farder.* Sorte di fucamento.

Popanum, i, n; Juv. *Gasteau, galette.* Focaccia.

POPELLUS. v. Populus.

POPINA, æ, f; Cic. *Cuisine, cabaret.* Cucina, bettola.

Popino, onis, m; Hor. *Qui hante les cabarets,* ou *la cuisine.* Chi frequenta le bettole ò le cucine, bettogliere.

Popinor, aris, ari, depon. Jul-Capit. *Hanter les cabarets* ou *la cuisine, faire bonne chere.* Frequentare le bettole ò la cucina.

Popinatio, onis, f; Aul-Gell. *Gourmandise.* Leccardo.

Popinales deliciæ; Colum. *Les delices du cabaret.* Delizie di bettola.

POPLES, itis, m; Ovid. *Le jarret, le genou.* Ginocchio, garletto.

POPPYSMA, atis, n; ποππυσμα; Juv. *Son de la bouche quand on veut flatter un cheval, caresse de la main & de la voix.* Suono di bocca, quando si accarezza un cavallo, carezza colla mano e col la voce.

POPPYSMUS, i, m, ποππυσμός; Plin. *Son qui se fait en frappant des mains,* Suono che si fa battendo le mani.

POPULNUS. v. Populus.

POPULUS, i, m; Cicer. *Peuple, Nation.* Popolo, Nazione.

Popellus, i, m; Pers. *Le menu peuple, la populace.* Plebe.

Popularis & hoc populare, adject. Cic. *Populaire, du peuple.* Popolare.

* Popularis meus; Ter. *Qui est de mon pais, compatriote.* Compatriota.
Populares conjurationis; Sallust. *Qui sont de la conjuration.* Che sono della congiura.

Popularia, orum, n, plur. Suet. *Les places pour le peuple, au theatre.* Luogo per lo popolo nel teatro.

Popularitas, atis, f. Plin. *Affection qu'on a pour le peuple,* ou *faveur & credit parmy le peuple.* Affetto ver il popolo, favore e credito frà il popolo.

* Popularitas; Plaut. *L'amitié qui est entre les compatriotes.* L'amicizia che è frà compatrioti.

Populariter, adv. Juv. *D'une façon populaire.* D'un modo popolare.

Populariter; Cicer. *Selon la maniere du peuple, comme le peuple.* Come il popolo, popolarmente.

† Populatim, adv. Apul. *Par tout le peuple.* Per tutto il popolo.

Populo, as, are, vieux; Pacuv. *Acquerir l'amitié du peuple.* Acquitarsi l'affetto del popolo.

* Populo, as, *ou* populor, aris, ari; Cic. *Piller, ravager, faire dégât, emporter, & ravir tout.* Depredare e rapir tutto.
Igne furtivo populante venas; Sen. *Un amour secret, brûlant & consumant le sang des veines.* Un' amore segreto, consomante il sangue nelle vene.

Populatus, a, um; Cicer. *Pillé, ravagé.* Depredato, rapir tutto.
Populata tempora; Virg. *Qui a les deux oreilles coupées.* Troncato delle due orecchie.

Populatus, us, m; Lucan. *Degât, destruction, saccagement, pillage.* Saccheggio, destruzzione.

Populatio, onis, f; Tit-Liv. *La mesme.* Lo stesso.

Populator, oris, m; Ovid. *Qui pille, qui ravage tout, destructeur.* Saccheggiatore, distruttore.

Populatrix, icis, f; Mart. *Celle qui*

pille & ravage. Sacchiggiatrice.

Populabilis & hoc populabile, adject. Ovid. *Sujet au pillage.* Soggetto al saccheggio.

POPULUS, i, f; Virgil. *Peuplier, arbre,* Pioppo.

Populeus, a,um; Virg. *De peuplier.* Di pioppo.

Populnus, adject. Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Populneus, adject. Colum. *Le mesme encore.* Lo stesso.

Populifer, a, um; Ovid. *Où il croist des peupliers.* Pioppeto.

Populetum, i, n; Plin. *Un lieu planté de peupliers.* Pioppeto.

PORCA, porcellus, porculetum. v. Porcus

PORCUS, i, m, Mart. *Un pourceau, un cochon.* Porco.

Porca, æ, f; Var. *Une truye.* Porca.

* Porca; Var. *Terre élevee entre deux fillons.* Terra elevata fra due solchi.

Porculus, i, m; Plaut. *Un petit cochon,* Porchetto.

Porcellus, i, m; Suet. *Le mesme.* Lo stesso.

Porcinus, a, um, Plaut. *De pourceau.* Porcino.

Porcinarius, ii, m; Plaut. *Marchand de cochons, chaircutier.* Mercante di porci.

Porcarius, ii, m; Plin. *Un porcher.* Porcaro.

Porculatio, onis, f. Var. *L'action de nourrir des cochons.* L'azzione di nodrir' i porci.

Porculator, toris, m; Colum. *Porcher.* Porcaro.

PORPHYRIO, onis, f; πορφυρίων; Plin. *Oyseau qui a le bec & les jambes rouges.* Uccello col rosto, e le gambe rosse.

PORPHYRITES, m; πορφυρίτης; Plin. *Pierre de porphire.* Porfido.

Porphyreticus, a, um; Suet. *De porphire.* Di porfido.

PORRACEUS. v. Porrum.

PORRICIO, is, eci, ectum, ere; Virg. *Jetter les entrailles de la victime dans le feu.* C'est un terme des Sacrifices. Gettare l'interiora della vittima nel fuoco.

PORRIGO, is, rexi, rectum, ere; Cicer. * *Etendre, tendre, donner presenter.* Dans le sens propre & figuré. Porgere, stendere, dare, presentare.

Porrigo; *Remettre, differer, prolonger.* Rimettere, differire, prolungare. Bellum porrectum est Tit. Liv. *On a remis la guerre.* Si è prolungata la guerra. Porrigi in tempus aliquod; Cels. *Estre remis dans quelque temps.* Esser rimesso à qualche tempo.

Porrectus, a, um; Cic. *Etendu, presenté.* Steso, presentato.

* Porrectiore fronte loqui; Plaut. *Parler amiablement, sans faire le fasché.* Parlare amicabilmente.

Porrectio, onis, f; Cic. *Etenduë.* Stendimento.

PORRIGO, inis, f; Juv. *La tigne, crasse qui tombe de la teste.* Tigna.

PORRO, adv. Cic. *Certainement.* Certamente.

* Porro; *Au reste, enfin.* Dal resto, in fine. Ut quiescant porro moneo; Ter. *Au reste qu'ils se taisent dorenavant, je les avertis de se taire.* Del resto gli aviso di tacere.

* Porro; *Aprés, ensuite, dorenavant, desormais.* Doppo, di poi, per l'avvenire. Ut quid agam porro intelligas; Ter. *Afin que tu sçache ce que je feray ensuitte.* Affin che tu sappi quanto farò di poi.

* Porro, *Mais.* Mà. Catoni porro assensus est Favonius; Cic. *Mais Favonius fut du sentiment de Caton.* Mà Favonio fù d'opinione con Catone.

Porro *pour* valde. Se porro pueros à senibus audivisse dicebant; Cic. *Ils disoient qu'estant fort jeunes ils l'avoient oüy des viellards.* Eglino dicevano, che sendo molto giovani, l'aveano udito da' vecchi.

PORRUS, m, *ou* porrum, i, n; Juv. *Poireau legume.* Porro.

Porraceus, a, um; Plin. *De poireau.* Di porro.

Porrina, æ, f; Scævol. *Un lieu planté de pourreaux.* Porreto.

PORTA, æ, f, Cic. *La porte, l'entrée d'un lieu.* Porta.

Porta ea utar quam primum videro; Cic. *Je me serviray du premier moyen que je trouveray.* Io mi servirò del primo mezzo, che troverò.

Porta jecoris; Cic. *La veine porte.* La vena del fegato.

Portula, æ, f; Tit. Liv. *Le guichet d'une porte.* Porticella, portello.

PORTENDO, is, tendi, tentum, ere; Cic. *Presager, porter presage & signification de l'avenir, signifier.* Presagire, significare, portendere.

Portentum, i, n; Cicer. *Signe, presage bon ou mauvais, prodige.* Portento, segno, prodigio, presagio buono ò cattivo.

Portentosus, a, um; Cic. *Monstreux, extraordinaire, prodigieux.* Mostruoso, portentoso, strano.

Portentificus, a, um; Ovid. *Qui fait d'étranges effets.* Che fa effetti protentosi.

PORTHMEUS, ei, m. πορθμεὺς; Juv. *Batelier, qui passe les gens dans un bateau* Barcavolo, che passa le genti in un battello.

PORTICUS, us, f; Cic. *Portique, gallerie couverte.* Portico, galleria cuoperta.

Porticula, æ, f; Cic. *Petit portique.* Portichetto.

PORTIO, onis, f; Cic. *Part & portion.* parte, porzione.

* proportione rerum; Cic. *Gardant la proportion & la mesure des choses.* Per la proporzione delle cose.

Vocem habet portione maximam; Plin. *Il a la voix forte pour sa taille, eu égard à sa petisse.* Egli hà la voce grossa à proporzione della sua statura.

† Portiuncula, æ, f, Apul. *Petite portion.* porzione piccola

PORTISCULUS, i, m, plut. *Le Pilote, celuy qui conduit la navigation tenant une baguette en sa main, ou baguette.* Pilota, ò bacchetta di piloto, nocchiero.

PORTITOR, oris, m, Virg. *Un passager, qui passe dans un bateau.* passaggiero in un battello.

Portorium, ii, n, Cic. *Peage, droit d'entrée ou de peage.* Passaggio, pedaggio, diritto d'entrata, ò di pedaggio.

PORTO, as, are, Cic. *Porter.* Portare.

porto; Cic. *Porter, apporter, causer.* Recare, cagionare.

Portito, as, are, Apul-Gell. *Porter souvent.* portar sovente.

PORTULA. v. porto.

PORTULACA, æ, f, Plin. *Pour pied, herbe.* porcellana, erba.

PORTUS, us, m, Cic, *Le port.* porto.

In portu impingere; Quint. proprement *Faire naufrage au port. Enfourner mal une affaire, manquer des le commancement.* Naufragare nel porto. Cominciar male un' affare.

In portu esse, Plaut. *ou* navigare, Ter. *Estre à couvert, estre en seureté, n'avoir rien à craindre.* Esser' in sicuro, non avere che temere.

Portuosus, a, um, Cic. *Où il y a des ports, où l'on peut aborder.* Dove sono porti, dove si può approdare.

POSCA, æ, f, Plin. *Méchant vin fort aigre & trempé d'eau.* Vino cattivo, forte, e mischiato d'acqua.

POSCO, is, popoici, poscitum, ere; Cic. *Demander.* Chiedere, domandare. Poscere majoribus poculis; Cic. *Demander qu'on nous fasse raison dans de plus grands verres.* Chiedere, che ci si facci ragione co' bicchieri più ampii.

posco; *Prier, invoquer, requerir.* Pregare, invocare. Poscit Deos; Horat. *Il prie les Dieux.* Egli priega i Dei.

Poscere reum aliquem, Tit. Liv. *Accuser quelqu'un.* Accusare alcuno.

posco. *Inviter, provoquer, appeller.* Invitare, provocare, chiamare. Ludis neminem poscunt, Plaut. *Ils n'appellent personne à jouer.* Eglino non invitano alcuno a givocare. In prælia poscere; Virg. *Provoquer au combat.* provocare a battaglia.

POSSESSIO, possessor. v. possideo.

POSSIBILIS, v. possum.

POSSIDEO, es, sedi, sessum, ere; Cic. *Posseder, avoir, jouir.* possiedere, avere, godere.

possideo, Cic. *Tenir de force, occuper.* Occupare, tenere di forza.

possessio, onis, f; Cic. *Possession, jouïssance, usage d'une chose.* possessione.

possessio; Cic. *Possession, heritage.* possessione, eredità.

possessiuncula, æ, f; Cicer. *Petit héritage.* Eredita piccola.

possessor, oris, m, Cic. *possesseur, qui jouït d'une chose.* possessore.

Possessivus, a, um, Quint. *Possessif.* possessivo.

POSSUM, potes, potui, posse; Cic. *Pouvoir* potere. Plurimum posse apud aliquem; Cæs. *Avoir grand credit, &*

autorité auprés de quelqu'un. poter molto oppo alcuno. Ingenio parum pôssum, Cic. *I'ay peu d'esprit.* io ho puoco ingegno.

Possunt oculi, potest caput; Cicer. *Ie n'ay point mal aux yeux, ni à la teste.* Io non hò male, ne agli occhi, ne al capo.

Potin-es *pour* potes-ne; Ter. *Pouvez-vous.* Potete voi.

Poteslum *pour* possum; Ter. *Ie puis.* Io posso.

Potestur *pour* potest; Lucr. *On peut*, en sens passif. Si può.

Potens, entis, adject. Cic. *Puissant, qui a puissance & autorité.* Potente, chi hà autorita, potere.

Potens; *Qui a de la force* ou *de la vertu.* Chi ha forza, e virtù. Herbæ potentes; Virg. *Des herbes qui ont bien de la vertu.* Erbe di molta virtù.

Potens; Cic. *Riche, puissant.* Ricco, potente.

Potenter, adv. Hor. *Puissamment.* Potentemente.

Potentia, æ, f; Virg. *Puissance, force, vertu.* Potenza, forza, virtù.

Potentia; Cic. *Puissance, credit, autorité.* Potenza, potere, credito, autorità.

Potentatus, us, m; Cæs. *Puissance, Seigneurie.* Potenza, signoria.

Potestas, atis, f; Cic. *Pouvoir, Puissance, authorité.* Potere, potenza, autorità.

Potestates, um Plin. *Les Puissances, les Souverains.* Potentati, Sourani.

Possibilis & hoc possibile, adject. Quint. *Possible.* Possibile.

POST, *preposition qui gouverne l'Accusatif*; Cic. *Apres, depuis, dans, derriere.* Doppo, dentro frà, adietro. Post finem; *Aprés la fin.* Doppo il fine. Post legem constitutam. *Depuis que l'on eût fait cette Loy.* Doppo fatta questa legge. Post sexennium; *Dans six ans.* Frà sei anni. Post tergum. *Derriere le dos.* Dietro il dorso.

Postea, adv. Ter, *Ensuitte, apres cela.* Di poi, indi.

Posteaquam; Cic. *Apres que.* Doppo che.

POSTERUS, a, um, Cic. *D'apres.* Posteriore, appresso. Postero anno; Cic. *L'année d'aprés.* L'anno appresso. In posterũ prospicere; Cic. *Avoir egard à l'avenir.* Risguardare al futuro.

Posteri, orum, m, plur. Cic. *Nôs descendans; qui sont nez aprés nous, la posterité.* i posteri.

Posterior & hoc posterius, adj. compl. Cic. *Posterieur.* Posteriore. Paulo ætate posterior; Cic. *Qui est un peu plus jeune.* Chi è un puoco più giovane. Facere posterius quod prius est ordine; Hor. *Faire apres-ce qui est devant* ou *ce qu'on devroit faire devant.* Far in ultimo, quanto è il primo. Omnes res posteriores pono, atque operam tibi do; Plaut. *Ie quitte tout pour vous servir.* Io lascio tutto per servirvi.

Posterius, adv. Cic. *Par aprés, ensuitte.* Di poi.

Postremus, a, um, adv. *superl.* Cicer. *Le dernier.* L'ultimo.

Postremum, adv Cic. *Enfin.* In fine. Postremum me vides, Terent. *Vous me voyez pour la derniere fois.* Voi mi vedete per l ultima fiata.

Postremo, adv. Ter. *Enfin.* In fine.

Posteritas, atis, f. Cic. *La posterité.* La posterità.

Postfero, postfers, tuli, latum, ferre; Tit. Liv. *Estimer moins.* Stimar meno.

Postgeniti, orum, m, plur. Hor. *Nos descendans.* I posteri, i descenti.

Posthabeo, es, habui, itum, ere; Terent. *Estimer moins.* Stimar meno. Omnes posthabui mihi res; Ter. *I'ay laissé toutes choses.* Io lascio ogni cosa.

Posthac, adv. Plin. *Dorénavant, par aprés.* Per l'auvenire.

Posthumus, adject. Cic. *Posthume, qui est né apres la mort de son pere* Posthumo. Opus posthumum; *Ouvrage posthume, imprimé apres la mort de son auteur.* Opra postuma.

Posticum, i, n; Plaut. *Porte de derriere.* Porta deretana.

Posticulum, i, n; Plaut. *Petite porte de derriere.* Porticella deretana.

Posticus, a, um; Tit. Liv. *De derriere.* Di dietro.

Postica sanna; Pers. *Moq. erie, signe de moquerie par derriere.* B rla, segno di sprezzo di dietro.

Postilena, æ, f; Plaut. *Une croupiere.* Groppiera.

Postideo, *pour* postea; Plaut. *Aprés.* Doppo.

Postis, is, m; Ovid. *Poteau* ou *jambage d'une porte.* Posta, stipite di porta.

Postliminium, ii, n; Cic. *Droit de reprendre son bien où on le trouve*, lors qu'il nous a esté enlevé par les ennemis. Diritto di ripigliare il suo, dove si trova.

Postmeridianus, a, um; Cic. *D'apres midy.* Di doppo mezzo giorno.

Postmodum adv. Cicer. *Apres, puis apres.* Doppo, di poi doppo.

Postmodo, Tit. Liv. *Le mesme.* Lo stesso.

Postpono, is, posui, itum, ere. Cic. *Mettre apres, estimer moins.* Posporre, stimar meno.

Postremus, postremo v. Posterus.

Postridie, adv. Cicer. *Le lendemain.* Il giorno sieguente.

Postvenio, is, veni, ventum, ire; Plin. *Venir apres.* Venir doppo.

Postulo, as, are; Ter. *Demander, requerir.* Chiedere, Domandare. Servos in quæstionem postulare. Cicer. *Requerir que le demandeur soit contraint d'exposer ses esclaves à la torture pour savoir la verité.* Chiedere che il petitore sia costretto d'esporre gli schiavi alla tortura per sapere la verità.

Postulare aliquem de ambitu; Cic. *Rechercher quelqu'un d'avoir brigué.* Ricercar' alcuno d'aver procurato, e trattato. Postulabitur injuriarum; Suet. *On l'accusoit d'injurie.* Ora accusato d'ingiuria

Postulatus, us, m; Tit. Liv. *Requeste demandé.* Richiesta, domanda.

Postulatum, i, n; Cæs. *Demande, requeste.* Lo stesso.

Postulatio, onis, f; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Postulationes decretæ Jovi; Cic. *On ordonna des prieres à Jupiter.* Si ordinorno prieghiere à Giove.

* Postulatio; Ter. *Plainte.* Lamento.

Postulator, oris, m; Suet. *Qui demande.* Chi domanda.

Postulatitius, a, um; Sen. *Qui est demandé.* Domandato.

Potatio, potator v. Poto.

Pote, v. Potis.

Potens, potenter, potentatus, potentia v. Possum.

Potio, v. Poto.

Potior & hoc potius v. Potis.

Potior, iris, potitus sum, iri; Cic. *Iouir,* Ce verbe gouverne different regime. Godere. Potiri præsentibus; Cic. Gaudia, Ter. Voluptatum; Cic. *Iouir des plaisirs.* Godere i piaceri. Potiri hostium, Plaut. *Estre victorieux de ses ennemis.* Essere vittorioso de' suoi nemici. Cela signifie aussi dans Plaute. *Tomber entre les mains des ennemis, estre assujeti à eux.* Cadere nelle mani nemiche esser vi soggetto. Ne potiretur mali; Ter. *De peur qu'elle ne tombast en quelque mal-heur.* Di paura ch'ella non cadesse in qualche disgrazia.

Potis & hoc pote adject. Neque ferri potis est; Ter. *On ne le peut souffrir.* Non si può soffrire. Sed quantum fieri pote est. Anob. *Mais autant qu'on peut faire.* Mà quanto si può fare.

Potior & hoc potius adject. comparat. *Meilleur, plus avantageux.* Megliore Prudentia potior acri dextrâ; Val-Flacc. *La prudence vaut mieux que la force.* La prudenza è megliore della forza. Nihil mihi fuit potius; Cic. *Ie n'ay rien eû plus à cœur.* Non hò avuto cosa più à petto.

Potissimus, a, um, adject. superl. *Le meilleur, le plus considerable, le plus avantageux.* Il migliore, il più riguardevole, e vantaggioso. Potissimum opus; Plin. Jun. *Le meilleur ouvrage.* L'opra megliore.

Pote *pour* possibile. Prop. *Il est possible.* E possibile.

Potius adv. Ter. *Mieux, plûtost.* Più tosto. Abeo potius; Plaut. *I'aime mieux m'en aller.* Io voglio più tosto andarmene.

Potissimum adv. *Principalement, particulierement.* Principalmente. Nescio quid expediam potissimum; Plaut. *Ie ne sçay ce que je feray le premier.* Io non sò, che farò in primo luogo.

Potissime adv. Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Potito, v. Poto.

Poto, as, are, Cic. *Boire.* Bere.

Potans, tis, part. Cic. *Beuvant.* Bevente.

Potatus, a, um, part. Plin. *Beu.* Bevuto.

Potator, oris, m; Plaut. *Yvrogne, beuveur.* Bevitore.

Potatio, onis, f; Plaut. *Boisson, yvrognerie.* Bevanda.

Potus, a, um; (*part. en sens actif.*) Senem

potum, pota trahebat anus; Ovid. *Une vieille yvrognesse menoit un vieillard qui estoit yvre.* Una vecchia bevitrice guidava un vecchio ubbriaco.

Potus *en sens passif.* Quò plus sunt potæ, plus sitiuntur aquæ; Ovid. *Plus on boit, plus l'on veut boire.* Quanto più si beve, tanto piò si vuol bere.

Poturus; *participe* futur; Stat. *Qui boira.* Chi beverà.

Potus,us,m; Cic. *La boisson, le boire.* Bevanda, il bere.

Potio,onis,f. Cic. *Breuvage, boisson, le boire.* Bevanda.

Potor,oris,m; Plin. *Beuveur, qui boit.* Bevitore.

Potorius,a, um, Mart. *Qui sert à boire.* Che serve à bere.

Potulentus,a,um; Suet. *Qui a bien beu.* Chi hà bevuto bene.

Potulentus; Aul-Gell. *Bon à boire.* Buono per bere.

Potito, as, are; Plaut. *Boire souvent.* Bere sovente.

Potiono,as,are; *Donner un breuvage.* Dare una bevanda.

Potionatus ab uxore; Suet. *Empoisonné par un breuvage que sa femme luy donna.* Attossicato dalla moglie.

PRACTICUS, v. Praxis.

PRÆ (*preposition qui gouverne l'ablatif.*) *Au prix, a cause, devant.* A riguardo, per cagione, avanti. Præ nobis; *Au prix de nous.* A riguardo nostro. Præ multitudine; *A cause de la grande multitude.* Per la quantità. Præ oculis. *Devant les yeux.* Avanti gli occhi.

PRÆACUTUS, a, um; Cæs. *Fort aigu.* Molto aguto.

PRÆALTUS,a,um; Tit.Liv. *Fort haut, fort profond.* Molto alto, molto profondo.

PRÆBEO,es,bui,bitum,ere; Cic. *Donner, fournir, livrer.* Dare.

Præbere autem; Plin. Se attentum auditorem; Cic. *Ecouter attentivement.* Ascoltare con attenzione.

Non possum satis narrare quos ludos præbueris intus; Ter. *Je ne puis assez vous exprimer combien vous vous estes fait moquer de vous là dedans, ou quel sujet de risée vous n'avez point donné.* Io non posso narrare assai, qual materia di riso voi avete somministrato.

Præbet errorem quod ejusdem nominis urbs inter Chære atque Veios fuit; Tit.Liv. *L'erreur vient de ce qu'il y a une Ville de mesme nom entre Chere & les Veiens.* L'errore procede, che vi è una Città dello stesso nome frà Cheri, e Veieno.

Præbere strenuum hominem; Ter. *Se montrer courageux.* Mostrarsi valoroso. Se æquum; Cic. *Se montrer équitable.* Mostra giusto, equitabile.

Præbitus,a,um; Col. *Donné, fourni.* Dato.

Præbitor,oris,m; Cic. *Pourvoyeur, qui fournit de vivres.* Proveditore.

Præbitio,onis,f; Ulp. *Fourniture.* Somminastrazione, provisione.

Præbenda,orum,n.plur. Aul-Gell. *Les vivres qu'on fournit.* I viveri, che si danno. Conducere præbenda magistratibus; Aul-Gell. *Prendre la charge de fournir des vivres aux Magistrats.* Pigliar la carica di provedere i Senatori di viveri.

PRAEBITERE *pour* perire *vieux,* Plaut. *Périr.* Perire.

* Præbitere; Plaut. *Passer.* Passare.

PRAECALVUS,i,m; Suet. *Qui est chauve par devant.* Calvo avanti.

PRAECANTATIO,onis, f; Quint. *Enchantement.* Incantessimo.

Præcantrix,icis, f; Var. *Enchanteresse.* Incantatrice.

PRAECANUS, adject. Hor. *Qui a des cheveux blancs avant le temps.* Canuto avanti tempo.

PRAECARUS, adject. Ter. *Fort cher.* Molto caro.

PRAECAVEO,es,cavi,cautum,ere; Cic. *Se donner de garde, prevoir, prendre des precautions, se precautioner.* Guardarsi, badare, precauzionarsi.

Præcauto opus est; Plat. *Il faut se precautioner.* E duopo precauzionarsi.

Præcautor,oris,m. Plaut. *Qui prend garde.* Chi si guarda.

PRAECEDO,is, cessi, cessum, ere; Virg. *Preceder, marcher, aller devant.* Precedere, andar' avanti.

Præcedo; Paut. *Estre plus excellent, surpasser, surmonter.* Superare, essere più excellente.

PRAECELER *ou* præceleris & hoc præcelere, adject. Plin. *Fort viste, fort soudain.* Molto presto, snello, celere.

Præcelero, as, are; Stat. *Se haster & aller devant.* Affrettarsi, andar' avanti.

PRÆCELLO, is, cellui, celsum, ere; Tacit. *Avoir le dessus, exceller, paroistre au dessus, surmonter, estre plus eminent ou relevé.* Superare, essere di soura, più eminente, riglievato.

Præcelsus, a, um; Cic. *Tres-haut, fort elevé.* Altissimo, molto alto.

PRÆCENTIO v. Præcino.

PRÆCEPS, itis, com. gen. Cic. *Qui va en penchant, ecarpé, d'où il est aisé de tomber.* Declive, d'onde e facile il cadere.

Præceps; *Porté, encl'n, qui a du penchant ou de l'inclination à une chose.* Inclinato ad una cosa. Præceps ingenio in iram; Tit-Liv. *Qui est naturellement enclin à la colere.* Portato naturalmente all' ira.

Præceps; Cicer. *Subit, precipité, hasté, pressé.* Precipitoso, affettato, presto.

Præceps; Cic. *Inconsideré, qui agit avec precipitation, temeraire, qui ne se donne pas le loisir de penser à ce qu'il doit faire.* Sconsiderato, temerario, chi fa le cose con fretta, senza pensarui.

Præcipito, as, are; Vel. *Precipiter, jetter du haut en bas, coucher par terre.* Precipitare, stravizzare.

Præcipito; Cels. *Porter, precipiter.* Portare, precipitare.

Præcipito; *Se hâter, s'avancer, se precipiter, se presser.* Affrettarsi, avanzarsi, precipitarsi. Et jam nox humida cœlo.... Præcipitat; Virg. *Et deja la nuit s'avance.* E la notte s'avanza di già. Priscos referre labores...... Præcipitat; Sil-Ital. *Il se hâte de raconter les guerres passées.* Egli s'affretta di narrare le guerre passate.

Nilus præcipitat ex altis montibus; Cicer. *Le Nil tombe du haut des montagnes.* Il Nilo precipita d'alte rupi.

Præcipitantèr, adv. Lucre. *Inconsiderement, etourdiment, sans reflexion.* Sconsideratamente, senza, riflessione.

Præcipitantia, æ, f; Aul-Gell. *Precipitation.* Precipitazione.

Præcipitatus, a, um; Ovid. *Precipité.* Precipitato.

Præcipitata ætas; Cic. *Age qui est sur le declin.* Età che declina.

Præcipitatio, onis, f; Sen. *Precipitation.* Precipitazione.

Præcipitium, ij, n; Quint. *Precipice.* Precipizio.

PRÆCEPTIO, præcepto, præceptum. v. Præcipio.

PRÆCERPO, is, cerpsi, ptum, cerpere; Plin. *Couper, en avant.* Tagliare.

Præcerpo, Cic. *Recueillir, prendre par avance.* Raccogliere, pigliare, d'avanti. Non præcerpo fructum officii tui; Cic. *Je ne veux point te derober le fruit de tes services.* Io non voglio punto pigliarli il frutto de' tuoi servaggi.

PRÆCERTATIO, onis, f; Aut. ad Heren. *Different, dispute.* Contesa, disputa.

PRÆCIÆ, m; Fest. *Ceux qui estoient envoyez devant les Prestres pour empêcher les gens de métier de travailler devant eux.* Quegli ch'erano mandati avanti li Sacerdoti.

PRÆCIDO, is, cidi, cisum, ere; Cic. *Couper, tailler, rogner.* Tagliare, recidere, rodere.

Præcido; Cicer. *Retrancher, oster.* Levare, sceamare. Præcidere amicitias; Cic. *Retrancher les amitiez.* Scemare l'amicizie. Causam belli; Hor. *Oster le sujet de la guerre.* Levare la cagione della guerra.

Præcido; Cic. *Nier, refuser à plat.* Niegare, rifiutare apertamente. Qui plane præciderat; Cic. *Qui a nié tout à plat.* Chi hà niegato apertamente.

Præcido; *Marquer, designer precisement ce qu'on veut reprendre ou attaquer.* Notare, designare precisamente, quanto si vuol ripigliare od attaccare. Præcide, inquit, statue aliquando quid libet; Cic. *Marquez, dit-il, établissez une fois ce que vous voulez.* Dite, determinate una fiata quando volete. Brevi præcidam; Cic. *Je marqueray en peu de mots, je trancheray court.* Io dirò in puoche parole.

Præcisus, a, um; Plin. *Coupé, tranché.* Tagliato, reciso, scemato.

Præcisa narratio; Quint. *Une narration coupée.* Una narrazione concisa.

Præcisa opitulandi potestas ; Cic. *Le pouvoir de le secourir est osté.* Il potere di soccorrerlo e levato.

Præcise, adv. Cicer. *En peu de paroles, d'une maniere concise & abregée.* In puoche parole, concisamente.

Præcise negare ; Cic. *Nier tout à plat & absolument.* Niegare assolutamente.

Præcisio, onis, f ; Cic. *Precision, retranchement, Ellipse* figure de Grammaire par laquelle on sous-entend quelque mot dans le discours. Precisione, Ellipsi.

Præcidaneæ hostiæ ; Var. *Victimes qu'on egorgeoit avant le Sacrifice.* Vittime che si scannavano avant' il sagrificio. Præcidanea porca ; Fest. *Truye qu'on sacrifioit* lors qu'on n'avoit point jetté de terre sur un corps mort. Porca che si sagrificava.

PRÆCINGO, is, cinxi, cinctum, ere ; Plaut. proprement *Mettre sa ceinture, se trousser.* Cignersi. & par metaphore ; *S'apprester, se preparer.* Accignersi preporarsi.

Præcingo ; Ovid. *Ceindre tout au tour, environner, entourer.* Circondare.

Præcinctus, a, um ; Hor. *Ceint tout au tour, environné.* Cinto, circondato.

Pueri præcincti ; Hor. *Des valets troussez.* Servi cinti.

PRÆCINO, is, cinui, centum, ere ; Plin. *Chanter devant, donner le ton, commencer le chant.* Cominciar' il canto, intonare.

Præcino ; Cic. *Predire.* Predire.

Præcentio, onis, f ; Cic. *L'action d'entoner.* L'azzione d'intonare.

Præcentor, oris, m ; *Chantre.* Cantore.

PRÆCIPIO, is, præcipi, ptum, ere ; Virg. *Prendre le premier, anticiper, recevoir par avance.* Pigliar' il primo, anticipare. Gaudia præcipit ; Cicer. *Il se rejoüit par avance.* Si rallegra anticipatamente. Spe jam præcipit hostem ; Virg. *Il espere, il s'imagine déja estre aux prises avec l'ennemy.* Egli spera, s'imagina di già d'azzuffarsi coll'inimico.

Præcipio ; Cicer. *Prevoir, concevoir.* Prevedere, concepire. Præcipit cogitatione futura ; Cic. *Il prévoit l'avenir dans sa pensée.* Prevede il futuro nella sua mente.

* Præcipio ; Cæs. *Commander.* Commandare.

* Præcipio ; Cicer. *Instruire, enseigner.* Istrurre, insegnare.

Præcepto, as, are, *vieux* ; Fest. *Commander souvent.* Commandar sovente.

Præceptus, a, um ; Tit. Liv. *Anticipé, prevenu.* Anticipato, prevenuto.

Præceptum, i, n ; Cic. *Precepte, enseignement, instruction.* Precetto, istruzzione.

Præceptum ; Cic. *Commandement.* Commando.

Præceptio, onis, f ; Cic. *Conception:* Concezzione.

Præceptor, oris, m ; Cicer. *Precepteur, maistre, regent.* Precettore, maestro.

Præceptrix, icis, f ; Cic. *Celle qui instruit.* Maestra.

Præcipuus, a, um ; Cicer. *Le premier, le plus excellent, le plus considerable.* Principale.

* Præcipuus ; Cic. *Propre & particulier.* Proprio, particolare.

Præcipuè, adv. Cicer. *Particulierement, principalement.* Principalmente.

PRÆCIPITATIO, præcipitium, præcipito. v. Præceps.

PRÆCISUS. v. Præcido.

PRÆCLARUS, a, um ; Lucr. *Fort clair.* Molto chiaro.

Præclarus ; Cic. *Grand, illustre, beau, excellent.* Grande, illustre, bello, eccellente.

Præclare, adv. Cic. *Fort bien, excellemment.* Eccellentemente.

PRÆCLUDO, is, clusi, clusum, ere ; Cic. *Boucher, fermer, bloquer.* Turare, chiudere.

Præclusus, a, um ; Prop. *Fermé, bouché.* Chiuso, turato.

PRÆCO, onis, m ; Cæs. *Crieur, Sergent, Heraut.* Araldo, Sergente.

Præco virtutum alicujus ; Cic. *Qui publie par tout les vertus de quelqu'un.* Chi publica per tutto le lodi d'alcuno.

Præconium, ij, n ; Suet. *Criée, proclamation.* Grida, proclamazione.

Præconium ; Cicer. *Eloge, loüange.* Elogio, lode.

PRÆCOGNOSCO, is, cognovi, itum, ere ; *Connoistre par avance.* Conoscere d'a-

vanti. Præcognito nostro adventu; Planc. Ciceroni; Cic. *Ayant sceu auparavant nostre arrivée.* Avendo saputo d'avanti il nostro arrivo.

PRÆCOLO, is, colui, cultum, ere: Cicer. *Cultiver auparavant, avoir des dispositions à une chose.* Coltivar' d'avanti, avere le disposizioni per una cosa.

PRÆCOMPOSITUS, a, um; Ovid. *Preparé, instruit de ce qu'il doit dire.* Preparato, istrutto di quanto deve dire.

PRÆCONCEPTUS, a, um; Plin. *Conceu auparavant.* Concetto d'avanti.

PRÆCONSUMO, is, ere; Ovid. *Consumer par avance.* Consomare d'avanti.

PRÆCONTRECTO, as, are; Ovid. *Manier auparavant.* Maneggiare d'avanti.

PRÆCOQUO, is, coxi, coctum, ere; Plin *Cuire auparavant.* Cuocere, d'avanti.

PRÆCORDIA, orum, n, plur. Plin. *Les entrailles.* Intestini.

Ferrea præcordia; Ovid. *Qui est dur & sans misericorde.* Chi è senza misericordia. Flagrantia præcordia; Juv. *Un homme fort en colere.* Un' uomo molto irato. Inquieta præcordia; Hor. *Un homme chagrin & inquiet.* Un' uomo attediato ed inquieto.

Aperit præcordia liber; Hor. *Le vin fait dire ce qu'on a sur le cœur.* Il vino fa dire, quanto si hà sul cuore.

PRÆCORRUMPO, is, ere; Ovid. *Corrompre par avance.* Corrompere d'avanti.

PRÆCOX, ocis, adject. Colum. *Meur avant la saison, précoce.* Precoce.

Præcox; Sen. *Precipité, hâté.* Affrettato.

PRÆCOQUO, is, coxi, coctum, ere; Colum. *Cuire, meurir auparavant.* Cuocere, maturar d'avanti.

Præcoquus, a, um; *comme* præcoqua mala; Mart. *Avant-pesches.* Persici precoci.

PRÆCRASSUS, a, um; Plin. *Fort epais & fort gros.* Molto denso e grosso.

PRÆCURRO, is, curri, cursum, ere; Cæs. *Courir, aller au devant.* Precorrere.

Præcurro; *Devancer, prevenir, surmonter, surpasser.* Prevenire, superare. Qui mihi studio præcurritis; Cic. *Qui me surpassez en affection.*

Præcursus, us, m; Plin. *Avant-cours:* Corso avanti.

Præcursio, onis, f, sine præcursione visorum; Cic. *Sans estre prevenu par les objets.* Senz' esser prevenuto dagli oggetti.

Præcursor, oris, m; Cic. *Avant-coureur.* Precursore.

PRÆDA, æ, f; Cic. *Proye, butin, prise.* Preda, bottino.

Prædaceus, a, um, *comme* prædácea pecunia; Aul-Gell. *L'argent qu'on retire de la vente du butin.* Danaro che si hà della vendita della preda.

Prædatitius, adject. Aul-Gell. *Le mesme.* Lo stesso.

Prædor, aris, ari, depon. Cicer. *Piller, butiner.* Predare, far bottino.

Prædator, oris, m; Cicer. *Qui prend & qui pille.* Predatore.

Prædatrix, icis, f; Stat. *Celle qui pille, qui prend.* Predatrice.

Prædatorius, a, um, *comme* naves prædatoriæ; Tit. Liv. *Vaisseaux de Pirates.* Vascelli di Pirati.

Prædo, onis, m; Cic. *Voleur, Corsaire, Pirate.* Pirato, corsaro, ladro.

PRÆDAMNO, as, are; Suet. *Condamner par avance.* Condannare d'avanti.

Prædamnata spe dimicandi æquo campo; Tit. Liv. *Ayant perdu toute esperance de pouvoir combattre en raze campagne.* Avendo persa ogni speranza di poter combattere in campagna uperta.

PRAEDELASSO, as, are; Ovid. Prædelassat cursus aquarum; Ovid. *Affoiblir le courant des eaux.* Affievolisce il corso dell' acque.

PRAEDENSUS, a, um; Plin. *Fort epais.* Molto denso.

PRAEDES. v. Pres.

PRAEDICO; Cicer. *Dire, publier par tout, prescher, loüer.* Dire, publicare per tutto, predicare, lodare.

Prædicatio, onis, f; Cicer. *Publication, loüange, predication.* Publicazione, lode, predica.

Prædicator, oris, m; Cic. *Qui publie, qui louë, panegyriste, predicateur.* Predicatore, chi loda, panegirista.

Prædicabilis

Prædicabilis & hoc prædicabile adiect. Cic. *Louable.* Lodevole.

PRAEDICO, is, dixi, dictum, ere; Cicer. *Predire, dire ou avertir de quelque chose avant qu'elle se fasse, prophetiser, prognostiquer.* Predire, profetizzare, pronosticare.

Prædictus, a, um Cic. *Predit, pronostiqué.* Predetto, pronosticato.

Prædictum, i, n. Cic. *Prediction,* Predizione, profezia.

Prædictio, onis, f. Cic. *Prediction, prophetie.* Lo stesso.

PRAEDISCO, is, didici, ere; Cicer. *Apprendre par avance.* Imparare avanti.

PRAEDITUS, a, um; Cic. *Doüé, qui a, qui possede, joüissant.* Cet adjectif gouverne l'ablatif. Dotato, chi ha, chi possiede, e gode.

PRAEDIVES, itis, com. gen. Claud. *Qui est fort riche.* Molto ricco.

PRAEDIVINO, as, are; Plin. *Deviner une chose avant qu'elle arrive, avoir des pressentimens des choses qui doivent arriver.* Indouinare, aver de' sentimenti del futuro.

Prædivinatio, onis, f; Plin. *Préséntiment de ce qui doit arriver.* Indovinamento del futuro.

Prædivinus, a, um; Plin. *Qui donne des presentimens de l'avenir.* Chi dà de' presentimenti del futuro.

PRAEDIUM, ii, n; Cic. *Heritage, maison de campagne, petite terre aux champs.* Eredità, casa, di villa, campo.

Prædiatus, a, um; Apul. *Qui a bien des terres.* Chi ha molte terre.

Prædiatorium jus; Cic. *Le droit des heritages & des terres.* Diritto d'eredità, e terre.

Prædiatores, um, m, plur. Cic. *Ceux qui sçavent la matiere des fiefs & des heritages.* Quegli, che sanno la materia de' feudi, ed. eredità.

PRAEDO, v. Præda.

PRAEDOMO, as, are; Sen. *Dompter par avance.* Domare per l'avanti.

PRAEDOR, v. Præda.

PRAEDUCO, is, duxi, ductum, ere; Tacit. *Mener, conduire devant.* Menare, condurre avanti.

PRAEDULCIS & hoc produlce adject. Plin. *Fort doux, fort agreable.* Molto dolce.

PRAEDURO, as, are; Plin. *Endurcir beaucoup.* Indurire molto.

PRAEDURUS, a, um; Virg. *Fort dur.* Molto duro.

Prædura ætas; Colum. *Un âge fort robuste.* Un' età molto robusta.

PRAEEO, is, ivi, itum, ire; Cic. *Aller devant, preceder.* Precedere.

Præeo; Cic. *Dire, prescrire la forme des paroles dans les ceremonies publiques.* Dire, prescrivere la forma delle parole nelle ceremonie publiche. Ut vobis voce præirent quid judicaretis; Cic. *Jusques à prevenir vos jugemens par leurs clameurs ou a dire mot à mot ce que vous deviez juger.* Sino à prevenire cogli sgridi i vostri giudici. Præei verbis quid vis; Plaut. *Dites moy ce que vous voulez que je die.* Ditemi quanto volete, che io dichi.

Præunt discipulis præceptores; *Les maistres enseignent leurs écoliers.* I Maestri insegnano agli scuolari loro.

Præiens, euntis, part. Cicer. *Allant devant.* Chi precede.

PRAEFACILIS & hoc præfacile adject. Plaut. *Qui est fort facile.* Molto facile.

PRAEFATUR de præfor *musité à la premiere personne.* Fatus sum, ari; depon. Colum. *Se servir de preface, faire un avant-propos; dire quelque chose auparavant,* Servirsi di prefazio, di proemio. Præfari deos; Virg. *Invoquer les Dieux avant toutes choses.* Invocar i Dij avanti ógni cosa.

Præfari honorem; Cic. *Demander permission ou excuse, lors qu'on veut dire quelque chose de trop dur en parlant.* Chiedere licenza, ò scusa. *Avec vostre permission, sauf le respect de la compagnie.* Con licenza, con rispetto della compagnia.

Præfatio, onis, f; Cic. *Préface, preambule, avant-propos.* Proemio, prefazio.

PRAEFECTUS, v. Præficio.

PRAEFERO, ers, tuli, latum, erre; Cic. *Porter devant.* Portar d'avanti.

Præferre facem; Cic. *Eclairer, conduire, inspirer.* Rischiarire, condurre, ispirare. Dij immortales, qui meæ menti lumina prætulistis; Cic. *Dieux immortels qui avez éclairé mon esprit.*

Dij immortali, che mi avéte illuminata la mente. Præferre alicui facem ad libidinem; Cic. *Conduire quelqu'un dans la volupté.* Fomentare alcuno spignere alla voluttà.

Præfero; *Anticiper, avancer, prevenir le jour de quelque entreprise, antidater.* Anticipare, prevenire il giorno di qualche impresa, antidatare. Prætulit triumphi diem; Tit. Liv. *Il anticipa le jour du triomphe.* Egli anticipo il giorno di trionfo.

Præfero; Cic. *Preferer, estimer plus, aimer mieux.* Preferire, stimar più, voler più tosto.

Præfero; *Monstrer, faire paroistre ou connoistre.* Mostrare, far parere, o conoscere. Vultus tuus nescio quod ingens malum præfert; Tit. Liv. *Vostre visage fait paroistre quelque grand mal.* La vostra faccia indica qualche gran male.

Prælatus, a, um: Ovid. *Preferé, estimé.* Preferito, stimato.

Prælatus dies; Tit. Liv. *Iour antidaté.* Giorno antidatato.

Prælatio diei; *dans le droit Antitate,* Antidata.

Præfericulum, i. n; Fest. *Bassin d'airain qu'on portoit dans les Sacrifices,* Bacino d'oricalco, che si portava ne' sagrifici,

PRAEFEROX, ocis, adject. Lit. Liv. *Fort fier, fort orgueilleux* ou *insolent.* Molto feroce, orgoglioso, od insolente.

PRAEFERRATUS, a, um; Plin. *Qui est ferré par le bout.* Ferrato alla vetta.

Præferratus; Plaut. *Chargé de fers.* Carco di ferri.

PRAEFERVIDUS, a, um; Colum. *Fort ardent, fort échauffé.* Molto ardente, fervido.

PRAEFESTINO, as, as; Colum. *Se haster, se presser avant le temps.* Affrettarsi avanti tempo.

Præfestinatus, a, um; Ovid. *Trop hasté, trop precipité.* Troppo affrettato.

Præfestinè adv. Plaut. *Fort a la haste.* Molto in fretta.

† Præfestinatim, adv. Silen. *Le mesme.* Lo stesso.

PRAEFICA, æ, fœ; Plaut. *Pleureuse d'enterrement.* C'estoient des femmes qu'on loüoit autrefois aux enterremens & qui faisoient cent extravagances, pour témoigner de la douleur. Donna che piagne all' esequie.

PRAEFICIO, is, feci, fectum, ere; Cic. *Donner la charge* ou *le gouvernement, commettre, preposer a quelque chose une personne.* Dar l'ufficio, od il governo commettere, preporre una persona à qualche cosa.

Præfectus, i, m; Cic. *Prefet, intendant, qui a la charge d'une chose, qui est commis.* Prefetto, intendente d'una cosa, commissario. Præfectus urbis; Aul. Gell. *Gouverneur d'une ville.* Governatore d'una Città. Ærarij; Cic. *Intendant des finances.* Intendente del tesoro. Equitum; Tit. Liv. *Qui commandoit la Cavalerie.* Commandava la Cavalleria. Annonæ, Tit. Liv. *Qui avoit soin des provisions de blé & du debit, &c.* Sovrintendente della vittovaglia,

Præfectus vigilium. Suet. Aujourd'huy *Chevalier du guet.* Il connoissoit des vols & de ceux qui mettoient le feu par leur faute. Il commandoit les gardes pendant la nuit. Prefetto delle sentinelle.

Præfectus regius; Tit-Liv. *Le Colonnel des Gardes.* Colonello delle guardie.

Præfectus prætorio; Suet. *Capitaine des Gardes.* Ce mot signifie autre chose depuis Constantin. Il y en avoit quatre dans l'Empire, qui estoient les quatre Gouverneurs Generaux des quatres parties dans lesquelles tout l'Empire est divisé. Capitano di Guardia.

Præfectura, æ, f; Cic. *Perfecture, petit Gouvernement dans les Provinces de l'Empire Romain.* Prefettura Romana.

Præfectorius vir! Ulp. *Qui a esté grand Maistre dans la maison d'un Roy.* Prefetto della Casa d'un Rè.

PRAEFIDO, is, fidi, fisum, ere; Gicer. *Se fier trop, avoir trop de confiance.* Fedarsi troppo.

PRAEFIGO, is, fixi, fixum, ere: Virg. *Ficher, attacher par devant.* Affiggere d'avanti.

Hastilia præfixa ferro, Virg. *Des javelots ferrez par le bout.* Aste ferrate alla

vetta. Veru præfixa latus; Catul. *Le coste perce d'une broche.* Il lato traffitto da uno schidone.

PRAEFINIO, is, finivi, itum, ire; Cic. *Borner, determiner, arrester, limiter, taxer, prescrire.* Determinare, limitare, tassare, prescrivere.

† Præfinitio, onis, f; Julian. *Determination, limitation.* Determinazione, limitazione.

Præfinito, adv. Ter. *Determinement.* Determinatamente.

PRAEFISCINE *ou* præfiscini; Plaut. *Sans s'attirer l'envie, sans mal-heur, ou disgrace.* Senza disgrazia.

PRAEFLOREO, es, florui, ere; Plin. *Fleurir auparavant.* Fiorire d'avanti.

PRAEFLORO, as, are, Proprement. *Emporter la fleur le premier.* Riportare il primo fiore. *Et par Metaphore*; Plin. *Goûter, jouir par avance ou le premier d'une chose.* Assaggiare il primo una cosa.

PRAEFLUO, is, fluxi, fluxum, ere; Plin. *Couler par devant.* Fluire d'avanti.

PRAEFOCO, as, are, Ovid. *Etouffer, étrangler.* Soffocare, strangolare.

PRAEFODIO, is, fodi, fossum, ere; Plin. *Creuser & fouir.* Cavare. Præfodere portas; Virg. *Creuser des fossez devant les portes.* Cavare de' fossi inanzi le porte.

Præfodere aurum; Ovid. *Enterrer, enfouir l'or.* Mettere l'oro sotto terra.

PRAEFECUNDUS, a, um; Plin. *Fort fertile.* Molto fecondo.

PRAEFOR *inusité*, v. Præfaris.

PRAEFORMIDO, as, are; Quint. *Craindre par avance.* Temere d'avanti.

PRAEFORMO, as, are, Quint. *Former, auparavant.* Formare d'avanti.

PRAEFRIGIDUS, a, um; Plin. *Fort froid.* Molto freddo.

PRAEFRINGO, is, fregi, fractum, ere; Tit. Liv. *Rompre.* Rompere.

Præfractus, a, um; Cels. *Rompu.* Rotto.

* Præfractus; Val. Max. *Dur & rigoureux, inflexible, inexorable.* Rigoroso, inesorabile.

Præfractior & hoc præfractius adj. comp. Val. Max. *Plus rigoureux.* Più rigoroso.

Præfractior; Cic. *Plus rompu, moins suivi.* Più rotto, meno sieguito.

Præfractè, adv. Cicer. *Trop rigoureusement, trop obstinement.* Rigorosamente, ostinatamente.

PRAEFULCIO, is, fulsi, fultum, ire Plaut. *Soûtenir, appuyer.* Sostenere, appoggiare.

PRAEFULGEO, es, fulsi, ere; Aut. ad Heren. *Eclatter, briller.* Risplendere, brillare.

PRAEFULGURO, as, are, Val. Flacc. *Faire reluire & éclater.* Folgorare.

PRAEFURNIUM, ij, n; Cat. *La gueule d'un four.* Bocca di forno.

PRAEGELIDUS, a, um; Colum. *Très-froid.* Freddissimo, gelato.

PRAEGERMINO, as, are, Plin. *Germer avant les autres arbres.* Germogliare avanti tutti gli arbori.

PRAEGESTIO, is, ivi, itum, ire; Cic. *Sauter, tressaillir de joye, avoir un grand desir.* Trepidare di allegrezza.

PRAEGIGNO, is, genui, genitum, ere, Plaut. *Estre le premier autour.* Esser' il primo auttore.

PRAEGNANS, tis, com. gen. Cic. *Qui est grosse enceinte* (parlant d'une femme) *pleine* (parlant des bestes) Gravida.

Prægnatio, onis, f; Var. *Grossesse de femme.* Gravidanza di donna.

PRAEGRANDIS & hoc prægrande adject. Cic. *Fort grand.* Molto grande.

PRAEGRAVIS & hoc prægrave adj. Plin. *Fort pesant, fort lourd, tres-accablant.* Molto grave.

Prægravo, as, are; Plin. *Peser davantage, emporter par le poids.* Pesare di più,

Prægravo; *Accabler, appesantir, charger.* Opprimere, baricare. Cum prægravaret multitudo; Tit. Liv. *La multitude l'accablant.* Opprimendolo la moltitudine. Corpus prægravat animum vitiis; Hor. *Le corps appesentit l'esprit par ses vices.* Il corpo aggrava l'animo co' suoi vizi.

PRAEGREDIOR, eris, gressus sum, gredi, depon. Tit. Liv. *Aller ou passer devant, devancer, aller plus viste.* Andar più presto.

Prægredi, Salust. *Surpasser, estre plus excellent, l'emporter au dessus de quelqu'un.* Superare.

Prægressus, a, um; Stat. *Qui devance.* Chi và più presto.

Prægressio, onis, fœ, Nisi prægressione causæ; Cicer. *Sans quelques motif* ou *causes precedentes.* Senza alcune cause precedenti.

PRAEGUSTO, as, are; Ovid. *Taster, goûter devant les autres, faire l'essay.* Assaggiare.

Prægustator, oris, m; Suet. *Eschanson, qui fait l'essay des viandes, & du vin.* Coppiere.

Prægustator libidinum; Cic. *Qui joüit le premier des plaisirs.* Chi gode i piaceri avanti gli altri.

PRAEJACEO, es, jacui, ere; Plin. *Estre couché & étendu devant.* Giacer' avanti.

PRAEJUDICO, as, are; Brut. ad Cic. *Iuger par avance, porter son jugement, faire un prejugé qui peut servir dans une affaire semblable.* Giudicare d'avanti, far' un giudicio, che può servire in un' affare simile.

Præjudicare alicui; Cic. *Nuire, prejudicier à quelqu'un.* Nuocere ad alcuno.

Præjudicatio, onis, f; Quint. *Prejugé.* Pregiudicato.

Præjudicium, ij, n; Cic. *Préjugé.* Pregiudicio.

Præjudicium; Ulp. *Prejudice, dommage.* Pregiudicio, danno.

PRAEJUVO, as, juvi, are; Tacit. *Aider.* Aiutare, giovare.

PRAELABOR, eris, labi depon. Colum. *Couler ou passer devant.* Correre, ò passar d'avanti.

Prælabor; Cic. *Preceder, passer devant*, parlant de l'un des deux poissons qui sont un signe de Zodiaque. Zodiaque.

PRAELAMBENS, tis, part. Hort. *Goûtant un peu & legerement.* Lambente un puoco.

PRAELEGO, as, are; Paul. *Leguer une chose a prendre prealablement sur tous les biens du testateur & avant un autre legs.* Legare una cosa da pigliar' inanzi ogni altro legato sù i beni del testatore.

PRAELEGO, is, legi, lectum, ere; Quint. *Lire expliquer a quelqu'un.* Leggere, spiegare qualche cosa.

Prælegere locum aliquem; Tacit. *Aller & passer par un lieu.* Andar' è passar per un luogo.

Prælectio, onis, f; Quint. *L'action de lire & d'expliquer les choses à ceux qu'on enseigne.* L'azzione di leggere, e spiegare agli studenti.

Prælector, oris, m; Aul. Gell. *Qui fait des leçons publiques & les explique.* Lettore publico.

PRAELIBO, as, are; Stat. *Goûter, ressentir par avance.* Assaggiare d'avanti.

PRAELICENTER, adv. Aul. Gell. *Avec bien de la liberté ou de la licence.* Con molte libertà, e licenza.

PRÆLIGANEUM, vinum; Cat. *Vin fait des premiers raisins meurs.* Vino fatto colle prime vue nature.

PRÆLIGO, as, are; Tit-Liv. *Lier par devant.* Legare avanti.

PRÆLIUM, ij, n; Cic. *Combat bataille.* Battaglia zuffa.

Prælior aris, ari, depon. Cæs. *Combattre, disputer.* Combattere, contendere.

Præliaris & hoc præliare, adject. Plaut. *De combat.* Di battaglia.

PRÆLONGUS, a, um; Tit-Liv. *Fort long.* Molto lungo.

Prælongo, as, are; Plin. *Allonger.* Allungare.

PRÆLOQUOR, eris, loqui, depon. Plin-Jun. *Parler le premier, porter la parole.* parlare il primo, portare la parola.

PRÆLUCEO, es, luxi, ere; Mart. *Eclairer.* Risplendere, illuminare.

Prælucere alicui; Suet. *Eclairer quelqu'un.* Illuminare, fare chiaro ad alcuno. Majoribus suis virtute prælucere; Cic. *Surpasser la reputation de ses ancestres, ou donner de la reputation à ses ancestres par sa vertu.* Dare reputazione agli antenati colla sua virtù. Bona spe in posterum; Cic. *Donner de grande esperances pour l'avenir.* Dare buona speranza per l'auenire.

Nullus in orbe locus prælucet; Hor. *Il n'y a point de lieu dans tout le monde plus agreable.* Non vi è nel mondo luogo più grato.

Prælucidus, a, um; Plin. *Fort clair, fort brillant.* Molto chiaro, o brillante.

PRÆLUDO, is, lusi, lusum, ere; Virg. *S'essayer avant que de combatre, faire le coup d'essay.* Pruovarsi avanti combattere, fare la pruoua.

Illi meliori vitæ longiorique præludere; Sen. *Se preparer à cette vie meilleure & plus longue.* Preparàrsi à quest. vita megliore, e più lunga.

Præludium, ij, n; Cic. *Prelude, coup-d'essay.* Preludio, pruova

Prælusio, onis, f; Plin. *Essay.* Pruoua.

PRÆLUM. v. Prelum;

PRÆLUSTRIS & hoc prælustre, adject. Ovid. *Fort illustre, grand, fort considerable.* Molto illustre.

PRÆMANDO, as, are; Vatin. ad Cic. *Donner ordre par avance.* Dar ordine d'auanti.

PRÆMATURUS, a, um; Colum. *Qui est meure avant le temps.* Maturo avanti tempo.

Præmaturus; Tacit. *Qui arrive ou qui se fait avant le temps.* Che arriva, ò si fà avanti tempo, precoce.

Præmature, adv. Plaut. *Avant le temps, & la saison, trop-tost.* Precocemente.

PRÆMEDICATUS, a, um; Ovid. *Qui a pris un preservatif.* Chi hà pigliato un preservativo.

PRÆMEDITOR, aris, ari, depon. Cic. *Prémediter, songer à ce qu'on doit faire y penser auparavant.* Premeditre.

Præmeditatio, onis, f; Cic. *Premeditation.* Premeditazione.

PRÆMERCOR, aris, ari; Plin. *Acheter le premier ou par avance, venir à l'enchere au dessus d'un autre.* Comprare il primo. venire ad accrescere prezzo doppo un'altro.

PRÆMENSUS, *d'où vient* præmensæ tempora lucis, Titul. *Le temps qu'on a vécu.* Il tempo, che si è vissuto.

PRÆMESSUM, i, n. Fest. *Les Premices des fruits de la terre, qu'on sacrifioit à Ceres* Primizie de' frutti della terra.

PRÆMETUO, is, ui, ere; Lucr. *Craindre par avance, apprehender.* Temere d'avanti.

PRÆMIGRO, as, are; Plin. *Déloger avant le temps.* Andarsene avant' il tempo.

PRÆMITTO, is, misi, missum, ere; Cic. *Envoyer devant.* Mandar d'avanti.

PRÆMIUM, ij, n; Cic. *Prix, recompense.* Premio, ricompensa.

Præmium; Plin. *Gage loyer, salaire.* Soldo, salario.

Præmium; Næv. *Argent.* Danaro.

Sine præmio sum, marsupium reliqui domum; Non. *Ie suis sans argent; j'ay laissé ma bourse au logis.* Io sono senza danaro, hò lasciato la borsa à casa.

Præmior, aris, ari; depon. Suet. *Gaigner.* Quadagnare.

Præmiosus, *vieux*; Fest. *Pecunieux.* Danaroso.

Præmiatores; *vieux*; Non. *Voleurs de nuit.* Ladri di notte.

PRÆMODERANS, antis, part. Aul. Gell. *Reglant, mesurant.* Regolante, misurante.

PRÆMOLESTIA, æ, f; Cic. *Chagrin, ennuy, déplaisir d'une chose par avance.* Fastidio, noia, spiacere d'una cosa, che precede.

PRÆMOLIOR, iris, itus sum, iri, depon. Tit. Liv. *Faire des preparatifs, preparer avant le temps,* Preparare avanti tempo.

PRÆMOLLIS, & hoc præmolle, adject. Ter. *Fort mou.* Molto molle.

Præmollitus, a, um; Quint. *Addouci.* Addolcito.

PRÆMONEO, es, monui, itum, ere; Cic. *Avertir par avance.*

PRÆMONEO, es, monui, itum, ere; Cic. *Avertir par avance.* Auvertire d'avanti.

Præmonitus, us, m; Ovid. *Avertissement.* Aviso, auvertimento,

PRÆMONSTRO, as, are; Cic. *Faire voir, donner a connoistre, montrer.* Far vedere, dar' à conoscere, mostrare.

Præmonstrator, oris, m; Ter. *Qui montre ce qu'il faut faire.* Chi mostra, quanto bisogna fare.

PRÆMORDEO, es, mordi, morsum, ere; Plaut. *Mordre.* Mordere.

PRÆMORIOR, iris, eris, mori; Ovid. *Mourir devant.* Morir d'avanti.

PRÆMUNIO, is, munivi, ij, itum, ire; Cæs. *Munir & fortifier par avance.* Munire, fortificare d'avanti.

Præmunio, onis, f; Cic. *Preparation* Preparazione.

PRÆNARRO, as, are; Ter. *Raconter par avance,* Racontare, narrare d'avanti.

PRÆNATO, as, are; Plin. *Nager devant.* Natare d'avanti.

Prænatat amnis; Virg. *Le fleuve*

coule par devant. Il fiume scorre d'avanti

PRÆNAVIGO,as,are; Plin. *Naviger par dela.* Navigar' oltre.

Prænavigatio,onis, f; Plin. *Navigation au dela.* Navigazione oltre.

PRÆNIMIS,adv. Aul-Gell. *Beaucoup trop* Molto,troppo.

PRÆNITEO,es,nitui,ere; Plin. *Paroistre plus éclatant.* Parere più bello. Prænitens luna; Plin. *Lune fort claire.* Luna molto chiara.

PRÆNOMEN,inis,n; Cic. *Le Nom personel* qui se mettoit devant le nom de famille. Il nome personale.

Prænosco,is,novi,notum,ere; Cic. *Prevoir connoistre avant.* Prevedere.

Prænotio,onis,f; Cic. *Notion anticipée d'une chose.* Nozione anticipata d'una cosa.

PRÆNUBILUS,a,um; Ovid. *Fort obscur.* Molt' oscuro.

PRÆNUNTIO,as,are; Ter. *Predire,dire par avance,porter une premiere nouvelle.* Predire, portare una prima nuova.

Prænuntius, adject. Cic. *Qui annonce, qui fait sçavoir une chose par avance.* Chi annuncia una cosa d'avanti.

PRÆOCCIDO,is,occidi,occasum, ere; Plin *Se coucher devant, disparoistre.* Sparire, corcarsi d'avanti.

PRÆOCCUPO,as,are; Cæs. *Se saisir, s'emparer avant un autre.* Preocupare. Præoccupavit animos timor Cæs. *La crainte s'empara des esprits.* Il timore preocupò gli animi.

Præoccupare partes alterius; Cic. *Faire la charge d'un autre.* Fare l'ufficio d'un' altro.

PRÆOPTO,as,are; Ter. *Souhaitter aimer mieux une chose que l'autre.* Desiare, voler più tosto una cosa, che l'altra.

PRÆPANDO,is,pandi,passum,ere; Plin. *Entendre devant.* Stendere d'avanti.

PRÆPARCUS, a, um; Plin. *Fort chiche.* Molto parco,sticcato.

PRÆPARO, as, are; Cic. *Preparer, apprester.* Preparare.

Præparato; Cic. *Avec preparation,* Con preparazione.

Præparatio, onis, f; Cic. *Preparation.* Preparazione.

Præparatorius,a,um; Ulp. *Qui prepare.* Chi prepara.

PRÆPEDIO,is,ivi,itum, ire; Ter. *Empescher,embarasser.* Impedire, imbarazzare.

Præpedimentum,i, n; Plaut. *Empeschement.* Impedimento.

PRÆPENDEO, es, pendi,pensum,ere; Cæs. *Pendre, estre attaché par devant.* Pendere, essere attaccato avanti.

PRÆPES, etis,om.gen. Cic. *Prompt,leger, vif,viste.* Pronto,lieve,vivo,snello.

PRÆPILATUS, a, um; Plin. *Ferré ou aiguise par le bout.* Ferrato, od aguto nella vetta.

PRÆPINGUIS & hoc præpingue,adject. Colum. *Fort gras, fort utile.* Molto grasso,ed utile.

PRÆPOLLEO, es, pollui, ere; Tit.Liv, *Avoir plus de credit & dautorité.* Avere maggior' autorità.

PRÆPONDERO,as, are; Stat. *Peser examiner, considerer par avance.* Pesare esaminare,considerare.

Præpondero; Cic. *Preferer l'un à l'autre, estimer davantage.* Preferire l'uno all'altro.

PRÆPONO,is.posui, itum, ere; Sallust. *Mettre devant.* Preporre.

Præponere aliquid alicui rei; Plau. *Preferer,estimer plus.* Preferire, stimar più. Nunquam se aliis præponens; Ter. *Ne s'estimant jamais plus que les autres.* Non istimandosi mai più che gli altri.

Præponere aliquem alicui rei; Cic. *Donner charge, établir quelqu'un avec autorité,donner commission ou intendance d'une chose.* Dar commissione,stabilire qualch' autorità.

Præpositio, onis, f; Quint. *Preposition, partie d'oraison qui se met devant un mot.* Preposizione.

Præpositus,adject.Cic. *Mis devant.* Preposto.

Præpositus; Cic. *Qui a l'intendance d'une chose, qui y est commis.* Preposito.

Præpositus; Cic. *Preferé.* Preferito.

PRÆPORTO,as, are; Cic. *Porter devant.* Portar'avanti.

PRÆPOSSUM, es, potui, posse; Tacit.

Estre le plus puissant. Essere il più potente.

Præpotens,entis,adject.Cic. *Fort puissant,qui a bien du pouvoir.* Molto potente.

PRÆPOSTERUS,a,um ; Cic. *Qui est fait tout a rebours,ou a contre-temps,qui est hors de raison.* Fatto al roverscio,fuori di stagione.

Præpostere,adv. Cic. *A rebours,à contre-temps.* A roversio,a contra tempo.

PRÆPOTENS. v. Præpossum.

PRÆPROPERUS,a,um ; Cic. *Fort prompt, qui agit avec bien de la precipitation,* Molto pronto,snello.

Præproperus (parlant des choses) *Hasté, precipité.* Affrettato.

Præpropere,adv.Tit-Liv. *Fort à la haste.* Con fretta.

PRÆPUTIUM,ij,n ; Juv. *Le prepuce.* Prepuzio.

PRÆRADIO,as,are ; Ovid. *Briller, jetter bien de la lumiere.* Brillare, risplendere.

PRÆRADO,is,rasi,rasum, ere ; Cat. *Racler,ratisser.* Raschiare.

PRÆRANCIDUS , a , um ; Plin. *Moisi.* Mucido.

prærancidus, Aul-Gell. *Vieux hors d'usage.* Vecchio,disusato.

PRÆRAPIDUS,a,um ; Sil-Ital. *Fort viste.* Molto rapiso.

PRÆRIPIO,is,ripui, reptum , ere ; Cic. *Oster, ravir, emporter, enlever.* Levare, rapire, rubbare.

præripere consilia hostium ; Cic. *Prevenir les desseins des ennemis.* Prevenire i consegli de' nemici.

PRÆREPTUS,a,um; Plin Jun. *Enlevé, emporté.* Rapito , riportato.

PRAERODO,is,rosi,rosum , ere ; Colum. *Ronger par le bout.* Rodere sulla cima.

PREEROSUS, a , um ; Hor. *Rongé.* Rosicato.

PRAEROGO , as, are ; pensionem ; Ulp. *Avancer la pension.* Avanzare la pensione.

prærogativus,a, um ; Cic. *Qui a le privilege* ou *avantage de donner son suffrage avant les autres* ou *ce qui donne poids & autorité pour les suffrages.* Chi hà la prerogativa di dare la voce avanti gli altri,che dà peso, ed autorità per i suffragi.

PRAEROGATIVA, æ , f ; Cic. *Prerogative , avantage* , qu'avoit autrefois à Rome une tribu de donner son suffrage dans les assemblées avant les autres. Prerogativa,vantaggio.

Non prerogativa triomphi; Cat ad Cicer. *Ce n'est pas une consequence pour le triomphe.* Ciò non e una consequenza per lo trionfo.

PRAERUMPO,is,rupi,ruptum,ere; Ovid. *Rompre.* Rompere.

præruptus,a , um ; Virg. *Haut , élevé, escarpé.* Alto,scoscéso , rupinoso.

Prærupte , adv. *comme* prærupte altus; Plin. *Fort haut & escarpé.* Molto alto , e scosceso

PRÆS,predis,m.Cic. *Caution,repondant.* Mallevadore.

prædes,ium,plur.Cic.Tit Liv. *Les biens du repondant.* I beni de' mallevadore.

PRAESAGIO,is,ivi,itum,ire; Cic. *Avoir des presentimens de ce qui doit arriver, s'en douter,prevoir , deviner.* Avere presagi del futuro.

* PRAESAGIO,Plin. Cæs Cic. *Signifier, marquer,pronostiquer par avance.* Presagire.

Præsagior,depon. Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

præsagitio,onis,f ; Cic. *Presentiment de ce qui doit arriver,connoissance.* Cognizione,che si hà del futuro.

Præsagium,ij,n ; Colum. *Presage.* Presagio.

præsagus,a,um ; Colum. *Qui a des presentimens des choses qui doivent arriver.* Presago.

* præsagus ; Val-Flac. *Qui marque qui pronostique.* Presago.

PRAESANATUS , a , um ; Plin. *Qui est guery par avance.* Sanato avanti.

Præsanasco,is,ere ; Plin. *Se guerir se refermer.* Sanarsi.

PRAESCATEO,es,scatui,ere; Aul-Gell. *Estre rempli.* Essere riempito.

PRAESCIO,is,ivi,itum,ire ; Ter. *Sçavoir auparavant.* Saper'd'avanti.

Præscisco,is,ere ; Tit-Liv. *Le mesme.* Lo stesso.

Præscita,orum,n. plur.Plin *Connoissance des choses avenir.* Cognizione del futuro.

Præſcius,a,um; Virg. *Qui ſçait & connoit l'avenir.* Chi sa, e conoſce il futuro.

PRAESCRIBO,is,ſcripſi,ptum,ere; Cic. *Preſcrire,écrire ce qu'on veut eſtre ſuivy,bailler un modele & un patron, commander,ordonner, regler.* Preſcrivere, ſcrivere, quanto ſi vuole, che ſi ſegua,dar' un modello, un tipo,commandare, ordinare,regolare.

Præſcribo; Ter. *Limiter, borner.* Limitare, preſcrivere.

Præſcriptio,onis,f; Cic. *Ordre commandement,regle.* Ordine, commando, regola. Averſa à præſcriptione rationis; Cic. *Eloignée de ce que la raison dicte.* Aglieno da quanto detta la ragione.

Præſcriptio,Cic. *Preſcription, fin de non recevoir.* Preſcrizzione, fine di non ricevere.

Præſcriptio; *Pretexte.* preteſto. Honeſta præſcriptione rem turpiſſimam tegunt; Cæſ. *Ils couvrent une choſe honteuſe d'un honneſte pretexte.* Eglino pagliano una coſa vergognoſa d'un preteſto oneſto.

Præſcriptum,i,n; Cic. *Ordonnance,commandement, regle.* Ordine commando,regola.

PRAESECO,as,ſecui, ſectum, are; Cæſ. *Couper, rogner.* Tagliare,rodere

Præſagmen,inis,n; Plaut. *Rogneure,raclure,l'ordure qu'on emporte en raclant.* Roſicatura, raſchiatura.

PRAESENS,præſento v.Præſum.

PRAESENTIO, is, ſenſi, ſenſum,ire; Plaut. *Flairer auparavant.* Odorare avanti.

Præſentio, Cic. *Preſentir, ſe douter, & s'appercevoir d'une choſe, connoiſtre & ſentir le premier.* Preſentire,dubitarſi,accorgerſi d'una coſa conoſcere,e ſentir il primo.

Præſentiſco,is,ere; Plaut. *Se douter d'une choſe.* Dubitarſi d'una coſa.

Præſenſus,a,um; Cic. *Qu'on a connû & preveu.* Che ſi e conoſciuto, e previſto.

Præſenſio,onis,f; Cic.*Preſentiment.* Preſentimento.

PRAESEPE.v.Præſepio.

PRAESEPELIO, is,ivi,ultum, ire;Quint. *Enſevelir devant.* Sepellire avanti.

PRAESEPIO, is, ſepivi,itum, ire;Cæſ. *Environner,entourer,enfermer.* Cignere,fare un ricinto di ſiepi.

Præſepe, is, n; Virg. *Etable.* Preſepio, ſtalla.

Præſepe; Cic. *Un lieu de proſtitution.* Luogo di proſtituzione.

Præſepes, is, f; Plaut. *Le meſme.* Lo ſteſſo.

Præſepium,ij, n; Virg. *Etable.* Stalla.

PRAESERO,is,ſecui, ſatum, ere; Colum. *Semer devant.* Seminar'avanti.

PRAESERTIM,adv,Cic. *Principalement, particulierement, veu que.* Principalmente.

PRAESERVIO, is,ſervivi, itum, ire; Plaut *Rendre ſervice.* Servire.

PRAESES,v. præſideo.

PRAESIDEO, es,ſedi, ſeſſum, ere. Cic. *Preſider à quelque affaire, en avoir la conduite & la charge.* preſiedere à qualche affare, averne la condotta.

Præſideo; Cic. *Avoir quelque lieu ſous ſa protection* ou *ſous ſa conduite, commander.* Aver qualche luogo sotto la ſua condotta, ò protezzione, commandare.

Præſidiarij milites; Tit-Liv. *Soldats de la garniſon.* Soldati di preſidio.

Præſes,idis,com. gen. Cæſ. *Qui preſide à quelque choſe* ou *en quelque lieu, qui en a la conduite* ou *la charge.* Preſidente.

Præſes; Cic. *Qui protege,qui deffend,* protettore,difenſore.

Præſes locus; Plaut. *Un lieu de ſeureté.* Luogo di ſicurezza.

Præſidium, ii, n; Cic. *La garniſon des gens de guerre, ſecours.* Preſidio, ſoccorſo.

Præſidium; Cic. *Une Citadelle,un fort un lieu de defenſe.* Preſidio, luogo di difeſa.

Præſidium; Cic. *Defenſe,protection, aide.* Difeſa,protezzione,aiuto.

PRAESIGNIFICO, as, are; Cic. *Faire connoiſtre par avance, donner des marques & des preſages de ce qui doit arriver.* Far conoſcere,dare ſegni, e preſagi del futuro.

PRAESIGNIS, & hoc præſigne, adject. Ovid. *Fort remarquable.* Molto inſigne.

PRAESIGNO,as,are; Plin. *Marquer au-*

prævant. Segnare avanti.

PRAESILIO,is,ilui,saltum,ire; Plaut. *Saillir, sauter devant.* Salire, saltare avanti.

PRAESPARGO,is,ere; Lucr. *Respandre devant.* Spargere avanti.

PRAESTABILIS, præstantia. v. præsto.

PRAESTER. prester

PRAESTEGA,æ,f; Plaut. *Lieu couvert où l'on s'entretient.* Luogo cuoperto, dove si trattiene.

PRAESTERNO,is, stravi, stratum ere; Stat. *Dresser, preparer.* Stravizzare, preparare.

PRAESTES, itis, m; Ovid. *Qui protege, qui conserve.* protettore, conservatore.

PRAESTIGIATOR oris,m; Plaut. *Enchanteur, charlatan.* incantatore, ciarlatano

Præstigiatrix,icis,f; Plin. *Celle qui use de prestiges, sorciere.* Incantatrice.

Præstigiæ,arum. f, plur. Cic. *Prestiges, fourberies, illusions.* Prestigi illusioni.

PRAESTINO,as,are, vieux, Plaut. *Acheter.* Compr are.

PRAESTITUO,is,præstitui,utum,ere; Cic. *Ordonner, arrester, assigner.* Ordinare, atrestare,assegnare.

PRAESTO, as, præstiti, itum, *ou* atum, are; Tit. Liv. *Donner, procurer.* Dare, procurare. Voluptatem illam quis potest præstare sapienti; Cic. *Qui peut donner ce plaisir au sage.* Chi puo impartire questo piacere al saggio. Præsto hæc; Cæcil. *Je donne cela j'apporte cela.* Io do questo, io reco ciò.

Præsto; Cic. *Promettre, donner parole, asseurance & certitude qu'une chose n'arrivera pas.* Promettere, dar parola sicurezza, e certezza, che una cosa non atrivarà.

Præstare pietatem patris; Cic. *Rendre a sa patrie ses devoirs.* Rendedere i suoi uffiei alla patria.

* Præsto; Cic. *Garantir, estre garant, indamniser, s'obliger, estre caution, repondre, se charger.* Assicurare, ubbligarsi, essere cauzione mallevadore, incaricarsi. Sapientis non est præstare nisi culpam; Cic. *Le sage ne doit répondre que de sa faute.* Il savio non deve dar ragione, che della sua colpa. Præstare; vitium; Cic. *Repondre, estre garent des defauts d'une chose.* Essere cauzione de' difetti d'una cosa. Se & ministros sociis reipublicæ; Cic. *Repondre de soy & de ses officiers aux alliez de la Republique.* Assicurare di se stesso, e de' suoi ministri gli alleati della Republica.

* Præsto; Cic. *Prendre garde, se donner de garde éviter.* Badare, evitare. Nihil in vita nobis præstandum præter culpam; Cic. *Ce que nous avons a prendre garde dans la vie est de ne point faire de faute.* Quello, a quanto dobbiamo bardare nella vita, è di non errare.

* Præsto; Cic. *Exceller, surpasser.* Superare. Præstare alicui scientiâ; Cic. *Surpasser quelqu'un en science.* Superare alcuno nella scienza

Vel magnum præstat Achillem; Virg. *Fut-il plus vaillant qu'Achille.* Fù egli più grande, che Achille. Inter suos æquales longe præstare; Cic. *Tenir le premier rang parmi ses égaux.* Aver' il primo luogo frà suoi uguali.

* Præsto, Cic. *Montrer, faire, témoigner.* Monstrare, fare, testimoniare. Præstare principem; Suet. *Faire l'office de Prince.* Far l ufficio di Prencipe. Quod petebat, præstiti; Plin. *J'ay fait ce qu'il demandoit* Io hò fatto, quanto chiedeva. Præsta te eum qui mihi à teneris unguiculis cognitus es; Cic. *Montrez-vous tel que je vous ay connû dès vostre enfance.* Mostratevi tale, qualle u'hò conosciuto dalla vostra infanzia. Benevolentiam tibi præstabo; Cic. *Je vous témoigneray de l'affection.* Iovi mustrerò la benevolenza.

* Præsto; *Recompenser, rembourser.* Ricompensare, rimborsare. Præstare quod factum est impensæ in bellum; Tit. Liv. *Rembourser les frais de la guerre.* Rimborsare le spese della guerra.

* Præsto; *Faire accomplir.* Far' adempire. Quoniam præstitimus, quod debuimus, moderate quod evenit feramus, Lact. *Puisque nous avons fait ce que nous devions, souffrons avec moderation ce qui est arrivé.* Poiche noi abbiamo fatto, quanto dovevamo, toleriamo con moderazione quanto

è arrivato. Præstare promissum; Tit. Liv. *Accomplir sa promesse.* Adempire alla sua promessa. Fidem; Cic. *Tenir sa parole.* Mantenere la parola.

* Præsto; *Conserver, maintenir.* Conservare mantenere. Præstare Rempublicam; Cic. *Maintenir la Republique.* Mantenere la Republica. Se incolumen. *Se maintenir en bonne santé* Mantenersi in buona salute.

* Præstare aliquem ante ædes; Plaut *Amener quelqu'un devant le logis* Condurre alcuno avanti la casa.

* Præstat, *Comme impersonnel*; Virg. Cic. *Il vaut mieux, il est plus à propos.* E meglio, è più a proposito. Mori millies præstitit quam hæc pati; Cic. *Il a mieux aimé mille fois mourir que de souffrir ces choses.* Egli hà voluto più tosto morire mille fiate che soffrire queste cose.

præstans, antis, adject. Cic. *Excellent, rare.* Eccellente, raro.

Præstantia, æ, f; Cic. *Excellence, rareté.* Eccellenza, rarità.

Præstatio, onis, f; Onerare hæredes legatorum præstatione; Paul. *Charger les heritiers de payer les lez.* Caricare glieredi di pagar' i legati.

Præstabilis & hoc præstabile, adject. Cic. *Excellent.* Eccellente.

præsto esse; *Estre present, estre prest.* Esser presente, esser pronto. Dixeram me domi præsto fore; Plaut *J'avois dit que ie serois au logis.* Io aveuo detto, che sarei in casa. Præsto est; Tert. *Le voicy.* Eccolo. Ad horam octavam præsto est; Cic. *Il est prest a huit heures.* Egli e pronto all' ott'ore.

Præsto esse alicui; Cic. *Assister, secourir quelqu'un.* Assistere, soccorrere.

PRÆSTOLOR, aris, ari, depon. Cic. *Attendre.* Aspettare.

PRÆSTRINGO, is, strinxi, strictum, ere; Plin. *Serrer fort, étouffer.* Strigner forte soffocare.

* Præstringere aciem oculorum; Plaut. *Obscurcir & eteindre la force de la veuë.* Spegnere la forza della vista Præstringitur eboris nitor; Plin. *La beauté de l'yvoire se ternit.* La beltà dell'avorio si perde, si sminuisce. Ferri acies; Plin. *Le tranchant de l'epée s'emousse.* Taglio della spada si guasta.

Præstringere aciem ingenij; Cic. *Diminuer la force de l'esprit, l'eteindre, l'obscurcir.* Sminuire l'agattezza d'ingegno.

Præstringere; Cic. *Effacer, defaire.* Cancellare, disfare.

PRAESTRUO, is, struxi, structum, ere, Colum *Bâtir devant.* Edificar' inanzi.

Præstruit sibi fidem fraus in parvis; Tit-Liv. *Le mensonge se fait croire dans les choses de peu de consequence* ou *les fourbes acquierent de la reputation d'étre fidelles dans les petites choses pour tromper dans les grandes.* La menzogna si fà credere nelle cose di puoco riglievo

* Præstruere aditum; Ovid. *Boucher, fermer l'entrée.* Turare l'entrata.

Præstructus, a, um; *Concerté, fait exprez, preparé.* Concertato, fatto espressamente, preparato.

PRAESUDO, as, are; Stat. *Suer par auance.* Sudar' avanti.

PRAESUL, ulis, m; Tit-Liv. *Prelat, le premier des Prêtres de Mars* Prelato, il primo de' Sacerdoti di Marte. *qui menoit la dance de ceux qu'on appelloit à Rome.* Salij Sacerdotes.

Præsultor, oris, m; Cic. *Celuy qui mene le branle.* Chi guida la carolla.

Præsulto, as, are; Tit-Liv. *Mener la danse.* Guidare la danza.

PRAESULSUS, a, um; Colum. *Fort salé.* Molto salato.

PRAESUM, præes, fui, præesse; Cic. *Avoir la charge & la conduite d'une chose, presider.* Avere la carica d'un' affare.

Præsens; entis, om. gen. Cic. *Present* Presente. Animus presens; Cic. *Vn esprit present.* Un' animo presente. Præsens pecunia; Cic. *Argent comptant.* Danaro contante.

Præsenti sermone reservantur; Cic. *Sont reservez pour la vive voix.* Sono riserbati per la viva voce.

Præsens; *Favorable, puissant.* Favorevole, potente. Deus præsens. *Vn Dieu fauorable* Dio fauorevole. Numen præsentius; Quint. *Vn Dieu plus favorable* Præsentissimum remedium; Colum. *Vn remede tres-puissant.* Un remedio efficacissimo.

Præsentia, æ, f; Cic. *Presence.* Presenza. In præsentiâ *ou* im-præsentiarum; Ter.

Cic, *Pour le present.* Per adesso.

Præsento, as, are; Plin. *Representer, ressembler.* Rappresentare, rassomigliare.

Præsentaneum remedium; Plin. *Un remede fort & efficace.* Un rimedio buonissimo.

*Præsentaneum argentum; Plaut. *Argent comptant.* Danaro contante.

PRAESUMO, is, sumpsi, sumptum, ere; Plin. *Prendre devant.* Pigliar' avanti.

Præsumo; Virg. Hor. *Presumer, deviner, s'attendre.* Presumere indovinare, aspettare.

Præsumo; *Faire par avance.* Fare d'avanti. Mollitiem præsumere; Hor. *Vivre dans la mollesse avant le temps.* Vivere nella mollezie avant tempo.

Præsumptio, onis, f; Plin-Jun. Famæ præsumptione perfrui; Plin-Jun. *Iouir par avance d'une bonne reputation.* Godere d'avanti una buona riputazione.

Præsumptio, onis, f; Quint. *Presomption, figure de Rhetorique.* Presonzione, *lors qu'on previent ce qu'on pourroit objecter & que l'on prend les devants.*

PRAESUO, is, sui, sutum, ere; Plin. *Coudre devant.* Cucire d'avanti.

PRAETEGO, is, texi, tectum, ere; Lact. *Couvrir, voiler.* Cuoprire, velare.

PRAETENDO, is, tendi, tentum ou tensum, ere; Suet. *Mettre, tendre au devant.* Mettere, tendere d'avanti

Prætendo; Plin-Jun. *Alleguer quelque excuse* ou *quelque pretexte, pretexter une chose.* Allegare qualche pretesto.

* Prætendunt duo unum debitum; Paul. *Ils sont deux qui pretendent une mesme dette.* Sono due che pretendono lo stesso debito.

Prætentus, a, um; Ovid. *Tendu mis devant.* Teso, messo avanti.

PRAETENER, a, um, Plin. *Fort tendre.* Molto tenero.

PRAETENTO, as, are; Tibul. *Mettre sa main au devant & taster, aller à tastons.* Andar' à tastoni.

Prætento; *Essayer, tenter.* Pruouare, tentare. Pretentare vires; Ovi. *Tenter, essayer ses forces.* Pruovare le sue forze

Prætentatus, us, m; Plin. *Essay.* Pruova.

PRAETENUIS, & hoc prætenue adject. Plin. *Fort delié fort mince.* Molto sottile.

PRAETEPEO, es, tepui, ere; Ovid. *Estre tiede par avance, s'échauffer un peu.* Esser tepido davanti.

PRAETER, preposition qui veut l'accusatif. *Excepte. Outre. Apres Devant. Contre.* Eccetto, oltre, vicino avanti, contro. Omnes præter eum. *Tous excepté luy seul.* Tutti, eccetto lui solo. Præter mœnia fluere. *Couler aupres des murailles.* Scorrere vicino le pareti. Præter oculos; *Devant les yeux.* Avanti gli occhi. Præter alios; Ter. *Outre les autres.* Præter civium morem; *Contre la coûtume des Citoyens.* Contro il costume de' Cittadini.

Præter, adv. Colum. *Excepté, hormis.* Eccettuato, fuorche.

Præterea, adv. Cic. *De plus, davantage, outre cela.* Di più, oltre ciò.

PRAETEREO, is, ivi, ij, itum, ire; Ter. *Passer outre, ou aupres, ou devant.* Passar' oltre, o vicino, od avanti.

Prætereo; Ter. *Passer & obmettre, negliger, taire & ne pas dire, ne nommer pas.* Passare, ommettere, tacere non dire.

Præterire aliquem suffragiis; Cic. *Ne pas donner son suffrage à quelqu'un.* Non dare il suo suffragio ad alcuno.

Prætereo. *Surpasser.* Superare. Animo præterire suos annos; Ovid. *Avoir un courage au dessus de son age.* Superare l'età nel valore. Nobilitate aliquem; Cic. *Surpasser quelqu'un en noblesse.* Superare alcuno di nobilità.

Dies præteriit; Ter. *Le jour est passé.* Il giorno e passato. Sine biduum hoc prætereat; Ter. *Laissez passer ces deux jours.* Lasciate passare questi due giorni.

Nescis quid mali præterieris, qui nunquam es ingressus mare; Ter. *Tu ne sçais pas combien tu as évité de dangers de n'avoir point esté sur mer.* Tu non sai quanti perigli hai euitato di non esser mai stato sul mare.

Hoc me præterit; Cic *Cela me passe, je ne sçay pas cela.* Io non sò questo.

Præteriens, euntis; part. Cic. *passant.* Passante.

Præteritus, a, um; Cic. *Passé.* Passato.

Præteriti, orum, m. plur. Prop. *Ceux qui sont morts.* I morti.

Præteriti; Cic. *Ceux qui sont exclus de leurs brigues* ou *ceux qu'on a oubliez sur le role.* I lasciati dal rollo.

Præterbito, as, re, vieux; Plaut. *Passer au delà* ou *aupres.* Passar' oltre, ò vicino.

PRAETEREQUITO, as, are; Tit. Liv. *Passer par devant a cheval.* Passar' avanti à cavallo.

PRAETERFEROR, ris, latus sum, ferri; Tit. Liv. *Estre porté outre* ou *au dela.* Esser portato oltre, ò di là.

Præterlata vox; Lucr. *Une voix qui est portée au delà.* Una voce portata oltre.

PRAETERFLUO, is, fluxi, fluxum, ere; Var. *Couler & passer outre* ou *aupres.* Scorrere, passar' oltre, ò vicino.

PRAETERGEO, es, tersi, tersum, ere; Lucr. *Toucher, doucement en passant.* Toccare piano nel passare.

PRAETERGREDIOR, eris, gressus sum, gredi depon. Cic. *Passer outre.* Passar' oltre.

PRAETERLABOR, eris, lapsus sum, labi; Cic. *Couler & passer outre* ou *aupres.* Scorrere, passar' oltre, ò vicino.

PRAETERMITTO, is, misi, missum, ere; Cic. *Laisser, ommettre à dire* ou *a faire, laisser passer* ou *aller.* Lasciare, omettere di dire, ò fare, lasciar' andare, ò passare.

Prætermittere pœnam; Cic. *Remettre la peine, pardonner.* Perdonare.

Prætermissio, onis, f; Cicer. *Omission* Pretermissione.

PRAETERMONSTRO, as, are; Aul. Gell. *Servir de guide.* Servir di guida.

PRAETERO, is, trivi, tritum, ere; Plin. *User par devant.* Usare per l'avanti.

PRAETERVEHOR, is, vectus, sum, vehi; Cic. *Passer outre, costoyer le long.* Passar' oltre, costeggiare il lido.

Prætervehere aliquid silentio; Cic. *Passer quelque chose sous silence.* Tacere qualche cosa.

Prætervehο; Suet. *Le mesme.* Lo stesso.

Oratio prætervecta scopulos; Cic. *Un discours qui a expliqué toutes les difficultez.* Un discorso, che hà spiegato tutte le difficoltà.

Prætervectio, onis, f; Cic. *L'action de passer au dela.* L'azzione di passar' oltre.

PRAETERVERTO, is, verti, versum, ere; Cic. *Mettre une chose devant un autre.* Mettere una cosa avanti un' altra.

PRAETERVOLO, as, are; Cic. *Passer au dela.* Passar' oltre.

PRAETEXO, is, texui, textum, ere; Virg. *Border, couvrir le bord.* Cuoprire il lido. Littora prætexunt puppes; Virg. *Les rivages sont bordez de vaisseaux.* I lidi sono cuoperti di vascelli.

Prætexo; Plin. *Couvrir, cacher.* Cuoprire, celare.

Prætexo; Virg. Cic. *Donner quelque pretexte* ou *quelque couleur, colorer, pallier, alleguer quelque excuse.* Colorare, pagliare, allegare qualche pretesto, o scusa.

Prætexo; Cic. *Ordonner, composer, faire.* Ordinare, comporre, fare.

Prætextum templum Augusto nomine; Ovid. *Un temple dedié a Auguste.* Un tempio dedicato ad Augusto.

Prætextus, us, m; Marcel. *Couleur, ombre.* Colore, ombra.

Prætextus; Suet. *Couverture, pretexte.* Cuopertta, pretesto.

Prætexta, æ, (sub Toga) Cic. *Robe blanche bordée de pourpre.* Les Senateurs & leurs enfans portoient cette robe. Robba bianca cuoperta di porpora.

Prætextæ actiones *ou* fabulæ; Hor. *Comedies* où l'on representoit les Magistrats qui portoient la robe blanche bordée de pourpre. Comedie con tali vesti.

Prætextatus, a, um; Cic. *Qui porte cette robe.* Chi porta tal veste.

Prætextati mores; Juv. *Des mœurs chastes & pudiques.* Costumi casti, e pudichi. Prætextatus sermo; Fest. *Discours chaste & honneste.* Discorso casto, ed onesto. Suetone & Aulu-Gelle veulent que ces mots signifient. *Des mœurs impudiques, & un discours sale & honteux,* & avec assez de raison. Costumi impudichi, discorso sporco inonesto. Si prætextatos referunt Artaxata mores; Juv. *Et le passage de Suetone.* Erat enim dicacicitatis plurimæ & sic scurrilis ac

sordidæ, ut ne prætextatis quidem verbis abstineret; Suet. *Il estoit un si grand parleur & disoit des choses si basses qu'il ne s'abstenoit pas mesmes des paroles sales & des-honnestes.* Egli era un tanto gran dicitore, e diceva cose si vili, che sino non s'asteneua delle parole sporche, ed inoneste.

PRAETIMEO, es, timui, ere; Plaut. *Craindre beaucoup.* Temere molto.

PRAETOR, oris, m. Cicer. *Préteur. C'estoit aussi un Gouverneur de Province.* Pretore.

Urbanus prætor; Cic. *Lieutenant Civil.* Luogotenente Civile.

Prætorius, a, um; Cic. *De preteur.* Di Pretore.

Navis prætoria; Tit Liv. *La Capitane, l'Admirale d'une Flotte.* La Capitana d'un armata navale.

Prætorius vir; Cic. *Qui a esté preteur.* Chi e stato Pretore.

Prætorium, ï, n; Tit. Liv. *La maison du preteur* ou *du general. Le pretoire, le lieu où le Preteur rendoit la justice.* Pretorio; casa di Pretore, o tribunale.

Prætorianus, a, um; Plin. *De preteur.* Di Pretore.

Prætoriana comitia; Tit. Liv. *Les Assemblées pour élire un preteur.* Ragunanza per eleggere un Pretore. Prætoriani milites; Plin *La garde pretorienne.* La guardia del Pretore.

Prætorius, a, um; Mart. *Le mesme.* Lo stesso.

Prætura, æ, f; Cic. *La preture, la charge du preteur.* Pretura.

PRAETORTUS, a, um; Colum. *Fort tortu.* Molto torto.

PRAETREPIDANS, antis, part. Catul. *Tremblant de peur.* Tremante di paura.

PRAETRUNCO, as, are; Plaut. *Couper.* Tagliare, troncare.

PRAETUMIDUS, a, um; furor prætumidus; Claud; *Une extreme fureur.* Un furore estremo.

PRAEVALEO, es, valui, ere; Plin. *Estre le meilleur* ou *le plus estimé.* Essere il megliore. il più stimato prevalere.

Prævalesco, is, ere; Colum. *Se fortifier.* Fortificarsi.

Prævalidus, a, um, Virg. *Fort & puissant, robuste.* Forte, potente, robusto.

Prævalidè, adv. Plin. *Fortement, puissamment.* Fortemente.

PRAEVARICOR, aris; ari, depon. Cicer. *Prevariquer, user de collusion, s'entendre avec la partie adverse, estre d'intelligence.* Essere d'intelligenza colla parte auversa.

Prævaricator, oris, m; Cic. *Prevaricateur, qui use de collusion, qui s'entend avec un autre.* Prevaricatore.

Prævaricatio, onis, f; Plin. Jun. *Prevarication, faute, infidelité.* Prevaricazione, fallo, infedeltà.

Prævaricatio; Cic. *Collusion, intelligence avec un autre.* Collusione.

PRAEVEHO. is, vexi, vexi, vectum, ere; Sil. Ital. *Porter & conduire devant.* Portare, e condurre d'avanti.

PRAEVELO, as, are; Claud. *Voiler, couvrir, cacher.* Velare, cuoprire.

PRAEVELOX, ocis, omn. gen. Plin. *Fort leger.* Molto veloce.

PRAEVENIO, is, veni, veni, ventum, ire; Tit. Liv. *Prevenir, venir devant, devancer, anticiper.* Prèvenire, anticipare.

PRAEVERTO, is, verti, versum, ere; ou prævertor, depon. Cic. *Aller devant en quelque lieu, occuper & gaigner le premier, prevenir, devancer.* Occupare, e guadagnar' il primo, prevenire. Huic rei prævertendum existimavit; Cæs. *Il crût qu'il falloit obvier* ou *aller au devant de cela.* Egli credette, che bisognava prevenire questo. Prævertere fata; Ovid. *Prevenir les destinées.* Prevenire i fatti. Animos; Virg. *Occuper & gaigner les esprits.* Occupare gli animi.

* Præverto; *Preferer.* Preferire. Prævertere aliquem præ Republica; Plaut. *Tenir plus de compte de quelqu'un que de la Republique.* Preferire alcuno alla Republica. Aliquid alicui rei; Cic. *Preferer une chose a un autre.* Una cosa ad un' altra.

Præverto; *Mettre une chose devant l'autre, la faire passer devant.* Mettere una cosa avanti l altra. Illuc prævertamur; Hor. *Voyons cecy auparavant.* Vediamo avanti questo. Si vacas animo, neque habes aliquid quod huic sermoni prævertendum putes, Cic. *Si vous estes de loisir & que ...*

n'ayiez rien que vous croyiez devoir estre dit devant. Se voi avete commodità, ne avete commodità, ne avete cosa di dire d'avanti. Mandatis rebus prevorti volo; Plaut. *Ie veux faire premierement ce qu'on m'a commandé.* Io voglio fare premieramente quanto mi è stato commandato.

Prævertere serio quod dictum est joco. *Prendre serieusement, ce qui est dit par raillerie.* Ricevere da buono, quanto si dice per burla.

PRAEVETO, as, are; Sil-Ital. *Deffendre par avance une chose.* Vietare avanti una cosa.

PRAEVIDEO, es, vidi, visum, ere; Cicer. *Prevoir, decouvrir.* Prevedere, scuoprire.

PRAEVINCIO, is, vinxi, vinctum, ire; Aul-Gel. *Lier.* Legare.

PRAEVITIO, as, are; Ovid. *Corrompre, gaster devant.* Corrompere, guastar' avanti.

PRAEVIUS, a, um, Cic. *Qui va devant.* Chi và d'avanti.

PRAEUMBRO, as, are; Tacit. *Obscurcir, couvrir.* Ombreggiare, cuoprire.

PRAEVRO, is, ussi, ustum, ere; Plin. Plin. *Brûler.* Abbrucciare.

PRAEVOLO, as, are; Cic. *Voler devant.* Volar' inanzi.

PRAGMATICI homines; πραγματικοί; Cicer. *Pratticiens, qui savent les loix & les coûtumes,* Pratici delle leggi, e delle usanze.

Pragmaticum; πραγματικόν; Tu si quid habes pragmaticum, ad me scribe; Cic. *Si tu as quelques nouvelles des affaires publiques, fais-les moy sçavoir.* Se tu hai qualche cosa di nuovo degli affari publici, dammene contezza.

PRANDIUM, ij, n; Cic. *Le disner.* Pranso.

Prandiolum, i, n; Fest. *Un petit disner.* Pranso piccolo.

Prendiculum, i, n, Fest. *Le déjeuner.* Colazione.

Prandeo, es, prandi, pransus sum, ere; Cic. *Disner.* Pransare. Prandere Luscinias; Hor. *Manger à disné des Rossignols.* Magnar' à pranso de' rossignuoli.

Pransus, a, um; Hor. *Qui a disné.* Chi hà pransato.

Pransito, as, are; Plaut. *Disner souvent.* Pransar sovente.

Pransor, oris, m; Plaut. *Qui disne ou qui est prié à disner.* Chi prania, od e vicino al pranso.

PRASINUS, (sup. Color.) πράσινος; Mart. *Couleur verte ou de couleur de porreau.* Color verde, ò colore di porro.

PRATUM, i, n; Cic. *Un pre.* Prato.

Pratulum, i, n; Cic. *Un petit pré, un preau.* Praticello.

Pratensis & hoc pratense, adje. Colum. *De pre.* Di prato.

PRAVUS, a, um; Cic. *Courbé, tortu.* Curvo, torto.

Pravus; Ter. *Mauvais, malicieux.* Cattivo, malizioso, prauo.

Prave, adv. Cic. *Malicieusement, d'une maniere mauvaise.* Pravamente.

Pravitas, aris, f, Cic. *Contortion, deformité des parties du corps.* Difformità delle parti del corpo.

Pravitas; Cicer. *Mechanceté.* Pravità.

PRACTICUS, a, um; πρακτικός; Quint. *Pratique.* Pratico.

PRECIAE vuæ; Virg. *Raisins precoces.* Uve precoci.

PRECIUM, v. Pretium.

PRECOR, aris, atus sum, ari, depon. Cic. *Priér, supplier.* Priegare, supplicare.

Precari bona alicui; Cic. *Souhaitter du bien à quelqu'un, prier qui luy en arrive. Le contraire est* precari dira alicui. Desiare, priegare, che arrivi bene ad alcuno. Tibul. Mala, malè; Cic. *Luy souhaitter du mal.* Desiar male ad alcuno.

Precatio, onis; fœm, Tit. Liv. *Priere.* Prieghiera.

Præcator, oris, m; Ter. *Qui prie, intercesseur.* Intercessore.

Precis, *vieux nominatif d'ou par Syncope on a fait* Prex. -Prex. *On trouve le datif* preci *dans Terence.* Nihil est preci loci relictum; Ter. *Il n'y a point de lieu à la priere.* Non vi è punto di luolo alla prieghiera. *L'accusatif est dans Plaute.* Nunc te oro per precem; Plaut. *Ie vous prie.* Io vi priego. *Et l'Ablatif dans Ciceron.* Scripsit ad me cum magna prece; Cic. *Il m'a écrit avec bien de prieres.* Egli mi hà scritto co' moltij prieghi.

Preces, um, fœ; plur. *Est plus ordinaire.* Cic. *Prieres, supplications.* Priegniere, suppliche.

Precarius, a, um; Tacit, *Obtenu, qu'on a par prières & par emprunt.* Ottenuto co' prieghi.

PREHENDO, is, prehendi, prehensum, ere; Cic. *Prendre.* Pigliare.

Prehendere amicos; Plin. Jun. *Faire la Cour a ses amis.* Cortigiare gli amici.

Prehenso, as, are; *ou* prenso (*par Syncope*) Virg. *Prendre.* Pigliare.

Prehensare aliquem; Tit. Liv. *Faire la Cour a quelqu'un, briguer sa protection.* Cortigiare alcuno, cercare la protezzione.

Prensatio, onis, f. Cic. *Brigue.* Briga.

PRELUM, i, n; Virg, *L'arbre d'un pressoir, pressoir, presse.* Arbore di torchio, torcolo.

Prela, æ, fœm. Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

PREMO, is, pressi, pressum, ere; Cicer. *Presser, fouler, serrer, épreindre, écacher,* Premere.

Premo; *Poursuivre, persecuter, accabler.* Perseguitare, opprimere. Numina nulla premunt; Virg. *Ce ne sont pas des Dieux qui nous persecutent & qui combattent contre nous.* Niun Dio ci perseguita.

Premo; *Cacher, couvrir, reserrer, dissimuler.* Celare, cuoprire, rinchiudere, dissimulare. Premit altum corde dolorem; Virg. *Il reserre en soy son extreme douleur.* Egli cela in se stessa il suo estremo dolore.

Premo; *Chasser;* Scacciare. Invitam pressit ab ædibus; Var. *Il l'a chassé malgré elle du logis.* L'hà scacciato à suo mal grado da casa.

Premo; *Fermer.* Chiudere. Pressi oculos; Virg. *Ie luy ay fermé les yeux.* Io gli hò chiusi gli occhi.

Premere imperio; Virg. *Retenir, commander.* Ritenere, commandare.

Premo; *Violer, forcer.* Violare, forzare. Illius uxorem pressisti; Var. *Vous avez forcé sa femme.* Voi avete violato sua moglie.

Premo; *Tuer.* Uccidere. Armigerumque Rhemi premit; Virg. *Il tuë l'Ecuyer de Rhemus.* Egli uccide lo scudiere di Remo.

Premo; *Planter, mettre en terre.* Piantare, mettere in terra. Quæcunque premes virgulta per agros...... sparge fimo pingui; Virg. *Couvrez de fumier gras les branches & les arbrisseaux que vous mettrez dans la terre.* Cuoprite di letame grosso i rami, e gli arboscelli, che voi piantate.

Premo; *Appuyer, faire fort, faire instance, s'étendre davantage.* Far' istanza, istare. Nihil magis pressi; Plin. *J'ay fait fort particulierement, j'ay appuyé, &c.* Io hò istato particolarmente.

Premo; Cicer. *Présser, serrer.* Premere, chiudere. Ea zeno premebat quæ dilatantur à nobis; Cicer. *Zenon pressoit les choses que nous étendons.* Zenone premeva le cose che noi stendiamo. Fauces defensionis alicujus premere; Cicer. *Affoiblir la defense de quelqu'un, l'étrangler.* Strangolare alcuno.

Premo; *Couper, oster, retrancher.* Tagliare, levare. Vitem falce premere; Hor. *Couper la vigne, la tailler.* Tagliare la vite. Umbras falce; Virg. *Couper les branches qui font trop d'ombre.* Recidere le frondi colla falce, che ombreggiano.

Premere tumentia; Quint. *Rabaisser ce qui est trop élevé.* Abbassare il tumido. *Le contraire est.* Extollere humilia; Quint. *Elever ce qui est rampant.* Levare il basso.

Premo; *Presser, faire de la peine, accabler, charger, incommoder.* Premere, opprimere, báricare, caricare, incommodare. Causam premere testibus; Cic. *Faire fort sur les temoins dans une cause, incommoder ses parties par l'authorité des témoins.* Costrignere l'auversario co' testimonij. Ære alieno premi; Cic. *Estre accablé de dettes.* Essere pieno di debiti. Hoc uno premor maxime; Cic. *Cela me fait beaucoup de peine.* Ciò m'infastidisce molto. Cursum ingenij premit hæc clades; Cic. *Ce mal-heur arreste ou accable la force de l'esprit.* Questo decreto infelice opprime la forza della mente. Famam alicujus premere;

Tacit. *Accabler, diminuer la reputation de quelqu'un par des medisances.* Sminuire la riputazione d'alcuno mormorando.

Premere gradum; Val-Flac. Vestigia; Virg. *S'arrester.* Sostarsi. Silentia; Sil Ital. *Se taire.* Tacere.

Premere vestigia alicuius; Tacit. *Suivre quelqu'un de prez, marcher sur ses talons.* Seguire le pedate d'alcuno.

Sulcum sibi premat ipsa carina; Virg. *Que le vaisseau imprime dans l'eau des sillons.* Che il vascello solch'il mare.

Facta premunt annos; Ovid. *Vos actions surpassent vos années.* L'azzione vostre superano gli anni. Fronde premit crinem; Virg. *Il met une branche autour de ses cheveux.* Egli mette un ramo all'intorno de' capelli.

Pressus, a, um; Colum. *Pressé, serré.* Costretto.

Pressus, Virg. *Opprimé, accablé.* oppresso, baricato.

Pressus; Cic. *Serré, qui ne dit rien de superflu, où il n'y a rien d'inutile.* Rinchiuso, dove, non vi è superfluita, ne cosa d'inutile.

Pressus, Ovid. *Imprimé, marqué.* Impresso marcato.

Pressus, us, m; ipso oris pressu; Cic. *En fermant & serrant la bouche.* Nel chiudere la bocca.

Pressus ponderum; Cic. *La pesanteur du poids.* La gravezza de' pesi.

Pressura, æ, f; Plin. *Le pressurage.* Torcitura.

Presse, adv. Cic. *En peu de paroles, d'un style serré, sans dire rien de superflu.* In uno stile conciso.

Presso, as, are; Virg. *Serrer, presser, épraindre.* Chiudere, premere, torcere.

Pressorius, a, um; Colum. *Qui sert a presser.* Che serve a premere.

PRENDO. v. Prehendo.

PRENSO. v. Prehendo.

PRESTER, eris, m; πρηστὴρ; Plin. *Serpent qui cause une soif ardente par sa morsure.* Serpente, che cagiona una gran sete col suo morso.

* Prester; Plin. *Tourbillon qui met le feu, qui enflâme tout ce qu'il touche.* Fuoco, che infiamma quanto tocca.

PRETIUM, ij, n, ... *Prix, valeur, recompense, salaire.* Prezzo, valore, ricompensa, salario.

Pretij magni homo; Ter. *Un homme qui vaut beaucoup.* Un' uomo, che vale molto

Corticis ad medicamenta pretium est, Plin. *L'escorce est excellente dans les remedes.* La corteccia e buona ne' rimedi

Pretiosus, a, um, Cic. *Précieux, de grand prix, rare, exquis, chere.* Prezioso, raro, esquisito, caro.

Pretiose, adv. Cic. *Précieusement, richement.* Preziosamente, riccamente.

PRIDEM, adv, Cic. *Il y a long temps.* Un e molto tempo

PRIDIE, *adverb de temps* Cic. *Le jour de devant.* Il giorno avanti.

PRIMARIUS, primates, primipara, primitiæ, primipilus, primogenitus, primordium v. Primus.

PRIMUS, a, um; Cic *Premier.* Primo.

Primus; Cic. *Le premier, le plus considerable, le plus grand.* Il primo, il maggiore, il più riguardevole. Primus apud te est; Ter *Tu l'estime plus que les autres.* Tu lo stimi il maggiore di tutti Primam dies, scio, si videris; Ter. *Tu diras qu'elle l'emporte par sa beauté si tu la vois.* Tu la dirai la più bella, se la vedi. Primas dare alicui, Cic. *Luy donner le premier rang.* Dare la precedenza ad alcuno.

Prima specie; Cic. *D'abord.* A prima vista

Primo quoque tempore; Cic. *Le plûtost que faire se pourra.* Più presto si potrà

Primo mane; Colum. diluculo, Suet. *Des le grand matin.* Da buon mattino. Primis tenebris; Tit-Liv. *Dés le commencement de la nuit.* Sulla sera.

Primum; Ter. *Premierement, d'abord, la premiere fois.* Primieramente, la prima fiata, subito.

Primo; Ter. *D'abord, du commencement.* Dal principio.

Primulus, a, um; Plaut. *Premier.* Primiero.

Primulum, adv. Plaut. *Tout presentement.* Subito, adesso.

Primarius,a,um ; Cic. *Le premier, le plus considerable, le plus estimé.* Il primo, il piu qualificato.

Primates, um, m. plur. *Les principaux dans un etat populaire.* I primati.

Primatus,us, m ; Cæs. *La primauté la souveraineté, le premier rang.* La sovranità.

Primani,orum,m plur. Tacit. *Les soldats de la premiere legion.* Soldati della prima legione.

Primoris *genitif sans nominatif.* Primorem ; *accusatif.* Primori *ablatif dans Tacite & Suetone.* Primores *nominatif pluriel* ; Cic. *Ce qui se presente devant* ou *le premier.* Quanto si presenta il primo *parlant des extremitez de certaines parties.* In primori acie ; Tacit. *A la teste de l'armée, dans les premiers rangs.* A caso dell' esercito. Primores dentes ; Plin. *Les dents de devant.* I denti d'avanti.

Primores populi; Hor. *Des premiers* ou *les principaux d'une Ville.* I primi i principali d'una Città.

Primævus, a, um ; Virg. *Qui est né* ou *venu devant. Aisné.* Primogenito, maggiore.

Primigenius,a,um ; Var. *Qui a esté produit par la Nature.* Prodotto dalla natura. Primigenia noxa; Bud. *Le peché originel.* Peccato originale.

Primigenus,a,um ; Lucr. *La mesme.* Lo stesso.

Primitius,a,um ; Colum. *Premier primitif.* Primiero.

Primipara,æ,f ; Plin. *Qui a porté pour la premiere fois.* Che ha partorito la prima fiata.

Primipilus,i,m ; Cic. *Le Capitaine de la premiere bande.* Primipilo, Capitano della prima squadra.

Primipilaris & hoc primipilare,adject. Quint. *De la premiere bande.* Della prima squadra.

Primitus adv. Var. *Premierement, anciennement, autrefois.* Primieramente, anticamente, altre fiate.

Primitiæ,arum,f,plur.Plin. *Les premices, le commencement.* Primizie.

Primodum adv. Plaut. *Premierement.* Primieramente.

Primogenitus,i,m ; Plin. *Le premier-né, l'aisné.* Primogenito.

Primordium,ij, n ; Plin. *Le commencement.* Principio.

Princeps,ipis,com.gen.Cic. *Le premier, le principal, le plus considerable. Prince, Princesse.* Prencipe, Prencipessa, il primo.

Principatus, us, m ; Cæs. *Principauté, premier-rang.* Principato, ordine, primiero.

Principalis & hoc principale adject. Cic. *Principal considerable.* Principale.

Principaliter adv. Sen. Plin-Jun. *En Prince.* Da Prencipe.

Principium,ij,n, Cic. *Principe, commencement.* Principio, inizio.

Principia, orum, n. plur. Cic. *Les premiers, les plus vaillants d'une armée.* I primi, i più valorosi d'un armata.

Principio adv. Ter. *Premierement, au commencement, d'abord.* Primieramente, al principio.

Principalis & hoc principale adject. Lucr. *De commencement.* Di principio.

Prior & hoc prius adject. compar. Cic. *Premier.* Primo, primiero.

Priores deferre alicui ; Cic. *Donner l'avantage* ou *le premier rang a quelqu'un.* Dar' il primo luogo ad alcuno.

Priores nostri, Plin-Jun. *Nos ancestres.* I nostri antenati.

Prius,adv. Ter. *Premierement, devant, plûtot* Primieramente, più tosto.

Prius orto sole ; Hor. *Devant le levé du Soleil.* Avant'il nascere del Sole.

Priusquam; Cic. *Avant que.* Avanti che.

Priscus,a,um ; Cic. *Ancien, vieux, qui est du temps passé.* Prisco, vecchio, trasandato.

Prisce,adv.Cic. *Anciennement, du vieux temps, autrefois.* Anticamente.

Pristinus, a, um ; Cic. *Premier, ancien.* Primo, antico.

PRISTIS, is, f ; πρίστις ; Plin. *Grand poisson de mer fort etroit.* Pesce grande di mare molto stretto.

* Pristis ; Virg. *Navire.* Nave, *ainsi nommé a cause que ce poisson estoit representé sur le Vaisseau.*

PRIVATUS. v. Primus.

PRIVIGNUS, i, m ; Mart. *Un beau fils* Figliastro.

Privigna,æ, f; Cic. *Belle fille.* Figliastra.

PRIVILEGIUM, privo. v. Primus.

PRIUS, priusquam. v. Prior.

PRIVUS,a,um; Hor. *Particulier, ou qui appartient a chacun en particulier.* Particolare, che appartiene à ciascuno in particolare. Ut privos lapides ferrent Tit-Liv. *Que chacun portast des pierres.* Che ogn'uno portasse delle pietre.

Privatus,a, um; Cic. *Privé, particulier.* Privato, particolare.

Privatim, adv. Cic. *En particulier, à part, separement.* In particolare.

Privatè, adv. Cic. *Nommement, expressement.* Espressimente.

Privo,as,are; Cic. *Priver, oster.* Privare, levare. Vitâ *ou* communi luce; Cic. *Oster la vie, tuer.* Uccidere, privare di vita. Oculis; Cic. *Crever les yeux.* Cavare gli occhi.

Privatio,onis, f; Cic. *Privation.* Privazione.

Privilegium,ij,n; Cic. *Une loy particuliere pour ou au dès-avantage d'une personne.* Privilegio, legge particolare per ò contro una persona

Privilegium; Suet. *Privilege, droit.* Privilegio, diritto.

Privilegiarius, a, um; Ulp. *Privilegié.* Privilegiato.

PRO, *preposition qui veut l'ablatif.* Cic. *Pour, selon, au lieu, de, par, à cause, en consideration, pour l'amour de.* Per, secondo, in vece, di, à riguardo, per l'amore di. *comme.* Pro capite; *Pour la vie.* Per la vita. Pro merito; *Selon son merite.* Secondo il merito. Pro illo *Au lieu de luy, en sa place.* In sua vece Pro foribus *Devant la porte.* Avanti la porta. Pro nostra amicitia; *A cause de nostre amitié.* A riguardo della nostr' amicizia. Pro victis abire. Tit-Liv. *S'en aller comme vaincus.* Andarsene come vinto. Pro se quisque; Ter. *Chacun pour soy.* Ogn'uno per se.

*PROAGOGIUM. ij, n; προαγώγιον Suet. *Le metier ou le commerce de prostituer des femmes* Commercio di prostituire le zitelle.

PROAUCTOR,oris, m; Suet. *Le premier instituteur.* Primo istitutore.

PROAVUS,i,m; Cic. *Le bis-ayeul.* Bisavo.

Proavitus,a,um; Stat. *De nostre bis-ayeul.* Di bisavo.

PROBABILE, probe, probitas, probiter. v. Probus.

PROBLEMA,atis,n; πρόβλημα; Cic. *Probleme.* Problema.

PROBO. v. Probus.

PROBOSCIS,idis,f; προβοσκὶς; Plin. *La trompe d'un Elefant.* Proposcide.

PROBRUM,i,n; Tit-Liv. *Action honteuse & pleine d'infamie, dés-honneur, infamie, reproche.* Azzione infame, disonore, infamia, rimproccio.

Probrosus,a,um; Cic. *Honteux, infame, reprochable.* Vergonoso, infame.

PROBUS,a, um; Cic. *Bon.* Buono.

Probè, adv. Cic. *Bien.* Bene.

Probissimè, adv. sup. *Tres-bien.* Ottimamente.

Probitas,atis,f; Cic. *Bonté, probité, preud-hommie.* Bontà, probità.

Probiter, adv. vieux; Var. *Bien.* Bene.

Probo, as, are; Cic. *Approuver, donner son approbation, trouver bon.* Appruovare.

Probo; Cic. *Prouver, faire voir, apporter des preuves & des raisons.* Pruovare, con ragioni.

Probo; *Essayer, éprouver* Pruovare, assaggiare. Animos probare; Ovid. *Eprouver son courage.* Pruovare il suo valore.

Tuo ex ingenio alienos more probas; Plaut. *Vous jugez des autres par vous-mesmes.* Giudicate de gli altri per voi stesso.

Probare se pro Eunucho; Ter. *Vouloir passer pour Eunuque.* Voler passar per Eunuco. Se omnibus; Cic. *Se faire estimer de tout le monde.* Farsi stimare da tutti.

Probatus,a,um; Cic. *Approuvé, reçeu.* Appruovato, riceuuto. Nemo suis probatior; Tit Liv. *Personne n'estoit plus estimé des siens.* Persona de suoi non era più stimata. Homo probatissimus; Cic. *Un homme fort estimé.* Un'uomo stimatissimo.

Probator,oris,m; Cic. *Approbateur.* Chi Appruoua.

Probatio; Cic. *Preuve, raison pour prouver une chose.* Pruova, ragione.

Probatio; Cic. *Approbation.* Approbazione.

Probabilis & hoc probabile, adject. Cic. *Probable, vray-semblable.* Probabile.

Probabilis orator; Cic. *Un orateur qui est passable.* Un' oratore assai passabile.

Probabiliter, adv. Cic. *Probablement, vray semblablement.* Probabilmente.

Probabilitas, atis, f; Cic. *Provabilité, vray semblance.* Probabilita.

PROGAX. v. Proco.

PROCEDO, is, processi, processum, ere; Cic. *S'avancer, passer outre, marcher plus avant.* Avanzarsi, passar' oltre, andare più avanti.

Procedo. Tit-Liv. *Sortir dehors* ou *en public, paroistre, aller.* Uscir fuori, in publico, andare, comparire. Obviam processi; Cic. *J'ay esté au devant.* Io sono andato all' incontro. Matronæ in publicum processerunt; Tit-Liv. *Les femmes sortirent en public.* Le dame uscirono in publico.

Procedo; Cic. *S'avancer, faire progrez, profiter, parvenir aux honneurs.* Far progresso, avanzarsi pervenire ogli onori. Processit aliquantum ad virtutis aditum; Cic. *Il s'est un peu approché de la vertu, il a fait quelque progrez dans la vertu.* Egli hà fatto qualche progresso nella virtù. In philosophia procedit; Cic. *Il avance dans la philosophie* Avanza nella filosofia.

Procedo; Cic. *Reüssir.* Riuscire. Omnia ut spero, prospere procedent, Cic. *Tout ira bien comme i'espere.* Tutto riuscirà bene, come jo spero. Bene procedit; Ter. *Tout va bien.* Tutto riesce bene.

Procedo; *Courir.* Correre. Procedunt stipendia militibus; Tit-Liv. *La paye des Soldats court toûjours.* Corre sempre la paga de soldati, il soldo.

Procedo; *Proceder avec ordre.* Procedere con ordine. Recte procedit oratio; Cic. *Il faut qu'il y ait de l'ordre dans ce discours.* L'orazione và con ordine.

Procedo; *S'écouler se passer.* Scorrere, passare fluire. Dies alter & alter processit; Virg. *Deux jours se passerent.* Passorono due giorni. Ubi plerumque noctis processit; Sallust. *Aprés qu'une partie de la nuit fut passé.* Doppo che fù passata una Parte del Giorno.

Procedens nox; Sil-Ital. *La nuit s'avançant.* Avanzandosi la notte. Die procedente. Tit-Liv. *Le jour s'avançant.* Avanzandosi giorno. Tempore; Plin Jun. *Par succession de temps.* Col tempo.

Processus, us, m; Cic. *L'action de marcher* ou *d'avancer en marchant.* Andultura.

Processus; Cic. *Progrez avancement.* Progresso, avanzamento.

Processus; Sen. *Succez.* Successo.

PROCELLO, is, proculi, proculsum, ere; Plin Jun. *Abbatre, renverser.* Abbattere, roversciare.

Procella, æ, f; Virg. *Tempeste, tourmante, orage.* Procella, tempesta.

Procella patriæ; Cic. *Le perturbateur de sa patrie.* Il perturbatore della sua patria.

Procellosus, a, um; Colum. *Orageux, sujet aux tempestes.* Procelloso, tempestoso.

PROCERUS, a, um; Plin-Jun. *Fort haut, fort long,* ou *fort grand.* Molto alto, lungo, ò grande.

Procerior & hoc procerius, adject. Cic. *Plus grand.* Più grande, maggiore.

Procerissimus, a, um adject. superl. Cic. *Fort haut, fort grand.* Massimo, grandissimo.

Procere adv. Cic. *Haut.* Alto.

Proceritas, atis, f; Cic. *Hauteur, grandeur, longueur.* Altezza, lunghezza, grandezza.

Proceres, um, m, plur. Selon Servius. *La teste & le bout des poutres qui sortent du mur, modillons.* La vetta de' travi, ch'escono dalle pareti.

Proceres; Cic. *Les principaux d'une Republique, les grands, les Seigneurs.* I principali d'una Republica, i grandi, i Signori. *Iuvenal à dit* procerem *au singulier en ce sens.*

PROCESSUS, v. Procedo.

PROCIDO, is, cidi, casum, Hor. *Tomber, cheoir.* Cadere.

Procidentia, æ, f; Plin. *Chute, descente.* Caduta, discesa.

Prociduus, a, um; Pl. *Qui tombe.* Che cade

PROCINCTUS, a, um; Aul-Gell. *Prest, preparé, equippé.* Pronto preparato.

Procinctus, us, m, *dont l'ablatif est fort en usage* In procinctu esse; Cic. *Estre prest, estre sur le point de faire une chose.* Esser pronto, essere sul punto di fare una cosa.

PROCLAMO, as, are; Cic. *Crier devant tous, ou publiquement, dire tout haut.* proclamare.

Proclamator, oris, m; Cic. *Grand crieur, qui fait bien du bruit.* Proclamatore.

PROCLINO, as, are; Colum. *Encliner pancher.* Chinare.

Proclinatus, a, um; Ovid. *Panché, prest à tomber.* Chinato, in atto di cadere.

Rem proclinatam adjuvat; Cic. *Il retablit la chose qui alloit en decadance.* Egli ristabilisce la cosa, che và in decadenza.

Proclivis & hoc proclive adject. Colum. *Penchant qui va en panchant* ou *en pente.* Declive, proclive.

Proclivis; Cic. *Enclin, porté, sujet.* Inclinato, soggetto.

In proclivi est; Plaut. *Il est aisé.* E agevole. Dictu quidem de proclive; Cic. *Il est facile a dire.* E facile da dirsi.

Proclivior & hoc proclivius adject. comp. Cic. *Plus sujet.* Più soggetto.

Procliviter adv. Cic. *Facilement, aisement.* Facilmente, agevolmente.

Proclivitas, atis, f; Cic. *Pente, inclination, disposition a quelque chose.* Declività, inclinazione, disposizione à qualche cosa.

PROCO, as, are, vieux; Fest. *Demander avec importunité.* Chiedere con importunità.

Procax, acis, adject. Cic. *Impudent, insolent, effronté, injurieux.* Impudente, insolente, tracotante, ingiurioso.

Procaces austri; Virg. *Des vents violens & impetueux.* Venti violenti, ed impetuosi.

Procacior in fœminas; Colum. *Plus abandonné aux femmes.* Piu dato in preda alle femine.

Procacitas, atis, f; Cic. *Impudence, insolence, effronterie, deshonnesteté.* Imprudenza, insolenza, tracotanza, inonestà.

Procaciter adv. Tit-Liv. *Effrontement, insolamment.* Tracotantemente, insolentemente.

Procus, i, m; Cic. *Qui recherche une fille en mariage.* Chi cerca una zitella per moglie.

* PROCOETON ou procoetium, ij, n; προκοιτών; Plin Jun. *La salle des gardes.* Sala della guardia.

PROCONSUL, ulis, m; Cic. *Pro-consul.* Proconsole.

Proconsulatus, us, m; Plin. *Le Proconsulat, la dignité de proconsul.* Proconsolato.

Proconsularis & hoc proconsulare adject. Aul-Gell. *De Pro-consul.* Di Proconsole.

PROCRASTINO, as, are; Cic. *Differer, remettre.* Differire, rimettere, prolungare.

Procrastinatio, onis, f; Cic. *Delay, retardement, remise.* Dilazione, ritardo.

PROCREO, as, are; Cic. *Engendrer, produire* Generare, produrre.

Procreare alicui periculum; Cic. *Procurer la ruine de quelqu'un.* Procurare la rouina d'alcuno.

Procreatio, onis, f; Cic. *Creation, production.* Creazione, produzzione.

Procreator, oris, m; Cic. *Createur.* Creatore.

Procreatrix, icis, f; Cic. *Celle qui engendre.* Creatrice.

PROCRESCO, is, ere; Lucr. *Croistre.* Crescere.

PROCUBO, as, cubui, cubitum, are; Virg. *Se coucher, s'encliner, se pancher devant.* Stendersi, chinarsi, corcarsi avanti.

Procubitor, oris, m; Fest. *Qui fait le guet ou la sentinelle devant un lieu.* Sentinella aventi un luogo.

PROCUDO, is, cudi, cusum, ere; Virg. Cic. *Faire, forger, former.* Fare, formare, fabricare.

Procudere dolos; Plaut. *Forge, inventer des fourberies.* Fabricare, inventare frodi.

Procudo; Lucr. *Engendrer, produire.* Generare, produrre.

PROCUL adv. *De loin, Loin.* Lungi, da lungi.

Quis tam procul a litteris; Quint. *Qui est si eloigné des sciences.* Chi è molto lungi dalla scienze.

PROCULCO, as, are; Colum. *Fouler*

aux pieds. Calpestare.

Proculco; Sen. *Mépriser, ne ténir compte.* Prezzare, non tener conto.

PROCUMBO, is, cubui, cubitum, ere; Tit. Liv. *Se coucher.* Corcarsi

Procumbo; Virg. *Cheoir, tomber à terre.* Cadere à terra. Procumbit humi bos; Virg *Le bœuf tombe par terre.* Il bue cadea terra. Procumbere in armos, in caput; Mart; Virg. *Tomber sur l'épaule, sur la teste.* Cadere sulla spalla, sul capo.

Procumbere genibus; Ovid. Ad genua; Tit Liv. Ante pedes alicujus; Ovid. *Se prosterner, se jetter aux pieds de quelqu'un.* Prosternarsi, gettarsi a' piedi d'alcuno appoggiarsi à qualche cosa.

Procumbere ad aliquid; Mart. *S'appuyer, s'accoter contre quelque chose.* Appoggiarsi à qualche cosa.

Procumbere, ictu saxi; Sil-Ital, *Mourir estre tué d'un coup de pierre.* Morire, essere uccio d'un colpo di pietra.

PROCURO, as, are; Cic. *Avoir soin, gouverner, avoir le maniment & conduite d'une chose.* Aver cura, gouernare, amministrare.

Procurare corpora; Virg. *Penser, traitter les corps.* Medicare i corpi.

* Procuro; Aul-Gell. *Expier.* Espiare.

Procuratio, onis, f; Cic. *Charge, administration, soin des affaires d'autruy.* Procura, amministrazione, carica cura degli affari altrui.

* Procuratio; Cic. *Expiation.* Espiazione.

Procurator, oris, m; Cic. *Celuy qui a le le soin & la conduite d'une chose. Procureur* Procuratore.

Procurator regni; Cæs. *Le Regent d'un Royaume.* Reggente d'un regno.

Procuratrix, icis, f; Cic. *Celle qui a le soin & la charge d'une chose.* Procuratrice.

PROCURRO, is, curri, cursum, erre; Cæs. *Courir devant, s'avancer aller.* Correre avanti, avanzarsi andare.

Procurro; *S'étendre, s'avancer.* Stendersi, avanzarsi. In mare procurrit; Hor. *Il s'avance dans la mer.* Egli s'avanza nel mare. Procurrere in occidentem; Colum. *S'etendre jusques à l'Occident.* Sendersi fino all' Occidente.

Procurrere vitæ spatium pede inoffenso; Ovid. *Vivre sans aucune disgrace.* Vivere senza disgrazia veruna.

Procursus, us, m. Virg. *Course, cours.* Corso

Procursio, onis, f; Quint. *Digression saillie.* Disgressione, sabita.

Procurso, as, are; Tit-Liv. *Faire des courses.* Far'incursione.

Procursatio, onis, f; Tit Liv *Course, escarmouche.* Carso incursione scaramucia

PROCURVUS, a, um; Virg. *Fort courbé.* Molto curvo.

PROCUS. *Un amant.* v. Proco Un'amante

PRODEAMBULO, as, are; Ter. *Se promener.* Spasseggiare.

PRODEO, is, prodivi, ij, itum, ire; Ter. Cic. *Sortir, s'avancer, aller, sortir en public, paroistre.* Uscire, avanzarsi, andadare, uscir'in publico, comparire.

PRODICTA dies; Cic. *Un jour donné & signifié.* Un giorno denunciato.

PRODICTATOR, oris, m; Tit Liv *Dictateur extraordinaire.* Dittatore straordinario.

PRODIGIUM, ij, n; Virg. *Prodige, effet extraordinaire qui presage quelque chose.* Prodigio.

Prodigiator, oris, m; Fest. *Qui explique les prodiges.* Chi spiega i prodigi.

Prodigiosus, a, um; Plin. *Prodigieux extraordinaire.* Prodigioso.

Prodigiosè adv. Plin *Prodigieusement, contre le cours ordinaire.* Prodigiosamente.

Prodigialis Juppiter; Plaut. *Iuppiter qui detourne les prodiges & les mal heurs* Giove, che frastorna i Prodigi, e le traversie.

Prodigiale rubens cometes; Claud. *Une Comete rouge qui marque ou pronostique quelque mal heur.* Una cometa rossa, che denota qualche traversia.

Prodigialiter adv. Hor. *Prodigieusement.* Prodigiosamente.

PRODIGO, is, degi, ere; Var. *Chasser loin.* Cacciar lungi.

* Prodigo; *Prodiguer, dissiper, depenser mal à propos* Spregare, dissipare.

Prodigus, a, um; Cic. *Prodigue, dissipateur.* Prodigo, dissipatore.

Prodigus locus multæ herbæ; Hor. *Un lieu où il y a bien de l'herbe.* Un luogo molt'erboso.

Prodigus arcani; Hor. *Qui publie & découvre un secret.* Chi publica, e sucopre un segreto.

Prodigæ hostiæ; Fest. *Hosties qui estoient entierement consumées par le feu.* Ostie consomate totalmente dal fuoco.

Prodige, adv. Cic. *Avec profusion, prodigalement.* Prodigamente.

Prodigentia, æ, f; Tacit. *Prodigalité, profusion.* Prodigalità, profusione.

Prodigitas, atis, f, vieux; Lucil. *Le mesme.* Lo stesso.

PRODIMUNT *vieux pour* prodeunt; Enn. *Sortent, paroissent dehors.* Escono, pariscono fuori.

PRODIUS adv vieux; Var. *Plus avant.* Più avanti.

PRODITIO, *Trahison.* Tradimento. v. Prodo.

PRODO, is, prodidi, itum, ere; Virg. *Ietter loin, éloigner, chasser.* Gettar lungi, allontanare, cacciare. Unius ob noxam prodimur; Virg. *Nous sommes chassez pour la faute d'un seul.* Noi siamo cacciati per un fallo d'un solo.

* Prodo; *Trahir.* Tradire. Patriam prodidit; Cic. *Il a trahit sa patrie.* Hà tradito la patria.

* Prodo; *Deceler, divulguer, manifester, faire connoistre, reveler, nommer.* Dichiarare, diuulgare, propalare, manifestare, far conoscere, revelare, nomare. Dictatores proditi sunt; Pomp. *On nomma les Dictateurs.* Si nomorno i dettatori. Prodere inter regem; Tit-Liv. *Nommer un Regent.* Nomare un reggente. Conscios; Cic. *Deceler ses complices.* Dichiarare, palesare i complici. Dogma; Cic. *Divulger une maxime.* Divulgare una massima.

* Prodo; *Differer.* Diferire. Ut nuptiis aliquot prodat dies; Ter. *Qu'il differe ces noces de quelques jours.* Ch'egli differisca le nozze per qualche giorno.

* Prodo; *Accuser.* Accusare. Nos tibi prodimus; Plaut. *Nous nous accusons nous-mesmes.* Noi ci accusiamo noi stessi.

* Prodo; *Laisser par écrit.* Lasciar per iscritto. Prodere memoriæ; Cic. memoriâ; Cæs. Monumentis; Cic. *Laisser à la posterité.* Lasciare alla posterita. Ut quidam poetæ prodiderunt; Cic. *Comme on dit quelques Poëtes.* Come ànno detto alcuni Poeti.

Proditus, a, um; Cic. *Trahi.* Tradito.

* Prodita dies qua quid agatur; Cic. *Iour pris & arresté pour faire une chose.* Giorno determinato per far' una cosa.

* Prodita ira turbato vultu; Lucan. *Colere qui se manifeste par le trouble du visage.* Colera che si manifesta per una faccia turbata.

Proditor, oris, m; Cic. *Traistre, perfide.* Traditore, perfido.

* Proditor; Hor. *Qui divulgue, qui decele.* Chi divulga, e propala.

Proditio, onis, f; Tit-Liv. *Trahison.* Tradimento.

* Proditio arcanorum; Plin. *Declaration des secrets.*

* PRODROMUS, adject. προδρομος; Cic. *Avant coureur.* Precursore.

Prodromi ficus; Plin. *Figues, hastives,* Fichi precoci. Prodromi aquilones; Colum. *Les vents qui sont les avant coureurs de la canicule.* Venti precursori della canicola.

PRODUCO, is duxi, ductum, ere; Cic. *Produire, mettre ou tirer dehors, faire paroistre, exposer.* Produrre, porre, metter, ò var fuori, far parere, esporre. Omnes produxi ac vendidi; Ter. *Ie les ay tous exposez en vante & les ay vendus.* Io gli hò tutti esprossi in vendita, e venduti. In prospectum populi producere; Cic. *Exposer à la veue du peuple.* Esporre alla vista del popolo. Producere testem; Cic. *Produire un temoin.* Produrre un testimonio. Filiam; Jun. *Prostituer sa fille.* Prostituire una zitella.

Produco; *Engendrer, produire mettre au monde.* Generare, produrre, metter'al mondo.

Produco; Cic. *Avancer, élever à quelque honneur.* Avanzare, inalzare à qualche onore.

* Produco; *Mener, conduire, suivre.* Menare, condurre, sieguire. Nec te tua funera mater produxi; Virg. *Et moy qui suis vostre mere je n'ay point conduit ton corps au tombeau.* Ed io, che

Sono tua madre, non hò condotto il tuo corpo alla tomba. Producere in judicium; *Mener en jugement.* Menar in giudicio.

* Producere aliquem rus; *Envoyer quelqu'un aux champs.* Mandar' alcuno in villa.

* Producere aliquem ou aliquem spe; Ter. Cic. *Enjoler quelqu'un, le repaistre d'esperance.* Pascere alcuno di speranza.

* Produco; *Prolonger, reculer le terme, gagner temps, donner terme & delay, remettre, tirer de long, tirer en longueur, faire durer, differer.* Prolungare, differire, ricular'il termine, rimettere, tirar'in lungo, far durare. Producere convivium vario sermone ad multam noctem; Cic. *Faire durer le festin jusques à la nuit en s'entretenant de plusieurs choses.* Far durare il banchetto fino alla notte co' discorsi. Rem in hyemem; Cæs. *Prolonger la chose jusques à l'hyver.* Prolungare la cosa fino all'inverno. Cyathos sorbillans paulatim hunc producam diem; Ter. *En beuvant verre sur verre, je passeray tout doucement le reste de la journée.* E bevendo bicchiero'soura bicchiero, passarò pian piano il resto del giorno.

* Producere pellem dentibus; Mart. *Etendre, allonger la peau avec les dents.* Stendere le pelle co'denti. Syllabam, Quint. *Alonger une syllabe, la faire longue.* Far longa una sillaba.

Productus, a, um; Cic. *Produit.* Prodotto.

* Productus; Cic. *Prolongé.* Prolungato.

* Productus; Cic. *Alongé.* Fatto lungo. v. Produco.

Productior & hoc productus; adject. comp. Colum. *Plus étendu.* Più steso.

Productissimus, a, um, adject. superl. Colum. *Le plus étendu, le plus long.* Stesissimo.

Producte adv. Cic. *D'une maniere longue.* D'una maniera lunga

Productio, onis, f; Cic. *Prolongation, étenduë.* Prolungazione.

PROFANUS, a, um; Cic. *Qui n'est point consacré, ni dedié, profane.* Profano, non consagrato.

Profanus; Virg. *Qui n'est point initié dans les mysteres, un Laique.* Laico, non iniziato ne' misteri.

Profano, as, are; Tir. Liv. *Profaner, souiller, violer ce qui est sacré.* Profanare, violare il sagrato.

Profanatio, onis. fœ; Plin. *Profanation.* Profanamento.

PROFARI S ou profare, profatur, ari *du present inusité.* profor; Virg. *Dire.* Dire;

Profatus, us, m; Stat. *Parole ou discours.* Parola, discorso.

PROFECTIO, v. Proficiscor.

PROFECTO, adv. Cic. *Certes, certainement, asseurement.* Al certo.

PROFECTUS de proficiscor, v. Proficiscor.

PROFECTUS de proficio, v. Proficio.

PROFERO, ers, tuli, latum, erre; *Porter hors, mettre ou tirer hors.* Portare, mettere, tirar fuori. Proferre linguam; Plaut. *Tirer la langue.* Tirare la lingua. Arma ex oppido proferant; Cæs. *Qu'il portent les armes hors la ville.* Gli' egli portino l'armi fuori di Città.

Profero; Cic. *Produire, montrer, exposer, faire voir.* Produrre, mostrare, esporre, far vedere. Proferre se; Plin. Jun. *Se faire valoir, se produire* Farsi valere, farsi produrre.

Profero; *Dire, publier, alleguer, mettre en avant, raconter, proferer, prononcer, citer.* Dire, publicare, allegare, metter' in avanti, raccontare, proferire, pronunciare, citare. Proferre exempla; Cic. *Alleguer des exemples.* Allegar' esempi. In medium; Cic. *Mettre en avant quelque matiere, la proposer.* Preporre qualche materia. Aliquid palam; Ter. *Dire & publier une chose.* Dire publicare una cosa. Verba; Quint. *Prononcer des paroles.* Pronunciare parole.

Profero; *Prolonger, differer, surseoir, renvoyer à un autre temps.* Prolungare, differire, sovra sedere, rimettere ad un' altro tempo. Saltem aliquot dies profer; Ter. *Du moins differez quelques jours.* Differite almeno qualche giorno. Proferre auctionem; Cic. *Differer l'enchere.* Differire d'alzar' il prezzo.

Profero; *Etendre, accroistre, augmenter.* Stendere, crescere, aummentare. Tota nocte munitiones proferunt; Cæs. *Ils étendent toute la nuit leurs retranchemens.* Eglino aummentano tutta la notte le trinciere loro. Imperium protulit, Ovid. *Il a etendu les bornes de son Empire.* Egli hà steso l'impero.

• Profero; *Reprocher, objecter.* Rimprociare, opporre. Nihil est quod proferas; Cic. *Il ne sert de rien d'objecter.* Non serve di niente d'opporsi. Nullum dictum petulans in vita profertur; Cic. *On ne luy peut reprocher aucune parole insolente dans sa vie.* Non gli si puo rimprocciare parola veruna petulante in tutta la sua vita.

• Proferre diem scripti; Cicer. *Datter plus fraischement, remettre une datte plus nouvelle à quelque écrit.* Datare più di fresco.

• Proferre gradum; Stat. Pedem. Hor. Passus viæ; Lucr. *Marcher, cheminer, aller.* Andare, caminare.

Prolatus, a, um; Lucan. *Montré, exposé.* Mostrato, esposto.

Prolatus de te rumor; Cic. *Le bruit qui court de vous.* Il rumore, che corre di voi.

Prolatus; Cic. *Tiré, cité, allegué.* Citato, allegato.

Prolatus; Cic. *Declaré, sçeu, connu.* Dichiarato, saputo, conosciuto.

• Prolatus calida ab ira; Bucan. *Fort emu de colere.* Molto commosso d'ira.

• Prolatæ res; Plaut. *Les vacances ou vacations.* Vacanze, ferie.

Prolatio, onis, fœ; Cic. *Citation.* Citazione.

• Prolatio; Cic. *Remise, delay.* Dilazione.

• Prolatio rerum; Cic. *Les vacations, le temps qu'on ne va point au Palais.* Vacanze, ferie.

PROFESSIO, professor. v. Profiteor.

PROFESTUS, dies; Hor. *Iour ouvrier.* Giorno di lavoro.

PROFICIO, is, feci, fectum, ere; Cic. *Profiter, servir.* Profittare, servire.

Proficio; Cic. *Gaigner, avancer.* Guadagnare, avanzare. Adhuc nihil profecit; *Il n'a encore rien gaigné ou rien avancé.* Egli non hà ancora guadagnato cosa veruna.

Profectus, us, m; Quint. *Profit, avancement.* Profitto, avanzo.

PROFICISCOR, eris, profectus sum, proficisci, depon. Cicer. *Partir s'en aller.* Partire, andarsene.

Proficiscor; *Venir, partir, prendre son origine.* Partire venire, pigliare la sua origine, procedere.

Proficiscitur tua laus à meis consiliis; Cic. *Vostre louange vient d'avoir suivi mes avis.* La tua lode procede d'aver sieguito il mio parere.

Proficiscor; *Poursuivre, continuer.* Sieguire, continuare. Proficiscemur ad reliqua; Cic. *Nous poursuivrons le reste, nous passerons au reste.* Noi passaremmo al resto.

Profectio, onis, fœ; Cic. *Depart, sortie.* Uscita, partenza.

Profectio; Cæs. *Voyage.* Viaggio.

Profectitia dos; Ulp. *Dote qui vient de parens.* Dote, che viene da' parenti.

PROFINDO, is, fidi, fissum, ere terram; Stat. *Labourer.* Lavorare.

PROFITEOR, eris, professus sum, eri, depon. artem aliquam; Cic. *Professer, enseigner quelque science, en faire profession.* Professare, insegnare, far professione di scienza.

Profiteri apud prætorem; Cicer. *Donner une declaration & un état de son bien, ou donner son nom au Preteur.* Dare lo stato dei suo al Pretore.

Profiteor; Cic. *Avoüer, dire franchement, confesser.* Confessare.

• Profiteor; *Promettre.* Promettere. Impudentiæ est, profiteri quod non possis implere; Cic. *C'est une temerité de promettre, ce que vous ne pouvez pas accomplir.* E una temerità di promettere, quanto non si può mantenere.

Profitens, entis, part. Cicer. *Qui promet* Promettitore.

Professus, a, um; Ovid. *Avoüé, confessé.* Confessato.

Professio, onis, f; Cic. *Profession, exercice, vacation.* Professione, esercizio.

Professio, Cicer. *Declaration de ses biens & de son nom. Le denombrement qu'on fait de ses biens par devant le Censeur.* Dichiarazione del suo al Pretore.

Professor, oris, m; Cic. *Professeur qui*

enseigne publiquement quelque science. Professore.

Professoria lingua ; Tacit. *Qui exerce la profession qui enseigne quelque science. Une langue de Professeur.* Ch'esercita la professione, ed insegna qualche scienza lingua di Professore.

PROFLIGO, as, are ; Cic. *Jetter par terre, abbattre, detruire, renverser, defaire, mettre en deroute.* Abbattere, distruggere, roversciare, sfare.

Profligo ; *Terminer, finir.* Terminare, finire. Profligaverat bellum Judaicum Vesp. filius ; Tac. *Vespasien avoit terminé la guerre contre les Iuifs.* Vespasiano avea terminato la guerra contro gli Ebrei.

Profligatus, a, um ; Cic. *Detruit, ruiné, renversé, defait, mis en deroute.* Distrutto, rovinato, roversciato, disfatto messo in rotta.

Profligata res est ; Cic. *L'affaire est terminee, l'affaire est faite.* La cosa è fatta.

Profligati homines ; Cic. *Des hommes perdus & ruinez.* Uomini persi, e rovinati.

Profligator, oris, m ; Tacit. *Dissipateur de son bien.* Dissipatore del suo.

PROFLO, as, are ; Plin. *Fondre en soufflant.* squagliarsi nel soffiare.

Proflare rivos sanguineos pectore ; Stat. *Pousser, jetter dehors en soufflant des ruisseaux de sang.* Spignere fuori col soffio ruscelli di sangue. Somnum pectore ; Virg. *Ronfler.* Roncheggiare.

Proflare iras ; Plin. *Soufler* ou *ecumer de colere.* Ce que Pline dit des animaux. Soffiare, fare la schiuma di colera.

Proflatus, us. m ; Colum. *Souffle, vent.* Soffio, vento.

PROFLUO, is, fluxi, fluxum, ere ; Cicer. *Couler, decouler, venir en coulant.* Scorrere, fluire.

Profluo ; *Venir, arriver.* Venire, arrivare. Ab his fontibus profluxi ad hominum famam ; Cic. *Ce fut là le commencement de ma reputation.*

Profluens, entis, m ; Quint. *Un courant d'eau, un Fleuve.* Fiume, una corrente d'acqua.

Profluenter, adv. Cicer. *Abondamment.* Abbondantemente.

Profluentia, æ, f ; Cic. *Abondance.* Abbondanza.

Profluus, a, um ; Plin. *Qui coule toûjours.* Che fluisce sempre.

Profluvium, ij, n ; Colum. *Flux.* Flusso.

PROFORE *pour* profuturum ; Hor. *Qui profitera, qui sera utile.* Che sarà utile.

PROFUGIO, is, fugi, itum, ere ; Cic. *S'enfuir s'eloigner.* Fuggire, allontanarsi.

Profugus. a, um ; Cic. *Chassé hors de son païs, & qui est obligé d'errer de costé & d'autre. Fugitif.* Profugo, fuggiasco, fuggitivo.

Profugus vinculorum Plin. *Echappé des liens.* Sottratto da' vincigli.

Profugium, ij, n ; Cicer. *Refuge, azile.* Refugio, asilo.

PROFUNDO, is, fudi, fusum, ere ; Cic. *Repandre en abondance, jetter en quantité, donner largement.* Spandere in abbondanza, gettar' in quantità, dare con profusione.

Profundo ; Cic. *Prodiguer, dissiper, faire des depenses excessives.* Spregare, dissipare, spendere eccessivamente. Patrimonia profuderunt ; Cic. *Ils ont dissipé leur patrimoine.* Anno spregato il patrimonio loro.

Profundere se ; *Se deborder & repandre, se montrer tout à fait jusques dans le fonds, venir à paroistre, sortir, faire paroistre.* Ridondare, e spandersi, mostrarsi totalmente sino al fondo, unit' à comparire, uscire, far parere. Voluptates subito profundunt ; Cic. *Les plaisirs se debordent & se repandent tout d'un coup.* I piaceri si spandono subito. Odium inclusum in aliquem profundere ; Cicer. *Faire paroistre la haine qu'on cachoit contre une personne.* Far parere l'odio celato contro una persona. Vires ingenii profundere ; Cicer. *Employer toutes les forces de son esprit, les deployer.* Impiegare tutto il suo ingegno.

Profundere verba ventis ; Lucr. *Parler en l'air* ou *inutilement.* Parlar' inutilmente.

Profundere vitam *ou* sanguinem ; Cic. *Repandre, donner sa vie* ou *son sang* Spandere il sangue, e la vita.

Profusus, a. um, Pli. *Repandu, debordé, sorti hors.* Ridondato, sparso, uscito fuori.

Profusus; Cic. *Excessif, trop grand, prodigue.* Eccessivo, troppo grande, prodigo.

Profusus; *vieux*; Flacc. *Abatu, decouragé.* Aggechito, abbattuto.

Profuse, adv. Tit. Liv. *En foule.* A torma.

Profundus, a, um; Cicer. *Profond, haut, elevé.* Profondo, alto, elevato.

Profundus; *Grand, excessif.* Grande, excessivo. Profunda avaritia; Sallust. *Une grande avarice.* Una grand' avarizia.

Profundum, i, n; Cic. *Creux, abysme. La mer*, parce qu elle & profonde & creuse. Profondita, abisso, mare.

PROGEMMO, as, are; Colum. *Bourgeonner, pousser des boutons.* Germogliare.

PROGENER, eri, m: Modest. *Le mary de la niece.* Marito della nipote.

* Progener; Suet. *Le pere du gendre.* Il padre del genero.

Progenero, as, are; Hor. *Engendrer, produire.* Generare produrre.

Progeneratio, onis, fœ; Plin. *L'action d'engendrer.* Generazione.

Progenies, ei, fœ; Cic. *Race, lignée. Les enfans.* Razza, stirpe, i figli.

PROGERMINO, as, are; Colum. *Germer abondamment.* Germinare in abbondanza.

PROGERO, is, gessi, gestum, ere; Plin. *Porter dehors. Mettre* ou *tirer dehors.* Portar fuori, mettere, ò tirar fuori.

PROGIGNO, is, genui, itum, ere, Cicer. *Produire, engendrer.* Produrre, generare.

Progenitor, oris, m; Ovid, *Ayeul, grand pere.* Avo.

Prognatus, adject, Cic. *Né, produit.* Nato, prodotto.

Prognati, orum, m, plur. Plaut. *Les enfans.* I figli.

PROGNOSTICA, orum, n, plur. προγνωστικά; Cic. *Pronostiques, signes de ce qui doit arriver.* Pronostici, segni del futuro.

PROGREDIOR, eris, gressus sum, progredi, depon. Plaut. *Aller* ou *avancer loin. Marcher, cheminer.* Andare, od avanzar lungi, caminare.

Progredior; *Venir* ou *aller avant, avancer.* Venir' od andar' avanti, avanzare. Eo usque progreditur; Cic. *Il en vient jusques la.* Ne viene fin la.

Quibus non concessis digitum progredi non possunt; Cic. *Lors qu'on vient a leur nier cela, ils demeurent là, ils ne peuvent avancer le moins du monde.* Le quali cosé non concesse, non possono avanzar' un detto.

Progreditur Philosophia rationibus; Cic. *La Philosophie se traitte par raisons.* La Filosofia si tratta con ragioni.

Progrediente ætate; Cic. *L'âge s'avançant.* Avanzandosi l'età.

Progressus, a, um; Cic. *Passé outre.* Passato oltre.

Progressi pueritiam paululum ætate; Cicer. *Estant sortis de l'enfance.* Sendo uscito dall' infanzia.

Progressus, us, m; Cic. *Progrés, avancement.* Progresso, avanzamento.

Progressio, onis, f; Cic. *Avancement.* Lo stesso.

PROH, *interjonction*, Ter. O. Oh.

PROHIBEO, es, hibui, itum, ere; Cic. *Empescher, deffendre.* Proibire, vietare, impedire Prohibere vim hostium ab oppidis; Cæs. *Repousser les ennemis des villes.* Rintuzzare la forza nemica dalle Città. Aditum alicui ou aliquem aditu; Cic. *Empescher quelqu'un d'entrer.* Impedire alcuno d'entrare. Dolorem dentium; Plin. *Appaiser la douleur des dents.* Acquetare il dolore de' denti. Aliquem ab injuriâ; Sall. *Mettre quelqu'un a couvert d'un affront* Metter'alcuno à ricovro d'un' ingiuria. Uxorem prohibent mihi; Plaut. *Ils ne veulent pas que je l'aye pour femme.* Eglino non vogliono, che sia mia moglie.

Prohibessis *pour* prohibueris; Plaut.

Prohibens ventus; Ovid. *Le vent contraire.* Il vento contrario.

Prohibitus, a, um, Cic. *Empesché, deffendu.* Proibito, impedito, vietato.

Prohibitorius, a, um; Ulp. *De deffense, qui empesche une chose.* Proibitorio. Interdictum prohibitorium; Ulp. *Arrest de deffense.* Arresto proibitorio.

PROJICIO, is, projeci, projectum, ere, Cæs. *Ietter loin de soy, sortir hors, jetter-*

Gettar lungi da se, uscir fuori, gettare. Se ad pedes projicere; Cæs. *Se jetter aux pieds.* Gettarsi a' piedi. Se ex urbe; Cic. *Sortir hors la ville.* Uscire dalla Città. Tectum projicitur; Cic. *Le toict sort dehors les murailles.* Il tetto esce in fuori dalle pareti.

Projicio; *Laisser, quitter, rejetter, negliger, ne tenir compte.* Lasciare, abbandonare, rigettare, non tener conto. Virtutem patriam projecit; Cæs. *Il a rejetté la vertu de ses ancestres. Il a degeneré.* Egli hà tralignato da' suoi antenati. Projicit ampullas; Hor. *Il quitte le style enflé.* Egli lascia lo stile turgido.

Se projicere; Cic. *S'abbattre, se decourager.* Abbatterfi, aggechirsi.

Projicere animas Virg, *Se tuer, s'exposer a mourir, se faire mourir de desespoir.* Uccidersi, esporsi alla morte, farsi morire di disperazione.

Projecta, orum, n, plur. Bud. *Cabinets, balcons, galeries* qui se jettent hors d'œuvre dans les bastimens. Cabinetti, balconi, ringhiere.

Projectus, us, m; Plin. *Avancement, étenduë.* Avanzamento.

Projectio, onis, f; Cic. *Etenduë.* Ampiezza.

Projecto, as, are, aliquem probris; Plaut. *Accabler quelqu'un d'injures, l'injurier.* Baricare alcuno d'ingiurie, ingiuriare.

Strato projecerat artus; Val. Flacc. *Il s'estoit couché tout étendu sur le lit.* Egli s'era cercato tutto steso sul letto.

Projectus, a, um; Colum. *Ietté loin.* Gettato lungi.

Projectus; Virg *Ietté, etendu, couché.* Gettato, steso, stravizzato.

Projectus; *Avili, meprisé, negligé.* Aggechito, sprezzato, auvilito. Projecta Senatus autoritas; Tacit. *L'autorité du Senat avilie.* Auvilità, l'autorità del Senato.

Projectus; *Abandonné, exposé.* Abbandonato, esposto. Ad libidinem gens projectissima; Tacit. *Une nation entierement abandonnée à ses plaisirs.* Una nazione data in preda a' piaceri. Projectus puer.; Plaut. *Un enfant exposé & addonné.* Un fanciullo esposto. Projecto pudore; Ovid. *Ayant mis bas toute pudeur.* Avendo deposto tutto il pudore.

Projectura, æ, f; Vitr. *Le Larmier d'une muraille, l'entablement, la saillie d'une corniche.* Voluta, intavolatura, sporto, risalto.

Projectitius infans; Plaut. *Enfant exposé.* Fanciullo esposto.

PROIN, adv. Ter. *Et partant, par consequent.* E perranto.

Proindè adv. Cicer. *Et partant.* E pertanto.

PROLABOR, eris, lapsus sum, labi, depon. Cic. *Glisser, tomber, cheoir.* Idrucciolare, cadere.

Prolabi in misericordiam; Tit. Liv. *Se laisser aller a la compassion.* Lasciarsi muovere à compassione.

Prolabi longius: Cic. *S'egarer, s'ecarter trop loin, faire de grandes digressions.* Fare gran digressioni.

Prolapsus, a, um; Cic. *Tombè.* Caduto.

Prolapsa huc libido; Cic. *Sa convoitise est venue jusques-là.* La sua libidine è venuta sin là.

Prolapsio, onis, f; Cic. *Cheute.* Caduta.

PROLATIO, prolatus, v. Profero.

PROLATO, as, are; Cic. *Accroistre, augmenter, etendre.* Crescere, aummentare, stendere.

Prolato; Tacit. *Differer, remettre, prolonger.* Differire, rimettere, prolungare.

Diem ex die prolatare; Tacit. *Remettre de jour en jour.* Rimettere di giorno in giorno.

Prolatus, a, um; Tacit. *Differè, remis.* Differito prolungato.

Prolatio, onis, f; Tacit. *Delay, remise.* Rimessa, dilazione.

PROLECTO, as, are; Cicer. *Attirer, amadoüer.* Attrarre, allettare.

PROLES, is, f; Colum. *Race, lignee, enfant, les petits des animaux, & des oyseaux.* Prole, razza, stirpe, i parti degli animali, e degli uccelli.

Proletarius sermo; Plaut. *Langage commun & populaire.* Linguaggio commune, e popolare.

Proletarij, orum, m. plur. Aul. Gell. *Gens pauvres qui ne servoient dans la Republique qu'a avoir des enfans.* Genti povere, che non servivano nella

Republica, che à far figli.

Prolibo, as, are; Plin. *Verser, repandre.* Versare, spandere.

Prolicio, is, lex., lectum, ere; Plaut. *Attirer.* Attuarre.

Prolixus, a, um; Virg. *Long, etendu.* Lungo, steso.

Prolixæ abietes; Var. *Des sapins fort hauts.* Abieti alte.

Prolixus animus; Cic. *Vn esprit liberal & plein de bonne volonté* Un'animo liberale, pieno di buona volontà.

* Prolixior in Pompeium; Cicer. *Plus affectionné pour Pompée.* Più affezzionato per Pompeio.

† Prolixitas, atis, fœ; Sen. *Longueur.* Longhezza.

Prolixitudo, inis, fœ; *vieux*; Pacu. *Le mesme.* Lo stesso.

Prolixè adv. Cic. *Largement, liberalement, beaucoup.* Largamente, liberalmente.

Prologus, i, m; πρόλογος; Ter. *Prologue preface.* Prologo.

* Prologus; Ter. *Celuy qui recite le Prologue.* Chi recita il prologo.

Prolungo, as, are, Plin. *Prolonger.* Prolungare.

Proloquor, eris, loquutus sum, prosequi, depon. Cic. *Dire, faire voir ce qu'on a sur le cœur, se repandre en beaucoup de paroles.* Dire, far vedere quanto si hà sul cuore, stendersi in molto parole.

Proloquium, ij, n; Quint. *Proposition.* Proposizione.

Prolubium, ij, n; Aul. Gell. *Desir, convoitise.* Desio, concupiscenza.

Proludo, is, lusi, lusum, ere; Virg. *S'essayer, faire quelque coup d'essay, voir ce qu'on peut faire avant que d'entrer au combat ou d'entreprendre quelque chose.* Pruovarsi, vedere, quanto si può fare avant' entrare in battaglia, od accignersi à qualch' impresa. Jurgia proludunt; Juv. *Ils commencent la querelle par les injures.* Eglino cominciano la contesa coll' ingiurie.

Prolusio, onis, f; Cicer. *Essay, epreuve que l'on fait de ses forces avant que de rien commencer.* Pruova, che si fa, delle forze, avanti comineiare qualche cosa.

Proludium, ij, n; Aul. Gell. *Le mesme.* Lo stesso.

Prolugeo, es, ere; Fest. *Pleurer & porter long-temps le dueil.* Piagnere, e portare il lutto molto tempo.

Proluo, is, lui, lutum, ere; Colum. *Laver, mouiller.* Lavare, bagnare.

Pleno se proluit auro; Stat. *Il beut du vin plein une tasse d'or.* Egli bevette una tazza d'oro piena di vino.

Prolutus multa vappa; Hor. *Qui a bien beu, qui s'en est donné à cœur joye.* Chi hà bevuto bene.

Proluvies, ei, f; Virg. *Ordure, immondice.* Immondezza, sporchezza.

Proluvium, ij, n; Ter. *Prodigalité & degast de biens, profusion.* Prodigalità, profusione, spregamento de' beni.

Promercalis & hoc promercale adjec. Colum. *Ce qui est a vendre.* Quello che vi è à vendere.

Promereo, es, merui, meritum, ere; Ter. *Meriter, rendre service, faire plaisir, obliger.* Meritare, far piacere, servire, ubbligare.

Promereor dep. Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Promeritum, i, n; Cic. *Plaisir, bienfait.* Piacere, beneficio.

Promico, as, micui, are, *vieux*; Enn. *Paroistre de loin.* Parere da lungi.

Promineo, es, minui, ere; Tit. Liv. *Sortir dehors, se montrer, paroistre fort.* Uscir fuori, mostrarsi, parer molto.

Promittere in memoriam de posteritatem; Tit. Liv. *S'etendre à la posterité.* Andar fino alla posterità.

Prominentes oculi; Plin. *De g[ro]s yeux qui sont à fleur de teste.* Occhi grossi.

Promontorium, ij, n; Plin. *Cap ou promontoire.* Promontorio.

Promiscuus, a, um; Sallust. *Meslé, confus, mis pesle-mesle.* Mischiato, confuso. Divina atque humana habere promiscua; Sallust. *Confondre les choses Divines & humaines, ne faire aucune difference entre elles.* Confondere le cose Divine, ed umane.

Promiscuus; *Indifferent, commun.* Indifferente, commune. In usum promiscuum venire; Plin. *Venir en un usage commun.* Venir' in un' uso commune.

Promiscue adv. Plin. *Sans difference, indifferemment, confusement, pesle-mesle.* Senza differenza, confusamente.

PROMITTO, is, promisi, promissum, ere; Tit. *Laisser croistre en hauteur* ou *en longueur* Lasciar crescere in altezza, ò lunghezza. Capillum promittā; Plaut. *Ie laisseray croistre mes cheveux.* Io lasciarò crescere i mieicapelli.

* Promitto; Plin. Cæs. *Ietter loin, s'estendre.* Gettar lungi, stendersi. Longius tela promittere; Cæs. *Ietter loin des fleches.* Vibrare, lanciar lungi le freccie. Nec ulla arborum avidius se promittit; Plin. *Il n'y a point d'arbres qui s'etendent plus viste.* Ne arbore veruno cresce più presto.

* Promitto; Cic. *Promettre, protester, asseurer, s'obliger pour soy-mesme.* Promettere, protestere, assicurare, ubbligarsi per se stesso. Promittere ad cœnam; Plaut. *Promettre qu'on ira souper.* Promettere che si andrà à cena. Ad fratrem; Cic. *Promettre qu'on ira souper chez son frere.* A casa di suo fratello.

Promissus, a, um; Virg. *Long, pendant*; Lungo, pendente. Promissa barba. Virg; *Une longue barbe.* Una barba lunga. Venter promissus; Colum. *Un gros ventre.* Un ventre paffuto.

* Promissus; Cic. *Promis.* Promesso.

Promissum, i, n; Cicer. *Promesse.* Promessa.

Promissio, onis, f; Cic. *Promesse.* Lo stesso.

PROMO, is, prompsi, promptum, ere; Cic. *Tirer & mettre dehors, exposer au jour.* Trarre, e metter fuori esporre in luce.

Promo; Cic. *Decouvrir, dire clairement.* Scuoprire, dire chiaramente.

Prompto, as, are; Plaut. *Tirer, puiser.* Tirare, vuotare.

Promptus, a, um; Sallu. *Tiré & mis dehors.* Tratto, e posto fuori.

Promptus; Cic. *Clair, evident manifeste.* Chiaro, evidente, manifesto.

Promptus; Cic. *Facile, aisé.* Facile, agevole.

Promptus; Cic. *Qui est tout prest, disposé.* Disposto, pronto. Ad pugnam promptus; Cic. *Prest au combat.* Pronto alla zuffa.

Promptus ingenio; Tit. Liv. *Prompt en ses reparties, qui a l'esprit vif.* Pronto d'ingegno, vivace. Lingua, Tit. Liv. *Qui parle librement & avec beaucoup de facilité.* Facile nel parlare facondo. In promptu habere; Cicer. *Avoir en main.* Aver' in mano. Esse; *Estre prest, estre à la main.* Esser pronto, disposto.

Promptissime, adv. superl. Plin. *Fort proprement, dans tres-peu de temps.* Prontissimamente.

Promptuarius; a, um. *D'où l'on tire une chose.* D'onde si trae qualche cosa. *comme* promptuaria cella; Plaut. *Cellier, cave.* Come cantina.

Promptuarium, ii, n; Cat. *Garde-manger, cellier, depense.* Dispensa.

Promus, i, m; Colum. *Depensier, qui a soin de la depense d'une maison, Maistre d'hostel, Officier de cuisine.* Dispensiere, mastro di casa, ufficiale di cucina.

Ego promus meo sum pectori; Plaut. *Ie puis decouvrir mon cœur.* Io posso scuoprir' il mio cuore.

Promus librorum; Apul. *Qui fournit les livres.* Chi dà i libri.

PROMONTORIUM, v. Prominco.

PROMOVEO, es, movi, motum, ere; Plaut. Cæs. *Avancer, mettre* ou *remuer plus avant faire avancer.* Avantare, far muovere.

Promovere imperium; Ovid. *Etendre les bornes d'un Empire.* Dilatare un' Impero.

Promoveo; Ter. *Retarder, reculer, differer.* Ritardare, riculare, differire. Promovere nuptias; Ter. *Retarder le mariage.* Ritardare il matrimonio.

Nihil promoveris; Ter. *Vous ne gagnerez rien.* Voi non guadagnarete niente. Præsens promoveo parum; Ter. *l'avance peu par ma presence.* Io facio puoco colla mia presenza.

Promotus, a, um; Stat. *Avancé.* Avanzato.

Promotus ad dignitates; Plin. Jun. *Elevé aux honneurs.* Inalzato agli onori.

PROMULGO, as, are; Cic. *Publier.* Publicare.

Promulgatio, onis, f; Cic. *Promulgation, publication.* Publicazione.

PROMULSIS, idis, f. Cic. *Boisson, breuvage fait de vin doux & de miel.* Bevanda di vino dolce, e miele.

PROMUS, v. Promo.

PROMUSSIS, idis, f; Plin. *La trempe d'un Elephant.* Proposcide.

PRONAUS, ai, m; πρόναος; Vitr. *Le parvis, le lieu devant un Temple.* Piazza avant' il tempio.

PRONECTO, is, nexui, nexum, ere; Stat. *Attacher, unir, joindre plusieurs choses ensemble.* Attaccare, unire, giugnere molte cose assieme.

PRONEPOS, otis, m; Cic. *Le fils du neveu, petit neveu.* Pronipote.

Proneptis, is, f; *Petite niéce.* Pronipote.

PRONUBA, æ, f; Virg. *Qui preside aux noces*, c'est aussi, *Celle qui menoit l'épousée chez le mary le soir de ses noces.* Chi assiste alle nozze.

PRONUNTIO, as, are; Cic. *Prononcer, dire, reciter.* Denunciare, publicare, dire, recitare.

Pronuntio; *Declarer dénoncer, publier.* Dichiarare, denunciare, publicare. Pronuntiant eos prætores; Tit. Liv. *Ils les déclarent preteurs.* Eglino li dichiarono Pretori. Iter ad Euphratem pronuntiavit; Quint Curt. *Il fit publier la marche vers l'Euphrâte.* Egli fece publicare il viaggio verso Eufrate.

Pronuntio; *Promettere.* Promettere. Pronuntiare militibus prædam; Tit. Liv. *Promettre le pillage aux soldats.* Promettere la preda a' Soldati. Suppressa fuit ab eo pecunia quam pro reo pronuntiavisset; Cic. *Il a retenu la somme d'argent qu'il avoit promis pour le coupable.* Egli hà ritenuto la somma di danaro, che avea promesso per il reo.

Pronuntio; Ulp. Cic. *Dire, déclarer.* Dire, dichiarare. Cum in vendendo eam rem scisset & non pronuntiasset, emptori damnum præstari oportere; Cic. *Ayant sceu ce défaut en vendant & ne l'ayant point déclaré à l'acheteur, il faut le dédomager.* Avendo saputo questo difetto nel vendere, e non accendolo di chiarato, i d'uopo risarcirle il danno.

Pronuntiatum, i, n; Cic. *Maxime, énoncé.* Massima.

Pronuntiatus, us, m; Aul. Gell. *L'énoncé ou le prononcé d'une sentence.* La pronuncia d'una sentenza.

Pronuntiatio, onis, f; Cic. *Prononciation.* Pronuncia.

Pronuntiatio; Cic. *Sentence* Sentenza.

Pronuntiator, oris, m; Cic. *Qui raconte & publie.* Chi pronuncia.

PRONUPER, adv. Plaut. *Il y a assez longtemps.* Vi e molto tempo.

PRONURUS, us, f; Ovid. *La femme du petit fils.* La nuora moglie di nipote.

PRONUS, a, um; Cic. *Panchant, courbé, couché, tourné.* Vervo, tornato, straviz-zato. Soli *ou* ad solem; Colum. *Tourné du costé du Soleil.* Ricolto verso il Sole. In ventrem; Var. *Couché sur le ventre* Incubo.

Pronus; Cic. *Enclin, porté, qui a du penchant a une chose.* Inclinato, spinto, disposto. Pronior ad iracundiam; Plin. *Plus porté à la colere.* Più disposto all' ira. Pronus in bellum; Lucan. *Enclin a la guerre.* Inclinato alla guerra. Pace; Valer. Flacc. *Porté à la paix.* Portato alla pace. Juventus prona in venerem; Ovid. *La jeunesse a du penchant a l'amour.* La gioventù inclinata, all' amore.

Pronus; *Facile, aisé.* Facile, agevole. Pronum ad honores iter; Plin. Jun. *Chemin facile d'arriver aux honneurs.* Strada facile per arrivare agli onori. Fides prona venit; Ovid. *On croit aisement.* Si crede facilmente.

Dies prona; Stat. *Le jour qui baisse, qui est sur son déclin.* Il giorno, che declina.

Auribus pronis accipere aliquid; Tacit. *Ecouter quelque chose volontiers.* Udire qualche cosa volentieri.

Pronitas, atis, f. Sen. *Inclination, pente penchant à une chose.* Inclinazione ad una cosa.

PROOEMIUM, ii, n; προοίμιον; Cic. *Commencement, exorde, prelude, coup d'essay.* Proemio, esordio, preludio, pruova.

Procemior, aris, ari; Plin. Jun. *Commencer* Cominciare.

PROPAGO, inis, f; Virg. *Un provin.* Propagine.

Propago; Cic. *Race, lignée.* Stirpe.

Propago, as, are; Cic. *Provigner, peupler une vigne.* Rauvignare.

Propago; Cic. *Multiplier, augmenter,*

accroiſtre, dilater, étendre, prolonger. Moltiplicare, aummentare, creſcere, dilatare, prolungare.

Propagatio, onis, f; Colum. *L'action de proviguer la vigne.* L'azzione di rauvignare.

Propagatio; Cic. *Propagation, augmentation, accroiſſement, prolongation.* Propagazione, aummentazione, prolungamento.

Propagator, oris, m; Cic. *Augmentateur.* Aummentatore.

PROPANDO, is, pandi, paſſum, ere; *Expoſer en veuë.* Eſporre in viſta.

PROPALAM adv. Cic. *Publiquement, devant tout le monde.* Publicamente.

PROPATRUUS, i, m; Catul. *Grand oncle.* Sourazio.

PROPATULUS, a, um; Cic. *Fort ouvert, decouvert, expoſe.* Molto uperto, ſcuoperto, eſpoſto.

PROPE n'eſt qu'un verbe ſelon Sanctius. *Pres, proches.* Vicino. *Quand on lit* prope muros; *Proche les murs.* Vicino le pareti. Prope ſeditionem ventum eſt. *On en vint preſque à une ſedition.* Si venne quaſi ad una ſedizione. *on ſous-entend* ad *qui fait le regime. Autrement il faudroit dire que* proprior & proprius proximus & proxime *ſeroient auſſi des prepoſitions puiſque l'on dit* proximus te; Plaut. *Le plus proches aprés vous.* Il più vicino di voi *où l'on ſous-entend la prepoſition.* Poſt, &c.

Proprior & hoc propius adject. comp. *de* prope; Cic. *Plus prés, plus proche.* Più vicino. Id proprius fidem eſt; *ou* vero; Tit-Liv. *Cela approche plus de la verité, cela eſt plus vray-ſemblable.* Ciò è più veriſimile. Omnia ſua ſibi propiora eſſe pericula, quam aliena; Cic. *Que nos propre mal heurs nous touchent de plus prés, que ceux d'autruy.* Che i noſtri diſaſtri ci toccano più da vicino, che quelli d'altrui.

Proprius nihil eſt factum, quam ut occideretur; Cic. *Il ne s'en falluſt rien qu'il ne fut tué.* Puocóvi mancò, che non foſſe ucciſo.

Propius adv. Cic. *Plus prés.* Più vicino.

Proximus, a, um, adject. ſuperl. Cic. *Le plus prés, le plus prochain.* Proſſimo vicino.

Proxima nocte; Cic. *La nuit derniere.* La notte paſſata. Sæculo proximo; Cic. *Le ſiecle ſuivant.* Il ſiecolo venturo.

Proximum vero; Hor. Veritati; Quint. *Fort approchant de la verité, fort vray-ſemblable.* Molto veriſimile. Proximum vino guſtu; Plin. *Qui approche fort du gouſt de vin.* Che s'auvicina molto al guſto di vino.

Proximus ab eo; Quint. *Le premier aprés luy.* Il primo appo lui. Proximus a poſtremo; Cic. *Le penultieme.* Il penultimo. Proximus poſt Lyſandrum fuit; Cic. *Il a eſté le premier aprés Lyſandre.* Egli é ſtato il primo doppo Liſandro.

Proximus ſum egomet mihi; Ter. *Nul ne m'eſt plus proche que moy-meſme.* Non mi è perſona più proſſima, quanto me ſteſſo.

Proximus; Cic *Fort proche parent.* Molto proſſimo parente.

Proximum; Ter. *Le plus prés.* Proſſimamente, vicino.

Proximior comparatif dans Seneque. *Plus proche.* Più vicino.

Proxime adv. Cic. *Le plus prés, tout proche.* Vicino.

Proximè; Cic. *Dernierement, la derniere fois.* L'ultima fiata. Proximè cum in patria mea fui; Cic. *La derniere fois que j'ay eſté à mon pais.* L'ultima fiata, che, jo fui nella mia patria. Is quem proxime nominavi; Cic. *Celuy que je viens de nommer.* Quello, che io vengo da nomare.

* Proximè atque ille laboro; Cic. *J'en ſuis auſſi fâche que luy.* Io ne ſono così infaſtidito, ch' egli ſteſſo.

* Proximè morem Romanum; Tit Liv. *En s'écartant le moins qu'ils pourroient de la Couſtume des Romains, approchant de la Couſtume Romaine.* Accoſtandoſi all'uſanza Romana.

Proximitas, atis, f; Quint. *Proximité voiſinage.* Vicinanza.

Proximitas; Quint. *Parenté.* Parentela.

Proximitas; Ovid. *Reſſemblance.* Raſſomiglianza.

Proximo, as, are; Cic. *S'approcher, eſtre fort proche.* Auvicinarſi, accoſtarſi.

PROSPECTO, is, pexui, pexi, pexum,

ere ; *On ne trouve en usage dans les Auteurs que le paricipe* propexus ; Ovid *Peigné.* Pettinato.

PROPEDIEM adv. Ter. *Dans peu de temps, en bref.* In brieve.

Propello,is,propuli, pulsum, ere ; Cæs. *Pousser loin,repousser,chasser, éloigner, rebuter* pour le sens propre & figuré. Spignere lungi,rintuzzare scacciare, allontanare,ributtare.

Propulsus,us,m;Sen. *Eloignement.* Allontanamento.

Propulso,as,are ; Cic. *Repousser,chasser, éloigner.* Scacciare, allontanare , rintuzzare.

Propulsatio , onis , f ; Cic. *Eloignement.* Allontanamento.

Propulsator,oris, m ; Val-Max. *Qui repousse.* Rintuzzatore.

PROPEMODUM adv. Ter. *Presque,quasi, peu s'en faut.* Quasi,puoco vi manca.

PROPENDEO,es, pendi , pensum , ere ; Plaut. *Pancher en devant.* Pendere d'avanti.

Propendere in aliquem;Cic. *Avoir de l'inclination pour quelqu'un.* Avere dell'inclinazione per alcuno.

Propensus,a,um ; Plaut. *Panché.* Inclinato , chinato , propenso.

Propensus ; Cic. *Porté,enclin , qui panche.* Propenso. Neutram in partem propensiores ; Cic. *Qui ne panchēt pas plus d'un costé que d'autre.* Che non sono propensi più d'una parte , che d un altra. Propensus ad lenitatem; Cic. *Porté à la douceur.* Inclinato alla dolcezza.

* Propensa munera; Plaut. *De grands & magnifiques presens.* Presenti grandi, e magnifichi.

Propense adv Lentul. ad Sen. *Avec affection.* Con affetto.

Propensio onis,f ; Cic. *Inclination,pante.* Inclinazione , pendenza.

PROPERO , as , are ; Cæs. Cic. *Se haster, se dépecher.* Affrettarsi , spedirsi. Pecuniam indigno hæredi properare; Hor. *Se haster d'amasser des biens a un heritier qui ne le merite pas.* Affretarsi di ragunare beni per un'erede indegno , immeritevole. Properare proficisci ; Cæs. *Se depecher de partir* Spedirsi di partire.

Properabantur lanæ ; Hor. *On preparoit à la haste les laines.* Si preparavano con fretta le lane,

Properantes aquæ ; Plin. *Eaux rapides.* Acque rapide

Properatus,a , um ; Cic. *Hasté,precipité, avancé.* Affettato,precipitato, avanzato.

Properatio , onis,f ; Cic. *Haste , precipitation.* Fretta,precipitazione.

Properantia , æ,f ; Salust. *Le mesme.* Lo stesso.

Properatò , Cic *A la haste.* Con fretta. Properato est opus ; Cic. *Il se faut haster* E d'vopo affretarsi.

Properanter,adv. Lucr. *Precipitamment, à la haste.* Con fretta.

Properus, a , um ; Tacit. *Subit , viste* Presto , snello.

Properè, adv. Virg. *Promptement vistement.* Snellamente.

PROPEXUS.v. Propecto.

PROPHETA,æ,m : προφήτης ; Juv. *Prophete,qui predit l'avenir.* Profeta.

* Prophetissa,æ,f ; Dans les auteurs Ecclesiastiques. *Prophetesse.* Profetessa.

* Prophetia, æ , f ; προφητεία , Dans les mesmes Auteurs. *Prophetie.* Profezia.

* Propheto,as,are , *Prophetiser dire l'avenir.* Profetizzare.

PROPINO,as,are ; Plaut. *Presenter donner.* Presentare, dare. Propino magnum poculum, ille bibit ; Plaut. *Je luy presente un grand vase plein & il le boit.* Io le do'un vaso grande pieno, e lo beve Propinare salutem; Plaut. *Donner le bon jour.* Dare il buon giorno. Propinare aliquem aliis deridendum ; Ter. *Exposer quelqu'un à la risée des autres.* Esporre alcuno alla risata d'altri.

Propino tibi ; Mart. *Je bois à vostre santé.* Io bevo alla vostra salute. *C'estoit la coustume des Grecs dans leurs festins de faire emplir une coupe pleine de vin, ensuitte d'en boire un peu & de la presenter à quelqu'un des conviez en disant.* Tibi propino. *Je bois à vostre santé.* Io bevo alla vostra salute.

Propinator,oris,m ; Ovid. *Qui invite un autre à boire,qui boit a sa santé.* Ch'invita un altro a bere.

Propinatio,onis,f ; Sen. *L'action de boire à la santé de quelqu'un ou de luy presenter*

presenter à boire. L'azzione di bere alla salute d'alcuno, ò di presentargli à bere.

PROPINQUUS, a, um; Cic. *Proche, voisin, qui n'est pas eloigné, qui doit bien-tost arriver.* Vicino, prossimo.

Propinquus; Cic. *Proche, parent.* Parente prossimo.

Propinquitas, atis, f; Cæs. *Proximité, voisinage.* Vicinanza.

Propinquitas; Cicer. *Parenté.* Parentela.

Propinquè, adv. Plaut. *Aupres.* Vicino.

Propinquo, as, are; Virg. *Approcher.* Auvicinare.

PROPIOR. v. Prope.

PROPITIUS, a, um; Ter. *Propice, favorable.* Propizio, favorevole.

Propitio, as, are; Suet. *Appaiser, rendre propice.* Acquetare, far propizio.

† Propitiabilis & hoc propitiabile, adject. *vieux.* Enn. *Propre, favorable.* Propizio, favorevole.

Propitiatorium, ij, n; dans les Auteurs Ecclesiastiques. *Le Propiciatoire.* Propiziatorio.

PROPIUS, v. Propè.

PROPLASTICE, es, f; προπλαστική, Plin. *L'art de faire des statues de terre.* L'arte di fare statue di terra.

PROPNIGION, n; προπνιγεῖον, Plin. *La gueule d'une fournaise.* La bocca d'una fornace.

PROPOLA, æ, m; προπώλης; Cicer. *Revandeur, regrattier, frippier.* Regattiere.

PROPOLIS, is, fœ; πρόπολις; Var. *Matiere qu'on trouve à l'entrees des ruches.* Materia, che si trova all' entrata dell' arnie.

PROPONO, is, posui, itum, ere; Cic. *Proposer, mettre devant les yeux, exposer, faire voir, mettre en evidence, representer.* Proporre, mettere avanti gli occhi, esporre, far vedere, mettere in evidenza, rappresentare.

Propono; *Proposer, offrir, presenter.* Proporre, offrire, presentare. Quæcunque mihi fortuna proponetur; Cicer. *Telle fortune qui se presentera a moy.* Tal fortuna, che mi si presentera. Proponere alicui conditionem; Cic. *Offrir un part a quelqu'un.* Offrire un partito ad alcuno. Utilitatem reipublicæ sibi paoponere; Cic. *Se proposer l'utilité de la Republique, l'avoir en veuë.* Proporsi l'utilità della Republica.

Propono; *Resoudre, deliberer.* Risolvere, deliberare. Nobis propositum est; Cic. *Nous avons resolu.* Noi abbiamo determinato.

Propositus, part. v. Propono. *Dans ses diverses significations.*

Propositum, i, n, Ovid. *Proposition, resolution, sentiment, propos.* Proposizione, proposito, parere, deliberazione.

Propositio, onis, fœ; Cic. *Proposition.* Proposizione.

PROPORRO, adv. Luc. *Outre.* Oltre.

PROPORTIO, onis, f; Cic. *Proportion, mesure.* Proporzione misura.

PROPOSITIO, v. Propono.

PROPRÆTOR, oris, m; Cic. *Preteur extraordinaire.* Pretore straordinario.

PROPRIUS, a, um; Cic. *Propre, particulier.* Proprio, particolare.

Proprietas, atis, f; Cic. *Proprieté.* Proprietà.

Proprietarius, ij, m; Ulp. *Proprietaire, celuy a qui une chose appartient en proprieté.* Proprietario.

Propriè, adv. Cic. *Proprement.* Propriamente.

Proprium; *vieux* Enn. *Le mesme.* Lo stesso.

PROPTER preposition qui veut l'accusatif; *A cause, en consideration, pour l'amour de.* A cagione, per, in considerazione per amore di. Propter honestatem; *A cause de l'honnesteté.* Per l'onestà. Propter vos. *Pour l'amour de vous, en vostre consideration.* Per amor vostro.

* Propter patrem cubantes; Cic. *Couchant auprès de leur pere.* Corcandosi vicino al Padre.

Propterea, adv. Ter. *A cause de.* Per, à cagione di.

PROPUDIUM, ij, n; Plaut. *Honte, deshonneur infamie.* Disonore, vergogna, infamia.

Propudiosus, a, um; Plaut. *Qui n'a plus de pudeur, prostitué, infame.* Prostituito; svergognato, infame.

PROPUGNO, as, are, Cic. *Combattre pour deffendre en combattant.* Combattere per, difendere nel combattere.

Propugnatio, onis, f; Cic. *Combat, defense.* Combattimento, difesa.

Propugnator, oris, m; Cic.; *Defenseur.* Difensore, propugnatore.

Propugnaculum, i, n; Virg. *Defense, fort, forteresse, fortification, rempart.* Difesa, propugnacolo, fortezza, bastione.

PROPULSO, v. Propello.

PROPYLAEum, i, n; προπύλαιον; Cicer. *Vestibule, entree d'un Palais, le porche d'une Eglise.* Vestibolo, entrata d'un Palazzo, vestibolo di Chiesa.

PROQUÆSTOR, oris, m; Cic. *Questeur extraordinaire.* Questore straordinario.

PRORA, æ, f; Tit. Liv. *La proüe d'un Navire, la partie de devant.* Prora.

Proreta, æ, m; Plaut. *Pilote qui est à la proüe d'un Vaisseau.* Pilota.

PROREPO, is, repsi, reptum, ere; Colum. *Sortir, pousser dehors.* Uscire, spigner fuori.

Prorepere in luxuriem, Colum. *Croistre, s'etendre trop, s'avancer, pousser trop avant* (parlant des racines des arbres.) Crescere troppo, spuntar troppo.

PRORETA, v. Prora.

PRORIPIO, is, ripui, reptum, ere; Cic. *Ravir enlever, entrainer par force.* Rapire, rubbare, strascinare per forza.

Proripere se; Tit. Liv. *Se tirer, sortir hors, se derober, echapper.* Sottrarsi uscir fuori. E manibus sacrificantium cum se proripuisset; Tit. Liv. *S'étant echappé des mains des Sacrificateurs.* Sendosi sottratto dalle mani de' sagrificatori.

Proripiet se libido; Cic. *Sa passion se fera paroistre.* La sua passione si mostrerà.

PRORITO, as, are, Colum. *Irriter, provoquer, aturer.* Irritare, attizzare, provocare.

PROROGO, as, are; Cic. *Prolonger, continuer.* Prolungare, continuare.

* Prorogare sumptus litiganti; Ulp. *Fournir les frais d'un procez.* Fare le spese d'una lite.

Prorogatio, onis, f; Tit. Liv. *Prorogation, continuation.* Prorogazione, continuazione.

Prorogatio legis; Cic. *Delay, surseance a la publication de la loy.* Dilazione, proroga alla publicazione di legge.

PRORSUS ou prorsum, adv. Ter. *Tout à fait, entierement.* Totalmente.

* Rursum, prorsum, cursari sentio; Ter. *Ie m'aperçois qu'on court devant & derriere, de coste & d'autre.* Io m'accorgo Che si corre avanti, i dietro da parte, e d'altra.

PRORUMPO, is, rupi, ruptum, ere; Cæs. *Entrer de force, forcer, enfoncer, rompre avec violence.* Contrare di forza, forzare, rompere con violenza.

Prorumpo; Cic. *Sortir avec violence, eclatter, paroistre.* Uscire con violenza, scoppiare. Prorrumpit fons ab utraque parte; *La fontaine sort avec violence des deux costez.* Il fonte esce con violenza d'ambe le parti.

* Prorumpo; Virg. *(en sens actif.) Pousser, jetter faire sortir.* Spignere, gettare, far' uscire. Interdumque atram prorumpit ad æthera nubem; Virg. *Et quelquefois pousse en l'air une nuée noire & epaisse.* E qualche fiata getta in aere una nube densa, ed oscura.

Prorupta audacia; Cicer. *Une hardiesse temeraire.* Una tracotanza temeraria.

PRORUO, is, rui, rutum, ere; Tit. Liv. *Ietter loin, renverser, jetter par terre,* Gettar lungi, roversciare, battere.

Foras omnes proruerunt se se; Ter. *Elles sortirent toutes en foule.* Elleno uscirono tutte à torme.

* Proruere in capus; Val. Flacc. *Tomber sur la teste.* Cadere sul capo.

Prorutus, a, um; Tit. Liv. *Ietté par terre.* Gettato à terra, diroccato.

PROSA, æ, fœ; Quint. ou Prosa oratio; Colum. *De la prose.* Grosa.

Prosaica oratio; Plin. *Un discours en prose.* Discorso in prosa.

PROSAPIA, æ, f; Cic. *Lignée, genealogie.* Prosapia, genealogia.

PROSCENIUM, ij, n; προσκήνιον; Tit. Liv. *Le lieu où estoient les echaffaux.* Luogo d'où' erano i palchi.

PROSCINDO, is, scidi, scissum, ere; Var. *Couper, fendre.* Tagliare, fendere.

Proscindere terram aratris; Virg. *Labourer la terre avec la charruë.* Arare la terra.

Proscindere aliquem; Pli. *Dechirer la reputation de quelqu'un, dire bien du mal de luy.* Dire male d'alcuno.

Proscissus,a,um; Stat. *Dechirer mis en piece.* Spezzato lacero.
Proscissa terra; Virg. *Terre labourée.* Terra arata.
Proscissio terræ; Colum. *Labourage de la terre.* Aramento di terra.
PROSCRIBO,is,scripsi, scriptum, ere; Cic. *Proscrire, mettre en criée, exposer en vente, faire decreter.* Proscrivere, esporre in vendita, far decretare. Proscribere se auctionem facturum; Cic. *Afficher, publier par affiches qu'on fera la vente.* Publicare non cartelli affissi, che si farà la vendita.

Proscribere aliquem; Cic. *Proscrire, bannir, chasser quelqu'un, l'interdire, confisquer ses biens & sa personne.* Bandire, esigliare, interdire, confiscare i suoi beni, e la sua persona.
Proscriptus, i, m; Cic. *Proscrit, banni.* Bandito, esigliato.
Proscriptio, onis, f; Cic. *Proscription, confiscation, bannissement.* Proscrizzione, confiscazione, bando esiglio.
Proscriptor, oris, m; Cic. *Qui proscrit, qui confisque les biens.* Chi confisca i beni.
Proscripturio,is,ivi,itum, ire; Cic. *Machiner une proscription ou bannissement.* Machinare una proscrizzione, ob esiglio.
PROSECO, as, secui, sectum, are; Tit. Liv. *Couper, trancher.* Tagliare, recidere.
Prosectum,i, n. ou prosecta, orum, n. plur. Lucan. *Les entrailles decoupées aux sacrifices.* Intestini tagliati a i sagrifici.
† Proficium,ij, n. Paul. Diac. & proficies, f; Var. *Ce que l'on offroit des mesmes entrailles.* Quanto si offriva delle stesse interiora.
PROSEDA, æ, f; Plaut. *Une Coureuse.* Meretrice.
PROSEDANUM, i, n; Plin. *Maladie qui rend les masles impuissans a couvrir les femelles.* Male, che fà l'uomo impotente alla congiunzione delle femine.
* PROSELYTUS,i,m; προσήλυτος; dans l'Ecriture Sainte. *Un Proselyte, qui de Payen s'estoit fait Iuif.* Proselito.
PROSEMINO,as,are; Cic. *Semer, repandre de costé & d'autre.* Seminare spargere d'ogni parte.
PROSEQUOR, eris, prosequutus sum, sequi, depon. Cic. *Poursuivre, conduire, reconduire, accompagner par honneur, suivre, aller aprés.* Seguire, seguitare, condurre, ricondurre, accompagnare per onore.
* Prosequor; *Embrasser d'affection, témoigner un mouvement de quelque passion, soit d'amour, de haine, de compassion, &c.* Abbracciare d'affetto, mostrare un muoto di qualche passione, siasi d'amore, d'odio di compassione, &c.
Prosequi aliquem beneficiis; Cic. *Faire plaisir a quelqu'un.* Far beneficio ad alcuno. Lacrymis; Tit-Liv. *Le pleurer.* Piagnerlo. Laudibus; Tit. Liv. *Le loüer.* Lodarlo. Invidiâ; Cic. *Le hair.* Odiarlo. Amore; Cic. *L'aimer, &c.* Amarlo.
* Prosequor; *Traitter quelque suiet de parole ou par écrit.* Trattare qualche soggetto con parole o scritti. Versu prosequi pascua; Virg. *Décrire en vers les pasturages.* Descrivere in versi i pascoli.
PROSERPO,is,serpsi,serptum,ere; Plaut. *Se baisser, se couler, se glisser.* Strascinarsi, sdrucciolarsi.
* PROSEUCHE, es, ou proseucha, æ, f; προσευχή Juv. *Cavane, logette.* Capanna. *que les pauvres font sur les grands chemins.*
PROSILIO, is, silui,livi,lij,sultum, ire; Cic. *Sailler, sauter, sortir hors,* Salire, saltare, uscir fuori.

Prosilire in altitudinem; Colum. *Croistre, s'élever en hauteur,* (parlant des arbres*) Crescere, inalzarsi levarsi in altezza come degli arbori.
PROSOCER, eri, m; Ovid. *Le pere du beau Pere.* Padre di suocero.
PROSOCRUS, us, f; Modest. *La grand' mere de ma femme.* L'ava della meglie.
PROSPECTO, prospectus. vide. Prospicio.
PROSPER,a,um; Cic. *Favorable, heureux, bon.* Prospero, favorevole, buono.
Prosperitas, atis, f; Cic. *Prosperité, bonheur.* Prosperità.
Prosperè, adv. Cic. *Heureusement, à souhait.* Prosperamente.
Prospero,as, are; Tacit. *Faire reüssir, donner prosperité, & succez.* Far riuf-

cire, dare, prosperita, e successo,

PROSPERGO, is, spersi, spersum, ere; Tacit. *Arroser.* Inaffiare.

PROSPICIO, is, spexi, spectum, ere; Ter. *Voir, regarder.* Vedere, guardare. Villa quæ prospicit Tuscum mare; Phæd. *Maison qui a veuë sur la mer de Toscane.* Casa, che hà la vista del mare Toscano.

Prospicio; Ter. *Prevoir.* Prevedere. Futura; Ter. *Prevoir l'avenir.* Prevedere il futuro.

Prospicere sibi *ou* saluti alicujus; Cic. *Pourvoir à soy ou au salut de quelqu'un* Provedere alla sua, od all'altrui salute.

Prospectus, us, m. Cæs. *La veuë.* Vista, prospettiva.

Prospecto, as, are; Tit-Liv. *Regarder.* Guardare.

Prospectantia astre; Stat. *Etoilles qui brillent la nuit.* Stelle che brillano nella notte.

Prospicienter, adv. Aul-Gell. *Avec prevoyance.* Previdentemente.

Prospicuus, a, um; Sen. *Qu'on void de loin.* Che si vede da lungi.

PROSTERNO, is, stravi, stratum, ere; Salust. Cic. *Prosterner, abbattre, jetter par terre, terrasser, renverser.* Abbattere, stravizzare, gettar' a terra, roversiare.

Prosternere in terram vineas; Colum. *Coucher la vigne dans terre.* Mettere à terra la vigna.

Prostratus, a, um; Cic. *Renversé, abbatu, detruit.* Roversciato, abbattuto, distrutto.

PROSTITUO, is, stitui, ûtum, ere; Suet. *Prostituer, abandonner au vice.* Prostituire, abbandonare al vizio.

Prostituere vocem ingrato foro; Ovid. *Plaider sans recompense.* Litigare senza ricompensa.

Prostibulum, i, n; Plaut. *Lieu de prostitution.* Prostibolo. C'est aussi *Une fille debauchée.* Una meretrice.

Prostibula, æ, f; Plaut. *Fille de joye.* Meretrice.

PROSTO, as, are; stiti, stitum, are; Quint. *Se tenir devant.* Tenersi avanti.

* Prosto; Plaut. *S'abandonner se prostituer à tout venant.* Prostituirsi à tutti.

Prostantes anguli; Lucr. *Des angles qui sortent dehors, qui avancent.* Angoli, che s'avanzano in fuori.

PROSUBIGO, is, egi, actum, ere; terram. Virg. *Frapper gratter des pieds contre terre,* Battere de' piedi contro terra.

* Prosubigere fulmina; Val-Flacc. *Forger faire des foudres.* Fare fulmini.

PROSUM, es, profui, prodesse; Cic. *Profiter, estre utile, servir.* Esser' utile, servire.

PROSUMIA, æ, f; Plaut. *Tratane, petit vaisseau.* Tratana.

PROTEGO, is, protexi, tectum, ere; Plin. Cic. *Couvrir, garder, defendre, proteger,* Proteggere; difendere, guardare. *pour le sens propre & figuré.*

Protegere crimen; Quint. *Couvrir, palier un crime, l'excuser.* Pagliare un fallo.

Protectus, Ovid. *Couvert, caché.* Cuoperto, celato.

Protectior omni ratione; Cic. *Plus forte que la raison.* Più forte della ragione.

Protecta, orum, n. plur. Cic. *Saillies, soupentes, edifices hors d'œuvre.* Sporti, risalli.

PROTELO, as, are; Fest. *Chasser reietter loin.* Scacciare, rigettar lungi.

Protelo; Ulp. *Differer, prolonger.* Differire, projungare.

Protelare aliquem dictis; Ter. *Renverser quelqu'un par ses discours, le troubler.* Confondere uno co' suoi discorsi.

Protelum, i, n; Lucr. *Suitte, continuation.* Sieguito, continuazione.

PROTENDO, is, tendi, tensum, ere; Plin. *Etendre allonger, avancer.* Stendere, allungare, avanzare. *Pour le sens propre & figuré.*

Protendo; Cic. *Differer, remettre.* Differire, rimettère.

Protentus, a, um; Tacit. *Tendu, étendu,* Steso.

PROTENUS, adv. Virg. *Fort, loing.* Molto lungi.

† PROTERMINO, as, are; Apul. *Accroistre, augmenter, etendre, porter loing.* Crescere, aummentare, stendere.

PROTERO, is, trivi, tritum, ere; Plaut. *Fouler, écacher, ecraser, renverser, detruire.* Calpestare, roversciare,

distruggere, schiacciare.

Protritus,a,um. Tacit. *Foulé, renversé.* Schiacciato, roversciato.

PROTERREO,es terrui, itum, ere; Ter. *Faire peur, epouvanter, detourner, chasser d'un lieu en faisant peur, intimider.* Spaventare, frastornare, scacciare d'un luogo facendo paura, intimidere.

PROTERVUS, a, um; Cic. *Hardy, insolent, fier, effronté, impudent.* Proteruo, insolente, tracotante.

Proterve, adv. Te. *Fierement, effrontement.* Fieramente, protervamente.

Protervitas, atis, f; Ter. *Fierté, effronterie, arrogance, impudence, insolence.* Protervia, tracotanza, fierezza, arroganganza, insolenza.

Protervia, æ, f; Lucr. *Le mesme,* Lo stesso.

* PROTHYMIA, προθυμία; Plaut. *Humeur bien-faisante, bonne volonté.* Umore benefico, buona volontà.

* PROTHYRUM,i, n; πρόθυρον; Vit. *Un avant porche.* Antiportico.

PROTINUS, adv. Virg. *Aussi tost, sur le champ, incontinent.* Subito incontinente.

* Protinus lacu stagnante; Plin. *Le Lac se debordant dés sa source.* Stendendosi il lago, subito scaturito.

Protinam, vieux; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

PROTOLLO,is, substuli, sublatum, ere; Plaut. *Lever, étendre.* Levare, stendere.

Protollo; Plaut. *Prolonger, differer.* Prolungare, differire. Protollo mortem mihi; Plaut. *Ie differe ma mort.* Io differisco la mia morte.

PROTONO, as, are, Val. Max. *Crier à haute voix.* Gridare ad alta voce.

* PROTOTOMUS, a, um; πρωτότομος; Colum. *Que l'on coupe des premiers* Che si taglia il primo. (*parlant des choux au prin-temps.*) Prototomi caules; Colum. *Les cimes des choux qu'on coupe les premiers.* Broccoli.

PROTRAHO, is, traxi, tractum, ere; Plaut. *Mener, tirer par force.* Trarre per forza.

Protraho; Cic. *Differer, prolonger, trainer faire durer.* Differire, prolungare, strascinare, far durare.

PROTRITUS. v. Protero.

* PROTROPUM, i, n; (sup vinum) πρότροπον; Plin. *Vin de la mere-goute, qu'on tire avant que mettre les raisins sous le pressoir.* Vino puro che si cava dell'uve avanti metterle sotto il torcolo.

PROTRUDO,is, trusi, trusum, ere; Cic. *Pousser en avant.* Spignere avanti.

PROTURBO,as, are; Tit. Liv. *Ietter dehors par force, repousser.* Rintuzzare.

PROVEHO,is, vexi, vectum, ere; Plaut. *Porter ou pousser avant.* Portare, ò spigner' avanti. Ubi sumus in altum provecti; Plaut. *Lorsque nous fusmes en pleine mer.* Quando noi fummo in alto mare.

Provehi amore; Cic. *Estre transporté ou epris d'amour,* Essere trasportato d'amore. In maledicta; Tit. Liv. *S'emporter de paroles, faire des invectives, dire des injures.* Far'invettive, ingiuriare.

Proveho; *Avancer, promouvoir, élever.* Avanzare, promuovere, inalzare. Ad dignitatem me provexit; Plin-Jun. *Il m'a élevé aux honneurs.* Egli mi ha inalzato agli onori. Provehit studiosos; Plin-Jun. *Il avance les gens d'etude.* Egli avanza gli studiosi.

Quorum usque ad extremum spiritum provecta est prudentia; Cic. *Leur prudence a duré jusque au dernier moment de leur vie.* La prudenza loro è durata sino all'vltimo modella vita loro.

Eo usque corruptionis provectus est; Tacit. *Il vint a estre tellement corrompu.* Venne ad essere talmente corrotto.

Sentio me longius esse provectum quam ratio postularet; Cic. *Ie m'apperçois que j'ay esté plus long que ie ne devois.* Io m'accorgo, che sono stato Più lungo tempo, che non devevo.

Provectus,a, um; *Avancé.* Avanzato. Nox provecta; Tacit. *La nuit avancée.* La notte avanzata

Provectus ætate ou provecta ætate homo; Cic. *Qui est avancé en âge, qui est déja sur l'âge.* Carco d'anni.

PROVENIO,is, veni, ventum, ire; Plaut. *Venir paroistre.* Venire, comparire.

Provenio ; Ovid. *Provenir, venir, naistre, arriver.* Provenire, venire, nascere, arrivare. Carmina proveniunt animo deducta sereno Ovid. *Les vers naissent d'un esprit tranquille.* I versi provengono d'un'animo tranquillo.

Provenio ; *S'avancer, s'accroistre.* Crescere, avanzarsi. Quam tu recte provenisti ; Plaut. *Que tu-és bien avancé.* Come tu ti sei avanzato bene.

Proventus,us,m ; Plaut. *Le fruit qu'on tire d'une chose, Le revenu.* Rendita d'una cosa

Proventus;Cæs. *Succez, evenement* Successo, evenimento.

* Proventus Poetarum ; Plin-Jun. *L'abondance des Poëtes.* Abbondanza de' Poeti.

PROVERBIUM,ij ; n ; Cic. *Proverbe.* Proverbio.

PROVIDEO, es, vidi, visum, ere ; Cic. *Prévoir, voir de loin.* Prevedere de lungi.

Provideo ; *Pourvoir, donner ordre.* Provedere, dar' ordine. Hæc si non astu providentur ; Ter. *Si l'on n'y donne ordre.* Se non vi si dà ordine. Providere publico ; Cic. *Pourvoir au bien public.* Provedere al bene publico.

Provideo ; *Pourvoir, faire provision.* Provedere, far provisione. Providere rei frumentariæ, rem frumentariam, de re frumentaria; Cæs. *Faire provision de bled.* Far provisione di grano.

Providere alicui contra aliquem ; Cic. *Proteger quelqu'un contre un autre.* Proteggere alcuno contro un' altro.

Provisus,a,um; Cic. *Preveu.* Previsto.

* Provisus, *Pourveu.* Proveduto.

Provisus,us,m ; Tacit. *Prevoyance.* Accortezza.

Provisio,onis,f ; Cic. *Prevoyance, precaution.* Precauzione.

Provisor,oris, m ; Hor. *Proviseur, qui pourvoit.* Proveditore.

Proviso,is,visi, visum, ere ; Ter. *Aller, venir voir.* Andare,venire vedere.

Providens,entis, adject. Plin. *Que prévoit, qui a de la prevoyance.* Chi prevede.

Providentior & hoc providentius, adject. comp. *Plus prevoyant, plus sage.* Chi prevede di più, più saggio.

Providentissimus, a, um ; adject. sup. Plin-Jun. *Fort prevoyant, fort avisé.* Prudentissimo.

Providenter, adv. Cic. *Avec prevoyance, sagement.* Saggiamente.

Providentia,æ, f. Cic. *Providence, prevoyance.* Providenza.

Providus,a,um ; Cic. *Prevoyant, sage, avisé, qui use de prevoyance, prudent.* Saggio, prudente.

Provide, adv. Plin. *Avec prevoyance, sagement.* Providamente.

PROVINCIA, æ, f ; Cic. *Province.* Provincia

* Provincia ; *Charge employ.* Carica, impiego.

Provincia ; Cic. *Gouvernement, intendence.* Governo, intendenza. deponere Provinciam ; Cic. *Se demettre de son gouvernement.* Deporsi del suo governo.

Provinciatim, adv. Suet. *Dans les Provinces.* Nelle Provincie.

Provincialis & hoc provinciale, adject. Cic. *De Province, provincial.* Provinciale.

Provincialis scientia ; Cic. *La science du gouvernement des Provinces.* Scienza del governo delle Provincie.

PROVISIO, proviso, provisus. v. Provideo.

PROVIVO, is, vixi, victum, ere ; Tacit. *Vivre d'avantage.* Vivere di più.

PROVOCO, as, are ; Plaut. *Appeller.* Chiamare.

Provocare ; *Deffier, appeller, provoquer, exciter.* Sfidare, provocare, irritare, eccitare. Ad pugnam ; Cic. *Appeller au combat.* Sfidar' à battaglia. In aleam ; Plaut. *Deffier au jeu.* Sfidar' al givoco. Maledictis aliquem ; Cic. *Irriter quelqu'un par des injures.* Irritar' alcuno con ingiurie.

Provocare ad aliquem ; Cæs. *Appeller à quelqu'un.* Appellare ad alcuno.

Provocatio,onis,f ; Tit-Liv. *Deffi, Appel.* Sfida.

Provocatio ; Cic. *Appel au juge superieur.* Appellazione al giudice superiore.

Provocator,oris,m; Plin-Jun. *Qui deffie.* Chi sfida.

Provocatoria dona militaria; Aul-Gell *Presens donnez au soldat vainqueur de celuy qui l'avoit deffié au combat.* Presenti dati al vincitore di quello, Che avea sfidato à battaglia.

PROVOLO,as,are; Plin. *S'envoler.* Involarsi.

Provolo; Tit-Liv. *Venir viste, s'avancer en courant.* Venir presto, corre,e avanzandosi.

PROVOLVO,is,volvi, volutum, ere; Ter. *Rouler devant.* Ruotolarsi avanti.

Provolvere se ad genua ou ad pedes alicujus; Tit. Liv. *Se jetter aux pieds de quelqu'un.* Gettarsi a' piedi d'alcuno.

PROUT adv. Hor. *Ainsi que, selon que.* Così che, secondo che.

PROXENETA, æ, m; προξενητής Mart. *Courtier, facteur, qui fait debiter les marchandises.* Sensale.

PROXIMUS, v Prope.

PRUDENS, entis, com. gen. *Prudent, sage, bien avisé.* Prudente, saggio, savio.

Prudens; *Savant, connoissant.* Sapiente. Prudens administrandi; Cic. *Qui sçait gouverner.* Chi sà governare. Locorum; Tit. Liv. *Qui sçait ou qui connoist les lieux.* Chi sà, ò conosce i luoghi.

Prudentia, æ, f; Cic. *Prudence, sagesse.* Prudenza, saviezza.

Prudentia; *Science, connoissance.* Scienza, cognizione. Juris civilis prudentia; Cic. *La science du droit civil.* La giurisprudenza.

Prudenter adv. Cic. *Prudemment, sagement.* Prudentemente, saviamente.

PRUINA, æ, f; Cic. *Gelée.* Brina.

Pruinosus,a,um; Colum. *Couvert ou sujet à la gelée.* Brinoso.

PRUNA, æ, f; Virg. *Brasier, braise.* Bragia.

PRUNUS, i; Colum. *Vn prunier.* Bragiaro.

PRURIO,is,ivi,itum,ire; Plaut. *Demanger, avoir envie de se grater ou chatoüiller.* Aver' il prurito.

Prurire in pugnam; Mart. *Avoir grande envie de combattre.* Aver gran desio di combattere. Dentes pruriunt; Plaut. *Les dents me demangent, j'ay grand faim,* Io hò gran fame.

Pruritus,us, m; Plin. *Demangaison, envie de se gratter.* Prurito.

Prurigo, inis, f; Mart. *Le mesme.* Lo stesso.

PSALLO, is, psalli, ere; ψάλλω; Hor. *Toucher des instruments, chanter des vers & des hymnes.* Suonare, cantare versi,ed inni.

Psaltria,æ, f; ψάλτρια; Ter. *Chanteuse.* cantarina.

Psallocitharistæ,arum, plur. m; ψαλλοκιθαρισταί; Suet. *Ioüeurs d'instrumens, qui jouent de la harpe.* Suonatori d'arpa.

Psalterium,ij, n; ψαλτήριον; Quint. *Instrument de musique.* Salterio.

PSEUDOS; ψεῦδος; *Faux.* Falso, *mot qui se joint avec d'autres mots. Comme.*

PSEUDOPROPHETA, æ, m; *Vn faux Prophete.* Profeta falso. Pseudoporticus; Vitr. *Vn faux portique.* Un portico falso. Pseudothyrum,n; Cic. *Fausse-porte.* Porta falsa.

PSILOTRUM,i,n; ψίλωθρον; Plin. *Coulevrée, vigne blanche.* Vite bianca.

Psilothrum; Mart. *Medicament à faire tomber le poil.* Medicamento per far cadere il pelo.

PSIMMYTHIUM, ij, ; ψιμμύθιον; Plin. *De la Ceruse.* Cerusa.

PSITTACUS,i, m; ψιττάκος; Stat. *Vn Perroquet.* Parochetto, papagallo.

PSORA,æ,f; ψώρα; Plin. *Galle, gratelle.* Rogna.

PSYCHOTROPHUM, i, n; ψυχότροφον; Plin. *De la Betoine.* Betonica.

PTISANA, æ, f; πτισάνη Plin. *Ptisanne ou tisanne.* Acqua cotta.

PUBES,is, f; Cic. *Poil folet ou coton qui commence à venir. L'endroit de la partie naturelle où le poil vient.* Lanuggine,ò bambace, che comincia à venire. La Parte vicino alla parte naturale, dove viene il pelo.

Pubes; Tit-Liv. Virg. *Troupe de jeunes gens assemblée, compagnie.* Ragunanza di gioventù.

Puber,eris *adjectif*; Cic. *Celuy à qui le poil commence à venir, qui entre dans l'adolescence.* Chi entra nell' adolescenza.

Pubeo, es ou pubesco, is, ere; Cic

Commencer à avoir de la barbe, entrer en puberté. Entrar'in pubertà.

Pubesco; Cic. *Croistre* (parlant des arbres.) Crescere degli arbori.

Pubens, entis, part. *Qui commence d'avoir du poil.* Chi comincia ad aver peli.

* Pubentes herbæ; Virg. *Des herbes meures.* Erbe mature.

Pubertas, atis, f; Modest. *L'âge de puberté, l'adolescence.* Pubertà, adolescenza.

Pubertas; Colum. *La croissance du poil,* ou *le poil mesme.* Crescimenta do pelo, ò lo stesso pelo.

Pubertas Uvæ; Plin. *Maturité de la vigne.* Maturità dell'uva.

PUBLICUS, a, um; Cic. *Public commun.* Publico, commune.

Publico, as, are; Cic. *Publier, divulger, en public.* Publicare, diuulgare.

Publicare fortunam suam; Plin. Jun. *Communiquer sa fortune.* Communicare la sua fortuna.

publicare bona; Cic. *Confisquer les biens, & les vendre à l'encan.* Confiscare i beni, e vendergli all' incanto.

Publicare corpus; Plaut. *S'abandonner, se prostituer.* Prostituirsi.

Publicatio, onis, f; Cic. *Confiscation, vente.* Confiscazione, vendita.

Publicanus, i, m; Cic. *Fermier public, partisant.* Pedaggiere, appaltatore.

Publicè adv. Cic. *Publiquement, devant tout le monde.* Publicamente.

Publicè; *Par autorité publique, d'un consentement public.* Per autorità publica, di consenso publico. Dat ei sumptus publicè; Plin. Jun. *Il fournit aux frais du consentement public* ou *des deniers publics.* Egli fà le spese di consenso publico.

Publicitus adv. Ter. *Par autorité publique.* Per autorità publiqua.

PUDEO, pudes, pudui, puditum, ere. *Dont on ne trouve que des troisiémes personnes en usage;* Ter. Cic. *Avoir honte.* Aver vergogna. Tui non te pudet; Ter. *N'avez-vous point de honte de vous-mesme.* Non avete voi vergogna di voi stesso. Non te hæc pudent; Ter. *N'avez-vous point de honte de cela.* Non vi vergognate voi di ciò. Non ne esset puditum; Cic. *N'ût-ce point esté une grande honte.* Non sarebb' egli stato una gran vergogna.

Pudens, entis, adject. Cic. *Honteux qui a de la pudeur.* Vergonoso.

Pudentissimus adject. superl. Cic. *Qui a bien de la pudeur.* Vergognosissimo

Pudenter adv. Cic. *Avec honte, en rougissant, avec pudeur.* Con vergogna, vergognosamente.

Pudibundus, a, um; Ovid. *Honteux,* vergognoso.

Pudesio, is, eri; Aul. Gell. *Devenir honteux, rougir.* Arrossirsi

Pudicus, a, um; Hor. *Chaste, honneste, plein de pudeur.* Pudico, casto.

Pudicior & hoc pudicius adject. comp. Ovid. *Plus chaste.* Più pudico.

Pudicè adv. Ovid. *Chastement.* Pudicamente.

Pudicitia, æ, f; Cic. *Chasteté, pudicité, virginité.* Pudicizia, castità.

Pudor, oris, m; Cic. *Honte pudeur.* Pudore, vergogna.

Pudor; Ovid. *Virginité, chasteté.* Pudicizia, castità.

PUER, eri, m; Cic. *Enfans.* Fanciullo.

* Puer; Cic. *Serviteur, valet.* Servitore, valletto. Pueri tui mihi à te litteras reddiderunt; Cic. *Vos esclaves m'ont rendu des lettres de vostre part.* I vostri schiavi m'ànno reso lettere da vostra parte.

Puerus *au nominatif inusité;* Plaut.

Puera, æ, f; Var. *Petite fille.* Fanciulla.

Puerpera, æ, Ter. *Une accouchée.* Un'infanata.

Puerperus, a, um; Ovid. *Qui sert à l'accouchement.* Che serve al parto.

Puerperium, ij, n; Plaut. *Le temps des couches.* Tempo di parto.

* Puerperium; Suet. *L'enfant dont une femme est accouchée.* Parto.

Puellus, i, m; Cic. *Un petit enfant.* Fanciulletto.

Puerilis & hoc puerile adject. Cic. *Puerile, qui regarde les enfans* ou *l'enfance.* Puerile.

Puerilis; *Puerile, badin, enfant.* Puerile, fanciullo. Puerile est; Ter. *C'est une enfance.* E un infanzia.

Puerilitas, atis, f; Cic. *Puerilité, enfance.* Puerilità, puerizia, infanzia.

Pueriliter adv. Cic. *En enfant, puerilement.* Puerilmente.
Pueritia, æ, f; Cic. *L'enfance.* Puerizia.
Puellus, i, m; Apul. *Petit enfant.* Fanciulletto, birabo.
Puella, æ, f; Cic. *Petite fille.* Fanciulletta puppa.
Puellaris & hoc puellare adject. Sen. *De fille.* Di puppa.
Puellariter adv. Plin. Jun. *En fille.* Da fanciulla.
PUGIL, is, m; Cic. *Qui se bat à coup de poings. Athlete.* Atleta.
Pugilatio, onis, f; Cic. *Combat à coups de poings.* Zuffa à colpi di pugni.
Pugilatus, us, m; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.
Pugilice valere; Plaut. *Estre robuste comme un Athlete.* Esser robusto, come un'Atleta.
PUGILLARIS, pugillus, v. Pugnus.
PUGIO, onis, m; Cic. *Un poignard.* Pugnale.
Pugiunculus, i, m; Cic. *Un petit poignard.* Pugnaletto.
PUGNA, æ, f; Cic. *Combat, bataille.* Zuffa battaglia.
Pugno, as, are; Cic. *Combattre, resister, s'opposer.* Combattere, resistere, opporsi. Pugnat amori; Virg. *Il resiste à l'amour.* Egli resiste all'amore.
Pugno; *S'efforcer, tâcher* Forzarsi. Pugnat in adversas ire natator aquas; Ovid. *Il tâche d'aller contre le cours de l'eau en nageant,* Egli si sforza di natare contr'acqua.
Cum eorum vita mirabiliter pugnat eorum oratio; Cic. *Leur discours est tout opposé à leur vie.* Il discorso loro è totalmente opposto alla vita loro.
Pugnantia loqui; Cic. *Dire des choses qui se contrarient.* Dire cose, che si oppongono. Pugnantes sententiæ; Cic. *Des sentimens contraires.* Parenti contrarij.
Pugnax, acis; com. gen. Cic. *Aspre ardent au combat ou à la dispute.* Ardendente alla zuffa. Ignis aquæ pugnax; Ovid. *Le feu contraire & opposé à l'eau.* Il fuoco opposto all'acqua.
Pugnax; Cic. *Fort vehement.* Forte. veemente. Pugnax exhordium; Cic. *Une exorde forte & vehemente* Un'esordio veemente.
Pugnacior & hoc pugnacius adject. comp. Plin. *Plus aspre, plus ardent au combat.* Più ardente alla zuffa.
Pugnacitas, atis, f; Plin. *Aspreté, ardeur au combat.* Ardore alla zuffa.
Pugnaciter adv. Cic. *Ardamment, Asprement, vigoureusement, opiniastrément.* Ardentamente, vigorosamente.
Pugnator, oris, m; Tit. Liv. *Qui combat.* Chi combatte.
PUGNUS, i, n; Cic. *Le poing.* Pugno.
Pugillus, i, m; Plin. *Une poignée de quelque chose.* Manipolo di qualche cosa.
Pugillaris & hoc pugillare adject. Juv. *Qui emplit le poing, gros comme le poing.* Grosso come il pugno, che l'empisce.
Pugillares, *au plurier*; Plin. *Tablettes à ecrire.* Tavolette da scrivere. *On trouve dans Ausone* pugillar *au singulier. Ce qui monstre que la façon de parler de l'ancien interprete* postulans pugillarem *n'est pas seule parce, qu'en effet ce nom est adjectif & suppose* liber *ou* libri. *Catulle a dit mesme au neutre* pugillaria *où il faut sous-entendre un substantif.*
Pugillatorius, ij; Plaut. *Qui merite d'estre traitté à coups de poing.* Chi merita d'esser trattato à pugina. Pugillatorius follis; Plaut. *Un balon qu'on pousse à coups de poing.* Un pallone, che si balza col pugno.
PULCHER, a, um; Cic. *Beau, agreable, glorieux.* Bello grato, glorioso.
Pulchre adv. Cic. *Fort bien.* Molto bene.
Pulchellus, i; m; Cic. *Assez beau.* Bellotolio.
† Pulchritas, atis, f; Non. *Beauté.* Beltà, bellezza.
Pulchritudo, inis, f; Cic. *Beauté.* Lo stesso.
PULEGIUM, ij, n; Plin. *Du poüillot, du Thim.* Pulegio.
Pulegium sermonis; Cic. *Douceur d'un discours.* Dolcezza di discorso.
Puleium, ij, n; Colu. *Le mesme.* Lo stesso.
PULEX, icis, m; Colum. *Une puce.* Pulicer

Puleosus,a,um; Colum. *Plein de puces.* Pieno di pulici.
PULLARIUS, pullaster. v. Pullus substant.
PULLATUS.v,Pullus adject.
PULLESC pullicceus,pulities, pullulasco,pullulo. v. pullus *substantif.*
PULLUS,i,m, *ou* pulli, orum, m, plur. Plin. *Les petits des oyseaux ou des animaux.* i parti degli uccelli, od animali.
Pulli apum; Colum. *Les essains des abeilles.* Gli esami dello pecchie.
Pulli arborum; Plin. *Les rejettons des arbres.* Rampolli d'arbori.
Pullulo,as, are; Virg. *Germer, pousser, produire.* Pullulare.
Pullulasco, is, ere; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.
Pullesco,is,ere;Colum.*Le mesme encore.* Lo stesso ancora.
Pullaster, i, m, *ou* pullastra; Var. *Un cochet, une poulette.* Pallastro.
† Pullicenus, i, m; *Un cochet.* Lo stesso.
Pullini dentes; Plin. *Les premieres dents qui viennent aux animaux, dents de lait.* Denti di latte.
Pullarius,ij, m; Tit-Liv. *Celuy qui nourrissoit les volailles pour les auspices.* Che nodrisce i volatili per gli auspicij.
Pullatio,onis; f; Colum. *Couvée de poussins.* Couata di pulcini.
Pullities,ei,f; Colu.*Le mesme.* Lo stesso.
Pullities apum; Colum. *Essain d'abeilles.* Sciame d'api.
PULLUS,a,um; Virg. *Brun, couleur sombre & grise, ou tirant sur le noir.* Bruno.
Pullatus, a, um; Cic. *Vestu de brun, de noir.* vestito di bruno.
Pullata turba; Quint. *ou* pullati; Suet. *Le menu peuple, la populace.* Plebe *qui assistoit aux jeux vestus de brun ou de noir.*
Pulligo, inis, f; *Couleur brune.* Color nerigno.
PULMENTUM, i, n; Plaut. *Fricassée, hachis de viande ou de poisson, ou la viande & le poisson avec leur sauce & assaisonnemens.* Piccatiglia di pesce, ò vivanda, viuanda, pesce coll' intingolo.
Pulmentarium, ij, n; Pers. *Le mesme.* Lo stesso.
Pulmentaris & hoc pulmentare adject. *comme* pulmentaris cibus; Plin *Viande assaisonnée.* Cibo stagionato.
PULMO, onis, f; Pers. *Le poulmon.* Pulmone.
Pulmonarius adject. Colum. *Poulmonique.* Di pulmone.
PULPA,æ, f; Pers. *La chair des animaux la plus tendre a manger.* Carne degli animali più tenera per magnare.
Pulpa; Plin. *Le cœur d'un arbre, ce qui est le plus tendre.* Midollo d'arbore.
Pulpamentum,i,n; Ter. *Viande delicate & bien apprestée. Ragoust.* Cibo delicato con intingolo buono.
PULPITUM, i, n; Mart. *L'eschaffaut où estoient les joüeurs.* Pulpito,palco de' giuocatori.
* Pulpitum; Suet. *Chaire à déclamer.* Pulpito,pergamo.
PULS, pultis, f; Plin. *De la boüillie ou de la cresme.* Polta, finita *dont les patissiers se servent.*
Pulticula, æ, f; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.
Pultificum far; Aus. *Farine à faire de la boüillie.* Farina per fare polta.
Pultarius, ij, m; Colum. *Vaisseau ou l'on faisoit cuire cette cresme.* Vaso dove si fa la pappa.
Pultarium,ij, n; Bud. *Poilon à faire la boüillie.* Cazza, dove si fa la polta.
pultiphagus, i, m; πολτοφάγος; Plaut. *Grand mangeur de boüillie.* Chi magna molta polta.
PULSO,pulsula,pulsus,pulto. v. Pello.
PULVINAR,aris, n; Juv. *Un oreiller, chevet de lit, coussin, carreau. Un Lit dans les Poëtes.* Origliere, guanciale, coscino,letto.
Pulvinar; Cicer. *Petit lit* qu'on dressoit dans les Temples, sur lequel on mettoit la figure des Dieux. Letticciuolo.
* Pulvinar. *Le Temple.* Tempio. Ad omnia pulvinaria sacrificatum fuisse; Tit.Liv. *On sacrifiast a tous les Temples* Si sagrificassi in ogni tempio. Quoniam ad omnia pulvinaria supplicatio decreta est; Cic. *Puis qu'on a ordonné des processions publiques dans tous les Temples.* Sendo che si sono ordinate processioni publiche in ogni tempio.
Pulvinarium. ij, n; Tit. Liv. *Lit que les*

Payens dressoient à leurs Dieux dans les Temples. Letto.

Pulvinus, i, m; Cic. *Coussin, oreiller.* Origliere, coscino.

Pulvinus; Cic. *Un lit.* Letto.

Pulvinus; Vitr. *Levée ou chaussée de terre ou de sable.* Argine di terra, ò rena.

Pulvini, orum, m; plur. *Couches de jardins.* Letto di giardino.

Pulvinulus, i, m; Colum. *Petite levée de terre.* Arginetto di terra.

Pulvilli serici. Hor. *Coussinet de soye.* Coscinetti di seta.

PULVIS, eris, m; *Poudre, poussiere.* Polve.

Pulvis; *Le lieu du combat, la carriere, la lice.* Steccato, lizza, carriera.

Domitant quę in pulvere currus; Virg. *Ils domtent leurs chevaux dans la lice.* Eglino domano i cavalli loro nello steccato.

In suo pulvere currere; Ovid. *S'appliquer chacun à son mestier, le faire.* Far' ogn'uno la sua arte.

Citra pulverem; Aul. Gell. *Sans peine.* Senza fastidio.

Pulver *vieux pour* pulvis.

Pulvis, is *pour* pulveris; Catul.

Pulvisculus, i, m, *ou* pulvisculum, n; Apul. *Poudre à poudrer ou à se farder.* Polve per i capelli, ò per fucarsi.

Pulvereus, a, um; Stat. *Poudreux, plein de poussiere.* Polveroso.

Pulverulentus, a, um; Cic. *Poudreux.* Lo stesso.

Pulvero, as, are; Colum. *Casser, mettre en poudre.* Polverizzare.

Nolo hic pulveret; Plaut. *Ie ne veux pas que la poussiere l'incommode.* Io non voglio, che la polve lo incommodi.

Pulveratio, onis, f, Colum. *L'action de casser les mottes.* L'azzione di rompere le glebe.

PUMEX, icis, m; *Pierre-ponce.* Pomice.

Pumicosus, a, um; Plin. *Semblable à la pierre-ponce, plein de troux & de sinuositez comme la pierre-ponce.* Simile al pomice.

Pumiceus, a, um; Plaut. *De pierre-ponce.* Di pomice.

Pumicei oculi; Plaut. *Yeux secs & qui ne repandent point de larmes.* Occhi secchi senza lagrime.

Pumico, as, are; Tibul. *Polir, poncer.* Pulire.

PUMILIO, onis, m; *Un Nain.* Nano.

Pumilo; Stat. *Le mesme.* Lo stesso.

Pumilus. Stat. *Le mesme encore.* Lo stesso ancora.

Pumilius, ij, m; Suet. *Le mesme.* Lo stesso.

PUNCTUS, i, m, *& plus en usage* punctum, i, n; Plin. *Un point.* Punto.

Punctum; Cic. *Moment, instant, la moindre partie du temps.* Momento, punto, istante. Eodem puncto temporis; Cic. *Dans le mesme moment.* Nello stesso momento.

Punctum, *Voix, suffrage.* Voce, suffragio. Discedo Alcæus puncto illius Hor. *Ie suis estimé comme un autre Alcée par son suffrage.* Io sono stimato un' altro Alceo per la sua voce.

Punctum junci; Plin. *La pointe ou le piquant d'un jonc.* Punta d'un giunco.

Punctim adv. Tit. Liv. *D'estoc. De la pointe.* Di punta.

PUNGO, is, pupugi, punctum, ere; Plaut. *Picquer, elancer.* Pugnere.

Pungo; Cic. *Piquer, faire de la peine ou depit.* Far dispetto.

Punctio, onis, f; Plin. *Picqueure, picotement.* Pugnimento, puntura.

Punctus, us, m; Plin. *Picqueure, point.* puntura, pugnimento, punto.

Punctum, i, n; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Punctiuncula, æ, f; Sent. *Petite piqueure.* Puntura piccola.

PUNICEUS, a, um; Virg. *Rouge, eclatant.* Rosso.

PUNIO, is, punivi, itum, ire; Cic. *Punir, chastier.* Gastigare, punire.

Punior, depon. Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

Punior *passif*; Ovid. *Estre puni.* Essere gastigato.

Puniendus, a, um; Cic. *Punissable.* Gastighevole.

Punitor, oris, m; Cic. *Qui punit.* Chi gastiga.

PUPPA, æ, f; Mart. *Ieune fille.* Puppa.

Pupa; Pers. *Une poupee.* Puppa.

PUPILLA, æ, f; Cic. *La prunelle de l'œil.* Pupilla dell' occhio.

Pupula, æ, f; Lucr. *Le mesme.* Lo stesso.

PUPILLO, as, are; Aut. Philom. *Imiter le cry des Paons.* Imitare il grido de' pauoni.
PUPILLUS, i, m; Cic. *Pupille, mineur.* Pupillo, minore.
Pupilla, æ, fœ; Cic. *Une pupille fille mineure.* Pupilla.
Pupillaris & hoc pupillare adject. Tit. Liv. *De mineur, de minorité.* Di pupillo.
PUPPIS, is, Tit. *La poupe ou le darriere d'un Navire.* Poppa.
PUPULA, v. Pupilla.
PUPUS, i, m; Var. *Petit enfant à la mamelle.* Fanciulletto di latte.
Pupulus, i, m; Catul. *Un poupon.* Bimbo.
PURGO, as, are. Colum. *Purger, nettoyer, purifier.* Purgare, nettare, purificare. Purgare pisces; Ter. *Habiller des poissons, leur oster ce qu'il y a de mauvais.* Nettar' i pesci.
Purgare se apud aliquem ou alicui de re aliqua; Ter. *Se purger, se justifier, s'excuser d'une chose auprés de quelcun.* Giustificarsi d'una cosa con alcuno.
Purgare fastidium; Plin. *Oster le degout.* Levare la nausea.
Purgatio, onis, f; Plin. *Purgation.* Purga, purgazione.
Purgatio. Cic. *Iustification, excuse.* Giustificazione, scusa.
Purgamen, inis, n; Colum. *Ordure, balieure, immondice.* Immondizia.
Purgamentum, i, n; Tit. Liv. *Le mesme.* Lo stesso.
Purgabilis & hoc purgabile adject. Plin. *Qu'on purge aisement.* Che si purga facilmente.
PURIFICO. puritas. v. Purus.
PURPURA, æ, f; Plin. Cic. *Le poisson dont on teint la pourpre. La pourpre mesme ou la Magistrature, les charges qui donnoient droit de porter la pourpre.* Ostro, porpora, carica di Senatore che faceva portare la porpora.
Purpureus, a, um; Cic. *De pourpre.* Di Porpora.
Purpureus; Hor. *Vestu de pourpre.* Vestito di porpora.
Purpuro, as, are; Colum. *Teindre de couleur de pourpre.* Tignere di color di porpora.
Purpurasco, is, ere; Cic. *Devenir de couleur de pourpre ou rouge enfoncé.* Divenire di color di porpora.
Purpuratus, a, um; Cic. *Vestu de pourpre.* Vestito di porpora, porporato.
Purpuraria officina; Plin. *Lieu où l'on teint en pourpre.* Luogo dove si tigne di porpora.
Purpurissum, i, n; Plin. *Vermillon.* Minio.
Purpurisso, as, are, Plaut. *Peindre de vermillon.* Pignere di rosso, miniare.
PURUS, a, um; Cic. *Pur, clair, net, serain.* Puro, chiaro, netto, sereno.
Purus, Cic. *Pur, saint, innocent, qui est sans tache.* Puro, santo, innocente, immaculato.
Puræ genæ; Sen. *Ioués où il n'y a point encore de barbe.* Gote imberbi.
Charta pura; Ulp. *Papier où il n'y a rien d'escrit.* Carta bianca, non iscritta.
Purus; Ulp. *Pur & simple, qui est sans aucune restriction, condition ou exception.* Puro, semplice, senz' eccezzione, ò condizione.
Pure adv. Cic. *Purement, nettement.* Puramente, nettamente.
Pure. Paul. *Purement & simplement, sans aucune restriction.* Puramente, semplicemente.
Puriter adv. Cat. *Purement.* Puramente.
† Puritas, atis, f; *Pureté.* Purità.
Purifico, as, are; Suet. *Purifier, nettoyer.* Purificare.
Purificatio, onis, fœ; Plin. *Purification.* Purificazione.
Purime adv. *Vieux pour* purissimè; Fest.
Pus, puris, n; Cels. *Le pus, la boüe qui sort d'une playe.* Marcia, putridezza.
Purulentus, a, um; Plin. *Plein de pus & de boüe.* Pieno di putridezza.
Purulente adv. Plin. *Avec du pus.* Con putridezza.
PUSILLUS, a, um; Cicer. *Petit peu.* Un puochetto.
Pusillus homo; Cat. *Un homme de neant.* Un' uomo di niente, di puoco.
Pusio, onis, m; Cic. *Petit enfant.* Fanciulletto.
PUSTULA, æ, f; Mart. *Pustule, ampoulle, bube, grain de verole qui s'eleve sur la peau.* Pustula, vesichetta sulla carne, anglio.
Pustulosus, a, um; Cels. *Plein de pustulles ou bubons.* Pieno d'anghi.

* Pustulatum argentum ; Mart. Suet. *Argent, qui est tres-pur & tres-affiné.* Argento raffinato.

PUSTULA, æ, f; Colum. *Eleveure qui paroist sur le pain en cuisant.* Vesica sul pane nel cuocerlo.

* Pustula ; Colum. *Un Eresipele, maladie.* Risipila.

Pustulosus, adject. Colum. *Qui a un eresipele.* Chi hà una risipila.

PUTA, putamen, putatio, putator v. Puto.

PUTEAL, putealis, v. Puteus.

PUTEO, es, putui, ere ; Hor. *Sentir mauvais.* Puzzare.

Putesco, is, ere ; Cat. *S'empuantir.* Divenir puzzolente.

Putidus, a, um ; Cic. *Puant, infect, qui sent mauvais.* Puzzolente, infetto.

* Putidus ; Cic. *Qui paroist trop affecté, plein d'affectation.* Affettato troppo. Et qui pour cela est desagreable a ceux qui écoutent. *Desagreable, ennuyeux.* Noioso. Vereor me putidum sit ad te scribere quam sim occupatus ; Cic. *J'apprehende que ce ne soit une chose desagreable de vous écrire combien je suis occupé.* Io temo che non vi sia noioso lo scriverui, quanto io sij occupato.

Putide adv. Cic. *D'une maniere trop affectée, avec trop d'affectation, desagreablement.* Affettatamente.

Putidulus, a, um. Mart. *Qui sent un peu mauvais.* Un puoco puzzolente.

Putidiusculus adject. Cic. *Qui agit avec un peu trop d'affectation & de ceremonie.* Affettato, ceremonioso.

Putitus, i, m ; Plaut. *Fou selon Feste.* Folle.

Putor, oris, m ; Stat. *Puanteur, mauvaise odeur.* Puzzore.

PUTEUS, ei, m ; Plin. *Un puits.* Pozzo.

Puteanus, a, um; Colū. *De puits.* Di pozzo

Putealis & hoc puteale adject. Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

Putearius, ij, m; Plin. *Qui fait des puits.* Chi fa i pozzi.

PUTIDUS. v. Puteo.

PUTO, as, are ; Colum. *Couper, tailler, ébrancher les arbres.* Tagliare, recidere, sfrondare gli arbori.

* Puto ; Cicer. *Penser.* Pensare. Recte putas; Ter. *Vous pensez bien.* Voi pensate bene. Recte rem putasti ; Ter. *C'est bien prendre l'affaire.* Voi avete pensato bene la cosa.

* Puto ; *Estimer, priser.* Stimare, pregiare. Id nihil puto ; Ter. *Je n'estime cela rien.* Io non stimo ciò punto. Putare aliquo in numero ; Cic. *Estimer, avoir en quelque estime.* Stimare, aver in istima. Neminem præ se ; Cicer. *N'estimer personne que soy.* Non istimare persona, che se stesso.

* Putemus rem ipsam ; Ter. *Considerons un peu la chose en elle mesme.* Consideriamo un puoco in cosa in se stessa.

Putator, oris, m ; Colum. *Qui taille, qui émonde les arbres.* Chi sfrōda gli arbori.

Putatoria falx ; Ulp. *Serpe à emonder les arbres ou a tailler la vigne.* Falce per sfrondare gli arbori, o recidere il superfluo delle viti.

Putatio, onis. f ; Cic. *L'action d'émonder ou tailler la vigne.* Sfrondamento, recisione del superfluo delle viti.

Putamen, inis, n. Cic. *Coquille, écaille, rognure, copeau d'une chose, écorce, & tout ce qu'en oste & rejette.* Guscio, squamma, correccia.

PUTOR, v. Puteo.

PUTRIS & hoc putre adj. Ovid. *Pourri, gasté, corrompu* Fudrido, corrotto, facido Solum putre ; Virg. *Terre legere qui se met aisement en poudre.* Terra, che si polverizza agevolmente.

Putridus, a, um ; Cic. *Pourri, gasté.* Putrido, fracido.

Putredo, inis, f; Ovid. *Pourriture.* Putridezza.

Putreo, es, putrui, ere; Plaut. *Estre pourri & corrompu.* Esser putrido.

Putresco, is, ere ; Colum. *Se pourrir, se gaster, se corrompre.* Imputridirsi.

Putrefacio, is, feci, factum, ere; Tit. Liv. *Faire pourrir.* Putrefare.

PUTUS, a, um, Cic. *Pur.* Puro. Putum argentum, Juv. *Argent tres-fin.* Argento raffinato.

Putissimæ orationes ; Cic. *Discours tres-purs & tres-elegants.* Discorso purissimo, ed elegantissimo.

Putus putus est ipsus Plaut. *C'est luy-mesme.* E egli stesso.

Putus putus sycophanta ; Plaut. *C'est un vray calomniateur.* E un vero calunniatore.

PYLA, æ, f, πύλη; Cic. Proprement. *Une porte.* Porta & dans Ciceron. *Le détroit des montagnes.* Stretto di monti.

PYRA, æ, f; πυρά; Virg. *Bucher.* Pira.

PYRALIS, idis, f; πυραλίς; Plin. *Insecte qui vit dans le feu.* Pirale.

PYRITES, æ, m; πυρίτης; Plin. *Pierre à feu ou à fusil.* Pietra di focile.

PYRAMIS, idis, f; πυραμίς; Cic. *Pyramide.* Piramide.

Pyramidatus, a, um; Cic. *Fait en Pyramide.* Fatto in Piramide.

• PYRGUS, i, m; πύργος Hor. *Cornet à joüer aux dez.* Bossoso per giovare a' dadi.

PYROPUS, i; πυρωπός; Ovid. *Rubis, escarboucle.* Piropo, robbino.

PYRUS, i, f; Virg. *Un poirier.* Pero arbore.

PYRUM, i, n; Hor. *Une poire.* Pero frutto.

PYXIS, idis, f; πυξίς; Plin. *Une Boite, horloge de sable ou d'eau.* Piscide, orologio di rena od acqua.

Pyxidicula, æ, f; Cels. *Petite boëte.* Piscide piccola.

Pyxidatus, a, um; Plin. *Fait en forme de boëte.* Fatto in forma di piscide. *parlant des corps avec quoy l'on conduit les fontaines qui s'engagent les uns dans les autres.*

Q.

QV. QVA.



QUA *adverbe de lieu. Par où* Per ove.

Quâ *pour* in quantum. *En tant.* Intanto, *comme* hominem quippe quâ animal est, moveri sensu oportet; Sen. *Il faut que l'homme en tant qu'animal soit mis par les sens.* L'uomo, in quanto animale e d'uopo, si muoua col senso.

Quâ *pour* partim *ou* tam. *Tantost l'un tantost l'autre.* Ora l'una, ora l'altro. Quâ domini, quâ advocati, sibilis conscissi sunt; Cic. *Tant les maistres que les Avocats ont esté siflez comme il faut.* Tanto i padroni come gli Auvocati sono stati dileggiati co fischi, come si deue. Quâ itineris, quâ de Brutto; Cic. *Tant pour le voyage, que pour l'affaire de Brutus.* Tanto per lo viaggio, che per l'affare di Brutto.

Qua *pour* quomodo: *De quelle maniere, comment.* Come in che modo. Quæ facere id possis; Virg. *De quelle maniere vous devez faire cela.* Come voi devete far questo.

Qua *pour* qua parte; Ovid. *De quel costé.* Da qual parte.

Qua est *ablatif de* qui quæ quod.

Quacumque; Tit-Liv. *Par quelque endroit, par où* Per ove.

QUADRA, æ, f; Virg. *Trancheoir, assiette quarrée.* Tavoletta quadra. C'est aussi *Une table.* Tavola.

Aliena vivere quadra; Juv. *Vivre au depens d'autruy.* Vivere à spese altrui.

Quadra casei; Mart. *Un quartier de fromage.* Un quarto di calcio.

QUADRAGENARIUS adj. *Qui a quarante ans.* Quadragenario.

Quadrageni, æ, a; Cic. *Quarante.* Quaranta.

Quadragesimus, a, um; Plin. *Quarantiéme.* Quadragesimo.

Quadragies adv. Cic. *Quarante fois.* Quaranta fiate.

Quadraginta; Cic. *Quarante.* Quaranta.

QUADRANGULUS, adject. Plin. *Qua-*

drangulaire, qui a quatre angles, quarré. Qu drangolo.

QUADRANS, antis, m; Juv. *La quatriéme partie d'un As, environ un liard, en prenant l'As pour un douzain.* Quadrante.

Quadrans jugeri: Colum. *Un quart d'arpant.* Un quarto d'iugero, venticinque pertiche.

Quadrans pedis: Aul. Gell. *La quatriéme parti du pied, mesure.* La quarta parte d'un piede.

Quadrans vini: Cels. *Un demisetier de vin à la mesure de Paris trois onces de vin.* Tre oncie di vino, un quarto di vino.

Quadrans operæ: Colum. *La quatriéme partie de la journée.* La quarta parte d'una giorna.

Quadrans: Plin. *Sorte de poids ancien.* Sorte di peso antico.

Quadrantalis & hoc quadrantale adject. Plin. *De quatre doigts* Di quatro deta.

Quadrantaria permutatio: Cic. *Troc qui ne coute qu'un liard.* Cambio, che non costa, che un quattrino.

Quadrantaria: Quint. *Une Coureuse, qui s'abbandonne pour peu de chose.* Meretrice, che si abbandonna per puoca cosa.*

Quadrantal, is, n; Fest. *Un Cube figure quarrée.* Cubo figura Quadrata.

Quadrantal, is, n: Plaut. *Vaisseau d'un pied un quarré, mesure des choses liquides parmi les Latins,* qui contenoit quarante-huit sextiers de liqueur. Vaso d'un piede quadro, sorte di misura di cose liquide frà Latini.

Quadrarius, a, um; Cat. *Vaisseau quarré.* Vaso quadro.

Quadratus. v. Quadrum.

Quadridens adj. Cat. *Instrument qui a quatre dents.* Stromento à quattro denti.

Quadriennium, ij, n: Cic. *L'espace de quatre ans.* Lo spazio di quattr' anni.

Quadrifariam adv. Tit-Liv. *En quatre parties.* In quattro parti.

Quadrifariter adv. Paul. *En quatre manieres.* In quattro maniere.

QUADRIFIDUS, a, um: Virg. *Fendu en quatre.* Fenduto in quattro.

QUADRIFORIS & hoc quadrifore adject Plin. *Qui a quatre trous ou entrees.* Che hà quattro buchi, od entrate.

QUADRIGÆ, arum, f: plur. Virg. *Chariot tiré par quatre chevaux attelez de front.* Quadriga. *On trouve.* Quadriga *au singulier dans Pline.*

Quadrigemina cornicula: Plin. *Quatre petites cornes.* Quattro corni piccoli.

Quadrigula, æ, f; Cic. *Petit chariot tiré par quatre chevaux.* Carro tirato da quattro cavalli.

Quadrijugus, a, um; *comme* quadrijuges equi; Virg. *Quatre chevaux attelez de frondt à un chariot.* Quattro cavalli guorsi al giogo di fronte.

Quadrigarius, ij, m; Ter. *Qui conduit un charriot à quatre chevaux.* Quadriga.

Quadrigarius, a, um; Suet. *De cocher,* Di cocchiero.

Quadrigatus nummus; Plin. *Piéces de monoye marquée d'un chariot quatre chevaux.* Moneta comita di con carco co' quattro cavalli.

Quadrilibris & hoc quadrilibre; Plaut. *Qui pése quatre livres, du poids de quatre livres.* Di quatro libre

Quadrimus, a, um; Tit-Liv. *De quatre ans, âgé de quatre ans.* Di quattr' anni.

Quadrimulus, a, um; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Quadrimatus, us, m; Plin. *L'âge de quatre ans.* Età di quattr' anni.

QUADRINGENTI, æ, a; Cic. *Quatre cent.* Quattro cento

Quadringenties adv. Plin. *Quatre cent fois.* Quattro cento fiate.

Quadringentesimus, a, um; annus; Plin: *L'an quatre cent.* L'anno quattro cento.

Quadringenus ou quadringenus ou quadricenus, a, um; Tit-Liv. *Quatre cent.* Quattro cento.

Quadrinus, a, um; Plin. *Quatre.* Quarto.

Quadrina febris; Plin. *Fievre quarte.* Febre quarta.

Quadripartitus, a, um; Cic. *Divisé en quatre.* Diviso in quattro, quadripartito.

QUADRIREMIS, is, f; Cic. *Vaisseau qui a quatre bancs de rameurs* Vascello a quattro remi per banco

QUADRIVIUM,ii,n; Juv. *Carfour, place ou quatre chemins aboutissent.* Quadrivio.

QUADRO.v.Quadrum.

QUADRUM, n; Colum. *Un quarré.* Quadro.

In quadrum redigere sententias; *Disposer, donner du tour aux pensées, les traitter periodiquement.* Dispoire i pensieri, trattarli periodicamente.

Quadro,as,are; Hor. *Equarrer, rendre quarré.* Quadrare.

* Quadrare in aliquem *ou* ad aliquid; Cic. *Quadrer, convenir, s'accorder.* Convenire, accordarsi, quadrare. Omnia in istum quadrare apte videntur; Cic. *Tout luy convient fort bien.* Tutto gli conviene benissimo. Visum est mihi hoc ad multa quadrare; Cic. *Cela m'a semblé se pouvoir rapporter a plusieurs choses.* Cio mi è parso, che si può riferire a molte cose.

• Quoniam tibi ita quadrat; Cic. *Puisque vous le jugez a propos.* Sendoche voi lo stimate bene.

Quadratus,a,um; Cic. *Quarré.* Quadrato.

• Quadratarius, ii, m; Sen. *Equarreur, tailleur de pierre.* Scalpellino.

QUADRUPES, edis; Cic. *Qui a quatre pieds, chevaux ou autres animaux à quatre pieds.* Quadrupede. *dans les Poetes.*

Quadrupedans,antis, adject. Plin. *Qui va à quatre pieds, un cheval.* Che va à quatro piedi, un cavallo.

Quadrupedans sonitus; Virg. *Le bruit que fait un cheval avec ses quatre pieds.* Rumore, che fa un quadrupede.

QUADRUPLATOR, oris, m; Cic. *Délateur, qui accuse un autre pour avoir la quatriéme partie de la confiscation de ses biens.* Delatore, chi accusa un'altro per aver'il quarto della confiscazione de'suoi beni.

Quadruplor,aris, ari; Plaut. *Accuser, deferer pour avoir la quatriéme partie du bien confisqué.* Accusare con tal fine.

QUADRUPLEX, icis, com. gen. Plin. *Quatre, quatre-fois.* Quadruplice.

Quadruplico, as, are; *Plier en quatre.* Piegar'in quatto.

Quadruplico; Plaut. *Multiplier, augmenter de quatre-fois autant.* Quadruplicare.

Quadruplicatio, onis, f; Ulp. *L'action de multiplier quatre-fois autant.* Quadruplicazione.

Quadruplus,a,um; Plin. *Quatre-fois autant.* Quatro fiate di piu.

Quadruplus, a, um; Plin. *Quatre-fois autant, ou plus.* Lo stesso.

QUÆRO, is, quæsivi, itum, ere; Cic. *Chercher.* Cercare.

Quæro; *Senquester, s'enquerir, faire information, s'informer, faire enqueste.* Informarsi. Quærere rem tormentis & per tormenta; Cic. *Donner la question pour savoir un fait.* Dare la tortura per sapere una cosa. In aliquem; Cic. *Faire information contre quelqu'un* Procedere contro alcuno con informazione.

Quæro; *Chercher, acquerir, amasser du bien.* Cercare, acquistare ammassare. Quærere rem mercaturis faciendis, Cic. *Chercher à faire fortune dans le trafic.* Carcare d'acquistare nella mercanzie, nel traffico. Facile victum; Ter. *Gaigner sa vie aisément.* Quadagnare il vitto facilmente. Gloriam; Cic. *Acquerir de la gloire.* Acquistarsi gloria.

Quæro; *Tâcher, poursuivre.* Forzarsi, ingegnarsi. Invidiam ex re aliqua alicui quærere; Quint. *Tâcher de mettre quelqu'un dans la haine des autres.* Ingegnarsi di far' odiare alcunò dagli altri.

Quæro; *Demander.* Chiedere. Quæret fortasse quispiam; Cic. *Quelqu'un me demandera peut être.* Alcuno mi chiederà forsi.

Quærere omnes ad unum exemplum; Cic. *Vouloir les rapporter tous a un mesme modelle.* Voler riferire tutti ad uno stesso modello.

Quæsitus,a,um; Cic. *Cherché, recherché, acquis.* Cercato, ricercato, acquistato.

Quæsitior & hoc quæsitius *adject. comp.* comme quæsitior adulatio fuit; Tacit. *La flatterie fut plus fine & plus extraordinaire.* L'adulazione fù più fina, estrana.

Quæsitissimus adject. superl. *comme* excepere Græci quæsitissimis honoribus;

ribus; Tacit. *Les Grecs le reçeurent avec des honneurs tres-rares & tres-extraordinaires.* I Greci lo ricevettero con onori rarissimi, e straordinarissimi.

Quærito, as, are; Terent. *Chercher.* Cercare.

Quæsitum, i, n; Cic. *Ce qu'on a amassé ou gaigné en cherchant & en demandant.* Il ragunato od acquistato nel cercare e dimandare.

Quæsitum. *Demande.* Quesito, Dimanda. Accipe nunc quæsiti, caussam; Ovid. *Apprenez maintenant la raison de cette demande.* Udite adesso la ragione di questo quesito.

Quæsitus, us, m; Plin. *Recherche.* Quesito.

Quæstio, onis, f; Plaut. *Recherche.* Lo stesso. Ne quæstioni mihi sit; Plaut. *De peur que je ne sois obligé de le chercher.* Affinche io non sij tenuto di cercarlo.

Quæstio; Cic. *Recherche, enqueste, information.* Informazione, ricerca.

* Quæstio; Cic. *La question, la torture.* Tortura.

* Quæstio; Cic. *Question, dispute, debat, different.* Questione, disputa, contesa.

Quæ res in quæstione versetur; Cicer. *Quelle est la chose en question.* Qual è la cosa in questione.

Quæstiuncula, æ, f; Cic. *Petite question.* Questionetta.

Quæsitio, onis, f; Plaut. *Le mesme que quæstio.* Lo stesso, che questio.

Quæstor, oris, m; Cicer. *Questeur, Tresorier des guerres.* Questore, Tesoriere delle guerre.

Quæsitor, oris, m; Cic. *Iuge criminel, Prevost des Maréchaux, un Commissaire qui informe.* Giudice criminale, commissario, che s'informa.

Quæstorium, ii, n; Tit. Liv. *Bureau des Tresoriers.* Foro de' Tesorieri, Tesoreria.

Quæstorius, a, um; Cic. *De Questeur, de Tresorier.* Di questore.

Quæstorius vir; Cic. *Qui a esté Questeur ou Tresorier.* Chi è stato questore, ò tesoriere.

Quæstura, æ, f; Cic. *La Questure, l'Office de Tresorier.* Questura, tesoreria.

Quæstus, us, m; Cic. *Gain, profit.* Guadagno, profitto.

Quæstuosus, a, um; Plaut. *Qui fait grand gain, ou profit.* Chi guadagna molto.

Quæstuosus; Cic. *Qui apporte un grand gain ou profit, profitable, lucratif.* Profittevole, che reca guadagno.

Quæstuosissimus, adj. superl. Cic. *Tres-profitable, fort-lucratif.* Profittevolissimo.

Quæsticulus, i, m; Cic. *Petit gain ou profit.* Guadagno, profitto piccolo.

Quæstuariæ artes; Sen. *Des sciences dont on tire du profit.* Scienze profittevoli.

QUÆSO, *premiere personne du singulier, quæsumus, premiere personne du plurier seulement en usage, Ie prie, nous prions.* Io priego, noi prieghiamo, di grazia.

QUÆSTICULUS, quæstio quæstor, quæstuosus, quæstura, quæstus, v. Quæro.

QUALIBET *ou* qualubet; Plaut. *Par tout.* Ovunque.

QUALIS & hoc quale, adject. *Quel.* Quale.

* Qualis; Virg. *Comme, ainsi, semblable.* Come, così, simile. Qualis populea mœrens Philomela sub umbra; Virgil. *Semblable à un Rossignol qui se plaint sous un peuplier.* Come un rossignuolo, che si lamenta sotto una pioppe.

Qualiscunque & hoc qualecunque, adiect. Cic. *Quel-qu'il soit.* Qualsisia.

Qualitas, atis, f; Cic. *Qualité, la nature.* Qualità, natura.

Qualiter. adv. Plin. *Comme, à la maniere.* Qualmente, come.

Qualitercunque adv. Colum. *Tellement-quellement, en quelque maniere que ce soit.* In qualsisia modo.

QUALUS, i, m; Colum. *Pannier d'osier.* Paniere di venchi.

Qualum, i, n. Cat. *Le mesme.* Lo stesso.

Quasillus, i, m; Cic. *Petit pannier d'osier.* Panieretto di venchi.

QUAM *conjonction. Que.* Che.

Quam; *Combien.* Quanto. Videte quam valde malitiæ suæ confidat; Cicer. *Voyez un peu combien il se fie en sa malice.* Vedete un pocco, quanto si fida nella sua malizia.

Quam; *Autant.* Quanto, tanto quanto

Quam potero adjuvabo senem; Ter. *Ie serviray ce vieillard autant que je pourray.* Io servirò questo vecchio tanto, quanto potrò.

Quam *devant un comparatif & un superlatif en augmente encore la force.* Quam brevissime potero; Cic. *Le plus briévement que je pourray.* Più brievemente, che porrò.

Quam-ob-rem; Ter. *Pourquoy, pour quelle cause ou sujet.* Perche, per qual cagione.

Quamprimum, Ter. *Au plûtost.* Quanto prima.

Quandiu; Cic. *Combien, autant de temps.* Quanto tempo.

QUANDO, *adverbe de temps.* Cic. *Quand.* Quando.

• Quando; *Puisque,* Posciache. Quando ego tuum non curo, ne cura meum; Ter. *Puisque je n'ay pas soin du vostre, n'ayez point soin du mien.* Posciache io non hò cura del vôstro, non abbiate cura del mio.

Quandocunque, adv. Colum. *Toutes & quantes fois.* Qualsivoglia fiata.

Quandoque; Cic. *Quelquefois.* Qualche fiata.

• Quandoque; Hor. *Toutefois & quantes* ogni fiata.

Quandoquidem, *conjonction*; Ter. *Puisque.* Sendo che, posciache.

QUANQUAM, *conjonction*, Cic. *Quoique* Benche.

QUANTUS, quanta, quantum; *Combien.* Quanto. Quanta hæc mea paupertas est; Ter. *Combien grande que soit ma pauvreté.* Quanto grande sia la mia povertà. Vide quanti sis apud me; Cic. *Voyez combien je vous estime.* Vedete quant'io vi stimi. Quanti veheret, interrogavi; Quint. *Ie luy ay demandé combien il prenoit pour la voiture.* Io le dissi, quanto voleva per la vettura.

Quantus homo in dicendo! *O combien il est éloquent.* Oh com' egli è eloquente. Quanti est sapere! Terent. *Combien il est avantageux d'estre sage.* Quanto è utile il sapere.

• Parit ova, quanta anseres; Plin. *Elle pond des œufs aussi gros que ceux d'une Oye.* Ella fà l'occa così grosse, come quelle d'un Oca.

Quantus-quantus es, nihil sine sapientia es; Terent. *Pour vous depuis les pieds jusques a la teste vous n'estes qu'esprit & que sagesse.* Tutto, quanto voi siete, che sapienza.

Quantum *Selon, autant.* Secondo, quanto. Quantum potero; Cic. *Autant que je pourray.* Quanto potrò.

Quanto, *adverbe qui se met avec le comparatif.* Quanto magis; Cic. *D'autant plus.* Quanto più.

Quantopere, adverb. Cic. *Combien fort.* Quanto molto.

Quantum quantumcunque, adv. Cicer. *Autant que.* Tantò che.

Quantuslibet; Plin. *Quelque grand qu'il soit.* Tanto grande, ch'egli sia.

Quantulus, a, um; Cicer. *diminutif de* Quantus.

Quantulum; Cic. *Combien que.* Quanto che.

Quantuluscunque, adiect. Cic. *Quelque petit qu'il soit, tant soit peu que ce soit.* Tanto piccolo, ch' egli sia.

Quantillus, adject. Plaut. *Combien peu.* Quanto puoco.

Quantitas, atis, f; Plin. *Quantité, grandeur.* Quantità.

QUAMVIS, *conjonction*; Cic. *Quoique.* Quanturque, benche.

QUAPROPTER, (*dans l'interrogation*;) Ter. *Et pourquoy, pour quelle raison.* Perche, per qual causa.

Quapropter; Cicer. *C'est pourquoy.* E dunque perche.

QUARE, *dans l'interrogation*; Cic. *Pourquoy.* Perche.

QUARTUS, v. Quatuor.

QUASI, *conjonction*; Cic. *Comme si.* Quasi, come se.

• Quasi talenta ad quindecim coëgi, Ter. *I'ay amassé environ quarante pistolles.* Io hò ammassato quasi quaranta dobole. Hora quasi septima; Suet. *Environ sept heures.* Circa alle sett' ore.

QUASSILLUS, v. Quallus.

QUASSO, quatefacio, v. Quatio.

QUATENUS, adv. Cic. *Iusques où, jusques a quel point.* Sin, oue, sino à qual punto.

Quatenus; Cic. *Autant que.* Tanto, quanto che.

QUATER, quaternus, quaternarius, qua-

...ternio, quaterdeni. v. Quatuor.

QUATINUS, *conjonction*; Juv. *Parce que.* Perche

QUATIO, is, quassi, quassum, ere; Cic. *Branler, secoüer, hocher, crouler.* Crollare, scrosciare.

Quatio; *Ebranler, faire trembler.* Crollare, far tremare Quatere terrore populos; Sen. *Faire trembler les peuples, les intimider.* Far tremare i popoli, intimidirli.

Quatere aliquem mente solida; Hor. *Faire perdre contenance a quelqu'un, le démonter.* Far perdere il contegno ad alcuno.

Quatere aliquem foras; Ter. *Chasser, pousser dehors.* Scacciare, spigner fuora.

Quati ægritudine; Cic. *Estre agité & tourmenté de chagrin*, ou *de maladie.* Essere tormentato, od agitato da' fastidi, o maladia.

Quassus, a, um; Hor. *Cassé, brisé, rompu.* Rotto, franto. Vox cassa; Quint-Curt. *Une voix cassée.* Una voce rauca.

Quassus, us, m; Cic. *Agitation, ébranlement, mouvement.* Agitazione, muoto, scuotimento.

Quatefacio, is, feci, factum ere; Cicer. *Ebranler* ou *repousser avec violence.* Scuotere, crollare.

Quasso, as, are; Plaut. *Secoüer, branler.* Crollare, scrosciare.

Quasso; Catul. *Ebranler, agiter, tourmenter.* Agitare tormentare.

Quassatus, a, um; Virg. *Rompu, cassé, brisé.* Rotto, franto.

Quassata Respublica; Cic. *La Republique ébranlée.* La Republica vacillata.

QUATRIDUUM, quatriduo. v. Quatuor.

QUATUOR, (*nom de nombre*) *Quatre.* Quattro.

Quatuordecim, adv. Plin. *Quatorze.* Quattordeci.

Quatuor-viri, orum, m. plur. Cicer. *Les quatre personnes qui gouvernoient l'Empire Romain.* Le quattro persone, che governovano l'impero Romano.

Quatuorviratus, us, m; Pol. ad Cic. *La dignité des quatre Gouverneurs de l'Empire Romain. Le Quadrunviras.* Quattrunvirato.

Quater, adv. Pli. *Quatrefois.* Quattro fiate.

Quaternus, a, um; Cic. *Quatre.* Quattro.

Quaternarius, a, um; *Le nombre de quatre.* Il numero di quattro.

Quaternio, onis, m. *Le nombre de quatre* Il nùmero di quattro.

Quaterdeni, æ, a; Ovid. *Quarente.* Quaranta.

Quatriduum, ii, n; Cic. *L'espace de quatre jours.* Quaranta, lo spazio di quattro giorni.

Quatriduò, adv. Cic. *Quatre jours.* Quattro giorni.

Quartus, a, um; Tit. Liv. *Quatrieme.* Quarto.

Quartum, adv. Tit. Liv. *Le mesme.* Lo stesso.

Quartus-decimus, a, um; Plin. *Quatorzieme.* Decimo quarto.

Quarta decimani, orum, m plu. Tacit. *Soldats de la quatorzieme legion.* Soldati della decima quarta legione.

Quartanus, a, um; *comme* quartana, *mais seul* ou *avec* febris; Cic. *Fievre quarte.* Febre quarta.

Quartani, orum, m plur. Tacit. *Ceux de la quatrieme legion.* Quelli della quarta legione.

Quartarius vini; Tit. Liv. *Une quarte de vin.* Un quarto di vino.

Que, *conjonction. Et.* Et, ed, e.

QUEIS, *pour* quibus. Virgil. *Ausquels.* A' quali.

Quemadmodum; Cic. *Comme.* Come.

Queo, quis, quivi, quitum, ire; Sallust. Ter. *Pouvoir.* Potere.

Quitus, a, um; Ter. *Qui a pû.* Chi hà potuto.

QUERCERUS, quercetum, quercicus, v. Quercus.

QUERCUS, us, m; Cic. *Un chesne.* Quercia.

Quernus, a, um; Virgil. *De chesne.* Di quercia.

Querneus, a, um; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

Quercicus, a, um; Suet. *Le mesme.* Lo stesso.

Quercetum, i, n; Hor. *Une chesnaye, lieu planté de chesnes.* Querceto.

• Quercera ou querquera febris; Aul-Gell. *Fievre accompagnée d'un tremblement du corps.* Febre con tremore, co' grizzoli.

QUERELA, v. Queror.
QUERNUS, v. Quercus.
QUEROR, eris, questus sum, queri; depon. Cæl. *Se plaindre, déplorer.* Lamentarsi, deplorare.
Queror; Cic. *Se plaindre, se fâcher, trouver mauvais.* Lamentarsi, infastidirsi.
Questus, us, m; Cic. *Plainte,* Lamento.
Queritor, aris, ari, depon. Tacit. *Se plaindre souvent.* Lamentarsi sovente.
Querela, æ, f; Cic. *Plainte.* Lamento.
Querimonia, æ, f; Cic. *Plainte, lamentation.* Lo stesso.
Querulus, a, um; Mart. *Plaintif, qui ne fait que se plaindre.* Chi si lamenta di continuo querulo. Querula rana; Colum. *Une grenouille qui criaille.* Una ranna che crocita.
Chordæ querulæ; Ovid *Des cordes qui retentissent, qui font du bruit.* Corde, che rumoreggiano.
Queribundus, a, um; Cic. *Qui se plaint.* Querulo.
QUERQUEDULA, æ; Var. *Cercelle, oiseau de riviere.* Gorganello.
QUERQUERA, v. Quercus.
QUESTUS, v. Queror.
QUI, quæ, quod vel quid, pronom. Cic. *Qui, lequel.* Il quale, la quale.
Qui pour quomodo; Cicer. *Comment* Come.
Quia conjonction; Cic *Parce que.* Perche
Quianam · Virg *Pourquoy.* Perche.
Quicquam, cujusquam, Cicer. *Quelque chose, aucune chose* Qualche cosa
Quicquid fit Terent. *Advienne qu'en pourra, quoy qu'il en arrive.* Arrivi tutto.
Qui cum *pour* cum quo; Ter. *Avec qui.* Con chi.
Quicunque, quæcunque, quodcunque; Ter. *Quiconque, qui que ce soit, tous ceux.* Qualsisia. Quodcunque militum contrahere poteritis, contrahatis, Cic. *Que vous amassiez tout ce que vous pourrez de Soldats.* Che voi raguniate quanto voi potrete di soldati.
Quæcunque mens illa fuit, Gabinii fuit; Cic. *Quelle qu'ait esté cette pensée, ça esté la pensée de Gabinius.* Qual sisia stato il pensiero, è pensiero di Gabinio.
Quid, cujus, cui, n. *Quel* ou *quoy dans l'interrogation.* Quale, che.
Quid tu hominis es? Terent *Quel homme estes-vous?* Qual' uomo siete voi?
Quid istud gaudii est? Terent *Que veut dire cette joye.* Che vuol dire questa allegrezza?
Quid multa? Cic. Quid verbis opus est; Quid multis moror? Ter. *Qu'est-il besoin d'en dire davantage, pourquoy en dire davantage.* Che piu, perche parlare di più?
Quidam, quædam, quoddam, *ou* quiddam, pronom Cic. *Quelque, quelqu'un.* Alcuno qualche.
Quidem, adv. Cic. *Certes, asseurement, mesme.* Alcerto. Essent illi quidem desperandi; Cicer *Ils seroient certainement a desesperer.* Eglino sarebbero veramente a disperare.
Quidnam, *dans l'interrogation.* Quidnam ille commotus venit; Ter. *Qu'a-t-il d'estre ainsi emeu.* Che ha egli d'essere tanto commosso.
Quidnam (*hors l'interrogation*) Reviso quidnam Chærea hic rerum agat; Ter. *Je viens voir que fait icy Cherée.* Io vengo a vedere, che fà qui Cherea.
Quidni, adv. Ter. *Pourquoy-non.* Perche no.
Quidpiam, cujuspiam, pronom. Terent. *Quelque chose.* Qualche cosa.
Quies, etis, f; Cic. *Repos.* Quiete, riposo.
Quies; Cic *Paix, repos, tranquillité d'esprit.* Pace, riposo, tranquillità d'animo.
Quietes ferarum *au pluriel.* Luc. *Tanieres des bestes.* Caverne di fiere.
Quietes, Cic. *Relaschement, repos d'esprit.* Riposo d'animo.
Quiesco, is, quievi, etum, ere; Cic. *Se reposer, dormir, estre, ou demeurer en repos, se tenir coy.* Riposare, dormire, star queto.
Quiesce; Ter. *Demeurez en repos.* State in riposo.
Quiesco; *Desister, se déporter, cesser.* Desistere, cessare. Livor post fata quiescit; Ovid. *La haine cesse apres la mort.* L'odio cessa doppo la morte. Ediscere quiescebant; Aul. Gell. *Ils cessoient d'apprendre.* Eglino cessavano d'imparare. Si viginti quiessent

dies ; Cicer. *Si j'avois desisté pendant vingt jours.* Se io avessi cessato venti giorni.

Quiescat rem adduci ad interregnum ; Cic. *Qu'il permette, qu'il laisse aller la chose à un interrègne.* Ch' egli lasci andare la cosa ad un' interregno.

Quiesci, *impersonel.* Quibus quidem quam facile poterat quiesci, si hic quiesset ; Ter. *Et tout cela seroit demeuré en bon estat, s'il fust demeuré en paix.* E tutto ciò sarebbe stato in buono stato, se fosse restato in pace.

Quietus, a, um ; Cic *Qui est en repos, qui vit en paix, tranquille, paisible, calme.* Quieto, tranquillo, calmo. *Pour le sens propre & figuré.*

Quietior & hoc quietius, adject. comp. Cic *Plus en repos, plus tranquille.* Più quieto.

Quietissimus, a, um, *adject. superl.* Cic. *Fort paisible.* Quietissimo.

Quiete, *adv.* Cic. *En repos, paisiblement, tranquillement.* Quietamente, tranquillamente.

Quietissime se recipere ; Cæs. *Se retirer sans bruit.* Ritirarsi senza rumore.

QUILIBET, quælibet, quidlibet *ou* quodlibet. cuiuslibet ; Hor. *Chacun, qui que ce soit.* Qualsivoglia.

QUIMATUS, us, m ; Plin *L'âge de cinq ans.* Età di cinqu' anni.

QUIN, *sert quelquefois pour interroger, quelquefois pour augmenter & étendre la signification, & quelquefois pour exhorter à quelque chose. En toutes ces rencontres, il est mis pour qui & ne ou non.* Quin vocasti hominem ad cœnam ; Plaut. *C'est à dire,* Qui non *ou* quo modo *Comment ne l'avez-vous point appellé, ou pourquoy ne l'avez-vous point invité, que ne l'avez-vous prié à disner.* Perche non l'avete voi invitato à cena.

On le trouve aussi quelquefois tout au long. Ego id efficiam mihi qui ne detur. *Pour moy je feray tout mon possible pour ne la point epouser.* Per me io farò ogni sforzo per non isposarla.

Quinetiam, *conjonction copulative* ; Cic. *Et mesme davantage, qui plus est.* E di più.

QUINARIUS, a, um ; Plin. *Nombre de cinq.* Numero di cinque.

QUINCUNX ; uncis, m ; Hor. *Cinq onces.* Cinqu'oncie.

* Quincunces usura ; Scæv. *Interest à cinq pour cent.* Interesse a cinque per cento.

* In quincuncem disposita vites ; Colum. *Des vignes plantées en quinconce, ou pate d'oye.* Viti piantate in cinque oncie, o zampa d'oca.

* Quincunx, Mart. *Sorte de mesure contenant un peu plus de demi setier.* Sorte di misura.

Quincuncialis herba ; Plin *Herbe qui est haute de cinq pouces.* Erba alta cinque deti.

Quincuncialis ordinum ratio ; Plin *Disposition des choses en quinconce, ou pate d'oye.* Disposizione di cose fatta in forma di piede d'oca.

Quincuplex, icis ; Mart *Qui a cinq doubles.* Che hà cinque doppii.

Quindecim, adv. *Quinze.* Quindeci.

Quindecies, adv. Cic. *Quinze fois.* Quindeci fiate.

Quindenus, a, um ; Tit. Liv. *Quinze.* Quindeci.

Quingenti, æ ; Cicer. *Cinq cent.* Cinque cento.

Quingentesimus, a, um ; Plin. *Cinq cent.* Cinque cento.

Quingenties, adv Cicer. *Cinq cent fois.* Cinque cento fiate.

Quingeni, æ, a ; Cicer. *Cinq cent.* Cinque cento.

Quingenarius, a, um ; Plin. *Pesant cinq cent.* Che pesa cinque cento.

QUIN IMMO, *conjonction.* Cicer. *Mais bien plus, mais qui plus est.* Mà di più.

Quinquaginta ; Virg. *Cinquante.* Cinquanta.

Quinquagies, adv. Colum. *Cinquante fois.* Cinquanta fiate.

Quinquagenus, a, um ; Plin. *Cinquante* Cinquante.

Quinquagenarius, a, um ; Cat. *Contenant cinquante.* Quinquagenario.

Quinquagesimus, a, um ; Cic. *Cinquantiéme.* Quinquagesimo.

Quinquagesimas exigere ; Cicer *Exiger le cinquantiéme denier.* Esigere la quinquagesima.

Quinquatria, orum, n. plur. Ovid. *Festes à Rome qui duroient pendant cinq jours en l'honneur de Pallas.* Feste à Ro-

ma in onor di Pallade di cinque giorni.

Quinquartus, us ; Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

QUINQUE. *Cinq.* Cinque.

Quinquelibralis & hoc quinquelibralo, adject. Colum. *Pesant cinq livres.* Che pesa cinque libre.

Quinque-mestris & hoc quinque mestre, adject. Var. *De cinq mois.* Di cinque mesi.

Quinquennalis & hoc quinquennale, adject. Plin. *De cinq ans, qui se fait tous les cinq ans.* Di cinqu' anni d'un lustro.

Quinquennium, ij, n ; Cic. *L'espace de cinq ans.* Lustro, quinquennio.

Quinque-partitus, a,um ; Cic. *Partagé, divisé en cinq.* Diviso in cinque.

Quinque-partitò, adv. Plin. *En cinq.* In cinque.

Quinqueremis, is ; Cic. *Galeres à cinq rames pour banc.* Galera à cinque rami per banco.

Quinque viri, orum, m. plur. Cic. *Les Cinq qui gouvernoient à Rome.* I Cinque che governavano à Roma.

Quinque viratus, us, m ; Cic. *La charge des cinq Magistrats.* L'ufficio de' cinque Senatori.

Quinquies, adv. Cic. *Cinq fois.* Cinque fiate.

Quinus, a, um ; Cic. *Cinq.* Cinque.

Quintanus. v. Quintus.

Quintilis, is, supp. mensis ; Cicer. *Le mois de Iuillet.* Luglio.

Quintus, a, um ; Tit. Liv. *Cinquiéme.* Quinto.

Quintum, adv. Tit. Liv. *Pour la cinquiéme fois.* Per la quinta fiata.

Quintanus, a, um ; *Cinquiéme.* Quinto. Quintani ; Tit. Liv. *Soldats de la cinquiéme legion.* Soldati della quinta legione.

Quinus. v. Quinque.

QUIPPE, adv. Cic. *Car, parce que.* Per che, sendo che.

QUIPPINI *pour* cur non, *vieux* ; Plaut. *Pourquoy non.* Per che nò.

QUIRITES, um, m. plur. Virg. *Le peuple Romain.* Il popolo Romano.

Quirito, as, are ; Tit. Liv. *S'écrier, appeller le peuple à son secours.* Chiamar' il popolo in aiuto.

Quiritor, aris, ari ; Plin. *Se plaindre.* Lamentarsi.

Quiritatio, onis, f ; Tit. Liv. *Crierie publique, plainte.* Lamento publico.

Quiritatus, us, m ; Var. *Le bruit & les plaintes d'une populace.* Bronteo e rumori, lamenti d'una plebe. Quiritatus infantium ; Plin-Jun. *Le cry des enfans.* Gridi di fanciulli.

QUIS, quæ, quod *ou* quid, cujus pronom. *Qui.* Chi.

Quisnam, quænam, quodnam *ou* quidnam, cujusnam ; Ter. *Qui est-ce.* Chi è.

Quispiam, quæpiam, quodpiam *ou* quidpiam, cujuspiam ; Cicer. *Quelqu'un* Alcuno.

Quisquam, quæquam, quodquam *ou* quidquam ; Cic. *Personne, aucun.* Persona veruna.

Quisque, cujusque ; Cic. *Chacun, chaque.* Ciascuno.

Tertio quoque die ; Cicer. *Tous les trois jours.* Ogni terzo giorno.

QUISQUILIÆ, arum, f, plur. Fest. *Les restes, les roigneures, les ordures, choses de neant.* Rimasugli, cose di niente.

Quisquiliæ hominum ; Cicer. *Des gens de neant.* Genti di niente.

QUISQUIS, cujuscujus ; Tit. Liv. *Quiconque.* Qualunque.

QUIVIS, quævis, quodvis *ou* quid-vis ; Ter. *Qui vous voudrez, qui que ce soit.* Chi si sia.

QUO *pour marquer mouvement vers quelque lieu* ; Cic. *Où.* Dove, ove. *Il est un accusatif, & se mettoit pour tous les genres & pour tous les nombres.* Sulcant fossas quo aqua delabatur ; Var. *pour* per quas. *Par lesquelles.* Per le quali. Hominem beatum quod *pour* ad quem illę perveniunt divitię ; Pomp. *Celuy là est heureux à qui ces richesses viennent.* Colui è felice, à chi queste ricchezze vengono.

Quo avec le comparatif ; *D'autant plus.* Tanto più. Te amo quo magis quæ agis curæ sunt mihi ; Ter. *Ie vous aime, & à cause de cela j'ay soin de ce que vous faites.* Io u'amo, è perciò bado à quanto fate.

Quo ; *Afin, pour.* Affinche, perche. Neque id feci quo tibi molestus essem : Plin Jun. *Ie n'ay point fait cela, afin*

de vous faire de la peine. Io non hò fatto ciò, affine d'esserui molesto.

Quoad, Cic. *Tant, autant.* Tanto.

Quocirca; Cicer. *C'est pourquoy.* E per questo.

Quocunque; Cic. *En quelque lieu que ce soit.* In qualsisia luogo.

QUOD *neutre du relatif* qui; Cicer. *Que de ce que, parce que.* Che di che, per che.

QUODAMMODO; Cic. *En quelque maniere.* In qualche maniere.

QUOMODO; Cic. *Comment.* Come.

Quomodocunque; Cic. *De quelque façon que ce soit.* In qualsisia modo.

Quonam; Cicer. *En quel lieu, où.* Ove, dove.

Quondam; Cicer. *Autrefois, anciennement.* Altrefiate.

Quondam; Virg. *Un jour, quelque jour.* Un giorno, qualche giorno.

Quoniam; Cic. *Dautant que, parce que.* Perche.

Quoque; Cic. *Et, aussi.* E, ancora.

Quoquo modo; Ter. *En quelque façon que ce soit.* In qualsisia modo.

Quoquo versum ou versus; Cæs. *De tous costez, de quelque costé que ce soit.* Di qualsisia parte.

Quorsum; Ter. *Vers quel lieu.* Verso qual luogo.

Quorsum; Cic. *A quoy bon, à quel propos, a quelle fin.* A qual fine, perche.

Quot, *indeclinable*; Ciceron. *Combien.* Quanti.

Quotannis; Cicer. *Tous les ans.* Ogni anno.

Quotmensibus; Ulp. *Tous les mois.* Ogni mese.

Quoteni, æ, a; Cic. *Combien.* Quanti.

Quotidie, adv. Cic. *Tous les jours.* Ogni giorno.

Quotidianus, a, um; Cicer. *De tous les jours, de chaque jour.* Cotidiano.

Quotidiano, adv. Plin. *Tous les jours.* Ogni giorno.

Quoties; Cicer. *Toutes les fois.* Tutte le le fiate, ogni fiata.

Quoties; *dans l'interrogation*; Cicer. *Combien de fois.* Quante fiate.

Quotiescunque; Plaut. *Toutes les fois.* Ogni fiata.

Quotquot; Ciceron. *Tant que.* Tanti, quanti.

QUOTUS, a, um; Cicer. *Le quantiéme.* Quanto. Hora quota est; Hor. *Quelle heure est il.* Qual' ora e.

Quotuscunque, quotacunque, quotumcunque; Tibul. *Quelque partie que ce soit du nombre.* Qualsisia parte del numero.

Quotusquisque, quotaquæque, quotumquodque; Cicer. *Combien peu, dans l'interrogation.* Quanto puoco. Quotusquisque est qui teneat artem numerorum; Cic. *Combien il y en a peu qui sachent l'arithmetique.* Quanti puochi sanno l'arimmetica.

Quovis; Ter. *En quelque lieu que ce soit.* In qualsisia luogo.

Quousque; Cic. *Iusques à quand.* Sin' à quando.

Quum. v. Cum.

R.

RAB. RAB.



RABIA, æ, f; *vieux & hors d'usage*; Non. *Rage*. Rabbia.

RABIES, ei, f. Cicer. *Rage, maladie, fureur*. Furore, rabbia.

Rabies; Cic. *Rage, fureur, emportement*. Furore, ira.

Rabies edendi; Virg. *Faim enragée*. Una fame arrabbiata.

Rabiosus, a, um; Cic. *Enragé, furieux, violant*, pour le sens propre & figuré. Arrabbiato, furioso, violento.

Rabiosi signi tempora; Hor. *Les jours caniculaires*. I giorni canicolari.

Rabiosulus, a, um; Cic. *Un peu enragé & furieux*. Un puoco rabbioso.

Rabiose, adv. Cicer. *Avec fureur*. Rabbiosamente.

Rabidus, a, um; Cic. *Furieux, enragé, emporté*, pour le sens propre & metaphorique. Rabbioso, furioso.

Rabide, adv. Cicer. *Avec rage, avec fureur*. Rabbiosamente.

Rabio, is, ire; Var. *Enrager, faire le furieux*. Arrabbiare.

Rabula, æ, m; Cicer. *Grand causeur, criailleur. Un harangueur, Avocat qui ne fait que criailler, & ne dit rien qui vaille*. Ciarlone.

RACEMUS, i, m; *Grappe ou grain de raisin, ou grappe de laurier, &c*. Racemo, graspolo, grano d'uva, ò d'alloro.

Racemifer, a, um; Ovid. *Qui porte des raisins, ou du petit fruit comme du laurier, &c*. Chi porta uve, ò bacche di alloro.

Racemosus, a, um; Plin. *Qui a des grappes*. Chi hà i racemi.

Racematus, a, um; Plin. *Le mesme*. Lo stesso.

Racemarius malleolus; Colum. *Bouton d'où sort la grappe*. Rampollo d'onde esce il racemo.

RACHA, æ, dans l'Evangile; *Racha, injure qui marque indignation contre une personne*. Sorte d'ingiuria.

RADIATIO, radiatus. v. Radius.

RADICITUS, radico, radicula. v. Radix.

RADIUS, ij, m; Cic. *Rayon*. Raggio.

Radius; Plin. *Rayon, raye de rouë*. Raggio.

Radius; Virg. *Verge, baguette dont servent les Geometres*. Vergha, bacchetta.

Radius; Plaut. *Rouleau dont on racle les mesures de grains*. Curlo. Dii dent nobis tot gaudia sine radio; Plaut. *Que les Dieux nous donnent tant de joye à plein comble & sans qu'on les diminuë*. Che i Dii ci colmino di gioia senza sminuirla. *Il fait allusion au rouleau dont se servent les mesureurs de bled pour racler les mesures qui sont combles*.

Radius; Virg. *Navette d'un tisserand*. Navicella di tessitore.

Radius; Cels. *Un os du bras appellé* Radius. Osso del braccio.

Radii, orum, m. plur. Virg. *Olives longues*. Uliva lunga.

Radiolus, i, m; Colum. *Petite olive longue*. Ulivetta lunga.

Radio, as, are; Colum. *Jetter des rayons, briller, reluire*. Risplendere, brillare.

Radior, aris, ari; depon. Ovid. *Eclater, briller*. Brillare.

Radiatus, a, um; Ciceron. *Qui jette des rayons, ou qui en est environné*. Chi fa raggi, ò ne è circondato.

Radiata rota; Var. *Une rouë qui a des rayons*. Ruota co' raggi.

Radiatio, onis, f; Plin. *Lueur, splen-*

deur. Splendore.

Radiosus, a, um; Plaut. *Qui jette des rayons, eclattant, brillant.* Brillante, risplendente.

RADIX, icis, f; Cic. *Racine.* Radice.

Radix montis; Cæs. *Le pied de la montagne.* Falda di monte.

Radicula, æ, f; Colum. *Petite racine.* Radice piccola.

* Radicula; Plin. *L'erbe au foulon.* Saponaria.

Radicesco, is, ere; Sen. *Jetter racine, s'enraciner.* Radicarsi.

Radicor, aris, ari, dépon. Plin. *Prendre racine, s'enraciner.* Lo stesso.

Radicosus, a, um; Plin. *Qui a beaucoup de racines.* Che hà molta radice.

Radicitus, adv. Plin. *Iusques à la racine.* Sino alla radice.

Radicitus; Cic. *Iusques à la racine, entierement, tout à fait.* Totalmente.

RADO, is, rasi, rasum, ere; Suet. *Raser, racler, ratisser, oster.* Radere, raschiare, levare.

Radere iter, liquidum; Virg. *Fendre l'air.* Fendere l'aere.

Radere littora; Virg. *Raser, côtoyer la coste.* Radere i lidi.

Rado; Tacit. *Effacer, rayer, oster.* Scancellare, levare. Nomen Pisonis radendum Fastis censuit; Tacit. *Il fut d'avis qu'on effaçast le nom de Pison du livre des Fastes.* Stimò che si scancellasse il nome di Pisone dal libro de' Fasti.

Radere aures, Quint. *Ecorcher les oreilles, faire de la peine à quelqu'un, le fatiguer,* soit en parlant ou chantant mal, ou disant quelque chose qui deplaise. Infastidire gli orecchi d'alcuno.

* Radere terram, Plaut. *Gratter la terre.* Grattare la terra.

Rasus, part. v. Rado.

Rasus, liber lima; Ovid. *Un livre poly & corrigé.* Un libro corretto e pulito.

Rasito, as, are; Aul-Gell. *Raser souvent.* Radere sovente.

† Rasor, oris, m; *Barbier.* Barbiere.

† Rasor; Non. *Qui jouë des instruments avec les doigts.* Chi suona co' deti.

Rasura, æ, f; Colum. *Raclure, rasure.* Raschiatura.

Rasilis & hoc rasile, adject. Plin. *Rasé, poly, raboté.* Pulito, raschiato, pralato.

Rasile buxum; Virg. *Bouys aisé à polir.* Busso facile da pulire.

Radula, æ, f; Colum. *Ratissoire, etrille, rape, rabot.* Streglia, raschiatorio, pialla.

Radulanus, a, um; Plin. *Raclé, ratissé.* Raschiato.

Ramentum, i, n; Plin. *Raclure, la poudre ou ordure qu'on emporte en raclant.* Raschiatura.

RAIA, æ, f; Plin. *Raye, poisson.* Raggia, pesce.

RALLA tunica; Plaut. *Un vestement fort leger.* Veste molto leggiera.

RAMALE. v. Ramus.

RAMENTUM. v. Rado.

RAMEX, icis, f; Plin. *Une hergne, descente de boyaux.* Arnia.

Ramicosus, adj. Plin. *Qui a une hergne.* Chi hà un' arnia.

RAMUS, i, m; Cicer. *Rameau, branche.* Ramo.

Ramus montis; Plin. *Un coupeau de montagne.* Una rupe di monte.

Ramulus, i, m; Colum. *Petite branche.* Ramicello.

Ramusculus, i, m; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Ramosus, a, um; Virg. *Qui a bien des branches, fort touffu.* Che hà molti rami.

Ramulosus, a, um; Plin. *De branches.* Di rami.

Ramale, is, n; Ovid. *Un rameau, branche d'arbre.* Ramo, racemo.

Rameus, a, um; Virg. *De branche.* Di ramo.

RANA, æ, f; Plin. *Grenoüille.* Rana.

* Rana; Colum. *Tumeur sous la langue des animaux.* Tumore sotto la lingua degli animali.

Ranunculus, i, m; Cic. *Petite grenoüille.* Ranocchio.

* Ranunculus; Plin. *Renoncule, fleur.* Ranoncolo.

RANCENS, *part. du verbe inusité* Ranceo; Lucr. *Relent, moisy.* Rancido, mucido.

† Rancor, oris, m; Pallad. *Moisissure, putrefaction.* Rancidezza, mucidezza, fracidezza.

Rancidus, a, um; Hor. *Moisy, pourri, relent.* Rancido, mucido, fracido.

Rancidus aspectus; Plin. *Couleur livide.* Color livido.

Rancidè, adv. Aul-Gell. *Mal proprement.* Rancidamente.

Rancidulus, a, um; Juv. *Un peu moisy.* Un puoco mucido.

Rancidulum os; Mart. *Une bouche mauvaise.* Una bocca cattiva.

RAPA. v. Rapum.

RAPACITAS, rapaciter, rapax. v. Rapio.

RAPHANUS, i, m, ῥάφανος; Plin. *Rave ou refort.* Rafano, rapa.

Raphaninus, a, um. Plin. *Fait de raves.* Fatto di rape.

Raphanitis, is, f, ῥαφανῖτις; Plin. *Flambe* Giglio azzurro.

RAPICIUM. v. Rapum.

RAPIO, is, rapui, raptum, ere; Cicer. *Ravir, emporter, enlever, arracher des mains, prendre, emmener, entraisner par force.* Rapire, involare, snellere dalle mani, pigliare, menare, condurre, strascinare per forza. Rapit in jus; Hor. *Il l'entraisne devant le Iuge.* Egli lo tira avant' il Giudice. Rapi in errorem. Cicer. *Estre entraisné dans l'erreur.* Sdrucciolare in errore esservi strascinato. Rapere in admirationem; Cic. *Ravir d'admiration.* Rapire in ammirazione. In crucem; Ter. *[illegible], mener au gibet, faire mourir.* Menar al patibolo.

Rapere aliquem in invidiam; Cic. *Exposer quelqu'un à la haine, rendre quelqu'un odieux.* Esporre alcuno all' odio.

Rapi de luce; Stat. *Estre emporté de ce monde, mourir.* Morire.

Rapere in pejorem partem; Ter. *Prendre en mauvaise part, interpreter à mal.* Pigliar' in cattiva parte, interpretar male.

Rapere ad se; Cic. *Attirer à soy.* Tirar' à se.

Raptus, part. v. Rapio.

Rapta virginitas; Ovid. *La virginité forcée, violée.* Virginità violata.

Raptum, i, n; Virg. *Prise, rapt, capture.* Ratto, presa, cattura.

Raptus, us, m; Cicer. *Rapt, enlevement, ravisement.* Ratto.

Raptura, æ, f; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Raptor, oris, m; Colum. *Ravisseur.* Rapitore.

Rapto, as, are; Virg. *Traisner, entraisner.* Strascinare.

In crimina raptare aliquem; Prop. *Charger quelqu'un de crimes.* Incaricare alcuno di delitti.

Raptatus, a, um, Virg. *Traisné.* Strascinato.

Rapax, acis, om. gen. Sen. *Ravissant, qui entraisne & ravit tout.* Rapace.

Rapacitas, atis, f; Colum. *Inclination à ravir le bien d'autruy.* Rapacità.

Rapidus, a, um; Cic. *Rapide, (parlant d'une riviere,)* Rapido. *Viste, impetueux, violent, (parlant d'un vent.)* Impetuoso, violento. *Viste, (parlant d'un chariot.)* Spresto.

Rapidè, adv. Cic. *Impetueusement, vistement.* Rapidamente.

Rapiditas, atis, f; Cæs. *Rapidité, vitesse.* Rapidità, prestezza.

Raptim, adv. Cæs. *A la haste, precipitamment.* Con fretta.

Raptio, onis, f; Ter. *Rapt, enlevement.* Ratto.

Rapina, æ, f; Cicer. *Rapine, pillerie.* Rapina.

Rapo, onis, m, vieux. Non. *Ravisseur.* Rapitore.

RAPUM, i, n; Plin. *Rave,* Rapa.

Rapa, æ, f; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

Rapulum, i, n; Hor. *Petite rave.* Rava piccola.

Rapunculus, i, m; Plin. *Des reponses qu'on mange en salade.* Raponzoli.

Rapicia ou rapacia, orum, n. plur. Plin. *Les feuilles de raves les plus tendres.* Le foglie tenere delle rape.

Rapina, æ, f; Colum. *Un lieu où on a semé des raves.* Luogo seminato di rape.

RARUS, a, um; Virg. *Rare, mince, delié, clair, qui n'est point pressé.* Raro, sottile, scarmo, chiaro, non denso.

Rarus; Cic. *Rare, qui se trouve peu, & en petit nombre.* Raro.

Rarus; Cic. *Rare, excellent.* Raro, eccellente. Juvenum rarissimus, Stat. *Le plus beau des jeunes hommes.* Il più bello de' giouani. Facie rarus; Ovid. *D'une beauté rare.* D'una beltà rara.

Rarè, adv. Serere rare; Colum. *Semer clair.* Seminar raro.

Rarè; Cic. *Rarement, peu souvent.*

Raramente, puoco sovento.

Raro. Cicer. *Rarement, extraordinairement.* Raramente, straordinariamente.

Raritas, atis, f; Plin. *Rareté, petit nombre, le peu de quelque chose.* Rarità, puoco numero, ò quantità. Raritas dictorum; Cic. *Le peu qu'il y a de bons mots & de rencontres d'esprit dans un discours.* Puoca quantità di detti.

* Raritas pulmonum; Cicer. *La qualité spongieuse des poûmons.* Qualità spognosa de' pulmoni.

Raritudo, inis, f; Colum. *Rareté, legereté de la terre.* Rarità, leggierezza della terra.

Rarenter, adv. Aul Gell. *Rarement.* Ramente.

Rarefacio, is, feci, factum, ere; Colum. *Eclaircir ce qui est trop epais, dilater, etendre, rarefier.* Far raro, dilatare, stendere.

Rarefio. is, ere; Lucr. *S'eclaircir, se dilater.* Farsi raro, dilatarsi.

Raresco, is; eri; Colum. *Devenir rare & clair.* Lo stesso.

Raresco; Sil Ital. *S'eclaircir, diminuer, parlant des rangs d'une armée dans une bataille, où beaucoup de soldats sont tuez.* Sminuirsi. Miles rarescit, Sil Ital. *Les soldats diminuent.* I soldati si sminuiscono.

Raresco; Stat. *S'eclaircir, devenir plus clair.* Rischiirarsi. Colles paulatim rarescunt; Tacit. *Les collines s'eclaircissent, & se decouvrent peu à peu.* Si scuoprono le colli à puoco à puoco.

Raripilus, adject. Colum. *Qui a peu de poil.* Chi hà il pelo raro.

Rasilis, rasito. v. Rado.

Rastrum, i, n; Ter. *Un rasteau.* Rastello, rastro. *Ce nom est heteroclite & a Rastri masculin au plurier. On trouve neanmoins Rastra neutre plurier dans Iuvenal, mais il est moins usité.*

Rastellum, i, n; Var. *Un petit râteau.* Rastelletto.

Rasura, rasus. v. Rado.

Ratiarius. v. Ratis.

Ratifico. v. Ratus.

Ratio, onis, f; Cicer. *La raison, le bon sens.* Ragione, buon sentimento.

* Ratio; *Egard.* Risguardo. Habenda est ratio rei familiaris; Cicer. *Il faut avoir egard aux affaires de la famille.* Si deve aver risguardo agli affari della famiglia. Rationem commodi ducere; Cic. *Avoir egard à son profit.* Aver risguardo al suo utile.

Ratio; *Raison, cause, état, apparence.* Ragione, cagione, stato, apparenza. Quantum belli ratio postulabat; Cæs. *Autant que l'état de la guerre le demandoit.* Quanto chiedeva lo stato della guerra. Nulla est ratio amittere ejusmodi occasionem; Cicer. *Il n'y a point de raison de laisser échapper une telle occasion.* Non vi è alcuna ragione per lasciar fuggire una tal'occasione. Propter rationem belli; Cic. *A cause de la guerre.* Per la guerra.

* Ratio; *Maniere moyen.* Maniera, mezzo. Multis rationibus provisum est; Cic. *On y a pourveu en beaucoup de manieres.* Vi si e provisto in molte maniere. Rationem ostendam qua tanta fugiatis; Sallust. *Ie vous montreray le moyen d'éviter cela.* Io vi mostraro il mezzo di evitare questo. Vostram nequeo satis mirari rationem; Ter. *Ie ne saurois assez admirer vostre maniere d'agir.* Io non saprei ammirare à sufficienza il vostro modo d'oprare.

* Ratio; *Compte, calcul.* Conto, calcolo. Non comparet argenti ratio; Ter. *Le compte de l'argent n'y est point.* Non vi è il conto del danaro. Ratio; constat; Cic. *Le compte y est.* Vi è il conto. Putare rationes cum aliquo; Cicer. *Compter avec quelqu'un.* Far conto con alcuno.

* Rationes galliæ procurare; Plin. *Gouverner la Gaule, ou les affaires de la Gaule.* Governare gli affari della Gallia.

* Ratio; Cic. *Raison, preuve.* Ragione, pruova. Inferre rationes falsas; Cic. *Apporter de fausses preuves.*

* Ad nostrorum temporum rationem vetus; Cicer. *Vieux en comparaison du temps où nous sommes.* Vecchio à riguardo del tempo nostro.

* Ratio fructuum; Cat. *La quantité des fruits.* Quantità di frutti.

Ratiuncula, æ, f; Cic. *Petite raison.* Ragione piccola.

* Ratiuncula; Plaut. *Petit compte.* Conto piccolo.

Rationalis & hoc rationale, adject. Quint. *Raisonnables qui a l'usage de raison.* Ragionevole.

☩ **Rationales** Cæsaris; Lampid. *Les Receveurs de Cesar.* I Recivitori di Cesare.

☩ **Rationarius**, ij, m; Marcel. *Qui tient les livres de compte.* Chi tiene i libri de' conti.

Rationarius codex; Suet. *Livre de compte.* Libro de' conti.

Rationator, oris, m. Ulp. *Qui tient les comptes.* Chi tiene i conti.

Ratiocinor, aris, ari depon. Cicer. *Raisonner.* Ragionare.

* **Ratiocinor**; Cicer. *Compter, supputer, calculer.* Supputare, calcolare.

Ratiocinator, oris, m. Cic. *Qui tient les comptes, calculateur.* Calcolatore.

Ratiocinatio, onis, f; Cic. *Raison, raisonnement.* Ragionare, ragionamento.

Ratiocinativus, a, um; Cic. *Qui procede par raisonnement.* Chi procede con ragioni.

Ratiocinium, ij, n; Colum. *Calcul, compte, supputation.* Calcolo, conto.

Rationarium, ij, n. Suet. *Registre, memoire.* Registro, memoria.

Rationale, is, n; dans l'Ecriture Sainte. *Le Rational du grand Prestre de la Loy de Moyse.* Il Razionale del sommo Sacerdote delle Legge Mosaica.

RATIS ou **Rates**, is, f; Cæs. *Navire fait à la haste.* Nave fatta con fretta, comme aujourd'huy les trains qu'on amene a Paris sur la riviere. Cependant il signifie dans les Autheurs, Vaisseau, navire. Vascello, nave.

Ratiarius, ij, m. Plaut. *Un bastelier qui mene des trains.* Nocchiero.

RATUS. v. Reor.

RAUCA, æ, f; Plin. *Ver qui s'engendre dans la racine du chesne ou du bled.* Verme che si genera nelle radici di quercia o del grano.

RAUCUS, a, um; Virg. Cicer. *Enroüé.* Rauco.

Raucus; *Sourd, des-agreable, rude, discordant.* Sordo, spiacevole, discorde. Concentus rauci; Stat. *Un concert qui n'est point d'accord.* Concento discorde. Bombus raucus; Lucr. *Un bruit sourd.* Rumore sordo.

Nisi ipse rumor jam raucus erit factus; Cicer. *Si le bruit n'estoit déja cessé.* Se il rumore non era di già cessato.

Raucisonus, a, um; Lucr. *Qui a un son rude.* Che hà un suono rauco.

Raucitas, atis, f; Plin. *Enroüement.* Raucità.

Raucio, is, rausi, rausum, ire; Lucil. *Estre enroüé.* Essere rauco.

Rauceo, es, raucui, are; Cic. *S'estre enroüé.* Essersi irrauchito.

Raucesco, is, ere; *S'enroüer.* Irrauchirsi.

Ravis, is, f. Plaut. *Enroüement.* Raucità.

* **Ravus** color. Var. *Couleur d'un bleu mourant.* Colore diamantino.

Ravidi oculi; Colum. *Des yeux bleus.* Occhi biancucci.

RE, *prepositio qui ne se trouve qu'en composition, pour marquer perfection ou augmentation.*

REÆDIFICO, as, are; *Rebastir.* Riedificare.

Reædificare meritum; Cic. *Reparer la reputation, relever le merite.* Risarcire la reputazione.

REAPSE; Cic. *En effet, effectivement, reellement.* In effetto, realmente.

REATUS, us; Quint. Mart. *L'estat d'un criminel pendant son procez.* v. Reus. Reato.

REBELLO, as, are; Cæs. *Se revolter, se rebeller.* Rubellarsi.

Rebellat vulnus. Plin. *La playe se r'ouvre ou se renouvelle.* La piaga si rinuova.

Rebellator, oris, m. Ovid. *Qui se revolte, un revolté, rebelle.* Rubelle.

Rebellatrix, icis, f; Tit-Liv. *Celle qui se revolte.* Quella che si rubella.

Rebellatio, onis, f; Val-Max. *Revolte, rebellion.* Rubeglione.

Rebellis & hoc rebelle, adject. Virg. *Rebelle, revolté.* Rebelle.

Rebellio, onis, f; Cæs. *Revolte, rebellion.* Rubeglione.

Rebellium, ij, n; Tit-Liv. *Le mesme.* Lo stesso.

REBITO, as, are, vieux; Plaut. *Retourner, revenir.* Ritornare, rivenire.

REBOO, as, are; Virg. *Retentir.* Risuonare.

RECALCITRO, as, are; Hor. *Regimber.* Recalcitrare.

RECALCO, as, are; Colum. *Egaler*

derechef aux pieds. Calpestare di nuovo.

RECALEO, es, calui, ere; *Estre chaud, fumer encore.* Esser caldo, fumare ancora.

Recalesco, is, ere; Cic. *S'eschauffer derechef.* Riscaldarsi.

Recalfacio, is, feci, factum, ere; Ovid. *Reschauffer.* Riscaldare.

† RECALVASTER, i, m; Valer *Qui est chauve par devant.* Caluo d avanti.

Recalvus, i, masc, Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

RECANDEO, es, candui, ere; Ovid. *Blanchir, devenir fort blanc.* Inbianchirsi.

Recandeo; Ovid. *Se réchauffer.* Ricaldarsi. Ubi tellus æstu recanduit, Ovid. *La terre s'estant réchauffée par la chaleur du Soleil.* Sendosi riscaldata la terra col calore del Sole.

Recanduit ira; Ovid *La colere s'est rallumée.* La colera s'è riaccesa.

RECANO, is, recinui, recentum, ere; Plin. *Rappeller par le chant.* Richiamare col canto.

Recanto, as, are; Mart. *Repeter ce qu'on a chanté.* Repetere il cantato.

* Recanto; Plin. *Enchanter.* Incantare.

* Recanto; Plin. *Se dédire, dire tout autre chose qu'on avoit dit, se retracter.* Disdirsi, ritrattarsi.

Recantata opprobria; Hor. *Des injures réparées.* Ingiurie, delle quali si è data sodisfazzione.

Recantatæ curæ; Ovid *Des chagrins dissipez.* Fastidii dissipati.

RECEDO, is, recessi, recessum, ere; Cic. *Reculer, se retirer s'eloigner, s'en aller, retourner en arriere, rebrousser chemin* Ritirarsi, allontanarsi, andarsene, ritornar adietro.

Recedo; *Quitter, delaisser, abandonner, se déporter.* Lasciare, abbandonare, desistere. Recedere ab usitata consuetudine; Cic. *Quitter sa coustume ordinaire.* Lasciare la sua usanza ordinaria. Ab armis; Cic *Mettre bas les armes.* Deporre l'armi.

Recedere de medio, à vita, Cicer. *Mourir.* Morire. Ab oculis; Plin. *Disparoistre.* Sparire. Il signifie aussi, *Mourir* Morire.

Recedens annus; Hor. *Année qui passe.* Anno, che passa.

Recessus, us, m; Cic, *Eloignement.* Recesso, alontanamento.

Recessus oculi; Plin. *L'enfoncement de creux de l'œil.* Incavatura degli occhi.

Recessus; Cic. *Lieu écarté & solitaire, retraite, solitude.* Luogo solitario, ritirata, solitudine.

Recessus in animis hominum; Cic. *Les plis & replis de l'esprit des hommes.* Pieghi, e ripieghi dell' animo umano.

Recessim, adv. Plaut. *En reculant.* Riculandosi.

RECELLO, is, *sans preterit ni supin*, ere; Apul. *Retirer.* Ritirarsi.

* Recello; Tit. Liv. *Abbaisser, fouler, s'appesantir, & descendre en bas.* Abbassare, aggravarsi, farsi pesante, descendere a basso.

RECENS, entis, com. gen. Ter. *Recent, nouveau, tout frais, qui vient d'estre fait.* Recente, nuovo, fresco. Recens Dido à vulnere, Virg. *Didon, dont la playe est encore toute sanglante.* Didone, la cui piaga è ancora sanguinolente. Recens ab illorum ætate; Cic. *Qui a esté bien tost apres eux.* Chi fu bien tosto dopp' essi

Recentiore memoria; Cic. *De fraische memoire Il n'y a pas long temps.* Di fresca memoria.

Recentissimus, a, um, adject. superl. Cic. *Fort nouveau, fort recent.* Nuovissimo.

Recens, adv. Plaut. *Reçamment, nouvellement, tout fraischement.* Recentemente nuovamente.

RECENSEO, es, censui, censum, ere; Tit. Liv. *Faire une reveue, compter, faire le denombrement.* Fare una mostra, numerare.

Recenseo; Cicer. *Dire, raconter, reciter.* Dire, raccontare, recitare.

Recensus, part. Suet. *Reveu, compté.* Conto, mostrato.

Recensus, us, m, Suet. *Reveuë, compte, denombrement.* Lo stesso.

Recensio, onis, f, Cic. *Le mesme.* Lo stesso ancora.

Recensitus *du vieux verbe* Recensio; Suet. *Reveu, compté, dont on a fait le denombrement.* Numerato.

RECEPTACULUM, receptitius, recepto,

receptor, receptum, receptus. v. Recipio.

Recessus. v. Recedo.

Recessim, adv. *En reculant.* v. Recedo.

Rechanus, i, m; Vitr. *Mouffle dans lequel on met la poulie.* Taglia di carruccola.

Rechedipna, orum; n, plur. Juv. *Robes qu'on mettoit en soupant.* Robbe che si mettevano cenando *quelques-uns lisent ainsi, mais mal.* vid. Trechedipna.

Recido, is, cidi casum, ere; Cic. *Rechoir, retomber.* Ricadere. In te recident hæ contumeliæ; Plaut. *Ces affronts retomberont sur toy.* Questi affronti ricadranno soura di te.

In cassum recidit omnis impensa; Colum. *Toute la dépense est devenuë à rien.* Tutta la spessa è divenuta à niente. Id ego puto ad nihilum recasurum; Cic. *Ie pense que cela deviendra à rien,* ou *ne servira de rien.* Io penso, che ciò non servirà à niente.

Ad paucos recidit ars musica; Ter. *La Poësie est devenuë peu commune. Il y a peu de gens qui soient Poëtes.* La poeè ridotta à puochi.

Quorsum recidat tuum responsum, non magnopere laboro; Cicer. *Ie me soucie fort peu ce que vous respondiez,* ou *quelle sera vostre réponse.* Io mi curo molto puoco, che voi rispondiate.

Hoc in memoriam pueritiæ tuæ recidit; Cic. *Cela fait ressouvenir de vostre enfance, cela en refraichit le souvenir.* Ciò fà mentouare la tua infanzia.

Recidivus, a, um; Virg. *Qui est retombé.* Che è ricaduto.

Recidivæ febres; Plin. *Fievres qui viennent de rechute.* Febre di ricaduta.

Recido, is, cidi, cisum, ere; Mart. *Couper, retrancher, rogner.* Recidere, tagliare.

Culpa reciditur supplicio; Horat. *La faute est reparée par la peine.* Il fallo è riparato col supplicio.

Recisus part. *Coupé, retranché (pour le sens propre & figuré.)* Tagliato, reciso.

Recisio, onis, fœ; Plin. *Retranchement, coupure.* Taglio, recisione.

Recisamentum, i, n; Plin. *La piece, le morceau qu'on a coupé.* La cosa recisa, tagliata.

Recingo, is, cinxi, cinctum, ere; Plin. *Deslier.* Snodare.

Recino, is, cinui, centum, ere; Cicer. *Rechanter, retentir, resonner, faire l'écho.* Ricantere, risuonare, ribombare far l'eco.

Recinere nomen alicujus; Hor. *Redire le nom de quelqu'un, le repeter apres un autre.* Ridire il nome d'alcuno, ripeterlo doppo un altro.

Recipio, is, recepi, receptum, ere; Cic. *Reprendre, recouvrer ce qu'on avoit quitté* ou *perdu.* Ripigliare, ritrovare il perso, ò lasciato. *Il signifie aussi, Prendre, se rendre maistre, se saisir.* Pigliare, impadronirsi, appoderarsi. Hannibal recepta Capua; Tit-Liv. *Annibal s'estant rendu maistre de Capouë.* Annibale appoderatosi di Capua. Medioque ex hoste recepi; Virg. *Ie l'ay degagé* ou *tiré d'entre les mains des ennemis.* I' hò tratto dalle mani nemiche.

Recipere se; Cic. Animum; Ter. Mentem; Virg. *Revenir à soy, reprendre courage.* Ripigliar' animo, rivenir' à se. Animam, Quint. *Reprendre halaine.* Ripigliar fiato. Ad frugem se recipere; Cic. *S'amander, devenir honneste homme.* Ammendarsi. Ad ingenium suum, Plaut. *Retourner à son naturel.* Ritornare al suo naturale.

Recipio. *Prendre, recevoir, accepter, avoir agreable.* Pigliare, ricevere, accettare, gradire. Recipere aliquem in domum, Cic. *Recevoir quelqu'un chez soy.* Ricevere qualche cosa in casa sua. Civitate, Cic. *Recevoir au nombre des Citoyens.* Ricevere nel numero de' Cittadini. In amicitiam; Cic. *Prendre pour amy.* Pigliar per amico. In fidem; Cic. *Recevoir en sa protection.* Ricevere in protezzione. Non recipit cunctationem hæc res; Tit. Liv. *Cette affaire ne reçoit point de retardement.* Questo negozio non vuol dilazione.

Recipio; *Promettre & se charger de quelque chose.* Promettere ed incaricarsi di qualche cosa. In se omnia recipere; Cic. *Prendre tout sur soy, se charger de tout.* Incaricarsi di tuto.

Thermus omnia se facturum recipit; Cic. *Thermus a promis de tout faire.* Termo hà promesso di far tutto. Ad me recipio, faciet; Ter. *Il le fera, je m'en charge.* Egli lo farà, me ne incarico. Ut mihi recepisti; Cicer. *Comme tu m'a promis.* Come tu m' hai promesso.

Recipere causam, Tit.Liv. *Retenir l'instance ou une cause pour en juger comme estant bien intentée.* Ricevere la causa per giudicarne.

Recipere servum; Ulp. *Receler recueillir un esclave.* Celare uno schiavo.

Recipio; *Excepter & se reserver quelque chose, retenir.* Eccetuare, e riserbarsi qualche cosa, ritenere. Posticulum hoc recipit cum ædes venderet; Plaut. *Il s'est reservé la porte de derriere en vendant la maison.* Si è riserbato la porta deretana nel vendere la casa. Cum ædes venderet solium paternum recipit; Cic. *En vendant son logis, il a retenu la chaise de ses ancestres.* Nel vendere la casa, si è riserbato la sede degli antenati.

Recipitur in cibum hæc herba; Plin. *Cette herbe est bonne a manger.* Quest' erba è buona per magnare.

Recipere se ad *ou* in locum; Cicer. *S'en aller en quelque lieu.* Andarsene in qualche luogo. Se ex loco; Cic. *Revenir d'un lieu, en retourner.* Rivenire d'un luogo, ritornarsene. Se ad aliquem; Cæl *Se retirer aupres de quelqu'un.* Ritirarsi ver alcuno. Se proximo castello; Hirt. *S'enfermer dans le Chasteau le plus proche.* Rinchiudersi nel più vicino castello.

Receptum est; Quint. *C'est une chose appreuvée & reçeuë.* E una cosa appruovata.

Receptum, i, n; Cic. *Ce dont on s'est chargé.* Quello, di che si è incaricato.

Receptus, part. v. Recipio. *Dans ses diverses significations.*

Receptus, us, mas. Cicer. *Retraitte.* Ritirata.

Receptui canere; Cicer. *Sonner la retraitte, se retirer, s'en aller.* Suonare la ritirata, ritirarsi, andarsene.

Receptus; Cic. *Retraitte, azile, refuge.* Ritirata, asilo, refugio, ricouro.

Receptio, onis, f; Plaut. *Recelement.* Ricetto.

Receptor, oris, m; Cic. *Receleur.* Chi da ricetto à ladri.

Receptrix, icis, f; Cic. *Receleuse.* Ricettatrice de' ladri.

Receptitius, a, um; Aul. Gell. *Reservé, retenu en vendant.* Riserbato nel vendere.

Recepto, as, are; Ter. *Retirer, recevoir.* Ritirare, ricevere. Meum receptas ad te filium; Ter. *Vous retirez mon fils chez vous.*

Receptaculum, ii, n; Cic. *Receptacle, retraitte, refuge.* Ricettacolo, ritirata, rifugio.

Receptaculum omnium purgamentorum urbis; Cicer. *L'égout, la sentine de toutes immondices d'une Ville.* Chiavica.

RECIPROCUS, a, um; Var. *Qui va & vient, qui retourne d'où il est venu.* Reciproco. *parlant du flux & reflux de la mer & de la marée.*

Reciproco, as, are; Tit.Liv. *Renvoyer ou faire retourner une chose au lieu d'où elle est venuë.* Reciprocare.

Reciprocat mare; Quint.Curt. *La mer a son flux & reflux.* Il mare hà il suo flusso, e riflusso.

Reciprocantur ista; Cic. *Ces choses ont rapport entre-elles, l'une s'ensuit de l'autre.* Queste cose ànno relazione.

Reciprocatio, onis, f; Plin. *Retour d'une chose d'où elle est venuë.* Reciprocamento. Æstus reciprocatio; Plin. *Le flux & reflux.* Flusso, a riflusso.

RECISAMENTUM, recisio, recisus. v. Recido.

RECITO, as, are; Cic. *Reciter, lire tout haut.* Recitare, leggere ad alta voce.

Recitatus hæres testamento; Cic. *Declaré heritier dans le testament.* Dichiarato erede per testamento.

Recitatio, onis, f; Cic. *Lecture d'une chose qu'on lit haut.* Lettura di cosa ad alta voce.

Recitator, oris, m; *Qui recite, qui lit une chose haut.* Chi recita.

RECLAMO, as, are; Cic. *Crier contre, reclamer, s'opposer, contredire, ne vouloir point consentir.* Riclamare, opporsi, contradire.

Plangoribus arva reclamant; Stat.

Les champs retentissent du bruit. I campi risuonano del rumore.

Reclamo tibi pro reo; Plin-Jun. *Ie vous prie pour un coupable.* Io vi priego per un reo.

Reclamito, as, are; Cic. *Reclamer souvent, contredire.* Contradire sovente.

RECLINO, as, are; Cæl. *S'étendre, se coucher, se renverser.* Stendersi, corcarsi, roverciarsi.

Reclivis & hoc reclive, adject. Mart. *Couché, etendu.* Corcato, steso.

RECLUDO, is, reclusi, reclusum, ere; Virg. *Ouvrir, tirer hors.* Uprire, trar fuori.

Recludo; *Ouvrir, manifester, reveler, découvrir.* Uprire, manifestare, revelare, scuoprire.

Reclusus, a, um; Hor. *Ouvert.* Uperto.

RECOGITO, as, are; Cic. *Penser repenser a une chose.* Pensare, e ripensare.

RECOGNOSCO, is, cognovi, itum, ere; Cic. *Reconnoistre, remettre en sa memoire.* Riconoscere, mentovarsi.

Recognosco; *Revoir, repasser, examiner, retoucher, corriger, remanier, retrancher.* Rivedere, ripassare, esaminare, ritoccare, correggere. Recognoscere causam; Cic. *Revoir un procez.* Rivedere una lite. Decretum; Cic. *Corriger un decret ou le retracter.* Correggere un decretto, ritrattarlo.

Recognoscere equitum turmas; Suet. *Faire la reveuë de la Cavalerie.* Far mostra della Cavalleria.

Recognitio, onis, f; Plin. *Reconnoissance.* Riconoscenza.

Recognitio, Colum. *Reveuë, visite.* Revista, visita.

Recognitio scelerum suorum; Cic. *Reconnoissance, aveu de ses crimes.* Confessione de' suoi falli.

RECOLLIGO, is, collegi, lectum, ere; Colum. *Recueillir, ramasser, rassembler.* Raccorre, ragunare.

Recolligere annos primos; Ovid. *Rajeunir, devenir jeune.* Ringiovenirsi.

Recolligere animum iratum alicujus; Cic. *Ramener un esprit qui est en colere, l'appaiser.* Acquetare un' animo irato.

Recolligere se ou vires; Plin. *Reprendre ses forces, se guerir & se refaire.* Rinvigorirsi.

RECOLO, is, colui, cultum, ere; Tit. Liv. *Cultiver de nouveau.* Coltivare di nuovo.

Recolo; Tacit. *Réparer, remettre en honneur, redonner du lustre & de l'éclat, r'embellir, rétablir, remettre sur pied.* Riparare, risarcire l'onore, riabbellire, ristabilire, rimettere sù piedi. Intermissa recolere; Tit. Liv. *Rétablir ce qu'on avoit interrompu.* Ristabilire l'interroto.

Recolere ingenium; Plin. *Cultiver l'esprit, l'exercer, le polir.* Coltivare, pulire, esercitare l'ingegno.

Recolere studia; Cic. *Reprendre ses études, s'y remettre.* Darsi di nuovo in pieda agli studi.

Recolo; *Rappeller en sa memoire, repasser dans son esprit.* Ruminare, rimasticare. Quæ si tecum ipse recolis, æquiore animo morire; Cic. *Si vous rappellez ces choses en vostre memoire, vous mourrez avec un esprit plus égal.* Se voi rimasticare queste cose, voi morrete con un' animo più uguale.

Reculta humus; Ovid. *Une terre labourée de nouveau.* Terra coltivata di nuovo.

RECOMMINISCOR, eris, nisci, depon. Plaut. *Se ressouvenir, rappeller en sa memoire.* Rammentarsi, mentovarsi.

RECOMPONO, is, posui, positum, ere; Ulp. *Remettre, rajuster, racommoder.* Rimettere, riaggiustare, racommodare.

Recompositus, part. Ovid. *Rajusté, racommodé.* Riaggiustato.

RECONCILIO, as, are; Cic. *Réconcilier, réunir, rallier, remettre en paix.* Racconcigliare, riunire, rimettere in pace.

Reconciliare existimationem; Cic. *Recouvrer sa reputation.* Riacquistarsi la stima.

Reconciliatio, onis, f; Cic. *Reconciliation, réunion.* Raconcigliazione, riunione.

Reconciliator, oris, m; Tit-Liv. *Qui reconcilie, qui remet ensemble les personnes des-unies.* Racconcigliatore.

RECONCINNO, as, are; Cic. *Reparer, refaire, rajuster,* Riparare, rifare, riaggiustare.

RECONDO

RECONDO, is, condidi, itum, ere; Cicer. *Cacher, serrer, enfoncer.* Celare, chiudere, immergere.

Reconditus, a, um; Cic. *Caché, serré, enfoncé.* Celato, chiuso immerso, recondito.

Reconditior & hoc reconditius, adject. comp. Cic. *Plus caché.* Piu recondito.

Reconduco, is, duxi, ductum, ere; Ulp. *Reprendre à loüage.* Ripigliar' in affitto.

RECONFLOR, aris, ari, Lucr. *Estre reforgé ou refait.* Esse e rifatto.

RECOQUO, is, coxi, coctum, ere; Mart. *Recuire.* Ricuocere.

Se recoquendum dare; Quint. *Se laisser perfectionner & polir.* Lasciarsi perfezzionare, e pulire.

Recoctus part. Stat. *Recuit.* Ricotto.

Recoctus senex; Catul. *Vieillard qui a bien de l'expérience & qui est raffiné.* Vecchio sperimento. Recoctus scriba, Hor. *Un Secretaire fort ruse & experimenté, qui entend bien son mestier.* Un Segretario scaltro, astuto.

RECORDOR, aris, atus sum, ari, depon. Cic. *Se ressouvenir, se remettre en memoire.* Ricordarsi, rammentarsi, mentovarsi.

Recordatio, onis, f; Cic. *Souvenir, memoire.* Ricordo, memoria.

RECORRIGO, is, ere; Sen. *Redresser, corriger.* Correggere.

RECRASTINO, as, are; Colum. *Differer, remettre.* Differire, rimettere.

RECREMENTUM. v. Recresco.

RECREO, as, are; Cic. *Créer de nouveau.*

Recreo; Cic. *Remettre en vigueur, réparer, refaire.* Rinuigorire, rifare. Ex vulnere recreatus; Cic. *Remis, guéry de sa blessure.* Rimesso della sua ferita. Vires recreare; Plin. *Réparer ou reprendre ses forces.* Refocillare le forze.

Recreo; Cic. *Divertir, rêjoüir, récréer.* Ricreare, rallegrare. Recreatur amicorum litteris; Cic. *Les lettres des amis le divertissent.* Le lettere degli amici vi ricreano. Afflictos bonorum animos recreare; Cic. *Relever le courage aux gens de bien dans leur affliction.* Rianimare i boni nello loro afflizzione.

Recreatio, onis, f; à morbo; Plin. *Convalescence, l'action de reprendre ses forces apres une maladie.* Convalescenza.

RECREPO, as, are; Catul. *Retentir, rendre un contre-son.* Risuonare.

RECRESCO, is, ere; Plin. *Renaistre.* Rinascere.

Recrementum, i, n; Plin. *Ordure, superfluité, écume.* Superfluità, schiuma.

RECRUDESCO, is, recrudui, ere; Cicer. *Empirer, s'augmenter, se renouveller.* Aummentarsi, rinuovarsi.

RECTA, recte, rectio, rector, rectus v. Rego.

RECUBO, as, cubui, cubitum, are; Cic. *Estre couché tout plat, ou étendu tout de son long.* Essere steso al lungo.

RECUDO, is, cudi, cusum, ere; Var. *Reforger.* Rifare all incuggine.

RECUMBO, is, cubui, cubitum, ere; Cic. *Estre couché, estre assis a table, se reposer.* Essere assiso à tavola, riposarsi.

Recubitus, us, m; Plin *L'action d'estre couché.* L'azzione d'esser coricato.

RECUPERO, as, are; Cæs. *Recouvrer ce qu'on a perdu.* Ricuperare. Vires; Cic. *Recouvrer ou reprendre ses forces.* Ripigliar le forze.

Recuperatio, onis, f; Cic. *Recouvrement.* Ricuperazzione.

Recuperator, oris, m; Cic. *Commissaire délegué pour connoitre d'une affaire.* Commissario delegato per informarsi d'un' affare.

Recuperatorius, a, um; Cic. *Qui appartient au Commissaire delégué.* Che appartiene al Commissario delegato.

RECUPIO, is, ivi, itum, ire. Plaut. *Vouloir derechef.* Desiar di nuovo.

RECURO, as, are; Plin. *Faire soigneusement une chose.* Fare con cura una cosa.

Se recurare; Catul. *Se guérir, se refaire.* Guarirsi, rifarsi.

RECURRO, is, curri, cursum, ere; Cic. *Retourner vistement, revenir.* Ritornare presto, rivenire. *pour le sens propre & figuré.*

Recursus, us, m, Virg. *Retour.* Ritorno. Si dent modo fata recursum; Ovid. *Si Dieu me fait la grace de revenir.* Se Dio mi fa la grazia di ritornare.

Recurso, as, are; Sen. *Courir.* Correre.

Recursat cura sub noctem; Virg.

Le chagrin revient sur le soir. La sollecitudine rivieno sulla sera. Recursat hoc animo; Tacit. *Cela me revient toûjours en l'esprit.* Cio mi riviene sempre nella mente.

RECURVUS, a, um; Colum. *Fort courbé.* Molto curvo.

Recurvo, as, are; Colum. *Recourber, faire courber.* Far curvare.

RECUSO, as, are; Cæs. *Refuser, recuser, rejetter, repousser.* Niegare, rifiutare.

Non possum recusare; Cic. *Ie ne puis pas nier* ou *ne pas avoüer.* Io non posso niegare.

Recusatio, onis, f; Cæs. *Refus, récusation.* Rifiuto, ricusa.

Recusatio; Cic. *Deffense, justification.* Difesa, giustificazione.

RECUSSUS, *part. du verbe inusité* Recutio; Virg. *Ebranlé, ému, agité.* Agitato, commosso, crollato.

Recussus, us, m; Plin. *Secousse, ébranlement.* Agitatione, crollo, commozione.

RECUTITUS, a, um; Mart. *Circoncis, à qui on a osté le prépuce.* Circonciso.

Recutita colla; Mart. *Coû écorché.* Collo scorticato.

REDABSOLVO, is, absolvi, solutum, ere; Plaut. *Absoudre.* Assolvere.

† REDADOPTO, as, are; Modest. *Adopter de nouveau.* Adottare di nuovo.

REDAMBULO, as, are; Plaut. *Retourner, revenir.* Ritornare, rivenire.

REDAMO, as, are; *vieux.* Lucil. *Aimer reciproquement.* Amare reciprocamente.

REDANDRUO, as, are; *vieux.* Lucil. *Retourner.* Ritornare.

REDARDESCO, is, ere; Ovid. *Se rallumer s'embraser derechef.* Riaccendersi.

REDARGUO, is, argui, argutum, ere; Cic. *Monstrer, faire voir, convaincre.* Mostrare, far videre, convincere.

Redarguo; Cic. *Reprendre, blâmer, trouver à redire.* Riprendere, biasimare, trovar' à dire.

REDAUSPICOR, aris, ari, depon. Plaut. *Recommancer, prendre de nouveaux auspices.* Ricominciare, pigliare auspicii nuovi.

REDDO, is, reddidi, itum, ere. Cic. *Rendre, donner.* Rendere, dare. Reddere colori aliquid *ou* colorem alicui rei; Plin. *Rendre la couleur à une chose.* Dare il colore ad una cosa.

Vitam; Cic. Animam; Virg. *Mourir.* Morire. Spiritum alicui; Tit-Liv. *Exposer sa vie pour le service de quelqu'un.* Esporre la vita propia per servir' alcuno. Reddidisti animum. Ter. *Vous me rendez la vie.* Voi mi rendete la vita.

Reddere latinè; Cic. *Traduire en latin.* Tradurre in latino. Operas reddere; Cic. *Achever sa tasche.* Finire il penso. Promissa; Virg. Vota; Cic. *Tenir sa promesse, accomplir ses vœux.* Mantenere la parola, sodisfare a' voti.

Vocem humanam; Plin. *Contrefaire la voix d'un homme, parler comme un homme.* Imitare la voce umana. Aliquem meliorem; Cicer. *Le rendre meilleur.* Renderlo, farlo megliore.

Reddere aliquem otiosum; Cic. *Tirer quel-qu'un d'affaire, le mettre en repos & hors d'inquiétude.* Recare quiete ad uno, e farlo star' ozioso.

Reddere aliquem; Cic. *Ressembler à quelqu'un.* Rassembrare ad alcuno. Nomine; Virgil. *Avoir un mesme nom que luy.* Avere uno stesso nome. Vini colorem reddit; Plin. *Il tire sur la couleur de vin.* Hà il colore di vino.

Reddere vim croci; Plin. *Avoir la force* ou *la vertu du saffran.* Avere la forza, o la virtù del zaffrano.

Reddere vicem alterius rei; Plin. *Servir au lieu d'une chose, faire le mesme effet.* Servire in vece d'una cosa, fare lo stesso effetto.

Ego te commodum reddam; Ter. *Ie te feray secoüer comme il faut. Ie t'accommoderay de toutes pieces.* Io ti farò aggiustare, come si deve.

Reddere dubia omnia incerta; Cic. *Mettre tout en doute & dans l'incertitude.* Mettere tutto in dubbio.

Reddidi dictum ac factum; Ter. *I'ay fait ce que j'ay dit.* Io hò fatto, quanto ho detto.

Reddere delibutum gaudio; Ter. *Remplir de joye, faire nager dans la joye.* Far trepidare di gioia.

Reddam hæc suis locis; Plin. *I'en*

parleray en leur lieu. Io ne parlerò à suo luogo. Redde quæ restant; Cic. *Achevez ce qui reste.* Terminate il resto.

Reddendus est inter Philosophos; Quint. *Il se faut mettre parmy les Philosophes.* E d'uopo metter frà i Filosofi.

Reddit ager; Var. Var. *Le champ rapporte* ou *rend.* Questo campo rapporta.

Redditio,onis, f; Quint. *L'action de rendre, l'Apodose d'une similitude.* Redizzione.

REDEMPTOR, v. Redimo.

REDEO,is, redivi *& plus en usage* redii, itum, ire. Cic. *Revenir, retourner.* Ritornare, rivenire. Non unquam gravis ære domum mihi dextra redibat; Virg. *Ie ne rapportois jamais guéres d'argent.* Io non riportavo mai guari danaro à casa.

Redire in ordines; Tit. Liv. *Se rallier, se remettre en rang (parlant d'une armée.)* Riordinarsi. In gratiam alicujus; Cic. *Se reconcilier avec quelqu'un, se remettre bien avec luy.* Racconcigliarsi con alcuno.

Redire in memoriam alicujus rei; Ter. *Se souvenir d'une chose.* Rammentarsi d'una cosa. In semitam rectam; Cic. *Se remettre dans le bon chemin devenir honneste homme.* Rimetersi sulla buona strada.

Redeo. *Retourner* ou *revenir à son propos.* Ritornare al suo proposito. Sed redeamus illuc, unde diverti mus; Cic. *Mais retournons à ce que nous disions.* Mà ritorniamo al nostro proposito.

Redire ad se; Cic. *Revenir à soy, reprendre courage.* Rivenire à se, ripigliar' animo. Ad ingenium; Terent. Ad se & ad mores suos; Cic. *Retomber dans la corruption de son naturel, reprendre ses premieres inclinations.* Ricadere nella corrozzione del suo naturale.

Ex his nihil ad me redit; Cic. *Ie ne tire aucun profit de ces choses, il ne m'en revient rien.* Da queste cose non me ne risulta un nullo.

Ad restim mihi res rediit planissime; Ter. *Il ne me reste plus maintenant que de m'aller pendre.* Non mi resta adesso altro, che di precipitarmi.

Adeo res rediit; Ter. *L'affaire est reduite ou en est venuë à un tel point.* L'affare e ridotto ad un tal punto.

Ut ad pauca redeam; Ter. *Mais pour dire en un mot, pour faire court.* Per dire brievemente.

Reditum est Romam; Tit.Liv. *On est retourné à Rome.* Si è ritornato à Roma.

Rediens annus; Hor. *L'année qui vient.* L'anno, che viene.

Reditus,us,m. Cic. *Retour.* Ritorno.

Reditus; Ovid. *Le revenu.* Rendita.

Reditio, onis, f; Cic. *Retour.* Ritorno.

REDHIBEO, es, hibui, hibitum, ere; Cic. *Contraindre le vandeur de reprendre la marchandise, dont il n'a pas dit le défaut en la vendant.* Costrignere il venditore di ripigliare le mercanzie, delle quali non hà detto il difetto. Dixit se redhibere si non placet; Plaut. *Il dit qu'il la reprendroit si elle ne nous plaisoit pas.* Egli dice di ripigliarla, se non ci piaceva.

Redhibitio,onis, f; Quint. *L'action de faire reprendre la marchandise venduë.* L'azzione di far ripigliare la mercanzia venduta.

Redhibitoria actio; Ulp. *Action intentée pour reprendre la marchandise qu'on a venduë.* Procedura per ripigliare la mercanzia venduta.

REDIGO,is, egi, actum, ere; *Mener de force, ramener, repousser.* Risolpignere, menar di forza. Hostem in castra redigere; Tit Liv. *Repousser l'ennemy dans le champ.* Ridurre l inimico al campo. Rediguntur Capuam; Tit. Liv. *On les ramene à Capoue.* Li riducono à Capua.

Redigo; Cic. *Reduire, contraindre, mettre en sa puissance, subjuger.* Ridurre, costrignere, soggiogare. Sub imperium Romanum redigere; Cæs. In ditionem; Cic. *Reduire sous l'Empire Romain* Ridurre sotto l'Impero Romano. Ad inopiam; Ter. *Reduire à la pauvreté.* Ridurre alla povertà.

Redigo; *Rediger, amasser en un, recueillir, faire argent d'une chose.* Ragunare, raccorre, far danaro d'una cosa. Redigere bona alicujus; Cic. *Amasser les biens de quelqu'un.* Ragunare i beni

d'alcuno. Pecuniam redegit ; Cicer. *Il a recueilly l'argent.* Egli hà raccolto il danaro.

REDIMIO, is, ivi, itum, ire ; Cic. *Orner, environner, couronner.* Ornare, circondare, coronare.

Redimiculum, i, n ; Juv. *Ornement de teste, collier.* Ornamento di capo, collare.

REDIMO, is, redemi, ptum, ere ; Cicer. *Racheter, acquerir par dons, recompenser par quelque moyen.* Riscattare, ricomprare, acquistare co' doni, ricompensare con qualche mezzo. Præteritam culpam redemit ; Cic. *Il a recompensé la faute passée.* Egli hà ricompensato il fallo passato.

* Redimere opus, vectigalia ; Cic. *Entreprendre une besongne, prendre à ferme ou en rente, se rendre adjudicataire, prendre le bail, s'obliger à fournir les victimes, les vivres & munitions de guerre.* Accignersi ad un' opra. Appaltare, costrignersi di provedere di vittime, e vittouaglia. Vestimenta texenda redemit ; Cic. *Il a entrepris les habits.* Egli si è accinto, hà pigliato l'impresa di fare le vesti.

Redemptio, onis, f, Plin. *Rachat, redemption.* Riscatto, redenzione.

* Redemptio ; Cic. *Entreprise de quelque besongne, comme de lever les impôts ou de fournir les vivres.* Impresa di fare qualche cosa. *La ferme de quelque tribut.* Appalto di qualche tributo.

Redemptor, oris, m ; Dans l'Ecriture Sainte. *Redempteur, qui a racheté.* Redentore.

* Redemptor ; Hor. Cic. *Fermier public, Partisan.* Appaltatore.

Redemptura, æ, f ; Ulp. *La ferme ou entreprise de quelque chose à prix fait.* Appalto od impresa di qualche cosa à prezzo fatto.

* Redemptio hujus judicii facta grandi pecunia ; Cic. *On se tira de ce jugement avec bien de l'argent.*

REDINTEGER, a, um ; Tit-Liv. *Renouvellé, recommencé.* Rinuovato, ricominciato, reintegrato.

Redintegro, as, are ; Plin-Jun. *Recommencer, renouveller, remettre en son entier.* Ricominciare, rinuovare, reintegrare.

Redintegrare animum ; Cæs. *Reprendre courage.* Rianimarsi. Vires ; Cæs. *Se refaire, se rafraischir.* Refocillarsi.

Redintegratio, onis, f ; Cic. *Renouvellement.* Reintegrazione.

REDIPISCOR, eris, redeptus sum, redipisci : depon. Plaut. *Recouvrer.* Riacquistare.

REDITIO, reditus. v. Redeo.

REDIVIA ou reduvia, æ, f ; Cic. *Envies qui viennent aux doigts, mal qui vient à la racine des ongles.* Male che viene alla radice dell' ugna.

Cum capiti Sexti Roscii mederi debeam, reduviam curam ; Cic. *Au lieu de deffendre la vie de Sextus Roscius, je m'amuse à guerir un petit mal, (en proverbe,) je neglige un grand mal pour un plus petit.* In vece di difendere la vita di Sesto Roscio, io mi tengo à bada ad un male di puoco, io non bado ad un' incendio per una scintilla.

RODHOSTIO, is, ivi, itum, ire ; vieux Fest. *Rendre la pareille.* Rendere la pariglia, ricompensare.

* Redostio ; vieux. Non. *Revenir.* Rivenire.

REDIVIUS, ij, m ; Colum. *Tique, vermine qui tourmente les chiens.* Verme che tormenta i cani.

REDIVIVUS, a, um ; Juv. *Renouvellé, remis sur pied.* Redivivo, rinuovato, rimesso in piedi. Bella rediviva ; Sil-Ital. *Des guerres renouvellées.* Guerre rinuovate.

Redivivus lapis ; Cic. *Pierre retaillée.* Pietra ritagliata.

REDOLEO, es, dolui, itum, ere ; Virg. *Sentir, rendre odeur.* Olezzare.

Redolet antiquitatem ; Cicer. *Cela sent l'antiquité.* Cio rassembra l'antichità.

REDONO, as, are ; Hor. *Redonner, rendre.* Ridare, rendere.

REDORDIOR, iris, redorsus sum, iri, depon. Plin. *Devider, défaire ce qui est tissu.* Sfare l'ordito.

REDORMIO, is, ivi, itum, ire ; Plin-Jun. *Se rendormir,* Riaddormentarsi.

Redormitio, onis, f ; Plin. *Endormissement.* Riaddormentamento.

REDUCO, is, reduxi, ductum, ere ; Cic. *Remener, reconduire.* Ricondurre.

Reduco; *Ramener, rappeller, remettre, retablir, redresser* Rimettere, ristabilire, dirizzare, richiamare. In viam reducere; Plaut. *Remettre dans le chemin.* Rimettere nella strada. Ad salutem; Cicer. *Remettre, rétablir en santé.* Ristabilire in salute. In memoriam; Cicer. *Remettre, rappeller en memoire.* Mentovarsi. Hostibus victis Regna reduxerat; Quint-Curt. *Il avoit rendu les Royaumes à ceux qu'il avoit vaincus.* Egli avea resi li Regni a' vinti.

* Reducere cicatricem; Plin. *Refermer une playe, la cicatriser.* Chiudere una cicatrice. *Ce dernier mot est de Chirurgie.*

* Nemo hæc ita interpretetur tanquam reducam liberalitatem; Cicer. *Que personne n'interprete ainsi ce que je dis, comme si je voulois restreindre la liberalité.* Che alcuno non interpreti queste cose che io dico, come se volessi restrignere la liberalità.

Reductus, a, um; Cicer. *Remis, rétably.* Rimesso, ristabilito. Reductus exilio; Cic. *Rappellé d'exil.* Richiamato dall'esiglio.

* Reductus; *Eloigné, reculé, separé, ecarté.* Allontanato, riculato, separato. Vallis reducta; Virg. *Une vallée ecartée.* Una valle riculata. Virtus est medium vitiorum utrinque reductum; Hor. *La vertu est eloignée de deux vices. La vertu est le milieu des vices contraires.* La virtù è il mezzo delli vizi contrarii.

Reductio, onis, f. Cic. *L'action de reconduire.* L'azzione di ricondurre.

Reductor, oris, m; Tit. Liv. *Qui reconduit.* Chi riconduce, riconduttore.

Redux, ucis, om. gen. Cic. *Qui est de retour.* Chi è di ritorno.

REDULCERO, as, are; Colum. *Renouveller une playe, la r'ouvrir.* Rinuovare una piaga.

REDUNCUS, a, um; Plin. *Crochu, recourbé.* Ricurvato, adunco.

REDUNDO, as, are; Cic. *Regorger, passer par dessus, se deborder, estre trop plein.* Ridondare.

Redundare re aliqua; Cic. *Avoir quelque chose de superflu, avec trop grande abondance.* Aver' in abbondanza. Digito; Cicer. *Avoir trop d'un doigt.* Aver' un deto di più.

Redundat infamia ad amicos; Cic. *Cette infamie retombe sur les amis.* Quest' infamia ricadè sugl' inimici. Hoc facinus in tuum redundabit caput; Plaut. *Ce crime retombera sur ta teste.* Questo delitto ricadrà sul tuo capo.

Redundanter, adv. Plin. Jun. *Abondamment.* Abbondantemente.

Redundatio, onis, f; Cicer. *Superfluité, trop grande abondance, regorgement.* Ridondazione, superfluità, abbondanza.

Redundantia, æ. f; Cic. *Superfluité.* Superfluità.

REDUVIA. v. Redivia.

REFACIO, is, is. feci, factum, ere, vieux. Plaut. *Refaire.* Rifare.

REFECTIO, refectus. v. Reficio.

REFELLO, is. felli, ere; Cicer. *Refuter, prouver le contraire, contredire, reprendre.* Rifiutare, pruovar' il contrario, contradire, riprendere.

REFERCIO, is, fersi, tum, ire. Cicer. *Remplir tout à fait, combler.* Colmare, empire totalmente.

Refertus, a, um. Cic. *Plein, remply.* Pieno, ripieno.

REFERIO, is, ire; Ter. *Se revancher.* Vendicarsi.

* Referitur Phœbus imagine speculi; Ovid. *Le Soleil est reflêchy dans un miroir.* Il Sole riflette in uno specchio.

REFERRO, ers, retuli, relatum, erre; Cic. *Porter, reporter.* Portare, riportare. Auster me in Italiam retulit; Cicer. *Le vent du midy m'a rejetté en Italie.* L'austro mi hà portato in Itaglia.

Referre ad aliquem rem aliquam ou alicui de re; Cicer. *Rapporter une chose à quelqu'un, en demander son avis, s'en rapporter à luy, faire son rapport d'une affaire, la proposer, en parler.* Proporre una cosa ad alcuno, parlarne, riferirla, domandarne conseglio. Jam ad Senatum referemus; Cic. *Nous en allons parler au Senat.* Noi ne parlaremmo al Senato. Ad vos nunc refero quem sequar; Cicer. *Je vous demande qui vous voulez que je suive.* Io vi chiedo, chi voi volete che io siegua,

Refero; *Rapporter, attribuer.* Attribuire, riferire. Ad hunc finem omnia referunt; Cic. *Ils rapportent tout à*

cette fin. Eglino riferiscono tutto à questo fine. Acceptam salutem alicujus benevolentiæ referre ; Cicer. *Attribuer* ou *croire ne tenir la vie que de la bonté de quelqu'un.* Credere di non aver la vita, che dalla bontà d'alcuno. Omnia ad voluptatem ; Cicer. *Rapporter toutes choses au plaisir, n'avoir que cela en veuë.* Non avere per iscopo, che i piaceri.

Refero ; *Remporter, obtenir, gagner.* Riportare, ottenere, guadagnare. Nec incruentam victoriam retulit; Tit. Liv. *Il gagna la victoire, mais il perdit beaucoup de soldats.* Egli riportò la vittoria, mà perdette molti soldati.

Refero ; *Mettre.* Mettere, porre. In *ou* inter reos referre ; Cic. *Mettre au nombre des coupables.* Mettere nel numero de' rei. Referre ensem vaginæ ; Sil-Ital. *Renguaisner une épee.* Ringuainare una spada. Aliquid in commentarium ; Cic. *Ecrire sur des tablettes.* Scrivere nel commentario. In gregem suum ; Cicer. *Rentrer en son rang.* Rientrare nello stato suo.

Refero ; *Repondre, repliquer, dire.* Rispondere, replicare, dire. Hæc ego illorum defensioni retuli ; Cicer. *J'ay dit cela pour repondre à ce qu'ils pouvoient alleguer pour leur deffense.* Io hò detto ciò per rispondere à quanto potevano allegare per difesa loro.

Refero ; *Rapporter, produire.* Produrre. Multum terra refert ; Virg. *La terre rapporte beaucoup.* La terra produce molto. Quæstum referre majorem ; Colum. *Rapporter un plus grand profit.* Recare un profitto maggiore.

Refero ; *Dire, raconter.* Dire, raccontare, riferire. Referes ergo hæc genitori ; Virg. *Vous direz donc ces choses à vostre pere.* Voi riferirete dunque queste cose a vostro padre.

Referre in melius ; Virg. *Tourner, changer les affaires, les remettre* ou *rétablir.* Migliorare gli affari. Consilia in melius referunt ; Virg. *Ils prendront de meilleurs avis.* Pigliaranno consegli migliori.

Refero ; *Rendre.* Rendere. Par pari retulit ; Cicer. *Il a rendu la pareille* ; Egli hà reso la pariglia. Alicui salutem referre ; Cic. *Resalüer quelqu'un.* Risalutar' alcuno. Ni argentum referas ; Plaut. *Si tu ne me rens mon argent.* Se tu non mi restituisci il mio danaro.

Refero ; *Compter, mettre sur les comptes.* Metter' in conto. Referre numerum ovium jussit ; Virg. *Il commanda de compter les brebis.* Egli commandò di numerare le pecore. In acceptum referre ; Cicer. *Declarer une chose recevable, en tenir compte à une partie, aloüer une dépense.* Tener conto ad una partita d'una cosa. Rationibus *ou* in rationes ; Suet. *Mettre sur les comptes.* Mettere sù i conti. Referre nomina in codicem accepti & expensi; Cic. *Ecrire sur son livre de compte ce qu'on nous doit, & ce que nous devons.* Mettere sul libro de' conti i debiti, ed i crediti.

Referre pedem *ou* se aliquò ; Cæs. *Se reculer, reculer, s'en retourner.* Ritirarsi adietro, ritornarsene. Retulit ad me pedem ; Plaut. *Il est revenu chez moy.* Egli è rivenuto à casa mia. Me referunt pedes in Tusculanum ; Cic. *Je m'en retourne à pied à Tusculum.* Io me ne ritorno à piedi à Toscoli.

Referre aliquem ; Cic. *Ressembler à quelqu'un.* Rassomigliare ad alcuno. Saporem salis ; Virg. *Avoir le gout du sel.* Aver' il sapore del sale. Mores patris ; Plin-Jun. *Avoir les inclinations de son pere.* Avere l'inclinazioni di suo padre.

Referre morem ; Cic. *Ramener une coûtume, la rétablir.* Ristabilire un' usanza. Diem ; Virg. *Ramener le jour.* Ristabilire il giorno.

Referre animum ad rem aliquam; Cic. *S'apliquer, mettre son esprit à une chose.* Applicar' l'animo à qualche cosa.

Referre cum aliquo ; Cic. *Conferer avec quelqu'un.* Conferire con alcuno.

Referre repulsam ; Cicer. *Estre refusé.* Essere rifiutato.

Referre primas ad aliquem; Cicer. *Estimer quelqu'un plus que tous les autres.* Stimar' alcuno più che tutti gli altri.

Referunt hæc ad rem ; Plaut. *Cela*

regarde ou *a rapport à l'affaire.* Ciò si riferisce all' affare.

• Refero; Sen *Revoquer, retirer.* Revocare, ritirare.

Refert, tulit, *impersonel.* Cic. *Il est important, il importe.* Importa. Hoc illorum magis quam sua retulisse videtur; Sallust. *Il semble qu'ils y avoient plus d'interest que luy.* Sembra che loro più importava che a lui. Omnium refert; Cic. *Il importe à tout le monde.* Importa à tutti.

• Refert; *Il sert, il est avantageux il contribue.* Serve, è utile, contribuisce. Infinitum refert lunaris ratio; Plin. *On ne sçauroit croire combien la Lune y contribue.* Non si saprebbe imaginare, quanto vi contribuisca la Luna. Id refert magnopere; Cicer. *Cela sert de beaucoup.* Ciò serve molto.

Relatus, a, um; Cicer. *Rapporté.* Rapportato.

Relatus, us, m; Tacit. *Relation, recit, rapport.* Relazione, narrazione, esposizione d'una cosa.

Relatio, onis, f; Cicer. *Relation, rapport, recit, exposition d'une chose.* Lo stesso.

• Relatio gratiæ; Sen. *Reconnoissance d'un plaisir, la pareille.* Ricompensa d'una grazia.

Relator, oris, m; Cic. *Celuy qui propose une affaire à déliberer, rapporteur.* Chi riferisce una cosa per deliberare.

REFIBULO, as, are; Mart. *Deboucler.* Sfibbiare.

REFERVEO, es, ferbui, ere; Plin. *Devenir fort chaud.* Divenire molto caldo.

• Referveo; Cicer. *Se refroidir.* Raffreddarsi.

Refervesco, is, feci, fectum, ere; Cic. *Reboüillir, recommancer a boüillir.* Ribollire, ricominciar' à bollire.

REFICIO, is, feci, fectum, ere; Cicer. *Refaire, rétablir, rajuster, raccommoder, reparer.* Rifare, ristabilire, riaggiustare, riparare.

Reficio; *Remettre, rétablir, rafraichir, réjoüir.* Rimettere, ristabilire, rinfrescare, rallegrare. *Ie pense à demeurer icy jusques à ce que je me sois rétably.* Io penso di fermarmi quì fin che io sii ristabilito. Refectus sum cum tua lego; Plin. *Ie suis tout réjouy lors que je lis vos ouvrages.* Io mi rallegro tutto quando leggo le vostr' opre. Reficere exercitum; Cæs. *Rafraischir une armée.* Rinfrescare un' esercito.

Reficere Tribuonos; Cicer. *Continuer des Tribuns, ou en créer de nouveau.* Continuare, confirmare di nuovo i Tribuni, ò farne di nuovo.

• Reficitur ei tantum ex suis possessionibus. Cic. *Il recueille ou retire autant de ses heritages.* Egli cava tanto dalle sue eredità.

Refectus, part. v. Reficio.

Refectus, us, m; Plin. *Repas, refection.* Refezzione.

Refectio, onis, f; Colum. *Reparation, rajustement.* Riparazione, raggiustamento.

Refectio ciborum; Cels. *Repas de viandes.* Refezzione di cibi.

Refectio; Quint. *Rafraischissement.* Rinfresco.

Refector, oris, m; Suet. *Qui refait, qui repare & rajuste, reparateur.* Rifacitore, reparatore.

REFIGO, is, fixi, fixum, ere; Virg. Colum. *Ficher à force.* Affiggere per forza.

• Refigere legem; Cic. *Arracher, abroger, abolir, abroger une loy.* Suellere, abolire una legge.

• Refigunt cerea regna; Virg. *Ils refont de la cire.* Rifanno la cera.

REFLAGITO, as, are; Catul. *Redemander sans cesse.* Ridomandare reiteratamente.

REFLECTO, is, flexi, flexum, ere; Plin. *Reflechir, recourber, reployer, rebrousser.* Riflettere, ricurvare, ripiegare, rintuzzare.

Reflecto; Cic. *Detourner, retirer, rappeller.* Frastornare, ritirare, richiamare. Pedem inde reflexit; Catul. *Il s'est retiré delà.* Si è ritirato da là.

REFLO, as, are; Cic. *Souffler contre, estre contraire.* Soffiar contro, esser contrario.

Reflatus, us, m; Cicer. *Vent contraire.* Vento contrario.

REFLOREO, es, florui, ere; Plin. *Refleurir.* Rifiorire.

Refloresco, is, ere; Sil-Ital. *Le mesme.* Lo stesso.

REFLUO, is, fluxi, fluxum, ere; Plin.

Couler vers sa source. Scorrere verso l'origine.

Refluus, a, um; Plin. *Qui retourne à sa source.* Chi ritorna al suo fontale. Refluum mare; Plin. *Une mer où il y a flux & reflux.* Mare dove vi è flusso, e riflusso.

REFOCILLO, as, are; Plin-Jun. *Refaire, remettre.* Refocillare.

REFODIO, is, fodi, fossum, ere; Plin. *Deterrer.* Cavare la terra.

REFORMIDO, as, are; Cæs. *Craindre, apprehender.* Paventare, temere.

Reformidatio, onis, f; Cic. *Crainte, apprehension.* Timore.

REFORMO, as, are; Plin. *Refaire, reformer, faire de nouveau.* Rifare, riformare, far di nuovo.

Reformo; Quint. *Refaire, reparer, former de nouveau, donner une nouvelle forme.* Rifare, riparare, formare di nuovo.

Reformator, oris, m; Plin-Jun. *Reformateur, qui rétablit.* Riformatore.

REFOVEO, es, fovi, fotum, ere; Colum. *Rechauffer, redonner de la chaleur.* Riscaldare.

Refoveo; Plin. *Rétablir, remettre en vigueur.* Rinvigorire.

REFRACTARIUS. v. Refringo.

REFRÆNO, as, are; Ovid. Cic. *Reprimer, retenir, arrester, tenir de court, tenir en bride.* Reprimere, frenare, fostare, tener' in briglia. *Pour le sens propre & figuré.*

Refrænare à reditu; Cicer. *Empêcher de retourner, s'opposer au retour de quelqu'un.* Opporsi al ritorno alcuno.

Refrænatio, onis, f; Sen. *L'action de reprimer & d'arrester.* L'azzione di reprimere e fostare.

REFRAGOR, aris, ari; depon. Plin-Jun. *Estre contraire, repugner.* Repugnare, essere contrario.

Refragor; Cic. *Resister, contredire.* Resistere, contradire.

Gloriæ suæ non refragatus; Quint-Curt. *Qui n'avoit pas voulu trahir sa gloire.* Che non avea voluto tradire la sua gloria.

REFRICO, as, are; Cat. *Refrotter.* Stroppicciar di nuovo.

Refrico; Cic. *Renouveller, r'ouvrir une playe.* Rinuovare una piaga. Refricare obductam jam Reipublicæ cicatricem; Cicer. *Renouveller les malheurs de la République dont on ne se souvenoit plus.* Rinuovare le traversie della Republica già obliate. Cette expression pourroit rendre nostre proverbe François. *Reveiller le chat qui dort.* Svegliare il cane che dorme, rinuovare le piaghe vecchie. Memoriam alicujus rei; Cic. *Faire ressouvenir d'une chose, en rafraischir la memoire.* Far sovenire di qualche cosa.

Refricat crebro lippitudo; Cicer. *Ce mal d'yeux me reprend souvent ou se renouvelle.* Questa lippitudine mi si rinuova.

REFRIGEO, es, frixi, ere; Cicer. Ter. *Se refroidir, se ralentir.* Raffreddarsi, rallentarsi. *Pour le sens propre & figuré.*

Refrigesco, is, ere; Ter. *Se refroidir, s'attiedir, se ralentir.* Raffreddarsi, intiepidirsi, acquetarsi. *pour le sens propre & metaphorique.*

Refrictus, part. *Refroidi, appaisé.* Raffreddato, acquetato.

Refrigero, as, are. Cic. *Refroidir, morfondre, rafraischir.* Raffreddare, rinfrescare.

Refrigerare testem; Quint. *Refroidir un témoin, le détourner de rendre temoignage.* Frastornare un testimonio di dire la verità.

Refrigerato sermone hominum; Cic. *Le bruit estant appaisé & refroidi.* Sendosi acquetato il rumore.

Refrigeratio, onis, f; Plin. *Refroidissement, rafraichissement.* Rinfresco, raffreddamento.

Refrigerator, oris, m; Plin. *Qui rafraichit.* Chi rinfresca.

Refrigeratrix, icis, f; Plin. *Celle qui rafraichit.* Quella che rinfresca.

Refrigeratorius, a, um; Plin. *Refraichissant.* Rinfrescativo.

REFRINGO, is, fregi, fractum, ere; Cæs. *Rompre, briser, casser.* Rompere, fragnere.

Refringo; *Abbattre, affoiblir, diminuer.* Abbatere, affievolire, sminuire. Discordia refregit hostes; Hor. *La division a affoibli les ennemis.* La divisione hà affievoliti li nemici. Refringere vim fortunæ; Tit. Liv. *Ab-*

batre le pouvoir de la fortune. Abbattere il potere della fortuna. Gloriam alicujus; Cic. *Diminuer la gloire de quelqu'un.* Sminuire la gloria d'alcuno.

Radius in solem refringitur; Plin. *Le rayon réflechit vers le Soleil.* Il raggio riflette ver' il sole.

Refractus part. v. Refringo.

Refractis pudoris claustris; Plin Jun. *Ayant perdu toute honte.* Avendo sgombrata ogni vergogna.

Refractarius,ii,m; Sen. *Opiniastre, qui ne se rend point a la raison.* Ostinato, caparbio.

Refractariolus,i,m; Cic. *Petit opiniastre.* Ostinatello.

REFUGIO,is,fugi,itum,ere; Plin. *S'enfuir, se retirer, s'éloigner, reculer.* Rifugiarsi,fugire,ritirarsi,allontanarsi.

Refugere a re aliqua; Cic. *S'éloigner d'une chose, s'en détourner, y avoir de l'éloignement, l'éviter.* Frastonarsi d'una cosa, evitarla. Animus refugit dicere; Cic. *J'ay de l'éloignement, j'ay aversion de dire, je ne puis dire.* Io hò aversione di dire.

Refugere judicem; Cic. *Recuser un Iuge.* Ricusare un Giudice.

Refugere ad aliquem; Cic. *Se refugier vers quelqu'un.* Rifugiarsi verso alcuno.

Refugus,a,um; Tacit. *Qui s'enfuit, qui s'éloigne.* Chi sene fugge, fuggiasco.

Refugia fronte capilli. Lucan. *Des cheveux qui sont frisez sur le front.* Capegli arricciati sul fronte.

Refugium,ii,n; Cic. *Refuge, azile.* Rifugio, asilo.

REFULGEO,es,fulsi, fultum, ere, Virg. *Reluire, briller, estre réplendissant, éclatter.* Risplendere, brillare.

REFUNDO,is,fusi,fusum, ere; Cic. *Reverser, répandre.* Roversciare, spandere.

• Refundere glaciem, Cicer. *Fondre la glace.* Squagliare il ghiaccio.

• Refundo; Ulp. *Rendre, restituer, rembourser.* Rendere, restituire, rimborsare.

Refusus,a,um; Virg. *Repandu, débordé.* Ridondato.

Refusæ valles: Sil.Ital. *Vallées d'une grande étenduë.* Valli vaste.

Refusè, adv. Colum. *Abondamment.* Abbondantemente.

REFUTO,as,are; Cic. *Refutter, rejetter, détruire les raisons de son adversaire; montrer de ce qu'il a avancé.* Risiutare, rigettare, distruggere le ragioni dell' avversario.

Conatum alicujus refutare; Cic. *Resister à l'entreprise de quelqu'un.* Resistere all' impresa d'alcuno.

Refutatus,us, m; Lucr. *Refutation.* Risiutazione,risiuto.

Refutatio,onis, f; Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

REGALIOLUS, i, m, Suet. *Roitelet, oyseau.* Reatino,uccello.

REGALIS. v. Rego.

REGELO,as,are; Colum. *Dégeler, fondre la glace.* Sgelare, squagliar' il ghiaccio.

REGENERO,as,are; Plin. *Régenerer, renouveller, produire derechef.* Rigenerare,rinuovare,riprodurre.

• Regenerare patrem; Plin. *Ressembler à son pere.* Rassomigliar' al padre.

REGERMINO,as,are; Plin. *Repousser, jetter de nouveau.* Germogliar di nuovo.

Regerminatio, onis, f; Plin. *Reproduction du germe.* Riproduzzione di germoglio.

REGERO, is, gessi, gestum, ere; Plin. *Rejetter, reporter.* Rigettare, riportare.

Regerere alicui crimen; Sen. *Rejetter un crime sur quelqu'un, l'en charger.* Rigettare un crime sour' alcuno. Invidiam in aliquem; Quint. *Rejetter l'envie sur quelqu'un.* Rigettare l'invidia sour' alcuno.

Regerere alicui alterum; Cas.Cic. *Mettre quelqu'un en teste a un autre, luy opposer.* Opporre alcuno ad un' altro.

Regerere in commentarios quæ audivimus; Quint. *Faire des memoires de ce que nous avons entendu.* Fare le memorie di quanto abbiamo udito.

Regestus,a,um; Ovid. *Foüillé, tiré dehors.* Tratto fuori.

Regestum,i,n; Bud. *Un Registre.* Registro.

REGIA. v. Rego.

REGIGNOR, eris, n, i, *passif.* Lucr. *Estre rengendré ou reprodui.* Essere rigenerato, ò prodotto di nuovo.

REGILLA,æ, fœ, Plaut. *Robe précieuse.* Robba preziosa.
REGIMEN,regina,regio, v. Rego.
REGLUTINO,as,are; Catul. *Décoler.* Scollare.
REGNO,Regnum, v.Rego.
REGO,is,rexi,rectum,ere; Cic. *Conduire,gouverner.* Reggere.
Regito,as, are; Var. *Gouverner souvent.* Reggere sovente.
Rectus,a,um, adject.du part. *Droit.* Diritto.
Rectus,Cic. *Bon,droit,qui ne biaise point.* Buono,diritto. Rectum consilium, Ter. *Un bon conseil.* Un buon conseglio. Conscientia recta, Cic. *Une conscience droite.* Una buona coscienza. Via recta rem narrare; Ter. *Dire la chose sans biaiser, naivement.* Dire la cosa sinceramente.
Recta cœna, Suet. *Table ouverte.* Tavola uperta. Jus rectæ cœnæ habere; Bud. *Avoir bouche a court.* Aver' il piatto in corte.
Rectum,i,n; Cic. *Droit, droiture, raison, rectitude.* Diritto, dirittura, ragione.
• Animi rectum servare, Hor. *Conserver la droiture de l'ame.* Conservare il diritto dell'anima.
Recta; Ter. *Tout droit.* Tutto diritto.
Recte,adv.Cic. *Le mesme.* Lo stesso.
Rectè; Cic. *Bien,avec raison.* Bene, con ragione, rettamente. Recte admones; Cic. *Tu me donne-là un bon avis.* Tu mi dai là un buon' aviso. Facere alicui rectè; Plaut. *Faire du bien a quelqu'un.* Far bene ad alcuno. Licebit cœnare rectius; Plaut. *Il sera permis de mieux souper.* Sarà lecito di cenar meglio.
Rectio,onis,f; Cic. *Gouvernement, conduite.* Direzzione,governo.
Rector,oris, m; Cic. *Celuy qui gouverne, Gouverneur, maistre.* Direttore, Governatore.
Rectrix,icis,f; Colum. *Celle qui conduit & gouverne.* Direttrice,governatrice.
Regimen, inis, n; Stat. *Gouvernement.* Governo.
Regula,æ,f;Cic.*Regle,patron,modele.*Regola,modello.
Regula; Colum. *Instrument à presser les olives.* Stromento per premere l'ulive.
Regularis & hoc regulare, adject. *comme* regulare æs; Plin. *De l'Airain malleable.* Oricalco,che si può battere.
Regulariter,adv.Ulp. *Regulierement, selon la regle.* Regolarmente.
Rex, egis, m; Cic. *Roy.* Re.
Rex; Ter Hor. *Homme riche, qui nous fait du bien.* Uomo ricco, che si fa bene.
• Reges ærari; Cicer. *Les Intendants des Finances.* I Tesorieri.
Regulus, i, m; Plin. *Gouverneur, Seigneur.* Governatore, Signore.
Regulus avis; Plin. *Un roytelet, oyseau.* Reatino.
Regius, a, um; Cic. *De Roy, royal.* Reale, regio.
• Morbus regius; Plin. *La jaunisse.* Spargimento di fiele.
Regia,æ, f; Cicer. *Maison Royale, Palais d'un Prince.* Regia, Corte di Prencipe.
Regie, adv. Cic. *Royalement, en Roy.* Regiamente.
Regificus, a, um; Val.Flacc. *Royal, magnifique.* Reale, magnifico.
Regifice, adv. Cic. *Royalement, magnifiquement.* Realmente, magnificamente.
Regalis & hoc regale,adject. Cic. *Royal, de Roy.* Reale.
Regaliter, adv. Ovid. *Royalement.* Realmente.
Regio, onis, f; Cic. *Region, pays, contrée.* Paese.
Regiones cœli; Cic. *Les quatre parties du monde.* Le quattro parti del mondo.
Regiones urbis; Tit Liv. *Les quartiers d'une Ville.* I rioni d'una Città.
• Regio; *Limites, bornes.* Limiti. Regionibus officii se continere; Cicer. *Ne point passer les bornes de son devoir, le faire.* Non passare i limiti del suo dovere. De recta regione deflectere; Cic. *Se détourner de la droite raison, ou des bornes de la raison.* Frastornarsi da' limiti della ragione.
E regione; Cic. *Vis à vis.* Di rimpetto. E regione nobis; Cic. *Vis à vis de nous.* All' incontro di noi.
Regionatim, adv. Suet. *Par les quartiers;* per i rioni.
Regnum, i, n; Cic. *Royaume.* Regno.
Regnum; Virg. *Ce qu'un chacun*

possede, son heritage, ses terres. Quanto ciascun possiede, eredità, sue terre.

Regno, as, are; Cicer. *Regner, dominer, commander, avoir de l'autorité.* Regnare, dominare, commandare, aver' autorità.

Regno; *Dominer, s'estendre, regner.* Dominare, stendersi, regnare. Ardor edendi regnat per fauces; *L'envie de manger me tient & me presse fort.* La volontà di magnare mi spigne molto.

Regnatus, a, um; Plin. *Qui est gouverné.* Chi è governato.

Regnator, oris, m; Hor. *Qui regne, qui commande.* Chi regna.

Regnator agelli; Mart. *Qui possede une petite terre.* Chi possiede una terra piccola.

Regnatrix, icis, f; Tacit. *Celle qui regne.* Quella che regna.

REGREDIOR, eris, regressus sum, regredi, depon. Cic. *Retourner, se reculer, s'en retourner.* Ritornare.

Regredi in memoriam; Plaut. *Revenir en memoire, se ressouvenir.* Rammentarsi.

Regressus, us, m; Tit-Liv. *Retour.* Ritorno.

REGULA, regulus. v. Rego.

REGUSTO, as, are; Cicer. *Regouster une chose.* Gustare, assaggiare di nuovo una cosa.

Regustare litteras alicujus; Cicer. *Relire une seconde fois les lettres de quelqu'un.* Rileggere le lettere di alcuno.

REJICIO, is, rejeci, rejectum, ere; Cic. *Rejetter, jetter, repousser, chasser loin.* Rigettare, gettare, rintuzzare, cacciar lungi. Rejicere sanguinem; Plin. *Jetter, vomir du sang.* Vomitar sangue. Hostem; Cicer. *Chasser, repousser l'ennemy.* Rintuzzare la forza nemica.

Rejicere judicio; Cic. *Rejetter, recuser des Juges, n'en vouloir point.* Ricusare i Giudici.

Rejicio; *Rejetter, remettre, differer.* Rigettare, rimettere, differire. Res tota in mensem Januarium rejecta erat; Cic. *L'affaire estoit remise au mois de Janvier.* L'affare era rimesso al mese di Genaro.

Rejicere causam ad Senatum; Cic. *Renvoyer l'affaire au Senat.* Far' andare la causa in Senato.

Rejectus, a, um; Hor. *Refusé, rejetté.* Rifiutato, rigettato.

Rejectio, onis, f; Cic. *Rebut, refus d'une chose.* Rifiuto d'una cosa. Rejectio judicum; Cic. *Recusation, refus des juges.* Ricusa di giudici. Postquam rejectio judicum facta est; Cic. *Apres qu'on fut convenu de ceux qui pouvoient estre.* Doppo che si fù convenuto di quegli che potevano essere.

Rejectio; Plin. *Vomissement.* Vomito.

Rejecto, as, are; Lucr. *Rejetter, vomir.* Rigettare, vomicare.

Rigectaneus, a, um, Cic. *Rejettable, rebutable.* Che si può rigettare.

Rejiculæ oves; Var. *Brebis de rebut.* Pecore di rigetto.

REITERATIO, onis, f; Quint. *Reiteration, repetition.* Reiterazione.

RELABOR, eris, lapsus sum, labi; Hor. *Retomber, revenir.* Ricadere, rivenire. *Pour le sens propre & figuré.*

RELANGUEO, es, gui, ere; Ovid. *Languir extrémement.* Languire, estremamente.

Relanguesco, is, ere; Cæs. *Languir, devenir lâche, s'amollir.* Languire, auvilirsi, aggechirsi.

RELATIO, relator, relatus. v. Refero.

RELAVO, as, lavi, latum, are; Lucr. *Relaver.* Rilavare.

RELAXUS, a, um; Colum. *Fort lâche, qui n'est point serré.* Sciolto, non istretto.

Relaxo, as, are; Cic. *Relâcher, desserrer, mettre au large.* Sciorre, allargare.

Relaxo; *Ouvrir, lâcher.* Uprire, sciorre. Spiramenta calor relaxat; Virg. *La chaleur ouvre les pores.* Il calore upre i pori.

Relaxo; *Relâcher, donner du relâche, divertir.* Divertire, spassare. Interdum animis relaxantur; Cicer. *Ils se divertissent quelquefois.* Si spassano qualche fiata. Relaxare animos; Cic. *Donner du relâche à son esprit.* Dare lo spasso all' animo.

Relaxatio, onis, f; Cicer. *Relâche, divertissement.* Spasso, divertimento.

RELEGO, as, are; Cic. *Envoyer loin, releguer, bannir, confiner en quelque lieu.* Relegare, confinare.

* Relegare alicui causas alicujus rei; Tibul. *Rejetter la faute d'une chose sur quelqu'un, s'en excuser sur lu , l'en charger.* Gettare il fallo d'una cosa ad un' altro.

* Relegare dotem ; Ulp. *Laisser la dot à sa femme par testament.* Lasciar la dota à sua moglie per testamento.

Relegatio, onis, f; Cicer. *Bannissement, eloignement.* Bando, relegazione

RELEGO, is, legi, lectum, ere; Cicer. *Relire* Rileggere.

Relego; *Revoir.* Rivedere. Iter relegit; Stat. *Il retourne sur ses pas.* Egli ritorna pallo stesso camino.

* Relegere pecuniam ; Hor. *Ramasser, recueillir ses dettes.* Ragunare, raccorre i suoi debiti.

RELENTESCO, is, ere ; Ovid. *Devenir languissant.* Divenir languido.

RELEVO, as, are ; Ovid. *Relever.* Riglievare.

Relevo ; *Décharger, soulager, consoler, relever.* Scaricare, soglievare, consolare, allegare, riglievare. Relevare labores ; Plin-Jun. *Alleger & diminuer les peines.* Sminuire le fatiche. Molestiis aliquem ; Cicer. *Decharger quelqu'un de ses chagrins, l'en délivrer.* Liberare alcuno dalle molestie. Animum alicui ; Ter. *Luy relever le courage.* Rianimare alcuno.

Non est in medico semper relevetur ut æger; Ovid. *Il n'est pas toûjours au pouvoir du Medecin de guerir le malade.* Non e sempré in potere del Medico il sanare l'ammalato.

† RECLICINA frons ; Apul. *Un front fort large, & qui n'a point de cheveux.* Fronte senza capelli spazioso.

RELICTUS. v. Relinquo.

RELIGIO, onis, f; Cic. *La Religion, soin de plaire à Dieu, culte qu'on luy rend, superstition.* Religione, culto à Dio, superstizione.

Religio ; Cic. *Scrupule de conscience.* Scrupulo di coscienza. Qua religione dicant; Cic. *Avec quelle conscience ils disent.* Con qual coscienza eglino dicono. Religio est dicere ; Ter. *Ie fais scrupule de le dire.* Io hò scrupolo di dire.

Religio ; Cicer. *Soin trop grand, ou une scrupuleuse exactitude,* lors qu'on fait quelque ouvrage. Cura grande, od un esatezza scrupolosa.

Religiosus, a um ; Cic. *Religieux, pieux, dévot.* Religioso, pio, devoto.

Religiosus ; Ter. *Superstitieux, scrupuleux, qui a bien de la conscience.* Superstizioso, scrupoloso, chi hà buona coscienza. Religiosum est id facere ; Tit-Liv. *C'est conscience de faire céla.* E della coscienza il fare questo.

Religiose adv. Cic. *Avec bien de la dévotion, avec tout le respect qui est dûs à Dieu.* Religiosamente.

* Religiose ; Cic. *Fidelement, en conscience.* Fedelmente.

RELIGO, as, are ; Colum. *Lier, attacher.* Legare, vincigliare.

Religare religionibus bona alicujus ; Cicer. *Consacrer les biens de quelqu'un.* Consagrare i beni d'alcuno.

Religatio, onis, f; Cicer. *L'action de lier.* L'azzione di legare.

RELINO, is, relevi, relini, relitum, ere; Ter. *Deboucher, ouvrir un vase.* Uprir' un vaso. *qui estoit bouché avec de la poix ou choses semblables.* Epistolam relinere ; Cic. *Ouvrir, décacheter une lettre.* Disuggellare una lettera.

RELINQUO, is, reliqui, relictum, ere; Cic. *Quitter, laisser, abandonner.* Lasciare, abbandonare.

Relinquere animam; Ter Lucem, vitam ; Virg. *Mourir, quitter la vie.* Morire

Relinquitur, ut si vincimur in Hispania quiescamus; Cic. *Il ne nous reste plus que de demeurer en Espagne si nous sommes vaincus.* Non vi resta altro, che di star' in Ispagna, se siamo vinti.

Relictus sum mihi; Plin. Jun. *Ie suis abandonné a moy mesme, je suis à moy.* Io sono a me stesso.

Relictio onis, f; Cic. *Délaissement, abandon.* Abbandono.

Reliquus, a, um ; Cæs. *Le reste, ce qui demeure.* il resto, rimasuglio.

Reliqui nihil fecit de bonis ; Cic. *Il n'a rien laissé de reste, il a tout dépensé son bien.* Egli hà spregato tutto il suo. Quos belli calamitas reliquos fecerat ; Cic. *Ceux qui estoient restez aprés la guerre.* Quegli, ch' erano restati doppo la guerra.

Reliqua,orum,n, plur. Cic. *Le reste, les reprises d'un compte.* Il resto le riprese d'un conto.

Reliquor aris,ari,depon. Ulp. *Demeurer en reste, ou redevable.* Esser debitore, restar debitore.

Reliquator,oris,m; Scævol. *Qui est en reste.* Chi resta debitore.

† Reliquatio,onis,f;Plaut *Reste,reprise.* Resto,ripresa.

Reliquiæ, arum, f, plur. Cic. Plaut. *Les restes.* Reliquie,resti,rimasugli.

Reliquiæ; Suet. *Ce qui nous reste des morts, leurs os, leurs cendres, reliques* Reliquie de' morti.

RELOCO, as, are; Ulp. *Relouër.* Riaffittare.

RELUCEO,es,luxi,ere; Tit.Liv. *Reluire,briller, éclatter.* Risplendere, brillare.

RELUCTOR,aris, ari, depon. Hor. *Resister.* Resistere.

RELUO,is,relui,ere; Plaut. *Dégager.* Disimpegnare.

REMACRESCO,is,remacrui,ere; Suet. *Ramaigrir, devenir maigre.* Divenir magro.

REMALEDICO,is,dixi,dictum,ere; Suet. *Redire des injures.* Ridire dell' ingiurie.

REMANDO, is, mandi, mansum, ere; Plin. *Remâcher, ruminer.* Rimasticare, ruminare.

REMANEO,es,mansi, mansum,ere; Cic. *Demeurer,rester.* Restare,rimanere.

Remansio,onis,f; Cicer. *Demeure.* Dimora.

REMANDO,as,are; Lucr. *Couler derriere.* Scaturire à dietro.

REMEDIUM,ii,n; Cic. *Remede.* Remedio.

REMEO,as,are; Cic. *Retourner, revenir.* Ritornare, rivenire.

REMETIOR,iris,mensus sum, iri; Virg. *Remesurer.* Rimisurare.

Remiteri iter; Stat. Virg. *Revenir, retourner,repasser.* Rivenire, ritornare, ripassare.

Remetior facta noctu; Sen. *Ie repasse la nuit mes actions.* Io ripasso nella notte le mie azzioni.

Remetiamur frumentum pecunia; Quint. *Donnons de l'argent pour du bled.* Diamo del danaro per avere del grano.

REMEX, v. Remus.

REMIGRO,as,are, *vieux*; Plaut. *Retourner.* Ritornare.

REMIGIUM,remigo.v.Remus.

REMIGRO,as,are; Cic. *Retourner, revenir.* Ritornare, rivenire.

REMINISCOR,eris, reminisci; Cic. *Se ressouvenir, rappeller quelque chose en sa memoire,& y penser.* Rammentarsi,pensarvi.

REMISCEO, es, miscui, ere; Hor. *Remesler, mesler, broüiller parmi.* Rimischiare, imbrogliare.

REMITTO,is,misi,missum,ere; Cic. *Renvoyer, ou envoyer.* Rimandare. Repudium remisit; Ter. *Il a envoyé un billet de repudiation.* Egli hà mandato un biglietto di ripudio.

Remitto; *Rejetter, rendre.* Rigettare, vomitare. Aquam acceptam ore remittunt; Plin. *Ils rendent par la bouche l'eau quils ont beuë.* Eglino uomitano l'acqua bevuta.

Remitto; *Remettre,pardonner,quitter,relâcher,diminuer,amoindrir, cesser, faire remise,ne pas faire payer.* Rimettere,perdonare,lasciare, sminuire,cessare, far rimessa, non farsi pagare. Mihi hoc facilius remisissent; Cic. *Ils m'auroient pardonné cela plus facilement.* Mi aurebbono perdonato più facilmente. Remittere de supplicio; Cic *Relâcher de la peine, la diminuer.* Sminuire la pena. Debitum: Quint. *Remettere la dette.* Rimettere il debito. Legem; Quint.Curt. *Faire grace, dispenser de la Loy.* Dispensare dalla legge. Intercessionem; Tit.Liv. *Se déporter de son opposition.* Ritrarsi dalle sua opposizione. Nullum tempus remittis. Ter. *Vous ne cessez point.* Voi non cessate punto.

Officium alicui remittere; *Dispenser, tenir quitte de son devoir.* Dispensare dal suo dovere.

Remitto; *Relâcher,lâcher,débander.* Sciorre Vincula remittere; Ovid. *Relâcher les fers.* Sciorre i ferri. Remittere frænos dolori; Plin. Jun. *S'abandonner à la douleur.* Abbandonarsi al dolore.

Remittere aures; Plin. *Baisser les oreilles.* Abbassare gli orecchi. Vocem; Cic. *Baisser la voix.* La voce.

Remitto; *Baisser, ployer, devenir moû & lâche, se relâcher, se refroidir, s'appaiser, s'adoucir.* Abbassare, piegare, sciorsi, raffreddarsi, acquetarsi, addolcirsi. Frontem remittere. Plin. Jun. *Relâcher de sa severité.* Addolcire la fronte. Ex virtute pristina remittere aliquid; Cæs. *Se relâcher, n'avoir plus le mesme courage.* Non aver più lo stesso valore. Furor ille se remisit; Ovid. *Cette fureur s'est appaisée.* Si è acquetato questo furore.

Remissus, a, um; Cic. *Quitté, laissé.* Lasciato. Remissa studia; Cic. *Des estudes laissez.* Studi lasciati.

Remissus; *Relâché, appaisé, adouci.* Acquetato, addolcito. Frigus remissius; Cæs. *Le froid plus adouci, qui n'est plus si aspre.* Il freddo. Arcus remissus; Hor. *Un arc détendu ou debandé.* Un' arco steso, smontato.

Remissus; *Bas, rempant.* Basso, vile. Remissior æstimatio; Cicer. *Une estime diminuée, basse.* Una stima sminuita. Remissius dicendi genus; Cic. *Un style bas & rempant.* Animus remissus ou animo; Cic. *Un esprit qui n'a nulle élevation, qui est bas, qui n'a point de courage.* Un' animo vile.

Remissior ab re; Bud. *Trop negligent dans ses affaires.* Troppo negligente ne' suoi affari.

Remissio, onis, f; Cic. *Remission, pardon.* Remissione, perdono. Pœnæ remissio, Cic. *Adoucissement, moderation de la peine.* Moderazione di pena.

Remissio laborum; Quint. *Relâche, repos aprés un travail.* Riposo doppo la fatica.

Remissio animorum; Cic. *Récreation, divertissement de l'esprit.* Ricreatione, spasso degli animi.

Remissio animi ac dissolutio; Cic. *Lâcheté, mollesse, affoiblissement de l'esprit.* Viltà d'animo, fievolezza d'animo.

Remissio vocis; Cic. *Abaissement, affoiblissement de la voix.* Abbassamento di voce.

Remissio superciliorum, Cic. *Radoucissement, humeur gaye.* Abbassamento de' cigli per serenare la faccia.

Remissio morbi; Cicer. *Soulagement, relâche de la maladie.* Soglievo di malatia.

† Remissa, æ, f, (*dans les Auteurs Ecclesiastiques.*) *Pardon.* Perdono.

Remissè, adv. Sallust. *Bassement, d'une style rampant, foiblement, mollement.* Lievolmente, d'uno stile basso.

Remissè; Cic. *Humblement, avec douceur, sans contention.* Umilmente, con dolcezza, senza contenzione.

Remissarius vectis; Cat. *Une barre qu'on oste & qu'on remet.* Una sbarra, che si leva, e mette.

REMOLIOR, iris, itus sum, iri, depon. Ovid. *Oster avec effort.* Levare per forza.

* Remollitur arma; Sil-Ital. *Il renouvelle & recommence la guerre.* Ricomincia la guerra.

REMOLLIO, is, ivi, itum, ire; Colum. *Ramollir.* Far molle.

Remollit artus, Ovid. *Rend les membres mols & effeminez.* Far' i membri effeminati.

Remollesco, is, ere; Ovid. *Se ramollir.* Farsi molle.

Remollesco; Cæs. *S'amollir, devenir moû.* Divenir molle.

Remolesco; Ovid. *S'addoucir, se laisser flechir, s'appaiser.* Addolcirsi, acquetarsi.

REMORA v. Remoror.

REMORBESCO, is, ere, vieux; Fest. *Redevenir malade.* Ricadere ammalato.

REMORDEO, es, mordi, morsum, ere; Hor. *Remordre.* Mordere di nuovo.

Remordeo; Tit. Liv. *Tourmenter, toucher, faire de la peine, affliger.* Tormentare, affliggere. Libertatis desiderium remordet animos; Tit. Liv. *Le desir de la liberté touche les esprits.* Cura remordet me; Claud. *Le soin me tourmente.*

REMOROR, aris, ari, depon. Ter. *Retarder, retenir, arrester.* Ritardare, ritenere.

Remora, æ, f; Plin. *Poisson qui arreste les navires.* Remora.

Remora; Plaut. *Retardement.* Ritardo.

REMOVEO, es, movi, motum, ere; Cic. *Oster, eloigner, soustraire.* Rimuovere, levare, sottrarre.

Removeo; *Eloigner, bannir, chasser.* Allontanare, bandire, scacciare. Me-

tum removere; Tit-Liv. *Bannir toute crainte.* Scacciare ogni timore. Pudorem; Ovid. *Chasser toute honte* Ogni vergogna. Suspicionem; Cic. *Eloigner de soy tout soupçon.* Allontanarsi d'ogni sospetto.

Removeo; *Quitter, laisser, abbandonner.* Lasciare, abbandonare. Removere se arte sua. Cic. *Quitter son métier.* Lasciare l'arte sua. Se a negotiis publicis; Cic. *Abandonner les affaires publiques, s'en démettre.* Sottrarsi da' negozi publici. Se ab aliquo. Cic. *S'eloigner de quelqu'un, ne le plus hanter.* Sottrarsi dalla compagnia d'alcuno.

Removere se; Hor. *Se retirer, s'en aller.* Ritirarsi, andarsene.

Remotus, a, um; Cicer. *Eloigné, chassé.* Allontanato, scacciato.

Remotum à sensibus; Lucr. *Qui est au dessus des sens.* Che è sovra i sensi.

Remotæ mensæ; Virg. *Les tables levées.* Tavole levate.

Remotis arbitris; Tit-Liv. *Sans têmoins.* Senza testimoni.

Remoto delectu; Cic. *Sans aucun choix ou egard.* Senza riguardo veruno, senza scelta veruna.

Remoto joco; Cic. *Serieusement.* Seriosamente.

Remotio, onis, f; Cicer. *Eloignement.* Allontanamento.

REMUGIO, is, ivi, ij, itum, ire; Hor. *Retentir.* Risuonare.

REMULCEO, es, re, Virg *Rappaiser, r'adoucir,* Acquetarsi, addolcirsi.

REMULCO trahere; Cæs. *Remorquer un Vaisseau, le tirer avec des chables.* Tirar' un vascello co' funi.

REMUNERO, as, are; Cic. *Recompenser, reconnoistre un plaisir.* Ricompensare, rimunerare.

Remuneror, depon. Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Remuneratio, onis, f; Cic. *Recompense.* Rimunerazione.

REMURMURO, as, are; Stat. *Murmurer à l'encontre* Mormorare all'incontro.

REMUS, i, m; Cæs. *Rame, aviron.* Remo

Remi corporis; Ovid. *Les pieds & les mains.* Piedi e mani.

Remigo, as, are; Cic. *Ramer, tirer à la rame. Conduire à la rame.* Remigare.

Remigatio, onis, f; Cic. *L'action de ramer.* L'azzione di remigare.

Remex, igis, m; Cic. *Rameur, forçat.* Remigante, sforzato.

Remigium, ij, n; Virg. *Les Rames.* I remi.

Remigio, alarum; Virg. *Les aisles luy servant de rames.* Servendole i vanni di remi.

Remigium; Cic. Virg. *Les Rameurs,* I remiganti.

REMUTO, as, are; Tacit. *Changer souvent.* Cangiar sovente.

REN, enis, m; Cic. *Les reins.* Reni.

RENARRO, as, are; Virg. *Raconter.* Raccontare.

RENASCOR, eris, natus sum, nasci; Cic. *Renaistre, recommencer* pour le sens propre & figuré. Rinascere, ricominciare.

Renatus, a, um; Cic. *Qui renaist, qui revient, produit.* Chi rinosce, riviene, riproduce.

Renatum bellum; Cic. *Une guerre recommencée.* Una guerra ricominciata.

RENAVIGO, as, are; Cic. *Retourner par mer ou par eau en quelque lieu.* Rinavigare.

RENAVO, as, are; operam; Cicer. *Employer sa peine. Aider.* Aiutare, impiegarsi per.

RENIDEO, es, nidui, ere; Hor. *Reluire, briller.* Risplendere, brillante.

Renideo; Catul. *Sous-rire.* Ghignare.

Renidens, part. Lucr. *Eclatant, brillant.* Risplendente, brillante.

Renidens falsum vultu; Tacit. *Qui contrefait le joyeux.* Chi fa il gioioso. Os renidens; Ovid. *Un visage riant.* Una bocca ridente.

Renidesco, is, ere; Lucr. *Reluire.* Risplendere.

Reniteo, es, nitui, ere; Plin. *Briller, reluire.* Brillare.

RENITOR, eris, nisus *ou* nixus sum, niti, depon. Tit. Liv. *Resister, s'efforcer à l'encontre.* Resistere, sforzarsi all' incontro.

Renixus, us, m; Cels. *Resistance, effort.* Resistenza sforzo.

RENO, as, are; Hor. *Revenir en nageant.* Rivenire natando.

Renodo,as,are; Hor. *Renoüer, lier.* Rinodare, legar di nuovo, *On ne trouve que le participe en usage.*

Renovo,as,are; Cic. *Renouveller, rafraichir, recommencer.* Rinuovare, rinfrescare, ricominciare. *dans le sens propre & figuré.* Renovare animum; Cæs. *Redonner du courage.* Rianimare. Prælium; Cæs. *Recommencer le combat.* Ricominciare la Zuffa. Renovabo illud quod initio dixi; Cic. *Ie repeteray ce que j'ay dit d'abord.* Io ridirò quanto dissi sul principio.

Renovatio,onis, f; Cic. *Renouvellement.* Rinuovazione.

Renovamen,inis,n; Ovid. *Le mesme.* Lo stesso.

Renovello,as,are,vitem; Colum *Renouveller, repeupler une vigne.* Rinuovare le viti.

Renumero,as,are; Ter. *Compter derechef.* Numerare di nuovo.

Renuntio,as,are, Cæs. *Rapporter, dire, faire le recit, parler d'une chose.* Riferire, dire, narrare, parlare d'una cosa.

Renuntio; *Proclamer, déclarer, nommer.* Proclamare, dichiarare, nomare. Renuntiatur consul; Cic. *Il est déclaré Consul.* E dichiarato Console.

Renuntio; *Déclarer, dénoncer, faire savoir, dire protester.* Denunciare, dichiarare, far sapere, dire, protestare. Renuntiare alicui hospitium; Cic. *Déclarer a quelqu'un qu'on renonce au droit d'hospitalité avec luy.* Dichiarar' ad alcuno, che si rinuncia al diritto d'ospitalità. Vitæ; Suet. *Déclarer qu'on renonce à la vie.* Dichiarare, che si rinuncia alla vita.

Renuntiatio,onis,f; Bud. *Rapport, recit d'une chose, procez verbal.* Relazione, processo verbale.

• Renuntiatio; Cic. *Renoncement.* Rinuncia.

Renuntius, ii, m; Plaut. *Reporteur de nouvelles.* Relatore di nuove.

Renuo,is,renui,utum,ere: Mart. *Refuser en hochant la teste.* Rifiutare crollando la testa.

Renutus,us,m; Plin. Jun. *Secoument de la teste, refus d'une chose.* Crollo di testa rifiuto d'una cosa.

Reor,reris,ratus sum,reri, depon. Cic. *Estimer, penser.* Stimare, pensare.

Ratus,a,um; Cic. *Estimant, pensant.* Stimante, pensante.

• Ratus; *Arresté, constant, assuré, certain.* Sicuro, certo, arrestato. Habere ratum; Cic. *Avoir pour certain.* Aver per certo. Ratum mihi est; *I'ay arresté & resolu cela.* Io hò risoluto ciò. Ratum facere; Cic. *Ratifier, approuver une chose.* Ratificare una cosa. Ratæ preces, Ovid. *Prieres exaucées.* Prieghiere esaudite.

Repagulum,i, n; Cicer. *Barre, barriere.* Sbarra, barriera.

Repandus,a,um; Plin. *Courbé, cambré.* Curvato, piegato, inarcato.

Repango,is, pegi, panxi, pactum, ere; Colum. *Défricher, replanter.* Smuovere il terreno, ripiantare.

Reparco,is,reparsi,parsum,ere; Plaut. *Espargner.* Sparagnare.

Reparo, as, are; Cic. *Réparer, remettre en son premier état, restablir, renouveller.* Riparare, ristabilire, rinuovare.

Reparare quod amiseris; Plin. Jun. *Recouvrer ce que vous avez perdu.* Riparare il perso.

• Oras latentes classe cita reparavit; Hor. *Elle s'est retirée à toutes voiles dans les rivages les plus cachez.* Si è ritirata à vele gonfie nelle spiaggie più remote.

Reparator oris; m. Stat. *Reparateur.* Riparatore.

Reparatio,onis, f; Sallust. *Réparation.* Riparazione.

Reparabilis & hoc reparabile, adject. Ovid. *Réparable.* Riparabile.

Repastino,as. are; Colum. *Hoüer de nouveau.* Rappare di nuovo.

Repastinatio,onis,f; Cic. *La seconde façon que l'on donne à une terre.* Il secondo lavoro di terra.

Repexus,a,um; Claud. *Bien peigné.* Pettinato bene.

† Repedo, as, are; Lucil. *Retourner.* Ritornare.

Repello,is,puli,pulsum, ere; Cic. *Repousser, rejetter, chasser.* Risospignere, rintuzzare, rigettare, scacciare. Servitutem à civibus repellere; Cicer. *Delivrer les Citoyens de la servitude.* Liberare i Cittadini dalla servitù.

Repulsus part. *Repoussé, rejetté.* Rintuzzato, rigettato.

Repulsus

Repulsus,us,m; Plin. *L'action de repousser.* L'azzione di rintuzzare.

Repulsus; Luc. *Reflexion, reverberation.* Riflesso.

Repulsa, æ, f; Cic. *Refus.* Rifiuto.

Repulso *dont ont trouve le participe* repulsans *dans Lucrece. Repoussant, rendant.* Chi rintuzza.

REPENDO,is,di,sum,ere; Cicer. *Recompenser, rendre la pareille.* Ricompensare.

Rependere vota alicui pro re aliqua; Stat. *Prier pour celuy qui nous a fait quelque bien.* Priegare per chi ci hà beneficato.

Repensum auro caput *ou* repensum aurum pro capite alicujus. Cic. *La teste de quelqu'un mise à prix, rachetée par argent.* La testa d'alcuno posto à prezzo,alla taglia,riscattata con danaro.

Repenso, as, are; Colum. *Recompenser souvent.* Ricompensar sovente.

REPENS,entis,adject. Cic. *Soudain, subit.* Repente.

Repente, adv. Cic. *Incontinent, tout d'un coup, sur le champ.* Incontinente.

Repentinus,a,um; Ter. *Soudain, subit.* Repentino, subito.

Repentino, adv.Cicer. *Subitement.* Subito.

REPERCUTIO, is cussi,cussum, ere; Cic. *Refrapper, rebattre, repousser.* Ribattere, rintuzzare. Repercutiam tua dicta; Quint. *Ie repousseray vos discours je m'en serviray contre vous.* Io vi ribatterò i vostri discorsi.

Repercutio; *Refléchir.* Riverberare, riflettere. Repercussus sol; Virg. *Le Soleil refléchi.* Il sole riflette.

Repercutit aciem oculorum splendor nimius; Sen. *La trop grande lumiere ébloüit les yeux.* Il gran lume abbacina gli occhi.

Repercutere fascinationes, Plin. *Deffaire un charme.* Sfare un' incantesimo.

Repercussus, us,m; Plin. *Reverberation ou reflechissement.* Riflesso,riverberazione.

Repercussus maris; Plin. Jun. *Le battement de la mer.* L'agitazione del mare.

REPERIO,is,repeti,repertum, ire; Cicer. *Trouver, inventer.* Trovare,inventare.

Repertitius,a um,Sallust. *Qui a esté trouvé.* Trovato.

Repertor,oris,m,Cic. *Qui a trouvé, inventeur.* Inventore.

Repertorium,ii,n, Ulp. *Un inventaire, un repertoire.* Inventario.

REPETO,is,ivi,ii,itum,ere, Cicer. *Redemander, demander.* Ridomandare.

* Repeto; *Repeter, recommancer, reiterer.* Ripetere, ricominciare, reiterare. Studia repetere, Cic. *Recommencer ses études.* Ricominciare i suoi studi. Solita ministeria, Plin. Jun. *Se remettre à faire ce qu'on avoit accoustumé.* Rimettersi à fare,quanto si suoleva.

* Repeto, *Retourner en quelque lieu.* Ritornare in qualche luogo. Castra repetebat; Tit.Liv. *Il retournoit au champ.* Egli ritornava al campo.

* Repetere memoriam *ou* memoria repetere eventus; Cic *Se ressouvenir des événemens, les remettre en memoire.* Mentovarsi degli evenimenti. Repetite quæ in nos fecerint; Tit Liv. *Souvenez vous de ce qu'ils ont fait contre nous.* Ramentatevi di quanto ànno fato contro noi.

* Repetere reum; Paul. *Rechercher un criminel, renouveller une accusation contre-luy.* Ricercare un reo, rinuovarle contro l'accusa.

* Repeto; *Chercher* ou *aller chercher, reprendre.* Cercare, andar' à cercare; ripigliare. A capite rem repetere; Cic. *Reprendre une affaire dés le commencement.* Ripigliare una cosa da capo.

* Repetunt P.valerium; Cic. *Ils regrettent Publius.* Desiano Publio Valerio.

Repetitus part. v. Repeto.

Repetitor,oris,m; Ovid. *Qui redemande.* Chi ridomanda.

Repetitio,onis, f; Cic. *Repetition, redite, reprise, reitération.* Repetizione, ripresa,reiterazione.

Repetundæ; aurum est *est un adjectif pluriel qui suppose* pecuniæ; Cicer. *Concussions.* Concussioni. Teneri repetundarum; Cic. *Estre convaincu de concussion.* Esser convinto di concussione.

REPIGNERO,as, are; Ulp. *Dégager une*

chose qui estoit en gage. Disimpegnare una cosa.

REPLEO,es,replevi,pletum,ere; Virg. *Remplir.* Riempire.

REPLICO,as,are,Cat. *Replier.* Ripiegare.

Replico; Plin. *Renverser, retourner.* Roversciare, volgere di nuovo.

* Replico; Plin. *Repliquer, dire une chose plusieurs fois, repeter.* Replicare, repetere, reiterare.

Replicare memoriam temporum; Cic. *Feüilleter les Histoires.* Leggere le storie.

* Replico; Plaut. *Déplier, étendre.* Spiegare, stendere. Replica plicam; Plaut. *Dépliez les plis.* Spiegare i pieghi.

Replictus; Stat. *Replié.* Ripiegato.

Replicatio, onis, f; Cic. *Repli* Ripiego.

* Replicatio, Ulp. *Replique.* Replica.

REPLUMBO,as,are; Ulp. *Désouder.* Levare la saldatura.

REPO,is,repsi, reptum,ere; Plin. *Ramper, se traisner sur le ventre, grimper.* Rampicare, strisciarsi, strascinarsi sul ventre.

Repo *S'étendre.* Vinea repit in altitudinem; Colum. *La vigne croist en hauteur.* La vite cresce in altezza. Millia tum pransi tria repsimus; Hor. *En marchant doucement aprés avoir mangé nous avons fait une lieuë & demie.* Doppo il pranso andando ad agio, abbiamo fatto trè miglia.

Repentes sermones per humum; Hor. *Des discours rempants & d'un style bas.* Discorsi d'uno stile basso.

Reptitius, a,um; Salust. *Qui s'est élevé peu à peu.* Che s'inalza à puoco à puoco.

Repto,as,are; Lucr. *Marcher doucement ou comme les petits enfans en traisnant leurs pieds, se traisner.* Andar' ad' agio, ò strascinarsi come i fanciulli.

Reptatus ager; Stat. *Un champ par lequel on se promene, où l'on s'est traisné.* Un campo, dove si spasseggia.

Reptatus, us, m; Plin *L'action de se traisner.* L'azzione di strascinarsi.

Reptabundus,a,um, Sen. *Se traisnant, allant tout doucement.* Strascinandosi, andando ad agio.

REPOLIO,is,livi,itum,ire; Colum. *Repolir, rebrunir.* Ripulire, brunire di nuovo.

REPONO,is,posui,itum, ere; Cic. *Mettre, remettre.* Riporre.

Repono; Virg. Cic. *Serrer, garder, mettre en reserve, reserver.* Chiudere, Serbare.

Reponere in numero & in numerum; Cic. *Mettre au nombre.* Mettere nel numero. Omnia suo loco; Cic. *Mettre tout en sa place.* Mettere tutto à suo luogo. Animo ou in animo, Cic. *Mettre, graver dans l'esprit.* Imprimere nell' animo.

Repono. *Mettre bas, quiter.* Deporre, lasciare. Odium reponere; Tacit. *Quitter la haine.* Deporre l'odio. Mens reponit onus; Catul. *L'esprit met bas toute inquiétude.* L'animo depone ogni fastidio. Remum; Plaut. *Quiter la rame.* Lasciar' il remo.

Repono; *Mettre, confier.* Mettere, confidare. Reponere omnia in aliquo; Tit. Liv. *Remettre tout sur quelqu'un, avoir toute son esperance en luy, s'y confier.* Confidarsi in alcuno. Spem sui in se ipso; Cic. *Mettre toute son esperance en soy-mesme.* Metter tutta la speranza in alcuno.

* Repono; *Rendre la pareille.* Rendere la pariglia. Reponere injuriam; Sen. *Rendre l'injure qu'on nous a faite.* Rendere l'ingiuria fattaci. Nummos Plaut *Rendre l'argent.* Restituire il danaro. Cœnam; Mart. *Rendre le souper qu'on nous a donné.* Restituire la cena dataci.

* Repono; *Repliquer.* Replicare. Ne tibi idem reponam cum veneris; Cic. *De peur que je ne vous fasse le même reproche lors que vous viendrez.* Affinche io non vi facci lo stesso rimproccio, quando verrete.

* Reponere capillum; Quint. *Ajuster les cheveux.* Aggiustar' i cappelli.

Repositus,a,um; Quint. *Gardé.* Riposto, riserbato.

Reposti tellure; Virg. *Mis en terre, enterre.* Posto in terra.

Repostas terras tentare; Virg. *Aller dans les pays eloignez.* Andare ne' paesi longinqui.

Repositorium, ii, n; Plin. *Lieu où l'on garde & reserve les choses. Une armoire, cellier, &c.* Armario, botteglieria.

Reporto, as, are; Cicer. *Rapporter, remporter, gaigner.* Riportare, guadagnare.

Reportare exercitium; Cic. *Ramener l'armée.* Ricondurre l'armata.

* Reportare commodatum. Cic. *Rendre ce qu'on a presté.* Restituire l'imprestato.

Reposco, is, poposci, poscitum, ere; Cic. *Redemander.* Ridomandare.

Reposcere aliquem ad pœnas; Virg. *Demander quelqu'un pour en faire justice.* Chiedere alcuno per farne giustizia. Abs te rationem reposcent; Cæs. *Ils s'en prendront à vous.* Eglino ne chiederanno ragione da te.

Repositorium, v. Reporto.

Repotia, orum, n, plur. Hor. *Le banquet que l'on faisoit le landemain des noces.* Banchetto il giorno doppo le nozze.

Repræsento, as, are; Cic. *Representer, offrir, faire voir ou paroistre.* Rappresentare, offrire, far vedere, ò parere. Iram deorum repræsentare; Tit Liv. *Faire voir la colere des Dieux.* Far vedere l'ira de' numi. Se repræsentare; Cic. *Se representer, estre toujours prest, estre present.* Rappresentarsi, esser presente. Vicem alicujus repræsentare; Plin. *Servir au lieu d'un autre.* Servire in vece d'un' altro. Repræsentavit in se pœnam facinoris; Phed. *Il se punit luy-même de la même mort qu'il avoit fait souffrir à son fils.* Si gastigò lui stesso della stessa morte data à suo figlio.

Repræsento; *Payer, satisfaire avant le temps, anticiper le temps du payement, l'avancer, prevenir, devancer.* Pagare, sodisfare avanti tempo, anticipare, prevenire il tempo del pagamento. Dies promissorum adest, quem etiam repræsentabo si adveneris; Cic. *Voila bientost le temps d'accomplir ma promesse, je l'anticiperay si vous venez.* Ecco vicino il tempo delle promesse da me fatte, che anticiperò se voi verrete. Corpus meum libenter obtulerim, si morte mea repræsentari libertas civitatis posset; Cic. *J'offrirois volontiers ma vie, si par ma mort la liberté des Citoiens se pouvoit recouvrer avant qu'elle soit entierement perdue.* Io offrirei volentieri la mia vita se colla mia morte si potesse avere la libertà de' Cittadini, avanti che sia persa totalmente. Mihi videntur animi incendi ad repræsentandam improbitatem suam; Cicer. *Ils semblent que les esprits s'irritent pour faire éclatter leurs méchants desseins avant le temps.* Mi pare che gli animi s'accendino per far parere i loro cattivi dissegni avanti tempo.

Repræsentatio, onis, f; Plin. *Representation.* Rappresentazione.

* Repræsentatio; Cic. *Payement, satisfaction avant le temps.* Pagamento avanti tempo.

Reprehendo, is, prehendi, prehensum, ere; Plaut. Tit. Liv. *Prendre, reprendre, atteindre, rattraper.* Ripigliare, giagnere Fugitium reprehendere; Quint Curt. *R'attraper celuy qui s'enfuit.* Ripigliare chi fugge.

* Reprehendo; Cic. *Reprendre, blâmer.* Riprendere, rimprocciare, tacciare, biasimare.

Reprehensio, onis, f; Cic. *Reprehension, reprimande.* Riprensione, rimproccio.

Reprehensor, oris. m; Cic. *Qui reprend, correcteur.* Riprensore, correttore.

Reprehenso, as, are; Tit Liv. *Reprendre avec force.* Riprender con forza.

Repressor, repressus, v. Reprimo.

Reprimo, is, pressi, pressum, ere; Cic. *Retenir, arrester, empescher que quelque chose ne se fasse.* Ritenere, reprimere, impedire, che si facci qualche cosa.

Reprimo; *Reprimer, retenir, arrester, faire cesser, appaiser, assoupir.* Reprimere, ritenere, fostare, acquetare, sopire.

Repressor, oris, m; Cic. *Qui reprime, qui appaise.* Chi reprime, ed acqueta.

Reprobo, as, are, Cic. *Reprouver.* Riprovare.

Repromitto, is, misi, missum, ere; Cic. *Promettre & s'obliger par stipulation.* Ripromettere.

Repromissio, onis, f; Cic. *Promesse, obligation.* Promessa ubbligazzione.

Reptabundus, repto. v. Repo.

Repubesco, is, ere; Colum. *Rajeunir,*

par metaphore, *Reprendre sa premiere vigueur*. Ringiovenirsi, rinvigorirsi.

REPUDIUM, ij, n; Cic. *Divorce, separation du mary d'avec la femme.* Ripudio, divorzio colla moglie.

Repudio, as, are; Cic. *Repudier, faire divorce avec sa femme.* Ripudiare la moglie.

Repudio; Ter. *Rejetter, ne vouloir point, refuser, quitter.* Rigettare, rifiutare. Repudio consilium; Ter. *Ie quitte le dessein.* Io lascio il disegno. Hoc non repudio; Cicer. *Ie ne rejette point cela.* Io non rigetto ciò.

Repudiatio, onis, f; Cicer. *Repudiation, refus d'une chose.* Rifiuto d'una cosa.

Repudiosus, a, um; Plaut. *Rejettable.* Che si può ripudiare. Ne hæc res repudiosas faciat nuptias; Plaut. *Que cela ne fasse rompre mon mariage.* Che ciò non facci rompere il mio matrimonio.

REPUERASCO, is, ere; Cic. *Devenir en enfance.* Divenir fanciullo.

REPUGNO, as, are; Cic. *Etre contraire & opposé.* Repugnare.

Repugnare alicui; Cic. *Se bander, s'élever contre quelqu'un, le contredire, luy contrarier, luy resister.* Levarsi contro alcuno, contrariarlo, resistergli.

Repugnantia, æ, f; Cic. *Contrarieté, opposition.* Repugnanza.

Repugnax, acis, m; Cicer. *Qui contredit toujours, contredisant ou contrariant.* Chi repugna.

Repugnanter, adv. Cic. *Avec repugnance, à regret, malgré qu'on en ait.* Repugnantemente.

REPULLULO, as, are; Plin. *Repousser, rejetter souvent.* Ripullulare.

Repullulasco, is, ere; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

REPULSA, repulsus. v. Repello.

REPUMICATIO, onis, f; Plin. *L'action de nettoyer & de regratter les boutons que la gelée a sechez.* L'azzione di nettare i germogli seccati dal gelo.

REPUNGO, is, pupugi, punxi, ctum, ere; Cic. *Repiquer, se venger*, dans un sens metaphorique. Ripugnere, vendicarsi.

REPURGO, as, are; Plin. *Nettoyer, purger.* Nettare, purgare.

REPUTO, as, are; proprement. *Couper.* Tagliare. *Il n'est point en usage dans ce sens.*

* Reputo; *Penser & repenser, considerer, voir.* Riputare, pensare e ripensare, considerare, vedere. Non reputat laboris quid sit; Plaut. *Il ne considere pas la peine qu'il y a.* Egli non considera il fastidio, che vi è, e la fatica.

* Reputare sumptus; Ulp. *Compter, supputer la dépense.* Supputare la spesa.

* Reputare quidpiam alicui; Modest. *Imputer quelque chose à quelqu'un.* Imputare qualche cosa ad alcuno.

Reputatio, onis, f; Plin. *Consideration.* Considerazione.

REQUIES, ei, ou requietis, f; Cic. *Repos, relâche.* Requie, riposo.

Requiesco, is, quievi, etum, ere; Tibul. *Reposer, dormir.* Riposare, dormire.

Requiescere in miseriis; Cicer. *Se reposer parmi les miseres.* Riposarsi frà le miserie.

Requiescere à malis; Cic. *Avoir quelque relâche dans ses maux.* Aver qualche requie frà i suoi mali.

Requiescere in sermone alicujus; Cic. *Se reposer, s'appuyer sur le discours d'une personne, faire fort sur ce qu'il nous dit.* Acquetarsi, appoggiarsi sul discorso d'alcuno.

Requiescere in lectione Poëtarum; Quint. *Prendre plaisir à la lecture des Poëtes.* Pigliarsi piacere alla lettura Poetica.

Et mutata suos requierunt flumina cursus; Virg. *Et les fleuves ont arresté leurs cours.* Ed i fiumi ànno sostato il corso loro.

Requietus, part. *Reposé.* Riposato.

Requietior & hoc requietius, adject. comp. Colum. *Plus reposé.* Più riposato.

REQUIRO, is quisivi, situm, ere; Ter. *Rechercher, demander, requerir, chercher.* Ricercare, domandare, cercare.

Requiro, *Regretter, desirer, trouver à redire.* Desiare, trovar' à dire, aver dolore. In quo majorum nostrorum sæpe requiro Prudentiam; Cicer. *En quoy je trouve souvent à redire à la prudence de nos ancestres, en quoy nos ancestres ont manqué de prudence.* In che

i nostri antenati ânno mancato di prudenza.

Requisita naturæ ; Sallust *Les necessitez naturelles.* Le necessità naturali.

Requirito, as, are ; Plaut. *Chercher souvent.* Cercar sovente.

Res, ei, f ; Cic. *Chose, affaire.* Cosa, affare.

Res secundæ ou prosperæ ; Cic. *La bonne fortune, la prosperité.* La buona fortuna, la prosperita. Le contraire est, Res adversæ ; Cicer. *Les disgraces, la mauvaise fortune, l'adversité.* Disgrazie, traversie, aversita.

Res divina ; Cic. *Un sacrifice.* Un sagrificio.

Res familiaris ; Cic. *Le bien de chaque particulier, richesse.* I beni particolare, richezza. Rem familiarem negligere ; Cic. *Negliger son bien, n'avoir point soin de ses affaires.* Non aver cura del suo. Amicos res invenit. Plaut. *Les riches se font des amis.* Le ricchezze trovano degli amici. Si talentum rem reliquisset decem ; Ter. *S'il vous avoit laisse dix mille ecus de bien.* Se vi auesse lasciato dieci mila scudi di beni.

Res militaris ; Cic. *La guerre.* Guerra. Res bellica ; Hor. *La guerre, ou l'art de faire la guerre.* Arte di fare la guerra. Res navalis ou nautica ; Cic. *La marine, l'armée navalle.* La marina, armata navale. Clades rei navalis ; Tacit. *Défaite de l'armée navalle.* Strage d'armata navale. Res Romana erat superior ; Tit-Liv. *L'armée Romaine avoit le dessus.* L'armata Romana avea il vantaggio.

Res arctæ ; Val-Flacc. *La necessité, extréme pauvreté.* Necessità, povertà estrema.

Parum ne est malæ rei ; Plaut. *N'ont-ils pas assez de mal.* Non ânno eglino assai di male.

• Roma domina rerum ; Ovid. *Rome qui a l'Empire du monde, qui est la maitresse de toute la terre.*

Homo qui alicujus rei est ; Ter. *Un homme qui a quelque chose de bon.* Un' uomo che hà qualche cosa di buono.

E re nata ; Ter. Pro re nata ; Cic. *Selon la conjoncture* ou *l'état des affaires.* Secondo la congiuntura ò lo stato della cosa.

Revera ; Cic. *Veritablement, en effet, réellement.* Veramente, realmente.

Respublica, æ, f ; Cicer. *La Republique.* Republica.

Resævio, is, ire ; Ovid. *Redevenir cruel.* Rincrudelirsi.

Resaluto, as, are ; Cic. *Resalüer, salüer celuy qui nous salue.* Risalutare.

Resarcio, is, sarsi, sartum, ire ; Suet. *Raccommoder, recoudre, rajuster, refaire.* Riaggiustare, ricucire.

Resarcio ; Cic. *Récompenser, reparer.* Risarcire, ricompensare.

Resarrio, is, sarrivi, itum, ire ; Plin. *Resarcler.* Sarchiar di nuovo.

Rescindo, is, scidi, scissum, ere ; Cæs. *Retrancher, couper, rogner.* Recidere, rodere.

Rescindo ; Cicer. *Abolir, détruire, casser, annuller.* Abolire, distruggere, annullare.

* Rescindo ; *Renouveller.* Rinuovare. Annis obductos luctus rescindere ; Ovid. *Renouveller des pleurs effacées par le temps.* Rinuovare i pianti cancellati col tempo.

Rescissus, a, um ; Claud. *Détruit, aboly.* Distrutto, abolito.

Rescissio, onis, f ; Ulp. *Recision ou abolition d'une chose.* Recisione, abolizione d'una cosa.

Rescissoria actio ; Ulp. *Acte de recision, qui casse & met à neant.* Azzione d'abolizione. *Ce terme est du Barreau.*

Rescio, is, scivi, scitum, ire ; Cic. *Sçavoir, estre averty d'une chose, l'apprendre.* Sapere, essere avisato d'una cosa.

Rescisso, is, ere ; Ter. *Venir à sçavoir.* Venir' à sapere.

Rescribo, is, scripsi, scriptum, ere ; Ovid. *Récrire, faire une nouvelle copie d'une chose.* Rescrivere, copiare.

Rescribo ; Cicer. *Récrire, faire réponse à ceux qui nous ont écrit.* Rescrivere, rispondere alle lettere.

• Rescribere legionem ad equum ; Cæs. *Monter l'infanterie, la faire monter à cheval, des gens de pied en faire des cavaliers.* Far montar' à cavallo l'infanteria.

• Rescribo ; *Payer en papiers & en obligations, donner à prendre sur un autre, rendre ce qu'on a emprunté.* Pagare con ubbligazioni, e cedole. Qui è

residuis trecentis sestertiis ducentos præsentes solverimus, reliqua rescribamus, Cic. *Nous avons payé deux cent mille sesterces de trois cent que nous devions, & nous avons donné à prendre le reste sur ceux qui vous doivent.* Noi abbiamo pagato ducento mila sesterzi di trè cento che ne dovevamo, ed abbiamo dato da pigliar' il resto da quegli che ci devono. Jube illud mihi argentum rescribi; Ter. *Faites-moy rendre cet argent que je vous ay donné.* Fatemi restituire il danaro che vi hò dato.

Rescriptum, i, n; Ulp. *Récrit, lettres du Prince.* Rescritto.

RESECO, as, secui, sectum, as, are; Cic. *Couper, rogner, retrancher.* Tagliare, segare.

Reseco; Cic. *Retrancher, oster.* Levare, sminuire.

Resectus, part. Ovid. *Coupé.* Tagliaro.

Resectio, onis, f; Colum. *Retranchement, coupure.* Taglio.

Resegmen, inis, n. Plin. *Rogneure, retaille.* Ritaglio.

Resex, ecis, m; Colum. *Sarment taillé sur le sep pour porter du fruit.* Sarmento reciso sul ceppo per fruttificare.

RESECRO, as, are; Plaut. *Reprier, prier, conjurer.* Ripriegare, congiurare.

RESEDO, as, are; Plin. *Appaiser.* Acquetare.

RESEMINO, as, are; Ovid. *Semer, derechef.* Seminare di nuovo.

RESEQUOR, eris, secutus sum, sequi, depon. Ovid. *Dire apres un autre, répondre.* Dire doppo un'altro, rispondere.

RESERO, as, are; Cic. *Ouvrir.* Uprire.

Reserare pelagus; Lucan. *Rendre la mer libre.* Far libera la navigazione del mare.

Reserare secreta; Ovid. *Delarer, decouvrir les secrets.* Dichiarare, scuoprir' i segreti.

Reserat annum Janus; Ovid. *Le mois de Janvier commence l'année.* Il mese de Genaro comincia l'anno.

RESERO, is, sevi, satum, ere; Plin. *Replanter.* Ripiantare.

RESERVO, as, are; Cic. *Reserver, garder, conserver.* Riserbare.

RESES. v. Resideo.

RESEX. v. Reseco.

RESIDEO, es, sedi, ere; Virg. Ovid. *Estre assis ou monte.* Essere assiso. Resideamus si placet; Cic. *Asséions-nous, s'il vous plaist.* Siediamosi di grazia.

Resideo; Cic. *S'asseoir, se reposer, s'arrester.* Siedere, riposarsi, fermarsi.

Resideo; Plin Cic. *S'abaisser, s'enfoncer, se r'asseoir.* Abbassarsi, immergersi, risiedere. Si montes resedissent; Cic. *Si les montagnes s'estoient abaissées.* Se i monti si fossero abbassati.

Resideo; *Se calmer, s'appaiser.* Acquetarsi. Cum iræ resedissent; Cicer. *Sa colere s'estant appaisée.* Sendosi acquetata la colera.

Culpa residet in te; Brut. Cic. *La faute est ou reside en vous.* La colpa è vostra. Si quid residet amoris in te mei; Cic. *S'il vous reste encore quelque amitié pour moy.* Se nodrite ancora qualche puoco d'affetto per me. Residet spes reliquis; Cic. *Il reste quelque esperance aux autres.* Resta agli altri qualche speranza.

Residentur mortui; Cicer. *On rend assistance auprés des mots, on demeure auprés d'eux:* Si assiste a' morti.

Venter, gutturque resident esuriales ferias; Plaut. *Mon ventre & mon gosier jeusnent, demeurent sans manger.* Il mio ventre e la mia gola digiunano.

Reses, idis, om. gen. Var. *Croupissant, dormant.* Chi dorme.

Reses; Virg. *Paresseux, oisif, faineant.* Pigro, ozioso, neghittoso.

Residuus, ij, n; Pap. *Ce qui reste.* Il resto, residuo, rimasuglio.

RESIDO, is, residi, ere; Plin. Jun. *Se rasseoir.* Siedere di nuovo.

RESIGNO, as, are; Cic. *Ouvrir, decacheter.* Uprire, dissuggellare.

Resigno; Ovid. *Dire, declarar, découvrir.* Dire, dichiarare, scuoprire.

* Resigno; Cic. *Abolir, gaster, rompre.* Abolire, rompere, guastare. Omnem tabularum fidem resignare; Cicer. *Abolir, oster toute creance aux registres publiques.* Abolire il credito de' registri publici.

* Resigno; Virg. *Fermer, clorre.* Chiudere. Et lumina morte resignat; Virg. *Et ferme les yeux en mourant.* E chiude

gli occhi nel morire. Cera rubrica resignato; Colum. *Cachetez avec de la cire rouge.* Suggellate colla cera rossa.

* Resigno quæ dedit; Hor. *Je rends ce qu'elle m'a donné.* Io rendo quantiella m'hà dato.

RESILIO, is, silui, livi, ij, sultum, ire; Lucr. *Rejallir, rebondir, sauter en arriere, reculer, s'éloigner.* Balzarsi à dietro, allontanarsi, ritirarsi. Ab hoc crimen resilit; Cic. *Il est eloigné de ce crime.* Egli si è allontanato da questo delitto.

Resilire ab emptione; Ulp. *Se dédire, se deporter d'un marché, le rompre.* Disdirsi d'una compra.

* Resiliremanus vidit; Ovid. *Il vit ses mains se raccourcir, se retirer.* Vidde le mani ritirarsi.

Resulto, as, are, proprement; *Rejallir souvent.* Il ne se trouve en usage que pour signifier, *Retentir.* Risuonare. Resultant colles; Virg. *Les collines retentissent.* Le colli risuonano.

RESIMUS, adject. Colum. *Plat, camus.* Piatto, schiacciato.

RESINA, æ, f; Colum. *Resine, therebentine.* Resina. *Liqueur qui coule des pins & des therebints.*

Resinaceus, a, um; Plin. *Qui ressemble à la resine.* Che rassemiglia alla resina.

Resinatus, a, um; Juv. *Frotté, fait de resine.* Unto, fatto di resina.

Resinosus, a, um; Plin. *D'où decoule la resine.* D'onde stilla la resina.

RESIPIO, is, resipivi, resipui, ere; Plin. *Sentir, avoir le goût d'une chose.* Sentire, aver' il sapore d'una cosa.

Resipisco, is, ere; Ter. *Revenir en son bon sens, se raviser.* Riaversi.

RESISTO, is, restiti, restitum, ere; Tit. Liv. *S'arrester, demeurer derriere.* Sostarsi, star' adietro.

* Resisto; Cicer. *Resister, tenir bon contre quelqu'un.* Resistere.

Resistit hæc herba venenis; Plin. *Cette herbe est bonne contre les venins.* Quest'erba è buona contro il veleno.

Resistitur uvæ succo; Plin. *On y remedie avec du jus de raisin.* Vi si remedia col suco d'uva.

Resistens oratio; Quint. *Un discours qui n'est point coulant.* Un discorso non flucido.

RESOLVO, is, solvi, solutum, ere; Tit. Liv. *Delier, ouvrir, dénoüer, rompre.* Slegare, aprire, snodare, rompere.

Resolvo; *Découvrir, expliquer, declarer, publier.* Scuoprire, spiegare, dichiarare, publicare. Fas mihi sacrata resolvere jura; Virg. *Qu'il me soit permis de découvrir.* Che mi sia permesso di scuoprire.

* Resolvo; *Reduire, resoudre, dissoudre, fondre.* Ridurre, resolvere, squagliare. Aceti asperitas margaritas resolvit; Plin. *Le vinaigre reduit & resout les perles dissout.* L'aceto risolve, dissolve le perle. In pulverem resolvere; Colum. *Reduire en poudre.* Polverizzare.

Resolvo; *Separer, diviser.* Separare, dividere. Resolvere partem corruptam a viva; Cels. *Separer un membre mort d'avec un vif.*

Resolvo; *Affoiblir, debiliter.* Affievolire, debilitare. Vires resolvunt; Lucr. *Debilitent les forces.* Le forze mancano.

Resolvere dicta; Quint. *Resoudre, refuter.* Risolvere, rifiutare.

Resolvo; *Resoudre, dissiper, chasser.* Risolvere, dissipare, scacciare. Nebulæ ventis resolvuntur; Ovid. *Les nuages sont dissipez par les vents.* Le nubi sono sgombrate da' venti. Tristitiam animi risolvere; Plin. *Oster, dissiper la tristesse.* Dissipare la tristezza dell'animo. Tenebras; Virg. *Dissiper les tenebres.* Dissipare le tenebre.

Resolvo; *Payer.* Pagare. Resolvi argentum cui debeo; Plaut. *J'ay payé celuy à qui je devois.* Io hò pagato a chi dovevo.

Resolutus, a, um; Tibul. *Delivré, degagé.* Liberato, disimpegnato.

Resoluta comas puella; Tibul. *Une fille qui a les cheveux epars.* Zitelle che hà i capegli sparsi.

Resolutus quiete; Ovid. *Dormant.* Chi dorme.

Resoluta corpora; Colum. *Des corps affoiblis & attenuez.* Corpi estenuati e fievoli.

Resoluta gaudia; Sil-Ital. *Des joyes excessives & trop libres.* Gioie eccessive e troppo libere.

Resolutio, onis, f; Cels. *Deliment, defaillance.* Ambascia, deliquio.

Resolutio ventris; Cels. *Un ventre*

trop libre & trop relâché, devoyement. Flusso di ventre.

* Resolutio nervorum ; Cels. *Paralysie des nerfs.* Paralisia de' nervi.

RESONO, as, are ; Cic. *Retentir, resonner.* Risuonare.

Resonus, a, um; Ovid. *Retentissant.* Che risuona.

Resonabilis & hoc resonabile, adject. Ovid. *Qui rend le son ou les paroles.* Che rende il suono, ò le parole,

RESORBEO, es, sorbui, ptum, ere; Plin. *Ravaller, humer ce qu'on avoit rejetté.* Sorbire di nuovo.

RESPECTO, respectus. v. Respicio.

RESPERGO, is, respersi, respersum, ere; Colum. *Répandre quelque liqueur, arroser.* Spandere qualche liquore, inaffiare.

Respersus, us, m ; Plin. *Epanchement.* Spargimento.

Respersio, onis, f ; Cic. *Effusion.* Effusione.

RESPICIO, is, respexi, pectum, ere ; Cic. Ter *Regarder, considerer.* Guardare, considerare.

Respicere aliquem, Ter. *Regarder quelqu'un avoir pitié de luy.* Riguardare alcuno, averne pietà.

Respicere Cæsarem ; Cæs. *Avoir consideration pour Cesar, le favoriser.* Aver considerazione per Cesare, favoritlo.

Respicere se ; Plaut. *Prendre garde à soy.* Dans Terence. *Badare à se. Avoir égard a sa santé, s'épargner.* Badare alla sua salute.

Summa Imperij ad me respicit; Cæs. *Ie suis chargé du soin de l'Empire, m'appartient.* La cura dell' Impero m'appartiene.

Respectus, us, m ; Plaut. *Veuë, regard.* Vista, sguardo.

Respectus ; Cic. *Egard, consideration.* Riguardo, considerazione.

Respecto, as, are, Cic. *Regarder souvent.* Riguardar sovente.

RESPIRO, as, are, Ter. *Reprendre son haleine, ne respirer.* Respirare.

Respiro ; *Respirer, avoir quelque relasche.* Respirare, aver qualche intervallo.

Respirat civitas ; Cicer. *Le peuple respire un peu.* Il popolo, la città respira un puoco.

Respiraro si te videro ; Cic. *Ie seray soulagé si ie vous vois.* Io respiraro, se vi vedrò. Respiravit avaritia; Cic. *L'avarice est un peu moderée.* L'avarizia è moderata alquanto.

Palus respirat malignum aëra; Stat. *le marais rend, envoye des mauvaises vapeurs. Les vapeurs puantes s'elevent des marais.* La palude genera vapori cattivi.

Respiratio, onis, f; Cicer. *Respiration, l'action de prendre haleine.* Respiro.

Respiratio aquarum ; Cic. *Exhalaison qui sort de l'eau.* Esalazione d'acqua.

Respiratus, us, m ; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Respiramen, inis, n ; Ovid. *Le conduit naturel par où l'on respire.* Il canale, per oue si respira.

RESPLENDEO, es, splendui, ere ; Cicer. *Reluire, briller.* Risplendere, brillare.

RESPONDEO, es, respondi, responsum, ere ; Cic. *Répondre a ce qu'on demande, repliquer faire reponse.* Rispondere, replicare.

Respondere de jure; Cicer. *Donner avis sur les difficultez de droit.* Rispondere alle difficolta di legge.

* Respondere ; *Répondre, s'accorder, correspondre, estre proportionné, mesuré, reglé, ajusté, égaler.* Rispondere, accordarsi, corrispondere, essere proporzionato, misurato, regolato, aggiustato, uguagliare. Dictis respondent cœtera matris ; Virg. *Le reste se rapporte aux paroles de ma mere.* Il resto corrisponde a' detti di mia madre. Respondere patri ; Cicer. *Egaler son pere, luy estre semblable.* Rassomigliar' al Padre Opinioni hominum, Cicer. *Respondre à l'opinion des hommes.* Corrispondere all' opinione degli uomini. Voto alicujus ; Plin. Jun. *Correspondre à ce qu'on souhaite de nous.* Corrispondere à quanto si chiedi da noi. Ad normam ; Plin. *Estre proportionné.* Essere proporzionato. Officiis alicujus mutuo ; Cicer. *Rendre le*

plaisir qu'on nous a fait, Rendere il beneficio fattoci.

Optatis meis fortuna respondit; Cicer. *La fortune a favorisé mes desirs.* La fortuna hà secondato i miei desij.

Ad nomina respondere, Tit. Liv. *Comparoitre au jour de l'assignation.* compatire il giorno della citazione. Non respondere; Cic. *Faire defaut, ne point comparoistre.* Non comparire.

Ad tempus *ou* ad diem non respondent qui debent; Cic *Ceux qui doivent ne payent point dans le temps écheu.* I debitori non pagano à tempo debito.

Mari respondet Gnosia Tellus; Virg. *L'Isle de Crete est vis à vis la mer, est à l'opposite, ou de l'autre costé, ou la regarde.* L'Isola di Creta è di rimpetto al mare.

Respondentia tympana; Stat. *Des tymbales qui retentissent.* Taballi, che risuonano.

Responso, as, are; Plaut. *Repondre.* Rispondere.

Responso; Hor. *Resister, contredire, s'opposer.* Resistere, contradire, opporsi. Responsare cupidinibus: Hor. *S'opposer aux convoitises.* Opporsi alle concupiscenze. Fortunæ; Hor. *Resister à la fortune.* Resistere alla fortuna.

Responsito, as, are; Cic. *Répondre.* Rispondere.

Responsum, i, n; Cic. *Reponse, replique.* Risposta, replica.

Responsum; Tacit. *Reponse, oracle, prediction.* Risposta, oracolo, predizzione.

Responsa Jurisconsultorum; Cic. *Les avis* ou *consultations des Avocats.* Consulte degli Auvocati.

* Responsus, us, m; Vitr. *Proportion, convenance rapport, symmetrie, justesse.* Proporzione, simestria.

Responsio, onis, f; Cic. *Reponse.* Risposta.

Responsor, oris, m; Hor. *Repondant, caution.* Mallevadore.

RESPUBLICA, v. Res.

RESPUO, is, respui, putum, ere; *proprement. Cracher contre.* Sputat contro, *& par metaphore.* Cæs. Cic. *Rejetter & repousser avec mépris, se dégoûter.* Risospignere con i sprezzo. Respuere auribus hominem; Cic. *Ne vouloir point entendre parler de luy.* Non voler punto udire parlare di lui. Consolationem; Cic. *Rejetter toute consolation.* Rigettare tutta la consolazione. Imperium; Colum. *Ne vouloir point obeir.* Non voler' ubbidire punto.

Respuere tela in eum qui miserat, Sen. *Réjetter des dards a celuy qui vous les a lancé.* Rigettare i dardi allo stesso lanciatore.

Respuit hoc ferri ictum, Plinius. *On ne peut percer cela avec un fer.* Non si può traffiggere ciò con un ferro.

RESTAGNO, as, are, Colum. *Se déborder, sortir de son lit ou de ses bords*, Ridondare. (*parlant des rivieres.*)

Restagnatio, onis, f, Plin. *Débordement.* Ridondamento.

RESTAURO, as, are; Tacit. *Refaire, reparer, rebâtir.* Ristorare, rifare, riparare, riedificare.

RESTIBILIS & hoc restibile, adject. Colum. *Qui porte tout les ans.* Che fruttifica ogn'anno.

Restibilis seges; Plin. *Qui vient sans semer de nouveau.* Che viene, senza seminar di nuovo.

* Restibile vinetum; Colum. *Vigne qu'on hoüe tous les ans.* Vite, che si zappa ogn'anno.

RESTINGUO, is, restinxi, restinctum, ere; Cic. *Eteindre.* Estinguere, spegnere.

Restinguo; Cicer. *Eteindre, amortir le feu des passions, l'étouffer, l'assoupir.* Spegnere il fuoco delle passioni.

Restinguere sitim; Cic. *Etancher la soif.* Spegnere la sete.

Restinctio, onis, f; Cic. *Amortissement, assoupissement.* Affidramento.

RESTIPULOR, aris, ari, depon. Cicer. *Demander une promesse reciproque, stipuler.* Chiedere una promessa reciproca.

Restipulatio, onis, f; Cic. *Promesse reci-*

proque. Promessa reciproca.

RESTIS, is, Plin. *Une corde*. Corda, resta.

Ad restim res rediit planissime, Ter. *Il ne me reste plus que de m'aller pendre*. Non mi resta più altro, che di precipitarmi.

Restis alliorum; Plin. *Un cordon d'aux*. Una resta d'aglio.

Restim ducere; Ter. *Mener le branle*. Guidare la corolla, la ridda.

Resticula, æ, f; Var. *Petite corde, cordelette*. Resta piccola.

Resticulus, i, m; Ulp. *Le mesme*. Lo stesso.

Restio, onis, m; Plaut. *Celuy qui se pend*. Chi s'impicca.

RESTITO, v. Resto.

RESTITUO, is, restitui, utum, ere; Cic. *Remettre, rétablir* (soit des personnes ou des choses. Restituire, rimettere, ristabilire.

Restitue in quem me accepisti locum; Ter. *Remets moy en l'estat où tu m'as trouvé*. Rimettetemi nello stato, dove m'avete trovato.

Restituo; *Refaire, reparer*. Rifare, riparare. Fores restituentur; Ter. *On fera refaire les portes*. Si faranno rifare le porte.

Restituo; *Restituer, rendre*. Restituire, rendere.

Restitutio, onis, f; Cic. *Retablissement*. Ristabilimento.

Restitutio, Cic *Restitution*. Restituzione.

Restitutor, oris, m; Cic. *Celuy qui rétablit*. Chi ristabilisce. Restitutor meæ salutis; Cic. *Celuy qui m'a sauvé, ou à qui je dois la vie*. Quello, à chi devo la vita.

Restitutoria actio; Ulp, *Action qui nous rétablit*. Azzione, che si ristabilisce.

RESTO, as, restiti, restitum, atum, are; Cic. *Rester, estre de reste*. Restare.

• Resto, Ter. Cic. *Demeurer & s'arrester quelque part*. Fermars' in qualche parte.

• Resto; Cic. *Resister, s'opposer*. Resistere, opporsi. In qua re nunc tam fidenter restas stulta; Ter. *En quoy vous me resistez si hardiment mal-avisée que vous estes*. In che mi resistete voi si arditamente folle, che siete.

Restans; Sil. Ital. *Que resiste; qui fait ferme*. Chi resiste.

Restito, as, are; Plaut. *S'arrester souvent*. Fermarsi sovente.

RESTRINGO, is, restrinxi, restrictum, ere, Plin. *Resserrer, lier*. Restrignere, legáre.

Restringo; Plin. *Reprimer, arrester*. Reprimere, sostare. Restringit nauseam hæc herba; Plin. *Cette herbe arreste le vomissement*. Quest' erba sosta il vomito.

• Restringo; Apul. *Delier, detacher*. Slegare, staccare.

Restrictus, a, um; Hor. *Qui est reserré, lié*. Ristretto, legato.

Restrictus; Cic. *Chiche, reserrée, avare*. Avaro, sticcato.

Restricte, adv Cic *Etroitement, à la rigueur*. Strettamente, rigorosamente.

Restricte; Cic. *Avec reserve, avec epargne*. Con riserva.

RESULTO, v. Resilio.

RESUMO, is psi, ptum, ere; Plin. *Reprendre*. Rassumere, ripigliare.

RESUO, is, sui, sutum, ere; Suet. *Recoudre*. Ricucire.

• Resuo; Suet. *Decoudre*. Scucire.

RESUPINO, as, are; Tit. Liv. Ter *Renverser quelqu'un le ventre en haut, le faire pancher en arriere*. Roversciar alcuno colle spalle à terra farlo supino.

Resupinus, a, um; Ovid. *Renversé le ventre en haut, couché sur le dos*. Coricato sul dorso supino.

Resupinus, Quint. *Effeminé*. Effeminato

RESURGO, is, surrexi, surrectum, ere; Plin. *Se relever, croistre, ressusciter*. Risorgere, rigliervarsi, crescere, resuscitare.

Resurgo; *Se remettre, se retablir, se relever*. Rimettersi, ristabilirsi, riglievarsi. Resurgunt res Romanas contra spem; Tit. Liv. *Les affaires de l'Empire Romain se rétablissent contre toute esperance*. Gli affari della Republica Romana si restabiliscono contr' ogni speranza.

RESUSCITO, as, are; Ovid. *Reveiller, exciter de nouveau*. Risuegliare, eccitare di nuovo.

RETARDO, as, are; Cic. *Retarder, arrester, empescher*, pour le sens propre &

metaphorique. Ritardare, sostare, impedire.

Retardatio, onis, f; Cic. *Retardement.* Ritardo.

RETAXO, as, are; Suet. *Reprendre reciproquement.* Riprendere reciprocamente.

RETE, is, n. Virg. *Rets, filet.* Rete.

Retis, m, Var.

Reticulum, i, n; Plin. *Vn petit filet, raiseau.* Reticello, zattera.

Reticulum; Cic. *Sachet d'une etoffe claire & a raiseaux.* Sacchetto di drappo raro.

Reticulum; Ovid. *Vne Raquette.* Racchetta.

Reticulum; Hor. *Sac, panneriere, faite de raiseaux.* Sacco, o cosa simile fatta di cosa rara, non densa, o in forma di zattera.

Reticulus, m, Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Reticulatus, a, um; Plin. *Fait en façon de raiseau.* Fatto in forma di zattera.

Fenestræ reticulatæ. Var. *Fenestres ou il y a des jalousies d'osier* ou *de fil d'archal.* Fenestre di gelosie, ò ramaruole.

RETIARIUS, ij, m; Quint. *Vn Gladiateur qui portoit un filet pour embarrasser son ennemy.* Gladiatore che portava una rete per corre l'inimico.

RETEGO, is, texi, tectum, ere; Cicer. *Decouvrir.* Pour le sens propre & figuré. Scuoprire.

RETENDO, is, tendi, tensum ou tentum, ere; Ovid. *Detendre, debander.* Stendere, smontare.

RETENTO, as, are; Ovid. *Tenter, essayer de nouveau.* Tentare di nuovo.

RETENTO, *verbe frequentatif de* Retineo, v. Retineo.

RETEXO, is texui, textum, ere; Stat. *Defaire, defiler une toile.* Disfare una tela.

Penelopes telam retexere; Cicer. *Defaire ce qu'on a fait, détruire son ouvrage.* Disfare il fatto.

Retexo; *Rompre une affaire, detruire, ruiner, effacer, changer, se dedire, se retracter.* Rompere un' affare, distruggere, rouinare, scancellare, cangiare, disdirsi, ritrattarsi, Cicer. *Ie ruine ce que ie dis, ie me dedis.* Io mi disdico. Non potest nisi retexueris illa; Cic. *Vous ne le pouvez, si vous ne changez cela.* Voi non lo potete, se non cangiate questo.

RETIARIUS, Reticulum, Reticulus, v. Rete.

RETICEO, es, reticui, ere; Cic. *Taire, celer, cacher, tenir secret, ne pas faire paroistre.* Tacere, celare, tener segreto.

Reticentia. æ, f; Cic. *Silence, secret.* Silenzio, segreto.

RETINEO, es, tinui, tentum, ere; Ter. *Retenir, arrester, garder, conserver, entretenir.* Ritenere, sostare, conservare, trattenere. Pudore & liberalitate retinere pueros satius est; Ter. *Il vaut mieux retenir les enfans par l'honneur & par le devoir.* E meglio ritenere i fanciulli per l'onore, e dovere. Amicos; Cæs. *Conserver ses amis.* Conservare i suoi amici.

Retineo; *Retenir, cacher, renfermer en soy-même.* Ritenere, celare, rinchiudere in se stesso. Gaudia retinet; Ovid. *Il renferme sa joye en luy-même.* Egli rinchiude in se stesso la gioia.

Retineo, *Retenir, ne point rendre.* Ritenere non rendere. Nummos omnes retinuit; Cic. *Il a retenu tout l'argent.*

Retinere memoriam alicujus rei ou aliquid memoriâ; Cic. *Se ressouvenir d'une chose.* Mentouarsi d'una cosa.

Retentus, a, um; Ovid. *Retenu, gardé.* Ritenuto, conservato.

Retentio, onis, f; Cic. *Retenuë.* Ritenuta.

Retento, as, are; Plaut, *Retenir, arrester.* Ritenere, fermare.

Retinaculum, i, n; Tit Liv. *Tout ce qui sert a retenir & arrester. Corde, anchre, &c.* Tutto quanto sevre a ritenere, ed a fermare, corda, ancora.

RETINGO, is, ere; Stat. *Retremper.* Ribagnare.

RETONDEO, es, tondi, tonsum, ere; *Tondre de nouveau.* Tosar di nuovo.

RETONO, as, are; Catul. *Retenir.* Risuonare.

RETORQUEO, es, torsi, tortum, ere; Colum. *Tordre.* Torcere.

Retorquere oculos, Ovid. *Retourner, regarder derriere soy.* Ritornare, guardar' a dietro. Animum retorquere ad præterita; Sen. *Regarder,*

Regarder, considerer le passé. Considerar' il passato.

Retorquere telam; Plin. *Dévider du fil.* Inaspare il filo.

Retorquere pilam; Cic *Rejetter, rechasser, repousser une bale.* Rigettare la palla.

Retortus, a, um; Hor. *Courbé, tortu, renversé, tourné en arriere.* Curuato, roversciato, ritorto in dietro.

RETORRIDUS, a, um; Colum. *Sec, aride, tout brûlé.* Secco, arido, abbrucciato.

Retorridè, adv. Plin. *Sans humeur, tout sec.* Secco, senz' umore, arido, torrido.

Retorresco, is, ere; Colum. *Devenir sec & arride, se secher.* Inaridirsi.

Retostus, a, um; Plin. *Rosti, seché.* Arrostito, arido,

RETRACTO. v. Retraho.

RETRAHO, is, traxi, tractum, ere; Cic. *Retirer en arriere, reculer.* Ritrarre, ricolare.

Retrahere aliquem à studio; Ter. *Detourner de l'étude.* Frastornare dallo studio.

Retrahere se; Catul. *Se desister, se déporter d'une chose.* Desistere da una cosa.

Retraho; *Faire revenir ou retourner.* Far ritornare rivenire. Scipio Annibalem in Africam retraxit: Cic. *Scipion a contraint Hannibal de retourner en Afrique.* Scipione costrinse Annibale di ritornar' in Africa.

Retractus; *Reculé, eloigné.* Allontanato, riculato. Retractior à mari murus erat; Tit-Liv. *Le mur estoit plus eloigné de la mer,* Il muro era più lontano dal mare.

Retracto, as, are; Cic. *Retoucher, revoir, corriger.* Ritoccare, rivedere correggere.

Retractare pedamenta; Colum. *Remanier & reguiser les vieux échalas.* Riaggiustare i pali vecchi.

Retractare dicta; Virg. *Se retracter, se dedire.* Ritrattarsi, disdirsi.

Retractans juvencus; Colum. *Vn beuf retif.* Un bue restio.

Retractatior & hoc retractatius; adje. comp. Cic. *Reveu & corrigé exactement.* Revisto, ricorretto con ossequra.

Retractans. Colum. *Retif.* Restio.

Retractatio, onis, f; *Retractation.* Rezzione di disdirsi. Sine ulla retractatione; Cic. *Sans se retracter ou se dedire.* Senza disdirsi.

RETRIBUO, is, tribui, utum, ere; Cic. *Rendre* Rendere.

RETRIMENTUM, is, n; Var. *La lie, l'ordure qui sort du corps ou le jus qui sort d'une chose broyée.* Scremento, ch'esce dal corpo, od il suco, ch'esce d'una cosa premuta.

RETRO, adv Cic. *Derriere, par derriere.* Dietro, a dietro.

Retro vocare aliquem; Virg. *Rappeller quelqu'un, le faire retourner.* Richiamar' alcuno, farlo ritornare.

Retro-cedere; Tit Liv. *Reculer, se retirer en arriere.* Ritirarsi in dietro.

Retro-ambulare; Plin. *Marcher, aller à reculons.* Prostergare.

Retroago, is, egi, actum, ere; Quint. *Ietter en arriere.* gettar' adietro.

Retroagere ordinem: Quint. *Commencer a rebours, renverser l'ordre.* Roversiare l'ordine.

Retroagere aliquem; Plin. *Rabaisser quelqu'un, le ravaller.* Riabbassare alcuno.

Retroeo, is, ivi, ire; Plin. *Aller a reculons.* Andar' in dietro, prostergare.

Retrogradior, eris, gressus sum, gradi, depon. Plin. *Marcher a reculons.* Lo stesso.

Retrorsus ou retroversum; Cic. *En arriere, a reculons, à rebours.* In dietro.

Retrorsus, a, um; Plin. *Retiré en arriere.* Ritirato in dietro.

RETRUDO, is, trusi, trusum, ere; Plaut. *Repousser en arriere.* Rintuzzare, spignere à dietro.

Retrusus, a, um; Cid *Eloigné.* Allontanato.

RETUNDO, tudi, tusum, ere; proprement. *Refouler, rebrousser.* Rintuzzare. Il ne se trouve point en usage dans le sens naturel, mais bien dans le sens figuré. *Reprimer, arrester, rembarrer, repousser, affoiblir.* Reprimere, sostare, risospignere, affievolire. Tela conjurationis retundere; Cic. *Repousser la conjuration.* Reprimere la congiura. Linguam quorundam;

Tit Liv. *Rembarrer quelques-uns, rabaisser leur caquet.* Reprimere l'orgoglio d'alcuno nel discorso.

Retusus,a,um; Colum. *Refoulé, rebroussé.* Rintuzzato.

Retusum ingenium; Cic. *Un esprit bouché.* Un'ingegno ottuso.

Retusæ res; Sil. Ital. *Des affaires renversees.* Affari disordinati.

REVALESCO,is,ere; Ovid. *Recouvrer sa santé, se refaire.* Risanarsi.

REVANESCO,is, ere, Ovid. *S'evanouïr.* Suanire.

REVEHO,is,vexi,vectum,ere; Plin. *Remener par eau* ou *par charroy* ou *autrement, reconduire.* Ricondurre per acqua,carro,od altrimente.

Revehere famam; Plin Jun. *Revenir d'un lieu avec reputation.* Rivenire con reputazione.

Revehi ad superiorem ætatem; Cic. *Remontrer jusques au siecle precedent.* Stendersi fino al secolo passato.

REVELLO,is, revulsi, revulsum, ere; Cic. *Arracher, oster, à force.* Suellere, levar per forza. *Pour le sens propre & figuré.*

Revulsio,onis,f; Plin. *L'action d'arracher.* Suellimento.

REVELO, as, are; Ovid. *Decouvrir.* Scuoprire.

REVENIO,is, veni, ventum, ire; Cic. *Revenir, retourner.* Rivenire, ritornare.

REVERA,adv. Cic. *Venerablement,* Veramente.

REVERBERO,as, are; Sen. *Repousser.* Riverberare.

REVERROR, aris, veritus sum, vereri, depon. Ter. *Reverer, respecter, craindre & avoir respect.* riverire, rispettare temere, aver rispecto.

Reverens, adj. Plin. *Respectant.* Riverente

Reverentior deorum, adject. comp. Ovid. *Qui craint & respecte Dieu.* Chi temere rispetta Dio.

Reverentissimus mei; Plin Jun. *Qui a beaucoup de respect pour moy.* Riverentissimo verso di me.

Reverentia, æ, f; Cic. *Honneur, respect, veneration, crainte respectueuse.* Timor rispettuoso.

Reverenter, adv. Suet. *Avec crainte & respect.* Riverentemente.

REVERTOR, eris, reversus sum, reverti, depon. Cæs. *Revenir, retourner.* Rivenire, ritornare.

Reverto, *actif inusité au present* reverti, reversum, ere, Cic. *Retourner comme involontairement,* Ritornare, come involontariamente. *soit qu'on soit rappellé en chemin, ou renvoyé & repoussé,*

Ad illum animum meum reverti pristinum; Cic. *l'ay repris mon premier esprit.* Io hò ripigliato il mio animo primiero.

Revertere adversa; Cic. *Repasser en son esprit les adversitez.* Ruminare nell'animo le traversie.

Reversio, onis, f; Cic. *Retour.* Ritorno.

REVILESCO,is,vilui, ere; Sen. *Devenir vil & méprisable.* Auvilirsi, divenire sprezzevole.

REVINCIO,is,vinxi,victum, ire; Cæs. *Relier, rattacher, lier par derriere.* Rilegare, attacare di nuovo, legare adietro.

REVINCO, is, vici, victum, ere; Cic. *Convaincre.* Convincere.

REVIRESCO, is,virui, ere; Ovid. *Reverdir.* Rinuerdire.

Reviresco; Cic. *Renaistre, se renouveller,* Rinascere, rinuovarsi.

REVISO, is, visi, visum, ere; Cic. Ter. *Venir, revoir.* Rivedere, venir'à rivedere.

Revisit furor; Lucr. *La fureur le reprend.* Il furore lo ripiglia.

REVIVISCO,is,revixi,ere; Cic. *Revivre, recouvrer la vie, ressusciter.* Revivere.

Revivisco; Cic. *Renaitre, reprendre son premier état.* Rinascere, ripigliare lo stato primiero.

REUNCTORES, um, m. plur. Plin. *Ceux qui frottoient d'huile les Lutteurs.* Quegli, che ugneuano i Lottatori d'oglio.

REVOCO, as, are; Ter. *Rappeller, faire venir.* Richiamare.

Revoco; Cic. *Detourner, retirer, eloigner.* Frastornare, ritirare, allontanare. Revocare aliquem à cupiditate; Cic. *Retirer quelqu'un des plaisirs.* Ritirare alcuno da' piaceri. A consilio; Cic. *Le détourner de son dessein.* Frastornarlo dal suo dissegno.

Revocare gradum, pedem; Virg. *Reculer, retourner.* Ritornare.

Revocare ad memoriam; Cic. *Remettre, rappeller en memoire.* Rimettersi in memoria.

Revoco; *Retablir, remettre, ramener.* Ristabilire, rimettere. Morem revocare; Cic. *Ramener la coûtume.* Rimettere l'usanza. In lucem; Plin. *Remettre, retablir en usage.* Rimettetere, ristabilire in usanza,

Revocare opus; Ovid. *Recommencer un travail.* Ricominciare un' opra. Studia intermissa; Cic. *Se remettre à l'étude.* Rimettersi allo studio.

Revocare omnia ad scientiam; Cic. *Rapporter tout à la science.* Riferire tutto alla scienza.

Revocare omnia ad potentiam; Cic. *Reserver, remettre tout à sa puissance.* Rimettere tutto al suo potere.

Revocare se; Cic. *Se dedire, revoquer ce qu'on a dit.* Disdirsi. In dubium revocat; Cic. *Il revoque en doûte.* Mettere in dubbio.

Revocare vires; Virg. *Reprendre ses forces, se remettre.* Ripigliare le forze.

Revocare ad vitam; Plin. *Resusciter.* Resuscitare.

Ad quæ exempla me revocas; Cic. *Quels exemples m'apportez-vous la* Quasi esempi mi adducete voi.

* Robora quamvis flexa in rectum revocabis; Sen. *Tu redresseras les bois qui sont tortus.* Tu dirizzerai i legni curui.

Revocatio, onis, f; Cic. *Rappel.* Revocazione.

Revocamen, inis, n; Ovid. *Le mesme.* Lo stesso.

Revocabilis & hoc revocabile, adject. Ovid. *Revocable, reparable.* Revocabile.

REVOLO, as, are; Cic. *Retourner en volant.* Ritornare volando.

REVOLVO, is, volvi, lutum, ere; Cic. *Rouler, découler.* Ruotolare.

Revolvo; Sil-Ital. Suet. *Lire feüilleter.* Leggere.

* Revolvo; *Retomber, revenir, retourner,* Ricadere, rivenire, ritornare. Revolvor eodem; Cic. *Je retombe sur un même discours.* Io ritorno sullo stesso discorso. Revolvi in eandem viam; Ter. *Retourner dans son premier état.* Ritornare nello stato primiero.

* Revolutus; Virg. *Ouvert develope.* Uperto, suiluppato.

Revoluta secula; Ovid. *Les siecles passez.* I secoli trasandati.

Revolutus equo; Virg. *Renversé de dessus son Cheval.* Roversciato dalla sella.

Revolubilis & hoc revolubile, adject. Ovid. *Qu'on doit rouler.* Che si deve ruotolare.

REVOMO, is, vomui, itum, ere; Plin. *Revomir, rejetter.* Rivomicare, rigettare.

REus, rei, m; Cic. *Le demandeur ou deffendeur en justice.* Petitore, ò difensore in giustizia.

* Reus; Ulp. *Caution, respondant.* Malleuadore. Reus satisdandi; Ulp. *Celuy qui a donné caution.* Quello che hà si vertà. Satis accipiendi; Ulp. *Celuy qui a pru répondant.* Quello, che hà riceuuto per mallevadore.

Reatus, us, m. *Le temps que dure le procez d'un criminel.* Reo, reato.

REVULSIO, revulsus. v. Revello.

REX. *Roy.* v. Rego Rè.

RHAGADES, æ, f; *ou* Rhagadia, orum, n. plur. ῥαγάδες; Plin. *Fentes, crevasses qui viennent de froid.* Fenditure, che procedono dal freddo.

RHAMNUS, i, m; ῥάμνος; Plin. *Epine blanche.* Ranno.

RHEDA, æ, f. Cic. *Chariot, carosse, dont se servoient les Gaulois.* Carro, carozza.

Rhedarius, ij, m; Cic. *Un cocher.* Cocchiero.

Rhedarius mulus; Var. *Mulet qui tire au carosse.* Mulo, che tira la carozza.

RHENO, onis, m. Cæs. *Robe fourrée, espece de juste-au corps* ou *de casaque faite de peau veluë.* Robba veste foderata di pelo.

RHETOR, oris, m; ῥήτωρ; Cic. *Qui enseigne la Rhetorique. Maistre de Rhetorique, Rheteur.* Ch'insegna la Retorica, retore.

Rhetorice, es, *ou* Rhetorica, æ, f; ῥητο-

cum; Quint. *La Rethorique, l'éloquence.* Retorica.

Rhetorici,orum,m plur. Cic. *Livre de Rhetorique.* Libri di Retorica.

Rhetoricus,a, um; Cic. *De Rhetorique.* Di retorica.

RHEUMATICUS,adject. ῥευματικός; Plin. *Qui a un rhume ou fluxion.* Chi hà una flussione, od un raffreddamento.

Rheumatismus,i, m ῥευματισμός; Plin. *Un Rhumatisme.* Flussione

RHINOCEROS,otis, m; ῥινόκερως; Plin. *Rhinoceros, animal qui a une corne sur le nez.* Rinoceronte.

• Rhinoceros; Mart. *Sorte de vase a mettre l'huile dans les bains.* Sorte di vaso per mettere l'oglio ne' bagni.

RHOMBUS,i, m; ῥόμβος; Ovid. *Figure quarrée de Geometrie Espece de roüe de fer ou d'airain* dont se servoient les Sorciers dans leur enchantement. Rombo, figura quadrata di Geometria sorte di ruota di ferro, ò bronzo.

• Rhombus; Juv. *Turbot, poisson.* Rombo, pesce.

• Rhombus; Ovid. *Roüet à filer.* Tornello.

RHOMPHÆA, æ, f; ῥομφαία; Tit-Liv. *Sorte d'epée.* Sorte di spada.

RHONCHUS,i, m; ῥέγχος; Mart. *Ronflement, bruit qu'on fait en ronflant.* Ronfamento.

Rhonciso,as,are; vieux. Plaut. *Ronfler.* Ronfare.

RHUS; Plin. *Du sumach, arbrisseau.* Sommaco.

RHYTMUS, i, m, ῥυθμός; Quint. *Nombre, justesse, cadence.* Rima numero, cadenza.

Rhythmicus,a, um; ῥυθμικός; Cic. *Qui garde la cadence & la justesse dans un discours.* Chi guarda la cadenza in un discorso.

RHYTIUM,i, n; ῥυτόν; Mart. *Sorte de vase.* Sorte di vaso.

RICA,æ,f; Plaut *Sorte de voile à l'usage des femmes Romaines.* Sorte di velo all' usanza delle donne Romane.

• Rica; Var. *Un couvre-chef.* Cuoprapo.

Ricula,a, f; Fest. *Un suaire dont on ensevelit les morts.* Sudario, di che si cuoprono i morti.

RICINUS,i,m; Cic. *Robe, casaque, manteau.* Veste, mantello.

• Ricinus; Var *Tique, vermine qui tourmente les chiens.* Verme di cane.

• Cicinus; Plin. *Arbre appellé Palma Christi.* Palma Christi.

RICTUS. v Ringo.

RIDEO, es, risi, risum, ere; Cic. *Rire.* Ridere.

Ridere aliquem; Cic. Ter. *Se mocquer de quelqu'un, le railler.* Burlarsi d'alcuno.

Fortuna ridet. Ovid. *La fortune favorise.* La fortuna seconda.

Ridet domus argento; Hor. *La maison est riante à cause des ornemens d'argent.* La casa è ridente per gli ornamenti d argento.

Ridibundus, a,um, Plaut. *Qui rit toûjours.* Chi ride sempre.

Ridiculum, i, n; Plaut *Mocquerie, mot pour rire, raillerie.* Burla, parola per ridere, motto per ridere.

Ridiculus, a, um; Ter. *Ridicule, qui fait rire.* Ridicolo.

Ridicularius, i, Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Ridicule, adv. Ter. *En se mocquant, en riant, par raillerie.* Per burla.

Riso, onis, f; Plaut. *Risée, mocquerie.* Risata, burla.

Risor; oris, m. Hor. *Rieur, mocqueur.* Chi ride, chi si burla.

Risus, us, m; Cic. *Ris, le rire.* Riso.

RIDICA, æ, f; Colum. *Echalas.* Palo.

RIDICULUS v. Rideo.

RIGEO rigidus. v. Rigor.

RIGO, as, are; Colum. *Arroser.* Inaffiare, adacquare.

Rigare ingenia, Aut. ad Heren. *Donner de la fecondité à l'esprit.* Fecondare l'ingegno.

Rigatio, onis, f; Colum. *Arrosement.* Inaffiamento.

Riguus, a, um; Virg. *Arrosé.* Inaffiato.

• Rigui amnes; Virg. *Rivieres qui arrosent.* Riviere che inaffiano.

RIGOR, oris, m; Plin. *Grand froideur, parlant de l'eau.* Rigore di freddo.

Rigor. Ovid. *Un froid aspre & perçant.* Freddo aspro.

Rigor febris; Plin. *Le frisson.* Griz-

zoli di febre.

Rigor nervorum; Celf. *Roideur, inflexibilité des nerfs.* Afprezza de nervi.

Rigor ferri; Virg. *La dureté du fer.* Durezza di ferro.

Rigor naturæ; Plin. *Rigueur severité.* Rigore, feverità.

Rigoratus, a, um; Plin. *Roidy.* Irrigidito.

Rigidus, a, um; Virg. *Fort froid, glacé.* Rigido, ghiacciato.

Rigidi capili; Ovid. *Cheveux herissez.* Dirizzati in capo.

Rigidus mons; Ovid. *Montagne roide & escarpée.* Monte rupinofo. Quercus rigidæ; Virg. *Des chesnes dures.* Quercie dure.

Rigidus; Virg. *Dur rigide, austere, severe, inflexibile, inexorable, cruel.* Duro, rugido, auftero, fevero, infleffibile, ineforabile, crudele. Rigidæ innocentiæ homo; Tit. Liv. *Un homme inflexible.* Un' uomo infleffibile. Mores rigidi; Ovid. *Des mœurs dures & rigides.* Coftumi rigidi, aufteri.

RIGEO, es, rigui, ere; Cic. *Estre extrement froid.* Effere molto freddo.

Rigeo; Plin. *Estre roide de froid, estre glacé.* Effere irrigidito di freddo.

Rigebant comæ; Ovid. *Les cheveux luy dressoient à la teste.* Gli fi dirizzavano i capegli in tefta.

Rigentes auro veftes. Virg. *Des robes toutes brodées, ou brochez d'or.* Vefti ricamate d'oro.

Rigefco, is, ere; Plin. *Avoir grand froid.* Aver molto freddo.

Rigefco; Virg. *S'endurcir, se roidir.* Irrigidirfi.

RIGUUS, v. Rigo.

RIMA. æ, f; Plin. *Fente, crevaſſe.* Fenditure, crepature. Naves rimis fatifcunt; Virg. *Les navires s'ouvrent & se féndent.* Le navi fi fendono.

Invenire rimam; Plaut. *Trouver quelque moyen de s'échapper.* Trovar qualche mezzo per fuggire.

Rimas explere; Cic. *Remplir la lacunes ou les vuides d'un discours.* Riempire le feneftre d'un difcorfo.

Rimofus. a, um; Virg. *Plein de fentes & de crevasses.* Pieno di fenditure, e crepature.

Rimor, aris, ari, depon. Cic. *Chercher diligemment, foüiller par tout, fureter.* Cercar con diligenza.

Rimari vultus alicujus lumine acerbo; Stat. *Regarder quelqu'un entre deux yeux avec un regard terrible, de ou mauvais œil.* Riguardar' alcuno con occhio torvo, e bieco.

Rimari terram raftris; Virg. *Labourer, becher la terre, la foüiller.* Muovere la terra, lavorarlo co' raftri.

RINGO, is, rinxi, rictum, ere; ou ringor depon. Ter. *Tordre la bouche, rechiner, faire le fâché, se depiter, enrager.* Torcere la bocca, arrabbiarfi, fare l'irato, difpettarfi.

Rictus, us, m; Cic. *L'ouverture, la fente de la bouche ou de la gueule des animaux.* Upertura della bocca degli animali.

RIPA, æ, f; Cæf. *Bord, rivage.* Riva, margine.

Riparius, a, um, Plin. *Qui est sur le rivage.* Chi è fulla riva.

RISCUS, i, m; Ter. *Armoire* Armario.

RISUS. v. Rideo.

RITUS, us, m; Cic. *Coûtume, façon, maniere, céremonie.* Rito.

Rites, is, m; Stat. *Le mesme.* Lo fteffo.

Ritualis & hoc rituale; Cic. *Des coutumes, des ceremonies.* Rituale.

Rite, adv. Cic. *Selon la coûtume, comme il faut.* Secondo il rito.

RIVALIS, is, Cic. *Rival, qui recherche une mesme fille qu'un autre, compagnon en amour.* Rivale

Rivalitas, atis, f; Cic. *Ialousie qui est entre deux rivaux.* Rivalità.

Rivinus, i, m; Plaut. *Le mesme.* Lo fteffo.

RIVUS, i; Cic. *Ruisseau.* Rufcello, rigagno.

Flumina facere è rivo; Ovid. *Faire la chose plus grande qu'elle n'est, ou comme dit le proverbe. Faire d'une mouche un Elephant.* Fare la cofa maggiore di quello è.

Rivulus, i, m; Cic. *Petit ruisseau.* Rufcelletto.

Rivales; Colum. *Qui se tiennent dans les ruisseaux ou eaux coulantes* Che ftanno ne' rufcelli, od acque corrente.

Rivales;

* Rivales ; Ulp. *Ceux qui ont droit d'usage dans un mesme ruisseau.* Quegli, che ânno diritto di servirsi uno stesso ruscello.

RIXA,æ,f ; Cic. *Dispute, querelle, contention.* Rissa,contessa.

Rixosus, adject. Colum. *Querelleux.* Rissoso.

Rixor, aris, ari, depon. Cic. *Quereller, disputer, estre en different.* Contendere, disputare.

ROBIGO, *Vielle.* v. Rubigo.

ROBUR, oris, n. Virg. *Espece de chesne tres-dur.* Sorte di quercia durissima

* Robur ; Cic. *Force de l'esprit ou du corps.* Forza di spirito, ò corpo.

* Robur ; Tit-Liv. *Basse-fosse, cachot où l'on met les criminels.* Fondo di torre, dove si mettonoi rei.

Roboreus,a,um ; Colum. *Qui est fait de chesne.* Fatto di quercia.

Roburneæ fruges ; Colum. *Gland de ce chesne.* Glianda di tal quercia.

Robustea materies ; Var. *Matiere de ce chesne.* Materia di questa quercia.

Robustus,a,um ; Cic. *Fort, robuste, vigoureux.* Robusto, forte.

Roboro,as,are ; Cic. *Fortifier, affermir.* Fortificare.

ROBUS,i,m ; Colum. *Sorte de froment.* Sorte di fromento.

ROBUSTEUS, robustus. v. Robur.

RODO,is,rosi,rosum,ere ; Cic, *Ronger, broutter.* Rodere.

Rodere aliquem ; Cic. *Déchirer la reputation de quelqu'un, medire de luy.* Dir male d'alcuno.

Rosio,onis,f ; Plin. *L'action de rogner.* L'azzione di rodero.

ROGO,as,are ; Cæs. *Prier supplier.* Priegare, supplicare.

Rogo ; *Emprunter, demander qu'on nous preste.* Fars' imprestare. Rogare inspicienda vasa ; Cic. *Emprunter de la vaiselle pour la voir.* Far' imprestare de vasi per vederli. Argentum ; Cic. *Emprunter de l'argent.* Far' imprestar danaro.

Rogo, *Demander, interroger.* Domandare, interrogare. Roget quis ; Ter. *Quelqu'un me demandera.* Qualch' uno mi domandarà. Rogavi, pervenissent ne Romam. Cic. *Ie les priay de me dire s'ils avoient esté jusques à Rome.* Li priegai di dirmi, s'erano stati sin' a Roma. Rogare legem ; Cic. *Demander au peuple s'il appreuve une loy.* Chiedere al popolo, se appruova una legge.

Rogandis consulibus comitia habere ; Cic. *Faire des assemblées pour elire des Consuls.* Ragunarsi per eleggere i Consoli.

Rogatus, us. m ; Cic. *Priere, requeste.* Priegare, richiesta, supplica

Rogatus ; Cic. *Demande.* Domanda.

Rogatio, onis, f ; Cic. *Priere, requeste.* Prieghiera, supplicá.

Rogatio ; Cic. *Demande, requisition.* Domanda, requisizione. Accipere rogationem ; Cic. *Recevoir la loy que le magistrat apporte.* Ricevere la legge che dà il senato. Ferre rogationem ad populum ; Cæs. *Demander au peuple s'il veut une loy.* Chiedere al polpolo, se vuol' una legge.

Rogatiuncula, æ, f ; Cic. *Petite priere.* Priegliera piccola.

Rogator, oris, m ; Cic. *Qui prie.* Chi priega.

Rogator comitiorum ; Cic. *Celuy qui apportoit une loy au peuple pour avoir son approbation.* Chi portava une legge al popolo per averne l'approbazione.

Rogatores sententiarum ; Cic. *Qui demandent les avis & les opinions.* Che domandano i pareri, e l'opinioni.

Rogito, as, are ; Ter. *Prier.* Priegar sovente.

Rogatio ; Ter. *Demander s'enquerir.* Domandare, informarsi. Super aliquo rogitare ; Virg. *Demander des nouvelles d'une personne.* Informarsi d'alcuno.

Rogitatio, onis, f ; Plaut. *Loy faite par le peuple.* Legge fatta dal popolo.

ROGUS, i, m, Cic. *Un Bucher, ou l'on brûloit le corps des anciens.* Rogo, pira.

Rogalis & hoc rogale, adiect. Stat. *De bucher.* Di rogo.

RONCHUS ; *Ronflement.* v. Rhonchus.

RORO v. Ros

Ros ; roris, m ; Virg. *La rosée.* Rugiada.

Roralis & hoc rorale, adject. Ovid. *Qui tombe comme de la rosée.* Che cada, come la rugiada.

Rorifer, adject. Sen. *Qui apporte de la rosée.* Che porta rugiada.

Rorulentus, a, um; Colum. *Couvert de rosée.* Cuoperto di rugiada, rugiadoso

Roscidus, a, um; Virg. *Plein, chargé de rosée, fait de rosée.* Roscido rugiadoso.

Rorarij milites; Tit-Liv. *Soldats armez à la legere, qui estoient au front de la bataille & commençoient le combat.* Soldati armati leggiermente, che cominciavano la battaglia.

Roro, as, are; Colum. *Faire rosée.* Far rugiada. Rorat, Colum. *Il fait rosée.* Cade la rugiada.

* Roro; *Distiller, degoutter, brüiner.* Distillare, brinare. Si roraverit quantulumcunque imbrem; Plin. *S'il vient à tomber quelque petit pluye.* Se viene à cadere qualche pioggia piccola. Rorare aliquem cruore; Sil-Ital. *Faire rejallir du sang sur quelqu'un.* Aspergere alcuno di sangue.

* Lachrymis oculi rorantur obortis; *Ses yeux sont baignez de larmes.* I suoi occhi trasudano di lagrime.

Roratæ rosæ; Ovid. *Des Roses chargées de rosée.* Rose cariche di rugiada.

Roratio, onis, f; Plin. *La Couluré des vignes* Colatura delle viti.

Rorescens terra; Plin. *La terre couverte de rosée.* Terra cuoperto di rugiada.

Rosa, æ, f; Cic. *Une Rose.* Rosa.

Roseus, a, um; Virg. *De Rose, couleur de rose, beau ou vermeil comme une rose.* Di rosa, color di rosa, rosso, come una rosa.

Rosaceus, a, um; Plin. *De rose.* Di rosa.

Rosaceum, i, n; Plin. *Huile de rose.* Oglio rosato.

Rosarium, ij, n; Plin. *Un rosier.* Rosario.

Rosetum, i, n; Virg. *Vn lieu planté de rosiers.* Luogo piantato di roso, roseto.

Roseus. v. Rosa.

Rosio. v. Rodo.

Rosmarinum, i, n; *ou* Rosinarinus, m; Plin. *Romarin.* Rosmarino.

Rosmaris; Ovid. *Le mesme.* Lo stesso.

Rostellum. v. Rostrum.

Rostrum, i, n; Virg. *Le bec des oyseaux, le muffle des animaux.* Rostro degli uccelli, muso degli animali.

Rostra navium. Plin. *Le becs ou pointes des vaisseaux qu'on mettoit a la proue faites en forme de bec d'oyseau.* Rostro di nave, sprone di nave.

Rostra; Cic *La Tribune aux harangues a Rome.* C'estoit un lieu grand & spacieux accompagné de pointes de navires que les Romains prirent sur les Antiates. *De ce lieu on haranguoit le peuple* Luogo, dove si orava à Roma al Popolo.

Rostratus, a, um, Tit-Liv. *Qui a un bec ou esperon.* Rostrato, che hà sprone.

Rostrata corona; Plin. *Couronne qu'on donnoit à celuy qui avoit vaincu sur mer.* Corona, che si dava al vincitore marittimo.

Rostrante vomere; Plin. *Le soc de la charruë entrant de la pointe dans la terre.* Vomero, ch'entra nella terra.

Rostellum, i, n; Plin. *Petit bec.* Rostro piccolo.

Rota, æ, f; Hor. *Une rouë.* Ruota.

* Rota; Plin. *Animal marin.* Animale marino.

Rotula, æ, f; Plin. *Petite roüe.* Ruota picola.

Roto, as, are; Colum. *Tourner en rond, faire faire la roue.* Fare la ruota.

Rotatus sermo. Juv. *Vn discours bien orné, bien troussé, fort juste.* Un discorso molto giusto.

Rotundus, a, um; Cic. *Rond.* Rotondo.

Rotundus orator; Cic. *Vn orateur juste.* Un' oratore giusto. Ore rotundo loqui; Hor. *Parler juste.* Parlar giusto.

Rotunditas, atis, f, Plin. *Rondeur.* Rotondità.

Rotundo, as, are; Cic. *Arrondir.* Far rotondo.

Rotundare summam; Hor. *Faire le compte rond.* Far'il conto giusto.

Rotundatio, onis, f; Vitr. *Arrondissement.* Rotondamento.

Rotundè, adv Cic. *Iuste, tres-bien.* Giusto, benissimo.

Rubedo. rubefacio. v. Rebeus.

Rubella vitis; Plin. *Vigne qui a la coupe du bois rouge.* Vite, che hà il legno da recidere rosso.

Rubellianæ vites; Colum. *Le mesme* Lo stesso.
Rubellum vinum; Mart. *Vin clairet.* Vino cerasiuolo.
RUBELLIO, onis, f; Plin. *Un Rouget, poisson.* Lasca.
RUBENS, ruber. v. Rubens.
RUBETA; æ, f; Plin. *Crapaut* appellé *Verdier.* Rospo di fratte.
RUBETUM. v. Rubus.
† RUBEUS, a, um; *Rouge.* Rosso.
Rubeo, es, rubui, ere; Virg. *Rougir, estre rouge.* Arrossi esser rosso.
Rubesco, is, ere; Virg. *Rougir, devenir rouge.* Arrossirsi
Rubefacio, is, feci, factum, ere; Sil-Ital. *Faire rouge, rougir.* Arrossire.
Ruber, a, um; Mart. *Rouge, vermeil.* Rosso, vermiglio.
Rubrior & hoc rubrius, adject. comp. Plin. *Plus rouge.* Più rosso.
Rubor, oris, m; Plin. *Rougeur couleur vermeille.* Rossezza, color vermiglio.
Rubicundus, a, um; Ter. *Fort rouge, fort vermeil.* Rubicondo.
Rubicundulus, a, um; Juv. *Un peu rouge.* Un puoco rosso.
Rubidus, a, um; Plaut. *Rougeastre, un peu rouge.* Un puoco rosso
Rubbia, æ, f; Plin. *Garence, herbe à faire les teintures.* Erba per far la tintura.
Rubicundus, rubidus. v. Rebeus.
Rubigo, inis, f; Plin. *Rouille.* Rubigine.
Rubigo; Hor. *Nielle, rouille qui vient aux bleds.* Niella, rubigine, che viene al grano.
Rubiginosus, a, um; Plaut. *Roüillé.* Rubiginoso.
† Rubigino, as, are; Apul. *Enroüiller.* Rubiginire.
Rubor. v. Rubeus.
Rubrica, æ, f; Colum. *Terre rouge, vermillon.* Rubrica, terra rossa.
Rubricata, æ, f; Plaut. *Vermillon, fard pour se rougir le visage.* Rossetto, fucamento per la faccia.
Rubricosa terra; Plin. *Terre rouge.* Terra rossa.
RUBUS, i, m *ou* f; Hor. *Buisson, églantier.* Cespuglio, roveto.
Rubetum, ti, n; Ovid. *Un lieu planté de buissons.* Luogo di roveti.
RUCTUS, us, m; Mart *Un Rot.* Rutto.
Ructo, as, are; Cic *Roter.* Ruttare.
Ructor, aris, ari; depon. Var. *Roter.* Lo stesso.
Ructari aves hospitales; Var. *Sentir en rotant les viandes qu'on a mangé.* Sentire le vivande magnate nel ruttare.
Ructari versus; Hor. *Faire ou dire de mauvais vers.* Far o dire versi cattivi.
Ructatrix herba; Mart. *Herbe qui fait roter.* Erba, che fà ruttare.
Ructito, as, are; Colum. *Roter souvent.* Ruttar sovente.
Ructuosus, a, um; Quint. *Qui fait roter.* Che fa ruttare.
RUDENS. v. Rudo.
RUDERO, rudetum. v. Rudus.
RUDIARIUS, rudimentum. v. Rudis.
RUDIS, is, f, Cic. *Verge qui n'est point polie* que portoient les Gladiateurs, & de la sont venuës ces expressions figurées. Verga non pulita, rude
Ad rudem compellere; Cic. *Contraindre quelqu'un d'estre gladiateur.* Costrignere alcuno d'esser gladiatore. Rudem accipere, Cic. *Avoir son congé, n'estre plus obligé de combattre* parlant des Gladiateurs. Non esser più tenuto di combattere.
Rudicula, æ, f; Plin. *Espatule de bois.* Spatola di legno.
Rudiarius, ij, m; Suet. *Gladiateur qui a son congé.* Gladiatore non più tenuto à combattere.
Rudis & hoc rude; adject. Cic. *Rude, grossier ignorant, rustique, qui n'a aucune politesse, qui ne sçait point une chose.* Rude, sciocco, ignorante, rustico, impulito.
Rudis campus; Virg. *Un champ qui n'est point cultivé.* Campo incolto.
Capilli rudes; Sen *Des cheveux mal peignez.* Capelli pettinati male.
† Ruditas, atis, f; *Rusticité, grossiereté.* Rusticita, sciocchezza.
RUDIMENTUM, i, n; Ter. *Commencement, ebauche, coup d'essay, apprentissage.* Rudimento.
RUDO, is, ere; Pers. *Braire comme un Asne.* Ragghiare, come un' Asino.

RUDENS; entis, m ou f; Cic. *Cable, corde.* Fune corda.

RUDUS, eris, n; Tit Liv. *Ruines* ou *decombres des bâtimens, platras, blocaille.* Rovina, reliquie, rottame di fabriche

Rudero, as, are; Vitr. *Paver de plastras* ou *de blocailles.* Far' il pavimento di rottami.

Ruderatio, onis, f; Plin. *L'action de paver avec des blocailles* ou *recoupes de pierre de taille.* L'azzione di far'il pavimento con rottami.

Ruderatus ager; Plin. *Un champ où l'on jette les décombres des maisons.* Campo pieno di rottami di case.

Rudetum, i, n; Cat. *Lieu plein de décombres.* Luogo pieno di rottami.

RUFUS, a, um; Mart. *Roux, jaune,* Rossetto, giallo.

Rufior & hoc rufius, adject. comp. Plin. *Plus roux.* Più rosso.

Rufulus, a, um; Plaut. *Tirant sur le roux, blond.* Biondo.

Rufo, as, are; Plin. *Rendre roux.* Far rôssetto.

Rufesco, is, ere. Plin. *Devenir roux.* Divenir rossetto.

RUGA, æ, f; Cic. *Ride les plis d'une robe.* Ruga, crespa.

Rugosus, a, um; Plin. *Ridé, ratatiné.* Rugoso, ingrespato. Facies rugosior uva passa; Claud. *Un visage plus ridé qu'un raisin sec.* Una faccia grinzata più dell' uva passa.

Rugosus (parlant des fruits.) *Sec.* Secco.

Rugosus (parlant des habits) *Plein de plis, plissé.* Increspato pieno di crespe.

RUGIO, is, ivi, ij, itum, ire; Aut-Philon. *Rugir comme un Lion.* Ruggire.

Rugitus, us, m; Apul. *Rugissement.* Ruggito.

RUIDUS, a, um; Plin. *Rude qui n'est point poly.* Rude, impulito.

RUINA. v. Ruo.

RULLA, æ, f; Plin. *Une curette à nettoyer le coutre de la charruë.* Paletta da nettare il vomero.

RUMA. v. Rumen.

RUMEN, inis, n; Fest. *Le gosier.* Gola.

Rumen: Plin. *Mamelle.* Mammella.

Rumino, as, are; ou Ruminor, depon. Colum. *Ruminer, remascher ce qu'on a deja avallé.* Ruminare, rimasticare il magnato.

Ruminor; Var. *Ruminer, repasser une chose dans son esprit.* Ruminare nella mente.

Ruminatio, onis, f; Plin. *L'action de remascher.* Rimasticamento.

Ruminatio, Cic. *Reflexion, nouvelle attention sur les choses.* Riflessione, attenzione nuova sulle cose.

Ruminalis ficus; Ovid. *Le figuier, sous lequel la Louve donna la mamelle à Romulus & à Remus.* Fico, sotto il qualche la Lupa allato Romulo e Remo.

Ruminales hostiæ; Plin. *Victimes des animaux ruminants.* Vittime degli animali, che masticano.

RUMEX, icis, m. Plin. *Oseille* ou *patience, herbe.* Acetose erba.

RUMINOR, ruminatio. v. Rumen.

RUMIS, is, f; Var. *Mamelle.* Mammella.

RUMOR, oris, m; Cic. *Bruit, rumeur.* Rumore.

Rumusculus, i, m; Cic. *Petit bruit.* Rumoretto.

RUMPO, is, rupi, ruptum, ere; Virg. *Rompre, briser, fracasser.* Rompere, fragnere.

Rumpo; Hor. *Rompre, violer, enfraindre.* Rompere, violare. Rumpere fidem; Tit-Liv. *Violer la foy.* Violare la sua fede.

Rumpere patientiam; Suet. *Perdre patience, éclatter.* Perdere il contegno, scoppiare. Vocem; Virg. *Rompre le silence, venir à parler.* Rompere il silenzio.

Rumpi invidia; Virg. *ou* rumpi seul Cic. *Crever de depit.* Morir di rabbia, di dispetto. Rumpantur ut ilia Codro; Hor. *Que Codrus creve de depit.* Che Codro scopij di dispetto.

Ruptus; Plin. *Qui est rompu, qui a une descente.* Chi hà l'arnia.

Ruptor, oris, m; Tit-Liv. *Qui viole, qui rompt.* Violatore.

Ruptio, onis, f; Ulp. *Rupture.* Rottura.

RUMPE, orum, plur. Var. *Les branches de la vigne.* Racemi.

RUMPOTINUM,i,n; Colum. *Vignes qui viennent aux arbres.* Viti, che vengono agli arbori.
Rumpotinetum, i, n; Colum. *Vignoble qui vient sur les arbres.* Vigneto, che viene sugli arbori.
RUMUSCULUS. v. Rumor.
RUNCINA,æ, f; Plin. *Scie, rabot.* Sega, pialla.
Runco, as, are; Plin. *Sarcler.* Segare, sarchiare.
Runcatio, onis, f; Plin. *L'action de sarcler.* Sarchiamento.
Runcator, oris, m; Colum. *Celuy qui sarcle.* Sarchiatore.
Ruo, is, rui, rutum, ere; Virg. *Cheoir, tomber en ruine.* Cadere, cader' in rovina.
Nox ruit, Virg. *La nuit s'avance.* La notte s'avanza. Sol ruit; Virg. *Le Soleil baisse.* Il Sole tramonta Amnes ruunt de montibus; Virg. *Les torrens tombent des montagnes.* I Torrenti precipitano da'monti.
* Ruo; *Ruiner, demolir, abbatre, jetter avec violence, renverser, agiter.* Rovinare, demolire, abbattere, roversciare, agitare. Ignis ruit atram nubem; Virg. *Le feu jette une nuée noire.* Il fuoco getta una nube nerigna. Cæteros ruerem; Ter. *Je jetterois les autres par terre.* Gettarei gli altri a' terra.
* Ruo; *Deterrer, tirer de terre.* Trarre da terra. Confusa ruebant ossa focis; Virg. *Ils tiroient confusément les os des cendres.* Traevano confusamente l'ossa delle ceneri.
Ruere; *Se jetter avec impetuosité, se precipiter, venir avec précipitation, sortir.* Precipitarsi. Ruere ad interitum voluntarium. Cic. *Se precipiter dans une mort volontaire.* Precipitarsi in una morte volontaria.
Ruere portis; Tit. Liv. *Sortir avec impetuosité hors de la ville.* Uscire con empito dalla Città.
* Emptorem pati ruere; Cic *Souffrir que celuy qui achete soit trompé.* Soffrire, che il compratore sia ingannato.
* Vide ne quid imprudens ruas; Ter. *Prenez garde que vous ne gâtiez quelque chose.* Badate di non guastare qualche cosa.

Ruina, æ, f; Cic. *Ruine, renversement. cheute.* Rovina, caduta.
Ruina; Virg. *Tempeste, orage, tonnerre.* Tempesta, procella, tuono Cœlique ruina; Virg. *Et par la tempeste.* E per la tempesta.
Ruinosus, a, um; Cic. *Ruineux, qui tombe en ruine.* Ruinoso.
RUPES, is, Cæs. *Une roche ou rocher.* Rupe, rocca.
RUPICAPRA, æ, f; Plin. *Un Chamoys.* Camozza.
RUGTOR, ruptus. v. Rumpo.
RURESTRIS, ruricolo, ruro. v. Rus.
RURSUS ou rursum, adv. Cic. *Derechef.* Di nuovo.
* Rursum prorsum; Ter. *Çà & là.* Quà, e là.
* Rursum id si negant; Ter. *Au contraire, s'ils le nient.* Se di nuovo lo niegano.
Rus, uris, n; Ter. *Les champs, la campagne.* Villa, campo, campagna.
Ruro, as, are; ou ruror, depon. Plaut. *Estre ou demeurer au champs.* Star' in villa.
† Rurestris & hoc rurestre, adiect. Apul. *Champestre, rustique.* Rustico.
Ruricola, æ, f; om. gen. Colum. *Qui habite la campagne, qui est aux champs.* Chi abita in villa.
Rusticus, i, m; Virg. *Paysan, villageois.* Villano, paesano.
Rusticus; Virg. *Rustique, grossier, incivil, lourdaut.* Rustico, incivile.
Rusticus, a, um; Ovid. *Rustique, des champs, champestre.* Rustico.
Rusticè, adv. Cic. *En rustique, grossierement, d'une façon incivile.* Rusticamente.
Rusticius, adv. comp. Hor. *Plus grossierement.* Più rusticamente.
Rusticitas, atis, f; Mart. *Rusticité, simplicité, grossiereté.* Rusticità, semplicità, sciocchezza.
Rusticulus, adject. Cic. *Un peu grossier qui sent le village.* Un puoco rustico.
* Rusticula avis; Mart. *Une Becasse* Beccaccia.
Rusticanus, a, um; Cic. *Rustique, champestre.* Rustico.
Rusticarius, a, um; Cat. *Qui appartient aux laboureurs & aux Paysans.* Che appartiene a' paesani.

Saccus, i, m; σάκκος; Hor. *Un sac.* Sacco.

Saccus nivarius; Mart. *Sac où les anciens mettoient de la neige* & faisoient en suite passer du vin par là pour le rafraischir. Sacco per la nave, di che si servivano gli antichi.

Sacculus, i. m; Cic. *Un petit sac, bourse.* Sacchetto.

Saccaria, æ, f; Apul. *Le mestier de vendre des sacs.* Arte di vendere sacchi.

Saccarius, ij, m; Paul. *Un porte-sac.* Un porta sacco.

Saccularius, ij, m; Ulp. *Coupeur de bourse.* Taglia borse.

Saccatus, a, um; Plin. *Coulé, passé par un sac* ou *par une chausse.* Passato per un sacco, ò calza.

Sacellum, v. Sacer.

Sacer, a, um; Cic. *Sacré, Saint, Venerable, Divin.* Sagro, Santo, Venerabile, Divino.

Sacer; Cic. *Consacré, dedié.* Consagrato, dedicato. Sacra Deorum insula. *Isle qui est consacrée aux Dieux.* Isola consagrata a' Dij.

* Sacer; *Execrable, detestable, horrible, damnable.* Esecrabile, detestabile, orribile, dannevole. Auri sacra fames; Virg. *Le desir damnable des richesses.* Il Desio esecrabile delle ricchezze.

* Sacer ignis; Colum. *Le feu S. Antoine.* Fuoco di Sant' Antonio.

✱ Sacer morbus; *Le haut-mal.* Mal caduco.

Sacrum, i, n; Cic. *Sacrifice, feste* ou *quelque autre ceremonie qui se fait en l'honneur des Dieux.* Sagrificio, ò ceremonia in onore de' Dij.

Inter sacrum & saxum stare. Plaut. *Estre entre l'enclume & le marteau. Estre reduit a une extremité facheuse.* Essere frà l'incuggine, od il martello; esser ridotto ad una grand' estremità.

Sacra, orum; Cic. *Les mysteres, les choses Saintes.* Misteri, cose Sancte. Initiari sacris; Quint. *Estre initié dans les mysteres.* Essere iniziato ne' misteri.

Sacellum, i, n; Cic. *Une chappelle, un petit lieu consacré, une oratoire.* Capella, oratorio.

Sacro, as, are; Cic. *Consacrer, dedier, destiner à un usage Saint.* Consagrare dedicare, destinare ad un' uso Santo.

Vota sacrare diis; Virg. *Faire des vœux aux Dieux.* Far voto alli Dei. Nomen alicujus sacrare, Mart. *Rendre quelqu'un immortel, rendre son nom venerable & Saint.* Immortalare alcuno, far' il suo nome venerabile.

* Sacro; Tit. Liv. *Devouer aux furies, declarer un homme maudit & detestable, l'abandonner à qui le voudra tuër.* Dedicar' alle furie, maladir' un uomo, detestarlo, abbandonarlo à chi lo vorra uccidere.

Sacratum caput; Virg. *La teste d'une personne consacrée au service des Dieux, destinée à des employs saints.* Capo sagrato, sagro.

Sacratæ leges; Tit. Liv. *Loix sacrées & inviolables* par lesquels ils devoüient à quelque Dieu les biens & les personnes de ceux qui y contrevenoient. Leggi sagre, ed inviolabili.

Sacratior & hoc sacratius adject. comp. Plin; *Plus sacré, plus Auguste.* Piu sagro, più augusto.

Sacratissimus, a, um; adject. Superl. *Tres-saint.* Sagratissimo.

Sacrarium, ij, n; Tit. Liv. *Un lieu dans le Temple où l'on garde les choses Saintes, Sacristie, Tresor.* Sagrario. Sagrestia, tesoro.

* Sacrarium; Cicer. *Chapelle, Oratoire, Lieu secret & retiré ou l'on honnoroit les Dieux du foyer.* Capella, oratorio, luogo segreto dove si onorava il Dio del fuocolare.

Sacres porci; Plaut. *Petits cochons qu'on sacrifioit dix jours apres leur naissance.* Porchetti che si sagrificano dieci giorni doppo la nascita loro.

Sacramentum, i, n; Cic. *Serment jurement.* Giuramento.

* Sacramentum; Var. *L'argent que les parties consignoient entre les mains du grand Prestre dans le jugement d'un procez.* Celuy qui gagnoit reprenoit son argent, & celuy de la persone qui perdoit estoit confisqué pour les sacrifices. Il danaro, che le parti consegnavano al sommo Sacerdote nel giudicio d'una lite. Agerent tecum lege Pythagorei, quibuscum tibi justo Sacramento contendere non liceret; Cic. *Les Pythagoriciens vous intenteroient procez & vous ne pourriez*

leur contester dans la Iustice avec succez en consignant l'argent selon la coustume. I Pitagorici procederebbero contro di voi, e voi non potreste contestar loro in giustizia con successo.

Sacrosanctum, i, n; Cic. *Tout ce qui est deffendu de violer sous peine de la vie.* Sagrosanto. Sacrosanctus Tribunus plebis; Tit. Liv. *Tribun du peuple personne sacrée.* Il Sagrosanto Tribuno del Popolo.

Sacrifico, as, are; Plaut. *Sacrifier, faire un sacrifice.* Sagrificare.

Sacrificatio, onis, f; Cic. *Sacrifice.* Sagrificio.

Sacrificalis & hoc sacrificale adj. Tacit. *Du sacrifice.* Di sagrificio.

Sacrificus, a, um, Plin. *De sacrifice, appartenant au sacrifice.* Di sagrificio.

Sacrificus, i, m; Ovid. *Qui sacrifie, sacrificateur.* Sagrificatore.

Sagrificulus, i, m; Tit. Liv. *Le Roy des sacrifices.* Re de' sagrifici.

Sacrificium, ij, n; Cic. *Le sacrifice.* Sagrificio.

Sacrificolæ, m; plur. Tac. *Sacrificateurs.* Sagrificatore.

Sacrifer, a, um, Ovid. *Qui porte les choses saintes.* Chi porta le cose sante.

Sacrilegus adject. *Sacrilegue, impie, profanateur des choses saintes.* Sagrilego, empio.

Sacrilegium, ij, n; Cic. *Un sacrilége, impieté, profanation des choses saintes.* Sagrilegio.

Sacerdos, otis, com. gen. Cic. *Prestre, sacrificateur, une prestresse, sacrificatrice.* Sacerdote, sacerdotessa.

Sacerdotissa, æ, f; Aul. Gell. *Une prestresse.* Sacerdotessa.

Sacerdotium, ij, n; Tit. Liv. *Le Sacerdoce, la charge* ou *la dignité de sacrificateur, la sacrificature.* Sacerdozio.

Sacerdotalis & hoc sacerdotale adject. Tit. Liv. *Sacerdotale, qui regarde les prestres.* Sacerdotale.

Sacoma, atis, n; σήκωμα; Aurum ad sacoma appendere; Vitr. *Donner au juste le poids de l'or.* Dar' al giusto il peso dell'oro.

SACRAMENTUM, sacratus, sacrifico, sacrilegus, sacrum, v. Sacer.

SÆCULUM, v. Seculum.

SÆPE adv. Cic. *Souvent.* Sovente. Sæpenumero; Cic. *Souvente fois.* Spesse fiate.

SÆVUS, a, um; Virg. *Dur, cruel, emporté, furieux, violent, terrible, impitoyable.* Severo, crudele, furioso, violento, impetuoso.

* Sævus; Virg. *Fier, puissant, genereux, vaillant.* Fiero, potente, valoroso, generoso. Ubi sævus jacet Hector; Virg. *Où le vaillant Hector fut tué.* Dove fu ucciso il generoso Ettore. Maternis sævus in armis; Virg. *Fier à cause des armes que sa mere luy avoit données.* Valoroso per l'armi dategli da sua madre. Non illi imperium pelagi, sævumque Tridentem, sed mihi sorte datum, Virg. *L'Empire de la mer ne luy a point esté donné, ni le puissant Trident que ie porte pour mon Sceptre.* Non gli e stato dato l'impero del mare, ne il potente Tridente, che io porto per Scettro.

Sæviter adv. Plaut. *Fierement, avec fierté, durement.* Fieramente.

Sævitia, æ, f; Cic. *Cruauté, dureté.* Severità, crudeltà.

Sævio, is, vivi, ij, itum, ire; Tit. Liv. *User de cruauté, maltraiter beaucoup, exercer sa rage, decharger sa colere, Tourmenter fort, être rude fâcheux.* Incrudelire, tormentare.

SAGA, æ, f; Cic. *Sorciere, Magicienne.* Maga, strega.

* Saga, æ, f; Cic. *Une saye, sorte d'habit ancien.* Sorte di veste antica.

SAGAX, acis, com. gen. Cic. *Qui est haut nez (parlant d'un chien) qui a le sentiment bon.* Che hà l'odorato buono (di cane) Narix sagax Lucan. *Qui a bon nez, qui a l'odorat fin.* Chi hà l'odorato aguto. Palatum sagax in gustu; Plin. *Qui a le goût fin & delicat.* Chi hà il palato buono. Oculorum acies sagax; Virg. *Qui a la veuë perçante.* Chi hà buona vista.

Sagax; Cicer. *Sage, avisé, prudent, qui prevoit les choses, qui a de grandes lumieres, ou de grandes veuës.* Sagace, saggio, prudente.

Sagacitas, atis, f; Cic. *Delicatesse de l'odorat.* Delicatezza dell' odorato.

Sagacitas; Cic. *Vivacité, penetration, subtilité.* Vivacità, penetrazione,

fottigliezza.
Sagaciter adv. Cicer. *Avec penetration, sagement, subtilement.* Sagacemente.
SAGARIA, sagatus, v. Sagum.
SAGENA, æ, f; Manil. *Filets, rez à prendre du poisson, une Seine.* Reti per pescare.
SAGINA, æ, f; Juv. *Graisse.* Grascia.
Sagina; Plaut. *Excez d'en bon-point.* Eccesso di buon portamento. Conjicere se in saginam; Plaut. *Se mettre en meuë pour engraisser, se mettre a faire bonne chere.* Metrersi a vivere bene per ingrassarsi.
Sagino, as, are; Colum. *Engraisser, mettre en meue.* Ingrassare.
Saginari sanguine civium; Cicer. *S'engraisser du sang des Citoyens.* Ingrassarsi del sangue de'cittadini.
Saginatio, onis, f; Plin. *L'action d'engraisser les animaux & de les mettre en mué.* L'azzione d ingrassare gli' animali, e metterli nella muta.
Saginarium, ij, n; Var. *Le lieu où l'on enferme les animaux pour les engraisser.* Mura, luogo, dove s'ingrassano gli animali.
SAGIO, is, ivi, itum, ire; Cicer. *Estre bien avisé, juger bien des affaires.* Esser savio, giudicar bene degli affari.
SAGITTA, æ, f; Cic. *Fleche, trait.* Frecia, saetta.
Sagitta; *La fleche, signe celeste.* Saetta segno celeste.
• Sagitta; Colu. *Le sarment qu'on laisse à la vigne en la taillant.* Il sarmento, che si lascia alla vite nel tagliarla.
• Sagitta; Plin. *Herbe aquatique.* Erba Aquatica.
Sagittarius, a, um; Plin. *Dont on fait des fleches.* Di che si fanno le saette.
Sagittarius, ij, m; Cic. *Archer.* Sagittario, arciero.
Sagittarius, Plin. *Le sagittaire, signe celeste.* Sagittario, segno celeste.
Sagittifer, a, um; Virg. *Qui porte des fleches, qui est armé de pointes comme les herissons, &c.* Chi porta saette, chi è cuoperto di punte, come un riccio.
Saggittipotens, entis; Cic. *Le sagitaire, signe du Zodiaque.* Sagittario, segno del Zodiaco.
SAGMEN, inis, n; Tit. Liv. *De la vervaine herbe.* Berbena.

SAGUM, i, n; Cic. *Une saye, habit de guerre que portoient les soldats Romains. Hoqueton.* Paludamento.
• Sagum; Suet. *Couverture.* Cuoperta.
Sagulum, i. n; Tit. Liv. *Une saye.* Paludamento, casacca da guerra.
Sagatus, a, m; Suet. *Qui porte un hoqueton.* Chi porta una casacca.
Sagulatus, a, um; Suet. *Qui porte l'habit de guerre.* Chi porta il paludamento.
Sagaria, æ, f; Ulp. *Mestier de vendre des hoquetons.* Arte di vendere il paludamenti.
SAL, salis, est ordinairement masculin & quelquefois neutre, mais au singulier pour marquer. *Du sel.* Sale. Il se trouve aussi au plurier de cette signification dans le droit. Si quis sales emerit. *Si quelqu'un a acheté du sel.* Dans les Auteurs purs cela est rare. Se alcuno à comprato del sale.
Sal; Virg. *La mer.* Mare.
Sal *ou* sales plur. Cicer. *La sagesse, rencontres ingenieuses, raillerie fine.* En ce sens il est toûjours masculin. Saviezza, incontr' ingegnosi.
Salarius, ij, m; Mart. *Qui vend du sel, ou des viandes salées.* Chi vende il sale, ò cose salate.
Salarius, a, um; Tit. Liv. *De sel.* Di sale. Annona salaria; Tit. Liv. *La provision de sel.* Provisione di sale.
Salarium, ij, n; Plin. *Salaire, recompense, la paye.* Salario, ricompensa, paga.
Salsus, a, um; Plaut. *Qui est salé, qui a le goust de sel.* Salso, salato.
Salsus; *Plaisant, ingenieux, fin qui est dit plaisamment ou agreablement.* Piacevole, ingegnoso, fino. Salsum dictum; Quint. *Rencontre d'esprit, mot plaisant & agreable.* Motto piacevole, e grato.
Salsè adv. Cic. *Ingenieusement, avec esprit.* Ingegnosamente, saviamente.
Salsamentum, i, n; Cic. *Chair un poisson salé.* Carne ò pesce salato.
Salsamentaria vasa; Aut. ad Geren. *Vases où l'on fait les salures.* Vasi dove si fanno le salse.
Salsura, æ, f; Colum. *Salure.* Salta.
Salina, æ, f; Plin. *Lieu où l'on fait le sel.* Salina.
Salinum, j, n; Pers. *Une saliere.* Sagliera.

Salillum, i, n; Plaut. *Largesse.* Liberalità.
Sallio, is, livi, litum, ire, Sisen. *Saler, saupoudrer de sel.* Salare.
Salio, Ovid. *Le mesme.* Lo stesso.
Salo, is. salli, salsum, ere; Salust. *Saler.* Lo stesso.
Salsilago, inis, f, *ou* salsugo; Plin. *Saumure.* Salsa, salatura.
Salsitudo, inis, f; Plin. *Liqueur salée.* Liquore salato.
Salsura, æ, f; Colum. *Salure, saumure.* Salatura, salsa.
SALAR, m; Aus. *Saumon.* Salamone.
SALARIUM, v. Sal.
SALAX, acis, com gen. Colum. *Qui porte à l'impureté, impudique.* Impudico.
Salacitas, atis, f; Plin. *Inclination à l'impureté.* Inclinazione all' impudicizia.
SALEBRÆ, arum, f; plur. Mart. *Lieux raboteux & mal unis.* On lit *salebra* au singulier en ce sens dans Ciceron. Luoghi montuosi, e non piani alpestri.
Salebræ; *Maniere rude & desagreable.* Modo rude, e non grato.
Salebrosus, a, um. Virg. *Raboteux & mal uni.* Alpestre.
Salebrosa oratio; Cic. *Un discours rude & mal poli.* Discorso mal pulito.
Sales. v. Sal.
SALGAMA; orum, n, plur σαλγαμα; Colum, *Confitures & tout ce qui reserve dans des pots pour manger*, comme *Asperges, concombres, &c.* Confetture, e quanto si serba, ne' vasi, come asparagi, cocomero, &c.
Salgamarius, ij, m; Colum. *Qui fait ces confitures.* Chi fa t. li confetture.
SALIARES cœnæ; Hor. *Festins magnifiques* comme faisoient les Prestres de Mars appellez. *Salij.* Banchetti sontuosi.
SALICASTRUM, i; n; Plin. *Vigne sauvage.* Vite selvatica.
SALICETUM, salictum, saligneus. v. Salix.
SALINA; salinum. v. Sal.
SALIO, is, livi, lij, saltum, ire; Virg. *Sauter, bondir, saillir, se jetter dessus, danser.* Saltare, balzare, danzare, gettarsi sovra.
Salit mihi cor; Plaut. *Le cœur me tressaille, ou me bat, soit de joye ou de crainte.* Il cuore mi saltella nel petto.
Salire equam; Plin. *Couvrir une cavalle.* Cuoprire una cavalla.
Salientes, um, m, Plur. Cic. *Le bout des tuyaux d'où l'eau sort, un piston.* Cima de' canali, per ove l'acqua esce.
Salto, as, are; Cic. *Sauter, danser.* Saltare, danzare.
Pastorem saltaret uti Cyclopa rogabat; Hor. *Il le prioit de representer Polypheme en dansant.* Egli lo priegava di rappresentare Polifema danzando.
Saltatio, onis, f. Cic. *Danse.* Danza.
Saltator, oris, m, Cic. *Danseur.* Danzatore.
Saltatorius, a, um; Cic. *De danse.* Di danza. Orbis saltatorius; Cic. *Un branle où l'on danse en rond.* Carolla.
Saltatrix, icis, fœ; Cic. *Danseuse.* Saltatrice.
Saltatricula, æ, f; Aul-Gell. *Petite danseuse.* Saltatrice piccola.
Saltatus, us, m; Tit. Liv. *Danse.* Danza.
Saltus, us, m; Ovid. *Saut, bond.* Salto, balzo.
Saltuatim adv. Aul-Gell. *Par bonds* ou *par sauts.* A salti, e balzi.
Saltuatim scribere; Sisen. *Ecrire par saillie tout ce qui vient en l'esprit.* Scrivere quanto viene in mente.
Saltim *vieux.* *Le mesme.* Lo stesso.
Saltito, as, are; Macrob. *Sauter souvent.* Saltar sovente.
SALIVA, æ, f, *ou* salivum, i, n; Plin. *La salive.* Saliva.
Saliva lacrymationum; Plin. *L'humeur des larmes.* Umore delle lagrime.
Saliva syderum; Plin. *Influence des astres.* Influenza degli astri.
Sua cuique vino saliva innocentissima; Plin. *Tout vin à sa seve qui n'est point nuisible.* Ogni vino hà la sua saliva, che non nuoce.
Salivosus, a, um; Plin. *Qui a le goût de la salive.* Che hà il sapore della saliva.
Sàlivo, as, are; Plin. *Jetter de la salive.* Gettare la saliva.
SALIUNCA, æ, f; Virg. *Lavande.* Lavanda.

SALIX, icis, f; Virg. *Sauls.* Salice.
Salignus, a, um, Virg. *Qui est de sauls.* Di salice.
Saligneus, a, a. um; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.
Salicetum, i, n; Cicer. *ou* salictum *par syncope, Une saussaye.* Un salceto.
SALLIO, sallo v. Sal.
SALMO, onis, m; Plin. *Saumon.* Salamone.
SALPA, æ, f: οὐ-πη; Plin. *De la Merlu, poisson.* Merlucc.o.
SALSAMENTUM, salse, salsilago, salsitudo; salsura, v. Sal.
SALTATOR, saltatrix, saltatricula, vide. Salio.
SALTEM *conjonction*; Cic. *Du moins, au moins.* Al meno.
SALTITO, saito, v. Salio.
SALTUS, us, m; Virg. *Bois fort épais & fort touffu, bois de haute futaye.* Bosco denso, ed alto.
Saltuarius, ij, m; Pomp. *Gruyer, qui a soin des forests. Maistre des eaux & forests.* Bifolco, guarda boschi.
Saltuosus, a, um; Tit. Liv. *Plein de forests.* Pieno di foreste.
SALUBER, salueo, v. Salus.
SALVIA, æ, f; Plin. *De la sauge.* Salvia.
Salviatum, i, n; Colum. *Breuvage fait avec de la sauge.* Bevanda fatta di salvia.
Salvio, as, are; Colum. *Donner ce breuvage aux animaux.* Dare tal bevanda agli animali.
SALUM, i, n; Virg. *La Mer.* Mare.
SALUS, utis. f; Cic. *Salut, vie, La Deesse du salut* dans Terence. Salute, vita, Deessa della salute.
* Salus; Cic. *Santé.* Sanità. Consulere saluti; Cic. *Avoir soin de sa santé.* Aver cura della salute.
* Salus: *Remede.* Rimedio. Suprema salus; Virg. *Le dernier remede* ou *refuge.* L'ultimo rimedio, refugio.
* Salus; *Salut, baisemains.* Saluto. Salutem dicere alicui; Cicer. *Saluer quelqu'un, luy faire des civilitez, luy presenter ses respects.* Salutar' alcuno. Dic illi à me salutem; Cic. *Saluez-le de ma part.* Salutatelo da mia parte Salutem dicere foro & Curiæ; Cicer. *Renoncer aux affaires du Palais.* Rinunciare agli affari del foro.

Saluber, is, e, adject. ou hic & hæc salubris & hoc salubre adject. Cic. *Sain, salutaire, qui contribuë a la santé.* Sano, salutevole.
Saluber; Cic. *Bon utile, avantageux.* Buono, utile, vantaggioso. Consilium salubre; Cic. *Un bon Conseil.* un buon Consiglio.
Salubritas, atis, f; Cæs. *Santé.* Sanità.
Salubritas aeris. *Bonté de l'air.* Bontà d'aere.
Salubritas dictionis, f; Cic. *La pureté de la diction.* Purità della dizzione.
Salubriter adv. Plin. *Utilement pour la santé.* Salutevolmente.
Salubriter bellum trahi potest; Tit. Liv. *On peut differer la guerre sans s'en hazarder, sans echec.* Si può differire la guerra senza danno.
Salutaris & hoc salutare adject. Cic. *Salutaire, bien-faisant, qui n'est point nuisible.* Salutare, salutevole.
* Salutaris digitus; Suet. *Le premier doigt qu'on appelle indice.* Il deto indice.
Salutariter ad Cic. *Heureusement, avec succez, avantageusement, utilement.* Felicemente, utilmente.
Saluto, as, are; Ter. *Saluer, faire civilité* ou *la reverance.* Salutare, far riverenza.
Salutare Deos: Ter. *Adorer les Dieux.* Adorare i numi.
Salutatio, onis, f: Cic. *L'action de saluer, le salut.* Saluto. Dare se salutationi amicorum; Cic. *S'occuper à faire la cour à ses amis.* Occuparsi a' salutare gli amici.
Salutator, oris, m; Cic. *Qui saluë, qui fait la reverance* ou *la cour au grands.* Chi saluta, chi fà la riverenza, cortigiano.
Salutatorius, a, um, cubile salutatorium; Plin. *La chambre où l'on vient faire la reverence a un Seigneur.* Camera, dove si va à fare la riverenza ad un signore, camera de udienza.
Salutatorium publicum exercere; Sen. *Estre portier d'un Grand pour faire entrer ceux qui viennent faire leur cour.* Esercitare l'ufficio di portiere.
Salutifer, a, um; Mart. *Sain, salutaire.* Sano, salutare.

Salutigerulus,i,m; Plaut. *Qui va donner le bon jour de la part d'un autre, porteur de poullet.* Chi và à dare il buon giorno da parte d'un' altro.

Salve (*verbe defectueux*) Ter. *Ie vous donne le bon jour, soyez le bien venu, i'ay bien de la joye de vous voir en santé.* Io vi saluto.

Salveo; Plaut. *Ie suis sain & sauve, ie me porte bien, ie suis en bonne santé.* Io sto bene.

Salvebis à meo Cicerone; Cic. *Mon fils Ciceron vous saluë.* Cicerone mio figliovi saluta. Jubeo salvere; Cicer. *Ie vous baise les mains.* Io vi bacio le mani.

Salvus, a,um; Ter. *Sain & sauve, qui se porte bien, qui est en bonne santé.* Sano, e salvo.

Salvo jure amicitiæ; Cic. *Sauf le droit de l'amitié.* Salvo il rispetto dell' amicizia.

Salva lege; Cic. *Sans violer la Loy.* Senza violare la legge Salva magnitudine; Plin. Jun. *Sans prejudice a vostre grandeur.* Senza pregiudicio alla vostra grandezza.

SAMARA, v. Samera.

SAMBUCA, æ, fœ; σαμβύκη: Pers. *Instrument de musique.* Stromento musicale.

* Sambuca; Fest. *Machine de guerre à saper les murailles.* Machina di guerra per zappare le pareti.

Sambucina, æ, f; Plaut. *Ioüeuse d'un tel instrument.* Quella, che suona le stromento.

SAMBUCUS, i, f; Plin. *Sureau.* Sambuco.

Sambuceus, a,um; Plin. Jun. *De sureau.* Di sambuco.

SAMBRA, æ, f; Colum. *La semence de l'orme.* Semente d'olmo.

SAMIA vasa; Cic. *Vaisselle de terre, qui se faisoit à Samos.* Vasi di terra fatti à Samo.

Samiolum vas; Plaut. *Petit vaisseau de terre.* Vasetto di terra.

SAMPSUCUM,i,n; σάμψυχον; Plin. *Marjolaine herbe.* Maggiorana.

Sampsuchinus, a, um; Plin. *De Marjolaine.* Di Maggiorana.

SAMPSA, æ, f; σάμψη; Colum, *Le noyau de l'Olive.* Osso dell' uliva.

SANABILIS, sanatio v. Sano.

SANCIO, is, civi, citum, *ou* sanxi, sanctum, ire; Cic. *Ordonner, établir, faire, decerner, confirmer quelque chose sous certaines peines, punir, regler, arrester, deffendre.* Ordinare, stabilire, fare, determinare, confirmare qualche cosa sotto certe pene, gastigare, punire, regolare, vietare Sanxit edicto; Cic. *Il a deffendu par un édit.* Egli ha vietato con editto

Sanctus, *participe*; Tit. Liv. *Establi, ordonné.* Stabilito, ordinato.

Sancitus, *participe*, Cic. *Establi, ordonné, reglé, deffendu.* Stabilito, ordinato, regolato, vietato

Sanctus, a, um, adject. Cic. *Saint, sacré, inviolable.* Santo, sagro, inviolabile.

Sanctè adv. Cic. *Religieusement, inviolablement, avec integrité, saintement.* Santamente, religiosamente, inviolabilmente, con integrità.

Sanctor, oris, m; Tacit. *Qui établit, qui ordone une chose.* Chi stabilisce, ed ordina una cosa. Sanctor legum; Tac. *Un legislateur.* Legislatore.

Sanctio, onis, fœ; Cic. *L'Article de la Loy qui marque la peine.* Articolo di Legge, che nota la pena.

* Sanctio fœderis; Cicer. *Confirmation, ratification d'un traitté.* Confirmazione, ratificazione d'un trattato.

Sanctitas, atis, f; Cic. *Sainteté.* Santità.

Sanctimonia, æ, fœ; Cic. *Sainteté, innocence.* Santita, innocenza.

Sanctitudo inis, f; Cic. *Le mesme* toutefois moins en usage. Lo stesso.

Sanctuarium,ij, n, *ou* sanctuaria,orum, n, plur. Plin. *Cabinet où l'on serre ce qu'on a de plus rare & de plus precieux. Cabinet des raretez.* Ce mot signifie dans les Auteurs Ecclesiastiques. Galleria, cabinetto di cose rare. *Le Sanctuaire du Temple* ou il n'y avoit que les Prestres qui entrassent. Santuario.

SANDAPILA, æ, f; Mart. *Biere à mettre les corps des pauvres qui mourroient.* Feretro, cataletto per gli poveri.

SCANDALIUM, ij, n; σανδάλιον; Ter. *Un patin, soulier a l'usage des femmes, sandale.* Pantofola.

* Sandalium; Plin, *Sorte de bled.* Sorte di grano.

Sandaligerulus adject. Plaut. *Qui porte des patins ou des sandales.* Chi porta pantofole.

SANDALIDES; σανδαλίδες; Plin. *Sorte de palme.* Sorte di palma.

SANDARACHA, æ, f; σανδαράχη; Plin. *Mineral appellé Arsenic rouge.* Arsenico rosso.

Sandarachinus color; Fest. *La couleur de ce mineral.* Il colore di tal' arsenico.

Sandarachatus,a,um. Plin. *Qui est meslé auec de ce mineral.* Misceniato con tal' arsenico.

SANDIX, icis, m σάνδυξ. Plin. *Ceruse brulée.* Cerusa abrucciata

Sandicis amictus; Prop. *Habit de couleur de la Ceruse brulée.* Abito di colore di cerusa abbrucciata.

SANE adv. Cic. *Certes.* Al certo.

Sane quidem; Ter. *Et bien je le veux.* E bene lo voglio.

SANESCO. v. Sanus.

SANGUIS (autrefois sanguen) inis; Cic. *Le sang.* Sangue.

Sanguis ærarij; Cic. *L'argent du Tresor.* Il danaro del tesoro.

Sanguis; Cic. *Force, vigueur.* Forza,vigore.

Sanguis; Virg. Cic. *Le sang, la race, la famille.* Sangue,stirpe,famiglia. egener sanguinis; Stat. *Qui fait honte à son sang.* Tralignante dalla sua stirpe. Quo sanguine cretus; Virg. *De quelle race il est,* Di qual stirpe è egli. Cognatio sanguinis; Cic. *L'affinité d'un mesme sang ou d'une mesme famille.* Affinità d'uno stesso sangue ò famiglia.

Sanguineus,a,um, Virg. *Plein de sang.* Sanguigno.

Sanguineus; Stat. *Sanglant, cruel.* Sanguinolente,crudelle.

Sanguineus; Plin. *Rouge comme du sang.* Rosso,come il sangue.

Sanguiculus,i,m; Plin. *Sang d'aigneau ou de cochon qu'on mangoit.* Sangue d'agnello,ò porco, che si magnava.

Sanguinolentus,a, um; Aut ad Heren. *Sanglant, ensanglanté.* Sanguinolente.

Sanguinarius,a, um; Cic. *Sanguinaire, cruel, qui se plaist a verser le sang qui aimele carnage.* Sanguinario, crudele, fiero.

Sanguinaria herba; Colum. *Herbe qui fait seigner ou qui étanche le sang.* Erba, che fà venir'il sangue, ò lo stagna

Sanguinalis herba; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

Sanguino,as,are; Quint. *Seiger, verser son sang, estre en sang.* Versar' il sangue.

Eloquentia sanguinans; Tacit. *Vne éloquence sanglante.* Un' eloquenza sanguinolente.

Sanguisuga,æ, f; Plin. *Vne sansue.* Sanguisuga, mignatta.

Sanies,ei,f; Cels. *Sang corrompu.* Sangue corrotto.

Serpentium sanies; Plen. *Le venin, les serositez du sang des serpents, bave qui sort de leur geule & qui empoisonne.* Il veleno,bava de' serpenti.

Sanies oleæ; Plin. *Le Marc des Olives.* Feccia dell' ulive.

* Sanies; Plin. *Teinture.* Tintura.

Saniosus,a,um; Plin. *Plein de sang corrompu.* Pieno di sangue corrotto.

SAMITAS.v.Sanus

SANNA,æ,f; Juv. *Moquerie,derision en faisant la mouë & autres postures ridicules,* Derisione, burla.

Sannio, onis, m; Cic. *Boufon, baladin, moqueur.* Buffone.

SANO. v. Sanus.

SANQUALIS, is, f; Plin. *Sorte d'Aigle qui casse les oss* Sorte d'Aquila ossifraga.

SANSUCUS, i, m; Plin. *Marjolaine,* Maggiorana.

Sansucinus,a, um; Plin. *De Marjolaine.* Di marggiorana.

SANTALUM, i, n; σάνταλον, Ruel. *Santal,bois d'Inde.* Sandalo.

SANTERNA, æ, f; Plin. *Soudure d'or.* Saldatura d'oro.

SANUS, a, um; Cic. *Sain qui est en santé.* Sano, chi è in sanità.

Sanus; Cic. *Sain, qui a le sens bon, sage.* Sano, saggio, sauio.

Sane adv. Hor. *Sagement, en homme de bon sens.* Sanamente, saggiamente.

Sanitas, atis, f; Quint. *Santé.* Sanità, salute.

Sanitas; Cic. *Le bon sens.* La saviezza.

Sano,as,are; Cic. *Guerir,donner la santé* pour le sens propre & metaphorique. Guarire,dare la sanità.

Sanatio,onis, f; Cic. *Guerison.* Risanamento.

Sanabilis & hoc sanabile adject. Cic. *Guerissable facile a guerir.* Sanabile.

Sanesco,is, ere; Colum. *Se guerir.* Sanarsi.

SAPA,æ,f; Plin. *Vin cuit.* Vino cotto.

SAPERDA, æ, f; Pers. *Sorte de poisson de mer.* Sorte di pesce di mare.

* Saperda; Non. *Qui a le goût fin,adroit, subtil* Destro,sotile,scaltro.

SAPIDUS,sapiens, sapientia. v. Sapio.

SAPINUS, i, f; Plin. *Sapin, arbre.* Abiete

Sapineus,a, um; Colum. *De sapin.* Di abiete.

SAPIO, is, ivi, ij, *ou plus ordinairement* sapui ere; Juv. *Sentir, avoir goût* ou *saveur.* Aver sapore. Jucundissime sapit; Colum. *Il a fort bon goût.* Egli hà un buon sapore. Mare sapit; Plin. *Il a le goût de la mer.* Ha il sapore del mare. Palatus ei sapit; Cic. *Il a le goût bon.* Ha il palato buono.

Sapio; Cic. *Estre sage & avisé* ou *le devenir,avoir le sens bon & le goût fin pour juger des choses.* Esser savio, diventalo, aver' il senso buono per giudicare. Si recta saperet; Cic. *S'il estoit sage.* Se fosse savio. Ego meam rem sapio; Plaut. *Ie sçay bien mes affaires.* Io sò bene i miei affari. Sapis multum ad genium; Plaut. *Tu sçaus te divertir comme il faut.* Tu sai bene spassarsi,come si deve.

Sapiens,entis,com.gen.Cic. *Sage,avisé, prudent.* Sapiente, Saggio, prudente.

Sapientia, æ, f; Cic. *Sagesse.* Sapienza, saviezza.

Sapienter adv. Cic. *Sagement, avec sagesse, prudamment.* Sapientemente, prudentemente.

Sapor,oris, m; Cic. *Goût, saveur.* Sapore.

Sapor orationis; Cic. *La grace & la beauté d'un discours.* Grazia, e beltà d'un discorso.

Sapidus, a, um; *Qui a du goût.* Che hà sapore.

SAPO, onis, m; σάπων; Plin. *Du savon.* Sapone.

SAPOR. v. Sapio.

SAPPHIRUS,i, σάπφειρος; Plin. *Sapphir, pierre precieuse.* Zaffiro.

Sapphirinus, a, um; Plin. *De saphir.* Di zaffiro.

SAPRUM i,n; σαπρόν; Plin. *Sorte de breuvage composé de cormes,sel & vin* pour arrester un flux de ventre. Sorte di bevanda fatta di sorbe, sale,e vino per fermare il flusso.

Saprophagus, i, m; σαπροφάγος; Mart. *Qui usé de ce breuvage.* Chi usa tal beuanda.

SARCINA.v. Sarcio.

SARCIO,is,farsi,sartum, ire; Plin. *Coudre,rentraire, faire des habits.* Cucire, far vesti.

Sarcio; Cic. *Dedommager,reparer un dommage* ou *quelque autre perte, recompenser.* Risarcire un danno. Usuram longi temporis, qua caruimus intermissa nostra consuetudine sarcire; *Recompenser nostre longue absence & separation*; Ricompensare la nostra assenza lunga; Cic. Infamiam; Cæs. *Reparer l'honneur.* Risarcire l'onore.

Sartus,a, um; *Cousu.* Cucito.

Male sarta gratia nequicquam coit; Hor. *Une reconciliation fourrée & trompeuse ne dure point.* Una reconcigliazione ingannevole non dura punto.

Sartor,oris,m; *Cousturier, tailleur, ravaudeur.* Sartore.

Sartè adv. Fest. *Entierement.* Intieramente.

Sarta-tecta, Cic. *Ouvrages,edifices publics qu'on entretenoit de toutes reparations necessaires.* Opre,edifici publici, che si trattenevano di tutte le reparazioni necessarie. Cui sarta-tecta exigendi datum erat negotium; Cic. *Qui avoit la charge de faire entretenir les edifices publics.* Chi sourastava alla ristaurazione degli edifici publici.

Sartum tectum *ou* tectum esse ab omni incommodo; Cic. *Estre a l'abry de toutes sortes d'incommoditez, estre clos & couvert* comme l'on dit en Prouerbe. Essere a ricouro d'ogni scommodità. Sartum tectum ab omni periculo conservavi animum; Cic.

J'ay conservé mon esprit exemt de tout crime Io hò conservato l'animo mio essente d'ogni fallo. Sart. tecta tua præcepta pater usque habui, Plaut. *Mon pere, j'ay obey exactement jusques icy à vos ordres.* Mio padre io ho ubbidito sin qui a' vostri commandi.

SARCINA, æ, f; Cæs. *Paquet, fardeau, charge, harde, bagage, équipage, attirail.* Fardello, pachetto, carica arnese, bagaglie.

Sarcina; *Poids, fardeau, charge.* Peso, fardello, carica. Hanc sarcinam imponam seni; Plaut. *Je donneray cette charge au vieillard.* Io darò questa carica al vecchio.

Sarcinula, æ, f; Juv. *Petit bagage, equipage.* Puochi arnesi.

Sarcinatus, a, um; Plaut. *Chargé de bagage.* Incarcato d'arnesi.

Sarcinaria jumenta; Cæs. *Bestes de bagage, chevaux de charge, un mallier.* Giumenti d arnese.

Sarcinator, oris, m; Plaut. *Cousturier, ravaudeur.* Chi cucisce.

Sarcinatrix, icis, f; Caj. *Ravaudeuse, cousturiere.* Cucitrice.

SARCOCOLLA, æ, f; σαρκοκόλλα; Plin. *Gomme ou larme qui distille d'un arbre propre à reünir les playes.* Sarca colla.

SARCOPHAGUS, i, m; σαρκοφάγος; Plin. *Pierre.* dans la Troade qui consume les corps qu on met dedans. Pietra nella Troade, che consuma i corpi, che vi son posti dentro.

SARCULUM, i, n; Hor. *Sarclet, hoyau.* Zappa, marrone.

Sarculo, as, are; Colum. *Sarcler les bleds, biner la vigne pour en oster les mauvaises herbes.* Zappare.

Sarculatio, onis, f; Plin. *L'action de sarcler.* Zappamento.

SARDA, æ, f; Plin. *Pierre cornaline.* Pietra cornalina

SARDINIA, æ, f; Colum. *Sardine, poisson.* Sardella.

SARDONIUS risus; Cic. *Un ris forcé qui ne passe pas le neud de la gorge.* Un riso sardonico, finto, simulato. *cette derniere expression est populaire. Ce proverbe est venu d'une herbe nommée Sardoa qui naist dans la Sardaigne, & qui est tres-douce au goût, mais lors qu'on la mangée, elle reserre & fait rider les levres par la douleur qu'elle cause, en sorte qu'il semble qu'on rit en mourant.* Videris, inquit, mihi vere i, ne si istum habuerimus, rideamus γέλωτα σαρδόνιον; Cic *Il semble que vous apprehendiez que si Cesar vient a estre le maistre, plusieurs ne soient contraints de temoigner en estre bien-aises en apparence.* Sembra che temiate, che se viene Cesare ad esser il padrone non siino molti costretti di mostrare d'esserne gioiosi in apparenza.

SARDONYX, is, f; σαρδόνυξ; Juv. *Pierre precieuse qui a la couleur de l'ongle* Sardonico.

Sardonichus, i; Juv. *Le mesme.* Lo stesso.

Sardonychatus, a, um; Mart. *Qui est orné de ces pierres.* Chi e ornato di tai pietre.

SARIO, onis, m; Aus. *Truite saumonnée.* Trutta salmonata.

SARISSA, æ, f; σάρισσα; Tit Liv. *Pique, javeline à la Macedoine.* Picca, asta alla Macedonese

SARMENTUM, i, n; Var. *Sarmant, bois de la vigne.* Sarmento.

Sarmentitius, a, um; Colum. *De sarmant.* Di sarmento.

Sarmentosus, a, um; Plin *Qui a beaucoup de bois.* Che hà molto sarmento.

SARRACUM, i, n; Juv. *Sorte de chariot, char, charrette.* Sorte di carro.

SARRIO, is, sarrivi, itum, ire; Plin. *Sarcler les bleds ou biner la vigne.* Zappare, ricalzare.

Sartor, oris, m; Plaut. *Qui sarcle, qui oste les mauvaises herbes.* Zappatore, ricalzatore.

Sartura, æ, f; Plin. *L'action de sarcler.* Zappatura, ricalzatura.

Sarritor, oris, m; Colum. *Qui sarcle, qui bine.* Chi zappa, e ricalza.

Sarritura, æ, f; Colum. *L'action de sarcler.* Lo stesso, che *Sartura.*

Sarritio, onis, f; Var. *Le mesme.* Lo stesso.

SARTOR. v. Sarcio.

SARTA tecta. v. Sarcio.

SARTAGO, inis, f; Plin. *Poële à frire* Sartagine.

Sartago loquendi; Pers. *Fatras de mots, mauvais style.* Cattivo stile.

SAT, adv. *pour* satis; Ter. Cic. *Assez.* Assai. Testium sat est; Cic. *C'est assez de témoins.* Vi è assai di testimonij. Sat habeo; Ter. *Il me suffit.* Mi basta.

SATAGO, is, sategi, ere; Ter. *Estre soigneux, diligent, empressé & actif, courir de costé & d'autre, se mettre en peine, se mêler de quelque chose, s'entremettre, travailler à une affaire, s'empresser.* Essere diligente, attiuo, correre da parte, e d'altra, mischiarsi di qualche cosa, applicarsi ad un'affare. Rerum suarum satagit; Ter. *Il a soin de ses affaires.* Egli hà cura de' suoi affari. Cousulibus de vi ac multitudine hostium satagentibus. Aul-Gell. *Les Consuls estant en peine de la force & de la multitude des ennemis.* Sendo i Consoli affannati della forza, a quantita de' nemici.

SATELLES, itis, m; Cic. *Soldat des Gardes, un garde.* Satellite, litore.

Satellites cupiditatum alicujus; Cic. *Les Ministres, les compagnons des voluptés de quelqu'un.* Ministri delle volutta d'alcuno, i compagni.

SATIN. v. Satis.

SATINO, as, are; Cic. *Souler rassasier, assouvir, remplir, contenter* dans le sens propre & figuré. Saziare, satellare, sodisfare, accontentare.

Satietas, atis, f; Cic. *Rassasiement, ennuy, dégoût.* Sazietà noia. Ad satietatem trucidare; Tit. Liv. *Tuer tout son saoul, jusques à se lasser.* Uccidere sino ad esser sazio.

Saties, ei, f; Sil-Ital. *Le mesme.* Lo stesso.

Satis *par syncope pour* satietas. Ubi satias cœpit fieri; Ter. *Quand je commence à m'ennuyer.* Quando comincia ad annoiarmi.

Satis frumenti; Sallust. *Abondance de bled.* Abbondanza di grano.

SATIO. v. Sero.

Satis, adv. Cic. *Assez, suffisamment.* Assai. sufficientemente.

Satis est; Cic. *Il suffit, c'est assez.* E assai, basta.

Satis *avec le genetif.* Satis causæ; Ter. *Assez de sujet.* Assai soggeto.

Satin; Ter. *Pour* Satis ne?

Satis-accipio, is, accepi, acceptum, ere; Cic. *Prendre caution ou répondant.* Pigiar'un malleuadore.

Satis acceptio, onis, f; Pomp. *Caution d'une chose ou d'une personne.* Sicurtà d'una cosa, ò d'una persona.

Satisdo, as, dedi, datum, are; Cic. *Donner caution.* Dar sicurtà.

Satisdet damei infecti; Cic. *Qu'il donne caution au cas de quelque dommage.* Chi dia sicurtà in caso di qualche danno.

Satisdatio, onis, f; Cic. *La caution que l'on donne.* Sicurtà, che si dà.

Satisdatum, i, n; Cic. *Caution donnée.* Sicurtà data.

Satisfacio, is, feci, factum, ere; Cic. *Satisfaire, contenter quelqu'un, faire son devoir envers luy.* Sodisfare, accontentare alcuno.

Satisfacio; *Payer, satisfaire, donner des gages ou un répondant.* Pagare, sodisfare, dare pegni, od un mallevadore. Satisfacere alicui de visceribus; Cic. *Payer quelqu'un de ses propres deniers.* Pagare alcuno del suo proprio. Donec pecuniam satisfecerit; Cat. *Iusqu'à ce qu'il ait rendu l'argent.* Sinche abbi restituito il danaro.

Satisfacio; Cic. *S'excuser, reparer une injure.* Scusarsi, dar sodisfazzione d'un'ingiuria.

Satisfactio, onis, f; Cic. *Satisfaction, excuse.* Sodisfazzione, scusa.

Satior & hoc satius, adject. comp. de satis. Terra operi satior; Plin. *Une terre plus propre pour le travail.* Una terra più propria per lavorare.

Satius, adv comp. Cic. *Mieux.* Meglio.

SATOR. v. Sero.

SATIVUS. v. Sero.

SATRAPES ou satrapa, æ, m; σατράπης; Ter. *Satrape, Prince ou Gouverneur de Province chez les Perses, Seigneur, Maitre.* Satrapo, Prencipe, ò Governatore di Provincia appo i Persi, Signore, Padrone.

Satrapia, æ, f; σατραπεία; Plin. *Gouvernement.* Governo.

SATULLO, & satullus. v. Satur.

SATUM, i, n; σάτον: *Mesure contenant un boisseau & demy.* Sorte di misura.

SATUR, a, um: Ter. *Saoul, plein, rassasié, rempli*

rempli. Satollo, pieno, saziato.

Satur: Pers. *Fertile, abondant.* Fertile, abbondante.

Satur color: Plin. *Une couleur fort chargée.* Un' colore molto carico.

Saturio, onis, m; Plaut. *Saoul, rassasié.* Satollo.

Saturitas, atis, f; Plaut. *Plenitude, replction de viande.* Sazietà.

Saturitas; Cic. *Fertilité, abondance.* Fertilità, abbondanza.

Saturitas. Plin. *Les excremens que l'on rend.* Gli scrementi.

Saturo, as, are; Cic. *Saouler, rassasier, assouvir.* Dans le sens naturel & figuré. Saziare, satollare.

Hæ res me vitæ saturant; Plaut *Ces choses font que je suis las de vivre.* Queste cose mi fanno tediare la vita.

Saturare terram stercore; Cic. *Fumer une terre comme il faut, l'engraisser.* Letamare una terra, come si deve.

Saturatæ vestes murice; Mart. *Des robes teintes de couleur de pourpre.* Vesti tinte di porpora.

Saturatior color; Plin. *Une Couleur fort chargée.* Un colore molto carico.

Satullus, adiect. Var. *Saoul, rassasié* Satollo, sazio.

Satullo, as, are; Var. *Saouler, rassasier.* Satollare, saziare.

SATUREIA, æ, f; Plin. *Sarriette, herbe.* Coniella, erba.

SATURO. v. Satur.

SATUS. v. Sero.

SATYRA, æ, f; Var. *Melange, composition de plusieurs choses ensemble.* Composizione di molte cose assieme.

* Satyra, Hor. *Une Satyre, discours piquant, vers medisans.* Satira.

SAUCIO, as, are; Cic. *Blesser.* Ferire.

Sauciatio, onis, f; Cic. *Blessure.* Ferita.

Saucius, a, um; Virg. *Blessé.* Ferito.

Saucius animus, *ou* animo; Cic. *Un esprit blessé, aigri, irrité.* Un' animo irritato.

SAVIOR, savium. v. Suavium.

SAXUM, i, n; Cic. *Pierre, caillou, rocher, roche.* Sasso, pietra, selce, cote, rocca, rupe.

Saxulum, i, n; Cic. *Petite pierre ou caillou.* Sassetto.

Saxetum, i, n; Cic. *Un lieu pierreux, & plein de cailloux.* Luogo pieno di sassi, sassoso.

Saxeus, a, um; Plin. *De pierre.* Di sasso.

Saxosus, a, um; Plin. *Pierreux, où il y a force cailloux.* Sassoso.

Saxetanus, a, um; Mart. *Qui est ou qui vit parmi les pierres & cailloux.* Chi è, o vive frà sassi.

Saxatilis, & hoc saxatile, adject. Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Saxificus, a, um; Sen. *Qui petrifie.* Che impietrisce.

Saxifragus, a, um; Cic. *Qui rompt ou brise les pierres.* Sassifrago.

SCABELLUM. v. Scamnum.

SCABER, a, um; Plin. *Rude, raboteux.* Scabroso, alpestre.

Scaber; Cic. *Sale, vilain, galleux.* Sporco, rognoso.

Scabro aspectu res; Plin *Une chose rude à voir.* Cosa scabrosa à vedere.

Scabratus, a, um; scabrata vitis; Colum. *Une vigne éclattée.* Una vite fenduta.

Scabritia, æ, f; Plin. *Aspreté, rudesse.* Asprezza, rudezza.

Scabrities, ei, f; Colum. *Le mesme.* Lo stesso.

Scabrum, i, n; Plin. *Le mesme encore.* Lo stesso ancora.

Scabrosus, a, um; Plin. *Rude.* Scabroso.

Scabies, ei, f; Juv. *Galle, gratelle.* Rogna, scabie.

Scabiosus, a, um; Plin. *Galleux.* Rognoso.

Scabo, is, scabi, ere; Hor. *Galler, gratter, frotter.* Grattare, stroppicciare.

SCABILE, v. Scamnum.

SCALA, æ, f; Cæs. *Eschelle.* Scala.

Scala; Cic. *Escalier, montée.* Scala.

SCALMUS, i; σκαλμός; Cic. *La cheville où tient l'aviron, & l'aviron mesme.* Caviccia, dove tiene il remo, od il remo stesso. Navicula duorum scalmorum; Cic. *Un petit vaisseau à deux avirons.* Una navicella à due remi.

SCALPO, is, scalpsi, scalptum, ere; Juv. *Gratter, galler, ratisser.* Grattare, raschiare.

Scalpo; Cic, *Graver, entailler, ciseler.* Intagliare, scolpire.

Scalptor, oris, m; Plin. *Graveur.*

Intagliatore, scultore.

Scalptura,æ,f; Plin. *Graveure.* Intagliatura, scultura.

Scalpturatum pavimentum; Plin. *Pavé fait de petites pieces gravées.* Pavimento fatto di pezzetti intagliati.

Scalpurio,is,ivi,itum,ire; Plaut. *Gratter.* Grattare.

Scalper,i,Cels. *Ferrement à faire ouverture ou incision.* Ferro per far' incisione.

Scalprum,i,n; Hor. *Burin,rasoir,canif, lancette, bistoury, tranchet, coûteau, ciseau & tout instrument à ratisser ou couper une chose.* Bulino, scalpello, rasore,temperino,lancetta coltello, edogni tale stromento per raschiare, o tagliare.

Scalpellus, i, *ou* scalpellum, n; Cic. *Lancette, rasoir, bistoury.* Scalpello, lancetta, rasore piccolo.

SCAMMONIA *ou* scammonea,æ, f; *ou* scammonium,i, n; σκαμμωνία; Plin. *Scammonée, herbe.* Scamonea.

SCAMNUM,i,n; Cic. *Banc, siege, escabeau, marche-pied.* Sede, scabello, banco.

Scabellum, i, n; Cic *Marche-pied, petit banc.* Scabello, banchetto.

Scabile, is, n; Cat. *Le mesme.* Lo stesso.

SCANDALUM,i,n; σκάνδαλον; proprement. *Le bois qui se met en travers dans le trebuchet pour y faire tomber les oyseaux & les attraper.* Il legno nel trabocchello per farui cadere gli uccelli,e pigliarli.

Scandalum; *Scandale peege.* Scandalo.

Scandalizo, as, are; Dans les Auteurs Ecclesiastiques. *Scandalizer, offenser.* Scandalizare, offendere.

SCANDIX, icis, f, σκάνδιξ; Plin. *Herbe comme le Cerfeuil.* Erba come il cerfoglio.

SCANDO,is,scandi, scansum, ere; Cic. *Monter, escalader, grimper.* Ascendere, montare, scalare.

Scansilis & hoc scansile, adject. Plin. *Aisé, facile à monter.* Agevole d'ascendere.

SCANDULA,æ,f; Plin. *Bardeau, latte à couvrir les maisons.* Bardella, asticella per cuoprire le case.

Scandularij, orum; Bud. *Couvreurs de bardeau.* Chi cuopre di bardelle.

SCAPHA, æ, f; σκάφη; Tit-Liv. *Esquif, petit vaisseau, nacelle.* Navicella scafa.

Scaphium, ij, n; Plaut. *Gondole a boire.* Gondola per bere. Ulp. *Pot de chambre* urina.

* Scaphium; Juv. *Hoyau.* Zappa.

SCAPTENSULA,æ,f; σκαπτησύλη; Lucr. *Une mine de laquelle on tire les metaux.* Miniera, d'onde si trae il metallo.

SCAPULA,æ,f; Plaut. *Espaule.* Spalla.

SCAPUS,i,σκάπος; Vitr. *La verge d'une colomne ou d'un chandelier, la tige d'une herbe, festu, sarment.* Fusto di colonna, ò di candegliere, stelo d'erba festuca, sarmento.

* Scapus scalarum; Virg. *Le noyau d'une montée.* Arbore di scala

* Scapus; Plin. *Une main ou rame de de papier.* Quinterno, risma di carta.

* Scapi cardinales; Vitr. *Les deux membranes a quoy sont attachez les deux battans d'une porte.* I cardini d'una porta.

SCARABÆUS,i, m; Plin. *Escarbot, sorte d'insecte.* Scarafaggio.

SCARIFICO,as,are; Plin. *Sacrifier, inciser, nettoyer.* Incidere nettare.

Scarificatio,onis, f; Colum. *Incision, scarification.* Ce mot est de Chirurgie. Incisione.

SCARUS,i,Mart. *Une sorte de poisson.* Sorte di pesce.

SCATEO,es,scatui, ere; Plaut. *Sourdre, réjaillir.* Scaturire.

Scateo, *Estre plein, fourmiller, greiiller, regorger, avoir en abondance.* Esser pieno, regurgitare, aver' in abbondanza. Scatet amore tuus animus Plaut. *Vostre esprit est plein d'amour.* L'animo vostro è pieno d'amore. Scatet vermibus; Colum. *Il fourmille de vers.* E pieno di vermi.

Scatebra, æ, f; Plin. *Source.* Fontale scaturigine.

Scaturigo, inis, f; Colum. *Le mesme* Lo stesso.

Scaturiginosus,a, um; Colum. *Plein de sources.* Pieno di scaturigini.

Scaturio, is, ivi, ire; Colum. *Sourdre.* Scaturire.

SCAURUS,i,m; Hor. *Pied-bot, qui a les talons gros.* Piede storto.

SCELUS,eris, n; Cic. *Crime, mechanté*

action. Sceleraggine, delitto.
Scelus; Ter. *Mechant homme, pendard, scelerat.* Scelerato.
Scelus; Ter. *Méchant.* Lo stesso.
Sceleste, adv. Cic. *Méchamment.* Sceleratamente.
Scelerosus,a,um; Ter. *Mechant.* Scelerato.
Scelero, as, are, Virg. *Souiller.* Corrompere.
Sceleratus,a,um; Cic. *Méchant criminel, plein de crimes.* Scelerato.
Hasta scelerata; Cic. *Proscription de biens faite contre la justice.* Proscrizione de' beni fatti contro la giustizia.
Scelerate, adv. Cic. *Mechamment.* Sceleratamente.
SCENA,æ, f. Cic. proprement. *Une ramée qui couvroit les Theatres* autrefois *Scene d'un Theatre* ou *le Theatre.* Scena, ò Teatro.
Scena totius rei hæc est; Cæl. Cic. *Voicy tout le contenu de l'affaire.* Ecco tutto il contenuto dell' affare.
Scenæ servire; Cic. *S'accommoder au temps & aux personnes.* Accommodarsi al tempo,ad alle persone.
Scena; Virg. *L'ombrage que fait un bois* ou *une montagne.* Ombra, che fà un bosco,ad un monte.
Scenalis & hoc scenale,adject.Lucr. *Du Theatre.* Del teatro.
Scenicus, a, um; Cic. *De Theatre.* Di teatro. Artifices scenici; Cic. *Qui font* ou *qui dressent des Theatres.* Che fanno od inalzano un teatro.
Scenice,adv Quint. *D'une maniere qui sent le Theatre.* D'un modo,che hà della scena.
Scenofactoria ars; *Le metier de faire des Tentes* ou *pavillons.* L'arte di far scene.
SCEPTRUM, i, n; σκῆπτρον Cic. *Sceptre, Royaume.* Scettro, regno.
Sceptrifer,a,um;Ovid *Qui porte un sceptre* Chi porta uno scettro.
Sceptuchus, i, σκηπτοῦχος : Tacit. *Qui tient un Sceptre.* Chi tiene uno scettro.
SCHEDA,æ,f: σχίδη: Cic. *Papier, tablette, livre.* Carta, papelle, lista tavoletta, libro.
Schedula,æ, f: Cic. *Petit papier.* Lista piccola, papello.
Schedia,æ, f: σχεδία: Ulp. *Navir* ou *pont fait a la haste.* Naue, o ponte fatto in fretta.
SCHIDIA, orum, n: σχίδια : Vitr. *Copeaux, éclats de bois.* Scheggie di legno.
SCHOENOS, i, m: σχοῖνος : Colum. *Corde de jonc.* Corda di giunco.
Schœnobates, æ, m σχοινοβάτης : Juv. *Danseur de corde.* Danzatore, di corda
Schœnobaticam facere: Cæl. Cic. *Danser sur la corde.* Denzare sulla corda.
SCHOLA,æ,f; σχολή: Cic. *Ecole, college.* Scuola,collegio.
Scholæ; Cic. *Les disputes & les questions qui s'examinent dans les assemblées, ou dans les classes.* Dispute, questioni, che si esaminano nelle ragunanze, e nelle classi.
Scholasticus,a,um: Quint. *D'écolier* ou *d'école.* Scolastico.
SCHOLIUM, ij,n: σχόλιον: Cic. *Scolie, glose* ou *explication des mots faite à loisir.* Scolion, glosa, ò epiegazione fatta con commodità.
SCIAMACHIA,æ,f. σκιαμαχία: Aul-Gell. *Le jeu de l'escrime, l'exercice des armes.* Scherma esercizio,d'armi.
SCIATHER,eris,*ou* sciatheras, æ,f. σκιαθήρ : Vitr. *Style d'un cadran.* Stilo d'un' orologio di sole.
SCIENS,scienter,scientia.v. Scio.
SCILICET, adv. Cic. *C'est à dire,* ou *je veux dire, a sçavoir.* Cioè.
Scilicet, *en se mocquant.* Id populus curat scilicet: Ter. *Vrayement c'est bien de quoy on se met en peine.* Veramente è di questo forsi, che il popolo si cura.
SCILLA,æ,f: σκίλλα: Plin. *Oignon marin.* Squilla
Scillinus,a,um: Plin. *Fait d'Oignon marin.* Fatto di squilla.
Scilliticus,a,um: Colum. *Le mesme.* Lo stesso.
Scillites acetum: Plin. *Vinaigre, d'oignon marin.* Aceto di squilla.
SCINDO,is,scidi,scissum, ere: Cic. *Couper, trancher, tailler, dechirer, diviser, fendre* pour le sens propre & figuré. Tagliare, recidere, dividere, defendere.
Scinditur vulgus in contraria

studia: Virg. *Le peuple se partage dans des sentimens differens.* Il popolo si divide ne' pareri differenti.
Scissus,a,um: Virg. *Dechiré, coupé.* Tagliato lacerato.
Scissus,us,m: Var. *Fente, coupure.* Fendi[illegible] taglio.
Scissilis & hoc scissile,adject. Cels. *Aisé à fendre* [illegible] facile di fendere.
Scissura,æ. f: Plin. *Coupure, dechirure.* Tagliatura.
SCINTILLA,æ, f: Virg. *Etincelle, flammeche.* Scintilla.
Scintillula,æ f: Cic. *Petite étincelle.* Scintilla piccola.
Scintillo,as,are: Plin. *Etinceller, jetter des étincelles.* Scintillare.
Scintillatio,onis, f: Plin. *L'action d'etinceller.* L'azzione di scintillare.
SCIO,is,scivi, scitum, ire: Cic. *Sçavoir, entendre, comprendre, estre savant, connoistre.* Sapere,intendere, comprendere,esser sapiente conoscere.
* Scio: Tit-Liv. *Donner sa voix & son suffrage, ordonner par son suffrage.* Dare la sua voce. Marcus Antistius Tribunus plebis prius rogationem ferret,sciretque plebs uti, &c. Tit-Liv. *Marcus Antistius Tribun du peuple, proposoit premierement la loy, & le peuple ordonnoit par son suffrage que, &c.* Marco Antistio Tribuno del popolo proponeva in primo luogo la legge, ed il popolo ordinava colla sua voce, &c.
Scibo pour sciam: Ter. *Ie sçauray.* Io saprò.
Scibitur: Plaut. *On sçaura.* Si saprà.
Scin pour scis-ne? *Sçavez-vous?* Sapete voi.
Sciens,entis,om. gen. Hor. *Savant, habile, qui sçait.* Sapiente,chi sà.
Sciens: *Le sçachant, à son escient.* Sapendolo. Sciens non faciam: Ter. *Ie ne le feray pas le sçachant.* Io non lo farò sapendolo. Omnibus scientibus: Cic. *Au veu & au sçeu de tout le monde.* A saputa di tutti.
Scientior & hoc scientius,adiect.comp. Cic. *Plus sçavant.* Più sapiente.
Scientissimus,a,um: adiect.superl. Cic. *Tres-sçavant, fort habile.* Sapientissimo.
Scientia,æ, f: Cic. *Science connoissance.* Scienza, cognizione.
Scienter,adv.Cic. *Sçavamment, doctement.* Sapientemente, dottamente.
Scienter: Plin. *Le sçachant, exprés, de propos deliberé.* Sapendolo,espressamente, di caso pensato.
Scientius, adv. comp. Cic. *Plus sçavamment.* Più sapientemente.
Scientissimè, adv. Cic. *Tres-doctement.* Dottissimamente.
Scitus,a. um: Ovid. *Docte, sçavant, qui sçait.* Dotto,sapiente. Vadorum scitus: Ovid. *Qui sçait les gués.* Chi sà i guadi.
* Scitus: Ter. *Joly, bien fait, beau.* Giolivo bello. Quam scitum est? Ter. *Que c'est une belle chose.* E una bella cosa Scitus puer: Ter. *Un bel enfant.* Un bel fanciullo. Scitus homo (en se moquant) Ter. *C'est un galand homme, un joly personnage.* E un galant' uomo.
Scitè,adv.Cic. *Doctement, fort bien, poliment, delicatement.* Dottamente, pulitamente,delicatamente.
Scitulus,a,um. Plaut. *Assez beau.* Assai bello.
Scisco,is,scivi,scitum,ire; Plaut. *Sçavoir.* Sapere.
* Scisco; Cic. *Ordonner, faire une loy, une ordonnance, donner sa voix & son suffrage.* Far una legge,dare la sua voce,il suo suffragio.
Scitor,aris,ari,Plaut. *Demander, interroger, s'enquerir, s'enquester.* Domandare,interrogare informarsi.
Sciscitor,aris,ari,depon. Cic. *Le mesme.* Lo stesso.
Scitamentum,i,n; Aul Gell. *Propreté, delicatesse d'un ouvrage.* Proprietà,delicatezza d'un opra.
Scitum,i,n. Tit Liv. *Ordonnance, Decret, Edit.* Ordine,decreto,editto.
Sciotericon horologium; Plin. *Horologe, cadran solaire qui a une éguille.* Orlogio di sole.
SCIPIO,onis,f; Tit-Liv. *Bâton pour s'appuyer.* Bastone per appoggiarsi.
Scipio; Colum. *La rafle, queüe de la grappe.* Coda di graspolo.
SCIRRHOMA,atis, n; σκίρρωμα; Plin. *Dureté de foye, un schirre.* Durezza di fegato.
SCIRPUS,i; Colum. *Du jonc.* Giunco.

Nodum in scripo quærere; Ter. *Chercher des difficultez où il n'y en a point.* Cercare il dicolta, dove non è.

Scirpo, as, are; Var. *Lier avec du jonc.* Legare col giunco.

Scirpeus, a, um; Plaut *Fait de joncs.* Fatto di giunchi.

Scirpea, æ, f, Ovid. *Pannier ou corbeille de joncs.* Corbame di giunchi.

Scirpicula, æ, fœ; Var. *Serpette.* Falce piccola

Scirpiculum, i, n; Colum. *Petit pannier de joncs.* Panieretto di giunchi.

Scirpiculus, i, Var. *Petit joncs.* Giunco piccola.

SCISCITOR, scisco, scitor, scitum, v. Scio.

SCISSILE, v. Scindo.

SCIURUS, i, m σκίουρος; Plin. *Un Escurieu.* Uno schiratolo.

SCLOPUS, i, m, Pers. *Le son & le bruit qu'on fait en enflant les joues.* Scoppio.

SCOBINA; v. Scobs.

SCOBS, ou scobis, is, fœ; Hor. *Scieure, limaille, limure*, ce que la terriere tire hors du trou. Limatura.

Scobina, æ, f; Plin. *Lime, rape.* Lima.

SCOLOPENDRA, æ, f; σκολόπενδρα; Plin. *Scolopendre, animal qui a plusieurs pieds.* C'est aussi une herbe appellée *Scolopendre.* Scolopendra.

SCOMBRUS, i, σκόμβρος; Plin. *Un maquereau, poisson de mer.* Sgombero.

SCOMMA, atis, n: σκῶμμα Macrob. *Brocard, raillerie.* Motto urla.

SCOPÆ, arum, f; plur. Plaut. *Un balay ou les fions des verges.* Scopa.

Scopas dissolvere; Cic. *Travailler inutilement.* Oprar' inutilmente.

Scopæ solutæ; Cic. *Un homme qui n'est bon a rien, ou un discours décousu & qui n'est point lié.* Uomo inutile à tutto, un discorso, che non hà unione veruna.

Scopia regia; Plin. *Mille feüille, herbe.* Millefoglio.

Scopula, æ, fœ; Colum; *Un petit balay.* Scopetta.

Scoparius, ij, m; Ulp *Qui balie la maison.* Chi scopa la casa.

SCOPUS, i, m. σκοπὸς; Suet. *But où l'on vise.* Scopo.

Scopus; Cic *Le but, la fin qu'on se propose, la veue qu'on a en faisant une chose.* Scopo, disegno, idea.

SCOPULUS, i, m; σκόπελος; Cæs. *Lieu élevé rocher, dans la mer, ecueil.* Scoglio.

Ad eosdem scopulos navem appellere; Cæs. *Tomber dans le mesme danger ou faire la même faute.* Fare lo stesso fallo.

Scopulosus, a, um, Cic. *Plein de rochers ou d'écueils.* Scoglioso, pieno di scogli.

SCORIA, æ, f; σκωρία; Plin. *L'écume du metal, ordure, excrement.* Schiuma di metallo.

SCORPIO, onis, f; σκορπιὸς; Virg. *Un Scorpion.* Scorpione.

Scorpio; Cæs. *Arbaleste, instrument de guerre.* Arbalestra, stromento di guerra.

Scorpio; Colum. *Scorpion, signe celeste* Scorpione, segno celeste.

Scorpius; Plin *Herbe qui est semblable a la queue d'un Scorpion.* Erba simile alla coda di scorpione.

Scorpionius, a, um, Plin. *De Scorpion.* Di scorpione.

SCORTUM, i, n. Fest. *Le Cuir, la peau des animaux.* Coio, pelle d'animali.

Scortum; Cic. *Une femme perdue, une courtisane, ou un homme debauché.* Cortigiana, meretrice.

Scortillum, i, n; Catul *Une petite debauchée.* Una cortigianetta.

Scorteus, a, um; Ovid *Fait de peaux ou de cuir.* Fatto di pelle, ò corio.

Scortor, aris, ari; depon. Ter. *Hanter les mauvais lieux.* Frequentare i luoghi cattivi, i bordelli.

Scortator, oris, m; Cicer. *Qui hante les mauvais lieux* Bordegliere.

SCREO, as, are; Plaut. *Cracher.* Sputare.

Screatus, us, m; Ter. *Crachement.* Sputo.

Screator, oris, m; Plaut. *Cracheur.* Sputatore.

SCRIBA, v. Scribo.

SCRIBLITA, æ, f; Mart. *Une Tarte.* Una Tartara.

SCRIBO, is, scripsi, scriptum ere; Cicer. *Ecrire* Scrivere.

Scribere hæredem aliquem; Cic. *Laisser quelqu'un son heritier.* Lasciar' alcuno per suo erede. Servo liberta-

tem; Ulp. *Donner la liberté à un esclave par testament.* Dare la liberta ad uno schiavo per testamento.

Scribere in animo; Ter. *Imprimer, mettre dans l'esprit.* Imprimere nell'animo. In qua; Catul. *Oublier.* Obliare.

Scribo; *Ecrire, faire, composer.* Scrivere, fare comporre.

Scriptum, i, n; Hor. *Ecrit, ouvrage, livre.* Scritto, opra, libro.

Scriptum; *Ecriture.* Scrittura. Scripto se abdicare; Aul. Gell. *Renoncer à l'office de Greffier.* Rinunciare l'ufficio di scrivano.

Scriptus, us, m; Aul. Gell. *Ecriture.* Scrittura.

Scriptito, as, are; Cic. *Ecrire souvent.* Scrivere sovente.

Scriptio, onis, f; Cic. *Ecriture* ou *piece de poësie, ouvrage.* Scrittura, poema.

Scriba, æ, m; Cic. *Ecrivain, Greffier, Copiste.* Scrivano, copista.

Scriptor, oris, m; Tit. Liv. *Un Ecrivain, Copiste, Secretaire.* Scrittore, scrivano, copista, segretario.

Scriptor; Cic. *Auteur, qui compose quelque ouvrage.* Autore. Legum scriptor; Cicer. *Un Legislateur.* Legislatore.

Scriptorius, a, um; Cels. *Dont on écrit.* Di che si scrive.

Scriptura, æ, f; *Ecriture.* Scrittura.

Scriptura. Aut. ad Heren. *La composition de quelque ouvrage.* Composizione di qualch' opra.

Scriptura; Cic. *Style, maniere d'écrire.* Stile, modo di scrivere.

* Scriptura; Cicer. *Le revenu des fermes publiques* ou *les fermes mêmes. Le revenu que la Republique tiroit des pasturages publics.* L'entrata degli appalti, ò le gabelle stesse. Rendita che la Republica cavana de' pascoli publici.

Magister scripturæ; Cic. *Fermier, receveur des fermes publiques.* Appaltatori.

Scriptuarius, ii, m, Fest. *Commis des fermes.* Commissario delle gabelle.

Scriptuarius ager, Fest. *Une terre donnée à ferme.* Terra data in appalto.

SCRINIUM, ii, n, Plin. Jun. Hor. *Ecrain, cassette, coffret.* Scrigno.

SCRIPTITO; scriptura, v. Scribo.

SCROBS, scrobis, m, ou f; Cic. *Une fosse.* Fosso.

Scrobiculus, i, Plin. *Petite fosse.* Fossetto.

SCROFA, æ, f; Var. *Une Truye.* Scrofa, porca.

Scrofipascus, i, m; Plaut. *Qui nourrit des Truyes.* Chi nodrisce le porche.

SCROTUM, i, n, Cels. *La peau, les bourses qui envelopent les testicules.* Pelle, che cuopre i testicoli.

SCRUPUS, i, m, Fest. *Petite pierre.* Pietra piccolo.

Scrupus; Cic. *Dame ou pierrette à joüer.* Dama, ò pietre per givocare.

Scruposus, a, um; Luc. *Plein de petites pierres.* Pieno di pietre piccole.

Scruposa ratio; Lucr. *Une raison pleine de difficultez.* Una ragione piena di difficoltà.

Scrupeus, a, um; Virg. *Pierreux.* Pietroso.

Scrupulus, i, m; proprement. *Petite pierre qui entre dans le soulier*, & de là est venuë la metaphore. Pietra piccola, ch'entra nella scarpa.

Scrupulus; Cic. Ter. *Scrupule, difficulté, souci, peine, doûte.* Scrupolo, difficoltà, pena dubbio. Injeci scrupulum; Ter. *Je luy ay donné a penser.* Io gli hò dato à pensare.

* Scrupulus, ou scrupulum; Cicer. *Un scrupule, la troisiéme partie d'une drachme.* Scrupolo peso.

Scrupulosus, a, um; Plaut. *Pierreux.* Pieno di pietro.

Scrupulosus. Plin. Jun. *Scrupuleux, plein de doûtes & de difficultez.* Scrupoloso, pieno di dubbii, e difficoltà.

Scrupulosior & hoc scrupulosius, adje. comp. Ter. *Plus scrupuleux.* Più scrupoloso.

Scrupulosissimus, a, um; Colum. *Difficile, malaisé, où il faut une grande application.* Difficile, malagevole, dove è d'uopo una grand' applicazione.

Scrupulosè, adv. Colum. *Scrupuleusement, avec une diligence qui va jusques au scrupule.* Scrupolosamente, con diligenza scrupolosa.

Scrupulositas, atis, f; Colum. *Diligence, exactitude scrupuleuse.* Diligenza, esatezza, scrupolosa.

Scrupularis & hoc scrupulare, adject.

Scrupulari differentia; Plin. *Iusques à un scrupule prez.* Le scrupule fait la vingt quatriéme partie d'une once. Vicino d uno scrupolo.

Scrupulatim, adv. Plin. *En detail, par le menu.* A minuto.

SCRUTA, orum, n plur. Hor. *Vieille ferraille, vieilles hardes, ripes, choses de neant,* Ferravecchi, regatterie.

SCRUTOR, aris, ari, depon. Cic. *Foüiller, fureter, chercher soigneusement.* Cercare con cura.

Scrutor; Cic. *Chercher, s'enquerir, tâcher, de découvrir, approfondir une chose.* Cercare, ingegnare di scuoprire, di profondarsi in una cosa, scruttinare, squittinare.

Scrutator, oris, m; Stat. *Qui foüille, qui cherche.* Chi cerca.

Scrutatio, onis, f; Sen. *Recherche.* Lo scrutinio.

† Scrutinium, ij, n; Apul. *Le même.* Lo stesso.

SCULPO, is, sculpsi, sulptum, ere; Ovid. *Tailler, graver, buriner.* Scolpire.

Sculptor, oris, m, Plin. *Sculpteur, graveur.* Scultore. intagliatore.

Sculptura, æ, f; Plin. *Sculpture, graveure.* Scultura, intagliatura.

Sculptilis & hoc sculptile, adje. Ovid. *Taillé, gravé.* Tagliato, scolpito, intagliato.

SCULPONEÆ, arum, f; plur. Plaut. *Sorte de souliers faits de laine.* Sorte di scarpe fatte di lana.

Sculponeatus, a, um; Var. *Qui porte ces souliers.* Chi porta tai scarpe.

SCURRA, æ, m; Cicer. *Diseur de bons mots, bouffon.* Buffone.

Scurrilitas, atis, f; *Plaisanterie, bouffonnerie.* Buffoneria.

Scurrilis & hoc scurrile, adj. *De bouffon.* Di buffone.

Scurriliter, adv. Plin. Jun. *D'une maniere bouffone & badine,* Buffonescamente.

Scurror, aris, depon. Hor. *Bouffonner faire le bouffon, dire des plaisanteries.* Fare il buffone.

Scurrans, antis, part. Hor. *Qui bouffonne,* Chi fa il buffone.

SCUTALE, scutarius, scutatus, scutella. v. Scutum.

SCUTICA, æ, fœ; Mart. *Chambriere. foüet fait de cuir.* Sferza. Dignus scutica; Hor. *Digne du foüet.* Degno della sferza.

SCUTUM, i, n; Cæs. *Bouclier, Ecu.* Scudo.

Scutarius, ij, m; Plaut. *Faiseur de boucliers.* Chi fà gli scudi. Dans les Auteurs Modernes. *Un Ecuyer, ou Gentilhomme.* Scudiere, Gentiluomo.

Scutarius, a, um; Veget. *De bouclier.* Di scudo

Scutatus, a, um; Cicer. *Qui porte ou armé d'un bouclier.* Armato di scudo.

Scutale, is, n; Tit. Liv. *L'ecusson d'une fronde* ou *le raiseau où l'on met la pierre.* La reticella della fiomba.

Scutulum, i, n; Cic. *Petit bouclier, ècusson.* Scudetto.

Scutula, æ, f; Plin. *L'emplastre qu'on met aux arbres entez en écusson.* Empiastro, che si mette agli arbori inestati.

* Scutula; Mart. *Ecuelle, saussiere.* Scodella.

• Scutulæ in pavimentis; Vitr. *Lozanges, pierres de marbre* ou *d'autre chose taillées en ècusson.* Quadri di vero pietre di marmo, ò simil cosa tagliata in iscudo.

Scutella, æ, f; Cic. *Ecuelle, saussiere.* Scodella.

Scutulatus, a, um; Plin. *Tissu en rond & comme un bouclier.* Tessuto come uno scudo.

Scutulata vestis; Plin. *Habit de camelot* ou *autre étoffe goffrée & faite par ondes.* Abito di ciambellotto, ò simil drappo andato.

Scutulatus equus; Palad. *Cheval pommelé.* Cavallo macchiato.

SCYMNUS, i, m; σκυμνος; Lucr. *Un Lionceau, le petit d'une Lionne.* Lioncello.

SCYPHUS, i, m; σκυφος; Cic. *Tasse, godet, verre.* Tazza. bicchiero.

SCYTALA, æ, ou scytale, es, σκυτάλη; Plin. *Hermine.* Ermina.

SEBUM, i, n; Celum. *Sein doux, suif, substance onctueuse.* Sevo, sostanza grassa per ugnere,

Sebare candelas; Colum. *Faire des chandelles de suif.* Far candele di sevo.

SECALE, is, n; Plin. *Du seigle.* Segala.

SEGAMENTUM, secarius, v. Seco.

SECEDO, is, ſeceſſi, ſeceſſum, ere; Cic. *Se retirer à l'écart, s'écarter.* Tirarſi in diſparte.

Seceſſio, onis, f; Cic. *Separation, diviſion, bande à part, ſedition, mutinerie.* Separazione, diviſione, ſedizione, rivolta, torma à parte.

Seceſſus, us, m; Virg. *Lieu écarté & ſeparé, retraitte.* Luogo ſeparato, ſolitario.

SECERNO, is, ſecrevi, ſecretum, ere; Cic. *Separer, mettre à part, tirer à l'écart.* Separare, metter' à parte, tirar' à parte.

Secerno; Cic. *Separer, diviſer, diſtinguer.* Separare, dividere, diſtinguere.

Secretus, a, um; Cicer. *Separé, éloigné, mis à part reculé.* Separato, allontanato, poſto à parte tirato in diſparte.

Secretum, i, n; Ovid. *Lieu ſecret & retiré.* Luogo ſegreto, e ritirato, naſcondiglio riſpotiglio.

Secretum; Quint. *Un ſecret.* Un ſegreto.

Secretio, onis, f; Cic. *Separation, diviſion.* Separazione, diviſione.

Secreto, adv. Cic. *Secretement, en ſecret, ſeparement.* Segretamente, ſeparatamente.

SECESPITA, æ, f; Suet. *Couteau, dont on ſe ſervoit dans les anciens ſacrifices.* Coltello de' ſagrifici.

SECESSIO, ſeceſſus, v. Secedo.

SECIUS, adv. Virg. *Moins.* Meno.

* Secius; Feſt. *Plus tard.* Più tardi.

SECLUDO, is, ſecludi, ſecluſum; ere; Cic. *Enfermer, mettre à part.* Rinchiudere, mettere à parte.

Seludo; *Separer, diviſer, éloigner.* Separare, dividere, allontanare. Secludite curas; Virg. *Banniſſez toute inquietude.* Bandite ogni cura. Vitam corpore ſecludere; Plaut. *Separer l'ame d'avec le corps, tuer, faire mourir.* Separar l'anima dal corpo, uccidere, far morire.

Secluſorium, ij, n; Var. *Lieu où l'on enferme quelque choſe.* Luogo, dove ſi inchiude qualche coſa.

SECO, as, ſecui; ſectum, are; Cic. *Couper, trancher, tailler, dechirer, mettre en pieces, diviſer.* Recidere, tagliare, frangere, dividere.

Secare viam ad naves; Virg. *S'en aller aux Vaiſſeaux.* Andarſene a' i Vaſcelli. Æthera pennis; Virg. *Fendre l'air, voler.* Fendere l'aere, volare. Æquora ultima fuga; Virg. *S'enfuir dans les mers les plus éloignées.* Fuggirſene ne' mari più lontani. Spem Virg. *Suivre l'eſperance.* Sieguire la ſperanza.

Sectus, a, um; Cic. *Coupé, taillé, diviſé.* Tagliato, reciſo, diviſo.

Secamentum, i, n; Plin. *Copeau, & generalement tout ce que l'on coupe d'une choſe.* Coſa tagliata d'un' altra.

Secariæ ſportæ, Cat. *Paniers à mettre des copeaux.* Corbami per mettere le coſe tagliate d'un altra.

Sectio, onis, f; Plin. *Inciſion, diviſion, ſeparation.* Inciſione, diviſione, ſeparazione.

* Sectio; Cic. *Confiſcation des biens.* Confiſcazione de' beni, Dans Cæſar. *Les biens confiſquez.* I beni confiſcati.

Sector, oris, m; Cic. *Qui achete la confiſcation des biens* ou *les biens confiſquez, qui en pourſuit la vente.* Chi compra la confiſcazione de' beni, ad i beni confiſcati, che ne cerca la vendita.

Sectrix, icis; f; Plin, *Celle qui pourſuit la vente des biens confiſquez.* Quella, che procede alla vendita de' beni confiſcati.

Sectura, æ, fœ; Plin. *L'action de couper.* Taglio, l'azzione di tagliare.

Sectilis & hoc ſectile, adject. Juv. *Qu'on fend, fendable,* ou *fendu.* Che ſi fende, od e fenduto.

Sectivus, a, um; Colum. *Le meſme.* Lo ſteſſo.

Segmen, inis, n; Plin. *Piece, morceau qu'on coupe, rogneure, retaille.* Pezzetto, che ſi taglia, ritaglio.

Segmentum, i, n, Plin. *Le meſme.* Lo ſteſſo.

* Segmenta mundi; Plin. *Les cercles de la Sphere qui la diviſent.* I cercoli della sfera che la dividono.

* Segmenta; Juv. *Collier de perle* ou *autres ornemens à l'uſage des femmes.* Monile. Selon quelques-uns & les autres venient que ce ſoit. *L'or & les autres enrichiſſemens qu'on met ſur les habits.* Oro, e ſimili fregi ſulle veſti.

Segmentatus, a, um; Mart. *Fait, broché de diverſes couleurs, chamarré de paſſe-*

ments ou *de cannetilles.* Fatto,ricamato di varij colori, cuoperto , di trine ò canatiglie.

SECORS secordia, v. Secors.

SECRETO. fucretus. v. Secerno.

SECTARIUS, secta , sectator. v. Sequor.

SECTILIS, sectio, sector, sectus. vide. Seco.

SECTOR, v. Sequor.

SECUBO, as, cubui, cubitum,are; Catul. *Coucher separement , coucher a part.* Corcarsi a parte.

Secubitus, us, m. Ovid. *L'action de coucher separement.* L'azzione di corcarsi à parte.

SECULA, æ, f; Var. *Faucille.* Falce.

SECULUM. i, n. Cic. *Siecle, espace de cent ans.* Secolo, spazio di cent' anni. Servius remarque que le Siecle s'est aussi pris quelque fois pour *l'espace de trente ans.* Spazio di trent' anni. *Quelquefois pour cent dix ans, & quelque fois pour mille.* Qualque fiata cento dieci anni,ed altre fiate mille.

Seculum; Virg. *Temps indefini.* Tempo indefinito.

* Secla serpentia; Lucr. *La race des serpents.* La razza de' serpenti.

Secularis & hoc seculare adject. Plin. *De siecle en siecle, de cent ans en cent ans.* Di secolo,secolare.

SECUM *pour* cum se, Cicer. *Avec soy.* Seco.

SECUNDUS,a,um ; Cic.*Second deuxiéme.* Secondo.

Nulli virtute secundus ; Sil-Ital. *Qui ne cede en courage a personne.* Chi non cede in valore à chi si sia. Nulli tua forma secunda est ; Ovid. *Vostre beauté est incomparable.* La vostra beltà è incomparabile.

Secundus; Cic. *Propre, utile,favorable, avantageux, bon.* Proprio, utile, favorevole,buono,vantaggioso. Res secundæ ; Cic. *Affaires avantageuses, la prosperité.* La prosperità. Ventus secundus ; Cicer. *Un vent favorable.* Vento favorevole. Secunda in aliquem voluntas ; Cicer. *Bonne volonté pour quelqu'un.* Benevolenza,buona volontà ver alcuno.

Secundior & hoc secundius adj. comp. Suet.*Plus avantageux , plus favorable.* Piu vantaggioso, più favorevole.

Secundum *proposition qui se joint avec l'accusatif.* Cic. *Selon.* Secondo.

* Secundum fratrem illis plurimum tribuebat ; Cic. *Apres son frere,il leur deferoit le plus.* Doppo suo fratello, deferiva loro il più. Secundum Deos, homines hominibus maxime utiles esse possunt ; Cic. *Apres les Dieux, les hommes peuvent beaucoup servir aux hommes.* Doppo i Dij , egli uomini , ponno servir molto agli uomini.

* Secundum ripare ; *Le long du bord.* Lungo la ripa.

* Secundum te litem do ; Suet. *Ie juge pour vous.* Jo giudico per voi.

Secundum te decrevit,Ci. *Il a jugé pour vous.* Egli hà giudicato per voi.

* Secundum quietem ; Suet. *En dormant.* Dormendo.

Secundo adv. Cic. *Secondement,pour la seconde fois.* La seconda fiata.

Secundæ , arum ; Plin. *La peau ou la coeffe qui envelope l'enfant dans le ventre de sa mere.* Pelle che cuopre il fanciullo nel ventre.

Secundarius , a , um ; *Qui est d'apres le premier, qui est du second ordre, qui cede le premier rang.* Il secondo.

Secundarius panis ; Suet. *Pain de menage , pain bourgeois.* Pane di famiglia , ordinario.

Secundanus adiect. Tit-Liv. *Qui est de la seconde Legion.* Chi è della seconda Legione.

Secundo, as, are; Prop. *Seconder,favoriser.* Secondare, favorire.

SECURIS,is,f; Cic. *Hache,coignée.* Scure, acetta.

Securicula , æ, f; Plin. *Une petite hache.* Acetta.

* Securicula; *Une queuë d'aronde en matiere de charpenterie.* Coda di rondine.

Securifer, a,um, Ovid. *Qui porte une coignée.* Chi porta una scure.

Securigèr , a , um ; Ovid. *Le mesme.* Lo stesso.

SECURUS, a, um ; Cicer. *Assuré, qui ne craint rien qui est en seureté,qui est à l'abry des accidens.* Sicuro , chi è à ricovro d'ogni accidente. Securus ab afflatu ; Plin. *Qui ne craint point le vent.* Chi non teme il vento. Animi securi homo ; Cicer. *Un homme qui est*

en assurance. Un' uomo che è in sicurezza
Securitas, atis, f; Cic. *Assurance, seureté.* Sicurezza.
SECUS. préposition. *Auprés, le long.* Il lungo, vicino. Conductus est cœcus secus viam stare; Quint. *L'on a fait prix avec un aveugle à ce qu'il se tinst le long du chemin.* Si è fatto prezzo con un cieco, affinche si tenesse sul camino.
Secus, adv. Suet. *Autrement, d'une autre maniere.* Altrimente, in un' altra maniera.
SED, *conjonction*; Cic. *Mais.* Mà.
SEDATE, sedatio, sedatus. v. Sedo.
SEDEO, es, sedi, sessum, ere; Cicer. *Estre assis* ou *s'asseoir.* Essere assiso, siedere. Sedere in equo; Cic. Equo; Tit. Liv. *Estre à cheval.* Essere à cavallo. Post equitem; Hor. *Estre en croupe.* Essere in groppa. Sedere in ovis; Plin. *Couver,* parlant des poules. Covare.
Sedeo: Cic. *S'arrester, sejourner, demeurer quelque part.* Sostarsi, soggiornare, dimorare, abitare. Totos dies sedere in villa; Cic. *Demeurer tout le jour dans la maison.* Stare tutto il giorno in casa. Flumina sederunt; Stat. *Les fleuves se sont arrestez.* I fiumi ànno sostato il corso. Penitus sedit hic tibi morbus; Mart. *Ce mal s'est enraciné dans vous.* Questo male si è radicato in voi.
Nondum Tyndaridis nomen sederat aure; Ovid. *Je n'avois jamais oüy parler d'Helene.* Io non avevo mai udito parlare d'Elena. Unum Polynicis nomen in ore sedet; Stat. *Elle ne parle que de son amant Polynice.* Ella non parla che del suo amante Polinice.
Sedere in ingenio alicujus; Ovid. *Estre bien dans l'esprit de quelqu'un.* Essere bene nella mente d'alcuno.
Si hoc sedet animo; Virg. *Si c'est vostre plaisir, si vous avez resolu cela.* Se ciò vi piace. Memor illius escæ, quæ tibi sederit; Hor. *Souvenez-vous de la viande qui vous a pleu davantage.* Mentovatevi della vivanda che vi è piaciuto di più.
Sedet vestis; Quint. *Cet habit vous sied bien.* Questa veste vi và bene.
Omnes consurrexisse & senem illum sessum recepisse; Cic. *Tous se leverent, & firent place à ce vieillard.* Ogn' uno si levò, e fece luogo à questo vecchio.
Sedes, edis, f; Cic. *Chaise, siege, demeure, place, seance, habitation, sejour.* Sedè, abitazione, seggiorno.
Sedes; Plin. *Le siege, le fondement.* Il fondamento.
Sedecula, æ, f; Cic. *Petit siege.* Sede piccola.
Sedile, is, n; Virg. *Chaise, siege, banc.* Sede.
Sedentarius, a, um; Plin. *Qui se fait estant assis, ou qui travaille assis.* Che si si fa sendo assiso, ò chi lavora assiso.
Sessio, onis, f; Cic. *L'action de s'asseoir, ou le lieu pour se reposer.* Azzione di siedere, ò luogo per riposarsi.
Sessor, oris, m; Hor. *Qui est assis.* Chi è assiso.
Sessito, as, are; Cicer. *S'asseoir souvent.* Siedere sovente, sentarsi.
Sessibulum, i, n; Plaut. *Un siege.* Sede.
Sessilis & hoc sessile, adject. Ovid. *Propre à s'asseoir.* Proprio per siedere.
Sessilis lactuca; Mart. *Laittuë qui ne monte point, laittuë pommée.* Lattuca pomata.
SEDIMENTUM. v. Sido.
SEDITIO, onis, f; Cic. *Sedition, trouble.* Sedizione.
Seditio maris; Stat. *Tourmente, tempeste sur mer.* Tempesta di mare.
Seditiosus, a, um; Cic. *Seditieux, mutin.* Sedizioso.
Seditiosa vita; Cic. *Une vie troublée & tumultueuse.* Una vita sediziosa e tumultuosa.
Seditiosè, adv. Cic. *D'une maniere seditieuse.* Sediziosamente.
SEDO, as, are; Cicer. *Appaiser, calmer, moderer.* Acquetare, moderare. *Pour le sens propre & figuré.*
Sedatus, a, um; Cicer. *Appaisé, calmé, tranquille.* Acquetato, calmo, tranquillo. Sedatius, tempus; Cic. *Un temps plus tranquille.* Un tempo più tranquillo. Curæ sedatæ; Stat. *Soins calmez.* Cure acquetate.

Sedati amnes; Virg. *Des rivieres qui coulent lentement.* Riviere che corrono lentamente

Sedate, adv. Cicer. *Tranquillement, posément, sans trouble, paisiblement.* Tranquillamente.

Sedatio, onis, f; Cic. *Tranquillité, calme.* Tranquillita, calma.

SEDUCO, is, duxi, ductum, ere; Cicer. *Tirer à part, mener à l'écart.* Tirar' à parte.

Seduco; Virg. *Separer, diviser.* Separare, dividere.

Seduco; Cicer. Ter. *Seduire, tromper,* Sedurre, ingannare. Etiam me seducare istis dictis postulas; Ter. *Vous pensez me tromper par ces beaux discours.* Voi pensate ancora d'ingannarmi co' questi discorsi. *Quelques exemplaires ont* ducere.

Seductus, us, m; Sen. *Lieu secret & à l'écart, retraitte.* Luogo segreto, ripostiglio, nascondiglio.

Seductio, onis, f; Cic. *L'action de tirer quelqu'un a l'écart.* L'azzione di tirar' uno in disparte.

SEDULUS, a, um; Cic. *Soigneux, diligent.* Diligente, sedulo.

Sedulitas, atis, f; Cicer. *Soin, diligence.* Cura, diligenza, sedulità.

Sedulè, adv. Colum. *Soigneusement.* Diligentemente.

Sedulo, adv. Ter. *Soigneusement, exactement, diligemment.* Lo stesso.

SEDUM, i, n; Plin. *Ioubarde, herbe.* Semprevivo, erba.

SEGES, etis; Virg. *Bled qui est encore en herbe, moisson.* Spica, messe.

Seges telorum; Virg. *Une multitude de fléches.* Una quantità di freccie. Seges gloriæ; Cicer. *Une ample matiere de gloire.* Una materià grande di gloria.

SEGESTRE, is, n; Plin. *Serpiliere, envelope, maculature pour faire des paquets.* Inviluppo, cartoccio.

SEGMEN, segmentarius, segmentatus, segmentum. v. Seco.

SEGNIS & hoc segne, adject. *Lâche, paresseux, pesant, lent.* Vile, pigro, lento, pesante.

Segnis carduus; Virg. *Chardon sterile, qui ne porte point de fruit.* Cardone sterile.

Segnities, ei, f; Cic. Ter. *Nonshallance, paresse, lâcheté, lenteur, negligence.* Neghittosità, pigrizia, negligenza.

Segnities agrorum; Plin. *Sterilité des terres.* Sterilità delle terre.

Segnipes, edis, com gen. Juv. *Qui marche pesamment ou lentement.* Chi và lentamente, grossamente.

Segniter, adv. Tit. Liv. *Nonchalamment, lâchement, pesamment, avec paresse.* Neghittosamente, pigramente.

SEGREGO, as, are; Ter. proprement, *Mettre hors du troupeau. Eloigner, rejetter, ecarter, separer.* Segregare, allontanare, rigettare, separare.

Segrex, egis, com. gen. Sen. *Separé du troupeau.* Separato dalla gregge.

SEGULUM, i, n; Plin. *Terre a laquelle on reconnoist les mines d'or.* Terra alla quale si conoscono le miniere d'oro.

SEJUGI ou sejuges supp. equi; Tit-Liv. *Six chevaux attelez.* Sei cavalli posti al giogo.

Sejugo, as, are; Cic. *Decoupler, separer.* Separare.

Sejungo, is, junxi, junctum, ere; Cic. *Separer, eloigner, ecarter.* Separare, allontanare, tirar' in disparte.

Sejunctio, onis, f; Cic. *Separation, division.* Separazione, divisione.

SELECTIO, selectus. v. Seligo.

SELIBRA, æ, f; Plin. *Demi-livre.* Mezza libra.

SELIGO, is, selegi, lectum, ere; Cic. *Elire, choisir, mettre a part, trier.* Eleggere, scegliere, accappare.

Selectio, onis, f; Cic. *Elite, choix, triage, recueil.* Scelta, elezzione, raccolta.

SELLA, æ, f; Cic. *Une chaise, un banc.* Sede, banco.

Sellaria, æ, f; Suet. *Sale d'assemblée, le Cercle où l'on met des sieges.* Sala di ragunanza, circolo dove si mettono le sedie. *Ce mot est adjectif, on sous-entend* sedes.

Sellariola popina; Mart. *Cabaret où l'on est assis.* Bettola dove si è assiso.

Sellularius, ij, m; Tit-Liv. *Qui gagne sa vie assis* Chi guadagna il vitto assiso.

SEMEL, adv. Cicer. *Une fois, une fois pour tout.* Una fiata.

SEMEN, inis, n; Virg. *Semence, graine, pepin.* Semente, semenza.

Semen; Colum. *Marcotes de vignes, greffes des arbres.* Pianticelle di vite

con radice, ò d'altri arbori.

Semen Suet *Racc.* Sterpe.

Semen; Cic. *Auteur, source, origine, cause.* Autore, origine, causa. Hujus belli semen tu fuisti. Cicer. *Vous avez esté l'origine de cette guerre.* Voi siete stato l'origine di questa guerra.

Seminium, ij, n; Colum. *Le mesme que Semen.* Lo stesso che Semen.

Seminarium, i, n; Colum. *Une pepiniere.* Seminario.

Seminarium; Cic. *Source, origine.* Origione, fontale.

Sementis, is, f; Tit-Liv. *Les semailles, le temps de semer.* Semente, tempo di seminare.

Sementis; *La semence & la moisson sur pied.* Semente e la messe non tagliata.

Sementem facere proscriptionis; Cic. *Faire le rôle de ceux qu'on doit exiler.* Fare il nuovero di quegli che si deono bandire. Malorum facere sementem; Cicer. *Répandre des maux.* Seminar' i mali.

Seminalis & hoc seminale, adject. Colum. *Propre pour semer.* Proprio per seminare.

Sementinus, adject. Sementina pyra; Cat. *Des poires qui durent jusqu'aux semailles.* Peri che durano fino al tempo di seminare.

Sementina dies; Ovid. *La feste des semailles.* Festa del tempo di seminare.

Sementicus, a, um; Plin. *Qu'on peut semer.* Che si può seminare.

Semento, as, are; Plin. *Jetter ou produire de la semence.* Produrre semente.

Semino, as, are. Colum. *Semer, répandre.* Seminare, spargere.

Seminatio, onis, f; Var. *L'action de semer.* L'azzione di seminare.

Seminator, oris, m; Cic. *Qui seme.* Chi semina.

SEMESTRIS & hoc semestre, adject. Cic. *De six mois.* Semestre.

SEMESUS, a, um; Hor. *A demi-rongé.* Mezzo rosicato.

SEMIANIMIS, *& tous les autres mots composez de semis ou semi. v.* Semis.

Semigro, as, are; Cic. *Se separer, aller demeurer autre-part.* Separarsi, andar' ad abitar' altrove.

SEMIS *ou* semi, indeclinable. *La moitié.* La metà.

Semianimis & hoc semianime, adject. *ou* semianimus, a, um; Virg. *Qui est à demi mort.* Semi-vivo, mezzo morto.

Semiapertus, a, um; Tit-Liv. *A demi-ouvert.* Mezzo uperto.

Semiassus, a, um, Cicer. *A demi-rosti.* Mezzo arrostito.

Semibos, bovis; Ovid. *Qui est beuf à demi.* Mezzo bue.

Semicaper, i; Ovid. *Bouc à demi.* Mezzo becco.

Semicinctium, ij, n; Mart. *Tablier.* Grembiale.

Semicirculus, i, m; Colum. *Un demi-cercle.* Un semicircolo.

Semicircularis & hoc semicirculare, adject. Colum. *D'un demi-cercle.* Semicircolare.

Semicoctus, a, um; Plin. *A demi-cuit.* Mezzo cotto.

Semicremarus, a, um, Ovid. *A demi-brûlé.* Mezzo abbrucciato.

Semicremus, a, um; Ovid. *Le mesme.* Lo stesso.

Semicrudus, a, um; Colum. *A demi-crud.* Mezzo crudo, à metà.

Semicubitalis & hoc semicubitale, adject. Tit-Liv. *Qui a une demi-coudée de long.* Che hà un mezzo cubito di lungo.

Semideus, i, m; Stat. *Un demi-Dieu.* Semideo.

Semidoctus, a, um; Cic. *Un demi-savant.* Un sapiente à metà.

Semiermis & hoc semierme, adject. Tit. Liv. *A demi-armé.* Mezz' armato, armato à metà.

Semifactus, a, um; Tacit. *A demi fait.* Mezzo fatto, à metà.

Semifer, a, um; Virg. *A demi-sauvage.* Mezzo selvaggio, à metà.

Semiformis & hoc Semiforme, adject. Colum. *A demi-formé.* Mezzo formato, à metà.

Semifultus, a, um; Mart. *A demi-appuyée.* Mezzo appoggiato à metà.

Semigermanus, a, um; Tit. Liv. *Un demi-Almand.* Mezzo Germano, à metà.

Semigræcus, a, um; Var. *Un demi Grec.* Semi Greco.

Semigravis & hoc semigrave, adject. Tit. Liv. *A demi appesanti.* Semi pesante.

Semihomo, inis; Colum. *Un demi-homme* Mezz' uomo, a metà.

Semihora, æ, f; Cicer. *Une demie-heure.* Mezz' ora.

Semijugerum, i, n. Colum. *Un demi-arpent.* Mezzo jugero, metà d'iugero.

Semilacer, a, um; Ovid. *A demi deschiré.* Mezzo lacero, a metà.

Semiliber, a, um; Cicer. *A demi-libre.* Mezza libra.

Semilixa, æ, m; Tit. Liv. *Un demi-goujat.* Mezzo ionc ite.

Semimadidus, a, um; Colum. *A demi-trempe.* Mezzo bagnato, a metà.

Semimarinus, a, um; Lucr. *A demi marin.* Mezzo marino, à metà.

Semimas, aris, m; Var. *Chastré.* Castrato.

* Semimares, Ovid. *Hermaphrodites, qui ont les deux sexes.* Ermafroditi.

Semimortuus, a, um; Catul. *A demi-mort.* Mezzo morto.

Seminalis, seminarium, seminarius, seminium, semino v. Semen.

Seminanis & hoc seminane, adject. Plin. *A demi vuide.* Mezzo vuoto, a metà.

Seminecis, is, com. gen. Tit. Liv. *A demi mort.* Morto a metà.

Seminudus, a, um; Tit. Liv. *A demi-nud.* Mezzo nudo.

Semipaganus, adject. Pers. *Profané, sauvage, grossier, peu habile.* Profano, selvaggio, sciocco, inabiluccio.

Semipater, tris, m. Ovid. *Qui est pere à demi.* Padre à metà.

Semipes, edis; Colum. *Demi-pied.* Mezzo piede.

Semipedalis & hoc semipedale, adject. Plin. *Demi-pied.* Di mezzo piede.

Semi-placentinus, a, um; Cic. *Un demi-plaisant.* Uno che compiace a metà.

Semiplenus, a, um; Cic. *A demi-plein.* Mezzo pieno.

Semiputatus, a, um; Virg. *A demi-taillé.* Mezzo tagliato.

Semirasus, a, um; Catul. *A demi-rasé ou tondu.* Tosato a metà.

Semireductus, a, um; Ovid. *A demi-retiré.* Ritirato a metà.

Semirefectus, a, um; Ovid. *A demi-refait.* Rifatto a metà.

Semirutus, a, um; Tit. Liv. *A demi ruiné & abbatu.* Mezzo rovinato ed abbattuto.

Semisepultus, a, um; Ovid. *A demi-enterré.* Mezzo sepolto.

Semisomnus, adject. ou semisomnis; Cic. *A demi endormi.* Mezz' addormentato, sopito la metà.

Semisopitus, a, um; Tit. Liv. *Le mesme.* Lo stesso.

Semisupinus, a, um; Mart. *A demi-renversé, le ventre en haut.* Mezzo supino.

Semitritus, a, um; Colum. *A demi-broyé ou battu.* Tritato la metà.

Semivictus, a, um, Colum. *A demi-vaincu.* Semivinto.

Semivir, viri; Virg. *Un demi-homme, un effeminé.* Un' effeminato.

Semivivus, a, um; Cic. *Qui n'est vivant qu'à demi.* Mezzo vivo, vivo a metà.

Semuncia, æ, f; Pers. *Demie-once.* Mezz' oncia.

* Hæredem facere semuncia; Cic. *Faire quelqu'un heritier de la douzieme partie de ses biens.* Far' un' erede della duodecima parte del suo.

Semuncialis & hoc semunciale, adject. Plin. *De demie-once.* Di mezz' oncia.

Semunciarius, a, um; Tit. Liv. *Le mesme.* Lo stesso.

Semiustulatus, a, um; Cic. *A demi-brûlé.* Abbrucciato la metà.

Semiustus, a, um; Cic. *A demi brûlé ou rosty.* Lo stesso.

Semissis, is; *La moitié de l'As, six onces.* Sei oncie.

Semissis, is, m; Cic. *La moitié de quoy que ce soit.* La metà di qual si sia cosa.

Semissis usura ou ex semissibus. Scævol. *Usure de six pour cent.* Usura à sei per cento.

Semissis homo; Vatin. Ciceroni. *Un homme de neant.* Un' uomo di niente.

Semissalis usura; Modest. *Usure à six pour cent.* Usura à sei per cento.

Semisenex, vieux, ou semi, senex; Plaut. *Petit vieillard.* Mezzo vecchio.

SEMITA, æ, f; Cæs. *Sentier, chemin étroit, rue.* Sentiero, viale, viottolo.

Semitarius mœchus; Catul. *Un homme extremement débauché, qui cherche les premieres venuës pour contenter sa passion.* Un' uomo molto dissoluto.

Semito, as, are; Plin. *Faire un sentier pour borner les terres.* Far' un sentiero

per limitare le terre.

SEMIVIVUS, semiustus. v. Sous-semimis.

SEMODIUS, ij, m; Juv. *Un demi-boisseau.* Un mezzo moggio.

SEMOVEO, es, movi, motum, ere; Cic. *Retirer, éloigner, mettre à part.* Ritirare, muovere, allontanare, metter' à parte.

SEMPER, adv. Cic. *Toûjours.* Sempre.

Sempiternus, a, um; Ter. *Perpetuel, eternel, qui dure toûjours, immortel.* Sempiterno.

SEMPERVIVUM, i, n; Plin. *De la joubarde.* Semprevivo.

SENACULUM, i, n; Val. Max. *Le lieu où s'entretiennent les Senateurs.* Senato.

SENARIUS, adject. *De six pieds.* v. Sex. Di sei piedi.

SENATOR, oris, m; Cic. *Senateur, Conseiller.* Senatore, Consigliere.

Senatorius, a, um; Cic. *De Senateur.* Senatorio.

Senatus, us, m; Cic. *Le Senat, le Parlement.* Senato.

Senatusconsultum, i, n; Cæs. *Decret, Arrest du Senat.* Decreto di Senato.

SENECIO, onis, f; Plin. *Du seneçon, herbe.* Cardoncello.

SENECTA, senectus, senesco. v. Senex.

SENEX, is, com. gen Cic. *Vieux, vieillard.* Vecchio, vegliardo.

Senior; comp. Virg. *Vieux.* Più vecchio.

Seniores; Tit. Liv. *Le Senat.* Senato.

Senecta, æ, f; Virg. *Vieillesse.* Vecchiaia.

Senecta; Plin. *La vieille peau des serpens,* Spoglia vecchia di serpente.

Senectus, utis, f; Cicer. *Vieillesse.* Vecchiaia.

Senectus; Plin. *La vieille peau des serpens.* La Spoglia di serpente.

Senectus, a, um; Lucr. *Vieux.* Vecchio.

Senium, ij, n; Sen. *La vieillesse.* Vecchiaia.

Senium Lunæ; Plin. *Le decours de la Lune.* Luna vecchia.

Senium; Cic. *Ennuy, chagrin.* Noia, fastidio.

Seneo, es, senui, ere; Catul. *ou* senesco, is, ere; Tit. Liv. *Vieillir, devenir vieux.* Invecchiarsi.

Senesco, is; Cic. *Vieillir, se passer, diminuer.* Passarsi, sminuire. Vitia senescunt; Tit. Liv. *Les vices se passent.* I vizi passano. Laus senescit; Cic. *La loüange diminuë.* La lode sminuita.

Senilis & hoc senile, adject. *Vieux, de vieillard.* Senile.

Seniliter, adv. Quint. *Comme un vieillard.* Senilmente.

SENI v. Sex.

SENIO, onis, f; Mart. *Le costé des dez qui marque six.* Il sei del dado.

SENIUM. v. Senex.

SENSIBILE, sensim, sensus. v. Sentio.

SENTENTIA, sententiosus. v. Sentio.

SENTINA, æ, f; Juv. *Egoût, cloaque, sentine, le fonds de cal d'un Vaisseau:* Sentina, cloaca.

Sentina urbis; Cic. *Les fripons d'une Ville,* qui en sont comme les ordures & les impuretez. I furbi d'una città.

Sentino, as, are, vieux; Fest. proprement *Vuider la sentine* Vuotare la sentina; & par metaphore; *Se delivrer d'un mal qui menaçoit.* Liberare d'un male che minacciava.

SENTIO, is. sensi, sensum, ire; Lucr. *Sentir.* Sentire. Sentire famem; Tit. Liv. *Avoir faim.* Avere fame. Medicinam Cels. *Se trouver bien de la medecine.* Trovarsi bene della medicina. Cibum non sentiunt; Plin. *Les aliments ne leur profitent point.* Gli alimenti non servono à loro un frullo.

Sentio; Cic. *S'appercevoir, se douter de quelque chose, connoistre, découvrir, prendre garde, avoir des sentimens, les témoigner.* Accorgersi, dubitarsi di qualche cosa, conoscere, scuoprire, badare, aver' opinione, mostrarla. Sentire commode de aliquo; Cicer. *Avoir des sentimens avantageux d'une personne.* Aver buona opinione d'alcuno. Sentiet qui vir siem; Ter. *Elle connoistra quel homme je suis.* Ella conoscerà qual'uomo io sono.

Sentire ab aliquo; Plaut. *Estre pour quelqu'un.* Essere per alcuno. Haud mecum sentit; Ter. *Il n'est pas de mon sentiment.* Egli non è del mio parere.

Sentisco, is, ere; Lucr. *Sentir.* Sentire;

Sensus, us, m; Cicer. *Le sens ou le sentiment.* Senso, sentimento.

Sensus; Ter. *Sentiment, pensée, opinion.* Pensiero, opinione. Illius sensum pulchre calleo; Ter. *Je sçay bien son sentiment.* Io sò bene il suo pensiero.

Sensus communis ; Hor. *Le sens commun, le bon sens.* Il senso commune.
Sensum, i, n ; Cic. *Sentiment, pensée.* Pensiero.
Senticulus, i, m ; Quint. *Le peu de sens.* Il puoco di senso.
Sensim, adv. Cic. *Peu à peu.* A puoco à puoco.
Sensibilis & hoc sensibile, adject. Aul-Gell. *Sensible, qui a du sentiment.* Sensibile, chi ha senso.
Sensilis & hoc sensile, adject. Lucr. *Sensible, qui tombe sous les sens.* Sensibile, che cade sotto il senso.
Sensificus, a, um ; Macrob. *Ce qui fait le sentiment.* Quanto fa il senso.
Sensifer, a, um ; Lucr. *Qui apporte du sentiment.* Chi reca senso.
Sententia, æ, f ; Cic. *Opinion, avis, pensée.* Opinione, parere, pensiero, giudicio, sentimento.
Sententia ; Quint. *Sentence, jugement, arrest.* Sentenza, decreto, giudicio.
* Sententia, Cic. *Sentence, beau mot qui renferme quelque moralité.* Sentenza.
Ex sententia ; Cic. *Comme on le souhaitoit.* Come si desiava.
Sententiola, æ, f ; Cicer. *Petite sentence, l'énoncé d'un arrest.* Sentenza piccola, decreto.
Sententiosus, a, um ; Cic. *Sentencieux, plein de Sentences.* Sentenzioso.
Sententiosè, adv. Cic. *Sentencieusement.*
SENTIS, is, m, & sentes plur. *plus usité* ; Virg. *Epines, ronces.* Spine, rovi.
Sentis canis ; Colum. *Un églantier.* Rosa selvatica, rovo canino.
Senticosus, a, um, vieux ; Lucil. *Plein d'épines ou de ronces.* Pieno di spine ò rovi.
Senticetum, i, n ; Plaut. *Lieu rempli d'épines & de ronces.* Luogo pieno di spine ò rovi.
Sentus, a, um ; Ter. *Hideux, affreux, déchiré, horrible.* Spaventevole, diforme, orribile.
SEORSUM, adv. Tit. Liv. *A part, separément.* Separatamente. Seorsum à te sentio, Plaut. *Ie suis d'un autre sentiment que vous.* Io sono d'un parere diverso dal vostro.
Seorsum ; Ter. *Particulierement, principalement.* Particolarmente, principalmente.
Seorsus, vieux ; Plaut. *pour* seorsum.
SEPARO, as, are ; Cic. *Separer.* Separare.
Separatio, onis, f ; *Separation.* Separazione.
Separabilis & hoc separabile, adj. Cic. *Separable, aisé a separer.* Separabile.
Separate, adv *Separément, a part.* Separatamente.
Separatius, adv. comp. separatissimè, adv. superl. Cic. *Fort separément.* Più separatamente.
Separatim, adv. Cæs. *Le mesme.* Lo stesso.
Separatim ; Cic. *Particulierement, en particulier.* In particolare.
SEPELIO, is, ivi, sepultum, ire ; Cicer. *Ensevelir, enterrer.* Sepellire. *Pour le sens propre & figuré.*
Sepultus, a, um ; Cicer. *Enseveli, enterré.* Sepolto.
Sepultus sum ; Ter. *C'est fait de moy, je suis perdu.* Io son perso. Fama sepulta ; Ovid *Une reputation ruinée.* Una fama rovinata.
SEPULTURA, æ, f ; Prop. *Sepulture, enterrement.* Sepoltura.
Sepulchrum, i, n ; Virg. *Sepulchre, tombeau.* Sepolcro, avello.
Sepulchralis & hoc sepulchrale, adject. Ovid. *Du sepulchre.* Di sepolcro.
Sepulchretum, i, n ; Catul. *Un lieu plein de sepulcres, un cimmetiere.* Cimiterio.
Sepelibilis & hoc sepelibile, adject. Plaut. *Qui peut, ou qui doit estre enseveli.* Che si deve, ò può esser sepolto.
SEPES, is, *ou* seps, f ; Cicer. *Une haye.* Siepe.
Sepio, is, ivi, itum, *ou* sepsi, septum, ire ; Cic. *Clorre de hayes, enfermer, enclorre.* Chiudere di siepi.
Septus, a, um ; Tit-Liv. *Environné, muni.* Chiuso, ricinto.
Septum, i, n ; Virg. *Parc, closture, haye, cloison.* Parco, chiostro, siepe.
Septum transversum ; Cels. *Le diaphragme, membrane* qui divise le cœur & le poulmon d'avec les intestins inferieurs. Diaframma.
Septuosè, vieux ; Non *Obscurement, d'une maniere embarassée.* Oscuramente.
Sepimentum, i, n ; Var. *Closture, haye,*

Chiusura, siepe.

SEPIA, æ, f, σηπία; Plin. Cicer. *Seiche, poisson* qui jette une humeur sale & noire pour empescher d'estre pris. Seppia.

Sepiola, æ, f; Plaut. *Petite seiche.* Seppia piccola.

SEPLASIA, n, plur. Cic. *La place de Capoue, où les parfumeurs s'estoient establis.* La piazza di Capoa, dove i profumieri s'erano itabiliti. *D'où vient* Seplasiarius; Cicer. *Un homme delicat & effeminé, qui aime les parfums.* Un' uomo delicato ed effeminato, che ama i profumi.

SEPIO. v. Sepes.

SEPONO, is, posui, positum, ere; Cicer. *Separer, mettre à part, à l'écart, reserver, mettre en reserve.* Separare, metter' a parte, riserbare.

Sepositus, part. Mart. *Reculé, eloigné.* Separato, allontanato.

SEPS; *Une haye.* v. Sepes. Siepe.

SEPTEM, *adverbe de nombre*; Cicer. *Sept.* Sette.

September, ris, m, Hor. *Septembre, mois de l'année.* Settembre.

Septemfluus, a, um; Ovid. *Qui fait sept canaux,* (parlant du Nil.) Che si divide in sette canali, come il Nilo.

Septemgeminus, a, um; Catul. *Le mesme.* Lo stesso.

Septempedalis & hoc septempedale, adject. Plaut. *Qui a sept pieds.* Chi hà sette piedi.

Septemplex, icis, com. gen. Ovid. *Qui est couvert de sept peaux,* (parlant du bouclier d'Ajax.) Cuoperto di sette pelli, come lo scudo d'Aiace.

Septemplex Nilus; Ovid. *Le Nil qui a sept bras.* Il Nilo che hà sette braccia.

Septemvir, ri, m; Cic. *Le nom du Magistrat à Rome,* qui estoit du nombre de sept qu'on choisissoit pour conduire les colonies & distribuer les terres. Magistrato di sette à Roma. Septemviri epulones; Tit Liv. *Les sept Prestres* qui avoient soin de dresser les festins des Dieux. I sette Sacerdoti che facevano le feste a' Dii.

Septemviralis & hoc septemvirale, adject. Tit. Liv. *Qui appartient à ce Magistrat.* Che appartiene à questo magistrato.

Septenarius, a, um; *Septenaire.* Settenario.

Septenarius versus; Cic. *Un vers de sept pieds.* Verso di sette piedi.

Septemdecim, adv. Cic. *Dix-sept.* Dieci sette.

Septennis & hoc septenne *ou* septuennis & hoc septuenne, adject. Plaut. *Agé de sept ans.* In età di sett' anni.

Septentrio onis, m; Cic. *Le Septentrion.* Settentrione. Septentriones venti; Cic. *Vents Septentrionaux, ou qui soufflent du costé du Septentrion.* Venti settentrionali.

Septeni, æ, a; Stat. *Sept.* Sette.

Septies, adv. Cic. *Sept fois.* Sette fiate.

Septimus, a, um; Plin. *Septiéme.* Settimo.

Septimum, adv. Cic. *Pour la septieme fois.* Per la settima fiata.

Septingenarius, a, um; Var. *De sept-cent.* Di sette cento.

Septingenti, æ, a, Plin. *Sept-cent.* Sette cento.

Septingentesimus, a, um; Tit-Liv. *Sept-cent.* Sette cento.

Septuaginta, adv. Cicer. *Soixante & dix.* Settanta.

Septuagenus, a, um; Plin. *Soixante & dizieme.* Settuagesimo.

Septuagies, adv. Colum. *Soixante & dix fois.* Settanta fiate.

Septunx, uncis, m; Colum. *Sept-onces.* Sett' oncie.

Septunx. *Sept parts de douze.* Sette parti di dodeci.

Septunx; Mart. *Sept verres à boire.* Sette bicchiere per bere.

SEPTICUS, a, um; σηπτικός; Plin. *Qui pourrit.* Che s'inrancidisce.

SEPULCHRUM, sepultura, v. Sepelio.

SEPUM, i, n; *Suif.* Sevo.

Sepatiæ candelæ; Aul Gell. *Chandelles de suif.* Candele di sevo.

SEQUAX, sequela, v. Sequor.

SEQUESTER, is, e, *ou* sequester, a, um, *ou* sequestris & hoc sequestre. Modest. *Gardien, depositaire d'un bien qui est en contestation.* Custode, depositario d'un bene, che si contende, sequestro.

Sequester; Cic. *Mediateur, entremetteur, qui moyenne quelque accord entre deux parties.* Mediatore. Sequester pacis, Sil-Ital. *Mediateur de paix.* Mediatore di pace.

* Sequester.

* Sequester, Quint. *Solliciteur de procez, qui instruit l'Avocat pour sa partie.* Sollicitatore di lite, che instruisce l'Auvocato per la sua parte.
Sequestra pax; Virg. *Tréve.* Triegua.
Sequestro, adv. Cat. *En sequestre ou reserve.* In sequestro, ò riserba.
SEQUIUS *pour* secius; Tit. Liv. *Autrement.* Altrimente.
SEQUOR, eris, sequutus sum, sequi, depon. Cic. *Suivre.* Sieguire. Vestigiis aliquem; Tit Liv. *Suivre quelqu'un à la piste.* Sieguire le pedate d'alcuno.
Sequor; *Suivre, chasser, poursuivre.* Sieguire, cacciare, perseguitare. Sequi ferias; Ovid. *Chasser aux bestes.* Cacciare le bestie. Gratiam Cæsaris; Cæs. *Poursuivre les bonnes graces de Cesar, tâcher de les gaigner.* Ingegnarsi d'insinuarsi nella grazia di Cesare.
Sequor; *Suivre, embrasser.* Sieguire, abbracciare. Sententiam alicujus; Cicer. *Embrasser le sentiment de quelqu'un, estre de son avis.* Sieguire l'opinione d'alcuno. Officium; Cicer. *S'acquiter de son devoir.* Adempire al suo dovere. Non sequitur; Cic. *Il ne s'ensuit pas.* Non ne siegue.
Sequutor, oris, m; Juv. *Qui poursuit.* Chi siegue.
Sector, aris, ari, depon. Cicer. *Suivre, rechercher.* Sieguire, ricercare.
Sectator, oris, m; Cicer. *Sectateur.* Settatore.
Secta, æ, f; Cic. *Secte, opinion.* Setta, opinione.
Sectarius vervex; Plaut. *Le Belier qui est suivi du troupeau.* Ariete sieguito dalle brebici.
Sequela, æ, f; Sævol. *Suite, conclusion.* Sequela.
Sequax, acis, com. gen. Plin. *Qui suit volontiers, obeissant, flexible.* Seguace.
Sequax; *Qui s'attache.* Chi s'attacca. Sequax bitumen; Plin. *Bitume qui s'attache, qui est gluant.* Bitume viscoso.
SERA, æ, f; Ovid. *Serrure.* Serratura.
SERENUS, a, um; Mart. *Serain, clair, qui est sans nuées.* Sereno.
Serenus animus; Ovid. *Esprit gay & tranquile.* Animo sereno, tranquillo.
Serenum, i, n; Virg. *Serenité, beauté.* Serenità, beltà.
Sereno, as, are; Virg. *Rendre clair & serain.* Serenare.
Serenat ora; Stat. *Il prend un visage joyeux.* Egli serena la faccia.
Spem serenare fronte; Stat. *Faire paroistre sur son visage l'esperance qu'on a.* Far vedere, sul viso la speranza, che si hà.
Serenitas, atis, f; Cic. *Serenité, beau-temps.* Serenità, bel tempo.
SERESCO, is, ere; Lucr. *Se seicher.* Inaridirsi.
* Serescere; Plin. *Devenir en serositez ou lait clair.* Fars' in siero.
SERIA, æ, f; Tit-Liv. *Cruche, vaisseau de terre.* Brocca.
Seriola, æ, f; Plin. *Petite cruche.* Brocchetta.
SERICUM, i, n; Plin. *Etoffe de soye.* Drappo di seta.
Sericus, a, um; Plin. *De soye.* Di seta.
Sericatus, a, um; Suet. *Vestu de soye.* Vestito di seta.
Sericarius, ii, m; Jul-Firm. *Ouvrier en soye.* Chi lavora di seta.
SERIES, ei, f; Cicer. *Suite, enchaînement.* Serie.
SERIO, v. Serius.
SERIPHIUM, ii, n; σέριφον; Plin. *Absinthe de mer.* Assenzo di mare.
SERIS, is, f; σέρις; Var. *Espece de chicorée. Endive.* Indivia.
SERIUS, a, um; Cicer. *Serieux, grave.* Serioso, grave.
Serio, adv. Cic. *Serieusement, tout de bon.* Seriosamente.
SERMO, onis, m; Cicer. *Langage, langue.* Linguaggio.
* Sermo; Cic. *Discours, parole, entretien.* Discorso, parola, trattenimento.
Sermunculus, i, m; Cicer. *Petit discours.* Discorsetto.
Sermocinor, aris, ari, depon. Cic. *Parler, discourir, s'entretenir.* Parlare, discorrere.
Sermocinatrix, icis, f; Quint. *Celle qui discourt.* Parlatrice.
Sermocinatio, onis, f; Aut. ad Heren. *Figure qui consiste à faire parler quelqu'un selon sa condition.* Figura d'imitazione.
SERO, is, sevi, satum, ere; Cæs. *Semer,*

planter, emblaver les terres. Seminare, piantare.

Sero; *Repandre, semer, jetter les semances d'une chose.* Spargere, seminare, gettare le sementi d'una cosa. Bella serere; Tit. Liv. *Repandre la guerre.* Seminare la guerra. Certamina cum aliquibus; Tit. Liv. *Semer la division parmi quelques-uns.* Seminare le dissensione frà alcuni. Discordias; Tit. Liv. Lites; Plaut. *Faire naistre des procez.* Far' nascere le discordie. Crimina in senatum; Tit. Liv. *Blâmer* ou *accuser le Sénat.* Biasimare, accusare il senato. Rumores varios; Virg. *Repandre divers bruits.* Spargere varii rumori.

Serere cum aliquo colloquia; Tit. Liv. *Parlementer avec quelqu'un, s'aboucher avec luy, luy parler.* Abboccarsi con alcuno.

Serere certamina levia; Tit. Liv. *Escarmoucher.* Scaramucciare.

Satus,a,um; Tit. Liv. *Engendré, produit, né.* Generato, prodotto, nato.

Sata, orum, n, plur. Virg. *Les bleds, les moissons.* I grani, le messi.

* Satus,us,m; Cic. *l'Action de semer* ou *planter.* l'Azzione di seminare, ò piantare.

* Satus pecudum; Cic. *La semence des animaux.* Semenza degli animali.

Satio,onis,f; Cic. *l'Action de semer, les semailles.* l'Azzione di seminare.

Sator,oris,m; Var. *Qui seme, qui plante.* Seminatore.

Sator litis; Tit. Liv. *Qui seme les disputes.* Chi semina zizania.

Sator hominum; Virg. *Le Createur des hommes.* Il Creatore degli uomini.

Satorius, a,um; Colum. *Qui sert pour semer.* Che serve per seminare.

Sativus,a,um; Plin. *Qu'on a semé* ou *planté.* Che si è seminato, ò piantato.

Sativum tempus; Plin. *Le temps de faire les semailles* ou *de planter les arbres.* Tempo di seminare, ò piantare gli arboscelli.

SERO, serotinus, v. Serus.

SERPENS, v. Serpo.

SERPO,is,serpsi,serptum, ere; Flor. *Se traisner sur le ventre, ramper sur terre, se couler.* Strassinarsi sul ventre.

Serpo; *Se couler, s'avancer peu à peu, se répandre, gagner.* Scorrere, avanzarsi à puoco à puoco spargersi. Serpit hic rumor; Cic. *Le bruit se repand.* Il rumore si sparge. Malum latius serpit. Cicer. *Le mal augmente* ou *gagne de plus en plus.* Il male s'aummenta

Serpens,entis,com.gen. Hor. *Un serpent.* Serpente.

Serpentiger,a,um; Ovid. *Qui porte des serpens.* Chi porta serpenti.

Serpentigena, æ, com. gen. Ovid. *Engendré d'un serpent.* Generato d'un serpente.

SERPYLLUS,i,m. ou serpyllum,n; Virg. *Du serpolet.* Serpillo.

SERRA,æ,f; Virg. *Une scie.* Sega.

* Serra; Plin. *Poisson marin.* Pesce marino.

Serrula,æ,f; Colum. *Petite scie.* Seghetta.

Serro,as,are; Sil. Ital. *Scier.* Segare.

SERRATULA,æ,f; Plin. *De la betoisne, herbe.* Betonica.

SERTULA campana; Plin. *Du Melilot.* Melilotto.

SERTUS,a,um, part. *du verbe* sero serui, *inusité. Ajusté, accommodé.* Aggiustato, raffazzonato.

SERTI flores; Lucan. *Des bouquets* ou *couronnes de fleurs.* Ghirlande di fiori, ò mazzetti.

Serta,orum,n. plur. Virg. *Chapeau, bouquet de fleurs.* Ghilanda di fiori.

SERVIA,æ, f; Plin. *Bouquet de fleurs.* Lo stesso.

SERVILIS, serviliter, servio, servitium, servitudo, servitus, v. Servus.

SERUM, i, n; Plin. *Du lait clair, du petit lait.* Siero.

SERVO, as, are; Virg. *Conserver, préserver, sauver* ou *delivrer de quelque mal.* Conservare, serbare, salvare, ò liberare da qualche male.

Servo; *Garder, observer, conserver, entretenir, fomenter.* Guardare, osservare, conservare, trattenere, fomentare. Servare leges; Horat. *Garder les loix.* Fidem; Cic. *Garder, tenir sa parole.* Mantenere la parola. Amicitiam; *Entretenir l'amitié.* Conservare l'amicizia. Pyrrhi-ne connubia servas; Virg. *Estes-vous encore femme de*

Pyrrhus. Siete voi ancora moglie di Pirro.

Servo; Plaut. *Observer, avoir l'œil, prendre garde*. Osservare, aver l'occhio, badare. Servaveris; Plaut. *Prenez bien garde de le faire*. Guardate bene di farlo.

* Eo me servavi; Cic. *Ie me suis reservé jusque là*. Mi sono riserbato fin là.

* Servo; *Habiter*. Abitare. Quæ centum flumina servant; Virg. *Qui habitent cent fleuves*. Che abitano cento fiumi.

* Servans falcem curvam; Virg. *Tenant une faux courbée*. Tenendo una falce curva.

Servantissimus æqui; Virg. *Qui garde tres exactement la Iustice*. Chi osserva esattamente la giustizia.

Servator, oris, m; Ovid. *Conservateur, qui sauve, sauveur*. Conservatore, salvatore.

Servatrix, icis, f; Cic. *Conservatrice, gardienne*. Conservatrice.

Servabilis & hoc servabile, adj. Ovid. *Qu'on peut garder*. Che si puo conservare.

Servus, i, m; Cic. *Esclave, valet*. Schiavo, valletto, servo.

Servus, a, um; Cic. *D'esclave, qui est sujet a des charges, qui est dans la dependance d'un autre*. Di servo, soggetto à cariche, chi è nella dependenza d'un' altro.

Servulus, i, m; Ter. *Petit valet*. Servo piccolo.

Serva, æ, f; Ulp. *Une esclave, servante*. Serva, ancella.

Servula, æ, f; Cic. *Petite servante*. Serva piccola.

Servilis & hoc servile, adject. Cicer. *D'esclave*. Servile.

Serviliter, adv. Cic. *Servilement, en esclave*. Servilmente.

Servitus, utis, f; Cic. *Servitude, esclavage*. Servitù, schiavitudine.

Servitium, ii, n; Ter. *Le même*. Lo stesso.

Servitium, *ou* servitia, orum, n. plur. Cic. *Les esclaves*. Gli schiavi.

Servitudo, inis, f; Tit. Liv. *Servitude*. Servitù.

Servio, is, ivi, itum, ire; Cic. *Servir, rendre service, s'assujettir & s'accommoder à quelque chose, estre sujet à quelque servitude*. Servire, assoggettarsi, accommodarsi à qualche cosa, esser soggetto.

Servire gloriæ; Cic. *Travailler pour la gloire, en avoir soin*. Aver cura della gloria. Divitiis; Ter. *Travailler à amasser du bien*. Badare à cumular danaro. Commodis suis; Ter. *Chercher ses avantages*. Cercare i suoi commodi.

Servibo *pour* serviam; Ter. *Ie serviray*. Io servirò.

Serum, v. Serus.

Serus, a, um; Virg. *Tard, tardif, qui se fait ou qui arrive tard*. Tardo. Anni seri, ætas serior; Tibul. *La vieillesse*. La vecchiaia.

* Serus; Salust. *Triste, funeste*. Tristo, funesto.

Serò adv. Plaut. *Tard*. Tardi.

Serò; Cic. *Le soir, sur le soir*. Sul tardi.

Sero; Cæs. *Hors de temps, trop tard*. Troppo tardi.

Serius, adv. comp. Cicer. *Plus tard*. Più tardi.

Serissimè, adject. superl. Plin. *Tres-tard*. Tardissimo.

Serotinus, a, um; Colum. *Tardif*. Che viene tardi.

Serotinum tempus; Plin. *Le soir*. La sera.

Serum, i, n; Suet. *Le soir*. La sera.

In serum rem trahere; Tit. Liv. *Differer une chose fort tard*. Differire una cosa molto tardi.

Servus v. Servio.

Sesama, æ, f; σισαμη; Plin. *ou* sesamum, n; Colum. *Espece de bled d'Inde*. Sorte di grana d'India.

Sesaminus, a, um; Plin. *Qui est fait de ce bled*. Che è fatto di tal grano.

Sescunx, uncis, m. *ou* sescuncia, æ, f; Colum. *Une once & demie*. Un' oncia, e mezza.

Sescuncialis crassitudo; Plin. *Epaisseur d'un pouce & demi*. Grossezza d'un deto, e mezzo.

Sesqui; Cicer. *Autant & la moitié plus*. Tanto, e la metà di più.

Sesqui altera pars; Cic. *Une partie & demie*. Una parte, e mezza.

Sesqui-culeare dolium; Colum. *Tonneau qui contenoit cette mesure & demie*. v. Culeus. Botte, che conteneva questa misura e mezza.

Sesqui-hora, æ, f; Plin. Jun. *Une heure &*

demie. Un' ora e mezza.
Sesqui-jugerum,i,n; Plin. *Un arpent & demi*. Un' jugero, e mezzo.
Sesqui-libra, æ, f, Colum. *Une livre & demie*. Una libra e mezza.
Sesqui-mensis,is,m; Var. *Un mois & demi*. Un mese, e mezzo.
Sesqui-modius,ii,m; Cic. *Un boisseau & demi*. Un moggio,e mezzo.
Sesqui obolus, i, m; Plin. *Une obole & demie*. Un' obbolo, e mezzo.
Sesqui octavus,i,Cic. *La huitieme partie & demie*. l'Ottava parte, e mezza.
Sesqui opera, æ, f, Colum. *Une journée & demie de travail*. Un' opra d'una giornata, e mezza.
Sesqui-pes,edis; Colum. *Un pied & demi*. Un piede, e mezzo.
Sesqui-pedalis & hoc sesqui-pedale, adject Hor. *D'un pied & demi*. D'un piede,e mezzo.
Sesqui pedaneus,a, um; Plin.*Le même* Lo stesso.
Sesqui plex,icis; Cic. *Qui est de la moitié plus grand*. Maggiore della meta.
Sesqui-tertius,adject. Cic. *Trois & demie*. Tre,e mezzo.
SESSILIS,sessio,sessito,sessor. v. Sedeo.
SESTANS, v. Sextans.
SESTERTIUS, i, m; *ou* sestertium, ii,n; Cic. *Sersterce, petite monnoye d'argent valant la quatorzieme partie d'un denier Romain* ou *de deux As & demy*. Sesterzio, sorte di moneta. Cét As estoit aussi appellé *libra* ou *pondo*, parce qu'il estoit du poids d'une livre. On marquoit ainsi le Sesterce I L S. Les deux L L. faisant deux livres,& S faisant *semi*; deux livres & demy Au lieu de quoy les Imprimeurs nous ont depuis donné un *H*, avec *S*,ainsi *H S*. Il ne sera peut-estre pas inutile de mettre icy en peu de mots la maniere de compter par sesterces, pour faciliter l'intelligence des Auteurs Latins. Depuis un jusques à cent on conte simplement par l'ordre des nombres sans rien sous-entendre. *Sestertii decem, viginti, centum, mille*. Depuis mille jusques à un million, on compte en deux manieres: ou par les noms de nombre qu'on fait accorder avec *sestertii*, comme *mille sestertii* ou mettant *sestertium* au genitif pluriel forme par syncope pour *sestertiorum*, comme *octo millia sestertium*; huit mille sesterces. Pour lors on marque cela en mettant une barre dessus les lettres capitales, ainsi C H S, laquelle barre marque que le nombre se prend par mille. Depuis un million jusques au dessus, on compte par les adverbes, comme *decies, vicies, centies sestertium* où il faut toûjours sous entendre *Centena millia*, qui gouverne ce genitif *sestertium*, ou *millia* seulement, lorsque *Centena* est des ja exprimé, comme lorsque Juvenal a dit.

Et ritu decies centena dabuntur Antiquo; c'est à dire *Decies centena millia*.

Que si l'adverbe est seul exprimé, il faut sous entendre tous ces trois mots *centena, millia, sestertium*. Ainsi *bis millies*, par exemple est le méme que *bis millies, centena, millia sestertium*.
Mais il faut prendre garde que *sestertius* ou *numus* ne signifient souvent que la méme chose: Ainsi *mille numum, mille sestertium* ou *mille numum sestertium*, se peuvent dire indifferemment l'un pour l'autre.
* Sestertium; Suet. *Sorte de voile*. Sorte di vela.
Sestertiolum,i,n; Mart. *Petit sesterce*. Sesterzio piccolo.
SETA, æ, f; Cic. *Long poil rude, la soye des cochons*. Setola.
Setiger, a, um; Mart. *Qui a de longs poils rudes*. Setoloso.
Setosus, a, um; Virg. *Le même*. Lo stesso.
SEU, *conjonction*; Cic. *Soit, ou*. ò.
SEVECTUS,a,um; Prop. *Qui a passé les bornes*. Chi hà passato i limiti.
SEVERUS,a,um; Hor. *Rude, aspre, revêche*. Rude, aspro, piccante. *Parlant des fruits ou du vin*.
Severus; Cic. *Severe, rude, rigoureux, austere*. Severo, rigoroso, rude, austero.
Severitas,atis, f; Cic. *Severité, rigueur, austerité, rudesse*. Severità, rigore, austerità, rudezza.
Severitas unguentorum; Plin. *L'aspreté*

ou l'*Acrimonie des remedes.* L'asprezza de' remedii.
Severitudo,inis,f; Plaut. *Le même.* Lo stesso.
Severè; adv. Cic. *Avec severité, rudement, rigoureusement, exactement.* Severamente,con rigore,esattamente.
† Severiter,adv. *Le meme.* Lo stesso.
SEVOCO,as, are; Cic. *Appeller, faire venir.* Chiamare, far venire.
* Sevoco; *Retirer, separer, éloigner.* Ritirare, separare, allontanare. Sevocare animum ab omni negotio; Cic. *Retirer son esprit de toute affaire.* Lasciare l'applicazione d'ogni affare. Cura me sevocat à virginibus; Catul. *Le soin m'éloigne de penser aux filles.* La cura mi agliena da pensare alle zittelle.
SEVUM,i,n; Plin. *Suif.* Sevo.
Sevosus,a,um; Plin *Qui est gras comme suif.* Grasso,come il sevo.
Sevo,as,are, candelas; Colum. *Faire de la chandelle de suif.* Fare candele di sevo.
SEX, *nom de nombre indeclinable*; Cicer. *Six.* Sei.
Sexagenus, a, um; Cic. *Soixante.* Sessagesimo.
Sexagies,adv. Cic. *Soixante fois.* Sessanta fiate.
Sexaginta, adv. Cic. *Soixante.* Sessanta.
Sexangulus,adject Plin. *Qui a six angles.* Che hà sei angoli.
Sexceni,æ,a,Cic. *Six cent.* Sei cento.
Sexcenti,æ,a; Cic. *Le même.* Lo stesso.
Sexcentesimus,a,um,supp annus; Plin. *L'an six cent.* L'anno sei cento.
Sexcenties,adv. Cicer. *Six cent fois.* Sei cento fiate.
Sexdecies, adv. Plin. *Seize fois.* Sedeci fiate.
Sexennis & hoc sexenne, Plin. *Qui a six ans.* Che hà sei anni.
Sexennium,ii,n; Cic. *Le temps* ou *l'âge de six ans.* Età, ò tempo di sei anni.
Sexies, adv. Tit-Liv. *Six fois.* Sei fiate.
Sextans, antis, m; Plin. *Petite piece de monnoye qui vaut une maille & demie.* Sorte di moneta piccola.
* Sextans; Plin. *Le poids de deux onces.* Peso di due oncie. Sextantes (Calliste) duos infunde Falerni; Mart. *Versez-moy (Calliste) deux sextans du vin de Falerne;* Versatemi (Callisto) due bicchieri di vino di Falerno. *C'est à dire quatre Cyathes ou verres; parceque le mot de* sextans, *qui signifie deux onces, ou la sixieme partie de l'As, se prend icy pour deux Cyathes, qui sont la sixieme partie du setier Romain.* Poto ego sextantes; tu potas Cinna deunces; Mart. *Je bois deux Cyathes, mais vous en beuvez onze ô Cinna.* Io bevo due bicchieri,mà voi ne bevete undeci.
* Sextans agri; Var. *Deux parts d'un arpent, dont le tout fait douze parts.* Due parti d'un' jugero di dodeci.
Sexcentarius,a,um; Plin. *Qui pese deux onces, du poids de deux onces.* Che pesa due oncie.
Sextarius ii, m; Tit-Liv. *Le setier.* Sestiero. *Cette mesure est de 18 onces d'huile, ou d'une livre & huit onces de vin. Elle ajoûte deux tiers a la livre; C'est a dire huit onces, a 12 qui font 20.*
Sextarius vini; Tit.Liv. *Chopine de vin.* Foglietta di vino.
Sextilis,is,m; Hor. *Le mois d'Aoust*, Mese d'Agosto, *qui estoit le sixieme mois parmi les Romains, en commençant l'anné au Mois de Mars.*
Sextula,æ,f; Cic. *La sixieme partie d'une once.* La sesta parte d'un' oncia.
Sextus,a, um; Plin. *Sixieme.* Sesto.
Sextum; Cic. *Pour la sixieme fois.* Per la sesta fiata.
Seni,senæ,sena; Cic. *Six.* Sei.
Senarius,a,um, Cic. *De six.* Di sei.
SEXUS,us, m; Colum. *Le sexe.* Sesso.
SI, *conjonction*; Cic. *Si.* Si
Redeam? non, si me obsecret; Ter. *Que je retourne? je ne le feray pas quand même elle m'en prieroit.* Che io ritorni? Nò, quando anco ella me ne priegasse.
SIBILUS, i, m; Cic. *Sifflement.* Sibilo.
Sibilus austri; Virg. *Le souffle du vent de midy, le vent de midy.* Il sibilo dell' austro.
Sibilus,a,um; Virg. *Sifflant, qui siffle.* Sibilante, che sibila.
Sibilo,as,are; Cic. *Siffler.* Sibilare.
Sibilo; Hor. *Mocquer, siffler quelqu'un.* Burlarsi d'alcuno ciuffolando.
SIC,adv. Ter. *Ainsi.* Così.

Siccine *pour interroger*; Virg. *Est-ce ainsi.* E così.

SICA,æ,f; Cic. *Dague poignard.* Daga, pugnale.

Sicula, æ, f; Plaut. *Petit poignard.* Pugnaletto.

Sicarius, ii, m; Cicer. *Un Assassin.* Sicario.

SICCANEUS,siccesco. v. Siccus.

SICCUS, a, um; Virg. *Sec aride.* Secco arido.

Siccus; Plaut. *Sobre, qui n'a point beu.* Sobriò, che non hà bevuto.

Siccè, adv. Colum. *Sechement.* Seccamente.

Siccè, Cic. *D'une maniere seche, désagreablement.* Spiacevolmente.

Siccitas atis, f; Cicer. *Sécheresse,aridité.* Siccità,aridità.

Siccitas orationis, f; Cic. *Discours sec & des-agreable.* Discorso secco.

Sicco,as, are; Hor. *Sécher, devenir sec, tarir.* Seccare,inaridirsi.

Siccoculus, i; Plaut. *Qui a les yeux secs.* Chi hà gli occhi secchi. Ce mot est fait par Plaute.

Siccaneus, a,um; Colum. *Sec naturellement.* Secco naturalmente.

Siccanus,a,um. Plin. *Le même.* Lo stesso,

SICERA,æ,f; S.Jer. *Bierre, cervoise* ou *breuvage qui enyvre.* Bira,bevanda,che ubbriaca.

SICILEO,es,cilui, *ou* sicillo,is, vi, itum, ire; Var. *Refaucher les prez, couper le reguain.* Segar di nuovo i prati.

Sicilimentum,i,n; Cat. *Le Reguain.* Fieno terzarvolo.

Sicilicum, i, m; Plin. *Sorte de monnoye qui vaut la douzieme partie du denier tournois.* Sorte di moneta.

† SICILISSO, as, are, Plaut. *Parler le langage des Siciliens, parler tres-mal.* Parlare malamente.

SICLUS,i, m; σικλος; *Sycle, monnoye parmi les Juifs qui valoit quatre drachmes.* Siclo.

SICUBI,adv Ter. *En quelque lieu.* In qualche luogo.

SICUNDE, Tit Liv. *De quelque lieu que ce soit.* Di qualsisia luogo.

SICUT,sicuti; Cic. *Ainsi, comme.* Così,si come.

SIDERATUS, sidereus.v.Sydus.

SIDO,is,sedi,sessum,ere; Virg. *Descendre, aller au fond.* Descendere,andar à fondo.

Sido; Virg. *S'asseoir, se percher.* Siedere,porsi sul ramo.

Sidentia fundamenta; Plin. *Fondemens qui s'affaissent.* Fondamenti, che si auvallano.

Sedimentum, i, n; Plin. *Affaissement.* auvallamento.

SIDUS *Astre.* Astro v.Sydus.

SIFFLO, *vieux.* Non. *Siffler.* Ciuffolare.

SIGILLUM,sigillare,v.Signum.

SIGILLATIM, *en particulier*, vid. Singulus.

SIGNINUM opus; Colum. *Ouvrage fait de tuilles broyez.* Opra fatta di tegole macinate.

SIGNUM, i, n; Cic. *Signe, étendard, drapeau, enseigne.* Segno,Stendardo, vessillo,insegna, bandiera.

Signum; Ter *Signe, marque, indice, conjecture.* Segno, indicio, congettura.

Signum; Cic. *Prodige, monstre, augure.* Prodigio, mostro, augurio.

Signum; Virg. *Image, statuë, figure.* Imagine,statua,figura. Pocula aspera signis; Virg. *Des vases pleins de figures en bosse* ou *cizelez.* Vasi pieni di figure di riglievo,ed intagliate.

Signum. *Cachet, marque.* Suggello,marca. Tabulas signis consignare; Cic *Cacheter des lettres.* Suggellare le lettere.

Signum. Virg. *Le signal.* Segno.

Signa noctis; Virgil. *Les estoiles.* Stelle.

Sigillum,i, n; Cic. *Image, figure en bosse.* Imagine,figura di riglievo.

Sigillum; Hor. *Sceau, cachet.* Suggello.

SIGILLO,as,are; Cic. *Faire des figures en bosse.* Far figure di riglievo.

Sigillo; Var. *Cacheter, fermer d'un cachet.* Suggellare.

Sigillaria opera; Suet. *Petites figures, dont on fait joüer les enfans.* Figure piccole per i spassar' i fanciulli.

Signifer, a, um; Cic. *Porte-enseigne, guidon.* Alfiere.

Signifer crater; Valer.Flacc. *Une coupe enrichië de figures en bosse.* Una tazza con figure di riglievo.

Signifer orbis; Plin. *Le Zodiaque, cercle de la Sphere, divisé en douze signes.* Zodiaco.

Signo,as,are; Virg. *Marquer, imprimer, graver, sceler.* Imprimere, intagliare, suggellare.

Signo; *Désigner, marquer.* Disegnare, marcare. Humum signat limite; Ovid. *Il met des bornes aux terres.* Mette i limiti alle terre. Diem signare honore celebri; Ovid. *Instituer une feste.* Istituire una festa. Locum; Plaut. *Marquer, designer le lieu.* Designar' il luogo.

Signator,oris,m; Quint Juv. *Qui signe, qui scele.* Chi segna, chi suggella.

Signatorius annulus; Val. Max. *Un cachet.* Un suggello.

Signatio, onis, f; Tacit. *L'action de cacheter.* L'azzione di suggellare.

Signatura,æ, Suet *Sein, signature.* Segno, Segnatura.

Significo,as,are; Plaut. *Faire signe, signifier, montrer, donner à connoistre & à entendre, déclarer.* Significare, far segno, dichiarare.

Significanter, adv. Quint. *Intelligiblement, clairement, d'une maniere expressive.* Intelligibilmente, chiaramente.

Significatio,onis, f; Aut. ad Heren. *Signification, proprieté des mots.* Significazione delle parole.

Significatio; Cæs. *Signe, avertissement.* Segno, auvertimento.

Significatus,us,m; Plin. *Le même.* Lo stesso.

SIL, silis,n. Plin. *Sorte de terre, dont on se sert à peindre.* Sorte di terra, che serve per pignere. Sil atticum; Vitr. *De l'outremer.* Del oltremare.

Sillaceus color; Plin. *Couleur de cette terre.* Colore di tal terra.

SILEO,es,silui ere; Cic. *Se taire, ne dire mot, ne faire point de bruit.* Tacere. Il se dit dans le sens figuré de tout ce qui peut faire du bruit, & marque la cessation des actions propres à chaque chose, comme,

Silet Luna; Plin. *La Lune ne luit point.* La luna non luce punto. Æquor; Virg. *La mer est calme.* Il mare è calmo.

Silens,entis; *Qui se taist.* Chi tace.

Silens cœlum; Plin. *Temps calme & serain.* Tempo calmo, e sereno. Unda silens; Val. Flacc. *Une eau calme.* Un' acqua calma.

Silentes anni; Claud. *Les cinq années de silence des Disciples de Pythagore.* I cinqu'anni del silenzio de' discepoli di Pitagora.

Silentes; Ovid. Umbræ silentes; Virg. *Les morts.* I morti.

* Silentes vineæ; Colum. *Des vignes qui ne poussent point encore.* Viti, che non germogliano ancora punto.

Silentium, ii, n; Cic. *Silence.* Silenzio.

Silentio aliquid ferre; Cic. *Porter une chose patiemment, n'en dire mot.* Sopportare una cosa pazientemente.

Silesco,is,ere; Ter. *Cesser, s'appaiser, se calmer.* Cessare, acquetarsi, calmarsi. Dum silescunt hæ turbæ; Ter. *Pendant que tout ce bruit s'appaisera* Mentre tutto questo rumore s'acquetarà.

SILER, sileris,n. *Du siler, herbe.* Sesali, erba.

SILEX, icis, m. Virg. *Un caillou.* Selce.

Stat tibi silex in corde; Catul. *Tu as le cœur dur comme un caillou.* Tu haì il cuore di selce.

Siliceus,a,um; Cat. *De caillou.* Di selce.

SILICERNIUM, ii, n; Ter. *Un vieillard qui est sur le bord de sa fosse. Une vieille rose.* Un vecchio, che hà i piedi nella sepoltura, una rosa vecchia.

SILIGO, inis, f; Plin. *Du senegré.* Fien greco.

SILIGO,inis,f; Plin. *Farine de pur froment.* Farino di fromento puro.

Siligneus,a,um; Sen. *Fait de cette farine.* Fatto di tal farina.

Silignarius,ii, m; Ulp. *Qui vend de cette farine.* Chi vende tal farina.

SILIQUA,æ, f; Virg *Les cosses qui enferment le grain.* Scorza, che rinchiude il grano.

* Siliqua; Col. *Du senegré* Fien greco.

Siliquor,aris,ari; Plin. *Venir en cosses, pousser des cosses.* Produrre bacelli, venir' in iscorre.

SILIQUASTRUM,i,n; Plin. *Du coq.* Balsamina, erba.

SILO,onis,m; Plaut. *Camus, qui a le nez retroussé en haut.* Chi ha il naso schiacciato.

SILPHIUM,ii, n; σίλφιον; Plin. *Herbe*

d'où vient le benjoin. Erba, d'onde viene il belzoino.

SILVA, silvaticus, silvesco, silvestris. v. Sylva.

SILURUS, i, m; σίλουρος; Juv. *Sorte de poisson du Nil.* Sorte di pesce del Nilo.

SILUS, i, m; Cic. *Camus.* Chi hà il naso schiacciato.

SIMIA, æ, *ou* simius, ij, m; Cic. *Vn Singe.* Simia.

Simia; Plin. *Qui fait tout ce qu'il voit faire comme les singes. Imitateur.* Imitatore.

Simiolus, i, m; Cic. *Petit singe.* Simietto.

SIMILA, æ. *ou* similago, inis, f; Plin. *Farine de segle* ou *de meitay.* Farina di segala.

Similagineus, a, um, Sen. *Fait de cette farine.* Fatto di tal farina.

SIMILAX, acis, *ou* smilax, f; σμῖλαξ; *If, arbre qui a les feüilles semblables a l'yeuse* ou *chesne verd.* Sorte de lierre, dont on couronnoit les poëtes. Tasso

SIMILIS & hoc simile, adject. Cic. *Semblable, pareil, ressemblant.* Simile.

Similio, as, are; Mart. *Ressembler, estre semblable.* Rassomigliare.

Similitudo, inis, f; Cic. *Ressemblance.* Similitudine, rassomiglianza.

Similitudo; Cic. *Similitude, comparaison.* Similitudine, comparazione.

† Similitas, atis, f; Cæcil. *Le mesme.* Lo stesso.

Similiter, adv. Cic. *Semblablement, pareillement, de même.* Similmente.

Similime adv. superl. Cic. *Tout pareillement.* Similissimamente.

SIMITU *pour* simul, vieux; Plaut. *Ensemble.* Assieme.

SIMIOLUS, simius. v. Simia.

SIMPLEX, icis, adject. Ovid. Mart. *Simple* Semplice.

Simplex; Cic. *Ingenu, ouvert, qui a le cœur sur les levres, & dit ce qu'il pense. Sincere,* Ingenuo, sincero.

Simplicitas, atis, f; Mart. *Simplicité.* Semplicità.

Simpliciter, adv. Cic. *Simplement, sans façon, ingenûment, uniment.* Semplicemente, sinceramente.

Simplus, a, um; vieux Plaut. *Simple.* Semplice.

Simplariæ venditiones; Ulp. *Les ventes simples.* Le vendite semplici.

SIMPULUM, i, n; *ou* simpuvium; Cic. *Vase de terre, dont on se servoit dans les sacrifice.* Vaso di terra per i sagrifici.

SIMUL, adv. Cic. *Ensemble, avec.* Assieme, insieme.

* Simul; *En mesme temps, si-tôt que, incontinent.* Nello stesso tempo, incontinente.

Simul ut experrecti sumus; Cic. *Si-tôt que nous sommes éveillez.* Subito che siamo risvegliati.

SIMULACHRUM, i, n; Cæs. *Simulacre, ressemblance, figure, idole* ou *image d'un faux Dieu.* Simolacro, statua, idolo, figura.

Simulachra inania; Ovid. *Phantosmes, visions.* Fantasime, visioni.

Simulachra virtutum; Cic. *La ressemblance des vertus.* La rassomiglianza delle virtù.

SIMULO, as, are; Hor. *Ressembler.* Rassomigliare.

Simulo; Ter. *Feindre contrefaire, faire semblant, déguiser, dissimuler.* Dissimulare, fignere.

Simulantior vocum ales; Ovid. *Vn oyseau qui contrefait mieux la voix.* Un' uccello, che imita meglio la voce.

Simulatus, a, um; Tacit. *Feint, contrefait, déguisé.* Finto, simulato.

Simulatè, adv. Cic. *Avec déguisement, d'une maniere feinte.* Simulatamente.

Simulatio, onis, f; Cic. *Feintise, déguisement, dissimulation, faux-semblant.* Finzione, simulazione.

Simulator oris, m; Cic. *Qui feint, fourbe, dissimulé.* Simulatore.

SIMULAMEN, inis, n; Ovid. *Ressemblance, representation.* Rassomiglianza, rappresentazione.

SIMULTAS, atis, f; Cic. *Haine couverte & déguisée.* Odio cuoperto.

Simulter, adv. vieux; Plaut. *Semblablement, comme.* Similmente, come.

SIMUS, a, um; σιμός; Plin. *Camus.* Chi hà il naso schiacciato.

SIN *pour* sine; Ter. *Que si, sinon.* Che se, se non.

SINAPI, *neutre indeclinable*; σίναπι; Plin. *De la moutarde.* Mostarda.

Sipanis, f; *dans Pline.*

Sinape, n; Colum.

SINCERUS,a,um ; Ovid. *Sain & entier, pur & net.* Sano, intiero, puro, e netto.

Sincerus;Cic. *Sincere, ouvert, ingenu.* Sincero, uperto, ingenuo.

Sincere,adv.Plaut. *Purement, entierement.* Puramente, intieramente.

Sincerè ; Cæs. *Simplement, sincérement, sans déguisement.* Semplicemente, sinceramente.

Sinceriter,adv.Aul Gell. *Le mesme.* Lo stesso.

Sinceritas,atis,f; Plin. *Integrité.* Sincerita, integrità.

SINCIPUT, itis, n ; Plaut. *Le devans de la teste.* La parte davanti del capo.

SINDON,onis,f ; σινδὼν ; Mart. *Linge fort delié, un suaire.* Sindone, sudario.

SINE *Preposition qui gouverne l'ablatif.*Cic. *Sans.* Senza.

SINGULTUS,us, m ; Virg. *Sanglot.* Singhiozzo.

Singultio,is,ivi,itum,ire ; Plin. *Avoir le hoquet, sanglotter.* Aver' i singhiozzi.

Singultim, adv. Hor. *En sanglottant, aver sanglots.* Singhiozzando.

SINGULUS,a,um ; Cic. *Chacun, chaque,* Ciascuno. Singulis diebus ; Cic. *Châque jour, tous les jours.* Ogni giorno. Inter singula verba ; Virg. *A châque parole.* Ad ogni parola.

Singularis & hoc singulare ; Plin. *Seul, unique.* Solo, unico, singolare.

Singularis natus est ; Plin. *Il est né seul.* Egli è nato solo. Rate singulari fluctum secans ; Sen. *Fendant les flots avec un seul vaisseau.* Fendendo i fluti con un vascello solo.

* Singularis ; Cic. *Propre particulier, singulier.* Proprio, particolare, singolare.

Sunt quædam in te singularia ; Cic. *Il y a de certaines choses qui vous sont particulieres.* Vi sono certe cose, che vi sono singolari.

Singularis ; *Singulier, extraordinaire sans exemple.* Singolare, straordinario, senz' esempio. Singulari nequitia præditus ; Cic. *Un homme extraordinairement méchant.* Un'uomo cattivo straordinariamente. Singulare scelus ; Cic. *Un crime sans exemple.* Un crime senz' esempio.

Singularius, *vieux pour* singularis ; Plaut.

Singulariter, adv. Cic. *Particulierement.* Particolarmente, singolarmente.

Singulatim, adv. Cic. *Chacun en particulier.* Ciascuno in particolare.

Singillatim *ou* sigillatim ; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

SINISTRA,æ, f ; Cic. *La gauche.* Sinistra.

Sinistra *pour* à sinistra parte ; Cic. *Du costé gauche.* Alla sinistra.

Sinister,a, um ; Tit-Liv. *Gauche.* Sinistro.

Sinister ; *Mal-heureux, funeste, mauvais, nuisible.* Funesto, infelice, cattivo, infausto. Fama sinistra ; Tacit. *Un mauvais bruit.* Un rumore cattivo. Omen sinistrum ; Ovid. *Un mauvais presage.* Un sinistro presagio.

Sinisterior & hoc sinisterius, adject. comp. Var. *Gauche.* Sinistro.

* Sinisteritas,atis,f ; Plin. *Severité, rigueur trop affectée, resistence brutale.* Severità, rigore affettatissimo, resistenza bestiale.

Sinistre, adv. Tacit. *Mal.* Male.

Sinistrorsum,adv. Cæs. *A gauche.* Alla sinistra.

SINO,is,sivi,situm,ere ; Plaut. *Laisser faire, permettre.* Lasciar fare, permettere.

Situs,a, um ; Cic. *Permis.* Permesso.

SINOPIS,idis, σινωπίς ; Plin. *Sinople, couleur verte.* Color verde.

Sinopicus,a, um ; Vitr. *De sinople.* Di color verde.

Sinuo, sinuosus v. Sinus.

Sinus,us,m ; Ter. *Le sein.* Seno.

Confugit in sinum tuum concussa respublica ; Plin-Jun. *La Republique ébranlée se jette entre vos bras.* La Republica vacillata si getta nel vostro seno.

Sinum subducere bonis ; Sen. *Refuser les biens qu'on nous offre.* Rifiutare i beni che ci si offrono.

* Sinus ; Virg. *Les plis d'un habit.* Piego d'una veste.

* Sinus ; Plin. *Golfe, detroit, bras de mer.* Golfo, seno di mare.

* Sinus ; Virg. *La voile d'un Navire.* Vela d'una nave.

* Sinus ulceris ; Cels. *Le fond ou les ca-*

vitez d'une ulcere. Fondo d'un ulcera.

* Sinus,i,m,*ou* sinum, n ; Virg. *Un vase à mettre du lait* ou *du vin.* Vaso per mettere latte, ò vino.

Sinuosus,a,um ; Virg. *Qui va en tournant, courbé, qui a bien des détours, plein de sinuositez.* Sinuoso.

Sinuo,as , are ; Virg. *Faire plusieurs tours, plier, courber.* Curvare, piegare.

SION,ij,n ; σίον ; Plin. *De la belle-herbe.* Bella erba.

SIPARIUM,ij , n ; Juv. *Le Rideau* dont se servent les joüeurs de farce. Cortina.

SIPHON,onis,m ; σίφων ; Juv. *Un siphon, une seringue, tuyau.* Doccia.

Siphunculus,i, m ; Plin. *Un petit tuyau.* Docietta.

SIQUANDO ; Ter. *Si quelquefois.* Se qualche fiata.

SIQUIDEM ; Cic. *Car.* Impercioche.

SIREMPS *est un vieux mot qui signifie selon Feste* similis re ipsa ; *Tout semblable & de mesme nature.* Simílissimo d'una stessa natura. *Il se dit au nominatif* & vocat *& l'ablatif est* sirempse. *Caton s'est servi du nominatif. On le trouve encore dans les vieilles Loix.* Qui ager ex publico in privatum commutatus sit,de eo agro Siremps lex esto quasi is ager Publ. Mucio & L. Calphurnio consulibus per totam rempublicam ; fragm. Leg. Agrar. *Que le fonds, qui de public sera devenu particulier, demeure dans les mesmes conditions & franchises, que furent par toute l'Italie, les terres du Domaine de l'Empire, sous le consulat de Mutius & Calpurnius.* Che il fondo, che da publico sarà diuenuto particolare, tessi nelle stesse condizioni, ed esenzioni come furono per tutta l'Itaglia le terre del dominio dell' Impero sotto il Consolato di Muzio , e Calpurnio. *Cujas a remarqué qu'il faut lire dans Seneque en l'Epistre 92.* Omnium quæ terram premunt Siremps lex esto ; *Au lieu qu'auparavant on lisoit sans apparence d'aucun sens* fere miles esto. *Mais dans Plaute au prologe de l'Amph. où on lit* sirempse legem jussit esse Juppiter. *Les anciens éditions ont* similem rem ipse in legem jussit esse Juppiter. *Ce qui fait conjecturer que l'on devroit plustost lire* sirempse in lege. *Selon Vossius.*

SIRIASIS, is , f ; σειρίασις ; Plin. *Inflammation des membranes du cerveau.* Infiammazione delle membrane del cervello.

SIRIUS, ij , m ; Virg. *Etoile qui est dans la gueule de la canicule, la canicule.* Stella nelle fauce della canicola.

SIRPUS v. Scirpus.

SISAMA ; *Sorte de légume.* v.Sesama. Sorte di legume.

SISARA,æ,f ; Plin. *De la bruyere.* Erica.

SISER , eris ; Plin. *Chervy.* Carota bianca.

SISTO,is,stiti,statum,ere ; Plin. *Arrester, retenir, faire cesser.* Sostare, ritenere, far cessare.

+ Sistere se ; Cic. *Se presenter , venir en personne, comparoistre.* Presentarsi , venir in persona,comparire. Ut ante Calendas januarias , ubicunque erimus sistas ; Cic. *Que vous veniez en personne quelque part où nous soyons avant le premier jour de Ianvier.* Che voi veniate in persona ouunque noi saremmo avanti le Calende di Genero.

Sisto ; Cic. *Demeurer ferme, subsister.* Sossistere , star fermo.

Stator,oris, m ; Cic. *Huissier qui accompagne le Magistrat & qui reçoit ses ordres.* Portiere , che accompagna il Senato,e riceve gli ordini. *Iuppiter est appellé dans Tite-Live* Stator , *parce qu'il fit arrester les Romains qui s'enfuyoient devant les Sabins.*

SISTRUM,i , n ; σεῖστρον ; Ovid. *Sorte d'instrument de musique à trois cordes. Un Sistre.* Sestro , stromento musico à trè corde.

SITANIUS penis ; Plin. *Pain de bled nouveau.* Pane di grano nuovo.

SITELLA.v. Sitùla.

SITIS,is,f ; Virg. *Soif, alteration, secheresse.* Sete,alterazione,aridità.

Sitis;Cic. *Ardeur passion d'une chose.* Ardore passione d'una cosa.

Sitio,is,ivi , ire ; Cic. *Avoir soif , estre alteré.* Aver sete,esser'alterato.

Sitio ; Cic. *Avoir envie , desirer ardamment.* Desiare ardentemente.

Sitienter adv.Cic. *Ardamment , avec*

grand desir. Ardentemente.
Siticulosus,a,um; Colum. *Qui a soif, qui est alteré.* Chi hà sete sitibondo.
Siticulosum solum; Colum. *Une terre seche & aride.* Una terra secca, ed arida.
SITULA,æ,f; Plaut. *Petit panier d'osier où l'on mettoit les balotes dans les élections.* Panicretto di venchi.
Situla: Plaut. *Un seau à puiser de l'eau.* Una secchia per cavar'acqua.
Sitella; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.
Situlus aquarius; Cat. *Un seau à porter de l'eau.* Secchia per portar'acqua.
SITUS, a, um; Ter. *Situé, mis, posé, basti.* Situato, posto, edificato.
Situm est in nobis; Cic. *Il est en nostre pouvoir.* E in nostro potere. In te spes omnis sita est; Ter. *Toute nostre esperance est en vous.* Tutta la nostra esperanza e in te.
Situs us, m; Cæs. *La situation, la position d'un lieu.* Sito, situazione, postura d'un luogo.
* Situs; *Ordure, crasse, moisissure. Mousse qui vient aux vignes, roüille.* Sporchezza, mucidezza, moscolo, rubigine.
Araneosus situs; Catul. *Toile d'araignée.* Tela di ragno.
SIVE (conjonction) Ter. *Soit.* Sia ò.
SMARAGDUS, i, m: σμάραγδος: Lucr. *Emeraude.* Smeraldo.
SMILAX. v. Similax.
SOBOLES,is,f: Cic. *Race, generation, enfant.* Stirpe, generazione, Fanciullo
Sobolesco,is,ere: Tit-Liv. *Se peupler se multiplier.* Moltiplicarsi, popolarsi.
SOBRINUS, i, m: Cic. *Enfans des deux sœurs, cousins germains.* Cugini germani.
Sobrina, æ,f: Cic. *Cousine-germaine.* Cugina germana.
Sobrinus: Ter. *Parent en quelque degré que ce soit.* Parente in qualsisia grado.
SOBRIUS,a,um: Cic. *Sobre, moderé.* Sobrio, moderato.
Rura sobria; Stat. *Campagnes où il ne croist point de vin.* Campagne, dove non cresce il vite.
Tu non es sobrius: Ter. *Vous n'estes point sage.* Voi non siete saccio.
Sobriè adv. Cic. *Sobrement, sagement.* Sobriamente, saviamente.
SOCCUS,is,m: Ter. *Soulier, sorte de chaussure ancienne, On s'en servoit dans la Comedie.* Borzacchino.
Socculus, i, m: Suet. *Petit souliers bas:* Zoccolo.
Soccatus,a,um: Sen. *Qui porte des souliers bas.* Chi porta zoccoli.
SOCER,eri,m: Cic. *Beau-pere.* Suocero.
Socerus, m: Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.
SOCIALIS, societas, socio. v. Socius.
Socius,ij, m: Cic. *Compagnon.* Compagno.
Socij; Cicer. *Alliez.* Alleati, confederati.
Socia, æ, fœ; Plaut. *Campagne.* Compagna.
Socius, a, um; Virg. *D'Allié, des confederez.* Di Confederato.
Socialis & hoc sociale adj. Cic. *D'Allié.* D'Alleato. Bellum sociale; Cic. *La guerre contre les Alliez.* Guerra contro i Confederati.
Socialia carmina. Ovid. *Vers qui se font pour les noces.* Versi, che si fanno per le nozze.
Socialitas, atis, f; Plin. *Compagnie, societé.* Compagnia, società.
Socialiter adv. Hor. *Selon le droit de societé.* Socialmente.
Societas, atis, f; Cic. *Societé, compagnie.* Società, compagnia.
Socienus *vieux*; Plaut. *pour* Socius.
Socio, as, are; Tit. Liv. *Associer, joindre, unir ensemble.* Associare, giugnere, unir' assieme.
Socians nervis carmina; Ovid. *Chantant des airs sur le luth.* Cantando versi al suono di liuto.
Socianda verba lyræ; Hor. *Vers lyriques qui se chantoient sur le luth.* Versi lirici.
Sociatus labor; Ovid. *Un travail commun à plusieurs.* Fatica commune à molti.
Sociatrix, icis, f; Valer. Flacc. *Celle qui unit & qui allie.* Quella, che unisce.
Sociabilis & hoc sociabile adject. Tit. Liv. *Sociable, alliable.* Sociabile.
SOCORS, ordis, com. gen. Ter. *Lent, paresseux, stupide, insensible, qui n'est touché de rien.* Lento, pigro, insensibile.
Socordia, æ, f; Tacit. *Lenteur, stupi-*

insensibilité, paresse. Lentezza, pigrizia, insensibilità.

Socorditer adv. Tit. Liv. *Lâchement, negligemment.* Negligentemente.

SOCRUS, us, f, Cic. *Belle-mere.* Suocera.

SODALIS, is, Cic. *Compagnon d'estude, celuy avec lequel nous vivons, un convive.* Consocio, collega, chi vive con noi.

Sodalitas, atis, f; Cic. *Compagnie, societé, communauté, confrairie.* Compagnia, società, communità, confraternità.

sodalitium, ij, n; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

SODES interjection pour caresser quelqu'un. Dic sodes; Ter. *Dis-moy, ie te prie.* Dimmi, ti supplico.

SOL, lis, m; Cic. *Le Soleil.* Sole.

Soles longi; Virg. *Les grans jours d'Esté.* I giorni lungi d'Esta. Hiberni soles; Virg. *Les courts jours d'Hyver.* I giorni d'Hinverno, Sol niger; Hor. *Vn jour mal-heureux.* Un giorno infausto.

Solifer, a, um; Sen. *Qui porte le Soleil, le Zodiaque* ou *l'ecliptique, la ligne que fait le Soleil dans la sphere.* Chi porta il Sole, Zodiaco, ò ecclittica, linea, che fa il Sole nella sfera.

Soligena, æ, m, Val. Flacc. *Engendré du Soleil.* Generato dal sole.

Solaris & hoc solare, adject. Ovid. *Du Soleil.* Di sole, solare.

Solaris herba; Cels. *Tourne-sol* ou *souci fleur.* Egliodramo, girasole.

Solarium, ij, n; Cicer. *Cadran au Soleil.* Quadrante al sole.

* Solarium; Plaut. *Terrasse, donjon au haut du logis* où les anciens se promenoient au Soleil. Solaro al sole, sulla cima delle case.

Solatus, i, m, Plin. *Malade pour avoir eu le Soleil sur la teste.* Ammalato per aver' avuto il sole sul capo.

Solstitium, ij, n; Virg. *Le Solstice.* Il y en a deux le Solstice d'Esté qui est le plus long jour de l'année, & le Solstice d'Hyver qui est le plus court jour de l'année. Solstizio.

Solstitialis & hoc solstitiale adje. Plin. *Du Solstice.* Di Solstizio.

* Solstitialis morbus; Plaut. *Maladie qui ne dure qu'un jour.* Male che non dura, che un giorno.

SOLAMEN, v. Solor.

SOLANUM, i, n; Cels. *De la morelle, herbe.* Solatro.

SOLARIS, solarium, v. Sol.

Soldum *pour* solidum; Mart.

SOLEA, æ, f; Cic. *Escarpin, sandale, sorte de soulier, pantoufle.* Sorte di scarpa, pantoffola.

Soleæ ferreæ; Catul. *Fers à ferrer les chevaux.* Ferri per ferrar' i cavalli.

Soleæ ligneæ; Plin. *Sabots.* Zoccoli.

* Solea; Colum. *Instrument pour faire de l'huile.* Stromento per fare l'oglio.

* Solea; Plin. *Une sole, poisson de mer.* Sola pesce di mare.

Solearius, i, m; Plaut. *Qui fait des souliers, un cordonnier.* Calzuolaro.

Soleatus, a, um; Cic. *Qui porte de escarpins* ou *des sandales.* Chi porta pedali, ò sandali, zoccoletti.

SOLENNIS & hoc solenne adject. Cic. *Solennel, grand.* Solenne.

Solenne est; Suet. *C'est une coustume, c'est une chose ordinaire.* E un' usanza, una cosa ordinaria.

Solenne, is, n; Tacit. *Solennité.* Solennità. Funeris solenne; Tacit. *Solennité des funerailles* ou *la pompe.* Pompa funebre, solennità d'esequie.

Solennia, orum, n, plur. Virg. *Solennitez, grandes festes.* Solennità feste, grandi.

Solennitas, atis, f; Aul. Gell. *Solennité,* Solennità.

Solenniter adv. Tit. Liv. *Solennellement.* Solennemente.

Solemnitus adv. *vieux*; Non. *Le même.* Lo stesso.

SOLEO, es, solitus sum, ere; Ter. *Avoir de coustume.* Esser solito. Ut solet; Cic. *Comme il est ordinaire, comme il arrive ordinairement.* Come suole.

Solens meo more fecero; Plin. *Ie feray comme de coustume.* Io farò, come il solito.

Solito, as, are; Aul. Gell. *Avoir souvent coustume.* Esser solito sovente.

Solito *ablatif*, Tit. Liv. *Comme de coustume, à l'ordinaire.* Al solito.

SOLERS, ertis com gen. Cic. *Ingenieux, fin, adroit, subtil.* Ingegnoso, scaltro, sottile.

Solerter adv. Cic. *Subtilement, ingenieusement, avec addresse.* Sottilmente,

scaltramente.

Solertia, æ, f; Cicer. *Vivacité, subtilité, d'esprit, adresse.* Vivacità, scaltrezza, destrezza, sottigliezza, d'ingegno.

SOLLICITUDO, inis, f; Cic. *Sollicitude, soin.* Sollecitudine, cura.

Sollicitudo; Cic. *Chagrin, inquietude, souci, peine d'esprit.* Sollecitudine, noia.

*Sollicitus, a, um; Quint. *Fait, travaillé avec peine & sollicitude.* Fatto con pena.

Sollicitus, Cic. *Chagrin, qui est en peine, qui a de l'inquietude, qui est émeu, inquiet.* Inquieto, sollecito.

Sollicitior & hoc sollicitius adje. comp. Planc. Ciceroni, *Qui est plus en peine.* Che è più sollecito.

Sollicite adv. Quint. *Soigneusement, avec soin.* Con cura.

Sollicito, as, are; Ter. *Chagriner, faire de la peine, inquieter.* Inquietare, infastidire.

* Sollicito; Cicer. *Solliciter, presser fort.* Sollecitar molto.

Sollicito; *Solliciter, tenter, attirer.* Sollecitare, tentare, tirare. Sollicitaro ad se aves; Plin. *Attirer à soy les oyseaux.* Tirare à se gli uccelli. Legitimos toros; Ovid. *Solliciter une femme mariée au mal.* Sollicitare una donna maritata.

Sollicitare tellurem; Virg. Ferro humum; Tib. *Labourer la terre.* Coltivare la terra. Aquas remis, Claud. *Aller sur mer, naviger.* Navigare. Stamina docto pollice; Ovid *Joüer parfaitement bien du Luth.* Suonare perfettissimamente il Liuto.

Sollicitatio, onis, f; Ter. *Sollicitation, poursuitte.* Sollicitazione.

Sollicitator, oris, m; Paul. *Solliciteur, qui porte à une chose.* Sollicitatore.

SOLIDUS, a, um, Cic. *Solide, ferme, dur* (parlant des corps comme de la terre, des rochers, &c.) Sodo, solido, duro, fermo.

Solidus; Cic. *Massif, plein, qui n'est point creux.* Massiccio. Columna solida; Cic. *Une colomne massive.* Una colonna massiccia.

Solidus; Cic. *Entier.* Intiero. Solidum suum cuique solvere. Cicer. *Payer la dette entiere.* Pagare tutto il debito. Solidus annus; Tit. Liv. *Une année entiere.* Un'anno intiero.

Solidus; Cicer. *Solide, ferme, constant, assuré, veritable, qui n'est point imaginaire* (parlant de la vertu, de l'honneur & de l'esprit.) Solido, fermo, costante, sicuro, vero, non imaginario.

Solidus, i, m; Lamprid. *Piece de monnoye entiere & qui n'a point un nombre rompu, comme un écu, &c.* Moneta intiera, che non hà un numero rotto, come uno, scudo, &c.

Solidè adv. Ter. *Entierement, parfaitement.* Intieramente, perfettamente.

Soliditas, atis, f; Cic. *Solidité, fermeté.* Solidità, fermezza.

Solidipes, edis, omn, gen. Plin. *Qui a le pied plein, qui ne l'a point fendu comme certains animaux.* Chi hà il piedi intiero, non fenduto.

Solidarij venditores; Bud. *Marchands grossiers, qui ne vendent point en détail.* Mercanti, che vendono all'ingrosso.

Solido, as, are; Virg. *Affermir, rendre dur & solide.* Consolidare, far duro, e solido.

Solido, Cels. *Rejoindre, fermer, consolider* (parlant des playes) ce dernier mot est un terme de Chirurgie. Rigiugnere, consolidare.

Solidesco, is, ere; Plin. *Se rejoindre, se reprendre.* Rigiugnersi, ripigliarsi.

Soliferreum, ei, n; Tit. Liv. *Sorte de dard qui est de fer massif.* Sorte di dardo di ferro massiccio.

SOLITUCA, æ, fœ; Plin. *Sorte de fourmi venimeuse.* Sorte di formica velenosa.

SOLIPUNGA, æ, f; Fest. *Le même.* Lo stesso.

SOLITARIUS, v. Solus.

SOLITO, v. Soleo.

SOLITUDO, solivagus, v. Solus.

SOLIUM, ij, n; Virg. *Trône.* Trono.

* Solium; Plin. Suet. *Une baignoire, cuve à se baigner, cuvier à faire la lessive.* Tinozzo per bagnarsi, è fare la bucata.

* Solium; Quint. Curt. *Une biere, un cercueil à mettre les corps morts.* Feretro.

SOLO, as, v. Solus.

SOLOECISMUS, i, m; σολοικισμός; Quint.

Un solecisme. Sollecismo.

SOLOR, aris, ari, depon. Virg. *Consoler, soulager.* Consolare, sollevare.

Solator, oris, m; Stat. *Consolateur.* Consolatore.

Solatium, ij, n, Cic. *Consolation, soulagement.* Consolazione, soglievo.

Solatiolum, i, n; Catul. *Petite consolation.* Consolazione piccola.

Solamen, inis, n, Virg. *Soulagement.* Soglievo.

SOLPUGA, æ, f; Lucan. *Fourmi venimeuse.* Formica velenosa.

SOLSTITIUM, v. Sol.

SOLUM, i, n; Cæl. *Le sol, la terre.* Suolo, terra.

* Solum; Cic. *La plante des pieds.* Pianta de' piedi.

* Solum; Mart. *Semele de soulier.* Sola di scarpa.

SOLARIUM, ij, n; Ulp. *Les censives, les cens & rentes.* Censi, e rendite.

SOLVO, is, solvi, solutum, ere; Virg. *Delier, detacher.* Sciorre, slegare, staccare.

Solvo; *Delivrer, degager, absoudre,* Liberare, disimpegnare, assolvere. Solvere crimine; Stat. *Absoudre de crime.* Assolvere di fallo. Vitam alicui *ou* aliquem vita; Plaut. *Faire mourir quelqu'un.* Far morire alcuno. Metu; Ter. *Delivrer de crainte.* Liberare dal timore. Obsidionem urbis *ou* urbem obsidione; Tit. Liv. *Faire lever le siége.* Far levare l'assedio.

Solvo; *Rompre, violer, ouvrir.* Rompere, violare, uprire. Solvere fidem; Ter. *Violer sa parole.* Violare la sua parola. Ergastula, Brutus Ciceroni; *Ouvrir les prisons.* Uprire le carceri. Fœdera; Virg. *Rompre l'alliance.* Rompere la confederatione. Somnum; Cic. *Rompre le sommeil, empescher de dormir.* Rompere il sonno;

Solvo; *Lâcher, adoucir, amollir, fondre.* Sciorre, addolcire, far molle, squagliare. Solvitur acris hyems; Hor. *L'hyver s'adoucit.* L'inverno s'addolcisce. Nives solvere; Ovid. *Fondre les neiges.* Squagliare le nevi.

Solvo *simplement*; solvere navem *ou* solvere à portu; Cic. Cæs. *Partir, faire voiles, lever l'ancre.* Partire, levar l'ancora;

Solvo; *Payer, satisfaire.* Pagare, sodisfare. Solvere ab aliquo; Cicer. *Prendre de l'argent de quelqu'un pour payer ses dettes.* Pigliar danaro d'alcuno per pagare i suoi debiti. Verbis Ter. *Satisfaire de paroles.* Sodisfare colle parole.

Solvere justa funeri; Cic. *Faire les funerailles.* Fare l esequie. Solvere votum; Mart. Fidem voti; Ovid. *Accomplir son vœu, y satisfaire.* Adempire al voto. Soluturus ne sit eos pro bonis; Cic. *S'il les donnera pour de bonnes pieces.* Se li darà per buoni.

Solvere argumentum; Quint *Soudre, resoudre une proposition.* Risolvere una propositione.

Nec solvitur in somnos; Virg. *Il ne peut dormir.* Non avere di che pagare.

Solutus, a, um; *Delié, detaché, degagé, libre.* Sciolto, libero.

* Solutum æquor; Stat. *La mer calme & tranquille.* Il mare calmo, e tranquillo.

* Solutus sopor; Ovid. *Un sommeil rompu.* Un sonno interrotto.

Solutus somno; Cic. *Fort endormi.* Molto sopito nel sonno.

Solutus legibus; Cic. *Dispensé, exemt des loix.* Esente dalle leggi.

Soluta oratio; Quint. *De la prose.* Prosa.

Solutus risus; Virg. *Un ris immoderé.* Un riso smoderato.

Solutior & hoc solutius adject. comp. Tit. Liv. *Plus libre, plus dissolu.* Più sciolto, e libero.

Solutissimus, a, um; Cicer. *Fort libre.* Scioltissimo.

Solute adv. Cicer. *Librement.* Liberamente.

Solutio; Cic. *Dissolution, separation.* Dissoluzione, separazione.

Solutio; Plin. *Devoyement, debilité, foiblesse (de quelque partie du corps.)* Debolezza, fievolezza di qualche parte del corpo.

* Solutio; Cic. *Payement, satisfaction* Pagamento, sodisfazzione.

Solutilis & hoc solutile adje. Suet. *Qui se separe, qui se defait aisément,* Che si separa, e di sfa agevolmente.

SOLUS, a, um; Cic. *Seul.* Solo.

Soli agri; Virg. *Des deserts.* Deserti

Spelle. Locus ; Cic. *Un desert.* Un deserto.

Solùm. adv. Cic. *Seulement.* Solamente.

SOLITARIUS, ij, m ; Cic. *Solitaire, qui est seul.* Solitario.

Solitudo, inis, f ; Cæs. *Solitude, desert.* Solitudine.

Solitudo anteostium ; Ter. *Personne devant la porte.* Niuno avanti la porta.

Solitudo hominis ; Ter. *Delaissement, abandonnement d'une personne, un homme qui n'a point de protection, qui est abandonné.* Persona abbandonata, senza protezzione.

Solivagus, adject. Cic. *Qui va seul.* Chi và, vaga solo.

SOLO, as, are ; Stat. *Faire deserter* ou *abandonner un lieu, le rendre desert.* Desertare un luogo, spopolarlo.

SOMNUS, i, m ; Cic. *Le sommeil, le dormir.* Sonno.

Somnium, ij, n ; Cic. *Songe, vision.* Sogno, visione.

Somnium ; Ter. *C'est une réverie* E un sogno.

Somnio, as, are ; Cicer. *Songer, rêver, avoir quelque songe.* Sognare.

Somniosus, a, um ; Plin. *Qui songe toûjours, qui a souvent des songes,* Chi sogna sempre.

Somnifer, a, um ; Ovid. *Qui fait dormir.* Che fa dormire.

Somnificus, a, um ; Plin. *Qui a la vertu d'endormir.* Che hà la virtù di far dormire.

Somniculosus, a, um ; Cic. *Endormi, qui ne fait que dormir.* Sonnolento.

Somniculosus ; Colum. *Negligent, paresseux.* Negligente, pigro.

Somniculose ; Plaut. *Negligeamment.* Negligentemente.

Somnolentus, a, um ; *Endormi.* Sonnolento.

SONABILIS, sonipes, sonitus, sono. v. v. Sonus.

SONS, ontis, com. gen. Cicer. *Coupable, criminel.* Reo, colpevole.

Sonticus, a, um ; Fest. *Nuisible, dommageable.* Nuocevole, dannoso.

Sonticus morbus ; Plin. *Maladie continuelle qui afflige le corps, & qui l'empêche d'agir ou de marcher, comme epilepsie, fiévre continuë.* Male che dura di continuo, ed impedisce il corpo coll' affliggerlo di oprare od andare, come la febre continua.

Sontica causa ; Tibul. *Excuse pour quelque maladie, empeschement raisonnable.* Scusa per qualche malatia, impedimento giusto.

SONUS, i, m ; Cic. *Son.* Suono.

Sonor, oris, m ; Virg. *Son penetrant.* Suono penetrante.

Sonorus, a, um ; Virg. *Resonant, qui rend un son.* Sonoro.

SONO, as, sonui, itum, are ; Virg. *Resoner, rendre un son.* Suonare, risuonare.

Vox hominem sonat ; Virg. *C'est la voix d'un homme.* E la voce d'un' uomo. Nil mortale sonans ; Virg. *Ne parlant point comme un homme, ce n'étoit pas la voix d'un homme.* Non era la voce d'un' uomo.

Idem sonant hæc verba ; Cic. *Ces mots signifient la mesme chose.* Queste parole significano la stessa cosa.

Sonabilis & hoc sonabile, adject. Ovid. *Qui rend un son.* Che fa un suono.

Sono, is, ere, *vieux de la troisiéme conjugaison* ; Lucr.

Sonitus, us, m ; Virg. *Son, bruit,* Suono, rumore.

Sonipes, edis, m ; Cic. *Un cheval.* Cavallo.

SOPHIA, æ, f, σοφία ; Mart. *Sagesse.* Saviezza.

Sophus, i, m ; Mart. *Sage* Saggio, savio.

SOPHISTES ou sophista, æ, f, σοφιστής ; Cicer. *Sophiste, trompeur, subtil dans ses raisonnemens.* Sofista.

Sophisma, atis, n, σόφισμα ; Cicer. *Sophisme, argument subtil & captieux.* Sofismo.

SOPIO. v. Sopor.

SOPOR, ris, m ; Virg. *Somme, assoupissement.* Sopore.

Soporifer, a, um ; Virg. *Qui assoupit, qui endort.* Chi assopisce.

Soporo, as, are ; Plin. *Endormir, assoupir.* Sopire, addormentare.

Soporata offa melle ; Virg. *Paste composée de miel pour faire dormir.* Pasta composta di miele per fare dormire.

Soporus, a, um ; Lucan. *Qui endort.* Chi addormenta.

Sopio, is, ivi, itum, ire ; Tit Liv. *Assou-*

pir, faire dormir. Sopire.

Sopitus, a, um; Tit Liv. *Assoupi.* Sopito.

Sopitus ignis; Virg. *Un feu couvert, & qui ne paroist point.* Fuoco cuoperto, e non pare punto.

SORBEO, es, sorbui, itum, *ou* sorpsi, ptum, ere; Plin. *Humer, avaller, boire, engloutir.* Sorbire, bere, inghiottire. Terra arida sorbet cœlestes aquas; Ovid. *Une terre qui est seche boit la pluye.* Una terra secca beve la pioggia.

Sorbet sitis ora; Stat. *La soif consume ou desseche le visage.* La sete consuma la faccia.

Sorbet vestigia cruor; Sil-Ital. *Le sang qui couloit derobe sa fuite.* Il sangue che scorreva leva le pedate.

Sorbere odia alicujus, Cic. *Essuyer la haine de quelqu'un.* Dissipare l'odio d'alcuno.

Sorbitio, onis, f; Pers. *Potion, boüillon, tout ce qu'on avalle.* Bevanda, tutto quanto s'inghiottisce.

Sorbitiuncula, æ, f; *Petit breuvage ou boüillon.* Bevanda piccola, brodetto.

Sorbillo, as, are; Ter. *Boire.* Bere.

Sorbillum, i, n; Plaut. *Boüillon, potage.* Broda, minestra.

Sorbile ovum; Cels. *Un œuf mollet propre à avaller.* Ovo per sorbire.

SORBUS, i; Colum. *Un cormier.* Sorba.

Sorbum, i, n; Virg. *Des cormes.* Sorbe.

SORDES, is, f; Cic. *Ordure, crasse.* Sporchezza, immondizia.

Sordes urbis; Cic. *La lie du peuple.* Feccia del popolo.

Sordes; *Habillement triste & negligé de ceux qui estoient affligez.* Veste triste di quegli ch'erano afflitti. Jacere in in sordibus; Cic. *Estre dans la douleur.* Essere nel dolore.

Sordes; Cic. *Avarice, mesquinerie, sordidité.* Avarizia, sticcatezza.

Sorditudo, inis, f; Plaut. *Ordure, saleté.* Sporchezza.

Sordidus,, a, um; Cicer. *Sale, vilain.* Sporco.

Sordidus; Cic. *Avare, sordide, mesquin.* Avaro, meschino.

Sordida oratio; Quint. *Un discours mal-fait.* Un discorso mal fatto.

Sordidè, adv. Cicer. *Sordidement, d'une maniere avare.* Sporcamente, d'una maniera avara.

Sordidulus, a, um; Plaut. *Sale, vilain.* Sporco.

Sordeo, es, sordui, ere; Mart. *Estre sale mal propre.* Essere sporco.

Sordet hoc mihi; Cic. *Cela me déplaist, ou m'est desagreable.* Ciò mi spiace.

Sordesco, is, ere; Plin. *Devenir sale, se salir.* Sporcarsi.

Sordido, as, are; Cic. *Salir, gaster, rendre sale.* Sporcare.

Sordidatus, a, um; Cic. *Vestu negligemment & d'une maniere lugubre,* pour exciter à compassion, ou pour marquer quelque grande douleur. Les criminels & ceux qui estoient dans quelque affliction, estoient en cet estat à Rome. Vestito negligentemente, e d'una maniera lugubre.

SOREX, icis; Plin. *Un rat ou une souris.* Sorcio.

Soriceus, a, um; *De souris.* Di sorcio.

Soricinus, a, um; Plaut. *De souris.* Lo stesso.

SORITES, æ, m; Cic. *Sorite, sorte d'argument.* Sorite, sorte d'argomento.

SOROR, oris, f; Cic. *La sœur.* Sorella.

Sororius, a, um; Plaut. *De sœur.* Di sorella.

Sororicida, æ, m; Cic. *Qui a tué sa sœur.* Chi hà ucciso la sorella.

SORS, ortis, f; Cic. *Sort, fortune, destin, hazard.* Sorte, fortuna, destino, azzardo.

Sors; *Choix, election, sort.* Elezzione, sorte. Conjicere sortes in hydriam; Cic. *Jetter au sort.* Gettar' alla sorte. Sorte trahere; Suet. *Tirer au sort.* Trarr' à sorte.

Sortes; *Oracles sacrez.* Oracoli sagri. Fatigare sortes; Lucr. *Fatiguer les oracles des Dieux.* Faticare gli oracoli de' Dii.

Sors; *Etat, condition.* Stato, condizione. Mortalis sors; Ovid. *La condition des hommes.* La condizione de' mortali. Ratio dedit mihi sortem; Hor. *La raison m'a donné un estat de vie.* La ragione m'hà dato uno stato di vita.

Sors; *Le principal d'une somme d'argent ou d'une rente.* Il principale d'una somma

somma di danaro, ò d'una rendita. De sorte nunc venio in dubium; Ter. *Ie cours risque mesme de perdre le principal.* Io sono sino in rischio di perdere il principale.

Sorticula, æ, f; Suet. *Petit sort.* Sorte piccola.

Sortior, iris, iri, depon Plaut. *Ietter, tirer au sort, avoir par sort.* Gettar' à sorte, aver' à sorte. Magistratum sortitus est; Cicer. *Il a eu une Magistrature par sort.* E stato fatto Senatore à sorte.

* Sobolem armento sortite quotannis; Virg. *Substituez, mettez tous les ans quelques aigneaux à la place de ceux qui sont morts dans le troupeau.* Mettere ogni anno qualch'agnelli nella gregge in vece de' morti.

Sortitio, onis, f; Cicer. *Sort, election par le sort.* Sorte, elezzione à sorte.

Sortitus, us, m; Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

Sortitor, oris, m; Sen. *Qui jette ou qui tire au sort.* Chi getta ò trae à sorte.

Sortilegus, i, m; Cic. *Un devin qui prédit l'avenir par le sort.* Un' indovino per sortilegio.

† Sortilegium, ij, n; Plin. *Sortilege.* Sortilegio.

Sortitò, adv. Cicer. *Par sort, au sort.* A sorte.

Sorti comme adverbe dans Virgile; *Par sort, au sort.* Lo stesso.

SOSPES, itis, com. gen. Cicer. *Qui est sain & sauf, echappé ou sauvé de quelque danger.* Sano & salvo, libero, chi hà evitato qualche pericolo.

Sospita, æ, f; Cicer. *Qui est echappé d'un danger.* Che hà evitato un periglio.

Sospitalis & hoc sospitale, adject. Plaut. *Qui a sauvé ou tiré quelqu'un d'un danger.* Chi hà liberato ò tratto alcuno d'un pericolo.

Sospito, as, are; Plaut. *Conserver quelqu'un, le délivrer, le tirer, le sauver d'un danger.* Conservare alcuno, trarlo d'un pericolo.

SOTER, eris, m, σωτήρ; Cic. *Conservateur, protecteur, qui a délivré d'un danger.* Conservatore, protettore, liberatore d'un pericolo.

Soteria, orum, n, plur. σωτήρια; Mart. *Presens que les amis envoyoient à leurs amis, echappez de quelque danger* ou *maladie.* Doni che gli amici mandavano a' loro amici sottratti da qualche periglio ò risanati.

SPADIX, icis, m, σπάδιξ; Aul. Gell. Proprement *branche de palme*; Virg. Ramo di palma. *Rouge, eclatant, couleur bay.* Rosso brillante, color baio.

* Spadix; Quint. *Instrument de musique propre aux Phœniciens.* Stromento musico de' Fenicii.

SPADO, onis. m, σπάδων; Hor. *Eunuque.* Eunuco, spadone.

Spadones; Colum *Sauvagons, qui ne portent point de fruit.* Piantone, che non porta frutti.

SPARGO, is, sparsi, sparsum, ere; Virg. *Repandre, jetter çà & là.* Spargere.

Spargere, rumores; *Semer, répandre, faire courir des bruits.* Seminare rumori.

Spargo; *Moüiller, arroser.* Bagnare, inaffiare. Spargere corpus aqua; Virg. *Arroser le corps d'eau.* Ineffiare i corpi d'acqua.

Genera in multas species se se spargentia; Plin. *Les genres qui se divisent en plusieurs especes.* I generi che si dividono in varie specie.

Sparsus, a, um, Prop. *Etendu, épars, dispersé.* Sparso, steso. Capilli sparsi; Prop. *Des cheveux épars.* Capegli sparsi.

Sparso ore mulier; Ter. *Une femme qui a la bouche fort fenduë.* Donna colla bocca molto fenduta.

Sparsæ humanitatis sale litteræ; Cic. *Des lettres remplies de civilité.* Lettere piene di civiltà.

Sparsim, adv. Plin. *Péle-méle, çà & là.* Sparsamente.

SPARTUM, i, n; σπάρτον; Plin. *Du geneſt.* Ginestra.

Spartarium, ij, n; Plin. *Un lieu planté de geneſt.* Luogo piantato di ginestra.

Sparteus, a, um; Colum. *De geneſt.* Di ginestra.

SPARUS, i, m, *ou* sparum, n; Virg. *Sorte de petit dard* Sorte di dardo piccolo.

SPASMUS, i, m, *ou* spasma, atis, n, σπάσμα; Plin. *Convulsion, retirement, retrecissement des nerfs.* Spasimo.

Spasticus, a, um, σπαστικός; Plin. *Qui a les nerfs retirez.* Chi ha lo spasimo.

SPATHA, æ, f; σπάθη; Apul. *Une espatule.* Spatola.
Spathula, æ, f; Cels. *Une petite Espatule.* Spatoletta.
SPATIOR. spatiosus. v. Spatium.
SPATIUM, ii, n, Cic. *Espace, intervalle* (soit de temps ou de lieu) Spazio, intervallo.
Spatium; Virg. *Espace, étenduë, amplitude d'un lieu.* Spazio, ampiezza d'un luogo.
Spatium; Cic. *Une lice où l'on court.* Lizza, palestra.
Spatia, orum, n, plur. Cic. *Allées pour se promener.* Viali per ispasseggiare.
Spatium; Cic. *Espace, temps loisir, delay.* Spazio, tempo, commodità, dilazione.
Spatium sumere ad cogitandum; Cic. *Prendre du temps pour rever.* Pigliar tempo per pensare.
Spatium hominis; Plin. *La longueur* ou *la hauteur d'un homme.* Lunghezza, od altezza d'un' uomo.
Spatior, aris, ari, depon. Cic. *Se promener, aller.* Spasseggiare, andare.
Spatiantia bracchia compescere; Ovid. *Couper les branches qui s'étendent.* (parlant d'un arbre.) Recidere, i rami, che si stendono.
Spatiosus, a, um; Ovid. *Spacieux, vaste, etendu, grand, long, de longue durée, qui dure long-temps* parlant du temps ou d'une guerre. Spazioso, vasto, ampio, grande, luogo, che dura molto tempo.
Spatiosus Taurus; Ovid. *Un grand Taureau.* Un Toro grande.
Spatiose, adv. Plin Jun. *Au large.* Spaziosamente.
Spatiosiùs, adv. comp. Plin-Iun. *Plus amplement, d'une maniere plus étenduë.* Più ampiamente.
SPECIES, ei, f; Cic. *Espece qui est sous le genre.* Specie sotto il genere
* Species; Cic. *Forme, figure de quoy que ce soit.* Forma, figura di qualsisia cosa.
Species; Cic. *Beauté, l'exterieur, la mine.* Beltà esteriore, presenza.
Species; *Image, idée, representation, figure, phantosme.* Imagine, idea rappresentazione, figura, fantasima. Variæ illudunt species; Virg. *Divers phantosmes se presentent à luy.* Si presenteno avanti lui diverse fantasime.
Species; *Apparence, pretexte.* Apparenza, pretesto. Præter speciem stultus; Plaut. *Plus fou qu'il ne paroist.* Più folle che non sembra.
* Species *au pluriel*; Mart. *Epices comme poivre, gingembre, &c.* Specie, come pepe, renzero, &c. Il signifie dans le droit *Les Epices d'un procez,* à cause qu'on donnoit autrefois des épices aux Juges. Onoranza di giudice.
* Species; Macrob. *Des bleds & de l'argent.* Grani, e danaro.
† Specialis & hoc speciale adject. Jul-Capitol. *Propre, special, particulier.* Speciale, particolare.
Speciatim adv. Cic. *Particulierement, specialement.* Specialmente, particolarmente.
Specialiter adv. Colum. *Le mesme.* Lo stesso.
Speciosus, a, um; Ovid. *Beau, agreable.* Bello grato, specioso.
Speciosus; Tit Liv. *Specieux, apparent.* Apparente. Minus speciosa criminatio; Tit Liv. *Une accusation moins specieuse.* Un' accusa meno apparente.
Speciose adv. Colum. *Magnifiquement, honnestement, avec pompe.* Magnificamente, con pompa.
Specimem, inis, n; Cic. *Preuve, temoignage, marque, figre, indice.* Pruova, marca, segno, indizio.
Specimen; Cic. *Exemple, modele, patron.* Esempio, modello, tipo. Temperantiæ specimen, Cic. *Un modele de temperance.* Un tipo di temperanza.
SPECILLUM, i, n; Cels. *Sonde, stilet de Chirurgien* v. Speculum. Tasto.
Specio, is, spexi, spectum, ire, vieux; Plaut. *Voir.* Vedere.
Specito, as, are, vieux; Plaut. *Voir souvent.* Veder sovente.
Specto, as, are: Cic. *Voir, regarder.* Vedere, risguardare.
Specto: *Iuger, estimer, considerer, regarder.* Giudicare, stimare, considerare, riguardare. Spectare aliquem ex censu: Cic. *Considerer quelqu'un selon son revenu.* Considerare alcuno secondo la sua entrata. Animum

alicuius suo : Ter. *Iuger d'un autre par soy mesme.* Giudicar d'un'altro per se stesso.

Spectare orientem : Plin. Ad orientem : Cæs. In meridiem. Cat. *Regarder vers l'Orient, estre tourné à l'Orient.* Guardare verso l'Oriente.

Specto : *Prendre garde, avoir égard ou en veuë, considerer.* Badare, considerare. Spectavi semper : Cic. *I'ay toûjours pris garde.* Io hò sempre badato. Si ad vitulam spectes : Virg. *Si vous avez égard à la genisse.* Se voi avete riguardo alla giovenca.

Specto : *Toucher, regarder.* Toccare, risguardare. Beneficia quæ ad singulos spectant : Cic. *Les bienfaits qui regardent ou touchent chacun en particulier.* I beneficij che risguardano i particolari.

Specto : *Tendre, avoir un but.* Tendere, aver' uno scopo. Quorsum hæc spectat oratio : Cic. *Ou tend ce discours.* A che và questo discorso. Consilium ad bellum spectat : Cic. *Ce conseil tend à la guerre.* Questo conseglio hà la guerra per iscopo

Spectatur aurum in ignibus : Ovid. *On eprouve l'or dans le feu.* Si pruova l'oro nel fuoco.

Spectatus a um : Hor. *Veu, dont on a esté spectateur* (parlant d'une comedie) Visto, di che si è stato spettatore.

Spectatus : Cic. *Connu, éprouvé, considerable.* Conosciuto, priuovato, riguardevole. Spectata fides : Cic. *Une fidelité connuë.* Una fede conosciuta, una fedeltà sperimentata.

Spectatè adv Plin. *Avec éclat.* Con magnificenza.

Spectatio, onis, f ; Cic. *Regard, aspect, veuë.* Sguardo, aspetto vista.

Spectatio pecuniæ ; Cic. *Epreuve, essay de l'argent.* Pruova del danaro.

Spectator, oris, m ; Cic. *Spectateur, témoin.* Spettatore, testimonio.

Spectator rerum cœlestium ; Cic. *Contemplateur des choses celestes.* Contemplatore delle cose celesti.

Spectator ; Ter. *Connoisseur, qui juge des choses.* Chi giudica delle cose.

Spectatrix, icis, f ; Ovid. *Spectatrice.* Spettatrice, ostetrice.

Spectativus, a, um ; Quint. *Speculatif, contemplatif.* Speculativo, contemplativo.

Spectabilis & hoc spectabile, adject. Cic. *Visible, qui peut estre veu.* Visibile, che può esser visto.

Spectabilis ; Plin. Tacit. *Digne d'estre regardé, considerable, remarquable.* Degno d esser guardato, considerabile, notabile.

Spectaculum, i, n ; Cic. *Spectacle.* Spettacolo.

Spectaculum ; Tit-Liv. *Le lieu où sont les Spectateurs. Amphitheatre.* Anfiteatro Excitatus est plausus ex omnibus spectaculis ; Cic. *Il s'éleva un grand bruit de tous les amphitheatres ou eschaffaux.* Si levò un grand sussuro da tutti li palchi.

Spectamem, inis, n. Plaut. *Epreuve.* Pruova.

Specium, ij, n ; vieux Pacu. *Sonde de Chirurgien.* Tasto di Chirurgo.

Spectrum, i, n ; Cic. *Spectre, phantôme.* Spettro, fantasima.

Specula, æ, f ; Cic. *Echaugette, guette, lieu élevé, d'où l'on decouvre de loin.* Vedetta.

Specula *de* spes. v. Spes.

Speculor, aris, ari, depon. Cæs. *Epier, guetter, considerer attentivement, contempler.* Spiare, speculare, contemplare.

Speculatus, us, m, Plin. *Le guet, l'action d'épier.* L'azzione di spiare, sentinella.

Speculator, oris, m ; Cæs. *Espion, sentinelle, vedette, qui considere & découvre de loin, qui va à la découverte de l'ennemi.* Speculatore, spione, sentinella, vedetta.

Speculator, oris, m ; Cic. *Speculateur, contemplateur.* Speculatore, contemplatore.

Speculatrix, icis, f ; Cic. *Celle qui épie & observe.* Speculatrice.

Speculatorius, a, um ; *comme* speculatoria navis ; Tit Liv. Speculatorium navigium ; Cæs. *Vaisseau pour aller à la decouverte de l'ennemy, un brigantin.* Bregantino per i scuoprire l'inimico.

Speculabundus, a, um ; Tacit. *Guettant, épiant, regardant d'un lieu élevé.* Chi

ſpia, e guarda d'un lungo eminente.

Speculum, i, m; Cic. *Miroir.* Specchio.

Specillum, i, n; Celſ. *Une ſonde de Chirurgien.* Taſto di chirurgo.

* Specillum; Var. *Une lunette.* Occhiale, annocchiale.

Specularia, orum, n. plur. Plin. *Vitres faites d'une ſorte de pierre transparente, dont les anciens ſe ſervoient au lieu de verre.* Vetri. *Du Talque.* Talco.

Specularis lapis, Plin, *Pierre tranſparente* ou *de talque.* Pietra traſparente, ò talco.

* Specularis ſignificatio; Plin. *Signal que l'on donne d'un lieu elevé.* Segno, che ſi dava d'un luogo elevato.

† Specularius, ij, m; Alciat. *Vitrier, lunetier.* Vetriaro, occhialaro.

SPECUS, us, m. *ou* f. Ovid. *Caverne, antre.* Speco, caverna, antro.

SPÆLÆUM, æi, n; Virg. *Tanniere, retraitte, fort des beſtes fauves.* Spellea, forte, ſpeco di beſtie ſeluaggie.

SPELUNCA, æ, f; Cic. *Caverne, taniere.* Caverna, ſpelonca.

SPERNO, is, ſprevi, ſpretum, ere; Enn. *Separer.* Il eſt vieux en cette ſignification. Separare.

Sperno; Cic. *Mépriſer, rejetter, negliger.* Sprezzare, dileggiare, rigettare.

Spretus, a, um; Cic. *Mépriſé, rejetté.* Sprezzato, rigettato.

Spernax, aci, com gen. Sil. Ital. *Qui mépriſe, mepriſant.* Chi ſprezza, e rigetta.

Spretio, onis. f; Tit. Liv. *Mépris.* Sprezzo, dileggio.

Spretor, oris, m; Ovid. *Mépriſeur, dedaigneux.* Sprezzatore, ſdegnoſo.

SPERO. v. Spes.

SPES, ei, f; Cic. *Eſperance.* Speranza, ſpeme.

Speres, is, f; *Vieux pour* Spes; Non. *Eſperance.* Speranza.

Specula, æ, f; Cic. *Legere eſperance.* Speranza lieve.

Spero, as, are; Cic. *Eſperer.* Sperare.

* Sperare Deos; Virg. *Craindre les Dieux.* Temere i numi.

* Spero; *Croire, penſer.* Credere, penſare. *Ce qui ſe dit en ce ſens, pour le paſſé, & pour l'avenir.*

Sperabilis & hoc ſperabile, adject. Plaut. *Eſperable, qu'on peut eſperer.* Sperabile.

SPEUSTICUS panis; σπευστικός; Plin. *Pain fait a la haſte.* Pane fatto in fretta.

SPHÆRA, æ, f, σφαῖρα; Cic. *La Sphere.* Sfera.

† Sphæralis & hoc ſphærale; Macrob. *De la Sphere.* Di sfera.

Sphærica, æ, f; Cat. *Gâteau, tourteau:* Focaccia, ciambella.

Sphæriſterium, ij, n; σφαιριστήριον; Plin Jun. *Un jeu de paume, tripot.* Givoco di palla.

Sphæromachia, æ, f; σφαιρομαχία; Sen. *L'exercice de la paume.* Eſſercizio della palla.

SPHINX, inis, f; σφίγξ; Plin. *Un Spinx, monſtre ou devin qui embarraſſoit le monde par ſes enigmes.* Sfinge.

SPICA, æ, f; Cic. *Epy de bled.* Spica di grano.

Spiceus, a, um; Virg. *D'epy.* Di ſpica.

Spicilegium, ij, n; Var. *L'action de glaner & d'amaſſer les epis aprés les moiſſonneurs.* Raccolta di ſpiche doppo i mietitori.

Spicilegium; *Ouvrages abandonnez des Auteurs qu'on a recueillis.* Opre abbandonate da gli autori, che ſi ſono raccolte.

Spico, as, are; Plin. *Ietter, pouſſer les épis.* Produrre le ſpiche.

Spicifer, a, um, Mart. *Qui porte des épis.* Chi porta ſpiche.

Spiculum; Quint. Curt. *La pointe d'une fleche ou d'une lance.* Punta di freccia, ò lancia.

Spiculum, i, n; Virg. *Un Iavelot.* Aſta.

Spiculum; Virg. *Aiguillon d'abeille.* Punciglione d'ape.

Spiculo, as, are; Plin. *Faire une pointe, aiguiſer.* Fare una punta.

Spiculator, oris, m; Tacit. *Qui porte le javelot.* Chi porta un' aſta.

SPINA, æ, f; Colom. *Epine.* Spina, dumo.

Spina; Plin. *Les pointes* ou *piquans des heriſſons* ou *des porcs-épics.* Punte de' ricci.

Spina; Plin. *L'Epine du dos.* Spina del dorſo.

Spinæ,arum, f, plur. Cic. *Difficultez,épines.* Difficoltà spine.
Spinifer,a,um ; Cic. *Qui porte des epines.* Chi porta spine.
Spineus, a, um ; Catul. *D'epines.* Di spine.
Spinosus, a, um ; Ovid. *Plein d'epines.* Spinoso,dumoso.
Spinosus ; Cic. *Rude, mal-poli, epineux,difficile.* Spinoso, rude,difficile,mal pulito.
Spinalis & hoc spinale, adject. *De l'épine.* Di spina.
Spinetum,i,n. Virg. *Lieu planté d'epines.* Spineto,d'umeto
SPINTER,eris,n ; σπινθήρ, Plaut. *Brasselet de femme,boucle, agrafe.* Braccialetto di donna,fibbia,uncino.
SPINUS, i, f ; Virg. *Un prunier sauvage.* Pruno selvatico.
Spineolus,i,m ; *Prunelle.* Prugnola.
SPIONIA,æ,f ; σπιωνία ; Plin. *Vigne sauvage.* Vite seluatica.
Spionicus succus ; Colum. *Suc de la vigne sauvage.* Suco di vite selvatica.
SPIRA,æ,f ; σπεῖρα ; Virg. *Entortillement,cercle, repli d'un serpent ou d'un chable.* Rauvolgimento,attorcigliamento,circolo piego d'un serpente, ò galappio.
Spira ; Juv. *Bride de chapeau.* Briglia di capello.
Spira ; Plin. *Soubassement de colomne.* Sotto base,piedestallo di colonna.
Spira ; Cat. *Sorte de gasteau, pain tortillé.* Sorte di focaccia.
SPIRO,as, are ; Plin. *Souffler.* Soffiare.
Spiro ; Virg. *Exhaler, pousser rendre quelque odeur.* Esalare qualch' odore.
Spiro : Tit Liv. *Aspirer,desirer fort,avoir bien de l'ardeur pour une chose.* Aspirare, aver molto ardore, desio per una cosa. Spirat tribunatum : Tit. Liv. *Il aspire à la charge de Tribun.* Egli aspira al Tribunato.
Spiro : Cic. *Respirer,vivre.* Respirare, vivere. Dum quidem spirare potero : Cic. *Tant que je pourray vivre.* Sin che potrò vivere.
Spirans,antis : Stat. *Qui exhale,qui pousse,ou rend quelque odeur.* Chi esala.

Spirantia æra : Virg. *Des stat*ü*s d'airain qui semblent vivantes, tres bien faites,ausquelles il semble qu'il ne manque plus que la parole.* Statue di bronzo,alle quali non manca, che il soffio per farla sembrar vive.
Spiritus,us,m : Cic. *Vent, souffle, haleine.* Vento, soffio, respiro. Uno spiritu : Cic. *Tout d'une haleine.* Tutto d'un fiato.
Spiritus : Hor. *Vapeur odeur.* Vapore,odore. Teter spiritus : Hor. *Une puante odeur.* Un puzzore.
Spiritus : Cic. *La vie,l'ame,l'esprit.* Vita, anima, spirito. Otiosum ducere spiritum : Cic. *Mener une vie tranquille.* Vivere tranquillamente. Vita continetur corpore & spiritu : Cic. *La vie consiste dans l union du corps avec l'ame.* La vita consiste nell' unione dell'anima al corpo. Tenuis spiritus : Hor. *Un petit esprit.* Uno spirito sottile.
Spiritus : *L'Air.* Aere. In pulmonibus inest raritas ad hauriendum spiritum aptissima : Cic. *Les poumons sont spongieux, ce qui est propre pour recevoir l'air.* Il pulmone è raro, il che è attissimo per ricevere l'aere.
Spiritum graviorem reddit tibia: Quint. *Une flute rend un son rude.* Un flauto, che hà un suono aspro.
Spiritus: Cæs. *Courage,grandeur d'ame.* Animo, grandezza d'animo. Ingentis spiritus vir : Cic. *Un homme d'un grand courage.* Un' uomo d'un grand'animo. Mihi nescio quos spiritus attulerunt : Cic. *M'ont donné je ne sçay quelle fierté.* M'ànno dato,non sò qual fierezza.
Spiritus (Dans l'Ecriture Sainte.) *Le S. Esprit.* Lo Spirito Santo.
† Spiritualis & hoc spirituale, & spiritalis. Par syncope. *Qu'on respire ou par où l'on respire.* Che si respira,ò per ove si respira.
Spirabilis & hoc spirabile,adj Cic. *Qui nous fait respirer ou qu'on respire.* Che ci fà respirare, ò che si respira.
Spiramen,inis,n. Lucan. *Le conduit par où l'on respire.* Canna per ove si respira.
Spiramentum, i, n : Virg. *Ouverture,*

issuë par où l'air sort, cheminée, tuyeau par où sort la fumée. Upertura, vscita, per ove l'aere esce, camino, canna.

Non per intervalla ac spiramenta temporum, sed continuo & velut uno ictu Rempublicam exhausit; Tacit. *Il n'a pas épuisé la République par reprises & par le temps que nous mettons a respirer, mais continuellement, & d'un seul coup.* Egli hà seccato la Republica, non per intervalli, e tempo, che noi mettiamo a' respirare, m'à continuamente, e d'un colpo solo.

Spiraculum, i, n; Virg. *Soupirail, ouverture, issuë par où l'on respire, & par où le vent sort.* Suraglio, spiracolo

Spissus, a, um; Virg. *Epais, grossier (* parlant des tenebres, des nuées & de l'air. *)* Denso.

Spissus; Virg. Hor. *Resserré, solide, plein, dur. (* parlant d'un bois fort dur, comme est l Ebene *ou* Bresil *)* Sodo, duro.

Spissus; Virg. *Epais & serré, pressé,* (parlant d'un panier d'osier, & des cheveux. *)* Chiuso, stretto.

Spissus; Plaut. *Tardif, lent, long.* Lento, lungo, tardo. Spissum opus; Cic. *Ouvrage fort long a faire.* Opra molto lunga da fare. Spissum hoc est, amanti dicere, veniet; Plaut. *C'est une chose fort longue a un amant, de dire que sa maistresse viendra.* E una cosa lunghissima ad un' amante, il dire, che l'amanta verrà.

Spissus; *Qui est en grand nombre, nombreux.* Numeroso. Theatra spissa; Hor. *Theatres pleins de spectateurs.* Teatro pieno di spettatori. Corona spissa viris; Virg. *Une grande assemblée d'hommes.* Una gran ragunanza d'uomini.

Spissa terra; Colum. *Une terre grasse & forte.* Una terra grassa, e forte.

Spissior & hoc spissius, adject. comp. Plin. *Plus épais.* Più denso.

Spississimus, a, um; adject. sup. Plin. *Tres-solide, tres-dur.* Densissimo.

Spissè, adv. Plin. *Fort épais.* Densamente.

Spisse arare; Colum. *Labourer prés & prés.* Arare molto vicino.

Spisse atque vix; Cic. *Lentement & avec peine.* Lentamente.

Spisso, as, are; Plin. *Epaissir.* Far denso, addensare.

Spissat corpus aquilo; Cels. *Le vent de bise resserre les pores.* L'aquilone rinchiude i pori.

Spissatur lac igne; Plin *Le feu fait prendre* ou *cailler le lait.* Il fuoco fà quagliare il latte.

Spissesco, is, ere; Lucr. *S'épaissir, devenir épais.* Divenir denso.

Spissamentum, i, n; Colum *(ce qu'on met pour affaisser & pour empécher que les Olives* ou *concombres salées ne sortent de la saumure.* Quello, che si mette per far stare à basso l'ulive, od i coromeri salati nella salsa.

Spissigradus, *Dont Plaute a fait un superlatif.* Spissigradissimus; Plaut. *Qui marche lentement.* Chi và lentamente.

Spissitas, atis, f; Plin. *Epaisseur.* Densità.

† Spissitudo, inis, f; Scribon. Larg. *Le mesme.* Lo stesso

Spithama, æ, f; σπιθαμή; *L'espace qui est entre le pouce & le petit doigt étendus l a mesure de douze doigts.* Palmo misura, lo spazio frà il pollice, e l'auricolare stesi.

Splen, enis, m; σπλήν; Cels. *La rate.* Milza.

Petulanti splene cachinno; Pers. *Un grand rieur.* Chi ride molto.

Spleneticus, a, um; σπληνητικός; Plin. *Qui a mal a la rate.* Chi hà male di milza.

Splenium, ij, n; σπλήνιον; Plin. *Plumaceau (* qu'on met sur les playes en forme d'une rate. Piumaccivolo per mettere sulle piaghe.

Spleniatus, a, um; Mart. *Qui a un plumaceau* ou *emplastre.* Chi hà tal piumaccivolo, od empiastro.

Splendeo, es, splendui, ere; Hor. *Reluire, eclatter, estre resplendissant.* Risplendere.

Splendens autor; Plin. *Auteur illustre & considerable.* Autore illustre, e riguardeuole.

Splendentior & hoc splendentius, adject comp. Claud. *Plus éclattant.* Più risplendente.

Splendesco, is, ere; Mart. *S'éclaircir, estre eclairé.* Chiarirsi. Vidimus æthnea

cœlum splendescere flammâ; Ovid. *Nous avons veu le Ciel estre éclairé des feux du mont-Etna.* Noi abbiamo visto il Cielo illuminato dal fuoco del monte Etna.

Splendesco; Cic. *Avoir de l'éclat & de la beauté.* Avere dello splendore, e della beltà.

Splendor, oris, m; Plaut. *Splendeur, lueur, éclat.* Splendore, luce.

Splendor; Cic. *Eclat, splendeur, réputation, estime, renom, noblesse, grandeur.* Splendore, reputazione, stima, nobiltà, grandezza. Summo splendore præditi; Cic. *Qui ont bien de la reputation.* Che ànno molta reputazione.

Splendor; Cic. *Beauté, éloquence.* Beltà, eloquenza. Verborum splendor; Cic. *La beauté des mots.* La bellezza delle parole.

Splendidus, a, um; Lucr. *Clair, luisant, éclatant, lumineux.* Chiaro, luminoso, risplendente. Bilis splendida; Hor. *La bile jaune.*

Splendidus; Cic. *Illustre, manifique, éclatant, splendide, grand.* Illustre, magnifico, splendido, grande.

Splendidum dicendi genus; Cic. *Style pompeux & magnifique.* Uno stile pomposo, e magnifico.

Splendidè, adv. Cic. *Magnifiquement, avec éclat, grandement.* Splendidamente, magnificamente, grandemente.

SPLENETICUS, splenium, v. Splen.

SPODIUM, i, n; σπόδιον; Plin. *Cendre* qui se trouve dans les fournaises où l'on fond le cuivre ou l'airain. Ceneri nelle fornaci di rame od oricalco.

SPOLIUM, ii, n; Cicer. *Dépoüille.* Spoglia.

Spolium; Virg. *La peau que les serpens quittent tous les ans.* Spoglia di serpente.

Spolio, as, are; Ter. *Dépoüiller, détrousser, piller.* Spogliare, rubbare.

Spolio; Cicer. *Dépoüiller, dénuer, priver, oster.* Spogliare, snudare, privare, levare.

Spoliatio, onis, f; Cic. *Pillage, sacagement.* Saccheggio, rubberia.

Spoliatio; Cic. *Depoüillement, privation de quelque chose que ce soit.* Spogliamento, privazione di qualsisia cosa.

Spoliator, oris, m; Cic. *Qui pille, voleur.* Ladro.

Spoliatrix, icis, f; Cicer. *Celle qui pille, larronesse.* Ladra.

Spoliarium, ii, n; Plin. *proprement. Le lieu où l'on se dés-habilloit avant d'entrer dans le bain.* Luogo, dove si spogliava, avanti d'entrare ne' bagni.

Spoliarium, Plin. Jun. *Le lieu où l'on dépoüille les personnes.* Luogo, dove si spogliano le persone.

SPONDA, æ, f; Virg. *Les bords d'un lit.* Sponda di letto.

SPONDEO, es, spopondi, sponsum, ere; Cic. *Promettre.* Promettere. Spondere puellam alicui; Plaut. *Promettre une fille en mariage, l'accorder* ou *fiancer.* Far le giuraglie d'una zitella, prometterla in matrimonio.

Sponso, as, are; Paul. *Fiancer, accorder, marier.* Promettere, fare le giuraglie, maritare.

Sponsus, us, m; Sev. Sulp. *Promesse, obligation.* Promessa, ubbligazione.

Sponsus, i, m; Cicer. *L'Accordé* ou *le Fiancé l'Epoux.* Sposo.

Sponsa, æ, f; Plaut. *La Fiancée, l'Epouse.* Sposa.

Sponsor, oris, m; Cic. *Caution, repondant.* Mallevadore.

Sponsio, onis, f; Paul. *Promesse, obligation.* Promessa, ubbligazione.

Sponsio; Cic. *Gajure, engagement.* Scommessa, impegno.

Sponsalia, orum, n plur. Suet. *Les fiançailles, les épousailles, le mariage.* Giuraglie, il matrimonio.

SPONDYLUS, i, m; σπόνδυλος; Cels. *Spondyle, vertebre, épine du dos, les petits os des animaux*, dans Martial. Vertebra, spina del dorso, gli ossetti degli animali.

* Spondylus; Jul. Pollux. *Jettons.* Ferletti. dont on se servoit dans les sufrages.

* Spodylus ostreorum; Plin. *La chair dure des huistres.* Carne dura del ostreghe.

SPONGIA, æ, f; Mart. *Eponge.* Spogna, sponghia, spugna.

Spogiæ, arum, f; plur. Colum. *Racines des asperges entre-lassées ensemble.* Radi-

dici d'asparagi legate assieme.

Spongiola,æ,f;*Espece d'éponge* ou *de boule qui ressemble à une eponge, & qui se forme sur l'églantier.* Sorte di spogna, che si fà sulle rose selvatiche.

Spongiolæ; Col.*Petites racines des asperges.* Radici piccole di sparagi.

Spongiosus, a, um; Plin. *Spongieux, semblable à l'eponge.* Sponghioso.

SPONSA, sponsalia, sponsio, sponso, sponsus, v. Spondeo.

Spongio,as,are; Apic. *Frotter, nettoyer avec l'eponge.* Stroppicciare, nettare colla spugna.

† Spongiatores,um,m.plut.Cæl.Rhod. *Qui peschent les éponges.* Quegli, che pescano le spugne.

SPONTIS, genitif dont le nominatif *Spons* n'est point en usage, quoy qu'Ausonne ait dit *Sponte ablativi casus,cui rectus erit spons,sponte* l ablatif du nominatif *Spons.*

Home suæ spontis; Cels. *Un homme qui est libre, qui est à soy,qui ne dépend de personne.* Un' uomo libero, che non dipende da persona veruna. Arbor suæ spontis; Col. *Arbre qui vient de soy-même,& sans planter.* Arbore, che viene da se stesso senza piantarlo.

Sponte sua, Cicer. *De son propre mouvement, de luy-même.* Spontaneamente.

Sponte;Plin.Jun.*Volontiers,sans contrainte.*Volentieri.

† Spontalis & hoc spontale, adj. Apul. *Volontaire,qui n'est point forcé.* Volontario.

SPORTA,æ,f; Colum. *Pannier,corbeille d'osier.*Sportella di venchi.

Sportula,æ,f; Plaut. *Petit pannier d'osier.* Sportella di venchi.

Sportula;Suet.*L'argent* ou *les viandes que les grands de Rome donnoient à ceux qui leur faisoient la Cour,au lieu de les admettre à leurs tables.* Danaro, ò piatto, che i grandi di Roma davano a' cortigiani, in vece d'ammetterli alla tavola.

Sportella,æ, f; Cic. *Le même.* Lo stesso.

SPUMA,æ, f; Virg. *Ecume.* Schiuma.

Spumeus,a,um;Virg. *Ecumeux, plein d'écume.* Schiumoso,spumoso.

Spumeus color; Plin.*Couleur blanche comme l'écume.* Color bianco come di schiuma.

Spumosus,a,um; Virg. *Qui jette bien de l'écume,écumeux.* Spumoso.

Spumifer,a,um; Stat. *Qui porte de l'écume.* Chi porta schiuma.

Spumiger,a,um; Ovid. *Qui jette de l'écume,écumeux.*Spumoso.

Spumo,as, are; Virg. *Ecumer.* Schiumare.

Spumatus,us,m;Stat *Ecume,l'action d'écumer.* Schiuma, azzione di schiumare.

Spumesco,is,ere; Ovid. *Ecumer.* Schiumare.

SPUO,is,spui,sputum,ere; Virg. *Cracher.* Sputare.

Sputo,as,are;*Cracher souvent.* Sputar sovente.

Sputator,oris, m; Plaut. *Cracheur.* Sputatore.

Sputum,i,n; Mart. *Crachat.* Sputaccio, sputo.

SPURCUS, a, um; Cicer. *Sale,vilain.* Sporco.

Spurcus; Cic. *Infame, des-honneste.* Infame,inonesto.

Spurcè,adv. Cic. *D'une maniere honteuse.* Sporcamente,vergognosamente.Dicere spurce in aliquem; Cicer. *Dire des paroles sales contre quelqu'un.* Dire parole sporche contro alcuno.

Spurcita,æ, f; Lucr. *Ordure, saleté.* Sporchezza.

Spurcities,ei,f; Col.*Le même.*Lo stesso.

Spurcities; Lucr. *Des-honnesteté.* Inonestà,disonestà.

Spurco,as,are; Plaut. *Salir, corrompre, gaster, souiller, infecter.* Sporcare, corrompere, infettare.

Spurcificus,a,um; Plaut *Qui fait des saletez.* Chi fa sporchezze.

Spurcidicus,adject.Plaut.*Qui dit des paroles sales.* Chi dice parole sporche. Ces deux mots sont faits par Plaute.

Spurius, adject. Aus. *Incertain,dont on ne sçait point l'Auteur.* Incerto, di che non si sà l'Autore.Spurius puer.Modest. *Qui est né d'une femme publique.* Un bastardo,spurio.

SQUALLEO,es,squallui, ere; Virg. *Estre sale & crasseux,estre negligé,*ou *en desordre,estre plein d'ordure.* Essere sporco, succido, ò in disordine, pieno di sporchezze. Ce qui se dit des lieux.

Squalleo;Cic. *Estre en deüil.* Essere in lutto. (parce que les Romains prenoient des habits sales & negligez pour marquer davantage leur tristesse & la douleur qu'ils ressentoient.

Squalens,entis.part.Virg. *Crasseux, sale.* Squallido,sporco.

* Squalens auro; Virg. *Eclatant d'or, brillant comme l'or.* Brillante come l'oro. Squalentes maculæ auro; Virg. *Taches qui ont l'éclat de l'or.* Macchie, che ânno lo splendore dell' oro.

* Squalentia tela venenis; Ovid. *Des fleches envenimées.* Freccie auvelenate.

Squalidus,a,um, Ter. *Sale, crasseux, vilain, plein d'ordure, qui n'est point net.* Squallido,sporco,succido.

Squalidæ materiæ; Cic. *Propos bas & rampants.* Materie basse,vili.

Squalidè,adv. Cic. *Sans aucune grace ni beauté, mal proprement.* Squallidamente.

Squalor,oris,m; Aul Gell. *Crasse, ordure, poussiere, saleté.* Sporchezza.

Squalor; Cic. *Negligence* ou *l'état negligé des criminels* ou *de ceux qui estoient dans quelque affliction.* Squallore.

SQUALUS,i, Plin. *Sorte de poisson.* Sorte di pesce.

SQUAMA,æ,f,Virg. *Ecaille.* Squamma.

* Squamæ; Virg. *Les mailles d'une armure.* Squamme d'un armatura.

Squamiger,a,um; Lucr. *Qui a des écailles.* Che hà squamme.

Squamosus,a,um; Cic. *Couvert d'écailles.* Squammoso.

Squamatim, adv.Plin. *En façon d'écailles.* In modo di squamme.

SQUATINA,æ,fœ; Plin. *Poisson qui a la peau rude.* Pesce, che hà la pelle dura. dont on se sert à polir l'yvoire.

SQUILLA, æ, fœm; Var. *Sorte d'oignons.* Squilla.

ST; Ter. *Silence, paix, qu'on se taise.* Silenzio, pace, zitto.

STABILIMEN, stabilio, stabilis, v.Sto.

STABULUM,i,n; Virg.Plaut. *Hostelerie, demeure, retraitte.* Osteria, dimora.

Stabulum; Virg. *Etable à mettre les troupeaux.* Stalla.

Stabulum; Virg. *Retraitte, fort des bestes fauves.* Ricouro delle bestie rosse, come daini,&c.

Stabula avia; Ovid. *Les nids d'oyseaux.* Nido d'uccelli.

Stabula pinguia; Virg. *Rusches des mouches à miel* Arnia d'api.

Stabulum flagitii; Plaut. *La retraitte des crimes.* La ritirata de' delitti.

Stabulo,as,are; *& mieux* stabulor; depon.Virg. *Loger, habiter, estre dans l'étable.* Albergare,abitare,essere nella stalla (parlant des troupeaux) *estre dans son giste.* Essere nel suo ricouro. (parlant des bestes fauves.)

Stabulatio, onis, fœ; Colum. *L'étable.* Stalla.

Stabularius,ii,m; Ulp. *Hostelier.* Oste.

* Stabularius; Colum. *Valet d'étable.* Servo di stalla.

STACHYS,is, f; σταχυς; Plin. *Sauge de montagne.* Salvia di monte.

STACTE,es,f, στακτη; Plin. *La partie la plus liquide de la myrrhe.* Mirra la più liquida.

Stactea myrrha; Plin. *Myrrhe tres-fine.* Mirra finissima.

STADIUM,ii,n σταδιον; Cic. *Lieu destiné pour la course.* Palostra, corso.

* Stadium; Plin. *Stade, mesure de chemin de 125.pas.* Stadio.

Stadiodromus, i, m; σταδιόδρομος; Firm. *Celuy qui s'excerce a la course.* Chi esercitasi al corso.

Stadiodromus; Plin. *Lieu de la course, manege.* Maneggio.

STAGNUM,i,n; Cicer. *Estang, lac, marais.* Stagno,laco,palude.

Stagno,as,are; Virg. *Faire un Estang, ou un marais.* Fare uno stagno,ò palude. comme lorsque les rivieres se débordent,& qu'il reste des eaux dans de certains endroits à cause de l'inégalité de la surface de la terre. Ubi marini fluctus effusi stagnare solent; Plin. *Où l'eau de la mer qui s'est debordée, a coûtume de croupir.* Dove l'acqua del mare,che ridonda, suole farsi in istagno.

Stagno; Tacit. *Noyer, inonder ou couvrir la campagne d'eau.* Anniegare, inondare,cuoprire la campagna d'acqua. Tyberis plana urbis stagnaverat; Tacit. *Le Tybre avoit inondé les lieux bas*

de la Ville. Il Tibro avea inondato i luoghi bassi della Città.

Stagnantior & hoc stagnantius, adject. comp. *de* stagnans; Claud. *Qui se deborde plus.* Che ridonda più

Stagnata terra; Colum. *Terre marescageuse & où l'eau croupit.* Terra paludosa.

STAMEN, inis, n. Juv. Claud. *Laine, filace au tour de la quenoüille. Les fils d'une étoffe, ou l'etoffe mesme, le fil qu'on tire de la quenoüille.* Lana, filaccio, stame, filo.

Stamina; Plin. *Les filets* ou *filamens, veines* qui se trouvent dans les herbes ou dans le bois. Fila, vene nell' erbe, ò legno.

Stamina sollicitat docto police; Ovid. *Il touche fort bien la Harpe.* Egli suona bene l'arpa.

Stamineus, a, um; Plin. *Plein de filets.* Pieno di fila.

STANNUM, i, n; Plin. *Estain.* Stagno.

Stanneus, a, um; Plin. *D'estain.* Di stagno.

STAPHIS, idis, f; σταφίς; Plin. *L'herbe aux poux.* Stafide.

STATER, eris, m; στατήρ; Bud. *Sorte de monnoye vallant quatorze sols tournois.* Sorte di moneta.

STATERA, æ, f; Cic. *Une balance.* Una bilancia.

STATICULUM, i, n; Plin. *Chariot suspendu.* Carro sospeso.

• Staticulus, i, m. Plaut. *Sorte de danse figurée.* Sorte di danza figurata.

STATIM, adv. Plaut. *De suitte, incontinent, aussi-tôt.* Subito, incontinente, immantinente.

STATIO, stativa. v. Sto.

STATOR. v. Sisto.

STATUA, statuarius, statumen, statumino. v. Statuo.

STATUO, is, statui, utum, ere; Cic. *Mettre, poser, asseoir, bâtir, élever, dresser.* Mettere, porre, edificare, inalzare, ergere. Statuere statuam alicui; Cic. *Elever une statuë à quelqu'un.* Ergere una statua ad alcuno. Terminos; Tit. Liv. *Asseoir, planter des bornes.* Piantare i limiti. Pretium alicui arti; Ter. *Mettre le prix à une chose.* Porre il prezzo ad una cosa.

Statuo; *Ordonner, assigner, établir, arrester, conclurre, déterminer, croire.* Ordinare, stabilire, determinare, conchiudere, credere. Statuere in aliquē Cel. *Ordonner contre quelqu'un.* Ordinare contro alcuno Apud animos vel in animum; Tit. Liv. *Arrester en soy-mesme* Determinar' in se stesso. Stipendium alicui de publico, Tit. Liv. *Assigner les gages de quelqu'un sur l. public.* Assegnare gli stipendi d'alcuno sul publico.

Statuere exemplum in hominem, & in hone; Cic. *Faire une punition exemplaire, donner, faire un exemple sur quelqu'un.* Fare un gastigo esemplare.

Statuere capite aliquem in terram; Ter. *Mettre la teste en bas, jetter quelqu'un la teste contre terre.* Mettere la testa all' ingiù, gettar' alcuno col capo in giù.

Statutus, a, um; Var. *Mis, planté.* Posto, piantato.

Statutus; Tit. Liv. *Estably, ordonné, arresté, fixé* Stabilito, ordinato, determinato, fisso.

Statutum, i, n; Cic. *Un Arrest, Ordonnance, Réglement.* Statuto, ordine, decreto.

Statua, æ, f; Cic. *Statuë, figure en bosse.* Statua, figura di riglievo,

Statuarius, ij, m; Quint. *Un statuaire, un sculpteur.* Scoltore.

Statuaria ars; Plin. *La scrupture, l'art de faire des statuës.* Scoltura.

Statuaria *comme un substantif*; Plin. *La mesme.* Lo stesso.

Statura, æ, f; Cic. *La stature, la grandeur d'un corps.* Statura, grandezza d un corpo.

Statumen, inis, n; Colum. *Pieu, échalas.* Palo.

• Statumen; Colum. *Le travail où les Marechaux mettent les chevaux fougueux.* Palizzata, nella quale si rinchiudono i cavalli fuocosi per ferrarli.

Statumino, as, are, Plin. *Soûtenir avec des pieux* ou *des pierres.* Sotenere co' pali, ò pietre.

STATUS, part & status subst. v. Sto.

STEGA, æ, f; στέγη; Plaut. *Une loge couverte dans un vaisseau.* Loggia cuoperta ne' vascelli.

STELA, æ, στήλη; Plin. *Colomne, pierre, pilier sur les grands chemins* ou *ailleurs*, où l'on gravoit quelque chose de memorable. Colonna, pietra, palo nello strade battute, od altrove, dove s'intagliave qualche cosa di memorabile.

STELLA, æ. f; Cic. *Etoile.* Stella.

* Stella; Plin. *Poisson de mer.* Pesce di mare.

Stello, as, are; Plin. *Briller, reluire comme les étoilles.* Brillare, scintillare.

Stellans, antis, part. Virg. *Brillant d'étoilles, etoillé.* Scintillante, stellato.

Stellans fons plurimis bullis; Plin. *Vne fontaine qui fait plusieurs petits boüillons.* Fonte con molti bolli.

Stellans frons; Mart. *Vn visage bourgeonné.* Un fronte stellato.

Stellatus, a, um; Claud. *Semé, plein d'étoilles, étoillé.* Pardato di stelle guttato di stelle, stellato.

Stellatus Argus Ovid. *Argus qui avoit cent yeux brillants comme autant d'etoilles.* Argo, che avea cent' occhi scintillanti.

Stellifer, a, um; Cic. *Qui porte des étoilles.* Chi porta stelle.

Stelliger polus; Stat. *Le Ciel qui est semé d'etoiles.* Cielo guttato di stelle.

† STELLATURA, æ, f; Lamprid. *Stelionat, fourberie.* Furberia.

STELLIO, onis, m; Plin. *Vn Laizard qui a le dos tacheté.* Lacertone col dorso stellato.

† STELLIONATUS, us, m; Ulp. *Le stelionat, fourberie.* Lors qu'on vend deux fois une mesme chose. Furberia, quando si vende due fiate la stessa cosa.

STEMMA, atis, n; στέμμα; Firm. *Couronne, chapeau de fleurs ou de branches d'arbres.* Ghirlanda de' fiori, o rami d'arbori.

Stemmata; Juv. *Images, portraits des ancestres de chaque famille noble,* que les anciens Romains mettoient aux portiques de leurs maisons, & qu'ils portoient dans les pompes funebres de ceux de leur famille. *L'arbre genealogique.* Stemma, arbore genealogico.

STEPHANITÆ vites; Colum. *Vignes liées aux échalats en forme de couronne.* Viti legate a' peli come una corono.

STERCUS, oris, n; Hor. *Ordure, excrément, fumier.* Sterco, escremento, letame.

Stercoreus, a, um; Plaut. *Puant, qui sent mauvais, infect.* Puzzolente, infetto.

Stercoro, as, are; Plin. *Fumer engraisser les terres avec du fumier.* Stercorare le terre, porre il letame.

Stercoratissimus, locus; Colum. *Vn lieu qui est bien fumé.* Un luogo pieno di scremento.

Stercoratio, onis, f; Colum. *L'action de fumer les terres.* L'azzione di porre lo sterco a' campi.

Stercorarius, a, um; Var. *Qui sert à porter le fumier.* Che serve a portare lo sterco, il letame.

Stercorosus, a, um; Colum. *Bien fumé.* Pieno di sterco, di letame.

Stercorosa aqua; Colum. *Eau de fumier.* Acqua di letame. Herbæ stercorosæ; Colum. *Herbes qui viennent sur le fumier.* Erbe che vengono sul letame.

Stercorosissimus, a, um, adject. superl. Cat. *Qui est bien fumé, tres gras de fumier.* Molto pieno di letame.

Sterquilinium, ij, n; Colum. *Vn fumier.* Uno sterquilinio.

Sterquilinium; Ter. *Ame de boue.* Animo di fango.

STEROBATES ou sterobata, æ, f; στερεοβάτης; Vitr. *La base d'une colomne, le pied d'estal.* Piedestallo, base di colonna.

STERILIS & hoc sterile, adject. Virg. *Sterile, qui ne peut avoir d'enfans, qui ne porte point* (parlant des animaux) Sterile, infecondo.

Sterilis; Virg. *Sterile, qui ne porte point de fruit,* (parlant des terres & des arbres.) Sterile, infruttifero, infruttuoso.

Sterilis pax; Tacit. *Vne paix infructueuse, dont on ne tire aucun avantage.* Pace infruttuosa.

Sterilesco, is, ere; Plin. *Devenir sterile, ne plus porter.* Sterilirsi.

Sterilitas, atis, f; Cic. *Sterilité, infertilité.* Sterilità, infecondità.

Sterilitas annonæ; Colum. *Disette, rareté des vivres.* Carestia de' viveri.

Sternax: v. Sterno.

Sterno, is, ſtravi, ſtratum, ere; Cic. *Etendre, mettre bas, porter, jetter par terre* Stravizzare, ſtendere, gettare à terra. Humi ſternere aliquem; Hor. *Jetter quelqu'un par terre.* Stravizzare alcuno.

Sterno; *Detruire, ruiner, renverser, abbatre.* Diſtruggere, rovinare, roverſciare, abbattere. Stravit pavor corda mortalia; Ovid. *La peur a abbattu le courage des Soldats.* Il timore hà aggechito i ſoldati. Torrens ſternit agros; Virg. *Un torrent renverse les moiſſons.* Un torrente roverſcia le meſſi. Hoſtium catervas ſternere; Tit-Liv. *Renverser les troupes ennemies, faire main-baſſe ſur elles.* Sgomentare le truppe nemiche.

Sterno; *Couvrir, joncher, repandre deſſus.* Cuoprire, ornare, freggiare. Flores humi ſternere; Cic. *Couvrir la terre de fleurs.* Cuoprire la terra de' fiori.

Sterno; *Paver, couvrir un lit, une table, un cheval.* Selciare, cuoprire un letto, una tavola, un cavallo. Sternere lectos; Ter. *Dreſſer des lits, les couvrir.* Preparare de' letti. Equos. Ter. *Seller un cheval, mettre une houſſe ſur luy.* Inſellare un cavallo, o porgli una valdrappa.

Sternere viam; Lucr. *Se faire un chemin.* Farſi ſtrada.

Stratus, a, um; Cic. *Etendu, couché, jetté par terre.* Stravizzato, ſteſo à terra.

Strata via; Tit-Liv. *Un chemin pavé.* Una ſtada ſelciata.

* Stratum æquor; Virg. *La mer calme.* Il mare tranquillo.

Stratum, i, n; *Tout ce qui ſert à étendre ſur un lit pour ſe coucher, le lit meſme, la litiere des chevaux.* Strato, ſtravizzo, letto, letto de cavalli. Reponere membra ſtratis; Virg. *Se mettre au lit.* Corcarſi. Surgere ſtrato. Virg. *Se lever du lit.* Levarſi dal letto.

Stratum; Plin. *La houſſe ou la ſelle d'un cheval.* Valdrappa, ò ſella di cavallo.

Strata viarum; Virg. *Ruës pavées.* Strade ſelciate.

Stratura, æ, f; Suet. *Le ſoin, l'intendence de faire paver les chemins* ou *l'action de paver.* Cura di far ſelciare la ſtrada, l'azzione di ſelciarla.

Sternax, acis, adject. Virg. *Qui bronche ſouvent, qui ſe cabre & jette ſon homme,* parlant d'un cheval. Chi s'inciampa ſovente, e getta ſovente chi lo cavalca.

Sternuo, is, ſternui, ſternutum, ere; Prop. *Eternuer.* Starnutare.

Sternuto, as, are; Plin. *Eternuer ſouvent.* Starnutar ſovente.

† Sternutatio, onis, f; Scrib-Larg. *Eternument.* Starnuto.

Sternutamentum, i, n; Cic. *Eternument.* Lo ſteſſo.

* Sternutamentum; Plin. *Remede pour faire éternuer.* Rimedio per fare ſtarnutare.

Sterquilinium; *Du fumier.* v. Stercus. Sterquilinio.

Sterto, is, ſtertui, ere; Ter. *Ronfler, dormir profondement.* Ronfare, dormire profondamente.

Stibadium, ij, n; στιβάδιον; Plin. *Lit fait de joncs, de paille* ou *de feüilles.* Letto fatto di giunchi, paglia, ò foglie.

Stibium, ij, n; Plin. *De l'antimoine.* Antimonio.

Stigma, atis, n; στίγμα; Mart. *Stigmate, marque* ou *tache imprimée ſur quelque choſe.* Stimmata.

Stigma; Suet. *Marque diffamante, fletriſſure.* Marca, ſegno infame, che infama.

Stigmatias, *ſe lit dans Ciceron.*

Stigmaticus, i, m; Cic. *Infame, qui eſt marqué d'un fer chaud,* comme aujourd'huy, qui a eu la fleur de lys. Infame ſegnato con un ferro caldo.

Stigmoſus, a, um; Plin. *A qui on a imprimé quelque marque ſur la peau avec le fer.* A chi è ſtato impreſſo un ſegno ſulla pelle con un ferro.

Stilla, æ, f; Mart. *Goutte d'eau qui tombe.* Goccia d'acqua, che cade.

Stillicidium, ij, n; Cic. *Gouttiere.* Goccia.

Stillo, as, are; Plin. *Degoutter, couler, tomber par goutes.* Stillare, cadere à goccie.

Stillare aliquid in aurem; Juv. *Dire quelque choſe a l'oreille.* Dire qualche

cosa all' orecchio.

Stilans,antis, part. Cic. *Degoutant.* Stillante.

† Stillatio,onis, f; *Distillation.* Distillazione.

Stillatitia resina ; Plin. *Poix-resine qui tombe par gouttes des arbres.* Pece resina, che gocciola dagli arbori.

STILOBATÆ v. Stylobatæ.

STIMULUS,i,m ; ou stimulum, n. Plaut. *Piquant, aiguillon, pointe.* Stimolo, punciglione,punta.

Stimulus ; Cic. *Ce qui excite & porte a faire une chose,aiguillon.* Stimolo, punciglione, spinta per far'una cosa.

Stimulo,as, are ; Ter. *Piquer, inciter, porter,encourager, émouvoir.* Stimolare,pugnere,incitare,signere, muovere.

Stimulo ; Cic. *Tourmenter, ronger.* Tormentare,rodere.

Stimulatio, onis, f; Plin. *L'action d'inciter,instigation.* Istigazione, l'azzione di stimolare.

Stimulator,oris,m; Cic. *Instigateur, qui incite a une chose.* Istigatore, stimolatore.

Stimulatrix,icis,f; Plaut. *Celle qui incite.* Stimolatrice.

Stimuleum supplicium ; Plaut. *Supplice de verges.* Supplicio di verghe.

† STINGO ou stinguo,is, stinxi, ctum, ere ; Lucr. *Eteindre.* Spegnere, estinguere.

STIPA.v.Stupa.

STIPATOR. v. Stipo.

STIPENDIUM,ij,n,Cic. *Solde,gage,la paye des soldats.* Stipendo,paga di soldato. Stipendia mereri ; Cic. *Porter les armes,estre soldat.* Essere soldato. Facere stipendia pedibus ; Tit-Liv. *Estre dans l'infanterie, servir en pied.* Essere nell' infanteria.

Stipendiarius, adject. Cæs. *Tributaire, qui paye tribut.* Tributario. Stipendiarium vectigal ; Cic. *Tribut ordinaire & fixe.* Tributo ordinario, fisso.

† Stipendiosus,a,um; Veget. *Qui est à la solde.* Chi è al soldo.

Stipendior,aris,ari ; Plin. *Estre à la solde, porter les armes.* Essere soldato.

STIPES, itis,m. Cæs. *Bâton, pieu, tronc d'un arbre.* Bastone, palo, tronco d'arbore.

Stipes ; Ter. *Stupide.* Stupido.

Stipo,as,are ; Colum. *Etouper, boucher, fermer.* Chiudere,turare.

* Stipo ; Virg. *Epaissir.* Condensare.

* Stipare aliquem ; Cic. *Se tenir auprés de quelqu'un l'accompagner.* Accompagnare alcuno.

Stipatio,onis,f; Cic. *Accompagnement d'une personne.* Accompagnamento d'una persona.

Stipatio enthymematum ; Quint. *Multitude, accumulation de raisonnemens.* Quantita' di raggionamenti.

Stipator,oris, m ; Cic. *Qui accompagne, le garde du corps,qui fait compagnie.* Chi accompagna.

STIPS,is,ou stipis,is,Cic. *Petite piece d'or ou d'argent.* Pezzo d'oro, od argento.

STIPULA,æ,f; Ter. *Chaume, tuyau des legumes.* Stoppia de' legumi,ò canna.

Stipula ; Virg. *Flageolet* qu'on faisoit de tuyaux de bled. Ciuffolo fatto di canne di legumi.

STIPULOR,aris, ari ; Cic. *Stipuler, contracter, demander qu'on nous promette quelque chose.* Stipulare,chiedere,che si ci prometti qualche cosa.

Stipulor, *en sens passif* ; Cic. *Estre recherché par un autre pour stipuler auec luy.* Essere ricercato da un' altro per stipulare seco.

Stipulator, oris, m ; Cic. *Qui stipule.* Chi stipula.

Stipulatio,onis,f; Cic. *Stipulation.* Stipulazione.

Stipulatus, us, m ; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Stipulatiuncula,æ,f; Cic. *Petite stipulation.* Stipulazione piccola.

STIRIA,æ, f ; Mart. *Roupie,goutte d'eau qui pend des maisons, & qui est gelée.* Goccia d'acqua gelata, che pende da' tetti.

STIRPS,is, m ; ou f ; Cic. *Racine des arbres.* Stirpe,radice d'arbori.

Stirps ; Virg. *Race,lignée,extraction, naissance.* Stirpe,razza,nascita,estrazione.

Stirps quæstionis ; Cic. *La racine ou le fondement d'une question.* Radice,ò fondamento d'una questione.

Stirpesco,is, ere; Plin. *Se former en racine.* Farsi in radice.

Stirpitus,adv. Cic. *Iusques à la racine, entierement, tout à fait.* Sino dalla radice.

STIVA,æ,f; Virg. *Le manche de la charrué.* Manico dell'aratro.

STLOPUS,i,m; Perf. *Le son que l'on rend quand on enfle les jouës.* Scoppio.

STO,as,steti,statum,are; Cic. *Estre debout, s'arrester.* Stare, sostarsi.

Quorum statuæ in rostris steterunt; Cic. *Dont les statuës sont demeurées debout dans la tribune aux harangues.* Di che le statue sono restate dirizzate nella tribuna all' orazioni. Cum in Senatu pulcherrime staremus; Cic. *Estant en fort bonne posture dans le Senat, nos affaires allant fort bien.* I nostri affari andando bene nel Senato.

Stare ad Curiam; Cic. *Ne bouger de la Cour, y estre continuellement.* Essere continuamente alla Curia.

Stare autore certo; Tit-Liv. *S'arrester aux sentiments d'un Auteur particulier.* Acquetarsi all' opinione d'un' Autore particolare. Quid si steterit idem; Cic. *S'il s'arreste à cela, s'il demeure ferme là dedans, s'il persevere dans ce sentiment.* S'egli persevera in questa opinione. Stare pro judicio erroris sui; Phæd. *Soûtenir opiniastrément son erreur.* Difendere caparbiamente il suo errore. Modo stet nobis illud; Cic. *Pourveu que nous demeurions ferme dans cette resolution.* Purche stiamo fermi in questa risoluzione.

Stare ab aliquo, cum aliquo; Cic. *Tenir le party de quelqu'un, estre pour luy, le soûtenir, le deffendre.* Tenere il partito d'alcuno. Æquitas cum adversario stat; Cic. *L'équité fait pour mon adversaire, il a l'equité pour luy, ou de son costé.* L'equità fa per lo auversario, che hò. *Le contraire est.* Stare contra aliquem; Cic. *Estre contre quelqu'un, luy estre contraire.* Essere contro alcuno.

Sto; *Se tenir arrester.* Tenersi, sostarsi. Stare pacto; Tit Liv Conventis; Cic. *S'en tenir a quelque condition & jugement, la garder, l'observer.* Rimettersi al patto, al convenuto. Fide; Tit-Liv. In fide; Cic. *Tenir sa parole.* Mantenere la parola. Jurejurando alicujus. Quint. *S'en tenir, s'en rapporter a son serment.* Rimettersi al suo giuramento. Standum est epistolis Domitiani; Plin. *Il s'en faut tenir aux lettres de Domitien.* Si deve rimettere alle lettere di Domiziano. Stare promissis; Cic. *Tenir, garder sa parole.* Mantenere la parola.

Stare animis; Cic. *Prendre courage, ne se point abbatre.* Inanimarsi.

* Sto; *Coûter.* Costare. Multorum sanguine ac vulneribus victoria stetit: Tit-Liv. *La victoire couta le sang de plusieurs.* La vittoria costa il sangue di molti. Stat illi res centum talentis; Tit-Liv. *La chose luy coute cent talens.* La cosa ci costa cento talenti. Magno ci stetit ea nocte absentem fuisse; Aul.Gell. *Il luy couta beaucoup d'avoir esté absent cette nuit.* Gli costò molto d'essere stato assente questa notte.

* Sto; *Estre plein, estre remply.* Essere pieno. Stat pulvere cœlum; *Le Ciel est remply de poussiere.* Il Cielo è ripieno di polue.

* Stant lumina flammâ; Virg. *Ses yeux sont pleins de feu & d'éclairs.* I suoi occhi sono pieni di fuoco.

* Stetit fabula; Ter. *La Comedie fut bien receuë & tres-agréable.* La comedia fù molto grata.

* Stare in æquo alicui (supp. loco;) Sen. *Estre égal a quelqu'un.* Egualizzare alcuno.

* Omnis in Ascanio chari stat cura parentis; Virg. *Enée ne songe qu'a son cher fils Ascagne.* Enea non pensa, che al suo caro figlio Ascanio.

* Ubi jus sparso croco steterit; Hor. *Lorsque le jus commencera à s'épaissir & à se prendre y ayant jetté du saffran.* Quando il suco cominciarà à condensarsi, avendovi gettato del zaffrano.

* Per me stat; Quint. *Il ne tient qu'à moy.* Non dipende che da me. Ne pater per me stetisse credat quo minus hæ fierent nuptiæ; Ter. *De peur que mō pere ne s'imagine que c'est moy qui ay empesché ce mariage.* Di paura che mio

padre non s'imagini che io sono stato, che hà impedito questo matrimonio.

* Sto; *Estre conclu & arresté.* Essere conchiuso e determinato. Stat conferre manum Æneæ; Virg. *Enée est resolu de combattre.* Enea è risoluto di combattere. Neque adhuc stabat; Cicer. *Il n'estoit pas encore conclu & arresté.* Non era per anco conchiuso.

Stantes paludes; Hor. *Des marais dont l'eau ne coule point.* Paludi che non scorrono. Vina stantia gelu; Ovid. *Des vins glacez.* Vini ghiacciati.

Status, a, um; Cic. *Arresté, conclu, determiné, certain, fixe.* Conchiuso, determinato, certo, fisso. Stati reditus; Plin. Jun. *Des revenus fixes.* Rendite fisse.

Status, us, m; Cic. *Geste, maintien, mine, posture, contenance.* Gesto, contegno, aspetto, postura. Status statuæ; Cic. *La posture d'une statuë.* La postura d'una statua.

Status; Cic. *Estat, condition, forme.* Stato, condizione, forma. Manere in suo statu; Cicer. *Demeurer dans son estat.* Stare nello stato suo.

Status rei; Cic. *L'estat d'une affaire.* Lo stato d'un' affare. Status; Cic. *La principale question dont il s'agit dans un discours ou dans un procez. L'estat de la question.* Stato di questione.

Statio, onis, f; Virg. *Lieu propre pour s'arrester, retraitte, station, demeure.* Ricouro, dimora.

Statio; Virg. *Retraitte pour les vaisseaux, havre, port, rade.* Porto, ricouro di vascelli.

Statio militum; Cæs. *Garde, sentinelle.* Guardia, sentinella. Pro portis castrorum in statione erant; Cæs. *Ils faisoient garde à la porte du champ.* Egli facevano sentinella alla porta del campo.

Stationarius, ij, m; Ulp. *Qui est en sentinelle, soldat de garnison.* Chi è in sentinella, soldato di presidio.

Stationalis & hoc stationale, adject. Plin. *Qui demeure en un lieu sans en bouger.* Chi stà in un luogo senza muoversi. Stationales stellæ; Plin. *Etoiles qui paroissent les premieres au lever & au coucher du Soleil,* & qui sont comme en sentinelle.

Stativa, orum; n; Tit. Liv. *Champ, fixe* Campo fisso.

Stativa castra; Cic. *Un champ.* Campo.

Statarii milites; Tit-Liv. *Soldats des garnisons.* Soldati di presidio.

* Stataria comedia, Ter. *Comedie qui a esté bien receuë.* Comedia grata.

Stabilis & hoc stabile, adject. Cic. *Stable, ferme, assuré, constant, durable.* Stabile, fermo, sicuro, costante, durevole.

Stabilia mala; Cat. *Des pommes qui sont de garde, qui se conservent bien.* Mela che si conservano.

Stabilitas, atis, f; Cæs. *Fermeté, stabilité, constance.* Stabilità, costanza.

Stabilio, is, ivi, itum, ire; Cic. *Etablir, affermir, assurer.* Stabilire, assicurare. *Dans le sens propre & metaphorique.*

Stabilimen, inis, n; Cic. *Affermissement, soûtien, appuy.* Stabilimento, sostegno, appoggio.

Stabilimentum, i, n; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

STOLA, æ, f, στολὴ; Cic. *Simarre, veste, robe qui traisne à terre.* Stola, veste lunga sino à terra. *Cette robe estoit particulierement à l'usage des Dames Romaines.*

Stolatus, a, um; Mart. *Qui est vestu de cette robe.* Vestito di tal veste.

Stolata mulier; Hor. *Une femme d'honneur.* Una dama d'onore.

STOLIDUS, a, um; Ter. *Sot, niais, estourdy, impertinent.* Sciocco, impertinente, stollido.

Stolide, adv. Tit-Liv. *Sottement, ridiculement.* Stollidamente, scioccamente.

STOLO, onis, m; Var. *Rejetton qui naist au pied d'un arbre.* Rampollo al piede d'un' arbore.

STOMACHUS, i, m, στόμαχος; Hor. *L'estomac.* Stomaco.

Stomachus. *Goût, volonté, fantaisie.* Gusto, volontà, fantasia. Id non est tui stomachi, Cicer. *Cela n'est pas de vostre goût.* Ciò non è di tuo gusto.

Stomacho suo vivere; Plin. *Vivre à sa fantaisie.* Vivere à suo capriccio.

* Stomachus; *Dépit, indignation, colere.* Dispetto, indignazione, colera. Stomachum erumpere in aliquem; Cic. *Décharger sa colere contre quelqu'un.*

Scaricarsi il cuore contro alcuno. Epistola plena stomachi; Cicer. *Une lettre remplie d'indignation.* Una lettera piena d'ira.

Stomachor, aris, ari; depon. Cicer. *Se fâcher & mettre en colere, estre de mauvaise humeur, se dépiter, se piquer contre quelqu'un, avoir dépit, s'offenser.* Irarsi, essere di cattivo umore, dispettarsi, offendersi d'alcuno. Stomachor omnia; Cic. *Tout me fâche.* Tutto m'infastidisce. Id mecum stomachabar; Ter. *C'est dequoy je me fâchois en moy-mesme.* E di che io m'iravo in me stesso.

Stomachicus, adject. Plin. *Qui a mal à l'estomac.* Chi hà male lo stomaco.

Stomachicum; Cels. *Remede pour l'estomac.* Rimedio per lo stomaco.

Stomachosus, a, um; Cic. *Qui se fâche aisement, qui ne trouve rien à son goût.* Fastidioso, che s'ira facilmente.

Stomachosa res; Cic. *Une affaire qui fait de la peine* ou *du dépit.* Una cosa fastidiosa.

STOMATICUS, i, στοματικος; Plin. *Qui a la bouche ulcerée.* Chi hà la bocca ulcerosa.

STOREA, æ, f; Plin. *Couverture, natte de jones.* Stuora.

STRABO, onis, m, στραβος; Cic. *Louche, bigle.* Losco.

STRAGES, is, f; Cicer. *Deffaite d'une armée, grand carnage, massacre.* Strage, clade.

Strages ædium; Tit Liv. *Renversement, ruine des maisons, ravage.* Roversciamento di case.

Stragula, æ, f; Cic. *Toute sorte de couverture, housse, courte-pointe, tapis, vestement.* Ogni sorte di cuopertura, tapete, veste.

Stragulum, i, n; Cic. *Couverture, housse, matelas.* Cuoperta, matarazzo.

Stramen, inis, n; Virg. *Chaume, paille, jones, litiere des animaux.* Stoppia, paglia, giunchi, letto d'animali.

Stramentum, i, n; Tit-Liv. *Le mesme.* Lo stesso.

Stramineus, a, um; Prop. *De paille.* Di paglia.

STRANGULO, as, are; Plin. *Etrangler, suffoquer, étouffer.* Strangolare, soffocare.

Strangulatus vulvæ; Plin. *Suffocation de la matrice, etouffement.* Soffocamento della matrice.

Strangulatio, onis, f; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

STRANGURIA, æ, f, στραγγουρια; Cic. *Difficulté d'uriner.* Difficoltà d'urina.

STRATAGEMA, atis, n, στρατηγημα; Cic. *Stratageme, ruse* ou *finesse de guerre.* Stratagema.

STRATEGUS, i, m, στρατηγος; Plaut. *Chef, Capitaine d'armée.* Capo, Capitano d'armata.

Strategia, æ, f, στρατηγια; Plin. *La charge d'un Chef* ou *Capitaine.* Ufficio di Capo ò Capitano.

Stratiotes, is, m, στρατιωτης; Plin. *Homme de guerre.* Uomo di guerra.

* Stratiotes; Plin. *Mille feuille, herbe.* Millefoglio.

Stratioticus, a, um; Plaut. *Militaire.* Militare.

STRATOR, stratum v. Sterno.

STRENA, æ, f; Suet. *Etraines.* Mancie.

STRENUUS, a, um; Cic. *Vaillant, agile, qui a de la vigueur & de la force pour agir, agissant.* Generoso, agile, vigoroso, forzoso.

Strenuior & hoc strenuius, adj. comp. Plaut. *Plus vaillant, plus agissant.* Più generoso.

Strenuissimus, a, um, adject superl. Plin. *Tres-vaillant.* Generosissimo.

Strenuè, adv. *Avec vigueur & avec force, en vaillant homme.* Generosamente, con forza

Strenuè; Plaut. *Promptement, avec vitesse.* Prontamente, snellamente.

Strenuitas, atis, f; Ovid *Vaillance, vigueur, force.* Generosità, vigore, forza.

STREPO, is, pui, itum, ere; Virg. *Faire du bruit.* Far rumore.

Strepere aliquid; Tit-Liv. *Murmurer d'une chose, en faire du bruit.* Mormorare d'una cosa, farne rumore.

Strepitus, us, m; Virg. *Bruit, tumulte.* Strepito, rumore, tumulto.

Strepito, as, are; Virg. *Faire un grand bruit.* Strepitare.

STRIA, æ, f; Vitr. *Le dedans* ou *le creux d'un canal* ou *tuyau, canelure.* Cannellatura.

Striatæ columnæ; Vitr. *Colomnes cannelées.*

nellées. Colonne cannellate.
Strio, as, are ; Vitr. *Canneller une colomne.* Canellare una colonna.
Striant boves ; Plin. *Les bœufs font des fillons.* I bovi fanno il folchi.
Striatus, a, um ; Plin. *Cannelé, ridé.* Cannellato, rugato.
Striatura, æ, f ; Vitr. *Canneluге.* Cannellatura.
STRIBILIGO, inis, vieux ; Aul. Gell. *Solecisme.* Sollecismo.
STRICTE, strictim, strictivus, strictura. v. Stringo.
STRIDEO, es, stridui, ere ; Virg. *Faire bruit, crier comme une rouë mal graissée.* Rumoreggiare, stridere come una ruota mal' unta.
Strido, is, stridi, ere ; Virg. *Le mesme.* Lo stesso.
Stridor, oris, m ; Cice. *Bruit.* Stridore, rumore.
Stridulus, a, um ; Ovid. *Qui rend du bruit.* Che fa rumore. Fax stridula ; Ovid. *Un flambeau qui petille.* Una face che scoppia, cigola.
STRIGA, æ, f ; Colum. *Rang ou rangée.* Ordinanza.
STRIGILIS, is, f ; Hor. *Un étrille, frottoir* dont on se servoit dans les bains. Streglia.
* Strigilis ; Plaut. *Sorte de long vase.* Sorte di vaso lungo.
Strigilecula, æ, f ; Apul. *Petite étrille.* Streglia piccola.
Strigmentum, i, n ; Cels. *Les ordures de l'huile ou d'un corps oint d'huile.* Feccia d'oglio, ò d'un corpo unto d'oglio.
Strigosus, a, um ; Colum. *Maigre & elancé.* Magro.
Strigosus Orator ; Cic. *Un Orateur sec & aride.* Un' Oratore arido.
Stringo, is, strinxi, strictum, ere ; Plin. *Serrer fort.* Strignere.
Stringo ; *Frapper, toucher.* Battere, toccare. Animum strinxit pietatis imago ; Virg. *Cette pieté m'a touché le cœur.* Questa pietà m'hà tocco il cuore.
* Stringo ; *Cueillir à la main, elaguer, ebrancher.* Corre colla mano, sfrondare. Stringere lauri baccas ; Virg. *Cueillir de la graine de laurier.* Corre de' grani d'alloro.
* Stringo ; *Cottoyer, raser, toucher legerement.* Costeggiare, radere, toccare lievemente. Metas stringere rota ; Ovid. *Toucher le but avec la rouë en passant, ou toucher de la rouë le but.* Toccare la cima colla ruota nel passare. Æquor stringitur aura ; Ovid. *Le vent rase la mer.* Il vento rade il mare.
* Stringere ensem ; Tit. Liv. *Tirer l'épée.* Imbrandire la spada.
Strictus, a, um ; Stat. *Etroit, exact, severe, rigoureux.* Stretto, esatto, severo, rigoroso.
* Strictus ; Cæs. *Cueilli.* Colto.
Strictus gladius ; Cic. *Epée nuë ou tirée.* Spada imbrandita.
* Strictor, oris, m ; Cat. *Qui cueille à la main.* Chi coglie colla mano.
Strictè, adv. Cic. *A la rigueur, rique à rique.* Strettamente, al rigore.
Strictim, adv. Cic. *Legerement, en peu de mots, briévement.* Lievemente, brievemente, in puoche parole.
Strictim attondere ; Plaut. *Raser fort prés.* Radere bene.
Strictura, æ, f ; Virg. *Etincelles, bluettes de feu,* qui sortent du fer chaud quand on le bat sur l'enclume. Scintile di fuoco.
* Strictivus, a, um ; Cat. *Cueilly avec la main.* Colto colla mano.
Stringor, oris, m ; Lucr. *Attouchement leger.* Tocco lieve.
STRIO. v. Stria.
STRIX, igis, f ; Sen. *Orfraye, oyseau de nuit.* Aquila marina.
* Strix ; Vitr. *Cannelure des colomnes, ce qu'il y a d'enfoncé.* Cannellatura di colonna.
STROBILUS, i, m, στρόβιλος ; Plin. *Pin sauvage, ou la pomme de pin.* Pino selvatico, ò pomo di pino.
STROMBUS, i, m, στρόμβος ; Plin. *Herbe odoriferante.* Erba olezzante.
STROPHA, æ, f, στροφή ; Mart. *Finesse, adresse, ruse, détour, fourberie.* Finezza, destrezza, scaltrezza, astuzia, furberia, giro.
STROPHIUM, ij, n, στρόφιον ; Catul. *Gorgette, mouchoir de cou, un biais* que les femmes mettent sur leur gorge. Collare di donna.
* Strophia, orum, n plur. Plin. *Chapeau de fleurs.* Ghirlanda de' fiori.

Strophiolum,i, n; Plin. *Petit mouchoir de coû.* Collaretto.

Strophiarius,ii,m. Plaut. *Qui vend des gorgettes.* Chi vende tai colloratti.

STRUCTILIS, ſtructor, ſtructura,ſtrues. v. Struo.

STRUICES,um,f.plur.*vieux*; Plaut. *Pile,amas,monceau.* Catasta.

STRUMA,æ,f;Celſ. *Tumeur qui vient à la gorge,ecroüelle.* Scrofole.

Struma civitatis; Cic. *Superfluité, partie ſuperflue* ou *ulcereuſe & inutile de la Ville.* Superfluità, parte ſuperflua,ulceroſa, ed inutile della Città.

Strumoſus,a,um;Juv. *Qui a les écrouelles.* Chi hà le ſcrofole.

† Strumaticus,adject. Jul-Firm. *Le même.* Lo ſteſſo.

STRUO,is,ſtruxi,ſtructum, ere; Tit Liv. *Mettre en ordre, ajuſter, bâtir, élever.* Ordinare,aggiuſtare,ergere, edificare. Struere aciem; Cic. *Dreſſer une armée, la mettre en bataille.* Ordinare un' armata in battaglia.

Struo; *Machiner,controuver, inventer.* Machinare, inventare. Struere alicui calamitatem; Cic. *Braſſer un mal-heur à quelqu'un.* Mulinare un diſaſtro ad alcuno. Mendacium; Tit. Liv. *Forger un menſonge.* Inventare una menzogna. Odium in aliquem. Cic. *Tacher de rendre quelqu'un odieux.* Cercare di far' odiare alcuno.

Struere conſilia; Tit. Liv. *Aviſer aux moyens, les concerter.* Concertare i mezi.

Structus, v. Struo.

Structor,oris,m; Cic. *Qui dreſſe, qui appreſte,batiſſeur.* Edificatore.

Structores annonæ; Cicer. *Qui amaſſent des vivres.* Che regunano le vittovaglie.

Structura,æ, f. Colum. *Structure, bâtiment.* Struttura,edificio.

Structura verborum; Cicer. *Ordre, arrangement, diſpoſition des mots.* Ordine, diſpoſizione delle parole.

Structilis & hoc ſtructile, adject. Mart. *Bâti,fait de pluſieurs pierres.* Edificato, fatto di molte pietre.

Strues,is,f; Tit. Liv. *Monceau, tas, amas, pile.* Catasta, mucchio,cumulo.

STRUTHIA mala, Colum. *Coings, fruit.* Mala cotogne.

STRUTHIUM,ii,n; στρούθιον; Plin. *L'herbe au foulon.* So te d'erba.

STRUTHIOCAMELUS,i, m; στρουθοκάμηλος,Plin. *Autruche.* Struzzo.

STUDIUM,ii, n; Cic. *L'etude, exercice de l'eſprit* ou *du corps.* Studio, eſercizio di corpo, ò d'ingegno.

Studium; *Etude,attache,ardeur, inclination, deſir, ſoin.* Studio, ardore, deſio,inclinazione,cura. Studio vincendi, Cic. *Par un deſir de vaincre.* Per un deſio di vincere. Studia ſua verbis ſignificare; Cic. *Faire connoiſtre ſes inclinations par ſes paroles.* Far conoſcere le ſue inclinazioni colle parole. Æque ſtudium eſt adverſari viris; Ter. *Elles ont toute la même inclination de reſiſter aux volontez de leurs maris.* Elleno ânno tutte la ſteſſo inclinazione di reſiſtere a' voleri de' mariti loro.

Studium; Cicer. *Amour, affection, bonne volonté.* Amore,affetto, benevolenza. Studium tuum erga me; Cicer. *L'affection que vous me portez.* L'affetto che voi mi portate.

Scinditur incertum ſtudia in contraria vulgus; Virg *Le peuple ſe partage en divers ſentimens.* Il popolo ſi divide in varii pareri.

Studioſus,a,um; Cic. *Studieux,aſpre, ardent,affectionné, attaché à l'étude* ou *à quelque choſe.* Studioſo,aſpro,ardente affezzionato, inclinato allo ſtudio,od à qualche coſa. Venandi ſtudioſi; Cic. *Qui aiment la chaſſe.* Inclinati alla caccia.

Studioſus alicujus; Cic. *Attaché, affectionné à quelqu'un, qui le favoriſe.* Affezzionato ad alcuno. Studioſiſſimi defenſores; Cic. *Des defenſeurs trez affectionnez.* Difenſori affezzionatiſſimi.

Studioſè,adv. Ter. *Avec affection, avec ardeur,ſoigneuſement.* Con affetto, ardentemente, con cura.

Studeo,es, ſtudui, ere; Cic. *Mettre ſon étude, ſon affection à une choſe, l'aymer, s'y étudier, s'y attacher, favoriſer, aſſiſter, ſervir quelqu'un, le porter.* Applicare lo ſtudio,l'affetto à qualche coſa,amare, apporſi,favorire, aſſiſtere, ſervire alcuno, portarlo. Studere alicui; Cicer. *S'attacher à quel-*

qu'un, le favoriser. Favorire alcuno. Laudi; Cicer. *Aspirer à la louange.* Aspirare alla lode. Pecuniæ; Cicer. *Mettre son affection a l'argent.* Amare il danaro. Aliquid; Cic. Ter. *Desirer ardemment une chose.* Desiare molto una cosa. In aliquid; Quint. *Ne viser, ne tendre qu'a une chose.* Non aspirare, che ad una cosa. Non tui studet. *Il ne se soucie pas de vous.* Egli non si cura di voi. Studet rem ad arma deduci; Cæs. *Il tache de faire porter les choses a une guerre.* Egli s'ingegna di far portare le cose ad una guerra. Studere novis rebus; Cicer. *Aimer la nouveauté.* Amare le nuovità.

Studeo; Quint. *Etudier, apprendre.* Studiare, imparare. Studere litteris; Cic. *Etudier aux belles lettres.* Studiare le belle lettere. In re aliqua; Aul. Gell. *Etudier a une chose, s'y appliquer.* Applicarsi ad una cosa.

STULTUS, a, um; Cic. *Fou, insensé, impertinente, tourdi.* Folle, stolto, insensato, demente, fatuo, pazzo, impertinente, stollido.

Stultè, adv. Cic. *Follement, sottement.* Stoltamente.

Stultitia, æ, Cic. *Folie, sottise, impertinence.* Follia, pazzia, demenza, impertinenza.

Stultiloquium, ii, n; Plaut. *Discours, entretien sot & impertinent.* Discorso sciocco, impertinente.

Stultiloquentia, æ, f; Plaut. *Le même.* Lo stesso.

STUPA, æ, fœ; στυππεῖον; Tit. Liv. *Etoupe.* Stoppa.

Stuparius malleus; Plin. *Instrument, outil, maillet à battre l'étoupe ou le chanvre.* Mazzuolo.

Stupeus, a, um; Virg. *De chanvre ou d'étoupe.* Di canape, ò stoppa.

STUPEO, es, stupui, ere; Cic. *S'étonner, estre étonné ou surpris.* Stupirsi, maravigliarsi. Stupere in aliquo, Val. Max. Re aliqua; Horat. Ad rem aliquam; Ovid. *Estre surpris d'étonnement en quelque rencontre.* Stupirsi in qualch' occasione. Rem aliquam; Virg. *Regarder avec étonnement.* Riguardare con istupore. Hæc cum loqueris non Varrones stupemus; Cic. *Lorsque vous dittes ces choses nous regardons Varron avec étonnement & surprise, nous l'admirons.* Mentre voi dite queste cose, noi ammiriamo Varrone.

Stupens ad frigus natura vini; Plin. *Le vin perd sa force par le froid.* Il vino perde la forza per lo freddo.

Stupefacio, is, feci, factum, ere; Tit. Liv. *Etonner, surprendre.* Stupire, stupefare.

Stupesco, is, eri; Cic. *Estre tout étonné, demeurer interdit.* Stupirsi.

Stupefio, is, ere; Cicer. *Estre étonné.* Lo stesso.

Stupidus, a, um; Cic. *Etonné, surpris.* Stupito.

Stupidus; Cic. *Stupide, insensible, qui n'est touché de rien.* Supido, insensibile.

Stupiditas, atis, f; Cic. *Stupidité, betise* Stupore, sciocchezza.

Stupor, oris, m; Cic. *Etonnement, abbattement, assoupissement.* Stupore, ammirazione, abbattimento.

Stupor; Cic. *Stupidité, insensibilité.* Stupore, insensibilità.

STUPRUM, i, n; Cic. *Une adultere, violement d'une fille.* Stupro.

Stuprosus, a, um; Val. Max. *Qui se plait dans le crime.* Stuproso.

Stupro, as, are; Cic. *Corrompre, deshonnorer une femme ou une fille.* Stuprare.

Stuprator, oris, m; Quint. *Corrupteur de la pudicité.* Stupratore.

STURNUS, i, m; Plin. *Un Etourneau.* Stornello.

STYBOLATA, æ, f; στυλοβάτης; Var. *La base ou le pied-d'estal d'une colomne.* Base, piedestallo d'una colonna. Il signifie encore *une piéce de bois* par où l'eau des tuiles est conduitte. Pezzo di legno, per ove l'acqua de' tetti gocciola.

STYLUS, i, m, ou stylum, n; στῦλος; Cic. *La Touche dont on écrit sur des tablettes.* Stile, ferletto.

Stylus; Cic. *Style, maniere d'écrire.* Stile.

STYX, igis, f; Virg. *Fontaine venimeuse, marais ou Fleuve d'enfer*, dans les Poëtes. Stige, fonte velenoso.

STYMMA, atis, n; στύμμα; Plin. *Le Marc des choses pillées & pressées.* Feccia, torcifeccia.

STYPTICUS, a, um; στυπτικός; Plin.

Resserent, astringeant. Astrignente.

STYRAX, acis; στύραξ; Plin. *Storax, gomme.* Storace.

SUADEO, es, suasi, suasum, ere; Cic. *Persuader, porter a, conseiller une chose.* Persuadere, suadere, esortare ad una cosa. Suadere legem: Cic. *Porter le peuple à recevoir une loy.* Esortare il popolo à ricevere una legge.

Suadere digito silentia; Ovid. *Faire signe qu'on se taise.* Far segno, che si facci silenzio.

Suada, æ, f; *vieux*; Enn. *La Deesse de la persuasion.* Dea della persuasione.

Suadela, æ, f; Hor. *Le méme.* Lo stesso.

Suadela; Plaut. *Persuasion.* Persuasione.

Suasor, oris, m; Cic. *Qui persuade.* Persuasore, chi persuade.

Suasorius, a, um; Quint. *Qui sert à persuader.* Che serve a persuadere.

Suasio, onis, f; Cic. *Persuasion, sollicitation.* Persuasione, sollecitatione.

Suasus, us, m; Ulp. *Le méme.* Lo stesso.

Suapte natura: Cic. *Par sa propre inclination.* Per sua propria inclinazione.

SUARIUS, v. Sus.

SUASOR, suasio. v. Suadeo.

SUAVIS & hoc suave, adject. Cic. *Doux, agreable, charmant.* Soave, dolce, grato, allettante.

Suavitas, atis, f; Cicer. *Douceur, suavité.* Soavità, dolcezza.

Suavitudo, inis, f; Plaut. *Le même.* Lo stesso.

Suaviter, adv. Cic. *Doucement, agreablement.* Dolcemente, gratamente.

Suavè *pour* suaviter; Virg. *Le même.* Lo stesso.

Suavidicus, adject. Lucr. *Qui parle doucement, qui dit des douceurs.* Chi parla dolcemente.

Suaviloquus, a, um; Lucr. *Doux, agreable.* Dolce, grato.

Suaviloquens, entis, adject. Cic. *Qui parle doux.* Chi parla gratamente.

Suaviloquentia, æ, f; Cic. *Doux parler, delicatesse du langage.* Discorso, soave, delicatezza di lingua.

Suavium, ii, n, *ou* savium; Ter. *Un Baiser.* Bacio.

Suaviolum, i, n; Catul. *Un petit baiser.* Un bacio piccolo.

Suavior, aris, ari; Cic. *Baiser.* Baciare.

Suaviatio, onis, f; Aul. Gell. *L'action de baiser.* L'azzione di baciare.

SUB preposition qui gouverne l'ablatif lors qu'il n'y a point de mouvement & l'accusatif lorsque l'on marque le mouvement pour passer en quelque lieu. Elle gouverne aussi fort souvent le cas de la preposition pour laquelle elle est mise. Comme on le va voir dans les exemples suivans. Sub nomine pacis bellum latet; Tit. Liv. *La guerre est cachée sous le nom de la paix.* Sotto il nome di pace stà celata la guerra.

Sub. *Sur.* Sopra. Quo deinde sub ipso.... Ecce volat calcemque territ; Virgil. *Apres lequel il court, & luy marche sur les talons.* Ecco vola, e gli calpesta i calcagni. Postesque sub ipsos nituntur gradibus; Virg. *Ils montent les degrez par dessous les posteaux.* Eglino ascendono i gradini sotto i puntelli.

Sub *pour* Circa. Sub horam pugnæ; Suet. *Environ l'heure du combat.* Circa, verso l'ora della zuffa.

Sub noctem cura recurrit; Virg. *L'inquietude revient sur le soir.* La sollecitatione rivene verso la sera.

Sub eas litteras statim recitatæ sunt tuæ; Cic. *Incontinent, aussi-tost apres ces lettres on a leu les vostres.* Subito doppo queste lettere, si sono lette le vostre.

Sub ingenti templo; Virg. *Dans le temple.* Nel tempio.

Sub idem tempus; Cic. *Environ ce temps-là.* Circa lo stesso tempo.

Sub dio; Virg. *A l'air, au serain, dehors.* All' aere.

Sub nocte; Virgil. *De nuit.* Di notte.

SUBABSURDUS, a, um; Cic. *Qui est fait ou dit un peu mal à propos.* Fatto, o detto un puoco mal' à proposito.

Subabsurdè, adv. Cic. *Un peu mal à propos.* Un puoco mal' à proposito.

SUBACIDUS, a, um; Plin. *Un peu aigre, tirant sur l'aigre.* Un puoco acido, aciduccio.

Subacidulus, a, um; Cat. *Qui est un peu aigre.* Un puoco acidetto.

SUBACCUSO, as, are; Cicer. *Blâmer en quelque maniere.* Biasimare in qualche modo.

SUBAERATUS, a, um; Pers. *Qui est de*

cuivre par dessous. Che è di rame di sotto.

SUBAGITO,as,are; Plin. *Emouvoir, ébranler.* Muovere, crollare.

SUPAGRESTIS & hoc subagreste, adj. Cic. *Qui sent un peu le village, rustique, un peu grossier.* Un puoco rustico, rusticuccio.

SUBALARES plumæ; Lamprid. *Les plumes qui sont sous les aisles des oyseaux, le duvet.* Penne sotto l'ali degli uccelli.

SUBALBICO,as,are; Var. *Tirer sur le blanc, blanchir un peu.* Essere un puoco bianco, aver del bianco.

Subalbidus,a,um; Cels. *Blanchastre, tirant un peu sur le blanc.* Che è alquanto bianco, biancastro, biancuccio.

SUBALPINUS,adject. Plin. *Qui est au pied des Alpes.* Chi è sotto l'alpi, al piè dell' Alpi.

SUBAMARUS,a, um; Cic. *Un peu amer.* Un puoco amaro, amaretto, amarceccio.

SUBAQUILUS, adj. Plaut. *Un peu brun.* Un puoco oscuro, oscuretto.

SUBARGUTULUS,a,um; Aul.Gell. *Qui a quelque son.* Che hà qualche suono.

SUBARO,as,are; Plin. *Fouir, remuer la terre par dessous.* Arare di sotto.

Subarator,oris, m; *Qui fouït la terre par dessous.* Chi ara la terra di sotto, aratore.

SUBARROGANS, antis, com. gen. *Un peu fier & insolent.* Un puoco arrogante, arrogantuccio.

Subarroganter, adv. Cicer. *Un peu fierement.* Un puoco arrogante-mente.

SUBAUSCULTO,as,are; Cic. *Tâcher d'écouter.* Sforzarsi, ingegnarsi d'udire.

SUBBIBO, is, bibi, bibitum, ere; Plaut. *Boire un peu.* Bere un puoco.

SUBBLANDIOR,iris,iri,depon. Plaut. *Flatter un peu.* Lusingare un puoco.

SUBCÆRULEUS, a, um; Cels. *Tirant un peu sur le bleu.* Che hà un puoco del celeste, dell' azzurro.

SUBCANDIDUS,a,um; Plin. *Un peu blanc, blanchastre.* Biancastro.

SUBCENTURIO,onis; Tit.Liv. *Sous-centenier.* Sotto centurione.

SUBCINGULUM, i, n; Plaut. *Ceinture.* Cintura, cingolo.

SUBCISIVUM, v. Succido.

SUBCOENO, as, are; Quint. *Souper.* Genare.

SUBCONTUMELIOSE, adv. Cic. *Un peu outrageusement.* Un puoco oltraggiosamente.

SUBCRESCO. v. Succresco.

SUBCRISPUS,a,um; Cic. *Un peu frisé.* Un puoco increspato.

SUBCRUDUS,a,um; Cat. *A demi cuit.* Dans Celse, *à demi-meur.* Mezzo cotto, mezzo maturo.

SUBCRUENTUS, a, um; Cels. *Un peu sanglant.* Un puoco sanguinolente.

SUBCURATOR,oris,m; Jul. *Sous-curateur.* Sottocuratore.

SUBCUSTOS,odis,m; Plaut. *Un sous-gardien.* Sotto custode.

SUBDEBILITATUS,a,um; Cic. *Un peu affoibli.* Un puoco debole.

SUBDIALIS & hoc subdiale; adject. Plin. *Qui est à l'air ou à decouvert.* Che è all' aere, allo scuoperto.

SUBDIFFICILIS & hoc subdifficile, adj. Cic. *Un peu difficile.* Un puoco difficile, difficiluccio.

SUBDIU, adv. Plaut. *De jour.* Di giorno.

SUBDO, is, subdidi, itum, ere; Plaut. *Mettre dessus, ou sous.* Sopporre.

Subdere in locum alterius; Cic. *Mettre en la place d'un autre, substituer.* Sostituire, mettere in vece d'un' altro.

Subdo; *Supposer, imposer.* Supporre, imporre. Majestatis crimina subdebantur; Tacit. *On supposoit des crimes de léze-Majesté.* Si supponevano crimi di lesa Maestà. Puerum subdere; Plaut. *Supposer un enfant, le changer.* Cangiar' un fanciullo. Rumorem; Tacit. *Faire courir de faux bruits.* Spargere rumori falsi.

His dictis alia subdit; Quint. *Il ajoûta d'autres choses à ce qu'il avoit dit.* Egli aggiunse altre cose, à quanto avea detto.

Subdere stimulos; Tit. Liv. *Exciter, porter.* Eccitare, portare. Fama subdit stimulos ingenii; Ovid. *La reputation excite l'esprit.* La reputazione eccita l'ingegno.

Subdere spiritus; Tit. Liv. *Enfler le cœur, l'élever.* Gonfiare il cuore.

Subdere materiam seditionis; Tit. Liv. *Fournir la matiere de sedition, l'ao-*

croistre, l'augmenter. Fomentare la sedizione.

Subditus,a,um; Tit.Liv. *Mis dessous.* Sopposto.

Subditus; Ulp. *Supposé.* Supposto

Subditivus,a,um; Plaut. *Substitué, mis à la place d'un autre.* Sostituito,posto in vece.

Subdititius,a,um; Plaut. *Supposé, faux.* Supposto,falso.

SUBDOCEO, es, docui, doctum, ere; Cic. *Enseigner negligemment.* Insegnare negligentemente.

SUBDOLUS,a,um; Plaut. *Trompeur, fourbe.* Ingannatore, furbo.

Subdolè,adv. Cic. *Finement, avec finesse, par fourberie.* Scaltramente, con inganno.

SUBDUBITO,as,are; Cic. *Douter un peu, estre un peu en peine.* Dubitare un puoco,essere perplesso.

SUBDUCO, is, duxi, ductum, ere; Juv. *Oster, retirer de dessous.* Sottrarre.

Subduco; *Soustraire, oster sous main ou de dessous, dérober, tromper.* Sottrarre, levare sotto mano, rubbare, ingannare. Subducere aliquem dictis; Ter. *Tromper quelqu'un par des paroles.* Ingannare alcuno con parole. Cibum alicui; Cic. *Oster, soustraire la viande à quelqu'un.* Sottrarre il cibo ad alcuno. Pallium; Mart. *Derober un manteau.* Rubbare un mantello. Lac subducitur agnis; Virg. *On oste le lait aux aigneaux, on les sevre.* Si slattano gli agnelli. Fundamenta alicujus rei subducere; Cicer. *Oster, detruire le fondement d'une chose.* Distruggere il fondamento d'una cosa. Furto subducere; Tit.Liv. *Retirer à la derobée.* Sottrarre con furto.

Subduco; *Tirer, attirer, retirer.* Tirarre, trarre, ritirare. Naves subducere; Virgil. *Retirer à sec un Vaisseau.* Trarr' à secco un vascello. Pugnæ aliquem; Virg. *Tirer quelqu'un du combat.* Trarre alcuno dalla zuffa. Animam; Cat. *Retirer son haleine.* Respirare. Succum naribus; Plin. *Attirer quelque suc par le nez.* Tirare qualche suco dal naso. Se ex societate; Ter. *Se retirer d'une compagnie.* Sottrarsi d'una compagnia. Subducere supercilia; Sen. *Froncer les sourcils.* Arricciare le ciglia.

Copias in collem; Tit.Liv. *Mener des troupes en haut sur la montagne.* Condurre le truppe soura un monte.

* Subduco, *seul ou avec* Rationes *& autre mot; Compter, calculer, supputer.* Numerare, calcolare, supputare. Summam subducere; Cic. *Calculer une somme.* Calcolare una somma. Calculos voluptatum; Cic. *Compter, voir combien on peut avoir de plaisirs.* Vedere quanti piaceri si ponno avere.

Quâ se subducere colles incipiunt; Virg. *A l'endroit où les collines commancent à s'abbaisser* ou *à s'applanir.* Nel luogo, dove le colli comminciano d'abbassare.

Subducto vultu procedere; Prop. *Marcher avec une mine renfrognée.* Andare con un' aspetto fiero.

Subductio, onis, f; Cæs. *Poulie, machine pour charger* ou *decharger les vaisseaux.* Girella, caruccola.

* Subductio; Cic. *Compte, calcul.* Conto calcolo.

Subductarius funis; Cat. *Une corde à poulie, à monter quelque chose en haut.* Una corda,une fune di girella.

SUBDULCIS & hoc subdulce, adject. Plin. *Un peu doux.* Un puoco dolce, dolcetto, dolciuccio.

SUBEDO, dis, *ou* es, edi, esum, estum, ere; Ovid. *Manger, caver, miner par dessous.* Magnare, cavare, minare sotto.

SUBEO, is, ivi, ii, itum, ire; Cæs. *Entrer, aller, approcher.* Entrare, andare, auvicinare. Domum subire; Cæs *Entrer en son logis.* Entrar' in casa sua. In cœlum; Plin. *Aller au Ciel.* Andar' in Cielo. Juvenal l'a fait passif en ce sens. Nam si subeantur prospera castra; Juv. *Car si l'on va au champ.* Sendoche, se si và al campo.

Subeo; *Se mettre sous, se soûmettre, entrer dans ce qu'on nous propose, accepter.* Sopporsi, accettare quanto si propone sottentrare. Subire conditionem pacis; Cæs *Accepter la paix.* Accettare la pace. Jussa; Claud. *Se soûmettre à ce qu'on commande.* Sopporsi a' commandi. Ciceron l'a fait passif en ce sens. Inimicitiæ sunt, subeantur. Cic. *S'il y a des inimitiez, il s'y faut engager.* Se vi sono inimici-

zie, vi si deve impegnare.

Subeo; *Soûtenir, supporter, endurer, souffrir, essuyer.* Sostenere, sopportare, soffrire. Subire dolorem; Cicer. *Supporter quelque affliction.* Soffrire qualch' afflizzione. Infamiam sempiternam; Cicer. *Souffrir un reproche continuel.* Soffrire un continuo rimproccio. Poteris ne orationem ejus subire; Cic. *Pourrez-vous soûtenir la force de son discours.* Potrete voi sostenere la forza del suo discorso.

Subeo; *Entrer, venir, s'exposer, encourrir.* Entrare, venire, esporsi, in correre. Subire aleam; Tit. Liv. *Encourir quelque peril.* Esporsi a qualche periglio. Sermonem; Cic. *Faire parler de soy, s'exposer à la censure.* Esporsi al biasimo. Judicium imperitæ multitudinis; Cic. *Estre exposé au jugement d'une populace ignorante.* Essere esposto al giudicio d'una moltitudine imperita. Supplicia; Cic. *Venir a estre puni.*

Subeo; *Entreprendre une affaire, prendre la charge de quelque chose, se charger.* Accignersi à qualche cosa. Humeris subire aliquem; Virg. *Charger quelqu'un sur ses épaules le porter.* Sottentrare col dorso ad alcuno.

Subeo; *Succeder, estre mis en la place.* Succedere, esser posto in vece. Primæ legioni tertia subiit Tit. Liv. *La troisième legion prit la place de la premiere.* La terza legione, pigliò il luogo della prima. In partes alicujus subire; Ovid. *Succeder à quelqu'un, entrer en sa place, faire ce qu'il faisoit.* Succedere ad alcuno, entrar' in vece d'alcuno.

Subire judicem; Quint. *S'insinuer dans l'esprit du Iuge, y entrer.* Insinuarsi al Giudice.

Subeo; *Venir, survenir, arriver, se presenter.* Venire, souravenire, arrivare, presentarsi. Subeunt morbi; Virg. *Les maladies surviennent.* Arrivano le maladie. Subiit religio animos Plin. *Il leur vint un scrupule dans l'esprit.* Venni loro uno scrupolo in capo. Cogitationi nostræ non nunquam subiit; Quint. Curt. *Il nous vient quelquefois dans l'esprit.* Ci vienne qualche fiata nel pensiero. Subit antiquitatem mirari; Plin. *Il me vient en l'esprit d'admirer l'antiquité.* Mi viene in capo d'ammirare l'antichità. Et subit affectu quidquid mihi abest; Ovid. *Ie desire tout ce que je n'ay pas.* Io desio tutto quello, che non hò. Fastidia rerum subeunt; Ovid. *Tout me deplaist.* Tutto mi spiace. Subit me pœnitentia; Quint. Curt. *Ie viens a me repentir.* Io vengo a pentirmi.

* Subeo; *Monter, croistre.* Ascendere, crescere. Ne herbæ subeant; Colum. *De peur que les herbes croissent.* Affinche l'erbe non creschino. Hæc aqua subire potuit; Plin. *Cette eau a pû monter & s'élever en haut.* Quest' acqua ha potuto ascendere in alto.

Subitus, a, um; Cic. *Soudain, subit, precipité, haste, pressé.* Subito, precipitato, presto, snello, affrettato. Si tibi subiti nihil est; Plaut. *Si vous n'avez rien de pressé.* Se voi non avete cosa veruna di fretta.

Subito, adv. Cic. *Subitement, tout à coup, à l'improviste, aussi-tôt.* Subito.

Subitaneus, a, um; Colum. *Soudain, qui arrive a l'improviste.* Subitaneo.

Subitarius, a, um; Plaut. Cels. *Qui vient au dépourveu, ou sans qu'on s'y attende, qui se fait sur le champ.* Che viene alla sprovista, che si fà subito.

Subitarii milites; Tit. Liv. *Soldats levez precipitamment & a la haste.* Soldat levati con fretta.

Suber, eris, n; Plin. *Du liege.* Sugaro, suvero.

Subereus, a, um; Colum. *De liege.* Di sugaro.

Suberro, as, are; Claud. *Couler au pied.* Scorrere al piede.

Subervefio, is, eri; *Boüillir un peu.* Bollire un puoco.

Subfervefactus, a, um; Plin. *Qui a un peu boüilli.* Che hà bollito un puoco.

Subfrigidus, a, um; Aul. Gell. *Un peu froid.* Un puoco freddo, freduccio.

Subfrigidè, adv. Aul-Gell. *Un peu languissamment.* Un puoco languidamente.

Subgrandis & hoc subgrande, adj. Cic. *Un peu grand.* Un puoco grande, grandetto, granduccio.

SUBGRAVIS & hoc subgrave, adject. Plin. *Un peu fort.* Un puoco forte. (parlant d'une odeur.)

SUBGRUNDA, æ, f; Var. *Le bord du toit qui rejette l'eau hors des murailles, l'égou, l'entablement d'un bâtiment.* Orlo di tetto, che rigetta l'acqua fuori delle pareti, canale.

Subgrundatio, onis, f; Vitr. *Le même.* Lo stesso.

Subgrundia, orum, n, plur. Plin. *Le même.* Lo stesso.

SUBHORRIDUS, a, um; Cicer. *Un peu affreux.* Un puoco orrido, oriduccio.

SUBJACEO, es, jacui, ere; Colum. *Estre couché* ou *étendu dessous.* Soggiacere.

Subjacent Apennino; Plin. Jun. *Sont situez au pied de l'Apenin.* Sono situati sotto l'Apenino.

Subjacto, as, are; Var. *Jetter souvent en l'air.* Gettar sovente in aere. Comme en vanant du grain.

SUBIGO, is, egi, actum, ere; Plaut. *Contraindre, forcer obliger.* Costrignere, sforzare.

Subigo; *Assujettir, domter, soûmettre, subjuguer.* Soggiogare, assoggettire, domare, sottomettere. Subegi imperio; Tit. Liv. *Je l'ay assujetty à mon Empire.* Io l'hò assoggettito al mio impero. Subegi armis; Cic. *J'ay soûmis par les armes.* Io hò soggiogato coll' armi.

Subigere terram; Virg. *Labourer la terre.* Arare la terra.

* Subigere secures in cote; Virg. *Aiguiser les coignees sur la pierre.* Arruotare le scuri sulla cote.

* Subigere farinam; Cat. *Petrir la farine, faire du pain.* Impastare.

* Subigere ratem conto; Virg. *Mener une nasselle contre le cours de l'eau.* Condurre un batello contr' acqua.

Subactus, a, um; Tacit. *Assujety, contraint.* Assoggettito, costretto.

Subactum ingenium; Cicer. *Un esprit exercé, & cultivé.* Un ingegno esercitato, e coltivato.

Subactus, us, m; Plin. *L'action de petrir ou broyer.* L'azzione d'impastare.

Subactio, onis, f; Cicer. *Exercice.* Esercizio.

Subigatrix, icis, f; Plaut. *Celle qui contraint & sollicite à une chose.* Quella, che costrigne, e sollecita ad una cosa.

SUBJICITO, subiculum. v. Subjicio.

SUBJICIO, is, subjeci, ectum, ere; Cic. *Mettre dessous.* Sopporre, sottomettere. Prælo subjicere; Colum. *Mettre sous la presse, ou sous le pressoir.* Sopporre al torchio.

Subjicio; *Soûmettre assujetir, rendre sujet, subjuger.* Sottomettere, assoggettire, soggiogare. Subjicere se imperio; Cic. *Se soûmettre.* Sopporsi all' impero.. Subjici tutelæ alicujus; Cicer. *Estre sujet à quelqu'un.* Essere soppostò alla tutela d'alcuno.

Subjicio; *Faire souvenir, souffler, suggerrer, inspirer, fournir.* Far mentouare, soffiare, soggerire, ispirare. Subjicere cogitationi suæ; Cic. *Mettre en sa pensée.* Porre nel pensiero suo. Carmina alicui; Prop. *Suggerer des vers à quelqu'un.* Soggerire de' versi ad alcuno. Spem; Cic. *Donner esperance.* Dare speranza.

Subjico; *Exposer, proposer, faire voir, mettre en evidence.* Esporre, proporre, far vedere, porre in evidenza. Subjicere aliquid oculis; Plin. Jun. Sub oculos; Quint. *Mettre en avant, exposer.* Mettere avanti gli occhi.

Subjicio; *Exposer, mettre.* Esporre, mettere. Subjicere calumniæ; Tit. Liv. *Exposer à la calômnie.* Esporre alla calunnia. Odio civium; Cic. *A la haine des Citoyens.* All' odio de' Cittadini.

Subjicere testamenta; Cic. *Supposer un testament.* Fare un testamento falso. Testes; Quint. *Suborner des témoins, les supposer.* Subornare de' testimonii.

Subjicere rationem; Cic. *Apporter, rendre raison.* Apportare, rendere ragione. Exemplum; Col. *Ajoûter un exemple.* Aggiugnere un' essempio.

Subjicere in locum alterius; Tit. Liv. *Mettre en la place d'un autre.* Porre in vece d'un' altro.

Subjicere faces invidiæ alterius; *Allumer davantage la haine entre deux personnes.* Accendere maggiormente l'odio frà due

Subſicere aliquid præconi *ou* præconis voci ; Cic. *Faire vendre quelque choſe à l'encan , la mettre en criée.* Far vendere qualche coſa all' incanto.

* Subjicere in equum aliquem ; Tit. Liv. *Mettre quelqu'un ſur un cheval.* Porre alcuno ſoura un cavallo. Corpora ſaltu in equos ſubjiciunt ; Virg. *Il ſautent ſur leurs chevaux.* Eglino ſaltano ſoura i loro cavalli.

* Huic verbo duas res ſubjiciunt ; Cic. *Ils donnent deux notions à ce mot.* Eglino danno due ſignificazioni à queſta parola.

Subjectus, part. v. Subjicio. *Dans ſes diverſes ſignifications.*

Subjectior invidiæ ; Hor. *Plus exposé à l'envie.* Più eſpoſto, ſoppoſto all' invidia.

Subjectio, onis, f ; Cic. *Expoſition, évidence.* Eſpoſizione, evidenza. Rerum quaſi gerantur ſub aſpectum ſubjectio ; Cic. *Expoſition ſi naïve des choſes qu'il ſemble qu'on les met devant les yeux.* Eſpoſizione ſi ſincera, che ſembra, che ſi mettino le coſe avanti gli occhi.

Subjectio teſtamentorum ; Tit. Liv. *Suppoſition d'un teſtament.* Falſità di teſtamento.

Subjector, oris, m ; Cic. *Qui ſuppoſe.* Chi falſifica.

Subjectus, us, m ; Plin. *L'action de mettre un autre.* L'azzione di ſoſtituire.

Subjecto, as, are ; Ovid. *Mettre deſſous.* Sopporre.

Subjectare ſtimulos laſſo. *Exciter celuy qui eſt las.* Eccitare quello, che è ſtanco.

Subjecto ; Virgil. *Ietter.* Gettare. Nigramque alte ſubjectat arenam ; Virg. *Et jette en l'air du ſable noir.* E getta in aere dell' arena negra.

Subjicito, as, are ; *vieux* ; Plaut. *Porter.* Portare.

Subjicies, *vieux* Enn. *pour* Subjecti. *Soûmis.* Soppoſto, ſottomeſſo.

Subiculum flagri ; Plaut. *Qui eſt toûjours foüetté.* Chi è ſempre sferzato.

SUBIMPUDENS, adject. Cic. *Un peu impudent.* Un puoco impudente, impudentuccio.

SUBINANIS & hoc ſubinane, adject. Cic. *Un peu vain.* Un puoco vano.

SUBINDE ; Hor. *Enſuite.* Di poi.

* Subinde ; Suet. *De temps en temps, ſouvent.* Di tempo in tempo, ſovente.

SUBINFLUO, is, fluxi, fluxum, ere ; Sen. *Couler par deſſous.* Scorrere ſotto.

SUBINSULSUS, a, um ; Cic. *Qui n'a point d'agrement.* Sfregiato, inornato.

SUBINVIDEO, es, invidi, inviſum, ere ; Cicer. *Porter quelque envie.* Avere qualch' invidia.

Subinviſus, a, um ; Cic. *Un peu hay.* Un puoco odiato.

SUBINVITO, as, are ; Cic. *Provoquer, porter, exciter un peu à une choſe.* Provocare, irritare, ſpignere, eccitare ad una coſa.

SUBIRASCOR, eris, iratus ſum, iraſci ; Cic. *Se faſcher, ſe mettre un peu en colere.* Irarſi un puoco.

SUBITANEUS, ſubitarius, ſubito, ſubitus. v. Subeo.

SUBJUGIS & hoc ſubjuge, adject. Cat. *Qui a accoûtumé le joug.* Aſſuefatto al giogo. Subjuges equi ; Plaut. *Chevaux attelez.* Cavalli al giogo.

Subjugia lora ; Cat. *Les courroyes dont on attache les chevaux.* Correggie, colle quali ſi attaccano i' cavalli.

Subjugo, as, are ; proprement. *Mettre ſous le joug* & par metaphore *Soûmettre, ſubjuger, vaincre.* Soggiogare, ſopporre, vincere, ſottomettere.

Subjungo, is, junxi, junctum, ere ; *Joindre.* Giugnere. Tigres ſubjungere curru ; Virg. *Atteler des Tigres à un chariot.* Attaccare delle Tigri ad un carro.

Subjungo ; Cic. *Aſſujetir, ſoûmettre.* Aſſoggettire, ſottomettere.

SUBLABOR, eris, lapſus, ſum, labi, depon. Virg. *Cheoir peu à peu, aller en décadance.* Cadere à puoco à puoco, andarin decadenza.

SUBLATE, adv. *Avec elevation.* Con elevazione. v. Suſtollo.

SUBLATEO, es, latui, ere ; Var. *Eſtre caché deſſous.* Eſſere celato ſotto, soppiattare.

SUBLATIO, ſublatus. v. Suſtollo.

SUBLEGO, is, legi, lectum, ere ; Aul. Gell. *Lire en paſſant* ou *à la haſte.* Leggere con fretta.

* Sublegere ſermonem alicujus ; Plaut. *Recueillir le diſcours de quelqu'un.* Ran-

Stirpesco,is, ere ; Plin. *Se former en racine.* Farsi in radice.

Stirpitus,adv. Cic. *Iusques à la racine,entierement,tout à fait.* Sino dalla radice.

STIVA,æ,f ; Virg. *Le manche de la charrué.* Manico dell'aratro.

STLOPUS,i,m ; Perf. *Le son que l'on rend quand on enfle les jouës.* Scoppio.

STO,as,steti,statum,are ; Cic. *Estre debout,s'arrester.* Stare,sostarsi.

Quorum statuæ in rostris steterunt ; Cic. *Dont les statues sont demeurées debout dans la tribune aux harangues.* Di che le statue sono restate dirizzate nella tribuna all' orazioni. Cum in Senatu pulcherrime staremus ; Cic. *Estant en fort bonne posture dans le Senat,nos affaires allant fort bien.* I nostri affari andando bene nel Senato.

Stare ad Curiam ; Cic. *Ne bouger de la Cour,y estre continuellement.* Essere continuamente alla Curia.

Stare autore certo ; Tit-Liv. *S'arrester aux sentimens d'un Auteur particulier.* Acquetarsi all' opinione d'un' Autore particolare.Quid si steterit idem ; Cic. *S'il s'arreste à cela, s'il demeure ferme là dedans, s'il persevere dans ce sentiment.* S'egli persevera in questa opinione. Stare pro judicio erroris sui ; Phæd. *Soûtenir opiniastrément son erreur.* Difendere caparbiamente il suo errore. Modo stet nobis illud ; Cic. *Pourveu que nous demeurions ferme dans cette resolution.* Purche stiamo fermi in questa risoluzione.

Stare ab aliquo, cum aliquo ; Cic. *Tenir le party de quelqu'un, estre pour luy,le soûtenir, le deffendre.* Tenere il partito d'alcuno. Æquitas cum adversario stat ; Cic. *L'équité fait pour mon adversaire,il a l'equité pour luy,* ou *de son costé.* L'equità fa per lo auversario,che hò. *Le contraire est.* Stare contra aliquem ; Cic. *Estre contre quelqu'un, luy estre contraire.* Essere contro alcuno.

Sto ; *Se tenir arrester.* Tenersi, sostarsi. Stare pacto ; Tit Liv. Conventis ; Cic. *S'en tenir à quelque condition & jugement,la garder, l'observer.* Rimettersi al patto,al convenuto. Fide ; Tit-Liv. In fide ; Cic. *Tenir sa parole.* Mantenere la parola. Jurejurando alicujus. Quint. *S'en tenir, s'en rapporter à son serment.* Rimettersi al suo giuramento. Standum est epistolis Domitiani ; Plin. *Il s'en faut tenir aux lettres de Domitien.* Si deve rimettere alle lettere di Domiziano. Stare promissis ; Cic. *Tenir,garder sa parole.* Mantenere la parola.

Stare animis ; Cic. *Prendre courage,ne se point abbatre.* Inanimarsi.

* Sto ; *Coûter.* Costare. Multorum sanguine ac vulneribus victoria stetit : Tit-Liv. *La victoire couta le sang de plusieurs.* La vittoria costa il sangue di molti. Stat illi res centum talentis ; Tit-Liv. *La chose luy coute cent talens.* La cosa ci costa cento talenti. Magno ci stetit ea nocte absentem fuisse ; Aul.Gell. *Il luy conta beaucoup d'avoir esté absent cette nuit.* Gli costò molto d'essere stato assente questa notte.

* Sto ; *Estre plein, estre remply.* Essere pieno. Stat pulvere cœlum ; *Le Ciel est rempli de poussiere.* Il Cielo è ripieno di polue.

* Stant lumina flammâ ; Virg. *Ses yeux sont pleins de feu & d'éclairs.* I suoi occhi sono pieni di fuoco.

* Stetit fabula ; Ter. *La Comedie fut bien receuë & tres-agréable.* La comedia fù molto grata.

* Stare in æquo alicui (supp. loco ;) Sen. *Estre égal à quelqu'un.* Egualizzare alcuno.

* Omnis in Ascanio chari stat cura parentis ; Virg. *Enée ne songe qu'à son cher fils Ascagne.* Enea non pensa, che al suo caro figlio Ascanio.

* Ubi jus sparso croco steterit ; Hor. *Lorsque le jus commencera à s'épaissir & à se prendre y ayant jetté du saffran.* Quando il suco cominciarà à condensarsi, avendovi gettato del zaffrano.

* Per me stat ; Quint. *Il ne tient qu'à moy.* Non dipende che da me. Ne pater per me stetisse credat quo minus hæ fierent nuptiæ;Ter. *De peur que mō pere ne s'imagine que c'est moy qui ay empesché ce mariage.* Di paura che mio

padre non s'imagini che io sono stato, che hà impedito questo matrimonio.

* Sto; *Estre conclu & arresté.* Essere conchiuso e determinato. Stat conferre manum Æneæ; Virg. *Enée est resolu de combattre.* Enea è risoluto di combattere. Neque adhuc stabat; Cicer. *Il n'estoit pas encore conclu & arresté.* Non era per anco conchiuso.

Stantes paludes; Hor. *Des marais dont l'eau ne coule point.* Paludi che non scorrono. Vina stantia gelu; Ovid. *Des vins glacez.* Vini ghiacciati.

Status, a, um; Cic. *Arresté, conclu, determiné, certain, fixe.* Conchiuso, determinato, certo, fisso. Stati reditus; Plin. Jun. *Des revenus fixes.* Rendite fisse.

Status, us, m; Cic. *Geste, maintien, mine, posture, contenance.* Gesto, contegno, aspetto, postura. Status statuæ; Cic. *La posture d'une statuë.* La postura d'una statua.

Status; Cic. *Estat, condition, forme.* Stato, condizione, forma. Manere in suo statu; Cicer. *Demeurer dans son estat.* Stare nello stato suo.

Status rei; Cic. *L'estat d'une affaire.* Lo stato d'un' affare. Status; Cic. *La principale question dont il s'agit dans un discours ou dans un procez. L'estat de la question.* Stato di questione.

Statio, onis, f; Virg. *Lieu propre pour s'arrester, retraitte, station, demeure.* Ricouro, dimora.

Statio; Virg. *Retraitte pour les vaisseaux, havre, port, rade.* Porto, ricouro di vascelli.

Statio militum; Cæs. *Garde, sentinelle.* Guardia, sentinella. Pro portis castrorum in statione erant; Cæs. *Ils faisoient garde a la porte du champ.* Egli facevano sentinella alla porta del campo.

Stationarius, ij, m; Ulp. *Qui est en sentinelle, soldat de garnison.* Chi è in sentinella, soldato di presidio.

Stationalis & hoc stationale, adject. Plin. *Qui demeure en un lieu sans en bouger.* Chi stà in un luogo senza muoversi. Stationales stellæ; Plin. *Etoiles qui paroissent les premieres au lever & au coucher du Soleil,* & qui sont comme en sentinelle.

Stativa, orum; n; Tit. Liv. *Champ, fixe* Campo fisso.

Stativa castra; Cic. *Un champ.* Campo.

Statarii milites; Tit-Liv. *Soldats des garnisons.* Soldati di presidio.

* Stataria comedia. Ter. *Comedie qui a esté bien receuë.* Comedia grata.

Stabilis & hoc stabile, adject. Cic. *Stable, ferme, assuré, constant, durable.* Stabile, fermo, sicuro, costante, durevole.

Stabilia mala; Cat. *Des pommes qui sont de garde, qui se conservent bien.* Mela che si conservano.

Stabilitas, atis, f; Cæs. *Fermeté, stabilité, constance.* Stabilità, costanza.

Stabilio, is, ivi, itum, ire; Cic. *Etablir, affermir, assurer.* Stabilire, assicurare. *Dans le sens propre & metaphorique.*

Stabilimen, inis, n; Cic. *Affermissement, soûtien, appuy.* Stabilimento, sostegno, appoggio.

Stabilimentum, i, n; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

STOLA, æ, f, στολὴ; Cic. *Simarre, veste, robe qui traisne à terre.* Stola, veste lunga fino à terra. *Cette robe estoit particulierement à l'usage des Dames Romaines.*

Stolatus, a, um; Mart. *Qui est vestu de cette robe.* Vestito di tal veste.

Stolata mulier; Hor. *Une femme d'honneur.* Una dama d'onore.

STOLIDUS, a, um; Ter. *Sot, niais, estourdy, impertinent.* Sciocco, impertinente, stollido.

Stolide, adv. Tit-Liv. *Sottement, ridiculement.* Stollidamente, scioccamente.

STOLO, onis, m; Var. *Rejetton qui naist au pied d'un arbre.* Rampollo al piede d'un' arbore.

STOMACHUS, i, m, στόμαχος; Hor. *L'estomac.* Stomaco.

Stomachus. *Goût, volonté, fantaisie.* Gusto, volontà, fantasia. Id non est tui stomachi. Cicer. *Cela n'est pas de vostre goût.* Ciò non è di tuo gusto.

Stomacho suo vivere; Plin. *Vivre à sa fantaisie.* Vivere à suo capriccio.

* Stomachus; *Dépit, indignation, colere.* Dispetto, indignazione, colera. Stomachum erumpere in aliquem; Cic. *Décharger sa colere contre quelqu'un.*

Scaricarsi il cuore contro alcuno.
Epistola plena stomachi; Cicer. *Une lettre remplie d'indignation.* Una lettera piena d'ira.
Stomachor, aris, ari; depon. Cicer. *Se fâcher & mettre en colere, estre de mauvaise humeur, se dépiter, se piquer contre quelqu'un, avoir dépit, s'offenser.* Irarsi, essere di cattivo umore, dispettarsi, offendersi d'alcuno. Stomachor omnia; Cic. *Tout me fâche.* Tutto m'infastidisce. Id mecum stomachabar; Ter. *C'est dequoy je me fâchois en moy-mesme.* E di che io m'iravo in me stesso.
Stomachicus, adject. Plin. *Qui a mal à l'estomac.* Chi hà male lo stomaco.
Stomachicum; Cels. *Remede pour l'estomac.* Rimedio per lo stomaco.
Stomachosus, a, um; Cic. *Qui se fâche aisement, qui ne trouve rien a son goût.* Fastidioso, che s'ira facilmente.
Stomachosa res; Cic. *Une affaire qui fait de la peine* ou *du dépit.* Una cosa fastidiosa.
STOMATICUS, i, στοματικος; Plin. *Qui a la bouche ulcerée.* Chi hà la bocca ulcerosa.
STOREA, æ, f; Plin. *Couverture, natte de joncs.* Stuora.
STRABO, onis, m, στραβος; Cic. *Louche, bigle.* Losco.
STRAGES, is, f; Cicer. *Deffaite d'une armée, grand carnage, massacre.* Strage, clade.
Strages ædium; Tit Liv. *Renversement, ruine des maisons, ravage.* Roversciamento di case.
Stragula, æ, f; Cic. *Toute sorte de couverture, housse, courte-pointe, tapis, vestement.* Ogni sorte di cuopertura, tapete, veste.
Stragulum, i, n; Cic. *Couverture, housse, matelas.* Cuoperta, matarazzo.
Stramen, inis, n; Virg. *Chaume, paille, joncs, litiere des animaux.* Stoppia, paglia, giunchi, letto d'animali.
Stramentum, i, n; Tit-Liv. *Le mesme.* Lo stesso.
Stramineus, a, um; Prop. *De paille.* Di paglia.
STRANGULO, as, are; Plin. *Estrangler, suffoquer, étouffer.* Strangolare, soffocare.
Strangulatus vulvæ; Plin. *Suffocation de la matrice, etouffement.* Soffocamento della matrice.
Strangulatio, onis, f; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.
STRANGURIA, æ, f, στραγγουρία; Cic. *Difficulté d'uriner.* Difficoltà d'urina.
STRATAGEMA, atis, n, στρατήγημα; Cic. *Stratageme, ruse* ou *finesse de guerre.* Stratagema.
STRATEGUS, i, m, στρατηγος; Plaut. *Chef, Capitaine d'armée.* Capo, Capitano d'armata.
Strategia, æ, f, στρατηγία; Plin. *La charge d'un Chef* ou *Capitaine.* Ufficio di Capo ò Capitano.
Stratiotes, is, m, στρατιώτης; Plin. *Homme de guerre.* Uomo di guerra.
* Stratiotes; Plin. *Mille feuille, herbe.* Millefoglio.
Stratioticus, a, um; Plaut. *Militaire.* Militare.
STRATOR, stratum v. Sterno.
STRENA, æ, f; Suet. *Etraines.* Mancie.
STRENUUS, a, um; Cic. *Vaillant, agile, qui a de la vigueur & de la force pour agir, agissant.* Generoso, agile, vigoroso, forzoso.
Strenuior & hoc strenuius, adj. comp. Plaut. *Plus vaillant, plus agissant.* Più generoso.
Strenuissimus, a, um, adject superl. Plin. *Tres-vaillant.* Generosissimo.
Strenuè, adv. *Avec vigueur & avec force, en vaillant homme.* Generosamente, con forza
Strenuè; Plaut. *Promptement, avec vitesse.* Prontamente, snellamente.
Strenuitas, atis, f; Ovid *Vaillance, vigueur, force.* Generosità, vigore, forza.
STREPO, is, pui, itum, ere; Virg. *Faire du bruit.* Far rumore.
Strepere aliquid; Tit-Liv. *Murmurer d'une chose, en faire du bruit.* Mormorare d'una cosa, farne rumore.
Strepitus, us, m; Virg. *Bruit, tumulte.* Strepito, rumore, tumulto.
Strepito, as, are; Virg. *Faire un grand bruit.* Strepitare.
STRIA, æ, f; Vitr. *Le dedans* ou *le creux d'un canal* ou *tuyau, canneluer.* Cannellatura.
Striatæ columnæ; Vitr. *Colomnes cannelées.*

nellées. Colonne cannellate.

Strio, as, are ; Vitr. *Canneller une colomne.* Canellare una colonna.

Striant boves ; Plin. *Les bœufs font des sillons.* I bovi fanno il solchi.

Striatus, a, um ; Plin. *Cannelé, ridé.* Cannellato, rugato.

Striatura, æ, f ; Vitr. *Cannelure.* Cannellatura.

STRIBILIGO, inis, vieux ; Aul Gell. *Solecisme.* Sollecismo.

STRICTE, strictim, strictivus, strictura. v. Stringo.

STRIDEO, es, stridui, ere ; Virg. *Faire bruit, crier comme une rouë mal graissée.* Rumoreggiare, stridere come una ruota mal' unta.

Strido, is, stridi, ere ; Virg. *Le mesme.* Lo stesso.

Stridor, oris, m ; Cice. *Bruit.* Stridore, rumore.

Stridulus, a, um ; Ovid. *Qui rend du bruit.* Che fa rumore. Fax stridula; Ovid. *Un flambeau qui petille.* Una face che scoppia, cigola.

STRIGA, æ, f ; Colum. *Rang ou rangée.* Ordinanza.

STRIGILIS, is, f ; Hor. *Un étrille, frottoir* dont on se servoit dans les bains. Streglia.

* Strigilis ; Plaut. *Sorte de long vase.* Sorte di vaso lungo.

Strigilecula, æ, f ; Apul. *Petite étrille.* Streglia piccola.

Strigmentum, i, n ; Cels. *Les ordures de l'huile ou d'un corps oint d'huile.* Feccia d'oglio, ò d'un corpo unto d'oglio.

Strigosus, a, um ; Colum. *Maigre & elancé.* Magro.

Strigosus Orator ; Cic. *Un Orateur sec & aride.* Un' Oratore arido.

Stringo, is, strinxi, strictum, ere ; Plin. *Serrer fort.* Strignere.

Stringo ; *Frapper, toucher.* Battere, toccare. Animum strinxit pietatis imago ; Virg. *Cette pieté m'a touché le cœur.* Questa pietà m'hà tocco il cuore.

* Stringo ; *Cueillir à la main, elaguer, ebrancher.* Corre colla mano, sfrondare. Stringere lauri baccas ; Virg. *Cueillir de la graine de laurier.* Corre de' grani d'alloro.

* Stringo ; *Cottoyer, raser, toucher legerement.* Costeggiare, radere, toccare lievemente. Metas stringere rotas Ovid. *Toucher le but avec la rouë en passant*, ou *toucher de la rouë le but.* Toccare la cima colla ruota nel passare. Æquor stringitur aura ; Ovid. *Le vent rase la mer.* Il vento rade il mare.

* Stringere ensem ; Tit Liv. *Tirer l'épée.* Imbrandire la spada.

Strictus, a, um ; Stat. *Etroit, exact, severe, rigoureux.* Stretto, esatto, severo, rigoroso.

* Strictus ; Cæs. *Cueilli.* Colto.

Strictus gladius ; Cic. *Epée nuë* ou *tirée.* Spada imbrandita.

* Strictor, oris, m ; Cat. *Qui cueille à la main.* Chi coglie colla mano.

Strictè, adv. Cic. *A la rigueur, rique à rique.* Strettamente, al rigore.

Strictim, adv. Cic. *Legerement, en peu de mots, briévement.* Lievemente, brievemente, in puoche parole.

Strictim attondere ; Plaut. *Raser fort prés.* Radere bene.

Strictura, æ, f ; Virg. *Etincelles, bluettes de feu*, qui sortent du fer chaud quand on le bat sur l'enclume. Scintile di fuoco.

* Strictivus, a, um ; Cat. *Cueil'y avec la main.* Colto colla mano.

Stringor, oris, m ; Lucr. *Attouchement leger.* Tocco lieve.

STRIO. v. Stria.

STRIX, igis, f ; Sen. *Orfraye, oyseau de nuit.* Aquila marina.

* Strix ; Vitr. *Cannelure des colomnes, ce qu'il y a d'enfoncé.* Cannellatura di colonna.

STROBILUS, i, m, στρόβιλος ; Plin. *Pin sauvage, ou la pomme de pin.* Pino selvatico, ò pomo di pino.

STROBUS, i, m, στρόβος ; Plin. *Herbe odoriferante.* Erba olezzante.

STROPHA, æ, f, στροφή ; Mart. *Finesse, adresse, ruse, détour, fourberie.* Finezza, destrezza, scaltrezza, astuzia, furberia, giro.

STROPHIUM, ij, n, στρόφιον ; Catul. *Gorgette, mouchoir de col, un biais* que les femmes mettent sur leur gorge. Collare di donna.

* Strophia, orum, n plur. Plin. *Chapeau de fleurs.* Ghirlanda de' fiori.

Strophiolum,i, n; Plin. *Petit mouchoir de coû.* Collaretto.

Strophiarius,ii,m. Plaut. *Qui vend des gorgettes.* Chi vende tai colloratti.

STRUCTILIS, structor, structura, strues. v. Struo.

STRUICES,um,f.plur.*vieux*; Plaut. *Pile, amas, monceau.* Catasta.

STRUMA,æ,f;Cels. *Tumeur qui vient à la gorge, ecroüelle.* Scrofole.

Struma civitatis; Cic. *Superfluité, partie superflue ou ulcereuse & inutile de la Ville.* Superfluità, parte superflua, ulcerosa, ed inutile della Città.

Strumosus,a,um; Juv. *Qui a les ècrouelles.* Chi hà le scrofole.

† Strumaticus, adject. Jul. Firm. *Le même.* Lo stesso.

STRUO is, struxi, structum, ere; Tit Liv. *Mettre en ordre, ajuster, bâtir, élever.* Ordinare, aggiustare, ergere, edificare. Struere aciem; Cic. *Dresser une armée, la mettre en bataille.* Ordinare un' armata in battaglia.

Struo; *Machiner, controuver, inventer.* Machinare, inventare. Struere alicui calamitatem; Cic. *Brasser un mal-heur à quelqu'un.* Mulinare un disastro ad alcuno. Mendacium: Tit. Liv. *Forger un mensonge.* Inventare una menzogna. Odium in aliquem. Cic. *Tacher de rendre quelqu'un odieux.* Cercare di far' odiare alcuno.

Struere consilia; Tit. Liv. *Aviser aux moyens, les concerter.* Concertare i mezi.

Structus, v. Struo.

Structor,oris,m; Cic. *Qui dresse, qui appreste, batisseur.* Edificatore.

Structores annonæ; Cicer. *Qui amassent des vivres.* Che regunano le vittovaglie.

Structura,æ, f. Colum. *Structure, bâtiment.* Struttura, edificio.

Structura verborum; Cicer. *Ordre, arrangement, disposition des mots.* Ordine, disposizione delle parole.

Structilis & hoc structile, adject. Mart. *Bâti, fait de plusieurs pierres.* Edificato, fatto di molte pietre.

Strues,is,f; Tit, Liv. *Monceau, tas, amas, pile.* Catasta, mucchio, cumulo.

STRUTHIA mala, Colum. *Coings, fruit.* Mala cotogne.

STRUTHIUM,ii,n; στρούθιον; Plin. *L'herbe au foulon.* Sorte d'erba.

STRUTHIOCAMELUS,i, m; στρουθοκάμηλος, Plin. *Austruche.* Struzzo.

STUDIUM,ii, n; Cic. *L'etude, exercice de l'esprit ou du corps.* Studio, esercizio di corpo, ò d'ingegno.

Studium; *Etude, attache, ardeur, inclination, desir, soin.* Studio, ardore, desio, inclinazione, cura. Studio vincendi, Cic. *Par un desir de vaincre.* Per un desio di vincere. Studia sua verbis significare; Cic. *Faire connoistre ses inclinations par ses paroles.* Far conoscere le sue inclinazioni colle parole. Æque studium est adversari viris; Ter. *Elles ont toute la même inclination de resister aux volontèz de leurs maris.* Elleno ânno tutte la stesso inclinazione di resistere a' voleri de' mariti loro.

Studium; Cicer. *Amour, affection, bonne volonté.* Amore, affetto, benevolenza. Studium tuum erga me; Cicer. *L'affection que vous me portez.* L'affetto che voi mi portate.

Scinditur incertum studia in contraria vulgus; Virg. *Le peuple se partage en divers sentimens.* Il popolo si divide in varii pareri.

Studiosus,a,um; Cic. *Studieux, aspre, ardent, affectionné, attaché à l'étude ou à quelque chose.* Studioso, aspro, ardente affezzionato, inclinato allo studio, od à qualche cosa. Venandi studiosi; Cic. *Qui aiment la chasse.* Inclinati alla caccia.

Studiosus alicujus; Cic. *Attaché, affectionné a quelqu'un, qui le favorise.* Affezzionato ad alcuno. Studiosissimi defensores; Cic. *Des defenseurs trez affectionnez.* Difensori affezzionatissimi.

Studiosè, adv. Ter. *Avec affection, avec ardeur, soigneusement.* Con affetto, ardentemente, con cura.

Studeo,es, studui, ere; Cic. *Mettre son étude, son affection a une chose, l'aymer, s'y étudier, s'y attacher, favoriser, assister, servir quelqu'un, le porter.* Applicare lo studio, l'affetto à qualche cosa, amare, apporsi, favorire, assistere, servire alcuno, portarlo. Studere alicui; Cicer. *S'attacher à quel-*

qu'un, le favoriser. Favorire alcuno. Laudi; Cicer. *Aspirer à la louange.* Aspirare alla lode. Pecuniæ; Cicer. *Mettre son affection a l'argent.* Amare il danaro. Aliquid; Cic. Ter. *Desirer ardemment une chose.* Desiare molto una cosa. In aliquid; Quint. *Ne viser, ne tendre qu'a une chose.* Non aspirare, che ad una cosa. Non tui studet. *Il ne se soucie pas de vous.* Egli non si cura di voi. Studet rem ad arma deduci; Cæs. *Il tache de faire porter les choses à une guerre.* Egli s'ingegna di far portare le cose ad una guerra. Studere novis rebus; Cicer. *Aimer la nouveauté.* Amare le nuovità.

Studeo; Quint. *Etudier, apprendre.* Studiare, imparare. Studere litteris; Cic. *Etudier aux belles lettres.* Studiare le belle lettere. In re aliqua; Aul. Gell. *Etudier a une chose, s'y appliquer.* Applicarsi ad una cosa.

STULTUS, a, um; Cic. *Fou, insensé, impertinente, tourdi.* Folle, stolto, insensato, demente, fatuo, pazzo, impertinente, stollido.

Stultè, adv. Cic. *Follement, sottement.* Stoltamente.

Stultitia, æ, Cic. *Folie, sottise, impertinence.* Follia, pazzia, demenza, impertinenza.

Stultiloquium, ii, n; Plaut. *Discours, entretien sot & impertinent.* Discorso sciocco, impertinente.

Stultiloquentia, æ, f; Plaut. *Le même.* Lo stesso.

STUPA, æ, fœ; στυππεῖον; Tit. Liv. *Etoupe.* Stoppa.

Stuparius malleus; Plin. *Instrument, outil, maillet à battre l'étoupe* ou *le chanvre.* Mazzuolo.

Stupeus, a, um; Virg. *De chanvre* ou *d'étoupe.* Di canape, ò stoppa.

STUPEO, es, stupui, ere; Cic. *S'étonner, estre étonné* ou *surpris.* Stupirsi, maravigliarsi. Stupere in aliquo, Val. Max. Re aliqua; Horat. Ad rem aliquam; Ovid. *Estre surpris d'étonnement en quelque rencontre.* Stupirsi in qualch' occasione. Rem aliquam; Virg. *Regarder avec étonnement.* Riguardare con istupore. Hæc cum loqueris nos Varrones stupemus; Cic. *Lorsque vous dittes ces choses nous regardons Varron avec étonnement & surprise, nous l'admirons.* Mentre voi dite queste cose, noi ammiriamo Varrone.

Stupens ad frigus natura vini; Plin. *Le vin perd sa force par le froid.* Il vino perde la forza per lo freddo.

Stupefacio, is, feci, factum, ere; Tit. Liv. *Etonner, surprendre.* Stupire, stupefare.

Stupesco, is, eri; Cic. *Estre tout étonné, demeurer interdit.* Stupirsi.

Stupefio, is, ere; Cicer. *Estre étonné.* Lo stesso.

Stupidus, a, um; Cic. *Etonné, surpris.* Stupito.

Stupidus; Cic. *Stupide, insensible, qui n'est touché de rien.* Supido, insensibile.

Stupiditas, atis, f; Cic. *Stupidité, betise* Stupore, sciocchezza.

Stupor, oris, m; Cic. *Etonnement, abbatement, assoupissement.* Stupore, ammirazione, abbattimento.

Stupor; Cic. *Stupidité, insensibilité.* Stupore, insensibilità.

STUPRUM, i, n; Cic. *Une adultere, violement d'une fille.* Stupro.

Stuprosus, a, um; Val. Max. *Qui se plaist dans le crime.* Stuproso.

Stupro, as, are; Cic. *Corrompre, des-honnorer une femme* ou *une fille.* Stuprare.

Stuprator, oris, m; Quint. *Corrupteur de la pudicité.* Stupratore.

STURNUS, i, m; Plin. *Un Etourneau.* Stornello.

STYBOLATA, æ, f; στυλοβάτης; Var. *La base* ou *le pied-d'estal d'une colomne.* Base, piedestallo d'una colonna. Il signifie encore *une piéce de bois* par où l'eau des tuiles est conduitte. Pezzo di legno, per ove l'acqua de' tetti gocciola.

STYLUS, i, m, *ou* stylum, n; στῦλος; Cic. *La Touche dont on écrit sur des tablettes.* Stile, ferletto.

Stylus; Cic. *Style, maniere d'écrire.* Stile.

STYX, igis, f; Virg. *Fontaine venimeuse, marais* ou *Fleuve d'enfer*, dans les Poëtes. Stige, fonte velenoso.

STYMMA, atis, n; στύμμα; Plin. *Le Marc des choses pillees & pressees.* Feccia, torcifeccia.

STYPTICUS, a, um; στυπτικός; Plin.

Resserrent, astringeant. Astrignente.

STYRAX, acis; στύραξ; Plin. *Storax, gomme.* Storace.

SUADEO, es, suasi, suasum, ere; Cic. *Persuader, porter à, conseiller une chose.* Persuadere, suadere, esortare ad una cosa. Suadere legem: Cic. *Porter le peuple à recevoir une loy.* Esortare il popolo à ricevere una legge.

Suadere digito silentia; Ovid. *Faire signe qu'on se taise.* Far segno, che si facci silenzio.

Suada, æ, f; *vieux*; Enn. *La Deesse de la persuasion.* Dea della persuasione.

Suadela, æ, f; Hor. *Le même.* Lo stesso.

Suadela; Plaut. *Persuasion.* Persuasione.

Suasor, oris, m; Cic. *Qui persuade.* Persuasore, chi persuade.

Suasorius, a, um; Quint. *Qui sert à persuader.* Che serve a persuadere.

Suasio, onis, f; Cic. *Persuasion, sollicitation.* Persuasione, sollecitatione.

Suasus, us, m; Ulp. *Le même.* Lo stesso.

Suapte natura: Cic. *Par sa propre inclination.* Per sua propria inclinazione.

SUARIUS, v. Sus.

SUASOR, suasio. v. Suadeo.

SUAVIS & hoc suave, adject. Cic. *Doux, agreable, charmant.* Soave, dolce, grato, allettante.

Suavitas, atis, f; Cicer. *Douceur, suavité.* Soavità, dolcezza.

Suavitudo, inis, f; Plaut. *Le même.* Lo stesso.

Suaviter, adv. Cic. *Doucement, agreablement.* Dolcemente, gratamente.

Suavè *pour* suaviter; Virg. *Le même.* Lo stesso.

Suavidicus, adject. Lucr. *Qui parle doucement, qui dit des douceurs.* Chi parla dolcemente.

Suaviloquus, a, um; Lucr. *Doux, agreable.* Dolce, grato.

Suaviloquens, entis, adject. Cic. *Qui parle doux.* Chi parla gratamente.

Suaviloquentia, æ, f; Cic. *Doux parler, delicatesse du langage.* Discorso, soave, delicatezza di lingua.

Suavium, ii, n, *ou* savium; Ter. *Un Baiser.* Bacio.

Suaviolum, i, n; Catul. *Un petit baiser.* Un bacio piccolo.

Suavior, aris, ari; Cic. *Baiser.* Baciare.

Suaviatio, onis, f; Aul. Gell. *L'action de baiser.* L'azzione di baciare.

SUB preposition qui gouverne l'ablatif lors qu'il n'y a point de mouvement & l'accusatif lorsque l'on marque le mouvement pour passer en quelque lieu. Elle gouverne aussi fort souvent le cas de la preposition pour laquelle elle est mise. Comme on le va voir dans les exemples suivans. Sub nomine pacis bellum latet; Tit. Liv. *La guerre est cachée sous le nom de la paix.* Sotto il nome di pace stà celata la guerra.

Sub. *Sur.* Sopra. Quo deinde sub ipso.... Ecce volat calcemque territ; Virgil. *Apres lequel il court, & luy marche sur les talons.* Ecco vola, e gli calpesta i calcagni. Postesque sub ipsos nituntur gradibus; Virg. *Ils montent les degrez par dessous les posteaux.* Eglino ascendono i gradini sotto i puntelli.

Sub *pour* Circa. Sub horam pugnæ; Suet. *Environ l'heure du combat.* Circa, verso l'ora della zuffa.

Sub noctem cura recurrit; Virg. *L'inquietude revient sur le soir.* La sollecitatione rivene verso la sera.

Sub eas litteras statim recitatæ sunt tuæ; Cic. *Incontinent, aussi-tost apres ces lettres on a leu les vostres.* Subito doppo queste lettere, si sono lette le vostre.

Sub ingenti templo; Virg. *Dans le temple.* Nel tempio.

Sub idem tempus; Cic. *Environ ce temps là.* Circa lo stesso tempo.

Sub dio; Virg. *A l'air, au serain, dehors.* All' aere.

Sub nocte; Virgil. *De nuit.* Di notte.

SUBABSURDUS, a, um; Cic. *Qui est fait ou dit un peu mal à propos.* Fatto, o detto un puoco mal' à proposito.

Subabsurdè, adv. Cic. *Un peu mal à propos.* Un puoco mal' à proposito.

SUBACIDUS, a, um; Plin. *Un peu aigre, tirant sur l'aigre.* Un puoco acido, aciduccio.

Subacidulus, a, um; Cat. *Qui est un peu aigre.* Un puoco acidetto.

SUBACCUSO, as, are; Cicer. *Blâmer en quelque maniere.* Biasimare in qualche modo.

SUBAERATUS, a, um; Pers. *Qui est de*

cuivre par dessous. Che è di rame di sotto.

SUBAGITO,as,are; Plin. *Emouvoir, ébranler.* Muovere, crollare.

SUBAGRESTIS & hoc subagreste, adj. Cic. *Qui sent un peu le village, rustique, un peu grossier.* Un puoco rustico, rusticuccio.

SUBALARES plumæ; Lamprid. *Les plumes qui sont sous les aisles des oyseaux, le duvet.* Penne sotto l'ali degli uccelli.

SUBALBICO,as,are; Var. *Tirer sur le blanc, blanchir un peu.* Essere un puoco bianco, aver del bianco.

Subalbidus,a,um; Cels. *Blanchastre, tirant un peu sur le blanc.* Che è alquanto bianco, biancastro, biancuccio.

SUBALPINUS, adject. Plin. *Qui est au pied des Alpes.* Chi è sotto l'alpi, al piè dell' Alpi.

SUBAMARUS,a,um; Cic. *Un peu amer.* Un puoco amaro, amaretto, amarceccio.

SUBAQUILUS, adj. Plaut. *Un peu brun.* Un puoco oscuro, oscuretto.

SUBARGUTULUS,a,um; Aul.Gell. *Qui a quelque son.* Che hà qualche suono.

SUBARO,as,are; Plin. *Fouir, remuer la terre par dessous.* Arare di sotto.

Subarator,oris, m; *Qui fouit la terre par dessous.* Chi ara la terra di sotto, aratore.

SUBARROGANS, antis, com. gen. *Un peu fier & insolent.* Un puoco arrogante, arrogantuccio.

Subarroganter, adv. Cicer. *Un peu fierement.* Un puoco arrogante-mente.

SUBAUSCULTO,as,are; Cic. *Tâcher d'écouter.* Sforzarsi, ingegnarsi d'udire.

SUBBIBO, is, bibi, bibitum, ere; Plaut. *Boire un peu.* Bere un puoco.

SUBBLANDIOR,iris,iri,depon. Plaut. *Flatter un peu.* Lusingare un puoco.

SUBCÆRULEUS, a, um; Cels. *Tirant un peu sur le bleu.* Che hà un puoco del celeste, dell' azzurro.

SUBCANDIDUS,a,um; Plin. *Un peu blanc, blanchastre.* Biancastro.

SUBCENTURIO,onis; Tit.Liv. *Sous-centenier.* Sotto centurione.

SUBCINGULUM, i, n; Plaut. *Ceinture.* Cintura, cingolo.

SUBCISIVUM, v. Succido.

SUBCOENO, as, are; Quint. *Souper.* Genare.

SUBCONTUMELIOSE, adv. Cic. *Un peu outrageusement.* Un puoco oltraggiosamente.

SUBCRESCO. v. Succresco.

SUBCRISPUS,a,um; Cic. *Un peu frisé.* Un puoco increspato.

SUBCRUDUS,a,um; Cat. *A demi cuit.* Dans Celse, *à demi-meur.* Mezzo cotto, mezzo maturo.

SUBCRUENTUS, a, um; Cels. *Un peu sanglant.* Un puoco sanguinolente.

SUBCURATOR,oris,m; Jul. *Sous-curateur.* Sottocuratore.

SUBCUSTOS,odis,m; Plaut. *Un sous-gardien.* Sotto custode.

SUBDEBILITATUS,a,um; Cic. *Un peu affoibli.* Un puoco debole.

SUBDIALIS & hoc subdiale; adject. Plin. *Qui est à l'air ou à decouvert.* Che è all' aere, allo scuopetto.

SUBDIFFICILIS & hoc subdifficile, adj. Cic. *Un peu difficile.* Un puoco difficile, difficiluccio.

SUBDIU, adv. Plaut. *De jour.* Di giorno.

SUBDO, is, subdidi, itum, ere; Plaut. *Mettre dessus, ou sous.* Sopporre.

Subdere in locum alterius; Cic. *Mettre en la place d'un autre, subsistuer.* Sostituire, mettere in vece d'un' altro.

Subdo; *Supposer, imposer.* Supporre, imporre. Majestatis crimina subdebantur; Tacit. *On supposoit des crimes de leze-Majesté.* Si supponevano crimi di lesa Maestà. Puerum subdere; Plaut. *Supposer un enfant, le changer.* Cangiar' un fanciullo. Rumorem; Tacit. *Faire courir de faux bruits.* Spargere rumori falsi.

His dictis alia subdit; Quint. *Il ajoûta d'autres choses à ce qu'il avoit dit.* Egli aggiunse altre cose, à quanto avea detto.

Subdere stimulos; Tit. Liv. *Exciter, porter.* Eccitare, portare. Fama subdit stimulos ingenii; Ovid. *La reputation excite l'esprit.* La reputazione eccita l'ingegno.

Subdere spiritus; Tit. Liv. *Enfler le cœur, l'élever.* Gonfiare il cuore.

Subdere materiam seditioni; Tit. Liv. *Fournir la matiere de seditio[n] l'ao-*

croistre, l'augmenter. Fomentare la sedizione.

Subditus,a,um; Tit.Liv. *Mis dessous.* Sopposto.

Subditus; Ulp. *Supposé.* Supposto

Subditivus,a,um; Plaut. *Substitué, mis à la place d'un autre.* Sostituito,posto in vece.

Subditius,a,um; Plaut. *Supposé, faux.* Supposto,falso.

SUBDOCEO, es, docui, doctum, ere; Cic. *Enseigner negligemment.* Insegnare negligentemente.

SUBDOLUS,a,um; Plaut. *Trompeur, fourbe.* Ingannatore,furbo.

Subdolè,adv. Cic. *Finement, avec finesse, par fourberie.* Scaltramente, con inganno.

SUBDUBITO,as,are; Cic. *Douter un peu, estre un peu en peine.* Dubitare un puoco,essere perplesso.

SUBDUCO, is, duxi, ductum, ere; Juv. *Oster, retirer de dessous.* Sottrarre.

Subduco; *Soustraire, oster sous main ou de dessous, dérober, tromper.* Sottrarre, levare sotto mano, rubbare, ingannare. Subducere aliquem dictis; Ter. *Tromper quelqu'un par des paroles.* Ingannare alcuno con parole. Cibum alicui; Cic. *Oster, soustraire la viande à quelqu'un.* Sottrarre il cibo ad alcuno. Pallium; Mart. *Derober un manteau.* Rubbare un mantello. Lac subducitur agnis; Virg. *On oste le lait aux aigneaux, on les sevre.* Si slattano gli agnelli. Fundamenta alicujus rei subducere; Cicer. *Oster, detruire le fondement d'une chose.* Distruggere il fondamento d'una cosa. Furto subducere; Tit.Liv. *Retirer à la derobée.* Sottrarre con furto.

Subduco; *Tirer, attirer, retirer.* Tirare,trarre,ritirare. Naves subducere; Virgil. *Retirer à sec un Vaisseau.* Trar' à secco un vascello. Pugnæ aliquem; Virg. *Tirer quelqu'un du combat.* Trarre alcuno dalla zuffa. Animam; Cat. *Retirer son haleine.* Respirare. Succum naribus; Plin. *Attirer quelque suc par le nez.* Tirare qualche suco dal naso. Se ex societate; Ter. *Se retirer d'une compagnie.* Sottrarsi d'una compagnia.

Subducere supercilia; Sen. *Froncer les sourcils.* Arricciare le ciglia.

Copias in collem; Tit.Liv. *Mener des troupes en haut sur la montagne.* Condurre le truppe soura un monte.

* Subduco, *seul ou avec* Rationes *& autre mot; Compter, calculer, supputer.* Numerare, calcolare, supputare. Summam subducere; Cic. *Calculer une somme.* Calcolare una somma. Calculos voluptatum; Cic. *Compter, voir combien on peut avoir de plaisirs.* Vedere quanti piaceri si ponno avere.

Quâ se subducere colles incipiunt; Virg. *A l'endroit où les collines commancent à s'abbaisser* ou *à s'applanir.* Nel luogo, dove le colli cominciano d'abbassare.

Subducto vultu procedere; Prop. *Marcher avec une mine renfroguée.* Andare con un' aspetto fiero.

Subductio, onis, f; Cæs. *Poulie, machine pour charger ou decharger les vaisseaux.* Girella, carucola.

* Subductio; Cic. *Compte, calcul.* Conto calcolo.

Subductarius funis; Cat. *Une corde à poulie, à monter quelque chose en haut.* Una corda,une fune di girella.

SUBDULCIS & hoc subdulce, adject. Plin. *Un peu doux.* Un puoco dolce, dolcetto,dolciuccio.

SUBEDO, dis, *ou* es, edi, esum, estum, ere; Ovid. *Manger, caver, miner par dessous.* Magnare,cavare,minare sotto.

SUBEO, is, ivi, ii, itum, ire; Cæs. *Entrer, aller, approcher.* Entrare,andare,auvicinare. Domum subire; Cæs. *Entrer en son logis.* Entrar' in casa sua. In cœlum; Plin. *Aller au Ciel.* Andar' in Cielo. Juvenal l'a fait passif en ce sens. Nam si subeantur prospera castra; Juv. *Car si l'on va au champ.* Sendoche,se si và al campo.

Subeo; *Se mettre sous, se soûmettre, entrer dans ce qu'on nous propose, accepter.* Sopporsi, accettare quanto si propone sottentrare. Subire conditionem pacis; Cæs. *Accepter la paix.* Accettare la pace. Jussa; Claud. *Se soûmettre à ce qu'on commande.* Sopporsi a' commandi. Ciceron l'a fait passif en ce sens. Inimicitiæ sunt, subeantur; Cic. *S'il y a des inimitiez, il s'y faut engager.* Se vi sono inimici-

zie, vi si deve impegnare.

Subeo; *Soustenir, supporter, endurer, souffrir, essuyer.* Sostenere, sopportare, soffrire. Subire dolorem; Cicer. *Supporter quelque affliction.* Soffrire qualch' afflizzione. Infamiam sempiternam; Cicer *Souffrir un reproche continuel.* Soffrire un continuo rimproccio. Poteris ne orationem ejus subire; Cic. *Pourrez-vous soustenir la force de son discours.* Potrete voi sostenere la forza del suo discorso.

Subeo; *Entrer, venir, s'exposer, encourrir.* Entrare, venire, esporsi, incorrere. Subire aleam; Tit. Liv. *Encourir quelque peril.* Esporsi a qualche periglio. Sermonem; Cic. *Faire parler de soy, s'exposer à la censure.* Esporsi al biasimo. Judicium imperitæ multitudinis; Cic. *Estre exposé au jugement d'une populace ignorante.* Essere esposto al giudicio d'una moltitudine imperita. Supplicia; Cic. *Venir a estre puni.*

Subéo. *Entreprendre une affaire, prendre la charge de quelque chose, se charger.* Accignersi à qualche cosa. Humeris subire aliquem; Virg. *Charger quelqu'un sur ses épaules le porter.* Sottentrare col dorso ad alcuno.

Subeo. *Succeder, estre mis en la place.* Succedere, esser posto in vece. Primæ legioni tertia subiit Tit. Liv. *La troisieme legion prit la place de la premiere.* La terza legione pigliò il luogo della prima. In partes alicujus subire; Ovid. *Succeder à quelqu'un, entrer en sa place, faire ce qu'il faisoit.* Succedere ad alcuno, entrar' in vece d'alcuno.

Subire judicem; Quint. *S'insinuer dans l'esprit du Iuge, y entrer.* Insinuarsi al Giudice.

Subeo; *Venir, survenir, arriver, se presenter.* Venire, souravenire, arrivare, presentarsi. Subeunt morbi; Virg. *Les maladies surviennent.* Arrivano le maladie. Subiit religio animos Plin. *Il leur vint un scrupule dans l'esprit.* Venni loro uno scrupolo in capo. Cogitationi nostræ non nunquam subiit; Quint. Curt. *Il nous vient quelquefois dans l'esprit.* Ci vienne qualche fiata nel pensiero. Subit antiquitatem mirari; Plin. *Il me vient en l'esprit d'admirer l'antiquité.* Mi viene in capo d'ammirare l'antichità. Et subit affectu quidquid mihi abest; Ovid. *Ie desire tout ce que je n'ay pas.* Io desio tutto quello, che non hò. Fastidia rerum subeunt; Ovid. *Tout me deplaist.* Tutto mi spiace. Subit me pœnitentia; Quint. Curt. *Ie viens à me repentir.* Io vengo a pentirmi.

Subeo; *Monter, croistre* Ascendere, crescere. Ne herbæ subeant; Colum. *De peur que les herbes croissent.* Affinche l'erbe non creschino. Hæc aqua subire potuit; Plin. *Cette eau a pu monter & s'élever en haut.* Quest' acqua ha potuto ascendere in alto.

Subitus, a, um; Cic. *Soudain, subit, precipité, haste, pressé.* Subito, precipitato, presto, snello, affrettato. Si tibi subiti nihil est; Plaut. *Si vous n'avez rien de pressé.* Se voi non avete cosa veruna di fretta.

Subito, adv. Cic. *Subitement, tout a coup, à l'improviste, aussi-tôt.* Subito.

Subitaneus, a, um. Colum. *Soudain, qui arrive a l'improviste.* Subitaneo.

Subitarius, a, um; Plaut. Gell. *Qui vient au dépourveu, ou sans qu'on s'y attende, qui se fait sur le champ.* Che viene alla sprovista, che si fa subito.

Subitarii milites; Tit. Liv. *Soldats levez precipitamment & a la haste.* Soldati levati con fretta.

SUBER, eris, n; Plin. *Du liege.* Sugaro, suvero.

Subereus, a, um; Colum. *De liege.* Di sugaro.

SUBERRO, as, are; Claud. *Couler au pied.* Scorrere al piede.

SUBERVEFIO, is, eri; *Boüillir un peu.* Bollire un puoco.

Subfervefactus, a, um; Plin. *Qui a un peu bouilli.* Che hà bollito un puoco.

SUBFRIGIDUS, a, um; Aul. Gell. *Un peu froid.* Un puoco freddo, freduccio.

Subfrigidè, adv. Aul. Gell. *Un peu languissamment.* Un puoco languidamente.

SUBGRANDIS & hoc subgrande, adj. Cic. *Un peu grand.* Un puoco grande, grandetto, granduccio.

Subjicere aliquid præconi ou præconis voci; Cic. *Faire vendre quelque chose à l'encan, la mettre en criée.* Far vendere qualche cosa all' incanto..

* Subjicere in equum aliquem; Tit. Liv. *Mettre quelqu'un sur un cheval.* Porre alcuno soura un cavallo. Corpora saltu in equos subjiciunt; Virg. *Ils sautent sur leurs chevaux.* Eglino saltato soura i loro cavalli.

* Huic verbo duas res subjiciunt; Cic. *Ils donnent deux notions à ce mot.* Eglino danno due significazioni à questa parola.

Subjectus, part. v. Subjicio. *Dans ses diverses significations.*

Subjectior invidiæ; Hor. *Plus exposé à l'envie.* Più esposto, sopposto all' invidia.

Subjectio, onis, f; Cic. *Exposition, évidence.* Esposizione, evidenza. Rerum quasi gerantur sub aspectum subjectio; Cic. *Exposition si naïve des choses qu'il semble qu'on les met devant les yeux.* Esposizione si sincera, che sembra, che si mettino le cose avanti gli occhi.

Subjectio testamentorum; Tit. Liv. *Supposition d'un testament.* Falsità di testamento.

Subjector, oris, m; Cic. *Qui suppose.* Chi falsifica.

Subjectus, us, m; Plin. *L'action de mettre un autre.* L'azzione di sostituire.

Subjecto, as, are; Ovid. *Mettre dessous.* Sopporre.

Subjectare stimulos lasso. *Exciter celuy qui est las.* Eccitare quello, che è stanco.

Subjecto; Virgil. *Ietter.* Gettare. Nigramque alte subjectat arenam; Virg. *Et jette en l'air du sable noir.* E getta in aere dell' arena negra.

Subjicito, as, are; *vieux*; Plaut. *Porter.* Portare.

Subjicies, *vieux* Enn. *pour* Subjecti. *Soûmis.* Sopposto, sottomesso.

Subiculum flagri; Plaut. *Qui est toûjours foüetté.* Chi è sempre sferzato.

SUBIMPUDENS, adject. Cic. *Un peu impudent.* Un puoco impudente, impudentuccio.

SUBINANIS & hoc subinane, adject. Cic. *Un peu vain.* Un puoco vano.

SUBINDE; Hor. *Ensuite.* Di poi.

* Subinde; Suet. *De temps en temps, souvent.* Di tempo in tempo, sovente.

SUBINFLUO, is, fluxi, fluxum, ere; Sen. *Couler par dessous.* Scorrere sotto.

SUBINSULSUS, a, um; Cic. *Qui n'a point d'agrement.* Sfregiato, inornato.

SUBINVIDEO, es, invidi, invisum, ere; Cicer. *Porter quelque envie.* Avere qualch' invidia.

Subinvisus, a, um; Cic. *Un peu hay.* Un puoco odiato.

SUBINVITO, as, are; Cic. *Provoquer, porter, exciter un peu à une chose.* Provocare, irritare, spignere, eccitare ad una cosa.

SUBIRASCOR, eris, iratus sum, irasci; Cic. *Se fascher, se mettre un peu en colere.* Irarsi un puoco.

SUBITANEUS, subitarius, subito, subitus. v. Subeo.

SUBJUGIS & hoc subjuge, adject. Cat. *Qui a accoûtumé le joug.* Assuefatto al giogo. Subjuges equi; Plaut. *Chevaux attelez.* Cavalli al giogo.

Subjugia lora; Cat. *Les courroyes dont on attache les chevaux.* Correggie, colle quali si attaccano i' cavalli.

Subjugo, as, are; proprement. *Mettre sous le joug* & par metaphore *Soûmettre, subjuger, vaincre.* Soggiogare, sopporre, vincere, sottomettere.

Subjungo, is, junxi, junctum, ere; *Joindre.* Giugnere. Tigres subjungere curru; Virg. *Atteler des Tigres à un chariot.* Attaccare delle Tigri ad un carro.

Subjungo; Cic. *Assujetir, soûmettre.* Assoggettire, sottomettere.

SUBLABOR, eris, lapsus, sum, labi, depon. Virg. *Cheoir peu à peu, aller en decadance.* Cadere à puoco à puoco, andar in decadenza.

SUBLATE, adv. *Avec elevation.* Con elevazione. v. Sustollo.

SUBLATEO, es, latui, ere; Var. *Estre caché dessous.* Essere celato sotto, soppiattare.

SUBLATIO, sublatus. v. Sustollo.

SUBLEGO, is, legi, lectum, ere; Aul. Gell. *Lire en passant ou à la haste.* Leggere con fretta.

* Sublegere sermonem alicujus; Plaut. *Recueillir le discours de quelqu'un.* Rac-

correre il discorso d'alcuno.

• Sublegere in locum demortui ; Tit-Liv. *Elire, substituer, mettre en la place d'un mort.* Eleggere, sostituire, porre in vece d'un morto.

• Sublegere carmina ; Virg *Derober, prendre en cachete des vers.* Rubbare de' versi.

SUBLECTUS, a, um, *vieux* ; Plaut. *Peu veritable* ou *sincere.* Puoco vero, sincero. Sublesta fide homo ; Plaut. *Un homme a qui il ne se faut pas trop fier.* Un' uomo che non hà troppa fede.

Sublestum vinum ; Plaut. *Vin qui n'a point de force.* Vino che non hà punto di forza.

SUBLEVO, as, are ; Cic. *Soulever, soûtenir.* Soglievare, sostenere.

Sublevo ; Cicer. *Soulager, secourir, défendre.* Soglievare, soccorrere, difendere.

SUBLICA, æ, f ; Cæs. *Poutre, solive.* Palo, puntello.

Sublicium, ij, n ; Tit-Liv. *Le mesme.* Lo stesso.

Sublicus pons ; Tit-Liv. *Un pont de bois.* Un ponte di legno

SUBLIGO, as, are ; Plin *Lier, attacher dessous.* Legare, attaccare sotto.

Subligar, aris, n ; Mart. *Haut-de-chausses, caleçon.* Calzoni.

Subligaculum, i, n ; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

SUBLIMIS & hoc sublime, adject. Ter. *Elevé, haut, sublime, grand,* pour le sens propre & figure. Sublime, alto, eminente, grande.

Sublimitas, atis, f ; Plin. *Elevation ; sublimité, hauteur.* Sublimità, eminenza, altezza.

Sublimiter, adv. Colum. *En haut.* Sublimemente.

† Sublimo, as, are ; Solin. *Elever.* Inalzare.

Sublimè, adv. Cicer. *En haut.* Sublimemente.

SUBLINO ou sublinio, is, ivi, levi, itum, ere ; Cels. *Frotter, oi d e, mettre la premiere couche sur un tableau, peindre la toile.* Ugnere, pignere la tela.

Sublinere os alicui ; Plaut. *Enjoller, tromper, joüer quelqu'un*, a causa d'un jeu où l'on barboüilloit de suye. Ingannare alcuno.

SUBLIVIDUS, a, um ; Cels. *Un peu livide.* Lividetto, lividuccio.

SUBLUCANUM tempus ; Plin. *Le poinct du jour.* L'alba del giorno.

SUBLUCEO, es, luxi, ere ; Plin. *Luire un peu.* Risplendere un puoco.

SUBLUCO, as, are ; Fest. *Emonder les arbres, les elaguer, faire jour dans un bois en coupant des branches.* Sfrondare gli arbori.

SUBLUO, is, sublui, lutum, ere ; Mart. *Laver par dessous.* Lavare di sotto.

SUBLURIDUS, a, um ; Plaut. *Un peu pâle & livide.* Un puoco livido, lividuccio.

SUBLUSTRIS & hoc sublustre ; adject. Tit-Liv. *Un peu clair, qui a quelque clarte.* Un puoco chiaro, chiaruccio.

SUBLUVIES, ei, f ; Colum. *Ordure.* Sporchezza.

SUBMERGO, is, mersi, mersum, ere ; Cicer. *Submerger, noyer, enfoncer dans l'eau.* Sommergere, annegare.

SUBMERUS, a, um ; Plaut. *Qui est quasi pur.* Quasi puro.

† SUBMINISTRO, as, are ; Cic. *Donner, fournir, aider de quelque chose.* Somministrare.

Subministrator, oris, m ; Sen. *Qui fournit.* Somministratore.

SUBMITTO, is, misi, missum, ere ; *Mettre dessous.* Sottomettere. Submittite tauros ; Virg. *Mettéz vos taureaux sous le joug.* Mettete i vostro tori sotto il giogo.

Submitto ; *Soûmettre, assujetir.* Sottomettere, soggiogare. Submittere fasces populo ; Quint. *Abbaisser les faisceaux de verges devant le peuple.* Abbassare i fasci di verghe avant' il popolo. *Et par metaphore ;* Fasces populo ; Cic. *Ceder à quelqu'un moindre que soy, luy déferer.* Cedere ad alcuno minore di se.

Submittere animum ; Tit Liv. *Perdre cœur, se décourager, s'abbattre.* Perdersi d'animo, aggechirsi.

Submittere se ; Cic. *ou* in humilitatem ; Tit Liv. *S'abbaisser, s'humilier, faire des bassesses, ramper.* Umigliarsi, abbassarsi, commettere bassezze.

Submitto ; *Abbaisser, baisser, relâcher, rabattre.* Abbassare, sciorre, abbattere. Se submittere ad mensuram

discentis ; Quint. *S'abbaisser, s'accommoder à la por er de celuy qui apprend.* Accommodarsi alla capacità del discepolo. Oculus ; Ovid. *Baisser les yeux.* Abbass re gli occhi. Genua; Plin. *Baisser les genoux, s'agenoüiller.* Inginocchiarsi. Pretia ; Plin. *Relascher du prix.* Abbassare gli occhi. Aliquid in oratione ; *Relascher quelque chose dans un discours.* Qualche cosa in un' orazione.

• Submitto ; *Laisser croistre.* Lasciar crescere. Submittere prata in fœnum Colum. *Laisser croistre les prez, n'y point envoyer le bétail.* Lasciar crescere i prati. Barbam ; Sen. Capillum; Plin. Jun. *Laisser croistre sa barbe, ses cheveux.* I capelli, la barba.

* Submittere aliquem ; Cicer. *Envoyer quelqu'un sous main.* Mandar' alcuno sottomano. Aliquem alicui ; Cic. *Envoyer à la place d'un autre.* Mandare in vece d'un' altro.

• Submittere accusatores ; Sen. *Supposer, suborner des accusateurs.* Subornatore degli accusatori.

Submissus ; part. v. Submitto.

Submissio, onis, f ; Orationis ; Cicer. *Bassesse de stile.* Bassezza di stile. Vocis ; Cic. *Abaissement de la paix.* Abbassamento di voce.

Submissè, adv. Cic. *Avec soûmission, humblement.* Con sottomissione, umilmente.

Submisse loqui ; Quint. *Parler bas.* Parlare sotto voce.

Submissim, adv. Suet. *Tout bas.* Basso, basso.

SUBMOLESTUS, a, um ; Cicer. *Un peu fâcheux.* Fastidiosetto.

Submolestè, adv. Cic. *Avec quelque peine.* Con qualche pena.

SUBMOROSUS, a, um ; *Un peu chagrin, ou bizarre.* Un puoco bizarro.

SUBMONEO, es, monui, ere ; Ter. *Avertir sous-main, suggérer.* Auvertire sotto mano, soggerire.

SUBMOVEO, es, movi, motum, ere ; Cic. *Eloigner, faire retirer, repousser, faire faire place.* Allontanare, far ritirare, rintuzzare, fare far luogo.

Submoveri maleficio magnitudine pœnæ ; Cic. *Estre détourné du crime par la grandeur de la peine.* Essere frastornato dal fallo dalla grandezza della pena.

Submovere ab aliquo munere ; Tit-Liv. *Demettre, deposer d'une charge.* Deporre da un' ufficio.

Alpes Germaniam ab Italia submovent ; Plin. *Les Alpes separent, divisent l'Italie de l'Allemagne.* L'Alpi separano l'Itaglia dalla Germania.

Submotor, oris, m ; Tit Liv. *Qui fait faire place, qui ecarte la foule. Portier, Huissier qui repousse* ou *empesche l'entrée d'un lieu.* Chi fa far luogo. Portiere, usciere.

SUBNASCOR, eris, natus sum, nasci ; Plin. *Naistre par dessus* ou *en la place d'un autre,* parlant des fruits & des plumes. Nascere in vece d'un' altro.

SUBNECTO, is, nexui, nexum, ere ; Virg. *Lier, noüer, attacher par dessous.* Connettere, legare, vincigliare di sotto.

Subnectamus his ea quæ Græci dicunt ; Plin. *Ajoûtons, joignons à ces choses ce que les Grecs disent.* Giugniamo à queste cose che dicono i Greci.

SUBNEGO, as, are ; Cic. *Refûser quasi.* Niegare, rifiutare quasi.

SUBNIGER, a, um ; Var. *Noirâtre, tirant sur le noir.* Nerigno.

SUBNITOR, eris, nixus sum, niti, depon. Virg. *S'appuyer, estre appuyé.* Appoggiarsi, esser' appoggiato.

SUBNOTO, as, are ; Mart. *Remarquer sous-main, & sans faire semblant de rien.* Notare sotto mano.

SUBNUBILUS, a, um ; Cæs. *Un peu obscur* ou *couvert,* parlant du temps. Oscuretto, cuoperto.

SUBO, as, are ; Plin. *Demander le mâle, estre en chaleur* comme les truyes. Essere in calore, parlando degli animali.

Subatio, onis, f ; Plin. *La chaleur des animaux qui demandent le mâle.* Il calore degli animali.

SUBOBSCÆNUS, a, um ; Cic. *Un peu impudique* ou *deshonneste.* Un puoco osceno, impudico, inonesto.

SUBOBSCURUS, a, um ; Cicer. *Un peu obscur.* Oscuretto.

SUBODIOSUS, a, um ; Cic. *Un peu fâcheux.* Fastidiosetto.

SUBOFFENDO, is, offendi, offensum, ere ; Cic. *Déplaire un peu.* Spiacere un puoco.

Subolet, oluit, ere; Plaut. *Sentir un peu.* Olezzare un puoco.

Nunquid ſubolet patri; Ter. *Mon pere ne ſe doute-t-il, ou ne ſe défie-t-il de rien.* Mio padre ſi dubita egli di niente.

Suborior, iris, eris, ortus ſum, oriri, depon. Lucr. *Se lever peu à peu.* Levarſi à puoco à puoco.

Suborno, as, are; Planc. ad Cic. *Orner, favoriſer, faire tout l'avantage qu'on peut.* Ornare, favorire, far'ogni vantaggio poſſibile.

Suborno, Cicer. *Suborner, attirer.* Subornare.

Subpallidus, a, um; Celſ. *Un peu pâle.* Pallidetto.

Subpinguis & hoc ſubpingue; adject. Celſ. *Un peu gras.* Graſſetto.

Subpudet; Cicer. *Avoir quelque honte.* Avere qualche roſſore ò vergogna.

Subrancidus, a, um; Cic. *Un peu moiſi.* Mucidetto.

Subraucus, a, um; Cic. *Un peu enroüé.* Rauchetto.

Subrectus. v. Subrigo.

Subremigo, as, are; Plin. *Tirer à l'aviron, ramer.* Remigare.

Subrepo, is, repſi, reptum, ere; Plin. *Se trainer, ſe gliſſer.* Straſcinarſi. Subrepere clatris; Colum. *Paſſer entre les barreaux ou deſſous.* Straſcinarſi ſotto i cancelli.

Subrepere ſe alicui; Plaut. *Se derober de quelqu'un, s'ecouler ſans eſtre veu.* Sottrarſi dalla viſta d'alcuno.

Subrepo; *Venir peu à peu, ſe gliſſer, s'inſinüer.* Inſinuarſi à puoco à puoco. Subrepere animo; Quint. *S'inſinüer, ſe gliſſer dans l'eſprit.* Inſinuarſi nel penſiero d'alcuno. Subrepit iners ætas; Tibul. *La vieilleſſe vient inſenſiblement.* La vecchiaia viene inſenſibilmente.

Subrideo, es, riſi, riſum, ere; Cicer. *Soûrire.* Ghignare.

Subridicule, adv. Cicer. *A demy en riant.* Ghignando.

Subrigo, is, rexi, rectum, ere; Plin. *Lever, dreſſer, hauſſer.* Ergere, levare. Subrigens ira; Plin. *Une colere qui s'allume.* Colera che s'accende.

Subriguus, a, um; Plin. *Arroſé.* Inaffiato.

Subripio, is, ripui, reptum, ere; Cicer. *Souſtraire, derober, ſurprendre ſous un faux expoſé.* Sottrarre, rubbare, cogliere ſotto un' eſpoſizione falſa.

Subreptitius puer; Plaut. *Un enfant dérobé.* Un fanciullo rubbato.

Subrogo, as, are; Cicer. *Subſtituer, mettre en la place.* Soſtituire.

Subrostrarii, orum; m, plur. Cæl. ad Cicer. *Gens qui ſe promenoient ſous la tribune aux harangues*, pour dire *ou apprendre des nouvelles. Nouvelliſtes, diſeurs de nouvelles.* Dicitori di nuove che ſpaſſeggiavano ſotto la tribuna all' orazioni.

Subrubeo, es, rubui, ere; Ovid. *Rougir un peu.* Arroſſire un puoco.

Subrubicundus, a, um; Plin. *Rougeâtre.* Roſſetto.

Subrufus, a, um; Plin. *Un peu roux.* Lo ſteſſo.

Subrumus, i, m; Varr. *Agneau de lait, qui tete encore.* Agnello di latte.

Subrumo, as, are; Colum. *Donner la mammelle, ou à teter.* Dare la mammella, allattare.

Subruo, is, rui, rutum, ere; Cæſ. *Ietter par terre, renverſer, detruire.* Roverſciare, diſtruggere.

Subrusticus, a, um; Cicer. *Un peu groſſier, qui ſent le village.* Ruſtichetto.

Subrutilus, a, um; Plin. *Tirant ſur le rouge.* Roſſetto.

Subsalsus, a, um; Plin. *Un peu ſalé.* Un puoco ſalato.

Subscribo, is, ſcripſi, ſcriptum, ere; Suet. *Ecrire au deſſous, ſouſcrire, ſigner de ſa main.* Soſcrivere.

Subscribere judicium cum aliquo, cauſam; Cic. Plin. Jun. *Souſcrire à l'accuſation de quelqu'un, ſe porter pour accuſateur, intervenir à l'accuſation, juger, condamner, noter, cenſurer, exprimer, qualifier la faute qu'on cenſure.* Soſcrivere all' accuſa di alcuno, giudicare, condannare, notare, cenſurare, qualificare il fallo, che ſi cenſura.

Subſcribo; Cicer. *Donner un eſtat, faire une declaration de ſon bien devant le Cenſeur.* Fare una dichiarazione del ſuo bene al Cenſore.

Subſcribere voluntati alicujus;

Macrob. *S'accorder avec quelqu'un, estre de son avis.* Soscrivere a' voleri d'alcuno. Si fortuna voto subscripserit; Colum. *Si la fortune me favorise.* Se la fortuna mi favorisce.

Subscriptio, onis, f; Cicer. *Souscription, adjonction, intervention.* Soscrizzione.

Subscriptio agri; Cic. *Denombrement, declaration de ses terres.* Dichiarazione delle sue terre al Censore.

Subscriptor, oris, m; Cic. *Qui intervient a l'accusation, qui se joint à l'accusateur.* Che interviene all' accusa, si giugne all' accusatore.

Subscus, udis, f; Vitr. *Cheville qui joint deux ais ensemble. Queüe d'aronde, terme des Charpentiers.* Biscaro.

Subseco, as, secui, sectum, are; Colum. *Couper ou scier par dessous.* Tagliare, segare nel mezo.

Subsecivus, adject. *comme,* Subsecivum tempus; Cicer. *Temps qu'on a de reste apres ses occupations.* Tempo di resto doppo l'occupazioni.

Subsecundarius, a, um; Aul-Gell. *Qui reste.* Che resta.

Subsellium. v. Subsideo.

Subsentio, is, sensi, sensum, ire; Ter. *Se douter, avoir quelque présentiment.* Dubitarsi, avere qualche presentimento.

Susequor, eris, sequutus sum, sequi, depon. Cæs. *Aller apres, suivre, venir derriere.* Sieguire.

Suo sermone subsequutus est humanitatem tuarum litterarum; Cic. *Il seconda par son discours l'honnesteté de vos lettres. Il répondit par ses discours à l'honnesteté de vos lettres.* Egli secondo col suo discorso l'umanità delle vostre lettere.

Subsequens tis, part. Plin. *Suivant.* Sieguente.

Subsero, is, sevi, satum, ere; Colum. *Semer, planter incontinent apres.* Seminare, piantare subito doppo.

Subservio, is, ivi, itum, ire; Plaut. *Obeïr, estre soûmis.* Ubbidire.

* Subservire orationi alicujus; Ter. *Seconder le discours de quelqu'un.*

Subsessa, subsesso, subsideo.

Subsideo, es, sedi, sessum, sidere; Colum. *S'abbaisser, s'affaisser, aller au fonds.* Abbassarsi, andar' a fondo.

* Subsideo; Cæs. Cic. *S'arrester, demeurer, epier, attendre.* Sostarsi, fermarsi, spiare, aspettare.

Subsellium, ij, n; Cic. *Banc, siege.* Banco, sede. *Ce mot se dit dans les bons Auteurs au plurier, lors qu'on parle des sieges d'un Theatre, parce qu'il y en a plusieurs. Neantmoins Plaute a dit,* Imi subsellii virum; Plaut. *Un homme qui est assis au dernier banc, un homme de neant* Un' uomo di niente, che siede all' ultimo banco.

Subsellia, orum; Dans Martial se prend pour les *Iuges & pour les Magistrats.* Giudici e Senatori.

Subsessor, oris, m; Val-Max. *Qui guette les passans.* Chi spia i passagieri.

† Subsessa, æ, f; Veget. *Embûche, piege.* Insidie, aguati.

Subsidium, ij, n; Cicer. *Secours, refuge.* Sossidio, rifugio, soccorso.

Subsidiarius, a, um; Tit-Liv. *Auxiliaire, subsidiaire, qui vient au secours.* Aussiliario.

Subsidior, aris, ari; depon. Hirt. *Secourir, venir au secours.* Soccorrere.

Subsido, is, sedi, sessum, ere; Ovid. *S'affaisser, s'abaisser, aller au fonds.* Abbassarsi, andar' à fondo.

Subsido; Plin. Prop. *Cesser, s'arrester.* Cessare, sostarso.

Subsidunt Hispani; Tit-Liv. *Les Espagnols se couchent par terre.* Gli Spagnuoli si corcano à terra.

Subsigno, as, are; Plin. *Signer au bas.* Soscrivere, sottosegnare.

Subsilio, is, silui, ivi, sultum, ire; Plaut. *Sauter, saillir.* Saltare, salire.

Subsulto, as, are; Plaut. *Sauter souvent:* Saltare sovente.

Subsultim, adv. Suet. *En sautant.* Saltando.

Subsimiles, & hoc subsimile, adject. Cels. *Un peu semblable.* Un puoco simile,

Subsimus, a, um; Varr. *Un peu camus.* Chi hà il naso un puoco schiacciato.

Subsisto, is, substiti, itum, ere; Virg. *S'arrester, demeurer.* Fermarsi, dimorare. Lingua substitit timore; Ovid. *La peur empesche de parler.* La paura impedisce di parlare.

Subsisto; Cæs. *S'arrester, faire ferme, tenir bon, resister contre.* Fermarsi, far

alto, resister contro.

SUBSOLANUS, i; Plin. *Vent d'Orient.* Vento d'Oriente.

SUBSORTIOR, iris, itus sum, iri, depon. Cic. *Elire au sort quelqu'un au lieu d'une autre.* Eleggere à sorte alcuno in vece d'un' altro.

Subsortitio, onis, f; Suet. *Election au sort d'une personne en la place d'une autre.* Elezzione à sorte in vece d'un altro.

SUBSTANTIA; *Substance.* v. Subsisto. Sostanza.

SUBSTERNO, is, stravi, stratum, ere; Ter. *Etendre dessous, faire litiere.* Sternere sotto, stravizzare.

Substernere alicui pudiciciam suam; Suet. *S'abandonner a quelqu'un.* Abbandonarsi ad alcuno.

Substernere animo omnia; Cicer. *Soûmettre, assujettir toutes choses à l'esprit.* Sopporre tutto all' animo.

Substratus, us, m; Plin. *L'action de faire litiere aux bestes, la litiere.* L'azzione di far il riposo delle bestie, lo strame.

Substramen, inis, n; Var. *Litiere.* Strame.

† SUBTILLUM, i, n; Fest. *Temps humide apres & devant la pluye.* Tempo umido doppo ed avanti la pioggia.

* Substillum; Cat. *Maladie lors qu'on urine goûte à goûte & avec douleur.* Male quando si urina con dolore goccia à goccia.

SUBSTITUO; is, stitui, utum, ere; Cic. *Substituer, mettre à la place.* Sostituire.

Substituere aliquid animo; Tit-Liv. *Mettre une chose dans son esprit, se la representer.* Rappresentarsi una cosa nell' animo.

Substitutio, onis, f; Paul. *Substitution.* Sostituzione.

SUBSTO, as, substiti, itum, are; Ter. *Demeurer ferme, tenir bon, se soûtenir dans ce qu'on a avancé, ne point démordre.* Star fermo, sostenersi in quanto si è avanzato.

Substantia, æ, f; Quint. *Substance.* Sostanza.

Substantia, æ, f; Quint. *Biens, richesses.* Beni, richezze.

SUBSTRAMEN. v. Substerno.

SUBSTRINGO, is, strinxi, strictum, ere; Colum. *Serrer, resserrer par dessous.* Strignere di sotto.

Substringere bilem; Juv. *Reprimer la colere.* Reprimere la colera.

Substringere carbasa; Mart. *Plier les voiles.* Piegare le vele.

* Substringere aurem loquaci; Hor. *Prester l'oreille à un causeur.* Dar' orecchio ad un ciarlone.

Substrictus. v. Substringo.

SUBSTRUO is, struxi, structum, ere; Plaut. *Ietter des fondemens d'un edifice, bâtir.* Gettar' i fondamenti d'un' edificio, edificare.

Substructio, onis, f; Cic. *Bâtiment, edifice.* Fabrica, edificio.

SUBSULTO. v. Subsilio.

SUBSUM, es, fui, esse; Plin. *Estre dessous.* Essere sotto.

* Subest causa; Cic. *Il y a raison.* Vi è ragione. Simultas; Cicer. *Il y a quelque haine.* Vi è qualch' odio. Spes; *Il y a quelque esperance.* Vi è qualche speranza.

SUBSUO, is, sui, sutum, ere; Hor. *Coudre dessous.* Cucire sotto.

SUBSURDUS, a, um; Quint. *Un peu sourd.* Sordastro.

SUBTEGMEN, inis, n; Ter. *La trame d'un Tisserand.* Trama d'un Tessitore.

SUBTEGULANUS, a, um; Plin. *Qui est sous les tuiles, qui est à couvert.* Chi è sotto i tetti, à cuoperto.

SUBTENDO, is, tendi, tentum ou tensum, ere; Cat. *Estendre par dessous.* Stendere di sotto.

SUBTENTO, as, are; Plaut. *Solliciter, tenter sous-main.* Sollicitare, tentare sotto mano.

SUBTENUIS & hoc subtenue, adject. Var. *Un peu delie.* Un puoco sottile.

SUBTER, preposition qui gouverne en mesme sens l'accusatif ou l'ablatif. *Dessous.* Disotto. Subter mœnia; Stat. *Au dessous des remparts.* Di sotto i bastioni. Subter densa testitudine; Virg. *En se tenant serré & couvert d'un bouclier.* Tenendosi cuoperto d'un' elmo.

Subter; *Dans.* Dentro. Augusti subter fastigia tecti; Virg. *Dans un beau palais.* In un bel palazzo. Plato iram in pectore, cupiditatem subter præcordia locavit; Cic. *Platon a place la colere dans le cœur, & les passions voluptueuses dans les entrailles.* Platone hà posto la colera nel cuore, e le passioni della

volutta negl' intestini.

SUBTERDUCO, is, duxi, ductum, ere, se subter ducere; Plaut. *Se retirer, se derober.* Ritirarsi, sottrarsi.

SUBTERFLUO, is, fluxi, fluxum, ere; Plin. *Couler par dessous.* Scorrere di sotto.

SUBTERFUGIO, is, fugi, fugitum, ere; Plaut. *S'enfuir, s'echaper.* Fuggirsene.

Subterfugio; Cicer. *Fuir, eviter.* Fuggire, evitare.

SUBTERLABOR, eris, lapsus sum, labi, depon. Tit-Liv. *S'echaper, s'enfuir, se derober.* Fuggirsene, sottrarsi dalla vista.

SUBTERLINO, is, lini, livi, levi, litum, ere; Plin. *Frotter par dessous.* Stroppicciare di sotto.

SUBTERMEO, as, are; Claud. *Passer, couler par dessous.* Scorrere di sotto.

SUBTERO, is, trivi, itum, ere; Colum. *Casser, broyer bien menu.* Minuzzare.

* Subterere pedes; Cat. *User la corne.* Usar' il corno. *Parlant des animaux.* Degli animali.

SUBTERRANEUS, a, um, adject. Colum. *Soûterrain, qui est sous terre.* Sotterraneo.

SUBTERTENUO, as, are; Lucr. *User par dessous.* Usar di sotto.

SUBTEXTO, is, texui, textum, ere; Plin. *Ajoûter, joindre, mettre par ordre.* Aggiugnere, giugnere, metter' in ordine.

* Subtexto; *Courir.* Cuoprire. Cœlum subtexere fumo; Virg. *Couvrir le Ciel de fumée, l'obscurcir de fumée.* Cuoprir' il Cielo di fumo.

SUBTILIS & hoc subtile, adject. Cic. *Menu, maigre, peu rempli,* parlant d'un discours. Magro, secco, arido.

Subtilis; Cic. *Subtil, delicat, fin, exquis.* Sottile, delicato, fino, esquisito.

Subtilitas, atis, f; Cicer. *Subtilité, delicatesse, finesse.* Sottigliezza, delicatezza.

Subtiliter, adv. Cicer. *Subtilement, finement, delicatement.* Sottilmente, delicatamente.

* Subtiliter, adv. Quint. *D'une maniere seche & peu remplie.* D'un modo secco.

SUBTIMEO, es, timui, ere; Cic. *Craindre un peu.* Paventare un puoco.

SUBTRAHO, is, traxi, tractum, ere; Cic. *Soustraire, retirer, derober, oster sous-main.* Sottrarre, rubbare, levare sotto mano. *Pour le sens propre & figuré.*

Subtrahere se; Plin. Jun. *Se retirer.* Ritirarsi. Labori; Colum. *Faire le travail.* Fuggire la fatica.

SUBTRISTIS & hoc subtriste, adject. Ter. *Qui est un peu triste.* Un puoco triste.

SUBTUNDO, is, tudi, tusum, ere; *dont on trouve seulement le participe en usage.* Mulier subtusa genas; Tibul. *Une femme qui s'est frapée le visage.* Una donna che si è batutto le gote.

SUBTURPIS & hoc subturpe, adject. Cic. *Un peu sale & deshonneste.* Inonesto.

Subturpiculus, a, um; Cic. *Un peu honteux.* Un puoco vergognoso.

SUBTUS, adv. Var. *Dessous.* Di sotto.

SUBTUSUS. v. Subtundo.

SUBUCULA, æ, f; Hor. *Chemise.* Camiscia.

* Subucula; Fest. *Sorte de gâteau qu'on offroit aux Dieux.* Sorte di focaccia che si offriva a' Dii.

Sucubulatus, a, um; Quint. *Qui porte une chemise.* Chi porta una camiscia.

SUBVECTIO, subvecto, subvectus. v. Subveho.

SUBVEHO, is, vexi, vectum, ere; Tit-Liv. *Porter, mener par charroy ou autrement.* Portare, condurre per carro od altro.

Subvecto, as, are; Virg. *Apporter, voiturer.* Portare.

Subvectio, onis, f; Cæs. *Charroy, voiture.* Vettura.

Subvectus, us, m; Tacit. *Le mesme.* Lo stesso.

SUBVENIO, is, veni, ventum, ire; Cæs. *Secourir, aider, venir au secours.* Soccorrere, aiutare, venir' al soccorso.

Subvenire sollicitudini alicujus; Cicer. *Soulager quelqu'un dans son chagrin.* Sogliévare alcuno nelle sue sollicitudini.

Subvenire morbo alcui; Plin. *Estre propre pour guerir une maladie, y remedier, y donner du soulagement.* Sogliévare un' ammalato. Huic rei subventum est; Cic. *On a remedié à cela.* Si è rimediato à questa cosa.

Subvenire erroribus; Cic. *Eclaircir la verité.* Rimediare agli errori.

Subvento, as, are; Plaut. *Secourir souvent.* Soccorrere sovento.

SUBVERBUSTUS, a, um; Plaut. *Rôty à la broche.* Arrostito allo schidone.

SUBVEREOR, eris, veritus sum, vereri, depon. Cic. *Craindre un peu.* Temere un puoco.

SUBVERTO, is, verti, versum, ere; Colum. *Renverser sans-dessus-dessous, bouleverser, detruire, abbattre, jetter par terre.* Roversciare tutto, distruggere, abbattere, gettar' a terra. *Pour le sens propre & figuré.*

Subverso, as, are; Plaut. *Renverser souvent.* Roversciar sovente.

SUBVEXUS, a, um; Tit-Liv. *Un peu voûté.* Un puoco fatto in volta.

SUBVIRIDIS & hoc subviride, adject. Plin. *Tirant sur le ver.* Un puoco verde.

SUBULA, æ, f; Mart. *Alesne* ou *pointe.* Lesina.

Subulo, onis, m; Plin. *Ieune cerf qui a un bois simple, un daget.* Cervetto che hà uno spuntiglio solo.

SUBULCUS, i, m; Mart. *Un porcher.* Porcaro.

SUBVOLO, as, are; Colum. *Voler, s'elever en haut.* Volar' in alto.

SUBVOLVO, is, volvi, utum, ere; Virg. *Rouler.* Ruotolare.

SUBURBIA, orum, n, plur; Cicer. *Fauxbourgs d'une ville.* Borghi d'una città.

Suburbanum ou suburbana, orum; Cic. *Maison dans les fauxbourgs.* Casa ne' borghi.

SUBURBANUS, a, um; Cic. *De fauxbourg.* Di borgo.

Suburbanitas, atis, f; Cic. *Voisinage des fauxbourgs.* Vicinanza de' borghi.

SUBURO, is, ussi, ustum, ere; Suet. *Brûler un peu.* Abbrucciare un puoco.

SUBVULTURIUS, adject. Plaut. *Un peu noir.* Nerigno. *Ce mot est fait par Plaute.*

SUCCEDO, is, successi, successum, ere; *Entrer, approcher.* Entrare, accostarsi. Succedere penatibus, muro; Virg. *Entrer dans le logis* ou *la ville.* Entrar' in casa ò nella città. Murum; Sallust. *S'approcher des murs.* Accostarsi alle pareti. Sub primam aciem; Cæs. *S'avancer à l'avant garde.* Avanzarsi alla vanguardia.

Succedo; *Succeder, estre mis à la place.* Succedere. Succedere alicui; Cic. In locum alicujus; Cicer. *Succeder à quelqu'un, estre en sa place.* Succedere ad alcuno. Oneri; Virg. *Charger un fardeau sur le dos.* Incarcare sul dorso un fardello.

Succedo; *Arriver, venir, réussir.* Arrivare, venire, riuscire. Hac non successit, alia aggrediemur via; Ter. *Ce moyen n'a pas reussi, nous en tenterons un autre.* Questo mezzo non è riuscito, noi ne tentaremmo un' altro. Successit ex sententia; Cic. *La chose est arrivée comme je le souhaittois.*

Successus, a, um; Cic. *Qui a réussi, venu à bien.* Riuscito.

Successus, us, m; Virg. *Succés, bonne, issue, evenement favorable.* Successo, buon' uscita, evenimento favorevole.

Successa, orum, n, plur. Ovid. *Bons succés.* Buon successo.

Successor, oris, m; Cic. *Successeur, qui succede à un autre, qui est mis en sa place.* Successore.

Successio, onis, f; Cic. *L'action de succeder au lieu d'un autre, succession.* Successione.

Succedaneus, a, um; Plaut. *Mis au lieu d'un autre.* Posto in vece d'un' altro. *Il y a apparence qu'on doit lire* Succidaneus. Ut meum tergum subdas succidaneum tuæ stultitiæ; Plaut. *Que mon dos soit dechiré a coups de foüet pour ta folie.* Che il mio dorso sia scorticato à colpi di sferza per tua follia.

SUCCENDO, is, cendi, censum, ere; Tit-Liv. *Allumer.* Accendere.

Succendere classica cantu; Lucr. *Sonner du cors.* Suonar' il corno.

SUCCENSUS, part. *Enflammé, allumé.* Infiammato, acceso.

SUCCENSEO, es, censui, ere; Cicer. *Estre fâché* ou *indigné, se mettre en colere.* Essere irato.

SUCCENTURIO, as, are, *dont on trouve le participe en usage.*

Succenturiatus, a, um; Ter. *Qui vient au secours.* Che viene al soccorso. Succenturiati milites; *Soldats de reserve, & qui soûtiennent les autres.* Soldati di riserba per sostenere gli altri.

SUCCERDA, æ, f; Fest. *Fiente de pourceau.* Escremento di porco.

SUCCERNO,

SUCCERNO, is, crevi, cretum, ere; Plin. *Mettre à part, separer.* Separare.

SUCCESSOR, successio. v. Succedo.

SUCCIDO, is, cidi, cidum, ere; Tit. Liv. *Couper par le bas* ou *par dessous.* Tagliare di sotto.

Succidaneus; Plaut. *Qu'on coupe.* Che si taglia. v. Succedaneus *dans* succedo.

Succidia, æ, f; Var. *Flesche de lard* ou *quartier de cochon salé.* Pezzo di lardo.

Succidus, a, um; Mart. *Coupé* Tagliato.

Succisivus. a, um; Cic. *Qu'on a par intervalles* ou *reprises.* Che si hà per intervallo.

Succisivum tempus; Cicer. *Temps qu'on prend sur ses occupations & dont on se retranche* Tempo che si piglia sulle sue ricreazioni.

SUCCIDO, is, cidi, casum, ere; Plaut *Tomber, manquer de force.* Cadere, mancare di forza.

Succiduus, a, um: Ovid. *Qui tombe aisément, foible.* Fievole, che cade facilmente.

SUCCIDUS: *Plein de suc.* v. Succus. Pieno di suco.

SUCCINGO, is, cinxi, cinctum, ere; Virg. *Trousser par dessous, ceindre.* Cignere di sotto.

Succingere se canibus; Cic. *Estre environné de chiens.* Essere circondato da' cani. Terrore; Plin. Jun. *Se rendre redoutable.* Farsi formidabile.

Succinctiores arbores; adv. *Des arbres plus ramassées* Arbori più ristretti.

Succingulum, i, n; Fest. *Une ceinture.* Una cintura.

SUCCINO, is, ere; Hor. *Chanter aprés, redire.* Cantare doppo, ridire.

SUCCINUM, i, n; Plin. *Ambre* Ambra.

Succinus, a, um; Mart *d'Ambre.* d'Ambra

SUCCISIVUS. v. Succido.

SUCCLAMO, as, are; Tit Liv. *Faire un cry* ou *acclamation, apres le discours de quelqu'un.* Fare un grido doppo il discorso d'alcuno.

Succlamatus omnium maledictis; Quint. *Blâmé de tout le monde, apres qui tout le monde crie* Biasimato da tutto il mondo.

Succlamatio, onis, f; Tit. Liv. *Cry* ou *acclamation d'un multitude, apres qu'on a harangué.* Grido, acclamazione d'una moltitudine doppo aver' orato.

SUCCOLLO, as, are; Suet. *Mettre, charger sur son coû* Porre, incarcare sovra il suo collo.

Succosus. v Succus.

SUCCRESCO, is, crevi, cretum, ere; Colum *Croitre dessous.* Crescere di sotto.

Succrescere ætati alicujus; Cicer. *Suivre quelqu'un de prés.* Sieguire alcuno da vicino. Gloriæ seniorum; Tit. Liv. *Surpasser la gloire de nos ancestres.* Superare la gloria de nostri antenati.

SUCCUBA, æ, f; Ovid. *Une femme adultere.* Una donna adultera.

SUCCUMBO, is, cubui, itum, ere; Tit. Liv. *Tomber dessous, succomber.* Soccombere.

Succumbo; Cic. *Se laisser vaincre, succomber.* Soccombere, lasciarsi vincere. Animo succumbere; Cic. *Perdre courage.* Perdersi d'animo. Doloribus; Cic. *Se laisser vaincre à la douleur.* Lasciarsi vincere dal dolore.

SUCCURRO, is, curri, cursum, ere; Cæs. *Secourir, assister, venir au secours.* Soccorrere, ajutare, venir' al soccorso.

Succurro; *Remedier.* Rimediare. Potu succursum est; Plin. *On y remedia par une boisson.* Vi si rimediò con una bevanda.

Succurro; *Venir en l'esprit.* Venir' in pensiero. Neque mihi succurrebant verba; Cic. *Les paroles me manquoient.* Mi mancavano le parole. Quidquid succurrit, libet scribere; Cic. *Il veut écrire tout ce qui luy vient en l'esprit.* Egli vuol scrivere, quanto gli viene in capo.

SUCCUS, i, m; Ovid. *Suc, seve, moëlle, jus.* Suco. midollo.

Succus civitatis; Cicer. *Force, vigueur de la Ville.* Forza, vigore della Città.

Succosus, a, um: Plin. *Plein de suc* ou *de seve* Pieno di suco.

Succidus, a, um; Plaut. *Le même.* Lo stesso.

SUCCUTIO, is. cussi, cussum, ere; Ovid. *Secouer, ébranler.* Scrosciare, vacillare.

† Succusso, as, are; Act. *Secoüer souvent, donner des secousses.* Scrosciar sovente, crollare.

Succussus,us,m;Cic. *Secousse.* Scroscio, crollo.

† Succussor, oris, m; *Qui secouë.* Chi crolla, chi tormenta, fatica.

† Succussator, oris, m; Lucil. *Qui secouë, qui tourmente, qui fatigue.* Lo stesso.

Suctus, v. Sugo.

Sucula, æ, f; Plaut. *Petite truye.* Porchetta.

Sucula; Vitr. *La truye*, Porca. La partie d'une machine appellèe gruë, ou la corde s'entortille. *Le tornsquet* ou *moulinet*. Girella.

* Suculæ; Cic. *Les hyades, étoiles qui sont à la teste de la canicule.* Jadi.

Sudes, is, f; Cæs. *Pieu.* Palo.

Sudo, as, are, Cic. *Suer.* Sudare.

Sudabunt roscida mella; Virg *Ils dégousteront, distilleront du miel fait de rosée.* Distilleranno miele fatto di rose.

Sudo; Cicer. *Travailler beaucoup, prendre grande peine, suer beaucoup.* Faticarsi molto, sudar molto. Sudabis multum, si cum illo incœptas homine; Ter. *Il faudra bien suer, si vous avez affaire à luy.* Sarà ben d'uopo di faticarsi molto, se voi avete à fare con lui.

Sudatus, a, um; Claud *Qui à donné bien de la peine.* Che hà dato molta fatica. Fibula sudata marito; Claud. *Une boucle qui a donné bien de la peine à faire au mary.* Una fibbia che ha dato pena di fare al marito.

Sudatum thus ligno; Ovid. *Encens qui tombe de l'arbre par gouttes, comme la sueur du corps.* Incenso, che cade dall' arbore à goccia, come il sudore dal corpo.

Sudator, oris, m; Plin. *Qui sue,* ou *sujet à suer.* Chi suda, od è soggetto à sudare.

Sudatrix, icis f; toga; Mart *Une robe degoûtante de sueur*, ou *qui fait suer.* Robba, che fa sudare, ò stillante di sudore.

Sudatio, onis, f; Sen. *L'action de suer.* L'azzione di sudare.

Sudatorius, a, um; Plaut. *Qui fait suer.* Che fà sudare.

Sudatorium, ii, n; Sen. *Etuves où l'on sue.* Stuffe, dove si suda.

Sudor, oris, m; Cic. *La sueur.* Sudore.

Sudor; Cic. *Travail, peine, fatigue.* Fatica, pena.

Sudarium, ii, n; Suet. *Linge, frottoir.* Sudario dont on s'essuye.

Sudum, i, n; Cic. *Beau temps, temps serain.* Tempo sereno

Sueo, es, suevi, suetum, ere; *vieux*; Lucr. *Avoir de coûtume.* Essere assuefatto.

Suesco, is ere; Cic. *Le même.* Lo stesso.

Suetus, a, um; Cic. *Accoûtumé.* Assuefatto.

Suffarcino, as, are, *dont le participe est en usage.*

Suffarcinatus, a, um; Ter. *Qui porte quelque paquet sous sa robe.* Chi porta qualche pacchetto, fardello sotto la sua robba. Vidi Cantharam suffarcinatam; Ter. *I'ay veu Canthare qui estoit toute grosse de ce qu'elle portoit.* Io hò visto Cantara tutta grossa di quanto portava.

Suffarraneus, adject. Plin. *Qui porte du grain, Vivandier.* Chi porta del grano.

Sufferro, is, sustuli, sublatum, erre; Proprement. *Oster, enlever, élever.* Levare. Le verbe a un préterit & un supin en cette signification.

* Suffero; Ter. *Porter, endurer, supporter, souffrir.* Portare, sopportare, soffrire. En ce sens il n'a ny préterit, ny supin, parce que ne les ayant que de *Tollo* ou plustôt *Sustollo*, ils conservent toûjours leur premiere signification.

Suffertus, a, um; Sen. *Rempli, chargé, plein* Riempito, pieno, incarcato.

Suffervefacio, is, feci, factum, ere; Plin. *Faire un peu bouillir.* Far bollire un puoco.

Suffetes, um, plur. Tit. Liv. *Les premiers magistrats parmi les Carthaginois.* I primi senatori frà Cartaginesi.

Suffibulum, i, n; Fest. *Robe blanche.* Robbe, vesti bianche delle Vestali. que les Vestales mettoient, lorsquelles sacrifioient.

Sufficio, is, feci, fectum, ere; Cic. *Suffire, estre suffisant.* Essere sufficiente, bastare. Omnibus sufficere; Cic. *Suffire pour tous.* Bastare per tutti. Nec obniti contra sufficimus; Virg. *Nous ne pouvons pas resister contre.* Noi non

potiamo resistere contro.

Sufficio; *Fournir donner.* Dare. Sufficit hic mons alimentis hominum; Tit.Liv. *Cette montagne fournit suffisamment de quoy vivre.* Questo monte somministra assai di che vivere. Vires sufficit; Virg. *Il donne suffisamment des forces.* Dà sufficientemente delle forze.

• Sufficio; *Substituer, mettre en la place.* Sostituire, metter' in vece. Ne sufficiatur consul non timent; Cic. *Ils n'apprehendent point qu'on le fasse Consul en la place d'un autre.* Eglino non temano, che sia fatto Console in vece d'un' altro. Aliam sufficere prolem; Virg. *Substituer un autre enfant en la place.* Sostituire un' altro figlio in vece.

• Sufficio; *Teindre, maculer.* Tignere, macchiare. Ardentesque oculos suffecti sanguine & igni; Virg. *Qui avoient les yeux teints de sang & de feu, ou rouges & enflamez.* Che aveano gli occhi tinti di sangue, e fuoco.

Sufficiens testis; Plaut. *Un témoin suffisant.* Un testimonio sufficiente,

Sufficienter, adv. Ulp. *Suffisamment.* Sufficientemente.

SUFFIGO, is, fixi, fixum, ere; Cic. *Ficher, attacher.* Affiggere, attaccare.

SUFFIO, is, fivi, fitum, iri; *Parfumer.* Profumare, suffumigare.

Suffitus, us, m; Plin. *Parfum.* Profumo, suffumigio.

Suffitio, onis, f; Plin. *L'action de parfumer.* Azzione di profumare.

Suffimen, inis, n; Ovid. *Parfum.* Profumo, suffumigio.

Suffimentum, i, n; Plin. *Le même.* Lo stesso.

Suffitor, oris, m. Plin. *Parfumeur.* Profumiere.

SUFFLAMEN, sufflamino. v. Sufflo.

SUFFLAVUS, a, um; Suet. *Blond, un peu jaune.* Biondo, un puoco giallo.

SUFFLO, as, are; Plin. *Souffler.* Soffiare.

Sufflo; Plaut. *Souffler, suggerer, dire à l'oreille, inspirer.* Soffiare, soggerire, dire all' orecchio, i'spirare.

Sufflatio, onis, f; Plin. *Enflure des bouteilles qui se font sur l'eau.*

Sufflamen, inis, n; Juv. *Chaisne de fer, dont on enraye les rouës d'un carrosse à la descente d'une montagne.* Catena di ferro per le carozze alla discesa de' monti.

Sufflamino, as, are; Sen. *Enrayer, arrester une roue à la descente d'une montagne.* Sostare una ruota alla discesa d'un monte.

SUFFOCO, as, are; Cic. *Suffoquer, étouffer, etrangler.* Soffocare.

Suffocatio, onis, f; Plin. *Suffocation, étouffement.* Soffocamento.

SUFFODIO, is, fodi, fossum, ere; Colum. *Foüir dessous, creuser, miner par dessous.* Cavare di sotto, minare.

• Suffodere equos; Cæs. *Percer les chevaux de part en part.* Traffiggere i cavalli.

Suffossus, part. Cic. *Miné & détruit.* Minato distrutto.

Suffossio, onis, f. Sen. *L'action de foüir & de miner par dessous; mine.* L'azzione di cavare, e minare, mina.

SUFFRAGO, inis, f; Plin. *Le Iarret, le pli de la jambe.* Garletto, piegatura della jamba.

• Suffragines; Colum. *Les Rejettons d'un arbre.* I rampolli d'un arbore.

Suffraginosus, a um; Colum. *Qui a mal au jarret, qui a les épervains, tumeur qui arrive au jarret des Chevaux.* Chi hà male a' garletti, tumore, che arriva a' garletti de' Cavalli.

Suffragor, aris, ari; depon. Cicer. *Aider, favoriser de sa voix & de son suffrage.* Ajutare, favorire della sua voce, e del suo suffragio.

Suffragatio, onis, f; Cic. *Faveur, aide.* Favore, ajuto.

Suffragator, oris, m; Cic. *Qui favorise.* Chi favorisce.

Suffragium, ii, *ou* suffragia, orum, n; plur. Cic. *Aide, faveur, suffrage, voix que l'on donne pour élever quelqu'un à quelque charge.* Ajuto, favore, voce.

SUFFRENATIO, onis, f; Plin. *Liaison d'un mur.* Connessione d'una parete.

SUFFRICO, as, avi, atum *ou* fricui, frictum, are; Colum. *Frotter, oindre.* Stroppicciare, ugnere.

SUFFRINGO, is, fregi, fractum, ere; Cic. *Rompre, casser.* Rompere, fragnere.

SUFFRIO, as, are; Colum. *Emier, rompre menu.* Minuzzare.

SUFFUGIO, is, fugi, itum, ere; Tit. Liv. *S'enfuir.* Fuggirsene.

Suffugit sensum; Lucr. *Il est au dessus des sens, il ne tombe point sous les sens.* Ciò non cade sotto i' sensi. Suffugit tactum manuum natura Deûm; Cic. *La nature des Dieux n'est point palpable.* La natura de' Dii è impalpabile.

Suffugium, ii, n; Quint. *Lieu de refuge.* Luogo di rifugio.

SUFFULCIO, is, fulsi, fultum, ire; Plaut. *Soûtenir, appuyer, étayer.* Sostenere, appoggiare, fulcire.

Suffultus, part. Lucr. *Appuye.* Appoggiato.

SUFFUMIGO, as, are; Var. *Faire fumée par dessus, enfumer, parfumer, faire des fumigations.* Suffumigare.

SUFFUNDO, is, fudi, fusum, ere; Colum. *Répandre, verser.* Versare, spandere.

Suffundere vires; Var. *Donner des forces.* Dar forze.

Suffundo. *Teindre, maculer.* Tignere, macchiare. Suffundi maculis; Stat. *Estre couvert de tâches.* Esser cuoperto di macchie. Rubore; Virgil. *Avoir le visage couvert de rougeur.* Aver' il volto cuoperto di rossore.

Suffusus, a, um; *Répandu.* Sparso. Suffusus cordi sanguis; Cic. *Un sang répandu dans le cœur.* Un sangue sparso nell' cuore. Suffusus rubor; Tit. Liv. *Rougeur repandue sur le visage.* Rossore sparso sulla faccia. Lacrymis oculos suffusa, Virg. *Qui a les yeux baignez de larmes.* Che hà gli occhi bagnati di lagrime.

Suffusus malevolentia animus in cœteros; Cic. *Un esprit mal-faisant & plein de mauvaise volonté.* Uno spirito, un' animo pieno di cattiva volontà verso gli altri.

Suffusio, onis, fœ; Plin. *Effusion, épanchement.* Spargimento.

Suffusio; Cels. *Epanchement de quelque humeur sur l'œil, taye, une cataracte.* Spargimento di qualch' umore sull' occhio, cataratta.

SUFFUNDATUS, part. Var. *Fondé par dessous.* Fondato di sotto.

SUFFUROR, aris, ari, depon. Plaut. *Derober.* Rubbare.

SUFFUSTO, suffusus. v. Suffundo.

SUGGERO, is, gessi, gestum, ere; Plaut. *Donner, fournir.* Dare.

Suggero; *Suggerer, faire ressouvenir, souffler.* Soggerire, far mentouare, soffiare all' orecchio. Si memoria defecerit tuum est ut suggeras; Cic. *C'est a toy a me faire ressouvenir, si la memoire me manque.* Tocca à te à farmi mentouare, se mi manca la memoria.

* Suggerunt statim Horatium Bruto; Tit. Liv. *Ils mettent aussi-tôt Horace en la place de Brutus.* Eglino mettono subito Orazio colla vece di Bruto.

Suggestus, us, m; Ulp. *Suggestion.* Suggestione.

* Suggestus, us, *ou* suggestum, i, n; Cic. *Lieu élevé, claire, pupitre d'où l'on harangue.* Luogo alto, catedra, pergamo.

SUGGREDIOR, eris, gressus sum, gredi, depon. Tacit. *Marcher & approcher doucement.* Andare, ed accostarsi piano.

SUGGRUNDIA, orum, n, plur. Var. *La partie du toit qui rejette l'eau hors des murailles, l'égou, l'entablement.* Grondara.

Suggrundatio, onis, f; Vitr. *L'action de faire un entablement.* L'azzione di fare una grondara, un canale di tetto.

SUGGILLO, as, are; *ou* sigillo; Plin. *Noircir, meurtrir de coups.* Illividire di colpi, ammanccare co' colpi.

Sugillo, Tit. Liv. *Diffamer, fletrir l'honneur d'une personne.* Infamare, spapillare l'onore d'una persona.

Sugillatio*, onis, f; Plin. *Meurtrissure.* Ammaccamento.

Sugillatio. Plin. *Diffamation, fletrissure.* Diffamazione, spapillamento d'onore.

SUGO, is, suxi, suctum, ere; Cic. *Sucer dans le sens propre & figuré.* L'azzione di succhiare.

SUILE & suillus v. Sus.

SULCUS, i, m; Cic. *Sillon, rayon.* Solco.

Sulculus, i, m; Colum. *Un petit sillon.* Solchetto.

Sulco, as, are. Colum; *Faire des sillons ou rayons.* Far solchi.

Sulcare cutem rugis; Ovid. *Rider*

la peau. Rugare la pelle.

Sulcare maria; Virgil. Fluctus; Claud Æquor; Ovid. *Aller sur mer.* Solcar' il mare.

Sulcator, oris, m; navita ponti; Sil-Ital. *Qui va sur mer.* Chi solca il mare.

Sulcatim, adv. Pomp. *Par rayons, ou sillons.* Per solchi.

Sulphur, uris, n; Plin. *Souffre.* Solfo.

Sulphur sacrum; Pers. *Le foudre.* Fulmine.

Sulphuratus, a, um; Plin. *Souffré.* Insolfato

Sulphuratum ramentum; Mart. *Allumette.* Solfanello.

Sulphureus, a, um; Plin. *De souffré, souffre.* Solfureo.

Sultis, *vieux pour* si vultis, Plaut. *Si vous voulez.* Se voi volete.

Sum, es, est, fui, esse. Cic. *Estre.* Essere. Ce verbe a une infinité de significations & se joint avec divers regimes.

Sum *avec le genitif* Rex erat nobis Æneas; Virg. *Nous avions Enée pour nostre Roy.* Noi avevamo Enea per Rè Jam me Pompeii totum esse scis; Cicer. *Vous sçavez que je suis devoüé à Pompée.* Voi sapete di già, che io sono tutto di Pompeio. Est adolescens maxumæ escæ. Plaut. *Ce jeûne homme est un grand mangeur.* Questo giovane è un divoratore.

Sum *pour* habeo *avec le datif. Avoir.* Avere. Sunt mihi bis septem præstanti corpore Nimphæ. Virg. *J'ay sept Nimphes fort belles.* Io hò sette Ninfe molto belle. Si minus mihi esset tecum; Cic. *Si j'avois moins d'amitié avec vous.* Se avessi meno d'amore per voi.

Sum *pour* valeo *ou* æstimor, *en ce sens il gouverne le genitif.* Argenti quanti est sumito; Cic. *Prenez autant d'argent qu'il vaut.* Pigliate tanto danaro, quanto vale. Emere denario quod sit mille denariorum; Cic. *Acheter un denier ce qui en vaut mille.* Comprare con un danaro quello, che vale mille.

Sum *signifiant le domaine, la possession ou la charge de le devoir, se met avec le genitif.* Pecus est Mœlibei; Virg. *Le troupeau appartient ou est à Melibée.* La mandra appartiene à Melibeo. Est sapientis judicare. Cic. *Il appartient au sage de juger, c'est au sage à juger.* Appartiene al saggio a giudicare.

Sum *pour* verto. Est illi voluptati; Cic. *Cela luy tourne à plaisir.* Ciò gli è di piacere.

Sum *pour* convenit. Non est inter patrem & filium ullius rei comparationem fieri; Val. Max. *Il ne faut faire aucune comparaison du pere avec le fils.* Non si deve fare comparazione veruna fra il Padre ed il figlio.

Sum *avec la preposition* Ad *& l'accusatif. Regarder, estre vis à vis ou du costé.* Mirare, essere di rimpetto, od al cato. Hæc pars est ad Hesperiam; Cæs. *Cette partie est au midy.* Questa parte e al mezzo dì.

Est quod visam domum; Plaut. *J'ay un peu affaire au logis.* Io hò un puoco à fare a casa. Est quod gaudeas; Cic. *Vous avez sujet de vous rejoüir.* Voi avete motivo di rallegrarvi.

Erit ubi te ulciscar si vivo; Plaut. *Il viendra un temps que je me vangeray de toy, si je vis.* Verrà tempo, che mi vendicarò di te, se vivrò.

Ero ut me voles; Plaut. *Je feray ce que vous voudrez.* Io farò, quanto voi vorrete.

Esto; Cic. *Soit, je le veux, prenez que cela soit.* Sia, lo voglio Sit sane ita; Cic. *Je veux que cela soit de la sorte.* Voglio, che la cosa sia così.

Siem *pour* sim; Ter.

Sumen, inis, n; Mart. *Tetine de vache, bourbelier d'un sanglier. Sorte de viande ou de mets exquis fait de ces choses.* Mammella di vacca, ò petto di cignale, ò vivanda fatta di tali cose.

Sumen Italiæ; Var. *La graisse de toute l'Italie.* La grascia di tutta l'Italia.

Summa, æ, f; Virgil. *Sommaire ou l'abregé d'une chose.* Sommario, compendio d'una cosa.

Summa rei; Cic. *Le principal point, le nœud, la difficulté d'un affaire.* Il punto principale d'un' affare. Victoriæ summa in eo constat; Cæs. *Toute la victoire consiste en luy* Tutta la vitto-

ria consiste in lui. Summa illuc pertinet ut sciatis; Cic. *Tout se reduit à vous faire sçavoir.* Tutto si riduce à farui sapere.

• Summa pecuniæ; Cicer. *Somme d'argent.* Somma di danaro. Decessionem de summa facere; Cic. *Diminuer de la somme, defalquer.* Sminuire dalla somma.

In omni summa me ad otium converto; Cic. *Enfin je cherche le repos.* In fine io cerco il riposo.

Summatim, adv. Cic. *Sommairement en abregé.* Sommariamente.

Summarium, ii, n; Sen. *Sommaire, abregé.* Sommario, compendio.

SUMMARIUS, summates, summatus. v. Summus.

SUMMERGO summitto. v. Submergo, submitto.

SUMMOENIUM, ii, n; Mart. *Lieu infame aupres des murailles de la ville.* Luogo infame vicino alle pareti della Città.

Summœnianæ meretrices; Mart. *Femmes de mauvaise vie qui se tenoient sous les remparts de la ville.* Meretrici, che stanno in tal luogo.

SUMMONEO; *Avertir.* Auvertire. v. Submoneo.

SUMMOVEO; *Remuer.* Muovere. v. Submoveo.

SUMMUS, a, um; Cic. *Le plus haut, le plus élevé.* Sommo, il più alto.

Summus; *Extrême, dernier.* L'ultimo. Ad summam senectutem; Cic. *A une vielleße exrême.* Ad una vecchiaia estrema. Summa ætas; Plaut. *Le dernier âge.* Decrepitezza. Venit summa dies, Virg. *Le dernier jour est venu.* E venuto l'estremo giorno. Hyeme summa; Cicer. *Au cœur de l'hyver.* Nel mezzo dell' inverno.

Summus; *Grand, extraordinaire.* Grande, straordinario. Summa ingenia; Cic. *De grands esprits.* Grand' ingegni. Vir summus; Cicer. *Un grand homme.* Un grand' uomo. Summum bonum; Cic. *Le souverain bien.* Il sommo bene. Amentia summa; Cic. *Une folie extraordinaire.* Una strana demenza.

Summa aqua; Cic. *Le dessus, la surface de l'eau.* Superficie dell' acqua.

Summus puteus; Plaut. *Un puits fort profond.* Un pozzo molto profondo.

Summâ voce; Cic. *A haute voix.* Ad alta voce.

Summo jure; Cic. *A la rigueur.* In rigore.

Summè, adv. Cic. *Grandement, beaucoup, extremement, autant qu'il est poßible.* Sommamente, grandemente, molto.

Summopere, adv. Cic. *Beaucoup, principalement.* Molto, principalmente.

Sommarius, ii, m; Cic. *Qui veut dominer.* Che vuol dominare. *Quelques-uns lisent en cet endroit* Nummarius.

† Summitas, atis, fœ; *Sommet, comble.* Sommità, colmo, cumulo, apice.

Summates, um, com. gen. Plaut. *Les Principaux, les premiers, les plus considerables.* I primi, i principali.

Summatus, us, m; Lucr. *Souveraineté, domination, empire sur les autres.* Souranità, dominio, impero soura gli altri.

Summatim, adv. Colum. *Superficiellement, extérieurement.* Superficialmente, esteriormente.

SUMMUTO, as, are; Cic. *Echanger, mettre l'un pour l'autre.* Cambiare, cangiare.

SUMO, is sumpsi, sumptum, ere; Cicer. *Prendre, emporter, usurper.* Pigliare, riportare, usurpare.

Sumo; *Prendre, choisir, élire.* Pigliare, scegliere, eleggere. Diem sumere; Cæs. *Prendre jour.* Pigliar giorno. Laborem; Cæs. *Prendre peine.* Faticare. Judicem; Cic. *Elire un Iuge.* Eleggere un Giudice.

Sumo; *Entreprendre, commencer.* Accignersi, cominciare. Bellum sponte sumebant; Tacit. *Ils entreprenoient la guerre sans y estre forcez.* S'accignevano alla guerra, senz' esser vi sforzati. Exordiâ; Virg. Initium; Cic. *Commencer.* Cominciare.

Sumere obsequium animo; Plaut. Diem hilarem; Ter. *Se bien divertir, s'en donner à cœur joye.* Spassarsi bene.

Sumere sibi; Cic. *S'attribuer, s'avantager, présumer, s'ingérer, se charger.* Attribuirsi, presumere ingerirsi. caricarsi. Imperatorias partes sibi sumere; Cæs. *S'attribuer le commandement.* Attribuirsi il commando. Hoc mihi sumpsi ut id à te peterem; Cic. *Je me*

suis chargé ou *avantagé de vous demander cela.* Io mi son' incaricato di chiedervi questo. Non mihi sumo ut plus ipse prospiciam; Cic. *Je ne presume pas que je sois plus clair-voyant que vous.* Io non presumo, che sij più accorto di voi.

Sumo; *Prendre, emprunter.* Pigliare, fars; imprestare. Sumere alicunde; Ter. Mutuum *ou* mutuas pecunias; Plaut. *Emprunter de l'argent.* Fars' imprestar danari.

Sumere supplicium de aliquo; Cic. *Punir quelqu'un.* Gastigare alcuno.

Sumo. *Supposer une chose comme accordée sur laquelle on fonde son raisonnement, conclure.* Supporre una cosa, come concessa, sulla quale si fonda il suo ragionamento, conchiudere. Quomodo sumis; Cic. *Comment pouvez-vous conclure* ou *inferer.* Come potete voi conchiudere, od inferire.

Sumptus, us, m. Cicer. *Depense, frais.* Spesa.

Sumptus; Cic. *Superfluité, excez, dépense excessive, soit dans le boire* ou *dans les habits.* Superfluità, eccesso, spesa eccessiva, siasi nel bere, ò negli abiti.

Sumptuaria lex; Cic. *La loy qui moderoit les dépenses qui se faisoient à Rome.* La legge, che moderava le spese, che si facevano a Roma.

Sumptuosus, a, um; Cicer. *Somptueux, magnifique, grand, qui fait de grandes dépenses, qui le porte beau, de grande depense, qui coûte beaucoup* (parlant des choses.) Sontuoso, magnifico, grande, chi spende molto, che vale molto, (*parlando delle cose.*)

Sumptuosè, adv. Catul. *Somptueusement, avec grande dépense, avec excez.* Sontuosamente.

Sumptito, as, are; Plin. *Prendre souvent.* Pigliar sovente.

Sumptio, onis, f; Cic. *Prise.* Presa.

Suo, is, sui, sutum, ere; Cic. *Coudre, joindre ensemble.* Cucire, giugnere assieme.

Suere aliquid suo capiti; Ter. *Se procurer, s'attirer quelque mal-heur sur sa teste.* Procurarsi, trarsi qualche malore sul suo capo.

Sutor, oris, m; Cic. *Cordonnier.* Calzuolaro.

Sutorius, a, um; Cic. *De Cordonnier.* Di Calzuolaro Sutorium atramentum; Cic. *Du vitriol,* Vitriolo.

Sutura, æ, f; Tit. Liv. *Couture, suture des os de la teste.* Cucitura, connessione dell' ossa del capo.

Sutilis & hoc sutile, adject. Virg. *Cousu, joint avec.* Cucito, giunto con.

Sutrina, æ, f; Tit. Liv. *Boutique d'un Cordonnier le* ou *Metier.* Bottega, od arte del Calzuolaro.

Sutrinus, a, um; Plin. *De Cordonnier.* Di Calzuolaro.

SUPPELLEX, tilis *ou* supellectilis, is, f; suppellectilia, ium. n plur. Cic. *Le ménage, le meuble de la maison, les utensiles, la vaisselle, batterie de cuisine.* Suppelettile, utensili.

Supellectarius, adject. Ulp. *Touchant les meubles.* Che riguarda la supelettile.

SUPER, *Preposition qui veut l'ablatif, lors qu'il n'y a point de mouvement d'un lieu en un autre* Super fronde viridi; Virgil. *Sur l'herbe verte;* Sù l'erba verde. *ou l'accusatif, lors que l'on marque quelque mouvement.* Super Garamantas & Indos proferet Imperium; Virg. *Il étendra son Empire au dela des Garamantes & des Indes.* Egli stendera il suo impero oltre i Garamanti, e gl' Indi.

Elle gouverne aussi fort souvent le cas de la preposition pour laquelle elle est mise. Super hac re (*au lieu de* De;) *Touchant cela.* Circa questo, di questo. Super ripas fluminis effusus (*au lieu de* Secundum) *S'étendant de costé & d'autre sur le bord* Stendendosi sulle rive del fiume. Super cœnam occisus; (*au lieu* d'inter) *Tué pendant le soupé.* Ucciso nel tempo della cena. Super somnum servus; Quint. Curt. *Valet de chambre.* Cameriere. Super quam quod; Tit. Liv. *Outre que.* Oltre che. Qui cubabat super regem; Quint Curt *Qui estoit à table au dessous du Roy.* Ch' era à tavola di sotto Rè.

SUPERA. v. Superus.

Superabilis. v. Supero.

SUPERABUNDO; Ulp. *Abonder, estre de trop.* Sourabbondare.

SUPERADDO, is, addidi itum, ere; Virg.

Ajoûter, mettre par dessus. Souraggiugnere.
SUPER ALLIGO, as, are; Plin. *Lier par dessus.* Ligare di soura.
SUPERAMENTUM v. Supero.
SUPER-BIBO, is, bibi, itum, ere; Plin. *Boire par dessus.* Bere di soura.
SUPERBIO, is, ivi, itum, ire; Ovid. *S'orgueillir, s'élever, devenir insolent.* Inorgoglirsi.
SUPERBIA, æ, f; Cic. *Orgueil, fierté, superbe.* Orgoglio, superbia, arroganza.
Superbus, a, um; Cic. *Orgueilleux, fier, superbe, arrogant.* Superbo, orgoglioso, arrogante.
Superbus; *Grand, riche, considerable, magnifique, excellent.* Grande, ricco, riguardevole, magnifico, eccellente. Tecta superba: Virg. *Maisons magnifiques.* Case magnifiche. Merum; Hor. *D'excellent vin.* Vino excellente.
Superbè, adv. Cic. *Fierement, avec orgueil.* Superbamente.
Superbiloquentia, æ, f; Cicer. *Un parler fier & dédaigneux* Parlare superbo.
Superbiter, adv. *vieux.* Non. *Superbement.* Superbamente, orgogliosamente.
Superbificus, adject. Sen. *Qui fait le fier & le fanfaron.* Chi fa il superbo.
SUPERCALCO, as, are; Colum. *Fouler par dessus avec les pieds* Calpestare.
SUPERCERNO, is, crevi, cretum, ere; Plin. *Cribler par dessus.* Crivellare di soura.
SUPERCIDO, is, cidi, casum, ere; Colum. *Tomber dessus.* Cadere soura.
SUPERCILIUM, ii, n; Cic. *Le Sourcil.* Ciglio.
Supercilium; *Faste, insolence, orgueil,* (en mauvaise part) *Severité fierté, gravité* (en bonne part.) Fasto, insolenza, orgoglio (*in cattiva parte*) Severità, gravità (*in buona parte.*) Severi supercilii matrona, Ovid. *Une femme qui a de la gravité* ou *de la fierté dans le visage.* Una matrona severa di viso. Triste supercilium; Lucr. *Un visage renfrogné* ou *severe.* Una faccia severa.
Supercilium montis; Tit. Liv. *Le sommet de la montagne.* Vetta, sommità, apice del monte.
SUPERCONTEGO, is, texi, textum, ere: Cels. *Couvrir par dessus.* Cuoprire soura.
SUPER-CORRUO, is, rui, ere; Val. Max. *Tomber dessus.* Cader soura.
SUPERCRESCO, is, crevi, cretum, ere; Cels. *Croître par dessus.* Crescere soura.
SUPERCUBO, as, are; Colum. *Coucher dessus.* Corcarsi soura.
SUPER-CURRO, is, ere: Ager supercurrit vectigali; Plin. Jun. *La terre rapporte plus que le tribut dont elle est chargé.* La terra porta più, che il tributo, di' che è caricata.
SUPER[illegible]CO, is, dixi, dictum, ere; Cicer. *Ajoûter à ce qu'on a dit.* Aggiugnere à quanto si dice.
SUPERDO, as, dedi, datum, are; Cels. *Mettre par dessus.* Dare di più
SUPER-DUCO, is, duxi, ductum, ere; Plaut. *Apporter encore.* Portare ancora.
SUPER EDO, edis, edi, esum, ere; Plin. *Manger apres.* Magnar doppo.
SUPER EMINEO, es, eminui, ere; Virg. Ovid. *Paroître par dessus.* Parere, di soura, essere in alto.
SUPEREXCURRO, is ere; Ulp. *S'étendre par dessus.* Stendersi di soura.
SUPER FERO, es, tuli, latum, ere; Plin. *Porter par dessus* Portare di soura.
Superlata verba; Cic *Mots hyperboliques* ou *enflez.* Parole gonfie, iperboliche.
Superlatio, onis, f; Cic. *Hyperbole.* Iperbole.
Superlatio; Val. Flacc. *Nom donné par excellence.* Comme quand on appelle Ciceron *l'Orateur*, Virgile, *le Poete.* Antonomasia, nome dato per eccellenza, come à Cicerone l'oratore, ed à Virgilio il Poeta.
SUPERFICIES, ei, f; Cic. *Surface, superficie, l'exterieur, la face d'un bâtiment.* Superficie, esteriore, frontispicio di fabrica.
† Superficiarius, adject. Ulp. *Celuy qui a basty sur le fonds d'autruy.* Chi hà fabricato sù i fondi altrui.
SUPERFIT pour superest; Colum. *Il est de reste.* E di resto, e superfluo.
SUPER-FLORESCO, is, ere; Plin *Fleurir par dessus.* Fiorire di soura.
SUPER-FLUO, is, fluxi, fluxum, ere; Cic. *Couler par dessus.* Scorrere soura.

Superfluo; *Se déborder, se répandre, estre trop avondant* Ridondere, sinarginare, spandersi, esse. sourabbondante. Fons superfluit; Plin. *La fontaine se déborde* Il fonte ridonda.

Superfluus, a, um; Plin. Jun *Superflu qui est de reste, surabondant.* Superfluo, sourabbondante. Superflua campis flumina; Plin Jun. *Des fleuves qui sont débordez dans la campagne.* Fiumi che ridondano, e sourabbondano sulla campagna.

Superfluitas, atis, f; Plin. *Superfluité, trop grande abondance.* Superfluità, sourabbondanza.

SUPERFOETO, as, are; Plin. *Concevoir de nouveau.* Concepire di nuovo.

SUPERFULGEO es, ere; Stat. *Reluire, briller par dessus.* Risplendire di sovra.

SUPERFUNDO, is, fudi, fusum, ere; Colum. *Verser repandre dessus.* Versare, spandere sovra.

Superfundens se lætitia; Tit. Liv. *Une joye qui se repand au dehors.* Un' allegrezza che si spande fuori.

Superfusus, part *Repandu, debordé, epars.* Sparso, ridondato. Superfusa gens montibus; Plin. *Peuple epars dans les montagnes.* Popolo sparso ne' monti.

SUPERGERO, is, gessi, gestum, ere; Colum. *Jetter dessus.* Gettar sovra.

SUPERGRADIOR ou supergredior, eris, gressus sum, gredi; depon. Plin. *Marcher par dessus.* Andar sovra.

Supergredi omnem laudem; Quint. *Surpasser toutes loüanges, estre au dessus de toutes les louianges.* Superare ogni lode.

SUPERJACIO, jacis, jeci, jactum, ere, ou superjicio; Colum. *Jetter, mettre par dessus* Gettare, mettere di sovra.

Superjicere; Tit Liv *Ajoûter, dire davantage* Aggiugnere, dire di più.

Superjacto, as, are; Plin. *Sauter par dessus.* Saltare sovra.

Superjectio, onis, f; Quint. *Hyperbole.* Iperbole.

SUPERILLIGO, as, are; Plin. *Lier par dessus.* Legare di sovra.

SUPERILLINO, is, lini, livi, levi, litum, ere; Plin *Oindre, frotter par dessus.* Ugnere, stropicciare di sovra.

SUPERIMPENDENS, entis, part. Catul. *Panchant dessus.* Pendente sovra.

SUPERIMPONO, is, posui, positum, ere; Plin. *Mettre dessus.* Imporre sovra.

SUPERINCIDO, is, incidi, casum, ere; Tit Liv *Tomber dessus.* Cadere sovra.

SUPERINDICO, is, dixi, dictum, ere; Ulp. *Denoncer, dire d'abondant, signifier.* Denunciare, dire di più, significare.

SUPERINDUCO, is, duxi, ductum, ere; Plin. *Vestir, mettre par dessus.* Vestire, mettere di sovra.

SUPERINDUO, is, indui, utum, ere; Suet. *Vestir par dessus.* Vestire di sovra.

SUPERINGERO, is; Plin. *Mettre, accumuler par dessus.* Mettere, accumulare di sovra.

SUPERINJICIO, is, jeci, jectum, ere; Cels. *Jetter par dessus.* Gettar sovra.

SUPERINTEGO, is, tegi, tectum, ere; Plin. *Couvrir par dessus.* Cuoprire di sovra.

SUPERINTONO, as, are; Virg. *Tonner d'enhaut* Intuonare d'alto.

SUPERINUNGO, is, unxi, unctum, ere; Cels. *Oindre par dessus.* Ugnere di sovra.

SUPERIOR, superius. v. Supra.

SUPERJUMENTARIUS, ii, m; Suet. *Meneur de chevaux* Chi guida cavalli.

SUPERLACRYMO, as, are; Colum. *Pleurer dessus, jetter la séve sur le bourgeon,* comme la vigne lors qu'elle est taillée. Lagrimare sovra, gettare il succhio sul germoglio.

SUPERLATIO, superlatus. v. Superfero.

SUPERLIMINARE, is, n; Plin. *Le linteau de dessus la porte.* Sovra limitare della porta.

SUPERMANDO, is, mandi, mansum, ere; Plin *Manger apres.* Magnar doppo.

SUPERMEO, as, are; Plin *Passer ou couler par dessus.* Passare ò scorrere sovra.

SUPERMICO, as, are; Sen. *Estre plus illustre, surmonter, surpasser en excellence.* Essere più illustre, superare in eccellenza *Dans le sens figuré.*

SUPERNAS v. Supernus.

SUPERNATO, as, are; Plin. *Nâger, flotter dessus, surnâger.* Natare, galleggiare.

SUPERNUS, a, um; Stat. *D'en haut.* Superno.

Supernas, atis, f; Plaut. *Qui vient ou qui croist dans un lieu haut.* Che cresce in un luogo eminente.

Supernè, adv. Plin. *D'en-haut.* D'alto.

Supero, as, are; Tit-Liv. *Passer outre.* Passar oltre.

Supero; *Surpasser, l'emporter par dessus, surmonter, vaincre.* Superare, vincere. Sumptus fructum superant; Var. *La dépense surpasse le revenu, ou est plus grande que le revenu.* La spesa supera l'entrata. Omnes superabit; Cic. *Il surpassera tout le monde.* Egli superarà tutti. Superare doctrina; Cic. *Surpasser en science, estre plus sçavant.* Superare in scienza.

* Supero; *Demeurer de reste.* Restare. Nec tempora vitæ... longa meæ. Superant; Ovid. *Il ne me reste plus gueres à vivre.* Non mi resta più guari di vita.

Superat ne; Virg. *Vit il encore?* Vive egli ancora?

Superante multa die; Tit-Liv. *Faisant encore grand jour.* Restandovi ancora molto del giorno.

Superata jussa; Ovid. *Des commandemens accomplis ou executez.* Commandi eseguiti, adempiti.

Superabilis & hoc superabile; adject. Tit-Liv. *Qu'on peut surmonter, surmontable.* Superabile.

Superamentum, i, n; Ulp. *Le reste, ce qui demeure d'une chose.* Il resto, rimasuglio di una cosa.

Superobruo, is, obrui, utum, ere; Prop. *Couvrir par dessus.* Opprimere di sovra.

Superpendeo, es, pendi, pensum, ere; Tit-Liv. *Estre suspendu dessus, pendre en haut.* Pendere d'alto.

Superpono, is, posui, itum, ere; Plin. *Mettre, bâtir dessus.* Mettere, fabricare sovra.

Superrado, is, rasi, rasum, ere; Plin. *Racler par dessus.* Raschiare di sovra.

Superscando, is, scandi, scansum, ere; Tit-Liv. *Monter dessus.* Ascendere.

Superscribo, is, scripsi, scriptum, ere; Modest. *Ecrire dessus.* Sovrascrivere.

Supersedeo, es, sedi, sessum, ere; Re aliqua. Tit-Liv. Cic. *Surseoir, cesser, desister, se déporter d'une chose. Differer & remettre.* Supersiedere, cessare, desistere, differire, rimettere.

Supersilio, is, silui, silivi, sultum, ire; Colum. *Sauter dessus.* Saltar sovra.

Superspargo, is, sparsi, sparsum, ere; Cat. *Repandre, jetter par dessus.* Spandere sovra, gettare.

Superstagno, as, are; Tacit. *Se deborder par dessus.* Ridondare.

Supersterno, is, stravi, stratum, ere; Colum. *Estendre par dessus.* Stendere sovra.

Supersto, as, are; Tit-Liv. *Estre dessus.* Essere sovra.

* Supersto; *Rester, estre de reste, survivre.* Restare, esser di resto, souravivere. *On n'en trouve point d'exemple dans Calepin.*

Superstito, as, are; Plaut. *Survivre.* Souravivere.

Superstes, itis, om. gen. Cic. *Qui survit, qui demeure apres.* Chi souravive, e resta doppo. Superstes Reipublicæ; Cicer. *Qui survit à la Republique.* Chi souravive alla Republica.

Superstitio, onis, f; Cicer. *Superstition, pieté scrupuleuse & mal reglée.* Superstizione, pietà scrupolosa e mal regolata.

Superstitiosus, a, um; Cic. *Superstitieux.* Superstizioso.

* Superstitiosus; Plaut. *Devin, Prophete.* Indovino, Profeta.

Superstitiosè, adv. Cicer. *Superstitieusement, scrupuleusement.* Superstiziosamente, scrupolosamente.

Supersum, es, fui, esse; Ter. *Estre de reste, rester.* Restare.

Supersum; *Survivre.* Souravivere. Modo vita supersit; Virg. *Pourveu que je survive.* Purche souraviva.

Superesse labori; Virg. *Surmonter le travail.* Superare la fatica. Negotiis suis; Virg. *Venir à bout de ses affaires, ou comme l'on dit en Proverbe, Estre au dessus du vent.* Conseguire il fine desiato de' suoi negozi, od'esser soura de' venti.

Supervacuus, a, um; Ovid. *Qui ne sert rien, inutile, superflu.* Inutile, superfluo.

Supervacaneus, a, um; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Supervacuò, adv. Ulp. *Inutilement.* Inutilmente.

Supervado, is, ere; Tit-Liv. *Aller par dessus.* Andar sovra.

Supervado; Sallust. *Surpasser, sur-*

monter, vaincre. Superare, vincere.
SUPERVAGOR, aris, ari, depon. Colum. *Passer outre, s'étendre trop.* Passar' oltre, stendersi sovra.
SUPERVEHO, is, vexi, vectum, ere; Catul. *Porter.* Portar sovra.
SUPERVENIO, is, veni, ventum, ire; Hor. *Survenir, venir au depourveu.* Sovravenire, venire all' improviso.
Superventus, us, m; Plin. *Arrivée impreveue.* Arrivo improviso.
SUPERVESTIO, is, ivi, itum, ire; Plin. *Vestir par dessus, couvrir, cacher.* Vestir sovra, cuoprire, celare.
SUPERVOLO, as, are; Plin. *Voler par dessus.* Volare sovra.
Supervolito, as, are; Virg. *Voltiger.* Voltollarsi.
SUPERVOLVO, is, volvi, volutum, ere; Colum. *Rouler dessus.* Ruotolarsi sovra.
SUPERUNGO, is, unxi, unctum, ere; Cels. *Oindre dessus.* Ugnere di sovra.
SUPERUS, a, um; Cic. *Qui est en haut* ou *d'en haut.* Chi è in alto o d'alto.
Supera, orum, n; plur. Virg. *Le Ciel.* Cielo.
Superi, orum, m; plur. Ovid. *Les Dieux qui sont en haut.* I Dii che sono nel Cielo.
SUPINUS, a, um; Plin. *Couché sur le ventre en haut, renversé.* Supino, roversciato.
Supinus. Mart. *Lent, paresseux, negligent, grossier, qui demeure sans rien faire,* ou comme dit le Proverbe, *les bras croisez.* Lento, pigro, negligente, neghittoso. Supina aure audire; Mart. *Escouter negligemment.* Udire con negligenza. Ignorantia supina; Ulp. *Vne ignorance grossiere.* Ignoranza sciocca.
Supinum Tybur; Hor. *Tybur situé sur le panchant d'une montagne.* Tibur situato sul declive d'un monte.
Supiniores delitiæ; Mart. *Des plaisirs moins fins & plus fades.* Piaceri più insipidi.
Supinè, adv. Sen. *Negligemment.* Negligentemente.
Supino, as, are; Stat. *Renverser, courber à l'envers.* Roversciare.
* Quis te tantopere supinat; Sen. *Qui est-ce qui vous eleve tant.* Chi è che t'inalza tanto.
* Supinor nasum nidore; Hor. *Ie leve le nez en haut pour recevoir la fumée des viandes.* Io levo in alto il naso per ricevere il fumo delle vivande. *Il met un accusatif avec le verbe passif, comme Virgile.* Loricam induitur.
Supinatum cornu; Stat. *Vn arc debandé.* Un arco smontato.
SUPPAR, aris, com. gen. Cic. *Quasi pareil, presque egal.* Quasi pari, uguale.
SUPPARASITOR, aris, ari, depon. Plaut. *Faire un peu le complaisant & le flatteur, comme les Parasites.* Fare l'adulatore, come i parasiti.
SUPPARUS, m, ou supparum, i, n; Var. Lucr. *Sorte d'habillement de femme fait de lin.* Sorte di vestito di donna fatto di lino.
Supparum; Lucan. *Petite voile attachée au haut du maistre mast, battant contre la hune & contre le trinquet de ce mesme mast.* Veletta attaccata in cima dell'arbore maestro.
SUPPEDITO, as, are; Cic. *Donner, fournir.* Dare, somministrare.
Suppedito, neutre absolu *Suffire.* Bastare. Non queo labori suppeditare; Plaut. *Ie ne puis suffire au travail.* Io non posso sodisfare alla fatica. Studeat parare ea quæ suppeditent & ad cultum & ad victum; Cic. *Qu'il s'applique d'acquerir ce qui suffit pour le vivre & l'entretien.* Ch' egli s'applichi ad acquistarsi quanto basta al vitto, ed al mantenimento. Non suppeditant mihi chartæ; Ciceronis. *Ie n'ay point de papier.* Io non ho punto di carta.
Si vita suppeditasset; Cic. *S'il eût vécu.* Se fosse vissuto.
Suppeditor, depon. Cic. *Le mesme.* Lo stesso.
Suppeditor, passif; Cicer. *Estre fourny.* Essere somministrato.
Suppeditatio, onis, f; Cic. *Abondance, fourniture.* Abbondanza, somministrazione.
SUPPETO, is, ivi, itum, ere; Ulp. *Demander à fausses enseignes.* Chieggere con falsi indicii.
* Suppeto; Cic. *Avoir suffisamment* ou *en abondance.* Aver sufficientemente od in abbondanza. Dum vires suppetent; Cæs. *Tant que j'auray des forces suffisamment.* Suppetit mihi la

crum; Plaut. *Ie gagne suffisamment.* Io hò guadagnato sufficientemente. Suppetit mihi perpetuus cibus; Plaut. *I'ay mon vivre assuré.* Io hò il mio vitto sicuro.

Suppeto; *Fournir, suffire.* Somministrare, bastare. Suppetere doloribus, Hor. *Suffire aux douleurs, avoir assez de force pour les supporter.* Aver forza sufficiente per sopportar' i dolori. Lingua non suppetebat libertati animoque; Tit Liv. *La langue ne pouvoit fournir au grand cœur qu'il avoit, & à sa liberté de parler.* La lingua non potea bastare al grand' animo ch'egli avea, ed alla sua libertà di parlare.

Si vita suppetit; Cic. *Si je vis.* Se io vivo. Ut vitæ tuæ superstes suppetat; Plaut. *Afin qu'il te survive.* Affinch' egli ti sovraviva.

Suppetit à la troisiéme personne; *Il est tout prest, il est en main, il suffit.* E tutto pronto, è nella mana, basta.

Suppetiæ, arum, f; plur. Plaut. *Secours.* Soccorso. Venire suppetias; Cæs. *Venir au secours.* Venir' al soccorso. Suppetias tempore adveni modo; Plaut. *Ie suis venu au secours tout à propos.* Io sono venuto al soccorso à tempo debito.

† Supetior, aris, ari, dépon. Apul. *Venir au secours, secourir.* Venir' al soccorso, soccorrere.

Suppilo, as, are; Plaut. *Piller, dérober,* Rubbare.

Supplanto, as, are; Colum. *Planter, coucher dans terre.* Piantare, mettere nella terra.

* Supplanto; Cicer. *Donner du croc-en-jambe, faire tomber, jetter à terre.* Fare la gambaruola, far cadere.

* Supplantare verba; Pers. *Prononcer les mots à demi en faisant la petite bouche.* Pronunciare le parole la metà, facendo la bocca piccola.

Suppleo, es, supplevi, pletum, ere; Suet. *Suppléer, fournir, aider, remplir la place d'un autre.* Supplire, somministrare, aiutare, porsi in vece d'un' altro. Exercitum supplere; Tit-Liv. *Faire des recruës.* Fare nuove levate di soldati. Naves; Tit Liv. *Refournir la chiourme de forçats.* Rinforzare le navi di chiurma di sforzati. Si fœtura gregem suppleverit; Virg. *S'il y a autant d'agneaux que de brebis.* Se vi sono tanti agnelli, quante brebici.

Supplementum, i, n; Cic. *Supplément, recrue de gens de guerre.* Supplemento, nuova levata di soldati.

Supplex. v. Supplico.

Supplico, as, are; Cic. *Supplier, prier, conjurer, presenter requeste.* Suplicare, priegare, congiurare, chieggere con supplica.

Supplicare publice; Suet. *Faire une procession ou des prieres publiques.* Fare una processione ò prieghiere publiche. Supplicare Deo thure & vino; Plaut. *Faire un sacrifice à Dieu de vin & d'encens.* Far' un sagrificio à Dio di vino ed incenso.

Supplicatio, onis, f; Cic *Supplication, priere, requeste.* Supplica, supplicazione, prieghiera, domanda.

Supplicatio; Cæs. *Procession publique, ou prieres publiques.* Processione, ò prieghiere publiche.

Supplex, icis, om. gen. Cic. *Qui supplie, pliant.* Supplice, supplicante.

Supplices libelli; Mart. *Des requestes.* Suppliche.

Supplicitèr, adv. Cic. *Humblement, avec respect.* Umilmente, con rispetto.

Supplicium, ij, n; Sallust. Tacit. *Priere publique.* Prieghiera publica.

* Supplicium; Cic. *Supplice, peine.* Supplicio, pena.

Supplodo, is, plosi, plosum, ere; Cicer. *Frapper du pied.* Battere del piede.

Supplosio, onis, f; Cic. *Frappement des pieds.* Battimento del piede.

Suppœnitet, pœnituit, ere; Cic. *Se repentir un peu.* Pentirsi un puoco.

Suppono, is, posui, itum, ere; Colum. *Mettre dessous.* Sopporre.

Supponere falcem aristis; Virg. *Couper les bleds.* Mietere i grani. Tumulo aliquem; Ovid. *Mettre quelqu'un dans le tombeau, l'enterrer.* Sepellire alcuno.

Supponere aliquid alicuius judicio; Ovid. *Soûmettre une chose au jugement d'une personne.* Sopporre una cosa al giudicio d'alcuno.

Supponere vicarium; Cic *Substituer, mettre en la place.* Sostituire, mettere in vece.

Supponere testamentum; Cicer. *Supposer un testament.* Far' un testamento falso.

Suppositus, a, um; Cic. *Supposé.* Sopposto.

Suppostus *pour* suppositus. Suppôsta saxa cœlo; Sil. Ital. *Des rochers si hauts qu'ils semblent toucher le Ciel & le soûtenir.* Rupi si alte che sembrano toccare, e sostenere il Cielo.

Suppositio, ovorum; Colum. *L'action de mettre des œufs couver.* L'azzione di metter' ova cuoperte.

Suppostor, oris, m; Plaut. *Qui suppose une chose fausse pour une veritable.* Chi suppone una cosa falsa per vera.

Suppostrix, puerùm; Plaut. *Qui suppose des enfans pour d'autres.* Donna, che mette de' fanciulli per d'altri.

Suppostitius a, um; Var. *Supposé, mis au lieu d'un autre* Posto in vece d'altro.

SUPPORTO, as, are; Cæs. *Porter.* Portare.

SUPPOSITIO, supposititius, v. Suppono

SUPPRIMO, is, pressi, pressum, ere; Cic. *Cacher, supprimer, retenir.* Sopprimere, celare, ritenere.

Supprimo; *Arrester, retenir, supprimer.* Ritenere, supprimere. Fletum supprimere. Prop. *Retenir les larmes.* Ritenere le lagrime. Impetum; Tit Liv. *Arrester l'impétuosité.* Rintuzzare l'empito. Vocem; Ovid. *Se taire.* Tacere

Supprimitur cibis animus; Plin. *Un esprit est etouffé* ou *accablé par les viandes.* Un' animo è soffocato da' cibi.

Suppressit iter; Cæs. *Il rompit le dessein de marcher.* Egli ruppe il disegno di andare.

Suppressus, a, um; Lucan. *Caché, retenu, supprimé, arresté.* Celato, ritenuto, soppresso.

Suppressa navis; Justin. *Un Navire coulé à fonds.* Una Nave sommersa.

Suppressio, onis, f; Cic. *L'action de retenir le bien d'autruy* Soppressione l'azziona di retenere i beni altrui

Suppressa voce dicere; Cic. *Parler fort bas* Parlare sotto voce.

Suppressio nocturna; Plin. *Etouffement, oppression* qu on sent quelque fois la nuit, comme si on estoit chargé d'un tres grands poids. Cette maladie s'appelle le *Cochemare.* Affogamento, oppressione.

SUPPROMO, is, prompsi, ptum, ere; Plaut. *Mettre ou tirer dehors.* Mettere, ò trar fuori.

Suppromus, i, m; Plaut. *Sous-dépensier.* Sotto dispensiere.

SUPPUDET, puduit, ere; Cic. *Avoir quelque honte.* Avere qualche rossore.

SUPPURO, as, are; Colum. *Apostumer, supurer, jetter de l'ordure.* Gettare della marcia.

Suppuratus, part. Sen. *Qui a supuré.* Che hà gettuto la marcia

Suppuratum, i, n; Plin. *Apostume.* Marcia.

Suppuratio onis, f; Colum. *Supuration.* Uscita di marcia.

Suppuratorius, a, um; Plin. *Qui fait supurer.* Che fa uscire la marcia

SUPPUTO, as, are; Plin. *Couper par dessous.* Tagliar di sotto.

* Supputare rationem; Plaut. *Compter.* Numerare

SUPRA, preposition qui veut l'accusatif. *Au dessus, par dessus* Soura sù, di soura Supra leges; *Au dessus des loix.* Soura le leggi. Supra spem; Tit. Liv. *Au de là de toute esperance.* Oltre ogni speranza. Supra modum; Tit Liv. *Excessivement, plus qu'il ne faut.* Eccessivamente Supra viginti; Plin. *Plus de vingt.* Più di venti Nihil supra; Ter. *Rien au dela, rien de mieux.* Niente di meglio.

Suprà; Cicer. *Cy-devant, cy dessus.* Quì soura, qui avanti.

Superior & hoc superius, adject. comp. de supra *ou* de superus; Cic. *Le plus haut, le plus élevé*, parlant d'un lieu. Superiore, più alto.

Superior ætas; Cic. *Le tems passé* ou *auparavant.* Il tempo transandato.

Superiore nocte; Cicer. *La nuit derniere, precedente,* ou *d'auparavant.* La notte precedente Superiore memoria; Cic. *Du tems passé.* Del tempo passato.

Superiores, um, m; plur. Cic. *Nos ancestres.* I nostri antenati.

Superior re aliqua; Cicer. *Qui a quelque avantage par dessus les autres, qui les surpasse en quelque chose* Superiore. Equestri prælio superiores fuerunt, Cæs. *Ils remporterent l'avantage dans un combat de Cavalerie.* Eglino

riportorno la vittoria in una battaglia di cavalleria.

Supremus, a, um; adject. superl. Virg. *Tres haut, le plus haut.* Supremo, altissimo. Montes supremi; Virg. *Les plus hautes montagnes.* I monti più alti.

Supremus; *Le plus grand, le plus considerable.* Il maggiore, il più riguardevole. Pro supreme Juppiter? Ter. *O grand Iuppiter.* Oh gran Giove.

Supremus; *Le dernier.* L'ultimo. Honores supremi; Ovid. *Les derniers honneurs.* Gli ultimi onori.

Supremus vitæ dies; Cic. *Le dernier jour de la vie.* L'ultimo giorno di vita.

Supremo; Plin. *Pour la derniere fois.* Per l'ultima fiata.

SURA, æ, f; *Le gras de la jambe*, & dans Virgile *La jambe.* Polpa, grasso della gamba, la gamba.

* Suræ, Juv. *Brodequins, botines.* Borzacchini.

SURCULUS. v. Surus.

SURDUS, a, um; Ter. *Sourd, qui n'entend point.* Sordo.

Surdus; *Sourd, inexorable, qui n'écoûte rien inflexible.* Sordo, inesorabile, che non ascolta niente. Judex surdus; Cic. *Un juge inflexible.* Un giudice sordo. Veritatis; Colum. *Qui n'écoûte point la verité* Chi non ode la verità.

Surdus; *Sourd, obscur, qui ne s'entend point. Qui est sans pointe & sans vigueur* parlant des viandes. Sordo, oscuro, che si ode punto, senza forza, ò vigore, *parlando de' cibi.* Cinnama spirant surdum odorem; Plin. *Canelle dont l'odeur n'a point de force.* Canella, che non hà punto di forza. Surdus dolor; Plin. *Douleur obscure.* Un dolore oscuro. Herbæ surdæ; Plin. *Herbes qui n'ont point de force.* Erbe senza forza. Locus surdus; Vitr. *Un lieu où la voix ne s'entend point.* Un luogo, dove non s'ode la voce.

Surdus; *Insensible.* Insensibile. Res surdæ & sensu carentes; Plin. *Les choses insensibles.* Le cose insensibili.

Surdaster, adject. Cicer. *Qui est un peu sourd, qui entend dur.* Sordastro.

Surditas, atis, f; Cic. *Surdité.* Sordità.

SURGO, is, surrexi, rectum, ere; Cicer. *Se lever.* Sorgere, levarsi.

Surgo; Cic. *Se lever, croître, paroître, s'enfler.* Levarsi, crescere, parere, inorgoglirsi.

Æquora surgunt; Virg. *La mer s'enfle:* Il mare si gonfia. Aurora surgit; Virgil. *L'Aurore se leve.* L'Aurora sorge.

Surgo; Cicer. *Se Relever.* Rigliévarsi.

Quæ nunc animo sententia surgit; Virg. *Quelle est maintenant vôtre pensée.* Qual' è adesso il vostro pensiero.

Surgentes partes; Tacit. *Partialitez qui commencent, divisions naissantes.* Parzialità, che cominciano, dissensioni nascenti.

Surrexe *pour* surrexisse; Hor.

SURRICULUS, i, Prop. *Petit panier d'osier.* Cestarello di venchi.

SURREPO. v. Subrepo.

SURRIGO, is, surrexi, surrectum, ere; Virg. *Dresser, lever en haut, hausser.* Ergere, dirizzare, levar' in alto, alzare.

Surrectus, part. Colum. *Droit, qui n'est point courbé.* Diritto, non curvo.

Surrecto mucrone; Tit. Liv. *Ayant levé l'épée.* Avendo levata la spada.

SURRIPIO, is, ripui, reptum, ere; Cicer. *Prendre, ravir, dérober.* Pigliare, arrepire, rapire, rubbare.

Surpite *pour* surripite. Hor.

Surpuerat *pour* surripuerat.

Surreptitius, a, um; Plaut. *Subreptice, furtive.* Sorrettizio, furtivo.

SURROGO. v. Subrogo.

SURSUM, adv. Cic. *En haut, au dessus.* In alto, soura, di soura.

SURUS, i; Fest. *Un pieu.* Palo.

Surculus, i, m; Var. *Un rejetton, une greffe.* Rampollo, innesto.

Surculo, as, are; Colum. *Arracher les rejettons du pied des arbres.* Suellere i rampolli dal piede dell' arbore. *Quelques-uns lisent en cét endroit* Sarculari.

Surcularius, a, um; ager surcularius; Var. *Une terre qui produit quantité de rejettons.* Terra, che produce molti rampolli.

Surculosus, a, um; Plin. *Qui a quantité de rejettons.* Che hà molti rampolli.

Surculosè, adv. Plin. *Dans les rejettons.* Ne rampolli

Surcularis & hoc ſurculare, adject. Colum. *Qui pouſſe bien des rejettons.* Chi ſpunta molti rampolli.

Surculaceus, a, um; Plin. *Qui reſſemble a un rejetton.* Che raſſemora ad un rampollo.

Sus, ſuis, com. gen. *Un cochon, un porc, une truye.* Porco, porca.

Suarius negotiator; Plin. *Marchand de cochons.* Mercante di porci.

Suinus, a, um; Var. *De cochon.* Porcino.

Suillus, a, um; Plin. *Le même.* Lo ſteſſo.

Suile, is, n; Colum. *Etable à cochons.* Stalla di porci.

Suscio, is, ivi, itum, ire; *vieux*; Plaut. *Sçavoir.* Sapere.

Suscipio, is, ſuſcepi, ſuſceptum, ere; Cic. *Entreprendre, ſe charger, s'engager, prendre, recevoir, uſurper.* Accignerſi, caricarſi, impegnarſi, pigliare, ricevere, uſurpare. Suſcipere æs alienum amicorum. Cic. *Se charger des dettes de ſes amis, les vouloir acquiter.* Caricarſi de' debiti degli amici. Defenſionem; Cic. *Entreprendre la défenſe.* Pigliare la difeſa. Inimicitias aliquorum; Cic. *S'engager dans l'inimitié de quelques-uns.* Impegnarſi nell' inimicizie d'alcuni. Suſcipit conſuetudo; Cic. *La coûtume reçoit* ou *veut.* L'uſanza vuole.

Suſcipere crimen; Cicer. *Avoüer & confeſſer un crime, s'y engager.* Confeſſare un delitto, impegnarviſi. Cette expreſſion ſignifie auſſi dans Pline. *Perdre la defenſe d'un crime.* Perdere la difeſa d'un delitto.

Suſcipio; *Faire, commettre.* Fare, commettere. Suſcipere perſonam viri boni; Cicer. *Faire l'homme de bien.* Fare l'uomo da bene. Parricidium; Cic. *Commettre un paricide.* Commettere un parricidio. Suſcipere Deo vota pro aliqua re; Plin Jun. *Faire des vœux & des prieres à Dieu pour une choſe.* Votare à Dio per qualche coſa.

Suſcipi in lucem ou ſeul. *Eſtre né, venir au monde.* Eſſere nato, venir al mondo. Reipublicæ; Cic. *Eſtre né pour la Republique.* Eſſere nato per la Republica.

Suſcipere; Virg. *Prendre la parole & repondre.* Riſpondere.

Suſcipere liberos; Cic. *Avoir des enfans.* Aver figli.

Suſceptus; Cic. *Entrepris, commencé.* Cominciato.

Suſceptus filius; Cic. *Un fils qui eſt né ou qu'on a eu.* Figlio nato, ò che ſi è avuto.

Suſceptum, i, n; Ovid. *Entrepriſe.* Impreſa.

Suſceptio, onis, f; Cicer. *Entrepriſe.* Lo ſteſſo.

Suscito, as, are; Cic. *Eveiller.* Riſvegliare.

Suſcito; *Reveiller, exciter, exhorter, encourager.* Suegliare, eccitare, eſortare, inanimare. Suſcitare ad officium. Plaut. *Exciter à ſon devoir.* Spignere al ſuo dovere.

Suſcito; *Suſciter, émouvoir, exciter, produire.* Suſcitare, muovere, eccitare, produrre. Suſcitare teſtem contra aliquem; Cic. *Suſciter un temoin contre quelqu'un.* Suſcitare un teſtimonio contr' alcuno.

Suſcitabulum, i, n; *vieux*; Non. *Ce qui excite.* Quello, ch'eccita, fomento.

Suscus, v. Subſcus.

Suspecto. v. Suſpicio.

Suspendeo, es, pendi, penſum, ere; Colum. *Eſtre pendu* ou *ſuſpendu.* Eſſere ſoſpeſo.

Suſpendo, is, pendi, penſum, ere; Cicer. *Pendre, ſuſpendre, attacher.* Soſpendere, impiccare, attaccare.

Suſpendere; *Suſpendre, mettre en doûte, tenir dans l'incertitude* ou *en ſuſpens.* Soſpendere, metter' in dubbio, tener ſoſpeſo. Suſpendere animos; Quint-Curt. *Tenir les eſprits en ſuſpens.* Tenere gli animi ſoſpeſi.

Suſpendo; *Arreſter, retenir.* Soſtare, ritenere. Suſpendere ſpiritum inter legendum; Quint. *S'arreſter en liſant, reprendre ſon haleine.* Reſpirare nel leggere. Fletum; Ovid. *Retenir ſes larmes.* Ritenere le lagrime.

Suſpendere rem aliquam; Tit. Liv. *Suſpendre une affaire, la differer.* Soſpendere un' affare, differirlo.

Suſpendere aliquem adunco naſo; Hor. *Jouer quelqu'un, ſe mocquer de luy, luy rire au nez.* Burlarſi d'alcuno.

Suſpendere tellurem; Virg. Littora; Stat. *Labourer la terre ou les rivivages.* Cerare la terra, od i lidi.

Suſpenſus,a,um; Cicer. *Pendu, ſuſpendu, attaché.* Soſpeſo, impiccato, attaccato.

Suſpenſus; *Qui eſt en ſuſpens ou en doûte, incertain, indeterminé, irreſolu.* Soſpeſo, incerto, indoterminato, irreſoluto. Suſpenſa verba; Cic. *Paroles indeterminées.* Parole indeterminate.

Suſpenſus; *Retenu, arreſté.* Ritenuto, ſoſtato. Suſpenſæ lacrymæ, Ovid. *Des larmes retenuës.* Lagrime ritenute.

Suſpenſa terra; Colum. *Une terre nouvellement labourée, qui n'eſt point encore battuë.* Terra arata di nuovo, non battuta.

Suſpenſus ſomnus; Cic. *Un dormir leger & inquiet.* Un ſonno lieve, ed inquieto.

Suſpenſus gradus digitis; Ovid. *Une demarche ſur le bout du pied.* Paſſo ſulla cima de' piedi. Suſpenſo gradu ire; Ter. *Marcher tout doucement, à pas de larron.* Andare pian piano.

Suſpenſis auribus bibere aliquid; Prop. *Ecouter fort attentivement.* Udire con molt' attenzione.

Suſpenſiſſimum paſtinatum, adject. ſuperl. Colum. *Une terre labourée legerement.*

Suſpenſio,onis, f; Hirt. *Suſpens, incertitude, doûte.*

Suſpendium, ii, Cic. *L'action d'eſtre pendu.* L'azzione d'eſſere ſoſpeſo.

Suſpendioſus,a,um Plin. *Qui a eſté pendu.* Chi è ſtato ſoſpeſo.

SUSPICIO,is, pexi, pectum, ere; Cic. *Regarder en haut.* Guardar' in alto.

Suſpiciò; *Admirer, avoir en admiration, eſtimer.* Ammirare, ſtimare.

Suſpicere aliquem; Salluſt. *Soubçonner, tenir ſuſpect.* Soſpettare, tener ſoſpetto.

Suſpectus, us, m; Plin. *L'action de regarder en haut.* Sguardo in alto.

Suſpectus; Sen. *Admiration, eſtime.* Ammirazione, ſtima.

Suſpecto,as,are; Mart. *Regarder ſouvent en haut.* Guardar ſovente in alto.

* Suſpecto; Tacit. *Soubçonner.* Soſpettare.

Suſpicior, aris, ari, depon. Cicer. *Soubçonner, ſe doûter.* Soſpettare, dubitare.

Suſpicio,onis, f; Cic. *Soubçon doute.* Soſpetto, dubito.

Suſpectio, onis, f; Ter. *Soubçon.* Soſpetto.

Suſpicioſus,a,um; Cic. *Soubçonneux, défiant, ombrageux.* Soſpettoſo.

Suſpicioſa mula; Colum. *Une mule ombrageuſe.* Una mula ombroſa.

Suſpicioſiſſimum tempus; Cic. *Un tems tres dangereux.* Un tempo pericoloſiſſimo.

Suſpicioſè, adv. Cic. *D'une maniere ſoubçonneuſe & defiante.* D'un modo ſoſpettoſo.

Suſpicax, acis, adject Tacit. *Soubçonneux, défiant.* Soſpettoſo.

Suſpectus,a,um: Ter. *Suſpect, ſoubçonné, dont on ſe deffie.* Soſpettò.

Suſpectior & hoc ſuſpectius, adject. comp. Tit. Liv. *Plus ſuſpect.* Più ſoſpetto.

SUSPIRO,as,are; Cic. *Soûpirer.* Dans le ſens propre & figuré. Soſpirare.

Suſpirare nebulas; Lucan. *Ietter, pouſſer des nuées.* Gettare, ſpignere delle nubi.

Suſpirantes curæ; Cic. *Des ſoins qui font ſoûpirer.* Cure, che fanno ſoſpirare.

Suſpiranda domus; Stat. *Famille qui ſera regretée.* Caſa, della quale ſi ſoſpirerà.

Suſpiratus,us,m; Ovid. *Soûpir, regret.* Soſpiro, dolore.

Suſpiratio,onis, f; Sen. *Le meſme.* Lo ſteſſo.

Suſpirium, ij, n; Ovid. *Soupir.* Soſpiro.

* Suſpirium: Plin. *La contre haleine, difficulté de reſpirer.* Aſma.

Suſpirioſus, adject. Plin. *Qui eſt Aſmatique, qui a peine de reſpirer.* Aſmatico.

SUSQUE, dèque, habere, aliquid; Cic. *Avoir beaucoup d'indifference pour une choſe, ne s'en pas ſoucier.* Non curarſi d'una coſa.

SUSTENDO, is, di, ſum, ere; Salluſt. *Tendre, dreſſer.*

SUSTENTO. v. Suſtineo.

SUSTINEO, es, ſuſtinui, tentum, ere; Cicer. *Soûtenir, porter quelque choſe, eſtre deſſous, ſervir de ſoûtien.* Soſtenere, por-

nere, portare qualche cosa, essere sotto, servire di sostegno.

Sustineo, *Soûtenir, defendre, appuyer.* Sostenere, difendere, appoggiare. Substinere Rempublicam; Cic. *Soûtenir la Republique.* Sostenere la Republica.

Sustineo; *Porter, soûtenir, supporter, endurer, souffrir.* Portare, sostenere, sopportare, soffrire. Nihil est mali quod non sustineam; Cic. *Il n'y a point de maux que je ne souffre.* Non vi è male, che io non soffri. Cædem spectare sustinuerunt; Suet. *Ils ont eu le courage* ou *le cœur d'assister à ce meurtre.* Essi ânno auuto l'animo d'essere spettatori di questa strage Sermones hominum sustinere; Cic. *Souffrir qu'on parle mal de nous.* Soffrire, che si parli male di noi.

Sustineo; *Arrester, retenir.* Ritenere, arrestare Equos incitatos sustinere; Cæs. *Retenir des chevaux qui sont en haleine.* Ritenere cavalli spinti al corso.

Sustineo; *Differer, remettre, surseoir.* Differire, rimettere, supersiedere Rem in noctem sustinuit; Tit Liv. *Il remit la chose pour la nuit.* Egli remite la cosa alla notte.

Sustinere se; Cic. *Se retenir s'empescher de faire une chose.* Ritenersi, impedirsi di far' una cosa. Se ab omni assensu sustinere; Cic. *S'empesché de donner son consentement* ou *son approbation.* Impedirsi di dare il suo consenso.

Sustinere vultum alicujus; Tit-Liv. *Oser regarder quelqu'un* ou *paroistre devant luy.* Osar comparire avanti alcuno.

Simulatio fronte & vultu sustinetur; Cic. *Le visage & le front servent à couvrir la dissimulation.* Il volto, ed il fronte servono à cuoprire la dissimulazione.

Sustinebantur herbis; Tit Liv. *Ils vivoient d'herbes.* Eglino vivevano d'erbe.

Sustento: as, are; Lucr. *Soûtenir porter un fardeau.* Sostenere, portare un fardello.

Sustento; *Soûtenir, faire ferme.* Sostenere, far alto. Aciem sustentare; Virg. *Soûtenir une armée.* Sostenere un' armata.

Sustento; *Supporter, endurer, soûtenir.* Sopportare, soffrire. Sustentare famem; Cæs. *Supporter la faim.* Sopportare la fame.

Sustento; *Nourir, entretenir, soûtenir.* Sostentare nodrire, trattenere. Sostentate ut potes; Cic. *Soûtenez-vous, consolez-vous comme vous pouvez.* Sostentati consolati, come puoi. Tua virtute sustentes te; Cic. *Soûtenez-vous par vostre courage.* Sostenetevi coll' animo vostro. Sustentare valetudinem suam; Cic. *Entretenir sa santé* Trattenere la sua salute. Solus omnem familiam sustentat; Ter. *C'est luy seul qui nourrit toute la famille.* Egli solo sostenta tutta la famiglia. Sustentor præclara conscientia; Cic. *Je me soûtiens* ou *je me console par le témoignage avantageux de ma conscience.* Io mi consolo per la purità della mia coscienza.

Sustentari placuit ædificatio ad tuum adventum; Cic. *On trouva bon de differer le bâtiment jusques à vostre retour.* Si trovò buono di prolungare la fabrica sino al tuo ritorno.

Sustentatum est ægre eo die; Cæs. *On resista à peine ce jour la aux ennemis.* Si resistette à pena quel giorno a' nemici.

Sustentatio, onis, f. Cic. *Delay, remise.* Rimessa, prolungazione, dilazione.

SUSTOLLO, is, sustuli, blatum, ere; Virg. *Elever, lever en haut.* Inalzare In equum; Cic. *Mettre a cheval* Mettere à cavallo.

Sustollere virginem; Plaut. *Enlever, ravir une fille.* Rapire una zitella.

Sublatè, adv. Cic. *Avec élevation, ou d'un style élevé sublime.* Con eminenza, d'uno stile sublime.

SUSUM, *vieux pour* Sursum; Cat. *En haut* In alto.

SUSURRUS, i, m; Cic. *Petit bruit sourd, murmure des feuilles agitées du vent* ou *d'un ruisseau.* Susurro, nabissare.

Susurrum, i, n; Ovid. *Le mesme.* Lo stesso.

Susurro, as, are; Ter. *Faire un bruit sourd, parler bas murmurer* Sussurrare,

rumoreggiare, brontollare.
Susurratio,onis, f; Cæl.ad Cic. *Bruit, murmure.* Rumure bronteo.
Susurrus, a, um; Ovid. *Qui parle bas.* Chi brontolla.
† Susurro,onis, m; *Médisant,qui dit du mal des personnes en secret.* Maldicente in segreto.
SUTELA,æ,f; Plaut. *Tromperie,mauvaise subtilité.* Inganno,scaltrezza.
Sutilis, sutor, sutorius, sutrina,sutura, sutus. v.Suo.
Suus,a,um; *pronom.* Cic. *Son, sa, son* sutus v Suo sua.
SYCOPHANTA,a, m; συκοφάντης; Plaut. *Calomniateur.* Calunniatore.
Sycophantia,æ,f συκοφαντία Plaut. *Fausse accusation,calomnie.* Calunnia, accusa falsa.
Sycophantor,aris,ari,Plaut. *Faire le metier de calomniateur.* Fare il calunniatore.
Sycophantiosè,adv vieux Plaut *Malicieusement.* Maliziosamente.
SYDUS,eris,n; Hor. *Constellation, astre, étoile.* Costellazione, astro,stella.
Sydus gentis suæ; Ovid. *L'honneur de sa race.* Onore della sua stirpe.
Sydus, Mart. *Maladie qui vient subitement comme une punition de Dieu* Male che viene all' improviso,come gastigo d'Iddio.
Sydereus,a,um; Virg. *D'étoiles,des astres.* Di stellè,d'astri.
Sydereus Colossus;Mart *Un grand Colosse, qui va jusques aux étoiles.* Colosso,che và sino alle stella.
Syderalis & hoc syderale, adject. Plin, *Des astres.* Degli astri.
Syderor,aris,ari; depon Plin *Estre frappé du foudre,du mauvais vent, ou de la grêle,estre niellé ou broüiné.* Essere tocco dal fulmine,dal vento cattivo, ò dalla gragnuola.
Syderatus, a, um; *Qui a esté greslé ou frappé du mauvais vent.* Tocco dalla gragnuola, ò cattivo vento.
Syderatio, onis, f; Plin *Maladie des arbres qui arrive ou par les vents ou par la trop grande chaleur.* C'est aussi une maladie subite qui arrive comme la paralysie ou apoplexie Male degliarbori per gli venti, od eccessivo calore,paralysia, apoplessia.

SYLLABA, æ, f; συλλαβή; Cic. *Une syllabe.* Sillaba.
Syllabatim,adv Cic. *Par syllabes, syllabe à syllabe.* A sillaba per sillaba.
SYLLOGISMUS, i, m: συλλογισμός Quint. *Syllogisme, raisonnement.* Sillogismo.
SYLVA, æ, f; Hor *Une forest, un bois.* Selva foresta,bosco.
Sylva rerum; Cic. *Grand amas ou abondance de choses.* Abbondanza delle cose,cumulo di cose.
Sylvula æ, f; Colum. *Petite forest.* Selvetta.
Sylvester,ris, re,*ou* hic & hæc sylver,& hoc sylvestre,adiect. Virg. *De bois, champestre, rustique, sauvage, des champs.* Silvestre, rustico, selvatico.
Sylvestriora omnia,tardiora; Plin. *Tout ce qui est sauvage est plus tardif.* Tutto quanto è selvatico è più tardivo.
Sylvaticus,a, um; Cat. *De forest,qui est parmi les forest sauvage.* Selvatico.
Sylvicola,æ,m; com.gen.Prop. *Qui habite les forests.* Chi abita le selve.
Sylvicultrix,icis, f; Catul *Qui demeure dans les bois.* Che abita ne' boschi.
Sylvifragus,a, um; Lucr. *Qui abbat les forests.* Chi abbatte le selve, bifolco.
Sylviger, a, um; Plin. *Couvert de bois.* Cuoperto di legno.
Sylvosus, a, um; Tit Liv. *Où il y a bien des bois ou des arbres.* Dove sono molti arbori.
Sylvesco, is ere; Cic. *Porter trop de bois (ce qui se dit de la vigne.)* Avere molto legno.
Sylvanus,i,m; Virg. *Le Dieu des forests, le Dieu Sylvan.* Silvano.
SYMBOLA,æ,f; Plaut. Ter. *Ecot, la part d'un festin.* Scotto.
Symbolum,i, n. σύμβολον; Paut. *Anneau, mereau ou autre chose semblable pour reconnoistre. Symbole, marque, enseigne, mot du guet.* Le Symbole des Apostres a esté ainsi appellé, ou parce qu'il est la marque à laquelle on cõnoist les vrays Catholiques, ou parce qu'il est comme un ramas & un abregé de nostre creance auquel chacun des Apostres avoit contribué. Anello, o cosa simile, simbolo,

marqua signo, contra segno di sentinella.

Symbolum; Ter. *Ecot, la part que l'on paye d'un festin.* Scotto. Symbolum dedit. Ter. *Il a payé son écot.* Egli hà pagato il suo scotto.

Symbolus, m; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

SYMMETRIA, æ, f; συμμετρία; Plin. *Symmetrie, proportion, justesse.* Simetria, proporzione.

SYMPHONIA, æ, f; συμφωνία; Cic. *Concert, symphonie.* Simfonia, concerto.

Symphoniacus, i, m; Cic. *Musicien, chantre.* Musico, vociero.

SYNCERUS, syncere, synceriter, synceritas. v. Sincerus.

SYNCIPUT, itis, n; *Le devant de la teste.* v. Sinciput. La parte d'avanti del capo.

SYNDICUS, i, m; σύνδικος; Bud. *Syndic, qui a la charge des affaires d'une communauté.* Sindico.

SYNGRAPHA, æ, f; Syngraphus, m, ou symgraphum, i, n; συγγραφή; Cic. *Sedule, obligation.* Cedola ubbligazione.

SYNODUS, i, f; σύνοδος; Dans les Auteurs Ecclesiastiques. *Synode, assemblée publique.* Sinodo.

SYNODUS, ontis, m; Plin. *Sorte de poisson.* Sorte di pesce.

SYNOPSIS, is, f; σύνοψις; Ulp. *Inventaire.* Inventario.

SYNTEXIS, is, f; σύντηξις; Plin. *Pthisie, desechement du corps.* Sisichezza.

SYNTHESIS, eos συνθέσεως; Suet. Mort. *Sorte d'habillement magnifique,* dont on se servoit dans les Saturnales à Rome. Sorte di veste magnifica Romana.

* Synthesis; Scævol. *Plusieurs habits de couleur differentes* pour changer comme font les personnes de qualité. Dans Stace. Molti abiti di varij colori. *Une pille de vaisseaux* qui se mettent les vns dans les autres. Un mucchio di vasi uno nell'altro.

SYRMA, atis, n; σύρμα; Mart. *Manteau, symmare, robe traisnante.* Mantello, zimarra, robba, che strascinasi à terra.

Syrmatophorus, i, m; συρματοφόρος; *Qui porte la queuë.* Caudetario.

SYRUS, i, m; Quint. Curt. *Cave ou fosse en laquelle on serre le bled.* Cantina, fossa, dove si chiude il grano.



T.

TAB. TAB.



TABANUS, i, m; Var. *Taon, grosse mouche.* Tafano.

TABELLA, tabellarius. v. Tabula.

TABEO. v. Tabes.

TABERNA, æ, f; Cic. Hor. *Toute loge* ou *maison faite dais, cabaret, taverne, hostellerie, boutique d'Artisan.* Taverna, ogni abituro fatto di legno, osteria, bottega d'artigiano.

Tabernarius; Cel. ad Cic. *Un Tavernier.* Tavernaro.

Tabernaculum, i, n; Cic. *Tente, pavillon, hutte, loge faite d'ais.* Tabernacolo, padiglione, galleria fatta di legno.

TABES, is, Ovid. *Corruption, langueur, amaigrissement, extenuation, fievre lente,* Corrozzione, languore, estenuazione, febre lenta, ammagrimento.

Tabes; Virg. *La bouë, le pus qui sort*

d'une playe, pourriture, corruption, sang pourri & corrompu. Marcia, corrozione, sangue corrotto.

Tabes arborum; Plin. *Deséchement des arbres.* Seccamento d'arbori.

Tabitudo, inis, f; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Tabidus, a, um; Mart. *Pourri, corrompu.* Fracido, marcio, corrotto.

Tabida mens; Ovid. *Un esprit en langueur, qui est tout deseché de chagrin.* Un'animo languido.

Tabificus, a, um; Cic. *Qui corrompt, qui fait secher, pestilentiel.* Che corrompe, pestilente.

Tabeo, es, ere; Plaut. *Devenir sec & étique, ou en chartre.* Intisichire.

Tabesco, is, tabui, ere; Cic. *Se fondre.* Squagliarsi. Humor tabescit calore: Cic. *La glace se fond à la chaleur.* Il ghiaccio si squaglia al calore.

Tabesco; Cic. *Secher, devenir languissant.* Seccare, languire. Dolore tabescere; Ter. *Sécher de douleur.* Seccare di dolore.

TABLINUM, i, n; Plin. *Le tresor des chartres où l'on garde les registres publiques.* Archivio.

TABULA, æ, f; Cic. *Ais planche.* Tavole, asse.

Tabula; Cic. *Tableau ou écriteau exposé en public.* Cartello esposto in publico.

Tabula ou tabulæ, arum, f; plur. Cic. *Papiers, registres, livres de compte ou journal.* Carte, papelli, registri, libro de' conti, giornale.

Tabulæ; Cic. *Tablettes*, sur lesquelles les Anciens écrivoient. Abachi.

Tabulæ; Cic. *Obligations, promesses, titres, papiers.* Ubbligazioni, promesse, titoli, papelli.

Tabula; Var. *Une table.* Tavola.

Tabella, æ, f; Cic. *Tablettes lettres* (parce qu'on les écrivoit sur des tablettes avant l'invention du papier) Abachi, tavole, papelli, lettere.

Tabellarius, ij, m; Sidon. *Qui tient registre* ou *les livres de compte.* Chi tiene il registro, ò libro de' conti.

Tabellarius; Cic. *Messager, porteur de lettres.* Messaggiero, messo, latore di lettere.

Tabellio, onis, f; Justin. *Notaire, Greffier.* Notaro, Scrivano.

Tabularis & hoc tabulare, adject. Plin. *Dont on fait des tablettes.* Di che si fanno le tavolette.

Tabularium, ij, n; Cic. *Lieu où l'on garde les registres & les titres publics.* Archivio.

Tabularius, ij, m; Tacit. *Un Notaire ou Greffier.* Notaro, Scrivano

Tabulatio, onis, f, Cæs. *Un plancher.* Tavolato.

Tabulatus, a, um; Plin Jun. *Planchée, ou fait de planches.* Tavolato.

Tabulatum, i, n; Cæs. *Un plancher, étage.* Tavolato.

TABUM. v. Tabes.

TACEO, es, tacui, tacitum, ere; Cic. *Se taire, ne dire mot, garder le silence.* Tacere.

Taceo; Ter. *Taire, cacher, dissimuler.* Tacere, celare, dissimulare.

Tacitum est; Ter. *On n'a dit mot.* Non si è parlato punto.

Cum tacet omnis ager; Virg. *Lorsque le silence regne dans les campagnes, lors qu'il est nuit.* Quando é notte, e non vi è, che silenzio.

Tace, jam conveniam ipsum: Ter. *Ne te mets point en peine, je m'en vas le trouver.* Non ti tormentare, io lo anderò à trovare.

Tacens fluvius; Sen. *Un fleuve qui coule doucement.* Fiume, che scorre piano.

Tacens ventus; Sen. *Vent cessé & appaisé.* Vento acquetato.

Tacitus, a, um; Cic. *Qui se taist, qui ne dit mot.* Tacito.

Tacitus; *Caché, couvert, intérieur, occulte.* Celato, cuoperto, interiore, occulto. Tacitæ cogitationes; Quint. *De pensées cachées.* Pensieri occulti. Tacita assensio, Cic. *Un consentement tacite.* Un consenso tacito.

Tacitus vultus; Ovid. *Un visage taciturne.* Un volto taciturno.

Tacitis annis senescimus; Ovid. *Nous vieillissons insensiblement, les années coulent sans qu'on s'en apperçoive.* Gli anni volano, senz' accorgersene.

Tacito cœlo; Virg. *Pendant le silence de la nuit.* Nel silenzio notturno.

Tacitum, i, n; Sen. *Secret, ce qui doit estre caché.* Segreto, che dev' essere cela-

to, occulto.

Tacite, adv. Cic. *Tacitement, sans dire mot, couvertement.* Tacitamente, cuopertamente.

Tacito, adv. Cic. *Le même.* Lo stesso.

Tacite labens; *Qui coule insensiblement & sans qu'on s'en apperçoive.* Che scorre insensibilmente.

Taciturnus, a, um; Plaut. *Qui ne fait point de bruit, qui parle peu, taciturne silencieux.* Taciturno.

Taciturnior, adject. comp. Taciturnius statuâ; Hor. *Plus muet qu'une statuë.* Più muto d'una statua.

Taciturnissimus, adject. superl. Taciturnissimum ostium; Plaut. *Une porte qui ne fait point de bruit.* Una porta, che non fa rumore veruno.

† Taciturnulus, adject. Apul. *Un peu taciturne.* Un puoco taciturno.

Taciturnitas, atis, f; Tér. *Silence, taciturnité.* Silenzio, taciturnità.

TACTUS. v. Tango.

TÆDA, æ, f; proprement *Flambeau, torche qu'on faisoit de bois de pin,* & generalement *flambeau de quoique ce soit.* Face, teda, fanale di legno di pino, e di qualsisia cosa.

Tædæ; Catul. Ovid. *Noce mariage.* Nozze, matrimonio. Fœlices tædæ; Catul. *Heureux mariage.* Conjugio felice. Copulari tædis; Sen. *Estre marié.* Essere maritato. Si non pertæsum thalami, tædæque fuisset; Virg. *Si je n'avois point d'aversion pour le mariage.* Se non avessi punto d'auversione al matrimonio.

Tædifera, æ, f; Ovid. *Qui porte une torche.* Chi porta una face. Cette épithete se donne à la Déesse Céres. Les Prestres portoient des torches dans les Sacrifices en son honneur à cause qu'elle chercha autrefois la fille Persephone avec des flambeaux selon les Poëtes.

TÆDET, tædebat, tæduit & tæsum est, tædere; Cic. *S'Ennuyer.* Rincrescere, tediarsi.

Tædium, ii, n; Cic. *Ennuy, chagrin.* Tedio, rincrescimento.

TÆNIA, æ, f; Virg. *Bandelette, ruban,* dont on entortille les cheveux. Banda, fetuccia per gli capelli.

* Tæniæ; Plin. *Veines longues qui se trouvent dans les pierres.* Vene lunghe nelle pietre.

* Tænia; Plin. *Sorte de poisson.* Sorte di pesce.

Tæniola, æ, f; Colum. *Petit ruban.* Fetuccietta.

TAGO, is, tagi, ere; *vieux.* Fest. *Toucher.* Toccare.

TALARIS. v. Talus.

TALEA, æ, f; Plin. *Rameau verd,* particulierement d'olive, *prémier jet d'un arbre.* Ramoscello verde, particolarmente d'ulivo, rampollo primo d'un' arbore.

Taleola, f. Colum. *Petit jet.* Rampollo piccolo.

TALENTUM, i, n; Hor. *Talent, monnoye ancienne.* Talento, moneta antica. Il y en avoit deux. Le Talent attique qui valoit six mille drachmes, *ou* cinq cens soixante écus de nostre monnoye de France. Le Talent de Syrie estoit moindre.

TALIO, onis, f; Plin. *La peine du Talion,* quand on souffre le mal qu'on a fait à un autre. La pena di Taglione.

TALIS & hoc tale; Cic. *Tel semblable, pareil.* Tale, simile; uguale.

Taliter, adv. Var. *Tellement, semblablement, pareillement, d'une telle maniere.* Talmente, similmente.

TALITRUM, i, n; Suet. *Une chiquenaude.* Frignoccola.

TALPA, æ, f; Virg. *Une taupe.* Talpa.

TALUS, i, m; Cic. *Le talon, la cheville du pied.* Calcagno.

* Talus; Cic. *Osselet* qui est au bout du manche d'une éclanche, *ou* le jeu des osselets *ou* des dez. Ossetto. Ludere talis; Cic. *Joüer aux osselets* ou *aux dez.* Giuocare a' dadi.

Talaris & hoc talare, adject. Cic. *Qui va jusques aux talons.* Che và fino a' piedi.

Talarius ludus; Cic. *Jeu des osselets* ou *des dez.* Giuoco de' dadi.

* Talaria, ium, n; plur. Virg. *Les Ailes que Mercure mettoit à ses talons.* Ali, vanni a' piedi di Mercurio.

Talaria induere; Cic. *Se preparer à la fuite.* Prepararsi alla fuga.

Talaria; Sen. *Tumeurs* ou *nœuds, qui viennent aux talons de la goûte.* Tumori, nodi della podagra.

Talipedo, as, are; *vieux*, Fest. *Clopiner*. Zoppicare.

TAM; Cic. *Si, tellement que, autant*. Si, talmente che, tanto. Tam sum amicus reipublicæ quam qui maxime; Cic. *Ie suis autant amy de la Republique que qui que ce soit*. Io sono si amico della Republica, che chi si sia.

TAMARICE, es, *ou* tamarix, icis, f; Plin. *Tamaris arbrisseau*. Tamarigi.

TAMEN, *conjonction* Terent. *Toutefois, neanmoins*. Però, niente di meno, tutto che.

TAMETSI, *conjonction*. Cic. *Quoique, encore que*. Benche, ancorche.

TAMINIA, æ, f; Fest. *Vigne sauvage*. Vite selvatica.

TANDEM, adv. Ter. *Enfin*. Infine, finalmente.

TAMDIU, adv. Cic. *Si long-tems, tant de temps*. Tanto tempo.

TANGO, is, tetigi, tactum, ere; Cic. *Toucher, tâter, manier*. Toccare, maneggiare.

Tango; *Toucher, estre proche* ou *contigu*. Toccare, essere vicino, ò contiguo. Fundos tres reliquit, qui Tyberim fere omnes tangunt; Cæs. *Il laissa trois terres qui touchent quasi au Tybre*. Egli lasciò tre fondi che toccano quasi il Tebro.

Tango; *Toucher, émouvoir, faire de la peine, fatiguer, tourmenter*. Toccare, muovere, faticare, tormentare. Minæ Clodii modice me tangunt; Cic *Les menaces de Clodius me touchent peu*. Le minaccie di Clodio mi toccano puoco. Quo pacto illum tetigerim in convivio, nunquid dixi tibi; Ter. *Ne t'ay-je pas dit comme ie luy lavay la teste*, ou *comme je le raillay dans le festin* ou *comme je luy donnay sur les doigts*. E non t'hò io detto, come lo burlai al banchetto.

Tangere locum aliquem; Cic. *Arriver, parvenir en quelque lieu*. Arrivare, pervenire, giugnere in qualche luogo.

Tango; *Toucher, parler en passant, effleurer un sujet*. Toccare, parlare passando, lievemente. Ubi Aristoteles ista tetigit; Cic. *Aristote ayant fait mention de cela*. Avendo Aristotele fatto menzione di questo. Utinam adversis tetigissem carmina musis; Ovid. *Plust a Dieu que les Muses m'eussent esté contraires lors que je me mis a faire des vers*. Piacesse à Dio, che le muse mi fossero state contrarie, quando cominciai à far versi.

Rem acu tetigisti; Ter. *Vous avez deviné la chose*, comme qui diroit *Vous avez mis le doigt dessus*. Voi avete indovinata la cosa.

Tangere ulcus; Ter. Proprement *Toucher une playe. Réveiller ce qui est passé*. Rinuovare la piaga vecchia, le cose passate.

Te istam ob rem tetigi triginta minis; Plaut. *C'est pour cela que je t'ay trompé* ou *attrapé de trente pistolles*. E per questo, che t'hò ingannato di trenta dobole.

Tactus; part Cic. *Touché, frapé*. Tocco, toccato. v. Tango *dans ses diverses significations*.

Tactus, us, m; Cic. *Le toucher, l'attouchement*. Tatto.

Tactio, onis, f; Cic. *Le toucher*. Lo stesso.

TANQUAM, adverbe de similitude *Comme. Ainsi que, de mesme que* Così, come che, quasi che.

TANTUS, a, um; Cic. *Si grand*. Si grande.

Tantus; *Autant*. Tanto. Tanti est, quanti est fungus putidus; Plaut. *Il est estimé autant qu'un champignon gâté*. Egli è stimato tanto, quanto un fongo corrotto.

Tantidem, adv. Ter. *Autant*. Tanto

Tantisper, adv. Cic. *Cependant, pendant que, jusques à ce que, pendant quelque legere espace de tems*. Frà tanto, mentre che.

Tanto avec le comparatif; *Dautant*. Tanto più

Tantopere; adv. Ter. *Si fort, avec tant d'ardeur*. Si forte, con tant'ardore.

Tantum, adv. *Seulement*. Solamente.

Tantummodò; Ter. *Seulement*. Lo stesso.

Tantumdem; Cic. *Autant*. Tanto.

Tantulus, a, um; *Si peu* ou *petit*. Picolo. Tantuli doni causa; Plaut. *Pour un si petit don*. Per un dono si piccolo. Cur tantulo vænierint; Cic. *Pourquoy l'ont-ils vendu si peu. de chose*.

Perche l'anno venduto tanto puoco.

Tantulum, Cic. *Tant soit peu.* Un tantino.

Tantillus, a, um; Ter. *Si petit.* Si piccolo

Tantilum.adv Plaut. *Si peu.* Si puoco.

TAPES, etis ou tapete. is, n; ou tapetum, i, n; Virg *Tapis, tapisseries, couverture, courte pointe.* Tapete, arazzo, cuoperta.

TARATANTARA, vieux; Enn. *Taratantare, son d'une trompette.* Tarantara, squillo, suono d'oricalco

TARDUS, a, um; Cicer *Tardif, lent, pesant, grossier.* Tardo, lento, pesante, sciocco

Tardus Cic. *Lourd, pesant, tardif.* Lordo, pesante, tardo. Tardum ingenium; Cic *Un esprit lourd.* Un' ingegno pesante.

Tardus fumus; Virg. *Fumée epaisse.* Fumo denso.

Tardiusculus, adj. Ter. *Un peu lent.* Un puoco lento.

Tardè, adv. Cicer. *Lentement.* Lentamente,

Tarditas, atis, f; Cic. *Lenteur, pesanteur.* Tardezza, lentezza.

Tarditudo, inis, f; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Tardiloquus, adject. Sen. *Qui parle lentement, qui est lent à parler.* Chi parla lentamente, lento nel parlare.

Tardipes, edis. adje. Catul *Qui marche lentement.* Che va tardi, che ha il piede cento.

Tardigradus, adject. Cic. *Le même.* Lo stesso.

Tardo, as, are; Cæs. *Tarder, retarder, arrester.* Tardare, ritardare, dimorare.

Tardo; Cicer. *Refroidir, arrester.* Raffreddare, aggechire. Animos accusatorum tardare; Cic. *Refroidir l'esprit des accusateurs.* Aggechire gli animi degli accusatori.

Tardesco, is, ere; Lucr. *Devenir lent.* Divenir lento.

TATA. Mart. *Pere, mot des petits enfans, pour appeller leur pere.* Balbo.

TARTARUS, au plurier Tartara; τάρταρος; Virg. *Le lieu le plus profond de l'enfer ou l'enfer même.* Tartaro, inferno.

Tartareus, a, um, Virg. *De l'enfer, infernal* Tartareo, infernale.

TAURA, æ, fœ; Colum. *Vache sterile.* Vacca sterile

TAURUS, i, m; Cic. *Taureau, bœuf.* Toro, bue.

Taurus; Virg. *Le Taureau, signe celeste.* Toro, segno celeste,

* Taurus mons; Cæs. *Le mont Taurus.* Monte Tauro.

Taurinus, a, um; Virg. *De Taureau.* Di Toro.

Taureus, a, um; Ovid. *Le même.* Lo stesso.

Taurea, æ, f. Juv. *Foüet de peau de bœuf.* Sferza di pelle di toro.

Taurifer, a, um; Lucan. *Où il y a beaucoup de taureaux.* Dove sono molti tori.

Tauriformis, adject. Hor. *Qui a la figure d'un taureau.* Che hà la figura d'un toro.

TAX; Plaut. *Tac, le son des coups de foüet que l'on donne.* Tac, suono di colpo di sferza.

TAXILLUS, i, m; Cic. *Dé à joüer.* Dado per givocare.

TAXIM, adv. vieux; Non. *Peu à peu.* A puoco à puoco.

TAXO, as, are; Var. *Toucher souvent.* Toccar sovente.

Taxare aliquem; Plin. *Taxer, reprendre, blâmer.* Tacciare, riprendere, biasimare alcuno.

* Taxo; Plin. *Taxer; mettre un prix à une chose.* Tassare, mettere un prezzo.

Taxatio, onis, f; Plin. *Taxe, appretiation,* Tassa, appretiamento.

Taxator, oris, m; Fest. *Qui reprend, qui blâme, qui trouve à redire.* Tacciatore, critico.

TAXUS, i, m; Virg. *If, arbre.* Tasso, arbore.

Taxus, a, um; Stat. *D'If.* Di tasso.

TECHNA, æ. f, τέχνη; Plaut. *Finesse, fourbe, tromperie.* Finezza, scaltrezza, inganno.

TECTORIUM, tectum. v. Tego.

TEDA, v. Tæda.

TEGES, tegeticula, tegillum, tegmen. v. Tego.

TEGO, is, texi, tectum, ere; Cic. *Couvrir.* Cuoprire.

Tego; Cic. *Couvrir, dissimuler, ne point faire paroître, cacher, celer.* Cuo-

prire, dissimulare, celare.

Tego; Cic. *Deffendre, proteger.* Difendere, proteggere.

Tectus, a, um; Ter. *Couvert, caché, secret.* Cuoperto, celato, segreto.

Tectior & hoc tectius, adje comp. Cic. *Plus couvert, plus caché.* Più cuoperto, più celato.

Tectissimus in dicendo; Cic. *Qui ne se découvre jamais, qui est fort réservé en parlant.* Riserbato molto nel parlare.

Tecte, adv. Cic. *Couvertement.* Cuopertamente.

Tectum, i, n; Virg. Ter. *Le toit, la couverture d'un bâtiment.* Tetto. Il signifie fort souvent dans Terence, Tit-Liv. *Logis, maison.* Casa, albergo.

Tectorium, ij, n; Cic. *Enduit de plastre ou de chaux, crépy, lambris.* Intonicatura di cemento, ò calce, soffitto, tavolato.

Pictæ tectoria linguæ; Pers. *Le discours d'une langue flatteuse.* Il discorso d'una lingua lusingatrice.

Tectorius, a, um; Var. *Dont on fait un crepy ou lambris.* Di che si fà un tavolato, od un' intonicatura.

Tector, oris, m; Var. *Qui enduit ou crepit les murailles.* Ch' intonica le pareti.

Tectoriolum, i, n; Cic. *Un petit lambris.* Un tavolato piccolo.

Tegmen, inis, n; Cic *Couverture, habillement, vestement, & généralement, tout ce qui sert à couvrir.* Cuoperta abbigliamento, veste, e quanto serve à cuoprire.

Tegumen, inis, n; Tit. *Le mesme.* Lo stesso.

Tegimen, inis, n; Tit. Liv. *Toute couverture,* comme *ecaille des tortuës, coquille, &c.* Ogni cuopertura, come di tartaruga, conchiglia, &c.

Tegumentum i, n; Cicer. *Couverture.* Cuopertura.

Tegumenta flagitiorum; Cic. *Voiles, couvertures des crimes.* Cuoperte di delitti.

Tegillum, i, n; Plin. *Petite couverture.* Cuoperta piccola.

Tigillum, i, n; Plaut *Le mesme.* Lo stesso.

Tegula, æ, fæ; Cic. *Tuile.* Tegola, embrice.

Teges, etis, f; Colum. *Natte faite de roseaux ou de joncs.* Stuoia di canne, ò Giunchi.

Tegeticula, æ, f; Var. *Petite natte.* Stuora piccola.

TELA, æ, Cic. *Toile.* Tela.

Telam exordiri; Plaut. *Commencer un ouvrage,* Cominciare un' opra.

TELLUS, uris, f; Dic. *La Terre.* Terra.

TELONIUM, ij, n; Dans l'Evangile. *Comptoir bureau des changeurs.* Banco di cambio de bancherotti.

TELUM, i, n; Cic. *Dard, javelot, fléche, trait.* Dardo, freccia.

Telifer, a, um; Sen. *Qui porte des fléches.* Chi porta dardi.

TEMERARIUS, a, um; Cic. *Temeraire, indiscret, inconsideré, étourdy, leger.* Temerario, indiscreto, lieve, leggiero, tracotante.

Temerè, adv. Cic. *Temerairement, indiscrettement, inconsiderement, à la legere, sans nulle reflexion.* Temerariamente, tracotantemente, indiscretamente.

Haud temere unquam pervenit ad frugem; Quint. *Difficilement, mal aisement vient-il à bien.* Difficilmente egli viene à bene.

Temeriter, adv. vieux; Acius. *Temerairement.* Temerariamente, tracotantemente.

Temeritas, atis, f; Cic. *Temerité, inconsideration, indiscretion, legereté d'esprit.* Temerità, tracotanza, indiscrezione, inconsiderazione.

Temero, as, are; Tit. Liv. *Profaner, corrompre, gâter, soüiller, infecter, violer.* Profanare, corrompere, guastare, spopillare, infettare, violare.

† Temerator, oris, m; Modest *Corrupteur, faussaire.* Corrottoro, fallario.

TEMETUM, i, n; Tit. Liv. Hor. *Du vin.* Del vino.

Temulentus, a, um; Cic. *Qui est yvre ou plein de vin.* Ebrio, ubbriaco, pieno di vino.

Temulenter, adv. Colum. *En yvrogne, comme un homme yvre.* Da ubbriaco.

Temulentia, æ, f; Plin. *Yvresse.* Ubbriachezza.

TEMNO, is, tempsi, temptum, ere; Cic. *Mepriser, rejetter.* Sprezzare, rigettare, dileggiare.

Temptor, oris, m; Sen. *Qui méprise.*

Sprezzatore.

Temo, onis, m ; Virg. *Le timon, la flèche d'un chariot.* Timone d'un carro.

Tempe proprement pour *un lieu de Tessallie tres-agreable.* Luogo nella Tessaglia gratissimo. Et generalement pour *un lieu de plaisance* dans Virgile & ailleurs. Luogo di diporto.

Tempero, as, are ; Cic. *Regler, gouverner, moderer.* Regolare, governare, moderare.

Tempero, *Moderer, retenir, empêcher.* Moderare, ritenere, impedire. Linguæ temperare ; Plaut. *Retenir sa langue.* Ritenere la sua lingua. Sibi à mendacio ; Cic. *S'abstenir de faire un mensonge.* Astenersi da una menzogna. In prælio cædibus ; Tit. Liv. *Epargner le sang dans un combat.* Sparagnare il sangue in una battaglia. Vino ; Tit. Liv. *S'abstenir de boire du vin.* Astenersi dal vino. Vix animis temperavere, quin. Tit Liv. *A peine purent ils se tenir ou s'empescher de, &c.* A peno poterono astenersi di, &c. Temperare alicui, Cicer. *Epargner quelqu'un.* Esentare alcuno. Temperatum ex templis Deum ; Tit. Liv. *On ne toucha point aux temples des Dieux on les épargna.* Esentorono i tempij de' Dij.

Temperans, antis, om. gen. *Temperant, reglé, moderé, qui ne fait aucun excez, modeste.* Temperante, regolato, moderato, modesto.

Temperans rei ; Ter. *Qui épargne* ou *menage son bien, bon menager.* Che sparagna il suo.

Temperanter, adv. Cicer. *Moderement, avec moderation* ou *retenuë.* Temperantemente, moderatamente.

Temperantia, æ, f ; Cicer. *Temperance, moderation.* Temperanza, moderazione.

Temperatus, a, um ; Cic. *Temperé, moderé, reglé.* Temperato, moderato, regolato.

Temperate, adv. Cic. *Moderement.* Temperatamente.

Temperatio, onis, f ; cœli, Cic. *Temperature de l'air.* Temperie d'aere.

Temperatio corporis ; Cic. *Le temperament du corps.* Temperamento di corpo.

Temperatio æris ; Cic. *Meslange de l'airain.* Mischiamento di bronzo.

Temperator, oris, m, Cic. *Qui modere ou tempere les choses.* Temperatore, moderatore.

Temperator ; Mart. *Qui sait le meslange des metaux.* Chi sa la mischianza de' metalli.

Temperamentum, i, n ; Cic *Temperament, moderation, moyen, adoucissement qu'on apporte à une chose.* Temperamento, moderazione, mezzo, addolcimento, che si reca ad una cosa.

Temperamentum linguæ ; Cic *Moderation, retenue de sa langue.* Moderazione di lingua.

Temperatura, æ, f ; Plin. *Temperature.* Temperatura.

Temperies, ei, f ; morum Stat. *Moderation, retenuë dans les mœurs.* Moderazione ne' costumi. Docta temperies fruendi ; Stat. *Moderation, eclairee dans la jouissance des biens.* Moderazione dotta nel godimento de' beni.

Temperies cœli ; Plin. *Temperature de l'air, air temperé.* Temperie, aere temperato.

Tempestas, tempestivus, v. Tempus.

Templum, i, n ; Cic. Virg *Temple, Eglise, Sepulchre, Tombeau, Chapelle.* Tempio, Chiesa, Sepolcro, Tomba, Capella.

* Templum ; Vitr. *Piece de bois qu'on met par dessus les chevrons.* Pezzo di legno, che si mette soura i travi.

Temporalis, temporarius v. Tempus.

Tempus, oris, n. Cic. *Le temps, âge, durée.* Tempo, età, durata.

Tempus ; *Temps propre, commodité, occasion, conjoncture favorable.* Tempo proprio, commodità, occasione, congettura favorevole. Arripere tempus ; Cic. *Prendre un temps favorable.* Pigliare un tempo commodo. Mollissima fandi tempora ; Virg *Le temps le plus propre pour parler.* Tempo più proprio per parlare.

Reddere tempora amicis ; Phæd. *Rendre des visites à ses amis.* Visitare gli amici.

Segnes medicos non expetunt tempora mea ; Cic. *Ces mal-heurs ne demandent pas des remedes lents.* I miei

disastri non richiedono rimedi lenti.

• Tempora au plurier; Virg. *Les temples & la teste mesme.* On le trouve en ce sens au singulier dans Virgile, Catule, Lucrece. Tempia.

Tempori; Plaut. *A temps, tout à propos, dans une bonne conjoncture.* A tempo, à proposito, in una buona congettura.

Tempore; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Temporius, adv. Colum. *Plustost, de meilleure heure.* Più tosto, più di buon' ora.

Temporarius, a, um; Plin. Iun *Qui dure quelque temps.* Che dura qualche tempo.

Temporalis & hoc temporale, adject. Quint *Qui n'est que pour un temps.* Temporale.

Temporale ingenium; Quint. Cur. *Un esprit inconstant.* Un' ingegno incostante.

Tempestas, atis, f; Cic. *Temps.* Tempo.

• Tempestas; Cic. *Tempeste, orage, mauvais temps, tourmente sur mer.* Tempesta, procella.

Tempestas; Cic. *Mal heur, adversité, disgrace.* Traversia, disastro, auversità, disgrazia. Deffendere aliquem in tempestate; Cic. *Deffendre quelqu'un dans sa disgrace.* Difendere alcuno nell' auversità.

Tempestuosus, a, um; Aul. Gell *Sujet aux tempestes, orageux.* Tempestoso, procelloso.

Tempestivus, a, um; Cic. *Qui se fait* ou *qui arrive dans un temps* ou *une saison propre.* Tempestivo, che arrivo in una stagione propria.

Virgo tempestiva viro; Hor. *Une fille mariable.* Una zitella nubile.

Tempestivè, adv. Cic. *A temps, dans la saison propre.* A tempo, in una stagione propria.

Tempestivitas, atis, f; Cicer. *Saison ou temps propre pour une chose.* Stagione, tempo propria per una cosa.

TEMULENTER, temulentia, temulentus v. Temetum.

TENASMUS, i, m: Plin. *Grande envie d'alle à la selle.* Gran bisogno di vuotars' il ventre.

TENAX, tenacitas. v. Teneo.

TENDO, is, tetendi, tensum, ere; Virg. *Tendre, bander.* Tendere, montare.

Tendo; *Tendre, dresser.* Tendere, dirizzare. Rete accipitri tenditur, Ter. *On tend des filets à l'Epreuvier.* Si tendono le reti allo Sparviere. Tendere dolos alicui; Hor *Dresser des embusches a quelqu'un.* Tendere insidie ad alcuno. Hic tendebat Achilles; Virg. *Là Achille dressoit des tentes, là il campoit.* Qui accampagna Achille.

Tendo; *Tendre, aspirer, tâcher, s'efforcer.* Tendere, aspirare, sforzarsi, ingegnarsi. Tendere ad Consulatum: Tit. Liv. *Aspirer au Consulat.* Aspirare al Consolato. Manibus tendit divellere nodos; Virg *Il tâche de desfaire les nœuds avec les mains.* Egli si sforza di sciorre i nodi colle mani. Tendere ad altiora; Tit. Liv. *S'efforcer de monter plus haut.* Sforzarsi d'ascendere più alto.

• Tendo; *Presenter, montrer.* Presentare, mostrare. Tenere alicui metum, spem; Cic. *Montrer quelque esperance, intimider.* Mostrare qualche speranza, intimidire. Parvum patri tendebat Julum, Virg. *Il montroit son petit fils Ascaigne à son pere.* Egli mostrava al Padre suo nipotino Ascanio.

• Tendo; *Aller, marcher, tirer droit.* Andare, andar diritto. Tendere Latium; Virg. *Aller en Italie.* Andar' in Italia. Adversus authoritatem Senatus; Tit. Liv. *Se roidir, aller contre l'Autorite du Senat.* Andare contro l'autorità del Senato. Postquam tendere ad se Romanas acies vidit; Tit. Liv. *Voyant que les navires des Romains venoient droit a luy.* Vedendo, che le navi Romane andavano diritte à lui. Tendit iter velis; Virg *Il commence à faire voiles.* Egli cominciò à veleggiare.

• Tendo; *Tendre, avoir pour but, pretendre* Tendere, avere per iscopo, pretendere. *Les sciences ont des veues differentes.* Le Scienze ànno un' oggetto diverso. Eo tendit; Cicer. *Il tend là.* Egli aspira la.

• Tendo; *Répandre, étendre.* Stendere, spargere. Deus animum per totum tetendit; Cic. *Dieu a répandu l'ame par tout le corps.* Dio hà diffusa l'ani-

ma per tutto il corpo.

Tentus *ou* tensus, a, um; Hor. Ovid. *Tendu bandé.* Teso.

Tentorium, ij, n; Ovid. *Tente, pavillon.* Padiglione, tenda.

Tentoriolum, i, n; Hirt. *Petite tente.* Tenda piccola.

Tendicula, æ; fœ; Cicer. *Piege, laz. filet qu'on tend pour prendre les oyseaux.* Laccio, rete.

- Tendiculæ literarum; Cicer. *La recherche trop affectée de la cadence des mots.* La ricerca troppo affettata della cadenza delle parole.

* Tendiculæ; Sen, *Perches pour étendre les draps.* Pertiche per istendere i drappi.

TENEBRÆ, arum, f; plur. Cic. *Les tenebres, la nuit.* Tenebre. notte.

Tenebræ: Cic. *Tenebres, obscurité.* Tenebre, oscurità. Mihi enim tenebræ sunt, Cic. *Ce sont des tenebres pour moy, je n'y vou goûte.* Queste sono tenebre per me.

Tenebrosus, a, um: Virg. *Tenebreux, rempli de tenebres, obscur.* Tenebroso, oscuro.

† Tenebricus, a, um, Dans Ciceron tiré d'un Poëte. *Obscur.* Oscuro.

Tenebricosus, a, um: Cic. *Obscur tenebreux.* Tenebricoso.

Tenebrio, onis, m; Var. *Qui fuit la lumiere, qui aime les tenebres.* Chi ama le tenebre.

TENEO, es, tenui, tentum, ere; Cicer. *Tenir, avoir en la main.* Tenere, avere nella mano.

Teneo: *Tenir, detenir, retenir, arrester.* Tenere, ritenere, arrestare. Ventus tenuit nos; Cicer. *Le vent nous a arrestez.* Il vento ci hà sostati. Ne diutius *ou* pluribus vos teneam; Cic. *Pour ne vous pas retenir plus long-temps, pour n'en pas dire davantage.* Per non trattenerui più al lungo. Tenere aliquid memoria; Cic. *Se souvenir d'une chose, l'avoir dans sa memoire.* Mentouarsi d'una cosa. Septimum diem jam Corcyræ tenebamur; Cic. *Il y avoit sept jours que nous estions arrestez à Corcyre.* Erano sette giorni, ch'eravamo fermati à Corcira.

Teneo; *Tenir, conserver, gouverner, garder.* Tenere, conservare, serbare, guardare. Tenere decorum; Cic. *Garder la bien-seance.* Guardare la decenza. Gravitatem; Cicer. *Tenir sa gravité.* Tenere la sua gravità. Vita tribus rebus tenetur, Cic. *La vie se conserve par trois choses.* La vita si conserva con trè cose. Postquam unum, quo tenebamur, amisimus, Cic. *Depuis que nous avons perdu celuy qui nous conservoit.* Poiche abbiamo perso quello, che ci conservava. Tenere Provinciam: Cic. *Gouverner une Province* Governare una Provincia.

Teneo, *Tenir, suivre, garder, entretenir.* Tenere, sieguire, guardare, trattenere. Tenere alicujus vestigia; Tit. Liv. *Suivre quelqu'un de prés.* Sieguire le vestigia d'alcuno. Perge tenere istam viam; Cicer. *Continuez de suivre ce chemin.* Continuate di sieguire questa strada. Consuetudinem Cic. *Garder, entretenir sa coûtume.* Tenere la sua usanza. Famam & opinionem hominum; Cic. *Entretenir l'estime & la bonne opinion qu'on a de nous.* Trattenere la buona stima, che si ânno di noi Temperamentum; Plin. Jun. Medium, mediocritatem, Cic. *Garder un temperament, ou quelque moyen.* Guardare un temperamento, un mezzo.

Teneo; *Retenir, empescher, se donner de garde.* Ritenere, impedire, badare. Iram tenere; Cicer. *Retenir sa colere.* Ritenere la colera. Lacrymas; Cic. *Retenir ses larmes.* Le lagrime. Ego ab accusando te, me vix teneo; Cicer. *J'ay peine de m'empescher de vous accuser, peu sans faut que je ne vous accuse.* Vi manca puoco, che io non vi accusi.

Teneo; *Avoir, posseder, joüir.* Avere, possiedere, godere. Tenere hæreditatem, Cicer. *Posseder un heritage.* Possiedere un' eredità. Gratiam alicujus; Cicer. *Avoir la faveur de quelqu'un ou son amitié.* Avere il favore d'alcuno. Summam imperij; Cæs. *Avoir la souveraine autorité.* Avere l'autorità suprema.

Teneo; *Gaigner, obtenir.* Guadagnare, ottenere. Causam tenere apud judices; Cic. *Gaigner sa cause devant les Juges.* Guadagnare la lite avanti

li giudici. Propositum; Cæs. *Obtenir ce qu'on s'estoit proposé.* Ottenere, quanto si è proposto.

Teneo; *Contenir, retenir.* Tenere, ritenere. Animos metu tenere, Tit. Liv. *Contenir les esprits par la crainte.* Ritenere gli animi colla paura. In officio aliquos: Cæs. *Contenir quelques-uns dans leur devoir.* Tenere alcuni nel dovere.

Teneo; *Sçavoir, entendre, comprendre.* Sapere, intendere, comprendere. Tenes quid dicam; Ter. *Sçavez-vous bien ce que je dis.* Sapete voi bene, quanto dico. Rem oculis, non conjectura tenere; Cic. *Sçavoir une chose pour l'avoir veuë, & non par des conjectures.* Sapere una cosa di vista, e non di congettura. Comprehensa tenere omnia; Cic. *Entendre, comprendre toutes choses.* Intendere, comprender tutto.

Teneo; *Tenir, comprendre, renfermer.* Tenere, comprendere, rinchiudere, contenere. Hoc interdicto Ebutius non tenetur; Cic. *Ebutius n'est point compris dans cét interdit.* Ebuzio non è compresso in questo interdetto. Lege eum non tenent; Cic. *Il n'est point sujet aux loix.* Egli non è soggetto alle leggi.

Teneo; *Surprendre, convaincre.* Convincere. Tenere aliquem manifestum mendacij; Plaut. *Surprendre quelqu'un dans un mensonge manifeste.* Convincere alcuno d'una menzogna manifesta. Manifesto teneri; Plaut. Manifestis in rebus; Cic. *Estre tellement surpris & convaincu qu'on ne sçauroit plus se deffendre, estre surpris en flagrant délit, pris sur le fait.* Essere talmente convinto, che non si saprebbe più difendere, esser colto sul fatto. Flagitiis teneri; Tacit. *Estre convaincu de crimes.* Esser convinto di falli.

Tenet eum cupiditas dimicandi cum Annibale, Tit. Liv. *Il a un grand desir de combattre contre Annibal.* Egli hà un gran desio di combattere contro Annibale. Conturbatum tenuit me hæc res; Cicer. *Cela m'a troublé beaucoup.* Ciò mi hà conturbato molto. Magna me spes tenet; Cic. *J'ay grande esperance.* Io hò una gran speranza. Teneri isdem studiis; Cicer. *Avoir les mesmes inclinations qu'un autre.* Avere le stesse inclinazioni d'un' altro. Studio alicujus rei; Cic. *Prendre plaisir à une chose, s'y plaire.* Pigliarsi piacere in una cosa. Locum tenere; Cic. *Avoir quelque rang ou reputation.* Aver luogo, esser' in reputazione.

Teneo; *Tenir, s'emparer, estre le maistre.* Tenere appoderarsi, esser' il padrone.

Tenere se; *Ne bouger, ne point sortir, se tenir.* Tenersi, non muoversi, non uscire. Se loco tenere; Tit. Liv. *Ne point sortir de sa place.* Uscire, non muoversi dal suo luogo. Se se castris; Cæs. *Demeurer au camp.* Stare al campo.

Teneri voto; Cic. *Estre obligé, estre engagé par vœu.* Essere tenuto, impegnato per voto.

Teneri obsidione; Virg. *Estre assiegé.* Essere assediato.

Teneo; *Demeurer, hâbiter.* Soggiornare, abitare, dimorare. Tenet se trans Tyberim; Plin. Jun. *Il demeure au delà du Tibre.* Egli abita oltre il Tebro.

Tenûit consuetudo, Quint. *La coûtume a voulu.* L'usanza hà voluto.

Tene tibi; Plaut. *Prens-le, garde le pour toy.* Piglialo, tienilo per te.

Tenet late omnia limo obducta; Virg. *Couvre de toutes parts les lieux de boüe.* Cuopre d'ogni parte i luoghi di fango.

Tenuit incendium per duas noctes; Tit. Liv. *L'incendie dura deux nuits.* L'incendio durò due notti.

Quam personam teneant; Cicer. *Quel personnage ils font ou ils representent, quels ils sont.* Qual persona rappresentino eglino.

* Quo tenetis iter; Virg. *Où allez-vous.* Ove andate voi?

Tenax, acis, om. gen. Virg. *Qui tient qui s'attache, qui est gluant.* Tenace.

Tenax; *Ferme, opiniastre, perseverant, constant, qui ne demord point.* Fermo, perseverante, costante, ostinato, caparbio. Morbus tenax; Suet. *Une*

maladie opiniastre. Un' ostinata malatia. Memoria tenacissima; Quint. *Memoire ferme.* Una memoria tenacissima, che ritiene bene. Vir propositi tenax; Hor. *Un homme ferme dans sa resolution, qui ne demord point de ce qu'il a resolu.* Un' uomo costante nella sua risoluzione.

Tenax equus; Tit. Lic. *Cheval qui a la bouche forte.* Cavallo, che hà la bocca forte.

Tenax; Ter. *Chiche, avare.* Tenace, avaro, sticcato.

Tenacitas, atis, f; Cic. *La force de tenir fermement une chose.* Tenacità.

Tenacitas; Tit. Liv. *Chicheté, avarice.* Tenacità, avarizia.

Tenaciter, adv. Ovid. *Opiniastrement, perseveramment.* Ostinatamente, caparbiamente.

Tenor, oris, m; Valer Max. *Suite, continuation égalle, mesme maniere ou façon.* Sieguito, continuazione, tenore, maniera uguale. Idem tenor vitæ; Plin. *Une mesme maniere de vivre.* Una stessa maniera di vivere. Tenore uno rem absolvere; Tit. Liv. *Faire une chose tout d'une suite.* Fare una cosa d'uno stesso tenore. Ævi tenor sine nube; Stat. *Continuation d'une vie heureuse sans disgraces.* Continuazione d'una vita felice senza disgrazie.

Tenor; Quint. *Ton, accent.* Tuono, accento, tenore.

TENER, a, um; Plin. *Tendre, delicat,* (parlant des choses.) Tenero, delicato.

Tener; *Ieune, delicat.* Giovane, delicato. Tener puer; Cicer. *Un enfant jeune ou delicat.* Un fanciullo giovane e delicato. A teneris unguiculis; Cic. A tenero, à teneris; supp. annis; Cic. *Dés la tendre enfance.* Dall' infanzia tenera. Equus tener, Cic. *Un jeune cheval.* Un cavallo giovane.

Tener; *Mou, delicat, effeminé, leger.* Molle, delicato, effeminato, leggiero. Somnus tener; Ovid. *Un leger sommeil* Un sonno leggiero. Versus teneri; Hor. *Des vers delicats.* Versi delicati. Spado tener; Juv. *Un Eunuque effeminé.* Un' Eunuco effeminato.

Tenerior & hoc tenerius, adject. comp. *Plus tendre.* Più tenero.

Tenerrimus, a, um; adj. superl Ovid. *Tres tendre.* Tenerissimo.

Tenellus, a, um; Var. *Fort tendre ou delicat.* Molto tenero, ò delicato.

Tenella ætas; Plaut. *L'enfance, le bas âge.* L'infanzia.

Tennellulus, a, um; Catul. *Le mesme.* Lo stesso.

Teneritas. atis, f; Cicer. *Tendresse, tendrete, delicatesse.* Tenerezza, delicatezza.

Teneritudo, inis, f; Var. *Le mesme.* Lo stesso.

Tenere ou teneriter, adv. Plin. *Tendrement, delicatement.* Teneramente, delicatamente.

Tenerefco ou tenerafco, is, ere; Lucr. *Devenir tendre, s'attendrir, s'amollir.* Intenerirsi.

TENIA, v. Tænia.

TENOR, v. Teneo.

TENSUS, v. Tendo.

TENTO, as, are; Cic. *Tenter, essayer, sonder, eprouvér, vouloir voir.* Tentare, pruovare, esaminare, voler vedere.

* Tentari morbo; Cic. *Estre attaqué de maladie.* Essere tocco da malatia

* Vinum tentat pedes; Virg. *Le vin fait chanceler.* Il vino fa vacillare. Caput; Plin. *Le vin trouble la teste.* Il vino conturba il capo.

* Insueta pabula tentant fœtas oves; Virg. *Les pasturages inacoutumées nuisent aux brebis qui sont pleines.* I pascoli non consueti nuocciono alle brebrici gravide.

Tentatio, onis, f; Tit. Liv. *Essay, épreuve.* Assaggio, pruova.

* Tentationes morbi; Cic. *Attaques, sentimens de maladie.* Attacchi di maladia.

Tentatio (*dans l'Ecriture.*) *Tentation, suggestion du Diable.* Tentatione, suggestione del Diavolo.

Tentator, oris, m; Hor. *Tentateur, qui porte à une chose.* Tentatore,

Tentamen, inis, n; Ovid. *Epreuve, essay.* Pruova, assaggio.

Tentamentum, i, n, Virg. *Le mesme.* Lo stesso.

TENTORIUM, v. Tendo.

TENUIS & hoc tenue, adj. Plin. *Menu,*

mince, délié, maigre. Minuto, sottile, magro.

Tenuis; *Petit.* Piccolo. Census tenuis; Hor. *Petit revenu.* Una rendita di puoco valore. Opes tenues; Cic. *Petites richesses.* Puoche ricchezze. Loco tenui ortus; Tit. Liv. *Qui est né de bas lieu.* Nato vilmente. Vinum tenue, Ovid. *Du petit vin.* Vinetto. Oratio tenuis. *Un discours simple.* Un discorso semplice.

Tenuis, *Fin, délicat, subtil.* Delicato, sottile. Cœlum tenue; Cicer. *Un air subtil.*

Tenuis victus; Cicer. *Une vie sobre.* Una vita sobria.

Tenuiores cum principibus æquari se putabant; Cic. *Les plus pauvres pensoient a s'égaler avec les plus considerables.* I più poveri pensavano d'egualizzarsi co più riguardevoli.

Tenuiculus, a, um; Cic, *Fort mince, fort délié.* Molto sottile, scarmo.

Tenuitas, atis, f; Plin. *Petitesse.* Piccolezza. Tenuitas fugit aciem, Cicer. *Il est si petit qu'on ne le peut voir.* E si piccolo, che non si può vedere.

Tenuitas; Cic. *Maigreur, delicatesse du corps.* Magrezza, delicatezza di corpo.

Tenuitas; Cic. *Pauvreté, indigence, disette.* Poverta, inopia, bisogno.

Tenuiter, adv Cæl. *Delicatement, finement.* Delicatamente. Alutæ tenuiter confectæ; Cæs. *Des peaux bien préparées, & renduës fort déliées.* Pelli preparete bene, e fatte molto sottili.

Tenuiter æstimare; Cæs. *Estimer peu.* Stimar puoco.

Tenuo, as, are; Virg. *Amenuiser, rendre mince délié* ou *transparent.* Minuzzare, far trasparente.

Curæ tenuant corpus; Ovid. *Les soins amaigrissent le corps & le desechent.* Le cure seccano il corpo.

Tenuare carmen; Prop. *Composer des vers d'un style bas & rempant.* Comporre versi d'uno stile basso.

TENUS, us, m, Plaut. *Filets. lacs.* Lacci, reti.

TENUS (préposition qui veut l'ablatif.) *Iusques à.* Sin' à. Capulo tenus. *Iusques au pommeau.* Sino al pomo. Cette préposition se met toûjours aprés son cas, & si le nom est plurier, il se met d'ordinaire au genitif. Lumborum tenus, Cic. *Iusques aux reins.* Sino alle reni. Aurium tenus. *Iusques aux oreilles.* Sino all' orecchie. Quoy qu'Ovide ait dit aussi à l'ablatif Pectoribus tenus. *Iusques à l'estomac.* Sino allo stomaco.

TEPEO, v. Tepidus.

TEPHRIA, æ, fœm; τεφρία; Plin. *Espece de marbre gris.* Sorte di marmo bigio.

TEPIDUS, a, um; Virg. *Tiéde, chaud;* Tepido, tiepido.

Tepidus homo; Plaut. *Un homme tiede & moû.* Un' uomo molle.

Tepidarium, ij, n; Paul. *Bain, étuve, lieu, où il y a un poële.* Bagno, stuffa, luogo, dou' e una stuffa.

Tepidarium; Vitr. *Chaudron, cuve à faire tiedir l'eau.* Caldaro.

Tepido, as, are; Plin. *Rendre Tiede.* Intepidire.

Tepeo, es, tepui, ere; Plin. *Estre tiede, ou un peu chaud.* Esser tepido.

Tepefacio, is, feci, factum, ere; Cicer. *Attiedir, rendre tiede.* Intiepidire.

Tepesco, is, ere; Cicer. *S'attiedir, s'échauffer un peu.* Intepidirsi.

Tepescunt mentes, Lucan. *Les esprits se refroidissent.* Gli animi si raffreddano.

Tepor, oris, m; Cicer. *Tiedeur, chaleur temperée.* Tepidezza, calor temperato.

Teporatus, a, um; Plin. *Tiedi, un peu échauffé.* Intepidito.

TER, adverbe de nombre. *Trois fois.* Trè fiate.

Tercentum; Virg. *Trois cent.* Trè cento.

Terdeni, æ, a, Mart. *Trente.* Trenta.

Tergeminus, a, um; Cicer. *Trois, triple.* Tre, triplicato.

Tergemini fratres; Tit. Liv. *Trois freres nez ensemble.* Trè gemelli.

Terni, æ, a, Cic. *Trois.* Trè.

Ternarii scrobes; Colum. *Fosses qui ont trois peeds.* Fosse di tre piedi.

Tertius, a, um; Cic. *Troisiéme.* Terzo.

Tertius in autoritate; Plaut. *Le plus estime apres les deux.* I più stimato doppo li due.

Tertianus, a, um; *Troisiéme.* Terzo.

Tertiani; Tacit. *Ceux de la troisiéme legion.* Quelli della terza legione.
Tertiana febris; Cic. *Fievre tierce.* Febre terzana.
Tertio, adv. Ter. *Pour la troisiéme fois, troisiémement.* Per la terza fiata.
Tertium, adv. Tit-Liv. *Pour la troisieme fois.* Lo stesso.
Ternio, Aul. Gell. *Vn ternaire, le nombre de trois.* Un trino, un numero di trè.
Tertio, as, are; Colum. *Tiercer, labourer pour la troisiéme fois, donner la troisieme façon.* Un trino, un numero di tre.
Tertiatio, onis, f; Colum. *La troisiéme façon que l'on donne à une terre.* La terza mano, che si dà ad una terra.
Tertiarium stannum; Plin. *Estain affiné par trois fois.* Stagno raffinato per trè fiate.
TEREBELLUM v Terebra.
TEREBINTHUS, is, m; Plin. *Terebinthe, arbre.* Terebinto.
Terebinthinus, a, um; Plin. *De therinth.* Di terebinto.
TEREBRA, a, f; Colum. *Vne tariere, un terel, villebrequin.* Trivello grosso.
Terebellum, i, n; *Vn foiret a percer, un touret de serrurier.* Trivello, ficcaglia.
Terebro, as, are; Colum. *Percer, trouer* Trivellare.
Terebratio; onis; Colum. *L'Action de percer.* L'azzione di trivellare.
TEREDO, inis, f; Plin. *Ver qui ronge le bois.* Verme, che rode il legno.
TERES, etis, om. gen. Virg. *Rond & long parlant d'un bâton ou de la hampe d'un javelot.* Rotondo, e bango, parlando d'un bastone, ò d'un tronco d'asta.
• Teretes aures habere; Cic. *Avoir l'oreille bonne pour bien juger de ce que l'on entend.* Aver buon orecchio per giudicare bene quanto s'ode.
• Teres oratio; Cic. *Discours coulant & toûjours égal.* Discorso uguale, copioso. Totus teres atque rotundus; Ter. *Toûjours le mesme, qui est parfait en tout.* Sempre lo stesso, chi è perfetto in tutto.
TERGEMINI. v Tres.
Tergiverso. v. Tergum.
TERGO, is, tersi, tersum, ere, *ou* tergeo, ere; Juv. *Torcher, nettoyer, essuyer, curer, vuider.* Tergere, astergere, asciugare, nettare, curare, vuotare.

TERGORO v. Tergus.
TERGUM, i, n; Virg. *Le Dos.* Tergo, dorso.
Tergum collis; Tit Liv. *Le derriere de la montagne.* La parte deretana del monte. Terga aquæ; Claud *Les costez de l'eau.* I lati dell' acqua.
Tergum; Virg. *Cuir peau.* Pelle.
Tergum; Virg. *Bouclier*, parce qu'ils estoient fait de peaux. Elmo.
Tergibus *au datif plurier dans Lucrece.*
A tergo, à fronte; Cic. *Devant, derriere.* Avanti, adietro.
Tergus, m; Plaut. *Le mesme* Lo stesso.
Tergiversor, aris, ari, depon. Cic. *Chercher des fuites & des échapatoires, tergiverser fuir, eviter.* Volgere il tergo, fuggire, evitare.
Tergiversari contra aliquem; Cic. *N'aller pas droit avec une personne, biaiser avec luy.* Non andar diritto con alcuno, non oprare sinceramente.
Tergiversatio, onis, f; Cic. *Tergiversation, fuite, échapatoire.* Evitamento, fuga.
Tergus, oris, n; Plin. *Le dos.* Dorso, tergo.
Tergus; Virg. *Le cuir, peau de bœuf ou de Vache.* Pelle di bue, ò vacca.
Terginum lorum; Plaut. *Laniere de cuir.* Coreggia di corio.
Tergoro, as, are; Tergorare se luto; Plin. *Se Vautrer dans la boüe, se couvrir le dos de boüe.* Voltollarsi nel fango.
TERMES, itis, m; Hor. *Un Rameau avec son fruit.* Ramo col suo frutto.
* Termes; Fest. *Ver qui s'engendre dans le bois, & dans la viande.* Verme, che nasce nel legno, e nella vivanda.
TERMINUS, i, m; Cic. *Terme, borne limite.* Termine, limite.
Terminus; *Fin, terme.* Fine termine. Malorum terminus; Lucr. *La fin des mal heurs.* Il fine de' disastri.
Terminalis lapis; *Vne borne.* Un limite.
Termino, as, are; Cic. *Terminer, borner, limiter.* Terminare, limitare.
Termino; *Terminer finir, mettre fin à une chose, la determiner.* Terminare, finire, porr' à fine, determinare una cosa. Rem infinitam terminare; Cic. *Déterminer une chose qui est infinie: la fixer.* Terminare una cosa finita.

Terminatio, onis, f; Cic. *Fin, conclusion d'un discours.* Fine, conchiusiono d'un discorso.

TERNUS; ternio. v. Ter.

TERO, is, trivi, tritum. ere; Plin. *Broyer, piler, battre, user en frottant.* Tritare, pistare, battere, vsare stroppicciando.

Terere iter; Virg. *Aller marcher souvent par un même chemin.* Andar sovento la stessa strada.

Terere tempus; Cic. *Consumer, employer, passer son temps.* Consumare, impiegare, passar'il tempo.

Tritus; Cic. *Hanté, frequenté, battu, frayé, usité.* Trito, frequentato, battuto, usato. Tritum proverbium; Cic. *Un proverbe usité.* Un proverbio trito.

Tritus, us, m; Plin. *L'Action de broyer ou de frotter l'un contre l'autre.* Lazzione di tritare, ò stroppicciare l'uno coll'altro.

Tritura, æ, f; Colum. *L'action de battre le bled* ou *de separer le grain de la paille.* L'azzione di battere il grano, ò separare il grano dalla paglia.

Tritor, oris, m; Plin. *Qui broye*, Dans Plaute. *Qui use.* Chi trita, ed usa.

TERRA, æ, f; Cic. *La terre.* Terra. Terram video; Cic. Proprement *Ie voy la terre. Ie vois la fin de mes maux.* Ce proverbe est tiré de la Navigation. Io vedo la terra, il fine de' miei mali.

Terra; Cic. *Païs, région.* Paese.

Homo terræ; Cic. *Vn homme de néant,* Un'uomo di niente.

Territorium, ii, n; Cic. *Le territoire, l'estenduë d'un païs.* Territorio.

Terreus, a, um; Plin. *Qui est né ou qui vit sur la terre, terrestre.* Terrestre.

Terrenus; Cic. *De terre.* Terreno.

Terrenum, i, n; Colum. *Le sol, le terroir.* Suolo, terreno.

Terrestris & hoc terrestre, adject. Cic. *De terre, terrestre.* Terrestre.

Terrigenus, adject. Cic. *Né, engendré de la terre.* Nato, generato della terra.

TERREO, es, terui, itum, ere; Cic. *Epouvanter, effrayer, intimider, faire peur.* Spaventare, intimidire.

Territo, as, are; Tit. Liv. *Donner de la terreur, épouvanter.* Lo stesso.

Terrefacio, is, feci, factum, ere, en Terrifico, as, are; Virg. *Epouvanter, effrayer.* Lo stesso.

Terrificus, a, um; Virg. *Qui épouvante, effrayant, épouvantable, qui donne de la terreur.* Spaventevole.

Terribilis & hoc terribile, adject. Cic. *Terrible, épouvantable.* Terribile, spaventevole.

Terriloquus, a, um; Lucr. *Qui dit des choses épouvantables.* Chi dice cose terribili.

Terrisonus, a, um; Claud. *Vn son épouvantable.* Un suono terribile.

Terriculum, i, n; Tit. Liv. *Epouvantail.* Fantocchio per ispaventare.

Terricula, æ, f, Sen. *Le mesme.* Lo stesso.

Terror, oris, m; Cic. *Terreur, épouvante, frayeur.* Terrore, spavento.

TERTIANUS, tertiarius, tertio, tertius v. Ter.

TERUNCIUS, ii, m; Cic. *Un Liard.* Quattrino.

Teruncii non facere; Plin. *Ne l'estimer pas un liard.* Non istimare un quattrino.

TESQUA, orum, n, plur. Cic. *Lieux sauvages & qui sont en friche* ou *remplis de bois.* Luoghi selvatici, e pieni d'arbori.

TESSELA. v. Tessera.

TESSERA, æ, f; Cic. *Dé à joüer.* Dado per givocare.

* Tessera; Tit. Liv. *Mot du guet.* Contrasegno di sentinella.

* Tesser; Plaut. *Marque* par laquelle on se faisoit reconnoître dans les maisons où l'on avoit droit d'hospitalité. Segno, contrasegno per l'ospitalità. Tesseram hospitalem confringere; Plaut. *Rompre le droit d'hospitalité.* Rompere il diritto d'ospitalità.

Tesseræ frumentariæ; Suet. *Marques, mereaux* qu'on apportoit aux greniers publics pour avoir du bled. Contrasegno per avere del grano da' granarij.

Tessela, æ, f; Plin. *Petite piece quarrée pour les ouvrages de marqueterie,* Pezzetto quadrato per la tarsiatura.

Tessellatus, a, um; Suet. *Fait de petites pieces quarrées.* Tarsiato di pezzi quadrati.

quadrati Teſſelatum pavimentum; Suet *Du parquet, pavé fait de marque terie.* Pavimento intarſiato.

Teſſerula, æ, f; Perſ. *Petite marque ou mereau.* Marchetta.

Teſſerulæ; Cic. *Petites pieces quarrées pour faire du parquet.* Pezzetti quadrati per tarſiare.

† Theſſerarius, ij, m; Veget. *Que a le mot du guet.* Che ha il contraſegno di ſentinella.

TESTA, æ, f; Tibul *Vaſe de terre cuite, bouteille, brique, tuille.* Vaſo di terra cotta, tegola, fiaſco, coccia

Teſta; Plaut. *Coquille, coque, écaille.* Conchiglia, guſcio.

Teſta. Celſ. *Eſquille, éclat d'un os, fragment d'une choſe.* Coccia.

Teſtula, æ, f; Colum. *Petits pots de terre cuite.* Vaſi piccoli di terra cotta.

Teſtula; Tit Liv. *Tau de pots.* Coccia.

Teſtaceus, a, um; Plin-Jun. *De terre cuite.* Di terra cotta.

TESTAMENTUM v. Teſtis.

TESTICULUS v. Teſtis.

Teſtis, is, m; *Témoin.* Teſtimonio.

* Teſtes; Plin. *Les Teſticules.* Teſticoli.

Teſticulus, m; Cic. *Témoignage, dépoſition.* Teſtimonio, depoſizione, teſtimonianza

Teſtor, aris, ari; depon. Cic. *Témoigner, rendre témoignage, atteſter, certifier.* Teſtimoniare, atteſtare, certificare.

Teſtari Deos; Tit-Liv. *Prendre les Dieux à témoins, les atteſter.* Pigliar' i Dij in teſtimonio.

* Teſtari; Tit-Liv. *Teſter faire teſtament.* Teſtare, far teſtamento.

Teſtatus, a, um; Cic. *Atteſté, connu, averé, certifié, prouvé, temoigné.* Atteſtato, conoſciuto, certificato, pruovato. Quo teſtatior eſſet improborum pœna; Cæſ. *Afin que le ſupplice des meſchans fut plus connu.* Affinche il ſupplicio de' cattivi foſſe più noto.

Teſtatio, onis, f. Tit Liv. *Depoſition de temoins.* Depoſizione de' teſtimonij.

Teſtatò; Ulp. *En preſence de témoins.* In preſenza de' teſtimonij.

* Teſtato decedere; Paul. *Mourir apres avoir fait teſtament.* Morire doppo aver teſtato.

Teſtamentum, i, n; Cic. *Teſtament, la derniere volonté d'une perſonne.* Teſtamento.

Teſtamentarius, a, um. Plin. *De teſtament, touchant les teſtamens.* Teſtamentario, di Teſtamento.

Teſtamentarius, ij, m; Cic. *Qui ſuppoſe un teſtament faux.* Chi fà un teſtamento falſo.

* Teſtamentarius; Caliſt. *Notaire qui reçoit un teſtament.* Notaro, che riceuo un teſtamento.

Teſtificor, aris, ari, depon. Cic. *Dire une choſe en preſence de témoins, rendre témoignage, aſſûrer, certifier.* Teſtificare, certificare.

* Teſtificari Deum; Cic. *Prendre Dieu à témoin.* Pigliar Dio a teſtimonio.

Teſtificatio, onis, f; Cic. *Témoignage, declaration.* Atteſtazione, dichiarazione.

TESTUDO, onis, f; Plin. *Une Tortuë;* Tartaruga, teſtuggine.

Teſtudinem facere, Tit Liv. *Faire la tortuë; ſe couvrir de ſon bouclier,* comme faiſoient les Romains allant à l'aſſaut. Fare la tarratuga, cuoprirſi dello ſcudo.

* Teſtudo; Cæſ. *Machine de guerre à ſapper les murailles.* Machina di guerra per abbattere le pareti.

Teſtudo; Hor. *Un Luth.* Un Liuto.

Teſtudo; *Ecaille, coquille.* Conchiglia, guſcio. Thalami culti teſtudine; Ovid. *Des lits ornez d'écailles de tortuë.* Letti ornati di guſcio di teſtuggine.

Teſtudines; Cic. *Lieux voûtez, voûtes.* Luoghi fatti in volta

Teſtudo acuta; Mart. *Hériſſon qui ſe reſſerre & dreſſe ſes pointes.* Riccio, animale.

Teſtudinatus, a, um; Colum. *Fait en voûte, voûté.* Voltato, fatto in volta.

Teſtudineus, a, um; Mart. *Fait en voûte.* Lo ſteſſo.

Teſtudineus gradus; Plaut. *Un pas de tortue, un marcher lent.* Un paſſo di teſtuggine, lento.

TESTUS, us, m; Cat. *Cloche de terre cuite à faire cuire des pommes.* Vaſo di terra cotta per cuocere le mela.

TETANUS,i,m; τέτανος; Espame, maladie. Spasimo.
Tetanicus, i. Plin. Qui est sujet à cette maladie. Soggetto allo spasimo.
TETER,a,um; Plaut. Cruel, meschant, pernicieux. Crudele, cattivo, pernicioso.
Teter Cic. Puant, infect, corrompu, mauvais. Puzzolente, infetto, corrotto, cattivo.
* Teter; Cic. Noir, obscur. Negro, oscuro.
Teterrimus, adiect. superl. Cic. Tres cruel. Crudelissimo.
Tetre, adv. Cic. Cruellement. Crudelmente.
Tetro, as, are; vieux; Non. Infecter, corrompre. Infettare, corrompere.

TETRADORUM: τετράδωρον; Plin. Large de douze pouces. Largo dodeci deti.

TETRADRACHMA, æ, f; ou Tetradrachmum, i, n; τετράδραχμον; Tit-Liv. Piece de monnoye valant quatorze sols tournois. Pezzo di danaro, che vale due giulij in circa.

TETRAGONUS, ou tetragonum, i; τετράγωνον; Qui a quatre angles, quadrangulaire. Quadrangolare.

TETRARCHA, æ, m; τετράρχης; Cic. Tetrarque, Roy, Gouverneur de la quatrieme partie d'une Province. Tetrarcha.

Tetrarchia, æ, f; τετραρχία; Cic. Le Gouvernement de la quatrieme partie d'une Province. Tetrarchia.

TETRICUS, adject. Mart. Rude, rustique. Rustico, rude.
Tetrici homines; Mart. Des hommes rustiques. Vomini rustici.
Tetricitas, atis, f; Ovid. Rusticité, rudesse. Rusticità.
TETTIGONIÆ, arum, f; plur. τεττιγόνια; Plin. Cigalles, sauterelles. Cicalle, sal tarelle.
TEXO, is, texui, textum, ere; Ter. Faire un tissu, faire des tresses, natter, faire de la toile. Tessere.

Texo; Cic. Composer, faire quelque chose, bâtir. Comporre, fare qualche cosa, edificare.

Textus, a, um; Virg. Tissu, entrelassé. Tessuto.
Textus, us, m; Plin. Tissure enlassement. Tessitura.
Textum, i, n; Virg. Tissure composition. Tessitura, composizione. Vimineum textum; Mart. Un panier d'osier. Un paniere di venchi. Textum orationis; Quint. La composition, disposition ou le tissu d'un discours. Composizione d'un discorso.
Textilis, & hoc textile, adject. Cic. Tissu, entrelassé. Tessuto.
Textile, is, n; Tit-Liv. Tout ouvrage tissu, linge, tapisserie. Pannilini, ogn' opra tessuta, arazzi.
Textor, oris, m; Juv. Un Tisserand. Tessitore.
Textorius, a, um; Sen. De Tisserand. De tessitore.
Textrix, icis, f; Tibul. Qui fait de la toille ou des tresses. Tessitrice.
Textrina, æ, f; Cic. La boutique d'un Tisserand. Bottega di tessitore.
* Textrina; Plin. Le métier de faire de la toile. Mestiere di fare la tela.
Textrinum, i, n; Cic. Le metier d'un Tisserand surquoy il fait de la toile. Ordegno per fare la tela.
THELAMUS, i, m; θάλαμος; Virg. Lit nuptial. Telamo, letto nozziale.

Thalamus; Mariage. Matrimonio. Expertem thalami degere vitam; Virg. Vivre sans estre marié. Vivere sens' esser maritato, vivere celibe.

Thalamus; Virg. Les trous des rayons de cire où se mettent les Mouches à miel, & qui leur servent comme de lit. Buchi de' favi di cera per l'api.

THALASSICUS color: θαλασσικός: Plaut. Couleur d'eau de mer, verd de mer. Verde di mare.
Thalassinus, a, um: Lucr. Le mesme. Lo stesso.
THALASSIO, onis, m: Mart. L'Hymenée, chanson nuptiale. Imeneo, canzone nozziale.
THALASSIUS, ij, m: θαλάσσιος: Tit-Liv. Catul. Epithalame, discours fait sur les noces. Discorso fatto sulle nozze.
THALASSUS, i, m: θάλασσος: Mart. Le mesme. Lo stesso.
THALIETRUM, i, n: θαλίετρον: Plin. Argentine, herbe. Argentina, erba.
THALLI, orum, m: plur. θαλλοί: Colum. Le germe des oignons. Germoglio di cipolle.

THEATRUM,i,n θέατρον, Cic. *Théatre, lieu d'où l'on regarde.* Teatro. Ce mot signifie aussi dans Ciceron. *Les spectateurs.* Gli spettatori. Theatra tota reclamant; Cic. *Tous les spectateurs se recrient.* Tutti gli spettatori gridano.

Theatrica spectacula; *Ieux qui se jouent sur un theatre.* Givochi teatrali.

Theatralis, & hoc theatrale, adiect Cic. *De Theatre ou du Theatre.* Teatrale.

Theatridium,ij,n; Var. *Un petit theatre* Teatropiccolo.

THECA, æ, f; θήκη; Cic. *Estuy dequoy que ce soit.* Stuccio di qualsisia cosa.

THEMA,atis, n; θέμα; Quint. *Théme, sujet argument.* Tema,soggetto,argomento.

• Thema; Suet. *L'Ascendant de la nativité l'horoscope.* Ascendente della nascita, oroscopo.

THENSA,æ, f; Cic. *Civiere, brancard a porter les statuës des Dieux.* Barella per portare le statue de Dij.

THEOLOGUS,i,m; θεολόγος; Cic. *Theologien, qui parle de la Divinité.* Teologo.

THERIACA, æ, f; θηριακή; Plin. *Du Thériaque, antidote contre les morsures des bestes venimeuses.* Teriaca.

THERIOTROPHIUM,ij, n; θηριοτροφεῖον; Var. *Parc à nourrir les bestes fauves.* Parco per nodrire le bestie rosse.

THERISTRUM,i,n; θέριστρον; Dans l'Ecriture. *Vestement d une étoffe fort deliée ou d'une toile tres fine qu'on portoit en Esté.* Veste di drappo fino, ó di tela per l'Esta.

THERMÆ, arum, f; plur. θερμαὶ; Mart. *Thermes, bains d'eau chaude.* Terme,bagni d'acqua calda.

Thermulæ, arum; Mart. *Petits bains d'eau chaude.* Bagni piccoli d'acqua calda.

Thermopola,æ,m; θερμοπώλης; *Qui vend de l'eau chaude.* Chi vende acqua calda.

Thermefacio; Plaut. *Faire chauffer.* Fareiscaldare.

THERMOPOLIUM, ij, n; θερμοπώλιον; Plaut. *Lieu où l'on vend des breuvages délicieux & chauds.* Luogo, dove si vendono bevande delicate calde.

Thermopoto, as, are: *vieux*; Plaut. *Boire chaud.* Bere caldo.

THESAURUS, m, *ou* thesaurum, i, m; Cic *Tresors, richesse.* Tesoro, richezza.

Thesaurus; *Cache.* Nascondiglio. Condere aliquid in thesauros cavernarum; Plin *Cacher quelque chose dans les trous des cavernes.* Celare qualche cosa ne' buchi delle caverne. Condere cibos in thesauros maxillarum; Plin. *Cacher quelque chose dans le creux de ses jouës.* Nascondere qualche cosa ne' buchi delle gote.

Thesaurarij fures; Plaut. *Voleurs de tresor.* Ladri di tesoro.

Thesaurizare dans l'Ecriture; *Thésaurizer, amasser un tresor.* Cumulare un tesoro.

THESIS, is, θέσις; Quint. *These, proposition,* Tese,proposizione.

THOES,um; θῶες; Plin. *Loups cerviers.* Lupi cervieri

THOLUS, θόλος; Virg. *Le Dôme, la Lanterne d'un bâtiment, la Clef ou pierre qui est au centre d'une voûte* où l'on attachoit les dépouilles & les dons consacrez aux Dieux. Lanterna d'un'edificio, chiave, pietra nel centro della volta.

THORAX, acis; m; θώραξ; Plin. *La poitrine l'estomac.* Petto, stomaco.

Thorax; Suet. *Armure, cuirace qui couvre cette partie.* Armatura, che cuopre il petto,corazza.

Thoraca, æ, f; *Le mesme.* Lo stesso.

Thoracatus, a, um; Plin. *Armé ou vestu d'une cuirasse.* Armato di corazza.

THRONUS,i, m; θρόνος; dans l'Ecriture, *Throne.* Trono

THUNNUS, *ou* thynnus, i, θύννος; Hor. *Un Thon, poisson marin.* Tonno,pesce marino.

THUS, uris, n; Plin. *Encens.* Incenso.

Thureus, a, um; Colum. *D'Encens.* D'incenso.

Thurifer,a,um; Plin. *Qui porte de l'encens.* Chi porta incenso.

Thuricremus,a, um; Virg. *Où l'on brûle l'encens.* Doue si abbruccia incenso.

Thurilegus,adject. Ovid. *Qui amasse de l'incens.* Chi cumula incenso.

Thuribulum,i,n; Cic. *Encensoir.* Turibolo.
Thusculum,i, n; Plaut. *Miette d'encens.* Pezzetto d'incenso.
THYASUS,i, m; θύασος; Virg. *Sorte de danse en l'honneur de Bacchus.* Sorte di danza in onore di Bacco.
THYMBRA,æ, f. θύμβρα; Stat. *De la sariette, herbe.* Sorte d'erba.
THYMIAMA, atis, n; θυμίαμα; Dans l'Ecriture *Parfum, bonne odeur.* Profumo, buon' odore.
THYMUS, m; *ou* thymum,i, n; Virg. *Du Tim.* Timo.
Thymites; θυμίτης; Colum. *Vin fait de thim.* Vino fatto di timo.
Thyminus,a, um; Colum. *Fait de thim ou qui sent le th. n.* Fatto di timo.
Thymosus,a,um; Plin. *Qui sent le thim.* Che sà di timo.
THYNNUUS. v. Thunnus.
THYRSUS,i, m; θύρσος; Plin. *La tige des herbes.* Stelo d'erbe.
* Thyrsus; Hor. *Baton couvert de lierre qu'on portoit dans la feste de Bacchus.* Bastone, cuoperto d'ellera.
† Tyrsus; Lucr. *Aiguillon.* Punciglione.
TIARA,æ,f; τιάρα, *ou* tiaras, æ, f; Juv. *Une Tiâre, un Turban, ornement des Roys de Perse.* Tiara, turbante per i Rè di Persia.
TIBIA,æ,f; Cels. *L'Os du devant de la jambe, l'Os tibium ou le grand focille.* L'osso d'avanti della gamba.
* Tibia; Cic. *Une flûte.* Flauto.
Tibialis, & hoc tibiale, adject. Plin. *Dont on fait des flûtes.* Di che si fanno i flauti.
Tibicen, inis, m; Cic. *Ioüeur de flûte.* Chi suona il flauto.
* Tibicen; Juv. Ovid. *Etançon, étuye.* Stuffa, tagno.
Tibicina, æ, f; Mart. *Ioueuse de flûte.* Donna, che suona il flauto.
TIGNUS,i, *ou* tignum, n; Cæs. *Solive, chevron.* Trave.
Tignarius faber; Cic. *Un Charpentier.* Falegname, marangone.
Tigillum,i,n; Phæd. *Un petit soliveau.* Un travetto.
TYGRIS,is, dis, τίγρις: Hor. *Un Tigre.* Tigre.
Tigrinus,a,um; Plin. *Tacheté ou mouscheté comme un Tigre.* Scroziato, come una tigre. Pardato come una tigre.
TILIA,æ,f; Virg. *Tilleul, arbre.* Tiglio, arbore.
Tiliaceus,a,um: Colum. *De Tilleul.* Di tiglio.
TIMEO, es, timui, ere: Cic. *Craindre apprehender.* Temere.
Timidus, a, um: Cic. *Timide craintif.* Timido.
Timidè, adv. Cic. *Avec crainte, avec timidité.* Timiditamente.
Timiditas,atis,f: Cic. *Timidité, crainte.* Timidità.
Timor,oris,m: Cic. *Crainte, apprehension, peur.* Timore.
TINCA,æ,f: Aus. *Une tanche.* Tenca.
TINCTUS, tinctura, tinctilis. v. Tingo.
TINEA,æ, f: Hor. *Ver qui naist de pourriture.* Tignuola.
Tineosus, a, um: Colum. *Plin de vers.* Pieno di vermi.
TINGO, is, tinxi, tinctum, ere: Virg. *Teindre* Tignere.
Tingo: Ovid. *Laver, tremper.* Lavare, bagnare.
Tingo: Mart. *Farder, peindre son visage.* Fucare.
Tinctus,a,um: Hor. *Teint.* Tinto.
Tinctus: Cels. *Trempé moüillé.* Bagnato.
Tinctus elegantia patris puer: Cic. *Un enfant qui a de la politesse de son pere.* Un figlio, che hà della pulitezza del padre.
Tinctus,us,m: Plin. *L'action de teindre.* L'azzione di tignere.
Tinctura,æ,f: Plin. *Teinture.* Tintura.
Tinctilis & hoc tinctile, adject. Ovid. *Qui sert à teindre.* Che serve à tignere.
TINIA: Fest. *Pots à mettre du vin.* Vaso per mettere vino.
TINNIO,is, ivi, itum, ire: Var. *Tinter, sonner clair, rend un son clair.* Suonar chiaro.
Aures tinniunt: Catul. *Les oreilles me cornent ou me broüissent.* Gli orecchi mi risuonano.
Tinnitus,us,m: Catul. *Le son de l'airain ou de l'argent.* Squillo, suono di metallo.
Tinnimentum, i, n: Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Tinnulus, a, um : Sen. *Qui sonne clair.* Chi suona chiaro.

Tinnulus orator : Quint. *Un Orateur qui a la voix claire.* Oratore, che hà la voce chiara.

Tinnio, as, are : Fest. *Tinter, resonner.* Risuonare.

Tintinnabulum, i, n : Juv. *Clochette, sonnette, hochet, grelot.* Campanello, sonaglio.

Tintinnaculus, i, n ; Plaut. *Qui fait sonner une chose, celuy qui fustigeoit les esclaves.* Che fà suonare una cosa, chi sferzava li schiavi.

Tintino, as, are, Catu. *Le mesme* Lo stesso

TI**NNUNCULUS**, i, m. Colum. *Espece d'Epreuvier.* Sorte di sparaviere.

TI**PULA**, æ, f ; Plaut. *Petit ver ou moucheron qui va sur l'eau.* Verme, ò mosca, che va' sull'acqua.

TI**THYMALUS**, i, m ; τιθύμαλος ; Plin. *Tithymale, epurge* ou *reveil matin, herbe.* Sorte d'erba.

TI**TILLO**, as, are ; Cic. *Chatoüiller.* Dileticare.

Titillatus, us, Plin. *Chatoüillement.* Dileticamento.

Titillatio, onis, f ; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

TI**TIO**, onis, f ; Cels. *Vn tison.* Tizzone.

TI**TIVILLITIUM**, ii, n ; Plaut. *Chose de neant.* Frullo, cosa di niente.

TI**TUBO**, as, are ; Quint. *Chanceler.* Vacillare, titubare.

Titubo ; Plaut. *Chanceler, hésiter faire une faute en parlant.* Vacillare, esitare, far'un fallo nel parlare. Si verbo titubarint. Cic. *S'ils ont fait une faute en parlant.*

Titubante lingua loqui ; Ovid. *Parler en beguayant.* Parlare balbutendo.

Titubanter, adv. Cic. *En tremblant d'une maniere incertaine, sans estre assuré.* D'un modo incerto, esser' essere assicurato.

Titubatio, onis, f ; Cic. *Incertitude, manque d'assurance & de fermeté en ce que l'on dit, Hesitation.* Incertitudine, esitazione.

Titubantia oris ; Suet. *Beguayement.* Balbutimento.

TI**TULUS**, i, m ; Plin. *Titre, écriteau, inscription.* Titolo, cartello, iscrizione.

Titulus ; Cic. *Titre d'honneur, nom illustre qu'on donne.* Titolo d'onore nome illustre, che si da.

Titulo aliquo se excusare ; Plaut. *S'excuser sous quelque pretexte.* Scusarsi sotto qualche pretesto.

TO**GA**, f ; Cic. *Robe longue que les Romains portoient pendant la paix* Toga d'ou vient que ce mot se prend fort souvent pour *La paix* Pace.

Togula, æ, f ; Mart. *Petite robe.* Toga piccola.

Togatus, a, um ; Cic. *Vestu de cette robe, qui est en paix.* Togato.

Togatulus, i, m ; Mart.

TO**LERO**, as, are ; Cic *Supporter, souffrir, endurer, soûtenir.* Tolerare, sopportare, soffrire, sostenere

Tolerare vitam colo ; Virg *Gaigner sa vie à filer.* Guadagnare il vitto filando

Tolerans, antis, adject. Colum. *Endurant.* Chi tolera.

Tolerantissimus penuriæ ; Colum. *Qui endure fort bien la pauvreté.* Chi tolera la povertà.

Toleranter, adv. Cic. *Patiemment, d'une façon supportable.* Tolerabilmente, pazientemente.

Tolerantia, æ, f ; Cic. *Patience, tranquillité d'ame à souffrir les mal-heurs.* Toleranza, pazienza.

Toleratio, onis, f ; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Tolerabilis & hoc tolerabile, adject. Cic. *Tolerable, supportable.* Tolerabile.

Tolerabiliter, adv. Colum. *D'une façon supportable.* Tolerabilmente.

TO**LLENON**, onis, f ; Tit Liv. *Une Bascule, machine a tirer de l'eau d'un puits.* Altalena.

Tollo, onis, *ou* tollonus, i, m ; Plaut. *Le mesme* Lo stesso.

TO**LLO**, is, *anciennement* tetuli *dans Plaute, Terence : Il semble mesme qu'on ait dit* tolli *d'où vient* tollisse *dans Ulpien, selon Scaliger, Catulle.* Sustuli, sublatum, ere ; Cic *Elever, hausser.* Inalzare.

Tollere animos ; Tit Liv. *S'elever, devenir fier, reprendre courage.* Inanimirsi.

Se tollere humo ; Virg. *Se tirer de la poussiere, s'elever a quelque fortune.*

Inalzarsi à qualche fortuna. Cornua tollere in aliquem; Hor. *Resister à quelqu'un, s'élever contre luy.* Resistere alcuno.

Tollo; *Elever, faire nourrir des enfans ou en avoir.* Aglievare, far nodrire i fanciulli, od averne. Quod peperisset jussit tolli; Ter. *Il a commandé qu'on élevast l'enfant quel qu'il fut.* Egli hà commandato, che si nodrisse il figlio, qual che si fosse.

Tollo; *Differer, prolonger.* Differire, prolungare. Tollo ex hoc die in alium diem; Plaut. *Ie differe à un autre jour.* Io prolungo fin' ad un' altro giorno.

Tollo; *Oster, enlever, emporter, emmener, ravir.* Levare, riportare, rapire. Propera puerum tollere hinc ab janua; Ter. *Dépeche-toy d'oster viste cét enfant de cette porte.* Affrettati di levar presto questo fanciullo della porta. Sustulit matrem; Suet. *Il a fait mourir sa mere.* Egli hà fatto morire la sua madre. Tollere calices; Mart. *Enlever les vases.* Levare i vasi. De medio aliquem; Cicer. *Faire mourir quelqu'un, l'oster du monde.* Far morire alcuno.

Tollo; *Oster, abolir, effacer, detruire, ruiner.* Levare, abolire, scancellare, distruggere, rovinare. Urbem funditus tollere; Cicer. *Détruire entierement une ville.* Distruggere totalmente una Città. Memoriam alicujus rei; Cicer. *Abolir le souvenir d'une chose.* Abolire una memoria d'una cosa.

Tollere æs alienum; Plin Jun. *Payer, acquiter ses debtes.* Pagare, sodisfare a' suoi debiti.

Tollere anchoras; Cæs. *Lever l'anchre. faire voiles.* Levare l'ancore.

Tollere tormentum per cucurbitulas; Cels. *Oster appaiser la douleur par le moyen des ventouses.* Acquetare, il dolore colle coppe.

Sublatus; Cic. *Elevé, enflé, devenu fier.* Inalzato, gonfiato, inorgoglito.

* Sublatus; Cicer. *Osté, emporté, aboli.* Levato, abolito.

Sublatus, a, um; Hor. *Elevé, nourri.* Aglievato, nodrito.

Sublatus dolis; Virg. *Sans aucun deguisement, avec franchise.* Sinceramente.

Sublatè, adv. Cic. *Avec elevation.* Con inalzamento. Sublatius de se dicere; Cic. *Parler trop avantageusement de soy.* Parlare troppo vantaggiosamente di se.

Sublatio animi; Cic. *Enflure, élevation d'esprit.* Gonfiatura, elevazione d'animo.

TOLUTARIUS ou tolutaris equus; Sen. *Cheval qui va l'amble* ou *l'entre-pas.* Cavallo d'ambiatura.

Tolutim incedere; Var. *Aller l'amble* ou *l'entre-pas.* Andar l'ambiatura.

TOMACULUM, i, n; ou tomaclum; Juv. *Boudin, saucisse.* Salciccia.

TOMENTUM, i, n, Suet. *Bourre, laveton à faire des matelas.* Borra, materia per fare matarazzi.

TOMEX, icis, ou tomix; Plin. *Lien, corde grossierement faite.* Legame, fune grossa.

TOMUS, i, m, τομος; Mart. *Un Tome, partie d'un livre.* Tomo.

TONATIO, v. Tono.

TONDEO, es, totondi, tonsum, ere; Cic. *Tondre, couper, raser.* Radere, tosare. Tondere prata; Virg. *Faucher les prez.* Segare i prati. Juvenci tundunt dumeta; Virg. *Les jeunes taureaux broutent les buissons* ou *paissent l'herbe.* I giovendi si pascolano d'erbe.

Tondere aliquem auro; Plaut. *Détrousser quelqu'un, le dépoüiller de tout son bien, le reduire à la besace.* Spogliar' alcuno di tutto il suo bene.

Tondens, Virg. *Paissant, broutant.* Chi si pasce.

Tonsito, as, are; Plaut. *Tondre souvent.* Tosar sovente.

Tonsus, a, um; *Tondu, coupé, où il n'y a point d'herbes.* Tosato, dove non vi è punto d'erba.

Tonsæ, arum, f, plur. Stat. *Rames, avirons.* Remi. Suspensis silverunt æquora tensis; Stat. *La mer devint calme aprés qu'on eut levé les rames.* Il mare si calmò, doppo aver levati li remi.

Tonsor, oris, m; Cicer. *Barbier.* Barbiere.

Tonsorius culter; Cic. *Un rasoir à faire*

la barbe. Rasore.
Tonsura, æ, f; Colum. *L'action de tondre.* Tonsura
Tonstrix, icis, fœ; Plaut. *Une Barbiere.* Moglie del Barbiere.
Tonstricula, æ, f; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.
Tonsilis & hoc tonsile, adje. Mart. *Qu'on tond.* Che si tosa.
Tonstrina, æ, fœ; Ter. *La boutique d'un Barbier.* Bottega di Barbiere.
TONSILLA, æ, f; Fest. *Pieu pour attacher les navires à terre.* Palo per attaccare le navi à terra.
Tonsillæ, arum, f; plur, Cic. *Glandes* ou *les emunctoires du corps.* Glandole del corpo.
TONITRU, v. Tono.
TONO, as, avi, atum, *ou* tonui, itum, are; Cic. *Tonner.* Tuonare.
Tono; Prop. *Faire un grand bruit.* Rumoreggiare.
Tonare laudes alicujus; Plin. *Faire retentir les loüanges de quelqu'un.* Far risuonare delle lodi d'alcuno.
Tonitrus, us, m, *ou* tonitru *indeclinable* tonitrua *au plurier.* Cic. *Le Tonnerre.* Tuono.
Tonitru; Sil. Ital. *Bruit, tintamarre.* Rumore.
Tonitruum, i, n; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.
TONSILLA, tonsor, tonstrix, tonsus, v. Tondeo.
TONUS, i, m; τόνος; *Ton, elevation ou abbaissement de la voix.* Tuono di voce.
TOPAZIUS, i, f; τοπάζιος; Plin. *Topaze, pierre precieuse.* Topazzo.
TOPHUS, i, m; τόφος; Plin. *Tuf, pierre seiche & rude.* Tufo.
Tophinus, a, um; Suet. *De tuf.* Di tufo.
Tophaceus, a, um; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.
TOPIARIUM, ij, n; Cic. *Ouvrage de verdure taillé de diverses figures.* Opra di verdura tagliata di diverse figure.
Topium, ij, n, Vitr. *Le mesme.* Lo stesso.
Topiarius, ij, m; Plin. *Qui fait toutes sortes de figures sur le bouys* ou *sur d'autres arbres.* Chi fà ogni sorte di figure sul busso, od' altr' arbori.
Topiaria: æ, Cic. *Le metier, l'art de tailler les arbres de diverses figures.* Arte di tagliare gli arbori di diverse figure.
TOPICUS, a, um; τοπικός; Cic. *Le lieu des arguments.* Luogo Topico.
Topica Aristotelis; Cic. *Les Topiques d'Aristote, le lieu où l'on trouve les argumens pour raisonner.* La Topica d'Aristotele.
TOPICE, es, f; τοπική; Cic. *L'Art de trouver les arguments.* Topica.
TOPOGRAPHIA; æ. f; Τοπογραφία; Cicer. *La Topographie, description des lieux.* Descrizzione de' luoghi.
TORAL, alis, *ou* toralium, n; Hor. *Un Lourdier.* Coltrice.
TORCULAR, aris, n; *quelquefois* torculare; Colum. *Un pressoir.* Torchio, torcolo.
Torcularium, ij, n; Cat. *Le mesme.* Lo stesso.
Torcularius, a, um; Cat. *De pressoir.* Di torcolo.
Torcularius, ij, m; Colum. *Un pressureux.* Un torchiero.
Torculum, i, n; Colum. *Pressoir.* Torcolo.
Torculus, a, um; Var. *De pressoir.* Di Torcolo.
TORDILE, is, n; τόρδυλον; Plin. *La semence de l'herbe* appellee *Seselis.* Semente di selermontana.
TOREUMA, atis, n; τόρευμα; Cic *Figuré taillee en bosse.* Figura tagliata di riglievo
Toreumatum, i, n; Cic Mart. *Le mesme, mais plus usité.* Lo stesso, ma più usitato.
Toreuticè, es, fœ; τορευτική; Plin. *L'art de faire des figures en bosse.* L'arte di far figure di riglievo.
TORMENTUM, i, n; Cicer. *Tourment, gesbne, torture, douleurs.* Tormento tortura, pena, dolore.
Tormentum; Cæs. *Machine, instrument de guerre à jetter des pierres* ou *des fléches, comme aujourd'huy, nos canons & mousquets, &c.* Machina di guerra per gettare pietre, e freccie. come oggi, i cannoni, e moschetti.
Tormina, um, n plur. Cels *Tranchées, douleurs de colique* ou *de la dysenterie.* Dolori colici, ò di disenteria.

Torminosus, adject. Cic. *Qui est sujet aux tranchées & à la colique.* Soggetto a' dolori colici.

Torminalis & hoc torminale, adj. Plin. *Qui donne des tranchées* ou *la colique.* Chi dà tali dolori.

TORNATILIS, torno. v. Tornus.

TORNUS, i, m; τόρνος; Virg. *Tour à tourner.* Torno.

Torno, as, are, Plin. *Tourner, faire, façonner au tour.* Tornare, far' al torno.

Torno; Cicer. *Perfectionner, polir.* Perfezzionare, pulire. Versus male tornati; Hor. *Des vers mal tournez* ou *mal faits.* Versi fatti malamente.

Torno; Plin. *Tourner (parlant d'une toupie* ou *piroüette.)* Tornare.

† Tornatilis & hoc tornatile, adject. *Qui est fait au tour.* Fatto al torno.

TOROSUS, v. Torus.

TORPEO, es, torpui, ere; Cic. *Estre engourdy, estre pesant* ou *assoupy.* Essere pesante, assopito, estatico.

Torpeo; *Estre languissant, estre comme insensible.* Essere languido, e com' insensibile. Consilia torpent; Tit. Liv. *Les conseils sont languissants.* I consegli sono languidi.

Torpens, entis, part. Cicer. *Engourdy.* Assidrato.

Torpens amnis; Stat. *Une riviere qui ne coule point.* Una riviera morta.

Torpesco, is, ere; Sen. *Devenir engourdy.* Assidrarsi.

Torpesco; Sallust. *Devenir languissant & paresseux, languir.* Languire, essere pigro.

Torpescunt margaritæ; Plin. *Les perles jaunissent*, ou *perdent leur eau & leur éclat.* Le perle perdono il colore.

Torpor, oris, m; Cic. *Engourdissement, assoupissement.* Assopimento.

Torpidus, a, um. Tit. Liv. *Engourdi, assoupi.* Assopito, assidrato.

Torpedo, inis, fœ; Plin. *Une Torpille, poisson qui engourdit la main de ceux qui le veulent prendre.* Torpedine, pesce.

Torpedo; Sallust. *Engourdissement.* Assidramento.

TORQUATUS, v. Torques.

TORQUEO, es, torsi, tortum ou torsum, ere; Plin. *Tordre, plier, tourner, tortiller, tortuer.* Torcere, piegare, attortigliare.

Torqueo, *Detourner, éloigner.* Frastornare, allontanare. Aurem torquere ab obscœnis sermonibus: Hor. *Se detourner d'entendre de mauvais discours.* Frastornarsi d'udire discorsi inonesti. Iter, Stat. *Se detourner de son chemin.* Traviare.

Torqueo; *Lancer, jetter.* Lanciare, gettare. Torquere hastas; Cic. *Lancer le javelot.* Lanciare l'asta.

Torsit vestigia ad sonitum vocis; Virg. *Il retourna quand il entendit parler.* Egli ritornò all' udire una voce.

Torquere naturam suam; Cicer. *Plier, tourner son inclination.* Piegare la sua natura.

Torquere jus; Cicer. *Donner une mauvaise interpretation au droit, le corrompre,* ou *le dépraver.* Corrompere, depravare la legge.

Cœlum & terras qui numine torquet, Virg. *Qui gouverne le Ciel & la terre.* Chi governa il Cielo e la terra.

Torsit aquas remis; Ovid. *Il remonta l'eau.* Egli riascese l'acqua, ando contr' acqua.

Torqueo; *Tourmenter, donner la genne & la torture.* Tormentare, dare la corda, la tortura. Mero torquere aliquem; Hor. *Faire boire quelqu'un pour luy tirer les vers du nez* ou *sçavoir de luy la verité.* Far bere alcuno per sapere la verità. Torqueri invidia, Cicer. *Estre tourmenté d'envie.* Essere tormentato d'invidia.

Tortus, part. v. Torqueo *dans ses diverses significations.*

Tortus, us, m; Cic. *Tour, reply, tortuosité, entortillement.* Giro, ripiego, attortigliamento, stortezza.

Torte, adv. Lucr. *De travers.* Da traverso.

Tortuosus, a, um, Cic. *Tortu, tortueux, plein de replis, qui fait plusieurs tours & sinuositez.* Storto pieno di ripieghi, sinuoso.

Tortuosus; *Entortillé, envelopé, plein de detours, fin, fourbe, malicieux.* Attortigliato, inviluppato, fino, scaltro, malizioso.

Torsio, onis, f; Plin. *Tranchées, douleurs*

aiguës. Dolori aguti.

Tortilis & hoc tortile, adj. Ovid. *Tors, tortillé*. Attortigliato.

Tortor, oris, m ; Cic. *Qui donne la torture, bourreau*. Carnefice, boia, che dà la tortura.

Tortivus, a, um ; tortivum vinum Colu. *Vin de pressurage*. Vino torchiato.

TORQUES ou torquis, is, m, ou f, Stat. Var. *Collier, chaine qu'on met au coû*. Collana.

Torquatus, a, um ; Cicer. *Qui porte un collier*. Chi porta una collana.

Torquati equites ; Bud. *Chevaliers de l'Ordre en France*. Cavagliere dell' Ordine in Francia.

TORRENS, v. Torreo.

TORRIS, is, m ; Ovid. *Tison brûlé*. Tizzone abbrucciato.

Torreo, es, torrui, tostum, ere ; Plin. *Secher*. Seccare. Sitis torret ora, Prop. *La soif seche la bouche*. La sete secca la bocca.

Torreo ; Cic. *Rôtir, brûler*. Arrostire, abbrucciare.

Torrens, entis, adj. Cic. *Ardent, brulant*. Ardente.

Torrens ; Cicer. *Precipité, violent, impetueux, vehement*. Veemente, precipitoso, violento, impetuoso.

Torrens, supp. Amnis ; Virg. *Un Torrent, ravine d'eau* qui se fait de pluyes & de neiges fonduës, & qui court avec rapidité dans les campagnes. Torrente, acqua di rapina.

Torrentior, & hoc torrentius, adject. comp. Juv. *Plus impetueux*. Più impetuoso.

Torrentissimus, a, um ; adj superl. Stat. *Tres-chaud* ou *ardent*. Ardentissimo.

Tostus, a, um ; Colum, *Rôti, brûlé*. Arrostito, abbrucciato.

Torridus, a, um ; Virg. Cic. *Sec, desseché, tari*. Secco, arido.

Torridus ; Cicer. *Brûlé, noircy du Soleil*. Abbrucciato dal Sole.

Torrida zona ; Virg. *La Zone torride*. La Zona torrida.

TORRESCO, is, ere. Lucr. *Estre brûlé*. Essere abbrucciato.

Torrefacio, is, feci, factum, ere ; Colum. *Faire rotir* ou *secher*. Fat' arrostire, ò seccare, inaridire.

TORSIO, tortilis, tortivus, tor er, tortuosus, tortus, v. Torqueo.

TORVE, v. Torvus.

TORUS, i, m ; Plin. *Un lit d'herbes, tout lit* en general. Un letto d'erbe, qualsisia letto. Riparum toros incolimus ; Virg. *Nous nous couchons sur le rivage des fleuves*, Noi ci corchiamo sulle rive de' fiumi.

Torus ; *Mariage*. Matrimonio. Legitimi tori fallere jura. *Violer la fidelité du mariage*. Violare la fedelta del matrimonio.

Tori, orum, m, plur. Virg. *Muscles*. Muscoli.

Torosus, a, um, Colum. *Charnu, plein de muscles*. Carnoso, muscoloso.

Torosæ herbæ ; Plin. *Herbes* ou *racines pleines de chair*. Erbe ò radice piene di carne.

Torosa vitis ; Colum. *Vigne qui a bien des branches*. Vite, che hà molti racemi.

Torulus, adject. Plaut. *Plein de muscles, gros*. Muscoloso, grosso.

TORVUS, a, um ; Cic. *Qui a le regard de travers, affreux, terrible a voir*. Torvo, bieco, terribile da vedere. Intueri torvo vultu ; Quint. *Regarder de travers*. Mirare biecamente.

Torvus ; *Dur, aspre, rude*. Duro, aspro, rude.

Vina torva ; Plin. *Des vins rudes*. Vini aspri.

Torvitas, atis, f ; Plin. *Severité trop grande*. Severità eccessiva.

Torve, adv. Plaut. *De travers, avec un visage affreux*. Biecamente.

Torvum ou torva, *comme adverbe*. Virg. *De travers*. Da traverso.

TOT nom de nombre indeclinable. Cic. *Tant*. Tanto *comme quand on dit* Tot homines ; *Tant de personnes*. Tante persone. Tot anni ; *Tant d'années*. Tant' anni. Tot res ; *Tant* ou *de si grandes choses*. Tante cose, ò si gran cose.

Quot homines, tot causæ ; Cic. *Il y a autant de causes à plaider, que de personnes*. Tante liti, quanti uomini.

Totidem ; Cic. *Tout autant*. Altre tanto.

Toties ; Cicer. *Toutes les fois, tout autant de fois*. Ogni fiate, altre tante fiate.

Totus, a, um ; Cic. *Tout*. Tutt

† Totaliter, adv Lact. *Tout à fait, entierement.* Totalmente.

TOXICUM, i, n, τοξικόν; Mart. *Poison.* Bossico, tosco.

TRABALIS, v. Trabs.

TRABEA, æ, f; τραβέα; Cicer *Robe precieuse a l'usage des Rois & des Augures.* Robba preziosa per l'uso de' Regi, e degli Auguri.

Trabeatus, a, um; Stat. *Qui est paré de cette robe.* Vestito di tal veste.

TRABS, trabis, *ou* trabes; Cicer. *Poutre.* Trave.

Trabs; Virg. *Navire, Vaisseau.* Nave, vascello.

Trabs; Ovid. *Arbres* dont on fait des poutres. Arbori.

Trabicus, a, um; Fest. *Qui est fait de poutres* ou *de grosses pieces de bois.* Fatto di travi, ò pezzi grossi di legno.

Trabalis, & hoc trabale, adj. Cicer. *De poutre.* Di trave. Clavi trabales; Cic. *Gros clouds à teste dont on attache des poutres.* Chiodi grossi di testa per attaccare de' travi.

TRACHEA, *ou* trachia, f; τραχεῖα; Aul. Gell. *La Trachée artere.* Trachea arteria.

TRACTATUS, tractim, tracto, tractus, v. Traho.

TRADO, is, didi, ditum, ere; Cæs. Cic. *Donner, livrer.* Dare.

Trado, *Donner, livrer, mettre entre les mains, rendre, abandonner.* Dare, mettere nelle mani, rendere, abbandonare. Tradere arma; Cæs. *Rendre les armes.* Rendere l'armi. Causam adversariis; Ter. *Donner gain de cause à ses adversaires.* Dar ragione agli avversarij. Se totum alicui; Ter. *Se donner tout entier à quelqu'un.* Dars' in preda ad alcuno. In disciplinam; Cic. *Mettre en apprentissage, envoyer pour apprendre.* Mandare per imparare. Mores opibus tradere; Mart. *Se laisser corrompre par les richesses.* Lasciarsi corrompere dalle ricchezze. Se libidinibus constringendos tradere; Cic. *S'abandonner aux voluptez.* Dars' in preda alle voluttà.

Trado; *Transmettre, perpetuer, faire durer, éterniser, faire passer* ou *laisser à la posterité.* Trasmettere, eternizzare, far durare, lasciare alla posterità. Tradere inimicitias posteris; Cicer. *Perpetuer les inimitiez, les faire passer à la posterité.* Far passare l'inimicizie a' posteri. In posteros sermonem, Quin. *Transmettre un discours a la posterité.* Trasmettere un discorso alla posterità. Traduntur per successiones morbi; Plin. Jun. *Les maladies sont hereditaires.* I mali sono ereditarij. Tradere memoriæ; Cicer. *Laisser par écrit.* Lasciar in iscritto.

Tradere morem; Plin. *Donner, établir, instituer, introduire une coûtume:* Dare, stabilire, istituire, introdurre un' usanza. Consuetudo tradita, Cic. *Une coustume introduite.* Un' usanza introdotta.

Trado; *Ecrire enseigner.* Scrivere, insegnare. Tradere artem dicendi; Cic. *Enseigner l'éloquence.* Insegnare l'eloquenza. Tradit Cicero; Plin. *Ciceron écrit.* Scrive Cicerone. Aristides omnium justissimus fuisse traditur; Cic. *On dit qu'Aristide a esté le plus équitable de tous.* Dicesi, che Aristide è stato il più eloquente di tutti. Traditum est; Plin. *On a écrit.* Si è scritto. Fama traditur; Tit. Liv. *Le bruit est, on dit.* Dicesi.

* Tradere consuetudini Latinæ; Colum. *Traduire, mettre en Latin.* Tradurre in Latino.

Traditus neci; Sen. *Tué, mis à mort.* Ucciso.

Traditio, onis, f; Cic. *Delivrance, cession d'une chose entre les mains.* Cessione d'una cosa frà le mani.

Traditio; Cicer. *Enseignement, precepte.* Precetto, traditione.

TRADUCO, is, duxi, ductum, ere; Ter. Cæs. *Mener* ou *faire passer d'un lieu en un autre.* Condurre d'un luogo ad un' altro.

Traducere aliquem ad plebem; Cic. *Faire passer quelqu'un dans l'état populaire* ou *plebeien.* Far passare alcuno nello stato populare.

Traduco; *Amener, tourner, convertir, changer.* Tradurre, convertire, cangiare. Traducere inimicitias ad amicitiam; Cic. *Faire changer les inimitiez en amitié.* Far cangiare inimicizie in amicizie. Cogitationes ad voluptatem; Cicer. *Tourner toutes ses*

pensées aux plaisirs. Volgere i suoi pensieri a' piaceri. Omnes in assensum sui consilij; Cic. *Amener tout le monde a son avis.* Tirare ogn' uno al suo parere.

Traducere tempus; Cicer. Vitam; Cic *Passer le temps, vivre.* Vivere.

Traduco; *Diffamer quelqu'un publiquement, le deshonerer, l'exposer a la honte & à l'infamie, luy faire faire amande honorable, le mettre au carcan.* Infamare alcuno publicamente, disonorarlo porlo alla gogna.

Traductio, onis, f; In verbo; Cic. *Une metaphore.* Una metafora.

Traductio temporis; Cic. *L'Action de passer ou d'employer son temps.* Azzione di passar' il tempo.

Traductio; Sen. *Diffamation, deshonneur ignominie.* Infamia, disonore, ignominia.

Traductio hominis ad plebem; Cic. *Action de faire passer un homme a la condition du peuple.* Azzione di far passar' un' uomo alla condizione del popolo.

Traductor, oris, m; Cic. *Qui fait passer d'une condition en une autre.* Chi fà passare da una conditione ad un' altra.

Tradux, ucis, m; ou fœ; *Un Avantin de vigne.*

TRAGACANTHA, æ, f; τραγάκανθα; Plin. *Gomme adraganthe.* Draganto.

TRAGEMATA, orum; τραγήματα; Macrob. *Le dessert, confitures & pâtisseries.* Confetture, il doppo pasto.

TRAGOEDIA, æ, f; τραγῳδία; Cic. *Tragedie.* Tragedia.

Tragœdiæ, arum; fœ; plur. Cicer. *Bruits, vacarmes, tintamare.* Rumori grandi. Neque vero istis tuis tragœdiis perturbor; Cic. *Tous vos vacarmes ne me troublent point.* Tutti li vostri rumore non mi conturbano. Tragœdias agere; Cic. *Faire le tintamarre.* Far del rumore.

Tragicus, a, um; Cic. *Tragique, de tragedie.* Tragico.

Tragicè, adv. Cic. *Tragiquement.* Tragicamente.

Tragœdus, i, m; Cic. *Ioüeur de tragedies.* Tragico, tragedo.

TRAGULA, æ, f; Cæs. *Sorte de dard.* Sorte di dardo.

Tragula; Plin. *Un filet à pescher.* Rete per pescare.

Tragulam in te adornat; Plaut. *Il te veut jouer quelque tour, il te veut attraper.* Egli ti vuol' ingannare.

TRAGUM, i, n; τράγος; Plin. *Sorte de bled.* Sorte di grano.

TRAHA, æ, f; Virg. *Un traisneau.* Slitta.

TRAHAX, cis, omn. gen. Plaut. *Qui tire tout a soy, fort avare fort tirant.* Chi trae tutto à se, avaro, sticcato.

TRAHO, is, traxi, tractum, ere; Cicer. *Tirer, traisner.* Trarre, strascinare.

Traho; *Prendre, tirer, venir, descendre.* Pigliare, trarre, venire, descendere.

Trahere nomen à re aliquâ; Plin. *Prendre son nom d'une chose* Pigliare il suo nome da qualche cosa. Originem à rege Plin *Estre de la race royalle.* Essere si descendenza reale. Cognomen ex contumelcia; Cic. *Avoir un sobriquet à cause de quelque deffaut.* Avere un sovranome per cagione di qualche cosa Trahitur e cœlo natura hominis; *La nature de l'homme vient du Ciel* La natura dell' uomo viene dal Cielo.

Traho; *Ammener, attirer, porter, entraisner, engager.* Condurre, seco, trarre, portare, strascinare, impegnare. Trahere humorem; Colum. *Attirer l'humeur.* Trarre l'umore. Molestiam; Cic. *Attirer le chagrin.* Il fastidio. In suam sententiam aliquem; Tit. Liv. *Ammener quelqu'un à son opinion, l'y attirer.* Trarre alcuno nella opinione Trahit sua quemque voluptas; Virg. *Chacun est attiré par son plaisir.* Ogn' uno è allettato dal suo piacere. Quo me fata trahunt; Virg. *Là où m'entraisnent mes destinées.* Là, dove i fati mi traono. Labe trahi communis vitij; Ovid. *Estre entraisné par le mauvais exemple.* Essere strascinato dal cattivo esempio. Ad defectionem trahere; Tit. Liv. *Porter à la revolte.* Spignere alla rubeglione.

Traho; *Contracter, prendre, devenir.* Contrarre, pigliare, divenire. Trahere candorem; Plin. *Devenir blanc.* Divenir bianco. Colorem rubicundum; Colum. *Contracter une couleur*

rouge. Rosso. Cariem; Plin. *Se pourrir.* Infracidirsi. Calorem. Ovid. *S'échauffer.* Scaldarsi.

Traho; *Tirer a soy, prendre, s'attribue, donner.* Tirare a se pigliare, attribuirsi, dare. Trahere sibi gratiam recte factorum; Tacit. *S'attribuer la gloire des belles actions.* Attribuirsi la gloria delle belle azzioni. Decus alicujus rei ad aliquem trahere; Tit Liv. *Donner tout l'honneur d'une action à quelqu'un.* Dare tutto l onore d'un' azzione ad alcuno.

Traho; *Interpreter, expliquer, entendre, tourner;* Interpretare, spiegare, intendere; tornare una cosa. Trahere aliquid ad sævitiam; Tacit. *Tourner une chose a cruauté.* Tornare una cosa in crudeltà. Dictum aliquod in voluntatem suam; Plin. Jun. *Entendre un mot a sa fantaisie.* Intendere una parola a suo capriccio.

Traho; *Tirer, partager, porter ça & là.* Trarre, dividere, portare quà, è là. Curæ me diversum trahunt; Ter. *Les soins emportent mon esprit dans des pensées differentes.* Le cure mi traono in varii pensieri. In diversum autores trahunt; Tit. Liv. *Les auteurs sont partagez la-dessus.* Sono varie l'opinioni degli autori.

Traho; *Remettre, differer, prolonger.* Rimettere, differire, prolungare. Trahere obsidionem in adventum principis; Tit. Liv. *Prolonger le siege jusqu'à l'arrivée du Prince.* Prolungare l'assedio fino all' arrivo del Prencipe. In serum rem aliquam; Tit Liv. *Remettre une chose.* Rimettere una cosa. In longius; Quint. *Differer plus long temps.* Differire più lungo tempo. Bellum; Cic. *Prolonger la guerre.* Prolungare la guerra. Spem alicujus; Stat. *Faire attendre long-tems quelqu'un.* Far' aspettare molto.

Trahere animam; Plin. *Vivre.* Vivere. Animam precariam; Tacit. *Vivre dans la dependance.* Vivere nella dependenza. Tempus; Virg. *Passer ou employer le temps.* Passare, impiegar' il tempo. Senium luctu; Claud. *Passer sa vieillesse dans les larmes.* Passare la vecchiaia nel pianto.

Trahere aliquid animis ou cum animo suo; Salust. *Examiner, voir une chose en soy mesme.* Esaminare, vedere una cosa in se stesso.

Trahere in religionem aliquid; Tit. Liv. *Faire scrupule d'une chose.* Far scrupolo d'una cosa.

Trahere vultum; Ovid. *Se Renfrogner.* Raggricciarsi, fare il volto arcigno.

Trahit aquam navigium; Sen. *Le vaisseau fait eau.* Il vascello fa dell' acqua.

Traxerunt ossa figuram lapidis; Ovid. *Les os sont devenuus comme des pierres.* L'Ossi sono impietrite.

Traxit in vinum utrosque invitatio benigna; Tit. Liv. *La priere honneste qu'on leur fit, les porta à s'enyvrer.* L'invito benigno gli spinse ad ubbriacarsi.

Tractus, part. v. Traho *dans ses diverses significations.*

Tracta oratio; Cic. *Un discours diffus & étendu.* Un discorso diffuso.

Tractus, us, m; Claud. *Trait, traisnée, sillon, trajet* d'un vaisseau, d'un serpent, d'un fléché. Tratto, strascino, solco, tragitto.

Tractus; Cicer. *Contrée, pays, region.* Contrada, paese. Lunæ tractus; Cic. *La region de la Lune.* Regione della Luna. Corruptus cœli tractus; Virg. *L'air corrompu.* L'aere corrotto.

Tracto, as, are; Cic. *Toucher, manier une chose.* Toccare, maneggiare una cosa.

Tracto; *Traitter, manier, avoir le maniment ou la conduite d'une affaire, conduire, gouverner.* Trattare, maneggiare un' affare condurre, gouernare. Gubernacula reipublicæ tractare; Cic. *Avoir la conduite de la Republique.* Governare la Republica. Pecuniam publicam; Cicer. *Manier les Finances.* Maneggiare il tesoro publico. Vulnera; Cicer. *Traitter une playe.* Medicare una piaga. Animum ut decet; Cicer. *Traitter, conduire un esprit comme il faut.* Condurre un' animo com' e decente. Liberaliter tractare aliquem; Cicer. *Traitter quelqu'un honnestement.* Trattar' alcuno civilmente.

Tracto; *Traitter, décrire.* Trattare,

descrivere. Historiam tractare; Cic. *Decrire une Histoire.* Descrivere una storia. Jus Pontificum; Cic *Traiter du droit des Pontifs.* Trattare del diritto de' Pontefici.

Tractare artem aliquem; Te. *Se mesler d'une science, en faire profession.* Far professione d una scienza.

Tractatus, us, m; Plin. *Maniment, administration, gouvernement d'une chose* Maneggio amministrazione, governo d'una cosa.

Tractatus; Plin. *Traitté, écrit, discours.* Tratto, scritto, discorso.

Tractatus; Cicer. *Profession d'une chose* Professione d una cosa.

Tractatio, onis, f; Cicer. *Traittement, mauvaise conduite.* Trattamento, condotta cattiva.

Tractatio, Cic. *Maniment, profession d'une science.* Maneggio, professione d'una scienza.

Tractabilis, & hoc tractabile, adject. Cic. *Maniable, qu'on peut toucher.* Toccabile.

Tractabilis; Cicer. *Traittable, facile, commode.* Trattabile, facile, commodo.

Tractatim, adv. Virg. *Continuellement, sans interruption, sans cesse.* Continuamente, senz' interrozzione.

TRAJICIO, is, jeci, jectum, ere; Cicer. *Passer outre, traverser, faire passer.* Tragittare.

Trajicere in alia vasa; Var. *Verser en d'autres vaisseaux.* Travasare.

Trajicio; *Rejetter, remettre, décharger* Rigettare, rimettere, scaricare. Trajicere culpam in alterum; Cic *Rejetter la faute sur quelqu'un.* Gettare il fallo sovra d'un' altro. Arbitrium litis trajecit in omnes; Ovid. *Il s'est déchargé du jugement du procés sur toute la compagnie. Il en a remis le jugement à toute la compagnie.* Egli hà rimesso la lite al giudicio della compagnia. Trajicere negotium ad novos magistratus; Tit. Liv. *Remettre l'affaire jusqu'au temps d'un nouveau Magistrat.* Rimettre l'affare fino al tempo d'un Senatore nuovo.

Trajicio; *Percer tout outre, transpercer.* Trafiggere. Tergum trajecit sagitta; Ovid. *Il luy perça le dos d'une flèche.* Gli trafisse il dorso con una freccia.

Trajicere oculos aliquo; Lucr. *Jetter, porter les yeux quelque part.* Gettare gli occhi in qualche parte.

Trajectus, us m; Tit Liv. *Trajet, passage.* Tragitto, passaggio.

Trajectio, onis, f Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Trajecto, as, are, aliquid acu; Cels. *Faire passer l'eguille a travers, la percer avec l'eguille* Traffiggere collago.

TRALATIO. tralatitius, tralatus. *Le mesme que* Translato, translatitius *sous* Transfero.

TRALUCEO, es, ere; Lucr. *Luire au travers.* Traluc ere.

TRAMA, æ, f; Pers. *La trame d'un Tisserand.* Trama.

TRAMES, is, m; Cicer. *Un sentier un petit chemin.* Sentiero, viale, viottolo.

TRAMITTO, v. Transmitto.

TRANO, as, are; Tit. Liv. *Nager par delà, passer a la nâge.* Natare.

Tranare pericula; Sil. Ital. *Eschaper des dangers.* Evitare, sottrarsi da' pericoli.

Tranavit hasta viri pectus; Sil. Ital. *Le javelot luy passa tout outre.* L'asta lo passo tutt' oltre.

Tranare; Virg. *Traverser en volant, passer au travers des nues.* Passar' al traverso delle nubi. Et nubila tranat; Virg *Il passe* ou *fend les nuées.* Egli fende le nubi.

TRANQUILLUS, a, um; Stat. *Tranquile, calme, qui n'est point agité, parlant de la mer.* Tranquillo calmo.

Tranquillus; Cic. *Tranquile, paisible, doux, parlant d'un esprit qui est en repos.* Tranquillo, piacevole, dolce.

Adhuc tranquilla res est; Ter. *La chose est encore en son entier.* La cosa è ancora tranquilla, intiera.

Tranquille, adv. Cic. *Tranquilement, paisiblement, avec tranquilité.* Tranquillamente, piacevolmente.

Tranquillo, adv. Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Tranquillo, as, are; Cic. *Appaiser, rendre calme, adoucir, mettre en repos.* Acquestare, addolcire.

Tranquillitas, atis, f; Cic. *Tranquillité, paix, repos.* Tranquillità, pace, riposo.

Tranquillitas; Cic. *Tranquillité, calme, bonace, parlant de la mer.* Tranquillità, calma, bonaccia. Tranquillitate proficisci; Cic. *Partir par un beau tems.* Partire in un buon tempo.

TRANS, proposition qui veut l'ablatif; *Outre au delà.* Oltre. Trans maria; *Au delà des Mers.* Oltre i Mari.

TRANSABEO, is, ire; Stat. *Aller au delà, passer outre.* Passar' oltre.

TRANSACTOR. V. Transigo.

TRANSADIGO, is, egi, actum, ere; Virg. *Passer outre, traverser, transpercer, percer de part en part.* Passar oltre, trauersare, passare da banda à banda. Juvenem transadigit costas; Virg. *Il passa son épée au travers du corps de ce jeune homme.* Egli passò la spada à banda à banda del giovane.

TRANSALPINUS, adject. Cic. *Qui est au delà des Alpes.* Transalpino, oltre l'Alpi.

TRANSCENDO, is, credi, censum, ere; Cic. *Passer, au delà.* Passar' oltre.

Transcendo; *Surpasser, passer.* Superare, trascendere. Transcendet hæc licentia in Provincias; Tacit. *Cette licence passera dans les Provinces.* Questa licenza passerà nelle Provincie.

TRANSCINDO, is, scidi, scissum, ere; Plaut. *Couper de part en part.* Tagliare di parte in parte.

TRANSCRIBO, is, scripsi, scriptum, ere; Cic. *Transcrire, copier, decrire, extraire.* Copiare, trascrivere, estrarre, descrivere.

* Transcribo; Virg. *Donner, ôter pour le donner à un autre, transporter, transferer, faire transport de son droit, vendre.* Dare, levare per dar' ad un' altro, trasportare, trasferire, vendere, far trasporto del suo diritto. Transcribere sceptrum alicui; Virg. *Transporter son Sceptre à quelqu'un.* Trasportare il suo scettro ad alcuno. Spatium transcribere vitæ; Sen. *Donner une partie de ses années.* Dare una parte delle suoi anni.

Transcribo; Tit. Liv. *Payer en l'acquit d'un autre, & écrire le nom de celuy à qui l'on paye.* Pagare in sodisfazzione d'un'altro, e scrivere, il nome di quello, à chi si paga.

TRANSCURRO, is, curri, cursum, ere; Ter. *Courir, aller viste.* Scorrere, correre.

Transcurrere aliquid; Quint. *Passer legerement sur quelque chose, en parler en passant, la toucher en peu de mots.* Scorrere qualche cosa, parlarne, ò toccarla nel passare.

Transcursus, us, m; in transcursu; Plin. *En passant, legerement.* Lieuemente, nel passare.

TRANSDO, is, didi, ditum, ere, aliquem in otium; Ter. *Obliger contraindre quelqu'un à demeurer sans l'oisiveté.* Costrignere alcuno à non esser' ozioso.

TRANSDUCO, is, duxi, ductum, ere; Cic. *Mettre outre, transporter.* Trasportare.

Transducere arbores; Colum. *Transplanter des arbres.* Traspiantare gli arbori.

Transducere ad se; Cic. *Rapporter une chose à soy, se l'attribuer ou l'approprier.* Attribuirsi, appropriarsi una cosa.

Transducentur mali in melius; Sen. *Les Meschans seront changez en gens de bien.* I cattivi saranno cangiati in boni.

Transenna, æ, f; Cic. *Treillis, fenestres, barreaux, cage d'osier.* Cancelli, fenestre, gelosia, gabbia di venchi.

* Transenna; Plaut. *Corde tenduë pour prendre les bestes, piege, collet, filet,* & par metaphore, *finesse, piege.* Lascio, galappio, rete, scaltrezza, finezza. Ab transenna hic turdus lumbricum petit; Plaut. *Cét oyseau veut prendre un ver dans le fillet* En sens figuré. *Cét homme donne dans le panneau.* Quest' uccello vuol pigliar un verme nella rete. Quest'uomo dà nel galappio. In transennam inducere aliquem; Plaut. *Faire donner quelqu'un dans le panneau, le mettre dans la nasse.* Far' ingalappiare alcuno.

TRANSEO, is, transivi, transitum, ire; Cic. *Passer outre, passer.* Passare, oltre passare.

Transeo; *Passer outre, ne point parler*

d'une chose, n'en faire aucune mention. Passar'oltre, non parlare d'una cosa, non farne menzione. Transeo Neronem; Plin Jun *Ie ne parle point de Neron.* Io non parlo punto di Nerone. Transire aliquid silentio; Cic. *Passer quelque chose sous silence, n'en dire mot.* Non parlare di qualche cosa. Ad reliqua transeamus; Plin. *Passons au reste.* Passiamo al resto.

Transire quædam in legendo; Plin. Jun. *Passer quelque chose en lisant, l'obmettre.* Ommettere qualche cosa nel leggere.

Transeo, *Passer, se tourner, venir.* Passare, volgersi, venire. In mores transit frequens imitatio; Quint. *Une imitation trop frequente se tourne en coûtume.* Un imitazione troppo frequente si volge in usanza.

Transeo; *Passer, penetrer.* Passare penetrare. Transit in vestes is odor; Plin. *Cette odeur penetre les habits.* Quest'odore penetra le vesti.

Transeo; *Passer d'un sentiment, aller aux voix, opiner, se ranger du coté de celuy dont on suit l'avis.* Passare d'un parere, andar' alta voce porsi dal partito di chi si siegue il parere. Ad adversarios transire; Cic. *Passer du costé de l'ennemy.* Passare alla parte nemica. In sententiam alicujus; Tit Liv. *Se renger du sentiment de quelqu'un.* Uni formarsi al parere d'alcuno.

Transeo; *Passer de part en part, traverser, percer.* Trafiggere, passare da parte à parte. Transiit eum hasta. Stat. *Le Iavelot le perça.* L'asta lo trafisse.

Video jam quo invidia transeat; Cic. *Ie vois maintenant où va l'envie.* Io vede, dove va l'invidia.

Transit dies; Cic. *Le jour passe.* Il giorno passa. Gloria; Plin. *La gloire ne dure point.* La gloria è caduca.

Transitio, onis, f. Cass. Ciceroni; *Passage.* Passaggio passo.

Transitio ad hostes; Cic. *L'Action de passer dans le party de l'ennemy.* L'azzione di passare alla parte nemica.

Transitio ad Plebem; Cic. *Passage de la condition de Patricien à celle de Plebeien.* Mutazione di stato Patrizio al Plebeio.

Transitus, us, m; Cic. *Passage.* Passaggio.

Transitus; Plin. *Changement, metamorphose.* Cambio, cangiamento, metamorfosi.

In transitu; Quint. *En passant, legerement:* Lievemente, passando.

Transilis & hoc transile; adject. Plin. *Qui passe les autres.* Chi passa gli altri.

Transitorius, a, um; Suet. *Passager.* Passaggiero, transitorio, caduco.

Transero, is, ere; Stat. *Enter sur un arbre.* Inestare soura un'arbore.

Transfero, es, tuli, latum, erre; Cic. Plaut. *Porter d'un lieu en autre, transporter, transplanter, transferer, faire passer.* Trasferire, trasportare, traspiantare, far passare. Transferre exercitum in Africam.: Quint. *Faire passer son Armée en Afrique.* Trasferire il suo esseroito nell' Africa. Arbustula. Plin. *Transplanter des arbres.* Traspiantare gli arbori.

Transfero; *Tourner, mettre, transporter.* Volgere, mettere trasportare. Huic transtulit amorem; Ter. *Il a tourné son affection vers elle.* Egli hà indirizzato il suo affetto à questa. Transferre calores suos alio; Prop. *Mettre son amour ailleurs.* Applicare il suo amore altrove. Animum ad aliquid; Cic. *Appliquer son esprit à une autre chose.* Il suo talento ad un' altra cosa.

Transfero; *Rejetter, remettre.* Rigettare, rimettere. Omnem culpam in te transferet; Ter. *Il remettra toute la faute sur vous.* Egli rimetterà tutto il fallo soura di voi. Factum aliquod ad fortunam transferre; Cic. *Rejetter le mauvais succés d'une action sur la fortune.* Attribuire il successo cattivo d'un azzione alla fortuna.

Transfero; *Remettre, differer.* Rimettere, differire. Causam in proximum annum transferre; Cæl. ad Cic. *Remettre l'affaire à l'année prochaine.* Differire la lite all' anno prossimo.

Transfero; *Traduire tourner en une langue.* Tradurre. Transferre Græcos Autores; Quint. *Traduire les Auteurs Grecs.* Tradurre gli Autori

Greci. Ad verbum translatum non invenio; Quint. *Je ne le trouve point traduit mot a mot.* Io non la trovo tradotto a parola per parola.

Transferre aliquod verbum; Cic. *Faire passer un mot dans une signification figurée, luy donner une signification autre que celle qui luy est propre.* Far passare una parola in una significazione figurata.

Translatus, *ou* tralatus, a, um; part. Cic. *Transporté.* V Transfero dans ses diverses significations. Trasportato, trasslato.

Translatio, onis, f; Plin. *Transplantation, lors qu'on change un arbre de terre.* Traspiantazione.

Translatio; Cic. *Transport.* Trasporto. Translatio pecuniarum à justis dominis ad alienos; Cic. *Le transport des biens des legitimes possesseurs à des Estrangers.* Trasporto de' beni de' legitimi possessori a' stranieri.

Translatio; Cic. *Decharge d'une chose sur une autre.* Scarico d'una cosa soura un' altro. Criminis translatio; Cic. *Le transport qu'on fait de quelque crime, la décharge qu'on fait de quelque crime sur un autre.* Scarico d'un fallo soura un' altro.

Translatio verbi; Cic. *Metaphore, trope.* Metafora, tropo.

Translator, oris, m; *ou* tralator; Cic. *Qui transporte.* Chi trasporta.

Translatitius, a, um; *ou* tralatitius; Cic. *Emprunté, pris d'ailleurs.* Pigliato altrove, tolto in prestito.

Translatitius; *Qui n'est pas nouveau, usité, commun, ordinaire.* Usitato, commune, ordinario, triviale, trito. Funus translatitium; Suet. *Des funerailles communs, où il n'y a rien d'extraordinaire.* Esseguie ordinarie. Vetus edictum translatitiumque; Cic. *Edit qui n'est point nouveau, & qui est fait sur les autres Edits.* Editto non nuovo, e fatto sù gli altri editti.

Translatitium in Ægypto est; Plin. *C'est une chose ordinaire & commune en Egypte.* E una cosa ordinaria, e commune nell' Egitto.

Causæ translatitiæ; Suet. *Des causes legeres, causes communes.* Cacese liceci, communi.

Translatitiè, adv. Ulp. *Negligemment, legerement, par maniere d'acquit.* Lievemente, negligentemente

Translatitius, *le mesme que* Translatitius.

Translativè, adv. Mart. *Negligemment, par maniere d'acquit.* Lo stesso, che Translatitiè.

TRANSFIGO, is, fixi, fixum, ere; Cic. *Transpercer, percer de part en part.* Trafiggere.

TRANSFIGURO, as, are; Suet. *Changer de forme, transformer, transfigurer, métamorphoser.* Trafigurare, trasformare.

Transfiguratio, onis, f; Plin. *Transformation, transfiguration, métamorphose.* Trasfigurazione.

TRANSFLUO, is, fluxi, fluxum, ere; Plin. *Passer, couler a travers, se repandre dehors.* Passare, scorrere à traverso, spargersi fuori.

TRANSFODIO, is, fodi, fossum, ere; Tit-Liv. *Percer tout outre.* Trafiggere

TRANSFORMO, as, are; Virg. *Transformer.* Trasformare.

Transformis, & hoc transforme; adject. Ovid. *Qui change de forme, qui se métamorphose.* Chi si trasforma.

Transformatio, onis, f; Sen. *Transformation.* Trasformazione.

TRANSFORO, as, are; Sen. *Transpercer.* Trafiggere.

TRANSFRETO, as, are; Plin. *Passer les Mers.* Passar' i mari.

TRANSFUGIO, is, fugi, fugitum, ere; Tit-Liv. *S'Enfuir d'un autre costé, quitter un party, passer les Mers.* Trafugarsi, fuggire ad un' altra parte

Transfugere ab afflicta amicitia; Cicer. *Quitter un amy qui est affligé.* Lasciar' un' amico, che è afflitto.

Transfugium, ij, n; Tit Liv. *Faite, delaissement, abandonnement d'un party.* Fuga abbandono d'un partito.

Transfuga, æ, com. gen. Tit. Liv. *Transfuge, qui quitte un party.* Che lascia un partito.

TRANSFUMO, as, are; Stat. *Ietter de la fumée dehors, fumer à travers.* Gettar fuori del fumo, fumare à traverso.

TRANSFUNDO, is, fundi, fusum, ere; Colum. *Verser d'un vaisseau dans un autre.* Travasare.

Transfundo; *Transmettre, transpor-*

ter, *faire passer.* Trasmettere, trasportare, far passare. Amorem in alium transfundere; Cic. *Transporter son amour a un autre.* Collocare il suo amore in un altro.

Transfusio, onis, f; Plin. *L'action de verser d'un vaisseau en un autre.* Travasamento

TRANSGREDIOR, eris, gressus sum, gredi; Cic. *Passer outre ou au dela.* Passar' oltre

Transgredi aliquem; Plin. *Surpasser, surmonter quelqu'un.* Superare alcuno.

Transgressio, onis, f; Cic. *Passage au dela.* Passaggio oltre.

TRANSIGO, is, egi, actum, ere; Tacit. *Passer outre.* Passar' oltre, oltrepassare.

Transigo; *Passer, achever, transiger, appointer quelque different, le terminer ou finir.* Passare, finire, terminare qualche lite. Intus transigetur si quid est quod restat; Ter. *On terminera la dedans s'il reste encore quelque chose a faire.* Si terminerà là dentro, se vi è encora qualche cosa à fare. Transigere vitam; Sallust. *Passer sa vie.* Passare la vita. Cum aliquo transigere qualibet conditione; Cic. *Transiger, avec quelqu'un sous condition.* Terminare con alcuno sotto condizione. Controversiam; Cic. *Appointer un different, le regler.* Regolare una lite. Transactum est. Cic. *C'en est fait.*

Transactus; Ter Cic. *Achevé, terminé, reglé.* Finito, terminato, regolato.

Transactor, oris, m; Cic. *Arbitre, qui termine les different.* Arbitro, chi termina le liti.

TRANSIECTUS, part. Cic. *Qui traverse ou que l'on fait passer au travers,* parlant de l'Axe qui traverse le Globe de la terre. Che traversa, ò si fa passar à traverso.

Transjectio onis, *ou* trajectio; Cic. *Une transposition.* Traspozizione.

TRANSILIO, is, livi, lui, vltum, ire; Tit-Liv. *Sauter passer par dessus.* Saltare, passar soura, strafalciare.

Transilire aliquid; Cic. *Passer une chose, n'en point parler, n'en faire aucune mention, la negliger.* Passar' una cosa sotto silenzio, non farne menzione,

TRANSITIO, transitus, v. Transeo.

TRANSIUNGO, is, junxi, junctum, ere; Ulp. *Faire changer de place a un cheval.* Far cangiar luogo ad un cavallo.

TRANSLABOR, eris, lapsus sum, labi, depon; Claud. *Couler passer par delà.* Scorrere, passar' oltre.

TRANSLATIO, translator. v. Transfero.

TRANSLEGO, is, legi, lectum, ere; Plaut. *Lire entierement un ouvrage.* Leggere totalmente un'opra.

TRANSLUCEO, es, luxi, ere; Plin. *Estre transparent, luire au travers.* Risplendere à traverso, essere trasparente.

Translucidus, a, um; Quint. *Qui luit au travers, transparent.* Transparente.

TRANSMARINUS a, um; Cic. *D'outremer, qui est au dela de la mer.* Oltre marino.

TRANSMEO, as, are; Tacit. *Passer outre, aller au dela,* Oltrepassare.

TRANSMIGRO, as, are; Tit-Liv. *Changer de pais, aller demeurer ailleurs.* Trasmimigrare, abitare in altro paese.

TRANSMITTO, is, misi, missum, ere; Plaut. *Envoyer d'un lieu en un autre.* Trasmettere.

- Transmitto *seul ou* transmittere mare; Cic. *Passer la mer.* Passar' il mare. Transmittere in Africam; Tit. Liv. *Passer sur un vaisseau en Afrique.* Andare soura un vassallo in Africa.

Transmittere exercitum aliquem per suos fines; Tit-Liv. *Donner passage à une armée par ses terres.* Dar' il passo ad un esercito soura le sue terre.

Transmittere vitam; Sen. *Passer sa vie.* Passare la vita. Tempus; Plin-Jun. *Passer son tems.* Passar' il tempo. Operi noctes; Stat. *Passer les nuits a travailler.* La notte nella fatica.

Transmittere discrimen; Plin-Jun. *Echapper d'un danger.* Schivare un pericolo.

Transmittere alicui hæreditatem; Plin-Jun. *Transmettre, transporter un héritage a quelqu'un.* Transmettere, trasportare un' eredità ad alcuno.

Transmittere; Sil-Ital. *Passer sous*

silence. Tacere. Oblivio transmisit eam sententiam ; Tacit. *On a oublié cette opinion.* Si è obliata quest' opinione. Silentio transmittere; Tacit. *Se taire.* Tacere.

Transmittere bellum vel aliquod onus alicui ; Cic. *Commettre le soin de la guerre à quelqu'un, luy donner la conduite d'une chose.* Commettere la cura della guerra ad alcuno, od il carico di qualche cosa.

Transmisit cuspide pectus ; Sil. Ital. *Il luy a passé son épée au travers le corps. Il l'a percé tout outre.* Gli passò il petto da parte à parte.

Tramitto ; Cic *pour* transmitto ; *Passer outre.* Oltrepassare.

Transmissio , onis , f ; Cic. *Passage.* Passo.

Transmissus, us, m ; Cæs. *Le mesme.* Lo stesso.

TRANSMONTANUS, adject. Tit-Liv. *Qui demeure delà les monts, Ultramontain.* Oltramontano.

TRANSMOVEO , es , movi , motum, ere ; Ter. *Remuer d'un lieu en un autre, faire changer de place.* Far cangiar luogo.

Transmovere in se gloriam alienam, Ter. *S'attribuer la gloire d'autruy.* Attribuirsi la gloria altrui.

TRANSMUTO , as , are ; Hor. *Changer.* Cangiare.

TRANSNATO, as, are ; Tit-Liv. *Nager au delà.* Natar' oltre.

TRANSNO , as , are ; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

TARNSNOMINO, as, are; Suet. *Changer les noms.* Cangiar' i nomi.

TRANSNUMERO, as, are; Aut. ad Heren. *Compter de plus.* Numerare di più.

TRANSPADANUS adject. Cic. *Qui est au delà du Pau.* Chi è oltre l'Eridano.

TRANSPICIO, is, pexi, pectum, ere; Lucr. *Voir à travers.* Veder' à traverso.

Transpectus, us , m ; Lucr. *Regarder à travers une chose.* Squardo à traverso d'una cosa.

TRANSPONO, is , posui , itum , ere ; Aul gell. *Porter d'un lieu en un autre; transposer.* Trasporre.

TRANSPORTO, as, are ; Cic. *Transporter, faire passer.* Trasportare , far passare.

Transporto ; Suet. *Bannir exiler.* Bandire , esigliare.

TRANSRHENANUS, adject. Cæs. *Qui est au delà du Rhin.* Chi è oltre il Reno.

TRANSQUIETUS, a, um ; Plaut. *Fort tranquille.* Molto tranquillo.

TRANSTRA, orum, n. plur. Cæs. *Bancs des rameurs dans une galere.* Banchi de' remiganti in una gallera.

TRANSTYBERINUS, adject. Mart. *Qui demeure au dela du Tybre.* Chi abità oltre il Tibro.

TRANVEHO , is , vexi , vectum, vehere ; Sallust. *Porter outre, transporter.* Trasportare, portar' oltre.

Transvectum est tempus ; Tacit. *Le tems est passé.* Il tempo è passato.

Transvectio , onis , f ; Cic. *Passage.* Passo.

Transvectio ; Suet. *La montre de la Cavalerie.* Mostra di cavalleria.

TRANSVERBERO, as, are ; Cic. *Percer tout outre, transpercer.* Trafiggere.

TRANSVERSUS, a , um ; Tit-Liv. *Qui est de travers, qui traverse.* Chi è da traverso, chi traversa.

Transversus ; *Contraire , opposé.* Contrario , opposto. Fortuna transversa ; Cic. *Une fortune contraire.* Una fortuna contraria.

Transversa verba ; Sen. *Des paroles mal arrangez.* Parole mal'ordinate.

Ab hac regula non licet mihi transversum ut aiunt, digitum , discedere Cic. *Il ne m'est pas permis de m'écarter de cette regle du travers d'un doigt, ou le moins du monde.* Non mi è concesso d'allontanarmi da questa regola un traverso d'un deto.

Ex transverso cedere ; Plaut. *Aller à reculons.* Postergare.

Transversarius, a , um ; Cæs. *De travers ou qui est en travers.* Di traverso , ò chi è in traverso.

TRANSULTO , as , are ; Plaut. *Sauter, saillir.* Saltare.

TRANSUMO, is, sumpsi , sumptum , ere : Stat. *Prendre d'un autre.* Pigliar d'un' altro.

TRANSUO, is , sui , utum ere ; Colum. *Percer tout outre.* Forar' tutt' oltre.

TRANSVOLO, as, are ; Plin. *Voler au delà ou par dessus, passer outre,* pour le sens propre & figuré , Travolare. Transvolans animum cogitatio ; Plin.

Une pensée qui passe viste, qui n'arreste point dans l'esprit. Un pensiero, che suanisce presto dal capo.
Transvolito, as, are; Lucr. *Le mesme.* Lo stesso.
TRAPES, etis, m; Virg. *Meule pour écacher les Olives.* Mola.
Trapetum, i, n; Stat. *ou* Tropetus m; Cat. *Le mesme.* Lo stesso.
TRAPEZITA, æ, m; τραπεζίτης; Plaut. *Un Changeur, Banquier.* Banchiere, bancherotto.
Trapezophoron, i, n; τραπεζοφόρον; Cic. *Pied d'une table qui est figuré.* Piede figurato d'una tavola.
† TRAVIO, as, are; Lucr. *Passer outre traverser.* Passar oltre, attraversare.
TRAULUS, i, m; *Vieux*; Lucr. *Begue.* Balbo, scilinguato, balbuziente.
TRECENTI, æ; Cic. *Trois cens.* Trè cento.
Trecenties, adject. Cic. *Trois cens fois* Tre cento fiate.
Treceni, æ, a; Tit-Liv. *Treze.* Tredeci.
Tredecies, adject. *Trois fois dix, trente.* Trenta.
Tredecim v. Tres.
TREMO, is, tremui, ere; Cic. *Trembler, apprehender beaucoup.* Tremare, temere molto.
Tremendus, a, um; Hor. *Qu'on doit craindre, redoutable, formidable.* Temendo, formidabile.
Tremebundus, a, um; Cic. *Tremblant.* Tremante.
Tremebundior, & hoc tremebundius, adject. comp Colum. *Plus tremblant.* Più tremante.
Tremisco, is, ere; Virg. *Trembler craindre fort.* Tremar di paura.
Tremefacio, is, feci, factum, ere; Cic. *Faire trembler.* Far tremare.
Tremefacta libertas; Cic. *La liberté ébranlée.* La liberta vacillata.
Tremor, oris, m; Virg. *Tremblement.* Tremore.
Tremulus, a, um; Ter. *Tremblant.* Tremolo, tremante.
Tremulum frigus; Cic. *Un froid qui fait trembler.* Un freddo, che fà tremare.
Trepidus, a, um; Tit-Liv. *Tremblant, épouvanté, qui a pris l'alarme, saisi de frayeur, intimidé.* Tremare, spaventato, intimidito.
Trepidi rerum suarum. Virg. *Qui sont fort en peine pour leurs affaires.* Che temono per gli affari loro.
Trepide, adject. Tit-Liv. *En tremblant.* Tremando, timidamente.
Trepidulus, a, um; Plaut. *Un peu tremblant.* Un puoco tremante, timoroso.
Trepido, as, are; Cic. *Trembler de peur, estre épouvanté.* Tremar di paura, essere spaventato.
Trepidare; Virg. *Se haster comme font ceux qui ont bien peur.* Affrettarsi, come quegli, che ànno paura.
Trepidanter, adject. Cæs. *En tremblant de peur, d'une maniere timide.* In un modo timoroso.
Trepidatio, onis, f; Cæs. *Tremblement, étonnement, frayeur.* Timore.
TRES, & hæc tria; Virg. *Trois.* Trè.
Trium litterarum homo; Plaut *Un voleur.* Un ladro.
Tredecim; *Treze.* Trdeci.
Tresviri, *pour* triumviri; Plaut. *Les Triumvirs.* I Triumuiri.
TRESSIS, is, pres. *Qui vaut trois sols.* Che vale trè soldi.
Triangulus, adject. Cic. *Qui a trois angles.* Triangolo.
Triangularis, & hoc triangulare; adject. Colum. *Triangulaire. Qui a trois angles.* Triangolare.
Triarij, orum, m. plur. Tit Liv. *Vieux soldats qu'on mettoit au troisiéme rang,* & parce qu'ils ne combattoient que lors que les deux premiers rangs avoient plié. On en a fait ce Proverbe Soldati vecchi, che si mettevano alla terra fila. Res ad Triarios rediit; *On en est venu à un dernier effort.* Si è venuto all' ultimo sforzo.
TRIBULA, a, f; Virg. *Trenoir*, dont on se servoit pour faire sortir les grains de l'epy avant l'invention des fleaux. Carrivola, colla quale si faceva vscire il grano dalla spiché.
Tribulum, i, n. *Le mesme.* Lo stesso.
Tribularium, ij, n; Colum. *Lieu à serrer les outils.* Luogo per chiudere gli vtensili.
Tribulo, as, are; Cat. *Escacher, faire sortir le grain.* Far' uscire il grano.
TRIBULIS. v. Tribus.

TRIBULUS,i,m; Virg. *Chasse-trape, herbe piquante.* Cardone stellato,erba.

TRIBULI; Veget. *Chasse-trapes, stratagemes de guerre.* Stratagemi di guerra.

Tribunal, alis, n; Cic. *Tribunal, siege d'un juge, où il rend la justice.* Tribunale.

TRIBUNUS,i,m; Cic. *Tribun du peuple.* Tribuno di popolo. Il y avoit plusieurs sortes de Tribuns parmy les Romains, neantmoins on appelloit particulierement ainsi le Magistrat qui servoit de protecteur au peuple.

Tribunus militum; & tribunus militaris; Cic. *Tribun des soldats* comme aujourd'huy *Mestre de Camp.* Tribuno di soldati,Mastro di Campo.

Tribuni, arij; Fest. *Receveurs du fisque* Aujourd'huy *Receveurs des finances.* Riccvitore del fisco.

Tribunitius,a,um; Cic. *De Tribun,qui appartient au Tribun.* Dì tribuno.

Tribunitus, vir; Cic. *Qui a esté* Tribun. Chi è stato tribuno.

Tribunatus,us, m; Cic. *Le Tribunat, la dignité de Tribunt.* Tribunato.

TRIBUO,is,tribui,utum,ere; Cic. *Donner,accorder.* Dare,attribuire.

Tribuere sibi nimium; Quint. *S'attribuer trop, s'estimer plus.* Attribuirsi troppo,stimarsi più. Quibus ille secundum fratrem plurimum tribuebat; Cic. *Il les estoimoit beaucoup apres son frere.* Egli gli stimaua molto doppo suo fratello. Alicui tribuere ignaviæ; Cic. *Attribuer à lácheté.* Attribuire à viltà.

Tribuere in duas partes vim loquendi; Cic. *Diviser partager en deux l'Eloquence.* Dividere in due l'Eloquenza.

Tributio, onis; f; Cic. *Distribution.* Distribuzione.

Tributoria, actio; Ulp. *Action intentée pour raison d'une distribution.* Procedura per una distribuzione.

Tribus, us, f; Cic. *Tribu; Bande,partie du peuple Romain* qui fut divisé en trente cinq tribus, ou bandes. Tribù.

Tribulis,is, m; Cic. *Qui est d'une mesme tribu.* Chi è d'una stessa tribù.

Tribunarius, adject. Cic. *De la tribu.* Di Tribù.

Tributim,adject. Cic. *Par tribus.* Per tribù.

Tributum,i,n; Cic. *Tribut,impost, taille.* Tributo,imposto,gabella.

Tributarius,a, um; Cic. *Tributaire,qui paye tribut.* Tributario.

TRICÆ, arum, f, plur. proprement *Cheveux, petits filets qui s'entortillent aux pieds des poulets & les empeschent de cheminer.* Fili à piedi de' pulcini.

Tricæ; Cic. *Amusemens, niaiseries, empeschemens ridicules. Choses de neant.* Bagatelle.

Tricor,aris,ari Cic. *Niaiser,badiner,s'entretenir de sotises.* Passar'il tempo in bagatelle.

TRICENI,æ,a; Plin. *Trente.* Trenta.

Tricenariæ,vites; Var. *Vignes qui rendent trente mesure de vin.* Viti,che rendono trenta misure di vino.

Tricenteni,æ,a; Colum. *Trois cent.* Trè cento.

Tricenties; Mart. *Trois cent fois.* Trecento fiate.

Triceps, itis, m. gen. *Qui a trois testes.* Trifronte.

Tricesimus, a, um; Cic. *Trentiéme.* Trigesimo.

TRICHIA,æ,f; τριχίας; Plin. *Sardine, ou anchois,poisson.* Alice,sardella.

TRICHORUM,i,n; τρίχωρον; Stat. *Bâtiment qui a trois corps de logis.* Casa con tre appartamenti.

Tricies, Tit-Liv. *Trente fois.* Trenta fiate.

Ad Tricies lis æstimata; Cic. *Le procez fut évalué à trois millions de sesterces.* La lite fù stimata trè miglioni di sesterci.

Triclinium,ij,n: τρικλίνιον; Cic. *Chambre ou sale où il y avoit trois lits* surquoy les anciens mangeoient. Camera,ò sala à tre letti.

Triclinaria vestimenta; Labeo; *Habits, Robes de chambre pour souper.* Abiti per cenare.

TRICO,onis,m; Jul. Capitol. *Querelleux, Qui agace tout le monde.* Litigioso.

Tricornium,ij,*ou* Tricornis & hoc Tricorne adject. Plin. *Qui a trois cornes.* Tricorne.

Tricorpor, oris, adject. Virg. *Qui a*

trois corps. Chi hà trè corpi.
Tricuspis, idis. adject. *Qui a trois pointes.* Che hà tre punte.
Tridens, entis, m; Plin. *Instrument à trois dents.* Dans Virgile. *Trident de Neptune.* Tridente, stromento à trè denti.
Tridentifer, v. *Qui porte un trident.* Chi porta un tridente.
Tridentiger; Ovid. *Le mesme.* Lo stesso.
Triduum, i, n; Cic. *L'espace de trois jours.* Spazio di trè giorni.
† Triennis & hoc trienne adject. *De trois ans, triennal.* Di tre anni.
Triennium, ij, n; Cic. *L'espace trois ans.* Triennio.
Triens, entis, m. Juv. *Un liard* piece de monnoye valant la troisieme partie de l'As Romain, *ou* la troisiéme partie d'un tout qui estoit divise en douze parts dans Ciceron. Quattrino.
Triens; Perf. *Vaisseau* qui contenoit le demistier de Paris. Vaso di certa misura.
Trientalis, & hoc trientale adject Plin. *De quatre pouces.* Di quattro deti.
Triental, is, n.; Perf. *Vaisseau* qui contenoit la troisiéme partie d'un stier Romain, revenant à un demistier de Paris. Vaso di certa misura.
Trientarium fœnus; Jul. Capitol. *Usure à quatre pour cent.* Usura à quattro per cento.
Trieres, eris, f; τριήρης; *Galere à trois rames par banc.* Trireme.
Trierarchus, i, m; τριήραρχος; Cic. *Capitaine d'une galere à trois rames par banc.* Capitano d'una trireme.
Trieretis, idis, f; τριετηρίς; Mart. *L'espace de trois ans.* Triennio.
Trietericus, a, um; Ovid. Stat. *Qu'on faisoit de trois ans en trois ans. Triennal.* Che si faceva di trè anni in trè anni.
Trifariam, adject. Suet. *En trois manieres.* In trè maniere.
Trifatidicus adject Aus. *Tres-grand Prophete.* Grandissimo indovino.
Trifaux, is, omn. gen. Virg. *Qui a trois bouches ou gueules.* Trifauce.
Trifer, a, um; τριφόρος; Plin. *Qui porte trois fois.* Chi porta trè fiate.
Trifidus, a, um; Ovid. *Qui a trois pointes ou fourchons.* Che hà trè punte.
Trifolium, ij, n; Plin. *Treffle herbe.* Treffoglio.
Triformis & hoc triforme, *qui a trois faces ou visages.* Triforme.
Trifur, uris, com gen. Plaut. *Un parfait larron. Un grand pendart.* Un ladro perfetto.
Trifurcifer a, um; Plaut. *Tres grand larron.* Lo stesso.
Trifurcus a, um; Colum. *Qui a trois fourchons.* Che hà trè punte.
Triga, æ, f; *Charriot attelé de trois chevaux,* Carro à trè cavalli.
Trigemmis, adject. Colum. *Qui a trois bourgeons.* Che hà trè rampolli.
Trigarium, ij, n; Plin. *Lieu de la course ou l'on couroit à trois chevaux.* Lizza, carriera, dove si correva à tre cavalli.
Trigarius, ij, m; Plin. *Qui conduit un charriot à trois chevaux.* Chi guida un carro à trè cavalli.
Trigemini, orum, m, plur. Colum. *Trois nez d'une portée.* Trè gemelli.
Trigesimus, a, um; Cic. *Trentiéme.* Trigesimo.
Triginta *indeclinable*; Cicer. *Trente.* Trenta.
Trigon, onis, τρίγων; Mart. *Petite pelotte ou éteuf.* Palla piccola.
Trigonus, i, m, τρίγωνος; Manil. *Triangle.* Triangolo.
Trigonus, a, um; Manil. *Triangulaire.* Trigono, triangolare.
Trigonalis & hoc trigonale adje. Mart. *Le mesme.* Lo stesso.
† Trihorium, ij, n; Aus. *L'espace de trois heures.* Spazio di trè ore.
Trilibris & hoc trilibre adject Hor. *Qui pese trois livres.* Che pesa trè libre.
Trilinguis & hoc trilingue, adject. Hor. *Qui a trois langues.* Trilingue.
Trilix, icis; Virg. *Qui est tissu de trois langues.* Tessuto di tre colori.
Trimatus, v. Trimus.
Trimestris & hoc trimestre adject Plin. *De trois mois.* Di tre mesi.
Trimetrum, i, n, τρίμετρον; Hor. *Vers de trois mesures, vers jambique de six pieds.* Verso jambico.
Trimodius, a, um, adject. Colum. *Qui*

tient trois boisseaux. Che tiene trè moggia.

Trimus, a, um; Her. *Qui a trois ans.* Che ha trè anni.

Trimulus, a, um; Sen. *Le mesme.* Lo stesso.

Trimatus, us, m; Colum. *L'âge de trois ans.* Età di trè anni.

Trinoctium, ii, n; τριανύκτιον; Aul gell. *Trois nuits.* Trè notti.

Trinoctialis & hoc trinoctiale adject. *Qui dure trois nuits.* Che dura trè nodi

Trinodis & hoc trinode; Ovid. *Qui a trois neuds.* Che hà trè nodi.

Trinus, a, um; Cic. *Trois.* Trè.

Trinundinum, i, n; Cic. *Trois jours de marché.* Trè giorni di mercato.

Trinundino, tertiis nundinis, in tertium nundinum; Tit. Liv. *A trois jours de marché.* A trè giorni di mercato.

Triboium, i, n; Plaut. *Piece de monnoye qui valoit trois oboles* environ *deux carolus de nostre monnoye.* Sorte di moneta di tre oboli.

Triboli homo; Plaut. *Un homme de néant.* Un' uomo di niente.

Triones, um, m, plur. *Constellation* appellé *le chariot* ou *l'ourse.* Costellazione, orsa.

Triparcus, adject. Plaut. *Fort riche, tres épargnant.* Molto sticcato.

Tripartitus, a, um; Cic. *Partagé en trois.* Tripartito.

Tripartito adject. Cic. *En trois, de trois costez.* In trè, di trè parti.

† Tripatinum, i, n, Fenestel. *Service de table à trois plats!* Servizio di tavola à trè piatti.

Tripertitus, tripertito, *le mesme que* Tripartitus. Lo stesso, che *Tripartitus.*

Tripes, edis, m, τρίπους; Hor. *Qui a trois pieds.* Che hà tre piedi.

Tripedalis & hoc tripedale adject. Tit. Liv. *De trois pieds* Di trè piedi.

Tripedaneus, a, um; Plin. *De trois pieds.* Lo stesso.

Triplex, icis, Cic. *Triple, trois.* Triplice.

Triplex, Mart. *Tablette qui n'a que trois feuilles.* Tavoletta di trè fogli.

Triplus, adject. Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

Triplicatus, a, um; Plin. *Triple.* Triplicato.

Tripolium, ii, n; τριπόλιον; Plin. *Du Turbit.* Turbito.

Tripudium, ij, n; Cicer. proprement *Trepignement des pieds.* *Danse où l'on saute.* Tripudio, danza, dove si salta.

Tripudio, as, are; Cic. *Sauter en dansans.* Tripudiare.

Tripus, odis, m; τρίπους; Plin. *Un trepied, vase a trois pieds.* Trespolo.

Triquetra, æ, *ou* triquetrum, i, n; Plin. *Un triangle.* Triangolo.

Triquetrus, a, um, Cæs. *Triangulaire, qui a la forme d'un triangle.* Triangolare.

Triremis, is, f; Hor. *Galere à trois rames par banc.* Triremi.

Treis *pour* tres *a l'accusatif.*

TRISCURRIA, orum, n, plur. Juv. *De tres-grandes scurrilitez* ou *impertinences.* Impertinenze, grandissime.

TRISTIS & hoc triste adject. Cic. *Triste, lugubre, desagreable, funeste, fâcheux.* Triste, lugubre, funesto, fastidioso.

Tristis; Cic. *Severe, grave, melancolique.* Severo, grave, malinconico.

Tristia exta; Virg. *Des entrailles qui marquent quelque chose de funeste* ou *quelque mal-heur.* Intestini, che denotano traversie.

Tristius curantur adolescentes; Cicer. *Les jeunes hommes se guerissent plus difficilement.* I giovani si risanano più facilmente.

Tristiculus, a, um; Cicer. *Un peu triste.* Un puoco triste.

Tristitia, æ, f; Cic. *Tristesse, affliction.* Tristezza, afflizzione.

Tristificus, a, um; Cic. *Affligeant, triste.* Triste, che afflige.

TRISULCUS, a, um, Virg. *Qui a trois aiguillons* ou *trois pointes.* Che hà trè punte.

Tritavus, i, m; Paul. *Le pere du grand pere du bisayeul.* Bisavo.

TRITICUM, i, n; Plin. *Bled froment.* Fromento.

Triticeus, a, um; Virg. *De bled froment.* Di fromento.

TRITURA, Trituro, Tritus, v. Tero.

TRIVENEFICA, æ, f; Plaut. *Tres-grande sorciere.* Una grandissima fascinatrice.

TRIVIUM, ii; n; Cic. *Un Carfour.* Trivio.

Trivialis & hoc triviale adject. Suet. *Trivial, commun, populaire.* Triviale, commune, popolare.

TRIUMPHUS, i, m; Cicer. *Triomphe.* Trionfo.

Triumpho, as, are; Cicer. *Triompher.* Trionfare.

Triumpho; *Se réjoüir; estre tres content ou satisfait.* Rallegrarsi, essere contento, o sodisfatto. Triumpho, si licet me latere; Ter. *Je suis trop aise, je n'ay plus rien à craindre si je me puis cacher.* Io non hò più, che temere, se mi posso celare.

Triumphâtus, Part. Virg. *De qui on a triomphé.* Triomfato.

Triumphator, oris, m; Dans l'Ecriture; *Triomphateur, qui triomphe,* Trionfante.

Triumphalis & hoc triumphale adject. Cic. *De triomphe.* Trionfale.

Triumphalis vir; Tit. Liv. *Qui a triomphé.* Persona, che hà trionfato.

Triumphalia, orum, n, plur. Tacit. *Les honneurs du Triomphe.* Gli onori del trionfo.

TRIUMVIR, i, m; Cic. *Un Triumvir, un des trois Magistrats qui avoient la souveraine puissance.* Triumviro.

Triumviri capitales; Pompon. *Magistrats qui jugeoint des crimes de mort.* Senatori, che giudicavano de' delitti capitali.

Triumviri mensarii; Tit Liv. *Qui avoient l'intendance des monnoyes.* Senatori sovra le monete.

Triumviri nocturni; Tacit. *Magistrats qui avoient soin de la seureté de la ville pendant la nuit.* Senatori, che badavano alla sicurezza della città la notte,

Triumviratus, us, m; Tit. Liv. *Le triumvirat, la dignité des triumvirs.* Triumvirato.

Triumviralis, & hoc triumvirale adje. Horr. *Des Triumvirs.* Di Triumviro.

Triumviritim adject. Colum. *Par trois hommes.* Per trè uomini.

TRIUNCIS, & hoc triunce adject. Plin. *De trois onces.* Di trè oncie.

TROCHÆUS, i, m; Cicer. *Un trochée, pied de verd de deux syllabes, la premiere longue & la seconde breve.* Trocheo.

TROCHILUS, i, m; τρόχιλος; Plin. *Un Roytelet, oyseau.* Sorte d'uccello.

TROCHISCHUS, v. Trochus.

TROCHLEA, æ, f, Cat. *Une poulie.* Carrella, caraccola.

Trochleis pituitam adducere; Quin. *Cracher avec grande peine.* Sputare con istento.

Trochus, i, m; τροχός; Mart. Hor. *Toupie, sabot.* Trottolo.

Trochus, i, m; Cic. *Un trochisque, petite masse ronde.* Trocis.

Trochulus, i, m; Plaut. *Petit sabot ou boule ronde.* Trottoletto.

TROPÆUS, i, m; τροπαῖος; Suet. *Celuy qui frappe ou pince les autres par derriere & se retourne aussi tôt pour ne point faire paroître que ce soit luy.* Quello che batte un altre dietro le spalle; è si volge presto per non parere d'esser esso.

Tropæi venti; Plin. *Vents qui retournent de dessus la mer.* Venti, che ritornano di sovra il mare.

TROPHÆUM ou Tropæum *selon Vossius.* Cic. *Un Trophée, une marque, un monument de quelque victoire qu'on laisse à la posterité.* Trofeo.

TROPIS, is, τρόπις; Mart. *La Sentine ou le fond de Cal d'un vaisseau.* Sentina di nave.

Tropus, i, m; τρόπος; Quint. *Un Trope figure.* Tropo.

TRUA, æ, fœ; Var. *Vaisseau à mettre des ordures.* Vaso per mettere le sporchezze.

Trulla, æ, f; Cic. *Vaisseau de diverses matieres & à divers usages.* Vaso di varie materie, ed a' varij usi.

Trulla; Hor. Juv. *Vaisseau à mettre du vin pour boire, un goblet.* Bicchiero.

Trulla; Tit. Liv. *Vaisseau à mettre du feu:* Vaso per metter' il fuoco.

Trulla; Tit. Liv. *Un pot de chambre.* Un Urinale.

Trulla; *Une truelle à masson* selon toutes les apparences puis qu'on trouve dans Vitruve. Cazzuola da muratore.

Trulisso, as, are; Vitr. *Enduire, crépir une muraille avec la truelle.* Intonicare una parete con una cazzuola.

Trulissatio, onis, f; Vitr. *Enduit fait à la truelle.* Intonicamento di parete

fatto colla cazzuola.

TRUCIDO, Truculentus, v. Trux.

TRUDO, is, trusi, trusum, ere; Cicer. *Pousser, chasser avec violence.* Spignere, scacciare con violenzà.

Fallacia alia, aliam trudit; Ter. *Une fourbe en attire un autre.* Un' inganno ne trae un' altro. Truditur dies die; Hor. *Lés jours se suivent.* I giorni si sieguono.

Trusatilis mola; Aul. Gell. *Vne meule à bras.* Una mola a bracci.

TRUDES, is, f. Tacit. *Levier.* Leva.

TRULLA, v. Trua.

TRUNCUS, i, m; Cic. *Le tronc ou le corps d'un arbre.* Tronco d'arbore.

Trunculus, i; Cels. *Un petit tronc, un tronçon.* Tronchetto.

Troncus, a, um; Virg. *Tronqué, coupé, mutilé.* Troncato, reciso.

Truncus sermo; Stat. *Vn discours imparfait, qui n'a point toutes ses parties.* Un discorso imperfetto.

Trunco, as, are; Valere-Flacc. *Tronquer, couper, mutiler.* Troncare, tagliare.

TRUSATILIS, v. Trudo.

TRUTINA, æ, f. Vitr. *Balance, trebuchet.* Bilancia, statera.

Trutina, Hor. *Examen, jugement.* Esame, giudicio. Castigare examen in trutina aliena; Hor. *Corriger son jugement sur celuy d'autruy.* Correggere il suo giudicio sovra quello d'un' altro. Suspendere in trutina; Juv. *Examiner.* Esaminare, bilanciare.

Trutinor, aris, ari; depon. Pers. *Balancer, peser, examiner* Bilanciare, pesare, esaminare.

TRUX, ucis, omn. gen. Tacit. *Cruel, rude, sauvage, barbare.* Crudele, rude, selvaggio, barbrro.

Truculentus, a, um; Cic. *Le mesme.* Lo stesso.

Truculenter adject. Cic. *Cruellement d'un regard impitoyable.* Crudelmente.

Trucido, as, are; Cic. *Massacrer, assommer, tuer cruellement.* Trucidare, svenare.

Trucidatio, onis, f; Cic. *Meurtre, massacre.* Micidio, strage.

Tu, pronom. Cic. *Toy.* Tu.

TUBA, æ, f; Cic. *Trompette.* Trombea oricalco, bucina.

Tuba belli civilis; Cic. *Qui a excité la guerre civile.* Chi ha eccitata la guerra civile.

Tubicen, inis, m; Veget. *Qui sonne de la trompette, un Trompette.* Trombetta.

TUBER, eris, n; Ter. *Bosse, tumeur, gros neud, qui arrive aux arbres.* Tumore che arriva agli arbori.

TUBER, Plin. Suet. *Truffe, espece de champignon qui vient dans la terre.* Tartuffolo.

Tuber caput, Ter. *Vne teste toute pleine de bosses.* Il est comme un adjectif. Un capo pieno di tumori.

Tuberculum, i, n; Plin. *Petite tumeur.* Tumore piccolo.

TUBURCINOR, *vieux & hors d'usage*: Plaut. *Avaller, engloutir.* Inghiottire, tranguggiare.

Tuburcinatim; Non. *Par maniere d'acquit.* In modo di pagamento.

TUBUS, i, m. *Tuyau de fontaine.* Doccia di fonte.

Tubulus, i, m; Var. *Petit tuyau.* Doccietta.

Tubulatus, a, um; Plin. *Fait en forme de tuyau.* Fatto in forma di doccia.

TUCCETUM, i, n; Pers. *Sausisse, saussisson* fait de viande de porc hachée. Salciccia.

TUDES, itis; Fest. *Un marteau, maillet.* Martello, tudice.

TUDICULA, æ, f; Colum. *Meule à piller les olives.* Mola per pistare gli ulivi.

Tudiculo, as, are; Var. *Presser, fouler, brasser.* Minuzzare, pistare.

Tudito, as, are; Lucr. *Agiter, remuer fort.* Agitare, muover molto.

TUEOR, eris, tuitus sum, tueri, depon. Cic. *Deffendre, garder, conserver.* Difendere, guardare, conservare.

Tutor, aris, ari, depon. Cic. *Garder, conserver, preserver.* Guardare, conservare, preservare.

Tutor, oris, m; Cic. *Tuteur.* Tutore.

Tutela, æ, f; Cic. *Tutelle.* Tutela.

Tutela; Cic. *Protection, défense.* Protezzione, difesa.

Tutelaris, & hoc tutelare; adject. Ulp. *Qui regarde la tutelle.* Tutelare.

Tutelares Dii; Macrob. *Les Dieux tutelaires ou protecteurs.* Dei tutelari.

Tutelarius, ij, m, Plin *Conservateur, protecteur, gardien* Conservatore, protettore, custode.

Tutamen, inis, n; Virg. *Defense, protection.* Difesa, protezzione.

Tutamentum, inis, n; Tit-Liv. *Le même.* Lo stesso.

Tuitio, onis, f; Cic. *Défense, protection.* Difesa, protezzione.

Tutus, a, um. Cic. *Seur, qui est en seureté ou a couvert, protegé.* Sicuro, protetto.

In tuto, res est; Cic. *L'affaire est en seureté* L'affare è in sicuro.

Tutò, adject. Cic. *En asseurance, en seureté, seurement.* Sicuramente.

Tute, adject. Aut. ad Heren. *Le mesme.* Lo stesso.

TUGURIUM, ij, n; Virg *Loge, cabane.* Tugurio, capanno.

Tuguriolum, i, n; *Une petite cabanne* Tugurietto.

TULI, *preterit de* Fero. *J'ay porté.* Hò portato v. Fero.

TUM; Cic. *Et.* Et.

* Tum Cicer. *Alors, pour lors.* All'ora, per all'ora.

* Tum; Ter. *Et de plus* E di più.

* Tum; Tit Liv. *Enfin* In fine.

TUMEO, es, tumui, ere; Ovid. *Estre enflé, estre bouffi.* Essere in tumidito.

*Tumeo; *S'élever, devenir fier, s'enfler* In tumidirsi, in orgoglirsi, gonfiarsi. Laudis amore tumes; Hor. *Vous vous elevez pour l'amour de la loüange* Voi v'inorgoglite per la lode. Bella tument; Ovid. *Les guerres s'élevent.* Le guerre s'inalzano.

Tumesco, is, ere; Virg. *S'enfler, devenir enflé.* Gonfiarsi.

Tumesco; Claud. *S'élever, devenir fier.* Infierirsi, inferocirsi. Bella operta tumescunt; Virg. *Les guerres qui estoient cachées, s'élevent.* Le guerre s'infieriscono.

Tumefacio, is, feci, factum; Cic. *Faire enfler* Intumidire.

Tumor, oris, m; Cic. *Enflure, tumeur, bosse.* Tumore.

Tumor; Cicer *Orgueil, fierté, elevation, enfleure de cœur.* Orgoglio, fierezza, alterigia, beroe.

Tumor rerum; Cicer. *Le mauvais estat des affaires.* Lo stato cattivo degli affari.

Tumidus, a, um; Cicer. *Enflé, gros.* Tumido.

Tumidus; Cic. *Fier, insolent, superbe.* Insolente, fiero, berooso, superbo.

TUMULO. v Tumulus.

TUMULTUS, us, m; Cic. *Bruit, trouble, tumulte, émotion, sedition.* Tumulto, sedizione.

Tumultuosus, a, um; Cic. *Tumultueux, plein de troubles & d'agitations, emeu.* Tumultuoso, commosso.

Tumultuosus; Tit Liv. *Seditieux, turbulent.* Sedizioso

Tumultuosè, adv. Tit-Liv. *En tumulte, tumultuairement.* Tumultuariamente.

Tumultuo, as, are; Plaut. *Faire grand bruit ou tumulte, troubler, emouvoir sedition* Far tumulto, sedurre.

Tumultuor, aris, ari, depon. Suet. *Faire, exciter quelque trouble ou sedition.* Far' eccitare sedizione.

Tumultuor; Cic *Tempêter, se troubler.* Tempestare, intorbidarsi. Quid tumultuaris soror? Cic. *Pourquoy vous troublez vous, ma sœur?* Perche vi commovete voi, mia sorella?

Tumultuatio, onis, f; Tit-Liv. *Tumulte, trouble.* Tumulto.

Tumultuarius, a, um; Tit Liv. *Tumultuaire, fait avec empressement & à la haste.* Tumultuario.

TUMULUS, i, m; Cæs. *Tertre, eminence, élevation d une terre, lieu un peu élevé.* Comignuolo.

Tumulus; Virg. *Tombeau, sepulchre.* Tumulo, tomba, sepolcro.

Tumulo, as, are; Mart. *Ensevelir, enterrer.* Sepellire.

Tumulosus, a, um; Sallust. *Plein de petites eminences ou de petites collines, montueux.* Montuoso.

TUNC, *adverbe de temps qui se dit du present, du futur & du passé.* Cicer. *Alors, pour lors.* All'ora.

TUNDO, is, tutudi, tunsum, ere; Cic. *Broyer, piler, battre, mettre en poudre.* Minuzzare.

Tundo; Ter. *Rebattre une chose, la dire plusieurs fois.* Ridire una cosa. Tundere aures alicujus; Plaut *Rompre les oreilles à quelqu'un.* Rompere l'orecchie ad alcuno.

TUNICA, æ, f; Cic. *Tunique interieure*, sorte de vestement que les Romains portoient. Tonica interiore.

Tunica; Plin. *Tunique, taye, membrane* qui couvre quelque partie du corps. Membrana.

Tunica, Virg. *Une peau déliée, qui est couverte de l'écorce d'un arbre.* Pelle delicata cuoperta d'una corteccia d'arbore.

Tunicula, æ, f; Plin. *Tunique*, petite peau qui couvre l'œil. Tonica d'occhio.

Tunico, as, are; Varr *Vestir, couvrir d'une tunique déliée.* Vestire d'una tonica sottile.

Tunicatus, a, um; Cic. *Vestu d'une tunique* ou *hoqueton.* Tonicato.

TUOR, eris, *qui prend ses temps de* Tueor; Virg. *Voir, regarder.* Vedere, guardare.

TURBA, æ, f; Cic. Ter. *Trouble, desordre, bruit, querelle, dispute.* Disordine, rumore, contesa.

Turba; Cic. *Troupe, multitude, ramas, assemblée de gens.* Turba, torma, quantità di gente.

Turbella, æ, f; Plaut. *Petit trouble, debat, different.* Contesa piccola.

Turbidus, a, um; Cic. *Plein de trouble & d'agitations, troublé, emeu.* Torbido, conturbato.

Turbidus; Cic. *Trouble, troublé*, parlant de l'eau *ou* de l'air. Torbido.

Turbidè, adv. Cic. *Avec trouble.* Torbidamente.

Turbulentus, a, um; Phæd. *Trouble, qui n'est point clair, troublé*, parlant de l'eau d'une riviere. Torbolento.

Turbulentus; Cicer. *Troublé, émeu, plein de troubles, qui est dans le trouble* ou *dans quelque agitation, seditieux, turbulent.* Commosso, agitato, sedizioso. Conciones turbulentæ; Cic. *Des harangues seditieuses, pleines de troubles.* Orazioni, discorsi sediziosi.

Turbulentè, adv. Cic. *Avec trouble, avec émotion.* Torbolentemente.

Turbulentèr, adv. Cicer. *En trouble, turbulamment, précipitamment.* Lo stesso.

Turbo, as, are; Tit-Liv. *Troubler, méler, broüiller.* Conturbare, imbrogliare.

Turbo; *Broüiller, troubler, causer du trouble & de la confusion, mettre en desordre.* Imbrogliare, cagionare imbrogli, confusioni, disordini.

Turbatum est domi; Ter. *Il est arrivé quelque trouble au logis.* Vi è qualche conturbazione, disordine in casa. Postquam turbatum in castris accepere; Tacit. *Ayant appris qu'il y avoit en quelque sedition dans le camp.* Avendo inteso, che vi era qualche sedizione nel campo.

Turbatè, adv Cæs. *En trouble, en confusion.* Confusamente

Turbator, oris, m; Tit-Liv. *Qui trouble, broüillon, seditieux.* Conturbatore, sedizioso.

Turbamentum, i, n; Tacit. *Trouble, sedition.* Sedizione, conturbazione.

Turbo, inis, m; Virg. *Tourbillon.* Turbine.

Turbo; Cic. *Trouble, tempeste.* Tempesta.

Turbo; Ovid. *Vertige, trouble d'esprit.* Vertigine.

Turbo; Stat. *Eau qui va en tournoyant, gouffre.* Turbine.

Turbo; Sil-Ital. *Entortillement, pli d'un serpent.* Piega, vinciglio di serpente.

Turbo saxi; Virg. *Roulement d'une pierre.* Ruotolamento d una pietra.

Turbo; Tibul. *Toupie, sabot a joüer.* Trottolo.

Turbo; Ovid. *Vaisseau fait en pomme de pin, & toute chose qui a ce te figure.* Vaso, e qualsisia cosa fatta in forma di pino.

Turbineus, a, um; Ovid. *Qui va en tournant.* Che và girando.

Turbinatus, a, um; Plaut. *Qui va en pointe, pointu comme une pomme de pin.* Che s'acuisce, e và in punta come il pino.

Turbinatior & hoc turbinatius, adject. comp. Plin. *Plus en pointe.* Più in punta.

Turbinatio, onis, f; Plin. *Figure en pointe.* Figura in punta.

TURDUS, i, m; Mart. *Une grive, oyseau.* Tordo.

Turdus; Plin. *Sorte de poisson.* Sorte di pesce.

TURGEO, es, tursi, ere; Virg. *Estre enflé* ou *bouffy.* Essere turgido.

Oratio quæ turget; Aut. ad Heren. *Un discours qui est enflé* ou *ampoulé.* Discorso turgido.

Turgere alicui ; Plaut. *Estre irrité contre quelqu'un.* Esser' irritato contr' alcuno.

Turgesco, is, ere ; Plin. *S'enfler, grossir.* Divenir turgido.

Turgidus, a, um ; Cic. *Enflé, bouffy.* Turgido.

Turgidus, a, um ; Catul. *Qui est un peu enflé.* Lo stesso.

Turio, onis, f ; Colum. *Le tendron, le bouton des arbres.* Rampollo degli arbori.

TURMA, æ, f ; Cic. *Bande, troupe de gens.* Torma.

Turmalis & hoc turmale, adject. Cicer. *Qui est d'une mesme bande.* Chi è d'una stessa torma.

Turmatim, adv. Cæs. *Par bandes, par troupes.* A torme.

TURPIS & hoc turpe, adiect. Cic. *Vilain, difforme, laid, des-honneste, honteux.* Brutto, diforme, laido, inhonesto, vergognoso.

Turpiculus, adiect. *Un peu laid* ou *difforme.* Un puoco laido ò diforme.

Turpiter, adv. Cæs. *Honteusement, des-honnestement.* Inonestamente.

Turpitudo, inis, f ; Cic. *Laideur, difformité.* Bruttezza, diformità.

Turpitudo ; Cic. *Turpitude, des-honnesteté.* Inonestà.

Turpo, as, are ; Cic. *Enlaidir, rendre difforme, salir ; souiller.* Diformare, sporcare.

Turpificatus, a, um ; Cic. *Sallié, gâté, des-honnoré.* Sporcato, diformato.

TURRIS, is, f ; Cic. *Une tour.* Torre.

Turritus, a, um ; Virg. *Où il y a des tours, garny de tours.* Dove sono torri.

Turrifer, a, um ; Ovid. *Qui porte une tour.* Chi porta una torre.

Turriger, a, um ; Virg. *Le mesme.* Lo stesso.

Turricula, æ, f ; Mart. *Petite tour, tourelle.* Torretta.

TURSIO, onis, m ; *Un estourgeon.* Sturione.

TURTUR, uris, m ; Cicer. *Tourterelle, oyseau.* Tortorella.

* Turtur, m ; *Truitte.* Trutta.

TURUNDA, æ, f ; Var. *Pain d'orge, morceau de paste long dont on engraisse les volailles.* Pane d'orzo, ò pasta fatta in lungo per ingrassare il pollame.

* Turunda ; Cat. *Tente à mettre dans les playes.* Tasto.

Tus. v. Thus.

TUSSIS, is, f ; *La toux.* Tosse.

† Tussedo, inis, f ; Apul. *Le mesme.* Lo stesso.

Tussicula, æ, f ; Plin. Jun. *Le mesme.* Lo stesso.

Tussio, is, ivi, itum, ire ; Mart. *Tousser.* Tossire.

Tussilago, inis, f ; Plin. *Pas-d'asne, fleur qui guerit la toux.* Fiore che dissipa la tosse.

TUTELA, tutor, tutus. v. Tueor.

Tuus, a, um ; pronom. Cic. *Ton, ta, ton.* Tuo, tua.

TYMBUS, i, τυμβος ; Cicer. *Tombe, tombeau, bûcher.* Tomba.

TYMPANUM, i, n, τύμπανον ; Hor. *Tambour.* Timpano, tamburro.

Tympanum ; Vitr. *Une roüe à tambour* dans laquelle on met un homme pour la faire tourner & lever quelque fardeau pesant. Una ruota à tamburro.

Tympanum ; Virg. *Le cercle d'une roue qui enferme les rayons.* Cerchio d'una ruota, che rinchiude i raggi. Servius veut que ce soit *le couvercle d'un chariot.* Cuoperchio d'un carro.

Tympanum ; Plin. *Sorte de vaisseau ancien.* Sorte di vaso antico.

Tympanum ; Cels. *Timpan, certaine membrane tenduë* au fonds de l'oreille qui reçoit le son. Certa membrana che serve à ricevere il suono nell' orecchio.

† Tympanista, æ, m ; *Tambourineur, un tambour, qui joüe du tambour.* Tamburrino.

† Tympanistria, æ fœ ; Sidon. *Celle qui joüe du tambour.* Tamburrina.

Tympanizo, as, are ; Suet. *Joüer, sonner du tambour.* Suonar' il tamburro.

Tympanotriba, æ, m ; Plaut. *Un tambour, joüeur de tambour.* Tamburro, tamburrino. *Ce mot est fait par Plaute.*

Tympanici, orum, m, plur. Plin. *Hydropiques qui on le ventre dur & enflé comme un tambour:* Idropici.

Tympanites, is ; Cels. *Hydropisie,* parce qu'elle fait bander & enfler le ventre. Idropisia.

TYPUS, i, m ; τύπος ; Plin. *Moule,*

forme. Tipo, forma, modello.

TYRANNUS, i, m; τύραννος; Autrefois, *Roy*, *Seigneur*. Aujourd'huy. Rè, Signore. Cic. *Un Tyran*, *Roy cruel*. Tiranno, Rè crudele.

Tyrannis, idis, f; Autrefois; *Royaume*, *Empire*. Regno, Impero. Maintenant; Cic. *Tyrannie*, *Gouvernement cruel*. Tirannide.

Tyrannicus, a, um; Cic. *Tyrannique*, *cruel*, *dur*. Tirannico, crudele, diro.

Tyrannicè, adv. Cic. *Tyranniquement*, *cruellement*. Tirannicamente.

Tyrannicida, m; Plin. *Meurtrier d'un tyran*. Micidiale d'un tiranno.

Tyrannicidium, ij, n; Plin. *Meurtre d'un tyran*. Micidio di tirannno.

Tyrannoctonus, i; Cic. *Meurtrier d'un tyran*. Micidiale d'un tiranno.

TYRO, onis, com. gen. Cic. *Qui est nouveau apprentif*. Tirone, novizzo.

Tyrunculus, adject. Juv. *Le mesme*. Lo stesso.

Canis tyruncula; Colum. *Une jeune Chienne qu'on dresse*. Cagna, che si aglieva.

Tyrocinium, ij, n; Suet. *Apprentissage*. Tirocinio, noviziato.

Tyrocinium navium; Plin. *L'Essay*, *l'epreuves des Navires* lors qu'on les met pour la premiere fois en mer. Pruova delle navi.

Tyrocinium animi; Venul. *Ieunesse d'esprit*. Gioventù d'animo.

Tyrocinnio ætatis lapsus; Cic. *Tombé par jeunesse*. Caduto per gioventù.

Tyrocinia ponere; Just. *Faire son chef d'œuvre*. Fare un' opra maestra.

TYROTARICHUS, i, τυροτάριχος; Cic. *Sorte de mets*. Sorte di polate.



V.

VAC.



VACANTER. v. Vaco.

VACCA, æ, f; Cic. *Une Vache*. Vacca.

Vaccula, æ, f; Virg. *Genisse jeune Vache*. Giovenca.

Vaccinus, a, um; Plin. *De Vache*. Vaccino.

VACCINIUM, ij, n; Virg. *Du vaciet*. Giacinto proporeo.

VACERRA, æ, f; Colum. *Pieu où on lie les animaux dans l'étable*. Palo, doue si attaccano gli animali alla stalla.

Vacerra; Fest. *Insensé*, *fou à lier*. Il est vieux en cette signification. Pazzo di catena.

Vacerra, Colum. *Clayes pour fermer un parc*. Graticcie per chiudere un parco.

VACILLO, as, are; Cic. *Ne se pas tenir ferme*, *pancher tantost d'un costé & d'autre* comme quand on se tient debout *Chanceler*. Vacillare.

Vacillo; Lucr. *Trembler*, parlant de la terre. Tremare.

Vacillat justitia; Cic. *La justice n'a point de fermeté*. La giustizia e istabile. Res vacillat; Cic. *La chose est peu assûrée*, *n'est point solide*. La cosa non e sicura.

Non vacillat fides testium; Arcad. *Les témoins ne varient point*, *ne se coupent point*, *sont fermes dans ce qu'ils avancent*. I testimonij non vacillano Vacillare memoriala; Cic. *N'avoir point bonne memoire*, *l'avoir chancelante*. Non avere buona memoria.

Vacillans legio; Cic. *Une legion qui bransle*. Una legione, che vacilla Un arbore agitato.

Vacillatio, onis, f; Quint. *Branslement çà & là. Lors qu'on est obligé de se tenir debout.* Vacillamento, agitazione.

Vacinium, Virg. *Du vaciet.* v. Vaccinium. Giacinto porporeo.

Vaco, as, are; Cic. *Vaquer, s'addonner, s'occuper s'appliquer à quelque chose.* Dars'in preda, occuparsi, applicarsi à qualche cosa. Vacare Philosophiæ; Cic. *Estudier en Philosophie.* Studiare la Filosophia. In aliquod opus; Ovid. *S'appliquer à quelque ouvrage.* Applicarsi à qualche cosa. Sibi; Cic. *Travailler pour soy.* Faticarsi per se. Eorum animus ponendo pecuniam nunquam vacavit; Val. *Ils ne se sont jamais addonnez à amasser du bien.* Eglino non si sono mai applicati, à ragunar danari.

Vaco; *Estre vuide, n'estre point remply,* essere vuoto, non pieno. Vacat locus; Cæs. *La place est vuide.* Il luogo è vacuo. Lamentis vacavit mors ejus; Cic. *Sa mort ne fut point pleurée.* La sua morte non fù pianta. Vacare culpa; Cic. A culpa; Sen. *Estre exempt de faute.* Esser essente di fallo. Ab omni administratione; Cic. *Estre hors de toute chargé.* Essere fuori d'ogni amministrazione. Animo; Cic. *N'avoir rien à faire.* Non aver niente à fare. Morbo. Cels. *N'estre pas malade.* Non esser'ammalato.

Vaco; *Estre de loisir, n'avoir rien à faire, avoir du temps de reste ou du loisir.* Essere di commodità, aver tempo. Si vacat; Juv. *Si tu as le loisir* Se tu hai commodità. Scribes aliquid si vacabis; Cic. *Vous m'escrirez si vous avez du temps de reste ou le loisir.* Voi mi scriverete, se avrete tempo.

Vacans, part. Cæl. ad Cic. *Qui ne fait rien, qui n'a rien à faire.* Che non fa, ò non hà à fare cose veruna.

Vacans animus; Ovid. *Un esprit delivré de tous soins, qui est libre.* Un' animo libro d'ogni cura.

Vacanter, adv. Aul Gell. *Avec grand loisir.* Con gran commodità.

Vacatio, onis, f; Cic. *Dispense, exemption immunité.* Dispensa, esenzione, immunità. Vacatio militiæ; Cæs. *Exemption d'aller à la guerre, congé.* Esenzione d'andar' alla guerra, congedo. Legis; Suet. *Dispense de la loy.* Dispensa della legge. Delectum haberi jussit sublatis vacationibus; Cic. *Il fit faire des levées de gens de guerre sans avoir égard à ceux qui estoient exempts.* Egli fece fare delle levate di soldati senza badare agli esenti.

Vacuus, a, um; Virg. *Vuide, qui n'est point rempli.* Vacuo, vuoto. Nulla pars Galliæ ab exercitu vacua; Cæs. *Il n'y a point d'endroit dans les Gaules qui ne soit rempli d'une armée.* Non vi è luogo nella Gallia vuoto di eserciti.

Vacuus; Cic. *Qui est de loisir, qui n'a rien à faire, qui a du temps de reste, libre.* Chi hà commodità, tempo di resto, chi è libro. Si es animo vacuo; Cic. *Si tu as l'esprit libre.* Se tu hai l'animo libero. Dies vacuos habere; Cic. *Avoir des jours libres.* Avere de' giorni liberi.

Vacuus; *Delivré, exempt, libre.* Libero, liberato, esente. A suspicione vacuus; Cic. *Qui est hors de tout soubçon.* Chi è fuori d'ogni sospetto.

Vacuus virium; Plaut. *Qui est sans forces.* Sforzato, senza forze.

Vacua prædia; Cic. *Des heritages vacantes, où il n'y a point de possesseur.* Eredità vacanti. Venire in vacuum; Hor. *Succeder à l'heritier par droit de substitution.* Succedere all' erede per diritto di sostituzione.

Vacui nummi; Scævol. *Argent qui ne rapporte point d'interest.* Danaro, che non porta interesse.

Vacuus aër; Virg. *Un air libre & bien grand.* Un' aere grande, e libero.

Vacuissimus, a, um, adject. superl. Ovid. *Qui est fort de loisir.* Chi è bene di commodità.

Vacuitas, atis, f; Cic. *Privation, éloignement, exemption, delivrance.* Privazione, allontanamento, esenzione.

Vacivus; Lucr. *Le mesme.* Lo stesso.

Vacuo, as, are; Colum. *Vuider, abandonner, deserter un lieu.* Vuotare, abbandonare

Vacuefacio, is, feci, factum, ere; Val. Max. *Le mesme.* Lo stesso.

Vacefacio; Lucr. *Le mesme.* Lo stesso. ancora.

VAS, vadis *ou* vadis, is, m; Cic. *Caution, repondant.* Cauzione, sicurtà, mallevadore.

Vadimonium, ij, n; Cic. *Promesse, obligation de comparoistre en justice, assignation, ajournement.* Promessa, ubbligazione di compario'in giustizia, assegnazione citazione. Constituta vadimonia; Cic. *Les assignations donnéés.* L'assegnazione date. Vadimonium deserere; Cic. *Faire defaut, ne point comparoistre au jour de l'assignation.* Non comparire nel giorno assegnato.

Vador, aris, ari; Cic. *S'obliger de comparoistre en jugement.* S'obligarsi di comparir' in giustizia.

* Vadari aliquem; Cic. *Obliger quelqu'un de comparoistre, demander caution ou un répondant à celuy qui ne veut pas comparoistre, l'obliger à donner caution.* Costrignere alcuno di comparire chiedere un mallevadore, una sicurtà à chi non vuol comparire, costrignerlo à dar sicurta.

VADO, is, vasi, vasum, ere; Cic. *Aller.* Andare. *Le préterit & le supin de* Vado *ne sont plus gueres en usage. Le preterit & dans Tertullien.*

Vadum, i, n; Cæs. *Un Gué, endroit où l'on peut passer une riviere.* Guado. Dans les Poëtes. *La Mer.* Mare, vado.

Emergere è vadis; Cic. *Echapper des difficultez.* Sottrarsi dalle difficoltà.

Res est in vado; Ter. *Tout est hors de peril.* Ogni cosa è fuori di pericolo.

Tentare vadum; Ovid. Proprement *Sonder le Gué. Examiner une chose devant que de s'y engager.* Pruovare il guado, esaminare, squittinare una cosa avanti d'impegnarvisi.

Vado, as, are; Solin. *Passer à gué.* Passar' à guado.

Vadosus, a, um; Cæs. *Gueable, où il y a bien des gués.* Dove sono molti guadi.

VÆ, *interjection.* Væ mihi; Ter. *Malheur à moy ha que je suis miserable!* Guaià me.

VÆNEO. v. Veneo.

VAFER, a, um; Cic. *Fin, rusé.* Scaltro, fino, astuto.

Vafrامentum, i, n; Val. Max. *Finesse, ruse.* Scaltrezza, astuzia.

Vafrè, adv. Cic. *Finement.* Scaltramente.

VAGINA, æ, f; Virg. *Gaine, fourreau.* Guaina, fodero.

Vaginæ viscerum; Plin. *Les membranes ou les tuniques qui enveloppent les entrailles.* Membrane dell' intestina. Vagina frumenti; Cic. *Petite peau qui enveloppe le bled dans l'epy.* Pellicella che cuopre il grano nella spica.

Vaginula, æ, f; Plin. *Bourse qui envelope les grains dans l'epy.* La stessa pellicella del grano.

VAGIO, is, ivi, itum, ire; Cic. *Crier comme les petits enfans.* Vagire.

Vagito, as, are; Stat. *Crier souvent.* Vagir sovente.

Vagitus, us, m; Virg. *Cry des petits enfans* qui sont dans le berceau. Vagito.

Vagor, oris, m; Lucr. *Le mesme.* Lo stesso.

VAGUS, a, um; Cic. *Vagabond, qui erre çà & là.* Vagabondo, errotico, errante.

Vagus; *Incertain, inconstant, variable, vague.* Incerto, incostante, variabile. Rumores vagi; Ovid. *Des bruits vagues.* Rumori variabili. Animus vagus; Catul. *Esprit inconstant.* Animo incostante.

Vage, adv Tit-Liv. *Çà & là, de costé & d'autre.* D'errante.

Vagor, aris, ari, depon. Cic. *Aller çà & là, courir de costé & d'autre, errer vagabond, estre errant.* Vagare, errare.

Vagor; Cic. *Faire des digressions, s'écarter de son sujet.* Far digressioni traviare dal suo sogetto. Deinde nostro instituto vagabimur; Cic. *Ensuitte nous ferons des digressions selon nôtre coûtume.* Di poi noi faremmo digressioni secondo il nostro solito.

Vagatur animus; Cic. *Son esprit est inconstant. Il n'a point d'arrest.* L'animo suo è incostante.

Nomen tuum vagabitur; Cic. *Ton nom s'étendra bien loin.* Il tuo nome andrà molto lungi.

Vagabundus, a, um; Sen. *Vagabond.* Vagabondo.

Vagatio,onis,f; Tit-Liv. *Course çà & là.* Erranza.

VAH, *Interjection pour admirer.* Ter. *Vah; hà.* Ah.

VAHA; Plaut. *Hâ-hâ.* Ah,ah.

VALDE,adv.Cic. *Bien fort beaucoup.* Molto,bene.

Valdius,adv.comp. Hor. *Plus.* Più.

VALEO, es, valui, valitum, ere; Cic. *Pouvoir, avoir force, & du poids*; parlant des choses. *Avoir du credit & de l'autorité, estre puissant en quelque chose.* Potere, valere, aver forza, e peso (*delle cose*) Aver credito autorità potere in qualche cosa (*degli huomini*) Quidquid autoritate valebo, tibi valèbo; Cic. *Si j'ay quelque credit se sera pour vous, j'employeray tout le credit que j'auray pour vous.* Impiegarò ognimio credito à vostro prò.

Valere plurimum apud aliquem; Ter. *Avoir bien du pouvoir sur l'esprit des personnes.* Aver molto potere appo d'alcuno.

Valeo; Cic. *Estre fort & robuste, estre en santé, se porter bien.* Essere forte robusto,sano,star bene. Viribus ad luctandum valere; Cic. *Estre fort & robuste pour la lutte.* Essere forte nella lotta. Si bene vales; Cic. *Si vous vous portez bien.* Se voi state bene Quid agitur,valetur; Plaut. *Que fait-on, on se porte bien.* Che si fà, si stà bene.

Valeo; *Valoir, servir, estre d'utilité, estre avantageux ou important.* Valere, servire,esser' vtile,vantaggioso, importante. Valet ut lex; Cic. *Il sert de loy.* Ciò serve di legge. Ad virtutis usum valent; Cic. *Ils servent pour pratiquer la vertu.* Eglino servano per praticare la virtù. Valet in causis hæc res; Cic. *Cela est d'utilité dans les causes.* Ciò è d'utilità nelle cause.

Valeo; *Valoir, coûter.* Valere, costare. Valet tanti, valet nimio; Dans le Droit, *Il vaut tant, il coûte trop.* Ciò vale tanto,costa troppo. Denos æris valebant; Var. *Il valoient dix pieces d'airain.* Valevano dieci pezzi di metallo.

Valeo; *Signifier valoir estre la même chose.* Significare, valere, essere lo stesso. Hoc verbum quid valeat non videt; Cic. *Il ne voit pas que ce mot signifie.* Egli non vede che cosa significhi questa parola. Id valet Gallinacei rostrum; Suet. *Cela signifie ou veut dire Bec-Cocq.* Ciò significa un rostro di gallo.

Valere à pecunia; Plaut. *Avoir assez d'argent, n'en point manquer.* Avere molto danaro.

Ne valeam; Mart. *Que tous maux m'arrivent.* C'est une imprecation. Che mi venghino tutti li mali.

Vale dans les temps de l'imperatif signifie *Adieu*, qu'on se dit en se quittant. Stà sano, addio. Valeant qui inter nos dissidium volunt; Tit. *Que ceux là se promenent qui veulent nous diviser.* Che vadino altroue quegli, che desiano una dissensione fra noi.

Valens,entis; adject. Cic. *Fort, puissant, robuste, qui se porte bien.* Forte, potente,valente,robusto,sano.

Valentior & hoc valentius, adject. comp. Cic. *Plus fort, plus robuste, plus efficace, qui a plus de vertu.* Più forte più efficace,più virtuoso.

Valentissimum adjumentum: Plin. *Un secours tres puissant.* Un soccorso fortissimo.

Valentèr,adv. Colum. *Fortement, vigoureusement.* Fortemente, vigorosamente.

Valentulus, adject. Plaut. *Un peu fort, qui a quelque force.* Un puoco forte, di qualche forza.

Valesco,is,ere: Lucr. Tacit. *Reprendre des forces, se fortifier.* Fortificarsi.

Validus, a, um: Plaut. *Fort, puissant.* Forte, potente, *soit des choses* ou *des personnes.* *Comme* Validus copiis: Tacit. *Fort en troupes.* Forte in truppe. Validus ensis: Virg. *Une épée forte.* Una spada forte.

Validus: Cic. *Sain, qui se porte bien.* Sano, chi stà molto bene.

Validè: adv. Plaut. *Fortement, avec force.* Fortemente,con forza.

Valide: *Fort, beaucoup, avec ardeur.* Molto, con ardore. Te validissime diligo: Plin-Jun. *Je vous aime bien avec de l'ardeur.* Io u'amo con molt' ardore molto.

Valetudo, inis, f: Cic. *Santé.* Sanità.

* Valetudo; *Maladie*, Malatia. Valetudine noviſſima conflictabatur; Plin Jun. *Il eſtoit malade de la maladie dont il mourut*. Egli era ammalato della malatia, di che morì. Valetudo oculorum; Cic. *Maladie des yeux*. Mal d'occhi. Valetudo mentis; Suet. *Foibleſſe d'eſprit*. Inſipidezza d'ingegno

Valetudinarius, ij, m; Celſ. *Valetudinaire, maladif, mal-ſain*. Ammalaticcio, mal ſano.

Valetudinarius medicus; Calliſt. *Medecin qui traitte les valetudinaires*. Medico che vera gli ammalaticci.

Valetudiniarium, ij, Colum. *Une Infirmerie*. Un' infirmeria.

Valor, oris, m; Plin. *Prix valeur*. Prezzo, valore.

VALGUS adject. Plaut' *Qui a les jambes trop ouvertes en dehors, cagneux*. Chi hà le gambe troppo uperte in fuori.

Valgum ſavium; Plaut. *Un baiſer de travers & en ouvrant la bouche*. Un bacio da traverſo, ed uprendo la bocca.

VALLES, is, *ou* valli., is f; Virg. *Vallon, vallée*. Valle

Vallis alarum; Catul. *Le creux de l'aiſſelle*. Cave dell'aſcella.

Vallecula, æ, f; Feſt. *Petite vallée*. Vallicella.

VALLUS. *Un petit van*, v. Vannus. Vanno.

VALLUS. m, Virg. *Pieu pointu*. Palo fatto in punta.

VALLUM, Cicer. Cæſ. *Rempart derriere le foſſé, boulevart, retranchement*. Baloardo, trinciera.

Vallus, m; Cæſ. Tibul. *Le meſme*. Lo ſteſſo.

VALLARIS & hoc vallare; Tit. Liv. Vallaris corona; *Couronne qui eſtoit donnée à celuy qui montoit le premier ſur les retranchemens des ennemis*. Corona, che ſi dava à chi ſaltava il primo ſulli baloardi nemici.

Vallo, as, are; Cicer. *Munir, fortifier de remparts*, ou *de retranchemens*. Munire, fortificare di baloardi di baſtioni.

Vallare aliquem monitis; Sil-Ita. *Donner des avis a quelqu'un, luy faire le bec*, comme l'on dit en proverbe populaire. *L'inſtruire de ce qu'il doit faire, luy donner ſes inſtructions*. Dare l'iſtruzzioni ad alcuno di quanto deve fare.

VALOR, v. Valeo.

VALVÆ, arum, f, plur. Cic. *Les deux battans d'une porte*. Le due parti, nelle quali s'upre la porta.

Valvulus, i, m; Colum. *L'eſpace où ſont les feves ou autres grains dans les coſſes*. Spazio, dove ſono le fave, ed altri grani ne' bacelli.

VANESCO, vanitas, vanus,

VANNUS, i, m; Colum. *Un van à vanner le grain*. Vanno.

VALLUS. i, m; Var. *Un petit van*. Un Vannetto.

VANUS, a; um; Virg. *Vuide, qui n'a rien dedans*. Vuoto.

Vanus; Hor. *Vain, faux, inutile*. Vano, falſo, inutile.

Vanus; Virg. *Menteur, qui dit faux*. Menzogniero.

Vaneſco, is, ere; Cic. Virg. *S'evanoüir, devenir a rien, s'aneantir. s'abolir*. Suanire, abolirſi.

Vanitas, atis, f; Cic. *Menſonge, fauſſeté*. Menzogna, falſità.

Vanitudo, inis, f; Plaut. *Le meſme*. Lo ſteſſo.

Vaniloquentia, æ, f; Tit. Liv. *Diſcours vains & impertinents*. Diſcorſi vani, ed impertinenti.

Vapidus, v. Vapor.

VAPOR, oris, m; Cic. *Vapeur, exhalaiſon*. Vapore, eſalazione.

Vapor; Hor. Cicer. *La chaleur, vapeur chaude*. Calore, vapore caldo. Semen tepefactum vapore; Cicer. *La ſemence eſtant échauffée par la chaleur*, ou *par les vapeurs chaudes, qui ſont dans les entrailles de la terre*. La ſemente riſcaldato da' vapori caldi.

Vaporatus. part. Colum. *Seché, deſeché*. Seccato, inaridito. Plerique amnes æſtate vaporati; Colum. *La plûpart des rivieres deſſechées par les chaleurs de l'Eſté ou dont les eaux ſe ſont exhalez en vapeurs*. La maggior parte de' fiumicelli ſeccati dà' calori eſtivi, ò le cui acque ſi ſono evaporate in eſalazioni.

Vaporo, as, are, *en ſens neutre*. Plin. *Jetter, pouſſer envoyer des vapeurs*. Vaporare.

Vaporo, actif. *Parfumer.* Profumare. Templum Thure vaporant; Virg. *Ils parfument le Temple d'encens.* Eglino profumano il tempio d incenso.

Vaporatio onis, f; Plin. *Vapeur, exhalaison.* Vapore, esalazione.

Vaporatio.; Plin. *Parfum.* Profumo.

Vaporarium, i, n; Cic. *Tuyau qui reçoit la fumée des étuves.* Doccia, che fiece il fume delle stuffe.

Vaporiferus, a, um; Stat. *Qui jette des vapeurs ou de la fumée.* Che getta vapori, ò fumo.

Vapidus, a, um; Pers. *Qui jette une mauvaise odeur ou vapeur.* Che getta un' odore cattivo.

Vapidum pectus; Pers. *Un cœur tout corrompu, d'où il ne sort que de mauvaises choses.* Un cuore tutto corrotto, d'onde non essono, che cose cattive.

VAPPA, æ, f; Hor. *Vin poussé & qui a perdu toute sa force.* Vino suanito, senza forza.

Vappa; Hor. *Un homme fade, & de nulle consideration.* Un' uomo di niun valore.

VAPULO, as, are; *Neutre passif*, Prop. *Estre battu.* Essere batturo.

Cum se omnium sermone sentiet vapulare; Cic. *Lors qu'il se verra aboyé de tout le monde, ou que chacun luy jettera la pierre.* Quando si sentirà battersi da' discorsi d ogn' uno.

VARICO, varicosus varicus, v Varix.

VARIUS, a, um, Plaut. *Bigarré, moucheté, tâcheté, qui est de diverses couleurs.* Screziato, vario, pardato.

Varius; Cic. *Divers, changeant, variable, different.* Vario, diverso, cangiante, differente. Vari fortuna, Cic. *Une fortune diverse.* Una fortuna diversa. Sermo varius Virg. *Divers discours.* Varij discorsi. Variæ linguæ; Virg. *Un langage different.* Linguaggio differente.

Varius; Cicer. *Qui a des tâches de rousseur.* Chi hà delle macchie di rossezza.

Varie adv. Cic. *Diversement, differemment.* Variamente, diversamente.

Vario, as, are; Cic. *Faire de diverses couleurs ou de pieces rapportees, tacheter, diversifier, varier, mélanger.* Screziare, variare, diversificare, mischiare.

Vario, *Changer, varier, diversifier, mêler.* Cangiare, variare, diversificare, mischiare.

Variare vocem; Cic. *Changer sa voix.* Cangiar voce. Mistura locorum materiam aliquam; Mart. *Méler dans un sujet des railleries.* Mischiare in un soggetto delle bagatelle.

Vario; *Varier, differer, estre different, ou n'estre point d'accord.* Variare, diferire, non esser d'accordo. Variant multa de morte ejus autores; Tit. Liv. *Les auteurs different en beaucoup de choses sur sa mort.* Gli autori variano molte cose della sua morte. Si variaret; Tit. Liv. *S'il n'estoit point d'accord.* S'egli non era punto d'accordo. Cum sententiis variaretur; Tit Liv. *Les opinions estant differentes ou partagées.* Sendo varie l'opinioni. Variant Græcorum exempla; Plin. *Les exemplaires Grecs sont differens, varient la dessus.* Gli esempi de' Greci variana. Si fortuna variaverit. Tit. Liv *Si la fortune change.* Se la fortuna cangia.

Varians antis, Part Plin *Variable, changeant inconstant.* Variabile, cangiante, incostante Varians cælum; Plin. *Un temps variable.* Un tempo incostante Formę variantes, Lucr. *Des formes chãgeantes ou diverses.* Forme diverse.

Variantibus adhuc uvis; Colum. *Le raisin ne commencant qu'à tourner, ou à noircir.* Non cominciandosi l'uva, che ad annegrirsi

Variatus, a, um; Catul. *Varié de plusieurs couleurs ou figures, diversifié, fait de pieces rapportees, figuré.* Screziato di varii, diversificato.

Variatæ sententiæ; Cicer. *Opinions partagees* Opinioni varie.

Variatio onis, f; Tit. Liv. *Variation, changement.* Variazione, cangiamento.

Variatim adv. Aull Gell. *Diversiment.* Diversamente.

Varietas, atis, f; Plin. *Varieté, diversité de couleurs ou de figures, bigarrure.* Varietà, diversità, screziatura de' colori, ò figure.

Varietas; Cic *Varieté, diversité, difference.* Varieta, diversità, differenza.

Varietates igne factæ; Plin. *Certaines marques rouges qui viennent aux jambes, d'estre aupres du feu en hyver,*

on appelle ces marques de Maquereaux. Macchie rosse sulle gambe cagionate dal fuoco.

Varix, icis, m; Plin. *Grosse veine enflée de sang, varice.* Varice, vena grossa gonfiata di sangue.

Varicosus, a, um; Juv. *Qui a de grosses veines enflees de sang, qui a des varices.* Chi hà delle varici.

Varicus, adje. Ovid *Qui marche à grands pas, & les jambes ouvertes.* Chi và a gran passi, colle gambe uperta.

Varicula, æ, f; Cels. *Petite varice.* Vena piccola gonfia di sangue.

Varico, as, are; *ou* varicor. Quint. *Ouvrir les jambes en marchant, les ecarter, ou les entreouvrir.* Allargare bene le gambe nell' andare.

Varus, a, um; Hor. *Qui a les jambes courbées en dehors & les pieds en dedans, écarté, ouvert.* Chi hà le gambe curve in fuori, ed i piedi in dentro.

* Varus, i, m; Cels. *Qui a des taches de rousseur au visage.* Chi hà delle macchie rosse alla faccia.

Vas, vadis; Cic. *Pleige caution,* v. Vadis. Mallevadore.

Vas, vasis. n; Cic. *Vase, vaisseau, vaisselle.* Vaso.

Vasa colligere; Cic. *Plier bagage, faire son paquet.* Fare valigia.

Vasum, n, Aul Gell. *Le mesme.* Lo stesso.

Vasculum, i, n; Juv. *Petit vaisseau.* Vasetto.

Vasarium, ii, n; Cicer. *Tous les utensiles dont on fournissoit un Magistrat Romain lors qu'on l'envoyoit dans quelque Province, Buffet de service.* Credenza d'utensili per un Senatore Romano, quando si mandava in una Provincia.

Vascularius, ii, m; Cicer. *Qui fait de la vaisselle.* Chi fa vasi.

Vastus, a, um; Virg. *Vaste, grand, large, spacieux, qui a bien de l'étenduë* Vasto, ampio, spazioso, grande, largo.

Vastus à natura. Sallust *Desert, qui n'est point habité naturellement.* Deserto, inabitato naturalmente.

Vastus; Cic. *Un grand niais.* Uno sciocco

Vaste, adv. Cic. *D'une maniere trop étenduë.* Vastamente.

Vastius diducere verba; Cic. *Dire des mots qui font trop ouvrir la bouche ou prononcer les mots en ouvrant trop la bouche.* Parlare, ò dire parole, che fanno uprire molto la bocca, ò parlare colla bocca uperta.

Vastitas, atis, f; Colum. *Grandeur excessive* (parlant d'un corps) *grande étenduë d'un pays,* parlant d un lieu. Vastezza, grandezza eccessiva.

Vastitas; Cicer. *Degast, ravage, destruction, ruine,* Destruzzione, rovina.

Vastitudo, inis, f; Catul. *Le mesme.* Lo stesso.

Vastities, ei, f; Apul. *Le mesme.* Lo stesso ancora.

Vastificus, a, um; Cic. *Détruisant.* Che distrugge.

Vasto, as, are; Cic. *Faire degast, ravager.* Vastare, distruggere, rovinare.

Vastatio, onis f, Cic. *Degast, destruction, ravage.* Distruzzione, rovina.

Vastator, oris, m; Stat. *Destructeur.* Distruttore.

Vastatrix, icis, f; Sen. *Celle qui détruit.* Distruttrice.

Vates, is, com. gen. Cic. *Devin, Prophete, Prophetesse.* Indovino, profeta, profetessa.

Vates; Hor. *Un Poëte.* Poëta.

Vaticinor, aris, ari, f; depon. Cicer. *Prophetiser.* Profetizzare, indovinare.

Vaticinatio, onis, f; Cic. *Prophetie, prediction des choses a venir.* Profezia, predizzione delle cose future.

Vaticinus, a, um; *ou* vaticinius, Tit-Liv. *Qui contient les propheties ou les predictions.* Che contiene le profezie.

Vaticinus furor, Ovid. *Fureur poëtique.* Furor poetico.

Vatius, i, m; Var. *Qui a les jambes tortues.* v. Valgus. Chi hà le gambe storte.

Uber, is, m; Cic. *Abondant, fertile, gras* Abbondante, fertile, opimo.

Uber, eris, n; Cic. *Mammelle.* Mammella, poccia.

* Uber; Virg *Fertilité, abondance.* Fertilità, abbondanza. Fertilis ubere campus. *Une terre abondante par sa fertilité* Una terra abbondante per la sua fertilità.

Uber apum, Pallad. *Un essain d'abeilles.* Essame d'api.

Ubertas, atis, f; Catul. *Fertilité, fecondité, abondance* Fertilita, fecondità, abbondanza.

Ubi, *adverbe de lieu qui ne marque point de mouvement*; Cic. *Où*. Dove, ove.

* Ubi; *Lorsque, quand, depuisque*. Allora quando, quando, doppo che. Ubi vis accede; Ter *Approche-toy quand tu voudras*. Accostami, quando vorrai. Ubi semel quis peieraverit; Cic. *Depuis qu'une fois un s'est une fois parjurée*. Doppo che una persona si e una fiata spergiurata.

Ubique Virg *Par tout, en tous lieux*. Ovunque, per tutto, in ogni luogo.

Udo, onis, m; Mart. *Chaussure ancienne*. Calzatura, antica.

Udus, a, um; Virg. *Humide, moitte*. Umido, molle.

Ve, *conjonction disjonctive qui se met apres un mot*.

Vecors, ordis, om. gen. Cic *Qui n'a point de sens, insensé*. Insensato.

Vectiarius, vecti ularius. v. vectis.

Vectibilis. v Veho.

Vectigal, alis. n Cicer. *Tribut, taille, impost* Tributo, taglia, balzello, imposta.

* Vectigal; Cic. *Revenu, rente*. Rendita, entrata.

Vectigalis & hoc vectigale; adiect. Cic. *Tributaire, taillable, qui paye tribut*. Tributario

Vectis, is, m; Cæs *Levier, barre, pieu*. Sbarra, palo per levare.

Vectiarius, ij, m; Vitr. *Qui tourne une machine avec des leviers*. Chi volgo una machina colle sbarre.

Vecticularius, ij; Cat. *Qui rompt les portes avec des leviers, un voleur*. Chi rompe le porte con un palo, ladro.

Vecto, vectura v. Veho

Vegeo, es, vegui, ere, *vieux*; Non. *Estre bien sain, avoir de la force*. Aver forza, esser sano.

Vegetus, a, um; Cic. *Sain, alaigre, dispos, vif, vigoureux, qui a de la vigueur*. Sano, allegro, disposto, vivo, vigoroso.

Vegetior, adiect. comp. Colum. *Plus vif*. Più vivo.

† Vegetissimus, adiect superl. Plin. *Fort favorable*. Favorevolissimo.

Veges, etis; it Liv v Vegetus.

Vegeto, as, are; Aul-Gell. *Donner force ou vigueur, fortifier*. Fortificare, invigorire, vegetare

† Vegetatio, onis, f; Apul. *Vegetation, force, vigueur*. Forza, vigore, vegetazione.

Vegrandis & hoc vegrande, adject. Fest. *Qui n'est pas bien grand*. Chi non è molto grande. Dans Plaute. *Qui est petit*. Piccolo Dans Varron. *Qui est maigre & elancé, qui n'est pas assez bien bien fourni de corps*. Magro, scarmo.

Veha, æ, f; Var. *Chemin, voye*. Strada, camino, via.

Vehemens, entis, om gen. Cicer. *Vehement, violent, impetueux, fort*. Veemente, violento, impetuoso, forte.

Vehementia odoris; Plin. *Odeur, tres-forte*. Odore veemente.

Vehementer, adv. Ter *Fort, grandement, avec vehemence*. Veementemente, grandemente.

Vehes. v. Veho.

Veho, is, vexi, vectum, ere; Cic. *Trainer, porter, mener en charrette, en carrosse ou autrement, voiturer*, dans le sens propre & figuré. Portare, strascinare, condurre in carro, o carozza, od altrimente, e per vettura.

Vehens; Cic. *Estant porté*, en sens passif. Sendo portato

Vecto, as, are; Hor. *Porter, transporter, voiturer*. Portare, trasportare, portar per vettura.

Vectabulum, i. n; Aul Gell. *Chariot, ou quelqu'autre voiture*. Carro, od altro che serve per vettura.

Vectio, onis, f; Cic. *Voiture qui porte, ou celuy qui est porte*. Vettura che porta, od il portato.

Vector, oris, m; Cicer. *Passager*. Passaggiere.

* Vector equus; *Un cheval qui porte*. Cavallo che porta. Vector; Cic. *Voiturier, marinier*. Vetturino, marinaro.

Vectorius, a, um; Cæs. *Qui sert a porter*. Che serve a portare. Vectoria navigia; Cæs *Vaisseaux de charge*. Vascello di carico.

Vectibilis & hoc vectibile, adject. Sen. *Qu'on porte aisement*. Che si porta agevolmente.

Vectarius equus; Var. *Cheval de selle*. Cavallo di sella.

Vectura, æ, f; Cæs. *Voiture*. Vettura.

Vehiculum, i, n; Cic. *Chariot*, ou *autre voiture semblable.* Carro, ò simil cosa di vettura.

Vehes, is ou vehis, is, f; Colum. *Chartée, voiture de fumier* ou *de foin*, ou *la charge d'un tombereau* ou *charette.* Carrò di letame ò feno, ò carica di barella, ò caretta.

VEL, conjonction; *Ou.* O, od.

* Si nullo alio pacto, vel fœnore; Ter. *S'il ne le pouvoit autrement, du moins que n'en prenoit-il à usure.* S'egli non lo poteva altrimente, almeno ad usura.

* Vel hercle eneca; Plaut. *Quand vous me devriez tuer.* Quando voi mi dovreste uccidere.

VELABRUM, velamen, velamentum, velaris.

VELARIUM. v. Velum.

VELATUS v. Velo.

VELES, itis, m; Tit-Liv. *Soldat armé à la legere, qui commence l'attaque, escarmoucheur.* Soldato armato alla leggiera, che comincia l'attacco.

Velitor, aris, ari, depon. Plaut. *Escarmoucher, se battre l'un contre l'autre, se dire des injures.* Azzuffarsi assieme, ingiuriarsi.

Velitatio, onis, f; Plaut. *Escarmouche, combat, dispute.* Scaramuccia, zuffa leggiera contesa.

Velitaris pugna; Sallust. *Escarmouche, combat des gens armez à la legere.* Zuffa di genti armate alla leggiera.

Velificus. v. Velum.

VELITARIS, velitatio, velitor. v. Veles.

VELIVOLUS. v. Velum.

VELLA, æ, f; *vieux pour* villa. *D'où vient* vellaturam facere; Var. *Estre voiturier.* Essere vetturino.

VELLO, is, velli, *plus usité*, vulsi, vulsum, ere; Cic. *Arracher, tirer.* Suellere.

Velluntur pectora secreto morsu; Stat. *J'ay le cœur déchiré d'ennuy, une douleur cachée m'arrache le cœur.* Un dolore celató mi suelle il cuore.

Vulsus, part. *Arraché.* Suelto.

Vulsura, æ, f; Var. *L'action d'arracher.* Suellimento.

Vellico, as, are; Plaut *Tirer* ou *arracher le poil, plumer* Suellere il pelo.

Vellico; Cic. *Donner des coups de bec. mordre, picquoter, déchirer la reputation, médire,* Bezzicare, mordere, mormorare d'alcuno.

Vellicatus, us, m; Plin. *L'action de tirer* ou *de pincer.* L'azzione di suellere ò pizzicare.

Vellicatio; Sen. *Détraction, médisance.* Maldicenza.

Vellus, eris, n; Virg. *La toison, la peau mouton avec la laine.* Tosone, pelle di ariete colla lana.

Vellera; Ovid. *Les feüilles des arbres.* Foglie d'arbori, frondi.

VELO. v: Velum.

VELOX, ocis, adject. Hor. *Vite.* Veloce.

Velocitas, atis, f; Cicer. *Vitesse, legereté.* Velocità.

Velociter, adv. Mart. *Vitement.* Velocemente.

VELUM, i, n; Virg. *Voile, couverture.* Velo, cuopertura.

Vela dare suæ famæ; Mart *Etendre sa reputation, la porter loin.* Spargere la sua riputazione.

Velis obtendere rem aliquam; Cic. *Couvrir, déguiser, pallier une chose.* Pagliare una cosa.

Vela ventis permittere; Quint. *Se hazarder, se mettre au hazard.* Azzardarsi, esporsi all' azzardo.

Velis equisque; Cicer. *De tout son pouvoir, de toutes ses forces.* Con tutte le sue forze.

Remis, velisque; Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

Velaris & hoc velare, adject. Plin. *Qui est propre à faire des voiles.* Proprio, buono per fare le vele.

Velifico, as, are, ou velificor, depon. Plin. *Déployer les voiles, naviger, aller sur mer.* Spiegare le vele, navigare, solcare il mare.

Velificari honori suo; Cic. *S'élever aux honneurs, chercher à s'agrandir.* Inalzarsi agli onori, cercare d'aggrandirsi

Velificatio, onis, f; Cicer. proprement, *L'action de tourner les voiles.* L'azzione di volgere le vele. Velificatione mutata; Cic. *Changeant de maniere d'agir, prenant une autre route.* Cangiando modo d'oprare.

Velificus, a, um, velificus cursus; Plin. *Navigation a voiles déployez.* Navigazione à vele spiegate.

Velifer, a, um; Ovid. *Qui est à voiles.* Che porta vele.

Velivolans navis ; ex Poëta in Cicer. *Navires a voiles.* Nave à vele.

Velivolum mare ; Virg. *Mer sur laquelle l'on navige a voiles.* Mare dove si naviga a vele.

Velivolus, a, um, adject. Ovid. *Qui va à voiles.* Che và à vele.

Velo, as, are ; Plin. *Voiler, couvrir.* Cuoprire.

Velo ; *Couvrir, vestir, orner.* Cuoprire, vestire, ornare. Fronde festa velamus delubra Deûm ; Virg. *Nous ornons les Temples de festons de fleurs.* Noi orniamo i Tempii de' féstoni di fiori. Tempora velat myrto ; Virg. *Il se couronne de myrte.* Egli si cigne le tempia di mirto.

Velanda corporis ; Plin. *Les parties du corps que la pudeur oblige de couvrir, les parties honteuses.* Le parti vergognose che si cuoprono.

Velamen, inis, f ; Virg. *Voile, couverture, vestement, habit.* Velo, cuoperta, veste, abito.

Velamentum, i, n ; Tit-Liv. *Le mesme.* Lo stesso.

Velarium, i, n ; Stat. *Voile, tente* dont on couvroit le theatre. Velo, tenda.

Velabrum, i, n ; Hor. *Place publique à Rome où il y avoit des boutiques faites avec des tentes ou pavillons* dans lesquelles on vendoit du fromage & d'autres danrées. Piazza publica à Roma, d'ou' erano delle botteghe fatte di padiglioni.

Velabrensis & hoc velabrense, vel velabrensi massa recocta foco ; Mart. *Fromage qu'on sechoit & qu'on fumoit dans ces boutiques.* Cascio che si seccava e fumava in queste botteghe.

VELUT ; Cicer. *Comme, de mesme que.* Come, si come.

Veluti. *Le mesme.* Lo stesso.

VENA, æ, f ; Cic. *Veine.* Vena.

Vena aquæ ; Ovid. *Source d'eau.* Vena d'acqua. Vena auri ; *Veine d'or.* Vena d'oro. Venæ marmoris ; Stat *Veines qui sont au nombre.* Vene che sono nel marmo.

Vena ingenii ; Hor. *Un bon esprit.* Vena d'ingegno. Cui non sit publica vena ; Juv. *Qui n'a pas un esprit du commun, un esprit rare.* Un' ingegno raro, eccellente.

Venas cujusque generis hominum tenere ; Cic. *Connoistre les esprits ou les inclinations de tous les hommes.* Conoscere gli animi di tutti gli uomini.

Prioris venæ ævum ; Ovid. *Le siecle de fer.* Il secolo di ferro.

Venosus, a, um ; Plin *Plein de veines ou de filamens.* Pieno di vene e fili.

Venosus liber. Pers. *Un livre enflé & ampoullé.* Un libro gonfio.

VENABULUM, i, n ; Cic. *Un epieu de chasse.* Spiedo di caccia.

VENALIS, venale. v. Veneo.

VENATICUS, venatus. v. Venor.

VENDICO, as, are ; Cic. *S'attribuer une chose, & en faire son propre.* Attribuirsi una cosa, e farsela propria.

* Vendicare se à re aliqua ; Cicer. *S'exempter d'une chose.* Esentarsi d'una cosa. *voyez* Vindico *par un* J.

VENDO, is, vendidi, itum, ere ; Cic. *Vendre.* Vendere.

Venditor, oris, m ; Cic. *Vendeur.* Venditore.

Venditrix, icis, f ; Scævol. *Vendeuse.* Venditrice.

Venditio, onis, f ; Cic. *Vente.* Vendita.

Vendito, as, are ; Cicer. *Vendre souvent.* Vendere sovente.

Venditio ; Cic *Vanter, loüer, faire valoir.* Vantare, lodare, far valere.

Venditatio, onis, f ; Cic. *Vanterie, ostentation.* Vanto, millanteria, ostentazione.

Vendax, acis, om. gen. Cat. *Qui aime à vendre.* Chi ama à vendere.

Vendibilis & hoc vendibile, adject. Cic. *Qui se peut vendre, qui est de debit.* Vendibile, che si può vendere.

Vendibilis oratio ; Cic. *Un discours fort bien fait.* Un discorso pulito.

Vendibilis Orator ; Cic. *Un Orateur habile.* Un buon' Oratore.

VENENUM, i, n ; Cic. *Venin, poison.* Veneno, veleno, tosco.

* Alba nec Assyrio fucatur lana veneno ; Virg. *La laine n'est point teinte de couleur de pourpre.* La lana non e tinta di porpora.

Venarius, ij, m ; Suet. *Empoisonneur.* Chi auvelena.

Veneficus, i, m ; Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

Venefica, æ, f; Ovid. *Empoisonneuse, sorciere.* Donna che attossica, fascinatrice.

Veneficus, a, um; Plin. *Qui empoisonne, venimeux.* Venenoso, velenoso.

Veneficium, ij, n; Cic. *Empoisonnement.* Auvelenamento.

Venenifer, a, um; Ovid. *Venimeux.* Velenoso.

Veneno, as, are; Lucr. *Empoisonner.* Velenare, attossicare.

Venenatus, a, um; Cic. *Empoisonné, envenimé.* Auvelenato.

Venenatus anguis; Ovid. *Un serpent venimeux.* Serpente velenoso.

VENEO, is, ivi, ij, venum, ire; Cic. *Estre vendu.* Esser venduto. *Ce verbe n'a ni participe, ni gerondif, ni supin. Il n'y a pas lieu de croire que* venum *puisse estre son supin, puis qu'au contraire il est composé de* venum *& du verbe* eo. *Or les supins viennent des verbes, & non pas les verbes des supins. C'est pourquoy lors qu'on dit* venum ire, *qui est un veritable nom; c'est à dire*, ad venum. *D'où vient que Tacite a dit*, Nisi in eis quæ veno exercerent; *& l'on trouve mesme dans Apulée*, Me venui subjiciunt; *Ils m'exposent en vente.* Egli no m'espongono in vendita.

Venoor, *passif* Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Venalis & hoc venale, adject. Cic. *Exposé en vente.* Esposto in vendita.

Venalis; Sallust. *Venal, qui fait toutes choses pour de l'argent, interessé.* Venale, interessato.

Venalitius, a, um; Plin. *Exposé en vente.* Esposto in vendita.

Venalitium, ij, n; Venal. *Lieu où l'on vendoit les esclaves.* Luogo dove si vendevano gli schiavi.

Venalitius, ij, m; Cic. *Marchand d'esclaves.* Mercante di schiavi.

Venalitiarius, ij, m; Ulp. *Le mesme.* Lo stesso.

Venaliter, adv. Sen. *D'une maniere venalle.* D'un modo venale.

VENEROR, aris, ari, depon. Cic. *Reverer, respecter, honorer, avoir de la veneration.* Venerare, riverire, rispettare, onorare.

Venerandus, a, um; Cicer. *Venerable, digne de veneration.* Venerando.

Veneratus, a, um; Hor. *Honoré, reveré, respecté.* Onorato, venerato, rispettato, riverito.

Veneratio, onis, f; Cic. *Veneration, respect, reverence.* Venerazione, rispetto, riverenza.

Venerator, oris; Ovid. *Qui respecte, qui a de la veneration.* Chi venera.

Venerabilis & hoc venerabile, adject. Hor. *Venerable, digne de respect.* Venerabile.

Venerabundus, a, um; Tit-Liv. *Plein de respect, qui a bien de la veneration.* Pieno di rispetto, chi hà della venerazione.

VENETUS color; Veget. *Couleur bleuë.* Color azzurrino.

VENIA, æ, f; Cic. *Pardon, remission, grace.* Perdono, remissione, grazia.

Venia; Cic. *Congé, permission.* Congedo, licenza. Bona venia me audies; Cic. *Vous m'écouterez avec vostre permission.* Voi m'udirete con vostra licenza. Venia sit dicto; Plin-Jun. *Pardonnez moy cette parole.* Scusatemi questa parola.

Venialis & hoc veniale, adject. Macrob. *Pardonnable.* Perdonabile.

VENIO, is, veni, ventum, ire; Cic. *Aller, venir, arriver.* Andare, venire, arrivare. Venire alicui auxilio; Tit-Liv. subsidio; Cic. Suppetias; Hirt. *Venir au secours.* Venir' al soccorso. Alicui adversum; Plaut. *Aller au devant de luy.* Andar' all' incontro d'alcuno. In certamen cum aliquo; Cic. *Venir aux prises avec quelqu'un.* Azzuffarsi con alcuno. In consilium alicujus; Cicer. *Le venir trouver pour luy donner conseil.* Venirlo à trovare per dargli conseglio. Sub jactum telorum; Tit. Liv. *Venir à la portée du dard.* Venir al lancio d'un dardo. Venire viam; Cic. *Aller son chemin.* Andare per la sua strada.

Venire alicui inimicus; Cic. *Estre l'ennemi de quelqu'un.* Essere l'inimico d'alcuno.

Venit mihi in mentem Platonis; Cic. De speculo; Plaut. Dignitas populi Romani; Cicer. *Je me souviens de Platon, du miroir, de la dignité du peuple Romain.* Io mi sovvengo di Platone, dello specchio, della dignità del popolo Romano.

Venit mihi in dubium fides tua; Cic. *Ie commence à douter de vostre fidelité.* Io comincio a dubitare della vostra fedeltà.

Venio de sorte in dubium; Ter. *Ie suis en danger de perdre le principal.* io sono in rischio di perdere il principale.

Venio; *Venir, croistre.* Venire, crescere. Illic veniunt felicius uvæ; Virg. *La les vignes viennent mieux.* La le viti crescono meglio.

Venire ad aliquem; Cicer. *Venir à parler de quelqu'un.* Venir à parlare d'alcuno Post istuc veniam; Ter. *En suite je parleray de cela.* Di poi io parlero di questo.

Venire satis duobus; Virg. *Estre assez fort pour resister à deux peuples.* Essere assai forte per resistere à due popoli.

Venire in bona alicujus; Cic *S'emparer des biens de quelqu'un, les usurper.* Usurpare i beni d'alcuno.

In confessum venit ea res: Plin *Tout le monde demeure d'accord de cela, on l'avoue, on en convient.* Tutto il mondo conviene di questo.

Dies venit legi; Cic. *Le jour vient qu'il falloit publier la loy.* Viene il giorno che bisognava publicare la legge. Venit ad eum summus mœror de morte fratris; Cic. *Il est inconsolable de la mort de son frere, il en est tout affligé.* Egli e inconsolabile della morte del fratello.

Venire in partem impensæ; Cicer. *Payer une partie de la depense, contribuer aux frais.* Contribuire alla spesa.

Venit illi in religionem hæc res; Cic *Il a scrupule sur cela.* Egli hà scrupolo di questo. Si usus veniat; Ter. *S'il en est besoin.* Se ne è d'uopo.

Venitur, *imperſonel*; Plin Jun. *On vient.* Si viene. Ad me ventum est; Cicer. *On est venu à moy.* Si è venuto à me. Juxta seditionem ventum est; Tacit. *On en vient quasi à une sedition.* Se ne viene quasi ad una sedizione.

Ventura, orum; Virg n. plur. *Les choses à venir.* Le cose venture.

Ventio, onis, f; Plaut. *Venuë, arrivée.* Venuta, arrivo.

Ventito, as, are; Cicer. *Venir souvent.* Venir sovente.

VENOR, aris, ari; depon. Cic. *Chasser aux bestes fauves.* Andar' alla caccia delle bestie feroci.

Venor; Cic. *Pourchasser, poursuivre, rechercher avec adresse.* Perseguire con destrezza.

Venari apros in mari; Plaut. proprement *Chasser aux sangliers dans la mer, perdre sa peine.* Andar' à caccia de' cignali nel mare, faticarsi in vano.

Venatus, us, m; Plin. *La chasse.* Caccia.

Venatio, onis, f; Cicer. *Le mesme.* Lo stesso.

Venator, oris, m; Cic. *Chasseur.* Cacciatore.

Venatrix, icis, f; Virg. *Chasseuse.* Cacciatrice.

Venaticus, a, um; Cicer. *De chasse.* Di caccia.

Venatorius, a, um; Mart. *De chasse, de chasseur.* Lo stesso.

VENOSUS v. Vena.

VENTER, tris, m; Plin. *Le ventre, les intestins.* Ventre, intestini.

Ventrem perferre; Colum. *Estre grosse.* Esser grosso.

Venter; Ulp. *L'enfant qui est dans le ventre de sa mere.* Il fanciullo che è nel ventre della madre.

Ventriculus, i, m: Cic. *Le ventricule.* Ventricolo.

Ventrosus, adject. Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

Ventrale, is, n; Plin. *Tablier.* Grembiale, davanzale.

VENTILO, as, are; Plin. *Evanter, faire du vent, donner du vent.* Far vento, ventilare. Ventilat vinum; Colum. *Il donne vent au vin.* De' vento al vino.

Ventilare frumentum; Plin. *Vanner du bled.* Vannare il grano.

Ventilare concionem aliquem; Cic *Animer, exciter une assemblée.* Animare una ragunanza.

Ventilare aliquid manu; Juv. *Manier souvent entre ses doigts.* Maneggiare sovente frà i deti.

Ventilatio, onis, f; Plin. *Exposition au vent.* Esposizione al vento.

Ventilator, oris; m; Colum. *Qui vanne le bled.* Che vanna sovente.

Ventilatores; Quint. *Ioueurs de gobelets.* Girocoglieri.

Ventilabrum,i,n; Colum. *Un van.* Un vanno.

VENTITO. v. Venio.

VENTOSUS. v. Ventus.

VENTUS,i,m; Cic. *Le Vent.* Vento.

Ventum,popularem quærere; Cic. *Chercher la faveur & l'approbation du peuple.* Cercare il favore, e l'approbazione del popolo.

Ventulus,i,m; Ter. *Petit vent.* Venticello. Ventulum huic sic facito; Ter. *Evante la ainsi.* Fate cosi il vento à questa.

Ventosus,a,um; Plin. *Venteux, sujet aux vents, enfle du vent.* Ventoso.

Ventosæ alæ; Virg. *Des ailes legeres comme le vent.* Ale vanni leggieri come il vento.

Equi ventosi; Ovid. *Des chevaux qui vont viste comme le vent.* Cavalli snelli, come il vento.

Ventosus; Hor. *Vain, leger inconstant.* Vano,leggiero, incostante.

VENUM, *il sert de supin au verbe* Veneo. Se venum primoribus datos; Tit Liv. *Qu'ils avoient esté donnez pour estre vendus.* Ce n'est cependant qu'un, nom comme nous l'avons dit sous Veneo. Ch'eglino erano stati dati per vendere.

Venundo, as, are; Plin. *Vendre.* Vendere.

† Venundatio,onis, f; *Vente.* Vendita.

VENUS,eris, f; Cic. *Venus Déesse de l'amour & de la beauté. L'amour même & la beauté.* Venere. Amore bellezza.

Veneres *au plurier*; Cic. *Les graces, les beautez, les ornemens d'un discours.* Le grazie, le beltà, gli ornamenti d'un discorso.

Venerius *ou* venereus, a, um; Cic. *De Venus, de l'amour.* Venereo.

Venustus, a, um; Cic. *Beau, agreable.* Bello, grato.

Venustulus, adject. Plaut. *Ioly, gentil.* Giolivo, gentile.

Venustas,atis,f, Ter. *Beauté, agréement, bonne grace.* Bellezza,buona grazia.

Venuste.adv.Cæl.adv Cic. *Agreablement.* Gratamente.

VEPRES,ium, f, plur. Cic. *Epines, buissons, chardons.* Dumi,spine,cespuglio.

Veprecula,æ,f; Cic. *Petit buisson.* Cespuglieto.

Vepretum, i, n; Colum. *Lieu plein d'épines, une épinaye.* Cespuglio di spine.

VER,veris,n; Cic. *Le printemps.* Primavera.

Vernus, a, um; Hor. *De printemps.* Di primavera.

Verno, *ablatif*; Plin. *Au Printemps.* Alla primavera.

Verno,as,are; Ovid. *Reverdir, fleurir ou bourgeonner comme* font la terre & les arbres au Printemps. Rinverdire,fiorire, germogliare.

Cum vernant & exundant novis fœtibus apes, Colum. *Lors que les Abeilles se renouvellent & poussent de nouveaux essains au Printemps.* Quando l'assi si rinuovano, e fanno nuovi essami alla primavera.

Cum tibi vernarent lanugine malæ; Mart. *Lors que vous commenciez d'avoir les joues couvertes de poil folet.* Quando voi cominciaste ad avere le gote cuoperte di lanuggine.

Vernat anguis; Plin. *Le Serpent prend une nouvelle peau au Printemps.* Il serpente cangia spoglia alla primavera. Vernant auiculæ; Plaut. *Les petits Oyseaux chantent au Printemps.* Gli augelletti cantano alla primavera.

Vernatio,onis, f; Plin. *Depoüille d'un Serpent, la peau qu'il quitte au Printems.* Spoglia di serpente, che cangia alla primavera.

VERACITAS.v. Verum.

VERATRUM, i, n; Pers. *Ellebore, herbe.* Elleboro.

VERAX.v.Verum.

VERBASCUM,i,n; Plin. *Du boüillon blanc, herbe.* Verbasco.

VERBENA, æ, f; Plin. *De la Verveine, herbe.* Verbena.

Verbenaca, æ, f; Plin. *Le mesme.* Lo stesso.

VERBER,eris,n; Tibul. *Foüet, houssine à frapper.* Il est plus usité au plurier & à l'ablatif du singulier. Sferza, bacchetta per battere.

Verbera; Ter. *Les coups de foüet.* Colpo di sferza,sferzata.

Verbera linguæ; Hor. *Les reprimandes les reproches, les coups de lan-*

gues. Rimprocci, colpi di lingua.

Verbero, as, are; Cic. *Battre, frapper, foüetter.* Battere, sferzare.

Verbero; Cic. *Blâmer, reprimander.* Biasimare, rimprocciare.

Verberatus, us, m; Plin. *L'Action de frapper.* L'azzione di battere.

Verberatio, onis, f; *Reprehension, reprimande.* Riprenzione, rimproccito. Mirificam mihi verberationem cessationis epistola dedit; Cic. *Vous m'avez repris aigrement par vostre lettre de ma negligence à vous écrire.* Voi mi avete rimprocciato aspramente della mia negligenza nello scrivervi.

Verberabilis & hoc verberabile, adject. Plaut. *Foüettable, qui merite d'estre mal-traité.* Chi merita d'essere battuto, sferzato.

Verbereus, a, um; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

Verbero, onis, m; Plaut. *Qui merite d'estre battu digne du foüet.* Chi merita d'essere battuto, sferzato.

VERBUM, i, n; Cic. *Mot, parole.* Parola.

Verba facere mortuo; Ter. *Parler à un mort, parler inutilement.* Parlare ad un morto parlare invano.

Verba dare alicui; Ovid. *Amuser quelqu'un de paroles, le tromper.* Ingannare alcuno, tener' à bada con parole.

Verbis meis; Cic. *De ma part, en mon nom.* A mio nome.

Verbi gratia; Cic. *Par exemple.* Verbi grazia, per esempio.

Verbum; Quint. *Un verbe* partie d'Oraison. Un verbo.

Verbigero, as, are; Apul. *Parler, parlementer.* Parlare, parlamentare.

Verbosus, a, um; Cic. *Plein de mots, ou de paroles, qui consiste en paroles.* Pieno di parole, che consiste in parole.

Verbosior epistola; Cic. *Une lettre qui est trop estenduë.* Una lettera troppo stesa. Religionis partem, quæ multo est verbosior prætermittens, de jure reipubl. dicam; Cic. *Ie laisseray là cette autre partie de la religion qui demande un plus long discours, pour parler du droit de la Republique.* Io lasciarò la quest' altra parte della Religione, che richiede un più lungo di scorso, per parlare del diritto della Republica.

Verbosè, adv. Cic. *En beaucoup de paroles.* In molte parole.

VERE. v. Verus.

VERECUNDIA, æ, f; Cic. *Honte, pudeur, retenue, modestie.* Vergogna, pudore, rossore, ritegno, modestia.

Verecundus, a, um; Cæs. *Honteux, qui a de la pudeur, modeste.* Vergognoso, modesto, che hà pudore.

Verecundè, adv. Cic. *Avec honte, avec modestie.* Vergognosamente, modestamente.

Verecundor, aris, ari, depon. Cic. *Avoir de la pudeur, estre modeste.* Aver vergogna, pudore, modestia.

VEREDUS, i, m; Mart. *Un Cheval de poste, un Coureur.* Cavallo di posta corsiero.

VEREOR, eris, veritus sum, vereri, depon. Cic. *Craindre apprehender.* Temere.

Verens, entis, adject. Colum. *Qui craint, craignant.* Chi teme.

Verendus, a, um; Ovid. *Digne de respect, qui donne une crainte respectueuse.* Degno di rispetto, che ispira un timore rispettoso.

Verenda, orum; Plin Jun. *Les parties honteuses de l'homme ou de la femme.* Le parti vergognose dell' uomo, e della donna.

Veretrum, i, n; Suet *La partie honteuse de l'homme.* La parte vergognosa dell' uomo.

VERGILIÆ, arum, f, plur. Aul. Gell. *Les Pleiades, constellation.* Pleiadi costellazione.

VERGOBRETUS, i, m; Cæs. *Le Souverain Magistrat parmy ceux d'Autun.* Il Senato Sourano frà quelli d'Autuno.

VERGO, is, ere; Virg. *Estre tourné ou panché vers quelque lieu.* Essere voltato, ò declive ver qualche luogo.

Vergo, *Estre sur son declin ou sa fin.* Declinare essere sul suo fine. Vergimur in senium; Stat. *Nous vieillissons.* Noi c'invecchiamo. Ætas vergit; Tacit. *L'Age est sur son declin.* Età è sul suo fine.

* Vergere venenum alicui *en sens actif*; Lucr. *Verser du poison à quelqu'un.* Versare del veleno ad alcuno.

Vergens, entis, part. *Declinant, qui est sur le declin*. Declinante. Vergente jam die; Suet. *Le jour estant sur son declin.* Declinando già il giorno.

VERIDICUS, verisimile, veritas. v. Verus.

VERMIS, is, m; Virg. *Un Ver.* Verme.

Vermiculus, i, m; Plin. *Petit ver.* Un verme piccolo.

Verminosus, a, um; Plin. *Plein de vers vereux.* Pieno di vermi.

Vermiculor, aris, ari, depon. Plin. *Estre gasté des vers, devenir plein de vers.* Essere guasto, de' vermi, pieno di vermi.

Vermiculatus, a, um; Cic. *Fait de marqueterie* ou *de petites pieces rapportées.* Intarsiato.

Vermiculatio, onis, f; Plin. *Maladie des arbres & des fruits.* Lors que les vers se mettent dedans. Male d'arbori, e frutti, che ânno il verme.

VERMINA, orum; Lucr. *Douleurs d'intestins, tranchées.* Dolori dell' interiora.

Vermino, as, are; Sen. *Estre infecté & tourmenté de vers.* Essere infettato, e tormentato da' vermi.

Verminat mihi auris; Mart. *L'oreille me demange.* L'orecchio mi pizzica.

Verminari; Var. *Avoir, sentir des douleurs* ou *des tranchées.* Avere, sentire dolore aguti

Verminatio, onis, f; Plin. *Douleur, tranchée migraine & quelque autre douleur que ce soit qui est aiguë.* Dolore di qualsisia sorte, che è aguto.

VERNA, æ, com. gen. *Esclave né en la maison de son maistre.* Schiava nata nella casa del suo padrone.

Vernula, æ, com. gen. Ter. *Esclave.* Schiava.

Vernaculus, a, um; Var. *Qui est né* ou *comme né dans la maison, domestique.* Nato, ò come nato nella casa, domestico.

Vernaculus; *Propre & particulier à un pays* ou *à un peuple*, comme des plantes, des oyseaux, des coûtumes & manieres de faire. Proprio, particolare ad un paese od ad un popolo. Vernaculi artifices; Tit. Liv. *Des Artisans du pays.* Artefici del paese. Vernacula lingua; *La langue d'un pays,* ou *que tout le monde parle.* Il linguaggio commune.

Vernilis & hoc vernile, adject. Tacit. *D'esclave, de valet.* Di schiavo, di valletto.

Vernilitas, atis, f, Quint. *Bouffonnerie des Esclaves.* Buffoneria degli schiavi.

Verniliter, adv. Non. *En Esclave.* In ischiavo.

Vernaliter, adv. Hor. *Le mesme.* Lo stesso.

VERNATIO, verno, vernus. v. Ver.

VERO, *conjonction.* Cic. *Or mais* Ora, mà.

Vero; *Et certes* quand elle est jointe à une negation. E certo, e al certo.

VERO, as. v. Verus.

VERPUS, i, m, Catul. *Qui est circoncis.* Chi è circonciso.

Verpa, æ, f; Mart. *La verge.* La verga.

VERRES, is, m; Var. *Un verrat, pourceau masle.* Porco maschio.

Verrinus, a, um; Plin. *D'un Verrat.* Di porco maschio.

VERRICULUM, i, n; Servius. *Une seine,* espece de filet a pescher. Sorte di rete per pescare.

Verriculatus, a, um; Colum. *Fait comme une seine,* Fatte, come tal rete.

VERRO, is, verri ou versi, versum, ere; Virg. *Trainer, tirer.* Strascinare, tirare.

Verro; Cic. *Balyer, nettoyer.* Nettare, scopare.

VERRUCA, æ, f; Cat. *Un lieu haut & escarpé* Un luogo alto ed ermo, scabroso.

Verruca; Plin. *Un poireau, petite tumeur de chair.* Verruca, porro.

Verrucula, æ f; Colum. *Un petit poireau.* Porretto.

Verrucosus, a, um; *Qui est plein de poireaux.* Chi è pieno di porri.

Verrucosus; Pers. *Raboteux, rude.* Scabroso, ineguale, rude. Orator verrucosus; Cic. *Un Orateur qui n'est point poly, plein d'expressions dures:* Un' Oratore pieno d espressioni aspre.

Verrucaria, æ. f; Plin. *L'herbe au chancre.* L'erba al cancaro.

VERSABILIS, versatilis. v. Verto.

VERSICOLOR, versiculus, versipellis, verso, versura, versus v. Verto.

VERSUTUS, versutiloquus. v. Verto.

VERTAGUS, i, m; Mart. *Un levrier.* Levriero, veltro.

Vertebra, vertebratus, vertex, verticillum, verticulum, vertigo. v Verto.

Verto, is, verti, versum, ere; Cic. *Tourner, ou faire tourner une chose, la faire mouvoir de chose & d'autre.* Tornare, ò far volgere una cosa da parte e d'altra.

Verto; Virg. *Tourner, renverser, remuer la terre, labourer.* Tornare, roversciare, ararare la terra. Quo sydere terram vertere; Virg. *En quel temps il faut labourer la terre.* In qual tempo bisogna arare la terra.

Verto; *Tourner, changer, convertir.* Volgere, cangiare, convertire. Vertere aliquid in laudem; Tacit. *Tourner une chose a louange.* Cangiar' una cosa in lode. Stultitiæ aliquid alicui; Plaut. *Imputer une chose a folie.* Imputare una cosa a demenza. In rem suam; Hip. *Tourner a son profit.* Convertire à suo utile. In privatum; Tit-Liv. *Convertir a son usage particulier.* Convertire à suo uso particolare Ad se partem alicujus rei; Cicer *S'approprier une partie de quelque chose.* Appropriarsi una parte di qualche cosa. Ad luxuriam usum rei alicujus; Plin. *Tourner une chose en abus* Convertire una cosa in abuso. Quo me vertam nescio; Cic *Je ne sçay de quel costé me tourner, je ne sçay que faire.* Io non sò che fare. In se ipsum vertitur; Cic. *Il n'est que pour luy.* Egli non è che per lui. Vertitur cœlum; Virg. *Le temps se change* Il tempo si cangia. Se vertere in faciem alterius; Plaut. *Se déguiser en quelqu'un.* Travestirsi in alcuno. Jam verterat fortuna; Tit-Liv. *La fortune s'estoit changée.* Già la fortuna si era cangiata. Quæ te genitor sententia vertit; Virg. *Mon pere qui vous a fait changer d'opinion?* Mio padre chi v' hà fatto cangiar parere?

Verto; *Renverser, ruiner, détruire, porter par terre, bouleverser.* Roversciare, rovinare, distruggere, abbattere. Mœnia urbis ab imo vertere; Virg. *Renverser les murailles d'une ville dés les fondemens.* Rovinare le pareti d'una città da' fondamenti.

Verto; *Consister, dépendre.* Consistere, dependere. Tribus rebus fere vertitur omnis virtus; Cic. *Toute la vertu consiste ou est renfermée en trois choses.* Tutta la virtù consiste in trè coso. In voluntate Philippi id totum vertitur; Tit-Liv. *Tout cela dépend de la volonté de Philippe.* Tutto ciò depende dalla volontà di Filippo,

Verto; *Tourner, traduire.* Volgere, tradurre. Vertere fabulas; Cic. *Tourner les fables.* Volgere le favole. De Græcis multa; Cic. *Traduire beaucoup de choses en Grec.* Tradurre molte cose del Greco.

Verto. *Réussir, tourner à bien.* Riuscire, tornar' à bene Si res melius vertisset; Aul-Gell. *Si la chose eût mieux réussi.* Se la cosa fosse riuscita meglio. Quæ res ipsi vertat male; Ter. *Que l'affaire luy reussisse mal, à son malheur le puisse-t il faire.* Che la cosa gli riesca in male.

Vertitur quæstio in pluribus judiciis; Paul. *Cette question est agitée dans plusieurs jugemens.* Questa questione è agitata da molti giudicii Vertitur res in meo foro; Plaut. *La chose me regarde.* La cosa mi riguarda.

Verto; Plaut. *Emprunter de l'argent à usure pour payer ses debtes.* Torre in prestito danaro ad usura per pagar' i suoi debiti.

Vertens annus; Cicer. *Un an achevé ou revolu.* Un' anno finito.

Versus, a, um; Cicer. *Tourné.* Tornato, volto. v. Verto *dans ses diverses significations.*

Versus animi; Tacit *Qui a l'esprit renversé ou troublé.* Chi hà l animo roversciato, la mente intorbidata.

Verso, as, are; Cic. *Tourner ou faire tourner.* Volgere ò far volgere.

Verso; *Manier, feuilleter souvent, avoir toûjours entre les mains* Maneggiare, aver sempre nelle mani. Autorés versat; Hor *Il lit les Auteurs.* Egli legge gli Autori.

Versare terram; Virg. *Foüir, remuer, labourer la terre.* Cavare, arare la terra.

Verso; *Penser, considerer, examiner, agiter, rouler une chose dans son esprit.* Pensare, considerare. esaminare, agitare, ruminare masticare qualche cosa nella mente. Eandem rem mul-

tis modis sæpe versare; Cic. *Donner tous les tours ou tous les biais possibles à une affaire.* Dar' ogni possibile ad una cosa. Secum in animis; Tit-Liv. *Rouler en son esprit.* Masticare nella mente. Verba; Cicer. *Examiner les paroles.* Esaminare le parole. Huc & illuc vos versetis licet, nihil reperietis; Cicer. *Pensez-y tant qu'il vous plaira, tournez vous de quelque costé que vous voudrez, vous ne trouverez point, &c.* Pensateci tanto, quanto volete, che non trovarete punto, &c.

Versare testes; Quint. *Tourner les témoins de tous les costez, les examiner comme il faut, les prendre de toutes les manieres.* Esaminare i testimonii in tutte le maniere possibili. Versare hominem; Lucr. *Tourner un homme comme l'on veut, en estre le maistre.* Far d'un' uomo quanto si vuole. Versabo ego illum hodie probè; *Je l'accommoderay aujourd'huy comme il faut.* Io l'aggiustarò oggi come si deve.

Versare animum; Virg. *Tourner, appliquer son esprit.* Applicare il suo ingegno. Ad omnem malitiam versat mentem suam; Cicer. *Il tourne son esprit à la malice.* Egli applica l'animo suo alla malizia. Suam naturam ad tempus; Cic. *Tourner son esprit selon le temps, plier.* Accommodarsi al tempo. Sors omnia versat; Virg. *Le sort tourne tout comme il veut.* La sorte volge tutto come vuole.

Æthiopum versemus oves sub sydere cancri; Virg. *Paissons les brebis des Ethiopiens sous la Canicule.* Pasciamo le pecore degli Etiopi sotto la canicola.

Versor, aris, ari, depon. Cicer. *Hanter, estre souvent en un lieu, frequenter, converser.* Frequentare, esser sovente in un luogo, conversare. Versari cum aliquo; Cæs. *Estre souvent avec quelqu'un, converser avec luy.* Conversare con alcuno. Nobiscum versari idem diutius non potest; Cic. *Il ne peut pas demeurer plus long-temps avec nous.* Non può stare più lungo tempo con voi.

Versor; *Agiter, penser, se remettre une chose.* Agitare, pensare, rimettersi una cosa. Mihi illud ante oculus versatur; Cic. *Je me remets cela devant les yeux, cela m'est toûjours present.* Io mi rimetto ciò avanti li occhi.

Versor; *S'occuper, s'exercer, s'employer.* Occuparsi, esercitarsi, impiegarsi. In artibus ingenuis versari; Cic. *S'occuper dans les Arts libéraux.* Occuparsi nell' Arti liberali.

Versor; *Estre.* Essere. Versari in discrimine; Cicer. *Estre en danger.* Essere in pericolo. In errore; Plin Jun. *Estre dans l'erreur.* Essere nell' errore. In errore verborum; Cic. *Se tromper aux mots.* Ingannarsi nelle parole. In memoria hominum versabitur semper; Cic. *Il sera toûjours dans la memoire des hommes, on en parlera toûjours.* Egli sarà sempre nella memoria degli uomini.

Versari in aliqua quæstione; Cicer. *Traitter quelque sujet.* Trattare qualche soggetto.

Versatur circa res omnes Rhetorice. Quint. *La Rhetorique a toutes choses pour son objet.* La Rhetorica hà tutto per suo oggetto. In loco difficili versari; Cicer. *Traitter un endroit difficile.* Trattare un luogo difficile.

Versabatur modo mihi in labiis primoribus; Plaut. *Il n'y a rien que je l'avois sur le bout de la langue.* Non vi è molto, non è guari che l'avevo sulla punta della lingua.

Versatus, a, um; Ovid. *Tourné, retourné.* Tornato, voltato, ritornato.

Versatus in usu; Cic. *Bien experimenté ou versé dans une chose, qui a beaucoup d'experience.* Sperimentato bene, versato in una cosa.

Versatio, onis, f; Plin. *L'action de tourner.* L'azzione di tornare.

Versabilis & hoc versabile, adject Sen. *Qu'on tourne, maniable.* Che si torna, volge, maneggia.

Versatilis & hoc versatile, adject Quint-Curt. *Qui tourne facilement.* Che torna facilmente.

Versatile ingenium ad omnia; Tit-Liv. *Un esprit propre à tout.* Un' ingegno proprio, atto à tutto.

Versoria, selon Turnebe; *Corde à tourner la voile du costé du vent.* Fune per tenere la vela dalla parte del vento. *D'où vient cette expression figurée dans*

Plaute. Versoriam capere ; Plaut. *Prendre le vent, s'en retourner* Pigliar vento, ritornarsene.

Versus, us, m ; Cic. *Un vers.* Verso.

Versus ; *Une ligne d'écriture* Una linea di scrittura. Non paginas tantum epistolæ, sed etiam versus, syllabasque numerabo ; Plin Jun *Ie ne compteray pas seulement les pages de vostre lettre, mais de plus les lignes & les syllabes.* Io non numeraro solamente le pagine della vostra lettera, mà di più le linee e le sillabe.

Versus remorum ; Virg. *Une rangées de rames.* Un' ordine, una fila di remi. Arborum ; Virg. *Arbres plantez au cordeau.* Arbori piantati in fila.

Versiculus, i, m ; Cic. *Petite ligne* ou *verset.* Versetto, linea piccola.

Versiculi ; Hor. *De petits vers.* Versetti.

Versifico, as, are ; Quint *Composer, faire des vers.* Comporre versi.

Versificator, oris, f ; Quint. *Composition de vers.* Composizione di versi.

Versificatio, onis, m ; Quint. *Qui fait des vers.* Compositore de' versi.

Versus, *préposition* ou *adverbe selon Sanctius.* Cic. *Vers, devers.*

Utroque versus ; Aul Gell. *Des deux costez, en tous les deux sens* Di due parti, in tutti due i sensi. Undique versus ; Aul-Gell. *De toutes parts.* D'ogni parte.

Versura, æ, f ; Vitr. *L'encoigneure d'un bâtiment où l'on tourne, le tournant.* Angolo, cãtone d'edificio, dove si volge.

* Versuram facere ; Cic. *Emprunter de l'argent à plus gros interest pour payer une dette.* Torre in prestito danaro à maggior' interesse per pagar' un debito. Versura solvere, & versura dissolvere ; Ter. *Payer une dette de l'argent qu'on a emprunté à usure.* Pagar' un debito col danaro tolto in presti to ad usura. *C'est une metaphore prise de ceux qui se trouvant pressez de leurs creanciers, empruntent à d'autres pour les satisfaire en payant encore de plus gros interests, & ainsi ils se trouvent en pire condition qu'auparavant.*

Versuram solves ; Ter. *Tu le pairas au double.* Tu lo pagarai il doppio.

Versutus, a, um ; Cic. *Fin, rusé.* Scaltro, astuto.

Versutè, adv. Cicer. *Finement, en homme rusé.* Scaltramente, astutamente.

Versutiloquus, adject. Cicer *Qui parle avec déguisement, un fourbe.* Furbo, chi parla con finzioni.

Versipellis & hoc versipelle, adject. Plaut. *Fin, rusé, fourbe* Scaltro, astuto.

Versicolor, oris, om gen. Cic. *De couleurs differentes, de couleur changeantes* Di color cangiante.

Vertebra, æ, f ; Sen. *L'épine du dos, vertebre.* Vertebra.

Vertebratus, a, um ; Plin. *Fait en forme de vertebres.* Fatto in forma di vertebra.

Vertex, icis, *ou* vortex ; Quint. *Eau qui va en tournoyant, gouffre.* Voragine.

Vertex *ou* vortex ; Hor. *Un tourbillon de vent.* Un turbine di vento.

Vertex ; *Les douleurs de la colique & du ventre.* Dolori colici e di ventre.

* Vertex ; Cic. *Le haut de la teste où est le centre des cheveux, & la teste mesme dans les Poëtes* Vertice. Et par application, *Le sommet de toutes choses.* La sommità d'ogni cosa.

Verticosus, a, um ; Tit Liv. *Qui a bien des gouffres & des endroits où l'eau va en tournoyant.* Voraginoso.

Verticula, æ, f, *ou* verticulum, i, n ; Fest. *Peson* attaché au fuseau pour le faire mieux tourner. Torno, vertecchio.

Verticillum, i, n, *ou* verticillus, m ; Plin. *Petit peson.* Lo stesso, mà piccolo.

Verticillatus, adj. Cels. *Fait en forme de vertebres.* Fatto in forma di vertebre.

Verticordius, adject. Val-Max. *Qui porte les cœurs à une chose.* Che porta i cuori ad una cosa. *Cette Epithete se donne à Venus, qui porte les cœurs à l'amour.*

Vertigo, inis, f ; Plin. *Tournoyement.* Giramento.

Vertigo rerum ; Lucan. *Mutation, changement des choses.* Mutazione, cangiamento.

Vertigo ; Cicer. *Vertige, étourdissement, certaine maladie* qui fait qu'on croit que tout tourne lors qu'elle nous prend Vertigine.

VERU, *indeclinable au singulier* ; Virg. *Une broche.* Schidone.

* Veru ; Virg. *Sorte de dard dont on se servoit en guerre.* Sorte di dardo di guerra.

Verculum, i, n; Plin. *Brochette.* Schidonetto.

Verútum, i, n; Cæſ. *Dard pointu.* Dardo puntato.

VERVACTUM. i, n; Plin. *Terre qu'on laiſſe repoſer, terre en gueret.* Terra che riposa.

VERMICULUM. v. Veru.

VERVEX, ecis, m; Cic. *Un mouton.* Un' ariete.

Verveceus, adject. *comme* Vervecea ſtatua; Plaut. *Qui n'a non plus d'eſprit qu'un mouton.* Chi non hà maggiore ſpirito d'un ariete.

Vervecinus, a, um; *De mouton.* Di ariete.

VERUM, *conjonction*, Cic. *Mais.* Mà.

Veruntamen; Cicer. *Toutefois.* Tutta volta.

VERUS, a, um; Cic. *Vray, veritable* Vero.

Verio & hoc verius, adject. comp. Cic. *Plus veritable.* Piu vero.

Verum, i, n; Cic. *La verité.* Verità, il vero.

Verè, adv. Cic. *Veritablement, à la verité.* Veramente.

Verax, acis, com. gen. Cic. *Veritable.* Verace.

Veridicus, adject. Catul. *Qui dit la verité.* Veridico.

Veriſimilis & hoc veriſimile, adject Cic. *Vray ſemblable, qui a les apparences de la verité* Veriſimile.

Verimonia, æ, f; *vieux.* Plaut. *La verité.* La verità.

Veritas, atis, f; Cic. *La verité.* Verità.

Vero. as. are; *vieux.* Enn. *Dire la verité.* Dire la verità.

Vero; Sidon. *Repreſenter la verité.* Rappreſentare la verità.

VERUTRUM v. Verto.

VESANUS, a, um; Cicer. *Inſenſé, foû qui a perdu le ſens.* Inſenſato, folle.

Veſanio, is, itum, ire; *dont on trouve le participe dans Catulle.* Veſaniente vento; Catul. *Le vent eſtant furieux ou fort grand.* Sendo il vento molto furioſo.

Veſania, æ, f; Hor. *Folie.* Follia, demenza.

VESCOR, eris, veſci, depon. Cic. *Manger, ſe nourrir, vivre d'une choſe.* Nodrirſi, paſcerſi. *Ce verbe ſe trouve avec l'ablatif & l'accuſatif dans Properce.*

Veſcus, a, um; Virg. *Qui eſt bon à manger.* Buono per magnare.

Veſcum corpus; Plin. *Un corps ſec & menu* Un corpo ſecco e minuto.

Veſculus, a, um; Feſt. *Fort menu & ſec* Molto minuto, ſecco.

VESICA, æ, f; Ovid. *La veſſie.* La veſſica.

Veſicaria, æ, f; Plin. *De la morelle, herbe.* Morella, erba.

VESPER, eris, *ou* Veſperus, a, um; Stat. *L'étoille du ſoir.* Eſpero. Et dans Ciceron & Ceſar. *Le ſoir.* La ſera Primo veſpere; Cæſ. *Au commencement de la nuit.* Al principio della notte.

Veſpera, æ, f; Tacit. *Le ſoir, le commencement de la nuit.* Sera, principio di notte.

Veſperi *ou* veſpere, adv. Cic. *Sur le ſoir.* Sulla ſera.

Veſper, a, um; Plin. *Le ſoir.* La ſera.

Veſpertinus, a, um; Cicer. *Du ſoir.* Di ſera.

Veſpertina, æ, f; Feſt. *Le ſouper.* Cena.

Veſpero, as, are; Aul Gell. *Faire tard.* Farſi notte.

Veſperaſcit, Ter. *Il eſt nuit, il ſe fait tard.* Si fa notte.

Veſperatus dies; Solin. *La nuit venant, le jour eſtant ſur le declin.* Venendo la notte.

Veſpertilio, onis, m; Plin. *Une chauveſouris.* Pipiſtrello.

Veſperugo, inis, f; Plaut. *L'étoille du ſoir.* Eſpero.

Veſpillo, onis, m; Mart. *Porteur de corps morts.* Veſpillone, beccamorto.

VESTER, a, um; Cic. *Voſtre.* Voſtro.

Veſtras, atis, com gen. Cicer. *Qui eſt de voſtre pays, ou de voſtre ſecte & opinion.* Chi è del voſtro paeſe, ſetta ed opinione.

VESTIBULUM, i, n; Cic *Veſtibule, entrée, portique d'un edifice.* Veſtibolo, entrata, portico di caſa.

Veſtibulum alicujus artis ingredi; Quint. *Commencer ſon apprentiſſage.* Cominciare ad imparar' un' arte.

VESTICEPS, is, com. gen. Aul-Gell. *A qui le poil commence à venir.* A chi il pelo comincia à venire.

VESTIGIUM, ij, n; Cic. *La plante ou la trace du pied qu'on imprime en marchant.* Veſtigio, pedata.

Veſtigium; Cic. *Veſtige, trace, forme, marque que l'on laiſſe de quoy que ce*

fuit, & qui demeure. Vestigio, traccia, pedata. Nullum vestigium civitatis; Cic. *Nulle forme de Ville.* Niuna forma di Città. Vestigia antiqui officii remanent; Cic. *On voit des traces des anciens services.* Si veggono delle traccie de' passati servizi.

Vestigio temporis; Cæs. *Sur le champ.* Subito. Eodem & loci vestigio & temporis; Cic. *Au même lieu, & la même heure.* Nello stesso luogo, ed ora.

Vestigo, as, are; Colum. *Suivre la piste ou les traces.* Sieguire la traccia.

Vestigo; Cic. *Chercher diligemment & comme à la piste.* Cercare diligentemente, e come alla traccia.

Vestigator, oris, m; Colum. *Chasseur qui suit la piste des animaux.* Cacciatore, che siegue la traccia degli animali.

VESTIS, is, f; Cic. *Robe, habillement.* Veste, abito.

Vestis serpentis; Lucr. *La peau d'un serpent.* Spoglia di serpente.

Vestis; Lucr. *Le poil follet qui couvre les joues.* Lanuggine.

Vestio, is, ivi, itum, ire; Cic. *Vestir, habiller, couvrir.* Vestire, abigliare, cuoprire.

Vestitus, us, m. Cicer. *Habit, vestement.* Abito, veste.

Vestitus orationis; Cic. *Les ornemens d'un discours.* Ornamenti d'un discorso.

Vestimentum, i, n; Cæs. *Habit, vêtement.* Abito, veste.

Vestiarium, ii, n; Plin. *Garde-robe, lieu où l'on serre les habits.* Guardarobba, dove si mettono gli abiti.

Vestiaria arca; Cat. *Armoire où l'on serre les habits.* Armario, dove si chiudono gli abiti.

Vestiarius, ii, m; Ulp. *Qui vend des habits.* Chi vende abiti.

Vestispicus, a, um; adject. Plaut. *Qui a soin de la garde robe de son maître.* Chi hà cura della guarda robba del suo padrone.

Vestitissimus, a, um, adject. superl. Colum. *Qui est bien vêtu.* Chi è vestito bene.

VETERAMENTARIUS sutor; Suet. *Un Savetier ou Ravaudeur.* Scarpinello.

VETER, eris, om. gen. *vieux.* Enn. *Ancien, vieux.* Vecchio. v. Vetus.

VETERANUS, veterator, v. Vetus.

VETERINA animalia; Plin. *Bestes de somme.* Bestia di soma.

Veterinarius, ii, m, Colum. *Qui conduit les bestes de somme, ou celuy qui les pense.* Chi guida, o medica le bestie di soma.

Veterinaria medicina; Colum. *Medecine pour les bestes de somme.* Medicina per le bestie di somma'.

VETERNUS, i, m; Hor. *Léthargie, grand assoupissement.* Letargia.

Veternus; Virg. *Grande paresse, oisiveté profonde, faineantise.* Ozio, pigrizia, grande, neghittosità.

Veternum, i, n; Plaut. *Le même.* Lo stesso.

Veternosus, a, um; Plin. *Létargique.* Letargico.

Veternosus. Ter. *Pesant, endormi, fort paresseux.* Pesante, pigro, neghittoso.

* Veternosus; Fest. *Hydropique.*

VETO, as, avi, atum, vetui, itum, are; Cic. *Deffendre, empescher.* Vietare, proibire.

Vetor, *passif*; Cic. *Estre empesché.* Essere impedito.

Vetitus, a, um; Cicer. *Deffendu, qu'on ne peut faire.* Vietato, proibito.

Vetitum, i, n; Virg. *Une chose qui est deffendue.* Cosa vietata. Nitimur in vetitum semper; Virg. *Nous nous portons toûjours à vouloir ce qui est deffendu.* Noi ci portiamo sempre à volere il vietato.

† Vetatio, onis, f; Val. *Defense, prohibition.* Vietamento, proibizione.

VETUS, eris, om. gen. Cic. *Ancien, vieux.* Vecchio, antico.

Veterior & hoc veterius, adject. comp. Plaut. *Plus ancien.* Più vecchio.

Veterrimus, a, um, adject. superl. Virgil. *Fort ancien, fort vieux.* Vecchissimo.

Vetulus, adject. Cic. *Vieux.* Vecchio.

Vetula, æ, f; Mart. *Vieille.* Vecchia.

Vetustus, a, um; Virg. *Vieux, ancien.* Vecchio, vetusto, antico.

Vetustior & hoc vetustius, adj. comp. Cic. *Plus ancien.* Più antico.

Vetustissimus, adject. superl. *Fort vieux.* Vecchissimo.

Vetuste, adverb. Vetustissime in usu est; Plin. *Il y a tres-long-tems qu'on s'en sert.* E molto, che è in uso.

Vetustas, atis, f; Cic. *Vieillesse, ancienne-*

té, antiquité. Vecchiaia, antichità, vetustà.

Vetero, as, are; Celſ. *Eſtre vieux.* Eſſere vecchio.

Vetuteſco, is, ere; Colum. *Vieillir, devenir vieux.* Invecchiarſi.

Veteraſco, is, ere; Colum. *Le même.* Lo ſteſſo.

Veterator, oris, m; Ter. *Un fourbe achevé*, comme qui diroit; *Qui a vieilli dans les fourbes. Fin, rusé.* Invecchiato nelle ſcaltrezze.

Veteratorius, a, um; Cic. *Plein d'artifices & de fourberies.* Pienno di ſcaltrezze

Veteratoriè, adv. Cicer. *En fourbe, avec fourberie.* Con furberia.

Veteranus, a, um; Cic. *Vieux, ancien.* Vecchio, veterano.

Veterani milites; Cic. *Soldats veterans, vieux soldats qui ont servi vingt ans.* Soldati veterani.

VEXILLUM, i, n; Cæſ. *Enſeigne, étendard, banniere.* Veſſillo, inſegna, bandiera, ſtendardo.

Fortunæ vexilla ſumittere; Stat. *Se soûmettre a la fortune.* Sopporſi alla fortuna,

Vexillarius, ii, m; Tit. Liv. *Un Enſeigne, Porte-Enſeigne.* Alfiere.

Vexillatio, onis, f; Suet. *Compagnie* ou *Cornette de Cavallerie.* Compagnia, o Cornetta di cavalleria.

VEXO, as, are; Cic. *Affliger, tourmenter, faire de la peine, perſecuter.* Affliggere, tormentare, perſeguitare.

Vexatio, onis, f; Cic. *Affliction, peine, tourment, perſecution.* Affliizzione, pena, tormento, perſecuzione.

Vexator, oris, m; Cic. *Qui fait de la peine, qui afflige.* Chi affligge.

VIA, æ, f; Cic. *Voye, chemin, route.* Via, ſtrada, camino.

Via; Cic. *Voye, moyen, jour, ouverture, maniere.* Via, ſtrada, mezzo, uperture, maniera. Via pervulgata patrum; Ter. *Selon la maniere d'agir de tous les Peres.* Secondo il modo d'oprare di tutti li Padri.

Viator, oris, m; Virg. *Un voyageur.* Chi viaggia.

* Viatores; Cic. *Meſſagers, Huiſſiers, Sergens* qui alloient querir les perſonnes par l'ordre du Magiſtrat. Meſſaggiori, uſcieri, arcieri.

Viatorius, a, um; Plin. *De voyageur.* Di chi viaggia.

Viaria lex; Cæl. ad Cic. *La Loy touchant les chemins.* La Legge che riguarda le ſtrade.

Viaticum, i, n; Cic. *Proviſion d'argent* ou *de vivres pour le voyage.* Viatico.

Viaticulum, i, n; Ulp. *Petite proviſion.* Viatico piccolo.

Viaticor, aris, ari, depon. Plaut. *Faire proviſion d argent* ou *de vivres.* Provederſi, munirſi di viatico.

VIBEX, icis, f; Perſ. *La marque des coups qu'on a reçeus.* Segno de' colpi dati. Ce mot eſt plus uſité au plurier.

VIBRO, as, are; Cic Proprement. *Remüer, agiter, bransler quelque arme* pour la jetter avec plus d'effort. *Ietter, lancer, darder.* Vibrare, gettare, lanciare.

Vibro; Cic. *Trembler, s'émouvoir un peu.* Tremare, muoverſi un puoco. quand le Soleil frappe les eaux de ſes rayons.

Vibrari mea membra videres; Ovid. *Vous verriez tous mes membres trembler.* Voi vedreſte tremare ogni mio membro.

Vibrati crines; Virg. *Des cheveux friſez.* Capelli ricci.

VIBURNUM, i, n; Virg. *De la viorne, arbriſſeau.* Viburno.

VICARIUS, v. Vicus.

VICATIM, v. Vicus.

VICENARIUS, a, um; Plaut. *Vingtieme.* Vigeſimo.

Viceni, adject. plur. Plin. *Vingt.* Venti.

Vicies, adv. Cic *Vingt fois.* Venti fiate.

Viceſſimus, a, um, *ou* vigeſimus; Cicer. *Vingtieme.* Vigeſimo.

Viceſima, æ, f; Cic. *Tribut, impoſt d'un vingtieme.* Tributo d'una vigeſima parte.

Viceſimarium aurum; Tit. Liv. *Argent qui revient de cet impoſt.* Danaro, che riviene da queſto tributo

† Vicennium, ii, n; Modeſt. *L'eſpace de vingt ans.* Spazio di vent' anni.

VICIA, æ, f; Plin. *De la Veſſe.* Veccia.

Viciarium cribrum; Colum. *Crible à cribler la veſſe.* Crivello per crivellare la veccia.

VICINIA, vicinus. v. Vicus.

VICIS, vici, vicem, vice. *l'Accuſatif & l'Ablatif*

l'Ablatif de ce nom sont encore aujourd'huy en usage. Phocus luy donne le genitif vicis qui est dans Tit. Live; Charisius luy donne aussi le datif vici. Per speciem fungendæ alienæ vicis; Tit. Liv. *Sous ombre de faire la charge d'autruy.* Sotto pretesto di fare la carica altrui. Hoc insigne regium in orbem suam cujusque vicem per omnes ibat; Tit.Liv. *Cette marque de puissance royalle passoit successivement des uns aux autres.* Questo segno di potere reale passava successivamente dagli uni agli altri. Sua vice fungi aliquo officio; Cic. *Exercer à son tour quelque charge.* Esercitare qualche ufficio, quando tocca. Alterna vice; Plin. *Tour à tour, l'un apres l'autre.* Alternamente. Vice annua; Cic. *Tous les ans.* Tutti gli anni. Sacra regiæ vicis; Tit.Liv. *Des sacrifices qui sont de la puissance royale.* Sagrifici, che sono della potenza reale.

- Vicis; *Comme, en la place, au lieu.* Vece, luogo, in vece. Utar vice cotis; Hor. *Je m'en serviray comme ou au lieu d'une pierre à aiguiser.* Io me ne servirò in vece di cote. Fingere omnia vice Poëtæ; Cic. *Feindre toutes choses comme font les Poëtes.* Fignere tutto, come i Poeti. Numinis vice; Plin. *Comme un Dieu.* Come un Dio.

- Vicem; *Mal-heur, infortune.* Traversia, disastro. Vicem alicujus dolere; Cic. *S'affliger des maux de quelqu'un.* Affliggersi de' mali d'alcuno. Mœstus suam vicem; Quint. Curt. *Triste de son malheur ou infortune.* Triste della sua traversia. Vicem suam conqueritur; Suet. *Il se plaint de son mal-heur.* Egli si lamenta del suo disastro.

Vicem reddere; Plin. *Rendre la pareille.* Rendere la pariglia.

Vice versa; Ulp. *Au contraire.* Al contrario.

Vice grata; Hor. *Par un agreable changement.* Per un cambio grato.

Vices, vicibus au plurier; *Tour à tour.* Alternatamente. Alternare vices; Ovid. *Changer alternativement.* Cangiare alternativamente. Per vices ou vicibus; Plin. *Tour à tour, successivement, l'un apres l'autre,* Successivamente.

Vices; *Vicißitudes, changemens.* Vicissitudini, cangiamenti. Belli vices; Stat. *Les vicißitudes de la guerre.* Le vicissitudini della guerra.

Vicarius, a, um; Tit.Liv. *Qui tient la place d'un autre, Vicaire, Lieutenant, Vicegerent.* Vicario. Dare vicarium; Cic. *Mettre quelqu'un en sa place.* Mettere alcuno in sua vece. Succedere vicarium alterius; Cic. *Entrer en la place & dans la charge d'un autre.* Entrare in vece d'un' altro.

Vicissim, adv. Ter. *Tour à tour, l'un apres l'autre, reciproquement.* Alternativamente, successivamente, reciprocamente.

Vicissatim, adv. *vieux*; Plaut. *Le même.* Lo stesso.

Vicissitudo inis, f; Cic. *Vicißitude, varieté changement.* Vicissitudine, varietà, cambio.

VICTIMA, æ, f; Cic. *Victime pour le sacrifice.* Vittima.

Victimarius, ii, m; Plin. *Celuy qui vendoit les victimes pour les sacrifices,* ou *qui les preparoit.* Chi vendeva, ò preparava le vittime.

VICTITO v. Vivo.

VICTORIA, victoriatus, victrix, victus. v. Vinco.

VICTUS, us. v. Vivo.

VICUS, i, m. Cic. *Ruë, chemin public.* Vicolo, vico.

Vicus ruri, *ou* rusticus vicus; Cicer. *Un village.* Una villa.

Vicanus, m; Cic. *Villageois, paysan.* Paesano.

Viculus, i, m; *Petit village ou un hameau* Villa piccola, tugurio.

Vicinus, i, m; Cic. *Voisin, qui demeure proche.* Vicino.

Vicina, æ, f; Cic. *Voisine, qui demeure proche.* Vicina.

Vicinus, a, um; *Voisin, prochain* Vicino, prossimo.

Vicinus alicui; Plin. *Fort semblable à quelqu'un.* Molto simile ad alcuno.

Vicinitas, atis, f; Cic. *Voisinage.* Vicinanza.

Vicinia, æ, f; Cic. *Voisinage.* Lo stesso.

Vincinium, ii, n. Sen. *Le même.* Lo stesso ancora.

Vicinales viæ; Paul. *Chemins, sentiers qui aboutissent aux villages.* Sentieri, che

terminano alla villa.

Vicatim, adv. Cic. *Par les ruës, ou par les villages.* Per le strade, ò per le ville.

VIDELICET, adv. Cicer. *Assavoir, certes.* Cioè.

VIDEO, es, vidi, visum, ere; Cic. *Voir, regarder.* Vedere, mirare, guardare.

Video; *Voir, prendre garde, considerer, aviser, avoir soin, estre clair-voyant.* Vedere, badare, considerare, aver cura, prevedere. Omnia credo vidisti; Cic. *Vous avez tout preveu ou consideré.* Voi avete pervenutto tutto. Recte ego mihi vidissem; Ter. *J'eusse bien pris garde à moy.* Aurei bene bato à me.

Video; *Ordonner, faire, preparer, apprêter.* Ordinare, fare, preparare, ammanire.

Videre alicui prandium; Cic. *Apprêter à dîner à quelqu'un.* Preparare il pranso ad alcuno.

Sed hæc fors viderit; Cic. *Arrive ce qui pourra.* Arrivi, quanto potra.

Videor, eris, visus sum, eri; Cic. *Sembler.* Parere, sembrare. Visus sum mihi cum Galba ambulare; Cic. *Il me sembloit que je me promenois avec Galba.* Mi pareva di spasseggiare con Galba. Videre videor jam illum diem; Ter. *Il me semble que je vois déja ce jour.* Mi sembra di già, che io vedi quel giorno. Tibi ita videtur; Ter. *Il vous semble ainsi, c'est vôtre avis.* Vi pare così.

Viden *pour* videsne? Ter. *Ne vois tu pas?* Non vedi tu mica?

Vide sis *pour* vide si vis; Perf. *Voyez si vous voulez.* Vedete, se volete.

Visus, a, um; Virg. *Veu, consideré.* Visto, considerato. Jam pedum visa est via; Ter. *J'ay deja songé à ma fuitte.* Io hò già pensato alla mia fuga.

Visum, i, n; Prop. *Veuë, regard.* Vista, sguardo.

Visum; Cic. *Songe, vision, illusion.* Sogno, Visione, illusione.

Visus, us, m; Cic. *Veuë, regard.* Vista, sguardo.

Visus; Cic. *Vision apparition.* Visione apparizione.

Visio onis, f; Cic. *Veuë, regard, vision.* Vista, sguardo, visione.

Visor, oris, m; Tacit. *Explorateur.* Esploratore. Celuy qu'on envoye pour voir si les choses sont ainsi qu'on les dites.

Viso, is, visi, visum, ere; Cic. *Aller voir, rendre visite.* Andar' a vedere, visitare.

Visitur; Cic. *On va voir.* Si và à vedere.

Visendæ magnitudinis arbor; Plin. *Un Arbre d'une grandeur qui merite d'estre veuë.* Un' arbore d'una grandezza degna di vista.

Visito, as, are; Cic. *Visite, aller voir souvent.* Visitare, andar' à vedere sovente.

† Visitatio, onis, f; *Visite.* Visita.

Visibilis & hoc visibile, adject. Plin. *Visible, qu'on peut voir.* Visibile.

VIDUA, æ, f; Cic. *Une Veuve.* Vedova.

Viduo, as, are; Virg. *Depoüiller, priver.* Spogliare, privare.

Viduatus, a, um; *Privé.* Privato. Viduata manuum portenta; Lucr. *Des monstres sans mains.* Mostri senza mani.

Viduata conjux tedis; Sen. *Une femme veuve.* Una femina vedova.

Viduus, a, um; Cic. *Privé, vuide, dépoüillé.* Privato, vuoto, spogliato. Virgines viduæ; Sen. *Des filles qui ne sont point mariées.* Zitelle celibi.

Viduitas, atis, f; Cic. *Veuvage, viduité.* Vedovanza.

Viduitas; Plaut. *Privation.* Privazione.

VIDULUM, i, n, Plaut. *Une Bougette ou sac de cuir.* Bolgia, zaino.

VIEO, es, evi, etum, ere; Var. *Lier.* Legare.

* Vietus, a, um; Cic. *Qui est passé, fletri, fanné, languissant, ridé, qui a perdu sa force naturelle.* Passato, suanito, languido, rugoso, chi hà perso la forza naturale.

Vietor, oris, m; Ulp. *Tonnelier, Qui relie des tonneaux.* Tinozzaro.

VIGEO, es, vigui, ere; Cic. *Estre dans sa force ou vigueur, estre vigoureux.* Essere nella forza, ò vigore, essere vigoroso.

Vigeo: *Estre en reputation ou estime, estre en vigueur.* Essere in reputazione, essere stimato, od in vigore. Apud illum vigebant studia rei militaris; Cic. *Il aimoit fort le mêtier de la guerre.* Egli amava molto l'arte della

guerra. Leges vigent; Cicer. *Les loix sont en vigueur.* Le leggi erano in vigore.

Vigens,entis,part.Cic. *Qui a de la force, qui est en vigueur.* Chi hà forza, e vigore.

Vigesco, is, ere; Catul. *Devenir vigoureux, commencer d'avoir de la force.* Diventar vigoroso, invigorirsi, cominciar' ad aver forza.

Vigor,oris,m; Virg. *Force, vigueur.* Forza, vigore.

VIGESIMUS,a,um; Cic. *Vingtieme.* Vigesimo.

Vigesima,æ,f; Plin. *La vingtieme partie.* La vigesima parte. Certain tribut où l'on payoit un de vingt.

Vigesimarium aurum; Tit. Liv. *Le Revenu de cét impost.* Entrata d'un' imposto della vigesima parte.

Vigessis, is, com.gen. Mart. *Qui coûte vingt deniers.* Che vale venti danari.

VIGIL,is; Virg. *Qui veille, qui ne dort point.* Vigilante, vigile.

Vigil; Stat. *Vigilant, soigneux, attentif.* Vigilante, diligente, attento.

Vigil; Cic. *Sentinelle.* Sentinella. Celuy qui fait le guet où la garde.

Vigilo,as, are; Cic. *Veiller.* Vegghiare, vegliare, vigilare.

Vigilo; Cic. *Veiller, estre soigneux.* Vigilare, badare.

Vigilant dolores sine fine; Ovid *Mes douleurs durent toûjours, ne cessent point.* I miei dolori durano sempre.

Vigilatur; Mart. *On veille.* Si vigila.

Vigilans,antis, part. Ter. *Veillant.* Vigilante.

Vigilans, adject. Cicer. *Vigilant, soigneux, diligent.* Vigilante, diligente.

Vigilatus,a,um; Tacit. *Passé en veillant.* Passato vigilando.

Vigilatum carmen; Ovid *Des vers composez la nuit ou pour lequels on a beaucoup veillé.* Versi composti nel vegghiare la notte.

Vigilantia,æ, f; Cic. *Vigilance, soin.* Vigilanza, cura.

Vigilanter,adv.Cæs. *Soigneusement, diligemment.* Vigilantemente, diligentemente.

Vigilax,acis, adject. Colum. *Qui veille, qui ne dort point.* Vigile, vigilante.

Vigilia,æ,f; Cic. *Veille ou l'action de veiller.* Vigiglia, vegghia, vigilia.

Vigilia urbis; Cic. *La garde d'une ville, ou le soin qu'on prend de la conserver.* La custodia, la guardia d'una Città, ò la cura, che si ha di conservarla.

Vigiliæ; *Les veilles de la nuit.* Le vegghie della notte. Les douze heures de la nuit se divisoient en quatres veilles, & chaque veille comprenoit trois. Delà vient que l'on trouve souvent dans Ciceron & dans Cesar. Prima vigilia; *Prémiere veille.* Prima vegghia. C'est à dire depuis six jusques à neuf; & ainsi des autres.

Vigiliæ, arum; *Ceux qui gardent une Place, les Sentinelles.* Sentinelle.

Vigilias agere; Cic. *Faire le guet ou la sentinelle.* Fare la sentinella.

Vigilia; Plaut. *La veille ou vigile qui se faisoit la nuit dezant quelque Feste.* Vigilia.

Vigilarius, ii,m, Sen. *Qui fait le guet de nuit.* Chi fà la sentinella.

VIGINTI, *nom de nombre indeclinable. Vingt.* Venti.

Vigenti viri,orum,m;plur.Cic. *Les vingt Magistrats à Rome.* I venti Senatori à Roma.

Vigenti viratus, us, m; Cic. *La Magistrature ou l'Office de ce Magistrat.* L'ufficio de souradetti Senatori.

VIGOR. v. Vigeo.

VILIS & hoc vile, adject. *Vil, de peu de valeur, méprisable.* Vile, di puoco valore, sprezzevole.

Vilissimè, adv. superl. Colum. *A tres-bas prix.* Vilissimamente.

Vilitas, is, f; Cic. *Bas prix, le bon marché.* Buon mercato.

Vilitas; Quint.Curt. *Bassesse, mépris.* Viltà, bassezza, sprezzo.

† Vilesco, is, ere; *Devenir à bas prix, se vendre à bon marché.* Venire à prezzo vile, à buon mercato.

VILLA,æ, f; Var. *Ferme, métairie, maison des champs.* Villa, gastaldia, casa alla campagna.

Villula,æ,f; Cic *Petite Ferme ou maison de champs.* Gastaldia piccola.

Villaticus, adject. Colum. *De la ferme ou maison des camps.* Di gastaldia.

Villicus,i, m; Cic. *Fermier.* Villico, gastaldo.

Villica,æ, f; Col. *Une Fermiere.* Gastalda.

Villico,as,are,*ou* villicor, depon. Ter. *Conduire une ferme. Estre Fermier.* Essere gastaldio.

Villicatio onis,f; Colum. *Administration, gouvernement d'une ferme.* Amministrazione, governo d'una gastaldia.

VILLUM,v.Vinum.

VILLUS i, m; Mart. *Poil.* Pelo.

Villosus,a,um;Ovid. *Qui a du poil,velu.* Peloso.

VIMEN,inis, n; Virg. *Osier, bouleau & tout arbrisseau* dont les branches se plient. Venco, ed arbore simile.

Vimineus,a,um; Cels. *Fait d'osier* ou *de bouleau,&c.* Fatto di venchi, ò bedello.

Viminalis & hoc viminale, adject. Colum. *Propre pour lier & pour faire des paniers & autres ouvrages.* Proprio per vincigliare, ò fare corbami, è simili opre.

VINACEUS,vinarius, v.Vinum.

VINCIO,is,vinxi,vinctum,ire; Cic. *Lier.* Legare,vincigliare.

Vincio; Cic. *Enchaîner,engager,embarasser,mettre en prison.* Incatenare,inbarazzare,carcerare.

Vinctus,part. *Lié,enchaîné,engagé,embarassé.* Legato,vincigliato,incatenato, impegnato, imbarazzato.

Vinctus,us,m, Var. *Lien.* Legame,vinciglio.

Vinctura,æ, f; Plin. *Liaison.* Legatura, vincigliamento.

Vinculum, i, n; Cic. *Lien,chaîne* dans le sens propre & figuré. Vincolo,legame,catena.

Vincula *au plureil.* Cic. *Les Prisons,* Prigioni, carceri. Parce qu'on y est chargé de chaîne.

Vinculum *par syncope pour* vinculum *dans les Poëtes.*

Vincula mercenaria; Hor. *Les engagements* ou *occupations des mercenaires.* Impegni, od occupazioni mercenarie.

VINCO,is,ci,vinctum,ere; Cic. *Vaincre, surmonter,venir à bout.* Vincere, superare, conseguire.

Vinco; Cic. *Vaincre, deffaire, mettre en deroute.* Vincere,disfare, rompere, scompigliare, sgomentare.

Vinco; *Surpasser,l'emporter par dessus.* Superare. Vicerat antiquæ scelera famæ; Mart. *Il avoit encore commis des crimes plus grands que ceux dont on avoit parlé.* Avea commessi falli più enormi degli antedetti. Licitatione vincere,Paul. *Estre le derniere encherisseur* ou *le plus offrant, donner plus d'une chose qu'un autre.* Essere l'ultimo,che mette all' incanto. Aciem ferri; Plin. *Estre plus tranchant que le fer.* Essere più tagliente dal ferro. Expectationem; Cic. *Faire plus qu'on n'attendoit de nous.* Fare più dell'aspettato. Vicit sententia lenior; Tit.Liv. *L'opinion la plus douce l'emporta* ou *fut suivie.* Fù sieguita l'opinione più dolce, emite. Si vita istius memoriam vicerit; Cic. *Si on se souvient de sa vie.* Se si souviene della sua vita.

Vinco; *Gaigner,emporter, avoir ce qu'on prétend.* Guadagnare, riportare,conseguire, avere quanto si pretende. Vicimus; Cic. *Nous avons gaigné.* Noi abbiamo vinto. Vince virum bonum fuisse Oppianicum,Cic. *Fait voir, prouve qu'Oppianicus à esté honneste homme.*

Victus,part.v. Vinco, *dans ses diverses significations.*

Victor,oris,m; Cic. *Vainqueur,victorieux.* Vincitore, vittorioso.

Victrix,icis,f;Cic. *Victorieuse.* Vincitrice.

Victoria, æ,f; Cic. *Victoire.* Vittoria.

Victoriatus,nummus; Plin. *Monnoye ancienne une sur laquelle la Deesse de la victoire estoit gravée.* Moneta antica, soura la quale era impressa la Dea della vittoria.

Victoriosus,a,um; Cat. *Victorieux, qui a gaigné plusieurs victoires.* Vittorioso, chi hà riportato molte vittorie.

Vincibilis & hoc vincibile, adject. Ter. *Vincible,aisé à vaincre,surmontable.* Vincibile, superabile.

VINDEMIA,æ,f; Virg. *La Vendange,* ou *la Recolte des fruits.* Vindemmia.

Vindemiola, æ, f; Cic. *Petite vendange.* Vindemmia piccola.

Vindemio,as,are; Plin. *Vendanger.* Vindemmiare.

Vindemiator, oris, m; Colum. *Vendangeur.* Vindemmiatore.

Vindemator; Hor. *Le même.* Lo stesso. Quelques exemplaires lisent *vinde-*

miator; Mais c'est contre la mesure du vers. Si l'on aime mieux dire *vindemjator*, comme *pariete* on dit *parjete*.

Vindemitor, oris, m; Ovid. *Le même encore.* Lo stesso ancora.

Vindemiatorius,a,um; Ulp. *De vendange.* Di vindemmia.

VINDEX,icis,com.gen. Cic. *Vengeur, defenseur.* Vindice, vindicatore, difensore.

Vindiciæ,arum,f; Tit.Liv. *Recreance ou jouissance de quelque chose par provision.* Possesso di qualche cosa per provisione.

Vindico,as,are; Cic. *Vanger, punir.* Vindicare, punire. Vindicare se ab aliquo; Sen. De aliquo; Cic. *Se vanger d'une personne.* Vindicarsi d'una persona. Te valde vindicavi; Cic. *Ie me suis bien vangé de vous.* Io mi son vindicato benedi voi. Peccatum in altero vindicare; Cic. *Punir un crime de quelqu'un.* Punire, gastigare un fallo d'alcuno.

* Vindicare in libertatem; Cic. *Mettre en liberté.* Porre in liberta. Libertatem; Cæs. *Deffendre la liberté.* Difendere la libertà. Se existimationi hominum; Cic. *Se mettre, se maintenir ou se conserver en reputation parmi les hommes.* Porsi, mantenersi, conservarsi in riputatione frà gli uomini.

* Vindicare à labore; Cicer. *Exenter de travail.* Esentarsi dalla fatica. Se ad suos; Cic. *Se Rendre sain & sauve auprés des siens.* Portarsi sano, e salvo à casa sua. Graiis bis vindicat armis; Virg. *Il se delivre par deux fois des mains des Grecs.* Si libera due fiate dalle mani Greche. Ab oblivione vindicare; Cic. *Empescher qu'on n'oublie une chose.* Impedire, che si oblii una cosa.

* Vindicare aliquid pro suo; Cic. *S'Attribuer une chose.* Attribuirsi una cosa.

Vindicatio,onis, f; Cic. *Vengeance.* Vendetta.

Vindicta,æ,f; Ovid. *Vengeance, punition.* Vendetta, gastigo, punizione.

Suscipere vindictam legis; Cicer. *Entreprendre la defense de la loy, ou de punir celuy qui l'a violée.* Accignersi a la difesa della legge, ò di gastigare quello, che la viola.

* Vindicta; Cic. *Verge, baguette*, qu'un des Ministres du Preteur mettoit sur la teste d'un esclave à qui on donnoit la liberté. D'où vient qu'il signifie *la Liberté donnée* avec cete ceremonie. Verga, bacchetta d'uno de' Ministri del Pretore soura il capo d'uno schiavo che si liberava; d'onde viene, che significa la Libertà data con tal ceremonia.

VINEA,æ, f; Cic. *Une vigne, lieu planté de vignes.* Vigna, vite, luogo piantato di viti.

* Vinea; Tit.Liv. *Mantelet, machine de guerre.* Sorte di machina guerriera. dont on se couvroit lors qu'on alloit saper les murailles d'une ville de peur d'estre incommodé des traits des ennemis.

Vinearius,adject. Colum. *De vigne.* Di vigna.

Vineaticus,a,um. Var. *Le même.* Lo stesso.

Vinealis & hoc vineale, adject. Colum. *Propre a la vigne.* Proprio alla vigna.

VINETUM, vinitor, vinosus. v. Vinum.

Vinum,i,n; Cic. *Du vin.* Vino.

Villum,i,n; Ter. *Petit vin.* Vinetto.

Vinacea, orum, *ou* vinacia, n; plur. *La petite peau du grain de raisin, les pepins, la rafle* ou *le marc des raisins.* Vinaccie.

Vinaceus,i,m; Var. *Un raisin.* Uva.

Vinaceus,a,um; Cic. *De raisin.* Di uva.

Vinarius,ii,m; Plaut. *Qui vend du vin, Tavernier.* Tavernaro.

* Vinarius; *Yvrogne.* Sbombettatore, ebrio.

* Vinarius,a,um; Cicer. *De vin, où l'on vend du vin.* Di vino, dove si vende il vino.

Vinetum,i, n; Cic. *Vignoble.* Campagna, piano di vigne.

Vinipotor,oris; m, Plin. *Grand beuveur.* Gran bevitore, Sbombettatore.

Vinitor,oris,m; Cic. *Vigneron.* Chi lavora alle vigne.

Vinitoria falx; Colum. *Serpette à couper les raisins.* Falce piccola per recidere l'uve.

Vinolentus,a,um; Cic. *Yvre, plein de vin.* Ebrio, ubbriaco.

Vinolentia,æ,f; Cic. *Yvrognerie.* Ebriezza, ubbriachezza.

Vinosus,a,um; Colum. *Vineux, qui a le*

goût du vin. Che hà il saporo di vino.

Vinosus; Plaut. *Adonné, porté au vin.* Dato al vino.

VIOLA, æ, f; Virg. *Violette.* Viola.

Violarium, ii, n; Virg. *Un Violier.* Luogo piantato di viole.

Violaceus, a, um; Plin. *Violet.* Pavonazzo.

Violarius, ii, m; Plaut. *Qui tient en violet.* Chi tigne in pavonazzo.

VIOLO, as, are; *Violer, corrompre, soüiller, gâter, profaner.* Violare, corrompere, sporcare, spapillare, guastare, profanare.

Violo; *Violer, enfraindre, rompre, transgresser.* Violare, fragnere, rompere, trasgredire. Violare fœdus; Tit. Liv. *Rompre l'alliance.* Rompere l'alleanza. Amicitiam; Cic. *Violer, rompre l'amitie.* Violare l'amicizia.

Violo; *Outrager, blesser, mal-traitter.* Oltraggiare, ferire trattar male. Hospites violare; Cæs. *Mal-traitter les étrangers, violer le droit des Gens, ou de l'Hospitalité.* Trattar male gli stranieri, violare il diritto delle genti, ò dell' ospitalità. Parentes; Cic. *Outrager ses parents.* Oltraggiare i suoi parenti. Voce aliquem; Cic. *Le mal-traitter de paroles, l'offenser.* Ingiuriare alcuno.

Violatio, onis, f; Tit. Liv. *Profanation, violement.* Violamento, profanamento.

Violator, oris, f; Tit. Liv. *Violateur, profanateur.* Violatore, profanatore.

Violabilis & hoc violabile, adject. Virg. *Violable, qu'on viole aisement.* Violabile.

Violentus, a, um; Cic. *Violent, impetueux.* Violento, impetuoso.

Violens, part. Hor. *Violent.* Violento.

Violenter, adv. Ter. *Violamment, avec violence par force.* Violentemente.

Violentia, æ, f; Cic. *Violence, force.* Violenza, forza.

Violentia cœli; Plin. *Tempeste, orage.* Tempesta, procella.

VIPERA, æ, f; Cic. *Une vipere.* Vipera.

Vipereus, a, um; Ovid. *De Vipere.* Viperino.

Viperinus, a, um; Hor. *Le même.* Lo stesso.

VIPIONES, um, Plin. *Les petits des Grues.* I parti delle grui.

VIR, viri, m; Cic. *Homme, masle.* Uomo, maschio.

Vir; Cic. *Homme de courage, qui a un courage viril, qui agit en homme de cœur.* Uomo generoso, che hà un' animo virile, che opra da uomo valoroso.

Vir; Ter. *Mary.* Marito, conjuge.

Vir, parlant des animaux. *Le masle.* Il maschio. Vir gregis ipse caper; Virg. *Le Bouc* qui est comme le mary du troupeau. Il becco.

Vir; Catul. *La partie naturelle de l'homme.* La parte naturale dell' uomo.

Virago, inis, f; Plaut. *Une femme genereuse, une Amazone.* Una donna generosa, un' Amazzone.

Viripotens, entis, f; Plaut. *Qui est mariable.* Che si puo maritare.

Virilis & hoc virile, adject. Cic. *D'Homme, qui appartient a l'homme.* Virile.

Virilis; Cic. *Genereux, fort, vaillant, qui a un grand courage.* Generoso, forte, valoroso, animoso.

Virilitas, atis, f; Mart. *La partie naturelle de l'homme.* La parte naturalle dell' uomo.

Virilia, um, n; plur. Plin. *Le même.* Lo stesso.

Viriliter, adv. Cic. *En homme de cœur, genereusement, fortement, avec un grand courage.* Virilmente, generosamente, valorosamente, fortemente, animosamente.

Viritim, adv. Cæs. *Par teste, de l'un à l'autre,* ou comme l'on dit *de main en main.* Di mano in mano, à testa à testa. Rumor viritim percrebuit; Quint. Curt. *Ce bruit passa de l'un à l'autre.* Questo rumore passò di mano in mano.

Virosus, a, um; Lucil. *Qui aime les hommes.* Chi ama gli uomini.

VIROSUS, *de* virus. v. Virus.

VIRETUM, vireo. v. Viridis.

VIREO, onis, m; Plin. *Un Loriot, oiseau.* Clorione, uccello.

VIRES; *Les forces.* Le forze. v. Vis.

VIRGA, æ, f; Cicer. *Verge, houssine, baguette.* Verga, bacchetta.

Signatus tenui media inter cornua virga; Ovid. *Un Taureau qui a une petite raye entre les deux cornes.* Un toro, che hà uno fregio fra le corna.

Virgula,æ,f; Cic. *Petite verge.* Verghetta.
Virgula divina ; Cic. *Providence divine, secours du Ciel.* Providenza divina, soccorso celeste.
Virgatus,a,um ; Catul. *Fait de verges ou de petites baguettes.* Fatto con verghe.
Virgatus; *Marqué de rayes, tissu, broché.* Segnato di fregi, fregiato, tessuto.
Corpore virgato tigris ; Sil.Ital. *Un Tygre qui a le corps tacheté.* Una tigre, che ha il corpo pardato. Vestes virgatæ auro ; Sil Ital. *Des habits brochez d'or.* Vesti broccate d'oro.
Virgulatus, adject. Plin. *Le même.* Lo stesso.
Virgator,oris,m; Plaut. *Qui bat de verges.* Chi batte di verghe.
Virgeus,a,um ; Virg. *Fait de verges ou d'houssines d'osier.* Fatto di verghe, o bacchette di venchi.
Virgetum,i, n ; Cic. *Lieu où croist l'osier ou le bouleau.* Luogo dove cresce il venco.
Virgultum,i,n ; Cic. *Arbrisseau, Eteule.* Arboscello.
VIRGO, inis, f ; *Vierge, fille.* Vergine, zitella, pulcella.
Virginalis & hoc virginale, adject. Cic. *De Vierge, virginal, propre ou appartenant aux Vierges* Virginale.
Virginarius, adject. Plaut. *Le même.* Lo stesso.
Virgineus,a,um ; Ovid. *De Vierge.* Virgineo.
Virginitas,atis,f;Cic. *Virginité.* Virginità.
VIRIA,æ, f ; *ou* viriola ; Paul *Collier fait de perles precieuses.* Monile fatto di pietre preziose.
VIRICULUM,i,n ; Plin. *Sorte de dard.* Sorte di dardo. dont on brûloit la pointe.
VIRIDIS, & hoc viride, adject. Cic. *Verd.* Verde.
Viridis ; Virg. *Ieune, vigoureux, fort.* Giovane, vigoroso, forte. Viridisque Senectus ; Virgil. *Une Vieillesse forte.* Una vecchiaia robusta. Viridis ætas; Colum. *La fleur de l'âge.* Il fiore dell' età.
Viridè, adv. viride pallens; Plin. *De verd pâle.* Verde pallido.
Viridans,antis. part. Stat. *Verdoyant, verd.* Verdeggiante, verde.
Vireo,es,virui,ere ; Virg. *Estre verd.* Esser verde.
Virent genua; Hor. *Les genoux sont fermes.* I ginocchi sono forti.
Virens,entis, part Hor. *Verd, verdoyant.* Verde, verdeggiante.
Virens ævi flore ; Virg. *Qui est en la fleur vigueur de son âge.* Chi è nel fiore, nel vigore della sua età.
Viresco, is, ere. Plin. *Reverdir, devenir verd.* Rinverdire.
Cum virescerer prima parte ævi ; Claud. *Commençant à venir dans la fleur de son âge.* Cominciando à venire nel vigore della sua età.
Viriditas, atis, f. Cic. *Verdure.* Verdura, verzura.
Viriditas, Cic. *Force, vigueur.* Forza, vigore.
Viridarium,ii,n ; Suet *Verger, lieu planté d'arbres.* Giardino.
Viridarius, adject. Ulp. *Iardinier, qui a soin des vergers.* Giardiniero.
Virecta *ou* vireta, orum, n ; plur. Virgil. *Lieux plantez d'arbres ou pelouzes, allées vertes.* Spasseggi, fronzuti, frondosi.
Viridicatus,a, um ; Cic. *Verdoyant.* Verdeggiante.
VIRILIS, viripotens, viritim, virosus, v. Vir.
VIROSUS. v. Virus.
VIRTUS, utis, f ; Cic. *Force, vertu, puissance, courage, generosité.* Forza, virtù, potenza, animo, generosità.
Virtus ; Cic. *La vertu.* La virtù.
Virtus ; Quint. *Vertu, proprieté.* Virtù, proprietà.
Virtutes *pour* vitia *par Ironie dans Terence.* Ornatus esses ex tuis virtutibus ; Ter. *Ie t'accommoderois comme tu le merite.* Io t'aggiusterò, come tu meriti.
VIRUS, n ; *indeclinable dont on trouve seulement l'ablatif* viro *dans Lucrece. Proprement Odeur forte & puante.* Odore forte, e puzzolente, puzzore.
Virus ; Cic. *Venin, poison.* Veleno, tosco.
Virus ; Plin. *Mauvais goût, mauvaise odeur.* Gusto cattivo, nausea, puzzore. Stannum illitum æreis vasis, compescit æruginis virus ; Plin. *Lors qu'on étamme des vaisseaux d'airain, on en empesche le mauvais goût.* Quando

si stagnano i vasi di rame, se ne impedisce il gusto cattivo.

* Virus *ou* virus vitale; Plin. *La semence des animaux.* Semenza degli animali.

* Virus; *Odeur* ou *verdure.* Odore, ò verzura. Atque omne benigne...... Virus odoriferis Arabum quod doctus in arvis; Stat.

Virulentus,a,um; Aul.Gell. *Venimeux.* Velenoso.

Virosus,a,um; Virg. *Qui rend mauvaise odeur, puant infecte.* Puzzolente, infetto.

VIS,vis,f; Cic.*Force,violence,effort.* Forza,violenza,sforzo.

Vis; Cic. *Force,vertu,efficace.* Forza,virtù, efficaccia.

Vis; Cicer. *Force, puissance,autorité.* Forza,potere, autorità.

Vis; Cicer. *Multitude, abondance.* Multitudine, abbondanza.

Vires, virium, plur. Cic. *Les forces du corps* ou *de l'esprit.* Le forze del corpo, ò dell' animo.

Viriatus,adject. *Vieux*,Non. *Qui a bien de la force,robuste.* Forzoso, robusto.

VISCUS,i,m, *ou* viscum, n; Cic. *De la glüe.* Vischio.

* Viscus; Virg. *Du Guy.* Gomma. qui vient sur les chesnes & sur les pommiers.

Viscatus,a, um; Ovid. *Englüé, pris à la glue.* Invischiato.

Viscata munera; Plin.Jun. *Des presens interessez.* Doni interessati.

VISCUS, eris, n; Virg. *Les Entrailles, les boyaux,les intestins.* Intestini, budella,interiora,viscere.

Viscera terræ; Ovid. *Les Entrailles de la terre.* Le viscere della terra. Montis; Virg. *Le sein d'une montagne.* Il seno d'un monte.

Visceratio,onis, f; Tit.Liv. *Largesse, liberalité.* Liberalità, munificenza. qui se faisoit de viande aux Enterremens des grands de Rome *ou* dans quelque autre ceremonie.

Visceratim, adv. *Vieux*; Enn. *Par les entrailles.* Per l'interiora.

VISIBILIS, visito,viso,visum. v.Video.

VITA,æ,f; Cic. *La vie.* Vita.

Vitæ; *au plurier.* Ter. *Les mœurs, la maniere de vivre, les façons de faire.* Costumi,modi di vivere, costume di fare.

Vitæ sine corpore;Virg. *Les Ames,* Anime.

Vitalis,& hoc vitale, adject. Cæs. *Vital, qui a vie* ou *qui la donne.* Vitale, chi dà vita,od hà vita.

Vitalia, um,n; plur. Lucan. *Les Parties vitales* ou *nobles* comme le cœur, le cerveau,le foye. Le parti vitali, come il cuore, cervello fegato.

Vitalitas, atis, f; Plin. *Vie* ou *mouvement vital.* Vita,vitalità,muoto vitale.

Vitaliter,adv.Lucr.*D'une maniere vivante.*D'un modo vivente, vitalmente.

Vitellus, i, m; Hor. *Le jaune d'une œuf.* Rosto dell' ovo.

Vitex,icis, f; Plin. *Arbre appellé Agnus castus.* Agno casto.

VITIARIUM,viticula, v.vitis.

VITILITIGATOR,oris,m; Cic. *Chicaneur, plaideur, qui aime les procez.* Litiggioso.

VITILITIGO, as,are; Plin. *Blâmer, reprendre legerement, trouver à redire.* Biasimare, riprendere lievemente, tacciare.

VITILIGO,inis,f; Cels. *Tâches qui viennent au visage* ou *en quelque autre partie du corps.* Lentiggini.

VITILIS & hoc vitile,adject.Plin. *Tout ce qui se plie, comme losier, &c.* Tutto quanto si piega,come il venco.

VITIO,vitiosus.v.vitium.

VITIS, f; Cic. *La Vigne.* Vite.

Viticula,æ,f;*Petite Vigne.*Viticella.

Viticulum,i,n; Plin. *Le fleau* ou *tendron de la vigne dont elle s'attache.* Racemo di vite.

Vitiarium, ii,n,Colum. *Un sep de vigne.* Ceppo di vite.

Viteus,a,um; Virg. *De Vigne,* ou *de Vin.* Di vite, ò di vino.

Vitigenus,a,um; Colum. *Produit de vigne, qui en vient.* Prodotto da vite, che viene dalla vite.

Vitigenus,adject Lucr. *De Vin.*Di vino. Liquor vitigenus. Lucr.*Du Vin.*Vino.

Vitifer,a,um; Plin *Qui porte de la vigne.* Chi porta vite.

Vitisator,oris; m; Virg. *Vigneron, qui plante la vigne.* Chi pianta la vite.

VITIUM, ii, n; Cic. *Le vice* qui est opposé à la vertu. Vizio.

Vitium; *Faute, defaut, imperfection.* Fallo, difetto, imperfezzione. Vitia in dicente videre, Cicer. *Voir des deffauts dans celuy qui parle.* Conoscere i difetti in quello, che parla. Hoc quidem est in vitio, dissolutionem naturæ tam valde perhorrescere; Cic. *C'est un grand deffaut de tant apprehender la mort.* E un gran difetto, temere tanto la morte. Vitium in libris; Plin. *Faute dans les livres.* Errori ne' libri.

Vitium; *Blâme, reproche.* Biasimo, rimproccio. Vitio mihi dant: Cicer. *Ils trouvent à redire, ils me blâment.* Mi biasimano mi tacciano. Vertere vitio; Cic *Tourner à blame, reprendre.* Tornare à biasimo, riprendere

Vitium; *Maladie, infirmité, imperfection, deffaut du corps.* Malatia, infirmità, imperfezzione, difetto del corpo. Vetus vitium; C elsf. *Une vieille maladie.* Una malatia vecchia Vitium oculorum; Plin. *Mal d'yeux.* Male d'occhi.

Vitium; *Imperfection, deffaut, corruption.* Imperfezzione, difetto, corruzzione.

Vitium facere; Cicer. *Menacer de ruine.* Minacciare rovina. Aëris vitio; Virg. *Par la corruption de l'air.* Per la corruzzione dell' aere.

Vitium offerre virgini; Ter. *Corrompre, abuser d'une fille, la des honnorer.* Corrompere, violare una zitella.

Vitiositas, atis, f; Cicer. *Certaine inclination au mal, la corruption du cœur & de l'esprit.* Certa inclinazione al male, corruzzione del cuore, e dell' animo.

Vitiosus, a, um; Cic. *Vitieux, corrompu* parlant des mœurs ou d'une personne. Vizioso, corrotto.

Vitiosus; Plaut. *Corrompu, gâté, pourry, vermoulu.* Corrotto, guasto, putrido. parlant des choses.

Vitiosus; Cic. *Vitieux, plein de fautes oude défauts, imparfait, où il manque quelque chose.* Vizioso, difettoso, imperfetto, dove manca qualche cosa. Carmina vitiosa; Ovid. *Des vers pleins de fautes.* Versi pieni di falli. Magistratus vitiosi; Cic. *Des Magistrats dont l'election est vicieuse, où l'on na pas observé les coûtumes ordinaires.* Senatori eletti senza i costumi ordinarii.

Vitiosus; Cic. *Mal-sain, maladif, remply d'infirmitez* parlant des corps ou de leurs parties. Mallaticcio, pieno d'infirmità.

Vitiose, adv Cic. *Mal, en faisant une faute.* Malamente, viziosamente, facendo un fallo.

Vitiosè se habet membrum; Cicer. *Ce membre est corrompu.* Questo membro è corrotto.

Vitio, as, are; Cic. *Corrompre, gaster.* Corrompere, guastare. Dans le sens propre & figuré.

Vitiator, oris, m; Sen. *Corrupteur.* Corruttore.

Vitiatio, onis, f; Sen. *Corruption.* Corruzzione.

VITO, as, are; Cic. *Eviter, fuïr.* Evitare, fuggire.

Vitatio, onis, f; Cic. *L'action d'éviter, fuite.* L'azzione d'evitare, fuga.

VITRICUS, i, m, Cic. *Beau pere, le second mary de la mere.* Padrastro.

VITRUM, i, n; Hor. *Du verre.* Vetro.

Vitreus, a, um; Plin. *De verre.* Vitreo,

Vitreus, Plin-Jun. *Clair, transparent comme du verre.* Chiaro, trasparente, come il vetro.

Vitrea fama; Hor. *Une reputation fragile comme du verre, qui n'est point solide.* Fama, riputazione fragile, come il vetro.

Vitrea bilis; Perf. *Colere qui fait voir tout ce qu'on a sur le cœur.* Colera, che fà vedere l'intimo del cuore.

Vitrea, orum; n, plur. Plin. *Vaisseaux, ouvrages de verre.* Vasi di vetro.

Vitriarius, ii, m; Sen. *Verrier, qui fait des ouvrages de verre.* Vetraro.

Vitreamina, um, n, plur. Paul. Cum in diem mortis ibi libros & vitreamina & vestispicam haberet. *Il paroist par ce passage que* Vitreamina *signifie des ouvrages de verre.* Manifatture di vetro. *Robert Estienne ne l'explique point.*

VITTA, æ, f, Virg. *Ruban, bande bandelette.* Fettuccia, banda. Dont les Sacrificateurs se couronnoient.

Vittæ; Virg. *Guirlande, Festons, Bouquets de fleurs.* Ghirlanda, festori, mazzi de' fiori. Dont on couvroit des Vi-

ctimes dans le sacrifice. Il se met fort souvent au plurier.

Vittæ; Ovid. *Bandes à emmaillotter les enfans.* Fascie.

Vittatus, a, um; Plin. *Orné de rubans.* Ornato di fetuccie e nastri. Capilli vittati; Ovid. *Cheveux liez de rubans.* Capelli legati co' nastri.

Vittatus honos; Stat. *Chapeau de laurier* ou *de lierre orné de rubans*, dont on couronnoit les Poëtes. Ghirlanda d'alloro, od ellera ornata di nastri.

VITULA, æ, f; Virg. *Une genisse, jeune vache.* Giovenca.

Vitulus, i, m; Cic. *Un veau.* Vitello. Vitulus marinus; Plin. *Un veau marin.* Un vitello marino.

Vitulinus, a, um; Cic. *De veau.* Di vitello. Assum vitulinum; Cic. *Veau rosty.* Vitello arrostito.

Vitulor, aris, ari, depon. Plaut. *Sauter, fretiller, se réjoüir, ne demander que du bon temps.* Saltare, salticciare, rallegrarsi, non chiedere che buon tempo.

VITUPERO, as, are; Cic. *Blâmer, mépriser, reprendre, trouver à redire.* Biasimare, sprezzare, riprendere, trovar' à dire, vituperare.

Vituperatio, onis, f; Cic. *Blâme, reproche, reprehension.* Biasimo, rimproccio, ripresa, vituperio.

Vituperator, oris, m; Cicer. *Qui blâme, qui reprend.* Vituperatore.

Vituperabilis & hoc vituperabile, adject. Cic. *Blâmable, digne de reprehension.* Vituperabile.

VIVARIUM, ij, n; Proprement, *Lieu à nourrir des bestes vivantes.* Luogo per nodrire le bestie viventi. *dans* Colum. *Parc à nourrir des bestes sauvages, une garenne.* Parco.

Vivarium; Juv. *Un vivier* où l'on nourrit du poisson. Viviero.

VIVAX, vivacitas. v. Vivo.

Vivarra, æ, f; Plin. *Un furet.* Ballottola.

VIVIDUS. v. Vivo.

VIVIRADIX, icis, f; Plaut. *Plante qui a la racine.* Pianta che hà la radice.

VIVISCO. v. Vivo.

VIVO, is, vixi, victum, ere; Cic. *Vivre.* Vivere.

Vivunt odia; Stat. *Les haines durent toûjours.* Gli odii durano sempre.

Vivere alicui; Cic. *Vivre pour quelqu'un, ne songer qu'à luy faire du bien.* Vivere per alcuno, non pensare che à far le bene. Vive tibi; Ovid. *Ne songez qu'à vous, ne vivez que pour vous.* Non vivi che à te, ò per te.

Ne vivam si scio; Cic. *Que je puisse mourir si je le sçay.* Poss' io morire, se lo sò.

Vivens rure; Hor. *Qui vit aux champs.* Chi vive in villa.

Vivens fluvius; Stat. *Un fleuve d'eau vive, qui ne tarist point, qui coule toûjours.* Un fiume d'acqua viva, corrente.

Victito, as, are; Plaut. *Vivre, se traitter, se nourrir.* Vivere, nodrirsi, alimentarsi. Bene libenter victitas; Ter. *Tu te traitte bien volontiers.* Tu ti nodrisci molto volentieri.

Victus, us, m; Cic. *Le vivre, la nourriture, les vivres.* Vitto, nodrimento, viveri.

Vivus, a, um; Cic. *Qui est vivant, qui a vie.* Vivo.

Vivus; *Vif, naturel.* Vivo, naturale. Sepis viva; Colum. *Une haye vive.* Una siepe viva. Flumen vivum, aqua viva; Var. Tit Liv. *Eau vive* ou *de source.* Acqua vivo. Vivum saxum; Virg. *Un rocher naturel.* Un sasso vivo. Calor vivus; Ovid. *La chaleur naturelle.* Calore naturale.

Vivus amor; Virg. *Un amour ardent.* Un' amor' ardente.

Vivax, acis, om. gen. Virg. *Qui vit longtemps.* Vivace, che vive molto.

Vivax; Ovid. *Vif, vigoureux.* Vivace, vigoroso.

Vivacior & hoc vivacius, adject. comp. Hor. *Qui vit trop long temps.* Chi vive troppo lungo tempo.

Vivescit verbum affixum cordi; Lucr. *On n'oublie point ce qu'on a dans le cœur.* Non si oblia quanto si hà nel cuore.

Vividus, a, um; Hor. *Vif, vigoureux, plein de vigueur.* Vivido, vigoroso, pieno, di vigore.

VIX, adv. Cic. *A peine.* A pena.

ULCISCOR, eris, ultus sum, ulcisci, dep. Cic. *Punir, se vanger, ou vanger quelqu'un.* Punire, gastigare, vindicarsi d'alcuno.

Ultum, ire; Quint Curt. *Venger.* Vindicarsi.
Ultio, onis, f; Tacit. *Vangeance, punition.* Vendetta, gastigo.
Ultor, oris, m; Cic. *Vangeur.* Vindice, vindicatore.
Ultrix, icis, f; Cic. *Celle qui vange, vangeresse.* Vindicatrice.
ULCUS, eris, n; Hor. *Ulcere.* Ulcera.
Ulcusculum, i, n; Plin. *Petite ulcere.* Ulceretta.
Ulcero, as, are; Cicer. *Blesser, entamer la peau, ulcerer.* Ferire, ulcerare.
Ulcerare jecur alicujus; Hor. *Donner de l'amour a quelqu'un.* Far' inamorare alcuno.
Ulceratio, onis, f; Cels. *Blessure.* Ferita.
Ulcerosus, a, um; Plin. *Plein d'ulceres ou de trous.* Ulceroso.
Ulcerosum jecur; Hor. *Un cœur blessé d'amour.* Cuore ferito d'amore.
Uligo, inis, f; Var. *Humidite naturelle de la terre.* Ubigine, umidità naturale della terra.
Uliginosus, a, um; Var. *Humide, moitte.* Umido.
ULLUS, a, um; Cic. *Quelqu'un, ou quelque, aucun.* Qualch'uno, alcuno.
ULMUS, i, f; Virg. *Orme, arbre.* Olmo.
Ulmeus, a, um; Colum. *D'orme.* D'olmo.
Ulmitriba, æ, m; Plaut. *Qui a esté fouetté de verges d'orme.* Battuto di verghe d'olmo.
Ulmarium, ij, n; Plin. *Une ormaye.* Olmeto.
ULNA, æ, f; Plin. *L'os du bras appellé le grand focile, & le bras mesme* dans les Poëtes. L'osso del braccio, e lo stesso braccio. Circumdare aliquem ulnis; Stat. *Embrasser quelqu'un.* Abbracciare alcuno.
Ulna; *Coudée, aûne, toise, brasse, la longueur de deux bras étendus, certaine mesure de six pieds.* Canna, certa misura. Toga bis ter ulnarum; Hor. *Robe de six aulnes de long.* Robba lunga sei canne. Arboris crassitudo erat quatuor hominum ulnas complectentium; Plin. *La grosseur de cet arbre estoit de quatre brasses d'hommes, c'estoit tant que quatre hommes pouvoient embrasser.* La grossezza dell' arbore era quanto potevano abbracciare quattr' uomini.

ULPICUM, i, n; Colum. *Sorte d'ail qui est fort gros.* Sorte d'aglio molto grosso.
ULTERIOR, ultimus. v. Ultra.
ULTIO, ultor. v. Ulciscor.
ULTRA, *préposition qui veut l'accusatif;* Cicer. *Au delà, de l'autre coste.* Oltre di là, dall' altra parte.
Ulterior & hoc ulterius, comp d'ultra; Ter. *Qui est apres ou au delà* Ulteriore. Ulterior Gallia; Cic. *La Gaule Celtique, qui est delà les monts.* La Gallia ulteriore. Ripa ulterior; Tit-Liv. *Le rivage qui est de l'autre costé, l'autre bord.* La riva ulteriore.
Ulteriora mirari; Tacit. *Admirer les choses passées.* Ammirare le cose passate.
Ulterius, adv. Ovid. *Plus avant, plus loin* Più avanti, più lungi.
Ulterius; *De plus, davantage, plus qu'il ne faut.* Di più, d'avantaggio, più del bisogno.
Ultimus, a, um, adject superlat. Cicer. *Le dernier, le plus eloigné de nous.* Ultimo, sezzo.
Ultimum bonum; Cicer. *Le plus grand, le souverain bien.* Il sommo bene. Ultima inopia; Tit-Liv. *L'extréme pauvreté.* L'estrema povertà. Ultima experiri; Tit-Liv. *User des derniers remedes.* Sperimentare gli estremi rimedii.
Ultima platea; Plaut. *Le bout, l'extrémité de la place.* Il fine, l'estremità, il fondo della piazza.
Ultimis in ædibus; Ter. *Au fond du logis.* Nel fondo della casa.
Ultima memoria; Cic. *Souvenir du plus loin qu'on puisse s'imaginer.* Rammentarsi più lungi dell' imaginazione.
Variis ab ultima antiquitate repetitis; Cicer. *Dés le temps de nos premiers peres.* Dal tempo de' nostri primi padri.
Ultima Luna; Cic. *La Lune qui est la premiere des sept planettes & la plus proche de nous.* La Luna pianeta più vicino à noi.
Ultimum; Tit-Liv. *Enfin.* In fine.
Ultimò, adv. Suet. *A la fin.* Al fine.
Ultro, adv. Virg. *Volontairement, de son bon gré, de son propre mouvement, sans y estre forcé.* Volontariamente, di muoto proprio.

* Ultro citroque; Cic. *Cà & là, de costé & d'autre.* Quà e là, da parte e d'altra.

Ultroneus, adject. Sen. *Volontaire, qui se fait sans contrainte.* Volontario, fatto senza forza.

Ulva, æ, f; Virg. *Herbe de marest.* Erba di palude.

Ulula, æ, f; Virg. *Hibou, oyseau de nuit.* Ciuetta.

Ululo, as, are; Virg. *Crier, se lamenmenter.* Ululare, lamentarsi.

Ululo; Virg. *Heurler, crier comme les loups* ou *les chiens.* Urlare come i lupi ò cani.

Ululant ædes plangoribus fœmineis; Virg. *Les maisons retentissent des cris des femmes.* Risuonano le case de' gridi donneschi.

Ululata prælia; Stat. *Combats pleins de cris, hurlemens.* Zuffe piene di gridi.

Ululatus, us, m; Virg. *Heurlement, cry horrible.* Ululato, urlo, grido forte.

UMBELLA. v. Umbra.

Umbilicus, i, m; Plin. *Le nombril.* Umbilico.

Umbilicus; Cic. *Le milieu de quoy que ce soit.* Il centro di qualsisia cosa. Umbilicus Græciæ; Tit-Liv. *Le milieu de la Grece.* Il cuore della Grecia. Dies ad umbilicum jam est; Plaut. *Le jour est à son midy, nous sommes au milieu du jour.* Noi siamo al meriggio.

Umbilici, orum, m, plur. *Petites bossettes* ou *grosses testes, soit de bois* ou *de quelque autre matiere,* qu'on mettoit aux livres lors qu'ils estoient achevez. Borchie di legno od altra materia, che si mettevano a' libri. *D'où sont venuës ces façons de parler.* Ad umbilicum ducere; Hor. *Finir, achever un ouvrage.* Finire un' opra. Usque ad umbilicos pervenimus; Mart. *Nous avons achevé.* Noi abbiamo finito.

Umbilici; Cic. *Petites pierres rondes fort polies.* Pietruccie rotonde molto liscie.

Umbilicatus, adject. Plin. *Fait en façon d'un nombril.* Fatto in forma d'umbilico.

Umbo, onis; Virg. *Le centre d'un bouclier, ce qu'il y a d'élevé au milieu, le bouclier mesme* dans les Poëtes. Il centro d'un' elmo, l'elmo stesso. Umbo in gemma; Plin. *La bosse d'un diamant.* La borchia d'un diamante.

UMBRA, æ, f; Cic. *Ombre.* Ombra.

Umbra; *Nuée.* Nube. Umbra coit; Val-Flacc. *La nuée s'amasse.* Le nubi s'ammassano.

Umbras arborum amputare; Virg. *Couper les branches d'arbres qui font trop d'ombre.* Recidere i rami ombrosi dagli arbori.

Umbra; Hor. *L'ombre de quelqu'un, compagnon de celuy qui est convié à un souper* ou *à un festin sans y estre appellé; qui suit un autre par tout, comme l'ombre fait le corps.* Ombra d'alcuno, compagno d'un' invitato ad un banchetto, senz' esserui chiamato, chi siegue un' altro per tutto, come fa l'ombra il corpo.

Umbram suam metuere; Cic. *Craindre son ombre, avoir peur de rien.* Temere la sua ombra, aver paura di puoco.

Umbra; *Ombre, apparence.* Ombra, apparenza. Habent quasdam veritatis umbras; Plin. *Ils ont quelque apparence de verité.* Anno qualch' apparenza di verità.

Umbræ; Virg. *Les ombres des morts, les manes.* Ombre de' morti.

Umbella, æ, f; Juv. *Parasol, capeline, chapeau à large bord* qui nous conserve du Soleil. Parasole.

Umbraticola, æ, com. gen. Plaut. *Qui se plaist à l'ombre,* comme les femmes *qui n'aime point la fatigue, qui est delicat.* Chi gode stare all' ombra, chi non ama la fatica, chi è delicato.

Umbro, as, are; Colum. *Faire de l'ombre, ombrager.* Ombreggiare.

Umbratus rosis; Claud. *Couvert de roses.* Cuoperto di rose. Tempora umbrata quercu; Virg. *La teste couverte* ou *couronnée de chesne.* Il capo coronato di quercia.

Umbraticus, a, um; Plin. *Qui se fait, qui s'apprend,* ou *se passe à l'ombre.* Che si fa, ò s'impara, ò si passa all'ombra.

Umbraticus homo; Plaut. *Qui est elevé à l'ombre, un homme de neant, un coquin.* Uno aglievato all' ombra, un uomo da niente.

Umbratilis & hoc umbratile, adject. Vita umbratilis; Cic. *Vie privée & par-*

ticuliere, *vie oisive & molle.* Vita privata e particolare, oziosa e vile.

Umbratilis exercitatio; Cic. *Etude qui se fait en particulier, & dans le cabinet.* Studio particolare.

Umbraculum, i,n; Virg. *Ombrage, feüillage.* Ombra, frascata.

Umbracula, orum; Cic. *Lieux qui sont à l'ombre.* Luoghi che sono all' ombra.

Umbraculum; Ovid. *Parasol, voile dont on se couvre* pour éviter le Soleil. Parasole.

Umbrifer, a, um; Virg. *Qui fait* ou *donne de l'ombre.* Ombreggiante.

Umbrosus, a,um; Virg. *Qui fait de l'ombre, où il y a bien de l'ombre.* Ombroso.

UNA, adv. Cic. *Ensemble.* Assieme.

Unanimis & hoc unanime, adject. *ou* unanimus, a, um; Catul. *Qui n'a qu'un cœur & qu'un esprit avec un autre, unanime, qui est parfaitement d'accord.* Unanime.

Unanimitas,atis, f; Plaut. *Accord, union, conformité d'esprit & de volonté* Unanimità.

Uncia, æ, f; Cic. *Une once, la douziéme partie d'une livre, dont les douze font le tout.* Oncia. Dans Pline. *Un pouce, la douziéme partie d'un pied.* Un deto, la duodecima parte d'un piede.

Unciola, æ, f; Juv. *Une fort petite partie d'un bien.* Una porzione piccola d'un bene.

Unciatim,adv. Plin. *Par once.* Per oncia, ad oncia.

Unciatim; Ter. *Soû à soû.* Soldo à soldo.

Unciarius, adject. Lex unciaria; Fest. *La loy qui deffendoit de prendre plus d'un pour cent de l'argent presté.* La legge che vietava di pigliare più d'uno per cento per lo danaro imprestato. Unciarium fœnus; Tit Liv. *Usure à un pour cent.* Usura ad uno per cento.

Unciaria stips; Plin. *La douziéme partie d'un soû, un denier.* Un danaro.

Uncialis & hoc unciale, adject. Plin. *D'une once.* D'un' oncia.

Uncialis altitudo; Plin. *La hauteur d'un poûce.* L'altezza d'un deto.

Litteræ unciales; S. Jerom. *Lettres de la grosseur d'un poûce.* Lettere della grossezza d'un deto.

UNCTUM. v. Ungeo.

UNCUS, i; Cicer. *Croc, crochet, hameçon. Ancre* dans Valerius Flaccus. Uncino, ancora.

Uncus, a, um; Colum. *Crochu, courbé;* Uncinato, curvo.

Retinacula unca; Stat. *Ancres de navires.* Ancora delle navi.

Dens uncus; Virg. *Hoüe, besche, hoyau.* Marra.

Uncinatus,a, um; Cic. *Garni de crochets;* Pieno d'uncini.

UNDA, æ, f; Cic. *Onde, vague, flot.* Dans les Poëtes. *L'eau.* Onda, fiotto, ne' Poeti acqua. Dulces undæ; Virg. *Des eaux douces.* Acqua dolci.

Undæ aëriæ; Lucr. *Nuées en l'air.* Nubi nell' aere.

Unda; Virg. *Multitude, foule.* Moltitudine, torma.

Unda prima preli; Plin. *Le vin* ou *l'huile de la premiere serre.* Vino od oglio della prima torcitura.

Undæ comitiorum; Cicer. *Les tumultes* ou *les agitations des assemblées.* Tumulti od agitazioni delle congregazioni.

Undo, as, are; Cicer. *Exciter des vagues, grossir ses flots, s'enfler, exciter la tempeste.* Ondeggiare, eccitare l'onde, gonfiarsi, eccitare una procella. Fretum undans; Cic. *Un détroit de mer qui fait des vagues.* Uno stretto di mare ondeggiante.

Undare campos sanguine; Stat. *Faire nager les terres dans le sang.* Inondare i campi di sangue.

Undans Ætna; Virg. *Le mont Ætna qui pousse en l'air des flammes ondoyantes.* Etna ondeggiante di fiamme.

Undans curis; Val Flacc. *Qui est agité d'inquietudes.* Chi è agitato d'inquietudini.

Undantem clamydem facere; Plaut. *Laisser trainer sa robe.* Strascinare la sua robba. Undantia lora; Virg. *La bride lâche & flottante.* La briglia sciolta.

Undabundum mare; Aul Gell. *Mer orageuse.* Mare procelloso.

Undatus, a, um; Plin. *Ondé, fait en ondes* ou *par ondes.* Ondato.

Undatim, adv. Plin. *En ondes, d'une maniere ondée.* D'un modo ondato.

Undosus, a, um; Virg. *Enflé de vagues,*

sujet aux orages. Ondoso, procelloso.

Undisonus, a, um; Virg. *Qui fait du bruit avec ses vagues* ou *ses ondes.* Chi fa rumore coll' onde.

Undisonæ rupes; Stat. *Roches contre lesquelles les vagues se brisent.* Rupi contro le quali l'onde si spezzano.

Undisoni Dii; Prop. *Les Dieux marins.* I Dii marini.

Undulatus, adiect. Plin. *Fait par ondes, ondé.* Ondato.

Unde, adverbe de lieu. *D'où, de quel lieu.* D'onde, da qual luogo.

Unde; *De qui, duquel* Da chi, dal quale. Unde hasce ædes emeram; Plaut. *De qui j'avois acheté cette maison.* Da chi aveo comprato questa casa. Puer hic unde est? Ter. *De qui est cet enfant?* Di chi è questo fanciullo.

Unde gentium; Plaut. *De quel lieu, de quel pays.* Di qual luogo, di qual paese.

Unde domo? Virg. *De quelle famille?* Di qual famiglia.

Undecunque, adv. Tit-Liv. *De quelque part* ou *costé que ce soit.* Da qualsisia parte.

Undelibet; Aut. ad Hæren. *De quelque lieu que ce soit.* Lo stesso.

Undecentum, adv. Plin. *Un moins de cent, quatre-vingts dix-neuf.* Novantanove.

Undeceni, adject. plur. orum. *Onze.* Undeci.

Undecies, adv. Cicer. *Onze fois.* Undeci fiate.

Undecimus, a, um; Virg. *Onziéme.* Undecimo.

Undeciremus, a, um; Plin. *Galere à onze rames par banc.* Galera ad undeci remi.

Undeni, adject. plur. Hor. *Onze.* Undeci.

Undeoctoginta natus annos; Hor. *Agé de soixante & dix-neuf ans.* Chi hà novanta nove anni.

Unde-quadraginta, *indeclinable*; Tit-Liv. *Trente-neuf.* Trenta nove.

Unde-quadragies, adv. Plin. *Trente-neuf fois.* Trenta nove fiate.

Unde quinquaginta; Plin. *Quarante-neuf.* Quaranta nove.

Unde-quinquagesimus, a, um; Cicer. *Quarante-neufiéme.* Quadragesimo nono.

Unde-sexaginta; Plin. *Cinquante-neuf.* Cinquanta nove.

Unde-trigesimus, a, um; Tit-Liv. *Vingt-neufiéme.* Vigesimo nono.

Unde vicesimus, a, um; Tit-Liv. *Dix-neufiéme.* Decimo nono.

Unde-viginti; Cicer. *Dix-neuf.* Dieci nove.

Undiquè, adv. Cic. *De tous costez, par tout.* D'ogni parte.

Unedo, onis, f; Plin. *Fruit de l'arboisier.* Frutti d'albatro.

Unguo, is, *ou* ungo, unxi, unctum, ere; Cic. *Oindre, frotter, parfumer, répandre des parfums* ou *des eaux de senteurs.* Ugnere, profumare co' profumi, od acque odorifere.

Unctior loquendi consuetudo; Cicer. *Une façon de parler plus polie.* Un modo di parlare più pulito.

Unctito, as, are; Plaut. *Oindre souvent.* Ugnere sovente.

Unctiusculus, adject. Plaut. *Plus gras.* Più grasso.

Unctio, onis, f; Cic. *Onction.* Unzione.

Unctor, oris, m; Cicer. *Qui s'oint.* Chi ugne.

Unctura, æ, f; Cæs. *Onction.* Unzione.

Unctorius, a, um; Plin-Jun. *Où l'on s'oint.* Dove si ugne.

Ungentum *ou* unguentum; i, n; Cicer. *Onguent, parfum, senteur, pommade.* Unguento, profumo, odore, pomata.

Unguentatus, adject. Catul. *Parfumé, dégoutant de parfums.* Profumato.

Unguen, inis, n; Pers. *Parfum, liqueur, & tout suc des plantes* qui sert pour oindre. Profumo, liquore di qualsisia pianta, che serve per ugnere.

Unguinosus, a, um; Plin. *Onctueux.* Di unzione, unto.

Unguentarius, i, m; Cic. *Un Parfumeur, qui compose des parfums.* Profumiere.

Unguentaria, æ, f; Plin. *Un Parfumeuse.* Una Profumiera.

Unguentaria, *suppl. Ars.* Plaut. *Le métier de faire* ou *de vendre des parfums.* Arte del profumiere.

Unguentarius, a, um; Plin. *A mettre des parfums.* Per porre i profumi.

Unguis, is, m; Cic. *L'ongle.* Ugna.

Unguis; Colum. *La corne aux animaux.* Ugna delle bestie.

Unguis rosæ; Plin. *Bout blanc d'une feüille de rose.* La cima bianca d'una

foglia di rosa.

Unguem latum non discedere à re aliqua; Cicer. *Ne s'éloigner pas le moins du monde d'une chose.* Non partirsi un neo da una cosa.

Ad unguem; Cicer. *Parfaitement.* Perfettamente.

De tenero ungui; Hor. *Dés l'enfance.* Dall' infanzia.

Unguiculus, i, m; Cicer. *Un petit ongle.* Un' ugnetta.

A teneris ungiculis; Cic. *Dés le bas âge.* Dall' infanzia.

Ungula, æ, f; Cic. *La corne du pied des animaux.* Ugna del piede degli animali.

Toto corpore atque omnibus ungulis ut aiunt; Cicer. *De toutes leurs forces, comme l'on dit.* Con ogni sforzo, come si dice.

UNICALAMUS, unicaulis, unicolor, unicornus, unicus, unigenitus, unijugæ, unimanus. v. Unus.

UNIO, onis, m; Plin. *Perle.* Perla.

* Unio; Colum. *Sorte d'oignons qui n'ont qu'une teste.* Sorte di cipolle, che non ànno, che una testa.

UNIOCULUS, unistirps, unitas, uniter, universus, univocus. v. Unus.

UNQUAM, adv. Cic. *Quelquefois.* Qualche fiata, cinqua.

UNUS, a, um; *au genitif* unius; Cic. *Un* Uno.

Unus; *Seul.* Solo. Rure dum sum ego unos sex dies; Plaut. *Pendant que je suis aux champs six jours seulement.* Mentre sono in villa sei giorni solamente. Illum curo unum; Ter. *Je n'ay soin que de luy seul.* Io non hò cura che di lui solo.

Unusquisque, unaquæque, unumquodque; Cic. *Chacun.* Ciascuno.

Unicalamus, adject. Plin. *Qui n'a qu'un tuyau.* Che non hà che una cannetta.

Unicaulis & hoc unicaule, adject. Plin. *Qui n'a qu'une seule tige.* Che non hà che uno stelo solo.

Unicolor, oris, om gen. Ovid. *Qui est d'une seule couleur.* Che è d'un colore solo.

Unicornis, is, unicornius, ij; Plin. *Une licorne.* Licorno.

Unicornis & hoc unicorne, adject. Plin. *Qui n'a qu'une corne.* Che non hà che un occhio.

Unicus, a, um; Cic. *Unique, seul, singulier.* Unico, solo, singolare.

Unicè, adv. Cic. *Uniquement, singulierement.* Unicamente, singolarmente.

Unigenitus, i, m; Dans l'Ecriture *Fils unique.* Unigenito, figlio unico.

Unigena, æ, com. gen. Catul. *Le mesme.* Lo stesso.

Uni jugæ vineæ; Plin. *Vignes ordonnées par treilles à une perche.* Vite ordinate in pergolati d'una pertica.

Unimanus, adject. Tit-Liv. *Qui n'a qu'une main.* Chi non hà che una mano.

Unioculus, i, m; Plaut. *Qui n'a qu'un œil.* Chi non hà che un occhio.

Unoculus; Aul-Gell. *Le mesme.* Lo stesso.

Unistirps & hoc unistirpe, adject. Plin. *Qui n'a qu'une racine ou qu'un tronc.* Che non hà che una radice, od un tronco.

Unitas, atis, f; Colum. *Unité, union de deux choses en une.* Unità, unione di due cose in una.

Unitas; Sen. *Accord, union.* Accordo, unione. In unitatem venire; Plin. *S'unir, n'estre plus divisé.* Unirsi.

Unitas facta est; Cels. *Les levres de la playe se sont jointes, la playe s'est cicatrisée.* La piaga si è saldata.

Unitas fit; Plin. *L'union se fait* comme lors que deux écorces s'unissent tellement ensemble, que ce n'en est plus qu'une. Pline parle en cet endroit des arbres qu'on ente en écusson. L'unione si fà.

Unitatem lapidis variare; Plin. *Faire une pierre de diverses couleurs.* Fare una pietra di varii colori.

Unitas alvei; Plin. *Qui n'a qu'un lit ou canal.* Che non hà che un letto.

Unitas facta est latæ solitudinis; Quint. *On n'a fait de tant de maisons qu'une campagne deserte.* Anno fatto di tante case una solitudine.

Uniter, adv. Lucr. *Unanimement, de concert.* Unanimamente.

Universus, a, um; Cicer. *Tout, sans rien excepter, total.* Tutto, senz' eccezzione veruna, totale.

Universi; Cicer. *Tous ensemble.* Tutti assieme.

Universus; *General.* Universo, generale,

universale. Universum in partes dividere; Cic. *Diviser le general en espece.* Dividere l'universale nelle specie.

Universe, adv. Cic. *Generalement, universellement, en general.* Universalmente, generalmente.

Universalis & hoc universale, adject. Aut. ad Heren. *Universel, general.* Universale, generale.

Universitas, atis, f; Cic. *Le general d'une chose.* L'universale d'una cosa.

Universitas generis humani; Cic. *Tous les hommes en general.* Tutti gli uomini in generale.

Universitas rerum; Cic. *Le monde, l'univers.* Il mondo, l'universo.

De universitate libri pronuntiare; Plin. Jun. *Dire son sentiment d'un livre en general.* Dire il suo parere d'un libro in generale.

Uniusmodi, *nom indeclinable*; Ter. *Tout d'une sorte, uniforme.* Uniforme.

VOCABULUM, vocalis, vocativus, vocator, vociferor, vocito.

Voco, vocula. v. Vox.

VOLGIVAGUS. v. Vulgus.

VOLA, æ, f; Plin. *La paûme de la main.* Palma di mano.

VOLATILE. v. Volo.

VOLEMA, orum, n; plur. Virg. *Poires fort grosses qui emplissent la main.* Peri grossi ch'empiscono la mano.

VOLGIOLUM, i, n; Plin. *Instrument à unir une terre labourée, une herbe* ou *rouleau.* Stromento per unire la terra coltivata, sorte d'erba.

VOLO, as, are; Ovid. *Voler.* Volare.

Volo; *Aller viste, courir promptement, faire diligence.* Andar presto, correre, andare snellamente. Ne me frustra illuc expectet, vola; Ter. *Va viste de peur qu'il ne m'attende inutilement.* Và snello, affinche non mi aspetti là inutilmente. Volat ætas; Cic. *L'âge s'en va* ou *passe viste.* Gli anni passano presto.

Volantes, *suppl.* Aves; Virg. *Les oyseaux.* Augelli, volatili.

Volito, as, are; Tit. Liv. *Voler, voltiger.* Volare, volitare.

Volito; *Se répandre, courir, aller çà & là.* Correre, suolazzare. Tota urbe volitat; Cicer. *Il va çà & là par la ville.* Egli suolazza per tutta la città. Circum latè volitans fama; Virg. *Une réputation qui se répand çà & là.* Una riputazione che si sparge per tutto. Per ora virorum volitat; Cicer. *Il est en reputation, on parle de luy dans le monde.* Si parla di lui da molti.

Volatus, us, m; Cic. *Vol.* Volo.

Volatura, æ, f; Var. *Le mesme.* Lo stesso.

Volaticus, a, um; Cic. *Volage, inconstant.* Incostante, lieve.

Volatis & hoc volatile, adject. Cicer. *Qui vole.* Volatile.

Volatilis; Cic. *Qui passe viste.* Transitorio.

VOLO, vis, vult, volui, velle; Cic. *Vouloir, desirer, souhaitter, faire dessein, avoir envie d'aller* ou *de demeurer quelque part.* Volere, desiare, far dissegno d'andare ò restare. Volo tuam gratiam; Plaut. *Ie souhaitte vos bonnes graces.* Io desio la tua buona grazia. Volo me excusatum istis; Cic. *Ie desire m'excuser à eux.* Io desio di scusarmi ad essi. Volo Arpinum; Cic. *Ie fais dessein d'aller à Arpinas.* Io voglio andar' ad Arpino.

Velle alicui bene, maxime; Cicer. *Vouloir, souhaitter du bien à quelqu'un, le porter, le favoriser, le vouloir obliger & servir, luy témoigner de l'affection.* Voler bene ad alcuno, favorirlo, ubbligarlo, servirlo, mostrargli affetto. Volo tibi hunc honorem Deum fortunare; Cicer. *Ie souhaitte que Dieu fasse réussir cét honneur à vostre avantage.* Io desio che Dio vi facci riuscire quest' onoro per vostro vantaggio.

Quid si vult istud; Cic. *Que veut dire cela?* Che vuol dir questo? Nec satis intellexi quid sibi ista verba vellent; Cic. *Ie n'ay pas assez compris ce que ces mots signifioient.* Io non hò compreso che vogliono significare queste parole.

Volens, entis, part. Tit-Liv. *Qui a de l'affection, qui veut du bien à quelqu'un.* Chi hà dell' affetto, ed ama alcuno.

Volenti animo; Sallust. *Volontiers.* Volentieri.

Voluntas, atis, f; Cic. *Volonté, vouloir.* Volontà, volere.

Voluntas; Cic. *Desir, inclination, bonne volonté,*

volonté. Desio, inclinazione, buona volontà.

Voluntarius,a,um; Cic. *Volontaire, qui n'est point forcé, libre, qui vient de soy-même.* Volontario, libero.

Voluntariè, adv. *ou* voluntario; Cæs. *Volontairement, sans contrainte, franchement.* Volontariamente, senza forza.

Volones,um,m; plur. Tit.Liv. *Volontaires, qui vont à la guerre sans y estre obligez.* Volontarii, che vanno alla guerra senza esservi costretti.

VOLSELLA, æ, f; Cels. *Pincette de Chirurgien.* Mollette di Chirurgia.

VOLVA. v. Vulva.

VOLLUBILIS. v. Volvo.

VOLUCER, volucris, volucre; Cic. *Viste, leger, agile, qui va viste, qui semble voler.* Snello, leggiero, agile, che và presto, e sembra volare.

Volucer; Cic. *Leger, inconstant, qui n'a point d'arrest.* Leggiero, incostante

Volucris,is, f; Cic. *Oyseau, & même une insecte, comme Mouche, &c.* Uccello, e sino bestie piccole, che volano, come mosche, &c.

VOLUCRA,æ, f; Colum. *Ver-coquin qui ronge le bourgeon de la vigne.* Verme, che rode il rampollo della vite.

VOLUMEN. v. Volvo.

VOLUNTAS. v. Volo.

VOLVO, is, volvi, lutum, ere; Plin. *Rouler, tourner.* Volgere. Saxum ingens volvunt alii; Virg. *Les vents troublent, agitent la mer.* Gli altri volgono una pietra grossa.

Volvere libros; Cic. *Feüilleter, lire, manier les livres.* Volgere i fogli de' libri. Venti volvunt mare; Virg. *Les vents troublent, agitent la mer.* I venti agitano il mare.

Volvi in caput; Ovid. *Tomber la teste devant, culbuter.* Capitombolare. In præceps volvi; Ovid. *Estre precipité la teste la premiere.* Essere fatto capitombolare. Flammæ volvuntur per culmina; Virg. *Les flammes sortent par tourbillons du haut du logis.* Le fiamme escono della vetta della casa in turbini. Amnis præceps volvitur per devia; Sil-Ital. *Ce torrent tombe à bons précipitez par des lieux inaccessibles.* Questo fiume, è torrente cade precipitoso per rupi alpestri.

Complexio verborum quæ volvi uno spiritu potest; Cic. *Periode qu'on peut dire tout d'une haleine, ou sans se reposer.* Periodo, che si può dire tutto d'un fiato.

Volvere *ou* volvere animo; Catul. Secum; Cic. Cum animo. Salust. *Penser & repénser, rouler en son esprit, ruminer.* Pensare, e ripensare, rimasticare nel pensiero, ruminare. Volvens, adject. *Roulant* Girante. Plaustra volventia; Virg. *Des Chariots roulants.* Sedic, ò carri rollanti, giranti.

Volvendus, a, um; Virg. *Qui revient & retourne toûjours.* Che riviene, e ritorna sempre.

Volutus, part. Virg. *Roulé.* Girato.

Voluto,as,are; *Rouler.* Girare volgere.

Voluntare secum vel in animo, *ou* secum aliquid animo; Tit.Liv. *Rouler, agiter quelque chose esprit, penser & y repenser.* Masticare qualche cosa nel pensiero, ruminare.

Vocem volutant per atria; Virg. *Ils font retentir de cris par tout le logis.* Essi fanno risuonare i gridi per tutta la casa.

Volutor, aris, ari; Cic. *Rouler ou tourner en rond.* Girare, volgere in giro.

Volutor; Cic. *Se vautrer, se rouler, se plonger.* Voltolarsi. In luto volutatur; Cic. *Il se vautre dans la boue.* Egli si voltola nel fango. In omni genere scelerum volutari; Cicer. *Se plonger dans toutes sortes de crimes* Immergersi in ogni sorte di misfatti, di sceleraggini.

Volutâri studiosè in veteribus scriptis; Cic. *S'appliquer soigneusement à la lecture des livres anciens.* Dars' in preda alla lettura de' libri antichi. In quibus te video volutatum; Cic. *En quoy je voy que vous estes versé.* A' quali cose io ti scorgo applicato.

Volutatus,us,m; Plin *L'action de se rouler ou vautrer.* Voltolamento.

Volutatim, adv. Plaut. *En roulant.* Con voltolarsi.

Volutabrum, i, n; Virg. *Bourbier où les Cochons se vautrent.* Fango.

Volubilis & hoc volubile, adject. Plin. *Qui roule, qui tourne en rond.* Volubile. Malum volubile, Ovid. *Une pomme ronde.* Un melo rotondo.

Volubilis fortuna; Cicer. *Fortune inconstante, variable, legere.* Fortuna volubile, incostante, lieve.

Volubilis homo; Cic. *Un homme qui parle aisement.* Un uomo, che ciarla molto. Volubilis Orator; Cic. *Un Orateur qui parle avec facilité.* Un' Oratore che parla facilmente.

Volubilitas, atis, f; Cic. *Facilité, disposition à tourner en rond.* Facilità, disposizione a volgersi, à girare.

Volubilitas fortunæ, Cicer. *Inconstance, legereté de la fortune.* Incostanza della fortuna.

Volubilitas linguæ; Cic. *Volubilité de langue, grande facilité a parler.* Volubilità della lingua, facilità grande à parlare.

Volubilitas verborum; Cic. *Cadance, mesure, arrondissement des paroles.* Cadenza, misura delle parole.

Volubiliter, adv. Cic. *Avec beaucoup de facilité.* Con molta facilità.

Volumen, inis, n; Ovid. *Tour, cercle que fait une chose qui roule.* Giro, circolo, che fà una cosa, che gira.

Volumen; Virg. *Plis, replis, circles que les serpens font de leurs corps.* Piego, e ripiedo, serpeggiamento de' serpenti.

Volumen; Cic. *Volume, livre.* Volume, libro.

Volumina nigri fumi infecere diem; Ovid. *Des tourbillons de fumée ont obscurci l'air.* I turbini del fumo ànno oscurato l'aere.

Volumina sortis humanæ; Plin. *Varieté, inconstance des choses humaines.* Varietà, incostanza delle cose umane, peripezie, vicende umane.

Volvox, ocis; Plin. *Petit ver qui ronge la vigne.* Un vermiccivolo, che rode la vite.

VOLUPTAS, atis, f; Cic. *Volupté, plaisir charnel.* Voluttà, piacere carnale.

Voluptas; Cic. *Volupté, plaisir, satisfaction.* Piacere, sodisfazzione.

Voluptarius, adject. Cic. *Agreable, charmant, qui donne du plaisir.* Grato, piacevole.

Voluptarius; Cic. *Voluptueux, addonné aux plaisirs, qui aime ses aises.* Dato a' piaceri.

Voluptuosus, a, um; Plin. *Le même.* Lo stesso.

Volup ou volupe; Ter. *Une chose agreable, qui donne du plaisir.* Cosa grata, piacevole.

VOLUTA, æ, f; Vitr. *Les Feüillages ou Rouleaux d'un chapiteau de colomne.* I fogliami d'un capitello di colonna.

VOLUTABRUM, volutatim, voluto. v. Volvo.

VOMER, eris, m; Virg. *Le soc de la charruë.* Vomero.

VOMICA, æ, f; Juv. *Apostume, tumeur pleine de bouë.* Postema, tumore pieno di corruzzione.

VOMO, is, vomui, itum, ere; Cic. *Vomir.* Vomitare, vomicare.

Vomitur; Cic. *On vomit.* Si vomica.

Vomito, as, are; Colum. *Vomir souvent.* Vomitar sovente.

Vomitus, us, m; Plin. *Vomissement.* Vomito.

Vomitor, oris, m; Plin. *Qui vomit.* Chi vomita.

Vomitorius, adject. Plin. *Qui fait vomir.* Chi fa vomitare.

VOPISCUS, i, m; Plin. *Celuy de deux jumeaux qui vit.* Quello de' gemelli, che vive.

VORO, as, are; Plaut. *Manger avidement devorer, engloutir.* Divorare, magnare con avidità, inghiottire.

Vorare litteras; Cic. *Lire les lettres avec empressement & en courant.* Leggere pressissimamente.

Voratio, onis, f; Catul. *L'action de manger.* L'azzione di magnare.

Voratio, inis, f; Virg. *Gouffre, abysme, ouverture de terre fort profonde.* Voragine, abisso, upertura di terra molto profonda.

Vorago patrimonii; Cic. *Qui a tout mangé son bien.* Che spregato tutto il suo.

Voraginosus, a, um; Hirt. *Plein de gouffres ou d'abysmes.* Veragiozoso.

Vorax, acis, om. gen. Cic. *Qui devore, grand mangeur, gourmand.* Vorace, ingorda.

VORSURA. v. Versura *sous* verto.

VOTUM. v. Voveo.

VOVEO, es, vovi, votum, ere; Cic. *Voüer, promettre quelque chose à Dieu.* Far voto.

Voveo; Ovid. *Desirer, souhaitter.* De-

ſtare Elige quid voveas; Ovid. *Choiſy ce que tu ſouhaittes.* Elegi quanto tu deſii.

Votum,i,n; Cicer. *Vœu, promeſſe faite à Dieu.* Voto.

Votum; Ovid. *Deſir, ſouhait.* Deſio, ardore. Reſpondere alicujus votis; Virg. *Satisfaire aux deſirs d'une perſonne.* Sodisfare a' piaceri d'alcuno.

Votivus,a,um; Cic. *Voüé, conſacré à Dieu.* Votato, conſagrato à Dio.

Votivæ aures; Plaut. *Oreilles qui ont deſir d'entendre, oreilles attentives.* Orecchi, che ânno deſio d'udire.

Votivæ voces; Tibul. *Des vœux.* Voti.

Vox,ocis, f; Cic. *La voix, le ſon.* Voce, ſuono. Eliſa vox; Quint. *Une voix greſle, un fauſſet.* Un falſetto. Vox buccinæ; *Le ſon de la Trompette* Squillo d'oricalco.

Vox; *Parole.* Parole. Compoſitæ voces; Quint. *Des paroles arrangées.* Parole compoſte ordinate.

Voces malevolorum; Cic. *Les diſcours, les médiſances des envieux.* Le maldicenze degl' Invidioſi.

Vocula, æ, f; Cic. *Petite voix.* Voce piccola. Falſæ voculæ; Cicer. *Une voix fauſſe, un fauſſet.* Voce falſa, falſetto.

Voculæ malevolorum; Cic. *Les diſcours des meſchans.* I diſcorſi de' malevoli.

Voculatio, onis, f; Aul. Gell. *Accent.* Accento.

Vocalis & hoc vocale, adject. *Qui a de la voix, reſonant.* Vocale, che hà voce, riſonante.

Vocales chordas impellere pollice; Tibul. *Ioüer du luth, pincer les cordes d'un luth qui rendent un ſon.* Suonare il liuto.

Vocaliſſimus homo; Plin. Jun. *Un homme qui a une fort belle voix.* Un' uomo, che hà una belliſſima voce.

Vocales; Cic. *Les lettres* qu'on appelle *voyelles.* Le lettere vocali.

Vocalitas,atis, f; Quint. *Douceur de la prononciation.* Dolcezza della pronuncia. Lors que les mots ſont tellement diſpoſez qu'en les prononçant rien ne choque l'oreille.

Vocifero,as,are; Var. *Crier fort.* Gridar forte, vociferare.

Vociferor,aris,ari; Cic. *Crier à pleine teſte, tempeſter, faire du bruit.* Vociferare, rumoreggiare, ſtrepitare.

Vociferatio,onis,f; Cic *Cri, clameur.* Vociferazione, grido, ſtrepito, clamore.

Vociferatus, us, m; Plin. *Le même.* Lo ſteſſo.

Voco,as,are; Cic. *Nommer, appeller.* Nominare, nomare, chiamare.

Voco; *Appeller, faire venir, convoquer, mander, inviter.* Chiamare, far venire, convocare, invitare. Vocare ad cœnam; Cic. *Inviter à ſoupé.* Invitare à cena. Voca illum meis verbis; Plaut *Fais la venir de ma part.* Fatelo venire da mia parte. Vocata eſt opera; Plaut. *Ie ſuis engagé ailleurs, l'ay promis à d'autres.* Io ſono impegnato altrove, io hò promeſſo altrove.

Voco; *Appeller, invoquer, reclamer.* Chiamare, invocare, riclamare. Vocare clamore Deum; Virg. *Invoquer Dieu.* Invocare Dio.

Voco; *Appeller, mettre, expoſer.* Chiamare, porre, eſporre. Vocare in diſcrimen; Cic. *Mettre en danger.* Porre in pericolo. In dubium; Cicer. *Mettre, faire revoquer en doute.* Metter' in dubbio. In crimen; Cicer. *Blâmer, reprendre.* Biaſimare, riprendere. In medium; Cicer. *Mettre en avant, expoſer.* Metter' avanti, eſporre. Ad pileum; Cic. *Donner le chapeau, mettre en liberté.* Dar' in capello, metter' in libertà. In jus; Cic. *Appeller en juſtice.* Chiamar' in giuſtizia.

Vocare aliquem ad exemplar alterius; Plin. Jun. *Propoſer, alleguer quelqu'un pour modele.* Proporre, allegare alcuno per modello. Me ad Democritum vocas; Cicer. *Tu m'allegues Démocrite.* Tu mi alleghi Democrite.

Tu me ad verbum vocas, non ante venio quam recuſaro; Cic. *Tu me veux faire venir diſputer au pied de la lettre; je le feray, je te veux montrer pourtant que je pourrois bien ne le point faire.* Tu mi vuoi far venire à diſputare alla lettera; Io farò, ma potrei bene non farlo, ſe lo voleſſi.

Vocare; Cic *Nommer, donner, impoſer un nom.* Chiamare, nominare, nomare, imporr' un nome.

Vocat pluviam cornix; Virg. *La Corneille marque la pluye par son chant.* La cornacchia denota col suo canto la pioggia.

Vocatus, us, m; Cæs. Cic. *Invitation, convention.* Invito, convenzione.

Vocatus; Virg. *Priere.* Priego. Nunquam frustrata vocatus.... Hasta meos; Virgil. *Iavelot qui n'a jamais trompé ma priere, ou que je n'ay jamais lancé en vain.* Asta, che non hò mai lanciato in vano.

Vocator, oris, m; Plin. *Celuy qui invite ou qui prie d'une chose.* Chi priega d'una cosa, ò invita.

Vocativus casus; Quint. *Le vocatif, le cas qui sert pour appeller.* Caso vocativo.

Vocativè, adv. Aul. Gell. *Par le vocatif.* Per lo vocativo.

Vocabulum, i, n; Ter. Cic. *Nom, mot.* Vocabolo. nome, parola.

Vocamen, inis, n; Lucr. *Nom.* Nome.

Vocito, as, are; Cicer. *Appeller souvent, nommer.* Vocitare, parlar sovente col chiamare.

Upilio onis, m; Virg. *Berger* Pastore.

Upula, æ, f; Plin. *Hupe* ou *Pupu, oyseau.* Upega.

* Upupa; Plaut. *Pince* ou *barre de fer à tirer des pierres des carrieres, marteau de Carrier.* Certo stromento di ferro per levare le pietre.

Urbane, urbanitas, urbanus. v. Urbs.

Urbina, æ, f; Plaut. *Sorte de dard.* Sorte di dardo.

Urbs, urbis, f; Cic. *Ville.* Città.

Urbicula, æ, f; *Petite ville.* Cittadella.

Urbicus, a, um; Suet. *De Ville* ou *de la Ville.* Di Città, civile.

Urbanus, a, um; Cic. *De la Ville* ou *qui concerne la Ville.* Della Città, civile.

Urbana arbos; Plin. *Un arbre franc* & qui n'est point sauvage. Un' arbore domestico.

Urbanus; Cic. *Civil, honneste, poly, qui entend bien le monde.* Urbano, umano, civile, onesto, pulito.

Urbanicus, adject. Paul. *De Ville.* Di Città civile.

Urbanitas, atis, f; Cic. *Urbanité, politesse, civilité, galanterie.* Urbanità, umanità, pulitezza, civiltà.

Urbane, adv. Cic. *Civilement, de bonne grace, dans le bon air.* [Urbanamente, umanamente, civilmente.

Urbicapus, i, m; Plaut. *Preneur de Villes.* Chi si vincitore di Città. Ce mot est fait par Plaute.

Urbanatim, adv. *vieux.* Non. *En homme de ville.* Da uomo cittadino.

Urceus, i, m; Plaut. *Vase de terre, cruche, coquemard.* Urcivolo, cocoma.

Urceolus, i, m; Colum. *Petite cruche.* Urcivolo.

Urceolaris herba; Plin. *De la parietaire.* Parietaria.

Uredo, inis, f; Cic. *Brûlure des plantes* causée par broüillards *ou* mauvais vents. Siccità, aridità degli arbori cagionata dalle nebbie.

* Uredo; Plin. *Demangeaison* que les orties excitent lors qu'on les touche. Pizzicuore.

Ureteres, um; οὐρητῆρες; Cels. *Les Urtéres, conduits* par où l'urine passe dans la vessie. Urtere.

Urgeo, es, ursi, ursum, ere; Cic. *Presser, poursuivre de prés, contraindre, solliciter.* Costrignere, spignere, sollicitare. Somnus urget; Cic. *Le sommeil me presse.* Il sonno mi costrigne.

Urgere saxum; Virg. *Pousser une pierre pour la faire rouler.* Spignere una pietra per farla ruotolare.

Urgeo; Cels. *Tourmenter, faire de la peine.* Tormentare, infastidire. Armis urgeri sempiternis; Cic. *Estre toûjours en guerre.* Essere sempre in guerra.

Uri, orum, m. plur. οὖροι; Plin. *Bœufs sauvages.* Bovi selvaggi.

Urica, æ, f; Plin. *Maladie qui arrive aux semences par trop de pluye.* Corruzzione delle sementi per la pioggia eccessiva.

Urigo, inis, f; Plin. *Brûlure par un médicament caustique.* Adustione con un medicamento caldo.

Urina, æ, f, Colum. *Urine, pissat.* Urina.

Urina genitalis. Plin. *La semence des animaux.* La semenza degli animali.

Urinor, aris, ari, depon. Plin. *Nâger entre deux eaux.* Natare sott' acqua.

Urinator, oris. m; Tit. Liv. *Plongeur.* Chi và ad immergersi nell' acqua.

Urinum ovum; Plin. *Un œuf qui n'a point de germe.* Un' ovo, che non hà germe.

Urna, æ, f; Colum. *Vase de terre, une cruche.* Urna, vaso di terra, vittina.

Urna; Ovid. Cicer. *Urne, vase* où l'on mettoit autrefois les cendres des morts. Urna.

Urna; Cic. *Urne, vase* où l'on jettoit les bilets ou balottes de ceux qui donnoient leurs suffrages pour l'election d'un Magistrat. Urna, bussolo.

Urnalis, & hoc urnale; adject. Cat. *Qui tient la mesure d'une cruche.* Che tiene la misura d'una vittina.

Urnarium, ii, n; Var. *Table quarrée sur laquelle on mettoit les cruches.* Tavola quadrata, soura la quale si tenevano l'urne.

Urnula, æ, f; Cic. *Petite cruche.* Urna piccola.

Uro, is, ussi, ustum, ere; Virg. *Brûler, reduire en cendres.* Abbrucciare, incenerire.

Urere aliquem; Ter. *Faire depit à quelqu'un, luy faire de la peine, le tourmenter, le faire enrager.* Far dispetto ad alcuno, farlo arrabbiare.

Uror; Virg. *Estre brûlé d'amour.* Essere arso d'amore.

Urentes capellæ culta; Virg. *Les chevres qui font secher & mourir les arbres* ou *les semences qu'elles ont mordu.* Le capre, che fanno inaridire gli arbori, ò le sementi, che ànno morsicato.

Urito, as, are; Plaut. *Brûler.* Ardere, abbrucciare.

Ustus, a, um; Ovid. *Brûlé.* Abbrucciato, arso.

Ustio, onis, f; Cat. *L'action de bruler.* L'azzione d'ardere.

Ustor, oris, m; Mart. *Qui brûloit les corps des morts.* Chi abbrucciava i corpi de' morti.

Ustulo, as, are; *vieux*; Pacu. *Brûler.* Abbrucciare.

Ustulatus, a, um; Vitr. *Brulé.* Abbrucciato.

Ustrina, æ, f; Plin. *Forge.* Fucina.

Uropygium, ii, n; οὐροπύγιον. Mart. *Le Croupion.* Groppone.

Urpix, icis, m; Cat. *Outil de Iardinier.* Arpega.

Urruncum, i, n; Var. *Petit grain qui est au bas de l'épy.*

Ursus, i, m; Ovid. *Un Ours, animal.* Orso.

Ursulus, i, m; *Petit Ours.* Orsetto.

Ursa, æ, f; Plin. *Une Ourse.* Orsa.

Ursinus, a, um, Colum. *D'Ours.* Orsino.

Urtica, æ, f; Plin. *Ortie herbe.* Ortica.

Urtica; Juv. *Demangaison, chatouillement.* Pizzicuore.

* Urtica; Plin. *Sorte de poisson.* Sorte di pesce.

Usio, Usitatus, usitor v. utor.

Uspiam *adverbe de repos*; Cic. *En quelque lieu, quelque part.* In qualche luogo, in qualche parte.

* Num me expertus uspiam; Plaut. *Ne m'avez-vous point éprouvé en quelque affaire.* Non mi avete voi pruovato in qualche parte.

Usquam *adverbe de lieu*; Cic. *En quelque lieu.* In qualche luogo. Si usquam gentium deducta est; Plaut. *Si on l'a mené quelque part, en quelque endroit de la terre.* Se si è condata in qualche parte della terra.

Usque, *N'est qu'un adverbe selon* Sanctius, *qui est aussi souvent dans le discours avec un autre preposition que sans preposition.*

Usque, *adverbe de lieu, Iusques.* Sino. Usque Romam. *Iusques a Rome.* Sino à Roma.

Usque *joint avec d'autres propositions.* Usque ante Calenda, *Iusques devant les Calendes.* Sino avanti le Calende.

Trans usque Alpes; *Iusques au dela des Alpes.* Sino di là dell' Alpi. Usque è Persia; Plaut. *Iusques de la Perse.* Sino dalla Persia.

Usque, *mis seul dans le discours, ne signifie proprement que Toûjours* ou *jusques à cette heure.* Questa parola sola nel discorso significa sempre, ò sin' adesso. Usque laborat; *Elle est encore en travail.* Ella è ancora nella fatica. Usque ne valuisti; Ter. *Vous estes-vous toûjours bien porté* Siebe voi sempre stato sano. Quid quid petit, usque & usque donas; Mart. *Vous luy donnez toûjours ce qu'il demande.* Voi le date sempre, quanto chiede.

Usque affatim; Plaut. *Tout ton soul.* A suo volere à sazietà.

Usque, adverb. *Iusques à ce que, jusques à tant.* Sino, fino à tanto. Usque dum inveniretur; Cic. *Iusques à ce qu'on*

l'eut trouvé. Sino à tanto, che l'avesſero trovato.

Uſquequaque, adv. Cic. *Par tout, en tous lieux.* Per tutto, ovunque.

Uſquequaque; *Toûjours, continuellement,* Sempre, continuamente Uſquequaque ſapere oportet; Cic. *Il faut toûjours estre sage.* E d'uopo eſſere ſempre ſaggio. Mihi uſquequaque loquitur; Plaut. *Il me parle toûjours, & dans toutes les occasions.* Egli mi parla ſempre, ed ovunque ſi troviamo.

Uſquequaque; *En tout entierement.* Totalmente. Undique religionem tolle, aut uſquequaque conſerva; Cic. *Ou détruisez toute la religion, ou la conservez entierement.* O distruggi tutta la Religione, ò conſervala totalmente.

Uſquequo, adv. *Iusques à quand.* Sin' à quando. Lors qu'on interroge, hors l'interrogation. *Iusques à ce que ou à tant.* Sino à tanto che.

Ustio, uſtrina, ululo, uſtus, v. Uro.

Usualis, uſuarius, uſucapio, uſura, uſurpo, v. Uſus.

Usufructus, v. Utor.

Ut, *Conjonction;* Cic. *Pour, afin que.* Per, affinche. Ut vere dicam; Cic. *Pour dire le vray.* Per dir' il vero.

* Ut; *Comme, ainsi, selon.* Come, così, ſecondo. Ut tu te es, item cenſes omnes eſſe; Plaut. *Tu t'imagines que tout le monde est comme toy.* Tu t'imagini, che ogn' uno ſia, come tu ſei. Multæ etiam ut in homine Romano litteræ; Cic. *Il savoit beaucoup comme un Romain.* Egli ſapeva molto, come un Romano. Ut temporibus illis; Cic. *Selon ce tems-là, pour ce tems-là.* Secondo quel tempo. Ut par eſt; Cic. *Comme il faut.* Come ſi deve. Ut dici tempus eſt, Ter *Veu l'heure qu'il est.* Secondo l'ora, che è.

Ut vales; Plaut. *Comment vous portez-vous.* Come ſtate.

Ut *pour* quam. *O!* Oh! Ut falſus animi eſt; Ter. *O qu'il est bien trompé.* Oh ch'egli è ingannato bene.

* Ut *Quoique* Ut omnia contra opinionem acciderent, tamen; Cæſ. *Quoique tout arrivast à rebours, toute fois.* Benche tutto arrivaſſe contro l'aſpettato, però.

Ut quid? *Pourquoy?* Perche?

Utut; Plaut. *Quoi qu'il en soit.* Siaſi, come ſi ſia. Utut eſt non ibo; Terent. *Quoi qu'il en soit je n'iray pas.* Siaſi, come ſi ſia io non andrò. Utut hæc ſunt facta; Ter. *De quelque maniere que les choses soient.* In qualſiſia modo, che le coſe ſiano. Ut ut erat geſta rem indicavit; Ter. *Il a dit toute la chose comme elle s'estoit passée.* Egli hà raccontato tutto, come è paſſato.

Utcunque, adv. Plaut. *De quelque façon que ce soit.* In qualſiſia modo.

Utcunque eſt ventus, exin velum vertitur; Plaut. *Les voiles tournent toûjours du côté qu'est le vent.* Le vele ſi volgono ſempre dalla parte del vento.

Utcunque; *En quelque maniere, en quelque sorte.* In qualche modo, in qualche ſorte. Orationi utcunque opus ſit verbis, vide; Ter. *Prens garde de seconder mes paroles selon qu'il en sera besoin.* Bada bene di ſecondare le mie parole, come ne ſarà d'uopo Utcunque rabiem & ipſi ſentiunt; Plin. *Ils ressentent aussi en quelque façon leur rage.* Eſſi ſentono ancora in qualche modo la loro rabbia.

Utcunque, eſſet igitur; Tit. Liv. *Quoi qu'il en peût arriver.* Per quanto ne puol' arrivare.

Utensile, v. Utor.

Uter, a, um; Cic. *Lequel des deux, l'un ou l'autre.* L'uno, ò l'altro.

Utercunque, adject. Cic. *Lequel des deux on voudra.* Quale de' due ſi vorrà.

Uterlibet, adject. Cic. *Lequel des deux il vous plaira.* Il quale delli due vi piacerà.

Uterque, utraque, utrumque; Ter. *L'un & l'autre.* L'uno, e l'altro, amenduni, ambedue. Uterque utrique eſt cordi; Ter. *Ils s'aiment l'un l'autre.* Ambedue s'amano reciprocamente.

Utraque manus; Virg. *Les deux mains.* Le due mani.

Utervis, utravis, utrumvis; Cic. *L'un ou l'autre lequel des deux vous voudrez.* L'uno, ò l'altro, che voi vorrete.

Utrinque, adv. Cæſ. *De côté & d'autre, de part & d'autre, des deux côtez.* D'ogni parte.

Utrinſecus, adverb. Lucr. *Le même.* Lo ſteſſo.

Utrò, adv. Plin. *Vers lequel des deux.* Verso il quale delli due.

Utrobiquè, adv. Tit. Liv. *Des deux côtez, de part & d'autre.* Da parte, e d'altra. Lors qu'on ne marque aucun mouvement.

Utroque *qui marque mouvement.* Tit. Liv. *Des deux côtez, en tous les deux lieux.* In tutti due i luoghi.

Utrubi *ou* utrobi, adv. Ulp. *Auquel des deux lieux.* Al quale delli due luoghi.

Utrum, adv *pour interroger.* Utrum ea vestra, an nostra culpa est? Cic. *Est-ce vôtre faute, ou la nostre?* E ella vostra colpa, ò nostra?

UTER, eri *ou* uterus, m; Plin. *La Matrice d'une femme* ou *des animaux.* Matrice d'una femina, ò d'animali.

Uterus; Virg. *Le ventre.* Utero, grembo, ventre.

Uterus; Tacit. *L'enfant qui est dans le ventre, la portée des animaux.* Il concetto del ventre.

Uterculus, i, m; Plin. *Petit ventre.* Ventricolo.

Uterinus, adiect. Justin. *Uterin, Qui est né d'une même mere,* Uterino.

UTER, utris, m; Suet. *Outre, peau de bouc* ou *de chevre* où l'on mettoit de l'eau & du vin. Utre, pelle.

Utrarius, ii, m; Tit. Liv. *Celuy qui portoit des liqueurs dans des peaux de bouc.* Utraro.

Utriculus, i, m; Plin. *Petite bourse qui envelope le grain dans l'épy.* Borsetta, che tiene il grano nella spica.

Utricularius, ii, m; Suet. *Ioueur de musette* ou *de Cornemuse.* Chi suona la picca.

UTERCUNQUE, uterlibet, uterque, utervis, v. Uter, adject.

UTERUS. v. Uter, i.

UTI *particule*; Cic. *Affin que.* Affinche.

UTILIS, utilitas, utiliter, v. Utor.

UTINAM; Ter. *Pleût à Dieu.* Piacesse à Dio, Dio volesse.

UTIQUE *adverbe affirmatif*; Cic. *Et certes. Et aussi.* Certò, sì.

UTOR, eris, usus sum, uti, depon. Cicer. *User d'une chose, s'en servir.* Usare, servirsi. Ce verbe gouverne l'ablatif ou l'accusatif. Utere ut voles operam meam; Plaut. *Servez-vous de moy comme vous voudrez.* Servitevi di me, come voi volete. Mea bona utantur, sine; Ter. *Permettez qu'ils jouissent de mon bien.* Permetti, ch'eglino si serviro del mio.

Utor; *Trouver, experimenter.* Trovare, sperimentare. Bestiis uti immanioribus; Cic. *Experimenter la fureur des bestes farouches.* Sperimentare il furore delle bestie feroci. Benignis aliquibus; Cic. *Trouver des gens favorables.* Trovare genti favorevoli. Ille facili me utetur patre; Ter. *Ie luy seray un pere doux & commode.* Io gli sarò un padre dolce, e commodo.

Utor; *Faire servir, employer.* Far servire, impiegare. Potestate uti ad quæstum; Cic. *Employer son pouvoir pour amasser des richesses.* Impiegare il suo potere per ragunare ricchezze. Uti invidia minore; Plaut. *N'estre point si envié.* Non essere tanto invidioso. Progressibus; Cic. *S'avancer.* Avanzarsi. Foro; Ter. *Se gouverner selon le tems.* Governarsi secondo il tempo. Simulatione itineris; Cæs. *Faire semblant de faire un voyage.* Fignere di fare un viaggio. Spe duplici; Ter. *Avoir deux cordes à son arc.* Avere due mezzi per un fine. Uti valetudine minus commoda; Cæs. *Ne se porter pas bien.* Non esser ben sano, essere indisposto.

Uti aliquo familiariter; Cic. *Avoir grande familiarité avec quelqu'un.* Avere molta famigliarità con alcuno.

Usus, us, m; Cicer. *Usage acquis' une ... longue experience, pratique.* Uso, costume, usanza, lunga sperienza, pratica. Usu bellorum exercitatus; Cic. *Qui a une grande experience des choses de la guerre.* Esercitato dall'uso della guerra.

Usus; *Usage.* Uso. Humanis usibus apta Ceres; Ovid. *Le Bled est pour l'usage de l'homme.* Il grano è per l'uso umano.

* Usus; *Utilité, profit, avantage.* Utile, utilità, profitto, vantaggio. Ex usu nostro est; Ter. *C'est nostre profit.* Cio è nostro utile.

Non usus facto est mihi; Ter. *Il n'est pas à propos que je le fasse.* Non è bene, che io lo facci.

Mihi sic usus est; Ter. *Ie dois faire ainsi.* Io devo fare così.

Usus est tua mihi opera ad eam rem; Plaut. *I'ay besoin de vostre aide pour cela.* Mi fà di mestieri del tuo aiuto per questo. Non usus veniet; Terent. *On n'en aura pas besoin.* Non farà di mestieri.

Usus; *Conversation, familiarité.* Conversazione, famigliarità. Cum M. Fabio mihi summus est usus; Cic. *I'ay grande familiarité avec M. Fabius.* Io hò gran famigliarità con M. Fabio.

Usualis & hoc usuale, adject. Martian. *Qui est à nôtre usage.* Usuale, che è à nostro uso.

Usuarius, a, um, Paul. *Dont on n'a que l'usage & l'usufruit.* Di che non si hà, che l'uso, e l'usufrutto.

Usuarius, ii, m; Pompon. *Qui n'a que l'usage d'une chose.* Chi non hà, che l'uso d'una cosa.

Usufructus, us, m; Cic *Usufruit, droit d'usage sur une chose.* Usufrutto. Dont la proprieté appartient à un autre.

Usufructuarius, ii, m; Pompon. *Qui à l'usufruit d'une chose.* Usufruttuario.

Usucapio, is, cepi, captum, ere; Cic. *Acquerir le droit de proprieté sur une chose par le titre d'une possession paisible* ou *de prescription.* Acquistars' il diritto di proprietà soura una cosa col titolo d'un possesso piacevole, ò di prescrizzione.

Usucapio, onis, f; Cic. *L'Acquisition du droit de proprieté sur quelque bien* en vertu d'une paisible joüissance pendant quelque temps. Un tale acquisto.

Usio, onis, f; Aull. Gell. *Usage.* Uso. v. Usus.

Usitor, aris, ari; Aul. Gell. *User souvent.* Usare sovente.

Usitatus, a, um, Cic *Usité, accoûtumé, ordinaire, qui est en usage.* Usitato, ordinario, che è in uso.

Usitatum est; Cic. *C'est la coûtume.* E l'usanza.

Usitatè, adv. Cic. *Selon l'usage.* Secondo l'usanza.

Usura, æ, f; Cic. *Usage.* Uso. Lucis usuram eripere alicui; Cic *Oster à quelqu'un l'usage de la vie, le faire mourir.* Levare ad alcuno l'uso della vita, farlo morire.

Usura; Cic. *Usure, interest.* Usura, interesse. Semuncia usura; *Usure à un demi pour cent.* Usura à mezzo per cento. Uncia; *Usure à un pour cent.* Ad uno per cento. Sextans; *Usure à deux pour cent.* A due per cento. Quadrans; *A trois pour cent*, qui est environ *au denier trente.* A tre per cento. Triens; *A quatre pour cent* ou *au denier vingt-cinq.* A quatro per cento. Quincunx; *A cinq pour cent* ou *au denier vingt.* A cinque per cento. Semis; *A six pour cent* ou *au denier seize.* A sei per cento. Septunx; *A sept pour cent* ou *au denier quatorze.* A sette per cento. Bes; *A huit pour cent*, ou *au denier douze.* Ad otto per cento. Dodrans; *A neuf pour cent* ou *au denier onze.* A nove per cento. Dextans; *A dix pour cent*, ou *au denier dix.* A dieci per cento. Deunx; *A onze pour cent*, ou *au denier neuf.* Ad undeci per cento. As usura; *A douze pour cent*, ou *au denier huit.* A dodeci per cento.

Usurarius, a, um; Plaut. *Dont on se sert, dont on a l'usage.* Di che si serve, si hà l'uso.

Usuraria pecunia; *Argent dont on prend l'interest.* Danaro, da che si piglia l'interesse.

Usurpo, as, are; Colum. *User, se servir souvent de quelque chose.* Usare, servirsi sovente di qualche cosa.

Usurpo; Cicer. *Avoir souvent à la bouche, alleguer, citer, user souvent.* Avere sovente in bocca, allegare, citare, usar sovente.

Usurpo; Cic. *Usurper, prendre, s'approprier injustement quelque chose.* Usurpare, pigliare, appropriarsi ingiustamente qualche cosa. Usurpare aliquid ex alterius bonis; Cicer. *Prendre, s'approprier quelque chose des biens d'autruy.* Usurpare qualche cosa del bene altrui.

Usurpare; Aul. Gell. *Interrompre la possession d'un bien.* Interrompere il bene d'altrui.

Usurpatio, onis, f; Cic. *Coûtume, pratique, usage.* Usanza, costume, pratica.

Usurpatio; Paul. *Usurpation.* Usurpazione.

Usurpatio; Paul. *Interruption d'une pos-*

session. Interrozzione d'un possesso.

Utensile,is.n; Colum. *Utensile, toute chose a nôtre usage.* Utensile.

Utilis & hoc utile, adject. Cicer. *Utile, avantageux, profitable.* Utile, vantaggioso.

Utibilis & hoc utibile, adject. Ter. *Le même.* Lo stesso.

Utilitas,atis, f; Cic. *Utilité, profit, avantage.* Utile, utilità, profitto, vantaggio.

Utilitatibus tuis possum carere; Cicer. *Ie me puis bien passer de toy ou de tes services.* Io mi posso ben privare de' tuoi favori.

Utiliter,adv. Cic. *Utilement, avantageusement.* Utilmente,vantaggiosamente.

UTPOTE qui; Cic. *Comme celuy qui.* Come quello che.

UTRICULARIUS, utriculus, v. Uter. substantif.

UTRINQUE, utro, utrobique, utroque, utrum v. Uter adject.

Uva,æ,f; Virg. *Grappe de raisin, ou raisin.* Uva.

* Uva; Virg. *Essein de mouches à miel, qui se met autour d'une branche d'arbre.* Favo di miele, attorno d'un ramo d'arbore.

* Uva; Plin. *La luette.* Ugola.

Uvifer,a,um; Sil.Ital. *Qui porte du raisin.* Che porta uva.

UVIDUS,a,um; Virg. *Moitte, humide.* Umido.

VULGUS,i,n; Cic. *Le Peuple, la populace, le menu peuple.* Volgo,vulgo.

Vulgò,adv.Cic. *Publiquement, en presence du peuple.* Publicamente, in presenza del popolo.

Vulgò occupare regnum; Cæs. *S'Emparer publiquement du Royaume, l'Envahir.* Invadere,impossessarsi,appoderarsi publicamente d'un Regno.

Vulgò occidi; Cic. *Estre tué en presence du peuple.* Essere ucciso in presenza del popolo.

Vulgò; *Ordinairement, communement, pour l'ordinaire.* Vulgamente, ordinariamente, communemente. Vulgò dicitur; Ter. *On dit communement.* Si dice communemente.

Vulgò quæsitus; Ulp. *Un Bastard.* Un bastardo.

Vulgaris & hoc vulgare, adject. *Commun, vulgaire, ordinaire.* Vulgare commune, ordinario, triviale.

Vulgares puellæ; Ovid. *Filles qui s'addonnent à tous venants, coureuses.* Meretrici publiche.

Vulgariter, adv. Cic. *Communement, d'une maniere commune.* Vulgarmente, communemente.

Vulgo,as,are; Tit Liv. *Divulguer, semer, repandre, publier parmi le peuple.* Di vulgare, propalare, publicare fra il popolo. In majus aliquid vulgare; Tacit. *Faire la chose plus grande qu'elle n'est en effet.* Fare la cosa maggiore di quello è.

Vulgare corpus suum; Plaut. *S'Abandonner, se prostituer à tous venans.* Prostituirsi ad ogn' uno.

Vulgare concubitus plebis & patrum; Tit.Liv. *Faire des mariages des familles Nobles avec des familles roturieres.* Fare matrimonii delle famiglie nobili colle plebeie.

Vulgatus,a,um; Virg. *Repandu, divulgué.* Divulgato, propalato.

Vulgata verba; Plaut. *Des mots connus & ordinaires.* Parole vulgari, triviali.

Vulgatior fama est; Tit.Liv. *Le bruit le plus comun est.* Il rumore più commune è.

Vulgator,oris,m; Ovid. *Qui publie, qui divulgue.* Divulgatore.

Vulgivagus,a,um; Lucr. *Vulgaire, commun.* Vulgare commune.

VULNUS,eris,n; Cic. *Playe, blessure.* Piaga, ferita. Dans le sens propre & figuré.

Vulnus; *L'Amour.* Amore. Vulnus alit venis; Virg. *Elle nourrit le feu de son amour dans ses veines.* Elle cova, e nodrisce il suo fuoco d'amore nelle vene.

Vulnera tabularum recentia; Cic. *Les effaceurs ou ratures des registres publics encore toutes fraisches.* Le cancellatura de' registri publici ancora freschi.

Vulnusculum,i,n; Ulp. *Petite playe.* Piaga piccola.

Vulnero,as are; Cic. *Blesser.* Impiagare, piagare, ferire.

Vulneratio,onis, f; Cic. *Blessure, playe.* Piaga, ferita.

Vulnerarius, ii, m; Plin. *Qui panse des playes.* Chi medica piaghe.

Vulnerarius, a, um; Plin. *Qui sert aux playes.* Che serve alle piaghe.

Vulnificus,a,um; Virg. *Qui blesse, qui fait des playes.* Chi ferisce, chi piaga.

VULPES,is, f; Hor. *Un Renard.* Volpe.

Vulpecula,æ, f; Hor. *Un petit Renard.* Volpetta.

Vulpinus,a,um; Suet. *D'un Renard.* Volpino.

Vulpinus; Plaut. *Fin comme un Renard.* Fino, scaltro, come une volpe.

Vulpinor,aris,ari,depon. Var. *User de finesses.* Servirsi di scaltrezze.

VULSURA, vulsus. v. Vello.

VULTUR, uris, *ou* vulturius, ii,m; Tit. Liv. *Un Vautour, oiseau de proye.* Volturno.

Vulturius homo; Ter. *Qui devore.* Chi devora.

Vulturinus,adject. Plin. *D'un Vautour.* D'un' volturno.

VULTURNUS,i,m; Plin. *Vent de l'Orient, de l'Hyver.* Vulturno,vento d'Oriente nell' Inverno.

VULTUS,us, m; Cic. *Le visage.* Volto,viso,faccia.

Vulticulus, i, m; Cic. *Visage maigre & décharné.* Viso scarnato.

Vultuosus,adject. Quint. *Renfrogné, rechigné, triste, severe.* Triste,severo.

VULVA,æ,f; Plin. *La Matrice.* Matrice.

Uxor,oris,f; Cicer. *La Femme.* Moglie, femina.

Uxorcula,æ, f, Plaut. *Petite femme.* Feminccivola.

Uxorius,a,um; Cic. *De la femme.* Della femina, feminino.

Uxorius,ii, m; Virg. *Qui aime trop une femme, qui a une lasche complaisance pour elle & s'y laisse gouverner.* Chi ama troppo una femina, e si lascia governare da ella.



X.

XYL. XYS.

XENIUM, ij, n, ξένιον; Mart. *Present que l'on faisoit aux Etrangers* qui logeoient chez leurs amis. Dono che si faceva agli stranieri, ch' erano albergati nelle case degli amici loro.

XIPHIUM,ij, n, ξίφιον; Plin. *Flambe* ou *glayeul.* Giglio azzurro.

XYLOBALSAMUM, i, n, ξυλοβάλσαμον; Colum. *Le bois du beaume.* Legno di balsamo.

XYLOCINNAMOMUM, i, n, ξυλοκιννάμωμον; Plin. *Le bois de la canelle.* Canella.

XYLON, i, n, ξύλον; Plin. *Du coton.* Bambace.

XYLINUM, i, ξύλινον; Plin. *Etoffe faite de coton*, comme *Futaine, basin.* Drappo fatto di bambace.

XISTUS, i, m; Vitr. *Gallerie couverte* où les Lutteurs s'exerçoient pendant l'hyver *ou* le mauvais temps. Galleria cuoperta per gli Lottatori nell' Inverno ò tempo cattivo.

Xistum, i, n, ξυστόν; Vitr. *Promenade, allée découverte* où les Lutteurs s'exerçoient pendant le beau temps. Spasseggio scuoperto per gli Lottatori nel tempo bello.

Xysticus, i, m, ξυστικός; Suet. *Lutteur, Athelete.* Lottatore, Luttatore, Atleta.

Z.

ZEL. ZON.

ZElus, i, m, ζῆλος; Dans l'Ecriture, *Zele, ardeur pour une chose.* Zelo, ardore per una cosa.

Zelotes, is, m, ζηλωτής: Dans l'Ecriture, *Qui est jaloux.* Chi è geloso.

Zelotypus, i, m, ζηλότυπος; Juv. *Ialoux.* Geloso.

Zelotypia, æ, f, ζηλοτυπία; Plin. *Ialousie.* Gelosia.

ZINGIBER, eris, n, ζιγγίβερις; *Du gingembre.* Zenzero.

ZIZANIA, æ, *ou* zizanium, ij, n, ζιζάνιον; Dans l'Ecriture, *Zizanie*, de l'yvraye méchante herbe, Zizania.

ZIZIPHA, orum, n, ζίζιφα; Plin. *Des jujubes.* Giuggiole.

ZODIACUS, i, m, ζωδιακός; Cic. *Le Zodiaque, cercle de la Sphére* marqué de douze Signes qui sont les douze maisons du Soleil. Zodiaco.

ZONA, æ, f, ζώνη; Cic. *Ceinture.* Cintura, cingolo.

Zonam perdidit; Hor. *Il a tout perdu, il n'a plus un soû.* Egli hà perso tutto.

Zona; Plin. *Zone, cercle de la Sphere.* Zona, circolo della Sfera.

Zonarius, ij, m; Cic. *Faiseur de ceintures.* Chi fà le cinture.

Zonarius sector; Plaut. *Coupeur de bourses.* Taglia borse.

Zonula, æ, f; Catul. *Petite ceinture.* Cinturetta.

ZOPISSA, æ, f, ζώπισσα; Plin. *Poix qu'on racle des navires.* Pece che si raschia dalle navi.

ZOPHORUS, i, m, ζωοφόρος; Vitr. *Frise*, en terme d'architecture. Fregio.

ZOSTER, eris, n, ζωςήρ; Plin. *Maladie* qu'on appelle *le feu de saint Antoine.* Fuoco di sant' Antonio.

Zythum, i, ζῦθον; Plin. *De la biere.* Bira.

FINIS.



ADDENDA.

Quæ in hoc opere aut prætermiſſa ſunt, aut non ſatis explicata.

A.

ABITO, *vieux*; Plaut. *S'en aller.* Andarſene.

ACERBUM funus; Virg. *Mort precipitée, avancée*, quand on eſt pris ſur le verd. Morte precipitata, in età giovane.

ACIES tenuis; Tacit. *Bataille qui a trop de front & trop peu de hauteur*, & qui à cauſe de cela eſt foible & aiſée à enfoncer. Battaglia che hà troppa fronte, e puoco altezza, ſottile.

Acies media; Tacit. *La bataille, le ſecond ordre de la bataille.* L'ordine ſecondo della battaglia.

Acie triplici inſtructa; Cæſ. *Aprés avoir rangé ſon armée ſous trois lignes.* Doppo aver' ordinata la ſua armata in trè linee.

ACCUSITO, as, are, *vieux*; Plaut. *Accuſer.* Accuſare.

ADIGERE naves; Tacit. *Approcher, amener les vaiſſeaux.* Auvicinare, condurre i vaſcelli.

* Adigo; Cæſ. *Ietter juſques à quelque choſe.* Gettare ſino à qualche coſa.

ADERIT profecto, qualis ex omni ſolet labore, major. Sen. *Il reviendra ſans doute, comme il revient de tous ſes travaux, plus grand qu'il n'eſtoit auparavant.* Egli riverrà al certo, maggiore di quanto ſuole da ogni fatica.

AGER; *Païs.* Paeſe. Qui agrum Helvetium à Germanis dividit; Cæſ. *Qui diſtingue le pays des Suiſſes, ou la Suiſſe de l'Allemagne.* Che diſtingue l'Elvezia, ò paeſe degli Suizzeri dall' Alemagna.

AGITAVIT effugere; Tacit. *Il a eſſayé ou taſché de s'enfuir.* Egli hà provato di fuggirſene.

ALIENO in loco haud ſtabile regnum eſt; *Un Royaume ne peut demeurer long-temps entre les mains d'un uſurpateur.* Un Regno non dura molto nelle mani d'un' uſurpatore.

ALTè virtus animoſa cadit; Sen. *Une vertu ambitieuſe tombe de haut.* Una virtù ambizioſa cada d'alto, precipita, tracolla.

ANGUSTITAS, atis, f, *vieux*; Non. *Lieu étroit, un défilé.* Luogo ſtretto, anguſtia di ſtrada.

ASPERITER, adv. *vieux*; Non. *Durement.* Aſpramente.

ATTEGARE vinum; Teſt. *Augmenter le vin dans les ſacrifices, faire de nouvelles effuſions.* Aummentare il vino ne' ſagrifici. *Ce mot eſt vieux.*

ATROCIA exta; Næv. *Des entrailles cruës & ſaigneuſes.* Inteſtina crude.

AVERTA, æ, f; Bud. *Les longes ou brides pour conduire des chevaux.* Briglie per condurre cavalli.

AXUNCIA, æ, f; Plin. *Vieux-oing.* Sugna vecchia.

C.

CALVITUR ſomnus, manus; Plaut. *Le ſommeil me fait tomber ou quitter l'ouvrage des mains.* Il ſonno mi fà cadere l'opra delle mani.

CORNICUM OCULOS configere; Cic. *Obſcurcir & effacer la connoiſſance des plus ſages, rendre mépriſables les ſciences dont ils faiſoient myſteres, leur faire voir qu'ils ne voyent goûte, au lieu qu'ils croyoient avoir la veuë forte.* Oſcurare e cancellare la cognizione de' più ſapienti, ſprezzare le ſcienze che ſtimano, far loro vedere che non ſanno.

CRUDUS taurus; Val-Flacc. *Du cuir de bœuf qui n'eſt point paré.* Pelle di bue crude.

CRUCISALUS; *Qui saute à la potence.* Chi salta al croce, al patibolo. *Ce mot est fait par Plaute.*

CULCITRAM gladium sibi facere; Plaut. *Se laisser tomber sur son épée, se tuer.* Lasciar cadere la sua spada, ucciderfi.

D.

DECANUS ou caput contubernii. Veget. *Chef d'escoüade.* Capro di squadra.

* Decanus; *La principale estoile de dix parts d'une constellation.* La prencipale stella delle dieci parti d'una costellazione.

DEFERENS, endis, f; *La moisson coupée ou faite.* Messe fatta.

DEGO proprement; *Oster.* Levare. Nunc ego istum, soror, laborem degam; Plaut. *Ie t'osteray, ma sœur, ce travail.* Io ti levare, ò sorella, questa fatica. *De cette signification vient cette maniere ordinaire.* Degere vitam; *Vivre, parce qu'à toute heure le temps nous oste quelque partie de nostre vie.* Vivere.

DELAPIDATUR area; Fest. *On pave une cour.* Si stravizza, si selcia.

DELUBRUM; Paul. *Un baston sans écorce, dont on faisoit une idole.* Bastone senza corteccia, di che si faceva un' idolo.

* Delubrum; Ascon. *Fontaine ou reservoir devant le Temple où l'on se lavoit.* Fonte ò lavacro avant' il Tempio.

DIDO; *Répandre.* Spargersi, spandersi. Diditur hic subito Trojana per agmina rumor; Virg. *Un bruit se répandit aussi-tost parmy l'armée des Troyens.* Si sparse subito un rumore nell' armata de' Troiani. Terris didita fama; Virg. *Vostre reputation s'est répanduë dans toute la terre.* La vostra fama si è sparsa per tutta la terra.

DRACONARIUS, ij, m; Veget. *Porte-enseigne,* où il y avoit un dragon dans les troupes Romaines. Alfiere, dove vi era un dragone.

DIMOVERE mentem è sua sede; Cic. *Renverser l'esprit, le démonter, faire perdre le sens.* Roversciare l'ingegno, far perdere il senso.

* DIOPTRA; Vitr. *Instrument propre à peser les eaux.* Dioptra.

* DIRIBITORIUM; Gel. *L'appartement où se retirent les valets dans une maison.* Appartamento dove si ritirono i domestici nella casa.

* Diribitores; Apul. *Ceux qui partageoient & distribuoient les viandes dans les festins.* Quegli che dividevano e distribuivano i cibi ne' banchetti.

DIRECTÈ, adv. Cic. *Tout droit, en droite ligne, directement.* Direttamente.

F.

FORCILLARE fidem alicujus, *vieux;* Plaut. *Corrompre la fidelité de quelqu'un.* Corrompere la fedeltà d'alcuno.

H.

HOSTIATUS, *adject.* Plaut. *Chargé de victimes.* Carco di vittime.

HORIA, æ, f; Plaut. *Barque de pescheur.* Barca di pescatore.

HORIOLA, æ, f; Plaut. *Le mesme.* Lo stesso.

HIULCUS verborum concursus; Cicer. *Rencontre de mots qui font trop ouvrir la bouche.* Riscostro di parole che fanno uprir troppo la bocca.

I.

ILLIBERALIS ars; Cicer. *Métier bas & vil, art mécanique.* Arte illiberale, mecanica.

ILLITUS coloris; *Une couche de couleurs.* Un letto di colori.

IMMOENE facinus; Plaut. *Une méchante action.* Un' azzione cattiva. *Ce mot est vieux.*

IMPURITIÆ, arum, f; plur. Plaut. vieux *Impuretez, saletez.* Impuriti, sporchezze.

INGENUATUS, adject. Plaut. *Qui est bien né, qui a de bonnes mœurs.* Ben' allievato, ben morigerato.

INOPIOSUS, *adject.* Plaut. *Qui manque, qui a besoin.* Bisognoso.

L.

LASCIVIBUNDUS, a, um; Plaut. *Folatrant.* Ghiribizzoso.

LIQUIDIUS CULUS, *adject.* Plaut. *Plus*

clair, plus ferain. Più chiaro, più sereno.

Luscitiosus, *adject.* Plaut. *Qui a la veuë fort basse, qui est louche.* Losco, chi hà la vista bassa.

M

Mendicibula hominum; Plaut. *De francs gueux.* Birbanti.

Modicellus, a, um; Suet. *Petit.* Piccolo.

Mutito, as, are; Aul Gell *S'entre-traitter.* Trattarsi, ragalarsi reciprocamente.

N

Naulium, ij, n; Ovid. *Instrument de musique.* Nublio.

Nefans, antis, om. gen. Lucil. *Méchante action.* Nefanda, cattiva azzione.

Nenum *pour* Non. *vieux*; Lucr. Non. Non.

Neomenia, æ, νεμηνία; Dans l'Ecriture Sainte. *Nouvelle Lune.* Luna nuova.

O

Obnuntio; Cic. proprement, *Rapporter que les Augures sont contraires à quelque entreprise, ou la desapprouvent.* Riferire che gli Auguri disappruovano qualche impresa.

Obrogo; Fest. *Presenter une Requeste contraire, demander le contraire.* Presentare una richiesta contraria, chiedere il contrario.

Ocillare os; Plaut. *Donner des coups de poing dans le visage.* Dare de' pugni nel viso.

Odiosicus, adject. *Odieux, incommode.* Odioso, scommodo. *Ce mot est fait par Plaute.*

Opimitas, atis, f; Plaut. *Toute sorte d'abondance & de biens.* Ricchezze, opimezza, abbondanza di tutto.

In orbem volvi; Tit. Liv. *Se mettre en rond* ou *en peloton pour se mieux deffendre.* Farsi in circolo per difendersi meglio.

Orbicus, a, um; Var. *Qui se fait en rond, circulaire.* Circolare. *Mouvement circulaire.* Muoto circolare.

Orbitas, atis; Cic. *L'estat d'un pere & d'une mere qui a perdu ses enfants.* Lo stato di padre che anno pers' i figli.

Orbitudo, inis, f, *vieux*; Acc. *Le mesme qu'orbitas.* Lo stesso.

Originatio; Quint. *L'étymologie des mots.* Etimologia delle parole.

Ornithiæ, arum, m, plur. ὀρνιθίαι; Colum. *Certains vents Septentrionaux.* Certi venti Settentrionali.

P.

Pagrus, i, m, πάγρος; Plin. *Pagre, poisson de mer.* Sorte di pesce di mare. *Il y en a aussi un de fleuve qu'on appelle* Breme.

Pagurus, i, m, πάγουρος; Plin. *Espece de grande écrevice.* Sorte di granchio grande.

Parerga, orum, n, plur. πάρεργα; Plin Vitr. *Les ornemens d'un ouvrage.* Gli ornamenti, li fregi d'un' opra.

Pervicus, a, um, *vieux*; Plaut. *Opiniâtre.* Ostinato, per vicace, caparbio.

Plumans, antis, part. Aul Gell. *Qui commence à avoir des plumes.* Che comincia ad avere le piume, le penne.

Poterium, ij, n, ποτήριον; Plaut. *Une coupe, vaisseau pour boire.* Vasa per bere.

Pusula, æ, f; Colum. *Le claveau, maladie qui arrive au bétail.* Sorte di male di bestie.

Pusulosus, a, um; Colum. *Qui a cette maladie.* Tocco di tal male.

Procestria *ou* procastria, orum, n. plur. Plaut. *Les dehors d'un camp* ou *d'une place.* Il di fuori, l'esteriore d'un campa ò d'una piazza.

Proriga, æ, m; Plin. *Qui a soin des bestes de charge.* Chi hà cura de' somari.

Proscenium, ij. *La partie du theatre où joüoient les Acteurs.* La parte del teatro dove sono i Comici

* Proseuche *ou* proseucha. *Temple des Iuifs ailleurs qu'en Hierusalem.* Tempio de' Giudei fuori di Gierusaleme.

Protelo, adv. *Tout d'une suitte, sans interruption.* Di sieguito, senz' interruzzione.

Protrepticus, a, um, προτρεπτικός; Auson. *Instructif, servant à exhorter.* Istruttivo, che serve ad esortare.

Protrimenta, orum, n plur. *Un hachis*

Cibo minuzzato, piccatiglia.

PULPITUM; Vitr. *L'endroit du theatre d'où les Comediens parloient.* Luogo del teatro d'onde i Comici parlavano.

* PULVINUS; Vitr. *Le pilier qui regne au milieu d'une voute.* Il pilastro che sostiene la volta nel mezo.

PUELLASCO, is, ere; Var. *Rajeunir, devenir jeune.* Ringiovinirsi.

* Puellasco; Pacu. *Devenir enfant, faire des enfances.* Rimbambire.

R.

RANCENS, entis, om gen. Lucr. *Pourry, moisi.* Rancido, mucido, fracido.

REDORMITIO, onis, f; Plin. *L'action de se rendormir.* Riaddormentamento.

* ROGATOR; Plaut. *Qui mandie, qui gueuse.* Mendicante.

* Rogator comitiorum; Cic. *Qui convoque l'assemblée.* Chi ragune le congregazioni.

Rogatum, i, n; Cicer. *Interrogation, demande.* Interrogazione, richiesta.

ROMANICUS, adject. Cat. *Romain, de Rome.* Romano.

† Romanitas, atis, f; Tertul. *L'Empire Romain, la domination des Romains.* L'Impero Romano, il dominio Romano.

Romulus, a, um; Hor. *Romain, de Rome.* Romano.

Romuleus, adject. Ovid. *Le mesme.* Lo stesso.

RORANTIA fontibus antra; Ovid. *Des cavernes pleines de sources.* Caverne piene di sorgenti.

T.

* TUDICULA; *Poinçon à graver des figures sur des vases.* Moletta per stampanare le figure su i vasi.

* TUDICULA. *Une grande culliere.* Un gran cucchiaro.

V.

VENTRIOSUS, adject. Plaut. *Qui a un gros ventre.* Paffuto, chi hà un ventre grosso.

VERILOQUIUM, ij, n; Cicer. *Origine, ou la propre racine d'un mot.* Origine d'una parola.

VERIVERBIUM, ij, n; Plaut. *Discours veritable.* Discorso vero.

VERTAGUS, i, m; Mart. *Un chien qui chasse naturellement.* Veltro, cane che caccia naturalmente.

VINIARIUM, ij; Colum. *Un plant de vigne.* Un ceppo di vite.

UNDECENI, est traduit, *Onze* selon R. Estienne & les autres Dictionnaires; dans Calepin, il signifie quatre-vingt dix-neuf. Undeci secondo alcuni, nel Calepino novanta nove.







